ӨЗБЕКСТАН ССР ИЛИМЛЕР АКАДЕМИЯСЫ
ҚАРАҚАЛПАҚ КОМПЛЕКС
ИЛИМ-ИЗЕРТЛЕЎ ИНСТИТУТЫ

ҚАРАҚАЛПАҚША-РУССША СӨЗЛИК

Проф. Н. А. БАСҚАҚОВТЫҢ редактирлеўинде

30 000 жақын сөз

Н. А. Баскаков дүзген қарақалпақ тилиниң грамматикалық очерки берилген

ШЕТ ТИЛ ҲӘМ МИЛЛИЙ
СӨЗЛИКЛЕР МӘМЛЕКЕТ БАСПАСЫ
МОСКВА — 1958

K21

АКАДЕМИЯ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР
КАРАКАЛПАКСКИЙ КОМПЛЕКСНЫЙ
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ

КАРАКАЛПАКСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Под редакцией проф. Н. А. БАСКАКОВА

около 30 000 слов

С приложением грамматического очерка
каракалпакского языка, составленного Н. А. Баскаковым

Kirgizistan-Türkiye Manas
Üniversitesi Kütüphanesi
Konu №: 413.9434
Kayıt №: 12104

KIRGIZ-TÜRK MANAS
ÜNİVERSİTETİNİN
KİTEPKANASI

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИНОСТРАННЫХ И НАЦИОНАЛЬНЫХ СЛОВАРЕЙ
МОСКВА—1958

Составители: кандидаты филологических наук
Д. С. Насыров, К. У. Убайдуллаев и др.

Сөзликти дүзиўшилер: филология илимлериниң кандидатлары
Д. С. Насыров, К. У. Убайдуллаев ҳәм басқалар.

Редакторы: *Андреева С. И., Сафиев Т. С., Харитон Б. Л.*
Технический редактор *Лебедева С. П.*
Корректор *Арбузова Р. А.*

Сдано в набор 1/VII 1958 г. Подписано в печать 26/XI 1958 г.
Формат бумаги 84×108/32. Бумажных листов 13,94; печатных листов 45,7; учетно-издательских листов 64,25. Тираж 8.000 экз.
Цена словаря в переплете 12 руб. 55 коп.

Государственное издательство
иностранных и национальных словарей
Москва, В-71, Ленинский проспект, 15

16-я типография Мосгорсовнархоза.
Москва, Трехпрудный пер., 9
Заказ № 334

ПРЕДИСЛОВИЕ

Каракалпакский язык — язык основного населения Кара-Калпакской АССР, входящей в состав Узбекской ССР — является одним из тюркских языков кыпчакской группы. Каракалпакский литературный язык окончательно оформился только после Великой Октябрьской социалистической революции. До этого каракалпаки пользовались старым письменным каракалпакским литературным языком, нормы которого в большей степени приближались к старому средне-азиатскому литературному языку, имевшему несколько разветвлений: староузбекский, старотуркменский, староуйгурский (литературный язык синьцзянских уйгуров XVII—XIX вв., но не древнеуйгурский язык), староказахский и проч., чем к живому общенародному каракалпакскому языку, имеющему два слабо различающихся между собой диалекта: северо-восточный и юго-западный.

Современный литературный каракалпакский язык до сих пор еще недостаточно изучен. Одним из наиболее ощутимых пробелов его изучения является отсутствие каракалпакско-русского словаря.

Лексикографические работы по каракалпакскому языку до последнего времени представлены по существу только двумя словарями: Русско-каракалпакским словарем[1] и Кратким диалектологическим каракалпакско-русским словарем, имеющим специальное назначение пособия к диалектологическим текстам[2].

Настоящий Каракалпакско-русский словарь является, таким образом, первым, хотя и далеко не полным словарем, охватывающим значительную часть словарного состава каракалпакского языка.

Составление первых национально-русских словарей для слабо изученных языков почти при полном отсутствии соответствующих лексикографических пособий требует особых методов работы и обуславливает самый тип словаря.

Каракалпакско-русский словарь, как и другие подобные ему— Уйгурско-русский (изд. 1939 г.), Киргизско-русский (изд. 1940 г.), Хакасско-русский (изд. 1953 г.), Тувинско-русский (изд. 1954 г.) —

---

[1] Н. А. Баскаков, С. Бекназаров, У. Кожуров, Русско-каракалпакский словарь, М. 1947. Изд. иностранных и национальных словарей.

[2] Н. А. Баскаков, Каракалпакский язык т. I. Материалы по диалектологии, М. 1951. Изд. АН СССР.

является первым опытом собрания лексики данного языка не только из различных (по времени) письменных литературных источников, но и из современной устной речи живых носителей языка.

Таким образом, данный словарь включает в себя и лексику современного литературного языка, языка газет, журналов, общественно-политической, научной и художественной литературы и лексику старокаракалпакского языка, языка произведений писателей и поэтов XVIII-XIX вв.

При составлении словаря учитывалась необходимость отражения основных современных норм литературного языка, поэтому в словарь были введены некоторые пометы, указывающие на стилистическое употребление отдельных слов. В словаре выделялась разговорная лексика, устаревшие слова или слова, имеющие ограниченное, профессиональное употребление, а также лексика религиозного характера, которая очень часто встречается в исторической художественной литературе и фольклоре.

В словарь сознательно включены и некоторые устаревшие выражения, пословицы, поговорки и т. п., которые встречаются не только в старокаракалпакской художественной литературе и фольклоре, но и в современной прозе.

При составлении словаря широко использовалась лексика живой речи носителей языка. Особенно много в этом отношении было получено слов по различным отраслям хозяйства и, в частности, по терминологии, связанной с некоторыми широко распространенными в Каракалпакии кустарными промыслами.

В силу того, что современный литературный каракалпакский язык всецело опирается на живой разговорный язык, различия между ними в составе словаря представлены весьма слабо.

В основу словаря легла картотека, собранная в течение многих лет в связи с изучением диалектов и грамматики каракалпакского языка. Затем словарь дополнялся путем выборки слов из газет, журналов, общественно-политической и художественной литературы, фольклора, учебников, а также из произведений народных каракалпакских поэтов и писателей XVIII—XIX вв. Словарь был значительно пополнен благодаря тематическому подбору слов. Для этого были организованы специальные группы, занимавшиеся сбором слов по определенной тематике: сельское хозяйство (хлебопашество, хлопководство, система орошения, рисоводство, бахчевые культуры, садоводство и проч.); скотоводство (названия животных по возрастам и мастям, скотоводческий инвентарь и проч.); кустарные промыслы (деревообделочные, металлообрабатывающие, сапожные, текстильные, гончарные и проч.); охота и рыболовство. Было уделено внимание и тематическому подбору лексики по системе родства, названию частей тела человека, названию частей жилища, утвари, пищевых продуктов и проч.

Тематический подбор слов служил также средством контроля за полнотой отражения лексики в словаре по отдельным ее отраслям, например, названий дней недели, месяцев, системе родства, полноте терминов, относящихся к жилищу, той или иной отрасли хозяйства или промысла и проч.

Что касается грамматической стороны словника, то в нем отражены в виде самостоятельных словарных статей, во-первых, корне-

вые (первичные и вторичные с мертвой аффиксацией) слова всех десяти частей речи каракалпакского языка, а, во-вторых, производные слова, образовавшиеся путем присоединения к корневым словам аффиксов словообразования.

Из производных имен существительных даны в словаре главным образом те, которые образовались от глагольных основ и реже—от других частей речи. В качестве исключений и, главным образом, лишь в тех случаях, когда данные слова изменяли свое значение, в словарь включались также уменьшительные словообразовательные формы имен существительных и чаще вторичные существительные с абстрактным значением, образовавшиеся посредством аффикса **-лық, -лик** от прилагательных и других частей речи.

Производные имена прилагательные и наречия даны также преимущественно от глагольных основ и реже от других частей речи. Нерегулярно, с учетом частоты употребления в текстах, даны в словаре словообразовательные формы имен прилагательных с продуктивными аффиксами **-лы, -ли, -сыз, -сиз, -лық, -лик.**

Учитывая слабую дифференциацию в каракалпакском языке предметно-качественных имен (существительных, прилагательных и наречий) в словаре применен знак косой черты (/), который указывает на возможность функционирования данного слова, не только в качестве присущей для данной части речи грамматической функции в составе словосочетания или предложения, но и в других, например: **шын** правда, истина; / правдивый, правильный, истинный, действительный; / правильно, истинно и т. п.; **тас** камень; / каменный и проч. В подобных случаях первый из переводов указывает на значение данного слова и на отнесение его к соответствующей части речи, переводы же, находящиеся за косой чертой указывают только на использование данного слова в других синтаксических его функциях, например, на употребление имени существительного **шын** 'правда', 'истина' в функции определения 'правдивый', 'правильный' и т. д. и обстоятельства 'правильно', 'истинно'. По возможности в словаре при таких слабо дифференцированных предметно-качественных словах приводятся иллюстративные примеры, указывающие как на употребление данного слова в его основном значении, так и на другие его функции в предложении и словосочетании.

Имена числительные, междометия и местоимения, а также служебные части речи—частицы, послелоги и союзы—даны в словаре самостоятельными статьями с соответствующими иллюстративными примерами в необходимых случаях. Для первых трех частей речи (числительных, междометий и местоимений) даны также и все основные их словообразовательные формы, а для местоимений — и некоторые словоизменительные, например, падежные формы, поскольку последние имеют фонетические различия в своих основах.

Глаголы в словаре представлены следующими грамматическими формами: основной формой глагола в словаре является его основа, грамматически совпадающая с формой второго лица повелительного наклонения. Для того, чтобы отличить эти формы в словаре, основы глагола, выступающие в качестве самостоятельных словарных статей, снабжены дефисом. Основа глагола условно пере-

водится русским инфинитивом, напр: **ал-** 'брать', 'взять'; **кел-** 'приходить' и т. д.

Кроме первичных (**ал-** 'брать', 'взять'; **кел-** 'приходить'; **бар-** 'идти'; 'отправляться') и вторичных (**кара-** 'смотреть'; **отыр-** 'сидеть'; **тарт-** 'тащить') глагольных корней, в словаре даны производные глагольные основы как от имен (**тасла-** 'бросать'; **ағар-** 'белеть'; **байы-** 'богатеть'), так и от глаголов. К последним относятся видовые (**аткыла-** 'постреливать'; **көтереңкире-** 'приподнимать') и залоговые формы глаголов (**ашыл-** 'открыться'; **таслат-** 'заставить бросить')

Кроме основ глагола, снабженных условным знаком дефиса, в словаре приводятся некоторые производные функционально-грамматические формы глагола:

Имена действия на **-ыў**, **-иў**, **-ў** и реже формы на **-ыс**, **-ис**, **-с** и **-қы**, **-ки**, **-ғы**, **-ги**.

Причастные формы (на **-ған**, **-ген**; **-қан**, **-кен**; **-ар**, **-ер**, **-р** и проч.) даются в словаре только в тех случаях, когда эти формы лексикализуются и получают иное, чаще всего именное значение.

Деепричастные формы, как правило, не приводятся в словаре; исключение составляют лишь те случаи, когда они лексикализуются, чаще всего выступая в значении послелогов.

Следует отметить, что вновь утвержденная каракалпакская орфография, которой придерживается настоящий словарь, имеет некоторые условности в отношении различного оформления одних и тех же фонетических явлений. К последним относится, например, различное оформление дифтонгоидных сочетаний губного согласного **ў** с узкими гласными: в неогубленной форме в именах действия типа **келиў** 'приход', **алыў** 'взятие' и в огубленной форме в основах имен существительных **аўруў** 'болезнь' и проч., хотя все эти сочетания являются огубленными в произношении: **келүў**, **алуў**, **аўруў**.

Настоящий словарь составлен Каракалпакским комплексным научно-исследовательским Институтом Академии наук Узбекской ССР под руководством Н. А. Баскакова, на основе указанной выше картотеки.

Большую работу по составлению словаря в целом и по выборке лексики из газет, журналов, учебников, общественно-политической, художественной литературы, а также по тематическому подбору слов провели кандидаты филологических наук Д. С. Насыров и К. У. Убайдуллаев.

В процессе составления, редактирования и подготовки словаря к печати значительную помощь оказали старший научный сотрудник Института Н. А. Урумбаев, а также кандидаты филологических наук А. Н. Нурмаханова, М. Н. Нурмухаммедов.

При подготовке рукописи словаря к изданию большую помощь оказали сотрудники Государственного издательства иностранных и национальных словарей С. И. Андреева, Б. Л. Харитон и Т. С. Сафиев под общим руководством Т. Г. Брянцевой.

Значительная часть рукописи словаря была обсуждена и одобрена на расширенном заседании Сектора языка Каракалпакского комплексного научно-исследовательского института Академии наук Узбекской ССР при участии представителей широкой общественности.

К словарю приложен «Краткий очерк грамматики каракалпакского языка», составленный Н. А. Баскаковым и «Орфографический ключ», составленный Т. С. Сафиевым, имеющий целью дать читателю возможность пользоваться настоящим словарем при чтении текстов, напечатанных по старой орфографии.

Н. А. БАСКАКОВ

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

1. Все заглавные каракалпакские слова приводятся в алфавитном порядке без объединения в гнезда.

2. Каракалпакский текст дается полужирным шрифтом, русские переводы — светлым прямым, пояснения и пометы — курсивом.

3. Значения слова по возможности располагаются в таком порядке, чтобы между ними была видна связь, чтобы можно было проследить ход их развития. Прямые значения предшествуют переносным, общеупотребительные — специальным.

4. Значения слова отделяются светлыми арабскими цифрами за скобкой. Фразеология, относящаяся к данному значению слова, следует непосредственно за ним. Напр.:

ғайратлы 1) усе́рдный, стара́тельный; 2) де́ятельный, энерги́чный; реши́тельный; **ғайратлы жигит** энерги́чный па́рень; 3) си́льный, могу́чий; кре́пкий; 4) отва́жный, сме́лый, хра́брый.

5. Близкие по смыслу переводы, отделяются запятой, более далекие — точкой с запятой.

6. Отдельные значения, а также оттенки значений фразеологического материала, идиоматических оборотов отделяются русскими буквами за скобкой. Напр.:

ақ 1) бе́лый; ... 2) *прям. и перен.* чи́стый; **ақ журек** а) чистосерде́чный; б) до́брый, доброду́шный; ...

7. Идиоматические выражения и фразеологические сочетания, не имеющие связи с приведенными значениями, даются в конце словарной статьи за знаком ромба (◇).

8. Омонимы приводятся отдельными статьями и обозначаются светлыми римскими цифрами. Напр.:

бағана I тогда́, неда́вно; ...

бағана II 1) столб...; 2) бревно́, ба́лка.

9. Если заглавное каракалпакское слово самостоятельно не употребляется или чаще встречается в определенных сочетаниях, после него ставится двоеточие и приводится фразеология, раскрывающая его значение. Напр.:

бағыўшылық: мал бағыўшылық скотово́дство; **шошқа бағыўшылық** свиново́дство.

10. В тех случаях, когда заглавное слово или одно из его значений не поддается переводу на русский язык, вместо перевода приводится уточняющее пояснение. Напр.:

гүңк *подражание глухому звуку*; **гүңк ет-** бу́ркнуть (*напр. в ответ*).

Это относится также к словам, выражающим понятия, отсутствующие в русском языке. Напр.:

түндүк, гүўен и др.

11. Парные словосочетания расположены в словаре в алфавитном порядке. Напр.:

ала-ғула 1) пёстрый-пёстрый, разноцве́тный; 2) рябо́й.

12. Заглавные каракалпакские слова, как правило, не сопровождаются грамматическими пометами. Пометы приводятся в виде исключения только при союзах, частицах, послелогах и междометиях.

а I *союз* а; **ол кетти, а мен қалдым** он уе́хал, а я оста́лся.

а II *межд.* а; **а, не дейсең?** что ты говори́шь, а?

а III *частица* а; **а, сизлер келдиңизлер ме?** а, вы пришли́?

13. Имена существительные даются в словаре в именительном падеже единственного числа.

14. В связи с отсутствием в каракалпакском языке категории грамматического рода, приводимая в словаре форма каракалпакского имени прилагательного соответствует всем трем родам русского языка, но в переводе она приводится, как правило, в мужском роде единственного числа.

15. Учитывая слабую дифференциацию в каракалпакском языке предметно-качественных имен (существительных, прилагательных и наречий), в словаре при переводе их применяется знак косой черты (/), следующий непосредственно за основным значением заглавного слова. Этот знак указывает на возможность перевода данного слова на русский язык существительным, прилагательным или наречием, в зависимости от контекста. Напр.:

ғабырыс оши́бка; непра́вильность; / оши́бочный, непра́вильный; / оши́бочно, непра́вильно;...

16. Имена числительные, как количественные, так и порядковые даны отдельными словарными статьями. В словаре приводятся числительные от 1 до 20, десятки, сотни, тысяча, миллион и миллиард.

17. Местоимения, междометия, а также служебные слова — союзы, частицы и послелоги—также приводятся в словаре отдельными словарными статьями с грамматическими пометами.

18. Глаголы представлены в словаре самостоятельными словарными статьями в форме основы с дефисом. Дефис показывает отличие основы глагола от повелительного наклонения второго лица глагола, с которыми основа грамматически совпадает.

19. В тех случаях, когда форма глагола в понудительном залоге не может быть переведена одним русским глаголом, она переводится сочетанием основного глагола с глаголами «заставить», «приказать», «просить» и т. п.

Формы глагола взаимного залога переводятся при помощи сочетания основного глагола с глаголом «помогать» или посредством основного глагола со словами: *с кем-л., вместе с кем-л.* и др.

В ряде случаев при трудно переводимых или совсем не поддающихся литературному переводу залоговых формах глагола приводится только ссылка—указание на основную форму.

20. При именах действия ставится помета *и. д. от* со ссылкой на основной глагол, а также даются переводы. При трудно переводимых именах действия сохраняется только ссылка на основной глагол.

21. Фонетические и лексические (преимущественно диалектальные) варианты слов приводятся на своем месте по алфавиту со ссылкой на основное слово.

22. Перевод пословиц и поговорок дается в словаре в литературной форме, в скобках приводится буквальный перевод с пометой *букв.* или, в случае необходимости, пояснение.

23. Некоторые каракалпакские слова сопровождаются в словаре специальными пометами, указывающими на область употребления: *фольк.*, *ист.* и др. (см. список условных сокращений).

24. На всех русских словах, кроме односложных и слов, напечатанных курсивом, ставится ударение. В каракалпакском тексте ударение не ставится.

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

ШАРТЛЫ ҚЫСҚАРТЫЎЛАР ДИЗИМИ

анат. — анатомия — анатомия
астр.—астрономия—астрономия
биол. — биология — биология
бот. — ботаника — батаника
букв. — буквально — сөзбе-сөз
бухг.—бухгалтерия—бухгалтерия
взаимн. — взаимный залог—ортақ залог
в знач. послелога — в значении послелога — тиркеўиш сөз мәнисинде
воен. — военное дело, военный термин — әскерий термин
возвр. — возвратный залог — өзлик залог
возвр.-страд. — возвратно-страдательный залог
вр. — время—ўақыт
в разн. знач. — в разных значениях—түрли мәнилерде
г.—город—қала
геогр.—география—география
гл. — глагол—фейил
горн. — горное дело — таў иси
грам. — грамматика — грамматика
ж.-д.—железнодорожное дело—темир жол иси
звукоподр. — звукоподражательное слово—сеске усатылаған сөз
зоол. — зоология—зоология
и. д. — имя действия — атлық фейил
ист. — исторический термин; относящийся к истории—тарихий термин
кем-л.—кем-либо—биреў менен
кино— кинематография — кинематография
-л.-либо — яки
лингв. — лингвистика — лингвистика
лит. — литература, литературоведение—әдебият, әдебият таныў
личн.—личное (местоимение)—өзлик (алматық)
мат. — математика — математика
мед. — медицина — медицина
межд. — междометие — таңлақ
мест. — местоимение—алмасық
миф. — мифология — мифология
многокр. — многократный вид глагола — фәйилдиң көп еселик түри
напр. — например — мысалы
нареч. — наречие—рәўиш
о-в — остров — атаў
оз. — озеро — көл
опред. — определительное (местоимение) — анықлаў (алмасық)
относ. — относительное (местоимение) — салыстырма (алмасық)
перен. — в переносном значении — өткермели мәниде
погов. — поговорка — мақал
полигр. — полиграфия — полиграфия
политт. — политический термин — сиясий термин
понуд. — понудительный залог
порядк. — порядковое (числительное) — рет сан
пос. — поселок — поселок, қышлақ

посл. — пословица — мақал
притяж. — притяжательное (местоимение)—ийелик (алмасық)
противит. — противительный союз—қарсылық дәнекер
прям. — в прямом значении — тикке мәниде
р. — река — дәрья
разг. — разговорное слово, выражение — сөйлегендеги айтылыс
разд. — разделительный союз—айырма дәнекер
рел. — религия — дин
р. ц. — районный центр — *р. о.* районлық орай
см. — смотри — қара
собир. — собирательное (существительное, числительное) — жыйнақ (атлық, санлық)
соед. — соединительный союз — қоспа дәнекер
спорт. — физкультура и спорт—физкультура ҳәм спорт
ср. — сравни—теңлестир
страд. — страдательный залог
с.-х. — сельское хозяйство — аўыл хожалық
театр.—театроведение, театр—театр, театр таныў
текст. — текстильное дело — текстиль иси
тех. — техника — техника
указ. — указательное (местоимение)—көрсетпе (алмасық)
усил. — усилительная частица—күшейтиў қосымша
уст. — устаревшее слово, выражение — ескирген сөз
уступ. — уступительный союз
физ. — физика — физика
филос. — философия — философия
фин. — финансовый термин — финанс термини
фольк. — фольклор — фольклор
фото — фотография — фотография
хим. — химия — химия
ч. — число—сан
эк. — экономика — экономика
юр. — юридический термин — юстиция термини

ҚАРАҚАЛПАҚСҚИЙ АЛФАВИТ

А а	З з	Ө ө	Ҳ ҳ
Ә ә	И и	П п	Ц ц
Б б	Й й	Р р	Ч ч
В в	Қ қ	С с	Ш ш
Г г	Ққ	Т т	Щ щ
Ғ ғ	Л л	У у	ъ
Д д	М м	Ү ү	Ы ы
Е е	Н н	Ў ў	ь
Ё ё	ң	Ф ф	Э э
Ж ж	О о	Х х	Ю ю
			Я я

А

а I *союз* а; **ол кетти, а мен қалдым** он уéхал, а я остáлся.

а II *межд.* а; **а, не дейсең?** что ты говорúшь, а?

а III *частица* а; **а, сизлер келдиңизлер ме?** а, вы пришлú?

абад *см.* **абат.**

абадан благоустрóенный; **абадан қала** благоустрóенный гóрод.

абаданластыр- благоустрáивать, приводúть в цветýщее состоя́ние.

абаданлық *см.* **абатлық.**

абажур абажýр.

абазинли абазúнец; / абазúнский.

абай: абай ет- угрожáть.

абайла- 1) обращáть внимáние *на что-л.*; замечáть, примечáть; 2) быть осторóжным, осмотрúтельным; остерегáться; **өткелден абайлап өт** чéрез брод переходú осторóжно; **абайла!** берегúсь!

абайлат- *понуд. от* **абайла-** 1) обратúть *чьё-л.* внимáние *на что-л.*, застáвить обращáть внимáние; застáвить замечáть, примечáть; 2) застáвить быть осторóжным, осмотрúтельным; предостерегáть.

абайлаттыр- *понуд. от* **абайлат-.**

абайлаў 1) *и. д. от* **абайла-**; 2) внимáтельность; наблюдáтельность; 3) осторóжность, осмотрúтельность.

абайлы 1) внимáтельный; наблюдáтельный; 2) осторóжный, осмотрúтельный; **абайлы бол-** а) быть внимáтельным; быть наблюдáтельным; б) быть осмотрúтельным, осторóжным; быть настороженным, насторожённым.

абайсыз 1) невнимáтельный; ненаблюдáтельный; 2) неосторóжный, неосмотрúтельный; **бәрҳә сен абайсызсаң** ты всегдá неосмотрúтелен.

абайсызда 1) нечáянно (*по невниманию*); **абайсызда қолынан кесени түсирип алды** он нечáянно вы́ронил чáшку из рук; 2) неожúданно, внезáпно.

абайсызлық 1) невнимáтельность; ненаблюдáтельность; 2) неосторóжность, неосмотрúтельность.

абат 1) благоустрóенный; 2) зажúточный; **абат бол-** а) благоустрáиваться; б) становúться зажúточным; 3) обрабóтанный (*о почве*); **абат қыл-** а) благоустрáивать; б) обрабáтывать (*землю*).

абатла- 1) благоустрáивать; 2) обогащáть, дéлать зажúточным; 3) обрабáтывать (*землю*).

абатлан- *возвр.-страд. от* **абатла-** 1) благоустрáиваться; быть благоустрóенным; 2) быть зажúточным; 3) обрабáтываться; быть обрабóтанным (*о земле*).

абатландыр- *понуд. от* **абатлан-** 1) благоустрáивать; 2) дать возмóжность стать зажúточным, спосóбствовать обогащéнию; 3) обрабáтывать (*землю*).

абатлы 1) благоустро́енный; 2) зажи́точный; 3) обрабо́танный (*о земле*).

абатлық 1) благоустро́йство; 2) благосостоя́ние, зажи́точность; **мийнеткешлердиң абатлығы** благосостоя́ние трудя́щихся.

абатлылық благоустро́енность.

абатшылық *см.* **абатлылық.**

абзал лу́чший; / лу́чше; **олардың абзалы** лу́чший из них.

абзалында на са́мом де́ле, в действи́тельности.

абзац абза́ц.

абиссин абисси́нец; /абисси́нский.

абонемент абонеме́нт; **мен он спектакльге абонемент сатып алдым** я купи́л абонеме́нт на де́сять спекта́клей.

абонент абоне́нт; **телефонның абоненти** абоне́нт телефо́нной се́ти.

аборт або́рт.

аброй 1) авторите́т; **аброй жабыл-** сохрани́ть авторите́т; **абройдан айыр-** лиши́ть авторите́та; **абройын жоқ ет-** *или* **абройын жой-** потеря́ть авторите́т; **ол бурынғы абройын жойды** он потеря́л свой пре́жний авторите́т; 2) репута́ция; честь; **абройын төк-** осрами́ть.

абройлы 1) авторите́тный, по́льзующийся авторите́том; **абройлы бол-** быть авторите́тным; 2) име́ющий хоро́шую репута́цию.

абройсыз 1) неавторите́тный, не по́льзующийся авторите́том; 2) име́ющий плоху́ю репута́цию.

абройсызлан- 1) теря́ть авторите́т, лиша́ться авторите́та; 2) по́ртить свою́ репута́цию.

абройсызланыў *и. д. от* **абройсызлан-** 1) поте́ря авторите́та; 2) по́рча свое́й репута́ции.

абройсызлық 1) отсу́тствие авторите́та; 2) отсу́тствие хоро́шей репута́ции.

абсолют абсолю́т; / абсолю́тный; **абсолют шынлық** *филос.* абсолю́тная и́стина.

абсолютизм *полит.* абсолюти́зм.

абсолютлик абсолю́тный.

абстракт абстра́ктный; **абстракт түсиник** абстра́ктное поня́тие.

абстрактла- абстраги́ровать.

абстрактлан- *возвр.-страд. от* **абстрактла-** абстраги́роваться.

абстрактландыр- *понуд. от* **абстрактлан-** абстраги́ровать.

абстрактланыў *и. д. от* **абстрактлан-** абстраги́рование.

абстракция абстра́кция; **илмий абстракция** нау́чная абстра́кция.

абстракцияла- *см.* **абстрактла-.**

абстракциялық *см.* **абстракт.**

абхаз абха́з, абха́зец; / абха́зский.

абырой *см.* **аброй.**

абыр-сабыр суета́, сумато́ха; беготня́; / бы́стро, прово́рно; **бул не деген абыр-сабыр?** что за сумато́ха?

абысын неве́стка (*жена одного брата по отношению к жене другого*).

абысын-ажын жёны ро́дственников (*по отношению друг к другу*).

авангард аванга́рд; / аванга́рдный; **коммунистлер партиясы—рабочий классының авангарды** коммунисти́ческая па́ртия—аванга́рд рабо́чего кла́сса.

аванс ава́нс; **аванс ал-** брать ава́нс; **аванс бер-** дава́ть ава́нс.

авансла- аванси́ровать.

аванслай ава́нсом.

аванслаў *и. д. от* **авансла-** аванси́рование; **кәрханаларды аванслаў** аванси́рование предприя́тий.

авантюра авантю́ра.

авантюралық авантю́рный, авантюристи́ческий.

авантюризм авантюри́зм.

авантюрист авантюри́ст.

авантюристлик *см.* **авантюралық.**

авар ава́рец; / ава́рский.

авария ава́рия; / аварийный; **аварияға ушыра-** потерпе́ть ава́рию.

август а́вгуст; / а́вгустовский; **августтағы совещание** а́вгустовское совеща́ние.

авиабаза авиаба́за.

авиадесант авиадеса́нт; / авиадеса́нтный; **авиадесант отряды** авиадеса́нтный отря́д.

авиаконструктор авиаконстру́ктор.

авианосец авиано́сец.

авиапарк авиапа́рк.

авиапочта авиапо́чта; **хатты авиапочта менен жибердим** я отпра́вил письмо́ авиапо́чтой.

авиатор авиа́тор.

авиация авиа́ция; / авиацио́нный; **аўыл хожалық авиациясы** сельскохозя́йственная авиа́ция; **гражданлық авиация** гражда́нская авиа́ция; **разведкалық авиация** разве́дывательная авиа́ция; **авиация санааты** авиацио́нная промы́шленность.

австралиялы австрали́ец; / австрали́йский.

австриялы австри́ец; / австри́йский.

автобаза автоба́за.

автобиография автобиогра́фия; **ол автобиографиям менен таныстым** он ознако́мился с мое́й биогра́фией.

автобиографиялық автобиографи́ческий; **автобиографиялық повесть** автобиографи́ческая по́весть.

автобус авто́бус.

автограф авто́граф; **пушкинниң автографлары** пу́шкинские авто́графы.

автоколонна автоколо́нна.

автомат *в разн. знач.* автома́т; **телефон-автомат** телефо́н-автома́т; **автомат-станок** стано́к-автома́т; **автоматтан ат-** стреля́ть из автома́та.

автоматландыр- автоматизи́ровать; **ислеп шығарыўды автоматландыр-** автоматизи́ровать произво́дство.

автоматландырыў *и. д. от* **автоматландыр-** автоматиза́ция.

автоматластыр- *см.* **автоматландыр-.**

автоматлы 1) автомати́ческий; 2) име́ющий автома́т, снабжённый автома́том.

автоматша автомати́чески, как автома́т; **автоматша исле-** рабо́тать автомати́чески.

автоматшы *воен.* автома́тчик.

автомашина автомаши́на.

автомобиль автомоби́ль; **жүк автомобили** грузово́й автомоби́ль; **легковой автомобиль** легково́й автомоби́ль; **ашық автомобиль** откры́тый автомоби́ль; **жабық автомобиль** закры́тый автомоби́ль.

автономия автоно́мия.

автономиялы автоно́мный; **Қарақалпақ автономиялы республикасы** Каракалпа́кская автоно́мная респу́блика.

автор а́втор; **шығарманың авторы** а́втор произведе́ния.

авторитет авторите́т.

авторитетли авторите́тный; **авторитетли адам** авторите́тный челове́к.

авторлық а́вторство; / а́вторский; **авторлық право** а́вторское пра́во.

автотранспорт автотра́нспорт.

агент аге́нт; **тәмин етиўши агент** аге́нт по снабже́нию; **жасырын агент** секре́тный аге́нт.

агентлик аге́нтство; **телеграф агентлиги** телегра́фное аге́нтство.

агентура агенту́ра.

агитатор агита́тор.

агитаторлық агита́торский.

агитацион агитацио́нный.

агитация агита́ция.

агитацияла- агити́ровать.

агитпункт агитпу́нкт.

аграр *см.* **аграрлық.**

аграрлық агра́рный; **аграрлық мәселе** агра́рный вопро́с.

агрегат агрега́т.

агрессив *см.* **агрессивлик.**

агрессивлик агресси́вный; **агрессивлик нийетлер** агресси́вные наме́рения.

агрессия *полит.* агре́ссия; **империалистлер агрессиясы** империалисти́ческая агре́ссия.

агрессиялық *см.* **агрессивлик.**

агрессияшыл *см.* **агрессивлик.**

агрессияшыллық агресси́вность.

агрессор *полит.* агре́ссор.

агроном агроно́м; **колхоз агрономы** колхо́зный агроно́м.

агрономия агроно́мия.

агрономиялық агрономи́ческий; **агрономиялық илажлар** агрономи́ческие мероприя́тия.

агротехника агроте́хника.

агротехникалық агротехни́ческий; **агротехникалық усыллар** агротехни́ческие приёмы.

аға 1) ста́рший брат; **жақсы болса ағасы инисиниң кеўлин қалдырмас** *погов.* хоро́ший ста́рший брат не оби́дит своего́ мла́дшего бра́та; **ағасы бардың ырысы бар, иниси бардың тынысы бар** *погов.* тот, кто име́ет ста́ршего бра́та, обеспе́чен всем, тот, кто име́ет мла́дшего бра́та, тот споко́ен; 2) ага́ (*вежливое обращение к старшему по возрасту мужчине*); 3) ага́ (*обращение к отцу*).

ағажан 1) дорого́й брат, бра́тец (*ласковое обращение к старшему брату*); 2) дорого́й брат, бра́тец (*почтительное и ласковое обращение к старшему по возрасту мужчине*).

ағажанла- 1) ла́сково обраща́ться к ста́ршему бра́ту; 2) почти́тельно и ла́сково обраща́ться к ста́ршему по во́зрасту мужчи́не; ◇ **ағажанлап жыла-** слёзно проси́ть, умоля́ть (*старшего*).

аға-ини бра́тья.

ағайын родня́, ро́дственники; **ағайының көп болса, киси тиймес** *погов.* е́сли у тебя́ мно́го родни́, то чужо́й челове́к тебя́ не тро́нет.

ағайынлы име́ющий родню́, ро́дственников.

ағайынлық 1) родство́, ро́дственные отноше́ния; 2) ро́дственное чу́вство; **ағайынлық ет-** поступа́ть по-ро́дственному.

ағайын-туўған *собир.* родня́, ро́дственники.

ағайыншыл 1) почита́ющий ро́дственников, родню́; 2) *неодобр.* семе́йственный.

ағайыншыллық 1) почти́тельное отноше́ние к ро́дственникам, родне́; 2) *неодобр.* семе́йственность.

ағалық положе́ние ста́ршего бра́та; ◇ **ағалық ет-** заступа́ться, ока́зывать по́мощь.

ағар- 1) беле́ть, станови́ться бе́лым; 2) седе́ть; **шаш ағарды** во́лосы поседе́ли; 3) света́ть; **таң ағарып киятыр** уже́ света́ет.

ағараңла- 1) едва́ беле́ть; 2) е́ле бре́зжить, е́ле света́ть.

ағарған жи́дкие моло́чные проду́кты (*кумыс, айран и т. п.*).

ағарт- *понуд. от* **ағар-** 1) бели́ть; 2) сде́лать седы́м.

ағарттыр- *понуд. от* **ағарт-** заста́вить побели́ть.

ағартыл- *страд. от* **ағарт-.**

ағартыў I *и. д. от* **ағарт-.**

ағартыў II *уст.* просвеще́ние.

ағартыўшы I маля́р; тот, кто произво́дит побе́лку.

ағартыўшы II *уст.* просвети́тель.

ағары *уст.* ме́ра ве́са, ра́вная $^1/_6$ фу́нта (*около 67 г*).

ағарыў *и. д. от* **ағар-** 1) побе́лка; 2) поседе́ние; 3) рассве́т; **таң ағарыўдан жүрип кеттик** на рассве́те мы отпра́вились в путь.

ағаў челно́к (*в кустарном ткацком стане*).

ағаш 1) де́рево; / деревя́нный; **ағаш егиў** лесонасажде́ние; **қара ағаш** карага́ч, вяз; **ағаш табақ** деревя́нное бло́до; 2) бревно́;

де́рево для поде́лок; **үй ағаш** де́рево для постро́йки ю́рты; **бел ағаш** перекла́дина в тка́цком ста́не; **табан ағаш** подно́жник в тка́цком ста́не; **маш ағаш** ма́чта; **жан ағаш** кося́к (*дверной, оконной рамы*); **оқ ағаш** дышло.

ағашлы леси́стый, лесно́й; име́ющий древе́сные насажде́ния (*напр. о местности*).

ағашлық лес; ме́сто, заро́сшее дере́вьями.

ағаш-пағаш *собир.* 1) дере́вья; 2) брёвна, строи́тельный материа́л.

ағашшы пло́тник.

ағза *в разн. знач.* член; **партия ағзасы** член па́ртии; **Илимлер Академиясының корреспондент ағзасы** член-корреспонде́нт Акаде́мии нау́к; **гәптиң бас ағзалары** *грам.* гла́вные чле́ны предложе́ния; **гәптиң екинши дәрежели ағзалары** *грам.* второстепе́нные чле́ны предложе́ния; **гәптиң жай ағзалары** *грам.* просты́е чле́ны предложе́ния; **гәптиң қурама ағзалары** *грам.* составны́е чле́ны предложе́ния.

ағзалан- члени́ться, расчленя́ться.

ағзаланыў *и. д. от* **ағзалан-** члене́ние, расчлене́ние.

ағзалат- члени́ть, расчленя́ть.

ағзалық чле́нский; **ағзалық взнос** чле́нский взнос; **ағзалық билет** чле́нский биле́т.

ағыз- 1) *понуд. от* **ақ-** пуска́ть (*воду*); 2) пропуска́ть (*жидкость через что-л.*); 3) пуска́ть *что-л.* по воде́; сплавля́ть по воде́; 4) сы́пать, высыпа́ть.

ағыздыр- *понуд. от* **ағыз-** 1) заста́вить пуска́ть (*воду*); 2) заста́вить пропуска́ть (*жидкость через что-л.*); 3) заста́вить пуска́ть *что-л.* по воде́; заста́вить сплавля́ть по воде́; 4) заста́вить сы́пать, высыпа́ть.

ағызыл- *страд. от* **ағыз-** 1) пуска́ться (*о воде*); 2) пропуска́ться (*о жидкости через что-л.*); 3) пуска́ться по воде́; сплавля́ться по воде́; 4) сы́паться, высыпа́ться.

ағызыс- *взаимн. от* **ағыз-**.

ағызыў *и. д. от* **ағыз-** 1) пуск (*воды*); 2) пропуск (*жидкости через что-л.*); 3) пуск *чего-л.* по воде́; сплав по воде́; 4) высыпа́ние.

ағыл- хлы́нуть, дви́нуться (*массой, толпой*).

ағыл-тегил в изоби́лии, в изды́тке.

ағылыў *и. д. от* **ағыл-** движе́ние (*массой, толпой*).

ағым 1) тече́ние; 2) *перен.* тече́ние, направле́ние; **сиясий ағым** полити́ческое тече́ние.

ағымдағы теку́щий; **ағымдағы мәселелер** теку́щие вопро́сы.

ағын теку́чий, прото́чный; **ағын суў** прото́чная вода́.

ағырақ беле́е.

ағыс тече́ние; **қатты ағыс** бы́строе тече́ние; **теңиз ағысы** морско́е тече́ние.

ағыслы быстротеку́щий; **ағыслы дәрья** бы́страя река́.

ағыт- 1) расстёгивать; 2) распуска́ть, отпуска́ть *что-л.*

ағытыў *и. д. от* **ағыт-** 1) расстёгивание; 2) распуска́ние *чего-л.*

ағыў *и. д. от* **ақ-** тече́ние, протека́ние.

ада коне́ц, оконча́ние, заверше́ние; **ада ет-** конча́ть, зака́нчивать, заверша́ть; **сөзиңди ада ет-** конча́й свою́ речь; **ада бол-** а) конча́ться; б) лиша́ться *чего-л.*; **ада болмас** бесконе́чный, несконча́емый.

адақ *см.* **ада; адақ арба** теле́жка для ката́ния ребёнка.

адақла- *см.* **адала-**.

адала- конча́ть, зака́нчивать, заверша́ть *что-л.*

адалат 1) справедли́вость; беспристра́стие; 2) правосу́дие.

адалатлы справедли́вый; беспристра́стный; / справедли́во; беспристра́стно.

адалатлық 1) справедли́вость; беспристра́стие; 2) правосу́дие.

адалатсыз несправедли́вый; пристра́стный; / несправедли́во; пристра́стно.

адалаў *и. д. от* **адала-** оконча́ние, заверше́ние.

адам челове́к; **совет адамы** сове́тский челове́к; **нағыз адам** настоя́щий челове́к; **оқымыслы адам** учёный челове́к; **жергиликли адам** абориге́н; **ашкөз адам** а́лчный, скупо́й, жа́дный челове́к; **жалқаў адам** лентя́й; **мийнет етпеген адам** белору́чка; **жалғыз бас адам** безро́дный челове́к; **адам бол-** вы́йти в лю́ди, стать челове́ком.

адамгершилик челове́чность, гума́нность.

адамгершиликли челове́чный, гума́нный.

адамгершиликсиз 1) бесчелове́чный; 2) *перен.* ни́зкий (*напр. о поступке*).

адамгершиликсизлик 1) бесчелове́чность; 2) *перен.* ни́зость.

адамзат *собир.* челове́к; лю́ди; челове́чество, челове́ческий род; **таўды, тасты суў бузар, адамзатты сөз бузар** *посл.* го́ры и ка́мни разруша́ет вода́, а челове́ка гу́бит клевета́.

адам-падам *собир.* лю́ди (*с оттенком неопределённости: кто-нибудь, кто-то*).

адамсын- счита́ть себя́ хоро́шим челове́ком, счита́ть себя́ не ху́же други́х.

адамсынт- *понуд. от* **адамсын-** заста́вить счита́ть себя́ хоро́шим челове́ком, заста́вить счита́ть себя́ не ху́же други́х.

адамсынтыў *и. д. от* **адамсынт-**.

адамсыныў 1) *и. д. от* **адамсын-**; 2) самоуве́ренность; 3) зазна́йство.

адамшылық *см.* **адамгершилик.**

адас тёзка.

адас- 1) сбива́ться с пути́, блужда́ть; 2) *перен.* заблужда́ться, ошиба́ться; ◇ **басы адасты** он растеря́лся, он потеря́л го́лову; **ақылдан адас-** сойти́ с ума́, лиши́ться рассу́дка.

адасқақ легко́ заблужда́ющийся, ошиба́ющийся челове́к.

адастыр- *понуд. от* **адас-** 1) сбива́ть с пути́; 2) *перен.* вводи́ть в заблужде́ние, сбива́ть с то́лку.

адастырыл- *страд. от* **адастыр-** 1) быть сби́тым с пути́; 2) *перен.* быть введённым в заблужде́ние, сби́тым с то́лку.

адастырыў *и. д. от* **адастыр-** 1) блужда́ние; 2) *перен.* заблужде́ние.

адасыў *и. д. от* **адас-** 1) блужда́ние; 2) *перен.* заблужде́ние.

адасыўшылық 1) положе́ние, состоя́ние заблуди́вшегося; 2) *перен.* заблужде́ние.

адаўат вражда́, вражде́бность; зло́ба; не́нависть.

адаўатлас- враждова́ть *с кем-л.*, относи́ться вражде́бно *к кому-л.*

адаўатлы вражде́бный; зло́бный.

адвокат адвока́т.

адвокатлық адвокату́ра.

аджар аджа́рец; / аджа́рский.

администратор администра́тор; **театр администраторы** администра́тор теа́тра; **ол жақсы администратор** он хоро́ший администра́тор.

администрация администра́ция; **көргизбе администрациясы** администра́ция вы́ставки.

адмирал адмира́л; **флот адмиралы** адмира́л фло́та.

адраспан *см.* **әдираспан.**

адрес а́дрес; **хатты адреси бойынша апар-** доста́вить письмо́ по а́дресу.

адресат адреса́т; **адресат табылмағанлықтан хат қайтарылды** письмо́ возвращено́ за ненахожде́нием адреса́та.

адъютант адъюта́нт.

адыгей адыге́ец; / адыге́йский.

адым шаг; **бир адым атла-** шагну́ть, сде́лать шаг; **алға қа-**

рай тағы адым урдық сно́ва мы дви́нулись вперёд.

адымла- шага́ть, идти́ ша́гом.

адымлат- *понуд. от* **адымла-** заста́вить шага́ть, заста́вить идти́ ша́гом.

адымлаў *и. д. от* **адымла-** 1) движе́ние ша́гом; 2) *перен.* ускоре́ние те́мпов.

адымлаўшы шага́ющий; **адымлаўшы экскаватор** шага́ющий экскава́тор.

адымсыз медли́тельный, неторопли́вый.

адыр I холм, бугор, возвы́шенность.

адыр II 1) гру́бый, неве́жливый; вульга́рный; 2) неизя́щный; неукло́жий.

адырай- тара́щить глаза́; **адырайған көз** вы́таращенные глаза́.

адырайт- *понуд. от* **адырай-** заста́вить тара́щить глаза́.

адырайтыў *и. д. от* **адырайт-** вытара́щивание глаз.

адырайыў *и. д. от* **адырай-** вытара́щивание глаз.

адырақ пучегла́зый; / челове́к с глаза́ми навы́кате.

адыраңла- 1) тара́щить глаза́; 2) *перен.* ва́жничать; 3) *перен.* брави́ровать, проявля́ть показну́ю хра́брость.

адыраңлат- *понуд. от* **адыраңла-** 1) заста́вить тара́щить глаза́; 2) *перен.* заста́вить ва́жничать; 3) *перен.* спосо́бствовать проявле́нию показно́й хра́брости.

адыраңлаў *и. д. от* **адыраңла-** 1) вытара́щивание глаз; 2) *перен.* ва́жничанье; 3) *перен.* брави́рование, проявле́ние показно́й хра́брости.

адыр-будыр неро́вный, бугри́стый, холми́стый, кочкова́тый.

адырлан- станови́ться неро́вным, холми́стым, бугри́стым (*о рельефе местности*).

адырлы неро́вный, холми́стый, бугри́стый.

адырсымақ слегка́ неро́вный, холми́стый, бугри́стый, кочкова́тый.

ажайып ди́во, дико́вина; / удиви́тельный, изуми́тельный, ре́дкостный; **ажайып ўақыя** удиви́тельное происше́ствие.

ажайыплан- удивля́ться, изумля́ться.

ажайыпланыў *и. д. от* **ажайыплан-** удивле́ние, изумле́ние.

ажайыпхана *уст.* музе́й.

ажар 1) вид, о́блик; цвет лица́; **бет ажары жақсы** милови́дное, прия́тное, симпати́чное лицо́; 2) цвет; **ажары жақсы товар** мате́рия прия́тного цве́та.

ажарлан- 1) быть све́жим (*о лице*); 2) быть привлека́тельным на вид.

ажарландыр- *понуд. от* **ажарлан-** 1) придава́ть све́жесть лицу́; 2) де́лать привлека́тельным, прихора́шивать.

ажарлант- *см.* **ажарландыр-**.

ажарланыў *и. д. от* **ажарлан-**.

ажарлы краси́вый; милови́дный; **ажарлы бет** милови́дное лицо́.

ажарсыз некраси́вый, непригля́дный, непривлека́тельный.

ажарсызлан- станови́ться некраси́вым, непригля́дным, непривлека́тельным.

ажарсызланыў *и. д. от* **ажарсызлан-**.

аждарҳа 1) *миф.* драко́н, ска́зочный змей; 2) *перен.* чудо́вище, страши́лище.

ажырал- 1) распада́ться (*на составные части*); 2) разлуча́ться, расстава́ться; 3) разводи́ться (*о супругах*); 4) отделя́ться; **ажыралып қал-** отстава́ть.

ажыралыс- *взаимн. от* **ажырал-** 1) расстава́ться, разлуча́ться друг с дру́гом; 2) разводи́ться, расходи́ться (*о супругах*); 3) отделя́ться друг от дру́га.

ажыралыў *и. д. от* **ажырал-** 1) распа́д (*на составные части*); 2) расстава́ние, разлу́ка; 3) разво́д (*супругов*); 4) отделе́ние.

ажыралыўшылық разлу́ка, расстава́ние.

ажырас- разводи́ться; **ҳаялы менен ажырасты** он развёлся с жено́й.

ажыраспас неразлу́чный; **ажыраспас дослар** неразлу́чные друзья́.

ажырасыў *и. д. от* **ажырас-** разво́д (*супругов*).

ажырат- 1) разлуча́ть *кого-л*; 2) разводи́ть (*супругов*); 3) отделя́ть *кого-что-л.*

ажыраттыр- *понуд. от* **ажырат-** 1) спосо́бствовать разлуче́нию *кого-л.*; 2) спосо́бствовать разво́ду (*супругов*); 3) заста́вить отделя́ть *кого-что-л.*

ажыратыс- *взаимн. от* **ажырат-** 1) помога́ть разлуча́ть *кого-л.*; 2) помога́ть разводи́ть (*супругов*); 3) помога́ть отделя́ть *кого-что-л.*

ажыратыў *и. д. от* **ажырат-** 1) разлуче́ние *кого-л.*; 2) разво́д (*супругов*); 3) отделе́ние *кого-чего-л.*

ажырық *бот.* ажры́к, прибре́жница солончако́вая.

аз ма́ло, немно́го; **аз ғана** немно́го, немно́жко, небольшо́е коли́чество; **аз кем** немно́го, немно́жечко; **аздан кейин** немно́го погодя́; **азырақ** ме́ньше, поме́ньше; **мен оны жолықтырыўым мүмкин жерлер аз ба!** ма́ло ли где я мог его́ встре́тить!; **аз сөйлейди, бирақ көп ислейди** *погов.* он ма́ло говори́т, да мно́го де́лает; **көп сөздиң азы жақсы, аз сөздиң өзи жақсы** *посл.* ≃ сло́во—серебро́, молча́ние—зо́лото (*букв.* из мно́гих слов лишь немно́гие хороши́, а немно́гие слова́ са́ми по себе́ хороши́); **ақылы аз** глу́пый.

аз- I худе́ть, истоща́ться, ча́хнуть; **ақыллының аты азбас, тоны тозбас** *погов.* у разу́много (челове́ка) конь не устаёт и оде́жда не изна́шивается.

аз- II 1) заблужда́ться; 2) совраща́ться.

аза I 1) тра́ур; 2) помина́ние уме́ршего, поми́нки; **аза экелуст.** отмеча́ть па́мять уме́ршего пода́рками (*в виде скота или вещей его близким*).

аза II: **аза бойы тик тур-** а) проти́виться *чему-л.*; б) чу́вствовать отвраще́ние *к чему-л.*

азада 1) чи́стый, опря́тный, аккура́тный; 2) пра́здничный, пара́дный.

азадала- 1) чи́стить, де́лать чи́стым, опря́тным, аккура́тным; 2) де́лать пра́здничным, пара́дным.

азадалық чистота́, опря́тность, аккура́тность.

азадар печа́льный, гру́стный, ско́рбный.

азай- 1) уменьша́ться, убавля́ться; 2) *мат.* вычита́ться.

азайт- *понуд. от* **азай-** 1) уменьша́ть, убавля́ть; 2) *мат.* вычита́ть.

азайтқыш *мат.* вычита́емое.

азайттыр- *понуд. от* **азайт-**.

азайтыл- *страд. от* **азайт-** 1) уменьша́ться, убавля́ться; 2) *мат.* вычита́ться.

азайтыў *и. д. от* **азайт-** 1) уменьше́ние, убавле́ние; 2) *мат.* вычита́ние.

азайыў *и. д. от* **азай-** 1) уменьше́ние, убыва́ние; 2) *мат.* вычита́ние.

азала- 1) быть в тра́уре; 2) выража́ть соболе́знование по слу́чаю сме́рти *кого-л.*

азалаў *и. д. от* **азала-** выраже́ние соболе́знования по слу́чаю сме́рти *кого-л.*

азалы 1) тра́урный, похоро́нный; **азалы күнлер** тра́урные дни; **азалы марш** похоро́нный марш; 2) печа́льный, ско́рбный.

азамат 1) граждани́н; / граждани́нский; **азамат урысы** граждани́нская война́; 2) мо́лодец.

азаматлық 1) граждани́нство; /граждани́нский; **азаматлық миннет** граждани́нский долг; 2) молоде́чество.

азаматшылық *см.* **азаматлық.**

азан 1) у́тро, у́треннее вре́мя; **азан менен** с утра́; 2) *рел.* при́зыв к моли́тве.

азан-ғазан сумато́ха.

азанғы у́тренний; **азанғы чай** у́тренний чай; **азанғы саат тоғызда** в де́вять часо́в утра́.

азанда у́тром; **ертең азанда** за́втра у́тром; **ерте азанда** ра́но у́тром (*до восхода солнца*).

азаншы *рел.* муэдзи́н.

азап му́ка, муче́ние, страда́ние; **азап бер-** му́чить; **азап шек-** испы́тывать муче́ния, му́читься, страда́ть; **азап-ахырет көр-** испы́тывать а́дские му́ки, переноси́ть страда́ния; **жол азабы — гөр азабы** *погов.* тру́дности, встреча́ющиеся в пути́ — са́мые тяжёлые (*букв.* тру́дности пути́ — тру́дности моги́лы).

азап-дозақ а́дские (*очень сильные*) му́ки, муче́ния.

азапла- му́чить, причиня́ть муче́ния, страда́ния.

азаплан- *возвр.-страд.* от **азапла-** испы́тывать муче́ния, страда́ния, му́читься, страда́ть.

азапландыр- *понуд.* от **азаплан-** вызыва́ть страда́ния, му́ки.

азапланыў *и. д.* от **азаплан-** муче́ние, страда́ние.

азаплат- *понуд.* от **азапла-** заста́вить му́чить, причиня́ть страда́ния.

азаплаў 1) *и. д.* от **азапла-** муче́ние, страда́ние; 2) пы́тка, истяза́ние.

азаплы мучи́тельный, доставля́ющий страда́ния.

азар I 1) оби́да; притесне́ние; **азар бер-** а) обижа́ть; б) руга́ть; **азар тарт-** испы́тывать оби́ды; испы́тывать притесне́ния; 2) муче́ние, страда́ние.

азар II едва́, наси́лу, е́ле-е́ле.

азар-безер обеспоко́енный, утруждённый.

азарлан- 1) испы́тывать оби́ды; испы́тывать притесне́ния; 2) му́читься, страда́ть.

азарландыр- *понуд.* от **азарлан-** 1) обижа́ть; притесня́ть; 2) му́чить, приноси́ть страда́ния.

азарланыў *и. д.* от **азарлан-** 1) притесне́ние; 2) муче́ние, страда́ние.

азарлы 1) оби́женный, огорчённый; 2) испы́тывающий му́ки, страда́ющий.

азат свобо́дный, во́льный, раскрепощённый; / свобо́дно, во́льно; **азат ел** свобо́дная страна́; **азат ет-** освобожда́ть.

азатлық свобо́да; / свобо́дный; освободи́тельный; **сөз азатлығы** свобо́да сло́ва; **азатлық қозғалысы** освободи́тельное движе́ние.

азатшылық *см.* **азатлық.**

азған-тозған похуде́вший.

азғантай ма́ло, немно́го, немно́жко, чу́точку.

азғын I назва́ние со́рта ды́ни — гибри́да двух сорто́в.

азғын II 1) худо́й, истощённый челове́к; сла́бый (*здоровьем*) челове́к; 2) вы́родок, дегенера́т; 3) преда́тель.

азғыр- 1) искуша́ть, соблазня́ть, совраща́ть, сбива́ть с пра́вильного пути́; 2) подстрека́ть.

азғырыл- *страд.* от **азғыр-** 1) быть искушённым, соблазнённым, совращённым, сби́тым с пра́вильного пути́; 2) быть подстрека́емым.

азғырыў *и. д.* от **азғыр-** 1) совраще́ние; 2) подстрека́тельство.

азғырыўшы 1) искуси́тель, соблазни́тель, совати́тель; 2) подстрека́тель.

азғырыўшылық 1) искуше́ние, совраще́ние; 2) подстрека́тельство.

аздыр- I *понуд.* от **аз-** I доводи́ть до состоя́ния истоще́ния, истоща́ть.

аздыр- II *понуд.* от **аз-** II 1) вводи́ть в заблужде́ние; 2) совраща́ть.

аздырт- I *понуд. от* **аздыр-** I заста́вить довести́ *кого-л.* до состоя́ния истоще́ния.

аздырт- II *понуд. от* **аздыр-** II 1) заста́вить ввести́ в заблужде́ние; 2) спосо́бствовать совраще́нию.

аздырыл- I *страд. от* **аздыр-** I истоща́ться; быть истощённым.

аздырыл- II *страд. от* **аздыр-** II 1) быть введённым в заблужде́ние; 2) быть совращённым.

аздырыў I *и. д. от* **аздыр-** I доведе́ние до состоя́ния истоще́ния.

аздырыў II *и. д. от* **аздыр-** II 1) введе́ние в заблужде́ние; 2) совраще́ние.

азлап понемно́гу, постепе́нно, потихо́ньку.

азлық недоста́ток, недоста́точность, нехва́тка; ску́дность.

аз-маз немно́жко, чу́точку, чуть-чу́ть, едва́-едва́; понемно́гу, ма́ло-пома́лу.

азна попере́чная переклади́на в ло́дке для сиде́ния; **отыз—кеменің азнасы, сөз—халықтың ғазнасы** *погов.* е́сли попере́чная переклади́на—осно́ва ло́дки, то сло́во — сокро́вище наро́да.

азнаўлақ небольшо́й, незначи́тельный, ничто́жный; / незначи́тельно, немно́го; **азнаўлақ жумыс пенен келдим** я пришёл по небольшо́му де́лу.

азот *хим.* азо́т.

азотлы *хим.* азо́тистый.

азсын- счита́ть *что-л.* недоста́точным, не дово́льствоваться *чем-л.*

азсыныў *и. д. от* **азсын-**.

азуў клык; **азуў тис** коренно́й зуб; **азуў қақ-** вы́бить зу́бы.

азуўлы 1) име́ющий клыки́; зуба́стый; 2) *перен.* си́льный.

азшылық меньшинство́.

азы-кем немно́го, не́сколько.

азық продово́льствие, прови́ант, прови́зия, проду́кты пита́ния; съестны́е припа́сы; **жол азық** путево́е дово́льствие; **бир күнлик жолға шықсаң, үш күнлик азық ал** *посл.* ≃ е́дешь на день, бери́ хле́ба на неде́лю (*букв.* е́сли ты отправля́ешься в однодне́вный путь, то бери́ прови́зии на три дня).

азық-аўқат *собир.* проду́кты пита́ния, продово́льствие, пи́ща, съестны́е припа́сы; /продукто́вый, продово́льственный, пищево́й; **азық-аўқат санаатын раўажландырыў** разви́тие пищево́й промы́шленности.

азықлан- 1) пита́ться, корми́ться; 2) снабжа́ться прови́зией, проду́ктами, продово́льствием, съестны́ми припа́сами.

азықландыр- *понуд. от* **азықлан-** 1) пита́ть, корми́ть; 2) снабжа́ть прови́зией, проду́ктами, продово́льствием, съестны́ми припа́сами.

азықлы име́ющий пи́щу, прови́зию, продово́льствие.

азықсыз не име́ющий пи́щи, прови́зии, продово́льствия.

азықсызлық отсу́тствие пи́щи, прови́зии, продово́льствия.

азық-түлик *собир.* ра́зная прови́зия, разли́чные проду́кты пита́ния.

азымшық ма́ло, немно́го.

азына- ржать.

азынас- *взаимн. от* **азына-**.

азынат- *понуд. от* **азына-** вызыва́ть ржа́ние.

азыңқы худо́й, похуде́вший, истощённый.

азыў *и. д. от* **аз-** I похуда́ние, истоще́ние.

ай I луна́, ме́сяц; **ай менен күндей ҳәммеге бирдей** *погов.* со́лнце и луна́ для всех еди́ны; ✧ **ай қулаш** назва́ние де́тской игры́; **ҳәр кимдики өзине ай көринер көзине** *посл.* ка́ждому своё луно́й ка́жется; **ай жүзли** луноли́кая (*о красавице*); **ай балта** секи́ра, алеба́рда (*букв.* лунообра́зный топо́р).

ай II *межд.* эй!, ай!

айбарақ 1) угро́за; 2) напы́щенность, ва́жность, наду́тость.

айбат 1) гро́зность; **айбат шекнушáт** страх; 2) внуши́тельность, величáвость.

айбатлан- 1) быть гро́зным; 2) быть внуши́тельным, ва́жным.

айбатланыў *и. д. от* **айбатлан-**.

айбатлы 1) гро́зный; **арысландай айбатлы** гро́зный, как лев; 2) внуши́тельный, величáвый; **айбатлы даўыс** внуши́тельный го́лос.

айбатлылық *см.* **айбат**.

айбын- стесня́ться, стыди́ться; боя́ться, не осме́ливаться.

айбындыр- *понуд. от* **айбын-** стесня́ть, смуща́ть; внуша́ть бо-я́знь.

айбыныў *и. д. от* **айбын-** стесне́ние, стыд; боя́знь.

айғабағар подсо́лнух.

айғақ 1) *юр.* свиде́тель; 2) *уст.* понято́й.

айғақлық 1) *юр.* обя́занность свиде́теля; 2) *уст.* обя́занность понято́го.

айғыр жеребе́ц; **айғыр үйир жыйнайды** жеребе́ц собира́ет табу́н.

айғырша 1) молодо́й жеребе́ц; 2) как жеребе́ц, подо́бный жеребцу́.

айда- 1) гнать; погоня́ть; **паданы айда-** гнать ста́до; **айдап кел-** пригна́ть; **айдап кет-** угна́ть; **арба айда-** пра́вить ло́шадью; 2) ссыла́ть, высыла́ть; 3) паха́ть.

айдал- *страд. от* **айда-** 1) быть гони́мым; быть погоня́емым; 2) ссыла́ться, высыла́ться; быть со́сланным, вы́сланным; 3) быть вспа́ханным; **айдалған жер** вспа́ханная земля́.

айдалын- *возвр.-страд. от* **айдал-**; **жер айдалынды** земля́ была́ вспа́хана.

айдалыў *и. д. от* **айдал-** 1) гоне́ние; 2) ссы́лка, вы́сылка; 3) па́хота, вспа́шка.

айдалыўшы 1) подлежа́щий изгна́нию, ссы́лке, вы́сылке (*о человеке*); 2) подлежа́щая вспа́шке (*о земле*).

айдан-аныҡ я́сно, поня́тно; я́сный, поня́тный.

айдар *уст.* во́лосы на маку́шке ребёнка; чуб, оста́вленный на вы́бритой голове́; коса́ (*у мужчины*); **алтын айдары белине түскен** *фольк.* у него́ золота́я коса́ до по́яса.

айдарлан- *уст.* отра́щивать чуб на маку́шке; отра́щивать косу́ (*о мужчине*.)

айдарландыр- *понуд. от* **айдарлан-** заста́вить отра́щивать чуб на маку́шке; отра́щивать ко́су (*о мужчине*).

айдарлы *уст.* име́ющий чуб; отрасти́вший ко́су (*о мужчине*).

айдарсыз *уст.* без дли́нных воло́с на маку́шке (*о ребёнке*); без чу́ба; без косы́ (*о мужчине*).

айдарҳа *см.* **аждарҳа**.

айдас- *взаимн. от* **айда-**.

айдат- *понуд. от* **айда-** 1) заста́вить гнать; заста́вить погоня́ть; **мал айдат-** заста́вить гнать скот; **қой айдат-** заста́вить гнать ове́ц; 2) заста́вить ссыла́ть, высыла́ть; 3) заста́вить паха́ть.

айдатыў *и. д. от* **айдат-** 1) гоне́ние; 2) вы́сылка; 3) вспа́шка.

айдаў *и. д. от* **айда-**; **терең айдаў** глубо́кая (*первичная*) вспа́шка; **майда айдаў** ме́лкая (*вторичная*) вспа́шка; ◇ **түйек айдаў** молотьба́ хле́ба ското́м.

айдаўлы 1) гони́мый; погоня́емый; 2) со́сланный, вы́сланный; 3) вспа́ханный (*о земле*).

айдаўшы 1) пого́нщик (*гурта*); 2) подстрека́тель, зачи́нщик (*ссоры, драки*).

айдыллы *уст.* мате́рия с изображе́нием луны́, полуме́сяца (*из которой женщины делали себе головные уборы*).

айдын 1) блестя́щая све́тлая пове́рхность воды́, гладь; 2)

небольшóе откры́тое мéсто на óзере средú камышéй.

айдынла- выходúть, выезжáть на откры́тое вóдное прострáнство.

айдынлат- *понуд. от* **айдынла-** выводúть, вывозúть на откры́тое вóдное прострáнство.

айдынлы: айдынлы көл óзеро без зáрослей камышá.

айқай крик; **айқай сал-** сúльно кричáть.

айқайла- кричáть, орáть.

айқайлаў *и. д. от* **айқайла-** крик.

айқас- 1) схватúться *с кем-л.*; ввязáться в дрáку; 2) сцепúться (*о предметах*); 3) быть слóженным крест-нáкрест; 4) слипáться (*о глазах, ресницах*).

айқаспа рубéж; мéсто соединéния *чего-л.*

айқастыр- *понуд. от* **айқас-** 1) вовлéчь в дрáку; 2) сцепúть *что-л.*; 3) скрестúть; положúть *что-л.* крест-нáкрест; 4) сомкнýть (*глаза, ресницы*).

айқасыў *и. д. от* **айқас-**.

айқулақ жáберинная кость (*у рыбы*).

айқын 1) я́вный, очевúдный; **айқын шынлық** очевúдная úстина; 2) я́сный, поня́тный; **айқын сөз** я́сная речь; 3) конкрéтный.

айқынла- 1) выясня́ть (*досконально*), конкретизúровать; 2) узнавáть, выявля́ть, вскрывáть *что-л.*

айқынлан- *страд. от* **айқынла-** 1) выясня́ться, конкретизúроваться; 2) быть úзнанным, вы́явленным, вскры́тым.

айқынлаўыш поясни́тельный, поясня́ющий; / *грам.* приложéние.

айқыр-: айқыра жамыл- накúдывать на себя́ *какую-л.* одéжду; **постынын айқыра жамылып жатты** он лёг, накúнув на себя́ шýбу.

айқыш-уйқыш крест-нáкрест.

айлан- 1) вертéться, вращáться, кружúться, крутúться; **қырғый шөжелердиң үстинен айланып ушты** я́стреб кружúл над цыпля́тами; 2) объезжáть, обходúть *что-л.*; двúгаться вокрýг *чего-л.*; **усы дөгеректе еле айланып жүрдим** я ходúл всё врéмя вокрýг; 3) задéрживаться; **жолда сонша неге айландың?** почемý ты так задержáлся в путú?; 4) превращáться *в кого-что-л.*; ✧ **заман енди бизге айланып келатыр** врéмя рабóтает на нас.

айлана окрéстности; **қаланың айланасында баҕ көп** в окрéстностях гóрода мнóго садóв.

айланада кругóм, вокрýг; **айланада ҳеш ким жоқ еди** кругóм нé было ни душú.

айланайын мúлый, дорогóй, любúмый.

айланба 1) поворóт; 2) *перен.* оборóт.

айланбалы 1) вращáющийся; 2) окóльный (*напр. путь*); 3) *эк.* оборóтный; **айланбалы капитал** оборóтный капитáл.

айландыр- *понуд. от* **айлан-** 1) вертéть, вращáть, кружúть, крутúть, перевёртывать; 2) застáвить объезжáть, обходúть *что-л.*; 3) задéрживать; 4) превращáть, обращáть *в кого-что-л.*; **жай бөлшекти онлық бөлшекке айландыр-** обратúть простые дрóби в десятúчные; **ҳәзилге айландыр-** обратúть в шýтку; 5) *перен.* кружúть гóлову; 6) *перен.* уговáривать сдéлать *что-л.* в свою́ пóльзу.

айландырыў *и. д. от* **айландыр-** 1) верчéние, вращéние, кружéние, перевёртывание; 2) объéзд, обхóд; 3) задержáние; 4) превращéние, обращéние *в кого-что-л.*

айланыс- *взаимн. от* **айлан-** 1) вертéться, вращáться, кружúться, крутúться (*о нескольких*); 2) объезжáть, обходúть *что-л.*

вместе с кем-л.; дви́гаться вокру́г *чего-л. вместе с кем-л.*; 3) заде́рживаться *вместе с кем-либо*; 4) превраща́ться *в кого-что-л.* (*о нескольких*).

айланыў *и. д. от* **айлан-** 1) враще́ние, верче́ние, круже́ние; 2) объе́зд, обхо́д *чего-л.*; 3) задержа́ние; 4) превраще́ние *в кого-что-л.*; **суўдың пуўға айланыўы** превраще́ние воды́ в пар; ◇ **айланыўға орын жоқ** поверну́ться не́где (*о тесном помещении*).

айланыш 1) в обхо́д, в объе́зд; **айланыш болса да жол жақсы** *посл.* хотя́ и в обхо́д, но доро́га лу́чше; 2) далеко́, пода́ль.

айланышлық 1) обхо́д, объе́зд; 2) поворо́т; 3) круг.

айлас же́нщины в одно́м и том же пери́оде бере́менности.

айлы лу́нный; **айлы түн** лу́нная ночь.

айлық 1) рассчи́танный на ме́сяц, ме́сячный; **бир айлық жол** ме́сячный путь; 2) зарпла́та; жа́лованье.

айлықлы пла́тный; **айлықлы жумыс** пла́тная рабо́та.

аймақ *уст.* край, террито́рия; ◇ **ауыл-аймағың менен шық-**вы́йти со все́ми вме́сте; вы́йти всем село́м.

аймала- обнима́ть, ласка́ть *кого-л.*

аймалаў *и. д. от* **аймала-** обнима́ние *кого-л.*

аймандай гла́дкий, чи́стый; **атыз аймандай таза** по́ле хорошо́ очи́щено (*напр. от камней*).

айна 1) зе́ркало; 2) стекло́; 3) окно́.

айнал- *см.* **айлан-**.

айнала *см.* **айлана**.

айналайын *см.* **айланайын**.

айналғыш свобо́дно враща́ющийся; бы́стро, легко́ верте́ющийся.

айналма позоро́т; зигза́г.

айналшақ нерасторо́пный.

айналыс обраще́ние; кругооборо́т.

айналыс- 1) занима́ться *чем-л.*; принима́ться *за что-л.*; **аўыл хожалығына айналыс-** занима́ться се́льским хозя́йством; 2) име́ть де́ло *с кем-л.*

айналысыў *и. д. от* **айналыс-**.

айнанайын *см.* **айланайын**.

айны- 1) разду́мывать, переду́мывать; отка́зываться от своего́ сло́ва; 2) по́ртиться (*о продуктах*); 3) *в разн. знач.* изменя́ться; **таўардың реңи айныды** цвет (окра́ска) мате́рии измени́лся; **ол айнып кетти** он измени́лся; ◇ **жүрегим айныды** меня́ тошни́т.

айныған 1) испо́рченный (*о продуктах*); 2) непостоя́нный (*о человеке*); / изме́нник, преда́тель.

айнығанлық изме́на, преда́тельство.

айнығыш изме́нчивый, непостоя́нный, нетвёрдый в свои́х обеща́ниях, неусто́йчивый (*напр. человек*).

айнығышлық изме́нчивость, непостоя́нство, неусто́йчивость (*напр. человека*).

айныма *см.* **айнығыш**.

айнымалы *см.* **айнығыш**.

айныт- *понуд. от* **айны-** 1) заста́вить разду́мать, переду́мать; заста́вить отказа́ться от своего́ сло́ва; 2) испо́ртить (*продукты*); 3) *в разн. знач.* измени́ть *что-л.*; заста́вить измени́ться *кого-л.*

айныттыр- *понуд. от* **айныт-**.

айнытыў *и. д. от* **айныт-** 1) отка́з от своего́ сло́ва; 2) по́рча (*продуктов*); 3) *в разн. знач.* измене́ние.

айныў *и. д. от* **айны-** 1) отка́з от своего́ сло́ва; 2) по́рча (*продуктов*); 3) *в разн. знач.* измене́ние.

айпап-жайпа- уничтожа́ть всё на свое́м пути́ (*напр. о ветре*).

айран айра́н (*кислое молоко, разбавленное водой*); **айран ищ-**

кен кутылды гүзе жалаған тутылды *погов.* тот, кто пил айра́н, спа́сся, а тот, кто лиза́л горшо́к, попа́лся.

айры 1) ви́лы; **темир айры** желе́зные ви́лы; 2) развѝлина, развѝлка; / раздво́енный; **айры жол** развѝлина доро́г; ◇ **айры түйе** двуго́рбый верблю́д.

айрық раздво́енный, вилообра́зный; ◇ **суў айрық** водораздѐл.

айрықша отдѐльный; осо́бый, осо́бенный; / отдѐльно; осо́бо, осо́бенно, в осо́бенности; в отли́чие; **айрықша ҳеш нәрсе емес** ничего́ осо́бенного; **айрықша әҳмийетли мәселе** осо́бо ва́жный вопро́с.

айрықшалық осо́бенность, отли́чие.

айрыл- 1) раздва́иваться; разделя́ться; 2) разлуча́ться, расстава́ться; **жорға минген жолдасынан айрылады, көп жасаған құрдасынан айрылады** *погов.* кто на иноходца сел, тот свои́х спу́тников обго́нит, кто до́лго живёт, тот свои́х сверстников переживёт; 3) разводи́ться (*о супругах*); 4) лиша́ться *чего-л.*

айрылыс- *взаимн. от* **айрыл-**.

айрылыў *и. д. от* **айрыл-** 1) раздвое́ние; разделе́ние; 2) разлу́ка, расстава́ние; 3) разво́д (*супругов*); 4) лише́ние *чего-л.*

айрыплан *разг.* аэропла́н, самолёт.

айрыс- *см.* **айырыс-**.

айрыў *см.* **айырыў**.

айсыз безлу́нный; **айсыз түн** безлу́нная ночь.

айт *рел.* пра́здник; **айт атлыники, той тонлыники** *погов. уст.* ска́чки (*букв.* пра́здник) — для того́, у кого́ есть ло́шадь, пир — для того́, у кого́ есть шу́ба; **қурбан айт** пра́здник жертвоприноше́ния; **ораза айт** пра́здник по́сле оконча́ния поста́.

айт- 1) говори́ть; расска́зывать; **таўып айт-** остри́ть, говори́ть остроу́мно; **айтқан сөзинен шық-** сдержа́ть своё сло́во; **айтқаныма көнбеди** он меня́ не послу́шался; **сүйиспенликти айт-** призна́ться в любви́; 2) петь; **қосық айт-** спе́ть пе́сню; ◇ **айтып өткен** упомя́нутый.

айтарлық то, что мо́жно сказа́ть, сообщи́ть; **жақсы деп айтарлық емес** нельзя́ сказа́ть, что э́то бы́ло хорошо́.

айтарлықтай осо́бый, заслу́живающий внима́ния; **айтарлықтай емес** а) не осо́бенно, не о́чень хорошо́; б) не заслу́живающий внима́ния.

айтқыз- *см.* **айттыр-**.

айтқыш расска́зчик; ора́тор; **ертек айтқыш** ма́стер расска́зывать ска́зки; **қосық айтқыш** певе́ц.

айтла- 1) пра́здновать; 2) поздравля́ть с пра́здником.

айтлат- *понуд. от* **айтла-** 1) заста́вить пра́здновать; 2) заста́вить поздравля́ть с пра́здником.

айтлық пра́здничный пода́рок.

айтпақшы кста́ти сказа́ть, ме́жду про́чим.

айттыр- *понуд. от* **айт-** 1) заста́вить говори́ть; заста́вить расска́зывать; 2) заста́вить петь; **қосық айттыр-** заста́вить спеть пе́сню; ◇ **қыз айттыр-** сосва́тать неве́сту.

айттырыў *и. д. от* **айттыр-**.

айттырыўшы сват.

айтыл- *страд. от* **айт-** 1) быть ска́занным; быть расска́занным; 2) быть спе́той (*о песне*).

айтылыс 1) произноше́ние; 2) го́вор.

айтылыў *и. д. от* **айтыл-** 1) расска́зывание; 2) пе́ние.

айтыс 1) разгово́р; 2) пререка́ние; 3) пре́ния; ди́спут, дискуссия; 4) состяза́ние в пе́нии, в расска́зывании, в остроу́мии; **айтыс қосықлары** пе́сни-состяза́ния (*особый жанр творчества каракалпакского народа*).

айтыс- *взаимн. от* **айт-** 1) говори́ть друг с дру́гом; расска́зывать друг дру́гу; 2) спо́рить, дискути́ровать; 3) состяза́ться в пе́снях, в расска́зах, в остроу́мии.

айтыстыр- *понуд. от* **айтыс-** 1) заста́вить говори́ть друг с дру́гом; заста́вить расска́зывать друг дру́гу; 2) вы́звать спор, диску́ссию; 3) устро́ить состяза́ние в сложе́нии песен, в расска́зывании ска́зок.

айтысыу *и. д. от* **айт-** 1) разгово́р друг с дру́гом; расска́зывание *чего-л.* друг дру́гу; 2) спор, диску́ссия; 3) состяза́ние в пе́снях, в расска́зах, в остроу́мии.

айтыу *и. д. от* **айт-** 1) разгово́р; расска́зывание; 2) пе́ние.

айтыу́лы 1) обусло́вленный, назна́ченный: **айтыу́лы саатта келди** он пришёл в назна́ченный час; 2) просла́вленный, изве́стный, зна́тный.

айтыу́сыз 1) невы́сказанный; 2) незва́ный (*напр. о госте*).

айтыу́шы 1) сообща́ющий разли́чные ве́сти; распространя́ющий слу́хи; 2) поющий.

айуан наве́с о́коло до́ма.

айшык же́нское нагру́дное украше́ние в ви́де полуме́сяца.

айшылык рассчи́танный на ме́сячный срок, ме́сячный; **бир айшылык жол** путь, рассчи́танный на ме́сяц.

айыгыу *и. д. от* **айык-** 1) отрезвле́ние; 2) попра́вка, выздоровле́ние; 3) проясне́ние (*напр. погоды*).

айык 1) тре́звый; 2) вы́здоровевший; 3) проя́снившийся (*напр. о погоде*).

айык- 1) отрезвля́ться; 2) поправля́ться, выздора́вливать; 3) проясниться (*напр. о погоде*).

айыктыр- *понуд. от* **айык-** 1) отрезви́ть; 2) излечи́ть, вы́лечить.

айыктырыу *и. д. от* **айыктыр-** 1) отрезвле́ние *кого-л.*; 2) излече́ние, вылéчивание *кого-л.*

айыл подпру́га; **артқы айылдың батқанын ийеси билмес, ат билер** *посл.* о том, что за́дняя подпру́га си́льно натя́нута и причиня́ет боль, зна́ет ло́шадь, а не хозя́ин.

айын настоя́щий, по́длинный.

айып 1) вина́, просту́пок; **айып ет-** осужда́ть; **айып тақ-** упрека́ть, обвиня́ть; 2) преступле́ние; **айыбы ашылды** обнару́жилось преступле́ние; 3) поро́к; недоста́ток; **бедеу аттың жорғалағаны айып, тазы ийттің үргени айып** *погов.* и́ноходь — поро́к ара́бской ло́шади, лай — недоста́ток охо́тничьей соба́ки; 4) неприли́чие; / неприли́чный; / неприли́чно; **сәлемсиз кирген айып, жуўапсыз шыққан айып** *погов.* без приве́тствия входи́ть неприли́чно, без разреше́ния выходи́ть неудо́бно.

айыпдар *см.* **айыпкер.**

айыпкер 1) вино́вник; 2) престу́пник; 3) отве́тчик, обвиня́емый.

айыпкерлик 1) вино́вность; 2) престу́пность.

айыпкерсизлик невино́вность.

айыпла- 1) обвиня́ть; упрека́ть; 2) штрафова́ть.

айыплан- *возвр.-страд. от* **айыпла-** 1) быть обвиня́емым, обвиня́ться; 2) быть оштрафо́ванным; штрафова́ться.

айыпланыу *и. д. от* **айыплан-** 1) обвине́ние; упрёки; 2) штрафова́ние.

айыпланыушы 1) вино́вный; 2) обвиня́емый.

айыплау *и. д. от* **айыпла-.**

айыплаушы обвини́тель.

айыплы вино́вный, винова́тый; / престу́пник.

айыплылык *см.* **айыпкерлик.**

айыпсыз 1) невино́вный, безви́нный; 2) безукори́зненный.

айыпсызлык *см.* **айыпкерсизлик.**

айыр *см.* **айры; айыр өркеш** двугóрбый верблю́д; **айыр аға́ш** рога́тка.

айыр- 1) отделя́ть; выделя́ть; **шөжени айыр-** отделя́ть цыпля́т (*от кур*); 2) отнима́ть, лиша́ть; 3) разлуча́ть; разнима́ть; 4) различа́ть, отлича́ть; **қараңғыда ҳеш нәрсе айыра алмадым** в темноте́ я не мог ничего́ различи́ть; **жақсыдан жаманды айыра алмады** он не мог отличи́ть плохо́го от хоро́шего; 5) раздва́ивать; разрыва́ть, разруба́ть; **қақ айыр-** разрыва́ть пополам; **ағаш айыр-** разруби́ть поле́но; **айыра түс-** а) раздви́нуть; б) разорва́ть; разруби́ть; 6) отводи́ть (*глаза*); **мен көзимди айыра алмадым** я не мог глаз оторва́ть; ◇ **нефтьти айыр-** перегоня́ть нефть.

айырбас ме́на, обме́н.

айырбасла- обме́нивать, производи́ть обме́н.

айырбаслаў *и. д. от* **айырбасла-** ме́на, обме́н.

айырғыш разделя́ющий; / распо́рка.

айырма ра́зница, разли́чие.

айырмашылық отли́чие, осо́бенность, специ́фика.

айырт- *понуд. от* **айыр-** 1) заста́вить отделя́ть, заста́вить выделя́ть (*напр. цыплят от кур*); 2) заста́вить отнима́ть, лиша́ть; 3) заста́вить разлуча́ть; заста́вить разнима́ть; 4) помога́ть, различа́ть, отлича́ть; 5) заста́вить разрыва́ть, разруба́ть; 6) заста́вить отвести́ (*глаза*).

айыртыў *и. д. от* **айырт-**.

айырық разветвле́ние, разви́лина; **жолдың айырығы** разви́лина доро́ги.

айырыл- *страд. от* **айыр-** 1) отделя́ться, выделя́ться; 2) лиша́ться; **атымнан айырылдым** я лиши́лся ло́шади; 3) расстава́ться, разлуча́ться; 4) разветвля́ться, расходи́ться в ра́зные сто́роны; 5) разрыва́ться; разруба́ться.

айырылмас 1) неотдели́мый, неотъе́млемый; **пүтинниң айырылмас бөлеги** неотъе́млемая часть це́лого; 2) неразлу́чный; **айырылмас дослар** неразлу́чные друзья́; **айырылмас достыңа қатты батар сөз айтпа** *погов.* бли́зкому (*букв.* неразлу́чному) дру́гу не говори́ оби́дных слов.

айырылыс- *взаимн. от* **айырыл-** 1) отделя́ться друг от дру́га; 2) лиша́ться *чего-л.* (*о нескольких*); 3) расстава́ться, разлуча́ться друг с дру́гом.

айырылыстыр- *понуд. от* **айырылыс-** 1) отдели́ть друг от дру́га; 2) лиши́ть *чего-л.* (*нескольких*); 3) разлучи́ть друг с дру́гом.

айырылысыў *и. д. от* **айырылыс-** 1) отделе́ние друг от дру́га; 2) лише́ние *чего-л.* (*нескольких*); 3) расстава́ние.

айырылыў *и. д. от* **айырыл-** 1) отделе́ние; выделе́ние; 2) лише́ние; **праводан айырылыў** лише́ние прав; 3) разлу́ка, расстава́ние; 4) разво́д (*супругов*); 5) разделе́ние, разветвле́ние; 6) разры́в; разру́бка.

айырым 1) отде́льный; / отде́льно; 2) осо́бый, специа́льный; / осо́бо, специа́льно.

айырымлық осо́бенность.

айырыс- *взаимн. от* **айыр-** 1) отделя́ть друг от дру́га; 2) отнима́ть *что-л.* друг у дру́га, лиша́ть друг дру́га *чего-л.*; 3) разлуча́ть друг с дру́гом; 4) отлича́ть друг от дру́га; 5) помога́ть разрыва́ть; помога́ть разруба́ть.

айырысыў *и. д. от* **айырыс-** 1) отделе́ние друг от дру́га; 2) отнима́ние *чего-л.* друг у дру́га, лише́ние друг дру́га *чего-л.*; 3) разлу́ка друг с дру́гом.

айырыў *и. д. от* **айыр-** 1) отделе́ние (*напр. цыплят от кур*); 2) лише́ние *чего-л.*; 3) расстава́ние, разлу́ка; 4) разли́чие *чего-л.*, отли́чие (*одного от другого*); 5) разры́в; ру́бка; **отын айырыў** ру́бка дров.

академик акаде́мик.

академия акаде́мия; **СССР Илимлер Академиясы** Акаде́мия нау́к СССР.

академиялық академи́ческий.

акация *бот.* ака́ция; **ақ акация** бе́лая ака́ция.

акварель аквар<u>е́</u>ль; / аквар<u>е́</u>льный; **акварель менен салынған сүўрет** аквар<u>е́</u>льный рису́нок.

аквариум акв<u>а́</u>риум.

аккомпанемент аккомпанеме́нт.

аккомпанементле- аккомпани́ровать.

аккомпанементлеўши аккомпаниа́тор.

аккордеон аккордео́н.

аккредитив аккредити́в; **аккредитив бойынша ақша ал-** получи́ть де́ньги по аккредити́ву.

аккумулятор аккумуля́тор; **машинаның аккумуляторы** аккумуля́тор маши́ны.

акробат акроба́т.

акробатлық акробати́ческий; **акробатлық шығығыўлар** акробати́ческие упражне́ния.

аксиома аксио́ма.

акт *в разн. знач.* акт; **үстинен акт жаса-** соста́вить акт; **Гражданлық аўҳалының актын жазыў бөлими (загс)** Отде́л за́писи а́ктов граждан́ского состоя́ния (загс); **бир акт, еки картиналы музыкалы комедия** одноа́ктная музыка́льная коме́дия в двух карти́нах.

актёр актёр; **күлдиргиш актёр** коми́ческий актёр.

актив акти́в; / акти́вный; **актив жыйналысы** собра́ние акти́ва; **актив қатнасыў** акти́вное уча́стие.

активле- активизи́ровать.

активлен- *возвр. от* **активле-** активизи́роваться, станови́ться акти́вным.

активленген активи́рованный; **активленген көмир** активи́рованный у́голь.

активлес- *взаимн. от* **активле-** активизи́роваться, станови́ться акти́вным (*напр. о группе, коллективе*).

активлесиў *и. д. от* **активлес-** активиза́ция (*напр. группы, коллектива*).

активлестир- *понуд. от* **активлес-** активизи́ровать, де́лать бо́лее акти́вным (*напр. группу, коллектив*).

активлестирил- *страд. от* **активлестир-** активизи́роваться (*напр. о группе, коллективе*).

активлестириў *и. д. от* **активлестир-** активизи́рование, активиза́ция (*напр. группы, коллектива*).

активли акти́вный; **кружоктың активли ағзасы** акти́вный член кружка́.

активлик акти́вность; **активлик көрсет-** проявля́ть акти́вность.

актле- акти́ровать, составля́ть акт.

актлен- *возвр.-страд. от* **актле-** акти́роваться.

актлеў *и. д. от* **актле-** составле́ние а́кта.

актриса актри́са.

актуаль актуа́льный; **актуаль мәселе** актуа́льный вопро́с.

акустика аку́стика; **бул залдың акустикасы жақсы** в э́том за́ле хоро́шая аку́стика.

акустикалық аку́стический.

акушерка акуше́рка.

акушеркалық акуше́рство; / акуше́рский.

акционерлик акционе́рный; **акционерлик жәмийет** акционе́рное о́бщество.

акция *эк.* а́кция; **капиталистлик кәрханалардың акциялары** а́кции капиталисти́ческих предприя́тий.

ақ 1) бе́лый; **ақ шыт** бе́лый си́тец; **ақ тамақ** с бе́лой ше́ей, име́ющий бе́лую ше́ю; **ақ сарғылт** белоку́рый; 2) *прям. и перен.* чи́стый; **ақ жүрек** а) чистосерде́чный; б) до́брый, доброду́шный; **ақ кеуйл** и́скренний, открове́нный; 3) белок (*глаза*,

яйца́); **көзимниң ағы-қарасы** зени́ца о́ка; 4) бельмо́; **көзимди ақ басты** у меня́ появи́лось бельмо́ на глазу́; ✧ **ақлар** *полит.* бе́лые (*белогвардейцы*); **ақ аяқ** обма́нщик, жу́лик; **ақ аяқлық** обма́н, жу́льничество; **ақ сарай** дворе́ц.

ақ- течь, протека́ть; **тасып ақ-** разли́ться; **дәрья суўы тасып ақты** река́ разлила́сь.

ақаў труха́, гниль внутри́ де́рева, сгни́вшая сердцеви́на де́рева.

ақбас *бот.* каролі́на каспи́йская.

ақбилек камы́ш озёрный.

аққуў ле́бедь.

аққыш протека́ющий; теку́чий.

ақла- 1) бели́ть, отбе́ливать; 2) *перен.* опра́вдывать; **судланыўшыны ақла-** оправда́ть подсуди́мого; ✧ **тары ақла-** обдира́ть про́со.

ақлан- *возвр.-страд. от* **ақла-** 1) бели́ться, отбе́ливаться; 2) *перен.* быть опра́вданным.

ақланыў *и. д. от* **ақлан-** 1) отбе́лка, отбе́ливание; 2) *перен.* оправда́ние.

ақлат- *понуд. от* **ақла-** 1) заста́вить бели́ть, отбе́ливать; 2) *перен.* спосо́бствовать оправда́нию.

ақлаттыр- *понуд. от* **ақлат-.**

ақлатыў *и. д. от* **ақлат-** 1) отбе́лка, отбе́ливание; 2) *перен.* оправда́ние.

ақлаў *и. д. от* **ақла-** 1) отбе́лка, отбе́ливание; 2) *перен.* оправда́ние.

ақлаўшы 1) маля́р; **жай ақлаўшы** маля́р; 2) *перен.* защи́тник.

ақлы: ақлы көз глаз с бельмо́м.

ақлық I 1) белизна́; 2) *перен.* невино́вность.

ақлық II внук; **ақлық қыз** вну́чка.

ақмақ дура́к; / глу́пый; **ақмақтың ақылы түстен кейин енеди** *погов.* ум к дураку́ прихо́дит по́здно (*букв.* по́сле обе́да); **ақмақ патша** *фольк.* царь-самоду́р.

ақмақлан- 1) дура́читься, де́лать глу́пости; 2) глупе́ть.

ақмақлық 1) глу́пость; 2) дура́чество.

ақмақшылық *см.* **ақмақлық.**

ақпа теку́чий; ✧ **ақпа қулақ** невнима́тельный, рассе́янный.

ақпалық теку́честь.

ақпашылық *см.* **ақпалық.**

ақрап 1) *астр.* Скорпио́н; 2) акра́п (*название восьмого месяца солнечного года, соответствующего октябрю*).

ақса- хрома́ть.

ақсақ хромо́й.

ақсақал 1) стари́ейший уважа́емый челове́к (*букв.* седоборо́дый); 2) председа́тель аулсове́та; 3) *уст.* родово́й старши́на у турке́мен и каракалпа́ков, подчинённый беглербеги́.

ақсақлық хромота́.

ақсаңла- прихра́мывать.

ақсаңлат- *понуд. от* **ақсаңла-** сде́лать хромы́м.

ақсаңлаў *и. д. от* **ақсаңла-.**

ақсар *зоол.* мохнonóгий канюк.

ақ-сарғылт све́тло-жёлтый; белоку́рый.

ақ-сары 1) блонди́н; 2) белоли́цый.

ақсат- *понуд. от* **ақса-** де́лать хромы́м, доводи́ть до хромоты́; ✧ **жұмысты ақсат-** развали́ть рабо́ту.

ақсатыў *и. д. от* **ақсат-.**

ақсаў *и. д. от* **ақса-.**

ақта ме́рин.

ақтар- 1) перевора́чивать, перевёртывать; выворачивать *что-либо*; 2) ша́рить, обша́ривать *что-л.*; ры́ться *где-л.*

ақтарыл- *страд. от* **ақтар-** 1) перевора́чиваться, перевёртываться, опроки́дываться; выворачиваться; 2) переката́ться (*по камням—о волнах*); 3) *перен.* быть откровенным *с кем-л.*

ақтарылыў *и. д. от* **ақтарыл-** 1) перевора́чивание, перевёртывание, опроки́дывание; вывора́чивание *чего-л.*; 2) перека́тывание (*по камням — о волнах*).

ақтарыў *и. д. от* **ақтар-** 1) перевора́чивание, перевёртывание; вывора́чивание *чего-л.*; 2) обша́ривание *чего-л.*

ақун ахýн (*духовный сан*).

ақўал *см.* **аўҳал.**

ақша I 1) моне́та; де́ньги; **гүмис ақша** серебряная моне́та; **қағаз ақша** бума́жные де́ньги; 2) *уст.* фина́нсы; / фина́нсовый; **ақша инспекторы** фининспе́ктор.

ақша II *см.* **ақшыл.**

ақшалай нали́чные де́ньги; **ақшалай бердим** я расплати́лся нали́чными де́ньга́ми.

ақшалата *см.* **ақшалай.**

ақшалы име́ющий де́ньги; де́нежный (*о человеке*); **ақшалымысаң?** есть у тебя́ де́ньги?, ты при де́ньга́х?

ақшам 1) ве́чер; 2) ночь; **ярым ақшам** по́лночь.

ақшамлықта 1) ве́чером; 2) но́чью.

ақшасыз не име́ющий де́нег, безде́нежный.

ақшасызлық безде́нежье.

ақшый- 1) зака́тываться (*о глазах*); 2) враща́ться (*о белка́х*).

ақшыйт- *понуд. от* **ақшый-** 1) зака́тывать (*глаза*); 2) враща́ть (*белка́ми*).

ақшыйтыў *и. д. от* **ақшыйт-** 1) зака́тывание (*глаз*); 2) враще́ние (*белка́ми*).

ақшыйыў *и. д. от* **ақшый-** 1) зака́тывание (*глаз*); 2) враще́ние (*белка́ми*).

ақшыл белова́тый, белёсый.

ақшыллаў *см.* **ақшыл.**

ақыбет 1) после́дствие, результа́т; 2) коне́ц, исхо́д.

ақый- вперя́ть взор, смотре́ть в одну́ то́чку.

ақыйт- *понуд. от* **ақый-** заста́вить смотре́ть в одну́ то́чку.

ақыйтыў *и. д. от* **ақыйт-.**

ақыйыў *и. д. от* **ақый-** смотре́ние в одну́ то́чку.

ақық перламу́тр; / перламу́тровый; **ақық түйме** перламу́товая пу́говица.

ақыл ум, ра́зум, рассу́док; / у́мный, разу́мный, рассуди́тельный; **ақылға кел-** оду́маться; **ақылым жетпейди** я не могу́ поня́ть; **ақыл айт-** сове́товать; **ақыл тап-** а) догада́ться; б) умудри́ться.

ақылгөй у́мный; му́дрый; рассуди́тельный, толко́вый; / люби́тель дава́ть сове́ты, сове́тчик.

ақылгөйли у́мный; му́дрый; рассуди́тельный, толко́вый.

ақыллас единомы́шленник.

ақыллас- сове́товаться ме́жду собо́й; совеща́ться ме́жду собо́й.

ақылласыў *и. д. от* **ақыллас-.**

ақыллы у́мный, разу́мный; рассуди́тельный; **ақыллы киси** у́мный челове́к; **ақыллы отқа қарайды, ақмақ қазанға қарайды** *погов.* у́мный за огнём (*букв.* на ого́нь) смо́трит, а дура́к в котёл загля́дывает.

ақыллылық у́мное, разу́мное поведе́ние; разу́мность.

ақылсыз глу́пый, бестолко́вый; **ақылсыз бас еки аяққа тыным бермейди** *погов.* дурна́я голова́ нога́м поко́я не даёт.

ақылсызлық отсу́тствие ума́; глу́пость.

ақылсын- у́мничать, изобража́ть из себя́ у́мника.

ақылшы сове́тчик.

ақыр I кормýшка для скота́, я́сли; **аттың ақыры** кормýшка для лошаде́й.

ақыр II 1) коне́ц; **жыл ақыры** коне́ц го́да; **ақыр заман** *а*) *рел.* коне́ц све́та; б) *перен.* тяжёлое вре́мя; 2) результа́т, после́дствие; **ақыр изин ойла-** ду́мать о после́дствиях.

ақыр- 1) реве́ть, рыча́ть (*о животных*); **жолбарыс ақырды** тигр заревёл; 2) крича́ть, говори́ть гро́мко, в повы́шенном то́не; **ақырма!** не кричи́!

ақыра край ары́ка.

ақырай- 1) огля́дываться по сторона́м; 2) тара́щить глаза́.

ақырайт- *понуд. от* **ақырай-** 1) заста́вить огля́дываться по сторона́м; 2) заста́вить тара́щить глаза́.

ақырайыў *и. д. от* **ақырай-.**

ақыраңла- серди́то, с бра́нью набра́сываться *на кого-л.*

ақыраңлат- *понуд. от* **ақыраңла-** вы́звать серди́тую брань.

ақыраңлаў *и. д. от* **ақыраңла-** набра́сывание с бра́нью *на кого-л.*

ақырғы 1) оконча́тельный; **ақырғы есапласыў** оконча́тельный расчёт; **ақырғы ҳүким ҳәм шағым бериўге жатпайды** приго́вор оконча́тельный и обжа́лованию не подлежи́т; 2) после́дний, преде́льный; **ақырғы срок** преде́льный срок.

ақырет 1) *рел.* коне́ц све́та, загро́бная жизнь; 2) *перен.* му́ка, муче́ние; **үлкен ақырет көрдим** я пережи́л большие́ муче́ния.

ақыры в конце́.

ақыры-аяғы в конце́ концо́в.

ақыры-аяғында *см.* **ақыры-аяғы.**

ақырын 1) ти́хий; / ти́хо: **ақырын даўыс** ти́хий го́лос; 2) ме́дленный; / ме́дленно; **ақырын жүриў** ти́хий ход, ме́дленный ход; **ақырын бар-** идти́ ме́дленно, ти́хо.

ақырынла- ме́длить; де́лать *что-л.* ме́дленно, неторопли́во.

ақырынлап ти́хо, постепе́нно, ма́ло-пома́лу; ме́дленно; **ақырынлап бар-** идти́ ме́дленно, осторо́жно; **ақырынлап жайдың есигин аш-** ме́дленно открыва́ть дверь ко́мнаты.

ақырынлат- *понуд. от* **ақырынла-** заста́вить ме́длить; заста́вить де́лать *что-л.* ме́дленно, неторопли́во.

ақырынлатыў *и. д. от* **ақырынлат-.**

ақырынлаў *и. д. от* **ақырынла-** замедле́ние.

ақырынлық медли́тельность.

ақырыў *и. д. от* **ақыр-** 1) рёв, рыча́ние (*животных*); 2) крик, гро́мкий го́вор.

ал *союз а:* ну; **мен кеттим, ал ол қалды я** уе́хал, а он оста́лся; **ал буннан басқа** а кро́ме того́; **ал енди** а) а тепе́рь; б) ита́к; **ал бизлер болсақ...** а что́ каса́ется нас...; **ал, ямаса, басладым** ну, е́сли так, я на́чал.

ал- 1) *в разн. знач.* брать, взять; **китапты ал-** взять кни́гу; **пленге ал-** брать в плен; **қатын ал-** жени́ться (*букв.* взять жену́); **жумыс көп ўақыт алды** рабо́та отняла́ мно́го вре́мени; **өз жуўапкершилигиңе ал-** взять *что-л.* под свою́ ответственность; **миннетти өзиңе ал-** взять на себя́ обя́занность, обяза́тельство; 2) получа́ть; **хат алдым** я получи́л письмо́; 3) покупа́ть; 4) лови́ть (*напр. птицу*); 5) *в роли вспомогательного глагола:* а) *при деепричастии на* **-а, -е, -й** *основного глагола выражает возможность (если вспомогательный глагол в положительной форме) или невозможность (если вспомогательный глагол в отрицательной форме) совершить данное действие;* **кире аласаң** ты мо́жешь войти́; **ислей алмайсаң** ты не смо́жешь сде́лать; б) *при деепричастии на* **-п, -ып, -ип** *основного глагола чаще всего указывает на то, что действующее лицо совершает данное действие для себя, что результат действия направлен на действующее лицо (в противоположность* **бер-**); **сатып алдым** я купи́л (*для себя*); **ислеп алдым** я сде́лал (*для себя*); **жатып алды** он улёгся; 6) *в деепричастной форме при других глаголах:* **алып кет-** увести́; увезти́; **алып кел-** принести́; привезти́; доста́вить (*сюда*); **алып бар-** от-

нести́; отвезти́; отвести́; **жыйылыс алып бар-** вести́ собра́ние; **алып бер-** а) пода́ть *что-л.*; б) купи́ть в пода́рок; **алып жүрно**си́ть с собо́й, име́ть при себе́; **алып қал-** а) оста́вить у себя́; б) спасти́; **сайлап ал-** выбира́ть; **күтип ал-** встреча́ть; ◇ **аўруўдың алдын ал-** предупреди́ть боле́знь; **дем ал-** вздохну́ть; **тилимди ал-** слу́шать; **жанын алубиты;** суў **ал-** зали́ть, покры́ться водо́й; **тил алғыш** послу́шный; **өзиңнен бир жас үлкенниң тилин ал** *погов.* слу́шайся сове́та того́, кто ста́рше тебя́ хотя́ бы на оди́н год; **дүньяны суў алса да, үйрекке бир пул** *погов.* ничего́ не случи́тся с у́ткой, е́сли вода́ зальёт всю зе́млю.

ала 1) пёстрый; **ала көйлек** пёстрая руба́ха; 2) пе́гий, чуба́рый (*масть лошади*); **қызыл-ала** кра́сно-пе́гий; **қара-ала** чёрно-чуба́рый; 3) рябо́й, ря́бенький; **ала мәкийен** рябая́ ку́рица; 4) *перен.* ссо́ра, разло́р; разла́д; **ала бол-** быть в ссо́ре; **ала аўыз** несогла́сный, разноречи́вый; **ала аўызлық** *или* **аўзының аласы** разногла́сие, разла́д, ссо́ра; **мал аласы сыртында, адам аласы ишинде** *погов.* у живо́тных разло́ры ви́димые, у люде́й—скры́тые; **ийттиң аўзы ала болса да, бөри көргенде бириге**р *погов.* хоть соба́ки и не дружны́, но при ви́де во́лка объединя́ются; ◇ **ала аяқ** а) белоно́гий; б) пестроно́гий; в) *перен.* обма́нщик, жу́лик; пройдо́ха; **ала аяқлық** обма́н, жу́льничество.

алабажақ пёстрый, разноцве́тный; **алабажақ сатин** пёстрый сати́н.

алабота *бот.* лебеда́.

алабуға о́кунь.

алагеўгим рассве́т; **алагеўгимнен** на рассве́те, на заре́.

алағада рассе́янный, невнима́тельный; **алағада көз қарас** рассе́янный взгляд; **оны сөзге алағада етпекши болды** он хоте́л отвле́чь разгово́ром его́ внима́ние; **алағада қылма!** не меша́й сосредото́читься!

алағадала- 1) отвлека́ть *кого-л. от чего-л.*; 2) заме́шкаться.

алағадалан- *возвр.-страд. от* **алағадала-** 1) отвлека́ться; 2) заме́шкаться.

алағадалаў *и. д. от* **алағадала-** отвлече́ние *кого-л. от чего-л.*

алағадалық рассе́янность, невнима́тельность.

алаған 1) ча́сто беру́щий, мно́го беру́щий; **береген қолым алаған** тот, кто даёт, лю́бит и взять; 2) жа́дный.

алағат 1) пёстрый, разноцве́тный; 2) несплошно́й; неро́вный; **алағат қар** снег, покрыва́ющий зе́млю неро́вным слоем.

алағатлық пестрота́, разноцве́тность.

ала-ғула 1) пёстрый, разноцве́тный; 2) рябо́й.

ала-ғулалық пестрота́; **бояўдың ала-ғулалығы** пестрота́ окра́ски.

алажаўлы 1) неодина́ковый; 2) пёстрый.

алақ вы́пуклый (*о глазах*); **алақ көзли** пучегла́зый.

алақай *возглас, выражающий восторг, радость.*

алақайла- гро́мко крича́ть от восто́рга, от ра́дости.

алақайлаў *и. д. от* **алақайла-** гро́мкий восто́рженный, ра́достный крик.

алақан ладо́нь; **қуры алақан** с пусты́ми рука́ми; **қуры алақан келдим** я пришёл ни с че́м; **алақанға сал-** а) класть на ладо́нь; б) *перен.* превозноси́ть *кого-л.*, ока́зывать по́чести *кому-л.*

алақандай незначи́тельный, небольшо́й; **алақандай жер** клочо́к земли́.

алақанла- 1) брать на ладо́нь; 2) опира́ться на ладо́нь.

алақанлас- *взаимн. от* **алақанла-**.

алақанлат- *понуд. от* **алақанла-** 1) заста́вить брать на ладо́нь; 2) заста́вить опира́ться на ладо́нь.

алақанлаў *и. д. от* **алақанла-**.

алақ-жулақ; алақ-жулақ қарапугли́во озира́ться.

алақла- 1) огля́дываться, пугли́во озира́ться; 2) тара́щить глаза́.

алақлаў *и. д. от* **алақла-**.

алақшын до́ски, окружа́ющие с трёх сторо́н оча́г в ю́рте (*для предохранения постели от огня*).

алала- 1) пестри́ть, де́лать пёстрым; 2) *перен.* отдава́ть *кому-л.* предпочте́ние, выделя́ть *кого-л.*

алалат- *понуд. от* **алала-** 1) де́лать пёстрым; 2) *перен.* заста́вить отдава́ть *кому-л.* предпочте́ние, выделя́ть *кого-л.*

алалаў *и. д. от* **алала-** предпочте́ние *кого-л. перед кем-л.*, выделе́ние *кого-л.*

алалық 1) пестрота́; неодноро́дность, неодина́ковость; 2) *перен.* несогла́сие, разногла́сия, разбро́д.

аламан толпа́.

аламанла- 1) де́йствовать вме́сте, де́йствовать сообща́; 2) производи́ть беспоря́док.

аламанлат- *понуд. от* **аламанла-** 1) заста́вить де́йствовать сообща́; 2) устро́ить беспоря́док.

аламанлатыў *и. д. от* **аламанлат-**.

аламанлаў *и. д. от* **аламанла-**.

аламаншылық неразбери́ха.

аламат 1) при́знак, приме́та; 2) чудо́вище.

алаң I поля́на.

алаң II: **алаң бол-** а) беспоко́иться; б) отвлека́ться; **сен алаң болмай-ақ қой!** не́чего тебе́ беспоко́иться!, не беспоко́йся!; **алаң ет-** а) беспоко́ить; б) отвлека́ть.

алаңғасар 1) недога́дливый; глупова́тый; 2) бесшаба́шный, легкомы́сленный; 3) невнима́тельный, рассе́янный.

алаңғасарлық 1) недога́дливость; глупова́тость; 2) бесшаба́шность, легкомы́слие; 3) невнима́тельность, рассе́янность.

алаңла- озира́ться, опа́сливо огля́дываться; ✧ **узақтан алаңлап көринди** вдали́ показа́лся чей-то силуэ́т.

алаңлас- *взаимн. от* **аланла-** озира́ться, опа́сливо огля́дываться (*о нескольких, о многих*).

алаңлат- *понуд. от* **алаңла-** заста́вить озира́ться, опа́сливо огля́дываться.

алаңлатыў *и. д. от* **алаңлат-**.

алаңлаў *и. д. от* **алаңла-**.

алап ложби́на; доли́на, бассе́йн реки́; **Әму дәрьяның суў жыйнар алабы** бассе́йн реки́ Аму́-Дарьи́.

ала-пасырлы шум, суматоха.

алар- 1) вы́таращить (*глаза*); 2) потускне́ть (*о глазах*).

аларман тот, кому́ надлежи́т получи́ть *или* купи́ть *что-л.*; получа́ющий; покупа́ющий; **аларманға алтаў аз, берерменге бесеў көп** *погов.* беру́щему — и шести́ ма́ло, а отдающему — и пяти́ мно́го.

аларт- *понуд. от* **алар-** заста́вить вы́таращить глаза́.

алартыў *и. д. от* **аларт-**.

аларыў *и. д. от* **алар-**.

аласа ни́зкий, ни́зенький.

ала-сала сра́зу, бы́стро; **ала-сала жуўырды** он сра́зу побежа́л.

ала-сапран 1) мете́ль; 2) *перен.* суматоха, неразбери́ха.

ала-сапырлы бу́йный, бушу́ющий; **ала-сапырлы дүбелей турды** подня́лся си́льный ураган.

алас-қапас суета́, суматоха; **алас-қапаста шығып кетти** во вре́мя суматохи он вы́шел.

аласла- 1) *уст.* оку́ривать ды́мом можжеве́льника (*знахарский способ лечения*); 2) изгоня́ть, удаля́ть.

аласлан- *возвр.-страд. от* **аласла-** 1) *уст.* быть окýренным ды́мом можжевéльника (*знахарский способ лечения*); 2) быть и́згнанным, удалённым; изгоня́ться, удаля́ться.

аласлат- *понуд. от* **аласла-** 1) *уст.* заста́вить окýривать ды́мом можжевéльника (*знахарский способ лечения*); 2) заста́вить изгна́ть, удали́ть.

аласлаў *и. д. от* **аласла-** 1) *уст.* окýривание ды́мом можжевéльника (*знахарский способ лечения*); 2) изгна́ние, удалéние.

аласы долг (*денежный*); **мениң онда аласым бар** он мне до́лжен.

аласылы кредито́р.

алаў I пла́мя.

алаў II: **алаў-жалаў** а) растрёпанный; б) оборва́нец.

алаша 1) пала́с (*грубошёрстный полосатый домотканый ковёр*); 2) сорт жева́тельного табака́.

албан алба́нец; / алба́нский.

албаслы ве́дьма, колду́нья (*по суеверным представлениям—нечистый дух в образе безобразной женщины с распущенными волосами*).

албыра- 1) растеря́ться, опе́шить, прийти́ в замеша́тельство; очути́ться в затрудни́тельном положе́нии; **албыраған үйрек алдынан да, артынан да жүзер** *погов.* растеря́вшаяся у́тка пла́вает то туда́, то обра́тно; 2) доходи́ть до изнеможе́ния, слабе́ть.

албырас- *взаимн. от* **албыра-** прийти́ в замеша́тельство, быть в па́нике.

албырат- *понуд. от* **албыра-** 1) привести́ в замеша́тельство; поста́вить в затрудни́тельное положе́ние; всели́ть, посе́ять па́нику; **ол мени албыратты** он привёл меня́ в замеша́тельство; 2) довести́ до изнеможе́ния, осла́бить.

албыратыў *и. д. от* **албырат-** 1) приведе́ние в замеша́тельство; 2) доведе́ние до изнеможе́ния, ослабле́ние.

албыраў *и. д. от* **албыра-**.

алгебра а́лгебра; **алгебра сабағы** уро́к а́лгебры.

алгебралық алгебраи́ческий; **алгебралық шығығыўлар жыйнағы** сбо́рник алгебраи́ческих упражне́ний.

алға вперёд.

алғарез наконе́ц, в конце́ концо́в; одни́м сло́вом.

алғы-берги взаи́мный обме́н; взаиморасчёты.

алғыр хва́ткий; **алғыр қус** хва́ткая (*ловчая*) пти́ца.

алғыс 1) благослове́ние; **алғыс айт-** благослови́ть; 2) благода́рность; **алғыс ал-** получи́ть благода́рность; **алғыс алған ҳарымас** *погов.* получа́ющий благода́рность не устаёт.

алғыш: тил алғыш послу́шный.

алда- обма́нывать, надува́ть.

алдағы 1) бу́дущий, предстоя́щий, сле́дующий; 2) передово́й; **алдағы қатардағы адамлар** передовы́е лю́ди.

алдағыш обма́нщик.

алдан- 1) *возвр.-страд. от* **алда-** обма́нываться, заблужда́ться; 2) забавля́ться, развлека́ться; утеша́ться.

алдант- *понуд. от* **алдан-** 1) обма́нывать, вводи́ть в заблужде́ние; 2) забавля́ть, развлека́ть; утеша́ть.

алданыш заба́ва, развлече́ние; утеше́ние.

алдап-арба- угова́ривать обма́ном и ла́ской.

алдас- *взаимн. от* **алда-** обма́нывать друг дру́га; *совместно* обма́нывать *кого-л.*

алдастыр- *понуд. от* **алдас-** заста́вить обма́нывать друг дру́га; заста́вить *совместно* обма́нывать *кого-л.*

алдасыў *и. д. от* **алдас-** обма́нывание друг дру́га; *совместное* обма́нывание *кого-л.*

алдат- *понуд. от* **алда-** заста́вить обма́нывать, надува́ть.

алдатыў *и. д. от* **алдат-.**

алдаў *и. д. от* **алда-** обма́н, надува́тельство.

алдаўшы обма́нщик, плут.

алдаўшылық обма́н, надува́тельство.

алдаўыш сре́дство обма́на.

алды 1) пере́дний; / пёред; / пе́ред, впереди́; **алдымда** передо мно́й; **алдына шық-** выходи́ть вперёд; **алды менен сөйлер алдынан ойлан** пре́жде чем говори́ть, поду́май; **алдынан шық-** выходи́ть навстре́чу, встреча́ть; **сөз алды** предисло́вие; 2) передово́й, лу́чший; ◇ **алды-артына қара-** внима́тельно обду́мать *что-л.*; **өз алдына** самостоя́тельно; **өз алдына күн көреди** он сам добыва́ет себе́ пропита́ние; **атаңа не қылсаң, алдыңа сол келеди** *погов.* ≅ не рой другому́ я́му—сам в неё попадёшь (*букв.* то, что сде́лаешь своему́ отцу́, то и с тобо́й случи́тся).

алдында у, при, пе́ред, впереди́; **есик алдында** у вхо́да; **жайдың алдында** пе́ред до́мом.

алдыңғы 1) пере́дний, находя́щийся впереди́; 2) передово́й, лу́чший; **алдыңғы колхозлар** передовы́е колхо́зы; **алдыңғы кисилер** передовы́е лю́ди; ◇ **алдыңғы сөз** предисло́вие.

алдыр- *понуд. от* **ал-** 1) *в разн. знач.* заста́вить брать, взять; 2) заста́вить получа́ть; 3) заста́вить покупа́ть; 4) заста́вить лови́ть (*напр. птицу*).

алдырт- *понуд. от* **алдыр-.**

алдыртыў *и. д. от* **алдырт-.**

алдырыл *страд. от* **алдыр-** 1) *в разн. знач.* бра́ться; быть взя́тым; 2) получа́ться; быть полу́ченным; 3) покупа́ться; быть ку́пленным; 4) лови́ться; быть по́йманным (*напр. о птице*).

алдырыс- *взаимн. от* **алдыр-** 1) *в разн. знач.* помога́ть брать, взять *что-л.*; 2) помога́ть получа́ть; 3) помога́ть покупа́ть; 4) помога́ть лови́ть (*напр. птицу*).

алдырыў *и. д. от* **алдыр-** 1) *в разн. знач.* взя́тие; 2) полу́чение; 3) поку́пка; 4) ло́вля (*напр. птицы*).

алейким-у-салам *уст.* здра́вствуйте! и Вам мир! (*ответное приветствие*).

алжас- ошиба́ться, пу́таться, сбива́ться (*в мыслях, в разговоре*).

алжастыр- *понуд. от* **алжас-** вы́звать оши́бку, запу́тать, сбить (*в мыслях, в разговоре*).

алжастырыў *и. д. от* **алжастыр-.**

алжасық оши́бка; недоразуме́ние; пу́таница.

алжасыў *и. д. от* **алжас-.**

алжир алжи́рец; / алжи́рский.

алжы- 1) ошиба́ться, пу́тать; 2) выживать из ума́.

алжығыр! ты вы́жил из ума́! (*брань по адресу стариков*).

алжыт- *понуд. от* **алжы-** 1) заста́вить ошиби́ться, запу́тать; 2) свести́ с ума́.

алжытыў *и. д. от* **алжыт-.**

алжыў *и. д. от* **алжы-** 1) запу́тывание; 2) выжива́ние из ума́.

алимент алиме́нты; **алимент төле-** плати́ть алиме́нты.

алкоголь алкого́ль; **алкоголь адамның ден саўлығына зиян** алкого́ль вре́ден для здоро́вья.

алқым I го́рло; гло́тка; пере́дняя часть ше́и; **алқымынан ал-** схвати́ть за го́рло; ◇ **алқымға пышақ тая-** приста́ть с ножо́м к го́рлу; **жегени алқымынан шықсын!** *бран.* что́бы ему́ подави́ться!

алқым II подъём (*ноги*); **етиктиң алқымы қысады** сапоги́ жмут в подъёме.

алқын- 1) ри́нуться, рвану́ться; напря́чь уси́лия, что́бы дви́нуться вперёд; **ат алқынды** ло́шадь рвану́лась вперёд; 2) запыха́ться; 3) горячи́ться.

алқынды обмы́лок.

алқынт- *понуд. от* **алқын-** 1) заста́вить ри́нуться, рвану́ться, заста́вить напря́чь си́лы, уси́лия, что́бы дви́нуться вперёд; 2) вы́звать оды́шку; 3) разгоря́чи́ть.

алқысса *фольк.* нача́ло, зачи́н; **дастандағы алқысса сөз** зачи́н э́поса.

алла алла́х, бог; **ўа, алла!** о бо́же!; **алла, байғус!** ах ты, бедня́га!; **алла, құрғыр ай!** *бран.* ах, чтоб ему́ (*тебе*) пропа́сть!

алма я́блоко; **алма ағашы** я́блоня; **уялғаннан бетиниң алмасы қып-қызыл болып кетти** его́ лицо́ покрасне́ло от сты́да; **еки бети алмадай** румя́ная, краснощёкая (*о девушке*) (*букв.* со щека́ми, как я́блоко); **алма қасында аўзынды жап** *погов.* ≅ на чужо́й карава́й рот не разева́й (*букв.* о́коло я́блока закро́й свой рот).

алмалы изоби́лующий я́блоками.

алмас I 1) сме́на, переме́на; 2) ме́на, обме́н.

алмас II алма́з; / алма́зный; ◇ **алмас қылыш** о́стрый меч (*букв.* алма́зный меч).

алмас- 1) меня́ться, обме́ниваться *чем-л.*; 2) меня́ться, изменя́ться, принима́ть друго́й вид; 3) сменя́ться, чередова́ться (*о сменах*); 4) *физ.* превраща́ться, преобразо́вываться.

алмасла- 1) меня́ть, обме́нивать *что-л.*, производи́ть обме́н *чего-л.*; 2) меня́ть, изменя́ть, придава́ть друго́й вид; 3) меня́ть, чередова́ть *смены*; 4) *физ.* превраща́ть, преобразо́вывать.

алмаслан- *возвр.-страд. от* **алмасла-** 1) обме́ниваться; производи́ться (*об обмене*); 2) меня́ться (*о виде*); 3) меня́ться, чередова́ться (*о сменах*); 4) *физ.* превраща́ться, преобразо́вываться.

алмастыр- *понуд. от* **алмас-** 1) обме́нивать, меня́ть, производи́ть обме́н; 2) измени́ть, придава́ть друго́й вид; 3) чередова́ть (*смены*); 4) *физ.* превраща́ть, преобразо́вывать; **өзгермели токты турақлы токқа алмастыр-** превати́ть переме́нный ток в постоя́нный.

алмастырыў *и. д. от* **алмастыр-** 1) обме́н, заме́на, переме́на; **партия документлерин алмастырыў** обме́н парти́йных докуме́нтов; 2) прида́ние друго́го ви́да *чему-л.*; 3) чередова́ние (*смен*); 4) *физ.* превраще́ние, преобразова́ние; ◇ **алмастырыўға мүмкин болмаған** незамени́мый.

алмасық *грам.* местоиме́ние; **бетлеў алмасығы** ли́чное местоиме́ние; **силтеў алмасығы** указа́тельное местоиме́ние; **сораў алмасығы** вопроси́тельное местоиме́ние; **тартым алмасығы** притяжа́тельное местоиме́ние; **гүман алмасығы** неопределённое местоиме́ние.

алмасыл- *страд. от* **алмас-** 1) сменя́ться, заменя́ться, обме́ниваться; 2) измени́ться (*о виде*); 3) меня́ться, чередова́ться (*о сменах*); 4) *физ.* превраща́ться, преобразо́вываться.

алмасылыў *и. д. от* **алмасыл-** 1) сме́на, заме́на, обме́н; 2) измене́ние (*вида*); 3) чередова́ние (*смен*); 4) *физ.* превраще́ние.

алмасын- *возвр. от* **алмас-** 1) меня́ться, обме́ниваться *чем-л.*; 2) меня́ться, измени́ться (*о виде*); 3) сменя́ться, чередова́ться (*о сменах*); 4) *физ.* превраща́ться, преобразо́вываться.

алмасыў *и. д. от* **алмас-** 1) обме́н, заме́на; **сес алмасыў** *грам.* перемеще́ние зву́ков; 2) измене́ние (*вида*); 3) чередова́ние (*смен*); 4) *физ.* превраще́ние, преобразова́ние.

алмурт гру́ша; / гру́шевый; **алмурт ағашы** гру́шевое де́рево.

алп *фольк.* богаты́рь, велика́н, геро́й; **алп ақадан туўады, ат**

бийеден туўады *погов.* великáн родúтся от мáтери, а лóшадь— от кобы́лы.

алпыс шестьдеся́т.

алпысыншы шестидеся́тый.

ал-сал: олар ал-сал болды они́ растеря́лись.

алтақта облучóк.

алтаў шесть штук; ше́стеро; / вшестеро́м.

алты шесть; **алты табан** назва́ние игры́ в а́льчики.

алтыатар шестизаря́дный (*револьвер*).

алтылық шестёрка (*в картах*).

алтын зóлото; / золотóй; **алтын, гүмистиң гөнеси жоқ, ата-ананың баҳасы жоқ** *погов.* зóлото и серебрó не старе́ют, отéц и мать цены́ не име́ют; **алтын көрсе периште жолдан шығар** *погов.* при ви́де зóлота, да́же а́нгел сбива́ется с пути́; **алтын жерде қалмас, жақсылық жолда қалмас** *посл.* зóлото не оста́нется в земле́, а добрó—на дорóге; **алтын гүмис тас болар, арпа бийдай ас болар** *погов.* зóлото и серебрó—ка́мень, ячме́нь и пшени́ца—пи́ща; ✧ **ақ алтын** бе́лое зóлото (*хлопок*).

алтынла- золоти́ть, накла́дывать позолóту; отдéлывать зóлотом.

алтынлат- *понуд. от* **алтынла-** отда́ть золоти́ть, накла́дывать позолóту; отда́ть отдéлывать зóлотом.

алтынлаттыр- *понуд. от* **алтынлат-.**

алтынлаў *и. д. от* **алтынла-** золоче́ние, отдéлка *или* украше́ние зóлотом.

алтынлы 1) золочёный; отдéланный *или* укра́шенный зóлотом; 2) золотоно́сный, содержа́щий зóлото.

алтыншы шестóй.

алфавит алфави́т.

алфавитлик алфави́тный.

алшай- растопы́риваться (*о пальцах*); расставля́ться (*о ногах*).

алшайт- *понуд. от* **алшай-** растопы́рить (*пальцы*); расста́вить (*ноги*).

алшайтыў *и. д. от* **алшайт-** растопы́ривание (*пальцев*); расставле́ние (*ног*).

алшайыс- *взаимн. от* **алшай-.**

алшайыў *и. д. от* **алшай-** растопы́ривание (*пальцев*); расставле́ние (*ног*).

алшақ 1) широкó раздви́нутый, расста́вленный; 2) далёкий; / далекó.

алшақла- 1) отодвига́ть; раздвига́ть; 2) идти́ ме́дленно, ва́жно.

алшақлат- *понуд. от* **алшақла-** 1) заста́вить отодви́нуть; заста́вить раздви́нуть; 2) веле́ть идти́ ме́дленно, ва́жно; **атты алшақлатып** пусти́в коня́ бóдрым ша́гом.

алшақлық отдалённость, да́льность.

алшаңла- вести́ себя́ непринуждённо; **биреўдиң үйинде өз үйиндегидей алшаңлайды** в чужóм дóме он ведёт себя́ так же непринуждённо, как в своём.

алшаңлат- *понуд. от* **алшаңла-** заста́вить вести́ себя́ непринуждённо.

алшаңлаў *и. д. от* **алшаңла-.**

алшы сторона́ а́льчика (*считающаяся самой выигрышной, противоположная* **таўўа**); ✧ **алшы турмай, таўўа турды** де́ло оказа́лось про́игрышным (*букв.* не вы́игрышным); *ср.* **таўўа, шикке, бүкке, омпа.**

алшыла- становúться вы́игрышным (*об альчике*); ✧ **асығы алшылап жеңди** ему́ сопу́тствовала уда́ча (*букв.* его́ а́льчик вы́играл).

алым I *ист.* дань, по́дать.

алым II 1) учёный; образо́ванный; начи́танный; 2) му́дрый.

алым-берим *см.* **алым-салым.**

алымлық учёность; **алымлық дәрежеге жетти** он стал учёным (*букв.* он дости́г учёности).

алымсақ покупа́тель, потреби́тель.

алым-салық *ист.* дань, нало́г; **алым-салық ал-** взима́ть дань; **алым-салық сал-** налага́ть дань.

алым-салым *собир.* нало́ги; натура́льная *или* де́нежная пови́нность.

алын- *возвр.-страд. от* **ал-** 1) *в разн. знач.* быть взя́тым; 2) быть полу́ченным; получа́ться; 3) быть ку́пленным; покупа́ться; 4) быть по́йманным (*напр. о птице*); 5) быть похи́щенным; похища́ться; 6) быть при́нятым, принима́ться (*напр. на работу*).

алыныў *и. д. от* **алын-** 1) *в разн. знач.* взя́тие; 2) получе́ние; 3) ку́пля, покупа́ние; 4) ло́вля (*напр. птицы*); 5) похище́ние; 6) приня́тие (*напр. на работу*).

алыңқыра- брать, набира́ть дополни́тельно.

алып-сатар 1) переку́пщик; *уст.* барышник; 2) спекуля́нт.

алып-сатарлық: алып-сатарлық етиў 1) переку́пка; *уст.* барышничество; 2) спекуля́ция.

алыс I даль; /далёкий, да́льний; /далеко́; **алыс жол** далёкий путь; **алыс ел** да́льняя страна́; **алысқа кетти** он ушёл (уе́хал) далеко́; **алысқа қара-** гляде́ть вдаль; **алыстан келдим** я при́был издалека́; **алыс ағайын** а) отдалённое родство́; б) далёкий ро́дственник.

алыс II *и. д. от* **ал-; дем алыс** о́тдых.

алыс- I 1) *взаимн. от* **ал-** помога́ть брать *что-л.*; 2) схвати́ться, дра́ться; ✧ **қыз алыс-** *уст.* а) вступа́ть в брак, дозво́ленный ро́дственными отноше́ниями; б) находи́ться в тако́й сте́пени родства́, кото́рая допуска́ет бра́ки.

алыс- II вспы́хивать, загора́ться; **дойнақтан шыққан отларға ғаўданлы жерлер алысты** *фольк.* от огня́, вы́сеченного копы́тами лошаде́й, вспы́хнули луга́, покры́тые сухо́й трово́й.

алыс-берис 1) взаиморасчёты; 2) ку́пля-прода́жа; 3) *перен.* прия́тельские отноше́ния.

алысла- 1) удаля́ться; отдаля́ться; 2) *перен.* чужда́ться.

алыслат- *понуд. от* **алысла-** 1) удаля́ть; отдаля́ть; 2) *перен.* де́лать чу́ждым.

алыслатыў *и. д. от* **алыслат-** 1) удале́ние; отдале́нке; 2) *перен.* отчужде́ние.

алыслық удалённость; отдалённость; **қалалар мыңлаған километр алыслықта турады** города́ отдалены́ друг от дру́га на ты́сячи киломе́тров.

алыспаў: сөз алыспаў а) бессвя́зность ре́чи; б) противоречи́вость в сужде́ниях; **элпи алыспаў** неужи́вчивость.

алыста вдали́, в отдале́нии; далеко́.

алыстағы *в разн. знач.* удалённый; отдалённый; находя́щийся вдали́; **көзден алыстағы зат** предме́т, удалённый от глаз.

алыстыр- I *понуд. от* **алыс-** I 1) заста́вить помога́ть брать *что-либо*; 2) спосо́бствовать возникнове́нию дра́ки, устра́ивать дра́ку.

алыстыр- II *понуд. от* **алыс-** II заже́чь; **папиросты алыстыр-** прикури́ть папиро́су; **отты алыстыр-** разже́чь ого́нь.

алысыў I *и. д. от* **алыс-** I; **қыз алысыў** *уст.* ро́дственные отноше́ния, при кото́рых допуска́ются взаи́мные бра́ки; **пикир алысыў** обме́н мне́ний.

алысыў II *и. д. от* **алыс-** II вспы́шка.

алыў *и. д. от* **ал-** 1) взя́тие; набо́р; **рабочийлар жыйнап алыў** набо́р рабо́чей си́лы; 2) приня́тие; получе́ние; 3) ку́пля; 4) ло́вля (*птиц*); 5) *мат.* вычита́ние.

алыўшы 1) получа́тель; / получа́ющий; **жүкти алыўшы** по-

луча́тель гру́зов; 2) покупа́тель; /покупа́ющий.

алыўшылық; сатып алыўшылық ку́пля-прода́жа.

альбом альбо́м; **сүўрет салыў альбомы** альбо́м для рисова́ния.

альманах альмана́х; **әдебий альманах** литерату́рный альмана́х.

альпинизм альпини́зм.

альпинист альпини́ст.

альпинистлик альпини́стский; **альпинистлик лагерь** альпини́стский ла́герь.

алюминий алюми́ний; / алюми́ниевый; **алюминийден исленген ыдыс** алюми́ниевая посу́да.

амал *см.* **әмел.**

аман благополу́чный, невреди́мый; здоро́вый; **аман қалоста́ться** невреди́мым; **аман алып қал-** спасти́ *кого-л.*; **аман бол!** будь здоро́в!; **амансаң ба?** ты здоро́в?; **аман-есен** благополу́чно.

аманат 1) *что-л.* сда́нное на хране́ние, на сбереже́ние, под зало́г; **аманат кассасы** сберега́тельная ка́сса; 2) ча́сто употребля́емый эпи́тет души́ (*особенно в фольклоре*); **аманат жанга өлим ҳақ** *погов.* живо́му сме́рти не избежа́ть.

аманатша небольша́я вещь, да́нная под зало́г.

аманатшы челове́к, дающий *что-л.* под зало́г.

аманлас- здоро́ваться.

аманластыр- *понуд. от* **аманлас-** заста́вить поздоро́ваться

аманластырыў *и. д. от* **аманластыр-.**

аманласыў *и. д. от* **аманлас-.**

аманлық благополу́чие.

аманшылық *см.* **аманлық.**

амбулатория амбулато́рия; /амбулато́рный; **қалалық амбулатория** городска́я амбулато́рия.

американ америка́нец; / америка́нский.

амнистия амни́стия, поми́лование; **ол амнистия бойынша босатылды** он был освобождён по амни́стии.

амнистияла- амнисти́ровать; **жинаятлыны амнистияла-** амнисти́ровать престу́пника.

амнистиялаў *и. д. от* **амнистияла-** амнисти́рование.

амортизация амортиза́ция; **аўыл хожалық әсбапларының амортизациясы** амортиза́ция сельскохозя́йственного инвентаря́; **амортизация жаса-** амортизи́ровать.

амфитеатр амфитеа́тр.

ана I мать; **туўған ана** родна́я мать; **өгей ана** ма́чеха; **ана тили** родно́й язы́к (*букв.* язы́к ма́тери); **анасын көрип қызын ал** *погов.* посмотри́ на мать де́вушки, пото́м жени́сь.

ана II *указ. мест.* тот, та, то; **ана үй** тот дом; **тап ана бала** тот са́мый ма́льчик.

анағурлым гора́здо, значи́тельно; **бул анағурлым жақсы** э́то гора́здо лу́чше.

анадай *указ. мест.* тако́й, э́такий; / так, э́так.

аналас единоутро́бный.

анализ *в разн. знач.* ана́лиз; **математикалық анализ** математи́ческий ана́лиз.

анализле- анализи́ровать; **фактларды анализле-** анализи́ровать фа́кты.

анализлеў *и. д. от* **анализле-** анализи́рование, ана́лиз; **қанды анализлеў** ана́лиз кро́ви.

аналитик анали́тик.

аналитикалық аналити́ческий; **аналитикалық метод** аналити́ческий ме́тод.

аналық матери́нство; / матери́нский; **аналық ақыл** матери́нский сове́т.

ана-мына то да сё.

анар грана́т (*растение и плод*).

анархизм анархи́зм.

анархист анархи́ст.

анархия ана́рхия; **өндирис анархиясы** *эк.* ана́рхия произво́дства.

анархиялық анархи́стский; анархи́ческий.

анатомия анато́мия; **адамның анатомиясы менен физиологиясы** анато́мия и физиоло́гия челове́ка.

анаў *см.* **ана** II.

англичан англича́нин; / англи́йский.

анда там; **анда-мында** там-ся́м; туда́-сюда́.

андағы находя́щийся там.

анда-санда иногда́, по времена́м, и́зредка; **анда-санда келе қояды** он иногда́ прихо́дит.

андыз 1) блёклый; поблёкший; **андыз гүллер** блёклые цветы́; 2) бле́дный; **андыз жүзли адам** бледноли́цый челове́к.

анкета анке́та; **анкета толтырып** запо́лнить анке́ту.

анкеталық анке́тный; **анкеталық мағлуўмат** анке́тные све́дения, анке́тные да́нные.

аннексия *полит.* анне́ксия.

аннотация аннота́ция; / анноти́рованный; **аннотация менен берилген библиографиялық көрсеткиш** библиографи́ческий указа́тель с аннота́циями.

анонс ано́нс.

ансамбль *в разн. знач.* ансáмбль; **архитектуралық ансамбль** архитекту́рный ансáмбль; **ойын-саўық ансамбли** ансáмбль пе́сни и пля́ски.

ант прися́га; кля́тва; **ант бер-** приводи́ть к прися́ге; принима́ть прися́гу; **ант иш-** покля́сться; **ол ҳаққында бир аўыз сөз айтпаўға ант берди** он покля́лся не говори́ть о нём ни сло́ва; **ант иштир-** заста́вить дать кля́тву; ◇ **ант урған** проклятый; **ант атқан** негодя́й.

антагонизм антагони́зм; **класслық антагонизм** кла́ссовый антагони́зм.

антагонистлик антагонисти́ческий.

антала- 1) напира́ть сза́ди, загля́дывая че́рез пле́чи други́х; проти́скиваться вперёд; 2) *перен.* стреми́ться *что-л.* сде́лать.

анталас- *взаимн. от* **антала-**.

анталат- *понуд. от* **антала-** 1) заста́вить напира́ть сза́ди, загля́дывая че́рез пле́чи други́х; заста́вить проти́скиваться вперёд; 2) *перен.* спосо́бствовать стремле́нию *что-л.* сде́лать.

анталаў *и. д. от* **антала-** 1) напира́ние сза́ди; 2) *перен.* стремле́ние *что-л.* сде́лать.

антенна анте́нна; **радиоприёмниктиң антеннасы** анте́нна радиоприёмника.

антлас- дава́ть друг дру́гу кля́тву; **антласып дос бол-** покля́сться друг дру́гу в дру́жбе.

антластыр- *понуд. от* **антлас-** заста́вить дать кля́тву друг дру́гу.

антласыў *и. д. от* **антлас-** да́ча кля́твы друг дру́гу.

антлы свя́занный кля́твой; кля́твенный; **антлы ўәде** кля́твенное обеща́ние.

антология антоло́гия; **қарақалпақ әдебиятының антологиясы** антоло́гия каракалпа́кской литерату́ры.

антракт антра́кт; **он бес минутлық антракт** антра́кт пятна́дцать минут.

антхор 1) клятвонаруши́тель, клятвопресту́пник; 2) лгун: / лжи́вый; 3) притво́рщик; / притво́рный.

анша сто́лько; дово́льно мно́го; **анша емес** не о́чень мно́го, не так мно́го; **анша-мунша** немно́го.

аншалық сто́лько, насто́лько; **аншалық емес** не о́чень; **аншалық бийик емес** не о́чень высо́кий.

аншлаг аншла́г.

анық 1) я́сный, очеви́дный, несомне́нный; / я́сно, я́вно, очеви́дно, несомне́нно; **анық сөйле** говори́ я́сно; **анық ҳәм қысқа** ко́ротко и я́сно; 2) действи́тельный; достове́рный; определённый, вы́ясненный; / действи́тель-

но; достове́рно; определённо; **аныҡ хабар** достове́рное изве́стие; **аныҡ болды** ста́ло достове́рно изве́стным.

аныҡла- выясня́ть, определя́ть; **аныҡлап айт-** говори́ть то́чно и определённо; **баратуғыңды аныҡла** скажи́ определённо, **пойдёшь** и́ли нет?

аныҡлама формулиро́вка, определе́ние.

аныҡлан- *страд. от* **аныҡла-** становйться достове́рно изве́стным; определя́ться, выясня́ться; **мәселе тексерилип аныҡланды** вопро́с прове́ркой был вы́яснен; **аныҡланбаған** нето́чный, неуточнённый; невы́ясненный; **аныҡланбаған хабар** нето́чные све́дения.

аныҡлас- *взаимн. от* **аныҡла-** помога́ть выясня́ть, определя́ть *что-л.*

аныҡластыр- *понуд. от* **аныҡлас-** заста́вить совме́стно выясня́ть, определя́ть *что-л.*

аныҡлат- *понуд. от* **аныҡла-** заста́вить выясня́ть, определя́ть *что-л.*

аныҡлатыў *и. д. от* **аныҡлат-** выясне́ние, определе́ние *чего-л.*

аныҡлаў *и. д. от* **аныҡла-** выясне́ние, уточне́ние, определе́ние.

аныҡлаўыш *грам.* определе́ние.

аныҡлық я́сность, определённость; достове́рность.

аң I 1) зверь; 2) дичь; **аң аўла-** охо́титься; **ол аң аўлаўға кетти** он ушёл на охо́ту.

аң II 1) *в разн. знач.* созна́ние; **сиясий аң** полити́ческое созна́ние; 2) ум; 3) мы́сли, по́мыслы.

аң III я́мка, лу́нка (*в детских играх*).

анғар ру́сло; **жаптың аңғары** ру́сло кана́ла.

аңғар- 1) понима́ть; **оның не айтажағын сен аңғардың ба?** ты по́нял, что он хоте́л сказа́ть?; **оның көз қарасын аңғарды** он по́нял его́ взгля́ды, то́чку зре́ния; 2) вника́ть, вду́мываться; 3) дога́дываться, предполага́ть.

аңғарыў *и. д. от* **аңғар-** понима́ние *чего-л.*

аңқай- 1) быть широко́ откры́тым (*о дверях, окнах и т. п.*); 2) име́ть расте́рянный, неуклю́жий, несура́зный вид; **түсине алмай аңқайып турды да қалды** не бу́дучи в состоя́нии поня́ть, он стоя́л расте́рянный.

аңқайт- *понуд. от* **аңқай-** 1) широко́ откры́ть, распахну́ть (*напр. двери, окна*); 2) привести́ *кого-л.* в состоя́ние расте́рянности.

аңқайтыў *и. д. от* **аңқайт-** 1) широ́кое открыва́ние, распа́хивание (*напр. двери, окна*); 2) приведе́ние *кого-л.* в состоя́ние расте́рянности.

аңқау 1) рази́ня, ротозе́й; 2) недога́дливый, наи́вный челове́к, проста́к.

аңқаўлан- 1) станови́ться рази́ней, ротозе́ем; 2) станови́ться недога́дливым, наи́вным челове́ком; прики́дываться простачко́м.

аңқаўланыў *и. д. от* **аңқаўлан-**.

аңқаўлық 1) ротозе́йство, рассе́янность, невнима́тельность; 2) недога́дливость, наи́вность.

аңқаўсы- прики́дываться простачко́м.

аңқаўсыра- быть недога́дливым, наи́вным, простако́м.

аңқаўсыраў *и. д. от* **аңқаўсыра-** недога́дливость, наи́вность.

аңқаўсыў *и. д. от* **аңқаўсы-**.

аңқаўшылық *см.* **аңқаўлық**.

аңқы- доноси́ться, исходи́ть, распространя́ться (*о запахе*); **жупар ийиси аңқып тур** доно́сится арома́т *чего-л.*; **атызда пискен қаўынның ийиси аңқып тур** на огоро́де па́хнет спе́лой ды́ней.

аңқылда- 1) быть в весёлом, беззабо́тном настрое́нии; 2) име́ть откры́тый хара́ктер.

аңқылдақ 1) откры́тый, откровéнный человéк; 2) человéк, не умéющий храни́ть та́йну.

аңқыр- крича́ть (*об осле*).

аңқырт- *понуд. от* **аңқыр-** заста́вить (*осла*) крича́ть.

аңқырыў *и. д. от* **аңқыр-** крик (*осла*).

аңқыт- *понуд. от* **аңқы-** издава́ть, распространя́ть (*запах, аромат*).

аңқытыў *и. д. от* **аңқыт-** распространéние (*запаха, аромата*)

аңқыў *и. д. от* **аңқы-** распространéние (*запаха, аромата*).

аңла- 1) понима́ть; 2) вника́ть, вдýмываться *во что-л.*

аңламаўшылық 1) непонима́ние; 2) невнима́тельность, рассéянность; 3) неосторóжность.

аңлат- *понуд. от* **аңла-** 1) внуша́ть, втолкóвывать; 2) заста́вить вдýмываться, вника́ть *во что-л.*

аңлатпа примеча́ние.

аңлаў *и. д. от* **аңла-** 1) понима́ние; 2) вника́ние *во что-л.*

аңлаўсыздан вдруг, неожи́данно, внеза́пно.

аңлы I 1) созна́тельный; 2) толкóвый поня́тливый; **ҳаял аңлы болса — ғәзийне аңсыз болса — қаза** *погов.* толкóвая жена — клад, с бестолкóвой — беда́.

аңлы II изоби́лующий ди́чью.

аңлы- подкарау́ливать, подстерега́ть; высле́живать.

аңлылық 1) созна́тельность; 2) поня́тливость; 3) внима́тельность.

аңлыс- *взаимн. от* **аңлы-** подкарау́ливать, подстерега́ть; высле́живать друг дру́га.

аңлыт- *понуд. от* **аңлы-** заста́вить подкарау́ливать, подстерега́ть; заста́вить высле́живать

аңлыў *и. д. от* **аңлы-** высле́живание, сле́жка.

аңлыўшы высле́живающий, высма́тривающий; подкарау́ливающий, подстерега́ющий; пресле́дующий; / пресле́дователь; сы́щик.

аңра- рыда́ть, гóмко су́дорожно пла́кать; **ол аңрап жылады** он разрыда́лся.

аңрай- 1) разверза́ться, зия́ть; 2) быть откры́тым на́стежь; 3) разева́ть рот; **аңрайып таң қалды** он рази́нул рот от удивле́ния.

аңрайт- *понуд. от* **аңрай-**; **аўыз аңрайт-** широкó раскры́ть рот.

аңрайтыў *и. д. от* **аңрайт-**.

аңрайыў *и. д. от* **аңрай-**.

аңрап: аңрап жатқан дала а) степь, откры́тое пóле; б) гóлое безлю́дное мéсто.

аңса- 1) томи́ться жáждой; 2) *перен.* жáждать, си́льно жела́ть *чего-л.*

аңсат легкó, прóсто; /лёгкий, простóй, легкó выполни́мый; **айтыўға аңсат, ислеўге қыйын** сказáть легкó, да сдéлать трýдно; **оның дәлиллерин бийкарлаў ап-аңсат** опровéргнуть егó дóводы óчень легкó.

аңсатла- облегча́ть, дéлать легкó выполни́мым.

аңсатлат- *понуд. от* **аңсатла-** облегчи́ть *что-л.*, сдéлать легкó выполни́мым.

аңсатлатыў *и. д. от* **аңсатлат-**.

аңсатлаў *и. д. от* **аңсатла-** облегчéние.

аңсатлық лёгкость, простотá; **аңсатлық пенен бул планды орынлай алмайсаң** э́тот план нелегкó вы́полнить.

аңсатсын- счита́ть просты́м, несло́жным, лёгким, легкó выполни́мым.

аңсаў *и. д. от* **аңса-**.

аңсыз 1) несозна́тельный; 2) бестолкóвый, непоня́тливый; 3) неосторóжный.

аңсызлық 1) несозна́тельность; 2) непоня́тливость; 3) неосторóжность; **аңсызлық қыл-** допусти́ть неосторóжность; **аңсызлық адамға қас** *погов.* неосторóжность — враг человéка.

аң-таң удивле́ние; / удивлённый; **аң-таң қал-** удивля́ться; **ҳәммелер аң-таң қалды** все удиви́лись.

аңшы зверолóв, охóтник; /охóтничий; **аңшы ийт** охóтничья собáка.

аңшыл лóвкий охóтник, зверолóв; / охóтничий.

аңшылық охóта, охóтничий промы́сел; зверолóвство, зверобóйный промы́сел.

аңыз I 1) пáшня, возде́лываемое пóле; 2) бахчá; **аңызда қаўын көп** на бахчáх мнóго дынь.

аңыз II фóрма у́стного наро́дного твóрчества.

ап- *усиление к словам, начинающимся на* **а**; **ап-ашық** а) соверше́нно откры́тый; б) соверше́нно я́сный; **ап-анық** соверше́нно поня́тный; **ап-аңсат** совсе́м лёгкий (*нетрудный*).

апа 1) мать; **қыз апа** ста́ршая сестра́; 2) сестра́ (*обращение к старшей сестре мужа и ко всем старшим женщинам*).

апай сестра́ (*обращение ко всем старшим женщинам*).

апақ-шапақ: екеўи апақ-шапақ болды да қалды они́ встре́тили друг дру́га с откры́тыми объя́тиями.

апат 1) стихи́йное бе́дствие; беда́; напа́сть, несча́стье; 2) ава́рия, круше́ние; **апатқа ушыра-** потерпе́ть ава́рию.

апатит апати́т.

апатлы бе́дственный.

апаттай большóй, грандио́зный, огро́мный (*об отрицательном событии, явлении; букв.* подóбный стихи́йному бе́дствию).

ап-аўыр тяжёлый, óчень тяжёлый.

апелляция апелля́ция.

апелляциялық апелляцио́нный.

апельсин апельси́н.

аппақ соверше́нно бе́лый, бе́лый-бе́лый.

аппарат *в разн. знач.* аппара́т; **телефон аппараты** телефóнный аппара́т; **мәмлекетлик аппарат** госуда́рственный аппара́т.

аппендицит *мед.* аппендици́т.

апрель апре́ль.

аптап со́лнце; со́лнечные лучи́; со́лнечное тепло́; / со́лнечный; **аптапқа жат-** лежа́ть на со́лнце.

аптека апте́ка.

аптечка апте́чка; **колхоз аптечкасы** колхóзная апте́чка.

апуў 1) извине́ние, проще́ние; 2) поми́лование; **апуў ет-** а) извини́ть; б) поми́ловать.

апуўайы просто́й, безыску́сственный.

апыл-тапыл 1) тороплúво, суетли́во; 2) е́ле-е́ле, неуве́ренно; **апыл-тапыл бас-** неуве́ренно шага́ть (*о ребёнке*); **бала апыл-тапыл жүреди** ма́льчик на́чал понемнóжку ходи́ть.

ар 1) со́весть, стыд; **ары жоқ** а) бессо́вестный; б) бесстыдник; **ар көр-** счита́ть позóрным (*для себя*); **ары келди** он устыди́лся; 2) честь, досто́инство.

ара 1) промежу́ток, расстоя́ние, интерва́л, диста́нция; **қала менен аўылдың арасы он километр** расстоя́ние ме́жду го́родом и дере́вней де́сять киломе́тров; **усы арада** вблизи́, побли́зости; 2) промежу́ток, интерва́л (*во времени*); **ара-тура** иногда́, вре́мя от вре́мени; 3) отноше́ния; **бизиң арамыз жақсы** мы в хоро́ших отноше́ниях; 4) среда́; **араға ал-** принима́ть в свою́ среду́; счита́ть своим челове́ком; 5) *послелог* ме́жду: **өз-ара** ме́жду собóй; **өз арамызда** ме́жду на́ми; ◇ **өз-ара жәрдем** взаимопóмощь; **араға түс-** вступа́ться, заступа́ться; **екеў ара** на двои́х; по́ два; **үшеў ара** по́ три; **екеў ара, үшеў ара топлан-** собира́ться гру́ппами по́ два, по́ три.

араб ара́б; / ара́бский; **араб еллери** ара́бские стра́ны.

араз ссóра; **биз аразбыз** мы в ссóре.

аразлан- находи́ться в ссо́ре, быть в ссо́ре *с кем-л.*

аразлас- ссо́риться друг с дру́гом.

аразластыр- *понуд. от* **аразлас-** ссо́рить *кого-л.*

аразластырыў *и. д. от* **аразластыр-** ссо́ра.

аразласыў *и. д. от* **аразлас-** ссо́ра.

аразлық 1) ссо́ра; размо́лвка; 2) вражде́бные отноше́ния.

арақ во́дка; **арақ қайнатыўшы** винокýр.

арақхор пья́ница, алкого́лик.

арақхорлық пья́нство, алкоголи́зм.

арала- 1) ходи́ть *среди кого-чего-л.*; 2) иска́ть, разы́скивать *кого-что-л.*

аралас сме́шанный; / вперемёшку *с чем-л.*; **уйқы аралас** полусо́нный, в полусне́; **жипек аралас** полушёлковый.

аралас- 1) *взаимн. от* **арала-**; 2) сме́шиваться *с чем-л.*; приме́шиваться *к чему-л.*; 3) принима́ть уча́стие *в чём-л.*; 4) вме́шиваться *во что-л.*; **араласпайман** я вме́шиваться не бу́ду; **аяқтың астында аралас-** вме́шиваться в чужи́е дела́ (*букв.* пу́таться под нога́ми).

араласқан сме́шанный, переме́шанный.

араласпа 1) смесь; 2) при́месь.

араластыр- *понуд. от* **аралас-** 1) смеша́ть; примеша́ть, подмеша́ть; 2) перетасова́ть; **соқтаны араластыр-** перетасова́ть ка́рты; 3) заста́вить принима́ть уча́стие *в чём-л.*; 4) заста́вить вме́шиваться *во что-л.*

араластырыў *и. д. от* **араластыр-** 1) сме́шивание; приме́шивание, подме́шивание; 2) перетасо́вка (*напр. карт*).

араласыў *и. д. от* **аралас-** 1) сме́шивание, приме́шивание; 2) приня́тие уча́стия *в чём-л.*; 3) вмеша́тельство (*напр. в чужие дела*).

аралат- *понуд. от* **арала-** 1) заста́вить ходи́ть *среди кого-чего-либо*; 2) заста́вить иска́ть, разы́скивать *кого-что-л.*

аралаттыр- *понуд. от* **аралат-**.

аралатыў *и. д. от* **аралат-** 1) хожде́ние *среди кого-чего-л.*; 2) по́иски, разы́скивание *кого-чего-л.*

аралаў *и. д. от* **арала-** 1) хожде́ние *среди кого-чего-л.*; 2) по́иски *кого-чего-л.*

аралық 1) промежу́ток, расстоя́ние ме́жду двумя́ то́чками; 2) рубе́ж.

аран: аўзын арандай ашыпты он широко́ раскры́л рот.

арапша по-ара́бски; на ара́бском языке́.

арапшала- говори́ть, чита́ть по-ара́бски; де́лать *что-л.* на ара́бский лад.

арапшалат- *понуд. от* **арапшала-** заста́вить говори́ть, чита́ть по-ара́бски; заста́вить де́лать *что-л.* на ара́бский лад.

арасында *послелог* ме́жду; **Төрткүл менен Нөкистиң арасында** ме́жду Турткýлем и Нукýсом; **Советлер Союзы халықларының арасындағы достық** дру́жба ме́жду наро́дами Сове́тского Сою́за; **оқыўшылар арасында** среди́ уча́щихся.

араша разнима́ние (*дерущихся или спорящих*); **арашаға түс-** разнима́ть.

арашала- разнима́ть (*дерущихся или спорящих*).

арашалат- *понуд. от* **арашала-** заста́вить разнима́ть (*дерущихся или спорящих*).

арашалаў *и. д. от* **арашала-** разнима́ние (*дерущихся или спорящих*).

арашашы разнима́ющий, тот, кто разнима́ет (*спорящих или дерущихся*); **арашашыға еки таяқ** *погов.* разнима́ющему два уда́ра (*букв.* две па́лки).

арба арба́, теле́га; **ат арба** арба́ для ло́шади; **өгиз арба** *или*

коңрат арба арба́ для вола́; **телеген арба** двуко́лка; **қараман арба** арба́, сде́ланная из карага́ча; **арба ер** седёлка.

арба- завора́живать, заколдо́вывать; заклина́ть; ◇ **алдап-арба-** утеша́ть, угова́ривать обма́ном.

арбай- 1) растопы́риваться (*напр. о пальцах*); 2) оттопы́риваться (*напр. о кармане*).

арбайт- *понуд. от* **арбай-** 1) растопы́рить (*напр. пальцы*); 2) оттопы́рить.

арбайтыў *и. д. от* **арбайт-** 1) растопы́ривание (*напр. пальцев*); 2) оттопы́ривание (*напр. кармана*).

арбайыў *и. д. от* **арбай-** 1) растопы́ривание (*напр. пальцев*); 2) оттопы́ривание (*напр. кармана*).

арбакеш *уст.* арбаке́ш, ломово́й изво́зчик.

арбакешлик изво́зный про́мысел.

арба-сарба *собир.* арбы́, телёги и про́чие пово́зки.

арбаў 1) *и. д. от* **арба-** заклина́ние; ворожба́, загово́р; 2) обма́н; 3) хи́трость.

арбаўшы заклина́тель.

арбашы 1) изво́зчик; ку́чер; во́зчик; 2) ма́стер, де́лающий разли́чные пово́зки.

арбитраж арбитра́ж.

аргумент аргуме́нт; **ынанарлық аргумент** убеди́тельный аргуме́нт.

арғы да́льний, находя́щийся вдали́; **арғы бет (жақ)** та сторона́; **арғы бетте (жақта)** по ту сто́рону, на той стороне́; **арғы беттен (жақтан)** отту́да; с той стороны́; **дәрьяның арғы жағасында** на том берегу́ реки́; **арғы ма, берги ме?** а) тот и́ли э́тот?; б) тот, что да́льше, и́ли э́тот, что бли́же?; ◇ **арғы-бергини түсинген** ко́е-что́ понима́ющий, ко́е в чём разбира́ющийся.

арғымақ аргама́к (*породистая лошадь*); **арғымақтың жақсысы шапса—көлик, сатса—пул** *погов.* аргама́к тем хоро́ш, что в бе́ге—скаку́н, а в прода́же—де́ньги.

ардақ 1) не́женка, ба́ловень; 2) почёт, уваже́ние.

ардақла- 1) ока́зывать по́чести; уважа́ть *кого-л.*; 2) забо́тливо относи́ться *к кому-л.*; забо́титься *о ком-л.*; **атты бақсаң ардақлап, жаўға бермес тар жерде** *фольк.* е́сли бу́дешь забо́тливо уха́живать за конём, он в тру́дную мину́ту не вы́даст тебя́ врагу́.

ардақлан- *страд. от* **ардақла-** 1) быть уважа́емым, быть почита́емым; 2) испы́тывать *чью-л.* забо́ту.

ардақлаў *и. д. от* **ардақла-** 1) ока́зывание по́честей; проявле́ние уваже́ния; 2) уха́живание, проявле́ние забо́ты, забо́тливого отноше́ния *к кому-л.*

ардақлы 1) уважа́емый; почита́емый; 2) просла́вленный, сла́вный; 3) люби́мый, дорого́й; **ардақлым** мой ми́ленький (*ласкательное обращение к ребёнку*).

арена *в разн. знач.* аре́на; **цирк аренасы** аре́на ци́рка; **сиясий гүрестиң аренасы** аре́на полити́ческой борьбы́.

аренда аре́нда; **арендаға бер-** сдава́ть в аре́нду; **арендаға ал-** брать в аре́нду, арендова́ть.

аржақ та, друга́я сторона́ (*напр. реки, дороги*).

аржақлы находя́щийся на той, на друго́й стороне́ (*напр. реки, дороги*); с той стороны́ (*о человеке, пришедшем оттуда, с другой стороны*).

арза 1) заявле́ние; **арза бер-** пода́ть заявле́ние; 2) про́сьба; 3) жа́лоба; **шағым арза** апелляцио́нная жа́лоба; ◇ **домалақ арза** анони́мное письмо́, анони́мка.

арзан дешёвый; **арзанның сорпасы татымас** *погов.* дешёвое (*мясо*) не прида́ст су́пу вку́са.

арзанла- дешеве́ть, па́дать в цене́.

арзанлат- *понуд. от* **арзанла-** удешеви́ть, сни́зить в цене́.

арзанлаттыр- *понуд. от* **арзанлат-** заста́вить удешеви́ть, сни́зить в цене́.

арзанлатыў *и. д. от* **арзанлат-** удешевле́ние, сниже́ние цен.

арзанлаў *и. д. от* **арзанла-** удешевле́ние, паде́ние цен.

арзы: арзы ҳал жела́ние, охо́та.

аристократ аристокра́т.

аристократлық аристократи́ческий; **аристократлық жәмийет** аристократи́ческое о́бщество.

аристократия аристокра́тия; **финанс аристократиясы** фина́нсовая аристокра́тия; **рабочий аристократия** *полит.* рабо́чая аристокра́тия.

арифметика арифме́тика;/арифмети́ческий; **арифметика мәселелери** арифмети́ческие зада́чи.

арифметикалық арифмети́ческий; **арифметикалық мәселелер жыйнағы** сбо́рник арифмети́ческих зада́ч.

арифмометр арифмо́метр.

ария а́рия.

арқа 1) спина́; за́дняя часть *чего-л.*; за́дняя сторона́ *чего-л.*; **арқа бер-** повернýться спино́й; **арқам аўырады** у меня́ боли́т спина́; 2) *в значении послелога*: **үйдиң арқа бетинде** на за́дней стороне́ ю́рты; **үйдиң арқасында** за ю́ртой; 3) се́вер; се́верная сторона́; **арқа жақта** *или* **арқада** на се́вере; **кеме арқаға қарай бет алды** кора́бль взял курс на се́вер; ◇ **қыр арқа** позвоно́чник; **сениң арқаң менен** благодаря́ тебе́; с твое́й по́мощью; **усының арқасында** из-за э́того, благодаря́ э́тому; **арқа сүйе-** опира́ться; счита́ть опо́рой; **таўдан арқасы болғанның, тастан жүреги болар** *погов.* у кого́ опо́ра, как гора́, у того́ и се́рдце, как ка́мень.

арқа-батыс се́веро-за́пад.

арқайын благоду́шный, беспе́чный; **арқайын адам** беспе́чный челове́к.

арқайынлық благоду́шие, беспе́чность; **исте арқайынлыққа жол қойма** не допуска́ть беспе́чности в рабо́те.

арқала- взва́ливать *что-л.* (*себе*) на́ спину; нести́ на спине́.

арқалас- *взаимн. от* **арқала-** помога́ть *кому-л.* взва́ливать *что-л.* на́ спину, вме́сте *с кем-л.* взва́ливать *что-л.* на́ спину.

арқалат- *понуд. от* **арқала-** заста́вить взва́ливать *что-л. кому-л.* на́ спину.

арқалатыў *и. д. от* **арқалат-** взва́ливание *чего-л. кому-л.* на́ спину.

арқалаў *и. д. от* **арқала-** взва́ливание *чего-л.* (*себе*) на́ спину.

арқалы *послелог* че́рез, благодаря́; с по́мощью, посре́дством; **мен жолдасым арқалы билдим** я узна́л че́рез това́рища; **почта арқалы алдым** я получи́л по по́чте; **усы жол арқалы** э́тим путём, э́тим спо́собом.

арқалық 1) перекла́дина; 2) ба́лка.

арқан арка́н; верёвка; кана́т; **қыл арқан** волосяно́й арка́н; ◇ **күн батыўға арқан бойы қалды** со́лнце вот-вот ся́дет (*букв.* до захо́да со́лнца оста́лось расстоя́ние в оди́н арка́н).

арқанла- привя́зывать *кого-что-л.* арка́ном, верёвкой; **атты арқанлап қой-** привяза́ть ло́шадь верёвкой; **арқанлап усла-** зарка́нить, поймать арка́ном.

арқанлан- *возвр.-страд. от* **арқанла-** быть привя́занным арка́ном, верёвкой.

арқанлат- *понуд. от* **арқанла-** заста́вить привя́зывать *кого-что-либо* арка́ном, верёвкой.

арқанлатыў *и. д. от* **арқанлат-** привя́зывание *кого-чего-л.* арка́ном, верёвкой.

арқанлаў *и. д. от* **арқанла-** привя́зывание *кого-чего-л.* арка́ном, верёвкой.

арқаншы *уст.* землеме́р, измеря́ющий длину́ кана́ла по коли́-

честву вы́копанной земли́; *см.* қазуў.

арқар *зоол.* архáр, ди́кий го́рный бара́н.

арқаў *текст.* утóк тка́ни.

арқаўлық *текст.* ни́тка, употребля́емая для утка́ тка́ни.

арқаш пове́рхность да́мбы.

арқа-шығыс се́веро-восто́к.

арқылы *разг. см.* **арқалы.**

арқыра- бурли́ть, бу́рно и бы́стро течь (*о потоке*); ◇ **арқыраған ат** ре́звый конь.

арқырат- *понуд. от* **арқыра-** вы́звать бу́рное и бы́строе тече́ние.

арқыраў *и. д. от* **арқыра-** бу́рное, бы́строе тече́ние (*потока*).

арлан- 1) стыди́ться, стесня́ться; 2) доса́довать, зли́ться; 3) обижа́ться *на кого-что-л.*; 4) счита́ть для себя́ унизи́тельным, счита́ть *что-л.* ни́же своего́ досто́инства.

арлант- *понуд. от* **арлан-** 1) стыди́ть, срами́ть *кого-л.*; 2) злить; 3) обижа́ть; 4) заста́вить счита́ть для себя́ унизи́тельным, заста́вить счита́ть *что-л.* ни́же своего́ досто́инства.

арланыс- *взаимн. от* **арлан-** 1) стыди́ться, стесня́ться друг дру́га; 2) доса́довать, зли́ться друг на дру́га; 3) обижа́ться друг на дру́га.

арланыў *и. д. от* **арлан-** 1) стесне́ние; 2) оби́да.

арлы 1) стыдли́вый, стесни́тельный, конфу́зливый; 2) щепети́льный; ◇ **жарлы болсаң, арлы болма** *погов.* е́сли ты бедня́к—не стыди́сь (э́того).

арлылық 1) стыдли́вость, стесни́тельность; 2) щепети́льность.

армаған *см.* **арман.**

армаған-бермаған *см.* **арман-берман.**

арман 1) да́льше; **арман тур** а) стань да́льше; б) отойди́ да́льше; 2) *в значении послелога* да́льше; **мектептен арман** да́льше от шко́лы.

арман-берман туда́-сюда́; взад и вперёд; **арман-берман жүрходи́ть** туда́ и обра́тно, ходи́ть взад и вперёд.

армия а́рмия; **Совет Армиясы** Сове́тская А́рмия; **ҳәрекет етиўши армия** де́йствующая а́рмия; **армияда хызмет ет-** служи́ть в а́рмии.

армян армяни́н; / арме́нский.

арна 1) есте́ственное ру́сло большо́й реки́; 2) большо́й магистра́льный кана́л, беру́щий нача́ло из реки́.

арна- 1) предназнача́ть *что-л. для кого-чего-л.*; 2) посвяща́ть *что-л. кому-чему-л.*; **ол өзиниң барлық саналы өмирин халық исине арнады** он посвяти́л всю свою́ созна́тельную жизнь де́лу наро́да.

арнал- *страд. от* **арна-** 1) предназнача́ться *для кого-чего-л.*; 2) посвяща́ться *кому-чему-л.*; **бул роман Октябрьдиң қырқ жыллығына арналады** э́тот рома́н посвяща́ется сороково́й годовщи́не Октября́.

ар-намыс 1) честь; **ўатанымыздың ар-намысы ушын гүрес**ороться за честь ро́дины; 2) со́весть; 3) самолю́бие.

ар-намыслы 1) че́стный; 2) со́вестливый; 3) самолюби́вый.

арнап осо́бо, специа́льно; **арнап шақыр-** пригласи́ть осо́бо.

арнат- *понуд. от* **арна-** 1) предназна́чить *что-л. для кого-чего-л.*; 2) заста́вить посвяти́ть *что-л. кому-чему-л.*

арнатыў *и. д. от* **арнат-** 1) предназначе́ние *чего-л. для кого-чего-л.*; 2) посвяще́ние *чего-л. кому-чему-л.*

арнаў *и. д. от* **арна-** 1) предназначе́ние *чего-л. для кого-чего-л.*; 2) посвяще́ние *чего-л. кому-чему-л.*

арпа ячме́нь.

арпалық ячме́нное по́ле.

арпалыс 1) возня́; 2) суета́; 3) столкнове́ние (*напр. вражеских отрядов*).

арпалыс- 1) возúться, поднимáть возню́; 2) суетúться; 3) сталкиваться (*напр. о противниках*).

арпалыстыр- *понуд. от* **арпалыс-** 1) поднять возню́; 2) вызывать суету́; 3) столкну́ть (*напр. противников*).

арпалысыў *и. д. от* **арпалыс-** 1) возня́; 2) суета́; 3) столкновéние (*напр. вражеских отрядов*).

арсар растéрянный, находя́щийся в нерешúтельности, в сомнéнии; **ол арсар болды** он засты́л в нерешúтельности.

арс-арс *звукоподражание лаю собаки* гав-гав; **арс-арс үр-** га́вкать, нейстово ла́ять; ◇ **ғақ еткен ғарға, арс еткен ийт жоқ** *фольк.* нет ни одного́ живóго существа́ (*букв.* нет ни ка́ркающей воро́ны, ни ла́ющей соба́ки).

арсары *см.* **арсар.**

арсарылық нерешúтельность, растéрянность, колеба́ние.

арсыз 1) бессты́дный, бессóвестный, на́глый; 2) бесчéстный.

арсызлан- 1) станови́ться бесстыдным, теря́ть стыд, нагле́ть; 2) теря́ть самолю́бие.

арсызланыў *и. д. от* **арсызлан-.**

арсызлық 1) бесстыдство, на́глость; 2) ни́зость, по́длость; 3) цини́зм.

арсылда- 1) ла́ять; 2) рыча́ть.

арсылдат- *понуд. от* **арсылда-** 1) вызыва́ть лай; 2) вызыва́ть рыча́ние.

арсылдаў *и. д. от* **арсылда-** 1) лай; 2) рыча́ние.

арсын- стыди́ться, стесня́ться.

арсыныў *и. д. от* **арсын-** стесне́ние.

арсыныўшы стыдли́вый, стесни́тельный; скро́мный.

арсыныўшылық стыдли́вость, стесни́тельность; скро́мность.

арт 1) за́дняя часть, за́дняя сторона́ *чего-л.*; **арт бетинен** с за́дней стороны́; **артындағы** находя́щийся позади́ *кого-чего-л.*; **арттан** сза́ди; **арттан тур-** стоя́ть сза́ди; **артына** наза́д; **артына қарамай** не огля́дываясь наза́д; **алды-артына қарамай қаш-** бежа́ть без огля́дки; **артында** (*находясь*) сза́ди, за ним; **артынан** (*следуя*) за ним; 2) *в значении послелога*: **арттан келип, биреў мениң артымда турды** кто́-то пришёл и встал за мной; **үй артында** за до́мом; **биринiң артынан бири** оди́н за други́м, друг за дру́гом; ◇ **алды-артыңды байқап жүр** смотри́, как бы не́ было чего́ плохо́го (*букв.* ходи́, огля́дываясь по сторона́м); **артта қал-** отста́ть; оста́ться позади́; **артына түс-** преследовать (*его*).

арт- 1) име́ться в изли́шке; **пахта тапсырыў планнан артты** сда́ча хло́пка идёт сверх пла́на; 2) навьючивать; **атқа арт-** навью́чить ло́шадь.

артезиан: артезиан қуйысы артезиа́нский коло́дец.

артель арте́ль; / арте́льный; **аўыл хожалық артели** сельскохозя́йственная арте́ль; **инвалидлер артели** арте́ль инвали́дов; **артель мүлки** арте́льное иму́щество.

артельлес- объединя́ться в арте́ль.

артельлесиў *и. д. от* **артельлес-** объедине́ние в арте́ль.

артельлестир- *понуд. от* **артельлес-** объединя́ть в арте́ль.

артельлестирил- *страд. от* **артельлестир-** объединя́ться в арте́ль.

артельлестириў *и. д. от* **артельлестир-** объедине́ние в арте́ль.

артельши член арте́ли.

артиллерист артилле́рист.

артиллерия артилле́рия; / артилле́рийский; **теңиз артиллериясы** морска́я артилле́рия.

артиллериящы *см.* **артиллерист.**

артист арти́ст; **артист ҳаял** арти́стка; **республиканың халық артисти** наро́дный арти́ст респу́блики.

артқа наза́д; артқа тартыўшы а) тя́нущий наза́д; б) отста́лый; **артқа қалыўшы оқыўшы** отстаю́щий учени́к.

артқы за́дний; после́дний; **алдынғының адасқанын артқы киси биледи** *погов.* о том, что пере́дний сби́лся с пути́, дога́дывается за́дний.

артпақ покла́жа, вьюк.

арттыр- *понуд. от* **арт-** 1) увели́чивать; умножа́ть; создава́ть изли́шек; 2) заста́вить навьючивать; нагружа́ть.

арттырыл- *страд. от* **арттыр-** 1) увели́чиваться; умножа́ться; создава́ться (*об излишках*); 2) навьючиваться; нагружа́ться.

арттырылыў *и. д. от* **арттырыл-** 1) увели́чивание; умноже́ние; создава́ние (*излишков*); 2) навьючивание.

арттырыў *и. д. от* **арттыр-** 1) увели́чивание; умноже́ние; создава́ние (*излишков*); 2) навьючивание.

артық 1) изли́шек; / ли́шний; 2) превосходя́щий; **оннан еки есе артық** превосходя́щий его́ в два ра́за (*напр. силой*).

артықлық *см.* **артықшылық.**

артықмаш 1) ли́шний, изли́шний, чрезме́рный; 2) осо́бый, осо́бенный, отли́чный; **артықмаш эҳмийетке ийе бол-** приобрета́ть осо́бое значе́ние; 3) превосходя́щий.

артықмашлық 1) изли́шество; **артықмашлық қылмас...** не бу́дет ли́шним...; не ли́шне бу́дет...; 2) осо́бенность, отличи́тельная черта́; 3) превосхо́дство, преиму́щество.

артықша в осо́бенности, осо́бенно, исключи́тельно; **артықша сулуў көйлек** исключи́тельно краси́вое пла́тье.

артықшылық *см.* **артықмашлық; меннен артықшылығың қайсы?** чем ты лу́чше меня́?

артыл- *страд. от* **арт-** 1) быть в изли́шке; 2) навьючиваться; быть навьючённым; **түйеге жүк артылды** груз был навьючен на верблю́да.

артылыў *и. д. от* **артыл-.**

артыс- *взаимн. от* **арт-** совме́стно навьючивать; помога́ть друг дру́гу навьючивать.

артысыў *и. д. от* **артыс-** (*совместное*) навьючивание; оказа́ние по́мощи друг дру́гу при навьючивании.

артыў *и. д. от* **арт-** 1) образова́ние изли́шков; 2) навьючивание.

аруў краси́вая, милови́дная (*о женщине*).

аруўана одного́рбый верблю́д (*матка*); **ден саўлықтың қәдирин билгил қәсте болмастан бурын, аруўанаға жүкти артқыл бели талмастан бурын** *погов.* знай це́ну здоро́вью, пока́ не бо́лен, навьючивай груз на одного́рбого верблю́да, пока́ его́ спина́ те́рпит (не согну́лась).

архаизм архаи́зм; **тилде архаизмлер** архаи́змы в языке́.

археолог архео́лог.

археология археоло́гия.

археологиялық археологи́ческий; **археологиялық жер қазыўлар** археологи́ческие раско́пки.

архив архи́в; / архи́вный; **мәмлекетлик архив** госуда́рственный архи́в; **исти архивке тапсыр-** сдать де́ло в архи́в; **архив материаллары** архи́вные материа́лы.

архивши архива́риус; рабо́тник архи́ва.

архитектор архите́ктор.

архитектура архитекту́ра; / архитекту́рный.

архитектуралық архитекту́рный; **архитектуралық ескерткишлер** архитекту́рные па́мятники.

арша I сунду́к (*с кованными украшениями для хранения одежды и постели*); **ашылмаған аршада пишилмеген тон жатыр** *загадка* в нераскры́том сундуке́ лежи́т нескро́енная шу́ба (*отгадка* **балық ети** ры́бье мя́со).

арша II *бот.* 1) можжеве́льник; 2) арча́ (*дерево из породы хвойных*).

аршы- 1) чи́стить, очища́ть *что-л.* от скорлупы́, кожуры́, шелухи́ и т. п.; 2) очища́ть *что-л.* от гря́зи.

аршыл *см.* **арлы.**

аршыл- *страд. от* **аршы-** 1) быть очища́емым от скорлупы́, шелухи́, кожуры́ и т. п.; 2) быть очища́емым от гря́зи.

аршыллық *см.* **арлылық.**

аршын *уст.* арши́н.

аршынла- *уст.* ме́рить, измеря́ть арши́ном.

аршынлат- *понуд. от* **аршынла-** заста́вить ме́рить, измеря́ть арши́ном.

аршынлатыў *и. д. от* **аршынлат-.**

аршынлаў *и. д. от* **аршынла-** измере́ние арши́ном.

аршыс- *взаимн. от* **аршы-** 1) помога́ть чи́стить, очища́ть *что-л.* от скорлупы́, кожуры́, шелухи́ и т. п.; 2) помога́ть очища́ть *что-л.* от гря́зи.

аршыт- *понуд. от* **аршы-** 1) заста́вить чи́стить, очища́ть *что-л.* от скорлупы́, шелухи́, кожуры́ и т. п.; 2) заста́вить очища́ть *что-л.* от гря́зи.

аршыў *и. д. от* **аршы-** 1) очище́ние *чего-л.* от скорлупы́, кожуры́, шелухи́ и т. п.; 2) очище́ние *чего-л.* от гря́зи.

ары да́льше, по ту сто́рону; **ары жағында** на той стороне́; **ары тур-** отойти́ пода́льше.

ары- худе́ть; **атты арығанда көр, жигитти қартайғанда көр** *погов.* коня́ смотри́, когда́ похуде́ет, а молодца́—когда́ соста́рится; **кеўилшектиң аты арымас** *погов.* у до́брого хозя́ина ло́шадь не похуде́ет.

ары-бери туда́-сюда́.

арыз заявле́ние; **арыз бер-** подава́ть заявле́ние.

арызлас- 1) ссо́риться друг с дру́гом; 2) суди́ться *с кем-л.*; суди́ться друг с дру́гом.

арызластыр- *понуд. от* **арызлас-** 1) доводи́ть *кого-л.* до ссо́ры, ссо́рить; 2) доводи́ть *кого-л.* до суда́.

арызластырыў *и. д. от* **арызластыр-.**

арызласыў *и. д. от* **арызлас-.**

арық I ары́к.

арық II худо́й, то́щий; сухопа́рый; **арық гөш** *или* **арық ет** по́стное мя́со; **аштың тоқлығы бар, арықтың семизи бар** *погов.* голо́дный мо́жет стать сы́тым, а худо́й—жи́рным; **арық пенен семиздиң баўыры бир** *погов.* у по́лного и у худо́го пе́чень одина́кова.

арықла- похуде́ть, отоща́ть; **қурсағынан арықламайды, қулағынан арықлайды** не рабо́та су́шит (челове́ка), а забо́та (*букв.* не от желу́дка худе́ет челове́к, а от у́ха).

арықлат- *понуд. от* **арықла-** доводи́ть до истоще́ния.

арықлаў *и. д. от* **арықла-** похуда́ние, истоще́ние.

арықлық худоба́; сухопа́рость.

арықсын- 1) каза́ться худы́м, то́щим; 2) счита́ть себя́ худы́м.

арықсынт- *понуд. от* **арықсын-** счита́ть *кого-л.* худы́м.

арықсынтыў *и. д. от* **арықсынт-.**

арықсыныў *и. д. от* **арықсын-.**

арыл- 1) очища́ться; 2) избавля́ться, освобожда́ться; **жүректен қайғы арылды** се́рдце успоко́илось (*букв.* се́рдце освободи́лось от печа́ли).

арылт- *понуд. от* **арыл-** 1) очища́ть; 2) избавля́ть, освобожда́ть.

арылтыў *и. д. от* **арылт-** 1) очище́ние; 2) избавле́ние, освобожде́ние.

арын- 1) худе́ть, тоща́ть; 2) устава́ть.

арыс 1) огло́бля; **атына күши жетпеген арысын төбелейди** *погов.* тот, у кого́ не хвата́ет си́лы на ло́шадь, бьёт по огло́блям;

2) кру́пное родово́е объедине́ние; гру́ппа родо́в, объединённых о́бщим происхожде́нием.

арыслан лев; **өли арысланнан, тири тышқан артық** *посл.* жива́я мышь лу́чше мёртвого льва; **арысландай айбатлы** гро́зен как лев.

арыт- I очища́ть, вычища́ть; вытира́ть.

арыт- II 1) утомля́ть; 2) истоща́ть.

арытыў I *и. д. от* **арыт-** I очище́ние, вычище́ние; вытира́ние.

арытыў II *и. д. от* **арыт-** II 1) утомле́ние; 2) истоще́ние.

ас 1) пи́ща, корм; **асы жоқ деп ерден түңилме** *уст. погов.* не чужда́йся бе́дного челове́ка (*букв.* не чужда́йся челове́ка, не име́ющего еды́); 2) *уст.* поми́нки.

ас- I 1) перева́ливать *через что-л.*; **асыў ас-** переваля́ть че́рез го́ры; **түн жарымнан асты** переваля́ло за́ полночь; 2) просыпа́ться; переliва́ться че́рез край; ◇ **иске ас-** осуществи́ться (*на деле*); **иске аспайды деп есаплан-** счита́ться него́дным; **күн асқан сайын** чем да́льше, тем бо́льше, с ка́ждым днём; **өнери асқан** о́чень иску́сный; **асып түс-** превосходи́ть *кого-л. в чём-л.*; **қәддинен ас-** вы́йти за ра́мки *чего-л.*

ас- II 1) ве́шать, подве́шивать (*какой-л. предмет*); **қазан ас-** а) прила́дить котёл на очаге́; б) гото́вить пи́щу; **ет ас-** вари́ть мя́со; 2) ве́шать (*казнить*); **дарға ас-** пове́сить на ви́селице; ◇ **құлақ ас-** слу́шаться; **мен оның сөзине құлақ аспадым** а) я не слу́шался его́; б) я не слу́шал его́ сове́тов.

аса I па́лка, по́сох.

аса II о́чень, чрезвыча́йно, чересчу́р, сли́шком; **аса бийик** чрезвыча́йно высо́кий; **аса кетчересчу́р** выделя́ться.

аса- есть, ку́шать; **асап-асап же-** есть мно́го и больши́ми кусками; **және бир аса** ещё раз возьми́, ску́шай.

асам коли́чество пи́щи, кото́рое мо́жно сра́зу положи́ть в рот; **бир асам ет** кусо́чек мя́са.

асат- *понуд. от* **аса-** 1) угоща́ть *кого-л.*, собственнору́чно кладя́ ему́ в рот пи́щу; **ет асат, ет асатсаң бес асат** *скороговорка* угоща́й мя́сом, е́сли угоща́ешь мя́сом, дава́й пять раз; 2) заста́вить есть.

асатқыш хорошо́ угоща́ющий; тот, кто хорошо́ угоща́ет.

асаттыр- *понуд. от* **асат-**.

асатыў *и. д. от* **асат-** угоще́ние *кого-л.*

асаў I 1) ди́кий, необъе́зженный, неприручённый (*о коне*); 2) бу́рный; **асаў дәрья** бу́рная река́.

асаў II *и. д. от* **аса-** проце́сс еды́.

асаўлан- 1) быть ди́ким, необъе́зженным, неприручённым (*о коне*); 2) быть бу́рным (*напр. о реке*).

асаўлық 1) ди́кость, необъе́зженность, неприручённость (*коня*); 2) бу́рность (*напр. реки*).

асқазан желу́док.

асқар 1) высота́; высь; / высо́кий; **асқар таў** высо́кая гора́; 2) верши́на.

асқатық моло́чная припра́ва, моло́чная подли́вка.

асқатықла- сдо́брить пи́щу моло́чной припра́вой, моло́чной подли́вкой.

асқын- 1) становиться высокоме́рным; проявля́ть высокоме́рие, надме́нность; 2) быть запу́щенным (*напр. о ране*).

асқындыр- *понуд. от* **асқын-** сде́лать высокоме́рным; проявля́ть высокоме́рие, надме́нность.

асқынла- *см.* **асқын-**.

асқыныў *и. д. от* **асқын-**.

асқыныўшылық 1) высокоме́рие, надме́нность; 2) запу́щенность (*напр. болезни*).

асла 1) соверше́нно не, во́все не; 2) никогда́, нико́им о́бразом, ни в ко́ем слу́чае.

аслам вы́ше, бо́льше, бо́лее; **жигирмадан аслам адам келди** пришло́ бо́лее двадцати́ челове́к.

аслаў кры́то.

асман *см.* **аспан.**

аспа вися́чий; **аспа шыра** вися́чая ла́мпа.

аспаз по́вар; **аспаз қатын** куха́рка.

аспазлық кулина́рия, кулина́рное иску́сство; **аспазлық мектеби** кулина́рная шко́ла.

аспазшы *см.* **аспаз.**

аспалы I с перева́лами, име́ющий перева́лы.

аспалы II вися́чий (*напр. о лампе*).

аспан не́бо, небеса́, высь; **аспаннан не түспейди, жер нени көтермейди** *погов.* что то́лько не па́дает с не́ба, чего́ то́лько не поднима́ет земля́; **аспаннан түскендей** как с не́ба свали́лся.

аспаний-зэмин *уст.* вселе́нная.

аспанла- поднима́ться ввысь; взвива́ться.

аспанлат- *понуд. от* **аспанласта́вить** подня́ться ввысь; подня́ть ввысь; взвить.

аспанлатыў *и. д. от* **аспанлат-.**

аспанлаў *и. д. от* **аспанла-.**

аспанлық 1) небе́сный; **аспанлық зат** небе́сное те́ло; 2) *перен.* ди́вный, чуде́сный.

аспект аспе́кт; **бул мәселени басқаша аспектте баян ет-** изложи́ть э́тот вопро́с в ино́м аспе́кте.

аспирант аспира́нт; *f* аспира́нтский; **институттың аспиранты** аспира́нт институ́та.

аспирантура аспирантýра; **аспирантураны питкер-** зако́нчить аспирантýру.

ассалаўма: ассалаўма әлейкум *уст. разг.* здра́вствуйте!, приве́т вам!, мир вам!

ассамблея ассамбле́я; **Бириккен Миллетлер Шөлкеминиң Бас Ассамблеясы** Генера́льная Ассамбле́я Организа́ции Объединённых На́ций.

ассимиляция ассимиля́ция; **ассимиляция законы** *лингв.* зако́ны ассимиля́ции.

ассимилияла- *лингв.* ассимили́ровать.

ассимилияциялаў *и. д. от* **ассимилияциялa-** ассимили́рование.

ассистент ассисте́нт; / ассисте́нтский; **профессордың ассистенти** ассисте́нт профе́ссора.

ассортимент ассортиме́нт; **товарлардың ассортиментин жақсыла-** улу́чшить ассортиме́нт това́ров.

ассоциация *в разн. знач.* ассоциа́ция.

аст 1) низ; ни́жняя часть *чего-л.*; **жайдың асты** ни́жняя часть до́ма; **шкафтың асты** ни́жняя часть шка́фа; **таўдың асты** подно́жие горы́; **астыма атым минген** подо мно́ю верхово́й конь; **астынғы** ни́жний, находя́щийся внизу́, находя́щийся под *чем-л.*; **астынғы ерни** его́ ни́жняя губа́; 2) *в значении послелога*: **астынан** из-под; **ол стол астынан шықты** он вы́лез из-под стола́; **көрпе астынан** из-под одея́ла; **жердиң астынан** из-под земли́; ✧ **астын-үстине келтир-** а) устро́ить по́лный беспоря́док, перевернýть всё вверх дном; б) растормоши́ть, взбудора́жить.

астақта доска́ для раска́тывания те́ста.

астақырын потихо́ньку, тихо́нечко.

астапыралла *межд. удивления уст.* о!, о бо́же!

астар 1) подкла́дка; **пальтоға астар сатып ал-** купи́ть подкла́дку на пальто́; 2) ве́тошь (*портновская*); 3) *перен.* намёк.

астарла- 1) пришива́ть подкла́дку, ста́вить подкла́дку; 2) *перен.* намека́ть; **астарлап сөйле-** *или* **астарлап айт-** говори́ть намёками, иносказа́тельно, гово-

ри́ть обиняка́ми; **гэптиң астарлап айтылғанлығы билинип турды** я́сно, **что он** говори́л намёками.

астарлат- *понуд. от* **астарла-** 1) заста́вить пришива́ть, ста́вить подкла́дку; 2) *перен.* веле́ть намекну́ть.

астарлатыў *и. д. от* **астарлат-**.

астарлаў *и. д. от* **астарла-** 1) пришива́ние подкла́дки; 2) *перен.* намека́ние.

астарлы 1) на подкла́дке, име́ющий подкла́дку; 2) *перен.* иносказа́тельный; **астарлы айтговори́ть** обиняка́ми, намёками.

астарлық подкла́дочная мате́рия, подкла́дка.

астроном астроно́м; / астрономи́ческий.

астрономия астроно́мия.

астыр- I *понуд. от* **ас-** I 1) заста́вить переваливать *через что-л.*; 2) проси́пать; перели́ть че́рез край; ◇ **жер астыр-** вы́селить, изгна́ть.

астыр- II *понуд. от* **ас-** II 1) заста́вить ве́шать, подве́шивать (*какой-л. предмет*); **қазан астыр-** а) заста́вить прила́дить котёл; б) приказа́ть свари́ть пи́щу; 2) приказа́ть пове́сить (*казнить*).

астырт- I *понуд. от* **астыр-** I.

астырт- II *понуд. от* **астыр-** II.

астыртын та́йно, тайко́м; **астыртын бил-** разузна́ть тайко́м.

асфальт асфа́льт; **шоссеге асфальт төсе-** асфальти́ровать шоссе́.

асфальтла- асфальти́ровать.

асфальтлаў *и. д. от* **асфальтла-** асфальти́рование.

асфальтлы асфальти́рованный; **асфальтлы көше** асфальти́рованная у́лица.

асхана 1) ку́хня; 2) столо́вая.

асханашы по́вар.

асығыс спе́шка; / спе́шный, э́кстренный; / спе́шно, э́кстренно.

асығысла- торопи́ться, спеши́ть.

асығыслы спе́шный, поспе́шный, торопли́вый; сро́чный.

асығыслық спе́шка, поспе́шность; сро́чность.

асығыў *и. д. от* **асық-** спе́шка.

асық а́льчик (*кость для игры*).

асық- торопи́ться, спеши́ть; **асыққан асқа писер** *посл.* поспеши́шь — люде́й насмеши́шь (*букв.* тот, кто спеши́т, пи́щей обва́рится); **суў асықса да тас жатар** *погов.* вода́ спеши́т, а ка́мень лежи́т.

асықлы име́ющий а́льчик, с а́льчиком; **асықлы жилик** кость за́дней ноги́ с а́льчиком.

асықпа- ме́шкать, не торопи́ться; **кетиўге асықпа-** ме́шкать с отъе́здом.

асықтыр- *понуд. от* **асық-** торопи́ть, заста́вить спеши́ть.

асықтырт- *понуд. от* **асықтыр-**.

асықтырыў *и. д. от* **асықтыр-**.

асыл- *страд. от* **ас-** II 1) быть пове́шенным, подве́шенным (*о каком-л. предмете*); 2) быть пове́шенным, казнённым; 3) *перен.* сва́ливать вину́ на друго́го; **сен оған асылма** не сва́ливай вину́ на него́.

асылма висячий; / *тех.* отве́с.

асылт- *понуд. от* **асыл-** 1) заста́вить пове́сить, подве́сить (*какой-л. предмет*); 2) приказа́ть пове́сить, казни́ть; 3) *перен.* заста́вить свали́ть вину́ на друго́го.

асылтыў *и. д. от* **асылт-**.

асылыс- *взаимн. от* **асыл-** 1) подве́шиваться (*о нескольких предметах*); 2) напира́ть друг на дру́га; 3) хвата́ть друг дру́га; 4) *перен.* сва́ливать вину́ друг на дру́га.

асылыспа 1) да́вка; 2) схва́тка; дра́ка; 3) обвине́ние; 4) *перен.* сва́ливание вины́ друг на дру́га.

асылыў *и. д. от* **асыл-** 1) ве́шание, подве́шивание (*какого-л. предмета*); 2) пове́шение (*казнь*); 3) *перен.* сва́ливание вины́ на друго́го.

асын- *возвр. от* **ас-** II повéсить на себя́ *что-л.*; **қылыш, мылтық асын-** повéсить на себя́ ружьё, сáблю; обвéшаться орýжием.

асынт- *понуд. от* **асын-** застáвить повéсить на себя́ *что-л.*

асыр- 1) увели́чивать; преувели́чивать; **асырып сөйле-** говори́ть с преувеличéниями; **шектен асырып жибердің** ты сли́шком преувели́чил; ты хвати́л чéрез край; **асырып өндириў** *или* **асыра өндирис** *эк.* перепроизвóдство; **асырып орынлаў** перевыполнéние; 2) переходи́ть, перевáливать *через что-л.*; 3) претворя́ть воплоща́ть, осуществля́ть; **турмысқа асыр-** *или* **иске асыр-** проводи́ть в жизнь, осуществля́ть.

асыра- 1) воспи́тывать; **бала асыра-** а) воспи́тывать ребёнка; б) брать на воспитáние; 2) содержáть; питáть, корми́ть, вскáрмливать; **мал асыра-** держáть скот.

асырал- *страд. от* **асыра-** 1) воспи́тываться; быть воспи́танным; 2) содержáться; вскáрмливаться.

асыранды 1) приёмный сын; воспи́танник; **асыранды бала** пáсынок; 2) приручённый (*о птице, животных*); **асыранды ғаз** приручённый гусь.

асырат- *понуд. от* **асыра-** 1) застáвить воспи́тывать; 2) застáвить содержáть; застáвить питáть, корми́ть, вскáрмливать.

асыраў *и. д. от* **асыра-** 1) воспитáние; 2) содержáние; питáние, кормлéние, вскáрмливание; 3) взя́тие на воспитáние детéй умéрших дáльних рóдственников с цéлью их испóльзования как рабóтников.

асырғанлық преувеличéние.

асырт- *понуд. от* **асыр-** 1) застáвить увели́чивать; застáвить преувели́чивать; 2) перегоня́ть *через что-л.*; **малды таўдан асырт** прикажи́ перегнáть скот чéрез гóру; 3) застáвить претворя́ть, воплоща́ть в жизнь, застáвить осуществля́ть *что-л.*

асырыл- *страд. от* **асыр-** 1) увеличиваться; быть увели́ченным; преувели́чиваться; быть преувели́ченным; 2) претворя́ться, воплоща́ться, осуществля́ться; быть претворённым, воплощённым, осуществлённым; **иске асырыл-** *или* **турмысқа асырыл-** а) быть применённым на прáктике; б) быть проведённым в жизнь.

асырылыў *и. д. от* **асырыл-** 1) увеличéние; преувеличéние; 2) претворéние, воплощéние, осуществлéние.

асырыў *и. д. от* **асыр-** 1) увеличéние, преувеличéние; 2) перехóд; перевáливание *через что-либо*; 3) претворéние, осуществлéние *чего-л.*; **жүзеге асырыў** проведéние в жизнь, осуществлéние.

асыс- I *взаимн. от* **ас-** I перевáливать, переходи́ть *через что-л. вместе с кем-л.*; **таўдан асысты** они́ все вмéсте перешли́ чéрез гóры.

асыс- II *взаимн. от* **ас-** II 1) помогáть вéшать, подвéшивать (*какой-л. предмет*); 2) помогáть вéшать (*казнить*).

асыў I *и. д. от* **ас-** I 1) перевáл, перехóд *через что-л.*; **таў асыўы** перехóд чéрез гóры; 2) пересыпáние, перелива́ние чéрез край.

асыў II *и. д. от* **ас-** II 1) вéшание, подвéшивание (*какого-л. предмета*); 2) повéшение (*казнь*).

ат I лóшадь, конь; **күш ат** рабóчая лóшадь; **бедеў ат** арáбский конь; **айғыр ат** жеребéц; **пиштирген ат** *или* **ақта ат** мéрин; **боз ат** свéтло-сéрый конь; **көк боз ат** тёмно-сéрый конь; **шапқы ат** беговáя лóшадь; скакýн; **атқа мин-** сади́ться на коня́; **ат — жигиттиң қанаты** *погов.* конь—

кры́лья мо́лодца; **ат шабысыў** *или* **ат шабыў** ска́чки; **ат қойа)** поскака́ть на ло́шади, пусти́ть ло́шадь гало́пом; б) наступа́ть, напада́ть; ◇ **ат үсти** пове́рхностно, нещга́тельно, невнима́тельно, хала́тно; **ат үсти исле-** де́лать *что-л.* ко́е-ка́к, «че́рез пень коло́ду».

ат II 1) и́мя; назва́ние; **атын айт-** называ́ть по и́мени; **ат қойдать** и́мя, назва́ть; **атың ким?** как твоё и́мя?, как тебя́ зову́т?; **ат тақ-** дать про́звище; **аты жоқ** безымя́нный, не име́ющий и́мени; 2) до́брое и́мя; сла́ва; **көлдің атын балық шығарады** *погов.* сла́ву о́зеру прино́сит ры́ба; ◇ **ат қалдыр-** оста́вить след.

ат- 1) броса́ть, швыря́ть, кида́ть; **тасты ат-** броса́ть ка́мень; **топ ат-** броса́ть мяч; 2) стреля́ть; **мылтық ат-** стреля́ть из винто́вки, из ружья́; **үйректи ушардан ат-** бить у́тку на лету́; **жапалақ көрсең атып ал, жаманнан бойың сатып ал** *погов.* когда́ уви́дишь сову́—застрели́, а от плохо́го челове́ка отойди́, хотя́ бы тебе́ пришло́сь заплати́ть за э́то (*букв.* купи́ самого́ себя́); ◇ **қырман ат-** ве́ять; **насыбай ат-** закла́дывать (*за губу, под язык*) таба́к.

ата 1) оте́ц; пре́док; **үлкен ата** дед по отцу́; **дайы ата** дед по ма́тери; **атасы** *уст.* его́ оте́ц (*так женщина в старом быту называла своего мужа, не имея права называть его по имени*); **атасы басқа** происходя́щий от друго́го отца́; **ата салты менен** по обы́чаю пре́дков; **ата бала** отцы́ и де́ти; **атаң өлсе де, атаңды көрген өлмесин** *погов.* е́сли умрёт твой оте́ц, то пусть оста́нутся его́ друзья́, кото́рые помо́гут тебе́ (*букв.* хоть умрёт твой оте́ц, но пусть не умру́т те, кто ви́дел его́); **ата қоныс** *или* **ата журт** оте́чество; **атам заманында** давны́м-давно́, в да́вние времена́ (*букв.* во времена́ пре́дков); 2) оте́ц (*обращение к отцу мужа и его ровесникам*).

ата- называ́ть по и́мени, именова́ть; ◇ **атап айтқанда** а) а и́менно, е́сли перечи́слить; б) в ча́стности.

ата-ана *собир.* роди́тели.

ата-баба *собир.* пре́дки.

атайы: шын атайы пото́мственный; **шын атайы балықшы** *разг.* пото́мственный рыба́к.

атака ата́ка; **артиллерия атакасы** артиллери́йская ата́ка; **атака басланды** начала́сь ата́ка.

атакала- атакова́ть, идти́ в ата́ку.

атакалаў *и. д. от* **атакала-**.

атақ 1) сла́ва, изве́стность; **атағы шыққан** просла́вленный; популя́рный, изве́стный; **атағы жер жарған** име́ющий гро́мкую сла́ву; 2) зва́ние; **эскерий атақ** во́инское зва́ние; **атақ ал-** получи́ть зва́ние; **атақ бер-** присво́ить зва́ние.

атақлы 1) изве́стный, просла́вленный, знамени́тый; зна́тный; **атақлы актриса** изве́стная актри́са; **атақлы кисилер** зна́тные лю́ди; 2) име́ющий зва́ние.

атақсыз 1) неизве́стный; бесслáвный; 2) не име́ющий зва́ния.

атал- *страд. от* **ата-** называ́ться, именова́ться.

атала- звать отца́; **аталап жылапла́кать**, обраща́ясь к отцу́.

аталас ро́дственник, представи́тель о́бщего ро́да; сво́дный брат, сво́дная сестра́; / единокро́вный; **аталастан алтаў болғанша, енелестен екеў бол** *погов.* чем быть шестери́м единокро́вным, лу́чше быть двои́м единоутро́бным.

аталы име́ющий отца́; **аталы жетим** сирота́, име́ющий отца́ (*но потерявший мать*).

аталық 1) отцо́вство; / отцо́вский; **аталық ҳақ** отцо́вство;

пра́во отца́; 2) *ист.* глава́ не́скольких родовых коле́н *или* бийств в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве.

аталыў *и. д. от* **атал-** назва́ние, наименова́ние.

атаман ата́ман; **станица атаманы** стани́чный ата́ман.

атан: атан түйе холощёный верблю́д.

атан- *см.* **атал-**.

атарға гре́бень (*часть ткацкого стана*).

атас- *взаимн. от* **ата-** 1) называ́ть друг дру́га по и́мени; 2) быть помо́лвленными.

атастыр- *понуд. от* **атас-** помо́лвить.

атастырыл- *страд. от* **атастыр-** быть помо́лвленным; **олар жастан атастырылған еди** они́ с де́тства бы́ли помо́лвлены.

атастырыў *и. д. от* **атастыр-**.

атасыз 1) не име́ющий отца́; 2) безро́дный.

атасыў *и. д. от* **атас-** 1) называ́ние друг дру́га по и́мени; 2) помо́лвка.

атаў I о́стров; **атаўда турыўшы** живу́щий на о́строве; жи́тель о́строва, островитя́нин; **ярым атаў** полуо́стров.

атаў II 1) *и. д. от* **ата-** называ́ние по и́мени, наименова́ние; 2) *грам.* именительный паде́ж.

атаўыз кле́щи, щипцы́.

атаўыш *грам.*: **атаўыш сөзлер** имена́, именны́е слова́.

атеизм атеи́зм.

атеист атеи́ст.

атеистлик атеисти́ческий; **атеистлик пропаганда** атеисти́ческая пропага́нда.

ателье ателье́; **модалар ателеси** ателье́ мод.

атком (атқарыў комитети) исполко́м (исполни́тельный комите́т).

атқар- 1) выполня́ть, исполня́ть, приводи́ть в исполне́ние *что-л.*; **миннет атқар-** а) исполня́ть обя́занности; б) выполня́ть поруче́ние; 2) выпрова́живать *кого-л.*

атқарыл- *страд. от* **атқар-** 1) выполня́ться, исполня́ться; быть вы́полненным, испо́лненным, приведённым в исполне́ние; 2) выпрова́живаться.

атқарыс- *взаимн. от* **атқар-** 1) помога́ть выполня́ть, исполня́ть, приводи́ть в исполне́ние *что-л.*; 2) помога́ть выпрова́живать *кого-л.*

атқарыў *и. д. от* **атқар-** 1) выполне́ние, исполне́ние *чего-л.*; 2) выпрова́живание *кого-л.*

атқарыўшы исполни́тель; / исполня́ющий; **ўақытша ўазыйпаны атқарыўшы** вре́менно исполня́ющий обя́занности.

аткулақ подоро́жник.

атқыла- 1) подстре́ливать *кого-л.*; 2) подки́дывать *кого-что-л.*

атқылат- *понуд. от* **атқыла-** 1) заста́вить подстре́ливать *кого-л.*; 2) заста́вить подки́дывать *кого-что-л.*

атқылатыў *и. д. от* **атқылат-**.

атқыш ме́ткий стрело́к.

атла- 1) шага́ть; **алға атла-** шага́ть вперёд; 2) пры́гать, перепры́гивать *через что-л.*; 3) сбива́ть ма́сло.

атлам шаг.

атлан- 1) сади́ться верхо́м на ло́шадь; **атлан!** *воен.* по ко́ням!; 2) отправля́ться в путь; выступа́ть в похо́д.

атландыр- *понуд. от* **атлан-** 1) сажа́ть, подса́живать на коня́; **қонақты атландыр** посади́ го́стя на ло́шадь, помоги́ го́стю сесть на ло́шадь; 2) снаряжа́ть в путь; провожа́ть, отправля́ть в похо́д.

атланыс 1) похо́д; 2) нападе́ние.

атлас I атла́с (*материя*).

атлас II тёзка.

атлас III а́тлас; **географиялық атлас** географи́ческий а́тлас.

атлас- *взаимн. от* **атла-** 1) шага́ть *вместе с кем-л.*; 2) пры́гать, перепры́гивать *вместе с кем-л. через что-л.*; состяза́ться

в прыжка́х; 3) сбива́ть ма́сло *вместе с кем-л.*

атлат- *понуд. от* **атла-** 1) заста́вить шага́ть; 2) заста́вить пры́гать, перепры́гивать *через что-л.*; **атлатып оқы-** *перен.* чита́ть с про́пусками, переска́кивая с одного́ ме́ста на друго́е; 3) заста́вить сбива́ть ма́сло.

атлаттыр- *понуд. от* **атлат-**; **жаптан атлаттыр-** заста́вить перепры́гнуть че́рез ары́к (*напр. свою лошадь*).

атлатыў *и. д. от* **атлат-**.

атлаў I мутовка для сбива́ния ма́сла.

атлаў II *и. д. от* **атла-** 1) шага́ние; 2) пры́ганье *через что-л.*; 3) сбива́ние ма́сла.

атлет атле́т.

атлетика атле́тика; **аўыр атлетика** тяжёлая атле́тика; **жеңил атлетика** лёгкая атле́тика.

атлетикалық атле́тический; **атлетикалық дене қурылыслы адам** челове́к атле́тического телосложе́ния.

атлы I име́ющий и́мя, с и́менем; / именуемый, называ́емый; **Алпамыс атлы батыр** *фольк.* богаты́рь по и́мени Алпамы́с.

атлы II име́ющий ло́шадь; / верхово́й, вса́дник; **жалғыз атлы** однолоша́дный.

атлығыў *и. д. от* **атлық-** 1) вска́кивание, вспры́гивание; 2) соска́кивание; 3) *перен.* вылета́ние (*напр. пробки из бутылки*).

атлы-жаяўлы пе́шие и ко́нные.

атлық *грам.* и́мя существи́тельное; **меншиклик атлық** и́мя со́бственное; **ғалабалық атлық** *или* **улуўмалық атлық** и́мя нарица́тельное.

атлық- 1) вска́кивать, вспры́гивать; 2) соска́кивать; 3) *перен.* вылета́ть (*напр. о пробке*).

ат-мат *собир.* ло́шади (разли́чные, вся́кие).

атмосфера *в разн. знач.* атмосфе́ра; **қысыўы бес атмосфера** давле́ние в пять атмосфе́р.

атмосфералық атмосфе́рный; **атмосфералық қысым** атмосфе́рное давле́ние.

атом а́том; / а́томный; **атом қуўаты** а́томная эне́ргия; **атом бомбасы** а́томная бо́мба.

атпа-ат по имена́м, поимённо; **оқыўшыларды атпа-ат шақырды** учеников вызыва́ли по имена́м.

атпала- *многокр.* стреля́ть мно́го раз подря́д.

атсыз I безымя́нный; неизве́стный.

атсыз II безлоша́дный.

атсызлық I безымя́нность.

атсызлық II безлоша́дность.

аттестат аттеста́т; **ер жеткенлик аттестаты** аттеста́т зре́лости.

аттестация аттеста́ция.

аттестацияла- аттестова́ть.

аттыр- *понуд. от* **ат-** 1) заста́вить бро́сить, швырну́ть, ки́нуть; 2) заста́вить стреля́ть, застрели́ть, вы́стрелить; ◇ **таң аттыр-** бо́дрствовать до рассве́та, не спать всю ночь.

аттырыў *и. д. от* **аттыр-**; **таң аттырыў** бо́дрствование до рассве́та.

атхана конюшня.

атшоқай назва́ние дикораст у́щих клу́бней, употребля́емых в пи́щу.

атыз поливно́е по́ле; **пахта атызы** хло́пковое поливно́е по́ле.

атызла- окружа́ть поливно́е по́ле небольши́ми земляны́ми на́сыпями для удержа́ния воды́.

атызлық ме́сто, изоби́лующее поливны́ми поля́ми.

атыл- *возвр.-страд. от* **ат-** 1) бро́ситься, ки́нуться; быть бро́шенным, ки́нутым; 2) быть вы́стреленным; быть застре́ленным; **мылтық атылды** ружьё вы́стрелило; **атылып өл-** застрели́ться; 3) вска́кивать; пры́гать, перепры́гивать; **орнынан атылып түргел-** вскочи́ть с ме́ста.

атылыў *и. д. от* **атыл-**; **атылыўға ҳүким етил-** быть приговорённым к расстре́лу.

атым 1) бросо́к; 2) вы́стрел; 3) до́за; **бир атым насыбай** понюшка табаку́; **жалғыз атым дәри** коли́чество по́роху на оди́н заря́д.

атыс стрельба́.

атыс- *взаимн. от* **ат-** 1) броса́ть, швыря́ть, кида́ть *что-л.* друг в дру́га; 2) состяза́ться в стрельбе́; перестре́ливаться; **үйренген жаў атысыўға жақсы** *погов.* с изве́стным (с ви́димым) врагом хорошо́ перестре́ливаться.

атыстыр- *понуд. от* **атыс-** 1) заста́вить швыря́ть, кида́ть *что-либо* друг в дру́га; 2) устро́ить состяза́ние в стрельбе́; заста́вить перестре́ливаться.

атысыў *и. д. от* **атыс-** 1) броса́ние, кида́ние, швыря́ние *чего-л.* друг в дру́га; 2) состяза́ние в стрельбе́; перестре́лка.

атыў *и. д. от* **ат-** 1) броса́ние, швыря́ние, кида́ние; 2) стрельба́; **атыў жазасы** расстре́л (*как мера наказания*).

аў I 1) се́тка; рыболо́вная сеть; **аў сал-** рыба́чить; **шабақ аў** сеть для ло́вли леща́; **сазан аў** сеть для ло́вли саза́на; **қорғасын аў** сеть с грузи́лами из свинца́; 2) охо́та; **аў аўла-** охо́титься.

аў II 1) *межд., выражающее обращение* эй!; **аў, жора!** эй, прия́тель!; 2) *межд., выражающее сожаление* эх!; **аў, жолдас!** эх, това́рищ!; 3) *межд., выражающее удивление, сомнение* а, о; **аў, бул қалай болды?** как же э́то получи́лось, а?; **аў, бул ондай емес қой!** о, ведь э́то не так!

аў- 1) све́шиваться на одну́ сто́рону; нерева́ливаться; склоня́ться; опроки́дываться, перевёртываться; 2) заблуди́ться; **басқа жақтан аўып келген мал** заблуди́вшийся скот; 3) *перен.* проявля́ть неусто́йчивость, заблужда́ться; 4) *перен.* перейти́, переваля́ть; **күн аўды** *или* **песин аўды** переваля́ло за́ полдень; **түн ортасы аўды** переваля́ло за́ полночь; **түн жарым аўған гез** вре́мя за́ полночь; ✧ **ис оңға аўажақ көринеди** де́ло как бу́дто идёт на лад; **еси аўды** а) он лиши́лся рассу́дка; б) он растеря́лся; в) он упа́л в о́бморок; **басы аўған жаққа** куда́ глаза́ глядя́т.

аўа *межд., выражающее согласие* да; **аўа-аўа!** да-да!, пра́вильно!

аўаз *см.* **ҳаўаз.**

аўаза 1) э́хо, отголо́сок; 2) *перен.* весть; **аўазасы жер-жаҳанға жетти** весть о его́ сла́ве разлете́лась повсю́ду.

аўан наме́рение, жела́ние, расположе́ние *что-л.* сде́лать.

аўған афга́нец; / афга́нский.

аўдаңла- дви́гаться неуклю́же, неповоро́тливо.

аўдаңлағыш неусто́йчивый; **аўдаңлағыш кеме** неусто́йчивая ло́дка.

аўдаңлаў *и. д. от* **аўдаңла-** неуклюжее, неповоро́тливое движение.

аўдар- 1) перевёртывать, опроки́дывать, сва́ливать; **аттан аўдар-** свали́ть, стащи́ть с ло́шади (*напр. при джигитовке*); 2) вска́пывать зе́млю, паха́ть; 3) вывёртывать наизна́нку; 4) переводи́ть с одного́ языка́ на друго́й; 5) перели́стывать страни́цы; 6) обраща́ть, привлека́ть *чьё-л.* внима́ние; **ол көптиң кеўлин өзине аўдарды** он привлёк к себе́ внима́ние мно́гих; 7) отвлека́ть *кого-л. от чего-л.*; 8) ссыла́ть, отправля́ть в ссы́лку; **жер аўдар-** сосла́ть.

аўдарма переводно́й; **аўдарма әдебият** переводна́я литерату́ра.

аўдарт- *понуд. от* **аўдар-** 1) заста́вить перевёртывать, опроки́дывать, сва́ливать; 2) заста́вить вска́пывать зе́млю, заста́вить паха́ть; 3) проси́ть вывернуть наизна́нку; 4) поручи́ть переводи́ть с одного́ языка́ на друго́й; 5) проси́ть переля́-

стывать страни́цы; 6) обрати́ть, привле́чь *чьё-л.* внима́ние; 7) приказа́ть сосла́ть, отпра́вить в ссы́лку.

аўдарыл- *страд. от* **аўдар-** 1) быть перевёрнутым, опроки́нутым, сва́ленным; перевёртываться, опроки́дываться; сва́ливаться; **аттан аўдарыл-** упа́сть, свали́ться с ло́шади; **кеме аўдарылды** ло́дка опроки́нулась; 2) быть вско́панным, вспа́ханным; вска́пываться, вспа́хиваться (*о земле*); 3) быть вы́вернутым наизна́нку; вывёртываться наизна́нку; 4) быть переводи́мым с одного́ языка́ на друго́й; переводи́ться с одного́ языка́ на друго́й; 5) быть со́сланным; ссыла́ться; **жер аўдарылып кетти** *перен.* он был со́слан.

аўдарыс 1) вспа́шка; 2) ссы́лка.

аўдарыс- *взаимн. от* **аўдар-** 1) помога́ть перевёртывать, опрокидывать, сва́ливать; 2) вска́пывать зе́млю *вместе с кем-л.*, пахать *вместе с кем-л.*; 3) помога́ть вывёртывать *что-л.* наизна́нку; 4) переводи́ть с одного́ языка́ на друго́й *вместе с кем-л.*; 5) помога́ть перели́стывать страни́цы; 6) ссыла́ть, отправля́ть в ссы́лку *вместе с кем-л.*

аўдарыспақ *уст.* перево́рот; револю́ция.

аўдарысыў *и. д. от* **аўдарыс-**.

аўдарыў *и. д. от* **аўдар-**.

аўдитория *в разн. знач.* аудито́рия; **бириншi курс аўдиторияcы** аудито́рия пе́рвого ку́рса; **таярланған аўдиторияға лекция оқы-** чита́ть ле́кцию подгото́вленной аудито́рии.

аўдыр- *понуд. от* **аў-** 1) опроки́дывать, перевёртывать; 2) *перен.* вводи́ть в заблужде́ние.

аўдырыў *и. д. от* **аўдыр-** 1) опроки́дывание, перевёртывание; 2) *перен.* введе́ние в заблужде́ние.

аўқам 1) сою́з; объедине́ние; 2) *уст.* сбо́рище, стече́ние люде́й.

аўқамлық сою́зный.

аўқат 1) пи́ща, пропита́ние; продово́льствие, прови́зия; **аўқат ет-** корми́ться; **аўқаты жақсы** он живёт хорошо́, в доста́тке; **аўқаты нашар** он живёт бе́дно; **аўқат көр-** добыва́ть сре́дства к жи́зни; 2) обе́д; **мазалы аўқат** вку́сный обе́д; **аўқат ўақыты** вре́мя обе́да, по́лдень; **түски аўқат** обе́д (*пища, которая принимается в полдень*); **кешки аўқат** у́жин.

аўқатлан- есть, ку́шать.

аўқатланыс- *взаимн. от* **аўқатлан-** есть вме́сте *с кем-л.*; **аўқатланысып кет-** поку́шать вме́сте.

аўқатланысыў *и. д. от* **аўқатланыс-**.

аўқатланыў *и. д. от* **аўқатлан-** проце́сс еды́.

аўқатлы жи́точный, состоя́тельный; **аўқатлы хожалық** жи́точное хозя́йство; **аўқатлы тиришилик** безбе́дное существова́ние.

аўқатлылық жи́точность, состоя́тельность.

аўла- лови́ть; **балық аўла-** рыба́чить, лови́ть ры́бу; **қус аўла-** *или* **аң аўла-** охо́титься.

аўлақ 1) да́льний, далёкий, находя́щийся в отдале́нии; **аўлақ отыр** сядь пода́льше; **аўлақ бол-** а) находи́ться в отдале́нии; б) избега́ть; чужда́ться; 2) уединённый.

аўлақла- удаля́ть, отдаля́ть.

аўлақлан- *страд. от* **аўлақла-** удаля́ться, отдаля́ться; быть удалённым, отдалённым.

аўлақлат- *понуд. от* **аўлақла-** заста́вить удаля́ть, отдаля́ть.

аўлақлатыў *и. д. от* **аўлақлат-** удале́ние, отдале́ние.

аўлақлаў *и. д. от* **аўлақла-** удале́ние, отдале́ние.

аўлақшылық 1) отдалённость, удалённость; 2) уединённость.

аўлас- *взаимн. от* **аўла-** помога́ть лови́ть, охо́титься.

аўлат- *понуд. от* **аўла-** заста́вить лови́ть, охо́титься.

аўлаттыр- *понуд. от* **аўлат-**.

аўлатыў *и. д. от* **аўлат-** ло́вля, охо́та.

аўлаў *и. д. от* **аўла-** ло́вля, охо́та; **балық аўлаў** рыбная ло́вля.

аўлық предназна́ченный для се́ти; **аўлық жип** верёвка, из кото́рой плету́т се́ти.

аўма 1) сва́ливающийся на́бок; **жүги бир жағына аўма болды** его́ вьюк све́сился на одну́ сто́рону; 2) *перен.* нереши́тельный, изме́нчивый, непостоя́нный.

аўмақай безво́льный, слабово́льный; изме́нчивый, неусто́йчивый, непостоя́нный (*о человеке*).

аўмақайлық безво́лие; изме́нчивость, неусто́йчивость, непостоя́нство (*человека*).

аўмас волево́й челове́к, челове́к с твёрдой во́лей.

аўмас- 1) обме́ниваться *чем-л.*; 2) переме́шиваться; перепу́тываться.

аўмастан неукло́нно, твёрдо (*напр. решить что-л.*).

аўмастыр- *понуд. от* **аўмас-** 1) обме́нивать, заменя́ть одно́ други́м; 2) переме́шивать; перепу́тывать; **китапларды аўмастырып жиберди** он перепу́тал кни́ги.

аўмастырыў *и. д. от* **аўмастыр-** 1) заме́на одного́ други́м; 2) сме́шивание; перепу́тывание.

аўмасық 1) обме́н, переме́на; 2) пу́таница.

аўмасыў *и. д. от* **аўмас-** 1) обме́н *чем-л.*; 2) сме́шивание; перепу́тывание.

аўна- 1) валя́ться (*на траве, на земле*); **ат аўнаған жерде түк қалар** *погов.* ≅ ши́ла в мешке́ не утайшь (*букв.* где валя́лась ло́шадь, там остаётся шерсть); 2) перевора́чиваться (*с боку на бок*).

аўнақ ме́сто стоя́нки скота́ в степи́.

аўнат- *понуд. от* **аўна-** 1) валя́ть *что-л.* по земле́; 2) перевора́чивать.

аўнатқыз- *понуд. от* **аўнат-** 1) заста́вить валя́ть *что-л.* по земле́; 2) заста́вить перевора́чивать.

аўнаў *и. д. от* **аўна-**.

аўруў боле́знь, заболева́ние, неду́г; **ишки аўруўлар** вну́тренние боле́зни; **аўруўдың алдын ал**- предупрежда́ть боле́знь; **сары аўруў** желту́ха; **сары аўруў бол**- а) боле́ть желту́хой; б) *перен.* изводи́ться.

аўруўлы 1) больно́й; 2) боле́зненный.

аўруўхана больни́ца.

аўруўшылық боле́зненность.

аўсыл я́щур.

аўҳал положе́ние; состоя́ние; обстоя́тельства; **халық аралық аўҳал** междунаро́дное положе́ние; **урыс аўҳалы** вое́нное положе́ние; **аўҳалым жақсы** дела́ мои́ хороши́.

аўшы 1) охо́тник, птицело́в (*ловящий птиц сетями*); 2) рыба́к (*ловящий рыбу сетями*)

аўшылық 1) охо́та, охо́тничий про́мысел; 2) рыболо́вство, рыболо́вный про́мысел.

аўыз 1) рот; пасть; **оймақ аўыз** ма́ленький рот (*букв.* как напёрсток); **аўыз тий-** попро́бовать (*пищу*); **аўыз аш-** *уст.* а) прекрати́ть пост; б) принима́ть пи́щу (*вечером во время поста*); **аўыздан шыққанша тойып жедик** мы нае́лись до отва́ла; **аўыз-аўызына жуқпайды** бы́стро говори́ть; **аўызына алма** не говори́; **аўызынан түсирмейди** у него́ с языка́ не схо́дит; **бир-еки аўыз гәп айтайын** я скажу́ два-три сло́ва; **аўызына келгенди қусады** он болта́ет всё, что ему́ в го́лову (*букв.* в рот) взбредёт; **аўызына қум қуйылғандай** он как воды в рот набра́л; **аўыз ушынан жуўап берди** он небре́жно бро́сил ответ; **аўызынды жап-** *или* **аўызынды жый-** замолча́ть, переста́ть говори́ть; **аўыздан сүйцелова́ть** в гу́бы; **аўыз сал-** ку-

са́ть; 2) отве́рстие (*напр. раны*); 3) ду́ло; же́рло; **мылтықтың аўзы** ду́ло ружья́; 4) го́рлышко (*сосуда*); 5) воро́та; вход; ◇ **жүз аўыз өтирик** *фольк.* сто небылиц; **аўыз бирле-** прийти́ к о́бщему мне́нию; **аўыз бирши-лик** согла́сие, еди́нство мне́ний; **бир аўыздан** единогла́сно (*напр. решить*); **ашық аўыз** разя́ня, ротозе́й.

аўызба-аўыз наедине́, с гла́зу на гла́з, лицо́м к лицу́ (*букв.* рот ко рту).

аўызғы находя́щийся у вхо́да; **аўызғы үй** пере́дняя (*комната*).

аўыздан-аўызға из уст в уста́.

аўызеки у́стно, слове́сно, на слова́х, в у́стной фо́рме.

аўызлан- брать в рот сосо́к (*о новорождённом*).

аўызландыр- *понуд. от* **аўызлан-** су́нуть в рот, дать в рот сосо́к (*новорождённому*).

аўызландырыў *и. д. от* **аўызландыр-**.

аўызланыў *и. д. от* **аўызлан-**.

аўызлы 1) большеро́тый; 2) *перен.* речи́стый, красноречи́вый; 3) *перен.* злоязы́чный.

аўызлық удила́; **аўызлық тисле-** закуси́ть удила́; **аўызлығы жоқ аттай** как конь без узды́; **ат басына күн туўса, аўызлығы менен суў ишер** *погов.* е́сли насту́пят для ло́шади тяжёлые дни, она́ и в удила́х воды́ напьётся.

аўызлықла- 1) взнузда́ть (*лошадь*); 2) *перен.* обузда́ть, укроти́ть.

аўызлықлат- *понуд. от* **аўызлықла-** 1) заста́вить взнузда́ть (*лошадь*); 2) *перен.* заста́вить обузда́ть, укроти́ть.

аўызша у́стно, на слова́х.

аўық склонённый, переве́сившийся, свали́вшийся на́бок, накрени́вшийся.

аўыл ау́л; село́, дере́вня; **аўыл-үйдиң қонағы айда-жылда бир келеди** *погов.* своего́ односельча́нина как го́стя ре́дко принима́ют.

аўылжы- 1) би́ться (*о сердце*); 2) кружи́ться (*о голове*).

аўылжыў *и. д. от* **аўылжы-** 1) сердцебие́ние; 2) головокруже́ние.

аўыл-қыслаў *собир.* ра́зные селе́ния, населённые пу́нкты.

аўылла- е́здить по ау́лам.

аўыллас одноау́лец, односельча́нин; земля́к; **аўылласың ким болса, аталасың сол болады** *погов.* кто тебе́ земля́к, тот тебе́ и ро́дственник.

аўылласлық сосе́дство.

аўыллат- *понуд. от* **аўылласта́вить** е́здить по ау́лам.

аўыллық ау́льный; се́льский; **аўыллық муғаллим** се́льский учи́тель; **аўыллық совет** ау́льный сове́т, се́льский сове́т.

аўыңқыра- накрени́ться; ◇ **еси аўыңқырап қалған** он впал в лёгкое беспа́мятство; он бли́зок к состоя́нию беспа́мятства.

аўыр 1) *в разн. знач.* тяжёлый; /тяжело́; **аўыр жүк** тяжёлый груз; **аўыр индустрия** тяжёлая инду́стрия; **аўыр топ** тяжёлое ору́дие; **аўыр атлетика** тяжёлая атле́тика; **тас түскен жерине аўыр** *погов.* тя́жесть ка́мня чувстви́тельна для того́ ме́ста, на кото́рое он упа́л; **маған аўыр** мне тяжело́; 2) тру́дный; бе́дственный; **аўыр ис** тру́дное де́ло; **аўыр аўҳал** бе́дственное положе́ние.

аўыр- боле́ть, хвора́ть.

аўырған 1) заболе́вший; 2) наболе́вший; **аўырған жер** *или* **сырқасланған жер** больно́е ме́сто.

аўырла- 1) испы́тывать тя́жесть *чего-л.*; 2) *перен.* станови́ться тру́дным, затрудни́тельным.

аўырлан- *возвр.-страд. от* **аўырла-**.

аўырлат- *понуд. от* **ауырла-** 1) заста́вить испыта́ть тя́жесть

чего-л.; 2) *перен.* сде́лать тру́дным, затрудни́тельным.

аўырлаттыр- *понуд. от* **аўырлат-.**

аўырлатыў *и. д. от* **аўырлат-.**

аўырлаў *и. д. от* **аўырла-.**

аўырлық 1) тя́жесть, вес; **аўырлығы бес пут** ве́сом в пять пудо́в; 2) тру́дность; тягота́, тя́гость; **биреўге аўырлық жасаб**ыть *кому-л.* в тя́гость.

аўырлықсыз 1) лёгкий, нетяжёлый; 2) безболе́зненный.

аўырсын- 1) чу́вствовать боль; 2) счита́ть *что-л.* для себя́ тру́дным, тяжёлым.

аўырсыныў *и. д. от* **аўырсын-.**

аўырт- *понуд. от* **аўыр-** причиня́ть боль; вы́звать боле́знь.

аўыртпайтуғын безболе́зненный.

аўыртыў *и. д. от* **аўырт-** причине́ние бо́ли.

аўырық грузи́ло (*из глины; в станке для плетения циновок*).

аўыс сдви́нутый на́бок.

аўыс- 1) *взаимн. от* **аў-**; 2) превыша́ть, быть сверх *чего-л.*

аўысық ли́шний; **аўысық билет** ли́шний биле́т.

аўысықлық изли́шек.

аўысыў *и. д. от* **аўыс-.**

аўыў *и. д. от* **аў-** 1) опроки́дывание, перевёртывание; 2) *перен.* заблужде́ние; ◇ **ес аўыў** о́бморок.

афған стон; вопль; жа́лоба; **афған шек-** стона́ть; жа́ловаться; **қайғыдан афған шек-** пла́кать от го́ря.

афиша афи́ша; **театр афишасы** театра́льная афи́ша.

африкалы африка́нец.

африкан африка́нский.

аффикс *лингв.* а́ффикс.

аффикслик аффикса́льный.

аҳ *межд.* ах!; **аҳ ур-** вздыха́ть; **аҳ де-** а́хнуть; **аҳ-уҳ ет-** а́хать и о́хать.

аҳла- а́хать.

аш голо́дный; **аш адам** голо́дный челове́к; **ашпан** *или* **қарным аш** я го́лоден; **аш болб**ыть голо́дным, проголода́ться; **аш-жалаңаш** голо́дный и разде́тый; **аштан өл-** умере́ть от го́лода; **көп гезген тулки аштан өледи** *погов.* мно́го ры́скающая лиси́ца с го́лоду подо́хнет; ◇ **аш көз** а) ненасы́тный, а́лчный, жа́дный; б) зави́стливый; **аш көзлик** а) ненасы́тность, а́лчность, жа́дность; б) зави́стливость.

аш- 1) открыва́ть, раскрыва́ть; отпира́ть; **есик аш-** откры́ть две́ри; 2) развёртывать; разв**я́**зывать (*напр. свёрток*); ◇ **кеўил аш-** а) весели́ться; б) поднима́ться (*о настроении*); **уйқы аш-** разгоня́ть сон; **ашып айтговори́ть я́сно, откры́то; айыбын аш-** выявля́ть, вскрыва́ть *чей-л.* поро́к.

аша 1) разде́л; 2) разветвле́ние; **жолдың ашасы** разветвле́ние доро́ги; **еки аша** а) раздво́енный; б) разви́лина; **ағаштың ашасы** разви́лина де́рева.

ашар 1) ключ; 2) отмы́чка.

ашаршылық *см.* **ашлық; ас қәдирин билмесең, ашаршылық берер жазаңды** *погов* е́сли ты не це́нишь еду́, то го́лод нау́чит тебя́ цени́ть её.

ашқылтым кислова́тый, с ки́слым при́вкусом.

ашқыш *см.* **ашар.**

ашлық го́лод, голодо́вка; голо́дное вре́мя.

аш-мехтер *уст.* придво́рное зва́ние в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве.

ашна 1) знако́мый; 2) прия́тель; **бурын қандай ашна болсаң, айырылысатуғын куни дос бол** каки́м ты был прия́телем, таки́м и остава́йся в день разлу́ки.

ашналық 1) знако́мство; 2) прия́тельские отноше́ния.

аштыр- *понуд. от* **аш-** 1) заста́вить открыва́ть, раскры-

ва́ть; заста́вить отпира́ть; **есик аштыр-** заста́вить откры́ть дверь; 2) заста́вить развёртывать; заста́вить развя́зывать (*напр. свёртоκ*).

аштырыў *и. д. от* **аштыр-** 1) открыва́ние, раскрыва́ние; отпира́ние; 2) развёртывание; развя́зывание (*напр. свёртка*)

ашуў гнев, зло́ба; **ашуўы келди** он разозли́лся, он разгне́вался; **ашуўы жаман** злой, серди́тый; **ашуўыңды шығар-** сорва́ть зло́бу *на ком-л.*; **ашуўынды алотомсти́ть; иййтиң ашуўы қуйрығынан, аттың ашуўы қулағынан билинеди** *погов.* зло́бу соба́ки узна́ешь по её хвосту́, а зло́бу коня́—по его́ ушам.

ашуўлан- 1) зли́ться, серди́ться, гне́ваться; 2) брани́ть, пробира́ть.

ашуўландыр- *понуд. от* **ашуўлан-** 1) разозли́ть, рассерди́ть, разгне́вать; 2) заста́вить брани́ть, пробира́ть.

ашуўлант- *см.* **ашуўландыр-**.

ашуўланыс- *взаимн. от* **ашуўлан-** 1) зли́ться, серди́ться, гне́ваться друг на дру́га; 2) брани́ть, пробира́ть друг дру́га.

ашуўланысыў *и. д. от* **ашуўланыс** брань, перебра́нка.

ашуўланыў *и. д. от* **ашуўлан-** брань, перебра́нка.

ашуўлы злой, серди́тый, гне́вный; вспы́льчивый; **ашуўлы душпан** злой враг.

ашуўшақ вспы́льчивый, раздражи́тельный, запа́льчивый.

ашуўшақлық состоя́ние запа́льчивости и раздраже́ния, аффе́кт.

ашуўшан свире́пый, злой (*о человеке*).

ашшы 1) го́речь, го́рький при́вкус; / го́рький; **ашшы дәри** го́рькое лека́рство; **ашшы менен душшыны көп татқан билер** *погов.* кто мно́го пе́режи́л (*букв.* кто мно́го про́бовал сла́дкого и го́рького), тот мно́го зна́ет; 2) кислота́; / ки́слый.

ашшыла- 1) е́сть ки́слое *или* го́рькое; 2) де́лать го́рьким (*напр. перчить кушанье*).

ашшылат- *понуд. от* **ашшыла-** 1) заста́вить пое́сть ки́слого *или* го́рького; 2) сде́лать го́рьким (*напр. наперчить кушанье*).

ашшылатыў *и. д. от* **ашшылат-**.

ашшысын- 1) испы́тывать неприя́тное чу́вство при изли́шнем употребле́нии ки́слого *или* го́рького; 2) не люби́ть ки́слого *или* го́рького.

ашшысыныў *и. д. от* **ашшысын-** неприя́тное чу́вство при изли́шнем употребле́нии ки́слого *или* го́рького.

ашы- 1) ки́снуть; заква́шиваться; го́ркнуть; 2) *перен.* испы́тывать душе́вную боль; **жан ашы-** испы́тывать чу́вство жа́лости *к кому-л.*; **балаға жаны ашыды** ему́ ста́ло жаль ребёнка.

ашығыў *и. д. от* **ашық-** голода́ние.

ашық I 1) *прям. и перен.* откры́тый; / откры́то; **есик ашық** откры́тая дверь; **көкиреги ашық көйлек** откры́тое пла́тье; **ашық жыйналыс** откры́тое собра́ние; **қабағы ашық** он ве́сел, он в хоро́шем настрое́нии; **ашық жигит** откры́тый, чистосерде́чный, бесхи́тростный па́рень; рубаха-па́рень; 2) я́сный; я́ркий; / я́сно; я́рко; **ашық ҳаўа** я́сная пого́да; **ашық күн** а) я́сный день; б) я́сная пого́да; 3) прямо́й, определённый, откровенный; / пря́мо, определённо, откровенно; **ашық айт-** а) говори́ть пря́мо; б) говори́ть я́сно, определённо; **ол ашық жуўап бермеди** он не дал определённого отве́та; 4) поня́тный, разбо́рчивый; / поня́тно, разбо́рчиво; **ашық жазыў** разбо́рчивый по́черк; ◇ **ашық аўыз** а) болту́н; б) ротозе́й, рази́ня; **ашық аўызлық** болтли́вость; **ашық-айырым** откры́то, откровенно, я́вно, я́сно.

ашық II влюблённый; **ашық яр** возлю́бленный, возлю́бленная; **ашық бол-** влюби́ться; **ол ашық еди** он был влюблён.

ашық- чу́вствовать си́льный го́лод, си́льно проголода́ться.

ашықлық I 1) откры́тое ме́сто; 2) ме́сто, где нет ле́са; 3) ненаселённое ме́сто; 4) *перен.* откровéнность; ✧ **көз ашықлық** прозорли́вость.

ашықлық II любóвь, влюблённость, состоя́ние влюблённости.

ашыл- *страд. от* **аш-** 1) *прям. и перен.* открыва́ться, раскрыва́ться; отпира́ться; **есик ашылды** дверь откры́лась; **конференция бүгин ашылады** конфере́нция откро́ется сего́дня; 2) распуска́ться, расцвета́ть; **гүл ашылды** цветóк расцвёл; 3) проя́сниться; **күн ашылды** погóда проя́снилась; 4) развёртываться (*напр. о свёртке*); 5) обнару́живаться; **сыры ашылды** его́ та́йна обнару́жилась; его́ вы́вели на чи́стую вóду; ✧ **бахытым ашылды** я стал сча́стлив; **бахытым ашылмас** мне не везёт; **ашылып сөйлес-** толкова́ть по душа́м.

ашылыс откровéнность.

ашылыс- говори́ть откровéнно, откровéнничать; **ашылысып отыр-** а) быть в хорóшем настрóении; б) чу́вствовать себя́ непринуждённо.

ашылыў *и. д. от* **ашыл-**; **конференцияның ашылыўы** откры́тие конферéнции.

ашын I *возвр. от* **аш-** открыва́ться, раскрыва́ться; отпира́ться.

ашын- II 1) *возвр. от* **ашы-**; 2) *перен.* чу́вствовать душéвную бóль; **олар ашынды** они́ почу́вствовали жа́лость; 3) раска́иваться, сожале́ть *о ком-чём-л.*

ашыңқы приоткры́тый, слегка́ откры́тый; ✧ **қабағы ашыңқы** он в припóднятом настрóении.

ашыңқыра- I приоткрыва́ть *что-л.*

ашыңқыра- II заква́шиваться (*о тесте*).

ашырқа- голода́ть.

ашырқаў *и. д. от* **ашырқа-**.

ашырқаўшылық гóлод, голода́ние.

ашыс- *взаимн. от* **аш-** 1) помога́ть открыва́ть, раскрыва́ть; помога́ть отпира́ть; 2) помога́ть развёртывать; помога́ть развя́зывать (*напр. свёрток*).

ашыт- *понуд. от* **ашы-** 1) вы́звать броже́ние; ква́сить, заква́сить *что-л.*; 2) *перен.* причини́ть душе́вную бóль.

ашытқы заква́ска (*для теста*); дро́жжи.

ашытқыш *см.* **ашытқы**.

ашыттыр- *понуд. от* **ашыт-**.

ашыттырыў *и. д. от* **ашыттыр-**.

ашытыў *и. д. от* **ашыт-** 1) вызыва́ние броже́ния, заква́шивание; **қамыр ашытыў** заква́шивание те́ста; 2) *перен.* причине́ние душе́вной бóли; **жан ашытыў** причине́ние душе́вной бóли, огорче́ния.

ашыў I *и. д. от* **ашы-** 1) заки́сание, броже́ние; 2) *перен.* чу́вство душе́вной бóли.

ашыў II *и. д. от* **аш-** 1) открыва́ние; отпира́ние; 2) развёртывание; развя́зывание (*напр. свёртка*); 3) выявле́ние, разоблаче́ние; **айыбын ашыў** выявле́ние вины́; разоблаче́ние; ✧ **илимий жаңалықлар ашыў** нау́чные откры́тия.

ашыўлы откры́тый; **ашыўлы эйнек** откры́тое окнó.

аэродром аэродрóм; **эскерий аэродром** воéнный аэродрóм.

аэропорт аэропóрт.

аэростат аэростáт.

аю́ў медве́дь; **сур аю́ў** бу́рый медве́дь; **қара аю́ў** чёрный медве́дь; **ақ аю́ў** бе́лый медве́дь.

ая- жале́ть, щади́ть; **аямай** нещáдно; не жале́я.

аяғы коне́чный, после́дний.

аяз моро́з, сту́жа; **қар жаўды деп қуўанба, аязы болар соңынан** *погов.* не ра́дуйся тому́, что вы́пал снег, по́сле него́ бу́дет моро́з.

аязла- 1) мёрзнуть, замерза́ть; 2) просту́живаться.

аязлаў *и. д. от* **аязла-** 1) замерза́ние; 2) просту́да.

аязлы моро́зный; **аязлы күн** моро́зный день.

аяқ 1) нога́; **аяғы аспаннан түсти** вверх ноги́; **аяғының ушы менен** (*стоять*) на цы́почках; 2) коне́ц, край; **жыйылыстың аяғы** коне́ц собра́ния; **аягында** а) в конце́ концо́в, наконе́ц; б) впосле́дствии; **аяғына шекем** до конца́; 3) у́стье, низо́вье; **суў аяғы** у́стье реки́; низо́вье реки́; **Әму дәрьяның төменги аяғы** низо́вье Аму́-Дарьи́; ◇ **қызыл аяқ** *зоол.* кули́к; **узын аяқ** *зоол.* чи́бис, пи́галица; **аяғы жерге тиймейди** он вне себя́ от ра́дости; **аяққа бас-** а) растопта́ть; б) не счита́ться *с кем-л.*

аяқла- кончать, зака́нчивать, доводи́ть до конца́, доде́лывать *что-л.*; **жумыс буның менен аяқланбайды** де́ло э́тим не ко́нчится; **сөзиңди аяқла** зака́нчивай свою́ речь; **ол жумысын аяқлап шықты** он зако́нчил свою́ рабо́ту.

аяқласпа делёж ту́ши на ча́сти.

аяқлат- *понуд. от* **аяқла-** заста́вить конча́ть, зака́нчивать, доводи́ть до конца́, доде́лывать *что-л.*

аяқлатыў *и. д. от* **аяқлат-** доведе́ние до конца́, доде́лывание *чего-л.*

аяқлаў *и. д. от* **аяқла-** оконча́ние, зака́нчивание, заверше́ние, доведе́ние до конца́, доде́лывание *чего-л.*

аяқлы име́ющий но́ги; с нога́ми; **еки аяқлы** а) двуно́гий; б) *перен.* челове́к.

аяқсыз 1) безно́гий; 2) *перен.* безрезульта́тный; без после́дствий; **аяқсыз қалдыр-** оста́вить без после́дствий; 3) без конца́; без продолже́ния.

аял *см.* **ҳаял.**

аян I предостереже́ние; предзнаменова́ние.

аян II 1) изве́стный; 2) я́вный.

аян- *возвр. от* **ая-** жале́ть, щади́ть себя́; **аянбай гүрес-** вести́ реши́тельную (нещадную) борьбу́ *с кем-чем-л.*; **қолымнан келген жәрдемимди аянбайман** я сде́лаю всё, что в мои́х си́лах; **аянбай иследим** я рабо́тал не жале́я свои́х сил.

аяныў *и. д. от* **аян-.**

аяныш жа́лость, сожале́ние.

аянышлы 1) жа́лкий, досто́йный сожале́ния; **аянышлы көринис** жа́лкий вид; 2) жа́лобный; **аянышлы даўыс** жа́лобный го́лос.

аянышлық *см.* **аяныш.**

аяң ме́дленный шаг; **аяңлап жүр-** идти́ ме́дленно, идти́ ша́гом.

аяңла- 1) дви́гаться ме́дленным ша́гом; 2) ме́длить, ме́шкать.

аяңлат- *понуд. от* **аяңла-** 1) заста́вить дви́гаться ме́дленно; 2) заста́вить ме́длить, ме́шкать.

аяңлаў *и. д. от* **аяңла-** движе́ние ме́дленным ша́гом.

аяңлы с ро́вным хоро́шим ша́гом (*о лошади*).

аяс- *взаимн. от* **ая-** жале́ть, щади́ть друг дру́га.

аясыў *и. д. от* **аяс-.**

аят *рел.* стих Ко́рана; **аят оқыў** *уст.* чте́ние определённой ча́сти Ко́рана соболе́знующими ли́цами в до́ме уме́ршего по́сле его́ похоро́н.

аяў *и. д. от* **ая-**; **оны аяў керек** его́ на́до пожале́ть.

аяўлы бережёный; **аяўлы көзге шөп тийеди** *погов.* ≅ у семи́ ня́нек дитя́ без гла́зу (*букв.* в бережёный глаз соринка попада́ет).

аяўсыз безжа́лостный, беспоща́дный; **аяўсыз соққы** а) реши́тельный уда́р; б) реши́тельный отпо́р.

аяўсызлық безжа́лостность, беспоща́дность.

аяўшы жале́ющий, сочу́вствующий.

Ә

әбден 1) о́чень, весьма́; **әбден жақсы** о́чень хорошо́; 2) о́конча́тельно, совсе́м; **ерик әбден писти** абрико́с совсе́м созре́л.

әбес тще́тный, бесполе́зный, напра́сный; / тще́тно, бесполе́зно, напра́сно, зря, впусту́ю; **бул ис әбес ти** э́то бесполе́зное де́ло.

әбжил вкра́дчивый; / вкра́дчиво.

әбзәл лу́чше; **әбзәли өзиң бар** уж лу́чше ты сам сходи́.

әбигер беспоко́йный, испы́тывающий беспоко́йство; **әбигер шек-** беспоко́иться, быть озабо́ченным; **әбигер шектир-** причиня́ть хло́поты, наде́лать хлопо́т; **әбигер адам** беспоко́йный, суетли́вый челове́к.

әбигерлен- суети́ться, хлопота́ть.

әбигерлендир- *понуд. от* **әбигерлен-** причиня́ть хло́поты.

әбигерлениў *и. д. от* **әбигерлен-** хло́поты.

әбигерлик беспоко́йство, хло́поты.

әбигершилик *см.* **әбигерлик.**

әгер *см.* **егер.**

әгле *уст.* вид поземе́льной по́дати в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве (*6 тилла 2 теньга*).

әдебий литерату́рный; **әдебий тил** литерату́рный язы́к; **әдебий шыгарма** литерату́рное произведе́ние.

әдебият литерату́ра; **көркем әдебият** худо́жественная литерату́ра; **балалар әдебияты** де́тская литерату́ра; **аўыз әдебият** у́стное наро́дное тво́рчество.

әдебиятшы 1) литера́тор; 2) литературове́д.

әдебиятшыл люби́тель литерату́ры, челове́к, интересу́ющийся литерату́рой.

әдейи наро́чно, наме́ренно, специа́льно, умы́шленно; заве́домо; **мен әдейи келмедим** я умы́шленно не пришёл.

әделет *разг. см.* **адалат.**

әдеп I прили́чие; воспи́танность, ве́жливость, учти́вость; хоро́шее поведе́ние.

әдеп II снача́ла, сперва́; **әдеп ойлан, кейин исле** *посл.* ≅ семь раз приме́рь—оди́н отре́жь (*букв.* сперва́ поду́май, пото́м сде́лай).

әдепки пе́рвый, нача́льный; **әдепки ўақытта** в пе́рвое вре́мя, внача́ле.

әдеплен- станови́ться воспи́танным, ве́жливым, учти́вым, такти́чным.

әдепли воспи́танный, ве́жливый, учти́вый, такти́чный.

әдеплилик воспи́танность, ве́жливость, учти́вость, такти́чность.

әдепсиз невоспи́танный, неве́жливый, неучти́вый, нетакти́чный; / неве́жливо, неучти́во, нетакти́чно; **өзин әдепсиз тутвести́** себя́ неве́жливо, неучти́во.

әдепсизлик невоспи́танность, неве́жливость, неучти́вость, нетакти́чность.

әдет 1) привы́чка, пова́дка; **әдет ал-** сде́лать *что-л.* свое́й привы́чкой; **әдет бол-** войти́ в привы́чку; **бул әдетти қойбро́сить** э́ту привы́чку; 2) обы́чай, тради́ция; обыкнове́ние; **әдет бойынша** по обыкнове́нию.

әдетлен- приобрести́ привы́чку.

әдетленбеген непривы́чный, стра́нный.

эдетлендир-*понуд. от* **эдетлен**-привива́ть привы́чку.

эдетлендириў *и. д. от* **эдетлендир**-.

эдетлениў *и. д. от* **эдетлен**-приобрете́ние привы́чки.

эдеттеги привы́чный; обы́чный, обыкнове́нный; **ол өзиниң эдеттеги орында отырды** он сиде́л на своём обы́чном ме́сте; **эдеттеги көринис** привы́чное явле́ние.

эдеўир 1) нема́ло, поря́дочно, дово́льно мно́го; / поря́дочное коли́чество, изря́дное коли́чество; **эдеўир ўақыт өтти** прошло́ дово́льно мно́го вре́мени; 2) гора́здо; **ол меннен эдеўир күшли** он гора́здо сильне́е меня́.

эдийне *уст.* вид поземе́льной по́дати в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве (*2 тилла 2 теньга*).

эдил справедли́вый; / справедли́во.

эдиллик справедли́вость.

эдилсиз несправедли́вый; / несправедли́во.

эдилсизлик несправедли́вость; **эдилсизликке қарсы гүрес**- боро́ться про́тив несправедли́вости.

эдип вну́тренняя подши́вка хала́та *или* краёв оде́жды.

эдипле- подши́вать мате́рию под край хала́та *или* друго́й оде́жды.

эдиплет- *понуд. от* **эдиплез**ста́вить подши́вать мате́рию под край хала́та *или* друго́й оде́жды.

эдиплеў *и. д. от* **эдипле**- подши́вка мате́рии под край хала́та *или* друго́й оде́жды.

эдира: эдира қалсын! *или* **эдира қалғыр!** чтоб он пропа́л!, пусть дом его́ опусте́ет! (*проклятие*).

эдираспан гармала́ (*лекарственная трава*).

эдирис *разг. см.* **адрес**.

эдис приём, спо́соб, ме́тод; **гурес эдиси** *спорт.* приём борьбы.

эдүўле- 1) чтить, почита́ть, уважа́ть; 2) ласка́ть; леле́ять.

эдүўлеў *и. д. от* **эдүўле**-.

эдүўли 1) чти́мый, уважа́емый; почётный; 2) дорого́й; **эдүўли дос** дорого́й друг; 3) свяще́нный; **эдүўли миннет** свяще́нная обя́занность, почётный долг; **ўатанды қорғаў—СССР-дың ҳәр бир гражданының эдүўли ўазыйпасы** защи́та оте́чества—свяще́нный долг ка́ждого граждани́на СССР.

эжел смерть, кончи́на; ги́бель; **эжели жетти** его́ сме́ртный час про́бил; **эжели жеткен ғарға бүркит пенен ойнайды** *погов.* ворóна пе́ред сме́ртью игра́ет с орло́м.

эжелли сме́ртный; **эжеллиге бир өлим** ≅ двум смертя́м не быва́ть, а одно́й не минова́ть (*букв.* сме́ртному одна́ смерть).

эжелсиз бессме́ртный.

эжеп I ла́дно.

эжеп II 1) изуми́тельный, удиви́тельный, ди́вный; / изуми́тельно, удиви́тельно, ди́вно; 2) стра́нный; / стра́нно.

эжеплен- удивля́ться, изумля́ться, поража́ться.

эжепленерлик удиви́тельный, ди́вный; / удиви́тельно, ди́вно; **оның жүриси эжепленерлик** у неё (*у лошади*) удиви́тельный ход.

эжеплениў *и. д. от* **эжеплен**-удивле́ние, изумле́ние.

эжеп-тэўир удиви́тельный, стра́нный; / удиви́тельно, стра́нно; **эжеп-тэўир адам** стра́нный челове́к.

эжиз сла́бый, боле́зненный, не́мощный, хи́лый.

эжизле- слабе́ть, ослабева́ть (*напр. о больном*).

эжизлен- *возвр.-страд. от* **эжизле**- быть сла́бым, не́мощным.

эжизлет- *понуд. от* **эжизле**-осла́бить, сде́лать сла́бым, не́мощным.

эжизлеў *и. д. от* **эжизле**-ослабева́ние (*напр. больного*).

әжизлик сла́бость, боле́зненность, не́мощность.

әжим морщи́на; **бетине әжим енип қалған** на его́ лице́ появи́лись морщи́ны.

әжимли морщи́нистый, с морщи́нами.

әжинели сумасбро́дный; истери́чный; **әжинели қатын** зла́я же́нщина, ве́дьма.

әжӯа шу́тка.

әжӯала- подшу́чивать, шути́ть, трунѝть, подтру́нивать.

әжӯалаӯ *и. д. от* **әжӯала-** подшу́чивание, подтру́нивание.

әзбирай сбру́я.

әзезил *фольк.* де́мон.

әзел дре́вность, давно́ мину́вшие времена́; **әзелден бери** испокѝн, с да́вних пор.

әзелги да́вний, давни́шний; испко́нный; дре́вний; давно́ мину́вший; **әзелги өткен күн** давно́ мину́вшие дни.

әзелден и́сстари, испоко́н ве́ку, испокѝн, давны́м-давно́, с незапа́мятных времён.

әзиз дорого́й, ми́лый, люби́мый; жела́нный, бесце́нный; **әзиз достым** бесце́нный друг.

әзил *см.* **ҳәзил.**

әзирбайжан азербайджа́нец; / азербайджа́нский.

әйемги да́вний; дре́вний; **әйемги заман** да́вние времена́; **әйемги заман тарийхи** дре́вняя исто́рия.

әййемги первобы́тный, дре́вний.

әйнек стекло́; окно́; **әйнек сындыр-**разби́ть стекло́; ✧ **көз әйнек** очки́; **көз әйнек сал-** носи́ть очки́.

әйтеӯир ко́е-ка́к, невнима́тельно (*напр. делать что-л.*).

әке оте́ц.

әкел- приноси́ть, привози́ть *что-л.*

әкелик отцо́вство; долг отца́; чу́вство отца́; /отцо́вский; **әкелик ақыл** отцо́вский сове́т.

әкелиӯ *и. д. от* **әкел-** принесе́ние, привоз *чего-л.*

әкет- уноси́ть, относи́ть, отвози́ть *что-л.*

әкетиӯ *и. д. от* **әкет-** уно́с, отно́с, увоз, отво́з *чего-л.*

әке-шеше *собир.* роди́тели; **әке-шешеси жоқ** кру́глый сирота́.

әлбетте коне́чно, несомне́нно.

әлем мир, свет, вселе́нная.

әлеӯмет *уст.* наро́д, лю́ди; о́бщество.

әлеӯметлик *уст.* обще́ственный, социа́льный.

әлеӯметшилик *уст.* обще́ственность.

әлиги ука́занный вы́ше; тот са́мый.

әлиппе 1) алфави́т; **әлиппе тәртибинде** в алфави́тном поря́дке; 2) буква́рь.

әлиппели алфави́тный; **әлиппели китап** алфави́тная кни́жка.

әлле *частица, прибавляемая к неопределённому местоимению*: **әлле ким** не́кто, кто́-то; **әлле қашан** давно́; **әлле қашанғы** давни́шний; **әлле қандай** неизве́стно како́й, како́й-то; **әлле қайдан** неизве́стно отку́да, отку́да-то; **әлле қайда** а) где́-то; б) куда́-то.

әлпайым 1) ве́жливый, такти́чный; **әлпайым бол-** быть ве́жливым; 2) просто́й, общи́тельный.

әлпайымлық 1) ве́жливость, такти́чность; 2) простота́, общи́тельность.

әлпешле- 1) ня́нчить; 2) ласка́ть; не́жить, леле́ять.

әлпешлеӯ *и. д. от* **әлпешле-.**

әлпи: әлпим алыспайды я не могу́ с ним ужи́ться; я не могу́ найти́ с ним о́бщий язы́к; **әлпиң алысса, әкең менен ойна** *посл.* е́сли ты с отцо́м уживе́шься, то мо́жешь с ним шути́ть.

әлтек-тәлтек разбо́лтанный; **әлтек-тәлтек бас-** идти́ разбо́лтанной похо́дкой.

әлӯан разли́чный, разнообра́зный.

әлӯан-әлӯан са́мый разнообра́зный, са́мый разли́чный, са́мый ра́зный; **әлӯан-әлӯан дәӯир болған** быва́ли ра́зные времена́.

әлҳәмдулла! *уст. разг.* сла́ва бо́гу!

әмеки ро́дич, поро́дич.

әмел 1) де́ло; посту́пок; **ендиги әмелим не болады?** а) что́ же мне да́льше де́лать?; б) как же мне тепе́рь вы́йти из положе́ния?; 2) де́йствие; **есап әмели** *мат.* арифмети́ческое де́йствие; **есаптағы төрт әмел** *мат.* четы́ре арифмети́ческих де́йствия; 3) хи́трость, улóвка, спóсоб вы́йти из положе́ния; **әмел жоқ** нет вы́хода; **әмелин табамыз** мы э́то устро́им; **әмел жоқ!** ничего́ не подéлаешь!; что́ же тут мóжно подéлать!; 4) дóлжность; чин.

әмелдар *уст.* чинóвник.

әмелле- вывёртываться, находи́ть вы́ход из положе́ния; **мен әмеллеп жолын табарман** я ка́к-нибудь вы́вернусь; я найду́ како́й-нибудь вы́ход.

әмеллес- *взаимн. от* **әмелле-** вывёртываться, находи́ть вы́ход из положе́ния (*о нескольких*).

әмеллестир- *понуд. от* **әмеллеста́вить** найти́ вы́ход из положе́ния (*о нескольких*).

әмеллет- *понуд. от* **әмеллеста́вить** найти́ вы́ход из положе́ния.

әмеллеӯ *и. д. от* **әмелле-.**

әмелли лóвкий, изворóтливый, нахóдчивый; хи́трый.

әмелпаз 1) хитре́ц; ловка́ч; плут; 2) карьери́ст.

әмелпазлық 1) хи́трость, лóвкость; плутовство́; 2) карьери́зм.

әмелсиз безвы́ходный, затрудни́тельный; / вы́нужденно, поневóле, в си́лу необходи́мости.

әмелсизлик безвы́ходность, затрудни́тельное положе́ние.

әменгер опóра; защи́тник.

әменгерлик опóра, подде́ржка; защи́та.

әменгерсиз беззащи́тный.

әменгерсизлик беззащи́тность.

әмир приказа́ние, прика́з; распоряже́ние; **әмир орынла-** а) испóлнять приказа́ние; б) подчиня́ться приказа́нию; **әмир ет-** прика́зывать; распоряжа́ться.

әмирул-ӯмера *уст.* почётное зва́ние в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве.

әндише 1) беспоко́йство; **көкирегине бир әндише пайда болды** у него́ возни́кло како́е-то беспоко́йство; 2) разду́мье.

әнжам 1) снаряже́ние; обору́дование; 2) приготовле́ние.

әнжамла- 1) снаряжа́ть; обору́довать; 2) приготовля́ть.

әнжамлас- *взаимн. от* **әнжамла-** 1) помога́ть снаряжа́ть; помога́ть обору́довать; 2) помога́ть приготовля́ть.

әнжамлаӯ *и. д. от* **әнжамла-** 1) снаряже́ние; обору́дование; 2) приготовле́ние.

әнжир инжи́р, ви́нная я́года.

әңгиме 1) бесе́да, разгово́р; **бул қандай әңгиме!** э́то что за разгово́р!; **әңгимени қой** молчи́, прекрати́ разгово́р, не болта́й; 2) расска́з.

әңгимеле- 1) бесе́довать, разгова́ривать; 2) расска́зывать, повествова́ть.

әңгимелес- *взаимн. от* **әңгимеле-** 1) бесе́довать, разгова́ривать друг с дру́гом; 2) расска́зывать *что-л.* друг дру́гу.

әңгимелесиӯ *и. д. от* **әңгимелес-** 1) бесе́да, разгово́р; 2) расска́зывание *чего-л.* друг дру́гу.

әңгимелестир- *понуд. от* **әңгимелес-** 1) заста́вить бесе́довать, разгова́ривать друг с дру́гом; 2) заста́вить расска́зывать *что-л.* друг дру́гу.

әңгимели разгово́рчивый; **әңгимели киси** разгово́рчивый челове́к.

әңгимеши расска́зчик.

әңгимешил люби́тель расска́зывать вся́кие исто́рии.

эптийек *уст.* Хафтия́к (*седьмая часть Корана, употреблявшаяся при обучении грамоте в старой школе в качестве учебного пособия*).

эр-эр пирамида́льный то́поль.

эребек серьга́ (*для носа*); **алтын эребек** золота́я серьга́ (*для носа*).

эреби ара́бский; **эреби ат** ара́бский конь; ◇ **эреби қозы** поро́дистый ягнёнок (*3—4 месяцев, шерсть которого годна для изготовления шапки или шубы*).

эрем загон; **мал эрем** загоро́женное ме́сто (*обычно круглой формы*) для поса́дки дынь.

эреп *см.* **эреби.**

эрман заве́тная мечта́; неиспо́лненное жела́ние; **эрманға жет-** дости́гнуть жела́емого; **эрман ет-** мечта́ть *о чём-л.*, стреми́ться *к чему-л.*

эрманлан- 1) мечта́ть; 2) выража́ть неудовлетворённость *чем-л.*

эрманлы 1) име́ющий заве́тную мечту́; 2) не удовлетворённый в свои́х жела́ниях.

эрмансыз дости́гший исполне́ния свое́й заве́тной мечты́; **эрмансыз дүньядан өтти** у него́ не оста́лось в жи́зни ничего́ тако́го, чего́ бы он ещё жела́л.

эрўақ *рел.* душа́ уме́ршего, дух пре́дка; **эрўаққа сыйын-** *фольк.* вверя́ть себя́ ду́хам пре́дков; **эрўақ шақыр-** заклина́ть; **эрўақ шақырыўшы** заклина́тель (*якобы вызывающий изменение погоды*).

эрўақлы *уст.* челове́к, облада́ющий чудоде́йственной си́лой; / уда́чливый, счастли́вый (*о человеке*).

эсбап инструме́нт; прибо́р; обору́дование, инвента́рь; **аўыл хожалық эсбаплары** сельскохозя́йственный инвента́рь.

эсер 1) впечатле́ние; **эсер ет-** производи́ть впечатле́ние; 2) влия́ние; **эсери тий-** влия́ть, ока́зывать влия́ние *на кого-л.*

эсерли 1) производя́щий впечатле́ние; 2) име́ющий влия́ние.

эсет 1) *астр.* Лев; 2) *уст.* есе́т (*название пятого месяца солнечного года, соответствующего июлю*).

эсир век, столе́тие; эпо́ха.

эсиресе осо́бенно, в осо́бенности.

эсирлик вековой.

эскер 1) во́йско; **жаяў эскер** пехо́та; **атлы эскер** кавале́рия; 2) солда́т, во́ин, бое́ц; **Совет Армиясының эскерлери** во́ины Сове́тской Армии.

эскерий во́инский; **эскерий атақ** во́инское зва́ние; **эскерий эшелон** во́инский эшело́н.

эскерлик во́инский; / вое́нная слу́жба; **эскерликке шақыр-** призыва́ть на вое́нную слу́жбу.

эспек *уст.* систе́ма распределе́ния воды́ для орошения.

эсте ме́дленно, е́ле-е́ле; ти́хо, тихо́нько, потихо́ньку; **эсте ғана** потихо́ньку.

эстеақырын *см.* **эсте.**

эстелик медли́тельность.

эстенлик *см.* **эстелик.**

этешкир желе́зные щипцы́ для у́гле́й.

этештен ме́сто для очага́, вы́ложенное кирпичо́м и обма́занное гли́ной.

эткөншек каче́ли (*верёвочные на больших козлах*); **эткөншек теп-** кача́ться на каче́лях.

этрап окре́стности.

этраптағы находя́щийся в окре́стностях *чего-л.*

эттегенай *см.* **эттегене.**

эттегене *межд.*, *выражающее сожаление* увы́!, ах, е́сли бы!, как жаль!; **эттегене—деп бармағын тиследи** он о́чень раска́ивался, о́чень сожале́л.

эттең *см.* **эттегене.**

эўдийген большо́й и неуклю́жий; громо́здкий.

эўел снача́ла, сперва́, ра́ньше.

эўелги пре́жний; **эўелгидей** по-пре́жнему; как ра́ньше, как

вначáле; **әўелги ўақта** в прéжние времена́.

әўелемен-дўўелемен счита́лка (*название детской игры*).

әўели ра́ньше, прéжде, снача́ла; / во-пéрвых; **ең әўели** прéжде всего́; **әўели сен кир, кейин мен кирейин** снача́ла входи́ ты, а пото́м я.

әўере возня́, беспоко́йство; волоки́та, хло́поты, затрудне́ния; **не қыларын билмей әўере сарсаңға түсти** он попа́л в затрудни́тельное положе́ние и не знал, что де́лать.

әўереле- 1) беспоко́ить; 2) му́чить.

әўерелен- *возвр.-страд. от* **әўереле-** 1) беспоко́иться, испы́тывать беспоко́йство; 2) му́читься, испы́тывать муче́ния.

әўерелениў *и. д. от* **әўерелен-** 1) беспоко́йство; 2) муче́ние.

әўерелеў *и. д. от* **әўереле-** 1) беспоко́йство; 2) муче́ние.

әўерешилик 1) беспоко́йство; 2) волоки́та.

әўесек 1) жела́емый; 2) ре́дкий.

әўлад 1) плéмя; род; 2) пото́мок.

әўлийе 1) свято́й, подви́жник; 2) предсказа́тель, прови́дец; 3) кла́дбище.

әўлийелик 1) свя́тость, пра́ведность; 2) предуга́дывание, предсказа́ние, прови́дение; 3) кла́дбище.

әўлийешилик *см.* **әўлийелик.**

әўпилде- реве́ть (*о звере, о животном*).

әўсәт *уст.* вид поземе́льной по́дати в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве (*4 тилла 2 теньга*).

әҳе *межд.* ага́!; **әҳе, түсиникли!** ага́, поня́тно!

әҳмийет значе́ние; **айрықша әҳмийет бер-** придава́ть осо́бое значе́ние *чему-л.*

әҳмийетли ва́жный, значи́тельный.

әҳмийетлилик ва́жность, значи́тельность.

әҳмийетсиз незначи́тельный, пустяко́вый; **әҳмийетсиз ис** пустяко́вое де́ло.

әшекей украше́ние.

әшекейли украше́нный; **әшекейли ақ отаў** хорошо́ украше́нная бе́лая ю́рта.

әшкара я́вный, очеви́дный; /я́вно, очеви́дно; **әшкара болыўы** явиться, обнару́житься, стать изве́стным; **ол әшкара болды** он был разоблачён.

әшкарала- 1) выявля́ть, разоблача́ть, обнару́живать; 2) легализова́ть.

әшкаралан- *возвр.-страд. от* **әшкарала-** 1) выявля́ться, разоблача́ться, обнару́живаться; 2) легализова́ться.

әшкаралаў *и. д. от* **әшкарала-** 1) выявле́ние, разоблаче́ние, обнару́же́ние, раскры́тие; 2) легализа́ция.

әшкаралаўлы изобличи́тельный, разоблачи́тельный.

әшкаралаўшы изобличи́тель, разоблачи́тель.

Б

ба (*фонетич. варианты* **бе, ма** || **ме, па** || **пе**) *вопросительная частица* ли; **қорқасаң ба?** бои́шься ли ты?; **көрдиң бе?** ви́дел ли ты?; **барды ма?** ходи́л ли (он)?; **күлди ме?** смея́лся ли (он)?; **алыс па?** далеко́ ли?; **керек емес пе?** не на́до ли?

баба 1) стари́к; дед, де́душка; 2) де́душка (*форма обращения к старому мужчине*); ✧ **зәңги баба** *миф.* покрови́тель кру́пного рога́того скота́.

бабай I *разг.* 1) стари́к, де́душка; 2) де́душка (*форма обращения к старому мужчине*).

бабай II: бабай қақ- стоня́ть.

бағ сад; парк; **мийуе бағы** плодо́вый сад; **бағда бүлбил сайраса, ашылған гүлге жарасар** *фольк.* пе́ние соловья́ в саду́ украша́ет распуска́ющуюся ро́зу.

баған 1) столб; 2) шест.

бағана I тогда́, неда́вно; **ол бағана усында келип кетти** он приходи́л сюда́ да́веча; **бағанадан бери** с тех по́р, как..., с того́ вре́мени, как...; **бағанадан бери неге үндемейсең?** почему́ ты с тех по́р молчи́шь?

бағана II 1) столб (*перед юртой для привязи коней*); 2) бревно́, ба́лка.

бағанағы 1) неда́вний, да́вешний; **бағанағы гәп** неда́вний разгово́р; 2) тот, упомя́нутый, ука́занный; **бағанағы қыз** та де́вушка; **бағанағы сөз** вышеупомя́нутое сло́во.

бағдар 1) ру́сло реки́; 2) направле́ние; **белгисиз бағдарда** в неизве́стном направле́нии; 3) *перен.* ве́яние; **жаңа бағдар** но́вые ве́яния; 4) целеустремлённость.

бағдарла- 1) направля́ть, дава́ть направле́ние; 2) предполага́ть, ду́мать; пыта́ться поня́ть *что-л.*

бағдарлан- *страд. от* **бағдарла-** 1) направля́ться; быть направленным; 2) предполага́ться; быть предполага́емым.

бағдарлау *и. д. от* **бағдарла-** 1) направле́ние; 2) предположе́ние.

бағдарлаўшы 1) направля́ющий; 2) предполага́ющий.

бағдарсыз 1) не име́ющий направле́ния, без направле́ния; 2) *перен.* сби́тый с то́лку; 3) отсу́тствие целеустремлённости.

бағлан упи́танный ягнёнок ра́ннего око́та.

бағман 1) садово́д; 2) садо́вник.

бағманлық садово́дческий; /садово́дство.

бағманшылық 1) садово́дство; 2) заня́тие садо́вника.

бағ-шарбақ фрукто́вый сад.

бағшы *см.* **бағман.**

бағшылық 1) ме́сто, где распо́ложен сад; 2) ме́сто, изоби́лующее сада́ми.

бағыл- *страд. от* **бақ-.**

бағын- покоря́ться, подчиня́ться, повинова́ться.

бағындыр- *понуд. от* **бағын-** покоря́ть, подчиня́ть; заста́вить покори́ться, подчини́ться; **адам тәбият күшлерин өзине бағындырады** челове́к покоря́ет си́лы приро́ды.

бағындырыл- *страд. от* **бағындыр-** покоря́ться, подчиня́ться; быть покорённым, подчинённым.

бағындырылыў *и. д. от* **бағындырыл-** покоре́ние, подчине́ние.

бағындырыў *и. д. от* **бағындыр-** подчине́ние, покоре́ние *кого-чего-л.*

бағыныңқы подчиня́ющийся; подчинённый; **бағыныңқы гәп** *грам.* прида́точное предложе́ние.

бағыныслы подчинённый, находя́щийся в зави́симости, находя́щийся в подчине́нии.

бағыныў *и. д. от* **бағын-** покоре́ние, подчине́ние, повинове́ние.

бағынышлы *см.* **бағыныслы.**

бағыс- *взаимн. от* **бақ-** 1) уха́живать *за кем-л.*; воспи́тывать *кого-л.*; присма́тривать *за кем-чем-л. совместно с кем-л.*; 2) следи́ть, наблюда́ть *за кем-чем-л.*, карау́лить *кого-что-л. вместе с кем-л.*

бағысыў *и. д. от* **бағыс-** 1) уха́живание *за кем-л.*; воспита́ние *кого-л.*; совме́стный присмо́тр *за кем-чем-л.*; 2) совме́стное наблюде́ние *за кем-чем-л.*

бағыт 1) направле́ние; **жолаўшының бағыты** путь сле́дования; 2) *перен.* направле́ние, курс, установка; **бағыт ал-** получи́ть установку; **сиясий бағыт** полити́ческое направле́ние.

бағытсыз 1) без определённого направле́ния; не име́ющий на-

правле́ния; 2) *перен.* нецеленапра́вленный, нецелеустремлённый.

бағытсызлық 1) отсу́тствие направле́ния; 2) *перен.* отсу́тствие целенапра́вленности, целеустремлённости.

бағыў *и. д. от* **бақ-** 1) присмо́тр, ухо́д; **бала бағыў** присмо́тр за детьми́; **жылқы бағыў** ухо́д за конями́; 2) пастьба́; **мал бағыў** пастьба́ скота́.

бағыўлы 1) хорошо́ отко́рмленный, упи́танный, жи́рный; 2) находя́щийся под присмо́тром; ухо́женный; **бағыўлы мал** скот, обеспе́ченный надлежа́щим ухо́дом.

бағыўсыз без присмо́тра, без ухо́да; / беспризо́рный; безнадзо́рный.

бағыўсызлық беспризо́рность; безнадзо́рность.

бағыўшы присма́тривающий, уха́живающий; **бала бағыўшы** ня́ня; **мал бағыўшы** пасту́х, чаба́н; ✧ **сөз бағыўшы** спле́тник.

бағыўшылық: мал бағыўшылық скотово́дство; **шошқа бағыўшылық** свиново́дство.

бағышла- посвяща́ть, предназнача́ть; **мен бул қосықты сизге бағышлайман** я посвяща́ю вам э́ту пе́сню.

бағышлан- *страд. от* **бағышла-** посвяща́ться, предназнача́ться; быть посвящённым, предназна́ченным.

бағышландыр- *понуд. от* **бағышлан-** посвяща́ть, предназнача́ть.

бағышлаў *и. д. от* **бағышла-** посвяще́ние, предназначе́ние; **қосықты достына бағышлаў** посвяще́ние стихотворе́ния дру́гу.

бадабад хвастли́вый; **бадабад адам** хвасту́н; **бадабад ур-** хва́статься, хвастли́во говори́ть *о чём-л.*

бадалғы шест, во́ткнутый над моги́лой для того́, что́бы отме́тить погребе́ние.

бадалғыр про́клятый.

бадам *бот.* минда́ль; / минда́льный; миндалеви́дный.

бадана кру́пное зерно́.

баданадай кру́пный (*о зерне*).

бадырай- 1) тара́щить глаза́; **бадырайған көз** вы́таращенные глаза́; **бадырайып қара-** смотре́ть, вы́таращив глаза́; 2) ре́зко выделя́ться (*размером, величиной*); **бадырайып турған** выделя́ющийся, броса́ющийся в глаза́.

бадырайт- *понуд. от* **бадырай-** заста́вить вы́таращить глаза́; ✧ **ҳақыйқат сөзди бадырайтып бетине айт-** вы́сказать всю пра́вду в глаза́.

бадырақ I батра́к.

бадырақ II пучегла́зый; большегла́зый.

бадыраң *см.* **бадырақ** II.

бадыя большо́е блю́до.

баж по́шлина (*взимаемая органами власти за провоз товара*); **баж ал-** облага́ть по́шлиной, взима́ть по́шлину.

бажа свояк.

бажалақла- гро́мко крича́ть, гро́мко брани́ться.

бажалаңла- *см.* **бажалақла-**.

бажалық отноше́ния ме́жду свояка́ми, ро́дственные отноше́ния.

баж-баж ре́зкий, неприя́тный крик; **баж-баж ет-** крича́ть *или* говори́ть ре́зким визгли́вым го́лосом.

бажбан 1) объе́здчик; лесни́к; **тоғай бажбаны** лесно́й объе́здчик; 2) *ист.* баджба́н (*чиновник таможенного ведомства в бывшем Хивинском ханстве*).

бажбанлық заня́тие объе́здчика; заня́тие лесника́.

бажылда- зло́бно крича́ть, набра́сываться с бра́нью, руга́ть *кого-л.*

бажылдақ 1) визгли́вый, крикли́вый; / крику́н; 2) ворчли́вый; /ворчу́н.

бажылдас- *взаимн. от* **бажылда-** зло́бно крича́ть, набра́сы-

ваться с бра́нью, руга́ть друг дру́га.

бажылдасыў *и. д. от* **бажылдас-**.

бажылдат- *понуд. от* **бажылда-** вы́звать крик, брань, ру́гань.

бажылдаў *и. д. от* **бажылда-** крик, брань, ру́гань.

бажыр пёстрый, разноцве́тный (*о материи*).

бажырай- *см.* **бадырай.**

бажыраңла- шуме́ть, гро́мко крича́ть, скандали́ть.

бажыраңлат- *понуд. от* **бажыраңла-** вызыва́ть шум, гро́мкий крик, скандал.

бажыраңлатыў *и. д. от* **бажыраңлат-**.

бажысыз беспо́шлинный.

баз I плёсень; **баз бас-** по́ртиться, протуха́ть (*о продуктах*).

баз II: **баз биреў** ко́е-кто́, не́которые.

база *в разн. знач.* ба́за; **шийки зат базасы** сырьева́я ба́за; **саўда базасы** торго́вая ба́за; **теңиз базасы** морска́я ба́за; **саяхат базасы** экскурсио́нная ба́за; **социаллық ба́за** социа́льная ба́за.

базар база́р, ры́нок; / база́рный, ры́ночный; **келте базар** база́р на тре́тий день неде́ли; **узақ базар** база́р на седьмо́й день неде́ли; **ат базар** ко́нский база́р; **мал базар** ско́тный база́р; **базар күн** база́рный день; **базар жай** база́рная пло́щадь; **базар баҳалары** ры́ночные це́ны; **базарға сал-** выноси́ть на ры́нок (*для продажи*); **базар көтермеген мал** неходово́й това́р; ◇ **бүл не деген базар?** что за шум?

базарла- отправля́ться на база́р.

базарлас- *взаимн. от* **базарла-** отправля́ться на база́р *вместе с кем-л.*

базарлат- *понуд. от* **базарла-** 1) отпра́вить на база́р; 2) взять с собо́й на база́р, что́бы развле́чь (*напр. ребёнка*).

базарлаттыр- *понуд. от* **базарлат-** 1) заста́вить отпра́вить на база́р; 2) заста́вить взять с собо́й на база́р, что́бы развле́чь (*напр. ребёнка*).

базарлаттырыў *и. д. от* **базарлаттыр-**.

базарлаў *и. д. от* **базарла-** отпра́вка на база́р.

базарлы име́ющий база́р; / база́рный; **базарлы жер** ме́сто *или* селе́ние, в кото́ром есть ры́нок, база́р; **базарлы күн** база́рный день; **базарлы мал** упи́танный, хоро́ший скот (*букв.* скот, приго́дный для прода́жи на база́ре).

базарлық пода́рок, гости́нец, привози́мый с база́ра.

базарлықсыз без пода́рка, без гости́нца.

базарсыз без база́ра; **базарсыз жер** ме́стность *или* селе́ние, где нет ры́нка, база́ра.

базаршы отправля́ющийся на база́р *или* возвраща́ющийся отту́да; тот, кто был на база́ре; **базаршы келди** прие́хал (верну́лся) тот, кто был на база́ре.

базда иногда́; **базда келип-кетип турады** он иногда́ захо́дит.

базис I *эк.* ба́зис; **экономикалық базис** экономи́ческий ба́зис.

базис II ба́зис (*основание*); **колонна базиси** ба́зис коло́нны.

базлан- по́ртиться, протуха́ть; **базланып кеткен гөш** ту́хлое мя́со.

базна панибра́тство, фамилья́рное отноше́ние к ро́дственнику *или* хоро́шему прия́телю.

базналық панибра́тство.

базнашылық *см.* **базналық.**

базыбир не́который; **базыбир мәселелер** не́которые вопро́сы.

бай 1) бога́ч, бай; / бога́тый; **бай адам** бога́тый челове́к; **бай колхоз** бога́тый колхо́з; **бай баласы байға усар, байланбаған тайға усар** *погов.* сын ба́я похо́ж на ба́я, похо́ж на непривя́занного жеребёнка (т. е. на жеребёнка, кото́рый вы́рос на во́ле в табу-

на́х и не обременён рабо́той); 2) *разг.* муж; **байға тий-** вы́йти за́муж.

бай-бай *межд., выражающее сожаление, горе* ай-ай-а́й.

байбайла- 1) пла́кать, голоси́ть; крича́ть ай-ай-а́й; 2) выража́ть неудово́льствие; 3) вздыха́ть, а́хать.

байбайлаў *и. д. от* **байбайла-**.

байбайшыл ворчли́вый, брюзгли́вый; /ворчу́н, брюзга́; ны́тик.

байбатше барчу́к.

байғус бедня́га; /беспо́мощный, несча́стный (*только при выражении жалости*); **байғус балам** бе́дное моё дитя́.

байкем вид о́буви (*из конской кожи с ременными завязками сзади, надеваемой на ичиги*); *см.* **мэси.**

байқа- 1) следи́ть, наблюда́ть, замеча́ть; **байқамай қалдым** я не заме́тил, не обрати́л внима́ния; 2) быть осторо́жным, осмотри́тельным; остерега́ться; **жолбарыстан байкап жүр-** остерега́ться ти́гров; **паяпылдан байқап өт** по мостка́м (*букв.* по бревну́, поло́женному че́рез реку́) переходи́ осторо́жно; ◇ **байқамай сөйле-** говори́ть необду́манно.

байқағыш 1) наблюда́тельный; 2) осторо́жный.

байқағышлық 1) наблюда́тельность; 2) осторо́жность.

байқамаслық *см.* **байқаўсызлық.**

байқамастан неча́янно.

байқас- *взаимн. от* **байқа-** следи́ть, наблюда́ть друг за дру́гом.

байқастыр- *понуд. от* **байқас-** заста́вить следи́ть, наблюда́ть друг за дру́гом.

байқат- *понуд. от* **байқа-** 1) заста́вить следи́ть, наблюда́ть, замеча́ть; 2) заста́вить остерега́ться *кого-чего-л.*; предостерега́ть.

байқаў 1) *и. д. от* **байқа-** сле́жка, наблюде́ние; **менин байқаўымша** по мои́м наблюде́ниям; 2) осторо́жность, осмотри́тельность.

байқаўсызда 1) вдруг, неожи́данно, внеза́пно; 2) врасплох.

байқаўсыздан *см.* **байқаўсызда.**

байқаўсызлық невнима́тельность, неосторо́жность; неосмотри́тельность; **байқаўсызлық етдопусти́ть** неосторо́жность.

байқаўшы наблюда́тель.

байқус 1) козодо́й (*птица*); 2) *см.* **байғус.**

байла- 1) вяза́ть, свя́зывать; привя́зывать; **затларды байласвяза́ть ве́щи; атты қораға байла-** привяза́ть коня́ во дворе́; 2) запряга́ть (*напр. реку*); ◇ **бел байла-** реша́ться *на что-л.*; **байланып қал-** завя́знуть, застря́ть.

байлам пучо́к, свя́зка; **бир байлам гүл** буке́т цвето́в.

байлан- *страд. от* **байла-** 1) свя́зываться; привя́зываться; обвя́зываться; быть свя́занным; быть привя́занным; быть обвя́занным; 2) быть запру́женным (*напр. о реке*); ◇ **тили байланды** отня́лся язы́к; **көз байланды** стемне́ло.

байланыс *в разн. знач.* связь; **байланыс бөлими** отде́л свя́зи; **экономикалық байланыслар** экономи́ческие свя́зи; **дослық байланыс** дру́жеская связь; **байланысты күшейт-** уси́лить связь.

байланыс- 1) *взаимн. от* **байлан-**; 2) *перен.* обща́ться *с кем-л.*; **телефон арқалы байланыс-** свя́заться по телефо́ну.

байланыслы име́ющий связь, свя́занный *с кем-чем-л.*

байланыссыз не име́ющий свя́зи *с кем-чем-л.*; **бурын қала менен аўыл байланыссыз еди** ра́ньше ме́жду го́родом и а́улом не́ было свя́зи; ◇ **байланыссыз сөзлер** *грам.* несогласу́емые слова́.

байланыссызлық отсу́тствие свя́зи *с кем-чем-л.*

байланысыў *и. д. от* **байланыс-** общение, связь; **мийнеткеш масса-**

сы менен байланысыў общéние с трудовы́ми мáссами; **хат аркалы байланысыў** общéние посрéдством перепи́ски.

байланыў *и. д. от* **байлан-** свя́зывание; привя́зывание; обвя́зывание.

байлас- *взаимн. от* **байла-** 1) помога́ть вяза́ть, свя́зывать; помога́ть привя́зывать; 2) *перен.* договáриваться вмéсте *о чём-л.*; **сөз байлас-** а) дать слóво друг дрýгу; б) сговори́ться; прийти́ к одномý решéнию; 3) запрудúть *что-л.* (*напр. реку*) *вместе с кем-л.*

байлат- *понуд. от* **байла-** 1) застáвить связáть; застáвить привязáть; 2) застáвить запрудúть *что-л.*

байлаттыр- *понуд. от* **байлат-**.

байлаў *и. д. от* **байла-** завя́зывание; привя́зывание; **қапшықтың байлаўы шешилип кетти** мешóк развязáлся; **байлаўда турған мал** скот, стоя́щий на при́вязи; ✧ **сөзинде байлаў жоқ** в егó словáх нет свя́зи; **көз байлаў** гипнотизи́рование.

байлаўлы завя́занный, свя́занный; привя́занный; **байлаўлы ат** привя́занный конь.

байлаўсыз 1) непривя́занный; 2) *перен.* непостоя́нный, неусто́йчивый; нерешúтельный, колéблющийся (*о человеке*).

байлаўшы тот, кто свя́зывает, привя́зывает; ✧ **көз байлаўшы** гипнотизёр.

байлық 1) *в разн. знач.* богáтство, состоя́ние; **елимиздиң байлықлары** богáтства нáшей страны́; **байлық мурат емес, жоқлық уят емес** *посл.* богáтство—не цель, бéдность—не позóр; **тил байлығы** богáтство языкá; **ден саўлық—зор байлық** *погов.* здорóвье—сáмое большóе богáтство; 2) бля́го.

байпақ вáленки; вóйлочные чулки́.

байпақлы имéющий вáленки; в вáленках.

байпаңла- ходúть вперевáлку, ходúть перевáливаясь с бóку нá бок; **байпаңлап жорғала-** бежáть йноходью.

байрақ I знáмя, флаг; **Советлер Союзының мәмлекетлик байрағы** государственный флаг Сове́тского Сою́за; **Қызыл байрақ** Крáсное знáмя; **көшпели байрақ** переходя́щее знáмя; **даңқлы Ленин байрағы** слáвное лéнинское знáмя.

байрақ II 1) приз (*на скачках и в состязаниях*); **бас байрақ** глáвный приз; 2) прéмия; **ол байрақ алды** он получúл прéмию.

байрақла- 1) дать приз (*на скачках или состязаниях*); 2) премировáть.

байрақлан- *страд. от* **байрақла-** быть премирóванным.

байрақланыў *и. д. от* **байрақлан-** премирова́ние.

байрақлаў *и. д. от* **байрақла-** 1) дáча прúза (*на скачках или состязаниях*); 2) премирова́ние.

байрам прáздник; **Октябрь байрамы** прáздник Октября́; **спорт байрамы** спортúвный прáздник; **қурбан байрамы** *рел.* прáздник жертвоприноше́ния.

байрамла- прáздновать.

байрамлаў *и. д. от* **байрамла-** прáзднование.

байтаба портя́нки; *см.* **пайтаба.**

байтал кобы́ла, кобылúца (*не жерёбая*).

байуўлы сова́, фúлин, сыч.

байшыл *уст.* сторóнник, защúтник бáев, феодáлов.

байы- 1) богатéть; **байып кет-** разбогатéть; 2) *тех.* оснащáть.

байыт- *понуд. от* **байы-** 1) обогащáть *кого-л.*; 2) *тех.* застáвить оснастúть.

байыў *и. д. от* **байы-** 1) обогащéние; 2) *тех.* оснащéние.

байыўшылық обогащéние; **байыўшылыққа берил-** стремúться к обогащéнию.

бакалея бакале́я; / бакале́йный.
бакен ба́кен.
баклажан баклажа́н.
бактериолог бактерио́лог.
бактериология бактериоло́гия.
бактериологиялық бактериологи́ческий; **бактериологиялық урыс** бактериологи́ческая война́.
бактерия бакте́рия; **бактериялар ҳаққында илим** нау́ка о бакте́риях.
бактериясыз не име́ющий бакте́рий; стери́льный.
бақ I *см.* **бағ**.
бақ II сча́стье; уда́ча; / счастли́вый; уда́чливый; **бақталайы ашылсын!** жела́ю ему́ сча́стья!; **бақ қонған жигит** уда́чливый па́рень.
бақ- 1) уха́живать, смотре́ть *за кем-чем-л.*; забо́титься *о ком-чём-л.*; пасти́; **қарамағанның қатыны кетер, бақпағанның малы кетер** *погов.* у того́, кто не уха́живает за жено́й, жена́ ухо́дит; у то́го, кто не присма́тривает за ското́м, скот ухо́дит; 2) следи́ть, наблюда́ть *за кем-чем-л.*; карау́лить *кого-что-л.*; ✧ **одан еки көзимди айырмай аўызына бақтым** я внима́тельно слу́шал, не отрыва́я от него́ глаз.
бақа лягу́шка; ✧ **бақа тосқын** назва́ние во́дорослей.
бақай *анат.* 1) надкопы́тный суста́в; ме́сто ме́жду ступнёй *или* копы́том и щи́колоткой; 2) щи́колотка (*у человека и животного*).
бақайшық *анат.* ба́бка.
бақалақ ва́лик, на кото́ром враща́ется ве́рхний ме́льничный жёрнов.
бақан шест (*посредством которого закрывают дымовое отверстие юрты*).
бақанла- бить шесто́м, па́лкой; **бақанлап қуў-** вы́гнать *кого-л.* па́лкой.
бақа-түйме нагру́дные же́нские украше́ния
баққумар карьери́ст.
баққумарлық карьери́зм.
баққы хорошо́ отко́рмленный, упи́танный; жи́рный; **баққы ат** а) упи́танный конь; б) конь, находя́щийся на отко́рме.
баққыш 1) смотря́щий, наблюда́ющий *за кем-чем-л.*; 2) забо́тящийся *о ком-чём-л.*; уха́живающий *за кем-чем-л.*
бақсы наро́дный певе́ц (*исполнитель дастанов под аккомпанемент дутара*).
бақсылық де́ятельность, профе́ссия наро́дного певца́.
бақсышылық *см.* **бақсылық**.
бақтыр- *понуд. от* **бақ-** 1) заста́вить уха́живать, смотре́ть *за кем-чем-л.*; заста́вить забо́титься *о ком-чём-л.*; заста́вить пасти́ (*скот*); 2) заста́вить следи́ть, наблюда́ть *за кем-чем-л.*; заста́вить карау́лить *кого-что-л.*
бақша сад; огоро́д; **колхоз бақшасы** огоро́д колхо́за; ✧ **балалар бақшасы** де́тский сад.
бақшалы име́ющий сад, с са́дом; име́ющий огоро́д, с огоро́дом; **баў бақшалы жай** дом с са́дом и огоро́дом.
бақшый- уста́виться глаза́ми, впери́ть взор.
бақшылық 1) *см.* **бағманлық**; 2) ме́сто, изоби́лующее сада́ми *или* огоро́дами; ме́сто, где мно́го садо́в *или* огоро́дов.
бақыл скупо́й; / скря́га.
бақыла- наблюда́ть, присма́тривать *за кем-чем-л.*; контроли́ровать *кого-что-л.*
бақылат- *понуд. от* **бақыла-** заста́вить наблюда́ть, присма́тривать *за кем-чем-л.*; заста́вить контроли́ровать *кого-что-л.*
бақылаў *и. д. от* **бақыла-** наблюде́ние, присмо́тр *за кем-чем-л.*; контроли́рование *кого-чего-л.*
бақылаўшы наблюда́тель; контролёр; **сырттан бақылаўшы** посторо́нний наблюда́тель.

бақылда- ква́кать; **бақа бақылдайды** лягу́шка ква́кает.

бақылдаў *и. д. от* **бақылда-** ква́канье.

бақыр медь; / ме́дный; **бақыр тийын** ме́дная копе́йка.

бақыр- 1) крича́ть, ора́ть; 2) руга́ться.

бақырай- 1) тара́щить глаза́; 2) ре́зко выделя́ться.

бақырайт- *понуд. от* **бақырай-** 1) заста́вить вы́таращить глаза́; 2) ре́зко вы́делить *что-л.*

бақырайтыў *и. д. от* **бақырайт-**.

бақырайыў *и. д. от* **бақырай-**.

бақыраўық крикли́вый; / крику́н; **ғарры түйе бақыраўық болады** *погов.* ста́рый верблю́д быва́ет крикуно́м; **бақыраўық түйениң бары жақсы** *погов.* лу́чше име́ть верблю́да, да́же е́сли он крикли́в (*чем его совсем не иметь*).

бақыраш 1) металли́ческая сковорода́; 2) пло́ский ковш.

бақырмай без кри́ка, без шу́ма; **бақырмай исле** рабо́тай без кри́ка, без шу́ма.

бақырт- *понуд. от* **бақыр-** 1) заста́вить крича́ть, ора́ть; 2) вы́звать ру́гань.

бақыртыў *и. д. от* **бақыр-** 1) крик; 2) ру́гань.

бақырық рёв; крик.

бақырын- *возвр. от* **бақыр-** руга́ться.

бақырыныў *и. д. от* **бақырын-** ру́гань.

бақырыс- *взаимн. от* **бақыр-** ссо́риться, гро́мко крича́ть друг на дру́га, руга́ться друг с дру́гом.

бақырысыў *и. д. от* **бақырыс-** ссо́ра, перебра́нка.

бақырыў *и. д. от* **бақыр-** 1) крик; 2) ру́гань.

бақыт *см.* **бахыт**.

бақытлы *см.* **бахытлы; бақытлы адам** счастли́вый челове́к; **бақытлы заман** счастли́вое вре́мя.

бал мёд; **бал ҳәрреши** *или* **ҳәрре бағыўшы** а) пчелово́д; б) па́сечник.

бала дитя́, ребёнок; ма́льчик; **қыз бала** де́вочка; дочь; **ул бала** ма́льчик; сын; **қол бала** приёмный сын; **киши бала** мла́дший сын; **үлкен бала** ста́рший сын; **бала бақ-** ня́нчить, ня́нчиться; **бала қылып ал-** усынови́ть; **өгей бала** па́сынок; **егиз бала** близнецы́; **ерке бала** ба́ловень; избало́ванный ребёнок; ◇ **адам баласы** челове́чество.

балағат *уст.* совершенноле́тие; **балағатқа жет-** дости́гнуть совершенноле́тия.

балағатла- клевета́ть *на кого-что-л.*, черни́ть *кого-что-л.*; *перен.* облива́ть гря́зью.

баладай по-мальчи́шески, по-ребя́чески.

балақ ни́жняя часть штано́в; отворо́ты брюк.

балақай ди́тятко; **балақайым** моё ди́тятко.

балала- рожа́ть, рожда́ть, роди́ть (*о человеке, животном*).

балалат- *понуд. от* **балала-** вы́звать ро́ды (*у человека, животного*).

балалаттыр- *понуд. от* **балалат-**.

балалатыў *и. д. от* **балалат-**.

балалаў *и. д. от* **балала-** рожде́ние.

балалы име́ющий дете́й; **қатын-балалы киси** семе́йный челове́к, челове́к, име́ющий жену́ и дете́й; **балалы ҳаял** же́нщина, име́ющая ребёнка; **көп балалы үй** многоде́тная семья́; **балалы үй—базар, баласыз үй—мазар** *посл.* дом с детьми́—база́р, бездетный дом—кла́дбище.

балалық 1) де́тство; / де́тский; **селтеңсиз балалық** безмяте́жное де́тство; 2) ребя́чество, наи́вность; **балалығың басым** в тебе́ мно́го ребя́чества; **балалық қылма** не ребя́чься.

баламан деревя́нный музыка́льный инструме́нт ти́па свире́ли.

баланс *бухг.* балáнс; **жыллық баланс** годовóй балáнс; **саўда балансы** торгóвый балáнс.

балансла- *бухг.* подводúть балáнс, балансúровать.

баланслаў *и. д. от* **балансла-** подведéние балáнса, балансúрование.

баланслық *бухг.* балáнсовый; **баланслық есап** балáнсовый отчёт.

баласыз бездéтный, не имéющий детéй.

баласызлық бездéтность.

баласын- считáть *кого-л.* ребёнком.

баласыныў *и. д. от* **баласын-**.

балаша по-дéтски, как ребёнок; **ол балаша куўанды** он обрáдовался, как ребёнок.

бала-шаға семья́; **бала-шағасы усы жерде турады** егó семья́ живёт здесь.

бала-шағалық семéйное положéние.

балашылық ребя́чество.

балбыр вя́лый, бездéятельный.

балбыра- становúться вя́лым, бездéятельным (*о человеке*).

балбыраў *и. д. от* **балбыра-**.

балға молотóк.

балғашы молотобóец.

балдақ костúль; **балдақ пенен жүр-** ходúть на костыля́х.

балдақлы с костыля́ми, на костыля́х.

балдыз 1) свояченица, мла́дшая сестра́ *или* мла́дшая рóдственница жены́; 2) шýрин.

балдыр-булдыр *звукоподражание невнятному бормотанию*; **балдыр-булдыр сөйле-** невня́тно бормота́ть (*напр. о ребёнке*).

балдырла- 1) говорúть нея́сно, невня́тно, бормота́ть; 2) говорúть на непоня́тном языкé.

балдырлақ 1) человéк, говоря́щий невня́тно, нея́сно; 2) косноязы́чный человéк.

балдырлас- *взаимн. от* **балдырла-** 1) говорúть нея́сно, невня́тно, бормота́ть (*о нескольких*); 2) говорúть друг с дрýгом на непоня́тном языкé.

балдырлат- *понуд. от* **балдырла-** 1) застáвить говорúть нея́сно, невня́тно, бормота́ть; 2) застáвить говорúть на непоня́тном языкé.

балдырлаў *и. д. от* **балдырла-** 1) невня́тное, нея́сное бормота́ние; 2) разговóр на непоня́тном языкé.

балерина балери́на; **атақлы балерина** извéстная балери́на.

балет балéт; / балéтный; **балет мектеби** балéтная шкóла; **балет өнери** балéтное искýсство.

балетмейстер балетмéйстер.

балкон балкóн.

балконлы имéющий балкóн, с балкóном; **балконлы жай** дом с балкóном.

балқы- 1) плáвиться, размягчáться (*напр. о металле*); 2) распáриваться (*напр. в бане*); 3) *перен.* расплывáться, сия́ть (*о лице*).

балқыт- *понуд. от* **балқы-** 1) плáвить, размягчáть; **қорғасынды балқыт-** расплáвить свинéц; 2) распáрить; **бой балқыт-** распáрить тéло; 3) способствовать излучéнию тепла́.

балқытыў *и. д. от* **балқыт-** 1) плавлéние, размягчéние (*напр. металла*); 2) распáривание (*напр. в бане*); 3) способствование излучéнию тепла́.

балқыў *и. д. от* **балқы-** 1) плавлéние, размягчéние (*напр. металла*); 2) распáривание (*напр. в бане*).

баллон баллóн.

балпай- 1) казáться большúм, грýзным, неуклю́жим; 2) быть тúхим, споко́йным; **балпайган бала** споко́йный ребёнок.

балпайт- *понуд. от* **балпай-** 1) сдéлать большúм, грýзным, неуклю́жим; 2) успокóить.

балпайтыў *и. д. от* **балпайт-**.

балпайыў *и. д. от* **балпай-**.

балпақ гру́зный, то́лстый; неукля́жий; ◇ **балпақ тышқан** су́слик.

балпаң: балпаң-балпаң жүр- ходи́ть вперева́лку, раска́чиваясь из стороны́ в сто́рону.

балпаңда- 1) дви́гаться, шага́ть гру́зно, неукля́же (*напр. по глубокому снегу или в тяжёлой неуклюжей одежде*); 2) *перен.* ходи́ть ва́жно, велича́во.

балпаңдас- *взаимн. от* **балпаңда-** 1) дви́гаться, шага́ть гру́зно, неукля́же (*о нескольких*); 2) *перен.* ходи́ть ва́жно, велича́во (*о нескольких*).

балпаңдат- *понуд. от* **балпаңда-** 1) заста́вить дви́гаться гру́зно, неукля́же; 2) заста́вить ходи́ть ва́жно, велича́во.

балпаңдауў *и. д. от* **балпаңда-**.

балпылда- 1) быть гру́зным, неукля́жим; 2) быть неря́шливым; 3) брюзжа́ть, ворча́ть.

балпылдақ 1) гру́зный, неукля́жий челове́к; 2) расте́па, растёпа, неря́ха; 3) ворчу́н, брюзга́.

балпылдат- *понуд. от* **балпылда-** 1) сде́лать гру́зным, неукля́жим; 2) сде́лать неря́шливым; 3) вы́звать ворча́ние.

балпылдатыў *и. д. от* **балпылдат-**.

балпылдаў *и. д. от* **балпылда-**.

балта топо́р; **ай балта** *уст.* секи́ра.

балтай-шалтай *разг.* болтовня́, пусто́й разгово́р; **балтай-шалтайыңды қой!** брось пусты́е разгово́ры!

балтала- руби́ть, взла́мывать *что-л.* топоро́м.

балталас- *взаимн. от* **балтала-** 1) руби́ть, взла́мывать топоро́м *что-л. вместе с кем-л.*; 2) *перен.* дра́ться *с кем-л.*

балталасыў *и. д. от* **балталас-**.

балталаў *и. д. от* **балтала-** ру́бка, взла́мывание *чего-л.* топоро́м.

балталы име́ющий топо́р, с топоро́м.

балташы 1) ма́стер по изготовле́нию топоро́в; 2) пло́тник.

балтыр и́кры (*ног*).

балтырлы 1) толстоно́гий, с то́лстыми и́крами; 2) *перен. разг.* си́льный.

балшық 1) гли́на; 2) жи́дкая грязь.

балшықла- грязни́ть, загрязня́ть, па́чкать *что-л.* (*напр. пол*).

балшықлы боло́тистый, гря́зный (*напр. о местности*).

балшықшы кули́к (*птица*).

балшылда- хлю́пать (*о воде, грязи*).

балық ры́ба; / ры́бий; ры́бный; **балық аўла-** уди́ть ры́бу, лови́ть ры́бу; рыба́чить; **балық аўлаў әсбаплары** рыболо́вные принадле́жности; **балық услаўшы** рыболо́в, рыба́к; **ойын балық** весе́нний лов ры́бы в пери́од икромета́ния; **көгермей балық** ло́вля с середи́ны ма́я; **шорынбай балық** ло́вля ры́бы во вре́мя хо́да косяко́в (*букв.* щёлкание ры́бы); **шом көтериў балық** ло́вля ры́бы с фа́келами; **балық дузла-** соли́ть ры́бу; **қылыш балық** чехо́нь; **табан балық** кара́сь; **балық сорпасы** уха́; **балық майы** ры́бий жир; **басы бар да шашы жоқ, көзи бар да, қасы жоқ** *загадка* голова́ есть—воло́с нет, глаза́ есть—бро́вей нет (*отгадка* **балық** ры́ба); ◇ **ийт балық** голова́стик.

балықлы име́ющий ры́бу, ры́бный; **балықлы дәрья** река́, в кото́рой мно́го ры́бы.

балықшы I рыба́к, рыболо́в; / рыболове́цкий; **балықшы колхоз** рыболове́цкий колхо́з.

балықшы II скопа́ (*птица*).

балықшылық рыболо́вство.

бальзам бальза́м.

бальзамла- бальзами́ровать; **өликти бальзамла-** бальзами́ровать труп.

бамбук бамбу́к.

бамбукли бамбу́ковый.

банда бáнда.

бандероль бандерóль; **бандероль етип жибер-** послáть бандерóлью.

бандит бандúт.

бандитлик бандúтский.

банк банк; / бáнковский; бáнковый; **мэмлекетлик банк** государственный банк; **банк капиталы** бáнковский капитáл; **банк хызметкери** бáнковский слýжащий.

банка бáнка; **консерв банкасы** консéрвная бáнка.

банкет банкéт; **банкет жасаустроúть** банкéт.

банкнот банкнóт.

банкрот банкрóт; **банкрот болобанкрóтиться.**

банкротлык банкрóтство.

бап I 1) ухóд (*напр. за лошадью*); 2) тренúровка (*лошади или ловчей птицы*); ◇ **тамақтың дузы бабында** пúща посóлена достáточно; **жумыс бабында баратыр** рабóта идёт нормáльно; **сенің бабыңды таппадым** на тебя́ никáк не угодúшь; **бир бап пенен сөйле-** говорúть плáвно.

бап II главá, раздéл; **илимий жумыстың бабын жаз-** написáть главý научной рабóты.

бапла- 1) тренúровать (*коня, ловчую птицу*); 2) искýсно готóвить (*пищу*); 3) откáрмливать скот; 4) *перен.* обмáнывать; **сен оны бапладың** ты егó здóрово обмануúл; ◇ **баплап сөйле-** краси́во говорúть.

баплан- *возвр.-страд. от* **бапла-** 1) тренúроваться, быть тренúрованным (*напр. о коне, ловчей птице*); 2) быть искýсно приготóвленным (*о пище*); 3) откáрмливаться; быть откóрмленным (*о скоте*); 4) *перен.* обмáнываться; быть обмáнутым; 5) ухáживать за собóй, следúть за собóй.

баплаў *и. д. от* **бапла-** 1) тренúровка (*коня, ловчей птицы*); 2) искýсное приготовлéние (*пищи*); 3) откáрмливание (*скота*); 4) обмáн.

бапшыл умéлый; **атқа бапшыл** человéк, умéло ухáживающий за конём; **тамаққа бапшыл** человéк, умéющий хорошó приготóвить пúщу; кулинáр.

бар бытие́; налúчие; существовáние; **бары менен базар** *погов.* чем богáты, тем и рáды (*досл.* что есть—то и базáр); **ол барынан айырылды** он лишúлся всегó, что имéл; **бар барын айтады, жоқ жоғын айтады** *посл.* имéющий говорúт о том, что у негó есть, не имéющий—о том, чего́ у негó нет; **дос деп сыр айтпа, досыңның да досы бар** *посл.* не доверя́й тáйну своемý другу, (*так как*) у твоегó дрýга тóже есть друг.

бар- 1) ходúть, éздить; двúгаться, бывáть, посещáть; **театрға бар-** ходúть в теáтр; **аўруўға бар-** навестúть больнóго; **ол терезениң қасына барып турды** он подошёл к окнý; **барып кел-** сходúть *куда-л.*; **барып кет-** заходúть, навещáть; **барып жүр-** приходúть; **мен оныкине ҳеш ўақытта да барғаным жоқ** я у негó никогдá не бывáл; **атқа минип бар-** съéздить *куда-л.* на лóшади; 2) идтú (*о каком-л. процессе, работе и т. п.*); 3) *перен.* идтú, слéдовать (*напр. по какому-л. пути*).

барабан барабáн; **барабан қақбить в барабáн, барабáнить.**

барабаншы барабáнщик.

барабар рáвный, одинáковый, идентúчный; / равнó, одинáково; **оның күши саған барабар** по сúле он рáвен тебé.

барабарла- дéлать рáвным, одинáковым, урáвнивать *кого-что-л.*

барабарлас- *взаимн. от* **барабарла-** дéлать рáвным друг дрýгу, урáвнивать друг с дрýгом.

барабарластыр- *понуд. от* **барабарлас-** застáвить уравня́ть друг с дрýгом.

барабарлаў *и. д. от* **барабарла-** ура́внивание.

барабарлық ра́венство; **күшлердиң барабарлығы** ра́венство сил; **барабарлық белгиси** *мат.* знак ра́венства.

барақ I бара́к.

барақ II волоса́тый, лохма́тый (*о животном*).

барғыз- *понуд. от* **бар-** заста́вить, позво́лить ходи́ть, е́здить, дви́гаться, быва́ть, посеща́ть; **қасына барғызбайды** он не подпуска́ет к себе́.

барғызыў *и. д. от* **барғыз-** позволе́ние ходи́ть, е́здить, дви́гаться, быва́ть, посеща́ть.

бардаслы челове́к ще́дрый, с большим разма́хом; «широ́кая нату́ра».

баржа ба́ржа; **өзи жүретуғын баржа** самоходная ба́ржа.

баржый- станови́ться мяси́стым, то́лстым; толсте́ть.

баржық мяси́стый, то́лстый.

барин ба́рин.

баринларша ба́рский; / по-ба́рски; **баринларша қоқырайыў** ба́рская спесь.

барқ *звукоподражание кваканью лягушки* ква-ква; **барқ етқвака́ть.**

барқаш барка́с.

барқылда- 1) гро́мко крича́ть, ора́ть; 2) гро́мко брани́ть *кого-л.*

барқылдақ крику́н, горла́н, горлопа́н.

барқылдас- *взаимн. от* **барқылда-** 1) гро́мко крича́ть, ора́ть друг на дру́га; 2) гро́мко брани́ться друг с дру́гом.

барқылдат- *понуд. от* **барқылда-** 1) заста́вить гро́мко крича́ть, ора́ть; 2) заста́вить гро́мко брани́ть *кого-л.*

барқылдаў *и. д. от* **барқылда-** 1) гро́мкий крик; 2) гро́мкая брань.

барқыра- *см.* **барқылда-.**

барқыраўық *см.* **барқылдақ.**

барқыт *разг.* ба́рхат.

барла- 1) разузнава́ть, развé́дывать; 2) наблюда́ть; **күнниң тутылыўын барла-** наблюда́ть затме́ние со́лнца.

барлас- *взаимн. от* **барла-** 1) разузнава́ть, развé́дывать *вместе с кем-л.*; 2) наблюда́ть друг за дру́гом.

барластыр- *понуд. от* **барлас-** 1) заста́вить разузнава́ть, развé́дывать *вместе с кем-л.*; 2) заста́вить наблюда́ть друг за дру́гом.

барластырыў *и. д. от* **барластыр-.**

барластырыўшы развé́дчик; **барластырыўшылар отряды** отря́д развé́дчиков; **жер астын барластырыўшылар** развé́дчики недр.

барлат- *понуд. от* **барла-** 1) заста́вить разузнава́ть, развé́дывать; 2) заста́вить наблюда́ть.

барлаттыр- *понуд. от* **барлат-.**

барлатыў *и. д. от* **барлат-** 1) развé́дывание, развé́дка; 2) наблюде́ние.

барлаў *и. д. от* **барла-** 1) развé́дывание, развé́дка; **барлаўға кетти** он отпра́вился в развé́дку; **геологиялық барлаў** геологи́ческая развé́дка; 2) наблюде́ние.

барлаўшы 1) развé́дчик; 2) наблюда́тель; **бийтәреп барлаўшы** беспристра́стный наблюда́тель; 3) дозо́р.

барлығы все, все вме́сте; **барлығың келиң** приходи́те все вме́сте; **барлығы солай деп айтады** все так говоря́т.

барлық 1) весь, вся, всё, все; **Барлық еллердиң пролетарлары, бирлесиңлер!** Пролета́рии всех стран, соединя́йтесь!; 2) целико́м, сплошь; 3) *бухг.* итого́; **барлық қолға берилетуғыны бес жүз манат** итого́ причита́ется к вы́даче на́ руки пятьсо́т рубле́й.

бармақ па́лец; **бас бармақ** большо́й па́лец; **бес бармақ** а) пять па́льцев; пятерня; б) бешбарма́к (*национальное блюдо*); **қос бармақ** сро́сшиеся па́льцы; **билек бир болса да, бармақ басқа** *посл.* ≅ дру́жба дру́жбой, а таба-

чóк врозь (*букв.* рýки одинáковы, да пáльцы рáзные).

бармақлы имéющий пáльцы, с пáльцами; **бармақлы қолқап** перчáтка.

бармақлық пáлец перчáтки, рукавúцы.

бармақтай как пáлец; с пáльчик, мáленький; **басқан жери бармақтай, атлаған жери атандай** *загадка* тычет в зéмлю, как пáлец, шагáет по земле́, как верблю́д (*отгадка* **таяқ** трость).

барна 1) молодóй, ю́ный; 2) стáтный, стройный.

барометр барóметр; **сынаплы барометр** ртýтный барóметр.

баррикада баррикáда; **баррикадалар құр-** строить баррикáды.

бархат бáрхат.

барша *см.* **барлық.**

барщина *ист.* бáрщина.

барщиналық *ист.* бáрщинный.

бары-жоғы налúчие, всё имеющееся; **үйінде бары-жоғын айт?** скажú, дóма он úли нет?

барылда- греме́ть (*напр. о тракторе*).

барылдаў *и. д. от* **барылда-.**

барымта *уст.* барантá (*скот или имущество, отбираемое одним родом или племенем у более слабого путём разбоя, грабежа*).

барымтала- *уст.* насúльно отбирáть скот *или* имýщество у бóлее слáбого рóда *или* плéмени.

барымталас- *взаимн. от* **барымтала-** *с кем-л.* насúльно отбирáть скот *или* имýщество у бóлее слáбого рóда *или* плéмени.

барымталаў *и. д. от* **барымтала-** насúльный угóн скотá *или* отбóр имýщества у бóлее слáбого рóда *или* плéмени.

барын-жоғын *см.* **бары-жоғы.**

барынша по возмóжности, как мóжно (*скорее, больше и т. п.*); всемéрно; **халықтың мәдениятын барынша раўажландыр-** всемéрно развивáть культýру нарóда; **жипти барынша жибер-** отпустúть верёвку (*до предела*).

барыңқыра- подойтú побли́же, приблúзиться.

барыңқыраў *и. д. от* **барыңқыра-** приближéние.

барыс I барс; **барыс жылы** год бáрса (*название третьего года двенадцатилетнего животного цикла*).

барыс II *грам.* дáтельный падéж.

барыс-келис 1) посещéние друг дрýга; 2) отношéния, взаимоотношéния; **сениң олар менен барыс-келисиң қалай?** поддéрживаешь ли ты отношéния с нúми?

барьер барьéр; **барьерден ырғып өт-** брать барьéр.

бас 1) головá; / головнóй; **басым аўырады** у менá болúт головá; **басын төмен сал-** а) опустúть гóлову; б) *перен.* потеря́ть интерéс; **бас ий-** а) склоня́ть гóлову; б) *перен.* подчиня́ться, покоря́ться; **үлкен бас** большегóловый; **бас аман болса, мал табылады** *погов.* былá бы головá (цела́), а скот найдётся; **бас саў болса, бас кийим қашпас** *погов.* éсли головá цела́, то головнóй убóр никудá не дéнется; 2) *перен.* ум, ýмственные способности; 3) головá (*единица счёта скота*); **жүз бас қой** сто голóв овéц; 4) главá, нача́льник; предводúтель, главáрь; / глáвный, стáрший; **бас бол-** возглавля́ть, руководúть; **бас секретарь** генера́льный секретáрь; **бас басқарма** глáвное управлéние; **кәруан басы** стáрший в караване́, нача́льник караванá; **бас мақала** передовáя статья́; **жүз басы** *уст.* сóтник; **бас ағза** *грам.* глáвный член предложéния; **бас гәп** *грам.* глáвное предложéние; 5) изголóвье; **басымда** у менá в изголóвье, у менá в головáх; 6) нача́ло; / нача́льный; **жыл басы** нача́ло гóда; **озал баста** *или* **бастан** снача́ла, ра́ньше, пре́жде; **усы бастан** с э́того моме́нта, с э́того вре́мени; **бастан аяқ** с нача́ла

до конца́; **бас аяғы жоқ гүрриң** расска́з без нача́ла и без конца́; **ул—дәўлеттиң басы** *погов.* сын— нача́ло бога́тства; 7) исто́к (*реки, ручья*); 8) ве́рхняя часть; верши́на; верху́шка, маку́шка; **таўдың басында** на верши́не горы́; **таў басы думансыз болмас, ер басы ҳаялсыз болмас** *посл.* верши́ны гор не быва́ют без тума́на, мужчи́на не быва́ет без жены́; 9) коне́ц, край; **көшениң ана басынан мына басына шекем** от одного́ конца́ у́лицы до другого́; 10) ко́лос; **бийдайдың басы** ко́лос пшени́цы; 11) голо́вка (*болта, заклёпки*); 12) *в знач. послелога* над; у, о́коло; с; **жар басында** над обры́вом; **от басында** у огня́, о́коло огня́; **таў басынан** с горы́; ◇ **бас-басына** ка́ждому из вас; **бас көтермей оқыўшыларға** упо́рно, неуста́нно; **бас тарт-** уклоня́ться, отлы́нивать; отка́зываться; **ол қандай ис тапсырылса да, бас тартпайды** он не отка́жется, како́е бы де́ло ему́ ни поручи́ли; **аяғына бас ур-** кла́няться в но́ги; бить челом; **бул ис басынан өткен** он э́то пе́режи́л, испыта́л; для него́ э́то не но́во; **бас-көз бол-** присма́тривать; **бас-аяғы бес күн жол жүрдим** я был в пути́ всего́ пять дней; **қара басым не ислейимен?** что я оди́н могу́ сде́лать?; **бастан өткергенди еске түсир-** вспомина́ть былое́; **бастан кешир-** испы́тывать, пережива́ть; **аш ҳәм жалаңашлықты бастан кешир-** претерпе́ть го́лод и хо́лод; **буған басым аўырмайды** меня́ э́то не беспоко́ит; **басы байлы** несвобо́дный, свя́занный; **қақ бас** жесто́кий (*букв.* сухоголо́вый); **басына аўыр ис түсти** с ним случи́лась беда́; **өз басы менен** самостоя́тельно; по свое́й во́ле, по со́бственному жела́нию; **қара бас** то́лько он сам, он оди́н.

бас- 1) дави́ть, жать; прижима́ть; **ана баласын өзиниң баўырына басты** мать прижа́ла сы́на к свое́й груди́; 2) дави́ть, задави́ть; **машина басып кетти** его́ задави́ла маши́на; 3) *перен.* подавля́ть, усмиря́ть; 4) валя́ть; **кийиз бас-** валя́ть во́йлок; 5) печа́тать; **китап бас-** печа́тать кни́гу; **басып шығар-** издава́ть (*выпускать в свет*); 6) ступа́ть; наступа́ть на *что-л.*; 7) топта́ть, трави́ть (*напр. посевы*); 8) носи́ть; **атызды қар басты** по́ле занесло́ сне́гом; **қалған исти қар басар** *погов.* неоко́нченное де́ло сне́гом занесёт; 9) залива́ть, зата́пливать; **суў басқан жер** ме́сто, зато́пленное водо́й; 10) зараста́ть; **пахтаны жабайы шөп басты** посе́вы хлопча́тника заросли́ ди́кой травой́; 11) выси́живать; **шөже басвыси́живать цыпля́т; **қурқ бас**сиде́ть на я́йцах (*о птице*); 12) прикла́дывать, ста́вить; **печать бас-** ста́вить печа́ть; **тамға бас**ста́вить клеймо́; 13) внеза́пно напада́ть, налета́ть, заставля́ть врасплох; 14) *перен.* охвати́ть, обуя́ть; **мени қорқыныш басты** меня́ охвати́л страх; 15) опуска́ться, спуска́ться; **даланы думан басты** на по́ле опусти́лся тума́н; ◇ **ашуў бас-** подави́ть злобу; **бетке бас-** *или* **бетке басып айт-** говори́ть пря́мо в глаза́; **тат бас-** покры́ться ржа́вчиной; **көрик бас-** зада́ть горн; **бес сомды қолына басты** он ему́ вложи́л в ру́ку пять рубле́й; **қуйрығымды басар-баспастан ол жетип келди** то́лько я хоте́л сесть, как он появи́лся; **бөгет бас-** запруди́ть.

басалай похлёбка из муки́.

басқа 1) друго́й, ино́й, про́чий; чужо́й; **басқа ҳәмел жоқ** ино́го вы́хода нет; **басқа киси** друго́й челове́к; 2) кро́ме; **буны сеннен басқа ҳеш ким ислей алмайды** никто́, кро́ме тебя́, не суме́ет э́того сде́лать; **бул мәселе жәнинде менде бир китаптан басқа ҳеш нәрсе жоқ** по э́тому вопро́су у меня́ нет никако́й литерату́ры,

кро́ме одно́й кни́ги; **буннан басқа** кро́ме э́того; 3) отде́льно, разде́льно; **бул өгизди басқа байла-** э́того быка́ на́до привяза́ть отде́льно; **олар басқа турады** они́ живу́т разде́льно; **басқа шық-** отдели́ть своё хозя́йство; ◇ **басқа түс-** а) вы́пасть на до́лю; б) испыта́ть на себе́; **тағы басқалар** а) и други́е, и про́чие; б) и так да́лее.

басқала- 1) изменя́ть, меня́ть *кого-что-л.*; 2) отделя́ть *кого-что-либо*; 3) счита́ть чужи́м, отчужда́ть.

басқалас- *взаимн. от* **басқала-** 1) изменя́ть, меня́ть *кого-что-л. вместе с кем-л.*; 2) отделя́ть друг от дру́га.

басқаластыр- *понуд. от* **басқалас-** 1) заста́вить изменя́ть, меня́ть *кого-что-л. вместе с кем-л.*; 2) заста́вить отделя́ть друг от дру́га.

басқаластырыў *и. д. от* **басқаластыр-**.

басқалаў *и. д. от* **басқала-** 1) измене́ние *кого-чего-л.*; 2) отделе́ние *кого-чего-л.*; 3) отчужде́ние *кого-л.*

басқалдақ 1) мо́стик, перекла́дина че́рез ары́к; 2) ступе́ньки, ле́стница.

басқалтақ *см.* **басқалдақ**.

басқалық 1) отли́чие; 2) отчуждённость; **басқалық ет-** чужда́ться.

басқар- управля́ть, руководи́ть *кем-чем-л.*, возглавля́ть *что-л.*; **мектепти басқар-** руководи́ть шко́лой; **колхозды басқар-** руководи́ть колхо́зом.

басқарма 1) управле́ние (*учреждение*); 2) председа́тель; **колхоз басқармасы** председа́тель колхо́за.

басқарт- *понуд. от* **басқар-** заста́вить управля́ть, руководи́ть *кем-чем-л.*, заста́вить возглавля́ть *что-л.*

басқарттыр- *понуд. от* **басқарт-**.

басқартыў *и. д. от* **басқарт-** управле́ние, руково́дство *кем-чем-л.*, возглавле́ние *чего-л.*

басқарыў *и. д. от* **басқар-** управле́ние, руково́дство *кем-чем-л.*, возглавле́ние *чего-л.*; **басқарыў аппараты** управле́нческий аппара́т.

басқарыўшы заве́дующий, управля́ющий, пра́вящий; **басқарыўшы топарлар** пра́вящие круги́.

басқарыўшылық до́лжность заве́дующего, управля́ющего.

басқасын- чужда́ться, счита́ть себя́ чужи́м; **мени басқасынба** не чужда́йся меня́.

басқасыныў *и. д. от* **басқасын-**.

басқаша и́нача, по-ино́му, по-друго́му; **басқаша айтқанда** и́наче говоря́; **онда басқаша сөйлер еди** тогда́ он заговори́л бы по-друго́му.

басқашалық отли́чие, осо́бенность, отличи́тельная осо́бенность.

басқур шерстяна́я тесьма́, кото́рой скрепля́ется о́стов ю́рты.

басқы I нажи́м, на́тиск, уда́р; **душпан бизиң әскерлерден басқы таўып қашты** под на́тиском на́ших войск враг бежа́л.

басқы II шу́тка; насме́шка; **басқыға ал-** подтру́нивать, подсме́иваться; насмеха́ться.

басқы III пе́рвый; перви́чный; нача́льный; загла́вный; **басқы буўын** *грам.* нача́льный слог.

басқыла- 1) топта́ть, мять *что-либо*; **ылайды басқыла-** мять гли́ну; **шөпти басқыла-** мять траву́; 2) шути́ть, подсме́иваться *над кем-чем-л.*

басқылас- *взаимн. от* **басқыла-** 1) топта́ть, мять *что-л. вместе с кем-л.*; 2) шути́ть, подсме́иваться друг над дру́гом.

басқыластыр- *понуд. от* **басқылас-** 1) заста́вить топта́ть, мять *что-л. вместе с кем-л.*; 2) заста́вить шути́ть, подсме́иваться друг над дру́гом.

басқыласыў *и. д. от* **басқылас-**.

басқылат- *понуд. от* **басқыла-** 1) заста́вить топта́ть, мять *что-л.*; 2) позво́лить шути́ть, подшу́чивать, подсме́иваться *над кем-чем-л.*

басқылаў *и. д. от* **басқыла-**.

басқын 1) захва́т (*напр. территории*); 2) суматóха, да́вка, сва́лка.

басқыншы 1) захва́тчик; **фашистлер басқыншылары** фаши́стские захва́тчики; 2) граби́тель.

басқыншылық 1) захва́тничество; 2) грабёж.

басқыш 1) ле́стница; 2) ступе́нька; 3) фа́за; **социализм—коммунизмниң биринши басқышы болып табылады** социали́зм—пе́рвая фа́за коммуни́зма.

басқышлы ступе́нчатый.

басла- 1) начина́ть *что-л.*; приступа́ть *к чему-л.*; **сен баслап жибер** ты начина́й; **сабақты басла-** нача́ть уро́к; 2) затева́ть, предпринима́ть *что-л.*; **даўды басла-** зате́ять спор; **китап шығарыўды басла-** предприня́ть изда́ние кни́ги; 3) заводи́ть, завя́зывать (*разговор*); **сөз басла-** заводи́ть разгово́р.

баслама нача́ло; **сөздиң баслaмасы** нача́ло разгово́ра.

баслан- *страд. от* **басла-** 1) начина́ться; 2) затева́ться, предпринима́ться; быть зате́янным, предпри́нятым; 3) быть зате́янным (*о разговоре*).

басланба начина́ние, почи́н, зачи́н.

басланғыш нача́льный; первичный; **басланғыш мектеп** нача́льная шко́ла; **басланғыш оқыў** нача́льное обуче́ние; **басланғыш партия шөлкеми** первичная парти́йная организа́ция.

басланыс *и. д. от* **баслан-**.

басланыс- *взаимн. от* **баслан-**.

басланыў *и. д. от* **баслан-**.

баслап *послелог* 1) снача́ла; **басынан баслап айт** расскажи́ снача́ла; 2) с э́того вре́мени; **сол ўақыттан баслап мен оның менен таныс бола басладым** с э́того вре́мени я с ним знако́м.

баслаўқы *см.* **басқы** III.

баслат- *понуд. от* **басла-** 1) заста́вить начина́ть *что-л.*, приступа́ть *к чему-л.*; 2) заста́вить предпринима́ть *что-л.*; 3) заста́вить заводи́ть, завя́зывать (*разговор*); ◇ **жол баслат-** заста́вить *кого-л.* идти́ впереди́ и ука́зывать путь.

баслаттыр- *понуд. от* **баслат-**.

баслатыў *и. д. от* **баслат-** 1) начина́ние *чего-л.*; 2) предприя́тие *чего-л.*; 3) завя́зывание (*разговора*).

баслаў 1) *и. д. от* **басла-** начина́ние *чего-л.*; 2) нача́ло, почи́н; инициати́ва; 3) руково́дство.

баслаўшы 1) инициа́тор; зачи́нщик; 2) руководи́тель; 3) главарь, вожа́к.

баслаўшылық почи́н, зачи́н, инициати́ва.

баслаўыш *грам.* подлежа́щее.

баслы 1) основно́й; головно́й; гла́вный, первостепе́нный, актуа́льный; **баслы мәселелер** основны́е вопро́сы; 2) у́мный, с голово́й; ◇ **жети баслы жалмаўыз** *миф.* чудо́вище с семью́ голова́ми.

баслық I 1) нача́льник, руководи́тель, глава́; председа́тель; **мәкеме баслығы** руководи́тель учрежде́ния; **бригада баслығы** руководи́тель брига́ды; 2) главарь, вожа́к, предводи́тель.

баслық II 1) голо́вки (*обуви*); 2) загото́вки (*напр. сапог*).

баслықла- поста́вить но́вые голо́вки; наложи́ть союзки (*на обувь*).

баслықлат- *понуд. от* **баслықла-** заста́вить поста́вить но́вые голо́вки; заста́вить наложи́ть союзки (*на обувь*).

баслықла ў *и. д. от* **баслықла-**.

баспа изда́тельство; / изда́тельский; **мәмлекет баспасы** государственное изда́тельство· **баспа сөз** пре́сса, печа́ть; **баспа үүрде** в печа́тном ви́де.

баспа-бас 1) ка́ждый в отде́льности; 2) без прида́чи (*напр. меняться*).

баспақ годова́лый телёнок; **өгиздің отын отлап, баспақтың орнында жатпа** *погов.* е́сли ты си́льный мужчи́на, не разы́грывай младе́нца (*букв.* пое́в се́на, предназна́ченного для быка́, не лежи́ на ме́сте телёнка).

баспала- напира́ть, не дава́ть переды́шки.

баспалат- *понуд. от* **баспала-** заста́вить напира́ть, не дава́ть переды́шки.

баспана 1) кров, жили́ще; убе́жище; укры́тие; 2) *перен.* покрови́тель.

баспанала- 1) ютиться; укрыва́ться; 2) защища́ться.

баспаналаў *и. д. от* **баспанала-**.

баспаналы 1) име́ющий кров, жили́ще; име́ющий убе́жище; 2) *перен.* име́ющий защи́ту, име́ющий покрови́теля.

баспанасыз 1) бездо́мный, беспризо́рный, бесприю́тный; 2) *перен.* беззащи́тный.

баспахана типогра́фия.

баспашы 1) *ист.* басма́ч; 2) банди́т.

баспашылық 1) *ист.* басма́чество; 2) банди́тизм.

бассейн *в разн. знач.* бассе́йн; **Әму дарьяның бассейни** бассе́йн Аму́-Дарьи́; **жүзиўге арналған бассейн** бассе́йн для пла́вания; **тас көмир бассейни** каменноуго́льный бассе́йн.

бассыз 1) без главы́, без руководи́теля, без руково́дства; **бассыз үй** семья́ без главы́ до́ма; 2) беспоря́дочный, недисциплини́рованный.

бассызлық безнача́лие.

баста пре́жде, ра́ньше, снача́ла.

бастан *см.* **баста**.

бастыр- *понуд. от* **бас-**.

бастырма 1) наве́с; 2) кры́тая терра́са.

бастырмала- 1) настига́ть, догоня́ть *кого-л.*; 2) де́лать наве́с.

бастырыўшы изда́тель.

бастырық попо́на (*для лошади*).

бастырықла- накрыва́ть (*лошадь*) попо́ной.

басшы 1) руководи́тель; заве́дующий; нача́льник; **хожалық басшысы** заве́дующий хозя́йством; 2) вожа́к.

басшылық руково́дство; **коллектив басшылық** коллекти́вное руково́дство; **басшылық ет-** руководи́ть *кем-чем-л.*; возглавля́ть *что-л.*

басыбайлы 1) со́бственный, принадлежа́щий *кому-л.*; 2) несвобо́дный, за́нятый.

басыл- 1) *страд. от* **бас-**; 2) *в разн. знач.* утиха́ть, успока́иваться; **баланың үни басылды** ребёнок замо́лк, утих; **аўырғаны басылды** у него́ утихла боль; **жүрегим басылды** моё се́рдце успоко́илось.

басым 1) превосхо́дство; / превосходя́щий; **басым кел-** превосходи́ть; **олар саны бойынша басым келди** они́ коли́чественно (нас) превосходи́ли; **адамлардың басым көпшилиги** подавля́ющее большинство́ люде́й; 2) давле́ние; **атмосфера басымы** атмосфе́рное давле́ние; ◇ **бармақ басым жер** ма́ленький клочо́к земли́ (*букв.* с ко́нчик па́льца).

басымлық 1) преиму́щество, превосхо́дство, переве́с в си́ле; 2) захва́тничество.

басымшылық *см.* **басымлық**.

басын- относи́ться пренебрежи́тельно *к кому-чему-л.*, не счита́ться *с кем-чем-л.*

басындыр- *понуд. от* **басын-** заста́вить относи́ться пренебрежи́тельно *к кому-чему-л.*; заста́вить не счита́ться *с кем-чем-л.*

басындырыў *и. д. от* **басындыр-** пренебрежи́тельное отноше́ние *к кому-чему-л.*

басыныў *и. д. от* **басын-** пренебрежи́тельное отноше́ние *к кому-чему-л.*

басыңқы 1) подчинённый, тот, кто нахо́дится в подчинённом положе́нии; 2)пода́вленный; **кеўилим басыңқы** у меня́ пода́вленное настрое́ние.

басыў *и. д. от* **бас-** 1) давле́ние, сжа́тие; 2) *перен.* подавле́ние, усмире́ние; 3) валя́ние (*напр. войлока*); 4) печа́тание; 5) потра́ва (*посева*); 6) разли́в, затопле́ние; 7) зараста́ние; 8) выси́живание (*напр. цыплят*); 9) наложе́ние (*печати*); ◇ **көрик басыў** раздува́ние (*огня кузнечным мехом*).

бат- 1) погружа́ться, тону́ть; **суўға батып кет-** погрузи́ться в во́ду; **жақсылық суўға батпас** *погов.* добро́ в воде́ не то́нет; 2) заходи́ть (*о солнце, луне*); **күн батты** со́лнце зашло́; 3) осме́ливаться, дерза́ть; **айтыўға жүрегим батпады** я не осме́лился сказа́ть; **кирип барыўға бата алмадық** мы не осме́лились войти́; 4) *перен.* беспоко́ить, угнета́ть; **бул хабар бизге жаман батты** э́ти ве́сти си́льно беспоко́или нас; 5) проника́ть; вонза́ться; **тырнағың қолыма батып кетти** твой но́гти вонзи́лись мне в ру́ку; ◇ **ойға бат-** погружа́ться в размышле́ния, размышля́ть; **қызыққа бат-** наслади́ться *чем-л.* вполне́; **оған сөз батпайды** на него́ слова́ не де́йствуют.

батальон батальо́н; **танк батальоны** та́нковый батальо́н.

батарея *в разн. знач.* батаре́я; **электир батареясы** электри́ческая батаре́я; **пуў менен жылынатуғын батарея** батаре́я парово́го отопле́ния.

батист бати́ст;/бати́стовый; **батист орамал** бати́стовый плато́к.

батпақ боло́то, топь; грязь; /боло́тистый, то́пкий; гря́зный; **батпаққа бат-** увя́знуть в боло́те.

батпақла- вя́знуть, увяза́ть, тону́ть в грязи́.

батпақлаў *и. д. от* **батпақла-** увяза́ние в грязи́.

батпақлы боло́тистый, то́пкий; гря́зный; **батпақлы жер** боло́тистая по́чва.

батпақлық боло́тистая ме́стность, то́пкое ме́сто.

батпан батма́н (*мера веса, равная в Чимбае—22 кг, в Кунграде—40 кг*); **аўыр батпан** тяжёлый батма́н (*весом в 40 кг*); **жеңил батпан** лёгкий батма́н (*весом в 22 кг*); **батпанлап кирген аўруў, мысқаллап шығады** *погов.* боле́знь вхо́дит пуда́ми (*букв.* батма́нами), а выхо́дит золотника́ми; ◇ **батпан бол-** ва́жничать; **мурнында батпан самал** чванли́вый, го́рдый.

батпанлық ве́сом в батма́н; **ярым батпанлық шоқпар** дуби́на ве́сом в полбатма́на.

батық 1) во́гнутый; 2) впа́лый; ◇ **батық мурын** курно́сый.

батыл I сме́лость, дерза́ние; /сме́лый; /сме́ло; **батылым бармады** у меня́ не хвати́ло сме́лости; **батыл сөйледи** он говори́л сме́ло.

батыл II вы́шедший из стро́я недействующий, забро́шенный; **батыл болып қалған жап** забро́шенный арык.

батын сме́лый; реши́тельный; **батыны бар адам** реши́тельный челове́к.

батын- 1) *возвр. от* **бат-**; 2) осме́ливаться, дерза́ть; **батына алмадым** я не осме́лился, я не посме́л.

батыныў *и. д. от* **батын-**.

батыр богаты́рь; геро́й, отва́жный, сме́лый челове́к; / богаты́рский, геро́йский; **халық батыры** наро́дный геро́й; **батырлар дастаны** богаты́рский э́пос; **ол батыр сымбатлы** у него́ богаты́рское телосложе́ние.

батыр- *понуд. от* **бат-** 1) погружáть, топúть; 2) вонзáть; ◇ **көп қорқытар, терең батырар** *погов.* мнóжество (*людей*) мóжет испугáть, а óмут (*глубина*) мóжет утопúть.

батырлан- проявля́ть мýжество, героúзм.

батырланыў *и. д. от* **батырлан-** проявлéние мýжества, героúзма.

батырлық смéлость, хрáбрость, мýжество, герóйство; **батырлық қалалар алады** *посл.* смéлость городá берёт.

батырсын- считáть себя́ богатырём; изображáть из себя́ герóя, храбрецá.

батыршылық *см.* **батырлық.**

батырыў *и. д. от* **батыр-.**

батыс зáпад; /зáпадный; **Батыс Европа** Зáпадная Евро́па; **батыс жел** зáпадный вéтер.

батыс- *взаимн. от* **бат-** погружáться, тонýть *вместе с кем-л.*

батыстыр- *понуд. от* **батыс-** погрузúть, потопúть *вместе с кем-л.*

батыстырыў *и. д. от* **батыстыр-** погружéние, потоплéние *вместе с кем-л.*

батысыў *и. д. от* **батыс-** погружéние, потоплéние *вместе с кем-л.*

батыў *и. д. от* **бат-** 1) погружéние, потоплéние; 2) захóд (*солнца, луны*).

баў 1) повя́зка; прúвязь; верёвка; шнурóк; кушáк; **қылыштың баўы** пéревязь мечá, сáбли; **үзик баў** верёвка для привя́зывания кошм, покрывáющих ю́рту; **ботинка баўлары** шнурки́ для ботúнок; **тартқы баў** свивáльник для младéнца; 2) сноп; **баў баўла-** вязáть снопы́; ◇ **баў-шуў** а) рáзного рóда верёвки для завя́зывания *чего-л.*; б) предмéты, необходúмые для пострóйки *или* устрóйства ю́рты.

баўла- свя́зывать, вязáть (*снопы*); ◇ **душпанды қамыстай баўладым** *фольк.* я уничтóжил врагóв, скосúл их как камы́ш.

баўлас- *взаимн. от* **баўла-** свя́зывать, вязáть (*снопы*) *вместе с кем-л.*

баўласыў *и. д. от* **баўлас-** свя́зывание (*снопов*) *вместе с кем-л.*

баўлат- *понуд. от* **баўла-** застáвить свя́зывать, вязáть (*снопы*).

баўлаттыр- *понуд. от* **баўлат-.**

баўлатыў *и. д. от* **баўлат-** свя́зывание (*снопов*).

баўлаў *и. д. от* **баўла-** свя́зывание (*снопов*).

баўлық 1) свя́сло (*соломенный жгут для связывания снопов*); 2) пéтля (*через которую при завязывании пропускается конец верёвки, нитки*).

баўлықлы 1) свя́занный, завя́занный; 2) снабжённый верёвкой, шнуркóм.

баўлықсыз 1) не свя́занный, не завя́занный; 2) не имéющий верёвки, шнуркá.

баўызла- перерéзать гóрло, зарéзать.

баўызлан- *страд. от* **баўызла-** быть зарéзанным.

баўызлат- *понуд. от* **баўызла-** застáвить перерéзать гóрло, застáвить зарéзать.

баўызлаў *и. д. от* **баўызла-** убóй.

баўызлық то мéсто гóрла, по котóрому прохóдит нож при убóе скотá.

баўыр 1) пéчень; **баўыр қурт** назвáние болéзни мéлкого скотá; 2) брюшнáя часть (*животных*); 3) *перен.* крóвный рóдственник; **баўырыңа тарт-** быть на стороне́ рóдственника; ◇ **баўырыңа басобня́ть,** прижáть к груди́; **тас баўыр** *или* **баўыры тас** жестóкий (*букв.* кáменная пéчень); **сениң ушын баўырым езилип кетти** я душóй изболéлся за тебя́.

баўырай склон горы́; **таў баўырайы** косогóр; **күн шуўақ баўырай** сóлнечный склон горы́.

баўырла- прижима́ться, приника́ть гру́дью *к чему-л.*; **жер баўырлап жатты** он лежа́л, прижа́вшись гру́дью к земле́.

баўырлат- *понуд. от* **баўырла-** заста́вить прижа́ться, прини́кнуть гру́дью *к чему-л.*

баўырлас кро́вный, родно́й.

баўырлас- *взаимн. от* **баўырла-** прижима́ться друг к дру́гу.

баўырласлық кро́вное родство́.

баўырласыў *и. д. от* **баўырлас-**.

баўырмал *см.* **баўырман.**

баўырман 1) до́брый, отзы́вчивый (*по отношению к родственникам*); 2) любе́зный.

баўырманлық 1) доброта́, отзы́вчивость (*по отношению к родственникам*); 2) любе́зность.

баўырманшылық *см.* **баўырманлық.**

баўырсақ баурса́ки (*печенье в виде жареных на жиру кусочков теста*); **ший баўырсақ** ме́лкие и о́чень сдо́бные баурса́ки.

бахыт сча́стье.

бахытлы счастли́вый; **бахытлы турмыс** счастли́вая жизнь; **бахытлы бол!** будь сча́стлив!

бахытлылық сча́стье, уда́чливость.

бахытсыз несча́стный.

бахытсызлық 1) несча́стье; **бахытсызлығыма қарсы** к моему́ несча́стью; 2) неуда́чливость, незада́чливость.

баҳа 1) цена́, сто́имость; це́нность; **баҳасын айт-, баҳа қой-, баҳа бер-** *или* **баҳасын кес-** определи́ть це́ну; **бул тастың баҳасы оғада үлкен** це́нность э́того ка́мня велика́; **өз баҳасы** себесто́имость; **баҳа бермегенлик** недооце́нка; **сөйлемесең не етеди, сөйлесең баҳаң кетеди** *посл.* ≅ сло́во—серебро́, молча́ние—зо́лото (*букв.* ничего́ не случи́тся, е́сли ты не бу́дешь говори́ть, заговори́шь—це́ну себе́ потеря́ешь); 2) *перен.* оце́нка; **баҳа бер-** дать оце́нку.

баҳадар оце́нщик.

баҳадыр *см.* **батыр.**

баҳадырлық *см.* **батырлық.**

баҳадырлан- *см.* **батырлан-.**

баҳала- 1) определя́ть сто́имость, оце́нивать *кого-что-л.*; 2) *перен.* расце́нивать *что-л.*; **ондай ҳәрекетти қалайына баҳалаў керек?** как расцени́ть тако́й посту́пок?

баҳаламаўшылық недооце́нка.

баҳалан- *страд. от* **баҳала-** 1) быть оценённым; цени́ться; 2) *перен.* расце́ниваться.

баҳаланыў *и. д. от* **баҳалан-** 1) оце́нка; 2) *перен.* расце́нивание.

баҳалас равноце́нный, одина́ковый по сто́имости, по цене́.

баҳалас- *взаимн. от* **баҳала-** 1) определя́ть сто́имость, оце́нивать *кого-что-л. с кем-л.*; 2) *перен.* расце́нивать *что-л. с кем-л.*

баҳалат- *понуд. от* **баҳала-** 1) заста́вить оцени́ть, определи́ть сто́имость *кого-чего-л.*; 2) *перен.* заста́вить расцени́ть *что-л.* (*напр. какой-л. поступок*).

баҳалаў *и. д. от* **баҳала-** 1) оце́нка, определе́ние сто́имости *кого-чего-л.*; 2) *перен.* расце́нивание *чего-л.*

баҳалы *прям. и перен.* це́нный; **бул жумыстың баҳалы екени айқын нәрсе** очеви́дно, что э́та рабо́та це́нная, це́нность э́той рабо́ты очеви́дна.

баҳалылық *прям. и перен.* це́нность, сто́имость; **заттың баҳалылығын анықла-** определи́ть сто́имость ве́щи.

баҳана причи́на, по́вод, предло́г, отгово́рка; **баҳана тап-** находи́ть предло́г, по́вод, отгово́рку.

баҳасыз неце́нный, не име́ющий цены́.

баҳасызлық отсу́тствие це́нности.

башқурт башки́р; / башки́рский.

башпай па́льцы ног.

баяғы 1) тот са́мый, упомя́нутый ра́нее, пре́жний; **баяғысындай** в пре́жнем положе́нии, без переме́н; 2) да́вний, давни́шний, про́шлый; **баяғыда** в былы́е времена́, пре́жде; **баяғыдан бери** с да́вних пор.

баян I 1) расска́з, повествова́ние; **баян ет-** а) расска́зывать *что-л.*, повествова́ть; б) докла́дывать; 2) изложе́ние; **баян жазыса́ть** изложе́ние; ◇ **өмир баян** биогра́фия.

баян II *муз.* бая́н.

баянла- расска́зывать, повествова́ть.

баянлама 1) докла́д; **есаплы баянлама** отчётный докла́д; 2) коммюнике́, офици́альное сообще́ние.

баянламашы докла́дчик.

баянлат- *понуд. от* **баянла-** заста́вить расска́зывать, повествова́ть.

баянлаў *и. д. от* **баянла-** расска́зывание, повествова́ние.

баянлаўшы расска́зчик.

баянлаўыш *грам.* сказу́емое.

баяннама *см.* **баянлама.**

баяншы I объясня́ющий, расска́зывающий.

баяншы II баяни́ст.

бәдеўи бедуи́н; / бедуи́нский.

бәдик 1) крапи́вница (*название детской болезни*); 2) *уст.* бади́к (*колдовской заговор против крапивницы*); **бәдик айт-** петь бади́к.

бәйбише *уст.* 1) ста́ршая жена́; пе́рвая жена́; 2) жена́ ба́я.

бәйбишелик *уст.* 1) положе́ние ста́ршей *или* пе́рвой жены́; 2) положе́ние жены́ ба́я.

бәйге 1) ска́чки; бега́; / бегово́й; **бәйге орны** ипподро́м; **бәйге аты** беговая ло́шадь; 2) пре́мия, приз на ска́чках; **бас бәйге** пе́рвый приз; **бәйге ал-** завоева́ть пе́рвенство на ска́чках.

бәйит бейт, двусти́шие (*название стихотворной формы устного народного творчества*).

бәле беда́, несча́стье; **бәлеге қал-** *или* **бәлеге жолық-** попа́сть в беду́; **биреўге бәле тилемеў керек** не жела́й другому́ несча́стья; ◇ **бәле жап-** очерни́ть, оклевета́ть *кого-л.*; **күш жетпейтуғын бәле** непоси́льное бре́мя; **стихиялық бәле** стихи́йное бе́дствие.

бәле-қаза *собир.* ра́зные бе́дствия, несча́стья.

бәлели 1) бе́дственный; 2) зловре́дный, вредоно́сный; 3) кани́тельный.

бәлемет бе́дствие.

бәлент высо́кий, возвы́шенный; **бәлент жер** высо́кое ме́сто.

бәлентлик 1) возвы́шенность; 2) *перен.* превосхо́дство (*в умении, знании*); ◇ **илимде жаңа бәлентлик** но́вые высо́ты нау́ки.

бәлки *вводное слово* вероя́тно, мо́жет быть, возмо́жно; авось; **илгери жүре беринлер, бәлки, олар күтип те турған шығар** иди́те да́льше, возмо́жно, они́ ждут нас; **бул исти сиз, бәлки, жасыра алмассыз** вам, мо́жет быть, не уда́стся скрыть э́то де́ло; **бәлки, жетермен** авось, дойду́.

бәлким *см.* **бәлки.**

бәнт 1) кре́пкий; / кре́пко; **бәнт бол-** а) быть кре́пким; б) быть за́нятым (*каким-л. делом*); 2) повя́зка, бинт; **бәнт етип байла-** кре́пко перевяза́ть; 3) связь, у́зы; ◇ **бәнт ет-** заня́ть (*напр. место*).

бәнтле- 1) завя́зывать, свя́зывать; 2) прикрепля́ть, укрепля́ть *что-л.*

бәнтлет- *понуд. от* **бәнтле-** 1) заста́вить завя́зывать, свя́зывать; 2) заста́вить прикрепля́ть, укрепля́ть *что-л.*

бәнтлетил- *страд. от* **бәнтлет-** 1) завя́зываться, свя́зываться; быть завя́занным, свя́занным; 2) прикрепля́ться, укрепля́ться; быть прикреплённым, укреплённым.

бәнтлетиў *и. д. от* **бәнтлет-** 1) завя́зывание, свя́зывание; 2) прикрепле́ние, укрепле́ние.

бэнтлеў *и. д. от* **бэнтле-** 1) завя́зывание, свя́зывание; 2) прикрепле́ние, укрепле́ние.

бэнтли 1) свя́занный, завя́занный; скреплённый; 2) кре́пкий.

бэн бэнг (*наркотическое средство*).

бэнги 1) наркома́н; 2) челове́к, одурма́ненный нарко́тиками, о́пиумом; 3) *перен.* безде́льник.

бэнгилен- быть одурма́ненным нарко́тиками.

бэңгилик *см.* **бэңгишилик.**

бэңгишилик пристра́стие к нарко́тикам, наркома́ния.

бэрекелле! *возглас одобрения* бра́во!, хорошо́!, молоде́ц!

бэржай: бэржай ет- выполня́ть; **пахта териў графиги бэржай етилди** гра́фик сбо́ра хло́пка был вы́полнен; **норманы бэржай ет-** выполня́ть но́рму.

бэри все; всё; **бэри бирден** все сра́зу; **бэрин саған бердим** я о́тдал тебе́ всё, что име́л; **бэримиз кетемиз** мы ухо́дим все вме́сте; ✧ **бэри бир** всё равно́.

бэрқулла *см.* **бэрҳа.**

бэрҳа всегда́, постоя́нно; беспрерывно.

бэс I пари́, заклад; **бэс ет-** держа́ть пари́, би́ться об заклад; **не бэсиң бар?** на что поспо́рим?, на что бу́дешь держа́ть пари́?

бэс II *межд.* ату́! возьми́ его́! (*при натравливании собаки на кого-л.*); **бэс, бэс бер-** а) натра́вливать (*н.пр. собаку на кого-л.*); б) дразни́ть, подзадо́ривать *кого-л.*

бэсе в са́мом де́ле?, в действи́тельности?, да ра́зве?; **бэсе, ол үйине қайтып келди ме?** да ра́зве он верну́лся домо́й?

бэсеки пари́.

бэсекилес- *см.* **бэслес-.**

бэслес- 1) заключа́ть пари́, держа́ть пари́, би́ться об заклад; спо́рить *с кем-л.*; 2) соревнова́ться, состяза́ться; 3) конкури́ровать.

бэслесиў *и. д. от* **бэслес-** 1) заключе́ние пари́; 2) соревнова́ние, состяза́ние; 3) конкури́рование.

бэслескенси- де́лать вид, что соревну́ешься.

бэслестир- *понуд. от* **бэслес-** 1) заста́вить заключа́ть пари́, держа́ть пари́, би́ться об заклад; 2) заста́вить соревнова́ться, состяза́ться; 3) заста́вить конкури́ровать.

бэслестириў *и.д. от* **бэслестир-.**

бэҳэр весна́; **бэҳэр келди** наступи́ла весна́.

бэҳэрги весе́нний; **бэҳэрги атыз жумыслары** весе́нние полевы́е рабо́ты; **бэҳэрги егис** весе́нний сев.

бэҳене *см.* **баҳана; қолайлы бэҳене** благови́дный предло́г.

бэҳенеле- вы́думать предло́г, сде́лать *что-л.* под *каким-л.* предло́гом; **аўруўды бэҳенелеп кетуйти** под предло́гом боле́зни.

бэҳенелеў *и. д. от* **бэҳенеле-** выду́мывание предло́га.

бе *см.* **ба; па.**

беглербеги *ист.* наме́стник Хиви́нского ха́на, назнача́вшийся для управле́ния больши́м объедине́нием родо́в—ары́с и подчиня́вшийся хаки́му; *см.* **ҳэким.**

беглик власть бе́ка.

беде кле́вер.

бедел 1) почёт; **ел ишинде беделли бар** он по́льзуется почётом среди́ наро́да; 2) авторите́т.

беделик кле́верное по́ле.

беделли 1) почётный, по́льзующийся почётом; 2) авторите́тный, по́льзующийся авторите́том.

беден те́ло.

бедеў 1) ара́бская ло́шадь (*букв. бедуинская лошадь*); **бедеў аттай** как до́брый конь; 2) беспло́дная (*о женщине*).

бедирей- гне́вно смотре́ть *на кого-что-л.*

бежер- исполня́ть, выполня́ть *что-л.*

бежерил- *страд. от* **бежер-** исполня́ться, выполня́ться; быть

испо́лненным, быть вы́полненным.

бежерилиў *и. д. от* **бежерил-** выполне́ние.

бежериў *и. д. от* **бежер-** исполне́ние, выполне́ние.

бежерт- *понуд. от* **бежер-** заста́вить исполня́ть, выполня́ть *что-л.*

бежертил- *страд. от* **бежерт-** исполня́ться, выполня́ться; быть испо́лненным, быть вы́полненным.

бежертиў *и. д. от* **бежерт-** исполне́ние, выполне́ние.

бежирей- вы́таращить (*глаза*), уста́виться *на кого-что-л.*

бежирейис- *взаимн. от* **бежирей-**; **бир-биреўине бежирейисип карады** они́ уста́вились друг на дру́га.

бежирейт- *понуд. от* **бежирей-**; **ол таңланганнан көзин бежирейтти** он вы́таращил глаза́ (*от удивления*).

бежирейў *и. д. от* **бежирей-**.

без 1) железа́; 2) желва́к.

без- 1) отрека́ться, отка́зываться; отреша́ться *от кого-чего-л.*; **пикирден без- ...** отреши́ться от мы́сли о...; **ата безер** тот, от кото́рого гото́в отказа́ться (*родной*) оте́ц; 2) отвыка́ть *от кого-чего-л.*; 3) чу́вствовать отвраще́ние *к кому-чему-л.*

безбен безме́н.

безбенле- взве́шивать безме́ном.

безбенлес- *взаимн. от* **безбенле-** взве́шивать безме́ном *вместе с кем-л.*

безбенлет- *понуд. от* **безбенле-** заста́вить взве́шивать безме́ном.

безбенлеў *и. д. от* **безбенле-** взве́шивание безме́ном.

безгек маляри́я, лихора́дка; **безгек тут-** лихора́дить.

безгелдек стре́пет (*степная птица*).

бездир- *понуд. от* **без-** 1) заста́вить отре́чься, отказа́ться; заста́вить отреши́ться *от кого-чего-л.*; 2) отучи́ть *от чего-л.*; заста́вить отвы́кнуть *от кого-л.*; 3) внуши́ть отвраще́ние *к кому-чему-л.*

безе- 1) украша́ть, декори́ровать; обставля́ть *что-л.*; 2) гравирова́ть, чека́нить.

безекле- проявля́ть си́льное беспоко́йство, проявля́ть нерво́зность.

безеклеў *и. д. от* **безекле-**.

безел- *страд. от* **безе-** 1) украша́ться, декори́роваться; быть укра́шенным, быть декорируемым; **клуб байрамдағыдай безелди** клуб был укра́шен по-пра́здничному; 2) гравирова́ться, чека́ниться; быть гравиро́ванным, чека́ненным.

безен- *возвр. от* **безе-** украша́ть себя́.

безениў *и. д. от* **безен-** украше́ние (*себя*).

безеңле- 1) мета́ться (*напр. по комнате*); 2) *перен.* отма́хиваться; **безеңлеп қасына жуўытпады** он отма́хивался (*букв.* он бли́зко не допуска́л к себе́).

безеңлеў *и. д. от* **безеңле-** 1) мета́ние; 2) *перен.* отма́хивание.

безеў I у́горь, прыщ.

безеў II *и. д. от* **безе-** 1) украше́ние; 2) гравиро́вка.

безеўли прыща́вый; **безеўли бет** прыща́вое лицо́.

безигиў *и. д. от* **безик-** 1) отрече́ние *от кого-чего-л.*; 2) отчужде́ние.

безик- 1) отрека́ться *от кого-чего-л.*; 2) чужда́ться *кого-чего-либо.*

безиктир- *понуд. от* **безик-** 1) заста́вить отре́чься *от кого-чего-л.*; 2) заста́вить чужда́ться *кого-чего-л.*

безилде- проявля́ть си́льное беспоко́йство; беспоко́йно мета́ться.

безилдек нетерпели́вый.

безилдес- *взаимн.* **от безилде-** проявля́ть си́льное беспоко́йство друг о дру́ге.

безилдесиў *и. д. от* **безилдес-** проявле́ние си́льного беспоко́йства друг о дру́ге.

безилдет- *понуд. от* **безилде-** вы́звать си́льное беспоко́йство; заста́вить беспоко́йно мета́ться.

безилдетиў *и. д. от* **безилдет-** проявле́ние си́льного беспоко́йства; беспоко́йное мета́ние.

безилдеў *и. д. от* **безилде-** проявле́ние си́льного беспоко́йства; беспоко́йное мета́ние.

бейим 1) приспосо́бленость *к чему-л.*; 2) скло́нность.

бейимле- 1) приспоса́бливать *что-л.*; 2) склоня́ть *кого-л. к чему-л.*

бейимлен- *возвр.-страд. от* **бейимле-** 1) принора́вливаться, приспоса́бливаться; 2) склоня́ться *к чему-л.*

бейимленгиш 1) легко́ приспоса́бливающийся; 2) подчиня́ющийся, легко́ поддающийся влия́нию; 3) скло́нный *к чему-л.*

бейимлес- *взаимн. от* **бейимле-** 1) помога́ть приспоса́бливать *что-л.*; 2) склоня́ть друг дру́га *к чему-л.*

бейимлеслик 1) приспособле́нчество, спосо́бность приспоса́бливаться; 2) скло́нность *к чему-л.*

бейимлет- *понуд. от* **бейимле-** 1) заста́вить принора́вливаться, приспоса́бливаться; 2) заста́вить склоня́ть *кого-л. к чему-л.*

бейимлетиў *и. д. от* **бейимлет-**.

бейимлеў *и. д. от* **бейимле-** 1) приспособле́ние *к чему-л.*; 2) склоне́ние *кого-л. к чему-л.*

бейимлилик 1) приспосо́бленность; 2) скло́нность.

бейимшил 1) легко́ приспоса́бливающийся; 2) обходи́тельный; 3) скло́нный *к чему-л.*

бейиш рай; **сегиз бейиштиң қызы** *миф.* гу́рия (*букв.* де́вушка восьми́ раёв).

бийсенбе четве́рг.

бек I 1) *ист.* бей, бек (*управитель административного района в бывшем Хивинском ханстве*); 2) бей, бек (*титул*); 3) *ист.* бек (*родовой старейшина у туркменов*); 4) *составная часть мужских личных имён*: **Султанбек** Султанбе́к; **Төребек** Торебе́к.

бек II 1) замо́к, запо́р; 2) *частица* о́чень; ◇ **бек бол-** а) осмотре́ться; б) быть осторо́жным; **аўзыңа бек бол-** *погов.* держи́ язы́к за зуба́ми.

беки- 1) укрепля́ться, упро́чиваться; **белгили орынға беки-** укрепля́ться в определённом ме́сте; 2) окре́пнуть; **баланың буўыны беки-ди** ребёнок окре́п.

бекил-*страд. от* **беки-** 1) укрепля́ться, упро́чиваться; быть укреплённым, упро́ченным; 2) быть окре́пшим (*о человеке*); 3) быть утверждённым.

бекилиў *и. д. от* **бекил-** 1) укрепле́ние, упроче́ние; 2) утвержде́ние.

бекин- 1) *возвр. от* **беки-**; 2) установи́ться; **қыс бекинди** зима́ установи́лась; 3) про́чно обоснова́ться на *каком-л.* ме́сте, осе́сть; 4) утверди́ться.

бекиндир- *понуд. от* **бекин-**.

бекинис *воен.* укрепле́ние.

бекинис- *взаимн. от* **бекин-**.

бекинисли укреплённый.

бекиниў *и. д. от* **бекин-**.

бекинт- *понуд. от* **бекин-**.

бекире осётр; **бекириң тумсығы тасқа тиймей қайтпайды** *погов.* обжёгшись на молоке́, бу́дешь дуть и на́ воду (*букв.* осётр не отсту́пит, пока́ не сту́кнется голово́й о ка́мень).

бекис- *взаимн. от* **беки-** 1) помога́ть укрепля́ться, упро́чиваться; 2) окре́пнуть (*о нескольких*).

бекистир- *понуд. от* **бекис-** заста́вить помога́ть укрепля́ться, упро́чиваться.

бекит- 1) закрыва́ть, запира́ть; **есикти бекит-** запира́ть дверь; 2) утверждать, санкциони́ровать, ратифици́ровать; **планды бекит-** утвержда́ть план.

бекитил- *страд. от* **бекит-** 1) закрыва́ться, запира́ться; быть закры́тым, за́пертым; 2) утвержда́ться, санкциони́роваться, ратифици́роваться; быть утверждённым, санкциони́рованным, ратифици́рованным.

бекитилиў *и. д. от* **бекитил-** 1) закрыва́ние, запира́ние; 2) утвержде́ние, санкциони́рование, ратифика́ция.

бекитиў *и. д. от* **бекит-** 1) закрыва́ние, запира́ние; 2) утвержде́ние, санкциони́рование, ратифика́ция.

бекиттир- *понуд. от* **бекит-** 1) заста́вить закры́ть, запере́ть *что-л.*; 2) заста́вить утверди́ть, санкциони́ровать, ратифици́ровать *что-л.*

бекиў *и. д. от* **беки-** укрепле́ние, упроче́ние.

беккем 1) кре́пкий, про́чный; /кре́пко, про́чно; **қудайға сыйынсаң сыйын, ешегиңди беккем байла** *погов.* на бо́га наде́йся, а сам не плоша́й (*букв.* е́сли ты мо́лишься бо́гу, моли́сь, но всё же своего́ осла́ привяжи́ покре́пче); **беккем дослық** кре́пкая дру́жба; 2) усто́йчивый; / усто́йчиво; **беккем зат** усто́йчивый предме́т; 3) *перен.* твёрдый; / твёрдо; **белди беккем буў-** твёрдо реши́ться *на что-л.*; ◇ **аўзыңа беккем бол-** *погов.* держи́ язы́к за зуба́ми.

беккемле- укрепля́ть, крепи́ть, упро́чивать, уси́ливать; **СССР-дың күшин беккемле-** крепи́ть мощь СССР; **өзиңниң жағдайыңды беккемле-** укрепи́ть своё положе́ние.

беккемлен- *страд. от* **беккемле-** укрепля́ться, упро́чиваться, уси́ливаться; быть укреплённым, упро́ченным, уси́ленным.

беккемлениў *и. д. от* **беккемлен-** укрепле́ние, упро́чение, усиле́ние.

беккемлес- *взаимн. от* **беккемле-** укрепля́ть, крепи́ть, упро́чивать, уси́ливать *что-л. вместе с кем-л.*

беккемлесиў *и. д. от* **беккемлес-** укрепле́ние, упро́чение, усиле́ние *чего-л. вместе с кем-л.*

беккемлет- *понуд. от* **беккемле-** заста́вить укрепля́ть, крепи́ть, упро́чивать, уси́ливать.

беккемлетиў *и. д. от* **беккемлет-** укрепле́ние, упро́чение, усиле́ние *чего-л.*

беккемлеттир- *понуд. от* **беккемлет-.**

беккемлеў *и. д. от* **беккемле-** укрепле́ние, упро́чение, усиле́ние.

беккемлик 1) про́чность, кре́пость; 2) усто́йчивость; 3) *перен.* твёрдость.

бекле- запира́ть.

беклен- *страд. от* **бекле-** запира́ться; быть за́пертым.

беклениў *и. д. от* **беклен-** запира́ние.

беклет- *понуд. от* **бекле-** заста́вить запере́ть.

беклетиў *и. д. от* **беклет-** запира́ние.

беклеў *и. д. от* **бекле-** запира́ние.

беклик положе́ние бе́ка.

бектас ка́мешки (*для игры*).

бел I 1) поясни́ца; та́лия; **оның бели аўырады** у него́ боли́т поясни́ца; **қыпша бел** стро́йная же́нщина (*букв.* же́нщина с то́нкой та́лией); **бел бүгип етилген тәжим** поясно́й покло́н; **қолың көтере алмаған шоқпарды белиңе байлама** *посл.* не привя́зывай к по́ясу таку́ю дуби́нку, кото́рую не смо́жешь подня́ть; 2) го́рный перева́л; **бел ас-** перева́лить че́рез го́ры, перейти́ че́рез перева́л; ◇ **бел буў-** твёрдо реши́ться *на что-л.*, взя́ться *за что-л.* всерьёз; **бел байла-** реши́ть, отва́житься; **бел жип** верёвка, кото́рой опоя́сывают ю́рту; *см.* **белдеў.**

бел II лопа́та.

белбеў куша́к, по́яс; **қайыс белбеў** реме́нь (*поясной*).

белбеўле- подпоя́сывать, опоя́сывать, обвя́зывать по́ясом, кушако́м.

белбеўлен- *страд. от* **белбеўле-** подпоя́сываться; быть подпоя́санным.

белбеўлеў *и. д. от* **белбеўле-** подпоя́сывание.

белбуўар по́яс; **суў белбуўардан келди** вода́ дохо́дит до по́яса.

белги 1) знак; при́знак; ме́тка; приме́та; **сыртқы белги** вне́шний при́знак; **ишки белги** вну́тренний при́знак; **белги сал-** сде́лать отме́тку; **белгиси жоқ** неизве́стный; 2) обозначе́ние; **шартлы белгилер** усло́вные обозначе́ния; 3) эмбле́ма; **орақ ҳэм балға—рабочийлар менен дийханлар аўқамының белгиси** серп и мо́лот— эмбле́ма сою́за рабо́чих и крестья́н.

белгиле- 1) намеча́ть; **жумыс планын белгиле-** намеча́ть план рабо́ты; 2) помеча́ть, отмеча́ть, ста́вить знак, ме́тить; обознача́ть; 3) *в разн. знач.* определя́ть; **жумысқа белгиле-** определя́ть на рабо́ту; **кеселди белгиле-** определя́ть боле́знь.

белгилен- *страд. от* **белгиле-** 1) намеча́ться; быть наме́ченным; 2) помеча́ться, отмеча́ться, обознача́ться; быть поме́ченным, отме́ченным, обозна́ченным; 3) *в разн. знач.* определя́ться; быть определённым.

белгилес- *взаимн. от* **белгиле-** 1) помога́ть намеча́ть *что-л.*; 2) помога́ть помеча́ть, отмеча́ть, ста́вить знак, ме́тить; 3) *в разн. знач.* помога́ть определя́ть.

белгилет- *понуд. от* **белгиле-** 1) заста́вить намеча́ть *что-л.*; 2) заста́вить помеча́ть, отмеча́ть, ста́вить знак, ме́тить, отмеча́ть *что-л.*; 3) *в разн. знач.* заста́вить определя́ть.

белгилетиў *и. д. от* **белгилет-**.

белгилеў *и. д. от* **белгиле-** 1) обозначе́ние; 2) *в разн. знач.* определе́ние.

белгили 1) определённый; изве́стный; / изве́стно; **ҳэммеге белгили ўақыя** всем изве́стное собы́тие; **бизге белгили жағдайларда** при определённых усло́виях; 2) зна́тный, знамени́тый; знамена́тельный; / знамена́тельно.

белгилилик 1) определённость; изве́стность; 2) зна́тность.

белгисиз 1) неопределённый; неизве́стный; **белгисиз киси** неизве́стный челове́к; 2) не зна́тный, не знамени́тый.

белгисизлик 1) неопределённость; неизве́стность; 2) отсу́тствие зна́тности.

белдар 1) *уст.* уча́стник обще́ственной пови́нности по очи́стке ары́ков; 2) землеко́п.

белдеме 1) поясни́ца; 2) филе́.

белдеў верёвка, кото́рой опоя́сывается ю́рта снару́жи; **ишки белдеў** вну́тренний по́яс ю́рты; **сыртқы белдеў** вне́шний по́яс ю́рты; **белдеўде бес ат байлаўлы тур** *загадка* к верёвке, опоя́сывающей ю́рту, привя́зано пять лошаде́й (*отгадка* **бес бармақ** пять па́льцев).

белдеўле- опоя́сывать ю́рту верёвкой снару́жи.

белдеўлеў *и. д. от* **белдеўле-** опоя́сывание ю́рты верёвкой снару́жи.

белле- I *разг. см.* **белгиле-**.

белле- II держа́ть за по́яс во вре́мя борьбы́.

беллес- *взаимн. от* **белле-** II держа́ть друг дру́га за по́яс во вре́мя борьбы́.

беллесиў 1) *и. д. от* **беллес-**; 2) спо́соб борьбы́, при кото́ром проти́вники де́ржат друг дру́га за по́яс.

беллестир- *понуд. от* **беллес-** заста́вить держа́ть друг дру́га за по́яс во вре́мя борьбы́.

беллетристика беллетри́стика.

белли *разг. см.* **белгили**.

беллик 1) хля́стик (*на одежде*); 2) чересседе́льник.

белорус белору́с; / белору́сский.

белсен- 1) проявля́ть инициати́ву, акти́вность; 2) гото́виться к схва́тке.

белсенди *уст.* активи́ст; **аўыл белсендилери** аўльные активи́сты.

белсендилик *уст.* акти́вность.

белсенис- *взаимн. от* **белсен-** 1) проявля́ть инициати́ву, акти́вность (*о нескольких*); 2) гото́виться к схва́тке друг с дру́гом.

белсениў *и. д. от* **белсен-** 1) проявле́ние инициати́вы, акти́вности; 2) подгото́вка к схва́тке.

белше 1) небольша́я лопа́та (*для закидывания земли на верх постройки*); 2) де́тская лопа́точка.

белшер по по́яс; **суўға белшерине шекем батты** он погрузи́лся в во́ду по по́яс.

бельгиялы бельги́ец; / бельги́йский.

бенгал бенга́лец; /бенга́льский.

бенде 1) раб (*божий*), челове́к; 2) *уст.* пле́нник; у́зник.

бенделик 1) *уст.* ра́бство; 2) сла́бости, прису́щие челове́ку.

бенен I (*фонетич. варианты* **пенен, менен**) 1) *послелог*: **сөз бенен сен жеңе алмайсаң** слова́ми ты не победи́шь; **саз бенен қосық айт-** спеть пе́сню под аккомпанеме́нт са́за; 2) *союз* и; **ғаз бенен үйрек** гусь и у́тка; **китап пенен дәптер** кни́га и тетра́дь.

бензин бензи́н; / бензи́новый; **авиация бензини** авиацио́нный бензи́н.

бер- 1) *в разн. знач.* дава́ть, отдава́ть, подава́ть, выдава́ть, отпуска́ть; вруча́ть; **маған бер** дай мне; **қолыңдағыны бер** дай мне то, что у тебя́ в руке́; **алмақтың да бермеги бар, ойынның да ермеги бар** *погов.* тот, кто берёт, до́лжен и дава́ть, тот, кто шу́тит, до́лжен знать ме́ру; **алып бер-** переда́ть, пода́ть; **товар бер-** отпуска́ть това́р; **берип тур-** а) подава́ть (*милостыню*); б) ода́лживать; **мағлумат бер-** предста́вить све́дения; **буйрық бер-** дать распоряже́ние; **жер жақсы зүрәәт береди** земля́ даёт хоро́ший урожа́й; **пайда бер-** принести́ по́льзу; **даўыс бер-** а) откли́кнуться; б) голосова́ть; **есап бер-** отчи́тываться, дава́ть отчёт; **судқа бер-** отда́ть под суд; **баҳа бер-** оцени́ть; 2) задава́ть; **сабақ бер-** зада́ть уро́к; 3) предоставля́ть; **мумкиншилик бер-** предоста́вить возмо́жность; 4) подава́ть (*в игре*); 5) сдава́ть; **имтихан бер-** сдава́ть экза́мен; 6) *в качестве вспомогательного глагола с деепричастием на* **-ып, -ип, -п** *указывает на то, что действие совершается по поручению кого-л. или для другого лица*: **ҳаял алып бер-** жени́ть; **хатты оқып бер-** прочита́ть *кому-л.* письмо́; **сатып бер-** прода́ть *что-л.* по *чьему-л.* поруче́нию; **айтып бер-** рассказа́ть; **таўып бер-** найти́, разыска́ть *для кого-л.*; **суўғарып бер-** напои́ть *кого-л.*; **азап бер-** изму́чить *кого-либо*; **услап бер-** а) лови́ть, пойма́ть *кого-л.*; б) преда́ть *кого-л.*; 7) *в качестве вспомогательного глагола с деепричастием на* **-а, -е, -й** *указывает на то, что действие совершается и продолжает совершаться как бы вне зависимости от обстоятельств или повторно*: **ала бер** бери́, не обраща́я внима́ния; **арықлай бер-** худе́ть; **семире бер-** жире́ть, полне́ть.

берги находя́щийся бли́зко; находя́щийся по э́ту сто́рону; **бергиси** а) тот из них, кото́рый сюда́ бли́же; б) вот э́тот; ◇ **арғы-берги сөзди айт-** расска́зывать о том, о сём.

бергиз- *понуд. от* **бер-**.

бергисиз лу́чший; не уступа́ющий *в чём-л.*, стоя́щий вы́ше *кого-чего-л.*; **гилемге бергисиз**

алаша бар, ханға бергисиз қараша бар *посл. уст.* быва́ет кошма́, сто́ящая доро́же ковра́, быва́ют просты́е лю́ди лу́чше ха́на.

берденке берда́нка.

бердир- *понуд. от* **бер-.**

береген даю́щий (*постоянно*); **береген қолым алаған** *погов.* даю́щая рука́ и брать лю́бит.

берекет 1) благополу́чие; **ҳәрекетте—берекет** благополу́чие—в труде́; 2) уда́ча, успе́х; 3) бла́го, добро́; **берекет таппағыр!** *бран.* чтоб тебе́ не ви́деть добра́!

берекетли 1) благода́тный; 2) пита́тельный; **берекетли тамақ** пита́тельная пи́ща; 3) вы́годный, дохо́дный; эконо́мный.

берекетлилик 1) благослове́ние; 2) сча́стье, благоде́нствие.

берекетшил *см.* **берекетли.**

берекетшилик *см.* **берекет.**

беремен 1) ще́дрый; 2) тот, кто до́лжен отда́ть; отдающий, даю́щий; должни́к.

береси долг; / даю́щий; **сениң маған бересиң бар** ты мне до́лжен.

бересили должни́к.

бержақ э́та сторона́; **бержақта** на э́той стороне́, по э́ту сто́рону; **бержақтан** с э́той стороны́.

бери 1) по э́ту сто́рону; **жаптың бери жағы** по э́ту сто́рону ары́ка; 2) сюда́; **бери кел** иди́ сюда́; **бери тур** встань сюда́; **берирек** *или* **берарақ** побли́же сюда́; **берирек кел** *или* **берарақ кел** подойди́ (сюда́) побли́же; 3) *в значении послелога* с того́ вре́мени, с тех по́р; **ол сол ўақыттан бери маған хабарласпады** с тех по́р он ко мне не обраща́лся.

беридеги находя́щийся бли́зко, близлежа́щий.

берил- 1) *страд. от* **бер-**; 2) быть пре́данным.

берилгенлик пре́данность; **партияға берилгенлик** пре́данность па́ртии.

берилгиш неусто́йчивый, ша́ткий, ча́сто подда́ющийся чужо́му влия́нию.

берилиўшилик *см.* **берилгенлик.**

берис- *взаим. от* **бер-.**

бериў *и. д. от* **бер-**; **судта саўалларға жуўап бериў** да́ча показа́ний на суде́; **азатлық бериў** дарова́ние свобо́ды.

бериўши даю́щий; / пода́тель.

берк *в разн. знач.* кре́пкий, усто́йчивый; про́чный; **берк мата** про́чная ткань; **берк киси** кре́пкий челове́к; **берк бол-** быть твёрдым (*напр. в своих убеждениях*); **ўәдесине берк бол-** сдержа́ть сло́во, сдержа́ть обеща́ние; ◇ **берк сақла-** храни́ть надёжно *что-л.*

берли *послелог* с, со; **кешеден берли жаңбыр жаўады** со вчера́шнего дня идёт дождь; **соннан берли** с тех по́р.

берман бли́же, сюда́; **берман жүр-** подойти́ побли́же; **берман қара-** смотре́ть сюда́, смотре́ть в э́ту сто́рону.

бермандағы близлежа́щий, находя́щийся побли́зости.

бес пять; / пятиле́тний; **бес жыллық** а) пятиле́тие; б) пятиле́тка; **алтыншы бес жыллық план** шесто́й пятиле́тний план; **қудай урған табаққа бес қол тусин** *погов. уст.* пусть попадёт пять рук в бе́дную (*букв.* про́клятую бо́гом) ча́шку (*говорится в тех случаях, когда приготовлено мало угощения, а гостей приглашено много*); **бес атар** пятизаря́дная трёхлине́йная винто́вка.

бесеў пя́теро; пять штук.

бесеўле- де́лать *что-л.* впятеро́м.

бесеўлеў *и. д. от* **бесеўле-.**

бесик лю́лька, колыбе́ль.

бесинши пя́тый.

бесли пятиле́тний (*о возрасте*).

беслик *разг. в разн. знач.* пятёрка; **беслик ақшаң бар ма?** у тебя́ есть пять рубле́й?

бестоғыс весе́нний пери́од.

бет 1) лицо́, физионо́мия; **бет бур-** поверну́ть лицо́; **бет бурдыр-**

майтуғын боран бура́н тако́й, что лицо́ нельзя́ поверну́ть; **бет аш-** а) откры́ть лицо́; б) *перен.* отучи́ть от засте́нчивости; в) *перен.* разоблачи́ть; **бети ашылды** он разоблачён; **бет тырна-** *уст.* цара́пать лицо́ (*оплакивая покойника*); **бетпе-бет** а) лицо́м к лицу́; б) с гла́зу на гла́з; **екеўимиз бетпе-бет сөйлескенде...** когда́ мы разгова́ривали с гла́зу на гла́з...; **бетпе-бет гезлестик** мы встре́тились лицо́м к лицу́; **бетине айт-** *или* **бетине басып айт-** говори́ть в лицо́; **ет-бетинен** вниз лицо́м, ничко́м; **ет-бетинен жатып** лёжа вниз лицо́м; **бетине киси қарай алмайды** на него́ смотре́ть стра́шно, при ви́де его́ страх берёт; **бет май** а) космети́ческое сре́дство *для лица́*; б) вазели́н; 2) щека́; **бетинен сүй-** поцелова́ть в щёку; 3) пове́рхность; **суў бети** пове́рхность воды́; **қар жердиң бетин қаплады** снег покры́л сплошь всю зе́млю; 4) *в разн. знач.* направле́ние; **бет алыс** направле́ние; **қайсы бетте?** в како́м направле́нии? (*находится*); **ойының бет алысы** направле́ние его́ мы́слей; 5) сторона́; **оң бет** пра́вая сторона́; **бет бурыс** поворо́т; 6) страни́ца; **бес бет оқып шықтым** я прочита́л пять страни́ц; **бас бет** ти́тульный лист; 7) лист; **бир бет темир** лист желе́за; 8) со́весть, стыд; **бети жоқ** бессо́вестный, бесстыдный; **қайсы бетим менен бараман!** с каки́ми глаза́ми я пойду́!; мне сты́дно идти́!; **қайсы бетиң менен усыны қылдың!** как тебе́ не сты́дно бы́ло де́лать э́то!; ✧ **бети бери қарағандай болды** он стал поправля́ться (*после болезни*); **бетинен ал-** зло́бно наска́кивать *на кого-л.*; **бет алды** куда́ глаза́ гляде́ть, бесце́льно, без наме́ченного пла́на (*напр. идти*); **бет алдына** а) самостоя́тельно; б) самово́льно; **бет алдына жүр-** броди́ть бесце́льно; **бет алдына** *или* **алды-алдына кете беристи** они́ пое́хали кто куда́, они́ пое́хали в ра́зные сто́роны; **өз бетинше** а) сам по себе́; б) по своему́ усмотре́нию; в) упря́мый, насто́йчивый, упо́рный; **бетке услар** *или* **бетке тутар** а) наилу́чший, отбо́рный; б) передово́й; **усылар бетке усларымыз болып есапланады** э́ти (*товарищи*) явля́ются передовы́ми; э́то на́ши передовики́; **бети қара** *или* **қара бет** *бран.* несча́стная (*обычно говорили о вдове или о невесте, потерявшей жениха*); **бет ашар** *уст.* обы́чай «открыва́ния лица́» неве́сты (*когда её вводят в дом будущего мужа*).

бетбақ *разг.* негодя́й, мерза́вец.

бетбақлық ни́зость, ме́рзость.

бетер *усилительное слово* гора́здо, бо́льше; бо́лее чем; **оннан да бетер жақсы бол-** стать ещё лу́чше; **оннан бетер** бо́льше того́; **истиң аўҳалы бурынғыдан бес бетер жаман** положе́ние дел гора́здо ху́же, чем бы́ло ра́ньше; **күн-күннен бетер...** изо дня́ в де́нь бо́льше...

беткей склон (*горы*); ✧ **бир беткей** а) по одну́ сто́рону; б) односторо́нний.

бетле- I 1) нумерова́ть; 2) *грам.* спряга́ть.

бетле- II осме́ливаться, реша́ться *на что-л.*

бетлен- I *страд. от* **бетле-** I 1) нумерова́ться; 2) *грам.* спряга́ться.

бетлен- II *возвр.-страд. от* **бетле-** II осме́ливаться, реша́ться *на что-л.*

бетлениў I *и. д. от* **бетлен-** I 1) нумера́ция; 2) *грам.* спряже́ние.

бетлениў II *и. д. от* **бетлен-** II.

бетлес- I *взаимн. от* **бетле-** I помога́ть нумерова́ть.

бетлес- II 1) *взаимн. от* **бетле-** II осме́ливаться, реша́ться *на что-л. с кем-л.*; 2) встреча́ться лицо́м к лицу́, сходи́ться; встре-

ча́ться с гла́зу на гла́з, име́ть о́чную ста́вку.

бетлестир- 1) *понуд. от* **бетлес-** II; 2) скле́ивать две ве́щи лицево́й стороно́й.

бетлестириў *и. д. от* **бетлестир-**.

бетлет- I *понуд. от* **бетле-** I 1) заста́вить нумерова́ть; 2) *грам.* заста́вить спряга́ть.

бетлет- II *понуд. от* **бетле-** II.

бетлеў I *и. д. от* **бетле-** I 1) нумера́ция; 2) *грам.* спряже́ние.

бетлеў II *и. д. от* **бетле-** II проявле́ние сме́лости, реши́мости.

бетон бето́н; / бето́нный.

бетонла- бетони́ровать.

бетоншы бето́нщик.

бетпақ *см.* **бетбақ**.

бетсиз бессо́вестный, бесстыдный, на́глый.

бетсизлик бессо́вестность, бесстыдство, на́глость.

беў *межд., выражающее раскаяние*; **беў, умытып қалыппан ғой** ой, а ведь я забы́ла об э́том.

бешпент бешме́т (*тип верхней мужской одежды*).

библиография библиогра́фия.

библиографиялық библиографи́ческий.

биз I ши́ло.

биз II *личн. мест.* мы; **бизлер** мы; **биздеги** находя́щийся у нас; **бизиң** наш; **бизики** наш (*в знач.* наш дом, на́ша семья́); **бизикине барып келейик** пойдём к нам; **бизикинде** у нас, у нас до́ма.

бий I та́нец, пля́ска.

бий II *уст.* бий (*глава мелкого родового подразделения, подчинявшийся аталыку в бывшем Хивинском ханстве*); *см.* **аталық**.

бий III *бот.* айва́.

бийазар 1) ти́хий, скро́мный, сде́ржанный челове́к; / ти́хо, скро́мно, сде́ржанно; 2) безболе́зненный; / безболе́зненно.

бийазарлық 1) скро́мность, сде́ржанность; вы́держанность; 2) безболе́зненность.

бийақыл неразу́мный, глу́пый, безрассу́дный, бессмы́сленный; безу́мный.

бийәжел бессме́ртный.

бийбазар 1) бу́дний, не база́рный день; 2) не име́ющий база́ра.

бийбақ несча́стный, несчастли́вый.

бийбақлық несча́стье.

бийбастақ шалу́н, баловни́к, озорни́к; буя́н; / озорно́й, шаловли́вый; бесшаба́шный.

бийбастақлық 1) озорство́; 2) беспоря́док.

бийбелги без приме́т, не отличи́мый.

бийгана 1) чужо́й, незнако́мый, посторо́нний; чу́ждый; **бийгана адам** чужо́й челове́к; 2) стра́нствующий, скита́ющийся.

бийганашылық 1) отчуждённость; отдале́ние, отчужде́ние; 2) стра́нствование, скита́ние.

бийғуна неви́нный, невино́вный, безви́нный; / неви́нно.

бийғайрат ине́ртный, вя́лый, неэнерги́чный; / растя́па.

бийғайратлық ине́ртность, вя́лость, отсу́тствие эне́ргии.

бийғам беспе́чный, беззабо́тный; / беспе́чно, беззабо́тно.

бийғамлық беспе́чность, беззабо́тность.

бийғарез свобо́дный, во́льный, незави́симый.

бийдай пшени́ца; **қодирең бийдай** ди́кая пшени́ца; **қара бийдай** рожь; **бийдай реңли** сму́гло-ро́зовый цвет лица́ (*букв.* цве́та пшени́цы); **бийдай наның болмаса, бийдай сөзиң жоқ па еди** *погов.* е́сли нет у тебя́ пшени́чного хле́ба, то мо́жет быть найду́тся мя́гкие слова́ (*букв.* пшени́чные слова́).

бийдайық I ве́тошь.

бийдайық II *бот.* пыре́й.

бийдайықла- подкла́дывать ве́тошь (*при стёжке одежды*).

бийдарық неуме́стный; / неуме́стно.

бийдарықлық неуме́стность.

бийдэм безвку́сный, невку́сный; / безвку́сно, невку́сно; **бийдэм қаўын** безвку́сная ды́ня.

бийдэрек неизве́стный, посторо́нний; **бийдэрек кисилер** посторо́нние лю́ди.

бийдэрет 1) не соверша́ющий омове́ния; 2) *перен.* немусульма́нин.

бийдэрман *см.* **дэрмансыз.**

бийдэрт *см.* **дэртсиз.**

бийдэртлик 1) отсу́тствие стра́сти, влече́ния, стремле́ния, жела́ния; 2) отсу́тствие го́ря, печа́ли, страда́ния.

бийдэўлет несча́стный, несчастли́вый; неуда́чливый.

бийе кобыли́ца (*жеребившаяся*); **белдеўдеги бес бийе, бесеўи де қулынлы, қулынлары қара ала, қуйрықлары сары ала** *загадка* на при́вязи пять кобыли́ц, все пять жерёбые, жереб'я́та их — чёрно-пёстрые, а хвосты́ у них жёлто-пёстрые (*отгадка* **бес бармақ** пять па́льцев).

бийжағдай некста́ти, не во́время (*напр. что-л. сделать*).

бийжағдайлан- беспоко́иться *о ком-чём-л.*

бийжағдайланыў *и. д. от* **бийжағдайлан-** беспоко́йство *о ком-чём-л.*

бийжай 1) беспоко́йный; 2) тру́дный (*о положении*); 3) неудо́бный.

бийжайлық 1) беспоко́йство; 2) тру́дность (*положения*); 3) неудо́бство.

бийжуўап без разреше́ния; **бийжуўап кет-** уйти́ без разреше́ния.

бийзар надое́вший, наску́чивший; **бийзар бол-** надое́сть, наску́чить.

бийзарла- не дава́ть поко́я, беспоко́ить, надоеда́ть.

бийзарлан- *страд. от* **бийзарла-** быть беспоко́йным, надое́дливым.

бийзарланыў *и. д. от* **бийзарлан-** беспоко́йство, надоеда́ние.

бийзарлаў *и. д. от* **бийзарла-** беспоко́йство, надоеда́ние.

бийик высо́кий; / высоко́.

бийикле- де́лать высо́ким.

бийиклен- *страд. от* **бийикле-** де́латься высо́ким, возвыша́ться.

бийиклес- *взаимн. от* **бийикле-.**

бийиклет- *понуд. от* **бийикле-** повы́сить, возвы́сить.

бийиклетиў *и. д. от* **бийиклет-** повыше́ние, возвыше́ние.

бийиклеттир- *понуд. от* **бийиклет-** заста́вить повы́сить, возвы́сить.

бийиклик *в разн. знач.* высота́; **қус улкен бийикликте ушады** пти́ца лети́т на большо́й высоте́; **таўдың бийиклиги** высота́ горы́.

бийиксин- счита́ть высо́ким, возвы́шенным.

бийиктеги распло́женный на высо́ком ме́сте; лежа́щий на высоте́.

бийиман 1) неве́рующий (*о человеке немусульманской религии*); 2) *бран.* безбо́жник, неве́рный; 3) *перен.* бессо́вестный, бесстыдный; *см.* **иймансыз.**

бийинсап 1) нече́стный; 2) неблагода́рный; 3) бессо́вестный, бесстыдный; / бессо́вестно, бесстыдно.

бийинсаплық 1) нече́стность; 2) неблагода́рность; 3) бессо́вестность, бесстыдство.

бийкар 1) напра́сный, бесполе́зный, пусто́й; / напра́сно, да́ром, зря, по́пусту; 2) не за́нятый де́лом, пра́здный; **бийкар жүр-** ходи́ть без де́ла, безде́льничать; **бийкар жүргенше бийкарға исле** *погов.* чем без де́ла ходи́ть, лу́чше да́ром рабо́тать.

бийкарға понапра́сну; да́ром **бийкарға тынышым кеткен екен** я понапра́сну беспоко́ился.

бийкардан по́пусту, напра́сно; **бийкардан бийкар** соверше́нно напра́сно; **бийкардан тәңири безер** *погов.* от безде́льников и бог отка́зывается.

бийкарла- 1) опроверга́ть; 2) отменя́ть; аннули́ровать, ликвиди́ровать; **договорды бийкарла-** аннули́ровать догово́р.

бийкарлат- *понуд. от* **бийкарла-** 1) заста́вить опроверга́ть; 2) заста́вить отменя́ть; заста́вить аннули́ровать, ликвиди́ровать.

бийкарлатыў *и. д. от* **бийкарлат-** 1) опроверже́ние; 2) отме́на; аннули́рование, ликвида́ция.

бийкарлаў *и. д. от* **бийкарла-** 1) опроверже́ние; 2) отме́на; аннули́рование, ликвида́ция.

бийкарлық безде́лье, пра́здность.

бийкаршы безде́льник, лентя́й, ло́дырь.

бийкаршылық *см.* **бийкарлық.**

бийке: қайын бийке ста́ршая сестра́ жены́.

бийкеш 1) золо́вка (*сестра мужа*); 2) *разг.* де́вушка; 3) сестри́ца (*обращение к младшей сестре мужа и к младшим женщинам*).

бийқарар 1) нереши́тельный; 2) неусто́йчивый.

бийқарыў сла́бый, бесси́льный.

бийқарыўлық сла́бость, бесси́лие.

бийқәрежет без средств, без де́нег.

бийқәрежетлик безде́нежье.

бийқунт 1) беззабо́тный; 2) невнима́тельный.

бийқунтлық 1) беззабо́тность; 2) невнима́ние.

бийле- I танцева́ть, пляса́ть; **мен бийлемеймен** я не танцу́ю.

бийле- II управля́ть, повелева́ть, вла́ствовать.

бийлегенси- изобража́ть из себя́ нача́льника.

бийлес- I *взаимн. от* **бийле-** I танцева́ть, пляса́ть *с кем-л.*

бийлес- II *взаимн. от* **бийле-** II *совместно* управля́ть, повелева́ть, вла́ствовать.

бийлет- I *понуд. от* **бийле-** I заста́вить танцева́ть, пляса́ть.

бийлет- II *понуд. от* **бийле-** II заста́вить управля́ть, повелева́ть, вла́ствовать.

бийлетиў I *и. д. от* **бийлет-** I та́нцы, пля́ска.

бийлетиў II *и. д. от* **бийлет-** II управле́ние, вла́ствование.

бийлеў I *и. д. от* **бийле-** I та́нцы, пля́ска.

бийлеў II *и. д. от* **бийле-** II управле́ние, вла́ствование.

бийлеўши I танцу́ющий, пля́шущий; / танцо́р, пляса́ун.

бийлеўши II повелева́ющий; / повели́тель.

бийлеўшилик администри́рование.

бийлик 1) власть; **мәмлекет бийлиги** госуда́рственная власть; 2) реше́ние; **бийлик айт-** вы́нести реше́ние (*по какому-л. вопросу*).

бийликсиз без приказа́ния, самово́льно, без распоряже́ния; **меннен бийликсиз** без моего́ распоряже́ния.

биймаза 1) невку́сный; безвку́сный; / невку́сно; безвку́сно; **биймаза аўқат** невку́сное блю́до; 2) *перен.* надое́дливый, беспоко́йный; **биймаза қыл-** беспоко́ить, надоеда́ть.

биймазалық 1) отсу́тствие вку́са (*в пище*); 2) *перен.* надое́дливость.

биймазашылық *см.* **биймазалық.**

биймар больно́й; **биймар болып жат-** боле́ть, хвора́ть.

биймәлел безобиди́ный.

биймәлим неизве́стный; / неизве́стно.

биймәни бессмы́сленный, нелёпый; бессодержа́тельный, абсу́рдный; / нелёпость, абсу́рд.

биймәҳәл несвоевре́менный; безвре́менный, преждевре́менный; / несвоевре́менно; безвре́менно, преждевре́менно.

биймезгил *см.* **биймәҳәл.**

бийорын 1) не име́ющий ме́ста, без ме́ста; 2) *перен.* неуме́стный; **бийорын сөз** неуме́стное замеча́ние.

бийпаръа 1) беспе́чный, беззабо́тный, безмяте́жный; / беспе́чно, беззабо́тно, безмяте́жно;

бийпарўа жўр- держа́ться беззабо́тно, беспе́чно; **шапканы шекеге қыйсайтып қойып, бийпарўа жўреди** *разг.* он хо́дит го́голем, наде́в ша́пку набекре́нь; 2) безразли́чный, равноду́шный, безуча́стный.

бийпарўалық 1) беспе́чность, беззабо́тность, безмяте́жность; 2) безразли́чие, равноду́шие, безуча́стие; **иске бийпарўалық пенен қара-** относи́ться безразли́чно к рабо́те.

бийпаян бесконе́чный, бескра́йний, безграни́чный, беспреде́льный.

бийпэм безрассу́дный.

бийпэмлик безрассу́дность, безрассу́дство.

бийпэрзент безде́тный.

бийпэрзентлик безде́тность.

бийпул 1) беспла́тный, даровбй; / беспла́тно, да́ром; 2) безде́нежный, не име́ющий де́нег.

бийрухсат без разреше́ния, без спро́су.

бийрухсатлы не име́ющий разреше́ния.

бийсаз несоотве́тствующий, неподходя́щий.

бийт вошь.

бийтақат 1) нетерпели́вый; потеря́вший терпе́ние; невыдержанный; 2) беспоко́йный; 3) нездоро́вый, чу́вствующий недомога́ние.

бийтақатшылық 1) нетерпе́ние, нетерпели́вость; 2) беспоко́йство; 3) недомога́ние.

бийтаныс незнако́мый; / незнако́мец.

бийтап больно́й; / больно́й, нездоро́вый; **бийтап бала** больно́й ребёнок; **бийтапқа қара-** смотре́ть за больны́м.

бийтаплан- боле́ть, заболева́ть, чу́вствовать недомога́ние.

бийтапланыў *и. д. от* **бийтаплан-** заболева́ние.

бийтаплы больно́й, нездоро́вый; боле́зненный.

бийтаплық боле́знь, недомога́ние, нездоро́вье, плохо́е самочу́вствие; боле́зненность.

бийтапшылық *см.* **бийтаплық.**

бийтэлим 1) невоспи́танный; /невоспи́танно; 2) некульту́рный; / некульту́рно.

бийтэреп 1) беспристра́стный; /беспристра́стно; 2) нейтра́льный; / нейтра́льно; **бийтэреп қал-** воздержа́ться (*при голосовании*); **ким бийтэреп қалды?** кто воздержа́лся?; 3) посторо́нний.

бийтэреплик 1) беспристра́стность, беспристра́стие; 2) нейтра́льность.

бийтэртип 1) беспоря́дочный; неаккура́тный; бессисте́мный, хаоти́ческий; / беспоря́дочно; неаккура́тно; бессисте́мно, хаоти́чно; 2) недисциплини́рованный; / недисциплини́рованно.

бийтэртиплик 1) беспоря́дочность; неаккура́тность; бессисте́мность, хаоти́чность; 2) недисциплини́рованность.

бийтэртипшилик *см.* **бийтэртиплик.**

бийтле- обовши́веть.

бийтлеў *и. д. от* **бийтле-.**

бийтли вши́вый.

бийўақыт не во́время, несвоевре́менно, безвре́менно.

бийўақытлық несвоевре́менность, безвре́менность.

бийўапа 1) не держа́щий сло́ва, не выполня́ющий обеща́ния; 2) изме́нник.

бийўатан *уст.* батра́к, обраба́тывавший в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве ха́нскую зе́млю (*букв.* не име́ющий ро́дины; бездо́мный).

бийўатанлы *см.* **бийўатан.**

бийўэжлик пустосло́вие.

бийхабар 1) неосведомлённый, незна́ющий, неве́дающий, несве́дущий; 2) без ве́дома, без уведомле́ния.

бийҳая 1) бесстыдный, бессо́вестный, на́глый; цини́чный; 2) сварли́вый.

бийҳаялық 1) бесстыдство, бессо́вестность, на́глость; цини́чность; 2) сварли́вость.

бийҳаяшылық *см.* **бийҳаялық.**

бийҳәл 1) ослабе́вший, сла́бый, не́мощный; пло́хо себя́ чу́вствующий; 2) без созна́ния; **бийҳәл бол-** быть без созна́ния, быть без чувств.

бийҳәллик 1) сла́бость, не́мощность; плохо́е самочу́вствие; 2) бессозна́тельное состоя́ние.

бийҳәрекет 1) неподви́жный, недви́жимый; / неподви́жно; в состоя́нии засто́я; 2) неде́йствующий, безде́йствующий.

бийҳәрекетлик 1) неподви́жность, отсу́тствие движе́ния; 2) безде́йствие.

бийҳуда бесполе́зный, напра́сный, пусто́й; / бесполе́зно, напра́сно, по́пусту, зря, да́ром; **күш бийҳуда жоғалды** бесполе́зная тра́та сил.

бийшара 1) бедня́к; 2) бедня́га, бедня́жка; / бе́дный, несча́стный; беспо́мощный.

бийшаралық 1) бе́дность; 2) беспо́мощность.

бийшәрт безусло́вно.

бийши плясу́н, танцо́р.

бил- 1) знать; понима́ть; уга́дывать; **рус тилин бил-** знать ру́сский язы́к; **мен оның нийетин билдим** я по́нял (угада́л) его́ наме́рение; **ким билсин!** а кто его́ зна́ет!; **өзиң бил!** поступа́й как зна́ешь!; 2) *в качестве вспомогательного глагола при деепричастии на* **-а, -е, -й** *образует форму возможности*: **ислей бил-** уме́ть де́лать; **жүзе бил-** уме́ть пла́вать; **алдын ала бил-** уме́ть предугада́ть; **басқара бил-** уме́ть управля́ть, распоряжа́ться.

билгенлик осведомлённость; **билмегенди кеширмесең, билгенлигиң қайда?** *погов.* е́сли не мо́жешь прости́ть неосведомлённого, то к чему́ твоя́ осведомлённость?

билгенси- 1) вообража́ть себя́ зна́ющим; 2) стара́ться каза́ться зна́ющим.

билгенсиў *и. д. от* **билгенси-.**

билгиз- *см.* **билдир-.**

билгир знато́к; све́дущий, зна́ющий челове́к.

билгирлик 1) му́дрость; 2) образо́ванность; 3) зна́ние.

билгиш *см.* **билгир.**

билгишлик *см.* **билгирлик.**

билгишсин- изобража́ть из себя́ знатока́, изобража́ть из себя́ зна́ющего, све́дущего челове́ка.

билгишсиниў *и. д. от* **билгишсин-.**

билдир- *понуд. от* **бил-** дать знать, сообщи́ть, уве́домить, извести́ть; дать поня́ть; заста́вить угада́ть, заста́вить дога́даться; объяви́ть; **ол маған өзиниң нийетин билдирди** он объяви́л мне о своём наме́рении; **ол өзиниң ырзалығын билдирди** он изъяви́л своё согла́сие.

билдириў *и. д. от* **билдир-.**

билдирмей тайко́м, та́йно, потихо́ньку, незаме́тно.

билдирт- *понуд. от* **билдир-.**

билезик брасле́т; **гүмис билезик** серебряный брасле́т (*национальное украшение каракалпакских женщин*).

билек предпле́чье; **билеги жуўан бирди жығады, билимли адам мыңды жығады** *посл.* име́ющий си́лу (*букв.* си́льные ру́ки) одного́ одоле́ет, а име́ющий зна́ния одоле́ет ты́сячу.

билермен знато́к.

билет *в разн. знач.* биле́т; **партия билети** парти́йный биле́т; **комсомол билети** комсомо́льский биле́т; **театр билети** театра́льный биле́т; **имтихан билети** экзаменацио́нный биле́т; **темир жол билети** железнодоро́жный биле́т.

билетсиз безбиле́тный, не име́ющий биле́та.

билик 1) зна́ние; 2) уме́ние.

биликли 1) зна́ющий; **биликли студент** зна́ющий студе́нт; 2)

уме́ющий; 3) образо́ванный; **биликли ҳаял** образо́ванная же́нщина.

билим 1) зна́ние; 2) уме́ние; 3) образова́ние; **билим ал-** получи́ть образова́ние.

билимдар *см.* **билермен.**

билимлен- 1) получа́ть зна́ния; 2) получа́ть образова́ние.

билимлендир- *почуд. от* **билимлен-** 1) обучи́ть, научи́ть; 2) дать образова́ние.

билимлендириў 1) *и. д. от* **билимлендир-**; 2) образова́ние; просвеще́ние; **халық билимлендириў** наро́дное образова́ние; **халық билимлендириў бөлими** отде́л наро́дного образова́ния.

билимли 1) зна́ющий, све́дущий; гра́мотный *разг.*; 2) учёный; образо́ванный.

билимлилик 1) зна́ния; 2) учёность; образо́ванность.

билимпаз учёный, де́ятель нау́ки.

билимпазлық учёность.

билимсиз не́уч, неве́жда; / незна́ющий, несве́дущий; необразо́ванный.

билимсизлик неве́жество; незна́ние; необразо́ванность.

билин- *возвр. от* **бил-** познава́ться; узнава́ться, обнару́живаться; **батыр саўашта билинеди** ка́чества во́ина обнару́живаются на войне́; **алтын отта, адам мийнетте билинер** *погов.* ка́чество зо́лота обнару́живается в огне́, ка́чества челове́ка — в труде́; **бул қосықларда Пушкинниң тәсири билинеди** в э́тих стиха́х чу́вствуется влия́ние Пу́шкина; **дослар қыйыншылықта билинеди** *погов.* друзья́ позна́ются в беде́.

билинер-билинбес едва́ заме́тно.

билис- *взаимн. от* **бил-** знать друг дру́га.

билисиў *и. д. от* **билис-.**

билислик знако́мство.

билиў *и. д. от* **бил-** зна́ние, познава́ние; понима́ние; уга́дывание.

билмегенлик незна́ние, неосведомлённость; неве́жественность, необразо́ванность.

билмеслик незна́ние, неве́дение.

бильярд билья́рд; / билья́рдный; **бильярд ойын таяғы** билья́рдный кий.

бина 1) осно́ва, основа́ние; **бина бол-** появля́ться на свет, возника́ть; 2) зда́ние, строе́ние; **бина ет-** сооружа́ть, стро́ить; **бул жай үш жыл бурын бина болды** э́то зда́ние постро́ено три го́да тому́ наза́д.

бинокль бино́кль; **театр бинокли** театра́льный бино́кль.

бинт бинт; **жараны бинт пенен таң-** забинтова́ть ра́ну, наложи́ть повя́зку на ра́ну.

биография биогра́фия; **жазыўшының биографиясы** биогра́фия писа́теля.

биографиялық биографи́ческий.

биология биоло́гия; / биологи́ческий.

бир 1) оди́н; **бир манат** оди́н рубль; **бир қалада** в одно́м го́роде; **бир биримизди** оди́н друго́го, друг дру́га (*напр. обгонять*); **бирде биреўи қайтпас еди** ни оди́н из них не возврати́лся бы; **бирин тапса бири жоқ** одного́ найдёшь, а друго́го нет: **көп аўыз бир болса, бир аўыз жоқ болады** *погов.* при единогла́сии оди́н го́лос (*против*) не в счёт; **бир де жан жоқ** ни одно́й души́, ни души́; **бир ярым** полтора́; **он бир** оди́ннадцать; **бир күни** одна́жды; **бир күни келермиз** мы когда́-нибудь (*буке.* одна́жды) прие́дем; 2) раз (*при счёте*); **ол бир рет жыйналысқа келмеди** он оди́н раз не был (не прису́тствовал) на собра́нии; 3) не́кий, не́кто, како́й-то; **бир киси** кто́-то: **бир аз** не́сколько, немно́го; **бир аз кисилер келди** пришло́ не́сколько челове́к; **бир аз қапалық бас-** взгрустну́ться (*букв.* немно́го погрусти́ть); **бир аз-лар** а) мно́гие; б) не́которые;

в) мно́го; изря́дно; 4) оди́н; одино́кий; **ол тек бир өзи турады** он живёт совсе́м оди́н; **бир бас, бир көз** одино́кий челове́к, холостя́к (*букв.* одна́ голова́, оди́н глаз); 5) коли́чество *чего-л.* на оди́н раз; **бир қайнатым чай** коли́чество ча́я, доста́точное на одну́ зава́рку; **бир жутым** оди́н глото́к (*количество чего-л., достаточное для одного глотка*); **бир асым ет** мя́со на одно́ ва́рево; **бир шалым ун** горсть муки́; **бир тамшы** одна́ ка́пля *чего-л.*; **бир қушақ отын** вяза́нка дров; **бир аўыз сөз** одно́ сло́во; **бир отырыўда** за оди́н присе́ст; б) одно́...; **бир өркешли түйе** одного́рбый верблю́д; **бир адамлық** одноме́стный (*напр. о каюте, о номере гостиницы*); **бир жыллық** однолётний (*о растениях*); **бир жыллық от-шөплер** однолётние тра́вы; **бир жасар** годова́лый; **бир мәнили** *мат.* однозна́чный; **бир ўақытта** одновре́ме́нно; **бир күнлик** однодне́вный; **бир күнлик дем алыс үйи** однодне́вный дом о́тдыха; **бир этажлы** одноэта́жный; ◇ **бир мысқал** золотни́к (*мера веса*).

бирақ *союз* а, но, одна́ко; тем не ме́нее; **мен келдим, бирақ ол келген жоқ** я пришёл, а он ещё нет; **бул жумыс аўыр, бирақ оны питкериў керек** э́та рабо́та тяжёлая, тем не ме́нее её на́до зако́нчить.

бирақта *союз* но, одна́ко.

бирге вме́сте, совме́стно; **бирге бол-** быть вме́сте; **бирге ислес-** рабо́тать вме́сте.

биргелес- объединя́ться, слива́ться, соединя́ться; **биргелесип** сообща́, все вме́сте, совме́стно.

биргеликли одноро́дный; **гәптиң биргеликли ағзалары** *грам.* однороднные чле́ны предложе́ния.

бирғазан *зоол.* пеликан.

бирдей одина́ковый, идентичный; / одина́ково, идентично.

бирдейине всегда́, постоя́нно, всё вре́мя; **бул бирдейине бизиң есимизде қалады** э́то навсегда́ оста́нется в на́шей па́мяти.

бирдейлик 1) одина́ковость, идентичность; 2) ра́венство.

бирдем единоду́шно.

бирдемлик единоду́шие.

бирден внеза́пно, неожи́данно, вдруг, сра́зу; мгнове́нно; **бирден сарт ете қалды** неожи́данно разда́лся стук; **бирден урып жибер-** неожи́данно уда́рить; ◇ **бирден-бирге** постепе́нно; **бирден-бир** еди́нственный.

бирдеңе не́что, что́-то, ко́е-что́.

бирең: бирең-саран а) оди́н-два, ре́дкий; б) не́которые, немно́гие; **сақалында бирең-саран ағы бар** у него́ борода́ с про́седью.

биреў 1) оди́н (*из нескольких*), одна́ (*штука*); **мениң китабым биреў** у меня́ одна́ кни́га; **биреўимиз** оди́н из нас; 2) кто́-то, не́кто, не́кий; **биреў-ярым** а) кто́-нибудь; б) како́й-нибудь; **биреў келди** кто́-то пришёл.

биреўле- де́лать *что-л.* по одному́, в коли́честве одного́.

биреўлеп по одному́; **биреўлеп-екеўлеп келди** приходи́ли по одному́, по́ два; **биреўлеп сатыў** пошту́чная прода́жа.

биреўлери одни́, не́которые, не́которые из них; **биреўлери барамыз, биреўлери бармаймыз дейди** одни́ из них говоря́т, что пойду́т, а други́е говоря́т, что не пойду́т.

биреўлеў *и. д. от* **биреўле-**.

биригиў *и. д. от* **бирик-** объедине́ние, слия́ние, соедине́ние (*напр. учреждений*).

бирик- объединя́ться, слива́ться, соединя́ться; ◇**ийттиң аўзы ала болса да, бөри келгенде биригеди** *погов.* ско́лько бы соба́ки не драли́сь, при появле́нии во́лка они́ объединя́ются.

бириктир- *понуд. от* **бирик-** объедини́ть, слить, соедини́ть; **еки**

мэкемени бириктир- объедини́ть два учрежде́ния.

бириктирил- *страд. от* **бириктир-** объедини́ться, слива́ться, соедини́ться; быть объединённым, сли́тым, соединённым.

бириктирилиў *и. д. от* **бириктирил-**.

бириктириў *и. д. от* **бириктир-** объедине́ние, слия́ние, соедине́ние.

биримле- разделя́ть, отделя́ть, разбива́ть на отде́льные ча́сти; **биримлемей шоқ отырың** сади́тесь вме́сте, не разделя́йтесь.

биримлеп 1) отде́льно; дифференци́рованно, расчленённо; 2) постепе́нно; **биримлеп айтты** он расска́зывал постепе́нно; 3) по одному́, поодино́чке; **классқа биримлеп киргизипатыр** в класс пуска́ют по одному́.

биримлесип по одному́, по о́череди.

биримлет- *понуд. от* **биримлезаста́вить разделя́ть на ча́сти.

бирине-бири оди́н к друго́му, оди́н к одному́; **бирине-бири қайшы келетуғын** противоречи́вый; **бирине-бири қайшы келетуғын мэплер** противоречи́вые интере́сы.

биринши пе́рвый.

биринширен во-пе́рвых.

биринширлик пе́рвенство; **бизиң команда жарыста биринширликти ийеледи** в соревнова́нии на́ша кома́нда завоева́ла пе́рвенство.

бирле- проре́живать (*напр. хлопок*).

бирлес- 1) *взаимн. от* **бирле-**; 2) объединя́ться, спла́чиваться; **аўыз бирлес-** входи́ть в соглаше́ние, заключа́ть сою́з.

бирлесиў *и. д. от* **бирлес-**.

бирлескен 1) объединённый; **бирлескен жыйналыс** объединённое собра́ние; **Бирлескен Миллетлер Шөлкеми** Организа́ция Объединённых На́ций; 2) коллекти́вный; **бирлескен мийнет** коллекти́вный труд; **бирлескен хожалық** коллекти́вное хозя́йство.

бирлескенлик еди́нство, объедине́ние.

бирлеспе объедине́ние, коллекти́в.

бирлет- *понуд. от* **бирле-** заста́вить проре́живать (*напр. хлопок*).

бирлеў *и. д. от* **бирле-** проре́живание (*напр. хлопка*).

бирлик 1) едини́ца; **өлшеў бирлиги** едини́ца измере́ния; **литр—суйықлық өлшеўиниң бирлиги** литр—едини́ца измере́ния жи́дкостей; 2) еди́нство, объедине́ние; едине́ние, сою́з; **партияның бирлиги** еди́нство па́ртии; **мораль-сиясий бирлик** мора́льно-полити́ческое еди́нство; **аўыз бирлик** единоду́шие; **бирлик болмай тирлик болмас** *погов.* без еди́нства нет жи́зни; **екеўиниң арасында бирлик жоқ** ме́жду ни́ми нет согла́сия.

бирликли живу́щий в согла́сии *с кем-л.*

бирликлик согла́сие.

бирликсизлик несогла́сие, отсу́тствие согла́сия.

бирликте вме́сте, совме́стно, сообща́.

бирмалы бирма́нец; / бирма́нский.

бирме-бир единобо́рство, поеди́нок.

биротала 1) целико́м, совсе́м, оконча́тельно; **душпанды биротала жоқ ет-** оконча́тельно уничто́жить врага́; **биротала кетуе́хать навсегда́; 2) ра́зом.

бирпара не́которые, ко́е-каки́е, ко́е-кто́; **бирпара студентлер** не́которые студе́нты.

бирте-бирте постепе́нно, после́довательно, по одному́; **бирте-бирте кир-** входи́ть постепе́нно, входи́ть по одному́.

биршилик еди́нство, согла́сие; **аўыз биршилик** еди́нство мне́ний.

бисмилла *рел.* во и́мя алла́ха!, с и́менем алла́ха! (*начальные слова молитвенной формулы, знаменующие начало чего-л.*).

бланк бланк; **телеграмма ушын бланк** бланк для телегра́ммы.

блок блок (*союз, объединение*); **коммунистлер менен партияда жоқлардың блоги** блок коммуни́стов и беспарти́йных.

блокада блока́да; **экономикалық блокада** экономи́ческая блока́да.

блокадала- блоки́ровать.

блокадалаў *и. д. от* **блокадала-** блоки́рование.

боғаўыз брань, ру́гань; / бра́нный; **боғаўыз сөз** бра́нные слова́.

боз I 1) белова́тый, белёсый; 2) си́вый, све́тло-се́рый (*о масти*); **боз ат** си́вая ло́шадь.

боз II 1) целина́, невспа́ханная земля́; / цели́нный; **боз жерди сүр-** паха́ть целину́; **боз жерлерди бағындырыўшылар** покори́тели целины́; **боз жерлер** цели́нные зе́мли; 2) *перен.* мо́лодость; / молодо́й; **боз балалар** молоды́е ребя́та; ◇ **айналайын өз үйим, кең сарайым боз үйим** *посл.* в гостя́х хорошо́, а до́ма лу́чше (*букв.* милее́ всего́ свой со́бственный дом, просто́рный как дворе́ц).

бозамық се́рый.

бозамықлаў серова́тый.

бозаң серова́тый, бле́дный.

бозар- бледне́ть.

бозарт- *понуд. от* **бозар-** заста́вить побледне́ть, вы́звать бле́дность.

бозартыў *и. д. от* **бозарт-**.

бозарыңқы 1) серова́тый; бледнова́тый; 2) *перен.* блёклый, поблёкший, потеря́вший све́жесть.

бозарыў *и. д. от* **бозар-**.

бозғыл бе́ло-се́рый, све́тло-се́рый; бледнова́тый.

бозла- крича́ть (*о верблюде*); ◇ **ботадай бозла-** го́рько, жа́лобно пла́кать (*о человеке*).

бозлас- *взаимн. от* **бозла-** крича́ть (*о нескольких верблюдах*).

бозлат- *понуд. от* **бозла-** заста́вить (*верблюда*) крича́ть.

бозлатыў *и. д. от* **бозлат-**.

бозлаў *и. д. от* **бозла-** крик (*верблюда*).

бозлық *см.* **боз** I 1.

бозсымақ *см.* **бозғыл**.

бозторғай жа́воронок.

бой I 1) рост; **бойы узын** высо́кий рост; **бойы қысқа** ни́зкий рост; **адам бойы** в рост челове́ка; **бойым жетпейди** я не доста́ну (*мой рост мал для этого*); 2) стан, ко́рпус, те́ло; **турқы бойы** *или* **тула бойы** стан, ко́рпус, те́ло; **тула бойым жуў етти** у меня́ мура́шки побежа́ли по те́лу; 3) длина́, протяже́ние, протя́жённость; 4) *в значении послелога* на протяже́нии, в тече́ние; **жол бойы** на протяже́нии пути́, во вре́мя пути́; в пути́; **жыл бойы** це́лый год; в продолже́ние го́да; **өмир бойы** всю жизнь; **түни бойы** всю ночь; 5) сторона́, край; **жолдың еки бойы** о́бе сто́роны доро́ги; 6) бе́рег; **дәрья бойында** на берегу́ реки́; **бой бермейтуғын дәрья** глубо́кая река́; ◇ **бой жет-** дости́гнуть совершенноле́тия; **бой жеткен** а) зре́лый, возмужа́лый; б) совершеннолётний; **бой жеткенлик** а) зре́лость, возмужа́лость; б) совершенноле́тие; **бой жеткен қыз** а) де́вушка, дости́гшая зре́лости; б) де́вушка, дости́гшая совершеннолетия; **бойыма бир минәсип яр таппадым** *погов.* я не нашла́ ми́лого по себе́ (*букв.* тако́го, кото́рый бы мне подходи́л); **бойында бар** бере́менная; **ол душпанына бой бермеди** он не дал оси́лить себя́ врагу́; он не покори́лся врагу́.

бой II: **мойыным бой бермейди** у меня́ нет охо́ты; мне лень; **мойын бой бермегенликтен** из-за нежела́ния, по ле́ности.

бойдақ 1) холосто́й; / холостя́к; 2) валу́х (*баран в возрасте одного года или немного больше*).

бойдақлық холостя́цкий; **бойдақлық өмир** холостя́цкая жизнь.

бойкот бойко́т; **бойкот жарияла-** объяви́ть бойко́т; **бойкот жаса-** бойкоти́ровать.

бойла- 1) ме́рить, измеря́ть глубину́ *или* длину́ *чего-л.*; 2) идти́ вдоль *чего-л.*; **суў бойлап** идти́ вдоль реки́.

бойлас одного́ ро́ста.

бойлас- быть одного́ ро́ста; **ақ терек пенен бойласқан** *фольк.* ро́стом с серебри́стый то́поль.

бойластыр- *понуд. от* **бойлас-** уравня́ть по ро́сту, по высоте́.

бойлат- *понуд. от* **бойла-** 1) заста́вить ме́рить, измеря́ть глубину́ *или* длину́ *чего-л.*; 2) заста́вить идти́ вдоль *чего-л.*

бойлатыў *и. д. от* **бойлат-**.

бойлаў *и. д. от* **бойла-** 1) измере́ние глубины́ *или* длины́ *чего-л.*; 2) хожде́ние вдоль *чего-л.*

бойлы име́ющий рост; **узын бойлы** высо́кого ро́ста; **қысқа бойлы** ни́зкого ро́ста; **орта бойлы** сре́днего ро́ста.

бойра цино́вка из камыша́.

бойрашы ма́стер по выде́лыванию цино́вок из камыша́.

бойсыз низкоро́слый, небольшо́го ро́ста.

бойсын- повинова́ться, подчиня́ться.

бойсынбаўшылық неповинове́ние, неподчине́ние.

бойсындыр- *понуд. от* **бойсын-** заста́вить повинова́ться, привести́ в повинове́ние, заста́вить подчиня́ться, подчини́ть.

бойсындырыў *и. д. от* **бойсындыр-** приведе́ние в повинове́ние.

бойсыныў *и. д. от* **бойсын-** повинове́ние, подчине́ние.

бойсыныўшылық повинове́ние, подчине́ние.

бойшаң высо́кий, ро́слый; **бойшаң қыз** ро́слая де́вушка.

бойылық: жыл бойылық в тече́ние го́да; годово́й; **жыл бойылық план** годово́й план.

бойынша *послелог* 1) по; **шақырыў бойынша** по вы́зову; **район бойынша** по райо́ну; 2) согла́сно, сообра́зно, соответственно; на основа́нии; по по́воду; **ўәде бойынша** согла́сно обеща́нию; **оның жумысы бойынша** по поводу его́ рабо́ты.

боқ навоз; отбро́сы.

боқаўыз 1) *см.* **боғаўыз**; 2) никудышный.

боқжама ковро́вый чехо́л для хране́ния оде́жды.

боқжамала- класть *что-л.* в ковро́вый чехо́л.

боқла- руга́ть, брани́ть, руга́ться, брани́ться.

боқлас- *взаимн. от* **боқла-** руга́ть, брани́ть друг дру́га; руга́ться, брани́ться друг с дру́гом; руга́ть, брани́ть *кого-л. вместе с кем-л.*

боқласыў *и. д. от* **боқлас-** перебра́нка.

боқлат- *понуд. от* **боқла-** заста́вить руга́ть, брани́ть *кого-л.*

боқлатыў *и. д. от* **боқлат-** ру́гань, брань.

боқлаў *и. д. от* **боқла-** ру́гань, брань.

боқлаўшы скверносло́в.

боқлық ме́сто, где мно́го навоза, отбро́сов.

бол- 1) быть; стать; сде́латься; **сен қаяқта болдың?** где ты был?; **бундай нәрселер болмайды** таки́х веще́й не быва́ет; **ким болады?** кто бу́дет?; **саған не болды?** что с тобо́й (случи́лось)?; **болар ис болды** уж что вы́шло, то вы́шло; **дос бол-** стать дру́гом; быть дру́гом; **болса болсын** ла́дно; пусть бу́дет так; **қандай да болса** *или* **қалай да болса** а) как бы то ни́ было; б) во что́ бы то ни ста́ло; **ким де болса** кто бы то ни́ был; **қандай жол менен болса да** каки́ми бы то ни́ было путя́ми; во что́ бы то ни ста́ло; **болмаса** а е́сли нет, в проти́вном слу́чае; **буның адам болмайды** из э́того челове́ка то́лку не вы́йдет; 2) происходи́ть, случа́ться, соверша́ться; **бул ўақыя бизиң көз алдымыз да болды** э́то собы́тие

совершúлось на нáших глазáх; **болмай қалмайды** э́то неминýемо случи́тся; 3) прибывáть, приезжáть, приходи́ть; **келгениме үш күн болды** вот ужé три дня как я приéхал; **биз бир топар адам болып келдик** мы пришлú с грýппой людéй; 4) присýтствовать; **олар жыйналыста болды** онú присýтствовали на собрáнии; 5) быть соответственным, достáточным; **болар жери** а) окончáтельная цена́; б) окончáтельное услóвие; 6) дéлать вид; **билмеген болып** притворúвшись незнáющим; **уйықлаған болып** прикúнувшись спя́щим; 7) закáнчивать *что-л.*; **оқып болдың ба?** ты кóнчил читáть?, ты прочитáл?; 8) удавáться; **болмады** не удалóсь, не вы́шло; 9) яви́ться причúной *чего-л.*; **себеп болды** э́то яви́лось причúной того́, что...; 10) соглашáться; **ол буған болмады** он на э́то не пошёл, не согласúлся; **зорлығыңа болмайман** сúлой ты меня́ не возьмёшь; 11) приходи́ться; **ол мениң апам болады** онá мне прихóдится тёткой; 12) закáнчивать, завершáть; **буны тезирек болайық** давáйте скорée закóнчим э́ту рабóту; 13) *как вспомогательный глагол употребляется в качестве связки или образует форму возможности*: **ол баслық болып ислеген** он был председáтелем; **атлы жолдас боларма арбаллы менен** *погов.* пéший кóнному не товáрищ (*букв.* мóжет ли быть спýтником кóнному éдущий на арбé); ◇ **болса да** хоть; **мен қайда болса да бараман** я хоть куда́ пойду́, я куда́ хóчешь пойду́; **берик болостерегáться**; **болған ис** быль; **бул ертек емес, болған нәрсе** э́то не скáзка, а быль; **болып өткен** а) былóй; б) быль; **болып өткен жылларда** в былы́е гóды; **санда бол-** принадлежáть к числу́ *кого-л.*; быть в числé *кого-л.*; **сақ бол!** берегúсь!; **бол!** жúво!; **болса болар** возмóжно, ничегó нет удиви́тельного; **болды!** довóльно!; лáдно!, согласен!; **болды-болды!** ну бýдет, бýдет!; довóльно, довóльно!; **болады, бүгин бараман** лáдно, сегóдня пойду́; **болмаған** а) нелáдный; несклáдный; б) непутёвый.

бола *послелог* из-за, рáди; **мен сизге бола келдим** я приéхал из-за вас.

болажақ бýдущность, бýдущее; **болажақты болжаў керек** нáдо предвúдеть бýдущее; **болажақтағы** бýдущее.

болар-болмас 1) чуть-чýть, едвá; **болар-болмас көринип тур** чуть-чýть замéтно; 2) пустя́к, чепухá; **болар-болмас нәрсеге ашыўланасаң** ты сéрдишься из-за пустякá.

боларлық достáточный.

боласы судьбá, то, что должнó случúться, что произойдёт в бýдущем.

болғар болгáрин; / болгáрский.

болғыр: жоқ болғыр! *разг.* чтоб тебé пропáсть!, пропадú ты прóпадом!

болдыр- I уставáть, выбивáться из сил; **атың болдырып қалыпты** твоя́ лóшадь вы́билась из сил.

болдыр- II *понуд. от* **бол-** осуществля́ть *что-л.*

болдырт- I *понуд. от* **болдыр-** I утомúть.

болдырт- II *понуд. от* **болдыр-** II застáвить осуществля́ть *что-л.*

болдыртыў I *и. д. от* **болдырт-** I утомлéние.

болдыртыў II *и. д. от* **болдырт-** II осуществлéние *чего-л.*

болдырыў I *и. д. от* **болдыр-** I утомлéние.

болдырыў II *и. д. от* **болдыр-** II осуществлéние *чего-л.*

болжа- 1) соображáть; припоминáть; 2) предвúдеть, предполагáть; высказывать предположéние, догáдку; **ол бир нәрсе болжайды** он о чём-то догáдывается.

болжаў *и. д. от* **болжа-** предположе́ние, предви́дение; дога́дка.

болжаўлы зара́нее определённый, предопределённый.

болжаўшы тот, кто предви́дит, предполага́ет, предви́дящий, предполага́ющий.

болма- отсу́тствовать; **ол жыйналыста болмады** он отсу́тствовал на собра́нии; **мен болмасам, ол болар** е́сли меня́ не бу́дет, то он бу́дет; ◇ **аңқаў болма-** не быть ротозе́ем.

болмаса 1) *союз* и́ли; **мен барайын, болмаса сен бар** ты сходи́ и́ли я схожу́; 2) *нареч.* тогда́; ◇ **ең болмаса** по кра́йней ме́ре.

болмастай нестоя́щий; **болмастай бир ис** нестоя́щее де́ло.

болмыс бытие́, существова́ние.

болмыслы жи́зненный.

болым нали́чие.

болымлы хоро́ший; ла́дный.

болымсыз никчёмный, никудышный, никуда́ не го́дный.

болымсызлық никчёмность, никудышность.

болыс *ист.* 1) во́лость; 2) волостно́й управи́тель; 3) *разг.* председа́тель волостно́го исполни́тельного комите́та.

болыс- *взаимн. от* **бол-**.

болыске бе́лый мета́лл.

болыслас *ист.* принадлежа́щий к той же во́лости, земля́к.

болыслас- *ист.* жа́ловаться волостно́му управи́телю; реша́ть тя́жбу че́рез волостно́го управи́теля.

болыслық *ист.* волостно́й; **болыслық қарам** террито́рия, входя́щая в во́лость; **болыслық шегара** волостна́я грани́ца, грани́ца во́лости.

болысыў *и. д. от* **болыс-** зака́нчивание, заверше́ние *чего-л. вместе с кем-л.*

большевизм большеви́зм.

большевик большеви́к.

большевиклик большеви́стский; **большевиклик тактика** большеви́стская та́ктика.

большевикше по-большеви́стски; **мәселени большевикше шеш-** реша́ть вопро́с по-большеви́стски.

бомба бо́мба; **атом бомбасы** а́томная бо́мба.

бомбала- бомбардирова́ть.

бомбалаў *и. д. от* **бомбала-**.

бор мел.

бора- мести́ (*о снеге, о метели*); **қар борайды** метёт; **даўыл борайды** мете́ль метёт.

боран бура́н, сне́жная вью́га; си́льный ве́тер; **қара боран** си́льный бура́н.

боранлы вью́жный, ве́треный.

борат- *понуд. от* **бора-**.

бораў *и. д. от* **бора-**.

борт борт; **корабльдиң бортында** на борту́ корабля́; **адам бортың сыртында!** челове́к за борто́м!

бортмеханик бортмеха́ник.

борыш *в разн. знач.* долг.

бос 1) свобо́дный, неза́нятый; пусто́й, поро́жний; **бос жай** свобо́дная ко́мната; **бос қап** пусто́й мешо́к; **бос шелек** пусто́е ведро́; **бос ўақыт** свобо́дное вре́мя; **бос қал-** пустова́ть; **қонаққа ас қой, еки қолың бос қой** *погов.* хлеб-со́ль на столе́, а ру́ки свобо́дны (*букв.* поста́вь го́стю пи́щу, а ру́ки его́ освободи́); 2) мя́гкий, сла́бый; **бос характер** сла́бый хара́ктер; **бос киси** сла́бый челове́к; 3) да́ром, зря; **бос кетти** пошло́ пра́хом; ◇ **қолым бос емес** мне не́когда, мне недосу́г; **бос сөз** ерунда́, чушь; **бос сөзди айт-** нести́ чушь; **бос жүр-** безде́льничать; **бос қалпрогуля́ть**; **ақылдан бос қалған киси** глу́пый челове́к; **бос ҳиял** *иллю́зия*, несбы́точная мечта́; **бостан босқа** зря, без де́ла (*напр. ходить*).

боса- 1) пусте́ть; **үй босап қалды** дом опусте́л; 2) освобожда́ться; **орын босады** ме́сто освободи́лось; **бузаў байлаған жеринен босап кетти** телёнок отвяза́лся (*букв.* освободи́лся); 3) ослаб-

ля́ться, отпуска́ться (*о подпруге*); 4) *перен.* ослабева́ть; **буўыным босады** я ослабе́л.

босаға 1) поро́г; 2) дверна́я ра́ма, дверно́й кося́к.

босан- *возвр. от* **боса-**.

босаң 1) осла́бленный (*напр. о поясе*); 2) сла́бый, слабоси́льный; 3) слабохара́ктерный, неэнерги́чный.

босаңла- ослабева́ть, развя́зываться (*напр. о поясе, о верёвке*).

босаңлат- *понуд. от* **босаңла-** осла́бить (*напр. пояс, верёвку*).

босаңлаў *и. д. от* **босаңла-** ослабле́ние (*напр. пояса, верёвки*).

босаңлық 1) слабоси́лие; 2) *перен.* слабохара́ктерность, безво́лие.

босаңсы- чуть-чу́ть ослабева́ть (*напр. о поясе, верёвке*).

босаңсыт- *понуд. от* **босаңсы-** чуть-чу́ть осла́бить (*напр. пояс, верёвку*).

босат- *понуд. от* **боса-** 1) освободи́ть; **жайды босат-** освободи́ть помеще́ние; 2) освободи́ть, уво́лить; **жумыстан босат-** освободи́ть от рабо́ты; 3) осла́бить, отпусти́ть; **айылды босат-** отпусти́ть подпру́гу.

босатқыз- *понуд. от* **босат-**.

босатыл- *страд. от* **босат-** 1) быть освобождённым; 2) быть уво́ленным; увольня́ться; 3) быть осла́бленным; ослабля́ться (*напр. о подпруге*).

босатыў *и. д. от* **босат-** 1) освобожде́ние; 2) увольне́ние; 3) ослабле́ние (*напр. подпруги*).

босаў *и. д. от* **боса-** 1) опусте́ние; 2) освобожде́ние; 3) ослабле́ние (*напр. подпруги*); 4) *перен.* ослабева́ние.

босқа напра́сно, зря, по́пусту; да́ром; **ўақытты босқа өткериўге болмайды** не сле́дует да́ром теря́ть вре́мя; **босқа кет-** уйти́ ни с чём; **босқа жибердим** зря я его́ отпусти́л; **босқа жур-** броди́ть без де́ла.

бослық 1) неза́нятость (*напр. помещения*); 2) *перен.* сла́бость, слабохара́ктерность.

бостанлық свобо́да, во́ля.

бостаншылық *см.* **бостанлық**.

бота верблюжо́нок-первого́док, верблюжо́нок-сосуно́к; **бота көзли** с глаза́ми как у верблюжо́нка, с больши́ми краси́выми глаза́ми (*обычный эпитет красавицы*); **ботам** мой верблюжо́нок (*ласковое обращение к ребёнку*); **боталақ** верблюжо́нок; **ботақан** верблюжо́ночек.

ботала- роди́ть (*о верблюдице*).

боталат- *понуд. от* **ботала-**.

боталаў *и. д. от* **ботала-** рожде́ние (*верблюжонка*).

боталы име́ющая верблюжо́нка (*о верблюдице*).

ботаника бота́ника; / ботани́ческий; **ботаника бағы** ботани́ческий сад.

ботасыз не име́ющая верблюжо́нка (*о верблюдице*).

ботинка боти́нки.

ботқа 1) ка́ша; 2) *перен.* неразбери́ха.

боя- кра́сить, окра́шивать *что-л.*

бояқ I поплаво́к (*рыболовной сети*).

бояқ II *см.* **бояў** I.

бояқшы *см.* **бояўшы**.

бояқшылық *см.* **бояўшылық**.

боял- *возвр. от* **боя-** кра́ситься.

боялғыш предме́т, бы́стро подда́ющийся окра́ске.

боялма кра́шеный, вы́крашенный.

боялыс- *взаимн. от* **боял-**.

боялыў *и. д. от* **боял-** кра́шение.

бояма 1) подкра́шенный; 2) *перен.* фальши́вый, подде́льный.

боян *бот.* соло́дка.

боян- *страд. от* **боя-** кра́ситься, окра́шиваться; быть окра́шенным, раскра́шенным.

бояс- *взаимн. от* **боя-** помога́ть кра́сить, окра́шивать *что-л.*

боястыр- *понуд. от* **бояс-** заста́вить помога́ть кра́сить, окра́шивать *что-л.*

боят- *понуд. от* **боя-** заста́вить кра́сить, окра́шивать *что-л.*

боятыў *и. д. от* **боят-** кра́шение, окра́шивание.

бояў 1) *и. д. от* **боя-** покра́ска, окра́шивание; 2) кра́ска; **қызыл бояў** кра́сная кра́ска; **көк бояў** зелёная кра́ска; **сары бояў** жёлтая кра́ска; **қара бояў** чёрная кра́ска.

бояўлы окра́шенный; подкра́шенный.

бояўшы краси́льщик; маля́р.

бояўшылық профе́ссия краси́льщика; профе́ссия маляра́; ✧ **көз бояўшылық** очковтира́тельство.

бөбек малю́тка (*о ребёнке*); **мениң кишкене ғана бөбегим** моя́ малю́тка.

бөге- 1) де́лать запру́ду, запружа́ть; 2) преграждать путь; **оның жолын бөге-** преграждать ему́ путь; 3) *перен.* препя́тствовать *чему-л.*

бөгел- *страд. от* **бөге-** 1) быть запру́женным; 2) преграждаться; быть преграждённым (*о пути*).

бөгелиў *и. д. от* **бөгел-.**

бөгес- *взаимн. от* **бөге-** 1) помога́ть де́лать запру́ду, запружа́ть *что-л.*; 2) преграждать путь *кому-л. вместе с кем-л.*; 3) *перен.* препя́тствовать *кому-чему-л. вместе с кем-л.*

бөгесиў *и. д. от* **бөгес-** 1) оказа́ние по́мощи при запру́живании *чего-л.*; 2) прегражде́ние пути́ *кому-л. вместе с кем-л.*

бөгет 1) запру́да (*земляная плотина, закрывающая воду в канале*); **бөгет бас-** запрудить; 2) прегра́да, препя́тствие, загражде́ние; 3) *перен.* препя́тствие.

бөгет- *понуд. от* **бөге-** 1) заста́вить де́лать запру́ду, запружа́ть; 2) заста́вить преграждать путь *кому-чему-л.*; 3) *перен.* воспрепя́тствовать *кому-чему-л.*

бөгетиў *и. д. от* **бөгет-.**

бөгетле- *см.* **бөге-.**

бөгетсиз 1) незапру́женный; 2) *перен.* беспрепя́тственный.

бөгеў *и. д. от* **бөге-.**

бөдене пе́репел, перепёлка; **бөденедей** похо́жий на перепёлку.

бөз мата́ (*белая грубая бумажная ткань кустарного производства*); холст; бязь.

бөзши ткач, изготовля́ющий мату́, холст *или* бязь.

бөзшилик профе́ссия ткача́, изготовля́ющего мату́, холст *или* бязь.

бөкпен ка́ша для младе́нца.

бөксе зад; ✧ **сал бөксе** неповоро́тливый.

бөктер- притора́чивать, прикрепля́ть к торока́м.

бөктерги приторо́ченная покла́жа.

бөктерин- *возвр.-страд. от* **бөктер-** прикрепля́ться к торока́м.

бөктериниў *и. д. от* **бөктерин-** прикрепле́ние к торока́м.

бөктериў *и. д. от* **бөктер-** притора́чивание, прикрепле́ние к торока́м.

бөл- 1) дели́ть, разделя́ть; **онды екиге бөл-** де́сять дели́ть на́ два; **тең бөл-** дели́ть по́ровну; 2) перегора́живать; **өжирени бөл-** перегороди́ть ко́мнату; ✧ **көңил бөл-** уделя́ть внима́ние; **тўн уйқымды төрт бөлдим** я ни днём ни но́чью не знал поко́я; **сөзимди бөл-** переби́ть, не дать говори́ть.

бөлдир- *понуд. от* **бөл-** 1) заста́вить дели́ть, разделя́ть; 2) заста́вить перегора́живать.

бөлдириў *и. д. от* **бөлдир-.**

бөле де́ти двух родны́х сестёр; двою́родные бра́тья, двою́родные сёстры (*по линии матери*).

бөле- 1) пелена́ть, завёртывать (*ребёнка*); 2) класть спелёнутого ребёнка в колыбе́ль.

бөлек 1) часть; **тапқан табысының бир бөлеги** часть (его́) за́работка; **дүньяның бир бөлеги** часть све́та; 2) отде́л, разде́л; 3) дета́ль, часть (*механизма*); **машина бөлеклери** ча́сти маши́ны; 4) отде́льный, осо́бый; друго́й, ино́й; **отыз улың болса да орны бөлек** *погов.* име́й хоть три́дцать сынове́й, все они́ бу́дут ра́зными.

бөлекле- 1) члени́ть, разделя́ть, дели́ть на куски́, на ча́сти; 2) *перен.* отделя́ть, обособля́ть *кого-л.*

бөлеклен- *страд. от* **бөлекле-** 1) дели́ться, разделя́ться (*напр. на куски, на части*); 2) *перен.* отделя́ться, обособля́ться, отка́лываться.

бөлеклениў *и. д. от* **бөлекле-** 1) деле́ние, разделе́ние (*напр. на куски на части*); 2) *перен.* отделе́ние, обособле́ние.

бөлеклес- *взаимн. от* **бөлекле-** 1) помога́ть дели́ть, разделя́ть на куски́, на ча́сти; **мал-мүлкти бөлеклес-** помога́ть дели́ть иму́щество; 2) *перен.* помога́ть отделя́ть, обособля́ть *кого-л.*

бөлеклесиў *и. д. от* **бөлеклес-**.

бөлеклет- *понуд. от* **бөлекле-** 1) заста́вить члени́ть, дели́ть, разделя́ть *что-л.* на куски́, на ча́сти; 2) *перен.* заста́вить отделя́ть, обособля́ть *кого-л.*

бөлеклетиў *и. д. от* **бөлеклет-** 1) деле́ние, разделе́ние *чего-л.* на куски́, на ча́сти; 2) *перен.* отделе́ние, обособле́ние *кого-л.*

бөлеклеў *и. д. от* **бөлекле-** 1) расчлене́ние, разделе́ние *чего-либо* на куски́, на ча́сти; 2) *перен.* отделе́ние, обособле́ние *кого-л.*

бөлеклик 1) расчлене́ние, разделе́ние на куски́, на ча́сти; 2) *перен.* обосо́бленность *кого-л.*

бөлексин- чужда́ться, счита́ть себя́ чужи́м.

бөлексиниў *и. д. от* **бөлексин-**.

бөлен- *страд. от* **бөле-** 1) быть спелёнутым, завёрнутым (*о ребёнке*); 2) быть поло́женым в колыбе́ль (*о спелёнутом ребёнке*); 3) *перен.* получа́ть *что-л.* в изоби́лии; 4) *перен.* быть в роско́шном наря́де; **жипекке бөлен-** быть в роско́шном шёлковом наря́де.

бөлендир- *понуд. от* **бөлек-** 1) спелена́ть (*ребёнка*); 2) положи́ть в колыбе́ль (*спелёнутого ребёнка*); 3) дать *что-л.* в изоби́лии.

бөлениў *и. д. от* **бөлен-**.

бөлент- *см.* **бөлендир-**.

бөлес- *взаимн. от* **бөле-** 1) помога́ть пелена́ть, завёртывать (*ребёнка*); 2) помога́ть класть спелёнутого ребёнка в колыбе́ль.

бөлесиў *и. д. от* **бөлес-**.

бөлет- *понуд. от* **бөле-** 1) заста́вить пелена́ть, завёртывать ребёнка; 2) заста́вить положи́ть спелёнутого ребёнка в колыбе́ль.

бөлеў *и. д. от* **бөле-** завёртывание (*ребёнка*).

бөлешилик отноше́ния ме́жду двою́родными бра́тьями и сёстрами (*по линии матери*).

бөлик *см.* **бөлек**.

бөлим 1) *в разн. знач.* часть; **оқыў бөлими** уче́бная часть; **эскерий бөлимлер** вое́нные ча́сти; **атлы эскер бөлими** кавалери́йская часть; 2) отде́л; **халық билимлендириў бөлими** отде́л наро́дного образова́ния; 3) ве́домство; ✧ **ортақ бөлим** *мат.* знамена́тель.

бөлимше подотде́л, подразделе́ние.

бөлин- *возвр.-страд. от* **бөл-** 1) дели́ться, разделя́ться на ча́сти, куски́ *и т. д.*; **муз бөлинди** лёд отколо́лся; 2) перегора́живаться; 3) *перен.* отделя́ться, обособля́ться; **бөлингенди бөри жейди** *посл.* отдели́вшегося волк съест.

бөлинбес недели́мый; **бөлинбес қор** недели́мый фонд.

бөлингиш 1) *мат.* дели́мое; 2) легко́ разделя́ющийся, легко́ распада́ющийся на ча́сти.

бөлингишлик *мат.* при́знак дели́мости

бөлинди *мат.* ча́стное.

бөлинис 1) разделе́ние (*напр. на части*); 2) *мат.* деле́ние.

бөлиниў *и. д. от* **бөлин-** 1) деле́ние, разделе́ние на ча́сти, куски́ *и т. д.*; 2) перегора́живание; 3) *перен.* отделе́ние, обособле́ние.

бөлиниўши *мат.* дели́мое; **ең киши ортақ бөлиниўши сан** наме́ньшее о́бщее кра́тное.

бөлиниўшилик *мат.* дели́мость.

бөлинки отделённый, разделённый.

бөлис делёж.

бөлис- *взаимн. от* **бөл-** 1) дели́ть, разделя́ть *что-л.* ме́жду собо́й; 2) помога́ть перегора́живать *что-л.*

бөлисиў *и. д. от* **бөлис-** 1) деле́ние, разделе́ние *чего-л.* ме́жду собо́й; 2) оказа́ние по́мощи при перегора́живании *чего-л.*

бөлистир- *понуд. от* **бөлис-** 1) заста́вить дели́ть, разделя́ть *что-л.* ме́жду собо́й; 2) заста́вить помога́ть при перегора́живании *чего-л.*

бөлистириў *и. д. от* **бөлистир-**; **продуктларды бөлистириў** распределе́ние проду́ктов.

бөлиў *и. д. от* **бөл-** 1) деле́ние, разделе́ние; распределе́ние; **толық бөлиў** *мат.* деле́ние без оста́тка, по́лное деле́ние; **қалдықлы бөлиў** *мат.* деле́ние с оста́тком; **бөлимлерге бөлиў** *мат.* деле́ние на ча́сти; **тең бөлиў** *мат.* деле́ние по́ровну; **мийнетке қарай бөлиўдиң социалистлик принциби** социалисти́ческий при́нцип распределе́ния по труду́; 2) перегора́живание.

бөлиўши 1) деля́щий; распределя́ющий; 2) *мат.* дели́тель.

бөлиўшилик разделе́ние; распределе́ние.

бөлке *разг.* бу́лка.

бөлме ко́мната.

бөлмели ко́мнатный; **үш бөлмели жай** трёхко́мнатная кварти́ра.

бөлшек 1) часть, до́ля; **алманың еки бөлшегинен бир бөлшегин алдым** я взял одну́ из двух полови́нок я́блока; 2) *мат.* дробь; / дро́бный; **әпүўайы бөлшек** *или* **жай бөлшек** обыкнове́нная дробь; **шексиз бөлшек** непреры́вная дробь; **дурыс бөлшек** пра́вильная дробь; **бурыс бөлшек** непра́вильная дробь; **бөлшек пенен көрсетиў** дро́бное выраже́ние.

бөлшекле- 1) раздробля́ть, деля́ть (*на части*); 2) *мат.* дели́ть.

бөлшеклет- *понуд. от* **бөлшекле-** 1) заста́вить раздробля́ть, деля́ть (*на части*); 2) *мат.* заста́вить дели́ть.

бөлшеклетиў *и. д. от* **бөлшеклет-** 1) раздробле́ние, разделе́ние (*на части*); 2) *мат.* деле́ние.

бөлшеклеў *и. д. от* **бөлшекле-** 1) дроблёние, разделе́ние (*на части*); 2) *мат.* деле́ние.

бөлшекли 1) разделённый на ча́сти; соста́вленный из отде́льных кусо́чков; 2) дро́бный.

бөрге разнови́дность саза́на.

бөрек мясно́й пиро́г.

бөрен 1) бревно́; 2) ба́лка (*строительная*).

бөрене *см.* **бөрен.**

бөри волк; **аш бөри қойды жейди қан шығармай** *погов.* голо́дный волк съеда́ет овцу́, не проли́в ни кровинки.

бөрик ша́пка.

бөрикли в ша́пке, име́ющий ша́пку.

бөрилик во́лчья жа́дность, во́лчья а́лчность.

бөрт- 1) набуха́ть, пу́хнуть, вздува́ться; **бәҳәр болып ағашлар бөрте баслады** наступи́ла весна́ и на дере́вьях ста́ли набуха́ть по́чки; 2) *перен.* полне́ть, толсте́ть.

бөртиў *и. д. от* **бөрт-** набуха́ние, распуха́ние.

бөтеке *анат.* 1) по́чка; 2) желу́док пти́цы.

бөтен чужо́й, посторо́нний; **бөтен адам** посторо́нний челове́к.

бөтенле- чужда́ться, обособля́ться.

бөтенлеў *и. д. от* **бөтенле-** отчужде́ние, обособле́ние.

бөтенлик отчуждённость, обосо́бленность.

бөтенсире- каза́ться чужи́м.

бөтенсирет- *понуд. от* **бөтенсире-** отстраня́ть, обижа́ть как чужо́го.

бөтенсиреў *и. д. от* **бөтенсире-**.

бригада брига́да; **қурыўшылар бригадасы** стройтельная брига́да.

бригадалық брига́дный; **бригадалық усыл** брига́дный ме́тод.

бригадир бригади́р; **трактор бригадасының бригадири** бригади́р тра́кторной брига́ды.

броневик броневи́к.

броненосец бронено́сец.

бронепоезд бронепо́езд.

бронь бро́ня; **бронь ал-** получи́ть бро́ню.

броньла- брони́ровать; **өжирени броньла-** заброни́ровать ко́мнату.

броньлат- *понуд. от* **броньла-** заста́вить брони́ровать *что-л.*

броньлаў *и. д. от* **броньла-** брони́рование.

брошюра брошю́ра; **сиясий брошюра** полити́ческая брошю́ра.

буға бык (*производитель*); **тухым буға** племенно́й бык.

буғақ 1) *мед.* зоб; 2) второ́й подборо́док.

буғақлы 1) име́ющий зоб, зоба́тый; 2) с двойны́м подборо́дком.

буғаў 1) око́вы, кандалы́; 2) *перен.* ярмо́, и́го.

буғаўла- 1) зако́вывать *кого-либо* в око́вы, в кандалы́; 2) *перен.* закабаля́ть.

буғаўлан- *страд. от* **буғаўла-** 1) быть зако́ванным в око́вы, в кандалы́; зако́вываться в око́вы, в кандалы́; 2) *перен.* быть закабалённым; закабаля́ться.

буғаўлат- *понуд. от* **буғаўла-** 1) заста́вить зако́вывать *кого-л.* в око́вы, в кандалы́; 2) *перен.* заста́вить закабаля́ть.

буғаўлатыў *и. д. от* **буғаўлат-** 1) зако́вывание *кого-л.* в око́вы, в кандалы́; 2) *перен.* закабале́ние *кого-л.*

буғаўлаў *и. д. от* **буғаўла-** 1) зако́вывание *кого-л.* в око́вы, в кандалы́; 2) *перен.* закабале́ние *кого-л.*

буғаўлы 1) зако́ванный в око́вы, в кандалы́; 2) *перен.* закабалённый.

буғаша 1) молодо́й бычо́к; 2) как бык, подо́бно быку́.

буғы саме́ц оле́ня *или* мара́ла.

буғыў *и. д. от* **буқ-** 1) нагиба́ние, пригиба́ние; 2) подкарау́ливание.

буғыша молодо́й оле́нь *или* мара́л.

будырай- де́латься шерша́вым.

будырайт- *понуд. от* **будырай-** сде́лать шерша́вым.

будырайыў *и. д. от* **будырай-**.

будыр-будыр 1) холми́стая ме́стность, неро́вный рельеф; 2) *перен.* шерша́вый.

будырлан- быть холми́стым, бугри́стым (*о рельефе местности*).

будырланыў *и. д. от* **будырлан-**.

бужыр рябо́й.

буз- 1) по́ртить, лома́ть, ове́ркать, разруша́ть; взрыва́ть *что-л.*; **бала ойыншықты бузды** ребёнок слома́л игру́шку; 2) *перен.* по́ртить, совраща́ть, развраща́ть; ◇ **некени буз-** расто́ргнуть брак.

бузақы 1) смутья́н, дебоши́р; 2) *перен.* соврати́тель, развати́тель.

бузақылық 1) дебоши́рство; 2) *перен.* совраще́ние, развраще́ние.

бузақышыл *см.* бузақы.

бузақышылық *см.* **бузақылық**.

бузаў телёнок-первого́док.

бузаўбас *зоол.* медве́дка.

бузаўла- тели́ться; **жаман сыйыр жазда бузаўлайды** *погов.* плоха́я коро́ва те́лится ле́том.

бузаўлат- *понуд. от* **бузаўла-**.

бузаўлаў *и. д. от* **бузаўла-**.

бузаўлы име́ющая телёнка, с телёнком (*о корове*).

бузаўсыз не име́ющая телёнка, без телёнка (*о корове*).

бузғанлық наруше́ние; **нызам бузғанлық** наруше́ние зако́на, правонаруше́ние, беззако́ние.

буздыр- *понуд. от* **буз-** 1) заста́вить по́ртить, лома́ть, ове́ркать, разруша́ть; взрыва́ть *что-л.*; 2) *перен.* заста́вить соврати́ть, разврати́ть *кого-л.*; спосо́бствовать совраще́нию, развраще́нию.

буздырыў *и. д. от* **буздыр-**.

бузық 1) испо́рченный, слома́нный, разру́шенный; **бузық жай** разру́шенный дом; **бузық саат** испо́рченные часы́; 2) *перен.* развра́тный, распу́тный; **қуйы бузық** распу́тный; **оның жүрис-турысы бузық** он ведёт беспу́тную жизнь.

бузықлық развра́т, распу́тство.

бузыл- *страд. от* **буз-** 1) по́ртиться, лома́ться, разруша́ться; взрыва́ться; **усталы ел дүзелер, моллалы ел бузылар** *посл.* страна́, где мно́го мастеро́в, благоустра́ивается, страна́, где мно́го мулл, прихо́дит в упа́док; 2) *перен.* совраща́ться, развраща́ться; быть совращённым, развращённым.

бузылмас незы́блемый, неруши́мый; **бузылмас дослық** неруши́мая дру́жба.

бузылт- *понуд. от* **бузыл-** 1) по́ртить, лома́ть, разруша́ть; взрыва́ть; 2) *перен.* совраща́ть, развраща́ть.

бузылыс- 1) *взаимн. от* **бузыл-**; 2) принима́ть суро́вый вид.

бузылысыў *и. д. от* **бузылыс-**.

бузылыў *и. д. от* **бузыл-** 1) по́рча, разруше́ние; взрыв; 2) *перен.* развраще́ние, совраще́ние.

бузыў *и. д. от* **буз-** по́рча, ове́рканье, разруше́ние; взрыв; ◇ **некени бузыў** расторже́ние бра́ка.

бузыўшы 1) разруши́тель; 2) наруши́тель; **шегараны бузыўшы** наруши́тель грани́цы; 3) *перен.* соврати́тель, разврати́тель.

бузыўшылық 1)разру́шенность; 2) наруше́ние; 3) *перен.* развращённость.

буйда верёвка для вожде́ния верблю́да.

буйра ло́кон; ку́дри; / вью́щийся, кудря́вый, курча́вый, волни́стый; **буйра шаш** кудря́вые во́лосы.

буйрала- завива́ть во́лосы.

буйралаў *и. д. от* **буйрала-** завива́ние волос.

буйрық прика́з, распоряже́ние; / повели́тельный; **буйрық даўыс** повели́тельный го́лос; **буйрық фейил** *грам.* повели́тельное наклоне́ние.

буйрықсыз самово́льно, без прика́за, по со́бственной инициати́ве.

буйығыў *и. д. от* **буйық-** 1) замерза́ние; 2) дремо́та.

буйық- 1) замерза́ть, засыва́ть; 2) дремать.

буйықтыр- *понуд. от* **буйық-** 1) заморо́зить; 2) вы́звать дремо́ту.

буйым вещь, предме́т; **сизге қандей буйымлар берди?** каки́е ве́щи вам да́ли?; что вам да́ли?

буйыр- 1) прика́зывать; **не буйырсаң да орынлайман** что бы ты ни приказа́л, я вы́полню; 2) предназнача́ть; **ат саған буйырсын** ло́шадь предназна́чена тебе́; **уялмаған буйырмаған астан ишеди** *посл.* не име́ющий со́вести съест и не предназна́чен

ное для него́ блю́до; 3) поруча́ть; **ис буйыр-** поруча́ть рабо́ту.

буйырықлы предназна́ченный *для чего-л.*

буйырыў *и. д. от* **буйыр-** 1) прика́з; 2) предназначе́ние; 3) поруче́ние.

букет буке́т; **бир букет гүл** буке́т цвето́в.

буксир буксйр; / буксйрный; **буксир пароход** буксйрный парохо́д.

буқ- 1) нагиба́ться, пригиба́ться; **өзи түйели жүрип пиядаға буқ дейди** *погов.* сам на верблю́де е́дет, а пе́шим—согни́сь—говори́т; 2) притаи́ться, подкарау́ливать; подкра́дываться; **буғып жат-** лежа́ть притайвшись.

буққы заса́да; **буққы таслап жат-** лежа́ть в заса́де.

буққыла- *многокр. от* **буқ-** 1) нагиба́ться, пригиба́ться; 2) подкарау́ливать; подкра́дываться.

буққышла- *см.* **буққыла-**.

буқтыр- *понуд. от* **буқ-** 1) заста́вить нагну́ться, пригну́ться; сгиба́ть, нагиба́ть; 2) заста́вить притаи́ться, заста́вить подкарау́лить; заста́вить подкра́сться.

буқтырыў *и. д. от* **буқтыр-** 1) нагиба́ние, пригиба́ние; сгиба́ние; 2) подкарау́ливание.

бул э́то, э́тот, э́та; **буның неге кереги бар?** к чему́ э́то?; **буны көрдиң бе?** ты э́то ви́дел?; **буның ким?** э́то у тебя́ кто?; **буның не?** а) э́то у тебя́ что?; б) э́то ещё что ты вы́думал?; **бунысы не?** а) что э́то у него́?; б) э́то ещё что он вы́думал?

булақ родни́к, ключ.

булаң: булаң ет- внеза́пно показа́ться (*о чём-л. приятном для глаз*); **түлки булаң етип көринди** вдруг показа́лась лиси́ца (*красиво мелькнула перед глазами*).

булаңла- болта́ться; виля́ть (*напр. хвостом*).

булаў: булаўға түс- зары́ться в горя́чий песо́к, гли́ну (*для согревания тела*).

булдыр сму́тный, тума́нный, нея́сный, неотчётливый; / сму́тно, тума́нно, неясно, неотчётливо; **булдыр көрин-** сму́тно вид не́ться.

булдыра- быть неясным, неотчётливым; **көзим булдырады** у меня́ в глаза́х ряби́т.

булдыраў *и. д. от* **булдыра-**.

булдырық ря́бчик (*степной*).

булжымай безусло́вно, беспрекосло́вно; / безусло́вный, беспрекосло́вный; **айтылған сөздиң булжымай орынланыўын талап етти** он потре́бовал безусло́вного выполне́ния да́нного сло́ва.

булжымаў- не меня́ться, не изменя́ться, остава́ться в первонача́льном ви́де, без измене́ния.

булжыт- 1) дви́гать с ме́ста; 2) меня́ть, изменя́ть, переменя́ть.

булжытпай то́чь-в-то́чь, то́чно.

булжытпастан то́чно, пунктуа́льно; **қарарды булжытпастан орынла-** то́чно выполня́ть постановле́ние (реше́ние).

булжыттыр- *понуд. от* **булжыт-** 1) заста́вить сдвига́ть с ме́ста; 2) заста́вить меня́ть, изменя́ть, переменя́ть *что-л.*

булжыттырма- выполня́ть *что-либо* то́чно, пунктуа́льно.

булжыттырмаў *и. д. от* **булжыттырма-** то́чное выполне́ние *чего-л.*

булжыттырыў *и. д. от* **булжыттыр-**.

булка бу́лка; **ақ булка нан** сдо́бная бу́лка.

булкара э́то ме́сто; здесь.

булкарада в э́том ме́сте, здесь.

булкарадағы находя́щийся в э́том са́мом ме́сте.

булқ:булқ ет- шара́хнуться, рвану́ться в сто́рону.

булқы- 1) шара́хнуться в сто́рону; рвану́ться; де́лать ре́зкие поры́вистые движе́ния (*напр. о разгорячившейся лошади*); 2) бур-

ли́ть (*напр. о реке*); 3) *перен.* чу́вствовать прили́в сил.

булқын хому́т для быка́.

булқын- дёргаться, стара́ться вы́рваться.

булқынт- *понуд. от* **булқын-** заста́вить дёргаться.

булқыныў *и. д. от* **булқын-** дёрганье.

булқыс- *взаимн. от* **булқы-** 1) шара́хнуться в сто́рону (*о нескольких*); 2) *перен.* чу́вствовать прили́в сил (*о нескольких*).

булқыт- *понуд. от* **булқы-** заста́вить шара́хнуться в сто́рону.

булқыў *и. д. от* **булқы-**.

булман здесь.

бултай- вздува́ться, пу́хнуть, распуха́ть.

бултайыў *и. д. от* **бултай-** вздýтие, распуха́ние.

бултақ колеба́ние; / изви́листый, зигзагообра́зный.

бултақла- 1) раска́чиваться, повора́чиваться из стороны́ в сто́рону; 2) виля́ть (*хвостом*); 3) *перен.* уви́ливать *от чего-л.*

бултақлат- *понуд. от* **бултақла-** 1) раска́чивать, повора́чивать из стороны́ в сто́рону; 2) виля́ть.

бултақлық увёртка, улóвка; отговóрка.

бултақшы- увёртываться, уклоня́ться; отгова́риваться.

бултаң 1) уклони́ст; 2) уклоне́ние, отклоне́ние; / уклóнчивый; **жуўап бериўден бултаң етиў** уклоне́ние от отве́та.

бултаңла- отклоня́ться, уклоня́ться (*напр. от ответственности*).

бултаңлаў *и. д. от* **бултаңла-** уклоне́ние.

бултаңлық уклóнчивость, изворóтливость.

бултар- 1) кру́то поверну́ться в сто́рону; 2) *перен.* уклони́ться, увильну́ть *от чего-л.*

бултарыў *и. д. от* **бултар-**

бултый- 1) хму́риться, ду́ться; 2) вздува́ться, вспуха́ть, припуха́ть; **жарасы бултыйып турды** у него́ ра́на слегка́ припу́хла.

бултыйт- *понуд. от* **бултый-** вы́звать о́пухоль, припу́хлость.

бултыйыў *и. д. от* **бултый-** припуха́ние.

бултық: бултық бет полноли́цый, толстощёкий.

бултылда- 1) болта́ться; 2) дви́гаться (*напр. о мышцах*).

бултылдат- *понуд. от* **бултылда-** привести́ в движе́ние (*напр. мышцы*).

бултылдаў *и. д. от* **бултылда-** движе́ние (*напр. мышц*).

булшық мы́шца, му́скул; **булшық ет** мы́шца.

булшықлы му́скулистый.

булыт о́блако, ту́ча; **ақ булыт** кучево́е о́блако; **қара булыт** дождева́я ту́ча; **майда булыт** бара́шки, ме́лкие облака́.

булытлан- покрыва́ться ту́чами, облака́ми, заволáкиваться ту́чами.

булытланыў *и. д. от* **булытлан-**.

булытлы о́блачный, па́смурный; покры́тый ту́чами.

буман *разг.* здесь.

бунда здесь, на э́том ме́сте.

бундай так, э́так; тако́й, э́такий; **мен бул исти бундайына қалдырмайман** я э́того де́ла так не оста́влю.

бунша сто́лько, насто́лько.

буншама так; в тако́й сте́пени; **сен неге буншама қапасаң?** отчего́ ты так печа́лен?; **буншама асығыўдың кереги жоқ еди** не ну́жно бы́ло так спеши́ть.

буншелли *см.* **бунша**.

буныңдай тако́й.

бунысы э́то; **бунысы қалай?** как э́то?; **бунысын қалай түсинемиз?** как э́то поня́ть?

бур- 1) повёртывать, повора́чивать; сворáчивать; отворáчивать; **гилтти бур-** поверну́ть ключ (*в замке*); **бетиңди бур-**

повернýть лицó; **аттың басын бур-** повернýть лóшадь; **каналды басқа жаққа бур-** отвести́ канáл в другýю сторóну; 2) *перен.* переводи́ть разговóр, уклоня́ться от прямóго ответа́.

бура- крути́ть, верте́ть, враща́ть; зави́нчивать.

бурағыш *см.* **бурғы.**

бурал- *страд. от* **бура-** поворáчиваться, кружи́ться, враща́ться; зави́нчиваться, закру́чиваться; ◇ **аштан буралған** óчень голóдный.

буралқы 1) чужóй, пригýльный (*о скоте*); бродя́чий (*о собаке*); 2) безрóдный (*о человеке*).

буралқылық бродя́жничество.

бурал- *понуд. от* **бурал-** поворáчивать, кружи́ть, враща́ть; зави́нчивать, закру́чивать.

буралыс- *взаимн. от* **бурал-** поворáчиваться, кружи́ться, враща́ться (*о нескольких*); зави́нчиваться, закру́чиваться (*о нескольких предметах*).

буралыў *и. д. от* **бурал-.**

бурама винт, бурáв, сверлó; штóпор.

бурамалы имéющий винт, с винтóм; винтовóй; винтообрáзный.

буранда 1) резьбá; 2) винт; бурáв, сверлó; штóпор.

бурандалы 1) с резьбóй, имéющий резьбý; 2) с винтóм; с бурáвом, со сверлóм; со штóпором; винтовóй.

бураң искривлéние; / искривлённый.

бураңла- 1) кóрчиться; извива́ться; **жыландай бураңлайды** он извива́ется как змея́; 2) *перен.* кривля́ться.

бураңлаў *и. д. от* **бураңла-** 1) извива́ние; 2) *перен.* кривля́нье.

бурас- *взаимн. от* **бура-** крути́ть, верте́ть, враща́ть (*о нескольких*).

бурастыр- *понуд. от* **бурас-** заста́вить (*нескольких*) крути́ть, верте́ть, враща́ть.

бурат- *понуд. от* **бура-** заста́вить крути́ть, верте́ть, враща́ть; заста́вить зави́нчивать.

буратыў *и. д. от* **бурат-** круче́ние, верче́ние, враще́ние; зави́нчивание.

бураў 1) *и. д. от* **бура-** верче́ние, враще́ние, скру́чивание; зави́нчивание; 2) *см.* **бурғы.**

бураўшы бури́льщик.

бурғы сверлó, бурáв.

бурғыла- бури́ть, сверли́ть.

бурдыр- *понуд. от* **бур-** 1) заста́вить, повёртывать, поворáчивать; заста́вить сворáчивать, отворáчивать; 2) *перен.* заста́вить переводи́ть разговóр, уклоня́ться от прямóго ответа́.

буржуазия буржуази́я; **ири буржуазия** кру́пная буржуази́я; **майда буржуазия** мéлкая буржуази́я.

буржуазия-демократиялық буржуáзно-демократи́ческий; **буржуазия-демократиялық революция** буржуáзно-демократи́ческая революция.

буржуазиялық буржуáзный; **буржуазиялық революция** буржуáзная революция; **буржуазиялық миллетшил** буржуáзный национали́ст; **майда буржуазиялық** мелкобуржуáзный.

буржуазияшыл *см.* **буржуазиялық.**

буржуазияшыллық поддéрживающий буржуази́ю.

бурқ *звукоподражание, выражающее неожиданное и мгновенное действие*: **қан бурқ етти** у негó хлы́нула кровь; **бурқ-бурқ шаң** пыль (*поднялась*) столбóм.

бурқасынла- выть, бушевáть (*о ветре*).

бурқасынлат- *понуд. от* **бурқасынла-.**

бурқы- поднима́ться клубáми; **шаң бурқыды** *или* **бурқырады** пыль поднялáсь клубáми.

бурқылда- 1) бурли́ть, издавáть клокóчущие, бурля́щие

звýки; вырывáться с трéском; **бурқылдап қайна-** бýрно кипéть; 2) *перен.* ворчáть.

бурқылдат- *понуд. от* **бурқылда-.**

бурқыра- валúть клубáми (*о дыме, пыли*); **аўызынан бурқырап көбик ағады** у негó (клубáми) идёт изортá пéна.

бурқырат- *понуд. от* **бурқыра-**; **шаң бурқырат-** вздымáть пыль; **папиростың түтинин бурқыратты** он сúльно дымúт папиросой.

бурқыраў *и. д. от* **бурқыра-.**

бурма 1) непрямóй, окóльный; **бурма жол** окóльная дорóга; 2) *перен.* перенóсный, иносказáтельный.

бурмала- 1) извращáть, искажáть; **мәнисин бурмала-** извратúть смысл, содержáние *чего-л.*; 2) ввúнчивать, завúнчивать, закрýчивать.

бурмалағыш склóнный к извращéнию, искажéнию.

бурмалан- *возвр. от* **бурмала-** 1) извращáться, искажáться; быть извращённым, искажённым; 2) ввúнчиваться, завúнчиваться; быть ввúнченным, завúнченным.

бурмалат- *понуд. от* **бурмала-** 1) застáвить извращáть, искажáть (*напр. смысл чего-л.*); 2) застáвить ввúнчивать, завúнчивать.

бурмалаў *и. д. от* **бурмала-** 1) искажéние, извращéние (*напр. смысла чего-л.*); 2) ввúнчивание, завúнчивание, закрýчивание.

бурмалаўшы 1) извращáющий, искажáющий (*напр. смысл чего-л.*); 2) завёртывающий, завúнчивающий, закрýчивающий.

бурнағы позавчерá; трéтьего дня; **бурнағы күнги** позавчерáшний.

буршақ 1) горóх; / горóховый; 2) град.

буршақла- идтú (*о граде*).

бурыл- *страд. от* **бур-** обёртываться, повёртываться, оглядываться; **бурылмай кетти** он ушёл не оглянýвшись; **жақтыға қарай бурыл-** повернýться лицóм к свéту.

бурылма изги́б, поворóт.

бурылт- *понуд. от* **бурыл-** застáвить обёртываться, повёртываться, оглядываться.

бурылыс 1) изги́б, поворóт; 2) *перен.* перелóм.

бурылыў *и. д. от* **бурыл-.**

бурым лóкон; **бурым шаш** а) лóкон; б) косá (*у женщины*).

бурымла- расплетáть косý.

бурымлаў *и. д. от* **бурымла-** расплетáние косы́.

бурын рáньше, прéжде; **бәринен бурын** прéжде всех; прéжде всегó; **күн бурын** зарáнее, заблаговремéнно; **мәўлеттен бурын** досрóчно, рáньше срóка; **бурынырақ** нéсколько рáньше; **қорққан бурын жудырықлар** *погов.* пéрвым ударя́ет испугáвшийся; ✧ **бурын ойланылған пикир** предвзя́тое мнéние.

бурынғы прéжний; былóй, стародáвний; **бурынғы орнымда тураман** я живý на прéжнем мéсте; **бурынғы ўақытта** рáньше, в прéжние временá.

бурындағы прéжний; дáвний.

бурыннан 1) давнó, úздавна, úсстари; 2) úсподволь.

бурыс 1) невéрно, непрáвильно; 2) наоборóт; **бурыс исле-** дéлать *что-л.* наоборóт.

бурыш I пéрец; **қара бурыш** чёрный пéрец; **қызыл бурыш** крáсный пéрец.

бурыш II úгол.

бурышла- класть пéрец, перчúть (*кушанье*).

бурышлы напéрченный, с пéрцем.

бурят буря́т; / буря́тский.

буў- 1) завя́зывать, свя́зывать; запакóвывать; **жукти буў-** упаковáть багáж; 2) душúть; **алқымынан буў-** душúть за гóрло.

буўаз берéменная (*о животных*); **буўаз бийе** жерёбая кобы́ла

буўазақ стекло́ для керосино́вой ла́мпы.

буўазлық бере́менность (*животных*).

буўалдыр мгла; / мгли́стый; па́смурный; **буўалдыр күн** па́смурный день.

буўалдырлан- покрыва́ться мглой; станови́ться па́смурным.

буўалдырланыў *и. д. от* **буўалдырлан-**.

буўам мешо́к (*не наполненный до краёв*); **бир буўам** свёрток.

буўамла- брать, измеря́ть *что-л.* мешка́ми.

буўат вяза́нка, свя́зка; ки́па.

буўдақ клубы́; **буўдақ-буўдақ түтин** дым идёт клуба́ми; **буўдақ ат-** вырыва́ться клуба́ми (*о дыме*).

буўдақла- вали́ть (*о дыме, о снеге*); **трубадан түтин буўдақлап шығып тур** дым вали́т из трубы́.

буўдақлат- *понуд. от* **буўдақла-**.

буўдақлаў *и. д. от* **буўдақла-**.

буўдан конь-метис.

буўдыр- *понуд. от* **буў-** 1) заста́вить завя́зывать, свя́зывать; заста́вить запако́вывать; 2) заста́вить души́ть.

буўдырыў *и. д. от* **буўдыр-** 1) завя́зывание, свя́зывание; запако́вывание; 2) удуше́ние.

буўлығыў *и. д. от* **буўлық-** давле́ние, да́вливание.

буўлық- дави́ть, да́вливать.

буўлыққан *прям. и перен.* да́вленный; **буўлыққан даўыс менен сөйледи** он говори́л да́вленным го́лосом.

буўна- *см.* **буўынла-**.

буўнақ 1) сочлене́ние; колено́; 2) инкруста́ция.

буўра двуго́рбый верблю́д (*производитель*).

буўрыл ча́лый, бе́лый с кори́чневыми пя́тнами (*о масти лошади*); ✧ **шашы буўрыл болған** во́лосы у него́ ста́ли седы́ми.

буўыл- *страд. от* **буў-** 1) завя́зываться, свя́зываться; быть завя́занным, свя́занным; запако́вываться; быть запако́ванным; 2) быть уду́шенным, заду́шенным.

буўылғансы- де́лать вид, что задыха́ешься.

буўылыў *и. д. от* **буўыл-** 1) завя́зывание, свя́зывание; запако́вывание; 2) удуше́ние.

буўын I 1) суста́в; **жилик буўын** коле́нный суста́в; 2) коле́но (*составная часть чего-л.*); 3) звено́ (*цепи*); 4) поколе́ние; **жас буўын** молодо́е поколе́ние; 5) *грам.* слог; **қамаў буўын** закры́тый слог; **ашық буўын** откры́тый слог; **пәтсиз буўын** безуда́рный слог; ✧ **қырық буўын** хвощ (*растение*); **буўыны бос** бесси́льный, сла́бый; **буўыны жоқ** ги́бкий танцо́р, танцо́вщица.

буўын- *возвр. от* **буў-** 1) завя́зываться; 2) удуши́ться.

буўындыр- *понуд. от* **буўын-** 1) завяза́ть; 2) удуши́ть.

буўындырыў *и. д. от* **буўындыр-** 1) завя́зывание; 2) удуше́ние.

буўынла- 1) разбива́ть, расчлени́ть, раздели́ть на зве́нья, на составны́е ча́сти; 2) *грам.* раздели́ть на слоги; **сөзди буўынлап бөл-** раздели́ть сло́во на слоги.

буўынлаў *и. д. от* **буўынла-** 1) разби́вка, расчлене́ние на зве́нья, на составны́е ча́сти; 2) *грам.* разби́вка на слоги.

буўынлы 1) состоя́щий из суста́вов; 2) коле́нчатый; состоя́щий из коле́ньев; 3) состоя́щий из зве́ньев (*о цепи*); 4) состоя́щий из слого́в; **еки буўынлы** двухсло́жное (*слово*).

буўынсыз 1) без суста́вов; /безсуста́вный; 2) без коле́ньев; 3) без зве́ньев; 4) без слого́в.

буўыныў *и. д. от* **буўын-** 1) завя́зывание; 2) удуше́ние.

буўыс- *взаимн. от* **буў-** 1) завя́зывать, свя́зывать *что-л. вместе с кем-л.*; запако́вывать

что-л. вместе с кем-л.; 2) души́ть *кого-л. вместе с кем-л.*

буўыстыр- *понуд. от* **буўыс-** 1) заста́вить завя́зывать, свя́зывать *что-л. вместе с кем-л.*; заста́вить запако́вывать *что-л. вместе с кем-л.*; 2) заста́вить души́ть *кого-л. вместе с кем-л.*

буўыў *и. д. от* **буў-** 1) завя́зывание, свя́зывание; запако́вывание; 2) удуше́ние.

буфет буфе́т; / буфе́тный; **мектеп буфети** шко́льный буфе́т.

бухгалтер бухга́лтер.

бухгалтерия бухгалте́рия.

бухгалтерлик бухга́лтерский; **бухгалтерлик есап** бухга́лтерский учёт.

буяқ *разг.* э́та сторона́; э́тот бе́рег; **буяқта** здесь.

бүгил- *страд. от* **бүк-** 1) сго́рбиться; согну́ться; 2) *перен.* си́льно соста́риться.

бүгилиў *и. д. от* **бүгил-**.

бугилт- *понуд. от* **бүгил-** 1) сго́рбить; согну́ть; 2) *перен.* си́льно соста́рить.

бүгин сего́дня; **бүгин-ертең** не сего́дня-за́втра.

бүгинги сего́дняшний; **бүгинги аҳўал** сего́дняшнее собы́тие.

бугинлик 1) на сего́дня; 2) коли́чество *чего-л.*, доста́точное на сего́дняшний день; **бүгинлик ғана тамақ** пи́ща, доста́точная то́лько на сего́дняшний день.

бүгис скла́дка (*напр. на платье*); ме́сто сги́ба *чего-л.*

бүгиў *и. д. от* **бүк-** сгиба́ние, перегиба́ние *чего-л.*

бүйен *анат.* то́лстая кишка́.

бүйир 1) бок, бедро́; **аш бүйир** бёдра; **аш бүйиринен усла-** упере́ть ру́ки в бока́; **оқ бүйиримнен тийди** пу́ля попа́ла мне в бок; 2) скло́нность, влече́ние; **бүйирим бурды** я чу́вствовал к нему́ скло́нность, влече́ние; ✧ **бүйири шығып ас ишпейди** он не ест до́сыта; **бүйирим шықты ғой!..** уф, нае́лся!..

бүйирли жи́рный; **қой бүйирли шықты** бара́н оказа́лся жи́рным.

бүйрек *анат.* по́чка.

бүйт- *разг.* де́лать так-ся́к, э́так, вот э́так.

бүйтип э́так, э́таким о́бразом.

бүк вы́пуклая сторона́ а́льчика.

бүк- сгиба́ть, подгиба́ть, перегиба́ть *что-л.*; **дизе бүк-** сгиба́ть коле́ни; подгиба́ть но́ги; **бир тахта темирди ортасынан бүк-** перегну́ть лист желе́за попола́м.

бүкир горб; / горба́тый.

бүкирей- го́рбиться, суту́литься.

бүкирейген сго́рбленный, суту́лый.

бүкирейиў *и. д. от* **бүкирей-**.

бүкиреңле- немно́го согну́ться, ссуту́литься.

бүкиреңлеў *и. д. от* **бүкиреңле-**.

бүкиш немно́го согну́вшийся, сго́рбившийся, слегка́ суту́лый.

бүкке спи́нка а́льчика; **бүкке түс-** лечь спи́нкой (*об альчике*).

бүккеле- лечь спи́нкой вверх (*об альчике*).

бүккелет- *понуд. от* **бүккеле-** положи́ть а́льчик на спи́нку, бро́сить а́льчик так, что́бы он лёг на спи́нку.

бүкле- 1) свёртывать; 2) сгиба́ть.

бүклем изги́б; ме́сто изги́ба.

бүклеме 1) со́гнутый попола́м; 2) двойно́й ширины́ (*о материи*).

бүклемли 1) двойно́й ширины́ (*о материи*); 2) со скла́дкой (*напр. о платье*).

бүклен- *страд. от* **бүкле-** 1) свёртываться; быть свёрнутым; 2) сгиба́ться; быть со́гнутым.

бүклениў *и. д. от* **бүклен-** 1) свёртывание; 2) сгиба́ние.

бүклес- *взаимн. от* **бүкле-** 1) помога́ть свёртывать *что-л.*; 2) помога́ть сгиба́ть *что-л.*

бүклесиў *и. д. от* **бүклес-** 1) оказа́ние по́мощи при свёрты-

вании *чего-л.*; 2) оказа́ние по́мощи при сгиба́нии *чего-л.*

буклестир- *понуд. от* **буклес-** 1) заста́вить помога́ть при свёртывании *чего-л.*; 2) заста́вить помога́ть при сгиба́нии *чего-л.*

буклеў *и. д. от* **букле-** 1) свёртывание; 2) сгиба́ние.

буктир- *понуд. от* **бук-** сгиба́ть, подгиба́ть, перегиба́ть.

буктирил- *страд. от* **бук-** сгиба́ться, перегиба́ться.

буктириў *и. д. от* **буктир-**.

букшенле- *см.* **букирей-**.

букший- 1) ко́рчиться, съёживаться; **букшийип жат-** лежа́ть ско́рчившись; 2) *перен.* угóдливо сгиба́ться.

букшийиў *и. д. от* **букший-**.

бул- 1) разруша́ться, по́ртиться, приходи́ть в состоя́ние негóдности; 2) *перен.* приходи́ть в возбуждённое состоя́ние, беспоко́иться.

булбил соловéй; **булбилдей сайра-** петь как соловéй.

булгин мятéж, бунт, смýта, беспоря́дки.

булгиншилик 1) разруше́ние, разру́ха; **булгиншиликке тусир-**а) разруша́ть; б) приводи́ть в беспоко́йство; 2) мятéж, бунт, смýта.

булдир- *понуд. от* **бул-** 1) разруша́ть, по́ртить, ковéркать; 2) беспоко́ить, не дава́ть поко́я.

булдирге пéтля у рукоя́тки кнута́ *или* нага́йки для наки́дывания на́ руку.

булдирги 1) вражда́; **ол арамызға булдирги салды** он посéял мéжду на́ми вражду́; 2) ссóра.

булдиргиш 1) разруши́тель; вреди́тель; диверса́нт; 2) мятéжник, смутья́н.

булдиргишлик подрывна́я, диверсио́нная рабóта.

булдириў 1) *и. д. от* **булдир-**; 2) потра́ва.

булдириўши *см.* **булдиргиш.**

булик *см.* **булгин.**

буликши мятéжник, смутья́н.

булин- *страд. от* **бул-** 1) разруша́ться, порти́ться, приводи́ться в состоя́ние негóдности; быть разру́шенным, испóрченным, приведённым в состоя́ние негóдности; 2) *перен.* быть приведённым в возбуждённое состоя́ние.

булиншилик *см.* **булгиншилик.**

булиў 1) *и. д. от* **бул-**; 2) бунт, мятéж, смýта.

булк *звукоподражание* бульк; **булк ет-** колыха́ть, трясти́ (*что-л. мягкое*); ✧ **булк етпей турдым** я стоя́л не шевеля́сь.

булкилде- 1) колыха́ться (*о чём-л. мягком*); 2) мéрно би́ться; **тамыр булкилдеп соғады** пульс бьётся мéрными толчка́ми; 3) бýлькать (*о жидкости*); **булкилдеп қайнап тур-** мéдленно кипéть; 4) бежа́ть рóвным размéренным ша́гом (*о лошади*).

булкилдек то, что мéрно бьётся (*напр. сердце, пульс*).

булкилдет- *понуд. от* **булкилде-** 1) колыха́ть (*что-л. мягкое*); 2) вы́звать мéрное биéние (*напр. пульса*); 3) вы́звать бýльканье (*жидкости*); 4) пусти́ть ша́гом (*лошадь*).

булкилдеў *и. д. от* **булкилде-** 1) колыха́ние (*чего-л. мягкого*); 2) мéрное биéние (*напр. пульса*); 3) бýльканье (*жидкости*); 4) размéренный бег (*лошади*).

бултик бугорóк, нерóвность (*напр. на коже*).

бултикли имéющий нерóвности (*напр. на коже—прыщики и т.п.*).

бултиксиз без бугорко́в, без нерóвностей (*напр. на коже*).

бур- 1) дéлать склáдки, сбóрки; 2) хвата́ть когтя́ми.

бурге блоха́.

бургеле- завести́ блох.

бургелен- *страд. от* **бургеле-** завести́сь (*о блохах*).

бургелеў *и. д. от* **бургеле.**

бургели блоши́ный.

бурдир- 1) *понуд. от* **бур-**; 2) заста́вить хвата́ть когтя́ми.

бүрил- *страд. от* **бүр-** собира́ться (*о сборках*), де́латься (*о складках*).

бүрилиў *и. д. от* **бүрил-**.

бүриңки со́бранный в сбо́рки, залóженный скла́дками.

бүрис- 1) ёжиться, съёживаться; ко́рчиться (*о человеке*); 2) мо́рщиться, скру́чиваться (*напр. об одежде*).

бүрисиў *и. д. от* **бүрис-**.

бүрискек мерзля́к.

бүрискеклик спосóбность бы́стро мёрзнуть.

бүрискен ма́ленький и смо́рщенный (*о человеке*).

бүристир- *понуд. от* **бүрис-**.

бүриў *и. д. от* **бүр-**.

бүрк- 1) пры́скать, опры́скивать (*водой*); 2) выплёвывать *что-л.*

бүрке- 1) покрыва́ть, закрыва́ть *кого-что-л.* (*напр. одеялом*); 2) *перен.* быть па́смурным (*напр. о погоде*); **күн бүркеп турады** пого́да хму́рится.

бүркек 1) покры́тый, закры́тый *чем-л.*; 2) *перен.* па́смурный.

бүркел- *страд. от* **бүрке-** покрыва́ться, закрыва́ться; быть покры́тым, закры́тым (*напр. одеялом*).

бүркен- *возвр. от* **бүрке-** ку́таться; укрыва́ться, покрыва́ться, закрыва́ться.

бүркенгиш покрыва́ло.

бүркендир- *понуд. от* **бүркензаста́вить** покры́ться; наки́нуть на го́лову *кому-л.* шаль *или* **халáт.**

бүркениў *и. д. от* **бүркен-**.

бүркеў *и. д. от* **бүрке-** покрыва́ние, закрыва́ние.

бүрким глото́к, коли́чество жи́дкости, доста́точное для того́, что́бы взять её в рот и бры́знуть *на что-л.*

бүркит бе́ркут.

бүркиў *и. д. от* **бүрк-** 1) пры́скание, опры́скивание (*водой*); 2) выплёвывание *чего-л.*

бүрктир- *понуд. от* **бүрк-** 1) заста́вить пры́скать, опры́скивать (*водой*); 2) заста́вить выплёвывать *что-л.*

бүрме сбóрки, скла́дки (*на платье*).

бүрмек це́пкий, хва́ткий.

бүрмеле- де́лать сбóрки, скла́дывать скла́дки.

бүрмелет- *понуд. от* **бүрмелезаста́вить** сде́лать сбóрки, заста́вить заложи́ть скла́дки.

бүрмелеў *и. д. от* **бүрмеле-**.

бүрмели гофрирóванный (*о платье, о материи*).

бүрсең: бүрсең ет- ёжиться, дрожа́ть (*от холода*).

бүрсеңле- 1) дви́гаться ско́рчившись; 2) ёжиться от хóлода.

бүртик 1) части́ца, комóчек; крупи́нка; 2) зёрнышко; 3) *бот.* пóчка.

бүртикли 1) с пóчками, име́ющий пóчки (*о растениях*); 2) с зёрнышками (*напр. о плодах*).

бүршик 1) *см.* **бүртик;** 2) назва́ние расте́ния (*идущего в пищу верблюда*).

бүршикли *см.* **бүртикли.**

бүршиксиз не име́ющий пóчек (*о растениях*).

бүтин це́лый, весь.

бүтинлей целико́м, пóлностью.

быған-жыған 1) суматóха; 2) мнóжество; **көлде үйрек быған-жыған** на óзере мнóжество у́ток.

быдым-быдым 1) уро́дливый (*о некрасивом мясистом лице*); 2) шерша́вый, бугри́стый; **быдым-быдым тери** шерша́вая ко́жа; 3) *перен.* неукли́жий; **быдым-быдым ҳэрекет** неукли́жие движе́ния.

быж-быж *звукоподражание брожению, шипению, кипению*; **быж-быж ете қалды** зашипе́ло.

быжна- кише́ть, кишмя́ кише́ть, быть во мнóжестве; **қурт быжнап тур** че́рви кишмя́ кишáт.

быжнат- *понуд.* от **быжна-** вы́звать кише́ние.

быжнаў *и. д. от* **быжна-** кипе́ние.

быжыл 1) шипе́ние; 2) кипе́ние.

быжылда- 1) броди́ть; шипе́ть (*при брожении*); **айран быжылдап ашыйды** айра́н броди́т; 2) *см.* **быжна-**; 3) болта́ть, мно́го говори́ть; **быжылдамай отыр** сиди́, не болта́й.

быжылдақ болту́н.

быжылдат- *понуд. от* **быжылда-** вы́звать броже́ние.

быжылдаў *и. д. от* **быжылда-** 1) броже́ние; 2) кипе́ние; 3) болтовня́.

былай так, э́так, таки́м о́бразом; **былай айтқанда** так сказа́ть; **былай ислеў керек** на́до поступи́ть так; **мен бул исти былай қалдырмайман** я э́того де́ла так не оста́влю; ◇ **былайырақ** немно́го в сто́рону.

былайша *см.* **былай.**

былайына так, та́к-то.

былайынша так, таки́м о́бразом; **былайынша айтқанда...** говоря́ так...

быламажар расте́па, недотёпа.

быламық жи́дкая похлёбка, жи́дкая мучна́я ка́ша.

былапыт неэконо́мный, небережли́вый, расточи́тельный; / неэконо́мно, небережли́во, расточи́тельно; **пулды былапыт жумса-** неэконо́мно расхо́довать де́ньги.

былбыра- 1) станови́ться дря́блым, мя́гким, размяка́ть; 2) *перен.* раскиса́ть.

былбырат- *понуд. от* **былбыра-** 1) размягчи́ть, сде́лать дря́блым, мя́гким; 2) *перен.* заста́вить раскри́снуть.

былбыраў *и. д. от* **былбыра-** 1) размяка́ние; 2) *перен.* раскиса́ние.

былға- 1) маха́ть (*напр. рукой при призыве*); 2) кива́ть, кача́ть; **бас былға-** кача́ть голово́й; 3) разме́шивать, сме́шивать; 4) па́чкать, мара́ть, грязни́ть, загрязня́ть; **аяғы жаман төрди былғайды, өзи жаман елди былғайды** *посл.* паршивая овца́ всё ста́до по́ртит (*букв.* е́сли у челове́ка гря́зные но́ги, то он пере́дний у́гол загрязни́т, е́сли он сам плохо́й челове́к, то (весь) наро́д взбаламу́тит); 5) засоря́ть.

былғала- переме́шивать, сме́шивать (*жидкости*).

былғалағыш меша́лка.

былғалақла- 1) извива́ться (*напр. о змее*); 2) маха́ть, пома́хивать; **қуйрық былғалақла-** пома́хивать хвосто́м.

былғалан- *страд. от* **былғала-** переме́шиваться, сме́шиваться (*о жидкостях*).

былғалаў *и. д. от* **былғала-** переме́шивание, сме́шивание (*жидкостей*).

былған- *возвр. от* **былға-.**

былғанғанлық засорённость.

былғант- *понуд. от* **былған-.**

былғаншық 1) переме́шанный; 2) загрязнённый; засорённый; 3) *перен.* запу́танный.

былғаныс 1) ля́коть, грязь; 2) *перен.* грязь, по́шлость, гну́сность; **былғаныс ислер** гря́зные дела́.

былғаныў *и. д. от* **былған-.**

былғаңла- извива́ться (*напр. о змее*).

былғаңлат- *понуд. от* **былғаңла-** заста́вить извива́ться; ◇ **тил былғаңлат-** высо́вывать язы́к.

былғаңлаў *и. д. от* **былғаңла-.**

былғары вы́деланная ко́жа.

былғас- *взаимн. от* **былға-** 1) вме́сте маха́ть *чем-л.*; **қолын былғасты** они́ маха́ли рука́ми; 2) кача́ть голова́ми (*о нескольких, о многих*); 3) помога́ть меша́ть, переме́шивать, взба́лтывать *что-л.*; 4) па́чкать, мара́ть, грязни́ть, загрязня́ть *что-л. вместе с кем-л.*

былғастыр- *понуд. от* **былғас-.**

былғаў *и. д. от* **былға-** 1) маха́ние (*напр. рукой при призыве*); 2) кива́ние, кача́ние (*напр. головой*); 3) разме́шива-

ние, сме́шивание; 4) загрязне́ние; 5) засоре́ние.

былғаўыш 1) меша́лка, то, чем меша́ют; 2) *перен.* хвост.

былжыра- 1) станови́ться вя́лым, малоподви́жным; 2) станови́ться нена́стной (*о погоде*).

былжырат- *понуд. от* **былжыра-** сде́лать вя́лым, малоподви́жным.

былжыраў *и. д. от* **былжыра-**.

былқ *подражательное слово, обозначающее прикосновение к чему-л. мягкому*; **қолыма былқ етип тийди** моя́ рука́ косну́лась чего́-то мя́гкого.

былқ-сылқ *подражательное слово, означающее расслабленность, бессилие*; **былқ-сылқ ете қалды** он вдруг обесси́лел, он неожи́данно упа́л, сра́зу свали́лся.

былқылда- 1) трясти́сь, колеба́ться (*напр. о трясине*); 2) станови́ться мя́гким.

былқылдақ 1) трясу́щийся, колыха́ющийся; кача́ющийся; пружи́нящий; **былқылдақ жер** тряси́на; 2) мя́гкий, ры́хлый.

былқылдат- *понуд. от* **былқылда-** 1) трясти́; 2) сде́лать мя́гким.

былқылдаў *и. д. от* **былқылда-** размягче́ние.

былпылда- размя́кнуть, сде́латься мя́гким (*о человеке*).

былпылдаў *и. д. от* **былпылда-** размягче́ние.

былтыр про́шлый год; в про́шлом году́.

былтырғы прошлого́дний; **былтырғыдан қалған** оста́вшийся от про́шлого го́да.

былш *звукоподражание, обозначающее чавканье или шлёпанье*; **былш-былш шайна-** гро́мко ча́вкать; **балшықты былш-былш еттир-** шлёпать по гря́зи.

былшый- 1) сплю́щиваться, расплю́щиваться (*о чём-л. шарообразном*); 2) станови́ться то́лстым, мяси́стым и ры́хлым (*напр. о лице*).

былшыйған с то́лстым, мяси́стым лицо́м.

былшыйт- *понуд. от* **былшый-** 1) сплю́щить, расплю́щить (*что-либо шарообразное*); 2) стать то́лстым, мяси́стым и ры́хлым (*напр. о лице*); ◇ **бетине былшыйтып бас-** сказа́ть пря́мо в глаза́.

былшыйып; былшыйып қатып қалдың ғой? почему́ ты за́мер, засты́л?

былшық I гной на глаза́х.

былшық II ры́хлый, по́лный (*о теле*).

былшыл 1) болтовня́, вздор, чепуха́; 2) хлю́панье (*напр. грязи*).

былшылда- 1) болта́ть, говори́ть вздор, чепуху́, поро́ть чушь; **былшылдама!** не болта́й!; 2) хлю́пать (*напр. о грязи*).

былшылдақ 1) болту́н; 2) мо́крый; хлю́пающий.

былшылдат- *понуд. от* **былшылда-** 1) заста́вить говори́ть вздор, ерунду́; 2) вы́звать хлю́панье (*напр. грязи*).

былшылдаў *и. д. от* **былшылда-** 1) болтовня́; 2) хлю́панье (*напр. грязи*).

былшылды *см.* **былшыл**.

былшыра- 1) ли́пнуть, прили́пать; 2) хлю́пать (*напр. о грязи*).

былшырақ 1) полужи́дкий; вла́жный, мо́крый; **былшырақ ылай** мо́края гли́на; **былшырақ қамыр** жи́дкое те́сто; 2) *перен.* мя́мля, флегма́тик, размазня́; растя́па.

былшырат- *понуд. от* **былшыра-** прилепи́ть.

былшыраў *и. д. от* **былшыра-** 1) прилипа́ние; 2) хлю́панье (*напр. грязи*).

былық- 1) быть в беспоря́дке; прийти́ в хаоти́ческое состоя́ние; **үйдің иши былығып кетти** в до́ме всё пошло́ вверх дном; 2) быть неря́шливым.

былықпай беспоря́док, ерала́ш; / беспоря́дочный, пу́та-

ный, запу́танный; **былықпай ис** запу́танное де́ло.

былықпайшылық беспоря́док.

былықтыр- устра́ивать беспоря́док.

былықтырыў *и. д. от* **былықтыр-.**

бырқ *подражание звуку кипящей жидкости*; **бырқ-бырқ етип қайна-** бу́рно кипе́ть.

бырқылда- 1) бу́рно кипе́ть; 2) *перен.* говори́ть невня́тно, бормота́ть.

бырқылдат- *понуд. от* **бырқылда-** 1) довести́ до бу́рного кипе́ния; 2) *перен.* заста́вить говори́ть невня́тно, бормота́ть.

бырқылдаў *и. д. от* **бырқылда-** 1) бу́рное кипе́ние; 2) *перен.* бормота́ние.

бытпылдық *звукоподражание крику перепела*; **бөденениң үйи жоқ, қайда барса, бытпылдық** *погов.* у перепёлки нет своего́ до́ма, куда́ ни пойдёт, там и кричи́т «бытпылдык».

быт-шыт на́чисто, вдре́безги; **душпанды быт-шыт ет-** разби́ть врага́ на́голову.

бюджет бюдже́т; **жыллық бюджет** годово́й бюдже́т; **мәмлекетлик бюджет** госуда́рственный бюдже́т.

бюджетлик бюдже́тный.

бюллетень *в разн. знач.* бюллете́нь; **сайлаў бюллетени** избира́тельный бюллете́нь; **аўырыў бойынша бюллетень ал-** получи́ть бюллете́нь по боле́зни; **күнделикли бюллетень** ежедне́вный бюллете́нь.

бюро *в разн. знач.* бюро́; **партия райкомының бюросы** бюро́ райко́ма па́ртии; **справка бюросы** спра́вочное бюро́.

бюрократ бюрокра́т.

бюрократизм бюрократи́зм.

бюрократлық бюрократи́зм; / бюрократи́ческий; **иске бюрократлық пенен қараў** бюрократи́ческое отноше́ние к де́лу.

бюст бюст.

В

вагон ваго́н; **товар вагоны** това́рный ваго́н.

вагонетка вагоне́тка.

ваза ва́за; **шыныдан ислеген ваза** фарфо́ровая ва́за; **мийўе ушын ваза** ва́за для фру́ктов.

вазелин вазели́н; / вазели́новый; **борный вазелин** бо́рный вазели́н; **вазелин сабын** вазели́новое мы́ло.

вакансия вака́нсия.

вакантлы вака́нтный; **вакантлы орын** вака́нтное ме́сто.

вакуум *тех.* ва́куум.

валерьяна валерья́нка; / валерья́новый; **валерьяна тамшылары** валерья́новые ка́пли.

валун валу́н.

вальс вальс; **вальс намасын шерт-** игра́ть вальс.

валюта *эк.* валю́та; **турақлы валюта** твёрдая валю́та.

ванна ва́нна; / ва́нный; **ванна өжиреси** ва́нная ко́мната.

варвар *ист.* ва́рвар; / ва́рварский; **варвар уруўлар** ва́рварские племена́.

варварлық *ист.* ва́рварство.

варенье варе́нье; **шие вареньеси** вишнёвое варе́нье.

вариант вариа́нт; **техникалық проекттиң еки варианты** два вариа́нта техни́ческого прое́кта.

вассал *ист.* вассал.

вассаллық *ист.* вассальный; **вассаллық мәмлекет** вассальное госуда́рство.

ватт *физ.* ватт.

ваў-ваў *звукоподражание лаю собаки* гав-гав.

вахта ва́хта; **вахтада тур-** стоя́ть на ва́хте; **мереке алдындағы вахта** предпра́здничная ва́хта.

ведомость *в разн. знач.* ве́домость; **Совет Социалистлик Рспубликалар Союзының Жоқарғы Советиниң Ведомостьлери** Ве́домости Верхо́вного Сове́та Сою́за Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик; **ведомость бойынша айлық ал-** получи́ть зарпла́ту по ве́домости.

ведомство ве́домство; **таможлық ведомство** тамо́женное ве́домство; **ҳәр түрли ведомстволар арасындағы өз ара қатнасықлар** взаимоотноше́ния ме́жду разли́чными ве́домствами.

ведомстволық ве́домственность; / ве́домственный; **ведомстволық жазысыўлар** ве́домственная перепи́ска.

вексель *эк.* ве́ксель; **вексель бойынша төле-** уплати́ть по ве́кселю.

велосипед велосипе́д.

велосипедши велосипеди́ст.

венгер венгр; / венге́рский; **венгер халқы** венге́рский наро́д.

вентилятор вентиля́тор.

вентиляция вентиля́ция.

верстак верста́к.

верстка *полигр.* ве́рстка; **китап версткада** кни́га (*уже́*) в ве́рстке.

вертикаль вертика́ль; / вертика́льный; **вертикаль сызық** вертика́льная ли́ния.

вертолёт вертолёт.

верфь верфь.

вестибюль вестибю́ль; **театрдың вестибюли** вестибю́ль теа́тра.

ветеринар ветерина́р; / ветерина́рный.

ветеринария ветерина́рия.

взвод *воен.* взвод; / взво́дный.

взводши *воен.* взво́дный.

взнос взнос; **ағзалық взнос** чле́нский взнос.

виза ви́за; **виза ал-** получи́ть ви́зу.

визит визи́т.

вилка ви́лка.

винегрет винегре́т.

вино вино́; / ви́нный; **кавказ виносы** кавка́зское вино́.

винт винт; **винтти таўла-** завинти́ть винт.

винтле- зави́нчивать, закру́чивать *что-л.*

винтлеў *и. д. от* **винтле-** зави́нчивание, закру́чивание *чего-л.*

винтли винтово́й.

винтовка винто́вка; / винто́вочный; **автоматлық винтовка** автомати́ческая винто́вка.

витамин витами́н.

ВҚП(б) (Пүткил Союзлық Коммунистлер (большевиклер) Партиясы) *ист.* ВКП(б) (Всесою́зная Коммунисти́ческая па́ртия (большевико́в).

власть власть; **совет власты** сове́тская власть; **еки властьлық** двоевла́стие.

ВЛҚСМ (Пүткил Союзлық Лениншил Коммунист Жаслар Союзы) ВЛКСМ (Всесою́зный Ле́нинский Коммунисти́ческий Сою́з Молодёжи).

водопровод водопрово́д; / водопрово́дный; **водопровод трубасы** водопрово́дная труба́.

водород *хим.* водоро́д; / водоро́дный; **водород бомбасы** водоро́дная бо́мба.

вожатый *в разн. знач.* вожа́тый; **пионерлер отрядының вожатыйы** вожа́тый пионе́рского отря́да.

вокзал вокза́л; / вокза́льный; **вокзал жайы** вокза́льное зда́ние.

волейбол волейбо́л; / волейбо́льный; **волейбол ойна-** игра́ть в волейбо́л; **волейбол ойнаўшы** волейболи́ст.

вольт *физ.* вольт.

вольтметр *тех.* вольтме́тр.

вольфрам вольфра́м; / вольфра́мовый; **вольфрам полат** вольфра́мовая сталь.

врач врач; **врачқа көрин-** показа́ться врачу́.

втуз (жоқарғы техникалық оқыў орны) втуз (вы́сшее техни́ческое учёбное заведе́ние).

вуз (жоқарғы оқыў орны) вуз (вы́сшее учёбное заведе́ние).

вулкан вулка́н.

ВЦСПС (Кәсиплилер Союзларының Пўткил Союзлық Орайлық Совети) ВЦСПС (Всесою́зный Центра́льный Сове́т Профессиона́льных Сою́зов).

вывеска вы́веска; **дүкәнның вывескасы** вы́веска магази́на.

выговор вы́говор; **вы́говор** алполучи́ть вы́говор.

вымпел вы́мпел.

выписка вы́писка; **приказ выпискасы** вы́писка из прика́за.

вышка вы́шка; **нефть вышкалары** нефтяны́е вы́шки.

вьетнам вьетна́мский.

вьетнамлы вьетна́мец.

Г

га I *см.* **гектар.**

га II то; то... то...; **га биреўи, га екинщиси келеди** то оди́н подойдёт, то друго́й; **га келеди, га келмейди** он то прихо́дит, то не прихо́дит.

гавань га́вань.

газ газ; / га́зовый; **газ санааты** га́зовая промы́шленность.

газета газе́та; / газе́тный; **оқытыўшылар газетасы** учи́тельская газе́та.

газеташы газе́тчик (*журналист*); газе́тный рабо́тник.

газзап *см.* **геззап.**

газла- 1) гази́ровать; **суўды газла-** гази́ровать во́ду; 2) газифици́ровать.

газлан- *страд. от* **газла-** 1) гази́роваться; быть гази́рованным; 2) газифици́роваться; быть газифици́рованным.

газландыр- *понуд. от* **газлан-** 1) гази́ровать; 2) газифици́ровать; **жайларды газландыр-** газифици́ровать дома́.

газландырыў *и. д. от* **газландыр-** 1) гази́рование; 2) газифици́рование, газифика́ция.

газланыў *и. д. от* **газлан-** 1) гази́рование; 2) газифици́рование, газифика́ция.

газлаў *и. д. от* **газла-** 1) гази́рование; **суўды газлаў** гази́рование воды; 2) газифици́рование, газифика́ция; **қаланы газлаў** газифика́ция го́рода.

газлы газиро́ванный; **газлы суў** газиро́ванная вода́.

газогенератор *тех.* газогенера́тор.

газолин газоли́н.

газометр *тех.* газоме́тр.

газон газо́н.

газопровод газопрово́д.

газсызландыр- дегази́ровать.

газсызландырыў *и. д. от* **газсызландыр-** дегаза́ция.

газсымақ газообра́зный.

гайка га́йка.

галантерея галантере́я; / галантере́йный; **галантерея дүкәны** галантере́йный магази́н.

галантереялық галантере́йный; **галантереялық товарлар** галантере́йные това́ры.

галерея галере́я; **сүўрет галереясы** карти́нная галере́я.

галош гало́ша; гало́ши.

галстук га́лстук; **пионер галстуги** пионе́рский га́лстук.

гамак гама́к.

гараж гара́ж.

гарантия гара́нтия; **товарды гарантиясы менен сат-** продава́ть това́р с гара́нтией.

гарантияла- гаранти́ровать; **товардың сапалылығын гарантияла-** гаранти́ровать ка́чество това́ра.

гарантиялаў *и. д. от* **гарантияла-** гаранти́рование.

гарантиялы гаранти́йный; **гарантиялы келисим** гаранти́йный догово́р.

гармон гармо́нь.

гармоншы гармони́ст.

гарнизон *воен.* гарнизо́н.

гастроль гастро́ль; **артистлерди гастрольге шақыр-** пригласи́ть арти́стов на гастро́ли.

гастроном гастроно́м; / гастрономи́ческий; **гастроном дүкәны** гастрономи́ческий магази́н.

гастрономия гастроно́мия.

гәде иногда́.

гәл- повёртываться на вы́игрышную сто́рону (*об альчике*); **гәл-ши!** поверни́сь! (*возглас, употребляемый игроком, когда он бьёт альчик*); ◇ **гәл!** повора́чивай! (*возглас, требующий чтобы скот повернул в сторону*); **гәл-гәл!** своро́чивай! (*возглас, употребляемый при встрече двух повозок*).

гәп 1) *грам.* предложе́ние; **жай гәп** просто́е предложе́ние; **қоспа гәп** сло́жное предложе́ние; **хабар гәп** повествова́тельное предложе́ние; **сораў гәп** вопроси́тельное предложе́ние; **үндеў гәп** восклица́тельное предложе́ние; **бас гәп** гла́вное предложе́ние; **бағыныңқы гәп** прида́точное предложе́ние; **ийесиз гәп** безли́чное предложе́ние; **гәптиң биргелкили ағзалары** однородные чле́ны предложе́ния; 2) сло́во; речь; разгово́р; **гәп ур-** сказа́ть; говори́ть, разгова́ривать; **гәп ет-** говори́ть; расска́зывать *о ком-чём-л.*; **гәптен гәп шығып** сло́во за́ слово; **ермегиңди қойып, гәпиңди айт** брось шу́тки, говори́ серьёзно; **аўыз бенен айтыў хеш гәп емес, гәп қол менен ислеўде** говори́ть (*об этом*) легко́, всё де́ло в том, что́бы вы́полнить (*это*); **гәп тыңла-** а) относи́ться с уваже́нием к слова́м друго́го; б) быть послу́шным; **гәп жалғыз онда емес** суть не то́лько в том; ◇ **гәпке түсинбеген** несмышлёный; недога́дливый.

гәпле- говори́ть, разгова́ривать; **гәплемек керек** а) на́до говори́ть; б) на́до сказа́ть.

гәплес- *взаимн. от* **гәпле-** разгова́ривать, бесе́довать друг с дру́гом; **гәплесип отырдық** мы сиде́ли и разгова́ривали.

гәплесиў *и. д. от* **гәплес-** разгово́р, бесе́да.

гәплестир- *понуд. от* **гәплес-** заста́вить разгова́ривать, бесе́довать друг с дру́гом.

гәплестириў *и. д. от* **гәплестир-** разгово́р, бесе́да.

гәплет- *понуд. от* **гәпле-** заста́вить говори́ть, разгова́ривать.

гәплеў *и. д. от* **гәпле-** го́вор, разгово́р.

гәпшил 1) разгово́рчивый; 2) *перен.* красноречи́вый.

гәрдеңлик чва́нство, спесь; высокоме́рие, надме́нность.

гәрдий- чва́ниться, ва́жничать; проявля́ть высокоме́рие, надме́нность; **гәрдийе берме** не ва́жничай.

гәрдийген чванли́вый, спеси́вый; высокоме́рный, надме́нный.

гәрдийиў *и. д. от* **гәрдий-** чва́нство, ва́жничание; проявле́ние высокоме́рия, надме́нности.

гәўҳар 1) жемчу́жина, же́мчуг, перл; 2) драгоце́нный ка́мень; 3) бриллиа́нт, алма́з; **таўып айтқан хәр сөз гәўҳардан да кем болмас** *погов.* у́мно ска́занное сло́во не ху́же бриллиа́нта.

гвардия гва́рдия; **Қызыл Гвардия** *ист.* Кра́сная Гва́рдия; **жас гвардия** молода́я гва́рдия.

гвардиялық гварде́йский; **гвардиялық полк** гвардейский полк.

гвардияшы гвардеец.

гебеже деревя́нный комо́д для посу́ды и вещей; ◇ **гебеже қур-**

сақ толстопу́зый; **гебеже сүйек** грудна́я кле́тка.

гегемон гегемо́н; **пролетариат—социалистлик революцияның гегемоны** пролетариа́т — гегемо́н социалисти́ческой револю́ции.

гегемония гегемо́ния; **революциялық қозғалыста пролетариат гегемониясы** гегемо́ния пролетариа́та в революцио́нном движе́нии.

гедей бе́дный; / бедня́к; ни́щий; **гедей адам** бе́дный челове́к, бедня́к; **базарға барғанда байсаң, пул санағанда гедейсең** *погов.* когда́ идёшь на база́р, ты бога́тый, когда́ счита́ешь де́ньги — бе́дный.

гедейлен- обедне́ть, обнища́ть.

гедейлениў *и. д. от* **гедейлен-** обедне́ние, обнища́ние.

гедейлик бе́дность, нищета́.

гедейшил проявля́ющий забо́ту о бедняка́х.

гедейшилик *см.* **гедейлик.**

гедерги препя́тствие, прегра́да; барье́р.

гедергилик *см.* **гедерги.**

гежир упря́мый; капри́зный; приверёдливый.

гежирей- упря́миться; капри́зничать; приверёдничать; **ол гежирейип тил алмай кетти** он заупря́мился и переста́л слу́шаться.

гежирейиў *и. д. от* **гежирей-** упря́мство; капри́зы.

гежиреңле- *многокр. от* **гежирей-.**

гежирлен- *см.* **гежирей-.**

гежирлик упря́мство; капри́з; приверёдливость; / упря́мый; капри́зный; приверёдливый; **бул гежирликтиң нәтижеси** э́то результа́т упря́мства.

гежирлилик *см.* **гежирлик.**

гез I *уст.* арши́н (*мера длины*); **бойы бир гез** ро́стом с арши́н.

гез II 1) моме́нт; **бир гезде** в оди́н моме́нт; **анам келген гезде** в тот моме́нт, когда́ пришла́ моя́ мать; 2) вре́мя; **бир гезде бирге иследик** одно́ вре́мя мы рабо́тали вме́сте; 3) слу́чай; **гези келгенде** при удо́бном слу́чае; ◇ **гез келвстреча́ться.**

гез- 1) е́здить, объезжа́ть, обходи́ть; **ол көп елди гезип шықты** он объе́здил мно́го стран; 2) броди́ть; стра́нствовать, путеше́ствовать.

гезбе путеше́ственник; скита́лец; пу́тник, стра́нник; / путеше́ствующий; стра́нствующий.

гезбелик путеше́ствие; скита́ние, стра́нствование; броди́жничество.

гездир- *понуд. от* **гез-** 1) заста́вить е́здить, объезжа́ть, обходи́ть; **атты гездир-** води́ть коня́ ша́гом (*до и после скачек*); 2) заста́вить броди́ть; пусти́ть стра́нствовать, путеше́ствовать.

гездириў *и. д. от* **гездир-** 1) езда́, объе́зд, обхо́д; 2) стра́нствование, путеше́ствие.

гезе прикры́тие, заса́да.

гезе- *см.* **гөзле-.**

гезек о́чередь, черёд; **мениң гезегим** моя́ о́чередь; **гезек пенен** поочерёдно, по о́череди; **гезек пенен кел-** подходи́ть поочерёдно.

гезекле- чередова́ть *что-л.*

гезеклес- *взаимн. от* **гезекле-** чередова́ться *с кем-л.*

гезеклесиў *и. д. от* **гезеклес-** чередова́ние *с кем-л.*

гезекли очередно́й; **гезекли жыйналыс** очередно́е собра́ние.

гезекпе-гезек по о́череди, поочерёдно.

гезексиз внеочередно́й; чрезвыча́йный; спе́шный, сро́чный; **Жоқарғы Советтиң гезексиз сессиясы** внеочередна́я се́ссия Верхо́вного Сове́та; **гезексиз съезд** чрезвыча́йный съезд.

гезектеги теку́щий, очередно́й; **гезектеги жылда** в теку́щем году́; **гезектеги момент** теку́щий моме́нт; **гезектеги ўазыйпа** теку́щая зада́ча.

гезенде 1) *см.* **гезбе**; 2) *перен.* безде́льник.

гезенделик *см.* **гезбелик.**

гезендехор люби́тель разъезжа́ть, путеше́ствовать.

гезендешилик *см.* **гезендехор.**

гезеўли 1) заря́женный, заряжённый; 2) напра́вленный (*об оружии*).

геззап жу́лик, обма́нщик, моше́нник; авантюри́ст; аферист; пройдо́ха.

геззаплық жу́льничество, моше́нничество; авантю́ра, афе́ра.

геззапшылық *см.* **геззаплық.**

гезик грипп.

гезиў *и. д. от* **гез-** 1) езда́, объе́зд, обхо́д; **гезиўи келгенде** по пути́, с ока́зией, при удо́бном слу́чае; 2) стра́нствование, путеше́ствие.

гезле- *уст.* ме́рить арши́ном.

гезлеме *собир.* мануфакту́ра, матери́я, тка́ни; **пахта гезлеме** хлопчатобума́жные тка́ни; **зығыр гезлеме** льняны́е тка́ни; **жўн гезлеме** шерстяны́е тка́ни; **жипек гезлеме** шёлковые тка́ни.

гезлемеши *уст.* у́личный торго́вец мануфакту́рой, тка́нями.

гезлес- 1) встреча́ться, повстреча́ться; **кисиге гезлескен жоқсаң ба?** ты никого́ не встреча́л?; 2) попада́ть, забреда́ть *куда-л.*; **шытырманға гезлестим** я забрёл в ча́щу.

гезлесиў *и. д. от* **гезлес-** встре́ча *с кем-л.*

гезлестир- 1) *понуд. от* **гезлес-** заста́вить встре́титься, организова́ть встре́чу; 2) вовле́чь, впу́тать; **шатаққа гезлестир-** вовле́чь в неприя́тности; **жаман иске гезлестир-** впу́тать в нехоро́шее де́ло.

гезлестириў *и. д. от* **гезлестир-** 1) встре́ча; 2) вовлече́ние *во что-л.*

гезлет- *понуд. от* **гезле-** заста́вить ме́рить арши́ном.

гей: гей ўақытта *или* **гей ўақытлары** иногда́, вре́мя от вре́мени, времена́ми; **гей ўақытлары басым аўырады** у меня́ иногда́ боли́т голова́; **гей бир** не́который; **гей биреў** а) не́который; б) не́кто; **гей биреўлер** не́которые; одни́; **гей биреўлери** не́которые из них.

гей-гейде *см.* **гейде-гейде.**

гейде-гейде иногда́, времена́ми, вре́мя от вре́мени; **гейде-гейде гезлесип турамыз** мы иногда́ встреча́емся.

гейпара не́который, оди́н, како́й-то; **гейпарасы** не́которые из них; ко́е-кто́ из них; **гейпара адамлар** не́которые лю́ди.

гектар гекта́р; **қырық гектар** со́рок гекта́ров.

гектограф гекто́граф.

гелий *хим.* ге́лий.

гелле голова́; **алдырайын гелленди** *фольк.* прикажу́-ка я снять с тебя́ го́лову; **гелле ет-** а) снима́ть го́лову, убива́ть; б) ре́зать скот.

геллегелес де́тская игра́, состоя́щая в зага́дывании слов.

геллекле- срезáть колóсья (*напр. пшеницы*).

геллеклес- *взаимн. от* **геллекле-** помога́ть срезáть колóсья (*напр. пшеницы*).

геллеклеў *и. д. от* **геллекле-** срезáние колóсьев (*напр. пшеницы*).

генерал генера́л; / генера́льский; **армия генералы** генера́л а́рмии.

генералиссимус генералли́ссимус.

генералитет генералите́т.

генератор *тех.* генера́тор; / генера́торный.

генетика *биол.* гене́тика.

генетикалық *биол.* генети́ческий.

генжек ко́сточка (*во фруктах*).

гентей ба́бка (*кость*).

география геогра́фия; **физикалық география** физи́ческая геогра́фия.

географиялық географи́ческий; **географиялық карта** географи́ческая ка́рта.

геолог геóлог.

геология геолóгия.

геологиялық геологи́ческий; **геологиялық изертлеў** геологи́ческое иссле́дование.

геометрия геоме́трия; **элементарлық геометрия** элементáрная геоме́трия.

геометриялық геометри́ческий; **геометриялық мәселе** геометри́ческая задáча.

герб герб; / гéрбовый; **Советлер Союзының герби** герб Сове́тского Сою́за; **СССР-дың гербинде орақ пенен балға сүўрети салынған** на гербé СССР изображены́ серп и мóлот.

гербарий гербáрий.

гербиш кирпи́ч; / кирпи́чный; **гербиш қуй-** дéлать кирпи́ч.

гердий- *см.* **гәрдий-**.

герең глухóй; **герең ғарры** глухóй стари́к; **герең бол-** быть глухи́м, страда́ть глухотóй.

гереңлен- станови́ться глухи́м, теря́ть слух.

гереңлик глухотá.

гернай карнáй (*духовой музыкальный инструмент*).

герой геро́й; **Советлер Союзының Геройы** Геро́й Сове́тского Сою́за; **Социалистлик Мийнеттиң Геройы** Геро́й Социалисти́ческого Трудá.

герт- дéлать зару́бки, насéчки *на чём-л.*

гертик зару́бка, насéчка; надрéз.

гертиў *и. д. от* **герт-**.

гертпек *см.* **гертик.**

гетман *ист.* гéтман.

гетто гéтто.

геўгим 1) сýмерки; **геўгим талас** врéмя, когдá кончáются сýмерки и спускáется ночь; **күн батып, геўгим жабылды** сóлнце зашлó, наступи́ли сýмерки; **геўгим түсти** стемнéло; **ала геўгим** рассвéт; 2) полумрáк; **өжреде геўгим қараңғы** в кóмнате полумрáк.

геўгимле- 1) темнéть, спускáться (*о ночи*); 2) темнéть (*напр. в помещении*).

геўгимлен- *страд. от* **геўгимле-**.

геўгимлет- *понуд. от* **геўгимле-** создавáть полумрáк; затемня́ть, дéлать тёмным.

геўде 1) тéло, кóрпус; 2) грудь, бюст; вéрхняя часть тýловища.

геўдели осáнистый.

геўек 1) пустóй, пóлый; / пещéра; рассéлина (*горы*); 2) *перен.* пустóй, несерьёзный, легкомы́сленный.

геўекле- образóвывать пустотý, пустóе прострáнство.

геўеклик 1) пустотá, пустóе прострáнство; 2) *перен.* несерьёзность, легкомы́слие.

геўил *бот.* ковы́ль.

геўиш кóжаные галóши.

геўишши галóшник, человéк, дéлающий *или* торгýющий кóжаными галóшами.

геўкеў 1) уговóры; **маған басқаның геўкеўи керек емес я** не нуждáюсь в уговóрах; 2) намёк.

геўкеўле- 1) выспрáшивать обинякáми, прикúдываясь *незнающим*; 2) уговáривать *кого-л.* сдéлать *что-л.*; 3) раззадóривать *кого-л.*

геўкилде- быть несообрази́тельным; быть простодýшным, наи́вным.

геўкилдек 1) несообрази́тельный; простодýшный, наи́вный; / несообрази́тельность; простодýшие, наи́вность; 2) простофи́ля.

геўкилдеў *и. д. от* **геўкилде-**.

геўкилдеўик *см.* **геўкилдек.**

геўле- ковыря́ть, колупáть, выколýпывать *что-л.*

геўлен- *возвр.-страд. от* **геўле-** ковыря́ться, колупáться, выколýпываться.

геўлениў *и. д. от* **геўлен-** ковыря́ние, колупáние, выколýпывание *чего-л.*

геўлет- *понуд. от* **геўле-** застáвить ковыря́ть, колупáть, выколýпывать *что-л.*

геўлеў *и. д. от* **геўле-** ковыря́ние, колупа́ние, выколу́пывание *чего-л.*

геўмис *см.* **геўек.**

геўмислик *см.* **геўеклик.**

геўрек колю́чее расте́ние, расту́щее на пустыря́х.

гешир морко́вь; **жер астында—темир қазық** *загадка* под землёй желе́зный ко́лышек (*отгадка* **гешир** морко́вь).

гешт прогу́лка; **гешт ет-** гуля́ть, прогу́ливаться.

гешше слабоу́мный, тупо́й; / балда́.

гешшек *см.* **гешше.**

гибрид гибри́д.

гигант гига́нт; / гига́нтский; **гигант совхоз** совхо́з-гига́нт.

гигиена гигие́на; **мийнет гигиенасы** гигие́на труда́.

гигиеналық гигиени́ческий; гигиени́чный.

гиддиңле- *см.* **гэрдий-.**

гидир- ждать, ожида́ть; **азғана гидирип тур** немно́го подожди́; **гидирместен** неме́дленно, неме́для.

гидир-будыр холми́стый, бугри́стый; **гидир-будыр жол** нерро́вная уха́бистая доро́га.

гидириў *и. д. от* **гидир-** ожида́ние.

гидирлен- станови́ться холми́стым, бугри́стым (*о местности*).

гидирт- *понуд. от* **гидир-** заста́вить ждать, ожида́ть.

гидиртиў *и. д. от* **гидирт-.**

гидростанция гидроста́нция.

гидротехника гидроте́хника.

гидротехникалық гидротехни́ческий.

гидроэлектростанция гидроэлектроста́нция.

гидроэнергетикалық гидроэнергети́ческий; **гидроэнергетикалық ресурслар** гидроэнергети́ческие ресу́рсы.

гилем ковёр.

гилемши ковро́вщик.

гилең сплошь, то́лько, исключи́тельно; **жыйналыста гилең жаслар болды** на собра́нии была́ исключи́тельно молодёжь.

гилкилде- *см.* **гилтилде-.**

гилт 1) ключ; отмы́чка; 2) *перен.* ключ; **мийнет—байлық гилти** *погов.* труд—ключ к бога́тству.

гилтилде- дрожа́ть (*напр. как студень*), колеба́ться; **гилтилдеген ақ май** све́жее (*букв.* дрожа́щее) курдю́чное са́ло.

гилтилдек дрожа́щий; / сту́день.

гилтилдет- *понуд. от* **гилтилде-** вы́звать дрожа́ние, колеба́ние.

гилтилдеў *и. д. от* **гилтилде-** дрожа́ние, колеба́ние.

гилтле- запира́ть на ключ.

гилтлен- *возвр. от* **гилтле-** запира́ться.

гилтлет- *понуд. от* **гилтле-** заста́вить запира́ть (*на ключ*).

гилтли 1) име́ющий ключ, с ключо́м; **гилтли қулып** замо́к с ключо́м; 2) за́пертый.

гилтсиз 1) не име́ющий ключа́, без ключа́; 2) неза́пертый.

гильза ги́льза; **оқтың гильзалары** ги́льзы от патро́нов.

гимн гимн; **Советлер Союзының Гимны** Гимн Сове́тского Сою́за.

гимназист гимнази́ст.

гимназия гимна́зия.

гимназиялық гимнази́ческий.

гимнастика гимна́стика; **емлениў гимнастикасы** лече́бная гимна́стика.

гимнастикалық гимнасти́ческий.

гине оби́да; **кеўлиңе гине алма** (ты) не обижа́йся.

гинекология гинеколо́гия; / гинекологи́ческий.

гинекологиялық гинекологи́ческий.

гинешил оби́дчивый.

гинешилик оби́дчивость.

гипертония *мед.* гипертони́я; / гипертони́ческий.

гипноз гипно́з; **гипноз бенен емле-** лечи́ть гипно́зом.

гипнозла- гипнотизи́ровать.
гипнозлаў *и. д. от* **гипнозла-** гипнотизи́рование.
гипнозшы гипнотизёр.
гипотеза гипо́теза.
гипотенуза *мат.* гипотену́за.
гипс гипс; / ги́псовый; **қолды гипске сал-** положи́ть ру́ку в гипс.
гипсле- гипсова́ть.
гипслеў *и. д. от* **гипсле-** гипсова́ние.
гирбиң неуве́ренность, сомне́ние.
гирбиңсиз уве́ренно, без сомне́ния; ◇ **гирбиңсиз таза жүрекли** чистосерде́чный.
гиреў *прям. и перен.* зало́г; **гиреўге бер-** отда́ть в зало́г; заложи́ть; **дослыққа гиреў болсын деп** в зало́г дру́жбы; **жеңистиң гиреўи** зало́г побе́ды.
гирипдар 1) подве́ргшийся *чему-л.*; одержи́мый, охва́ченный *каким-л.* чу́вством, пережива́нием; **гирипдар бол-** подверга́ться *чему-л.*; быть одержи́мым, охва́ченным *чем-л.*; **мен бир бәлеге гирипдар болдым** я попа́л в беду́; **қәўетерге гирипдар ет-** подверга́ть опа́сности *кого-что-либо*; 2) зави́симый; **мен оған гирипдарман** я зави́шу от него́.
гитара гита́ра; **гитара шертиўши** гитари́ст.
гия зе́лень, расти́тельность; трава́; **гия қулпырып жер көгерди** земля́ покры́лась (появи́вшейся) зе́ленью.
гиябэнт наркома́н.
глицерин глицери́н; / глицери́новый.
глобус гло́бус.
глюкоза глюко́за.
голландиялы голла́ндец; / голла́ндский.
голландиялық голла́ндский.
гонорар гонора́р; **гонорар ал-** получа́ть гонора́р.
горизонт *прям. и перен.* гори́зо́нт.
горчица горчи́ца; / горчи́чный.
госпиталь го́спиталь; / госпита́льный; **дала госпитали** полево́й го́спиталь.
готовальня готова́льня.
гөбелек *см.* **гүбелек.**
гөбелекле- *см.* **гүбелекле-.**
гөдек бестолко́вый, непоня́тливый.
гөже жи́дкая ка́ша (*из пшеницы или джугары*); **гөжесиниң қатығы жоқ, хожаның кеўли құрт күсейди** *погов.* у ходжи́ нет молока́ да́же для припра́вы жи́дкой ка́ши, но он хо́чет сы́ру.
гөжек крольчо́нок, зайчо́нок.
гөжелик коли́чество пшени́цы *или* джугары́, ну́жное для того́, что́бы свари́ть жи́дкую ка́шу.
гөзе- *см.* **гөзле-.**
гөззал краса́вец, краса́вица; красо́тка; / краси́вый.
гөззаллық 1) великоле́пие, ро́скошь; 2) красота́.
гөзле- 1) прице́ливаться; брать на прице́л, то́чно наводи́ть (*орудие*); **гөзлеп атты** он вы́стрелил, тща́тельно прице́лившись; 2) *перен.* вперя́ть взор; всма́триваться; **дыққат етип гөзледи** он внима́тельно смотре́л; 3) смотре́ть, наблюда́ть; ◇ **өз мәпин гөзле-** преследовать свои́ интере́сы.
гөзлен- *возвр. от* **гөзле-** 1) прице́ливаться; 2) *перен.* всма́триваться.
гөзлес- *взаимн. от* **гөзле-** 1) це́литься друг в дру́га; 2) вперя́ть взор друг в дру́га; всма́триваться друг в дру́га; 3) смотре́ть, наблюда́ть друг за дру́гом.
гөзлеў *и. д. от* **гөзле-.**
гөзлеўши це́лящийся, прице́ливающийся.
гөне ве́тхий, ста́рый, подержанный; **гөне кийим** ста́рая оде́жда; **гөне үскене** подержанная ме́бель; ◇ **достың гөнеси жақсы** *посл.* ≅ ста́рый друг лу́чше но́вых двух (*букв.* лу́чший из друзе́й — ста́рый друг).

гөнер- износи́ться, обветша́ть (*напр. об одежде*).

гөнериў *и. д. от* **гөнер-** изно́с, обветша́ние (*напр. одежды*).

гөнерт- *понуд. от* **гөнер-** износи́ть (*напр. одежду*).

гөнертиў *и. д. от* **гөнерт-** изно́с (*напр. одежды*).

гөр I слепо́й; / слепе́ц.

гөр II моги́ла; **жаманның төринде болғанша, жақсының төринде бол** *погов.* чем быть в почёте (*букв.* на почётном ме́сте) у плохо́го челове́ка, лу́чше быть в моги́ле у хоро́шего; **гөрге кирген қайтып шықпас, үйге кирген қуры шықпас** *погов.* тот, кто в моги́лу сошёл, наза́д не вернётся; тот, кто в дом вошёл, с пусты́ми рука́ми не вы́йдет; **гөр аўзында** на краю́ моги́лы, на гра́ни сме́рти; **бир аяғы гөрде, бир аяғы жерде** *погов.* ≅ стоя́ть одно́й ного́й в моги́ле (*букв.* одно́й ного́й в моги́ле, а друго́й на земле́).

гөрбар *миф.* вампи́р, вурдала́к, упы́рь.

гөр-жер хлам, ру́хлядь; вся́кая вся́чина.

гөристан кла́дбище, погост.

гөркара назва́ние травы́.

гөркаў ненасы́тный, прожо́рливый.

гөркаўлық ненасы́тность, прожо́рливость.

гөрлик слепота́.

гөш мя́со; **хам гөш** сыро́е мя́со, **қой гөши** бара́нина; **сыйыр гөши** говя́дина; **ат гөши** кони́на.

гөшли мясно́й, с мя́сом; **гөшли сорпа** мясно́й суп.

гравёр гравёр.

градус *в разн. знач.* гра́дус.

градусник гра́дусник.

граждан граждани́н; **Совет Союзының гражданы** граждани́н Сове́тского Сою́за.

гражданлық граждáнский; **гражданлық праволар** граждáнские права́; **гражданлық парыз** граждáнский долг; **гражданлық урыс** граждáнская война́; **гражданлық авиация** граждáнская авиáция.

грамм грамм.

грамматика грамма́тика.

грамматикалық грамматúческий; **грамматикалық қәтелер** грамматúческие оши́бки.

граната грана́та; **қол гранатасы** ручна́я грана́та.

гранит грани́т; / грани́тный.

гранка *полигр.* гра́нка.

график гра́фик; **пахтаның жыйын-терим графиги** гра́фик хлопкоубо́рки.

графика *в разн. знач.* гра́фика; **қарақалпақ алфавити рус графикасына өтти** каракалпа́кский алфави́т переведён на ру́сскую гра́фику.

графикалық графи́ческий.

графин графи́н ;**суўы бар графин** графи́н с водо́й.

грим грим; **гримсиз ойна**играть без гри́ма.

гримле- гримирова́ть.

гримлеў *и. д. от* **гримле-** гримирова́ние, гримиро́вка.

гримли загримиро́ванный.

гримши гримёр.

грипп грипп; / гриппо́зный; **грипп пенен аўыр-** боле́ть гри́ппом.

гроссмейстер гроссме́йстер.

грузин грузи́н; / грузи́нский.

группа гру́ппа; **группаға бөлин-** разделúться на гру́ппы; **биринши группадаман** я в пе́рвой гру́ппе; **партия группасы** партúйная гру́ппа.

группалық групповóй.

группировка группиро́вка; **қастиян группировкалар** враждéбные группиро́вки.

группировкашылық групповщи́на.

губернатор губерна́тор.

губернаторлық *уст.* губерна́торство; / губерна́торский.

губерния *уст.* губе́рния.

губерниялық *уст.* губе́рнский.

гудок гудо́к; **фабрика гудоги** фабри́чный гудо́к.

гуманизм гумани́зм; **социалистлик гуманизм** социалисти́ческий гумани́зм.

гуманист гумани́ст.

гуманитар гуманита́рный; **гуманитар илимлер** гуманита́рные нау́ки.

гүбелек ба́бочка.

гүбелекле- выводи́ться из гу́сеницы (*о бабочке*).

гүби высо́кий деревя́нный сосу́д для сбива́ния ма́сла; ◇ **гүбидей ис-** раздува́ться как бо́чка.

гүбир ти́хий, вполго́лоса разгово́р.

гүбирле- ти́хо разгова́ривать; **өзинен-өзи гүбирлейди** он сам с собо́й разгова́ривает.

гүбирлен- *страд. от* **гүбирле-**.

гүбирлес- *взаимн. от* **гүбирле-** разгова́ривать, бесе́довать друг с дру́гом вполго́лоса.

гүбирли ти́хий (*о разговоре*).

гүбирткейли ногтое́да (*болезнь*).

гүдары ко́жа, вы́деланная без заква́шивания, о́чень мя́гко вы́деланная ко́жа; за́мша; **гүдары белбеў** по́яс из мя́гкой ко́жи· **гүдарыдай** а) подо́бный мя́гкой ко́же; б) *перен.* мя́гкий-мя́гкий.

гүдер наде́жда, упова́ние; **гүдер үз-** теря́ть наде́жду, отча́иваться.

гүдерли име́ющий наде́жду, наде́ющийся, упова́ющий.

гүдерсиз не име́ющий наде́жды; безнадёжный.

гүдерсизлик отсу́тствие наде́жды, безнадёжность.

гүди стог, скирд; **пишен гүдилери** стога́ се́на.

гүдибузар грубия́н.

гүдибузарлық гру́бость.

гүдик 1) сомне́ние, нереши́тельность, раздво́енность в мы́слях; **гүдиксиндим** я усомни́лся; **кеўниме бир гүдик пайда болды** у меня́ в се́рдце закра́лось сомне́ние; **кеўниңде гүдик қалмасын** что́бы у тебя́ (*букв.* в твоём се́рдце) не́ было сомне́ний; 2) подозре́ние.

гүдиклен- 1) сомнева́ться, быть в нереши́тельности; 2) подозрева́ть *кого-л. в чём-л.*

гүдиклениў *и. д. от* **гүдикле-** 1) сомне́ние; 2) подозре́ние.

гүдикли 1) сомнева́ющийся, нереши́тельный; 2) сомни́тельный, внуша́ющий сомне́ние; 3) подозри́тельный.

гүдиксиз несомне́нный, беспо́рный; / несомне́нно, наверня́ка́.

гүдиле- скла́дывать се́но, хлеб в стога́, в ски́рды, стогова́ть, скирдова́ть.

гүдилес- *взаимн. от* **гүдиле-** помога́ть друг дру́гу стогова́ть, скирдова́ть.

гүдилесиў *и. д. от* **гүдилес-** оказа́ние по́мощи друг дру́гу при скирдова́нии, стогова́нии.

гүдилет- *понуд. от* **гүдиле-** заста́вить стогова́ть, скирдова́ть.

гүдилеў *и. д. от* **гүдиле-** стогова́ние, скирдова́ние.

гүдшек копна́.

гүдшекле- скла́дывать в ко́пны, копни́ть (*напр. сено*).

гүдшеклес- *взаимн. от* **гүдшекле-** помога́ть друг дру́гу скла́дывать в ко́пны, копни́ть (*напр. сено*).

гүдшеклесиў *и. д. от* **гүдшеклес-** оказа́ние по́мощи друг дру́гу при скла́дывании в ко́пны, копне́нии (*напр. сена*).

гүдшеклет- *понуд. от* **гүдшекле-** заста́вить скла́дывать в ко́пны, копни́ть (*напр. сено*).

гүдшеклетиў *и. д. от* **гүдшеклет-** скла́дывание в ко́пны (*напр. сена*).

гүдшеклеў *и. д. от* **гүдшекле-** скла́дывание в ко́пны, копне́ние (*напр. сена*).

гүжи- 1) уси́ливаться; **шамал гүжиди** ве́тер уси́лился; 2) ускоря́ться.

гүжим *бот.* карага́ч.

гүжимлик ме́сто, изоби́лующее карагачо́м.

гүжир бугри́стый, холми́стый; кочкова́тый.

гүжирей- быть изо́гнутым, вы́пуклым; выпира́ть горбо́м; **мойны гүжирейген ат** конь с могу́чей ше́ей (*букв.* конь с изо́гнутой ше́ей); **гүжирейген жигит** здорови́як-па́рень.

гүжирейиў *и. д. от* **гүжирей-**.

гүжит- *понуд. от* **гүжи-** 1) уси́лить; 2) ускори́ть; **жумысты гүжит-** ускори́ть рабо́ту.

гүжитиў *и. д. от* **гүжит-** 1) усиле́ние; 2) ускоре́ние.

гүжиў *и. д. от* **гүжи-** 1) усиле́ние; 2) ускоре́ние.

гүз о́сень; **гүзде** о́сенью; **қоңыр салқын гүз** холо́дная по́здняя о́сень.

гүзар 1) путь; **гүзар жол** больша́я доро́га, больша́к, столбова́я доро́га; 2) брод, перепра́ва; **дәрьяның гүзары** ме́сто перепра́вы че́рез ре́ку.

гүзаршы 1) прохо́жий; / проходя́щий; 2) паро́мщик.

гүзаршылық проторённый путь проторённая доро́га.

гүзги осе́нний; **гүзги атыз жумыслары** осе́нние полевы́е рабо́ты; **гүзги ўақыт** осе́нняя пора́.

гүзе гли́няный сосу́д, горшо́к; кувши́н; **шығырдың гүзеси** гли́няный сосу́д у чигиря́.

гүзек о́сень; / осе́нний; / о́сенью.

гүзектеги *см.* **гүзги.**

гүзем 1) молоды́е по́росли камыша́; 2) осе́нняя стри́жка ове́ц; 3) шерсть осе́нней стри́жки.

гүзен хорёк.

гүзет 1) охра́на, стра́жа; 2) охра́нник, сто́рож.

гүзет- 1) охраня́ть, сторожи́ть *что-л.*; 2) наблюда́ть, присма́тривать за больны́м.

гүзетши 1) *ист.* стра́жник (*на проезжих дорогах*); 2) сто́рож, карау́льный.

гүзетшилик *собир.* стра́жа, карау́л, охра́на.

гүзлик 1) о́зимь; /ози́мый (*хлеб, посев*); **гүзлик бийдай егиси тамамланды** зако́нчен сев ози́мой пшени́цы; 2) осе́нняя вспа́шка; 3) осе́нний.

гүй положе́ние, состоя́ние; **бир гүйде** в одно́м положе́нии, без переме́н; **оның гүйи жақсы** а) у него́ прекра́сное положе́ние; б) у него́ хоро́шее состоя́ние; **гүй-жайың қандай?** как ты себя́ чу́вствуешь?

гүйек фа́ртук из кошмы́ (*подвязываемый барану или козлу для предупреждения преждевременной случки*).

гүйекле- подвя́зывать фа́ртук (*барану или козлу для предупреждения преждевременной случки*).

гүйле- быть в пери́оде те́чки.

гүйлен- 1) де́латься зажи́точным, начина́ть богате́ть; **азғана гүйленипти** он стал жить бога́че; 2) поправля́ться, полне́ть, становиться упи́танным.

гүйлент- *понуд. от* **гүйлен-** 1) сде́лать зажи́точным, бога́тым; 2) сде́лать упи́танным.

гүйлеў *и. д. от* **гүйле-**.

гүйсе- 1) жева́ть жва́чку (*о животных*); 2) *перен.* говори́ть не́сколько раз одно́ и то́ же.

гүкирт 1) спи́чка; 2) се́ра.

гүл I цвето́к, ро́за; **қызыл гүл** кра́сный цвето́к, кра́сная ро́за; **сары гүл** одува́нчик; **гүллер ашылды** цветы́ расцвели́; **гүл ала-гүл болды** (цвето́к) расцвёл пы́шным цве́том; **гүлдиң өскен жеринде баҳасы болмас** *погов.* там, где растёт ро́за, её не це́нят.

гүл II: **гүл-гүл ет-** разбива́ть на ме́лкие куски́, разбива́ть вдре́безги.

гүлəбы гуля́би (*название осенней дыни*).

гүлəпсан 1) назва́ние любо́й боле́зни, при кото́рой появля́ются кра́сные пя́тна на лице́ и сыпь на те́ле (*напр. оспы*); 2) за́говор, кото́рый произноси́лся

ра́ньше при лече́нии э́той боле́зни.

гүлбақ *поэт.* роско́шный сад с цветника́ми.

гүлдир-гүлдир 1) *звукоподражание ржанию лошади* иго-го́; 2) *звукоподражание грохоту, грому.*

гүлдире- громыха́ть, греме́ть (*о громе*).

гүлдиregиш *см.* **гүлдиреўик.**

гүлдиреў *и. д. от* **гүлдире-** громыха́ние (*грома*).

гүлдиреўик гром, гро́хот.

гүлдиреўиш крючки́ на ве́рхнем ку́поле ю́рты (*с привязанными к ним верёвками, служащими для укрепления юрты во время ураганов*).

гүлдирли грохо́чущий.

гүлдирмама гроза́; **гүлдирмама турғанда бизлер далада едик** гроза́ заста́ла нас в по́ле.

гүлдирмамалы грозово́й; **гүлдирмамалы қара булт** грозова́я ту́ча.

гүлистан 1) сад, цветни́к; 2) *перен.* цвету́щая страна́.

гүллән всё; всего́, итого́; **гүлләни** всего́, итого́; весь, всё.

гүлле- *прям. и перен.* цвести́, расцвета́ть.

гүллен- *страд. от* **гүлле-** быть расцве́тшим, быть цвету́щим.

гүллендир- *понуд. от* **гүлленвы́звать** цвете́ние, вы́звать расцве́т.

гүллениў *и. д. от* **гүлленцвете́ние, расцве́т, процвета́ние; СССР халықларының мәдениятының гүллениўи** расцве́т культу́ры наро́дов СССР; **аўыл хожалығының гүллениўи** расцве́т се́льского хозя́йства.

гүллет- *понуд. от* **гүлле-** вызыва́ть цвете́ние, приводи́ть в цвету́щее состоя́ние.

гүллетиў *и. д. от* **гүллет-**цвете́ние, расцве́т, процвета́ние.

гүллеў *и. д. от* **гүлле-** цвете́ние, расцве́т, процвета́ние.

гүлли I всё; все; целико́м; **гүллиси** все, все из них; **гүллисин** весь, всего́, всех.

гүлли II укра́шенный цвета́ми; **гүлли шыт** цвета́стый си́тец, си́тец с цвета́ми.

гүлше лепёшка (*испечённая в золе*).

гүман 1) сомне́ние; 2) подозре́ние; **гүман ет-** а) сомнева́ться *в ком-чём-л.*; б) подозрева́ть *кого-что-л.*; **гүман дурыс болмай шықты** подозре́ние не оправда́лось; **тийқарсыз гүман** необосно́ванное подозре́ние.

гүманлан- 1) сомнева́ться *в ком-чём-л.*; **өз исенимиңниң туўрылығы жөнинде гүманлан-** поколеба́ться в свои́х убежде́ниях; 2) подозрева́ть *кого-что-л.*; име́ть подозре́ние; **олардан гүманлан-** а) подозрева́ть (*их*); б) сомнева́ться (*в них*).

гүманландыр- *понуд. от* **гүманлан-** 1) возбужда́ть сомне́ние; 2) вызыва́ть подозре́ние.

гүманландырыў *и. д. от* **гүманландыр-** 1) возбужде́ние сомне́ния; 2) возбужде́ние подозре́ния.

гүманланыў *и. д. от* **гүманлан-** 1) сомне́ние *в ком-чём-л.*; **өз пикириниң туўрылығы жөнинде гүманланыў** сомне́ние в пра́вильности свое́й мы́сли; 2) подозрева́ние.

гүманлы 1) сомни́тельный; 2) подозри́тельный; **гүманлы адам** подозри́тельная ли́чность.

гүмансыз несомне́нный; / несомне́нно; **ол, гүмансыз, булқәраға келеди** он, несомне́нно, сюда́ придёт.

гүмансызлық несомне́нность.

гүманшыл 1) сомнева́ющийся; 2) подозрева́ющий, име́ющий подозре́ние.

гүмбез 1) ку́пол, свод; 2) надмоги́льное сооруже́ние; надгро́бие; мавзоле́й; 3) *воен.* ба́шня; **танктиң топ гүмбези** орудийная ба́шня та́нка.

гумбезли имéющий кýпол, свод, с кýполом, со сводом.

гумбир *подражание звуку падающего тяжёлого тела.*

гумбирле- громыхáть, грéметь.

гумбирлет- *понуд. от* **гумбирле-** вызывáть громыхáние.

гумбирлетиў *и. д. от* **гумбирлет-** громыхáние.

гумбирлеў *и. д. от* **гумбирле-** громыхáние.

гумгим я́щерица.

гумилжи нея́сный, невня́тный; / нея́сно, невня́тно; **оның сөзи гумилжи еситилди** егó словá бы́ли едвá слы́шны.

гумилжиле- сдéлать нея́сным.

гумилжилет- *понуд. от* **гумилжиле-** застáвить дéлать *что-л.* нея́сным; **гумилжилетип сөйле-** говори́ть недомóлвками.

гумилжилеў *и. д. от* **гумилжиле-**.

гумилжит- *см.* **гумилжилет-**.

гумирашылық хлóпоты; всякие домáшние делá; **үй гумирашылығы** хозя́йственные хлóпоты.

гумис серебрó; / серéбряный; **ғаўып сөйлесең гўмиссең, таппай сөйлесең мыссаң** *погов.* ≅ слóво—серебрó, молчáние—зóлото (*букв.* умéстная речь—серебрó, неумéстная—медь); **гумис жўўен** уздéчка с серéбряными украшéниями.

гумисле- серебри́ть, покрывáть *или* отдéлывать серебрóм.

гумислен- *страд. от* **гумисле-** серебри́ться, покрывáться *или* отдéлываться серебрóм.

гумислент- *понуд. от* **гумислен-** серебри́ть, покрывáть *или* отдéлывать серебрóм.

гумислет- *понуд. от* **гумисле-** отдавáть серебри́ть, отдавáть покрывáть *или* отдéлывать серебрóм.

гумислетиў *и. д. от* **гумислет-**.

гумислеў *и. д. от* **гумисле-** серебрéние, отдéлка серебрóм.

гумисли с серебрóм, с серéбряными украшéниями, украшéнный серебрóм.

гумп! *межд.* бух!, шлёп!; **ол суўға гумп етти!** он в вóду бух!

гумпей 1) пальтó на вáте; 2) телогрéйка.

гумпий- казáться вздýтым, распýхшим, тóлстым.

гумпийиў *и. д. от* **гумпий-**.

гумпийт- *понуд. от* **гумпий-**.

гумпийтиў *и. д. от* **гумпийт-**.

гумпилде- 1) бýхать; производи́ть глухóй звук; 2) *перен.* хвали́ться, хвáстаться; **сен гумпилдей бермей исиңди көрсет ты** не хвали́сь, а покажи́ свою́ рабóту; 3) *перен.* говори́ть повы́шенным тóном *или* с нетерпéнием.

гумпилдес- *взаим. от* **гумпилде-** 1) бýхать (*напр. о нескольких орудиях*); 2) *перен.* хвали́ться, хвáстаться друг пéред дрýгом; 3) *перен.* говори́ть друг с дрýгом повы́шенным тóном *или* с нетерпéнием.

гумпилдет- *понуд. от* **гумпилде-**.

гумпилдеў *и. д. от* **гумпилде-** 1) бýханье (*напр. орудий*); 2) *перен.* похвальбá, хвастовствó; 3) *перен.* разговóр в повышенном *или* раздражённом тóне.

гумпилди бýхание.

гуна 1) винá, простýпок; **гунайым** моя́ винá; **ол өз гунасын шын кеўилден мойынлаў менен жуўды** он искупи́л винý чистосердéчным призна́нием; 2) *рел.* грех.

гунакар 1) винóвник; / винóвный; **гунакар қыл-** обвиня́ть; 2) *рел.* грéшник; / грéшный.

гунакарла- *см.* **гунала-**.

гунакарлы *см.* **гуналы**.

гунакарлық *см.* **гуналылық**.

гунала- обвиня́ть, вини́ть *кого-либо в чём-л.*

гуналан- *страд. от* **гунала-** обвиня́ться, быть обвиня́емым.

гуналаныў *и. д. от* **гуналан-** обвинéние *кого-л. в чём-л.*

гүналаў *и. д. от* **гүнала-** обвине́ние *кого-л. в чём-л.*

гүналы 1) винова́тый, вино́вный; 2) предосуди́тельный; **гүналы ис** предосуди́тельный посту́пок; 3) *рел.* гре́шный.

гүналылық 1) вино́вность; 2) предосуди́тельность; 3) *рел.* грехо́вность.

гүнасыз 1) невино́вный; безви́нный; **бир гүнадан өлмессең, ал гүнасызды таўып болмас** *посл.* от одно́й вины не умрёшь, а безви́нного вообще́ не найдёшь; 2) непредосуди́тельный; 3) *рел.* неви́нный, безгре́шный.

гүнасызлық 1) невино́вность; 2) непредосуди́тельность; 3) *рел.* неви́нность, безгре́шность.

гүнәкәр *см.* **гүнакар.**

гүнде соха́; **гүнде көти** ко́рпус сохи́.

гүнде-ағаш деревя́нная соха́.

гүнжара жмых.

гүнжи *бот.* кунжу́т.

гүң глухонемо́й.

гүңгир: гүңгир-гүңгир *звукоподражание барабанному бою.*

гүңгира 1) пе́чка (*похожая на голландскую*); 2) ба́шня в стене́, огора́живающей хозя́йственные постро́йки.

гүңгиралы 1) с пе́чью, с печны́м отопле́нием; 2) с ба́шней; / ба́шенный; **гүңгиралы жай салмаса, оларды бай деп ким айтар** *погов.* е́сли они́ не постро́ят дом с ба́шней, кто же ска́жет, что они́ бога́ты.

гүңгирле- гнуса́вить.

гүңгирт 1) ту́склый; темнова́тый;/темнова́то; **жайдың иши гүңгирт** в ко́мнате темнова́то; 2) нея́сный; / нея́сно; **хат гүңгирт жазылған** письмо́ напи́сано нея́сно; 3) невня́тный; **гүңгирт еситилген сөз** невня́тно ска́занное сло́во.

гүңгиртле- 1) де́лать ту́склым; де́лать тёмным; 2) де́лать нея́сным; 3) де́лать невня́тным.

гүңгиртлен- *возвр.-страд. от* **гүңгиртле-.**

гүңгиртлеў 1) *и. д. от* **гүңгиртле-**; 2) ту́склый; 3) нея́сный (*напр. об очертаниях чего-л.*); 4) невня́тный (*напр. о говоре*).

гүңгиртлик 1) ту́склость; 2) нея́сность (*напр. письма*); 3) невня́тность (*напр. разговора*).

гүңк *подражание глухому звуку*; **гүңк ет-** бу́ркнуть (*напр. в ответ*).

гүңкил недово́льное бурча́ние; ро́пот; **гүңкил-мыңқыл сөзлер** пересу́ды.

гүңкилде- невня́тно выража́ть недово́льство; **гүңкилдемей бар** иди́ не разгова́ривая, иди́ без разгово́ров.

гүңкилдек гнуса́вый; / ворчу́н; **оның өзи бир гүңкилдек екен** он, ока́зывается, ворчу́н.

гүңкилдес- *взаимн. от* **гүңкилде-** невня́тно выража́ть недово́льство друг дру́гу.

гүңкилдесиў *и. д. от* **гүңкилдес-** невня́тное выраже́ние недово́льства друг дру́гу.

гүңкилдеў *и. д. от* **гүңкилде-** невня́тное выраже́ние недово́льства.

гүңкилсиз безро́потный; / безро́потно.

гүңкилсизлик безро́потность.

гүңлик глухонемота́.

гүңрен- рыда́ть; **жер гүңренди** *фольк.* земля́ зарыда́ла.

гүңрениў *и. д. от* **гүңрен-** рыда́ние.

гүңрент- *понуд. от* **гүңрен-** вы́звать рыда́ние.

гүпи тёплая ве́рхняя оде́жда с подкла́дкой из ва́ты, верблюжьей *или* ове́чьей ше́рсти.

гүпти: гүпти бол- объе́сться, обожра́ться.

гүптикей 1) сомне́ние; 2) оби́да; **кеўлиңе ҳеш қандай гүптикей келмесин** а) ты не обижа́йся; б) ты ни в чём не сомнева́йся.

гүптикейлен- 1) сомнева́ться; 2) обижа́ться.

гүптикейлик 1) сомне́ние; 2) оби́да.

гүпшек ступи́ца (*колеса*).

гүр кусо́к льда (*при выруба-нии проруби*).

гүрбек назва́ние со́рта ды́ни; ✧ **гүрбектей** а) ры́хлый; дря́блый; б) неповоро́тливый (*о полном человеке*).

гүре- грести́, сгреба́ть *что-л.*; **қар гүре-** сгреба́ть снег.

гүрек 1) деревя́нная лопа́та; 2) сово́к.

гүрекле- брать *что-л.* (*напр. совком или лопатой*).

гүреклеў *и. д. от* **гүрекле-**.

гүрел- *страд. от* **гүре-** сгреба́ться (*напр. о снеге*).

гүрең тёмно-ры́жий (*масть лошади*).

гүрес *в разн. знач.* борьба́; **класс гүреси** кла́ссовая борьба́; **гүрес басла-** нача́ть борьбу́ (*состязание в силе*); **күн көриў ушын гүрес** борьба́ за существова́ние.

гүрес- I 1) боро́ться, состяза́ться в си́ле; 2) боро́ться, вести́ борьбу́ (*напр. за мир*).

гүрес- II *взаимн. от* **гүре-** помога́ть сгреба́ть *что-л.*; **қар гүрес-** помога́ть сгреба́ть снег.

гүресиў I *и. д. от* **гүрес-** I 1) борьба́, состяза́ние в си́ле; 2) борьба́, веде́ние борьбы́ (*напр. за мир*).

гүресиў II *и. д. от* **гүрес-** II.

гүресиўши боре́ц; / бо́рющийся; **революцияның гүресиўшилери** борцы́ револю́ции; **дурыслық ҳәм әдиллик ушын гүресиўши** боре́ц за пра́вду и справедли́вость.

гүрестир- *понуд. от* **гүрес-** I 1) заста́вить состяза́ться в си́ле друг с дру́гом; устра́ивать состяза́ния в си́ле; **сен усы еки баланы гүрестир** (ты) заста́вь (уговори́) э́тих двух ма́льчиков боро́ться; 2) спосо́бствовать веде́нию борьбы́ (*напр. за мир*).

гүресшең 1) боеспосо́бный; 2) стремя́щийся к борьбе́.

гүресшеңлик 1) боеспосо́бность; 2) стремле́ние к борьбе́.

гүресши *см.* **гүресиўши**.

гүрет- *понуд. от* **гүре-** заста́вить сгреба́ть (*напр. снег*).

гүретиў *и. д. от* **гүрет-** сгреба́ние (*напр. снега*).

гүреў *и. д. от* **гүре-** сгреба́ние (*напр. снега*).

гүржеңле- 1) напряга́ться (*напр. о мускулах*); 2) станови́ться энерги́чным, расторо́пным.

гүржи 1) та́кса, коротконо́гая соба́ка; 2) пе́тли хорджу́на.

гүржий- *в разн. знач.* каза́ться то́лстым (*напр. о мускулистом, коренастом человеке, животном или о грубой ткани*); **мойны гүржийген буға** бык с му́скулистой ше́ей.

гүржийиў *и. д. от* **гүржий-**.

гүржиле- завя́зывать хорджу́н специа́льной завя́зкой.

гүржилес- *взаимн. от* **гүржиле-** помога́ть *кому-л.* завя́зывать хорджу́н специа́льной завя́зкой.

гүржилесиў *и. д. от* **гүржилес-** оказа́ние по́мощи *кому-л.* при завя́зывании хорджу́на специа́льной завя́зкой.

гүржилет- *понуд. от* **гүржиле-** проси́ть завяза́ть хорджу́н специа́льной завя́зкой.

гүржилетиў *и. д. от* **гүржилет-** завя́зывание хорджу́на специа́льной завя́зкой.

гүржилеў *и. д. от* **гүржиле-** завя́зывание хорджу́на специа́льной завя́зкой.

гүрилде- 1) грохота́ть, громыха́ть (*напр. о громе*); 2) рыча́ть (*напр. о тигре*); 3) клокота́ть, бушева́ть, реве́ть (*о быстрой реке*).

гүрилди гро́хот; шум; **мотордың гүрилдиси** шум мото́ра; **тоғайдың гүрилдиси** шум ле́са.

гүриш очи́щенный рис; **гүриште май келтиреди** *погов.* ма́сло придаёт ри́су вкус.

гүрке шала́ш; лачу́га.

гүркилде- хрю́кать (*о свинье*).

гүркилдет- *понуд. от* **гүркилде-** вызыва́ть хрю́канье.

гүркилдеў *и. д. от* **гүркилде-** хрю́канье.

гүркире- греме́ть, грохота́ть; **көк гүркирейди** гром греми́т.

гүркирек грему́чий;/ гремя́щий.

гүркирес- *взаимн. от* **гүркире-** греме́ть, грохота́ть (*о нескольких предметах*).

гүркирет- *понуд. от* **гүркире-** вызыва́ть гро́хот; **гүркиретип жетип келди** он подъе́хал с гро́хотом.

гүркиретиў *и. д. от* **гүркирет-** громыха́нье, грохота́нье.

гүркиреў *и. д. от* **гүркире-** громыха́нье, грохота́нье; **күн гүркиреў** гром.

гүркиреўик шумли́вый, крикли́вый челове́к.

гүрме- завя́зывать *что-л.* осо́бым узло́м.

гүрмек осо́бый спо́соб завя́зывания узло́м.

гүрмел- *страд. от* **гүрме-** быть завя́занным осо́бым узло́м; завя́зываться осо́бым узло́м; ✧ **тил гүрмел-** отня́ться (*о языке*); **сөйлеўге тилим гүрмелди** а) у меня́ язы́к отня́лся; б) у меня́ язы́к не поверну́лся сказа́ть (*это*); **тили гүрмеледи** у него́ язы́к заплета́ется.

гүрмеў *и. д. от* **гүрме-** завя́зывание осо́бым узло́м; **қысқа жип гүрмеўге келмейди** *погов.* коро́ткая верёвка осо́бым узло́м не завя́зывается.

гүрре ослёнок; ✧ **гүрредей адам** ма́ленький челове́к (*букв.* челове́к ро́стом с ослёнка).

гүрреле- жереби́ться (*об ослице*).

гүрриң 1) разгово́р, бесе́да; 2) расска́з; **батырлар ҳаққындағы гүрриңди ҳәммеси дыққат пенен тыңлады** все слу́шали со внима́нием расска́з о геро́ях; **гүрриң қыл-** расска́зывать; **гүрриңлер топламы** сбо́рник расска́зов.

гүрриңлес- 1) говори́ть, бесе́довать; 2) расска́зывать.

гүрриңлесиў *и. д. от* **гүрриңлес-** 1) разгово́р, бесе́да; 2) расска́з.

гүрриңлеспек разгово́р, бесе́да.

гүрриңлестир- *понуд. от* **гүрриңлес-** 1) заста́вить разгова́ривать, бесе́довать; 2) заста́вить, проси́ть расска́зывать *что-л.*

гүрриңлестириў *и. д. от* **гүрриңлестир-** 1) разгово́р, бесе́да; 2) расска́з.

гүрс *межд.* бух!; трах!; **гүрс еттир-** гро́хнуть; **гүрс етип қула-** гро́хнуться; **гүрс етип зәңгиден қула-** гро́хнуться с ле́стницы.

гүрс-гүрс *межд.* трах-тарара́х!

гүрсилде- 1) бу́хать, гро́хать, тра́хать (*напр. о выстреле*); 2) пыхте́ть (*напр. о паровозе*).

гүрсилдес- *взаимн. от* **гүрсилде-**.

гүрсилдет- *понуд. от* **гүрсилде-**.

гүрсилдеў *и. д. от* **гүрсилде-** 1) бу́ханье, гро́ханье; 2) пыхте́ние (*напр. паровоза*).

гүрсилди гро́хот.

гүрсин- тяжело́ вздыха́ть.

гүрсиниў *и. д. от* **гүрсин-**.

гүрт-гүрт *звукоподражание жеванию коз или овец*; **гүрт-гүрт гүйсе-** жева́ть жва́чку; **ешкиниң гүрт-гүрт шөп гүйсегени еситиледи** слы́шно как коза́, похру́стывая, жуёт жва́чку.

гүртик кусо́к те́ста; **жүўери гүртик** те́сто из джугары́.

гүртикли: гүртикли ет мя́со, пригото́вленное с те́стом из джугары́.

гүртилде- хруstéть.

гүртилдет- *понуд. от* **гүртилде-** вызыва́ть хруст.

гүртилдеў *и. д. от* **гүртилде-** хруст.

гүсирле- *см.* **гүрсилде-**.

гүсирли *см.* **гүрсилди**.

гүтшек копна́ (*сжатого хлеба*).

гүўа понято́й; свиде́тель; **акт гүўалар алдында дүзилген** акт соста́влен при понятых; ✧ **өти-**

рикши өлген кисини гүўа тутады *погов.* лгун и поко́йника вы́ставит свои́м свиде́телем.

гүўаландыр- удостоверя́ть, свиде́тельствовать *что-л.*

гүўаландырыў *и. д. от* **гүўаландыр-** удостовере́ние, свиде́тельствование *чего-л.*

гүўалы 1) име́ющий свиде́теля; 2) свиде́тельский; **гүўалы сөз** свиде́тельское показа́ние.

гүўалық 1) свиде́тельство, свиде́тельское показа́ние; **гүўа гүўалық берди** свиде́тель дал показа́ние; 2) удостовере́ние (*документ*); **гүўалық хат** удостовере́ние, свиде́тельство.

гүўанама удостовере́ние, свиде́тельство (*документ*); **гүўанама бер-** вы́дать удостовере́ние.

гүў-гүў *звукоподражание гулу, шуму.*

гүўен при́вязь для молодняка́ (*длинная верёвка с прикреплёнными к ней короткими верёвочками, к которым привязываются ягнята или козлята*).

гүўенле- привя́зывать на при́вязь; **гүўенлеген қозыдай дизил-** расположи́ться стро́йными ряда́ми (*букв.* как привя́занные ягня́та *или* козля́та).

гүўенлен- *страд. от* **гүўенле-** быть привя́занным на при́вязь.

гүўенлет- *понуд. от* **гүўенлеве́ле́ть привяза́ть на при́вязь.

гүўенлетиў *и. д. от* **гүўенлет-.**

гүўенлеў *и. д. от* **гүўенле-** привя́зывание на при́вязь.

гүўилде- гуде́ть, шуме́ть; **самолёт гүўилдейди** самолёт гуди́т; **гүўилдеген даўыслар еситилди** послы́шался гул голосо́в; **теңиз гүўилдеп тур** мо́ре шуми́т.

гүўилдеў *и. д. от* **гүўилде-** гуде́ние, шум.

гүўилди гул; **самолёттың гүўилдиси** гул самолёта; **шамалдың гүўилдиси** вой ве́тра.

гүўле- свисте́ть (*о ветре*); ✧ **гүўлеп жыйнал-** набега́ть; ска́пливаться; ста́лкиваться; **еки жүздей адам гүўлеп кетти** наро́ду набежа́ло челове́к две́сти.

гүўлеў *и. д. от* **гүўле-** свист (*ветра*).

F

ғабалақ 1) суетли́вый; 2) несообрази́тельный.

ғабалақла- 1) суети́ться; 2) теря́ться; 3) *перен.* угожда́ть *кому-л.*

ғабалақлаў *и. д. от* **ғабалақла-.**

ғабыр-ғубыр суматóха; спе́шка; **ғабыр-ғубыр басты** он второпя́х налете́л (*на него*).

ғабырыс оши́бка, непра́вильность; / оши́бочный, непра́вильный; / оши́бочно, непра́вильно; **мен ғабырыстым** я оши́бся; **мен ғабырыс еситтим** я непра́вильно расслы́шал.

ғабырыс- ошиба́ться, де́лать оши́бки, пу́таться; **ол өзиниң сөзинде ғабырысты** он сде́лал оши́бку в свое́й ре́чи.

ғабырыстыр- *понуд. от* **ғабырыс-** заста́вить ошиби́ться, сде́лать оши́бку, запу́тать.

ғабырысыў *и. д. от* **ғабырыс-.**

ғажа- 1) натира́ть (*мозоль*); 2) стира́ть, изна́шивать; 3) *перен.* донима́ть *кого-л.*, насмеха́ться *над кем-чем-л.*, ехи́дничать.

ғажал- *страд. от* **ғажа-** 1) натира́ться; быть натёртым (*о мозолях*); 2) стира́ться, изна́шиваться; быть стёртым, изно́шенным.

ғажас- *взаимн. от* **ғажа-** донима́ть друг дру́га, насмеха́ться друг над дру́гом.

ғажастыр- *понуд. от* **ғажас-** заста́вить донима́ть друг дру́га, насмеха́ться друг над дру́гом.

ғажастырыў *и. д. от* **ғажастыр-** насмеха́тельство друг над дру́гом.

ғажастырыўшылық подстрека́тельство.

ғажасыў *и. д. от* **ғажас-** насмеха́тельство друг над дру́гом.

ғажат- *понуд. от* **ғажа-** заста́вить донима́ть *кого-л.*, насмеха́ться *над кем-чем-л.*

ғажжа-ғаж *звукоподражание скрипу, звуку, возникающему при распиливании дерева или при резании чего-л.* (*напр. железа*); ◇ **ғажжа-ғаж жумыс қызды** рабо́та закипе́ла.

ғажы- ослабева́ть; утомля́ться; **жумыстан ғажыған емеспен** от рабо́ты я никогда́ не устава́л.

ғажымас 1) неутоми́мый; 2) непоколеби́мый, сто́йкий; **ғажымас большевик** сто́йкий большеви́к.

ғажымаслық 1) неутоми́мость; 2) непоколеби́мость, сто́йкость.

ғажыр упо́рство, настойчивость, эне́ргия; / упо́рный, настойчивый, энерги́чный.

ғажыр-ғужыр *звукоподражание скрипу, хрусту*; **ғажыр-ғужыр шайнады** он жева́л с хру́стом.

ғажырлан- проявля́ть упо́рство, настойчивость, проявля́ть эне́ргию.

ғажырлы упо́рный, настойчивый, энерги́чный.

ғажырлылық упо́рство, настойчивость, эне́ргия.

ғажыт- *понуд. от* **ғажы-** осла́бить, утоми́ть.

ғажыў *и. д. от* **ғажы-** ослабле́ние, утомле́ние.

ғаз гусь; / гуси́ный; **торы ала ғаз** се́рый гусь; **ғаз ети** гуси́ное мя́со; **ғаз тойғанға семирмейди, қыйғанға семиреди** *посл.* гусь жире́ет не тогда́, когда́ сыт, а когда́ (*на воде*) появля́ется шуга́; **ғаз орнына ғарға** *погов.* ворона́ в павли́ньих пе́рьях (*букв.* вме́сто гу́ся—ворона́); ◇ **ғаз мойынлы** с лебеди́ной ше́ей (*букв.* с ше́ей, как у гу́ся).

ғаза 1) смерть, кончи́на 2) несча́стье, бе́дствие; поте́ря; *см.* **қаза** I.

ғазабат *рел.* газава́т, свяще́нная война́, война́ за ве́ру.

ғаз-ғаз но́жками-но́жками, топ-топ (*так говорят ребёнку, приучая его ходить*); **ғаз-ғаз турады** на́чал ходи́ть (*о ребёнке*); **ғаз-ғаз тур-** станови́ться на́ ноги; **ғаз-ғаз турғыз-** ста́вить на́ ноги (*начинающего ходить ребёнка*); **ғаз-ғаз басып киятыр** он идёт е́ле переступа́я.

ғаззап *см.* **геззап.**

ғаззапшылық *см.* **геззаплық.**

ғаззел 1) газе́лла, газе́ль (*лирическое стихотворение*); 2) *уст.* поэ́ма религио́зного содержа́ния.

ғазқатар стоя́щий в оди́н ряд; **солдатлар ғазқатар болып тур** солда́ты стоя́т в оди́н ряд.

ғазна казна́, де́ньги, бога́тство.

ғай тоска́, печа́ль; **не ғайың бар** о чём ты тоску́ешь?; о чём ты ту́жишь?

ғайбана незри́мо; та́йно; загла́зно; забо́чно.

ғайбар внуши́тельная вне́шность; **арысланның ғайбарындай** он гро́зен как лев (*букв.* у него́ вне́шность льва).

ғайбарлы внуши́тельный, производя́щий впечатле́ние.

ғайберен *см.* **ғайып.**

ғайза- *см.* **гажа-.**

ғайзала- глода́ть *что-л.*

ғайлы печа́льный, тоскли́вый.

ғайра- *см.* **қайра-.**

ғайрат 1) уси́лие, стара́ние, усе́рдие, рве́ние; **жумысқа ғайрат сал-** прилага́ть уси́лия; проявля́ть усе́рдие, рве́ние, стара́ться; 2) эне́ргия; реши́тельность; задо́р; 3) си́ла.

ғайраткер де́ятель; / де́ятельный, энерги́чный; **саясий ғайраткер**

полити́ческий де́ятель; **ғайраткер адам** де́ятельный, энерги́чный челове́к.

ғайраткерлен- *см.* **ғайратлан-.**

ғайраткерлик *см.* **ғайратлылық.**

ғайратлан- 1) набира́ться эне́ргии; 2) набира́ться хра́брости; храбри́ться.

ғайратландыр- *понуд. от* **ғайратлан-** 1) возбужда́ть эне́ргию; 2) придава́ть хра́брости, воодушевля́ть.

ғайратлант- *см.* **ғайратландыр-.**

ғайратланыў *и. д. от* **ғайратлан-** 1) возбужде́ние эне́ргии; 2) прида́ние хра́брости, воодушевле́ние.

ғайратлы 1) усе́рдный, стара́тельный; 2) де́ятельный, энерги́чный; реши́тельный; **ғайратлы жигит** энерги́чный па́рень; 3) си́льный, могу́чий; кре́пкий; 4) отва́жный, сме́лый, хра́брый.

ғайратлылық 1) усе́рдие, стара́тельность, рве́ние; 2) де́ятельность, бо́дрость, энерги́чность; реши́тельность; **оған ғайратлылық пайда болды** у него́ появи́лась эне́ргия (бо́дрость); 3) отва́га, сме́лость, хра́брость.

ғайратсыз 1) нестара́тельный, неусе́рдный; 2) неэнерги́чный, бездея́тельный, неде́ятельный; 3) сла́бый, слабоси́льный, бесси́льный; **ол ғайратсыз екен** а) он оказа́лся слабоси́льным; б) он оказа́лся неэнерги́чным.

ғайры 1) ино́й, друго́й; **ол емес, ғайры адам** не тот, а друго́й челове́к; 2) чужо́й, посторо́нний; **ғайры ел** а) чужа́я страна́; б) чужо́й наро́д.

ғайрыдин *уст.* иновéрец.

ғайым *см.* **шала.**

ғайып *что-л.* скры́тое, неве́домое; / скры́тый, незри́мый; **ғайып бол-** а) внеза́пно исче́знуть; б) исче́знуть на глаза́х; **көзден ғайып болды** он скры́лся из ви́ду; **ғайып болып кетти** он исче́з, стал неви́димым; ◇ **ғайып ерен** *фольк.* покрови́тель люде́й и живо́тных; **маған ғайып еренлер яр болды** *фольк.* мне оказа́ли по́мощь неви́димые покрови́тели.

ғақ-ғақ *звукоподражание карканью вороны* кар-кар; **ғарғаның «ғақ» еткени, өзине қуўаныш** *поэт.* ворóна ка́ркает, себя́ ра́дует.

ғақылда- *прям. и перен.* ка́ркать; **ғарғадай ғақылдайсаң** ты ка́ркаешь как ворóна.

ғалаба все; / всеóбщий; **ғалаба он жыллық оқыў** всеóбщее десятиле́тнее обуче́ние; **ғалаба мобилизация** всеóбщая мобилиза́ция; **ғалаба кесел** пова́льная боле́знь; **ғалаба түсиникли очерк** популя́рный о́черк.

ғалаўыт 1) сму́та, мяте́ж; 2) разла́д, раздо́ры; **ғалаўыт салспо́рить**, вздо́рить, ссо́риться; **ғалаўытты тоқтат-** прекрати́ть раздо́ры

ғаллим-ғаллим те́га-те́га (*возглас, которым кличут гусей*).

ғалмағал дру́жный; / дру́жно; **олар ғалмағал иследи** они́ рабо́тали дру́жно.

ғалы ковёр; **ғалы гилем** шерстяно́й ковёр(*хорошего качества*).

ғалыша ко́врик, небольшо́й (*недорогой*) ковёр

ғам 1) забо́та, беспоко́йство; **ғам же-** забо́титься, беспоко́иться *о ком-чём-л.*; **ғам жеме** не беспоко́йся; **қыс ғамы** забо́та о зиме́; **қыс ғамын жеп атыр** он гото́вится к зиме́; **азықтың ғамы** забо́та о пропита́нии; **келешектиң ғамы** забо́та о бу́дущем; **тиришилик ғамы** жите́йские забо́ты; **халық абатлығының ғамы** забо́та о бла́ге наро́да; 2) го́ре; кручи́на, печа́ль, грусть, скорбь.

ғамгүн гру́стный, печа́льный, опеча́ленный; огорчённый; /печа́льно, гру́стно; **ғамгүн ет-** опеча́лить, сде́лать гру́стным; огорчи́ть.

ғамзе гамза́ (*название надстрочного и подстрочного знака в арабском алфавите*).

ғамла- 1) забо́титься *о ком-чём-л.*; 2) запаса́ть, припаса́ть, приготовля́ть, заготовля́ть *что-л.* (*напр. продукты*).

ғамлан- *возвр. от* **ғамла-** 1) забо́титься, проявля́ть забо́ту; 2) запаса́ть, припаса́ть *что-л.*; **ғамланған азық** загото́вленные съестны́е припа́сы.

ғамландыр- *понуд. от* **ғамлан-** 1) заста́вить забо́титься, проявля́ть забо́ту; 2) заста́вить запаса́ть, припаса́ть *что-л.*

ғамлант- *см.* **ғамландыр-**.

ғамланыў *и. д. от* **ғамлан-** 1) проявле́ние забо́ты; 2) запаса́ние *чего-л.*

ғамлас- *взаимн. от* **ғамла-** 1) забо́титься друг о дру́ге; 2) запаса́ть, припаса́ть *что-л. вместе с кем-л.*

ғамластыр- *понуд. от* **ғамлас-** 1) заста́вить забо́титься друг о дру́ге; 2) заста́вить запаса́ть, припаса́ть *что-л. вместе с кем-л.*

ғамластырыў *и. д. от* **ғамластыр-**.

ғамлат- *понуд. от* **ғамла-** 1) заста́вить забо́титься, позабо́титься *о ком-чём-л.*; 2) заста́вить запаса́ть, припаса́ть, заготовля́ть *что-л.* (*напр. продукты*).

ғамлаттыр- *понуд. от* **ғамлат-**.

ғамлатыў *и. д. от* **ғамлат-** 1) проявле́ние забо́ты *о ком-чём-л.*; 2) запаса́ние *чего-л.* (*напр. продуктов*).

ғамлаў *и. д. от* **ғамла-** 1) забо́та *о ком-чём-л.*; 2) запаса́ние, припаса́ние, приготовле́ние, загото́вка *чего-л.* (*напр. продуктов*).

ғамлы 1) забо́тливый; 2) печа́льный, гру́стный.

ғамлық 1) забо́тливость; беспоко́йство; 2) го́ре; кручи́на, печа́ль, скорбь.

ғамсыз 1) беззабо́тный, беспе́чный; **ғамсыз бол-** быть беспе́чным; 2) весёлый.

ғамсызлық 1) беззабо́тность; 2) весе́лье.

ғамхор 1) покрови́тель, опеку́н; 2) забо́тливый, уча́стливый; **ғамхор ата** забо́тливый оте́ц.

ғамхорлық 1) покрови́тельство, опе́ка, попече́ние; 2) забо́тливость, уча́стливость; **ол ғамхорлық етип жүр** он проявля́ет забо́ту.

ғамхорсы- проявля́ть показну́ю забо́тливость; **мен туўралы ғамхорсымай-ақ қой** обо мне не проявля́й забо́ту, обо мне не беспоко́йся.

ғамхорсыз беспризо́рный (*предоставленный самому себе*).

ғамхорсызлық беспризо́рность.

ғамхоршы покрови́тель, шеф; опеку́н.

ғана *частица, выражающая ограничение* то́лько, лишь; **ол ғана емес** а) лишь, не то́лько то; б) не то́лько он; **бир ғана** то́лько оди́н, лишь оди́н; **өзим ғана** то́лько я, оди́н я; **сөзде ғана, исте жоқ** то́лько на слова́х, а на де́ле нет; **қалай ғана болса да** а) как бы то ни́ было; б) во что́ бы то ни ста́ло.

ғаңғыр-гүңгир *подражание глухому звякающему звуку*; **қоңыраў ғаңғыр-гүңгир етеди** колоко́льчик звя́кает.

ғаңғырла- бренча́ть, звя́кать.

ғаңғырлаў *и. д. от* **ғаңғырла-** бренча́ние, звя́канье.

ғаңқыл гогота́ние (*напр. гусей*).

ғаңқылда- гогота́ть (*напр. о гусях*); **ғарға ғаңқылдап ғаз болмайды** *посл.* как бы ворона ни гогота́ла по-гуси́ному, гу́сем не бу́дет.

ғаплет 1) неве́дение, незна́ние; **ғаплетте қал-** быть в неве́дении, не знать; 2) беспе́чность, беззабо́тность; непредусмотри́тельность.

ғапыл I 1) незна́ющий, несве́дущий, неискушённый; 2) беспе́чный, беззабо́тный; непредусмотри́тельный; **ғапыл жүр-** быть непредусмотри́тельным; 3) ко́сный; несозна́тельный.

ғапыл II внеза́пно, неожи́данно; **мен ғапыл қалдым** а) я прозева́л (я не был предвари́тельно осведомлён); б) я был засти́гнут врасплох.

ғапыллық *см.* **ғаплет.**

ғарбыз арбу́з; / арбу́зный.

ғарға ворона; **ала ғарға** воро́на; **көк ғарға** сизоворо́нка.

ғарға- проклина́ть.

ғарған- *страд. от* **ғарға-** быть про́клятым.

ғарғант- *понуд. от* **ғарған-** проклясть.

ғарғаныў *и. д. от* **ғарған-** проклятие, проклина́ние.

ғарғат- *понуд. от* **ғарға-** заста́вить проклина́ть *кого-что-л.*

ғарғаў *и. д. от* **ғарға-** проклятие, проклина́ние *кого-чего-л.*

ғарғы- *в разн. знач.* прыгать; **атқа ғарғып минди** он вскочи́л на ло́шадь; **спортшы барьерден ғарғыды** спортсме́н перепры́гнул че́рез барье́р.

ғарғыс проклятие; **ғарғыс урған** *или* **ғарғыс тийген** про́клятый.

ғарғыс- *взаимн. от* **ғарғы-** прыгать *вместе с кем-л.*

ғарғыў *и. д. от* **ғарғы-** прыганье.

ғарезшил *см.* **ғәрезли.**

ғарезшилик *см.* **ғәрезлилик.**

ғарқ I 1) *звукоподражание карканью вороны или кряканью утки*; **ғарға ғарқ етеди** воро́на ка́ркает; 2) *звукоподражание хохоту, громкому смеху*; **ғарқ-ғарқ күл-** хохота́ть, гро́мко смея́ться.

ғарқ II оби́лие, изоби́лие; **ғарқ бол-** а) становиться бога́тым; б) становиться довольным; **сен усының менен ғарқ боласаң ба?** ста́нешь ли ты от э́того бога́тым?

ғарқылда- 1) ка́ркать (*о вороне*); кря́кать (*об утке*); 2) хохота́ть, гро́мко смея́ться.

ғарқылдаў *и. д. от* **ғарқылда-** 1) ка́рканье (*вороны*); кря́канье (*утки*); 2) гро́мкий смех.

ғарқылды 1) ка́рканье (*вороны*); кря́канье (*утки*); 2) гро́мкий смех.

ғарры стари́к; / ста́рый; **тәндар ғарры** здоро́вый, кре́пкий стари́к; **ғарры қыз** а) ста́рая де́ва; б) назва́ние со́рта ды́ни; **ғарры врач** ста́рый врач.

ғарры-ғурры *собир.* вся́кие стари́кй.

ғарры-қартаң *см.* **ғарры-ғурры.**

ғаррылық ста́рость; **тәмин етилген ғаррылық** обеспе́ченная ста́рость.

ғарс *подражание треску, хрусту, звуку резкого удара*; **бир нәрсе ғарс ете қалды** что́-то тре́снуло.

ғарсылда- 1) треща́ть; хрусте́ть; 2) бить, колоти́ть.

ғарсылдас- *взаимн. от* **ғарсылда-.**

ғарсылдат- *понуд. от* **ғарсылда-** 1) вы́звать треск; вы́звать хруст; 2) заста́вить бить, колоти́ть.

ғарсылды треск; **ғарсылды еситилди** послы́шался треск.

ғарш *подражание скрипу, хрусту*; **ғарш ет-** скри́пнуть, хру́стнуть.

ғары *уст.* ме́ра длины́, ра́вная расстоя́нию от середи́ны гру́ди до конца́ па́льцев вы́тянутой руки́.

ғасыр *см.* **әсир.**

ғаў превосходя́щий по разме́рам, бо́льший; **сеннен ғаў емес** не бо́льше тебя́.

ғаўасат 1) неприя́тная молва́, нехоро́шие слу́хи; **ғаўасат жайраспространя́ть** трево́жные слу́хи; 2) па́ника; **ғаўасат көтерди** он по́днял па́нику.

ғаўасатшы паникёр.

ғаўға I 1) шум, гам, крик; **ғаўға сал-** поднима́ть шум, гам, крик; **ғаўға салма!** не шуми́!; 2) спор, препира́тельство, ссо́ра; 3) трево́жная весть, трево́га.

ғаўға II ведро́, бадья́ (*у колодца*).

ғаўғалы шу́мный, крикли́вый; скандáльный.

ғаўдан стерня́.

ғаўдыра- грубе́ть, де́латься жёстким, затвердева́ть; **тери ғаўдырап қатып қалған** ко́жа (соверше́нно) загрубе́ла, заскору́зла.

ғаўдырла- издава́ть шо́рох, ше́лест, шурша́ть, шелесте́ть.

ғаўдырлақ загрубе́вший, заскору́злый; **ғаўдырлақ тон** ста́рая, заскору́злая шу́ба.

ғаўдырлат- *понуд. от* **ғаўдырла-** вызыва́ть шо́рох, ше́лест, шурша́ние.

ғаўдырлаў *и. д. от* **ғаўдырла-** шо́рох, ше́лест, шурша́ние.

ғаўла- 1) бу́йно расти́, развива́ться; **пахтаның ғаўлап өсиўи** бу́йный рост хлопча́тника; **егин ғаўлап өсип кетти** хлеба́ да́ли дру́жные всхо́ды; 2) крича́ть, си́льно шуме́ть; ◇ **басым ғаўлап тур** в голове́ шуми́т.

ғаўлас- *взаимн. от* **ғаўла-** крича́ть, си́льно шуме́ть (*о нескольких*).

ғаўластыр- *понуд. от* **ғаўлас-** подня́ть крик, си́льный шум (*о нескольких*).

ғаўлат- *понуд. от* **ғаўла-** 1) вы́звать бу́рный рост (*напр. хлопчатника*); 2) поднима́ть крик, си́льный шум.

ғаўлаў *и. д. от* **ғаўла-** 1) бу́рный рост (*напр. хлопчатника*); 2) крик, си́льный шум.

ғаўырлы шум, галдёж, гвалт; **ғаўырлыны тоқтатың!** прекрати́те галдёж!; **бос ғаўырлы** пустозво́н.

ғашыр мул; лоша́к.

ғашырла- звене́ть; греме́ть; скрежета́ть; треща́ть; хруще́ть.

ғашырлат- *понуд. от* **ғашырла-**; **тислерин ғашырлат-** скрежета́ть зуба́ми.

ғәзеп гнев, я́рость, возмуще́ние, негодова́ние; **ғәзебин тигип** с гне́вом, с я́ростью.

ғәзеплен- гне́ваться, приходи́ть в я́рость.

ғәзеплендир- *понуд. от* **ғәзеплен-** вызыва́ть гнев, я́рость.

ғәзеплениў *и. д. от* **ғәзеплен-**.

ғәзепли гне́вный, разгне́ванный, разъярённый.

ғәзийне сокро́вищница; **халықтың аўыз әдебияты — халық ғәзийнеси** у́стная наро́дная поэ́зия — сокро́вищница наро́да.

ғәзийнехана *уст.* казначе́йство.

ғәлет 1) оши́бка; упуще́ние, недочёт; / оши́бочный, непра́вильный; **ғәлети жоқ** пра́вильный, безоши́бочный; 2) опеча́тка; 3) курьёз.

ғәлетсиз без оши́бок; / безоши́бочный; / безоши́бочно; **ғәлетсиз мерген** ме́ткий стрело́к; **ғәлетсиз сөйле-** говори́ть без оши́бок.

ғәлле зерно́ (*хлеб*); хле́бные зла́ки; **ғәлле таярлаў** хлебозагото́вки.

ғәллеғалақ 1) гусёнок; 2) *перен.* шарлата́н; **ол бир жүрген ғәллеғалақ** он како́й-то шарлата́н.

ғәллекер землепа́шец, хлебопа́шец, хлеборо́б.

ғәллели хле́бный; с хле́бными зла́ками.

ғәнибет 1) благополу́чие; благоде́нствие; 2) содёйствие, проте́кция; 3) уда́ча; / уда́чный; благоприя́тный.

ғәрежет 1) сре́дства; **ғәрежет жыйна-** собира́ть сре́дства; 2) расхо́ды.

ғәрежетле- расхо́довать сре́дства, де́ньги.

ғәрежетлен- *страд. от* **ғәрежетле-** расхо́доваться; быть израсхо́дованным (*о средствах, деньгах*).

ғәрежетлениў *и. д. от* **ғәрежетлен-** расхо́дование (*средств, денег*).

ғәрежетлеў *и. д. от* **ғәрежетле-** расхо́дование (*средств, денег*).

ғәрез 1) цель, стремле́ние; наме́рение; **сениң бир ғәрезиң бар ма?** есть ли у тебя́ кака́я-

-нибудь цель?; 2) зави́симость; **ғәрезим жоқ** я незави́сим.

ғәрезлен- быть зави́симым.

ғәрезлендир- *понуд. от* **ғәрезлен-** де́лать зави́симым.

ғәрезлендириў *и. д. от* **ғәрезлендир-**.

ғәрезлениў *и. д. от* **ғәрезлен-**.

ғәрезли зави́симый.

ғәрезлилик зави́симость.

ғәрезсиз незави́симый; **ғәрезсиз мәмлекет** незави́симое госуда́рство.

ғәрезсизлик незави́симость; **ғәрезсизлик ушын гүрес** борьба́ за незави́симость.

ғәремет клевета́.

ғәреметлик *см.* **ғәремет**.

ғәрип 1) бе́дный (*неимущий*); 2) несча́стный.

ғәрип-ғасар *собир.* бе́дные, бедня́кй; ни́щие.

ғәриплен- 1) станови́ться бе́дным, бедне́ть; 2) станови́ться несча́стным.

ғәриплендир- *понуд. от* **ғәриплен-** 1) де́лать бе́дным, разоря́ть; 2) де́лать несча́стным.

ғәриплениў *и. д. от* **ғәриплен-**обедне́ние, разоре́ние.

ғәриплик 1) бе́дность, нищета́; 2) несча́стье.

ғәрипшилик *см.* **ғәриплик**.

ғоз I горя́чие у́гли, жар.

ғоз II гре́цкий оре́х.

ғоза 1) *бот.* коро́бочка; 2) коро́бочка хлопча́тника (*пустая*).

ғоза-пая засо́хший сте́бель хлопча́тника; **пахта жерлерин ғоза-паядан тазала-** очи́стить хло́пковые поля́ от засо́хших стебле́й.

ғоза-паялық ме́сто с оста́вленными по́сле убо́рки хло́пка стебля́ми хлопча́тника.

ғой *частица* ведь, же; уж; то; ну; **ол айтса, болғаны ғой** е́сли уж он сказа́л, то счита́й, что э́то бу́дет; **сиз усылай деп турсыз, ал бул дурыс емес ғой** вы э́то утверждаете, а ведь э́то неве́рно; **алсаң ала ғой!** е́сли хо́чешь взять, ну и бери́!; **келсе керек ғой деймен** я полага́ю, что он уже́ при́был; **бар ғой!** да ведь е́сть же!; **мен ғой кетемен, сен не қыласаң** я-то уе́ду, а вот ты что бу́дешь де́лать.

ғорек коро́бочка хлопча́тника (*с хлопком*).

ғорқылдақ *см.* **қурқылдақ**.

ғош 1) весёлый; 2) удало́й; **ғош жигит** а) весёлый па́рень; б) удало́й молоде́ц.

ғошмақ *см.* **ғош**.

ғошмақлық 1) весёлость; 2) у́даль, удальство́.

ғуббақ уда́р руко́й по наду́той щеке́ (*в детских играх*).

ғуббақла- ударя́ть руко́й по наду́той щеке́ (*в детских играх*).

ғуббақлат- *понуд. от* **ғуббақла-** заста́вить ударя́ть по наду́той щеке́ (*в детских играх*).

ғумша 1) буто́н цветка́; 2) по́чка де́рева.

ғумшала- появля́ться (*о бутонах — на цветах или о почках — на деревьях*).

ғумшалан- *страд. от* **ғумшала-**.

ғумшалаў *и. д. от* **ғумшала-** появле́ние (*бутонов — на цветах или почек — на деревьях*); **пахтаның ғумшалаў мүддетлери жетти** наступи́л пери́од цвете́ния хлопча́тника.

ғунажын не́тель (*о корове*).

ғунан *см.* **қунан**.

ғунша *см.* **ғумша**.

ғурлым наско́лько; **сол ғурлым** насто́лько.

ғыжылда- 1) шипе́ть (*о жидкости при брожении*); 2) кише́ть, быть во мно́жестве; ✧ **жүрегим ғыжылдайды** у меня́ изжо́га.

ғыжылдат- *понуд. от* **ғыжылда-** вы́звать шипе́ние (*жидкости при брожении*).

ғыжыр зло́ба; **ғыжыры қайнады** он из себя́ выхо́дит, он зли́тся.

ғыжырлан- зли́ться, приходи́ть в я́рость, свирепе́ть.

ғыйбат 1) спле́тни, пересу́ды, злосло́вие; **ғыйбат ет-** спле́тничать, злосло́вить, осужда́ть *кого-л.* за глаза́; 2) наговор, клевета́.

ғыйбатла- 1) спле́тничать, суда́чить, злосло́вить; 2) я́бедничать, нау́шничать; клевета́ть.

ғыйбатлаў *и. д. от* **ғыйбатла-** 1) злосло́вие; 2) нау́шничание.

ғыйбатшы 1) спле́тник; 2) я́бедник, нау́шник; клеветни́к.

ғыйт гик, ги́канье.

ғыр... *звукоподражание рыку или хрюканью.*

ғыржек гыржёк (*музыкальный смычковый инструмент—подобие скрипки*); **ғыржек шерт-** игра́ть на гыржёке.

ғыржый- 1) си́льно худе́ть; 2) мо́рщиться.

ғырп... ғырп *звукоподражание крику животного, испытывающего страх.*

ғырра 1) ре́зкий, круто́й (*напр. о повороте*); 2) круто́й, отве́сный; **ғырра жаға** круто́й бе́рег; ✧ **ғырра дөгерек** вокру́г.

ғырс лесна́я ча́ща; **ғырс тоғай** густо́й непроходи́мый лес.

ғыршылда- скрипе́ть; хруте́ть; ✧ **ғыршылдаған аяз** треску́чий моро́з.

ғыршылдат- *понуд. от* **ғыршылда-** вы́звать скрип; вы́звать хруст.

ғыршылдаў *и. д. от* **ғыршылда-** скрип; хруст.

ғышша *бот.* эриа́нтус.

Д

да (*фонетич. варианты* **де, та||те**) *союз* 1) *соединит.* и, та́кже, то́же; **мени де, сени де** и меня́, и тебя́; **сен де барасаң** и ты пойдёшь; **ол да** и он то́же; **ол да болса** и э́то та́кже; **сени де көрер күн бар екен** наконе́ц-то я уви́дел и тебя́; **оған да бер** ему́ то́же дай; 2) *уступит.* да́же и; всё-таки; хотя́ и; **сөз де болған жоқ** (*об этом*) не́ было и ре́чи; **барған да жоқ** он да́же не пошёл; ✧ **бир де бирин билмейсең** а) ни одного́ из них ты не зна́ешь; б) в э́том ты ничего́ не понима́ешь; **ким де болса** кто бы то ни́ был; **ешейин берсе де алмайман** да́же да́ром не возьму́; **көз алдыма елеследи де турды** так и мере́щилось пе́ред глаза́ми; **ал да қой!** возьми́ да и всё!

дабара *см.* **дабра.**

дабра 1) объявле́ние, публика́ция; 2) *перен.* гро́мкая похвальба́, хвастовство́; **дабра қақ-** бахва́литься, похваля́ться, хва́статься; 3) сенса́ция.

дабрала- 1) объявля́ть, публикова́ть; 2) *перен.* хва́статься, хвали́ться, похваля́ться; 3) поднима́ть шум, шуме́ть (*вокруг чего-л.*).

дабралас- *взаимн. от* **дабрала-** 1) объявля́ть, публикова́ть *что-л. вместе с кем-л.*; 2) *перен.* хва́статься, хвали́ться, похваля́ться *друг перед другом*; 3) поднима́ть шум, шуме́ть (*вокруг чего-л.—о нескольких*).

дабралаў *и. д. от* **дабрала-** 1) объявле́ние, публика́ция; 2) *перен.* хвастовство́, похвальба́; 3) шум (*вокруг чего-л.*).

дабралы 1) объя́вленный, опубликова́нный; 2) *перен.* хвастли́вый; 3) сенсацио́нный.

дабрасыз 1) необъя́вленный, неопубликова́нный; 2) *перен.* нехвастли́вый; 3) несенсацио́нный.

дабыл 1) охо́тничий бараба́н; **дабыл қақ-** бить в охо́тничий бараба́н; 2) молва́, слух; весть; **дабыл ет-** а) извеща́ть, оповеща́ть *кого-л.*; б) предвеща́ть *что-л.*;

дабыл тарат- распространя́ть слух; **ел ишинде усындай дабыл бар** среди́ населе́ния распространи́лся тако́й слух; 3) сигна́л; трево́га; **дабыл қақ-** поднима́ть трево́гу.

дабылла- 1) извеща́ть, оповеща́ть; 2) сигнализи́ровать.

дабыллан- *возвр.-страд. от* **дабылла-** 1) извеща́ться, оповеща́ться; быть извещённым, оповещённым; 2) сигнализи́роваться.

дабылланыў *и. д. от* **дабылла-** 1) извеще́ние, оповеще́ние; 2) сигнализа́ция.

дабыллат- *понуд. от* **дабылла-** 1) заста́вить извеща́ть, оповеща́ть; 2) заста́вить сигнализи́ровать; дать сигна́л.

дабыллатыў *и. д. от* **дабыллат-**.

дабыллаў *и. д. от* **дабылла-** 1) извеще́ние, оповеще́ние; 2) сигнализа́ция.

дабыр-дубыр *звукоподражание гомону, громкому говору.*

дабырла- шуме́ть, гомони́ть, гро́мко говори́ть.

дабырлас- *взаимн. от* **дабырла-** шуме́ть, гомони́ть, гро́мко говори́ть (*о группе людей*).

дабырлат- *понуд. от* **дабырла-** вы́звать шум, го́мон, гро́мкий го́вор.

дабырлаў *и. д. от* **дабырла-** шум, го́мон, гро́мкий го́вор.

даға́за 1) объявле́ние, публика́ция; 2) афи́ша.

дағазала- объявля́ть, публикова́ть.

дағазалан- *возвр.-страд. от* **дағазала-** быть объя́вленным, опубликованным; объявля́ться, публикова́ться.

дағазаланыў *и. д. от* **дағазалан-** объявле́ние, публика́ция.

дағазалаў *и. д. от* **дағазала-** объявле́ние, публика́ция.

дағазалаўсыз необъя́вленный, неопубликованный.

дағазасыз *см.* **дағазалаўсыз.**

дағал пятно́ (*напр. на одежде*).

дағалла- испа́чкать, загрязни́ть, запятна́ть.

дағаллан- *возвр.-страд. от* **дағалла-** быть испа́чканным, загрязнённым, покры́тым пя́тнами; па́чкаться, грязни́ться, покрыва́ться пя́тнами.

дағаллыў *и. д. от* **дағаллан-**.

дағаллат- *понуд. от* **дағалла-** заста́вить испа́чкать, загрязни́ть, запятна́ть.

дағаллаў *и. д. от* **дағалла-**.

дағаллы испа́чканный, загрязнённый, с пя́тнами, име́ющий пя́тна, запя́тнанный.

дағалсыз не име́ющий пя́тен, незапя́тнанный.

дағара музыка́льный уда́рный инструме́нт ти́па литавр.

дағдар- теря́ться; **неге үндемей дағдарып қалдың?** почему́ ты молчи́шь, ты растеря́лся?

дағдарыс кри́зис; засто́й.

дағдарыў *и. д. от* **дағдар-**.

дағды на́вык, привы́чка.

дағдылан- привыка́ть.

дағдыландыр- *понуд. от* **дағдылан-** приуча́ть.

дағдыланыў *и. д. от* **дағдылан-** привыка́ние.

дағдылы 1) привы́чный, обы́чный; 2) прину́ченный, обу́ченный.

дағла- 1) *прям. и перен.* запятна́ть; 2) *перен.* оставля́ть го́рькое чу́вство, печа́лить; приноси́ть го́ре.

дағы *союз уступит.* хоть, хотя́; **не болса дағы** хотя́ бы что́-нибудь бы́ло; **келсе дағы** хотя́ бы пришёл.

дағы- 1) расходи́ться; **үйлерине дағы-** разойти́сь по дома́м; 2) конча́ться, зака́нчиваться; **жыйналыс дағыды** собра́ние ко́нчилось.

дағыс- *взаимн. от* **дағы-**.

дағыстан дагеста́нский.

дағыстанлы дагеста́нец.

дағыт- *понуд. от* **дағы-** 1) заста́вить разойти́сь, распусти́ть; 2) конча́ть, зака́нчивать,

дағытыў *и. д. от* **дағыт-** і) ро́спуск; 2) оконча́ние.

дағыў *и. д. от* **дағы-** 1) разъе́зд; 2) оконча́ние.

дад I терпе́ние; **дадым шыдамады** у меня́ не хвати́ло терпе́ния.

дад II *уст.* жа́лоба, проше́ние.

дайра бу́бен.

дайы 1) дя́дя (*со стороны матери*); 2) родство́ (*по материнской линии*); **дайы апа** ста́ршая и мла́дшая сёстры (*матери*); **дайы шеше** ба́бушка.

дайылық родство́ (*по материнской линии*).

дайым всегда́, постоя́нно, регуля́рно.

дақ 1) шрам; 2) пятно́; 3) *перен.* страда́ние, му́ка, серде́чная боль; **жүрекке дақ сал-** огорчи́ть, причини́ть серде́чную боль.

дақлы 1) со шра́мом; 2) пятни́стый, с пя́тнами.

дақсыз 1) без шра́ма; 2) незапя́тнанный, без пя́тнышка.

дақыл 1) зерно́, злак; **дақылды алмастырып егиў** севооборо́т; 2) урожа́й; ✧ **не дақылың бар?** како́е тебе́ де́ло?

дала 1) степь, по́ле; откры́тое ме́сто; **куў дала** суха́я степь, пусты́ня; **ай дала** а) беспреде́льная степь; б) пусты́ня; **мийдей дала** го́лая степь; **кең дала** широ́кая степь; **теп-тегис дала** ро́вная степь; **жазық дала** просто́р; **ойпатлық дала** ни́зменность; **қула дала** бескра́йняя степь; **ушы-қыйыры жоқ дала** безбре́жная степь, безграни́чная степь; **пахта даласы** хло́пковое по́ле; 2) *перен.* двор; **далаға шық-** выходи́ть во двор; ✧ **қуры дала(ға)** напра́сно; **мениң мийнетим қуры далаға кетти** мой труд пропа́л да́ром; **қуры далаға сөйле-** говори́ть зря, да́ром.

далақла- развева́ться (*об одежде*); **биреў далақлап жуўырып киятыр** кто́-то бежи́т распахну́вшись.

далала- *см.* **далаңла-**.

далалық степно́й; / степня́к; **далалық жер** степь.

далаң пусты́нный; **далаң жер** пусты́нная земля́.

далаңла- отправля́ться в по́ле, в степь.

далаңлық пусты́рь, пусто́е простра́нство.

далба-далба рва́ный, изо́рванный, в кло́чьях; **далба-далба бол-** быть изо́рванным в кло́чья; **кийими далба-далба болып жыртылып жүреди** он хо́дит в изо́рванной оде́жде.

далба-дулба *см.* **далба-далба.**

далбай 1) знак *или* во́зглас, кото́рым охо́тники прима́нивают птиц; 2) прима́нка.

далбақ большо́й и неуклю́жий (*напр. о человеке*).

далбақла- неуклю́же и гру́зно дви́гаться; **далбақлап жуўырып келди** он подбежа́л гру́зно и неуклю́же.

далбақлат- *понуд. от* **далбақла-** заста́вить дви́гаться гру́зно и неуклю́же.

далбақлатыў *и. д. от* **далбақлат-** неуклю́жее и гру́зное движе́ние.

далбақлаў *и. д. от* **далбақла-** неуклю́жее и гру́зное движе́ние.

далбалан- быть рва́ным, изо́рванным.

далбаланыў *и. д. от* **далбалан-.**

далбас стремле́ние, рве́ние; **далбас урып келатыр** он рвётся вперёд.

далбасла- стреми́ться, рва́ться вперёд.

далбаслаў *и. д. от* **далбасла-** стремле́ние, рве́ние вперёд.

далбығай *см.* **далбақ.**

далбық-дулбық неуклю́же, гру́зно (*напр. двигаться*).

далбықла- де́лать неуклю́жие, неповоро́тливые движе́ния (*о грузном человеке*).

далбырақ 1) суетли́вый; 2) расте́рянный; 3) легкомы́сленный.

далбырақла- 1) суети́ться; 2) теря́ться; 3) быть легкомы́сленным.

далбырақлық *см.* **далбырлық.**

далбырлық 1) суетли́вость; 2) расте́рянность; 3) легкомы́слие.

дал-дал *см.* **далба-далба.**

дальтонизм дальтони́зм.

дамбал *разг.* штаны́.

дамыл коро́ткий о́тдых, переды́шка; **дамыл алмастан жұмыс исле-** рабо́тать не покла́дая рук; **дамыл таппа-** не знать переды́шки; **дамыл ал-** отдыха́ть.

дамылсыз без переды́шки; / беспрерывный; непреста́нный.

дана I мудре́ц; ге́ний; / му́дрый; гениа́льный; **уллы дана** вели́кий ге́ний; **дана сөзлер** му́дрые слова́.

дана II шту́ка, экземпля́р; **бес дана китап сатып алдым** я купи́л пять экземпля́ров книг.

даналық му́дрость; гениа́льность.

даниялы датча́нин; / да́тский.

данышпан *см.* **дана** I.

данышпанлық *см.* **даналық.**

даң весе́лье; оживле́ние; **даң сал-** весели́ться.

даңғыл I гла́дкий, ро́вный, нае́зженный; **даңғыл жол менен жүр-** идти́ по нае́зженной доро́ге.

даңғыл II шум, гам, крик, трезво́н.

даңғылбай пустосло́в, пустозво́н.

даңғыллан- быть гла́дким, нае́зженным (*о дороге*).

даңғыр шум; гро́хот; трезво́н.

даңғыра- ука́тываться; **даңғыраған жол** хорошо́ ука́танная доро́га.

даңғырат- *понуд. от* **даңғыра-** ука́тывать (*дорогу*).

даңғыр-дуңғыр *звукоподражание стуку, грохоту.*

даңғырла- I высыха́ть, просыха́ть, засыха́ть; **даңғырлап көл кеўип қалған** вы́сохшее о́зеро.

даңғырла II ля́згать.

даңғырлат- I *понуд. от* **даңғырла-** I спосо́бствовать высыха́нию, просыха́нию, засыха́нию; вы́сушить, просуши́ть, засуши́ть.

даңғырлат- II *понуд. от* **даңғырла-** II вызыва́ть лязг.

даңғырлы лязг.

даң-даң *звукоподражание шуму и гаму.*

даң-дуң *звукоподражание звону* (*напр. колокола*) бом-бом.

даңқ сла́ва, изве́стность; **даңқы жер жарған** нашуме́вшая сла́ва о нём (*букв.* его́ сла́ва, разорва́вшая зе́млю); **даңқы жер жарады** *или* **даңқы тас жарады** о нём греми́т сла́ва; **даңққа ийе болды** он приобре́л изве́стность, он завоева́л изве́стность; **даңқын шығар-** прослáвить *кого-л.*

даңқлы прослáвленный, изве́стный, знамени́тый; зна́тный.

даңқлылық *см.* **даңқ.**

даңмолла *рел.* мулла́.

дап *усилительная частица к словам, начинающимся на* **да: дап-даңғыл жол** гла́дкая, ро́вная доро́га (*такая, что звенит, когда по ней идёшь*).

дар ви́селица; **дар ағаш** перекла́дина ви́селицы; **дарға аспове́сить** *кого-л.* (*казнить*).

дара 1) отде́льный; осо́бый; **жекке дара** а) оди́н; в еди́нственном числе́; б) сам, самостоя́тельно; 2) единоли́чный; **дара хожалық** единоли́чник; 3) ли́чный; **дара ис** ли́чное де́ло; **кадрларды дара есапқа алыў листоги** ли́чный листо́к по учёту ка́дров.

дара-дара поодино́чке, по одному́.

дарайы сорт шёлка.

дарақ де́рево; / деревя́нный.

дарала- выделя́ть, отделя́ть.

даралан- *возвр.-страд. от* **дарала-** выделя́ться, отделя́ться.

даралап по одному́, в одино́чку; разро́зненно; **даралап сатыў баҳасы** ро́зничная цена́.

даралас- *взаимн. от* **дарала-** помога́ть выделя́ть, отделя́ть.

даралат- *понуд. от* **дарала-** заста́вить выделя́ть, отделя́ть.

даралатыў *и. д. от* **даралат-** выделе́ние, отделе́ние.

даралаў *и. д. от* **дарала-** выделе́ние, отделе́ние.

даралық 1) одино́чество; 2) индивидуа́льность; 3) единоли́чие.

дарбый- быть больши́м и неуклю́жим.

дарбыйт- *понуд. от* **дарбый-** сде́лать больши́м и неуклю́жим.

дарвинизм дарвини́зм.

дарвинист дарвини́ст.

дарға 1) *уст.* дарга́ (*чиновник, ведавший речным флотом в бывшем Хивинском ханстве*); 2) ло́цман; веду́щий ло́дку, ста́рший на ка́ике.

дарғашылық профе́ссия, заня́тие ло́цмана.

дардай грома́дный; здорове́нный *разг.*

дардый- 1) быть верзи́лой, быть высо́кого ро́ста (*о человеке*); 2) торча́ть, выступа́ть *из чего-л.*; 3) разле́чься, распласта́ться (*об огромном и неуклюжем человеке*); **жатқан екен дардыйып** он (верзи́ла) разлёгся; 4) си́льно распуха́ть, вздува́ться.

дардыйған грома́дный, огро́мный; громо́здкий.

дардыйт- *понуд. от* **дардый-**.

дарқан во́льный, свобо́дный; приво́льный; **дарқан адам** во́льный челове́к; **дарқан турмыс** приво́льное житьё; **дарқан саўда** свобо́дная торго́вля.

дарқанла- отпуска́ть на во́лю, де́лать свобо́дным, освобожда́ть; **қусты дарқанла-** вы́пустить пти́цу на во́лю.

дарқанлат- *понуд. от* **дарқанла-** заста́вить отпуска́ть на во́лю, де́лать свобо́дным, освобожда́ть.

дарқанлатыў *и. д. от* **дарқанлат-** освобожде́ние.

дарқанлаў *и. д. от* **дарқанла-** освобожде́ние.

дарқанлық 1) во́льность, во́ля, свобо́да; 2) досту́пность (*напр. местности*).

дарқылда- быть болтли́вым, не уме́ть храни́ть та́йну.

дарқылдақ болту́н, челове́к, не уме́ющий храни́ть та́йну.

дарқылдаў *и. д. от* **дарқылда-** болтовня́.

даршы *уст.* пала́ч.

даршын кори́ца.

дары- каса́ться, слегка́ заде́вать; **оқ дарыды** пу́ля слегка́ заде́ла его́; **қасына да дарымай кетти** он да́же ми́мо не проходи́л; **бул қаўып маған дарымады** опа́сность миновала́; ✧ **қыдыр дарыған** счастли́вый, уда́чливый.

дарылда- крича́ть, ора́ть.

дарылдақ крику́н, горла́н.

дарылдат- *понуд. от* **дарылда-** заста́вить крича́ть, ора́ть; вы́звать крик.

дарылдаў *и. д. от* **дарылда-**.

дарым *см.* **дарын**.

дарымлы *см.* **дарынлы**.

дарын тала́нт, дарова́ние.

дарынлы тала́нтливый, одарённый, даровитый.

дарынлылық тала́нтливость, одарённость, даровитость.

дарыт- *понуд. от* **дары-** заста́вить коснуться, слегка́ заде́ть; **жаныма дарытпадым** я его́ и бли́зко к себе́ не подпусти́л.

дасқал ровесник, све́рстник.

дасқар воробе́й.

дасмал 1) тря́пка для мытья́ и вытира́ния посу́ды; 2) *бот.* люфа́.

дасмалла- 1) тверди́ть одно́ и то́ же; 2) *перен.* льсти́ть, подхали́мничать.

дасмалшы льстец, подхали́м; льсти́вый.

даста- класть *что-л.* под го́лову; **көпшикти даста-** класть под го́лову поду́шку.

дастан- *возвр.-страд. от* **даста-**.

дастаў *и. д. от* **даста-** подкла́дывание *чего-л.* под го́лову.

дастурқан 1) ска́терть; **дастурқаны мол үй** гостеприи́мный дом; **оның дастурқаны мол болды** у него́ был бога́тый стол (*угощение*); 2) приноше́ние (*напр. поминальное*).

дастурқанлы 1) бога́тый, зажи́точный; 2) гостеприи́мный.

дастурқанлық мате́рия, иду́щая на ска́терти.

дастурқаншы *уст.* ска́терщик (*придворное звание в бывшем Хивинском ханстве*).

дастық поду́шка; **пәр дастық** пухо́вая поду́шка; **дастық қап** на́волочка.

дастықла- набива́ть поду́шку.

дастырқан *см.* **дастурқан.**

дат кара́ул! (*крик о помощи*).

дата да́та; **туўылған күннің датасын белгиле-** отме́тить да́ту рожде́ния.

датала- дати́ровать, обознача́ть да́ту.

даталы дати́рованный, с да́той.

датасыз без да́ты; **датасыз хат** письмо́ без да́ты; недати́рованное письмо́.

датла- 1) взыва́ть о по́мощи; 2) предупрежда́ть, предостерега́ть *кого-л.*

датлан-*возвр.-страд. от* **датла-.**

датлаў *и. д. от* **датла-** 1) взыва́ние о по́мощи; 2) предупрежде́ние, предостереже́ние *кого-л.*

даў тя́жба, суде́бное де́ло; иск; **аўруў астан, даў қарындастан** *погов.* боле́знь (быва́ет) от пи́щи, а тя́жба от ро́дича.

даўа 1) лека́рство, сна́добье; 2) *перен.* ме́ра, спо́соб, сре́дство; вы́ход; **не даўа бар?** а) есть ли како́е-нибудь сре́дство?; б) есть ли како́й-нибудь вы́ход?; **оған даўа жоқ** с ним не спра́вишься, с ним не сла́дишь.

даўа- сметь, осме́ливаться, дерза́ть; **сениң жүрегиң қәйтип даўады?** а) как э́то ты осме́лился?; б) неуже́ли тебе́ не стра́шно?; **барыўға жүреги даўамайды** он не осме́ливается пойти́.

даўагер 1) ле́карь; 2) фармаце́вт.

даўагерлик 1) фармаце́втика; 2) *уст.* разда́ча талисма́нов мулло́й.

даўалы 1) излечи́мый; 2) целе́бный; 3) *перен.* исправи́мый.

даўам продолже́ние; **даўам ет-** продолжа́ть; **даўамы бар** продолже́ние сле́дует.

даўамлы 1) име́ющий продолже́ние; 2) после́довательный; /после́довательно.

даўасыз 1) неизлечи́мый; 2) нецеле́бный; 3) *перен.* неисправи́мый.

даўашыл *см.* **даўагер.**

даўгер жа́лобщик, исте́ц.

даўкес 1) суту́жник; 2) спо́рщик, люби́тель поспо́рить.

даўкеслик суту́жничество.

даўла- 1) затева́ть тя́жбу, вести́ тя́жбу; предъявля́ть **иск;** 2) спо́рить.

даўлас- *взаимн. от* **даўла-** 1) предъявля́ть друг дру́гу иск; суди́ться друг с дру́гом; 2) спо́рить; оспа́ривать *что-л.* друг у дру́га; **бул мәселе жөнинде олар көптен даўласып жүр** по э́тому вопро́су они́ спо́рят давно́; **болмас нәрсеге даўласпа** не спорь из-за пустяко́в.

даўластыр- *понуд. от* **даўлас-** 1) заста́вить предъявля́ть друг дру́гу иск; заста́вить суди́ться друг с дру́гом; 2) вы́звать спор *между кем-л.*

даўласыў *и. д. от* **даўлас-.**

даўлат- *понуд. от* **даўла-** 1) заста́вить вести́ тя́жбу; заста́вить предъявля́ть иск; 2) вы́звать спор.

даўлаў *и. д. от* **даўла-** 1) веде́ние тя́жбы; предъявле́ние и́ска; 2) спор.

даўлы спо́рный; **даўлы мәселелер** спо́рные вопро́сы.

даўрық шум; **бул не даўрық?** что за шум?

даўрық- крича́ть, ора́ть.

даўрықпа крикли́вый; / крику́н.

даўрықтыр- *понуд. от* **даўрық-** заста́вить крича́ть, ора́ть.

даўсыз бессло́рный;/ бессло́рно.

даўшыл *см.* **даўкес.**

даўыл бу́ря, урага́н; **даўыл турды** подняла́сь бу́ря; **даўыл төбени қопарып кетти** бу́ря сорвала́ кры́шу.

даўылла- 1) си́льно дуть (*о ветре*); 2) *перен.* налета́ть, как си́льный ве́тер, как урага́н.

даўыллат- *понуд. от* **даўылла-.**

даўылпаз *зоол.* буреве́стник.

даўырқы па́ника.

даўыс 1) *в разн. знач.* го́лос; **даўыс еситилди** послы́шался (*чей-то*) го́лос; **адамның даўысы** челове́ческий го́лос; **мениң даўысым қарлықты** я охри́п; **даўысының барынша** во весь го́лос; **даўыс шығар-** а) издава́ть крик; б) причита́ть, гро́мко пла́кать по уме́ршему; **қулындағы даўыс** а) визг; б) го́рький плач; **оның даўысы жақсы** у него́ прия́тный го́лос; **даўысы жоқ** безголо́сый; **шешиўши даўыс** реша́ющий го́лос; **кеңесши даўыс** совеща́тельный го́лос; **даўыс бер-** а) пода́ть го́лос; б) окли́кнуть; в) отда́ть го́лос, проголосова́ть; **даўыс бериў** пода́ча голосо́в, голосова́ние; **даўысқа қой-** ста́вить на голосова́ние; **жасырын даўысқа салыў** та́йное голосова́ние; **ашық даўысқа салыў** откры́тое голосова́ние; **бир даўыстан** единогла́сно; **даўысқа қойыл-** баллоти́роваться; **даўысқа қойыў** баллотиро́вка; 2) звук; **даўыслы сеслер** гла́сные зву́ки; **даўыссыз сеслер** согла́сные зву́ки.

даўысла- 1) крича́ть; голоси́ть; 2) окри́кивать *кого-л.*; 3) гро́мко произноси́ть *что-л.*; **даўыслап оқыды** он чита́л вслух.

даўыслас- *взаимн. от* **даўысла-** 1) перекрика́ться; 2) гро́мко крича́ть друг на дру́га.

даўыслат- *понуд. от* **даўысла-** 1) вы́звать крик; 2) заста́вить окри́кнуть *кого-л.*; 3) заста́вить гро́мко произноси́ть *что-л.*

даўыслаттыр- *понуд. от* **даўыслат-.**

даўыслаў *и. д. от* **даўысла-** 1) крик; 2) окри́кивание *кого-л.*; 3) гро́мкое произноше́ние *чего-л.*

даўыслы 1) *в разн. знач.* име́ющий го́лос, облада́ющий го́лосом; **кеңес даўыслы** име́ющий совеща́тельный го́лос; 2) *грам.* гла́сный; **даўыслылардың үнлесиўи** гармо́ния гла́сных.

даўыссыз 1) *в разн. знач.* не име́ющий го́лоса; **шешиўши даўыссыз** не име́ющий реша́ющего го́лоса; 2) *грам.* согла́сный.

дача да́ча; / да́чный; **тоғай дачасы** лесна́я да́ча; **дачада турыў мәўсими** да́чный сезо́н; **дачада турыўшы** да́чник.

даяқ *уст.* дохо́д с вакуфных земе́ль в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве.

дәбдебе 1) слух о торжестве́; зара́нее объя́вленное торжество́; 2) *перен.* шуми́ха.

дәбдебеле- 1) распространя́ть слу́хи о торжестве́, пра́здестве; 2) подгота́вливаться к торжеству́, пра́здеству; 3) *перен.* поднима́ть шуми́ху.

дәбдебелет- *понуд. от* **дәбдебеле-** 1) извеща́ть, оповеща́ть о торжестве́, о пра́здестве (*через кого-л.*); 2) содёйствовать подгото́вке к торжеству́, к пра́здеству; 3) *перен.* устро́ить шуми́ху, заста́вить подня́ть шуми́ху.

дәбдебелеў *и. д. от* **дәбдебеле-** 1) распростране́ние слу́хов о торжестве́, о пра́здестве; 2) подгото́вка к торжеству́, к пра́здеству.

дәбдебели 1) торже́ственный, пра́здничный; 2) *перен.* нашуме́вший.

дәбдебесиз 1) неторже́ственный, непра́здничный; 2) *перен.* не нашуме́вший.

дәйек *уст.* сбор, нало́г.

дәйекли послéдовательный; /послéдовательно; **дәйекли жуўмақ** послéдовательный вы́вод; **дәйекли түрде** послéдовательно.

дәйексиз 1) неустóйчивый (*напр. в убеждениях*); 2) не выполня́ющий свои́х обеща́ний; 3) непослéдовательный.

дәйекши знак в ара́бском реформи́рованном алфави́те, ука́зывающий на пере́дний ряд гла́сных в сло́ве.

дәкки 1) отпóр; **армия душпанға қатты дәкки берди** а́рмия дала́ реши́тельный отпóр врагу́; 2) униже́ние, оскорбле́ние; **ол дәкки жеди** он был оскорблён; его́ оскорби́ли.

дәл 1) как ра́з, тóчь-в-тóчь; **дәл ортасында** как ра́з посереди́не; **дәл өзи** тóчь-в-тóчь как он; **дәл олар айтқандай** тóчь-в-тóчь как они́ сказа́ли; **дәл кел-** тóчь-в-тóчь совпада́ть; 2) рóвно, тóчно; / тóчный; **дәл саат екиде** рóвно в два часа́; **дәл ортасы** са́мая середи́на; **дәл илим** тóчная нау́ка; ◇ **дәл нағыз жигит** са́мый настоя́щий джигúт.

дәлбир 1) суета́; / суетли́вый; 2) расте́рянность; / расте́рянный; 3) легкомы́слие; / легкомы́сленный.

дәлдал ма́клер, посре́дник (*главным образом при купле-продаже скота*).

дәлдаллық ма́клерство, посре́дничество (*главным образом при купле-продаже скота*).

дәлдалшы *см.* **дәлдал.**

дәлдалшылық 1) бары́шничество; 2) ма́клерство, посре́дничество; *см.* **дәлдал.**

дәли смешнóй, чудакова́тый; / чуда́к.

дәлиз 1) прихóжая, пере́дняя; 2) коридóр.

дәлил доказа́тельство, подтвержде́ние, мотивирóвка, дóвод, аргуме́нт; **дәлил келтир-** *или* **дәлил көрсет-** привести́ доказа́тельства, аргументи́ровать; **ол улкен дәлил келтирди** он привёл серьёзный аргуме́нт.

дәлилле- аргументи́ровать, подтвержда́ть, дока́зывать; свиде́тельствовать; **дурыслығын дәлилле-** доказа́ть пра́вильность *чего-л.*

дәлиллен- *возвр.-страд. от* **дәлилле-** быть аргументи́рованным, подтверждённым, дока́занным.

дәлиллет- *понуд. от* **дәлилле-** заста́вить аргументи́ровать, подтвержда́ть, дока́зывать; заста́вить свиде́тельствовать.

дәлиллеў *и. д. от* **дәлилле-** аргумента́ция, подтвержде́ние, доказа́тельство; свиде́тельство.

дәлиллеўши аргументи́рующий, подтвержда́ющий, дока́зывающий; свиде́тельствующий.

дәлилли доказа́тельный, подтверждённый доказа́тельствами, обосно́ванный, аргументи́рованный.

дәлилсиз недоказа́тельный, не подтверждённый доказа́тельствами, необосно́ванный, голосло́вный; **дәлилсиз айыплаў** голосло́вное обвине́ние.

дәлилсизлик 1) бездоказа́тельность, необосно́ванность; 2) недока́занность.

дәлкек шýтка; насме́шка; изде́вка; **ол оны дәлкек етти** он издева́лся над ним; **оның сөйлеген сөзлериниң көбисин дәлкекке шығарды** мно́гое из того́, что говори́лось, он при́нял в шýтку.

дәлкекле- насмеха́ться *над кем-чем-л.*; высме́ивать *кого-что-л.*; шути́ть *с кем-л.*, подшýчивать *над кем-л.*

дәлкеклес- *взаимн. от* **дәлкекле-** насмеха́ться друг над дру́гом; высме́ивать друг дру́га; шути́ть друг с дру́гом, подшýчивать друг над дру́гом.

дәлкеклеў *и. д. от* **дәлкекле-** высме́ивание *кого-чего-л.*; подшýчивание *над кем-л.*

дэлкеклик насме́шливость; шутли́вость.

дэлкекши насме́шник; шутни́к.

дэлле- це́литься; **ол дэллеп атып жиберди** он вы́стрелил, тща́тельно прице́лившись.

дэлме-дэл то́чь-в-то́чь.

дэлүў 1) *астр.* Водоле́й; 2) *уст.* далю́ (*название одиннадцатого месяца солнечного года, соответствующего январю*).

дэм 1) вкус; **дэми жоқ** невку́сный; **ашпы дэм** го́рький вкус; **дэми жаман** сквёрный на вкус, невку́сный; 2) пи́ща; **дэм татып кет-** закуси́ немно́го; **он бүркит, отыз аққуў көлде жатқан, ол аққуў ҳәр нәрсениң дэмик татқан** *загадка* де́сять бе́ркутов и три́дцать лебеде́й находи́лись в о́зере, те бе́лые ле́беди всё перепро́бовали (*отгадка* **он бармақ, отыз тис** де́сять па́льцев, три́дцать зубо́в); ◇ **дэмсиз сөйлей берме** не говори́ глу́постей.

дэме наде́жда, упова́ние; стремле́ние; **дэме қыл-** наде́яться.

дэмегөйлик ожида́ние пода́чки.

дэмедарлық *см.* **дэмегөйлик.**

дэмелен- наде́яться *на кого-что-л.*; стреми́ться *к чему-л.*; ждать, жела́ть *чего-л.*

дэмелендир- *понуд. от* **дэмелен-** вы́звать надежду; вы́звать стремле́ние *к чему-л.*

дэмелениў *и. д. от* **дэмелен-** наде́жда *на кого-что-л.*; стремле́ние *к чему-л.*; ожида́ние, жела́ние.

дэмели име́ющий наде́жду, наде́ющийся; стремя́щийся; име́ющий жела́ние, жела́ющий.

дэмесиз 1) не име́ющий наде́жды, безнадёжный; 2) бескоры́стный.

дэмесизлен- теря́ть наде́жду.

дэмесизлик 1) безнадёжность; 2) бескоры́стие.

дэмигиў *и. д. от* **дэмик-.**

дэмик- войти́ во вкус; привы́кнуть, пристрасти́ться *к чему-л.*

дэмиктир- *понуд. от* **дэмик-** приучи́ть, приохо́тить *к чему-л.*

дэмиктириў *и. д. от* **дэмиктир-** приуче́ние *к чему-л.*

дэмлес 1) одина́ковые на вкус, име́ющие одина́ковый вкус; 2) *перен.* односельча́нин, земля́к.

дэмли 1) вку́сный; аппети́тный; **дэмли аўқат** вку́сный обе́д; **дэмли ғарбыз** вку́сный арбу́з; **дэмли қаўын** вку́сная ды́ня; 2) *перен.* прия́тный; **дэмли сөз** прия́тное сло́во.

дэмсиз 1) невку́сный, безвку́сный; неаппети́тный; 2) *перен.* неприя́тный.

дэмсизлен- 1) быть невку́сным, безвку́сным; 2) *перен.* быть неприя́тным; **сөзиң дэмсизленип кетти** твои́ слова́ *приобрели* неприя́тный отте́нок.

дэн зерно́, зерново́й хлеб; **дэни жоқ деп қаптан түңилме** *погов.* не пренебрега́й мешко́м, е́сли в нём нет зерна́.

дэндене борона́.

дэне ядро́, ко́сточка; **ериктиң дэнеси** ко́сточка абрико́са; **ғоздың дэнеси** ядро́ оре́ха.

дэнекер 1) *тех.* спа́йка; 2) *перен.* спа́йка, связь, сплоче́ние; 3) *грам.* сою́з.

дэнекерле- паять, запа́ивать, припа́ивать.

дэнекерлет- *понуд. от* **дэнекерле-** заста́вить паять, запа́ивать, припа́ивать.

дэнекерлеў *и. д. от* **дэнекерле-** паяние, запа́ивание, припа́ивание.

дэнели име́ющий ядро́, ко́сточку (*о фруктах или ягодах*).

дэнеме *см.* **дэннеңе.**

дэнешик *см.* **дэне.**

дэнле- нализа́ться (*о зерне*).

дэнлен- *возвр.- страд. от* **дэнле-.**

дэнли 1) зерново́й; **дэнли егинлер** зерновы́е посе́вы; 2) кру́пный, по́лный, нали́вшийся (*о зерне*); **дэнли бийдай** пшени́ца с нали́вшимся зерно́м.

дэннеңе ничто́; **дэннеңе жоқ** ничего́ нет.

дэнсиз не имéющий, не содержáщий зернá.

дэп бýбен; **дэп қақ-** бить в бýбен.

дэптер 1) тетрáдь; журнáл, книгá (*канцелярская*); **шығыс дэптер** журнáл исходя́щих бумáг; **кирис дэптер** журнáл входя́щих бумáг; 2) *уст.* тетрáдь со спúсками налогоплатéльщиков, состáвленными хáнскими сбóрщиками пóдатей (*см.* **мүшрип**).

дэптерше записнáя книжка, блокнóт.

дэпши человéк, играю́щий на бýбне.

дэрамат 1) сúла, мощь; 2) *поэт.* вдохновéние; 3) пóмощь; **дэрамат ет-** помогáть; **ақшалай дэрамат бер-** помóчь дéньгáми.

дэраматлы 1) сúльный (*о человеке*); 2) *перен.* влия́тельный; 3) *перен.* богáтый.

дэраматсыз 1) бессúльный, нéмощный; 2) *перен.* не имéющий влия́ния; 3) *перен.* небогáтый.

дэраматшы вдохновúтель.

дэрбедер скитáлец; **дэрбедер бол-** скитáться; **мен оны излеп дэрбедер болдым** *фольк.* в пóисках егó я стал скитáться.

дэрбент 1) столбовáя дорóга; 2) перепýтье; 3) застáва.

дэрбентлик перепýтье, мéсто скрещéния дорóг.

дэргаҳ I 1) порóг; 2) дверь.

дэргаҳ II велúчие; достóинство; **дэргаҳыңызға қуллық** я преклоня́юсь пéред вáми.

дэрдесер 1) человéк в плохóм настроéнии; 2) *перен.* безрезультáтно и́щущий, хлопóчущий человéк.

дэреже 1) *в разн. знач.* стéпень; **дэрежеге көтериў** *мат.* возвести́ в стéпень; **илимий дэреже** учёная стéпень; **биринши дэрежедеги диплом** диплóм пéрвой стéпени; **дэреже тап-** возвы́ситься; 2) *перен.* у́ровень; **мәдений дэреже** культу́рный у́ровень; **дэрежеге жет-** дости́чь у́ровня *чего-л.*; ◇ **даңқтың ең бийик дәрежеси** апогéй слáвы; **дәрежесинен түсир-** развенчáть *кого-что-либо*; **дәрежесин төменлет-** разжáловать *кого-л.*

дәрежели имéющий стéпень; возведённый в стéпень *мат.*; ◇ **бийик дәрежели адам** человéк, пóльзующийся почётом; **жоғарғы дәрежели мектеп** вы́сшая шкóла.

дәрек 1) извéстие, весть; **дәреги жоқ** о нём нет никаки́х свéдений, о нём нет никаки́х извéстий; 2) свéдения, дáнные; 3) *перен.* истóчник; ◇ **саған дәрек** принадлежáщий тебé.

дәрекле- 1) получáть извéстия, вéсти; 2) получáть свéдения, дáнные; 3) *перен.* искáть истóчник *чего-л.*

дәреклес- *взаимн. от* **дәрекле-** 1) получáть извéстия, вéсти друг от дрýга; 2) помогáть получáть свéдения, дáнные; 3) *перен.* помогáть искáть истóчник *чего-л.*

дәреклесиў *и. д. от* **дәреклес-** 1) получéние извéстий, вестéй друг о дрýге; 2) оказáние пóмощи при получéнии свéдений, дáнных; 3) *перен.* оказáние пóмощи при пóисках истóчника *чего-л.*

дәреклестир- *понуд. от* **дәреклес-** 1) способствовать получéнию извéстий, вестéй друг о дрýге; 2) застáвить помогáть получáть свéдения, дáнные; 3) *перен.* застáвить помогáть искáть истóчник *чего-л.*

дәреклеў *и. д. от* **дәреклеле-** 1) получéние извéстий, вестéй; 2) получéние свéдений, дáнных; 3) *перен.* изыскáние истóчника *чего-л.*

дәрекли достовéрный, пóдлинный, несомнéнный; ◇ **не дәрекли?** о чём?; **не дәрекли айттың?** о чём ты говорúл?

дәрексиз 1) безвéстный; / бéз вести; **дәрексиз жоғалған** *или*

дәрексиз жоқ болған бе́з вести пропа́вший; 2) недостове́рный.

дәремет *см.* **дәрамат.**

дәрет 1) омове́ние (*ритуальное*); **дәрет ал-** соверши́ть омове́ние; 2) кал.

дәретле- испражня́ться.

дәретлеў *и. д. от* **дәретле-.**

дәретсиз 1) не соверша́ющий омове́ния (*ритуального*); 2) *перен.* немусульма́нин.

дәретхана убо́рная.

дәри 1) лека́рство; **дәри жасаўшы** фармаце́вт; 2) по́рох; **оқ-дәри** боеприпа́сы.

дәригер 1) прови́зор, апте́карь; 2) врач.

дәригерлик 1) профе́ссия *или* положе́ние прови́зора, апте́каря; 2) профе́ссия *или* положе́ние врача́.

дәри-дәрмек *собир.* ра́зные лека́рства, ра́зные медикаме́нты.

дәриле- лечи́ть.

дәрилен- *возвр.-страд. от* **дәриле-** лечи́ться.

дәрилет- *понуд. от* **дәриле-** заста́вить лечи́ть.

дәрилеў *и. д. от* **дәриле-** лече́ние.

дәри-пәри *см.* **дәри-дәрмек.**

дәрис I 1) уро́к; 2) ле́кция.

дәрис II навоз, удобре́ние; **жерге дәрис төк-** удобря́ть зе́млю.

дәри-сәри *см.* **дәри-дәрмек.**

дәрисле- удобря́ть (*землю*).

дәрихана *уст.* апте́ка.

дәркар необходи́мый, ну́жный; /необходи́мо, ну́жно.

дәркарлан- быть необходи́мым, ну́жным.

дәркарсыз нену́жный; / не ну́жно.

дәрман 1) си́ла; эне́ргия; **дәрманы қуры-** утоми́ться, обесси́леть; **дәрманым қурыды** я чу́вствую сла́бость; у меня́ нет сил; 2) сре́дства, возмо́жности; **куш қазандай қайнайды, гүресиўге дәрман жоқ** *фольк.* си́ла у него́ кипи́т, как в котле́, а боро́ться не с кем (*букв.* нет возмо́жности).

дәрманлы си́льный.

дәрманлылық име́ющий си́лу; име́ющий эне́ргию.

дәрмансыз сла́бый, бесси́льный, не име́ющий сил.

дәрмансызлық сла́бость, бесси́лие.

дәрриў бы́стро, ско́ро, то́тчас, момента́льно.

дәрт 1) грусть, тоска́; 2) го́ре, страда́ние; **дәртке дәрман болпомо́чь** страда́нию.

дәртле- 1) грусти́ть, тосковáть; 2) горева́ть, страда́ть, боле́ть душо́й; 3) причиня́ть го́ре *кому-либо.*

дәртлен- *возвр. от* **дәртле-.**

дәртлес това́рищ по несча́стью.

дәртлес- *взаимн. от* **дәртле-** 1) грусти́ть, тосковáть друг о дру́ге; 2) горева́ть, страда́ть друг о дру́ге.

дәртлесиў *и. д. от* **дәртлес-.**

дәртлеў *и. д. от* **дәртле-** 1) страда́ние; 2) причине́ние го́ря *кому-л.*

дәртли 1) гру́стный, печа́льный; 2) страда́ющий.

дәртсиз весёлый, беспеча́льный, не име́ющий печа́ли, го́ресте́й.

дәрўаз 1) акроба́т; 2) канатохо́дец.

дәрўаза воро́та.

дәрўазалы име́ющий воро́та, с воро́тами; **дәрўазалы үй** дом с воро́тами.

дәрўазаман *см.* **дәрўазашы.**

дәрўазашы 1) приврáтник; 2) *спорт.* вратáрь.

дәрўиш 1) де́рвиш; 2) *перен.* аске́т.

дәрҳал бы́стро, ско́ро, неме́дленно, момента́льно, сра́зу; **дәрҳал ислеймен** я ми́гом сде́лаю.

дәрья больша́я река́; / речно́й; **дәрьядай тас-** бурли́ть как река́; **дәрья пароходы** речно́й парохо́д; **дәрья қумы** речно́й песо́к.

дәс I 1) рука́; ладо́нь; 2) си́ла, мощь; ◇ **дәси қайтты** он при-

смире́л; **мениң дэстиме түсип көр!** то́лько попади́сь мне!

дэс II удо́бное вре́мя; удо́бный слу́чай; **дэс келгенде** при удо́бном слу́чае.

дэске иму́щество, скарб; **тамам дэскеси менен** со всем свои́м иму́ществом; ◇ **дэскеңди көтер!** убира́йся совсе́м!

дэскели име́ющий иму́щество, скарб; зажи́точный, бога́тый.

дэслеп внача́ле, снача́ла, с са́мого нача́ла; ра́ньше, пре́жде; пре́жде всего́; **дэслеп мына китапты оқы** снача́ла прочита́й э́ту кни́гу.

дэслепки пе́рвый, первонача́льный, нача́льный; пре́жний; **дэслепки жылларда** в пе́рвые го́ды; **дэслепки ўақта** а) в пе́рвое вре́мя; б) в пре́жнее вре́мя; **дэслепки нәтийжелер** первонача́льные результа́ты.

дэслепкидей по-пре́жнему, как ра́ньше.

дэстан сказа́ние, эпи́ческая поэ́ма, были́на; ◇ **дэстаныңды қой!** оста́вь э́ту ску́чную исто́рию!

дэсте 1) сноп, вяза́нка (*сена, клевера и т. п.*); 2) буке́т; 3) ру́чка, рукоя́тка; дре́вко; **дуўтардың дэстеси** гриф дута́ра; **белдиң дэстеси** ру́чка лопа́ты.

дэстек 1) лапта́ (*палка, которой бьют по мячу во время игры в лапту*); 2) ру́чка, по́ручень.

дэстеле- 1) вяза́ть снопы́; де́лать вяза́нки (*сена, клевера и т. п.*); 2) собира́ть буке́т (*цветов*).

дэстелен- *возвр.-страд. от* **дэстеле-** 1) вяза́ться (*о снопах*); 2) быть со́бранным; собира́ться (*о букете*).

дэстелениў *и. д. от* **дэстелен-** 1) вяза́ние снопо́в; де́лание вяза́нок (*сена, клевера и т. п.*); 2) собира́ние буке́та (*цветов*).

дэстелет- *понуд. от* **дэстеле-** 1) заста́вить вяза́ть снопы́; заста́вить де́лать вяза́нки (*сена, клевера и т. п.*); 2) заста́вить собира́ть буке́т (*цветов*).

дэстелетиў *и. д. от* **дэстелет-**.

дэстелеў *и. д. от* **дэстеле-** 1) вяза́ние снопо́в; де́лание вяза́нок (*сена, клевера и т. п.*); 2) собира́ние буке́та (*цветов*).

дэстияр взро́слый (*о человеке*).

дэстўр обря́д; обы́чай; тради́ция; **дэстўр сақла-** соблюда́ть обы́чай; **дэстўр бойынша** по тради́ции.

дэў 1) велика́н, испо́лин, богаты́рь; 2) *фольк.* див.

дэўет черни́льница; **дэўет-қәлем** а) черни́льница и ру́чка; б) канцеля́рские принадле́жности.

дэўир I пери́од; эпо́ха, э́ра; ◇ **дэўир сүр-** вла́ствовать.

дэўир II *рел.* 1) обря́д отпуще́ния грехо́в; **дэўир айландырып болған соң** по́сле соверше́ния обря́да отпуще́ния грехо́в; 2) пода́рки мулле́ за соверше́ние обря́да отпуще́ния грехо́в.

дэўирлес совреме́нник.

дэўлет 1) бога́тство, состоя́ние; 2) сча́стье.

дэўлетли 1) бога́тый, состоя́тельный; 2) счастли́вый; **бийдэўлеттиң басы сынады, дэўлетлиниң тасы сынады** *посл.* у счастли́вого ка́мень разбива́ется, а у несча́стного — голова́.

дэўмет *см.* **дөҳмет.**

дэўметши *см.* **дөҳметши.**

дэўран вре́мя, отре́зок вре́мени; **бул басымнан өттиң дэўран (Бердақ)** я пе́режил свой век.

дэўсебен оди́н из ви́дов шака́ла.

двигатель *прям. и перен.* дви́гатель; **иштен тутанатуғын двигатель** дви́гатель вну́треннего сгора́ния.

дворник дво́рник.

дворян дворяни́н; / дворя́нский.

дворянлық дворя́нство, дворя́нское досто́инство.

дворяншылық *собир.* дворя́нство.

де *см.* **да.**

де- 1) говори́ть; произноси́ть; **не дейсең?** что ты говори́шь?; **деген менен...** а) как ни говори́, а...; б) а всё же...; **маған сени кетти деп айтқан еди** мне сказа́ли, что ты уе́хал; **индемесин деп айт** скажи́, что́бы замолча́л; **бул не деген сөз?** а) что зна́чит э́то сло́во?; б) э́то ещё что за разгово́р?; 2) называ́ть, именова́ть; **сен оны иним де** ты называ́й его́ *мла́дшим бра́том*; 3) ду́мать, хоте́ть, собира́ться, намерева́ться, име́ть наме́рение; **мен бунда оқыйман деп келдим** я прие́хал сюда́, намерева́ясь учи́ться; **рус тилин үйренейин деп едим** я хоте́л изучи́ть ру́сский язы́к; **айтайын дегенимди айта алмай қалдым** я всего́ не мог вы́сказать; 4) счита́ть *кем-л.*, принима́ть *за кого-л.*; **мен сизди өз адамым деп едим** я счита́л вас свои́м челове́ком; **жарамайды десчита́ть него́дным; кандидатураны жарамайды деп көрсетотвести́ кандидату́ру; ✧ ең көп дегенде** са́мое бо́льшее; **ең жоқ дегенде** на худо́й коне́ц; **ҳә дегенде** момента́льно; **ҳә деп келгенимде** как то́лько я при́был; **не ушын десең...** а э́то потому́...; **сен деп ра́ди тебя́.**

дебгир *разг.* уравнове́шенность, терпе́ние; **дебгирден састы** он вы́шел из терпе́ния.

дебгирли *разг.* уравнове́шенный, терпели́вый.

дебгирсиз *разг.* неуравнове́шенный, нетерпели́вый.

дебет *бухг.* де́бет; **дебетке жаздебети́ровать, запи́сывать в де́бет.**

дебитор *бухг.* дебито́р.

дебют дебю́т.

дебютант дебюта́нт.

девальвация *эк.* девальва́ция.

девиз девиз; **пионерлердиң девизи «Ҳәр қашан тайынбыз»** девиз пионе́ров «Всегда́ гото́в».

дегазация дегаза́ция.

дегазацияла- дегази́ровать.

дегазациялаў *и. д. от* **дегазацияла-**дегаза́ция; **белгили (уўланған) жерди дегазациялаў** дегаза́ция определённой ме́стности.

дегбир *см.* **дебгир.**

дегди *см.* **дағды.**

дегелей кру́глая мехова́я ша́пка.

дегендей 1) как ра́з (*по размеру*); 2) то́чь-в-то́чь (*как хотелось*); 3) сто́ящий, подходя́щий.

дегенерат дегенера́т; / дегенерати́вный.

дегенерация дегенера́ция.

дегершик колесо́; **арбаның дегершиги** колесо́ теле́ги.

дегершикле- надева́ть колесо́ (*на ось телеги*).

дегершиклен- *возвр.-страд. от* **дегершикле-** а) быть поста́вленным на колёса; б) быть наде́тым (*о колёсах*).

дегершиклеў *и. д. от* **дегершикле-** надева́ние колеса́ (*на ось телеги*).

дегершикли с колёсами, име́ющий колёса, на колёсах.

дегиз- *см.* **дедир-.**

дегис размыва́ние бе́рега; **дегис ал-** размыва́ть бе́рег.

дегислик размы́тый бе́рег реки́.

дегиш *см.* **дегис.**

дегиш- шути́ть, подтру́нивать *над кем-чем-л.*

дегишиў *и. д. от* **дегиш-** подшу́чивание, подтру́нивание *над кем-чем-л.*

дегишпе шу́тка; **ҳазарсыз дегишпе** безоби́дная шу́тка.

дегишпешил шутни́к, насме́шник.

деградация деграда́ция.

дегустатор дегуста́тор.

дегустация дегуста́ция.

дедик цель; жела́ние; **ол дедигине жетти** он дости́г це́ли.

дедикли 1) име́ющий определённую цель; име́ющий определённое жела́ние; 2) жела́нный.

дедир- *понуд. от* **де-** 1) заста́вить говори́ть, вы́звать на

разгово́р; заста́вить произноси́ть; 2) заста́вить называ́ть, именова́ть; 3) вы́звать наме́рение, жела́ние; 4) заста́вить принима́ть *за кого-л.*, счита́ть *кем-л.*

дедирт- *понуд. от* **дедир-**.

дедуктив дедукти́вный.

дедукция деду́кция.

дежурный дежу́рный; **дежурный бол-** дежу́рить, быть дежу́рным.

дежурныйлық дежу́рство.

дезертир дезерти́р.

дезертирлик дезерти́рство.

дезинфекция дезинфе́кция; **дезинфекция жаса-** дезинфици́ровать.

дезорганизатор дезорганиза́тор.

дезорганизация дезорганиза́ция.

дезорганизацияла- дезорганизо́вывать.

дезорганизациялаў *и. д. от* **дезорганизацияла-** дезорганиза́ция.

дейин *послелог* до, по; **марттың онына дейин** до деся́того ма́рта, по деся́тое ма́рта; **түске дейин** до обе́да.

дека де́ка.

декабрист *ист.* декабри́ст; / декабри́стский.

декабрь дека́брь; / дека́брьский.

декада дека́да; / дека́дный; **қарақалпақ искусствосының Ташкенттеги декадасы** дека́да каракалпа́кского иску́сства в Ташке́нте.

декадент *лит.* декаде́нт.

декадентлик *лит.* декаде́нтство; / декаде́нтский.

декадник дека́дник.

декан дека́н; **тарих факультетиниң деканы** дека́н истори́ческого факульте́та.

деканат деканат.

декламатор деклама́тор.

декламация деклама́ция; **декламация оқы-** деклами́ровать.

декларация деклара́ция; **декларация жаса-** деклари́ровать.

декорация декора́ция.

декорациялық декорати́вность; /декорати́вный.

декрет декре́т; **парахатшылық ҳаққындағы декрет** декре́т о ми́ре.

делбе I во́жжи.

делбе II 1) *разг.* верте́лячка (*болезнь скота*); 2) взба́лмошный, сумасбро́дный челове́к.

делбелекле- торопли́во дви́гаться.

делбелен- сходи́ть с ума́, лиша́ться рассу́дка, станови́ться ненорма́льным.

делбелениў *и. д. от* **делбелен-**.

делбелент- *понуд. от* **делбелен-** свести́ с ума́, лиши́ть рассу́дка, сде́лать ненорма́льным.

делбелик безу́мие, сумасше́ствие.

делегат делега́т; **партия съездиниң делегаты** делега́т съе́зда па́ртии.

делегатлық делега́тский; **делегатлық билет** делега́тский биле́т.

делегация делега́ция.

делин- *возвр.-страд. от* **де-** 1) быть ска́занным, быть произнесённым; произноси́ться, выгова́риваться; **оған солай делинди** ему́ так бы́ло ска́зано; 2) именова́ться, называ́ться.

дело де́ло (*собрание документов*); **делода дәлиллер жоқ** в де́ле доказа́тельств нет; **делосын берши** да́й-ка его́ де́ло.

дельта *геогр.* де́льта, у́стье реки́; **Әму дәрьяның дельтасы** де́льта Аму́-Дарьи́.

дельфин дельфи́н.

дем 1) дыха́ние; **дем ал-** а) дыша́ть; б) переводи́ть дух; **демин ишинен алып тур** (он) стои́т затаи́в дыха́ние; **демиң ишинде болсын!** а) затаи́ дыха́ние!; б) пома́лкивай!; **деми түўесилген** пришёл его́ сме́ртный час (*букв.* его́ дыха́ние ко́нчилось); **дем алыў** а) дыха́ние; б) дыха́тельный; **дем алыў ағзалары** дыха́тельный аппара́т;

дем қыспа *мед.* áстма; **дем бернакачáть** (*напр. волейбольную камеру*); 2) óтдых; **дем ал-** отдыхáть; **дем алыс** а) óтдых; б) óтпуск; в) канúкулы; **гезекли дем алыс** очереднóй óтпуск; **дем алыс күн** выходнóй день; **дем алдырдать** отдохнýть; 3) момéнт; **бир демде** *или* **демге қалмай** в одúн момéнт, моментáльно, немéдленно; **деминди шығармай бар!** сейчáс же идú!; **деминди шығармай тап!** сейчáс же найдú!; **дембе-дем** то и дéло, беспрерывно, поминýтно; ✧ **дем сал-** *уст. рел.* отчúтывать (*больного*); **үни-деми жоқ** безмóлвие, тишинá.

демагог демагóг.

демагогия демагóгия.

демагогиялық демагогúческий.

демаркациялық демаркациóнный; **демаркациялық шек** демаркациóнная лúния.

демарш демáрш.

дембелше невысóкий и коренáстый (*о человеке*).

демде срáзу, тóтчас, в одúн миг; бы́стро; **ол демде келди** он срáзу подошёл.

деме- поддéрживать, помогáть, окáзывать пóмощь; **оны азырақ демеп жибериў керек** нáдо егó немнóго поддержáть, нáдо оказáть емý пóмощь.

демек I знáчит, слéдовательно, одни́м слóвом, корóче говоря́; **ол еле жоқ, демек ол келмейди** егó до сих пóр нет, знáчит, он не придёт.

демек II *и. д. от* **де-; кел демек — бар, кет демек — жоқ** *погов.* приходú — говоря́т (*гостю*), а уходú — не говоря́т (*так говорит гость хозяину перед уходом*).

демес- *взаимн. от* **деме-** поддéрживать друг дрýга, помогáть друг дрýгу.

демеў 1) *и. д. от* **деме-** поддéрживание, окáзывание пóмощи; 2) креплéние, подпóрка, опóра; 3) груз, котóрый кладýт на весы́ для уравнéния вéса.

демигиў *и. д. от* **демик-**.

демик- 1) страдáть оды́шкой, испы́тывать удýшье; тяжелó дышáть, задыхáться; 2) *перен.* быть в подáвленном состоя́нии.

демикпе оды́шка.

демиктир- *понуд. от* **демик-** 1) вызывáть оды́шку, удýшье; **ҳаўа демиктирип тур** дýшная погóда; 2) *перен.* приводúть в подáвленное состоя́ние.

демле- пáрить; **гүриш демлепáрить** рис; **чай демле-** завáривать чай.

демлем завáрка; **бир демлем чай қалды** чáю остáлось на однý завáрку.

демлен- *возвр.-страд. от* **демлепáриться**, упáриться, упрéть.

демлет- *понуд. от* **демле-** застáвить пáрить (*напр. рис*).

демлетиў *и. д. от* **демлет-**.

демлеў *и. д. от* **демле-**.

демлеўли завáренный (*о чае*).

демли обладáющий хорóшим дыхáнием.

демобилизация демобилизáция; **демобилизация қыл-** *или* **демобилизация ет-** демобилизовáть.

демобилизацияла- демобилизóвывать; **армияны демобилизацияла-** демобилизовáть áрмию.

демобилизациялан- *возвр.-страд. от* **демобилизацияла-** демобилизовáться; быть демобилизóванным; **демобилизациялаңған** демобилизóванный.

демократ демокрáт.

демократия демокрáтия; **социалистлик демократия** социалистúческая демокрáтия; **халық демократиясы** нарóдная демокрáтия; **халық демократия еллери** стрáны нарóдной демокрáтии.

демократиялық демократúческий; **демократиялық право** демократúческие правá; **демократиялық турмыс түри** демократúческий óбраз жúзни; **халық аралық демократиялық лагерь** междунарóдный демократúческий лáгерь.

демонстрация демонстра́ция; **биринши май демонстрациясы** первома́йская демонстра́ция; **демонстрация жаса-** устра́ивать демонстра́цию.

демонстрацияшы демонстра́нт.

деморализация деморализа́ция.

деморализацияла- деморализо́вывать.

демпинг *эк.* де́мпинг.

демсиз 1) челове́к с плохи́м дыха́нием; 2) не жиле́ц на све́те (*об умирающем*); **деми жоқтың, еми жоқ** *погов.* кто умира́ет, того́ не вы́лечишь (*букв.* у кого́ нет дыха́ния — для того́ нет лека́рства).

ден *см.* **дене; ден саўлық** а) здоро́вье (*букв.* здоро́вое те́ло); б) здоро́вый; **ден саўлық—терең байлық** *погов.* здоро́вье — сокро́вище; **дениң саў ма?** ты здоро́в?; **ден саўлықсыз** а) нездоро́вье, боле́зненность; б) нездоро́вый, боле́зненный.

денатурат денатура́т.

дене *в разн. знач.* те́ло; **қатты, суйық ҳәм газға уқсаған денелер** твёрдые, жи́дкие и газообра́зные тела́.

денели челове́к кру́пного телосложе́ния; по́лный челове́к.

деңгене 1) делёж мя́са ме́жду покупа́телями; **деңгенеге қосылучаствовать** в дележе́ мя́са; 2) скот, кото́рый ре́жут на паевы́х нача́лах.

департамент департа́мент.

депо депо́; **паровоз депосы** паровозное депо́.

депозит *фин.* депози́т.

депрессия *в разн. знач.* депре́ссия; **капиталистлик өндиристеги депрессия** депре́ссия капиталисти́ческого произво́дства.

депрессиялы *в разн. знач.* депресси́вный; **депрессиялы аўҳал** депресси́вное состоя́ние.

депутат депута́т; **депутатлыққа кандидат** кандида́т в депута́ты; **депутат—халық хызметшиси** депута́т — слуга́ наро́да.

депутатлық положе́ние депута́та; / депута́тский; **депутатлық миннетлер** депута́тские обя́занности; **депутатлыққа көрсетвы́двинуть** депута́том.

депутация депута́ция.

дерек *см.* **дәрек.**

держава держа́ва; **уллы державалар** вели́кие держа́вы.

державалы держа́вный; **уллы державалы** великодержа́вный.

дерлик *послелог* почти́; **мен оны күнде дерлик көремен** я его́ ви́жу почти́ ка́ждый день; **жоқ дерлик** почти́ что нет; **барлық жерлер дерлик** почти́ вся земля́.

дес- *взаимн. от* **де-** гова́риваться, догова́риваться; сове́товаться *с кем-л.*

десант деса́нт; / деса́нтный; **парашют десанты** парашю́тный деса́нт.

десантшы деса́нтник.

десерт десе́рт; / десе́ртный; **десерт вино** десе́ртное вино́.

десис- *см.* **дес-.**

десиў *и. д. от* **дес-** сго́вор.

деспот де́спот.

деспотизм деспоти́зм.

деспотлық деспоти́ческий.

деталь дета́ль (*подробность*); / дета́льный; **деталь түрде** дета́льно.

деў *и. д. от* **де-** 1) произнесе́ние *чего-л.*; **ондай деў жарамайды** так не сле́дует говори́ть; 2) называ́ние, именова́ние.

дефект дефе́кт; **ўәждиң дефекти бар** изде́лие име́ст дефе́кт.

дефектли 1) дефекти́вный; 2) дефе́ктный.

дефицит дефици́т; / дефици́тный; **дефицит товарлар** дефици́тные това́ры.

деҳ-басы *уст.* деся́тник, командир над десятью́ нукерами (*см.* **нөкер**) в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве.

децентрализациялаў децентрализа́ция; **аппаратты децентрализациялаў** децентрализа́ция аппара́та.

дециметр дециме́тр.

ди- *см.* **де-**.

диаграмма диагра́мма.

диалект диале́кт; **қарақалпақ тилиниң диалектлары** диале́кты каракалпа́кского языка́.

диалектика диале́ктика; **диалектика законлары** зако́ны диале́ктики.

диалектикалық диалекти́ческий; **диалектикалық материализм** диалекти́ческий материали́зм; **марксли диалектикалық усыл** марксисти́ческий диалекти́ческий ме́тод.

диалектлик диалекта́льный, диале́ктный; **диалектлик айырмашылық** диалекта́льная осо́бенность.

диалектология диалектоло́гия.

диалектологиялық диалектологи́ческий; **диалектологиялық жумыслар** диалектологи́ческие рабо́ты.

диалог диало́г; **диалог жасавести́** диало́г.

диамат (диалектикалық материализм) диама́т (диалекти́ческий материали́зм).

диаметр диа́метр; **диаметри—жигирма сантиметр** его́ диа́метр—два́дцать сантиме́тров.

диапазон *прям. и перен.* диапазо́н; **радио толқынының диапазоны** диапазо́н радиоволны.

диван дива́н (*мебель*).

диверсант диверса́нт.

диверсия дивéрсия.

диверсиялық диверсио́нный; **диверсиялық ис** диверсио́нный акт.

дивиденд *эк.* дивиде́нд.

дивизион дивизио́н; / дивизио́нный; **дивизион командири** дивизио́нный команди́р.

дивизия диви́зия; **авиация дивизиясы** авиацио́нная диви́зия.

дигершек *см.* **дегершик**.

дигершекли *см.* **дегершикли**.

дигилдик 1) семеня́щая похо́дка; 2) назва́ние пти́цы.

дигир I кувши́н; **шығырдың дигири** кувши́н чигиря́ (*сооружения для поднятия воды*).

дигир II: **дигир ет-** дро́гнуть, шевельну́ться.

дигирле- приставáть *к кому-л.*

дигирман ме́льница; **жел дигирман** ветряна́я ме́льница; **қараңғы үйде қабан гүркирейди** *загадка* в тёмном до́ме хрю́кает каба́н (*отгадка* **дигирман** ручна́я ме́льница); **дигирман тарт-** моло́ть; **дигирман тас** жёрнов.

дигирманшы ме́льник.

дигиршик *см.* **дегершик**.

дигиршикли *см.* **дегершикли**.

дидактика *пед.* дида́ктика; **дидактика принциплери** при́нципы дида́ктики.

дидактикалық дидакти́ческий; **дидактикалық талаплар** дидакти́ческие тре́бования.

диета дие́та; **диетада бол-** быть на дие́те.

диеталық диети́ческий; **диеталық аўқат** диети́ческое пита́ние.

диз- 1) низа́ть, нани́зывать (*напр. бусы*); 2) ста́вить *кого-что-либо* в оди́н ряд; **қатар диз-** *или* **сап диз-** ста́вить в ряд; стро́ить ряда́ми.

дизбе у́зкая шерстяна́я тесьма́ (*при помощи которой скрепляют деревянные части купола юрты*); *см.* **уўық**.

дизбек 1) *что-л.* нани́занное; 2) верени́ца; **таў дизбеклери** го́рная цепь; ✧ **сөз дизбеги** *грам.* словосочета́ние.

дизбекле- *см.* **диз-**.

дизбекли 1) нани́занный; 2) поста́вленный в оди́н ряд; ✧ **дизбекли қоспа гәп** *грам.* сложно сочинённое предложе́ние.

дизбеле- скрепля́ть деревя́нные ча́сти ку́пола ю́рты при по́мощи у́зкой шерстяно́й тесьмы́; *см.* **дизбе**.

дизгин пово́дья, во́жжи; ✧ **дизгинин тартыў керек** его́ сле́дует одёрнуть, его́ сле́дует поста́вить на ме́сто.

дизгиш *что-л.* слу́жащее для нани́зывания.

диздир- *понуд. от* **диз-** 1) заста́вить низа́ть, нани́зывать (*напр. бусы*); 2) заста́вить поста́вить *кого-что-л.* в оди́н ряд; **дизим диздир-** веле́ть соста́вить спи́сок.

дизе коле́но; **менің дизем ауырады** у меня́ боли́т коле́но; **дизе құшақлап** (*сидеть*) сложа́ ру́ки (*букв.* обня́в коле́ни); **дизесин де бүкпеди** он да́же не посиде́л.

дизеле- 1) стоя́ть на коле́нях; 2) сиде́ть на коле́нях; **бир дизелеп отыр-** сиде́ть на одно́м коле́не (*поджав под себя одну ногу*); 3) придави́ть *что-л.* коле́ном.

дизелет- *понуд. от* **дизеле-** 1) поста́вить на коле́ни; 2) заста́вить сиде́ть на коле́нях; 3) заста́вить придави́ть *что-л.* коле́ном.

дизель ди́зель.

дизерле- *см.* **дизеле-.**

дизил- *страд. от* **диз-** 1) нани́зываться; быть нани́занным (*напр. о бусах*); 2) станови́ться в оди́н ряд; быть поста́вленным в оди́н ряд.

дизилис- *взаимн. от* **дизил-** 1) быть нани́занным *вместе с чем-л.* (*напр. о бусах*); 2) станови́ться, устана́вливаться друг за дру́гом.

дизилисип гусько́м, друг за дру́гом; **дизилисип жүр-** идти́ гусько́м.

дизилистир- *понуд. от* **дизилис-** 1) заста́вить нани́зывать *что-л. вместе с кем-л.*; 2) поста́вить *кого-что-л.* друг за дру́гом.

дизилистирил- *страд. от* **дизилистир-.**

дизилиў *и. д. от* **дизил-** 1) нани́зывание (*напр. бус*); 2) становле́ние в оди́н ряд.

дизилт- *понуд. от* **дизил-** 1) нани́зывать (*напр. бусы*); 2) поста́вить в оди́н ряд.

дизим спи́сок; **айлық алыўға дизим** ве́домость на получе́ние зарпла́ты.

дизимле- занести́ в спи́сок; составля́ть ве́домость, спи́сок; запи́сывать по поря́дку.

дизимлет- *понуд. от* **дизимле-** проси́ть занести́ в спи́сок; заста́вить соста́вить ве́домость, спи́сок; заста́вить записа́ть по поря́дку.

дизимлеў *и. д. от* **дизимле-** занесе́ние в спи́сок; составле́ние ве́домости, спи́ска; запи́сывание по поря́дку.

дизимли занесённый в спи́сок; зарегистри́рованный.

дизимсиз незанесённый в спи́сок; незарегистри́рованный.

дизиў *и. д. от* **диз-** 1) нани́зывание (*напр. бус*); 2) устано́вка в оди́н ряд.

дийдар 1) лицо́; о́блик; вид; о́браз; **дийдары жаман** а) име́ющий неприя́тное, несимпати́чное лицо́; б) зло́й; 2) люби́мая; **көз қараўын қоймайды, кеўил дийдарға тоймайды** *фольк.* глаза́ не мо́гут насмотре́ться (*букв.* глаза́ не перестаю́т смотре́ть), се́рдце не мо́жет насы́титься о́бразом люби́мой; ✧ **дийдарың қурсын!** да ну́ тебя!

дийдарлас- повида́ться, повида́ть друг дру́га.

дийдарласыў *и. д. от* **дийдарлас-.**

дийди цель, жела́ние, стремле́ние; **дийдиңе келсе—сат, дийдиңе келмесе—сатпа** хо́чешь—продава́й, не хо́чешь—не продава́й.

дийди-дийди *собир.* молва́, слу́хи; ве́сти.

дийдиле- нацели́ваться *на что-либо.*

дийдилес- *взаимн. от* **дийдиле-** нацели́ваться *на что-л. вместе с кем-л.*

дийдилеў *и. д. от* **дийдиле-.**

дийирман *см.* **дигирман.**

дийўал 1) забо́р, огра́да; 2) стена́; **ылайдан исленген дийўал** глинобито́чная стена́; **дийўал салвозводи́ть** сте́ны.

дийўалла- огора́живать (*напр. забором*).

дийўаллат- *понуд. от* **дийўалла-** заста́вить огороди́ть (*напр. забором*).

дийўаллаў *и. д. от* **дийўалла-** огора́живание (*напр. забором*).

дийўаллы 1) с забо́ром, с огра́дой; / огоро́женный; 2) со стено́й, име́ющий сте́ну.

дийўан I *уст.* ха́нский чино́вник.

дийўан II дива́н (*сборник лирических стихов*).

дийўана ни́щий, попроша́йка.

дийўаналық *см.* **дийўанашылық.**

дийўанашылық ни́щенство, попроша́йничество.

дийўан-беги *уст.* дива́н-беги́ (*управляющий государственной канцелярией в бывшем Хивинском ханстве*).

дийхан 1) крестья́нин, земледе́лец; / крестья́нский; **дийхан ҳаял** крестья́нка; **гедей дийхан** а) крестья́нин-бедня́к; б) бедне́йшее крестья́нство; **орта дийхан** а) крестья́нин-середня́к; б) сре́днее крестья́нство; **мийнет-кеш дийхан** трудово́е крестья́нство; 2) *уст.* безземе́льный *или* малоземе́льный крестья́нин (*который служил и кормился у бая*); батра́к; **дийхан жур-** рабо́тать батрако́м.

дийханшылық 1) крестья́нство; 2) земледе́лие.

дик-дик: дик-дик бас- ступа́ть пря́мо, твёрдо.

дикилде- 1) бы́стро, прово́рно дви́гаться; **дикилдеген** шу́стрый, прово́рный; **дикилдеп жүреги урды** его́ се́рдце учащённо би́лось; 2) проявля́ть нетерпе́ние; торопи́ться; 3) надоеда́ть.

дикилдек бо́йкий, прово́рный, шу́стрый.

дикилдет- *понуд. от* **дикилде-** 1) заста́вить бы́стро, прово́рно дви́гаться; 2) торопи́ть; 3) заста́вить надоеда́ть *кому-л.*

дикилдеў *и. д. от* **дикилде-.**

диктант дикта́нт; **русс тилиниң диктанты** дикта́нт по ру́сскому языку́.

диктатор дикта́тор.

диктаторлық дикта́торство; / дикта́торский; **диктаторлық ет-** дикта́торствовать.

диктатура диктату́ра; **пролетариат диктатурасы** диктату́ра пролетариа́та.

диктор *радио* ди́ктор; / ди́кторский.

дилбар I красноречи́вый; / красноба́й.

дилбар II возлю́бленный, лю́бимый, жела́нный.

дилгир 1) вы́нужденное ожида́ние; 2) си́льное жела́ние; **мен оны көриўге дилгирмен** я о́чень хочу́ его́ уви́деть.

дилгирлен- 1) до́лго и томи́тельно ждать, ожида́ть *кого-чего-л.*; 2) си́льно жела́ть *чего-л.*

дилгирлик 1) напра́сное ожида́ние; 2) си́льное жела́ние.

дилдар I *см.* **дилбар** I.

дилдар II *см.* **дилбар** II.

дилдарлық красноре́чие; краснобайство.

дилмаш перево́дчик.

дилмашлық профе́ссия, заня́тие перево́дчика.

дилўар *см.* **дилбар** II.

дин ве́ра в бо́га, рели́гия; **дин илими** богосло́вие.

динамика *в разн. знач.* дина́мика; **социаллық раўажланыўдың динамикасы** дина́мика социа́льного разви́тия.

динамит динами́т.

династия дина́стия.

диний религио́зный; **диний урип-әдетлер** а) религио́зные предрассу́дки; б) религио́зные обря́ды.

динлес единове́рец.

динли 1) ве́рующий, религио́зный; 2) правове́рный.

динлик религио́зность.

динсиз 1) неве́рующий, нерелигио́зный; / атеи́ст, безбо́жник; 2) неправове́рный.

динсизлик атейзм, безбо́жие.
диншил *см.* **диний.**
диншиллик религио́зность, на́божность; религио́зный фанати́зм.
диң: диң аспанда о́чень высо́ко́, на са́мом не́бе.
диңгек 1) возвыше́ние; высо́кое ме́сто, бугро́р, холм; 2) *перен.* ту́мба, чурба́н.
диңгир *звукоподражание звону* динь-динь-ди́нь.
диңгирле- надоеда́ть *кому-л.*, приставáть *к кому-л.*
диңгирлеў *и. д. от* **диңгирле-** надоеда́ние *кому-л.*, приставáние *к кому-л.*
диңгирли надоéдливый; беспоко́йный.
диңке 1) си́ла; / си́льный; **диңкем қурыды** я уста́л, я вы́бился из сил; 2) терпе́ние; / терпели́вый; **диңкем қурып тур** у меня́ не хвата́ет терпе́ния.
диңкесиз 1) бесси́лие; / бессúльный, сла́бый; 2) отсу́тствие терпе́ния; / нетерпели́вый.
диңкий- каза́ться огро́мным.
диңкийиў *и. д. от* **диңкий-.**
диңкийт- *понуд. от* **диңкий-.**
диңкилде- *см.* **диңгирле-.**
диңкилдек *см.* **диңгирли.**
диплом *в разн. знач.* дипло́м; / дипло́мный; **диплом жаз-** писа́ть дипло́м; **университет дипломы** университе́тский дипло́м; **ҳүрметли диплом** почётный дипло́м.
дипломат дипло́мат.
дипломатия дипло́матия; **дипломатия тарийхы** исто́рия дипло́матии.
дипломатлық дипломати́ческий; **дипломатлық қатнас** дипломати́ческие отноше́ния.
дипломатшылық 1) дипло́матия; 2) положе́ние дипло́мата.
дир *подражательное слово, выражающее дрожь, вздрагивание*; **дир-дир ет-** дрожа́ть; **жүреги дир ете қалды** у него́ се́рдце ёкнуло.
дирдеклет-: оны дирдеклетип сүйреп келди его́ приволокли́ си́лой.
директива директи́ва.
директивлик директи́вный.
директор дире́ктор; / дире́кторский; **мектеп директоры** дире́ктор шко́лы.
директорлық дире́кторский.
дирекция дире́кция; **театр дирекциясы** дире́кция теа́тра.
дирижабль дирижа́бль.
дирижёр дирижёр; / дирижёрский; **оркестрдиң дирижёры** дирижёр оркéстра.
дирижёрлық дирижёрство; / дирижёрский; **дирижёрлық қылыў** *или* **дирижёрлық ет-** дирижи́ровать.
дирилде- дрожа́ть, вздра́гивать; **суўықтан дирилдедим** я дрожа́л от хо́лода; **даўысы дирилдеди** его́ го́лос дрожа́л; **сынаптай дирилдейди** он дрожи́т, как ртуть.
дирилдес- *взаимн. от* **дирилде-.**
дирилдет- *понуд. от* **дирилде-**
дирилдеў *и. д. от* **дирилде-** дрожа́ние, вздра́гивание.
дирилди дрожь; тре́пет.
диркире- струи́ться, течь струёй.
диркирет- *понуд. от* **диркире-.**
дискриминация дискримина́ция; **расалық ҳәм миллетлик дискриминация** ра́совая и национа́льная дискримина́ция.
дискуссия диску́ссия; **дискуссия жаса-** дискути́ровать.
дискуссиялы дискуссио́нный.
дислокация дислока́ция.
дислокациялық дислокацио́нный.
диспансер диспансе́р; **жүрек аўырыў диспансери** туберкулёзный диспансе́р.
диспетчер диспе́тчер; / диспе́тчерский.
диспропорция диспропо́рция.
диспут ди́спут.

диссертант диссерта́нт; **диссертанттың жуўмақлары** вы́воды диссерта́нта.

диссертация диссерта́ция; **диссертация жақла-** защища́ть диссерта́цию.

диссимиляция диссимиля́ция.

дистанция *в разн. знач.* диста́нция; **дистанция сақла-** держа́ть диста́нцию; **дистанция баслығы** нача́льник диста́нции.

дисциплина дисципли́на; **мийнет дисциплинасы** трудова́я дисципли́на; **партия дисциплинасы** парти́йная дисципли́на.

дисциплиналы дисциплини́рованный; **дисциплиналы бол-** быть дисциплини́рованным.

дисциплиналық 1) дисциплини́рованность; / дисциплини́рованный; 2) дисциплина́рный; **дисциплиналық жаза** дисциплина́рное взыска́ние.

дифтерит *мед.* дифтери́т.

дифтерия *мед.* дифтери́я; /дифтери́йный.

дифференциал *мат.* дифференциа́л.

дифференциаллы дифференциа́льный; **дифференциаллы есаплаў** дифференциа́льное исчисле́ние.

дифференциация дифференциа́ция.

дифференциацияла- дифференци́ровать.

дневальный днева́льный.

добал гру́бый, неуклю́жий.

доверенность дове́ренность; **доверенность бер-** вы́дать дове́ренность.

договор догово́р; **дослық хәм өз-ара жәрдемлесиў договоры** догово́р дру́жбы и взаимопо́мощи.

доға 1) дуга́; 2) пря́жка (*напр. пояса*).

доғалақ като́шка.

доғанақ 1) рога́тка; 2) като́шка.

дода обсужде́ние *какого-л.* вопро́са *или* постановле́ния, при́нятого на собра́нии.

додақ ни́жняя (*расплетённая*) часть косы́.

додала- обсужда́ть *что-л.*, дебати́ровать (*напр. на собрании*); **мәселени додала-** дебати́ровать вопро́с.

додалан- *возвр.-страд. от* **додала-** быть обсужда́емым; обсужда́ться, дебати́роваться (*напр. на собрании*).

додалаў *и. д. от* **додала-** обсужде́ние, дебати́рование *чего-л.* (*напр. на собрании*).

доза до́за; **дәриниң бир дозасын азайт-** уменьши́ть до́зу лека́рства.

дозақ 1) *рел.* ад; 2) *перен.* му́ка, муче́ние; **дозақ тарт-** му́читься; **дозаққа сал-** му́чить *кого-л.*

дозақы *рел.* 1) челове́к, кото́рому сужде́но попа́сть в ад, гре́шник; 2) обита́тель а́да.

дозала- дози́ровать.

дозалаў *и. д. от* **дозала-** дози́рование.

дозор дозо́р; / дозо́рный; **алға дозор жибер-** вы́слать дозо́р вперёд.

дозоршы дозо́рный; **дозоршы кеме** дозо́рное су́дно.

дойнақ копы́то; **атлардың дойнақ сеслери** звук ко́нских копы́т.

дойыр: дойыр қамшы то́лстая плеть, нага́йка.

доклад докла́д; **доклад бойынша жарыс сөз** пре́ния по докла́ду; **илимий доклад** нау́чный докла́д.

докладшы докла́дчик.

доктор 1) до́ктор (*учёная степень*); 2) врач.

докторант докторáнт.

докторлық 1) заня́тие, специа́льность до́ктора; / до́кторский; **докторлық диссертация жақлаў, қорғау** защи́та диссерта́ции на соиска́ние учёной сте́пени до́ктора (*наук*); **докторлық дәреже** до́кторская сте́пень; 2) врачева́ние.

доктрина доктри́на.

документ докуме́нт; **документ көрсет-** предъявля́ть докуме́нты;

тарийхий документлер истори́ческие докуме́нты; **ақша документи** де́нежный докуме́нт; **документ жазыў** документа́ция.

документлик документа́льность; /документа́льный.

доллан- 1) бушева́ть (*о ветре*); 2) *перен.* си́льно серди́ться.

долландыр- *понуд. от* **доллан-** 1) вы́звать си́льный ве́тер; 2) *перен.* вы́звать си́льный гнев.

долланыў *и. д. от* **доллан-** 1) бушева́ние (*ветра*); 2) *перен.* си́льный гнев.

доллар до́ллар; / до́лларовый.

доллы 1) упря́мый; 2) раздражи́тельный, вспы́льчивый.

доллылық 1) упря́мство; 2) раздражи́тельность, вспы́льчивость.

долыхана постоя́лый двор.

домала- ката́ться; кувырка́ться; ска́тываться.

домалағыш предме́т, спосо́бный бы́стро кати́ться.

домалақ кру́глый, шарообра́зный; **домалақ жүзли** круглоли́цый; ◇ **домалақ арза** анони́мное письмо́.

домалақла- округля́ть, закругля́ть, де́лать кру́глым.

домалақлаў 1) *и. д. от* **домалақла-** округле́ние, закругле́ние; 2) окру́глый.

домалан- *возвр. от* **домала-** ката́ться; кувырка́ться; ска́тываться; ◇ **домаланған бала** то́лстенький, кру́гленький ребёнок.

домаланыс- *взаимн. от* **домалан-**.

домаланыў *и. д. от* **домалан-**.

домалат- *понуд. от* **домала-** 1) ката́ть; кувырка́ть; ска́тывать; **бала топты жерде домалатады** ма́льчик ката́ет мяч по земле́; 2) валя́ть *в чём-л.* (*напр. в муке*).

домалатыў *и. д. от* **домалат-** 1) ката́ние; кувырка́нье; ска́тывание; 2) обва́ливание *в чём-л.* (*напр. в муке*).

домалаў *и. д. от* **домала-** ката́ние; кувырка́нье; ска́тывание.

домбықтыр- 1) слегка́ моро́зить, подмора́живать; 2) помо́розить; **боранда бетимди домбықтырып алдым** во вре́мя бура́на я слегка́ поморо́зил себе́ лицо́.

домбықтырыў *и. д. от* **домбықтыр-** 1) подмора́живание; 2) обморо́же́ние.

домбыра до́мбра (*казахский музыкальный инструмент — род двухструнной балалайки*).

домен до́менный; **домен пеши** до́менная печь.

доминион доминио́н.

домино домино́.

домкрат *тех.* домкра́т.

домна до́мна; **жаңа домнаны жандыр-** заду́ть но́вую до́мну.

донор до́нор; / до́норский; **донорлар пункты** до́норский пункт.

доңыз каба́н, свинья́; **доңыз элле қашан өлсе де, хор-хоры еситилер** *погов.* свинья́ давно́ подо́хла, а хрю́канье всё ещё слы́шится; **доңыз жылы** год свиньи́ (*название последнего года двенадцатилетнего животного цикла*); ◇ **доңыздың түгиндей көремен** ненави́жу все́ми фи́брами души́ (*букв.* отношу́сь, как к щети́не).

доңызхана *см.* **шошқахана.**

доңызшы *см.* **шошқашы.**

доп *усилительная частица к словам, начинающимся на* **до:** **доп домалақ** а) соверше́нно кру́глый; б) о́чень по́лный.

дорба сума́, мешо́к, то́рба.

дорбадай большо́й (*букв.* как мешо́к); **аўзы дорбадай** большо́й рот.

дорбала- нести́ *что-л.* в су́мке, в мешке́, в то́рбе; **алыстан арбалағанша, жақыннан дорбалаған жақсы** *посл.* ≅ лу́чше сини́цу в ру́ки, чем журавля́ в не́бе (*букв.* лу́чше принести́ в мешке́ из бли́зкого ме́ста, чем на арбе́ привезти́ издалека́).

дорбалы име́ющий су́мку, мешо́к, то́рбу; с мешко́м, с су́мкой, с то́рбой.

дос друг, прия́тель; **жан дос** задуше́вный друг; **ең қәдирли дос** бесце́нный друг; **дос бол-** сдружи́ться, подружи́ться, стать дру́гом *кого-л.*; **дос деп сыр айтпа, досыңның да досы бар** *погов.* счита́я *кого-л.* дру́гом, не говори́ всего́, что у тебя́ на душе́, так как у твоего́ дру́га то́же есть друг; **күлме досыңа, келер басыңа** *посл.* ≅ не плюй в коло́дец—пригоди́тся воды́ напи́ться (*букв.* не сме́йся над дру́гом, и на твою́ го́лову придёт (*беда*).

доска доска́ (*классная*).

досларша по-дру́жески (*напр. относиться к кому-л.*).

дослас- сдружи́ться, подружи́ться *с кем-л.*

досластыр- *понуд. от* **дослас-** подружи́ть, сде́лать друзья́ми.

досластырыл- *страд. от* **досластыр-** подружи́ться, сде́латься друзья́ми.

дослық дру́жба, дру́жественные, дру́жеские отноше́ния; **халықлардың дослығы** дру́жба наро́дов.

достиян *собир.* друзья́, прия́тели; **достиянбыз** мы с ни́ми друзья́.

достиянлық *см.* **дослық.**

достлық *см.* **дослық.**

дот *воен.* дот.

дотация дота́ция; **дотация ал-** получа́ть дота́цию.

доцент доце́нт; **пединститут доценти** доце́нт пединститу́та.

доцентура доцентура́.

дөгерек 1) окру́жность, круг; 2) окре́стность; **қала дөгереги** окре́стности го́рода; 3) вокру́г, о́коло, во́зле; **аўылдың дөгерегинде егиншилик** вокру́г аўла посе́вы; **дөгеректе ҳеш ким көринбейди** вокру́г никого́ не ви́дно; ◇ **дөгеректиң төрт буршы** че́тыре страны све́та.

дөгерекле- 1) окружа́ть *кого-что-л.*; 2) ходи́ть вокру́г *чего-л.*; 3) де́лать кру́глым.

дөгереклес- *взаимн. от* **дөгерекле-.**

дөгереклет- *понуд. от* **дөгерекле-** 1) заста́вить окружа́ть *кого-что-л.*; 2) заста́вить ходи́ть вокру́г *чего-л.*

дөгереклеў *и. д. от* **дөгерекле-** 1) окруже́ние *кого-чего-л.*; 2) хожде́ние вокру́г *чего-л.*

дөн- 1) линя́ть; 2) переплива́ться (*всеми цветами*); отлива́ть (*каким-л. цветом*); **гүзги жапырақ алтын реңге дөнеди** осе́нний лист отлива́ет зо́лотом; 3) *перен.* колеба́ться, проявля́ть нереши́тельность.

дөнбе- ли́нька.

дөнбеслик 1) усто́йчивость (*напр. краски*); 2) *перен.* непоколеби́мость.

дөндир- *понуд. от* **дөн-.**

дөнежин са́мка-трёхле́тка (*о скоте*).

дөнен само́ец-трёхле́тка (*о скоте*).

дөң возвы́шенность, холм, бугро́р; / возвы́шенный, холми́стый, бугри́стый; **дөң жер** возвы́шенное ме́сто, холм.

дөңбек 1) водя́нка; 2) о́пухоль.

дөңбекли 1) страда́ющий водя́нкой; 2) име́ющий о́пухоль.

дөңгеле- враща́ться, верте́ться; **дегершик дөңгелейди** колёса ве́ртятся.

дөңгелек 1) круг; **қутқаратуғын дөңгелек** спаса́тельный круг; **дөңгелек жүзли** круглоли́цый; 2) колесо́.

дөңгелен- *возвр. от* **дөңгеле-** враща́ться, верте́ться.

дөңгелет- *понуд. от* **дөңгеле-** вы́звать враще́ние, заста́вить верте́ться.

дөңгелетиў *и. д. от* **дөңгелет-.**

дөңгелеў *и. д. от* **дөңгеле-** враще́ние, верче́ние.

дөңгиш 1) непро́чный, неусто́йчивый (*напр. о цвете*); 2) *перен.* коле́блющийся (*напр. о человеке*).

дөңислик возвы́шенное, холми́стое, бугри́стое ме́сто.

дөңли холми́стый, бугри́стый (*о местности*).

дөңлик *см.* **дөңислик.**

дөре- появля́ться, возника́ть; рожда́ться, появля́ться на свет (*о человеке*).

дөрел- *страд. от* **дөре-** появля́ться; рожда́ться; быть рождённым (*напр. о человеке*).

дөрелиў *и. д. от* **дөрел-** появле́ние; рожде́ние (*напр. человека*).

дөрет- *понуд. от* **дөре-** твори́ть, создава́ть; **жаңа шығармалар дөрет-** твори́ть но́вые произведе́ния.

дөретил- *страд. от* **дөрет-** создава́ться; быть со́зданным.

дөретиў *и. д. от* **дөрет-** созда́ние *чего-л.*

дөретиўши созда́тель, творе́ц; **Пушкин—данышпанлық шығармаларды дөретиўши** Пу́шкин—творе́ц гениа́льных произведе́ний.

дөретиўшилик созида́ние, тво́рчество; изобрета́тельство.

дөреў *и. д. от* **дөре-** появле́ние, возникнове́ние; рожде́ние.

дөҳмет оговор, клевета́; зло-сло́вие.

дөҳметши клеветни́к.

драма дра́ма; / драмати́ческий; **драма театры** драмати́ческий теа́тр.

драмалы драмати́чный, драмати́ческий, по́лный драмати́зма; **ўақыяның драмалы түрде аяқланыўы** драмати́ческий исхо́д событий.

драматург драмату́рг.

драматургия драматурги́я.

драматургиялық драматурги́ческий.

драмкружок (драма кружоги) драмкружо́к (драмати́ческий кружо́к).

драп драп; / дра́повый; **драп пальто** дра́повое пальто́.

дружина дружи́на; **жаўынгер дружина** боева́я дружи́на.

дубликат дубликат.

дуға *см.* **дуўа.**

дуғыжым кре́пкий; / крепы́ш; **дуғыжым жигит** кре́пкий па́рень.

дуз соль; **дузы жоқ** а) без со́ли, несолёный; б) *перен.* без огонька́ (*о человеке*); **дуз тат-** а) тве́дать (хле́ба-) со́ли; б) по́льзоваться угоще́нием, гостеприи́мством; ◇ **дуз урсын!** да покара́ет (меня́, его́ и т. д.) соль! (*проклятие, глазным образом, по адресу неблагодарного*); **дузы көтерилди!** такова́ уж судьба́!; **дуз буйырса, дуз айдаса, дуз көтерилсе** *или* **дуз тартса** е́сли сужде́но...

дузақ сили́к; западня́; **дузақ сал-** *или* **дузақ қур-** ста́вить силки́; **дузаққа түс-** а) попа́сть в западню́; б) *перен.* быть обма́нутым; попа́сться на у́дочку.

дузақшы охо́тник, занима́ющийся ло́влей птиц и живо́тных силка́ми *или* капка́ном.

дузақшылық охо́та с по́мощью силко́в *или* капка́на.

дузла- соли́ть; **ет дузла-** соли́ть мя́со.

дузлақ солонча́к.

дузлан- *возвр.-страд. от* **дузла-** быть посо́ленным; **дузланған** засо́ленный; **дузланған гөш** солони́на.

дузлас сотрапе́зник.

дузлат- *понуд. от* **дузла-** заста́вить соли́ть.

дузлатыў *и. д. от* **дузлат-.**

дузлаў *и. д. от* **дузла-** соле́ние, засо́л.

дузлы солёный, посо́ленный.

дузлық рассо́л.

дузсыз 1) несолёный, пре́сный; **дузсыз суў** пре́сная вода́; 2) *перен.*: **дузсыз жигит** челове́к без огонька́; **дузсыз сөз** сло́во без содержа́ния, без смы́сла.

дузшы *уст.* продаве́ц со́ли.

дуйым весь; вся́кий, вся́кого ро́да; **дуйым журт** а) весь наро́д; б) толпа́; **дуйым журттың көзинше** на глаза́х у всех.

дулыға *ист.* шлем, ка́ска.

дума ду́ма; **мәмлекетлик дума** *ист.* госуда́рственная ду́ма.

думала- *см.* **домала-**.

думалақ *см.* **домалақ**.

думан тума́н; **думан бас-** покры́ться тума́ном.

думанла- затума́нивать.

думанлан- *возвр.-страд. от* **думанла-** затума́ниваться.

думанлат- *понуд. от* **думанла-** затума́нить.

думанлаў *и. д. от* **думанла-** затума́нивание.

думанлы тума́нный, затума́ненный.

думансыз я́сный, нетума́нный, незатума́ненный.

дуп *усилительная частица к словам, начинающимся на* **ду**: **дуп-дурыс** а) соверше́нно пра́вильно; б) соверше́нно пра́вильный.

дурак *разг.* дура́к; **дурак болып қалды** он оста́лся в дурака́х (*при игре в карты*).

дурыс 1) пра́вильный, ве́рный; /пра́вильно, ве́рно; **айтқаның дурыс** ты прав; **дурыс көрсетпе** пра́вильное указа́ние; **досың дос болсын, есабың дурыс болсын** *погов.* пусть твой друг бу́дет настоя́щим дру́гом, а твой счёт— пра́вильным; 2) правди́вый; /правди́во.

дурысла- 1) исправля́ть, поправля́ть; **жиберилген қәтелерди дурысла-** исправля́ть допу́щенные оши́бки; 2) нала́живать; **ат-арбаңды дурысла-** нала́дить теле́жку; 3) заверя́ть; **қолыңды дурысла-** заве́рить по́дпись.

дурыслан- *возвр.-страд. от* **дурысла-** 1) исправля́ться, поправля́ться; быть испра́вленным, попра́вленным (*напр. об ошибках*); 2) нала́живаться; быть нала́женным; 3) заверя́ться; быть заве́ренным (*напр. о документах*).

дурыслас- *взаимн. от* **дурысла-** 1) исправля́ть, поправля́ть (*напр. ошибки*) *вместе с кем-л.*; 2) нала́живать *что-л. вместе с кем-л.*; 3) заверя́ть (*напр. подпись*) *вместе с кем-л.*

дурыслат- *понуд. от* **дурысла-** 1) заста́вить испра́вить, попра́вить (*напр. ошибки*); 2) заста́вить нала́дить *что-л.*; 3) заста́вить заве́рить, подтверди́ть (*напр. подпись*).

дурыслатыў *и. д. от* **дурыслат-**.

дурыслаў *и. д. от* **дурысла-** 1) исправле́ние (*напр. ошибок*); 2) нала́живание *чего-л.*; 3) заве́рение, подтвержде́ние (*напр. подписи*).

дурыслы 1) пра́вильный, ве́рный; 2) правди́вый.

дурыслық 1) пра́вильность; 2) правди́вость.

дус *см.* **тус**.

дуслас 1) совреме́нник; 2) находя́щийся напро́тив.

дуслас- встреча́ться друг с дру́гом.

дусластыр- *понуд. от* **дуслас-** заста́вить встреча́ться друг с дру́гом, устра́ивать встре́чу.

дусласыў *и. д. от* **дуслас-** встре́ча.

дусмал предположе́ние; **дусмалдан айтты** он сказа́л приме́рно, приблизи́тельно, нето́чно; **дусмалын саған уқсаттым** я при́нял его́ за тебя́; он мне показа́лся похо́жим на тебя́.

дуў I ме́сто избавле́ния от пресле́дователей в де́тских и́грах.

дуў II шум, галдёж; **дуў болып** с шу́мом, шу́мно; **дуў күлди** они́ разрази́лись гро́мким сме́хом; ✧ **дуўы-сыйына қаратпастан** несмотря́ ни на что.

дуўа 1) *рел.* моли́тва; наставле́ние; 2) талисма́н; 3) зна́харство; колдовство́.

дуўағөй *см.* **дуўахан**.

дуўағөйлик *см.* **дуўаханлық**.

дуўала- *уст.* заговáривать (*напр. воду для лечения*).

дуўалақ *зоол.* дрофа́.

дуўалат- *понуд. от* **дуўала-** заста́вить заговáривать (*напр. воду для лечения*)

дуўалаў *и. д. от* **дуўала-** заго́вор (*напр. воды для лечения*).

дуўалы 1) имеющий талисма́н; 2) *перен.* хоро́ший, че́стный, правди́вый челове́к; 3) зна́харский, колдовско́й.

дуўасыз 1) не име́ющий талисма́на; 2) лжи́вый; бесче́стный; /лжец; бесче́стный челове́к; 3) вероотсту́пник.

дуўахан *уст.* зна́харь; колду́н.

дуўаханлық *уст.* зна́харство; колдовство́.

дуўқат халя́т осо́бого покро́я.

дуўла- шуме́ть, галде́ть.

дуўлаў *и. д. от* **дуўла-** шум, галдёж.

дуўрама *см.* **туўрама.**

дуўры 1) прямо́й; / пря́мо; **дуўры жол** прямая́ доро́га; 2) правди́вый; / правди́во.

дуўтар дута́р (*двухструнный музыкальный инструмент*); **он еки белдеў, еки арқан, еки қазық, бир бақан** *загадка* двена́дцать опоя́сок, две верёвки, два ко́лышка, оди́н шест (*отгадка* **дуўтар** дута́р).

дуўтаршы дутари́ст (*музыкант, играющий на дутаре*).

дуўшакер встре́чный.

дуўшакерлес- встреча́ться *с кем-чем-л.*

дуўшакерлесиў *и. д. от* **дуўшакерлес-** встре́ча *с кем-чем-л.*

дуўшакерлестир- *понуд. от* **дуўшакерлес-** устро́ить встре́чу *с кем-чем-л.*

дуўшакерлик встре́ча.

дуўшар встре́ча; / встре́чный; **дуўшар бол-** встреча́ться; **бәлеге дуўшар бол-** попа́сть в беду́; **оққа дуўшар бол-** попа́сть под пу́лю; ✧ **бәлеметке дуўшар қыл-** *разг.* наспа́ть несча́стье.

дуўшарла- встреча́ть *кого-что-либо.*

дуўшарлас- *взаимн. от* **дуўшарла-** встреча́ться *с кем-чем-л.*

дуўшарласыў *и. д. от* **дуўшарлас-** встре́ча.

дуўшарлат- *понуд. от* **дуўшарла-** заста́вить встре́тить *кого-что-л.*

дуўшарлаў *и. д. от* **дуўшарла-** встре́ча *с кем-чем-л.*

дуўылда- шуме́ть, гомони́ть, оживлённо разгова́ривать.

дуўылдас- *взаимн. от* **дуўылда-.**

дуўылдат- *понуд. от* **дуўылда-** вы́звать шум, го́мон, оживлённые разгово́ры.

дуўылдаў *и. д. от* **дуўылда-** шум, го́мон, оживлённый разгово́р.

духовой: духовой оркестр духово́й оркестр.

душман *см.* **душпан.**

душпан враг; неприя́тель, проти́вник; **қәўипли душпан** опа́сный враг; **класс душпаны** кла́ссовый враг; **душпан бол-** стать врагом.

душпанлас- враждова́ть *с кем-л.*

душпанлық вражда́, вражде́бность; /вражде́бный.

душпаншылық *см.* **душпанлық.**

душшы пре́сный (*о воде, пище*).

дүбелей вихрь, шквал, смерч, ураган́; / вихрево́й, шква́льный, ураган́ный; **дүбелейдиң ҳәрекети** вихрево́е движе́ние.

дүбир то́пот; стук; шум; **аттың дүбири еситиледи** слы́шится ко́нский то́пот.

дүбирле- поднима́ть то́пот, то́пать; стуча́ть; шуме́ть.

дүбирлес- *взаимн. от* **дүбирле-.**

дүбирлет- *понуд. от* **дүбирле-** вызыва́ть то́пот; заста́вить стуча́ть; поднима́ть шум.

дүбирлеў *и. д. от* **дүбирлето́пот**; стук; шум.

дүбирли шу́м.

дүгис- 1) бить друг дру́га, би́ться друг с дру́гом; 2) ста́лкиваться лба́ми (*напр. о баранах*).

дүгисиў *и. д. от* **дүгис-** 1) битьё друг дру́га; 2) столкнове́ние лба́ми (*напр. баранов*).

дүгистир- *понуд. от* **дүгис-** 1) заста́вить бить друг дру́га;

2) столкну́ть лба́ми (*напр. о баранах*).

дугистириў *и. д. от* **дугистир-**.

дудамал сомни́тельный, недостове́рный.

дуз по́ле, степь; **дузде** в по́ле, в степи́; **мал дузде жур** скот пасётся в степи́; **мал дузде тур** скот нахо́дится на́ поле; **қызым үйде, қылығы дузде** *погов.* дочь мо́я до́ма, а о поведе́нии её зна́ют на у́лице; **дузге шық-** выходи́ть в по́ле, в степь.

дуз- 1) составля́ть; **сөзлик дуз-** составля́ть слова́рь; **план дуз-** составля́ть план; 2) стро́ить; **жай дуз-** стро́ить дом; 3) создава́ть, твори́ть.

дузги находя́щийся в по́ле, находя́щийся в степи́; / полево́й, степно́й.

дузгирт *уст.* степь; равни́на.

дузгиртлик *уст.* степно́й.

дуздир- *понуд. от* **дуз-** 1) заста́вить составля́ть; 2) заста́вить стро́ить; 3) способствовать созда́нию *чего-л.*

дузе- 1) исправля́ть, нала́живать; **жапты дузеди** он испра́вил ары́к; 2) проучи́ть *кого-л.*; **сени дузеймиз!** мы тебя́ проу́чим!

дузел- 1) *страд. от* **дузе-** исправля́ться, нала́живаться; 2) поправля́ться (*о здоровье*).

дузелиў *и. д. от* **дузел-**.

дузес- *взаимн. от* **дузе-** исправля́ть, нала́живать *что-л. вместе с кем-л.*

дузет- *понуд. от* **дузе-** заста́вить исправля́ть, нала́живать *что-л.*

дузетил- *страд. от* **дузет-** исправля́ться, нала́живаться; быть испра́вленным, нала́женным.

дузетиў *и. д. от* **дузет-** исправле́ние, нала́живание *чего-л.*

дузеттир- *понуд. от* **дузет-**.

дузеў *и. д. от* **дузе-** исправле́ние, нала́живание *чего-л.*; **қайта дузеў** повто́рное исправле́ние.

дузил- *страд. от* **дуз-** 1) составля́ться; быть соста́вленным; 2) стро́иться; быть постро́енным; 3) создава́ться; быть со́зданным.

дузилис *и. д. от* **дузил-**.

дузиў I 1) прямо́й, стро́йный; **дузиў қыл-** *или* **дузиў ет-** вы́прямить; 2) *перен.* пра́вильный; **дузиў жуўап** пра́вильный отве́т.

дузиў II *и. д. от* **дуз-** 1) составле́ние (*напр. плана*); 2) строи́тельство, стро́йка *чего-л.*; 3) созда́ние, творе́ние.

дузиўле- 1) выпрямля́ть, выра́внивать, расправля́ть; **иймек сымды дузиўле-** распра́вить со́гнутую про́волоку; **дузиўлеп** а) пря́мо; б) как сле́дует; пра́вильно; 2) *перен.* исправля́ть; **қәтени дузиўле-** исправля́ть оши́бку.

дузиўлен- *возвр.-страд. от* **дузиўле-** 1) выпрямля́ться, выра́вниваться, расправля́ться; 2) *перен.* исправля́ться.

дузиўлик пра́вильность.

дуйшенби понеде́льник.

дукән магази́н, ла́вка; **азық-аўқат дукәни** продово́льственный магази́н; ✧ **әңгиме дукән қур-** а) вести́ бесе́ду; б) точи́ть ля́сы; **сөз дукәнин қур-** отвлека́ть разгово́рами.

дукәнши продаве́ц.

дукәншилик заня́тие продавца́.

дукәрт ма́ленькие но́жницы (*для подстригания усов и бороды*).

дук-дук *см.* **дуп-дуп**.

дукилде- 1) стуча́ть, би́ться (*напр. о сердце*); 2) хло́пать (*о двери*).

дукилдет- *понуд. от* **дукилде-** 1) вы́звать сердцебие́ние; 2) хло́пнуть (*дверью*).

дукилдеў *и. д. от* **дукилде-** 1) сердцебие́ние; 2) хло́панье (*двери*).

дукилди 1) сердцебие́ние; 2) хло́панье (*двери*).

дум *уст.* хвост; ✧ **мылтықтың думи** прикла́д ружья́.

дүмбил I гро́хот, гул, шум.

дүмбил II неспе́лый, незре́лый.

дүмбиш тума́к, уда́р кулако́м.

дүмбишле- дава́ть тумака́.

дүмбишлеў *и. д. от* **дүмбишле-**.

дүмп *подражание звуку падающего предмета* бух!; **дүмп ете қалды** (*что-то*) бу́хнуло.

дүмпэ-дүмп шум, гам; **дүмпэ-дүмп болды** ста́ло шу́мно.

дүмпегей вы́пуклый, выдаю́щийся вперёд; **дүмпегей маңлай** вы́пуклый лоб.

дүмпей- быть вы́пуклым, слегка́ выдава́ться вперёд.

дүмпейиў *и. д. от* **дүмпей-**.

дүмпейт- *понуд. от* **дүмпей-** сде́лать вы́пуклым, слегка́ выдаю́щимся вперёд.

дүмпейтиў *и. д. от* **дүмпейт-**.

дүмпек вы́пуклость; небольша́я возвы́шенность, бугро́р, холм.

дүмпеклик холми́стое, возвы́шенное ме́сто.

дүмпий- *см.* **дүмпей-**.

дүмпилде- издава́ть глухо́й звук, глу́хо стуча́ть.

дүмпилдет- *понуд. от* **дүмпилде-** вы́звать глухо́й звук, глухо́й стук.

дүмпилдеў *и. д. от* **дүмпилде-**.

дүмпилди стук.

дүмпиў влия́ние, возде́йствие; **дүмпиўи жер жарды** его́ влия́ние распространи́лось повсеме́стно.

дүмше 1) ме́дный кувши́н для кипяче́ния воды́; 2) ненастоя́щий; **дүмше молла дин бузар** *погов.* ли́повый мулла́ всё де́ло по́ртит.

дүнья 1) мир (*вселенная*); **дүнья жүзи** весь мир; **дүнья жүзиндеги халықлар** наро́ды всего́ ми́ра; **дүньяның төрт буршы** *разг.* а) четы́ре страны́ све́та; б) весь свет; **дүньяның төрт буршын айналды** он побыва́л везде́; он объе́хал (обошёл) весь земно́й шар; **дүньяға кел-** роди́ться, появи́ться на свет; 2) бога́тство; **дүнья-мал** бога́тство; **дүньясы мол** а) у него́ нет ни в чём недоста́тка; б) *перен.* он наверху́ блаже́нства; 3) клад, сокро́вище; **дүнья тапты** а) он нашёл клад; б) *перен.* ему́ сча́стье привали́ло; 4) *уст.* прида́ное; ◇ **өсимлик дүньясы** расти́тельный мир; **ҳайўанат дүньясы** живо́тный мир; **дүньяға көз қарас** мировоззре́ние; **дүньяға марксистлик көз қарас** маркси́стское мировоззре́ние.

дүньялы 1) бога́тый; **көп дүньялы** о́чень бога́тый; 2) *уст.* с прида́ным, име́ющий прида́ное; **дүньялы қыз** неве́ста с прида́ным.

дүньялық мирово́й; **дүньялық рекорд** мирово́й реко́рд.

дүньяпаз *см.* **дүньяхор**.

дүньяпазлық *см.* **дүньяхорлық**.

дүньясыз 1) бе́дный, неиму́щий; 2) *уст.* без прида́ного, бесприда́нница.

дүньяхор корыстолюби́вый, жа́дный; / корыстолю́бец; жа́дный челове́к, скря́га.

дүньяхорлық корыстолю́бие, жа́дность.

дүньяшыл *см.* **дүньяхор**.

дүньяшыллық *см.* **дүньяхорлық**.

дүңгир *см.* **дүмп**.

дүңгирле- *см.* **дүмпилде-**.

дүңгирли *см.* **дүмпилди**.

дүңк *звукоподр.* бух, бах; **бир нәрсе дүңк ете қалды** что́-то бу́хнуло; ◇ **бады дүңк етип, елге жайылды** сла́ва о нём сра́зу распространи́лась повсю́ду.

дүңке ба́нка, бак, желе́зная посу́да.

дүңки- отска́кивать рикоше́том.

дүңкий- быть больши́м, то́лстым, гру́зным; **шошқа сынлы дүңкийген** то́лстый, как свинья́.

дүңкилде- 1) издава́ть глухо́й отры́вистый звук (*напр. о барабане*); 2) *перен.* широко́ распространя́ться (*напр. о слухах*).

дүңкилдет- *понуд. от* **дүңкилде-** 1) извлека́ть глухо́й отры́ви-

стый звук (*напр. бить в барабан*); 2) *перен.* широко́ распространя́ть (*напр. слухи*).

дүңкилдеў *и. д. от* **дүңкилде-**.

дүңкилди глухо́й звук.

дүп-дүп *звукоподражание сильному удару обо что-л. твёрдое или ружейному выстрелу*; **жүреги дүп-дүп етти** у него́ се́рдце си́льно би́лось.

дүпилде- си́льно би́ться (*о сердце*), ёкать.

дүпилдеў *и. д. от* **дүпилде-** сердцебие́ние.

дүр I же́мчуг, жемчу́жина; / жемчу́жный.

дүр II *звукоподр.*: **қой дүр ете қалды** о́вцы шара́хнулись; **қуслар дүр етип ушты** пти́цы вспорхну́ли.

дүрбезе большо́е веретено́ для нама́тывания ни́ток.

дүрдиян назва́ние одно́й из де́тских игр в а́льчики.

дүрилде- гуде́ть; **самолёт дүрилдейди** самолёт гуди́т; **от дүрилдейди** ого́нь гори́т с тре́ском.

дүрилдет- *понуд. от* **дүрилде-** вызыва́ть гуде́ние.

дүрилдеў *и. д. от* **дүрилде-** гуде́ние (*напр. самолёта*).

дүркин 1) гру́ппа, отря́д; 2) толпа́, вата́га; **бир дүркин бала** вата́га мальчи́шек.

дүркин-дүркин гру́ппами, отря́дами, це́пью.

дүркинле- идти́ ста́дом (*о животных*); идти́ толпо́й (*о людях*).

дүркире- бежа́ть в смяте́нии (*с сильным топотом*).

дүркирет- *понуд. от* **дүркире-** заста́вить бежа́ть в смяте́нии (*с сильным топотом*).

дүркиреў *и. д. от* **дүркире-** побе́г в смяте́нии (*с сильным топотом*).

дүрмийин 1) бино́кль; 2) подзо́рная труба́.

дүрмин *см.* **дүрмийин**.

дүрре бич, плётка; **хан дүрре** «ха́нская плётка» (*название детской игры*).

дүррелe- *уст.* нака́зывать плетьми́.

дүррелет- *понуд. от* **дүррелe-** заста́вить наказа́ть плетьми́.

дүррелеў *и. д. от* **дүррелe-** наказа́ние плетьми́.

дүрс *звукоподр.* **дүрс етти** гро́хнуло; **дүрс етип түсти** *разг.* он бря́кнулся, он бу́хнулся, он упа́л.

дүрс-дүрс 1) *звукоподражание цокольню копыт* цок-цок; 2) *звукоподражание биению сердца* тук-тук.

дүрсе 1) сра́зу, внеза́пно, неожи́данно; 2) бесцеремо́нно; **дүрсе қоя бер-** а) набро́ситься (*напр. с руганью*); б) безапелляцио́нно возража́ть.

дүрсил то́пот, стук; цо́канье (*копыт*); **аттың дүрсили** ко́нский то́пот.

дүрсилде- 1) то́пать, производи́ть то́пот, стук; цо́кать (*о копытах*); 2) стуча́ть (*о сердце*).

дүрсилдес-*взаимн. от* **дүрсилде-**.

дүрсилдет- *понуд. от* **дүрсилде-** 1) вызыва́ть то́пот, стук; вызыва́ть цо́канье (*копыт*); 2) вызыва́ть сердцебие́ние.

дүрсилдеў *и. д. от* **дүрсилде-** 1) то́панье, то́пот, стук; цо́канье (*копыт*); 2) сердцебие́ние.

дүрсилди *см.* **дүрсил**.

дүсир *см.* **дүрсил**.

дүсирле- *см.* **дүрсилде-**.

дүсирли *см.* **дүрсил**.

дүстөмен ничко́м, вниз лицо́м; **дүстөменине жығыл-** упа́сть вниз лицо́м; **дүстөменинен жатқыздым** я положи́л его́ вниз лицо́м.

дүстөменле- ложи́ться ничко́м.

дүт: дүт тоғай густо́й лес, ча́ща, непроходи́мые за́росли; **қалың дүт тоғай** непроходи́мый лес, дремучий лес.

дүўден 1) корму́шка (*для скота*); 2) корзи́нка (*для подноски корма*).

дыбыр бы́стрый, невня́тный го́вор.

дыбыр-дыбыр *звукоподражание топоту.*

дыбырла- бы́стро, невня́тно говори́ть.

дыбырлаў *и. д. от* **дыбырла-.**

дыбырлы говоря́щий бы́стро, невня́тно.

дыбыс звук; **тырс еткен дыбыс жоқ** ни зву́ка не слы́шно, абсолю́тно ти́хо.

дыбысла- издава́ть звук.

дыбыслас- *взаимн. от* **дыбысла-** издава́ть одина́ковый звук (*о двух или нескольких предметах*).

дыбыслаў *и. д. от* **дыбысла-.**

дыбыслы издаю́щий звук, звуча́щий.

дыбыссыз беззву́чный, не издаю́щий зву́ка.

дығырт *звукоподражание грохоту.*

дыз: қан дыз ете қалды кровь бры́знула.

дызылда- 1) жужжа́ть, свисте́ть, издава́ть свист; 2) *перен.* бы́стро дви́гаться, мча́ться (*со свистом*); 3) хлы́нуть (*напр. о крови*); 4) вздра́гивать, су́дорожно подёргиваться (*напр. от укола*).

дызылдат- *понуд. от* **дызылда-** 1) вызыва́ть жужжа́ние, свист; 2) уско́рить движе́ние; 3) вызыва́ть су́дорожное подёргивание.

дызылдатыў *и. д. от* **дызылдат-.**

дызылдаў 1) *и. д. от* **дызылда-** жужжа́ние, свист; **ҳәрреңиң дызылдаўы** жужжа́ние пчелы́; 2) *перен.* назо́йливость.

дызылдаўық шмель.

дыйўан-беги *см.* **дийўан-беги.**

дық неприя́тный оса́док, неприя́тное чу́вство; **жүрегиме дық болды** у меня́ на се́рдце оста́лся неприя́тный оса́док.

дыққат внима́ние; / внима́тельный; / внима́тельно; **дыққат пенен тыңла-** слу́шать со внима́нием; **дыққат пенен оқы-** внима́тельно чита́ть.

дыққатла- быть внима́тельным.

дыққатлаў *и. д. от* **дыққатла-.**

дыққатлы внима́тельный.

дыққатлық внима́тельность.

дым I вла́га, сы́рость; **бөлмениң мүйешлери дымнан көгерип кетипти** от сы́рости в угла́х ко́мнаты появи́лась плёсень.

дым II 1) совсе́м, соверше́нно; **дым жақсы** совсе́м хорошо́; **дым нашар** соверше́нно него́дный; **дым жоқ** совсе́м (соверше́нно) нет; **пальто дым жаңа екен** пальто́ совсе́м но́вое; **ол еле дым жас** он ещё совсе́м молодо́й; **дым да, ҳеш нәрсе де билмейди** он ро́вным счётом ничего́ не понима́ет; 2) о́чень, весьма́; **сени дым аяп турман** я тебя́ о́чень жале́ю.

дымқыл вла́жный, сыро́й.

дыңғыр *звукоподражание звону падающего металлического предмета.*

дыңғырла- звене́ть (*о падающем металлическом предмете*).

дыңғырлат- *понуд. от* **дыңғырла-.**

дыңғырлаў *и. д. от* **дыңғырла-** звон (*падающего металлического предмета*).

дыңыл *звукоподражание звону* динь-динь-ди́нь.

дыңылда- звене́ть, издава́ть звон; ◇ **қулағым дыңылдайды** у меня́ в уша́х звени́т.

дыңылдат- *понуд. от* **дыңылда-** вызыва́ть звон.

дыңылдаў *и. д. от* **дыңылда-** звон.

дыррық 1) хвасту́н; / хвастли́вый; 2) чванли́вый челове́к.

дыррықлық 1) хвастовство́; 2) чва́нство.

дыррықшылық *см.* **дыррықлық.**

дырылда- дребезжа́ть, издава́ть дребезжа́щий звук.

дырылдат- *понуд. от* **дырылда-** вызыва́ть дребезжа́ние, дребезжа́щий звук.

дырылдаў *и. д. от* **дырылда-** дребезжа́ние.

дюжина дю́жина.

Е

е- *недостаточный вспомогательный глагол* быть; **бар еди** бы́ло; име́лось; **мен аўруў едим** я был бо́лен; **бар екен** ока́зывается, есть; **ол кеткен екен** он, ока́зывается, ушёл.

ебдей *см.* **ебетей.**

ебелек I «устели́ по́ле» (*название степной травы, появляющейся к осени*).

ебелек II суетли́вый.

ебелекле- суети́ться по́пусту, верте́ться как бе́лка в колесе́; **аяқты ебелеклеп бас-** а) семени́ть (*о человеке*); б) бежа́ть бы́стрыми и ме́лкими шага́ми (*о лошади*).

ебелеклет- *понуд. от* **ебелекле-** устра́ивать нену́жную суету́.

ебелеклеў *и. д. от* **ебелекле-** нену́жная суета́.

ебетей 1) спосо́бность; 2) прилежа́ние; 3) на́вык, снорóвка; ло́вкость; **оның ебетейи келиспейди** у него́ нет снорóвки.

ебетейли 1) спосо́бный; **ебетейли жәрдемши** спосо́бный помо́щник; 2) ло́вкий, расторо́пный.

ебетейсиз 1) неспосо́бный; 2) нело́вкий, нерасторо́пный.

ебин-аўлақ понемно́гу; **ебин-аўлақ пахта тердим** я понемно́гу собра́л хло́пок.

ебиндей немно́го, немно́жко, чуть-чу́ть; **тамактан ебиндей қалдыр-** оста́вить немно́го от обе́да; **ебиндей ғана** то́лько немно́го, немно́жко.

ебин-жорық понемно́гу, понемно́жку; **ебин-жорық отырмыз** мы живём потихо́нечку.

европалы европе́ец.

европалық европе́йский.

еге- пили́ть, подпи́ливать (*напильником*).

егеде взро́слый; **егеде болған адам** пожило́й челове́к; **егеделер мектеби** шко́ла для взро́слых.

егел- *страд. от* **еге-** пили́ться, подпи́ливаться (*напильником*).

егелиў *и. д. от* **егел-** пи́лка, подпи́ливание (*напильником*).

егер е́сли, в слу́чае; **егер жақсы түсингиң келсе, жақсы тыңла** е́сли хо́чешь хорошо́ поня́ть *что-л.*, на́до хорошо́ слу́шать; **егер сен болмағанда, мен буны ислей алмаған болар едим** мне бы не удало́сь э́того сде́лать, е́сли бы не ты; **егер билсең, айт** е́сли зна́ешь, скажи́; **егер сен жоқ болсаң, мен ислеймен** в слу́чае твоего́ отсу́тствия сде́лаю я.

егес- *взаимн. от* **еге-** 1) помога́ть пили́ть, подпи́ливать (*напильником*); 2) *перен.* спо́рить, ссо́риться.

егесиў *и. д. от* **егес-** 1) оказа́ние по́мощи при пи́лке, подпи́ливании (*напильником*); 2) *перен.* спор, ссо́ра.

егестир- *понуд. от* **егес-** 1) заста́вить помога́ть при пи́лке, подпи́ливании (*напильником*); 2) вызыва́ть ссо́ру, ссо́рить *кого-либо с кем-л.*; натра́вливать одного́ на друго́го.

егет- *понуд. от* **еге-** заста́вить пили́ть, подпи́ливать (*напильником*).

егеў 1) *и. д. от* **еге-** пи́лка, подпи́ливание (*напильником*); 2) напи́льник.

егеўле- 1) пили́ть, подпи́ливать (*напильником*); 2) рабо́тать подпи́лком, напи́льником.

егеўлет- *понуд. от* **егеўле-** 1) заста́вить пили́ть, подпи́ливать (*напильником*); 2) заста́вить рабо́тать подпи́лком, напи́льником.

егеўлеў *и. д. от* **егеўле-** 1) пи́лка, подпи́ливание (*напильником*); 2) рабо́та подпи́лком, напи́льником.

егиз близнецы́, дво́йня; па́ра; **егиз уллар** бра́тья-близнецы́; **егиз қызлар** сёстры-близнецы́; **егиз**

қозыдай (похóжи) как близнецы́.

егизле- сдва́ивать *что-л.*

егизлет- *понуд. от* **егизле-** заста́вить сдво́ить *что-л.*

егизлеў *и. д. от* **егизле-** сдва́ивание *чего-л.*

егил- *страд. от* **ек-** се́яться; быть посе́янным; сажа́ться; быть поса́женным.

егилиў *и. д. от* **егил-** посе́в *чего-л.*; поса́дка *чего-л.*

егил-тегил: егил-тегил суў ақты вода́ текла́ си́льной струёй; **көзинен егил-тегил жас ақты** из его́ глаз потекли́ оби́льные слёзы.

егин *см.* **егис.**

егинлик *см.* **егислик.**

егин-пегин *собир.* вся́кого ро́да посе́вы.

егинсиз без посе́ва; / незасе́янный (*напр. о поле*).

егинши земледе́лец, па́харь.

егиншилик хлебопа́шество, земледе́лие.

егис 1) посе́в, сев; / посевно́й; **пахта егиси** посе́вы хло́пка; **дән егислери** зерновы́е посе́вы; **ақ егис** посе́вы яровы́х пшени́цы, ячменя́; **көк егис** посе́вы джугары́, про́са, кунжу́та, ри́са; **бәҳәргги пахта егиси басланды** нача́лся весе́нний сев хлопча́тника; **егис ўақты** вре́мя се́ва; **егис майданы** посевна́я пло́щадь; 2) *с.-х.* культу́ра; **аўыл хожалық егислери** сельскохозя́йственные культу́ры; **техникалық егислер** техни́ческие культу́ры.

егис- *взаимн. от* **ек-** помога́ть се́ять, помога́ть при посе́ве; помога́ть сажа́ть, помога́ть при поса́дке.

егислик 1) посе́вы; 2) па́шня, ни́ва; **егислик жер** па́шня.

егиў *и. д. от* **ек-** сев *чего-л.*; поса́дка (*напр. картофеля*); **суў алмадан егиў** *или* **басыўдан егиў** есте́ственно орошаемые посе́вы.

егиўли засе́янный; **егиўли жер** засе́янная земля́.

егиўсиз незасе́янный; **егиўсиз дала** незасе́янное по́ле; **егиўсиз партаў жер** невозде́ланная за́лежная земля́.

еден пол (*напр. комнаты*).

едирей- смотре́ть вы́таращив глаза́.

едирейис- *взаимн. от* **едирей-** смотре́ть друг на дру́га вы́таращив глаза́.

едирейиў *и. д. от* **едирей-.**

едирейт- *понуд. от* **едирей-** заста́вить тара́щить глаза́.

едирейтиў *и. д. от* **едирейт-.**

едирең смотря́щий вы́таращенными глаза́ми.

едиреңле- *многокр. от* **едирей-.**

ежеле- 1) чита́ть по бу́квам, по склада́м, по слога́м; 2) *перен.* зубри́ть; 3) *перен.* подро́бно, дета́льно объясня́ть *что-л.*

ежелет- *понуд. от* **ежеле-** 1) заста́вить чита́ть по бу́квам, по склада́м, по слога́м; 2) *перен.* заста́вить зубри́ть; 3) *перен.* заста́вить подро́бно, дета́льно объясня́ть *что-л.*

ежелеттир- *понуд. от* **ежелет-.**

ежелеў *и. д. от* **ежеле-** 1) чте́ние по бу́квам, по склада́м, по слога́м; 2) *перен.* зубрёжка; 3) *перен.* подро́бное, дета́льное объясне́ние *чего-л.*

ежирей- уста́виться, смотре́ть (*удивлённо или испуганно*).

ежирейиў *и. д. от* **ежирей-.**

ежиреңле- преследовать взгля́дом; **ол маған ежиреңледи** он преследовал меня́ взгля́дом.

ежиреңлеў *и. д. от* **ежиреңле-** преследование *кого-л.* взгля́дом.

ез- 1) мять, смина́ть; 2) дави́ть; 3) *перен.* угнета́ть, притесня́ть; **байлар жарлыларды езди** ба́и угнета́ли бедняко́в; 4) *перен.* принужда́ть.

езбе пустоме́ля, болту́н; **көп сөйлеген езбе болар, көп қыдырған гезбе болар** *погов.* тот, кто мно́го говори́т, стано́вится болту́ном, тот, кто мно́го бро́дит, стано́вится броде́гой.

езбеле- 1) пустосло́вить, болта́ть; 2) повторя́ть одно́ и то́ же не́сколько раз.

езбелеў *и. д. от* **езбеле-** 1) пустосло́вие, болтовня́; 2) повторе́ние одного́ и того́ же не́сколько **раз.**

езбелик болтли́вость.

езгиле- *многокр. от* **ез-.**

ездир- *понуд. от* **ез-** 1) заста́вить мять, смина́ть; 2) заста́вить дави́ть; 3) *перен.* спосо́бствовать угнете́нию, притесне́нию; 4) *перен.* спосо́бствовать принужде́нию.

ездирт- *понуд. от* **ездир-.**

език помя́тый, измя́тый, смя́тый.

езил- *страд. от* **ез-** 1) быть измя́тым, смя́тым; 2) быть сда́вленным, прида́вленным; 3) *перен.* быть угнетённым, притеснённым; 4) *перен.* принужда́ться.

езилген 1) смя́тый, измя́тый; 2) сда́вленный, прида́вленный; 3) *перен.* угнетённый, притеснённый; **езилген халық** угнетённый наро́д; 4) промо́кший под дождём.

езилгиш спосо́бный бы́стро увлажня́ться (*напр. о мене, сахаре*).

езилиў *и. д. от* **езил-** 1) смя́тие, смина́ние *чего-л.*; 2) сда́вливание, прида́вливание; 3) *перен.* угнете́ние, притесне́ние; 4) *перен.* принужде́ние.

езилиўши угнета́емый, угнетённый; **езилиўши халықлар** угнетённые наро́ды.

езилт- *понуд. от* **езил-** 1) измя́ть, смять; 2) сдави́ть, придави́ть; 3) *перен.* угнета́ть, притесня́ть; 4) *перен.* принужда́ть.

езиў *и. д. от* **ез-** 1) смя́тие, смина́ние *чего-л.*; 2) давле́ние *на что-л.*; 3) *перен.* угнете́ние, притесне́ние; 4) *перен.* принужде́ние.

езиўши угнета́тель, притесни́тель.

езиўшилик гнёт, угнете́ние, эксплуата́ция; **колониаль езиўшилик** колониа́льное угнете́ние.

езўў углы́ рта; **езўўи уўылды** у него́ боли́т в угла́х рта; **күле берме, езўўиң жыртылып кетер** *погов.* не сме́йся мно́го, а то рот разорвётся (*букв.* разорву́тся уголки́ рта).

езўўлик: езўўлик даўыслылар *лингв.* нелабиализо́ванные гла́сные.

ей-ей *межд., выражающее физическую боль* ай-ай-а́й.

ек- се́ять; сажа́ть; **колхозлар менен совхозлар пахта екти** колхо́зы и совхо́зы се́яли хло́пок; **олар ағаш екти** они́ сажа́ли дере́вья; **берсең аларсаң, ексең орарсаң** *посл.* что дашь, то и полу́чишь, что посе́ешь, то и пожнёшь; **асықсаң арпа ек** *посл.* е́сли хо́чешь получи́ть ра́нний урожа́й, сей ячме́нь (*букв.* е́сли ты торо́пишься — сей ячме́нь).

екен *причастие прошедшего времени от* **е-** 1) ока́зывается, я́кобы, бу́дто-бы; **сен оның ким екенин ашық айта алады екенсең ғой** ока́зывается, ты мо́жешь пря́мо сказа́ть, кто он тако́й; **өзиңди ғуналы екен деп билдиң бе?** ты, ока́зывается, призна́л себя́ винО́вным?; **ол қалада екен ғой** ока́зывается, он в го́роде; **аўзыңа келгенди сөйлей береди екенсең** ты, ока́зывается, болта́ешь, что то́лько тебе́ на ум взбредёт; **мен өзим менен бирге ҳеш нәрсе алмаған екенмен** оказа́лось, что я с собо́й ничего́ не захвати́л; 2) *в сочетании с условной формой глагола выражает пожелание*: **тағы бир неше мектеп ашылса екен** хорошо́, е́сли бы откры́лось ещё не́сколько школ; **айтсаңлар екен** хорошо́, е́сли бы вы сказа́ли; 3) *в составе сложной формы прошедшего времени на* **-ған||-ген екен** *выражает давнопрошедшее время глагола*: **бурынғы өткен заманда бир ғарры менен кемпир болған екен** в ста́рые времена́ жи́ли-бы́ли стари́к со стару́хой; ◇ **бул**

ҳаққында ҳақ екенимди өзи де толық биледи екен о том, что я не винóвен, он и сам хорошó знáет; **оның ким екени енди мәлим болды** тепéрь выяснилось, кто он такóй; **бар екен де жоқ екен...** *фольк.* бы́ло ли, нé было ли...

екенлик: қайда екенлиги белгисиз где он нахóдится, тóчно неизвéстно; **ол екенлигин билмедим** я не знал, что э́то был он.

екеў двóе; **екеўимиз** вдвоём; **сен екеўимиз** мы с тобóй вдвоём; **екеў ара** на двоих; **екеў ара табақ тартты** пúщу давáли на двоúх.

екеў-екеў попáрно, пó два.

екеўи óба; **бул иске екеўи де қатнасқан** в э́том дéле óба замéшаны.

екеўле- дéлать *что-л.* вдвоём; **екеўлеп исле-** рабóтать вдвоём.

екеўлеў *и. д. от* **екеўле-**.

еки два; **екиге бөлип** разделúв нá два, разделúв пополáм; **нанды екиге бөлип кес-**разрéзать хлеб пополáм; **екиниң бири** одúн из двýх; ✧ **еки сөйле-** двулúчничать; **еки жақлы** двурýшник; **еки жақлылық** двурýшничество; **еки сөзли** а) не держáщий своегó слóва; б) лжúвый, лицемéрный; **сөзин еки қылмайды** он твёрдо дéржит слóво; **еки ушлы** а) с двумя́ заострёнными концáми; б) *перен.* сомнúтельный; сомнúтельно; **еки ушлы етип жуўап бердать** сомнúтельный ответ́.

еки-екиден пó два.

екиле- удвáивать.

екилен- *страд. от* **екиле-** 1) удвáиваться; 2) *перен.* сомнéваться, быть неувéренным.

екилендир- *понуд. от* **екилен-** 1) удвóить; 2) *перен.* вы́звать сомнéние, неувéренность.

екиленши второ́й раз; **екиленши қайтып келме** второ́й раз не возвращáйся.

екили-бирли рéдкий, неплóтный (*о ткани*); **екили-бирли бөз** рéдкая бязь; ✧ **екили-бирли сөйле-** говорúть ложь, лгать.

екилик 1) двóйка (*отметка*); **ол физика сабағынан екилик алды** он получúл двóйку по фúзике; 2) двóйственность.

екинши второ́й; **мен екинши мәртебе келип турман** я прихожý второ́й раз; **екинши туўыў** возрождéние.

екиншиден во-вторы́х; **биринширден, ол рабочий, екиншиден, новатор** во-пéрвых, он рабóчий, во-вторы́х, новáтор.

екиншилей второ́й раз; / повтóрно, второ́ично; в дальнéйшем; **екиншилей бундай ислеме** второ́й раз э́того не дéлай.

ектир- *понуд. от* **ек-** застáвить сéять; застáвить сажáть.

ектириў *и. д. от* **ектир-** посéв *чего-л.*; посáдка.

ектирт- *понуд. от* **ектир-**.

екше- отсéивать; отбирáть; **екшеп алған** отбóрный, лýчший.

екшел- *страд. от* **екше-** отсéиваться; быть отсéянным; отбирáться; быть отóбранным.

екшелиў *и. д. от* **екшел-** отсéв; отбóр.

екшемби воскресéнье (*название дня недели*); **Қанлы екшемби** *ист.* Крова́вое воскресéнье.

екшет- *понуд. от* **екше-** застáвить отсéивать; застáвить отбирáть.

екшеў *и. д. от* **екше-** отсéв; отбóр.

ел 1) населéние, народ; 2) страна́; **туўған ел** ро́дина, родна́я страна́; **киси елинде султан болғанша, өз елинде ултан бол** *погов.* чем быть султáном в чужóй стране́, лýчше быть подмёткой в своéй; 3) род, плéмя; **қайшылы елден қыз алма** *погов. шутл.* не берú замуж дéвушку из ро́да Қайшылы́; ✧ **ел қыл-** мири́ть, примиря́ть; **ол келди ел қылмаға** он при́был, что́бы примири́ть (их); **сен маған елмисең, болмаса жаўмысаң?** *погов.* ты мне друг и́ли враг?

елат 1) населе́ние, наро́д; 2) населённый пункт; 3) *ист.* ме́сто коче́вья.

елатлы *см.* **елатлық.**

елатлық населённый; **елатлық пункт** населённый пункт.

елатсыз ненаселённый, незаселённый.

елбире- сочу́вствовать *кому-л.*

елбирек 1) сочу́вствующий; 2) добродушный; **елбиреген адам** добродушный челове́к.

елбирет- *понуд. от* **елбире-** вы́звать сочу́вствие.

елбиреў *и. д. от* **елбире-** сочу́вствие *кому-л.*

елгезек 1) отзы́вчивый, до́брый; 2) шу́стрый, прово́рный.

елгезер *см.* **елек.**

еле пока́, ещё, всё ещё; **еле келген жоқ** он всё ещё не пришёл; **еле жоқ** пока́ нет; **сен еле билмейтуғын ба еди?** ра́зве ты ещё не знал?; **ол еле оқыўда** она́ ещё у́чится; **еле де болса** а) всё ещё; б) да́же и в э́том слу́чае; **еле де** а) ещё; б) тепе́рь, сейча́с; **еле де кеш қалған жоқ** он и сейча́с ещё не опозда́л.

еле- I 1) замеча́ть, обраща́ть внима́ние; 2) реаги́ровать.

еле- II проси́вать (*сквозь решето, сито*).

елеге: елеге шекем а) до сих по́р, до сего́ вре́мени; б) тепе́рь бы уж; **елеге шекем үйленбеди** он до сих по́р не жени́лся.

елегиз- трево́житься, чу́вствовать трево́гу, настора́живаться.

елегизиў *и. д. от* **елегиз-.**

елек си́то, решето́; **қыл елек** волосяно́е си́то; **жез елек** *или* **сым елек** про́волочное си́то; **аласа теректен қар жаўар** *загадка* с ни́зкого де́рева идёт снег (*отгадка* **елек** си́то).

елекши ма́стер, занима́ющийся изготовле́нием сит и решёт.

елен- I *страд. от* **еле-** I.

елен- II *страд. от* **еле-** II проси́ваться, быть проси́янным (*сквозь решето, сито*).

елениў I *и. д. от* **елен-.**

елениў II *и. д. от* **елен-** II проси́вание (*сквозь решето, сито*).

елең внима́ние; **көп елең қылмайды** он не обраща́ет внима́ния.

елеңле- пугли́во озира́ться, опа́сливо осма́триваться.

елеңлет- *понуд. от* **елеңле-** заста́вить пугли́во озира́ться, опа́сливо осма́триваться.

елеңлеў *и. д. от* **елеңле-.**

елең-селең пугли́во; / пугли́вый.

елес силуэ́т, неясное очерта́ние *чего-л.*; при́зрак; ◇ **өткенниң елеси** при́зрак про́шлого.

елес- I *взаимн. от* **еле-** I обраща́ть внима́ние друг на дру́га.

елес II *взаимн. от* **еле-** II помога́ть проси́вать (*сквозь решето, сито*).

елесле- 1) сму́тно видне́ться; мелька́ть; 2) *перен.* вспомина́ться; **өткен күнлер елеследи** вспо́мнились прошедшие дни.

елеслен- *возвр. от* **елесле-.**

елеслет- *понуд. от* **елесле-** представля́ть себе́; вызыва́ть в па́мяти; **көз алдыма елеслеттим** я (*смутно*) предста́вил себе́; **келешегин көз алдына елеслетти** он предста́вил себе́ своё бу́дущее.

елеслетиў *и. д. от* **елеслет-** вызыва́ние в па́мяти *чего-л.*

елеслеў *и. д. от* **елесле-** 1) мелька́ние; 2) вспомина́ние.

елестир- I *понуд. от* **елес-** I; **сен оны елестирме** ты не принима́й э́того во внима́ние; **елестирме-** не обраща́ть внима́ния; **ол ҳеш елестирмеди** он не обрати́л никако́го внима́ния.

елестир- II *понуд. от* **елес-** II заста́вить помога́ть проси́вать (*сквозь решето, сито*).

елет- I *понуд. от* **еле-** I 1) заста́вить замеча́ть, обраща́ть внима́ние; 2) заста́вить реаги́ровать.

елет- II *понуд. от* **еле** II заста́вить проси́вать (*сквозь решето, сито*).

елетиў I *и. д. от* **елет-** I 1) обраще́ние внима́ния; 2) реаги́рование.

елетиў II *и. д. от* **елет-** II проси́вание (*сквозь решето, сито*).

елеткиз- I *понуд. от* **елет-** I.

елеткиз- II *понуд. от* **елет-** II.

елеў I *и. д. от* **еле-** I 1) обраще́ние внима́ния; 2) реаги́рование.

елеў II *и. д. от* **еле-** II проси́вание (*сквозь решето, сито*).

елеўли 1) заме́тный, ви́дный, привлека́ющий внима́ние; 2) заслу́живающий внима́ния, досто́йный.

елеўре- настора́живаться.

елеўреў *и. д. от* **елеўре-**.

елеўсиз 1) незаме́тный, не привлека́ющий внима́ния; / **незаме́тно**; **елеўсиз нэтийжелер** незаме́тные результа́ты; 2) не заслу́живающий внима́ния, недосто́йный.

елеўсизлик невнима́тельность; безразли́чие, безразли́чное отноше́ние *к кому-чему-л.*

елеўши тот, кто проси́вает, проси́вающий.

елжире- 1) разомле́ть; размя́кнуть; 2) си́льно развари́ться (*о мясе*).

елжирет- *понуд. от* **елжире-**.

елжиреў *и. д. от* **елжире-**.

ели I ме́ра длины́ (*равная ширине пальца*); **қазысы үш ели шығып тур** брюшно́й жир оказа́лся в три па́льца толщино́й.

ели II *см.* **еле**.

елик косу́ля.

елик-ағасы *уст.* элик-агасы́ (*название должности при дворе бывшего Хивинского хана*).

еликле- подража́ть *кому-чему-либо*, имити́ровать *что-л.*

еликлегиш стремя́щийся подража́ть *кому-чему-л.*, имити́ровать *что-л.*

еликлет- *понуд. от* **еликле-** заста́вить подража́ть *кому-чему-либо*, имити́ровать *что-л.*

еликлеў *и. д. от* **еликле-** подража́ние *кому-чему-л.*, имита́ция *чего-л.*; **еликлеў сөз** *грам.* подража́тельное сло́во.

еликлеўши подража́тель, имита́тор.

еликпе 1) задо́рный; 2) легко́ увлека́ющийся.

еликтириў *лингв.* ассимиля́ция; **умтылмалы еликтириў** прогресси́вная ассимиля́ция; **шегинис-пели еликтириў** регресси́вная ассимиля́ция.

елир- приходи́ть в состоя́ние безу́мия, бу́йства; мета́ться без созна́ния; бре́дить; **жин ургандай елирди** он бу́йствовал, сло́вно в него́ вселя́лся бес.

елириў *и. д. от* **елир-** состоя́ние безу́мия, бу́йство; бред.

елирме 1) легкомы́сленный, бы́стро увлека́ющийся *чем-л.*; 2) *перен.* бу́йный, беснова́тый.

елирмели 1) охва́ченный бре́дом, в бреду́; 2) луна́тик.

елирт- *понуд. от* **елир-** привести́ в состоя́ние безу́мия, бу́йства; привести́ в бредо́вое состоя́ние, вы́звать бред.

елиртиў *и. д. от* **елирт-** состоя́ние безу́мия, бу́йство; бред.

елиў *см.* **елли** II.

елиўинши *см.* **еллинши**.

еллес соплеме́нник; соте́чественник.

еллес- мири́ться, примиря́ться *с кем-л.*

еллесиў 1) *и. д. от* **еллес-** примире́ние; 2) *уст.* переми́рие.

еллестир- *понуд. от* **еллес-** примири́ть; **еллестирмек елшиден, жаўластырмақ жаўшыдан** *посл.* переми́рие — от посла́, а война́ — от поджига́теля её.

еллестириў *и. д. от* **еллестир-** примире́ние.

елли I населённый; **елли жер** населённое ме́сто; **елли жерде елгезер бар** *погов.* где есть лю́ди, там есть и си́то.

елли II пятьдеся́т; **елли сом** пятьдеся́т рубле́й; **буннан елли**

жыл бурын пятьдеся́т лет тому́ наза́д.

еллилик полсо́тни.

еллинши пятидеся́тый; **еллинши номер** пятидеся́тый но́мер; **еллинши размер** пятидеся́тый разме́р (*напр. одежды*).

елт- 1) пьяне́ть (*напр. от курения опиума*); 2) *перен.* теря́ть ра́зум.

елти *уст.* жена́ духо́вного лица́.

елтир- *понуд. от* **елт-** 1) пьяни́ть (*напр. об опиуме*); 2) *перен.* лиша́ть ра́зума.

елтири кара́куль, мерлу́шка; **елтири тонның жағасы, аўыл елдиң ағасы** *фольк.* тот, кто но́сит воротни́к из кара́куля — старшина́ аўла.

елтиў *и. д. от* **елт-** 1) опьяне́ние (*напр. от курения опиума*); 2) *перен.* поте́ря ра́зума, поте́ря рассу́дка.

елши 1) посо́л, посла́нник; **сырт мәмлекет елшиси** посо́л иностра́нного госуда́рства; 2) гоне́ц.

елшилик 1) положе́ние *или* ми́ссия посла́, посла́нника; 2) посре́дничество; **еки жақтың ортасына елшилик ет-** посре́дничать ме́жду сторона́ми.

елшихана посо́льство; **елшихана хызметкерлери** рабо́тники посо́льства.

ем проце́сс лече́ния; **еткениң ем болмасын!** пусть ничто́ тебе́ не помо́жет! (*проклятие*); ✧ **емге де жоқ** соверше́нно нет, абсолю́тно нет.

ем- 1) соса́ть (*соску, грудь*); 2) есть, корми́ться; **еңбек етсең емерсең** *посл.* е́сли потру́дишься, то и пое́шь.

ембекле- по́лзать; **ембеклеп бар-** передвига́ться ползко́м; ходи́ть на четвере́ньках; **бала ембеклеп жүре баслады** ребёнок на́чал по́лзать (на́чал ходи́ть на четвере́ньках).

ембеклет- *понуд. от* **ембекле-** заста́вить по́лзать.

ембеклетиў *и. д. от* **ембеклет-** по́лзание.

ембеклеў *и. д. от* **ембекле-** по́лзание.

емгиз- *понуд. от* **ем-** 1) заста́вить соса́ть (*соску, грудь*); 2) дать пое́сть, накорми́ть.

емгизиў *и. д. от* **емгиз-** 1) соса́ние (*соски, гру́ди*); 2) кормле́ние.

емдир- *см.* **емгиз-**.

емей е́сли не...; **сен емей ким еди?** е́сли не ты, так кто же?; **меники емей кимдики?** е́сли не мой, так чей же?

емен дуб; **емен ағаштың ийилгени — сынғаны, ер жигиттиң қызарғаны—әлгени** *посл.* согну́ться дубу — всё равно́ что слома́ться, опозо́риться мо́лодцу — всё равно́ что скончаться.

емес *именное отрицание* не; **ол емес** не тот, не он; **жақсы емес** а) нехорошо́; б) нехоро́ший; **он жылдан кем емес** не ме́нее деся́ти лет; **жалғыз ғана бул емес** и не то́лько э́то; **ол келген емес** он не приходи́л.

емиз- *см.* **емгиз-**.

емизик со́ска.

емизиўли грудно́й; **емизиўли қызы бар** у неё грудно́й ребёнок (*девочка*).

емин-еркин во́льно; / во́льный; **емин-еркин жаса-** жить во́льно.

емирен- 1) проявля́ть материнское чу́вство; 2) не́жно ласка́ть.

емиў *и. д. от* **ем-** 1) соса́ние; 2) кормле́ние.

емиўши сосу́щий; / сосу́н, сосуно́к.

емле- лечи́ть.

емлен- *страд. от* **емле-** лечи́ться.

емлениў *и. д. от* **емлен-** лече́ние.

емлет- *понуд. от* **емле-** позво́лить, заста́вить лечи́ть.

емлетиў *и. д. от* **емлет-** лече́ние.

емлеттир- *понуд. от* **емлет-**.

емлеў *и. д. от* **емле-** лече́ние.

емлеўхана лечёбница.

емлеўши 1) ле́карь; 2) врач.

емпеңле- 1) суети́ться; 2) ходи́ть торопли́во, стреми́тельно; **емпеңлеп асығып баратыр** он спеши́т куда́-то.

емпеңлеў *и. д. от* **емпеңле-**.

емшек 1) сосо́к; 2) же́нская грудь; **емшек баласы** грудно́й ребёнок; **емшектен шығар-** отня́ть (*ребёнка*) от гру́ди; **емшектен шыққан бала** ребёнок, о́тнятый от гру́ди.

емшеклес 1) родно́й; единоутро́бный; 2) моло́чные бра́тья; моло́чные сёстры.

емшектеги грудно́й ребёнок.

емшил скло́нный к зна́харству; спосо́бный лечи́ть, врачева́ть.

ен I ширина́; **ени бир метр шерек** ширина́ *чего-л.* оди́н метр с че́твертью; **ен жарма** ширина́ (*напр. юбки*) полторы́ полосы́.

ен II ме́тка на у́хе (*у скота*); **ен сал-** де́лать ме́тку на у́хе.

ен- 1) вводи́ться, внедря́ться; 2) ви́деть (*во сне*); **ол мениң тўсиме енди** я ви́дел его́ во сне́; ◇ **сўйекке ен-** обмыва́ть поко́йника.

енгиз- *см.* **ендир-**.

ендеше в тако́м слу́чае, ита́к, е́сли так.

енди 1) тепе́рь; 2) зате́м; 3) бо́льше; **бул енди буннан былайына болмасын!** чтоб э́того бо́льше не́ было!

ендигэри *разг.* в сле́дующий раз, в дальне́йшем; **ендигэри булай исleме!** в сле́дующий раз так не де́лай!

ендиги 1) тепе́решний; 2) предстоя́щий, бу́дущий; сле́дующий; **ендиги жылы** в бу́дущем году́; **ендиги мэселе** сле́дующий вопро́с.

ендигиси предстоя́щий, бу́дущий, сле́дующий; **ендигисин өзиң бил-** остально́е узна́й сам.

ендир- *понуд. от* **ен-** вводи́ть, внедря́ть; **мийнеттиң жаңа усылын ендир-** внедря́ть но́вые ме́тоды труда́.

ендирил- *страд. от* **ендир-** быть введённым, внедрённым; вводи́ться, внедря́ться.

ендириў *и. д. от* **ендир-** введе́ние, внедре́ние; **жаңа техниканы ендириў** внедре́ние но́вой те́хники.

ендирт- *понуд. от* **ендир-** заста́вить вводи́ть, внедря́ть.

ендиртиў *и. д. от* **ендирт-** введе́ние, внедре́ние.

ендише *см.* **ендеше**.

ене 1) свекро́вь; тёща; 2) мать; 3) мать (*обращение к матери мужа*); 4) мать, ма́тка (*животных*); **бузаўды енесинен айыр-** отня́ть телёнка от ма́тери.

енежан ма́тушка (*обращение*).

енели 1) име́ющий свекро́вь; име́ющий тёщу; 2) име́ющий мать; 3) име́ющий ма́тку (*о животных*).

енепат мно́го, оби́льно; **енепат көп ал-** взять сли́шком мно́го *чего-л.*

енепаттай так мно́го, что...; сли́шком мно́го.

енесиз 1) без свекро́ви; без тёщи; 2) без ма́тери; 3) без ма́тки (*о животных*).

енжар 1) нереши́тельный; 2) равноду́шный; 3) находя́щийся в состоя́нии раздýмья.

енжарлан- 1) быть нереши́тельным; 2) быть равноду́шным; 3) ду́мать, раздýмывать.

енжарлық 1) нереши́тельность; 2) равноду́шие, безразли́чное отноше́ние *к чему-л.*; 3) состоя́ние раздýмья.

ениў *и. д. от* **ен-** 1) введе́ние, внедре́ние *чего-л.*; 2) появле́ние (*напр. во сне*).

ениўши 1) входя́щий, внедря́ющийся; 2) появля́ющийся (*напр. во сне*).

енле- I скла́дывать *что-л.* поперёк (*по ширине*).

енле- II де́лать ме́тку на у́хе (*у скота*).

енлес I ра́вный по ширине́ (*напр. о материи*).

енлес II име́ющий одина́ковую с други́ми ме́тку (*о скоте*); **енлес сыйыр** коро́вы, име́ющие одина́ковые ме́тки.

енлес- I *взаимн. от* **енле-** I помога́ть скла́дывать *что-л.* поперёк (*по ширине*).

енлес- II *взаимн. от* **енле-** II помога́ть де́лать ме́тку на у́хе (*у скота*).

енлестир- I *понуд. от* **енлес-** I заста́вить оказа́ть по́мощь при скла́дывании *чего-л.* поперёк (*по ширине*).

енлестир- II *понуд. от* **енлес-** II заста́вить оказа́ть по́мощь при де́лании ме́тки на у́хе (*у скота*).

енлет- I *понуд. от* **енле-** заста́вить скла́дывать *что-л.* поперёк (*по ширине*).

енлет- II *понуд. от* **енле-** II заста́вить де́лать ме́тку на у́хе (*у скота*).

енлеў I *и. д. от* **енле-** I скла́дывание *чего-л.* поперёк (*по ширине*).

енлеў II *и. д. от* **енле-** II.

енли I широ́кий; **енли таўар** широ́кая мате́рия, мате́рия большо́й ширины́.

енли II име́ющий ме́тку на у́хе (*о скоте*).

енлилик больша́я ширина́ (*материи*).

енсиз I у́зкий, неширо́кий.

енсиз II без ме́тки на у́хе (*о скоте*).

ентеле- 1) приходи́ть в замеша́тельство, теря́ться; 2) проявля́ть торопли́вость, торопи́ться.

ентелет- *понуд. от* **ентеле-** 1) привести́ в замеша́тельство; 2) торопи́ть.

ентелеў *и. д. от* **ентеле-** 1) состоя́ние замеша́тельства, расте́рянности; 2) проявле́ние торопли́вости.

ентеңле- бы́стро, поспе́шно дви́гаться.

ентеңлеў *и. д. от* **ентеңле-** бы́строе, поспе́шное движе́ние.

ентигиў *и. д. от* **ентик-**.

ентик- страда́ть оды́шкой, тяжело́ дыша́ть; задыха́ться; **ентигип сөйле-** говори́ть задыха́ясь.

ентиктир- *понуд. от* **ентик-** вызыва́ть оды́шку; **атларын ентиктирип келди** они́ подъе́хали на тяжело́ дыша́щих коня́х.

енши часть насле́дства *или* до́ля иму́щества (*передаваемая родителями детям*). Г

еншиле- выделя́ть, отделя́ть до́лю иму́щества (*напр. сыну*).

еншилес сонасле́дник, челове́к, име́ющий ра́вную *с кем-л.* до́лю в насле́дстве.

еншилес- *взаимн. от* **еншиле-** выделя́ть, отделя́ть *вместе с кем-либо* до́лю иму́щества (*напр. сыну*).

еншилеслик пра́во на совме́стное по́льзование насле́дством.

еншили облада́ющий до́лей насле́дства.

ең *усилительная частица* о́чень, са́мый, наи-, совсе́м; **ең үлкен завод** са́мый больш о́й заво́д; **ең үлкен пароход** гига́нтский парохо́д; **ең ири табыслар** гига́нтские успе́хи; **ең жақсы әдис** наилу́чший спо́соб; **ең жақсы** а) о́чень хоро́ший; б) о́чень хорошо́; **ең жаман** о́чень скве́рный; **ең бурынғы** давни́шний; **ең қыйын** о́чень тру́дный; **ең болмағанда** в ху́дшем слу́чае; **ең жоқ дегенде** а) са́мое ме́ньшее; б) на худо́й коне́ц; **ең кейнинде** в са́мом конце́; **ең соңғы** са́мый после́дний; **айдың ең соңғы күни** са́мый после́дний день ме́сяца; **ең болмаса үндеме** хоть бы ты замолча́л.

еңбек I труд; **еңбек ет-** труди́ться; **еңбек етсең емерсең** *посл.* ≅ е́сли потру́дишься, то и пое́шь; **еңбек күн** трудоде́нь; **колхозшылардың еңбек күни** трудодни́ колхо́зников; **еңбек сиңир-** заслужи́ть.

еңбек II тéмя (*детское*), родничóк.

еңбекле- *см.* **ембекле-**.

еңбеклес учáстник в совмéстной рабóте.

еңбекшил трудолюбúвый.

еңгезердей óчень крýпный, óчень большóй, огрóмный, громáдный.

еңире- гóрько плáкать; голосúть, рыдáть.

еңирес- *взаимн. от* **еңире-** гóрько плáкать; голосúть, рыдáть (*о группе людей*).

еңиресиў *и. д. от* **еңирес-** рыдáние (*группы людей*).

еңирет- *понуд. от* **еңире-** вы́звать гóрький плач; вы́звать рыдáния.

еңиретиў *и. д. от* **еңирет-**.

еңиреў *и. д. от* **еңире-** гóрький плач; рыдáния.

еңкей- 1) нагибáться, наклоня́ться, сгибáться, гнýться; 2) понýриться, опустúть гóлову; 3) сутýлиться; **еңкейип тур-** сутýлиться; 4) *перен.* клони́ться, склоня́ться; **күн батысқа қарай еңкейди** сóлнце склони́лось к зáпаду; 5) клáняться.

еңкейиў *и. д. от* **еңкей-**.

еңкейт- *понуд. от* **еңкей-** 1) застáвить нагибáться, наклоня́ться, сгибáться, гнýться; 2) застáвить понýриться, опустúть гóлову; 3) ссутýлить; 4) застáвить клáняться.

еңкейтиў *и. д. от* **еңкейт-**.

еңкилде- всхли́пывать, плáкать всхли́пывая; **еңкилдеп жыла-** плáкать навзры́д.

еңкилдес- *взаимн. от* **еңкилде-** плáкать всхли́пывая (*о нескольких*).

еңкилдет- *понуд. от* **еңкилде-** застáвить плáкать всхли́пывая; вызывáть сúльный плач.

еңкилдеў *и. д. от* **еңкилде-** всхли́пывание.

еңсе 1) часть спины́ мéжду лопáтками; 2) *перен.* сúла, мощь; **еңсеси түсип кетти** а) он обессúлил; б) *перен.* он пал дýхом.

еңсели 1) с крéпкой спинóй; 2) *перен.* сúльный, мóщный.

еңтер- толкáть, стáлкивать; втáлкивать.

еңтерил- *страд. от* **еңтер-** толкáться, стáлкиваться; втáлкиваться.

еңтерилиў *и. д. от* **еңтерил-** толкáние, стáлкивание; втáлкивание.

еңтериў *и. д. от* **еңтер-**.

еп лóвкость; умéние приспособúться к обстанóвке, вы́брать удóбный момéнт; **ебин тап-** а) изловчúться; б) вы́брать удóбный момéнт; **ебин тапқан еки асар** *погов.* лóвкий—два рáза ест (*букв.* кто имéет лóвкость, два рáза ест).

епелекле- дéлать растéрянные движéния; метáться; **епелеклеп жуўырып жүреди** он растéрянно бéгает; он растéрянно мéчется.

епелеклет- *понуд. от* **епелекле-** застáвить метáться.

епелеклеў *и. д. от* **епелекле-**.

епкин 1) поры́в; **желдиң епкини** поры́в вéтра; 2) темп (*напр. работы*); 3) энéргия, пыл, напóристость.

епкинле- 1) нести́сь стреми́тельно (*напр. о ветре*); 2) набирáть темп (*напр. в работе*); 3) проявля́ть энéргию, пыл, напóристость.

епкинли 1) поры́вистый (*напр. о ветре*); 2) энерги́чный, напóристый (*о человеке*).

епле- проявля́ть лóвкость; дéлать *что-л.* лóвко, умéло; **еплеп айт-** сказáть осторóжно; **еплеп жибер-** смастери́ть *что-л.*; **еплеп-сеплеп** дéйствуя вся́кими улóвками и спóсобами, изы́скивая вся́кие срéдства.

еплемей едвá-едвá, éле-éле, понемнóгу; **еплемей жылжып жүр-** двúгаться éле-éле.

еплен- *страд. от* **епле-**.

еплес- *взаимн. от* **епле-** проявля́ть лóвкость (*о нескольких*);

де́лать *что-л. вместе с кем-л.* ло́вко, уме́ло.

еплесиў *и. д. от* **еплес-**.

еплестир- *понуд. от* **еплес-** спосо́бствовать проявле́нию ло́вкости (*о нескольких*); заста́вить де́лать *что-л. вместе с кем-л.* ло́вко, уме́ло.

еплестириў *и. д. от* **еплестир-**.

еплет- *понуд. от* **епле-** спосо́бствовать проявле́нию ло́вкости; заста́вить де́лать *что-л.* ло́вко, уме́ло.

еплеў *и. д. от* **епле-** проявле́ние ло́вкости.

епли 1) ло́вкий, прово́рный; изворо́тливый; 2) осторо́жный; 3) бережли́вый.

еплилик ло́вкость, прово́рство; изворо́тливость; сноро́вка.

епсиз 1) нело́вкий, неуклю́жий, неповорóтливый; 2) неосторо́жный; 3) небережли́вый.

епшил *см.* **епли**.

епщиллик *см.* **еплилик**.

ер I 1) мужчи́на; **ер жет-** повзросле́ть, возмужа́ть; **ер жеткен** взро́слый, возмужа́лый; зре́лый; **ер жеткен қыз** зре́лая де́вушка; **ер жеткенлик** зре́лость, возмужа́лость; **ер жетиў** возмужа́ние; 2) муж; **ерден айрылразойти́сь** с му́жем; 3) геро́й, богаты́рь, храбре́ц; / му́жественный, хра́брый; **халық оны ер деп етегиннен услады** наро́д счита́л его́ геро́ем и сле́довал за ним; **ер жүрек** хра́брый, сме́лый, отва́жный; **ер жүрек совет жаслары** сме́лая сове́тская молодёжь; **ер жүреклик** хра́брость, сме́лость, отва́га; ✧ **ер жеткенлик аттестаты** аттеста́т зре́лости.

ер II седло́; **қус бас ер** каракалпа́кское седло́ (*букв.* седло́ с пти́чьей голово́й); **рус ер** каза́цкое седло́ (*букв.* ру́сское седло́); **арба ер** седёлка; **ердиң қабы** чепра́к; **атқа ердиң батқанын ийеси билмес, ат билер** *погов.* о том, что седло́ причиня́ет боль, зна́ет ло́шадь, а не нае́здник; **аттан бийик, ийттен аласа** *загадка* вы́ше ло́шади, ни́же соба́ки (*отгадка* **ер** седло́).

ер- 1) сле́довать *за кем-чем-л.*; 2) примыка́ть, приставáть в пути́; **маған бир ийт ерди** ко мне приста́ла соба́ка; 3) увлека́ться; **мен оның айтқанына ерип кеттим** я увлёкся разгово́ром; ✧ **сөзге ер-** а) слу́шаться *кого-л.*; б) ве́рить *чьим-л.* слова́м.

ер-абзал сбру́я; **аттың ер-абзалы** ко́нская сбру́я.

ербегей торча́щий во все сто́роны, растопы́ренный.

ербей- *см.* **ербий-**.

ербеңле- 1) дви́гаться, шевели́ться; 2) пугли́во озира́ться, верте́ть голово́й.

ербеңлес- *взаимн. от* **ербеңле-**.

ербеңлет- *понуд. от* **ербеңле-** 1) дви́гать, шевели́ть; 2) заста́вить пугли́во озира́ться, верте́ть голово́й.

ербеңлеў *и. д. от* **ербеңле-**.

ербий- 1) уста́виться (*глазами*); 2) станови́ться заме́тным гла́зу.

ербийиў *и. д. от* **ербий-**.

ербийт- *понуд. от* **ербий-** 1) заста́вить уста́виться (*глазами*); 2) вы́ступить, сде́латься заме́тным для гла́за.

ербийтиў *и. д. от* **ербийт-**.

ергежейли лилипу́т.

ергенек ство́рки две́ри (*юрты*).

ергенекли 1) с две́рью (*о юрте*); 2) *перен.* воспи́танный.

ергенексиз 1) без две́ри (*о юрте*); 2) *перен.* невоспи́танный.

ергиш неусто́йчивый, пода́тливый; беспринци́пный.

ердир- *понуд. от* **ер-** 1) заста́вить сле́довать *за кем-чем-л.*; 2) заста́вить примкну́ть, приста́ть в пути́; 3) увлечь (*напр. разговором*)

ерегис 1) спор; ссо́ра; пререка́ние; препира́тельство; 2) тя́жба.

ерегис- спо́рить; ссо́риться; пререка́ться; препира́ться.

ерегисиў *и. д. от* **ерегис-** спор; ссо́ра; преpека́ние; препира́тельство.

ерегиспе *см.* **ерегис.**

ерегистир- *понуд. от* **ерегис-** вы́звать спор; вы́звать ссо́ру; вы́звать преpека́ния.

ерегистириў *и. д. от* **ерегистир-** спор; ссо́ра; преpека́ния; препира́тельства.

ереже пра́вило, положе́ние; **сайлаў ҳаққындағы ережелер** положе́ние о вы́борах.

ереклик специфи́чность, осо́бенность.

ерекше осо́бенно, осо́бо.

ерекшелик *см.* **ереклик.**

ересек 1) взро́слый; зре́лый; **ересеклер мектеби ушын оқыў китабы** уче́бник для шко́лы взро́слых; 2) смышлёный (*о подрастающем ребёнке*); **ересек бала** подро́сток.

ер-жуўен сбру́я.

ери- 1) пла́виться, расплавля́ться (*о металле*); 2) та́ять; **қар ериди** снег та́ял; **муз ерийди** лёд та́ет.

ерик I абрико́с, уpю́к; **қақ ерик** сушёный уpю́к; курага́.

ерик II *см.* **ерк.**

ерикли име́ющий абрико́сы, уpю́к.

ериксиз без абрико́с, не име́ющий абрико́с, без уpю́ка, не име́ющий уpю́ка.

ерин губа́, гу́бы; **ўстинги ерин** ве́рхняя губа́; **астыңғы ерин** ни́жняя губа́; **еп пенен сөйлегенниң ерни аўырмайды** *погов.* у того́, кто уме́ло говори́т, гу́бы не боля́т; **тий десем тиймейди, тийме десем тийеди** *загадка* е́сли скажу́ «прикаса́йся» — не прикаса́ется, е́сли скажу́ «не прикаса́йся» — прикаса́ется (*отгадка* **ерин** гу́бы); ✧ **жырық ерин** за́ячья губа́; **ернинен сары уўызы кеткен жоқ** молоко́ на губа́х не обсо́хло; **ерни-ернине тиймей сөйлейди** они́ болта́ют без у́молку.

ерин- лени́ться.

ерингиш *см.* **ериншек.**

ерингишлик *см.* **ериншеклик.**

ериндирерлик ску́чный.

ериниў *и. д. от* **ерин-.**

еринлес- *лингв.* лабиализова́ться.

еринлестир- *понуд. от* **ерин-лес-** лабиализова́ть.

еринлестириў *и. д. от* **еринлестир-** лабиализа́ция.

еринли губа́стый, с больши́ми губа́ми.

еринлик *лингв.* губно́й; **ерин-лик даўыслы** губно́й гла́сный.

ериншек лентя́й, ло́дырь; **ериншек еки ислейди** *погов.* лентя́й одно́ де́ло де́лает два́жды.

ериншеклик лень.

ерис *текст.* осно́ва; ✧ **биреў арқаў, биреў ерис** *погов.* взаи́мная подде́ржка, взаи́мная дру́жба (*букв.* одни́ попере́чные, други́е продо́льные *нитки*).

ерис- достига́ть, добива́ться *чего-л.*; **табысқа ерис-** достига́ть успе́ха.

ерисиў *и. д. от* **ерис-** достиже́ние *чего-л.*

еристир- *понуд. от* **ерис-** спосо́бствовать достиже́нию *чего-л.*

еристириў *и. д. от* **еристир-** спосо́бствование достиже́нию *чего-л.*

ерит- *понуд. от* **ери-** 1) пла́вить, расплавля́ть; переплавля́ть; **барлық шойынды ерит-** перепла́вить весь чугу́н; 2) разводи́ть; растворя́ть; **күкирт кислотасында мысты ерит-** растворя́ть медь в се́рной кислоте́; **ҳәкти ерит-** развести́ и́звесть; 3) раста́пливать (*напр. масло*); 4) увлека́ть; **мени сөзи менен еритип кетти** он увлёк меня́ свое́й ре́чью.

еритил- *страд. от* **ерит-** 1) пла́виться, расплавля́ться; переплавля́ться (*о металле*); 2) разводи́ться; растворя́ться;

3) растáпливаться (*напр. о масле*); 4) *перен.* увлекáться.

еритинди *см.* **еритпе.**

еритиў *и. д. от* **ерит-** 1) плавлéние, расплавлéние; переплавлéние (*металла*); 2) разведéние; растворéние; 3) растáпливание (*напр. масла*); 4) увлечéние *чем-л.*

еритиўши плавúльщик; **полат еритиўши** сталевáр.

еритпе раствóр.

ериў I *и. д. от* **ер-** 1) слéдование *за кем-чем-л.*; 2) примыкáние, приставáние в путú; 3) увлечéние *чем-л.*

ериў II *и. д. от* **ери-** 1) плавлéние, расплавлéние (*металла*); 2) тáяние (*напр. снега*).

ерк 1) прáво; **ерк бер-** дать прáво *на что-л.*; 2) вóля; свобóда; **оны еркине жибер-** отпустúть на вóлю; **кеўилге ерк бер-** дать вóлю мечтáм.

ерке бáловень, нéженка; / избалóванный, изнéженный; **экесиниң ерке баласы** бáловень отцá; **ерке қыл-** баловáть; **баланы ерке қылыў жарамайды** нельзя́ баловáть детéй.

еркек 1) мужчúна; **еркек бала** мáльчик; 2) самéц.

еркекси- дéлать *что-л.*, подражáя мужчúне.

еркеле- ласкáться, лáститься; **бала анасына еркеледи** ребёнок приласкáлся к мáтери.

еркелен- *возвр. от* **еркеле-** ласкáться, лáститься.

еркелес- *взаимн. от* **еркеле-** ласкáться, лáститься друг к дрýгу.

еркелет- *понуд. от* **еркеле-** застáвить ласкáть, нéжить, баловáть; **баланы еркелет-** приласкáть ребёнка.

еркелетиў *и. д. от* **еркелет-.**

еркелеў *и. д. от* **еркеле-.**

еркелеўшилик *см.* **еркелик.**

еркелик 1) баловствó; 2) избалóванность.

еркин свобóдный, непринуждённый, вóльный; / свобóдно, непринуждённо, вóльно; **өзин еркин тут-** держáть себя́ непринуждённо.

еркинле- чýвствовать себя́ свобóдно, непринуждённо.

еркинлен- *возвр. от* **еркинле-.**

еркинлет- *понуд. от* **еркинле-** сдéлать свобóдным, непринуждённым.

еркинлеў *и. д. от* **еркинле-.**

еркинлик свобóда, вóльность, непринуждённость; независúмость.

еркиншилик *см.* **еркинлик.**

еркли 1) правомóчный, самостоя́тельный; / добровóлец; 2) *уст.* автономный; 3) располагáющий собóй, вóльный; свобóдный; 4) *полит.* суверéнный.

еркклилик 1) самостоя́тельность; независúмость; 2) *полит.* суверенитéт.

ерксиз 1) не имéющий прáва; беспрáвный; 2) без рóли; без свобóды; / не имéющий свобóды; 3) невóльно, вынужденно, поневóле; в сúлу необходúмости; **еркси**зден невóльно, поневóле; **еркси**з **мийнет** подневóльный труд, принудúтельный труд; **еркси**з **қорқа баслайды** поневóле становúтся стрáшно.

ерксизлик невóля; беспрáвие, завúсимость; **колониаль еркси**злик колониáльная завúсимость.

ерле- седлáть; **атты ерле-** седлáть лóшадь.

ерлен- I проявля́ть мýжество, хрáбрость; проявля́ть молодéчество.

ерлен- II *страд. от* **ерле-** быть осёдланным.

ерлениў *и. д. от* **ерлен-** I проявлéние мýжества, хрáбрости; проявлéние молодéчества.

ерлет- *понуд. от* **ерле-** застáвить оседа́ть, велéть седлáть (*напр. лошадь*).

ерлеў *и. д. от* **ерле-.**

ерли I замýжняя, имéющая мýжа.

ерли II осёдланный, под седло́м; **ерли ат** осёдланный конь.

ерли-байлы муж и жена́, супру́ги, супру́жеская чета́; **ерли-байлының арасына еси кеткен түседи** *погов.* то́лько сумасше́дший (*букв.* потеря́вший ум) вме́шивается в спор супру́гов.

ерли-зайыплы *см.* **ерли-байлы.**

ерлик 1) му́жество, геро́йство, хра́брость, отва́га; молоде́чество; **қайтпас ерлик** беззаве́тная хра́брость; 2) по́двиг; **эскерий ерлик** вое́нный по́двиг; **ерлик исле**совери́ть по́двиг.

ерме беспринци́пный, неусто́йчивый; пода́тливый; **ерме адам** беспринци́пный челове́к.

ермек заба́ва, развлече́ние, утеха, шу́тка; **ермек қыл-** забавля́ться, развлека́ться, шути́ть.

ермекле- 1) забавля́ть, развлека́ть *кого-л.*; 2) передра́знивать *кого-л.*; стро́ить грима́сы.

ермеклес- *взаимн. от* **ермекле-** 1) забавля́ть, развлека́ть друг дру́га; 2) передра́знивать друг дру́га; стро́ить грима́сы друг дру́гу.

ермеклет- *понуд. от* **ермекле-** 1) заста́вить забавля́ть, развлека́ть *кого-л.*; 2) заста́вить передра́знивать *кого-л.*; заста́вить стро́ить грима́сы.

ермеклеў *и. д. от* **ермекле-** 1) развлече́ние *кого-л.*; 2) передра́знивание *кого-л.*

ермексиз не име́ющий развлече́ний, скуча́ющий.

ернек край (*напр. пиалы, чашки, стакана*); **ернегине шыққанша куй-** нали́ть до краёв.

ерси 1) стра́нный; **ерси көрин-** показа́ться стра́нным; 2) неуме́стный; **ерси сөз** неуме́стные разгово́ры; 3) неприли́чный, непристо́йный.

ерсиз I без му́жа, не име́ющая му́жа, незаму́жняя.

ерсиз II неосёдланный, без седла́; **ерсиз жайдақ** без седла́; **мен ерсиз жайдақ атқа миндим** я сел на неосёдланную ло́шадь.

ерсилик непристо́йность, неприли́чие.

ерсили-қарсылы 1) туда́-сюда́, взад-вперёд; 2) как попа́ло; **ол ерсили-қарсылы сөйлеп отырды** он говори́л как попа́ло.

ерт- *понуд. от* **ер-** 1) заста́вить сле́довать *за кем-чем-л.*; **ертип алып бар-** приводи́ть; 2) брать в спу́тники; 3) увлека́ть (*напр. разговором*); ◇ **изиңе сөз ертпе** смотри́, чтобы о тебе́ не пошла́ дурна́я молва́.

ерте ра́нний; / ра́но; **ерте бәҳәр** ра́нняя весна́; **ерте келдиң** ты пришёл ра́но; **ерте жат та ерте тур** *погов.* ра́ньше ложи́сь и ра́ньше встава́й; **ерте бастан** а) ра́но; б) снача́ла; **ерте заманда** в старода́вние времена́; **ертеңине** на за́втра, на друго́й день.

ертеде пре́жде, ра́ньше.

ертедеги в ста́рые времена́; в дре́вности; **ертедеги ўақыялар** собы́тия дре́вности.

ертеден 1) спозара́нку; 2) зара́нее; **ертеден таярла-** зара́нее подгото́вить *что-л.*; **жумыс ушын материалды ертеден таярла-** зара́нее подгото́вить материа́л для рабо́ты; 3) со ста́рых времён, с пре́жнего вре́мени.

ертек 1) были́на, произведе́ние богаты́рского э́поса; 2) ска́зка; **атасы ақлығына ертек айтып берди** дед своему́ вну́ку рассказа́л ска́зку.

ерте-кеш *см.* **ертели-кеш.**

ертекши 1) скази́тель; 2) ска́зочник.

ертеле- де́лать *что-л.* ра́но у́тром, спозара́нку.

ертелеп ра́но у́тром, поутру́, спозара́нку; **ертелеп шық-** вы́йти пора́ньше.

ертелепки у́тренний.

ертелептен с утра́, спозара́нку.

ертелет- *понуд. от* **ертеле-** заста́вить де́лать *что-л.* ра́но у́тром, спозара́нку.

ертели-кеш у́тром и ве́чером, днём и но́чью, кру́глые су́тки; **ертели-кеш тыным таппайды** он не нахо́дит поко́я ни днём, ни но́чью.

ертели-кешли у́тром и ве́чером.

ертең 1) за́втра; **күни ертең** за́втра же; **бүгин-ертең олар келип қалар** не сего́дня-за́втра они́ появя́тся, на днях они́ появя́тся; **ертеңнен арғы күн** послеза́втра; 2) у́тром; **таң ертең** ра́но у́тром; **ерте менен** у́тром, поутру́.

ертеңге 1) наза́втра, на сле́дующий день; **бүгинги исти ертеңге қалдырма** *погов.* не оставля́й на за́втра то, что мо́жно сде́лать сего́дня; 2) на у́тро.

ертеңги 1) за́втрашний; **ертеңги күни** за́втра; на сле́дующий день; 2) у́тренний; **ертеңги саат жетиде** в семь часо́в утра́.

ертеңине 1) на за́втра; на друго́й день; **ертеңине ол үйине қайтып келди** на друго́й день он верну́лся домо́й; 2) на у́тро.

ертерек ра́ньше, пора́ньше; **мен ҳәммеден ертерек түрегелдим** я подня́лся ра́ньше всех; **мен үйден ертерек шықтым** я вы́шел и́з дому пора́ньше.

ертиў *и. д. от* **ерт-** 1) приказа́ние сле́довать *за кем-чем-л.*; 2) увлече́ние (*напр. разговором*).

ертле- *см.* **ерле-**.

ертлеўли *см.* **ерли II**.

ертлеўши седла́ющий.

ер-тоқым *собир.* верхова́я сбру́я (*букв.* седло́-потни́к).

ер-турман *см.* **ер-тоқым**; **аттың ер-турманын ал-** расседла́ть ло́шадь.

ершең: **ершең бала** па́сынок, сын от пе́рвого му́жа (*по отношению к отчиму*).

ерши седе́льный ма́стер.

ес I 1) това́рищ; **маған ол ес болды** а) он мне стал това́рищем; б) он стал мои́м напа́рником; 2) друг.

ес II 1) па́мять; **еске түс-** вспо́мниться, прийти́ на па́мять; **еске сал-** *или* **еске түсир-** напо́мнить, заста́вить вспо́мнить; **еске түсириў кешеси** ве́чер воспомина́ний; **еске түсирилген** да́вешний; упомя́нутый; **еске ал-** а) приня́ть во внима́ние; б) вспо́мнить; **еске алыў** воспомина́ние; **еске алып жолдаслықты узақ жерден жазыпсаң хат** *фольк.* вспо́мнив на́шу дру́жбу, ты написа́л (мне) письмо́ из далёкого кра́я; **естен кетпес** незабыва́емый; 2) созна́ние (*способность воспринимать действительность*); **ес бил-** *или* **ес кир-** а) прийти́ в созна́ние; б) опа́мятоваться, опо́мниться; **есиңди жый-** прийти́ в себя́; **еси-түси жоқ** в бессозна́тельном состоя́нии; **еси-түсин билмей жығылды** он упа́л, потеря́в созна́ние; **ес аўыў** о́бморок, поте́ря созна́ния; **ол есинен аўып жығылды** он упа́л в о́бморок; **еси кеткен адам** челове́к, находя́щийся в бессозна́тельном состоя́нии; 3) ум; **еси бар** рассуди́тельный; **ес-ақыллы адам** рассуди́тельный челове́к; **еси жоқ** глу́пый; **еси кеткен** а) глу́пый; б) растеря́вшийся; **еси жарым** *или* **жарым ес** недоу́мок; **эй, еси кеткен, бурыннан соңғыға қуў жерде балық жүре ме екен?** *фольк.* эй, безу́мец, ра́зве когда́-нибудь води́лась ры́ба на су́ше?; 4) воображе́ние.

ес- I ве́ять, дуть; **самал есип тур** ве́ет ветеро́к.

ес- II грести́; **ескек ес-** грести́ весло́м; **ескекшилер ескек еседи** гребцы́ гребу́т.

ес- III вить, свива́ть, ссу́чивать; **жип ес-** ссу́чивать ни́тку; **арқан ес-** вить верёвку.

есалаң непоня́тливый, бестолко́вый; / дура́к, глупе́ц.

есалаңлық непоня́тливость, бестолко́вость, придуркова́тость.

есап 1) *в разн. знач.* счёт; **есабы жоқ** без счёта; **есапсызда елли қулан болар ма?** *погов.* ра́зве мо́гут быть пятьдеся́т лошаде́й не

сосчи́танными?; **ағымдағы есапқа ақша өткер-** перечи́слить де́ньги на теку́щий счёт; **басқа адамның есабынан күн көр-** жить за счёт друго́го челове́ка; 2) учёт; **дүкәнда есап жүргіз-** производи́ть учёт в магази́не; 3) отчёт; / отчётный; **есап бер-** дава́ть отчёт, отчи́тываться; **есап бериў-сайлаў жыйналысы** отчётно-вы́борное собра́ние; **есап бериў доклады** отчётный докла́д; 4) *мат.* арифме́тика; зада́ча; / арифмети́ческий; **есап сабағы** уро́к арифме́тики; **есап шығар-** реша́ть зада́чу; **берилген санның орта есабы** сре́днее арифмети́ческое да́нных чи́сел; ✧ **бир есаптан оның айтқаны дурыс** с одно́й стороны́, то, что он говори́т, пра́вильно; **есапта бар, санда жоқ адам** *погов.* недосто́йный, бесполе́зный челове́к (*букв.* на счету́ есть, а в числе́ (люде́й) нет); **бәриниң де есабы табылады** *посл.* ≅ переме́лется — мука́ бу́дет (*букв.* на всё найдётся счёт).

есапла- 1) счита́ть, подсчи́тывать; **есапламағанға бәри түўел** *погов.* у несчита́ющего всё це́ло; 2) причисля́ть, прибавля́ть при подсчёте; 3) вычисля́ть *что-л.*; 4) *перен.* счита́ть, ду́мать, полага́ть; **оны айыққанға есаплады м** его́ счита́л вы́здоровевшим.

есаплан- *возвр.-страд. от* **есапла-** 1) быть сосчи́танным, быть подсчи́танным; 2) причисля́ться, прибавля́ться при подсчёте; быть причи́сленным, прибавленным при подсчёте; 3) вычисля́ться; быть вычисленным.

есапланыў *и. д. от* **есаплан-** 1) счёт, подсчи́тывание, подсчёт; 2) причисле́ние, прибавле́ние при подсчёте; 3) вычисле́ние *чего-л.*

есаплас- *взаимн. от* **есапла-** 1) помога́ть счита́ть, подсчи́тывать; 2) помога́ть причисля́ть, прибавля́ть при подсчёте; 3) помога́ть вычисля́ть *что-л.*; 4) *перен.* счита́ть, ду́мать, полага́ть (*о нескольких*).

есапластыр- *понуд. от* **есапластыр-** 1) заста́вить помога́ть счита́ть, подсчи́тывать; 2) заста́вить помога́ть причисля́ть, прибавля́ть при подсчёте; 3) заста́вить помога́ть вычисля́ть *что-л.*

есапластырыў *и. д. от* **есапластыр-.**

есапласыў *и. д. от* **есапластыр-** 1) оказа́ние по́мощи при счёте, подсчёте; 2) оказа́ние по́мощи при вычисле́нии *чего-л.*

есаплат- *понуд. от* **есапла-** 1) заста́вить счита́ть, подсчи́тывать; 2) заста́вить причисля́ть прибавля́ть при подсчёте; 3) заста́вить вычисля́ть *что-л.*; 4) *перен.* заста́вить счита́ть, ду́мать, полага́ть; внуши́ть.

есаплатыў *и. д. от* **есаплат-,**

есаплаў *и. д. от* **есапла-** 1) счёт, подсчи́тывание, подсчёт; 2) причисле́ние, прибавле́ние при подсчёте; 3) вычисле́ние *чего-л.*

есаплы 1) сочи́танный, сосчи́танный; 2) содержа́щий в себе́ элеме́нты счёта; **есаплы дос айрылмас** *погов.* счёт дру́жбе не поме́ха (*букв.* друзья́, веду́щие счёт, не разойду́тся); 3) подве́ргшийся учёту; 4) отчётный; **есаплы доклад** *или* **есаплы баяннама** отчётный докла́д.

есап-санақ *собир.* вся́кий учёт; стати́стика.

есапсыз бесчи́сленный, многочи́сленный; **есапсыз жоқ қыл-** *или* **есапсыз шаш-** растра́тить *что-л.* зря, разбаза́рить; **есапсыз көп** чрезвыча́йно мно́го, бесчи́сленное коли́чество.

есапхор расчётливый; скупо́й; /скря́га.

есапшы 1) счетово́д; 2) учётчик; 3) *уст.* предсказа́тель пого́ды (*по восходу и заходу солнца и по положению планет*).

есапшыл 1) уме́ющий хорошо́ счита́ть, вычисля́ть; 2) расчётливый; скупо́й; / скря́га.

есапшылық 1) уме́ние хорошо́ счита́ть; 2) расчётливость; ску́пость.

есе кра́тность; / кра́тный; **еки-үш есе көп** в два-три ра́за бо́льше; ◇ **өткен ўақыттың есесин толтыр-** наверста́ть поте́рянное вре́мя.

есей- 1) станови́ться взро́слым, подраста́ть, мужа́ть; 2) станови́ться разу́мным, рассуди́тельным.

есейиў *и. д. от* **есей-**.

есейт- *понуд. от* **есей-** спосо́бствовать подраста́нию, возмужа́нию.

еселе- добавля́ть, прибавля́ть *что-л.*

еселет- *понуд. от* **еселе-** заста́вить добавля́ть, прибавля́ть *что-л.*

еселеў *и. д. от* **еселе-** добавле́ние, прибавле́ние *чего-л.*

есен благополу́чный; / благополу́чно.

есен-аман *см.* **есен-саў**; **есен-аман келдик** дое́хали благополу́чно; **есен-аман** а) здоро́вый; б) благополу́чный; **есен-аман жүрсең бе?** хорошо́ ли ты себя́ чу́вствуешь?

есен-аманлық *см.* **есен-саў**.

есенлик 1) здоро́вье; 2) благополу́чие.

есен-саў жив, здоро́в.

есеңкире- 1) слабе́ть (*физически*); 2) приходи́ть в пода́вленное состоя́ние; 3) теря́ть созна́ние; **ол есеңкиреп қулады** он потеря́л созна́ние.

есеңкирет- *понуд. от* **есеңкире-** 1) де́лать сла́бым (*физически*); 2) приводи́ть в пода́вленное состоя́ние; 3) приводи́ть в бессозна́тельное состоя́ние.

есеңкиреў *и. д. от* **есеңкире-** 1) ослабле́ние; 2) пода́вленное состоя́ние; 3) поте́ря созна́ния.

есер 1) сумасбро́дный, легкомы́сленный; опроме́тчивый; 2) придуркова́тый.

есерлен- 1) быть сумасбро́дным, легкомы́сленным; быть опроме́тчивым; 2) быть придуркова́тым.

есерлениў *и. д. от* **есерлен-**.

есерлик 1) сумасбро́дство, легкомы́слие; опроме́тчивость; 2) придуркова́тость.

есерсоқ безрассу́дный челове́к, безу́мец.

есерсоқлық безрассу́дство.

есик дверь; **есик ашық болса да сорап кир-** *посл.* да́же в откры́тую дверь на́до постуча́ться; **есиктиң алдында** пе́ред дверьми́; **ийт өз есигинде батыр** *погов.* у свое́й две́ри соба́ка храбра́; **қайтып келер есикти қатты жаппа** *посл.* ≅ не плюй в коло́дец—пригоди́тся воды́ напи́ться (*букв.* не хло́пай си́льно две́рью того́ до́ма, в кото́рый ты ещё вернёшься); ◇ **киси есигинде** в рабо́те по на́йму; *в чьём-л.* услуже́нии; **киси есигинде күн елткен гедей** бедня́к, жи́вший в услуже́нии.

есиклес сосе́д.

есиклик: есиклик ший полотно́ две́ри.

есикше две́рка, две́рца.

есил горемы́чный; есил ер-ай! ах он горемы́чный!

есил- I *страд. от* **ес-** I.

есил- II *страд. от* **ес-** II.

есил- III *страд. от* **ес-III** быть сви́тым, ссу́ченным (*напр. о нитке*).

есилме 1) закру́ченный; винтообра́зный, спира́льный; **есилме сызық** спира́льная ли́ния; 2) сыпу́чий.

есир- 1) пьяне́ть; 2) беснова́ться, буя́нить.

есирик пья́ный.

есириў *и. д. от* **есир-** 1) опьяне́ние; 2) неистовство, бу́йство.

есириўшилик 1) пья́нство; 2) бу́йство.

есирке- сочу́вствовать *кому-л.*, входи́ть *в чьё-л.* положе́ние, жале́ть *кого-л.*

есиркет- *понуд. от* **есирке-** вызыва́ть сочу́вствие, жа́лость *к кому-л.*

есиркеў *и. д. от* **есирке-** сочу́вствие *кому-л.*, жа́лость *к кому-либо.*

есирт- *понуд. от* **есир-** 1) пьяни́ть, опьяня́ть; **арақ оны есиртти** во́дка его́ опьяни́ла, от во́дки он опьяне́л; 2) привести́ в неи́стовство.

есиртиў *и. д. от* **есирт-** 1) доведе́ние до состоя́ния опьяне́ния; 2) доведе́ние до состоя́ния бу́йства.

есиртиўшилик *см.* **есириўшилик.**

есит- слы́шать, слу́шать.

еситил- *страд. от* **есит-** слы́шаться; станови́ться слы́шным; **оның қатты даўысы еситилди** послы́шался его́ гро́мкий го́лос.

еситилер-еситилмес едва́ слы́шно, е́ле-е́ле слы́шно.

еситилиў *и. д. от* **еситил-** слу́шание.

еситиў *и. д. от* **есит-** слу́шание.

еситтир- 1) *понуд. от* **еситдать** послу́шать, услы́шать; 2) извести́ть; **жыйналыс хаққында ҳәммеге еситтир-** извести́ть всех о собра́нии.

еситтириў *и. д. от* **еситтир-.**

есиў I *и. д. от* **ес-** I ве́яние, дунове́ние (*напр. ветра*).

есиў II *и. д. от* **ес-** II гре́бля.

есиў III *и. д. от* **ес-** III свива́ние, ссу́чивание (*напр. нитки*).

ескек весло́.

ескекле- *многокр.* грести́ вёслами.

ескекши гребе́ц.

ескер- принима́ть во внима́ние, учи́тывать.

ескерил- *страд. от* **ескер-** принима́ться во внима́ние, учи́тываться.

ескерис- *взаимн. от* **ескер-** принима́ть во внима́ние, учи́тывать (*о нескольких*).

ескериў *и. д. от* **ескер-** приня́тие во внима́ние.

ескерт- *понуд. от* **ескер-** 1) обрати́ть внима́ние, проси́ть приня́ть во внима́ние, учёсть; 2) напо́мнить; 3) предупреди́ть; **алдын ала ескерт-** предупреди́ть зара́нее.

ескертил- *страд. от* **ескерт-**; **оған ескертилди** он предупреждён.

ескертиў 1) *и. д. от* **ескерт-**; 2) предупрежде́ние; **ескертиў берилсин-** сде́лать предупрежде́ние; 3) примеча́ние; **китапта ескертиў берилген** в кни́ге име́ются примеча́ния.

ескерткиш 1) па́мятка; 2) па́мятник.

ески 1) ве́тхий, изно́шенный, поно́шенный; 2) *в разн. знач.* ста́рый; **заттың жаңасы жақсы, достың ескиси жақсы** *посл.* ≅ ста́рый друг лу́чше но́вых двух (*букв.* вещь хороша́, когда́ нова́, а друг хоро́ш, когда́ стар); **ески әдетлер** ста́рые обы́чаи, ста́рые нра́вы.

ески-қусқы *см.* **ески-тусқы.**

ескилеў ста́рый, поно́шенный, поде́ржанный (*о вещах*).

ескилик старина́; про́шлое; **ескиликтиң қалдығы** пережи́ток про́шлого.

ескир- старе́ть, ветша́ть, приходи́ть в ве́тхое состоя́ние, изна́шиваться.

ескириў *и. д. от* **ескир-** старе́ние, обветша́ние, изна́шивание.

ескирт- *понуд. от* **ескир-** доводи́ть до обветша́ния, приводи́ть в ве́тхое состоя́ние, изна́шивать.

ески-тусқы хлам, ру́хлядь, барахло́; ути́ль.

ескише по-ста́рому, по-пре́жнему.

ескишил 1) сторо́нник старины́, ста́рого бы́та; 2) *уст.* консерва́тор.

есле- по́мнить, вспомина́ть.

если у́мный, рассуди́тельный, разу́мный; созна́тельный.

еслилик рассуди́тельность, разу́мность; созна́тельность; **ол бул жерде еслилик етти** он здесь показа́л свою́ рассуди́тельность.

еспе *см.* **есилме.**

ессиз 1) без созна́ния, в бессозна́тельном состоя́нии; 2) *перен.* сумасше́дший.

ессизлик 1) бессозна́тельное состоя́ние; 2) *перен.* сумасше́ствие.

естеги в уме́, в па́мяти.

естелик воспомина́ние; **естеликке сүўретин қалдыр**-оста́вить фотогра́фию на па́мять.

естир- I *понуд. от* **ес-** I спосо́бствовать ве́янию, дунове́нию.

естир- II *понуд. от* **ес-** II заста́вить грести́.

естир- III *понуд. от* **ес-** III заста́вить вить, свива́ть, ссу́чивать (*напр. нитку, верёвку*).

естияр 1) взро́слый; возмужа́лый; 2) рассуди́тельный; созна́тельный; **естияр адам** рассуди́тельный челове́к.

ет 1) мя́со; **қой ети** бара́нина; **жылқы ети** кони́на; **сом ет** мя́коть (*мясо без костей*); **ешек ети ет болмас** *погов.* мя́со осла́—не мя́со; **ол ет жемейди** он не ест мясно́го; **ет жеўши** плотоя́дный; **ет жеўши ҳайўанлар** плотоя́дные живо́тные; 2) те́ло; **етиң қара көмирдей** *фольк.* твоё те́ло черно́ как у́голь; ✧ **жеркенгенимнен мениң етим түршикти** меня́ передёрнуло от отвраще́ния; **ет бетинен жылылды** он упа́л ничко́м.

ет- 1) *в разн. знач.* де́лать; **жумыс ет-** де́лать рабо́ту; **пальто ет-** де́лать пальто́; 2) представля́ть, составля́ть; **бул қыйынлық етпейди** э́то не предста́вит затрудне́ний; 3) соверша́ть; **қылмыс ет-** соверша́ть преступле́ние; **саяхат ет-** соверша́ть путеше́ствие; 4) *в качестве вспомогательного глагола*; **жылт ет-** мелькну́ть; **тарс ет-** произвести́ си́льный треск; ✧ **қонақ ет-** принима́ть го́стя; угоща́ть.

етей- полне́ть, поправля́ться; **қойды етейген соң соямыз** бара́на бу́дем ре́зать по́сле отко́рма.

етек 1) подо́л; **мениң етегимди усла** *разг.* наде́йся на меня́ (*букв.* держи́сь за мой подо́л); 2) пола́; **жаў жағадан алғанда, ийт етектен алады** *посл.* ≅ беда́ одна́ никогда́ не прихо́дит (*букв.* когда́ враг хвата́ет за воротни́к, тогда́ и соба́ка хвата́ет за полу́); **аға болар жигиттиң етек-жеңи кең келер** *посл.* у хоро́шего джигита́ до́лжен быть до́брый и покла́дистый хара́ктер (*букв.* у джигита́, кото́рый бу́дет старши́ной, по́лы́ и рукава́ должны́ быть широ́кими); ✧ **таў етеги** подно́жие горы́.

етекле- 1) держа́ть за полу́; держа́ть за подо́л; 2) класть *что-л.* в подо́л; 3) располага́ться у подно́жия горы́; 4) дви́гаться вдоль горы́; **таў етеклеп түс-** спуска́ться по скло́ну горы́ к её подно́жию.

етеклес- *взаимн. от* **етекле-** 1) держа́ть за полу́ *с кем-л.*; держа́ть за подо́л *с кем-л.*; 2) помога́ть класть *что-л.* в подо́л; 3) располага́ться у подно́жия горы́ (*о нескольких*); 4) дви́гаться вдоль горы́ (*о нескольких*).

етеклет- *понуд. от* **етекле-** 1) заста́вить держа́ть за полу́; заста́вить держа́ть за подо́л; 2) заста́вить класть *что-л.* в подо́л; 3) расположи́ть у подно́жия горы́; 4) заста́вить дви́гаться вдоль горы́.

етеклеў *и. д. от* **етекле-.**

етик сапо́г; **бәйкем етик** подко́ванный сапо́г; **кавказша етиклер** кавка́зские сапоги́ (*с высоким задником*).

етикли име́ющий сапоги́; в сапога́х.

етик-петик *собир.* сапоги́ и про́чая о́бувь.

етик-сетик *см.* **етик-петик.**

етиксиз 1) без сапо́г, не име́ющий сапо́г; 2) босо́й.

етикшең в сапога́х, обу́тый в сапоги́.

етикши сапо́жник; **етикши етикке жарымас** *погов.* сапо́жник без сапо́г.

етикшилик сапо́жное ремесло́.

етил- *страд. от* **ет-** 1) *в разн. знач.* де́латься; быть сде́ланным; 2) соверша́ться; быть совершённым.

етиў *и. д. от* **ет-**.

еткиз- *понуд. от* **ет-** 1) *в разн. знач.* заста́вить де́лать *что-л.*; 2) спосо́бствовать соверше́нию *чего-л.*

еткизиў *и. д. от* **еткиз-**.

етли мяси́стый, хорошо́ упи́танный, отко́рмленный (*о скоте*).

ет-мет *собир.* вся́кое мя́со; **ет-метиң бар ма?** есть ли у тебя́ *какое-л.* мя́со?

етсиз худо́й, не упи́танный (*о скоте*).

етши мясни́к.

ефрейтор *воен.* ефре́йтор.

еш ни; **еш ким** никто́; **еш ўақ** *или* **еш қашан** никогда́; **еш қайда** *или* **еш бир жерде** нигде́; **еш қандай** никако́й; **ештеме** *или* **ештеңе** ничего́; **ештеме жоқ** ничего́ нет; **ештеме емес** ничего́, ничего́ осо́бенного, не беда́; **ештеме менен иси жоқ** *или* **ештеңе менен иси жоқ** а) ему́ ни до чего́ нет де́ла; б) *он ни о чём не забо́тится*; **еш нәрсе** ничего́, абсолю́тно ничего́.

ешейин 1) да́ром, беспла́тно; **ешейинге кереги жоқ** да́же да́ром не на́до; 2) про́сто, про́сто так; **ешейин келдим** я пришёл про́сто так (*без какой-л. определённой цели*); **бул ешейин өтирик ғой** э́то про́сто ложь; 3) напра́сно, зря; **жумысты ешейин исле-** сде́лать *какую-л.* рабо́ту напра́сно; **мен ол сөзди ешейин айтпадым** я тебе́ не зря сказа́л; 4) наро́чно; **ешейин айт-** говори́ть наро́чно.

ешейинде обы́чно, всегда́; **ешейинде үндемейди** обы́чно он молчи́т.

ешейинлик по́просту, про́сто, про́сто так.

ешек осёл; **айғыр ешек** осёл (*самец*).

ешки коза́; **таў ешки** го́рная коза́; **қара ешки ақ болмас, ата душпан дос болмас** *посл.* чёрная коза́ бе́лой не бу́дет, закля́тый враг дру́гом не ста́нет.

ешкимар оди́н из ви́дов я́щерицы.

Ж

жаба ви́лы; **темир жаба** желе́зные ви́лы; **қолың жабадай** у тебя́ больша́я рука́ (*букв.* у тебя́ рука́, как ви́лы).

жабағы I жеребёнок в во́зрасте от шести́ ме́сяцев до го́да; однолетний жеребёнок.

жабағы II джебага́, ове́чья шерсть весе́нней стри́жки; **қойдың жабағы жүни** ове́чья шерсть весе́нней стрижки.

жабағылы I: **жабағылы байтал** кобы́ла с жеребёнком (*см.* **жабағы** I).

жабағылы II: **жабағылы қой** овца́, с кото́рой не снята́ весе́нняя шерсть (*см.* **жабағы** II).

жабайы 1) ва́рвар, дика́рь; 2) ди́кий, одича́лый, не ручно́й, не дома́шний; **жабайы қус** ди́кая пти́ца; **жабайы үйрек** ди́кая у́тка; **жабайы болып кет-** одича́ть; 3) некультиви́рованный, ди́кий, дикораст у́щий; **жабайы беде** ди́кий кле́вер; дикораст у́щая люцёрна; **жабайы шөп** сорня́к; 4) грубия́н; / гру́бый.

жабайылық 1) ва́рварство; 2) гру́бость.

жабайышылық *см.* **жабайылық.**

жабан 1) пусты́ня, степь; 2) село́, дере́вня; се́льская ме́стность.

жабанлы 1) степно́й жи́тель, степня́к; 2) дереве́нский жи́тель.

жаббар *рел.* всемогу́щий (*эпитет аллаха*).

жабуў попо́на; **ат жабуў** попо́на для ло́шади.

жабуўла- покрыва́ть попо́ной (*лошадь, верблюда*).

жабуўлат- *понуд. от* **жабуўла-** заста́вить покрыва́ть попо́ной (*лошадь, верблюда*).

жабуўлаў *и. д. от* **жабуўла-** покрыва́ние попо́ной (*лошади, верблюда*).

жабуўлы с попо́ной, покры́тый попо́ной.

жабуўсыз без попо́ны, не покры́тый попо́ной.

жабығыў *и. д. от* **жабық-** 1) истоще́ние; 2) уны́ние; чу́вство пода́вленности.

жабық I 1) *прям. и перен.* закры́тый; / закры́то; **есик жабық тур** дверь закры́та; **жабық мәжлис** закры́тое заседа́ние; 2) за́пертый; / за́перто.

жабық II 1) за́дняя ве́рхняя часть ю́рты (*которая летом открывается для вентиляции*); 2) ме́сто, образу́емое заги́бом кошмы́, охва́тывающей о́стов ю́рты (*см.* **туўырлық** *и* **үзик**) (*используемое для хранения мелких домашних вещей*).

жабық- 1) худе́ть, истоща́ться; ослабева́ть; 2) скуча́ть; уныва́ть, чу́вствовать себя́ пода́вленным.

жабыққан 1) исхуда́лый, истощённый; 2) *перен.* приуны́вший, пода́вленный.

жабықтыр- *понуд. от* **жабық-** 1) истоща́ть, изнуря́ть; 2) *перен.* заста́вить скуча́ть; приводи́ть в уны́ние.

жабыл- *страд. от* **жап-** 1) покрыва́ться; быть покры́тым; 2) закрыва́ться; быть закры́тым; **есик жабылды** дверь закры́лась; 3) заку́пориваться; быть заку́поренным (*напр. о бутылке*); 4) прекрати́ть де́ятельность, закры́ться, ликвиди́роваться; **мәкеме жабылды** учрежде́ние закры́лось; **съезд жабылды** съезд закры́лся; 5) заключа́ться; быть заключённым (*напр. в тюрьму*); 6) пе́чься; быть испечённым; **нан жабылды** хлеб был испечён; 7) набра́сываться (*толпой, массой*); **көл болып жабыл-** набро́ситься гурьбо́й; 8) взя́ться сообща́ *за кого-что-л.*; **көп жабылса, жоқ табылады** *посл.* ма́сса побежда́ет (*букв.* е́сли ма́сса возьмётся, то поте́рянное найдётся); ✧ **ымырт жабыл-** вечере́ть.

жабыла ско́пом; гурьбо́й; **жабыла уш-** лета́ть большо́й ста́ей.

жабылғыш легко́ закрыва́ющийся.

жабылмалы закрыва́ющийся (*большей частью автоматически*); **жабылмалы қақпақ** автомати́чески закрыва́ющаяся кры́шка.

жабылт- *понуд. от* **жабыл-.**

жабылыс- *взаимн. от* **жабыл-.**

жабылыў *и. д. от* **жабыл-** 1) покрыва́ние, покры́тие; 2) закрыва́ние, закры́тие; 3) заку́поривание (*напр. бутылки*); 4) прекраще́ние де́ятельности, ликвида́ция (*напр. учреждения*); 5) заключе́ние (*напр. в тюрьму*).

жабын- *возвр. от* **жап-.**

жабыныў *и. д. от* **жабын-.**

жабыңқы: қабағы жабыңқы у него́ уны́лый вид; у него́ хму́рый, серди́тый вид.

жабыр-жыбыр *подражательное слово, выражающее суету, шум, галдёж*; **жабыр-жыбыр бол-** а) засуети́ться, оживи́ться; б) зашушу́каться.

жабырқа- уныва́ть, быть в угнетённом, пода́вленном состоя́нии.

жабырқан- *возвр. от* **жабырқа-.**

жабырқаңқы уны́лый, невесёлый, пода́вленный; **көңили жабырқаңқы** у него́ пода́вленное настрое́ние.

жабырла- галде́ть, шуме́ть.

жабырлас- *взаимн. от* **жабырла-** галде́ть, шуме́ть *вместе с кем-л.*

жабырласыў *и. д. от* **жабырлас-**.

жабырлат- *понуд. от* **жабырла-** поднять шум, галдёж.

жабырлаў *и. д. от* **жабырла-** шум, галдёж.

жабыс- 1) ли́пнуть, прилипа́ть, прилепля́ться; кле́иться, прикле́иваться; слипа́ться, скле́иваться; **көз жабысып қалады** глаза́ слипа́ются; **жабысып қатты** а) прили́пло; б) примёрзло; 2) хвата́ться, цепля́ться *за что-либо*; 3) *перен.* приставать; 4) быть те́сным, в обтя́жку; **жабысқан шалбар** брю́ки в обтя́жку; ✧ **қолдан келмес иске жабыс-** взя́ться не за своё де́ло.

жабысқақ I 1) ли́пкий, кле́йкий; 2) *перен.* навя́зчивый; 3) *бот.* щети́нник.

жабысқақлық 1) ли́пкость, кле́йкость; 2) *перен.* навя́зчивость.

жабысқан 1) прили́пший, прикле́ившийся; 2) те́сный, в обтя́жку (*о платье*).

жабысқыш 1) легко́ прилипа́ющий, прикле́ивающийся; 2) *перен.* пристающий.

жабыстыр- *понуд. от* **жабыс-** 1) прилепля́ть, прикле́ивать; залепля́ть, закле́ивать; вкле́ивать; 2) *перен.* си́льно уда́рить, бить; **еңсесине жабыстырдым** я его́ си́льно уда́рил по спине́; 3) заста́вить ухвати́ться, уцепи́ться *за что-л.*

жабыстырыл- *страд. от* **жабыстыр-**; **дағаза дийўалға жабыстырылған** на стене́ накле́ено объявле́ние.

жабыстырыў *и. д. от* **жабыстыр-** прикле́ивание; скле́ивание; вкле́ивание; **китаптың ишине бир бетти жабыстырыў** вкле́ивание листа́ в кни́гу.

жабысыў *и. д. от* **жабыс-** 1) прилипа́ние; прикле́ивание; слипа́ние, скле́ивание; 2) хвата́ние *за что-л.*

жабыў *и. д. от* **жап-** 1) покрыва́ние, покры́тие; 2) закрыва́ние, закры́тие; 3) заку́поривание (*напр. бутылки*); 4) ликвида́ция (*напр. учреждения*); 5) заключе́ние (*в тюрьму*).

жабыўлы закры́тый, за́пертый; **есик жабыўлы тур** дверь за́перта, закры́та.

жабыўсыз откры́тый, незакры́тый; / откры́то, не закры́то; **қапы жабыўсыз қалмасын** дверь нельзя́ оставля́ть откры́той.

жаға 1) воротни́к; **қайырма жаға** отложно́й воротни́к; **тик жаға** стоя́чий воротни́к; **жағадан алсхвати́ть** за ши́ворот; **ел ағасыз болмайды, тон жағасыз болмайды** *посл.* как шу́ба без воротника́, так и наро́д без руководи́телей (без ста́ршего) быть не мо́жет; 2) край, бе́рег; / берегово́й; **теңиз жағасы** бе́рег мо́ря; **дәрья жағасында** на берегу́ реки́; **жағаға шық-** сойти́ на бе́рег; **жаға бойында** на берегу́; **жаға бойы** береговая ли́ния; **жаға бойындағы** береговой; **теңиз жағасындағы артиллерия** береговая артилле́рия; ✧ **жаға устаизуми́ться** (*букв.* схвати́ться за воротни́к); **еки қолы жағасында** он удивлён, поражён, пода́влен (*букв.* две руки́ его́ на воротнике́); **жан уяда, жаға қолда болса** е́сли бу́дем живы-здоро́вы (*букв.* е́сли душа́ бу́дет в гнезде́, а воротни́к в руке́); **ақ жаға** *уст.* белору́чка.

жағал гря́зное пятно́; **бети жағал-жағал** всё лицо́ в грязи́.

жағала- 1) пришива́ть воротни́к; **шапан жағала-** приши́ть к чапа́ну воротни́к; 2) подра́ться; 3) дви́гаться по кра́ю, по бе́регу; идти́ бе́регом, кра́ем;

плыть бе́регом; **суў жағала-** идти́ по бе́регу реки́; **көл жағалап отыр-** жить на берегу́ о́зера.

жағалай 1) вдоль бе́рега; **жағалай-жағалай** броди́ по бе́регу; 2) круго́м, вокру́г; везде́; **жағалай отырған ел** круго́м наро́д; **от жағалай** вокру́г огня́.

жағалас- *взаимн. от* **жағала-** подра́ться, схвати́ться.

жағаластыр- *понуд. от* **жағалас-** заста́вить подра́ться, схвати́ться друг с дру́гом.

жағаласыў *и. д. от* **жағалас-** дра́ка, схва́тка.

жағалат- *понуд. от* **жағала-** 1) заста́вить пришива́ть воротни́к; 2) заста́вить *кого-л.* подра́ться; вызыва́ть дра́ку; 3) заста́вить идти́ вдоль бе́рега, по бе́регу, по кра́ю *чего-л.*; заста́вить плыть вдоль бе́рега.

жағалаттыр- *понуд. от* **жағалат-.**

жағалаў *и. д. от* **жағала-** 1) пришива́ние воротника́; 2) дра́ка; 3) движе́ние, ходьба́ по кра́ю, по бе́регу.

жағалаўшы иду́щий вдоль бе́рега, по кра́ю *чего-л.*

жағалла- загрязни́ть, запятна́ть *кого-что-л.*

жағаллаў *и. д. от* **жағалла-** загрязне́ние.

жағаллы гря́зный, запя́тнанный, испа́чканный.

жағалсыз чи́стый, незапя́тнанный.

жағалтай ко́бчик (*птица*).

жағалы с воротнико́м, име́ющий воротни́к; **жағалы кийим** а) оде́жда с воротнико́м; б) *уст.* це́нная, дорога́я оде́жда.

жағдай 1) усло́вие, положе́ние, обстоя́тельства; обстано́вка; **жумыстың жағдайына қара** сообразу́ясь с обстоя́тельствами де́ла; **жумыс ислеў ушын қолайлы жағдай** удо́бная обстано́вка для рабо́ты; 2) происше́ствие, приключе́ние; **басыңнан өткен жағдайларды айт-** расска́зывать о свои́х приключе́ниях.

жағдайла- приспоса́бливать *к чему-л.*

жағдайлан- *страд. от* **жағдайла-** приспоса́бливаться; быть приспосо́бленным *к чему-л.*

жағдайлас- *взаимн. от* **жағдайла-** помога́ть приспоса́бливать *к чему-л.*

жағдайласыў *и. д. от* **жағдайлас-.**

жағдайлы 1) удо́бный; / удо́бное положе́ние; 2) споко́йный, вы́держанный; **жағдайлы адам** споко́йный челове́к.

жағдайпаз 1) ссыла́ющийся на *какую-л.* причи́ну, уви́ливающий *от чего-л.*; 2) приспособле́нец.

жағдайпазлық 1) ссы́лка *на какую-л.* причи́ну, уви́ливание *от чего-л.*; 2) приспособле́нчество.

жағдайсыз 1) неудо́бный; / неудо́бное положе́ние; **жағдайсыз ўақыт** неудо́бное вре́мя; 2) неспоко́йный, невы́держанный; **жағдайсыз адам** беспоко́йный челове́к.

жағдайсызлан- 1) чу́вствовать неудо́бство; 2) беспоко́иться *о чём-л.*

жағдайсызландыр- *понуд. от* **жағдайсызлан-** 1) заста́вить почу́вствовать неудо́бство; 2) заста́вить беспоко́иться *о чём-л.*, причиня́ть беспоко́йство.

жағдайсызланыў *и. д. от* **жағдайсызлан-** 1) чу́вство неудо́бства; 2) беспоко́йство *о чём-л.*

жағдайсызлық 1) неудо́бство; / неустро́енность; 2) беспоко́йство.

жағызақ *мед.* волча́нка.

жағызақлы больно́й волча́нкой.

жағыл- *страд. от* **жақ-** II 1) зажига́ться; быть зажжённым; **шыра жағылды** ла́мпа зажжена́; 2) топи́ться; быть зато́пленным; **пеш жағылды** печь зато́плена.

жағылыў *и. д. от* **жағыл-** 1) зажига́ние огня́; 2) расто́пка, то́пка; **печтиң жағылыўы** то́пка пе́чи.

жағымлы прия́тный, привлека́тельный; **жағымлы даўыс** прия́тный го́лос; **жағымлы самал** прия́тный ве́тер; **жағымлы қыялар** ра́дужные мечты́.

жағымлық I рассчи́танный на одну́ то́пку (*напр. о дровах*).

жағымлық II *см.* **жағымлылық.**

жағымлылық привлека́тельность; симпа́тия, расположе́ние.

жағымпаз льстец, подхали́м, подли́за.

жағымпазлан- льстить, подхали́мничать, подли́зываться.

жағымпазлық лесть, прислу́жничество, подхали́мство, уго́дливость.

жағымсыз неприя́тный, непривле́кательный; отрица́тельный; **жағымсыз тип** отрица́тельный тип.

жағымсызлан- быть неприя́тным, непривлека́тельным.

жағымсызлық непривлека́тельность; отсу́тствие симпа́тии, расположе́ния.

жағымталлан- *см.* **жағын-** 2.

жағын- 1) *возвр. от* **жақ-** III нама́зываться, натира́ться; 2) *перен.* льстить, подхали́мничать, уго́дничать, подли́зываться.

жағындыр- *понуд. от* **жағын-** 1) нама́зывать, натира́ть; заста́вить нама́зываться, натира́ться; 2) *перен.* заста́вить льстить, подхали́мничать, уго́дничать, подли́зываться.

жағыныў *и. д. от* **жағын-** 1) нама́зывание, натира́ние; 2) *перен.* лесть, подхали́мство, уго́дничество.

жағынышлы привлека́тельный.

жағынышлылық привлека́тельность.

жағыс при́стань, бе́рег.

жағыслық ме́сто, подходя́щее для при́стани.

жағысшы перево́зчик, ло́дочник.

жағыў I *и. д. от* **жақ-** I.

жағыў II *и. д. от* **жақ-** II 1) зажига́ние, разведе́ние огня́; сжига́ние; 2) то́пка (*напр. печи*).

жағыў III *и. д. от* **жақ-** III сма́зывание, нама́зывание.

жағыўлы I горя́щий, зажжённый; включённый (*об электрическом свете*).

жағыўлы II нама́занный, сма́занный.

жағыўшы 1) истопни́к; 2) кочега́р.

жадағай 1) одина́рный; **жадағай шапан** хала́т без подкла́дки; 2) незащищённый; **жадағай жер** незащищённая, ро́вная ме́стность (*без лесов и гор*); ◇ **жадағай ат** ло́шадь без сбру́и, без седла́; **жадағай арба** теле́га без ку́зова.

жадаў худо́й, истощённый, изнурённый.

жадаўла- истоща́ть, изнури́ть.

жадаўлаў 1) *и. д. от* **жадаўла-** истоще́ние; 2) ху́денький, похуде́вший.

жадаўрақ худоща́вый.

жадыра- 1) рассе́яться; проя́сниться (*о погоде*); **булыт жадырады** ту́ча рассе́ялась; **күн жадырады** со́лнце сия́ло; 2) улу́чшиться (*о настроении*); приня́ть весёлый вид; 3) испы́тывать наслажде́ние, удово́льствие; блаже́нствовать.

жадырат- *понуд. от* **жадыра-** 1) рассе́ять (*напр. тучи*); 2) улу́чшить (*настроение*); прида́ть весёлый вид; 3) доста́вить удово́льствие.

жадыраў *и. д. от* **жадыра-** 1) прояснёние (*погоды*); 2) улучше́ние (*настроения*); 3) блаже́нство.

жаз ле́то; / ле́тний; **жаз айлары** ле́тние ме́сяцы; **жазы-қысы** ле́том и зимо́й; кру́глый год; **жазы менен** в тече́ние ле́та, всё ле́то.

жаз- I 1) писа́ть; **хат жаз-** писа́ть письмо́; 2) предначе́ртывать, предопределя́ть; **қудай-**

дың жазғаны *рел.* предопределе́ние, судьба́.

жаз- II 1) развёртывать, растя́гивать; **орамалды жаз-** развернуть плато́к; **гилемди жаз-** раскатать ковёр; 2) разжима́ть; **ол мушын жазды** он разжа́л кула́к; 3) распрямля́ть, расправля́ть; **жаўырынды жаз-** распра́вить спи́ну; 4) раска́тывать; **қамыр жаз-** раскатать те́сто; 5) *перен.* разгла́живать; **беттиң жыйрығын жаз-** разгла́дить на лице́ морщи́ны; ◇ **шеринди жаз-** разогна́ть тоску́, печа́ль.

жаз- III 1) промахну́ться; **жаза шап-** промахну́ться, уда́ряя са́блей, топоро́м; **жаза тийне попа́сть в цель; 2)** ошиба́ться, заблужда́ться; **жазайым сөйле-** обмо́лвиться; **жазбай таныйды** он узнаёт безоши́бочно; **тунде жазбай табаман** я безоши́бочно отыщу́ в темноте́; **сен усыныңнан жазба** не отступа́й от э́того; де́йствуй, как де́йствовал; **жазым** *или* **жазатайым** а) оши́бочно; б) случа́йно, нечаянно; **мен неден жаздым?** чем я провини́лся?

жаз- IV излечивать; **аўруўдан жаздым** я его́ вы́лечил.

жаза наказа́ние, ка́ра, взыска́ние; **жаза тарт-** наказа́ть; **жазаға тартыл-** а) быть наказанным; б) получи́ть возме́здие; **жазаның ең жоқары шарасы** вы́сшая ме́ра наказа́ния; **жазаның ең аўыры** са́мое тя́жкое наказа́ние; **партия тәрепинен берилетуғын жаза** парти́йное взыска́ние.

жазай *см.* **сазай; жазайын бердим** я проучи́л его́.

жазакер подлежа́щий наказа́нию, взыска́нию.

жазала- нака́зывать, кара́ть.

жазалан- *страд. от* **жазала-** нака́зываться; быть нака́занным.

жазаланыў *и. д. от* **жазалан-.**

жазаланыўшы нака́занный.

жазалат- *понуд.* от **жазала-** заста́вить нака́зывать, кара́ть.

жазалаў *и. д. от* **жазала-** наказа́ние; **жазалаў экспедициясы** кара́тельная экспеди́ция.

жазасыз безнака́занный; **жинаят жазасыз қалмайды** преступле́ние не остаётся безнака́занным.

жазасызлық безнака́занность.

жазатайым нечаянно, случа́йно; внеза́пно; / нечаянный, случа́йный; внеза́пный; **жазатайым келип қалдым** я пришёл нечаянно, случа́йно.

жазатайымлық случа́йность, неожи́данность; внеза́пность.

жазахор применя́ющий наказа́ния, беспоща́дный.

жазба 1) пи́санный; пи́сьменный; **жазба арза** пи́сьменное заявле́ние; 2) пи́сьменность; **жазбасы болмаған** не име́ющий пи́сьменности; 3) ру́копись.

жазбасыз беспи́сьменный; / без пи́сьменности; **жазбасыз халықлар** беспи́сьменные наро́ды.

жазғы ле́тний; **жазғы кийим** ле́тняя оде́жда; **жазғы жумыслар** ле́тние рабо́ты.

жазғыш уме́ющий писа́ть, хорошо́ пи́шущий.

жазда ле́том.

жаздыр- I *понуд. от* **жаз-** I заста́вить писа́ть.

жаздыр- II 1) *понуд. от* **жаз-** II; 2) разомкну́ть; отдели́ть *что-л.*; **токты жаздыр-** разомкну́ть ток; **жип шубалысын жаздыр-** распу́тать верёвку; **илмекти жаздыр-** отстегну́ть крючо́к; **вагонды киркеўден жаздыр-** отцепи́ть вагон; ◇ **зонтикти жаздыр-** раскры́ть зо́нтик.

жаздыр- III *понуд. от* **жаз-** III вводи́ть в заблужде́ние.

жаздыр- IV *понуд. от* **жаз-** IV заста́вить лечи́ть, заста́вить вы́лечить.

жаздырыл- *страд. от* **жаздыр-** II разомкну́ться; осла́бнуть, распусти́ться (*о петле, верёвке*); **шынжыр жаздырылды** цепь ра-

зомкну́лась; **илгек жаздырылды** пу́говица отстегну́лась.

жаздырыў I *и.д. от* **жаздыр-** I.

жаздырыў II *и. д. от* **жаздыр-** II.

жаздырыў III *и. д. от* **жаздыр-** III введе́ние в заблужде́ние.

жаздырыў IV *и. д. от* **жаздыр-** IV.

жазийра пусты́нный о́стров.

жазла- 1) летова́ть, быть на ле́тних па́стбищах; 2) проводи́ть ле́то; **Әмудиң бойында жазладық** мы провели́ ле́то на берегу́ Аму́-Дарьи́.

жазлады чуть бы́ло не...; **жығыла жазлады** он чуть не упа́л.

жазлай всё ле́то, в тече́ние ле́та; **жазлай қылған мийнетиминиң жемиси** плоды́ мои́х трудо́в за ле́то; **жазлайына** всё ле́то.

жазлата *см.* **жазлай.**

жазлаў джайля́у, ле́тнее па́стбище; ле́тнее сто́йбище, летовка.

жазлық яровой́; **жазлық бийдай** яровáя пшени́ца.

жазлықластырыў яровиза́ция.

жазмыш *уст.* судьба́, рок, предопределе́ние.

жазық I вина́, просту́пок; **саған не жазығым бар?** в чём я пе́ред тобо́й провини́лся?; **менде не жазық?** в чём мо́я вина́?

жазық II 1) равни́на; доли́на; плато́; / ро́вный; пло́ский; 2) распростёртый; раски́нувшийся; **жазық дала** широ́кая степь; **даланың жазық кеңлиги** степно́е раздо́лье; ✧ **жазық маңлай** откры́тый лоб.

жазықла- обвиня́ть, осужда́ть *кого-что-л.*

жазықлаў *и. д. от* **жазықла-** обвине́ние, осужде́ние *кого-чего-л.*

жазықлы винова́тый, винови́вшийся; соверши́вший просту́пок.

жазықлық равни́на.

жазықлылық вино́вность.

жазықсыз безви́нный, неви́нный; невино́вный; **жазықсыз жазықлылар** без вины́ винова́тые.

жазықшы *см.* **жазықлы.**

жазықшыл *см.* **жазықлы.**

жазы-қысы 1) зимо́й и ле́том; 2) кру́глый год.

жазыл- I *страд. от* **жаз-** I 1) быть напи́санным; 2) подписа́ться; **газетаға жазыл-** подписа́ться на газе́ту.

жазыл- II *страд. от* **жаз-** II 1) развёртываться, растя́гиваться; быть развёрнутым, растя́нутым; 2) разжима́ться; быть разжа́тым; 3) распрямля́ться, расправля́ться; быть распрямлённым, распра́вленным; 4) раска́тываться; быть раска́танным (*напр. о тесте*); 5) *перен.* разгла́живаться; быть разгла́женным (*напр. о морщинах*).

жазыл- III *страд. от* **жаз-** IV выздора́вливать, поправля́ться; **жазылып кеттиң бе?** ну как, вы́здоровел, попра́вился?

жазылдыр- *понуд. от* **жазыл-** I.

жазылыс- *взаимн. от* **жазыл-** II 1) освободи́ться, распусти́ться (*о поясе*); 2) *перен.* име́ть прия́тную бесе́ду; прия́тно провести́ вре́мя; **олар кутә жазылысып отырды** они́ о́чень прия́тно провели́ вре́мя.

жазылыстыр- *понуд. от* **жазылыс-** освободи́ть, распусти́ть.

жазылысыў *и. д. от* **жазылыс-.**

жазылыў I *и. д. от* **жазыл-** I подпи́ска; **журналға жазылыў** подпи́ска на журна́лы.

жазылыў II *и. д. от* **жазыл-** II 1) развёртывание, растя́гивание; 2) разжима́ние; 3) распрямле́ние; 4) раска́тывание (*напр. теста*); 5) *перен.* разгла́живание.

жазылыў III *и. д. от* **жазыл-** III выздоровле́ние.

жазылыўлы напи́санный.

жазылыўшы подпи́счик; **газетаға жазылыўшы** подпи́счик газе́ты.

жазым 1) про́мах; 2) несча́стный слу́чай, несча́стье.

жазында ле́том, в ле́тнее вре́мя.

жазыңқы немно́го распрями́вшийся; ◇ **жазыңқы бет** а) широ́кое лицо́; б) широколи́цый; **қабағы жазыңқы** он немно́го повесе́лел.

жазыс- I *взаимн. от* **жаз-** I переписываться; совме́стно писа́ть, помога́ть переписывать, помога́ть писа́ть.

жазыс II *взаимн. от* **жаз-** II. **жазыспа** перепи́ска; **хат жазыспа** обме́н пи́сьмами.

жазыў I *и. д. от* **жаз-** I писа́ние; перепи́ска; перепи́сывание; **жазыў-сызыў** а) писа́ние; б) по́черк; в) пи́сьменность.

жазыў II *и. д. от* **жаз-** II 1) развёртывание, растя́гивание; 2) разжима́ние; 3) распрямле́ние; 4) раска́тывание (*напр. теста*); 5) *перен.* разгла́живание (*напр. морщин*).

жазыў III *и. д. от* **жаз-** III заблужде́ние.

жазыў IV *и. д. от* **жаз-** IV излече́нивание.

жазыўсыз без на́дписи; / не надпи́санный.

жазыўшы пи́шущий; / писа́тель; **тимсал жазыўшы** *или* **мысал жазыўшы** баснопи́сец.

жазыўшылық профе́ссия *или* положе́ние писа́теля.

жай I 1) ме́сто; **жайында** а) на своём ме́сте; б) в поря́дке; 2) дом, зда́ние; **жай сал-** стро́ить дом; 3) положе́ние, состоя́ние; **жумыстың жайы қалай?** каково́ положе́ние дел?; **жайын тап-** найти́ вы́ход из положе́ния; **қырман жай** гумно́, ток.

жай II: **оқ жай** *или* **сары жай** лук (*оружие*); **оқ жайды тарт-** а) натя́гивать тетиву́; б) стреля́ть из лу́ка; **оқ жай атқыш** *или* **оқ жайшы** *ист.* лу́чник (*воин, вооружённый луком*).

жай III 1) та́к себе, про́сто, без причи́ны; 2) простой, рядово́й; **жай эскер** рядово́й солда́т; 3) ме́дленно, ти́хо, споко́йно; **жай жүр-** дви́гаться ме́дленно, ти́хо; **жаны жай тапқан жоқ** он не знал поко́я; **жай бол-** быть споко́йным.

жай- 1) стлать, расстила́ть; **гилем жай-** расстила́ть ковёр; 2) рассыпа́ть, разбра́сывать; **тезек жай-** рассыпа́ть кизя́к для су́шки; 3) разве́шивать (*напр. бельё*); 4) раскрыва́ть (*напр. книгу*); 5) распуска́ть; **жайып жибер-** распусти́ть; **шашын жайды** она́ распусти́ла свои́ во́лосы; 6) раски́дывать; **қулаш жай-** а) раски́нуть ру́ки; б) раскры́ть объя́тия; 7) распространя́ть; **хабар жай-** распространи́ть слух; **елге жай-** довести́ до всео́бщего све́дения, разгласи́ть; 8) развёртывать (*напр. свёрток, скатерть*); 9) пуска́ть на пастьбу́; **қойды жай-** пуска́ть ове́ц на пастьбу́; **мал жай-** пасти́ скот.

жайған 1) просто́р; / просто́рный; 2) приво́льный; **ен жайған турмыс** приво́льная жизнь.

жайғас- 1) устра́иваться, помеща́ться; удо́бно располага́ться; **жайғасып отыр-** сиде́ть, удо́бно расположи́вшись; 2) поселя́ться.

жайғастыр- *понуд. от* **жайғас-** 1) устра́ивать, помеща́ть; расставля́ть по места́м; 2) поселя́ть.

жайғастырыл- *страд. от* **жайғастыр-** устра́иваться; **ис кеўилдегидей жайғастырылды** де́ло устро́илось так, как ему́ хоте́лось.

жайғастырыў *и. д. от* **жайғастыр-** 1) устра́ивание, помеще́ние; расстано́вка по места́м; **күшлерди жайғастырыў** расстано́вка сил; 2) поселе́ние, расселе́ние.

жайғасыў *и. д. от* **жайғас-** 1) устро́йство, размеще́ние; 2) расселе́ние.

жайдақ 1) жёсткий, без подсти́лки (*о седле*); 2) без седла́: **жайдақ мин-** *или* **жайдақ атқа**

мин- сади́ться на ло́шадь без седла́.

жайдары I челове́к откры́того хара́ктера; весельча́к; / откро́венный, серде́чный; приве́тливый; весёлый; / серде́чно, приве́тливо; ве́село; **олар баяғыдай жайдары ашық сөйлеседи** они́ разгова́ривают ме́жду собо́й та́к же серде́чно, как пре́жде; ✧ **жайдары қосық** наро́дные пе́сни лири́ческого хара́ктера.

жайдары II дикораст у́щий; **жайдары шөп** дикораст у́щая трава́; **жайдары бийдай** дикораст у́щая пшени́ца.

жайдыр- *понуд. от* **жай-**.

жайдырыў *и. д. от* **жайдыр-**; **партияның ишки демократиясын ен жайдырыў** развёртывание внутрипартийной демокра́тии.

жайла- I летова́ть, быть на ле́тних па́стбищах; **Әмудиң бойын жайладық** мы летова́ли на берега́х Аму́-Дарьи́.

жайла- II 1) размеща́ть, расклада́вать; приводи́ть в поря́док; 2) успока́ивать; **көңил жайла-** успоко́ить се́рдце; 3) *перен.* убива́ть; 4) хорони́ть.

жайла- III распространя́ться; **ириң жайлап кетти** гно́йная о́пухоль распространи́лась.

жайла- IV ры́скать, шнырять; ша́рить.

жайлаған: адам жайлаған обита́емый; **адам жайлаған атаў** обита́емый о́стров.

жайлан- *возвр. от* **жайла-** II 1) размеща́ться по места́м; 2) успока́иваться; **кеўли жайланды** его́ се́рдце успоко́илось; 3) быть похоро́ненным.

жайланыў *и. д. от* **жайлан-**.

жайлап споко́йно, не спеша́.

жайлас- *взаимн. от* **жайла-** II 1) помога́ть размеща́ть, расклада́вать, расстана́вливать *что-либо* вме́сте *с кем-л.*; помога́ть приводи́ть в поря́док *что-л.*; 2) помеща́ться, устра́иваться, обосно́вываться; **Сор көлге жайласып алдым** я обоснова́лся на постоя́нное жи́тельство в Сурку́ле.

жайластыр- *понуд. от* **жайлас-** 1) заста́вить помога́ть помеща́ть, размеща́ть, расстана́вливать *что-л. с кем-л.*; **жайластырып қойыў** расстано́вка; **күшти жайластырып қойыў** расстано́вка сил; 2) помеща́ть, устра́ивать.

жайластырыў *и. д. от* **жайластыр-** размеще́ние, расстано́вка.

жайласыў *и. д. от* **жайлас-**.

жайлат- I *понуд. от* **жайла-** I заста́вить летова́ть, быть на ле́тних па́стбищах.

жайлат- II *понуд. от* **жайла-** II 1) заста́вить размеща́ть, расклада́вать; заста́вить приводи́ть в поря́док; 2) заста́вить успока́ивать; 3) *перен.* заста́вить убива́ть; 4) заста́вить хорони́ть.

жайлаў I 1) *и. д. от* **жайла-** I; 2) ле́тнее па́стбище; **бийик таў жайлаўлары** высокого́рные па́стбища.

жайлаў II *и. д.* **жайла-** II размеще́ние, разложе́ние по места́м.

жайлаўлас име́ющие о́бщее ле́тнее па́стбище.

жайлаўлас- име́ть о́бщее ле́тнее па́стбище.

жайлаўшы обита́тель, жи́тель.

жайлы I удо́бный, подходя́щий; хоро́ший, прия́тный; уда́чный; ую́тный; / удо́бно; хорошо́, прия́тно; уда́чно; ую́тно; **жайлы жағдай** благоприя́тные усло́вия; **жайлы орын** удо́бное ме́сто; **бул маған жайлы** э́то мне удо́бно; **қоныс жайлы болсын!** да бу́дет твоё ме́сто удо́бным! (*пожелание к новоселью*); **жайлы** ат конь, на кото́ром при езде́ челове́к чу́вствует себя́ удо́бно; ✧ **иси бир жайлы болганша** до выясне́ния его́ де́ла, пока́ его́ де́ло не вы́яснится.

жайлы II име́ющий дом.

жайлы-жайына по ме́сту назначе́ния, на ме́сто (*напр. доставить*); **жайлы-жайына ертип алып бар-** довести́ до ме́ста.

жайлы-жайында на своём ме́сте; **ҳәр бир нәрсе жайлы-жайында тур** ка́ждая вещь стои́т на своём ме́сте.

жайма разло́женный; разбро́санный; **жайма дүкән** ме́сто, на кото́ром продаве́ц раскла́дывает това́ры.

жайма-жай ме́дленно, не торопя́сь.

жаймала- 1) раскла́дывать; 2) расстила́ть; 3) раска́тывать (*напр. тесто*).

жаймалаў *и. д. от* **жаймала-** 1) раскла́дывание; 2) расстила́ние; 3) раска́тывание (*напр. теста*).

жайна- 1) блесте́ть, сия́ть, сверка́ть; **жулдызлар жайнап шықты** (на не́бе) засверка́ли звёзды; 2) украша́ть, краси́во убира́ть; 3) быть краси́выми и больши́ми (*о глазах*); **ботадай көзи жайнайды** её краси́вые (как у верблюжо́нка) глаза́ широко́ откры́лись; 4) проявля́ть жизнера́достность, весе́лье; быть жизнера́достным, весёлым; **жайнап турған** цвету́щий; **жайнап турған ден саўлық** цвету́щее здоро́вье; ✧ **жайнап жатқан затлар** разбро́санные ве́щи.

жайнаған I *прям. и перен.* блестя́щий; я́ркий; **жайнаған көзлер** блестя́щие глаза́; **жайнаған талант** я́ркий тала́нт.

жайнаған II мно́жество, ма́сса, большо́е коли́чество; **жайнаған ел** ма́сса наро́да.

жайнамаз *рел.* моли́твенный ко́врик; кусо́к матери́и *или* чи́стая оде́жда, подстила́емая под но́ги во вре́мя моли́твы.

жайнап-жасна- быть жизнера́достным, весёлым; **жайнап-жаснап тур-** жить хорошо́, жить ве́село.

жайнат- *понуд. от* **жайна-** 1) вы́звать блеск, сия́ние, сверка́ние; 2) заста́вить украша́ть, краси́во убира́ть.

жайнатыў *и. д. от* **жайнат-**.

жайнаў *и. д. от* **жайна-** 1) сия́ние, сверка́ние; 2) украше́ние *чего-л.*; 3) проявле́ние жизнера́достности, весёлости.

жайпа- 1) топи́ть, залива́ть; **жерди суў жайпап кетти** вода́ сплошь залила́ зе́млю; 2) потрави́ть, потопта́ть; **егинди мал жайпап кетти** скот потрави́л весь посе́в.

жайпақ *см.* **жалпақ**.

жайпарахат споко́йно, благоду́шно; / споко́йный, благоду́шный.

жайпарахатлан- благоду́шествовать.

жайпарахатланыў *и. д. от* **жайпарахатлан-**.

жайпарахатлық споко́йствие, благоду́шие.

жайпарахатшылық *см.* **жайпарахатлық**.

жайпат- *понуд. от* **жайпа-**.

жайпаў *и. д. от* **жайпа-** 1) потопле́ние; 2) потра́ва.

жайпаўыт поло́гий спуск; поло́гий бе́рег.

жайпаўытла- сде́лать *что-л.* пло́ским, поло́гим.

жайпаўытлы име́ющий поло́гий спуск; име́ющий поло́гий бе́рег.

жайпаўытлық ро́вное поло́гое ме́сто.

жайра- быть разбро́санным, быть неубранным; **кийим-кеншек жайрап атыр** оде́жда разбро́сана в беспоря́дке.

жайрақ ти́хо, потихо́ньку.

жайран джейра́н.

жайранла- быть ра́достным, возбуждённым.

жайрат- *понуд. от* **жайра-** разброса́ть, расшвыря́ть.

жайраў *и. д. от* **жайра-**.

жайсыз 1) неудо́бный, неподходя́щий; неуда́чный; неую́тный; 2) бездо́мный, не име́ющий жили́ща

жайсызлык 1) неудóбство; 2) бездóмность.

жайтабан неторопли́вый, мед-ли́тельный (*в движениях*).

жайтаңла- 1) быть жизнера́достным, весёлым; выража́ть (*своими движениями, мимикой*) жизнера́достность, весе́лье; 2) быть игри́вым, коке́тливым.

жайтаңлаў *и. д. от* **жайтаңла-**.

жайша: жайша да та́к себе (*без определённой цели*).

жайшы строи́тель до́ма.

жайшылык 1) споко́йствие, тишина́; 2) досу́г; **жайшылыкта ислерми́з** ка́к-нибудь на досу́ге сде́лаем.

жайык I широ́кий; **аўзы жайык** у него́ широ́кий рот.

Жайык II *ист.* река́ Яи́к (Ура́л).

жайыл- I *страд. от* **жай-** 1) расстила́ться, простира́ться, распростира́ться; 2) быть раски́нутыми (*о руках*); 3) распространя́ться; **хабар тез жайылды** весть бы́стро разнесла́сь; 4) расплыва́ться; **жаман қағазға сыя жайылып кетеди** на плохо́й бума́ге черни́ла расплыва́ются.

жайыл- II пасти́сь; **мал жайылады** скот пасётся.

жайылған 1) разо́стланный; распросте́ршийся; **жайылған дастурқан** разо́стланная ска́терть; 2) распространённый; **кеңнен жайылған** широко́ распространённый.

жайылғыш 1) простира́ющийся, распростёртый; 2) раски́нутый (*о руках*); 3) расстила́ющийся (*о тумане*); 4) распространя́ющийся (*напр. о слухах*).

жайылдыр- *понуд. от* **жайыл-** II пасти́.

жайылма по́йма рек; **жайылма суў** разли́вшаяся река́.

жайылым 1) вы́гон, па́стбище; **малға жайылым жоқ жер** не па́стбищное ме́сто (*на котором скот не может пастись*); 2) лима́н.

жайылыў I *и. д. от* **жайыл-** I.

жайылыў II *и. д. от* **жайыл-** II пастьба́.

жайын 1) сом; 2) *фольк.* кит; ◇ **жайын аўызлы** большеро́тый.

жайында *в значении послелога* о, об, по по́воду, в отноше́нии; **жумыс жайында** в отноше́нии рабо́ты, по по́воду рабо́ты; **трактор-лар ремонты жайында** по по́воду ремо́нта тра́кторов.

жайыў 1) *и. д. от* **жай-**; 2) небольша́я цино́вка.

жайыўлы 1) разо́стланный; 2) развé́шанный.

жайыўшы I 1) расстила́ющий; 2) развé́шивающий; 3) распространя́ющий; / распространи́тель; **хабар жайыўшы** распространи́тель слу́хов.

жайыўшы II пасу́щий; **мал жайыўшы** пасту́х.

жақ I че́люсть; щека́; **үстиңги жақ** ве́рхняя че́люсть; **астыңғы жақ** ни́жняя че́люсть; **жағын таян-** подпере́ть ладо́нью подборо́док, щеку́.

жақ II 1) сторона́, бок; **сол жақ** ле́вая сторона́; **оң жақ** пра́вая сторона́; **бул жақ** *или* **буяқ** здесь; **ол жақ** *или* **ояқ** там; **жалпы жақ** *мат.* общая сторона́; **арқа жақ** се́вер; **қубла жақ** юг; **батыс жақ** за́пад; **шығыс жақ** восто́к; **үй жаққа** в сто́рону до́ма, по направле́нию к до́му, домо́й; 2) *перен.* сторона́; **бир жақ болбыть** на *чьей-л.* стороне́, держа́ть *чью-л.* сто́рону; **истиң бу жағы** э́та сторона́ де́ла; **мен сен жақ болмайман** я не бу́ду на твое́й стороне́; 3) *в знач. послелога*; **жағынан** относи́тельно, в отноше́нии, о; **мен жағымнан** обо мне; **мен жағымнан қайғы жеме** в отноше́нии меня́ не беспоко́йся; **жағында** о́коло; **үй жағында** о́коло до́ма; **жоқары жағында** вверху́; **базардың бер** *или* **бери жағында** по э́ту сто́рону база́ра; **оның ары жағында** по ту сто́рону, да́льше *чего-л.*; **о жақта** по

той стороне́, на той стороне́; **бақ бизиң үй жақта** сад (*находится*) на той стороне́, где наш дом; ◇ **бир жағынан** а) с одно́й стороны́; б) отча́сти; **бир жағынан оныки туўры** отча́сти он прав; **өткир жақ** остриё; **критиканың өткир жағы** остриё кри́тики; **кейинги жақ** после́дняя часть.

жақ III *отриц. частица* нет; **кинора барасаң ба? — жақ, бармайман** ты пойдёшь в кино́? —нет, не пойду́.

жақ- I 1) нра́виться; **ол маған жақты** он мне понра́вился; **майдай жағады** о́чень нра́вится; **кеўлиме жақпаса?** е́сли мне не понра́вится?; **туўра сөз туўанға жақпас** *погов.* пра́вда глаза́ ко́лет (*букв.* правди́вое сло́во ро́дственнику не нра́вится); 2) быть на по́льзу; **маған ет жақпады** мя́со мне не пошло́ на по́льзу.

жақ- II 1) разводи́ть ого́нь; высека́ть ого́нь; жечь, зажига́ть; **от жақ-** высека́ть ого́нь; зажига́ть ого́нь; **отқа жақ-** сжечь, преда́ть огню́; **от жақты** он развёл ого́нь; 2) топи́ть, затопи́ть (*печь*).

жақ- III сма́зывать, нама́зывать; **қара күйе жақ-** вы́мазать са́жей; **балды нанға жақты** он нама́зал хлеб мёдом.

жақла- 1) держа́ть *чью-л.* сто́рону; быть сторо́нником *кого-чего-л.*; **ким жақлап қол көтерди?** кто голосова́л за?; 2) защища́ть (*диссертацию, диплом, проект и т. п.*).

жақлас сторо́нник.

жақлас- *взаимн. от* **жақла-** поддёрживать друг дру́га; заступа́ться друг за дру́га.

жақлат- *понуд. от* **жақла-** 1) заста́вить поддёрживать *кого-л.*; заста́вить заступа́ться *за кого-л.*; 2) спосо́бствовать защи́те (*диссертации, диплома, проекта и т. п.*).

жақлаў *и. д. от* **жақла-**.

жақлаўшы сторо́нник, защи́тник; / опра́вдывающий, защища́ющий *кого-что-л.*

жақлы I: **ат жақлы** с лошади́ным лицо́м.

жақлы II принима́ющий *чью-л.* сто́рону; стоя́щий *на чьей-л.* стороне́; **ҳәр жақлы** всесторо́нний; ◇ **исти бир жақлы қылприйти́** к *какому-л.* реше́нию.

жақпайтуғын несимпати́чный, антипати́чный, неприя́тный, отта́лкивающий; **жақпайтуғын адам** несимпати́чный челове́к.

жақпаўшылық антипа́тия.

жақсар- улучша́ться.

жақсарт- *понуд. от* **жақсар-** улучша́ть, де́лать лу́чше.

жақсартыў *и. д. от* **жақсарт-** улучше́ние; **мал тукымын жақсартыў** улучше́ние поро́ды скота́.

жақсы хоро́ший, до́брый; / хорошо́; **жақсы хызметкер** хоро́ший рабо́тник; **жақсы нийет** благо́е наме́рение; **жақсы пикир (ой)** блага́я мысль; **аттың жақсысы** лу́чшая из лошаде́й; **жақсы оқы-** хорошо́ учи́ться; **жүдә жақсы** отли́чно; **жақсы, мен кетемен** хорошо́, я уйду́; **жақсының өзи өлсе де, сөзи өлмейди** *погов.* хоро́ший (челове́к) умира́ет, но сло́во его́ не умира́ет; ◇ **жақсы көр-** люби́ть; **жақсы көрген атым** моя́ люби́мая ло́шадь; **жақсысаң ба?** а) хорошо́ ли ты себя́ чу́вствуешь?; б) как ты пожива́ешь?

жақсыла- 1) одобря́ть; 2) улучша́ть; ◇ **жақсылап** как сле́дует, хорошенько, хорошо; **жақсылап түсин-** хорошенько вни́кнуть *во что-л.*, хорошенько поня́ть *что-л.*

жақсылаў *и. д. от* **жақсыла-** 1) одобре́ние; 2) улучше́ние.

жақсылық 1) добро́, благодея́ние; **жақсылық қыл-** сде́лать добро́, оказа́ть благодея́ние; **жақсылық жерде қалмас** хоро́шее не забу́дется; **жақсылыққа жақсылық, жаманлыққа жаманлық**

погов. ≅ как ау́кнется, так и откли́кнется (*букв.* на добро́ добро́м, на зло злом); 2) доброта́; 3) хоро́шие ка́чества челове́ка.

жақсылықлы содержа́щий в себе́ добро́, бла́го; благо́й, хоро́ший; благоде́тельный.

жақты свет, освеще́ние; / све́тлый; **күн жақтысы** со́лнечный свет; **ай жақтысы** лу́нный свет; **электир жақтысы** электри́ческий свет; **шыраның жақтысында исле-** рабо́тать при све́те ла́мпы.

жақтыла- освеща́ть, де́лать све́тлым.

жақтылан- *возвр. от* **жақтыла-** освеща́ться, станови́ться све́тлым; **жақтыланған көше** освещённая у́лица.

жақтыландыр- *понуд. от* **жақтылан-** заста́вить освеща́ть.

жақтыланыў *и. д. от* **жақтылан-.**

жақтылат- *понуд. от* **жақтыла-** заста́вить освеща́ть, де́лать све́тлым.

жақтылық свет; / све́тлый.

жақтыр- I *понуд. от* **жақ-** I одобря́ть; **жақтырмады** он не одо́брил, ему́ не понра́вилось.

жақтыр- II *понуд. от* **жақ-** II заста́вить разже́чь, заже́чь ого́нь; **отын термегенге от жақтырма** *посл.* не поруча́й зажига́ть ого́нь тому́, кто не собира́ет дров (*кто не трудится, тот не ценит результатов труда*).

жақтыр- III *понуд. от* **жақ-** III заста́вить сма́зывать, нама́зывать.

жақтырыў I *и. д. от* **жақтыр-** I одобре́ние.

жақтырыў II *и. д. от* **жақтыр-** II разведе́ние огня́.

жақтырыў III *и. д. от* **жақтыр-** III сма́зывание, нама́зывание.

жақтышылық свет; / све́тлый; светово́й.

жақша ско́бки; **жақша ашыў** раскры́тие ско́бок; **жақшаға алыў** заключе́ние в ско́бки; **жақшаға жаз-** написа́ть в ско́бках.

жақын 1) бли́зко; / бли́зкий; **жақын ара** бли́зкое расстоя́ние; **жақын қалдық** мы уже́ прибли́зились; **үйге жақын қалды** до до́му уже́ бли́зко; 2) ско́ро; **жақын қалып тур, бүгин-ертең келеди** уже́ ско́ро, не сего́дня-за́втра прие́дет; **жақын арада келер** он ско́ро прибу́дет; 3) свой (*родной, родственник*); друг, прия́тель; **жақын дос** бли́зкий друг; **жақын туўысқан** бли́зкий ро́дственник; 4) о́коло, приблизи́тельно; **елли еки миллион тоннаға жақын цемент** о́коло пяти́десяти двух миллио́нов тонн цеме́нта.

жақында 1) побли́зости, бли́зко; 2) неда́вно; 3) ско́ро; **жақында мен үйиме кетемен** ско́ро я уе́ду домо́й; **жақында келеди** он ско́ро прибу́дет.

жақындағы 1) бли́зкий, ближний; близлежа́щий; 2) неда́вний; 3) ско́рый; **жақындағы болатуғын** тот, кото́рый состои́тся в ско́ром вре́мени.

жақын-жуўық *собир.* родня́.

жақынла- быть о́коло, быть ря́дом; подходи́ть бли́зко; бли́зиться, приближа́ться; **қалаға жақынлағанда** приближа́ясь к го́роду; **таң атыўға жақынлады** бли́зится рассве́т.

жақынлан- *возвр. от* **жақынла-.**

жақынлас- *взаимн. от* **жақынла-** приближа́ться друг к дру́гу, станови́ться ря́дом; сближа́ться; **бир бирине жақынласты** они́ прибли́зились друг к дру́гу.

жақынластыр- *понуд. от* **жақынлас-** приближа́ть друг к дру́гу; сближа́ть.

жақынласыў *и. д. от* **жақынлас-** приближе́ние друг к дру́гу; сближе́ние.

жақынлат- *понуд. от* **жақынла-** подпуска́ть к себе́; прибли́зить; **жанына жақынлатпайды** он бли́зко к себе́ не подпуска́ет.

жақынлаттыр- *понуд. от* **жақынлат-** заста́вить подпуска́ть к себе́; заста́вить прибли́зить.

жақынлатыл- *страд. от* **жақынлат-**.

жақынлатыў *и. д. от* **жақынлат-** приближе́ние.

жақынлаў *и. д. от* **жақынла-** приближе́ние.

жақынлаўшылық приближе́ние.

жақынлық 1) бли́зость; / бли́зкий; **қаланың жақынлығы** бли́зость го́рода; **бәҳәрдиң жақынлығы сезиледи** чу́вствуется бли́зость весны́; 2) ро́дственность; / ро́дственный; **жақынлық қатнас** ро́дственные отноше́ния.

жақыншыл челове́к, подде́рживающий ро́дственные отноше́ния.

жақыншылық *см.* **жақынлық**.

жал I гри́ва; загри́вок; **ыйық жал** хо́лка, оставля́емая при стри́жке гри́вы у жереба́т; **ақ жал ат** белогри́вый конь.

жал II: **жал ҳақы** а) вознагражде́ние; б) за́работная пла́та.

жала клевета́; **жала жап-** клевета́ть.

жала- лиза́ть; **бал услаған бармағын жалайды** *погов.* кто де́ржит мёд, тот па́льцы ли́жет; **ишип тоймаған жалап тоймас** *погов.* тот, кто не нае́лся во вре́мя еды́, не насы́тится обли́зываясь.

жаладан клеветни́ческий; / клеветни́чески.

жалақ 1) тре́щина на губа́х; 2) затяну́вшаяся ра́на на спине́ ло́шади.

жалақ-жалақ гря́зный (*напр. о лице*).

жалақ-жулақ; жалақ-жулақ қара- бы́стро огля́дываться по сторона́м; **жалақ-жулақ ет-** проявля́ть непостоя́нство.

жалақла- *см.* **жалаңла-**.

жалақлат- *понуд. от* **жалақла-**; ◇ **қанжар жалақлат-** а) обнажа́ть кинжа́л; б) игра́ть кинжа́лом.

жалаң 1) одина́рный; **жалаң қабат** одина́рный, в оди́н слой; 2) лёгкий; / легко́; **жалаң кийинбе, тоңып қаларсаң** не одева́йся легко́ — замёрзнешь; **жалаң тон** пальто́ без ва́ты; **жалаң бас** с непокры́той голово́й; **жалаң аяқ** а) босико́м, босо́й; б) бося́к (*опустившийся человек*); в) назва́ние одного́ из родо́в каракалпа́ков; 3) то́лько, исключи́тельно; **жалаң шапан** то́лько чапа́н (*без какой-л. другой одежды*).

жалаңаш го́лый, нагой́; **қыппа жалаңаш** соверше́нно го́лый.

жалаңашла- оголя́ть, обнажа́ть; ◇ **атты жалаңашла-** рассёдлать ло́шадь.

жалаңашлан- *возвр. от* **жалаңашла-** оголя́ться, обнажа́ться.

жалаңашландыр- *понуд. от* **жалаңашлан-** обнажа́ть, оголя́ть.

жалаңашлат- *понуд. от* **жалаңашла-** заста́вить оголя́ть, обнажа́ть.

жалаңашлаў *и. д. от* **жалаңашла-** оголе́ние, обнаже́ние.

жалаңашлық оголённость, обнажённость.

жалаңбасла- снять головно́й убо́р, обнажи́ть го́лову.

жалаңбаслан- *страд. от* **жалаңбасла-**.

жалаңбаслат- *понуд. от* **жалаңбасла-** заста́вить снять головно́й убо́р, обнажи́ть го́лову.

жалаңбаслаў *и. д. от* **жалаңбасла-** сня́тие головно́го убо́ра.

жалаңғат одина́рный; **жалаңғат пальто** демисезо́нное пальто́.

жалаң-жалаң 1) вертля́вый; 2) непостоя́нный.

жалаңқая 1) подхали́м, лизоблю́д; 2) жа́дный.

жалаңқаялық 1) подхали́мство; 2) жа́дность.

жалаңла- 1) быть бо́йким, расторо́пным, бы́стрым в движе́ниях; 2) де́лать энерги́чные движе́ния; 3) бы́стро и жа́дно обли́зываться.

жалаңлаған бо́йкий, расторо́пный; **жалаңлаған жигит** бо́йкий па́рень.

жаланлап на́гло, наха́льно, самоуве́ренно.

жаланлат- *понуд. от* **жаланла-**.

жаланлаў *и. д. от* **жаланла-**.

жалас- *взаимн. от* **жала-** лиза́ть (*о нескольких, многих*).

жаласыў *и. д. от* **жалас-** лиза́ние.

жалат- 1) *понуд. от* **жала-** заста́вить лиза́ть; 2) золоти́ть *или* серебри́ть, накла́дывать (*золото, серебро*); **қылышқа алтын жалат-** покры́ть меч зо́лотом.

жалатай моше́нник, обма́нщик, пройдо́ха.

жалатайлық моше́нничество.

жалатпа накла́дка, то́нкий слой мета́лла (*золота или серебра*); / накладно́й; **жалатпа гүмис** накладно́е серебро́.

жалаттыр- *понуд. от* **жалат-**.

жалатыў *и. д. от* **жалат-** золоче́ние, серебре́ние.

жалаў I *и. д. от* **жала-** лиза́ние, обли́зывание.

жалаў II флаг.

жалаўлы I обли́занный.

жалаўлы II с фла́гом.

жалахор клеветни́к; доно́счик; кля́узник.

жалахорлық скло́нность, пристра́стие к клеве́те, доно́сам, кля́узничеству.

жалашыл клеветни́к; / скло́нный к клевете́, кля́узам.

жалба-жулба изо́дранный в кло́чья, в лохмо́тьях.

жалбар- умоля́ть, уни́женно проси́ть, упра́шивать.

жалбарын- *см.* **жалбар-**.

жалбарыныў *и. д. от* **жалбарын-** упра́шивание.

жалбыра- развева́ться, колыха́ться; **жалаў жалбырайды** флаг развева́ется.

жалбырақла- 1) выка́зывать расположе́ние, прия́знь; **жалбырақлап сөйлес-** а) разгова́ривать учти́во; б) говори́ть друг дру́гу любе́зности; 2) быть подобостра́стным; уго́дничать; подхали́мничать; **неге буншама маған жалбырақлап қалдың?** что ты ко мне так ла́стишься?

жалбыран- висе́ть, свиса́ть (*напр. о лохмотьях*).

жалбырат- *понуд. от* **жалбыра-**; **жалбыратып шаш қойған** он отпусти́л дли́нные во́лосы.

жалбыр-жулбыр *см.* **жалба-жулба**.

жалға- 1) надставля́ть (*напр. рукава*); 2) соединя́ть; **арқан жалға-** соединя́ть концы́ верёвки; 3) *перен.* помога́ть, приходи́ть *на по́мощь*; **ҳеш ўақта қол жалғамайсаң** ты никогда́ мне не помога́ешь.

жалғама свя́занный.

жалғамай соста́вленный из обре́зков (*напр. о верёвке*).

жалғамалы 1) надста́вленный; 2) *лингв.* агглютинати́вный; **жалғамалы тиллер** агглютинати́вные языки́.

жалған 1) ложь, непра́вда; / ло́жный; лжи́вый; **жалған сөйле-** говори́ть непра́вду, лгать; **жалғаннан** притво́рно; **жалған яр** неве́рный друг; 2) подло́жный, фальши́вый; **жалған расписка** подло́жная расписка; ✧ **жалған дүнья** *или* **жалғаншы дүнья** тле́нный, непостоя́нный, бре́нный мир.

жалған- *возвр.-страд. от* **жалға-** 1) надставля́ться; быть надста́вленным; 2) соединя́ться; быть соединённым.

жалғанлық ложь; / ло́жный; / ло́жно.

жалғаншы лгун, лжец, обма́нщик;/обма́нчивый, ло́жный; **жалғаншы болма-** сдержа́ть сло́во (*букв.* не оказа́ться лжецо́м).

жалғаншылық *см.* **жалғанлық**.

жалғас- *взаимн. от* **жалға-** 1) надставля́ть *вместе с кем-л.* (*напр. рукава*); 2) соединя́ть *вместе с кем-л.* (*напр. концы верёвки*); 3) *перен.* приходи́ть на по́мощь *вместе с кем-л.*

жалғастыр- *понуд. от* **жалғас-**.

жалғасық по́мощь.

жалғат- *понуд. от* **жалға-** 1) заста́вить надставля́ть (*напр. рукава*); 2) заста́вить свя́зывать, соединя́ть (*напр. концы верёвки*).

жалғаттыр- *понуд. от* **жалғат-**.

жалғаў 1) *и. д. от* **жалға-**; 2) *грам.* а́ффикс; **сөз дөретиўши жалғаў** *или* **сөз жасаўшы жалғаў** словообразу́ющий а́ффикс; **сөз өзгертиўши жалғаў** словоизмени́тельный а́ффикс.

жалғаўлы 1) надста́вленный; 2) скреплённый, свя́занный; 3) *грам.* с оконча́нием, с а́ффиксом; **көплик жалғаўлы** с а́ффиксом мно́жественного числа́.

жалғаўсыз 1) не надста́вленный; 2) не скреплённый, не свя́занный; 3) *грам.* без оконча́ния, без а́ффикса.

жалғыз 1) еди́нственный, одино́кий, оди́н, не име́ющий па́ры; **оның жалғыз улы бар** у него́ еди́нственный сын; **жалғыздан-жалғыз** оди́н-одинёшенек; **жалғыз-жарым** а) одино́кий; б) в одино́чку; **жалғыз-жарым жолаўшы** одино́кий *или* ре́дкий пу́тник; **жалғыз қабат терезе** одна́рное окно́; **жалғыз-ақ** оди́н, еди́нственный. **жалғыз-ақ бараман** я пойду́ оди́н; 2) то́лько, исключи́тельно; **жалғыз чай тамақ болмайды** оди́н то́лько чай — не пи́ща; **жалғыз ғана** то́лько, лишь; еди́нственно; **жалғыз ғана сүт иштик** мы пи́ли то́лько молоко́; **оның жалғыз ғана үмити усы еди** э́то была́ его́ еди́нственная наде́жда; ◇ **жалғыз аяқ** однonóгий.

жалғызақ вепрь, кабан.

жалғызла- де́йствовать в одино́чку.

жалғызлан- *страд. от* **жалғызла-** быть одино́ким.

жалғызланыў *и. д. от* **жалғызлан-**.

жалғызлық одино́чество; **жалғызлық шек-** чу́вствовать одино́чество.

жалғызсын- чу́вствовать себя́ одино́ким и беззащи́тным.

жалғызсыра- чу́вствовать одино́чество; скуча́ть в одино́честве.

жалғызсырат- *понуд. от* **жалғызсыра-** дать почу́вствовать одино́чество; заста́вить скуча́ть в одино́честве.

жалғызшылық одино́чество.

жалқаў лени́вый; / лентя́й, ло́дырь; **жалқаўға ис буйырсаң, саған ақыл үйретеди** *посл.* е́сли пору́чишь де́ло лентя́ю, он начнёт дава́ть тебе́ сове́ты.

жалқаўлан- лени́ться.

жалқаўланыў *и. д. от* **жалқаўлан-** ле́ность, лень.

жалқаўлық ле́ность, ло́дырничанье.

жалқы еди́нственный, оди́н (*о животных — не двойня, не тройня и т. д.*); **жалқы қозы** ягнёнок-одино́чка (*не двойня*).

жалла- I нанима́ть (*на работу*).

жалла- II держа́ть за гри́ву; **суўдан ат жаллап өт-** переправля́ться че́рез реку́ вплавь, взя́вшись за гри́ву ло́шади.

жаллама наёмный; на́нятый (*напр. на работу*).

жалламалы наёмный; **жалламалы мийнет** наёмный труд.

жаллан- *возвр. от* **жалла-** I нанима́ться.

жалланба наёмный (*напр. о труде*).

жалланыў *и. д. от* **жаллан-**.

жалланыўшы наёмник; / нанима́ющийся.

жаллат- *понуд. от* **жалла-** I заста́вить нанима́ть (*на работу*).

жаллаў *и. д. от* **жалла-** I наём.

жаллаўшы нанима́ющий; / нанима́тель.

жаллы с гри́вой; **токпақ жаллы айғыр** густогри́вый жереб́ец.

жаллық *см.* **жанлық**.

жаллықлы име́ющий ме́лкий дома́шний скот, владе́лец ме́лкого дома́шнего скота́.

жалма- 1) хвата́ть (*ртом*); 2) жева́ть (*губами*); 3) жа́дно есть.

жалма-жан бы́стро, ско́ро, то́тчас, момента́льно; **жалма-жан усладым** я бы́стро схвати́л.

жалман- *возвр. от* **жалма-**.

жалмаңла- выка́зывать нетерпе́ние при ви́де пи́щи, жа́дно смотре́ть.

жалмаңлат- *понуд. от* **жалмаңла-**.

жалмат- *понуд. от* **жалма-**.

жалмаў *и. д. от* **жалма-** 1) хвата́ние (*ртом*); 2) жева́ние (*губами*); 3) жа́дное поглоще́ние пи́щи.

жалмаўыз 1) *фольк.* ба́ба-яга́; **жалмаўыз кемпир** зла́я стару́ха, ба́ба-яга́, ве́дьма; 2) обжо́ра; / прожо́рливый.

жалмаўызлан- станови́ться прожо́рливым.

жалмаўызлық прожо́рливость, обжо́рство.

жалп *подражательное слово, обозначающее мгновенность и неожиданность действия*; **жалп етип қула-** мгнове́нно упа́сть, плю́хнуться (*о чём-л. громадном и неуклюжем*).

жалпай- 1) сплю́щиваться, расплю́щиваться; станови́ться широ́ким, пло́ским; распласта́ться; 2) *перен.* сиде́ть на ло́шади растопы́рившись.

жалпайт- 1) *понуд. от* **жалпай-** расплю́щить; сде́лать пло́ским, широ́ким; распласта́ть; **темирди урып жалпайт-** бить желе́зо, что́бы оно́ сплю́щилось; 2) уничто́жить; ✧ **жалпайтып печать басты** он приложи́л печа́ть.

жалпайтыў *и. д. от* **жалпайт-** 1) расплю́щивание; распла́стывание; 2) уничтоже́ние.

жалпайыў *и. д. от* **жалпай-** расплю́щивание; распла́стывание.

жалпақ 1) пло́ский; широ́кий; **жалпақ бет** широ́кое лицо́; 2) гла́дкий; ✧ **жалпақ тил** просто́й язы́к, безыску́сственный наро́дный язы́к.

жалпақлық пло́скость.

жалпаңла- 1) озира́ться, огля́дываться по сторона́м; 2) де́лать разма́шистые и неуклю́жие движе́ния; **жалпаңлап уш-** лета́ть, неуклю́же взма́хивая больши́ми кры́льями.

жалпос попо́на.

жалпосла- надева́ть на ло́шадь попо́ну.

жалпослат- *понуд. от* **жалпосла-** заста́вить наде́ть на ло́шадь попо́ну.

жалпослы с попо́ной (*о лошади*).

жалпы 1) о́бщий; всео́бщий; **жалпы жыйналыс** о́бщее собра́ние; 2) вообще́, в о́бщем, в це́лом; **жалпы айтқанда** вообще́ говоря́; говоря́ в це́лом.

жалпый- сплю́щиваться, расплю́щиваться.

жалпыйт- *понуд. от* **жалпый-** сплю́щивать, расплю́щивать.

жалпылама о́бщий; всео́бщий.

жалпыламай 1) всео́бщий; 2) подря́д; весь, всё, все.

жалпылаў обобще́ние.

жалпылда- 1) выка́зывать расположе́ние; 2) быть подобостра́стным, увива́ться о́коло *кого-л.*; 3) развева́ться, кача́ться (*от ветра*).

жалпылдақ 1) при́хвостень, подхали́м; приспе́шник, посо́бник; 2) подобостра́стие; 3) беспоко́йный челове́к, непосе́да.

жалпылдақлық 1) подхали́мство; приспе́шничество, посо́бничество; 2) подобостра́стие, раболе́пство.

жалпылдас- *взаимн. от* **жалпылда-**.

жалпылдат- *понуд. от* **жалпылда-** 1) заста́вить выка́зывать расположе́ние; 2) заста́вить быть подобостра́стным, увива́ться вокру́г *кого-л.*; 3) развева́ть, кача́ть (*о ветре*).

жалпылдаўшылық *см.* **жалпылдақлық**.

жалпылдаўық *см.* **жалпылдақ**.

жалт *подражательное слово, выражающее быстрое движение или моментальное действие*; **жалт бер-** а) дро́гнуть; б) бро́ситься в сто́рону, шара́хнуться; в) юркну́ть; **атым жалт берип, жығылып қала жазладым** моя́ ло́шадь шара́хнулась, и я чуть не упа́л; **жалт ет-** сверкну́ть, блесну́ть; **от жалт етти** ого́нь вспы́хнул, сверкну́л; **алда от жалт ете қалды** впереди́ мелькну́л ого́нёк; **жалт-жалт ет-** *или* **жалт-жулт ет-** блесну́ть, мелькну́ть; **жалт қарады** а) он бро́сил бы́стрый взгляд; б) он сверкну́л глаза́ми; **маған жалт-жалт қарайды** он на меня́ ча́сто посма́тривает.

жалтақ нереши́тельный, боязли́вый; укло́нчивый.

жалтақла- 1) проявля́ть нереши́тельность, боязли́вость; проявля́ть укло́нчивость; 2) *перен.* де́йствовать (говори́ть) с огля́дкой, опаса́ться; 3) посма́тривать *на кого-что-л.*; 4) боязли́во озира́ться; смотре́ть с опа́ской.

жалтақлас- *взаимн. от* **жалтақла-**.

жалтақлық нереши́тельность, боязли́вость.

жалтаң: жалтаң киси боязли́вый, несме́лый челове́к; **жалтаң-жалтаң қара-** боязли́во огля́дываться по сторона́м.

жалтаңла- боязли́во озира́ться; смотре́ть с опа́ской.

жалтаңшақ 1) пугли́вый, боязли́вый; 2) запу́ганный.

жалтар- 1) шара́хаться в сто́рону; **ат жалтарып кетти** конь шара́хнулся в сто́рону; 2) поверну́ться в сто́рону; уверну́ться (*напр. от удара*); 3) *перен.* укло́няться, уви́ливать; избега́ть тру́дностей.

жалтарғыш 1) увёртливый, ло́вкий; 2) *перен.* укло́нчивый.

жалтарғышлық 1) увёртливость, ло́вкость; 2) *перен.* укло́нчивость.

жалтарт- *понуд. от* **жалтар-** 1) заста́вить шара́хнуться в сто́рону; 2) поверну́ть в сто́рону; заста́вить уверну́ться (*напр. от удара*); 3) *перен.* заста́вить укло́няться, уви́ливать; заста́вить избега́ть тру́дностей.

жалтарыс 1) поворо́т; 2) *перен.* увёртка.

жалтарыў *и. д. от* **жалтар-** 1) шара́ханье в сто́рону; 2) увёртывание (*напр. от удара*); 3) *перен.* укло́нение, избега́ние тру́дностей.

жалтылда- 1) блесте́ть, сверка́ть; **от жалтылдады** блесну́л ого́нь; 2) выража́ть страх *или* про́сьбу (*о глазах*).

жалтылдат- *понуд. от* **жалтылда-** прида́ть блеск, сверка́ние.

жалтылдаў *и. д. от* **жалтылда-**.

жалтыр 1) блеск; / блестя́щий; **жалтыр муз** блестя́щий (*с гладкой поверхностью*) лёд; **ақ жалтыр** ослепи́тельно блестя́щий; 2) лы́сина; / лы́сый; **жалтыр бас** лы́сая голова́.

жалтыра- 1) блесте́ть, сверка́ть; **көзлер жалтырайды** глаза́ блестя́т; 2) мелька́ть, виднéться.

жалтырақ блеск; / блестя́щий, сверка́ющий.

жалтырат-*понуд. от* **жалтыра-** прида́ть блеск, сверка́ние.

жалтыраў *и. д. от* **жалтыра-** сверка́ние.

жалтыраўық *см.* **жалтырақ**.

жалтыраўықлы блестя́щий, с бле́ском.

жалтыраўықсыз без бле́ска.

жалтырла- 1) де́лать блестя́щим, сверка́ющим; придава́ть блеск; 2) спосо́бствовать облысе́нию.

жалтырлан- *страд. от* **жалтырла-** 1) быть блестя́щим, сверка́ющим; 2) быть лы́сым.

жалшы наёмный рабо́тник; батра́к; **жалшы-малшы** чернорабо́чие.

жалшы- дости́гнуть желáемого; получи́ть то, что ну́жно;

◇ **етикши етикке жалшымайды** *погов.* сапóжник без сапóг.

жалшылық батрáчество.

жалшыр-жалшымас едвá достáточный для существовáния.

жалшыт- удовлетворя́ть; **ол ислеп жалшытпады** он рабóтал неудовлетвори́тельно, его́ рабóта неудовлетвори́тельна.

жалығыў *и. д. от* **жалық-**.

жалық- 1) лени́ться; 2) утомля́ться, устава́ть; 3) скуча́ть, томи́ться.

жалықтыр- *понуд. от* **жалық-** 1) вы́звать лень; 2) утоми́ть, вы́звать уста́лость; 3) заста́вить скуча́ть, вы́звать ску́ку.

жалықтыратуғын томи́тельный; **жалықтыратуғын күттириў** томи́тельное ожида́ние.

жалықтырғыш 1) утоми́тельный; 2) ску́чный, томи́тельный.

жалықтырыў *и. д. от* **жалықтыр-**.

жалын пла́мя; ◇ **бети жалындай қызарып шықты** его́ лицó запыла́ло.

жалын- проси́ть, моли́ть, умоля́ть, упра́шивать; **жалынып-жалбарын-** си́льно упра́шивать, умоля́ть; **жаўға жалынба, жаныңды алады** *погов.* не проси́ пощáды у врагá, он погу́бит тебя́ (*букв.* возьмёт твою́ ду́шу).

жалындыр- *понуд. от* **жалын-** заста́вить проси́ть, умоля́ть, упра́шивать.

жалынла- охвати́ть пла́менем.

жалынлан- *возвр. от* **жалынла-** 1) пыла́ть, горе́ть пла́менем; пламене́ть; 2) бу́рно вырыва́ться (*напр. о сильном пламени*).

жалынлант- *понуд. от* **жалынлан-**.

жалынлат- *понуд. от* **жалынла-** зажига́ть, воспламеня́ть; **жалынлатып от жақ-** развести́ огóнь, разжéчь большóй огóнь.

жалынлаттыр- *понуд. от* **жалынлат-**.

жалынлатыў *и. д. от* **жалынлат-** зажига́ние, воспламене́ние.

жалынлаў *и. д. от* **жалынла-**.

жалынлы пла́менный; пы́лкий; **жалынлы патриот** пла́менный патриóт; **жалынлы көз** пла́менный взгляд; **жалынлы сөз** пла́менная речь; зажига́тельная речь; **жалынлы сәлем** пла́менный приве́т; **жалынлы муҳаббат** пы́лкая любóвь.

жалынсыз без пла́мени; / беспла́менный.

жалынт- *понуд. от* **жалын-** заста́вить проси́ть, моли́ть, умоля́ть, упра́шивать.

жалыншақ умоля́ющий.

жалынып-жалбарыўшы стра́стно умоля́ющий, си́льно упра́шивающий.

жалыныў *и. д. от* **жалын-** обраще́ние с про́сьбой, упра́шивание.

жалыныш про́сьба, упра́шивание; мольба́.

жалынышлы 1) проси́тельный, жа́лобный; 2) зави́симый; **мен саған жалынышлы емеспен** я не зави́шу от тебя́.

жалынышлық 1) проси́тельность, жа́лобность; 2) зави́симость.

жалынышсыз незави́симый.

жалынышсызлық незави́симость.

жам пистóн; ◇ **бала ушын киси отқа-жамға түседи** *погов.* ра́ди ребёнка челове́к гото́в пойти́ в огóнь и вóду.

жама- чини́ть, лата́ть, накла́дывать запла́ту.

жамай *уст.* 1) класс; 2) óбщество.

жамайлық *уст.* кла́ссовость; / кла́ссовый.

жамайсыз *уст.* бескла́ссовый.

жамал 1) красотá; **ашық болдым жамалыңа** *фольк.* я влюблён в твою́ красоту́; 2) *перен.* лицó.

жамал- 1) *страд. от* **жамачини́ться**; быть почи́ненным; 2) *перен.* приставáть, привя́зываться *к кому-чему-л.*

жамалыў *и. д. от* **жамал-** 1) почи́нка; 2) *перен.* приста́вание *к кому-чему-л.*

жаман I зло; / злой, сквёрный; плохо́й, дурно́й; поро́чный; / зло; пло́хо, сквёрно, ху́до; **кеселдиң аўҳалы жаман** состоя́ние больно́го плохо́е, больно́му пло́хо; **жаман нийетли** гну́сный; **жаман нийетлилик** гну́сность; **мени жаман қылды** он мне причини́л неприя́тность; **жаман айтпай, жақсы жоқ** *погов.* нет ху́да без добра́; **жаманнан қайт, жақсыны айт** *погов.* уйди́ от плохо́го, говори́ о хоро́шем; ◇ **жаман ат** а) дурна́я репута́ция; б) посрамле́ние; **жаман атлы қыл-** *или* **жаман атлы ет-** опозо́рить, осрами́ть; **жаман көр-** а) не люби́ть; б) выка́зывать нерасположе́ние, недружелю́бие.

жаман II 1) ребёнок, дитя́; **бир жаманым бар** у меня́ оди́н ребёнок; **аюў аманын тилейди, жақсы жаманын тилейди** *погов.* медве́дь жела́ет спасе́ния, а хоро́ший (*человек*) — ребёнка; 2) *уст.* простолюди́н; бедня́к.

жаман III о́чень; **жаман үлкен** о́чень большо́й; **жаман жақсы** о́чень хоро́ший; **ашыўы жаман** о́чень серди́тый.

жаман- *возвр. -страд. от* **жама-** чини́ться, лата́ться; быть почи́ненным, зала́танным.

жаманатла- опозо́рить, осрами́ть.

жаманатлы опозо́ренный, посрамлённый.

жаман-жуман дрянь; / плохо́й, дрянно́й.

жаманла- брани́ть, поро́чить; **жаманлап сөйле-** а) дава́ть отрица́тельную характери́стику; б) выступа́ть про́тив; **көпти жаманлаған көмиўсиз қалады** *погов.* тот, кто мно́гих поро́чит, оста́нется непохоро́ненным.

жаманлан- *возвр. от* **жаманла-** 1) ста́ть, станови́ться плохи́м; 2) брани́ться.

жаманланған отрица́тельный; получи́вший плохо́й о́тзыв, получи́вший отрица́тельную оце́нку.

жаманлас- *взаимн. от* **жаманла-** брани́ть, поро́чить *кого-что-либо вместе с кем-л.*; брани́ть, поро́чить друг дру́га.

жаманлат сибирская я́зва (*у лошади*).

жаманлат- *понуд. от* **жаманла-** заста́вить брани́ть, заста́вить поро́чить.

жаманлаў *и. д. от* **жаманла-**.

жаманлық 1) зло; **жаманлық қыл-** причини́ть зло; **ол ҳеш кимге жаманлық ислемейди** он никому́ зла не де́лает; **жаманлық ет-** вреди́ть, га́дить; **ким де болса, биреў маған жаманлық етип жүр** кто́-то мне вреди́т в э́том де́ле; 2) спле́тня; 3) неблагополу́чие.

жаманлықлы плохо́й, дурно́й; зловре́дный.

жамансыт- не одобря́ть; счита́ть плохи́м.

жаманшылық плохо́е отноше́ние *к кому-чему-л.*; **жаманшылық көр-** испы́тывать неприя́тности.

жамас- *взаимн. от* **жама-** помога́ть чини́ть, лата́ть, накла́дывать запла́ту.

жамастыр- *понуд. от* **жамас-**.

жамат- *понуд. от* **жама-** заста́вить чини́ть, лата́ть, накла́дывать запла́ту.

жаматтыр- *понуд. от* **жамат-**.

жаматыў *и. д. от* **жамат-**.

жамаў 1) *и. д. от* **жама-** почи́нка; 2) запла́та.

жамаўла- *см.* **жама-**.

жамаўлы с запла́тами, запла́танный, чинёный.

жамаўсыз без запла́т, не чинёный.

жамаўшы тот, кто чи́нит *что-либо*, накла́дывает запла́ты, што́пальщик; «холо́дный сапо́жник».

жамаўшылық заня́тие штопальщика *или* «холо́дного сапо́жника».

жамбас *анат.* таз; / та́зовый; **жамбас сүйеги** та́зовая кость.

жамбасла- лежа́ть на боку́.

жамбаслас- *взаимн. от* **жамбасла-**.

жамбаслат- *понуд. от* **жамбасла-** заста́вить лежа́ть на боку́; положи́ть на́ бок.

жамбаслаў *и. д. от* **жамбасла-** лежа́ние на боку́.

жамбаслық *анат.* та́зовая кость.

жамбылша жамбылша́ (*сорт скороспелой дыни*).

жамғыр дождь; **жамғыр жаўды** пошёл дождь.

жамғырлық дождли́вость; / дождли́вый.

жамла- подпали́ть, поджечь (*фитильное ружьё*).

жамлы с писто́ном, име́ющий писто́н.

жампай- 1) разле́чься, развали́ться; 2) распл(ю)щиться.

жампайыў *и. д. от* **жампай-**.

жампақ низкоро́слый.

жампаңла- 1) ходи́ть припада́я на одну́ но́гу; 2) ходи́ть вразва́лку (*о кривоногом, хромом и т. п.*).

жампаңлат- *понуд. от* **жампаңла-**.

жампаңлаў *и. д. от* **жампаңла-**.

жампоз подли́за, подхали́м.

жампый- скоси́ться на́ сторону, накрени́ться.

жампыйған 1) покриви́вшийся; **өкшеси жампыйған геўиш** гало́ши с покриви́вшимися за́дниками; 2) спл(ю)снутый, спл(ю)щенный.

жампыйт- *понуд. от* **жампый-** скоси́ть, покриви́ть.

жампыйттыр- *понуд. от* **жампыйт-** заста́вить скоси́ть, покриви́ть.

жампыйыс- *взаимн. от* **жампый-**.

жампыйыў *и. д. от* **жампый-**.

жампық 1) кривоно́гий; косола́пый; 2) сто́птанный (*об обуви*).

жампық-жампық соверше́нно сто́птанный (*об обуви*).

жампықлан- 1) быть кривоно́гим; быть косола́пым; 2) быть сто́птанным (*об обуви*).

жамыл- укрыва́ться, покрыва́ться, закрыва́ться (*напр. одеялом*); наки́дывать на пле́чи (*одежду*); ✧ **түн жамылып** под покро́вом но́чи.

жамылғы покрыва́ло.

жамылғыш *см.* **жамылғы**.

жамылдыр- *понуд. от* **жамыл-** укры́ть, покры́ть, закры́ть (*напр. одеялом*); заста́вить наки́нуть на пле́чи (*одежду*).

жамылт- *см.* **жамылдыр-**.

жамылыў *и. д. от* **жамыл-** укрыва́ние, покрыва́ние (*напр. одеялом*); наки́дывание на пле́чи (*одежды*).

жамыра- подпуска́ться к ма́ткам для соса́ния (*напр. об ягнятах, телятах*); **қозы жамырады** ягня́та ри́нулись ма́ссой к ма́ткам.

жамырас- *взаимн. от* **жамыра-**.

жамырат- *понуд. от* **жамыра-** подпуска́ть к ма́ткам для соса́ния (*напр. ягнят, телят*).

жан I 1) бок; сторона́; **жанымда** при мне, у меня́; о́коло меня́, во́зле меня́; **жанымда жоқ** у меня́ при себе́ нет, я при себе́ не име́ю; **жанына бар** подойди́ побли́же к нему́; **жан-жағына қаранып** огля́дываясь вокру́г; **жанын қарады** *или* **жан-жағын қарады** он осмотре́лся; **жанынан төледи** он заплати́л сам, из свои́х средств; **жанындағы** находя́щийся о́коло, во́зле, близ; 2) *в знач. послелога* **жанында** о́коло, во́зле, близ; **мен қаланың жанында тураман** я живу́ близ го́рода; ✧ **жоқтың жанында** почти́ совсе́м нет.

жан II душа́; жизнь; живо́е существо́; **жан-жаныўар** всё живо́е; **жан питкен** всё живу́щее; **жан бер-** отда́ть жизнь; **халық**

намысы ушын жан берди он о́тдал жизнь за наро́д; **жан тэслим ет-** умере́ть, скончáться; **жаны шық-** умере́ть; **жаны шыққы** а) он испусти́л дух; он у́мер; б) *перен.* он торо́пится; **жан талас-** а) быть в ага́нии; б) *перен.* проявля́ть больши́е уси́лия; си́льно стара́ться, стара́ться не жале́я сил; **жаны бар ма?** он жив?; он ещё ды́шит?; **басын көтерер жаны жоқ** у него́ нет сил, что́бы подня́ть го́лову; он соверше́нно обесси́лел; **жанға билдирме** не говори́ ни одно́й душе́, никому́ не говори́; **жанға көринбей** никому́ не пока́зываясь; **үйин көрген жан емеспен** я никогда́ не́ был у него́ до́ма (*букв.* я не та душа́, кото́рая ви́дела его́ ю́рту); **жаным төбеме шықты** я си́льно испуга́лся, у меня́ душа́ в пя́тки ушла́ (*букв.* у меня́ душа́ на маку́шку вы́лезла); **жаным көзиме көринди** я си́льно испуга́лся (*букв.* моя́ душа́ показа́лась пе́ред глаза́ми); **жанына батты** э́то ему́ вре́залось в ду́шу; **бир үйли жан** вся семья́; **жан жолдас** задуше́вный друг; **жан-тэн менен** всей душо́й, душо́й и те́лом (*напр. преданный*); **жан-тэнимиз бенен** с по́лной гото́вностью, всей душо́й; всем существо́м, от всего́ се́рдца; **жаныма батып тур** мне жаль, я душо́й боле́ю за *кого-л.*; **жанды ашыт-** раздира́ть се́рдце, ду́шу; **мениң оған жаным ашыды** у меня́ за него́ душа́ боле́ла; **аўырғаны жаман жаныма батып тур** мне тяжело́ ви́деть, как он боле́ет; **сен мениң жанымды шығарма-** не мучь меня́ (*букв.* не изма́тывай мне ду́шу); **жан алғыш** а) *рел.* а́нгел сме́рти; б) *перен.* страши́лище; **оны мен жан алғышымдай көремен** я его́ ненави́жу всей душо́й; ✧ **жан ашыў** сочу́вствие; **жан ашыр** сочу́вствующий; бли́зкий; **жан ашыр дос** бли́зкий друг; **жан ашыр туўысқан** пре́данный ро́дственник, *боле́ющий душо́й (за своих)*; ро́дственник, проявля́ющий забо́ту (*о своих*); **жан күйер** са́мый бли́зкий; са́мый сочу́вствующий; **жан күйер дос** са́мый бли́зкий друг, закады́чный друг; **жан күйерлик** сочу́вственное отноше́ние; бли́зкие отноше́ния; **жанға тийетуғын** е́дкий, язви́тельный; **жанға тийетуғын мазақ** *или* **жанға тийетуғын масқара** е́дкая насме́шка; **жанға тийетуғын күлки** язви́тельный смех; **жарым жан** челове́к, не приго́дный для рабо́ты; **жаным** душа́ моя́, ду́шенька; люби́мая, возлю́бленная, ми́лая; **жаным мениң** душа́ моя́, моя́ люби́мая.

жан- 1) горе́ть, загора́ться, зажига́ться; **отын жанып тур** дрова́ горя́т; **лампа жанып тур** ла́мпа гори́т; **жанып пит-** догоре́ть; **отын жанып питти** дрова́ догоре́ли; 2) *перен.* пережива́ть *что-л.*

жана-жан 1) бли́зкий, люби́мый; 2) дру́жественный, дру́жеский.

жана-жанлық 1) дру́жеские, душе́вные отноше́ния; 2) любо́вные отноше́ния.

жан-алқым ага́ния.

жанан ми́лая, люби́мая.

жанапай I ко́свенный; **жанапай салық** ко́свенный нало́г; **жанапай сораў** *или* **жанапай мәселе** ко́свенный вопро́с.

жанапай II *грам.* части́ца.

жанапайшы тот, кто поёт под *чей-л.* аккомпанеме́нт; **жанапайшы болып айт-** петь под *чей-л.* аккомпанеме́нт.

жанар блеск; **көздиң жанары** блеск глаз; ✧ **жанар май** кероси́н, горю́чее; **жанар таў** вулка́н.

жанас- быть ря́дом *с кем-л.*; быть *или* дви́гаться бок о́ бок *с кем-л.*

жанаса ря́дом, бок о́ бок; **жанаса бастыр-** е́хать *или* идти́ ря́дом.

жанастыр- *понуд. от* **жанас-** 1) ста́вить ря́дом; 2) сближа́ть, приближа́ть.

жанбас I *см.* **жамбас.**

жанбас II несгора́емый.

жанбасла- *см.* **жамбасла-.**

жанбаў верёвка (*привязываемая к верхнему деревянному кругу остова юрты* (*см.* **шаңарақ**) *с боковой стороны юрты*).

жанбаўыр откóс.

жанбаўырла- дви́гаться по откóсу.

жандарм жанда́рм.

жандармлық жанда́рмский.

жандыр- *понуд. от* **жан-** 1 зажига́ть, разжига́ть, поджига́ть; **от жандыр-** разже́чь костёр.

жандырыў *и. д. от* **жандыр-** зажига́ние, разжига́ние, поджóг.

жандырыўшы *прям. и перен.* зажига́ющий; поджига́ющий; / поджига́тель; **урыс отын жандырыўшылар** поджига́тели войны́.

жанжақ вокру́г, круго́м; / окре́стности.

жанлан- оживля́ться; **жумыс жанланды** рабóта оживи́лась.

жанландыр- *понуд. от* **жанлан-** оживля́ть, одухотворя́ть.

жанландырыл- *страд. от* **жанландыр-** оживля́ться, одухотворя́ться.

жанландырыў *и. д. от* **жанландыр-** оживле́ние, одухотворе́ние.

жанлант- *см.* **жанландыр-.**

жанланыў *и. д. от* **жанлан-** оживле́ние.

жанлар: тири жанлар живы́е существа́.

жанлы одушевлённый, живóй; / живóе существó; **жанлы затлар** одушевлённые предме́ты; **жанлы ис** *перен.* живóе де́ло.

жанлық ме́лкий дома́шний скот (*овцы, козы*).

жансар: шала жансар полуживóй, е́ле живóй.

жансыз I 1) неодушевлённый; **жансыз затлар** неодушевлённые предме́ты; 2) мёртвый, неживóй, безжи́зненный; **жансыз дене** безжи́зненное те́ло.

жансыз II шпио́н.

жансызлық заня́тие шпио́на.

жансыра- быть полуживы́м, бли́зким к сме́рти; *изнемога́ть.*

жансырат- *понуд. от* **жансыра-** довести́ до изнеможе́ния.

жансыраў *и. д. от* **жансыра-** изнеможе́ние.

жантақ *бот.* верблю́жья колю́чка.

жантақлы покры́тый верблю́жьей колю́чкой (*напр. о степи*).

жантақлық ме́стность, изоби́лующая верблю́жьей колю́чкой.

жанталўаса предсме́ртная аго́ния.

жантарт- сочу́вствовать, относи́ться сочу́вственно, благоскло́нно.

жантас- ходи́ть бли́зко, приближа́ться.

жантастыр- *понуд. от* **жантас-** заста́вить подойти́ бли́же, приблизи́ться.

жантасыў *и. д. от* **жантас-** приближе́ние.

жантық *разг.* 1) кособóкий, покоси́вшийся; 2) наклóнный.

жаны- точи́ть, пра́вить (*нож, бритву и т. п.*).

жанындағы находя́щийся óколо, вóзле, близ.

жаны-паны: жаны-паны қалмады он си́льно испуга́лся.

жаныс- *взаимн. от* **жаны-** помога́ть точи́ть, пра́вить (*напр. бритву и т. п.*).

жаныт- *понуд. от* **жаны-** заста́вить точи́ть, пра́вить (*нож, бритву и т. п.*); наточи́ть.

жаныў *и. д. от* **жан-** 1) горе́ние; 2) зажига́ние; 3) *перен.* пережива́ние *чего-л.*

жаныў *и. д. от* **жаны-** пра́вка (*напр. бритвы*).

жаныўар живóтное.

жаныўлы I натóченный, прáвленый (*напр. о бритве*).

жаныўлы II зажжённый.

жаңа I нóвый; обновлённый; **жаңа жыл** нóвый год; **жаңа-жаңа** совершéнно нóвый; **жаңа пискен нан** свéжий хлеб; **жаңа газета** свéжая газéта.

жаңа II недáвно; сейчáс; **жаңа гана келди** он тóлько что пришёл.

жаңағы вот э́тот; тот сáмый, упомя́нутый.

жаңадан опя́ть, снóва; сы́знова, снача́ла.

жаңала- обновля́ть; меня́ть *что-либо* на нóвое; дéлать *что-л.* по-нóвому.

жаңалат- *понуд. от* **жаңала-** заста́вить обновля́ть; заста́вить меня́ть *что-л.* на нóвое; заста́вить дéлать *что-л.* по-нóвому.

жаңалаў *и. д. от* **жаңала-** обновлéние.

жаңалық нóвость, новúнка; **не жаңалық бар?** какúе есть нóвости?

жаңар- обновля́ться; ◇ **кеўлим жаңарады** моё сéрдце рáдуется.

жаңарт- *понуд. от* **жаңар-** обновля́ть; **костюм жаңарт-** обновúть костю́м.

жаңартыл- *страд. от* **жаңарт-** обновля́ться; быть обновлённым.

жаңартыў *и. д. от* **жаңарт-**.

жаңарыў *и. д. от* **жаңар-** обновлéние.

жаңаша по-нóвому; / нóвый.

жаңашыл новáтор; **өндиристиң жаңашыллары** новáторы произвóдства.

жаңбыр *см.* **жамғыр**.

жаңғақ грéцкий орéх.

жаңғыз *см.* **жалғыз**.

жаңғызлық *см.* **жалғызлық**.

жаңғыр- звучáть, отдавáться (*об эхе*).

жаңғырла- 1) гремéть (*напр. о посуде*); 2) звенéть.

жаңғырт- *понуд. от* **жаңғыр-** вызывáть э́хо; оглашáть, наполня́ть звýками; **ойды, таўды жаңғыртқан нама еситилди** слы́шалось пéние, отдавáвшееся э́хом в горáх и долáх; **қуслардың сайраўы тоғайдың ишин жаңғыртты** пéние птиц огласúло лес.

жаңғыртыў *и. д. от* **жаңғырт-**.

жаңғырық I э́хо, óтзвук.

жаңғырық II подстáвка для наковáльни.

жаңғырыў *и. д. от* **жаңғыр-** звучáние (*эха*).

жаңқа 1) стрýжка; щéпка; 2) занóза.

жаңла- отдавáться э́хом; **жаңлап шыққан даўыс** а) рéзкий гóлос; б) звук, вызывáющий э́хо.

жаңлат- *понуд. от* **жаңла-**.

жаңлатыў *и. д. от* **жаңлат-**.

жаңыл- ошибáться, пýтать; **жаңылмас жақ болмайды, сүринбес туяқ болмайды** *погов.* нет такóго человéка (*букв.* такóй чéлюсти), котóрый не ошибáлся бы, нет такóго коня́ (*букв.* такóго копы́та), котóрый не спотыкáлся бы.

жаңылғыш ошибáющийся, пýтающий.

жаңылдыр- *понуд. от* **жаңыл-** ввести́ в заблуждéние, сбить с тóлку, запýтать.

жаңылдырыў *и. д. от* **жаңылдыр-** введéние в заблуждéние.

жаңылт- *см.* **жаңылдыр-**.

жаңылтпаш скорогово́рка.

жаңылтыў *см.* **жаңылдырыў**.

жаңылыс ошúбка; / ошúбочный; / ошúбочно.

жаңылыс- *взаимн. от* **жаңыл-** ошибáться (*о нескольких*).

жаңылыстыр- *понуд. от* **жаңылыс-**.

жаңылыстырыў *и. д. от* **жаңылыстыр-**.

жаңылысыў *и. д. от* **жаңылыс-**.

жаңылыт- *см.* **жаңылдыр-**.

жаңылыў *и. д. от* **жаңыл-** введéние в заблуждéние.

жап I небольшóй оросúтельный канáл, протóк; **жаптың аяғы** конéц канáла; **жаптың өри** вéрхняя часть канáла; **жаптың**

ығы ни́жнее тече́ние кана́ла; **суўы жоқ деп жаптан түңилме** *погов.* не пренебрега́й прото́ком, не име́ющим воды́.

жап II *усилительная частица к словам, начинающимся на* **жа**: **жап-жаңа** соверше́нно но́вый; **жап-жақын** совсе́м бли́зко; **жап-жасыл** зелёный-презелёный, о́чень зелёный, соверше́нно зелёный.

жап- 1) покрыва́ть, закрыва́ть; **үй жап-** покрыва́ть ю́рту; **балаға көрпе жап-** покрыва́ть ребёнка одея́лом; 2) затворя́ть, закрыва́ть; **есик жап-** затворя́ть дверь; 3) затыка́ть, заку́поривать; **шийшениң аўзын жаптым** я заку́порил буты́лку; 4) закрыва́ть, ликвиди́ровать (*напр. учреждение*); 5) заключа́ть (*в тюрьму*); 6) печь; **нан жап-** печь хлеб; **тандырға нан жап-** печь в танды́ре (*лепёшки*); ◇ **жала жап-** клевета́ть, возводи́ть ло́жное обвине́ние *на кого-л.*; **сарпай жап-** одари́ть оде́ждой; **аўзыңды жап!** замолчи́! (*букв.* закро́й рот); **айыбын жап-** скрыть вину́; **жара жапқан** покры́тый ра́нами, изра́ненный.

жапа I коро́вий помёт.

жапа II 1) му́ка, муче́ние; 2) оби́да; **жапа шек-** а) му́читься, испы́тывать муче́ние; б) испы́тывать оби́ду.

жапакеш 1) страда́лец, му́ченик; 2) *перен.* батра́к.

жапакешлик страда́ние, муче́ние.

жапалақ сова́; **тас пенен жапалақты урсаң да, жапалақ пенен тасты урсаң да жапалақ өледи** *посл.* побьёшь ли ты ка́мнем сову́ — сова́ умрёт, побьёшь ли ты ка́мень сово́й — сова́ умрёт.

жапалан- му́читься, страда́ть.

жапалы страда́ющий; / страда́лец.

жапан безлю́дное ме́сто; **жапан дүз** *или* **жапан дала** безлю́дная, пусты́нная, необита́емая ме́стность.

жапасыз без муче́ний, без страда́ний; / не страда́ющий, не изму́ченный.

жапатармақай все сра́зу; **жапатармақай умтылды** все сра́зу ки́нулись.

жапқыш покры́шка; ◇ **ал жапқыш** пере́дник, фа́ртук.

жаплы име́ющий ороси́тельный кана́л.

жаплық ме́стность, где мно́го оросительных кана́лов.

жапсар 1) стык (*место соединения предметов*); 2) бокова́я сторона́ (*юрты*); **оң жапсар** пра́вая сторона́ (*юрты*); **сол жапсар** ле́вая сторона́ (*юрты*).

жапсарлы с широ́кой боково́й стороно́й (*о юрте*).

жапсыр- ли́пнуть, прилипа́ть.

жапсырыл-*страд. от* **жапсыр-**.

жапсырыў *и. д. от* **жапсыр-** прилипа́ние.

жаптыр- *понуд. от* **жап-** 1) заста́вить покрыва́ть, закрыва́ть; **жабуў жаптыр-** покры́ть попо́ной; 2) заста́вить затворя́ть, закрыва́ть; **түңлик жаптыр-** задёрнуть, закры́ть дымово́е отве́рстие ю́рты; 3) заста́вить заткну́ть, заку́порить (*напр. бутылку*); 4) заста́вить закры́ть, ликвиди́ровать (*напр. учреждение*); 5) посади́ть (*в тюрьму*); 6) заста́вить печь.

жаптырыў *и. д. от* **жаптыр-**.

жапыр- 1) сва́ливать, вали́ть; пригиба́ть к земле́ (*напр. траву ветром*); **жоңышқаны шамал жапырды** ве́тер повали́л кле́вер; 2) мять, смять.

жапырақ 1) лист (*растения*); 2) лист (*бумаги*).

жапырақла- 1) распуска́ться (*о листьях*); 2) *перен.* разрыва́ть на куски́ (*напр. лист бумаги*); 3) па́дать хло́пьями; **жапырақлап қар жаўды** снег па́дал хло́пьями.

жапырақлан- *возвр. от* **жапырақла-**.

жапырақлас- *взаимн. от* **жапырақла-**.

жапырақлаў *и. д. от* **жапырақла-**.

жапырақлы имéющий лúстья, покрытый лúстьями, листвóй.

жапырық 1) продáвленный (*напр. о мебели*); 2) помя́тый (*напр. о камыше*).

жапырыл- *страд. от* **жапыр-** 1) быть сва́ленным, пова́ленным; быть пригну́тым к земле́ (*напр. о траве*); 2) быть помя́тым, смя́тым; ◇ **жүзи жапырылды** а) ле́звие зазу́брилось; б) *перен.* с него́ сби́ли спесь; **пышақтың жүзи жапырылды** нож зазу́брился.

жапырылғақ *см.* **жапырылғыш**.

жапырылғыш 1) непро́чный (*напр. о жестяной посуде*); 2) легко́ зазу́бривающийся (*напр. о ноже*).

жапырылт- *понуд. от* **жапырыл-**.

жапырылыў *и. д. от* **жапырыл-**.

жапырыў *и. д. от* **жапыр-** 1) сва́ливание; пригиба́ние к земле́ (*напр. травы ветром*); 2) смя́тие.

жар I яр; обры́в, круто́й бе́рег; **жар тас** утёс; **тик жар** отве́сная скала́; **жар жығылып жайын өледи, жала менен ер өледи** *посл.* от обва́ла бе́рега умира́ет сом, от клеветы́ — храбре́ц.

жар II *уст.* клич, извеще́ние; объявле́ние; **жар сал-** кли́кнуть клич, сде́лать объявле́ние (*через глашатая*).

жар- 1) коло́ть, раска́лывать; расщепля́ть, разруба́ть попола́м; **отын жар-** коло́ть дрова́; **урып жар-** отколо́ть; **музды урып жар-** отколо́ть лёд; **артық дәўлет бас жармайды** *погов.* изли́шек головы́ не раско́лет; 2) разрыва́ть; 3) взрыва́ть; ◇ **жарып өт-** рассе́чь; **пароход толқынды жарып өтти** парохо́д прошёл, рассека́я во́лны; **қарықлар жар-** разби́ть гря́дки.

жара ра́на; я́зва; боля́чка, **беденде ги жара** я́зва на те́ле; **тил жарасы питер, сөз жарасы питпес** *погов.* я́зва на языке́ излечи́ма, но ра́на, нанесённая сло́вом, не излечи́ма.

жара- 1) нра́виться; 2) быть к лицу́; 3) быть приго́дным, подходи́ть, годи́ться; **жарайды** а) ла́дно, хорошо́; б) годи́тся, подхо́дит; **иске жарайды** для де́ла приго́ден; **бизде сизиң бир исиңизге жарап қалармыз** мы то́же мо́жем когда́-нибудь вам пригоди́ться; 4) быть трениро́ванным, быть гото́вым к ска́чкам, к похо́ду (*о коне*).

жарадар *см.* **жаралы**.

жарадарлық состоя́ние ра́неного.

жарақ ору́жие, вооруже́ние; снаряже́ние; **жаў жарақ** вое́нные доспе́хи; вое́нное снаряже́ние; **қурал-жарақ** вооруже́ние.

жарақат *см.* **жарахат**.

жарақла- вооружа́ть.

жарақлан- *страд. от* **жарақла-** быть вооружённым; вооружа́ться.

жарақландыр- *понуд. от* **жарақлан-** вооружа́ть.

жарақландырыў *и. д. от* **жарақландыр-** вооруже́ние, снабже́ние ору́жием.

жарақланыў *и. д. от* **жарақлан-** вооруже́ние.

жарақлы вооружённый; **жарақлыға жаў жолықпас** *погов.* вооружённому враг не попада́ется.

жарақсыз невооружённый, безору́жный; не име́ющий снаряже́ния.

жарала- ра́нить.

жаралан- *страд.* **жарала-** быть ра́ненным.

жараландыр- *понуд. от* **жаралан-** ра́нить.

жаралат- *понуд. от* **жарала-** заста́вить ра́нить.

жаралаттыр- *понуд. от* **жаралат-**.

жаралаў *и. д. от* **жарала-** ране́ние *кого-л.*

жаралы ра́неный.

жарамазан *уст.* обря́довые пе́сни, исполня́емые в ме́сяц рамаза́н; **жарамазан айт-** проси́ть ми́лостыню (*исполняя обрядовые песни*).

жарамас него́дный, непригóдный.

жарамаслық 1) него́дность, непригóдность; 2) сквéрный посту́пок; 3) предосуди́тельное поведе́ние.

жарамаўшы *см.* **жарамас.**

жарамлы го́дный, пригóдный; подходя́щий; **жарамлы жер** земля́, го́дная для возде́лывания; **эскерий хызметке жарамлы** го́дный к вое́нной слу́жбе; **ишиўге жарамлы суў** вода́, го́дная для питья́; **жумысқа жарамлы** работоспосóбный; **жергиликли жағдайға жарамлы** подходя́щий к ме́стным усло́виям.

жарамлылық го́дность, пригóдность.

жарамсақ льстец, подхали́м.

жарамсақлан- льстить, подхали́мничать.

жарамсақлық лесть, подхали́мство.

жарамсыз него́дный, непригóдный; бракóванный; **жарамсыз жер** непригóдная (*для возделывания*) земля́; **жарамсыз ис** нехоро́ший посту́пок; **жарамсыз товар** бракóванный това́р.

жарамсызлық него́дность, непригóдность.

жаран- I 1) угожда́ть; **мен өз жумысым менен оған жарандым** свое́й рабóтой я ему́ угоди́л; 2) подхали́мничать.

жаран- II быть тренирóванным, быть подготóвленным к ска́чкам (*о коне*).

жаранғыш 1) тот, кто стара́ется угоди́ть (*напр. работой*); 2) уго́дливый, льсти́вый.

жаранғышлық 1) угожде́ние (*напр. в работе*); 2) уго́дливость, лесть, рабóлепие.

жараныў I *и. д. от* **жаран-** I 1) угожде́ние; 2) подхали́мничанье.

жараныў II *и. д. от* **жаран-** II тренирóвка (*коня*).

жараныўшы *см.* **жаранғыш.**

жараныўшылық *см.* **жаранғышылық.**

жарар ла́дно!, хорошó!, идёт!

жарардай го́дный к употребле́нию в пи́щу (*напр. об арбузе, дыне*).

жararлық го́дный, пригóдный; **иске жararлық** *или* **иске жararлықтай** пригóдный для рабóты.

жарас- 1) мири́ться, примиря́ться; 2) быть к лицу́, идти́, подходи́ть; **оған көйлек жарасады** ему́ идёт э́та руба́шка.

жараспаслық 1) непримири́мость; 2) несоотвéтствие.

жарастыр- *понуд. от* **жарас-** 1)мири́ть, примиря́ть; 2) сде́лать к лицу́ (*об одежде*).

жарастырыў *и. д. от* **жарастыр-** примире́ние.

жарасыз без ра́ны, не име́ющий ра́ны, не ра́неный.

жарасық к лицу́; **жарасығы жоқ кийим** пла́тье не к лицу́.

жарасықлы к лицу́; подходя́щий; **жарасықлы кийим** а) оде́жда к лицу́; б) оде́жда впóру; **жарасықлы кийин-** одева́ться со вку́сом.

жарасықсыз не к лицу́; неподходя́щий; **бул костюм саған жарасықсыз** э́тот костю́м тебе́ не подхóдит; э́тот костю́м тебе́ не идёт.

жарасыў *и. д. от* **жарас-** примире́ние.

жарасыўсыз непримири́мый.

жарат- *понуд. от* **жара-** 1) отбира́ть, выбира́ть лу́чшее; 2) одобря́ть, счита́ть подходя́щим.

пригóдным; 3) приготовля́ть к ска́чке (*лошадь*); 4) твори́ть, создава́ть; 5) расхóдовать (*напр. деньги*).

жаратқан *рел.* создáтель, творéц.

жараттыр- *понуд. от* **жарат-**.

жаратыл- *страд. от* **жарат-** 1) быть пригóдным *к чему-л.*; 2) быть сотворённым, созданным; 3) быть израсхóдованным (*о деньгах*).

жаратылыс природа, естество́; / природный, естéственный; **жаратылыс байлықлары** природные богáтства.

жаратыў *и. д. от* **жарат-** 1) отбóр, вы́бор лу́чшего; 2) одобре́ние; 3) тренúровка, приготовле́ние к ска́чкам; 4) создáние, создава́ние; 5) расхóдование (*напр. денег*).

жараўлы подходя́щий, соответствующий.

жараўсыз неподходя́щий, несоответствующий.

жарахат ране́ние, ра́на, тра́вма.

жарбақай подхали́м, при́хвостень.

жарбақайлан- льстить, подхали́мничать.

жарбаң-жарбаң лесть, угóдничество, подхали́мство.

жарбаңла- льстить, угóдничать.

жарбаңлат- *понуд. от* **жарбаңла-** заста́вить льстить, угóдничать.

жарбаңлаў *и. д. от* **жарбаңла-** лесть, угóдничание.

жарғақ вы́деланная ко́жа; **жарғақ шалбар** ко́жаные брю́ки.

жарғақтай худóй, тóщий.

жарғанат летýчая мышь.

жарғы пила́.

жарғыз- *понуд. от* **жар-** 1) заста́вить колóть, раска́лывать, расщепля́ть, разруба́ть пополáм; 2) заста́вить разрыва́ть; 3) заста́вить взрыва́ть.

жарғыздыр- *почуд. от* **жарғыз-**.

жарғызыл- *страд. от* **жарғыз-**; **динамит пенен жарғызыл-** быть взóрванным динами́том.

жарғызыў *и. д. от* **жарғыз-**.

жарғыш: муз жарғыш ледокóл.

жардай огрóмный, грома́дный, óчень большóй.

жардыр- *см.* **жарғыз-**.

жарқ *подражательное слово, выражающее мгновенно и неожиданно появившийся блеск, свет, а также мгновенность действия*; **жарқ ет-** сверкнýть; **жылдырым жарқ ете қалды** мóлния сверкнýла; **жарқ етти** а) блеснýло; б) вдруг появúлся свет; **жарқ етип күлимсиреп жиберди** егó лицó освети́лось улы́бкой.

жарқ-журқ *подражательное выражение, употребляющееся для определения яркого и быстро вспыхивающего света.*

жарқылда- *см.* **жарқыра-**.

жарқылды вспы́шка све́та; пла́мя.

жарқын све́тлый, лучеза́рный; / свет.

жарқыра- 1) блесте́ть, сверка́ть, сия́ть; **жарқырап тур-** сверка́ть; **жулдызлар жарқырайды** звёзды сверка́ют; **куўаныштан жүзи жарқырайды** егó лицó сия́ет от рáдости; **жарқырап турған күн** я́ркое сóлнце; 2) *перен.* блиста́ть красотóй; **перидей жарқырайды** онá прекрáсна, как фе́я.

жарқырағыш блестя́щий, свети́ящийся.

жарқырат- *понуд. от* **жарқыра-** вызыва́ть блеск, сверка́ние, сия́ние.

жарқыраў *и. д. от* **жарқыра-** блеск, сверка́ние, сия́ние.

жарқыраўық блеск, сверка́ние, сия́ние.

жарқыраўықлы блестя́щий, сверка́ющий, сия́ющий.

жарлы бе́дный, неиму́щий; / бедня́к; **жарлы-жабығай** беднотá (*букв.* бе́дный несча́стный).

жарлык *уст.* ука́з, распоряже́ние, прика́з; **буйрык-жарлыклар** прика́зы и распоряже́ния; **жарлык ет-** прика́зывать.

жарлылан- обедне́ть, обнища́ть.

жарлыландыр- *понуд. от* **жарлылан-** доводи́ть до обнища́ния.

жарлыландырыў *и. д. от* **жарлыландыр-** доведе́ние до обнища́ния, разоре́ние *кого-л.*

жарлыланыў *и. д. от* **жарлылан-** обедне́ние, обнища́ние.

жарлылык бе́дность, нищета́; **жарлылык айып емес** *посл.* бе́дность не поро́к.

жарлышылык *см.* **жарлылык.**

жарма I кана́л, беру́щий нача́ло пря́мо из реки́; *см.* **арна, жармыс.**

жарма II 1) крупа́; 2) жи́дкая похлёбка из толчёного ячменя́, пшени́цы *или* джугары́.

жармалык коли́чество крупы́, доста́точное для приготовле́ния похлёбки (*см.* **жарма** II 2); **бир жармалык жүүери** коли́чество джугары́, доста́точное для приготовле́ния похлёбки.

жармас- 1) цепля́ться, хвата́ться *за кого-что-л.*; 2) приставáть *к кому-л.*, надоеда́ть *кому-л.*; **жармасып еле артымнан қалмай жүр** он неотсту́пно хо́дит за мной; 3) кара́бкаться, вскара́бкаться.

жармастыр- *понуд. от* **жармас-** 1) заста́вить цепля́ться, хвата́ться *за кого-что-л.*; 2) заста́вить приставáть *к кому-л.*, надоеда́ть *кому-л.*; 3) заста́вить кара́бкаться, вскара́бкаться.

жармасыў *и. д. от* **жармас-** 1) хвата́ние; 2) приставáние *к кому-л.*, надоеда́ние *кому-л.*; 3) кара́бканье.

жармеңке *разг.* я́рмарка.

жармыс кана́л, беру́щий нача́ло пря́мо из реки́.

жармыш *см.* **жармыс.**

жарна *см.* **жарнак.**

жарнак до́ля, пай.

жарнақлас па́йщик, уча́стник в до́ле.

жарнақлас- входи́ть в пай *вместе с кем-л.*

жарнақшы *см.* **жарнақлас.**

жарнама *уст.* прика́з; прави́тельственное объявле́ние.

жарпақ *см.* **жапырақ.**

жарпақла- *см.* **жапырақла.**

жарты полови́на; **түн жарты** по́лночь.

жартыла- *обычно употребляется в деепричастной форме на* **-ып, -ип, -п** *и в соединении с* **жарым** 1) дели́ть *что-л.* попола́м; 2) сде́лать *что-л.* наполови́ну; **жарым-жартылай** непо́лностью; наполови́ну.

жартылан- *возвр. от* **жартыла-.**

жартылас- *взаимн. от* **жартыла-.**

жартылат- *понуд. от* **жартыла-** 1) заста́вить *кого-л.* дели́ть *что-либо* попола́м; 2) заста́вить *кого-л.* сде́лать полови́ну *чего-л.*

жартылаў *и. д. от* **жартыла-.**

жартылык пол-ли́тра.

жартыўлы удовлетворя́ющий, удовлетвори́тельный; **сен жартыўлы жумыс иследиң бе?** удовлетвори́тельно ли ты сде́лал рабо́ту?

жартыўсыз 1) неудовлетворя́ющий, неудовлетвори́тельный; недоста́точный; 2) пустяко́вый, не заслу́живающий внима́ния.

жаршы *уст.* извеща́ющий; / *перен.* глаша́тай.

жары *разг.* полови́на; **унның жарысы** полови́на всей муки́.

жары- быть дово́льным, име́ть по́лное удовлетворе́ние; достига́ть жела́емого (*чаще употребляется с отрицанием*); **ол тамаққа жарымаған** (*раньше*) он не име́л вдово́ль пи́щи; ✧ **етикши етикке жарымайды** *погов.* сапо́жник без сапо́г.

жарық I свет, луч све́та; блеск; / све́тлый; **жарық қыл-** освети́ть; зажёчь свет; ✧ **жарыққа шық-** вы́йти в свет (*о книге*).

жарық II 1) щель, тре́щина, рассе́лина; / тре́снувший, раско́лотый, расщеплённый, разру́бленный; разо́рванный, распо́ротый; **таўдың жарығы** рассе́лина горы́; 2) гры́жа.

жарықлық 1) свет; 2) *перен.* ми́лый (*с оттенком пренебрежения*).

жарыл- *страд. от* **жар-** 1) расколо́ться, растре́скаться; тре́снуть, ло́пнуть; расщепля́ться, разруба́ться пополам; **дийўал жарылды** стена́ дала́ тре́щину; **қазан жарылды** котёл ло́пнул; 2) взорва́ться; **бомба жарылды** бо́мба взорвала́сь; ◇ **қуўанғаннан жүреги жарылып кетти** он ра́довался до безу́мия (*букв.* от ра́дости се́рдце его́ ло́пнуло).

жарылғыш 1) легко́ раска́лывающийся; 2) взры́вчатый; **жарылғыш зат** взры́вчатое вещество́.

жарылғышлық взры́вчатость.

жарылқа- *рел.* 1) благослови́ть; 2) проща́ть, отпуска́ть грехи́.

жарылқасын благода́рность; **оннан ҳеш ўақта жарылқасын алмайсаң** ты от него́ никогда́ благода́рности не полу́чишь.

жарылқат- *понуд. от* **жарылқа-** 1) заста́вить благослови́ть; 2) заста́вить проща́ть, отпуска́ть грехи́.

жарылқаў *и. д. от* **жарылқа-** 1) благослове́ние; 2) проще́ние, отпуще́ние грехо́в.

жарылма разрывно́й; **жарылма оқ** разрывна́я пу́ля.

жарылыс взрыв.

жарылыс- *взаимн. от* **жарыл-**.

жарылыў 1) *и. д. от* **жарыл-**; **снарядтың жарылыўы** разры́в снаря́да; **жүрек жарылыў** разры́в се́рдца; 2) тре́щина; **ерин жарылыў** тре́щина на губе́.

жарым полови́на; **жарым саат** полча́са; **жарым сом** *уст.* полти́нник; **түн жарым** по́лночь; ◇ **жарым ес** полоу́мный, придурко́ватый; **жарым еслен-** быть ненорма́льным, придурко́ватым; быть взба́лмошным; **бирли-жарым** *или* **жалғыз-жарым** а) едини́чный; б) и́зредка; **жарым-жарты** обры́вок; **жарым-жарты мағлуўматлар** обры́вки све́дений; **жарым жан** е́ле живо́й, сла́бый, е́ле-е́ле душа́ в те́ле.

жарымла- зака́нчивать *что-л.* наполови́ну.

жарымлан- *страд. от* **жарымла-** зако́нчиться наполови́ну; быть зако́нченным наполови́ну.

жарымлық *разг.* пол-ли́тра; ◇ **еси жарымлық** придурко́ватость.

жарымшы *ист.* издо́льщик (*работавший на чужой земле чужими орудиями и получавший часть урожая*).

жарын на сле́дующий год, на бу́дущий год.

жарынғы в бу́дущем году́.

жарыс 1) бег взапуски; / бегово́й; **жарыс жолы** бегова́я доро́жка; 2) состяза́ние, соревнова́ние; **атыс жарысы** стрелко́вое соревнова́ние; **социалистлик жарыс** социалисти́ческое соревнова́ние; **жарысқа түс-** вступи́ть в соревнова́ние; ◇ **жарыс сөз** а) пре́ния; б) выступле́ние; **жарыс сөзге ким шығады?** кто жела́ет вы́ступить в пре́ниях?

жарыс- I 1) состяза́ться в бе́ге; бежа́ть взапуски; **жарысып шапскака́ть** взапуски; **жарысып жуўыр-** бежа́ть взапуски; 2) соревнова́ться.

жарыс- II *взаимн. от* **жар-** 1) помога́ть коло́ть, раска́лывать; помога́ть расщепля́ть, разруба́ть пополам; 2) помога́ть разрыва́ть; 3) взрыва́ть *вместе с кем-л.*

жырысқақ 1) люби́тель состяза́ний в бе́ге; 2) люби́тель ко́нных состяза́ний.

жарыспақ *см.* **жарыс**.

жарыстыр- *понуд. от* **жарыс-** I 1) заста́вить состяза́ться в бе́ге; заста́вить бежа́ть взапуски; 2) заста́вить соревнова́ться.

жарыстырыў *и. д. от* **жарыстыр-**.

жарыстырыўшы 1) инициа́тор состяза́ния в бе́ге; 2) инициа́тор соревнова́ния; ✧ **сөз жарыстырыўшы** выступа́ющий в пре́ниях.

жарысыў I *и. д. от* **жарыс-** I 1) состяза́ние в бе́ге; 2) соревнова́ние.

жарысыў II *и. д. от* **жарыс-** II.

жарыт- *понуд. от* **жары-** удовлетворя́ть; **ҳеш ислеп жарытпайды** он рабо́тает неудовлетвори́тельно; **бүгин жарытып тамақ ишкениң жоқ** ты сего́дня недоста́точно пое́л.

жарытымлы *см.* **жартыўлы**.

жарытымсыз *см.* **жартыўсыз**.

жарыў I *и. д. от* **жар-** 1) раска́лывание, расщепле́ние, разруба́ние попола́м; 2) разры́в, разрыва́ние; 3) взрыв, взрыва́ние.

жарыў II *и. д. от* **жары-**.

жарыўсыз I нераско́лотый.

жарыўсыз II неудовлетвори́тельный, недоста́точный.

жарыўшы дровосе́к.

жарыя оглаше́ние; опубликова́ние.

жарыяла- 1) объявля́ть, оглаша́ть; публикова́ть; **мәжлисти ашық деп жарыяла-** объяви́ть заседа́ние откры́тым; 2) разглаша́ть; **қупыяны жарыяла-** разглаша́ть та́йну.

жарыялат- *понуд. от* **жарыяла-** 1) заста́вить объявля́ть, оглаша́ть; заста́вить публикова́ть; 2) заста́вить разгласи́ть (*напр. тайну*).

жарыялатыў *и. д. от* **жарыялат-**.

жарыялаў *и. д. от* **жарыяла-** 1) объявле́ние, оглаше́ние; публика́ция; **жарыялаўға болмайтуғын документ** докуме́нт, не подлежа́щий оглаше́нию; 2) разглаше́ние (*напр. тайны*).

жас I 1) молодо́й, ю́ный; **жас жигит молодо́й** челове́к; **жас ҳаял** молода́я же́нщина; **жас пионер** ю́ный пионе́р; **Толстойдың жас мәҳәлиндеги шығармалары (дәретпеси)** тво́рчество ра́ннего Толсто́го; **ана сүти аўзынан кетпеген жас** молокосо́с; 2) год, лета́ (*при определении возраста*); **жасқа тол-** *или* **жасқа жет-** дости́гнуть совершенноле́тия; **мектеп жасына жетпеген балалар** де́ти дошко́льного во́зраста; **жасы үлкен** а) ста́рший; б) челове́к прекло́нного во́зраста, пожило́й челове́к; **жасым үлкен еди** я был ста́ршим; **ақыл жаста емес, баста болар** *посл.* ум не в лета́х, а в голове́; 3) незре́лый; **жас бийдай** незре́лая пшени́ца.

жас II слеза́; **моншақ-моншақ жас** слези́нки.

жаса- I де́лать, твори́ть, создава́ть; **скульптуралық шығармалар жаса-** вая́ть; устра́ивать, стро́ить; **самолёт жаса-** стро́ить самолёт; **уя жаса-** вить гнездо́; ✧ **қолдан жаса-** подде́лать.

жаса- II жить; **көп жыл жаса-** жить мно́го лет; **жасасын!** пусть живёт, да здра́вствует!

жасал- *страд. от* **жаса-** I 1) де́латься, создава́ться; 2) устра́иваться, стро́иться.

жасалма *в разн. знач.* иску́сственный; подде́льный; **жасалма ҳинжи** иску́сственный же́мчуг; **жасалма тис** иску́сственные зу́бы; **Жердиң жасалма жолдасы** иску́сственный спу́тник Земли́; **жасалма дем алыў** иску́сственное дыха́ние; **жасалма тамақландырыў** иску́сственное пита́ние; ✧ **жасалма ат** про́звище.

жасалыў *и. д. от* **жасал-**.

жасама *см.* **жасалма**.

жасамалы подде́ланный; фальсифици́рованный; иску́сственный; подде́льный; **жасамалы волокно** иску́сственное волокно́.

жасан- *возвр. от* **жаса-** I 1) наряжа́ться; 2) прихора́шиваться.

жасаныў *и. д. от* **жасан-** прихора́шивание.

жасаныўшылық щегольство́.

жасаңқыра- ещё немно́го пожи́ть.

жасаңқыраған пожило́й.

жасар в (*таком-то*) во́зрасте; **алты жасар** шестиле́тний, в во́зрасте шести́ лет.

жасар- молоде́ть, помолоде́ть.

жасарт- *понуд. от* **жасар-** молоди́ть, омола́живать.

жасартыў *и. д. от* **жасарт-** омола́живание.

жасарыў *и. д. от* **жасар-**.

жасас- I *взаимн. от* **жаса-** I 1) де́лать, твори́ть, создава́ть *вместе с кем-л.*; 2) устра́ивать, стро́ить *совместно*.

жасас- II *взаимн. от* **жаса-** II жить *вместе с кем-л.*

жасастыр- *понуд. от* **жасас-** I.

жасат- I *понуд. от* **жаса-** I 1) заста́вить де́лать, твори́ть, создава́ть; 2) заста́вить устра́ивать, стро́ить.

жасат- II *понуд. от* **жаса-** II дать возмо́жность жить.

жасаттыр- *понуд. от* **жасат-** I.

жасатыў *и. д. от* **жасат-** I.

жасатыўшы производя́щий, де́лающий *что-л.* при посре́дстве *кого-л.*

жасаў I *и. д. от* **жаса-** I 1) создава́ние; 2) устро́йство.

жасаў II *и. д. от* **жаса-** II; **жасаўға уқыплы** жизнеспосо́бный; **жасаўға уқыплы адам** жизнеспосо́бный челове́к.

жасаўра- слези́ться; **көзи жасаўрап кетти** у него́ из глаз потекли́ слёзы, он прослези́лся.

жасаўрат- *понуд. от* **жасаўра-** заста́вить прослези́ться.

жасаўраў *и. д. от* **жасаўра-**.

жасаўшы I 1) строи́тель; созда́тель; / производя́щий, де́лающий *что-л.*; 2) *мат.* образу́ющая.

жасаўшы II жи́тель; / живу́щий, прожива́ющий.

жасаўыл *ист.* 1) исполни́тель поруче́ний при должностно́м лице́; 2) рассы́льный; 3) придво́рное зва́ние (*одна из полицейских должностей в бывшем Хивинском ханстве*).

жасаўыл-басы *ист.* есау́л-баши́ (*название крупной воинской должности в бывшем Хивинском ханстве*).

жасқа ложби́на; **қорып жалғыз басыңды паналапсаң жасқаға** *фольк.* защища́я свою́ го́лову, ты укры́лся в ложби́не.

жасқа- зама́хиваться.

жасқан- 1) отшатну́ться, увернну́ться (*от удара*); 2) робе́ть, тру́сить; **жасқанбай айт** говори́ пря́мо, не робе́я, не стесня́ясь.

жасқандыр- *понуд. от* **жасқан-** 1) заста́вить отшатну́ться, увернуться (*от удара*); 2) приводи́ть в ро́бость.

жасқаншақ пугли́вый, несме́лый, ро́бкий, нереши́тельный; запу́ганный.

жасқаншақлық пугли́вость, ро́бость, нереши́тельность.

жаслас ровесник, све́рстник.

жаслы *см.* **жастағы**.

жаслық ю́ность, мо́лодость; **бахытлы жаслық** счастли́вая ю́ность.

жастағы в во́зрасте..., ...ле́тний; **он жастағы** десятиле́тний.

жасы- 1) худе́ть; 2) становиться ро́бким, нереши́тельным, несме́лым.

жасық 1) худощавый; исхуда́лый, похуде́вший; не жи́рный (*о мясе*); **жасық ет** по́стное мя́со; **ети жасық** (*о животном*) нежи́рный; 2) ро́бкий, нереши́тельный, несме́лый; 3) сла́бый, некре́пкий; мя́гкий (*напр. о железном ноже*); **жасық темир** просто́е желе́зо (*не сталь*).

жасықлық 1) худощавость; 2) ро́бость, нереши́тельность.

жасыл зелёный; / зе́лень; **жасыл бағ** зелёный сад.

жасылла- озелени́ть, де́лать зелёным.

жасыллан- *страд. от* **жасылла-** озелени́ться; быть озеленённым.

жасылланыў *и. д. от* **жасылла-н-.**

жасыллы покры́тый зе́ленью; **жасыллы бәҳәрги дала** весе́нняя степь, покры́тая зе́ленью.

жасыллырақ зеленова́тый.

жасылсыз без зе́лени, неозеленённый.

жасыр- пря́тать, скрыва́ть, ута́ивать; **қараңғылық таўдың сүлдерин жасырады** темнота́ скра́дывает очерта́ния гор; **аўрыўын жасырған өледи** *погов.* кто свою́ боле́знь скрыва́ет, тот умира́ет.

жасырт- *понуд. от* **жасыр-** заста́вить пря́тать, скрыва́ть, ута́ивать.

жасыртыў *и. д. от* **жасырт-.**

жасырыл- *страд. от* **жасыр-** пря́таться, скрыва́ться, ута́иваться.

жасырын та́йный, скры́тый; тайнственный; / та́йно; тайственно; **жасырын даўыс бериў** та́йное голосова́ние; **жасырын, сырлы әрман** та́йное жела́ние; **жасырын түрде** та́йно, укра́дкой; ◇ **жасырын әдебият** нелега́льная литерату́ра, подпо́льная литерату́ра; **жасырын хат** секре́тное письмо́; **жасырын ат** псевдони́м; **жасырын саяхат ети** он путеше́ствовал инко́гнито.

жасырын- *возвр. от* **жасыр-** пря́таться, скрыва́ться; **түйеге минип, ешкиге жасырынба** *посл.* си́дя на верблю́де, не пря́чься за козу́.

жасырынбақ пря́тки; **жасырынбақ ойна-** игра́ть в пря́тки.

жасырынлық Г) секре́тность; тайнственность; 2) конспира́ция.

жасырыныў *и. д. от* **жасырын-.**

жасырыс- *взаимн. от* **жасыр-** помога́ть пря́тать, скрыва́ть, ута́ивать.

жасырыў *и. д. от* **жасыр-** пря́тание, скрыва́ние, ута́ивание.

жасырыўшылық укрыва́тельство; **ол жасырыўшылық пенен шуғылланады** он занима́ется укрыва́тельством.

жасыт- размягча́ть; ◇ **темирди жасыт-** накаля́ть желе́зо.

жат I чужо́й, посторо́нний; **жат адам** чужо́й челове́к, чужа́к; **жат ел** чужа́я сторона́, чужби́на; **жақсының жаты болмайды, жаманның уяты болмайды** *посл.* нет чужо́го среди́ хоро́ших люде́й, нет стыда́ у плохи́х люде́й.

жат II *см.* **яд.**

жат- 1) лежа́ть, ложи́ться; **уйықлап жат-** спать; **ояў жат-** не спать; **дем алып жат-** отдыха́ть; **бийкар жат-** валя́ться без де́ла, безде́льничать; 2) находи́ться, пребыва́ть; **үйде жатады** он нахо́дится до́ма; **мен қалада бес күн жаттым** я был в го́роде пять дней; 3) принадлежа́ть *кому-чему-л.*, относи́ться, име́ть отноше́ние *к кому-чему-л.*; 4) *с предшествующей формой на* **деп** *выражает подготовленность к совершению действия, намерение вот-вот что-то сделать*: **кетемен деп жатыр** он собира́ется уезжа́ть, он вот-во́т уе́дет; 5) *в роли вспомогательного глагола обычно выражает длительность действия, соответствие действия данному моменту*: **сөз сөйлеп жатыр** он говори́т (*продолжает говорить в данный момент*) речь; **ойнап жатыр** он игра́ет; **оқып жатыр** он у́чится; **хат жазып жатқанда** когда́ он писа́л письмо́; **суў ағып жатыр** вода́ течёт (*продолжает течь в данное время*).

жатақ 1) ме́сто лежа́ния; **жатақ жай** а) ме́сто ночле́га; ночёвка; б) общежи́тие; 2) ло́гово, берло́га, нора́; **қоянның жатағы** за́ячья нора́; **аюўдың жатағы** медве́жья берло́га.

жатақхана 1) ме́сто ночле́га; ночёвка; 2) общежи́тие.

жатқар- *понуд. от* **жат-** положи́ть, заста́вить лежа́ть; **кеселханаға жатқар-** положи́ть

больно́го в больни́цу; ✧ **бул ўақыяны XVI әсирге жатқарамыз** э́то собы́тие мы отно́сим к XVI ве́ку.

жатқарт- *понуд. от* **жатқар-**.

жатқарыс- *взаимн. от* **жатқар-** класть *вместе с кем-л.*

жатқарыў *и. д. от* **жатқар-**.

жатқыз- *см.* **жатқар-**.

жатлас- 1) разделя́ться на враждебные гру́ппы; 2) чужда́ться.

жатластыр- *понуд. от* **жатлас-** 1) явля́ться причи́ной вражды́, разделе́ния на враждебные гру́ппы; 2) вызыва́ть чу́вство отчуждённости.

жатластырыў *и. д. от* **жатластыр-**.

жатлығыў *и. д. от* **жатлық-** 1) привыка́ние (*напр. к работе*); 2) упражне́ние, трениро́вка.

жатлық отчуждённость.

жатлық- 1) привыка́ть (*напр. к работе*); 2) упражня́ться, тренирова́ться.

жатлықтыр- *понуд. от* **жатлық-** 1) приуча́ть (*напр. к работе*); 2) заста́вить упражня́ться, тренирова́ть; **атты миниске жатлықтыр-** тренирова́ть ло́шадь для верхово́й езды́.

жатсын- *см.* **жатырқа-**.

жатшыл чу́ждый.

жатшылық *см.* **жатлық**.

жатық 1) поло́гий, отло́гий; **жатық жаға** поло́гий бе́рег; 2) *перен.* пода́тливый, скло́нный; **жатық тилли** *или* **сөзи жатық** сладкоречи́вый; 3) *перен.* ве́жливый, сде́ржанный; **өзиң жатық болсаң, ишкениң қатық болады** *посл.* е́сли ты бу́дешь скро́мным, сде́ржанным, то бу́дешь име́ть почёт и уваже́ние (*букв.* твоим угоще́нием бу́дет ки́слое молоко́).

жатықлық 1) поло́гость; 2) пода́тливость, скло́нность; 3) ве́жливость, сде́ржанность.

жатыр *анат.* ма́тка.

жатырқа- чужда́ться; стесня́ться *кого-л.*; **бала жатырқап тур** ребёнок стесня́ется.

жатырқас- *взаимн. от* **жатырқа-**.

жатырқат- *понуд. от* **жатырқа-** вы́звать чу́вство отчуждённости; смути́ть.

жатырқаў *и. д. от* **жатырқа-** чу́вство отчуждённости.

жатыў *и. д. от* **жат-** 1) лежа́ние; 2) нахожде́ние, пребыва́ние; 3) отноше́ние, принадле́жность *к чему-л.*

жаў враг, неприя́тель, проти́вник; **жаўға түсти** он попа́л в плен; **хан көп болса, жаў көп болады** *посл.* е́сли бу́дет мно́го ха́нов, бу́дет и мно́го враго́в; ✧ **тилсиз жаў** а) вода́; б) ого́нь (*букв.* враг без языка́, немо́й враг).

жаў- па́дать, идти́ (*об осадках*); **қар жаўды** вы́пал снег; **жаўын жаўды** пошёл дождь; ✧ **оқ жаўды** пу́ли сы́пались гра́дом.

жаўан молода́я заму́жняя же́нщина, молоду́ха; **қыз-жаўанлар мерекеге келди** де́вушки и молоду́хи пришли́ на пра́здник.

жаўап *см.* **жуўап**.

жаўгерлик *см.* **жаўгершилик**.

жаўгершилик 1) вое́нное вре́мя (*вся совокупность условий, связанных с военным временем*); 2) набе́г, разбо́й.

жаўдай вра́жески, враждебно; с враждебными наме́рениями.

жаўдыр- *понуд. от* **жаў-**.

жаўдыра- 1) смотре́ть уми́льно, проси́тельно, с жела́нием и ожида́нием *чего-л.*; 2) име́ть гру́стный вид.

жаўдыраңқы 1) уми́льный, проси́тельный (*о взгляде, глазах*); 2) гру́стный (*о лице, о виде*).

жаўдырат- *понуд. от* **жаўдыра-**.

жаўдырыў *и. д. от* **жаўдыр-**; ✧ **оқ жаўдырыў** обстре́л.

жаў-жарақ ору́жие, вооруже́ние, вое́нное снаряже́ние.

жаўза 1) *астр.* Близнецы́; 2) *уст.* **жавза́** (*название третьего месяца солнечного года, соответствующего маю*).

жаўқылдат- говори́ть скорогово́ркой; **жаўқылдатып сөйле-** *или* **жаўқылдап сөйле-** говори́ть бы́стро, говори́ть скорогово́ркой.

жаўқылдатыў *и. д. от* **жаўқылдат-**.

жаўла- 1) идти́ войно́й; **жаўлап ал-** завоева́ть, отвоева́ть; 2) пресле́довать врага́.

жаўлас- *взаимн. от* **жаўласта́ть** врага́ми.

жаўластыр- *понуд. от* **жаўласпоссо́рить**, сде́лать врага́ми.

жаўластырыў *и. д. от* **жаўластыр-** ссо́ра.

жаўласыў *и. д. от* **жаўлас-** вражде́бные отноше́ния.

жаўлат- *понуд. от* **жаўла-** 1) заста́вить воева́ть; 2) заста́вить пресле́довать врага́.

жаўлаў *и. д. от* **жаўла-** пресле́дование врага́.

жаўлы име́ющий врага́.

жаўлық I большо́й бе́лый головно́й плато́к (*который носят замужние женщины*); **кестелеген жаўлық** цветно́й плато́к, плато́к с узо́ром.

жаўлық II вражда́.

жаўлықлы име́ющая бе́лый плато́к; *см.* **жаўлық** I.

жаўмыт йому́д (*одно из туркменских племён*); / йому́дский; **жаўмыт ат** конь йому́дской поро́ды.

жаўмытлы йому́дский, йому́дского пле́мени.

жаўра- мёрзнуть, зя́бнуть; ёжиться от хо́лода, от дождя́.

жаўраңқы слегка́ озя́бший, замёрзший; съёжившийся от хо́лода, от дождя́.

жаўрат- *понуд. от* **жаўра-**.

жаўраў *и. д. от* **жаўра-**.

жаўшы сват; **жаўшы бол-** идти́ сва́тать; **жаўшы жибер-** посла́ть сва́тов.

жаўшылық положе́ние *или* обя́занности сва́та.

жаўыз 1) злоде́й; 2) злой, зло́бный, лю́тый; 3) кова́рный, по́длый, зловре́дный, веролóмный; **жаўыз нийетли** злоумы́шленник.

жаўызлан- 1) станови́ться злоде́ем; 2) зло́бствовать; 3) станови́ться кова́рным, по́длым, веролóмным.

жаўызланыў *и. д. от* **жаўызлан-** зло́бствование.

жаўызлық 1) злоде́йство; 2) зло́ба, зло́бность; 3) кова́рство, по́длость, веролóмство.

жаўын дождь; **жаўын силпилеп тур-** дождь моросúт.

жаўынгер боéц, вóин; / боевóй; **Совет Армиясының жаўынгери** боéц Сове́тской А́рмии.

жаўынгерлик отва́га, геро́йство.

жаўынлы дождли́вый; **жаўынлы күн** дождли́вый день.

жаўыр потёртость, ра́на (*напр. от седла на спине лошади, осла, верблюда*); **жаўыр ешек** осёл со стёртой спино́й; **жаўыр ат** ло́шадь со стёртой спино́й.

жаўырын плечó; **оның жаўырыны қақпақтай** у него́ широ́кие пле́чи.

жаўырынлы широкопле́чий, плечи́стый.

жаўыў *и. д. от* **жаў-** выпаде́ние (*осадков*).

жаяў пешкóм; / пе́ший; **жаяў жүр-** идти́ пешкóм; **жаяўла-** *или* **жаяўлап жылыс-** идти́ ме́дленно пешкóм; **атлы-жаяўлы** пе́шие и кóнные; **атлыға жаяў жолдас бола алмайды** *посл.* пе́ший кóнному не това́рищ; **жаяў эскер** пехóта.

жаяўшылық пе́шее хожде́ние.

жәбди организа́ция; **жәбди бол-** организóвываться, объедини́ться в коллекти́в.

жәбдиле- 1) организова́ть; 2) коллективизи́ровать.

жәбдилес- *взаимн. от* **жәбдиле-** 1) организова́ться; 2) коллекти-

визи́роваться; **жәбдилескен хожалық** коллекти́вное хозя́йство.

жәбдилесиў *и. д. от* **жәбдилес-** 1) организа́ция; 2) коллективиза́ция.

жәбдилестир- *понуд. от* **жәбдилес-** 1) организова́ть; 2) коллективизи́ровать.

жәбир 1) притесне́ние; наси́лие; **жәбир қыл-** притесня́ть, обижа́ть; **жәбир көр-** подверга́ться притесне́ниям, наси́лию; 2) муче́ние, страда́ние; 3) оби́да, оскорбле́ние.

жәбирле- 1) притесня́ть; наси́ловать; 2) му́чить, причиня́ть страда́ния; 3) обижа́ть, оскорбля́ть.

жәбирлен- *возвр.-страд. от* **жәбирле-** 1) быть притеснённым, терпе́ть притесне́ния; испы́тывать наси́лие; 2) му́читься, страда́ть; 3) быть оскорблённым, оби́женным; терпе́ть оби́ду.

жәбирлендир- *понуд. от* **жәбирлен-**.

жәбириниў *и. д. от* **жәбирлен-**.

жәбирлениўши 1) притеснённый; 2) му́чающийся, страда́ющий; 3) оби́женный, оскорблённый.

жәбирлеў *и. д. от* **жәбирле-** 1) притесне́ние, наси́лие; 2) мучение, страда́ние; 3) нанесе́ние оби́ды, оскорбле́ние.

жәбирлеўши 1) притесни́тель; 2) мучи́тель; 3) оби́дчик, оскорби́тель.

жәбирлеўшилик 1) притесне́ние; 2) мучи́тельство; 3) оби́да, оскорбле́ние.

жәбирли *см.* **жәбирлениўши**.

жәбирлик 1) притеснённость; 2) унижённость, оскорблённость.

жәдигөй 1) волше́бник, чароде́й; **жәдигөй кемпир** ве́дьма; 2) *перен.* плут, обма́нщик.

жәдигөйлен- 1) станови́ться волше́бником, чароде́ем; 2) *перен.* хитри́ть, обма́нывать, плутова́ть.

жәдигөйлениў *и. д. от* **жәдилен-**.

жәдигөйлик 1) волшебство́, чароде́йство; 2) *перен.* хи́трость, обма́н, плутовство́.

жәлеп проститу́тка; же́нщина лёгкого поведе́ния.

жәлепшилик проститу́ция.

жәллат 1) пала́ч; 2) *перен.* мучи́тель.

жәллеп *см.* **жәлеп.**

жәллепшилик *см.* **жәлепшилик.**

жәллет *см.* **жәллат.**

жәм 1) ито́г; 2) сбор; / со́бранный; **жәм бол-** собира́ться, присоедини́ться; **жәм ет-** собира́ть, скла́дывать.

жәмәәтлес- *разг.* де́йствовать совме́стно, сообща́.

жәми 1) итого́, всего́; / су́мма; совоку́пность *чего-л.*; 2) весь, всё; **бизиң мектепте жәми болып 752 оқыўшы оқыйды** в на́шей шко́ле у́чится всего́ 752 ученика́.

жәмийет *в разн. знач.* о́бщество; / обще́ственный; **социалистлик жәмийет** социалисти́ческое о́бщество; **классыз коммунистлик жәмийет** бескла́ссовое коммунисти́ческое о́бщество; **сиясий ҳәм илимий билимлерди таратыў жәмийети** о́бщество по распростране́нию полити́ческих и нау́чных зна́ний; **жәмийетте тутқан орны** обще́ственное положе́ние; **жәмийет туўралы илимлер** обще́ственные нау́ки.

жәмийетлестир- обобществля́ть.

жәмийетлестириў *и. д. от* **жәмийетлестир-** обобществле́ние; **қўрал ҳәм өндирис әсбапларын жәмийетлестириў** обобществле́ние ору́дий и средств произво́дства.

жәмийетлик *в разн. знач.* обще́ственный; **жәмийетлик қурылыс** обще́ственный строй; **жәмийетлик жумыс** обще́ственная рабо́та; **жәмийетлик мүлк** обще́ственное иму́щество; обще́ственная со́бственность; **жәмийетлик аўқатландырыў** обще́ственное пи-

та́ние; **жәмийетлик кейис** обще́ственное порица́ние.

жәмийетшил обще́ственник.

жәмийетшилик обще́ственность; **совет жәмийетшилиги** сове́тская обще́ственность.

жәмле- 1) подыто́живать, обобща́ть; 2) сосредото́чивать, собира́ть *кого-что-л.*

жәмлен- *возвр. от* **жәмле-** 1) подыто́живаться, обобща́ться; 2) сосредото́чиваться, собира́ться; **бул мәкемелерде илимий хызметкерлердиң көпшилиги жәмленген** в э́тих учрежде́ниях сосредото́чено большо́е коли́чество нау́чных рабо́тников.

жәмлес- *взаимн. от* **жәмле-** 1) подыто́живать, обобща́ть *с кем-л.*; 2) сосредото́чивать, собира́ть *кого-л. вместе с кем-л.*

жәмлестир- *понуд. от* **жәмлес-**.

жәмлестирил- *страд. от* **жәмлестир-**.

жәмлет- *понуд. от* **жәмле-** 1) заста́вить подыто́жить, обобщи́ть *что-л.*; 2) заста́вить сосредото́чить, собра́ть *кого-что-л.*

жәмлеттир- *понуд. от* **жәмлет-**.

жәмлеў *и. д. от* **жәмле-** 1) подыто́живание, обобще́ние; 2) сосредото́чение, собира́ние, сбор *кого-чего-л.*

жәмҳурият *уст.* респу́блика.

және I *союз* и; **ол магазиннен китап, қәлем және қағаз сатып алды** он купи́л в магази́не кни́гу, каранда́ш и бума́гу.

және II *наречие* опя́ть, ещё, сно́ва; **және бир рет** ещё раз; **және бир қайтар** повтори́ ещё раз, повтори́ сно́ва.

жәнеде ещё, ещё раз, сно́ва.

жәнжел сканда́л, дебо́ш, ссо́ра; конфли́кт; **жәнжел сал-** сканда́лить, крича́ть, брани́ться; **сен жәнжел шығарма** не устра́ивай сканда́ла.

жәнжелкеш *см.* **жәнжелпаз**.

жәнжеллес- гро́мко крича́ть друг на дру́га; ссо́риться ме́жду собо́й, сканда́лить.

жәнжеллесиў *и. д. от* **жәнжеллес-**.

жәнжеллестир- *понуд. от* **жәнжеллес-** доводи́ть до ссо́ры, до сканда́ла; ссо́рить.

жәнжелли сканда́льный.

жәнжелпаз спо́рщик; забия́ка, зади́ра; буя́н, сканда́лист.

жәнжелпазлық скло́нность к спо́рам; скло́нность к сканда́лам, дебо́шам.

жәнжелсиз без кри́ка, без шу́ма; без сканда́ла, без дебо́ша; **шатақты жәнжелсиз шеш-** реши́ть спор без сканда́ла.

жәнжелшил сканда́лист, дебоши́р; скло́чник.

жәнлик насеко́мое.

жәннет *рел.* рай.

жәнўар живо́е существо́.

жәп *усилительная частица к словам, начинающимся на* **жа: жәп-жақсы** о́чень хоро́ший; **жәп-жаман** о́чень плохо́й; **жәп-жаңа** соверше́нно но́вый; **жәп-жалғыз** оди́н-одинёшенек, соверше́нно оди́н; **жәп-жасыл** я́рко-зелёный; **жәп-жас** совсе́м молодо́й, о́чень молодо́й, моло́денький; **жәп-жақын** совсе́м бли́зко, о́чень бли́зко; **жәп-жақты** о́чень све́тлый.

жәрдем по́мощь, соде́йствие; **жәрдем бер-** оказа́ть по́мощь; **өз-ара жәрдем кассасы** ка́сса взаимопо́мощи.

жәрдемлес- помога́ть, ока́зывать по́мощь.

жәрдемлесиў *и. д. от* **жәрдемлес-** оказа́ние по́мощи.

жәрдемлик вспомога́тельный.

жәрдемсиз беспо́мощный.

жәрдемши помо́щник.

жәрдемшилик по́мощь, вспомоществова́ние.

жәҳән мир, вселе́нная.

жәҳәнгер завоева́тель.

жәҳәннем *рел.* ад, преиспо́дняя.

же- есть, ку́шать; **тамақ же-** есть; ◇ **ақша же-** а) присво́ить де́ньги; б) раструдить де́ньги; **ҳақымды жеп кетти** он мне не

о́тдал принадлежа́щего мне по пра́ву; **таяқ же-** быть поби́тым; быть поби́тым па́лкой; **муш же-**получа́ть уда́р кулако́м, быть поби́тым; **уўайым же-** огорча́ться, горева́ть; **пара же-** брать взя́тки; **пэнт же-** потерпе́ть неуда́чу, потерпе́ть фиа́ско.

жебе лук; **жебе тарт-** натяну́ть лук; **жебениң оғы** стрела́.

жебир 1) обжо́ра; 2) взя́точник; 3) рвач; ◇ **жебир дийирман** ручна́я ме́льница.

жебирлен- 1) быть обжо́рой; 2) быть взя́точником; 3) быть рвачо́м.

жебирлик 1) обжо́рство; 2) взя́точничество; 3) рва́чество.

жегде покрыва́ло (*часть каракалпакской национальной женской одежды*).

жегдели име́ющая покрыва́ло, с покрыва́лом.

жеги 1) *мед.* волча́нка; 2) *перен.* ненасы́тный.

жегиз- *понуд. от* **же-** заста́вить есть; накорми́ть.

жегиш 1) с хоро́шим аппети́том; облада́ющий хоро́шим аппети́том; 2) *перен.* взя́точник.

жегишлик 1) хоро́ший аппети́т; 2) *перен.* взя́точничество.

жегиў *и. д. от* **жек-** 1) запря́жка; 2) *перен.* привлече́ние к рабо́те; загру́зка рабо́той.

жегиўши 1) запряга́ющий; 2) *перен.* тот, кто поруча́ет рабо́ту, привлека́ет к рабо́те.

жедди 1) *астр.* Козеро́г; 2) *уст.* джедди́ (*название десятого месяца солнечного года, соответствующего декабрю*).

жедел 1) упо́рство, стара́ние; эне́ргия, задо́р (*напр. в работе*); 2) отва́га.

жеделлен- 1) станови́ться упо́рным, стара́тельным; станови́ться энерги́чным, задо́рным (*в работе*); 2) станови́ться отва́жным.

жеделлендир- *понуд. от* **жеделлен-**.

жеделлениў *и. д. от* **жеделлен-**.

жеделли 1) упо́рный, стара́тельный; энерги́чный; **жеделли жигит** энерги́чный па́рень; 2) отва́жный; **арысланның аўзындағыны алатуғын жеделли жигит** *фольк.* отва́жный па́рень, кото́рый мо́жет отня́ть да́же то, что нахо́дится в па́сти льва.

жеделлик 1) упо́рство, стара́тельность; эне́ргия, задо́р (*напр. в работе*); 2) отва́га.

жеделсиз 1) неупо́рный, нестара́тельный; неэнерги́чный (*напр. в работе*); 2) трусли́вый.

жедир- *см.* **жегиз-**; ◇ **кисиге ҳақысын жедирмейди** он своего́ не упу́стит.

жедирмек назва́ние игры́ в а́льчики.

жез лату́нь; ◇ **жез өкше** проститу́тка; **жез өкшелик** проститу́ция.

жезде зять (*муж старшей сестры*).

жезделик положе́ние зя́тя (*мужа старшей сестры*).

жезли снабжённый лату́нью, име́ющий лату́нь; покры́тый лату́нью.

жек: жек көр- пита́ть отвраще́ние; ненави́деть; презира́ть; **жек көрин-** вызыва́ть отвраще́ние; **жек көринишил** презре́нный; **жек көринки** ненави́стный; презре́нный; **жек көриўшилик** не́нависть; презре́ние; ◇ **танымасын сыйламас, жек көргенин мақтамас** *посл.* незнако́мого не уважа́ют (*букв.* не угоща́ют), ненави́стного не хва́лят.

жек- 1) впряга́ть, запряга́ть; **ат жек-** запряга́ть ло́шадь; 2) *перен.* привлека́ть к рабо́те; загружа́ть рабо́той; **жумысқа жекти** он привлёк (его́) к рабо́те.

жеке *см.* **жекке.**

жекен рого́з, куга́ (*болотное растение*); **еркек жекен** вид куги́ (*используется как строительный материал*); **урғашы жекен** вид куги́ (*из которой делают циновки*); **майда жекен** вид ме́л-

кой куги́ (*из которой делают мешки для рыбы*).

жекенлик ме́стность, бога́тая рого́зом, кугу́й.

жекенши челове́к, собира́ющий рого́з, кугу́.

жекир- брани́ть, руга́ть.

жекирин- *возвр. от* **жекир-** брани́ться, руга́ться.

жекириниў *и. д. от* **жекирин-**.

жекирис- *взаимн. от* **жекир-** брани́ть, руга́ть друг дру́га.

жекириў *и. д. от* **жекир-**.

жекке 1) отде́льный; осо́бый; / отде́льно, осо́бо; **жекке-сийрек** едини́чный; 2) одино́кий, в одино́чку; **жекке адам** одино́кий челове́к; **жекке-жекке** поодино́чке; **жекке бас** одино́кий; **жекке баслы ана** а) одино́кая мать; б) мать-одино́чка; **жекке баслы жигит** холосто́й па́рень; **жолға шыққанда жекке жүрме** *погов.* не пуска́йся в путь без спу́тников (*букв.* в пути́ не будь одино́ким); 3) ча́стный, единоли́чный; индивидуа́льный; **жекке хожалық** а) индивидуа́льное хозя́йство; б) единоли́чное хозя́йство; **жекке дийхан** крестья́нин-единоли́чник; **жекке капитал** ча́стный капита́л; ◇ **жекке адамға сыйыныў** культ ли́чности; **мен сизге жекке басымның иси менен келдим** я к вам пришёл по ча́стному де́лу.

жеккеле- отделя́ть, выделя́ть, обособля́ть.

жеккелей 1) поодино́чке; 2) отде́льно, осо́бо.

жеккелен- *возвр. от* **жеккеле-** разделя́ться, распада́ться на отдельные едини́цы; отделя́ться, выделя́ться, обособля́ться.

жеккелет- *понуд. от* **жеккеле-** заста́вить отдели́ть, вы́делить, обосо́бить.

жеккелеў *и. д. от* **жеккеле-** отделе́ние, выделе́ние, обособле́ние.

жеккелеўши тот, кто отделя́ет, выделя́ет, обособля́ет *что-л.*

жеккелик одино́чество.

жеккесире- чу́вствовать себя́ одино́ким.

жеккесирет- *понуд. от* **жеккесире-** заста́вить чу́вствовать одино́чество, дать почу́вствовать одино́чество.

жеккесиретиў *и. д. от* **жеккесирет-**.

жеккесиреў *и. д. от* **жеккесире-** чу́вство одино́чества.

жеккешил индивидуали́ст.

жеккешилик 1) индивидуа́льность; 2) одино́чество.

жекки го́дный для запря́жки; **жекки өгиз** бык для запря́жки.

жеккиз- *понуд. от* **жек-** 1) заста́вить впряга́ть, запряга́ть; 2) *перен.* заста́вить привлека́ть к рабо́те; заста́вить загружа́ть рабо́той.

жеккизиў *и. д. от* **жеккиз-**.

жекме-жек оди́н на оди́н; **жекме-жекке шық-** вы́йти на единобо́рство, на поеди́нок.

жексен: жер менен жексен қылды он его́ сокруши́л; **жексен ет-** уничто́жить.

жексурын ненави́стный; презре́нный; проти́вный, отврати́тельный, ме́рзкий, антипати́чный.

жектир- *см.* **жеккиз-**.

жел I ве́тер; **таўды, тасты жел бузар, адамзатты сөз бузар** *посл.* го́ры и ка́мни ве́тер разруша́ет, челове́ка сло́во гу́бит; **жел жағы** наве́треная сторона́; ◇ **жел сөз** пустосло́вие.

жел II костое́да (*болезнь*).

жел- бежа́ть ры́сью; **ат желип кетти** ло́шадь бежа́ла ры́сью.

желбаў две верёвки в ю́рте, (*на которые во время сильного ветра подвешивают тяжести для укрепления юрты*).

желбезек жа́бры (*рыбы*).

желбигей 1) нараспа́шку; 2) внаки́дку.

желбигейлен- надева́ть *что-л.* в наки́дку.

желбигейленіў *и. д. от* **желбигейлен-** надева́ние *чего-л.* вна́кидку.

желбигейлик *см.* **желбигей.**

желбире- развева́ться, колыха́ться; **байрақлар желбирейди** знамёна развева́ются; **желбиреген шаш** развева́ющиеся во́лосы.

желбирек развева́ющийся (*напр. о флаге*).

желбирекле- *см.* **желбире-.**

желбирес- *взаимн. от* **желбире-.**

желбирет- *понуд. от* **желбире-** развева́ть, колыха́ть.

желбиретиў *и. д. от* **желбирет-** развева́ние, колыха́ние.

желбиреў *и. д. от* **желбире-** развева́ние, колыха́ние.

желгиз- *понуд. от* **жел-** пусти́ть ры́сью.

желгизиў *и. д. от* **желгиз-.**

желгиш рыса́к; / рыси́стый (*о коне*).

желдир- *см.* **желгиз-.**

желек *уст.* шёлковое покрыва́ло неве́сты.

желекли *уст.* с шёлковым покрыва́лом (*о невесте*).

желексиз *уст.* не име́ющая шёлкового покрыва́ла (*о невесте*).

желемик лёгкий, прохла́дный ветеро́к; у́тренний ветеро́к.

желең I рыси́стый; **желең ат** рыси́стый конь.

желең II легко́ оде́тый.

желигиў *и. д. от* **желик-** си́льное возбужде́ние, возбуждённое состоя́ние.

желик- приходи́ть в си́льное возбужде́ние, выходи́ть из себя́ (*о человеке*); горячи́ться (*о лошади*); **атым желикти** моя́ ло́шадь разгорячи́лась.

желикпе легко́ возбуди́мый; **желикпе ат** горя́чая ло́шадь.

желиктир- *понуд. от* **желик-** возбуди́ть, раззадо́рить (*о человеке*); разгорячи́ть (*о лошади*).

желиктириў *и. д. от* **желиктир-** возбужде́ние, раззадо́ривание.

желим клей.

желимле- сма́зывать кле́ем; скле́ивать, кле́ить.

желимлен- *страд. от* **желимле-** быть сма́занным кле́ем; быть скле́енным.

желимленіў *и. д. от* **желимлен-** сма́зывание кле́ем; скле́ивание.

желимлес- *взаимн. от* **желимле-** помога́ть сма́зывать кле́ем; помога́ть кле́ить.

желимлет- *понуд. от* **желимле-** заста́вить ма́зать кле́ем; заста́вить скле́ивать, кле́ить.

желимлетиў *и. д. от* **желимлет-.**

желимлеттир- *понуд. от* **желимлет-.**

желимлеў *и. д. от* **желимле-** сма́зывание кле́ем; скле́ивание.

желимлеўли сма́занный кле́ем; скле́енный; накле́енный.

желимли сма́занный кле́ем; кле́йкий.

желимши 1) изготови́тель кле́я; 2) тот, кто кле́ит.

желин вы́мя; **сыйырдың желини** коро́вье вы́мя; **желин қап** то́рба *или* мешо́чек для вы́мени.

желин- 1) стира́ться (*от трения друг о друга, напр. о двух палках, о железе*); 2) съеда́ться, быть съе́денным (*о чём-л. съедобном*).

желиниў *и. д. от* **желин-.**

желинле- набуха́ть (*о вымени перед отёлом*).

желинлеў *и. д. от* **желинле-** набуха́ние (*вымени перед отёлом*).

желис рысь (*ход лошади*); **желиси жақсы ат** ло́шадь с хоро́шей (*мягкой*) ры́сью.

желис- *взаимн. от* **жел-.**

желисле- пусти́ть ло́шадь ры́сью.

желисли рыси́стый (*о коне*).

желиў *и. д. от* **жел-** бег ры́сью.

желке заты́лок; загри́вок; / заты́лочный; **желкениң шуқыры** заты́лочная впа́дина; ✧ **үйин**

желкемниң шуққыры көрсин ногú моéй у негó в дóме не бýдет; **жегени желкесинен шықсын!** чтоб емý подавúться моúм (твоúм, егó) добрóм!

желкелик затылочный.

желле силóк из кóнского вóлоса (*для ловли птиц*).

желле- *разг. см.* **желинле-**.

желли 1) вéтреный; **күн желли болып турады** стоúт вéтреная погóда; **желли жер** мéсто *или* мéстность, где постоя́нно дýет вéтер; 2) *перен.* вéтреный, легкомы́сленный; **желли жигит** вéтреный пáрень.

желмая верблю́д-скакýн, быстроно́гий верблю́д.

желп *подражательное слово, выражающее колебание предметов от ветра*; **желп еткиз-** слегкá колыхнýть.

желпи- 1) обмáхивать, овевáть; **бетти желпигиш пенен желпи-** обмахнýть лицó вéером; 2) вéять, провéивать (*напр. пшеницу*).

желпигиш вéер, опахáло.

желпилде- колыхáться, колебáться, развевáться.

желпилдет- *понуд. от* **желпилде-** колыхáть, колебáть, развевáть; **шамал шашты желпилдетеди** вéтер развевáет вóлосы.

желпин- *возвр. от* **желпи-** обмáхиваться (*напр. веером*).

желпинт- *понуд. от* **желпин-** застáвить обмáхиваться (*напр. веером*).

желпис- *взаимн. от* **желпи-** 1) обмáхивать, овевáть *что-л. вместе с кем-л.*; 2) вéять, провéивать (*напр. пшеницу*) *вместе с кем-л.*

желпит- *понуд. от* **желпи-** 1) застáвить обмáхивать, овевáть; 2) застáвить вéять, провéивать (*напр. пшеницу*).

желпиў *и. д. от* **желпи-** 1) обмáхивание, овевáние; 2) вéяние (*напр. пшеницы*).

желпиўиш *см.* **желпигиш**.

желсиз безвéтренный.

жем 1) зерновóй корм; хлéбный корм; **от-жем** фурáж (*совокупность зернового и травяного кормов*); **жалғыз жайылған қой бөриге жем** *посл.* овцá-одинóчка — вóлку корм; 2) *см.* **жемтик**.

жемелик приплетённая косá (*для того, чтобы не расплетались волосы*).

жемеликле- приплетáть косý (*чтобы не расплетались волосы*).

жемеликлет- *понуд. от* **жемеликле-** застáвить приплетáть косý (*чтобы не расплетались волосы*).

жемеликли с приплетённой косóй (*чтобы не расплетались волосы*).

жемир- ломáть, разрушáть, ковéркать.

жемирил- *страд. от* **жемир-** ломáться, разрушáться, ковéркаться; быть слóманным, разрýшенным, искорéженным.

жемирилиў *и. д. от* **жемирил-**.

жемириў *и. д. от* **жемир-** лóмка, разрушéние, ковéркание.

жемис 1) фрýкты, плоды́; / фруктóвый, плодóвый; **жемис бағы** фруктóвый сад; 2) *перен.* плоды́, результáт рабóты, дéятельности.

жемисле- 1) давáть плоды́, плодоноси́ть; 2) *перен.* давáть плоды́, быть продуктúвным.

жемислен- *возвр. от* **жемисле-** 1) покрывáться плодáми; 2) *перен.* становúться продуктúвным (*напр. о работе*).

жемислет- *понуд. от* **жемисле-**.

жемисли 1) фруктóвый, плодóвый (*о дереве, растении*); 2) *перен.* плодотвóрный; **жемисли ис** плодотвóрная рабóта.

жемиссиз 1) беспло́дный; **жемиссиз ағаш** беспло́дное дéрево; 2) *перен.* неплодотвóрный.

жемисшил лю́бящий фрýкты, плоды́.

жемит 1) фашúны (*для перекрытия вдоль в арыке*); 2) лоскýт

ко́жи *или* во́йлока (*для починки обуви*).

жемле- корми́ть зерновы́м, хле́бным ко́рмом; **жемлеп баққан ат шыдамлы болады** ло́шадь, кото́рую ко́рмят зерно́м, вынослива.

жемсек зоб (*птичий*).

жемтик прима́нка; **қармақтың жемтиги** прима́нка на у́дочке.

жемхор 1) скот, кото́рый пожира́ет мно́го ко́рма; / прожо́рливый (*о скоте*); 2) *перен.* взя́точник.

жемхорек жа́дный до ко́рма, прожо́рливый (*о животных*).

жемшил лю́бящий зерново́й корм (*о скоте*).

жент толокно́ с ма́слом.

жентле- сжима́ть, прессова́ть (*напр. силос*).

жентлет- *понуд. от* **жентле-** заста́вить сжима́ть, прессова́ть (*напр. силос*).

жентлеў *и. д. от* **жентле-** сжима́ние, прессова́ние (*напр. силоса*).

женш- дави́ть.

женшил- *страд. от* **женш-** быть разда́вленным.

женшилген 1) разда́вленный; 2) *перен.* пода́вленный.

женшилиў *и. д. от* **женшил-**.

женшиў *и. д. от* **женш-** дав-ле́ние.

жең рука́в; **бешпенттиң жеңи** рука́в пиджака́; **жең түрип ис қыл-** рабо́тать, засуч/в рукава́; рабо́тать энерги́чно; ◇ **жең ишинен** *или* **жең ушынан** тайко́м, та́йно; **бир жеңнен қол шығардей** действовать совме́стно, де́йствовать в согла́сии.

жең- *прям. и перен.* побежда́ть, покоря́ть, оси́ливать, брать верх *над кем-чем-л.*; **душпанларды жең-** оси́лить врагов; **ақылым жеңип бармадым** благоразу́мие взя́ло верх, и я не пошёл.

жеңге 1) неве́стка (*жена старшего брата*); 2) фо́рма обраще́ния к молодо́й (но ста́ршей по во́зрасту) же́нщине; 3) *перен.* сво́дня; 4) напе́рсница.

жеңгежан ласка́тельное обраще́ние к молодо́й (но ста́ршей по во́зрасту) же́нщине.

жеңгей *см.* **жеңге.**

жеңгели име́ющий неве́стку.

жеңгелик положе́ние неве́стки.

жеңгесиз не име́ющий неве́стки.

жеңгиш побежда́ющий.

жеңдир- *понуд. от* **жең-** заста́вить победи́ть, покори́ть, оси́лить, взять верх над *кем-чем-л.*; ◇ **суўыққа жеңдирди** хо́лод дони́л его́; **ақылға жеңдир-** а) обду́мать; б) поступи́ть благоразу́мно; **мэсликке жеңдир-** опьяне́ть; быть в состоя́нии опьяне́ния; **балалыққа жеңдир-** поступи́ть по-ребя́чески, по-мальчи́шески; **ойға жеңдир-** заду́маться; быть в заду́мчивости; **сөзге жеңдирмейди** а) он в спо́ре не подда́стся, он не даст себя́ поймать на́ слове; б) он за сло́вом в карма́н не поле́зет.

жеңдириў *и. д. от* **жеңдир-**.

жеңдирт- *понуд. от* **жеңдир-**.

жеңил 1) *в разн. знач.* лёгкий; / легко́; **жеңил жүк** лёгкий груз; **жеңил санаат** лёгкая промы́шленность; **жеңил-желпи** а) лёгкий, просто́й; б) слегка́, легко́нько; **жеңил-желпи ис** лёгкое де́ло, просто́е де́ло; **жеңил-желпи кийим** лёгкая оде́жда; 2) легкомы́сленный; / легкомы́сленно; **жеңил жигит** легкомы́сленный па́рень.

жеңил- I получа́ть облегче́ние.

жеңил- II *страд. от* **жең-** быть побеждённым, покорённым.

жеңилдир- *понуд. от* **жеңил-** II.

жеңилиў *и. д. от* **жеңил-** II пораже́ние.

жеңилиўши побеждённый, покорённый.

жеңилле- 1) де́лать лёгким по ве́су; 2) *перен.* облегча́ть, упроща́ть.

жеңиллен- *возвр.-страд. от* **жеңилле-** 1) становиться лёгким (*по весу*); 2) *перен.* облегчаться, упрощаться.

жеңиллениў *и. д. от* **жеңиллен-** 1) лёгкость (*веса*); 2) *перен.* облегчение, упрощение.

жеңиллес- *взаимн. от* **жеңиллепомогать** облегчать, упрощать.

жеңиллет- *понуд. от* **жеңилле-** 1) облегчить, уменьшить вес; 2) *перен.* заставить облегчить, упростить.

жеңиллетиў *и. д. от* **жеңиллет-** 1) облегчение, уменьшение веса; 2) *перен.* облегчение, упрощение.

жеңиллеў *и. д. от* **жеңилле-.**

жеңиллик 1) облегчение; **жеңиллик ал-** получить облегчение; 2) легкомыслие; неосмотрительность; **жеңиллик қылып қойдың** ты поступил неосмотрительно; ты слишком поспешил; 3) льгота; **жеңиллик бер-** предоставить льготу.

жеңилмес непобедимый.

жеңилмеслик непобедимость.

жеңилсин- считать *что-л.* лёгким, простым, несложным.

жеңилсиниў *и. д. от* **жеңилсин-.**

жеңилтек 1) лёгкий (*по весу*); 2) легко одетый; 3) *перен.* легкомысленный.

жеңилтеклик 1) лёгкость (*веса*); 2) лёгкость (*одежды*); 3) *перен.* легкомыслие.

жеңимпаз победитель.

жеңимпазлық победоносность.

жеңис победа; **Октябрь революциясының жеңиси** победа Октябрьской революции; **жеңислерге жетис-** достигнуть побед ы.

жеңис- *взаимн. от* **жең-** состязаться, стараться победить друг друга.

жеңисиў *и. д. от* **жеңис-.**

жеңисли победный; победоносный; / победоносно; **жеңисли жүрис** победоносное шествие.

жеңиў *и. д. от* **жең-.**

жеңиўши победитель.

жеңли имеющий рукава, с рукавами (*об одежде*).

жеңсе нарукавник.

жеңсиз без рукавов (*об одежде*).

жеп-жеңил *в разн. знач.* лёгкий-лёгкий; очень лёгкий; / легко-легко, совсем легко.

жер 1) земля; / земляной; земной; **жер сүриў** вспашка земли; **жер өлшеўши** землемер; **жер төле** земляника; **олар жер төлеге кирди** они вошли в землянку; **жер жолдаслары** спутники земли; **жердиң жасалма жолдасы** искусственный спутник земли; **жер шары** земной шар; 2) место; **бул жерден** с этого места, отсюда; **бул жерден қалаға шекем қашық емес** отсюда до города недалеко; **жақын жердеги** ближний, близлежащий; **жақын жердеги қала** ближний город; **ҳәр жерде** в различных местах; то там, то сям; **бир жерге** а) в одно место; б) куда-нибудь; 3) расстояние; **бес күнлик жер** пять дней пути; ◇ **жер жүзи** весь мир; **жер жүзилик** мировой, всемирный; **жер жүзилик урыс** мировая война; **жер жүзилик экономикалық кризис** мировой экономический кризис; **барып турған жери** высшая степень *чего-л.*, предел; кульминационный пункт; **салған жерден** вдруг, сразу, ни с того, ни с сего; **буның пайдалы жери жоқ** от этого нет никакой пользы; **ерге қылған жақсылық жерде қалмайды** *погов.* добро сделанное молодцу, не пропадёт зря; **жақсы адамның жақсылығы тийер тар жерде, жаман адамның жаманлығы тийер ҳәр жерде** *посл.* благородство хорошего человека проявляется в тяжёлые для тебя минуты, а дурные поступки плохого человека проявляются всегда.

жергиликлен- акклиматизи́роваться, осва́иваться с но́вой обстано́вкой, средо́й.

жергиликлес- коренизи́роваться, переходи́ть (*напр. о делопроизводстве*) на язы́к коренно́го населе́ния; укомплекто́вываться представи́телями коренно́го населе́ния.

жергиликли 1) *в разн. знач.* ме́стный; **жергиликли эдет-дэстур** ме́стный обы́чай; **жергиликли санаат** ме́стная промы́шленность; **жергиликли тил** ме́стный язы́к; **жергиликли комитет** ме́стный комите́т, местко́м; 2) коренно́й; **жергиликли ел** коренно́е населе́ние.

жери- 1) чу́вствовать брезгли́вость, испы́тывать отвраще́ние; 2) отвыка́ть, чужда́ться.

жерик при́хоть, вкусовы́е капри́зы, приверёдливость (*у беременной женщины*).

жериклен- чу́вствовать си́льное жела́ние съесть *что-л.* (*о беременной женщине*).

жериклик состоя́ние бере́менной (*привередливость, прихоти*).

жерит- *понуд. от* **жери-** 1) внуша́ть отвраще́ние, чу́вство брезгли́вости; 2) заста́вить отвы́кнуть, чужда́ться.

жериў *и. д. от* **жери-**.

жеркен- бре́згать.

жеркенгиш брезгли́вый.

жеркендир- *понуд. от* **жеркен-** вызыва́ть чу́вство брезгли́вости.

жеркениў *и. д. от* **жеркен-**.

жеркениш то, что вызыва́ет чу́вство брезгли́вости, отвраще́ния.

жеркенишли отврати́тельный.

жеркенишлик отвраще́ние, чу́вство брезгли́вости.

жеркенишсиз не внуша́ющий отвраще́ния, чу́вство брезгли́вости.

жеркенткиш антипати́чный, несимпати́чный.

жеркеншек брезгли́вый.

жеркеншеклик *см.* **жеркеншеклик**.

жерле- хорони́ть; **оны эўлийеге жерледик** мы похорони́ли его́ на кла́дбище.

жерлен- *страд. от* **жерле-** быть похоро́ненным.

жерлендир- *понуд. от* **жерлен-**.

жерлес земля́к.

жерлес- *взаимн. от* **жерле-** помога́ть хорони́ть.

жерлет- *понуд. от* **жерле-** заста́вить хорони́ть.

жерлеў *и. д. от* **жерле-** погребе́ние, захороне́ние.

жерли име́ющий зе́млю, облада́ющий землёй.

жермен 1) взя́точник; 2) ненасы́тный.

жерменлик 1) взя́точничество; 2) ненасы́тность.

жерсиз безземе́льный; **жерсиз дийхан** безземе́льный крестья́нин.

жерсизлик безземе́лье.

жерсин- *см.* **жергиликлен-**.

жерсингиш бы́стро акклиматизи́рующийся.

жер-суў уго́дье.

жет- 1) доходи́ть, добира́ться, доезжа́ть; **шэҳэрге жеттик** мы дое́хали до го́рода; мы при́были в го́род; **куўып жет-** догна́ть; **жуўырып жет-** догна́ть бего́м; **жетип озып кет-** догна́ть и перегна́ть; 2) достига́ть; **муратқа жет-** дости́гнуть жела́емого, дости́гнуть це́ли; **жасқа жет-** дости́гнуть во́зраста; стать взро́слым, зре́лым; **ер жет-** возмужа́ть; **бой жет-** дости́гнуть совершенноле́тия, стать зре́лым; 3) быть доста́точным, хвата́ть; **бойым жетпейди** я не доста́ну (*мой рост мал для этого*); **барлығымызға жетеди** хва́тит нам всем; ◇ **ақыл жетпейди** уму́ непостижи́мо; **көзи жетти** а) он охвати́л взгля́дом; б) он убеди́лся, он удостове́рился; **көз жетпейди** недосту́пно гла́зу, не ви́дно; **әжели жетти** его́ сме́ртный

час про́бил; **ҳарамлығың өз басыңа жетеди** твоя́ по́длость обрати́тся про́тив тебя́.

жетек 1) по́вод, поводо́к (*для животных*); 2) *перен.* руково́дство.

жетекле- 1) вести́ в поводу́; 2) води́ть *кого-л.*; **баланы қолынан тутып жетекле-** вести́ ребёнка за́ руку; 3) *перен.* руководи́ть.

жетеклен- *возвр. от* **жетекле-**.

жетеклес- *взаимн. от* **жетекле-** 1) помога́ть вести́ в поводу́; 2) помога́ть води́ть *кого-л.*; 3) *перен.* совме́стно руководи́ть.

жетеклеў *и. д. от* **жетекле-** 1) вожде́ние (*в поводу*); 2) вожде́ние (*напр. ребёнка*); 3) *перен.* руково́дство.

жетектеги 1) веду́мый в поводу́; 2) *перен.* находя́щийся в подчине́нии, подчинённый.

жетекши 1) поводы́рь; / веду́щий; 2) *перен.* руководи́тель; / руководя́щий; **жетекши роль** веду́щая роль.

жетекшил легко́ иду́щий в поводу́ (*о животных*).

жетекшилик 1) вожде́ние в поводу́ (*животных*); 2) *перен.* руково́дство; **жетекшилиги астында** под (*его*) руково́дством.

жетеле- *см.* **жетекле-**.

жетер-жетпес е́ле хвата́ющий, недостаю́щий.

жетерли доста́точный; / доста́точно.

жетерлик доста́точность.

жетеў се́меро.

жети 1) семь; 2) *разг.* неде́ля; ◇ **жети түнде** глубо́кой но́чью; **жети түнде жүрип келдим** я пришёл глубо́кой но́чью.

жетик 1) развито́й; **ақылы жетик** ра́звитый (*умственно*); 2) дальнови́дный; му́дрый.

жетиклик 1) ра́звитость; 2) дальнови́дность; му́дрость.

жетил- *страд. от* **жет-** быть дости́гнутым, достига́ться.

жетилик семёрка.

жетилис- *взаимн. от* **жетил-** достига́ть *чего-л.* (*о нескольких, о многих*).

жетилиў *и. д. от* **жетил-** достиже́ние.

жетилт- *понуд. от* **жетил-**.

жетим 1) сирота́; **енеси жоқ қыз, атасы жоқ ул—жетим** *посл.* дочь без ма́тери, сын без отца́ — сиро́ты; 2) *перен.* беспризо́рный; ◇ **жетим қабырға** са́мые коро́ткие рёбра.

жетимек сиро́тка.

жетим-жесир *собир.* сиро́ты; / осироте́лый.

жетим-жесирлик осироте́лость, сиро́тская до́ля.

жетимлик сиро́тство.

жетим-сетим *собир.* сиро́ты.

жетимсире- осироте́ть.

жетимсиреген сиротли́вый.

жетимсирет- *понуд. от* **жетимсире-** осироти́ть, сде́лать сирото́й; **баланы жетимсиретпей жақсы бақ** присма́тривай за ребёнком хорошо́нько, что́бы он не чу́вствовал себя́ сирото́й.

жетимсиреў *и. д. от* **жетимсире-**.

жетимшилик *см.* **жетим-жесирлик**.

жетин- *возвр. от* **жет-** 1) достига́ть *чего-л.*; 2) быть обеспе́ченным; **тамаққа, кийимге жетинип қалдық** пи́щей и оде́ждой мы вполне́ обеспе́чены.

жетинши седьмо́й.

жетиңкире- дости́гнуть *чего-л.* в изве́стной ме́ре; быть доста́точным до не́которой сте́пени; **жетиңкиремей тур** немно́го не хвата́ет, немно́го недостаёт.

жетир- *понуд. от* **жет-** 1) заста́вить дойти́, добра́ться, дое́хать; 2) спосо́бствовать достиже́нию *чего-л.*

жетис- 1) *взаимн. от* **жет-** совме́стно достига́ть *чего-л.*; **жеңиске жетис-** совме́стно одержа́ть побе́ду; 2) быть доста́точным, име́ться в доста́тке.

жетисерли *см.* **жетисерлик**.

жетисерлик доста́точный; / доста́точно; **жетисерлик билими бар** зна́ний у него́ доста́точно.

жетисиў *и. д. от* **жетис-** совме́стное достиже́ние *чего-л.*

жетискенлик достиже́ния, успе́х; **жетискенликлеримиз** на́ши достиже́ния.

жетиспегенлик недоста́ток, дефе́кт, недочёт; нехва́тка; **оның жумысында көп жетиспегенлик бар** в его́ рабо́те мно́го недоста́тков.

жетиспеслик *см.* **жетиспегенлик.**

жетиспеўшилик нехва́тка, недоста́точное коли́чество *чего-л.*

жетиссиз недоста́точный, име́ющийся в недоста́точном коли́честве.

жетистир- *понуд. от* **жетис-.**

жетиў *и. д. от* **жет-.**

жеткендей доста́точно; / доста́точный; **жеткендей таярлығы бар** он доста́точно подгото́влен, у него́ доста́точная подгото́вка.

жеткер- 1) доставля́ть *что-л.*; 2) дать догна́ть себя́ при пого́не.

жеткерис- *взаимн. от* **жеткер-** доставля́ть *что-л. с кем-л.*

жеткериў *и. д. от* **жеткер-** доставле́ние *чего-л.*

жеткерт- *понуд. от* **жеткер-** заста́вить доста́вить *что-л.*

жеткиз- *см.* **жеткер-.**

жеткиликли доста́точный; / доста́точно.

жеткиликлилик доста́точность.

жеткиликсиз недоста́точный; / недоста́точно; **оның қурал-сайманы жеткиликсиз** он испы́тывает недоста́ток в обору́довании.

жеткиликсизлик 1) недоста́точность; дефици́т; 2) нужда́; *потре́бность.*

жеткиншек молодо́е поколе́ние, подраста́ющее поколе́ние.

жеткир ло́вкий, уме́лый.

жеткисиз *см.* **жетпес.**

жетлигиў *и. д. от* **жетлик-** соверше́нствование.

жетлик- соверше́нствоваться; **өзиң таңлаған қәнигелигиңде жетлик-** соверше́нствоваться в и́збранной специа́льности.

жетликтир- *понуд. от* **жетлик-** соверше́нствовать.

жетмиш *см.* **жетпис.**

жетпес недосяга́емый; **ақыл жетпес** уму́ непостижи́мый; **есап жетпес** не поддающийся счёту; бесчи́сленный; **аяқ жетпес жерде** там, куда́ нога́ (*человека*) не ступа́ла.

жетпеслик недоста́ток.

жетпеўшилик недоста́точность, нехва́тка.

жетпис се́мьдесят.

жетписинши семидеся́тый.

жибер- 1) посыла́ть, отправля́ть; **хат жибер-** отпра́вить письмо́; **ақша жибер-** отосла́ть де́ньги; 2) отпуска́ть, выпуска́ть; **шығарып жибер-** вы́пустить; **қусларды шығарып жибер-** вы́пустить птиц; 3) допуска́ть; **қәте жибер-** допусти́ть оши́бку; ◇ **тийеп жибер-** погрузи́ть; **тас көмир тийеп жибер-** погрузи́ть у́голь; **кесип жибер-** отре́зать; **қамшы менен тартып жибер-** огре́ть плёткой; **силтелген қылышты қағып жибер-** отвести́ уда́р са́бли.

жиберил- *страд. от* **жибер-** 1) посыла́ться, отправля́ться; быть по́сланным, отпра́вленным; 2) отпуска́ться, выпуска́ться; быть отпу́щенным, вы́пущенным; 3) допуска́ться; быть допу́щенным; **жиберилген кемшилик** допу́щенные недоста́тки.

жиберилиў *и. д. от* **жиберил-** 1) посы́лка, отправле́ние; 2) отпуска́ние, выпуска́ние; 3) допуще́ние.

жибериў *и. д. от* **жибер-** 1) посы́лка, отправле́ние; 2) отпуска́ние, выпуска́ние; 3) допуще́ние

жибериўши отправи́тель.

жиберт- *понуд. от* **жибер-** 1) заста́вить посыла́ть, отправля́ть; 2) заста́вить отпуска́ть, выпуска́ть; 3) заста́вить допуска́ть,

жиби- 1) мо́кнуть; размока́ть; увлажня́ться; 2) слегка́ поте́ть; **бойы жибип отырды** он сиде́л в состоя́нии прия́тной исто́мы; ✧ **жүрегим жибиди** мне пришло́сь по́ сердцу, мне ста́ло прия́тно.

жибис- *взаимн. от* **жиби-.**

жибискиш поддающийся размока́нию.

жибистир- *понуд. от* **жибис-.**

жибит- *понуд. от* **жиби-** 1) размочи́ть; увлажни́ть; 2) вы́звать пот.

жибитиңки слегка́ размо́ченный; слегка́ смо́ченный.

жибитиңкире- размочи́ть; смочи́ть, увлажни́ть.

жибиў *и. д. от* **жиби-** 1) размока́ние; увлажне́ние; 2) поте́ние.

живопись жи́вопись.

жигер эне́ргия; во́ля, упо́рство; **ол жигерин жоғалтпайды** *или* **ол жигеринен таймайды** он не теря́ет эне́ргии, не па́дает ду́хом, не сдаётся.

жигерлен- станови́ться энерги́чным, насто́йчивым.

жигерлениў *и. д. от* **жигерлен-.**

жигерли энерги́чный, насто́йчивый; инициати́вный.

жигерлилик энерги́чность, насто́йчивость; инициати́вность.

жигерсиз неэнерги́чный; слабово́льный, нереши́тельный.

жигерсизлик неэнерги́чность; слабово́лие, нереши́тельность.

жигирма два́дцать; **жигирма манат** два́дцать рубле́й.

жигирмадай о́коло двадцати́.

жигирмадан по двадцати́.

жигирмаланшы двадца́тый.

жигирманшы *см.* **жигирмаланшы.**

жигит ю́ноша, па́рень; джигит, мо́лодец; **жигит шақ** ю́ношеский во́зраст; **жигит ағасы** мужчи́на сре́дних лет; **жигит өлер жерине күлип барады** *погов.* мо́лодец к ме́сту сме́рти идёт смея́сь; **жигит үйде туўылады, жаўда өледи** *погов.* мо́лодец роди́тся до́ма, а умира́ет на по́ле бра́ни.

жигит-желең *собир.* ю́ноши, ю́ношество.

жигитлерше по-молоде́цки.

жигитлик молоде́чество; **жигитлик ис** поступи́ть по-молоде́цки; соверши́ть по́двиг, досто́йный джигита.

жигитсин- изобража́ть из себя́ джигита, выка́зывать молоде́чество.

жигитшилик всё, что сво́йственно молодо́му мужчи́не, джигиту.

жийде *бот.* джида́; **жийде талқан** толокно́ из джиды́; ✧ **жийде жапырақ** сорт ды́ни.

жийделик ме́стность, изоби́лующая джидо́й.

жийек 1) край, бе́рег; 2) кайма́; борду́р; кант; оторо́чка; **шапанның жийеги** кайма́ хала́та; **көйлек жийеги** кант руба́хи.

жийекле- 1) дви́гаться по кра́ю, по бе́регу; **суў жийеклеп идя́** по бе́регу реки́; 2) окаймля́ть *что-л.*; обшива́ть *что-л.*; **кэйлектиң жағасын жийекле-** обши́ть во́рот руба́шки тесьмо́ю.

жийеклен- *возвр. от* **жийекле-.**

жийеклес- *взаимн. от* **жийекле-** 1) дви́гаться по кра́ю, по бе́регу *с кем-л.*; 2) окаймля́ть *что-либо вместе с кем-л.*; обшива́ть *что-л. вместе с кем-л.*

жийеклет- *понуд. от* **жийекле-** 1) заста́вить дви́гаться по кра́ю, по бе́регу; 2) заста́вить окаймля́ть *что-л.*; заста́вить обшива́ть *что-л.*

жийеклеў *и. д. от* **жийекле-** 1) движе́ние по кра́ю, по бе́регу; 2) окаймле́ние *чего-л.*; обшива́ние.

жийекли окантованный, окаймлённый.

жийен племя́нник *или* внук по же́нской ли́нии; **жийен қыз** племя́нница *или* вну́чка по же́нской ли́нии.

жийенлик ро́дственные отноше́ния.

жийенсин- относи́ться по-ро́дственному.

жийи ча́ще, ча́сто; **жийи-жийи** о́чень ча́сто.

жийиркен- *см.* **жеркен-.**

жийрен ры́жий; **жийрен ат** ры́жий конь; **жийрен сақаллы** рыжеборо́дый.

жийрен- *см.* **жеркен-.**

жик 1) шов; **көйлек жик-жигинен сөгилди** пла́тье распоро́лось по швам; **жик-жик болып сөгилди** а) расползло́сь по швам; б) распа́лось на ме́лкие ча́сти; 2) грань, грани́ца; 3) разла́д; раскол; **жик айыр-** *или* **жик жар-** вноси́ть разла́д; **класс жиги** кла́ссовое расслое́ние.

жикле- 1) поро́ть по шву; 2) рассла́ивать, расчленя́ть; 3) классифици́ровать, группирова́ть.

жиклен- *возвр.-страд. от* **жикле-** 1) распа́рываться по шву; 2) рассла́иваться, расчленя́ться; 3) классифици́роваться, группирова́ться.

жиклениў *и. д. от* **жиклен-.**

жиклеў *и. д. от* **жикле-** 1) распа́рывание по шву; 2) расслое́ние, расчлене́ние; 3) классифика́ция, группиро́вка.

жилик берцо́вые ко́сти; **жиликтиң майы** ко́стный мозг (*берцовых костей*).

жиликле- разде́лывать ту́шу; дели́ть мя́со ту́ши на не́сколько ча́стей.

жиликлес- *взаимн. от* **жиликле-** совме́стно разде́лывать ту́шу; совме́стно дели́ть мя́со ту́ши на не́сколько ча́стей.

жиликлеспе поку́пка мя́са в скла́дчину.

жиликлеў *и. д. от* **жиликле-** разде́лывание ту́ши; разде́л мя́са ту́ши на не́сколько часте́й.

жилиншик *уменьш. от* **жилик; жилиншигим қақсады** у меня́ ко́сточки ло́мит.

жилли *см.* **жинли.**

жилўа 1) гра́ция, изя́щество; 2) ми́мика.

жилўалы 1) грацио́зный, изя́щный; 2) с бога́той ми́микой.

жин I чёрт, бес, злой дух, нечи́стый дух; **жин ур-** а) вселя́ться (*о бесе*); б) сходи́ть с ума́; **қызын жин урды** его́ дочь сошла́ с ума́; **жин қақты** с ума́ сошёл; ✧ **жини келиў** раздраже́ние; **жини келип жуўап бер-** ответи́ть с раздраже́нием; **жиниме тийме!** не раздража́й меня́!; **жиниме тийсең...** е́сли ты меня́ разозли́шь, вы́ведешь из себя́...

жин II содержи́мое желу́дка (*у животных*).

жиназа *рел.* панихи́да.

жинаят преступле́ние.

жинаяткер престу́пник; / престу́пный.

жинаяткерлик престу́пность.

жинаятлы престу́пный.

жинаятлық *см.* **жинаяткерлик.**

жинаятсыз без вины́; / невино́вный, безви́нный.

жинаятсызлық невино́вность, отсу́тствие соста́ва преступле́ния.

жинаятшы престу́пник.

жиндей ма́ленький, кро́хотный (*букв.* величино́й с бе́са).

жинлен- беснова́ться; беси́ться, сходи́ть с ума́; **ол жинленип кетти** он взбеси́лся.

жинлениў *и. д. от* **жинлен-** беснова́ние; поте́ря рассу́дка.

жинли сумасше́дший, одержи́мый, бе́снова́тый; юро́дивый; **жинли сымақ** как бе́шеный, как сумасше́дший; **жинлиден сан сорама** *посл.* не спра́шивай числа́ у сумасше́дшего.

жинлилен- *см.* **жинлен-.**

жинлилик сумасше́ствие, беснова́тость; сумасбро́дство.

жинлишилик сумасше́ствие, бе́шенство; сумасбро́дство.

жиңишке то́нкий; **жиңишке сабақ** то́нкая ни́тка; **жиңишке даўыс** то́нкий го́лос; **жиң-жиңишке** о́чень то́нкий.

жиңишкеле- утончáть, дéлать тóньше.

жиңишкелен- *возвр. от* **жиңишкеле-** утончáться, дéлаться тóньше.

жиңишкелет- *понуд. от* **жиңишкеле-** утончáть, дéлать тóньше.

жиңишкелик тóнкость (*напр. ниток*).

жиңишкер- дéлаться тóньше.

жиңишкериў *и. д. от* **жиңишкер-.**

жиңишкерт- *понуд. от* **жиңишкер-** сдéлать тóньше.

жип 1) нúтка; **машин жип** машúнные нúтки (*на катушках*); 2) бечевá, тóнкая верёвка, шпагáт; **бас жип** верёвка, котóрой управля́ют запряжённым быкóм.

жипек шёлк; / шёлковый; **пилле жипеги** натурáльный шёлк; **жасалма жипек** искýсственный шёлк.

жипекли шёлковый; с шёлком.

жипексиз нешёлковый; без шёлка.

жипектей шелковúстый, как шёлк; **жипектей шаш** шелковúстые вóлосы.

жипекши шелковóд.

жипекшилик шелковóдство.

жипли 1) нúтяный; 2) верёвочный.

жит- 1) исчéзнуть, потеря́ться, запропасти́ться; **ол қайда житкен** он куда́-то запропасти́лся; 2) **жит!** вон!, пошёл! (*окрик, которым отгоняют собак*).

житик *см.* **жетик.**

житиклик *см.* **жетиклик.**

житир- *понуд. от* **жит-** 1) вы́гнать, далекó загнáть; **мен оны адам көрместей жерге житирдим** *фольк.* я загнáл егó в невéдомую глушь; 2) вогнáть вглубь, вбить, вколотúть; **қазықты жерге житире қақ** вогнúкол поглýбже в зéмлю.

житирим отдалённая мéстность; даль.

житириў *и. д. от* **житир-.**

житирт- *понуд. от* **житир-** 1) застáвить вы́гнать, далекó загнáть; 2) застáвить вогнáть вглубь, вбить, вколотúть.

житиртиў *и. д. от* **житирт-.**

жоба *уст.* 1) проéкт; 2) положéние (*напр. о выборах*).

жобала- *уст.* намечáть, проектúровать.

жобалан- *возвр.-страд. от* **жобала-** намечáться, проектúроваться.

жобалаў *и. д. от* **жобала-** проектúрование.

жобалы *уст.* намéченный, спроектúрованный.

жоғал- теря́ться, исчезáть, пропадáть; девáться; **барлық зат жоғалды** все вéщи растеря́лись; **ол қайда жоғалды?** кудá он девáлся?; **жоғал!** убирáйся вон!; **жоғалған пышақтың сабы алтын** *посл.* у потéрянного ножá рукоя́ть золотáя.

жоғалт- *понуд. от* **жоғал-** потеря́ть, утрáтить; **ол өзиниң барлық затларын жоғалтқан** он растеря́л все свои́ вéщи.

жоғалттыр- *понуд. от* **жоғалт-.**

жоғалтыл- *страд. от* **жоғалт-** теря́ться, утрáчиваться; быть потéрянным, утрáченным.

жоғалтыў *и. д. от* **жоғалт-** потéря, утрáта.

жоғалтыўшы тот, кто потеря́л *что-л.*

жоғалыў *и. д. от* **жоғал-** потéря, утрáта, исчезновéние.

жой- 1) теря́ть, утрáчивать; 2) уничтожáть, ликвидúровать; изживáть; **исикти операция жолы менен жой-** удали́ть óпухоль операти́вным путём; **кемшиликти жой-** изживáть недостáтки.

жойбар *уст.* план.

жойбарла- *уст.* 1) планúровать; проектúровать; 2) предполагáть.

жойбарлан- *уст. возвр.-страд. от* **жойбарла-** 1) планúроваться, проектúроваться; 2) предполагáться.

жойбарлас- *взаимн. от* **жойбарла-** *уст.* 1) помога́ть плани́ровать, проекти́ровать; 2) совме́стно предполага́ть *что-л.*

жойбарластыр- *понуд. от* **жойбарлас-.**

жойбарлат- *понуд. от* **жойбарла-** *уст.* 1) заста́вить плани́ровать, проекти́ровать; 2) вы́звать предположе́ние.

жойбарлы *уст.* пла́новый.

жойбарсыз *уст.* непла́новый.

жойбарсызлық *уст.* беспла́новость.

жойғыш: пул жойғыш растра́тчик.

жойт- *понуд. от* **жой-** 1) потеря́ть; 2) заста́вить уничто́жить, ликвиди́ровать; заста́вить изжи́ть.

жойттыр- *понуд. от* **жойт-.**

жойтыл- *страд. от* **жойт-.**

жойтылын- *возвр.-страд. от* **жойтыл-** 1) теря́ться, исчеза́ть; быть поте́рянным, исче́знувшим; 2) уничтожа́ться, ликвиди́роваться; быть уничто́женным, ликвиди́рованным; изжива́ться; быть изжи́тым.

жойтыў *и. д. от* **жойт-.**

жойыл- *страд. от* **жой-** 1) теря́ться, утра́чиваться; быть поте́рянным, быть утра́ченным; **топтың арасында жойыл-** теря́ться в толпе́; 2) уничтожа́ться, ликвиди́роваться; быть уничто́женным, ликвиди́рованным; изжива́ться; быть изжи́тым; ◇ **жойылмас тәсир** неизгладимое впечатле́ние.

жойылт- *понуд. от* **жойыл-; правосын жойылт-** потеря́ть пра́во *на что-л.*

жойылтыў *и. д. от* **жойылт-.**

жойылыў *и. д. от* **жойыл-.**

жойыў *и. д. от* **жой-** 1) поте́ря; 2) уничтоже́ние, ликвида́ция; изжива́ние, изжи́тие; **саўатсызлықты жойыў** ликвида́ция негра́мотности.

жоқ 1) нет, не име́ется, не существу́ет; отсу́тствует; / несуществу́ющий; отсу́тствующий; **қолында жоқ** неиму́щий, бедня́к; **менде жоқ** у меня́ нет, я не име́ю; **мениң ўақтым жоқ** у меня́ нет вре́мени; **баласы жоқ** у него́ нет дете́й; **келген жоқ** он не прие́хал; **көрген жоқпан** я не ви́дел; **алған жоқ** он не брал; **жоққа шығарсести́** *что-л.* на не́т; **үйи-жайы жоқ** бездо́мный; **жаў жоқта ҳәмме батыр** *погов.* когда́ нет врагов, то все храбры́; 2) нет (*частица отрицания*); **билет бар ма?— жоқ!** есть биле́ты?— нет!; 3) *перен.* пропа́жа; **жоқты излеп жүрмен** я ищу́ пропа́жу; **жоқ бол-** пропа́сть, исче́знуть; ◇ **жоқ жерден** по пустяка́м, из-за пустяко́в; **жоқ ет-** *или* **жоқ қыл-** уничто́жить, аннули́ровать, ликвиди́ровать; **сөзге жоқ** некрасноречи́вый; **есап-саны жоқ** бесчи́сленное мно́жество; **ойда жоқта** случа́йно, вдруг, неожи́данно.

жоқарғы 1) ве́рхний; **жоқарғы этаж** ве́рхний эта́ж; 2) верхо́вный; **СССР Жоқарғы Советы** Верхо́вный Сове́т СССР; **СССР Жоқарғы Соты** Верхо́вный Суд СССР; 3) вы́сший; **жоқарғы мектеп** вы́сшая шко́ла.

жоқары высо́кий подъём; / ве́рхний; / вверх; **жоқары көтерил-** подня́ться вверх; **жоқары шық** проходи́ вы́ше (*приглашение сесть на почётное место*); **жоқары қарай екинши этажға көтерил-** подня́ться на второ́й эта́ж; **жоқарыда** наверху́; **жоқарыдан** све́рху; ◇ **жоқарыда айтылған** вышеска́занное; **жоқарыдағы көрсетилген** вышеотме́ченные.

жоқарыла- 1) поднима́ться (*напр. по лестнице*); 2) повыша́ться (*напр. о цене*); 3) занима́ть почётное ме́сто в до́ме, ю́рте.

жоқарылан- *страд. от* **жоқарыла-** 1) быть по́днятым, поднима́ться (*напр. по лестнице*); 2) быть повы́шенным; повыша́ться (*напр. о цене*).

жоқарылас- *взаимн. от* **жоқарыла-** поднима́ться *с кем-л.* (*напр. по лестнице*).

жоқарыластыр- *понуд. от* **жоқарылас-.**

жоқарылат- *понуд. от* **жоқарыла-** 1) поднима́ть (*напр. на второй этаж*); 2) повыша́ть; **баҳаны жоқарылат-** повыша́ть це́ну.

жоқарылатыл- *страд. от* **жоқарылат-** 1) поднима́ться; 2) повыша́ться.

жоқарылатыў *и. д. от* **жоқарылат-** 1) подня́тие, подъём (*напр. по лестнице*); 2) повыше́ние; **мийнет өнимин жоқарылатыў** повыше́ние производи́тельности труда́.

жоқарылаў *и. д. от* **жоқарыла-** 1) подня́тие, подъём (*напр. по лестнице*); 2) повыше́ние (*напр. цены*).

жоқарылық 1) верх; 2) высота́; возвы́шенность.

жоқла- 1) обнару́живать отсу́тствие *чего-л.*; теря́ть; 2) пла́кать (*о покойнике*), опла́кивать (*умершего*).

жоқлан- *страд. от* **жоқла-** 1) обнару́живаться (*о пропаже*); 2) опла́киваться (*об умершем*).

жоқлас- *взаимн. от* **жоқла-** 1) совме́стно обнару́живать отсу́тствие *чего-л.*; совме́стно теря́ть; 2) пла́кать (*о покойнике — о нескольких*), совме́стно опла́кивать (*умершего*).

жоқластыр- *понуд. от* **жоқлас-.**

жоқлат- *понуд. от* **жоқла-.**

жоқлаттыр- *понуд. от* **жоқлат-.**

жоқлаў *и. д. от* **жоқла-** 1) обнару́же́ние отсу́тствия *чего-л.*; поте́ря; 2) опла́кивание (*умершего*).

жоқлаўшы 1) и́щущий пропа́вшее; 2) опла́кивающий (*умершего*).

жоқлық 1) отсу́тствие, неиме́ние; 2) *перен.* бе́дность, нужда́.

жоқшы разы́скивающий пропа́вшее, исче́знувшее.

жоқшылық бе́дность, нужда́.

жол 1) путь, доро́га; **жолдан қалдыр-** не пуска́ть в доро́гу; **жол тарт-** отправля́ться в доро́гу, отправля́ться в путь; **жол бер-** уступа́ть доро́гу, дава́ть доро́гу; **жолға сал-** а) показа́ть доро́гу; б) *перен.* напра́вить на ве́рный путь; **жолың болсын!** *или* **ақ жолың ашылсын!** счастли́вый путь!, счастли́вого пути́!; **жол бойынша** на всём пути́; **жол көрсеткиш** путеводи́тель; **жалғыз аяқ жол** тропа́; **жол-жөнекей** по доро́ге, на протяже́нии всего́ пути́; **суў жолы** во́дный путь; **ҳаўа жолы** возду́шная тра́сса; **жол ашар** а) про́воды; б) угоще́ние пе́ред отъе́здом; **жол тосар** разбо́йник с большо́й доро́ги; банди́т, граби́тель; **жолы болды** ему́ сопу́тствовала уда́ча, ему́ повезло́; **жолы болмай қалды** ему́ не повезло́; **ойлана-ойлана басқа жол таппады** *перен.* он до́лго ду́мал, но не нашёл друго́го выхода; 2) ли́ния; строка́; полоса́; **жол-жол шыт** полоса́тый си́тец; 3) позволе́ние, разреше́ние; **сөйлеўге жол бола ма?** разреши́те сказа́ть?; ◇ **темир жол** желе́зная доро́га; **жол қойдопуска́ть *что-л.*; **көп кемшиликлерге жол қойды** он допусти́л мно́го оши́бок; **жол қоятуғын ис емес** недопусти́мое де́ло; **жол қоймаў** недопуще́ние *кого-чего-л.*

жола раз; **жети мәртебе өлшеп, бир жола кес** *посл.* семь раз отме́рь, оди́н раз отре́жь.

жола- подходи́ть, приближа́ться; **оның қасына жолама** не подходи́ к нему́.

жолақ поло́ска; / полоса́тый; **жолақ-жолақ** в поло́ску.

жолат- *понуд. от* **жола-** позво́лить подходи́ть, приближа́ться; подпуска́ть; **жанына жолатпайды** он бли́зко к себе́ не подпуска́ет.

жолаттыр- *понуд. от* **жолат-**.

жолаў *и. д. от* **жола-** подхо́д, приближе́ние.

жолаўшы 1) спу́тник, попу́тчик; 2) прохо́жий; пу́тник; прое́зжий; пассажи́р.

жолаўшылық всё, свя́занное с путеше́ствием, с пребыва́нием в пути́.

жолбарыс тигр.

жолбасшы вождь; руководи́тель; предводи́тель.

жолбасшылық руково́дство; предводи́тельство.

жолдас 1) спу́тник, попу́тчик; **жердиң жасалма жолдасы** иску́сственный спу́тник земли́; **атлы жолдас боларма арбалы менен** *погов.* пе́ший ко́нному не това́рищ (*букв.* ра́зве мо́жет быть попу́тчиком вса́дник тому́, кто е́дет на арбе́?); **жаман жолдастан таяқ жақсы** *погов.* па́лка лу́чше плохо́го попу́тчика; 2) това́рищ; друг; **жолдас бол-** подружи́ться, сдружи́ться; **жаман жолдас жаўға алдырады** *погов.* плохо́й това́рищ врагу́ вы́даст; **ат—жигиттиң жолдасы** конь—друг джигита.

жолдаслық дру́жба; това́рищество; / дру́жеский; това́рищеский; **жолдаслық қатнасық** това́рищеские отноше́ния; **жолдаслық суд** това́рищеский суд.

жолла- направля́ть, отправля́ть *кого-л.*

жоллама путёвка.

жоллан- *возвр. от* **жолла-** направля́ться, отправля́ться *куда-либо*; **ол пахта атызына қарай жолланды** он напра́вился в сто́рону хло́пкового по́ля.

жолланба направле́ние, путёвка.

жолландыр- *понуд. от* **жолланнапра́вить**, отпра́вить *куда-л.*

жолландырыл- *страд. от* **жолландыр-** быть напра́вленным, отпра́вленным; направля́ться, отправля́ться.

жоллаў *и. д. от* **жолла-** направле́ние, отправле́ние *куда-л.*

жоллаўшы отправи́тель.

жоллы счастли́вый, уда́чливый.

жоллық 1) доро́жный; 2) дру́жеский ве́чер, угоще́ние пе́ред отъе́здом; **жоллық бер-** дари́ть *что-л.* пе́ред отъе́здом.

жолсыз 1) без доро́ги; / бездоро́жный; 2) *перен.* несчастли́вый, незада́чливый.

жолсызлық 1) бездоро́жье; 2) *перен.* незада́чливость.

жолшы строи́тель доро́ги; челове́к, рабо́тающий на строи́тельстве доро́ги.

жолшыбай по доро́ге, попу́тно, доро́гой.

жолығыс- *взаимн. от* **жолық-** встреча́ться; **бизлер жийи жолығысамыз** мы ча́сто встреча́емся.

жолығыстыр- *понуд. от* **жолығыс-** заста́вить встреча́ться, устра́ивать встре́чу.

жолығысыў *и. д. от* **жолығыс-** встре́ча *с кем-л.*

жолығыў *и. д. от* **жолық-** 1) встре́ча; 2) попада́ние.

жолық- 1) встреча́ться, ви́деться; **оған жолығып кет** повида́йся с ним; зайди́ к нему́; встре́ться с ним; **жолдасына жолықты** он повстреча́лся со свои́м това́рищем; **кисиге жолыққан жоқсаң ба?** ты ни с ке́м не встре́тился?, тебе́ никто́ не повстреча́лся?; **сизге жолығажақ едим** я хоте́л с ва́ми повида́ться; 2) попада́ть; **қалыңлыққа жолықтым** я попа́л в ча́щу; **мен бәлеге жолықтым** я попа́л в беду́; со мной случи́лось несча́стье.

жолықтыр- *понуд. от* **жолық-** устро́ить встре́чу; **ол кисини маған жолықтыр** устро́й мне встре́чу с тем челове́ком; **сени қайдан жолықтырайын?** а где я могу́ с тобо́й встре́титься?

жомарт ще́дрый.

жомартлық ще́дрость.

жон 1) спинно́й хребе́т; 2) гре́бень горы́.

жон- строга́ть, теса́ть, обтёсывать, обстру́гивать.

жона жона́, во́йлок, подкла́дываемый под седло́.

жоналық матери́ал, иду́щий на жона́.

жонашы ма́стер, де́лающий жона́.

жонғы фуга́нок, руба́нок.

жонғыла- *многокр.* строга́ть, теса́ть.

жондыр- *понуд. от* **жон-** заста́вить строга́ть, теса́ть, обтеса́ть, обстрога́ть.

жондырт- *понуд. от* **жондыр-**.

жоңқа *см.* **жоңқа**.

жоныл- *страд. от* **жон-** строга́ться, теса́ться, обтёсываться, обстру́гиваться.

жоныс- *взаимн. от* **жон-** помога́ть строга́ть, теса́ть, обтёсывать, обстру́гивать.

жоныстыр- *понуд. от* **жоныс-**.

жоныў *и. д. от* **жон-** обстру́гивание, обтёсывание.

жоныўлы обтёсанный, обстру́ганный.

жоныўсыз необтёсанный, необстру́ганный.

жоныўшы строга́льщик.

жоңғы *см.* **жонғы**.

жоңқа стру́жка, ще́пка; **жоңқа-жоңқа ет-** расщепля́ть; **жасыл түсин, ағашты жоңқа-жоңқа етип сындырды** мо́лния расщепи́ла де́рево.

жоңышқа кле́вер, люце́рна.

жоңышқалық кле́верное по́ле, по́ле люце́рны.

жоңышқашылық разведе́ние кле́вера, люце́рны.

жора 1) друг, прия́тель; това́рищ; **жора-жолдас** а) ровéсники; б) друзья́-това́рищи; **жолдас-жорасы менен келди** он при́был со свои́ми друзья́ми; 2) *перен.* любо́вник.

жоралық дру́жеские, прия́тельские отноше́ния; това́рищеские отноше́ния.

жорға инохо́дец; **суў қойса төгилмес жорға** инохо́дец со споко́йным ро́вным хо́дом; **жорға минген жолдасынан айрылар** *погов.* тот, кто сади́тся на инохо́дца, тот расстаётся с попу́тчиком.

жорғала- идти́ и́ноходью.

жорғалағыш спосо́бный идти́ и́ноходью.

жорғалат- *понуд. от* **жорғала-** пусти́ть и́ноходью.

жорғалаў *и. д. от* **жорғала-**.

жорғалы челове́к, име́ющий инохо́дца.

жорғалық и́ноходь.

жормал верёвка для нани́зывания по́йманной ры́бы.

жормалла- нани́зывать по́йманную ры́бу на верёвку.

жормаллас- *взаимн. от* **жормалла-** помога́ть нани́зывать по́йманную ры́бу на верёвку.

жормаллат- *понуд. от* **жормалла-** заста́вить нани́зывать по́йманную ры́бу на верёвку.

жормаллаў *и. д. от* **жормалла-** нани́зывание по́йманной ры́бы на верёвку.

жорт- 1) ры́скать (*в поисках врага, добычи*); **қасқыр далада жортып жүреди** волк ры́щет по степи́; 2) бежа́ть ме́лкой ры́сью.

жорта наро́чно, наме́ренно; **жорта исле-** де́лать *что-л.* наме́ренно.

жортақ 1) ме́лкая рысь; 2) рыса́к.

жортақла- бежа́ть ме́лкой ры́сью.

жортақлас- *взаимн. от* **жортақла-** бежа́ть ме́лкой ры́сью (*о нескольких.*)

жортақластыр- *понуд. от* **жортақлас-**.

жортақлат- *понуд. от* **жортақла-** заста́вить бежа́ть ме́лкой ры́сью.

жортақлаттыр- *понуд. от* **жортақлат-**.

жортақлаў *и. д. от* **жортақла-** бег ме́лкой ры́сью.

жортқыз- *понуд. от* **жорт-** 1) заста́вить ры́скать (*в поисках врага, добычи*); 2) пусти́ть ме́лкой ры́сью.

жорттыр- *см.* **жортқыз-.**

жортыў *и. д. от* **жорт-** 1) ры́скание (*в поисках врага, добычи*); 2) бег ме́лкой ры́сью.

жоры- 1) предска́зывать; 2) толкова́ть, истолко́вывать (*напр. сны*); 3) предполага́ть, предуга́дывать.

жорығыш предсказа́тель.

жорыл- *страд. от* **жоры-** 1) предска́зываться; быть предска́занным; 2) толкова́ться; быть истолко́ванным (*напр. о снах*); 3) предполага́ться, предуга́дываться.

жорымал предположе́ние; гипо́теза; / предположи́тельный, неоконча́тельный.

жорымалла- предполага́ть; **жорымаллап айтты** он говори́л предположи́тельно.

жорыс- *взаимн. от* **жоры-** 1) предска́зывать *вместе с кем-л.*; 2) толкова́ть, истолко́вывать (*напр. сны*) *вместе с кем-л.*; 3) предполага́ть, предуга́дывать (*о нескольких лицах*).

жорыт- *понуд. от* **жоры-** 1) заста́вить предска́зывать; 2) заста́вить толкова́ть, истолко́вывать (*напр. сны*); 3) внуши́ть предположе́ние.

жорыў 1) *и. д. от* **жоры-**; 2) приме́та, предзнаменова́ние; **жаман жорыў** худо́е предзнаменова́ние.

жорыўшы предсказа́тель; / предска́зывающий; истолко́вывающий; предполага́ющий.

жоса о́хра.

жосала- кра́сить о́хрой.

жосалат- *понуд. от* **жосала-** заста́вить кра́сить *что-л.* о́хрой.

жосалаў *и. д. от* **жосала-** покра́ска, кра́шение о́хрой.

жоспақ 1) предположе́ние; 2) приблизи́тельные, нето́чные све́дения.

жоспақла- 1) предполага́ть; 2) приблизи́тельно, нето́чно сообща́ть *что-л.*

жосы- оби́льно течь; струи́ться, ли́ться струёй; **бетинен қан жосыды** по его́ лицу́ заструи́лась кровь.

жосыл- *страд. от* **жосы-** струи́ться, ли́ться струёй.

жосылт- *понуд. от* **жосыл-**: **қан жосылт-** проли́вать кровь.

жосыў *и. д. от* **жосы-.**

жота ту́ловище, стан.

жоталы си́льный, кря́жистый; **жоталы адам** си́льный, здоро́вый челове́к; **жоталы өгиз** си́льный, кря́жистый бык.

жотасыз ма́ленький, не соли́дный на ви́д, неви́дный.

жөги 1) двули́чный, лицеме́рный, притво́рный; 2) льсти́вый.

жөгилен- 1) лука́вить, хитри́ть; лицеме́рить, притворя́ться; 2) льстить.

жөгилениў *и. д. от* **жөгилен-.**

жөгилик 1) лука́вство, хи́трость; лицеме́рие, притво́рство; 2) лесть.

жөгишилик *см.* **жөгилик.**

жөке рого́жа.

жөлик *разг.* 1) жу́лик, негоди́й; 2) *перен.* ве́треный, легкомы́сленный.

жөликлик *разг.* 1) жу́льничество, по́длость; 2) *перен.* ве́треность, легкомы́слие.

жөн 1) направле́ние; сторона́; **жөн силте-** указа́ть направле́ние; дать направле́ние; 2) происхожде́ние; **аты-жөни белгисиз** неизве́стного происхожде́ния; **аты-жөнинди билейик** скажи́те, кто вы таки́е; 3) пра́вильный, ве́рный; / пра́вильно, ве́рно; **усы қылған исиң жөн бе?** ты э́то пра́вильно сде́лал?; хорошо́ ли ты поступи́л?; **жөн билетуғын киси** челове́к, зна́ющий все поря́дки и пра́вила (*народные обычаи, правила обращения и т. д.*); 4) сми́рный, споко́йный; / сми́рно, споко́йно; **жөниңе отыр** сиди́ сми́рно; **жөниңе жүр** веди́ себя́ сми́рно, прили́чно; **жөниң менен жүр-** споко́йно ходи́ть; **жөниңе кет-** уходи́ть споко́йно (*без капризов, без скандала и*

т. п.); ✧ **жөн-жосақ** обо всём; **жөн-жосақ сора-** спра́шивать обо всём; **басқа жөн таппады** он не нашёл друго́го вы́хода; **жөнге сал-** *или* **жөнге келтир-** нала́дить, привести́ в поря́док.

жөне- отправля́ться, уходи́ть, уезжа́ть; **биз ертең Ташкентке жөнеймиз** за́втра мы е́дем в Ташке́нт.

жөнекей попу́тно, по доро́ге, мимохо́дом; **өтип баратырып жөнекей аманласуў** мимохо́дом поздоро́ваться; **жөнекей кирип кетзайти́** мимохо́дом; зае́хать прое́здом.

жөнекейине *см.* **жөнекей.**

жөнел- *страд. от* **жөне-** быть отпра́вленным; отправля́ться.

жөнелис- *взаимн. от* **жөнел-** быть отпра́вленным *вместе с кем-л.*

жөнелистир- *понуд. от* **жөнелис-.**

жөнелт- *понуд. от* **жөнел-** отправля́ть.

жөнелтил- *страд. от* **жөнелт-.**

жөнелтиў *и. д. от* **жөнелт-** отправле́ние; **автобусларды жөнелтиў** отправле́ние авто́бусов.

жөнес- *взаимн. от* **жөне-** совме́стно отправля́ться, уходи́ть, уезжа́ть.

жөнет- *понуд. от* **жөне-** отпра́вить, заста́вить уйти́, уе́хать.

жөнетиў *и. д. от* **жөнет-** отправле́ние, ухо́д, отъе́зд.

жөнеў *и. д. от* **жөне-** отправле́ние, ухо́д, отъе́зд.

жөни пра́вильность; / пра́вильный; / пра́вильно; **ол жөнин айтып отыр** он пра́вильно говори́т.

жөнинде *послелог* о, по по́воду, относи́тельно; **мен ол жөнинде барып билгенмен** я сходи́л и узна́л о нём.

жөнкил *см.* **жөңкилли.**

жөнле- 1) ремонти́ровать, чини́ть; **темир жолды жөнле-** ремонти́ровать желе́зную доро́гу; 2) поправля́ть; **шашын жөнле-** попра́вить причёску; 3) исправля́ть, выправля́ть; **текстти жөнле-** исправля́ть текст; 4) нала́живать, направля́ть, регули́ровать; **жумысты жөнле-** нала́живать рабо́ту; ✧ **жөнлеп сөйле-** говори́ть то́лком; **жөнлеп иссле-** де́лать как сле́дует; **мен оны жөнлей алмайман** я с ним не сла́жу, я его́ не оси́лю.

жөнлен- *возвр.-страд. от* **жөнле-** 1) ремонти́роваться, чини́ться; 2) исправля́ться, выправля́ться (*напр. о рукописи*); 3) нала́живаться, регули́роваться; улучша́ться; **иси жөнленбеди** его́ де́ло не улу́чшилось; 4) выздора́вливать; **аўруўынан жөнленбеди** он не совсе́м опра́вился по́сле боле́зни.

жөнлес- *взаимн. от* **жөнле-** 1) помога́ть ремонти́ровать, чини́ть; 2) помога́ть поправля́ть; 3) помога́ть исправля́ть, выправля́ть (*напр. рукопись*); 4) помога́ть нала́живать; помога́ть направля́ть; помога́ть регули́ровать.

жөнлестир- *понуд. от* **жөнлес-.**

жөнлет- *понуд. от* **жөнле-** 1) заста́вить ремонти́ровать, чини́ть; 2) заста́вить поправля́ть; 3) заста́вить исправля́ть, выправля́ть (*напр. рукопись*); 4) заста́вить нала́живать; заста́вить направля́ть; заста́вить регули́ровать.

жөнлетил- *страд. от* **жөнлет-.**

жөнлеттир- *понуд. от* **жөнлет-.**

жөнлеў *и. д. от* **жөнле-** 1) ремо́нт, почи́нка; 2) исправле́ние (*напр. рукописи*); 3) нала́живание; направле́ние; регули́рование (*напр. работы*).

жөнлеўши 1) ремонти́рующий; 2) исправля́ющий; 3) нала́живающий; направля́ющий; регули́рующий.

жөнли 1) поря́дочный; / поря́дочно; **жөнли адам** поря́дочный челове́к; 2) пра́вильный; / пра́вильно; **жөнли сөйле-** го-

ворúть прáвильно; **қайсысы жөнли?** какóй из них прáвильный?; 3) справедлúвый; / справедлúво.

жөнсиз 1) непоря́дочный, непутёвый; / непоря́дочно; 2) непрáвильный; / непрáвильно; 3) несправедлúвый; / несправедлúво.

жөнсизлен- 1) становúться непоря́дочным; 2) становúться несправедлúвым.

жөнсизлик 1) непоря́дочность, непутёвость; 2) непрáвильность; 3) несправедлúвость.

жөңкил *см.* **жөңкилли.**

жөңкилли: исимиз бир жөңкилли болды нáше дéло налáдилось.

жөпле- держáть *чью-л.* стóрону, поддéрживать *кого-л.*

жөплен- *возвр. от* **жөпле-** придéрживаться *чьей-л.* стороны́.

жөплендир- *понуд. от* **жөплен-** застáвить придéрживаться *чьей-либо* стороны́.

жөплес- *взаимн. от* **жөпле-** совмéстно держáть *чью-л.* стóрону, поддéрживать *кого-л.*

жөплет- *понуд. от* **жөпле-** застáвить встать на *чью-л.* стóрону; застáвить поддержáть *кого-л.*

жөплеў *и. д. от* **жөпле-.**

жөргек пелёнка.

жөргекле- пеленáть.

жөргеклеў *и. д. от* **жөргекле-** пеленáние.

жөргекли с пелёнками, в пелёнках.

жөргексиз без пелёнок.

жөтел кáшель; **көк жөтел** коклю́ш.

жөтел- кáшлять.

жөтелдир- *понуд. от* **жөтел-** вызывáть кáшель.

жөтелиў *и. д. от* **жөтел-** кáшель.

жөтелт- *понуд. от* **жөтел-** вызывáть кáшель.

жөтелтиў *и. д. от* **жөтелт-.**

жөткир- *см.* **жөтел-.**

жөткирик *см.* **жөтел.**

жөҳит еврéй; / еврéйский; **жөҳит тили** еврéйский язы́к.

жубай 1) пáра; **жубайы жоқ** непáрный, не имéющий пáры; 2) *разг.* супрýг; **жубайынан айырылысты** *или* **жубайынан ажырасты** он лиши́лся жены́ *или* онá лиши́лась мýжа.

жубайлан- *см.* **жубайлас-.**

жубайлас пáрный; / пáра.

жубайлас- становúться пáрами.

жубайласлық пáрность.

жубайластыр- *понуд. от* **жубайлас-** стáвить пáрами.

жубайластырыл- *возвр.-страд. от* **жубайластыр-.**

жубайлы имéющий пáру, пáрный.

жубайсыз не имéющий пáры, непáрный.

жубан- утешáться, успокáиваться.

жубанбас безутéшный; **жубанбас қайғы (аза)** безутéшное гóре.

жубандыр- *понуд. от* **жубан-** утешáть, успокáивать.

жубаныс- *взаимн. от* **жубан-** утешáть, успокáивать друг дрýга.

жубаныў *и. д. от* **жубан-** успокоéние, самоуспокоéние.

жубаныш утешéние.

жубат- утешáть, успокáивать.

жубатыў *и. д. от* **жубат-** утешéние, успокоéние *кого-л.*

жуғым 1) прилúпчивость; 2) *перен.* питáтельность.

жуғымлы 1) прилúпчивый; 2) *перен.* питáтельный; **жуғымлы тамақ** питáтельная пúща.

жуғымсыз 1) неприлúпчивый; 2) *перен.* непитáтельный; ✧ **сабағы жуғымсыз** егó урóк не усвáивается, не даёт результáтов.

жуғымталлы *см.* **жуғымлы.**

жуғын- *см.* **жуқ-.**

жуғыў *и. д. от* **жуқ-** 1) прилипáние; 2) *перен.* зарaжéние.

жуда- лишáться *чего-л.*, терять *что-л.*

жудалық лишéние, потéря.

жудырық кулáк; **жығылғанға — жудырық** *погов.* на бéдного Макáра все шúшки вáлятся (*букв.* упáвшему — кулáк); **еки басы**

жудырықтай, ортасы қылдырықтай *загадка* две её головы́, как кулаки́, а середи́на её, как волосо́к (*отгадка* **тутқыш** тря́пка, кото́рой снима́ют котёл с очага́); ◇ **жуўан жудырық** де́спот.

жудырықла- бить кулака́ми.

жудырықлас- *взаимн. от* **жудырықла-** дра́ться, колоти́ть друг дру́га кулака́ми.

жудырықлат- *понуд. от* **жудырықла-** заста́вить бить кулака́ми.

жудырықлаў *и. д. от* **жудырықла-.**

жудырықлы име́ющий больши́е кулаки́, с больши́ми кулака́ми.

жудырықтай величино́й с кула́к.

жуқ то, что прилипа́ет (*напр. остатки пищи на стенках посуды*); **жуғын қалдырмай жуўды** он смыл всё без оста́тка; **қатықтың жуғы** оста́тки ки́слого молока́, прили́пшего к посу́де; ◇ **ескиниң жуғы** *или* **ескиниң жуғындысы** оста́тки ста́рого; насле́дие про́шлого.

жуқ- 1) прилипа́ть; **жатқан жанға жаўын жуқпайды** *посл.* под лежа́чий ка́мень вода́ не течёт (*букв.* к лежа́чему дождь не прилипа́ет); **суў жуқпас** пройдо́ха, ловка́ч (*букв.* тот, к кому́ вода́ не прилипа́ет); 2) *перен.* зараж**а́**ться *чем-л.*; **грипп жуқ-** зараж**а́**ться гри́ппом; 3) *перен.* име́ть вы́году.

жуқа *в разн. знач.* то́нкий; **жуқа қағаз** то́нкая бума́га; **жуқа кийим** то́нкая (*лёгкая, нетёплая*) оде́жда; **жуқа жуз** то́нкие черты́ лица́; **жуқа матрац** то́нкий матра́ц.

жуқала- де́лать то́нким, утонча́ть.

жуқалат- *понуд. от* **жуқала-** заста́вить де́лать то́нким, утонча́ть.

жуқалатыў *и. д. от* **жуқалат-.**

жуқалаў I тонкова́тый.

жуқалаў II *и. д. от* **жуқала-.**

жуқалық то́нкость; / то́нкий.

жуқар- станови́ться то́нким.

жуқарт- *понуд. от* **жуқар-** де́лать то́нким, утонча́ть.

жуқартыў *и. т. от* **жуқарт-** утонче́ние.

жуққыз- *см.* **жуқтыр-.**

жуққыш *см.* **жуқпалы.**

жуқна состоя́ние, бога́тство.

жуқналы име́ющий состоя́ние, бога́тство.

жуқнасыз не име́ющий состоя́ния, бога́тства.

жуқпалы 1) прили́пчивый; 2) *перен.* зара́зный; **жуқпалы аўруў** зара́зная боле́знь; **жуқпалы емес** незара́зный.

жуқтыр- *понуд. от* **жуқ-** 1) прилепля́ть; 2) *перен.* заража́ть; 3) *перен.* получа́ть вы́году.

жуқтырыў *и. д. от* **жуқтыр-.**

жул- рвать, вырыва́ть, срыва́ть, выдёргивать; щипа́ть, выщи́пывать, ощи́пывать; **гүллер жул-** рвать цветы́; **таўықтың пәрин жул-** ощи́пывать ку́рицу; **алма ағашынан алма жулды** он оборва́л я́блоки с я́блони.

жулдыз звезда́; **жулдыз батқанда** по́здно но́чью; **там басынатары жайдым** *загадка* на кры́ше я разброса́л про́со (*отгадка* **жулдызлар** звёзды); **Жети қарақшы жулдыз** Больша́я Медве́дица; **өмири зая жулдыз** *астр.* Си́риус (*букв.* звезда́, живу́щая напра́сно); **«Алтын жулдыз»** «Золота́я звезда́» (*медаль*); ◇ **өмири зая жулдыздай өлип кетти** он безвре́менно скончался; **жулдызы түсти** *или* **жулдызы өтти** его́ звезда́ закати́лась; **жулдызы қарсы** они́ вражду́ют ме́жду собо́й.

жулдызлы со звёздами, звёздный.

жулдызсыз беззвёздный; **жулдызсыз түн** беззвёздная ночь.

жулдыр- *понуд. от* **жул-** заста́вить рвать, вырыва́ть, сры-

ва́ть, выдёргивать; заста́вить щипа́ть, выщи́пывать, ощи́пывать.

жулдырт- *понуд. от* **жулдыр-**.

жулдырыў *и. д. от* **жулдыр-**.

жулқы- дёрнуть, рвану́ть.

жулқыла- *многокр. от* **жулқыдёргать**; **қолым менен жулқылап алдым** я надёргал рука́ми (*напр. травы*).

жулқын- рва́ться, стреми́ться вырыва́ться, тяну́ться вперёд, порыва́ться вперёд.

жулқындыр- *см.* **жулқынт-**.

жулқынт- *понуд. от* **жулқын-** заста́вить рва́ться, вырыва́ться, стреми́ться порыва́ться вперёд.

жулқынтыў *и. д. от* **жулқынт-**.

жулқыныс- *взаимн. от* **жулқын-** рва́ться, стреми́ться вырыва́ться, тяну́ться, порыва́ться вперёд (*о нескольких, о многих*).

жулқыныў *и. д. от* **жулқын-** стремле́ние вперёд.

жулқыс- *взаимн. от* **жулқы-** дёргать друг дру́га.

жулқыт- *понуд. от* **жулқы-** заста́вить дёрнуть, рвану́ть *кого-что-л.*

жулқыттыр- *понуд. от* **жулқыт-**.

жулқыў *и. д. от* **жулқы-** дёрганье.

жуллық оста́тки; **тақыясының жуллығы қалған** его́ тюбете́йка вся истрёпана (*букв.* так истрёпана, что оста́лись то́лько оста́тки).

жулмала- хвата́ть рука́ми.

жулық рант (*обуви*).

жулын спинно́й мозг.

жулынлы содержа́щий спинно́й мозг.

жулыс- *взаимн. от* **жул-** помога́ть рвать, вырыва́ть, срыва́ть, выдёргивать; помога́ть щипа́ть, выщи́пывать, ощи́пывать.

жулысыў *и. д. от* **жулыс-**.

жулыў *и. д. от* **жул-** вырыва́ние, срыва́ние, выдёргивание; выщи́пывание, ощи́пывание.

жум- жму́риться, щу́риться; жму́рить, щу́рить глаза́; **көзди жум-** щу́риться.

жума 1) пя́тница; 2) неде́ля.

жумақ пук, пучо́к; **жумақ пахта** пук ва́ты, хло́пка.

жумала- кати́ться, ска́тываться (*напр. с горы*).

жумалағыш бы́стро ска́тывающийся.

жумалақ кру́глый; **жумалақ жүз** кру́глое лицо́.

жумалас- *взаимн. от* **жумала-** кати́ться, ска́тываться *вместе с кем-л.* (*напр. с горы*).

жумаластыр- *понуд. от* **жумалас-** заста́вить кати́ться, ска́тываться *вместе с кем-л.* (*напр. с горы*).

жумалат- *понуд. от* **жумала-** 1) скати́ть, заста́вить скати́ться; 2) вкати́ть; **арбаны жумалатып айўанға киргиз-** вкати́ть теле́гу в сара́й.

жумалаттыр- *понуд. от* **жумалат-**.

жумалаў *и. д. от* **жумала-** ката́ние (*напр. с горы*).

жумалық *уст.* пя́тничный пода́рок от ученико́в мулле́.

жумарт *см.* **жомарт**.

жумартлан- расще́дриться, стать ще́дрым.

жумартланыў *и. д. от* **жумартлан-**.

жумартлық *см.* **жомартлық**.

жумбақ зага́дка.

жумбақлы зага́дочный; **жумбақлы сөз** зага́дочные слова́.

жумбар-жумбар ско́мканный.

жумбарла- ко́мкать, мять.

жумбарлан- *возвр. от* **жумбарла-** ко́мкаться, мя́ться.

жумбаршақла- *см.* **жумбарла-**.

жумдыр- *понуд. от* **жум-** заста́вить жму́рить, щу́рить глаза́.

жумры *см.* **жумыры**.

жумса- 1) смягча́ть, де́лать мя́гким; 2) поруча́ть *кому-л.* де́лать *что-л.*; 3) посыла́ть *кого-л. куда-либо*; 4) *перен.* расхо́довать; **ақшаны жумса-** расхо́довать де́ньги.

жумсақ мя́гкий; / мя́гко; **жумсақ жүнли** тонкору́нный; **жум-**

сақ жунли қойлар тонкору́нные о́вцы; ✧ **жумсақ айтқанда** мя́гко выража́ясь; **жумсақ сын** беззу́бая кри́тика.

жумсақла- смягча́ть, де́лать мя́гким.

жумсал- *страд. от* **жумса-** 1) смягча́ться, станови́ться мя́гким; 2) быть пору́ченным *кому-либо* (*о каком-л. деле*); 3) быть по́сланным *куда-л.*; 4) *перен.* быть израсхо́дованным.

жумсар- 1) размягча́ться, смягча́ться; 2) станови́ться ла́сковым; 3) станови́ться вя́лым.

жумсарт- *понуд. от* **жумсар-** 1) размягча́ть, смягча́ть, де́лать мя́гким; 2) сде́лать ла́сковым; 3) сде́лать вя́лым.

жумсартыў *и. д. от* **жумсарт-** размягче́ние, смягче́ние.

жумсас- *взаимн. от* **жумса-**.

жумсат- *понуд. от* **жумса-** 1) смягчи́ть, размягчи́ть; **терини (телетинди) жумсат-** размягчи́ть ко́жу; 2) заста́вить пору́чить *кому-л.* де́лать *что-л.*; 3) заста́вить посла́ть *кого-л. куда-л.*; 4) *перен.* заста́вить израсхо́довать.

жумсаў *и. д. от* **жумса-** 1) смягче́ние, размягче́ние; 2) поруче́ние *кому-л.* де́лать *что-л.*; 3) посы́лка *кого-л. куда-л.*; 4) *перен.* расхо́дование.

жумық закры́тый, зажму́ренный, прищу́ренный; **жумық көз** закры́тые глаза́.

жумыл- *страд. от* **жум-** 1) жму́риться, щу́риться (*о глазах*); 2) сжима́ться (*о кулаках*).

жумылыңқы прикры́тый (*о глазах*).

жумылыў *и. д. от* **жумыл-** 1) зажму́ривание (*глаз*); 2) сжима́ние (*кулаков*).

жумыр 1) *см.* **жумыры**; 2) желу́док (*у жвачных животных*); ✧ **бул жумырымызға жуқ болмайды** э́тим мы не насы́тимся.

жумыртқа яйцо́; **таўық жумыртқасы** куриное яйцо́.

жумыртқала- нести́сь (*о птице*).

жумыры кру́глый; **жумыры билек** у неё по́лные, кру́глые ру́ки; **жумыры бас** *или* **жумыры баслы** с кру́глой голово́й; (*о человеке*).

жумырық *см.* **жудырық**.

жумырықла- бить кулако́м.

жумырықлы со сжа́тыми кулака́ми.

жумыс рабо́та; де́ло; слу́жба; / рабо́чий; **жумысы бар** а) име́ющий рабо́ту; б) за́нятый *чем-л.*; **минсиз жумыс** безукори́зненная рабо́та; **жумыс исле-** рабо́тать; **жумыс күни** рабо́чий день; **жумыс аты** рабо́чая ло́шадь.

жумыскер рабо́тник, рабо́чий.

жумыслы име́ющий рабо́ту; за́нятый *чем-л.*

жумыс-пумыс люба́я рабо́та; **жумыс-пумыс болып қалса** е́сли случи́тся како́е-нибудь де́ло.

жумыссыз безрабо́тный.

жумыссызлық безрабо́тица.

жумысшы рабо́чий; **таў жумысшысы** горнорабо́чий; **жумысшы ҳаял** рабо́тница.

жумыў *и. д. от* **жум-** зажму́ривание, прищу́ривание (*глаз*).

жумыўлы 1) зажму́ренный (*о глазах*); 2) сжа́тый (*о кулаках*).

жумыўсыз 1) откры́тый (*о глазах*); 2) несжа́тый (*о кулаках*).

жуп I па́ра; чёт; / чётный; **жуп етик** па́ра сапо́г; **жуп санлар** чётные чи́сла.

жуп II *усилительная частица к словам, начинающимся на* **жу: жуп-жуқа** то́нкий-прето́нкий, о́чень то́нкий; **жуп-жумсақ** мя́гкий-мя́гкий, о́чень мя́гкий; **жуп-жумыры** кру́глый-кру́глый, о́чень кру́глый; **жуп-жуўан** то́лстый-прето́лстый, о́чень то́лстый.

жупар благово́ние; благоуха́ние; / благово́нный; благоуха́ющий; **гүллер жупар аңқыды** цветы́ благоуха́ли; **жупар ийис** арома́т; **жупар ийисли** арома́тный, благоуха́ющий.

жупкер па́рный; / па́рность.
жупкерлен- 1) станови́ться па́рным; 2) встреча́ться *с кем-л.*
жупкерлендир- *понуд. от* **жупкерлен-**.
жупкерлес- *см.* **жупкерлен-**.
жупкерлик па́рность.
жупқа назва́ние со́рта то́нкой шёлковой мате́рии.
жупла- соединя́ть в па́ры, составля́ть па́ры.
жуплан- *страд. от* **жупла-** становя́ться па́рным, быть соединённым в па́ры.
жуплас- *взаимн. от* **жупла-** соединя́ться в па́ры.
жупластыр- *понуд. от* **жуплас-** соединя́ть в па́ры.
жуплат- *понуд. от* **жупла-** заста́вить соединя́ть в па́ры, составля́ть па́ры.
жуплатыў *и. д. от* **жуплат-**.
жуплаў *и. д. от* **жупла-** соедине́ние в па́ры, составле́ние пар.
жуппатақ де́тская игра́ в чёт-не́чет.
жупты супру́жеская па́ра.
жупыны 1) просто́й, незате́йливый; **жупыны кийинип алыпты** он оде́лся про́сто, он наде́л про́стенькую оде́жду; 2) невзра́чный; **жупыны кийимли** пло́хо оде́тый; **жупыны кийин-** пло́хо одева́ться.
журдай: кийимнен журдай болған он испы́тывает большу́ю нужду́ в оде́жде.
журналист журнали́ст.
журналистлик журнали́стский.
журт 1) толпа́; наро́д; пу́блика; **жыйылған журт** собра́вшийся наро́д; 2) страна́; родна́я страна́, ро́дина; **ата журты** оте́чество; 3) ме́сто, поки́нутое кочёвниками; ◇ **қайын журт** ро́дственники му́жа *или* жены́, ро́дственный род.
журтшылық о́бщество; обще́ственность; **совет журтшылығы** сове́тская обще́ственность.
журынды лохмо́тья; **тақыясының журындысы зорға қалған** его́ ша́пка вся истрёпана.
жут джут (*массовый падёж скота от бескормицы в гололедицу*).
жут- глота́ть; **бир жутым дәри жут-** глота́ть пилю́ли; ◇ **жыңғыл жутқандай** сло́вно арши́н проглоти́л.
жута- 1) страда́ть от го́лода; **жутқан жутамайды** *погов.* кто глота́ет, тот не голода́ет; 2) пасть (*о скоте в период джута*); **мал қыстан жутап шықты** скот перезимова́л неблагополу́чно (*похудел и потерпел урон*); **шөптен жута-** испы́тывать о́строю нужду́ в травяно́м ко́рме.
жутаңқы 1) голо́дный; 2) истощённый от го́лода.
жутат- *понуд. от* **жута-** 1) заста́вить голода́ть; **малды жутатпай аман сақлайды** он забо́тится о скоте́, не даёт ему́ голода́ть; 2) вы́звать падёж скота́ (*в период джута*).
жутаў *и. д. от* **жута-**.
жутқыз- *см.* **жуттыр-**.
жутқыншақ кады́к.
жутқыш бы́стро глота́ющий.
жутлық *см.* **жут**.
жуттыр- *понуд. от* **жут-** дать глота́ть, заста́вить глота́ть.
жуттырыў *и. д. от* **жуттыр-**.
жутым глото́к; **бир жутым суў** глото́к воды́; **ашлықта алтыннан бир жутым жарма артық** *погов.* во вре́мя го́лода глото́к похлёбки лу́чше зо́лота.
жутымлық *см.* **жутым**.
жутын- 1) тяну́ться к пи́ще, к питью́ (*головой, корпусом*); 2) порыва́ться вперёд; 3) жева́ть губа́ми.
жутындыр- *понуд. от* **жутын-**.
жутыныў *и. д. от* **жутын-**.
жутыс- *взаимн. от* **жут-** глота́ть (*о нескольких, многих*).
жутыў *и. д. от* **жут-** глота́ние.
жутыўшы тот, кто глота́ет.
жуў - 1) мыть, смыва́ть *что-л.*; **бет-қол жуў-** умыва́ться; **қол жуў-** а) мыть ру́ки; б) *перен.* лиша́ться *чего-л.*; 2) обмыва́ть

(*покойника*); 3) стира́ть (*бельё*); ◇ **ол айыбын жуўды** он загла́дил свою́ вину́.

жуўа ди́кий лук.

жуўабий исполни́тель джуа́бов, зна́ющий мно́го джуа́бов; *см.* **жуўап** 2.

жуўаз маслобо́йка.

жуўазшы 1) *уст.* владе́лец маслобо́йки; 2) рабо́чий на маслобо́йке.

жуўан 1) то́лстый, по́лный; / толстя́к; 2) *грам.* твёрдый (*о звуке*).

жуўанай- утолща́ться; толсте́ть, станови́ться то́лстым; **ол семирип жуўанайды** она́ раздала́сь в ширину́.

жуўанайт- *понуд. от* **жуўанай-** утолща́ть; толсти́ть, де́лать то́лстым.

жуўанла- 1) толсте́ть, станови́ться то́лстым; 2) *перен.* станови́ться гру́бым.

жуўанлан- *возвр.-страд. от* **жуўанла-** 1) толсте́ть, станови́ться то́лстым; 2) станови́ться гру́бым; **даўыс жуўанланды** го́лос огрубе́л.

жуўанлас-*взаимн. от* **жуўанла-**.

жуўанлат- *понуд. от* **жуўанла-** 1) спосо́бствовать появле́нию полноты́; 2) *перен.* де́лать гру́бым.

жуўанлаў *и. д. от* **жуўанла-**.

жуўанлық 1) толщина́; 2) *грам.* твёрдость (*звука*).

жуўансы- 1) счита́ть себя́ силачо́м, счита́ть себя́ си́льным; 2) ва́жничать.

жуўансын- *см.* **жуўансы-**.

жуўансыт- *понуд. от* **жуўансы-**.

жуўант- *понуд. от* **жуўаны-** утолща́ть; полни́ть, толсти́ть.

жуўаны- утолща́ться; толсте́ть, станови́ться то́лстым.

жуўаныў *и. д. от* **жуўаны-**.

жуўап 1) отве́т; **сораўға жуўап бер-** отве́тить на вопро́с; **жуўапқа тарт-** призва́ть к отве́ту; **жуўап айт-, жуўап бер-** *или* **жуўап қайтар-** а) отвеча́ть; б) реаги́ровать; **биреўдиң сөзине жуўап қайтар-** реаги́ровать на *чьи-л.* слова́; **жуўап сора-** проси́ть разреше́ния; 2) джуа́б (*форма народного устного творчества*); 3) развод (*супругов*); **жуўабымды бер** дай мне развод.

жуўапкер *см.* **жуўаплы**.

жуўапкерли *см.* **жуўаплы**.

жуўапкерлик *см.* **жуўаплылық**.

жуўапкерсиз безотве́тственный; **жуўапкерсиз ис** безотве́тственный посту́пок.

жуўапкерсизлик безотве́тственность.

жуўапкершилик *см.* **жуўапкерлик**.

жуўапкершиликли *см.* **жуўаплы**.

жуўаплы отве́тственный; **жуўаплы хызметкер** отве́тственный рабо́тник; **жуўаплы жумыс** отве́тственная рабо́та; **жуўаплы редактор** отве́тственный реда́ктор.

жуўаплылық отве́тственность; **жуўаплылық сезим** чу́вство отве́тственности.

жуўапсыз без отве́та; / безотве́тный.

жуўас ти́хий, сми́рный, кро́ткий; **қонақ қойдан жуўас** *погов.* гость (*всегда*) смирне́е овцы́.

жуўаслан- станови́ться ти́хим, сми́рным, кро́тким.

жуўаслық кро́тость, споко́йствие, послуша́ние.

жуўассын- *возвр.-страд. от* **жуўасы-**.

жуўасы- станови́ться ти́хим, сми́рным, кро́тким, споко́йным; присмире́ть; станови́ться ручны́м.

жуўасыт- *понуд. от* **жуўасы-** усмиря́ть; успока́ивать; приручи́ть; укроща́ть.

жуўасытыў *и. д. от* **жуўасыт-** усмире́ние; приручи́ть; укроще́ние.

жуўасыў *и. д. от* **жуўасы-**.

жуўғарада ско́ро, в ско́ром вре́мени.

жуўғыш 1) судомо́йка; 2) то, чем мо́ют; **қазан жуўғыш** моча́лка для мытья́ котла́.

жуўдыр-жуўдыр *звукоподражание звону.*

жуўдырла- звене́ть.

жуўдырлас- *взаимн. от* **жуўдырла-.**

жуўдырлаў *и. д. от* **жуўдырла-** звон.

жуўла- дрожа́ть, трясти́сь; **тула-бойым жуўлады** я весь дрожа́л.

жуўлат- *понуд. от* **жуўла-** приводи́ть в дрожь, вы́звать дрожь.

жуўлатыў *и. д. от* **жуўлат-.**

жуўлаў *и. д. от* **жуўла-** дрожа́ние.

жуўмақ 1) итóг; **жуўмағы мынағурлым болып шығады** итóг получи́лся такóй-то; 2) *перен.* заключе́ние, вы́вод.

жуўмақла- 1) подыто́живать, обобща́ть; 2) *перен.* де́лать заключе́ние, приходи́ть к вы́воду.

жуўмақлан- *возвр. от* **жуўмақла-** обобща́ться.

жуўмақланыў *и. д. от* **жуўмақлан-** обобще́ние.

жуўмақлас- *взаимн. от* **жуўмақла-** 1) подыто́живать, обобща́ть *вместе с кем-л.*; 2) *перен.* де́лать заключе́ние, приходи́ть к *какому-л.* вы́воду *вместе с кем-л.*

жуўмақластыр- *понуд. от* **жуўмақлас-.**

жуўмақлат- *понуд. от* **жуўмақла-** 1) заста́вить подыто́живать, обобща́ть; 2) *перен.* заста́вить де́лать заключе́ние, приводи́ть к вы́воду.

жуўмақлаў *и. д. от* **жуўмақла-** 1) подыто́живание, обобще́ние; 2) *перен.* заключе́ние, вы́вод.

жуўмақлаўшы 1) подыто́живающий, обобща́ющий; итóговый; **жуўмақлаўшы мәжлис** итóговое собра́ние; 2) *перен.* де́лающий заключе́ние, вы́вод.

жуўса- пребыва́ть в по́лном поко́е, отдыха́ть (*о скоте после кормления*).

жуўсан полы́нь.

жуўсат- *понуд. от* **жуўсадать** отдохну́ть (*скоту после кормления*).

жуўсатыл- *страд. от* **жуўсат-** быть в состоя́нии по́лного поко́я (*о скоте после кормления*); **жылқылар суўдың бойында жуўсатылды** ло́шади бы́ли оста́влены на о́тдых на берегу́ реки́.

жуўсаў *и. д. от* **жуўса-** пребыва́ние в по́лном поко́е (*о скоте после кормления*).

жуўҳа 1) обма́нщик;/кова́рный; лука́вый; 2) льстец; / льсти́вый.

жуўҳалан- 1) станови́ться лжи́вым, кова́рным; станови́ться лука́вым; 2) станови́ться льстецо́м, станови́ться льсти́вым.

жуўҳаланыў *и. д. от* **жуўҳалан-.**

жуўҳалық кова́рство; лука́вство.

жуўық 1) бли́зкий; / бли́зко; **кешке жуўық** к ве́черу; 2) о́коло (*приблизительное количество*); **онға жуўық** о́коло деся́тка.

жуўықла- подходи́ть, приближа́ться.

жуўықлан- *возвр. от* **жуўықла-** приближа́ться.

жуўықланыў *и. д. от* **жуўықлан-** приближе́ние.

жуўықлас- *взаимн. от* **жуўықла-** приближа́ться, подходи́ть *вместе с кем-л.*

жуўықластыр- *понуд. от* **жуўықлас-** заста́вить подойти́, прибли́зить *кого-л. вместе с кем-л.*

жуўықлат- *понуд. от* **жуўықла-** заста́вить подойти́, прибли́зить.

жуўықлатыў *и. д. от* **жуўықлат-** подхо́д, приближе́ние *кого-чего-л.*

жуўықлаў *и. д. от* **жуўықла-** приближе́ние, подхо́д.

жуўықлық бли́зость, бли́зкие отноше́ния.

жуўын- *возвр. от* **жуў-** умыва́ться, мы́ться; **суўға жуўын-** умыва́ться водо́й.

жуўынды помо́и, ополо́ски.

жуўындыр- *понуд. от* **жуўын-** заста́вить умыва́ться, мы́ться.

жуўындырыў *и. д. от* **жуўындыр-** умыва́ние.

жуўындыхор 1) подли́за, подхали́м; 2) приспе́шник, сообщник.

жуўындыхорлыҡ 1) подхалима́ж, подхали́мство; 2) приспе́шничество, пособничество.

жуўыныў *и. д. от* **жуўын-** умыва́ние.

жуўыр- бежа́ть, бе́гать; **баскыштан жуўырып түс-** спуска́ться бего́м по ле́стнице; **жуўырып кир-** вбежа́ть; **өжреге жуўырып кир-** вбежа́ть в ко́мнату; **жуўыр!** бего́м!; бего́м марш!

жуўыраўыҡ *см.* **жуўырғыш.**

жуўырғыш 1) тот, кто мно́го бе́гает; 2) *спорт.* бегу́н.

жуўырт- *понуд. от* **жуўыр-** заста́вить бежа́ть, бе́гать; ◇ **көз жуўырт-** оки́дывать взгля́дом.

жуўыртыў *и. д. от* **жуўырт-.**

жуўырыс- *взаимн. от* **жуўыр-** бежа́ть, бе́гать *с кем-л.*; бе́гать вза́пуски.

жуўырыспа бег.

жуўырысыў *и. д. от* **жуўырыс-** бег вза́пуски.

жуўырыў *и. д. от* **жуўыр-** беготня́; бег.

жуўыс- I *взаимн. от* **жуў-** 1) мыть *кого-что-л. вместе с кем-л.*; 2) помога́ть обмыва́ть (*покойника*); 3) помога́ть стира́ть.

жуўыс- II сомкну́ться (*о губах*).

жуўыстыр- I *понуд. от* **жуўыс-** I 1) заста́вить мыть *кого-что-л. вместе с кем-л.*; 2) заста́вить помога́ть обмыва́ть (*покойника*); 3) заста́вить помога́ть стира́ть.

жуўыстыр- II *понуд. от* **жуўыс-** II сомкну́ть (*губы*).

жуўысыў I *и. д. от* **жуўыс-** I.

жуўысыў II *и. д. от* **жуўыс-** II.

жуўыт- сближа́ть, приближа́ть.

жуўыў *и. д. от* **жуў-** 1) умыва́ние: 2) обмыва́ние (*покойника*); 3) сти́рка.

жүгин- 1) склоня́ться; 2) кла́няться; 3) преклоня́ться; 4) стано́виться на коле́ни.

жүгиндир- *понуд. от* **жүгин-** 1) склоня́ть; 2) заста́вить кла́няться; 3) заста́вить преклоня́ться; 4) поста́вить на коле́ни.

жүгиндириў *и. д. от* **жүгиндир-.**

жүгинис- *взаимн. от* **жүгин-** 1) совме́стно склоня́ться; 2) кла́няться друг дру́гу, раскла́ниваться друг с дру́гом; 3) преклоня́ться *перед кем-чем-л. вместе с кем-л.*; 4) станови́ться на коле́ни *вместе с кем-л.*

жүгиниў *и. д. от* **жүгин-.**

жүгинт- *см.* **жүгиндир-.**

жүгир- *см.* **жуўыр-.**

жүдә о́чень, кра́йне, весьма́, в вы́сшей сте́пени; вполне́; **жүдә зәрүр** кра́йне ну́жно; **жүдә жаҡсы** а) о́чень хорошо́; б) о́чень хоро́ший; **жүдә жаман** а) о́чень пло́хо; б) о́чень плохо́й; **жүдә арзан** а) о́чень дёшево; б) о́чень дешёвый; **жүдә жуўаплы миннет** весьма́ ответственная зада́ча; **бул айтҡаның жүдә жаҡсы болды** э́то ты сказа́л о́чень кста́ти; **жүдә искер** о́чень работоспособный; **жүдә маҡул** я вполне́ согла́сен.

жүде- 1) исхуда́ть, отоща́ть; **атым жүдеп кетти** моя́ ло́шадь исхуда́ла, моя́ ло́шадь ста́ла поджа́рой; 2) *перен.* обедне́ть.

жүдеген *см.* **жүдеңки.**

жүдеңки 1) худоща́вый; истощённый; **өңи жүдеңки** лицо́ у него́ истощённое; 2) *перен.* обедне́вший.

жүдес- *взаимн. от* **жүде-.**

жүдет- *понуд. от* **жүде-** 1) изнури́ть, истощи́ть; **аўруў оны жүдетти** боле́знь изнури́ла его́; 2) *перен.* разори́ть; ◇ **сен мени жүдеттиң** ты мне надое́л.

жүдетиў *и. д. от* **жүдет-** 1) изнуре́ние, истоще́ние *кого-л.*; 2) *перен.* разоре́ние *кого-л.*

жүдеў I худо́й, поджа́рый; **атың жүдеў** твой конь поджа́рый; **жүдеў ябы** кля́ча.

жүдеў II *и. д. от* **жүде-** 1) изнуре́ние, истоще́ние; 2) *перен.* обедне́ние.

жүз I сто, со́тня; **жүз-басы** *ист.* со́тник (*воинское звание в бывшем Хивинском ханстве*); **жүзден-жүзден** со́тнями.

жүз II 1) лицо́; о́блик; **жүзи жыллы** у него́ прия́тное лицо́; **жүзине қызыл жүўырып қалды** лицо́ его́ немно́го посвеже́ло; у него́ на лице́ появи́лся румя́нец; **жүзбе-жүз ушрас-** встре́титься лицо́м к лицу́; **жигиттиң күлер жүзи болсын** *погов.* молодцу́ приве́тливость к лицу́; 2) лицо́, персо́на, осо́ба; **жүзине қарамастан** не взира́я на ли́ца; 3) пове́рхность; **жер жүзинде** на пове́рхности земли́, по всей земле́, по всему́ све́ту; 4) край, сторона́, бе́рег; **арғы жүзи менен берги жүзи** та сторона́ и э́та; **суўдың арғы жүзи** тот бе́рег реки́; **арғы жүзинде** а) на той стороне́; б) на том берегу́; ✧ **жүзи қара** негоди́й, мерза́вец, подле́ц; лицеме́р; **жүзи қара дүшпан** по́длый враг; **жүзи қаралық** *или* **жүзи қарашылық** по́длость; **ис жүзинде** на де́ле; **ис жүзинде орынлан-** осуществля́ться, выполня́ться; **бул ўәдем ис жүзинде орынланады** э́то обеща́ние бу́дет вы́полнено; **елдиң исенимин аўыз жүзинде емес, ис жүзинде ақлайман** дове́рие наро́да я оправда́ю не на слова́х, а на де́ле; **үш айдың жүзи болғанша** до истече́ния трёх ме́сяцев.

жүз III остриё; **пышақтың жүзи** остриё ножа́; **жүзин қайра-** отта́чивать ле́звие; **жүзи қайт-** затупи́ться, притупи́ться; **жүзин қайтар-** а) затупи́ть, притупи́ть; б) *перен.* отговори́ть; отби́ть охо́ту; в) *перен.* притупи́ть энергию.

жүз- пла́вать; **суўдан жүзип кетти** он поплы́л по воде́.

жүзгиш бы́стро пла́вающий.

жүзгишлик уме́ние бы́стро пла́вать.

жүзгөй лицеме́р; / лицеме́рный, нейскренний; двоеду́шный, двули́чный; **жүзгөй адам** двоеду́шный челове́к.

жүзгөйлен- лицеме́рить; прислу́живаться; льстить.

жүзгөйлик 1) лицеме́рие, нейскренность; двоеду́шие; 2) обма́н; 3) увили́вание от прямо́го отве́та.

жүздир- *понуд. от* **жүз-** заста́вить плыть, пусти́ть вплавь.

жүздириў *и. д. от* **жүздир-**.

жүзе: жүзеге шығар *или* **жүзеге асыр-** осуществи́ть; провести́ в жизнь; **жүзеге шықпай қалды** не осуществи́лось.

жүзегөй *см.* **жүзгөй**.

жүзегөйлен- *см.* **жүзгөйлен-**.

жүзеки пове́рхностно, неглубоко́; **барлығы ҳаққында жүзеки шамала-** суди́ть обо всём пове́рхностно.

жүзекилен- лицеме́рить.

жүзекилик лицеме́рие.

жүзик пе́рстень, кольцо́.

жүзикли име́ющий пе́рстень, кольцо́; с пе́рстнем, с кольцо́м.

жүзиксиз не име́ющий пе́рстня, кольца́; без пе́рстня, без кольца́.

жүзим виногра́д; ✧ **жүзимниң суўындай** как виногра́дный сок (*о девушке*).

жүзимкер *см.* **жүзимши**.

жүзимкерлик *см.* **жүзимшилик**.

жүзимли бога́тый виногра́дом, виногра́дный.

жүзимлик виногра́дник.

жүзимши виногра́дарь.

жүзимшилик виногра́дарство.

жүзинши со́тый.

жүзиўши пловец; **ол тәжрибели жүзиўши** он о́пытный пловец.

жүзле- дели́ть по сто.

жүзленши со́тый.

жүзлес- 1) устро́ить о́чную ста́вку; 2) говори́ть с гла́зу на глаз.

жүзлесиў *и. д. от* **жүзлес-** 1) о́чная ста́вка; 2) бесе́да с гла́зу на глаз.

жүзлестир- *понуд. от* **жүзлес-** 1) заста́вить устро́ить о́чную ста́вку; 2) заста́вить встре́титься с гла́зу на глаз.

жүзлестириў *и. д. от* **жүзлестир-.**

жүзли I с лицо́м; **гүл жүзли** с лицо́м, как ро́за; **еки жүзли** а) двули́чный, лицеме́рный; б) двуру́шник; **ашық жүзли** а) с откры́тым лицо́м; б) добродуши́ный.

жүзли II о́стрый; **өткир жүзли пышақ** о́стрый нож; **еки жүзли** обоюдоо́стрый.

жүзлик со́тня, сто рубле́й.

жүзсиз тупо́й (*о ноже*).

жүй 1) ме́сто сочлене́ния позвонко́в; 2) шов; **жүйи бос** непро́чный шов.

жүйе систе́ма, поря́док; **сөз жүйесин тапса, мал ийесин табар** *погов.* как сло́во найдёт своё ме́сто, так и скот найдёт своего́ хозя́ина.

жүйели толко́вый, де́льный; **жүйели сөз** толко́вая, де́льная речь.

жүйесиз бестолко́вый; бессисте́мный.

жүйке нерв.

жүйли 1) сочленённый (*о позвонках*); 2) сши́тый.

жүйре не́рвный у́зел; ◇ **сөзи жети жүйремнен өтти** слова́ его́ прони́кли мне в са́мую ду́шу.

жүйрик бегу́н, скаку́н; / ре́звый, быстрохо́дный; **жүйрик ат** скаку́н.

жүйриклик ре́звость, бы́стрый ход (*свойства и качества скакуна, скаковой лошади*).

жүйсиз 1) без суста́вов, без сочлене́ний; 2) без шва; / бессшо́вный.

жүк 1) груз; вьюк; покла́жа; / грузово́й; **жүкти багаж бенен жибер-** отпра́вить груз багажо́м; **жүк түсир-** разгрузи́ть; **жүктен боса-** разгрузи́ться; **вагон жүктен босады** вагон разгру́жен; **жүктен босатыў** разгру́зка; **кемени жүктен босатыў** разгру́зка су́дна; **пароходтың жүгин түсир-** разгрузи́ть парохо́д; **жүкти (затты) багажға бер-** сдать ве́щи в бага́ж; **жүк машина** грузова́я маши́на; 2) ве́щи, сло́женные в ю́рте.

жүкле- 1) нагружа́ть; навью́чивать; 2) *перен.* возлага́ть (*напр. обязанности*); ◇ **айыпты басқаға жүкле-** свали́ть вину́ на друго́го.

жүклеме 1) груз; вьюк; 2) *перен.* нагру́зка.

жүклен- *возвр.-страд. от* **жүкле-** 1) нагружа́ться; быть нагру́женным; навью́чиваться; быть навью́ченным; 2) *перен.* возлага́ться; быть возло́женным.

жүклес- *взаимн. от* **жүкле-.**

жүклет- *понуд. от* **жүкле-** 1) заста́вить нагрузи́ть; заста́вить навью́чить; 2) *перен.* заста́вить возложи́ть (*напр. обязанности*); **жуўапкерликти мойынына жүкледи** на него́ возложи́ли ответственность.

жүклеў *и. д. от* **жүкле-** 1) нагру́зка; навью́чивание; 2) *перен.* возложе́ние (*напр. обязанностей*).

жүклеўли 1) нагру́женный; навью́ченный; 2) *перен.* возло́женный (*напр. об обязанностях*).

жүкли 1) нагру́женный; навью́ченный; **жүкли машина** нагру́женная маши́на; 2) бере́менная; **жүкли ҳаял** бере́менная же́нщина.

жүклилик бере́менность.

жүксиз без гру́за, не нагру́женный; не навью́ченный.

жүмадиүлаўәл назва́ние пя́того ме́сяца лу́нного го́да.

жүмадиүссәни назва́ние шесто́го ме́сяца лу́нного го́да.

жүн шерсть; во́лосы; перо́ (*птицы*); **түленди жүн** шерсть, па́дающая с живо́тных (*лошади, коровы*) при линя́нии; **қозы жүни** поя́рок; **қой жүни** руно́; **қойлар-**

дың жүнин қырқ- стричь шерсть у овцы; **жүн сақал** борода́ч; **жүн гезлеме** шерсть (*материя*); **костюмға жүн гезлеме сатып ал-** купи́ть ше́рсти на костю́м.

жүнлес одноме́стные (*имеющие одинаковую масть*).

жүнли покры́тый ше́рстью; косма́тый; волоса́тый; **өлпең жүнли қойлар** тонкору́нные о́вцы.

жүнли-барақ лохма́тый, косма́тый; со свалявшимися волоса́ми.

жүнсиз не име́ющий ше́рсти; безволо́сый.

жүр- 1) дви́гаться, быть в движе́нии; **жүрип кет-** тро́нуться; **бизлер жолға жүрип кеттик** мы тро́нулись в путь; **бес километрге шамалас жол жүрдик** мы прошли́ о́коло пяти́ киломе́тров; **жүр!** *или* **жүре турайық!** идём!; ну, пошли́!, ну́-ка, пойдём-ка!; **жаяў жүр-** *или* **пияда жүр-** идти́ пешко́м; **озиниң билген жолы менен жүр-** идти́ свое́й доро́гой; **кеме ескек пенен жүреди** ло́дка идёт на вёслах; **саат туўры жүреди** часы́ идут ве́рно; 2) продолжа́ться; **саўаш үш суткадан берли жүрипатыр** бой идёт тре́тьи су́тки; 3) рабо́тать по на́йму; 4) оказа́ться *кем-чем-л.*; **ҳаў, бул Ибрайим болып жүрмесин?** да э́то уж не Ибраги́м ли?; 5) *в качестве вспомогательного глагола придаёт действию основного глагола характер длительности, постоянства*; **усы ўаққа дейин ис тексерилмей жүр** де́ло до сих по́р не рассле́дуется; ◇ **жақсы кийинип жүр-** хорошо́ одева́ться; **аман-саў жүрмиз** мы жи́вы-здоро́вы.

жүргиз- *понуд. от* **жүр-** 1) приводи́ть в движе́ние, в де́йствие; вести́; **ҳожалық жүргиз-** вести́ хозя́йство; **ис жүргиз-** а) вести́ дела́; б) вести́ производство; **жаңа закон жүргиз-** ввести́ но́вый зако́н; **сөйлесиўлер жүргиз-** вести́ перегово́ры; **моторды жүргизип жиберв**включи́ть мото́р; 2) продолжа́ть; 3) заста́вить рабо́тать по на́йму; ◇ **үстемлик жүргиз-** госпо́дствовать.

жүргизил- *страд. от* **жүргиз-** 1) приводи́ться в движе́ние, в де́йствие; вести́сь; 2) продолжа́ться; быть продо́лженным.

жүргизилиў *и. д. от* **жүргизил-.**

жүргизиў *и. д. от* **жүргиз-; ис жүргизиў** делопроизво́дство.

жүргизиўши дви́жущий; веду́щий; **революцияны жүргизиўши күшлер** дви́жущие си́лы револю́ции; **ис жүргизиўши** делопроизводи́тель.

жүргисиз непроходи́мый; **адам жүргисиз жер** непроходи́мое ме́сто.

жүргиш скороход.

жүрдек быстроходный.

жүрдеклик быстрохо́дность.

жүре: жүре басып отыр- сиде́ть на ко́рточках; **жүресинен отырыў** сиде́ние на ко́рточках.

жүрек се́рдце; **жүрек соқпайды** се́рдце не бьётся; **жүрек аўруўы** поро́к се́рдца; **шын жүректен** от всего́ се́рдца, от чи́стого се́рдца; **жүреги жарылып кететуғын болды** *перен.* у него́ се́рдце разрыва́ется; **жүрек аўзына ур-** си́льно уда́рить в грудь; ◇ **жүреги ушты** он си́льно испуга́лся; **жүреги ушып қалған** он испу́ган; **жүреги аўзына тығылды** у него́ (*от страха*) дыха́ние спёрло; **қоян жүрек** трус; **ақ жүрек** а) до́брое наме́рение; б) пре́данный, ве́рный; **қара жүрек** а) злоумы́шленник; б) вражде́бный, вражде́бно настро́енный, злоумы́шленный; **жүреги басылды** он успоко́ился; **жүрегине тийген** ему́ прие́лось, ему́ опроти́вело; **елдиң жүрегин жарған** он запуга́л всех; **ер жүрек** сме́лый, му́жественный, хра́брый, неустраши́мый; **ерде жүрек болса, исте қыйынлық болмайды** *погов.* для сме́лого нет в рабо́те тру́дности

(*букв.* е́сли у смельчака́ есть се́рдце, то у него́ в рабо́те не бу́дет затрудне́ний); **ақыл күш берер, күш жүрек берер** *погов.* ра́зум придаёт си́лу, а си́ла — хра́брость; **жүрек күйиў** изжо́га; **жүрек жалға-** утоли́ть го́лод; **жүреги үзилип кететуғын болды** ему́ о́чень захоте́лось есть.

жүреклен- быть хра́брым, сме́лым.

жүрекли хра́брый, сме́лый.

жүреклилик хра́брость, сме́лость.

жүрексиз несме́лый, ро́бкий, трусли́вый.

жүрексизлик ро́бость, тру́сость, трусли́вость.

жүрексин- осме́ливаться; **қалай жүрексиңдиң?** как ты смел?; **жүрексинбеймен** я не осме́ливаюсь, я не реша́юсь.

жүрексиниў *и. д. от* **жүрексин-**.

жүреле- сиде́ть на ко́рточках.

жүрим 1) ход; 2) жизнь.

жүримли до́лго живу́щий, долголе́тний.

жүримпаз скорохо́д; тот, кто бы́стро хо́дит.

жүримсиз недо́лго живу́щий, недолголе́тний.

жүриңкире- прибавля́ть хо́ду, ускоря́ть движе́ние.

жүрис 1) ход; **аттың орта жүриси менен келдик** мы прие́хали не торопя́сь (*букв.* мы прие́хали сре́дним ша́гом коня́); 2) похо́дка; 3) похо́д; **жүрис ет-** отпра́виться в похо́д; 4) о́браз де́йствия; поведе́ние; посту́пок; **бүл жүристи қоймасаң, бир бәлеге саласаң** е́сли ты не переста́нешь так поступа́ть, то доведёшь себя́ до беды́.

жүрисли быстрохо́дный, облада́ющий осо́бой ры́сью (*напр. о лошади*).

жүрислилик быстрохо́дность, осо́бый вид ры́си.

жүрис-турыс *собир.* посту́пки и поведе́ние; **жүрис-турысы жаман** он нехоро́шего поведе́ния.

жүриў *и. д. от* **жүр-** движе́ние; хожде́ние; ход; **тез жүриў** бы́стрый ход; **сааттың жүриўи** ход часо́в; **атлы жүриў** верхова́я езда́.

жүриўши прое́зжий, пу́тник.

жүрмел рыса́к; **жүрмел ат** рыса́к.

жүўен узда́; **жүўен сал-** надева́ть узду́.

жүўенле- взну́здывать, надева́ть узду́; **атты жүўенле-** а) взну́здывать ло́шадь; б) *перен.* обу́здывать.

жүўенлет- *понуд. от* **жүўенле-** 1) заста́вить взнуздать, заста́вить наде́ть узду́; 2) *перен.* заста́вить обуздать.

жүўенлетиў *и. д. от* **жүўенлет-**.

жүўенлеў *и. д. от* **жүўенле-** 1) взну́здывание, надева́ние узды́; 2) *перен.* обу́здывание.

жүўенлеўли взну́зданный, с уздо́й; **жүўенлеўли ат** взну́зданная ло́шадь.

жүўенли 1) с уздо́й, в узде́; 2) *перен.* обу́зданный.

жүўенсиз 1) без узды́; 2) *перен.* своево́льный, необу́зданный; ◇ **жүўенсиз өскен бала** своево́льный ребёнок.

жүўенсизлик 1) отсу́тствие узды́; 2) *перен.* своево́лие, необу́зданность; недисциплини́рованность.

жүўери 1) джугара́ (*злаковое растение*); **бой жүўери** сорт кру́пной джугары́; **найман жүўери** сорт ме́лкой джугары́; 2) кукуру́за; / кукуру́зный; **мәкке жүўери** кукуру́за; **мәкке жүўериниң уны** кукуру́зная мука́; **мәкке жүўери егилген жер** кукуру́зное по́ле.

жүўерилик 1) ме́стность, бога́тая джугаро́й; 2) ме́стность, бога́тая кукуру́зой.

жүўермек шалу́н, озорни́к, постре́л.

жүўернемек *см.* **жүўермек**.

жыбыр 1) рябь (*на воде*); 2) беспоря́дочное движе́ние, кише́-

ние; **жыбыр ете қал-** шевельну́ться.

жыбырла- копоши́ться, шевели́ться, кише́ть; **жыбырлап турған наўқан қуртлар** кишащие шелкови́чные че́рви.

жыбырлас- *взаимн. от* **жыбырла-** копоши́ться, кише́ть (*о многих*).

жыбырластыр- *понуд. от* **жыбырлас-**.

жыбырлат- *понуд. от* **жыбырла-**.

жыбырлаў *и. д. от* **жыбырлакише́ние.

жыбырлаўық 1) копоша́щийся, шевеля́щийся, киша́щий; 2) бормо́чущий.

жыбырлы 1) непроизво́льное подёргивание (*мышц лица*); 2) рябь (*на воде*); **суў бетиндеги майда жыбырлы** ме́лкая рябь на пове́рхности воды́; 3) шевеле́ние, кише́ние.

жыға *уст.* султа́н из пти́чьих пе́рьев.

жығалы: жығалы мөҳир *или* **жығалы мөр** *фольк.* ца́рская (ха́нская) печа́ть.

жығыл- *возвр.-страд. от* **жық-** 1) свали́ться, упа́сть; **диванға жығыл-** повали́ться на дива́н; **жерге жығыл-** упа́сть на зе́млю; 2) быть сражённым пу́лей; 3) поле́чь (*о траве*); **от-шөп жығылып қалды** трава́ полегла́; 4) *перен.* быть пове́ргнутым, быть побеждённым; **сүйенген жығылмас** *погов.* тот, кто име́ет подде́ржку, не бу́дет побеждён, име́ющий опо́ру не упадёт; 5) быть опрове́ргнутым.

жығылт- *понуд. от* **жығыл-**.

жығылыс- *взаимн. от* **жығыл-**.

жығылыў *и. д. от* **жығыл-**.

жығын сбо́рище, большо́е скопле́ние люде́й; толпа́.

жығырданы: жығырданы қайнаў разъяри́ться.

жығыс- *взаимн. от* **жық-**.

жый- 1) убира́ть, собира́ть; **пахта жый-** собира́ть хло́пок; **ыдыс жый-** собира́ть посу́ду; 2) собира́ть в ку́чу; громозди́ть; 3) копи́ть, нака́пливать де́ньги; ◇ **аттың дизгинин жыйып тур** натя́гивай кре́пче по́вод; **есин жый-** прийти́ в созна́ние.

жыйдыр- *понуд. от* **жый-** 1) заста́вить убира́ть, собира́ть; 2) заста́вить собира́ть в ку́чу; заста́вить громозди́ть; 3) заста́вить копи́ть, нака́пливать де́ньги.

жыйдырыў *и. д. от* **жыйдыр-**.

жыйқылда- скрипе́ть; **арба жыйқылдады** арба́ скрипе́ла.

жыйқылдағыш скрипу́чий.

жыйқылдақ *см.* **жыйқылдағыш.**

жыйқылдаў *и. д. от* **жыйқылда-** скрипе́ние, скрип.

жыйқылдаўық *см.* **жыйқылдағыш.**

жыйлан- собира́ться; скопля́ться.

жыйланыў *и. д. от* **жыйлан-** сбор; скопле́ние.

жыйлығыс сплоти́ться, сбли́зиться.

жыйна- 1) убира́ть, приводи́ть в поря́док; **төсекти жыйна-** убери́ посте́ль; 2) скла́дывать, собира́ть в ку́чу; **отынды жайға тақлап жыйна-** сложи́ть дрова́ в сара́й; 3) собира́ть; **ағзалық взносларын жыйна-** собира́ть чле́нские взно́сы; **мағлуўмат жыйна-** собра́ть све́дения; 4) вербова́ть; **қурылысқа рабочийлар жыйнап ал-** вербова́ть рабо́чих на строи́тельство.

жыйнақ 1) сбо́рник; антоло́гия; **қосықлар жыйнағы** сбо́рник стихотворе́ний; 2) собра́ние; **профсоюз жыйнағы** профсою́зное собра́ние.

жыйнақла- 1) собира́ть, комплектова́ть; 2) подыто́живать, обобща́ть.

жыйнақлан- *страд. от* **жыйнақла-** 1) собира́ться, комплектова́ться; быть со́бранным, укомплекто́ванным; 2) подыто́живаться, обобща́ться; быть подыто́женным, обобщённым.

жыйнақлаў *и. д. от* **жыйнақла-** 1) собира́ние, комплектова́ние; 2) подыто́живание, обобще́ние.

жыйнақлы аккура́тный, со́бранный.

жыйнақлық аккура́тность, со́бранность.

жыйнақлылық *см.* **жыйнақлық.**

жыйнал- *возвр.-страд. от* **жыйна-** 1) приводи́ть себя́ в поря́док; 2) собира́ться; **халық площадьқа жыйналды** наро́д собра́лся на пло́щади.

жыйналдыр- *понуд. от* **жыйнал-** 1) заста́вить привести́ себя́ в поря́док; 2) собира́ть, заста́вить собира́ться.

жыйналма раскладно́й; **жыйналма кровать** раскладна́я крова́ть, раскладу́шка.

жыйналыс собра́ние; **партия жыйналысы** парти́йное собра́ние.

жыйналыс- *взаимн. от* **жыйнал-** собира́ться вме́сте.

жыйналыспа большо́е скопле́ние люде́й, толпа́.

жыйналыстыр- *понуд. от* **жыйналыс-** заста́вить собира́ться вме́сте.

жыйналысыў *и. д. от* **жыйналыс-.**

жыйналыў *и. д. от* **жыйнал-** 1) приведе́ние себя́ в поря́док; 2) сбор.

жыйнаңқыра- подобра́ть; **аяғын жыйнаңқырап отырды** он сел, подобра́в (*под себя*) но́ги.

жыйнас- *взаимн. от* **жыйна-** 1) помога́ть убира́ть, приводи́ть в поря́док; 2) помога́ть скла́дывать, собира́ть в ку́чу; 3) помога́ть собира́ть (*напр. членские взносы*).

жыйнастыр- *понуд. от* **жыйнас-.**

жыйнат- *понуд. от* **жыйна-** 1) заста́вить убира́ть, приводи́ть в поря́док; 2) заста́вить скла́дывать, собира́ть в ку́чу; 3) заста́вить собира́ть (*напр. членские взносы*).

жыйнатыл- *страд. от* **жыйнат-.**

жыйнаў- *и. д. от* **жыйна-** 1) приведе́ние в поря́док; размеще́ние по места́м; 2) собира́ние, скла́дывание в ку́чу; сбор; **пахта жыйнаў** сбор хло́пка; **зүрәәт жыйнаў** сбор урожа́я; 3) собира́ние; **ағзалық взносларды жыйнаў** сбор чле́нских взно́сов; 4) вербо́вка (*напр. рабочих*); 5) сбереже́ния; **ол өзиниң жыйнаған ақшасын аманат сақлаў кассасында сақлайды** он де́ржит свои́ сбереже́ния в сберка́ссе.

жыйнаўшы сбо́рщик; собира́тель; **пахта жыйнаўшы** сбо́рщик хло́пка; **ағзалық взносларды жыйнаўшы** сбо́рщик чле́нских взно́сов.

жыйрық 1) морщи́на; **бетин жыйрық басқан** его́ лицо́ покры́то морщи́нами; 2) скла́дка; **көйлекке жыйрық салынды** на пла́тье зало́жены скла́дки; **жыйрық-жыйрық** а) с морщи́нами, морщи́нистый; б) со скла́дками.

жыйрықла- 1) мо́рщить (*напр. лоб*); 2) заложи́ть скла́дки (*на платье*).

жыйрықлан- *возвр. от* **жыйрықла-** 1) мо́рщиться; 2) де́латься (*о складках на платье*).

жыйрықландыр- *понуд. от* **жыйрықлан-** 1) заста́вить мо́рщиться; мо́рщить (*напр. лоб*); 2) заста́вить заложи́ть скла́дки (*на платье*).

жыйрықлас- *взаимн. от* **жыйрықла-.**

жыйрықлат- *понуд. от* **жыйрықла-** 1) заста́вить мо́рщить (*напр. лоб*); 2) заста́вить заложи́ть скла́дки (*на платье*).

жыйрықлаў *и. д. от* **жыйрықла-** 1) смо́рщивание (*напр. лба*); 2) закла́дывание скла́док (*на платье*).

жыйрықлы 1) морщи́нистый, в морщи́нах (*напр. лоб*); 2) в скла́дках, со скла́дками (*о платье*).

жыйрықсыз 1) без морщи́н, не име́ющий морщи́н; 2) без скла́док, не име́ющий скла́док (*о платье*).

жыйрыл- 1) мо́рщиться; 2) ёжиться; съёживаться; **жыйрылып** *или* **бүрисип отыр-** сиде́ть съёжившись; 3) ко́рчиться; 4) свёртываться (*о змее, черве*).

жыйрылғыш бы́стро, легко́ мну́щийся.

жыйрылдыр- *понуд. от* **жыйрыл-** 1) смо́рщить, заста́вить смо́рщиться; 2) съёжить, заста́вить съёжиться ;3) ско́рчить, заста́вить ско́рчиться.

жыйрылт- *см.* **жыйрылдыр-**.

жыйыл- собра́ться, накопи́ться, скопи́ться; **жыйылған журт** собра́вшийся наро́д.

жыйылыс *см.* **жыйналыс**.

жыйылыс- *взаимн. от* **жыйыл-** собира́ться (*напр. о толпе*).

жыйылысыў *и.д. от* **жыйылыс-**.

жыйылыў *и. д. от* **жыйыл-** собира́ние, скопле́ние.

жыйын сбо́рище, толпа́.

жыйын- *возвр. от* **жый-**.

жыйынды 1) совоку́пность; 2) су́мма.

жыйын-терим 1) сбор, урожа́й; 2) вре́мя сбо́ра урожа́я.

жыйынтық *мат.* су́мма; ито́г.

жыйынтықла- суммі́ровать; подыто́живать.

жыйыр- мо́рщить; **маңлай жыйыр-** мо́рщить лоб.

жыйырт- *понуд. от* **жыйыр-**.

жыйырыл- *страд. от* **жыйыр-** 1) мо́рщиться; **маңлай жыйырылды** лоб смо́рщился; 2) съёживаться.

жыйырыў *и. д. от* **жыйыр-**;

◇ **мурын жыйыр-** бре́згать.

жыйыс- *взаимн. от* **жый-** 1) помога́ть убира́ть,собира́ть(*напр. хлопок*); 2) помога́ть собира́ть в ку́чу; громозди́ть *вместе с кем-л.*; 3) совме́стно копи́ть, нака́пливать де́ньги.

жыйыстыр- *понуд.от* **жыйыс-**.

жыйысыў *и. д. от* **жыйыс-**.

жыйыў *и. д. от* **жый-** 1) сбор, убо́рка (*напр. хлопка*); 2) собира́ние в ку́чу; нагроможде́ние; 3) наколе́ние де́нег.

жық- 1) вали́ть, сва́ливать; 2) сража́ть (*пулей*); 3) *перен.* побежда́ть; **билимли адам мыңды жығады** *погов.* челове́к образо́ванный мо́жет победи́ть ты́сячи; 4) опроверга́ть; **сөзин жыққым келмейди** мне не хоте́лось опроверга́ть его́ слова́.

жыл 1) год; / годово́й; **жыллардан жыл өтти** прошли́ мно́гие го́ды; **быйылғы жылы** в э́том году́; **жылда** ежего́дно; **хожалық жылы** хозя́йственный год; **Жаңа жыл** Но́вый год; **өткен жыл** про́шлый год; **оқыў жылы** уче́бный год; **толық жыл** високо́сный год; **жыл он еки ай, жыл бойы** *или* **жыл тәўлиги** кру́глый год; **жылдан жылға** *или* **жылма-жыл** из го́да в год; **ҳәр жыл сайын** ка́ждый год; **жыл сайын төленетуғын пул** ежего́дный взнос; **аўыр сынақлардың жыллары** годи́на тяжёлых испыта́ний; **жыл бойылық, бир жыл ишиндеги** годово́й; **жыл бойылық табыс, бир жыл ишиндеги кирис** годово́й дохо́д; **жылға толған күн** годовщи́на; **Уллы Октябрь социалистлик революциясының жылға толған күни** годовщи́на Вели́кой Октя́брьской социалисти́ческой револю́ции; 2) летосчисле́ние по живо́тному ци́клу (*название годов этого цикла в последовательном порядке*): **тышқан жылы** год мы́ши; **сыйыр жылы** год коро́вы; **барыс жылы** год ба́рса; **қоян жылы** год за́йца; **улыў жылы** год драко́на; **жылан жылы** год змей; **жылқы жылы** год ло́шади; **қой жылы** год овцы́;**мешин жылы** год обезья́ны; **таўық жылы** год ку́рицы; **ийт жылы** год соба́ки; **доңыз жылы** год свиньи́; **жыл сорас-** спра́шивать друг дру́га о го́де рожде́ния по живо́тному ци́клу.

жыла- 1) плáкать; **қан жылаплáкать** гóрькими (*букв.* крóвавыми) слезáми; **жыламаған балаға емшек қайда** *погов.* дитя́ не плáчет — мать не разумéет (*букв.* ребёнку, котóрый не плáчет, нет материнской груди́); 2) оплáкивать в стихáх; упоминáть в пéсне (*умершего*).

жыламсыра- быть готóвым вот-вóт заплáкать, захны́кать.

жыламсыран- *возвр. от* **жыламсыра-**.

жыламсырас- *взаимн. от* **жыламсыра-**.

жыламсырат- *понуд. от* **жыламсыра-** 1) вы́звать плач, вы́звать слёзы; 2) застáвить оплáкивать в стихáх; застáвить упоминáть в пéсне (*умершего*).

жыламсыраў *и. д. от* **жыламсыра-** плач, хны́канье.

жылан змея́; **жылан ордасы** змéйное гнездó; **оқ жылан** назвáние порóды змей; **шала өлтірген жыландай** *погов.* ни ры́ба ни мя́со (*букв.* как полуубúтая змея́); **жылан жыл** год змей (*название шестого года животного цикла*).

жылан-шаян *собир.* рáзные змéи, гáды (*букв.* змея́-скорпио́н).

жылас- *взаимн. от* **жылаплáкать** *вместе с кем-л.*

жыластыр- *понуд. от* **жылас-**.

жылат- *понуд. от* **жыла-** застáвить плáкать, доводúть до слёз.

жылаттыр- *понуд. от* **жылат-**.

жылатыў *и. д. от* **жылат-**.

жылаў I пóвод, вóжжи; **атлардың жылаўын усла** возьмúте лошадéй за повóдья.

жылаў II *и. д. от* **жыла-** 1) плач; **жылаўға кирис-** начáть плáкать; 2) оплáкивание в стихáх; упоминáние в пéсне (*умершего*).

жылаўжын 1) бубéнчик для лóвчей птúцы; 2) звонóк.

жылаўшы плáкальщица; / плаксúвый.

жылаўық плаксúвый; / плáкса, нюня.

жылаўықлық плаксúвость.

жылға 1) рýсло рекú, лóже ручья́; 2) ложбúна, лощúна; овráг.

жылғалық овráжистая мéстность; **Әмудәрьяға айланып баратуғын узын жылғалық жатыр** к Амý-Дарьé прилегáет мéстность, покры́тая овráгами.

жылғы: өткен жылғы прошлогóдний.

жылдам бы́стро, скóро, провóрно; / бы́стрый, скóрый, провóрный; **жылдам жүретуғын** быстрохóдный; **жылдам-жылдам бас-** двúгаться бы́стрыми шажкáми (*о ребёнке*); **жылдам бар** идú бы́стро, отправля́йся скóро.

жылдамла- ускоря́ть (*напр. работу*).

жылдамлан- *возвр. от* **жылдамла-** ускоря́ться (*напр. о работе*).

жылдамлат- *понуд. от* **жылдамла-** застáвить ускóрить (*напр. работу*).

жылдамлатыў *и. д. от* **жылдамлат-** ускоре́ние (*напр. работы*).

жылдамлық быстротá; **жылдамлық пенен** бы́стро, с быстротóй.

жылдырым мóлния; **жылдырым жарқ ете қалды** сверкнýла мóлния; ✧ **жылдырым оғы** *миф.* краснова́тый кáмень (*якобы выступающий из земли на том месте, где упала молния*); **жылдырымның оғындай** молниено́сный.

жылжы- 1) двúгаться, подвигáться (*медленно*); **суў жылжып ағады** водá течёт мéдленно и плáвно; **ақырын жылжып бар-** двúгаться потихóньку; 2) ползтú (*на животе*); 3) ползтú (*о змее*).

жылжымас 1) неподвúжный; 2) прóчно прикреплённый.

жылжыт- *понуд. от* **жылжы-** 1) двúгать, застáвить двúгаться (*медленно*); 2) застáвить ползтú (*на животе*).

жылжытыў *и. д. от* **жылжыт-**.

жылжыў *и. д. от* **жылжы-** 1) движе́ние, продвиже́ние (*медленное*); 2) по́лзание (*на животе*).

жылқы ло́шадь; **жылқы жыл** год ло́шади (*название седьмого года животного цикла*).

жылқылы тот, кто име́ет ло́шадь; облада́ющий ло́шадью.

жылқышы I табу́нщик.

жылқышы II трясогу́зка.

жылқышылық заня́тие табу́нщика.

жыллас однолéтка (*рождённый в тот же или в одноимённый год животного цикла*).

жыллы 1) теплота́; / тёплый; / тепло́; **жыллы түн** тёплая ночь; **ол жыллы кийинген еди** он был тепло́ оде́т; **дала жыллы** на дворе́ тепло́; 2) *перен.* тёплый, ла́сковый; **жыллы жүз бенен қарсы алыў** тёплая встре́ча; **жыллы сөз** тёплое, ла́сковое, прия́тное сло́во; **жыллы сөйле-** говори́ть ла́сково; **жыллы-жыллы сөйлесе, жылан иннен шығады** *погов.* е́сли ла́сково говори́ть, то и змея́ из норы́ вы́лезет.

жыллық 1) годово́й; **жыллық план срогинен бурын орынланды** годово́й план вы́полнен досро́чно; **бир жыллық** а) однолéтний; б) рассчи́танный на́ год; **бир жыллық шөп** однолéтние травы; **бир жыллық жол** год пути́; доро́га, рассчи́танная на́ год; 2) годово́й срок; **бес жыллық** пятилéтка, пятилéтие.

жыллылық теплота́; **ҳаўаның жыллылығы** теплота́ во́здуха.

жылмақай 1) гла́дкий, ско́льзкий; 2) *перен.* вертихво́стка; / вертля́вый.

жылмаң 1) весёлость, весе́лье; **жылмаң ет-** улыба́ться; 2) лука́вство, плутовство́.

жылмаңла- 1) име́ть весёлый вид; 2) лука́вить, плутова́ть; 3) бы́стро, расторо́пно дви́гаться; 4) бе́гать (*о глазах*); 5) озира́ться, огля́дываться.

жылмаңлаў *и. д. от* **жылмаңла-**.

жылмыңла- *см.* **жылмаңла-**.

жылнама лéтопись.

жылп: жылп бер- шмыгну́ть.

жылпылда- 1) де́лать бы́стрые движе́ния; **суўдан шыққан балықтай қолда турмай жылпылдайды** *фольк.* он бьётся как ры́ба, вы́нутая из воды́; 2) быть ло́вким, изворо́тливым, проны́рливым; 3) *перен.* уго́дничать, подхали́мничать.

жылпылдаған ю́ркий, увёртливый, о́чень подви́жный.

жылпылдас- *взаимн. от* **жылпылда-**.

жылпылдат- *понуд. от* **жылпылда-** 1) заста́вить де́лать бы́стрые движе́ния; 2) сде́лать ло́вким, изворо́тливым, проны́рливым; 3) *перен.* заста́вить уго́дничать, подхали́мничать.

жылпылдаў *и. д. от* **жылпылда-** 1) проявле́ние ло́вкости, изворо́тливости, проны́рливости; 2) *перен.* уго́дничание, подхали́мничание.

жылт *подражательное слово, выражающее мгновенное и неожиданное действие*: **жылт ет-** мигну́ть; **от жылт етип өшти де қалды** огонёк мигну́л и пога́с; **жулдыздай жылт-жылт ет-** блесте́ть, как звезда́; **жылт бер-** *или* **жылт ет-** бы́стро отскочи́ть, шара́хнуться.

жылтпа разогре́тые оста́тки пи́щи; **жылтпа ишип бойы жылынды** съев оста́тки разогре́той пи́щи, он согре́лся.

жылтылда- сверка́ть, блесте́ть; побле́скивать; **алмас жылтылдады** алма́з блесте́л.

жылтылдас- *взаимн. от* **жылтылда-**.

жылтылдаў *и. д. от* **жылтылда-** сверка́ние, блеск; побле́скивание.

жылтыр 1) сверка́ющий, блестя́щий; 2) *перен.* лы́сый; **жылтыр бас** лы́сая голова́.

жылтыра- *см.* **жылтылда-**.

жылтырағыш блестя́щий, сверка́ющий; мерца́ющий.

жылтырақ лосня́щийся; блестя́щий.

жылтыратыўшы полиро́вщик.

жылтыраўық излуча́ющий блеск, блестя́щий, сверка́ющий.

жылы- тепле́ть, де́латься тёплым.

жылым не́вод; **жаға жылым** не́вод для ло́вли ры́бы у бе́рега; **қара жылым** не́вод для ло́вли ры́бы на глубине́; **дәрья жылым** речно́й не́вод.

жылымшы рыба́к, кото́рый заки́дывает не́вод, расставля́ет не́вод.

жылымырақ теплова́тый, чуть тёплый.

жылын- обогрева́ться, согрева́ться, станови́ться тёплым; **печьтиң қасында жылын-** гре́ться у пе́чки.

жылындыр- *понуд. от* **жылын-** обогрева́ть, согрева́ть, де́лать тёплым.

жылынт- *см.* **жылындыр-**.

жылыныс- *взаимн. от* **жылын-** обогрева́ться, согрева́ться *вместе с кем-л.*

жылыныў *и. д. от* **жылын-** обогрева́ние, согрева́ние.

жылыс- 1) продвига́ться; сдвига́ться; **илгери қарай жылысты** они́ продви́нулись вперёд; 2) скользи́ть; соска́льзывать, сполза́ть.

жылысқақ сполза́ющий; **жылысқақ опырық** а) о́ползень; б) обва́л.

жылысқыш *см.* **жылысқақ**.

жылысла- 1) е́ле-е́ле дви́гаться, дви́гаться потихо́ньку; 2) сполза́ть.

жылыслас- *взаимн. от* **жылысла-**.

жылыслат- *понуд. от* **жылысла-**.

жылыстыр- *понуд. от* **жылыс-** продвига́ть; сдвига́ть; **сандықты жылыстыр-** сдви́нуть сунду́к; **столларды жылыстыр-** сдви́нуть столы́; **орнынан жылыстырып қой-** сдви́нуть с ме́ста.

жылыстырыл- *страд. от* **жылыстыр-**.

жылыстырыў *и. д. от* **жылыстыр-** продвиже́ние; сдвиг.

жылысыў *и. д. от* **жылыс-** 1) продвиже́ние; сдвиг; 2) сполза́ние.

жылыт- *понуд. от* **жылы-** нагрева́ть, согрева́ть; **суў жылыт-** согре́ть во́ду; **өжирени жылыт-** обогре́ть ко́мнату; **күн жылытады** со́лнце гре́ет.

жылытыў *и. д. от* **жылыт-** нагрева́ние, согрева́ние.

жылыў *и. д. от* **жылы-** потепле́ние.

жым-жырт абсолю́тно ти́хо; беззву́чно; / нема́я тишина́, абсолю́тная тишина́; **қулақ кескендей жым-жырт** абсолю́тно ти́хо; по́лное безмо́лвие.

жымый- 1) съёживаться, сжима́ться; 2) улыба́ться; ✧ **жымыйып қал!** пропади́ про́падом!, сгинь!

жымыйт- *понуд. от* **жымый-** 1) заста́вить съёжиться, сжа́ться; сжать; 2) заста́вить улыба́ться; вы́звать улы́бку; 3) поджима́ть; **қулақ жымыйт-** прижа́ть у́ши (*напр. о лошади, когда она хочет укусить*); **ат қулағын жымыйтты** ло́шадь поджа́ла у́ши.

жымыйтыў *и. д. от* **жымыйт-**.

жымыйыс- *взаимн. от* **жымый-**.

жымыйыў *и. д. от* **жымый-**.

жымың коке́тливая улы́бка; **жымың ет-** а) подми́гивать; улыба́ться, зайгрывая; б) жема́нничать.

жымыңла- 1) мига́ть, подми́гивать; коке́тливо улыба́ться; **жымыңлап күл-** прия́тно улыба́ться; 2) *перен.* сия́ть; **түриң жымыңлап тур** твоё лицо́ сия́ет; 3) мерца́ть; **жулдызлар жымыңлап тур** звёзды мерца́ют.

жымыңлас- *взаимн. от* **жымыңла-**.

жымыңлат- *понуд. от* **жымыңла-**.

жымыңлаў *и. д. от* **жымыңла-** 1) мига́ние, подми́гивание; 2) *перен.* сия́ние; 3) мерца́ние.

жымыр- 1) ко́мкать; 2) загиба́ть; **бетин жымырды** загиба́л страни́цу.

жымырай- 1) быть ни́зеньким; **жымырайған жаман үй** пло́хонькая ни́зенькая ю́рта; 2) быть припло́снутым.

жымырық 1) ско́мканный; 2) за́гнутый.

жымырықла- *см.* **жымыр-**.

жымырыл- *страд. от* **жымыр-** 1) ко́мкаться; быть ско́мканным; 2) загиба́ться; быть за́гнутым.

жымырылыў *и. д. от* **жымырыл-**.

жымырыў *и. д. от* **жымыр-** 1) ко́мканье; 2) загиба́ние.

жыназа *рел.* заупоко́йная моли́тва; **жыназа оқы-** отпева́ть уме́ршего.

жыназала- *рел.* произноси́ть заупоко́йную моли́тву.

жыназалаў *и. д. от* **жыназала-**.

жыныс 1) род (*вид*); 2) поро́да; **таў жыныслары** го́рные поро́ды; 3) *биол.* пол.

жыңғыл *бот.* тамари́ск (*кустарника, который используется для топлива*).

жыңғырла- звене́ть; **қоңраў жыңғырлады** зазвене́л колоко́льчик.

жыңғырлат- *понуд. от* **жыңғырла-** зазвони́ть.

жыңғырлаў *и. д. от* **жыңғырла-** звон.

жыңғырлаўық звеня́щий.

жыпылда- *см.* **жылпылда-**.

жыпылық челове́к, ча́сто мига́ющий глаза́ми.

жыпылықла- бы́стро мига́ть; **көзи жыпылықлайды** он бы́стро мига́ет глаза́ми.

жыпылықлан- *возвр. от* **жыпылықла-**.

жыпылықлат- *понуд. от* **жыпылықла-** заста́вить бы́стро мига́ть; **көз жыпылықлат-** ча́сто мига́ть глаза́ми; бы́стро мига́ть глаза́ми.

жыпылықлаў *и. д. от* **жыпылықла-** бы́строе мига́ние.

жыпыр- загиба́ть.

жыпырт- *понуд. от* **жыпыр-** заста́вить загиба́ть.

жыпырыў *и. д. от* **жыпыр-** загиба́ние.

жыр э́пос, эпи́ческая поэ́ма, произведе́ние богаты́рского э́поса; были́на; **батырлар жыры** богаты́рский э́пос; ◇ **жыр ет-** а) сплетничать; б) осужда́ть *кого-л.*

жыр- рыть, разрыва́ть (*землю*).

жыра 1) промо́ина, вы́моина (*больших размеров*); подмы́тый водо́й обры́в; **жыра-жыра** обры́вистый; 2) ущелье.

жырақ даль; / далёкий; / далеко́.

жыралан- станови́ться обры́вистым.

жыралы обры́вистый, с обры́вами.

жыралық обры́в.

жыраў певе́ц, скази́тель (*исполнитель богатырского эпоса под аккомпанемент комуза*).

жыраўшылық профе́ссия певца́, скази́теля (*исполнителя богатырского эпоса под аккомпанемент комуза*).

жырла- 1) петь, исполня́ть эпи́ческие поэ́мы, произведе́ния богаты́рского э́поса (*под аккомпанемент комуза*); 2) воспева́ть.

жырлас- *взаимн. от* **жырла-**.

жырлат- *понуд. от* **жырла-** 1) заста́вить исполня́ть эпи́ческие поэ́мы; 2) заста́вить воспева́ть.

жырлатыў *и. д. от* **жырлат-**.

жырлаў *и. д. от* **жырла-** 1) исполне́ние эпи́ческих поэ́м под аккомпанеме́нт комуза; 2) *перен.* воспева́ние.

жырлаўшы *см.* **жыраў**.

жырмаш разре́з; **жырмашы бар шапан** хала́т с разре́зами.

жырт- рвать, разрыва́ть; **көйлекти жырт-** разорва́ть пла́тье.

жыртаңла- улыба́ться некста́ти.

жыртаңлат- *понуд. от* **жыртаңла-.**

жыртаңлаў *и. д. от* **жыртаңла-.**

жыртқыш хи́щник; / хи́щный; / хи́щно.

жыртқышлан- озвере́ть.

жыртқышлық хи́щничество; зве́рство.

жырттыр- *понуд. от* **жырт-** заста́вить рвать, разрыва́ть.

жыртый- име́ть ва́жный и незави́симый вид; име́ть ва́жную оса́нку; ва́жничать.

жыртыйыў *и. д. от* **жыртый-** ва́жничанье.

жыртық рва́ный, дыря́вый; / рвань, лохмо́тья; проре́ха.

жыртыл- *возвр.-страд. от* **жырт-** рва́ться, разрыва́ться; быть разо́рванным.

жыртылғыш непро́чный, бы́стро рву́щийся (*о материи*).

жыртылыс- 1) *взаимн. от* **жыртыл-**; 2) *перен.* весели́ться; **бир жыртылысайық** дава́йте повесели́мся.

жыртылыў *и. д. от* **жыртыл-.**

жыртыс *уст.* 1) сва́дебные пода́рки жёнам ро́дственников неве́сты; 2) пода́рки на поми́н душй.

жыртыў *и. д. от* **жырт-** разрыва́ние.

жырық отве́рстие, дыра́; / дыря́вый; сло́манный; **жырық түйе** верблю́д с разо́дранными ноздря́ми; **жырық ийне** игóлка со сло́манным ушко́м; **жырық ийнесин қалдырмай алып кетти** *или* **сынық ийнесин қалдырмай алып кетти** *перен.* он забра́л всё до после́дней ни́тки.

жырыл- *страд. от* **жыр-** 1) быть разо́рванным, разо́дранным; разрыва́ться, раздира́ться; 2) *перен.* уви́ливать, спаса́ться от опа́сности.

жырылт- *понуд. от* **жырыл-.**

жырылыў *и. д. от* **жырыл-.**

жырымпаз *см.* **жырындыхор.**

жырымпазлан- *см.* **жырындыхорлан-.**

жырымпазлық *см.* **жырындыхорлық.**

жырынды 1) быва́лый, о́пытный (*о человеке*); 2) корыстолю́бец; рвач; корыстолюби́вый.

жырындыхор жа́дный, корыстолюби́вый.

жырындыхорлан- быть жа́дным, корыстолюби́вым.

жырындыхорлық жа́дность, корыстолю́бие.

жырыў *и. д. от* **жыр-** разрыва́ние (*земли*).

жыс густо́й (*напр. о лесе*); сплошно́й; / сплошь; **жыс тоғай** *фольк.* густо́й лес.

жюри жюри́.

З

забастовка забасто́вка; **забастовка жаса-** бастова́ть, устра́ивать забасто́вку; **ғалаба сиясий забастовка** всеобщая полити́ческая забасто́вка.

забастовкалық забасто́вочный; **забастовкалық комитет** забасто́вочный комите́т.

забастовкашы забасто́вщик.

забой забо́й (*в шахте*).

забойшы забо́йщик.

заведующий заве́дующий; **дүкән заведующийи** заве́дующий магази́ном.

завком (завод комитети) завко́м (заводско́й комите́т).

завод заво́д; / заводско́й; **металлургия заводы** металлурги́ческий заво́д; **авиация заводы** авиацио́нный заво́д; **ат заводы** ко́нный заво́д; **завод өндириси** заводско́е произво́дство.

завхоз завхо́з.

заговорщик заговóрщик.

загс (гражданлық ҳәлетти хатлаўшы мәкеме) **загс** (отдéл зáписи áктов граждáнского состоя́ния).

зағара хлеб (*испечённый из просяной муки или из муки джугары*).

-зада *уст. во второй части сложных слов означает* рождённый, урождённый; сын; **ханзада** царéвич; **бекзада** князь.

-зады по происхождéнию; **ҳаслы-зады ким?** кто (он) по происхождéнию?

заём заём.

зайып супрýга, женá; **ерли-зайыплы екеўи** двóе — муж с женóй, супрýги.

зак *см.* **зек.**

заказ закáз; / заказнóй; **заказ бер-** *или* **заказ ет-** закáзывать; **заказ бериўши** закáзчик; **заказ хат** заказнóе письмó; **заказ бандероль** заказнáя бандерóль; **заказ бойынша** на закáз.

заказшы закáзчик.

закладка закла́дка; **закладка сал-** закла́дывать *что-л.*

закон *в разн. знач.* закóн; **закон шығарыўшы** а) законодáтель; б) законодáтельный; **закон шығарыўшы власть** законодáтельная власть; **закон шығарыўшылық** законодáтельство; **законға қарсы** противозакóнный; **законға сыймайды** *или* **закон көтермейди** не согласýется с закóном; незакóнно; **капитализмниң тең раўажлана алмаў законы** закóн неравномéрного развúтия капитали́зма.

законла- дéйствовать по закóну.

законлас- *взаимн. от* **законла-** дéйствовать по закóну (*о нескольких*).

законластыр- *понуд. от* **законлас-** узакóнивать, придавáть *чему-л.* закóнную сúлу.

законластырыў *и. д. от* **законластыр-**узакóнивание *чего-л.*, придáние *чему-л.* закóнной сúлы.

законласыў *и. д. от* **законлас-.**

законлы 1) закóнный; **законлы ис** закóнный постýпок; 2) закономéрный.

законлылық 1) закóнность; 2) закономéрность.

законпаз *см.* **законшыл.**

законсыз 1) незакóнный, беззакóнный; 2) незакономéрный.

законсызлық 1) беззакóнность, беззакóние; 2) незакономéрность.

законшыл 1) закóнник, человéк, придéрживающийся закóна; 2) *перен.* буквоéд.

закуска закýска.

зақ гáлка.

зақзақы пройдóха, ловкáч.

зақзақылық свóйства, присýщие пройдóхе, ловкачý.

заққы 1) смышлёный, сообрази́тельный; 2) умудрённый жúзненным óпытом; **талайды көрип заққы болған қуў** стрéляный воробéй (*букв.* мнóго вúдевший, умудрённый óпытом хитрéц); 3) надоéдливый; надоéвший; **суйкимли жумыстан заққы болмайсаң** любúмое дéло не надоедáет.

заққылық 1) смышлёность, сообрази́тельность; 2) знáние жúзни.

зақша галчонок.

зақым рáна, ранéние; повреждéние; увéчье; **жығылғанда оның аяғына зақым болса керек** по-вúдимому, при падéнии он повредúл себé нóгу.

зал зал; **күтиў залы** зал ожидáния; **мәжлис залы** зал заседáний; **оқыў залы** читáльный зал.

залог залóг.

залым 1) тиráн, дéспот, угнетáтель; / жестóкий; деспотúчный; ковáрный; 2) злодéй.

залымлық 1) тирáния, деспотúзм, угнетéние, насúлие; жестóкость; 2) злодéйство.

залымшылық *см.* **залымлық.**

замазка замáзка.

замазкала- замáзывать *что-л.* замáзкой.

замазкалат- *понуд. от* **замазкала-** застáвить замáзывать *что-либо* замáзкой.

замазкалатыў *и. д. от* **замазкалат-** замáзывание *чего-л.* замáзкой.

замазкалаў *и. д. от* **замазкала-** замáзывание *чего-л.* замáзкой.

заман врéмя, пери́од; эпóха, э́ра; **бир заман отыр** посиди́ немнóго; **ерте заманда** в стáрое врéмя; **баяғы заманда** в стародáвние времена́; **заманында** в своё врéмя, когдá-то, в прóшлом.

замана *см.* **заман**; ◇ **замананың ақыры** а) *рел.* конéц свéта; б) *разг.* светопреставлéние; **заманасын қуўырасаң** ты дéржишь егó в чёрном тéле.

заманагөй современный, идýщий в нóгу со врéменем.

заманагөйлик современность.

заманлас 1) современник; **Пушкинге заманлас шайырлар** поэ́ты—современники Пýшкина; 2) свéрстник, ровéсник; **ол мениң заманласым** он мой ровéсник.

замаррық гриб.

замат миг, момéнт; **сол заматта** моментáльно, в миг, бы́стро.

заң *уст.* закóн; / закóнный; **қылмыс заңы** уголóвный кóдекс; **заң шығар-** издавáть закóн; **заң жолы** закóнный путь; **заң жүзинде** по закóну.

заңғар шéльма; / окаянный; **ҳәй заңғардың жүриси!** ну и ход у шéльмы! (*о лошади*).

заңғыра- издавáть грóмкий, гýлкий звук на высóких нóтах (*напр. о колоколе*).

зыңғырат- *понуд. от* **заңғыра-**.

заңқ *подражание гулкому звуку*; **заңқ ет-** издавáть гýлкий звук.

заңқылда- орáть, горлáнить.

заңқылдақ крикýн, горлáн.

заңқылдаў *и. д. от* **заңқылда-**.

заңла- *см.* **законла-**.

заңлы *см.* **законлы**.

заңлылық *см.* **законлылық**.

заңшыл *см.* **законшыл**.

запас запáс; / запаснóй; **запас жаса-** дéлать запáсы, запасáться; **запас бөлимшелер** запасны́е чáсти; **запасқа қалдыр-** остáвить про запáс.

запасла- запасáть *что-л.*

запаслаў *и. д. от* **запасла-** запасáние *чего-л.*

запаслы имéющий запáс, с запáсом.

запастағы запаснóй, запáсный; **запастағы офицер** офицéр запáса.

запыран 1) шафрáн; 2) *перен.* жёлчь.

зар 1) печáль, скорбь; **зарын тарт-** исстрадáться; **зар әйле-** *или* **зар қақ-** приходи́ть в отчáяние, сúльно горевáть; 2) плач, рыдáние; вопль, стон; **зар жыла-** гóрько плáкать; 3) нуждá, бéдность; **бир манатқа зарман** я óчень нуждáюсь в дéньгах; **зар бол-** а) горевáть; б) сúльно нуждáться, испы́тывать óструю нуждý; ◇ **бир көриўге зарман** я жáжду егó вúдеть.

зардап 1) сýкровица; 2) *перен.* послéдствие *чего-л.*; **таяқтың зардабы** послéдствие от удáра пáлкой; **аўруўдың зардабы** послéдствие болéзни.

зарла- 1) рыдáть, гóрько плáкать (*с причитаниями*); 2) сéтовать, роптáть.

зарлан- *возвр. от* **зарла-**.

зарлас товáрищ по несчáстью, человéк, имéющий óбщее гóре *с кем-л.*

зарлас- *взаимн. от* **зарла-** 1) рыдáть, гóрько плáкать (*с причитаниями — о нескольких*); 2) сéтовать, роптáть (*о нескольких*).

зарлат- *понуд. от* **зарла-** 1) вы́звать рыдáния, гóрький плач (*с причитаниями*); 2) вы́звать сéтование, рóпот.

зарлатыў *и. д. от* **зарлат-** 1) рыда́ние, го́рький плач (*с причитаниями*); 2) сéтование, ро́пот, ропта́ние.

зарлаў *и. д. от* **зарла-** 1) рыда́ние, го́рький плач (*с причитаниями*); 2) сéтование, ро́пот, ропта́ние.

зарлы 1) печа́льный, ско́рбный; **зарлы үн** печа́льный го́лос; **зарлы нама** печа́льная мело́дия, печа́льный звук; 2) го́рько пла́чущий, рыда́ющий; 3) нужда́ющийся.

зарп *см.* **зардап.**

зарық- 1) томи́ться, скуча́ть; **сени күте-күте зарықтым** я томи́лся в ожида́нии тебя́; 2) печа́литься.

зарықтыр- *понуд. от* **зарық-** 1) вы́звать ску́ку; 2) вы́звать печа́ль.

заряд *в разн. знач.* заря́д; **мина заряды** ми́нный заря́д; **электр заряды** электри́ческий заря́д; **оқсыз заряд** холосто́й заря́д.

зарядка заря́дка; **азанғы зарядка** у́тренняя заря́дка.

заседатель заседа́тель; **халық заседатели** наро́дный заседа́тель.

застава заста́ва; **шегара заставасы** пограни́чная заста́ва.

зат 1) вещь, предме́т; **бул не зат?** что э́то за вещь?; **затты багажға бер-** сдава́ть ве́щи в бага́ж; 2) вещество́; **жарылғыш затлар** взры́вчатые вещества́; **уўландырыўшы затлар** отравля́ющие вещества́; 3) проду́кт; **жаныўдың нәтийжесинде пайда болған затлар** проду́кты сгора́ния; **өндирис затлары** проду́кты произво́дства; 4) *филос.* мате́рия; ✧ **аты-заты жоқ** *или* **аты-заты белгисиз** а) никаки́х изве́стий нет; б) неизве́стного происхожде́ния; **өгиздиң шақы ешекке питсе, дүньяда тири зат қоймас еди** *посл.* е́сли бы у ишака́ вы́росли рога́, как у быка́, то на земле́ наверняка́ не оста́лось бы ничего́ живо́го.

затлай *нареч.* натуро́й; **затлай төле-** плати́ть натуро́й.

затлы 1) с вещами́, име́ющий ве́щи; 2) вещественный, материа́льный; 3) *уст.* благоро́дный.

заглық вещественность, материа́льность.

затсыз 1) без вещей́, не име́ющий вещей́; **затсыз қал-** оста́ться ни с че́м; 2) невеще́ственный, нематериа́льный; 3) *уст.* неблагоро́дный; / чернь.

заўза *см* **жаўза.**

заўал 1) исчезнове́ние; ги́бель; 2) упа́док; **заўал тап-** приходи́ть в упа́док.

заўзадды 1) происхожде́ние; 2) насле́дственность.

заўқы-сапа *см.* **заўық.**

заўла- бы́стро, стреми́тельно дви́гаться; **машина заўлап кетти** маши́на шла на большо́й ско́рости; **суў заўлап ағып тур** вода́ течёт о́чень бы́стро.

заўлат- *понуд. от* **заўла-** вы́звать бы́строе стреми́тельное движе́ние.

заўлаў *и. д. от* **заўла-** бы́строе, стреми́тельное движе́ние.

заўық 1) весе́лье; **заўық ет-** а) весели́ться; б) пирова́ть; 2) удово́льствие; наслажде́ние.

заўық-кеше бал, ве́чер; / ба́льный; вечёрний; **жаңа жыл заўық-кешеси** новогодний бал; **заўық-кеше көйлеги** ба́льное пла́тье.

заўықшыл люби́тель повесели́ться.

зачёт зачёт; / зачётный; **зачёт тапсыр-** сдать зачёт.

зая напра́сно, зря; **зая қылрасточа́ть, тра́тить зря *что-л.*; **зая кет-** *или* **зая бол-** пойти́ пра́хом; **мийнетим зая болды** *или* **мийнетим заяға кетти** мой труд пропа́л да́ром; ✧ **өтирикшиниң рас сөзи заяға кетеди** *посл.* е́сли челове́к обма́нщик, то и правди́вому сло́ву его́ не ве́рят.

заявка заявка; **заявка бер-** пода́ть заявку.

заяла- дéлать *что-л.* зря, напрáсно; **күшти орынсыз заяла-** трáтить зря сúлу; **ол ақшасын заялады** он истрáтил свой срéдства напрáсно.

заялан- *страд. от* **заяла-** быть сдéланным зря, напрáсно.

заяландыр- *понуд. от* **заялан-** застáвить сдéлать *что-л.* зря, напрáсно.

заяланыў *и. д. от* **заялан-**.

заялат- *понуд. от* **заяла-** застáвить сдéлать *что-л.* зря, напрáсно.

заялаў *и. д. от* **заяла-**.

зәбердес 1) лóвкий, умéлый; дéльный; 2) энергúчный; 3) рассудúтельный.

зәбердеслик 1) лóвкость; **ол зәбердесликти ҳәммеден өткереди** он превосхóдит всех в лóвкости; 2) энергúчность; 3) рассудúтельность.

зәбир 1) притеснéние; насúлие; **зәбир көр-** терпéть притеснéние; 2) обúда; **зәбир қыл-** обúдеть, нанести́ обúду.

зәкәт *ист.* 1) закя́т, пóдать, взнос с имýщества, предпúсываемый шариáтом в пóльзу бéдных в размéре однóй сорковóй дóли капитáла *или* имýщества; 2) налóг за перегóн скотá.

зәкәтши *ист.* сбóрщик закя́та, податéй, налóгов.

зәлел *см.* **зыян.**

зәлелле- *см.* **зыянла-**.

зәлелли *см.* **зыянлы.**

зәлелсиз *см.* **зыянсыз.**

зәмбер носúлки; **зәмбер менен топырақ тасы-** носúть зéмлю носúлками.

зәмберек *уст.* пýшка.

зәмберекши *уст.* артиллерúст, пушкáрь.

Зәмзәм *рел.*: **Зәмзәм абы** *или* **Зәмзәм суўы** водá священнóго истóчника Земзéм в Мéкке.

зәмин земля́, грунт, пóчва; пáхотная земля́, пáшня; ◇ **асманий зәмин** вселéнная.

зәнбер *см.* **зәмбер.**

зәң ржáвчина; **зәң басқан темир** желéзо, покры́тое ржáвчиной.

зәңги 1) стрéмя; 2) стремя́нка, приставна́я лéстница; ◇ **зәңги баба** *рел.* покрови́тель коро́в.

зәңкий- горди́ться, высокó держáть гóлову.

зәңкийиў *и. д. от* **зәңкий-**.

зәңлен- ржáветь, быть заржáвленным.

зәңлениў *и. д. от* **зәңлен-** ржáвление.

зәңли ржáвый; **зәңли қулып** ржáвый замóк.

зәрде 1) жёлчь; / жёлчный; 2) желтизна́; блéдность; / жёлтый; блéдный; 3) *перен.* тоскá, печáль; **зәрделер толды кеўилге** сéрдце напóлнилось печáлью.

зәрдели 1) жёлчный, содержáщий жёлчь); 2) жёлтый; блéдный; 3) *перен.* тоскли́вый, печáльный.

зәрер *см.* **зыян.**

зәрерле- *см.* **зыянла-**.

зәрерли *см.* **зыянлы.**

зәрерсиз *см.* **зыянсыз.**

зәрре 1) мельчáйшая частúца, пылúнка; **зәрредей** óчень мáленький, ничтóжный, мельчáйший, как пылúнка; 2) чуть-чýть, чýточку; **зәрре тоқта-** чуть-чýть подождáть; **зәрресин ушыр-** припугнýть.

зәртең-зәбертең кóе-кáк; **атты зәртең-зәбертең ертледи** он оседлáл лóшадь кóе-кáк.

зәрүр нужда́, необходúмость, нáдобность; / необходúмый, насýщный; / необходúмо, нáдобно; **ақшаға зәрүрмен** я нуждáюсь в дéньгах; **зәрүр шарт** непремéнное услóвие; **исти өз ўақтында питкериў зәрүр** дéло необходúмо закóнчить своевремéнно.

зәрүрли нýжный, необходúмый; потрéбный; **зәрүрли шараятлар** необходúмые услóвия.

зәрүрлик *см.* **зәрүр; буның ҳеш бир зәрүрлиги жоқ** в э́том нет никакóй нáдобности.

зәруў *см.* **зәрүр.**
зәрүўлик *см.* **зәрүр.**
зәрүўшилик *см.* **зәрүр.**
зәўлим обвине́ние; **зәўлим сал-** обвини́ть *кого-л.*
зәҳәр 1) яд, отра́ва; / го́рький; **зәҳәрдиң азы не, көби не?** *погов.* не всё ли равно́, ма́ло и́ли мно́го я́да?; 2) *перен.* дурма́н.
зәҳәрле- трави́ть, отравля́ть я́дом.
зәҳәрлен- *страд. от* **зәҳәрле-** быть отра́вленным я́дом.
зәҳәрлениў *и. д. от* **зәҳәрлен-** отравле́ние я́дом.
зәҳәрлеў *и. д. от* **зәҳәрле-** отравле́ние я́дом.
зәҳәрли 1) ядови́тый; 2) отра́вленный я́дом; 3) *перен.* язви́тельный, ехи́дный, саркасти́ческий.
зәҳәрсиз 1) неядови́тый; 2) не отра́вленный я́дом; 3) *перен.* незви́тельный, невре́дный.
звено звено́; **пионерлер звеносы** звено́ пионе́ров; **звено баслығы** звеньево́й.
зейин 1) сообрази́тельность, поня́тливость, смышлёность, смётливость, дога́дливость, толко́вость; 2) дарови́тость, тала́нтливость; **оның зейини бар** у него́ есть спосо́бности; 3) внима́ние; **зейин сал-** обрати́ть внима́ние; **оның бар зейини оқыўда** всё его́ внима́ние обращено́ на учёбу; ◇ **зейинине тийди** а) он оби́дел его́; б) он рассерди́л его́; **зейин аш-** подня́ться (*о настроении*).
зейинли 1) сообрази́тельный, поня́тливый, смышлёный, смётливый, дога́дливый, толко́вый; 2) дарови́тый, тала́нтливый, спосо́бный; **зейинли бала** дарови́тый ребёнок ;3) внима́тельный.
зейинлилик *см.* **зейин.**
зейинсиз 1) непоня́тливый, бестолко́вый; **зейинсиз адам** непоня́тливый челове́к; 2) безда́рный, не́тала́нтливый; неспосо́бный; 3) невнима́тельный.
зейинсизлик 1) непоня́тливость, бестолко́вость; 2) отсу́тствие дарова́ния, тала́нта, спосо́бностей; 3) отсу́тствие внима́ния, невнима́тельность.
зек купоро́с.
земберек пу́шка; ору́дие.
зенит зени́т; / зени́тный; **зенит зембереги** зени́тное ору́дие.
зенитши зени́тчик.
зең- чу́вствовать себя́ пло́хо, чу́вствовать дурноту́; **басым зеңип тур** у меня́ голова́ кру́жится.
зеңберек *см.* **земберек.**
зер 1) позуме́нт; 2) *уст.* зо́лото; **зер қәдирин зергер биледи** *посл.* зо́лото уме́ет цени́ть то́лько ювели́р.
зербап парча́; / парчо́вый, златотка́ный.
зербарақ золота́я *или* серебряная фо́льга.
зергер ювели́р, золоты́х дел ма́стер.
зергерлик профе́ссия, заня́тие ювели́ра.
зергерши *см.* **зергер.**
зергершилик *см.* **зергерлик.**
зерде *см.* **зәрде.**
зердели *см.* **зәрдели.**
зерен ми́ска, ча́шка (*обычно деревянная*).
зеригиў *и. д. от* **зерик-.**
зерик- 1) скуча́ть; **қатты зерик-** сильно скуча́ть; 2) лени́ться; 3) чу́вствовать отвраще́ние *к кому-чему-л.*; **күте-күте зерикти** ему́ надое́ло до́лго ждать.
зериктир- *понуд. от* **зерик-** 1) вы́звать ску́ку; 2) способствовать появле́нию ле́ни; 3) вы́звать отвраще́ние *к кому-чему-л.*
зериктириў *и. д. от* **зериктир-.**
зериктириўшилик 1) ску́ка; 2) лень; 3) чу́вство отвраще́ния *к кому-чему-л.*
зерле- нашива́ть позуме́нт.
зерлет- *понуд. от* **зерле-** заста́вить нашива́ть позуме́нт.
зерлетиў *и. д. от* **зерлет-** нашива́ние позуме́нта.
зерлеў *и. д. от* **зерле-** нашива́ние позуме́нта.

зерли *фольк.* 1) золочёный; украшенный золотом; 2) общитый позументом.

зибан *уст.* язык.

зийнет 1) украшение; 2) почёт; уважение; **зийнет ет-** оказывать уважение *кому-л.*

зийнетле- 1) украшать *что-л.*; 2) уважать, почитать *кого-л.*

зийнетлеў *и. д. от* **зийнетле-** 1) украшение *чего-л.*; 2) уважение, почитание *кого-л.*

зийрек *см.* **зейинли.**

зийреклик *см.* **зейин.**

зикир 1) *уст.* радение (*мистическое*); **зикир сал-** радеть (*о шаманах*); 2) *перен.* воркование.

зикирбэнт шаман.

зикирши *см.* **зикирбэнт.**

зил I тяжесть, вес; / тяжёлый; увесистый; **зил бол-** быть тяжёлым; ◇ **зили бар сөз** слово, сказанное с задней мыслью.

зил II гниль; / гнилой; **зил кирген қаўын** дыня, гнилая внутри.

зилдей тяжёлый; **зилдей нәрсе** тяжёлый предмет.

зилзила землетрясение.

зиллен- I 1) быть тяжёлым, увесистым; 2) *перен.* напускать на себя важность.

зиллен- II быть гнилым.

зиллениў I *и. д. от* **зиллен-** I.

зиллениў II *и. д. от* **зиллен-** II.

зимистан непреодолимый.

зимистанлық непреодолимость.

зина 1) связь (*с чужой женой или чужим мужем*); 2) разврат.

зинахор развратник, распутник; / развратный, распутный.

зинахорлық разврат, распутство.

зиндан *уст.* тюрьма, темница.

зинҳар пощада; **зинҳар әйлещадить.**

зиңкий- быть громадным, слишком высоким (*напр. о человеке*); выситься, возвышаться, вздыматься (*напр. о здании*).

зиңкийиў *и. д. от* **зиңкий-.**

зиңкийт- *понуд. от* **зиңкий-.**

зиңкилде- надоедать; **сен маған зиңкилдеп келесең де турасаң** ты надоел мне своими частыми посещениями.

зиңкилдеў *и. д. от* **зиңкилде-** надоедание.

зир: жүрегим зир ете қалды у меня сердце ёкнуло.

зире изящно, красиво; умело; **күтә зире исленген** сделано очень изящно.

зир-зир *звукоподражание предсмертному хрипу*; **зир-зир ет-** хрипеть в предсмертных судорогах.

зирилде- дрожать, вздрагивать (*от страха, холода и т. п.*); **ол зирилдеп қорқып тур** он дрожит от испуга.

зирилдеў *и. д. от* **зирилде-** дрожание, вздрагивание (*от страха, холода и т. п.*).

зирилди трепет, дрожь.

зиркире- струиться; **мурнынан зиркиреп қан ақты** из носа хлынула кровь.

зиркиреў *и. д. от* **зиркире-.**

зирле- пугаться.

зирлет- *понуд. от* **зирле-** пугать.

зирлеў *и. д. от* **зирле-.**

зобалаң суматоха; **зобалаң салподнять** суматоху.

зона *в разн. знач.* зона; **климат зонасы** климатическая зона; **қара топырақ зонасы** чернозёмная зона; **тоғайдың зонасы** лесная зона.

зоналық зональный.

зонт зонт.

зоңқы торчащий; **зоңқы мурын** а) длинноносый; б) горбоносый.

зоңқый- 1) вздыматься; быть очень высоким, большим; 2) быть громадным и неуклюжим; 3) торчать; **зоңқыйған мурны қалыпты** он так похудел, что у него только нос торчит.

зоңқыйт- *понуд. от* **зоңқый-** сделать очень высоким, большим.

зоңқыйыў *и. д. от* **зоңқый-.**

зоолог зоолог.

зоология зооло́гия.

зоологиялық зоологи́ческий; **зоологиялық бағ** зоологи́ческий сад.

зоопарк (зоология парки) зоопа́рк (зоологи́ческий парк).

зоотехник зооте́хник.

зоотехника зооте́хника.

зоотехникалық зоотехни́ческий.

зор 1) грома́дина; / грома́дный, огро́мный; больша́й; 2) си́ла; **зор сал-** напряга́ть си́лы; **зор берип қара-** следи́ть *за чем-л.* с напряже́нием.

зорай- 1) расти́, развива́ться; увели́чиваться (*в размерах*); **егин зорайды** посе́вы хорошо́ взошли́; 2) *перен.* набира́ть си́лы, уси́ливаться.

зорайт- *понуд. от* **зорай-** 1) спосо́бствовать ро́сту; увели́чивать (*в размерах*); 2) *перен.* уси́ливать.

зорайттыр- *понуд. от* **зорайт-**.

зорайтыл- *страд. от* **зорайт-**.

зорайыў *и. д. от* **зорай-** 1) рост, разви́тие; увеличе́ние (*в размерах*); 2) *перен.* усиле́ние.

зорға е́ле, наси́лу; **зорға келдим** я наси́лу дошёл; **жол менен зорға жүр-** плести́сь по доро́ге; **зорға үни шығады** его́ го́лос е́ле слы́шен.

зорға-зорға е́ле-е́ле, едва́-едва́.

зордан *см.* **зорға**.

зорла- 1) де́йствовать си́лой, заставля́ть си́лой де́лать *что-л.*; принужда́ть; **зорлап ал-** взять наси́льно, отобра́ть си́лой; 2) наси́ловать.

зорлан- *страд. от* **зорла-**.

зорлат- *понуд. от* **зорла-** 1) заста́вить де́йствовать си́лой; заста́вить си́лой де́лать *что-л.*; принужда́ть; 2) заста́вить наси́ловать, спосо́бствовать наси́лию.

зорлатыў *и. д. от* **зорлат-** 1) де́йствие си́лой; принужде́ние; 2) спосо́бствование наси́лию; наси́лие.

зорлаў *и. д. от* **зорла-** 1) де́йствие си́лой, принужде́ние; **зорлаў астында** под давле́нием; **мениң зорлаўым бойынша** по моему́ настоя́нию; 2) наси́лование.

зорлық 1) принужде́ние; 2) наси́лие; **зорлық ет-** *или* **зорлық қыл-** наси́ловать; **зорлық-зомбылық** а) наси́лие; б) захва́тнические де́йствия; 3) *уст.* умыка́ние неве́сты.

зорлықшы наси́льник.

зорлықшыл *см.* **зорлықшы**.

зорлықшылық наси́лие.

зоррық 1) чрезме́рно высо́кий; 2) *перен.* беспло́дный, не принося́щий плодо́в.

зоррықла- возвыша́ться.

зоррықлан- *возвр. от* **зоррықла-**.

зорығыў *и. д. от* **зорық-**.

зорық- 1) запали́ться, надорва́ться, быть за́гнанной (*о лошади*); 2) *перен.* переутоми́ться.

зорықтыр- *понуд. от* **зорық-** 1) запали́ть, загна́ть (*лошадь*); 2) *перен.* переутоми́ть.

зорықтырыў *и. д. от* **зорықтыр-**.

зулмат 1) мрак, тьма, темнота́; 2) *перен.* неве́жество.

зулматшылық *см.* **зулмат**.

зулым 1) тира́н, де́спот; 2) тира́ния, деспоти́зм; жесто́кость; / тирани́ческий, деспоти́ческий; жесто́кий; 3) и́го; **колониаль зулым** колониа́льное и́го.

зулымлан- быть тира́ном, де́спотом.

зулымлық *см.* **зулым**.

зулымшылық *см.* **зулым**.

зулып I ло́коны, ку́дри.

зулып II щеко́лда.

зуў *звукоподражание свисту*; **оқ зуў ете қалды** просвисте́ла пу́ля; **зуў етип өте шық-** промча́ться стрело́й.

зуўала кусо́к те́ста (*для одного раскатывания*); **еки зуўала қамыр** два куска́ те́ста.

зуўалала- дели́ть те́сто на куски́.

зуў-зуў *звукоподражание свисту, вою ветра.*

зуўла- бы́стро дви́гаться, мча́ться, лете́ть (*со свистом*); **поезд зуўлап киятыр** по́езд мчи́тся стрело́й.

зуўлас- *взаимн. от* **зуўла-** мча́ться, лете́ть (*со свистом — о нескольких предметах*).

зуўлат- *понуд. от* **зуўла-** вы́звать бы́строе движе́ние.

зуўлаў *и. д. от* **зуўла-** бы́строе движе́ние (*со свистом*).

зуўыл *см.* **зуў.**

зуўылда- *см.* **зуўла-.**

зүлкәдә назва́ние одинна́дцатого ме́сяца лу́нного календаря́.

зүлхиже назва́ние двена́дцатого ме́сяца лу́нного календаря́.

зүмрет изумру́д; / изумру́дный.

зүрәәт урожа́й; **зүрәәт бергиш** плодоро́дный; **зүрәәт бергиш топырақ** плодоро́дная по́чва.

зүрәәтлан- быть урожа́йным.

зүрәәтландыр- *понуд. от* **зүрәәтлан-** повы́сить урожа́йность.

зүрәәтландырыў *и. д. от* **зүрәәтландыр-** повыше́ние урожа́йности.

зүрәәтли урожа́йный.

зүрәәтлилик урожа́йность.

зүрәәтсиз неурожа́йный; **зүрәәтсиз жыл** *неурожа́йный год.*

зүрәәтсизлик неурожа́йность.

зығыр лён; / льняно́й; **зығыр майы** льняно́е ма́сло.

зығырдан: зығырданым қайнады я си́льно разгне́вался, рассерди́лся.

зыйық кол; **зыйыққа отырғыз-** *уст.* посади́ть на кол.

зықна 1) скря́га; / скупо́й; жа́дный; 2) бережли́вый, эконо́мный.

зықналық 1) ску́пость; скря́жничество; 2) бережли́вость, эконо́мность.

зықы уста́лость; **зықым шықты** а) я уста́л; б) я заму́чился.

зым-зыя бесслéдно; **зым-зыя жоқ бол-** бесслéдно исчéзнуть; **зым-зыя жоқ болды** он пропа́л бéз вести; он бесслéдно исчéз.

зымқыя *см.* **зым-зыя.**

зымыра- мча́ться; **зымырап-зуўлап өтип кетти** он стремгла́в пронёсся ми́мо.

зымыран зымра́н (*название сказочной птицы*).

зымырат- *понуд. от* **зымыра-** заста́вить мча́ться.

зымыраў *и. д. от* **зымыра-.**

зың *звукоподражание звону* дзинь; **зың ет-** звене́ть; **телефон зың етти** зазвони́л телефо́н.

зыңғы- *см.* **зымыра-.**

зың-зың *звукоподражание монотонному чтению, бормотанию.*

зыңылда- моното́нно чита́ть, бормота́ть.

зып-зып *подражание звуку, получающемуся при взмахе крыльев.*

зыпылда- 1) мча́ться; 2) производи́ть торопли́вые движе́ния; де́лать *что-л.* бы́стро, прово́рно; **зыпылдап барып қайт** сбе́гай бы́стро — одна́ нога́ здесь, друга́я — там.

зыпылдат- *понуд. от* **зыпылда-.**

зыр *подражание звуку быстро движущегося предмета*; **зыр етип өте шықты** он пролете́л как стрела́; **зыр айнал-** бы́стро верте́ться; **зыр-зыр жуўыр-** бежа́ть без огля́дки.

зырқ: зырқ ет- стуча́ть (*о сердце*); **жүрегим зырқ етти** у меня́ се́рдце ёкнуло; **басым зырқ-зырқ етип түсип баратыр** от си́льной бо́ли трещи́т голова́.

зырқылда- си́льно боле́ть; **басым зырқылдап тур** у меня́ голова́ трещи́т, у меня́ голова́ разла́мывается *от бо́ли*; **шекем зырқылдап тур** у меня́ в виска́х стучи́т.

зырқылдат- *понуд. от* **зырқылда-** вы́звать си́льную боль.

зырқылдаў *и. д. от* **зырқылда-.**

зырқыра- *см.* **заўла-.**

зырла- *см.* **зымыра-.**

зырламай пройдо́ха.

зырылда- *см.* **зымыра-**.

зырылдаўық волчо́к (*игрушка*).

зыт- бы́стро, прово́рно *что-л.* де́лать; **зыта жөнел-** бы́стро убежа́ть.

зытлығыў *и. д. от* **зытлық-**.

зытлық- хлы́нуть (*о жидкости*); **суў зытлығып кетти** вода́ хлы́нула.

зыяда 1) ли́шний, изли́шний, бо́льший; / бо́льше, бо́лее; свы́ше; 2) лу́чший; / лу́чше; **еки суңқар жатыр екен уяда, үлкенинен кишкенеси зыяда** *фольк.* два со́кола сиде́ли в гнезде́, и ме́ньший лу́чше бо́льшего.

зыян 1) вред; изъя́н; **зыян ет-** *или* **зыян қыл-** поврели́ть, нанести́ вред; **зыян келтир-** *или* **зыян тийгиз-** причиня́ть вред; **ден саўлыққа зыян келтир-** повреди́ть здоро́вью; 2) убы́ток, ущерб; **зыян көр-** *или* **зыян тарт-** потерпе́ть убы́ток, понести́ ущерб; **сен маған зыян тийгиздиң** ты мне напо́ртил; **он манат зыян көрдим** я потерпе́л де́сять рубле́й убы́тка; 3) поме́ха, препя́тствие; ◇ **зыяны жоқ** ничего́, пустяки́; **не зыяны бар?** что за беда́?

зыянкес вреди́тель.

зыянкеслик вреди́тельство.

зыянла- 1) причиня́ть вред, вреди́ть *кому-л.*; 2) причиня́ть убы́ток, наноси́ть ущерб.

зыянлан- *страд. от* **зыянла-**.

зыянлаў *и. д. от* **зыянла-** 1) причине́ние вреда́, поврежде́ние; 2) причине́ние убы́тка, нанесе́ние ущерба.

зыянлы 1) вре́дный, вредоно́сный; **пахтаға зыянлы жәнликлер менен гүрес-** боро́ться про́тив вреди́телей хлопча́тника; 2) убы́точный, с убы́тком, с ущербом; 3) заключа́ющий в себе́ поме́ху, препя́тствие.

зыянлылық 1) вредоно́сность; 2) убы́точность.

зыянсыз 1) безвре́дный; / безвре́дно; **зыянсыз адам** безвре́дный челове́к; 2) без убы́тка, без ущерба; / неубы́точный; 3) без поме́хи, без препя́тствия.

зыянсызлық 1) безвре́дность; 2) неубы́точность, безубы́точность; 3) отсу́тствие поме́хи, препя́тствия.

зыяпат банке́т; пир; бал; ве́чер; **кеше ол зыяпатта болды** вчера́ он был на банке́те.

зыярат 1) *рел.* пало́мничество, поклоне́ние святы́м места́м; 2) посеще́ние; **зыярат қыл-** посеща́ть.

зыяратшы 1) *рел.* пало́мник; 2) посети́тель.

зыят ли́шний; **олардың ишинде биреўи зыят** оди́н из них ли́шний; ◇ **биреўинен биреўи зыят** оди́н лу́чше друго́го.

И

ибадат 1) поклоне́ние, служе́ние бо́гу; 2) богослуже́ние, моли́тва; **ибадат ет-** а) поклоня́ться, служи́ть бо́гу; б) моли́ться; соверша́ть богослуже́ние; 3) *перен.* культ.

ибарат *с предшествующим исходным падежом* состоя́щий из...; заключа́ющийся в...; выража́ющийся в...; **алты кисиден ибарат хожалық** семья́, состоя́щая из шести́ челове́к.

ибрат 1) приме́р, образе́ц; **ибрат ал-** брать приме́р; **ибрат бол-** служи́ть приме́ром, явля́ться приме́ром; 2) поуче́ние, назида́ние.

идеал идеа́л.

идеализация идеализа́ция.

идеализацияла- идеализи́ровать.

идеализациялаў *и. д. от* **идеализацияла-** идеализа́ция, идеализи́рование.

идеализм идеали́зм.
идеалист идеали́ст.
идеалистлик идеалисти́ческий; **идеалистлик көз қарас** идеалисти́ческое мировоззре́ние.
идеаллық идеа́льный.
идеолог идео́лог.
идеология идеоло́гия; **марксизм-ленинизм — революцияшыл пролетариаттың идеологиясы** марксизм-ленини́зм — идеоло́гия революцио́нного пролетариа́та.
идеологиялық идеологи́ческий; **идеологиялық гүрес** идеологи́ческая борьба́.
идея *в разн. знач.* иде́я; **марксизм-ленинизм идеялары** иде́и марксизма-ленини́зма; **романның идеясы** иде́я рома́на.
идеялы *см.* **идеялық.**
идеялық иде́йный; **идеялық дәреже** иде́йный у́ровень; **китаптың идеялық мазмуны** иде́йное содержа́ние кни́ги.
идиома идио́ма.
ижара 1) аре́нда, наём; **ижараға бер-** сдава́ть в аре́нду; 2) ре́нта.
из *прям. и перен.* след; **дегершик изи** след колеса́; **из қуў-** а) идти́ сле́дом; б) идти́ по сле́ду; выслежи́вать; **изи менен бар-** идти́ по следа́м; **изли-изинен** след в след, друг за дру́гом, оди́н за други́м; **изинше** по све́жим следа́м; **избе-из** а) шаг за ша́гом; б) после́довательно; **избе-из эмелге асыр-** после́довательно проводи́ть в жизнь; **изине түс-** а) напа́сть на след; б) преследовать; **изин суўытпай қараў керек** ну́жно иска́ть по горя́чим следа́м; **изин-ала** вслед, сра́зу, как то́лько; **мен оның изин-ала келдим** я пришёл вслед за ним; я пришёл сра́зу по́сле него́; **шешектиң бетте қалған изи** следы́ о́спы на лице́; **ол шығыўдан изин-ала мен келдим** как то́лько он вы́шел, я пришёл; ◇ **ол мениң изимди басып киятыр** он чуть моло́же меня́.
изей 1) сы́рость; 2) подпо́чвенный, грунтово́й; **изей суў** подпо́чвенная вода́, грунтова́я вода́.
изейлен- отсыре́вать, станови́ться сыры́м, вла́жным.
изейлениў *и. д. от* **изейлен-** увлажне́ние.
изейли сыро́й, вла́жный; **изейли жер** сыра́я земля́.
изертле- 1) иссле́довать, де́лать ана́лиз; 2) разве́дывать (*недра*).
изертлен- *страд. от* **изертле-** 1) быть иссле́дованным; 2) разве́дываться (*о недрах*).
изертлес: изертлес ини а) мла́дший брат; б) пого́док.
изертлес- *взаимн. от* **изертле-** 1) иссле́довать, де́лать ана́лиз *вместе с кем-л.*; помога́ть *кому-л.* иссле́довать, де́лать ана́лиз; 2) совместео *с кем-л.* разве́дывать (*недра*).
изертлесе сле́дом; **изертлесе кет-** идти́ сле́дом.
изертлеў 1) *и. д. от* **изертле-**; 2) иссле́довательский; **илим изертлеў институты** нау́чно-иссле́довательский институ́т.
изертлеўши 1) иссле́дователь; 2) гео́лог, разве́дчик (*недр*); **нефть изертлеўшилер** разве́дчики не́фти.
иззет 1) уваже́ние, почёт; **қонаққа иззет ет-** уважа́ть го́стя, оказы́вать го́стю почёт; 2) благогове́ние; **иззет пенен тыңласлу́шать с благогове́нием.
иззет-аброй почёт и уваже́ние.
иззетле- 1) уважа́ть, почита́ть, ока́зывать по́чести; **ата-ананы иззетле-** почита́ть роди́телей; 2) благогове́ть.
иззетлен- *страд. от* **иззетле-** быть уважа́емым, быть почита́емым.
иззетлес- *взаимн. от* **иззетле-** уважа́ть, почита́ть друг дру́га.
иззетлеў *и. д. от* **иззетле-** 1) уваже́ние, почита́ние; 2) благогове́ние *перед кем-л.*

иззетли 1) досто́йный уваже́ния, уважа́емый, почита́емый; 2) учти́вый, почти́тельный; / учти́во, почти́тельно; 3) благогове́йный; / благогове́йно; **иззетли түрде тыңла-** благогове́йно слу́шать.

изиндеги пото́мство, поколе́ние.

изле- иска́ть, разы́скивать.

излен- 1) *страд. от* **изле-** быть разы́скиваемым; разы́скиваться; 2) хлопота́ть, ходата́йствовать *о чём-л.*

излениў *и. д. от* **излен-** 1) по́иски, ро́зыски; 2) хло́поты, ходата́йство *о чём-л.*

излес- *взаимн. от* **изле-** помога́ть иска́ть, разы́скивать.

излесиў *и. д. от* **излес-** разы́скивание друг дру́га.

излет- *понуд. от* **изле-** заста́вить, поручи́ть иска́ть, разы́скивать.

излетиў *и. д. от* **излет-**.

излеттир- *понуд. от* **излет-**.

излеў *и. д. от* **изле-** по́иски, ро́зыски; ◇ **жинаят излеў бөлими** уголо́вный ро́зыск.

изши челове́к, уме́ющий разы́скивать скот по следа́м.

ий I 1) дубле́ние, вы́делка (*кожи*); / дублёный, вы́деланный; **ийи қанған тери** хорошо́ вы́деланная ко́жа; **ийге келген** пригото́вленная к вы́делке (*о коже*); 2) заква́ска для дубле́ния ко́жи; ◇ **ийи бос адам** челове́к с мя́гким хара́ктером; мягкосерде́чный челове́к; **сени ийге салып алыў керек** а) тебя́ на́до приучи́ть к дисципли́не; б) тебя́ на́до призва́ть к поря́дку.

ий II *межд., выражающее недовольство, порицание, отвращение;* **ий, қурып кет сен!** пропади́ ты про́падом!

ий- гнуть, сгиба́ть; **бас ий-** а) склоня́ть го́лову; б) *перен.* преклоня́ться.

ийба стыдли́вость; стесни́тельность, засте́нчивость; скро́мность; **ийбасы жоқ** бесстыдный; **ийба қыл-** быть стыдли́вым; быть скро́мным.

ийбе *см.* **ийба.**

ийбин- 1) стыди́ться, стесня́ться; 2) обраща́ть внима́ние; **ол сениң айтқаныңа ийбинген де жоқ** он да́же не обрати́л внима́ния на твои́ слова́.

ийбиниў *и. д. от* **ийбин-**.

ийги хоро́ший, до́брый.

ийгиз- *см.* **ийдир-**.

ийгилик 1) бла́го, добро́, до́брое де́ло; **ийгилик ис** до́брое де́ло; **балаңның ийгилигин көр!** пусть твой сын растёт тебе́ на ра́дость!; 2) успе́х, достиже́ние.

ийгиликли 1) поле́зный; **ийгиликли ис** благо́е де́ло; **ийгиликли истиң кеши жоқ** сде́лать до́брое де́ло никогда́ не по́здно; 2) благоро́дный; **ийгиликли мақсет** благоро́дная цель; 3) успе́шный, плодотво́рный; **исиңиз ийгиликли болсын!** жела́ю вам успе́ха в рабо́те!

ийдир- *понуд. от* **ий-** заста́вить гнуть, сгиба́ть; **бас ийдир-** а) заста́вить нагну́ть го́лову; б) *перен.* заста́вить склони́ть го́лову, подчини́ть.

ийдириў *и. д. от* **ийдир-**.

ийе хозя́ин, владе́лец; **жайдың ийеси** хозя́ин до́ма.

ийек подборо́док; ◇ **ийектиң астында** бли́зко (*букв.* под подборо́дком); **таң қулап ийек атты** рассве́т чуть забре́зжил; **ийегимнен жаным шыққанша халқыма хызмет қыламан** я бу́ду служи́ть своему́ наро́ду до после́днего дыха́ния.

ийеклик пе́тля на ни́жней ча́сти недоу́здка.

ийеле- 1) освои́ть; усвои́ть; овладе́ть; **техниканы ийеле-** овладе́ть те́хникой; 2) заня́ть, завладе́ть, присвои́ть, стать хозя́ином.

ийелен- *возвр.-страд. от* **ийеле-** 1) освои́ваться; быть освое́н-

ным; усва́иваться; быть усво́енным; быть овладе́вшим; 2) присва́иваться; быть присво́енным.

ийелет- *понуд. от* **ийеле-** 1) заста́вить осво́ить; заста́вить усво́ить; заста́вить овладе́ть (*напр. наукой*); 2) спосо́бствовать заня́тию, присвое́нию *чего-л.*

ийелеў *и. д. от* **ийеле-** 1) осво́ение; усво́ение; овладе́ние (*напр. наукой*); 2) заня́тие, присво́ение; **муликти ийелеў** присво́ение иму́щества.

ийелеўши облада́тель, хозя́ин, владе́лец; **жайды ийелеўши** владе́лец до́ма; **жер ийелеўши** землевладе́лец.

ийели име́ющий хозя́ина.

ийелик 1) владе́ние, облада́ние; **ийелик ет-** стать хозя́ином, облада́телем; 2) *грам.* роди́тельный паде́ж.

ийесиз без хозя́ина; / бесхо́зный; ✧ **ийесиз гэп** *грам.* безли́чное предложе́ние.

ийесизлик отсу́тствие хозя́ина, бесхо́зность.

ийзе- кива́ть; **ол басын ийзеп сэлемлести** он поздоро́вался кивко́м головы́.

ийзеле- *многокр. от* **ийзе-**.

ийзеў *и. д. от* **ийзе-** кива́ние, пока́чивание (*головой*).

ийи- 1) размяка́ть (*о вымени*); 2) спуска́ть молоко́; **сыйыр ийиди** коро́ва спусти́ла молоко́.

ийик веретено́.

ийил- *страд. от* **ий-** гну́ться, сгиба́ться; **мийўеси басқан шақа ийиледи** ве́тви гну́тся под тя́жестью плодо́в; **емен деген ағаштың ийилгени — сынғаны, қызыл жүзли жигиттиң уялғаны — өлгени** *посл.* ду́бу согну́ться — зна́чит слома́ться, кра́сному мо́лодцу покрасне́ть — зна́чит умере́ть.

ийилгиш ги́бкий, упру́гий; **ийилгиш шыбық** ги́бкая ве́тка.

ийилдир- *понуд. от* **ийил-** согну́ть.

ийилдириў *и. д. от* **ийилдир-** сгиба́ние.

ийилиў *и. д. от* **ийил-** сгиба́ние.

ийилиўшилик преклоне́ние; низкопокло́нство.

ийилт- *см.* **ийлдир-**.

ийин плечо́; **қолы менен ислеген ийини менен көтерер** *погов.* кто сде́лал (*что-л.*) рука́ми, тот та́щит на плеча́х; ✧ **ийин ағаш** коромы́сло; **ийини келди** пришла́ пора́, наступи́ло вре́мя; **ийини келгенде** при уда́бном слу́чае, в уда́бный моме́нт; **ийинуш** *уст.* подкла́дка на плеча́х руба́хи.

ийинле- толка́ть плечо́м; **ол мени ийинлеп жиберди** он меня́ толкну́л плечо́м.

ийинлес све́рстник, однолето́к.

ийинлес- *взаимн. от* **ийинле-** быть ря́дом, вме́сте, плечо́м к плечу́; **олар ийинлесип кирип келди** они́ зашли́ вме́сте; **ийинлесип сөйлести** они́ секре́тничали, та́йно обсужда́ли *что-л.*

ийинлеў *и. д. от* **ийинле-** толка́ние плечо́м.

ийинли плечи́стый, широкопле́чий.

ийиқки слегка́ изо́гнутый.

ийир- 1) прясть, сучи́ть; **жүн ийир-** прясть шерсть; 2) согна́ть в одно́ ме́сто (*напр. скот*).

ийирил- *страд. от* **ийир-** 1) пря́стся, сучи́ться; быть спря́денным, ссу́ченным; 2) собра́ться в одно́ ме́сто, сгруди́ться; **мал ийирилип тур** скот сгруди́лся.

ийирилис- *взаимн. от* **ийирил-**; **қойлар шоқланып ийирилисти** о́вцы сгруди́лись.

ийирилт- *понуд. от* **ийирил-** 1) прясть, сучи́ть; 2) собра́ть в одно́ ме́сто, сгруди́ть (*напр. скот*).

ийириў *и. д. от* **ийир-** пряде́ние, суче́ние; **жипек ийириў фабрикасы** шелкопряди́льная фа́брика.

ийирт- *понуд. от* **ийир-** 1) заста́вить прясть, сучи́ть; 2) за-

ста́вить сгоня́ть (*напр. скот*) в одно́ ме́сто.

ийиртиў *и. д. от* **ийирт-**.

ийис- *взаимн. от* **ий-** гнуть, сгиба́ть *что-л.* (*о нескольких*).

ийис за́пах; **жупар (хош) ийис** арома́т; **ийис шыгар-** па́хнуть, издава́ть за́пах; **пыяз ийиси келеди** па́хнет лу́ком; **ҳәр гүлдиң бир ийиси бар, ҳәр гәптиң бир мәниси бар** *посл.* у ка́ждого цветка́ есть свой за́пах, у ка́ждого сло́ва есть своё значе́ние; **ийис сабын** туале́тное мы́ло.

ийисиў *и. д. от* **ийис-** сгиба́ние *чего-л.* (*о нескольких*).

ийиске- ню́хать, обню́хивать.

ийискеле- 1) *многокр. от* **ийиске-** обню́хивать, узнава́ть чутьём, ню́хом; иска́ть по за́паху; 2) *перен.* приню́хиваться.

ийискелес- *взаимн. от* **ийискеле-** 1) обню́хивать друг дру́га; **атлар ийискелести** ло́шади обню́хали друг дру́га; 2) *перен. разг.* сню́хаться.

ийискелет- *понуд. от* **ийискеле-** заста́вить иска́ть *кого-что-л.* по за́паху.

ийискелетиў *и. д. от* **ийискелет-** разы́скивание *кого-чего-л.* по за́паху.

ийискелеў *и. д. от* **ийискеле-** обню́хивание, узнава́ние чутьём, ню́хом; разы́скивание по за́паху.

ийискет- *понуд. от* **ийиске-** заста́вить ню́хать, обню́хать.

ийискеў *и. д. от* **ийиске-** обню́хивание.

ийислен- 1) па́хнуть, издава́ть за́пах; **жупар ийислен-** благоуха́ть; 2) по́ртиться, разлага́ться.

ийислениў *и. д. от* **ийислен-**.

ийисли име́ющий за́пах, па́хнущий; души́стый; вонючий; **әтир ийисли** *или* **жупар ийисли, хош ийисли** благово́нный, арома́тичный, арома́тный.

ийиссиз не име́ющий за́паха, непа́хнущий.

ийисши ище́йка (*собака*).

ийисшил: ийисшил ийт охо́тничья соба́ка.

ийиў *и. д. от* **ий-** 1) сгиба́ние *чего-л.*; 2) *перен. полит.* заги́б.

ийиўшилик: бас ийиўшилик преклоне́ние; низкопокло́нство.

ийкем скло́нность, накло́нность, спосо́бность; **жумысқа ийкеми жоқ адам** неделово́й челове́к, челове́к, не уме́ющий справля́ться с дела́ми.

ийкемле- приспособля́ть, подгоня́ть.

ийкемлен- *страд. от* **ийкемле-** приспособля́ться, подгоня́ться; быть приспосо́бленным, подо́гнанным.

ийкемлес- *взаимн. от* **ийкемле-** приспособля́ть, подгоня́ть *что-л. вместе с кем-л.*

ийкемлесиў *и. д. от* **ийкемлес-** приспособле́ние, подго́нка *чего-л. вместе с кем-л.*

ийкемлеў *и. д. от* **ийкемле-** приспособле́ние, подго́нка *чего-л.*

ийкемли спосо́бный, уме́лый.

ийкемлилик спосо́бность, уме́лость.

ийкемсиз 1) неспосо́бный, неуме́лый; 2) неуклю́жий, неповоро́тливый.

ийкемсизлик 1) неспосо́бность, неуме́лость; 2) неуклю́жесть, неповоро́тливость.

ийле- 1) дубить, выде́лывать (*кожу*); 2) меси́ть; **қамыр ийле-** меси́ть те́сто; **ылай ийле-** меси́ть гли́ну.

ийлекер *см.* **ҳийлекер**.

ийлен- *страд. от* **ийле-** 1) дуби́ться, выде́лываться (*о коже*); быть дублёной, вы́деланной (*о коже*); 2) меси́ться (*напр. о тесте*).

ийлениў *и. д. от* **ийлен-** 1) дубле́ние, выде́лывание (*кожи*); 2) заме́шивание (*напр. теста*).

ийлет- *понуд. от* **ийле-** 1) заста́вить дуби́ть, выде́лывать (*ко-*

жу); 2) заста́вить меси́ть (*напр. тесто*).

ийлетиў *и. д. от* **ийлет-** 1) дубле́ние, выде́лывание (*кожи*); 2) заме́шивание (*напр. теста*).

ийлеттир- *понуд. от* **ийлет-**.

ийлеў *и. д. от* **ийле-** 1) дубле́ние (*кожи*); 2) заме́шивание (*напр. теста*).

ийли дублёный; сыромя́тный; **ийли тери** дублёная ко́жа.

иймам има́м (*духовное лицо у мусульман*).

ийман 1) *рел.* ве́ра; 2) *рел.* си́мвол (*мусульманской*) ве́ры; **ийман ҮЙир-** *или* **ийман айт-** произнести́ си́мвол ве́ры; 3) *перен.* со́весть; **ийманы жоқ** а) бессо́вестный, на́глый; б) нече́стный; ◇ **ийманы ушып кетти** он си́льно испуга́лся.

ийманлы 1) ве́рующий; челове́к, приде́рживающийся религио́зных обря́дов; 2) *перен.* че́стный, поря́дочный, со́вестливый челове́к.

иймансыз 1) неве́рующий; челове́к, не приде́рживающийся религио́зных обря́дов; 2) нече́стный, бессо́вестный, бесстыдный.

ийме гну́тый, согну́тый.

иймей- суту́литься, го́рбиться.

иймейиў *и. д. от* **иймей-**.

иймек изо́гнутый; согбе́нный, сго́рбленный.

иймен- стесня́ться, стыди́ться.

ийменис- *взаимн. от* **иймен-** стесня́ться, стыди́ться друг дру́га.

ийменле- ходи́ть согну́вшись, ссуту́лившись.

ийне игла́, игóлка; ◇ **жүрегине ийне шаншылды** он уязвлён; **ийнениң көзинен шығарғандай** иску́сно сде́ланный (*букв.* как бу́дто проде́тый че́рез ушко́ игóлки).

ийнедей 1) как игóлка, величино́й с игóлку; 2) *перен.* ма́ленький, ничто́жный; **ийнедей ислеген иси көринбейди** результа́ты его́ рабо́ты ничто́жны

ийнелик I стрекоза́.

ийнелик II приспособле́ние для плете́ния рыболо́вной се́ти.

ийрек 1) зигза́г, изви́лина, ло́маная ли́ния; / зигзагообра́зный, изви́листый; **ийрек-ийрек** изви́листый; 2) приспособле́ние для очи́стки ко́жи (*железная или деревянная пластинка с крупными зубьями*).

ийрекей *см.* **ийрекли**.

ийреклен- станови́ться зигзагообра́зным, изви́листым.

ийрекли зигзагообра́зный, изви́листый.

ийреклик зигзагообра́зность, изви́листость.

ийреңле- извива́ться; **ийреңлеп узынына кеткен жол** изви́листая, уходя́щая вдаль доро́га.

ийреңлет- *понуд. от* **ийреңле-**; **жылан тилин ийреңлетти** змея́ вы́сунула язы́к.

ийреңлеў *и. д. от* **ийреңле-**.

ийретил- *см.* **ийреңле-**; **жылан ийретилип жүреди** змея́ ползёт извива́ясь.

ийрим 1) клубо́к; **бир ийрим жип** клубо́к ни́ток; **бир ийрим жүн** коли́чество ше́рсти, доста́точное для намо́тки на одно́ веретено́; 2) водоворо́т.

ийсин- заде́рживать молоко́ (*о корове. о кобылице*); **сыйыр ийсинип қалды** коро́ва задержа́ла молоко́.

ийт соба́ка; **ийттей** как соба́ка, по-соба́чьи; ◇ **ийт сийгек** *бот.* ежо́вник безли́стный; **ийтиң баласы** *разг.* соба́чий сын; **ийт тийме** назва́ние де́тской боле́зни; **ийт жылы** год соба́ки (*название первого года двенадцатилетнего животного цикла*).

ийтелги 1) балоба́н (*хищная птица*); 2) ло́вчая пти́ца.

ийтер- толка́ть, отта́лкивать, ста́лкивать.

ийтергиш 1) то, чем толка́ют; 2) уме́ющий толка́ть.

ийтергишле- *многокр. от* **ийтер-**.

ийтерил- *страд. от* **ийтер-** толка́ться, отта́лкиваться, ста́лкиваться.

ийтерис 1) подта́лкивание; 2) *перен.* препира́тельство, прекá ния.

ийтерис- *взаимн. от* **ийтер-** 1) толка́ть, отта́лкивать, ста́лкивать друг дру́га; помога́ть друг дру́гу толка́ть, отта́лкивать, ста́лкивать *кого-что-л.*; 2) *перен.* препира́ться, прекá ться друг с дру́гом.

ийтерисиў *и. д. от* **ийтерис-** 1) толка́ние, отта́лкивание, ста́лкивание друг дру́га; 2) *перен.* прекá ние, препира́тельство друг с дру́гом.

ийтеристир- *понуд. от* **ийтерис-** раста́лкивать; раздвига́ть; **аламанды ийтеристирип жол аш-** растолка́ть толпу́; **стулларды ийтеристир-** дви́гать сту́лья.

ийтериў *и. д. от* **ийтер-** толка́ние, отта́лкивание, ста́лкивание.

ийтерт- *понуд. от* **ийтер-** заста́вить толка́ть, отта́лкивать, ста́лкивать.

ийт-қус *собир.* 1) хи́щные живо́тные; 2) охо́тничьи соба́ки и пти́цы.

ийтлик 1) всё, сво́йственное соба́ке; 2) *перен.* по́шлость; наха́льство; по́длость; **ийтлик етдéлать** по́длости.

ийт-мийт *собир.* ра́зные соба́ки; **ийт-мийт қаўып алмасын** как бы кака́я соба́ка не укуси́ла.

ийтшилик *см.* **ийтлик.**

ийшан *рел.* ишáн (*духовный наставник, духовный руководитель суфийской общины*).

ил- зацепля́ть; ве́шать; **балықты багор менен илип ал-** зацепи́ть рыбу багро́м; **есикти ил-** запере́ть дверь на крючо́к; **сәдеп ил-** застёгивать; ◇ **көз ил-** задрема́ть; **көзге ил-** заме́тить; удосто́ить внима́нием; **көзге илмеймен** мне всё нипочём.

илаж 1) сре́дство, спо́соб, вы́ход; **илаж тап-** найти́ вы́ход (*напр. из трудного положения*); **мине енди илаж жоқ** тепéрь нет никако́го вы́хода; 2) ме́ра; **илажын көр-** принима́ть ме́ры; **илаж қолланыў керек** необходи́мо приня́ть ме́ры.

илажла- 1) находи́ть вы́ход (*напр. из трудного положения*); 2) принима́ть *какие-л.* ме́ры.

илажлаў *и. д. от* **илажла-** 1) нахожде́ние вы́хода (*напр. из трудного положения*); 2) приня́тие *каких-л.* мер.

илажсыз безвы́ходный.

илажсызлық безвы́ходность.

илайым *частица* пусть; **илайым исиң келискей** жела́ю тебе́ уда́чи.

илбезек недотро́га.

илбезеклен- быть недотро́гой.

илбезеклениў *и. д. от* **илбезеклен-**.

илбире- 1) износи́ться, обветша́ть, изодра́ться в кло́чья; 2) быть то́нким, непро́чным; **илбиреген шыт** то́нкий си́тец; 3) быть сла́бым, вя́лым, не́мощным; **илбиреген қыз** вя́лая де́вушка; **илбиреп сөйле-** вя́ло говори́ть, мя́млить.

илбирек 1) изно́шенный, ве́тхий; 2) сла́бый, вя́лый, не́мощный.

илбирет- *понуд. от* **илбире-** 1) износи́ть, изодра́ть в кло́чья; 2) сде́лать то́нким, непро́чным; 3) сде́лать сла́бым, вя́лым, не́мощным.

илбиретиў *и. д. от* **илбирет-**.

илбиреў *и. д. от* **илбире-** обветша́ние.

илгек крючо́к; пу́говица; застёжка; **илгекти ил-** застёгивать.

илгекле- зацепля́ть; застёгивать.

илгеклет- *понуд. от* **илгекле-** заста́вить зацепля́ть; заста́вить застёгивать.

илгеклетиў *и. д. от* **илгеклет-.**

илгеклеў *и. д. от* **илгекле-** застёгивание.

илгексиз без крючка́; без пу́говицы; без застёжки.

илгерги 1) пере́дний, находя́щийся впереди́; 2) пре́жний; **илгерги заманда** в пре́жние времена́.

илгери 1) вперёд; впереди́; **илгери бас-** а) выступа́ть вперёд; б) *перен.* де́лать успе́хи; **илгери кет-** а) уходи́ть вперёд; б) *перен.* выдвига́ться, де́лать успе́хи; **илгери баратқан** преуспева́ющий, тот, кому́ везёт в жи́зни; **илгери баратқанның ийти отлайды** *посл.* у преуспева́ющего челове́ка да́же соба́ка на подно́жном корму́; 2) ра́ньше, пре́жде; **күн илгери** зара́нее, заблаговре́менно.

илгериде в пре́жнее вре́мя; в да́вние времена́, не́когда.

илгериден и́здавна, и́сстари, с да́вних пор, испоко́н ве́ку.

илгериле- *в разн. знач.* продвига́ться вперёд; преуспева́ть; де́лать успе́хи; прогресси́ровать; **оқыўда күннен-күнге илгерилеп киятыр** он с ка́ждым днём всё бо́льше и бо́льше преуспева́ет в учёбе.

илгерилен- *возвр.-страд. от* **илгериле-.**

илгерилет- *понуд. от* **илгериле-** продвига́ть вперёд; спосо́бствовать преуспева́нию; спосо́бствовать прогре́ссу.

илгерилетиў *и. д. от* **илгерилет-.**

илгерилеў *и. д. от* **илгериле-** продвиже́ние вперёд; преуспева́ние; прогресси́рование, прогре́сс.

илгерирек 1) когда́-то, не́когда, пре́жде; 2) немно́го ра́ньше, до э́того.

илгир 1) це́пкий, хва́ткий; 2) ло́вкий; **қырғыйдан илгир бол** будь бо́лее ло́вким, чем я́стреб; 3) *перен.* бы́стро схва́тывающий, понима́ющий.

илгирлик 1) це́пкость, хва́ткость; 2) ло́вкость; 3) *перен.* спосо́бность бы́стро схва́тывать, понима́ть.

илгиш 1) крючо́к; 2) ве́шалка; **кийим илгиш** ве́шалка для оде́жды; 3) це́пкий, хва́ткий.

илдир- *понуд. от* **ил-** заста́вить зацепля́ть; заста́вить ве́шать.

илдириў *и. д. от* **илдир-** ве́шание.

илдирт- *понуд. от* **илдир-.**

иле I ко́лики, колотьё.

иле II коря́га, ко́рни под водо́й.

илекер ве́тошь; / ве́тхий, ста́рый; дря́хлый.

илекерле- 1) испо́льзовать *что-л.* ко́е-ка́к; 2) ка́к-нибудь обойти́сь; 3) сде́лать ко́е-ка́к; **илекерлеп тиккен** сши́тый на живу́ю ни́тку.

илекерлет- *понуд. от* **илекерле-.**

илекерлеў *и. д. от* **илекерле-.**

илекерсиз: илекерсиз қалдық оста́лись без ничего́.

илес- 1) успева́ть; **илесе алмадым** я не успе́л; **еплеп илесип киятырман** я е́ле-е́ле успева́ю; 2) сле́довать, идти́ сле́дом *за кем-л.*; **мен саған илесе алмадым** я не успева́л (*идти*) за тобо́й; **мен оның кемесине илесип келдим** я успе́л доéхать сюда́ на его́ ло́дке.

илесиў *и. д. от* **илес-** 1) успева́ние; 2) сле́дование *за кем-л.*

илестир- *понуд. от* **илес-** 1) подгоня́ть, торопи́ть; 2) заста́вить сле́довать, идти́ сле́дом *за кем-л.*; **бизди илестирип кет** возьми́ нас с собо́й.

илжире- 1) разомле́ть, умили́ться; **жүрегим илжиреп тур** мне хо́чется пла́кать; 2) *перен.*

си́льно развари́ться (*о мясе*); 3) *перен.* быть пло́хо заме́шанным (*о тесте*).

илжирек 1) разомле́вший; 2) *перен.* слабохара́ктерный; 3) *перен.* плакси́вый.

илжирет- *понуд. от* **илжире-** 1) заста́вить разомле́ть, умили́ть; 2) *перен.* си́льно развари́ть (*мясо*); 3) *перен.* пло́хо замеси́ть (*тесто*).

илжиреў *и. д. от* **илжире-**.

илик 1) запо́р, крючо́к; 2) закры́тый, за́пертый; 3) *перен.* заце́пка; заде́ржка; **ол бир илик тапты** а) он нашёл каку́ю-то заце́пку (*причину*); б) *перен.* случи́лась кака́я-то заде́ржка.

илим нау́ка; **илимдеги жаңалыклар** но́вости нау́ки; **егин екссң илим менен молыгарсаң елиң менен** *посл.* е́сли бу́дешь се́ять по пра́вилам нау́ки, то весь наро́д бу́дет жить в изоби́лии.

илимий нау́чный; **илимий мақала** нау́чная статья́; **илимий жумыс** нау́чная рабо́та; **илимий хызметкер** нау́чный рабо́тник; **илимий-изертлеў институты** нау́чно-иссле́довательский институ́т.

илимли образо́ванный, просвещённый.

илимпаз учёный.

илимсиз 1) недоу́чка; 2) необразо́ванный, непросвещённый, не име́ющий зна́ний; **илимсиз ҳеш қайда бара алмайсаң** без зна́ний никуда́ не уйдёшь.

илин- *возвр. от* **ил-** зацепля́ться, прицепля́ться.

илиндир- *понуд. от* **илин-** зацепи́ть, прицепи́ть; ✧ **кирпик илиндир-** вздремну́ть, прикорну́ть.

илиндириў *и. д. от* **илиндир-**.

илинис- *взаимн. от* **илин-**.

илиниў *и. д. от* **илин-**.

илиниўли пове́шенный; **гилемлер илиниўли** ковры́ разве́шены.

илинт- *см.* **илиндир-**.

илиншек загво́здка, поме́ха.

илиў I *и. д. от* **ил-**.

илиў II пода́рок неве́стки ста́ршим ро́дственникам му́жа.

иллет 1) боле́знь (*скота*); 2) мор, эпизоо́тия.

илме острога́; ✧ **илме қармақ** у́дочка с крючко́м.

илмей- станови́ться худы́м, сухопа́рым, худе́ть.

илмек 1) крючо́к; 2) *перен.* заце́пка.

илмеле- 1) бить ры́бу остроги́; 2) зацепля́ть, сцепля́ть *что-л.*

илмий- 1) гну́ться, сгиба́ться; 2) *перен.* ослабева́ть, едва́ стоя́ть на нога́х; **илмийип аўруўдан жаңа турды** он слаб, потому́ что то́лько встал по́сле боле́зни.

илпилде- 1) распуши́ться; 2) станови́ться ры́хлым; 3) *перен.* быть не́жным, ла́сковым; 4) чуть вспы́хивать, мерца́ть; 5) *перен.* подхали́мничать, подли́зываться; ✧ **илпилдеген аўруў** тяжело́ больно́й.

илпилдек 1) пуши́стый; 2) ры́хлый; 3) *перен.* чрезме́рно не́жный, ла́сковый; 4) *перен.* подхали́м, подли́за.

илпилдет- *понуд. от* **илпилде-** 1) распуши́ть; 2) де́лать ры́хлым, рыхли́ть; 3) *перен.* заста́вить быть не́жным, ла́сковым; 4) *перен.* заста́вить подхали́мничать, подли́зываться; ✧ **үстинен илпилдетип өт-** пове́рхностно каса́ться *чего-л.*; выска́зываться *о чём-л.* несерьёзно, непроду́манно.

имарат строе́ние, зда́ние, постро́йка.

имараткы *уст.* строи́тель; специали́ст по строи́тельству.

имканият возмо́жность; **имканияты болса** е́сли бу́дет возмо́жность; **имканият туўдырдать** возмо́жность, созда́ть усло́вия; **имканияты жоқ** невозмо́жно, нет возмо́жности.

имлә орфогра́фия, правописа́ние.

император импера́тор.

империализм империали́зм; **империализм — капитализмниң ең жоқарғы ҳәм соңғы стадиясы** империали́зм — вы́сшая и после́дняя ста́дия капитали́зма.

империалист империали́ст.

империалистлик империалисти́ческий; **империалистлик сиясат** империалисти́ческая поли́тика.

империя импе́рия.

импорт и́мпорт.

импортлық и́мпортный; **импортлық товарлар** и́мпортные това́ры.

имтихан испыта́ние, прове́рка, экза́мен, зачёт.

ин нора́; гнездо́; берло́га; пеще́ра; **қумырысқаның ини** мураве́йник; **жыллы-жыллы сөйлесе, жылан иннен шығады** *посл.* е́сли бу́дешь говори́ть ла́сково, то и змея́ вы́ползет из норы́; **ин аўызында дегершик** *загадка* в отве́рстии норы́ кружо́чек (*отгадка* **эребек** серьга́ для но́са).

инабат 1) честь; **инабаты жоқ** бесче́стный (*о человеке*); 2) воспи́танность; сде́ржанность; 3) влия́ние, авторите́т.

инабатлы 1) че́стный; **инабатлы адам** че́стный челове́к; **инабатлы ис** де́ло че́сти; 2) воспи́танный; сде́ржанный; 3) авторите́тный, влия́тельный; **инабатлы сөз** ве́ское сло́во.

инабатсыз 1) нече́стный, бесче́стный; 2) невоспи́танный; несде́ржанный; 3) неавторите́тный, невлия́тельный.

инақ *ист.* ти́тул наме́стника ха́на в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве.

инам 1) благодея́ние; **инам ет-**а) благодете́льствовать; б) благодари́ть; 2) пода́рок.

инан- ве́рить, доверя́ть; *ср.* **исен-**.

инанбаўшылық 1) неве́рие; 2) недове́рие.

инанғыш дове́рчивый.

инаным *см.* **инаныўшылық**.

инанымлы тот, кому́ доверя́ют; дове́ренный; надёжный; **инанымлы киси** а) дове́ренное лицо́; б) надёжный челове́к.

инанымлылық дове́рчивость.

инаныўшылық дове́рие; **инаныўшылықты жой-** потеря́ть дове́рие.

инаныш дове́рие.

инанышлы *см.* **инанымлы**.

инанышлық *см.* **инанымлық**.

инде- мо́лвить (*слово*), говори́ть.

индеме- молча́ть, не проро́нить ни сло́ва, безмо́лвствовать.

индемес молчали́вый; безмо́лвный.

индеместен ти́хо, безмо́лвно.

индемеў *и. д. от* **индеме-** молча́ние.

индиялы инди́ец; / инди́йский.

индонезия индонези́йский.

индонезиялы индонези́ец.

индустрия инду́стрия; **аўыр индустрия** тяжёлая инду́стрия; **жеңил индустрия** лёгкая инду́стрия.

индустрияластыр- индустриализи́ровать.

индустрияластырыў *и. д. от* **индустрияластыр-** индустриализа́ция; **елди социалистлик индустриализацияластырыў** социалисти́ческая индустриализа́ция страны́.

индустриялы индустриа́льный.

индустриялық *см.* **индустриялы**.

инженер инжене́р; **таў инженери** го́рный инжене́р; **жол-қатнас инженери** инжене́р путе́й сообще́ния; **қурылыс инженери** инжене́р-строи́тель; **эскерий инженер** вое́нный инжене́р.

инжи же́мчуг; / жемчу́жный.

инжил *рел.* ева́нгелие.

ини мла́дший брат; **ол мениң иним** он мой мла́дший брат.

инилик отноше́ние мла́дшего бра́та к ста́ршему.

инициатива инициати́ва; **алдыңғы колхозлардың инициативасы** инициати́ва передовы́х колхо́зов.

инициативалық инициати́вный

инкубатор инкуба́тор.
инкубация инкуба́ция.
инсан *уст.* 1) челове́к; 2) род челове́ческий.
инсап со́весть, со́вестливость; **инсабы жоқ** бессо́вестный.
инсаплы со́вестливый, име́ющий со́весть.
инсапсыз бессо́вестный.
инсапсызлық бессо́вестность.
инспектор инспе́ктор; **финанс инспекторы** фина́нсовый инспе́ктор.
инспекция инспе́кция; **санитарлық инспекция** санита́рная инспе́кция; **инспекция жүргіз-** инспекти́ровать.
институт институ́т; **педагогика институты** педагоги́ческий институ́т.
инструктор инстру́ктор.
инструкторлық положе́ние *или* обя́занности инстру́ктора; / инстру́кторский; **инструкторлық курс** инстру́кторские ку́рсы.
инструкция инстру́кция; **қәўипсизлик техникасы жөниндеги инструкция** инстру́кция по те́хнике безопа́сности; **инструкция бойынша** по инстру́кции, согла́сно инстру́кции; **инструкция бер-** дать инстру́кцию.
инта 1) стра́стный поры́в, страсть; 2) *перен.* жела́ние, жа́жда; **оқыўға интасы жоқ** у него́ нет жела́ния учи́ться; 3) инициати́ва; 4) прилежа́ние, усе́рдие; **интанды салып оқы** учи́сь прилежно.
инталы 1) име́ющий си́льное влече́ние, стремле́ние *к чему-л.*; 2) име́ющий си́льное жела́ние *что-л.* сде́лать; 3) проявля́ющий инициати́ву; 4) прилежный, усе́рдный.
инталылық *см.* **инталы.**
интасыз ине́ртный, безынициати́вный.
интасызлан- не име́ть жела́ния, стремле́ния *к чему-л.*
интасызлық ине́ртность, безынициати́вность.
интеллигент интеллиге́нт; / интеллиге́нтный.
интеллигенция интеллиге́нция.
интервент интерве́нт.
интервенция интерве́нция.
интернат интерна́т.
интернационал интернациона́л, / интернациона́льный; **интернационал байланыслар** интернациона́льные свя́зи.
интернационализм интернационали́зм; **пролетар интернационализми** пролета́рский интернационали́зм.
интернационалист интернационали́ст.
интернационаллық интернациона́льный; **интернационаллық бригада** интернациона́льная брига́да.
интизар ожида́ющий с наде́ждой, с нетерпе́нием; / напряжённое ожида́ние; **интизар бол-** быть в ожида́нии; с нетерпе́нием ожида́ть; **интизар қыл-** заста́вить с нетерпе́нием ожида́ть.
интизарлан- 1) стра́стно жела́ть *чего-л.*; 2) ожида́ть *чего-л.* с нетерпе́нием.
иңгә-иңгә *подражание звуку плачущего ребёнка* уа-уа.
иңгәлә- крича́ть уа-уа (*о плачущем ребёнке*).
иңген верблю́дица (*самка*).
иңир су́мерки; ве́чер; **иңир болды** наступи́ли су́мерки.
иңкар жела́ние; / жела́нный; долгожда́нный.
иплас 1) гря́зный, нечи́стый; 2) неря́шливый, нечистопло́тный; 3) *перен.* гну́сный, по́длый.
ипласлық 1) грязь, нечисто́ты; 2) неря́шливость, нечистопло́тность; 3) *перен.* гну́сность, по́длость.
иран ира́нский.
иранлы ира́нец.
ирәсим *см.* **рәсим.**
ирге ни́жняя часть ю́рты, основа́ние ю́рты.
иргежейли ка́рлик, лилипу́т

иргелес бли́зкий сосе́д; / живу́щий *с кем-л.* ря́дом поро́г к поро́гу; **иргелес қон-** расположи́ться на стоя́нку побли́зости.

иргелес- жить *с кем-л.* в бли́зком сосе́дстве, быть сосе́дями.

иргелесиў *и. д. от* **иргелес**проживáние *с кем-л.* по сосе́дству.

ире- подреза́ть и сдира́ть (*кожу с убитого животного*).

ирет- *понуд. от* **ире-** заста́вить подреза́ть и сдира́ть (*кожу с убитого животного*).

иреў *и. д. от* **ире-** подреза́ние и сдира́ние (*кожи с убитого животного*).

ири кру́пный; **ири қара мал** кру́пный рога́тый скот.

ири- 1) ки́снуть (*о молоке*); **сўт ириди** молоко́ свернýлось; 2) гнить, разлага́ться; **ириген аўыздан шириген сөз шығады** *посл.* из гнило́го рта и слова́ гнилы́е выхо́дят.

ирик 1) свернýвшееся молоко́; 2) кýски сте́бля (*остающиеся после размола жевательного табака*); 3) крупи́нка.

ирикле- сортирова́ть, отделя́ть кру́пные кýски сте́бля (*остающиеся после размола жевательного табака*).

ириклен- *страд. от* **ирикле-**.

ирикли с крупи́нками, крупи́тчатый.

ириксиз без крупи́нок.

ирикле- укрупня́ть, де́лать бо́лее кру́пным.

ирилен- 1) *страд. от* **ирилеувели́чиваться в разме́рах, укрупня́ться; быть увели́ченным в разме́рах, быть укрупнённым; 2) *перен.* ва́жничать.

ирилендир- *понуд. от* **ирилен-**.

ирилениў *и. д. от* **ирилен-** 1) увеличе́ние, укрупне́ние; 2) *перен.* ва́жничанье.

ирилет- *понуд. от* **ириле-** заста́вить укрупня́ть, де́лать бо́лее кру́пным.

ирилетиў *и. д. от* **ирилет-** укрупне́ние.

иримшик сыр *или* твóро́г из кипячёного молока́.

ириң гной; ✧ **ишкени ириң, жегени желим еди** он жил в большо́й нужде́ и муче́ниях (*букв.* то, что он пил, бы́ло гно́ем, то, что он ел, бы́ло кле́ем).

ириңле- гнои́ться; **жара ириңледи** ра́на гнои́лась.

ириңлен- *возвр.-страд. от* **ириңле-** ска́пливаться (*о гное*).

ириңлет- *понуд. от* **ириңле-** вы́звать нагное́ние.

ириңлетиў *и. д. от* **ириңлет-** нагное́ние.

ириңлеў *и. д. от* **ириңле-** нагное́ние.

ириңли гно́йный; гноя́щийся; **ириңли көз** гноя́щиеся глаза́.

ирит- *понуд. от* **ири-** 1) заква́шивать (*молоко*); 2) спосо́бствовать гние́нию, разложе́нию; 3) *перен.* вноси́ть сму́ту, разла́д.

иритиў *и. д. от* **ирит-** 1) заква́шивание (*молока*); 2) спосо́бствование гние́нию, разложе́нию; 3) *перен.* внесе́ние сму́ты, разла́да.

иритки 1) заква́ска; 2) гниль; 3) *перен.* сму́та, разла́д, раздо́р; **иритки сал-** вноси́ть сму́ту, разла́д.

ириў *и. д. от* **ири-** 1) закиса́ние (*молока*); 2) гние́ние, разложе́ние; **өлимтиктиң ириўи** разложе́ние тру́па; 3) *перен.* броже́ние; **жаўдың эскерлериниң арасында ириў басланды** в войска́х проти́вника начало́сь броже́ние.

ирк- заде́рживать, тормози́ть, приостана́вливать; остана́вливать; **машинаны иркип тур-** останови́ть маши́ну.

иркил- I *страд. от* **ирк-** заме́шкаться, задержа́ться, приостанови́ться; **иркилип қалдым** я задержа́лся, я заме́шкался; **иркилместен қайтып кел** возвраща́йся не заде́рживаясь.

иркил- II 1) ска́пливаться (*о воде*); 2) сгруди́ться (*напр. о скоте*).

иркилде- 1) быть жи́рным (*о мясе*); 2) быть то́пким, ры́хлым (*о почве*).

иркилдек 1) жи́рный, мяси́стый; 2) ры́хлый, то́пкий (*напр. о почве*); 3) *перен.* ры́хлый (*напр. о человеке*).

иркилис: иркилис белгиси *грам.* зна́ки препина́ния.

иркилиў *и. д. от* **иркил-** II ска́пливание (*воды*).

иркиниш препя́тствие, поме́ха, заде́ржка; **иске иркиниш жасады** он затормози́л де́ло.

иркинишлик *см.* **иркиниш.**

иркинишсиз без препя́тствий, без поме́х, без заде́ржек; / беспрепя́тственный; / беспрепя́тственно.

иркиў *и. д. от* **ирк-** заде́рживание, торможе́ние, приоста́новка.

иркиўхана 1) тюрьма́; 2) ка́мера предвари́тельного заключе́ния.

ирландиялы ирла́ндец; / ирла́ндский.

ис I де́ло; рабо́та; де́йствие; **қыстаўлы ис** сро́чное де́ло; **ҳеш нәрсе менен иси жоқ** ему́ ни до чего́ де́ла нет; **иси болмасын** не твоё де́ло, не вме́шивайся; **ис жүргизиў** делопроизво́дство; **ис жүргизиўши** делопроизводи́тель; **ис басқарыўшы** а) руководи́тель рабо́т; б) управля́ющий дела́ми; **ол ис ислемей отырған жоқ** он без де́ла не сиди́т; **сизиң не исиңиз бар?** како́е вам де́ло?; **жинаятлы ис** уголо́вное де́ло; **жоқары сапалы ис** высококаче́ственная рабо́та; **истиң аяқланыўы** а) заверше́ние рабо́т; б) *перен.* развя́зка; **ис қосжақпас** лентя́й, безде́льник; **ис тасла-** бастова́ть; **ис таслаў** забасто́вка, ста́чка; **сиясий ис таслаў** полити́ческая ста́чка; **иске уқыплы** работоспосо́бный· **иске уқыплылық** работоспосо́бность; **жақсы дос ис түскенде билинер** *посл.* друг познаётся в беде́ (*букв.* друг познаётся в тру́дном де́ле).

ис II 1) вся́кий ко́лющий о́стрый предме́т; 2) ве́ртел; **кәбап исте қуўырылады** шашлы́к жа́рится на ве́ртеле.

ис- опуха́ть, раздува́ться; **жақ исти** щека́ разду́лась; **гүп болып ис-** чрезме́рно разду́ться, опу́хнуть.

исек холощёный (*годовалый*) бара́н.

исен- 1) ве́рить, быть убеждённым *в чём-л.*; **2)** доверя́ть *кому-л.*, полага́ться *на кого-л.*; **исенген кисим** челове́к, кото́рому я доверя́ю; **доска исен-** дове́рить дру́гу; 3) рассчи́тывать *на что-л.*; **мен сизиң жәрдемиңизге исенемен** я рассчи́тываю на ва́шу по́мощь.

исенбеслик *см.* **исенбеўшилик.**

исенбеўшилик 1) неве́рие; 2) недове́рие.

исенгиш дове́рчивый.

исендир- *понуд. от* **исен-** 1) заста́вить ве́рить, уве́рить, убеди́ть; 2) внуши́ть дове́рие; 3) обнадёжить.

исендириў *и. д. от* **исендир-** 1) увере́ние, убежде́ние; 2) обнадёживание.

исеним 1) дове́рие; **исеним билдир-** оказа́ть дове́рие; 2) гара́нтия; **исеним бер-** гаранти́ровать; ◇ **исеним грамоталары** дове́рительные гра́моты.

исенимли надёжный, испы́танный, твёрдый, прове́ренный; **мениң сөзим исенимли сөз, айтқан жерден шығатуғын сөз** моё сло́во твёрдое, что сказа́л, то сде́лаю.

исенимлилик надёжность, испы́танность, твёрдость.

исенимсиз 1) не заслу́живающий дове́рия; 2) ша́ткий; **исенимсиз аўҳал** ша́ткое положе́ние.

исенимсизлик 1) ненадёжность; 2) ша́ткость (*напр. положения*).

исенишли 1) уве́ренный; / уве́ренно; 2) дове́ренный; надёжный, благонадёжный; **исенишли адам** дове́ренный челове́к; **ол ең исенишли адам** он челове́к вполне́ надёжный.

исенишлик уве́ренность; **исенишлик пенен** уве́ренно, с уве́ренностью.

исениў *и. д. от* **исен-** 1) ве́ра; 2) дове́рие.

исениўшилик *см.* **исеним; истиң дурыслығына исениўшилик** ве́ра в правоту́ де́ла.

исжақпас лентя́й, лежебо́ка, безде́льник.

исик *мед.* о́пухоль; нары́в; отёк; ши́шка; **қолында исиги бар** у него́ на руке́ о́пухоль; **исик үлкейип кетти** о́пухоль увели́чилась; **беттеги исик** отёк лица́; **маңлайында исик пайда болды** на лбу появи́лась ши́шка.

исим и́мя; **исимиңиз ким?** как ва́ше и́мя?, как вас зову́т?

исимлик именно́й спи́сок.

исин- *возвр. от* **ис-** 1) распуха́ть, раздува́ться; **салқын тийиўден жақ исинди** от просту́ды щека́ распу́хла; 2) *перен.* серди́ться, ду́ться *на кого-л.*

исиниў *и. д. от* **исин-** распуха́ние (*напр. щеки*).

исир- *понуд. от* **ис-** вы́звать о́пухоль.

исириў *и. д. от* **исир-** распуха́ние.

исиў *и. д. от* **ис-** распуха́ние.

искек пинце́т, щи́пчики (*для выдёргивания растительности на лице*); **искегине қарай сақалы** *посл.* каковы́ щи́пчики, такова́ и борода́.

искекле- выщи́пывать во́лосы на лице́ (*при помощи пинцета*).

искеклет- *понуд. от* **искекле-** заста́вить выщи́пывать во́лосы на лице́ (*при помощи пинцета*).

искеклеў *и. д. от* **искекле-** выщи́пывание воло́с на лице́ (*при помощи пинцета*).

искенже *тех.* тиски́, пресс.

искер 1) де́ятельный, энерги́чный, делово́й, де́льный, толко́вый; / де́ятель; 2) акти́вный; / активи́ст.

искерлен- 1) принима́ть делово́й вид; 2) станови́ться де́ятельным, энерги́чным, деловы́м, де́льным, толко́вым; 3) станови́ться активи́стом.

искерлик 1) энерги́чность, делови́тость, толко́вость; 2) акти́вность.

искусство иску́сство; **сүўрет көркем өнери** изобрази́тельное иску́сство.

ислам *рел.* ислам.

исландиялы исла́ндец; / исла́ндский.

исле- 1) рабо́тать; **мен сегиз саат иследим** я рабо́тал во́семь часо́в; **ислесең, тислерсең** *посл.* кто рабо́тает, тот ест; **машина тоқтамастан иследи** маши́на рабо́тала без отка́за; 2) обраба́тывать; **терини исле-** обраба́тывать ко́жу; **пахтаны исле-** обраба́тывать хло́пок; **мақаланы ислеп шық-** обрабо́тать статью́; **ислеп таярла-** *или* **ислеп шық-** разрабо́тать; **проектти ислеп шық-** разрабо́тать прое́кт; 3) де́лать, де́йствовать, твори́ть; **бул дәри кәрамат ислейди** э́то лека́рство твори́т чудеса́.

ислегиш работоспосо́бный, дееспосо́бный.

ислегишлик работоспосо́бность, дееспосо́бность.

ислен- *страд. от* **исле-**.

ислет- *понуд. от* **исле-** 1) заста́вить рабо́тать; 2) заста́вить обраба́тывать *что-л.*; 3) заста́вить де́лать, де́йствовать, твори́ть; ✧ **ақшаны ислет-** пусти́ть де́ньги в оборо́т.

ислетил- *страд. от* **ислет-**.

ислетиў *и. д. от* **ислет-**.

ислеў *и. д. от* **исле-**; **жерди ислеў** обрабо́тка по́чвы.

ислеўши рабо́тающий, де́йствующий; **машинаның ислеўши**

бөлимлери рабо́чие ча́сти маши́ны.

испаниялы испа́нец; / испа́нский.

исрап разбаза́ривание, растранжи́ривание; **исрап ет-** транжи́рить, разбаза́ривать.

исрапшы расточи́тель.

исхана мастерска́я.

исшең 1) делови́тый; 2) работоспосо́бный; **исшең жигит** работоспосо́бный па́рень; 3) трудолюби́вый.

исшеңлен- станови́ться трудолюби́вым.

исшеңлик 1) делови́тость; 2) работоспосо́бность; 3) трудолю́бие.

итальялы италья́нец; / италья́нский.

итибар внима́ние; **итибар ет-** *или* **итибар бер-** а) обраща́ть внима́ние; б) придава́ть значе́ние.

итибарлы 1) внима́тельный; **итибарлы бол-** быть внима́тельным; 2) заслу́живающий внима́ния; **итибарлы сөз** сло́во, заслу́живающее внима́ния.

итибарлылык внима́тельность.

итибарсызлык невнима́тельность; хала́тность.

итимал возмо́жно, вероя́тно, авось; / возмо́жность, вероя́тность; **итимал, ол үйинде шығар** он, вероя́тно, уже́ до́ма; **табысқа ерисиў итималына ийе бол-** име́ть ша́нсы на успе́х.

итиңле- 1) ходи́ть сго́рбившись; 2) трясти́сь (*о всаднике*).

итияж нужда́, потре́бность, необходи́мость; **мәдений итияжлар** культу́рные запро́сы.

иҳтият 1) осторо́жность; **иҳтият бол-** быть осторо́жным; 2) безопа́сность.

иҳтиятлы осторо́жный; / осторо́жно; **иҳтиятлы киси** осторо́жный челове́к.

иҳтиятсыз неосторо́жный; / неосторо́жно.

иҳтиятсызлык неосторо́жность.

иш 1) вну́тренность, вну́тренняя часть *чего-л.*; 2) живо́т, брю́хо; желу́док; **ишим аўырып тур** у меня́ живо́т боли́т; ✧ **иш күйиў** я́рость, злость, зло́ба; **иш күйгенликтен** в состоя́нии раздраже́ния, озлобле́ния; **иши кең** а) до́брый; б) ще́дрый; **иши тар** а) недоброжела́тельный; б) зави́стливый; в) скупо́й; **иши писеди** а) он огорчён; б) ему́ надое́ло; **айтқан сөзине ишим жылымайды** его́ слова́ пришли́сь мне не по душе́; **ишиңде сақла** держи́ в секре́те; **ишиң билсин** дога́дывайся сам; **жаман-жақсы иште болсын** не помина́й ли́хом; **сыйыр иш таслады** коро́ва ски́нула (*произошёл выкидыш*).

иш- 1) пить; **чай иш-** пить чай; **вино чш-** а) пить вино́; б) пья́нствовать; 2) есть; **шорпа иш-** есть суп; **тамақ иш-** ку́шать, есть, принима́ть пи́щу; **қатық иш-** есть ки́слое молоко́.

ишарат 1) знак, сигна́л; намёк; **адамға — ишарат, ҳайўанға — келтек** *посл.* челове́ку — намёк, живо́тному—па́лка; 2) результа́т.

ишгәўил *ист.* придво́рное зва́ние в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве.

ишек кишка́; **соқыр ишек** слепа́я кишка́; ✧ **күлип ишек-силем қатты** от сме́ха живо́т надорва́л.

ишек-қарын *собир.* вну́тренности; потроха́.

ишик шу́ба; **ол ишик кийди** он наде́л шу́бу; **тыйынның терисинен исленген ишик** бе́личья шу́ба.

ишикле- обшива́ть, отора́чивать ме́хом.

ишиклет- *понуд. от* **ишикле-** заста́вить обшива́ть, отора́чивать ме́хом; отда́ть (*портному*) обшива́ть ме́хом.

ишил- *страд. от* **иш-**.

ишим: бир ишим коли́чество (*жидкости*), доста́точное для того́, что́бы оди́н раз вы́пить.

ишимлик *собир.* напи́тки.

ишинде *послелог* внутри́ *чего-л.* (*в отношении места и времени*); **жайдың ишинде** в до́ме; **столдың ишинде** в столе́; **жети күн ишинде** в тече́ние семи́ дней.

ишине *послелог* внутрь *чего-л.*; **үйдің ишине** в ю́рту; **иштен, ишинен, ишки жағынан** изнутри́; **есик ишинен бекитилген** дверь заперта́ изнутри́.

ишир- *понуд. от* **иш-** 1) напои́ть; дать пить; 2) накорми́ть, дать пое́сть.

ишириў *и. д. от* **ишир-.**

ширткы: ширткы дуўа *уст.* зна́харские маги́ческие на́дписи.

ишиў *и. д. от* **иш-** 1) пое́ние; 2) кормле́ние.

ишиўши тот, кто пьёт, пью́щий.

ишиўшилик пья́нство.

ишкерги вну́тренний.

ишкери во вну́трь, внутрь, вглубь; **ишкери кириңиз** входи́те, войди́те; **ишкериси** вну́тренность *чего-л.*; **тоғайдың ишкерисине қарата бар-** идти́ вглубь ле́са.

ишкериле- входи́ть.

ишкерилеў *и. д. от* **ишкериле-.**

ишки вну́тренний; **ишки қапы** вну́тренняя дверь; **ишки аўруўлар** вну́тренние боле́зни.

ишкиз- *см.* **ишир-.**

ишкилик 1) напи́ток; спиртно́й напи́ток; 2) пья́нство.

ишкиш 1) употребля́ющий мно́го жи́дкости; 2) пья́ница; ◇ **қан ишкиш** *перен.* кровопи́йца, вампи́р.

ишли ёмкий; **ишли ыдыс** ёмкая посу́да.

ишлик вну́тренний круг в де́тской игре́ «ко́шки-мышки».

иштей аппети́т; **иштейим жоқ** у меня́ нет аппети́та.

июль ию́ль; / ию́льский.

июнь ию́нь; / ию́ньский.

Й

йод йод.

йодлы йо́дистый; йо́дный.

йош 1) вдохнове́ние; 2) хоро́шее настрое́ние.

йошлан- 1) вдохновля́ться; 2) быть в хоро́шем настрое́нии.

йошландыр- *понуд. от* **йошлан-** 1) вдохновля́ть; 2) приводи́ть в хоро́шее настрое́ние.

йошландырыў *и. д. от* **йошландыр-** 1) вдохнове́ние; 2) приведе́ние в хоро́шее настрое́ние.

йошланыў 1) *и. д. от* **йошлан-**; 2) вдохнове́ние; **шайырлық йошланыў** поэти́ческое вдохнове́ние.

йошлы 1) вдохнове́нный; 2) хорошо́ настро́енный.

К

каба *рел.* ка́аба (*священный камень и храм в Мекке, место паломничества мусульман*).

кабарды кабарди́нец; / кабарди́нский.

кабель ка́бель; / ка́бельный; **телефон кабели** телефо́нный ка́бель; **жер астынан жүргизилген кабель** подзе́мный ка́бель.

кабина каби́на; **автомобиль кабинасы** каби́на автомоби́ля.

кабинет *в разн. знач.* кабине́т; / кабине́тный; **жумыс ислеў кабинети** рабо́чий кабине́т; **физи-**

ка кабинети физи́ческий кабине́т; **тис емлеў кабинети** зубовраче́бный кабине́т; **министрлер кабинети** кабине́т мини́стров.

кабинетлик кабине́тный.

кабира *уст.* взро́слый; дости́гший совершенноле́тия.

каботаж кабота́ж; / кабота́жный.

кавалер кавале́р.

кавалерия кавале́рия; / кавалери́йский.

кавалькада кавалька́да.

каверна *мед.* кавёрна.

кавычки кавы́чки; **кавычкаға ал-** заключи́ть в кавы́чки.

кадет каде́т; / каде́тский; **кадет корпусы** каде́тский ко́рпус.

кадр I кадр; **кадрларды таңлап алыў** подбо́р ка́дров; **кадрларды таярлаў** подгото́вка ка́дров.

кадр II *кино* кадр.

кадрлық ка́дровый; **кадрлық рабочий** ка́дровый рабо́чий.

казак каза́к; / каза́цкий, каза́чий.

казарма каза́рма; **әскерий казарма** вое́нная каза́рма.

казармалық каза́рменный; **казармалық жағдай** каза́рменное положе́ние.

какао како́.

календарлық календа́рный; **календарлық план** календа́рный план.

календарь календа́рь; **столға қоятуғын календарь** насто́льный календа́рь; **спорт жарысларының календары** календа́рь спорти́вных состяза́ний.

калибр кали́бр; **үлкен калибрли топ** ору́дие кру́пного кали́бра.

калий *хим.* ка́лий; / ка́лиевый; кали́йный; **калий дузлары** ка́лиевые со́ли; **калий төгини** кали́йное удобре́ние.

калория *физ.* кало́рия; **үлкен калория** больша́я кало́рия.

калориялы калори́йный.

калориялылық калори́йность.

калькуляция калькуля́ция.

калькуляцияши калькуля́тор.

кальций *хим.* ка́льций; / ка́льциевый.

камера *в разн. знач.* ка́мера; **багаж сақланатуғын камера** ка́мера хране́ния багажа́; **түрме камерасы** тюре́мная ка́мера; **футбол камерасы** футбо́льная ка́мера.

кампания кампа́ния; **сайлаў кампаниясы** избира́тельная кампа́ния; **жыйын-терим кампаниясы** убо́рочная кампа́ния.

камфара камфара́; / камфа́рный.

канал кана́л; **кеме жүретуғын канал** судохо́дный кана́л; **жер суўғарыў каналлары** оросительные кана́лы.

канализация канализа́ция; / канализацио́нный; **канализация системасы** канализацио́нная систе́ма.

кандидат кандида́т; **партия ағзалығына кандидат** *или* **партияға кандидат** кандида́т па́ртии; **филология илиминиң кандидаты** кандида́т филологи́ческих нау́к; **СССР Жоқарғы Советиниң депутатлығына кандидат** кандида́т в депута́ты Верхо́вного Сове́та СССР.

кандидатлық кандида́тский; **кандидатлық стаж** кандида́тский стаж; **кандидатлық диплом** кандида́тский дипло́м.

кандидатура кандидату́ра; **биреўдин кандидатурасын усынвыдвинуть** *чью-л.* кандидату́ру.

каникул кани́кулы; / кани́кулярный; **каникул ўақыты** кани́кулярное вре́мя.

кантата *муз.* канта́та.

капельмейстер капельме́йстер.

капилляр *физ., анат.* капилля́р; / капилля́рный.

капитал капита́л; **финанс капиталы** фина́нсовый капита́л; **тийкарғы капитал** основно́й капита́л; **айналмалы капитал** оборо́тный капита́л; **турақлы капитал** постоя́нный капита́л; **алмас-**

палы капитал перемéнный капитáл; **санаат капиталы** промы́шленный капитáл; **саўда капиталы** торго́вый капитáл.

капитализм капитали́зм; **мэмлекет капитализми** госуда́рственный капитали́зм.

капиталист капитали́ст.

капиталистлик капиталисти́ческий; **капиталистлик қурылыс** капиталисти́ческий строй; **капиталистлик жэмийет** капиталисти́ческое о́бщество; **капиталистлик өндирис** капиталисти́ческое произво́дство.

капиталластыр- капитализи́ровать.

капиталластырыў *и. д. от* **капиталластыр-** капитализа́ция.

капитан *в разн. знач.* капита́н; / капита́нский.

капитуляция капитуля́ция; **капитуляция ет-** капитули́ровать.

каппан *уст.* 1) сбо́рщик весово́го нало́га на зерново́м база́ре; 2) весовщи́к (*хозяин весов*).

капрон капро́н; / капро́новый.

капуста капу́ста; / капу́стный.

капюшон капюшо́н.

карабин карабúн.

карантин карантúн; / карантúнный.

карбид *хим.* карби́д.

карел каре́л; / каре́льский.

карикатура карикату́ра; / карикату́рный.

карнавал карнава́л; / карнава́льный; **бэҳэрги карнавал** весе́нний карнава́л.

карниз карни́з.

карта *в разн. знач.* ка́рта; **СССРдың физикалық картасы** физи́ческая ка́рта СССР; **карта бөл-** сдава́ть ка́рты.

картель *эк.* карте́ль.

картина *в разн. знач.* карти́на; / карти́нный; **төрт картиналы музыкалы комедия** музыка́льная коме́дия в четырёх карти́нах; **қызық кинокартина** интере́сная кинокарти́на.

картограф карто́граф.

картография *к*артогра́фия.

картотека картоте́ка; **китапхана картотекасы** библиоте́чная картоте́ка.

картофель карто́фель; / карто́фельный; **картофель егиўши машина** картофелесажа́лка; **картофель қазып териўши машина** картофелекопа́лка.

карточка *в разн. знач.* ка́рточка; / ка́рточный; **библиографиялық карточка** библиографи́ческая ка́рточка; **азық-аўқат карточкасы** продукто́вая ка́рточка; **карточка системасы** ка́рточная систе́ма.

карцер ка́рцер.

касапат *см.* **кэсапат.**

касапатлы *см.* **кэсапатлы.**

касса *в разн. знач.* ка́сса; / ка́ссовый; **аманат кассасы** сберега́тельная ка́сса; **өз-ара жэрдем кассасы** ка́сса взаимопо́мощи; **темир жол билет кассасы** железнодоро́жная ка́сса.

кассалық ка́ссовый.

кассир кассúр.

каста ка́ста; / ка́стовый.

касторка касто́рка; / касто́ровый.

кастрюль кастрю́ля.

каталог катало́г; **алфавитлик каталог** алфави́тный катало́г.

категория катего́рия; **грамматикалық категория** грамматúческая катего́рия.

катет *мат.* ка́тет.

катод *физ.* като́д; / като́дный.

католик като́лик; / католúческий.

католиклик католúчество.

каучук каучу́к; / каучу́ковый; **жасама каучук** иску́сственный каучу́к.

кафедра *в разн. знач.* ка́федра; **кафедраға шық-** подня́ться на ка́федру; **физика кафедрасы** ка́федра фúзики.

каюта каю́та.

кэди ты́ква; **ас кэди** ты́ква для еды́; **суў кэди** ты́ква для воды́.

кэйип I *см.* **кейип** I.

кэйип II *см.* **кейип** II.

кэл плеши́вый (*в результате парши*).

кэлийма *рел.* мусульма́нский си́мвол ве́ры; **кэлийма қайтар-** а) произноси́ть мусульма́нский си́мвол ве́ры; б) *перен.* станови́ться мусульма́нином.

кэмал 1) соверше́нство; **кэмалға кел-** а) дости́гнуть соверше́нства; б) дости́гнуть зре́лости; 2) добро́, благода́ть; **кэмал тап!** жела́ю вся́кого добра́!

кэмэр ремённый по́яс с украше́ниями.

кэмбағал 1) бе́дный, неиму́щий; / бедня́к; **кэмбағал дийхан** бе́дный крестья́нин; крестья́нин-бедня́к; 2) *перен.* бедня́га, бедня́жка.

кэмбағалла- обедне́ть, обнища́ть.

кэмбағалланыў *и. д. от* **кэмбағалла-** обедне́ние, обнища́ние.

кэмбағаллаў беднова́тый.

кэмбағаллық бе́дность, нищета́.

кэмбил 1) забо́тливый; 2) приу́ченный; **кэмбил ат** объе́зженный конь.

кэмбиллик 1) забо́тливость; 2) приу́ченность.

кэмзол *уст.* камзо́л.

кэмзолшаң *уст.* в камзо́ле.

кэн 1) рудни́к; ко́пи; **көмир кэни** у́гольные ко́пи; 2) поле́зные ископа́емые; руда́; **пайдалы кэнлер** поле́зные ископа́емые; **жақсы — ели менен, жер — кэни менен танылар** *посл.* хоро́ший (*человек*) сла́вен своим наро́дом, а земля́ — (*своими*) поле́зными ископа́емыми; 3) *перен.* изоби́лие; **колхозда пахта кэн** изоби́лие хло́пка в колхо́зе.

кэнекей *межд.* ну, ну́-ка; **кэнекей, сөйле!** ну́-ка, говори́!, ну́-ка, расска́зывай!

кэниз *фольк.* 1) рабы́ня, невóльница; 2) служа́нка, прислу́жница..

ҳэнли 1) содержа́щий в себе́ руду́, име́ющий руду́; **кэнли жер** ме́сто, изоби́лующее руда́ми; 2) содержа́щий в себе́ поле́зные ископа́емые.

кэнт *уст.* населённый пункт, селе́ние; городо́к.

кэнши шахтёр, горня́к.

кэпир *рел.* неве́рный, немусульма́нин; богоотсту́пник.

кэпиршилик *рел.* всё, сво́йственное неве́рному, немусульма́нину *или* богоотсту́пнику.

кэр 1) заня́тие, де́ло; **не кэр етесең?** чем ты занима́ешься?; 2) профе́ссия, специа́льность; **сениң не кэриң бар?** кака́я у тебя́ профе́ссия?; 3) занима́емая до́лжность; ◇ **кэр ет-** де́йствовать; **зэҳэр кэр етпейди** яд не де́йствует.

кэрамат чу́до, не́что небыва́лое, сверхъесте́ственное, фантасти́ческое; волше́бная си́ла.

кэраматлы чуде́сный, сверхъесте́ственный, фантасти́ческий, обладающий волше́бной си́лой.

кэраматсыз не сверхъесте́ственный, не фантасти́ческий, не обладающий волше́бной си́лой.

кэрэм капу́ста; / капу́стный.

кэрли за́нятый *чем-л.*, име́ющий де́ло.

кэрнай карна́й (*медный духовой музыкальный инструмент с длинным мундштуком*).

кэрсиз 1) неза́нятый, не име́ющий рабо́ты, де́ла; праздношата́ющийся; 2) не име́ющий профе́ссии, специа́льности.

кэрўан 1) *ист.* торго́вый карава́н; **кэрўан басы** глава́ торго́вого карава́на; **ийт үрер — кэрўан көшер** *посл.* ≅ соба́ка ла́ет — ве́тер но́сит (*букв.* соба́ка ла́ет — карава́н идёт); 2) обо́з, карава́н.

кэрўаншы *ист.* торго́вец, веду́щий карава́нную *или* кру́пную разъездну́ю торго́влю.

кэрхана предприя́тие; **санаат кэрханалары** промы́шленные предприя́тия.

кәршилик специа́льность, профе́ссия.

кәсапат 1) злодея́ние; вред; **бирдиң кәсапаты мыңға тийер** *посл.* злодея́ние одного́ челове́ка мо́жет повреди́ть ты́сячам; 2) беда́, напа́сть.

кәсапатлы вре́дный, нанося́щий вред; принося́щий бе́дствие.

кәсип 1) профе́ссия, специа́льность; 2) ремесло́; род заня́тий; **қол өнер кәсиби** куста́рное ремесло́.

кәсипши профессиона́л; / профессиона́льный; **кәсипшилер шөлкеми** *или* **кәсипшилер союзы** профессиона́льный сою́з.

кәсипшил *см.* **кәсипши.**

кәсипшилик профессиона́льный; **кәсипшилик союзы** профессиона́льный сою́з.

кәт топчи́н; крова́ть.

кәткуда *уст.* авторите́тный стару́ейшина ро́да (*выполняющий функции советника, арбитра в спорах*).

кәткудалық *уст.* обя́занности стару́ейшины ро́да (*в качестве советника, арбитра, разбирающего дела*).

кәтте большо́й, огро́мный.

квадрат квадра́т; / квадра́тный; **квадрат теңлеў** *мат.* квадра́тное уравне́ние.

квадратлы квадра́тный; **квадратлы фигура** квадра́тная фигу́ра.

квадратлы-уялы *с.-х.* квадра́тно-гнездово́й; **квадратлы-уялы усыл** квадра́тно-гнездово́й ме́тод.

квалификация квалифика́ция; **жоқары квалификациялы уста** ма́стер высо́кой квалифика́ции.

квалификацияла- квалифици́ровать.

квалификациялаў *и. д. от* **квалификацияла-** квалифика́ция.

квалификациялы квалифици́рованный; **квалификациялы қәнигелер** квалифици́рованные специали́сты.

квартал *в разн. знач.* кварта́л; / кварта́льный.

квартал-лық кварта́льный; **квартал-лық есап** кварта́льный отчёт.

квартет кварте́т.

квартира кварти́ра; / кварти́рный.

квартирши квартира́нт.

кварц кварц; / ква́рцевый.

квас квас.

квитанция квита́нция; **квитанция бер-** вы́дать квита́нцию.

кворум кво́рум.

кебап кеба́б (*мясо, жаренное на вертеле*).

кебапшы тот, кто гото́вит кеба́б.

кебеже сунду́к (*для хранения домашних вещей и пищи*).

кеберси- со́хнуть, тре́скаться (*о губах*).

кебзе грудь.

кебир солонча́к.

кебирле- 1) быть солончако́вой (*о почве*); 2) вя́знуть, увяза́ть в солончака́х.

кебирлен- *возвр. от* **кебирле-** засоля́ться (*о почве*), превраща́ться в солонча́к.

кебирлениў *и. д. от* **кебирлен-** засоле́ние (*почвы*), превраще́ние в солонча́к.

кебирли солончако́вый; **кебирли жер** солончако́вая по́чва.

кебирлик солончако́вая ме́стность.

кебирсиз несолончако́вый.

кебиў I 1) *и. д. от* **кеп-** I засыха́ние, высыха́ние; 2) сухо́й; **кебиў отын** сухи́е дрова́; 3) сушёный; **кебиў ерик** сушёный абрико́с.

кебиў II *и. д. от* **кеп-** II вздýтие (*напр. живота*).

кегей спи́ца (*колеса*).

кегирдек дыха́тельное го́рло; гло́тка; **қызыл кегирдек** крику́н; **кегирдек қызарт-** горла́нить; **қызыл кегирдек болып айтыстық** мы си́льно повздо́рили; мы кру́пно поговори́ли; **өз кегирдегин ойлайды** он забо́тится то́лько

о ли́чной вы́годе (*букв.* он ду́мает то́лько о свое́й гло́тке); **кегирдектен ал-** взять за гло́тку.

кегль *полигр.* кегль.

кедей-педей *собир.* бедняки́, ни́щие.

кедерги препя́тствие, заде́ржка; **кедерги жаса-** препя́тствовать, тормози́ть.

кедергиле- препя́тствовать, тормози́ть.

кедергилен- *страд. от* **кедергиле-** заде́рживаться, тормози́ться.

кедергили создаю́щий препя́тствие, тормозя́щий.

кедергисиз беспрепя́тственный; / беспрепя́тственно.

кейи- брани́ть, руга́ть; жури́ть; упрека́ть.

кейин 1) коне́ц; 2) *в знач. послелога* по́сле, пото́м, зате́м; впосле́дствии; че́рез; **бес күннен кейин** че́рез пять дней; **меннен кейин** по́сле меня́; **оннан кейин** а) по́сле него́; б) по́сле того́, зате́м; **кейнинен** за, вслед; **кейин қал-** оста́ться позади́, отста́ть; ◇ **кейин баратқан тот,** кому́ не везёт, неуда́чник; **кейин баратқанның келини урлық қылады** *посл.* у неуда́чника да́же неве́стка вору́ет.

кейин- *возвр. от* **кейи-** руга́ться, брани́ться.

кейинги после́дний; коне́чный; **кейинги минутта** в после́днюю мину́ту; **кейинги күнлерде** в после́дние дни; **кейинги ўақытта** в после́днее вре́мя; **кейинги сөз** коне́чная фра́за, после́дняя фра́за; **кейинги ескертиў** после́днее предупрежде́ние.

кейинирек немно́го спустя́, не́сколько по́зже.

кейинле- 1) пя́титься, пода́ваться наза́д; 2) отстава́ть.

кейинлеў *и. д. от* **кейинле-** отставáние.

кейип I настрое́ние, состоя́ние ду́ха; **кейпи көтериңки** он в припо́днятом настрое́нии; **кейпи жоқ** он в пода́вленном настрое́нии; **кейпим пэс болды** у меня́ упа́ло настрое́ние; **кейпиңиз қалай?** как ва́ше настрое́ние?

кейип II вид; фо́рма; **кейпи жаман** неприя́тный вид; **ўйдиң кейпи қашқан** дом потеря́л свой вид; дом стал непригля́дным; ◇ **уйқысы ашылмаған кейпи менен...** не успе́в ещё продра́ть глаза́...

кейиплен- быть в припо́днятом настрое́нии, быть в хоро́шем расположе́нии ду́ха.

кейиплениў *и. д. от* **кейиплен-.**

кейипли в хоро́шем настрое́нии, хорошо́, благоду́шно настро́енный, весёлый.

кейис 1) ру́гань; **кейис есит-** получи́ть нагоня́й; 2) порица́ние; 3) ссо́ра.

кейис- *взаимн. от* **кейи-** руга́ться, брани́ться друг с дру́гом, руга́ть, брани́ть друг дру́га; упрека́ть друг дру́га.

кейисиў *и. д. от* **кейис-** ру́гань, брань; взаимные упрёки.

кейисли име́ющий порица́ние.

кейит- *понуд. от* **кейи-** заста́вить брани́ть, руга́ть; вы́звать брань, ру́гань; заста́вить упрека́ть *кого-л.*; вы́звать упрёки.

кейитиў *и. д. от* **кейит-.**

кейиў *и. д. от* **кейи-** ру́гань, брань; упрёки.

кейкей- 1) поднима́ть го́лову; 2) принима́ть го́рдую по́зу; име́ть надме́нный вид; 3) горди́ться; ва́жничать.

кейкейт- *понуд. от* **кейкей-** 1) заста́вить подня́ть го́лову; **атты кейкейтип қаңтар** привяжи́ лóшадь, подтяну́в ей повы́ше го́лову; 2) заста́вить принима́ть го́рдую по́зу; 3) вы́звать го́рдость; заста́вить ва́жничать.

кейкекле- 1) задира́ть, поднима́ть го́лову; **ат кейкеклеп жүреди** конь идёт, задира́я го́лову; 2) *перен.* упря́миться.

кейкеклен- *возвр. от* **кейкекле-**.

кейўаны *уст.* же́нщина, по́льзующаяся уваже́нием (*и выполняющая функции советника, арбитра в спорах представителей данного рода*).

кейф *см.* **кеи́п I**.

кек 1) месть, возме́здие; **кек ал-** мстить; 2) оби́да; **кек бер-** спусти́ть, прости́ть оби́ду; **душпанға кекти бергенше, геўдеден басты берген артық** *посл.* лу́чше лиши́ться голово́ы, чем спусти́ть оби́ду врагу́; 3) зло́ба, гнев; **ишине кек сақлап жүр-** затаи́ть зло́бу; **оның жүреги кекке толды** у него́ се́рдце напо́лнилось гне́вом.

кекесин 1) упрёк, уко́р; 2) иро́ния, насме́шка.

кекет- 1) упрека́ть, укоря́ть; 2) иронизи́ровать, подсме́иваться.

кекетис- *взаимн. от* **кекет-** 1) упрека́ть, укоря́ть друг дру́га; 2) иронизи́ровать, подсме́иваться друг над дру́гом.

кекил 1) гребешо́к, гре́бень (*у птицы*); **тас кекил қораз** пету́х, име́ющий ма́ленький кре́пкий гре́бень (*это даёт ему преимущество в петушином бою*); 2) чёлка; чуб.

кекилик куропа́тка; **кекилик услаған адамдай қуўанады** он вне себя́ от ра́дости (*букв.* он ра́дуется, как челове́к, пойма́вший куропа́тку).

кекилли 1) име́ющий гре́бень, с гре́бнем (*о птице*); 2) име́ющий чёлку, с чёлкой; име́ющий чуб, с чу́бом (*о человеке*).

кекилсиз 1) не име́ющий гре́бня, без гре́бня (*о птице*); 2) не име́ющий чёлки, без чёлки; не име́ющий чу́ба, без чу́ба (*о человеке*).

кекир- рыга́ть, отры́гивать.

кекире го́рький василёк; **кекиреге тойған текедей маңырайды** он орёт, как козёл, пое́вший го́рького василька́.

кекирей- *см.* **кейкей-**.

кекирик отры́жка.

кекирин- *возвр. от* **кекир-** отры́гиваться.

кекириниў *и. д. от* **кекирин-** отры́гивание.

кекириў *и. д. от* **кекир-** рыга́ние, отры́гивание.

кекирт- *понуд. от* **кекир-** вызыва́ть отры́жку.

кекиртиў *и. д. от* **кекирт-** вызыва́ние отры́жки.

кекле- затаи́ть месть; мстить *кому-л.*

кеклен- *возвр.-страд. от* **кекле-** быть охва́ченным чу́вством ме́сти.

кеклес лю́ди, затаи́вшие зло́бу друг про́тив дру́га.

кеклес- *взаимн. от* **кекле-** затаи́ть месть друг про́тив дру́га; мстить друг дру́гу.

кеклеў *и. д. от* **кекле-** мще́ние.

кекли 1) затаи́вший зло́бу про́тив *кого-л.*; 2) мсти́тельный.

кекре *см.* **кекире**.

кексе пожило́й; ста́рый; / стари́к; **кексе адам** пожило́й челове́к; **көпти көрген кексе** вида́вший ви́ды стари́к; **кексе солдат** ветера́н.

кекселик ста́рость; прекло́нный во́зраст.

кексиз 1) немсти́тельный; 2) необи́дчивый; 3) не таящий зло́бы.

кекшеңле- задира́ть го́лову (*напр. о лошади, когда её бьют*).

кекшил мсти́тельный.

кекшиллик 1) мще́ние, месть; 2) мсти́тельность.

кел- 1) явля́ться, прибыва́ть, приходи́ть, приезжа́ть, приплыва́ть, прилета́ть *и т. д.*; **ол бизге келди** он яви́лся к нам; **терезеге (эйнекке) жақын кел-** подойти́ к окну́; **қалаға жақын кел-** прибли́зиться к го́роду; **«кел» демек бар, «кет» демек жоқ** *погов.* «приходи́» (*пожалуйста, милости просим*) — говоря́т (*гостю*), а «уходи́» — не

говоря́т; **келип-кетип тур** заходи́, заха́живай (ко мне); **пыяда кел-** *или* **жаяў кел-** прийти́ пешко́м; **атлы кел-** *или* **ат менен кел-** прие́хать на ло́шади, прие́хать верхо́м; **ушып кел-** прилете́ть; **жуўырып кел-** прибежа́ть; **қайтып кел-** прийти́ (прие́хать) обра́тно, возврати́ться; **барып кел-** сходи́ть, съе́здить; **алып кел-** принести́, привезти́; **ой келди** пришла́ мысль; 2) *в разн. знач.* достига́ть; **жасына кел-** дости́гнуть определённого во́зраста; испо́лниться (*о летах*); **ол жигирма жасына келеди** ему исполня́ется два́дцать лет; **белбуўардан келген қар** снег по по́яс; **тең кел-** быть ра́вным; равня́ться; **оған тең келер адам жоқ** ему́ нет ра́вного; с ним никто́ не мо́жет равня́ться; 3) быть соразме́рным, соответствующим; **қолдан кел-** быть по си́лам; **қолынан келеди** он мо́жет, он в состоя́нии, ему́ по си́лам; **ҳәмме мүшеси келген ат** стро́йная ло́шадь; 4) исполня́ться, сбыва́ться; **айтқаның келсин!** да испо́лнится твоё до́брое пожела́ние!; 5) *в сочетании с формой и. д. на -ғы, -ги:* име́ть жела́ние; **барғым келмейди** мне не хо́чется идти́; у меня́ нет жела́ния идти́; **жегиси кел-** ему́ хо́чется есть; 6) *в качестве вспомогательного глагола указывает на то, что действие совершается и развивается от прошлого к настоящему:* **аспан қызарып келеди** не́бо багрове́ет; ✧ **арбаның жаман жери жолдың жаман жерине келгенде билинеди** *посл.* сла́бое (плохо́е) ме́сто арбы́ даёт о себе́ знать на плохо́й доро́ге.

келбет 1) фигу́ра; **оның келбети келискен** у неё стро́йная фигу́ра; 2) оса́нка; **келбети келмеген** неста́тный, неоса́нистый; 3) вид; **сыртқы келбет** вне́шний вид; **келбети бузық** некраси́вый; **келбети келмегеннен кеңес сорама** *погов.* не проси́ сове́та у челове́ка, непригля́дного на вид; 4) фо́рма, ко́нтур.

келбетлен- 1) хороше́ть, станови́ться краси́вее; 2) принима́ть *какой-л.* вид.

келбетлениў *и. д. от* **келбетлен-.**

келбетлес 1) име́ющие одина́ковый вне́шний вид; 2) *лингв.* омо́ним.

келбетли 1) ста́тный, стро́йный, с хоро́шей фигу́рой; 2) с краси́выми черта́ми лица́; мило́ви́дный, симпати́чный.

келбетлик *грам.* и́мя прилага́тельное.

келбетсиз 1) с плохо́й фигу́рой; 2) некраси́вый, немилови́дный, несимпати́чный.

келгинди *см.* **келимсек.**

келгисиз: оны келгисиз қыламан я сде́лаю так, что он совсе́м не бу́дет приходи́ть.

келе испра́вность; **келе қыл-** а) привести́ в испра́вность, испра́вить; б) вы́вести в лю́ди; **келе бол-** а) стать испра́вным; б) вы́йти в лю́ди; **келеге келмейтуғын** неисправи́мый.

кележақ *см.* **келешек.**

келе-келе постепе́нно, понемно́гу; **келе-келе бул иске мен түсине басладым** я стал постепе́нно вника́ть в э́ту рабо́ту.

келемеш посме́шище.

келемешле- насмеха́ться, иронизи́ровать; дразни́ть.

келемешлеў *и. д. от* **келемешле-** иронизи́рование, подра́знивание.

келеп мото́к; **келеп жип** ни́тки в мотке́; **бир келеп жип** мото́к ни́ток.

келепле- сма́тывать *что-л.* в мотки́, мота́ть; **жипек келепле-** мота́ть шёлк.

келеплен- *страд. от* **келепле-** быть смо́танным в мото́к.

келеплет- *понуд. от* **келепле-** заста́вить сма́тывать *что-л.* в мотки́; заста́вить мота́ть *что-л.*

келеплетиў *и. д. от* **келеплет-** смáтывание *чего-л.* в мотки́.

келеплеттир- *понуд. от* **келеплет-**.

келеплеў *и. д. от* **келеплес-** смáтывание *чего-л.* в мотки́.

келеплеўли намóтанный; смóтанный в мотки́ (*напр. о нитках*).

келепли *см.* **келеплеўли**.

келер 1) бýдущий, слéдующий; **келер мәҳәл** *грам.* бýдущее врéмя; 2) прибывáющий.

келеси *см.* **келешек**.

келешек бýдущий; / бýдущность; перспекти́ва; **келешекте** в бýдущем, в дальнéйшем; **келешек жылға** на бýдущий год; **оның балаларының келешеги** бýдущность егó детéй.

кели стýпа, стýпка; **аўзы бар да тиси жоқ, оны урмаған киси жоқ** *загадка* рот у негó есть, а зубóв нет, нет такóго человéка, котóрый егó не бил бы (*отгадка* **кели** стýпка).

келим прихóд, приéзд.

келим-кетим 1) гóсти; **бизиң үйде келим-кетим көп** у нас в дóме чáсто бывáют гóсти; 2) *бухг.* прихóд и расхóд.

келимсек 1) пришéлец; 2) человéк, приходя́щий *куда-л.* без нáдобности.

келимсек-кетимсек *собир.* рáзные лю́ди, приходя́щие и уходя́щие без нáдобности.

келин 1) снохá, невéстка (*жена сына или младшего брата по отношению к отцу мужа или к его старшему брату*); 2) молодúца, молодýха.

келин-кепши *собир.* невéстки, снóхи.

келинли имéющий невéстку, имéющий снохý; **келинли болиметь** невéстку, снохý.

келинлик 1) положéние снохи́, невéстки; 2) положéние молодúцы, молодýхи.

келин-пелин *см.* **келин-кепши**.

келиншек *см.* **келин; қатын туўмағанша келиншек аты қалмайды** *посл.* покá жéнщина не родúт, её не перестáнут называ́ть молодýхой.

келис- 1) договáриваться, услáвливаться *о чём-л.*; **биз жумыс ҳаққында келистик** мы договори́лись о рабóте; 2) мири́ться; соглашáться; **биз келисип кеттик** мы помири́лись друг с дру́гом; ✧ **келискен жигит** замечáтельный пáрень; **түси келиспегенниң иси келиспейди** *погов.* у неря́шливого человéка и рабóта неря́шлива; **келисип кетиўши** *полит.* соглашáтель, примирéнец.

келис прихóд, приéзд.

келисап пест.

келисикли *см.* **келбетли**.

келисим 1) согла́сие; соглашéние; **келисим бер-** дать согла́сие; **келисимди буз-** нару́шить соглашéние; 2) договóр; **коллективлик келисим** коллекти́вный договóр.

келисимли 1) согласóванный; 2) договóрный.

келисимшил *полит.* соглашáтель, примирéнец.

келисимшилик *полит.* соглашáтельство, примирéнчество.

келисиў *и. д. от* **келис-** примирéние, соглашéние; **ҳақысы келисиў жолы менен** плáта по соглашéнию.

келисиўши *полит. см.* **келисимшил**.

келисиўшилик *полит. см.* **келисимшилик**.

келиспеген непригля́дный, гру́бый; **эпшери келиспеген** гру́бые черты́ лицá.

келиспеўшилик несогласóванность, отсýтствие согла́сия, разногла́сие.

келистир- *понуд. от* **келис-** 1) застáвить договори́ться, услóвиться *о чём-л.*; 2) примири́ть; застáвить мири́ться; застáвить соглашáться.

келистириў *и. д. от* **келистир-**.

келиў *и. д. от* **кел-** 1) прибы́тие, прихо́д, прие́зд; **қонақлардың келиўи** прибы́тие госте́й; 2) *в разн. знач.* достиже́ние *чего-л.*

келле голова́; **ҳәр келледе бир қыял, таз келледе жүз мың қыял** *посл.* в ка́ждой голове́ по одно́й мы́сли, а в облысе́вшей голове́ сто ты́сяч мы́слей.

келлек голо́вки зла́ков (*пшеницы, ржи, кукурузы и т. д.*), сре́занные на семена́.

келлекесер банди́т, головоре́з.

келлеки *см.* **келлек.**

келлекле- среза́ть голо́вки зла́ков.

келлеклен- *страд. от* **келлекле-** быть сре́занным (*о головках злаков*).

келлеклет- *понуд. от* **келлекле-** заста́вить среза́ть голо́вки зла́ков.

келлеклеў *и. д. от* **келлекле-** среза́ние голо́вок зла́ков.

келлели у́мный, смышлёный.

келлесиз глу́пый, неу́мный, несмышлёный.

келте I *мед.* тиф.

келте II 1) коро́ткий, ку́цый; **ақылы келте** полоу́мный (*букв.* с коро́тким умо́м); 2) ни́зкий, малоро́слый; / коротышка; **келте бақай** *разг.* коротконо́гий.

келтей- укора́чиваться, станови́ться коро́тким.

келтейиў *и. д. от* **келтей-** укора́чивание.

келтейт- *понуд. от* **келтей-** укора́чивать, де́лать коро́тким.

келтейтиў *и. д. от* **келтейт-** укора́чивание.

келтек па́лка, дуби́на, дуби́нка; **келтек же-** быть поби́тым па́лкой; **келтек жегиз-** бить па́лкой.

келтеле- укора́чивать, де́лать коро́че.

келтелет- *понуд. от* **келтеле-** заста́вить укорсти́ть, сде́лать коро́че.

келтелетиў *и. д. от* **келтелет-**.

келтелеў *и. д. от* **келтеле-** укора́чивание.

келтелик коро́ткость (*напр. пути*).

келтер- станови́ться коро́тким, укора́чиваться.

келтерек коротковатый.

келтериў *и. д. от* **келтер-** укора́чивание.

келтешелеў *см.* **келтерек.**

келтир- *понуд. от* **кел-** 1) заста́вить явля́ться, прибыва́ть, приходи́ть, приезжа́ть, приплыва́ть, прилета́ть *и т. д.*; 2) сде́лать соразме́рным, соответствующим; ◇ **келтирген фактлар** приведённые фа́кты.

келтириў *и. д. от* **келтир-**.

кем 1) ма́ло, немно́го, недоста́точно; / ме́ньше; **кем болу**-уменьша́ться, станови́ться ме́ньше; **ең кеминде** са́мое ме́ньшее, ми́нимум; **артық-кеми жоқ** не бо́лее и не ме́нее, ро́вно; 2) недоста́ток, дефе́кт; **жумысыңның ҳеш кем жери жоқ** в твое́й рабо́те нет никаки́х недоста́тков; ◇ **булардың олардан қай жери кем?** а чем э́ти ху́же тех?; **кем болма!** а) не будь ху́же (*других*)!; б) *перен.* не поддава́йся!; **аттан аттың неси кем, өзи тарлан көк болса?** *погов.* чем одна́ ло́шадь ху́же другой, е́сли о́бе они́ све́тло-се́рые?

кеме ло́дка; **ушан кеме** а) больша́я ло́дка; б) кора́бль, су́дно; **қырда турып кемени «былай жолла» деме** *посл.* сто́я на берегу́, не ука́зывай ло́дочникам; **жүрсе, изи жоқ, баўызласа, қаны жоқ** *загадка* когда́ идёт — сле́ду нет, когда́ ре́жет — кро́ви нет (*отгадка* **кеме** ло́дка).

кемей- убавля́ться, де́латься ме́ньше.

кемейт- *понуд. от* **кемей-** убавля́ть, де́лать ме́ньше.

кемели 1) име́ющий ло́дку; 2) тот, кто е́здит в ло́дке; **мен кемели келдим** я прие́хал в ло́дке.

кемеши 1) ло́дочник; 2) паро́мщик.

кемешилик *уст.* 1) заня́тие ло́дочника; 2) заня́тие паро́мщика.

кеми- 1) уменьша́ться; нехвата́ть; 2) *перен.* ослабева́ть, снижа́ться; **алынған пэт кеми-меўге тийис** взя́тые те́мпы не должны́ ослабева́ть; 3) *перен.* унижа́ться.

кемик мя́гкая кость, пропи́танная ко́стным жи́ром.

кемир- глода́ть, грызть; **сўйек кемир-** глода́ть кость.

кемириў *и. д. от* **кемир-** глода́ние (*напр. кости*).

кемириўши *зоол.* грызу́н.

кемирт- *понуд. от* **кемир-** заста́вить глода́ть, грызть; **сўйек кемирт-** дать глода́ть кость.

кемиршек хрящ.

кемис 1) недоста́ток, нехва́тка; небольшо́е коли́чество;/ недоста́точный, недостаю́щий; / немно́го; **бес килограмм кемис** нехвата́ет ещё пяти́ килогра́ммов; **ақшам кемис болып, пальто ала алмадым** у меня́ нехвати́ло де́нег, и я не мог купи́ть пальто́; **берген жәрдеми жүдә кемис** по́мощь, кото́рую он оказа́л, соверше́нно недоста́точна; **мен оннан кемиспен бе?** ра́зве я ху́же его́?; 2) неудовлетворённость; неудовлетворённое жела́ние; **не кемисиң бар?** чего́ тебе́ ещё нехвата́ет?; чем ты неудовлетворён?; **мениң ҳеш бир кемисим қалған жоқ** а) я ни в чём не винова́т; б) всё, что зави́село от меня́, я сде́лал.

кемислик 1) недоста́ток, нехва́тка, нужда́; **кемислик көр-** испы́тывать недоста́ток, нужду́ *в чём-л.*; 2) дефици́т.

кемит- *понуд. от* **кеми-** 1) уменьша́ть; 2) *перен.* ослабля́ть, снижа́ть (*напр. темпы*); 3) унижа́ть.

кемитил- *страд. от* **кемит-** 1) быть уме́ньшенным; 2) *перен* быть осла́бленным, сни́женным (*напр. о темпах*); 3) *перен.* быть уни́женным.

кемитиў 1) *и. д. от* **кемит-**; 2) *мат.* вычита́ние.

кемитиўши уменьша́ющий; / *мат.* вычита́емое.

кемиў *и. д. от* **кеми-** 1) уменьше́ние; 2) *перен.* ослабле́ние, сниже́ние (*напр. темпов*); 3) *перен.* униже́ние.

кем-кем постепе́нно, ма́ло-по́ ма́лу.

кем-кетик *собир.* недоста́тки, дефе́кты, недочёты; **кем-кетиги жоқ** (у него́) нет недоста́тков и недочётов.

кемлик 1) недоста́точность; / недоста́точный; / недоста́точно; **бул маған кемлик етеди** э́того мне недоста́точно; 2) униже́ние.

кемпир 1) стару́ха, ба́бка; 2) ба́бушка; ✧ **кемпир қуяс** ба́бье ле́то; **кемпир бет** сорт ды́ни (*букв.* стару́шечье лицо́).

кемпир-шал *собир.* старики́ (*родители*).

кемсалыйқа 1) апати́чный, вя́лый; / апати́чно, вя́ло; 2) небре́жный; / небре́жно.

кемсалыйқалық 1) апати́чность, вя́лость; 2) небре́жность.

кемсең-кемсең: оның аўзы кемсең-кемсең етти он чуть не пла́кал, он гото́в был распла́каться.

кемсеңле- 1) ша́мкать (*беззубым ртом*); 2) криви́ть рот, быть гото́вым распла́каться.

кемсеңлет- *понуд. от* **кемсеңле-**.

кемсин- счита́ть себя́ ничто́жным, умаля́ть своё значе́ние.

кемсит- унижа́ть *кого-л.*

кемситис- *взаимн. от* **кемсит-** унижа́ть друг дру́га.

кемситиў *и. д. от* **кемсит-** униже́ние *кого-л.*

кемтар бе́дный, неиму́щий.

кемтарлық бе́дность.

кемтаршылық *см.* **кемтарлық.**

кемтик 1) щерби́на; 2) недоста́ток, дефе́кт, недочёт, изъя́н; **кемтиги бар зат** вещь с изъя́ном; **кемтиги бар ат** ло́шадь с изъя́ном.

кемтиксиз без недоста́тков, без дефе́ктов, без недочётов, без изъя́нов; безукори́зненный, не име́ющий недоста́тков, недочётов.

кемшилик *см.* **кемтик.**

кемшиликсиз *см.* **кемтиксиз; кемшиликсиз жумыс** безукори́зненная рабо́та.

кен *см.* **кэн.**

кендир *бот.* 1) кендырь; 2) конопля́.

кене клещ; **жер кене** земляно́й клещ.

кенедэри *бот.* клещеви́на.

кенеле- заводи́ться (*о клещах— у истощённых коров и коз*).

кенелеў *и. д. от* **кенеле-.**

кенеп 1) *бот.* кена́ф; 2) мешо́к (*из кенафа*).

кенже после́дыш; **кенже ул** мла́дший сын; **кенже қозы** ягнёнок, роди́вшийся по́зже други́х.

кең *в разн. знач.* широ́кий; **кең көше** широ́кая у́лица; **кең көйлек** широ́кая руба́шка; **мийнеткешлердиң кеңнен қатнасы** широ́кое уча́стие трудя́щихся; **сөздиң кең мәнисинде** в широ́ком смы́сле сло́ва; **кең тутыныў товарлары** това́ры широ́кого потребле́ния; **кең түрдеги** расши́ренный; **кең түрдеги пленум** расши́ренный пле́нум; **кең ашыл-** распахну́ться; **есик (қапы) кең ашылды** дверь распахну́лась; **кең ен жайраврнуться**; **кең ен жайыў** широ́кий разма́х; **жумыстың кең ен жайыўы** широ́кий разма́х рабо́ты; ✧ **кең отыр-** сесть свобо́дно; **кең түрде мойынла-** а) призна́ть всё; б) призна́ться во всём.

кеңей- расширя́ться, станови́ться широ́ким, просто́рным, обши́рным; **етик кеңейди** сапоги́ раздали́сь, разноси́лись.

кеңейиў *и. д. от* **кеңей-** расшире́ние.

кеңейт- *понуд. от* **кеңей-** расширя́ть, де́лать бо́лее широ́ким, просто́рным, обши́рным; **тесигин кеңейт-** расши́рить отве́рстие; **етикти кийип кеңейт-** разноси́ть сапоги́.

кеңейтил- *страд. от* **кеңейт-** расширя́ться, де́латься бо́лее широ́ким, просто́рным, обши́рным; **егистиң кеңейтилген майданы** расши́ренная пло́щадь посе́ва; ✧ **кеңейтилген гэп** *грам.* распространённое предложе́ние.

кеңейтилиў *и. д. от* **кеңейтил-** расшире́ние.

кеңейтиў *и. д. от* **кеңейт-** расшире́ние; **егислик майданларын кеңейтиў** расшире́ние посевны́х площаде́й.

кеңейттир- *понуд. от* **кеңейт-** заста́вить расширя́ть, де́лать бо́лее широ́ким, просто́рным, обши́рным.

кеңейттирил- *страд. от* **кеңейттир-.**

кеңес I 1) сове́т; / сове́тский; **СССР Жоқарғы Совети** Верхо́вный Сове́т СССР; **кеңес ҳүкимети** сове́тская власть; 2) сове́т, совеща́ние; **әскерий кеңес** вое́нный сове́т.

кеңес II сове́т, пожела́ние; **ол кеңес сорайды** он про́сит сове́та; **кеңес бер-** дава́ть сове́т, сове́товать; **бул китапты оқыўға кеңес беремен** рекоменду́ю проче́сть э́ту кни́гу; **жақсы кеңес — жарым ырыс** *погов.* хоро́ший сове́т — полови́на уда́чи.

кеңес- сове́товаться.

кеңесил- *страд. от* **кеңес-.**

кеңесиў *и. д. от* **кеңес-.**

кеңеслес *см.* **кеңесши.**

кеңесли по́льзующийся сове́тами; **кең кийим тозбас, кеңесли ел азбас** *посл.* широ́кая оде́жда не (*скоро*) изна́шивается, наро́д, живу́щий в согла́сии (*букв.*

по́льзующийся сове́тами), не бе́дствует.

кеңеслик *см.* **кеңес II.**

кеңес-пеңес *собир.* вся́кого ро́да сове́ты.

кеңестир- *понуд. от* **кеңесзаста́вить сове́товаться** *с кем-л.*

кеңестириў *и. д. от* **кеңестир-.**

кеңесши 1) сове́тчик; **кеңесшиң болмаса, қабырғаң менен кеңес** *погов.* е́сли у тебя́ нет сове́тчика, посове́туйся со свои́м ребро́м (*т. е. подумай сам*); 2) сове́тник; **елшихана кеңесшиси** сове́тник посо́льства; ✧ **кеңесши даўыс** совеща́тельный го́лос.

кеңи- *см.* **кеңей-.**

кеңирдек *см.* **кегирдек.**

кеңислик *см.* **кеңлик.**

кеңлик 1) широта́, ширь, просто́р; / широ́кий, просто́рный; **аспан астының кеңлигиниң пайдасы жоқ, егер етигиң тар болса** *погов.* что по́льзы в земны́х просто́рах (*букв.* в просто́ре под не́бом), е́сли у тебя́ сапоги́ жмут; **саған бул пальто кеңлик қылады** тебе́ э́то пальто́ широко́; 2) простра́нство; **айна менен есик арасындағы кеңлик** просте́нок ме́жду окно́м и две́рью; 3) *перен.* доброта́.

кеңсе конто́ра, канцеля́рия.

кеңсепазлық канцеля́рщина.

кеңсепазлық-бюрократлық канцеля́рско-бюрократи́ческий.

кеңсирик перено́сица.

кеңшилик *см.* **кеңлик.**

кеп чу́чело; **қустың кеби** чу́чело пти́цы.

кеп- I засыха́ть, высыха́ть.

кеп- II вздува́ться, разду-ва́ться, пу́хнуть (*напр. о животе*).

кепе: кепе сақаллы киси челове́к с густо́й бородо́й.

кепек шелуха́, о́труби (*проса, ячменя и т. д.*); ✧ **кепек бас** пустоголо́вый, глу́пый; **куры кепек шайнағандай** пустосло́вить (*букв.* сло́вно о́труби жева́ть).

кепил 1) пору́ка; **кепилге албрать на пору́ки**; 2) поручи́тель; **кепил бол-** поручи́ться, стать поручи́телем.

кепиллик пору́ка, руча́тельство, поручи́тельство.

кепин са́ван; **өз кепинин өзи пишти** *погов.* он сам скроил себе́ са́ван, он сам вы́рыл себе́ моги́лу.

кепинле- надева́ть са́ван (*на покойника*).

кепинлен- *страд. от* **кепинле-** быть наде́тым (*о саване — на покойнике*).

кепинлеў *и. д. от* **кепинле-.**

кепинлик мате́рия, иду́щая на са́ван; **кепинлик ақ шыт** бе́лый си́тец для са́вана.

кепирен пери́на.

кепкен сухо́й.

кепки ке́пка.

кепкир шумо́вка.

кепле- 1) напя́ливать, натя́гивать с си́лой; **басыңа кеплеп кий-** напя́лить *что-л.* себе́ на го́лову; 2) прижима́ть *к чему-л.* (*напр. к стене*).

кеплен- *страд. от* **кепле-** 1) быть натя́нутым с си́лой; натя́гиваться с си́лой; 2) быть прижа́тым *к чему-л.*; прижима́ться *к чему-л.* (*напр. к стене*).

кеплес- *взаимн. от* **кепле-** 1) помога́ть напя́ливать, натя́гивать *что-л.* с си́лой; 2) прижима́ть *к чему-л.* (*напр. к стене*) *вместе с кем-л.*

кеплет- *понуд. от* **кепле-** 1) заста́вить напя́ливать, натя́гивать *что-л.* с си́лой; 2) заста́вить прижима́ть *к чему-л.* (*напр. к стене*).

кепсер ме́сто спа́йки, соедине́ние (*в поделках из жести или листового железа*).

кепсерле- скрепля́ть, спа́ивать (*поделки из жести или листового железа*).

кепсерлет- *понуд. от* **кепсерле-** заста́вить скрепля́ть, спа́и-

вать (*поделки из жести или листового железа*).

кепсерлеў *и. д. от* **кепсерле**скрепле́ние, спа́ивание (*поделок из жести или листового железа*).

кептер го́лубь; **жабайы кептер** ди́кий го́лубь; **асыранды кептер** дома́шний го́лубь; ✧ **тынышлықтың кептери** го́лубь ми́ра.

кептир- I *понуд. от* **кеп-** I засу́шивать, высу́шивать.

кептир- II *понуд. от* **кеп-** II разду́ть, вы́звать о́пухоль.

кептирил- I *страд. от* **кептир-** I быть засу́шенным, вы́сушенным.

кептирил- II *страд. от* **кептир-** II быть вздутым, раздутым (*напр. о животе*).

кептириў I *и. д. от* **кептир-** I засу́шивание, высу́шивание.

кептириў II *и. д. от* **кептир-** II вздутие, разбуха́ние.

кепше небольша́я лопа́тка.

кепшик 1) посу́да, в кото́рой прове́ивают зерно́; 2) ме́ра зерна́.

кер мухо́ртый; **кер аўыз ат** мухо́ртая ло́шадь; **кер торы** мухо́рто-гнедо́й.

кер- расправля́ть; выта́гивать, раста́гивать; **арқан кердим** я растяну́л верёвку; **терини кер-** растяну́ть ко́жу.

керамат *см.* **кәрамат**.

кербаз 1) франт, щёголь; / франтова́тый, щегольско́й; 2) при́хоть; / прихотли́вый, приве́дливый.

кербазлан- 1) франти́ть, щеголя́ть; 2) быть прихотли́вым, приве́дничать.

кербазлық 1) франтовство́, щегольство́; 2) при́хоть, прихотли́вость, приве́дливость.

кербиш кирпи́ч.

керги вися́чий ковро́вый *или* суко́нный мешо́к (*для хранения одежды или посуды*).

кергиш приспособле́ние для распя́ливания *чего-л.* (*напр. кожи*).

кердир- *понуд. от* **кер-** заста́вить расправля́ть; заста́вить выта́гивать, раста́гивать.

кере распра́вленный; вы́тянутый, расты́нутый; натя́нутый.

кереге кереге́ (*деревянная решётка, образующая стены юрты, деревянный остов юрты*); **кереген басы** ве́рхняя часть о́стова ю́рты; **кереген көги** ме́сто скре́щивания пла́нок кереге́ (*и соединения их посредством кожаной тесьмы, употребляемой вместо дратвы*) (*см.* **көк**); **жетпис кемпир жер тислеп жатыр** *загадка* се́мьдесят стару́х зе́млю грызу́т (*отгадка* **кереге** деревя́нный о́стов ю́рты).

керек ну́жно, на́до, на́добно, необходи́мо; / ну́жный, необходи́мый; / нужда́, на́добность, необходи́мость; **керек емес** не ну́жно; **керек бол-** быть необходи́мым; **келсе керек** он, на́до полага́ть, придёт; **келиўи керек** он до́лжен придти́; **айтыўдың кереги жоқ** нет на́добности говори́ть; **буны билиўим керек** мне необходи́мо э́то знать; **ийесине керек болса, қоңсысы өкпелемейди** *погов.* не до́лжен обижа́ться сосе́д на то, что не даю́т ему́ вещь, ну́жную самому́ хозя́ину

керек-жарақ 1) необходи́мое снаряже́ние и обору́дование; 2) вся́кие ну́жные, необходи́мые ве́щи (*напр. инструменты*).

кереклен- нужда́ться *в ком-чём-л.*

керекли ну́жный, необходи́мый; / ну́жно, необходи́мо; **керекли затлар** необходи́мые ве́щи; **керекли тастың аўыры жоқ** *погов.* ≅ своя́ но́ша не тя́нет (*букв.* ну́жный ка́мень тя́жести не име́ет).

кереклик на́добность, необходи́мость.

керексиз не ну́жно, не на́до; / нену́жный, ненеобходи́мый.

керексизлик нену́жность, нена́добность, отсу́тствие необходи́мости.

керексин- счита́ть ну́жным, необходи́мым.

керексинбе- не счита́ть ну́жным, необходи́мым.

керексиндир- *понуд. от* **керексин-** сде́лать ну́жным, необходи́мым.

керексиниў *и. д. от* **керексин-**.

кери обра́тно, в обра́тную сто́рону, наза́д; **кери қал-** отстава́ть, остава́ться позади́; **кери кет-** а) отстава́ть в у́мственном отноше́нии; б) приходи́ть в упа́док; в) бедне́ть; **ис керисине кетип барады** дела́ идут плохо.

кериз *уст.* 1) углубле́ние, над кото́рым устана́вливается чигирь; 2) небольшо́й кана́л, из кото́рого поднима́ется вода́ посре́дством чигиря́.

керил- 1) *страд. от* **кер-** расправля́ться; быть распра́вленным; вытя́гиваться, растя́гиваться; быть вы́тянутым, растя́нутым; 2) ва́жничать.

керилдес- *см.* **керис-**.

керилиў *и. д. от* **керил-** 1) расправле́ние; вытя́гивание, растя́гивание; 2) ва́жничанье.

керилт- *понуд. от* **керил-** 1) заста́вить расправля́ть; заста́вить вытя́гивать, растя́гивать; 2) спосо́бствовать появле́нию ва́жности.

керис препира́тельство, ссо́ра, перебра́нка.

керис- брани́ться, брани́ть друг дру́га, препира́ться, ссо́риться друг с дру́гом.

керисинше наоборо́т; **керисинше исле-** де́лать наоборо́т.

керисиў *и. д. от* **керис-** перебра́нка, препира́тельство, ссо́ра.

керистир- *понуд. от* **керистра́вливать** *кого-л.*, ссо́рить, вызыва́ть ссо́ру *между кем-л.*

кериў *и. д. от* **кер-** расправле́ние; вытя́гивание, растя́гивание.

керме верёвочная ко́новязь (*протягиваемая между двумя юртами*).

кермек вя́жущий; **кермек дәм** вя́жущий вкус.

кернай *см.* **кәрнай**.

керне- выпира́ть, выступа́ть *из чего-л.*; ◇ **тамағынды керне-** надрыва́ть го́лос.

кернеў *и. д. от* **керне-** выпира́ние *чего-л.*

керсен деревя́нное блю́до для те́ста.

кертартпа реакционе́р; / реакцио́нный; регресси́вный.

керше тёмно-ка́рий, каштано́вый (*о масти лошади*).

керши 1) не́вод; 2) сачо́к большо́го разме́ра для ло́вли саза́на, усача́, леща́.

кес- 1) *прям. и перен.* ре́зать, перереза́ть, отреза́ть, разреза́ть, обреза́ть; **кесип кет-** отре́зать; **нан кес-** ре́зать хлеб; **бармағын кесип алды** он обре́зал па́лец; **шақаны кес-** руби́ть ве́тви; **кесип тасла-** ампути́ровать; **аяқты кесип тасла-** ампути́ровать но́гу; **қолды кес-** отня́ть ру́ку; 2) присужда́ть, приговаривать; ◇ **кесип айт-** сказа́ть оконча́тельно, категори́чески.

кесапат *см.* **кәсапат**.

кесбас лапша́.

кесе I ча́йная ча́шка; пиала́; **кесе сениң үстинде сынып атыр** *погов.* все бе́ды нава́ливаются на тебя́ (*букв.* на твое́й голове́ пиала́ разбива́ется).

кесе II поперёк, наперере́з; **бир қоян келип алдымнан кесе өте берди** мне наперере́з пробежа́л за́яц; **жолымда кесе турма** а) не стой на мое́й доро́ге; б) *перен.* не становись мне поперёк доро́ги.

кесек 1) кусо́к *чего-л.*; 2) ком гли́ны; 3) ка́мень (*небольшой*).

кесекле- броса́ться камня́ми *или* ко́мьями земли́.

кесеклеў *и. д. от* **кесекле-** броса́ние камне́й.

кесел 1) боле́знь; **не кесели бар?** что у него́ за боле́знь?, чем он бо́лен?; **кеселге ушырас-** заболе́ть *какой-л.* боле́знью; **дем қыспа кесели** а́стма; 2) больно́й; **жазылары гу́ман кесел** безнадёжный больно́й; **кеселге сөз— шаршағанға ойын жақпас** *погов.* больно́му разгово́р не нра́вится, а уста́лому—шу́тки.

кеселлен- боле́ть, хвора́ть.

кеселленіу *и. д. от* **кеселлен-** заболева́ние.

кеселли больно́й; **кеселли аяқ** больна́я нога́.

кеселхана больни́ца; **кеселханада жат-** лежа́ть в больни́це.

кеселшилик боле́зненность.

кесент препя́тствие; **кесент келтир-** препя́тствовать, меша́ть; **жумыс ислеўге кесент бер-** препя́тствовать рабо́те, меша́ть рабо́те

кесентле- препя́тствовать, меша́ть *кому-чему-л.*; тормози́ть *что-л.*

кесентлеў *и. д. от* **кесентле-** препя́тствование *кому-чему-л.*; торможе́ние *чего-л.*

кесентли препя́тствующий, меша́ющий *кому-чему-л.*; тормоз я́щий *что-л.*

кесентлик *см.* **кесент.**

кесентсиз беспрепя́тственный; / беспрепя́тственно.

кесентсизлик *см.* **кесентсиз.**

кесеў деревя́нная кочерга́; **еки үйде бир кесеў** *загадка* на два до́ма одна́ кочерга́ (*отгадка* **сыйырдың тили** коро́вий язы́к).

кесе-чэйнек *собир.* ча́йная посу́да.

кесик ме́сто сре́за, поре́за; обре́занное ме́сто.

кесил- *страд. от* **кес-** 1) *прям. и перен.* быть перере́занным, отре́занным, разре́занным, обре́занным; 2) быть осуждённым, приговорённым; ✧ **баҳасы кесил-** расце́нивать.

кесилиў *и. д. от* **кесил-.**

кесилиўши то, что ре́жут, предме́т, кото́рый разреза́ют.

кесим 1) отре́зок; 2) кусо́к; **бир кесим нан** кусо́к хле́ба; 3) *перен.* приго́вор; 4) *ист.* по́дать за пра́во торго́вли (*в бывшем Хивинском ханстве*).

кесимли 1) перере́занный, разре́занный, обре́занный; 2) *перен.* осуждённый, приговорённый.

кесинди отре́зок *чего-л.*

кесип *см.* **кэсип.**

кесипшилик *см.* **кэсипшилик.**

кесир 1) вред; зло; **сақ бол, бул адамның саған кесири тиймесин** будь осторо́жен, что́бы э́тот челове́к не причини́л тебе́ вреда́; 2) упря́мец; / упря́мый; **кесир адам** упря́мый челове́к.

кесирлен- 1) подпада́ть под дурно́е влия́ние; 2) упря́миться, стоя́ть на своём.

кесирленіу *и. д. от* **кесирлен-.**

кесирли 1) принося́щий беду́, несча́стье; вредоно́сный; 2) упря́мый.

кесиртке я́щерица.

кесис- *взаимн. от* **кес-** 1) помога́ть ре́зать, перере́зать, отре́зать, разре́зать, обре́зать; 2) осужда́ть, приговаривать *к чему-л.* (*о нескольких*).

кесисиў *и. д. от* **кесис-** оказа́ние по́мощи при ре́зании, переза́нии, отреза́нии, разреза́нии, обреза́нии *чего-л.*

кесиў *и. д. от* **кес-** 1) ре́зание, переза́ние, разреза́ние, обреза́нне; **ағаш кесиў** ру́бка ле́са; 2) осужде́ние, приговаривание *к чему-л.*

кесиўши 1) тот, кто ре́жет, и то, чем ре́жут; / секу́щий; 2) каса́тельная.

кес-кесле- *прям. и перен.* станови́ться поперёк (*дороги*).

кескиле- *многокр. от* **кес-.**

кескин ре́зкий, реши́тельный, категори́ческий; / ре́зко, реши́тельно, категори́чески; **кескин түрде** категори́ческим о́бразом; **аўыл хожалығының барлық тараўларын кескин түрде**

көтер- ре́зко подня́ть все о́трасли се́льского хозя́йства.

кескинле- обостря́ть *что-л.* (*напр. отношения*).

кескинлен- 1) *страд. от* **кескинле-** обостря́ться (*напр. об отношениях*); 2) быть реши́тельным.

кескинлениў *и. д. от* **кескинлен-** обостре́ние (*напр. отношений*).

кескинлес- *взаимн. от* **кескинле-** обостря́ть (*напр. отношения друг с другом*).

кескинлесиў *и. д. от* **кескинлес-** обостре́ние (*напр. отношений друг с другом*).

кескинлестир- *понуд. от* **кескинлес-** спосо́бствовать обостре́нию (*напр. отношений друг с другом*); **қарама-қарсылықты кескинлестир-** обостри́ть противоре́чия.

кескинлет- *понуд. от* **кескинле-** обостри́ть (*напр. отношения*).

кескинлетиў *и. д. от* **кескинлет-** обостре́ние (*напр. отношений*).

кескинли реши́тельный, радика́льный; **кескинли илажлар** радика́льные ме́ры.

кескинлик обостре́ние; напряжённость; **халық аралық кескинликтиң босаңласыўы** ослабле́ние междунаро́дной напряжённости.

кескир о́стрый; **кескир пышақ** о́стрый нож.

кескирлик острота́ (*напр. ножа*).

кескирт небольшо́й нож.

кескиш долото́, зуби́ло, тамеска.

кескишле- *многокр. от* **кес-**.

кеспас *см.* **кесбас**.

кеспе обре́зок, кусо́к; **ас қабақ кеспе** кусо́к ты́квы (*жареной или варёной*).

кеспелдек 1) коро́ткий; / коро́ченный; 2) корена́стый (*о человеке*).

кеспеле- ре́зать *что-л.* на куски́.

кеспелеў *и. д. от* **кеспеле-** ре́зание *чего-л.* на куски́.

кесте вы́шивка; **кесте тик-** вышива́ть.

кестеле- вышива́ть, расшива́ть; **көйлекти кестеле-** вышива́ть пла́тье.

кестелен- *страд. от* **кестеле-** вышива́ться, расшива́ться; быть вы́шитым, быть расши́тым.

кестелениў *и. д. от* **кестелен-** вышива́ние, расшива́ние.

кестелеў *и. д. от* **кестеле-** вышива́ние, расшива́ние.

кестели с вы́шивкой, вы́шитый, расши́тый.

кестесиз без вы́шивки, не вы́шитый, не расши́тый.

кестир- *понуд. от* **кес-** 1) заста́вить ре́зать, перереза́ть, отреза́ть, разреза́ть, обреза́ть; разруба́ть, отруба́ть; 2) заста́вить осуди́ть, приговори́ть; 3) *рел.* соверша́ть обря́д обре́зания; **кестирмеген** а) необре́занный; б) *перен.* немусульма́нин.

кестирил- *страд. от* **кестир-** 1) быть вы́резанным, перере́занным, отре́занным, разре́занным, обре́занным; 2) быть осуждённым, приговорённым; осужда́ться, приговаривать.

кестирилиў *и. д. от* **кестирил-**.

кестириў 1) *и. д. от* **кестир-** ре́зание, перереза́ние, отреза́ние, разреза́ние, обреза́ние; 2) *рел.* обре́зание; 3) кастра́ция (*животных*).

кет- 1) уходи́ть, уезжа́ть, удаля́ться; **уйге кет-** идти́ домо́й; **қайда кетти?** куда́ он ушёл (уе́хал)?; **қолдан дәрман кетти** ру́ки ослабе́ли; **қолдан күш кетти** нет си́лы в рука́х (*букв.* си́ла ушла́ из рук); 2) *в качестве вспомогательного глагола указывает на направление действия от субъекта, на развитие действия, начиная с данного момента и на совершение действия*: **өтип кет-** пройти́ ми́мо; **жүрип**

кет- дви́нуться, отпра́виться; **көзине көринип кетти** ему́ вспо́мнилось, пронесло́сь у него́ пе́ред глаза́ми; **мәҗсетине жетпей, өлип кетти** он у́мер, не дости́гнув того́, к чему́ стреми́лся; **уйқым келип кетти** мне захоте́лось спать; **келип кет-** загляну́ть, зайти́; **алып кет-** уноси́ть; **жаздырылып кетти** сорва́лся; **салып кет-** нанести́ уда́р; **ширип кет-** сгнить; **жөнеп кет-** отбы́ть; **Ташкентке жөнеп кет-** отбы́ть в Ташке́нт; **пароход саат үште жүрип кетти** парохо́д отвали́л в три часа́; **ушып кет-** улета́ть, отлета́ть; **қуслар ушып кетти** пти́цы улете́ли; **аса кет-** далеко́ зайти́; **шектен шығып кет-** перейти́ грани́цы *чего-л.*; **басып кет-** зарасти́, обрасти́; **бағды шөп басып кеткен** сад заро́с траво́й; **оның бетин сақал басып кеткен** его́ лицо́ обросло́ борода́й; **таслап кет-** а) опусти́ть; б) оста́вить; **әҗгимеде майда-шүйдесин таслап кет-** опусти́ть подро́бности в расска́зе; **шығып кет-** а) вы́ехать, поки́нуть, оста́вить; б) *перен.* отойти́, отступи́ть; **мен кеше Нөкистен шығып кеттим** я вчера́ оста́вил Нукус; **бизлер сөздиң темасынан шығып кеттик** мы отошли́ от те́мы разгово́ра; **қәдеден шығып кет-** отступи́ть от пра́вила; **өсип кет-** отрасти́; **шаш өсип кетти** во́лосы отрасли́; **шетлеп кет-** отойти́, посторони́ться; **дослардан шетлеп кет-** отойти́ от друзе́й; **таслап кет-** отшатну́ться; **дослары оны таслап кетти** друзья́ отшатну́лись от него́; ✧ **ерли-зайыплының арасына еси кеткен түседи** *погов.* в дела́ супру́гов вме́шивается то́лько сумасше́дший; **түрли қыялға кетти** он си́льно заду́мался (*букв.* в го́лову поле́зли ра́зные мы́сли).

кет-жит! вон! (*окрик, которым отгоняют собаку*).

кетик щерби́на, изъя́н; / вы́щербленный; **тиси кетик** *или* **кетик тис** щерба́тый; **ернеги кетик кесе** ча́шка с отби́тым кра́ем.

кетиклен- кроши́ться, выпада́ть (*о зубах*).

кетиклениў *и. д. от* **кетиклен-** выпаде́ние (*зубов*).

кетиксиз не име́ющий щерби́ны, изъя́на; / не вы́щербленный.

кетил- 1) *страд. от* **кет-** *употребляется только в роли вспомогательного глагола*: **айтылып кетилди** бы́ло ска́зано; 2) крои́ться (*о зубах*); 3) сбива́ться (*напр. о копытах*); **тулпардың туяғы кетилсе, сазға басса жетиледи** *посл.* е́сли копы́та скакуна́ обобью́тся, то от хожде́ния по боло́там восстано́вятся.

кетилдир- *понуд. от* **кетил-**.

кетир- *понуд. от* **кет-** заста́вить уйти́, уе́хать, удали́ться; ✧ **тынышлықты кетир-** нарушать тишину́; **абройды кетир-** а) роня́ть своё досто́инство; б) теря́ть авторите́т.

кетириў *и. д. от* **кетир-**.

кетис ухо́д, удале́ние.

кетис- *взаимн. от* **кет-** уходи́ть, уезжа́ть, удаля́ться *вместе с кем-л.*

кетиў *и. д. от* **кет-** ухо́д, отхо́д; отъе́зд; удале́ние; **жүрип кетиў** отхо́д; **автобустың кетиўи саат үште** отхо́д авто́буса в три часа́; ✧ **таслап кетиў** отсе́в; **оқыўшылардың оқыўды таслап кетиўи** отсе́в уча́щихся.

кеткин бегле́ц.

кетпен кетме́нь, моты́га; **кетпен шот** кирка́ с моты́гой.

кетпенле- рабо́тать кетме́нем, моты́гой.

кетпенлен- *страд. от* **кетпенле-** быть обрабо́танным кетме́нем, моты́гой; **пахта кетпенленди** хлопча́тник обраба́тывался кетме́нем.

кетпенлес- *взаимн. от* **кетпенле-** 1) рабо́тать кетме́нем,

мотыгой *вместе с кем-л.*; 2) помогáть друг дрýгу рабóтать кетмéнем, мотыгой.

кетпенлет- *понуд. от* **кетпенле-** застáвить рабóтать кетмéнем, мотыгой.

кетпенлеў *и. д. от* **кетпенле-** рабóта кетмéнем, мотыгой.

кетпенши 1) изготовúтель кетмéней; 2) рабóтающий кетмéнем.

кеў *см.* **кеп.**

кеў- высыхáть; **қазаны кеўген** у негó нéчего есть (*букв.* у негó котёл вы́сох).

кеўде *см.* **геўде.**

кеўек *см.* **геўек.**

кеўил 1) сéрдце, душá; 2) расположéние, симпáтия; 3) настроéние; **оның кеўили қатты суўынды** у негó упáло настроéние; 4) желáние; 5) забóта; ✧ **кеўил айт-** соболéзновать; **кеўил айтыў** соболéзнование; выражéние сочýвствия; **кеўил сорапровéдать** (*больного*); **кеўил көтер-** веселúться; **ананың кеўили балада** *погов.* (все) мы́сли мáтери о дéтях; **мәселени кеўил аўыртпайтуғын түрде шешиў** безболéзненное решéние вопрóса; **кеўилин бер-** быть откровéнным; **кеўил бөл-** уделя́ть внимáние; **кеўил аўдар-** обращáть внимáние; **кеўилиңе келмесин** не обижáйся.

кеўиллен- быть в хорóшем настроéнии.

кеўиллениў *и. д. от* **кеўиллен-.**

кеўиллес- 1) делúться мнéнием *с кем-л.*; 2) сходúться хáрактером *с кем-л.*

кеўилли хорошó настрóенный, весёлый, жизнерáдостный.

кеўилсиз в плохóм настроéнии, скýчный, невесёлый, нежизнерáдостный.

кеўилшек 1) дóбрый, отзы́вчивый; благодýшный; **кеўилшек адам** благодýшный человéк; **кеўилшектиң аты арымас, тоны тозбас** *посл.* у отзы́вчивого человéка лóшадь не похудéет и шýба не изнóсится; 2) довéрчивый.

кеш вéчер; / пóздно; **кешинде** вéчером; **кеш болды** *или* **күн кеш болды** наступúл вéчер; **азаннан қара кешке** с утрá до вéчера; **кеш болғаннан кейин** в сýмерки; **кеш гүзде** пóздно óсенью; **кеш келдиң** ты пóздно пришёл; **ийгилик истиң кеши жоқ** *погов.* (сдéлать) дóброе дéло никогдá не пóздно; **кеш қалопоздáть.**

кеш- 1) переходúть *через что-л.*; переходúть вброд (*напр. реку*); **ер басына күн туўса, етиги менен суў кешер** *посл.* éсли храбрецý сопýтствует неудáча, то óн в сапогáх переходúт вброд рéку; 2) откáзываться, отрекáться *от кого-чего-л.*; **пүткиллей кеш-** решúтельно отказáться, наотрéз отказáться; 3) прощáть; **гүнамды кеш** простú мне мою́ винý.

кеше 1) вчерá; / вчерáшний; **кешеден** *или* **кешеден бермаған** со вчерáшнего дня; 2) вéчер; **Герценди еске түсириў кешеси** вéчер пáмяти Гéрцена; **заўық кеше** бал; **жаңа жыл заўық кешеси** новогóдний бал.

кешеги 1) вчерáшний; **кешеги күни** вчерáшний день; вчерá; 2) былóй, прóшлый; **кешеги өткен заманда** в былы́е временá.

кешеңле- запáздывать, дéлать *что-л.* с опоздáнием; ✧ **күн кешеңледи** сóлнце склонúлось к закáту.

кешеңлет- *понуд. от* **кешеңле-** откладывать *что-л.* на бóлее пóздний срок, затя́гивать срок *чего-л.*

кешеңлетиў *и. д. от* **кешеңлет-** откладывание *чего-л.* на бóлее пóздний срок, оття́гивание срóка *чего-л.*

кешигиў *и. д. от* **кешик-** опáздывание, запáздывание.

кешик- опáздывать, запáздывать; **кешикпей кел** приходú без опоздáния; **кешигип қалдым** я опоздáл.

кешиктир- *понуд. от* **кешик-** спосо́бствовать опозда́нию; заде́рживать; **баланы оқыўға барыўдан кешиктирген** ребёнка заста́вили опозда́ть на учёбу; **жумысты кешиктирме** не заде́рживай рабо́ту; **бир нәрсени кешиктирмей исле-** сде́лать *что-л.* безотлага́тельно.

кешиктирил- *возвр. от* **кешиктир-**; **кешиктирилмейтуғын ис** неотло́жное де́ло; **он бесинши апрельден кешиктирилмей** не позднее́ пятна́дцатого апре́ля.

кешил- *страд. от* **кеш-**; **кешилмес миннет** неотло́жная зада́ча.

кешир- *понуд. от* **кеш-** 1) заста́вить переходи́ть *через что-л.*; заста́вить переходи́ть вброд (*напр. реку*); 2) прину́дить отка́зываться, отрека́ться; 3) прости́ть.

кеширил- *страд. от* **кешир-**.

кеширилмейтуғын непрости́тельный; / непрости́тельно.

кеширим 1) проще́ние, извине́ние; **кеширим сорайман** прошу́ проще́ния; **мени кешириңиз** извини́те меня́; 2) амни́стия; **кеширим бер-** амнисти́ровать; **тутқында сақлаў срогы кеширим бойынша қысқартылды** срок заключе́ния был сокращён по амни́стии.

кеширимсиз 1) не прощённый; 2) не проща́ющий; 3) непрости́тельный.

кеширимсизлик *см.* **кеширимсиз.**

кешириў *и. д. от* **кешир-** 1) перехо́д *через что-л.*; перехо́д вброд (*напр. через реку*); 2) отка́з, отрече́ние; 3) проще́ние.

кешиў 1) *и. д. от* **кеш-**; 2) брод; **кешиўин билмесең суўға түспе** *посл.* не зна́я бро́ду, не су́йся в во́ду.

кешке ве́чером; **кешке таман** к ве́черу, ве́чером.

кешки вече́рний; **кешки мәҳәл** вече́рнее вре́мя; **кешки саат жетиде** в семь часо́в ве́чера.

кешкисин вечерко́м.

кешқурын к ве́черу.

кешлик предназна́ченный для ве́чера.

кешликте *см.* **кеште.**

кеште ве́чером; **мен сеникине кеште бараман** я зайду́ к тебе́ ве́чером.

киби *послелог уст.* как, подо́бно тому́ как.

кибиртикле- чу́вствовать нереши́тельность, стесня́ться.

кидир- задержа́ться, заме́шкаться, приостанови́ться; **кидирип қалдым** я задержа́лся, я заме́шкался; **кидирместен қайтып кел** возвраща́йся бы́стро, не заде́рживаясь.

кидирил- *страд. от* **кидир-** быть заде́ржанным, приостано́вленным.

кидирис- *взаимн. от* **кидир-** 1) заде́рживаться, приостана́вливаться (*о нескольких*); 2) заде́рживать друг дру́га.

кидириў *и. д. от* **кидир-** заде́ржка, задержа́ние.

кидирт- *понуд. от* **кидир-** задержа́ть, приостанови́ть; заста́вить задержа́ться.

кий- надева́ть *что-л.* (*одежду, обувь, шапку*).

кийгиз- *понуд. от* **кий-** надева́ть *на кого-л.* (*одежду, обувь, шапку*); заста́вить наде́ть *что-л.*; заста́вить оде́ться; **тон кийгиз-** а) наде́ть *на кого-л.* шу́бу; б) заста́вить наде́ть шу́бу; в) одари́ть ве́рхней оде́ждой.

кийе святы́ня.

кийели свяще́нный; **кийели қус** свяще́нная пти́ца.

кийиз кошма́, во́йлок; **кийиз бас-** валя́ть кошму́; **нағыслы кийиз** орнаменти́рованная кошма́ (*закрывающая кереге с внутренней стороны*); **өре кийиз** гла́дкий (*без орнамента*) во́йлок (*большого размера*); **кийиз қайдан**

шыгады кой болмаса *посл.* отку́да возьмётся во́йлок, е́сли ове́ц нет?

кийиз-пийиз *собир.* ра́зного ро́да ко́шмы.

кийик ди́кий го́рный козёл; **кийик аўла-** охо́титься на ди́кого козла́.

кийил- *страд. от* **кий-** надева́ться; быть наде́тым (*об одежде, обуви, шапке*).

кийилмеген но́вый, ненадёванный, нено́шенный.

кийим оде́жда; **кең кийим тозбас** *погов.* просто́рная оде́жда не изно́сится; **бас кийим** голово́й убо́р.

кийим-кеншек *собир.* оде́жда.

кийимли 1) оде́тый; 2) бога́тый оде́ждой.

кийимлик предназна́ченный для шитья́ оде́жды; **кийимлик материя** отре́з мате́рии для шитья́ оде́жды.

кийимсиз 1) неоде́тый; 2) не име́ющий оде́жды.

кийимсизлик отсу́тствие оде́жды.

кийим-сийим *см.* **кийим-кеншек.**

кийин- *возвр. от* **кий-** одева́ться, надева́ть на себя́ (*одежду, обувь, шапку*); **кийинген** оде́тый, в оде́жде.

кийиндир- *понуд. от* **кийин-** 1) заста́вить оде́ться, наде́ть на себя́ (*одежду, обувь, шапку*); 2) обмундирова́ть.

кийиндирис- *взаимн. от* **кийиндир-** совме́стно одева́ть *кого-л.*, помога́ть надева́ть *на кого-л.* (*одежду, обувь, шапку*).

кийиндириў *и. д. от* **кийиндир-** обмундирова́ние.

кийиниў *и. д. от* **кийин-** одева́ние, надева́ние на себя́ (*одежды, обуви, шапки*).

кийиў *и. д. от* **кий-** одева́ние, надева́ние.

кийлигис- *взаимн. от* **кийлик-** набра́сываться друг на дру́га с бра́нью, с ру́ганью.

кийлигисиў *и. д. от* **кийлигис-.**

кийлигиў *и. д. от* **кийлик-.**

кийлик- набра́сываться *на кого-л.* с бра́нью, ру́ганью.

кийме сплошь; / сплошно́й; **кийме таз** голова́ сплошь покры́тая паршо́й.

киймешек стари́нный же́нский головно́й убо́р.

килем *см.* **гилем.**

килең *см.* **гилең.**

кило кило́.

киловатт *физ., тех.* кило́ватт.

киловаттлық *физ., тех.* кило́ваттный; **улуўма қуўаты миллион киловаттлық электростанция** электроста́нция о́бщей мо́щностью в миллио́н кило́ватт.

киловатт-саат *физ., тех.* кило́ватт-час.

килограмм килогра́мм.

килограммлық килогра́ммовый; **килограмммлық тәрези тасы** килогра́ммовая ги́ря.

километр киломе́тр.

километрлик километро́вый; **километрлик ара** километро́вое расстоя́ние.

килт- *см.* **гилт.**

ким *мест.* кто; **ким де болса** кто́ бы то ни́ был; **ким де ким** вся́кий кто...; кто́-либо?; **кимиси?** а) кто из них?; б) кем он ему́ (им) прихо́дится?; **кимсең?** кто ты?; **ҳәр ким** ка́ждый; **ҳәр ким сүйгенине сәлем береди** *погов.* ка́ждый здоро́вается с тем, кто ему́ нра́вится; **атың ким?** как тебя́ зову́т?, как твоё и́мя?

кимдики 1) чей; **бул сыйыр кимдики?** чья э́та коро́ва?; 2) чей дом, чья семья́, чья кварти́ра; **кимдикине барамыз?** к кому́ пойдём?

кимлик принадлежа́щий *кому-л.*; **сен кимликсең?** а) чей ты?; б) на чьей ты стороне́?

киндик пуп, пупо́к, пупови́на; **киндик шеше** же́нщина, обре́завшая новорождённому пупови́ну; **киндик мама** *уст.* повива́льная

ба́бка; ◇ **киндик кескен жер** *или* **киндигимниң қаны тамған жер** ро́дина (*букв.* ме́сто, где была́ обре́зана пупови́на).

киндиклес единоутро́бный.

кинематография кинематогра́фия.

кинематографиялық кинематографи́ческий.

кинлик *см.* **киндик.**

кино кино́; **сесли кино** звукове́ кино́; **түсли кино** цветно́е кино́.

киноаппарат киноаппара́т.

киножурнал киножурна́л.

кинокомедия кинокоме́дия.

киномеханик киномеха́ник.

кинофестиваль кинофестива́ль.

кинофикация кинофика́ция.

кинофильм кинофи́льм.

кинохроника кинохро́ника.

киоск кио́ск; **китап сататуғын киоск** кни́жный кио́ск.

кип *усилительная частица к словам, начинающимся на* **ки: кип-кишкене** *или* **кип-кишкентай** малю́сенький.

кир 1) грязь; / гря́зный; **кир бас-** покры́ться гря́зью, загрязни́ться; **кир қол** гря́зная рука́; **көйлектиң кири жуўса кетеди, кеўилдиң кири айтса кетеди** *посл.* грязь с оде́жды сойдёт, е́сли её вы́стирать, неду́ги (*букв.* грязь се́рдца) пройду́т, е́сли (*с кем-нибудь*) подели́ться; 2) гря́зное бельё; **кир жуў-** стира́ть бельё; ◇ **кеўилди кир бас-** сжима́ться от бо́ли (*о сердце*).

кир- 1) входи́ть, въезжа́ть, прибыва́ть; **өжиреге кир-** войти́ в ко́мнату· **ол үйге кирди** он вошёл в дом (в ю́рту); 2) вступа́ть, поступа́ть; **ол партияға кирди** он вступи́л в па́ртию; **хызметке кир-** поступи́ть на слу́жбу; 3) достига́ть (*возраста*); **жигирмаға жаңа кирген** ему́ то́лько-то́лько пошёл двадца́тый год; 4) вда́вливаться; втыка́ться, вонза́ться; **аттың туяғы жерге кирди** копы́то ло́шади вдави́лось в зе́млю; 5) *в качестве вспомогательного глагола показывает внезапность, неожиданность действия*: **басып кир-** а) втóргнуться; б) ри́нуться; **саўашқа басып кир-** ри́нуться в бой; ◇ **кире берис** вход; **үйдиң кире берисинде** у вхо́да в ю́рту; **жыл кир-** наступа́ть (*о годе*).

кирбик замо́рыш; / щу́плый, хи́лый (*главным образом о детях и детёнышах животных*).

кирбиң сомне́ние; **кеўилинде кирбиң бар** у него́ на се́рдце сомне́ние; он сомнева́ется.

кирбиңле- вы́глядеть замо́рышем, щу́плым, хи́лым.

киргенси- де́лать вид, что вхо́дишь.

киргиз- *понуд. от* **кир-** 1) вводи́ть, вноси́ть, ввози́ть; заста́вить войти́, въе́хать, прибы́ть; **қонақты үйге киргиз-** ввести́ го́стя в ко́мнату; **президиумның составына киргиз-** ввести́ в соста́в прези́диума; **аяқты зәңгиге киргиз-** вдеть но́гу в стре́мя; 2) спосо́бствовать вступле́нию, поступле́нию *куда-л.*, определя́ть *куда-л.*; **хызметке киргиз-** определи́ть на слу́жбу; 3) вдави́ть; воткну́ть, вонзи́ть.

киргиздир- *понуд. от* **киргиз-.**

киргизил- *страд. от* **киргиз-** быть введённым, внесённым, ввезённым.

киргизиў *и. д. от* **киргиз-** ввод, внесе́ние; ввоз.

кирей 1) аре́нда; **кирейге бер-** сдава́ть в аре́нду; **кирейге ал-** арендова́ть; **кирей ҳақы төле-** плати́ть аре́ндную пла́ту; 2) пла́та за подво́ду, за прово́з; **кирейге мин-** е́хать на наёмной подво́де; **жол кирей** путевы́е расхо́ды.

кирейкеш *см.* **кирейши.**

кирейкешлик *см.* **кирейшилик.**

кирейле- 1) арендова́ть; 2) перевози́ть груз на наёмном тра́нспорте.

кирейлен- *страд. от* **кирейле-** 1) арендова́ться; быть аренд6ванным; 2) перевози́ться на нaёмном тра́нспорте; быть перевезённым на наёмном тра́нспорте.

кирейлеў *и. д. от* **кирейле-** 1) аре́нда; 2) перево́зка гру́за на наёмном тра́нспорте.

кирейши во́зчик, изво́зчик; челове́к, занима́ющийся перево́зками.

кирейшилик профе́ссия *или* заня́тие во́зчика, изво́зчика, челове́ка, занима́ющегося перево́зками.

кирис 1) вход; вступле́ние; **кирис сөз** а) вступи́тельное сло́во; б) *грам.* вво́дное сло́во; 2) дохо́д, при́быль; **улуўма кирис** валово́й дохо́д; **миллетлик кирис** национа́льный дохо́д; **кирис налогы** подохо́дный нало́г.

кирис- *взаимн. от* **кир-** 1) входи́ть, въезжа́ть, прибыва́ть *вместе с кем-л.*; 2) вступа́ть, поступа́ть (*о нескольких*); ✧ **жумысқа кирис-** приня́ться за рабо́ту, приступи́ть к рабо́те.

кирисиў *и. д. от* **кирис-.**

кирисле- прихо́довать *что-л.*

кирислеў *и. д. от* **кирисле-.**

кирисли дохо́дный, при́быльный, принося́щий дохо́д, при́быль.

кириспе введе́ние, предисло́вие; вступле́ние; **китаптың кириспе сөзинде** в предисло́вии к кни́ге.

кириссиз не дохо́дный, не при́быльный, не принося́щий дохо́да, при́были.

киристир- *понуд. от* **кирис-.**

кириў *и. д. от* **кир-** 1) вход, въезд, прибы́тие; 2) вступле́ние, поступле́ние; **оқыўға кириў** поступле́ние на учёбу.

кирле- грязни́ться, загрязня́ться, па́чкаться.

кирлен- *страд. от* **кирле-** быть загрязнённым, испа́чканным.

кирлет- *понуд. от* **кирле-** загрязни́ть, испа́чкать.

кирлеў *и. д. от* **кирле-** загрязне́ние, па́чкание.

кирли гря́зный, загрязнённый, запа́чканный, испа́чканный.

кирлик салфе́тка.

кирпи ёж.

кирпик ресни́ца; **кирпик қақпай** а) не смыка́я глаз; б) *перен.* зо́рко следя́; **кирпик қақ-** вздремну́ть; **кирпик қақпай шықтым** я соверше́нно не спал.

кир-пир *собир.* вся́кая грязь.

кирпитикен *см.* **кирпи.**

кирпишешен *см.* **кирпи.**

киртилде- хруте́ть, похру́стывать (*при еде*).

кирши пра́чка.

киршик *см.* **кир; киршиги жоқ** чи́стый, не гря́зный.

киршиксиз чи́стый, не гря́зный, не загрязнённый.

киршил ма́ркий; **киси кийими киршил, киси аты тершил** *посл.* чужа́я оде́жда — ма́ркая, чужо́й конь — потли́вый (*т. е. к чужим вещам нужно относиться бережно*).

кисапур карма́нный вор, карма́нник.

кисе карма́н; **мениң кисемде** в моём карма́не.

кисен 1) око́вы, кандалы́; 2) желе́зные пу́ты (*надеваемые на передние ноги лошади*).

кисенле- 1) зако́вывать в кандалы́, надева́ть око́вы, ско́вывать цепя́ми; 2) надева́ть желе́зные пу́ты (*на передние ноги лошади*).

кисенлен- *возвр.-страд. от* **кисенле-** 1) зако́вываться в кандалы́, ско́вываться цепя́ми; 2) надева́ться на пере́дние но́ги ло́шади (*о железных путах*).

кисенлет- *понуд. от* **кисенле-** 1) заста́вить закова́ть в кандалы́, наде́ть око́вы, сковать цепя́ми; 2) заста́вить наде́ть желе́зные пу́ты (*на передние ноги лошади*).

кисенлеў *и. д. от* **кисенле-.**

кисенли 1) зако́ванный в кандалы́, ско́ванный цепя́ми; 2)

с надéтыми желéзными пýтами (*о лошади*).

кисенсиз 1) без кандалóв, без окóв, без цепéй; 2) без желéзных пут на перéдних ногáх (*о лошади*).

киси 1) человéк; **ҳаял киси** жéнщина; **еркек киси** мужчúна; 2) другóй; чужóй, посторóнний; **кисиге айтпа** а)никомý не говорú; б) посторóнним не говорú; **кисиники** а) принадлежáщий (*другому*) человéку; б) чужóй; **үй меники демеңиз, үй артында киси бар** *погов.* и стéны имéютýши (*букв.* не говорúте, что э́то ваш дом, за дóмом есть (*чужой*) человéк); ✧ **киси болстать** человéком.

кисилик 1) человéчность; 2) всё, что отнóсится к человéку *или* характеризýет егó; **он кисилик аўқат** колúчество пúщи на дéсять человéк; 3) вéжливость; благовоспúтанность; 4) рýчка сохú.

кисимси- *см.* **кисимсин-**.

кисимсин- быть гóрдым, надмéнным; быть о себé высóкого мнéния; считáть себя́ знáющим человéком.

кисисин- считáть *кого-л.* рáвным себé.

кислород кислорóд; / кислорóдный.

кислота *хим.* кислотá.

кислоталы *хим.* кислóтный.

кисне- ржать.

киснес- *взаимн. от* **кисне-** ржать (*о нескольких лошадях*); **ат киснесип табысар, адам сөйлесип танысар** *погов.* лóшади находят друг дрýга посрéдством ржáния, лю́ди же знакóмятся посрéдством бесéды.

киснет- *понуд. от* **кисне-** вызывáть ржáние.

киснеў *и. д. от* **кисне-** ржáние.

кит кит.

китап книгá; **китап-питап** *собир.* вся́кого рóда книги, книги и брошю́ры.

китапхана 1) библиотéка; 2) книгохранúлище.

китапханашы библиотéкарь.

китапша книжка, книжечка; брошю́ра; **аманат китапшасы** сберегáтельная книжка.

китель кúтель.

кише 1) женá стáршего брáта; 2) обращéние к женé стáршего брáта, к снохé.

кишежан невéстушка, снóшенька (*ласкательное обращение к старшей по возрасту женщине*).

киши 1) млáдший; / молóже; **киши ул** млáдший сын; **киши сержант** млáдший сержáнт; **ол меннен киши** он молóже меня́; 2) мáленький, небольшóй.

киши-гирим немнóго, чуть-чýть, чýточку.

кишиле- дéлать мéлким, мáленьким, крóхотным.

кишилик мáлость, незначúтельность по размéру, по величúне.

кишипейил 1) вéжливый; 2) снисходúтельный.

кишипейилли *см.* **кишипейил.**

кишипейиллик 1) вéжливость; 2) снисходúтельность.

кишир- уменьшáться, дéлаться мáленьким; **бир үлкейип, бир киширип** то увели́чиваясь, то уменьшáясь.

киширей- *см.* **кишир-**.

киширт- *понуд. от* **кишир-** уменьшáть, дéлать мáленьким.

кишисин- считáть мéньшим по вóзрасту, считáть бóлее молоды́м.

кишисиниў *и. д. от* **кишисин-**.

кишкене 1) небольшóй, незначúтельный (*напр. о сроке*); / немнóго, немнóжко; **кишкене ғана, кишкене турып тур** подождú немнóжко; 2) мáленький, небольшóй (*по размеру*); **бизиң жай кишкене, бирақ қолайлы** дом наш мал, но удóбен; **кишкене ғана бойы бар, қабат-қабат**

тоны бар *загадка* ма́ленького ро́ста, но име́ет мно́го оде́жд (*отгадка* **пыяз** лук); 3) мла́дший; **кишкене иним** мой мла́дший брат; 4) обраще́ние к мла́дшему бра́ту му́жа.

кишкенелик 1) *см.* **кишилик**; 2) разме́р, величина́; ◇ **ақыл кишкенелик — үлкенликте емес** ум не зави́сит от во́зраста.

кишкентай 1) ма́ленький, кро́хотный; **кишкентай ғана** малю́сенький; **кишкентай бала** ма́ленький ма́льчик; **кишкентайымда** когда́ я был ма́леньким, в ра́ннем де́тстве; **кишкентай өзгерис** ма́ленькое измене́ние; 2) мла́дший.

кишкентайлық *см.* **кишкенелик.**

класс I *полит.* класс; / кла́ссовый; **рабочийлар классы** рабо́чий класс; **капиталистлик жәмийеттиң қарама-қарсы класслары** антагонисти́ческие кла́ссы капиталисти́ческого о́бщества; **класс гүреси** кла́ссовая борьба́.

класс II *в разн. знач.* класс; **бесинши класс** пя́тый класс.

классик кла́ссик; **Бердақ—қарақалпақ әдебиятының классиги** Берда́х — кла́ссик каракалпа́кской литерату́ры; **дүньялық әдебияттың классиклери** кла́ссики мирово́й литерату́ры.

классиклик кла́ссика; / класси́ческий.

классификация классифика́ция.

классификацияла- классифици́ровать.

классификациялаў *и. д. от* **классификацияла-** классифика́ция.

класслық кла́ссовый; **класслық жәмийет** кла́ссовое о́бщество; **класслық гүрес** кла́ссовая борьба́.

классыз беспокла́ссовый; **классыз жәмийет** беспокла́ссовое о́бщество.

клеёнка клеёнка; / клеёнчатый.

клетка *биол.* кле́тка; **нерв клеткасы** не́рвная кле́тка.

клиент клие́нт.

клиентура клиенту́ра; / клиенту́рный.

клизма *мед.* кли́зма.

климат кли́мат; / климати́ческий; **теңиз климаты** морско́й кли́мат; **континенталлық климат** континента́льный кли́мат.

клиника кли́ника.

клиникалық клини́ческий; **клиникалық жағдай** клини́ческие усло́вия.

клише *тип.* клише́.

клуб клуб; / клу́бный; **клуб жумысы** клу́бная рабо́та.

кнопка кно́пка; **кнопканы басыңыз** нажми́те кно́пку.

князь князь; / кня́жеский.

князьлық *ист.* 1) кня́жество; 2) кня́жеское досто́инство, кня́жеский ти́тул.

коалиция *полит.* коали́ция; / коалицио́нный.

коверкот коверко́т; / коверко́товый; **коверкоттан исленген пальто** пальто́ из коверко́та.

код код.

кодекс ко́декс; **мийнет жөниндеги законлар кодекси** ко́декс зако́нов о труде́.

кокаин кокаи́н.

кокс кокс.

коксла- коксова́ть.

кокслан- *возвр. от* **коксла-** коксова́ться.

кокслаў *и. д. от* **коксла-** коксова́ние.

колба ко́лба.

колбаса колбаса́; / колба́сный.

коленкор коленко́р; / коленко́ровый.

коллегия колле́гия.

коллегиялық коллегиа́льность; / коллегиа́льный; / коллегиа́льно; **мәселени коллегиялық түрде шеш-** реши́ть вопро́с в коллегиа́льном поря́дке.

коллектив коллекти́в; / коллекти́вный; **авторлар коллективи**

коллекти́в а́второв; **коллектив басшылық** коллекти́вное руково́дство.

коллективлес- объедини́ться в коллекти́в; **коллективлескен** коллекти́вный; **коллективлескен хожалық** коллекти́вное хозя́йство.

коллективлесиў *и. д. от* **коллективлес-** объедине́ние в коллекти́в.

коллективлестириў коллективиза́ция; **аўыл хожалықты коллективлестириў** коллективиза́ция се́льского хозя́йства.

коллективлик коллекти́вность, коллективи́зм.

коллекционер коллекционе́р.

коллекция колле́кция; / коллекцио́нный.

колониализм колониали́зм.

колониальлық колониа́льный; **колониальлық еллер** колониа́льные стра́ны; **колониальлық сиясат** колониа́льная поли́тика; **колониальлық мәмлекетлер** колониа́льные госуда́рства; **колониальлық езиў** колониа́льный гнёт; **колониальлық мәселе** колониа́льный вопро́с.

колонизатор колониза́тор; / колониза́торский.

колонизация колониза́ция.

колония *в разн. знач.* коло́ния; **мийнет колониясы** трудова́я коло́ния.

колонияшы колони́ст.

колонка *в разн. знач.* коло́нка; **газетаның бети алты колонкадан ибарат** страни́ца газе́ты состои́т из шести́ коло́нок; **цифрлар колонкасы** коло́нка цифр; **колонкадан суў ал-** брать во́ду из коло́нки.

колонна *в разн. знач.* коло́нна; / коло́нный; **колоннаны курвыстроить** коло́нну (*напр. школьников*); **автомашина колоннасы** коло́нна автомаши́н; **колонна залы** коло́нный зал.

колонтитул *полигр.* колонти́тул.

колонцифра *полигр.* колонци́фра.

колхоз колхо́з; / колхо́зный; **колхоз қурылысы** колхо́зный строй; **колхоз өндириси** колхо́зное произво́дство; **колхоз малы** колхо́зный скот.

колхозлас- объедини́ться в колхо́з.

колхозластыр- *понуд. от* **колхозлас-** объедини́ть в колхо́з.

колхозластырыў *и. д. от* **колхозластыр-** объедине́ние в колхо́з, коллективиза́ция.

колхозласыў *и. д. от* **колхозлас-** объедине́ние в колхо́з.

колхозшы колхо́зник; **колхозшы ҳаял** колхо́зница.

колчедан колчеда́н.

команда *в разн. знач.* кома́нда; **команда ет-** а) кома́ндовать; б) отдава́ть кома́нду; **команда етиўши** кома́ндующий; **крейсер командасы** кома́нда кре́йсера; **футбол командасы** футбо́льная кома́нда.

командалық кома́ндный.

командарм *воен.* командо́рм.

командир командо́р; **полктың командири** командо́р полка́.

командирлик командо́рский.

командировка командиро́вка; / командиро́вочный; **командировкаға жибер-** командирова́ть; **командировка удостоверениеси** командиро́вочное удостовере́ние.

командировкалық командиро́вочный; **командировкалық ақша ал-** получи́ть командиро́вочные (*деньги*).

командование кома́ндование.

комбайн комба́йн; / комба́йновый; **комбайн менен жыйын-теримди басла-** нача́ть комба́йновую убо́рку.

комбайнер комба́йнер.

комбинат *в разн. знач.* комби на́т.

комбинезон комбинезо́н.

комедия коме́дия.

комедиялық комеди́йный; **комедиялық стиль** комеди́йный стиль.

комендант комендáнт; **комендантты̆ң буйрығы** приказ комендáнта.

комендантлық комендáнтский; **комендантлық ўазыйпа** комендáнтские обязáнности.

комендатура комендатýра.

комета комéта.

коми кóми (*народность*).

комиссар комиссáр; **халық комиссары** нарóдный комиссáр; **урыс комиссары** воéнный комиссáр.

комиссариат комиссариáт; **халық комиссариаты** нарóдный комиссариáт.

комиссарлық комиссáрский; **комиссарлық миннет** комиссáрские обязáнности.

комиссия комúссия; / комиссиóнный; **қабыл етиў комиссиясы** приёмная комúссия; **комиссияны белгиле-** назнáчить комúссию.

комитет *в разн. знач.* комитéт; **Парахатшылықты қорғаўшылардың жер жүзилик комитети** Всемúрный комитéт защúты мúра; **жергиликли комитет** мéстный комитéт.

комментарий комментáрий.

комментатор комментáтор.

коммуна коммýна; **мийнет коммунасы** трудовáя коммýна; ✧ **Париж коммунасы** *ист.* Парúжская коммýна.

коммунальлық коммунáльный; **коммунальлық жай** коммунáльный дом.

коммунар коммунáр.

коммунизм коммунúзм; **коммунизмди қурыў** постройéние коммунúзма.

коммунист коммунúст; / коммунистúческий; **Советлер Союзының Коммунистлер партиясы** Коммунистúческая пáртия Совéтского Сою́за.

коммунистка коммунúстка.

коммунистлик коммунистúческий; **коммунистлик строй** коммунистúческий строй.

коммутатор коммутáтор.

коммюнике *полит.* коммюникé; **ҳүкимет коммюникеси** правúтельственное коммюникé.

компания компáния (*общество*); **ол бизди өзиниң компаниясына алды** он прúнял нас в свою́ компáнию.

компартия (коммунистлер партиясы) компáртия (коммунистúческая пáртия).

компас кóмпас; / кóмпасный; **компас стрелкасы** стрéлка кóмпаса.

компенсация компенсáция.

компенсацияла- компенсúровать.

компенсациялық компенсациóнный.

комплекс кóмплекс; / кóмплексный; **Қарақалпақ комплекс илим-изертлеў институты** Каракалпáкский кóмплексный нау́чно-иссле́довательский институ́т.

комплект компле́кт; **үскенелеў комплекти** компле́кт обору́дования.

комплектле- комплектовáть.

комплектлеў *и. д. от* **комплектле-** комплектовáние.

комплектлик компле́ктность; / компле́ктный.

комплекция компле́кция.

комплимент комплимéнт.

композитор композúтор.

композиторлық композúторский.

композиция композúция.

компостер компóстер.

компот компóт.

компресс компрéсс.

компрессор *тех.* компрéссор.

компромисс компромúсс.

комсомол (коммунист жаслар союзы) комсомóл (коммунистúческий сою́з молодёжи); / комсомóльский; **комсомол шөлкеми** комсомóльская организáция; **комсомол билети** комсомóльский билéт.

комсомолец комсомóлец.

комсомол-жаслар комсомо́льско-молодёжный.
комсомолка комсомо́лка.
комсомоллық комсомо́льский; **комсомоллық ўазыйпа** комсомо́льский долг.
комсорг (комсомол шөлкемлестириўши) комсо́рг (комсомо́льский организа́тор).
комсостав (командалық состав) комсоста́в (кома́ндный соста́в).
конвейер конве́йер; / конве́йерный; **конвейер системасы** конве́йерная систе́ма.
конвенция конве́нция.
конверсия *эк.* конве́рсия.
конверт конве́рт; **хатты конвертке сал-** положи́ть письмо́ в конве́рт.
конвоир конвои́р.
конвой конво́й; / конво́йный; **конвой менен** под конво́ем; **конвойға ал-** конвои́ровать, вести́ под конво́ем.
конгресс конгре́сс.
кондитер канди́терская; / канди́терский.
кондуктор конду́ктор; / конду́кторский.
конкрет конкре́тный.
конкретлес- конкретизи́роваться; **конкретлескен** конкретизи́рованный.
конкретлестир- *понуд. от* **конкретлес-** конкретизи́ровать.
конкретлестириў *и. д. от* **конкретлестир-** конкретизи́рование, конкретиза́ция.
конкретли *см.* **конкрет.**
конкурент конкуре́нт.
конкуренция конкуре́нция.
конкурс ко́нкурс; **конкурс өткер-** проводи́ть ко́нкурс.
конкурслық ко́нкурсный.
консерва консе́рвы; / консе́рвный; **ет консервалары** мясны́е консе́рвы.
консерватизм консерватизм.
консерватизмлик консерва́тивность; / консерва́тивный.
консерватор консерва́тор.
консерватория консерва́тория.
консилиум *мед.* консилиум.
конспект конспе́кт; **конспект дүз-** составля́ть конспе́кт.
конституция конституция; **Совет Конституциясы** Сове́тская Конституция.
конституциялық конституцио́нный.
конструктив конструкти́вный.
конструктор констру́ктор; / констру́кторский; **самолёттиң конструкторы** констру́ктор самолёта; **конструктор бюросы** констру́кторское бюро́.
конструкция констру́кция.
конструкцияла- конструи́ровать.
консул ко́нсул.
консуллық ко́нсульский.
консультант консульта́нт.
консультация консульта́ция; **консультация бер-** дава́ть консульта́цию; консульти́ровать.
контакт конта́кт.
контейнер конте́йнер.
контекст конте́кст; **контекстте бер-** дать в конте́ксте.
контингент континге́нт; **оқыўшылар контингенти** континге́нт уча́щихся.
континент контине́нт; **континент аралық ракета** межконтинента́льная раке́та.
континенталь континента́льный.
контора конто́ра; / конто́рский.
контрабанда контраба́нда.
контрабандалық контраба́ндный.
контрабандист контрабанди́ст.
контр-адмирал контр-адмира́л; / контр-адмира́льский.
контракт контра́кт.
контрактация контракта́ция; **контрактацияны орынла-** выполнить контракта́цию.
контрибуция контрибу́ция.
контролёр контролёр; / контролёрский.
контроль контро́ль.

контрольлық контро́льный.
контрразведка контрразве́дка.
контрразведчик контрразве́дчик.
контрреволюция контрреволю́ция.
контрреволюцияшы контрреволюцио́нер.
контрреволюцияшыл контрреволюцио́нный.
контузия контýзия.
конус *мат.* ко́нус.
конфедерация конфедера́ция.
конфернсье конферансье́.
конференция конфере́нция; **муғаллимлер конференциясы** учи́тельская конфере́нция; **сыртқы ислер министрлериниң конференциясы** конфере́нция мини́стров иностра́нных дел.
конфета конфе́та; /конфе́тный.
конфискация конфиска́ция.
конфискацияла- конфискова́ть.
конфискациялаў *и. д. от* **конфискацияла-** конфиска́ция; **мал-мүлкин конфискациялаў** конфиска́ция иму́щества.
конфликт конфли́кт.
конфликтли конфли́ктный.
концентрат концентра́т.
концентрация концентра́ция; **өндиристиң концентрациясы** концентра́ция произво́дства.
концентрациялық концентрацио́нный; **концентрациялық лагерь** концентрацио́нный ла́герь.
концерн *эк.* конце́рн.
концерт конце́рт; / конце́ртный; **концертке қатнасыўшылар** уча́стники конце́рта; **концерт программасы** конце́ртная програ́мма.
концессия конце́ссия.
концессиялық концессио́нный.
концлагерь концла́герь.
конъюнктура конъюнкту́ра; / конъюнкту́рный.
коньки конько́.
коньяк конья́к.
кооператив кооперати́в; **районлық кооператив** райо́нный кооперати́в; **майда ҳөнерментлер кооперативи** промысло́вый кооперати́в.
кооперативлес- коопери́роваться.
кооперативлестир- *понуд. от* **кооперативлес-** коопери́ровать.
кооперативлестириў *и. д. от* **кооперативлестир-** коопери́рование.
кооперативлик кооперати́вный.
кооператор коопера́тор.
кооперация кооопера́ция.
координата *мат.* координа́та.
копия ко́пия; **копиясын тастыйықлат-** заве́рить ко́пию.
корабль кора́бль; / корабе́льный.
кореялы коре́ец; / коре́йский.
корзинка корзи́на.
коридор коридо́р; / коридо́рный.
корифей корифе́й.
король коро́ль; / королёвский.
корпус *в разн. знач.* ко́рпус; **қалта сааттың корпусы** ко́рпус карма́нных часо́в; **кеменің корпусы** ко́рпус су́дна; **фабрика корпуслары** фабри́чные корпуса́; **дипломатлық корпус** дипломати́ческий ко́рпус.
корпуслық ко́рпусный.
корректор корре́ктор; **баспахана корректоры** корре́ктор типогра́фии.
корректура корректу́ра; **корректура оқы-** чита́ть корректу́ру; **мақаланың корректурасын оқып дүзет-** корректи́ровать статью́.
корректуралық корректу́рный.
косеканс *мат.* косе́канс.
косинус *мат.* ко́синус.
космополит космополи́т; / космополити́ческий.
космополитизм космополити́зм.
космос ко́смос.
космослық косми́ческий.
костюм костю́м.
костюм-шалбар *см.* **костюм.**
котангенс *мат.* кота́нгенс.
котлета котле́та.

коттедж коттéдж.
кофе кóфе; / кофéйный.
коэффициент коэффициéнт; **пайдалы ҳәрекеттиң коэффициенти** *тех.* коэффициéнт полéзного дéйствия.
көбей- 1) увели́чиваться; **кирислер көбейипатыр** дохóды растýт; **жаў кеткен соң батыр көбейер** *погов.* хрáбрых мнóго найдётся, когдá враг уберётся; 2) *мат.* умножáться.
көбейиў *и. д. от* **көбей-** 1) увеличéние; 2) *мат.* умножéние.
көбейиўши *мат.* мнóжимое.
көбейт- *понуд. от* **көбей-** 1) увели́чивать; **балалар яслилериниң тараўын көбейт-** расши́рить сеть дéтских я́слей; 2) *мат.* умнóжить, помнóжить; **бирди үшке көбейт-** помнóжить одúн на три.
көбейтил- *страд. от* **көбейт-** 1) увели́чиваться; быть увели́ченным; 2) *мат.* умножáться, помножáться; быть умнóженным, помнóженным.
көбейтилиў *и. д. от* **көбейтил-** 1) увеличéние; 2) *мат.* умножéние, помножéние.
көбейтилиўши *мат.* мнóжимое; **көбейтилиўшилер** сомнóжители.
көбейтинди *мат.* произведéние.
көбейтиў *и. д. от* **көбейт-** 1) увеличéние; **қол жазбаны машинкада басып көбейтиў** размножéние рýкописи на машúнке; 2) *мат.* умножéние, помнóжéние.
көбейтиўши *мат.* мнóжитель; **дәслепки көбейтиўши** первонача́льный мнóжитель.
көбейткиш *см.* **көбейтиўши.**
көбең óпухоль; припýхлость.
көби *см.* **көпшилик.**
көбик 1) пéна (*напр. на волнах*); 2) пéнка; **сүттиң көбиги** пéнка на молокé; 3) нáкипь; 4) *перен.* болтли́вый; / болтýн.
көбикле- 1) пéниться, покрывáться пéной; взмы́литься (*о лошади*); 2) покрывáться пéнками (*напр. о молоке*); 3) покрывáться нáкипью.
көбикленген взмы́ленный; **терлеп көбикленген ат** взмы́ленная лóшадь.
көбиклендир- *понуд. от* **көбикле-** пéнить, вспéнивать, покрывáть пéной; взмы́лить (*лошадь*).
көбиклениў *и. д. от* **көбикле-.**
көбинше бóльшею чáстью, бóльше всегó; по бóльшей чáсти.
көбирек побóльше.
көгал неспéлый, незрéлый; недозрéлый (*напр. о плоде*).
көгала 1) сúне-пёстрый; 2) зелёно-пёстрый.
көгер- 1) синéть; 2) зеленéть; 3) прораста́ть, расти́, дава́ть ростки́; принима́ться (*о растении*); 4) *перен.* имéть грóзный вид (*о человеке*); 5) *перен.* упря́миться, проти́виться; становúться несгово́рчивым, не поддава́ться угово́рам; ✧ **көгеретуғын киси** расту́щий человéк, человéк имéющий бýдущность.
көгериў *и. д. от* **көгер-.**
көгерт- *понуд. от* **көгер-; ағаш көгерт-** посади́ть дéрево.
көгертпек синя́к.
көгершин гóлубь.
көгилдир *см.* **көгис.**
көгилтим *см.* **көгис.**
көгилтир *см.* **көгис.**
көгине *уст.* ссýда зернóм (*с условием возвращения после сбора урожая двенадцати батманов вместо десяти*).
көгис 1) голубова́тый, синева́тый; **қара көгис** тёмно-голубóй; 2) зеленова́тый.
көгисирек *см.* **көгис.**
көгислен- 1) синéть; 2) зеленéть.
көз 1) глаз, óко; **көз алдымда** пéред моúми глаза́ми; **көзге ысық** прия́тный для глаз; **көзиме жас келди** на глаза́ навер-

ну́лись слёзы; **көзиме көринбе** не пока́зывайся на глаза́; **көзиңе қара** будь осторо́жен; смотри́ во все глаза́; **көз астынан қара-** смотре́ть исподло́бья; **көзге түс-** а) попа́сть на глаза́; б) показа́ться, стать ви́дным; **көз алдында елеслеп тур-** показа́ться, помере́щиться; **көзди ашып жумғанша** мгнове́нно, вмиг, в мгнове́ние о́ка; **көз қыс-** моргну́ть *кому-л.*; 2) ушко́; **ийнениң көзи** ушко́ иго́лки; 3) отве́рстие, глазо́к; **керегениң көзи** глазо́к в кереге́; ◇ **көзи қыймады** он (его́) пожале́л; **ала көз** а) недоброжела́тельный, неприя́зненный; б) находя́щийся в ссо́ре *с кем-л.*; **ала көзлен-** а) быть в плохи́х, натя́нутых отноше́ниях; б) быть в ссо́ре *с кем-л.*; в) недоброжела́тельно относи́ться *к кому-л.*

көзигиў *и. д. от* **көзик-**.

көзик- подверга́ться «дурно́му гла́зу» (*по суеверным представлениям*).

көзиктир- *понуд. от* **көзик-** сгла́зить.

көзле- 1) направля́ться, держа́ть путь; 2) прице́ливаться; 3) *перен.* име́ть *что-л.* свое́й це́лью.

көзлес- *взаимн. от* **көзле-**.

көзлет- *понуд. от* **көзле-** 1) напра́вить, дать, указа́ть направле́ние; 2) заста́вить прице́литься; 3) сде́лать *что-л.* свое́й це́лью.

көзлетиў *и. д. от* **көзлет-** 1) указа́ние направле́ния; 2) прице́л.

көзлеў *и. д. от* **көзле-** 1) направле́ние; 2) прице́л.

көзлеўшилик присмо́тр.

көзли име́ющий глаза́, с глаза́ми; **өткир көзли** с проница́тельным взгля́дом.

көзлик 1) нагла́зники (*надеваемые на глаза вьючным животным*); 2) украше́ние, специа́льно надева́емое на го́лову ло́шади.

көзликле- надева́ть нагла́зники (*на глаза вьючным животным*).

көзликлеў *и. д. от* **көзликле-** надева́ние нагла́зников.

көзсиз 1) слепо́й, безгла́зый; 2) *перен.* безрассу́дный.

көзсизлик 1) слепота́; 2) *перен.* безрассу́дность, безрассу́дство.

көйлек 1) руба́шка; 2) же́нское пла́тье.

көйлек-пөйлек *собир.* ра́зные руба́шки, бельё.

көйлек-сөйлек *см.* **көйлек-пөйлек.**

көйлекше *уст.* небольша́я си́тцевая попо́на, расши́тая орна́ментом.

көйлекшеле- накрыва́ть ло́шадь небольшо́й си́тцевой попо́ной.

көйлекшең 1) в одно́й руба́шке; 2) в одно́м пла́тье.

көйлекшеңле- остава́ться в одно́й руба́шке, в одно́м пла́тье.

көйлекшеңлен- *возвр. от* **көйлекшеңле-**.

көйлекшеңлеў *и. д. от* **көйлекшеңле-**.

көк I 1) не́бо; 2) си́ний; голубо́й; **ақшыл көк** све́тло-голубо́й; 3) зе́лень; / зелёный; **көк шөплер** зелёные тра́вы; **көк қаўын** зелёная ды́ня; 4) се́рый; **көк ат** се́рая ло́шадь; **көк қарға** си́зая воро́на; **көк қарғадай** *перен.* а) о́чень ре́дко; б) о́чень ре́дкий (*букв.* подо́бный си́зой воро́не); ◇ **төбеси көкке жеткендей болды** он си́льно обра́довался (*букв.* он как бу́дто дости́г не́ба).

көк II ко́жаная тесьма́ (*которой скрепляют деревянные части остова юрты*).

көкей: көкейимди кемирди *или* **көкейиме тийди** а) мне надое́ло; б) мне не те́рпится.

көкекле- кукова́ть (*о кукушке*).

көкеклеў *и. д. от* **көкекле-** кукова́ние (*кукушки*).

көкирек 1) грудь; / грудно́й; **көкирегим аўырады** у меня́ боли́т грудь; **көкирек клеткасы** грудна́я кле́тка; **көкирек керип қорға-** гру́дью защища́ть; встать гру́дью на защи́ту; 2) *перен.* го́рдость; / го́рдый; спеси́вый; ✧ **ақ көкирек адам** до́брый челове́к, добродуши́ный челове́к (*букв.* челове́к с бе́лой гру́дью).

көкирекли 1) с гру́дью; 2) *перен.* сме́лый, хра́брый.

көкиреклик го́рдость; спесь.

көк-көңбек 1) си́ний-си́ний; голубо́й-голубо́й; 2) зелёный-зелёный.

көкле- I зелене́ть, покрыва́ться зе́ленью, зелёной травой; **жер жаңа ғана көклеп киятыр** земля́ то́лько-то́лько начина́ет покрыва́ться травой.

көкле- II намётывать, подмётывать; ✧ **кереге көкле-** скрепля́ть ме́жду собо́й отде́льные деревя́нные ча́сти о́стова ю́рты.

көклем 1) весна́; **көклемде** весно́й; 2) весе́ннее па́стбище; **көклемге шық-** выходи́ть на весе́ннее па́стбище.

көклес- *взаимн. от* **көкле-** II помога́ть намётывать, подмётывать.

көклет- I *понуд. от* **көкле-** I озелени́ть.

көклет- II *понуд. от* **көкле-** II заста́вить намётывать, подмётывать *что-л.*

көклеў I *и. д. от* **көкле-** I озелене́ние.

көклеў II *и. д. от* **көкле-** II намётывание *чего-л.*

көкли I покры́тый зе́ленью, зелёной травой; **көкли жер** земля́, покры́тая зелёной травой.

көкли II намётанный, подмётанный.

көкнар 1) о́пийный мак; 2) кукна́р (*наркотик, приготовленный в виде отвара из головок опийного мака*).

көкнаршы наркома́н.

көксағыз *бот.* кок-сагы́з.

көксаў *разг.* чахо́тка; / чахо́точный; **көксаў ғарры** чахо́точный стари́к.

көксе- жела́ть, си́льно хоте́ть *чего-л.*

көксет- *понуд. от* **көксе-** заста́вить си́льно жела́ть *чего-л.*; вы́звать си́льное жела́ние.

көксеў *и. д. от* **көксе-** си́льное жела́ние.

көкше *см.* **көкшил.**

көкши тот, кто скрепля́ет отде́льные ча́сти о́стова ю́рты.

көкшил 1) синева́тый, с про́синью; голубова́тый; 2) зеленова́тый.

көл о́зеро; ✧ **көз жасын көл қылып** проливая слёзы в три ручья́.

көлат *см.* **көлатлық.**

көлатлық ме́стность, где име́ется о́зеро.

көлбақа лягу́шка.

көлбе- разле́чься, распласта́ться (*о ком-чём-л. огромном и неуклюжем*); **жатқан екен көлбеп** он разлёгся, он лежа́л распласта́вшись.

көлбей- име́ть неуклю́жий вид.

көлбеңле- дви́гаться ва́жно, пла́вно.

көлбеңлет- *понуд. от* **көлбеңле-** заста́вить дви́гаться ва́жно, пла́вно.

көлбет- *понуд. от* **көлбе-** распласта́ть (*что-л. огромное и неуклюжее*).

көлбир волды́рь.

көлбире- покрыва́ться волдыря́ми (*напр. от ожога*).

көлбирек ма́ленький волды́рь (*напр. от ожога*).

көлбирет- *понуд. от* **көлбире-** вы́звать появле́ние волдыре́й (*напр. при ожоге*).

көлденен *см.* **көлденең.**

көлденең поперёк; / попере́чный.

көлдире- *см.* **көлбире-.**

көлем разме́р; объём; **участок көлеми** разме́р уча́стка; ✧ **билим көлеми** у́мственный бага́ж; кругозо́р.

көлемли большо́го разме́ра; объёмистый.

көленке 1) тень; **ағаштың көленкеси** тень де́рева; **ол өзиниң көленкесинен қорқады** *погов.* он свое́й те́ни бои́тся; **ала көленке** преду́тренние су́мерки; вре́мя пе́ред рассве́том; 2) *перен.* опо́ра.

көленкеле- по́льзоваться те́нью *чего-л.*, пря́таться под тень *чего-л.*

көленкелет- *понуд. от* **көленкеле-** ввести́ в тень.

көленкелеў *и. д. от* **көленкеле-** по́льзование те́нью, укры́тие в тени́.

көленкели тени́стый.

көленкесиз без те́ни, не даю́щий те́ни; **көленкесиз ағаш** де́рево, не дающее те́ни.

көлик вьючное живо́тное, тя́гловый скот; **жумыс көлиги** рабо́чий скот.

көликли име́ющий вью́чное живо́тное, име́ющий тя́гловый скот.

көликсиз не име́ющий вью́чного живо́тного, не име́ющий тя́глового скота́; не име́ющий средств передвиже́ния.

көлмек 1) стоя́чая вода́; 2) ме́сто, где собира́ется стоя́чая вода́.

көм- 1) зарыва́ть, зака́пывать *что-л.*; **жерге көм-** зарыва́ть в зе́млю; 2) хорони́ть *кого-л.*

көмдир- *понуд. от* **көм-** 1) заста́вить зарыва́ть, зака́пывать *что-л.*; 2) заста́вить хорони́ть *кого-л.*

көмдириў *и. д. от* **көмдир-** 1) зарыва́ние, зака́пывание *чего-л.*; 2) захорене́ние *кого-л.*

көмдирт- *понуд. от* **көмдир-**.

көмек по́мощь; подде́ржка; **көмек бер-** помога́ть; **қол көмек** физи́ческая по́мощь.

көмекей ме́сто под ни́жней че́люстью, по о́бе сто́роны го́рла; **көмекейиң бўлкилдеп тур, айт** скажи́ ж, язы́к че́шется (*букв.* скажи́, раз у тебя́ шевели́тся в го́рле).

көмеклес *грам.* твори́тельный паде́ж.

көмеклес- ока́зывать по́мощь друг дру́гу; подде́рживать друг дру́га; ока́зывать по́мощь *кому-л. вместе с кем-л.*

көмеклесиў *и. д. от* **көмеклес-** оказа́ние по́мощи друг дру́гу; подде́рживание друг дру́га; оказа́ние по́мощи *кому-л. вместе с кем-л.*

көмеклестир- *понуд. от* **көмеклес-** заста́вить оказа́ть по́мощь друг дру́гу; заста́вить подде́рживать друг дру́га; заста́вить оказа́ть по́мощь *кому-л. вместе с кем-л.*

көмексиз без по́мощи; без подде́ржки; / лишённый подде́ржки; / беспо́мощный.

көмекши 1) помо́щник; / вспомога́тельный; **көмекши фейил** *грам.* вспомога́тельный глаго́л; 2) сторо́нник.

көмекшилик *см.* **көмек.**

көмеш лепёшка, печёная на золе́; **қотыр түйем күлге аўнайды** *загадка* мой парши́вый верблю́д в золе́ валя́ется (*отгадка* **көмеш нан** лепёшка, печёная в золе́).

көмик 1) зако́панный, зары́тый; 2) похоро́ненный.

көмил- *страд. от* **көм-** 1) закрыва́ться, зака́пываться; быть зары́тым, зако́панным; 2) хорони́ться; быть похоро́ненным.

көмир у́голь; **тас көмир** ка́менный у́голь; **көмир ет-** обжига́ть у́голь.

көмирхана кочега́рка.

көмирши у́гольщик.

көмиршилик профе́ссия *или* заня́тие у́гольщика.

көмис- *взаимн. от* **көм-** 1) помога́ть зака́пывать, зарыва́ть; 2) помога́ть хорони́ть *кого-л.*

көмисиў *и. д. от* **көмис-** 1) оказа́ние по́мощи при зака́пывании, зарыва́нии *чего-л.*; 2) ока-

за́ние по́мощи при по́хоронах *кого-л.*

көмистир- *понуд. от* **комис-**.

көмиў *и. д. от* **көм-** 1) зака́пывание, зарыва́ние; 2) по́хороны, погребе́ние; **көпти жаманлаған көмиўсиз қалады** *посл.* тот, кто мно́гих хули́т, оста́нется без погребе́ния.

көмпей- вздува́ться, надува́ться.

көмпейиў *и. д. от* **көмпей-** вздутие, надува́ние.

көмпейт- *понуд. от* **көмпей-** вздуть, наду́ть.

көмпейтиў *и. д. от* **көмпейт-**.

көмпек 1) толстя́к; / то́лстый, толстобры́хий; 2) вя́лый в движе́ниях.

көмпис выно́сливый, бы́стро ко всему́ привыка́ющий.

көн вы́деленная ко́жа; ✧ **оразаның оны қалды, кемпирлердиң көни қалды** *погов.* оста́лось де́сять дней до конца́ уразы́ (*религиозный пост*), а у стару́шек оста́лись ко́жа да ко́сти.

көн- 1) соглаша́ться *с кем-чем-либо*; **айтқанына көнбеди** а) он не согласи́лся с тем, о чём я говори́л; б) он не подда́лся на мои́ угово́ры; 2) подчиня́ться *кому-чему-л.*; 3) привыка́ть, свыка́ться; **қолға көнбейди** а) *он не* приручается, не де́лается дома́шним; б) он не поддаётся воспита́нию.

көнгишлик уме́ние приспоса́бливаться к усло́виям, к обстано́вке.

көндир- *понуд. от* **көн-** 1) убеди́ть, заста́вить согласи́ться; привести́ к согла́сию; 2) подчини́ть; 3) приучи́ть; приручи́ть.

көндирил- *страд. от* **көндир-**.

көндириў *и. д. от* **көндир-** 1) убежде́ние, приведе́ние к согла́сию; 2) подчине́ние; 3) приуче́ние; приручение.

көндирт- *понуд. от* **көндир-**.

көнигиў *и. д. от* **көник-** приобрете́ние привы́чки.

көник- привыка́ть, приобрета́ть привы́чку.

көнимли 1) бы́стро привыка́ющий *к кому-чему-л.*; 2) выно́сливый.

көнимсиз 1) тру́дно привыка́ющий *к кому-чему-л.*; 2) невыно́сливый.

көнис- *взаимн. от* **көн-** сжива́ться *с кем-л.*, жить в согла́сии друг с дру́гом; привыка́ть друг к дру́гу.

көнлик- *см.* **көник-**.

көнши кожёвник.

көншилик 1) профе́ссия кожёвника; 2) кожёвенное произво́дство.

көң помёт, навоз.

көңил 1) се́рдце; **қара көңил** бессерде́чный (*букв.* с чёрным се́рдцем); **ақ көңил** до́брый, отзы́вчивый (*букв.* с бе́лым се́рдцем); 2) жела́ние, охо́та; **көңилим жоқ** у меня́ нет жела́ния; **көңил қалдыр-** отби́ть охо́ту; **тамаққа көңлим шаппайды** у меня́ нет аппети́та, у меня́ нет жела́ния есть; **көңили айнып кетти** он почу́вствовал отвраще́ние (*букв.* у него́ пропа́ло жела́ние); **көңилдегидей** так, как хоте́лось; **өз көңилинше** по его́ жела́нию, так как ему́ хо́чется; **көңилдегидей емес** не так, как хоте́лось бы; 3) любо́вь; **көңил қалды** *или* **көңлим қайтты** я разлюби́л, я охладе́л; **көңил қайттылық** а) охлажде́ние; б) разочарова́ние; **көңилге жақ-** понра́виться; **қыздың көңли қызылда** *погов.* девица любит красное; 4) внима́ние; **көңил жибер-** обраща́ть внима́ние; **көңил бөл-** *или* **көңил қой-** а) проявля́ть забо́ту; б) обраща́ть внима́ние; **көңил жәмле-** сосредото́чить внима́ние; 5) настрое́ние; **көңили бузылды** у него́ упа́ло настрое́ние; **көңли түсиңки** у него́ пода́вленное настрое́ние; **көңил көтер-** подня́ть настрое́ние, развесели́ть; **көңли көтерилди** у него́ поднялось

настроéние; он повеселéл; **көңил төменле-** пасть дýхом; **хош көңил** благодýшный; **көңли хошлық** благодýшие, благодýшное настроéние; **көңил хошы** блажéнство; ✧ **көңил айт-** выражáть соболéзнование; **көңил сора-** навещáть; **көңил ал-** достáвить удовóльствие; **көңлиңизге аўыр алмаңыз** вы не обижáйтесь; **көңилде** *мат.* в умé; **екеўи көңилде** два в умé; **көңилден есаплаў**ýстное вычислéние.

көңиллен- 1) имéть желáние, хотéть, разохóтиться; 2) повеселéть; обрáдоваться.

көңиллендир- *понуд. от* **көңиллен-** 1) вы́звать желáние, охóту; 2) повеселúть; обрáдовать.

көңиллениў *и. д. от* **көңилленː** 1) появлéние желáния, охóты; 2) появлéние весёлости; появлéние рáдости.

көңиллес 1) лю́бящий; 2) люби́мый; / возлю́бленный.

көңилли 1) имéющий желáние, с желáнием; 2) весёлый; рáдостный.

көңиллилик 1) желáние, охóта; 2) весёлость, весéлье; рáдость; ✧ **ақ көңиллилик** а) чéстность; б) незлонамéренность.

көңилсиз 1) не имéющий желáния, охóты, без желáния, без охóты; 2) невесёлый; безрáдостный.

көңилсизлик 1) отсýтствие желáния, охóты; 2) отсýтствие весéлья; безотрáдность, безрáдостность.

көңилсире- дéлать вид, что имéешь желáние, охóту.

көңилшек 1) дóбрый, отзы́вчивый; 2) чувстви́тельный, сентиментáльный.

көңилшеклик 1) добротá, отзы́вчивость; / дóбрый, отзы́вчивый; 2) чувстви́тельность, сентиментáльность; / чувстви́тельный, сентиментáльный.

көп 1) мнóго; / мнóгое, мнóжество; **көп мәртебе** мнóго раз; нéсколько раз; **көп исле-** мнóго рабóтать; **көптен көп** мнóго--мнóго; **көп жасаған билмейди, көпти көрген биледи** *посл.* знáет не тот, кто мнóго жил, а тот, кто мнóго вúдел; **көп бил, аз сөйле** *погов.* ≅ слóво—серебрó, молчáние — зóлото (*букв.* знай мнóго, говори́ мáло); **көп орын алатуғын** громóздкий, объёмистый, занимáющий мнóго мéста; **көплер** мнóгие; **көплер усылай ойлайды** мнóгие так дýмают; **көптен кейин** спустя́ мнóго врéмени; **көпке шекем** дóлго, дóлгое врéмя; **биз сениң менен көп заманлардан берли көрисгедик** мы с тобóю не вúделись цéлый век; **көп жери** мнóгие местá; **көп жерин қайта ислеп шығыў керек** мнóгие местá нáдо передéлать; **көп жыллық** многолéтний; **көп жыллар сарп етилген мийнет** многолéтний труд; **көп жыллық от-шөплер** многолéтние трáвы; **көп мыңлаған** многоты́сячный; **көп миллионлаған** многомиллио́нный; **көп сапар** многокрáтный; **көп адамлы** многолю́дный; **көп адамлы митинг** многолю́дный мúтинг; **көп миллетли** многонациона́льный; **СССР—көп миллетли мәмлекет** СССР—многонациона́льное госудáрство; **көп орынлы** многоме́стный; **көп орынлы самолёт** многоме́стный самолёт; **көп балалы** многодéтный; **көп балалы аналарға жәрдем** посóбие многодéтным матеря́м; **ол меннен көп ислейди** он рабóтает бóльше, чем я; 2) мáсса (*народная*); **көпке тус-** *или* **көпке сал-** обращáться (*за советом*) к нарóду, к óбществу, к коллекти́ву; **көптиң пайдасын ойлазаботиться об общéственных интерéсах.

көпек небольша́я собáка.

көпир мост; **аяқ көпир** мóстик; **көпирден өт-** перейти́ мост; ✧ **қыл көпир** *рел.* мост чéрез ад (*букв.* волосяно́й мост); **қант көпир**

уст. са́хар *или* леденцы́, кото́рыми угоща́ют па́рни де́вушек.

көпир- 1) пе́ниться; **сүт көпирип тасып кетти** молоко́ вспе́нилось и ушло́; 2) *перен.* болта́ть, мно́го говори́ть; **көпирип көп сөйлеме** не болта́й мно́го.

көпириў *и. д. от* **көпир-** 1) появле́ние пе́ны; 2) *перен.* болтовня́.

көпирт- *понуд. от* **көпир-** 1) спосо́бствовать появле́нию пе́ны; 2) *перен.* вы́звать болтовню́.

көпиртиў *и. д. от* **көпирт-** 1) появле́ние пе́ны; 2) *перен.* болтовня́.

көпле- де́йствовать ма́ссой, наро́дом, коллекти́вом; де́йствовать всем вме́сте; **көплеп жеңип кетти** де́йствуя сообща́, они́ победи́ли; **көплеген қонақ атқарады** *посл.* за гостя́ми ле́гче уха́живать сообща́.

көплеген мно́гие, мно́гое, мно́жество.

көплеў *и. д. от* **көпле-** совме́стные де́йствия.

көплик 1) мно́жество, изоби́лие; **бул маған көплик етеди** э́того мне мно́го; **азық-аўқаттың көплиги** изоби́лие проду́ктов пита́ния; 2) *грам.* мно́жественное число́; **көплик категориясы** *грам.* катего́рия мно́жественности.

көпсин- 1) счита́ть ли́шним, изли́шним; 2) *перен.* зави́довать.

көпсиниў *и. д. от* **көпсин-**.

көптен да́вний; **көптен берли** давно́; с да́вних пор; **мен оның менен көптен берли көрискеним жоқ** я давно́ с ним не ви́делся.

көптир- надува́ть; **уртыңды көптир-** надува́ть щёки.

көптирил- *страд. от* **көптир-** надува́ться; быть наду́тым.

көптириў *и. д. от* **көптир-** надува́ние.

көпши- вздува́ться, разбуха́ть (*напр. от воды*).

көпшик поду́шка; **көпшик қап** *или* **көпшик тыс** на́волочка; ✧ **көпшик қойып сөйле-** говори́ть обиняка́ми.

көпшил 1) обще́ственник; 2) сторо́нник большинства́; 3) массови́к.

көпшилик бо́льшая часть, ма́сса, большинство́; **көпшилик ыразы болса** е́сли все соглася́тся, е́сли большинство́ согласи́тся; **көпшилик жумысы** ма́ссовая рабо́та.

көпшит- *понуд. от* **көпши-** спосо́бствовать разбуха́нию (*напр. от воды*).

көр слепо́й.

көр- 1) ви́деть; **өзиң көр** посмотри́ сам; **тамаша көр-** смотре́ть представле́ние; **көрмес түйени де көрмес** *посл.* кто не хо́чет ви́деть, тот и верблю́да не заме́тит; 2) испы́тывать, пережива́ть *что-л.*; **азап көр-** испы́тывать муче́ние; **көрмегени қалмаған** он всё испыта́л; нет ничего́, чего́ бы он не испыта́л; 3) счита́ть *кем-л.*, принима́ть *за кого-л.*; **сени туўысқаным деп көремен** я счита́ю тебя́ ро́дственником; **көп көр-** счита́ть ли́шним; **аз көр-** счита́ть недоста́точным; 4) *с предшествующим исходным падежом* счита́ть винО́вником, счита́ть винова́тым; **ақыллы өзинен көрер, ақылсыз жолдасынан көрер** *посл.* у́мный себя́ вини́т, глу́пый—това́рища; **меннен көрип жүрмең** не счита́йте меня́ винО́вным; 5) *в качестве вспомогательного глагола обозначает попытку, пробу действия*: **шегип көр-** попро́бовать покури́ть; ✧ **күн көр-** жить, существова́ть; **жақсы көр-** люби́ть; **мақул көр-** одобря́ть; **сени анамдай көрдим** я к тебе́ относи́лся, как к ма́тери; **жаман көр-** *или* **көре алма-** не люби́ть, ненави́деть; **таярлық көр-** гото́виться, подгото́виться; **көрсе қызар** жа́дный; **көрсе қызарлық** жа́дность.

көрбар *см.* **гөрбар.**

көргенсиз невоспи́танный, неучти́вый, неве́жливый; / неве́жа.

көргенсизлик невоспи́танность, неучти́вость, неве́жливость.

көргиз- *понуд. от* **көр-** 1) показа́ть; 2) заста́вить испыта́ть, пережива́ть *что-л.*

көргиш 1) зо́ркий; 2) проница́тельный, прозорли́вый; наблюда́тельный. 11

көргишлик 1) зо́ркость; 2) прозорли́вость, проница́тельность; наблюда́тельность.

көре *послелог* су́дя, смотря́.

көреген *см.* **көргиш.**

көрегенлик *см.* **көргишлик.**

көри чем; **бүгин кешегиден көри ыссырақ** сего́дня жа́рче, чем вчера́; **оннан көри мынаў жақсырақ** э́то немно́го лу́чше, чем то.

көрик I кузне́чный мех; **қос көрик** двойно́й мех; **көрик бас-** вздува́ть горн.

көрик II красота́; изя́щество; **көрки жоқ** некраси́вый, невзра́чный; **таўдың көрки—тас, бастың көрки—шаш** *погов.* краса́ гор—ка́мень, краса́ головы́—во́лосы.

көрикли краси́вый; изя́щный.

көриксиз некраси́вый, невзра́чный; неизя́щный; **көриксиз тәбият** бе́дная приро́да.

көрикши подру́чный кузнеца́, вздува́ющий горн.

көрил- *страд. от* **көр-.**

көримлик пода́рок, кото́рый прино́сит го́сть, приходя́щий смотре́ть новорождённого *или* неве́сту.

көрин- *возвр. от* **көр-** 1) видне́ться, быть ви́димым; пока́зываться; **көзине көрин-** показа́ться на глаза́; каза́ться; **неге көринбей кеттиң?** что э́то ты не пока́зываешься?, что э́то тебя́ давно́ не ви́дно?; **маған көринди** мне показа́лось; **алыстан жай турпаты көринеди** вдали́ видне́ются очерта́ния зда́ний; 2) *прям. и перен.* отража́ться; **көлден қамыслардың сәўлеси көринеди** в о́зере отража́ются камыши́; **шаршағанлық оның шырайынан көринип тур** на его́ лице́ отрази́лась уста́лость.

көринбес невиди́мка; / неви́димый.

көриндир- *понуд. от* **көрин-.**

көринерлик ви́дный, ви́димый.

көринис 1) вид, пейза́ж; 2) карти́на, явле́ние (*в пьесе*).

көринис- *взаимн. от* **көрин-** виднéться (*о нескольких предметах*).

көринисиў *и. д. от* **көринис-.**

көринисли: үш көринисли пьеса трёхакти́ная пье́са.

көриниў *и. д. от* **көрин-.**

көрис- *взаимн. от* **көр-** 1) ви́деть друг дру́га; 2) встреча́ться друг с дру́гом; **өлмеген көрисер** *погов.* живы́е встре́тятся, уви́дятся; 3) здоро́ваться при встре́че; **қушақласып көрис-** обня́ться (здоро́ваясь).

көрисиў *и. д. от* **көрис-.**

көриўши ви́дящий; / зри́тель.

көркей- прихора́шиваться, наряжа́ться, принима́ть наря́дный вид.

көркейиў *и. д. от* **көркей-.**

көркейт- *понуд. от* **көркей-** укра́сить, наряди́ть, приде́ть наря́дный вид.

көркейтиў *и. д. от* **көркейт-** заста́вить укра́сить, наряди́ть, приде́ть наря́дный вид.

көркем 1) краси́вый; изя́щный; 2) наря́дный, франто́ватый; **көркем кийиндим** я наряди́лся, я принаряди́лся; 3) худо́жественный; **көркем шығарма** худо́жественное произведе́ние; **көркем әдебият** худо́жественная литерату́ра.

көркемле- украша́ть, де́лать краси́вым.

көркемлен- *страд. от* **көркемле-** украша́ться, де́латься краси́вым.

көркемлениў *и. д. от* **көркемлен-** украше́ние.

көркемлеў *и. д. от* **көркемле-** украше́ние.

көркемлик 1) красота́; изя́щество; 2) наря́дность, франтова́тость; 3) худо́жественность.

көркемсиз 1) некраси́вый; неизя́щный; 2) ненаря́дный, нефрантова́тый; 3) нехудо́жественный.

көрнек образе́ц, приме́р.

көрнекли 1) заме́тный, ви́димый; **көзге көрнекли** ви́димый гла́зом; 2) выдаю́щийся, ви́дный; замеча́тельный; **көрнекли шешен** выдаю́щийся ора́тор; **көрнекли ис** замеча́тельное де́ло; **көрнекли табыслар** выдаю́щиеся успе́хи; 3) передово́й, образцо́вый, приме́рный.

көрнексиз 1) незаме́тный, неприме́тный; 2) невыдаю́щийся; ничем не замеча́тельный; 3) невзра́чный; 4) непередово́й, необразцо́вый, неприме́рный.

көрпе 1) одея́ло; **пахталы көрпе** ва́тное одея́ло; 2) ота́ва; **жоңышқаның көрпеси** ота́ва кле́вера.

көрпеле- покры́ться ота́вой.

көрпелеў *и. д. от* **көрпеле-**.

көрпе-сөрпе *собир.* посте́льные принадле́жности.

көрпе-төсек *см.* **көрпе-сөрпе**.

көрпеш: ақ көрпеш бе́лая мука́.

көрпеше де́тское стёганое лоску́тное одея́ло.

көрсет- 1) пока́зывать, ука́зывать; **көрсетемен деп алып кетти** он унёс с це́лью показа́ть; 2) проявля́ть *что-л.*; **күш көрсет-** проявля́ть си́лу; **батырлық көрсет-** проявля́ть му́жество; 3) отмеча́ть; **жақсы исленген жумысты көрсетип өтиў керек** на́до отме́тить хоро́шую рабо́ту; 4) *перен.* отража́ть; **бул образды әдебиятта көрсет-** отрази́ть э́тот о́браз в литерату́ре; 5) выдвига́ть (*напр. кандидатуру*).

көрсетил- *страд. от* **көрсет-**; **жоқарыдағы көрсетилген фактлар** вышеука́занные фа́кты.

көрсетиў *и. д. от* **көрсет-** 1) пока́з, демонстра́ция; **жаңа фильмди көрсетиў** демонстра́ция но́вого фи́льма; 2) проявле́ние *чего-л.* (*напр. мужества*); 3) отмеча́ние *чего-л.* (*напр. хорошей работы*); 4) отраже́ние; **заманды** *или* **дәўирди әдебиятта көрсетиў** отраже́ние эпо́хи в литерату́ре; 5) выдвиже́ние (*напр. кандидатуры*).

көрсеткиш показа́тель, указа́тель; **дәреже көрсеткиш** *мат.* показа́тель сте́пени.

көрсетпе 1) показа́тель; / показа́тельный; **мийнет өндиргишлигиниң көрсетпелери** показа́тели производи́тельности труда́; **көрсетпе суд** показа́тельный суд; 2) нагля́дный; **көрсетпе қуралы** нагля́дное посо́бие; 3) указа́ние; **көрсетпе бер-** дать указа́ние.

көрсеттир- *понуд. от* **көрсет-**.

көсе 1) безборо́дый; не име́ющий расти́тельности на лице́; 2) *перен.* хи́трый; **Алдар Көсе** Алда́р Косе́ (*один из персонажей каракалпакских сказок, отличающийся большой хитростью*).

көсе- 1) меша́ть в очаге́; 2) подде́рживать ого́нь.

көсел- *страд. от* **көсе-**.

көселик 1) отсу́тствие бороды́; отсу́тствие расти́тельности на лице́; 2) *перен.* хи́трость; **көселик етпе** не хитри́.

көсем 1) вождь; 2) вожа́к.

көсемлик 1) сво́йства, ка́чества, прису́щие вождю́; 2) сво́йства, ка́чества, прису́щие вожаку́.

көсемсин- изобража́ть из себя́ вожака́.

көсеў 1) *и. д. от* **көсе-**; 2) кочерга́.

көсли 1) ли́шний; 2) *перен.* вы́годный.

көтелек подста́вка для котла́ в ви́де деревя́нного кру́га.

көтер- 1) *в разн. знач.* поднима́ть; **аўырлықты көтер-** поднима́ть тя́жесть; **әкеси баласын көтереди, баласы қурашын көтереди** *загадка* оте́ц поднима́ет сы́на, а сын поднима́ет ша́пку

(*отгадка* **қара үй** юрта); **бала көтер-** ня́нчить ребёнка; **көңил көтер-** поднима́ть настрое́ние; ра́довать; **қол көтер-** а) голосова́ть; б) сдава́ться; **хан көтер-***ист.* провозглаша́ть ха́ном; **мурын көтер-** ва́жничать (*букв.* поднима́ть нос); 2) переноси́ть, выде́рживать; **ол ойын көтермейди** он шу́ток не выно́сит, не те́рпит; ✧ **мәртебесин жоқары көтер-** а) повыша́ть в чи́не; б) облагора́живать.

көтерги рессо́ра (*арбы*).

көтергисиз 1) без рессо́р; (*об арбе*); 2) о́чень тяжёлый, неподъёмный; **ат көтергисиз зор** тако́й большо́й, что его́ ло́шадь не выде́рживает.

көтергіш подъёмник; / подъёмный; **көтергіш машина** подъёмная маши́на.

көтере о́птом, всё целико́м.

көтерем истощённый до того́, что не мо́жет подня́ться без посторо́нней по́мощи (*о скоте*); **көтерем ябы** кля́ча.

көтерил- *страд. от* **көтер-** *в разн. знач.* быть по́днятым; поднима́ться; **көтерилип қойды** он почу́вствовал прили́в го́рдости.

көтерилдір- *понуд. от* **көтерил-**.

көтерилис восста́ние; забасто́вка, ста́чка; **қуралды көтерилис** вооружённое восста́ние.

көтерилис- *взаимн. от* **көтерил-**.

көтерилісші восста́вший; забасто́вщик, ста́чечник.

көтерілісшіл вдохнови́тель восста́ния, забасто́вки, ста́чки.

көтерілу *и. д. от* **көтерил-** *в разн. знач.* подъём; **таўға көтерілу** подъём на́ гору; **кейип көтерілу** подъём ду́ха.

көтерілт- *понуд. от* **көтерил-** *в разн. знач.* подня́ть; вы́звать подъём.

көтерім терпи́мость, терпи́мое отноше́ние (*напр. к чужим замечаниям, к критике своих действий*).

көтерімли терпи́мый, терпи́мо относя́щийся *к кому-чему-л.*; **сөз көтерімли** терпи́мый (*тот, кто терпимо относится к замечаниям или шуткам по своему адресу*).

көтерін- 1) *возвр. от* **көтер-**; 2) подбира́ть по́лы свое́й оде́жды.

көтеріңки 1) повы́шенный; **көтеріңки баҳа** повы́шенная цена́; **баҳасы көтеріңки** цена́ (*его*) высока́; 2) припо́днятый; **кеўлим көтеріңки** а) у меня́ припо́днятое настрое́ние; у меня́ хоро́шее состоя́ние ду́ха; я ве́сел; б) я чу́вствую себя́ бо́дро.

көтеріңкилік подъём; **үлкен көтеріңкилік пенен мийнет исле-** рабо́тать с больши́м подъёмом; **актёрлар көтеріңкилік пенен ойнады** актёры игра́ли с подъёмом.

көтеріңкіре- приподнима́ть.

көтеріңкіреў *и. д. от* **көтеріңкіре-** подня́тие.

көтерис- *взаимн. от* **көтер-**; **маған көтерис** помоги́ мне подня́ть.

көтерисиў *и. д. от* **көтерис-**.

көтериў *и. д. от* **көтер-**.

көтериўши 1) разно́счик, торгу́ющий на база́ре; 2) тот, кто поднима́ет *что-л.*; / поднима́ющий.

көтермеле- 1) ока́зывать по́мощь, подде́ржку; 2) выдвига́ть (*по службе*).

көтермелеў *и. д. от* **көтермеле-** 1) оказа́ние по́мощи, подде́ржки; 2) выдвиже́ние (*по службе*).

көтерт- *понуд. от* **көтер-** 1) *в разн. знач.* заста́вить поднима́ть; 2) заста́вить переноси́ть, выде́рживать *что-л.*

көтертиў *и. д. от* **көтерт-**.

көткеншек 1) движе́ние наза́д, обра́тное движе́ние; 2) *перен.* регре́сс; 3) *перен.* упря́мство; / упря́мый.

көткеншекле- 1) пя́титься, дви́гаться наза́д; 2) *перен.* регресси́ровать; 3) *перен.* арта́читься, упря́миться.

көткеншеклен- *возвр. от* **көткеншекле-** 1) пя́титься, дви́гаться наза́д; 2) *перен.* регресси́ровать; 3) *перен.* артачиться, упря́миться.

көткеншеклеў *и. д. от* **көткеншекле-** 1) обра́тное движе́ние; 2) регре́сс; 3) упря́мство.

көткеншеклик 1) движе́ние наза́д, обра́тное движе́ние; 2) *перен.* регре́сс; 3) *перен.* упря́мство.

көш кочёвка, перекочёвка; **көш жүре-жүре дүзеледи** *погов.* кочёвка на ходу́ выра́внивается.

көш- 1) кочева́ть; **көшип жүр-** кочева́ть; перекочёвывать; **көшип кел-** прикочева́ть; **көшип кет-** откочева́ть; **үйиңниң байлығын көшкенде көресең** *погов.* бога́тство своего́ до́ма уви́дишь (то́лько) при перекочёвке; 2) переселя́ться; **басқа жайға көш-** переселя́ться в друго́й дом; ✧ **басқа мәселеге көш-** перейти́ к друго́му вопро́су.

көше I у́лица; / у́личный; **көшениң шаўқымы** у́личный шум.

көше II семья́, семе́йство, гру́ппа, объединённая о́бщим происхожде́нием (*самое мелкое родовое подразделение*).

көшек верблюжо́нок; **түйе қартайса, көшегине ереди** *погов.* когда́ верблю́д старе́ет, он сле́дует за свои́м верблюжо́нком.

көшеле- 1) ходи́ть по у́лице; 2) стро́ить у́лицы.

көшелеў *и. д. от* **көшеле-** хожде́ние по у́лицам.

көшер ось; **елли тиллалық арбаны еки ярым теңгелик көшер бузады** *посл.* арбу́, сто́имостью в пятьдеся́т тилла́, по́ртит ось, сто́имостью в две с полови́ной теньга́.

көшерле- вставля́ть ось.

көшерлет- *понуд. от* **көшерле-** заста́вить вста́вить ось.

көшерлеў *и. д. от* **көшерле-** вставка оси́.

көшермен тот, кто реши́л откочева́ть, отдели́ться навсегда́ от своего́ ро́да и переселя́ться в друго́е ме́сто.

көшил- *страд. от* **көш-.**

көшир- *понуд. от* **көш-** 1) заста́вить кочева́ть; 2) переселя́ть, заста́вить переселя́ться; 3) *перен.* перепи́сывать.

көширил- *страд. от* **көшир-.**

көширис- *взаимн. от* **көшир-** 1) заста́вить кочева́ть *вместе с кем-л.*; 2) переселя́ть вме́сте *с кем-л.*; 3) *перен.* помога́ть перепи́сывать.

көшириў *и. д. от* **көшир-** 1) перекочёвывание; 2) переселе́ние; 3) *перен.* перепи́сывание.

көширме вы́писка (*из документа*).

көширмеле- *уст.* лечи́ть огнём (*знахарский способ лечения*).

көширт- *понуд. от* **көшир-.**

көшис- *взаимн. от* **көш-** 1) совме́стно кочева́ть; 2) вме́сте переселя́ться.

көшиў *и. д. от* **көш-** 1) перекочёвывание; 2) переселе́ние.

көш-көш о́крик, тре́бующий посторони́ться, дать доро́гу.

көшпе передвижно́й; дрейфу́ющий; **көшпе музлар** дрейфу́ющие льды.

көшпек назва́ние де́тской игры́.

көшпели кочево́й; / кочёвник; **жарым көшпели** полукочево́й; ✧ **көшпели қызыл байрақ** переходя́щее кра́сное зна́мя; **көшпели кино** кинопередви́жка.

көшпелилик кочево́е состоя́ние.

көштир- *см.* **көшир-.**

КПСС (Советлер Союзының Коммунистлер партиясы) КПСС (Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за).

край край; **Краснодар крайы** Краснода́рский край; **крайды**

үйрениў краеве́дение; **крайды үйрениўши** краевед.

крайлық краево́й; **крайлық газета** краева́я газе́та.

кран *тех.* кран.

красногвардеец *ист.* красногварде́ец.

красногвардиялық *ист.* красногварде́йский.

крахмал крахма́л; / крахма́льный; **крахмал таярлайтуғын завод** крахма́льный заво́д.

крахмалла- крахма́лить.

кредит креди́т; / креди́тный; **узақ срокли кредит** долгосро́чный креди́т; **кредит алыў-төлеўге уқыплы** кредитоспосо́бный; **кредит алыў-төлеўге уқыплылық** кредитоспосо́бность.

кредитор кредито́р.

крейсер кре́йсер; / кре́йсерский.

крематорий крематорий.

крепдешин крепдеши́н; / крепдеши́новый.

крепостник крепостни́к.

крепостной крепостно́й.

крепость кре́пость.

крест крест; / кресто́вый; **Қызыл Крест** Кра́сный Крест; **крест атланысы** *ист.* кресто́вый похо́д.

кризис кри́зис; **жер жүзилик экономикалық кризис** мирово́й экономи́ческий кри́зис; **сиясий кризис** политический кризис.

кристалл криста́лл.

кристаллық кристалли́ческий.

критик кри́тик.

критика кри́тика; **өз-ара критика** самокри́тика; **жумсақ критика** беззу́бая кри́тика.

критикала- критикова́ть.

критикалаў *и. д. от* **критикала-**.

критикалық крити́ческий; **критикалық мақала** крити́ческая статья́.

кровать крова́ть.

крокодил крокоди́л.

кросс кросс.

кружка кру́жка.

кружок кружо́к; / кружко́вый; **ағымдағы сиясат кружоги** кружо́к теку́щей поли́тики.

куб куб; / куби́ческий.

кубометр (кублық метр) кубоме́тр (куби́ческий метр).

кулак *ист.* кула́к; / кула́цкий.

кулаклық *ист.* кула́чество.

культиватор *с.-х.* культива́тор.

культура культу́ра; **аўыл хожалық культурасы** сельскохозя́йственные культу́ры.

купе купе́; / купе́йный.

купец купе́ц, торго́вец; / купе́ческий; **купецлер** купе́чество.

куплет куплет.

купон купо́н.

курд курд; / ку́рдский.

курорт куро́рт; / куро́ртный.

курс 1) курс; **таярлық курс** подготови́тельный курс; 2) ку́рсы; **қысқа мезгилли курслар** краткосро́чные ку́рсы.

курсант курса́нт; / курса́нтский.

курсив курси́в; / курси́вный.

күбирткейли *мед.* панари́ций, воспале́ние ногтево́го ло́жа.

күдик сомне́ние; **кеўлиңе күдик келди ме?** ты сомнева́ешься?

күдиклен- сомнева́ться.

күдикли сомни́тельный.

күдиксиз без сомне́ния; / несомне́нный; / несомне́нно.

күй- 1) обжига́ться; обва́риваться; **қайнаған суўға күйип қал-** обвари́ться кипятко́м; **кесеўиң узын болса, қолың күймес** *посл.* е́сли у тебя́ дли́нная кочерга́, то ру́ку свою́ не обожжёшь; 2) *перен.* пропада́ть; **ақша күйип кетти** де́ньги пропа́ли (*за кем-л.*); 3) забо́титься, проявля́ть забо́ту; беспоко́иться; **жолдасына күймеген жаўға түседи** *погов.* кто не забо́тится о своём спу́тнике, тот попада́ет к врагу́; 4) *перен.* горе́ть любо́вной стра́стью.

күйгелек 1) вспы́льчивый; оби́дчивый; 2) беспоко́йный, нетерпели́вый; ◇ **күйгелек көз** жгу́чие глаза́.

күйгелеклен- 1) быть вспы́льчивым, оби́дчивым; 2) не́рвничать, волнова́ться; 3) зли́ться, горячи́ться.

күйгелеклениў *и. д. от* **күйгелеклен-.**

күйген 1) обожжённый; **аўзы күйген үрип ишеди** *посл.* обжёгшись на молоке́, ду́ешь на́ воду (*букв.* тот, кто одна́жды обжёг гу́бы, ду́ет, когда́ пьёт); 2) *перен.* озабо́ченный, боле́ющий душо́й.

күйгиз- *см.* **күйдир-.**

күйдир- 1) *понуд. от* **күй-** обже́чь; обвари́ть; **қолды күйдир-** обвари́ть ру́ки; 2) *перен.* причиня́ть жгу́чую боль, наноси́ть оби́ду; **иш күйдир-** выводи́ть из себя́; **дәртке жүрегинди күйдирме** не горю́й; **дос күйдирип айтады, душпан күлдирип айтады** *посл.* друг говори́т ре́зко, а враг — ла́сково; ✧ **күн күйдиреди** со́лнце пали́т.

күйдирги сиби́рская я́зва (*которую знахари лечат, прижигая калёным железом*).

күйдирил- *страд. от* **күйдир-** обжига́ться; быть обожжённым; обва́риваться; быть обва́ренным.

күйдирилген жжёный; ✧ **күйдирилген ҳәк** гашёная и́звесть.

күйдириў *и. д. от* **күйдир-** 1) обжига́ние; обва́ривание; 2) *перен.* причине́ние жгу́чей бо́ли, нанесе́ние оби́ды.

күйдирт- *понуд. от* **күйдир-.**

күйе I моль.

күйе II са́жа.

күйек фа́ртук из кошмы́, надева́емый бара́нам (*когда они находятся в смешанном стаде*).

күйекле- подвя́зывать бара́нам фа́ртук из кошмы́ (*когда они находятся в смешанном стаде*).

күйеле- ма́зать, па́чкать са́жей.

күйелен- *возвр. от* **күйеле-** маза́ться, па́чкаться са́жей.

күйелениў *и. д. от* **күйелен-.**

күйеў жени́х; зять; муж; **күйеў бала** мужчи́на по отноше́нию к ста́ршим ро́дственникам неве́сты и жены́; **күш күйеў** прима́к (*зять, принятый в семью жены*).

күйеўле- посеща́ть неве́сту на права́х жениха́ и ночева́ть у неё.

күйеўлеў *и. д. от* **күйеўле-** посеще́ние неве́сты на права́х жениха́.

күйик 1) гарь; / горе́лый; 2) *перен.* го́ре; ✧ **көзиме күйик болмай кет** не мозо́ль мне глаза́, уходи́.

күйикбас головня́ (*болезнь хлебных злаков*).

күйин- доса́довать, огорча́ться; **бундай қылғанына күйиндим** я был огорчён его́ посту́пком.

күйингиш проявля́ющий забо́ту, забо́тливый, пеку́щийся *о ком-чём-л.*

күйиндир- *понуд. от* **күйин-** раздоса́довать, причини́ть го́ре, огорчи́ть.

күйинерлик досто́йный сожале́ния.

күйиниў *и. д. от* **күйин-.**

күйиниш *см.* **күйинишлик.**

күйинишли ско́рбный; печа́льный; **күйинишли жылаў** го́рький плач.

күйинишлик го́ре, скорбь; печа́ль.

күйиншек раздража́тельный.

күйис- *взаимн. от* **күй-.**

күйиў *и. д. от* **күй-** 1) обжига́ние; обва́ривание; 2) *перен.* пропа́жа *чего-л.*; 3) проявле́ние забо́ты *о ком-чём-л.*

күкирт 1) се́ра; 2) спи́чка.

күл пе́пел, зола́; ✧ **күлин көкке ушыр-** уничто́жить (*букв.* преврати́ть в пе́пел).

күл- смея́ться; **ол маған күледи** он надо мно́й смеётся; **шақалақлап күл-** хохота́ть; **жылағанды сорама, күлгенди сора** *погов.* не спра́шивай у пла́чущего, а спра́шивай у смею́щегося; **күлме досыңа, келер басыңа** *посл.* ≅ не сме́йся чужо́й беде́, свое́й на гряде́ (*букв.* не сме́йся

над дру́гом, и на твою́ го́лову придёт беда́).

кулгенси- притворя́ться смею́щимся, де́лать попы́тку засмея́ться.

кулдир- *понуд. от* **кул-** смеши́ть, рассмеши́ть.

кулдириў *и. д. от* **кулдир-**.

кулеген *см.* **кулегиш.**

кулегиш люби́тель посмея́ться; смешли́вый челове́к.

кулеўик *см.* **кулегиш.**

кулеўиш *см.* **кулегиш.**

кулим-кулим усме́шка; **кулим-кулим ет-**усмеха́ться, улыба́ться.

кулимле- ве́село улыба́ться; име́ть улыба́ющийся, ра́достный вид.

кулимлес- *взаимн. от* **кулимле-** улыба́ться (*о нескольких*); улыба́ться друг дру́гу; **бири-бирине қарап кулимлести** (они́) с улы́бкой гляде́ли друг на дру́га.

кулимсире- *см.* **кулимле-.**

кулис смех.

кулис- *взаимн. от* **кул-** смея́ться *вместе с кем-л.*; улыба́ться друг дру́гу.

кулисиў *и. д. от* **кулис-.**

кулиў *и. д. от* **кул-.**

кулки смех, хо́хот; **кулки қылы-** *или* **кулки ет-** осмея́ть, подня́ть на́ смех; **қыраң кулки** гро́мкий смех, хо́хот; **кулкинди қой** а) брось смея́ться; б) брось шути́ть; **кулки гэп** а) шу́тка; б) весёлый разгово́р; **кулкиси жоқ** кро́ме шу́ток; **кулме маған, кулким келер саған** *погов.* не сме́йся надо мно́й, (а то) и я над тобо́й посмею́сь.

кулкили 1) смешно́й, коми́ческий; **кулкили пьеса** коме́дия; 2) шу́точный.

кулкишил смешли́вый; **санасы жоқ—уйқышыл, ақылы жоқ—кулкишил** *погов.* беззабо́тный—сонли́в, глу́пый—смешли́в.

кул-талқан разру́шенный; уничто́женный, превращённый в прах; **кул-талқан ет-** разби́ть; уничто́жить; **саўаш майданында душпанды кул-талқан ет-** разби́ть врага́ на по́ле би́твы.

кул-талқанла- разбива́ть *что-либо* вдре́безги.

кул-талқанлаў *и. д. от* **кул-талқанла-** разбива́ние *чего-л.* вдре́безги.

култе свя́зка кле́вера, вяза́нка кле́вера.

кумбез *см.* **гумбез.**

кун 1) со́лнце; / со́лнечный; **кун шықты** со́лнце взошло́; **кун шығыс** *или* **кун шығар** а) восхо́д со́лнца; б) восто́к; **кун шыға** с восхо́дом со́лнца, ра́нним у́тром; **кун батыс** *или* **кун батар** а) захо́д со́лнца; б) за́пад; **кун шуўақ** со́лнечная сторона́; **кун шуўақлы** со́лнечный; **кун шуўақла-** гре́ться на со́лнце; **кунниң нуры жайылды** со́лнце разли́ло свой свет; 2) день; **ыссы кун** жа́ркий день; **еки кун** два дня; **еки кун ишинде** в тече́ние двух дней; **жақын күнлерде** на дня́х; **бул куни** в э́тот день; **куни бүгин** сего́дня; **куни бүгинге шекем** вплоть до сего́ дня; **күнлердиң бир күнинде** одна́жды, в оди́н прекра́сный день; **күниге** в тече́ние дня; **куни кеше** вчера́; **кун ара** че́рез день; **бүрси куни** послеза́втра; **күнине барып, күнине келеди** он в тече́ние дня съе́здит (схо́дит); **жигирма тоғызы куни** два́дцать девя́того числа́; **сол күннен** с тех по́р, с того́ дня; **кун өтти, ис питти** *погов.* день прошёл и хорошо́ (*букв.* день прошёл—де́ло ко́нчилось); **улыстың уллы куни** пра́здничный день; **дем алыс кун** выходно́й день; **жумыс кун** рабо́чий день; **мийнет куни** трудоде́нь; 3) вре́мя; времена́; **күнинде гүрлеген** в своё вре́мя он греме́л (*был славен*); 4) пого́да; **кун ашық** я́сная пого́да; **кун жаўып тур** идёт дождь; **кун тынды** разъя́снило; ✧ **кун көр-** жить, существова́ть; **кун көрсет-** дать возмо́жность жить.

существова́ть; **күн көрсетпене** дать возмо́жности жить, существова́ть; **күн ет-** жить; проводи́ть жизнь; **гез келген жерде күн елттим** я жил где попа́ло; **күниң туўды** пришло́ твоё вре́мя (*букв.* твоё со́лнце взошло́); **күнге бағар** подсо́лнух.

күнги: кешеги күнги вчера́шний; **кешеги күнги аўҳал** вчера́шнее собы́тие.

күнде *уст.* соха́.

күндеги 1) каждодне́вный, ежедне́вный; 2) *перен.* повседне́вный, обы́чный.

күнде-күнде ка́ждый день; ежедне́вно.

күнделик 1) дневни́к; / ежедне́вный; **күнделик норма** ежедне́вная но́рма; 2) *перен.* повседне́вный; обы́чный; **күнделик жумыс** *или* **күнделик ис** повседне́вная рабо́та, обы́чное де́ло.

күнделикли 1) ежедне́вный; 2) повседне́вный; обы́чный.

күндес *уст.* сопе́рница (*так назывались жёны одного мужа по отношению друг к другу*).

күндеслик 1) *уст.* сопе́рничество (*между жёнами одного мужа*); 2) ре́вность (*женская*).

күндиз днём.

күндизги дневно́й; **күндизги смена** дневна́я сме́на; **күндизги жумыс** дневна́я рабо́та.

күни-түни днём и но́чью, дня́ми и ночами; кру́глые су́тки.

күнле- 1) ревнова́ть; 2) сопе́рничать; 3) зави́довать.

күнлеп-түнлеп дня́ми и ночами.

күнлес- *взаимн. от* **күнле-** 1) ревнова́ть друг к дру́гу; 2) сопе́рничать друг с дру́гом; 3) зави́довать друг дру́гу.

күнлеў *и. д. от* **күнле-**.

күнлеўшилик 1) ре́вность; 2) сопе́рничество; 3) за́висть.

күнлик 1) дневно́й; **үш күнлик жол** трёхдне́вный путь; 2) подённый; **күнлик хызмет** а) дневна́я рабо́та; б) подённая рабо́та; 3) вре́менный, непостоя́нный, преходя́щий; 4) *перен.* обы́денный; **күнлик турмыс** обы́денная жизнь.

күнликши подёнщик.

күнликшилик подёнщина; заня́тие подёнщика; **күнликшилик ет-** рабо́тать подённо.

күнси- подверга́ться де́йствию со́лнца, изменя́ть свои́ ка́чества (*гл. обр. вкус*) под влия́нием со́лнечных луче́й (*о кумысе, айране и т. д.*).

күнсит- *понуд. от* **күнси-** подверга́ть де́йствию со́лнца (*кумыс, айран и т. д.*).

күншилик однодне́вный; **бир күншилик** *или* **күнлик жер** расстоя́ние в оди́н день пути́.

күң рабы́ня.

күңк-күңк *звукоподражание шёпоту испуганных людей*; **күңк-күңк сөйлес-** шепта́ться в стра́хе.

күпилде- громыха́ть, грохота́ть.

күпилдет- *понуд. от* **күпилде-** вы́звать громыха́нье, гро́хот.

күпилдеў *и. д. от* **күпилде-** громыха́нье, гро́хот.

күрке шала́ш.

күсе- испы́тывать жела́ние дости́чь *чего-л.*, стреми́ться *к чему-л.*

күт- 1) забо́титься *о ком-чём-л.*; 2) уха́живать *за кем-л.*; **қонақ күт-** а) уха́живать за гостя́ми; б) угоща́ть госте́й; **мал күт-** уха́живать за ското́м; 3) ждать, ожида́ть, поджида́ть; **гүзге шекем күтемен** я бу́ду ждать до о́сени; **арпа егип, бийдай күтпе** *посл.* ≅что посе́ешь, то и пожнёшь (*букв.* посе́яв ячме́нь, пшени́цы не жди); **күткен** а) ожида́емый; б) жела́нный; **күткен хат келди** пришло́ жела́нное письмо́; **күтпеген** неожи́данный, нежда́нный; **мен бундай жолығысыўды күтпеген едим** я не ожида́л тако́й встре́чи.

күтә о́чень, совсе́м, вполне́, соверше́нно, весьма́; **күтә жақсы** а) о́чень хоро́ший; б) о́чень хоро-

шо́; **кутэ бийик** а) о́чень высо́кий; б) о́чень высо́ко́; **кутэ қатты** а) о́чень жёсткий; б) о́чень жёстко; в) *перен.* о́чень жесто́кий; г) *перен.* о́чень жесто́ко; **кутэ қатты киси** жесто́кий челове́к; **кутэ көп куўандыр-** си́льно ра́довать; **кутэ қатты суўық** жесто́кий моро́з; **кутэ қатты қарсыласыў** жесто́кое сопротивле́ние; **кутэ керекли** о́чень ну́жный.

кутил- *страд. от* **кут-**; **кутилмеген жерден** внеза́пно, неожи́данно.

кутим 1) забо́та; 2) ухо́д (*напр. за скотом*).

кутимли 1) забо́тливый, проявля́ющий забо́ту (*о человеке*); 2) ухо́женный (*напр. о скоте*).

кутимсиз 1) не зна́ющий забо́ты о себе́; беспризо́рный, безнадзо́рный (*о человеке*); 2) неухо́женый (*напр. о скоте*).

кутин- 1) *возвр. от* **кут-**; 2) гото́виться, принима́ть предупреди́тельные ме́ры, быть наготове.

кутиниў *и. д. от* **кутин-**.

кутис- *взаимн. от* **кут-** 1) забо́титься дру́гу о дру́ге; 2) помога́ть уха́живать (*напр. за скотом*); 3) ждать, ожида́ть, поджида́ть *вместе с кем-л.*

кутиў *и. д. от* **кут-** 1) забо́та (*о человеке*); 2) уха́живание, ухо́д; **мал кутиў** ухо́д за ското́м; **қонақ кутиў** уха́живание за гостя́ми; по́тчевание госте́й; 3) ожида́ние.

куттир- *понуд. от* **кут-** 1) заста́вить забо́титься (*о людях*); 2) заста́вить уха́живать (*напр. за скотом*); 3) заста́вить ждать, ожида́ть; **мени куттир** заста́вь (его́) подожда́ть меня́

куттириў *и. д. от* **куттир-**.

куттирт- *понуд. от* **куттир-**.

күш 1) *в разн. знач.* си́ла; **күши жоқ** нет мо́чи, нет си́лы; **күши келмейди** (*ему*) не оси́лить; **аттың күши арпада, еттиң күши сорпада** *посл.* си́ла ло́шади в ячмене́, вкус мя́са в су́пе; **күшли-** *или* **күш сал-** напряга́ть уси́лия; **сен маған күш көрсетпе** не принево́ливай меня́; **қара күшке салды** си́лой, наси́льно; **күшке мин-** *или* **күш ал-** уси́ливаться; **аяз қарсылдап, күшине минди** моро́з уси́ливался; **күштиң барынша жуўыр-** бежа́ть во всю мочь; **парахатшылықты сүйиўши күшлер** миролюби́вые си́лы; **күш ат** рабо́чая ло́шадь; **күш мал** рабо́чий скот; 2) ка́дры; си́лы; **жаңа күшлерди тарт-** привлека́ть но́вые си́лы.

күшала *бот.* акони́т.

күшей- *в разн. знач.* уси́ливаться; **жумыстың пәти күшейди** темп рабо́ты уси́лился; **даўыл күшейди** разыгра́лась бу́ря.

күшейиў *и. д. от* **күшей-** усиле́ние; **реакцияның күшейиўи** разгу́л реа́кции.

күшейт- *понуд. от* **күшей-** уси́лить, прида́ть си́лу; разви́ть; **машинаның тез жүриўин күшейт-** разви́ть ско́рость на маши́не.

күшейтил- *страд. от* **күшейт-** уси́литься; быть уси́ленным.

күшейтилиў *и. д. от* **күшейтил-** усиле́ние.

күшейтиў *и. д. от* **күшейт** усиле́ние.

күшен хому́т.

күшен- пы́житься, напряга́ть уси́лия, пыта́ться пока́зать си́лу.

күшениў *и. д. от* **күшен-** стара́ние показа́ть си́лу.

күшеншек: күшеншек шайыр бездо́нный по́т.

күшиген орёл-ягня́тник.

күшик щено́к; **сутке тийген күшиктей** как винова́тый щено́к.

күшикле- щени́ться (*о суке, волчице*).

күшиклеў *и. д. от* **күшикле-**.

күш-қуўат мо́щность.

күшле- де́йствовать си́лой, наси́ловать.

күшлен- *возвр.-страд. от* **күшле-**.

күшлет- *понуд. от* **күшле-** заста́вить де́йствовать си́лой, наси́ловать.

күшлетиў *и. д. от* **күшлет-**.

күшлеттир *понуд.* **күшлет-**.

күшлеў *и. д. от* **күшле-** принужде́ние, примене́ние физи́ческой си́лы, наси́лие.

күшли *в разн. знач.* си́льный; мо́щный; **күшли қол** си́льные ру́ки; **күшли ийис** ре́зкий за́пах; **күшли жақты** ре́зкий свет.

күшлилик си́ла; мощь.

күшсиз бесси́льный, не име́ющий си́лы.

күшсизлик бесси́лие, отсу́тствие си́лы.

Қ

қабаған злой (*о собаке*).

қабақ I ве́ко; **исик қабақ** с нави́сшими ве́ками; **қабағы ашық** сия́ющий, весёлый, хорошо́ настро́енный (*букв.* с откры́тыми ве́ками); **қабақ түй-** а) насу́пить бро́ви (*букв.* намо́рщить ве́ки); б) сде́лать серди́тое лицо́, нахму́риться, насу́питься; **қабағы жабық** хму́рый, угрю́мый; серди́тый; **қабақтан қар жаўдыр-** смотре́ть серди́то, угрю́мо, мра́чно; **қабағынан қар жаўып тур** он в мра́чном настрое́нии; **биреўдиң қасы менен қабағына қара-** чу́вствовать свою́ зави́симость *от кого-л.* (*букв.* смотре́ть на бро́ви и ве́ки *кого-л.*).

қабақ II ты́ква; горля́нка; **ас қабақ** вид съедо́бной ты́квы; **палаў қабақ** оди́н из лу́чших сорто́в съедо́бной ты́квы; **суў қабақ** сорт несъедо́бной ты́квы (*используемой для посуды*); **шәңшил қабақ** сорт несъедо́бной ты́квы (*в виде ковша*); ◇ **алтын қабақ** *уст.* металли́ческое изображе́ние в ви́де ты́квы (*служившее мишенью при стрельбе из лука*); **алтын қабақ аттырыў** *уст.* стрельба́ в мише́нь из лу́ка (*на пирах*).

қабақ III 1) рассе́лина; **таўдың қабағы** рассе́лина горы́; 2) край *чего-л.*; **жыраның қабағы** край обры́ва.

қабақлы име́ющий нави́сшие ве́ки.

қабан кабан́, вепрь.

қабар- вздува́ться, вспуха́ть; образо́вываться (*о волдыре*); **аланым қабарды** у меня́ вздула́сь ладо́нь; ◇ **кеўлим қабарды** я оби́делся.

қабарт- *понуд. от* **қабар-** вы́звать о́пухоль, спосо́бствовать появле́нию о́пухоли.

қабартыў *и. д. от* **қабарт-**.

қабарыңқы слегка́ вздутый, припу́хший.

қабарыў *и. д. от* **қабар-** вздутие, распуха́ние.

қабат 1) слой, пласт; **жердиң үстиңги қабаты** ве́рхний слой земли́; **бир қабат** одина́рный; в оди́н слой; 2) эта́ж; **үш қабат жай** дом в три этажа́; 3) сдво́енный, двойно́й; **еки қабат жип пенен тикти** он шил двойно́й ни́ткой; ◇ **еки қабат ҳаял** бере́менная же́нщина.

қабатай *см.* **қабат**.

қабатайла- ста́вить *кого-что-л.* в ряд.

қабатайлан- *страд. от* **қабатайла-** ста́виться в ряд; быть поста́вленным в ряд.

қабатайлас- *взаимн. от* **қабатайла-** помога́ть ста́вить *кого-что-л.* в ряд.

қабатайластыр- *понуд. от* **қабатайлас-** помога́ть ста́вить *кого-что-л.* в ряд.

қабатайлаў *и. д. от* **қабатайла-**.

қабатла- насла́ивать, скла́дывать слоя́ми, пласта́ми; **еки қабатла-** сде́лать два сло́я.

қабатлан- *страд. от* **қабатла-** быть сло́женным слоя́ми, пласта́ми; скла́дываться слоя́ми, пласта́ми.

қабатландыр- *понуд. от* **қабатлан-** наслои́ть, заста́вить сложи́ть *что-л.* слоя́ми, пласта́ми.

қабатлас- *взаимн. от* **қабатла-** помога́ть скла́дывать *что-л.* слоя́ми, пласта́ми.

қабатластыр- *понуд. от* **қабатлас-** заста́вить помога́ть скла́дывать *что-л.* слоя́ми, пласта́ми.

қабатлаў *и. д. от* **қабатла-** наслое́ние, скла́дывание *чего-л.* слоя́ми, пласта́ми.

қабатлаўлы слоёный, име́ющий не́сколько слоёв, рядо́в.

қабатлы *см.* **қабатлаўлы.**

қаблан 1) леопа́рд, тигр, пантёра (*под этим названием каракалпаки подразумевают больших тигроподобных зверей*); **қаблан туўған** а) роди́вшийся леопа́рдом; б) тигроподо́бный (*часто встречающийся в эпосе эпитет богатырей*); 2) *перен.* молоде́ц; **жарайсаң қабланым!** молодцо́м!

қаблет 1) спосо́бности (*дарование*); 2) спосо́бность; **төлеў қаблети** платёжная спосо́бность.

қаблетли спосо́бный, име́ющий спосо́бности; 2) спосо́бный, такой, что мо́жет *что-л.* сде́лать.

қаблетлилик 1) спосо́бности (*дарование*); 2) спосо́бность; **сатып алыў қаблетлилиги** покупа́тельная спосо́бность.

қабық луб, кора́, кожура́, скорлупа́, ко́рка, шелуха́, оболо́чка; **ағаштың қабығын сыйырсдира́ть кору́** с де́рева; **қарбыздың қабығы** арбу́зная ко́рка; **мәйектиң қабығы** скорлупа́ яйца́; **алманың қабығы** кожура́ я́блока; **дәнниң қабығы** оболо́чка зерна́; **картошканың қабығы** карто́фельная шелуха́; ✧ **қатты қабық** назва́ние со́рта ды́ни (*букв.* толстоко́жая).

қабықлы име́ющий кору́, скорлупу́, ко́рку, шелуху́, кожуру́, оболо́чку; **қалың қабықлы қаўын** ды́ня с то́лстой кожуро́й.

қабыл 1) согла́сие; **қабыл алсогласи́ться**; 2) приём, приня́тие; / прие́млемый; **қабыл қыл-** приня́ть; **қабыл емес** неприе́млемый; **тилеги қабыл болмады** его́ про́сьба оказа́лась неприе́млемой; **қабыл алыў пункти** приёмный пункт; **қабыл болсын мурадың** *фольк.* пусть испо́лнится твоё жела́ние.

қабыл- *страд. от* **қап-** быть иску́санным; **ийтке қабылдым** я был иску́сан соба́кой.

қабылла- 1) принима́ть; **мен исти қабылладым** я при́нял дела́; **қабыллап ал-** приня́ть; произвести́ приёмку; **қабыллап алыўшы** приёмщик; 2) одобря́ть *что-либо*; **усынысымды қабыллады** он одо́брил моё предложе́ние.

қабыллан- *страд. от* **қабылла-** 1) быть при́нятым; принима́ться; 2) быть одо́бренным; одобря́ться.

қабылландыр- *понуд. от* **қабыллан-** 1) заста́вить приня́ть; 2) заста́вить одо́брить.

қабылланыў *и. д. от* **қабыллан-** 1) приём, приня́тие; 2) одобре́ние.

қабыллас- *взаимн. от* **қабылла-** 1) помога́ть принима́ть; принима́ть *что-л. вместе с кем-л.*; 2) одобря́ть *что-л. вместе с кем-л.*

қабылластыр- *понуд. от* **қабыллас-** 1) заста́вить помога́ть принима́ть; заста́вить принима́ть *что-л. вместе с кем-л.*; 2) заста́вить одобря́ть *что-л. вместе с кем-л.*

қабыллат- *понуд. от* **қабылла-** 1) заста́вить принима́ть; 2) заста́вить одобря́ть *что-л.*

қабыллаттыр- *понуд. от* **қабыллат-.**

қабыллатыў *и. д. от* **қабыллат-** 1) приём, приня́тие; 2) одобре́ние *чего-л.*

қабыллаў *и. д. от* **қабылла-** 1) приём, приня́тие; **қабыллаў пункти** приёмный пункт; 2) одобре́ние *чего-л.*

қабыллаўшы 1) приёмщик; 2) тот, кто одобря́ет *что-л.*

қабылыў *и. д. от* **қабыл-**.

қабырға ребро́.

қабырғалы 1) кре́пкий, си́льный, с хорошо́ ра́звитыми рёбрами; **қабырғалы ат** конь с си́льными рёбрами, си́льный конь; **ол меннен гөри қабырғалырақ** он сильне́е меня́; 2) жи́рный, упи́танный (*о скоте*).

қабыр-қубыр *звукоподражание невнятному говору.*

қабыртқа *см.* **қабырға.**

қабыршақ то́нкий слой *чего-л.*; ко́рка; чешуя́; **қабыршақ муз** то́нкий слой льда; **балықтың қабыршағы** ры́бья чешуя́; ◇ **қабыршақ тас** раку́шка.

қабыршақлан- быть покры́тым то́нким сло́ем *чего-л.*; покрыва́ться то́нким сло́ем *чего-л.*; быть покры́тым то́нкой ко́ркой; покрыва́ться то́нкой ко́ркой; **жарасының аўзы қабыршақланды** его́ ра́на затяну́лась.

қабыршақланыс- *взаимн. от* **кабыршақлан-** покрыва́ться то́нким сло́ем *чего-л.*; покрыва́ться то́нкой ко́ркой.

қабыршақланыў *и. д. от* **қабыршақлан-**.

қабыршақлы покры́тый то́нким сло́ем *чего-л.*; покры́тый ко́ркой; покры́тый чешуёй.

қабырыс пу́таница.

қабырыслық *см.* **қабырыс.**

қабырыстыр- запу́тывать *кого-что-л.*

кабырыстырыў *и. д. от* **кабырыстыр.**

қабыс: қол қабыс по́мощь, подде́ржка, соде́йствие; **қол қабыс қыл-** *или* **қол қабыс тийгиз-** оказа́ть по́мощь, подде́ржку, соде́йствие.

қабыс- 1) вдави́ться, ввали́ться; **иши қабысты** *или* **курсағы қабысты** у него́ живо́т втяну́лся; 2) быть подо́гнанным, при́гнанным; **есик жақсы қабыспай тур** две́ри пло́хо при́гнаны; 3) сплю́щиваться (*напр. о металлических предметах*).

қабыстыр- *понуд. от* **қабыс-** 1) вдави́ть; 2) прила́дить, подогна́ть, пригна́ть; 3) сплю́щить (*напр. о металлических предметах*).

қабысшы: қол қабысшы помо́щник.

қабысыў *и. д. от* **қабыс-** 1) вда́вливание; 2) подго́нка, приго́нка; 3) сплю́щивание (*напр. металлических предметов*).

қабыў *и. д. от* **қап-**.

қағаз 1) бума́га; / бума́жный; **складта қағаз көп** на скла́де мно́го бума́ги; **қағаз ақша** *или* **қағаз теңге** бума́жные де́ньги; 2) бума́ги, докуме́нты; **қымбатлы қағазлар** це́нные бума́ги; **шәрт қағаз** догово́р; **қағаз жаздым** я написа́л письмо́.

қағаз-пағаз *собир.* ра́зные бума́ги.

қағанақ околопло́дная обо́лочка.

қағыйда грамма́тическое пра́вило.

қағыл- *страд. от* **қақ-** 1) ударя́ться, сту́каться; **есик қағылды** разда́лся стук в дверь, постуча́ли в дверь; 2) вбива́ться, вколо́чиваться; быть вби́тым, вколо́ченным; 3) вытря́хиваться, выбива́ться; быть вы́тряхнутым, вы́битым (*напр. о коврах*).

қағылт- *понуд. от* **қағыл-** 1) ударя́ть, стуча́ть; 2) вбива́ть, вкола́чивать; 3) вытря́хивать, выбива́ть.

қағылыс столкнове́ние, сты́чка; схва́тка; **қағылыста хан да өлер** *посл.* ≅ лес ру́бят—щепки летя́т (*букв.* в схва́тке и хан умира́ет).

қағылыс- *взаимн. от* **қағыл-** ударя́ться, сту́каться друг о дру́га.

қағылысыў *и. д. от* **қағылыс-** 1) столкнове́ние, сты́чка; 2) вбива́ние, вкола́чивание *чего-л.*

с кем-л.; 3) оказáние пóмощи при вытряхивании, выбивáнии *чего-л.*

қағылыў *и. д. от* **қағыл-** 1) столкновéние, стычка; 2) вбивáние, вколáчивание *чего-л.*; 3) вытряхивание *чего-л.*

қағын- *возвр. от* **қақ-** 1) стучáться, ударяться, бúться; 2) отряхиваться, встряхиваться; 3) болéть воспалéнием лёгких.

қағынғыр чтоб тебя чёрт взял! (*брань*).

қағынды воспалéние лёгких.

қағындыр- *понуд. от* **қағын-**; ✧ **қағындырып жиберейин-бе!** как дам сейчáс!

қағыным знáхарский спóсоб лечéния (*при котором лечат болезнь ударами сырой рыбой*).

қағыныў *и. д. от* **қағын-** 1) битьё; 2) отряхивание, встряхивание.

қағыс- *взаимн. от* **қақ-** 1) помогáть стучáть, бить; 2) помогáть вбивáть, вколáчивать *что-л.*; 3) трясти́, встряхивать *что-л. с кем-л.*; помогáть выбивáть, выколáчивать (*напр. пыль*); 4) *перен.* задевáть друг дрýга; ✧ **қол қағыс-** а) удáрить по рукáм (*при сделке*); б) аплодúровать; **ым қағысады** они́ перемúгиваются; **дизе қағыс-** потесни́ться (*букв.* стýкаться колéнями); **дизе қағыса отырайық** ся́демте потеснéе.

қағыспа *см.* **қағылыс.**

қағыстыр- *понуд. от* **қағыс-**; **биреўди-биреўге қағыстыр-** натрáвливать друг на дрýга.

қағысыў *и. д. от* **қағыс-** столкновéние, стычка.

қағыт- насмехáться, шути́ть, подтрýнивать *над кем-чем-л.*

қағытыў *и. д. от* **қағыт-** подтрýнивание *над кем-чем-л.*

қағыў *и. д. от* **қақ-** 1) стук; **есик қағыў** стук в дверь; 2) вбивáние, вколáчивание; 3) вытряхивание, выбивáние (*напр. пыли из чего-л.*); 4) взмáхивание; **қанат қағыў** махáние кры́льями, взмах крыльев.

қада длúнный кол, жердь; **қада қақ-** вбить кол.

қада- 1) вонзáть, втыкáть; **найзаны қада-** вонзúть копьё; 2) пришивáть; **илгек қада-** пришúть пýговицу; 3) *перен.* прúстально смотрéть; **көз қада-** вперúть взор.

қадағала- 1) проверя́ть, контролúровать, стáвить под контрóль *кого-что-л.*; **оның жумысын қадағала-** контролúровать егó рабóту; 2) следúть *за кем-чем-л.*; **баланы тәрбиялаўды қадағала-** следúть за воспитáнием ребёнка.

қадағалан- *страд. от* **қадағала-** проверя́ться, контролúроваться; быть провéренным, быть постáвленным под контрóль.

қадағаландыр- *понуд. от* **қадағалан-.**

қадағалас- *взаимн. от* **қадағала-** 1) помогáть проверя́ть, контролúровать, стáвить под контрóль *кого-что-л.*; 2) следúть *за кем-чем-л. вместе с кем-либо.*

қадағаластыр- *понуд. от* **қадағалас-.**

қадағалат- *понуд. от* **қадағала-** 1) застáвить проверя́ть, контролúровать *кого-что-л.*; 2) застáвить следúть *за кем-чем-либо.*

қадағалаў *и. д. от* **қадағала-**; **қадағалаў ҳәм басқарыў прибóрлары** прибóры провéрки и контрóля.

қадағалаўшы контролёр; / контролúрующий, проверя́ющий *кого-что-л.*

қадаған запрéт; / запрещённый; **қадаған ет-** запретúть.

қадағанла- запрещáть *что-л.*

қадағанлаў *и. д. от* **қадағанла-** запрещéние *чего-л.*

қадақ *уст.* фунт.

қадақла- взвéшивать фунтáми.
қадақлат- *понуд. от* **қадақла-** заставить взвéшивать фунтáми.
қадақлатыў *и. д. от* **қадақлат-** взвéшивание фунтáми.
қадақлаў *и. д. от* **қадақла-** взвéшивание фунтáми.
қадал- *страд. от* **қада-** 1) вонзáться, втыкáться; быть вонзённым, вóткнутым; впивáться; **найза қадалды** копьё вонзúлось; 2) пришивáться; быть пришúтым; 3) *перен.* прúстально смотрéть; **китаптан көзин айырмай қадалып қалыпты** (он) не отрывáет от книги глаз (*он зачитался*).
қадала- вбивáть кол.
қадалаў *и. д. от* **қадала-** заколáчивание, вбивáние колá.
қадалт- *понуд. от* **қадал-** 1) вонзúть, воткнýть; 2) застáвить пришúть *что-л.*; 3) *перен.* застáвить прúстально смотрéть.
қадалыў *и. д. от* **қадал-** 1) вонзáние, втыкáние; 2) пришивáние.
қадам *см.* **қәдем.**
қадан- *возвр. от* **қада-** 1) вонзáться, втыкáться; 2) пришивáться.
қадат- *понуд. от* **қада-** 1) застáвить вонзáть, втыкáть; 2) застáвить пришивáть; 3) застáвить прúстально смотрéть.
қадаттыр- *понуд. от* **қадат-.**
қадатыў *и. д. от* **қадат-.**
қадаў *и. д. от* **қада-** 1) вонзáние, втыкáние; 2) пришивáние.
қадаўбас пробóйник (*для пробивания отверстий в железе*).
қажа- 1) терéть, натирáть; **аяғымды етик қажады** сапóг мне натёр нóгу; 2) стирáться, изнáшиваться; 3) *перен.* ехúдничать.
қажал- *страд. от* **қажа-** 1) натирáться, быть натёртым (*о мозолях*); 2) стирáться, изнáшиваться; быть стёртым, изнóшенным; **костюмнин жеңи қажалды** рукавá костю́ма износúлись.
қажалған натёртый.
қажалдыр- *понуд. от* **қажал-** 1) способствовать натирáнию (*мозолей*); 2) способствовать стирáнию, изнóсу, изнáшиванию.
қажат- *понуд. от* **қажа-** 1) способствовать натирáнию (*мозолей*); 2) способствовать стирáнию, изнóсу, изнáшиванию.
қажаттыр- *понуд. от* **қажат-.**
қажаў *и. д. от* **қажа-** 1) натирáние (*напр. мозолей*); 2) стирáние, изнóс, изнáшивание (*напр. одежды*); 3) *перен.* ехúдничание.
қажы- ослабевáть, уставáть; **жумыстан қажы-** уставáть от рабóты.
қажыр решúтельность, настóйчивость, упóрство, энéргия; **қажыры жетпейди** у негó не хватáет упóрства.
қажырлан- упóрствовать, проявля́ть решúтельность, настóйчивость, проявля́ть энéргию.
қажырлы решúтельный, настóйчивый, упóрный, энергúчный.
қажырлылық решúтельность, настóйчивость, упóрство, энергúчность.
қажырсыз нерешúтельный, ненастóйчивый, неупóрный, неэнергúчный.
қаз- копáть, рыть; **қазып тасла-** вы́рыть; **жер қаз-** копáть зéмлю; **қазып ал-** откопáть, отры́ть, вы́копать; **қазып шық-** переры́ть, проры́ть.
қаза I 1) смерть, гúбель; **қаза бол-** *или* **қаза тап-** скончáться, умерéть; **ўақытсыз қаза** безврéменная смерть; 2) несчáстье, бéдствие.
қаза II 1) мóрда, силóк из прýтьев (*для ловли рыбы*); 2) загорóдка (*для ловли рыбы*); **шеңгел қаза** загорóдка из осóки (*для ловли рыбы*); **қамыс қаза** загорóдка из камышá (*для ловли рыбы*).
қазақ казáх; / казáхский.
қазақша по-казáхски; **қазақша сөйлей билемен** я умéю говорúть по-казáхски.

қазақыўар владе́ющий каза́хским языко́м, хорошо́ зна́ющий быт, нра́вы и обы́чаи каза́хов.

қазалан- приня́ть смерть, умере́ть; **оның баласы қазаланған екен** его́ сын, ока́зывается, у́мер; **қазаланды деген хабар келди** пришла́ весть о его́ сме́рти.

қазаланыў *и. д. от* **қазалан-.**

қазан котёл; **мосы қазан** доро́жный котёл; **қара қазан** большо́й котёл; **қазан ас-** гото́вить пи́щу (*букв.* пове́сить котёл).

қазанлас лю́ди, кото́рые едя́т из одного́ котла́.

қазанлас- есть из одного́ котла́; **қазанласып кет-** вме́сте пое́сть.

қазанлы 1) име́ющий котёл; снабжённый котло́м; 2) *перен.* состоя́тельный.

қазан-ошақ *собир.* ку́хонный инвента́рь.

қазан-табақ *собир.* посу́да.

қазаншы 1) ма́стер по изготовле́нию котло́в; **қазаншының ерки бар, қайдан қулақ шығарса** *посл.* ≅ своя́ рука́ влады́ка (*букв.* коте́льщик во́лен сде́лать ушко́ (котла́) там, где ему́ захо́чется); 2) *уст.* по́вар, кашева́р.

қазарма каза́рма.

қазармалық каза́рменный.

қазба I подка́пывающийся; придирчивый.

қазба II; **қазба кән** ископа́емое.

қазбала- донима́ть *кого-л.*, надоеда́ть *кому-л.* (*напр. придирчивостью*).

қазбалаў *и. д. от* **қазбала-** надоеда́ние *кому-л.* (*напр. придирчивостью*).

қазғанақ я́ма, ры́твина.

қаздыр- *понуд. от* **каз-** заста́вить копа́ть, рыть.

қаздырт- *понуд. от* **қаздыр-.**

қаздырыў *и. д. от* **қаздыр-** копа́ние, рытьё.

қазна казна́.

қазналық *уст.* казённый; **қазналық мүлк** казённое иму́щество.

қазнашы казначе́й.

қазуў казу́, проце́сс очи́стки оросительных кана́лов; **бәҳәрги қазуў** весе́нняя чи́стка кана́ла; **гүзги қазуў** осе́нняя чи́стка кана́ла; **патшалық қазуў** *уст.* очи́стка кана́ла на ха́нской земле́.

қазуўшы уча́стник казу́.

қазы I судья́ (*разбирающий дела на основе мусульманского религиозного права шариата*); **қазы хат** расписка в получе́нии де́нег, заве́ренная судьёй; **қыз қартайса қазы болады, ийт қартайса тазы болады** *посл.* де́вушка соста́рится—бу́дет судьёй (*умной*), соба́ка соста́рится—бу́дет борзо́й (*т. е. будет дрожать от малейшего холода, как борзая*); **қазы рәйис** *ист.* должностно́е лицо́ в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве, наблюда́вшее за нра́вственностью и исполне́нием религио́зных обря́дов, а та́кже за пра́вильностью мер и весо́в; **қазы кишен** *или* **қазы орда** *ист.* назва́ние суде́бной до́лжности в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве; **даўағериң қазы болса, дадыңды алла берсин** *посл. уст.* е́сли твои́м сопе́рником бу́дет судья́, то тогда́ да́же на бо́га нельзя́ наде́яться.

қазы II 1) ве́рхний слой брюшно́го жи́ра (*у лошади или верблюда*); 2) колбаса́ из кони́ны.

қазық кол; **қазық қақ-** вбива́ть ко́л; **тас қазық** ту́мба; **тоқпағы күшли болса, кийиз қазық жерге киреди** *погов.* е́сли колоту́шка сильна́, то да́же во́йлочный кол в зе́млю войдёт; ✧ **Темир қазық** Поля́рная звезда́.

қазықбас 1) непосе́да; легкомы́сленный, ве́треный челове́к; 2) *зоол.* ме́лкий уса́ч.

қазықла- 1) привя́зывать *что-либо* ко вби́тому в зе́млю колу́;

2) прикрепля́ть *что-л.* вби́тым в зе́млю коло́м (*напр. юрту во время бури*).

қазықлаў *и. д. от* **қазықла-** 1) привя́зывание *чего-л.* ко вби́тому в зе́млю колу́; 2) прикрепле́ние *чего-л.* вби́тым в зе́млю коло́м (*напр. юрты во время бури*).

қазықшы сто́рож на ско́тном дворе́.

қазыл- *страд. от* **қаз-** быть вы́копанным, быть вы́рытым.

қазылыў *и. д. от* **қазылкопка**, рытьё.

қазымыр *см.* **қазба** I.

қазымырла- подка́пываться, придира́ться; надоеда́ть.

қазымырлан- *страд. от* **қазымырла-** станови́ться придирчивым; станови́ться надое́дливым.

қазымырлаў *и. д. от* **қазымырла-**.

қазымырлық придирчивость; надое́дливость.

қазыс- *взаимн. от* **қаз-** помога́ть копа́ть, рыть.

қазыстыр- *понуд. от* **қазыс-** заста́вить помога́ть копа́ть, рыть.

қазыў *и. д. от* **қаз-** ко́пка, рытьё.

қазыўлы вы́копанный, вы́рытый; **қазыўлы жер** вы́копанная земля́; **қазыўлы гөр** вы́рытая моги́ла; **оның гөри қазыўлы** его́ пе́сенка спе́та (*букв.* его́ моги́ла вы́рыта).

қазыўшы землеко́п.

қай *мест.* (*редко употребляемое самостоятельно*) како́й; **қай жерде?** в како́м ме́сте?, где?; **қай жерге?** в како́е ме́сто?, куда́?; **қай жаққа?** в каку́ю сто́рону?, куда́?; **қай жақта?** на како́й стороне́?; **қай жақтан?** отку́да?; **қай жер менен?** по како́й стороне́?; **қай бир** не́который; **қай биреўлери** не́которые из них; **қай ўақта?** *или* **қай гезде?** в како́е вре́мя?, когда́?; **қай қайсысы** люба́й, ка́ждый.

қайғы печа́ль, го́ре, скорбь; **қайғыға бат-, қайғы шек-** *или* **қайғыға түс-** опеча́литься, пригорю́ниться, загрусти́ть; **қайғы же-** испы́тывать го́ре, печа́ль; **қайғы бас-** горева́ть, печа́литься; **мениң ушын қайғы жеме** не беспоко́йся обо мне; **еске түсириў қайғысы** го́речь воспомина́ний; ◇ **қара ешкиге—жан қайғы, қассапшыға—ет қайғы** *погов.* у чёрной козы́—забо́та о свое́й жи́зни, а у мясника́—забо́та о мя́се.

қайғыла- *см.* **қайғыр-**.

қайғылы печа́льный, скорбный, прискорбный, го́рестный; / горемы́ка; **қайғылы сезим** го́рестное чу́вство; **қайғылы ўақыя** печа́льное собы́тие; **қайғылы хабар** печа́льная весть; **қайғылы пьеса** дра́ма (*пьеса с трагической развязкой*).

қайғыр- печа́литься, скорбе́ть, горева́ть, кручи́ниться, унывать, тужи́ть, сокруша́ться.

қайғырт- *понуд. от* **қайғыр-** опеча́лить, вы́звать скорбь, го́ре, уны́ние.

қайғыртыў *и. д. от* **қайғырт-**.

қайғырыў *и. д. от* **қайғыр-**.

қайғысыз неунывающий, беспеча́льный, беспе́чный, беззабо́тный; **қайғысыз қара суўға семиреди** *погов.* беззабо́тный от одно́й воды́ жире́ет.

қайғысызлық беззабо́тность, беспе́чность.

қайғы-ҳәсирет *собир.* ра́зные го́рести, печа́ли.

қайғышыл склонный к печа́ли, к гру́сти.

қайда 1) где; **қайда турасаң?** где живёшь?; **қайда болса да** где бы то ни́ было; 2) куда́; **қайда барасаң?** куда́ идёшь?; ◇ **бәле қайда?** далеко́ ли до беды́?

қайдағы находя́щийся *где-л.*; **ким биледи қайдағыны айтып отырғанын?** кто зна́ет, о чём он говори́т?

қайдан отку́да; **қайдан келди?** отку́да пришёл (прие́хал)?; **қайдан болса да** отку́да-нибудь, от-

ку́да бы то ни́ было; **мен қайдан билейин?** отку́да я зна́ю?; **қӑўип қайдан болса, қәтер соннан** *погов.* отку́да опа́сность, отту́да и беда́.

қайқай- 1) отки́дываться наза́д; выгиба́ться (*о корпусе*); 2) задира́ть го́лову; 3) *перен.* принима́ть го́рдую по́зу; ◇ **қайқай!** вон отсю́да!

қайқайған 1) вы́гнутый (*о корпусе*); 2) *перен.* го́рдый, надме́нный.

қайқайт- *понуд. от* **қайқай-**; **көкрегин қайқайт-** вы́пятить грудь; **мойнын ғаздай қайқайтып** вы́тянув ше́ю, как гусь.

қайқайыў *и. д. от* **қайқай-**.

қайқаң *см.* **қайқы.**

қайқаңла- де́лать грацио́зные, изя́щные движе́ния; **қайқаңлаған сулуў** грацио́зная краса́вица.

қайқаңлат- *понуд. от* **қайқаңла-** прида́ть гра́цию, изя́щество; заста́вить де́лать грацио́зные, изя́щные движе́ния.

қайқаңлаў *и. д. от* **қайқаңла-**.

қайқы 1) вы́гнутый; **қайқы бел ат** ло́шадь с прогну́вшейся спино́й; **қайқы мурын** со вздёрнутым но́сом; **қайқы бас** с запроки́нутой голово́й; **қайқы бас таяқ** па́лка с вы́гнутой ру́чкой; **бели қайқы, жоны қайқы** *загадка* поясни́ца крива́я и спина́ крива́я (*отгадка* **қылыш** са́бля); 2) грацио́зный, изя́щный.

қайқыла- 1) выгиба́ться; 2) станови́ться грацио́зным, изя́щным.

қайқыланыў *и. д. от* **қайқыла-**.

қайқылық 1) вы́гнутость; 2) гра́ция, изя́щество.

қаймақ сли́вки; смета́на; **қаймақ қумар** люби́тель сли́вок; ◇ **қаймақ муз** то́нкий лёд.

қаймақла- образо́вываться (*о сливках*); покрыва́ться сло́ем сли́вок (*о молоке*).

қаймақлан- *возвр. от* **қаймақла-** образова́ться (*о сливках*); покрыва́ться сло́ем сли́вок (*о молоке*).

қаймақландыр- *понуд. от* **қаймақлан-** спосо́бствовать образова́нию сли́вок.

қаймақлат- *понуд. от* **қаймақла-** спосо́бствовать образова́нию сли́вок.

қаймақлаў *и. д. от* **қаймақла-** образова́ние сли́вок.

қаймақлы со смета́ной, со сли́вками; жи́рный (*о молоке*).

қаймақсыз без сли́вок, без смета́ны; **қаймақсыз сүт** снято́е молоко́.

қаймығыў *и. д. от* **қаймық-**.

қаймық- 1) робе́ть, стесня́ться; **қаймықпа, айтатуғыныңды айт** не робе́й, говори́, что тебе́ хо́чется сказа́ть; 2) уклоня́ться, воздер́живаться *от чего-л.*

қаймықтыр- *понуд. от* **қаймық-** 1) смути́ть, заста́вить робе́ть; 2) заста́вить уклони́ться, воздержа́ться *от чего-л.*

қайна- 1) кипе́ть, бурли́ть; **қазандағы суў қайнады** вода́ в котле́ вскипе́ла; **самаўрын қайнады** самова́р вскипе́л; **қайнаған суў** кипячёная вода́; 2) *перен.* кипе́ть; **қаным қайнады** я пришёл в я́рость, я вы́шел из терпе́ния (*букв.* во мне закипе́ла кровь); ◇ **қумырысқадай қайнакишеть,** как муравьи́.

қайнам: бир қайнам чай промежу́ток вре́мени, доста́точный для того́, что́бы вскипяти́ть чай (*мера времени*); **бир қайнам** *или* **бир қайнатым чай бер-** дать ча́ю на одну́ зава́рку.

қайнар: қайнар булақ ключ, родни́к.

қайнат- *понуд. от* **қайна-** 1) вскипяти́ть; **суў қайнат-** вскипяти́ть во́ду; 2) *перен.* раздража́ть, серди́ть; **ғыжырманымды қайнатпа** не раздража́й меня́; не выводи́ меня́ из терпе́ния.

қайнаттыр- *понуд. от* **қайнат-**.

қайнатыл- *страд. от* **қайнат-** 1) кипяти́ться; быть вскипячён-

ным; 2) *перен.* раздража́ться, серди́ться.

қайнатым *см.* **қайнам.**

қайнатыў *и. д. от* **қайнат-** 1) кипяче́ние *чего-л.*; 2) *перен.* приведе́ние в раздраже́ние.

қайнатыўлы кипячёный.

қайра- 1) точи́ть, ната́чивать, отта́чивать; **пышақ қайра-** точи́ть нож; **шалғы қайра-** точи́ть косу́; 2) скрежета́ть; **тисти қайра-** скрежета́ть зуба́ми; 3) *перен.* угова́ривать, подстрека́ть *на что-л.*; **оны көп қайрама** ты его́ не угова́ривай; **сен қанша қайрасаң да, ол саған ере қоймас** ско́лько бы ты его́ не угова́ривал, он едва́ ли подда́стся твои́м уговора́м.

қайрақ точи́льный брусо́к, точи́ло, осело́к.

қайрал- *страд. от* **қайра-** 1) ната́чиваться, отта́чиваться; быть ното́ченным, отто́ченным; 2) *перен.* угова́риваться; быть подстрека́емым.

қайран ми́лый, дорого́й (*обычно употребляется с оттенком соболезнования*); **қайран басым** моя́ бе́дная голо́вушка.

қайрас- *взаимн. от* **қайра-** 1) помога́ть точи́ть, ната́чивать, отта́чивать *что-л.*; точи́ть оди́н предме́т о друго́й; 2) *перен.* помога́ть угова́ривать, подстрека́ть *кого-л. на что-л.*

қайрастыр- *понуд. от* **қайрас-** 1) заста́вить точи́ть оди́н предме́т о друго́й; 2) *перен.* натра́вливать друг на дру́га.

қайрастырыў *и. д. от* **қайрастыр-** 1) ното́чка одного́ предме́та о друго́й; 2) *перен.* натра́вливание друг на дру́га.

қайрат- *понуд.* *от* **қайра-** 1) заста́вить точи́ть, отта́чивать, отточи́ть; 2) *перен.* заста́вить угова́ривать, подстрека́ть *на что-л.*

қайраттыр- *понуд. от* **қайрат-.**

қайраў I *и. д. от* **қайра-** 1) ната́чивание, ното́чка *чего-л.*; 2) *перен.* уговóры, подстрека́тельство *на что-л.*

қайраў II ме́сто, где весно́ю обита́ют перелётные пти́цы.

қайрыл- *см.* **қайырыл-**; **қайрылып кет-** завернýть, загляну́ть по пути́; **қайрылмастан кетти** он ушёл, не огляну́вшись.

қайрылғысыз невозвраща́ющийся наза́д, безвозвра́тный.

қайрылма изги́б, загиб, сгиб.

қайсақла- 1) озира́ться по сторона́м (*напр. от страха*); 2) сгиба́ться (*напр. под тяжестью чего-л.*); 3) уклоня́ться *от чего-л.*

қайсақлат- *понуд. от* **қайсақла-** 1) заста́вить озира́ться по сторона́м (*напр. от страха*); 2) пригну́ть (*напр. о тяжести*); 3) заста́вить уклоня́ться *от чего-л.*

қайсақлаў *и. д. от* **қайсақла-.**

қайсар 1) насто́йчивый, упря́мый, упо́рный, с твёрдой во́лей (*о человеке*); 2) му́жественный.

қайсарлан- стоя́ть на своём, проявля́ть реши́тельность, не отступа́ть от при́нятого реше́ния.

қайсарландыр- *понуд. от* **қайсарлан-** заста́вить стоя́ть на своём, проявля́ть реши́тельность, не отступа́ть от при́нятого реше́ния.

қайсарланыў *и. д. от* **қайсарлан-** проявле́ние реши́тельности.

қайсарлық насто́йчивость, твёрдость, реши́тельность.

қайсарсы- проявля́ть показну́ю реши́мость, твёрдость.

қайсы кото́рый; **қайсымыз** кото́рый из нас; **қайсысы болса да** любо́й, како́й-нибудь; **қайсы бирлери, қайсы биреўлери** *или* **қайсы-қайсы** не́которые из них; **қайсы қалада?** в како́м го́роде?; **қайсындай?** како́й-тако́й?; **қайсы ўақытта?** в како́е вре́мя?, когда́?

қайсысы кото́рый из них, кото́рый-то; **қайсысы болса да** кото́рый-нибудь.

қайт- 1) возвраща́ться; **қайтып кел-** возврати́ться; **оқыўдан қайт-** верну́ться с учёбы; **қайтып ал-** взять обра́тно; **қайтып бер-** отда́ть обра́тно; 2) отступа́ть, отка́зываться; **айтқанымнан қайтпайман** я от свои́х слов не отка́жу́сь; **мен өз талапларымнан қайтпайман** я не отступлю́ от свои́х тре́бований; ✧ **дүньядан қайт-** сконча́ться, умере́ть; **жүзи қайтты** а) зазу́брился; б) *перен.* с него́ сби́ли спесь; **исик қайтты** о́пухоль опа́ла.

қайта 1) опя́ть, сно́ва; **қайта жаз-** написа́ть сно́ва; **қайта қурыў** перестро́йка, реконстру́кция; **қайта шөлкемлестириў** реорганиза́ция; **қайта өндириў** воспроизво́дство; **қайта туўылыў** возрожде́ние; **қайта тиклеў** восстановле́ние; 2) наоборо́т; **дүзетпепсең, қайта бүлдирипсең** (ты) не испра́вил, а, наоборо́т, перепу́тал; 3) повто́рно, не́сколько раз; **неше қайта оқып шықтың?** ско́лько раз прочита́л?; **қайта қозған даў жаман, қайта шапқан жаў жаман** *посл.* нет ху́же возобновлённой ссо́ры, нет ху́же повто́рного нападе́ния врага́.

қайтадан сно́ва, за́ново.

қайта-қайта повто́рно, опя́ть.

қайтала- 1) де́лать *что-л.* повто́рно; 2) повторя́ть *что-л.*; **бир айтқанынды қайталама** не повторя́й одно́ и то́ же; 3) осложня́ться, ухудша́ться, уси́ливаться; **аўруўы қайталады** боле́знь его́ осложни́лась.

қайталақлаў рецидив (*болезни*).

қайталат- *понуд. от* **қайтала-** 1) заста́вить де́лать *что-л.* повто́рно; 2) заста́вить повторя́ть одно́ и то́ же; **оқыўшыларға өткен сабақларды қайталатыў керек** ну́жно, что́бы уча́щиеся повторя́ли про́йденное.

қайталаттыр- *понуд. от* **қайталат-**.

қайталаў 1) *и. д. от* **қайтала-**; 2) тавтоло́гия.

қайтар- 1) возвраща́ть, отправля́ть наза́д *кого-что-л.*; **жолдан қайтар-** верну́ть с доро́ги; 2) де́лать *что-л.* повто́рно; **қайтарып айт-** сказа́ть повто́рно; 3) пригоня́ть; **қойшы қойды аўылға қайтарды** чаба́н пригна́л ове́ц к а́улу; 4) возмеща́ть; **есесин қайтарды** он возмести́л поте́рянное; ✧ **соққыны қайтар-** отрази́ть уда́р; **ҳүжимди қайтар-** отби́ть ата́ку; **жуўап қайтар-** отвеча́ть; **тилекти қайтар-** отби́ть охо́ту; **қеўил қайтар-** огорчи́ть; **өтиниш қайтар-** отказа́ть в про́сьбе; **еки қайтара** два ра́за.

қайтарма повто́р.

қайтарт- *понуд. от* **қайтар-**.

қайтарыл- *страд. от* **қайтар-**; **пышақтың жүзи қайтарылды** остриё ножа́ загну́лось; ✧ **кеўили қайтарылып кетти** он ушёл огорчённым.

қайтарыў *и. д. от* **қайтар-** 1) возвраще́ние, отпра́вка наза́д *кого-чего-л.*; 2) приго́н (*напр. скота*); 3) возмеще́ние (*потерянного*).

қайтқысыз невозвра́тный, безвозвра́тный.

қайтпа водоворо́т; **дәрьяның қайтпасы** водоворо́т реки́; ✧ **жүрек қайтпа** а) запу́ганный; б) пугли́вый; трусли́вый.

қайтпайтуғын о́чень упо́рный; **қайтпайтуғын адам** о́чень упо́рный челове́к.

қайтпаў упо́рство.

қайтыс возвраще́ние; ✧ **қайтыс бол-** сконча́ться, умере́ть; **қайтыс қыл-** а) нару́шить догово́р; б) не сдержа́ть сло́ва.

қайтыс- *взаимн. от* **қайт-** 1) возвраща́ться вме́сте *с кем-л.*; 2) отступа́ть, отка́зываться *от чего-л.* (*о нескольких*).

қайтыў 1) *и. д. от* **қайт-**; 2) у́быль, отли́в; **теңиз суўының қайтыўы** морско́й отли́в.

қайшы 1) но́жницы; **қайшы менен кес-** ре́зать но́жницами; 2) *перен.* противоречи́вый; иду́щий вразре́з *с чем-л.*; **соңғы сөзиң алдыңғы сөзиңе қайшы келди** после́дние (*твои*) слова́ противоре́чат пе́рвым; **бахытымызға қайшы** в противове́с на́шему сча́стью; ◇ **қайшы қулақ эреби ат** строу́хий конь ара́бской поро́ды.

қайшыла- 1) ре́зать но́жницами; 2) *перен.* противоре́чить; 3) *перен.* шевели́ть уша́ми (*о лошади*); **ат қулағын қайшылап киятыр** конь шевели́т уша́ми.

қайшылан- *страд. от* **қайшыла-** 1) быть разре́занным но́жницами; 2) *перен.* быть противоречи́вым.

қайшыландыр- *понуд. от* **қайшылан-** 1) заста́вить ре́зать но́жницами; 2) *перен.* вы́звать противоре́чия.

қайшылас- *взаимн. от* **қайшыла-** 1) помога́ть ре́зать но́жницами; 2) *перен.* противоре́чить друг дру́гу.

қайшыластыр- *понуд. от* **қайшылас-** скла́дывать *что-л.* крест-на́крест (*букв.* в ви́де но́жниц).

қайшыластырыў *и. д. от* **қайшыластыр-** скла́дывание *чего-л.* крест-на́крест.

қайшыласыў *и. д. от* **қайшылас-** оказа́ние по́мощи при ре́зании но́жницами.

қайшылат- *понуд. от* **қайшыла-** 1) заста́вить ре́зать но́жницами; 2) *перен.* привести́ в несоотве́тствие; сде́лать противоречи́вым, осложни́ть *что-л.*; 3) заста́вить ло́шадь пошевели́ть уша́ми.

қайшылаттыр- *понуд. от* **қайшылат-.**

қайшылық противоре́чие, несоотве́тствие.

қайы- строчи́ть, шить ме́лкой стро́чкой.

қайызғақ пе́рхоть.

қайызғақлан- покрыва́ться пе́рхотью.

қайызғақлы покры́тый пе́рхотью.

қайық ло́дка, шлю́пка; **жел қайық** па́русная ло́дка; **аў қайық** ло́дка для ло́вли ры́бы.

қайықлы 1) плыву́щий на ло́дке; 2) име́ющий ло́дку.

қайықшы ло́дочник.

қайыл согла́сный; **ол барлық қыйыншылыққа қайыл** он согла́сен на все тру́дности; **қайыл болдың ба?** согласи́лся ли ты?; **мен шартыңа қайылман** я на твоё усло́вие согла́сен; **қайыл емес** не согла́сен.

қайыл- *страд. от* **қайы-** быть простро́ченным ме́лкой стро́чкой.

қайыллан- соглаша́ться *с кем-чем-л.*

қайылландыр- *понуд. от* **қайыллан-** заста́вить соглаша́ться *с кем-чем-л.*

қайыллас- *взаимн. от* **қайыл-.**

қайыллық *см.* **қайылшылық.**

қайылсызлық несогла́сие, возраже́ние; **қайылсызлық билдир-** возрази́ть, вы́разить несогла́сие.

қайылшылық согла́сие; **мениң қайылшылығым жоқ** я не согла́сен.

қайым удо́бный, подходя́щий; ◇ **қайымы келсе, кеме арбаға минеди** *погов.* быва́ет, что и ло́дка на арбу́ сади́тся; **қыямет қайым** тру́дное обстоя́тельство, тру́дное положе́ние.

қайымла- 1) де́лать *что-л.* подходя́щим, удо́бным; 2) име́ть *что-л.* в виду́.

қайымлан- *страд. от* **қайымла-** де́латься подходя́щим, удо́бным.

қайымландыр- *понуд. от* **қайымлан-.**

қайымлас- *взаимн. от* **қайымла-** 1) де́лать *что-л.* подходя́щим, удо́бным *вместе с кем-л.*; 2) име́ть *что-л.* ввиду́ (*о нескольких*).

қайымластыр- *понуд. от* **қайымлас-.**

қайымлаў *и. д. от* **қайымла-.**

қайын ро́дственник по му́жу *или* жене́ (*слово это обычно употребляется в связи с другим словом, обозначающим степень родства*); **қайын ата** тесть; свёкор; **қайын ене** тёща; свекро́вь; **қайын аға** а) ста́рший ро́дственник му́жа *или* жены́; б) обраще́ние к ста́ршим ро́дственникам му́жа; **қайын ини** а) шу́рин (*если он по возрасту моложе зятя*); б) мла́дший ро́дственник му́жа *или* жены́; в) обраще́ние к мла́дшим ро́дственникам му́жа; **қайын бийке** ста́ршая сестра́ жены́; **қайын сиңли** мла́дшая сестра́ му́жа.

қайынлы име́ющий ро́дственников по му́жу *или* жене́.

қайың берёза; **ақ қайың** бе́лая берёза; ◇ **қайың жигит** стро́йный па́рень; **жигит болсаң қайың бол, ҳәр бир иске қайым бол** *посл.* е́сли ты джиги́т, то будь ло́вким, спосо́бным к любо́й рабо́те.

қайыңлы берёзовая ро́ща.

қайыр I будь здоро́в!; до свида́ния!

қайыр II ми́лостыня, подая́ние, **қайыр ет-** подава́ть ми́лостыню; **қайыр сора-** проси́ть ми́лостыню.

қайыр III 1) по́чва, образова́вшаяся из отложе́ний и́ла; твёрдый и́листый грунт; 2) мель; **кеме қайырға тийди** ло́дка се́ла на мель.

қайыр- 1) отверну́ть, загну́ть, подверну́ть; **жағаңды қайыр** отверни́ воротни́к; **көрпени қайыр** подверни́ одея́ло; **шақаны қайыр-** отогну́ть ве́тку; 2) возвраща́ть; **китапты қайырып бер** верни́ кни́гу; ◇ **қолын қайырды** а) он вы́вернул ему́ ру́ку; б) *перен.* он не дал, отказа́л ему́.

қайырқом благожела́тель; покрови́тель, попечи́тель; / до́брый, отзы́вчивый, забо́тливый; **қайырқом бол-** быть покрови́телем, покрови́тельствовать *кому-л.*

қайырқомлан- покрови́тельствовать *кому-л.*

қайырқомландыр- *понуд. от* **қайырқомлан-** заста́вить покрови́тельствовать *кому-л.*

қайырқомлық забо́тливость; покрови́тельство; благожела́тельность, благоскло́нность; **қайырқомлықтан пайдалан-** по́льзоваться *чьей-л.* благоскло́нностью; **қайырқомлық етиўши** благотвори́тельный; **қайырқомлық мәқсети менен** с благотвори́тельной це́лью.

қайырқомшы *см.* **қайырқом.**

қайырқомшыл *см.* **қайырқом.**

қайырқомшылық *см.* **қайырқомлық.**

қайырла- сади́ться на мель (*о судне, о лодке*).

қайырлас- догова́риваться друг с дру́гом о торго́вых дела́х (*в купле-продаже*).

қайырластыр- *понуд. от* **қайырлас-** заста́вить договори́ться друг с дру́гом о торго́вых дела́х.

қайырласыў *и. д. от* **қайырлас-** соглаше́ние в торго́вых дела́х.

қайырлат- *понуд. от* **қайырла-** посади́ть на мель (*судно или лодку*).

қайырлаў *и. д. от* **қайырла-.**

қайырлы I уда́чный, успе́шный.

қайырлы II обмеле́вшая река́, река́ с ме́лями.

қайырма 1) отворо́т; **қайырма жаға** отложно́й воротни́к; 2) припе́в.

қайырмалы 1) с отворо́том; 2) с припе́вом.

қайырсыз не принося́щий по́льзы, бесполе́зный.

қайырт- *понуд. от* **қайыр-** 1) заста́вить отверну́ть, загну́ть, подверну́ть (*напр. полы одежды*); 2) заста́вить возврати́ть *что-л.*

қайырттыр- *понуд. от* **қайырт-.**

қайыршақ га́лька, ме́лкие ка́мешки.

қайыршы ни́щий, попроша́йка.
қайыршылық ни́щенство, попроша́йничанье.
қайырыл- *страд. от* **қайыр-** 1) отверну́ться, загну́ться, подверну́ться; быть отвёрнутым, за́гнутым, подвёрнутым; **етек қайырылды** пола́ отверну́лась; 2) возвраща́ться; ◇ **қайырылып қара-** огляну́ться наза́д.
қайырылыў *и. д. от* **қайырыл-**.
қайырым жа́лость, отзы́вчивость; **қайырымы жоқ адам** безжа́лостный, бессерде́чный человек.
қайырымлы отзы́вчивый, до́брый.
қайырымсыз безжа́лостный, бессерде́чный.
қайырыў *и. д. от* **қайыр-**.
қайыс реме́нь; **қам қайыс** сыроме́ятный реме́нь; **бел қайыс** чересседе́льник; **ала қайыс** пёстрая, цветна́я сбру́я; **жер астында майлы қайыс** *загадка* под землёй жи́рный реме́нь (*отгадка* **жылан** змея́).
қайыс- I гну́ться, сгиба́ться; **қабырғам қайысты** я согну́лся.
қайыс- II *взаимн. от* **қайыстрочи́ть**, шить ме́лкой стро́чкой *вместе с кем-л.*
қайыстыр- *понуд. от* **қайыс-** I заста́вить гну́ться, сгиба́ться; гнуть, согну́ть.
қайысшы шо́рник, ма́стер, изготовля́ющий сбру́ю.
қайысыў *и. д. от* **қайыс-** I сгиба́ние.
қайыт- *понуд. от* **қайы-** заста́вить строчи́ть, шить ме́лкой стро́чкой; **еки жеринен қайыт-** простроч и́ть в двух места́х.
қайыттыр- *понуд. от* **қайыт-**.
қайытыў *и. д. от* **қайыт-**.
қайыў *и. д. от* **қайы-** сшива́ние *чего-л.* ме́лкой стро́чкой.
қақ I лу́жа; **қатты жерге қақ турар** *посл.* бережли́вость—зало́г накопле́ния (*букв.* лу́жа образу́ется на твёрдой по́чве).
қақ II как ра́з, то́чно; **көшениң қақ ортасында** как ра́з посреди́ у́лицы; **қақ үстинен шықты** он наéхал как ра́з на него́; **қақ жар-** разруба́ть *что-л.* попола́м; **қақ бөл-** раздели́ть по́ровну.
қақ III сухо́й; сушёный; **жас ағаштан гөри, қақ ағаш тез жанады** *посл.* сухо́е де́рево гори́т лу́чше, чем сыро́е; **қаўын қақ** сушёная ды́ня; **қаўыннан ислеген қақты жеди** он пое́л сушёной ды́ни; ◇ **қақ бас** хитре́ц, плут (*букв.* суха́я голова́).
қақ- 1) стуча́ть, бить; **биреў есикти қағып тур** кто́-то стучи́т в дверь; **дәп қақ-** бить в бараба́н; **қоңраў қақ-** звони́ть в ко́локол; **қанат қақ-** бить кры́льями; **арқадан қақ-** хло́пать по спине́ (*в знак одобрения*); 2) вбива́ть, вкола́чивать; **казық қақ-** вбива́ть кол; 3) трясти́, встря́хивать, выбива́ть, выкола́чивать; **ат минбеген ат минсе, шаба-шаба өлтирер, тон киймеген тон кийсе, қаға-қаға тоздырар** *посл.* е́сли тот, кто никогда́ не е́здил на коне́, ся́дет верхо́м, то загóнит коня́, е́сли тот, кто никогда́ не носи́л шу́бу, наде́нет её, то, вытря́хивая и чи́стя её, бы́стро изно́сит; 4) *перен.* схва́тывать, ула́вливать; **айтқанды тез қағып ал-** бы́стро уловúть мысль; 5) *перен.* заде́вать; **қаға берди ет-** третúровать; отстраня́ть, не счита́ться; **агрономман деп бизлерди қаға берди еткенине мен шыдамайман** я не терплю́, когда́ он говори́т, что он агроно́м и не счита́ется с на́ми.
қақай 1) чванли́вый; 2) дли́нный, сухопа́рый (*о человеке*).
қақай- 1) торча́ть, высо́вываться; 2) задира́ть го́лову; 3) *перен.* принима́ть надме́нную по́зу.
қақайт- *понуд. от* **қақай-** 1) поста́вить торчко́м; 2) заста́вить **задира́ть** го́лову; 3) *перен.*

заста́вить принима́ть надме́нную по́зу.

қақайыў *и. д. от* **қақай-** 1) выса́сывание *чего-л.*; 2) задира́ние голо́вы; 3) *перен.* приня́тие надме́нной по́зы.

қақал- подави́ться; **етке қақалдым** я подави́лся мя́сом.

қақала- 1) куда́хтать; **қақалаған таўық туўмай қоймас** *погов.* ку́рица, кото́рая куда́хчет, обяза́тельно снесётся; 2) *перен.* хохота́ть (*о человеке*).

қақалаў *и. д. от* **қақала-** 1) куда́хтанье; 2) *перен.* хо́хот.

қақалдыр- *понуд. от* **қақал-**.

қақалыў *и. д. от* **қақал-**.

қақаман: қақаман суўық лю́тый моро́з.

қақаң: қақаң бас а) беспоко́йный, непослу́шный; суетли́вый; б) выскочка.

қақаңла- верте́ться, быть беспоко́йным; суети́ться.

қақаңлат- *понуд. от* **қақаңла-** сде́лать беспоко́йным; сде́лать суетли́вым.

қақаңлаў *и. д. от* **қақаңла-**.

қаққы 1) толчо́к; **бәринен қаққы-соққы көреди** от всех он те́рпит толчки́ и уда́ры; все им помыка́ют; на него́ все ши́шки ва́лятся; 2) *перен.* оби́да.

қаққыла- 1) толка́ть; ударя́ть; посту́кивать; 2) *перен.* обижа́ть.

қаққыш трепа́ло.

қаққышла- *см.* **қаққыла-**.

қақла- 1) вя́лить; суши́ть; 2) ре́зать то́нкими слоя́ми, на ме́лкие куски́ для соле́ния и су́шки (*напр. мясо*); 3) заготовля́ть впрок, про запа́с.

қақлаған вя́леный; сушёный; **қақлаған ет** вя́леное мя́со.

қақлан- *страд. от* **қақла-** вя́литься; суши́ться.

қақлас- *взаимн. от* **қақла-** помога́ть вя́лить; помога́ть суши́ть *что-л.*

қақлат- *понуд. от* **қақла-** заста́вить вя́лить; заста́вить суши́ть *что-л.*

қақлатыў *и. д. от* **қақлат-** вя́ление; суше́ние *чего-л.*

қақлаў *и. д. от* **қақла-** вя́ление; суше́ние; **ерик қақлаў** су́шка абрико́сов.

қақлығыс- *взаимн. от* **қақлықната́лкиваться** друг на дру́га, ста́лкиваться друг с дру́гом; задева́ть друг дру́га, вступа́ть в дра́ку.

қақлығыстыр- *понуд. от* **қақлығыс-** ната́лкивать друг на дру́га, ста́лкивать друг с дру́гом; устра́ивать дра́ку.

қақлығыстырыў *и. д. от* **қақлығыстыр-** столкнове́ние друг с дру́гом.

қақлығысыў *и. д. от* **қақлығыс-** столкнове́ние друг с дру́гом.

қақлығыў *и. д. от* **қақлық-** столкнове́ние *кого-чего-л.*

қақлық- ната́лкиваться *на что-л.*, ударя́ться *обо что-л.*

қақпа кали́тка.

қақпақ кры́шка, покры́шка.

қақпақла- 1) покрыва́ть *что-л.* кры́шкой; 2) де́лать кры́шку *для чего-л.*

қақпақлат- *понуд. от* **қақпақла-** 1) заста́вить закры́ть *что-л.* кры́шкой; 2) заста́вить сде́лать кры́шку *для чего-л.*

қақпақлаттыр- *понуд. от* **қақпақлат-**.

қақпақлаў *и. д. от* **қақпақла-** покрыва́ние, закрыва́ние *чего-л.* кры́шкой.

қақпақлы име́ющий кры́шку, с кры́шкой.

қақпала- 1) погоня́ть (*напр. усталую лошадь*), слегка́ похлёстывая; 2) *перен.* отвлека́ть внима́ние *от чего-л.*

қақпалаў *и. д. от* **қақпала-**.

қақпалы име́ющий кали́тку.

қақпан капка́н, сило́к; **қақпанға түс-** попа́сть в капка́н.

қақпаншы охо́тник, ста́вящий капка́ны.

қақпаншылық охо́та с капка́нами.

қақпаш сухáя ры́ба, сушёная ры́ба; **оның қақпашы шығыпты** он стал как сушёная ры́ба (*тщедушным, худым*).

қақпашла- ре́зать (*рыбу*) то́нкими ломтя́ми для соле́ния и су́шки.

қақпашлаў *и. д. от* **қақпашла-** ре́зание (*рыбы*) на то́нкие ломти́ для соле́ния и су́шки.

қақпаштай тщеду́шный, худоща́вый, худо́й, как сушёная ры́ба.

қақпашы приврáтник.

қақса- 1) твердúть, надоéдливо повторя́ть *что-л.*; **көп қақсама** не надоеда́й; **мен оған қақсап қалдым** я ему́ неоднокра́тно поруча́л; я его́ неоднокра́тно проси́л; 2) *перен.* ныть, щеми́ть, си́льно боле́ть (*напр. о зубах*); 3) со́хнуть, высыха́ть; рассыха́ться; **кеме қақсап қалыпты** ло́дка вы́сохла.

қақсал суро́вый, жесто́кий; **қақсал қатын** а) же́нщина не рожа́вшая; б) *перен.* суро́вая же́нщина.

қақсан- *возвр. от* **қақса-**.

қақсат- *понуд. от* **қақса-** 1) заста́вить твердúть, надоéдливо повторя́ть *что-л.*; 2) *перен.* вы́звать но́ющую боль; 3) вы́сушить; ✧ **мен оны қақсаттым** я его́ подвёл.

қақсаў *и. д. от* **қақса-**.

қақсы- со́хнуть, высыха́ть, пересыха́ть.

қақсыт- *понуд. от* **қақсы-** вы́сушить.

қақты: құн қақты болған ат зае́зженная ло́шадь, потеря́вшая спосо́бность жире́ть (*так как на ней много ездили в жаркую погоду*); **ер қақты** а) мно́го бы́вшая под седло́м, изнурённая верхово́й езло́й (*о лошади*); б) мно́го е́здивший верхо́м и привы́кший к верхово́й езде́ (*о человеке*).

қақтыр- *понуд. от* **қақ-** 1) заста́вить стуча́ть, бить; 2) заста́вить вбива́ть, вкола́чивать; 3) заста́вить трясти́, встря́хивать, вытря́хивать, выбива́ть, выкола́чивать *что-л.*; 4) *перен.* заста́вить задева́ть *кого-л.*; **атқа қақтыр-** си́дя верхо́м на ло́шади, задева́ть люде́й, наезжа́ть на люде́й.

қақтырыў *и. д. от* **қақтыр-**.

қақшы- хвата́ть, лови́ть на лету́; **топты қақшы-** лови́ть мяч на лету́.

қақшығыш челове́к, ло́вко *что-л.* ловя́щий на лету́.

қақшый- 1) принима́ть надме́нную по́зу; надме́нно задира́ть го́лову; 2) не поддава́ться угово́рам, упря́миться, стоя́ть на своём.

қақшыйт- *понуд. от* **қақшый-** 1) заста́вить принима́ть надме́нную по́зу, надме́нно задира́ть го́лову; 2) вы́звать упря́мство.

қақшыйыў *и. д. от* **қақшый-**.

қақшыт- *понуд. от* **қақшы-** заста́вить хвата́ть, лови́ть на лету́.

қақшыў *и. д. от* **қақшы-**.

қақылда- 1) ка́ркать (*о вороне*); кря́кать (*об утке*); куда́хтать (*о курице*); 2) *перен.* говори́ть без у́молку, беспрерывно; **ол қақылдады да отырды** он говори́л без у́молку.

қақылдас- *взаимн. от* **қақылда-**.

қақылдат- *понуд. от* **қақылда-** 1) вы́звать ка́рканье (*вороны*); вы́звать кря́канье (*утки*); вы́звать куда́хтанье (*курицы*); 2) *перен.* заста́вить говори́ть без у́молку, беспрерывно.

қақылдаў *и. д. от* **қақылда-** 1) ка́рканье (*вороны*); кря́канье (*утки*); куда́хтанье (*курицы*); 2) *перен.* беспрерывная болтовня́.

қақыр- ха́ркать, отха́ркивать.

қақыра дом (*построенный из камыша*); глинобúтный дом.

қақыра- 1) распоро́ться по шву (*напр. об одежде*); 2) разорва́ться вдоль.

қақырат- *понуд. от* **қақыра-** 1) распоро́ть (*напр. одежду*) по шву; 2) разорва́ть *что-л.* вдоль.

қақыраў *и. д. от* **қақыра-**.

қақырт- *понуд. от* **қақыр-** вы́звать отха́ркивание.

қақырық мокро́та.

қақырын- *возвр. от* **қақыр-** отха́ркиваться; **қақырынып-түкирининп** отха́ркиваясь и отплёвываясь.

қақырыныў *и. д. от* **қақырын-**.

қақырыў *и. д. от* **қақыр-** отха́ркивание.

қал ро́динка, роди́мое пятно́.

қал- 1) *в разн. знач.* остава́ться; **орнында қалды** он оста́лся на своём ме́сте; **үйде қал-** оста́ться до́ма; **кейинде қал-** оста́ться позади́; **алып қал-** оста́вить у себя́, задержа́ть; **аз қалды** оста́лось ма́ло, немно́го; **сыймай қал-** не вмести́ться; **куры қал-** лиша́ться *чего-л.*, остава́ться ни с чём; 2) *в разн. знач.* отставать; **артта қал-** отставать (*от других*); **кешигип қал-** опозда́ть, прибы́ть с опозда́нием, прибы́ть по́здно; **жолдаслардан кейинде қалып қой-** отста́ть от спу́тников; **турмыстан артта қал-** *перен.* отста́ть от жи́зни; **айрылып қал-** а) отби́ться; б) лиши́ться *чего-л.*; **сыйыр пададан айрылып қалды** коро́ва отби́лась от ста́да; **келмей қал-** не яви́ться; 3) *в роли вспомогательного глагола указывает на неожиданность действия*; **көклем болып қалды** весна́-то уже́ наступи́ла; **душпан келип қалды** неожи́данно появи́лся враг; **ат турып қалды** конь вдруг останови́лся; **саат турып қалды** часы́ неожи́данно останови́лись; **өлип қал-** вдруг умере́ть; **мәксетине жетпей өлип қал-** умере́ть не дости́гнув це́ли; **сынып қал-** неожи́данно слома́ться; **көрип қал-** вдруг уви́деть; **алып қал-** взять и останови́ть; **түсип қал-** вдруг оказа́ться, очути́ться; **қыйын аўҳалға түсип қал-** вдруг очути́ться в тру́дном положе́нии; ◇ **бүгиннен қалмай** не позднее́ сего́дняшнего дня, сего́дня же; **шатаққа қалды** он попа́л в неприя́тную исто́рию; **бәлеге қал-** нажи́ть себе́ неприя́тности; **уятқа қал-** оказа́ться в нело́вком положе́нии; **тилден қал-** а) лиши́ться языка́, лиши́ться спосо́бности говори́ть; б) *перен.* быть при́ смерти; **қыс жақын қалды** зима́ приближа́ется; **кеўилим қалды** я разочарова́лся; я охладе́л; **аяғым шым ете қалды** (вдруг) у меня́ заны́ла нога́; **жаным қалмады** я си́льно испуга́лся; **шоқмар менен қойып қал-** уда́рить дуби́ной; **ақмақ болып қал-** оста́ться с но́сом, оста́ться в дурака́х.

қала 1) го́род; **пайтахт қала** столи́чный го́род, столи́ца; 2) городско́й база́р; **қала қашан?** когда́ база́рный день?; **қаладан қайттық** а) мы верну́лись из го́рода; б) мы верну́лись с ры́нка.

қала- 1) класть, скла́дывать (*напр. дрова*); 2) класть, возводи́ть; **гербиш қала-** класть кирпичи́ (*строить*).

қалағайла- проявля́ть нежела́ние, отне́киваться, уклоня́ться; **миннетли исиңнен қалағайлама** не уклоня́йся от де́ла, кото́рое ты обя́зан вы́полнить; **қалағайлап қашып жүреди** он, всё вре́мя уклоня́ясь, убега́ет.

қалағайлаў *и. д. от* **қалағайла-** проявле́ние нежела́ния, уклоне́ние.

қалай I как, каки́м о́бразом; **қалай болса да** как бы то ни́ было; **қалай деп ойлайсаң?** как ты ду́маешь?

қалай II о́лово.

қалайла- луди́ть.

қалайлат- *понуд. от* **қалайла-** заста́вить луди́ть.

қалайлаў *и. д. от* **қалайла-** луже́ние.

қалайша *см.* **қалай** I.

қалайы о́лово; / оловя́нный; **қалайы қасық** оловя́нная ло́жка.

қалайық наро́д; *см.* **халайық**.
қалайыла- *см.* **қалайла-**.
қалайынша *см.* **қалай** 1.
қалақ 1) меша́лка (*употребляемая для помешивания жарящегося в котле зерна*); **тары қалақ** меша́лка для про́са; 2) ло́пасть; **ескек қалақ** ло́пасть весла́; 3) сово́к; ◇ **аў қалақ** приспособле́ние для плете́ния сете́й; **топ қалақ** па́лка для игры́ в лапту́; **күл қалақ** деревя́нная лопа́точка для выгреба́ния золы́; **қалақ ойын** игра́ в пятна́шки (*в воде во время купания*).
қалақ-қулақ ко́е-ка́к; **қалақ-қулақ жумыс исле-** небре́жно рабо́тать, де́лать вид, что рабо́таешь.
қалақла- брать *что-л.* совко́м.
қалалы 1) горожа́нин; / городско́й; **қалалы жер** ме́сто, где нахо́дится го́род; **қалалы адам** горожа́нин; 2) *уст.* укреплённый, обнесённый крепостно́й стено́й; **қалалы қорған** кре́пость, обнесённая стено́й.
қалалық городско́й; **Мийнет-кешлер депутатларының қалалық совети** Городско́й сове́т депута́тов трудя́щихся; **қалалық аўруўхана** городска́я больни́ца.
қалама: қалама нан лепёшка, испечённая в котле́.
қалама-қала по города́м; из го́рода в го́род; **биз қалама-қала жүрдик** мы е́здили по города́м.
қалампир 1) гвозди́ка (*пряность*); 2) кори́ца.
қалан- *страд. от* **қала-** 1) скла́дываться; быть сло́женным (*напр. о дровах*); 2) возводи́ться; быть возведённым (*напр. о стенах*).
қалас- *взаимн. от* **қала-** 1) помога́ть класть, скла́дывать, накла́дывать *что-л.* (*напр. дрова*); 2) помога́ть класть, возводи́ть *что-л.* (*напр. стены*).
қаластыр- *понуд. от* **қалас-** 1) заста́вить помога́ть класть, скла́дывать, накла́дывать *что-л.* (*напр. дрова*); 2) заста́вить помога́ть класть, возводи́ть *что-л.* (*напр. стены*).
қалат- *понуд. от* **қала-** 1) заста́вить класть, скла́дывать *что-либо* (*напр. дрова*); 2) заста́вить класть, возводи́ть (*напр. стены*).
қалаттыр- *понуд. от* **қалат-**.
қалаў *и. д. от* **қала-** 1) скла́дывание (*напр. дров*); **қалаўын тапса, қар жанады** *погов.* де́ло ма́стера бои́тся (*букв.* е́сли уме́ло класть, то и снег загори́тся); 2) возведе́ние (*напр. стен*).
қалаўлы 1) сло́женный (*напр. о дровах*); 2) сло́женный, возведённый (*напр. о стенах*).
қалаўшы скла́дывающий; **тас қалаўшы** ка́менщик.
қалаш плавни́к; **сазанның қалашы** плавни́к саза́на.
қалбаң-қулбаң вспыха́х, кра́йне спе́шно, торопли́во.
қалған оста́вшийся; / оста́ток.
қалған-қутқан *собир.* оста́тки и отбро́сы; всякие оста́тки.
қалғы- 1) дрема́ть, быть в полусо́нном состоя́нии; **қалғып отыр** он подрёмывает; 2) дви́гаться лени́во и о́чень ме́дленно; ◇ **қалғып турған қалың орман** густо́й дрему́чий лес.
қалғыт- *понуд. от* **қалғы-** 1) нагоня́ть дремо́ту; 2) вы́звать лени́вые и ме́дленные движе́ния.
қалғытыў *и. д. от* **қалғыт-**.
қалғыў *и. д. от* **қалғы-** дремо́та, дрёма.
қалдық 1) оста́ток; **ақша қалдығы** оста́ток де́нег; 2) *перен.* пережи́ток; **ески әдет қалдығы** пережи́тки ста́рых обы́чаев; 3) *мат.* оста́ток, ра́зность; 4) *бухг.* са́льдо; 5) отхо́д; **бул нәрседен қалдықлар көп шығады** э́то даёт мно́го отхо́дов.
қалдыр- *понуд. от* **қал-** 1) *в разн. знач.* оста́вить; **орнында қалдыр-** оста́вить (его́) на ме́сте; **из қалдыр-** оста́вить след; **артта қалдыр-** оста́вить позади́; **зат-**

ларды қайда қалдырдың? где ты оста́вил ве́щи?; **кеўил бөлмей қалдыр-** оста́вить без внима́ния; **нәтийжесиз, аяқсыз қалдыр-** оста́вить без после́дствий; **күшинде қалдыр-** оста́вить в си́ле; 2) пропусти́ть; **бир жолды қалдырып кетипсең** ты пропусти́л одну́ строку́; ✧ **таң қалдыр-** удиви́ть, изуми́ть; **жумыстан қалдыр-** отторва́ть от рабо́ты; **кейинге қалдыр-** отложи́ть; **тойды кейинге қалдыр-** отложи́ть сва́дьбу.

қалдырғыш: кеўил қалдырғыш обижа́ющий; оби́дчик.

қалдырт- *понуд. от* **қалдыр-.**

қалдырыў *и. д. от* **қалдыр-** 1) *в разн. знач.* оставле́ние; 2) про́пуск.

қалендер *см.* **қәлендер.**

қалжақ 1) шу́тка; 2) шутни́к.

қалжақла- 1) перева́ливаться с бо́ку на́ бок, шата́ться; 2) *перен.* моло́ть чепуху́.

қалжың 1) шу́тка; насме́шка; / шутли́вый; насме́шливый; 2) шутни́к; 3) болтли́вость; / болтли́вый; **жасында қалжың болсаң, қартайғанда мылжың боласаң** *погов.* е́сли ты в мо́лодости шутли́в, то к ста́рости ста́нешь болтли́в.

қалжыңла- 1) шути́ть, балагу́рить; вышу́чивать, высме́ивать *кого-л.*; 2) болта́ть.

қалжыңлас- *взаимн. от* **қалжыңла-** 1) шути́ть, балагу́рить *с кем-л.*; вышу́чивать, высме́ивать друг дру́га; 2) болта́ть *с кем-л.*

қалжыңлат- *понуд. от* **қалжыңла-** 1) заста́вить вышу́чивать, высме́ивать *кого-л.*; заста́вить поднима́ть на́смех; 2) вызыва́ть болтовню́.

қалжыңлаў *и. д. от* **қалжыңла-** 1) вышу́чивание, высме́ивание; 2) болтовня́.

қалжыңпаз насме́шник; шутни́к; балагу́р.

қалжыңшыл шутли́вый; насме́шливый.

қалжыра- 1) зя́бнуть; 2) ослабева́ть, обесси́ливать; утомля́ться.

қалжырат- *понуд. от* **қалжыра-** осла́бить; утоми́ть.

қалжыраў *и. д. от* **қалжыра-.**

қалқан щит; ✧ **қалқан қулақ** оттопы́ренное у́хо.

қалқы поплавок.

қалқы- 1) пла́вать на пове́рхности; **қалқып шық-** всплыва́ть; 2) снима́ть *что-л.*; **қалқып ал-** снима́ть с пове́рхности; **сорпаның майын қалқып ал-** снима́ть жир с су́па; 3) пу́хнуть, опуха́ть; **оның бети қалқыды** его́ лицо́ опу́хло.

қалқый- *см.* **қалтый-.**

қалқыт- *понуд. от* **қалқы-.**

қалқыў *и. д. от* **қалқы-** 1) пла́вание на пове́рхности; 2) ня́тие *чего-л.*; 3) распуха́нне, припуха́ние.

қаллаш *уст.* 1) бедня́к; 2) батра́к.

қаллашлан- 1) станови́ться бе́дным, бедне́ть; 2) станови́ться батрако́м.

қаллашланыў *и. д. от* **қаллашлан-.**

қаллашлық 1) бе́дность; 2) батра́чество.

қалмақ калмы́к; / калмы́цкий.

қалп ложь, напра́слина; / зря, напра́сно; **қалп айт-** лгать; **халық айтса, қалп айтпайды** *погов.* е́сли уж наро́д ска́жет, то не солжёт.

қалпақ шля́па.

қалпы- 1) каса́ться, слегка́ задева́ть; **қылыш қабырғамды қалпып өтти** са́бля слегка́ заде́ла мне ребро́; 2) снима́ть *что-л.* с пове́рхности *чего-л.*; **сорпаның майын қалпы-** снима́ть жир с су́па.

қалта 1) мешо́к; **неше қалта ун алып келди?** ско́лько мешко́в муки́ привезли́?; 2) су́мка; 3) карма́н; **төс қалта** боково́й (нагру́дный) карма́н; **қалта кесер** карма́нный вор, карма́нник.

қалтақла- 1) суети́ться; расте́рянно мета́ться; 2) дрожа́ть, трясти́сь (*о голове или руках*).

қалтала- сы́пать, всыпа́ть в мешо́к; **қалталап ал-** брать мешка́ми, брать мно́го.

қалталан- *страд. от* **қалтала-** быть вы́сыпанным, всы́панным в мешо́к.

қалталы 1) с мешко́м; име́ющий мешо́к; 2) с су́мкой; 3) снабжённый карма́нами, с карма́нами; 4) *перен.* бога́тый, зажи́точный, де́нежный.

қалтаман карма́нный вор, карма́нник,

қалтаң вертля́вый; коле́блющийся, кача́ющийся; **қалтаң басла-** дрожа́ть, трясти́ голово́й; **қалтаң бас** челове́к с дрожа́щей голово́й.

қалтаңла- 1) трясти́сь (*о голове или руках*); 2) шата́ться, ка́чаться (*о человеке*).

қалтаңлат- *понуд. от* **қалтаңла-** вы́звать дрожь (*в голове или руках*).

қалтаңлаў *и. д. от* **қалтаңла-** дрожа́ние (*головы или рук*).

қалт-қылт туда́-сюда́; **толқында қайық қалт-қылт етти** ло́дка пока́чивалась на волна́х; **оның басы қалт-қылт етеди** у него́ голова́ трясётся.

қалтый- едва́ стоя́ть на нога́х, быть без сил; **қалтыйып аўруўдан жаңа турды** он то́лько встал на́ ноги по́сле боле́зни, он едва́ опра́вился по́сле боле́зни.

қалтыйыў *и. д. от* **қалтый-.**

қалтылда- 1) дрожа́ть, трясти́сь; **оның басы қалтылдайды** у него́ голова́ трясётся; 2) колеба́ться; 3) расте́рянно мета́ться; **қалтылдап не қыларын билмей атыр** он растеря́лся и не зна́ет что де́лать.

қалтылдақ колеба́ние; / коле́блющийся.

қалтылдат- *понуд. от* **қалтылда-** 1) вы́звать дрожь; 2) поколеба́ть.

қалтылдаў *и. д. от* **қалтылда-** 1) дрожа́ние; 2) колеба́ние.

қалтыра- 1) дрожа́ть, трясти́сь (*от холода*); **сыпайы тоңбас қалтырар** *погов.* щёголь не мёрзнет, но дрожи́т; 2) пуга́ться, приходи́ть в замеша́тельство; **қалтыраған жүрегин баса алмайды** он не мо́жет успоко́иться (*букв.* он не мо́жет успоко́ить своё взволно́ванное се́рдце); 3) *перен.* трясти́сь (*от жадности*).

қалтырақ дрожь.

қалтыран- *возвр.-страд. от* **қалтыра-** 1) трясти́сь, дрожа́ть (*от холода*); 2) трепета́ть, вздра́гивать.

қалтырат- *понуд. от* **қалтыра-** 1) доводи́ть до дро́жи; заста́вить вздра́гивать (*от холода*); 2) привести́ в замеша́тельство, испуга́ть.

қалтыраў *и. д. от* **қалтыра-.**

қалтыраўық 1) *разг.* мерзля́к; 2) *перен.* скря́га, скупе́ц; **жыланға түк питкен сайын қалтыраўық болады** *посл.* челове́к чем бога́че, тем жадне́е (*букв.* чем бо́льше змея́ покрыва́ется ше́рстью, тем бо́льше она́ мёрзнет; 3) парали́тик.

қалўен гру́бая, колю́чая трава́, слу́жащая ко́рмом для верблю́да.

қалш-қалш *подражательное слово, выражающее дрожь*; **қалш-қалш ет-** дрожа́ть, трясти́сь (*от холода или гнева*).

қалшылда- 1) дрожа́ть, трясти́сь; **безгек болғандай қалшылдады** он дрожа́л, как в лихора́дке; 2) си́льно расстра́иваться.

қалшылдат- *понуд. от* **қалшылда-** 1) вы́звать дрожь; 2) вы́звать си́льное расстро́йство.

қалшылдатыў *и. д. от* **қалшыллат-.**

қалшылдаў *и. д. от* **қалшылда-** 1) дрожа́ние; 2) си́льное расстро́йство.

қалы *см.* **ғалы.**

қалық отстаю́щий.

қалын- *страд. от* **қал-** быть оста́вленным; быть в забро́се; **ескерилмей қалынбасын** не должно́ быть оста́влено без внима́ния.

қалың I 1) ча́ща; / густо́й, ча́стый; **қалың тоғай** густо́й лес; **қалың қамыс** густы́е за́росли; **қалың ағашлық** ча́ща; непроходи́мый лес; 2) многочи́сленный, несме́тный; **қалың ел** а) мно́жество наро́да; б) пло́тное населе́ние; **қалың аламанның арасына** в гу́щу толпы́; **қалың қол** несме́тное во́йско; **қалың қар** мно́го сне́гу; 3) то́лстый (*напр. о материи, доске*); **қалың қағаз** то́лстая бума́га; ◇ **қалың кийин** одева́йся потеплée, поплотнée; **қалың бет** бесстыдный.

қалың II *уст.* калы́м (*выкуп за невесту*); **қалың мал** калы́м, (*выкуп в виде скота за девушку-невесту*).

қалыңла- 1) утолща́ться; уплотня́ться; **муз қалыңлады** лёд стал кре́пким; 2) густе́ть, сгуща́ться.

қалыңлан- *возвр.-страд. от* **қалыңла-.**

қалыңлат- *понуд. от* **қалыңла-** 1) утолща́ть; уплотня́ть; 2) сгуща́ть, де́лать густы́м.

қалыңлатыў *и. д. от* **қалыңлат-** 1) утолще́ние; уплотне́ние; 2) сгуще́ние.

қалыңлаў *и. д. от* **қалыңла-** 1) утолще́ние, уплотне́ние; 2) загусте́ние, сгуще́ние.

қалыңлық I 1) густота́; **шөптиң қалыңлығы** густота́ травы́; **пышық мурны батпас қалыңлық** непроходи́мые за́росли; 2) толщина́; **қалыңлығы бир ели айна** стекло́ толщино́ю в па́лец; **муздың қалыңлығы ярым метрдей** толщина́ льда о́коло полме́тра.

қалыңлық II *уст.* 1) наречённая неве́ста; 2) калы́м (*выкуп за невесту*).

қалыңлықлы име́ющий наречённую неве́сту.

қалыс 1) бескоры́стно, да́ром; 2) навсегда́, безвозвра́тно (*о дарёных вещах*); **китапты қалыс берди** он дал кни́гу безвозвра́тно.

қалыс- *взаимн. от* **қал-; бир-биринен қалысқан жоқ** а) они́ не отстава́ли друг *от* дру́га; б) они́ не уступа́ли друг дру́гу.

қалыслық безвозвра́тный, взя́тый безвозвра́тно (*напр. о деньгах*).

қалыў *и. д. от* **қал-; истен қалыўына не себеп болды?** что послужи́ло причи́ной твоего́ отстава́ния?

қам I 1) сыро́й, недова́ренный; **қам гөш** недова́ренное мя́со; 2) незре́лый, неспе́лый; 3) невы́деланный; **қам тери** невыделанная ко́жа; 4) недоде́ланный; **исти қам қылды** он не довёл де́ло до конца́.

қам II забо́та; *см.* **ғам.**

қама выдра (*зверёк и шкурка*).

қама- 1) загоня́ть в загон; **жылқыны қорағa қама-** загони́ лошаде́й в загон; 2) окружа́ть, осажда́ть, обступа́ть, оцепля́ть; **душпанды қама-** окружи́ть неприя́теля; 3) брать под аре́ст, аресто́вывать, сажа́ть в тюрьму́.

қамақ 1) загон; 2) оса́да, окруже́ние; 3) аре́ст; **қамаққа ал-** взять под стра́жу, арестова́ть.

қамақхана тюрьма́.

қамал 1) крепостна́я стена́; 2) кре́пость; за́мок; **қамалды бузып ал-** взять кре́пость при́ступом; 3) укрепле́ние; заражде́ние.

қамал-*страд. от* **қама-** 1) загоня́ться; быть за́гнанным в загон (*о скоте*); 2) окружа́ться, осажда́ться; быть окружённым, осаждённым; 3) попа́сть в заключе́ние; попа́сть в заточе́ние; быть аресто́ванным; 4) толпи́ться; ску́чиваться; **не ушын бунда қамалдыңыз?** почему́ вы здесь столпи́лись?

қамала- 1) *см.* **қама-**; 2) толпи́ться; ску́чиваться.

қамалған 1) за́гнанный; 2) окружённый, осаждённый; 3) заклю-

чённый, аресто́ванный; 4) столпи́вшийся.

қамалыс- *взаимн. от* **қамал-** 1) быть за́гнанным в загóн (*о скоте*); 2) быть окружённым, осаждённым (*о нескольких*); 3) попа́сть в заключе́ние; попа́сть в заточе́ние; быть аресто́ванными (*о нескольких*).

қамалыў *и. д. от* **қамал-.**

қамар лу́чшая шку́рка кара́куля.

қамас- I *взаимн. от* **қама-** 1) помога́ть загоня́ть (*скот*) в загóн; 2) окружа́ть, осажда́ть *кого-что-либо вместе с кем-л.*; 3) брать под аре́ст, аресто́вывать, сажа́ть в тюрьму́.

қамас- II 1) набива́ть оско́мину; **тисим қамасты** я набил себе́ оско́мину; 2) ре́зать глаза́; **жақтыдан көзим қамасты** свет ре́жет глаза́.

қамастыр- *понуд. от* **қамас-** II 1) вы́звать оско́мину; **қам алма тисти қамастырады** зелёное я́блоко набива́ет оско́мину; 2) вызыва́ть резь в глаза́х; **бу ашық жайнаған сўўрет көзди қамастырады** э́тот сли́шком я́ркий рису́нок ре́жет глаза́.

қамасыў I *и. д. от* **қамас-** I 1) оказа́ние по́мощи при загóне (*скота*); 2) совме́стное окруже́ние, оса́да; 3) взя́тие под аре́ст (*нескольких*).

қамасыў II *и. д. от* **қамас-** II.

қамат- *понуд. от* **қама-** 1) заста́вить загна́ть (*скот*) в загóн; 2) заста́вить окружа́ть, осажда́ть *кого-л.*; 3) заста́вить аресто́вать, заключи́ть *кого-л.* под стра́жу, заста́вить посади́ть в тюрьму́.

қаматтыр- *понуд. от* **қамат-.**

қаматыў *и. д. от* **қамат-.**

қамаў I *и. д. от* **қама-** 1) загóн (*скота*); 2) окруже́ние, оса́да, блока́да; 3) аре́ст, заключе́ние под стра́жу; **қамаўға ал-** аресто́вать, заключи́ть под стра́жу; **ол қамаўда жатыр** он нахóдится под аре́стом; **қамаўдағы адам** заключённый; ◇ **қамаў тер** холо́дный пот.

қамаў II садóк для по́йманной ры́бы.

қамаўла- пуска́ть по́йманную ры́бу в садóк.

қамбар мяки́на.

қамзол камзо́л.

қамқа 1) камка́ (*китайская шёлковая материя*); 2) парча́; / парчо́вый; **қамқа тон** парчо́вый халáт.

қамлық 1) незре́лость; 2) недоде́ланность; оплóшность; **қамлық исле-** допусти́ть оплóшность.

қампай- 1) вздува́ться, вспу́чива́ться, вспухáть; 2) взъеро́шиваться; ощети́ниваться; 3) *перен.* чва́ниться.

қампайт- *понуд. от* **қампай-** 1) вы́звать вздýтие *чего-л.*; 2) взъеро́шить; 3) *перен.* вы́звать чва́нство.

қампайыў *и. д. от* **қампай-**; **иши қампайыў** вздýтие живота́.

қампый- *см.* **қампай-.**

қамсығыңқыра- слегка́ прослези́ться.

қамсығыў *и. д. от* **қамсық-** расстро́йство.

қамсызла- 1) страхова́ть; 2) гаранти́ровать.

қамсызлан- *страд. от* **қамсызла-** 1) быть застрахóванным; страхова́ться; 2) быть гаранти́рованным; гаранти́роваться.

қамсызландыр- *понуд. от* **қамсызлан-** 1) страхова́ть; **мүлкиңди қамсызландыр-** застрахова́ть своё иму́щество; 2) гаранти́ровать.

қамсызландырыл- *страд. от* **қамсызландыр-** 1) быть застрахóванным; 2) быть гаранти́рованным.

қамсызландырылыў *и. д. от* **қамсызландырыл-** 1) страхова́ние; 2) гаранти́рование.

қамсызландырыў *и. д. от* **қамсызландыр-** 1) страхова́ние; **социаллық қамсызландырыў** социа́льное страхова́ние; 2) гаранти́рование.

қамсызлаў *и. д. от* **қамсызла-** 1) страхова́ние; 2) гаранти́рование.

қамсызлық беспе́чность, беззабо́тность.

қамсық- опеча́литься, расстро́иться.

қамсықтыр- *понуд. от* **қамсық-** опеча́лить, расстро́ить.

қамсықтырыў *и. д. от* **қамсықтыр-.**

қамтама обеспе́ченность, довóльство.

қамтамасыз обеспе́ченный, удовлетворённый; **қамтамасыз ет-** обеспе́чить.

қамты- 1) хвата́ть, схва́тывать; 2) *перен.* заключа́ть, охва́тывать; **өз ишине қамты-** заключа́ть в себе́.

қамтыла- *многокр. от* **қамты-.**

қамтым *при́го́ршня*; **еки қамтым** две при́го́ршни; **бир қамтым жүн** клок ше́рсти; ✧ **қамтым-қамтым қағаз** а) о́чень мно́го бума́г; б) о́чень мно́го де́нег.

қамтыў *и. д. от* **қамты-.**

қамхор *см.* **ғамхор.**

қамшы нага́йка, плеть, плётка, кнут.

қамшыла- бить, стега́ть, хлеста́ть пле́тью, нага́йкой, кнуто́м; **атты қамшы менен қамшылады** он хлеста́л ло́шадь кнуто́м.

қамшылан- *страд. от* **қамшыла-** быть би́тым пле́тью, нага́йкой, кнуто́м.

қамшылат- *понуд. от* **қамшыла-** заста́вить бить, стега́ть, хлеста́ть плёткой, нага́йкой, кнуто́м; **қамшылатқан жүйриктиң жүйрикликке саны жоқ** *посл.* скаку́н, кото́рого погоня́ют плёткой, не скаку́н.

қамшылаў *и. д. от* **қамшыла-.**

қамшышы ма́стер, изготовля́ющий пле́ти, нага́йки, кнуты́.

қамығыў *и.д. от* **қамық-** чу́вство оби́ды; **печа́ль, огорче́ние.**

қамық- чу́вствовать оби́ду; печа́литься, огорча́ться; **қайғырып-қамығып** огорча́ясь и печа́лясь; **қамықпа** не огорча́йся.

қамықтыр- *понуд. от* **қамық-** оби́деть; опеча́лить, огорчи́ть.

қамыр те́сто; **қамыр ийлемеси́ть** те́сто; ✧ **қамырдан қыл суўырғандай** легко́, без осо́бенных уси́лий (*букв.* сло́вно волоси́нку тя́нешь из те́ста).

қамырла- 1) заме́шивать те́сто; 2) кле́ить, замáзывать *что-л.* те́стом.

қамырлан- *страд. от* **қамырла-.**

қамыс камы́ш; / камышо́вый; **наў қамыс** за́росли высо́кого камыша́; **қуў қамыс** сухо́й камы́ш; **жас қамыс** *или* **көк қамыс** молоды́е по́росли камыша́; **қамыстан исленген қыйра** камышо́вая цино́вка.

қамыслы с камышо́м; **қамыслы көл** о́зеро, заро́сшее камышо́м.

қамыслық камышо́вые за́росли.

қамыт хому́т; **қамыт кийгизнадева́ть** хому́т; ✧ **ол қамыт ағаштай болып қалыпты** он стал о́чень то́щим, тщеду́шным, худы́м (*букв.* он стал сло́вно о́стов хомута́).

қамытла- надева́ть хому́т.

қамытлаў *и. д. от* **қамытла-** надева́ние хомута́.

қамытшы ма́стер, изготовля́ющий хомуты́.

қан кровь; **қара қан** вено́зная кровь; **қызыл қан** артериа́льная кровь; **қан кел-** выступить, пойти́ (*о крови*); **қан қуй-** *или* **қан жибер-** де́лать перелива́ние кро́ви; **бөриниң аўзы жесе де қан, жемесе де қан** *посл.* пасть во́лка (*всегда*) в крови: когда́ ест и когда́ не ест; **жарасынан қан ақты** из его́ ра́ны пошла́ кровь; **қанға батыр-** зали́ть кро́вью; **қан азлық** малокро́вие; **қан тоқириў** кровохáркание; **қан ағыў** кровотече́ние; **қан қумар** кровожáдный; **қан төгиў** *или* **қан төгис**

кровáвая бóйня; **қан майданы** кровáвая би́тва; **қан төгилген урыс** кровопроли́тный бой; **қан ишер, қан сорғыш** *или* **қан сорыўшы** а) кровопи́йца; б) кровожáдный; **қан төк-** проли́ть кровь; **қан ал-** а) пусти́ть кровь; б) отомсти́ть; **қан алыўшы** кровопуска́тель, ле́карь; ✧ **қан жылаплáкать** кровáвыми слезáми; **қан жут-** быть в си́льном го́ре (*букв.* глота́ть кровь); **қаны бар** он враждéбен; он ненавúдит; **қаны қыз-** разгорячи́ться, вспыли́ть; **қаны қызба** несдéржанный, горя́чий; **қаны қызбалық** несдéржанность, горя́чность; **қан жылат-** ввéргнуть в бéду; **бетинде қан қалмады** а) он побледнéл; б) *перен.* он óчень испугáлся; **мениң бир қасық қанымды қыйыңыз — деди** *фольк.* помúлуйте менá—сказáл он (*букв.* прости́те мою́ вину́, оста́вьте менá в живы́х—сказáл он).

қан- насыща́ться; утоля́ть жáжду; **шөлим қанды** я утолúл жáжду; **чайға қандым** я напúлся чáю; ✧ **көз қанды** прия́тно для глáза; **уйқым қанды** я вы́спался; **сөзге қан-** вы́яснить (поня́ть) всё досконáльно; **бояўы қан-** быть хорошó вы́крашенным; **бояўы қанған** *хорошó* вы́крашенный.

қана I 1) дóлька семя́н ды́ни; **қаўынның шопағы үш қана** семенá ды́ни с тремя́ дóльками; 2) скорлупá орéха, шелухá подсóлнуха; ✧ **қанасына сыймай тур-** выходúть из себя́, серди́ться (*букв.* выходúть из своéй скорлупы́).

қана II *мат.* класс.

қана III живóт, чрéво; **анасының қанасынан шықпайатырып** у негó ещё молокó на губáх не обсóхло (*букв.* он ещё не вы́шел из чрéва мáтери).

қана- 1) кровоточúть, течь (*о крови*); окровáвиться; **мурны қанады** из егó нóса текла́ кровь; 2) *перен.* эксплуати́ровать, угнета́ть.

қанаат довóльство, удовлетворённость, удовлетворéние; **қанаат ет-** удовлетворя́ться, довóльствоваться; **қанаат ал-** *или* **қанаат қыл-** удовлетвори́ться *чем-л.*; **қанаат қарын тойғызар, бийқанаат атты сойғызар** *посл.* жáдность мóжет погуби́ть (*букв.* бýдешь довóльствоваться мáлым, бýдешь (*всегда*) сыт, не бýдешь довóльствоваться—зарéжешь (*даже единственную*) лóшадь).

қанаатлан- довóльствоваться, быть довóльным, удовлетворя́ться.

қанаатланарлық *см.* **қанаатландырарлық; жумысы толық қанаатланарлық** (егó) рабóта вполнé удовлетвори́тельна.

қанаатланарсызлық неудовлетвори́тельный.

қанаатландыр- *понуд. от* **қанаатлан-** удовлетворя́ть *кого-л.*; **докладчиктиң сөзи тыңлаўшыларды жүдә қанаатландырды** речь докла́дчика вполнé удовлетвори́ла слу́шателей.

қанаатландырарлық удовлетвори́тельный; спосóбный удовлетвори́ть; **қанаатландырарлық жуўап бер-** дать удовлетвори́тельный ответ.

қанаатландырыў *и. д. от* **қанаатландыр-** удовлетворéние *кого-чего-л.*

қанаатланыў *и. д. от* **қанаатлан-** удовлетворéние *кого-чего-л.*

қанаатсыз 1) недовóльный; 2) ненасы́тный, жáдный, áлчный.

қанаатсызлан- 1) быть недовóльным; 2) быть ненасы́тным, жáдным, áлчным.

қанаатсызланыў *и. д. от* **қанаатсызлан-.**

қанаатсызлық 1) недовóльство; 2) ненасы́тность, жáдность, неумéренность в свои́х трéбованиях, áлчность.

қанааташыл дово́льствующийся ма́лым, скро́мный в свои́х тре́бованиях; возде́ржанный.

қанағат *см.* **қанаат.**

қанағатлан- *см.* **қанаатлан-.**

қаназат чистокро́вная ло́шадь.

қанал- *страд. от* **қана-** 1) быть окрова́вленным; 2) *перен.* быть эксплуати́руемым, угнета́емым.

қаналас единоутро́бный, родно́й; **қаналас аға** родно́й брат.

қаналаслық ро́дственность.

қаналыў *и. д. от* **қанал-** эксплуата́ция, угнете́ние.

қаналыўшы эксплуати́руемый, угнетённый; **қаналыўшы класслар** эксплуати́руемые кла́ссы.

қанар кана́р, большо́й мешо́к; **қанар-қанар пахта келди** хло́пок вози́ли мешка́ми.

қанарла- класть *что-л.* в кана́р.

қанарлат- *понуд. от* **қанарла-** заста́вить класть *что-л.* в кана́р.

қанарлаў *и. д. от* **қанарла-** скла́дывание *чего-л.* в капа́р.

қанат 1) кры́ло; **қустың қанаты** кры́лья пти́цы; **қанат қақмаха́ть** кры́льями; **қанат жайыў** взмах кры́льев; **ала қанат** птене́ц, то́лько нача́вший лета́ть; **ат ердиң қанаты** *погов.* конь— кры́лья челове́ка; 2) решётка ю́рты; **үйдиң бир қанаты** одна́ решётка ю́рты; **алты қанат үй** ю́рта в шесть решёток; ◇ **ушарға қанаты жоқ** полете́л бы, но нет кры́льев; **қанат-қуйрық** а) кры́лья и хвост; б) *перен.* ро́дственники; в) *перен.* помо́щники; **қанатымнан қайрылдым** я лиши́лся свое́й опо́ры.

қанат- *понуд. от* **қана-** 1) окрова́вить; вы́звать кровотече́ние; 2) *перен.* заста́вить эксплуати́ровать, угнета́ть.

қанатла- маха́ть, взма́хивать кры́льями.

қанатлан- 1) *страд. от* **қанатла-**; 2) *перен.* воодушевля́ться.

қанатлас сосе́дний, прожива́ющий по сосе́дству; / сосе́д; **қанатлас еки аўыл** два сосе́дних аўла.

қанатлас- находи́ться бли́зко друг к дру́гу.

қанатлы 1) крыла́тый; **еки қанатлы** двукры́лый; 2) перна́тый; **қызыл қанатлы** краснопёрый.

қанатсыз бескры́лый, без кры́льев; ◇ **қанат-қуйрықсыз** а) без кры́льев и хвоста́; б) *перен.* одино́кий, без ро́дственников; в) без помо́щников.

қанаттыр- *понуд. от* **қанат-.**

қанатыў *и. д. от* **қанат-** 1) кровотече́ние; 2) *перен.* эксплуата́ция, угнете́ние.

қанаў *и. д. от* **қана-** 1) кровотече́ние; 2) *перен.* эксплуати́рование, эксплуата́ция, угнете́ние; **адамды адамның капиталистлик қанаўы** капиталисти́ческая эксплуата́ция челове́ка челове́ком.

қанаўшы эксплуата́тор, угнета́тель; / эксплуата́торский, угнета́тельский; **қанаўшы класслар** эксплуата́торские кла́ссы.

қанаўшылық эксплуата́ция, угнете́ние.

қандай как; како́й; **қандай да болмасын** а) как бы то ни́ было; б) како́й бы то ни́ был; **керек болғанда қандай!** да ещё как на́до!; **қандай сулуў гүллер** каки́е краси́вые цветы́; **исиңиз қандай?** как ва́ши дела́?; **қандай болса да** како́й-нибудь; **маған қандай болса да бир китап бериңиз-ши** да́йте мне каку́ю-нибудь кни́гу.

қандайлық сто́лько; насто́лько.

қандайына как, каки́м о́бразом.

қандайынан из кото́рых.

қандайынша *см.* **қандайына.**

қандала клоп.

қандыр- *понуд. от* **қан-** насы́тить; напои́ть, утоли́ть жа́жду; **атымды суўға қандырдым** я напои́л свою́ ло́шадь; **ол бизди чайға қандырды** он напои́л нас ча́ем.

қандырт- *понуд. от* **қандыр-** заста́вить насы́тить; заста́вить напои́ть, утоли́ть жа́жду.

қандырыў *и. д. от* **қандыр-** насыще́ние; утоле́ние жа́жды.

қанжар кинжа́л; **қанжар урнаноси́ть уда́ры кинжа́лом.

қанжарла- наноси́ть уда́ры кинжа́лом.

қанжарлас- *взаимн. от* **қанжарла-** наноси́ть друг дру́гу уда́ры кинжа́лами.

қанжарлаў *и. д. от* **қанжарла-** нанесе́ние уда́ров кинжа́лом.

қанжарлы с кинжа́лом, име́ющий кинжа́л.

қанжыға торока́ (*седла*); **қанжығаға байла-** приторочи́ть.

қанжығала- приторочи́ть *что-либо.*

қанжығалат- *понуд. от* **қанжығала-** заста́вить приторочи́ть *что-л.*

қанжығалаў *и. д. от* **қанжығала-** приторачивание *чего-л.*

қанжығалы име́ющий торока́, с торока́ми.

қанлы 1) кро́вный; **таза қанлы мал** чистокро́вный скот; 2) крова́вый, окрава́вленный; **қанлы саўаш** кровопроли́тный бой; 3) полнокро́вный; упи́танный; ✧ **Қанлы екшемби** *ист.* Крова́вое воскресе́нье; **қанлы көз** кровожа́дный.

қансыз 1) бескро́вный; 2) малокро́вный.

қансызлан- станови́ться малокро́вным.

қансызлық малокро́вие.

қансыра- кровоточи́ть; истека́ть кро́вью; станови́ться обескро́вленным.

қансырат- *понуд. от* **қансыра-** вы́звать кровотече́ние; обескро́вить.

қансыраў *и. д. от* **қансыра-** кровотече́ние; обескро́вливание.

қант са́хар; / са́харный; **шақмақ қант** пилёный са́хар; **машина қант** са́хар-рафина́д; **майда қант** ме́лкий са́хар; **қант лэблеби** са́харная свёкла.

қантала- 1) покрыва́ться кровоподтёками; 2) красне́ть; **еки көзи қанталап кетипти** глаза́ у него́ покрасне́ли.

қанталан- *возвр.-страд. от* **қантала-** 1) быть покры́тым кровоподтёками; 2) быть покрасне́вшим.

қанталандыр- *понуд. от* **қанталан-** 1) покрыва́ть кровоподтёками; 2) вы́звать покрасне́ние, красноту́; заста́вить покрасне́ть.

қанталат- *понуд. от* **қантала-** 1) покрыва́ть кровоподтёками; 2) вы́звать покрасне́ние, красноту́; заста́вить покрасне́ть.

қанталаттыр- *понуд. от* **қанталат-.**

қанталаў *и. д. от* **қантала-.**

қантла- класть са́хар *во что-либо*; **қантлап чай берди** он по́дал чай с са́харом.

қантлаў *и. д. от* **қантла-.**

қант-чай *собир.* угоще́ние (*букв.* са́хар-чай).

қанхор кровожа́дный; / кровопи́йца.

қанхорлық кровожа́дность.

қанша ско́лько; **қанша турады?** ско́лько сто́ит?; **бир қанша** а) не́сколько; б) не́которые; **бир қанша ўақыт өткеннен кейин** не́которое вре́мя спустя́; **қанша ўақыт болды?** ско́лько вре́мени?; **колхоздың қанша жылқысы бар?** ско́лько лошаде́й име́ет колхо́з?

қаншалық наско́лько; ско́лько бы; **қаншалық ҳәрекет қылсақ та** как мы ни стара́лись; несмотря́ на все на́ши стара́ния.

қаншама *см.* **қаншалық.**

қаншелли во ско́лько, наско́лько; **қаншелли әҳмийетли ис?** наско́лько э́то ва́жное де́ло?

қаншы кровопуска́тель, ле́карь.

қаншық су́ка.

қанық привы́кший; **андай-мындай иске қанық адам** челове́к, привы́кший ко вся́кого ро́да дела́м; ✧ **уйқысы қанық** он вы́спался; **бояўы қанық** хорошо́ вы́крашенный; **қанық болдым** я дета́льно рассмотре́л; **хабарға қанықбыз** (мы) хорошо́ осве-

домлены́; **аўҳалға қаныққан** я в ку́рсе де́ла; **мен оған қаныққан** я его́ хорошо́ зна́ю.

қанық- привыка́ть, приобрета́ть на́вык.

қаныў *и. д. от* **қан-** насыще́ние; утоле́ние жа́жды.

қаңбақ перекати́-по́ле (*название травы*); **ақ қаңбақ** трава́, иду́щая на корм верблю́ду; **пал қаңбақ** трава́, иду́щая на корм рога́тому скоту́.

қаңбақтай как перекати́-по́ле; **қаңбақтай жеңил** лёгкий, как перекати́-по́ле (*о вещи*); **қаңбақтай ушты** он бы́стро шёл, он лете́л, как перекати́-по́ле.

қаңғы- 1) скита́ться; броде́яжничать; 2) шата́ться без де́ла, безде́льничать; **қаңғы басқан** а) становя́щаяся непосе́дой; б) шата́ться без де́ла; безде́льничать; **қаңғы баслық** а) броде́яжничество; б) непосе́дливость; ◇ **қаңғыған оқ** шальна́я пу́ля.

қаңғыбас 1) бездо́мный; / броде́яга; скита́лец; гуля́ка; **қаңғыбас ийт** бездо́мная соба́ка; 2) непосе́да.

қаңғыма *см.* **қаңғыбас.**

қаңғыр- *см.* **қаңғы-**; **қаңғырып жүр-** скита́ться, блужда́ть, как поте́рянный.

қаңғырма *см.* **қаңғыбас.**

қаңғырт- *понуд. от* **қаңғыр-** 1) заста́вить скита́ться; сде́лать скита́льцем; заста́вить броде́яжничать, сде́лать броде́ягой; 2) заста́вить шата́ться без де́ла, безде́льничать.

қаңғырыў *и. д. от* **қаңғыр-.**

қаңғыў *и. д. от* **қаңғы-** 1) скита́ние; броде́яжничество; 2) шата́ние без де́ла, безде́льничание.

қаңқай- 1) быть громо́здким, подавля́ть свои́ми разме́рами, объёмом; 2) *перен.* ва́жничать.

қаңқайыў *и. д. от* **қаңқай-.**

қаңқый- 1) *см.* **қаңқай-**; 2) торча́ть, выдава́ться; 3) быть чрезме́рно споко́йным, молчали́вым.

қаңқыйыў *и. д. от* **қаңқый-.**

қаңсар охо́та, жела́ние, скло́нность *к чему-л.*; **қаңсарым аўды...** у меня́ появи́лась скло́нность к..., меня́ потяну́ло к...

қаңсы- *см.* **қаңсыла-.**

қаңсыла- визжа́ть, скули́ть (*о собаке*).

қаңсылас- *взаимн. от* **қаңсыла-** визжа́ть, скули́ть (*о нескольких собаках*).

қаңсылат- *понуд. от* **қаңсыла-** вы́звать визг (*собаки*).

қаңсылатыў *и. д. от* **қаңсылат-.**

қаңсылаў *и. д. от* **қаңсыла-** визг (*собаки*).

қаңтар- 1) дать ло́шади осты́ть; 2) заде́рживать *кого-что-л.*; 3) томи́ть ожида́нием *кого-чего-л.*

қаңтарт- *понуд. от* **қаңтар-** 1) заста́вить заде́рживать *кого-что-л.*; 2) заста́вить томи́ть ожида́нием *кого-чего-л.*

қаңтарыл- *страд. от* **қаңтар-** заде́рживаться; быть заде́ржанным.

қаңтарыў *и. д. от* **қаңтар-.**

қаңылтақ 1) легкове́сный, лёгкий по ве́су; 2) то́нкий; **қаңылтақ шапан** то́нкий халя́т; 3) *наруч.* на босу́ но́гу; **қаңылтақ кий-** наде́ть (*обувь*) на босу́ но́гу; ◇ **атты қаңылтақ ертле-** оседла́ть коня́ без нате́льника.

қаңылтыр листово́е желе́зо; жесть; жестя́нка (*обломок жести, листового железа и т. д.*); / жестяно́й; **қаңылтыр чайник** жестяно́й ча́йник.

қаңылтырла- обива́ть листовы́м желе́зом; покрыва́ть же́стью.

қаңылтырлат- *понуд. от* **қаңылтырла-** заста́вить обива́ть *что-л.* листовы́м желе́зом; заста́вить покрыва́ть же́стью.

қаңылтырлаў *и. д. от* **қаңылтырла-** обива́ние листовы́м желе́зом; покры́тие же́стью.

қаңыра- 1) пусте́ть, станови́ться пусты́м; опустоша́ться; **үй қаңырап бос қалды** дом совер-

шéнно опустéл; **қаңыраған қуў дала** гóлая степь; 2) *перен.* быть сбúтым с тóлку, теря́ться.

қаңыраған пустóй; опустошённый.

қаңырат- *понуд. от* **қаңыра-** 1) сдéлать пустúм; опустоши́ть; 2) *перен.* сбить с тóлку, заста́вить растеря́ться.

қаңыраў *и. д. от* **қаңыра-** опустоше́ние.

қап I 1) мешóк; **бир қап бийдай** мешóк пшени́цы; 2) кобура́; футля́р; но́жны; переплёт; ✧ **жүрегим қабынан шығып кетти** у меня́ се́рдце ёкнуло.

қап II *усилительная частица к словам, начинающимся на* **қа: қап-қара** чёрный-пречёрный, óчень чёрный; **қап-қараңғы** темны́м-темно́; тьма непрогля́дная, тьма кроме́шная; **қап-қатты** óчень твёрдый, твёрдый-твёрдый.

қап III *межд., выражающее сожаление, удивление, порицание, угрозу*; **қап сени!** я тебе́ покажу́!, вот я тебе́!; **қап, кетип қалғанын қара!** а он ещё как на грех уéхал!; **қап, бугин кешигип қалғанымды-ай** как жаль, я сего́дня опозда́л.

қап- хвата́ть зуба́ми, куса́ть; **ийт қапты** соба́ка укуси́ла; **бийдэўлетти түйе үстинен ийт қабар** *посл.* несчастли́вого соба́ка уку́сит да́же тогда́, когда́ он сидúт на верблю́де.

қапа I печа́ль, тоска́; / печа́льный, тоску́ющий; огорчённый; **қапа бол-** *или* **қапа шек-** печа́литься; огорча́ться; **қапасы жоқ, көңили шад** огорче́ний у него́ нет, он ве́сел.

қапа II: **қапа сақал** с большо́й густо́й бородо́й.

қапалан- печа́литься, тосковáть; огорча́ться.

қапаландыр- *понуд. от* **қапалан-** опеча́лить, вы́звать тоску́; огорчúть.

қапалант- *см.* **қапаландыр-**.

қапаланыў *и. д. от* **қапалан-**.

қапалы печа́льный, тоску́ющий; огорчённый.

қапалық печа́ль, тоска́; го́ре.

қапам: қапам бас голо́вка камыша́.

қапашыл печа́льный, опеча́ленный, тоску́ющий; огорчённый.

қапашылық *см.* **қапалық**.

қапла- 1) насыпáть *что-л.* в мешóк; **бийдай қапла-** насы́пать пшени́цу в мешóк; 2) мéрить мешка́ми; 3) обшива́ть, обива́ть *что-л.*; **сандыққа қаныптыр қапла-** окова́ть сунду́к жéстью; 4) обёртывать бума́гой (*напр. книгу*); 5) *в разн. знач.* покрыва́ть, охва́тывать; **көкти булыт қаплады** ту́ча обложи́ла не́бо; **жайды жалын қаплады** дом объя́ло пла́менем; **көшелерди суў қаплады** вода́ затопи́ла у́лицы; **тоғайды гүзги думан қаплаған** лес оку́тан осе́нним тума́ном; 6) дви́гаться большо́й ма́ссой; окружáть со всех сторо́н.

қаплама покры́шка; обёртка.

қаплан барс, леопáрд.

қаплан- *страд. от* **қапла-** 1) насыпáться в мешóк; быть насы́панным в мешóк; 2) измеря́ться мешка́ми; быть изме́ренным мешка́ми; 3) обшива́ться, обива́ться; быть обши́тым, оби́тым *чем-л.* (*напр. о мебели*); 4) обёртываться бума́гой; быть обёрнутым бума́гой (*напр. о книге*); 5) *в разн. знач.* покрыва́ться, охва́тываться со всех сторо́н; быть покры́тым, охва́ченным со всех сторо́н.

қаплас- *взаимн. от* **қапла-**.

қаплат- *понуд. от* **қапла-** 1) заста́вить насы́пать *что-л.* в мешóк; 2) заста́вить мéрить, измеря́ть мешка́ми; 3) заста́вить обши́ть, обива́ть *что-л.* (*напр. мебель*); 4) заста́вить обёртывать бума́гой (*напр. книгу*); 5) заста́вить дви́гаться большо́й ма́ссой; заста́вить окружáть со всех сторо́н.

қаплаттыр- *понуд. от* **қаплат-**.

қаплатыў *и. д. от* **қаплат-**.

қаплаў *и. д. от* **қапла-** 1) насыпа́ние *чего-л.* в мешки́; 2) измере́ние *чего-л.* мешка́ми; 3) обши́вание, *обива́ние* (*напр. мебели*); 4) обёртывание бума́гой (*напр. книги*); 5) *в разн. знач.* покры́тие, охва́тывание *чего-л.*; 6) движе́ние большо́й ма́ссы; окруже́ние со всех сторо́н.

қаплаўлы 1) насы́панный в мешо́к; 2) вло́женный в чехо́л, в но́жны *и т. п.*; 3) покры́тый *чем-л.*

қапсыр- 1) соединя́ть концы́ *чего-л.*; 2) сти́скивать *кого-что-л.*; **қапсыра қушақла-** обня́ть, обхвати́ть.

қапсырыў *и. д. от* **қапсыр-** 1) соедине́ние концо́в *чего-л.*; 2) сти́скивание *кого-чего-л.*

қаптал 1) бок, бокова́я часть, бокова́я сторона́; **қапталда** по бока́м, на боково́й стороне́; **қапталдағы** находя́щийся сбо́ку, находя́щийся на боково́й стороне́; боково́й; **қапталдағы дийўал** бокова́я стена́; **бир қаптал шамал** боково́й ве́тер; **қапталдан** сбо́ку, с боково́й стороны́; **оң қаптал** пра́вая сторона́; **оң қапталым аўрып тур** у меня́ боли́т пра́вый бок; **шеп қаптал** ле́вая сторона́; 2) склон горы́; 3) бокова́я часть седе́льного ле́нчика (*соприкасающаяся с боками лошади*).

қапталла- 1) идти́ сбо́ку; е́хать ря́дом; **таўды қапталлап жүр-** идти́ по скло́ну горы́; 2) проходи́ть ми́мо.

қапталлас находя́щийся ря́дом, по сосе́дству, сосе́дний.

қапталлас- *взаимн. от* **қапталла-** приближа́ться друг к дру́гу, подходи́ть бли́же друг к дру́гу; идти́ о́коло, ря́дом.

қапталластыр- *понуд. от* **қапталлас-** заста́вить прибли́зиться друг к дру́гу, заста́вить подойти́ друг к дру́гу; заста́вить идти́ ря́дом.

қапталлаў *и. д. от* **қапталла-**.

қапталлы име́ющий боково́ю сто́рону, бок; ◇ **тең қапталлы** *мат.* равнобе́дренный.

қаптесер мышь.

қаптыр- *понуд. от* **қап-** заста́вить хвата́ть зуба́ми, куса́ть; **ийтке қаптырып алдым** меня́ укуси́ла соба́ка; ◇ **тас қаптыр** *или* **қум қаптыр-** а) ничего́ не дать, отпусти́ть с пусты́ми рука́ми; б) си́льно бить.

қаптырма метал*ли́*ческие засте́жки для ве́рхней оде́жды.

қаптырт- *понуд. от* **қаптыр-**.

қаптырыў *и. д. от* **қаптыр-** хвата́ние зуба́ми, куса́ние.

қапшық небольшо́й мешо́к.

қапшықла- 1) класть, насы́пать, всы́пать *что-л.* в мешки́; 2) брать *что-л.* мешка́ми; **қапшықлап ал-** брать мешка́ми; брать мно́го.

қапшықлат- *понуд. от* **қапшықла-** 1) заста́вить класть, насы́пать, всы́пать *что-л.* в мешки́; 2) заста́вить брать *что-л.* мешка́ми.

қапшықлаў *и. д. от* **қапшықла-** насыпа́ние *чего-л.* в мешки́.

қапшықлы находя́щийся в мешка́х, всы́панный в мешки́; **қапшықлы ун** мука́, всы́панная в мешо́к.

қапы дверь; **қапы қур-** наве́шивать дверь; **киретуғын қапы** входна́я дверь; **қапыны аш-** открыва́ть дверь; ◇ **шлюздың қапысы** воро́та шлю́за.

қапыл неожи́данно, врасплох, внеза́пно; нечая́нно; **қапылда қалдым** я (был) засти́гнут врасплох.

қапыл- 1) быть в недоста́точном коли́честве, не хвата́ть (*напр. о продуктах*); **қапылып қал-** си́льно недоставать, не хвата́ть *чего-л.*; 2) сообща́ть, передава́ть *что-л.* с преувеличе́ниями.

қапылдыр- *понуд. от* **қапыл-** заста́вить сообща́ть, передава́ть *что-л.* с преувеличе́ниями.

қапылт- *см.* **қапылдыр-**.

қапылыў *и. д. от* **қапыл-**.

қапырық духота́; / ду́шный; / ду́шно; **күн қапырық болып тур** ду́шная пого́да; **қапырық түн** ду́шная ночь; **үйдиң иши қапырық** в до́ме ду́шно.

қапырықлық духота́.

қар I снег; **ақша қар** поро́ша; **үйилме қар** *или* **омбы қар** сугро́б; **қар тутыў** снегозадержа́ние; **қар түс-** идти́, па́дать (*о снеге*); **қар суўы** та́лая вода́.

қар II предпле́чье (*часть руки от локтя до кисти*); **қар жилик** локтева́я кость

қара 1) чёрный, тёмный; **қара бояў** чёрная кра́ска; **қара көз** а) чёрный глаз; б) черногла́зый; **қара топырақ** чернозём; **қара күйе** са́жа; **қара май** дёготь; **қара майла-** сма́зать дёгтем; **қара ат** вороно́й конь; **қара қызыл** багря́ный; тёмно-кра́сный; **қара көк** а) тёмно-голубо́й; б) тёмно-си́ний; **қара-ала** тёмно-пёгий; **қара торы** а) тёмно-гнедо́й; б) смугло́й; в) брюне́т; **қара көлеңке** су́мерки; **қалаға қара көлеңке түскенде жеттик** в го́род прие́хали в су́мерки; **ертеден қара кешке шекем** с утра́ до по́здней но́чи; **қара тал** чёрный тальни́к; **қызыл қара қан** окрова́вленный; **мурны қызыл қара қан болды** у него́ весь нос в крови́; 2) силуэ́т, очерта́ния; **узақтан бир қара көринди** вдали́ показа́лся чей-то силуэ́т; 3) *уст.* простолюди́н; **қара халық** простона́родье; **қарадан туўған** просто́го происхожде́ния; 4) *миф.* злой дух, нечи́стая си́ла; **қара басты ма сени?** куда́ ты запропасти́лся? (*букв.* нечи́стая си́ла тебя́ задави́ла что ли?); 5) тра́ур; **қара кий-** наде́ть тра́ур; 6): **қара суўық** сухо́й моро́з; **қара жел** прони́зывающий ве́тер; 7) *перен. что-л.* отрица́тельное; **қара кеўил** а) нече́стный; б) жесто́кий; **қара баўыр** чёрствый (*о человеке*); **қара хытым қара!** како́й я несча́стный!; 8) погол**о́**вье; **қара мал** кру́пный рога́тый скот; **колхоздың неше қарасы бар?** ско́лько голо́в скота́ в колхо́зе?; 9) опо́ра; **мениң сүйенер қарам жоқ** у меня́ не оста́лось опо́ры; 10) винова́тый, вино́вный; **ақ қарасын тексер-** разбира́ть вино́вность *кого-л.*; ◇ **қара суў** а) прозра́чная вода́; б) *перен.* блю́да без припра́вы; **көздиң қарасы** а) зрачо́к; б) *перен.* взгляд; **қара кесек** по́стный (*нежирный*); **ет қара кесеклеў екен** мя́со оказа́лось нежи́рным; **қара сөз** про́за; **бүлбүлден шешен бир қус жоқ, тырнақтай-ақ қарасы** *погов.* мал золотни́к, да доро́г (*букв.* нет пти́цы краснореча́ивее соловья́, а величино́й он то́лько с но́готь).

қара- 1) *в разн. знач.* смотре́ть, осма́тривать; просма́тривать *что-либо*; обраща́ть внима́ние *на кого-что-л.*; **узаққа қара-** смотре́ть вдаль; **душпан аяққа, дос басқа қарайды** *посл.* враг смо́трит на но́ги, а друг на го́лову; **көзди қысып қара-** смотре́ть прищу́рившись; **қол жазбаны қарап шық-** просмотре́ть ру́копись; **жол қарап кел-** разве́дать путь; **коныс қарап кел-** осмотре́ть стоя́нку; вы́брать удо́бное для стоя́нки ме́сто; **кешиў қараискáть** брод; вы́брать удо́бное для перехо́да вброд ме́сто; **басқаның қолына қара-** быть в подчине́нии; быть в зави́симости от други́х; **қарай-қарай көзим талды** я изнемо́г от ожида́ния; **әйнек арқа жаққа қарап тур** о́кна смо́трят на се́вер; **арты-алдына қара-** гляде́ть в о́ба; 2) смотре́ть, присма́тривать *за кем-л.*; **балаларға қара-** смотре́ть за детьми́; 3) относи́ться *к кому-чему-л.*; **ол маған жақсы қарады** он отнёсся ко мне хорошо́; 4) принадлежа́ть; **жер кимге қарайды?** кому́ принадлежи́т земля́?; 5) *перен.* рассма́тривать *что-л.*; **арзаны**

қарап шық- рассмотре́ть заявле́ние; ◇ **буған қарамастан** несмотря́ на э́то; **төмен қара-** быть пристыженным, посрамлённым; **төмен қарамасаңлар болды** хорошо́, е́сли вам не придётся красне́ть.

қарабай *зоол.* бакла́н.

қарабайыр карабайр (*помесь кровной туркменской лошади с простой*).

қарабақана разва́лины, руи́ны.

қарабарақ назва́ние травы́, иду́щей на то́пливо (*из золы её добывается поташ, используемый в кожевенном производстве*).

қарабуўра блóки из камыша́, земли́ и хво́роста (*связанные верёвками и идущие на запруды больших арыков*).

қарағай сосна́.

қарағайлы изоби́лующий сосно́й; ме́сто, поро́сшее сосно́й.

қарағансы- де́лать вид, что смо́тришь; притворя́ться смотря́щим.

қарағым ми́лый, дорого́й.

қараз ме́льница; **жел қараз** ветряна́я ме́льница; **суў қараз** водяна́я ме́льница.

қарай *послелог* 1) по направле́нию к..., на...; **үйине қарай** по направле́нию к до́му; **далаға қарай жуўырып едим** я побежа́л на у́лицу; 2) по слу́чаю; в зави́симости от...; соответственно; **жаңа жылға қарай** к но́вому го́ду; **күшине қарай** в си́лу свои́х возмо́жностей; по ме́ре свои́х сил; **ҳәлине қарай** в зави́симости от его́ положе́ния; **жасқа қарай** в зави́симости от во́зраста; **заманына қарай заңы, тоғайына қарай аңы** *посл.* ка́ждой эпо́хе—свой зако́ны, ка́ждому ле́су—свой зверь; ◇ **буннан былай қарай** впредь; в дальне́йшем; **соннан берман қарай** начина́я от...; вот уже́ как...; **төрт ҳәптеден бери қарай** вот уже́ четы́ре неде́ли, как...

қарай- 1) черне́ть, темне́ть; **қар ерип, жер қарайды** снег раста́ял, земля́ почерне́ла; **қас қарайды** стемне́ло; **күн батып қас қарайғанда** когда́ зашло́ со́лнце, ста́ло темне́ть; 2) тускне́ть; ◇ **кеўил қарайды** а) я оби́делся; б) я разочарова́лся.

қарайт- *понуд. от* **қарай-** 1) зачерни́ть, затемни́ть; сде́лать чёрным, тёмным; 2) сде́лать ту́склым.

қарайтыў *и. д. от* **қарайт-** 1) затемне́ние; 2) потускне́ние.

қарайыў *и. д. от* **қарай-**.

қаракөз белогла́зка (*рыба*).

қарақ ми́лый (*ласковое обращение*); **жақсы, қарақларым** хорошо́, мои́ ми́лые; **қарақ-шырақ** *или* **қарағым-шырағым** ми́лый мой.

қарақалпақ каракалпа́к; / каракалпа́кский.

қарақалпақшылық сво́йства, прису́щие каракалпа́кам.

қарақурт караку́рт (*ядовитый паук*).

қарақус *зоол.* степно́й орёл.

қарақшы 1) граби́тель, вор, разбо́йник; / граби́тельский, воровско́й, разбо́йничий; **қарақшы шайқасы** разбо́йничья ша́йка; 2) пу́гало, чу́чело.

қарақшылық 1) грабёж, воровство́, разбо́й; 2) зве́рство.

қарал- *страд. от* **қара-** подверга́ться рассмотре́нию, рассма́триваться; быть рассмо́тренным; **оның мәселеси қаралды** его́ вопро́с рассмо́трен; **бул ис тез қаралады** э́то де́ло ско́ро бу́дет рассма́триваться.

қарала- 1) черни́ть, окра́шивать в чёрный цвет; 2) *перен.* черни́ть, обвиня́ть *кого-что-л.*, клевета́ть *на кого-что-л.*; 3) *перен.* осужда́ть, выража́ть неодобре́ние; **оның ислеген исин ҳәмме қаралады** все осуди́ли его́ посту́пок.

қаралан- *страд. от* **қарала-** 1) черни́ться, окра́шиваться в чёрный цвет; быть окра́шенным в

чёрный цвет; 2) *перен.* обвиня́ться, быть обви́нённым, оклеве́танным; 3) *перен.* осужда́ться; быть осуждённым.

қараландыр- *понуд. от* **қаралан-** 1) очерни́ть, окра́сить в чёрный цвет; 2) *перен.* обвини́ть, оклевета́ть; 3) *перен.* осуди́ть.

қараланыў *и. д. от* **қаралан-.**

қараланыўшы обвиня́емый.

қаралас- *взаимн. от* **қарала-** 1) черни́ть, окра́шивать в чёрный цвет *с кем-л.*; 2) *перен.* обвини́ть, оклевета́ть *кого-л. с кем-л.*; 3) *перен.* осужда́ть, выража́ть неодобре́ние *с кем-л.*

қараластыр- *понуд. от* **қаралас-.**

қаралат- *понуд. от* **қарала-** 1) заста́вить черни́ть, кра́сить в чёрный цвет; 2) *перен.* заста́вить черни́ть, обвиня́ть *кого-что-либо*, заста́вить клевета́ть *на кого-что-либо*; 3) *перен.* заста́вить осужда́ть, выража́ть неодобре́ние.

қаралаттыр- *понуд. от* **қаралат-.**

қаралаў *и. д. от* **қарала-** 1) краше́ние, окра́ска в чёрный цвет; 2) *перен.* обвине́ние, клевета́; 3) *перен.* осужде́ние, выраже́ние неодобре́ния.

қаралаўшы обвини́тель.

қаралтым черновáтый, темновáтый.

қаралы 1) тра́урный; **қаралы кун** тра́урный день; 2) *перен.* несча́стный; **ийт жўйригин тўлки сўймес, қаралы адам кўлки сўймес** *посл.* лиса́ не лю́бит бы́строй соба́ки, несча́стный челове́к — сме́ха.

қаралық 1) чернота́; 2) *перен.* несча́стье.

қаралыў *и. д. от* **қарал-** рассма́тривание.

қаралыўшы подлежа́щий рассмотре́нию; **қаралыўшы** *или* **қаралатуғын ис** де́ло, подлежа́щее рассмотре́нию.

қарамағында *послелог соответствует предлогу* **при** *и служит для указания на что-л. подсобное, вспомогательное, служебное или на необходимую составную часть*; **завод қарамағында** при заво́де.

қарама-қарсы напро́тив; / противополо́жный; противоречи́вый; **қарама-қарсы көз қараслар** противополо́жные взгля́ды.

қарама-қарсылық противополо́жность; **көз қараслардағы қарама-қарсылықлар** расхожде́ние в убежде́ниях.

қараман *бот.* твёрдое де́рево, похо́жее на дуб.

қарамастан несмотря́; **усыған қарамастан** несмотря́ на э́то.

қарамық 1) назва́ние ди́кого расте́ния, име́ющего съедо́бные я́годы; 2) ку́коль (*сорняк*); 3) *мед.* краснýха.

қаран- *возвр. от* **қара-** 1) осма́тривать себя́; осма́триваться; огля́дываться, озира́ться (*по сторонам*); **тумлы-тусына қаран-** огля́дываться по сторона́м; 2) пока́зываться; **докторға қаран-** показа́ться врачу́.

қараныў *и. д. от* **қаран-.**

қараң силуэ́т; нея́сные очерта́ния виднеющегося вдали́ предме́та; **қараң көринбей кетти** твоего́ силуэ́та не́ было ви́дно; **ийреңлеген қараңлар көрине баслады** на́чали пока́зываться нерóвные силуэ́ты; **қараң ет-** мелькну́ть; **қараңын көрсетпей қашып жўреди** не пока́зываясь, он убега́ет; ◇ **қараң батсын** *или* **қараңды батыр!** прочь отсю́да, что́бы я не ви́дел тебя́ (здесь)!; **қараң қал!** будь про́клят!

қараңғы 1) темнота́; / тёмный; / темно́; **қараңғыда көзим көрмейди** я в темноте́ не ви́жу; **көзге тўртсе көринбейтуғын қараңғы** темно́, хоть глаз вы́коли; **үйдин иши қараңғы** в до́ме темно́; **қараңғы тўс-** стемне́ть; **қараңғыда көзим жоқ** назва́ние де́тской игры́ (*букв.* в темноте́ нет глаз); 2) *перен.* неве́жественный; ◇ **буд**

истиң қалай аяқланыўы маған қараңғы чем кóнчится э́то де́ло, мне неизве́стно.

қараңғыла- затемня́ть *что-л.*

қараңғылан- *возвр. от* **қараңғыла-** затемня́ться, станови́ться тёмным; быть затемнённым; **үйдиң иши қараңғылана баслады** в до́ме наступи́ла темнота́.

қараңғылат- *понуд. от* **қараңғыла-** оку́тывать тьмой, мра́ком, затемня́ть *что-л.*

қараңғылаў *и. д. от* **қараңғыла-** затемне́ние *чего-л.*

қараңғылық 1) тьма, мрак; 2) *перен.* невéжество.

қараңла- 1) едва́ виднéться, черне́ть вдалеке́; **алыстан қараңлап биреў өтти** вдали́ кто́-то прошёл; 2) мелькну́ть, показа́ться и опя́ть исчéзнуть.

қараңлат- *понуд. от* **қараңла-**.

қараңлаў *и. д. от* **қараңла-**.

қарап I 1) разру́шенный; **қарап ет-** разруша́ть, громи́ть; 2) неуда́чный; испо́рченный; **ис қарап** де́ло не вы́горело; **күни қарап болды** он попа́л в тяжёлое положе́ние; **жақсы ҳаял арпа нанын кэбап етер, жаман ҳаял бийдай нанын қарап етер** *посл.* хоро́шая жена́ из ячменя́ приго́товит кеба́б, а плоха́я жена́ испо́ртит да́же пшени́чный хлеб.

қарап II *см.* **қарай.**

қарапайым просто́й, обыкнове́нный; **қарапайым киси** зауря́дный челове́к; **қарапайым ғана ат** проста́я (*рабочая*) ло́шадь; **қарапайым тил** просторе́чие.

қарар постановле́ние, реше́ние; резолю́ция; **қарар шығар-** *или* **қарар қыл-** вы́нести постановле́ние, постанови́ть; **қарар қылынды** постано́влено, при́нято реше́ние; **съездиң қарары** реше́ние съе́зда.

қарарсыз 1) без постановле́ния, без реше́ния; без резолю́ции; 2) неусто́йчивый, коле́блющийся (*о человеке*).

қарас 1) взгляд, взор; 2) *перен.* воззре́ние, убежде́ние.

қарас- *взаимн. от* **қара-** 1) смотре́ть, рассма́тривать *что-л. вместе с кем-л.*; **мал қарасиска́ть** скот *вместе с кем-л.*; 2) помога́ть смотре́ть, присма́тривать *за кем-л.*; 3) принадлежа́ть *кому-чему-л.* (*о нескольких предметах*).

қараслы 1) принадлежа́щий *кому-чему-л.*; 2) относя́щийся *к кому-чему-л.*; 3) зави́симый *от кого-чего-л.*

қарастыр- *понуд. от* **қарас-** 1) заста́вить смотре́ть, рассма́тривать *что-л. вместе с кем-л.*; 2) заста́вить помога́ть смотре́ть, присма́тривать *за кем-л.* (*напр. за детьми*); 3) заста́вить одина́ково относи́ться *к кому-чему-л.*

қарастырыў *и.д. от* **қарастыр-**.

қарасық по́мощь, подде́ржка.

қарасыў *и. д. от* **қарас-**.

қарат- *понуд. от* **қара-** 1) позволя́ть смотре́ть, гляде́ть, рассма́тривать; пока́зывать; **бérман қарат** поверни́ сюда́; **докторға қарат-** показа́ть врачу́; 2) заста́вить смотре́ть, присма́тривать *за кем-л.*; 3) относи́ть *к кому-чему-либо*; 4) заста́вить рассмотре́ть *что-л.* (*напр. заявление*); 5) *перен.* подчиня́ть, покоря́ть.

қарата *послелог* к, по слу́чаю; в зави́симости от...; по ме́ре; **Май байрамға қарата** по слу́чаю первома́йского пра́здника; **күшине қарата** в си́лу свои́х возмо́жностей; по ме́ре свои́х сил; **ҳәлине қарата** в зави́симости от его́ положе́ния; **ислеген мийнетине қарата ҳақы алады** пла́ту он получа́ет в соотве́тствии с вы́полненной рабо́той; **...бери қарата** начина́я от...

қараторғай скворе́ц.

қаратпа: қаратпа сөз *грам.* обраще́ние.

қаратыл- *страд. от* **қарат-**; **терезелер бағқа қаратылған** о́кна обращены́ в сад.

қаратыў *и. д. от* **қарат-** подчине́ние, покоре́ние.

қараў *и. д. от* **қара-** 1) смотр, осмо́тр; рассма́тривание; рассмотре́ние; **кеселди қараў** осмо́тр больно́го; **проектини қараў** рассмотре́ние прое́кта; **шағымды қараў** разбо́р жа́лобы; 2) присмо́тр, попече́ние; 3) отноше́ние *к чему-л.*; **немғурайды қараў** безразли́чное отноше́ние; ✧ **сен мениң қараўымда боласаң** ты нахо́дишься в моём подчине́нии.

қараўла- *многокр. от* **қара-**; **оған қараўлап кете алмадым** из-за него́ (*букв.* забо́тясь о нём) я не уе́хал.

қараўсыз безнадзо́рный; / без надзо́ра; без ухо́да; **ат қараўсыз болды** конь был без присмо́тра.

қараўсызлық безнадзо́рность; запу́щенность.

қараўыл 1) карау́л, дозо́р; 2) карау́льщик, сто́рож, часово́й; охра́на, стра́жа; 3) прице́л; му́шка (*ружья*); **қараўылға ал-а)** брать на прице́л, прице́ливаться; б) наводи́ть (*оружие*).

қараўыл-беги *уст.* придво́рное зва́ние чино́вника (*ведавшего охраной хана в бывшем Хивинском ханстве*).

қараўылла- карау́лить, сторожи́ть, стоя́ть на стра́же, охраня́ть; стоя́ть в карау́ле.

қараўыллат- *понуд. от* **қараўылла-** заста́вить карау́лить, сторожи́ть, охраня́ть; поста́вить в карау́л.

қараўыллаў *и. д. от* **қараўылла-**.

қараўыллық карау́льный; **қараўыллық хызмет** карау́льная слу́жба.

қараўыт- черне́ть, темне́ть; **узақта тоғай қараўытып тур** вдали́ темне́ет лес; ✧ **көзиң алды қараўытты** в глаза́х потемне́ло; **көзиң қараўытып жүреди** тебе́ всё представля́ется в искажённом ви́де.

қараўытыў *и. д. от* **қараўыт-**.

қарашағаз ди́кий гусь.

қарашық 1) зрачо́к, зени́ца; **көздиң қарашығы** зрачо́к гла́за; 2) ме́лко ре́занное мя́со для пло́ва.

қарбыз арбу́з; **шым шытыр, шийдей қотыр** *загадка* соверше́нно го́лый, а внутри́ рябо́й (*отгадка* **қарбыз** арбу́з).

қарға воро́на; **көк қарға** сизоворо́нка; **ала қарға** се́рая воро́на; ✧ **қарғадай** *перен.* ма́лый ребёнок; несмышлёныш; **қарғадайынан** с ра́ннего де́тства; **қарғадайында** в ра́ннем де́тстве.

қарға- проклина́ть *кого-что-л.*

қарған- кля́сться, покля́сться.

қарғаў *и. д. от* **қарға-** прокля́тие *кого-чего-л.*

қарғы оше́йник; **тазының қарғысы** оше́йник для го́нчей.

қарғы- пры́гать; вспры́гивать *на кого-что-л.*; перепры́гивать *через кого-что-л.*

қарғыбаў *уст.* пода́рок роди́телей жениха́ роди́телям неве́сты (*до свадьбы*).

қарғыла- надева́ть оше́йник.

қарғылаўлы *см.* **қарғылы**.

қарғылы с оше́йником, име́ющий оше́йник; **қарғылы тазы** го́нчая соба́ка с оше́йником.

қарғыс прокля́тие; **қарғыс тийген** *или* **қарғыс урған** про́клятый; **қарғыс тийсин!** будь ты про́клят!; **қарғыс қақ-** проклина́ть, предава́ть прокля́тию.

қарғыт- *понуд. от* **қарғы-** заста́вить пры́гнуть; заста́вить вспры́гнуть *на кого-что-л.*; заста́вить перепры́гнуть *через кого-что-л.*

қарғыў *и. д. от* **қарғы-** пры́ганье; вспры́гивание; перепры́гивание.

қардар нужда́ющийся *в чём-л.*; жела́ющий приобрести́ *что-л.*

қаржы 1) расхо́д; 2) де́нежный фонд, де́нежные сре́дства.

қаржылан- тра́титься, расхо́доваться.

қаржыландыр- *понуд. от* **қаржылан-** заста́вить истра́титься, израсхо́доваться.

қаржыланыў *и. д. от* **қаржылан-** тра́та, расхо́дование, расхо́д.

қаржылы име́ющий сре́дства, со сре́дствами; име́ющий де́ньги, де́нежный.

қаржысыз не име́ющий средств, без средств; не име́ющий де́нег, без де́нег; / безде́нежный.

қарқ оби́лие, изоби́лие; **етке қарқ болдық** у нас мя́со в изоби́лии; **қарқ бол-** получи́ть *что-либо* в изоби́лии; **қарқ ет-** обеспе́чить *чем-л.* по́лностью, дать *чего-л.* вдо́воль; ◇ **кеме қарқ болды** ло́дка утону́ла.

қарқ-қарқ 1) *звукоподражание карканью вороны*; 2) *звукоподражание громкому смеху* ха-ха-ха́.

қарқылда- 1) ка́ркать (*о вороне*); 2) *перен.* хохота́ть, гро́мко смея́ться.

қарқылдақ 1) ка́ркающий (*о вороне*); 2) *перен.* хохо́чущий; / хохоту́н.

қарқылдас- *взаимн. от* **қарқылда-** 1) ка́ркать (*о нескольких воронах*); 2) *перен.* хохота́ть (*о нескольких*).

қарқылдаў *и. д. от* **қарқылда-** 1) ка́ркание (*вороны*); 2) *перен.* хо́хот.

қарлы 1) сне́жный; **қарлы боран** сне́жный бура́н; **быйыл қыс қарлы** в э́том году́ зима́ сне́жная; 2) покры́тый сне́гом.

қарлығаш ла́сточка; **таў қарлығашы** го́рная ла́сточка.

қарлығыў *и. д. от* **қарлық-** 1) хрипе́ние, хрип, сипе́нье; 2) высыха́ние на огне́.

қарлық- 1) хрипе́ть, сипе́ть; **даўсым қарлықты** я охри́п; 2) высыха́ть на огне́; **қазан қарлықты** котёл вы́сох (*от огня*).

қарлықтыр- *понуд. от* **қарлық-** 1) вы́звать хрипоту́, хрип, сипе́нье; 2) вы́сушить на огне́.

қарлықтырыў *и. д. от* **қарлықтыр-**.

қарма ры́бное блю́до, припра́вленное мукой́.

қарма- 1) хвата́ть, лови́ть; **суўға кеткен тал қармайды** *посл.* утопа́ющий хвата́ется за соло́минку; 2) держа́ть; 3) ощу́пывать.

қармақ у́дочка; **қармақ сала)** заки́дывать у́дочку, уди́ть ры́бу; б) *перен.* заки́дывать у́дочку, зонди́ровать по́чву, выясня́ть *что-л.*; **шабақ қармақ** у́дочка для леща́; **сүўен қармақ** у́дочка для усача́; ◇ **қармаққа түспопа́сть** в беду́.

қармақшы рыболо́в, ловя́щий ры́бу у́дочкой.

қармала- *многокр. от* **қарма-** 1) хвата́ть, лови́ть; 2) обша́ривать, ощу́пывать; узнава́ть о́щупью; идти́ о́щупью.

қарман- *возвр. от* **қарма-**.

қармас- *взаимн. от* **қарма-** 1) хвата́ть, лови́ть *с кем-л.*; хвата́ть, лови́ть друг дру́га; 2) держа́ть *с кем-л.*; 3) ощу́пывать *что-л.* (*о нескольких*).

қармат- *понуд. от* **қарма-** 1) заста́вить хвата́ть, лови́ть; 2) заста́вить держа́ть; 3) заста́вить ощу́пывать.

қармаў *и. д. от* **қарма-** 1) хвата́ние, ло́вля; 2) держа́ние; 3) ощу́пывание.

қарпы- 1) хвата́ть зуба́ми (*о верблюде, о лошади*); 2) валя́ть (*кошму*).

қарры *см.* **ғарры**.

қарс *звукоподражание короткому и резкому удару* бац!

қарсақ корса́к.

қарсаң кану́н; / наканý не; **Биринши май байрамы қарсаңында** наканý не первома́йских пра́здников.

қарсы 1) про́тив; **ким қарсы? *или* қарсы бар ма?** кто про́тив?; **қарсы бол-** вы́ступить про́тив *кого-л.*; **қарсы айт-** возража́ть; **қарсы жақ** противополо́жная сторона́; **өз сөзине өзи қарсы келеди** он противоре́чит свои́м

слова́м; **партияға қарсы** антипарти́йный; 2) навстре́чу; **қарсы ал-** встре́тить; **байрамға қарсы** навстре́чу пра́зднику.

қарсыз бесснежный; / без сне́га.

қарсылан- 1) противоре́чить; противостоя́ть; 2) встреча́ться.

қарсыландыр- *понуд. от* **қарсылан-** 1) вы́звать противоре́чие; заста́вить противостоя́ть; 2) устро́ить встре́чу.

қарсылас проти́вник; ◇ **мәниси қарсылас сөзлер** *лингв.* анто́нимы.

қарсылас- 1) выступа́ть друг про́тив дру́га; вступа́ть во вражде́бные отноше́ния; 2) сопротивля́ться, проти́виться; 3) прекека́ться, пере́чить друг дру́гу.

қарсыластық 1) вражде́бные отноше́ния; 2) сопротивле́ние; 3) прекека́ния.

қарсыластыр- *понуд. от* **қарсылас-** 1) заста́вить выступа́ть друг про́тив дру́га; спосо́бствовать возникнове́нию вражды́; 2) заста́вить сопротивля́ться, проти́виться; вы́звать сопротивле́ние; 3) вы́звать прекека́ния; заста́вить пере́чить друг дру́гу.

қарсыласыў *и. д. от* **қарсылас-** 1) выступле́ние друг про́тив дру́га; вступле́ние во вражде́бные отноше́ния; 2) сопротивле́ние; 3) прекека́ние друг с дру́гом.

қарсылда- треща́ть, издава́ть треск.

қарсылдат- *понуд. от* **қарсылда-** вы́звать треск.

қарсылық 1) возраже́ние, противоре́чие; **қарсылығым жоқ** я не про́тив; я не возража́ю; **класс қарама-қарсылықлары** кла́ссовые противоре́чия; 2) сопротивле́ние; **қарсылық көрсет-** ока́зывать сопротивле́ние.

қарт стари́к; / ста́рый.

қарта *разг.* ка́рта.

қартай- ста́риться, старе́ть; **адам изиндегисин көрип қартаяды** *погов.* челове́к старе́ет, гля́дя на подро́стков.

қартайт- *понуд. от* **қартай-** ста́рить; спосо́бствовать старе́нию.

қартайттыр- *понуд. от* **қартайт-**.

қартайыў *и. д. от* **қартай-** старе́ние.

қартаң пожило́й.

қартаңлық *см.* **қартлық**.

қартлық ста́рость.

қартсымақ старообра́зный.

қаруў 1) си́ла, мощь; **қаруў сал-** напряга́ть си́лы; 2) ору́жие.

қаруў-жарақ *собир.* ору́жие; снаряже́ние; вооруже́ние.

қаруўлан- 1) приобрета́ть си́лу, уси́ливаться; 2) вооружа́ться.

қаруўландыр- *понуд. от* **қаруўлан-** 1) прида́ть си́лу, уси́лить; 2) вооружи́ть.

қаруўланыў *и. д. от* **қаруўлан-** 1) приобрете́ние си́лы, усиле́ние; 2) вооруже́ние.

қаруўлы 1) кре́пкий; си́льный; **оның қолы қаруўлы** у него́ си́льные ру́ки; 2) вооружённый.

қаруўсыз 1) бесси́льный, сла́бый, не́мощный; 2) невооружённый, безору́жный; / без ору́жия.

қаруўсызлан- 1) быть бесси́льным, сла́бым; 2) быть невооружённым, безору́жным.

қаруўсызландыр- *понуд. от* **қаруўсызлан-** 1) лиши́ть сил, осла́бить; 2) разору́жить, обезору́жить.

қаруўсызлық 1) бесси́лие, сла́бость; 2) невооружённость, безору́жность.

қарш *звукоподражание хрусту*; **ат аўзлығын қарш-қарш шайнады** ло́шадь с хру́стом заку́сывала удила́.

қаршадай 1) ма́ленький; 2) малоле́тний; **қаршадайынан** с малоле́тства.

қаршыға я́стреб; **қаршығам** мой я́стреб (*ласкательное обращение к ребёнку*); **қаршыға көзли қарағым** мой ненагля́дный с глаза́ми я́стреба.

қаршын ковро́вый *или* суко́нный мешо́к (*для хранения одежды*).

қары 1) предпле́чье (*часть руки от локтя до кисти*); 2) *уст.* ме́ра длины́ (*около метра — от середины груди до конца пальцев вытянутой руки*).

қары- 1) обжига́ть; **жалын қолымды қарыды** пла́мя обожгло́ ру́ку; **суўық бетти қарыды** лицо́ обожгло́ моро́зом; 2) меси́ть, заме́шивать; **қамыр қары-** заме́шивать те́сто.

қарыз долг; задо́лженность; заём; креди́т; **қарыз бер-** *или* **қарызға бер-** дава́ть в долг, дава́ть взаймы́; **қарыз ал-** брать в долг.

қарыздар *см.* **қарызлы**; **мен оған қарыздарман** я его́ должни́к; **мен оларға қарыздар болып қала алайман** я не могу́ остава́ться у них в долгу́.

қарызлан- должа́ть, де́лать долги́.

қарызландыр- *понуд. от* **қарызлан-** вынудить де́лать долги́.

қарызландырыў *и. д. от* **қарызландыр-**.

қарызланыў *и. д. от* **қарызлан-**.

қарызлы должни́к; **мен оған қарызлыман** я его́ должни́к.

қарый 1) *уст.* чтец кора́на; 2) *перен.* начётчик.

қарыйдар покупа́тель; потреби́тель.

қарыйлық 1) *уст.* заня́тие, профе́ссия чтеца́ кора́на; 2) *перен.* начётничество.

қарық 1) гря́дка; **қарық қаз-** копа́ть гря́дки; 2) ороси́тельная кана́вка для бахчевы́х культу́р; 3) заква́ска для те́ста.

қарықла- 1) де́лать гря́дки; **атызды сүрип қарықла-** копа́ть гря́дки на по́ле; 2) копа́ть ороси́тельные кана́вки для бахчевы́х культу́р; 3) заста́вить класть заква́ску в те́сто.

қарықлаттыр- *понуд. от* **қарықлат-**.

қарықлатыў *и. д. от* **қарықлат-**.

қарықлаў *и. д. от* **қарықла-** 1) копа́ние гря́док; 2) копа́ние оросительных кана́вок для бахчевы́х культу́р.

қарықлы 1) с гря́дками, име́ющий гря́дки; 2) име́ющий заква́ску, с заква́ской.

қарыл- *возвр. от* **қары-**.

қарым- кана́ва, окружа́ющая ю́рту, дом.

қарым-қатнас связь, отноше́ния; **қарым-қатнас жаса-** установи́ть связь; **жақсы қарым-қатнаста бол-** быть *с кем-л.* в хоро́ших отноше́ниях.

қарымла- копа́ть *что-л.* (*напр. яму*).

қарымлаў *и. д. от* **қарымла-**.

қарын 1) живо́т, брю́хо; желу́док; **қарным тоқ** я сыт; **қарыны аш** он го́лоден; **қарыным аш болды** мне хо́чется е́сть; 2) *разг.* бурдю́к (*выделанный желудок коровы или овцы, употребляемый в качестве сосуда для хранения масла*); **бир қарын май** бурдю́к ма́сла.

қарындас 1) мла́дшая родна́я *или* двою́родная сестра́ (*по отношению к брату*); 2) мла́дшая ро́дственница; 3) обраще́ние ста́ршего к де́вушке.

қарындаслық родство́.

қарынлы с больши́м живото́м, пуза́тый, брюха́тый.

қарынса набрю́шник (*привязываемый к животу лошади для охраны от насекомых*).

қарыс че́тверть (*мера длины, равная расстоянию между концами вытянутых большого пальца и мизинца, соответствует примерно* $^1/_4$ *аршина*).

қарыс- I упря́миться, упо́рствовать; **ол көп қарысқан жоқ, тез көнди** он не осо́бенно упря́мился, бы́стро согласи́лся.

қарыс- II своди́ть су́дорогой; **жағы қарысып қалды** у него́ че́люсть свело́; ◇ **жағың қарыссын** а) закро́й рот; б) *перен.* замолчи́; **жағы қарысқан адамдай үндемедің** ты молча́л, как бу́дто во́ды в рот набра́л.

қарысла- ме́рить, измеря́ть *что-л.* пя́дями.

қарыслат- *понуд. от* **қарысла-** заста́вить ме́рить, измеря́ть *что-л.* пя́дями.

қарыслаттыр- *понуд. от* **қарыслат-.**

қарыслаў *и. д. от* **қарысла-** измере́ние *чего-л.* пя́дями.

қарыстыр- *понуд. от* **қарыс-** II вы́звать су́дорогу.

қарысыў I *и. д. от* **қарыс-** I.

қарысыў II *и д. от* **қарыс-** II сведе́ние су́дорогой.

қарыў *и. д. от* **қары-.**

қарыя ста́рец, стари́к.

қас I 1) вражде́бный; вражду́ющий; вражде́бно относя́щийся; / враг; **оның менен қаспан** я с ним вражду́ю; **қас душпан** закля́тый враг; 2) замышля́ющий зло; **қастыңды тик-** замышля́ть зло; **қас бол-** име́ть злой у́мысел; **қас адам** злоумы́шленник.

қас II 1) бровь; **қара қас** чернобро́вый; **қас қақпастан** *или* **қас қақпай** не дро́гнув, отва́жно, сме́ло; **қас қақпай өтирик сөйлейсең** ты говори́шь непра́вду, не моргну́в гла́зом (*букв.* не поведя́ бро́вью); **қас қақ-** взметну́ть бро́ви; 2) лука́ седла́.

қас III бок, сторона́; **қыздың қасына барды** он подошёл к де́вушке; **қасында** а) при нём; б) о́коло него́; ◇ **бас-қасында жоқпан** я в э́том не уча́ствовал, не принима́л уча́стия.

қас IV: **есик қас** украше́ние на дверно́й кошме́ ю́рты.

қасақана наро́чно, со злым у́мыслом; умы́шленно; / злой у́мысел; **ол қасақана ислеген жоқ** э́то он сде́лал неумы́шленно.

қасақы зловре́дный.

қасақылық зловре́дность.

қасаң 1) лени́вый, неради́вый; 2) ста́рая бесплодная кобы́ла; 3) жёсткий.

қасаңла- де́лать *что-л.* жёстким.

қасаңлаў *и. д. от* **қасаңла-.**

қасаңлық 1) ле́ность, неради́вость; 2) жёсткость.

қасар- 1) зли́ться, свирепе́ть; 2) упо́рствовать, упря́миться, быть несгово́рчивым.

қасарт- *понуд. от* **қасар-** 1) злить; 2) заста́вить упо́рствовать, упря́миться, быть несгово́рчивым.

қасарыс- *взаимн. от* **қасар-** 1) зли́ться друг на дру́га; 2) упо́рствовать, упря́миться, быть несгово́рчивыми (*о нескольких*).

қасарысқан упо́рный, ожесточённый; **қасарысқан гүрес** ожесточённая борьба́.

қасарыстыр- *понуд. от* **қасарыс-** 1) вы́звать зло́бу друг про́тив дру́га; 2) вы́звать упо́рство, упря́мство, несгово́рчивость; сде́лать упо́рным, упря́мым, несгово́рчивым.

қасарысыў *и. д. от* **қасарыс-.**

қасарыў *и. д. от* **қасар-.**

қасаўбай шху́на.

қаскүнем 1) вреди́тель; 2) злоумы́шленник.

қаскүнемлик 1) вреди́тельство; / вреди́тельский; 2) злонаме́рение.

қасқа I с бе́лым лбом (*о животных*); **торы қасқа** гнедо́й с бе́лым лбом; **қара қасқа ат** ка́рий конь с бе́лым лбом; ◇ **аттың қасқасындай анық** соверше́нно я́сно; тут нет никаки́х сомне́ний.

қасқа II *разг.* бе́дный; несча́стный; / неуда́чник.

қасқалдақ лысу́ха (*болотная птица*).

қасқыр волк; **сур қасқыр** се́рый волк.

қасқыр-масқыр *собир.* во́лки; **қасқыр-масқыр жеп қоймасын** как бы во́лки тебя́ не съе́ли.

қаслас- враждова́ть друг с дру́гом; замышля́ть зло друг про́тив дру́га; име́ть зло́бу друг про́тив дру́га.

қасластыр- *понуд. от* **қаслас-** вы́звать вражде́бное друг к дру́гу; вы́звать зло́бу по отноше́нию друг к дру́гу.

қасласыў *и. д. от* **қаслас-** вражде́бное отноше́ние друг к дру́гу; замышле́ние зла друг про́тив дру́га.

қаслық 1) вражда́, вражде́бность; злой у́мысел; **қаслық қылзамышля́ть зло; 2) зло́е чу́вство; злость; 3) злодея́ние; вреди́тельство.

қаснақ 1) поля́ (*шляпы*); козырёк (*фуражки*); 2) наве́с (*под которым ходит тягловый скот, приводящий в движение чигирь*).

қаснақла- 1) де́лать поля́ (*у шляпы*); де́лать козырёк (*у фуражки*); 2) ста́вить наве́с.

қаснақлат- *понуд. от* **қаснақла-** 1) заста́вить де́лать поля́ (*у шляпы*); заста́вить де́лать козырёк (*у фуражки*); 2) заста́вить де́лать наве́с.

қаснақлаў *и. д. от* **қаснақла-** устанавле́ние наве́са.

қаснақлы 1) с поля́ми (*о шляпе*); с козырько́м (*о фуражке*); 2) с наве́сом.

қаснақсыз 1) без поле́й (*о шляпе*); без козырька́ (*о фуражке*); 2) без наве́са.

қаспақ часть пригоре́вшей пи́щи (*приставшей ко дну котла*); оса́док прикипе́вшего молока́ (*на дне котла*).

қаспақлан- приста́ть ко дну котла́ (*о пище, о молоке*).

қаспақлы с оста́тками пи́щи *или* молока́ (*приставшими ко дну котла*).

қассап мясни́к.

қассапхана 1) бо́йня; 2) мясна́я ла́вка.

қассапшы *см.* **қассап.**

қассапшылық ремесло́, заня́тие мясника́.

қастыян *см.* **қаскүнем.**

қастыянлық *см.* **қаскүнемлик; қастыянлық ис** вреди́тельство.

қастыяншыл *см.* **қаскүнем.**

қастыяншылық *см.* **қаскүнемлик.**

қасы *см.* **қасында; қасына жолама** не подходи́ бли́зко.

қасы- чеса́ть, почёсывать *что-либо*; **арқа қасы-** чеса́ть спи́ну; ◇ **желкесин қасыды** он сожале́л (*букв.* он почёсывал свой заты́лок).

қасық ло́жка; **ағаш қасық** деревя́нная ло́жка; **қалай қасық** оловя́нная ло́жка; **чай қасық** ча́йная ло́жка; **ожаў қасық** черпа́к; ◇ **жуўылмаған қасықтай араласа берме** не вме́шивайся не в своё де́ло (*букв.* не прилипа́й, как немы́тая ло́жка); **бир қасық қаны қалғанша гүрес-** боро́ться до после́дней ка́пли (*букв.* ло́жки) кро́ви.

қасымкер злонаме́ренный, зловре́дный.

қасымкерлик злонаме́ренность, зловре́дность.

қасымкершилик *см.* **қасымкерлик.**

қасын- *возвр. от* **қасы-** чеса́ться, почёсываться.

қасынан ми́мо; **қасынан өтип кет-** пройти́ ми́мо; **оқ қасынан өтип кетти** пу́ля пролете́ла ми́мо.

қасында о́коло, во́зле; **қасында тур-** стоя́ть во́зле; **қасындағысын билмейди** он не зна́ет, что происхо́дит во́зле него́.

қасындыр- *понуд. от* **қасын-** заста́вить чеса́ться, почёсываться; вы́звать жела́ние чеса́ться, почёсываться.

қасыныс- *взаимн. от* **қасын-** чеса́ться, почёсываться (*о нескольких*).

қасыныў *и. д. от* **қасын-** чеса́ние, почёсывание.

қасыт- *понуд. от* **қасы-** веле́ть, заста́вить чеса́ть, почёсывать *что-л.*; вы́звать жела́ние чеса́ть, почёсывать *что-л.*

қасытыў *и. д. от* **қасыт-** чеса́ние, почёсывание.

қасыў *и. д. от* **қасы-** чеса́ние, почёсывание.

қат *см.* **қабат**; **қат-қат** не́сколько слоёв.

қат- 1) *прям. и перен.* затверде́ть, загрубе́ть, заскору́знуть; **бели қатпаған жас тай** молодо́й жеребёнок с неокре́пшей спино́й; 2) замёрзнуть, озя́бнуть, окочене́ть; **суўықтан қол қатып қалды** ру́ки окочене́ли от хо́лода; 3) *перен.* остолбене́ть; **ол қорққанынан силейип қатып қалды** он обомле́л от стра́ха; 4) приправля́ть (*напр. суп*); **қатық қат-** припра́вить *что-л.* ки́слым молоко́м.

қатал 1) *прям. и перен.* жёсткий; **қатал мәўлет** жёсткий срок; 2) *перен.* жесто́кий; свире́пый; крото́й; **ол жудә қатал** он о́чень жесто́к; **қатал минез** крото́й хара́ктер; 3) *перен.* стро́гий, тре́бовательный; **минези қатал адам** стро́гий, тре́бовательный челове́к.

қаталлан- *см.* **қатаңлан-**.

қаталлық 1) жесто́кость; 2) *перен.* стро́гость, тре́бовательность.

қатаң 1) *прям. и перен.* твёрдый, жёсткий; загрубе́вший; **ет еле қатаң, писип жеткен жоқ** мя́со ещё твёрдое, ещё не совсе́м свари́лось; 2) *перен.* жесто́кий; **қатаң киси** жесто́кий челове́к; 3) *перен.* стро́гий, тре́бовательный; **қатаң талаплар қойылды** бы́ли поста́влены жёсткие тре́бования; ◇ **қатаң аўруў** тяжёлая боле́знь.

қатаңлан- 1) *прям. и перен.* станови́ться твёрдым, жёстким, гру́бым; 2) *перен.* станови́ться стро́гим, тре́бовательным.

қатаңланыў *и. д. от* **қатаңлан-** затверде́ние, огрубе́ние.

қатаңлас- *взаимн. от* **қатаңла-** станови́ться стро́гим, тре́бовательным (*о нескольких*).

қатаңлық 1) твёрдость, жёсткость; 2) *перен.* стро́гость, тре́бовательность.

қатар 1) *в разн. знач.* ряд, шере́нга; / ря́дом; **бир қатар** а) оди́н ряд; б) не́которые из них; значи́тельная (*его, их*) часть; в) одного́ во́зраста; **қатар тарт-** стро́иться в ряды́; **душпанның қатарын буз-** расстро́ить ряды́ проти́вника; **қатарда нар болса, жүк жерде қалмайды** *посл.* е́сли в карава́не (*букв.* в ряда́х) есть нар (*одногорбый верблюд*), груз на земле́ не оста́нется; **екинши қатар ушинши орын** ряд второ́й, ме́сто тре́тье; **биз қатар отырдық** мы сиде́ли ря́дом; **қатар қонған ел** населе́ние, живу́щее по сосе́дству, ря́дом; **еркеклер қатары** наравне́ с мужчи́нами; **қатары менен** подря́д, сря́ду; **қатарынан еки күн** *или* **қатары менен еки күн** два дня сря́ду; **...менен қатар** наряду́ с...; **буның менен қатар** наряду́ с э́тим; **қатарынан сра́зу**; **бир қатар жерлерде** в не́которых места́х; во мно́гих места́х; **қатарда** в ряда́х; **қатардағы** находя́щийся в ряда́х; 2) ровёсник, све́рстник; **мениң қатарым** мой ровёсник.

қатар-қатар *собир.* ряда́ми, шере́нгами, верени́цами, коло́ннами.

қатарла- ста́вить ря́дом; ста́вить в ряд; **қатарлап** в ряд; по поря́дку.

қатарлан- *возвр. от* **қатарла-** станови́ться ря́дом, выстра́иваться в ряды́; тяну́ться ряда́ми, гусько́м.

қатарлас- *взаимн. от* **қатарла-** становиться *с кем-л.* в ряд; станови́ться ря́дом друг с дру́гом; **қатарласа жүр-** идти́ ря́дом; **қатарласа қон-** посели́ться ря́дом.

қатарласлық *см.* **қатарлық**.

қатарласыў *и. д. от* **қатарлас-**.

қатарлат- *понуд. от* **қатарла-** поста́вить ря́дом; заста́вить рас-

полага́ть рядо́ми, ста́вить в ряд; образо́вывать ряды́.

қатарлаттыр- *понуд. от* **қатарлат-.**

қатарлатыў *и. д. от* **қатарлат-** расположе́ние рядо́ми, образова́ние рядо́в.

қатарлаў *и. д. от* **қатарла-** расположе́ние рядо́ми.

қатарлы 1) стоя́щий ря́дом; стоя́щий рядо́ми; 2) ра́вный; подо́бный.

қатарлық относя́щийся к ря́ду.

қатарында наравне́; в числе́ их; **айыпкер қатарында жазаға тартылды** он подве́ргнут наказа́нию в числе́ винове́ников.

қатқақ за́морозки; / мёрзлый; **қатқақ жер** мёрзлая земля́.

қатқалақ 1) замёрзший, мёрзлый; 2) твёрдый, загрубе́вший.

қатқалаң *см.* **қатқалақ.**

қатла- насла́ивать *что-л.*, класть слоя́ми, пласта́ми.

қатлам *в разн. знач.* слой; **ҳалықтың мийнеткеш қатламы** трудовы́е слои́ населе́ния.

қатлама слоёка, витушка, слоёная лепёшка; **ийттиң ақылсызы қатламадан дәме етер** *посл.* глу́пая соба́ка ждёт, кто бы ей слоёку преподнёс.

қатламлы слоёный, слои́стый.

қатлан- *страд. от* **қатла-** насла́иваться; быть поло́женным слоя́ми, пласта́ми.

қатландыр- *понуд. от* **қатлан-** слои́ть, насла́ивать, класть слоя́ми, пласта́ми.

қатлас- *взаимн. от* **қатла-** помога́ть насла́ивать *что-л.*, класть слоя́ми, пласта́ми.

қатлат- *см.* **қатландыр-.**

қатлаў *и. д. от* **қатла-** насла́ивание, скла́дывание слоя́ми, пласта́ми.

қатлаўлы наслоённый.

қатмар скла́дка, морщи́на.

қатмарлан- покрыва́ться скла́дками, морщи́нами (*напр. о лице*).

қатмарланыў *и. д. от* **қатмарлан-.**

қатмарлы со скла́дками, морщи́нистый (*напр. о лице*).

қатна- 1) ходи́ть туда́ и обра́тно, курси́ровать; **машина бес қатнады** маши́на сде́лала пять ре́йсов; 2) посеща́ть *кого-что-л.*, ча́сто быва́ть *где-л.*, обща́ться *с кем-л.*; **қалаға көп қатнайды** он ча́сто быва́ет в го́роде.

қатнас 1) *в разн. знач.* отноше́ние; **қатнасы бар** причáстен, име́ет отноше́ние; **буған менің ҳеш қандай қатнасым жоқ** к э́тому я никако́го отноше́ния не име́ю; **экономикалық қатнаслар** экономи́ческие отноше́ния; **өндирис қатнаслары** произво́дственные отноше́ния; **алмастырыў қатнаслары** меновы́е отноше́ния; **қатнас қағаз** отноше́ние (*документ*); 2) связь; **қатнас жолы** а) связь; б) спо́соб передви́жения; **Әму дәрья—Қарақалпақстанның ең керекли қатнас жолы** Аму́-Дарья́ — важне́йшая (*водная*) магистра́ль Каракалпа́кии.

қатнас- 1) уча́ствовать, принима́ть уча́стие; **судқа гүўа ретинде қатнас-** уча́ствовать в суде́ в ка́честве свиде́теля, быть свиде́телем в суде́; 2) обща́ться друг с дру́гом; 3) вме́шиваться *во что-л.*

қатнассыз 1) не име́ющий отноше́ния; 2) без свя́зи, без обще́ния, без уча́стия; / безуча́стный.

қатнастыр- *понуд. от* **қатнас-** 1) заста́вить принима́ть уча́стие, привлека́ть к уча́стию *в чём-л.*; **көпшиликти қатнастыр-** привлека́ть к уча́стию большинство́; **сайлаўға қатнастыр-** привлека́ть к уча́стию в вы́борах; 2) дать возмо́жность обща́ться друг с дру́гом; 3) заста́вить вмеша́ться *во что-л.*

қатнастырыў *и. д. от* **қатнастыр-** вовлече́ние *во что-л.*; привлече́ние к уча́стию *в чём-л.*; **оқыўға қатнастырыў** вовлече́ние в учёбу.

қатнасық 1) учáстие; **сизиң қатнасығыңыз жоқ па?** вы не принимáете учáстия?; 2) взаимоотношéния; связь; **өз-ара қатнасық жасаў** взаимоотношéния; **еки мәмлекеттиң өз-ара қатнасығы** взаимоотношéния двух государств.

қатнасықлы 1) учáствующий, принимáющий учáстие *в чём-л.*; 2) имéющий налáженные взаимоотношéния; имéющий свя́зи.

қатнасықсыз 1) не принимáющий учáстия *в чём-л.*; 2) не имéющий налáженных взаимоотношéний; не имéющий свя́зи.

қатнасыў *и. д. от* **қатнас-** 1) учáстие; 2) общéние друг с дру́гом.

қатнасыўшы 1) учáстник; соучáстник; / учáствующий; **актив қатнасыўшы** актúвный учáстник; 2) дéйствующее лицо.

қатнат- *понуд. от* **қатна-**.

қатнаў *и. д. от* **қатна-** 1) хождéние тудá и обрáтно, курси́рование; 2) посещéние *кого-чего-л.*; общéние *с кем-л.*

қатнаўшы чáсто бывáющий *где-л.*; чáстый посетúтель.

қатпа худосóчный, чáхлый; **қатпа жигит** худосóчный пáрень.

қатты 1) твёрдый; / твёрдо; **қатты зат** твёрдое тéло; 2) жёсткий; / жёстко; **қатты шаш** жёсткие вóлосы; 3) *перен.* суро́вый, стро́гий; / суро́во; стро́го; **қатты кет-** а) стро́го трéбовать; б) чва́ниться; **қатты критика** суро́вая крúтика; 4) *перен.* жесто́кий, свирéпый; ожесточённый; **қатты саўаш** ожесточённая схвáтка; 5) *перен.* сúльный; рéзкий; **қатты самал** сúльный вéтер; **қатты суўық** крéпкий моро́з; рéзкий хóлод; 6) гро́мкий; / гро́мко; **қатты даўыс** гро́мкий гóлос; **қатты сөйле-** гро́мко говори́ть; 7) скупóй; ◇ **қайтып келер есигинди қатты жаппа** *посл.* ≅ не плюй в колóдец—пригоди́тся воды́ напúться (*букв.* не хлóпай сúльно двéрью, в котóрую ты снóва войдёшь); **қатты вагон** жёсткий вагóн.

қаттылық 1) твёрдость; 2) жёсткость; 3) *перен.* суро́вость, стро́гость; 4) *перен.* жесто́кость, свирéпость; ожесточённость; 5) сúла (*напр. ветра*); 6) гро́мкость; 7) скýпость.

қатыбыламық назвáние кýшанья (*приготовляемое из муки джугары*).

қатық кúслое молокó, простоквáша; **қатық қат-** приправля́ть, сдáбривать кúслым молокóм, простоквáшей.

қатықла-: ас қатықла- приправля́ть пúщу кúслым молокóм.

қатым-қарыс *собир.* взаимоотношéние.

қатын *разг.* жéнщина; женá; **шарбая қатын** вздóрная жéнщина; **қатын қылып ал-** взя́ть в жёны; **көп қатын алыўшылық** многожёнство; **бул дүньяның бейиши—жақсы болса қатының, жаман болса қатының ишинде болар тýтиниң** *посл.* с хорóшей женóй в э́том мúре, как в раю́, с плохóй женóй всё нутрó в дыму́.

қатын-қалаш *собир.* жéнщины.

қатынлы имéющий жену́, женáтый.

қатынлық жéнственность, кáчества, прису́щие жéнщинам.

қатынша по-жéнски.

қатыңқы худóй, сухопáрый.

қатыр- 1) сдéлать твёрдым, жёстким, заскорýзлым; 2) заморóзить; застудúть; 3) печь; **қазанға нан қатыр-** печь лепёшки в котлé; 4) *перен.* постáвить в неудóбное положéние, обмануть; ◇ **басты қатыр-** ломáть гóлову.

қатырла- трещáть, хрустéть.

қатырлақ хрустя́щий.

қатырлат- *понуд. от* **қатырла-** вы́звать треск, хруст.

қатырма: қатырма нан сдóбные лепёшки.

қатырт- *понуд. от* **қатыр-**.

қатырыў *и. д. от* **қатыр-**.

қатыс *разг. см.* **қатнас; мениң бул иске бир қанша қатысым бар** я имéю к э́тому дéлу нéкоторое отношéние.

қатыс- *см.* **қатнас-.**

қатысық *см.* **қатнасық.**

қатысықлы *см.* **қатнасықлы.**

қатысыўшы *см.* **қатнасыўшы.**

қатыў 1) *и. д. от* **қат-**; 2) назва́ние болéзни; **ишимниң қатыўы қозғалды** у меня́ в животе́ начала́сь рéзкая боль.

қатыўаш ко́рка (*напр. на ране или на поверхности земли*).

қатыўашлан- образо́вываться (*о корке—напр. на ране или на поверхности земли*).

қатыўашланыў *и. д. от* **қатыўашлан-** образова́ние ко́рки *на чём-л.* (*напр. на ране или на поверхности земли*).

қатыўлан- 1) быть рассвирепе́вшим, разъярённым, разгне́ванным; 2) станови́ться суро́вым, гро́зным.

қатыўланыў *и. д. от* **қатыўлан-.**

қаў- хвата́ть зуба́ми, куса́ть; **оны ийт қаўды** его́ искуса́ла соба́ка.

қаўажақ *см.* **қатыўаш.**

қаўажақлан- *см.* **қатыўашлан-.**

қаўасат трево́га; опа́сность; **қаўасат сал-** а) подзадо́ривать; б) се́ять сму́ту.

қаўасатлан- трево́житься, опаса́ться.

қаўасатлы трево́жный, внуша́ющий опасе́ния.

қаўасатлық трево́га; опа́сность; / трево́жный.

қаўасатсызлық отсу́тствие трево́ги; отсу́тствие опа́сности, безопа́сность; / нетрево́жный.

қаўасатшы распространи́тель трево́жных вестéй, слу́хов; **қаўасатшы адам** смутья́н.

қаўасатшылық трево́жное состоя́ние.

қаўаша *разг.* хлопча́тник.

қаўашалық по́ле, засея́нное хлопча́тником.

қаўса- 1) рассыха́ться (*напр. о бочке*); 2) расша́тываться; **тислерим қаўсап тур** мои́ зу́бы расшата́лись; 3) *перен.* приходи́ть в упа́док, разоря́ться.

қаўсат- *понуд. от* **қаўса-** 1) спосóбствовать рассыха́нию (*напр. бочки*); 2) расша́тывать (*напр. зубы*); 3) *перен.* приводи́ть в упа́док.

қаўсатыў *и. д. от* **қаўсат-** 1) спосóбствование рассыха́нию (*напр. бочки*); 2) расша́тывание (*напр. зубов*); 3) *перен.* приведе́ние в упа́док.

қаўсаў *и. д. от* **қаўса-.**

қаўсыр- 1) закрыва́ть; **қапыны қаўсыр** закро́й две́рь; 2) скла́дывать ру́ки крест-на́крест; **қол қаўсыр-** почти́тельно приве́тствова́ть (*сложив руки на груди*); 3) обнима́ть; **баўырына қаўсыра қыс-** обня́в, прижа́ть к свое́й груди́; **қаўсыра қушақла-** обня́ть, сти́снуть в объя́тиях.

қаўсырма спосóбный закрыва́ться, запа́хиваться; спосóбный скла́дываться.

қаўсырмалы закрыва́ющийся, запа́хивающийся; складно́й, скла́дывающийся.

қаўсырт- *понуд. от* **қаўсыр-** заста́вить закрыва́ть *что-л.*

қаўсырттыр- *понуд. от* **қаўсырт-.**

қаўсырыл- *страд. от* **қаўсыр-** 1) закрыва́ться; быть закры́тым; 2) быть сло́женным крест-на́крест (*о руках*).

қаўсырын- *возвр. от* **қаўсыр-.**

қаўсырыў *и. д. от* **қаўсыр-** 1) закрыва́ние (*напр. двери*); 2) скре́щивание рук на груди́.

қаўыз 1) шелуха́ (*зерна*); 2) матра́ц для новорождённого (*набитый шелухой проса*).

қаўызла- 1) очища́ть зерно́ от шелухи́; 2) де́лать матра́ц для новорождённого (*из шелухи проса*).

қаўызлық шелуха́ про́са (*предназначенная для матраца*).

қаўым *уст.* о́бщи́на; **мешит қаўым** прихо́д (*прихожане одной мечети*).

қаўын ды́ня; **ғарбыз қаўын** назва́ние со́рта ды́ни (*внешне похожей на арбуз*); **қыртыслы қаўын** назва́ние со́рта ды́ни; **сарғайып пискен қаўындай** как зре́лая ды́ня (*о девушке цветущего, здорового вида*); **көк айғыр жатып семирди** *загадка* зелёный жереве́ц, полежа́в, разжире́л (*отгадка* **қаўын** ды́ня).

қаўын-қурт сушёная ды́ня.

қаўын-паўын *собир.* бахчевы́е культу́ры.

қаўыншы продаве́ц дынь, челове́к, торгу́ющий ды́нями.

қаўырсын 1) перо́ (*птицы*); 2) сте́ржень пера́.

қаўыс 1) *астр.* Стрело́ц; 2) *уст.* кау́с (*название девятого месяца солнечного года, соответствующего ноябрю*).

қаўыс- соединя́ться, сходи́ться.

қаўысыў *и. д. от* **қаўыс-**.

қаҳарман 1) геро́й; **Социалистлик Мийнет Қаҳарманы** Геро́й Социалисти́ческого Труда́; **Советлер Союзының Қаҳарманы** Геро́й Сове́тского Сою́за; 2) геро́й, персона́ж; **романның қаҳарманы** геро́й рома́на.

қаҳарманлық геро́изм, геро́йство, му́жество, отва́га, до́блесть; / геройческий, му́жественный, отва́жный, до́блестный; **қаҳарманлық көрсет-** прояви́ть геройзм; **қаҳарманлық қыла алмады** он не осме́лился, у него́ не хвати́ло му́жества; **қаҳарманлық ис** геройческий по́двиг; **қаҳарманлық мийнет** до́блестный труд; **қаҳарманлық жыр** геройческая поэ́ма.

қаҳарманша геройчески, геро́йски, му́жественно, отва́жно.

қаҳарманшылық *см.* **қаҳарманлық**.

қаш- 1) бе́гать, сбега́ть, убега́ть, отбега́ть; **шетке қашып тур-** отбежа́ть в сто́рону; **ала қаш-** *понести́* (*о горячей лошади*); **ат алып қашты** ло́шадь понесла́; **қашып жүр-** быть в бега́х, скрыва́ться; 2) избега́ть *кого-л.*; 3) улета́ть; **қашып кеткен қус** улете́вшая пти́ца; 4) *перен.* отлы́нивать; **жумыстан қаш-** отлы́нивать от рабо́ты; ◇ **тийип-қашып** уры́вками; **тийип-қашып ислеймен** я рабо́таю уры́вками; **ети қашып, сүйек қалған дене** ко́жа да ко́сти (*букв.* ту́ловище, с кото́рого исче́зло мя́со и оста́лись ко́сти); **алып қаш-** *или* **алып қашты қыл-** *уст.* умыка́ть, красть (*невесту*); **уйқы қаш-** страда́ть бессо́нницей; **оның алып қашар минези бар** у него́ бе́шеный хара́ктер; **қаттыға қашпа** пути́ше, не выходи́ из ра́мок.

қаша- проруба́ть, пробива́ть (*напр. доску*) долото́м.

қашаған тот, кто так и норови́т убежа́ть (*гл. обр. о лошади*); **қашаған бийе** норови́стая кобы́ла.

қашақ *см.* **қашаған**.

қашан когда́?; **қашан келесең?** когда́ ты придёшь?; **әлле қашан** давно́ уже́; **қашаннан бери?** с каки́х пор?, с како́го вре́мени?; **әлле қашаннан бери** с да́вних **пор.**

қашанғы давни́шний.

қашанда 1) когда́-нибудь; **қашанда болса ислеймиз** когда́-нибудь сде́лаем; 2) всегда́; **қашан да болса** а) когда́ бы то ни́ было; б) во вся́кое вре́мя; всегда́.

қашаннан *см.* **қашан**.

қашар тёлка-однoléтка; не́тель (*молодая, ни разу не телившаяся корова*).

қашарман 1) исхо́дный пункт бе́га (*в детской игре в мяч*); **қашарман топ** игра́ в лапту́; 2) вознаме́рившийся убежа́ть, поста́вивший себе́ це́лью убежа́ть; **қашарман болады** они́ услови́лись убежа́ть, они́ хоте́ли убежа́ть

қашат- *понуд. от* **қаша-** заста́вить прорубать, пробива́ть *что-л.* (*напр. доску*) долото́м.

қашаттыр- *понуд. от* **қашат-**.

қашаў 1) *и. д. от* **қаша-**; 2) долото́, стаме́ска.

қашаўла- *многокр. от* **қаша-**.

қашқын бегле́ц; бе́женец; эмигра́нт; дезерти́р; **қашқында жүр-** находи́ться в бега́х; скрыва́ться.

қашқынлық бе́гство; эмигра́ция; дезерти́рство.

қаштыр- *понуд. от* **қаш-**; ✧ **ала қаштыр-** *уст.* спосо́бствовать умыка́нию (*невесты*); заста́вить умыкну́ть (*невесту*).

қашы да́мба (*охраняющая усадьбу или посевы от наводнения*); **кеширме қашы** да́мба на нево́вном ме́сте; **қашы шап-** стро́ить да́мбу.

қашық даль; / далёкий, отдалённый; / далеко́; **қандай қашық жерлерге келип жеткенбиз** в каку́ю даль мы зае́хали; **бизиң аўыл қаладан қашық емес** наш аўл недалеко́ от го́рода.

қашықла- 1) удаля́ться, отдаля́ться; 2) избега́ть *кого-л.*

қашықлаў *и. д. от* **қашықла-** 1) удале́ние, отдале́ние; 2) избега́ние *кого-л.*

қашықлық да́льность, отдалённость.

қашыла- стро́ить да́мбу.

қашылас- *взаимн. от* **қашыла-** стро́ить да́мбу *вместе с кем-л.*

қашылат- *понуд. от* **қашыла-** заста́вить, приказа́ть стро́ить да́мбу.

қашылаў *и. д. от* **қашыла-** строи́тельство да́мбы.

қашыр мул, лоша́к.

қашыр- *понуд. от* **қаш-** 1) дать убежа́ть, сбежа́ть; **атын қашырып жиберди** он упусти́л свою́ ло́шадь; его́ ло́шадь убежа́ла; **туйғынын қашырды** он упусти́л своего́ кре́чета, его́ кре́чет улете́л; 2) заста́вить избега́ть *кого-л.*; 3) заста́вить отлы́нивать (*напр. от работы*); 4) случа́ть (*животных*); ✧ **өзинен қашыр-** *перен.* оттолкну́ть; **ол өзиниң турпайылығы менен ҳәммени өзинен қашырды** он оттолкну́л всех свое́й гру́бостью.

қашыр-қушыр *звукоподражание треску, хрусту.*

қашырла- *см.* **қышырла-**.

қашырым: сөз мәнисиниң жаңа қашырымы но́вый отте́нок значе́ния сло́ва.

қашыў *и. д. от* **қаш-** 1) бе́гание, убега́ние, бе́гство; 2) избега́ние *кого-л.*; 3) отлёт (*напр. птиц*); 4) *перен.* отлы́нивание (*напр. от работы*).

қашыўшы *см.* **қашқын**.

қашыўшылық *см.* **қашқынлық**.

қаяз уса́ч туркеста́нский (*рыба*).

қаяқ *разг.* кака́я сторона́?; **қаяққа** куда́?; в каку́ю сто́рону?; **ол қаяққа барады?** куда́ он идёт?; **бул қаяққа кетти екен?** куда́ же он ушёл?; **сениң айытқаның қаяқ болады?** *ты о* како́й стороне́ говори́шь?; **қаяқтан** отку́да?; **қаяқта** где?

қәбир моги́ла.

қәдд(и) 1) состоя́ние, положе́ние (*в котором кто-что-л. находится*); **баяғы қәддине келди** он пришёл в пре́жнее состоя́ние; 2) стан, фигу́ра; **қәдди-бойы келискен жигит** хорошо́ сложённый па́рень.

қәде 1) обы́чай; **ер өлсе де, қәде өлмес** *погов.* геро́й умира́ет, но обы́чаи не умира́ют; 2) обря́д (*церемония*); 3) пра́вило; **агротехникалық қәделер** агротехни́ческие пра́вила.

қәдели традицио́нный.

қәдем 1) шаг; **қәдем ур-** шага́ть, идти́; **бир қәдем алға!** шаг вперёд!; 2) *перен.* начина́ние, шаг; **дәслепки қәдем** пе́рвые шаги́; ✧ **қәдеминиз қайырлы болсын!** жела́ю тебе́ успе́ха!

қәдик подозре́ние; сомне́ние; опасе́ние; **мениң бир қәдигим бар** я ко́е-что́ подозрева́ю, у меня́

есть подозре́ние; **қәдигим бар, қәу́пим зор** я опаса́юсь, что меня́ ждёт больша́я опа́сность.

қәдикли подозри́тельный; сомни́тельный; внуша́ющий опасе́ние.

қәдиксиз 1) несомне́нный; / несомне́нно; наверняка́; 2) ме́ткий; / ме́тко; **қәдиксиз мерген** ме́ткий стрело́к; 3) без поме́х; без оши́бок; / безоши́бочный; / безоши́бочно.

қәдим 1) да́вний, ста́рый, пре́жний; **қәдимги өткен заманда** *или* **қәдим-қәдим заманда** в давно́ прошедшие времена́, в да́вние времена́; 2) дре́вний, стари́нный.

қәдимги 1) *см.* **қәдим**; 2) обыкнове́нный, обы́чный; / обыкнове́нно, обы́чно; **қәдимги өзиң көргендегидеймен** я тако́в, каки́м ты меня́ ви́дишь обы́чно; **қәдимгидей** а) как ра́ньше; как обы́чно; б) норма́льно; норма́льный.

қәдир 1) уваже́ние; честь; почёт; **халық алдында қәдири бар** (он) по́льзуется уваже́нием наро́да; 2) авторите́т, прести́ж; **қәдири артты** его́ авторите́т возро́с; 3) *перен.* досто́инство, це́нность; **ер қәдирин ис түскенде билерсең** *погов.* ≅ друг, познаётся в беде́ (*букв.* о досто́инствах челове́ка ты узна́ешь тогда́, когда́ пона́добится его́ по́мощь); ◇ **аш қәдирин тоқ билмейди** *погов.* сы́тый голо́дного не разуме́ет.

қәдирдан 1) бли́зкий друг, ста́рый, закады́чный друг; 2) люби́мый; 3) уважа́емый; **қәдирданың болмаса, тойға барма** *погов.* е́сли тебя́ не уважа́ют, не ходи́ на пир.

қәдирданлық бли́зкие, дру́жеские отноше́ния.

қәдирле- 1) ока́зывать почёт, почита́ть; уважа́ть; 2) цени́ть.

қәдирлен- *страд. от* **қәдирле-** 1) быть окружённым почётом; быть уважа́емым· 2) быть оценённым.

қәдирлендир- *понуд. от* **қәдирлен-**.

қәдирлес уважа́ющие друг дру́га.

қәдирлес- *взаимн. от* **қәдирле-** 1) ока́зывать почёт, почита́ть друг дру́га; уважа́ть друг дру́га; 2) цени́ть друг дру́га.

қәдирлеслик взаимное уваже́ние.

қәдирлет- *понуд. от* **қәдирле-** 1) заста́вить ока́зывать почёт, почита́ть; заста́вить уважа́ть; 2) заста́вить цени́ть.

қәдирлеттир- *понуд. от* **қәдирлет-**.

қәдирлеў *и. д. от* **қәдирле-** почита́ние; уваже́ние.

қәдирли 1) почита́емый; уважа́емый; **қәдирли ана** уважа́емая мать; 2) почётный; 3) авторите́тный; 4) це́нный, дорого́й (*для кого-л.*); **қәдирли зат** це́нная (*для кого-л.*) вещь.

қәдирлилик 1) почёт, уваже́ние; 2) авторите́т; 3) досто́инство, це́нность.

қәдирсиз 1) непочита́емый; недосто́йный уваже́ния; 2) малоце́нный, потеря́вший це́нность.

қәдирсизлен- теря́ть уваже́ние; теря́ть авторите́т; теря́ть со́бственное досто́инство; унижа́ться, унижа́ть себя́.

қәдирсизлендир- *понуд. от* **қәдирсизлен-** лиши́ть уваже́ния; уни́зить.

қәдирсизлениў *и. д. от* **қәдирсизлен-** поте́ря уваже́ния; униже́ние.

қәдирсизлик отсу́тствие уваже́ния; / недосто́йный.

қәйт- *разг.* что де́лать, как поступи́ть, что предприня́ть; **қәйтер екен?** как он посту́пит?, что он бу́дет де́лать?; **қәйтсем екен?** как мне быть?, как же мне поступи́ть?; **қәйтип** как, каки́м о́бразом?; **қәйтсе де** *или* **қәйткенде де** а) во вся́ком слу́чае, при любы́х обстоя́тельствах; б) во что́ бы то ни ста́ло; **қәй-**

теримди билмей отырман не зна́ю, что де́лать.

қәлбир решето́, си́то.

қәлбирле- проси́вать че́рез решето́, че́рез си́то.

қәлбирлеў *и. д. от* **қәлбирле-** проси́вание че́рез решето́, че́рез си́то.

қәле- 1) жела́ть, хоте́ть; 2) люби́ть *что-л.*; **шадлықты қәлейди** он лю́бит весе́лье; 3) нра́виться; **қәлегениңди ал** бери́, что тебе́ нра́вится; **дүкәннан не қәлегениң табылады** в магази́нах есть (всё) что уго́дно.

қәлем 1) *уст.* каля́м (*камышёвое перо для письма*); 2) каранда́ш; ◇ **қәлем қас** то́нкие дугообра́зные бро́ви; **оның қәлеми жүйрик** он ма́стер пера́, он иску́сно пи́шет.

қәлемлес това́рищ по перу́, по тво́рчеству.

қәлемпир *см.* **қалампир.**

қәлендер 1) де́рвиш (*нищенствующий монах*); 2) *перен.* броде́га, ни́щий, попроша́йка.

қәлендерлик 1) де́рвишский; 2) *перен.* броде́жничество, ни́щенство, попроша́йничество; / броде́жнический, ни́щенский.

қәлес- *взаимн. от* **қәле-** 1) жела́ть, хоте́ть *чего-л.* (*о нескольких*); 2) люби́ть *что-л.* (*о нескольких*).

қәлеў *и. д. от* **қәле-.**

қәлеўши 1) жела́ющий *чего-л.*; 2) лю́бящий *что-л.*

қәлип 1) фо́рма; коло́дка; болва́нка, шабло́н; моде́ль; **гербиш қәлип** фо́рма для приготовле́ния кирпича́; **етик қәлип** сапо́жная коло́дка; **қәлипке сал-** а) класть в фо́рму; б) натя́гивать на коло́дку; 2) положе́ние, состоя́ние; **бир қәлипте** без измене́ний, в одно́м (*и том же*) положе́нии; 3) *в разн. знач.* вид; **сол қәлибинде** *или* **қәлибинше қолланылмайды** в чи́стом ви́де не употребля́ется; **қәлибине келтириў** *или* **қәлибине түсириў** реставра́ция, приведе́ние в первона́чальный вид; **ол тағы бурынғы қәлпине** *или* **қәлибине түседи** он при́мет опя́ть пре́жнюю фо́рму; он при́мет опя́ть пре́жний вид.

қәлипле- придава́ть *чему-л.* фо́рму.

қәлиплен- *страд. от* **қәлипле-** принима́ть *какую-л.* фо́рму.

қәлиплендир- *понуд. от* **қәлиплен-** придава́ть *чему-л.* фо́рму.

қәлиплент- *см.* **қәлиплендир-.**

қәлиплес- *взаимн. от* **қәлипле-** 1) придава́ть *какую-л.* фо́рму (*нескольким предметам*); 2) *перен.* формирова́ться.

қәлиплесиў *и. д. от* **қәлиплес-** 1) прида́ние *какой-л.* фо́рмы (*нескольким предметам*); 2) *перен.* формирова́ние.

қәлиплестир- *понуд. от* **қәлиплес-** 1) заста́вить прида́ть фо́рму (*нескольким предметам*); 2) *перен.* сформирова́ние.

қәлиплет- *понуд. от* **қәлиплезаста́вить прида́ть *чему-л.* фо́рму.

қәлиплетиў *и. д. от* **қәлиплет-** прида́ние *чему-л.* фо́рмы.

қәлиплеў *и. д. от* **қәлипле-** прида́ние *чему-л.* фо́рмы.

қәлпе 1) челове́к, занима́ющийся трениро́вкой ло́вчих птиц; 2) *уст.* воспита́тель.

қәлпелик *см.* **қәлпешилик.**

қәлпешилик 1) заня́тие челове́ка, тренирую́щего ло́вчих птиц; 2) *уст.* заня́тие воспита́теля.

қәлпи ложь, напра́слина; / зря, напра́сно; **халық айтса, қәлпи айтпайды** *погов.* е́сли наро́д ска́жет, то не напра́сно.

қәндек я́ма, ров, кана́ва (*для удержания воды или защиты от врагов*).

қәндекли с я́мой, со рвом, с кана́вой; име́ющий я́му, ров, кана́ву (*для удержания воды или защиты от врагов*).

қәне 1) *межд.* ну!; **қәне, балам!** ну, мой сын!; **қәне, сөйле!** ну́-ка, расскажи́!; 2) *нареч.* где?; **китабым қәне?** где моя́ кни́га?

қәнекей 1) *межд.* ну; ну́-ка; 2) *союз* е́сли бы; 3) *нареч.* где; **оған бизди жеткерсе қәнекей!** о е́сли бы нам довело́сь дости́гнуть э́того!

қәниге специали́ст.

қәнигелен- специализи́роваться.

қәнигелендир- *понуд. от* **қәнигелен-** заста́вить специализи́роваться; специализи́ровать.

қәнигелениў *и. д. от* **қәнигелен-** специализа́ция.

қәнигелес лю́ди одно́й специа́льности.

қәнигелес- специализи́роваться (*о нескольких*).

қәнигелестир- *понуд. от* **қәнигелес-** заста́вить специализи́роваться (*о нескольких*).

қәнигелик специа́льность; **қәнигелик ал-** получи́ть специа́льность.

қәпелимде сра́зу, внеза́пно, вдруг; **қәпелимде еске түсе ме?** ра́зве сра́зу вспо́мнишь?

қәпес кле́тка (*для птиц, животных*); **темир қәпес** желе́зная кле́тка; ✧ **ол қәпесте отырыпты** он сиди́т в тюрьме́.

қәпесли 1) име́ющий кле́тку; 2) находя́щийся, живу́щий в кле́тке.

қәрежет 1) расхо́ды; 2) де́нежные сре́дства, фина́нсы.

қәрежетле- расхо́довать (*деньги*).

қәрежетлен- *страд. от* **қәрежетле-** расхо́доваться; быть израсхо́дованным (*о деньгах*).

қәрежетлендир- *понуд. от* **қәрежетлен-** израсхо́довать (*деньги*).

қәрежетлениў *и. д. от* **қәрежетлен-** расхо́дование (*денег*).

қәрежетлеў *и. д. от* **қәрежетле-** расхо́дование (*денег*).

қәрежетли облада́ющий де́нежными сре́дствами, фина́нсами.

қәрежетлик то, что предназна́чено на расхо́д, для расхо́дования.

қәрежетсиз без де́нежных средств, без фина́нсов.

қәрели сли́ва.

қәрип 1) беспри́ютный, одино́кий, несча́стный; 2) сми́рный, кро́ткий; **қәрип адам** сми́рный челове́к.

қәрипшилик 1) беспри́ютность, одино́кость, бе́дность; 2) кро́тость.

қәсем кля́тва; прися́га; **қәсем бер-** а) дава́ть кля́тву, кля́сться; б) дава́ть прися́гу, присяга́ть.

қәсийет 1) приро́дное сво́йство, ка́чество; черта́ хара́ктера; 2) досто́инство; **адамгершилик қәсийет** челове́ческое досто́инство; 3) прок, по́льза.

қәсийетли 1) име́ющий челове́ческое досто́инство; благоро́дный; благонра́вный; 2) поле́зный.

қәсийетсиз 1) не прису́щий, не сво́йственный *кому-чему-л.*; 2) не име́ющий со́бственного досто́инства; 3) не принося́щий по́льзы.

қәсийетсизлик *см.* **қәсийетсиз.**

қәсийс 1) подле́ц; / по́длый; 2) наха́л, неве́жа; / наха́льный, неве́жливый.

қәсирет печа́ль, скорбь; тоска́, кручи́на; **қайғы- қәсиретти бастан кешир-** пережи́ть, испыта́ть го́ре и печа́ль.

қәсте тяжелобольно́й.

қәстелен- боле́ть, быть больны́м.

қәстелениў *и. д. от* **қәстелен-.**

қәстелик боле́знь.

қәстешилик *см.* **қәстелик.**

қәте оши́бка, погре́шность; оплóшность, упуще́ние, про́мах; / непра́вильный, ло́жный, оши́бочный; **грамматикалық қәте** грамма́тическая оши́бка; **өзиң билмесең бөтенниң қәтесин сезбессең** *погов.* е́сли ты сам не зна́ешь, то и у други́х оши́бок не уви́дишь; **қәте жибериўши** оши́бающийся, соверша́ющий оши́бки.

қәтелес- ошиба́ться, допуска́ть оши́бки, погре́шности; де́лать про́махи; **қәтелесип кеттим** я допусти́л оши́бку.

қәтелесиў *и. д. от* **қәтелес-.**

қәтелестир- *понуд. от* **қәтелес-** вы́звать оши́бку, явля́ться причи́ной оши́бки; заста́вить сде́лать про́мах.

қәтелестириў *и. д. от* **қәтелестир-.**

қәтелик оши́бочность, непра́вильность (*напр. взгляда, мнения*).

қәтеп круг, кружо́к (*в детской игре*).

қәтере авторите́т; влия́ние; **қәтере салыў** засту́пничество, посре́дничество.

қәтерели авторите́тный; влия́тельный.

қәтерепаз засту́пник, люби́тель заступа́ться, посре́дничать, испо́льзуя своё влия́ние.

қәтересиз неавторите́тный; невлия́тельный.

қәтерешил *см.* **қәтерепаз.**

қәтерешилик засту́пничество.

қәтерли опа́сный; / опа́сно; **қәўипли-қәтерли сапар** опа́сное путеше́ствие.

қәўендер покрови́тель; шеф; / благожела́тельный, благоскло́нный.

қәўендерли име́ющий покрови́теля; подше́фный.

қәўендерлик покрови́тельство; благоскло́нность.

қәўендерсиз без покрови́тельства, не име́ющий покрови́тельства.

қәўендерсизлик *см.* **қәўендерсиз.**

қәўендершилик *см.* **қәўендерлик.**

қәўетер опасе́ние, страх, беспоко́йство.

қәўетерлен- опаса́ться, беспоко́иться; **балаңнан қәўетерленбе** не беспоко́йся о своём ребёнке.

қәўетерлениў *и. д. от* **қәўетерлен-** опасе́ние, беспоко́йство.

қәўетерли вызыва́ющий опасе́ние, беспоко́йство.

қәўетерлик *см.* **қәўетерли.**

қәўетерсиз не внуша́ющий опасе́ния, беспоко́йства.

қәўетерсизлик безопа́сность.

қәўетершилик *см.* **қәўетерли.**

қәўим 1) о́бщи́на; 2) пле́мя.

қәўип опа́сность, угро́за.

қәўип-қәтер *собир.* вся́кие опа́сности, угро́зы.

қәўиплен- *см.* **қәўетерлен-.**

қәўипли угрожа́ющий, опа́сный; риско́ванный.

қәўиплилик *см.* **қәўип.**

қәўипсиз *см.* **қәўетерсиз;** ✧ **қәўипсиз пәки** безопа́сная бри́тва.

қәўипсизлен- 1) быть безопа́сным; 2) страхова́ть.

қәўипсизлендир- *понуд. от* **қәўипсизлен-** 1) обезопа́сить; 2) застрахова́ть; **өмирди қәўипсизлендир-** застрахова́ть жизнь; **үйди өртten қәўипсизлендир-** застрахова́ть дом от пожа́ра.

қәўипсизлендирил- *страд. от* **қәўипсизлендир-** страхова́ться; быть застрахо́ванным.

қәўипсизлендириў *и. д. от* **қәўипсизлендир-** страхова́ние.

қәўипсизлик *см.* **қәуетерсизлик; қәўипсизлик гарантиясы** гара́нтия безопа́сности.

қәўипсин- *см.* **қәўетерлен-.**

қәўипшилик *см.* **кәўип; қәўипшилик туўды** возни́кла опа́сность.

қәўли постановле́ние, реше́ние; **қәўли ал-** постанови́ть, вы́нести реше́ние.

қәўмет 1) пле́мя, род; 2) сия́тельство, вели́чество; 3) опо́ра.

қәўпеки 1) недоспе́лый, недозре́лый; 2) *перен.* не́уч.

қәҳәр гнев, я́рость, зло́ба; **қәҳәри келди** он рассерди́лся, он пришёл в я́рость он разгне́вался; **себепсиз қәҳәр** беспричи́нная зло́ба; **қудайдың бир қәҳәри!** прокля́тый!, негоди́й! (*букв.* бо́жий гнев на тебя́!).

қәҳәрлен- гнéваться, приходи́ть в я́рость, свирепéть.

қәҳәрлениў *и. д. от* **қәҳәрлен-**.

қәҳәрлент- *понуд. от* **қәҳәрлен-** разгнéвать, привести́ в я́рость, разозли́ть.

қәҳәрли 1) гнéвный, я́ростный, злóбный, свирéпый; грóзный; 2) жестóкий.

қәҳәт *см.* **қыт**.

қәҳәтшилик *см.* **қытшылық**.

қобалжы- 1) беспокóиться, трéвожиться; 2) легкó поддава́ться *чьему-л.* влия́нию.

қобалжыт- *понуд. от* **қобалжы-** вызыва́ть беспокóйство, трéвогу.

қобалжыттыр- *понуд. от* **қобалжыт-** заста́вить вы́звать беспокóйство, трéвогу.

қобалжыў *и. д. от* **қобалжы-**.

қобдый шкату́лка; коро́бка; я́щик.

қобыз комы́з (*деревянный смычковый музыкальный инструмент*); **шың қобыз** же́нский металли́ческий музыка́льный инструме́нт.

қобызшы 1) музыка́нт, игра́ющий на комы́зе; 2) ма́стер, де́лающий комы́зы.

қоға куга́, осо́ка; **қара қоға** чёрная куга́; **қоға жекен** вид осо́ки, иду́щей на изготовле́ние верёвок.

қоғам о́бщество; / обще́ственный; **қоғам мүлки** обще́ственная со́бственность; **қоғам жумысы** обще́ственная рабо́та.

қоғамлық обще́ственный, социа́льный.

қоғамшыл обще́ственный; / обще́ственник.

қодирең 1) дикораст у́щий; **қодирең кендир** дикораст у́щий кенды́рь; 2) *перен.* нелюди́мый, ди́кий.

қожалақ гря́зный, чума́зый.

қожалық *см.* **хожалық**.

қоз горя́чие у́гли; ✧ **аяғына қоз басылғандай шырпылдап жүр** он бе́гает как угоре́лый.

қоз- 1) нараста́ть. уси́ливаться; **оның ауруўы қозды** его́ боле́знь уси́лилась; **жара қозды** я́зва осложни́лась; 2) оживля́ться; возбужда́ться; ✧ **сезим қозды** чу́вства разгоре́лись.

қозақ *уст.* куста́рный тка́цкий стано́к (*для хлопчатобумажной ткани*).

қозға- 1) *прям. и перен.* сдвига́ть, тро́гать с ме́ста; шевели́ть, колеба́ть; 2) трево́жить, тро́гать; волнова́ть; **оны қозғама** не тро́гай его́; ✧ **сөз қозға-** заводи́ть разгово́р.

қозғал- *возвр. от* **қозға-** 1) *прям. и перен.* дви́гаться; шевели́ться; колеба́ться; **орнынан қозғалмай тек ағаш жетилер** *погов.* то́лько де́рево, не дви́гаясь с ме́ста, достига́ет совершéнства; 2) трево́житься, волнова́ться.

қозғалаң мятéж, бунт; смýта; **қозғалаң сал-** внести́ смýту.

қозғалаңшы мятéжник, бунта́рь; бунтовщи́к; смутья́н.

қозғалма дви́жимый; **қозғалма мүлк** дви́жимое имýщество.

қозғалт- *понуд. от* **қозғал-** 1) *прям. и перен.* дви́нуть, сдви́нуть; пошевели́ть; поколеба́ть; 2) встрево́жить, взволнова́ть.

қозғалтыў *и. д. от* **қозғалт-**.

қозғалтыўшы дви́жущий; **революцияның қозғалтыўшы күши** дви́жущие си́лы револю́ции.

қозғалыс движéние; **революциялық қозғалыс** революцио́нное движéние; **миллет азатлығы ушын қозғалыс** национа́льно-освободи́тельное движéние.

қозғалыспа оживлéние (*напр. в зале*).

қозғалыў *и. д. от* **қозғал-**; **жер қозғалыў** землетрясéние.

қозғаў *и. д. от* **қозға-** 1) *прям. и перен.* дви́гание; шевелéние; колеба́ние; **оны орнынан қозғаў қыйын** его́ тру́дно сдви́нуть с ме́ста; его́ тру́дно раскача́ть; 2) *прям. и перен.* волнéние; 3) *юр.* возбужде́ние (*напр. дела*).

қоздыр- *понуд. от* **қоз-** 1) спосо́бствовать наращта́нию, усиле́нию *чего-л.*; 2) подстрека́ть; подзу́живать; возбужда́ть; **аркамды қоздырма** не дразни́ меня́; **гөне дәртти қоздыр-** растравля́ть ста́рое го́ре; **керисти қоздыр-** разжа́ть ссо́ру.

қоздырыў *и. д. от* **қоздыр-**.

қозы ягнёнок; **қозым** мой ягнёнок (*ласковое обращение к ребёнку*).

қозыла- ягни́ться.

қозылат- *понуд. от* **қозыла-**.

қозылаў *и. д. от* **қозыла-**.

қозыў *и. д. от* **қоз-** 1) наращта́ние; усиле́ние; осложне́ние, обостре́ние; **кеселдиң қозыўы** обостре́ние боле́зни; 2) оживле́ние; возбужде́ние.

қой овца, бара́н; **қунан қой** трёхле́тняя овца́; **дөнен қой** четырёхле́тняя овца́; **қойдай жуўас** сми́рный, ти́хий, безоби́дный (*букв.* сми́рный как овца́); **қонақ қойдаң жуўас** *погов.* гость смирне́е овцы́; **семизликти қой көтереди** *погов.* жир мо́жет вы́держать (*только*) бара́н; **қой жылы** *уст.* год овцы́ (*название восьмого года двенадцатилетнего животного цикла*); **қой көз** се́рые глаза́.

қой- 1) ста́вить, класть; **орнына қой-** поста́вить, положи́ть на ме́сто; 2) прекраща́ть, оставля́ть; **қой, тийме!** оста́вь, не тро́гай!; **қой-шы!** бро́сьте!; оста́вьте!; **қой!** бу́дет!, переста́нь!; **ойыңды қой** оста́вь свой шу́тки; **ол келгенин қойды** он переста́л ходи́ть; 3) дозволя́ть, позволя́ть, допуска́ть; **саған сөзди ким қойыпты?** кто позво́лил тебе́ говори́ть?; 4) *в роли вспомогательного глагола придаёт выражению оттенок усиления или неожиданности*: **басыма қойып жиберди** он неожи́данно уда́рил меня́ по голове́; **аттың басын қойып жиберди** он вдруг пусти́л коня́ вскачь; 5) *если же основной глагол и глагол* **қой-** *стоят в отрицательной форме, то этим выражается неизбежность свершения действия*: **бармай қоймайды** он обяза́тельно пое́дет; ◇ **жазып қой-** записа́ть; **қол қой-** поста́вить по́дпись; подписа́ться; **бирин қоймастан** *или* **бирин қоймай** подря́д; всех без исключе́ния; **сақал қой-** отрасти́ть бо́роду; **жутып қойма** не проглоти́; **даўысқа қой-** баллоти́ровать; **бөлип қой-** отгороди́ть; **өжирени шымылдық пенен бөлип қой-** отгороди́ть ко́мнату ши́рмой.

қойғансы- 1) де́лать вид, что ста́вишь, кладёшь; 2) де́лать вид, что прекраща́ешь, оставля́ешь.

қойғыз- *см.* **қойдыр-**.

қойдыр- *понуд. от* **қой-** 1) заста́вить поста́вить, положи́ть; 2) заста́вить прекрати́ть, оста́вить; 3) проси́ть позво́лить, разреши́ть, допусти́ть *что-л.*; ◇ **ат қойдыр-** а) заста́вить дать и́мя; б) приказа́ть наименова́ть; **қол қойдыр-** заста́вить расписа́ться; **шаш қойдыр-** отпусти́ть во́лосы; **жәнжелди қойдыр-** приказа́ть прекрати́ть скандал.

қойдырт- *понуд. от* **қойдыр-**.

қойдырыў *и. д. от* **қойдыр-**.

қойлы облада́тель ове́ц, име́ющий ове́ц.

қой-мой *собир.* вся́кие бара́ны и о́вцы.

қойнаў лощи́на, ложби́на.

қой-пой *см.* **қой-мой**.

қойшы чаба́н, пасту́х; **қойшы көп болса, қой ҳарам өледи** *погов.* ≅ у семи́ ня́нек дитя́ без гла́зу (*букв.* е́сли мно́го пастухо́в, то поги́бнет ста́до).

қойшы-қолаң *собир.* пастухи́.

қойы- сгуща́ться, густе́ть (*о жидкости*); свёртываться (*о молоке*).

қойыл- I *страд. от* **қой-** 1) ста́виться, кла́сться; быть поста́вленным, поло́женным; 2) прекраща́ться; быть прекраще́нным, оста́вленным; 3) дозволя́ться, позволя́ться, допуска́ться; быть

дозво́ленным, позво́ленным, допу́щенным.

қойыл- II *страд. от* **қойыс-гущáться** (*о жидкости*); свёртываться (*о молоке*).

қойылдыр- *понуд. от* **қойыл-** II сгущáть (*жидкость*); спосóбствовать свёртыванию (*молока*).

қойылт- *см.* **қойылдыр-**.

қойылыў *и. д. от* **қойыл-** II сгуще́ние (*жидкости*); свёртывание (*молока*).

қойымшылық кла́дбище.

қойын па́зуха; **қойынынан бөзи түскенниң аўзынан сөзи түседи** *посл.* кто неря́шлив в дела́х, тот нело́вок и в разгово́ре (*букв.* кто уронúл из-за па́зухи бязь, тот изо рта́ слова́ роня́ет); ✧ **куўанышы қойынына сыймайды** он беспреде́льно рад; **қойынына жасы қуйылды** он залива́лся горю́чими слеза́ми.

қойыс- *взаимн. от* **қой-**; **қол қойыс-** поста́вить по́дпись.

қойыў I гу́ща; / густо́й; **кофениң қойыўы** кофе́йная гу́ща; **қойыў сүт** густо́е молоко́; **қойыў ашшы чай** кре́пкий (*букв.* густо́й) чай.

қойыў II *и. д. от* **қой-**.

қойыў III *и. д. от* **қойы-** сгуще́ние (*жидкости*); свёртывание (*молока*).

қойыўлан- *см.* **қойы-**.

қоқақла- 1) куда́хтать; 2) *перен.* угрожа́ть.

қоқақлаў *и. д. от* **қоқақла-** 1) куда́хтанье; 2) *перен.* угро́за.

қоқырай- 1) выпя́чиваться; стоя́ть торчко́м; 2) *перен.* ва́жничать, чва́ниться; 3) *перен.* петуши́ться.

қоқырайған 1) вы́пяченный; торча́щий; 2) *перен.* чванли́вый.

қоқырайғанлық чва́нство.

қоқыраңла- *многокр. от* **қоқырай-**.

қол I 1) рука́; / ручно́й; **қолға ал-** взять в ру́ки; **оң қол** пра́вая рука́; **шеп қол** ле́вая рука́; **қол сал-** а) положи́ть ру́ку; б) *перен.* напа́сть; **қол көтер-** а) поднима́ть ру́ку; б) голосова́ть; **қол көтериў** а) подня́тие руки́; б) голосова́ние; **қолма-қол** а) из рук в ру́ки; б) рука́ об руку; **қолдан қолға өт-** переходи́ть из рук в ру́ки; **қол былға-** а) маха́ть руко́й; б) мара́ть ру́ки; **қол-аяқ** коне́чности; **қол алыс-** здоро́ваться за́ руку; **қол жуў-** а) мыть ру́ки; б) *перен.* лиша́ться *чего-л.*; **қол мийнет** ручно́й труд; **қолға үйренген** ручно́й; **қолға үйренген аюў** ручно́й медве́дь; **қол саат** ручны́е часы́; 2) по́черк; **бул мениң қолым** э́то моя́ рука́, э́то мой по́черк; **қол қой-** поста́вить по́дпись, подписа́ть; ✧ **қол үзпорва́ть связь; қол-жолына қарамай** несмотря́ на его́ положе́ние; **қолдан кел-** быть поси́льным; **қолынан келгенинше** по ме́ре сил свои́х; **қол тий-** име́ть досу́г; **қол суқ-** вме́шиваться *во что-л.*; **қол салыў** *или* **қол салыс** нападе́ние; наступле́ние; **қол суғыў** вмеша́тельство; **қол шаппатла-** аплоди́ровать; **қол шаппатлаў** аплодисме́нты; **қол қайтар** отказа́ть; **қол тийгизнакла́дывать ру́ку; қол астында** (у него́) в подчине́нии; **қолың келип тур** тебе́ везёт; **қол менен алып таслағандай** как руко́й сня́ло; **қолы узын** (*человек*) име́ющий все возмо́жности (*букв.* у него́ ру́ки дли́нные); **қол қаўсырпреклоня́ться; қолдағы бар мумкиншилик** все име́ющиеся возмо́жности.

қол II *уст.* а́рмия; во́йско; отря́д.

қол III небольшо́й ары́к, прото́к (*берущий начало от основного канала и подающий воду на участок*).

қола бро́нза.

қолай удо́бный, подходя́щий; / удо́бно; **қолай тап-** счита́ть подходя́щим; **истиң қолайы келмей тур** обстоя́тельства скла́ды-

ваются неподходя́щим о́бразом;✧ **гэптиң колайы келди** к сло́ву пришло́сь.

қолайла- 1) счита́ть подходя́щим; 2) приспособля́ть; 3) предназнача́ть.

қолайлан- *возвр. от* **қолайла-** 1) счита́ться подходя́щим; 2) приспособля́ться; 3) предназнача́ться.

қолайландыр- *понуд. от* **қолайлан-**.

қолайлас- *взаимн. от* **қолайла-** 1) счита́ть подходя́щим *что-л.* друг для дру́га; 2) приспособля́ть *что-л. вместе с кем-л.*; 3) предназнача́ть *что-л.* друг для дру́га.

қолайластыр- *понуд. от* **қолайлас-** 1) заста́вить выбира́ть, счита́ть подходя́щим *что-л.* друг для дру́га; 2) заста́вить приспособля́ть *что-л. вместе с кем-л.*; 3) заста́вить предназнача́ть *что-либо* друг для дру́га.

қолайлаў *и. д. от* **қолайла-** 1) выбира́ние; 2) приспособле́ние; 3) предназначе́ние.

қолайлы 1) уда́бный, подходя́щий; **қолайлы жайлаў** уда́бное ле́тнее па́стбище; 2) благоприя́тный; **егис ушын қолайлы ҳаўа райы** пого́да, благоприя́тная для посе́ва; **қолайлы бол-** благоприя́тствовать; **бизиң планымызға шараят қолайлы болды** обстоя́тельства благоприя́тствовали на́шему пла́ну.

қолайлылық уда́бства.

қолайсыз 1) неуда́бный; неподходя́щий; 2) неблагоприя́тный.

қолайсызлық неуда́бство.

қолала- 1) украша́ть бро́нзой; 2) пили́ть, распи́ливать (*напр. дрова*).

қолалы с бро́нзой; с бро́нзовыми украше́ниями.

қоламса *уст.* футля́р *или* чехо́л для стрел.

қоламта горя́чая, неостывшая зола́; жар.

қолаң: қолаң шаш густы́е чёрные во́лосы (*у женщин*).

қолаңса за́пах по́та, зловоние.

қолбасы *уст.* полково́дец.

қолғап рукави́цы; перча́тки.

қолжазба ру́копись.

қолқа *анат.* а́орта.

қолқанат помо́щник.

қолқап *см.* **қолғап**.

қолла- покрови́тельствовать *кому-л.*; подде́рживать *кого-л.*

қоллан- употребля́ть, применя́ть (*в качестве руководства*); по́льзоваться, руково́дствоваться *чем-л.*; ✧ **оған жаза қолланылмады** он не́ был нака́зан.

қолландыр- *понуд. от* **қоллан-** заста́вить употребля́ть *что-л.* (*в качестве руководства*), заста́вить по́льзоваться, руково́дствоваться *чем-л.*

қолланыл- *страд. от* **қоллан-** употребля́ться; быть употребля́емым (*в качестве руководства*).

қолланыў *и. д. от* **қоллан-** употребле́ние *чего-л.* (*в качестве руководства*).

қоллас- 1) помога́ть друг дру́гу; де́йствовать совме́стно, согласо́ванно; **ол маған қол қолласты** он помо́г мне подня́ть мешо́к (*с зерном*); 2) нести́ *что-л. вместе с кем-л.*

қолластыр- *понуд. от* **қолласы-** 1) заста́вить помога́ть друг дру́гу; заста́вить де́йствовать совме́стно, согласо́ванно; 2) заста́вить нести́ *что-л. вместе с кем-л.*

қолласыў *и. д. от* **қолласы-** 1) оказа́ние по́мощи друг дру́гу; совме́стные, согласо́ванные де́йствия; 2) несе́ние *чего-л. вместе с кем-л.*

қоллат- *понуд. от* **қолла-** заста́вить покрови́тельствовать *кому-л*; заста́вить подде́рживать *кого-л.*

қоллаттыр- *понуд. от* **қоллат-**.

қоллатыў *и. д. от* **қоллат-**.

қоллаў *и. д. от* **қолла-** покрови́тельство, подде́ржка *кого-л.*

қоллаўшы покрови́тель.

қоллы имéющий рýки, с рукáми; **бир қоллы** однорýкий.

қолпылда- 1) быть не по размéру (*напр. о просторной одежде или обуви*); **пальто қолпылдап тұрады** пальтó великó; 2) побáиваться, быть в нерешúтельности.

қолпылдаў *и. д. от* **қолпылда-**.

қолтық 1) подмы́шки; **дәптерди қолтығына қысып ал** берú тетрáди под мы́шку; **бир қолтық отын** пол-охáпки дров; 2) пáзуха; 3) зáводь, залúв; ✧ **қолтығына түрт-** подстрекáть.

қолтықла- 1) брать под мы́шку; нести́ *что-л.* под мы́шкой; 2) брать пóд руку.

қолтықлас- *взаимн. от* **қолтықла-** брать друг дрýга пóд руки.

қолтықлат- *понуд. от* **қолтықла-** 1) застáвить брать под мы́шку; застáвить нести́ *что-л.* под мы́шкой; 2) застáвить, проси́ть взять пóд руку.

қолтықлаў *и. д. от* **қолтықла-**.

қолызлық дóля мя́са (*получаемая мясником за резание барана и разделывание туши*).

қом 1) спиннóй жир (*у верблюда*); 2) верблю́жье вьючное седлó; **қом сал-** оседлáть (*верблюда*); **қомды ал-** расседлáть (*верблюда*).

қомла- седлáть (*верблюда*).

қомлан- 1) готóвиться к взлёту (*о птице*); 2) набрáть жúру, разжирéть (*о верблюде*).

қомлас- *взаимн. от* **қомла-** помогáть седлáть (*верблюда*).

қомластыр- *понуд. от* **қомлас-** застáвить помогáть седлáть (*верблюда*).

қомлат- *понуд. от* **қомла-** застáвить седлáть (*верблюда*).

қомлаттыр- *понуд. от* **қомлат-**.

қомпай- 1) вы́пятиться; вздýться; 2) имéть неуклю́жий вид.

қомпайт- *понуд. от* **қомпай-** 1) вы́пятить; 2) придáть неуклю́жий вид.

қомпайыў *и. д. от* **қомпай-**.

қон- 1) спускáться, опускáться (*на землю*); приземля́ться (*о самолёте*); сади́ться (*о птицах*); 2) останáвливаться, располагáться на житьё; 3) ночевáть, останáвливаться на ночлéг, дéлать привáл; ✧ **чай қонды** чай емý нрáвился; **оған сөз қонбайды** емý совéт не на пóльзу; **басына бахыт қонды** он стал счастли́вым.

қонақ I гость; **бас қонақ** почётный гость; **қонақ бөлмеси** кóмната для гостéй; **қонақ жер** а) мéсто для ночлéга; б) мéсто останóвки; **қонақлар келди** пришлú гóсти; **қонақ болып бар-** идтú в гóсти; **қонақ бол-** гостúть; **атамның досты бизде қонақ болыпатыр** у нас гостúт друг отцá.

қонақ II насéст.

қонақ III особый вид прóса.

қонақла- сади́ться (*о домашней птице*); **таўық қонақлайтуғын жер** насéст; ✧ **ҳәр жерге қонақлап жүр** он дóлго не рабóтает на одномм мéсте (*о непостоянном человеке*).

қонақлас- *взаимн. от* **қонақла-**.

қонақлат- *понуд. от* **қонақла-** застáвить сесть (*домашнюю птицу*).

қонақлаттыр- *понуд. от* **қонақлат-**.

қонақлатыў *и. д. от* **қонақлат-**.

қонақлаў *и. д. от* **қонақла-**.

қонақлы: қонақлы үй а) гостеприи́мный дом; б) дом, кудá чáсто прихóдят гóсти.

қонақ-сонақ *собир.* рáзные гóсти.

қонақсы- изображáть из себя́ гóстя.

қонақсыў *и. д. от* **қонақсы-** изображéние из себя́ гóстя.

қонақшыл 1) любúтель ходúть *или* éздить в гóсти; 2) гостеприи́мный.

қонғансы- де́лать вид, что остана́вливаешься на ночле́г, на прива́л.

қондыр- *понуд. от* **қон-** 1) поса́дить, опусти́ть (*на землю*); приземли́ть (*самолёт*); заста́вить сесть (*птицу*); 2) устро́ить на ночле́г; ◇ **ҳасыл тасты алтынға қас етип қондыр-** опра́вить драгоце́нный ка́мень в зо́лото; **бахыт қондыр-** осчастли́вить, сде́лать счастли́вым.

қондырыў *и. д. от* **қондыр-** 1) опуска́ние (*на землю*); приземле́ние (*самолёта*); 2) устро́йство на ночле́г.

қоныс стоя́нка, ме́сто расположе́ния ау́ла; **ата қоныс** обжи́тое ме́сто пре́дков; **ҳәзир қоныс қайда?** где вы сейча́с живёте?; **қоныс жайлы болсын!** с новосе́льем!

қонысла- 1) располага́ться на житьё; 2) осела́ть, переходи́ть к осе́длости.

қонысландыр- *понуд. от* **қонысла-** 1) посели́ть; 2) перевести́ на осе́длость, на осе́длое положе́ние.

қонысландырыл- *страд. от* **қонысландыр-** 1) быть поселённым; 2) быть переведённым на осе́длость, на осе́длое положе́ние.

қонысланыў *и. д. от* **қонысла-** 1) поселе́ние; 2) перехо́д к осе́длости.

қоныслас сосе́дний.

қоныў *и. д. от* **қон-**.

қоныўшы ночу́ющий, остаю́щийся на ночле́г.

қоныш голени́ще.

қонышлы име́ющий голени́ща (*об обуви*).

қоң мя́со на бедре́ живо́тного.

қоңқай- вздыма́ться, высоко́ торча́ть.

қоңқайған вздыма́ющийся, высоко́ торча́щий; **қоңқайған қара бөрик** торча́щая чёрная папа́ха.

қоңқайт- *понуд. от* **қоңқай-** вздыма́ть, ста́вить торчко́м.

қоңқайыңқы не́сколько вы́пяченный; вздутый; име́ющий неуклю́жий вид.

қоңқайыў *и. д. от* **қоңқай-**.

қоңқақ торча́щий, стоя́щий торчко́м; **қоңқақ мурын** торча́щий нос.

қоңқаңла- торча́ть.

қоңқый- 1) выделя́ться высо́ким ро́стом; 2) *перен.* ва́жничать.

қоңраты кунгра́дская (*название дыни*).

қоңраў 1) ко́локол; колоко́льчик; 2) звоно́к; **қоңраў қақ-** а) бить в ко́локол; б) дать звоно́к; **сабаққа кириўге қоңраў болды** был звоно́к на уро́к.

қоңраўшы тот, кто звони́т (*напр. в колокол*).

қоңсы сосе́д; / сосе́дний; **қызың ер жетсе, қызы жақсы менен қоңсы бол** *посл.* е́сли у тебя́ вы́росла дочь, то поселя́сь по сосе́дству с тем, у кого́ хоро́шая дочь.

қоңсы-қолаң *собир.* ра́зные сосе́ди.

қоңсылас сосе́дний; **қоңсылас аўыл** сосе́дняя дере́вня.

қоңсылас- быть сосе́дями.

қоңсыласлық *см.* **қоңсылық**.

қоңсыласыў *и. д. от* **қоңсылас-**.

қоңсылық сосе́дство, сосе́дские отноше́ния.

қоңыз жук; **қоңызша** бука́шка, жучо́к.

қоңылтаяқ на босу́ но́гу, босико́м; / босо́й.

қоңыр 1) тёмно-бу́рый; 2) сму́глый; 3) ка́рий; ◇ **қоңыр салқын** лёгкая и прия́тная прохла́да; **қоңыр гүз** ра́нняя о́сень (*часто употребляемый эпитет осени*).

қоп 1) *усилительная частица к словам, начинающимся на* **қо:** **қоп-қойыў** о́чень густо́й, густо́й-прегусто́й; 2) ла́дно!

қопа за́росли камыша́ и куги́.

қопақ ко́рень куги́.

қопал: қопал сөз пусты́е слова́; **қопал адам** пусто́й, но самоуве́ренный челове́к.

қопалақ *см.* **қопа**.

қопалы порóсший камышóм и кугóй.

қопалық мéстность, порóсшая камышóм и кугóй; **ғырс қопалық** зáросли камышá и кугú.

қопар- вырывáть *что-л.* с кóрнем; выкáпывать с кóрнем, выкорчёвывать.

қопарт- *понуд. от* **қопар-** застáвить вы́рвать с кóрнем; застáвить вы́копать с кóрнем; застáвить вы́корчевать.

қопарттыр- *понуд. от* **қопарт-**.

қопартыў *и. д. от* **қопарт-**.

қопарыл- *страд. от* **қопар-** вырывáться с кóрнем; быть вы́рванным с кóрнем; выкáпываться с кóрнем; быть вы́копанным с кóрнем; выкорчёвываться; быть вы́корчеванным; ✧ **сыбаў қопарылып түсти** штукатýрка отстáла.

қопарыў *и. д. от* **қопар-** вырывáние с кóрнем; выкáпывание с кóрнем; выкорчёвывание.

қор I 1) фонд, дéнежные срéдства; **ақша қоры** дéнежный фонд; 2) ресýрсы, запáсы *чего-л.*; **колхоздың азық-аўқат қоры** запáс продýктов в колхóзе; **қорда қалдыр-** остáвить в резéрве, в запáсе; ✧ **тийкарғы сөзлик қор** основнóй словáрный фонд.

қор II уни́женный, оскорблённый; **қор қыл-** унижáть; уничижáть; **ҳеш нәрседен қор болма-** не знать унижéний.

қора 1) хлев; **төле қора** зи́мний тёплый хлев; **қонақ басына қой сойсаң, қорада қой қалмайды** *посл.* éсли кáждому гóстю бýдешь рéзать по барáну, то в овчáрне овéц не остáнется; 2) загóн, загорóдка (*для скота*); **қамыс қора** загóн из камышá; **мал қора** загóн для скотá.

қораз петýх.

қоразлан- 1) петуши́ться, проявля́ть показну́ю хра́брость; 2) ва́жничать.

қорала- строи́ть загóн, дéлать загорóдку (*для скота*); дéлать скóтный двор.

қоралан- *страд. от* **қорала-** строи́ться; быть постро́енным (*о загоне, загородке для скота*).

қораландыр- *понуд. от* **қоралан-**.

қоралас сосéд по двору́, живу́щий *с кем-л.* в одно́м дворé.

қоралас- *взаимн. от* **қорала-** помогáть строи́ть загóн, дéлать загорóдку (*для скота*); помогáть дéлать скóтный двор.

қоралат- *понуд. от* **қорала-** застáвить строи́ть загóн, дéлать загорóдку (*для скота*); застáвить дéлать скóтный двор.

қоралаў *и. д. от* **қорала-** строи́тельство загóна, загорóдки (*для скота*); строительство скóтного двора́.

қоралы име́ющий хлев, скóтный двор, загóн; с хлéвом, со скóтным двором, с загóном.

қорасаны корóва хорасáнской порóды.

қорасыз не име́ющий хлéва, скóтного двора́, загóна.

қораша небольша́я и́згородь, забóр.

қорашала- 1) стáвить и́згородь, забóр; 2) окружáть забóром.

қорашалат- *понуд. от* **қорашала-** 1) застáвить постáвить и́згородь, забóр; 2) застáвить окружи́ть забóром.

қорашалаў *и. д. от* **қорашала-**.

қорға- охраня́ть, защищáть, отстáивать *кого-что-л.*; **қорғанды қорғап қолдан берме-** отстоя́ть крéпость; **өз көз қарасын қорға-** отстоя́ть свою́ тóчку зрéния.

қорғала- спасáться, укрывáться, защищáться.

қорғалан- *возвр. от* **қорғала-** спасáться, укрывáться, защищáться.

қорғалаў *и. д. от* **қорғала-** спасéние, защи́та.

қорған 1) кре́пость, твердыня; 2) огра́да.

қорған- *возвр. от* **қорға-** оборони́ться, защити́ться.

қорғаншы *см.* **қорғаўшы.**

қорғаныў 1) *и. д. от* **қорған-** самооборо́на, самозащи́та; **қорғаныўдан топылысқа өт-** перейти́ от оборо́ны к наступле́нию; **қорғаныў қуўаты** обороноспосо́бность; **елдиң қорғаныў қуўатын беккемлеў** укрепле́ние обороноспосо́бности страны́; 2) оборони́тельный; **қорғаныў саўашлары** оборони́тельные бои́; **қорғаныў қурылыслары** оборони́тельные сооруже́ния.

қорғасын свине́ц; **қорғасынлы сақа** свинча́тка.

қорғасынла- залива́ть *что-л.* свинцо́м.

қорғат- *понуд. от* **қорға-** заста́вить охраня́ть, защища́ть, отста́ивать *кого-что-л.*, встать на защи́ту *кого-чего-л.*

қорғатыў *и. д. от* **қорғат-.**

қорғаў 1) *и. д. от* **қорға-** охра́на, защи́та, отста́ивание *кого-чего-л.*; ◡ **мийнет қорғаў** охра́на труда́; **Уатан қорғаў** защи́та Ро́дины; 2) оборо́нный; **ел қорғаў санааты** оборо́нная промы́шленность.

қорғаўшы защи́тник; сторо́нник *чего-л.*; **парахатшылықты қорғаўшы** защи́тник ми́ра.

қорғаўшылық защи́та; засту́пничество; покрови́тельство.

қорда *см.* **қор** I.

қорек коро́бочка хлопча́тника; ✧ **нан қорек** тарака́н.

қорекле- образо́вываться (*о коробочке хлопчатника*).

қореклес- *взаимн. от* **қореклеобразо́вываться (*о нескольких коробочках хлопчатника*).

қореклет- *понуд. от* **қореклеспосо́бствовать образова́нию коро́бочек хлопча́тника.

қореклеў *и. д. от* **қорекле-** образова́ние коро́бочек хлопча́тника.

қорекли име́ющий мно́го коро́бочек (*о хлопчатнике*).

қорекше *см.* **қорек.**

қорең неразбо́рчивый в пи́ще, непривере́дливый.

қореңле- быть неразбо́рчивым в пи́ще, быть непривере́дливым.

қореңлен- *страд. от* **қореңле-.**

қореңлик неразбо́рчивость в пи́ще.

қоржын перемётная сума́, хурджи́н; ✧ **ис қоржын** де́ло дрянь; **ис қоржын болды** де́ло обернулось скве́рно.

қорқ- боя́ться, страши́ться, пуга́ться; **қасқырдан қорқ-** боя́ться встре́чи с волка́ми; **қорққан ийт үш күн үрер** *посл.* ≅ пу́ганая воро́на куста́ бои́тся (*букв.* напу́ганная соба́ка три дня ла́ет); **қорққанға қос көринеди** *посл.* у стра́ха глаза́ велики́ (*букв.* напу́ганному всё ка́жется вдвойне́ стра́шным).

қорқақ пугли́вый, боязли́вый, трусли́вый; / трус; **көз—қорқақ, қол—батыр** *погов.* глаз—трус, а рука́—храбре́ц.

қорқақлық тру́сость, трусли́вость.

қор-қор кальи́н.

қорқылда-хрю́кать.

қорқылдат- *понуд. от* **қорқылда-** вы́звать хрю́канье.

қорқылдаў *и. д. от* **қорқылда-**хрю́канье.

қорқыныш 1) страх, боя́знь; трево́жное состоя́ние; 2) опа́сность; **қорқынышқа ушыра-** подверга́ться опа́сности; 3) угро́за; **оған бир қорқыныш көрсетейин!** а) я его́ припугну́!; б) я ему́ покажу́!

қорқыныслы 1) стра́шный; зловре́щий; 2) опа́сный; 3) угрожа́ющий.

қорқыңқыра- поба́иваться.

қорқыс- *взаимн. от* **қорқ-** боя́ться, страши́ться, пуга́ться друг дру́га.

қорқысыў *и. д. от* **қорқыс-.**

қорқыт- *понуд. от* **қорқ-** 1) запуга́ть, устраши́ть; 2) пригрози́ть; припугну́ть.

қорқытыў *и. д. от* **қорқыт-** запу́гивание, угро́за.

қорқыў *и. д. от* **қорқ-** боя́знь; **ол қорқыўды билмейди** он не зна́ет стра́ха.

қорла- 1) позо́рить; оскорбля́ть, унижа́ть; 2) относи́ться с пренебреже́нием *к кому-чему-л.*

қорлан- *страд. от* **қорла-** быть опозо́ренным; быть оскорблённым; быть уни́женным.

қорланыў *и. д. от* **қорлан-**.

қорлат- *понуд. от* **қорла-** 1) заста́вить опозо́рить; заста́вить оскорби́ть; заста́вить уни́зить; 2) заста́вить относи́ться с пренебреже́нием *к кому-чему-л.*; вы́звать пренебрежи́тельное отноше́ние *к кому-чему-л.*

қорлаттыр- *понуд. от* **қорлат-**.

қорлатыў *и. д. от* **қорлат-**.

қорлаў *и. д. от* **қорла-** 1) оскорбле́ние, униже́ние; 2) пренебреже́ние; пренебрежи́тельное отноше́ние.

қорлаўшы 1) издева́ющийся над *кем-л.*, оскорбля́ющий, унижа́ющий *кого-л.*; 2) относя́щийся *к кому-чему-л.* с пренебреже́нием.

қорлаўшылық 1) издёвка; оскорбле́ние, униже́ние; 2) пренебрежи́тельное отноше́ние *к кому-чему-л.*

қорлық оскорбле́ние, униже́ние, презре́ние; **қорлық көр-** *или* **қорлық тарт-** подверга́ться оскорбле́нию, униже́нию, быть уни́женным.

қорлықлы позо́рный, оскорби́тельный, унизи́тельный.

қорра *уст.* гада́ние; **қорра тасла-** гада́ть.

қоррандоз гада́льщик, прори́катель, предсказа́тель.

қоррапаз *см.* **қоррандоз**.

қоррашы *см.* **қоррандоз**.

қорша- окружа́ть; огора́живать; опоя́сывать; **эскерлер қалаңы қоршады** войска́ окружи́ли го́род; **Азияның жағаларын үш океан қоршайды** берега́ Азии омыва́ют три океа́на.

қоршал- *страд. от* **қорша-** окружа́ться; быть окружённым; огора́живаться; быть огоро́женным; опоя́сываться; быть опоя́санным.

қоршала- *см.* **қорша-**; **участокты қоршала-** огороди́ть уча́сток (*земли*); **муғаллимди балалар қоршалады** де́ти окружи́ли учи́теля.

қоршалыў *и. д. от* **қоршал-**.

қоршат- *понуд. от* **қорша-** заста́вить окружа́ть; заста́вить огора́живать; заста́вить опоя́сывать.

қоршатыў *и. д. от* **қоршат-**.

қоршаў *и. д. от* **қорша-** окруже́ние; огора́живание; опоя́сывание; **олар қоршаўда қалды** они́ оказа́лись в окруже́нии.

қоршаўлы окружённый; огоро́женный; опоя́санный.

қоршаўшы окружа́ющий; огора́живающий; опоя́сывающий.

қоршылық *см.* **қорлық**.

қоры- 1) охраня́ть; ограждать; **мәпин қоры-** блюсти́ *чьи-л.* интере́сы; 2) стере́чь, храни́ть; смотре́ть *за кем-чем-л.*

қорық 1) огра́да; 2) огоро́женное ме́сто; огоро́женный уча́сток земли́; **жерине қорық салды** он огородил свою́ зе́млю; 3) чу́чело; **қорық қой-** ста́вить чу́чело.

қорықшы сто́рож.

қорықшылық заня́тие сто́рожа.

қорыл храп (*человека*).

қорылда- храпе́ть; **ол қорылдап уйықлапатыр** *он* храпи́т во сне.

қорылдас- *взаимн. от* **қорылда-** храпе́ть (*о нескольких*).

қорылдат- *понуд. от* **қорылда-** вызыва́ть храп.

қорылдаў *и. д. от* **қорылда-** храп, храпе́ние.

қорылды *см.* **қорыл**.

қорыт- *понуд. от* **қоры-** заста́вить охраня́ть; заста́вить ограж-

да́ть; **шымшықтан қорыт-** заста́вить охраня́ть от воробьёв (*напр. посев*); ✧ **қорытып айт-** резюми́ровать, де́лать вы́вод, де́лать заключе́ние.

қорытынды заключе́ние, вы́вод; / заключи́тельный; **қорытынды жаса-** *или* **қорытындыға кел-** прийти́ к *какому-л.* вы́воду; **қорытынды сөз** заключи́тельное сло́во.

қорытыў *и. д. от* **қорыт-**.

қорыў *и. д. от* **қоры-** 1) охране́ние, охра́на; огражде́ние; 2) надсмо́тр *за чем-л.*

қорыўшы *см.* **қорықшы**; ✧ **законды қорыўшы** блюсти́тель зако́на.

қос I 1) па́ра; / па́рный, двойно́й; **қос аўыз** двуство́лка; **қос сөз** составно́е *или* сло́жное сло́во; **қос терек** сро́сшееся де́рево; **қос точка** двоето́чие; **қос қоллап** обе́ими рука́ми; **бир қос орамал** головно́й плато́к, сло́женный вдво́е; 2) совоку́пность земледе́льческих ору́дий с рабо́чим ското́м и рабо́чей си́лой; **қос шығар-** начина́ть паха́ть; **қос шықты** на́чали паха́ть, па́хота начала́сь.

қос II вре́менная ю́рта, шала́ш, пала́тка; наве́с; **балықшының қосы** рыба́цкий шала́ш.

қос- 1) прибавля́ть, добавля́ть, присоединя́ть; **жетиге үшти қоссаң—он болады** е́сли к семи́ приба́вить три—бу́дет де́сять; 2) сближа́ть, нала́живать дру́жбу; 3) запряга́ть; **ат қос-** запря́чь ло́шадь.

қоса: қоса байла- связа́ть вме́сте; **қоса бер-** дать доба́вок.

қосақ 1) свя́занный па́рами; 2) ряд ове́ц, коз, свя́занных за ше́и друг с дру́гом; 3) *перен.* супру́ги.

қосақла- 1) свя́зывать па́рами; 2) привя́зывать (*овец и т. п.*) за ше́и друг к дру́гу; 3) брать (*лошадь*) в ка́честве запасно́й; **бир атты қосақлап, бир атты минеди** он сади́тся на одну́ ло́шадь, а другу́ю берёт в ка́честве запасно́й.

қосақлан- *страд. от* **қосақла-** 1) свя́зываться па́рами; быть свя́занным па́рами; 2) привя́зываться за ше́и друг к дру́гу; быть привя́занными за ше́и друг к дру́гу (*об овцах и т. п.*); 3) бра́ться в ка́честве запасно́й; быть взя́той в ка́честве запасно́й (*о лошади*).

қосақланыс- *взаимн. от* **қосақлан-**.

қосақлап па́рами, попа́рно.

қосақлас- *взаимн. от* **қосақла-** 1) помога́ть свя́зывать па́рами, попа́рно; **қойды қосақлас-** помога́ть свя́зывать ове́ц попа́рно; 2) помога́ть привя́зывать (*овец и т. п.*) за ше́ю друг к дру́гу.

қосақлаў *и. д. от* **қосақла-** 1) свя́зывание па́рами; 2) привя́зывание за ше́ю друг к дру́гу (*овец и т. п.*); 3) испо́льзование (*лошади*) в ка́честве запасно́й.

қосақлаўлы свя́занные па́рами (*напр. овцы*).

қосақлық па́рность.

қосар 1) па́ра; 2) ме́сто соедине́ния *чего-л.*, стык.

қосарла- объединя́ть в па́ры.

қосарлан- 1) *страд. от* **қосарла-** объединя́ться па́рами; быть объединённым в па́ры; 2) сопу́тствовать друг дру́гу.

қосарлас- *взаимн. от* **қосарла-** помога́ть объединя́ть в па́ры.

қосарлаў *и. д. от* **косарла-** объедине́ние в па́ры.

қосаяқ тушка́нчик.

қосжақбас лентя́й.

қоспа 1) объединённый; 2) смесь; / сме́шанный; 3) сплав; 4) *грам.* сло́жный; **қоспа гәп** сло́жное предложе́ние.

қоспақ 1) одна́ из поро́д верблю́дов; 2) *перен.* мети́с; по́месь; гибри́д; **ғашыр—жылқы менен ешектен болған қоспақ** мул—поме́сь ло́шади и осла́.

қоспақластыр- метизи́ровать.

қоспақластырыў *и. д. от* **қоспақластыр-** метиза́ция.

қоспала- сме́шивать (*напр. жидкости*).

қоспалы с при́месью.

қоспасыз без при́меси.

қостар супру́ги.

қостыр- *понуд. от* **қос-** 1) заста́вить прибавля́ть, добавля́ть, присоедини́ть; **бас қостыр-** объедини́ть; 2) спосо́бствовать сближе́нию, нала́живанию дру́жбы; 3) заста́вить запряга́ть.

қостырыў *и. д. от* **қостыр-**.

қошы 1) сопровожда́ющий в пути́; **ат қошы** сопровожда́ющий лошаде́й (*на обязанности которого лежит уход за лошадьми в пути*); 2) сви́та; 3) па́харь.

қосық наро́дная пе́сня *или* стихотворе́ние; **қосықлар жыйнағы** собра́ние стихотворе́ний, сбо́рник стихо́в.

қосықшы наро́дный певе́ц, скази́тель.

қосыл- *страд. от* **қос-** 1) прибавля́ться, добавля́ться, присоедини́ться; быть приба́вленным, доба́вленным, присоединённым; 2) сближа́ться, нала́живаться (*о дружбе*); 3) запряга́ться; быть запряжённым.

қосылыс- *взаимн. от* **қосыл-** 1) присоедини́ться *вместе с кем-либо*; 2) сближа́ться (*о нескольких*).

қосылыстыр- *понуд. от* **қосылыс-**.

қосылысыў *и. д. от* **қосылыс-**.

қосылыў *и. д. от* **қосыл-** 1) прибавле́ние, добавле́ние, присоедине́ние; 2) сближе́ние, нала́живание дру́жбы; 3) запряга́ние.

қосылыўшы 1) добавля́емый, прибавля́емый, присоедия́емый; 2) *мат.* слага́емое.

қосымта 1) доба́вочный, прибавочный, дополни́тельный; / доба́вка, добавле́ние, приба́вка; 2) при́месь; **қосымтасы жоқ ун** мука́ без при́меси; 3) *грам.* а́ффикс.

қосымтала- добавля́ть, прибавля́ть, дополня́ть.

қосымталаў *и. д. от* **қосымтала-** добавле́ние, прибавле́ние, дополне́ние.

қосымталы 1) с добавле́нием, с дополне́нием; 2) с при́месью.

қосымтасыз 1) без добавле́ний, без дополне́ний; 2) без при́меси.

қосымша *см.* **қосымта**; **қосымша мийнет** *эк.* прибавочный труд; **қосымша ныўқ** *или* **қосымша күн** *эк.* прибавочная сто́имость.

қосымшала- *см.* **қосымтала-**.

қосынды *мат.* су́мма.

қосыў *и. д. от* **қос-** 1) прибавле́ние, добавле́ние, присоедине́ние; 2) сближе́ние, нала́живание дру́жбы; 3) запряга́ние; 4) *мат.* сложе́ние.

қотар- 1) переливать *что-л.* (*из одной посуды в другую*); 2) выпива́ть *что-л.* за́лпом.

қотарыў *и. д. от* **қотар-** 1) переливание *чего-л.* (*из одной посуды в другую*); 2) выпива́ние *чего-л.* за́лпом.

қотыр чесо́тка; парша́; я́зва; / рябо́й.

қотыраш 1) *см.* **қотыр-**; 2) челове́к с чесо́ткой, паршо́й *и т. п.*

қош *возглас, которым успокаивают овец во время доения.*

қошақан ягнёнок.

қошаметгөй приспе́шник, посо́бник.

қошаметгөйшилик приспе́шничество, пособничество.

қошаўаз облада́ющий прия́тным го́лосом; иску́сный певе́ц.

қошемет 1) лесть; лицеме́рие; 2) подхали́мство, подхалима́ж.

қошеметле- 1) льстить; лицеме́рить; 2) подхали́мничать.

қошеметлеў *и. д. от* **қошеметле-**.

қошеметлилик 1) лесть, льсти́вость; 2) подхали́мство, подхалима́ж.

қошеметши 1) льстец; лицеме́р; 2) подхали́м.

қошеметшил *см.* **қошеметши.**

қошеметшилик 1) лесть; лицеме́рие; 2) подхали́мство.

қошкей 1) жела́ние; 2) настрое́ние.

қошкейли 1) жела́ющий *чего-л.*; 2) с настрое́нием.

қошкейсиз 1) без жела́ния; 2) без настрое́ния.

қошқар бара́н-производи́тель.

қошла- одобря́ть; подтвержда́ть; подда́кивать.

қошлас- 1) *взаимн. от* **қошла-**; 2) распрощáться.

қошласыў *и. д. от* **қошлас-.**

қошлаў *и. д. от* **қошла-** одобре́ние; подтвержде́ние; подда́кивание.

қоян за́яц; кро́лик; **өр қоян** одна́ из поро́д за́йца; **қоян жылы** год за́йца (*название четвёртого года двенадцатилетнего животного цикла*); **қоян жүрек** трус; **қоян-жырық** *анат.* за́ячья губа́.

қояншық припа́док эпиле́псии.

қояншықлы припа́дочный, эпиле́птик.

қуба 1) бле́дный; 2) блонди́н; / светловоло́сый; белёсый.

қубаша 1) бледнова́тый; 2) светловоло́сый; белесова́тый.

қубланама *уст.* ко́мпас.

қубыл- 1) перелива́ться разли́чными отте́нками, принима́ть ра́зную окра́ску; 2) *перен.* изменя́ться, меня́ться, быть непостоя́нным (*напр. о человеке*).

қубылжы- *см.* **қубыл-.**

қубылжыт- *понуд. от* **қубылжы-**; **қубылжытып айт-** говори́ть *или* петь с перели́вами (*о человеке*).

қубылмалы *в разн. знач.* изме́нчивый, непостоя́нный.

қубылт- *понуд. от* **қубыл-** меня́ть, изменя́ть *что-л.*

қубылтыў *и. д. от* **қубылт-** изме́нение *чего-л.*

қубылыс 1) измене́ние, переме́на; видоизмене́ние; 2) явле́ние; **тәбияттың қубылысы** явле́ние приро́ды; 3) перели́вы (*голоса, красок*).

қубылыў *и. д. от* **қубыл-** изме́нение *чего-л.*

қубыр-гүбир бормота́нье.

қуда I сват; **қуда бала** мла́дшие ро́дственники жениха́ и неве́сты (*мужчины—по отношению друг к другу*); **қуда бол-** породни́ться (*посредством брака своих детей*); **қуда түс-** сва́таться, сва́тать; **қуда түсир-** засыла́ть сва́тов; **ақлай қуда** *уст.* роди́тели (*обычно отцы*) просва́тывающие свои́х ещё не роди́вшихся дете́й.

қуда II *см.* **құдай.**

қудағай сва́тья (*мать невесты и жениха или их пожилые родственницы*).

қудағайлық отноше́ния ме́жду пожилы́ми ро́дственницами жениха́ и неве́сты.

құдай бог; **құдай урсын!** ей-бо́гу!

құдайсы- чрезме́рно ва́жничать.

құдайсыз безбо́жник.

құдайсызлық безбо́жие.

құдайшыл на́божный, богомо́льный.

құдайы *уст.* угоще́ние с богоугодной це́лью; ◇ **құдайы қонақ** случа́йный гость, незва́нный гость.

қудала- сва́тать, сва́таться.

қудалас- породни́ться путём брака свои́х дете́й.

қудаластыр- *понуд. от* **қудалас-** заста́вить породни́ться путём бра́ка свои́х дете́й.

қудаластырыў *и. д. от* **қудаластыр-.**

қудаласыў *и. д. от* **қудалас-.**

қудалат- *понуд. от* **қудала-** засыла́ть сва́тов.

қудалаў *и. д. от* **қудала-** сва́танье.

қудалық 1) положе́ние сва́та, сва́хи; 2) сватовство́.

қуда-муда *собир.* вся́кие сва́ты.

қуда-мудалар *см.* **куда-муда.**

қудаша 1) сва́тья (*молодая родственница жениха или невесты*); 2) обраще́ние к де́вушке, принадлежа́щей к друго́му ро́ду.

қудирет си́ла; мощь.

қудиретли си́льный; мо́щный, могу́чий; **қудиретли мэмлекет** мо́щное госуда́рство.

қудық коло́дец.

қузғын 1) во́рон; 2) *перен.* бессо́вестный; жа́дный, ненасы́тный.

қузғынларша 1) подо́бный во́рону; 2) *перен.* бессо́вестный; жа́дный; ненасы́тный; / жа́дно; ненасы́тно; 3) жесто́кий; / жесто́ко.

қузғыншылық 1) жа́дность; ненасы́тность; 2) жесто́кость.

қуй нрав; хара́ктер; **қуйы бузық** плохо́й хара́ктер.

қуй- 1) *в разн. знач.* лить, налива́ть, влива́ть; **қорғасын қуй-** а) лить свине́ц; б) отлива́ть пу́ли; **гербиш қуй-** де́лать кирпичи́; 2) впада́ть (*о реке*); ✧ **қуйып қойғандай** как вы́литый (*очень похожий*).

қуйғыз- *см.* **қуйдыр-.**

қуйдыр- *понуд. от* **қуй-** *в разн. знач.* заста́вить лить, налива́ть, влива́ть.

қуйдырт- *понуд. от* **қуйдыр-.**

қуйдырыў *и. д. от* **қуйдыр-** 1) влива́ние, налива́ние; 2) впаде́ние (*реки́*).

қуйқа опалённая ко́жа (*барана*); **қуйқа тери** опалённая ко́жа на голове́ (*барана*); ✧ **қуйқа териси тар** свире́пый, злой челове́к; **оның қуйқасы жуўлай кетти** у него́ мура́шки побежа́ли по те́лу.

қуйқалақ неря́ха; / неря́шливый; **қуйқалақ адам** неря́шливый челове́к.

қуйқылжы- быть красноречи́вым; краси́во говори́ть; **сөзи қуйқылжып баратыр** он красноречи́во говори́л.

қуйқылжыт- *понуд. от* **қуйқылжы-** сде́лать красноречи́вым; заста́вить краси́во говори́ть; **ол қуйқылжытып сөйледи** он краси́во говори́л.

қуйлан- 1) намерева́ться, име́ть наме́рение; 2) зли́ться.

қуйланыў *и. д. от* **қуйлан-.**

қуйма литьё; / лито́й; **қуйма билезик** лито́й брасле́т; **қуйма алтын** литóе зóлото.

қуймақ ола́дьи; блины́.

қуйрық 1) хвост; **ийт қуйрық** «соба́чий хвост» (*название детской игры*); 2) курдю́к; 3) ко́пчик.

қуйрықлы 1) име́ющий хвост; 2) име́ющий курдю́к.

қуйы коло́дец.

қуйыл- *страд. от* **қуй-** ли́ться, налива́ться, влива́ться; быть налива́емым, влива́емым; **қуйылып ақ-** хлы́нуть; **суў арнадан қуйылып ақты** вода́ хлы́нула из кана́ла; **жамғыр қуйып жиберди** дождь хлы́нул.

қуйылт- *понуд. от* **қуйыл-;** ✧ **тер қуйылт-** вгоня́ть в пот.

қуйылыс слия́ние рек.

қуйылыс- *взаимн. от* **қуйыл-** слива́ться, влива́ться друг в дру́га.

қуйылыстыр- *понуд. от* **қуйылыс-** слива́ть.

қуйылыў *и. д. от* **қуйыл-;** ✧ **қан қуйылыў** кровоизлия́ние; **мийеге қан қуйылыў** кровоизлия́ние в мозг.

қуймышақ крестéц.

қуйын вихрь, смерч; **қуйындай уш-** ви́ться ви́хрем, подниматься, как смерч.

қуйын- *возвр. от* **қуй-** обливáться; окунáться; купáться; **үстине суўық суў қуйын-** обливáться холóдной водóй.

қуйыршық 1) конéц хвоста́ (*животных*); 2) *перен.* прúхвостень.

қуйыс- *взаимн. от* **куй-** помога́ть лить, налива́ть, влива́ть *что-л.*

қуйысқан подхвóстник (*ремень, идущий от седла под хвостом у лошади*).

қуйыў *и. д. от* **қуй-** 1) налива́ние, вливáние; **виноны қуйыў** разли́в вина́; 2) впада́ние (*реки́*); слия́ние (*рек*).

қуйыўшы 1) лью́щий, налива́ющий; вливáющий; 2) литéйщик.

қул раб; / ра́бский; **қул қыыўшы** порабоги́тель; **қул ийелеўши** рабовладе́лец; **қул сатыўшы** работорго́вец; **қул саўдасы** работорго́вля; **қул мийнети** ра́бский труд; **қул ийелеўшилик қурылыс** рабовладе́льческий строй.

қула савра́сый; ◇ **қула дала** го́лая степь; **ақ қула** *уст.* зерно́ (*идущее в пользу духовных лиц*).

қула- па́дать, ска́тываться, сва́ливаться, обру́шиваться; **таўдан қулады** он свали́лся с горы́; **дийўал қулады** стена́ обру́шилась; **қулап түс-** сорва́ться; **жардан қулап түс-** сорва́ться со ска́лы.

қулақ I 1) у́хо; **қалқан қулақ** име́ющий больши́е и оттопы́ренные у́ши; **шомпыр қулақ** а) ма́ленькое у́хо (*у животных*); б) короткоу́хий; **гәпине қулақ салмай** не вняв его́ слова́м; **қулақ түр-** внима́тельно прислу́шиваться; **қулақ сал-, қулақ қой-** *или* **қулаққа ил-** слу́шаться; **сөзиме қулақ салмайды** *или* **сөзиме қулақ қоймайды** а) он меня́ не слу́шает; б) он меня́ не слу́шается; 2) ушко́ (*котла, весла, сапога*); 3) коло́к стру́нного музыка́льного инструме́нта; 4) курóк (*ружья*); ◇ **қулағымды кесип берейин** я го́лову дам на отсече́ние (*букв.* я у́хо своё отре́жу); **узын қулақ** ве́сти, слу́хи (*букв.* дли́нное у́хо); **ат қулақ** ко́нский щаве́ль; **дийирманның қулағы** приспособле́ние для поднима́ния и опуска́ния ме́льничного жёрнова.

қулақ II ме́сто пу́ска воды́ из оросúтельного кана́ла на па́шню; **салманың қулағын байла-** останови́ть пуск воды́ на поля́; **атыздың қулағы ме́сто**, где в систе́ме орошéния подво́дится вода́ на уча́сток; ◇ **қур қулақ** цинга́; **қур қулақ пенен аўырған кесел** цинго́тный больно́й.

қулақла- 1) де́лать у́шки (*напр. для котла или весла*); 2) таска́ть за́ уши.

қулақландыр- извеща́ть, опове щáть *кого-л.*; объявля́ть *что-л.*

қулақландырыў *и. д. от* **қулақландыр-** извеще́ние, оповеще́ние *кого-л.*, объявле́ние *чего-либо*.

қулақлас по́льзующиеся водо́й из одного́ ары́ка; **қулақлас бол-** а) по́льзоваться водо́й из одного́ ары́ка; б) *перен.* забо́титься друг о дру́ге; в) навеща́ть друг дру́га.

қулақлы име́ющий у́ши, с уша́ми; **қулақлы малақай** *см.* **қулақшын.**

қулақшын уша́нка, малаха́й.

қулақшынлы име́ющий уша́нку, малаха́й.

қулама крутизна́, обры́в.

қулан 1) ди́кий осёл; 2) ди́кая ло́шадь.

қулас- *взаимн. от* **қула-** па́дать, ска́тываться, сва́ливаться, обру́шиваться *вместе с кем-чем-либо*.

қулат- *понуд. от* **қула-** 1) сва́ли́ть, обру́шить; **ағашты қулат-** свали́ть де́рево; **бузып қулат-** обру́шить; **дийўалды бузып қулат-** обру́шить сте́ну; 2) све́ргнуть.

қулаттыр- *понуд. от* **қулат-**.

қулатыл- *страд. от* **қулат-** 1) сва́ливаться, обру́шиваться; быть сва́ленным, обру́шенным; 2) сверга́ться; быть све́ргнутым.

қулатыў *и. д. от* **қулат-** 1) сва́ливание, обру́шивание; 2) сверже́ние.

қулаў *и. д. от* **қула-** паде́ние, сва́ливание, обру́шивание.

қулаш 1) взмах руки́; **қулаш ур-** широко́ взма́хивать рука́ми

(*о пловце*); **қулаш жайыў** разма́х рук; **қулашын жая жығылды** он упа́л, широко́ взмахну́в рука́ми; 2) кула́ш (*мера длины, равная размаху рук*); ◇ **ай қулаш** назва́ние игры́.

қулашла- ме́рить *что-л.* при по́мощи кула́ша; ◇ **қулашлап таслап киятыр** идти́ кру́пным ша́гом.

қулашлат- *понуд. от* **қулашла-**.

қулашлаў *и. д. от* **қулашла-** измере́ние *чего-л.* при по́мощи кула́ша.

қулашлық разме́ром в кула́ш; **елиў қулашлық арқан** арка́н разме́ром в пятьдеся́т кула́шей.

қулдыра- стреми́тельно броса́ться вниз.

қулқын гло́тка; ◇ **қулқынға қуй-** присво́ить чужо́е; прикарма́нить.

қулқынлы 1) с гло́ткой; 2) а́лчный, жа́дный.

қулласы коро́че говоря́; в конце́ концо́в; вообще́.

қуллық 1) ра́бство; кабала́; 2) ра́бская поко́рность; по́лное подчине́ние; **қуллыққа салыў** порабоща́ть; ◇ **қуллық ет-** кла́няться *кому-л.*, приве́тствовать *кого-л.*

қулпақ пе́йсы.

қулпыр- 1) меня́ть отте́нки, отлива́ть разли́чными цвета́ми; быть многокра́сочным.

қулпырт- *понуд. от* **қулпыр-**.

қулт *подражательное слово, выражающее неожиданность, мгновенность действия*; **қалт-қулт ет-** вздра́гивать.

қулшар волоса́тый (*о человеке*).

қулшылық ра́бство; / рабовладе́льческий; **қулшылық жәмийети** рабовладе́льческое о́бщество; **қулшылық дәўири** рабовладе́льческая эпо́ха.

қулық 1) нрав; хара́ктер; **қулқы жаман** скве́рного нра́ва; плохо́го хара́ктера; 2) поведе́ние; 3) привы́чка.

қулын жеребёнок-сосуно́к; **қулын сал-** подпусти́ть жеребёнка к ма́тери; **қулыным** мой жеребёнок (*ласковое обращение к ребёнку*).

қулынла- жереби́ться (*о кобыле*).

қулынлаў *и. д. от* **қулынла-**.

қулынлы 1) жерёбая; 2) име́ющая жеребёнка-сосунка́; **қулынлы бийе** кобы́ла с жеребёнком.

қулып замо́к; **қулып ур-** запира́ть на замо́к; **қулып урған есик** за́пертая на замо́к дверь.

қулыпла- запира́ть на замо́к.

қулыпла- *страд. от* **қулыпла-** запира́ться на замо́к; быть за́пертым на замо́к.

қулыплат- *понуд. от* **қулыпла-** заста́вить запира́ть на замо́к.

қулыплаў *и. д. от* **қулыпла-** запира́ние на замо́к.

қум I песо́к; ◇ **аўзына қум қуйылғандай** как бу́дто воды́ в рот набра́л.

қум II кувши́н для воды́.

қумалақ ове́чий *или* верблю́жий помёт; **бир қумалақ бир қарын майды ширитеди** *посл.* ≅ в бо́чке мёда ло́жка дёгтя (*букв.* оди́н ка́тышек помёта по́ртит це́лый бурдю́к ма́сла).

қумалақшы *уст.* гада́льщик.

қуман 1) металли́ческий ча́йник; 2) *уст.* кувши́н для ритуа́льного омове́ния.

қумар 1) си́льное жела́ние; страсть; / стра́стный; **қумар болиме́ть** страсть, стра́стное жела́ние; **ақша ушын қумар** у него́ страсть к де́ньга́м; **қумар көз** а) стра́стные глаза́; б) облада́тель стра́стных глаз; **қумар қандыр-** *или* **қумар тарқат-** а) испо́лнить своё жела́ние; б) получи́ть удово́льствие; 2) влюблённый; 3) аза́рт; 4) аза́ртная игра́.

қумарлан- 1) возыме́ть си́льное жела́ние; 2) пристрасти́ться.

қумарланыў *и. д. от* **қумарлан-**.

қумарлы *см.* **қумарпаз.**

қумарпаз 1) жела́ющий *чего-л.*; име́ющий си́льное жела́ние; **қумарпаз бол-** жела́ть, хоте́ть *чего-л.*; 2) стра́стно влюблённый; 3) аза́ртный игро́к; аза́ртный челове́к.

қумарпазлық 1) стра́стное жела́ние; 2) аза́рт; увлече́ние аза́ртными и́грами.

қумарсыз без интере́са; без аза́рта.

қумбыз печь (*для обжигания кирпича и гончарных изделий*); **қумбыз уста** гончар.

қумбызшы гончар.

қумған *см.* **қуман.**

қум-қуўыт оживле́ние, весёлый шум, возбужде́ние, сумато́ха; **аўыл арасы қум-қуўыт болды** в аўле поднялась сумато́ха.

қумлақ *см.* **қумлық.**

қумлы песча́ный.

қумлық песча́ное ме́сто.

қумыра ве́рхняя часть лопа́ты (*куда вставляется черенок*).

қумыран: қумыран қап! пропади́ ты про́падом!

қумыры го́рлица, голу́бка.

қумырысқа мурави́; ✧ **қумырысқа бел** то́нкая и изя́щная та́лия.

қун I *ист.* возмеще́ние за уби́йство, за уве́чье; **қун алотомсти́ть** за кровь уби́того ро́дича; **қун сал-** взять вы́куп за уби́йство; ✧ **қуны кеткен** *или* **қуны қашқан** у него́ дела́ пошатну́лись; он лиши́лся было́го благосостоя́ния.

қун II *эк.* сто́имость; **товардың қуны** сто́имость това́ра; **алмасықлаў қуны** менова́я сто́имость; **тутыныў қуны** потреби́тельная сто́имость; **қосымша қун** приба́вочная сто́имость.

қунажын двухле́тняя коро́ва *или* тёлка.

қунан двухле́тний жеребёнок; ✧ **қунан қой** двухле́тняя овца́.

қунанша двухле́тний верблюжо́нок.

қундақ 1) пелёнки; **қундағын шеш-** распелена́ть, раску́тать; **баланың қундағын шеш-** распелена́ть ребёнка; 2) ружёйный прикла́д, ло́же ружья́.

қундақла- пелена́ть.

қундақлаў *и. д. от* **қундақла-.**

қундыз бобр; бобёр; **сере қундыз** первосо́ртный бобёр.

қундызла- отде́лать оде́жду ме́хом бобра́.

қундызлат- *понуд. от* **қундызла-** отда́ть отде́лать оде́жду ме́хом бобра́.

қундызлаў *и. д. от* **қундызла-** отде́лка оде́жды ме́хом бобра́.

қунжый- 1) си́льно исхуда́ть; 2) быть суту́лым.

қунжыйт- 1) *понуд. от* **қунжый-**; 2) тре́снуть, си́льно уда́рить.

қунжыйыў *и. д. от* **қунжый-** исхуда́ние, похуда́ние.

қунсыз 1) не име́ющий сто́имости; 2) бесце́нный, драгоце́нный; 3) *ист.* тот, за уби́йство кото́рого по обы́чаю не полага́лось вы́купа; тот, кого́ мо́жно бы́ло уби́ть *или* изуве́чить безнака́занно.

қунт 1) забо́тливость, внима́тельность; 2) стара́тельность; **қунт ет-** стара́ться; **қунт етпедим** я не стара́лся; 3) аккура́тность.

қунтлы 1) забо́тливый, внима́тельный; 2) стара́тельный; 3) аккура́тный.

қунтлылық *см.* **қунт.**

қунтсыз 1) незабо́тливый, невнима́тельный; 2) нестара́тельный; 3) неаккура́тный.

қунтсызлық 1) отсу́тствие забо́тливости, невнима́тельность; 2) отсу́тствие стара́тельности; 3) неаккура́тность.

қунтый- быть небольшо́го ро́ста.

қунтыйыў *и. д. от* **қунтый-.**

қунығыў *и. д. от* **қунық-.**

қунық- входи́ть во вкус.

қуныс горба́тый.

қуныс- го́рбиться, суту́литься.
қуныш *см.* **қуныс.**
қуп I хорошо́, ла́дно; о́чень; весьма́; **қуп әжеп** ла́дно; о́чень хорошо́.
қуп II *усилительная частица к словам, начинающимся на* **қу-**: **қуп-қуў** совершённо седо́й.
қуптан 1) вре́мя по́сле захо́да со́лнца; 2) *рел.* вечёрняя (*пятая по счёту*) моли́тва.
қупыя секре́т, та́йна; / сокрове́нный; секре́тный, та́йный; / секре́тно, та́йно; **қупыя ет-** засекре́чивать *кого-что-л.*; **қупыя сөз** разгово́ры за глаза́; **қупыя сөзге уста** *разг.* он ма́стер осужда́ть за глаза́; **қупыя сөзимиз бар** у нас есть что сказа́ть по секре́ту.
қупыяла- сказа́ть *что-л.* наедине́, по секре́ту.
қупыялаў *и. д. от* **қупыяла-**.
қур шерстяна́я тесьма́ (*для скрепления и связи решёток юрты*); **ақ қур** бе́лая тесьма́ для ю́рты; **қызыл қур** кра́сная тесьма́ для ю́рты; **бас қур** ве́рхний по́яс для ю́рты.
қур- ста́вить, воздвига́ть, стро́ить; **шатыр қур-** раски́нуть шатёр; **дузақ қур-** ста́вить западню́; ◇ **әңгиме-дүкән қур-** бесе́довать.
қура- 1) составля́ть *что-л.* из отде́льных куско́в *или* из лоскутко́в; **тақтайдан ящик қура-** сколоти́ть из доско́к я́щик; 2) собира́ть; **қол қура-** собра́ть во́йско; 3) копи́ть (*напр. деньги*); ◇ **басын қура-** а) объединя́ть *что-л.*; б) приводи́ть *что-л.* в поря́док, в систе́му; **еки сөздиң басын қурай алмайды** он двух слов связа́ть не мо́жет.
қурай-қурай *возглас, которым зазывают овец к водопою.*
қурақ лоску́т; / лоску́тный; **қурақ көрпе** лоску́тное одея́ло.
қурақлы составно́й; соста́вленный из кусо́чков, из лоскуто́в; лоску́тный.
қурал 1) ору́жие; **қурал-жарақ** вооруже́ние; 2) обору́дование, инструмента́рий, прибо́ры; **өндирис қураллары** ору́дия произво́дства; **қурал-сайманлар** *собир.* разли́чное обору́дование; ◇ **сөз—пикирдиң қуралы** сло́во—о́рган мы́сли.
қурал- *страд. от* **қура-** 1) составля́ться; быть соста́вленным; **доходлар төмендеги статьялардан қуралады** дохо́ды слага́ются из сле́дующих стате́й; 2) собира́ться; быть со́бранным; 3) копи́ться; быть ско́пленным.
қуралай 1) са́мка ди́кой козы́; 2) пери́од вре́мени (*15—20 мая*).
қуралан- 1) вооружа́ться; 2) обзаводи́ться ору́диями произво́дства.
қуралландыр- *понуд. от* **қуралан-** 1) вооружа́ть; 2) обору́довать.
қуралландырыў *и. д. от* **қуралландыр-** 1) вооруже́ние *кого-л.*, снабже́ние ору́жием; 2) оснаще́ние ору́диями произво́дства, обору́дование.
қуралант- *см.* **қуралландыр-**.
қуралланыў *и. д. от* **қуралан-** 1) вооруже́ние; 2) обзаведе́ние ору́диями произво́дства, обору́дование.
қураллы 1) вооружённый; 2) обору́дованный.
қуралсыз 1) безору́жный, невооружённый; 2) необору́дованный.
қуралсызлан- разоружа́ться.
қуралсызландыр- *понуд. от* **қуралсызлан-** обезору́живать; разоружа́ть.
қуралсызландырыў *и. д. от* **қуралсызландыр-**; **ғалаба қуралсызландырыў** всеобщее разоруже́ние.
қурама 1) сбо́рный, составно́й; 2) *ист.* объедине́ние представи́телей ра́зных родо́в.
қурамалы 1) сши́тый из ра́зных лоскутко́в; 2) сбо́рный, составно́й; комбини́рованный.

қуран кора́н.

қуранды составно́й (*составленный из кусочков дерева или материи*).

қурас- *взаимн. от* **қура-** 1) помога́ть составля́ть *что-л.* из отде́льных куско́в *или* лоскутко́в; 2) помога́ть собира́ть; 3) копи́ть *вместе с кем-л.* (*напр. деньги*).

қурат *понуд. от* **қура-** 1) заста́вить составля́ть *что-л.* из отде́льных куско́в *или* лоскутко́в; 2) заста́вить собира́ть; 3) заста́вить копи́ть (*напр. деньги*).

қураў *и. д. от* **қура-** 1) составле́ние *чего-л.* из отде́льных куско́в *или* лоскутко́в; 2) собира́ние *кого-чего-л.*

қураш высо́кая мехова́я ша́пка.

қураш-пураш *собир.* ра́зные меховы́е ша́пки.

қурбака лягу́шка.

қурбан *рел.* 1) же́ртва; 2) жертвоприноше́ние.

қурбанлық *рел.* 1) же́ртвенный; 2) же́ртвенное живо́тное; **қурбанлық қой** же́ртвенный бара́н; 2) назва́ние пра́здника жертвоприноше́ния.

қурбасы *ист.* курбаши́ (*военачальник или полицейский чин*).

қурбы *см* **қурдас.**

қурбы-қурдас *собир.* друзья́-ровесники.

қурбылас *см.* **қурдас.**

қурбыласлық *см.* **қурдаслық.**

қурбылық *см.* **қурдаслық.**

қурбышылық *см.* **қурдаслық.**

қурға- со́хнуть, высыха́ть.

қурғақ 1) сухо́й, вы́сохший; 2) *перен.* бесполе́зный, пусто́й; **қурғақ сөз** бессодержа́тельные сло́ва, пуста́я болтовня́; **қурғақ шаўқым** бесполе́зная шумиха; **қурғақ фактлар** го́лые фа́кты.

қурғақшылық за́суха.

қурғат- *понуд. от* **қурға-** суши́ть, высу́шивать, иссуша́ть; **ыссы жерди қурғатты** жара́ иссуши́ла по́чву.

қурғаттыр- *понуд. от* **қурғат-.**

қурғаў *и. д. от* **қурға-** су́шка, высыха́ние.

қурдас 1) све́рстник, ровесник; друг де́тства; **көп жасаған қурдасынан айрылар** *погов.* кто до́лго проживёт, тот разлучи́тся со све́рстниками; 2) обраще́ние же́нщины ко всем ровесникам му́жа.

қурдаслық дру́жба ровесников.

қурдасшылық *см.* **қурдаслық.**

қурдым 1) ненасы́тный, жа́дный; 2) о́мут; **қурдымдай тартып баратыр** затя́гивает, как о́мут.

қурдыр- *понуд. от* **қур-** заста́вить постро́ить, заста́вить воздви́гнуть, возвести́ (*напр. здание*).

қурдырыў *и. д. от* **қурдыр-.**

қурқ: таўық қурқ басты *или* **таўық қурқ болды** ку́рица заквохта́ла.

қурқылда- 1) хрю́кать; **шошқа қурқылдайды** свинья́ хрю́кает; 2) квохта́ть; **таўық қурқылдап жүр** ку́рица ква́хчет.

қурқылдай ре́мез (*вид синицы*).

қурқылдат- *понуд. от* **қурқылда-.**

қурқылдаў *и. д. от* **қурқылда-** 1) хрю́канье; 2) квохта́нье.

қурқыра- урча́ть (*напр. в животе*).

қурқырат- *понуд. от* **қурқыра-** вызыва́ть урча́ние (*напр. в животе*).

қурқыраў *и. д. от* **қурқыра-** урча́ние (*напр. в животе*).

қурлы *послелог* как, с (*при сравнении*); **бойы сен қурлы** он ро́стом с тебя́; **сен қурлы жоқпан ба?** ра́зве я ху́же тебя́?

қурма фи́ник.

қурма- окружа́ть, огора́живать *что-л.*

қурмала- *см.* **қурма-.**

қурмаў *и. д. от* **қурма-** окруже́ние, огора́живание *чего-л.*

қурмашақ спо́соб ло́вли ры́бы (*в мелких заводях путём ограждения её сидящими в воде*).

қуррайт-қуррайт *возглас которым сзывают овец к водопою.*

қуррыў-қуррыў! *возглас, которым призывают жеребят.*

қурса- 1) опоя́сывать, обма́тывать, перевя́зывать; 2) окружа́ть *кого-что-л.*

қурсақ живо́т, брю́хо, чре́во, утро́ба; желу́док; **қурсағы қампайды** а) она́ забере́менела; б) он нае́лся до́сыта; **қурсағы шықты** а) он нае́лся доотва́ла; б) он ожире́л; **әкесинен енесиниң қурсағында қалған** он лиши́лся своего́ отца́, бу́дучи ещё во чре́ве (*матери*).

қурсақлас единоутро́бный, родно́й (*брат или сестра*).

қурсан ра́достный, весёлый, дово́льный.

қурсаў 1) *и. д. от* **қурса-**; 2) око́вы; 3) о́бруч.

қурсаўла- зако́вывать (*напр. в оковы*).

қурсаўлаў *и. д. от* **қурсаўла-** зако́вывание (*напр. в оковы*).

қурт I червь, черня́к.

қурт II вид тво́рога́; **қурт қайнатыў** изготовле́ние тво́рога́.

қурт- истребля́ть, уничтожа́ть, изводи́ть *кого-что-л.*

қурт-қумырысқа *собир.* насеко́мые.

қуртла- 1) зачерви́веть; разводи́ться (*о червях*); **ет қуртлады** в мя́се развели́сь че́рви, мя́со зачерви́вело; 2) очища́ть от черве́й.

қуртлаў *и. д. от* **қуртла-** 1) разведе́ние черве́й; 2) очище́ние от черве́й.

қуртлаўыш приспособле́ние для удале́ния черве́й.

қуртлы черви́вый, зачерви́вевший.

қурттыр- *понуд. от* **қурт-** заста́вить истреби́ть, уничто́жить, извести́ *кого-что-л.*

қуртыў *и. д. от* **қурт-** истребле́ние, уничтоже́ние *кого-чего-л.*

қуршаңқы 1) паршá (*у лошадей*); / шелуди́вый, парши́вый; 2) кля́ча.

қуршаңқылық паршá, шелуди́вость (*у лошадей*).

қуры 1) сухо́й; **қуры жер** сухáя земля́; 2) *прям. и перен.* пусто́й; **қуры чай** пусто́й чай; **қуры сөз** пусты́е разгово́ры; **қуры қалостáться** ни с чем; **көпке жуўырған аздан қуры қалады** *погов.* тот, кто стреми́тся ко мно́гому, оста́нется ни с че́м; **қуры бар-** а) отпра́виться ни с че́м, с пусты́ми рука́ми; б) быть *или* отпра́виться зря, без це́ли; **қуры келди** он пришёл с пусты́ми рука́ми; **қуры босқа** напра́сно, по́пусту, зря; 3) то́лько, лишь; **қуры нан жедим** я ел то́лько хлеб; ◇ **күн қуры емес...** дня не прохо́дит, что́бы не ...; **қуры қол менен аң аўламас** *погов.* го́лыми рука́ми не поохо́тишься.

қуры- 1) со́хнуть, высыха́ть, станови́ться сухи́м; **суў қурып қалды** вода́ вы́сохла; **қайнап қурып қалды** вы́кипело до дна; 2) вымира́ть; уничтожа́ться; 3) расхо́доваться зря, напра́сно.

қуры-бийкар напра́сно, по́пусту, зря.

қурыған 1) сушёный, вы́сушенный; 2) непутёвый.

қурыңанда на худо́й коне́ц; са́мое ме́ньшее.

қурыңыр чтоб ты (он *и т. д.*) пропа́л!

қурыдан-қуры напра́сно, по́пусту.

қурық приспособле́ние для ло́вли лошаде́й (*состоящее из шеста с петлей на конце*).

қурыл- *страд. от* **қур-** 1) ста́виться, воздвига́ться, стро́иться; быть поста́вленным, воздви́гнутым, постро́енным; 2) осно́вываться, организо́вываться.

қурылай пусто́й, безо всего́; **қурылай нан жедим** я ел то́лько пусто́й хлеб.

қурылда- 1) храпе́ть (*напр. о спящем человеке*); 2) урча́ть; **иши-қурылдайды** у него́ в животе́ урчи́т.

қурылдат- *понуд. от* **қурылда-** 1) вызыва́ть храп; 2) вызыва́ть урча́ние (*напр. в животе*).

қурылдаў *и. д. от* **қурылда-** 1) храпе́ние, храп; 2) урча́ние (*напр. в животе*).

қурылды храп.

қурылыс 1) постро́ение; **гэптиң сөз қурылысы** *грам.* а) поря́док слов в предложе́нии; б) оборо́т ре́чи; 2) строи́тельство; / строи́тельный; **қурылыс материаллары** строи́тельные материа́лы; 3) строй; **совет социалистлик қурылыс** сове́тский социалисти́ческий строй; **капиталистлик қурылыс** капиталисти́ческий строй; **халық демократиялық қурылыс** наро́дно-демократи́ческий строй.

қурылысшы строи́тель.

қурылыў *и. д. от* **қурыл-**.

қурым 1) ко́поть; 2) ста́рая рва́ная кошма́.

қурымла- копти́ть, покрыва́ть ко́потью.

қурымлас- *взаимн. от* **қурымла-**.

қурымлат- *понуд. от* **қурымла**вы́звать появле́ние ко́поти, спосо́бствовать появле́нию ко́поти.

қурымлаў *и. д. от* **қурымла-**.

қурыс- испы́тывать но́ющую боль; **белим қурысты** спина́ у меня́ заны́ла; ✧ **қурысын жаз-** размя́ть; **аяқтың қурысын жаз-** размя́ть но́ги.

қурыт- *понуд. от* **қуры-** 1) высу́шивать; 2) доводи́ть до выми-ра́ния; уничтожа́ть; 3) расхо́довать зря, напра́сно.

қурытыл- *страд. от* **қурыт-**.

қурытыў *и. д. от* **қурыт**высу́шивание, су́шка; осуше́ние; **мийўени қурытыў** су́шка фру́ктов; **батпақты қурытыў** осуше́ние боло́та.

қурыў I *и. д. от* **қур-** воздвиже́ние, строе́ние, постро́ение; **қайта қурыў** реконстру́кция, перестро́йка; **халық хожалығын қайта қурыў** реконстру́кция наро́дного хозя́йства.

қурыў II *и. д. от* **қуры-** 1) высыха́ние; испаре́ние (*жидкости*); 2) исчезнове́ние; вымира́ние; уничтоже́ние.

қурыўлы поста́вленный, расста́вленный; **қурыўлы аў** расста́вленная сеть; **қурыўлы дузақ** поста́вленная западня́.

қурыўшы строи́тель.

қурыш: қулақтың қурышын қандыр- услажда́ть слух.

қус пти́ца; **қус сал-** а) пуска́ть ло́вчую пти́цу; б) охо́титься с ло́вчей пти́цей; **қусқа шық-** охо́титься на дичь; **қустың алғанынан салғаны қызық** *погов.* охо́та с пти́цей интере́снее, чем то, что она́ пойма́ет; ✧ **қус мурынлы** с пти́чьим но́сом.

қус- тошни́ть, рвать; **ол қусыпатыр-** его́ рвёт.

қуса- походи́ть, быть похо́жим *на кого-что-л.*; уподобля́ться *кому-чему-л.*; **бала анасына қусаған** ребёнок похо́ж на мать; **ол саған қусайды** он на тебя́ похо́ж; ✧ **ол келген қусайды** похо́же на то, что он пришёл.

қусаған похо́жий *на кого-что-либо*; подо́бный *кому-чему-л.*; **оның үни бүлбилдиң ҳаўазына қусаған** её го́лос похо́ж на го́лос соловья́; **бул қусаған** подо́бный (подо́бно) э́тому; ✧ **және усыған қусаған** и тому́ подо́бное.

қусайды *послелог* как, подо́бно; **адам қусайды** как челове́к, подо́бно челове́ку.

қусаңқыра- име́ть не́которое схо́дство *с кем-чем-л.*, быть немно́го похо́жим *на кого-что-л.*

қусас- *взаимн. от* **қуса-** быть подо́бным *кому-чему-л.*, быть похо́жим, походи́ть *на кого-что-л.*

қусат- *понуд. от* **қуса-** сде́лать похо́жим *на кого-что-л.*, уподо́бить *кому-чему-л.*

қусатыў *и. д. от* **қусат-** уподобле́ние *кому-чему-л.*

қусаў *и. д. от* **қуса-** уподобле́ние *кому-чему-л.*

қусбеги *ист.* мини́стр охо́ты (*название одной из высших должностей в бывшем Хивинском ханстве*).

қусқыр: қан қусқыр! пропади́ про́падом (*букв.* захлебни́сь кро́вью)!

қустай лёгкий; / легко́ (*букв.* как пти́ца).

қустыр- *понуд. от* **қус-** вы́звать тошноту́, рво́ту; ◇ **қан қустыр-** хорошо́нько проучи́ть, дать жа́ру.

қустырыў *и. д. от* **қустыр-**.

қушы 1) охо́тник, охо́тящийся с ло́вчей пти́цей; 2) соколя́тник (*специалист по тренировке ловчих птиц и охоте с ними*).

қушылық 1) охо́та с ло́вчей пти́цей; 2) специа́льность, заня́тие соколя́тника.

қусық тошнота́, рво́та.

қусынды рво́та (*то, что извергнуто*).

қусыў *и. д. от* **қус-** тошнота́, рво́та.

қут 1) жи́зненная си́ла, дух; 2) *уст.* амуле́т (*якобы охраняющий скот*); 3) сча́стье; **қутым қашты** мне не везёт; **қуты кетти** сча́стье ушло́; 4) украше́ние; **көлдиң қуты ғаз** гу́си—украше́ние о́зера; **көлдиң қуты кетсе, қутаны бурын кетеди** *погов.* ца́пли улета́ют ещё до того́, как о́зеро начина́ет теря́ть свой вид.

қутан ца́пля; **көк қутан** се́рая ца́пля; **ақ қутан** бе́лая ца́пля.

қутқар- освобожда́ть; спаса́ть, избавля́ть; выруча́ть; **мени бәледен қутқар** вы́ручи меня́ из беды́; **пленлерди қутқар-** освободи́ть пле́нных.

қутқарғыш мо́гущий спаса́ть, избавля́ть.

қутқарт- *понуд. от* **қутқар-** заста́вить освободи́ть; заста́вить спасти́, изба́вить заста́вить вы́ручить.

қутқартыў *и. д. от* **қуткарт-**.

қутқарыл- *страд. от* **қутқар-** освобожда́ться; быть освобождённым; спаса́ться, избавля́ться; быть спасённым, изба́вленным; быть вы́рученным.

қутқарыў *и. д. от* **қутқар-** освобожде́ние; спасе́ние, избавле́ние; выруче́ние, вы́ручка.

қутқарыўшы освободи́тель; спаси́тель, избави́тель.

қутлы счастли́вый; **үйге қутлы қонақ келсе, қой егиз туўады** *погов.* е́сли в дом придёт счастли́вый гость, то овца́ роди́т двух (ягня́т); ◇ **үй қутлы болсын!** поздравля́ю с (но́вым) до́мом *или* ю́ртой!; **қутлы мубарек болсын** поздравля́ю.

қутлықла- поздравля́ть, приве́тствовать.

қутлықлаў 1) *и. д. от* **қутлықла-** поздравле́ние, приве́тствие; 2) поздрави́тельный; приве́тственный; **қутлықлаў телеграммасы** поздрави́тельная телегра́мма.

қуты я́щик, ла́рчик.

қутыл- освобожда́ться; спаса́ться, избавля́ться; **олар қәўиптен зордан қутылды** они́ едва́ избежа́ли опа́сности; **бул истен ол тез ғана қутылды** от э́того де́ла он бы́стро изба́вился; **қарыздан қутыл-** распу́таться с долга́ми, освободи́ться от долго́в; **жақпайтуғын тапсырмалардан қутыл-** отде́латься от неприя́тных поруче́ний; **аңсат қутыл-** легко́ отде́латься; **қыйпақлап қутыл-** отверте́ться *от чего-л.*; **енди ол хеш қыйпақлап қутыла алмас** тепе́рь он не отве́ртится; **көптен қоян қутылмас** *погов.* от мно́гих за́яц не спасётся; **беремен деген қутылмас** *погов.* тот, кто обеща́л дать, не отве́ртится.

қутылдыр- *понуд. от* **қутыл-** освободи́ть; спасти́, изба́вить, вы́звolить.

қутылдырыў *и. д. от* **қутылдыр-**.

қутылт- *см.* **қутылдыр-**.

қутылыў *и. д. от* **қутыл-** освобожде́ние; спасе́ние, избавле́ние.

қутыр- 1) заболе́ть водобоя́знью, бе́шенством; взбеси́ться; **ийт қутырса, ийесин қабады** *погов.* е́сли соба́ка взбе́сится, то она́ пре́жде всего́ уку́сит своего́ хозя́ина; **кемпир қутырса, қуйыға қармақ салады** *погов.* е́сли стару́ха сойдёт с ума́, то она́ бу́дет в колоде́ ловить (*рыбу*) у́дочкой; 2) *перен.* беси́ться, приходи́ть в я́рость.

қутырт- *понуд. от* **қутыр-** 1) свести́ с ума́; 2) *перен.* довести́ до бе́шенства, взбеси́ть; **оны қутыртпа** не доводи́ его́ до бе́шенства; 3) *перен.* подстека́ть, натра́вливать.

қутыртыс- *взаимн. от* **қутырт-**.

қутырын- *возвр. от* **қутыр-** беси́ться, приходи́ть в я́рость; **қабақларын түйип қутырынды** он нахму́рился и рассвирепе́л.

қутырыныў *и. д. от* **қутырын-**.

қутырыў *и. д. от* **қутыр-**.

қутышы столя́р, де́лающий я́щики.

қуў I 1) бе́лый; седо́й; бле́дный (*напр. о лице*); жёлтый (*напр. о траве*); **қуў сақал** светлоборо́дый, белоборо́дый; **сақалы қуў болыпты** его́ борода́ побеле́ла, ста́ла соверше́нно бе́лой; 2) сухо́й, вы́сохший; **қуў жер** суха́я земля́; **қуў сүйек** суха́я кость; **қуў қарағай** суха́я ель; **қуў тезек** сухо́й кизя́к; **қуў қамыс** сухо́й камы́ш; **қуў дала** го́лая степь; 3) *перен.* проны́ра, прола́за; / хи́трый, проны́рливый; **қуў адам** хи́трый челове́к; ◇ **қуў бас** а) вы́сохший че́реп; б) бездо́тный стари́к *или* бездо́тная стару́ха; ста́рый бобы́ль; **қақайған қуў бас** а) убеждённый холостя́к; б) соверше́нно одино́кий челове́к.

қуў II *возглас которым подзывают сокола-балабана.*

қуў- 1) гнать; **қайта қуў-** *или* **қайтара қуў-** а) гнать обра́тно; б) сно́ва гнать; **қуўып кел-** пригна́ть; **қуўып шық-** вы́гнать; **қуўып кет-** угна́ть; **қуўып жетнасти́гнуть; 2)** *перен.* гнать, пресле́довать; ◇ **тамыр қуўып кетти** он пошёл в родню́; **туқым қуўнасле́довать; туқым қуўған аўруў** насле́дственная боле́знь; **ата жолын қуў-** идти́ по стопа́м отца́; **даўды қуў-** беспрерывно суди́ться, сутя́жничать.

қуўала- *многокр. от* **қуў-**; **қайўанды қуўала-** гнать скоти́ну.

қуўалаўшы пресле́дователь, гони́тель; / пресле́дующий.

қуўан- весели́ться, ра́доваться; быть в припо́днятом, весёлом настрое́нии.

қуўанарлық *см.* **қуўанышлы.**

қуўанғанлық *см.* **қуўаныш; қуўанғанлықтан** от ра́дости.

қуўандыр- *понуд. от* **қуўан-** развесели́ть, обра́довать; привести́ в припо́днятое, весёлое настрое́ние.

қуўант- *см.* **қуўандыр-**.

қуўантарлық ра́дующий; ра́достный, принося́щий ра́дость.

қуўаныс- *взаимн. от* **қуўан-** весели́ться, ра́доваться *вместе с кем-л.*

қуўаныў *и. д. от* **қуўан-**.

қуўаныш ра́дость; **қуўанышы көкирегине сыймады** его́ се́рдце напо́лнилось ра́достью.

қуўанышлы ра́достный, доставля́ющий ра́дость; **қуўанышлы хабар** ра́достная весть; **қуўанышлы көз карас** ра́достный взгляд; **сизди көргениме мен күтэ қуўанышлыман** я о́чень рад вас ви́деть.

қуўанышлық *см.* **қуўаныш.**

қуўар- 1) беле́ть; седе́ть; бледне́ть (*о лице*); желте́ть (*напр. о траве*); 2) со́хнуть, высыха́ть.

қуўарт- *понуд. от* **қуўар-** 1) сде́лать седы́м; заста́вить побледне́ть; 2) вы́сушить.

қуўартыў *и. д. от* **қуўарт-**.

қуўарыңқы белёсый; поседе́вший (*о волосах*); бледнова́тый (*о лице*); слегка́ пожелте́вший (*о траве*); **қуўарыңқы сары** бле́дно-жёлтый.

қуўарыңқылық лёгкая бле́дность.

қуўарыў *и. д. от* **қуўар-**.

қуўат мощь, си́ла; эне́ргия.

қуўатла- 1) уси́ливать; ока́зывать подде́ржку *кому-чему-л.*; 2) воодушевля́ть.

қуўатлан- *возвр. от* **қуўатла-** 1) уси́литься; 2) воодушеви́ться.

қуўатландыр- *понуд. от* **қуўатлан-**.

қуўатланыў *и. д. от* **қуўатлан-** 1) усиле́ние; 2) воодушевле́ние.

қуўатлас- *взаимн. от* **қуўатла-** 1) совме́стно уси́ливать *что-л.*; помога́ть ока́зывать подде́ржку *кому-л.*; 2) воодушевля́ть друг дру́га.

қуўатлат- *понуд. от* **қуўатла-** 1) заста́вить уси́лить, оказа́ть подде́ржку; 2) воодушеви́ть.

қуўатлаў *и. д. от* **қуўатла-** 1) усиле́ние, подде́ржка; 2) воодушевле́ние.

қуўатлаўшы сторо́нник; / подде́рживающий, выступа́ющий за, в защи́ту *кого-чего-л.*

қуўатлы 1) мо́щный, си́льный; энергичный; 2) кре́пкий; про́чный; **қуўатлы хожалық** кре́пкое хозя́йство; **қуўатлы организм** кре́пкий организм.

қуўатлылық 1) мощь, си́ла; эне́ргия; **мәмлекеттиң қуўатлылығы** мощь госуда́рства; 2) мо́щность; **гидроэлектростанцияның қуўатлылығы** мо́щность гидроэлектроста́нции.

қуўатсыз бесси́льный, не́мощный; неэнергичный.

қуўатсызлық бесси́лие, не́мощь; отсу́тствие эне́ргии.

қуўғын 1) ссы́лка, изгна́ние; 2) изгна́нник; 3) пого́ня.

қуўғынлық 1) изгна́ние; 2) гоне́ние, тра́вля.

қуўғыншы преслéдователь, гони́тель.

қуўғыншылық *см.* **қуўғынлық**.

қуўдала- 1) гнать; 2) *перен.* преслéдовать, подверга́ть гоне́нию.

қуўдалан- *страд. от* **қуўдала-** 1) быть гони́мым; 2) *перен.* быть преслéдуемым, подверга́ться гоне́нию.

қуўдаланыў *и. д. от* **қуўдалан-** гоне́ние, преслéдование.

қуўдалас- *взаимн. от* **қуўдала-** 1) гнать *вместе с кем-л.*; 2) *перен.* преслéдовать *кого-л. с кем-л.*, подверга́ть гоне́нию *вместе с кем-л.*

қуўдалаў *и. д. от* **қуўдала-** гоне́ние, преслéдование.

қуўдалаўшы преслéдующий; / преслéдователь.

қуўдыр- *понуд. от* **қуў-** 1) заста́вить гнать; 2) *перен.* заста́вить преслéдовать, подверга́ть гоне́нию.

қуўдырт- *понуд. от* **қуўдыр-**.

қуўдырыў *и. д. от* **қуўдыр-** преслéдование, гоне́ние.

қуўжың: қуўжың-қуўжың ет- подсме́иваться *над кем-чем-л.*, поддра́знивать *кого-л.*

қуўжыңла- подсме́иваться, иронизи́ровать.

қуўжыңлаў *и. д. от* **қуўжыңла-**.

қуў-қуў *см.* **қуў** II.

қуўқыл имита́тор; / спосо́бный имити́ровать.

қуўқылжыт- преувели́чивать, говори́ть с преувеличе́нием.

қуўқыллық спосо́бность к имити́рованию.

қуўлан- становúться хи́трым, лука́вым.

қуўланыў *и. д. от* **қуўлан-**.

қуўлық хи́трость, проны́рливость; лука́вство.

қуўнақ бо́дрый, име́ющий си́лы.

қуўра- со́хнуть, высыха́ть, иссыха́ть, засыха́ть; присыха́ть.

қуўраған сухо́й, вы́сохший; **қуўраған тал** сухáя и́ва; **қуўраған бас** вы́сохший че́реп; ◇ **қаза-**

ны қуўраған а) у него́ не́чего есть; б) он обедне́л (*букв.* у него́ котёл вы́сох).

қуўрай кура́й (*травянистое растение*); **қара қуўрай** василёк; **қуў қуўрай** чернобы́льник; ✧ **мойны қуўрайдай** тонкоше́ий.

қуўрайлық ме́стность, поро́сшая кура́ем.

қуўрат- 1) *понуд. от* **қуўра-** иссуши́ть, вы́сушить, засуши́ть; 2) *перен.* уничто́жить.

қуўратыў *и. д. от* **қуўрат-** 1) су́шка; 2) *перен.* уничтоже́ние.

қуўраў *и. д. от* **қуўра-** су́шка.

қуўсық у́зкий (*о лице*).

қуўтыңла- 1) подми́гивать; 2) грима́сничать; 3) подпры́гивать (*напр. от радости*).

қуўтыңлаў *и. д. от* **қуўтыңла-** 1) подми́гивание; 2) грима́сничанье; 3) подпры́гивание (*напр. от радости*).

қуўық мочево́й пузы́рь.

қуўыл- *страд. от* **қуў-** быть гони́мым; преследоваться; быть пресле́дуемым.

қуўылыў *и. д. от* **қуўыл-** гоне́ние, пресле́дование.

қуўын- обжа́ловать, пода́ть кассацию.

қуўыныў *и. д. от* **қуўын-** обжа́лование, пода́ча кассации.

қуўыныўшы жа́лобщик, суты́жник.

қуўыр- 1) жа́рить, поджа́ривать; **мәкке жүерини қуўыр-** жа́рить кукуру́зу; 2) *перен.* доводи́ть до изнеможе́ния; 3) *перен.* разоря́ть *кого-что-л.*

қуўырдақ жарко́е, кусо́к жа́реного мя́са.

қуўырдақшы по́вар, изготовля́ющий жарко́е.

қуўырма жа́реный; / жарко́е; **қуўырма ет** жа́реное мя́со.

қуўырмаш жа́реное зерно́ (*пшеницы, ячменя, кукурузы и т. п.*); **жол бойында майлы қуўырмаш** *загадка* на доро́ге (*букв.* вдоль доро́ги)—жи́рное жа́реное зерно́ (*отгадка* **қумырсқа** муравей́).

қуўырт- *понуд. от* **қуўыр-** 1) заста́вить жа́рить, поджа́ривать; 2) *перен.* доводи́ть до изнеможе́ния.

қуўырттыр- *понуд. от* **қуўырт-**.

қуўыршақ ку́кла; марионе́тка.

қуўырыл- 1) *страд. от* **қуўыр-**; 2) ссыха́ться; подсыха́ть; **жара қуўырылды** ра́на подсо́хла (*зажила*).

қуўырылған жа́реный, зажа́ренный, поджа́ренный; **қуўырылған балық** жа́ренaя ры́ба.

қуўырыў *и. д. от* **қуўыр-** 1) поджа́ривание; 2) *перен.* доведе́ние до изнеможе́ния; 3) *перен.* разоре́ние *кого-чего-л.*

қуўыс вы́емка, щель; **тамның қуўысында** под прикры́тием до́ма; **көз қуўысы** глазни́ца.

қуўыс- *взаимн. от* **қуў-** 1) гоня́ться друг за дру́гом; 2) совме́стно пресле́довать *кого-что-либо*; пресле́довать друг дру́га.

қуўыслық ме́сто, где есть вы́емка, щель.

қуўысыў *и. д. от* **қуўыс-**.

қуўыў *и. д. от* **қуў-** гоне́ние, пресле́дование.

қуўыўшы пресле́дующий; / пресле́дователь, гони́тель.

қуўыўшылық пресле́дование, гоне́ние.

қуўыш 1) *уст.* знак запре́та (*кусок ваты, прикрепляемый к дверям юрты или дома, где есть ребёнок, больной заразной болезнью*); 2) каранти́н.

қуш- 1) обнима́ть; 2) целова́ть.

қушақ 1) оха́пка; **бир қушақ қамыс алып келди** он принёс оха́пку камыше́й; 2) объя́тие; **еменниң жуўанлығы үш қушақ** дуб в три обхва́та.

қушақла- 1) брать *что-л.* в оха́пку; брать *что-л.* оха́пками; 2) обнима́ть; **қошласқанда қушақла-** обня́ть на проща́ние; **мойыннан қушақла-** обви́ть рука́ми ше́ю.

қушақлас- *взаимн. от* **қушақла-** обнима́ться, обнима́ть друг дру́га.

қушақластыр- *понуд. от* **қушақлас-.**

қушақласыў *и. д. от* **қушақлас-.**

қушақлат- *понуд. от* **қушақла-** 1) заста́вить брать *что-л.* в оха́пку; заста́вить брать *что-л.* оха́пками; 2) позво́лить обня́ть.

қушақлаттыр- *понуд. от* **қушақлат-.**

қушақлаў *и. д. от* **қушақла-.**

қушақлаўлы 1) в оха́пке; 2) в объя́тиях.

қуштар 1) па́дкий *на что-л.*; 2) влюблённый; стра́стный.

қуштарлы 1) жела́ющий *чего-либо*; 2) влюблённый; стра́стный.

қуштарлық влече́ние, страсть; любо́вь.

қушыў *и. д. от* **қуш-.**

қуян *мед.* радикули́т.

қуяңқы 1) лука́вый; веролóмный; **қуяңқы адам** веролóмный челове́к; 2) сварли́вый; / люби́тель раздóров; ворчу́н.

қуяңқылық 1) лука́вство; веролóмство; 2) склóнность к раздóрам; сварли́вость.

қуяш со́лнце; ✧ **кемпир қуяш** ба́бье ле́то.

қыбыр: қыбыр ет- дви́гаться; шевели́ться; **қыбыр етиўге ҳәлим жоқ** я не в си́лах *пошевели́ться*; **қыбыр еткен жан жоқ** ни еди́ной души́; **қыбыр-қыбыр ет-** *или* **қыбыр-жыбыр ет-** кише́ть.

қыбырла- производи́ть ме́дленные движе́ния, ме́дленно и лени́во дви́гаться, шевели́ться.

қыбырлан- *возвр. от* **қыбырла-.**

қыбырлас- *взаимн. от* **қыбырла-** производи́ть ме́дленные движе́ния, ме́дленно и лени́во дви́гаться, шевели́ться (*о нескольких, многих*).

қыбырлат- *понуд. от* **қыбырла-** ме́дленно и лени́во дви́гать слегка́ шевели́ть *чем-л.*

қыбырлаттыр- *понуд. от* **қыбырлат-.**

қыбырлаў *и. д. от* **қыбырла-** ме́дленное и лени́вое движе́ние.

қыбырлы де́лающий ме́дленные движе́ния, ме́дленно дви́гающийся, копоша́щийся, шевеля́щийся.

қыбырсыз не дви́гающийся, не шевеля́щийся.

қыдыр- 1) гуля́ть, ходи́ть, броди́ть; **қыдырып барып қоңсыңа, тойғаныңа мақтанба** *погов.* придя́ в го́сти к сосе́ду, не хвали́сь тем, что сыт; 2) разы́скивать *кого-что-л.*

қыдыраўық безде́льник; гуля́ка.

қыдырғыш люби́тель погуля́ть, гуля́ка.

қыдырма *см.* **қыдыраўық.**

қыдырт- *понуд.* 1) заста́вить гуля́ть, ходи́ть, броди́ть; 2) заста́вить разы́скивать *кого-что-л.*

қыдырттыр- *понуд. от* **қыдырт-.**

қыдыртыў *и. д. от* **қыдырт-.**

қыдырымпаз *см.* **қыдыраўық.**

қыдырымпазлық склóнность к безде́лью.

қыдырыспа прогу́лка, гуля́ние; **ала қайыслы ат минген қыдырыспаның нышаны** наде́ть на ло́шадь сбру́ю из пёстрых ремне́й, зна́чит е́хать на прогу́лку.

қыдырыспалы *см.* **қыдырғыш.**

қыдырыў *и. д. от* **қыдыр-** 1) прогу́лка, гуля́ние; 2) по́иски, ро́зыски *кого-чего-л.*; **жинаят қыдырыў бөлими** уголóвный ро́зыск.

қыжырла- хруще́ть.

қыжырлаў *и. д. от* **қыжырла-** хруст.

қыз де́вочка; де́вушка, де́вушка-неве́ста; дочь; **бой жеткен қыз** *или* **ер жеткен қыз** зре́лая де́вушка; **қыз ал-** жени́ться; **қыз айттыр-** сва́тать неве́сту; **анасын көрип қызын ал** *погов.* пре́жде чем жени́ться на де́вушке, посмотри́ на её мать.

қыз- 1) разгора́ться, накаля́ться; **темирди қызғанда соқ** *погов.*

куй желе́зо, пока́ горячо́; 2) *перен.* горячи́ться, разгорячи́ться; **ежесте қаны қыз-** разгорячи́ться в спо́ре; **саўаш қызды** би́тва разгоре́лась; **көзи қызды** глаза́ его́ разгоре́лись; **сөз қызды** разгово́р оживи́лся; **жумыс қызып жүрип атыр** рабо́та кипи́т; **қыза-қыза** горячи́сь; **жәнжел қыза-қызды** разгоре́лся сканда́л; 3) *перен.* проявля́ть интере́с, стремле́ние *к кому-чему-л.*

қызалақ де́вочка.

қызар- раскраснéться, краснéть, разрумя́ниться; **бет қызарып кетти** щёки горя́т; ◇ **уялғаннан қызар-** сгоре́ть со стыда́.

қызараңла- 1) краснéть; 2) *перен.* горячи́ться; зли́ться; обижа́ться, оскорбля́ться; не́рвничать.

қызараңлас- *взаимн. от* **қызараңла-**.

қызараңлаў *и. д. от* **қызараңла-**.

қызарт- *понуд. от* **қызар-** заста́вить покраснéть; **бетин қызарт-** сконфу́зить; ◇ **қолды қанға бояп қызарт-** обагри́ть ру́ки кро́вью.

қызартыў *и. д. от* **қызарт-**.

қызарыңқы слегка́ раскраснéвшийся, слегка́ покраснéвший.

қызарыс- *взаимн. от* **қызар-** 1) раскраснéться (*о нескольких*); 2) *перен.* горячи́ться, разгоря́читься; *разг.* распетуши́ться.

қызарысыў *и. д. от* **қызарыс-**.

қызарыў 1) *и. д. от* **қызар-** покраснéние; 2) краснота́; **тамақтың аўырып қызарыўы** краснота́ в го́рле.

қызба 1) недотро́га; 2) горя́чий, вспы́льчивый; **қызба адам** горя́чий челове́к.

қызбалан- горячи́ться, входи́ть в аза́рт.

қызбаланыў *и. д. от* **қызбалан-**.

қызбалы горя́чий, вспы́льчивый.

қызбалық горя́чность, вспы́льчивость.

қызбашылық *см.* **қызбалық**.

қызғалтақ тюльпа́н.

қызған- 1) жале́ть *кого-л.*; 2) скупи́ться, жа́дничать; 3) зави́довать; 4) ревнова́ть.

қызғаншақ 1) скупо́й, жа́дный; 2) зави́стливый; 3) ревни́вый.

қызғаныў *и. д. от* **қызған-**.

қызғаныш жа́лкий, внушающий жа́лость.

қызғанышлы 1) жа́лкий, досто́йный сожале́ния; 2) зави́стливый; 3) ревни́вый.

қызғанышлық *см.* **қызғанышлы**.

қызғылт красновáтый, ро́зовый, бле́дно-ро́зовый; **қызғылт шыт** бле́дно-ро́зовый си́тец; **қызғылт тарт-** слегка́ порозове́ть.

қызғын *см.* **қызғынлы**; **жумыс қызғын жүрип атыр** рабо́та в са́мом разга́ре.

қызғынлы 1) горя́чий, интенси́вный; / горячо́, интенси́вно; **қызғынлы айтыс** горя́чий спор; **қызғынлы исле-** рабо́тать интенси́вно; **пахта териўдиң қызғынлы күнлери** горя́чие дни хлопкоубо́рки; 2) вспы́льчивый.

қызғынлылық 1) горя́чность, рве́ние; интенси́вность; **үлкен қызғынлылық пенен иске кириспиня́ться** за де́ло с большо́й горя́чностью; 2) вспы́льчивость.

қызғыш *см.* **қызғылт**.

қыздыр- *понуд. от* **қыз-** 1) нагрева́ть, накаля́ть; 2) *перен.* возбужда́ть, разгоря́чать; подбива́ть, подгова́ривать, подстека́ть *на что-л.*; дразни́ть; 3) *перен.* вызыва́ть интере́с, стремле́ние *к кому-чему-л.*; ◇ **социалистлик жарысты қыздырайық** ши́ре развернём социалисти́ческое соревнова́ние.

қыздырма обогрева́тель.

қыздырт- *понуд. от* **қыздыр-**.

қыздырыў *и. д. от* **қыздыр-** 1) нагрева́ние, нака́л; 2) *перен.* подстека́тельство.

қыз-қырқын *собир.* дéвушки.

қызлы тот, у кого́ есть дéвочка, дочь, имéющий дéвочку, дочь.

қызығыў *и. д. от* **қызық-** проявлéние интерéса *к кому-чему-либо.*

қызық интерéс; / интерéсный, забáвный, занимáтельный; / интерéсно, забáвно, занимáтельно; ◇ **қызығына бат-** наслади́ться *чем-л.* вдóволь; **қызық!** а) стрáнно!; б) вот ещё!

қызық- 1) интересовáться *кем-чем-л.*, проявля́ть интерéс *к кому-чему-л.*; 2) загорáться (*о глазах*).

қызықлы интерéсный, занимáтельный, забáвный; **қызықлы ойын** занимáтельная игрá.

қызықсын- *возвр. от* **қызық-** 1) интересовáться *кем-чем-л.*; проявля́ть интерéс *к кому-чему-либо*; 2) притворя́ться заинтересóванным *кем-чем-л.*; **қызықсынбай** а) не интересу́ясь; б) нéхотя; 3) любовáться *кем-чем-л.*

қызықсыныў *и. д. от* **қызықсын-** проявлéние интерéса *к кому-чему-л.*

қызықтыр- *понуд. от* **қызық-** 1) заинтересовáть *кого-что-л.*, вы́звать интерéс *к кому-чему-л.*; 2) вы́звать блеск в глазáх.

қызықтырыў *и. д. от* **қызықтыр-.**

қызықшылық интерéс.

қызыл 1) крáсный; / краснотá; **қызыл көйлек** крáсная рубáшка; **ашық қызыл** áлый; **Қызыл Армия** *ист.* Крáсная Áрмия; **Қызыл Крест** Крáсный Крест; **қызыл қарағайлы тоғай** краснолéсье, сосновый бор; 2) румя́ный; / румя́нец; **бетине қызыл жуўырды** у него́ на лице́ появи́лся румя́нец; **қызыл жуўыр-** разгорéться; **бетке қызыл жуўырды** щёки разгоре́лись; 3) обмолóченное чи́стое зерно́; 4) пусты́ня; ◇ **қызыл аяқ** кули́к; **қызыл қанат** краснопёрка (*вид мелкой рыбы*); **бәҳәрги қызыл суў** весéняя тáлая водá; **тула бойымды қызыл қан етти** он меня́ изби́л в кровь; **қыздың көзи қызылда** *погов.* дéвушки лю́бят наря́ды.

қызылла- 1) крáсить в крáсный цвет; разукрáшивать *что-л.* крáсным; 2) обмолáчивать и отвéивать зерно́; **бийдай қызылла-** обмолáчивать и отвéивать пшени́цу.

қызыллат- *понуд. от* **қызылла-** 1) застáвить вы́красить *что-л.* в крáсный цвет; застáвить разукрáсить *что-л.* крáсным; 2) застáвить обмолоти́ть и отвéить зерно́.

қызыллатыў *и. д. от* **қызыллат-.**

қызыллаў *и. д. от* **қызылла-** 1) окрáшивание *чего-л.* в крáсный цвет; разукрáшивание *чего-либо* крáсным; 2) обмолáчивание и отвéивание зернá.

қызылсымақ красновáтый.

қызылсыра- хотéть есть мя́со.

қызылша I 1) сыпь; 2) корь.

қызылша II 1) дúкая я́года (*похожая на вишню с кислым вкусом*); 2) кустáрник с такóй я́годой.

қызыў 1) *и. д. от* **қыз-**; 2) горя́чий; / горячó; ◇ **қызыў түрде** энергúчно; **қызыўы жоқ жуқа пальто** тóнкое негрéющее пальтó.

қызыўлас- горячúться (*споря с кем-л.*).

қызыўластыр- *понуд. от* **қызыўлас-** застáвить горячúться (*в споре*).

қызыўласыў *и. д. от* **қызыўлас-.**

қызыўлы горя́чий, вспы́льчивый.

қый сухóй помёт.

қый- I обрезáть, отрезáть, срезáть; остригáть; ◇ **неке қый-** совершáть обря́д бракосочетáния.

қый- II 1) не жалéть, жéртвовать *чем-л.* (*невзирая ни на что*); **жан қый-** не жалéть жúзни; **жанын қыйды** он пожéртвовал

своéй жúзнью; **атымды көзим қыймай тур** мне жáлко дать свою лóшадь; **жораларын қыймады** он пожалéл своúх товáрищей; 2) рисковáть *чем-л.*; осмéливаться *на что-л.*

қыйғаш кривóй, зáгнутый, изóгнутый; **қыйғаш қас** а) бровú дугóй, изóгнутые бровú; б) человéк, имéющий изóгнутые бровú; ◇ **қыйғаш кел-** идтú вразрéз *с чем-л.*

қыйғашла- рéзать *что-л.* нáискось.

қыйғашлан- 1) *страд. от* **қыйғашла-** быть разрéзанным нáискось; 2) *перен.* смотрéть исподлóбья; 3) *перен.* смотрéть кокéтливо, лукáво.

қыйғашлат- *понуд. от* **қыйғашла-** застáвить рéзать нáискось.

қыйғашлаў *и. д. от* **қыйғашла-**.

қыйғыз- I *понуд. от* **қый-** I застáвить обрезáть, отрезáть, срезáть; застáвить остригáть.

қыйғыз- II *понуд. от* **қый-** II 1) застáвить жéртвовать *чем-л.* (*невзирая ни на что*); 2) застáвить рисковáть *чем-л.*

қыйғыр- кричáть; окрúкивать.

қыйда ось (*телеги, арбы*).

қыйдыр- I *см.* **қыйғыз-** I.

қыйдыр- II *см.* **қыйғыз-** II.

қыйқала- рéзать тупúм ножóм.

қыйқалаў *и. д.* от **қыйқала-** рéзание тупúм ножóм.

қыйқаң шаловлúвый; **қыйқаң бала** шаловлúвый, озорнóй мáльчик.

қыйқаңла- шалúть, баловáться (*о ребёнке*).

қыйқаңлат- *понуд. от* **қыйқаңла-** позвóлить (*ребёнку*) шалúть, баловáться.

қыйқаңлаў *и. д. от* **қыйқаңла-**.

қыйқаңлық шаловлúвость, баловствó, озорствó (*ребёнка*).

қыйқаңшыл шаловлúвый, озорнóй (*о ребёнке*).

қыйқаңшылық *см.* **қыйқаңлық**.

қыйқылда- 1) издавáть сдáвленные звýки (*напр. о подавившемся человеке*); **қыйқылдаған қобыз даўысы** хрúплый звук кобы́за; 2) тяжелó и хрúпло дышáть.

қыйқылдат- *понуд. от* **қыйқылда-** 1) вы́звать хрúплый, сдáвленный звук (*напр. у подавившегося человека*); 2) вы́звать затруднённое хрúплое дыхáние.

қыйқылдаў *и. д. от* **қыйқылда-**.

қыйқым 1) крóшки (*напр. пищи*); обрéзки *чего-л.* (*напр. кожи, материи*); **кийиздиң қыйқымы** обрéзки кошмы́; 2) *перен.* мéлочный; **қыйқым адам** мéлочный человéк.

қыйқымла- 1) рéзать *что-л.* на мéлкие кускú; 2) *перен.* проявля́ть мéлочность.

қыйқымшыл 1) мéлочный; 2) щепети́льный.

қыйқымшыллық 1) мéлочность; 2) щепети́льность.

қыйқыў крик; **бул не қыйқыў?** что за крик?

қыйқыўла- кричáть.

қыйқыўлас- *взаимн. от* **қыйқыўла-** перекликáться; окликáть друг дрýга.

қыйқыўластыр- *понуд. от* **қыйқыўлас-** застáвить перекликáться; застáвить окликáть друг дрýга.

қыйқыўласыў *и. д. от* **қыйқыўлас-** перекли́чка.

қыйқыўлат- *понуд. от* **қыйқыўла-** застáвить кричáть, вы́звать крик.

қыйқыўлаттыр- *понуд. от* **қыйқыўлат-**.

қыйқыўлаў *и. д. от* **қыйқыўла-** крик.

қыйлан- тяжелó переживáть *что-л.*

қыйландыр- *понуд. от* **қыйлан-** вы́звать тяжёлые переживáния.

қыйлант- *см.* **қыйландыр-**.

қыйланыў *и. д. от* **қыйлан-** тяжёлые переживáния.

қыйлы ра́зный; **ҳәр қыйлы** а) разносо́ртный; б) разнообра́зный, разли́чный; **бир қыйлы** а) одного́ со́рта; б) в не́котором ро́де.

қыйма прило́женный, прикреплённый оди́н к друго́му.

қыймыл движе́ние; **қалада азанғы саат алтыда қыймыл басланды** в шесть часо́в утра́ начало́сь движе́ние в го́роде.

қыймылда- дви́гаться, шевели́ться; **орныңнан қыймылдама** не дви́гайся с ме́ста.

қыймылдат- *понуд. от* **қыймылда-** дви́гать, шевели́ть; **бармақларды қыймылдат-** шевели́ть па́льцами.

қыймылдатыў *и. д. от* **қыймылдат-.**

қыймылдатыўшы дви́жущий.

қыймылдаў *и. д. от* **қыймылда-** движе́ние.

қыймылсыз 1) неподви́жный; 2) *перен.* ко́сный; ине́ртный.

қыймылсызлық 1) неподви́жность; 2) *перен.* ко́сность; ине́ртность.

қыйна- му́чить, подверга́ть пы́ткам.

қыйнал- *возвр. от* **қыйна-** му́читься.

қыйналдыр- *понуд. от* **қыйнал-** му́чить.

қыйналт- *см.* **қыйналдыр-.**

қыйналыў *и. д. от* **қыйналмуче́ние.**

қыйналыўшы челове́к, находя́щийся в затрудни́тельном положе́нии.

қыйналыўшылық муче́ние.

қыйнаў *и. д. от* **қыйна-** муче́ние.

қыйпақла- *см.* **қыйпалақла-.**

қыйпалақла- 1) слу́шаться; 2) уго́дничать.

қыйпаңла- 1) жема́нничать; 2) отлы́нивать (*напр. от работы*); 3) виля́ть хвосто́м (*о животных*).

қыйпаңлан- *возвр. от* **қыйпаңла-** стесня́ться; чу́вствовать себя́ нело́вко.

қыйпаңлас- *взаимн. от* **қыйпаңла-.**

қыйпаңлат- *понуд. от* **қыйпаңла-.**

қыйпаңлаў *и. д. от* **қыйпаңла-** 1) жема́нничанье; 2) отлы́нивание (*напр. от работы*); 3) виля́ние хвосто́м (*о животных*).

қыйпаңлық 1) жема́нность; 2) чу́вство нело́вкости.

қыйра цино́вка из камыша́.

қыйра- разбива́ться; лома́ться; разруша́ться; **қыйрап қал-** разби́ться вдре́безги.

қыйрағысыз кре́пкий, несокруши́мый.

қыйрала- де́лать закрома́ из цино́вок.

қыйралаў *и. д. от* **қыйрала-.**

қыйрат- *понуд. от* **қыйра-** 1) разби́ть; слома́ть; разру́шить; **даўыл кемени қыйратты** бу́ря разби́ла кора́бль; 2) разгроми́ть; **жаўдың армиясын қыйрат-** разгроми́ть а́рмию неприя́теля.

қыйраттыр- *понуд. от* **қыйрат-.**

қыйратыл- *страд. от* **қыйрат-** 1) разбива́ться; быть разби́тым, лома́ться; быть сло́манным; разруша́ться; быть разру́шенным; 2) быть разгро́мленным.

қыйратылыў *и. д. от* **қыйратыл-.**

қыйратыў *и. д. от* **қыйратло́мка; разруше́ние.**

қыйраў *и. д. от* **қыйрало́мка; разруше́ние.**

қыйсай- 1) криви́ться, клони́ться; 2) склоня́ть го́лову; ✧ **қыйсайып жүр-** броди́ть без де́ла.

қыйсайт- *понуд. от* **қыйсай-** 1) покриви́ть, искриви́ть, согну́ть; **аўзын қыйсайт-** криви́ть рот; **малақайын қыйсайтып кийди** он наде́л ша́пку набекре́нь; 2) заста́вить склони́ть го́лову.

қыйсайттыр- *понуд. от* **қыйсайт-.**

қыйсайтыў *и. д. от* **қыйсайт-.**

қыйсайыңқы слегка́ искривлённый; слегка́ со́гнутый.

қыйсайыў *и. д. от* **қыйсайнакло́н**; **шепке қыйсайыў** наклóн вле́во.

қыйсалақлаў искривле́ние.

қыйсаңла- 1) кача́ться, пока́чиваться; 2) *перен.* уклоня́ться *от чего-л.*; **қыйсаңламай шыныңды айт** не виля́й, а говори́ пра́вду; 3) коке́тничать, кривля́ться.

қыйсаңламастан твёрдо, неукло́нно; / твёрдый, неукло́нный.

қыйсаңлат- *понуд. от* **қыйсаңла-**.

қыйсаңлаў *и. д. от* **қыйсаңла-** 1) пока́чивание; 2) уклоне́ние *от чего-л.*; 3) коке́тничанье, кривля́нье.

қыйсық 1) крово́й, покриви́вшийся, изо́гнутый; **қыйсық мүйеш** косо́й у́гол; 2) косо́й, косогла́зый; / косогла́зие.

қыйсықлық 1) кривизна́; 2) *перен.* безобра́зное поведе́ние.

қыйсын удо́бный слу́чай; причи́на, по́вод; предло́г, основа́ние; **сөздиң қыйсыны келди** к сло́ву пришло́сь; ◇ **сөзиниң қыйсыны келмейди** ты врёшь.

қыйт *образоподражательное слово, обозначающее мгновенность действия.*

қыйтар *см.* **қыйсық**.

қыйтарлық кривизна́; / крово́й.

қыйық 1) обре́зки, кусо́к (*напр. материи*); 2) разре́з; **көздиң қыйығы** разре́з глаз; **қөзиниң қыйығын салды** он посмотре́л и́скоса, ко́со; 3) бу́бны (*в картах*).

қыйықла- ре́зать *что-л.* на́искось.

қыйықлан- *страд. от* **қыйықла-** быть разре́занным на́искось.

қыйықлат- *понуд. от* **қыйықла-** заста́вить разре́зать на́искось.

қыйықлаў *и. д. от* **қыйықла-** разреза́ние *чего-л.* на́искось.

қыйықшала- 1) загиба́ть *что-либо*; 2) разре́зать *что-л.* на́искось.

қыйыл- *страд. от* **қый-** I обреза́ться, отреза́ться, среза́ться; быть обре́занным, отре́занным, сре́занным; быть изре́занным, искро́мсанным; остriга́ться; быть остри́женным; ◇ **қыйылған қас** а) бро́ви дугой́, изо́гнутые бро́ви; б) челове́к, име́ющий изо́гнутые бро́ви; **неке қыйылды** бракосочета́ние совершено́.

қыйын тру́дный; / тру́дно; **қыйын жумыс** тру́дное де́ло; **қыйын аўҳал** тру́дное положе́ние; **қыйын жер** де́бри (*букв.* труднопроходи́мое ме́сто); **ашна болыў аңсат, айрылысыў қыйын** *погов.* подружи́ться легко́, расстава́ться тру́дно.

қыйынды ме́лкие (*негодные*) обре́зки (*кошмы, кожи, материи*).

қыйын-қыстаў: қыйын-қыстаў күнлер *собир.* тру́дные, тяжёлые дни; **қыйын-қыстаў жағдайлар** затрудни́тельные обстоя́тельства.

қыйынла- де́лать тру́дным, затрудня́ть, усложня́ть.

қыйынлан- *возвр. от* **қыйынла-** становиться тру́дным, усложня́ться (*о деле*).

қыйынлас- *взаимн. от* **қыйынла-**.

қыйынлат- *понуд. от* **қыйынла-** сде́лать тру́дным, затрудни́ть, усложни́ть.

қыйынлаттыр- *понуд. от* **қыйынлат-**.

қыйынлатыў *и. д. от* **қыйынлат-** затрудне́ние, усложне́ние *чего-л.*

қыйынлаў *и. д. от* **қыйынла-** затрудне́ние, усложне́ние *чего-л.*

қыйынлық *см.* **қыйыншылық**.

қыйынлықсыз *см.* **қыйыншылықсыз**.

қыйынсын- испы́тывать затрудне́ния, тру́дности.

қыйынсыныў *и. д. от* **қыйынсын-**.

қыйыншылық тру́дность, затрудне́ние; препя́тствие; **барлық қыйыншылықларды жең-** преодоле́ть тру́дности.

қыйыншылықлы тру́дный, затрудни́тельный.

қыйыншылықсыз без трудá, без затрудне́ний, легкó; без препя́тствий.

қыйыр край, грань; преде́л; **ушы-қыйыры жоқ дала** необозри́мая степь, беспреде́льная степь.

қыйыр-шыйыр 1) крив6́й, кос6́й; 2) изви́листый; **қыйыр-шыйыр жол** запу́танная доро́га; **қыйыр-шыйыр соқпақлар** испещрённые тро́пы.

қыйыс- I *взаимн. от* **қый-** I разреза́ть *что-л. с кем-л.* на ме́лкие куски́.

қыйыс- II *взаимн. от* **қый-** II 1) же́ртвовать *чем-л.* друг для дру́га; 2) рискова́ть *чем-л.* (*о нескольких*).

қыйыстыр- I *понуд. от* **қыйыс-** I.

қыйыстыр- II прила́живать *что-л.*; ✧ **қыйыннан қыйыстырып сөйле-** говори́ть скла́дно.

қыйыў I 1) отде́лка, нал6́женная на под6́л шу́бы *или* край одея́ла; 2) ул6́вка, спо́соб; ✧ **қыйыўын келтирип айтады** он скла́дно говори́т.

қыйыў II *и. д. от* **қый-** II; **өз жанын қыйыўға таяр** он гот6́в пожéртвовать жи́знью.

қыйыўла- скрепля́ть (*сшивать*) брёвна по сре́зу.

қыйыўлан- *страд. от* **қыйыўла-** скрепля́ться по сре́зу; быть скреплёнными (*сшитыми*) по сре́зу (*о брёвнах*).

қыйыўлас- *взаимн. от* **қыйыўла-**.

қыйыўлат- *понуд. от* **қыйыўла-** заста́вить скрепля́ть (*сшивать*) брёвна по сре́зу.

қыйыўлаў *и. д. от* **қыйыўла-** скрепле́ние (*сшивание*) брёвен по сре́зу.

қыл во́лос, волосо́к, шерсти́нка; во́лос гри́вы; **шошқа қылы** щети́на; ✧ **қыл қобыз** музыка́льный инструме́нт (*со струнами из волос*); **еқеўиниң арасынан қыл өтпестей татыў** они́ неразлу́чные друзья́ (*букв.* они́ так дружны́, что ме́жду ни́ми не пройдёт да́же волосо́к); **қылдай** чу́точку, немно́жко; **қыл шығармас** скря́га; **қыл тамақ** суже́ние пищево́да.

қыл- де́лать, соверша́ть; **буны не қыламан?** что я бу́ду с э́тим де́лать?; **буйрық қыл-** де́лать распоряже́ние; **қәте қылдым** я сде́лал оши́бку; ✧ **азлық қылады** бу́дет ма́ло, недоста́точно; **бул жай маған кеңлик қылмайды** э́та ко́мната для меня́ недоста́точно велика́.

қылаң 1) бы́стрые, л6́вкие движе́ния; **тулки қылаң етти** промелькну́ла лиси́ца; 2) грима́са.

қылаңла- 1) производи́ть бы́стрые л6́вкие движе́ния; 2) грима́сничать.

қылаңлат- *понуд. от* **қылаңла-**.

қылаў 1) колю́чее расте́ние; 2) сыпь на языке́ живо́тных.

қылғын- задыха́ться.

қылғындыр- *понуд. от* **қылғын-** задуши́ть.

қылғыныў *и. д. от* **қылғын-**.

қылжый- 1) гну́ться (*о шее*); **қылжыйып отыр** он сиди́т, пове́сив го́лову; 2) сва́ливаться, па́дать; 3) насу́пливаться; 4) *перен.* околева́ть, подыха́ть (*о животных*).

қылжыйыў *и. д. от* **қылжый-**.

қылжыңла- 1) грима́сничать; 2) капри́зничать, лома́ться.

қылжыңлат- *понуд. от* **қылжыңла-** 1) заста́вить грима́сничать; 2) вы́звать капри́зы.

қылжыңлаў *и. д. от* **қылжыңла-** 1) грима́сничанье; 2) капри́зничанье.

қылқан 1) ость, у́сик (*колоса*); 2) ме́лкие ко́сти ры́бы.

қылқанлы 1) ости́стый; 2) костля́вый; **қылқанлы балық** костля́вая ры́ба.

қылқый- вырисо́вываться на горизо́нте, виднéться вдали́; **ол узақтан қылқыйып көринди** он показа́лся вдалеке́.

қылқыйыс- *взаимн. от* **қылқый-** вырисо́вываться на горизо́нте, виднéться вдали́ (*о нескольких предметах*).

қылқыйыў *и. д. от* **қылқый-**.

қылқылда- 1) бу́лькать; 2) пла́вно дви́гаться, колыха́ться, пока́чиваться (*напр. о лодке на воде*); 3) жа́дно смотре́ть; за́риться на чужо́е.

қылқылдат- *понуд. от* **қылқылда-** 1) вы́звать бу́льканье; 2) пла́вно колыха́ть, пока́чивать (*напр. лодку на воде*); ✧ **қылқылдатып иш-** жа́дно пить.

қылқылдаў *и. д. от* **қылқылда-** 1) бу́льканье; 2) пла́вное пока́чивание (*напр. лодки на воде*).

қылқын- задыха́ться.

қылқындыр- *понуд. от* **қылқын-** дави́ть, души́ть.

қылқыныў *и. д. от* **қылқын-** уду́шье.

қыллы име́ющий во́лосы, с волоса́ми; с гри́вой; с ше́рстью; ✧ **қыллы музыка эсбаплары** стру́нные музыка́льные инструме́нты (*струны которых сделаны из волоса*).

қылмый- быть о́чень ма́леньким, то́нким; чуть виднéться; **қылмыйып көринеди** чуть ви́дно.

қылмыңла- жема́нничать, жема́ниться, кокéтничать (*о девушке, женщине*).

қылмыңлаған жема́нная, кокéтливая (*о девушке, женщине*).

қылмыңлаў *и. д. от* **қылмыңла-** жема́нничанье, кокéтничанье (*девушки, женщины*).

қылмыс преступлéние; **қылмыс ислеген** соверши́вший преступлéние; **қылмыс нызамы** уголо́вный ко́декс.

қылмыскер престу́пник.

қылмыслан- обвиня́ться в совершéнии преступлéния.

қылмыслы винóвный; / престу́пник.

қылпаң плут, мошéнник.

қылпаңла- хитри́ть, плутова́ть, обма́нывать.

қылпылда- 1) суети́ться, растéрянно мета́ться из стороны́ в сто́рону; выража́ть нетерпéние; 2) беспоко́иться, волнова́ться; **жаман қылпылдап турдым** я о́чень волнова́лся; 3) кача́ться, раска́чиваться; **кеме қылпылдап тур** ло́дка раска́чивается.

қылпылдат- *понуд. от* **қылпылда-** 1) заста́вить суети́ться, растéрянно мета́ться из стороны́ в сто́рону; 2) беспоко́ить, волнова́ть; 3) кача́ть, раска́чивать (*напр. лодку*).

қылпылдаў *и. д. от* **қылпылда-** 1) выраже́ние нетерпéния; 2) беспоко́йство, волнéние; 3) раска́чивание (*напр. лодки*).

қылт *образоподражательное слово, выражающее мгновенность действия*: **қылт еттирмейди** он не позволя́ет шевельну́ться; ✧ **қылт-сылт етип** жема́нно, кокéтливо, с ужи́мками.

қылтый- 1) éле виднéться; **таң қылтыйып атты** рассвéт забрéзжил; 2) высо́вываться, загля́дывать укра́дкой; 3) свéшиваться на одну́ сто́рону; 4) обижáться; ✧ **мойны қылтыйған** тонкоше́ий.

қылтыйыў *и. д. от* **қылтый-**.

қылтылда- 1) быть игри́вым, кокéтливым; 2) пла́вно дви́гаться; **кеме қылтылдап тур** ло́дка пла́вно пока́чивается.

қылтылдақ игри́вый, кокéтливый.

қылтылдас- *взаимн. от* **қылтылда-**.

қылтылдат- *понуд. от* **қылтылда-**.

қылтылдаў *и. д. от* **қылтылда-** 1) кокéтничанье; 2) пла́вное пока́чивание.

қылтың коке́тство.

қылтыңла- *см.* **қылмыңла-**.

қылтыңлаған *см.* **қылмыңлаған**.

қылшық 1) волосо́к; 2) гру́бая шерсть (*в противоположность подшёрстку*); 3) ме́лкие ко́сти ры́бы.

қылшықлы 1) с волоска́ми; 2) с большо́й приме́сью гру́бой ше́рсти (*о подшёрстке*).

қылық 1) просту́пок; проде́лка, ша́лость; **жарамсыз қылық** *или* **бузық қылық** безобра́зный посту́пок; 2) нрав; хара́ктер; поведе́ние; **қылығы жаман** сквёрного поведе́ния; дурно́го нра́ва; **қылығы жақсы** хоро́шего поведе́ния; хоро́шего нра́ва.

қылықлы шаловли́вый.

қылыш меч, са́бля; **қылыштың жүзи** ле́звие, остриё меча́; **қылыштың жүзин жаласыў** *фольк.* взаи́мное лиза́ние меча́ (*одна из форм взаимной клятвы*).

қылышла- руби́ть са́блей.

қылышлас- *взаимн. от* **қылышла-** руби́ться са́блями.

қылышлат- *понуд. от* **қылышла-** заста́вить руби́ть са́блей.

қылышлаттыр- *понуд. от* **қылышлат-**.

қылышлаў *и. д. от* **қылышла-** ру́бка са́блей.

қымбат дорого́й, це́нный; име́ющий большу́ю це́ну; / до́рого.

қымбатла- дорожа́ть, подниматься в цене́.

қымбатлат- *понуд. от* **қымбатла-** поднима́ть це́ны, удорожа́ть.

қымбатлаў *и. д. от* **қымбатла-** удорожа́ние.

қымбатлы *см.* **қымбат**.

қымбатлылық 1) це́нность, дорога́я цена́; 2) дорогови́зна.

қымбатсын- счита́ть *что-л.* для себя́ о́чень дорогим; **қымбатсының алмадым** счита́я (*назначенную цену*) сли́шком высо́кой, я не купи́л.

қымбатсыныў *и. д. от* **қымбатсын-**.

қымбатшылық дорогови́зна.

қымта- запа́хивать *что-л.*; уку́тывать, прикрыва́ть, покрыва́ть; **көрпе қымта-** прикры́ть одея́лом.

қымтан- *возвр. от* **қымта-** запа́хиваться; уку́тываться, прикрываться, покрываться.

қымтандыр- *понуд. от* **қымтан-**.

қымтас- *взаимн. от* **қымта-** уку́тывать, прикрыва́ть, покрыва́ть друг дру́га.

қымтастыр- *понуд. от* **қымтас-** заста́вить уку́тывать, прикрыва́ть, покрыва́ть друг дру́га.

қымтат- *понуд. от* **қымта-** заста́вить запахну́ть *что-л.*; заста́вить уку́тать, прикры́ть, покры́ть.

қымтаттыр- *понуд. от* **қымтат-**.

қымтаў *и. д. от* **қымта-** запа́хивание *чего-л.* уку́тывание, закутывание, прикрыва́ние, покрыва́ние.

қымты- 1) поджима́ть; **ерин қымты-** поджима́ть гу́бы; 2) прищемля́ть *что-л.*

қымтыл- *страд. от* **қымты-** 1) быть поджа́тым; поджима́ться (*напр. о губах*); 2) быть прищемлённым; прищемля́ться.

қымтыў *и. д. от* **қымты-** 1) поджима́ние (*напр. губ*); 2) прищемле́ние *чего-л.*

қымыз кумы́с.

қымызлы с кумы́сом, содержа́щий кумы́с.

қын *см.* **қынап**.

қына I 1) хна (*растение и краска из неё*); 2) гнилы́е зёрна джугары́, про́са *и т. п.*

қына II остроконе́чная па́лка (*которой погоняют осла*); **ешекке қынаны бас-** подгоня́ть осла́ уда́ром па́лки.

қына- 1) кре́пко прижима́ть, пло́тно охва́тывать (*напр. об одежде*); 2) де́лать в обтя́жку (*напр. одежду*); 3) отде́лывать (*напр. одежду*).

қынал- *страд. от* **қына-** 1) плóтно прижимáться; 2) быть в обтя́жку (*напр. об одежде*); 3) отдéлываться; быть отдéланным (*напр. об одежде*).

қынала- I *многокр. от* **қына-**.

қынала- II крáсить *что-л.* хной.

қыналан- *страд. от* **қынала-** II крáситься хной; быть окрáшенным хной.

қынап нóжны, футля́р (*для оружия, главным образом, холодного*).

қынаў *и. д. от* **қына-**.

қынжыл- выражáть неудовóльствие, хны́кать.

қынжылдыр- *см.* **қынжылт-**.

қынжылт- *понуд. от* **қынжыл-** вызывáть неудовóльствие, хны́канье.

қынлаўлы *см.* **қынлы**.

қынлы имéющий нóжны, с нóжнами.

қыңқ *звукоподр.*: **қыңқ-қыңқ** бренчáние; **қыңқ ет-** издавáть звук; **қыңқ етпестен** ни слóва не говоря́, не издавáя ни зву́ка; безоговóрочно.

қыңқылда- 1) капри́зничать; 2) ти́хо стонáть, хны́кать, всхли́пывать.

қыңқылдас- *взаимн. от* **қыңқылда-** 1) капри́зничать (*о нескольких*); 2) ти́хо стонáть, хны́кать, всхли́пывать (*о нескольких*).

қыңқылдат- *понуд. от* **қыңқылда-** 1) вы́звать капри́зы; 2) вы́звать сто́ны, хны́канье, всхли́пывание.

қыңқылдаў *и. д. от* **қыңқылда-** 1) капри́зничанье; 2) хны́канье, всхли́пывание.

қыңқылды 1) капри́зы, хны́канье; 2) надоéвшая прóсьба.

қыңыр 1) упря́мый, непослу́шный; 2) шаловли́вый.

қыңырлан- 1) упря́миться, не слу́шаться; 2) шали́ть.

қыңырлант- *понуд. от* **қыңырлан-** 1) вы́звать упря́мство, непослуша́ние; 2) позвóлить шали́ть.

қыңырланыў *и. д. от* **қыңырлан-**.

қыңырлық 1) упря́мство, непослуша́ние; 2) шаловли́вость.

қып *усилительная частица к словам, начинающимся на* **қы-**: **қып-қызыл** крáсный-прекрáсный, я́рко-крáсный; **қып-қысқа** óчень корóткий.

қыппа: қыппа жалаңаш соверше́нно гóлый.

қыпса: қыпса сақла- храни́ть *что-л.* в тáйне.

қыпша тóнкий, изя́щный; **қыпша бел** с тóнкой тáлией, с тóнким стáном, изя́щная (*о женщине*).

қыпылықла- моргáть, хлóпать глазáми.

қыпылықлат- *понуд. от* **қыпылықла-** застáвить моргáть, хлóпать глазáми; **кирпигин қыпылықлатып** моргáя глазáми (*букв.* ресни́цами).

қыпылықлаў *и. д. от* **қыпылықла-**.

қыр 1) гóрный хребéт; возвы́шенность; 2) грань; ребрó; 3) бок; **қырымнан тўстим** я упáл нá бок; ◇ **қыр мурын** прямóй нос; **қыр мурынлы** имéющий прямóй нос; **көзиниң қырын сал-** а) взглянýть на негó; б) присмáтривать *за кем-чем-л.*; **сен мениң қырыма шығып жўрсең** ты вывóдишь менá из себя́.

қыр- 1) скобли́ть, соскáбливать; **қазанды қыр-** выскáбливать котёл; 2) уничтожáть, истреблять *кого-что-л.*; 3) бри́ться; **сақал қыраман** я бýду бри́ться.

қыраат 1) благозвýчие; 2) мелоди́чное чтéние (*нараспев*); **қыраатке салып оқы-** читáть нараспéв.

қырағы 1) бди́тельный; дальнови́дный; прозорли́вый; **қырағы киси** прозорли́вый человéк; 2) догáдливый; 3) óпытный, бывáлый.

қырағылық 1) бди́тельность; дальновйдность; прозорли́вость; **революциялық қырағылық** революцио́нная бди́тельность; 2) дога́дливость; 3) о́пытность.

қырағышылық *см.* **қырағылық.**

қыран 1) ло́вкий, хва́ткий, зо́ркий, бьющий без про́маха (*о ловчей птице*); 2) ло́вкий (*о человеке*).

қыраў и́ней, и́зморозь; **қыраў бас-** покры́ться и́неем, зайндеве́ть.

қыраўлы с и́зморозью; **қыраўлы қыс күнинде** в моро́зный зи́мний день.

қырғаўыл фаза́н; **қораз қырғаўыл** фаза́н-саме́ц; **мәкийен қырғаўыл** са́мка фаза́на.

қырғы руба́нок.

қырғыз киргиз; / киргизский.

қырғыз- *см.* **қырдыр-.**

қырғый я́стреб-перепеля́тник; **қырғый ушса, шымшықты жарықта көр** *погов.* е́сли лети́т я́стреб-перепеля́тник, то воробе́й в щель спря́чется; **қырғыйдан қашқан боз торғай, пана табар путадан** *посл.* скворе́ц, убега́ющий от я́стреба-перепеля́тника, найдёт защи́ту под куто́м.

қырғын 1) резня́; побо́ище; разгро́м; **қырғын сал-** устро́ить резню́; **олар қырғын болды** они́ си́льно подрали́сь; 2) толкотня́, толчея́, толку́чка; 3) *уст.* наказа́ние плёткою, по́рка.

қырғыншылық *см.* **қырғын.**

қырғыш 1) скребо́к; 2) жа́берная кость ры́бы.

қырдыр- *понуд. от* **қыр-** 1) дать соскобли́ть; 2) дать уничто́жить, истреби́ть *кого-что-л.*; 3) заста́вить бри́ться; побри́ть.

қырдырт- *понуд. от* **қырдыр-.**

қырдырыў *и. д. от* **қырдыр-.**

қырқ со́рок.

қырқ- 1) отсека́ть, отруба́ть *что-л.*; 2) стричь; **қой қырқ-** стричь ове́ц.

қырқа: қырқа тисле- с си́лой откуси́ть; **қырқа кес-** отре́зать, отхвати́ть.

қырқар *мед.* прока́за.

қырқаяқ 1) мокри́ца; 2) сороконо́жка.

қырқланшы *уст. см.* **қырқыншы.**

қырқлық но́жницы для стри́жки ове́ц.

қырқпа 1) руно́; 2) остри́женная овца́; ◇ **қырқпа тай** стригуно́к.

қырқтыр- *понуд. от* **қырқ-** 1) заста́вить отсе́чь, отруби́ть *что-л.*; 2) заста́вить стричь (*напр. овец*).

қырқтырыў *и. д. от* **қырқтыр-** 1) отсека́ние, отруба́ние *чего-л.*; 2) стри́жка (*напр. овец*).

қырқыл- *возвр. от* **қырқ-** 1) отсека́ться, отруба́ться; 2) стри́чься.

қырқылыў *и. д. от* **қырқыл-** отсека́ние, отруба́ние.

қырқыншы сороковой.

қырқыра- хрипе́ть, издава́ть хрип.

қырқырат- *понуд. от* **қырқыра-** вызыва́ть хрип, хрипе́ние.

қырқыраў *и. д. от* **қырқыра-** хрип, хрипе́ние.

қырқыс- *взаимн. от* **қырқ-** 1) отруба́ть, отсека́ть *что-л. вместе с кем-л.*; 2) стричь друг дру́га; помога́ть стричь *кого-л.*

қырқыстыр- *понуд. от* **қырқыс-.**

қырқысыў *и. д. от* **қырқыс-.**

қырла- отде́лывать края́; грани́ть; **уш қырлап жон-** строга́ть, придава́я трёхгранную фо́рму.

қырлан- *страд. от* **қырла-** отде́лываться; быть отде́ланным (*о краях, гранях*).

қырлаў *и. д. от* **қырла-** отде́лка; гране́ние.

қырлы име́ющий гра́ни, гранёный; **төрт қырлы** четырёхгра́нный; **қырлы тас** гранёный ка́мень.

қырма деревя́нная ча́шка; ◇ **қырма сақал** аккура́тная кру́глая боро́дка.

қырман ток, гумно́; **қырман айда-** молоти́ть; **қырманы бирдиң шамалы бир** *погов.* у кого́ о́бщее гумно́, для того́ ве́тер ду́ет одина́ково.

қырманла- скла́дывать хлеб на току́, на гумне́.

қырманлат- *понуд. от* **қырманла-** заста́вить скла́дывать хлеб на току́, на гумне́.

қырманлаў *и. д. от* **қырманла-** скла́дывание хле́ба на току́, на гумне́.

қырмашы изготови́тель деревя́нной посу́ды; ложка́рь.

қырмызы 1) кра́сный; ро́зовый; **қырмызы салы** сорт ри́са, име́ющий ро́зовые сте́бли; **қырмызы салыдай** румя́ная, как ро́зовые сте́бли ри́са; 2) кра́сный шёлк.

қырмыш 1) оста́тки пригоре́вшей пи́щи (*приставшие ко дну котла*); 2) мясны́е пирожки́, жа́ренные в ма́сле.

қырпыма каса́ющийся, заде-ва́ющий.

қырсығыў 1) при́хоть, капри́з; упря́мство; 2) неуда́ча.

қырсық 1) беда́; бе́дствие; несча́стье; 2) неуда́ча, поме́ха; 3) при́хоть, капри́з; упря́мство; / капри́зный; оби́дчивый; упря́мый, несгово́рчивый.

қырсықлан- капри́зничать; упря́миться, арта́читься.

қырсықландыр- *понуд. от* **қырсықлан-** вы́звать капри́зы; вы́звать упря́мство.

қырсықланыў *и. д. от* **қырсықлан-** капри́зничанье; упря́мство.

қырсықлы 1) бе́дный, несча́стный; 2) неуда́чливый; 3) капри́зный; упря́мый.

қырсықлық *см.* **қырсық.**

қырсылда- хруте́ть, треща́ть.

қырсылдаў *и. д. от* **қырсылда-** хруст, треск.

қыртый- быть небольшо́го ро-ста, быть низкоро́слым.

қыртыйыў *и. д. от* **қыртый-**

қыртылда- издава́ть хруст (*напр. при жевании сахара*).

қыртылдақ хрустя́щий.

қыртылдат- *понуд. от* **қыртылда-** вы́звать хруст (*напр. при жевании сахара*).

қыртылдаў *и. д. от* **қыртылда-** хруст.

қыртыс 1) пове́рхность, ве́рхний слой; **жер қыртысы** пове́рхность земли́; земна́я кора́; 2) мя́коть (*дыни*).

қыртысла- отделя́ть мя́коть; **қаўын қыртысла-** отдели́ть мя́коть ды́ни от кожуры́.

қыртыслан- I *страд. от* **қыртысла-** отделя́ться (*о мякоти напр. дыни*).

қыртыслан- II образова́ться (*о складках*), покрыва́ться твёрдым сло́ем (*напр. о земле*).

қыртыслат- *понуд. от* **қыртысла-** заста́вить отделя́ть мя́коть (*напр. дыни*).

қыртыслаў *и. д. от* **қыртысла-** отделе́ние мя́коти (*напр. дыни*).

қыртыслы с нетро́нутым ве́рхним сло́ем; **қыртыслы жер** целина́; ◇ **қыртыслы қаўын** толстоко́жая ды́ня.

қыршы- скобли́ть, чи́стить, очища́ть.

қыршыл- *страд. от* **қыршы-** быть соско́бленным, очи́щенным; соска́бливаться, очища́ться.

қыршылдыр- *понуд. от* **қыршыл-** соскобли́ть, очи́стить.

қыршын молодо́й; **қыршынлар** «зелёная молодёжь»; **қыршынында кетти** он у́мер ю́ным; **қыршын кеткен баўырым** моё се́рдце, ты у́мерло молоды́м (*так причитает мать по молодому умершему сыну*).

қыршыт- *понуд. от* **қыршы-** заста́вить соскобли́ть, очи́стить.

қыршыў *и. д. от* **қыршы-** чи́стка, очище́ние *чего-л.*

қырыл- *страд. от* **қыр-** 1) скобли́ться; быть соско́бленным; 2) уничтожа́ться, истребля́ться; быть уничто́женным, истреблён-

ным; **көп қойлар қырылды** поги́бло мно́го ове́ц; 3) вытира́ться; **мақпал қырылды** ворс ба́рхата вы́терся; 4) бри́ться; быть побри́тым.

қырылда- хрипе́ть.

қырылдас- *взаимн. от* **қырылда-** хрипе́ть (*о нескольких*).

қырылдаў *и. д. от* **қырылда-** хрипе́ние, хрип.

қырылдаўық хри́плый; / челове́к с хри́плым го́лосом, хрипу́н.

қырылыс- 1) *взаимн. от* **қырыл-**; 2) жесто́ко сража́ться; дра́ться друг с дру́гом.

қырылыстыр- *понуд. от* **қырылыс-**.

қырылысыў *и. д. от* **қырылыс-** 1) ги́бель (*многих*); 2) сраже́ние; дра́ка.

қырым далёкий, да́льний; / даль.

қырын 1) и́скоса, ко́со; **қырын қара-** смотре́ть ко́со; 2) бо́ком; **қырын өт-** пройти́ бо́ком; ◇ **қырын келиў** неве́дение.

қырын- *возвр. от* **қыр-**; **мен қырындым** я побри́лся.

қырынды стру́жка, опи́лки; **ағаштың қырындысы** опи́лки де́рева.

қырынла- 1) идти́ бо́ком; **есикке қырынлап кир-** проти́снуться бо́ком в дверь; 2) идти́ око́льным путём; 3) *перен.* пренебрежи́тельно относи́ться *к кому-л.*; 4) *перен.* ва́жничать; **неге қырынлайсаң?** что ты ва́жничаешь?

қырынлат- *понуд. от* **қырынла-** 1) проси́ть пройти́ бо́ком; 2) заста́вить идти́ око́льным путём; 3) *перен.* вы́звать пренебрежи́тельное отноше́ние *к кому-л.*

қырынлаў *и. д. от* **қырынла-**.

қырыс- *взаимн. от* **қыр-** 1) скобли́ть, соска́бливать *что-л. с кем-либо*; 2) совме́стно уничтожа́ть, истребля́ть *кого-что-л.*; 3) брить друг дру́га.

қырысыў *и. д. от* **қырыс-** 1) скобле́ние, соска́бливание *чего-либо с кем-л.*; 2) совме́стное уничтоже́ние, истребле́ние *кого-чего-л.*

қырыў-қырыў *возглас, которым подзывают жеребёнка.*

қыс зима́; / зи́мний; **қысы, қысында** *или* **қысы бойы** а) зимо́й; б) всю зи́му; в) в тече́ние зимы́; **қысқа таман** к зиме́; **жазы-қысы** а) зимо́й и ле́том; б) кру́глый год; **қыс кийим** зи́мняя оде́жда; **қыс аўқат** запа́с пи́щи на́ зиму; **қыс болыўдан** с наступле́нием зимы́.

қыс- *в разн. знач.* жать, сжима́ть, дави́ть; **жаға мойынды қысады** воротни́к да́вит ше́ю; **қолды қыс-** пожа́ть ру́ку; **қолыңызды қысаман** жму ва́шу ру́ку; **қолтығына қыс-** зажа́ть под мы́шкой; **жаўды кейин қарай қыс-** тесни́ть неприя́теля; **көкирегим қысады** мне да́вит грудь; ◇ **көз қыс-** подми́гивать; **мен оны шақшадай қысарман** я его́ согну́ в бара́ний рог.

қысқа 1) *в разн. знач.* коро́ткий; / ко́ротко; **қысқа жип** коро́ткая верёвка; **жүни қысқа** короткошёрстный; **қолы қысқа** у него́ ру́ки ко́роткй; ему́ не по си́лам; у него́ не хвата́ет сил; **ақылы қысқа** недалёкий (*букв. с коротким умом*); **оның ақылы қысқа** он неумён; **сөздиң қысқасы** *или* **қысқасын айтқанда** *или* **узын сөздиң қысқасы** ко́ротко говоря́, одни́м сло́вом; 2) малоро́слый, низкоро́слый.

қысқала- укора́чивать, сокраща́ть *что-л.*

қысқалан- *страд. от* **қысқала-** укора́чиваться, сокраща́ться; быть укоро́ченным, сокращённым.

қысқаландыр- *понуд. от* **қысқалан-** укора́чивать, сокраща́ть.

қысқалат- *понуд. от* **қысқала-** заста́вить укороти́ть, сократи́ть *что-л.*

қысқалаў 1) *и. д. от* **қысқала-** укора́чивание, сокраще́ние *чего-либо*; 2) коротова́тый.

қысқалық 1) ко́роткость, недоста́точность (*напр. длины чего-либо*); **жиптің қысқалығы** недоста́точность (*длины*) верёвки; 2) *перен.* отсу́тствие; **қолдың қысқалығы** а) отсу́тствие помо́щника (*в семье*); б) материа́льные недоста́тки.

қысқар- *см.* **қысқала-.**

қысқаша ко́ротко, кра́тко, вкра́тце; / коро́че; ◇ **қысқаша айтқанда** коро́че говоря́.

қысқашала- *см.* **қысқала-.**

қысқы I зи́мний; **қысқы киім** зи́мняя оде́жда; **қысқы кеш** зи́мний ве́чер.

қысқы II 1) давле́ние; **қысқы жаса-** оказа́ть давле́ние; 2) притесне́ние.

қысқыла- 1) поджима́ть, прижима́ть; 2) *перен.* напира́ть *на кого-л.*

қысқылаў *и. д. от* **қысқыла-** 1) поджима́ние, прижима́ние; 2) *перен.* напира́ние *на кого-что-л.*

қысқыш щипцы́, кле́щи; плоскогу́бцы; тиски́.

қысла- зимова́ть, проводи́ть зи́му.

қыслақ село́.

қыслат- *понуд. от* **қысла-** заста́вить *или* оста́вить зимова́ть, перезимова́ть.

қыслатыў *и. д. от* **қыслат-** зимо́вка; **жылқы қыслатыўға жиберилди** ло́шади отпра́влены на зимо́вку.

қыслаў 1) *и. д. от* **қысла-** зимо́вка; 2) зи́мнее сто́йбище; зи́мнее жили́ще.

қыслық зи́мние припа́сы, запа́сы, сде́ланные на́ зиму.

қысмет у́часть, до́ля.

қыснақ 1) ущ**е́**лье; 2) у́зкий; **қыснақ жол** у́зкая доро́жка.

қыснақлық у́зкое ме́сто.

қыспа *см.* **қыспақ**; ◇ **жүрек қыспа** *мед.* грудна́я жа́ба.

қыспақ 1) притесне́ние; 2) стесне́ние; 3) жгуты́ (*скрепляющие отдельные части камышовой изгороди*).

қыспақла- скрепля́ть продо́льными жгута́ми камышо́вую и́згородь.

қыспақлаў *и. д. от* **қыспақла-** скрепле́ние продо́льными жгута́ми камышо́вой и́згороди.

қыспала- притесня́ть; принужда́ть.

қыспалан- *страд. от* **қыспала-** притесня́ться; принужда́ться.

қыспалат- *понуд. от* **қыспала-** заста́вить притесня́ть; заста́вить принужда́ть.

қыспалаў *и. д. от* **қыспала-** притесне́ние; принужде́ние.

қысрақ молоды́е кобыли́цы, (*только что пущенные в косяк и ещё не ожеребившиеся*).

қысса кысса́ (*сказание о событиях, рассказ*).

қыста- тороп**и́**ть, понука́ть *кого-л.*

қыстал- *страд. от* **қыста-.**

қыстан- *возвр. от* **қыста-** тороп**и́**ться.

қыстандыр- *понуд. от* **қыстан-** тороп**и́**ть.

қыстас- *взаимн. от* **қыста-** тороп**и́**ть, понука́ть друг дру́га.

қыстастыр- *понуд. от* **қыстас-** заста́вить тороп**и́**ть, понука́ть друг дру́га.

қыстат- *понуд. от* **қыста-** заста́вить тороп**и́**ть, понука́ть *кого-л.*

қыстаў *и. д. от* **қыста-** потора́пливание, понука́ние.

қыстаўлы сро́чный; **қыстаўлы жумыс** сро́чная рабо́та.

қыстаўлық сро́чность, спе́шность.

қыстыр- 1) *понуд. от* **қыс-** заста́вить сжать, сдави́ть; 2) вложи́ть, всу́нуть, втисну́ть; 3) наколо́ть, насади́ть.

қыстырма *грам.* а́ффикс.

қыстырыл- *страд. от* **қыстыр-** 1) зажима́ться, сжима́ться, сда́вливаться; быть зажа́тым, сжа́тым, сда́вленным; 2) втисну́ться; быть втисну́тым; 3) *перен.* вме́шиваться (*напр. в разговор*).

қыстырыў *и. д. от* **қыстыр-**.

қыстырыўлы 1) засу́нутый *за что-л.*; 2) прико́лотый.

қысық 1) сжа́тый, сда́вленный; 2) *прям. и перен.* у́зкий; **қысық көз** а) у́зкий глаз; б) узкогла́зый; **қысық даўыслы сес** *лингв.* у́зкий гла́сный звук.

қысыл- *страд. от* **қыс-** 1) зажима́ться, сжима́ться, сда́вливаться; быть зажа́тым, сжа́тым, сда́вленным; 2) вти́скиваться; быть вти́снутым; 3) *перен.* стесня́ться, смуща́ться; приходи́ть в замеша́тельство; пуга́ться; 4) расстра́иваться.

қысылдыр- *понуд. от* **қысыл-**.

қысылыс 1) сжа́тость, сда́вленность; 2) стеснённость.

қысылыс- *взаимн. от* **қысыл-**.

қысылыспа затрудни́тельное положе́ние; стеснённые обстоя́тельства.

қысылыў *и. д. от* **қысыл-**.

қысым 1) нажи́м; давле́ние; на́тиск; **қысымға ал-** де́лать нажи́м; 2) горсть, при́го́ршня; оха́пка; **бир қысым бийдай** горсть пшени́цы; **бир қысым сабан** оха́пка соло́мы.

қысымгерлик притесне́ние.

қысымгершилик *см.* **қысымгерлик**.

қысымла- брать при́го́ршней; **қысымлап ал-** брать при́го́ршней.

қысымлат- *понуд. от* **қысымла-** заста́вить брать при́го́ршней.

қысымлаттыр- *понуд. от* **қысымлат-**.

қысымлатыў *и. д. от* **қысымлат-**.

қысымлаў *и. д. от* **қысымла-**.

қысымшыл тот, кто ока́зывает нажи́м, давле́ние.

қысымшылық 1) нажи́м, давле́ние; 2) затрудне́ния, стеснённые обстоя́тельства; 3) репре́ссия.

қысын- *возвр. от* **қыс-** сжима́ться.

қысында зимо́й.

қысындыр- *понуд. от* **қысын-**; **өзиниң ескертиўи менен қысындыр-** смути́ть *кого-л.* свои́м замеча́нием.

қысыныспа затрудне́ние, затрудни́тельное положе́ние, стеснённые обстоя́тельства.

қысыныспалы тру́дный, затруднённый, стеснённый.

қысыныспалық тру́дность, затруднённость, стеснённость.

қысыныспасыз без тру́достей, без затрудне́ний; / незатруднённый.

қысыңқы не́сколько сжа́тый; не́сколько су́женный, стеснённый.

қысыңқылық сжа́тость, стеснённость.

қысыңқыра- сильне́е сжима́ть; **көз қысыңқыра-** сощу́рить глаза́.

қысыр я́ловая (*о кобыле, корове*); не́тель (*о молодой, ещё не телившейся корове*); **сыйыр қысыр қалды** коро́ва оста́лась я́ловой.

қысырақ *см.* **қысрақ**.

қысыў *и. д. от* **қыс-** *в разн. знач.* сжа́тие, давле́ние; на́тиск, нажи́м; ◇ **критиканы қысыў** нажи́м кри́тики.

қысыўмет гоне́ние, притесне́ние; **қысыўмет шек-** подверга́ться притесне́ниям.

қысыўметшил гони́тель, притесни́тель.

қыт 1) за́суха, недоро́д, неурожа́й; 2) си́льный недоста́ток *чего-л.*; 3) жа́дный; **қыт адам** скря́га, жа́дный челове́к.

қытай кита́ец; / кита́йский.

қытайы назва́ние ды́ни.

қытшылық 1) вся совоку́пность усло́вий и после́дствий за́сухи, беско́рмицы, неурожа́я; 2) о́страя нужда́ *в чём-л.*

қытық щеко́тка; **қытығым келди** мне щеко́тно; ◇ **қытық сөзинди қой** переста́нь язви́ть (*букв.* брось свои́ язви́тельные слова́).

қытықла- щекота́ть.

қытықлас- *взаим. от* **қытықла-** щекота́ть друг дру́га.

қытықлат- *понуд. от* **қытықла-** заста́вить щекота́ть.

қытықлаў *и. д. от* **қытықла-** щекота́ние.

қытықшыл щекотли́вый.

қытымыр скупо́й, жа́дный; **қытымыр адам** жа́дный челове́к.

қытымырлан- быть скупы́м, жа́дным.

қытымырланыў *и. д. от* **қытымырлан-**.

қытымырлық ску́пость, жа́дность; **қытымырлық ет-** скупи́ться, жа́дничать.

қытыр-қытыр *звукоподражание хрусту.*

қытырла- хрусте́ть.

қытырлақ 1) вы́сохший; 2) хрустя́щий.

қытырлат- *понуд. от* **қытырла-** вы́звать хруст; **қытырлатып кемирди** он грыз с хру́стом.

қытырлаў *и. д. от* **қытырла-** хруст.

қытырлы хруст; / хрустя́щий.

қыша- I случи́ться некста́ти.

қыша- II напира́ть *на кого-что-л.*

қышқыл кисло́ватый; горькова́тый; / кислота́; го́речь.

қышқылтым *см.* **қышқыл.**

қышқыр- 1) вопи́ть, крича́ть; 2) гуде́ть; **гудок қышқырады** гудо́к гудя́т.

қышқырт- *понуд. от* **қышқыр-** 1) заста́вить крича́ть, заста́вить вопи́ть; 2) вы́звать гуде́ние.

қышқырық 1) крик, вопль; 2) гудо́к.

қышқырыў *и. д. от* **қышқыр-**.

қышлаў *см.* **қыслаў.**

қышы- чеса́ться, зуде́ть; **мениң тамағым қышып тур** у меня́ в го́рле щеко́чет.

қышыма чесо́тка.

қышын- *возвр. от* **қышы-** чеса́ться.

қышырла- хрусте́ть; скрипе́ть; **қар қышырлайды** снег скрипи́т; **ағаш қышырлап сынды** де́рево слома́лось со скри́пом.

қышырлат- *понуд. от* **қышырла-** вы́звать хруст; вы́звать скрип; **тис қышырлат-** скрежета́ть зуба́ми, скрипе́ть зуба́ми.

қышырлаў *и. д. от* **қышырла-** хруст, скрип.

қышыў *и. д. от* **қышы-** зуд.

қыя I 1) да́льний, далёкий; **қыя өскен** да́льний ро́дственник; 2) ко́свенный; **қыя толықлаўыш** *грам.* ко́свенное дополне́ние.

қыя II косо́й взгляд; **көзлерин салмай бир қыя** он да́же гла́зом не повёл.

қыя III 1) косого́р; **таўдың қыясы** косого́р; 2) на́искось; **қыя жон-** строга́ть на́искось.

қыябан алле́я.

қыяқ 1) ли́стья камыша́; 2) назва́ние расте́ния.

қыяққулақ остроу́хий (*о коне*).

қыял 1) мечты́, грёзы, фанта́зия; уто́пия; **қыял ет-** мечта́ть; **қыял таўлап** заду́мываясь; в раздуме; мечта́я; **қыялға бат-** гре́зить; погружа́ться в разду́мье; 2) ду́мы, по́мыслы; ✧ **жин қыял** взба́лмошный.

қыяла- 1) дви́гаться по скло́ну, по косого́ру; 2): **қыялап** на́искось, наискосо́к; **қыялап жүрдик** мы пошли́ наискосо́к.

қыялат- *понуд. от* **қыяла-** заста́вить дви́гаться по скло́ну, по косого́ру.

қыялаў *и. д. от* **қыяла-** движе́ние по скло́ну, по косого́ру.

қыяллан- 1) мечта́ть; размечта́ться, замечта́ться; 2) заду́маться, разду́мывать *над чем-л.*

қыялландыр- *понуд. от* **қыялла-** 1) вы́звать мечты́; заста́вить размечта́ться; 2) заста́вить заду́маться *над чем-л.*

қыялланыў *и. д. от* **қыяллан-**.

қыяллы 1)мечта́тельный; 2) заду́мавшийся; ✧ **еки қыяллы адам** челове́к с несто́йкими убежде́ниями; нерешительный челове́к.

қыялшыл мечта́тель, фантазёр.

қыямай на́искось; / крово́й, изо́гнутый.

қыямайла- 1) идти́ по скло́ну, по косого́ру; 2) *перен.* говори́ть обиняка́ми.

қыямайлат- *понуд. от* **қыямайла-** 1) заста́вить идти́ по скло́ну, по косого́ру; 2) *перен.* заста́вить говори́ть обиняка́ми.

қыямайлаў *и. д. от* **қыямайла-**.

қыямайлы: қыямайлы жер холми́стая, бугри́стая ме́стность.

қыямет 1) *рел.* воскресе́ние из мёртвых; су́дный день; стра́шный суд; **қыямет ақыр заман** день стра́шного суда́; 2) *перен.* у́жас; 3) *перен.* тру́дные обстоя́тельства, тру́дное положе́ние.

қыянат 1) изме́на, преда́тельство; 2) причине́ние зла *кому-чему-л.*, вражде́бное отноше́ние *к кому-чему-л.*; **досқа қыянат етпе** не де́лай зла дру́гу; 3) злонаме́рение, злоумышле́ние; 4) злоупотребле́ние; **қыянат етпе** не злоупотребля́й (*напр. доверием*); 5) преступле́ние.

қыянатла- клевета́ть, нагова́ривать *на кого-что-л.*; сплета́ничать *о ком-чём-л.*; незаслу́женно обвиня́ть *кого-л. в чём-л.*

қыянатлаў *и. д. от* **қыянатла-** клевета́ *на кого-что-л.*; незаслу́женное обвине́ние *кого-л. в чём-л.*

қыянатсыз че́стный; добросо́вестный.

қыянатшы 1) изме́нник, преда́тель; 2) злоумы́шленник; 3) престу́пник.

қыянатшыл нече́стный; недобросо́вестный.

қыянатшылық 1) изме́на, преда́тельство; 2) нече́стность; недобросо́вестность.

қыян-кески 1) неразбери́ха, сумато́ха; 2) си́льный, жесто́кий бой; **қыян-кески төбелес** си́льная дра́ка.

қыяр огуре́ц; ✧ **жан қыяр достым** мой са́мый бли́зкий друг.

қыясына на́искось; **қыясына кес-** ре́зать на́искось.

Л

лаборант лабора́нт.

лаборатория лаборато́рия; / лаборато́рный; **физика лабораториясы** физи́ческая лаборато́рия; **лаборатория жумысы** лаборато́рная рабо́та.

лабораториялық лаборато́рный; **лабораториялық анализ** лаборато́рный ана́лиз.

лабыр я́корь; **лабыр тасла-** бро́сить я́корь.

лагерь *в разн. знач.* ла́герь; / ла́герный; **туристлердиң лагери** тури́стический ла́герь; **парахатшылық ҳәм демократия лагери** ла́герь ми́ра и демокра́тии; **халық аралық социалистлик лагерь** междунаро́дный социалисти́ческий ла́герь; **социалистлик лагерьдеги еллер** стра́ны социалисти́ческого ла́геря; **халық аралық капиталистлик лагерь** междунаро́дный ла́герь капитали́зма.

ладан *см.* **надан.**

лазарет лазаре́т.

лазым ну́жно, на́до, на́добно, необходи́мо, до́лжно; обяза́тельно; **жаслар билимди ийелеўи лазым** молодёжь должна́ овладе́ть нау́кой.

лазымлы ну́жный, необходи́мый; обяза́тельный.

лазымлық необходи́мость.

лазымсыз не необходи́мый, необяза́тельный.

лак лак; **лак бас-** лакирова́ть, покрыва́ть ла́ком.

лаклы ла́ковый, лакиро́ванный.

лақап 1) про́звище, прозва́ние, кли́чка; 2) псевдони́м; **әдебий лақап** литерату́рный псевдони́м.

лақаплы 1) име́ющий про́звище, прозва́ние, кли́чку; 2) име́ющий псевдони́м.

лаққы шутни́к; остря́к, остроу́мный челове́к.

лаққышылық остроу́мие.

лақсанда *см.* **лақсенде.**

лақсенде ста́рые ве́щи, старьё, барахло́.

лақылда- 1) бу́лькать (*о жидкости*); **суў лақылдап қайнайды** вода́ си́льно кипи́т; 2) болта́ться; **кең етик аяғыма лақылдап жүре алмадым** сапоги́ мне велики́, и я не мог свобо́дно ходи́ть.

лақылдат- *понуд. от* **лақылда-.**

лақылдаў *и. д. от* **лақылда-**бу́льканье.

лал I руби́н; / руби́новый.

лал II 1) обесси́левший, сла́бый; **тула бойым лал болды** я осла́б, я соверше́нно изнемо́г (*букв.* у меня́ всё те́ло осла́бло); 2) растеря́вшийся, опе́шивший; **лал болдым** я растеря́лся.

лала тюльпа́н.

лалазар цветни́к, ме́сто, изоби́лующее тюльпа́нами.

лалаўла- гро́мко говори́ть.

лалаўлат- *понуд. от* **лалаўла-**заста́вить гро́мко говори́ть.

лалаўлаў *и. д. от* **лалаўла-**гро́мкий го́вор.

лампа ла́мпа; / ла́мповый.

лампас лампа́с.

лап I хвастовство́, бахва́льство; **лап ур-** хва́статься, похваля́ться, бахва́литься.

лап II *образоподражательное слово, обозначающее неча́янность и мгнове́нность де́йствия*: **от лап етип бетиме тийди** пла́мя вмиг вспы́хнуло и опали́ло мне лицо́; **лап-лап жан-** горе́ть нерóвным пла́менем (*букв.* горе́ть мига́я).

лапкөй болту́н; хвасту́н, челове́к, лю́бящий преувели́чить, приврáть.

лапкөйлик болтли́вость; хвастовство́.

лапла- 1) вспы́хивать (*о пламени*); 2) порывисто дуть (*о ветре*).

лаплама кра́сная кра́ска.

лаплат- *понуд. от* **лапла-** разду́ть (*пламя*).

лаплаў *и. д. от* **лапла-** вспы́шка (*пламени*).

лапшы *см.* **лапкөй.**

лапыз благозву́чие, гармо́ния.

лапызлы благозву́чный, гармони́чный.

лапылда- горе́ть я́рким пла́менем; **от лапылдап жанады** ого́нь гори́т я́рким пла́менем; **лапылдаған жалын** я́рко горя́щее пла́мя.

лапылдат- *понуд. от* **лапылда-.**

лапылдаў *и. д. от* **лапылда-**горе́ние я́рким пла́менем.

лар ры́твина, котлова́н; **лар көмиў** зака́пывание котлова́на.

латвиялы латви́ец.

латунь лату́нь; / лату́нный.

латын латы́нь; / лати́нский.

латынлас- быть латинизи́рованным; **латынласқан алфавит** латинизи́рованный алфави́т.

латынластыр- *понуд. от* **латынлас-** латинизи́ровать.

латынластырыў *и. д. от* **латынластыр-** латинизи́рование, латиниза́ция.

латынша по-лати́нски.

латыншы латини́ст.

латыш латы́ш; / латы́шский.

лауреат лауреа́т; / лауреа́тский; **Ленин сыйлығының лауреаты** лауреа́т Ле́нинской пре́мии.

лауреатлық лауреа́тство.

лаўабы: лаўабы кесе больша́я пиала́.

лаўла- 1) си́льно горе́ть, пыла́ть, полыха́ть; **отын лаўлап жанады** дрова́ пыла́ют; 2) *перен.* разгора́ться; **талас лаўлап кетти** разгоре́лась ссо́ра; 3) *перен.* крича́ть, горла́нить; **лаўлап сөйлей берме** не кричи́, не горла́нь.

лаўламай крикли́вый; / крику́н.

лаўлат- *понуд. от* **лаўла-** 1) разду́ть си́льный ого́нь; 2) *перен.*

спосо́бствовать возникнове́нию (*напр. ссоры*); 3) *перен.* поднима́ть крик.

лаўлаў *и. д. от* **лаўла-**.

лашын со́кол; **лашыным** мой со́кол (*ласкательное обращение к ребёнку или юноше*).

лəб губа́, гу́бы, уста́.

лəббэй *вопросительная частица* что прика́жете?, что уго́дно?, что изво́лите?, чем могу́ служи́ть? (*букв.* вот я пе́ред тобо́й).

лəббэйла- 1) твердить, что прика́жете?, что уго́дно?, что изво́лите?, чем могу́ служи́ть?; 2) *перен.* уго́дничать.

лəблеби свёкла; **қант лəблеби** са́харная свёкла.

лəген 1) большо́е блю́до; таз; **мыс лəген** ме́дный таз; 2) *разг.* подно́с.

лəззе 1) миг, мгнове́ние; 2) немно́го, чуть-чу́ть; **лəззе сабыр ет** немно́го подожди́.

лəззет удово́льствие, наслажде́ние, блаже́нство; **лəззет ал-** *или* **лəззет тап-** блаже́нствовать, наслажда́ться; **бул жумыстан мен лəззет ала алмадым** от э́той рабо́ты я не получи́л никако́го удово́льствия.

лəззетлен- получа́ть удово́льствие, наслажда́ться, блаже́нствовать.

лəззетлениў *и. д. от* **лəззетлен-**.

лəззетли сла́достный, доставля́ющий удово́льствие, наслажде́ние, блаже́нство.

лəйлек 1) а́ист; 2) вид возду́шного зме́я.

лəйлеки 1) подо́бный а́исту; 2) *перен.* легкомы́сленный.

лəйли 1) весельча́к; / весёлый; 2) *перен.* краса́вица.

лəкет 1) бельмо́; 2) инвали́д.

лəкетлик 1) слепота́, недоста́ток зре́ния; 2) инвали́дность.

лəм I орна́мент, узо́р (*в форме арабской буквы* ڸ); ◇ **лəм қаслы** бро́ви дугой.

лəм II вла́га, сы́рость.

лəмгершилик вла́жность, сы́рость.

лəмле- увлажня́ть, нама́чивать.

лəмлен- *страд. от* **лəмле-** быть увлажнённым, быть намо́ченным.

лəмлес- *взаимн. от* **лəмле-** увлажня́ться, намока́ть (*о нескольких предметах*).

лəмлестир- *понуд. от* **лəмлес-** нама́чивать (*несколько предметов*).

лəмлестириў *и. д. от* **лəмлестир-** нама́чивание (*нескольких предметов*).

лəмлет- *понуд. от* **лəмле-** увлажни́ть, намочи́ть.

лəмлеў *и. д. от* **лəмле-** увлажне́ние, нама́чивание.

лəмли вла́жный, увлажнённый, намо́ченный.

лəмсер глупова́тый, бестолко́вый; / *разг.* недотёпа.

лəмсерлен- быть глупова́тым, бестолко́вым; быть недотёпой.

лəмсерлениў *и. д. от* **лəмсерлен-**.

лəмсерлик глупова́тость, бестолко́вость.

лəмсиз сухо́й, не вла́жный, без вла́ги.

лəмшилик *см.* **лəмгершилик**.

лəң 1) парали́ч; 2) парали́тик; / разби́тый парали́чом; **лəң болнеме́ть**; отнима́ться (*напр. о конечностях*).

лəңгер громо́здкий, о́чень большо́й и о́чень тяжёлый; **дийирман лəңгер көшеди** жёрнов тяжело́ враща́ется.

лəңгерлен- быть громо́здким, о́чень больши́м и о́чень тяжёлым.

лəңги де́тская игра́.

лəпəр сва́дебная пе́сня (*исполняемая в музыкальном сопровождении*).

лəрзем измене́ние *чего-л.* под влия́нием вла́ги.

лəтте тря́пка, лоску́т; ве́тошь, утиль, тряпьё.

лəттелен- обветша́ть, сде́латься ве́тхим.

лəҳəт могила.

лэшкер *уст.* во́йско.

леб дыха́ние (*напр. человека*); дунове́ние; **шамалдың леби** дунове́ние ве́тра.

лебиз 1) кля́тва, обеща́ние; руча́тельство; **лебизин жут-** быть веролóмным, нару́шить кля́тву; 2) сло́во; намёк; **лебизиңнен-ақ түсиндим** я по́нял твой намёк сра́зу.

лебизле- обеща́ть *что-л.*

лебизлен- *возвр.-страд. от* **лебизле-** быть обе́щанным.

лебизли сде́рживающий обеща́ние, держа́щий сло́во (*о человеке*).

лебизсиз не сде́рживающий обеща́ния, не держа́щий сло́ва; веролóмный.

легаллы лега́льный; /лега́льно.

легаллық лега́льность.

леген *см.* **лэген.**

легенда леге́нда.

легендалық легенда́рность; / легенда́рный.

ледокол ледоко́л; **атом двигатели бар ледокол** ледоко́л с а́томным дви́гателем.

лезгин лезги́н; / лезги́нский.

лейборизм *полит.* лейбори́зм.

лейборист *полит.* лейбори́ст.

лейбористлик *полит.* лейбори́стский.

лейкоцит лейкоци́т.

лейтенант лейтена́нт; / лейтена́нтский; **киши лейтенант** мла́дший лейтена́нт.

лекин *противит. союз* но, одна́ко, то́лько, впро́чем; **лекин ойланыў керек** одна́ко на́до поду́мать.

лек-лек *образоподражательное слово, выражающее бесчисленное множество*: **трибуна алдынан лек-лек халық өтипатыр** пе́ред трибу́ной прохо́дит ви́димо-неви́димо наро́ду.

лексика *лингв.* ле́ксика.

лексикограф лексико́граф (*специалист по лексикографии*).

лексикография лексикогра́фия.

лексикографиялық лексикографи́ческий.

лексиколог лексико́лог (*учёный, специалист по лексикологии*).

лексикология лексиколо́гия.

лексикон лексико́н (*запас слов, лексика*).

лектор ле́ктор.

лекторий лекто́рий.

лекторлық ле́кторство; / ле́кторский.

лекция ле́кция; / лекцио́нный; **лекция залы** лекцио́нный зал.

ленинизм лениниз́м.

ленинлик ле́нинский.

ленинши ле́нинец.

лента ле́нта.

леп 1) жар (*повышенная температура*); 2) дыха́ние; **ыссы леп** горя́чее дыха́ние.

лепилде- 1) торопи́ться; **лепилдеп сөйле-** торопли́во говори́ть; 2) стреми́ться вперёд.

лепилдеў *и. д. от* **лепилде-.**

лепли жа́ркий, горя́чий; пала́ящий; **лепли самал** *или* **лепли шамал** горя́чий ве́тер.

лепсе *мед.* коклю́ш.

лесхоз лесхо́з.

летчик лётчик.

либерал *полит.* либера́л; / либера́льный.

либерализм *полит.* либерали́зм.

либераллан- *полит.* либера́льничать.

либераллық *полит.* либерали́зм; / либера́льный; **либераллық исле-** либера́льничать, проявля́ть либерали́зм.

либретто либре́тто.

лига ли́га; **Миллетлер Лигасы** *ист.* Ли́га На́ций.

лидер ли́дер.

лидерлик ли́дерство.

лийкин значе́ние, смысл (*напр. слова*).

лийкинли 1) име́ющий значе́ние, смысл; 2) замыслова́тый.

лийкинсиз 1) не име́ющий значе́ния, смы́сла; 2) незамыслова́тый, просто́й.

ликвидатор *полит.* ликвида́тор.
ликвидаторлық *полит.* ликвида́торство; / ликвида́торский.
ликилде- тошни́ть, чу́вствовать позы́в к рво́те; **жүрегим ликилдеп тур** меня́ тошни́т.
ликилдет- *понуд. от* **ликилде-** вы́звать тошноту́.
ликилдеў *и. д. от* **ликилде-** тошнота́, позы́в к рво́те.
лилипут лилипу́т; / лилипу́тский.
лимит лими́т.
лимитле- лимити́ровать.
лимитлеў *и. д. от* **лимитле-**.
лимитли лими́тный.
лимон лимо́н; / лимо́нный.
лимонад лимона́д.
лимфа ли́мфа; / лимфати́ческий; **лимфа безлери** лимфати́ческие же́лезы.
лингвист лингви́ст.
лингвистика лингви́стика.
лингвистлик лингвисти́ческий.
линейка лине́йка.
линкор *воен.* линко́р.
линолеум лино́леум.
линотип *полигр.* линоти́п; / линоти́пный.
линотипист *полигр.* линотипи́ст.
линч: линч суды суд ли́нча.
линчле- линчева́ть.
линчлеў *и. д. от* **линчле-** линчева́ние.
лип *образоподражательное слово, обозначающее мгновенность действия*: **шыра лип етип сөнип қалды** ла́мпа момента́льно пога́сла.
липилде- переполня́ться, наполня́ться до краёв.
липилдет- *понуд. от* **липилде-** наполня́ть *что-л.* до краёв; **шелекке суўды липилдетип куй-** напо́лнить ведро́ водо́й до краёв.
липилдетиў *и. д. от* **липилдет-** наполне́ние *чего-л.* до краёв.
липилдеў *и. д. от* **липилде-** переполне́ние, наполне́ние *чего-либо* до краёв.
лира ли́ра.
лирик ли́рик; / лири́ческий.
лирика ли́рика; **Пушкиннің лирикасы** ли́рика Пу́шкина.
лирикалық лири́ческий.
лириклик лири́зм.
листовка листо́вка; **листовка ылақтыр-** разбра́сывать листо́вки.
литвалы лито́вец.
литейщик лите́йщик.
литера *полигр.* ли́тера.
литография *полигр.* литогра́фия; / литографи́ческий, литогра́фский.
литографияла- *полигр.* литографи́ровать.
литографиялаў *и. д. от* **литографияла-** *полигр.* литографи́рование.
литографиялық *полигр.* литографи́ческий, литогра́фский.
литр литр.
литраж литра́ж.
литрлик литро́вый.
лифт лифт.
лифтёр лифтёр.
лобия бобы́, фасо́ль.
логарифм *мат.* логари́фм; / логарифми́ческий; **логарифм сызғышы** логарифми́ческая лине́йка.
логарифмла- *мат.* логарифми́ровать.
логарифмлаў *и. д. от* **логарифмла-** логарифми́рование.
логика ло́гика.
логикалық логи́ческий.
лоғы- *см.* **ликилде-**.
ложа ло́жа (*театральная*).
лозунг ло́зунг.
локаут *полит.* лока́ут.
локомотив *тех.* локомоти́в.
лоққы рыси́стый.
лоқсы- 1) бежа́ть струёй (*о жидкости*); 2) *см.* **ликилде-**.
лоқсыт- *понуд. от* **лоқсы-**.
лоқсыў *и. д. от* **лоқсы-**.
лоқылда- клокота́ть, бурли́ть, бить ключо́м (*о кипящей жидкости*).
лоқылдаў *и. д. от* **лоқылда-** клокота́ние, бурле́ние (*кипящей жидкости*).

лоқылды клокóчущий, бурля́щий.

лола *см.* **лолы.**

лолы 1) цыга́н; / цыга́нский; 2) броди́га; 3) *уст.* проститу́тка.

лолылық цыга́нский.

лолыхана *уст.* публи́чный дом; прито́н.

лом лом.

ломбард ломба́рд.

лопай ба́бка (*кость надкопытного сустава*); **лопай ойна-** игра́ть в ба́бки.

лотерея лотере́я.

лотереялық лотере́йный; **лотереялық билет** лотере́йный биле́т.

лото лото́.

лоция ло́ция.

лоцман ло́цман; / ло́цманский.

лупа лу́па.

лүп: жүрегим лүп ете қалды у меня́ се́рдце ёкнуло; **лүп еткен жаны бар** (он) е́ле жив.

лүпилде- би́ться учащённо, си́льно; **жүрегим лүпилдеп тур** у меня́ се́рдце си́льно бьётся.

лүпилдет- *понуд. от* **лүпилде-** вы́звать сердцебие́ние.

лүпилдеў *и. д. от* **лүпилде-** сердцебие́ние.

лыжа лы́жи; / лы́жный; **лыжа костюми** лы́жный костю́м.

лық по́лный, напо́лненный; перепо́лненный; **лық тол-** напо́лниться до краёв, до отка́за; **клуб адамға лық толды** клуб был перепо́лнен.

лықлық ико́та; **оған лықлық тийди** на него́ напа́ла ико́та.

лықлықла- ика́ть.

лықлықлаў *и. д. от* **лықлықла-** ико́та.

лықылда- 1) быть по́лным, напо́лненным; **шелек суўға лықылдап тур** ведро́ напо́лнено водо́й; 2) быть во мно́жестве; кише́ть; **базарға халық лықылдап толды** наро́ду на база́ре ви́димо-неви́димо; 3) бу́лькать (*о жидкости*).

лықылдат- *понуд. от* **лықылда-** 1) наполня́ть *что-л.*; 2) вы́звать бу́льканье.

лықылдаў *и. д. от* **лықылда-** 1) наполне́ние *чего-л.*; 2) бу́льканье.

льгота льго́та.

люк люк.

люминал люмина́л.

люмпен-пролетариат лю́мпен-пролетариа́т.

люстра лю́стра.

М

ма *см.* **ба, па.**

мавзолей мавзоле́й.

мавр мавр; / маврита́нский.

магазин магази́н; / магази́нный; **универсаль магазин** универса́льный магази́н; **гастрономия магазини** гастрономи́ческий магази́н.

магистраль магистра́ль; / магистра́льный; **темир жол магистрали** железнодоро́жная магистра́ль; **суў магистрали** во́дная магистра́ль.

магнат магна́т; **финанс магнаты** фина́нсовый магна́т.

магнезия *хим.* магне́зия.

магнетизм магнети́зм.

магний *хим.* ма́гний.

магнит магни́т; **тәбийғый магнит** есте́ственный магни́т.

магнитле- 1) намагни́чивать; 2) *перен.* притя́гивать к себе́ как магни́т.

магнитлеў *и. д. от* **магнитле-** намагни́чивание.

магнитофон магнитофо́н.

магнитсизле- размагни́чивать.

маған *см.* **мән.**

мағлуўмат 1) све́дения, сво́дка; **әҳмийетли мағлуўматлар ал-** получи́ть ва́жные све́дения; **бир айлық мағлуўмат тапсыр-** пред-

ста́вить ме́сячные све́дения; **сизге мағлуўмат ушын билдиремен** довожу́ до ва́шего све́дения; 2) образова́ние; **жоқары мағлуўмат** вы́сшее образова́ние; 3) зна́ния.

мағлуўматлы 1) образо́ванный; 2) развито́й; све́дущий; **сиясий жақтан мағлуўматлы адам** полити́чески развито́й челове́к.

мағлуўматсыз 1) необразо́ванный; 2) нера́звитый; несве́дущий.

мағлуўматсызлық 1) необразо́ванность, непросвещённость; 2) нера́звитость.

мағыз насто́й; **чайдың қойыў мағызы** насто́й ча́я.

мадьяр мадья́р; / мадья́рский.

мажыра 1) сла́бый, бесси́льный; 2) вя́лый; **мажыра бол-** быть вя́лым.

маза 1) вкус; сла́дость; / вку́сный; сла́дкий; **аўқаттың мазасы бар ма?** вкусна́ ли пи́ща?; 2) *перен.* наслажде́ние; ✧ **исиниң мазасы жоқ** он пло́хо рабо́тает; **мениң мазамды кетирдиң** *или* **мениң мазамды алдың** ты мне не дал поко́я; ты извёл меня́, ты надое́л мне; **истиң мазасын кетирдиң** ты испо́ртил де́ло.

мазақ 1) шу́тка; 2) издёвка; насме́шка.

мазақла- 1) шути́ть; 2) издева́ться; высме́ивать, насмеха́ться.

мазақлан- *страд. от* **мазақла-** быть осме́янным, быть вы́смеянным.

мазақлаў *и. д. от* **мазақла-** 1) подшу́чивание; 2) издева́тельство; высме́ивание.

мазақлаўшы шутни́к; насме́шник.

мазалы вку́сный; сла́дкий; **мазалы жүзим** вку́сный виногра́д.

мазалыла- прида́ть вкус; подсласти́ть.

мазар 1) моги́ла; склеп; **балалы үй базар, баласыз үй куў мазар** *посл.* дом с детьми́—база́р, дом без дете́й—моги́ла; 2) кла́дбище.

мазарлы 1) моги́льный; 2) кладби́щенский; **мазарлы жер** ме́сто, где располо́жено кла́дбище.

мазарлық кла́дбище.

мазасыз невку́сный; безвку́сный; несла́дкий; **мазасыз тамақ** безвку́сная еда́; ✧ **мазасыз турмыс** безотра́дная жизнь; **мазасыз сөз** а) неуме́стное сло́во; б) бессодержа́тельная речь, пусты́е слова́.

мазмун 1) содержа́ние, смысл, значе́ние, су́щность; **мазмунына түсин-** поня́ть содержа́ние; 2) оглавле́ние (*книги*).

мазмунлы содержа́тельный; **мазмунлы китап** содержа́тельная кни́га.

мазмунсыз бессодержа́тельный, бессмы́сленный.

мазут мазу́т; / мазу́тный.

май I жир, ма́сло; **сары май** сли́вочное ма́сло; **күйдирген май** топлёное ма́сло, коро́вье ма́сло; **жилик майы** ко́стный мозг; **ақ май** расти́тельное ма́сло; **лампа май** керосин; **бет май** вазели́н; **қара май** дёготь; **май-сай** *собир.* вся́кие, ра́зные масла́; **жанар май** горю́чее; **май бас-** жире́ть; ✧ **майын шығарып сөйлейди** он скла́дно говори́т; он красноречи́во говори́т; **аўзына май!** дай тебе́ бог! (*букв.* в рот тебе́ жир!); **жүрегине майдай тийди** бы́ло прия́тно слы́шать.

май II май; / ма́йский; **Биринши май** Пе́рвое ма́я; **Биринши май байрамы** первома́йский пра́здник.

майгүп *тех.* ба́ба.

майда *в разн. знач.* ме́лкий; / ме́лочь; **жүдә майда** мельча́йший; **майда-майда** *собир.* мелкота́; **майда пул** ме́лочь, разме́нные де́ньги; **майда-шүйде жәнликлер** мелюзга́, мелкота́; **майда-шүйде жумыслар** ко́е-каки́е ме́лкие рабо́ты; **майда пешше** *или* **майда шыбын** мо́шки, мошкара́; **майда мал** ме́лкий скот; **майда толқын** рябь; **көл**

бетиндеги майда толқын рябь на пове́рхности о́зера; **майда буржуазиялық** мелкобуржуа́зный; **майда буржуазиялық идеология** мелкобуржуа́зная идеоло́гия.

майдала- 1) размельча́ть, разбива́ть, раздробля́ть; **қантты майдала-** наколо́ть са́хару; 2) *перен.* меня́ть; **ақшаны майдалап бер** прошу́ разменя́ть де́ньги.

майдалан- *страд. от* **майдала-** 1) размельча́ться, разбива́ться, раздробля́ться; быть размельчённым, раздроблённым; 2) *перен.* разме́ниваться; быть разме́ненным (*о деньгах*).

майдаландыр- *понуд. от* **майдалан-** 1) размельча́ть, разбива́ть, раздробля́ть; 2) *перен.* разме́нивать, меня́ть (*деньги*).

майдалант- *см.* **майдаландыр-**.

майдалас- *взаимн. от* **майдала-** 1) размельча́ть, разбива́ть, раздробля́ть *вместе с кем-л.*; 2) *перен.* разме́нивать, меня́ть *с кем-л.* (*деньги*).

майдалат- *понуд. от* **майдала-** 1) заста́вить размельча́ть, разбива́ть, раздробля́ть; 2) *перен.* заста́вить меня́ть, разме́нивать (*деньги*).

майдалатыў *и. д. от* **майдалат-** 1) размельче́ние, разби́вка, раздробле́ние; 2) *перен.* разме́н (*денег*).

майдалаў *и. д. от* **майдала-** 1) размельче́ние, разбива́ние, раздробле́ние; **тасты майдалаў** раздробле́ние камне́й; 2) *перен.* разме́н (*денег*).

майдалық ме́лочность.

майдан 1) *в разн. знач.* пло́щадь; **Қызыл майдан** Кра́сная пло́щадь; **базар майданы** база́рная пло́щадь; **туўры мүйешликтиң майданы** *мат.* пло́щадь прямоуго́льника; **майданға шық** *разг.* вы́йди на у́лицу; 2) по́ле; 3) *прям. и перен.* аре́на; **гүрес майданы** аре́на борьбы́; **илим майданы** нау́чное по́прище; 4) моме́нт, вре́мя; **бир майдан токтап тур** подожди́ немно́го; 5) возде́ланная пло́щадь.

майданла- выходи́ть во двор, выходи́ть на у́лицу.

майданлаў *и. д. от* **майданла-**.

майданлық откры́тое ме́сто, пло́щадь.

майдашыл ме́лочный; / педа́нт.

майдашылық ме́лочность; педанти́зм.

майла- 1) ма́зать, сма́зывать *что-л.* жи́ром, ма́слом; **мылтық майлайтуғын май** сма́зка, мазь для ружья́; 2) *перен.* обмыва́ть обно́вку.

майлан- *страд. от* **майла-** сма́зываться жи́ром, ма́слом; быть сма́занным жи́ром, ма́слом.

майлас- *взаимн. от* **майла-** помога́ть ма́зать, сма́зывать что-либо жи́ром, ма́слом.

майлат- *понуд. от* **майла-** заста́вить сма́зать *что-л.* жи́ром, ма́слом.

майлатқыз- *понуд. от* **майлат-**.

майлаттыр- *понуд. от* **майлат-**.

майлатыў *и. д. от* **майлат-**.

майлаў *и. д. от* **майла-** 1) сма́зка *чего-л.* жи́ром, ма́слом; **дегершикти майлаў** сма́зка колёс; 2) *перен.* обма́н; 3) *перен.* обмыва́ние обно́вки.

майлы ма́сляный, жи́рный, с жи́ром; **майлы сорпа** жи́рный бульо́н; **майлы ет** жи́рное мя́со.

майлық салфе́тка *или* полоте́нце для вытира́ния рук по́сле еды́.

маймақ косола́пый, кривоно́гий; неуклю́жий; **маймақ аюў** косола́пый медве́дь; **маймақ ешек** кривоно́гий ишак.

маймақлық косола́пость; неуклю́жесть.

маймаң косола́пый.

маймаңла- ходи́ть косола́по, косола́пить.

маймаңлат- *понуд. от* **маймаңла-**.

маймаңлаў *и. д. от* **маймаңла-**.

маймыл обезья́на.

маймылша как обезья́на; **маймылша жүр-** ходи́ть как обезья́на.

майор майо́р; / майо́рский.

майрам пра́здник; / пра́здничный; **майрам күн** пра́здничный день; **майрам емес күн** бу́дничный день.

майрамла- пра́здновать.

майрамлаў *и. д. от* **майрамла-** пра́здно вание.

майса пе́рвая зе́лень; не́жная, мя́гкая трава́.

майсөк ку́шанье из жа́реного пшена́, сме́шанного с ма́слом.

майсыз неж и́рный; без ма́сла, без жи́ра; **майсыз аўқат** неж и́рная пи́ща.

майхана края́ то́ка в пери́од молотьбы́.

майшопақ назва́ние со́рта ды́ни.

майшыл люби́тель жи́рной пи́щи.

майы 1) *уст.* аре́нда; **майына бер-** сдать в аре́нду; 2) аре́ндная пла́та; пла́та за по́льзование *чем-л.*; 3) *уст.* отда́ча бедняку́ рабо́чего скота́ за пла́ту (*форма эксплуатации*).

майып инвали́д, кале́ка; **майып бол-** покале́читься, стать кале́кой, инвали́дом.

майыпла- кале́чить.

майыплаў *и. д. от* **майыпла-**.

майыплық инвали́дность.

майыр- уве́чить, уро́довать, кале́чить.

майырт- *понуд. от* **майыр-** сде́лать кале́кой, искале́чить.

майырық искале́ченный, изуро́дованный (*о человеке*).

майырыл- *страд. от* **майыр-** быть изуве́ченным, изуро́дованным, искале́ченным.

майырыў *и. д. от* **майыр-**.

майыс- гну́ться.

майысқақ *см.* **майысқыш**.

майысқыш ги́бкий; **тал шыбықтай майысқыш** ги́бкий как прут.

майыспас негну́щийся, негиб кий.

майыстыр- *понуд. от* **майыс-** сгиба́ть; **темирди майыстыр-** сгиба́ть желе́зо.

майыстырыў *и. д. от* **майыстыр-** сгиба́ние.

майысыў *и. д. от* **майыс-** сгиба́ние.

макарон макаро́ны; / макаро́нный.

макет маке́т; **макет жаса-** макети́ровать.

максималь максима́льный.

максимум ма́ксимум; **максимум қуўат** ма́ксимум эне́ргии; **максимум билим** ма́ксимум зна́ний.

мақал посло́вица; погово́рка; изрече́ние; **мақал сөз** афори́зм.

мақала статья́; **бас мақала** передови́ца, передова́я статья́.

мақалла-: мақаллап айтты он отве́тил (*букв.* сказа́л) посло́вицей.

мақаў 1) прока́за; / прокажённый; 2) прокля́тый, окая́нный.

мақлуқ 1) живо́е существо́; 2) *перен.* тварь.

мақлуқат *собир.* всё живо́е.

мақпал ба́рхат, плюш; / ба́рхатный, плю́шевый; **ший мақпал** вельве́т; **мақпал көйлек** ба́рхатное пла́тье.

мақпалдай бархати́стый.

мақсет цель, наме́рение, жела́ние; **докладтың алдына қойған мақсети** целева́я устано́вка докла́да; **мақсетке муўафық** целесообра́зный; **мақсетке қаратылған** целеустремлённый; **мақсетке жет!** пусть испо́лнится твоё жела́ние!

мақсетле- име́ть цель, наме́рение, жела́ние; намерева́ться.

мақсетлес име́ющие еди́ную цель, наме́рение, жела́ние *с кем-либо*.

мақсетлес- *взаимн. от* **мақсетле-**.

мақсетлеслик о́бщность це́ли, еди́нство це́ли.

мақсетли име́ющий цель, целеустремлённый; / целево́й; **мақсетли аванс** целево́й ава́нс.

мақсетсиз не име́ющий це́ли, бесце́льный; нецелеустремлённый; **мақсетсиз жүриў** бесце́льное хожде́ние.

мақсым *уст.* сын ишáна.

мақта- хвали́ть; **асырып мақта-** перехвали́ть; **өзиңди өзиң мақтама, сени халық мақтасын** *погов.* не хвали́ себя́ (*сам*), пусть наро́д тебя́ похва́лит.

мақтағансы- де́лать вид, что хва́лишь, притво́рно хвали́ть.

мақтал- *страд. от* **мақта-** восхваля́ться; быть хвалёным.

мақтан- *возвр. от* **мақта-** 1) горди́ться; **өз мийнети менен мақтан-** горди́ться свои́ми заслу́гами; 2) хва́статься, хвали́ться, похваля́ться, бахва́литься.

мақтанғансы- слегка́ хвали́ться, похваля́ться.

мақтанғыш *см.* **мақтаншақ.**

мақтанғышлық *см.* **мақтаншақлық.**

мақтандыр- *понуд. от* **мақтан-** 1) вызыва́ть чу́вство го́рдости; 2) заста́вить хва́статься, хвали́ться, похваля́ться, бахва́литься.

мақтант- *см.* **мақтандыр-.**

мақтаншақ хвасту́н.

мақтаншақлық хвастли́вость, хвастовство́, бахва́льство.

мақтаныс- *взаимн. от* **мақтан-** хва́статься, хвали́ться, похваля́ться, бахва́литься друг пе́ред дру́гом.

мақтаныў *и. д. от* **мақтан-** хвастовство́, похвальба́.

мақтаныш го́рдость; **бизиң елимиздиң мақтанышы** го́рдость на́шей страны́.

мақтанышлы досто́йный го́рдости.

мақтанышлық *см.* **мақтаныш.**

мақтарлық похва́льный, досто́йный похвалы́; **мақтарлық нийет** похва́льное наме́рение.

мақтас- *взаимн. от* **мақта-** хвали́ть друг дру́га.

мақтат- *понуд. от* **мақта-** заста́вить хвали́ть.

мақтатыў *и. д. от* **мақтат-.**

мақтаў *и. д. от* **мақта-** восхвале́ние; **мақтаў қағаз** похва́льная гра́мота.

мақтаўлы похва́льный, хвалёный.

мақтаўсыз непохва́льный.

мақул одо́бренный *кем-л.*, согла́сный *с кем-чем-л.*; / хорошо́, ла́дно; **мақул ма?** ты согла́сен?; **мен мақул көрдим (таптым)** я одо́брил, я согласи́лся; **оның пикири дурыс екен, толығы менен мақул табылды** его́ мне́ние оказа́лось пра́вильным, его́ мне́ние по́лностью одо́брили.

мақулла- одобря́ть.

мақуллан- *возвр. от* **мақулла-.**

мақулланыл- *страд. от* **мақулла-** быть одо́бренным; одобря́ться.

мақуллас- *взаимн. от* **мақулла-** приходи́ть ко взаи́мному согла́шению, взаи́мно одобря́ть *что-л.*

мақулласыў *и. д. от* **мақулласвзаи́мное одобре́ние *чего-л.***

мақуллат- *понуд. от* **мақулла-** заста́вить одо́брить.

мақуллатыў *и. д. от* **мақуллат-.**

мақуллаў *и. д. от* **мақулла-** одобре́ние.

мақуллық одобре́ние, согла́сие.

мал 1) скот; / ско́тный; **мал базары** ско́тный база́р; **қара мал** кру́пный рога́тый скот; **төрт түлик мал** все четы́ре ви́да скота́ (*в собирательном значении*); **төл мал** скот, вы́ращенный до́ма; 2) бога́тство; **мал асыраўшылық** а) скотово́дство; б) иму́щество; бога́тство; **малы көп** бога́тый.

мал- погружа́ть мака́ть, окуна́ть *что-л. во что-л.*; **пероны сыяға малып ал-** опуска́ть перо́ в черни́ла; **суўға мал-** окуну́ть в во́ду, погрузи́ть в во́ду.

мала 1) борона́; **мала бас-** борони́ть, боронова́ть; 2) пласти́нка для выра́внивания боко́в посу́ды (*в гончарном производстве*); ◇ **аяқлары маладай** у него́ огро́м-

ные но́ги (*букв.* у него́ но́ги как бо́роны).

малай рабо́тник, батра́к, прислу́жник; лаке́й.

малайлық батра́чество, положе́ние батрака́.

малайшылық *см.* **малайлық.**

малақай малаха́й, мехова́я ша́пка, уша́нка.

малақайшы ша́почник, ма́стер, де́лающий ша́пки.

малала- бороня́ть, боронова́ть.

малалан- *страд. от* **малала-.**

малалат- *понуд. от* **малала-** заста́вить бороня́ть, боронова́ть.

малалатыў *и. д. от* **малалат-.**

малалаў *и. д. от* **малала-** бороньба́.

малашы тот, кто боронит.

малдас малда́с (*один из способов сидения—ноги поджаты под себя, колени расставлены*); **малдас құрын-** сиде́ть по спо́собу малда́с.

малдасла- сиде́ть по спо́собу малда́с.

малдаслаў *и. д. от* **малдасла-** сиде́ние по спо́собу малда́с.

малдыр- *понуд. от* **мал-** заста́вить погружа́ть, мака́ть, окуна́ть *что-л. во что-л.*

малдырыў *и. д. от* **малдыр-** погруже́ние, мака́ние *чего-л. во что-л.*

маллан- 1) обзаводи́ться ското́м; 2) богате́ть.

малланыў *и. д. от* **маллан-** 1) обзаведе́ние ското́м; 2) обога́щение.

маллы 1) облада́тель скота́; бога́тый ското́м; 2) бога́тый челове́к.

мал-сал *собир.* вся́кий скот; ра́зное иму́щество.

малсар проявля́ющий забо́ту о скоте́.

малсыз 1) не име́ющий скота́; 2) *перен.* бе́дный, небога́тый челове́к.

малсызлық 1) отсу́тствие скота́; 2) *перен.* бе́дность.

малхор 1) люби́тель скота́; 2) жа́ждущий разбогате́ть, жа́ждущий бога́тства.

малшы 1) пасту́х; 2) скотово́д.

малшылық скотово́дство.

малын- *возвр. от* **мал-** 1) погружа́ться, окуна́ться *во что-л.*; 2) па́чкаться; ◇ **жипекке малынды** она́ оде́та в шёлк.

малындыр- *понуд. от* **малын-** 1) погружа́ть, окуна́ть *во что-л.*; 2) па́чкать.

малындырыў *и. д. от* **малындыр-.**

малынт- *см.* **малындыр-.**

малыныў *и. д. от* **малын-** погруже́ние, мака́ние.

малыс- *взаимн. от* **мал-** помога́ть погружа́ть, окуна́ть *что-л. во что-л.*

малыў *и. д. от* **мал-** погруже́ние, мака́ние *чего-л. во что-л.*

мама ба́бушка; ◇ **гүлдир мама** гром.

мамық пух; / пухо́вый; **құстың мамығы** пти́чий пух; **мамық көрпе** пухо́вое одея́ло; **мамық төсек** пухо́вая посте́ль.

мана-мана *собир.* слу́хи; сплетни.

манат рубль; **он бес манат** пятна́дцать рубле́й.

манатлық рублёвый; **үш манатлық билет** трёхрублёвый биле́т.

манаўсыра- 1) дрема́ть; 2) притворя́ться.

манаўсырат- *понуд. от* **манаўсыра-** 1) вызыва́ть дремо́ту; 2) заста́вить притворя́ться.

манаўсыраў *и. д. от* **манаўсыра-** 1) сонли́вость; 2) притво́рство.

мандат манда́т; / манда́тный; **депутат мандаты** депута́тский манда́т; **мандат комиссиясы** манда́тная комиссия.

мандатлы име́ющий манда́т, с манда́том.

мандолин мандоли́на; **мандолин шерт-** игра́ть на мандоли́не.

манды-: ерте шыққан менен жол мандымады хотя́ мы отпра́вились ра́но, но далеко́ не ушли́.

мандыр: дәни мандырдай бийдай пшени́ца с кру́пным зерно́м.

мандыт- *понуд. от* **мандыу**скоро́ить движе́ние, разви́ть ско́рость.

манёвр 1) манёвр; **тактикалық манёвр** такти́ческий манёвр; 2) манёвры.

манифест манифе́ст.

мансап *уст.* до́лжность, пост; чин, ранг; сте́пень.

мантығыў *и. д. от* **мантық-**.

мантық- 1) погрузи́ться, окуну́ться *во что-л.*; **суўға мантығып қалдым** я окуну́лся в во́ду и не мог вздохну́ть; 2) *перен.* быть перегру́женным рабо́той.

мантықтыр- *понуд. от* **мантық-** 1) заста́вить погрузи́ться, окуну́ться в во́ду; погрузи́ть, окуну́ть в во́ду; 2) *перен.* перегрузи́ть рабо́той.

мантықтырыў *и. д. от* **мантықтыр-**.

мануфактура мануфакту́ра.

мануфактуралық мануфакту́рный.

маңбас 1) непоня́тливый, бестолко́вый; 2) неповоро́тливый, медли́тельный.

маңбаслан- 1) быть непоня́тливым, бестолко́вым; 2) быть неповоро́тливым, медли́тельным.

маңбасланыў *и. д. от* **маңбаслан-**.

маңбаслық 1) непоня́тливость, бестолко́вость; 2) неповоро́тливость, медли́тельность.

маңка 1) сап (*болезнь*); 2) гнуса́вый, гундо́сый (*о человеке*).

маңкалық гнуса́вость.

маңкасқа с лы́синой на лбу (*о лошади*).

маңқый- быть сми́рным, ти́хим; **маңқыйып отыр-** сиде́ть ти́хо, сми́рно.

маңқыйыў *и. д. от* **маңқый-**.

маңқылдақ гнуса́вый, гундо́сый.

маңлай лоб; **жазық маңлай** име́ющий широ́кий лоб, широколо́бый; ◇ **қақ маңлайда** как раз напро́тив; **маңлайы қара** несча́стный; **ақ маңлай** ба́ловень судьбы́; **маңлайына питкен бир сыйыр** всё, что он име́ет– э́то одну́ коро́ву; **маңлай шертпек** игра́ в щелчки́ по лбу.

маңлайлы со лбом, име́ющий лоб; **кең маңлайлы** широколо́бый; ◇ **қара маңлайлы** несча́стный.

маңлайша при́толока, ве́рхняя переклади́на две́ри и́рты.

маңрай- смотре́ть при́стально, с опа́ской.

маңрайыў *и. д. от* **маңрай-**.

маңыз смысл, содержа́ние, суть; **сөзиниң маңызы жоқ** в его́ слова́х нет смы́сла.

маңызлы 1) осмы́сленный; име́ющий смысл, содержа́тельный; ва́жный; 2) де́льно; разу́мно; **маңызлы ҳеш нәрсе айтпады** он ничего́ у́много (*букв.* содержа́тельного) не сказа́л; **айтқаныңыздың бәри маңызлы** всё, что вы сказа́ли де́льно, разу́мно.

маңызсыз 1) не име́ющий смы́сла, бессодержа́тельный; 2) бана́льный; **маңызсыз сөз** бана́льная фра́за.

маңыра- бле́ять; ◇ **ылақтай маңыра-** жа́лобно пла́кать (*о детях—букв.* пла́кать как козлёнок).

маңырас- *взаимн. от* **маңыра-** бле́ять (*о нескольких животных*).

маңырат- *понуд. от* **маңыра-** вы́звать бле́яние.

маңыратыў *и. д. от* **маңырат-** бле́яние.

маңыраў *и. д. от* **маңыра-** бле́яние

мапаз кампа́ния; **сайлаў мапазы** избира́тельная кампа́ния; **егис мапазы** посевна́я кампа́ния.

марал *зоол.* мара́л.

марапат 1) поощре́ние; 2) воодушевле́ние.

марапатла- 1) поощря́ть; 2) воодушевля́ть.

марапатлан- *возвр. от* **марапатла-**.

марапатлаў *и. д. от* **марапатла-** 1) поощре́ние; 2) воодушевле́ние.

марапатшы 1) поощри́тель; 2) вдохнови́тель.

марапатшыл *см.* **марапатшы**.

маратур *ист.* придво́рное зва́ние (*в бывшем Хивинском ха́нстве*).

марганец ма́рганец.

марганецли ма́рганцевый.

маргарин маргари́н.

мардан 1) плетёная из камыша́ корзи́на (*для рыбы*); 2) куль (*для зерна*).

марданла- 1) класть, накова́ть в плетёную из камыша́ корзи́ну (*для рыбы*); 2) класть в куль (*для зерна*).

марданлаў *и. д. от* **марданла-**.

марданшы 1) корзи́нщик (*изготовля́ющий плетёные из камыша́ корзины*); 2) тот, кто изготовля́ет кули́ (*для зерна*).

мардый- выража́ть ра́дость, удовлетворе́ние.

маржан кора́лл.

мари мари́ец; / мари́йский.

маринад марина́д.

марка *в разн. знач.* ма́рка; **почтаның маркасы** почто́вая ма́рка; **герб маркасы** ге́рбовая ма́рка; **фабрика маркасы** фабри́чная ма́рка.

марксизм маркси́зм.

марксизм-ленинизм маркси́зм-ленини́зм; **марксизм-ленинизмниң тийкарлары** осно́вы маркси́зма-ленини́зма.

марксист маркси́ст.

марксистлик маркси́стский; **марксистлик диалектикалық метод** маркси́стский диалекти́ческий ме́тод; **марксистлик-ленинлик** маркси́стско-ле́нинский; **марксистлик-ленинлик теория** маркси́стско-ле́нинская тео́рия.

марксшил *см.* **марксист**.

марқа I полугодова́лый ягнёнок.

марқа II же́рех (*рыба*).

марокколы марокка́нец; / марокка́нский.

март март; / ма́ртовский.

мартен марте́н; / марте́новский; **мартен печи** марте́новская печь.

мартуў *фольк.* ве́дьма; нечи́стая си́ла.

мартышка марты́шка.

мархум поко́йник; поко́йный; **мархумның үй-ишине кеўил айт-** вы́разить сочу́вствие семье́ поко́йного.

марш марш; **марш пенен жүр-** марширова́ть.

маршал ма́ршал; **Советлер Союзының Маршалы** Ма́ршал Сове́тского Сою́за.

маршаллық ма́ршальский.

маршлы ма́ршевый.

маршрут маршру́т.

маршрутлы маршру́тный.

масайра- ра́доваться, ликова́ть.

масайрас- *взаимн. от* **масайра-** ра́доваться, ликова́ть (*о группе люде́й*).

масайраў *и. д. от* **масайра-** ра́дость, ликова́ние.

масақ ко́лос; **атызда қалған масақты тер-** собира́ть коло́сья, оста́вшиеся в по́ле.

масақла- собира́ть коло́сья; **бийдай масақла-** срыва́ть зре́лые коло́сья пшени́цы.

масақлаў *и. д. от* **масақла-** собира́ние коло́сьев.

масақлы с коло́сьями; име́ющий коло́сья; колоси́стый.

масақшы сбо́рщик коло́сьев.

масала: көзи масаладай жаныp тур его́ глаза́ горя́т, как ого́нь.

масаты шёлк; ба́рхат; / шёлковый; ба́рхатный.

маска ма́ска; **маска кий-** наде́ть ма́ску.

маскарад маскара́д; / маскара́дный.

масқара 1) насме́шка; оскорбле́ние; **масқара қыл-** а) срами́ть; б) насмеха́ться, издева́ть-

ся; 2) *разг.* осме́янный, подве́ргшийся насме́шкам, издёвкам; осрамлённый; **масқара бол-** осрами́ться.

масқарала- позо́рить, срами́ть *кого-что-л.*; насмеха́ться, издева́ться *над кем-чем-л.*; оскорбля́ть *кого-что-л.*; высме́ивать *кого-что-либо.*

масқаралан- *страд. от* **масқарала-** быть опозо́ренным, осрамлённым; быть оскорблённым; быть осме́янным.

масқараланыў *и. д. от* **масқаралан-** посрамле́ние; оскорбле́ние; осме́яние.

масқаралат- *понуд. от* **масқарала-.**

масқаралаў *и. д. от* **масқарала-** посрамле́ние; издева́тельство, осме́яние; оскорбле́ние.

масқарапаз паяц; шут; ко́мик.

масқарашылық посрамле́ние; издева́тельство, насме́шка; оскорбле́ние.

маслық бревно́, к кото́рому прикрепля́ется вертика́льная ось чигиря́.

масса ма́сса; ма́ссы.

массаж масса́ж; **массаж жасамасси́ровать; массаж жасаўшы** массажи́ст.

массалық ма́ссовый; **сиясий массалық жумыс** поли́тико-ма́ссовая рабо́та.

мастер *в разн. знач.* ма́стер; **өз исиниң мастери** ма́стер своего́ де́ла; **саат мастери** часово́й ма́стер; **спорт мастери** ма́стер спо́рта; **жоқары зүрәэттиң мастери** ма́стер высо́ких урожа́ев.

мастерлик мастерство́.

мат мат (*в шахматной игре*).

мата мата́ (*кустарная хлопчатобумажная ткань*).

мата- прикрепля́ть, привя́зывать; **атын матап таслады** он кре́пко привяза́л свою́ ло́шадь.

матал- *страд. от* **мата-** быть прикреплённым, привя́занным; прикрепля́ться, привя́зываться.

матам скорбь, печа́ль.

матат- *понуд. от* **мата-** заста́вить прикрепля́ть, привя́зывать.

матаў 1) *и. д. от* **мата-** прикрепле́ние, привя́зывание; 2) при́вязь, пу́ты; ✧ **қол аяқлары матаўда** ру́ки и но́ги у него́ свя́заны.

математик матема́тик.

математика матема́тика.

математикалық математи́ческий; **математикалық мәселе** математи́ческая зада́ча.

материал материа́л; **материал жыйна-** а) собира́ть материа́л; б) *перен.* собира́ть обличи́тельный материа́л про́тив *кого-л.*; **қурылыс материаллары** строи́тельные материа́лы.

материализм материали́зм; **диалектикалық материализм** диалекти́ческий материали́зм; **тарийхий материализм** истори́ческий материали́зм; **марксистлик философиялық материализм** марксисти́ческий филосо́фский материали́зм.

материалист материали́ст.

материалистлик материалисти́ческий; **материалистлик философия** материалисти́ческая филосо́фия.

материаллық материа́льность; / материа́льный; **материаллық жәрдем** материа́льная по́мощь.

материк *геогр.* матери́к; /материко́вый.

материя *филос.* мате́рия.

матрац матра́ц, матра́с.

матрица *полигр.* ма́трица.

матрицала- *полигр.* матрици́ровать.

матрицалаў *и. д. от* **матрицала-** матрици́рование.

матрос матро́с; / матро́сский; **матрос қосығы** матро́сская пе́сня.

матч матч; **матчқа қатнас-** уча́ствовать в ма́тче.

маўаса примире́ние, мир; **маўаса болмайтуғын** непримири́мый; **маўаса болмайтуғын гүрес** непримири́мая борьба́.

маўасасыз непримири́мый; нетерпи́мый; **маўасасыз бол-** быть нетерпи́мым.

маўасашы примире́нец.

маўасашыл примире́нец; / примире́нческий; **маўасашыл қарас** примире́нческое отноше́ние *к чему-л.*

маўасашылық 1) примире́нчество; 2) дру́жба.

маўжыра- 1) быть в состоя́нии по́лного поко́я; наслажда́ться поко́ем; 2) испы́тывать прия́тную исто́му; дрема́ть; **жылқы маўжырап жуўсап тур** ко́ни ти́хо дре́млют; **маўжырап уйқысы келип тур** он разомле́л и хо́чет спать.

маўжырат- *понуд. от* **маўжыра-** разморя́ть; **күнниң ыссысы маўжыратты** со́лнце его́ разморя́ло.

маўжыраў *и. д. от* **маўжыра-**.

маўқы (*употребляется только в притяжательной форме*) удовлетворе́ние; успокое́ние; **маўқын бас-** уте́шиться, успоко́иться; **маўқым қанды** я получи́л по́лное удовлетворе́ние; **маўқың басылды ма?** ты удовлетворён?; ты успоко́ился?

маўығыў *и. д. от* **маўық-** стра́стное жела́ние.

маўық- стра́стно хоте́ть, жела́ть *чего-л.*

маўықтыр- *понуд. от* **маўық-** вызыва́ть стра́стное жела́ние.

маўыт сукно́; / суко́нный; **ат жақсысы—яўмыты, тон жақсысы—маўыты** *погов.* лу́чшая из лошаде́й—йомудская, лу́чшая оде́жда—суко́нная.

махорка махо́рка.

маҳаббат любо́вь; / любо́вный; **маҳаббат ҳаққында қосық** пе́сня о любви́.

маҳаббатлық относя́щийся к любви́, любо́вный.

маш I подходя́щий, удо́бный; **маш бер** дай подходя́щую (*напр. о карте, которую можно побить*); **маш келди** а) вы́пала счастли́вая ка́рта; б) *перен.* предста́вился удо́бный слу́чай (моме́нт).

маш II ма́чта; / ма́чтовый.

маша осли́ца.

машақат 1) тру́дности, затрудне́ния; **машақат көр-** испы́тывать затрудне́ния; му́читься; **машақат шек-** утружда́ть себя́, затрудня́ть себя́; 2) забо́ты; хло́поты; **күни менен таўсылмас машақатлар** день напо́лнен забо́тами; **хожалықтың машақаты** хло́поты по хозя́йству.

машақатлан- затрудня́ть себя́, затрудня́ться.

машақатландыр- *понуд. от* **машақатлан-**.

машақатлы тру́дный; мучи́тельный.

машақатсыз нетру́дный, незатрудни́тельный.

машина маши́на; / маши́нный; **тигиў машинасы** шве́йная маши́на; **аяқ машина** ножна́я маши́на; **қол машина** ручна́я маши́на; **машина қурыўшы завод** машиностройтельный заво́д; **машинаның жаны—май** *погов.* душа́ маши́ны—ма́сло; **машина-трактор станциясы (МТС)** маши́нно-тра́кторная ста́нция (МТС).

машиналас- оснаща́ться маши́нами.

машиналастыр- *понуд. от* **машиналас-** машинизи́ровать.

машиналастырыў *и. д. от* **машиналастыр-** машинизация.

машинист машини́ст.

машинистка машини́стка (*переписчица на пишущей машинке*).

машинка маши́нка (*пишущая*).

машиншы портно́й; **машиншыға тигиўге кийим бер-** отда́ть портно́му шить оде́жду.

машқала 1) хло́поты, забо́ты; **үй машқаласы** забо́ты, хло́поты по до́му; 2) кропотли́вая рабо́та.

машқалалан- хлопота́ть, забо́титься (*напр. по дому*).

машқалаландыр- *понуд. от* **машқалалан-** заста́вить хлопо

тáть, вы́звать хло́поты (*напр. по дому*).

машқалалы хлопотли́вый.

машқаласыз не тре́бующий хлопо́т, забо́т.

машқул 1) заня́тие; / за́нятый; 2) увлече́ние; / увлечённый, поглощённый *чем-л.*; **өз исине машқул бол-** увлека́ться своей рабо́той.

машқуллан- 1) занима́ться; 2) увлека́ться (*напр. работой*).

машқулланыў *и. д. от* **машқуллан-** 1) заня́тие; 2) увлече́ние (*напр. работой*).

машқы 1) на́вык, упражне́ние; **машқы ет-** приобрета́ть *какие-л.* на́выки (*напр. трудовые*); **машқы етиў** упражне́ние для получе́ния на́выков; 2) увлече́ние; **машқы бол-** увлека́ться.

мая верблю́д; **желмая** быстрохо́дный верблю́д.

маяк мая́к.

маяна *разг.* за́работная пла́та.

мә на!, возьми́!; **мә, китабыңды ал!** на, возьми́ свою́ кни́гу!; **мә саған!** вот тебе́ на!

мә-ә-ә *звукоподражание блеянию овец.*

мәгер очеви́дно, вероя́тно, возмо́жно; **мәгер киятырсаң аўыл жағыңнан?** очеви́дно, ты идёшь из аўла?

мәдений культу́рный; цивилизо́ванный; **мәдений қурылыс** культу́рное строи́тельство; **мәдений-көпшилик жумыслары** культу́рно-ма́ссовая рабо́та; **мәдений-турмыс жөнинен хызмет етиў** культу́рно-бытово́е обслу́живание; **мәдений-ағартыў** культу́рно-просвети́тельный; **мәдений-ағартыў иси** культу́рно-просвети́тельная рабо́та; ◇ **мәдений шертек** полево́й стан.

мәденият культу́ра; цивилиза́ция; / культу́рный, цивилизо́ванный; **мәденият орайы** культу́рный центр; **формасы миллетлик, мазмуны социалистлик мәденият** культу́ра—социалисти́ческая по содержа́нию, национа́льная по фо́рме.

мәдениятлас- становúться культу́рным; становúться цивилизо́ванным.

мәдениятластыр- *понуд. от* **мәдениятлас-** сде́лать культу́рным; сде́лать цивилизо́ванным.

мәдениятластырыл- *страд. от* **мәдениятластыр-** де́латься культу́рным; де́латься цивилизо́ванным.

мәдениятластырыў *и. д. от* **мәдениятластыр-**.

мәдениятласыў *и. д. от* **мәдениятлас-**.

мәдениятлы культу́рный; цивилизо́ванный; **ол мәдениятлы адам** он культу́рный челове́к; **мәдениятлы бол-** стать культу́рным; стать цивилизо́ванным.

мәдениятлылық культу́рность; цивилизо́ванность.

мәдениятсыз некультýрный; нецивилизо́ванный.

мәдениятсызлық некультýрность, бескультýрье; нецивилизо́ванность.

мәдер 1) си́ла, мощь; **мәдери жоқ** у него́ нет си́лы; **жүре-жүре жанымда мәдер қалмады** в до́лгом пути́ (*букв.* из-за до́лгой ходьбы́) истощи́лись мои́ си́лы; 2) *перен.* наде́жда; опо́ра; **мәдер болар улым жоқ** у меня́ нет сы́на, на кото́рого я мог бы наде́яться.

мәдет *см.* **медет**.

мәжбүр вы́нужденный; принуждённый; **мәжбүр қыл-** *или* **мәжбүр ет-** вы́нудить; прину́дить; **мәжбүр бол-** быть вы́нужденным.

мәжбүрле- вынужда́ть, прину́ждать, заставля́ть; **мени ҳүжданым усылай етиўге мәжбүрлейди** так повелева́ет мне со́весть.

мәжбүрлен- *страд. от* **мәжбүрле-** быть вы́нужденным; быть принуждённым.

мәжбүрлеў *и. д. от* **мәжбүрле-** вынужде́ние, давле́ние; понуж-

де́ние, принужде́ние; **мәжбүрлеў илажлары** ме́ры принужде́ния.

мәжгүн 1) одержи́мый; поме́шанный, сумасше́дший; взба́лмошный; **мәжгүн қатын** взба́лмошная же́нщина; 2) балбе́с.

мәжгүнлен- 1) быть одержи́мым, быть поме́шанным, сумасше́дшим; быть взба́лмошным; 2) быть балбе́сом.

мәжгүнлениў *и. д. от* **мәжгүнлен-.**

мәжгүнлик одержи́мость; сумасше́ствие; взба́лмошность.

мәжгүнсире- прики́дываться дурачко́м.

мәжгүнсирейлен- 1) быть придурко́ватым; 2) притворя́ться придурко́ватым.

мәжгүнсиреў *и. д. от* **мәжгүнсире-.**

мәжлис заседа́ние.

мәз весёлый; ра́достный; дово́льный; **мәз бол-** ра́доваться, наслажда́ться; получа́ть удово́льствие; **неге мәз боласаң?** чему́ ты обра́довался?, что тебя́ привело́ в тако́й восто́рг?

мәзи про́сто, по́просту, за́просто.

мәз-майрам весе́лье, ра́дость; **мәз-майрам бол-** весели́ться, ра́доваться.

мәзҳәп *рел.* се́кта.

мәйек яйцо́; / яи́чный; **мәйектиң ақ уўызы** яи́чный белок; **мәйек сыяқлы** яйцеви́дный; **қуўырылған мәйек** яи́чница; **қатты писирилген мәйек** я́йца, сва́ренные вкруту́ю; **асты тақта, үсти тақта, ортасында мелле пахта** *загадка* сни́зу доска́, све́рху доска́, а посреди́не—жёлтая ва́та (*отгадка* **мәйек яйцо́**); **бир қудықтан еки түрли суў шығады** *загадка* из одного́ коло́дца вытека́ют две ра́зные струи́ (*отгадка* **мәйек яйцо́**); **бир мәйектен отыз шөже шығарады** *загадка* из одного́ яйца́ выво́дят три́дцать цыпля́т (*отгадка* **аўыз, тис** рот, зу́бы).

мәкән убе́жище, обита́лище; местожи́тельство, местопребыва́ние, местонахожде́ние, месторасположе́ние; **мәкән қыл-** *или* **мәкән ет-** (*с предшеств. вин. пад.*) обита́ть, жить; обоснова́ться *где-л.*; **ата мәкән** оте́чество, ро́дина (*букв.* местожи́тельство пре́дков); **мәкән етиў** жи́тельство; **мәкән етиў ҳүжжети** *уст.* вид на жи́тельство.

мәкәнла- сели́ться, обосно́вываться; име́ть ме́сто жи́тельства.

мәкәнлас из одного́ ме́ста, живу́щий по сосе́дству; земля́к.

мәкәнлас- *взаимн. от* **мәкәнла-** сели́ться ря́дом; жить по сосе́дству; име́ть одно́ ме́сто жи́тельства.

мәкәнлаў *и. д. от* **мәкәнла-.**

мәкеме учрежде́ние; **мәкеме басшысы** руководи́тель учрежде́ния.

мәкемелик учрежде́нческий, относя́щийся к учрежде́нию.

мәки 1) тка́цкий челно́к; 2) *перен.* подли́за.

мәкийен 1) са́мка; **мәкийен қырғаўыл** са́мка фаза́на; 2) ку́рица.

мәккар хитре́ц; плут, обма́нщик; интрига́н; / по́длый; хи́трый, лука́вый; кова́рный.

мәккарлық хи́трость; плутовство́, обма́н; интри́ги; по́длость; кова́рство.

мәкруў *рел.* то, что не одобря́ется, не рекоменду́ется религио́зным зако́ном; запрещённый.

мәкруўлик то, что запрещено́ религио́зным зако́ном.

мәқшер *рел.* ме́сто сбо́рища в день стра́шного суда́.

мәлғун про́клятый, пре́данный прокля́тию.

мәлел 1) ссо́ра; спор; 2) оби́да; **кеўлиңе мәлел алма** ты не оби́жайся; **мәлел бер-** оби́деть.

мәлелкеш 1) сварли́вый челове́к; 2) оби́дчивый.

мәлеллес- 1) ссо́риться; спо́рить; 2) обижа́ться друг на дру́га.

мәлеллесиў *и. д. от* **мәлеллес-** 1) ссо́ра; спор; 2) взаи́мные оби́ды.

мәлеллестир- *понуд. от* **мәлеллес-** 1) рассо́рить друг с дру́гом; 2) обижа́ть друг дру́га.

мәлеллестириў *и. д. от* **мәлеллестир-.**

мәлелли 1) спо́рный; 2) оби́дный; **мәлелли сөз** оби́дные слова́.

мәлелсиз безоби́дный; / безоби́дно.

мәлелсизлик безоби́дность.

мәлелшил вздо́рный, оби́дчивый.

мәлемет 1) упрёк, уко́р; порица́ние; 2) ло́жное обвине́ние.

мәлим изве́стный; / изве́стно; **мәлим бол-** быть изве́стным; **бул ис оған мәлим емес** э́то де́ло ему́ неизве́стно; **аттың сыры ийесине мәлим, қыздың сыры төркинине мәлим** *погов.* пова́дки коня́ изве́стны хозя́ину, секре́ты де́вушки изве́стны её родне́; ✧ **мәлим пышық** ди́кая ко́шка.

мәлимет *см.* **мағлуўмат.**

мәлимле- де́лать изве́стным; извеща́ть; **оның келгени туўралы мәлимле-** извести́ть о его́ прие́зде.

мәлимлен- *страд. от* **мәлимле-** извеща́ться, станови́ться изве́стным; быть извещённым.

мәлимлет- *понуд. от* **мәлимлезаста́вить** извеща́ть.

мәлимлеў *и. д. от* **мәлимле-** извеще́ние, оповеще́ние.

мәлҳәм 1) пла́стырь; **мәлҳәм тарт-** прикла́дывать пла́стырь; 2) целе́бная смесь, целе́бная мазь.

мәлши овца́ ру́сской поро́ды.

мәмелек ле́ший; дух, сбива́ющий пу́тника с пути́; **мәмелек айландырды** ле́ший попу́тал.

мәмле соглаше́ние; сде́лка; сго́вор; **өз- ара мәмле** взаимоотноше́ния; **мәмлеге кел-** договари́ваться, соглаша́ться; **мәмле бол-** а) дружи́ть; б) сговори́ться; **қатты мәмле екен** они́ о́чень дружны́.

мәмлекет госуда́рство; держа́ва; / госуда́рственный; **Совет мәмлекети** Сове́тское госуда́рство; **мәмлекет бюджети** госуда́рственный бюдже́т.

мәмлекетлик госуда́рственный; **мәмлекетлик аппарат** госуда́рственный аппара́т; **мәмлекетлик қурылыс** госуда́рственный строй.

мәмлелик договорённость, согласо́ванность, конта́кт.

мәмме матери́нская грудь.

мәммешек 1) матери́нская грудь; 2) назва́ние де́тской игры́ (*в которой одни играющие наскакивают на других грудью*).

мәнзил 1) прива́л; днёвка; ме́сто останóвки, стоя́нка; 2) расстоя́ние ме́жду двумя́ стоя́нками, перего́н.

мәни смысл; значе́ние; содержа́ние; су́щность; **сөз мәниси** значе́ние сло́ва; **мәниси жоқ сөз** бессмы́сленная речь.

мәниле- придава́ть смысл; **өз сөзиңди бизге мәнилеме** не подчёркивай смы́сла свои́х слов.

мәнилес сино́ним.

мәнили име́ющий смысл, содержа́тельный, осмы́сленный; **мәнили гәп** содержа́тельная речь.

мәнис *см.* **мәни.**

мәнисиз бессмы́сленный, бессодержа́тельный.

мәнисизлен- стать бессодержа́тельным.

мәнисизлик бессмы́слица, бессмы́сленность, бессодержа́тельность.

мәнисли *см.* **мәнили.**

мәниссиз *см.* **мәнисиз.**

мәниссизлен- 1) быть не в ду́хе; 2) чу́вствовать себя́ нева́жно.

мәниссизлик *см.* **мәнисизлик.**

мәнпәәт бла́го, по́льза, вы́года; **халық мәнпәәти ушын** для бла́га наро́да.

мәнти ма́нту (*паровые пельмени большого размера*).

мәнтиши пельме́нщик.

мәңги постоя́нно, всегда́; ве́чно; / постоя́нный; ве́чный; **мәң-**

ги жаса живи́ ве́чно; **ҳақлық қалар мәңгиге** *погов.* че́стность оста́нется ве́чно.

мәңгилик ве́чность; / ве́чный; **мәңгилик даңқ** ве́чная сла́ва.

мәңгиликке наве́чно; **мәңгиликке берилген** да́нный наве́чно; **мәңгиликке берилген жер** земля́, да́нная на ве́чное по́льзование.

мәңдуўана *бот.* белена́.

мәңкус 1) слабохара́ктерный, слабово́льный; 2) недотёпа.

мәңкуслен- быть слабохара́ктерным, слабово́льным.

мәңкуслик слабохара́ктерность, безво́лие.

мәп по́льза; интере́с; **халық мәпи ушын** в интере́сах наро́да; ◇ **мәптен қал-** оста́ться ни с че́м.

мәпкөй заинтересо́ванный; **ис мәпкөйдиң пайдасына шешилди** де́ло решено́ в по́льзу заинтересо́ванного.

мәпкөйлик заинтересо́ванность.

мәплен- 1) по́льзоваться *чем-л.*; испо́льзовать *что-л.*; 2) извлека́ть по́льзу *из чего-л.*

мәплендир- *понуд. от* **мәплен-** 1) заста́вить по́льзоваться *чем-л.*; заста́вить испо́льзовать *что-л.*; 2) заста́вить извлека́ть по́льзу *из чего-л.*

мәплендириў *и. д. от* **мәплендир-.**

мәпли принося́щий по́льзу.

мәплилик поле́зность.

мәпсиз бесполе́зный.

мәпсизлик бесполе́зность.

мәр 1) фи́ниш; 2) ме́сто, кото́рое в де́тских и́грах счита́ется ме́стом избавле́ния и спасе́ния.

мәргия *фольк.* трава́ долголе́тия.

мәргумис *см.* **мәргия.**

мәрдана 1) бо́дрый; / бо́дро; 2) уве́ренный; / уве́ренно; 3) му́жественный, хра́брый, сме́лый, отва́жный; / му́жественно, хра́бро, сме́ло, отва́жно.

мәрданалық му́жество, хра́брость, до́блесть, сме́лость, отва́га, отва́жность; сто́йкость.

мәрдикар 1) чернорабо́чий; сезо́нный рабо́чий; 2) *уст.* рабо́чий, выполня́вший тыловы́е рабо́ты.

мәрдикарлық 1) заня́тие подённого рабо́чего, чернорабо́чего; **мәрдикарлық ет-** рабо́тать подёнщиком; рабо́тать чернорабо́чим; 2) подёнщина, подённая рабо́та.

мәрем 1) *ист.* сове́тник ха́на (*придворный чин*); 2) *перен.* уго́дник.

мәремлик 1) *ист.* то, что отно́сится к сове́тнику ха́на; 2) ухо́д (*за больным*); 3) *перен.* уго́дничество.

мәрт 1) му́жественный, хра́брый, отва́жный, бесстра́шный; / смельча́к, молоде́ц; **қорқақ аста батыр, мәрт мийнетте батыр** *погов.* трус храбр за едо́й, хра́брый—в труде́; 2) *перен.* ще́дрый.

мәрте *разг.* раз; **еки мәрте** два ра́за.

мәртебе I раз; **еки мәртебе** два ра́за; **биринши мәртебе** пе́рвый раз; **жети мәртебе өлшеп, бир жола кес** *посл.* семь раз отме́рь, оди́н раз отре́жь.

мәртебе II 1) сан, чин, пост; 2) честь; досто́инство; **мәртебең бийик** а) высо́кая честь; б) высо́кий пост; 3) почёт; авторите́т; **мәртебеси көтерилди** его́ авторите́т возро́с; **мәртебе тап-** быть почётным.

мәртебели 1) высокопоста́вленный; **мәртебели адам** высокопоста́вленное лицо́; 2) почётный; авторите́тный.

мәртебесиз 1) не высокопоста́вленный; 2) не по́льзующийся почётом; не авторите́тный.

мәртлен- быть хра́брым.

мәртлик хра́брость, му́жество, отва́га, бесстра́шие; **мәртлик көрсет-** прояви́ть му́жество; **мәртлик етип жаннан кешти** проявля́я хра́брость, он же́ртвовал жи́знью.

мәртсизлик тру́сость; боя́знь.
мәртсин- изобража́ть из себя́ храбреца́, богатыря́.
мәртсиниў *и. д. от* **мәртсин-**.
мәртшилик ‖ *см.* **мәртлик**.
мәрҳәмәт пожа́луйста!, добро́ пожа́ловать!, ми́лости про́сим!; **мәрҳәмәт, кириңиз!** входи́те, пожа́луйста!
мәс 1) пья́ный, нетре́звый; опьянённый; **мәс бол-** пьяне́ть; быть пья́ным; **мәс туринде** в нетре́звом ви́де; **арақ ишкен тойда мәс, ақылы жоқ күнде мәс** *погов.* пья́ный проспи́тся, дура́к—никогда́ (*букв.* кто во́дку пьёт, тот на пиру́ пьян, а дура́к ка́ждый день пьян); 2) весёлый; ра́достный; **мәс қыз** весёлая де́вушка; **мәс бол-** ра́доваться; весели́ться.
мәселе 1) вопро́с; пробле́ма; **мәселе шеш-** разреши́ть вопро́с; 2) зада́ча; **жай мәселе** *мат.* проста́я зада́ча.
мәселен наприме́р.
мәселенки к приме́ру, наприме́р.
мәси и́чиги (*женские и мужские сапожки без каблука и твёрдого задника, с мягкой подошвой*); **геўиш мәси** и́чиги с гало́шами.
мәсиўек *уст.* па́лочка для чи́стки зубо́в.
мәскүнем пья́ница, алко́лик.
мәскүнемлик пья́нство, алкоголи́зм.
мәсләҳәт пожела́ние; сове́т; до́брый сове́т; **мәсләҳәт қыл-** сове́товаться, совеща́ться.
мәсләҳәтлес- сове́товаться, совеща́ться.
мәсләҳәтлесиў *и. д. от* **мәсләҳәтлес-**.
мәсләҳәтши сове́тник, сове́тчик; / сове́тующий, даю́щий сове́т.
мәслик 1) опьянённость, состоя́ние опьяне́ния; 2) весёлость, ра́достность.
мәстан: мәстан кемпир а) ве́дьма (*демоническое существо в образе старухи, якобы сосущее кровь из пятки человека*); б) ба́ба-яга́, ска́зочная стару́ха, отлича́ющаяся хи́тростью; в) *перен.* ве́дьма, зла́я стару́ха.
мәстана возбуждённый, разгорячённый; / возбуждённо, разгорячённо.
мәстек 1) низкоро́слая то́щая ло́шадь; низкоро́слый то́щий осёл; 2) *перен.* низкоро́слый челове́к.
мәстен: мәстен көз о́гненные глаза́; **кирпиги оқ киби көзлери мәстен** *фольк.* ресни́цы как стре́лы, а глаза́ как ого́нь.
мәтибий люби́тель распоряжа́ться, хозя́йничать; люби́тель своево́льничать.
мәтибийлен- хозя́йничать, распоряжа́ться; своево́льничать.
мәтибийлениў *и. д. от* **мәтибийлен-** хозя́йничание; своево́льство.
мәтибийлик хозя́йничанье, своево́льство.
мәўиж 1) волна́; 2) полово́дье; **мәўиж ур-** бурли́ть, разли́ться в полово́дье; **мәўиж урған дәрьядай тасы-** бурли́ть как река́ в полово́дье.
мәўлет срок; **қысқа мәўлет** а) кра́ткий срок; б) краткосро́чный.
мәўлетли обусло́вленный сро́ком; **узақ мәўлетли** долгосро́чный; **қысқа мәўлетли** краткосро́чный.
мәўлетсиз бессро́чный; **мәўлетсиз паспорт** бессро́чный па́спорт.
мәўсим вре́мя го́да, сезо́н, пора́; **дийханшылық мәўсими келди** пришла́ пора́ весе́нних полевы́х рабо́т; **кийим-кеншекти ҳәр мәўсимге сатып ал-** покупа́ть оде́жду к ка́ждому сезо́ну.
мәўсимли сезо́нный; **мәўсимли жумыс** сезо́нная рабо́та.
мәҳәл вре́мя, моме́нт; **түски мәҳәл** полу́денное вре́мя; **таңғы**

мәҳәл на рассве́те; пе́ред рассве́том; **жаслық мәҳәлде** в мо́лодости; **келер мәҳәл** *грам.* бу́дущее вре́мя; **өткен мәҳәл** *грам.* проше́дшее вре́мя.

мәҳәлли соответствующий по вре́мени, временно́й, сезо́нный.

мәҳәлсиз преждевре́менный; несвоевре́менный, не ко вре́мени.

мәҳрем *ист.* 1) слуга́, прислу́жник; приближённый; 2) придво́рное зва́ние чино́вников, выполня́вших ответственные поруче́ния хивинского ха́на.

мәш *бот.* маш (*вид бобовых растений*).

мәшаба суп из ма́ша; **мәшаба мәш келтирер, сықпан аштан өлтирер** *посл.* суп из ма́ша доста́вит удово́льствие, а мамалы́га вы́зовет го́лод.

ме *см.* **ба, па.**

мебель ме́бель: / ме́бельный.

мегежин свинома́тка.

мегер *см.* **мәгер.**

мегзе- походи́ть, быть похо́жим; уподобля́ться.

мегзес похо́жий; подо́бный, аналоги́чный.

мегзес- *взаимн. от* **мегзе-** походи́ть друг на дру́га; уподобля́ться друг дру́гу.

мегзеслик схо́дство; подо́бие, анало́гия.

мегзестир- *понуд. от* **мегзес-** де́лать похо́жим друг на дру́га; уподобля́ть друг дру́гу.

мегзет- *понуд. от* **мегзе-** находи́ть схо́дство; уподобля́ть *чему-л.*

мегзетиў *и. д. от* **мегзет-** нахожде́ние схо́дства; уподобле́ние *чему-л.*

медалист медали́ст.

медаль меда́ль; **«Алтын жулдыз» медалы** меда́ль «Золота́я звезда́»; **«Жаўынгерлик хызмети ушын» медаль** меда́ль «За боевы́е заслу́ги»; **«Мийнетте ерлиги ушын» медаль** меда́ль «За трудову́ю до́блесть».

медет 1) си́ла; **белде медет қалмады** нет сил; 2) по́мощь, подде́ржка; **медет бол-** помога́ть, приходи́ть на по́мощь, поддержива́ть; 3) воодушевле́ние, вдохнове́ние; **сизден медет сорайман** а) прошу́ ва́шей по́мощи; б) воодушеви́те меня́.

медеткер 1) опо́ра; 2) *разг.* вдохнови́тель.

медеткөй *см.* **медеткер.**

медеткөйлик вдохнове́ние, воодушевле́ние.

медиана *мат.* медиа́на.

медик ме́дик.

медикамент медикаме́нт.

медицина медици́на; / медици́нский; **медицина хызметкери** медици́нский рабо́тник.

медициналық медици́нский; **медициналық жәрдем** медици́нская по́мощь.

медпункт медпу́нкт.

медресе *уст.* медресе́ (*духовная мусульманская школа*).

медсестра медсестра́.

мезгил вре́мя, пора́; срок; **қысқы мезгил** зи́мнее вре́мя.

мезгил-мезгил времена́ми.

мезгилсиз несвоевре́менный, неуро́чный; / несвоевре́менно.

мейиз сушёный виногра́д, изю́м.

мейил 1) жела́ние, охо́та; наме́рение; **мейилим алмай тур** мне не хо́чется, у меня́ нет жела́ния; **мейилиң** *или* **өз мейилиң** во́ля твоя́, де́лай как хо́чешь!; **мейили жоқ** у него́ нет жела́ния; 2) влече́ние, скло́нность; благоскло́нность; 3) аппети́т; **тамакка мейилим жоқ** у меня́ нет аппети́та; ◇ **мейил бол-** одо́брить, согласи́ться; **сөзиңе мейил болды** он согла́сен с твои́ми слова́ми.

мейилинше 1) по своему́ жела́нию; по своему́ усмотре́нию; 2) до́сыта, вдово́ль; **мейилинше жесин** пусть ест ско́лько хо́чет, пусть ест вво́лю.

мейиллен- проявля́ть жела́ние, охо́ту, скло́нность.

мейилли 1) име́ющий жела́ние, охо́ту, скло́нность; 2) име́ющий аппети́т; жа́ждущий.

мейилсиз 1) не име́ющий жела́ния, охо́ты, скло́нности; апати́чный; 2) не име́ющий аппети́та; не име́ющий жа́жды; неаппети́тный; **мейилли ат суў ишер, мейилсиз ат суў кешер** *посл.* ло́шадь, у кото́рой жа́жда, пьёт во́ду, ло́шадь, не име́ющая жа́жды, прохо́дит по воде́.

мейли 1) ла́дно, пусть; **мейли, сизиңше бола қойсын** пусть бу́дет по ва́шему; 2) всё равно́; **мейли түйе, мейли ат болсын** бу́дет ли то верблю́д и́ли ло́шадь —всё равно́; 3) хоть; **мейли бүгин кел, мейли ертең кел** приходи́ хоть сего́дня, хоть за́втра.

мейлис ве́чер в скла́дчину.

мектеп шко́ла; **орта мектеп** сре́дняя шко́ла; **баслаўыш мектеп** нача́льная шко́ла; **жоқары мектеп** вы́сшая шко́ла; **мектепке шейинги** дошко́льный.

мектеплес однока́шник; **мектеплес жолдас** шко́льный това́рищ.

мелиоратив мелиорати́вный; **мелиоратив ирригация жумыслары** мелиорати́вно-ирригацио́нные рабо́ты.

мелиорация мелиора́ция.

мелле 1) жёлтый; 2) ткань жёлтого цве́та (*для халатов*); ◇ **мелле менен пиллеге орап асыраған бала** ребёнок, воспи́танный в хо́ле и не́ге, изне́женный ребёнок (*букв.* ребёнок, воспи́танный заку́танным в тка́ни и шелка́).

мелший- остолбене́ть; **ол мелшийип қатып қалды** он остолбене́л, он за́мер.

мемуар мемуа́ры; / мемуа́рный.

мен я; **меннен бир көрим көресең!** смотри́ у меня́!; **ол мени көрди** он меня́ ви́дел; **менде ақша бар** у меня́ есть де́ньги.

менен (*фонетические варианты* **пенен, бенен**) *послелог* 1) с, вме́сте с (*по значению своему соответствует русскому творительному падежу*); **аяқ пенен** а) ного́й; б) с ного́й; **қәлем менен** а) карандашо́м; б) с карандашо́м; **оның ақылы менен** с его́ умо́м; **сениң менен** с тобо́й; **күни менен** це́лый день, весь день; 2) по; под; **изи менен жүр-** идти́ по следа́м; **гитардың сеси менен** под зву́ки гита́ры; 3) как то́лько; **ол барыў менен** как то́лько он пришёл; **жыйналыс ашылыў менен** как то́лько откры́лось собра́ние; **ең алды менен** *а*) пре́жде всего́; б) ра́ньше всех; 4) *с причастием прошедшего времени и аффиксами принадлежности образует уступительный оборот*: **усындай болганы менен** несмотря́ на э́то; но в то́ же вре́мя; одна́ко; **күн жыллы болғаны менен, түн аяз** хотя́ дни и тёплые, но́чью моро́зит (*букв.* моро́з); **келгениң менен** хотя́ ты и пришёл.

меники мой; **бул дәптер меники** э́та тетра́дь моя́; **мениқи ақылсызлық** я сде́лал (сказа́л) глу́пость.

мениң мой; **мениң сүйгеним** моя́ люби́мая.

менмен го́рдый; самонаде́янный, самоуве́ренный; / горде́ц; **менменге—заўал, жүйрикке—томар** *посов.* гордецу́—паде́ние, скакуну́—пень.

менменлик го́рдость; спесь, зазна́йство; ◇ **менменлик ет-** де́лать всё по-сво́ему.

менменси- горди́ться; зазнава́ться.

менменсин- *возвр. от* **менменси-** горди́ться; зазнава́ться.

менменсиниў *и. д. от* **менменсин-** го́рдость; зазна́йство.

менменшил горде́ц, зазна́йка.

менменшилик го́рдость, спесь, зазна́йство.

менсин- счита́ть для себя́ досто́йным.

меншик со́бственность; **жәмийетлик социалистлик меншик** обще́ственная социалисти́ческая со́бственность; **жекке капита-**

листлик меншик ча́стная капиталисти́ческая со́бственность.

меншикле- облада́ть, владе́ть *чем-л.*, счита́ть свое́й со́бственностью; присва́ивать.

меншиклен- *страд. от* **меншикле-** присва́иваться; быть присво́енным.

меншиклендир- *понуд. от* **меншиклен-** позво́лить присва́ивать.

меншиклет- *понуд. от* **меншикле-** позво́лить сде́лать свое́й со́бственностью; позво́лить присво́ить.

меншиклеў *и. д. от* **меншикле-** облада́ние, владе́ние *чем-л.*; присвое́ние *чего-л.*

меншиклеўши облада́тель, владе́лец.

меншикли со́бственный; **меншикли мўлк** а) со́бственное иму́щество; б) ча́стное иму́щество.

меншиклик со́бственнический; **майда меншиклик дийхан хожалығы** мелкосо́бственническое крестья́нское хозя́йство.

меншикши со́бственник.

меншикшил со́бственник; **меншикшил адам** челове́к-со́бственник.

меньшевизм *полит.* меньшеви́зм.

меньшевик *полит.* меньшеви́к.

меньшевиклик *полит.* меньшеви́стский.

меню меню́.

мең 1) ро́динка, роди́мое пятно́; 2) борода́вка.

меңгер- управля́ть; руководи́ть; **хожалықты меңгер-** управля́ть хозя́йством.

меңгерил- *страд. от* **меңгер-** быть управля́емым; быть руководи́мым.

меңгериў *и. д. от* **меңгер-** управле́ние; руково́дство.

меңгериўши управля́ющий; руководи́тель.

меңгерт- *понуд. от* **меңгер-** заста́вить управля́ть; заста́вить руководи́ть.

меңзе- *см.* **мегзе-**.

меңреў 1) рассе́янный, невнима́тельный; 2) непоня́тливый; **меңреў болдың ба?** ты обалде́л, что ли?; ты одуре́л, что ли?; ◇ **меңреў дала** безлю́дное по́ле.

меңреўлен- 1) быть рассе́янным, невнима́тельным; 2) притворя́ться непонима́ющим.

меңреўлик боле́зненная рассе́янность, невнима́тельность.

меңреўшилик *см.* **меңреўлик.**

мерген 1) иску́сный стрело́к, сна́йпер; 2) *разг.* охо́тник.

мергенлик сна́йперство; иску́сная ме́ткая стрельба́.

мергеншилик охо́тничий про́мысел (*ружейного охотника*); **мергеншиликке шықты** он вы́шел на охо́ту.

мерез си́филис; / сифилити́ческий; **мерез жаралары** сифилити́ческие я́звы.

мерезли сифили́тик.

мереке вечери́нка, пра́здненство, торжество́; пир.

мерекели пра́здничный; **мерекели күн** пра́здничный день.

мерзим *разг.* вре́мя; срок.

мерзимли 1) обусло́вленный сро́ком; 2) вре́менный; **қысқа мерзимли** недо́лгий, вре́менный.

меридиан *геогр.* меридиа́н.

мерт *уст.* вид ка́рточной игры́.

мерт- 1) вы́вихнуть *что-л.*; 2) покале́чить, искале́чить *кого-л.*

мертик вы́вих.

мертил- *страд. от* **мерт-** 1) быть вы́вихнутым; 2) быть покале́ченным, искале́ченным.

мертилиў *и. д. от* **мертил-.**

меруерт же́мчуг; жемчу́жина; / жемчу́жный.

меруерттей подо́бный же́мчугу.

мес бурдю́к для кумы́са *или* молока́.

местком местко́м.

металл мета́лл; / металли́ческий; **реңли металлар** цветны́е мета́ллы; **қара металлар** чёрные мета́ллы; **ҳасыл металлар** драгоце́нные мета́ллы.

металлург металлу́рг.

металлургия металлурги́я; / металлурги́ческий; **қара металлургия** чёрная металлурги́я; **металлургия заводы** металлурги́ческий заво́д.

металлшы металли́ст.

метаморфоза метаморфо́за.

метафизика метафи́зика.

метафора мета́фора.

метеор *астр.* метео́р.

метеорит *астр.* метеори́т.

метеорология метеороло́гия; / метеорологи́ческий; **метеорология станциясы** метеорологи́ческая ста́нция.

метер *ист.* мини́стр-эконо́м и казначе́й (*при дворе хивинского хана*).

метод ме́тод; **марксистлик диалектикалық метод** марксисти́ский диалекти́ческий ме́тод.

методика мето́дика; **рус тилин оқытыўдың методикасы** мето́дика преподава́ния ру́сского языка́.

методикалық методи́ческий; **методикалық көрсетпе** методи́ческое указа́ние.

методология методоло́гия; / методологи́ческий.

метр метр.

метрика ме́трика.

метрикалық метри́ческий; **метрикалық гүўалық** метри́ческое свиде́тельство.

метрлик метро́вый.

метро метро́.

метрополитен метрополите́н.

метрополия метропо́лия.

механизатор механиза́тор.

механизаторлық механиза́торский.

механизация механиза́ция.

механизм механи́зм; **механизм күшлери** си́лы механи́зма.

механик меха́ник.

механика меха́ника.

механикаластыр- механизи́ровать.

механикаластырыў *и. д. от* **механикаластыр-** механиза́ция.

механикалық механи́ческий.

мешел I 1) рахи́тик; 2) инвали́д, кале́ка.

мешел II сом (*мелкий*).

мешеў 1) пристяжна́я (*лошадь*); **мешеў сал-** запря́чь пристяжну́ю (*лошадь*); 2) букси́р; **бизлер артта қалған үшинши бригаданы мешеўге алдық** мы взя́ли на букси́р отстаю́щую тре́тью брига́ду; ◇ **мешеў сөз** *грам.* вспомога́тельное сло́во.

мешеўле- брать на букси́р.

мешеўлен- *страд. от* **мешеўле-** быть взя́тым на букси́р.

мешеўлеў *и. д. от* **мешеўле-**.

мешин 1) обезья́на; **мешин жылы** год обезья́ны (*название девятого года двенадцатилетнего животного цикла*); 2) водяно́й жук.

мешит мече́ть.

мешкей обжо́ра; ненасы́тный, чрезвыча́йно прожо́рливый челове́к.

мешкейлен- быть ненасы́тным, прожо́рливым.

мешкейлик ненасы́тность, прожо́рливость, жа́дность.

мещан мещани́н; / меща́нский.

мещанка меща́нка.

мещанлық меща́нство.

мий I мозг; голова́, **ешектиң мийин жеген** глу́пый (*букв.* съе́вший мозг ишака́); **мени көк мий қылдың** ты мне го́лову заморо́чил; **мийи айланды** у него́ закружи́лась голова́; **басында мий болмаса, еки аяқтың соры болады** *погов.* дурна́я голова́ нога́м поко́я не даёт.

мий II *зоол.* фала́нга; **жылан шаққан қайтады, мий шаққан қайтпайды** *посл.* уку́с змеи́ излечи́м, а уку́с фала́нги неизлечи́м.

мийзам 1) намёк; **мийзамға түсинбейсең** не понима́ешь намёков; 2) дога́дка.

мийзамкеш сообрази́тельный, нахо́дчивый; дога́дливый; **бы-дым-быдым болса да мийзамкеш болсын** *погов.* е́сли он некраси́в, то пусть хоть бу́дет нахо́дчивым.

мийзамкешлик сообрази́тельность, нахо́дчивость, дога́дливость.

мийзан 1) *астр.* Весы́; 2) *уст.* мийза́н (*название седьмого месяца солнечного года, соответствующего сентябрю*).

мийиз *см.* **мейиз.**

мийир 1) забо́та; **ақ сүтимди бермесем де, мийир сүтин бердим** *фольк.* хоть и не дала́ я материнского молока́, но окружи́ла материнской забо́той; 2) жа́лость, милосе́рдие; **мийириң келмей ме?** тебе́ не жа́лко?; ◇ **мийири қанды** он удовлетворён.

мийирман 1) забо́тливый; 2) ла́сковый; отзы́вчивый, жа́лостливый; милосе́рдный.

мийирманлық 1) забо́тливость, забо́та; **адамға мийирманлық жасаў** забо́та о челове́ке; 2) ла́сковость; отзы́вчивость; жа́лостливость; милосе́рдие.

мийлан 1) рассе́янный; 2) глу́пый, тупо́й.

мийли у́мный, разу́мный.

мийман гость; **мийман келди** пришли́ го́сти; **мийман қабыл ал-** приня́ть гостей́.

мийманлы гостеприи́мный.

мийманхана помеще́ние для гостей́.

мийманшыл *см.* **мийманлы.**

мийманшылық гостеприи́мство.

мийнет 1) труд; / трудово́й; **жәмийетлик зәрүр мийнет** обще́ственно-необходи́мый труд; **жаллама мийнет** наёмный труд; **жәмийетлестирилген мийнет** обобществлённый труд; **қосымша мийнет** *эк.* приба́вочный труд; **мийнет ҳақы** за́работная пла́та; *уст.* жа́лованье; **мийнет дисциплинасы** трудова́я дисципли́на; **мийнет сиңирген** *или* **мийнети сиңген** заслу́женный; **мийнети сиңген артист** *или* **мийнет сиңирген артист** заслу́женный арти́ст; **мийнет сиңирген муғаллим** заслу́женный учи́тель; 2) му́ка, муче́ние; **келген—дәўлет, кеткен—мийнет** *посл.* то, что пришло́—сча́стье, а то, что прошло́—му́ка.

мийнеткеш тру́женик; трудя́щийся; рабо́чий / трудово́й; **мийнеткеш халық** трудово́й наро́д.

мийнетли 1) тре́бующий затра́ты труда́; 2) за́нятый трудо́м.

мийнетшил трудолюби́вый, работя́щий.

мийрас насле́дство; насле́дие; **атамнан қалған мийрас** насле́дство отца́; **әдебият мийраслары** литерату́рное насле́дие; ◇ **бул саған мийрас** э́то по тебе́, э́то досто́йно тебя́, э́то тебе́ подхо́дит.

мийрасхор насле́дник.

мийрим *см.* **мийир;** ◇ **мийрим қанды** я удовлетворён, я дово́лен.

мийримли *см.* **мийирман.**

мийримлилик *см.* **мийирманлық.**

мийримсиз 1) незабо́тливый; 2) безжа́лостный, жесто́кий, бессерде́чный; **мийримсиз жаўыз** жесто́кий враг.

мийримсизлик 1) отсу́тствие забо́ты; 2) безжа́лостность, жесто́кость, бессерде́чие.

мийримшил *см.* **мийирман.**

мийримшилик *см.* **мийирманлық.**

мийсиз глу́пый, бестолко́вый.

мийсизлик глу́пость, бестолко́вость.

мийтин монолит; / несгибаемый; кре́пкий, монолитный, твёрдый как сталь; **халықтың мийтиндей бирлиги ҳәм қудретли күши** кре́пкое еди́нство и могу́чая си́ла наро́да.

мийтинлен- закаля́ться, стано́виться твёрдым как сталь.

мийўе фру́кты; плоды́; / фрукто́вый, плодо́вый; **мийўе ағашлары** плодо́вые дере́вья.

мийўезар цвету́щий сад.

мийўеле- приноси́ть плоды́, плодоноси́ть.

мийўелеў *и. д. от* **мийўеле-** плодоноше́ние.

мийўели имéющий плоды́; с плода́ми.

мийўесиз бесплóдный, не принося́щий плодóв; **мийўесиз ағаш** дéрево, не принося́щее плодóв.

микроб микрóб.

микробиолог микробиóлог.

микробиология микробиолóгия.

микрон микрóн.

микроскоп микроскóп; / микроскопи́ческий.

микрофон микрофóн.

милитаризация *полит.* милитариза́ция.

милитаризм *полит.* милитари́зм.

милитарист *полит.* милитари́ст.

милитаристлик *полит.* милитаристи́ческий, милитари́стский.

милиционер милиционéр; / милиционéрский.

милиция мили́ция; / милицéйский; **милиция бөлими** отделéние мили́ции.

миллет на́ция, национа́льность; / национа́льный; **социалистлик миллетлер** социалисти́ческие на́ции; **миллет сиясаты** национа́льная поли́тика; **миллет мәселеси** национа́льный вопрóс; **миллет мәденияты** национа́льная культу́ра; **үстем миллет** господствующая на́ция; **езилген миллет** угнетённая на́ция; **буржуазия миллети** буржуа́зная на́ция; **Бирлескен Миллетлер Шөлкеми** Организа́ция Объединённых На́ций; **Миллетлер Совети** Сове́т Национа́льностей; **миллет азатлығы ушын қозғалыс** национа́льно-освободи́тельное движе́ние.

миллетлик национа́льный.

миллетшил националúст.

миллетшилик националúзм; / националисти́ческий.

миллиард миллиа́рд; / миллиа́рдный.

миллий национа́льный; **миллий костюм** национа́льный костю́м; **миллий доход** национа́льный дохóд.

миллиметр миллиме́тр; / миллиметрóвый.

миллион миллио́н; / миллио́нный.

миллионер миллионе́р.

мин 1) дефе́кт, изъя́н; недочёт; недоста́ток; **ол хеш бир мин таппады** он не нашёл в нём никаки́х недоста́тков; 2) хула́; упрёк; **мин тақ-** а) упрека́ть; б) унижа́ть.

мин- 1) сади́ться верхóм; е́здить верхóм; **ат мин-** *или* **атқа мин-** сади́ться на коня́; 2) по́дниматься; **таўға мин-** подниматься на́ гору; 3) сади́ться *на что-л. или во что-л.*; **қайыққа мин-** сесть в ло́дку.

мина ми́на; / ми́нный.

минара *см.* **мынара.**

минарлан- быть оку́танным су́мраком, лёгкой ды́мкой; **минарланған таў** гора́, оку́танная лёгкой ды́мкой.

минәкәра э́то ме́сто, вот э́то ме́сто, здесь.

минәсип соответствующий; подходя́щий; **минәсип бол-** быть соответствующим, подходя́щим.

мингес- *взаимн. от* **мин-** сади́ться вдвоём на одно́ верхово́е живо́тное; сади́ться позади́ вса́дника; **сен маған мингес** садúсь на ло́шадь позади́ меня́.

мингесиў *и. д. от* **мингес-.**

мингестир- *понуд. от* **мингес-** посадúть на ло́шадь поза́ди себя́; **азырақ жер мингестириңиз** подвези́те меня́ немно́го, посадúв сза́ди.

мингестириў *и. д. от* **мингестир-.**

мингестирт- *понуд. от* **мингестир-** дать сесть на себя́ двоúм (*о верховом животном*).

минги верхово́й, для верхово́й езды́; **минги ат** верхова́я ло́шадь.

мингиз- *понуд. от* **мин-** 1) посадúть верхóм (*на лошадь*); **атқа мингиз-** посадúть верхóм на коня́; дать сесть на себя́ (*о лошади*); 2) заста́вить подня́ться

(*напр. на гору*); 3) посади́ть *на что-л. или во что-л.*; ◇ **ат мингиз** подари́ть коня́.

мингиздир- *понуд. от* **мингиз-**.

миндир- *см.* **мингиз-**.

мине вот э́тот, вот э́та, вот э́то; **мине саған** вот тебе́; **мине бул** вот э́тот, вот э́то.

минез нрав; хара́ктер; **минези жақсы** до́брого нра́ва; хоро́шего хара́ктера; **минез-құлқы бузық** бессо́вестный, беззасте́нчивый.

минезле- дать характери́стику, характеризова́ть.

минезлеме характери́стика.

минезлен- *страд. от* **минезле-** характеризова́ться; быть охарактеризо́ванным.

минезлеў *и. д. от* **минезле-**.

минекей вот.

минерал минера́л.

минералогия минерало́гия.

минераль минера́льный; **минераль төгин** минера́льные удобре́ния.

минил- *страд. от* **мин-**; **минилмеген атлар** ко́ни, не бы́вшие под седло́м.

минис ездово́й; **минис ат** ездова́я ло́шадь.

министр мини́стр; **аўыл хожалық министри** мини́стр се́льского хозя́йства.

министрлик министе́рство; / министе́рский; **Сыртқы ислер министрлиги** Министе́рство иностра́нных дел.

миниў *и. д. от* **мин-** верхова́я езда́.

минли име́ющий недоста́тки, с недоста́тками (*о человеке*).

миннет 1) обя́занность; **хызмет миннети** служе́бные обя́занности; 2) обяза́тельство; **миннет хат** пи́сьменное обяза́тельство; 3) фу́нкция; **басқарыў миннети** администрати́вная фу́нкция; 4) долг; ◇ **миннет ет-** подчёркивать своё до́брое отноше́ние.

миннетдар обя́занный.

миннетдарлық обя́занность.

миннеткер *см.* **миннетдар**.

миннетле- обя́зывать *кого-л.*

миннетлеме обяза́тельство; **социалистлик миннетлеме** социалисти́ческое обяза́тельство; **миннетлемелерин орынлады** он вы́полнил свои́ обяза́тельства.

миннетлен- *возвр. от* **миннетле-** обя́зываться; быть обя́занным.

миннетлендир- *понуд. от* **миннетлен-** вмени́ть в обя́занность.

миннетлендирил- *страд. от* **миннетлендир-** вменя́ться в обя́занность; быть вменённым в обя́занность.

миннетлендириў *и. д. от* **миннетлендир-** возложе́ние обя́занностей.

миннетлениў *и. д. от* **миннетлен-**

миннетлеў *и. д. от* **миннетле-** обя́зывание *кого-л.*

миннетли 1) обя́занный; 2) обяза́тельный, вменённый в обя́занность; **миннетли қарар** обяза́тельное постановле́ние.

миномёт миномёт; / миномётный; **миномёт оғы** миномётный ого́нь.

миномётлы миномётный; **гвардиялық миномётлы полк** гварде́йский миномётный полк.

миномётшы миномётчик.

минсиз без недоста́тков, без дефе́ктов.

минсизлик отсу́тствие недоста́тков.

минтаз чи́стый, аккура́тный; / чи́сто, аккура́тно; **үсти-басы минтаздай** аккура́тно, хорошо́ оде́тый.

минус ми́нус.

минута мину́та.

минуталық *см.* **минутлық**.

минутлық мину́тный; **сааттың минутлық стрелкасы** мину́тная стре́лка часо́в; **бир минутлық дем алыс** мину́тный переры́в.

мирәт приглаше́ние для угоще́ния, по́тчевания; **мирәт сал-** *или* **мирәт ет-** угости́ть; **ақылсыз қонақ үй ийесине мирәт етер**

погов. глу́пый гость угоща́ет хозя́ина до́ма.

мисе: мисе тут- счита́ть, признава́ть себе́ ра́вным; **мени мисе тутпайды** меня́ он не признаёт.

мисек ва́тный хала́т.

мисли подо́бный; / подо́бно, как-бу́дто; **мисли бедеў ат** конь, похо́жий на ара́бскую ло́шадь (*букв.* конь, подо́бный ло́шади бедуи́на).

миссия ми́ссия; **оған әҳмийетли миссия тапсырылған** ему́ пору́чена ва́жная ми́ссия.

митәўелле *ист.* попечи́тель иму́щества религио́зного учрежде́ния.

митинг ми́тинг; **митинге жасамитинговáть.**

миф миф; / мифи́ческий.

мифология мифоло́гия.

михтер *ист.* михте́р (*название одной из высших должностей в бывшем Хивинском ханстве*).

мичуринши мичу́ринец.

миясар досто́йный; подходя́щий, соответствующий; **өтирик сөйлеўди өз басына миясар көрмеди** он счита́л недостойны́м (себя́) говори́ть непра́вду.

мобилизация мобилиза́ция;/мобилизо́ванный; **мобилизация қылын-** быть мобилизо́ванным; **мобилизация қыл-** мобилизова́ть.

мода мо́да; **мода бойынша кийин-** одева́ться по мо́де.

модалы мо́дный.

модашы мо́дник.

модель моде́ль.

модернизация модерниза́ция.

моймылда- 1) теря́ться, пуга́ться; 2) попада́ть в нело́вкое положе́ние.

моймылдат- *понуд. от* **моймылда-** 1) вы́звать расте́рянность, испуга́ть; 2) поста́вить в нело́вкое положе́ние.

моймылдаў *и. д. от* **моймылда-.**

мойнақ 1) бархáн; 2) белоше́ий (*кличка собаки*).

мойыл I черёмуха.

мойыл II согла́сие; **мойыл бер-** согласи́ться, дать согла́сие; ✧ **қайтыўға мойыл болды** у него́ появи́лось настрое́ние верну́ться домо́й.

мойылшылық *см.* **мойыл** II.

мойын ше́я; **қолың менен қылсаң, мойның менен көтерерсең** *посл.* сде́лаешь рука́ми, а отвеча́ть за э́то (*букв.* поднима́ть) бу́дешь ше́ей; **мойынға сал-** возложи́ть ответственность *на кого-л.*; **мойынға ал-** призна́ть; приня́ть на себя́; **қәтеликлерин мойынына алды** он призна́л свои́ оши́бки (*букв.* свои́ оши́бки, он при́нял на свою́ ше́ю); **мойынға жүкле-** возложи́ть *что-л. на кого-л.*; вмени́ть в обя́занность; **мойын бер-** сда́ться, подда́ться; **тоң мойын** а) несгово́рчивый, упря́мый; б) гру́бый; **тоң мойынлық** а) несгово́рчивость, упря́мство; б) гру́бость; **қобыздың мойыны** *или* **дутардың мойыны** *муз.* гриф; **мойынға жүк бол-** *перен.* сиде́ть на ше́е; **мойыны жуўан** а) толстоко́жий; б) *перен.* надме́нный, гру́бый; ✧ **көк мойын** язь.

мойындырық ярмо́.

мойындырықла- надева́ть ярмо́.

мойындырықлаў *и. д. от* **мойындырықла-** надева́ние ярма́.

мойынла- осознава́ть, признава́ть; **өз қәтесин мойынла-** осозна́ть свою́ оши́бку.

мойынлат- *понуд. от* **мойынла-** заста́вить призна́ть, осозна́ть (*напр. ошибку*).

мойынлаў *и. д. от* **мойынла-** осозна́ние, призна́ние (*напр. ошибки*).

мойынсын- подчиня́ться, покоря́ться.

мойынсынғыш поко́рный, послу́шный, подчиня́ющийся.

мойынсындыр- *понуд. от* **мойынсын-** подчиня́ть, покоря́ть, усмиря́ть.

мойынсыныў *и. д. от* **мойынсын-** подчине́ние, покоре́ние, усмире́ние.

мойынтаўлық упря́мство.

мол 1) мно́го, в изоби́лии; доста́точно, вполне́ доста́точно; **бәримизге мол жетеди** на всех нас вполне́ хва́тит; 2) бога́тый; **мол зүрәәт** бога́тый урожа́й.

мола 1) моги́ла; 2) кла́дбище.

молай- 1) увели́чиваться коли́чественно; 2) получа́ть в изоби́лии; **азық-аўқатқа молайып қалдық** мы получи́ли (име́ем) в изоби́лии проду́кты пита́ния.

молайт- *понуд. от* **молай-** 1) увели́чить коли́чественно; 2) дать *что-л.* в изоби́лии.

молайтыў *и. д. от* **молайт-** коли́чественное увеличе́ние *чего-либо.*

молайыў *и. д. от* **молай-** 1) коли́чественное увеличе́ние *чего-л.*; 2) нали́чие *чего-л.* в изоби́лии.

молдаван молдава́нин; / молдава́нский.

молекула моле́кула; / молеку́ля́рный.

молла 1) мулла́, духо́вное лицо́; 2) *перен.* учи́тель; 3) *перен.* учёный челове́к, гра́мотный челове́к.

моллалық заня́тие *или* положе́ние муллы́.

моллық *см.* **молшылық.**

мол-молақай 1) оби́льный; **бизде нан мол-молақай** у нас хле́ба вдо́воль; 2) просто́рный (*об одежде*).

молшылық оби́лие, изоби́лие; доста́ток.

молығыў *и. д. от* **молық-** получе́ние *чего-л.* в изоби́лии.

молық- получа́ть *что-л.* в изоби́лии; быть оби́льным; **ғәллеге молығып қалармыз** мы полу́чим хле́ба (зерна́) в изоби́лии.

молықтыр- *понуд. от* **молық-** дать *что-л.* в изоби́лии; сде́лать оби́льным.

молықтырыў *и. д. от* **молықтыр-.**

момпыр 1) изуве́ченный, искале́ченный; 2) стёршийся а́льчик.

момпырақ 1) уве́чье; 2) кале́ка, инвали́д.

момын 1) ти́хий, споко́йный, сми́рный; скро́мный; кро́ткий; 2) *уст.* богобоя́зненный.

момынлан- 1) быть ти́хим, споко́йным, сми́рным, скро́мным, кро́тким; 2) *уст.* быть богобоя́зненным.

момынлық 1) споко́йствие, скро́мность, кро́тость; 2) *уст.* богобоя́зненность.

момынсыра- 1) каза́ться *или* притворя́ться ти́хим, споко́йным, сми́рным, скро́мным, кро́тким; 2) *уст.* каза́ться *или* притворя́ться богобоя́зненным.

момынсырат- *понуд. от* **момынсыра-** 1) сде́лать ти́хим, споко́йным, скро́мным, кро́тким; 2) *уст.* сде́лать богобоя́зненным.

момынсыраў *и. д.* **момынсыра-.**

монархизм *полит.* монархи́зм.

монархист *полит.* монархи́ст.

монархистлик *полит.* монархи́стский, монархи́ческий.

монархия *полит.* мона́рхия.

монах мона́х; / мона́шеский.

монахлық мона́шество.

монгол монго́л; / монго́льский.

монизм *филос.* мони́зм.

монистлик *филос.* монисти́ческий.

монография моногра́фия.

монографиялық монографи́ческий.

монолог моноло́г.

монополист монополи́ст.

монополия монопо́лия; / монополисти́ческий; **монополияға шекемги капитализм** домонополисти́ческий капитали́зм.

монополиялы монопо́льный.

монополиялық монополисти́ческий.

монотип *полигр.* моноти́п; / моноти́пный.

монтаж монта́ж; / монта́жный.

монтёр монтёр.

монтық ку́цый.

монша ба́ня; **моншаға барпойти́** в ба́ню; **моншаға түсмы́ться** в ба́не.

моншақ бу́сы; **ҳәйкел моншақ** же́нские украше́ния, драгоце́нности; **өңир моншақ** *уст.* же́нский нагру́дник (*с пришитыми монетами и другими серебряными украшениями*).

моншақла- нани́зывать бу́сы; ◇ **көзинен моншақлап жас кетти** из глаз у него́ полили́сь кру́пные слёзы.

моншақлат- *понуд. от* **моншақла-** заста́вить нанизáть бу́сы.

моншақлаў *и. д. от* **моншақла-** нани́зывание бус.

моншашы 1) ба́нщик; 2) *уст.* содержа́тель ба́ни.

мор гли́няная *или* кирпи́чная труба́; **печтиң моры** печна́я труба́.

мораль мора́ль; / мора́льный; **коммунистик мораль** коммунисти́ческая мора́ль.

моральсыз мора́льный.

моральсызлан- становúться мора́льным.

моральсызланыў *и. д. от* **моральсызлан-** деморализа́ция.

моральсызлық мора́льность.

моржа 1) труба́; **печь моржасы** печна́я труба́; **самовар моржасы** самова́рная труба́; 2) стекло́ керосúновой ла́мпы.

морожен моро́женое; **морожен сатыўшы ҳаял** моро́женщица.

мортлық хру́пкость.

морфология морфоло́гия.

морфологиялық морфологúческий.

москвалы москвúч.

москвалық моско́вский.

мосы трено́га (*на которую вешается котёл для приготовления пищи*).

мотор мото́р; / мото́рный; **мотор кеме** мото́рная ло́дка.

моторист моторúст.

моторшы *см.* **моторист**.

мотоцикл мотоцúкл.

мотоциклист мотоциклúст.

мөлдек *уст.* 1) клочо́к земли́ (*отводившийся безземельному крестьянину*); 2) посе́в, сде́ланный на э́том клочке́ земли́; **мөлдек сал-** *или* **мөлдек ек-** посе́ять на клочке́ земли́; 3) урожа́й, снимаемый с э́того клочка́ земли́.

мөлдекши *уст.* облада́тель клочка́ земли́ (*отводившегося безземельному крестьянину*).

мөлдекшилик положе́ние безземе́льного крестья́нина, бедняка́.

мөлдир 1) чúстый, прозра́чный; **мөлдир булақ** чúстый родни́к; **мөлдир суў** чúстая, прозра́чная вода́; 2) *перен.* блестя́щий, све́тлый; **мөлдиреген көз** блестя́щие глаза́.

мөлдире- 1) блесте́ть, сверка́ть, слегка́ дрожа́ть, побле́скивая; **жүзим мөлдирип тур** виногра́д рде́ет (*букв.* побле́скивает); 2) быть прозра́чным, чúстым; **мөлдиреген бир тамшы суў** прозра́чная ка́пля воды́.

мөлдирет- *понуд. от* **мөлдире-** 1) вы́звать блеск, сверка́ние; 2) сде́лать прозра́чным, чúстым (*напр. воду*).

мөлдиреў *и. д. от* **мөлдире-**.

мөлер- смотре́ть *на кого-л.* с мольбо́й.

мөлериў *и. д. от* **мөлер-**.

мөлерт- *понуд. от* **мөлер-** заста́вить смотре́ть на *кого-л.* с мольбо́й.

мөлий- смотре́ть умоля́юще, выжида́тельно.

мөлийт- *понуд. от* **мөлий-**.

мөлир- 1) зака́тываться (*о глазах*); 2) прúстально, выжида́тельно смотре́ть.

мөлт: мөлт ет- блесте́ть, сверка́ть; **көзинен мөлт етип жасы ағып кетти** из глаз его́, сверка́я, потекли́ слёзы; **мөлт-мөлт ет-** побле́скивать.

мөлтилде- 1) блесте́ть, побле́скивать; 2) налива́ться до краёв, переполня́ться.

мөлтилдет- *понуд. от* **мөлтилде-** 1) довести́ до бле́ска, вы́звать блеск; 2) нали́ть до краёв, перепо́лнить.

мөлтилдетиў *и. д. от* **мөлтилдет-** 1) доведе́ние до бле́ска; 2) налива́ние до краёв.

мөлтилдеў *и. д. от* **мөлтилде-** 1) побле́скивание; 2) наполне́ние до краёв.

мөлшер ме́ра, объём, приме́рное коли́чество *чего-л.*

мөлшерле- установи́ть приме́рно ме́ру, объём, коли́чество *чего-л.*

мөлшерлес соразме́рный, соответствующий *какой-л.* ме́ре.

мөлшерлет- *понуд. от* **мөлшерле-** заста́вить приме́рно установи́ть ме́ру, объём, коли́чество *чего-л.*

мөлшерлеў *и. д. от* **мөлшерле-** установле́ние ме́ры, объёма, коли́чества *чего-л.*

мөлшерли определённый, установленный; **мөлшерли исиңди исле-** сде́лать определённую рабо́ту.

мөлшерсиз 1) несоразме́ренный; безме́рный; / несоразме́рно; безме́рно; 2) *перен.* предвзя́тый;/ предвзя́то.

мөнтеңле- де́йствовать втихомо́лку, исподтишка́.

мөнтеңлеў *и. д. от* **мөнтеңле-.**

мөңке небольшо́й сара́н.

мөңкилде- 1) бежа́ть ры́сью (*напр. о лошади*); 2) быть кро́тким.

мөңкилдек кро́ткий.

мөңкилдет- *понуд. от* **мөңкилде-** 1) заста́вить бежа́ть ры́сью; 2) сде́лать кро́тким.

мөңре- мыча́ть (*о корове*).

мөңрес- *взаимн. от* **мөңре-** мыча́ть (*о нескольких коровах*).

мөңрет- *понуд. от* **мөңре-** вы́звать мыча́ние (*коровы*).

мөңреў *и. д. от* **мөңре-** мыча́ние (*коровы*).

мөңреўик коро́ва *или* бык, кото́рые ча́сто мыча́т.

мөп *усилительная частица к словам, начинающимся на* **мө-: мөп-мөлдир** соверше́нно прозра́чный, соверше́нно чи́стый.

мөр печа́ть, именна́я печа́ть; **мөр бас-** ста́вить, прикла́дывать печа́ть.

мөре *уст.* 1) лак для тка́ни, (*идущий на верхнюю сдежду*); 2) стано́к для лакиро́вки, лощения тка́ни.

мөреле- *уст.* лакирова́ть (*ткань или одежду*).

мөрелет- *понуд. от* **мөреле-** заста́вить лакирова́ть (*ткань или одежду*).

мөрелетиў *и. д. от* **мөрелет-** лакиро́вка (*ткани или одежды*)

мөреле *и. д. от* **мөреле-** лакиро́вка (*ткани или одежды*).

мөреши *уст.* лакиро́вщик (*ткани или одежды*).

мрамор мра́мор; / мра́морный.

муғаллақ внеза́пная, скоропости́жная смерть; **жығылған жерде муғаллақ атты** он упа́л и у́мер.

муғаллим учи́тель, преподава́тель.

муғаллимлик 1) де́ятельность учи́теля; 2) до́лжность учи́теля, преподава́теля.

муғаллимшилик учи́тельство (*деятельность учителя*).

муғдар 1) коли́чество, разме́р; **көп муғдарда ал-** получи́ть *что-либо* в большо́м коли́честве; **аманат пуллардың муғдары** разме́р вкла́дов; 2) *мат.* величина́; **шекли муғдар** коне́чная величина́; преде́льная величина́; **шексиз муғдар** бесконе́чная величина́; **турақсыз муғдар** перемённая величина́; **турақлы муғдар** посто́янная величина́; **абсолютлик муғдар** абсолю́тная величина́.

муғдарла- приме́рно определя́ть разме́р, коли́чество *чего-л.*

муғдарлан- *страд. от* **муғдарла-** приме́рно определя́ться (*о размере, количестве чего-л.*).

муғдарлы соразме́рный.

муғдарсыз несоразме́рный.

мудам постоя́нно, всегда́; ве́чно; **ол мудам кешигип келеди** он всегда́ прихо́дит с опозда́нием.

мудамы всегда́, всё вре́мя, постоя́нно; / постоя́нный; **мудамы жәрдем бер-** ока́зывать постоя́нную по́мощь.

муз лёд; **муз жарғыш** ледоко́л; ◇ **жүреги муз болды** *перен.* у него́ возни́кло неприя́тное чу́вство (*букв.* у него́ на се́рдце образова́лся лёд).

музайқа: музайқа ет- а) принима́ть во внима́ние; б) придира́ться.

музғала- покрыва́ться льдом; покрыва́ться сосу́льками.

муздай ледяно́й, холо́дный как лёд; студёный; **муздай суў** холо́дная вода́.

музей музе́й; / музе́йный.

музла- замерза́ть, ледене́ть; си́льно остыва́ть; ◇ **жүрегим музлады** а) я охладе́л; б) я за́мер.

музлақ ме́сто, покры́тое льдом.

музлан- *возвр. от* **музла-** быть замёрзшим, быть обледене́лым.

музландыр- *понуд. от* **музлан-** заморо́зить, обледени́ть.

музландырыў *и. д. от* **музландыр-** замора́живание, обледене́ние.

музланыў *и. д. от* **музлан-** замерза́ние, обледене́ние.

музлат- *понуд. от* **музла-** заморо́зить, си́льно остуди́ть; ◇ **жүрегимди музлатты** он меня́ разочарова́л.

музлаттыр- *понуд. от* **музлат-** заста́вить заморо́зить, остуди́ть.

музлаў *и. д. от* **музла-** замерза́ние, си́льное остыва́ние; обледене́ние.

музлы ледяно́й, покры́тый льдом; си́льно замёрзший, застывший.

музхана ледни́к.

музыка му́зыка.

музыкаластыр- переложи́ть на му́зыку.

музыкаластырыў *и. д. от* **музыкаластар-** переложе́ние на му́зыку.

музыкалық музыка́льный; **музықалық әсбаплар** музыка́льные инструме́нты.

музыкалылық музыка́льность.

музыкант музыка́нт.

муқаба переплёт.

муқабала- переплета́ть; **китапты муқабала-** переплета́ть кни́гу.

муқабалаў *и. д. от* **муқабала-** переплете́ние (*книги*).

муқам мелоди́чность; / мелоди́чный; / мелоди́чно; ◇ **муқамға дөн-** меня́ть свои́ мне́ния, взгля́ды.

муқамлы мелоди́чный.

муқат- 1) сломи́ть сопротивле́ние проти́вника; 2) заде́вать самолю́бие, унижа́ть *кого-л.*; **мени муқатып айтқан сөзи** он э́то сказа́л, что́бы меня́ уни́зить.

муқатыў *и. д. от* **муқат-**.

муқыят опря́тный, аккура́тный; / опря́тно, аккура́тно; **муқыят исле-** де́лать *что-л.* аккура́тно.

муқыятла- де́лать *что-л.* аккура́тно.

муқыятлан- *страд. от* **муқыятла-** быть аккура́тным, опря́тным.

муқыятлаў *и. д. от* **муқыятла-**.

муқыятлы: өз исине муқыятлы бол- основа́тельно знать своё де́ло.

муқыятлық опря́тность, аккура́тность.

мулайым не́жный, кро́ткий.

мулайымлық не́жность, кро́тость.

мум 1) воск; 2) смола́, вар.

мумия му́мия.

мумла- 1) вощи́ть, натира́ть во́ском; 2) смоли́ть.

мумлан- *возвр. от* **мумла-**.

мумлат- *понуд. от* **мумла-** 1) заста́вить вощи́ть, натира́ть во́ском; 2) заста́вить смоли́ть.

мумлаў *и. д. от* **мумла-** 1) натира́ние во́ском, вощение; 2) смоле́ние.

мунайым 1) мя́гкий, не́жный; 2) обходи́тельный.

мунар 1) мгла; 2) мира́ж; 3) *фольк.* назва́ние грома́дного де́рева.

мундай так; / тако́й; **мундай болатуғынын биз билмедик** мы не зна́ли, что так полу́чится.

муннан отсю́да, от э́того, из э́того; **муннан кейин** по́сле э́того.

мунша сто́лько.

муншалық насто́лько.

муң печа́ль, уны́ние, тоска́.

муңай- тосковáть, печáлиться, огорчáться; грусти́ть, горевáть.

муңайт- *понуд. от* **муңай-** вы́зывать тоску́, опеча́лить, огорчи́ть; вы́звать грусть.

муңайтыў *и. д. от* **муңайт-**.

муңайыңқы слегка́ опеча́ленный, гру́стный (*напр. о виде*); **жүзи муңайыңқы** у него́ печа́льное лицо́.

муңайыў *и. д. от* **муңай-**.

муң-зар *собир.* печа́ли, го́рести.

муң-зарлық *см.* **муң-зар**.

муңлан- печа́литься, кручи́ниться, тосковáть.

муңлант- *понуд. от* **муңлан-** печа́лить, вызывáть тоску́.

муңланыў *и. д. от* **муңлан-**.

муңлас 1) испы́тывающие о́бщую, взаи́мную печа́ль, го́ре; 2) де́лящиеся свои́ми ра́достями и го́рестями; 3) сочу́вствующий го́рю.

муңлы гру́стный, печа́льный, го́рестный, ско́рбный; **муңлы қосық** гру́стная пе́сня.

муңлық грусть, печа́ль; го́ре, скорбь.

муң-мутаж *собир.* ну́жды, потре́бности.

мурап мира́б (*лицо, выбранное для распределения воды оросительной системы или лицо, ответственное за определённый участок оросительной системы*); **әкең мурап болғанша жер ой болсын** *погов.* пока́ твой оте́ц не мира́б, пусть земля́ бу́дет в низи́не.

мурат цель; **муратқа жет-** достига́ть це́ли.

мурт усы́; **мурт ал-** подстри́чь усы́; **муртынан күлди** он усмехну́лся в усы́.

муртлы име́ющий усы́, уса́тый.

муртсыз безу́сый.

мурын нос; **қыр мурын** прямо́й нос; **таңқы мурын** вздёрнутый нос; **пушық мурын** курно́сый; **ол мурнын жыйырды** он помо́рщился;✧ **ашуўы мурнының ушында** он о́чень вспы́льчив (*букв.* его́ гнев на ко́нчике но́са); **еки қолымызды мурнымызға тығып қала бердик** мы бы́ли в по́лной расте́рянности.

мурынлы 1) име́ющий нос; **қыр мурынлы** име́ющий прямо́й нос; 2) носа́тый, с большим но́сом.

мурынлық ма́ленькая па́лочка (*продеваемая через носовые хрящи верблюда или бычка, к которой привязывается поводок*).

мурынлықла- 1) продева́ть па́лочку че́рез носовы́е хрящи́ живо́тных; 2) *перен.* обу́здывать.

мурынлықлат- *понуд. от* **мурынлықла-** 1) заста́вить продева́ть па́лочку че́рез носовы́е хрящи́ живо́тных; 2) *перен.* заста́вить обузда́ть *кого-л.*

мусабат бе́дствие, несча́стье, испыта́ние судьбы́.

мусурман *см.* **мусылман**.

мусылман мусульма́нин; / мусульма́нский.

мут беспла́тный, даровóй;/ беспла́тно, да́ром; **мут билет** беспла́тный биле́т; **мут дерлик** грошóвый; **мут дерлик баҳа** ни́зкая (*букв.* грошóвая) цена́.

мутқа *см.* **мут**; **мутқа оқытыў** беспла́тное обуче́ние; **бул зат маған мутқа түсти** э́та вещь доста́лась мне да́ром.

муттасыл 1) постоя́нный; / постоя́нно, всегда́; 2) неукло́нный; / неукло́нно.

мутшылық дешеви́зна; дешёвка.

муўафық соответствие, сообра́зность; / соответствующий,

сообра́зный; подходя́щий; **усыған муўафық** а) в соответствии с э́тим; согла́сно э́тому; б) соответственно, сообра́зно.

муўафықла- уподобля́ть, приводи́ть в соответствие.

муўафықлас- *взаимн. от* **муўафықла-** помога́ть приводи́ть в соответствие.

муўафықластыр- *понуд. от* **муўафықлас-**.

муўафықлат- *понуд. от* **муўафықла-** заста́вить приводи́ть в соответствие.

муўафықлаў *и. д. от* **муўафықла-** приведе́ние в соответствие.

мухыйт *уст.* океа́н.

муш кула́к; **муш түй-** сжать кула́к; ◇ **мушымдай** *или* **муштай** небольшо́й, ма́ленький; **көк муш** а) си́льно покрасне́вший; б) рассвирепе́вший (*букв.* си́ний кула́к).

мушла- ударя́ть, бить кулако́м.

мушлаңқыра- *многокр. от* **мушла-**.

мушлас- *взаимн. от* **мушла-** дра́ться кулака́ми.

мушластыр- *понуд. от* **мушлас-** заста́вить дра́ться кулака́ми.

мушласыў *и. д. от* **мушлас-**.

мушлат- *понуд. от* **мушла-** заста́вить бить, ударя́ть кулако́м.

мушлаў *и. д. от* **мушла-**.

мүбәрек *рел.* свяще́нный; благослове́нный; ◇ **байрам мүбәрек болсын!** поздравля́ю с пра́здником!

мүдәрис *уст.* мудери́с (*глава медресе—духовного учебного заведения в бывшем Хивинском ханстве*).

мүддет срок; **мүддеттен бурын** досро́чно; **қысқа мүддет ишинде** в кратча́йший срок; **жумысты мүддетинен кешиктирмей орынла-** вы́полнить рабо́ту в срок.

мүддетли сро́чный, ограни́ченный сро́ком; / сро́чно.

мүддетсиз бессро́чный; не ограни́ченный сро́ком; / бессро́чно.

мүдир- 1) де́лать па́узу (*в разговоре*); 2) остана́вливаться; ◇ **ол мүдирместен киятыр** ему́ везёт.

мүдирт- *понуд. от* **мүдир-** 1) попроси́ть сде́лать па́узу (*в разговоре*); 2) останови́ть.

мүжи- 1) глода́ть, обгла́дывать, грызть (*напр. кость*); 2) *перен.* пили́ть; **айыпсыз адамды мүжий бер-** взъе́сться на ни в чём непови́нного челове́ка.

мүжик 1) оста́тки, огры́зки *чего-л.*; 2) сраба́танный (*износившийся от работы*).

мүйеш *в разн. знач.* у́гол; **жайдың мүйешинде** в углу́ до́ма; **кең мүйеш** *мат.* тупо́й у́гол; **қысық мүйеш** *мат.* о́стрый у́гол; **тик мүйеш** *или* **туўры мүйеш** *мат.* прямо́й у́гол; **шекли мүйеш** *или* **аралас мүйеш** сме́жный у́гол; **ишки мүйеш** вну́тренний у́гол; **сыртқы мүйеш** вне́шний у́гол; **қаптал мүйеш** *мат.* боково́й у́гол; **қайшы мүйешлер** *мат.* на́крест лежа́щие углы́; **көп мүйеш** *мат.* многоуго́льник; **бес мүйеш** *мат.* пятиуго́льник; **қызыл мүйеш** кра́сный уголо́к.

мүйешлен- выступа́ть угло́м.

мүйешли 1) углово́й; 2) име́ющий углы́, с угла́ми.

мүйешлик уго́льник; **үш мүйешлик** треуго́льник.

мүйеш-мүйеш 1) мешкова́тый, угрова́тый; 2) несоразме́рный.

мүйиз рог; **қошқар мүйиз** а) бара́ний рог; б) орна́мент в ви́де бара́ньих рого́в; **қой мүйизин аўырламас** *посл.* своя́ но́ша не тя́нет (*букв.* рога́ бара́ну не в тя́гость); **мүйизи шықпады** ему́ не удало́сь; у него́ ничего́ не вы́шло (*букв.* у него́ рога́ не вы́росли).

мүйизле- 1) бода́ть; 2) *перен.* выжива́ть *кого-л.*; придира́ться *к кому-л.*

мүйизлеў *и. д. от* **мүйизле-** 1) бода́ние; 2) *перен.* выжива́ние *кого-л.*, прида́рки.

мүйизли име́ющий рога́, рога́тый, с рога́ми.

мүйизсиз безро́гий, не име́ющий рого́в.

мүлги- дрема́ть, подрёмывать; **жылқы мүлгип жуўсап тур** ко́ни ти́хо дре́млют.

мүлгит- *понуд. от* **мүлги-** вы́звать дремо́ту.

мүлгиў *и. д. от* **мүлги-** дрёма.

мүлк 1) иму́щество; 2) достоя́ние; **жәмийет мүлки** обще́ственное достоя́ние; 3) *ист.* землевладе́ние; **ярлықлы мүлк** майора́т(*наследственное землевладение, полученное в дар по ярлыку хана в бывшем Хивинском ханстве*); **атан мүлк** ча́стное землевладе́ние (*в бывшем Хивинском ханстве*).

мүлкдар 1) владе́ющий иму́ществом; иму́щий; 2) *ист.* ча́стный землевладе́лец (*в бывшем Хивинском ханстве*).

мүлклен- обзаводи́ться иму́ществом.

мүлклениў *и. д. от* **мүлклен-** обзаведе́ние иму́ществом.

мүлкли *см.* **мүлкдар.**

мүлксиз неиму́щий.

мүмкин возмо́жный, допусти́мый; / возмо́жно, допусти́мо; мо́жно; **мүмкининше** по возмо́жности; **кириўге мүмкин бе?** мо́жно войти́?; **мүмкин емес** нельзя́, невозмо́жно; **мүмкини жоқ** а) невозмо́жный, недопусти́мый; б) невозмо́жно, недопусти́мо.

мүмкинлик *см.* **мүмкиншилик.**

мүмкинсизлик невозмо́жность, недопусти́мость.

мүмкиншилик возмо́жность, допусти́мость.

мүнәжәт *рел.* взыва́ние (*к богу*).

мүнәсибет 1) связь, отноше́ние; **мүнәсибетине** *или* **мүнәсибети менен** по слу́чаю, в связи́; **сизиң келиўиў мүнәсибетиңиз бенен той болды** в связи́ с ва́шим прие́здом был устро́ен ве́чер (пир); 2) соответствие, сообра́зность.

мүнәсип подходя́щий, соответствующий.

мүнәўар освещённый, озарённый; све́тлый; **жүзлериң мүнәўар** *фольк.* озарённое твоё лицо́.

мүңки- издава́ть за́пах, па́хнуть.

мүңкиў *и. д. от* **мүңки-** издава́ние за́паха.

мүптий 1) *рел.* му́фтий (*учёный-богослов у мусульман, толкователь корана*); 2) *ист.* му́фтий (*название высшей духовной юридической должности в бывшем Хивинском ханстве*).

мүрит *рел.* мюри́д (*последователь или ученик ишана*).

мүррик 1) *рел.* не подве́ргшийся обре́занию; 2) щерба́тый; с отби́тым кра́ем; **мүррик қаўын** щерба́тая (*повреждённая*) дыня.

мүсәпир 1) стра́нник; пу́тник; 2) беспри́ютный, нужда́ющийся; 3) беспо́мощный, недееспосо́бный; **мүсәпир бол-** а) быть беспо́мощным; б) быть одино́ким и беспри́ютным; **мүсәпир тарт-** прояви́ть беспо́мощность.

мүсәпирлен- 1) быть беспри́ютным; 2) быть беспо́мощным.

мүсәпирлениў *и. д. от* **мүсәпирлен-.**

мүсәпирси- прики́дываться беспо́мощным.

мүсәпирсиў *и. д. от* **мүсәпирси-.**

мүсәпиршилик 1) беспри́ютность; 2) беспо́мощность.

мүсийбет несча́стье, бе́дствие.

мүсин фигу́ра (*у человека*).

мүсинли изя́щный; стро́йный; краси́вый.

мүстәҳкем про́чный, кре́пкий, основа́тельный; укреплённый.

мүстәҳкемле- крепи́ть, укрепля́ть, упро́чивать.

мүстәҳкемлен- *страд. от* **мүстәҳкемле-** укрепля́ться, упро́чиваться; быть укреплённым, упро́ченным.

мүстәҳкемлеў *и. д. от* **мүстәҳкемле-** укрепле́ние, упро́чение.

мүтәж нужда́ющийся; **мен ақылға мүтәжбан** *я* нужда́юсь в сове́тах.

мүтәжлен- нужда́ться, ощуща́ть необходи́мость, потре́бность *в чём-л.*

мүтәжлениў *и. д. от* **мүтәжлен-** ощуще́ние необходи́мости, потре́бности *в чём-л.*

мүтәжлик нужда́, необходи́мость, потре́бность.

мүтәжсиз ненужда́ющийся.

мүтәжсизлик отсу́тствие нужды́, потре́бности *в чём-л.*

мүхәррәм *уст.* назва́ние пе́рвого ме́сяца лу́нного го́да.

мүше 1) ча́сти те́ла; 2) *в разн. знач.* член; **колхоз мүшеси** член колхо́за; **партия мүшеси** член па́ртии; **уқсас мүше** *мат.* подо́бный член.

мүшеле- дели́ть ту́шу на ча́сти.

мүшелес- *взаимн. от* **мүшеле-** помога́ть дели́ть ту́шу на ча́сти.

мүшелестир- *понуд. от* **мүшелес-** заста́вить помога́ть при дележе́ ту́ши на ча́сти.

мүшелет- *понуд. от* **мүшеле-**.

мүшелеў *и. д. от* **мүшеле-** дели́ние ту́ши на ча́сти.

мүшели 1) двенадцатиле́тний живо́тный цикл; 2) год э́того ци́кла; 3) год рожде́ния (*наступает каждые двенадцать лет; начало этого года считалось для человека опасным*); ✧ **мүшели адам** челове́к богаты́рского сложе́ния.

мүшкил тру́дный, затрудни́тельный; **мүшкилге түс-** оказа́ться в затрудни́тельном положе́нии.

мүшкиллик тру́дность, затрудне́ние.

мүшрип 1) *ист.* муши́ф (*сборщик земельных налогов в бывшем Хивинском ханстве*); 2) ничто́жество.

мүштик мундшту́к; тру́бка (*для курения*).

мыжғы- мять, ти́скать (*руками*); хвата́ть (*когтями*).

мыжғыл- *страд. от* **мыжғы-**.

мыжғыла- *многокр. от* **мыжғы-**.

мыж-мыж болту́н, болтли́вый челове́к.

мыжы- 1) болта́ть, моло́ть; 2) надоеда́ть.

мыжық назо́йливый, надое́дливый.

мыжықлан- быть назо́йливым, надое́дливым.

мыжықлық назо́йливость, надое́дливость.

мыжымырла- ко́мкать, мять; **қағазды мыжымырла-** ско́мкать бума́гу.

мыжымырлан- *страд. от* **мыжымырла-** быть ско́мканным, смя́тым; ко́мкаться, мя́ться.

мыжырай- криви́ться; мя́ться, сминаться; **мыжырайған етик** стопта́вшийся сапо́г.

мыжырайт- *понуд. от* **мыжырай-** искриви́ть; помя́ть, смять.

мыжырайыў *и. д. от* **мыжырай-** искривле́ние.

мыжырық сто́птанный (*об обуви*).

мыжырықла- *см.* **мыжымырла-**.

мыжыў *и. д. от* **мыжы-** 1) болтовня́; 2) надоеда́ние.

мыйық I: **мыйығынан күлди** *или* **мыйық тартты** он улыбну́лся себе́ в ус; **мыйығынан батты** он о́чень разбогате́л; **күн бүгин аз-маз мыйық берди** сего́дня немно́го потепле́ло (*букв.* сего́дня моро́з немно́го отпусти́л усы́).

мыйық II гвоздь; **бурандалы мыйық** винт, шуру́п; **гүл мыйық** большие́ гво́зди на колёсах арбы́ (*предохраняющие их от износа*).

мыйықла- забива́ть гвоздь.

мыйықлат- *понуд. от* **мыйықла-** заста́вить заби́ть гвоздь.

мыйықлаў *и. д. от* **мыйықла-** забива́ние гвоздя́.

мықла- де́лать *что-л.* кре́пко, про́чно, основа́тельно; **мықлап тойып ал ешь** досы́та; **мықлап усла-** кре́пко держа́ть.

мықлап кре́пко, про́чно, основа́тельно.

мықлы кре́пкий, про́чный.

мықлылан- сде́латься кре́пким, про́чным.

мықлылық кре́пость, про́чность.

мықлысын- счита́ть себя́ си́льным, кре́пким.

мықшый- 1) суту́литься; ёжиться; име́ть вид съёжившегося и втяну́вшего ше́ю; **мықшыйған** име́ющий вид короткоше́его; 2) поджима́ться (*о человеке полном и невысоком*).

мықшыйыў *и. д. от* **мықшый-**.

мықшыңла- ту́житься, де́лать попы́тки соверши́ть непоси́льное.

мықшыңлат- *понуд. от* **мықшыңла-** вы́звать попы́тку соверши́ть непоси́льное.

мықы 1) низкоро́слый, ма́ленького ро́ста; 2) высокоме́рный, надме́нный.

мықый- 1) ёжиться; 2) держа́ться надме́нно, высокоме́рно.

мықыйт- *понуд. от* **мықый-**.

мықыйыў *и. д. от* **мықый-**.

мықырай- име́ть вид ма́ленького крепыша́.

мықырайған ма́ленький крепы́ш.

мылжала- разби́ть, размозжи́ть; **басын мылжалатып жиберди** он размозжи́л ему́ го́лову.

мылжалан- *страд. от* **мылжала-** быть разби́тым, размозжённым.

мылжа-мылжа разби́тый.

мылжың 1) болтовня́; **мылжыңынды қысқарт!** не болта́й! прекрати́ болтовню́!; 2) болту́н, пустоме́ля; / болтли́вый.

мылжыңла- болта́ть, тарато́рить; говори́ть без у́молку; **оз билдигинше мылжыңлай береди** он болта́ет обо всём, что в го́лову взбредёт.

мылжыңлан- *страд. от* **мылжыңла-** 1) быть болтли́вым; 2) быть надое́дливым, назо́йливым.

мылжыңлас- *взаимн. от* **мылжыңла-**.

мылжыңлат- *понуд. от* **мылжыңла-** заста́вить болта́ть, тарато́рить, говори́ть без у́молку.

мылжыңлық 1) ворчли́вость; 2) болтли́вость; 3) назо́йливость, надое́дливость.

мылтық ружьё; винто́вка; / ружёйный; винто́вочный; **мылтық ат-** стреля́ть из ружья́; **мылтық атылды** разда́лся ружёйный вы́стрел; **мылтық устасы** ружёйный ма́стер; **мылтықты оқла-** заряжа́ть ружьё.

мылтықлас- перестре́ливаться из ру́жей.

мылтықлы име́ющий ружьё, с ружьём; име́ющий винто́вку, с винто́вкой; вооружённый.

мылтықшы 1) ружёйный охо́тник; 2) *зоол.* богомо́л.

мына вот; **мына бул** вот э́тот; **мына жақтан** вот отсю́да; **мына жақта** вот здесь.

мынадай тако́й, вот тако́й.

мынайым не́жный, ла́сковый; **мынайым қыз** не́жная де́вушка.

мынайымлан- быть не́жным, ла́сковым.

мынайымлық не́жность, ла́сковость.

мынайымшыл *см.* **мынайым**.

мынайымшылық *см.* **мынайымлық**.

мынаман вот э́то ме́сто, вот тут.

мынаманда вот здесь.

мынара ба́шня; / ба́шенный; **мынара сааты** ба́шенные часы́.

мынарет 1) ба́шня; 2) минаре́т.

мынарлан- возвыша́ться *над чем-л.*

мынаў вот э́тот, вот э́то.

мында здесь, тут.

мындалы *разг.* ме́стный, зде́шний.

мыннан отсю́да; от э́того, из э́того; от него́; **мыннан кейин** по́сле э́того.

мың ты́сяча; **мың қайғы бир ис питирмес** *посл.* чем страда́ть, лу́чше де́ло де́лать (*букв.* ты́сяча страда́ний не сде́лает ни одного́ де́ла); **мыңды таныганша, биреўдиң атын бил** *посл.* чем знать мно́гих (*букв.* ты́сячи), лу́чше основа́тельно знать и́мя одного́; **мың-басы** *ист.* ты́сячник (*название воинской должности командующего тысячей воинов в бывшем Хивинском ханстве*).

мыңғыр: басым мыңғырдай болды я опе́шил, я растеря́лся.

мыңғырла- 1) гнуса́вить, гундо́сить; 2) невня́тно бормота́ть, мя́млить.

мыңғырлас- *взаимн. от* **мыңғырла-** 1) гнуса́вить, гундо́сить (*о нескольких*); 2) невня́тно бормота́ть, мя́млить (*о нескольких*).

мыңғырлаў *и. д. от* **мыңғырла-**.

мыңғырлаўық 1) гнуса́вый, гундо́сый; 2) мя́мля.

мыңқыл *см.* **гүңкил.**

мыңқылда- 1) бормота́ть, ворча́ть; 2) брани́ться.

мыңқылдақ невня́тно бормо́чущий; ворчли́вый.

мыңқылдас- *взаимн. от* **мыңқылда-** 1) ворча́ть друг на дру́га; 2) перебра́ниваться.

мыңқылдат- *понуд. от* **мыңқылда-** вы́звать перебра́нку.

мыңқылдаў *и. д. от* **мыңқылда-** 1) бормота́ние, ворча́ние; 2) брань.

мыңқылды перебра́нка; **мыңқылдыңды тоқтат-** прекрати́ть перебра́нку.

мыңла- быть в коли́честве ты́сячи; **мыңлаған жылқы** ты́сячные **табуны́** лошаде́й; **мыңлап** ты́сячами; **мыңлаған** о́коло ты́сячи.

мыңыншы ты́сячный.

мыржый- 1) щу́риться, жму́риться; 2) насу́питься, быть недово́льным.

мыржыйт- *понуд. от* **мыржый-** 1) щу́рить, жму́рить; 2) вы́звать неудово́льствие.

мыржыйыў *и. д. от* **мыржый-**.

мыржық 1) морщи́нистый; 2) уро́д, кале́ка; / уро́дливый.

мыржықлан- 1) покрыва́ться морщи́нами (*о лице*); 2) станови́ться некраси́вым, уро́дливым, дурне́ть.

мыржықланыў *и. д. от* **мыржықлан-**.

мырза 1) господи́н, ба́рин; 2) ще́дрый; ◇ **мырза аға** де́верь, мла́дший брат му́жа.

мырзалық 1) ба́рство; 2) ще́дрость.

мырзасымақ ба́рин.

мыррық 1) низкоро́слый; 2) уро́д; / уро́дливый.

мырсылда- 1) пыхте́ть; 2) фы́ркать; **мырсылдап күл-** смея́ться, фы́ркая.

мырсылдас- *взаимн. от* **мырсылда-** 1) пыхте́ть (*о нескольких*); 2) фы́ркать (*о нескольких*).

мыртық плюга́вый.

мырық: мырық бол- а) быть бога́тым; б) быть дово́льным.

мырылда- мурлы́кать; **пышық мырылдайды** ко́шка мурлы́чет.

мырылдаў *и. д. от* **мырылда-** мурлы́канье.

мыс медь; / ме́дный; **мыс қуман** ме́дный кувши́н.

мысал 1) ба́сня; иносказа́ние; **мысал жазыўшы** баснопи́сец; 2) приме́р; **мысал ушын** наприме́р, для приме́ра; **мысал келтир-** привести́ приме́р.

мысаллы с приме́рами, име́ющий приме́ры.

мысалы наприме́р.

мыскер 1) ме́дник; 2) сле́сарь.

мыскерлик 1) ремесло́ ме́дника; 2) слеса́рное де́ло.

мысқал *уст.* золотни́к (*мера веса*).

мысқалла- *уст.* взве́шивать золотника́ми.

мысқаллаў *и. д. от* **мысқалла-**.

мысқыл ирóния; кóлкость; насме́шка.

мысқылла- насмеха́ться, подними́ать на́ смех.

мысқыллаў *и. д. от* **мысқылла-**.

мыс-мыс *собир.* слу́хи; **мыс-мыслар** *или* **мыс-мыс сөзлер** спле́тни, слу́хи.

мыспыл *мед.* боле́знь щитови́дной железы́.

мыш-мыш: *см.* **мыс-мыс; мыш-мыш сөз** спле́тни, пересу́ды.

мыяў *звукоподражание мяуканью* мя́у.

мыяўла- мяу́кать.

мыяўлаў *и. д. от* **мыяўла-** мяу́канье.

мыяў-мыяў *звукоподражание мяуканью* мя́у-мя́у.

Н

набап 1) неухо́женный (*о скоте*); 2) недоде́ланный, неготóвый; 3) нетренирóванный (*напр. о лошади, ловчей птице*).

набаплық 1) неухо́женность (*скота*); 2) недоде́лка; 3) отсу́тствие тренирóвки (*напр. у лошади, ловчей птицы*).

набат набáт (*кристаллический сахар, приготовленный кустарным способом*); ✧ **ақ набат** назва́ние со́рта ды́ни.

набатла- класть в чай набáт.

набатшы 1) челове́к, изготовля́ющий набáт; 2) челове́к, торгу́ющий набáтом.

набыт ги́бель; поги́бель; смерть; **набыт бол-** ги́бнуть; **ол ўақытсыз набыт болды** он безвре́менно поги́б; **набыт болған** поги́бший; **суўықтан гүллер набыт болады** цветы́ ги́бнут от моро́за; **набыт ет-** губи́ть; **буршақ егинлерди набыт етеди** град гу́бит посе́вы.

набытла- уничтожáть; **душпанды набытла-** уничтóжить врага́.

набытлық *см.* **набыт; набытлыққа ушырады** он поги́б.

навигация навига́ция; / навигацио́нный; **навигация ашылды** откры́лась навига́ция; **навигация ўақыты** вре́мя навига́ции.

нагада иногдá; случáйно; **нагада есиме түседи** иногдá прихóдит в гóлову.

наган нагáн.

нагиб *см.* **найиб.**

награда награ́да; **ҳүкимет награды** прави́тельственная награ́да.

наградла- награжда́ть; **орден менен наградла-** награди́ть о́рденом.

нағашы ро́дственники со стороны́ ма́тери.

нағмет 1) бла́го, жи́зненные бла́га, изоби́лие; 2) дар, ми́лость.

нағыз по́длинный, натура́льный, настоя́щий, чи́стый, без при́меси; **нағыз алтын** а) чи́стое зо́лото; б) из чи́стого зо́лота; ✧ **нағыз жетим** кру́глый сирота́; **нағыз гедей** кра́йне бе́дный.

нағыс орна́мент; узо́р (*на материи*); резьбá; инкруста́ция; **нағыс қондыр-** инкрусти́ровать; ✧ **ғайры-нағыс** *уст.* худóжественный.

нағысла- украшáть орна́ментом, распи́сывать орна́ментом, орнаменти́ровать; де́лать резьбу́; инкрусти́ровать; **жайдың алды бетин нағысла-** отде́лать фаса́д орна́ментом.

нағыслан- *возвр.-страд. от* **нағысла-** украшáться орна́ментом, распи́сываться орна́ментом, орнаменти́роваться; покрывáться резьбóй; инкрусти́роваться.

нағыслат- *понуд. от* **нағысла-** заставить украшáть орна́ментом,

распи́сывать орна́ментом, орнаменти́ровать; заста́вить де́лать резьбу́; заста́вить инкрусти́ровать.

нағыслы орнаменти́рованный; узо́рчатый, с рису́нком (*о материи*); с резьбо́й; с инкруста́цией.

нағыссыз не укра́шенный орна́ментом, без орна́мента; без узо́ра, без рису́нка (*о материи*); без резьбы́; без инкруста́ции; **нағыссыз көйлек** пла́тье без рису́нка (*без вышивки*).

надан неве́жда, не́уч; некульту́рный, отста́лый, неве́жественный челове́к; глупе́ц; **жорғалы менен жолдас болма, надан менен сырлас болма** *посл.* не будь спу́тником того́, кто име́ет ино́дца, не сове́туйся с неве́ждой.

наданлық неве́жество; отста́лость, некульту́рность; глу́пость.

наданшылық *см.* **наданлық.**

надзор надзо́р; **прокурорлық надзор** прокуро́рский надзо́р.

надурыс непра́вильность; / непра́вильный; / непра́вильно; **надурыс сызыўлар** безгра́мотный чертёж; **надурысқа шығар-** доказа́ть непра́вильность *чего-л.*; **сениң ислегениң надурыс** то, что ты сде́лал, непра́вильно; **надурыс түсин-** понима́ть *что-л.* превра́тно.

надурыслық непра́вильность.

надурыслылық *см.* **надурыслық.**

наз жема́нство, коке́тство; капри́зы; **наз ет-** жема́ниться; **қызы бардың назы бар** *погов.* у кого́ до́чка (*невеста*), у того́ и капри́зы.

назалим краса́вица; **назалим қыз** де́вушка-краса́вица.

назбай *бот.* мя́та.

назлан- жема́ниться, жема́ничать, коке́тничать, лома́ться; **назланып сөйле-** говори́ть жема́нясь; **назланған** лома́ка, жема́нница.

назланғыш скло́нный к жема́нству, к коке́тству.

назландыр- *понуд. от* **назлан-.**

назланыў *и. д. от* **назлан-** жема́ничание, коке́тство, лома́ние.

назлы жема́нный, коке́тливый; / жема́нница, коке́тка.

назлық *см.* **наз.**

назлылық *см.* **наз.**

назсыз без жема́нства, без коке́тства, без лома́нья; без капри́зов; / нежема́нный, некоке́тливый; некапри́зный.

назырқан- не удовлетворя́ться коли́чеством *чего-л.*

наилаж безвы́ходный; / безвы́ходно; **наилаж аўҳал** безвы́ходное положе́ние.

наилажлық безвы́ходность (*напр. положения*).

наинсап нече́стный, бесче́стный; бессо́вестный.

наинсаплық нече́стность, бесче́стность; бессо́вестность.

най 1) най (*деревянный народный музыкальный инструмент типа флейты*); **жез най** металли́ческий най; 2) тру́бка, чубу́к.

найза копьё, пи́ка, штык; **найза менен түйре-** коло́ть копьём, коло́ть пи́кой.

найзағай мо́лния.

найзала- коло́ть копьём, пи́кой.

найзалас- *взаимн. от* **найзала-** сража́ться на ко́пьях, на пи́ках; коло́ть друг дру́га копьём, пи́кой.

найзаластыр- *понуд. от* **найзалас-** устро́ить сраже́ние на ко́пьях, на пи́ках; заста́вить коло́ть друг дру́га копьём, пи́кой.

найзалаў *и. д. от* **найзала-.**

найзалы челове́к, вооружённый копьём, пи́кой.

найиб *см.* **найып.**

найлы име́ющий тру́бку, чубу́к; с тру́бкой, с чубуко́м; **жез найлы шылым** калья́н с лату́нным чубуко́м.

наймыт жу́лик.

найсап негоця́й.

найша 1) тру́бочка; 2) *бот.* за́вязь (*дыни, огурца, тыквы и*

других бахчевых культур); **қаўынның найшасы** зáвязь ды́ни.

найшала- *бот.* образо́вывать зáвязь (*о бахчевых культурах*); **қаўын найшалады** у ды́ни образова́лась зáвязь.

найшалаў *и. д. от* **найшала-** образова́ние зáвязи (*у бахчевых культур*).

найшалы *бот.* име́ющий зáвязь (*о бахчевых культурах*).

найшы музыка́нт, игра́ющий на на́е.

найып *уст.* 1) замести́тель, ме́стник (*феодальный титул в бывшем Хивинском ханстве*); 2) аўльный ста́роста (*административный чин в бывшем Хивинском ханстве*).

наказ нака́з; **сайлаўшылардың наказы** нака́з избира́телей.

накан-саяқ *см.* **некен-саяқ.**

нақ I *см.* **нақлай.**

нақ II 1) как ра́з; **нақ усы мезгилде** как ра́з в э́то вре́мя; **нақ бүгин** как ра́з сего́дня; 2) то́чь-в-то́чь, то́чно; **нақ өзинен айнымаған** то́чь-в-то́чь похо́ж на него́, весь в него́ (*о ребёнке*); 3) ро́вно; **нақ саат екиде** ро́вно в два часа́.

нақла- гото́вить, приготовля́ть нали́чные де́ньги.

нақлай нали́чность; / нали́чный; **нақлай ақша** нали́чные де́ньги; **нақлай бес мың** пять ты́сяч нали́чными.

нақлат- *понуд. от* **нақла-** заста́вить гото́вить, приготáвливать нали́чные де́ньги.

нақолай неудо́бный, неподходя́щий, него́дный; **нақолай деп есапла-** счита́ть неудо́бным.

нақолайлан- *в разн. знач.* де́латься неудо́бным, быть неподходя́щим, него́дным.

нақолайлық неудо́бство; **нақолайлық туўды** создало́сь неудо́бство.

нақпа-нақ I *см.* **нақлай.**

нақпа-нақ II *см.* **нақ** II.

нақпа-нақлық I нали́чность.

нақпа-нақлық II то́чность.

нақра бараба́н; **нақра қақ-** бить в бараба́н; ✧ **нақра-сырнай қағылды** му́зыка заигра́ла.

нақыл посло́вица, изрече́ние; **сөздиң көркі нақыл** *погов.* красота́ ре́чи—в посло́вицах.

нала стон, стена́ние; вопль; плач, рыда́ние; **нала шек-** стена́ть, стона́ть; пла́кать, рыда́ть.

налог нало́г; / нало́говый; **налог сал-** облага́ть нало́гом; **налог төлеўши** налогоплате́льщик.

налы- грусти́ть, печа́литься, страда́ть, горева́ть; **оның несине налыйсаң?** сто́ит ли из-за э́того горева́ть?

налырлық то, что прино́сит страда́ние, го́ре.

налыс грусть, страда́ние, печа́ль, огорче́ние.

налыс- *взаимн. от* **налы-** грусти́ть, печа́литься, страда́ть, горева́ть *вместе с кем-л.*

налыт- *понуд. от* **налы-** вы́звать грусть, страда́ние, печа́лить, огорча́ть.

налытыў *и. д. от* **налыт-** страда́ние, огорче́ние.

налыў *и. д. от* **налы-** страда́ние.

налыш 1) *см.* **налыс**; 2) назва́ние каракалпа́кской мело́дии.

нам и́мя; назва́ние, наименова́ние.

нама напе́в, моти́в, мело́дия; **намаға сал-** *или* **музыкаға сал-** переложи́ть на му́зыку; **нама шерт-** исполня́ть мело́дию.

намағөй импровиза́тор (*составитель песен, мелодий и т. п.*).

намағөйлик импровиза́ция (*составление песен, мелодий и т. п.*).

намаз моли́тва; нама́з; **намаз оқы-** чита́ть моли́тву, моли́ться; **бес ўақыт намаз** нама́з, совершáемый пять раз в день.

намазғөй богомо́льный, на́божный.

намаздигер *уст.* 1) вече́рняя моли́тва (*третья по счёту в те-*

чение дня); 2) вре́мя вече́рней моли́твы.

намазхан *см.* **намазгөй.**

намазшам 1) су́мерки; 2) *уст.* вече́рняя моли́тва (*четвёртая по счёту в течение дня*).

намақул непра́вильный, неве́рный; / непра́вильно, неве́рно.

намақуллық непра́вильность, неве́рность.

намәрт трус; / трусли́вый; нерешѝтельный.

намәртлик тру́сость; нерешѝтельность; **ол намәртлик етти** он оказа́лся трусли́вым; он прояви́л тру́сость.

намәхрәм *уст.* чужо́й, посторо́нний (*мужчина, которому не разрешалось входить на женскую половину или женщина, на которую не разрешалось смотреть мужчине*).

намлы име́ющий и́мя; име́ющий назва́ние; имену́емый.

намүйнек приспособле́ние для устано́вки ко́льев на дне реки́ *или* мо́ря (*служащих для закрепления рыболовных сетей*).

намыс 1) честь; до́брое и́мя, репута́ция; **намысты қолдан берди** а) он потеря́л честь; б) он потеря́л авторите́т; **намыс келтир-** опозо́рить; **намыс келтиретуғын** оскорби́тельный; **намыс кетпесин** чтоб не уда́рить лицо́м в грязь; 2) стыд; / сты́дно; **намысы келсе керек** ему́, по-ви́димому, ста́ло сты́дно.

намысгөй со́вестливый.

намысгөйлик со́вестливость.

намыслан- обижа́ться, доса́довать.

намысландыр- *понуд. от* **намыслан-** оби́деть, раздоса́довать.

намыслант- *см.* **намысландыр-.**

намысланыў *и. д. от* **намыслан-** нанесе́ние оби́ды.

намыслы име́ющий чу́вство че́сти, со́бственного досто́инства.

намыслылық чу́вство че́сти, чу́вство со́бственного досто́инства.

намыссыз не име́ющий чу́вства че́сти, со́бственного досто́инства.

намыссызлық отсу́тствие чу́вства че́сти, отсу́тствие чу́вства со́бственного досто́инства.

намыссын- стыди́ться *чего-л.*; счита́ть *что-л.* для себя́ позо́ром.

намысхор дорожа́щий свое́й че́стью.

намысшыл *см.* **намысхор.**

нан печёный хлеб; лепёшка; **ақ нан** бе́лый хлеб; **қара нан** чёрный хлеб; **қатырма нан** лепёшка, печённая в котле́; **көмеш нан** лепёшка, печённая в золе́; **нан қой-** *или* **нан усла-** *уст.* ста́вить пе́ред собо́й хлеб (*при совершении клятвы*); **сени нан урар!** *уст.* заклина́ю тебя́ хле́бом!; **нан қыл-** а) сплю́щить, смять (*букв.* преврати́ть в лепёшку; б) *перен.* уничто́жить; **бийдай наның болмаса, бийдай сөзиң жоқ па?** *погов.* е́сли у тебя́ нет пшени́чного хле́ба, то, мо́жет быть, у тебя́ есть хоро́шие (*букв.* пшени́чные) слова́?

нан- ве́рить; **нанар-нанбас болып отырман** не зна́ю, ве́рить и́ли не ве́рить; **мен оған нанатуғын едим** я ему́ (*раньше*) ве́рил.

нанбай 1) пе́карь, хлебопёк; **нанбай өлип атырса қойнынан наны шығады** *погов.* е́сли хлебопёк умира́ет (*даже от голода*), то за па́зухой у него́ мо́жно найти́ лепёшку; 2) продаве́ц лепёшек.

нанбайхана пека́рня.

нанбайшы *см.* **нанбай.**

нанбар навёз; **нанбар тасыво́зить навоз.

нанғысыз невероя́тный (*напр. о случае*).

нанғыш дове́рчивый.

нанғышлық дове́рчивость.

нандыр- *понуд. от* **нан-** убеди́ть; заста́вить ве́рить, пове́рить.

нанлы хле́бный, име́ющий хлеб, с хле́бом.

нан-пан *собир.* хлéбные издéлия.

наным вéра, довéрие; **наным билдир-** оказáть довéрие.

напака 1) припáсы; провúзия; пропитáние; 2) издéржки на пропитáние, расхóды на жизнь.

нар I одногóрбый верблю́д; **жукти нар көтереди** *погов.* ≈ большóму корáблю—большóе плáвание (*букв.* тяжёлый груз одногóрбый верблю́д поднимáет).

нар II 1) мýжественный, хрáбрый; **нар жигит** мýжественный джигúт; 2) благорóдный.

наразы недовóльный; **наразы қыл-** вы́звать недовóльство; **наразы бол-** оставáться недовóльным, быть недовóльным.

наразылан- быть недовóльным.

наразыланыў *и. д. от* **наразылан-**.

наразылық недовóльство; протéст; **наразылық билдир-** заявúть недовóльство; вы́разить протéст, протестовáть; **наразылық туўдыр-** вы́звать недовóльство; вы́звать протéст.

наразышылық *см.* **наразылық**.

наркелле 1) хрáбрый, мýжественный (*о человеке*); 2) человéк большóго размáха, широ́кая натýра.

нарком (халық комиссары) наркóм (нарóдный комиссáр).

наркомат (халық комиссариаты) наркомáт (нарóдный комиссариáт).

нарлық 1) мýжество, хрáбрость; **нарлық көрсет-** проявúть мýжество; 2) благорóдство.

нартла- срезáть сýчья.

нарттай: бети нарттай қызыл с крáсными щекáми; **еки бети нарттай** у негó цветýщий вид.

нарын кýшанье из мéлко нарéзанного мя́са и тéста, сварéнного в бульóне.

наряд *воен.* наря́д; **нарядқа жибер-** посылáть в наря́д.

нас неря́шливый, гря́зный, чумáзый; нечистоплóтный; / неря́ха.

насаз 1) неготóвый; 2) неиспрáвный, повреждённый; ненастрóенный (*о музыкальном инструменте*); / неиспрáвно; 3) неудóбный; 4) непригóдный, неподходя́щий.

насазлық 1) неиспрáвность; 2) негóдность; непригóдность.

насақ оскорблéние, насмéшка, издевáтельство.

насат чванли́вый, кичли́вый, спеси́вый.

насатлан-чвáниться, кичúться.

насатлық чвáнство, кичли́вость, спесь.

наслық неря́шливость; нечистоплóтность.

насыбай насыбáй (*изготовленный особым способом жевательный или нюхательный табак, закладываемый за губу или под язык*); **насыбай ат-** закла́дывать насыбáй (*за губу или под язык*).

насыр: насырға шап- осложня́ться, приводúть к осложне́ниям; **аўруўым насырға шапты** моя́ болéзнь осложни́лась; **ис насырға шапты** дéло при́няло плохóй оборóт.

натрий *хим.* нáтрий; / нáтриевый.

натура натýра; / натура́льный; **натура менен төлеў** упла́та натýрой.

натуўры 1) непрáвильно, невéрно; / непрáвильный, невéрный; **натуўры пикир** непрáвильное мнéние; 2) незакóнно; / незакóнный; **натуўры жол менен** незакóнным путём.

натуўрылық 1) непрáвильность, невéрность; 2) незакóнность.

натық 1) застéнчивый; 2) уни́женный; подáвленный.

натықлан- 1) быть застéнчивым; 2) быть уни́женным; быть подáвленным.

натықланыў *и. д. от* **натықлан-**.

натықлық 1) застéнчивость; 2) унúженность; подáвленность.

наў густолúственный; / зáросли; **наў қамыс** зáросли камышá.

наўа I 1) водопóйная колóда; 2) жёлоб (*подающий воду на мельничное колесо*); 3) лотóк (*для пропуска воды оросительных каналов, пересекающих другие каналы*).

наўа II ничегó; **наўа жоқ** ничегó нет.

наўқан грéна; **наўқан қурт** шелковúчный червь; **жылқы жоңышқаны наўқан қурттай жейди** лóшадь жáдно (*букв.* как шелковúчный червь) ест клéвер.

наўқаншылық шелковóдство.

наўкас болéзнь; / больнóй, хворый; **қандай наўқасың бар?** какáя у тебя́ болéзнь?; чем ты бóлен?

наўқаслан- болéть, хворáть; **наўқасланып қалыпты** он заболéл, он захворáл.

наўқасланыў *и. д. от* **наўқаслан-** заболевáние.

наўқаслы болéзненный.

наўқаслық болéзнь, болéзненное состоя́ние.

наўқасшылық *см.* **наўқаслық**.

наўрыз *уст.* 1) Нóвый год; 2) пéрвый день Нóвого гóда (*в марте месяце*).

наўрызлық новогóдний обéд.

нафақа *см.* **напақа**.

нафталин нафталúн; / нафталúнный, нафталúновый.

нах *бот.* ренклóд.

наҳақ 1) безвúнный; / безвúнно; 2) напрáсный; / напрáсно; **наҳақ бәле** клевета́; **наҳақ бәле сал-** оклевета́ть; **наҳақ сөз** вздор, вздóрные словá; **наҳақтан** несправедлúво, понапрáсну, зря.

наҳақлық 1) невúновность; 2) напрáслина.

наҳәл безвы́ходный; **наҳәл жағдай** безвы́ходное положéние.

нацизм *полит.* нацúзм.

национал-демократ национáл-демокрáт.

национал-демократлық национáл-демократúческий.

национализация национализáция; **жерди национализация етиў** национализáция землú; **саноатты национализация етиў** национализáция промы́шленности.

национализациялан- быть национализúрованным; национализúроваться.

национализацияланған национализúрованный.

национализациялаў национализáция.

национализм националúзм; **буржуазиялық национализм** буржуáзный националúзм.

националист националúст; / националистúческий.

нацист *полит.* нацúст; / нацúстский.

начальник начáльник.

начальниклик начáльнический.

нашар 1) слáбый, нéмощный; **нашар ат** слабосúльный конь; **нашар ден саўлық** слáбое здорóвье; 2) плохóй, невáжный; **нашар нәтийже** плохóй результáт; **нашар ҳаўа** плохáя погóда; 3) *перен. уст.* дéвушка, жéнщина; **нашар бала** дéвушка.

нашарла- 1) ухудшáться, ослабевáть, дéлаться слáбым, нéмощным; **оның ден саўлығы нашарлады** егó здорóвье ухýдшилось; 2) приходúть в упáдок (*напр. о хозяйстве*).

нашарлан- *возвр.-страд. от* **нашарла-** ухудшáться; быть ухýдшенным.

нашарландыр- *понуд. от* **нашарлан-** *см.* **нашарлант-**.

нашарлант- *понуд. от* **нашарлан-** ухýдшить, сдéлать хýже.

нашарланыў *и. д. от* **нашарлан** ухудшéние; **оның ден саўлығы нашарланыўда** егó здорóвье ухудшáется.

нашарлат- *понуд. от* **нашарла-** 1) ухýдшить, ослáбить, сдéлать слáбым, нéмощным; **сапасын нашарлат-** понúзить кáчество; 2) привестú в упáдок (*напр. хозя́йство*).

нашарлатыў *и. д. от* **нашарлат-** 1) ослáбление, ухудшéние; 2) приведéние в упáдок (*напр. хозя́йства*).

нашарлық слáбость, плохóе состоя́ние здорóвья; нездорóвье.

наятий óчень, весьмá, слúшком; **наятий мазалы қаўын** óчень слáдкая ды́ня.

нәзер взгляд, взор; **нәзер сала)** брóсить взгляд; б) обратúть внимáние; **нәзери түсти** он приглядéлся; ◇ **нәзери төмен жигит** несимпатúчный пáрень.

нәзерле- 1) цéлиться, прицéливаться; 2) *перен.* имéть в видý.

нәзерлен- *страд. от* **нәзерле-** цéлиться; быть прицéлившимся.

нәзерлендир- *понуд. от* **нәзерлен-** застáвить цéлиться, прицéлиться.

нәзерлес- *взаимн. от* **нәзерле-** цéлиться друг в дрýга.

нәзерлестир- *понуд. от* **нәзерлес-** застáвить цéлиться друг в дрýга.

нәзерли 1) зрúмый, обозрúмый; 2) *перен.* симпатúчный.

нәзерсиз 1) необозрúмый; 2) *перен.* несимпатúчный; **нәзерсиз жигит** несимпатúчный пáрень.

нәзик 1) тóнкий, изя́щный; 2) изнéженный; 3) *перен.* щекотлúвый (*о деле, вопросе*).

нәзиклик 1) тóнкость, изя́щество; 2) изнéженность; 3) *перен.* щекотлúвость (*дела, вопроса*).

нәл 1) подкóва (*у лошади*); 2) подкóвка (*на каблуке*); 3) *бот.* сáженец.

нәлет прокля́тие; / прóклятый; **нәлет жаўғыр!** будь ты прóклят!

нәлетий 1) прóклятый; 2) *перен.* негодя́й.

нәлле- 1) подкóвывать (*лошадь*); 2) подбúвать подкóвку (*к обуви*).

нәллет- *понуд. от* **нәлле-** 1) застáвить подковáть (*лошадь*); 2) застáвить подбúть подкóвку (*к обуви*).

нәллетиў *и. д. от* **нәллет-** 1) подкóвывание (*лошади*); 2) подбúвание подкóвки (*к обуви*).

нәллеў *и. д. от* **нәлле-** 1) подкóвывание (*лошади*); 2) подбúвание подкóвки (*к обуви*).

нәлли 1) подкóванный (*о лошади*); 2) с подкóвками (*об обуви*).

нәлсиз 1) неподкóванный (*о лошади*); 2) без подкóвок (*об обуви*).

нәлхана рассáдник, питóмник; **гүллердиң нәлханасы** рассáдник цветóв.

нәлше *бот.* сáженец, ростóк; **тут нәлшелерин ек-** посадúть сáженцы тутóвника.

нәмәрт 1) малодýшный, трусли́вый; 2) недостóйный.

нәмәртлик 1) малодýшие, трýсость, трусли́вость; 2) недостóйность.

нәмуне 1) обрáзчик; **товарлардың нәмунеси** обрáзчики товáров; 2) образéц; **жақсы минездиң нәмунеси** образéц хорóшего поведéния.

нән *разг.* громóздкий, громáдный.

нәписсиз бескоры́стный.

нәпси 1) áлчность, жáдность; / áлчный, жáдный; **нәпсиси жаман** *или* **нәпсиси бузық** жáдный; **нәпсиңди тый-** перестáть жáдничать; **нәпсиси ашылған адам** жáдный человéк; 2) аппети́т.

нәпсиқаў жáдный, áлчный.

нәпсиқаўлан- быть жáдным, áлчным.

нәпсиқаўланыў *и. д. от* **нәпсиқаўлан-**.

нәпсиқаўлық *см.* **нәпси.**

нәпсиқаўшылық *см.* **нәпси.**

нәпсихор *см.* **нәпсиқаў.**

нэпсихорлық *см.* **нэпси.**

нэр пи́ща (*в минимальном количестве*); **нэр тат-** принима́ть пи́щу (*в очень небольшом количестве*); **нэр татпадым** я пока́ ещё ничего́ не ел.

нэренжан сла́бый, не́мощный.

нэренжанлан- ослабева́ть, слабе́ть (*напр. о здоровье*).

нэресте 1) ребёнок, дитя́, младе́нец; / ю́ный, несовершеннолетний; 2) неви́нный; безгре́шный; **нэресте бала** неви́нное дитя́.

нэрете рыболо́вная снасть; **нэрете қайық** ло́дка, приспособленная для ло́вли ры́бы.

нэрлен- принима́ть пи́щу (*в минимальных количествах*).

нэрлес- пита́ться *вместе с кем-л.*

нэрсе не́что, вещь, предме́т; **бир нэрсе** не́что, не́кая вещь; **не нэрсе** что; **не нэрсе болды?** что случи́лось?; **ҳеш нэрсе** ничего́, абсолю́тно ничего́; **ҳәр нэрсе** вся́кая вещь; вся́кая вся́чина; **ҳәр нэрсеге бир нэрсе** *погов.* всему́ есть причи́на; **не нэрсеге қапасаң?** чем ты огорчён?

нэрсе-қара *собир.* ра́зные ве́щи.

нэрўан 1) высо́кий, ро́слый; 2) тени́стый.

нэрўанлан- 1) быть высо́ким, быть ро́слым; 2) быть тени́стым.

нэсийҳат 1) сове́т, наставле́ние, поуче́ние, нравоуче́ние; **ақыл-нэсийҳат айт-** посове́товать, дать до́брый сове́т; научи́ть уму́-ра́зуму; **нэсийҳат айтдава́ть** наставле́ния, поуча́ть; **ең жеңил ис дуньяда биреўге қылмақ нэсийҳат** *погов.* са́мое лёгкое в ми́ре де́ло—э́то поуча́ть друго́го; 2) пропага́нда; агита́ция.

нэсийҳатла- 1) дава́ть сове́т, де́лать наставле́ние, поуча́ть; 2) пропаганди́ровать; агити́ровать.

нэсийҳатлаў *и. д. от* **нэсийҳатла-** 1) да́ча сове́тов, поуче́ние; 2) пропага́нда; агита́ция.

нэсийҳатшы 1) наста́вник; сове́тчик; 2) пропагандист; агита́тор.

нэсил 1) происхожде́ние; 2) пото́мство, пото́мки; 3) ра́са.

нэсиллес 1) лю́ди одного́ ро́да; 2) живо́тные одно́й поро́ды.

нэсиллеслик еди́ное происхожде́ние.

нэтийже результа́т, сле́дствие, ито́г; вы́вод, заключе́ние; **мийнеттиң нэтийжелери** результа́ты трудо́в.

нэтийжели результати́вный, име́ющий результа́т, эффекти́вный; **нэтийжели илажлар** эффекти́вные ме́ры.

нэтийжелилик результати́вность, эффекти́вность.

нэтийжесиз безрезульта́тный; / безрезульта́тно; **нэтийжесиз урыныў** безрезульта́тная попы́тка; ◇ **нэтийжесиз қалдыр-** оста́вить без после́дствий.

нэтийжесизлик безрезульта́тность.

нэтинде в ху́дшем слу́чае; **нэтинде мени көрмессең** в ху́дшем слу́чае мы не уви́димся.

нэўбәҳәр ра́нняя весна́.

нэўбет о́чередь, черёд; **нэўбет пенен** по о́череди; **мениң нэўбетим** моя́ о́чередь.

нэўбетлес- чередова́ться, меня́ться *в чём-л.*

нэўбетли очередно́й; **нэўбетли ўазыйпалар** очередны́е зада́чи; **нэўбетли отпуск** очередно́й о́тпуск.

нэўбетсиз внеочередно́й.

нэўпир оби́льный, име́ющийся в изоби́лии; **каналда суў нэўпир** воды́ в кана́ле о́чень мно́го; ◇ **келди сөздиң нэўпири** пришла́ пора́ всё вы́сказать.

нэўше 1) поб ег; стебелёк; 2) молодо́й, све́жий; **нэўше қызлар** молоды́е де́вушки; 3) недоспе́лый, недозре́лый.

нэўшеле 1) появля́ться (*о побегах*); 2) завя́зываться (*о плодах*).

нәўшелеў *и. д. от* **нәўшеле-** 1) появле́ние побе́гов; 2) завя́зывание плодо́в.

нәўшели 1) с побе́гами; 2) име́ющий оби́льные за́вязи (*о плодах*).

нәўшесиз 1) не име́ющий побе́гов; 2) не име́ющий за́вязи (*о плодах*).

нәҳән большо́й, огро́мный, грома́дный, колосса́льный.

нәҳәнлик огро́мные разме́ры, колосса́льность.

нәше 1) гаши́ш (*наркотик, приготовляемый из цветов конопли*); 2) лёгкое опьяне́ние, хмель; ◇ **нәше ет-** наслажда́ться.

нәшебент наркома́н.

нәшебентлик 1) наркома́ния; 2) опьяне́ние.

нәшебентшилик *см.* **нәшебентлик.**

нәшели 1) наркоти́ческий; 2) опьяня́ющий, пьяня́щий.

нәшепаз *см.* **нәшебент.**

нәшепазлық *см.* **нәшебентлик.**

нәшеши *см.* **нәшебент.**

не I *мест.* что; **бул не нәрсе?** что э́то тако́е?; **не туўралы?** о чём?; **не болса да** что бы ни́ было; **не қылыпатырсаң?** что ты поде́лываешь?; **не дейди?** что он говори́т?; **не ушын?** для чего́?; почему́?; **не себептен?** по како́й причи́не?; **бул неси?** от чего́ э́то так?, а э́то что ещё вы́думал?; **исиң не?** како́е тебе́ де́ло?; **не менен** чем; **сен ҳәзир не менен шуғылланасаң?** чем ты сейча́с за́нят?; **не нәрсеге қапасаң?** чем ты огорчён?; **келдик не, келмедик не?** а что из того́—пришли́ мы и́ли не пришли́?; **бир килограмм нан не турады?** ско́лько (*букв.* что) сто́ит килогра́мм хле́ба?

не II *частица* ни-ни; **не китабы жоқ, не дәптери жоқ** ни кни́ги, ни тетра́ди нет; **аспанда не жулдыз, не ай көринбейди** в не́бе не ви́дно ни звёзд, ни луны́.

негара *уст. нареч.* почему́; **негара ол келмеди?** почему́ он не пришёл?

неге *нареч.* заче́м, почему́; **неге келмединиң?** почему́ ты не пришёл?

негиз основа́ние, осно́ва; предпосы́лка; **негизинде** в осно́ве свое́й, на осно́ве *чего-л.*; **негиз қылып ал-** взять за осно́ву; положи́ть в осно́ву; **негиз боля-** яви́ться, послужи́ть основа́нием, обоснова́нием *чего-л.*

негизги основно́й, поло́женный в осно́ву, узлово́й; **негизги мәселе** основно́й вопро́с.

негизле- осно́вывать, обосно́вывать, мотиви́ровать.

негизлен- *страд. от* **негизле-** осно́вываться, обосно́вываться, мотиви́роваться; быть осно́ванным, обосно́ванным, мотиви́рованным.

негизлеў *и. д. от* **негизле-** основа́ние, обоснова́ние, мотиви́рование.

негизлеўши осно́вывающий, обосно́вывающий, мотиви́рующий.

негизли осно́ванный, обосно́ванный, мотиви́рованный.

негизсиз необосно́ванный, немотиви́рованный; / необосно́ванно, немотиви́рованно.

негр негр; / негрита́нский.

неғайбыл неизве́стный, неопределённый, сомни́тельный; / неизве́стно, неопределённо, сомни́тельно; **келиў-келмеси неғайбыл** придёт он и́ли не придёт—неизве́стно.

неғурақым *см.* **неғурлым.**

неғурлы *см.* **неғурлым.**

неғурлым поско́льку, наско́лько; **неғурлым киси көп болса, соғурлым жумыс тез питеди** чем бо́льше бу́дет люде́й, тем быстре́е зако́нчится рабо́та.

недәўир заме́тно, поря́дочно; **ол недәўир семирген** он заме́тно попра́вился.

недоимка *уст.* недои́мка.

нейтралитет *полит.* нейтралите́т; **нейтралитет усла-** приде́рживаться нейтралите́та.

нейтраль нейтра́льный.

нейтральлық нейтра́льность.

неке *уст.* обря́д бракосочета́ния; **неке қый-** соверши́ть обря́д бракосочета́ния.

некеле- *уст.* сочета́ть бра́ком, соверша́ть обря́д бракосочета́ния.

некелен- *возвр.-страд. от* **некеле-**.

некели *уст.* состоя́щий в бра́ке.

некен-саяқ ре́дкость; / ре́дкий; / ре́дко; **некен-саяқ ушырас-** встреча́ться ре́дко.

некесиз *уст.* не состоя́щий в бра́ке.

неликтен отчего́, почему́; **неликтен булай болды?** почему́ так случи́лось?

неме что; **бир неме** не́что, что́-то, не́кая вещь; **ҳәр неме** вся́кая вещь; **азырақ бир немени ескергендей болды** он как бу́дто что́-то вспо́мнил.

немере 1) внук; 2) ро́дственник; **немере ағайын** да́льний ро́дственник.

немерелик ро́дственные отноше́ния.

немеўрин прида́ное.

немец не́мец; / неме́цкий.

немқурайды безрази́чный, равноду́шный; хала́тный; / безрази́чно, равноду́шно; спустя́ рукава́, хала́тно; **немқурайды көз-қарас** равноду́шный взгляд; **немқурайды қараў** безрази́чное отноше́ние; **ол иске немқурайды қарайды** он отно́сится к де́лу хала́тно.

немқурайдылық безрази́чие, равноду́шие; хала́тность; **ол жумысты немқурайдылық пенен исреди** он рабо́тал спустя́ рукава́.

неп (жаңа экономика сиясаты) нэп (но́вая экономи́ческая поли́тика).

непман нэ́пман.

несийбе до́ля, судьба́, у́часть; **бир күн урысқанның қырық күн несийбеси кесиледи** *погов.* у спо́рящего оди́н день определя́ет судьбу́ сорока́ дней (*т. е. портит отношения на сорок дней*).

несийбели уда́чливый, тот, кому́ везёт в жи́зни.

несийбесиз неуда́чник, тот, кому́ не везёт в жи́зни.

несийе долг, креди́т; / взаимообра́зный; / взаимообра́зно; **несийеге ал-** брать в долг, брать в креди́т.

несийе-песийе *собир.* вся́кие долги́, вся́кие креди́ты.

несип то, что предопределено́, уде́л, судьба́, до́ля, у́часть; **несип болса** е́сли сужде́но.

несипли *со счастли́вой* судьбо́й.

несипсиз обездо́ленный.

нет- (из **не ет-**) что де́лать?, как поступи́ть?; **нетесең?** как ты посту́пишь?, что ты сде́лаешь?; **онда турып нетейик?** к чему́, заче́м нам там стоя́ть?

нефтепровод нефтепрово́д.

нефть нефть; / нефтяно́й; **нефть кәсип орны** нефтепро́мысел; **нефть шығатуғын жерлер** нефтено́сные зе́мли.

нефтьли нефтено́сный.

нефтьлилик нефтено́сность.

нешақлым наско́лько, чем; **нешақлым ислениўи жақсы болса, сонша зүрәәт көп болады** чем лу́чше рабо́та, тем бо́льше урожа́й.

неше ско́лько; **бир неше** *или* **неше бир** не́сколько раз, неоднокра́тно; **бир неше рет айттым** я не́сколько раз говори́л, я неоднокра́тно говори́л; **бир нешелер** мно́гие; **неше жола сорайман** в кото́рый раз спра́шиваю; ✧ **неше жыл, неше ай!** ско́лько ле́т, ско́лько зим! (*приветствие*).

нешеден поско́льку.

нешелли *см.* **неше**.

нешеӯ ско́лько (*штук, голов, душ*); **саны нешеӯ?** в како́м коли́честве?

нешинши кото́рый, како́й, како́й по счёту; **нешинши бет?** кака́я страни́ца?

нешше-нешше мно́жество, мно́го; **нешше-нешше жыллар өтти** прошло́ мно́го лет.

нигар люби́мый, ми́лый.

нийет наме́рение, за́мысел; **бир жақсы нийети бар ды ойында** у него́ (*букв.* в мы́слях) бы́ло до́брое наме́рение; **жаўыз нийет** кова́рный за́мысел; **жаман нийетлер** дурны́е по́мыслы; **нийети ҳақ** а) че́стный; б) чистосерде́чный; **ҳақ нийет** че́стное наме́рение.

нийетле- намерева́ться.

нийетлен- *возвр.-страд. от* **нийетле-** возыме́ть наме́рение, вознаме́риться, реши́ться *на что-либо*; нацели́ться, заду́мать *что-л.*

нийетлениў *и. д. от* **нийетлен-**.

нийетлес- *взаимн. от* **нийетле-** име́ть одина́ковые наме́рения (*о нескольких*).

нийетли намерева́ющийся; **ақ нийетли** а) с че́стными наме́рениями; б) благонаме́ренный; **қара нийетли** а) с плохи́ми наме́рениями; б) злонаме́ренный.

нийетлик *см.* **нийетлилик**.

нийетлилик наме́рение; **ақ нийетлилик** че́стность; **ақ нийетлилик пенен** че́стно, добросо́вестно; **қара нийетлилик** нече́стность, *злонаме́ренность.*

нийетсиз без наме́рения; / ненаме́ренно.

никель ни́кель; / ни́келевый.

нил си́нька; **кирди нилге салсини́ть** бельё.

нитроглицерин нитроглицери́н; / нитроглицери́новый.

ништер 1) *мед.* ланце́т; 2) жа́ло; **ҳәррениң ништери** жа́ло пчелы́.

нияз 1) ми́лостыня; 2) пода́рок.

нобай оби́льный.

нобайла- де́лать *что-л.* оби́льным.

нобайлан- *возвр.-страд. от* **нобайла-** быть оби́льным.

нобайлас-*взаимн. от* **нобайла-** де́лать *что-л.* оби́льным *вместе с кем-л.*

нобайлат- *понуд. от* **нобайла-** сде́лать оби́льным.

нобайлаў *и. д. от* **нобайла-**.

новатор нова́тор; / нова́торский; **өндиристиң новаторлары** нова́торы произво́дства.

новаторлық нова́торство.

ноғай 1) тата́рин; / тата́рский; 2) ногаец; / нога́йский; ◇ **ноғай қотыр** *мед.* чесо́тка.

ноғала бельмо́ (*у животных*).

ноқат *уст.* то́чка.

ноқта недоу́здок; ◇ **ноқтасын басына тур-** отпусти́ть на все четы́ре сто́роны.

ноқтала- 1) надева́ть недоу́здок; 2) *перен.* подчиня́ть себе́.

ноқталан- *возвр.-страд. от* **ноқтала-**.

ноқталат- *понуд. от* **ноқтала-** 1) заста́вить наде́ть недоу́здок; 2) *перен.* заста́вить подчини́ться, подчини́ть себе́.

ноқталаў *и. д. от* **ноқтала-** 1) надева́ние недоу́здка; 2) *перен.* подчине́ние себе́.

ноқталы 1) с недоу́здком, име́ющий недоу́здок; / взну́зданный; 2) *перен.* обу́зданный.

ноқтасыз 1) без недоу́здка; / невзну́зданный; 2) *перен.* разну́зданный (*о человеке*).

ноль ноль.

номенклатура номенклату́ра; / номенклату́рный.

номер *в разн. знач.* но́мер; **кирис номери** входя́щий но́мер (*документа*); **билет номери** но́мер биле́та; **журналдың июньде шыққан номери** ию́ньский но́мер журна́ла; **гостиницадан номер ал-** взять но́мер в гости́нице.

номерле- нумерова́ть.

номерлеў 1) *и. д. от* **номерле-**; 2) нумера́ция.

номерли нумеро́ванный.
номинал номина́л.
номинальлы номина́льный.
норвегиялы норве́жец; / норве́жский.
норма но́рма; **ис нормасы** но́рма вы́работки; **нормадан зыят** сверх но́рмы.
нормала- норми́ровать.
нормалаў *и. д. от* **нормала-** норми́рование.
нормалаўшы норми́ровщик.
нота I *муз.* но́та; / но́тный.
нота II *полит.* но́та.
нотариус нота́риус; / нотариа́льный.
ноябрь ноя́брь; / ноя́брьский.
нөкер *фольк.* 1) во́йско; 2) о́трок (*княжеский*); 3) во́ин, дружи́нник в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве (*поступавший в дружину со своим оружием и лошадью*).
нөсер ли́вень, проливно́й дождь.
нөсерле- лить (*о проливном дожде*); **нөсерлеп жаўған жаўын тыйылды** ли́вень прекрати́лся; **жаўын нөсерлеп қуйып тур** льёт проливно́й дождь.
нөсерлет- *понуд. от* **нөсерле-**.
нуқы- с си́лой нада́вливать, си́льно толка́ть.
нуқыр- *понуд. от* **нуқы-** си́льно нада́вливать, си́льно толка́ть.
нуқырт- *понуд. от* **нуқыр-**.
нуқыў *и. д. от* **нуқы-**.
нур луч, свет; сия́ние; ✧ **бетиниң нуры қашты** он измени́лся в лице́; он побледне́л; **сөзиңди таўып сөйлесең жүзиңниң нуры төгилмес** е́сли ты нахо́дчив в разгово́ре, то тебе́ не придётся красне́ть (*букв.* то луч́и твоего́ лица́ не рассы́пятся).
нурлан- излуча́ть свет, быть лучеза́рным.
нурландыр- *понуд. от* **нурлан-** озаря́ть луча́ми.
нурлант- *см.* **нурландыр-**.
нурланыў *и. д. от* **нурлан-** светоизлуче́ние.
нурлы излуча́ющий свет, лучеза́рный, луч́истый.
нурсыз не излуча́ющий све́та, нелучеза́рный, нелуч́истый.
нурсызлан- быть нелуч́истым, быть нелучеза́рным.
нурсызланыў *и. д. от* **нурсызлан-**.
нуска 1) экземпля́р; 2) ориги́нал, по́длинник; ✧ **түп нускадан дурыс** с по́длинным ве́рно.
нуска- 1) ука́зывать, пока́зывать; дава́ть знак, сигнализи́ровать; **қол менен нуска-** показа́ть руко́й; 2) дава́ть указа́ния; 3) инструкти́ровать.
нускалы по́длинный.
нускалылық по́длинность.
нускаў *и. д. от* **нуска-** 1) ука́зывание, пока́зывание; сигнализа́ция; 2) да́ча указа́ний; 3) инструкти́рование.
нускаўшы 1) тот, кто пока́зывает, ука́зывает; тот кто сигнализи́рует; 2) тот, кто даёт указа́ния; 3) *уст.* инстру́ктор.
нуў нстро́нутый; **нуў тоғай** де́вственный лес.
нуш 1) о́стрый коне́ц; **пышақтың нушы** остриё ножа́; 2) росто́к; **нуш пыяз** а) лук с отро́стками; б) ра́нний лук.
нушқырт 1) росто́к; 2) оста́ток ко́рма.
нығай- уси́ливаться, укрепля́ться.
нығайт- *понуд. от* **нығай-** уси́лить, укрепи́ть.
нығайтыл- *страд. от* **нығайт-** уси́ливаться, укрепля́ться; быть уси́ленным, укреплённым.
нығайыс- *взаимн. от* **нығай-** уси́ливаться, укрепля́ться *вместе с кем-л.*
нығайыў *и. д. от* **нығай-** усиле́ние, укрепле́ние *чего-л.*
нызам *уст.* зако́н; **конституция—тийкарғы нызам** конститу́ция—основно́й зако́н; **нызам жыйнағы** ко́декс зако́нов.
нызамластыр- *уст.* узако́нивать.

нызамластырыў *и. д. от* **нызамластыр-** узако́нивание.

нызамлы *уст.* зако́нный, узако́ненный; **нызамлы мәселе** зако́нный вопро́с.

нызамсыз *уст.* незако́нный, беззако́нный, неузако́ненный.

нызамсызлық *уст.* незако́нность, беззако́ние.

нызамшы *уст.* зако́нник.

ныҡ 1) *в разн. знач.* кре́пкий, про́чный; / кре́пко, про́чно; **ныҡ бас-** а) си́льно придави́ть; б) кре́пко наступи́ть; **ныҡ дослыҡ** кре́пкая дру́жба; 2) пло́тный; / пло́тно; **ныҡ бириккен** пло́тный; **ныҡ бириккен масса** пло́тная ма́сса; **ҡап ныҡлап толтырылған** мешо́к набы́т ту́го.

ныҡла- I 1) укрепля́ть, прикрепля́ть; 2) утрамбо́вывать.

ныҡла- II повторя́ть не́сколько раз, подчёркивать (*напр. давая какое-л. поручение*).

ныҡлан- I *возвр. от* **ныҡла-** I 1) укрепля́ться, прикрепля́ться; 2) утрамбо́вываться.

ныҡлан- II *возвр.-страд. от* **ныҡла-** II быть повто́ренным не́сколько раз (*напр. о поручении*).

ныҡлаў I *и. д. от* **ныҡла-** I 1) укрепле́ние, прикрепле́ние; 2) утрамбо́вывание.

ныҡлаў II *и. д. от* **ныҡла-** II повторе́ние *чего-л.* не́сколько раз, подчёркивание *чего-либо* (*напр. поручения*).

ныҡ цена́, сто́имость; **ныҡы ҡанша?** ско́лько сто́ит?; **базар ныҡы менен сат-** прода́ть по ры́ночной цене́; ◇ **ныҡта жоҡ** никуды́шный (*о человеке*); **ныҡҡа келседе, ныҡҡа келмеген** ≅ *погов.* ни в го́роде Богда́н, ни в селе́ Селифа́н (*букв.* хотя́ челове́к и дости́г сорока́ лет, но сам он ничего́ не сто́ит).

ныҡсыз без сто́имости, без цены́, не име́ющий цены́; / бесце́нный.

нысатыр нашаты́рь; / нашаты́рный.

ныш *см.* **нуш.**

нышан I знак, приме́та; при́знак; **бәҳәрдиң нышаны билинди** появи́лись при́знаки весны́.

нышан II врождённый физи́ческий недоста́ток.

нышана мише́нь, цель; **нышанаға атыў** стрельба́ по мише́ням.

нышанлы име́ющий врождённый физи́ческий недоста́ток.

нэп *ист.* (жаңа экономика сиясаты) нэп (но́вая экономи́ческая поли́тика).

О

о I *разг. см.* **ол; оны** его́; **оны менен** с ним; **онда** у него́; в нём; **о яҡ** та сторона́; тот бе́рег; там; **көшениң о яҡ-бу яғы** та и э́та сторона́ у́лицы; **о яҡта** в той стороне́; на том берегу́; там; **о гез** тогда́, в тот раз; **о гезде мен жас едим** тогда́ я был мо́лод; **о күни концерт болмады** в тот день конце́рта не́ было; **о күнги** неда́вний, бы́вший на днях; **о күни түнде** в тот день но́чью; ◇ **о неге?** почему́?, за что?

о II *межд., выражающее восхищение или одобрение* о!

оазис о́азис.

оба холе́ра; **оба кесели** эпиде́мия холе́ры.

обал 1) *рел.* грех; 2) жа́лость; **обалы жоҡ** ему́ ещё ма́ло, его́ не жа́лко; ◇ **обалына ҡал-** быть в отве́те *за кого-л.*; **оған обал болды** ему́ не повезло́; он пострада́л.

обаллы 1) *рел.* гре́шный; 2) жа́лкий, вызыва́ющий жа́лость.

обалсыз 1) *рел.* без греха́; / безгре́шный; безви́нный; 2) безжа́лостный; / безжа́лостно.

обалсын- 1) *рел.* счита́ть грехо́вным; 2) жале́ть; **мен оны обалсындым** мне ста́ло его́ жа́лко.

обзор обзо́р; / обзо́рный.

обком (областьлық комитет) обко́м (областно́й комите́т).

область о́бласть; **область орайы** центр о́бласти.

областьлық областно́й; **КПСС областьлық комитети** областно́й комите́т КПСС.

облигация облига́ция.

обой обо́и; / обо́йный.

образ о́браз (*только художественный*); **жас гвардияшылар образы** о́бразы молодогварде́йцев.

образлы о́бразный; **образлы түрде** о́бразно, в о́бразной фо́рме.

обсерватория обсервато́рия.

обсерваториялық обсервато́рский.

объект объе́кт; **қурылыс объектлери** объе́кты строи́тельства.

объектив объекти́в; **фотоаппарат объективи** объекти́в фотоаппара́та.

объективли объекти́вный; **объективли себеп** объекти́вная причи́на.

объективлик объекти́вность.

огород огоро́д.

огородшы огоро́дник.

огородшылық огоро́дничество.

оғада о́чень, весьма́; совсе́м, вполне́, соверше́нно; **оғада жақсы** а) о́чень хоро́ший; б) роско́шный; **оғада жақсы көйлек** роско́шное пла́тье; **оғада бийик** о́чень высо́кий; **оғада арзан** баснослóвно дешёвый; **оғада көп** а) о́чень мно́го; б) *перен.* бе́здна; **мениң исим оғада көп** у меня́ бе́здна дел; **оғада терең** бездо́нный.

оған ему́ (ей); его́ (её); **оған бер** отда́й ему́; **оған айтпа** не говори́ ему́; **оған тийме** не тронь его́.

оғы- рвать, стошни́ть.

оғыў *и. д. от* **оғы-** рво́та, тошнота́.

ода *лит.* о́да.

одағай нело́вкий, неуме́лый; неуклю́жий, неповоро́тливый; **одағай киси** неповоро́тливый челове́к.

одағайлан- быть нело́вким, неуме́лым; быть неуклю́жим, неповоро́тливым.

одағайландыр- *понуд. от* **одағайлан-** сде́лать нело́вким, неуме́лым; сде́лать неуклю́жим, неповоро́тливым.

одағайлық нело́вкость, неуме́лость; неуклю́жесть, неповоро́тливость.

одеколон одеколо́н; /одеколо́нный.

одеял одея́ло; **жүн одеял** шерстяно́е одея́ло.

одырай- смотре́ть и́скоса, смотре́ть ко́со, серди́то; **сен маған одырайма** не смотри́ на меня́ ко́со.

одырайт- *понуд. от* **одырай-** вы́звать косо́й взгляд, заста́вить смотре́ть ко́со, серди́то.

одырайыў *и. д. от* **одырай-**.

одырақла- *см.* **одырай-**.

ожырай- 1) сиде́ть неуклю́же; 2) хму́риться, смотре́ть серди́то.

ожырайт- *понуд. от* **ожырай-** 1) посади́ть неуклю́же; 2) заста́вить нахму́риться, вы́звать серди́тый взгляд.

ожырайыс- *взаимн. от* **ожырай-** 1) сиде́ть неуклю́же (*о нескольких*); 2) хму́риться, смотре́ть серди́то друг на дру́га.

ожырайыў *и. д. от* **ожырай-**.

оз- 1) опережа́ть, перегоня́ть, обгоня́ть; **куўып жетип, озып кет-** догна́ть и перегна́ть; **көш қайтса, ақсақ озар** *погов.* е́сли карава́н повернёт наза́д, то и хромо́й ока́жется впереди́; 2) име́ть преиму́щество, выи́грывать.

озал: озал бастан всегда́; с да́вних времён, испоко́н ве́ку;

озал бастан ойланыў керек еди на́до бы́ло ду́мать ра́ньше.

озалғы иско́нный; **озалғы қарақалпақ сөзи** иско́нное каракалпа́кское сло́во.

озалда внача́ле, пре́жде.

озалдан всегда́; с да́вних пор, испоко́н ве́ку; **озалдан сондай** всегда́ тако́й; испоко́н ве́ку тако́й.

озбыр наси́льник; / наси́льственный.

озғын находя́щийся впереди́; опережа́ющий, обгоня́ющий, стремя́щийся опереди́ть, обогна́ть.

оздыр- *понуд. от* **оз-** 1) дать возмо́жность опереди́ть, перегна́ть, обогна́ть; 2) дать преиму́щество, дать возмо́жность вы́играть.

оздырыл- *страд. от* **оздыр-**.

оздырыў *и. д. от* **оздыр-**.

озық пере́дний, иду́щий впереди́; **оның билими** *или* **оқыўы озық** он образо́ванный челове́к; **жарыста ол озық** в соревнова́нии он впереди́.

озыў *и. д. от* **оз-** обго́н.

ой I 1) мысль, ду́ма; **ойда сақла-** держа́ть в мы́слях; **жаман ой** а) плоха́я мысль; б) за́дняя мысль; **ойыма түсти** мне пришло́ на ум, я вспо́мнил; **бул ой мийимди ояды** э́та мысль сверли́т мозг; **ойына не келсе, соны қылады** он де́лает всё, что ему́ вздумается; **ойға бат-** заду́маться; замечта́ться, погрузи́ться в мечты́, забы́ться в мечта́х; 2) мышле́ние, созна́ние, ум; **ой жуўыртыў** умозре́ние; **мениң ойымша** по моему́ мне́нию; 3) за́мысел, по́мысел; план; у́мысел.

ой II низи́на, ложби́на, впа́дина, котлови́на.

ой! III *межд.* ой!, ах!

ой- 1) долби́ть, выда́лбливать, де́лать углубле́ние; пробива́ть отве́рстие; **қасық ой-** выда́лбливать ло́жку; **үки ой-** *или* **суўат ой-** прорубить про́рубь (*для водопоя*); 2) гравирова́ть; де́лать резно́й орна́мент; **ойып нағыслагравирова́ть; **ойып портрет жаса-** гравирова́ть портре́т; **мысқа ойып суўрет сал-** де́лать гравиро́вку на ме́ди; **печать ой-** вырезáть печáть; 3) колóть, выкáлывать; **көзди ой-** выколоть глазá.

ойбай! *межд., выражающее удивление, страх, нетерпение* ой-ой!, ай-ай!

ойбайла- óхать, áхать.

ойғыз- *см.* **ойдыр-**.

ойдағы воображáемый; ◇ **ойдағыдай** как того́ хоте́лось бы.

ойдыр- *понуд. от* **ой-** 1) заста́вить долби́ть, выда́лбливать, де́лать углубле́ние; заста́вить пробива́ть отве́рстие; 2) заста́вить гравирова́ть; заста́вить вырезáть *что-л.*; **печать ойдыр-** заказа́ть печáть; 3) заста́вить колóть, выка́лывать *что-л.*; **көзин ойдыр-** заста́вить, приказáть выколоть глазá.

ойдырыл- *страд. от* **ойдыр-** 1) выда́лбливаться; быть вы́долбленным; 2) гравирова́ться; быть вы́гравированным; вырезáться; быть вы́резанным; 3) выка́лываться; быть вы́колотым.

ойдырыў *и. д. от* **ойдыр-** 1) выда́лбливание; 2) гравиро́вка; вырезáние; 3) выка́лывание.

ойқан неразбери́ха, суматóха, беспоря́док; скандáл; **ойқан сал-** а) поднимáть суматóху; б) устрáивать скандáл.

ойқанла- разрушáть, по́ртить *что-л.*; **падалы мал егинди ойқанлап кетипти** скот потрави́л посе́вы.

ойқанлаў *и. д. от* **ойқанла-** разруше́ние, по́рча *чего-л.*

ойқаңла- 1) резви́ться (*о животных*); 2) *перен.* быть игри́вой, живо́й, расторо́пной (*гл. обр. о молодой женщине*).

ойқаңлат- *понуд. от* **ойқаңла-** 1) заста́вить резви́ться (*животных*); 2) *перен.* быть игри́вой,

живо́й, расторо́пной (*гл. обр. о молодой женщине*).

ойқаңлаў *и. д. от* **ойқаңла-**.

ойқасла- *см.* **ойқаңла-**.

ойла- ду́мать; мы́слить; обду́мывать; **ойлап қара-** поду́мать, обду́мать; **ис қылсаң артын ойла** *погов.* е́сли де́лаешь *какое-л.* де́ло, то ду́май о после́дствиях; **ойлап тап-** изобрета́ть; **ойлап табыўшы** изобрета́тель; **ойламаған жерден** нежда́нно-нега́данно; **ойлап турмастан** не заду́мываясь.

ойлағыш 1) заду́мчивый· 2) вду́мчивый.

ойлағышлық 1) заду́мчивость; 2) вду́мчивость.

ойлан- *возвр. от* **ойла-** впада́ть в разду́мье, заду́мываться, призаду́мываться, разду́мывать; **өзиң ойланып көр** поду́май сам; **ойланбай сөзлер айтылмас** *погов.* е́сли не поду́маешь, то слова́ (*сами собой*) не ска́жутся.

ойланарлық то, о чём необходи́мо поду́мать; **ойланарлық ис** де́ло, о кото́ром ну́жно поду́мать.

ойланбастан необду́манный, безрассу́дный; / необду́манно. безрассу́дно; **ойланбастан еткен ис** безрассу́дный посту́пок.

ойландыр- *понуд. от* **ойлан-** заста́вить заду́маться, призаду́маться, ввести́ в разду́мье; **бул оны ойландырды** э́то заста́вило его́ заду́маться.

ойландырт- *понуд. от* **ойландыр-**.

ойланыл- *страд. от* **ойлан-** быть обду́манным; **бурыннан ойланылған қылық** зара́нее обду́манный посту́пок.

ойланыс- *взаимн. от* **ойлан-** заду́мываться *о чём-л. вместе с кем-л.*; вду́мываться *во что-л.*

ойланыў *и. д. от* **ойлан-** разду́мывание.

ойлас- *взаимн. от* **ойла-** ду́мать вме́сте *с кем-л.*; совме́стно обду́мывать *что-л.*; сове́товаться друг с дру́гом; **бул жөнинде сен жолдасың менен ойлас** об э́том ты посове́туйся со свои́м това́рищем.

ойласық сове́т: **ойласық қылсове́товаться, совеща́ться.**

ойласықлы согласо́ванный; **ойласықлы ис** согласо́ванная рабо́та.

ойласықсыз без сове́та, несогласо́ванный; **ол ойласықсыз кетип қалыпты** он ушёл не посове́товавшись.

ойласыў *и. д. от* **ойлас-**.

ойлаў *и. д. от* **ойла-** размышле́ние *над чем-л.*, обду́мывание *чего-л.*

ойлаўсыз необду́манный; / необду́манно.

ойлы 1) у́мный; **ойлы жигит** у́мный па́рень; 2) заду́мавшийся, объя́тый ду́мой; **еки ойлы** находя́щийся в нереши́тельности, не зна́ющий на что реши́ться.

ойлы-бәлент *собир.* бугры́, холмы́.

ойлы-бәлентли бугри́стый, холми́стый.

ойлы-пәсли *см.* **ойлы-бәлентли**.

ойма 1) вы́долбленный; 2) вы́гравированный; орнаменти́рованный; укра́шенный орна́ментом; ✧ **ойма таз** челове́к, на голове́ кото́рого оста́лись глубо́кие следы́ от парши́.

оймақ 1) напёрсток; 2) *перен.* кру́глый (*как напёрсток*); **оймақтай** ма́ленький, изя́щный, как напёрсток; **аўызы оймақтай** у неё ма́ленький ро́тик (*букв.* как напёрсток).

оймала- украша́ть *что-л.* гравиро́вкой, резны́м орна́ментом.

оймалат- *понуд. от* **оймала-** заста́вить украша́ть *что-л.* гравиро́вкой, резны́м орна́ментом.

оймашы ре́зчик, гравёр.

ойна- 1) игра́ть; забавля́ться, резви́ться; **жасырынбақ ойна-** игра́ть в пря́тки; **футбол ойна-** игра́ть в футбо́л; 2) шути́ть; **ойнап айт-** сказа́ть в шу́тку;

ойнап айтса да, ойындағысын айтады *погов.* хотя́ он и шу́тит, но говори́т то, что ду́мает; 3) игра́ть (*на музыкальном инструменте*); 4) исполня́ть, игра́ть (*роль*); 5) *перен.* вести́ себя́ легкомы́сленно, несерьёзно; 6) сверка́ть, сия́ть; отража́ться (*в зеркале, в воде*).

ойнағыш 1) игри́вый; ре́звый; 2) шутли́вый; 3) хорошо́ игра́ющий (*на музыкальном инструменте*).

ойнақ: ойнақ сал- *см.* **ойнақла-.**

ойнақла- 1) взбры́кивать, резви́ться, балова́ться (*о животных*); **ат ойнақлайды** ло́шадь резви́тся; **ойнақлаған бузаў от басар** *погов.* шаловли́вый, резвя́щийся телёнок мо́жет наступи́ть на ого́нь; 2) игра́ть (*глазами*); **көзи ойнақлаған** име́ющий озорны́е глаза́.

ойнақлат- *понуд. от* **ойнақла-**заста́вить резви́ться; горячи́ть; **ат ойнақлат-** горячи́ть коня́; ◇ **қолын ойнақлатып жазады** он строчи́т (*быстро пишет*).

ойнақлаў *и. д. от* **ойнақла-.**

ойнақшы- 1) игра́ть, резви́ться (*о детях*); **ойнақшыған** живо́й, шаловли́вый, игри́вый; 2) игра́ть (*о глазах*); **қыздың көзи ойнақшыйды** у де́вушки глаза́ игра́ют; **ойнақшыған көз** живы́е глаза́.

ойнақшыт- *понуд. от* **ойнақшы-.**

ойнал- *страд. от* **ойна-**; **ойналған** сы́гранный.

ойнас любо́вник.

ойнас- *взаимн. от* **ойна-** 1) игра́ть друг с дру́гом; забавля́ться, резви́ться *с кем-л.*; 2) шути́ть друг с дру́гом; 3) игра́ть (*на музыкальном инструменте*) *вместе с кем-л.*

ойнасыў *и. д. от* **ойнас-.**

ойнат- *понуд. от* **ойна-** 1) заста́вить игра́ть; заста́вить забавля́ться, резви́ться; **үстинде ат ойнатаман я** тебя́ уничто́жу, истреблю́ (*букв.* я над тобо́й заста́влю игра́ть коня́); 2) вы́звать шу́тки; 3) проси́ть сыгра́ть (*на музыкальном инструменте*); 4) дать сыгра́ть (*роль*).

ойнаттыр- *понуд.* от **ойнат-.**

ойнаў *и. д. от* **ойна-.**

ойнаўшы 1) игро́к; / игра́ющий; забавля́ющийся, резвя́щийся; 2) де́йствующее лицо́ (*в пьесе*).

ойпаң впа́дина.

ойпаңлық *см.* **ойпат.**

ойпат ни́зменность, ни́зкое ме́сто.

ойпатлық *см.* **ойпат.**

ойпаўыт *см.* **ойпат.**

ойпаўытлық *см.* **ойпат.**

ойрақай избало́ванный; **ойрақай бала** избало́ванный ребёнок.

ойран 1) разру́ха; / разру́шенный; уничто́женный; **ойран қыл-** *или* **ойран ет-** а) разру́шить, уничто́жить; б) испо́ртить; 2) ги́бель; / поги́бший.

ойранла- 1) разруша́ть, истребля́ть, уничтожа́ть; 2) *перен.* по́ртить; **исти ойранла-** испо́ртить де́ло.

ойранлан- *страд. от* **ойранла-** 1) быть разру́шенным, уничто́женным, погу́бленным; 2) *перен.* быть испо́рченным.

ойрот ойро́т; / ойро́тский.

ойсыз I неу́мный, нерассуди́тельный, неразу́мный.

ойсыз II без низи́н, без ложби́н, без впа́дин.

ойсызлық отсу́тствие рассуди́тельности, неразу́мность.

ойсыл: ойсыл қара а) *миф.* покрови́тель верблю́дов; б) *перен.* верблю́д.

ойшаң заду́мчивый, заду́мавшийся, за́нятый свои́ми мы́слями; **ойшаң киси** заду́мчивый челове́к.

ойшыл вду́мчивый.

ойық 1) вы́емка; впа́дина; 2) про́рубь; 3) вы́долбленный, долблёный.

ойықлық вы́долбленное ме́сто,

ойыл- *страд. от* **ой-** 1) выда́лбливаться; быть вы́долбленным; 2) гравирова́ться; быть вы́гравированным; вырезáться; быть вырезанным; 3) выка́лываться; быть вы́колотым; ✧ **мен музға ойылдым** я провали́лся под лёд.

ойылдыр- *понуд. от* **ойыл-** 1) заста́вить выда́лбливать; 2) отда́ть гравирова́ть; заста́вить вы́резать; 3) заста́вить вы́колоть.

ойылыңқы слегка́ углублённый.

ойылыңқылық небольша́я ры́твина, впа́дина, я́ма.

ойын 1) игра́; заба́ва, ша́лость; **топ ойын** игра́ в мяч; **асық ойын** игра́ в а́льчики; **пышыққа—ойын, тышқанға—өлим** *погов.* ко́шке—игра́, а мы́шке—смерть; **ойынға берилип кет-** разыгра́ться; **аяқ ойын** *пля́ски*; 2) шу́тка; **ойын сөз** шу́тка; **ойынды қойып шыныңды айт** брось шу́тки, говори́ серьёзно; **ойын емес** не шу́тка; ✧ **балық ойыны** мета́ние икры́ ры́бой.

ойын-дақыл *собир.* шу́тки; насме́шки.

ойын-дәлкек *см.* **ойын-дақыл.**

ойын-күлки весе́лье, развлече́ние.

ойынпаз весельча́к, люби́тель игр и заба́в.

ойыншы 1) пляся́н; танцо́р; 2) игро́к; 3) *уст.* арти́ст, акте́р; акроба́т.

ойыншық игру́шка; **балалар ойыншығы** де́тские игру́шки.

ойыншыл 1) игро́к; 2) весёлый, заба́вный; игри́вый; 3) шутли́вый.

ойын-шыннан полушутя́.

океан океа́н; / океа́нский.

оккупант оккупа́нт.

оккупацион оккупацио́нный.

оккупация оккупа́ция.

оккупациял- оккупи́ровать.

оккупацияла- *страд. от* **оккупациял-** быть оккупи́рованным.

оккупацияланған оккупи́рованный.

оккупациялаў *и. д. от* **оккупациял-** оккупа́ция.

окоп око́п; / око́пный; **окоп қаз-** рыть око́пы.

округ о́круг; **әскерий округ** вое́нный о́круг; **сайлаў округи** избира́тельный о́круг.

октябрь октя́брь; / октя́брьский; **Уллы Октябрь социалистлик революциясы** Вели́кая Октя́брьская социалисти́ческая револю́ция; **октябрь алды** предоктя́брьский; **октябрьден соңғы** послеоктя́брьский.

оқ 1) стрела́; **оқтай** *или* **оқтай дүзиў** прямо́й как стрела́; 2) пу́ля; снаря́д; заря́д; **оққа ушып кетипти** его́ рази́ла пу́ля; **саған жалғыз оқ жалынсын** свалю́ тебя́ одни́м вы́стрелом (*букв.* что́бы уби́ть тебя́, доста́точно одно́й пу́ли); **ғарғаның бир көзи оқта болса, бир көзи боқта болады** *погов.* е́сли оди́н глаз у воро́ны (*смотрит*) на пу́лю, то друго́й глаз (*смотрит*) на по́мёт (*т. е. и в опасности ворона остаётся жадной*); **аққуў қусқа оқ тийсе, қанатын суўға тийдирмес, ғайратлы ерге оқ тийсе, қыйланғанын билдирмес** *посл.* е́сли пу́лей бу́дет ра́нен ле́бедь, то он не опу́стит кры́льев в во́ду, е́сли бу́дет ра́нен му́жественный челове́к, то он не пока́жет свои́х муче́ний; 3) верти́кальная ось чиги́ря.

оқа позуме́нт, золото́е шитьё; ✧ **ҳеш бир оқасы жоқ** ничего́ не случи́тся, ничего́ не бу́дет; не́чего боя́ться.

оқ-дәри *собир.* боеприпа́сы.

оқ-жай *уст.* лук (*оружие*); **оқ--жайдың жиби** тетива́ лу́ка.

оқ-жарақ *собир.* ору́жие.

оқла- заряжа́ть; **мылтығын оқлады** он зарядил своё ружьё.

оқлан- *страд. от* **оқла-** заряжа́ться; быть заря́женным (*напр. о ружье*).

оқлат- *понуд. от* **оқла-** проси́ть зарядѝть (*напр. ружьё*).

оқлаттыр- *понуд. от* **оқлат-**.

оқлаў I *и. д. от* **оқла-** заряжа́ние (*напр. ружья*).

оқлаў II ска́лка для раска́тывания те́ста.

оқлаўлы заря́женный, заряжённый; **оқлаўлы мылтық** заряжённое ружьё.

оқлы с пу́лей, с заря́дом; заряжённый (*о ружье*).

оқпан я́ма, углубле́ние в земле́.

оқпанла- прова́ливаться в я́му.

оқпанлат- *понуд. от* **оқпанла-** свали́ть в я́му.

оқпанлы име́ющий я́мы, прова́лы; **оқпанлы жерде өгиз өкирер** *погов.* бык ревёт в том ме́сте, где мно́го ям (*т. е. быку трудно везти телегу по ухабистой дороге*).

оқсыз незаря́женный, незаряжённый, без пу́ли.

оқтал- 1) намерева́ться, хоте́ть; **айтайын деп оқталып турдым** я намерева́лся сказа́ть; 2) замáхиваться.

оқы- 1) чита́ть; **оқып шық-** прочита́ть, проче́сть; **китап оқы-** чита́ть кни́гу; **лекция оқы-** чита́ть ле́кции; 2) учи́ться, обуча́ться; **мектепте оқы-** учи́ться в шко́ле.

оқымыслы образо́ванный; учёный.

оқыра изъя́н, недоста́ток; **оқырасы бар суў қабақ** ты́ква (для воды́) с изъя́ном.

оқыран- ти́хо ржать.

оқыраныў *и. д. от* **оқыран-** ти́хое ржа́ние.

оқыс- *взаимн. от* **оқы-** 1) совме́стно чита́ть *что-л.*; 2) совме́стно учи́ться, обуча́ться.

оқыт- *понуд. от* **оқы-** 1) заста́вить чита́ть; 2) заста́вить учи́ться; учи́ть; **әкеси оқытты** оте́ц учи́л его́; 3) *уст.* чита́ть заклина́ния (*над больным*).

оқыттыр- *понуд. от* **оқыт-**.

оқытыў *и. д. от* **оқыт-** 1) чте́ние; **хат оқытыў** чте́ние письма́ (*по настоянию или просьбе другого*); 2) обуче́ние; **ғалаба миннетли оқытыў** всео́бщее обяза́тельное обуче́ние; 3) *рел.* лече́ние путём за́говоров.

оқытыўшы учи́тель; учи́тельница; / учи́тельский; **оқытыўшы бол-** быть учи́телем; **оқытыўшылар бөлмеси** учи́тельская ко́мната.

оқытыўшылық учи́тельство; **оқытыўшылық ет-** учи́тельствовать.

оқыў *и. д. от* **оқы-** 1) чте́ние, чи́тка; **оқыўды үйрен-** научи́ться чита́ть; **оқыў китабы** кни́га для чте́ния; 2) уче́ние; учёба, учёбные заня́тия; **өзинше оқыў** самообразова́ние; **оқыў орны** учёбное заведе́ние; **сырттан оқыў** зао́чное обуче́ние.

оқыўшы 1) чтец; чита́тель; / чита́ющий; 2) уча́щийся; учени́к.

оқыўшылық учени́чество; / учени́ческий.

ол он; тот; **тек ол** то́лько он, никто́ друго́й; **тек ол ғана емес** не то́лько он.

олай так.

олай-булай 1) туда́ и сюда́; 2) так и сяк; **олай-булай ислеп көрди** он попро́бовал так и сяк.

олайша так, таки́м о́бразом; **олайша ойла-** ду́мать таки́м о́бразом.

олақ нело́вкий, неуме́лый; неуклю́жий, неповоро́тливый; / неуме́ло, неуклю́же; **олақ исленген жумыс** гру́бая рабо́та.

олақлық нело́вкость, неуме́лость, неуме́ние; неуклю́жесть, неповоро́тливость.

олақ-солақ неря́шливый; / неря́шливо.

олар они́; **олардың** их; **олардың иси** их де́ло.

олардағы находя́щийся у них; **олардағы китап** кни́га, находя́щаяся у них.

ол-бул то да сё, ко́е-что́, что́-нибудь.

олжа добы́ча, трофе́й; **олжа қыл-** захвати́ть добы́чу, трофе́и.

олжала- захва́тывать добы́чу, трофе́и; **олжалап алған мал** захва́ченный в добы́чу скот.

олжалан- *возвр. от* **олжала-**.

олжалас уча́стник в до́ле добы́чи, трофе́ев.

олжалаў *и. д. от* **олжала-** захва́т добы́чи, трофе́ев.

олжалы име́ющий добы́чу, трофе́и.

олжасыз без добы́чи, без трофе́ев, не име́ющий добы́чи, трофе́ев.

олимпиада олимпиа́да.

олиф оли́фа.

олқы 1) непло́тно держа́щийся, болта́ющийся; **етик аяғыма олқы** сапоги́ мне вели́ки; 2) ненапо́лненный; **қап еле олқы** мешо́к ещё не напо́лнен; 3) дефе́ктный, с недоста́тком.

олқылан- непло́тно держа́ться, болта́ться.

олқылық 1) недоста́точная при́гнанность одного́ предме́та к друго́му; 2) недоста́ток, дефе́кт, проба́л; **жумыстағы олқылықларды сапластыр-** ликвиди́ровать дефе́кты в рабо́те.

олқы-солқы то туда́, то сюда́; **олқы-солқы бол-** а) клони́ться то впра́во, то вле́во; б) *перен.* быть непостоя́нным.

олман то ме́сто, там, в том ме́сте; **олманда ҳеш нәрсе жоқ** там ничего́ нет.

ол-пул *собир.* вся́кая ме́лочь, вся́кая вся́чина.

олсыз без него́, без того́; **олсыз болмайды** без него́ не бу́дет, без него́ не вы́йдет.

омақа небольша́я земляна́я на́сыпь на меже́ (*служащая для обозначения границы между участками*); **омақа үй-** насыпа́ть ку́чу земли́, де́лать на́сыпь; ✧ **омақа атып қулады** *или* **омақасынан қулады** он перекувырну́лся.

омақазан кувырко́м, че́рез го́лову; **омақазан атып жығылды** он перекувырну́лся.

омал- 1) замира́ть, застыва́ть на ме́сте; 2) до́лго остава́ться *где-л.*, заде́рживаться.

омалдыр- *понуд. от* **омал-** 1) заста́вить замере́ть, засты́ть на ме́сте; 2) задержа́ть.

оман ве́ха, межево́й знак; **оман ағаш** де́рево *или* па́лка, слу́жащие межевы́м зна́ком.

омба сугро́б.

омбала- увяза́ть в сугро́бах.

омбалат- *понуд. от* **омбала-** заста́вить увя́знуть в сугро́бах.

омма вертика́льное положе́ние а́льчика; **омма тур-** *или* **оммасына тур-** стоя́ть вертика́льно (*об альчике*).

оммала- станови́ться вертика́льно (*об альчике*).

оммалат- *понуд. от* **оммала-** поста́вить вертика́льно (*альчик*).

омоним *лингв.* омо́ним.

омпа *см.* **омма**; ✧ **омпасынан қулады** он перекувырну́лся.

омпай- *см.* **оммала-**.

омыр- отла́мывать, разла́мывать *что-л.*; отрыва́ть *что-л.*; **түбинен омыр-** вывернуть с ко́рнем.

омыраў грудь; ✧ **омыраў адам** напо́ристый челове́к; **омыраўға сал-** а) пуска́ть в ход си́лу; запу́гивать; б) безапелляцио́нно заявля́ть *о чём-л.*

омыраўла- 1) напира́ть гру́дью; 2) с ожесточе́нием набра́сываться *на кого-л.*

омыраўлас- *взаимн. от* **омыраўла-** 1) напира́ть гру́дью друг на дру́га; 2) набра́сываться друг на дру́га.

омыраўлат- *понуд. от* **омыраўла-** заста́вить напира́ть гру́дью; **аты менен омыраўлатып алды** он наéхал конём.

омыраўлатыў *и. д. от* **омыраўлат-**.

омыраўлаў *и. д. от* **омыраўла-**.

омыраўлы волевóй, твёрдый, решúтельный, настóйчивый; **омыраўлы жигит** решúтельный пáрень.

омырма 1) отрывáющийся; отлáмывающийся; 2) сухóй и гнилóй; **омырма ағаш** сухóе и гнилóе дéрево; ◇ **қос аўыз омырма** двухствóльное ружьё (*заряжающееся с казённой части*).

омырт- *понуд. от* **омыр-** застáвить отломúть, разломúть *что-либо*; застáвить оторвáть *что-л.*; застáвить развернýть *что-л.*

омыртқа 1) позвонóк; **бел омыртқалар** поясни́чные позвонки́; **отыз еки омыртқа, қырқ қабыртқа** *загадка* трúдцать два позвонкá, сóрок рёбер (*отгадка* **қара үй** ю́рта); 2) позвонóчный столб, позвонóчник.

омыртқалы имéющий позвонки́.

омыртқалылар *зоол.* позвонóчные.

омыртқасыз беспозвонóчный, не имéющий позвонóчника.

омыртқасызлар *зоол.* беспозвонóчные.

омыртыў *и. д. от* **омырт-**.

омырыл- *страд. от* **омыр-** отлáмываться, разлáмываться; быть отлóманным, разлóманным; отрывáться; быть отóрванным.

омырылғыш лóмкий, хрýпкий, легкó разлáмывающийся.

омырылт- *понуд. от* **омырыл-** отлáмывать, разлáмывать, отрывáть.

омырыў *и. д. от* **омыр-** отлáмывание, разлáмывание *чего-л.*; отрывáние *чего-л.*

омыт площáдка из снопóв камышá, устрóенная в мéлких местáх óзера (*на которой живут летом рыбаки*).

он 1) дéсять, десяток; **он күн** дéсять дней; **оннан** по десятú; **оннан бири** однá десятая; **он есе арттыр-** удесятеря́ть; **он басы** деся́тник; 2) *в составе сложных слов соответствует русскому* десяти-; **он күнлик** десятиднéвный.

онда 1) у негó; **онда план жоқ** у негó нет плáна; 2) там; тудá; **онда ким бар?** кто там?; 3) тогдá; **онда не ислеймиз?** что мы тогдá бýдем дéлать?; 4) то; **егер кеш болып қалса, онда бармай-ақ қой** éсли бýдет пóздно, то не ходú; **онда да** и то; **мен оны анда-санда көремен, онда да көпке емес** я егó рéдко вúжу, да и то не дóлго.

онда-бунда здесь и там; там и сям; тудá и сюдá.

ондағы I достúгший десятú лет; **ондағы бала** мáльчик десятú лет.

ондағы II находя́щийся у негó; находя́щийся там.

ондай так; такóй; **ондай болса** тогдá, в такóм слýчае; **сениң барғың келмей ме, ондай болса мен бир өзим кетемен** éсли ты не хóчешь идтú, тогдá я пойдý одúн; **ондай-мындай дегенше...** *фольк.* не успéли опóмниться, как...

ондай-пундай *собир.* вся́кая мéлочь.

онда-мунда *см.* **онда-бунда.**

ондаше тогдá, в протúвном слýчае.

онла- 1) делúть по десятú; **онлаған** *óколо* десятú, приблизúтельно дéсять; 2) удесятеря́ть, увелúчивать *что-л.* в дéсять раз.

онлап деся́тками, по дéсять; **онлап-онлап** деся́тками-деся́тками.

онлық 1) деся́ток; 2) деся́тка (*в картах*); 3) деся́тник.

оннан 1) от негó; от тогó; оттýда; 2) из-за тогó; 3) затéм, пóсле тогó; **оннан соң** затéм, потóм, пóсле тогó; **оннан соң не қылыў керек?** что нýжно дéлать потóм?; ◇ **оннан бетер** хýже тогó; **оннан сайын** а) по мéре тогó, как...; б) тем бóлее; **он-**

нанда а) чем от того́; чем отту́да; б) чем э́то.

онша так; сто́лько.

оншама *см.* **онша.**

оншекли *разг. см.* **онша.**

оншелли *см.* **онша.**

оны его́.

оныки его́; ему́ принадлежа́щий; **бул дэптер оныки** э́то его́ тетра́дь.

оны-муны то да сё.

оныншы деся́тый; **оныншы класс** деся́тый класс.

онысы-бунысы *см.* **оны-муны.**

оң I 1) пра́вый; **оң қол** пра́вая рука́; **оң жақ** пра́вая сторона́; **түнде оң жамбасыңнан жатқансаң** но́чью ты спал на пра́вом боку́; **таўардың оңы** лицева́я сторона́ мате́рии; **оңнан-солдан** а) спра́ва и сле́ва; б) со всех сторо́н; **оңлы-сол** *а) напра́во* и нале́во; б) повсеме́стно; 2) уда́чный, успе́шный; подходя́щий; / уда́ча, успе́х; **оң бол-** быть уда́чным, успе́шным; **исиң оң ба?** как твои́ дела́?; **ис оң дела́** хороши́; **сапарың оң болсын!** счастли́вого пути́!, жела́ем уда́чи!; **заманның оңына дус келип** благодаря́ уда́чному стече́нию обстоя́тельств; **айы оңынан туўған** ему́ везёт; **шамал оң болды** дул попу́тный ве́тер.

оң II явь; **оңым ба, түсим бе?** во сне э́то и́ли наяву́?

оң- I 1) быть уда́чным; быть уда́чливым; **оңатуғын ис емес** де́ло, кото́рое обречено́ на прова́л; **ҳасла оң ба!** чтоб у тебя́ никогда́ не́ было уда́чи!; 2) нала́живаться; **жумыс оңды** де́ло нала́дилось.

оң- II линя́ть, выцвета́ть, блёкнуть; **бояў оңады** кра́ски блёкнут.

оңай 1) удо́бный, подходя́щий; **оңай жағдай** подходя́щий моме́нт; 2) лёгкий, легко́ выполни́мый, нетру́дный; / легко́, нетру́дно; **оңай жумыс** лёгкая рабо́та; **оп-оңай** о́чень легко́.

оңайла- 1) де́лать *что-л* удо́бным; 2) облегча́ть, упроща́ть; **исти оңайла-** облегча́ть рабо́ту; 3) намерева́ться свои́ть *что-л.*

оңайлас- *взаимн. от* **оңайла-** 1) де́лать *что-л.* удо́бным друг для дру́га; 2) помога́ть облегча́ть, упроща́ть *что-л.*; 3) намерева́ться присво́ить *что-л. вместе с кем-л.*

оңайластыр- *понуд. от* **оңайлас-** 1) заста́вить сде́лать *что-л.* удо́бным друг для дру́га; 2) заста́вить помо́чь облегчи́ть, упрости́ть *что-л.*

оңайлат- *понуд. от* **оңайла-** 1) сде́лать *что-л.* удо́бным; 2) облегчи́ть, упрости́ть *что-л.*; 3) заста́вить присво́ить *что-л.*

оңайлық 1) лёгкая выполни́мость *чего-л.*; **ол оңайлық пенен келмейди** он не та́к-то легко́ прихо́дит, так легко́ его́ не вы́тащишь; 2) удо́бство.

оңайлылық *см.* **оңайлық.**

оңай-олпы: оңай-олпы ис емес э́то де́ло не лёгкое, э́то де́ло не просто́е.

оңайсыз неудо́бный; **онайсыз жағдай** неудо́бное положе́ние.

оңайсызлан- 1) испы́тывать неудо́бства; 2) *перен.* попада́ть в неудо́бное положе́ние.

оңайсызландыр- *понуд. от* **оңайсызлан-** 1) сде́лать неудо́бным; 2) *перен.* поста́вить в неудо́бное положе́ние.

оңайсызланыў *и. д. от* **оңайсызлан-.**

оңайсызлық неудо́бство; **онайсызлық туўды** создало́сь неудо́бство.

оңайшыл увёртливый.

оңақай челове́к, кото́рый привы́к всё де́лать пра́вой руко́й.

оңал- 1) поправля́ться, выздора́вливать, оправля́ться; **аўруўынан оңалып қалды** он опра́вился от боле́зни; 2) исправля́ться, нала́живаться; **ис оңалды** рабо́та нала́дилась.

оңалт- *понуд. от* **оңал-** 1) вы́лечить; 2) испра́вить, нала́дить.

оңалыў *и. д. от* **оңал-** 1) выздоровле́ние, попра́вка; 2) исправле́ние, нала́живание.

оңатай уд́обный слу́чай, благоприя́тные обстоя́тельства; **оңатайы келсе** а) при уд́обном слу́чае; б) е́сли уда́стся.

оңатайла- 1) де́лать уд́обным, подходя́щим; 2) де́лать легко́ выполни́мым.

оңатайлан- *страд. от* **оңатайла-**; **оңатайланып отыр-** сесть поуд́обнее.

оңатайлат- *понуд. от* **оңатайла-**.

оңатайлы 1) уд́обный, подходя́щий; 2) легко́ выполни́мый.

оңатайсыз 1) неуд́обный; 2) неуклю́жий; неповоро́тливый.

оңаша в не́котором отдале́нии, по́даль, отде́льно от други́х; **оңашарақ барып** отойдя́ немно́го пода́льше; **оңаша жаса-** а) жить отде́льно; б) жить по́даль.

оңашала- 1) отводи́ть *кого-л.* в сто́рону; 2) отделя́ть от окружа́ющих.

оңашалат- *понуд. от* **оңашала-** 1) заста́вить отводи́ть *кого-л.* в сто́рону; 2) заста́вить отделя́ть от окружа́ющих.

оңашалаў *и. д. от* **оңашала-**.

оңбаған непутёвый; бестолко́вый; **оңбаған адам** непутёвый челове́к.

оңбағандай о́чень, весьма́; **оңбағандай ири** о́чень кру́пный, грома́дный, огро́мный.

оңбағанлық безобра́зие; **бул не деген оңбағанлық!** что за безобра́зие!, како́е безобра́зие!

оңбағыр что́бы тебе́ всегда́ не везло́! (*проклятие*).

оңбас 1) нелиня́ющий, нелинючий; 2) неисправи́мый, непоправи́мый; **бул ис оңбас** э́то де́ло непоправи́мо.

оңға вправо́, напра́во; оңға-солға то вправо́, то вле́во.

оңғар- исправля́ть; нала́живать; **ол исин оңғарды** он испра́вил свою́ рабо́ту.

оңғарт- *понуд. от* **оңғар-** заста́вить исправля́ть; заста́вить нала́живать.

оңғыш линю́чий, бы́стро теря́ющий цвет.

оңдыр- *понуд. от* **оң-** I заста́вить испра́вить; заста́вить нала́дить; ◇ **егер маған тийсең оңдырмайман** е́сли тро́нешь меня́, то я тебя́ не пожале́ю (*то не жди от меня хорошего*).

оңқа *см.* **омма**.

оңла- 1) исправля́ть, поправля́ть, ремонти́ровать, приводи́ть в поря́док; **қапыны оңлады** он отремонти́ровал дверь; 2) *перен.* проучи́ть; **сени оңлаймыз** мы тебя́ проу́чим.

оңлан- *возвр.-страд. от* **оңла-** исправля́ться, ремонти́роваться, приводи́ться в поря́док.

оңландыр- *понуд. от* **оңлан-** исправля́ть, ремонти́ровать, приводи́ть в поря́док.

оңлас- *взаимн. от* **оңла-** помога́ть исправля́ть, поправля́ть, ремонти́ровать *что-л.*, приводи́ть в поря́док.

оңластыр- *понуд. от* **оңлас-** заста́вить помога́ть исапрвля́ть, поправля́ть, ремонти́ровать *что-либо*, приводи́ть в поря́док.

оңлат- *понуд. от* **оңла-** заста́вить, приказа́ть испра́вить, попра́вить, отремонти́ровать, привести́ в поря́док *что-л.*; **етикти устаға оңлатыўға бердим** я отда́л свой сапоги́ в почи́нку ма́стеру.

оңлаў *и. д. от* **оңла-** исправле́ние, почи́нка, ремо́нт, приведе́ние в поря́док; **жайды оңлаў** ремо́нт до́ма.

оңлаўлы испра́вленный, попра́вленный,отремонти́рованный, приведённый в поря́док.

оңлаўсыз неиспра́вленный, непопра́вленный, неотремонти́рованный, не приведённый в поря́док.

оңлы 1) име́ющий хоро́ший вид; 2) краси́вый; **оңлы гезлеме** мате́рия краси́вого цве́та; 3) *перен.* поря́дочный; **оңлы адам** поря́дочный челове́к.

оңшыл *полит.* пра́вый.

оңшыллык *полит.* пра́вый укло́н.

оңыс- ла́дить, жить в ладу́ *с кем-л.*

оңыстыр- *понуд. от* **оңыс-** заста́вить ла́дить, жить в ладу́ *с кем-л.*

оңыстырғыз- *понуд. от* **оңыстыр-**.

оңысык ми́рное существова́ние; сосуществова́ние; **екеўиниң оңысығы жоқ** ме́жду ни́ми нет согла́сия *или* они́ не мо́гут жить в ми́ре (ме́жду собо́й).

оңысыклы ужи́вчивый; живу́щий *с кем-л.* дру́жно, в согла́сии.

оңысыксыз неужи́вчивый.

оңысыў *и. д. от* **оңыс-**.

оп 1) центра́льная часть гумна́; **опка тарт-** гнать (*скот, обмолачивающий хлеб*) к це́нтру гумна́; 2) *межд., употребляемое для понукания тяглового скота во время обмолота хлеба.*

опа I ве́рность; / ве́рный; **опасы жоқ** а) неве́рный; б) изме́нник; **ўэдеге опасы жоқ** он не де́ржит своего́ сло́ва, он не выполня́ет своего́ обеща́ния.

опа II 1) пу́дра; 2) бели́ла.

опала- 1) пу́дрить; 2) натира́ть бели́лами.

опалан- *возвр. от* **опала-** 1) пу́дриться; 2) натира́ться бели́лами.

опаландыр- *понуд. от* **опалан-** 1) пу́дрить, напу́дрить; 2) натере́ть бели́лами.

опалаң-топалаң суматоха; **опалаң-топалаң болды** поднялась суматоха.

опалы 1) ве́рный, постоя́нный; 2) благода́рный.

опалылык 1) ве́рность, постоя́нство; 2) благода́рность.

опасыз 1) непостоя́нный, изме́нчивый; дво́йственный; / двуру́шник; **опасыз бахыт** мимолётное сча́стье; 2) *перен.* веролóмный, кова́рный; **опасыз душпан** кова́рный враг.

опасызлык 1) непостоя́нство, изме́нчивость; дво́йственность; 2) *перен.* веролóмство, кова́рство.

опат 1) конч и́на, смерть; ги́бель; **опат болды** он поги́б; 2) разруше́ние.

опера о́пера; / о́перный; **рустың классикалық операсы** ру́сская класси́ческая о́пера.

оператив операти́вный; **оператив басшылық** операти́вное руково́дство; **оператив жумыс** операти́вная рабо́та.

оперативлик операти́вность; / операти́вный; **оперативлик сводка** операти́вная сво́дка.

оперативлилик *см.* **оперативлик.**

операцион операцио́нный.

операция *в разн. знач.* опера́ция; **наркоз бенен жасалатуғын операция** опера́ция, происходя́щая под нарко́зом; **қамап алыў операциясы** *воен.* обхо́дная опера́ция; **банк операциясы** ба́нковская опера́ция.

оперетта опере́тта.

оппозиция оппози́ция; **парламентлик оппозиция** парла́ментская оппози́ция.

оппозициячыл оппозицио́нер.

оппонент оппоне́нт; **оппонент бол-** оппони́ровать.

оппортунизм *полит.* оппортуни́зм.

оппортунист *полит.* оппортуни́ст.

оппортунистлик *полит.* оппортунисти́ческий.

оптикалық опти́ческий.

оптимизм оптими́зм.

оптимист оптими́ст.

оптимистлик оптимисти́ческий.

опыр- *см.* **омыр-**.

опырай- выпада́ть (*о зубах*).

опыр-топыр 1) суматóха; 2) тóпот.

опырық беззýбый.

ор я́ма; ров.

ор- жать; коси́ть; **тил менен орақ орсаң, бел аўырмайды** *погов.* е́сли ты бу́дешь коси́ть языко́м, то, коне́чно, у тебя́ поясни́ца не заболи́т; **берсең —аларсаң, ексең—орарсаң** *посл.* что дашь, то и полу́чишь, что посе́ешь, то и пожнёшь.

ора- 1) завёртывать, обвёртывать, нама́тывать, обма́тывать, оку́тывать; **баланы одеялға ора-** заку́тать ребёнка в одея́ло; **басқа орамал ора-** повяза́ть, обвяза́ть го́лову платко́м; 2) загора́живать, огора́живать; **бағдың дөгерегин дийўал менен ора-** обнести́ сад забо́ром; 3) *прям. и перен.* преграждáть; задéрживать; **жол ора-** преграждáть путь, загора́живать доро́гу; **алдымды орама** не меша́й, не препя́ствуй мне; **алдын орап шаптым** я поскака́л ему́ наперере́з; 4) окружáть; **дөгереклеп орап ал-** окружáть со всех сторо́н.

ораза *рел.* пост; **ораза тут-** соблюдáть пост.

орай 1) *в разн. знач.* центр; **район орайы** райо́нный центр; **аўырлық орайы** центр тя́жести; **орайдан шетке умтылған** центробе́жный; **орайдан шетке умтылған күш** центробе́жная си́ла; 2) маку́шка; завитки́ воло́с на маку́шке; **еки орайлы** име́ющий две маку́шки; **еки орайлы еки мәртебе үйленеди** *примета* име́ющий две маку́шки два ра́за же́нится.

орайлық центра́льный; **ҚПСС Орайлық Комитети** Центра́льный Комите́т КПСС.

орайпек же́нский головно́й плато́к.

орақ 1) серп; **шалғы орақ** коса́; **орақ ор-** жать; **көк өгизим көл жапырып баратыр** *загадка* мой се́рый вол всё тра́вит (*отгадка* **орақ** серп); **орақшының жаманы орақ таңлайды** *погов.* ху́дший из жнецо́в тот, кто, собира́ясь коси́ть, выбира́ет серп (*т. е. собирается уклониться от работы из-за плохого серпа*); 2) снопоре́зка, соломоре́зка; 3) жа́тва; **орақ ўақтында** во вре́мя жа́твы; **орақтан кейин** по́сле жа́твы; **орақка түс-** нача́ть жа́тву, приступи́ть к жа́тве; **орақка кетпойти́** жать.

орақшы жнец; коса́рь.

орақшылық заня́тие жнеца́; заня́тие косаря́; **бес жыл орақшылық еттим** пять лет я рабо́тал жнецо́м.

орал- *страд. от* **ора-** 1) завёртываться, обвёртываться, заку́тываться, зама́тываться; быть завёрнутым, обвёрнутым, заку́танным, замо́танным; 2) загора́иваться, огора́иваться; быть загоро́женным, огоро́женным; 3) быть окружённым.

орала вокру́г; / всесторо́нне; **орала шаўып жүр** он ска́чет вокру́г.

оралдыр- *понуд. от* **орал-** 1) завёртывать, обвёртывать, заку́тывать, зама́тывать; 2) загора́живать, огора́живать; 3) окружáть.

оралт- *см.* **оралдыр-**; **белинен оралта қармады** он о́бнял её за та́лию.

оралыў *и. д. от* **орал-**.

орам коли́чество *чего-л.* доста́точное для того́, что́бы оберну́ть *или* обмота́ть *какой-л.* предме́т; **бир орам жип** коро́ткий коне́ц ни́тки.

орамал плато́к; **қол орамал** носово́й плато́к; **сал орамал** я́ркий цветно́й плато́к; **жүн орамал** шерстяно́й плато́к, шерстяна́я шаль.

орамалшаң в одно́м платке́; **орамалшаң далаға шықтым** я, покры́вшись то́лько платко́м, вы́шла на у́лицу.

оран- *возвр. от* **ора-** намота́ть на себя́, заку́таться; **сэлле оран-** намота́ть (*себе на голову*) чалму́.

орас- *взаимн. от* **ора-**.

орасан о́чень, чрезме́рно, сверх ме́ры; **орасан көп** чрезме́рно мно́го; **орасан семиз** о́чень жи́рный, сли́шком жи́рный.

орат- *понуд. от* **ора-** 1) заста́вить завёртывать, обвёртывать, нама́тывать, обма́тывать, заку́тывать; 2) заста́вить загора́живать, огора́живать; 3) *прям. и перен.* заста́вить преграждать; заста́вить задерживать; 4) заста́вить окружа́ть.

ораў *и. д. от* **ора-** 1) завёртывание, обвёртывание, нама́тывание, обма́тывание, заку́тывание; 2) загора́живание, огора́живание; 3) *прям. и перен.* прегражде́ние; задержание; 4) окруже́ние.

ораўлы завёрнутый, обёрнутый; **ораўлы зат** завёрнутая вещь.

ораўсыз незавёрнутый, необёрнутый.

орган I о́рган; **партия органлары** парти́йные о́рганы; **совет органлары** сове́тские о́рганы; **«Совет Қарақалпақстаны» газетасы—ҚҚ АССР жоқарғы Совети менен Өз КП Қарақалпақстан обкомының органы** газе́та «Сове́тская Каракалпа́кия» — о́рган Верхо́вного Сове́та КК АССР и Каракалпа́кского обко́ма КП Уз.

орган II о́рган; **сезиў органлары** о́рганы чувств.

органика орга́ника.

органикалық органи́ческий; **жердеги органикалық тиришилик** органи́ческая жизнь на земле́; **органикалық затлар** органи́ческие вещества́.

орғы- пры́гать (*о животных*).

орғыш хоро́ший коса́рь; хоро́ший жнец.

орда 1) *ист.* ха́нская ста́вка; ста́вка зна́тного лица́; бога́тая ю́рта зна́тного лица́; **ақ орда** бога́тая бе́лая ю́рта; 2) ло́гово, нора́; **жыланның ордасы** змейная нора́.

ордалы 1) име́ющий ста́вку; 2) живу́щий в ло́гове, в норе́; **ордалы жылан** а) змейное ско́пище; б) змея́, живу́щая в большо́м змейном ско́пище; 3) *перен.* многоде́тный.

орден о́рден; / о́рденский; **Ленин ордены** о́рден Ле́нина; **Қызыл Байрақ ордены** о́рден Кра́сного Зна́мени **Мийнет Қызыл Байрақ ордены** о́рден Трудово́го Кра́сного Зна́мени.

орденлы орденоно́сный; / орденоно́сец.

ордер о́рдер; **квартираға кириўге ордер** о́рдер на получе́ние кварти́ры; **касса ордеры** ка́ссовый о́рдер.

ординарец ордина́рец.

ордын *разг. см.* **орден.**

ордыр *разг. см.* **ордер.**

ордыр- *понуд. от* **ор-** заста́вить жать; заста́вить коси́ть; **шөп ордыр-** заста́вить коси́ть траву́.

ордырт- *понуд. от* **ордыр-.**

ордырыл- *страд. от* **ордыр-.**

оригинал оригина́л; / ориги на́льный; **Пушкинниң оригинал қол жазбалары** ориги на́льные ру́кописи Пу́шкина; **оригинал шығарма емес, ал аўдарма** не ориги на́льное произведе́ние, а перево́д.

оркестр орке́стр; **духовой оркестр** духово́й орке́стр.

орла- рыть, копа́ть кана́ву.

орман лес.

орманлық леси́стая ме́стность; лесны́е уго́дья.

орна- 1) размеща́ться, селя́ться; 2) укрепля́ться, устана́вливаться (*напр. о власти*); **1917 жылы Совет ҳүкимети орнады** в 1917 году́ установи́лась Сове́тская власть.

орнал- *страд. от* **орна-** 1) быть размещённым, поселённым;

2) быть укреплённым, устано́вленным (*напр. о власти*).

орналас- *взаимн. от* **орна-** 1) размеща́ться, поселя́ться *вместе с кем-л.*; 2) укрепля́ться, устана́вливаться (*напр. о власти*); 3) устра́иваться, поступа́ть (*на работу, в учебное заведение*); **оқыўға орналас-** поступи́ть учи́ться.

орналастыр- *понуд. от* **орналас-** 1) размести́ть, посели́ть *вместе с кем-л.*; **жерге орналастыр-** перевести́ на осе́длое положе́ние; 2) устра́ивать, укрепля́ть, устана́вливать (*напр. власть*); 3) устро́ить (*напр. на работу, в учебное заведение*).

орналастырыў *и. д. от* **орналастыр-** 1) размеще́ние; поселе́ние; **балаларды бақшаға орналастырыў** размеще́ние дете́й в де́тском саду́; 2) оказа́ние по́мощи при установле́нии (*напр. советской власти*); 3) устро́йство (*напр. на работу, в учебное заведение*).

орнас- *взаимн. от* **орна-**; **ол жаңа жайға беккем орнасып алды** он про́чно обоснова́лся в но́вом до́ме.

орнасқан распо́ложенный; размещённый; **дәрья жағасына орнасқан (салынған) қала** го́род, распо́ложенный на берегу́ реки́.

орнат- *понуд. от* **орна-** 1) размеща́ть, поселя́ть; 2) укрепля́ть, устана́вливать (*напр. власть*).

орнаттыр- *понуд. от* **орнат-**.

орнатыл- *страд. от* **орнат-** 1) размеща́ться, поселя́ться; быть размещённым, поселённым; 2) укрепля́ться, устана́вливаться; быть укреплённым, устано́вленным (*напр. о власти*).

орнатыў *и. д. от* **орнат-** 1) размеще́ние, поселе́ние; 2) укрепле́ние, установле́ние (*напр. власти*).

орнатыўлы 1) укреплённый; 2) воздви́гнутый, устано́вленный.

орнаў *и. д. от* **орна-** 1) размеще́ние, поселе́ние; 2) укрепле́ние, установле́ние (*напр. власти*).

орныгыс- *взаимн. от* **орнық-** 1) помеща́ться, занима́ть ме́сто *вместе с кем-л.*; 2) станови́ться осе́длым *вместе с кем-л.*; устра́иваться на жи́тельство *вместе с кем-л.*

орнық- 1) помеща́ться, занима́ть ме́сто; 2) станови́ться постоя́нным жи́телем, станови́ться осе́длым; устра́иваться на жи́тельство.

орнықлас- оседа́ть, переходи́ть на осе́длый о́браз жи́зни.

орнықластыр- *понуд. от* **орнықлас-** переводи́ть на осе́длый о́браз жи́зни.

орнықластырыў *и. д. от* **орнықлас-** перево́д на осе́длый о́браз жи́зни.

орнықласыў *и. д. от* **орнықлас-** перехо́д к осе́длости.

орнықлы 1) постоя́нный; **орнықлы орын ал-** заня́ть про́чное положе́ние; 2) *перен.* серьёзный (*о человеке*).

орнықтыр- *понуд. от* **орнық-** 1) помести́ть, заста́вить заня́ть ме́сто; 2) сде́лать осе́длым; устро́ить на жи́тельство.

орнықтырыл- *страд. от* **орнықтыр-**.

орта 1) среди́на, середи́на; / сре́дний; **орта дәрмиян** а) «золота́я середи́на»; б) сре́дний; в) нейтра́льный; **орта мектеп** сре́дняя шко́ла; **орта бармақ** сре́дний па́лец; **түн ортасы** по́лночь; **орта жол** полпути́; **орта бойлы** сре́днего ро́ста; **ноябрьдиң орталарында** в сре́дних чи́слах ноября́; **орта дийхан** середня́к; **орта эсир** средневеко́вье; 2) непо́лный, ненапо́лненный; **орта шелек** непо́лное ведро́; **орта қалта** ненапо́лненный мешо́к; 3) центр; / центра́льный; **қаланың ортасы** центр го́рода.

ортада посреди́не, в середи́не.

ортақ 1) о́бщий; / совме́стно, попола́м; 2) *уст.* изда́льщик; **тең ортақ** испо́льщик.

ортақла- дели́ть *что-л.* попола́м.

ортақлас 1) изда́льщик; 2) сотру́дник.

ортақлас- *взаимн. от* **ортақла-** 1) дели́ться *чем-л. с кем-л.*; 2) *перен.* дели́ться (*горем, радостью*); **қайғыны ортақлас-** соболе́зновать.

ортақласыў *и. д. от* **ортақлас-**.

ортала- убавля́ть (*жидкость*).

орталан- *страд. от* **ортала-** убавля́ться (*о жидкости*).

орталат- *понуд. от* **ортала-** заста́вить убавля́ть (*жидкость*).

орталаттыр- *понуд. от* **орталат-**.

орталық 1) о́бщий, принадлежа́щий коллекти́ву; **орталығымызда** в о́бщем по́льзовании; принадлежа́щий всем нам; 2) центр; / центра́льный; **район орталығы—Қоңрат** райо́нный центр—Кунгра́д.

ортаншы сре́дний (*по возрасту*); **ортаншы бала** сре́дний сын.

ортаңғы сре́дний, находя́щийся в середи́не.

ортасы середи́на (его́), центр (его́).

ортасынан посреди́не; **ортасынан кес-** ре́зать посреди́не, ре́зать попола́м.

ортасында посреди́, посреди́не; **стол өжириниң ортасында тур** стол стои́т посреди́ ко́мнаты.

орташа сре́дний (*по размеру, качеству*).

орфография орфогра́фия; **жаңа орфография** но́вая орфогра́фия.

орфографиялық орфографи́ческий; **орфографиялық сөзлик** орфографи́ческий слова́рь.

орыл- *страд. от* **ор-** быть сжа́тым; быть ско́шенным; **бийдай орылды** пшени́ца сжа́та.

орым жа́тва; поко́с; **бас орым жоңышқа** кле́вер пе́рвого съёма; **орта орым** сре́дний съём; **аяқ орым** после́дний съём.

орын 1) ме́сто; **оның орны** его́ ме́сто; **орнында** на своём ме́сте; **бос орын** а) пусто́е ме́сто; свобо́дное ме́сто; б) вака́нсия; **театрда бос орын жоқ** в теа́тре нет свобо́дных мест; **орын ал-** занима́ть ме́сто; **өзиниң орнына** вме́сто себя́; на своё ме́сто; **ақша орнына** вме́сто де́нег; 2) ме́стность; 3) до́лжность; слу́жба, пост; **орнынан ал-** освободи́ть от занима́емой до́лжности; **орнына қал-** замеща́ть *кого-л.*; 4) посте́ль; **орын сал-** стлать посте́ль; ◇ **жүреги орнында қалды** его́ се́рдце успоко́илось (*букв.* его́ се́рдце вста́ло на своё ме́сто); **жүз сомның орны жоқ** сто рубле́й не опра́вданы (*документами, отчётом*); **айтқаны орнлы шықты** ска́занное им оказа́лось пра́вильным; **орын сеплеў** *грам.* ме́стный паде́ж.

орынбасар замести́тель; **директордың орынбасары** замести́тель дире́ктора; **министрдиң орынбасары** замести́тель мини́стра.

орынбасарлық до́лжность замести́теля; **орынбасарлық ет-** замеща́ть, вре́менно исполня́ть обя́занности *кого-л.*

орынла- 1) исполня́ть *что-л.*; 2) выполня́ть *что-л.*; **норманы артығы менен орынла-** перевы́полнить но́рму.

орынлан- *страд. от* **орынла-** 1) исполня́ться; быть испо́лненным; **тилек орынланды** жела́ние испо́лнилось; 2) выполня́ться; быть вы́полненным; **ис орынланған жоқ** рабо́та ещё не вы́полнена.

орынланыў *и. д. от* **орынлан-** 1) исполне́ние *чего-л.*; 2) выполне́ние *чего-л.*; **тапсырма орынланыўға тийис** зада́ние должно́ быть вы́полнено.

орынлас- *см.* **орналас-**.

орынлат- *понуд. от* **орынла-** 1) заста́вить исполня́ть *что-л.*; 2) заста́вить выполня́ть *что-л.*; **исти орынлат-** заста́вить вы́полнить рабо́ту.

орынлаттыр- *понуд. от* **орынлат-**.

орынлатыл- *страд. от* **орынлат-** 1) исполня́ться; быть испо́лненным; 2) выполня́ться; быть вы́полненным; **план орынлатылды** план был вы́полнен.

орынлаў *и. д. от* **орынла-** 1) исполне́ние *чего-л.*; 2) выполне́ние *чего-л.*; **артығы менен орынлаў** перевыполне́ние; **өрнекли орынлағаны ушын...** за образцо́вое выполне́ние...

орынлаўшы исполни́тель.

орынлы 1) име́ющий ме́сто; **орынлы-орнына қойыў** разво́д, разведе́ние (*по местам*); **часовойларды орынлы-орнына қойыў** разво́д часовы́х; 2) *перен.* уме́стный; 3) *перен.* разу́мный, де́льный; / разу́мно, де́льно; **орынлы сөз** де́льное замеча́ние; ✧ **орынлы жерде** в удо́бное вре́мя, в удо́бный моме́нт; **орынлы мақтаў** заслу́женная похвала́.

орынсыз 1) без ме́ста, не име́ющий ме́ста; 2) *перен.* неуме́стный; / неуме́стно; 3) *перен.* неразу́мный, не де́льный; / неразу́мно; **орынсыз сөйле-** говори́ть неразу́мно.

орынсызлық 1) отсу́тствие ме́ста; 2) *перен.* неуме́стность.

орыс- *взаимн. от* **ор-** жать *вместе с кем-л.*; помога́ть *кому-л.* жать; коси́ть *вместе с кем-л.*; помога́ть *кому-л.* коси́ть.

орыс *разг.* ру́сский.

орысларша *см.* **орысша.**

орысша по-ру́сски.

орысшала- 1) говори́ть по-ру́сски; 2) де́лать *что-л.* на ру́сский лад.

осал 1) сла́бый; **мен оннан осал емеспен** я не слабе́е его́; 2) некре́пкий, непро́чный; 3) сквёрный, дурно́й; **осал тарт-** ухудша́ться.

осаллық 1) сла́бость, состоя́ние сла́бости; **осаллық ет-** проявйть сла́бость; 2) непро́чность.

осетин осети́н; / осети́нский.

осқыр- фы́ркать, храпе́ть (*о лошади*); **атым осқырып тура қалды** моя́ ло́шадь захрапе́ла и останови́лась.

осы- чеса́ть спи́ну; ✧ **душпан жүрегин осы-** отвле́чь врага́.

осыт- *понуд. от* **осы-** заста́вить чеса́ть спи́ну.

осыў *и. д. от* **осы-** чеса́ние спины́.

от I 1) ого́нь; **от жақ-**а) развести́ ого́нь; б) растопи́ть печь; **от басында** у огня́, о́коло огня́; **көзинше мақтағанша, көтерип отқа сал** *погов.* чем хвали́ть в глаза́, лу́чше брось в ого́нь; **оттай** горя́чий как ого́нь; **оттай бала** па́рень горя́чий как ого́нь; **саўдагердиң гөри отта** *погов. уст.* у купца́ моги́ла в огне́; **жин оты** *или* **шайтан оты** блужда́ющие огни́; **от сөндиргиш** огнетуши́тель; **отқа шыдамлы** огнеупо́рный; **ишине от түс-** *перен.* горе́ть внутри́; 2) пожа́р; **от сал-** поджига́ть, наме́ренно вызыва́ть пожа́р; ✧ **оның менен отым өре жанбайды** я с ним не уживу́сь.

от II трава́; **от(лы) жер** хоро́шее па́стбище; **отқа қой-** *или* **отқа жибер-** подпусти́ть (*скотину*) к ко́рму, пусти́ть на траву́.

ота- поло́ть, пропа́лывать; **пахтаны ота-** пропа́лывать хлопча́тник.

отағасы почти́тельное обраще́ние к ста́ршим.

отағыш 1) вся́кое ору́дие, употребля́емое для пропо́лки; 2) поло́льщик.

отақ 1) со́рные тра́вы, сорня́ки; **отақ бас-** покры́ться сорня́ками; 2) пропо́лка; **отақ басланды** начала́сь пропо́лка.

отал- *страд. от* **ота-** поло́ться, пропа́ливаться; быть пропо́лотым.

оталдыр- *понуд. от* **отал-** поло́ть, пропа́ливать.

оталыў *и. д. от* **отал-** пропо́лка.

отар 1) отдалённое от ау́ла па́стбище; **отарға шығыў** весе́нний перего́н скота́ на па́стбище; 2) *перен.* да́льние стра́ны; 3) *уст.* коло́ния.

отарла- 1) откочёвывать на да́льние па́стбища; 2) *уст.* колонизи́ровать.

отарлат- *понуд. от* **отарла-** 1) заста́вить откочева́ть на да́льние па́стбища; 2) *уст.* заста́вить колонизи́ровать.

отарлаў *и. д. от* **отарла-** 1) откочёвывание на да́льние па́стбища; 2) *уст.* колониза́ция.

отаршыл *уст.* колониза́тор.

отаршылық *уст.* колониза́ция; / колониа́льный; **отаршылық сиясат** колониа́льная поли́тика.

отас- *взаимн. от* **ота-** помога́ть поло́ть, пропа́ливать.

отастыр- *понуд. от* **отас-** заста́вить помога́ть поло́ть, пропа́ливать.

отат- *понуд. от* **ота-** заста́вить поло́ть, пропа́ливать.

отаттыр- *понуд. от* **отат-**.

отаў I *и. д. от* **ота-** пропо́лка; **пахтаны отаў** пропо́лка хлопча́тника.

отаў II бога́то у́бранная ю́рта; **ақ отаў** бе́лая бога́то у́бранная ю́рта; ю́рта, покры́тая но́вым во́йлоком.

отаўшы поло́льщик.

от-жем фура́ж (*совокупность зернового и травяного кормов*).

отла- I 1) зажига́ть; **шыраны отла-** зажёчь ла́мпу; 2) прижига́ть; **жараны отла-** прижёчь ра́ну.

отла- II пасти́сь, есть траву́; быть на подно́жном ко́рме; ✧ **аўызына келгенди отламай отыр** *разг.* сиди́ и не говори́ глу́постей (*букв.* сиди́ и не жуй то, что попадёт в рот).

отлақ ме́стность, покры́тая трово́й.

отлан- I *страд. от* **отла-** I 1) зажига́ться; быть зажжённым (*напр. об огне*); 2) прижига́ться; быть прижжённым (*напр. о ране*).

отлан- II *страд. от* **отла-** II пасти́сь.

отлас-суўлас *собир.* земляки́, жи́тели одного́ ау́ла; с одно́й реки́.

отлат- I *понуд. от* **отла-** I 1) заста́вить зажёчь (*напр. огонь*); 2) заста́вить прижёчь (*напр. рану*).

отлат- II *понуд. от* **отла-** II пасти́, пуска́ть на подно́жный корм.

отлаттыр- *понуд. от* **отлат-** II.

отличник отли́чник; **бизиң мектептиң отличниклери** отли́чники на́шей шко́лы.

отлы I 1) о́гненный; 2) *перен.* жгу́чий; **отлы жел** жгу́чий ве́тер.

отлы II бога́тый тра́вами; **отлы жерге мал жайылды** скот па́сся на ме́сте, оби́льно поро́сшем тра́вами.

отлық огни́во; **отлық тас** кремéнь; ✧ **самовардың отлығы** ни́жняя часть отду́шины самова́ра.

отпуска о́тпуск; **отпуска алполучи́ть о́тпуск; отпуска алыўшы** отпускни́к.

отпускалы отпускно́й.

отря́д *в разн. знач.* отря́д; **урыс отряды** вое́нный отря́д; **пионерлер отряды** пионе́рский отря́д; **сүт емиўшилер отряды** *зоол.* отря́д млекопита́ющих.

от-шөп *собир.* вся́кие корма́; **от-шөп таярлаўды орынлаў** выполне́ние заготóвок кормóв; **от-шөп болатуғын өсимликлер** кормовы́е тра́вы.

отығыў *и. д. от* **отық-**.

отыз три́дцать; **отыз жыл** три́дцать лет.

отызланшы тридца́тый (из них).

отызыншы тридца́тый.

отық- 1) начина́ть пита́ться трано́й (*напр. о ягнёнке, когда он от молока матери переходит на траву*); 2) привыка́ть к тра́вам но́вой ме́стности (*о скоте*).

отын дрова́; то́пливо; / дровяно́й; **отын жыйна-** собира́ть то́пливо; **отын таярла-** заготовля́ть дрова́.

отынлық дровяни́к.

отын-потын *собир.* вся́кие дрова́; вся́кое то́пливо.

отыншы дровосе́к; лесору́б.

отыр- 1) сиде́ть, сади́ться, уса́живаться; **тынышына отыр-** сиде́ть споко́йно, чи́нно; **атқа отыр-** сесть на коня́; 2) сиде́ть в тюрьме́; 3) сесть (*напр. после стирки*); 4) оседа́ть, опуска́ться (*напр. о доме*); 5) *перен.* ока́зываться в затрудни́тельном положе́нии; 6) *перен.* обма́нываться; 7) *в качестве вспомогательного глагола выражает длительность действия*; **бир ғана ай қалып отыр** остаётся то́лько оди́н ме́сяц; **жүрип отырып, бир аўылға келип тоқтады** он е́хал, е́хал и, дое́хав до аўла, останови́лся; **бийкар отыр-** сиде́ть сложа́ ру́ки; ◇ **атты ҳәмме мақтап отыр-**все хва́лят коня́.

отырғыз- *понуд. от* **отыр-** 1) попроси́ть сесть; заста́вить сесть; 2) посади́ть, арестова́ть; 3) *перен.* поста́вить в затрудни́тельное положе́ние; 4) *перен.* обману́ть, подвести́.

отырғыш стул, табуре́тка.

отырт- *см.* **отырғыз-**.

отырықла- переходи́ть на постоя́нное жи́тельство, переходи́ть к осе́длости, к осе́длому о́бразу жи́зни.

отырықлас- *взаимн. от* **отырықла-** переходи́ть на постоя́нное жи́тельство, переходи́ть к осе́длости, к осе́длому о́бразу жи́зни (*о группе людей*).

отырықластыр- *понуд. от* **отырықлас-** перевести́ на постоя́нное жи́тельство, перевести́ на осе́длость, на осе́длый о́браз жи́зни (*группу людей*).

отырықластырыў *и. д. от* **отырықластыр-** перево́д на постоя́нное жи́тельство, перево́д на осе́длость, на осе́длый о́браз жи́зни.

отырықласыў *и. д. от* **отырықлас-** перехо́д на постоя́нное жи́тельство, перехо́д на осе́длость, на осе́длый о́браз жи́зни (*группы людей*).

отырықлы осе́длый; **отырықлы ел** осе́длый наро́д.

отырықшы *см.* **отырықлы.**

отырықшылық осе́длость, осе́длый о́браз жи́зни.

отырымлы *см.* **отырықлы.**

отырыс сиде́ние; **оның атка отырысы жаман** он пло́хо сиди́т на ло́шади.

отырыс- *взаимн. от* **отыр-** 1) сади́ться, сиде́ть ря́дом; 2) вме́сте находи́ться, пребыва́ть *где-л.*; 3) *перен.* ока́зываться в затрудни́тельном положе́нии *вместе с кем-л.*

отырыспа вечери́нка.

отырыспақ посиде́лки.

отырыў *и. д. от* **отыр-** 1) сиде́ние; 2) нахожде́ние, пребыва́ние *где-л.*; 3) осела́ние (*напр. дома*).

офа стон; вопль; жа́лоба; **офа шек-** жа́ловаться; **қайғылықтан офа шек-**пла́кать от го́ря.

офицер офице́р; **запас офицери** офице́р запа́са; **байланыс офицери** офице́р свя́зи.

офицерлик офице́рство; / офице́рский; **офицерлик кадрлар** офице́рские ка́дры; **офицерлик атақ** офице́рское зва́ние.

официант официа́нт.

официантка официа́нтка.

офсет *полигр.* офсе́т; / офсе́тный.

охранка *ист.* охра́нка; **патша охранкасы** ца́рская охра́нка.

очередь о́чередь; **очередь бойынша** в поря́дке о́череди; **үлкен очередь** дли́нная о́чередь.

очерк о́черк; / очерко́вый; **турмыстан алынған очерк** быто́вой о́черк; **тарийхий очерк** истори́ческий о́черк; **очерк жазыўшы** очерки́ст.

ошаған колю́чка; репе́йник.

ошақ 1) оча́г; **жер ошақ** оча́г, вы́рытый в земле́; 2) тага́н, трено́га для установле́ния котла́ над огнём; 3) *перен.* семья́; **ошақ басы** а) о́коло очага́; б) глава́ семьи́.

ояз 1) бе́дный, небога́тый; **оның үсти ояз** он бе́дно оде́т; 2) *уст.* уе́здный нача́льник.

оян- просыпа́ться, пробужда́ться

оянар-оянбастан спросо́нок спросо́нья.

оянбайтуғын беспросы́пный беспробу́дный; **оянбайтуғын уйқы** беспробу́дный сон.

оянбастан беспросы́пу.

ояндыр- *понуд. от* **оян-** раз·буди́ть.

ояныў *и. д. от* **оян-** пробужде́ние.

оят- 1) буди́ть, пробужда́ть **баланы оят-** буди́ть ребёнка 2) *перен.* возбужда́ть.

оятыў *и. д. от* **оят-** 1) пробуждение; 2) *перен.* возбужде́ние.

ояў бо́дрствующий, неспя́щий **ояў жат-** бо́дрствовать.

Ө

өбис- *взаимн. от* **өп-** целова́ться, целова́ть друг дру́га.

өбисиў *и. д. от* **өбис-.**

өбистир- *понуд. от* **өбис-** позво́лить поцелова́ться.

өбиў *и. д. от* **өп-.**

өгей неродно́й; сво́дный; **өгей ата** о́тчим; **өгей ана** ма́чеха; **өгей ул** па́сынок; **өгей қыз** па́дчерица; **өгей бала** неродно́й ребёнок; **ол экең бе, я өгей ме?** он твой родно́й оте́ц и́ли о́тчим?

өгейлен- 1) быть неродны́м; быть сво́дным; 2) *перен.* чужда́ться, чу́вствовать себя́ чужи́м.

өгейлениў *и. д. от* **өгейлен-.**

өгейлик чу́вство отчуждённости; **өгейлик ет-** чужда́ться; **ол маған өгейлик етпейди** она́ меня́ не чужда́ется.

өгейси- чужда́ться, чу́вствовать себя́ чужи́м.

өгейсире- чу́вствовать себя́ чужи́м.

өгейсирет- *понуд. от* **өгейсире-** заста́вить относи́ться как к неродно́му, заста́вить счита́ть чужи́м.

өгейсиреў *и. д. от* **өгейсире-.**

өгейсит- *понуд. от* **өгейси-** счита́ть чужи́м, отта́лкивать; **ол мени өгейситти** он оттолкну́л меня́ от себя́.

өгиз бык; вол; / бы́чий; воло́вий; **қунан өгиз** *или* **қуначы-ғар** трёхгодова́лый бык; **таў өгизи** як; **өгизше** бычо́к.

өжес- 1) спо́рить; 2) упря́миться.

өжесиў *и. д. от* **өжес-** 1) спор; 2) упря́мство.

өжестир- *понуд. от* **өжес-** 1) вы́звать спо́р; подзадо́рить; 2) вы́звать упря́мство, спосо́бствовать проявле́нию упря́мства.

өжестириў *и. д. от* **өжестир-** подзадо́ривание.

өжет 1) спо́рщик; 2) упря́мец; / упря́мый; несгово́рчивый; **өжет киси** упря́мый челове́к, упря́мец; **дүньяда өжет адам биреў болса, тап соның өзи** *погов.* уж е́сли в ми́ре есть упря́мец, так э́то он са́мый; 3) задо́ра; / задо́ристый.

өжетлен- упря́миться, не соглаша́ться; ◇ **өжетленип сөйлеговори́ть ва́жно, свысока́.**

өжетлендир- *понуд. от* **өжетлен-** вы́звать упря́мство, спосо́бствовать проявле́нию упря́мства.
өжетлениў *и. д. от* **өжетлен-** упря́мство.
өжетлес- упря́миться, не соглаша́ться друг с дру́гом.
өжетлесиў *и. д. от* **өжетлес-** упря́мство.
өжетлестир- *понуд. от* **өжетлес-** заста́вить не соглаша́ться друг с дру́гом.
өжетлик упря́мство.
өжире ко́мната; **үлкен өжире** больша́я ко́мната.
өжре *см.* **өжире.**
өз сам; свой; **өзим** я сам; **өзи** он сам; **өзимдики** мой со́бственный; **өзиники** его́ со́бственный; **өз-өзине** сам себе́; **өз-өзинен** сам по себе́; **өзли-өзи** са́ми, ме́жду собо́й; **өзлеринше келисип алды** они́ пореши́ли ме́жду собо́й; **өз қулағы менен есит-** слы́шать свои́ми уша́ми; **буның өзинше көркемлиги бар** в э́том есть своя́ пре́лесть; **өзинен өзи-ақ** сам(о) собо́й; **бәри де өзинен өзи-ақ болды** всё произошло́ само́ собо́й; **өз алдына** само́ по себе́, самостоя́тельно; **өз басына** а) отде́льно; б) ли́чно; в) на свою́ го́лову, на свою́ поги́бель; **өз дегенинше** по-сво́ему; по своему́ усмотре́нию; **өзинше** по-сво́ему; **өз ерки менен** доброво́льно; по свое́й во́ле; **өз бетинше** а) самово́льный; самово́льно; б) самостоя́тельный; самостоя́тельно; **ол өз бетинше** он не счита́ется ни с ке́м; **өз бетиншелик** а) самостоя́тельность; б) самонаде́янность; **өз ўағында** *или* **өз ўақтында** своевре́менно, в своё вре́мя; **барлық нәрсениң өзине минәсип ўақты ҳәм орны бар** всему́ своё вре́мя и ме́сто; **сол адамның тап өзи** э́тот са́мый челове́к; **тап усының өзи** он са́мый и есть; **өзине тән** сво́йственный, прису́щий ему́; есте́ственный; **шаштың өзине тән қаралығы** есте́ственный чёрный цвет воло́с; **өз бийлик** самовла́стие; **өзи боладылық** самоте́к; **өзи боладылыққа сал-** пусти́ть на самоте́к; **өз билимин көтериў** самообразова́ние; **өзине түсер баҳа** себесто́имость; **өзине түсер баҳасын арзанлаттырыў** сниже́ние себесто́имости.
өз-ара взаи́мно, ме́жду собо́й; / взаи́мный, обою́дный; **өз-ара урыс** междуусо́бица; **өз-ара жәрдем** взаимопо́мощь.
өзбек узбе́к; / узбе́кский; **өзбек намасы** узбе́кский мотив, узбе́кская мело́дия.
өзге друго́й, ино́й, отли́чный от други́х.
өзгелен- 1) станови́ться други́м, ины́м, меня́ться; 2) отдаля́ться, чужда́ться.
өзгелик 1) отли́чие, разли́чие; 2) отчуждённость; **оның өзгелиги жоқ** он нам не чужо́й.
өзгер- меня́ться, изменя́ться; **оның түси өзгерип кетти** он измени́лся в лице́; **өзгерген** измени́вшийся; **өзгерген жағдай** измени́вшееся положе́ние.
өзгергиш меня́ющийся, непостоя́нный.
өзгергишлик изме́нчивость, перемéнчивость, непостоя́нство.
өзгерил- *страд. от* **өзгер-**; **оның көз қарасы өзгерилди** взгля́ды его́ измени́лись; **оның рәңи өзгерилди** он измени́лся в лице́.
өзгериңки слегка́, немно́го измени́вшийся, перемени́вшийся.
өзгериңкире- слегка́ меня́ться, не́сколько изменя́ться.
өзгерис 1) переме́на, измене́ние; **үлкен өзгерислер** больши́е переме́ны; **өзгерис киргиз-** внести́ измене́ние; 2) перево́рот.
өзгерис- *взаимн.* меня́ться, изменя́ться (*о нескольких*).
өзгерисли переме́нчивый, непостоя́нный.
өзгериссиз без измене́ния; **проектти өзгериссиз қабыл етти**

он при́нял прое́кт без измене́ния.

өзгериў *и. д. от* **өзгер-** переме́на, измене́ние.

өзгериўшилик переме́нчивость, изменя́емость.

өзгерт- *понуд. от* **өзгер-** меня́ть, изменя́ть; **ол өз сөзин өзгертти** *он измени́л* своему́ сло́ву.

өзгертил- *страд. от* **өзгерт-** быть изменённым; подверга́ться измене́ниям.

өзгертилиў *и. д. от* **өзгертил-** измене́ние.

өзгертиў *и. д. от* **өзгерт-** измене́ние; **түрин өзгертиў** измене́ние ви́да, фо́рмы.

өзгерткиш 1) меня́ющий; **сөз өзгерткиш жалғаў** *грам.* словоизмени́тельный а́ффикс; 2) люби́тель переме́н, измене́ний.

өзек 1) сердцеви́на; сте́ржень; 2) река́; прото́к;◇ **өзегим үзилип баратыр** я о́чень го́лоден; **өзек жалға** немно́го закуси́ть; слегка́ утоли́ть го́лод.

өзеклес бли́зкий ро́дственник.

өзекли 1) име́ющий сердцеви́ну; име́ющий сте́ржень; 2) име́ющий ре́ки; **өзекли жер** ме́сто, где мно́го рек.

өзи сам (он); **өзин ақлаў** самооправда́ние; **өзинен-өзи** сам по себе́, произво́льно, самово́льно; самоте́ком; **өзине қарат-** завлека́ть; *привле́чь*, увле́чь; **өзи жоғында** за глаза́, зао́чно, в отсу́тствие.

өзимси- 1) счита́ть *что-л.* свои́м; 2) мнить о себе́, быть о себе́ высо́кого мне́ния.

өзимшил 1) эгои́ст, себялю́бец; 2) самонаде́янный челове́к; 3) зазна́йка, зазна́вшийся челове́к.

өзимшилик 1) эгои́зм, себялю́бие; 2) самонаде́янность; 3) зазна́йство.

өзинше 1) по-сво́ему; **өзинше исле-** рабо́тать по-сво́ему; 2) самово́льный; **хызметтен өзинше кетиў** самово́льный ухо́д с рабо́ты; **маллар өзинше жайылып кетти** скот в беспоря́дке разбрёлся во все сто́роны; 3) осо́бый; **бул өзинше бир мәселе** э́то осо́бый вопро́с; **өзинше пикирде бол-** име́ть осо́бое мне́ние.

өзипитедилик самотёк; **жумысты өзипитедиликке сал-** пусти́ть рабо́ту на самотёк.

өзлес- 1) де́лать свои́м, присва́ивать; 2) освáивать, овладева́ть.

өзлесиў *и. д. от* **өзлес-**.

өзлестир- *понуд. от* **өзлес-** 1) спосо́бствовать присвое́нию; 2) заста́вить осво́ить, овладе́ть; **техниканы өзлестир-** овладе́ть те́хникой.

өзлестирил- *страд. от* **өзлестир-**.

өзлестириў *и. д. от* **өзлестир-** 1) присвое́ние; 2) освое́ние, овладе́ние; **техниканы өзлестириў** овладе́ние те́хникой; **рус тилин өзлестириў** овладе́ние ру́сским языко́м.

өйбей *межд., выражающее испуг у женщин*: **өйбей, не бәле!** ой, что за беда́!

өйбейле- пуга́ться (*букв. говорить* **«өйбей»**—*о женщинах*).

өйбейлеў *и. д. от* **өйбейле-**.

өйт- поступа́ть таки́м о́бразом, де́лать так; **сен өйтпе** ты не де́лай так.

өйтип-бүйтип ко́е-ка́к.

өйткенде в тако́м слу́чае; **өйткенде болмайды** в тако́м слу́чае (э́того) не бу́дет.

өйткени потому́ что, та́к как, и́бо; **өйткени, ол келмейди** потому́ что он не придёт.

өйткенше заче́м так, почему́ так; чем так.

өйткеншелли *см.* **өйткенше.**

өйтсе: өйтсе де а всё-таки, всё же; тем не ме́нее.

өкин- ка́яться, раска́иваться, жале́ть, сожале́ть о случи́вшемся; **өткенге өкинбе** *погов.* о про́шлом не жале́й.

өкиндир- *понуд. от* **өкин-** заста́вить ка́яться, раска́иваться, заста́вить жале́ть о случи́вшемся.

өкинерли *см.* **өкинерлик.**

өкинерлик посту́пок, заслу́живающий сожале́ния, раска́яния.

өкиниў *и. д. от* **өкин-** раска́яние, сожале́ние о случи́вшемся.

өкиниш раска́яние, сожале́ние; **өткен иске өкиниш жоқ** *погов.* о про́шлом не жале́ют.

өкинишли жа́лкий, вызыва́ющий жа́лость.

өкинишлик *см.* **өкиниш.**

өкир- 1) реве́ть; **өгиз өкирди** бык ревёт; 2) *перен.* го́рько пла́кать; **өкирип жылады** он го́рько пла́кал.

өкирик 1) рёв (*животного*); 2) *перен.* крик, рыда́ния, го́рький плач.

өкирин- *возвр. от* **өкир-.**

өкирис- *взаимн. от* **өкир-** 1) реве́ть (*о нескольких животных*); 2) *перен.* го́рько пла́кать (*о группе людей*).

өкириў *и. д. от* **өкир-** 1) рёв (*животного*); 2) *перен.* гро́мкий плач, рыда́ния.

өкирт- 1) *понуд. от* **өкир-**; 2) выполня́ть, де́лать *что-л.* с лёгкостью; **китапты өкиртип оқыйман** я легко́ и бы́стро чита́ю кни́ги.

өкиртиў *и. д. от* **өкирт-.**

өкпе I 1) лёгкие; **урып өкпемди түсире жазлады** он так уда́рил, что отби́л мне лёгкие (*букв.* что у меня́ чуть лёгкие не вы́скочили); **өкпе аўруўы** чахо́тка, туберкулёз; 2) бока́ (*верхового животного*); **аттың өкпесине тебинип** пришпо́ривая своего́ коня́ (*букв.* ударя́я своего́ коня́ ногами в бока́); ✧ **қалбир өкпе** неутоми́мый (*о коне*); **жел өкпе** пустозво́н, хвасту́н.

өкпе II оби́да; огорче́ние; **өкпе қыл-** обижа́ться; огорча́ться; **өкпе сақла-** тайть оби́ду; **сенде өкпеси бар сыяқлы** похо́же, что он оби́делся на тебя́.

өкпе-баўыр ли́вер.

өкпе-гийне 1) недово́льство; 2) жа́лоба; **өкпе-гийнеңди айт** а) скажи́, чем ты недово́лен; б) скажи́, на что ты жа́луешься.

өкпеле- обижа́ться, огорча́ться; ✧ **азға өкпелеген аш қалар** *погов.* кому́ ма́ло ка́жется, голо́дным ока́жется.

өкпелегиш оби́дчивый.

өкпелес- *взаимн. от* **өкпеле-** обижа́ться друг на дру́га.

өкпелестир- *понуд. от* **өкпелес-** вы́звать взаимную оби́ду.

өкпелет- *понуд. от* **өкпеле-** вы́звать оби́ду, оби́деть.

өкпелетиў *и. д. от* **өкпелет-.**

өкпелеттир- *понуд. от* **өкпелет-** заста́вить оби́деть.

өкпели оби́женный.

өкпелик: жел өкпелик а) хвастовство́; б) легкомы́слие.

өкпесиз без оби́ды; / безоби́дный; необи́дный.

өкпесизлик безоби́дность.

өкси- го́рько пла́кать, рыда́ть.

өксик гро́мкий плач, рыда́ния; **өксигин баса алмай отыр** он ещё не успоко́ился по́сле рыда́ний.

өксит- *понуд. от* **өкси-** вы́звать го́рький плач, рыда́ния.

өксиў *и. д. от* **өкси-** го́рький плач, рыда́ния.

өкте 1) превосходя́щий (*в силе и умении*); 2) упря́мый.

өктелик 1) превосхо́дство (*в силе и умении*); 2) упря́мство.

өктешилик *см.* **өктелик.**

өкше 1) пя́тка; **өкшеси қанамаған ҳаял** *погов.* же́нщина, не име́вшая дете́й (*букв.* же́нщина, у кото́рой пя́тки не покрыва́лись кро́вью); 2) каблу́к; **етиктиң өкшеси** каблуки́ сапо́г; **бийик өкше етик** сапоги́ на высо́ких каблука́х; 3) *уст.* определённый уча́сток, выделенный для прорытия (*при проведении*

канала, арыка и т. д.); **өкше түсириў** образе́ц кана́ла, кото́рый копа́ется пе́ред нача́лом казу́.

өкшеле- подби́ть каблуки́.

өкшелес пого́дки.

өкшелет- *понуд. от* **өкшелеста́вить** подби́ть каблуки́.

өкшелетиў *и. д. от* **өкшелет-**подбива́ние каблуко́в.

өкшели с каблука́ми, име́ющий каблуки́.

өкшесиз без каблуко́в, не име́ющий каблуко́в.

өл- умере́ть, конча́ться; **өлгенше** а) до сме́рти; до тех пор пока́ не умрёт, до конца́ жи́зни; б) вме́сто того́, что́бы умере́ть; **жатып өлгенше, атып өл** *погов.* чем умира́ть лёжа, умри́ стреля́я; **батырларша өлди** он пал сме́ртью хра́брых; ✧ **өле** преде́льно, в вы́сшей сте́пени; **өле жазладым** чуть не пого́б; **өле мәс** мертве́цки пьян; **өлдим-талдым дегенде** а) едва́-едва́, с большим трудо́м; б) умори́вшись, изму́чившись; **өлдим-талдым дегенде саған зорға жеттим** изму́ченный и изнурённый, я е́ле добра́лся до тебя́; **өлдим-талдым дегенде болдым** е́ле-е́ле зако́нчил.

өлген 1) уме́рший, пого́бший; поко́йный; **өлген соң** по́сле сме́рти, посме́ртно; 2) до́хлый; изло́хший (*о животных*).

өлгеншелли до тех пор пока́ не умру́, до конца́ жи́зни, до сме́рти.

өлең трава́.

өленли ме́сто, изоби́лующее траво́й; **өленли жерде өгиз семиреди, өлимли жерде молла семиреди** *погов.* где мно́го травы́, бык жире́ет, где мно́го смерте́й, мулла́ жире́ет.

өленши аки́н, наро́дный певе́ц.

өле-өлгенше до сме́рти; **мен сениң жақсылығыңды өле-өлгенше умытпайман** я до сме́рти не забу́ду добро́, сде́ланное тобо́ю.

өлермен 1) жа́дный; па́дкий *на что-л.*; **өлерменниң көзи жаман** *погов.* у жа́дного ненасы́тные глаза́; 2) дря́хлый; **өлермен кемпир** дря́хлая стару́ха; 3) риску́ющий, гото́вый на всё ра́ди достиже́ния свое́й це́ли.

өлерменлик 1) жа́дность; 2) дря́хлость; 3) риск, испо́льзование вся́ких возмо́жностей для достиже́ния свое́й це́ли; **өлерменлик қыл-** *погов.* ≅ ли́бо пан, ли́бо пропа́л (*букв.* идти́ на всё).

өлеси 1) сла́бый, полумёртвый; 2) дря́хлый; ✧ **өлесидеги сөзи** его́ оконча́тельное сло́во.

өлесинли полумёртвый.

өлет 1) паде́ж скота́; эпизоо́тия; / до́хлый; **өлет алғыр!** чтоб тебе́ подо́хнуть!; 2) омертве́вшая часть те́ла; 3) *перен.* вя́лый.

өли неживо́й, мёртвый; **өли адам** мёртвый челове́к; **өлини көп айтса тириниң берекети кетеди** *погов.* когда́ мно́го говоря́т о мёртвых, то и живы́е стано́вятся мра́чными.

өлиғыз куско́чки хло́пка, прили́пшие к пусты́м, без я́дрышка семена́м.

өлик мертве́ц, труп.

өликсе 1) па́даль; 2) *перен.* вя́лый, неэнерги́чный.

өликселик вя́лость, отсу́тствие эне́ргии.

өлим смерть, кончи́на; ги́бель; **ол оны өлимнен құтқарды** он спас его́ от сме́рти; **ўақытсыз өлим** безвре́менная ги́бель; **өлим алдында** при после́днем издыха́нии; **өлимнен уят күшли** *погов.* позо́р ху́же сме́рти.

өлим-житим сме́ртность.

өлимли относя́щийся к сме́рти; **өлимлик болса-да бер** *разг.* дай во что́ бы то ни ста́ло (*букв.* отда́й, хотя́ э́то грози́т тебе́ сме́ртью).

өлимси безжи́зненный, сла́бый; **өлимси даўыс** сла́бый го́лос.

өлимсире- 1) быть сла́бым, не́мощным; 2) каза́ться жа́лким, ничто́жным; ◇ **лампа өлимсиреп жанады** ла́мпа гори́т ту́скло.

өлимсирет- *понуд. от* **өлимсире-** 1) сде́лать сла́бым, не́мощным; 2) заста́вить каза́ться жа́лким, ничто́жным.

өлимтик *см.* **өликсе.**

өлимши полужива́й, бесси́льный.

өлиў 1) *и. д. от* **өл-** умира́ние; 2) смерть; **ашлықтан өлиў** го́лодная смерть; **батырларша өлиў** геро́йческая смерть.

өлке край, о́бласть.

өлкелик краево́й, областно́й.

өлмейтуғын бессме́ртный; **өлмейтуғын даңқ** бессме́ртная сла́ва.

өлмесек 1) сла́бый; 2) дря́хлый, одряхле́вший; **өлмесек адам** дря́хлый челове́к.

өлтир- *понуд. от* **өл-** уби́ть, умертви́ть; **тулки таўықларды өлтиреди** лиса́ да́вит (*убивает*) кур.

өлтирил- *страд. от* **өлтир-** быть уби́тым, быть умерщвлённым.

өлтирис уби́йство.

өлтириў *и. д. от* **өлтир-** уби́йство, умерщвле́ние.

өлтириўши уби́йца.

өлтирт- *понуд. от* **өлтир-** приказа́ть, заста́вить уби́ть, умертви́ть.

өлтиртиў *и. д. от* **өлтирт-** приказа́ние уби́ть, умертви́ть.

өлше- 1) ме́рить, отмеря́ть; **өжиреңиң узынлығын өлше-** ме́рить длину́ ко́мнаты; **он адым өлше-** отме́рить де́сять шаго́в; **жети өлшеп бир кес** *посл.* семь раз отме́рь, оди́н раз отре́жь; 2) примеря́ть (*напр. платье*); 3) взве́шивать; ◇ **өзиниң күшин өлше-** рассчита́ть свои́ си́лы.

өлшегиш измери́тель, измери́тельный прибо́р.

өлшем 1) ме́ра, мери́ло, ме́рка; 2) разме́р; **аяқ кийиминиң өлшеми** разме́р о́буви; 3) до́за.

өлшен- *страд. от* **өлше-** 1) быть отме́ренным, изме́ренным; отмеря́ться, измеря́ться; 2) быть приме́ренным; примеря́ться (*напр. о платье*); 3) быть взве́шенным; взве́шиваться.

өлшениў *и. д. от* **өлшен-** 1) измере́ние; 2) приме́рка (*напр. платья*); 3) взве́шивание.

өлшес- *взаимн. от* **өлше-** 1) помога́ть ме́рить, отмеря́ть; 2) помога́ть примеря́ть (*напр. платье*); 3) помога́ть взве́шивать.

өлшестир- *понуд. от* **өлшес-.**

өлшет- *понуд. от* **өлше-** 1) заста́вить ме́рить, отмеря́ть; 2) заста́вить примеря́ть (*напр. платье*); 3) заста́вить взве́шивать.

өлшетиў *и. д. от* **өлшет-** 1) измере́ние; 2) приме́рка (*напр. платья*); 3) взве́шивание.

өлшеўли 1) изме́ренный; **өлшеўли жер** изме́ренное ме́сто; 2) взве́шенный; 3) *перен.* определённый, наме́ченный; **өлшеўли жерге жет-** дости́гнуть наме́ченного ме́ста.

өлшеўсиз 1) неизме́ренный; 2) невзве́шенный; **өлшеўсиз дән** невзве́шенное зерно́; 3) *перен.* непоме́рный; неизмери́мый; **өлшеўсиз тезлик** непоме́рная быстрота́; невероя́тная ско́рость.

өлшеўши 1) измери́тель; **өлшеўши сым** руле́тка; шнур для измере́ния; 2) весовщи́к.

өмир жизнь; **өмири узын болмады** он недо́лго про́жил; **өмир сүр-** жить, поживать; **өмир баян** биогра́фия, жизнеописа́ние; **Пушкинниң өмир баяны** биогра́фия Пу́шкина; **балық өмири суў менен** *погов.* жизнь ры́бы — в воде́; ◇ **хеш өмирде болмаған** неви́данный, небыва́лый.

өмиринше на всё вре́мя, навсегда́, на всю жизнь; **өмиринше көгерип турағын өсимлик** ве́чнозелёное расте́ние.

өмиришеги в тече́ние всей свое́й жи́зни, всегда́.

өмирлес спу́тник, спу́тница жи́зни (*напр. муж, жена*); подру́га жи́зни.

өмирли до́лгий; **узақ өмирли** долгове́чный; **узақ өмирли бол** жела́ю тебе́ до́лгой жи́зни.

өмирлик 1) жи́зненный, жите́йский; **өмирлик тәжрийбе** жите́йский о́пыт; 2) пожи́зненный, постоя́нный; / постоя́нно, наве́ки, навсегда́, ве́чно; **өмирлик жолдас** друг на всю жизнь.

өмирликке наве́ки, на всю жизнь; **өмирликке айрылысты** они́ расста́лись наве́ки.

өн- 1) расти́, раста́ть, произраста́ть; 2) *перен.* процвета́ть; име́ть успе́х; **өнип-өсип** процвета́я; име́я успе́х; **өнбейтуғын даў** тя́жба, не име́ющая успе́ха; 3) поступа́ть (*о налогах*).

өнбек 1) урожа́й, сбор; 2) результа́т; **еңбек аздан, өнбек аз** *погов.* от ма́лого труда́ мал и результа́т.

өндир- *понуд. от* **өн-** 1) спосо́бствовать произраста́нию, ро́сту; **туқымды өндир-** спосо́бствовать ро́сту семя́н; 2) взы́скивать, взима́ть (*налоги*); 3) производи́ть, изготовля́ть, вырабатывать (*продукцию*).

өндиргиш спосо́бный производи́ть (*напр. продукцию*).

өндирил- *страд. от* **өндир-** 1) быть взы́сканным (*о налогах*); 2) быть произведённым, изготовленным, вы́работанным; **артық өндирил-** перепроизводи́ть.

өндиримли производи́тельный; **өндиримли мийнет** производи́тельный труд.

өндиримлилик производи́тельность (*труда*).

өндиримсиз непроизводи́тельный.

өндиримсизлик непроизводи́тельность (*труда*).

өндирис 1) произво́дство; / произво́дственный; **өндирис қуралы** ору́дия произво́дства; **өндирис планы** произво́дственный план; **өндирис қатнаслары** произво́дственные отноше́ния; **асыра өндирис** *эк.* перепроизво́дство; **үзликсиз қайта өндирис** *эк.* воспроизво́дство; **әпүўайы үзликсиз қайта өндирис** *эк.* просто́е воспроизво́дство; **кеңейтилген социалистлик үзликсиз қайта өндирис** *эк.* расши́ренное социалисти́ческое воспроизво́дство; 2) промы́шленность; / промы́шленный; **өндирис орны** промы́шленное предприя́тие.

өндирислик 1) произво́дственный; **өндирислик план табыслы орынланды** произво́дственный план вы́полнен успе́шно; 2) промы́шленный.

өндириў *и. д. от* **өндир-** 1) произво́дство, изготовле́ние, выраба́тывание; **артық өндириў** *эк.* перепроизво́дство; 2) сбор, взима́ние (*напр. налогов*).

өндириўши 1) производи́тель; / производи́тельный; **өндириўши күшлер** *эк.* производи́тельные си́лы; 2) сбо́рщик.

өндирт- *понуд. от* **өндир-**.

өне весь, целико́м; **өне бойым сырқырайды** у меня́ всё те́ло боли́т; **өне бойым тер болды** я облива́юсь по́том.

өнеге приме́р, образе́ц; **өнеге ал-** брать в ка́честве приме́ра.

өнегели приме́рный, образцо́вый.

өнер 1) иску́сство; ремесло́; **урыс өнери** вое́нное иску́сство; **өнер алды—қызыл тил** *погов.* вы́сшее иску́сство—красноре́чие; **қол өнери** ручно́й труд; **майда өнер** куста́рный про́мысел; **өнери жоқ кисиниң, мазасы жоқ исиниң** *посл.* е́сли челове́к не зна́ет ремесла́, то от него́ нет по́льзы; 2) уме́ние, ло́вкость.

өнер-кәсип 1) профе́ссия; 2) промы́шленность.

өнерли уме́лый, иску́сный, ло́вкий; **қол өнерли** иску́сный в ремесле́; **өнерли қол аш болмас** *погов.* уме́лые ру́ки не бу́дут

голо́дными; ✧ **өнерли ат** инохо́дец.

өнермент реме́сленник; / реме́сленный; **өнерментлер мектеби** реме́сленное учи́лище.

өнерментлик реме́сленничество; / реме́сленный; **өнерментлик мийнет** реме́сленный труд.

өнерпаз ма́стер, иску́сник; рукоде́льница.

өнерши *см.* **өнерпаз; қол өнерши** куста́рь.

өнершил име́ющий скло́нность к *какому-л.* ремеслу́ *или* иску́сству.

өнил- *страд. от* **өн-; өнилмей** *или* **өнбей қалған налог** несо́бранные нало́ги; недои́мки по нало́гам.

өним 1) рост, произраста́ние; **өним бер-** роди́ться (*о сельскохозяйственных культурах*); **булжерде бийдай жақсы өним береди** здесь хорошо́ роди́тся пшени́ца; 2) урожа́й; 3) проду́кция; 4) производи́тельность; **мийнет өними** производи́тельность труда́; 5) поступле́ние (*налогов*).

өнимдарлық 1) урожа́йность; **өнимдарлығын көтер-** поднять урожа́йность; 2) продукти́вность; **мал шаруашылығының өнимдарлығын арттыр-** поднять продукти́вность животново́дства; 3) производи́тельность (*труда*).

өнимли 1) продукти́вный; 2) производи́тельный; **өнимли мийнет** производи́тельный труд.

өнимлилик 1) продукти́вность; 2) производи́тельность; **мийнет өнимлилиги** производи́тельность труда́.

өнимсиз 1) непродукти́вный; 2) непроизводи́тельный (*напр. труд*).

өнимсизлик 1) отсу́тствие продукти́вности; 2) отсу́тствие производи́тельности (*напр. труда*).

өниў *и. д. от* **өн-** 1) рост, выраста́ние, произраста́ние; 2) *перен.* процвета́ние; 3) поступле́ние (*налогов*).

өң 1) лицо́; **өңи жыллы** у него́ симпати́чное лицо́; **өңи бузық** а) вид у него́ скве́рный; б) его́ вид добра́ не предвеща́ет; он замышля́ет недо́брое; **өңине қызыл жуўырып қалды** лицо́ у него́ немно́го посвеже́ло; у него́ на лице́ появи́лся румя́нец; 2) цвет, окра́ска, отте́нок; **өң бер-** придава́ть цвет *чему-л.*

өң- ляна́ть, выцвета́ть.

өңге друго́й, ино́й, про́чий; **өңгелери келмеди** други́е не пришли́.

өңгер- везти́ *кого-что-л.* вперед и́ себя́ на седле́; посади́ть *или* положи́ть *кого-что-л.* впереди́ себя́ на седло́.

өңгерил- *страд. от* **өңгер-.**

өңгериў *и. д. от* **өңгер-.**

өңгерт- *понуд. от* **өңгер-** заста́вить везти́ *кого-что-л.* впереди́ себя́ на седле́; заста́вить посади́ть *или* положи́ть *кого-что-либо* впереди́ себя́ на седло́.

өңгертиў *и. д. от* **өңгерт-.**

өңеш *анат.* пищево́д.

өңир нагру́дная часть оде́жды; **өңири кестеленген көйлек** руба́шка с вы́шитой гру́дью; ✧ **оның өңириниң барлық жерине орденлер қыстырылған** вся его́ грудь в орденах.

өңиў *и. д. от* **өң-** ляна́ние, выцвета́ние.

өңкей всё, сплошь, без изъя́тия; **бир өңкей** одина́ковый, однообра́зный; **өңкей жақсысы** всё хоро́шее.

өңкеңле- дви́гаться неукля́же, неповоро́тливо.

өңки- ляга́ться, взбры́кивать; **ешек өңкийди** осёл взбры́кивает.

өңкий- 1) наклоня́ться вперёд; **атқа өңкийип мин-** сиде́ть на ло́шади, наклони́вшись вперёд; 2) высо́вываться (*о большом, громоздком предмете*).

өңкийген 1) проста́к, растя́па; 2) огро́мный, неукля́жий, неповоро́тливый.

өңкит- *понуд. от* **өңки-** ляга́ть, взбры́кивать.

өңкиў *и. д. от* **өңки-** ляга́ние, взбры́кивание.

өңмен бок; / боково́й; **өңменинен жат-** лечь на́ бок.

өңсиз 1) бесцве́тный; 2) некраси́вый, неизя́щный.

өңшең *см.* **өңкей.**

өп- целова́ть; **аўыздан өп-** целова́ть в гу́бы.

өпепек *зоол.* удо́д.

өпепиш *см.* **өпепек.**

өпке I *см.* **өкпе** I.

өпке II *см.* **өкпе** II.

өпкеле- *см.* **өкпеле-.**

өптир- *понуд. от* **өп-** позво́лить поцелова́ть; заста́вить поцелова́ть.

өптириў *и. д. от* **өптир-** позволе́ние поцелова́ть.

өр 1) верхо́вье, исто́к (*реки*); **дәрьяның өри** ве́рхнее тече́ние реки́; **өрге жүр-** идти́ про́тив тече́ния (*реки*); 2) упря́мец; / упря́мый, неусту́пчивый, несгово́рчивый; **өр жүрек** а) хра́брый; б) упря́мый, несгово́рчивый; **өр қыял** упря́мый, насто́йчивый (*о человеке*); **өр минез** а) упря́мый; б) сто́йкий; **минези өрге сөз шақ келмес** *погов.* упря́мому сло́во не помо́жет.

өр- 1) вить; плести́, заплета́ть (*напр. косу*); 2) класть; **гербиштен дийўал өр-** класть кирпи́чные сте́ны.

өрби- 1) оплодотворя́ться; 2) размножа́ться.

өрбигиш бы́стро размножа́ющийся; бы́стро расту́щий.

өрбит- *понуд. от* **өрби-** 1) оплодотворя́ть; 2) размножа́ть.

өрги *см.* **өрдеги.**

өргиз- *понуд. от* **өр-** 1) заста́вить вить; заста́вить плести́, заплета́ть (*напр. косу*); 2) заста́вить класть (*напр. стены*).

өргиздир- *понуд. от* **өргиз-.**

өргизил- *страд. от* **өргиз-** 1) быть свйтым; быть сплетённым, быть заплетённым (*напр. о косе*); 2) быть сло́женным (*напр. о стенах*).

өргизиў *и. д. от* **өргиз-** 1) плете́ние, заплета́ние (*напр. косы*); 2) кла́дка (*напр. стен*).

өрде в ве́рхнем тече́нии реки́.

өрдеги находя́щийся в ве́рхнем тече́нии реки́.

өрдек у́тка; **алмабас өрдеклер** красноголо́вые у́тки.

өрдир- *см.* **өргиз-.**

өре 1) подпо́рка; 2) стена́; **қазаның өреси** сте́нка мо́рды (*рыболовного приспособления*); 3) кошма́ большо́го разме́ра; ✧ **ол адамның сөзин өре бастырмайды** он не даёт говори́ть.

өрели 1) широкогру́дый; 2) напо́ристый.

өрески стра́нный; **өрески ис** стра́нный посту́пок.

өрескилик стра́нность; **өрескилик көрсет-** прояви́ть стра́нность.

өрил *страд. от* **өр-** 1) ви́ться; быть ви́тым; плести́сь, заплета́ться; быть заплетённым (*напр. о косе*); 2) быть сло́женным (*напр. о стенах*).

өрилдир- *понуд. от* **өрил-** 1) вить; плести́, заплета́ть (*напр. косу*); 2) скла́дывать (*напр. стену*).

өрим плете́нне; / плетёный; **өримге шашым жетпейди** мои́ во́лосы ещё не вы́росли насто́лько, что́бы их заплета́ть; **өрим қамшы** камча́, хлыст; **бир өрим қақ** одна́ плеть сушёной ды́ни; **өримин жаздыр-** расплести́, развить; **жип өримин жаздыр-** расплести́ верёвку.

өрис па́стбище вблизи́ аўла; **мал өрисин билмейсең** ты не зна́ешь, на како́м па́стбище пасти́ скот; **экеси менен бирге өриске қой жайыўға шықты** он вы́шел с отцо́м на па́стбище пасти́ ове́ц.

өрис- *взаимн. от* **өр-** 1) помога́ть вить; помога́ть плести́, заплета́ть (*напр. косу*); 2) помога́ть класть (*напр. стены*).

өрисиў *и. д. от* **өрис-** 1) оказа́ние по́мощи при плете́нии, заплета́нии (*напр. косы*); 2) оказа́ние по́мощи при кла́дке (*напр. стен*).

өрислес находя́щийся *с кем-либо* на одно́м па́стбище.

өрисли: өрисли жер ме́сто, бога́тое па́стбищами; **өрисли мал** скот, пасу́щийся на подно́жном корму́.

өристир- *понуд. от* **өрис-** 1) заста́вить помога́ть вить, плести́, заплета́ть (*напр. косу*); 2) заста́вить помога́ть класть (*напр. стены*).

өриў *и. д. от* **өр-** 1) плете́ние, заплета́ние (*напр. косы*); 2) кла́дка (*напр. стен*).

өркенле- развива́ться, прогресси́ровать; **өсип-өркенле-** расти́ и развива́ться.

өркенлен- *страд. от* **өркенле-**.

өркенлет- *понуд. от* **өркенле-** развива́ть, спосо́бствовать прогре́ссу.

өркенлетиў *и. д. от* **өркенлет-** разви́тие, прогре́сс.

өркенлеў *и. д. от* **өркенле-** разви́тие, процвета́ние, прогре́сс.

өркеш 1) горб (*верблюда*); **айры өркеш** двугорбый (*верблюд*); 2) хо́лка.

өркешлен- 1) быть похо́жим на верблю́жий горб; 2) вздыма́ться бугра́ми, высо́кими вала́ми.

өркешли 1) име́ющий горб; 2) име́ющий хо́лку.

өркин: өркиниң өссин а) жела́ю тебе́ всего́ хоро́шего; б) большо́е тебе́ спаси́бо.

өрле- 1) дви́гаться, поднима́ться вверх по тече́нию; 2) сади́ться на почётное ме́сто (*по приглашению хозяина*).

өрлен- 1) упря́миться, арта́читься; 2) входи́ть в раж.

өрлет- *понуд. от* **өрле-** 1) заста́вить дви́гаться, поднима́ться вверх по тече́нию; 2) проси́ть сесть на почётное ме́сто.

өрлеттир- *понуд. от* **өрлет-**.

өрлеў *и. д. от* **өрле-** движе́ние вверх по тече́нию.

өрлик I упря́мство.

өрлик II ма́чта; **өрлик тикле-** установи́ть ма́чту.

өрме плетёный, сплетённый (*напр. о плети*); / коса́ (*женская*).

өрмек *уст.* тка́цкий стано́к с пря́жей; **өрмек тоқы-** ткать на станке́.

өрмекши 1) пау́к; 2) *уст.* ткач.

өрмеле- 1) по́лзать, заползать; **жылан өрмелеп кетти** змея́ проползла́; 2) кара́бкаться, вскара́бкиваться, забира́ться вверх; **ағашқа өрмелеп шық-** взобра́ться на де́рево.

өрмелес- *взаимн. от* **өрмеле-** 1) по́лзать, заполза́ть (*о нескольких*); 2) кара́бкаться, вскара́бкиваться *вместе с кем-л.*

өрмелет- *понуд. от* **өрмеле-** 1) заста́вить по́лзать, заползать; 2) заста́вить кара́бкаться, вскара́бкиваться, забира́ться на *что-л.*

өрмелеў *и. д. от* **өрмеле-** 1) по́лзание, заполза́ние; 2) кара́бкание, вскара́бкивание.

өрнек приме́р, образе́ц; **өрнек бол-** служи́ть приме́ром, быть образцо́м; **өрнек ал-** взять приме́р; **өрнек боларлық** образцо́вый, приме́рный, досто́йный подража́ния.

өрнекли приме́рный, образцо́вый; **өрнекли оқыўшы** приме́рный учени́к.

өрт пожа́р; **өрт кетти** возни́к пожа́р; **өрттен қаўипсизлендириў** страхова́ние от пожа́ра.

өрте- поджига́ть, зажига́ть, устра́ивать поджо́г, сжига́ть; ✧ **жүректи өрте-** сжига́ть се́рдце; сгора́ть от любви́; **мени өртедиң** ты меня́ заму́чил.

өртел- *страд. от* **өрте-** поджига́ться, зажига́ться; быть подожжённым, быть зажжённым.

өртен- *возвр. от* **өрте-** загора́ться; **қамыс өртенипатыр** камы́ш загоре́лся.

өртенген 1) загоре́вшийся; 2) горе́лый; **өртенген тоғай** горе́лый лес.

өртендир- *понуд. от* **өртен-** подже́чь, вы́звать, устро́ить пожа́р.

өртендириўши *см.* **өртеўши-.**

өртениў *и. д. от* **өртен-** горе́ние.

өртең пепели́ще, пожа́рище, ме́сто, где был пожа́р.

өртеңлик *см.* **өртең.**

өртес- *взаимн. от* **өрте-** помога́ть поджига́ть, устра́ивать пожа́р.

өртестир- *понуд. от* **өртес-** заста́вить помога́ть поджига́ть, устра́ивать пожа́р.

өртеў *и. д. от* **өрте-** поджига́ние, поджо́г.

өртеўши поджига́тель.

өршелес- спо́рить.

өрши- увели́чиваться, мно́житься; **өнип-өрши-** *или* **өсип-өрши-** выраста́ть и развива́ться.

өршит- *понуд. от* **өрши-** увели́чивать, мно́жить.

өршитил- *страд. от* **өршит-** увели́чиваться, мно́житься; быть увели́ченным, умно́женным.

өршитиў *и. д. от* **өршит-** увеличе́ние, умноже́ние; разви́тие; **мал өршитиў** разви́тие животново́дства.

өршиў *и. д. от* **өрши-** увеличе́ние, умноже́ние.

өс- 1) расти́, выраста́ть; **өскен жери** ме́сто, где он вы́рос; **балалар өсипатыр** де́ти расту́т; **қала өсти** го́род разро́сся; **өнип-өсразмножа́ться; асыранды қоянлар тез өнип-өседи** кро́лики бы́стро размножа́ются; 2) развива́ться (*напр. о хозя́йстве*).

өсек 1) сплетни, пересу́ды; **өсек тарат-** распространя́ть сплетни; **қатынлардың өсеги** ба́бьи сплетни; 2) клевета́; **өсек ет-** а) клевета́ть; б) я́бедничать.

өсеклен- 1) подверга́ться пересу́дам, сплетням; 2) быть оклеве́танным.

өсекши 1) сплетник; 2) клеветни́к.

өсекшил *см.* **өсекши.**

өсекшиллик 1) сплетничание; 2) клеветни́чество.

өсик ро́слый, высо́кий.

өсиклик высо́кий рост.

өсим 1) приро́ст; **халық санының өсиўи** приро́ст населе́ния; **өсимге пул бер-** дать де́ньги в рост; 2) пе́ня.

өсимли име́ющий приро́ст; 2) с пе́ней.

өсимлик расти́тельность; / расти́тельный; **өсимлик майы** расти́тельное ма́сло.

өсимликли с расти́тельностью, име́ющий расти́тельность; **өсимликли жер** ме́стность, изоби́лующая расти́тельностью.

өсимликсиз без расти́тельности, не име́ющий расти́тельности.

өсимсиз 1) без приро́ста; 2) без пе́ни.

өсир- *понуд. от* **өс-** 1) расти́ть, выра́щивать *кого-что-л.*; **мийўели бағ өсир-** развести́ фрукто́вый сад; 2) развива́ть (*напр. хозя́йство*).

өсирил- *возвр. от* **өсир-.**

өсириў *и. д. от* **өсир-** 1) выра́щивание; **гүл өсириў** выра́щивание цвето́в; **малды өсириў** разведе́ние скота́; 2) разви́тие (*напр. хозя́йства*).

өсириўши челове́к, кото́рый выра́щивает *кого-что-л.*

өсирт-*понуд. от* **өсир-** 1) заста́вить расти́ть, выра́щивать *кого-что-л.*; 2) спосо́бствовать разви́тию (*напр. хозя́йства*).

өсиртиў *и. д. от* **өсирт-.**

өсиў *и. д. от* **өс-** 1) рост; **өсиў процесси** проце́сс ро́ста; 2) нараста́ние; разви́тие; **революциялық ҳәрекеттиң өсиўи** разви́тие революцио́нного движе́ния.

өскин *см.* **өсик; өскин шөп** высо́кая трава́.

өскинлик *см.* **өсиклик.**

өспирим подро́сток; **жас өспирим** молодо́е поколе́ние.

өстир- 1) *понуд. от* **өс-**; 2) отра́щивать (*волосы, усы*).

өстирил- *страд. от* **өстир-**.

өт 1) жёлчь; **куста сүт жоқ, жылқыда өт жоқ** *посл.* у птиц нет молока́, а у ло́шади жёлчи; 2) жёлчный пузы́рь.

өт- 1) *в разн. знач.* проходи́ть; **көпирден өтти** он прошёл че́рез мост; **саўаш пенен дәрьядан өт-** форси́ровать ре́ку с бо́ем; **өтип кет-** минова́ть; **қаладан өтип кет-** минова́ть го́род; **жаз өтип кетти** ле́то минова́ло; **өтип баратырып** мимоёздом, проёздом; **мен қалаңы өтип баратырып көрдим** я осмотре́л го́род бе́гло (*букв.* мимоёздом); **төбеден суў өтеди** кры́ша течёт; **ўақыт өтеди** вре́мя течёт; **жаслық дәўир өтти** мо́лодость прошла́; **бес жыл өтти** прошло́ пять лет; 2) опережа́ть *кого-что-л.*; **алдына түсип өтип кет-** опереди́ть его́; 3) быть о́стрым (*о режущих, колющих предметах*); **бул пышақ өтпейди** э́тот нож не ре́жет; 4) быть ходовы́м (*о товаре*); ✧ **өтти** *или* **дүньядан өтти** он у́мер; **таяқ еттен өтеди, сөз сүйектен өтеди** *посл.* па́лка причиня́ет боль те́лу челове́ка, а слова́—костя́м; **бәримиздиң басымыздан өткен** мы все испыта́ли, всё пережи́ли; **айтып өт-** косну́ться в разгово́ре, в ре́чи; **айырып анықлап өт-** оттени́ть *что-л.*; **өзиниң тийкарғы пикирин айырып анықлап өт-** оттени́ть свою́ основну́ю мысль; **өте ал-** вы́держать; **имтиханнан өте ал-** *или* **сынақтан өте ал-** вы́держать экза́мен.

өте о́чень, кра́йне, весьма́.

өте- 1) отбыва́ть; **әскерий минетли хызметти өте-** отбыва́ть во́инскую обя́занность; 2) исполня́ть (*напр. свой долг*); 3) рассчи́тываться (*с долгами*); возмеща́ть расхо́д; **ол қарызын өтеди** он рассчита́лся с долга́ми; **ис пенен өте-** отраба́тывать; **алған аванслы ис пенен өте-** отрабо́тать ава́нс.

өтел- *страд. от* **өте-** 1) быть испо́лненным (*напр. о своём долге*); 2) возмеща́ться, выпла́чиваться; быть возмещённым, вы́плаченным.

өтеў *и. д. от* **өте-** 1) отбыва́ние (*напр. срока*); 2) испо́лнение (*напр. своего долга*); 3) возвра́т (*напр. долгов*); возмеще́ние, компенса́ция.

өтил- *страд. от* **өт-**; ✧ **айтылып өтилген** ска́занный, вышена́званный.

өтим спрос (*на товар*).

өтимли 1) хо́дкий, ходово́й; **өтимли мал** хо́дкий това́р; 2) *перен.* де́йственный, спосо́бный ока́зывать де́йствие; **сөзи өтимли** его́ слова́ произвели́ де́йствие.

өтимсиз 1) нехо́дкий, неходово́й (*о товаре*); 2) *перен.* неспосо́бный ока́зывать де́йствие; **сөзи өтимсиз** его́ слова́ не де́йствуют.

өтин- проси́ть, умоля́ть; **мен сизден өтинемен** я прошу́ вас, я умоля́ю вас; **өтинип сора-** упра́шивать, выпра́шивать, умоля́ть; **өтинип сора-** убеди́тельно проси́ть.

өтиндир- *понуд. от* **өтин-** заста́вить проси́ть, умоля́ть.

өтинерлик то, о чём сто́ит проси́ть.

өтиниў *и. д. от* **өтин-**.

өтиниўши проси́тель.

өтиниш пети́ция; про́сьба.

өтинишли име́ющий про́сьбу; тот, кто про́сит.

өтир- *понуд. от* **өт-**.

өтирик ложь, обма́н; / ло́жный, обма́нчивый; лжи́вый; мни́мый; **өтириктен сөз болмас** *погов.* ложь—э́то не разгово́р; **өтирик аўруў** мни́мый больно́й.

өтириксиз без обма́на; / ло́жный; нелжи́вый.

өтирикши обма́нщик; лжец.

өтирикшил *см.* **өтирикши**.

өтирикшилик обма́н; ложь.

өтиримли 1) ходово́й (*о товаре*); 2) влия́тельный, име́ющий влия́ние на; **өтиримли киси** влия́тельный челове́к.

өтис перехо́д; **шөлден өтис** перехо́д че́рез пусты́ню.

өтиў *и. д. от* **өт-** 1) прохожде́ние; **айналып өтиў** обхо́д; **батпақты айналып өт-** пойти́ в обхо́д боло́та; **роталар душпанның сыртынан айналып өтиўге кристи** ро́ты пошли́ в обхо́д проти́вника; **эскерлердиң жаңа позицияға өтиўи** перехо́д во́йска на но́вые пози́ции; 2) опереже́ние *кого-чего-л.*; ✧ **өтиў дәўири** перехо́дный пери́од; **дүньядан өтиў** умира́ние, смерть.

өтиўши пу́тник; прохо́жий; / проходя́щий; переходя́щий.

өткел брод, ме́сто, где перехо́дят вброд.

өткелектен-өткелек заколдо́ванный круг.

өткел-өткел анфила́да.

өткен про́шлый, проше́дший, было́й, мину́вший; **өткен сапары** в про́шлый раз; **өткен күнлер** былы́е дни, мину́вшие времена́; **бастан өткен** пережи́тый; **өткен число менен** за́дним число́м; **өткен жылғы** прошлого́дний; **өткен иске өкинбе** *погов.* не жале́й о про́шлом; **өткен мәҳәл** *грам.* проше́дшее вре́мя.

өткер- *понуд. от* **өт-**; **шегиндирип өткер-** отвести́; **эскерлерди алдан таярланған позицияға шегиндирип өткер-** отвести́ войска́ на зара́нее подгото́вленные пози́ции; ✧ **өткерип бер-** продава́ть; **күн өткер-** жить, существова́ть; **бастан өткер-** испыта́ть, пережи́ть; **жетимлик күнлерин бастан өткерген** он испыта́л сиро́тскую жизнь; **валдың ортасынан өткер-** вальцова́ть; **ийнеге сабақ өткер-** вдева́ть ни́тку в иго́лку; **иш өткер-** сла́бить; **иш өткеретуғын дәри** слаби́тельное.

өткерис- *взаимн. от* **өткер-**.

өткериў *и. д. от* **өткер-**; **күн өткериў** жизнь, существова́ние; **көзден өткериў** смотр, просмо́тр; **пахта өткериў** сда́ча хло́пка.

өткериўши сдаю́щий *что-л. куда-л.*; **кассаға ақша өткериўши адам** вкла́дчик.

өткерме перено́с.

өткермели перено́сный; **өткермели мәни** перено́сное значе́ние.

өткиз- *см.* **өткер-**.

өткизиўши *см.* **өткериўши.**

өткинши 1) проливно́й дождь; 2) прохо́жий.

өткир 1) о́стрый; **өткир қылыш** о́страя са́бля; **өткир пышақ** о́стрый нож; **тил қылыштан да өткир** *погов.* язы́к остре́е меча́; 2) ло́вкий; энерги́чный; боево́й, разбитно́й; **өткир адам** энерги́чный челове́к; 3) е́дкий; **өткир газ** е́дкий газ.

өткирле- точи́ть.

өткирлен- *возвр.-страд. от* **өткирле-** точи́ться; быть нато́ченным.

өткирлендир- *понуд. от* **өткирлен-** наточи́ть.

өткирлес- *взаимн. от* **өткирле-** помога́ть точи́ть.

өткирлестир- *понуд. от* **өткирлес-** заста́вить помога́ть точи́ть.

өткирлет- *понуд. от* **өткирледать** наточи́ть.

өткирлик 1) острота́ (*напр. ножа*); 2) *перен.* реши́тельность, сме́лость.

өткисиз непроходи́мый; **адам өткисиз тоғай** непроходи́мый лес.

өтлес- осложня́ться (*о болезни*).

өтлесиў *и. д. от* **өтлес-** осложне́ние (*болезни*).

өтлестир- *понуд. от* **өтлес-** осложни́ть (*болезнь*).

өтлеў *мед.* воспале́ние седа́лищных и спинны́х не́рвов.

өтпе сквозно́й прохо́д.

өтпели 1) сквозно́й; **өтпели шамал** сквозно́й ве́тер; **өтпели тесик** сквозно́е отве́рстие, сквозна́я дыра́;

2) перехо́дный; **капитализмнен социализмге өтпели дэ̆уир** перехо́дный пери́од от капитали́зма к социали́зму.

өтпес 1) непроходи́мый (*напр. о болоте*); 2) тупо́й (*о режущем или колющем предмете*); **өтпес бол-** затупи́ться, притупи́ться; 3) неходово́й (*о товаре*); 4) нерешительный, боязли́вый (*о человеке*).

өш 1) зло́ба; **екеӱимиз өшбиз** мы с ним враждуем; 2) месть; мще́ние; **өш ал-** а) сорва́ть зло; б) мстить; **өшимди алдым** а) я сорва́л зло; б) я отомсти́л.

өш- 1) га́снуть; **от өшти** ого́нь пога́с; **өмири өшти** он у́мер (*букв.* его́ жизнь пога́сла); **өлген келмес, өшкен жанбас** *погов.* уме́рший (*человек*) не вернётся, пога́сший (*огонь*) не загори́тся; 2) стира́ться, уничтожа́ться; **хат өшти** напи́санное стёрлось; **атым өшсин...** не зовись я таки́м-то...; не будь я тако́й-то... (*букв.* пусть исче́знет моё и́мя); 3) замолка́ть; **үни өшти** она́ переста́ла пла́кать; ◇ **өкпем өшти** я си́льно уста́л.

өшегис- 1) спо́рить; 2) упря́миться.

өшегисиӱ *и. д. от* **өшегис-** 1) спор; 2) упря́мство.

өшегистир- *понуд. от* **өшегис-** 1) вы́звать спор; 2) вы́звать упря́мство, спосо́бствовать проявле́нию упря́мства.

өшегистирил- *страд. от* **өшегистир-.**

өшик- зли́ться.

өшиктир- *понуд. от* **өшик-** дразни́ть; **ийтти өшиктир-** дразни́ть соба́ку.

өшир- *понуд. от* **өш-** 1) гаси́ть, туши́ть; **отты өшир-** туши́ть ого́нь; 2) стира́ть, вычёркивать, уничтожа́ть (*напр. написанное*); 3) заста́вить замолча́ть; **үнин өшир-** заста́вить его́ замолча́ть.

өширгиз- *см.* **өширт-.**

өширгисиз 1) неугаси́мый; 2) не поддающийся стира́нию, уничтоже́нию.

өширгиш рези́нка, ла́стик (*для стирания написанного*); ◇ **өрт өширгиш** а) огнетуши́тель; б) пожа́рник.

өширил- *страд. от* **өшир-** 1) гаси́ться, туши́ться; быть пога́шенным, поту́шенным; 2) стира́ться, вычёркиваться, уничтожа́ться; быть стёртым, вы́черкнутым, уничто́женным (*напр. о написанном*).

өширилиӱ *и. д. от* **өширил-.**

өшириӱ *и. д. от* **өшир-** 1) гаше́ние, туше́ние; 2) стира́ние, зачёркивание, уничтоже́ние (*напр. написанного*).

өшириӱши тот, кто га́сит, ту́шит *что-л.*; пожа́рник.

өширт- *понуд. от* **өшир-** 1) заста́вить гаси́ть, туши́ть; 2) заста́вить стира́ть, вычёркивать, уничтожа́ть (*напр. написанное*).

өширтиӱ *и. д. от* **өширт-.**

өшиӱ *и. д. от* **өш-** 1) гаше́ние, туше́ние; 2) стира́ние, уничтоже́ние (*напр. написанного*); 3) замолка́ние.

өшкисиз *см.* **өшпес.**

өшлес- 1) зло́бствовать; зли́ться, серди́ться; 2) враждова́ть.

өшлесиӱ *и. д. от* **өшлес-** 1) зло́бствование; 2) вражда́.

өшлестир- *понуд. от* **өшлес-** 1) вы́звать зло́бу; 2) вы́звать вражду́, спосо́бствовать проявле́нию вражды́.

өшлестириӱ *и. д. от* **өшлестир-.**

өшли 1) злой, зло́бный; 2) мсти́тельный.

өшлик 1) зло́ба, озло́блённость; 2) мсти́тельность.

өшпен *см.* **өшли.**

өшпенлик *см.* **өшлик.**

өшпес 1) неугаси́мый, неугаса́ющий; 2) нестира́ющийся, неуничтожа́ющийся (*напр. о написанном*).

П

па I *вопросительная частица см.* **ба; ол алып па?** получи́л ли он?

па II *межд., выражающее восхищение* о!, ах!; **па, қандай мазалы!** о, как сла́дко!; **па, қандай сулуў!** ах, как краси́во!

павильон павильо́н; **пахташылық павильоны** павильо́н хлопково́дства; **гүл павильоны** цвето́чный павильо́н.

пада ста́до; **мал пададa жүр** скот нахо́дится в ста́де.

падалы ста́дный; находя́щийся в ста́де; **падалы мал** скот, находя́щийся в ста́де.

падашы пасту́х, пасу́щий кру́пный рога́тый скот; гуртовщи́к; **жуўас тананы падашы минеди** *погов.* на сми́рного (*двухлетнего*) вола́ пасту́х сади́тся.

падшалық *уст.* уде́льные зе́мли (*государственные земли, считавшиеся собственностью хана в бывшем Хивинском ханстве*).

паёк паёк.

пазна ле́ме́х, сошни́к; **шойын пазна** чугу́нный сошни́к в сохе́; **жер астында ай баратыр** *загадка* под землёй идёт луна́ (*отгадка* **пазна** ле́ме́х).

пазне подстрека́тельство; **пазне бас-** подстека́ть.

пай I пай, до́ля, часть; **мениң пайымды бер** дай мою́ до́лю.

пай II *межд.* о!, ах!; **пай, өзиң түсинбейди екенсең ғой!** ах, ты, ока́зывается, не понима́ешь!; **пай, кешиккеним қандай өкиндиреди!** ах, как жа́лко, что опозда́л!; **пай, Москваның сулуўын-ай!** о, как прекра́сна Москва́!; ◇ **пайына қарамастан** несмотря́ ни на что.

пайғазы пода́рок в связи́ с обно́вой.

пайғамбар *рел.* проро́к; **пайғамбар жасына келген киси** челове́к в во́зрасте шести́десяти трёх лет (*букв.* челове́к, дости́гший во́зраста проро́ка).

пайғамбарлық *рел.* проро́чество; / проро́ческий.

пайда I по́льза; вы́года; при́быль, бары́ш; **пайда келтир-** приноси́ть по́льзу, вы́году; **өз пайдасына шабады** он стреми́тся к ли́чной вы́годе; **пайда етиў нормасы** но́рма при́были; **бир пайда—пайда, еки пайда қайда** *погов.* сейча́с-то вы́года есть, а вот да́льше что бу́дет? (*букв.* одна́ по́льза—по́льза, а где втора́я по́льза?).

пайда II возникнове́ние, появле́ние; / возни́кший, появи́вшийся; **пайда бол-** а) появля́ться; станови́ться; возника́ть, образо́вываться, происходи́ть; б) ока́зываться; **ол жақыннан бери пайда болды** он появи́лся неда́вно; **менде бир ой пайда болды** у меня́ родила́сь мысль; **пайда болыў** образова́ние *чего-л.*; **таў теклериниң пайда болыўы** образова́ние го́рных поро́д.

пайдакеш 1) ростовщи́к; 2) *перен.* челове́к, и́щущий то́лько вы́годы.

пайдакүнем 1) корыстолю́бец, стяжа́тель; 2) скря́га; 3) ме́лочный (*о человеке*).

пайдакүнемлен- 1) быть корыстолю́бцем, стяжа́телем; 2) быть скря́гой; 3) быть ме́лочным (*о человеке*).

пайдакүнемлик 1) корыстолю́бие, стяжа́тельство; 2) жа́дность; 3) ме́лочность (*свойство характера*).

пайдалан- по́льзоваться *чем-л.*; воспо́льзоваться *чем-л.*, испо́льзовать *что-л.*; **киси мийнетинен пайдалан-** а) по́льзоваться чужи́м трудо́м; б) эксплуати́ровать.

пайдаландыр- *см.* **пайдалант-.**

пайдалант- *понуд. от* **пайдалан-** дать возмо́жность по́льзо-

ваться, воспо́льзоваться *чем-л.*; дать возмо́жность испо́льзовать *что-л.*

пайдалантыў *и. д. от* **пайдалант-**.

пайдаланыл- *страд. от* **пайдалан-** быть испо́льзованным; **улуўма артель болып пайдаланылатуғын жер** земля́, находя́щаяся в о́бщем по́льзовании арте́ли.

пайдаланылыў *и. д. от* **пайдаланыл-** испо́льзование.

пайдаланыс- *взаимн. от* **пайдалан-** совме́стно по́льзоваться *чем-л.*; воспо́льзоваться *чем-л.*, испо́льзовать *что-л. вместе с кем-л.*

пайдаланыў *и. д. от* **пайдалан-** испо́льзование *чего-л.*

пайдаланыўшы испо́льзующий *что-л.*, по́льзующийся *чем-л.*; **киси мийнетинен пайдаланыўшы** челове́к, по́льзующийся чужи́м трудо́м; эксплуата́тор.

пайдалы 1) поле́зный; благотво́рный; **пайдалы климат** благотво́рный кли́мат; 2) при́быльный, вы́годный.

пайдалылық 1) поле́зность; благотво́рность; 2) при́быльность, вы́годность.

пайдасыз 1) бесполе́зный; **күштиң пайдасыз жоғалыўы** бесполе́зная тра́та сил; 2) непри́быльный, невы́годный.

пайдасызлық 1) бесполе́зность; 2) непри́быльность, невы́годность.

пайдасын- счита́ть *что-л.* поле́зным, вы́годным.

пайла- дели́ть на пай, дели́ть на ча́сти, на до́ли.

пайлас- *взаимн. от* **пайла-** дели́ть пай ме́жду собо́ю.

пайластыр- *понуд. от* **пайлас-** распределя́ть пай ме́жду собо́ю, раздава́ть пай.

пайласыў *и. д. от* **пайлас-** распределе́ние паёв ме́жду собо́ю.

паймана ча́ша, ку́бок, бока́л; ✧ **пайманасы толды** пришёл его́ сме́ртный час (*букв.* напо́лнилась его́ ча́ша).

пай-пай! *межд., выражающее удивление и неудовольствие* ой-ой!; **пай-пай мазамды алдың-ай!** ох, как ты мне надое́л!

пайтаба портя́нка, ону́ча, обмо́тка.

пайтахт столи́ца; **Нөкис—Қарақалпақстанның пайтахт қаласы** Нуку́с—столи́ца Каракалпа́кии.

пайщик па́йщик; **пайщиклердиң улуўма жыйналысы** о́бщее собра́ние па́йщиков.

пайыз наслажде́ние, удово́льствие.

пайызлан- наслажда́ться, получа́ть удово́льствие.

пайызландыр- *понуд. от* **пайызлан-** дать возмо́жность наслажда́ться, доста́вить удово́льствие.

пайызланыў *и. д. от* **пайызлан-** наслажде́ние, получе́ние удово́льствия.

пайызлы 1) прия́тный; 2) *перен.* пы́шный, бога́тый; **пайызлы тәбият** роско́шная приро́да.

пак чи́стый, непоро́чный, неви́нный, безгре́шный; **пак болстать** безгре́шным, стать чи́стым.

пакет паке́т.

пакт пакт; **топылмаў ҳаққындағы пакт** пакт о ненападе́нии.

пақал 1) сте́бель (*растения*); 2) сухи́е ли́стья.

пақаллы име́ющий сте́бель (*о растении*).

пақәт исключи́тельно, то́лько, лишь, лишь то́лько.

пақса глинобито́ная стена́; глинобито́ный забо́р.

пақыр 1) бедня́к; ни́щий; / бе́дный, неиму́щий; 2) сми́рный; ти́хий, безоби́дный.

пақырла- бурли́ть; **суў пақырлап қайнады** вода́ (*при кипении*) бурли́ла.

пақырлат- *понуд. от* **пақырла-**.

пақырлаў *и. д. от* **пақырла-** бурле́ние.

пақырлы бурля́щий.

пақырлық нищета́, бе́дность. **пақыршылық** *см.* **пақырлық.**

пал I ворожба́, гада́ние; **пал аш-** ворожи́ть; **пал аштыр-** проси́ть погада́ть; **палға да исенбе, палсыз да болма** *погов.* не верь гада́нию, но и не обходи́сь без гада́ния (*т. е. будь осмотрительным*).

пал II мёд; **тикенсиз гүл болмас, зәҳәрсиз пал болмас** *посл.* нет ро́зы без шипо́в, нет мёда без я́да; **тилиңизде палыңыз** *фольк.* слова́ ва́ши, как мёд.

палақпан праща́ (*используется при охране посевов от воробьёв*).

палақпаншы сто́рож, по́льзующийся пращо́й (*при охране посевов от воробьёв*).

палаң подсти́лка, подкла́дываемая под седло́ осли́.

палапан птене́ц, птенчик; **үйректиң палапаны** утёнок.

палапанла- выводи́ть птенцо́в.

палапанлат- *понуд. от* **палапанла-** дать возмо́жность выводи́ть птенцо́в.

палапанлатыў *и. д. от* **палапанлат-.**

палапанлаў *и. д. от* **палапанла-** выведе́ние птенцо́в.

палас пала́с (*род ковра без ворса*); **палас жай-** расстила́ть, раски́дывать пала́с.

паласлық 1) материа́л, го́дный *или* предназна́ченный для изготовле́ния пала́са; 2) отно́сящийся к пала́су.

палата *в разн. знач.* пала́та; **СССР-дың Жоқарғы Совети еки палатадан қуралады** Верхо́вный Сове́т СССР состои́т из двух пала́т; **аўыруў палатасы** больни́чная пала́та.

палатка пала́тка; **палатканы жай-** раски́нуть пала́тку.

палаты *бот.* парноли́стник.

палаў плов; **палаў ас-** вари́ть плов.

палаўшыл люби́тель пло́ва.

палитра пали́тра.

палкер гада́льщик, гада́лка; зна́харь, зна́харка.

палкерлик гада́ние; ворожба́; зна́харство.

палкершилик заня́тие гада́льщика *или* зна́харя.

паллақ *уст.* ору́дие теле́сного наказа́ния.

паллақаўыз рази́ня, растя́па.

палтай-шалтай *разг.*: **палтай-шалтайыңды қой** не отгова́ривайся; брось увиливать, брось моро́чить го́лову.

палўан 1) сила́ч, богаты́рь; 2) боре́ц; **палўан гүреске түс-** вступа́ть в борьбу́; ◇ **Мийнет палўаны** Геро́й труда́.

палшы 1) *см.* **палкер;** 2) пчелово́д.

палшылық пчелово́дство.

палыз огоро́д; бахча́; / ого-ро́дный; бахчево́й.

пальто пальто́; **жыллы пальто** тёплое пальто́; **қысқы пальто** зи́мнее пальто́; **гүзги пальто** осе́ннее пальто́.

памфлет *лит.* памфле́т.

пана 1) прию́т, укры́тие, убе́жище, кров; **пана тап-** находи́ть приста́нище, находи́ть прию́т; 2) защи́та, покрови́тельство; **бир өзиңнен басқа пушты панам жоқ** кро́ме тебя́, у меня́ нет никако́й защи́ты; **пана изле-** а) иска́ть прию́та; б) иска́ть защи́ты, проси́ть покрови́тельства.

панала- 1) иска́ть прию́та, убе́жища, приста́нища; **талды паналап** укры́вшись под ве́рбой; 2) иска́ть защи́ты у *кого-л.*

паналан- *возвр. от* **панала-.**

паналат- *понуд. от* **панала-** 1) дать прию́т, убе́жище, приста́нище; 2) заста́вить иска́ть защи́ты *у кого-л.*

паналаў *и. д. от* **панала-** 1) по́иски прию́та, укры́тия, убе́жища, кро́ва; 2) по́иски защи́ты, покрови́тельства.

паналық 1) слу́жащий приста́нищем, убе́жищем; 2) защи́та, покрови́тельство.

панасыз 1) беспризо́рный, не име́ющий кро́ва; 2) беззащи́тный; **панасыз бала** беззащи́тный ребёнок; ◇ **панасыз болса, сайдан** без *погов.* е́сли овра́г не мо́жет служи́ть укры́тием, уйди́ отту́да.

панасызлык 1) беспризо́рность, безло́мность; 2) беззащи́тность.

панар *разг.* фона́рь.

панорама панора́ма.

пансион пансио́н.

паң 1) го́рдый; 2) чва́нливый; надме́нный; 3) франтова́тый; / франт.

паңлан- 1) горди́ться; 2) чва́ниться; смотре́ть свысока́ *на кого-что-л.*

паңланыў *и. д. от* **паңлан-**.

паңлык 1) го́рдость; 2) чва́нство; надме́нность.

папақ ша́пка, папа́ха.

папақлы в ша́пке, в папа́хе, с ша́пкой, с папа́хой на голове́.

папақлық относя́щийся к ша́пке, к папа́хе; го́дный *или* предназна́ченный для ша́пки, папа́хи.

папақшы ша́почник, ша́почный ма́стер.

папирос папиро́са; **папирос шек-** кури́ть папиро́сы; **бир пачка папирос** па́чка папиро́с.

папка па́пка; **исти папкаға сал-** положи́ть де́ло в па́пку.

пар 1) па́ра; / па́рный; 2) ро́вня; **ол саған пар келмейди** он тебе́ не ро́вня.

пара взя́тка; по́дкуп; **пара ал-** *или* **пара же-** брать взя́тки; **пара бер-** дать взя́тку.

параграф пара́граф.

парад пара́д; / пара́дный; **Биринши Май парады** Первома́йский пара́д; **физкультура парады** физкульту́рный пара́д; **парад қабыл ал-** принима́ть пара́д; **парад формасы** пара́дная фо́рма.

паразит паразйт; / паразити́ческий.

паразитизм паразити́зм.

паразитлик паразити́зм; / паразити́ческий.

паралан- брать взя́тки.

параландыр- *понуд. от* **паралан-** заста́вить, вы́нудить брать взя́тки.

параланыў *и. д. от* **паралан-**.

параллелизм параллели́зм.

параллелограмм *мат.* параллелогра́мм.

параллель паралле́ль; / паралле́льный.

парасат дога́дливость, проница́тельность, смышлёность, смётка; **парасат тап-** дога́дываться, смека́ть.

парасатлы дога́дливый, проница́тельный, смышлёный, сме́тливый.

парафин парафи́н; / парафи́новый.

парахат поко́й, споко́йствие, / споко́йно; **жанның жай парахатта болыўы** душе́вное равнове́сие, душе́вное споко́йствие.

парахатлан- 1) находи́ть, обрета́ть поко́й, успока́иваться; 2) примиря́ться *с кем-л.*

парахатланыў *и. д. от* **парахатлан-** 1) обрете́ние поко́я; 2) примире́ние *с кем-л.*

парахатлық споко́йный, ми́рный; **парахатлық ўақыт** ми́рное вре́мя.

парахатсыз беспоко́йный.

парахатсызлық беспоко́йство.

парахатшылық мир, споко́йствие; **парахатшылықты сүйиўши** миролюби́вый; **парахатшылықты сүйиўшилик сиясат** миролюби́вая поли́тика; **парахатшылық ушын гүрес** борьба́ за мир; **парахатшылық тәрепдарларының халық аралық қозғалысы** междунаро́дное движе́ние сторо́нников ми́ра.

парахор взя́точник.

парахорлық взя́точничество.

парашы *см.* **парахор**.

парашют парашю́т; / парашю́тный.

парашютизм парашюти́зм.

парашютшы парашюти́ст.

пардоз украше́ние, убо́р, убра́нство; **пардоз бер-** а) украша́ть, убира́ть; б) наводи́ть лоск, гля́нец; люща́ть, полирова́ть.

пардозла- украша́ть, убира́ть *кого-что-л.*

пардозлан- *возвр. от* **пардозла-** прихора́шиваться.

пардозландыр- *понуд. от* **пардозлан-** укра́сить.

пардозлат- *понуд. от* **пардозла-** заста́вить украша́ть, убира́ть *кого-что-л.*

пардозлаў *и. д. от* **пардозла-** украше́ние *кого-чего-л.*

пардозпаз франт.

парк *в разн. знач.* парк; **трактор парки** тра́кторный парк; **мәденият ҳәм дем алыў парки** парк культу́ры и о́тдыха.

паркет парке́т; / парке́тный.

парла- I подбира́ть па́рами, составля́ть па́ры; **еки-екиден парлап қой** разложи́ па́рами, подбери́ па́рами.

парла- II течь (*о слезах*); **көзинен парлап жас ақты** из его́ глаз потекли́ обильные слёзы.

парла- III горе́ть си́льным пла́менем; **от парлап жанды** ого́нь горе́л си́льно, пла́мя разгоре́лось.

парламент парла́мент.

парламентаризм парламентари́зм.

парламентарлық парла́ментский; **парламентарлық делегация** парла́ментская делега́ция.

парламентёр парламентёр.

парлан- *возвр. от* **парла-** I подбира́ться па́рами.

парландыр- *понуд. от* **парлан-** подбира́ть па́рами.

парлас- *взаимн. от* **парла-** I помога́ть подбира́ть па́рами, составля́ть па́ры.

парластыр- *понуд. от* **парлас-** заста́вить помога́ть подбира́ть па́рами, составля́ть па́ры.

парлат- I *понуд. от* **парла-** I заста́вить подбира́ть па́рами, составля́ть па́ры.

парлат- II *понуд. от* **парла-** II вы́звать слёзы, довести́ до слёз; **талай жасын парлатқан** он довёл его́ до слёз.

парлатыў I *и. д. от* **парлат-** I.

парлатыў II *и. д. от* **парлат-** II.

парлаў I *и. д. от* **парла-** I подбо́р па́рами, составле́ние пар.

парлаў II *и. д. от* **парла-** II слезотече́ние.

парлы соединённый в па́ры, находя́щийся в па́рах.

паровоз парово́з; / парово́зный.

пароль паро́ль.

пароход парохо́д; **пассажир пароходы** пассажи́рский парохо́д.

паррала- разрыва́ть в кло́чья.

парралат- *понуд. от* **паррала-** заста́вить разрыва́ть *что-л.* в кло́чья.

парралаў *и. д. от* **паррала-** разрыва́ние *чего-л.* в кло́чья.

парра-парра кусо́к, часть *чего-либо*; **парра-парра ет-** а) разби́ть вдре́безги; б) разорва́ть в кло́чья; **қатты шамал желқомды парра-парра етип жыртты** си́льный ве́тер разорва́л па́рус в кло́чья.

паррық разду́тый; **паррық танаў** а) разду́тые но́здри; б) челове́к с разду́тыми ноздря́ми.

парсы перси́дский.

парсыша по-перси́дски; на перси́дском языке́.

парт *звукоподр.* бух, бац, трах; **парт етип жарыл-** ло́пнуть, тре́снуть; **парта-парт!** бух!, бух!

парта па́рта.

партактив (партия активи) партакти́в (парти́йный акти́в).

партаў за́лежь; **партаў жерлер** за́лежные зе́мли; **тың ҳәм партаў жерлерди өзлестириў** осво́ение цели́нных и за́лежных земе́ль.

партаўлық за́лежные зе́мли.

партбилет (партия билети) партбиле́т (парти́йный биле́т).

партбюро (партия бюросы) партбюро́ (парти́йное бюро́).

партгруппа (партия группасы) партгру́ппа (парти́йная гру́ппа).

партер *театр.* партер.

партизан партиза́н; / партиза́нский; **партизан отряды** партиза́нский отря́д.

партизанлық партиза́нство; **партизанлық ет-** партиза́нить.

партитура партиту́ра.

партия па́ртия; / парти́йный; **Коммунистлер партиясы** Коммунисти́ческая па́ртия; **Советлер Союзының Коммунистлер партиясы** Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за; **партияға кир-** вступи́ть в па́ртию; **партияда бар** а) парти́ец; б) парти́йный; **партияда жоқ** беспарти́йный; **партия шөлкеми** парти́йная организа́ция; **партия комитети** парти́йный комите́т.

партиялық парти́йность; / парти́йный; **партиялық билет** парти́йный биле́т; **партиялық тәртип** парти́йная дисципли́на; **партиялық көз қарас** парти́йная то́чка зре́ния.

партиясыз беспарти́йный.

партком (партия комитети) парткóм (парти́йный комите́т).

партконференция (партия конференциясы) партконфере́нция (парти́йная конфере́нция).

партла- 1) взрыва́ться; 2) выва́ривать в кипятке́; **ишек-қарын партла-** вы́варить требуху́ в кипятке́.

партлағыш: партлағыш қазан котёл для выва́ривания требухи́.

партлан- *страд. от* **партла-** 1) взрыва́ться; быть взо́рванным; 2) выва́риваться; быть вы́вареным в кипятке́ (*о требухе*).

партлаў *и. д. от* **партла-** 1) взрыв; 2) выва́ривание (*требухи*) в кипятке́.

партлаўық назва́ние дикорасту́щей травы́.

парторг (партия организаторы) парто́рг (парти́йный организа́тор).

партстаж (партия стажы) партста́ж (парти́йный стаж).

партсъезд (партия съезди) партсъе́зд (парти́йный съезд).

партылда- 1) трещáть; 2) *перен.* хвали́ться, хва́статься.

партылдақ 1) треск; 2) *перен.* хвасту́н.

партылдас- *взаимн. от* **партылда-** хвали́ться, хва́статься друг пе́ред дру́гом.

партылдат- *понуд. от* **партылда-** 1) вы́звать треск; 2) *перен.* заста́вить хвали́ться, хва́статься.

партылдатыў *и. д. от* **партылдат-**.

партылдаў *и. д. от* **партылда-** 1) треск; 2) *перен.* похвальба́, хвастовство́.

партылдаўық *см.* **партылдақ**.

партылды 1) си́льный треск; 2) *перен.* похвальба́, хвастовство́.

парфюмерия парфюме́рия.

парфюмериялық парфюме́рный.

парша I парча́.

парша II кусо́к, клочо́к; обло́мок, оско́лок; обры́вок *чего-л.*; **парша-парша ет-** а) разби́ть вдре́безги; б) разорва́ть в клочки́.

паршала- разла́мывать, разбива́ть на куски́; разрыва́ть в кло́чья.

паршалан- *страд. от* **паршала-** разла́мываться, разбива́ться на куски́; быть разби́тым на куски́; разрыва́ться в кло́чья; быть разо́рванным в кло́чья.

паршалат- *понуд. от* **паршала-** заста́вить разла́мывать, разбива́ть на куски́; заста́вить разрыва́ть в кло́чья.

паршалаў *и. д. от* **паршала-** разла́мывание, разбива́ние на куски́; разрыва́ние в кло́чья.

парыз *рел.* обяза́тельное для мусульма́нина тре́бование.

парық разли́чие, отли́чие, ра́зница; **баҳадағы парық** ра́зница в цене́.

парықла- 1) различа́ть, отлича́ть *кого-что-л.*; 2) *перен.* различа́ть вы́годность, поле́зность, це́нность *чего-л.*

парықлаў *и. д. от* **парықла-** 1) разли́чие, отли́чие; 2) различе́ние вы́годности, поле́зности, це́нности *чего-л.*

парылда- издава́ть треск (*напр. о бумаге, когда её рвут*); **парылдап жырылып кетти** (*материя*) с тре́ском разорвала́сь.

парылдаў *и. д. от* **парылда-.**

паслы *уст.* 1) сезо́н; 2) вре́мя, пери́од; **бәҳәр паслында** весно́й, во вре́мя весны́, в весе́нний пери́од.

паспанда *см.* **патас.**

паспандалық *см.* **патаслық.**

паспорт па́спорт; / па́спортный; **паспорт столы** па́спортный стол.

паспортластыр- паспортизова́ть; выдава́ть па́спорт.

паспортластырыў *и. д. от* **паспортластыр-** паспортиза́ция.

паспортсыз беспа́спортный.

пассажир пассажи́р; / пассажи́рский; **пассажир поезды** пассажи́рский по́езд.

пассив *в разн. знач.* пасси́в; / пасси́вный; **пассив қатнасыў** пасси́вное уча́стие; **пассив балансы** *бухг.* пасси́вный бала́нс.

пассивлен- становиться пасси́вным.

пассивлениў *и. д. от* **пассивлен-.**

пассивлик пасси́вность.

паста па́ста; **тис ушын паста** зубна́я па́ста.

пасық 1) по́шлость; ни́зость; недосто́йное поведе́ние; / по́шлый; отврати́тельный; ни́зкий; 2) опроверже́ние; **оның сөзи пасыққа шықты** его́ слова́ бы́ли опроверг нуты.

пасырқы суматоха; / суматошный.

патас 1) гря́зный; 2) нечистопло́тный, неаккура́тный.

патасла- грязни́ть, па́чкать.

патаслан- *страд. от* **патасла-** быть загрязнённым, быть испа́чканным.

патасланыў *и. д. от* **патаслан-** загрязне́ние.

патаслаў *и. д. от* **патасла-** загрязне́ние.

патаслық 1) грязь; 2) нечистопло́тность, неаккура́тность.

патахан мошкара́.

патент пате́нт.

патентли с пате́нтом, име́ющий пате́нт; патенто́ванный.

патефон патефо́н; / патефо́нный.

патока па́тока.

патриархаль патриархальный; **патриархаль қурылыс** патриархальный строй.

патриот патриот.

патриотизм патриоти́зм.

патриотлық патриоти́ческий.

патрон патро́н; / патро́нный.

патруль патру́ль; **патруль қойста́вить** патру́ль; **патруль жасапатрули́ровать**; **патруль жасаў** патрули́рование.

пат-сат *собир.* вся́кое барахло́.

патша падиша́х; царь; коро́ль; госуда́рь; **патша-айым** цари́ца; **патша ҳүкимети** а) ца́рское прави́тельство; б) *разг.* ца́рская власть.

патшалық 1) ца́рство; королёвство; / ца́рский; королёвский; 2) цари́зм.

патшашылық власть царя́, короля́; цари́зм.

патырақла- *см.* **патырла-.**

патырат скандал, крик.

патыратлық *см.* **патырат.**

патырла- поднима́ть крик, шум, суматоху; **қызып кетип патырла-** горячи́ться, поднять шум.

патырлат- 1) *понуд. от* **патырла-**; 2) бараба́нить; **үшекти жамғыр патырлатып тур** дождь бараба́нит по кры́ше.

патырлаў *и. д. от* **патырла-.**

патыр-шатыр *звукоподражание треску.*

пахта 1) хлопча́тник, хло́пок; / хло́пковый; **быйыл пахтадан мол зүрәәт аламыз** в э́том году́ мы полу́чим оби́льный урожа́й хло́пка; **пахта жыйнаў мапазы** хлопкоубо́рочная кампа́ния; **пахта тазалаў заводы** хлопкоочисти́тельный заво́д; 2) ва́та; / ва́тный.

пахтакер *см.* **пахташы.**

пахтакерлик *см.* **пахташылық.**

пахтакершилик *см.* **пахташылық.**

пахтакеш *см.* **пахташы.**

пахташы хлопкоро́б.

пахташылық хлопково́дство; возде́лывание хлопча́тника; / хлопково́дческий; **пахташылық район** хлопково́дческий райо́н.

паҳ! *межд.* ах!; **паҳ, қандай сулуў!** ах, как краси́во!

пациент паци́ент.

пацифизм *полит.* пацифи́зм.

пацифист *полит.* пацифи́ст; / пацифи́стский.

пачка па́чка; **пачкалап албрать** *что-л.* па́чками; **пачкасы менен қой-** класть *что-л.* па́чками.

паш: паш ет- раскрыва́ть, выдава́ть; **биреўдиң сырын паш ет-** вы́дать чужу́ю та́йну.

пашакла- разбива́ть вдре́безги.

пашақлан- *возвр. от* **пашақла-** разбива́ться вдре́безги.

пашақланыў *и. д. от* **пашақлан-** разбива́ние *чего-л.* вдре́безги.

пашақ-пашақ вдре́безги, на ме́лкие кусо́чки (*напр. разбитый*).

пашшайы сорт шёлковой мате́рии куста́рного произво́дства.

пая I подста́вка; **шыра пая** а) подста́вка под свети́льник; б) подно́жие свети́льника.

пая II стерня́; **пая жыйна-** очища́ть по́ле от стерни́.

паян постоя́нное приста́нище, прибе́жище; **паяны жоқ** не име́ющий приста́нища.

паянлы име́ющий постоя́нное приста́нище, прибе́жище.

паяпыл небольшо́й мо́стик для пешехо́дов.

пәзенде чистопло́тный.

пәйеки *см.* **пәйекши.**

пәйекши *уст.* слуга́, подаю́щий чили́м, калья́н.

пәйекшилик 1) *уст.* заня́тие слуги́, подающего чили́м, калья́н; 2) *перен.* подобостра́стие уго́дничество.

пәйрек тупо́й коне́ц яйца́.

пәкене малоро́слый, низкоро́слый, ни́зкого ро́ста.

пәки бри́тва; **тоқалақ терек басында бүкир кемпир ойнайды** *загадка* на верху́шке обру́бленного де́рева игра́ет горба́тая стару́ха (*отгадка* **пәки** бри́тва).

пәкизе 1) о́чень краси́вый, прекра́сный; изя́щный; / о́чень краси́во, прекра́сно; изя́щно; 2) чи́стый; опря́тный, аккура́тный; / чи́сто; опря́тно, аккура́тно.

пәкизеле- 1) де́лать краси́вым; де́лать изя́щным; 2) де́лать *что-либо* чи́сто; де́лать *что-л.* опря́тно, аккура́тно.

пәкизелен- *возвр. от* **пәкизеле-.**

пәкизелет- *понуд. от* **пәкизеле-** 1) заста́вить де́лать краси́вым; заста́вить де́лать изя́щным; 2) заста́вить де́лать *что-л.* чи́сто; заста́вить де́лать *что-л.* опря́тно, аккура́тно.

пәкизелеў *и. д. от* **пәкизеле-.**

пәкизелик 1) красота́; изя́щество; 2) чистота́; опря́тность, аккура́тность.

пәклик чистота́; че́стность; неви́нность.

пәлек I плёти (*дыни, арбуза, огурца*); **пәлек ур-** разраста́ться (*о плетях дыни, арбуза и т. п.*).

пәлек II *уст.* 1) мир, вселе́нная; 2) *перен.* судьба́.

пәлекет бе́дствие, беда́, несча́стье; **барған жериң от болсын, пәлекети жоқ болсын!**

пусть бу́дет мно́го травы́ на ме́сте, куда́ ты отправля́ешься, и пусть там не бу́дет бед! (*пожелание*).

пэлекле- выраста́ть (*о плетях дыни, арбузов, огурцов*).

пэлеклеў *и. д. от* **пэлекле-**.

пэлен не́кий, тако́й-то; **пэлен адам** тако́й-то челове́к; **пэлен шэҳэрде** в тако́м-то го́роде.

пэлендей тако́й-то; **пэлендей қалада** в тако́м-то го́роде.

пэленкес *разг.* тако́й-то (*о человеке*).

пэлен-пустықан то-сё, пя́тое--деся́тое; **пэлен-пустықан деп жүрме** смотри́, не проболта́йся.

пэлен-төлен то да сё; тако́й вот, да э́такий вот; то вот, да сё вот.

пэленше тако́й-то.

пэленше-төленшелер *собир.* таки́е, таки́е-то.

пэлле ко́рка (*напр. дыни, арбуза*); ◇ **тэрези пэллеси** ча́шка весо́в.

пэлпелле- пари́ть в во́здухе (*напр. о птице*).

пэлпеллет- *понуд. от* **пэлпелле-**.

пэлпеллеў *и. д. от* **пэлпелле-** паре́ние в во́здухе (*напр. птицы*).

пэм понима́ние, разуме́ние, поня́тие; соображе́ние.

пэмле- 1) понима́ть, разуме́ть; 2) предполага́ть, ду́мать; прики́дывать.

пэмлес- *взаимн. от* **пэмле-** совме́стно предполага́ть, ду́мать; прики́дывать.

пэмлеў *и. д. от* **пэмле-** 1) понима́ние; 2) предположе́ние, приду́мывание; прики́дывание.

пэмли у́мный, толко́вый, рассуди́тельный; дога́дливый.

пэмлилик сообрази́тельность, поня́тливость, толко́вость, рассуди́тельность; дога́дливость.

пэмсиз несообрази́тельный, глу́пый, бестолко́вый, непоня́тливый, нерассуди́тельный; недога́дливый.

пэмсизлен- станови́ться бестолко́вым, непоня́тливым, нерассуди́тельным.

пэмсизлениў *и. д. от* **пэмсизлен-**.

пэмсизлик непоня́тливость, бестолко́вость, нерассуди́тельность; недога́дливость.

пэнд сове́т, наставле́ние; **пэндин ал-** получи́ть наставле́ние.

пэнже 1) кисть руки́; 2) ла́па (*птицы, животного*); **пэнже урхвата́ть** когтя́ми, ла́пой.

пэнжеле- хвата́ть *кого-что-л.*

пэнжелес- *взаимн. от* **пэнжеле-** хвата́ть друг дру́га.

пэнжелет- *понуд. от* **пэнжеле-** заста́вить хвата́ть *кого-что-л.*

пэнжелёў *и. д. от* **пэнжеле-** хвата́ние, схва́тывание *кого-чего-л.*

пэнжире горе́лка (*напр. лампы*).

пэнт обма́н; увёртка, улóвка, хи́трость; **тулкидей пэнт береди** он уви́ливает, как лиси́ца; **пэнт же-** обману́ться, быть обма́нутым.

пэнтле- обма́нывать, подводи́ть.

пэнтлен- *страд. от* **пэнтле-** быть обма́нутым.

пэнтлеў *и. д. от* **пэнтле-** обма́н.

пэр пе́рья, пти́чий пух; опере́ние; / пухо́вый; **пэр дастық** пухо́вая поду́шка; **таўыстың пэри оғада сулуў** у павли́на о́чень краси́вое опере́ние.

пэренже паранджа́; **пэренже жамылған** она́ закрыва́лась паранджо́й, она́ носи́ла паранджу́.

пэренжели с паранджо́й, нося́щая паранджу́, в парандже́.

пэреңи 1) сорт фабри́чной шёлковой и полушёлковой мате́рии с тка́ным рису́нком; 2) то́нкий, краси́вый (*о материи*); 3) *перен.* краси́вый (*о человеке*).

пэреңиле- де́лать то́нким, краси́вым (*материю*).

пәреңилен- *возвр. от* **пәреңиле-**.

пәреңилик краса́, изя́щество.

пәрик ло́пасть, крыло́.

пәрли име́ющий пе́рья, перна́тый.

пәрман *уст.* распоряже́ние, прика́з, ука́з; повеле́ние.

пәрмана забо́та, покрови́тельство, попече́ние; **ана балаға пәрмана болады** мать печётся о де́тях, мать забо́тится о де́тях.

пәрманалық проявле́ние забо́ты, покрови́тельство.

пәрме зу́бья (*бороны*).

пәрраз *см.* **пәрўаз**.

пәррейи *уст.* придво́рное зва́ние в бы́вшем Хиви́нском ха́нстве.

пәрўа забо́та, хло́поты; **пәрўайына келме-** беззабо́тно относи́ться *к чему-л.*

пәрўаз 1) припо́днятое настрое́ние; 2) *перен.* влюблённость.

пәрўардигәр *рел.* спаси́тель.

пәрўасыз беззабо́тный, беспе́чный; безмяте́жный; / беззабо́тно, беспе́чно; безмяте́жно.

пәрўасызлық беззабо́тность, беспе́чность; безмяте́жность.

пәс I 1) ни́зкий, невысо́кий, низкоро́слый; / ни́зко; **пәс жай** ни́зкий дом; **пәс төбе** невысо́кий холм; 2) нека́чественный, ни́зкого ка́чества; **сапасы пәс товар** това́р ни́зкого ка́чества; 3) *перен.* по́длый, ни́зкий (*о человеке*); **пәс адам** по́длый, ни́зкий, некудышный челове́к; **пәс минезлилик** ни́зость, ни́зкие посту́пки.

пәс II мгнове́ние, моме́нт; **бир пәстен соң** че́рез небольшо́й промежу́ток вре́мени.

пәсей- 1) понижа́ться, снижа́ться, убавля́ться, уменьша́ться; **суўдың дәрежеси пәсейди** у́ровень воды́ сни́зился; **баҳалар пәсейди** це́ны сни́зились; **оның жумысының пәти пәсейди** те́мпы его́ рабо́ты сни́зились; 2) утиха́ть, стиха́ть, замолка́ть; **даўыс пәсейеди** звук (*голос*) утиха́ет.

пәсейген 1) пони́женный, сни́женный, уба́вленный, уме́ньшенный; 2) ути́хший, сти́хший, замо́лкший.

пәсейиў *и. д. от* **пәсей-** 1) понижёние, снижёние, убавле́ние, уменьше́ние; 2) утиха́ние, стиха́ние, замолка́ние.

пәсейт- *понуд. от* **пәсей-** 1) пони́зить, сни́зить, уба́вить, уме́ньшить; 2) заста́вить ути́хнуть, сти́хнуть, замо́лкнуть, заглуши́ть.

пәсейтиў *и. д. от* **пәсейт-** 1) понижёние, снижёние, убавле́ние, уменьше́ние; 2) утиха́ние, стиха́ние, замолка́ние.

пәсең 1) ни́зкий (*о голосе*); 2) сла́бый, ти́хий (*напр. о ветре*).

пәсеңирек 1) пони́женный (*о голосе*); 2) сла́бый (*напр. о ветре*).

пәсеңле- 1) постепе́нно ослабева́ть; **оның ден саўлығы пәсеңледи** здоро́вье его́ осла́бло; 2) успока́иваться, утиха́ть; **самал пәсеңлеген** ве́тер ути́х, ве́тер стал слабе́е.

пәсеңлен- *возвр. от* **пәсеңле-** 1) постепе́нно ослабева́ть; 2) успока́иваться, утиха́ть.

пәсеңлендир- *понуд. от* **пәсеңлен-** 1) осла́бить; 2) успоко́ить.

пәсеңлес- *взаимн. от* **пәсеңле-**.

пәсеңлет- *понуд. от* **пәсеңле-** 1) осла́бить; 2) успоко́ить.

пәсеңлетил- *страд. от* **пәсеңлет-** 1) быть осла́бленным; 2) быть успоко́енным.

пәсеңлетиў *и. д. от* **пәсеңлет-** 1) ослабле́ние; 2) успоко́ение.

пәсеңлеў *и. д. от* **пәсеңле-** 1) постепе́нное ослабле́ние; 2) постепе́нное успоко́ение, замедле́ние.

пәсле- понижа́ть, де́лать ни́зким *что-л.*

пәслеў 1) *и. д. от* **пәсле-** понижёние, снижёние; 2) *в разн.*

знач. ни́зкий; / ни́же; **ол ағасынан пэслеў** он ни́же ста́ршего бра́та; **бул товар пэслеў** э́тот това́р ни́зкого ка́чества.

пэслик ни́зость, непристо́йность.

пэсмурт ма́ленький, ни́зкого ро́ста.

пэт 1) поры́в; **шамалдың пэти менен үшек ушып кетти** поры́вом ве́тра снесло́ кры́шу; 2) *физ.* инéрция; 3) *грам.* ударéние; 4) темп.

пэте *уст.* сго́вор; **пэте оқыдоговáриваться** о бра́ке детéй (*о родителях*).

пэтек 1) сте́лька; 2) *уст.* запи́ска; 3) патéнт.

пэтик 1) потоло́к; 2) отве́рстие в потолке́, отду́шина.

пэтимек сте́лька.

пэтимекле- вкла́дывать сте́льку.

пэтир: пэтир нан хлéбцы из прéсного тéста.

пэтия *рел.* 1) фатия́ (*первая сура корана*); **пэтия оқы-** чита́ть фатию́ (*при совершении какого-л. обряда*); 2) благословéние, напу́тствие; **атаңнан пэтия ал-** получа́ть напу́тствие, благословéние от дéда; **пэтия бердавáть** благословéние, благословля́ть; **қуры табаққа пэтия жүрмейди** *погов.* ≅ сухáя ло́жка рот дерёт (*букв.* к сухо́й ча́шке благословéние не идёт).

пэтиягөй тот, кто произно́сит напу́тствия и пожела́ния.

пэтияла- 1) соуча́ствовать *в чём-л.*, посóбничать; 2) устра́ивать помóлвку; 3) твёрдо обещáть *что-л.* друг дру́гу.

пэтияласыў *и. д. от* **пэтияла-** 1) соуча́стие, посóбничество *в чём-л.*; 2) устро́йство помóлвки; 3) тьéрдое обещáние *чего-л.* друг дру́гу.

пэткумар разочаро́ванность, доса́да, вы́званная неуда́чей.

пэткумарлан- испы́тывать разочарова́ние, доса́ду.

пэткумарлық *см.* **пэткумар.**

пэтлен- ускоря́ть движéние, набира́ть ско́рость.

пэтлендир- *понуд. от* **пэтлен-** заста́вить ускоря́ть движéние, набира́ть ско́рость.

пэтлендириў *и. д. от* **пэтлендир-** ускорéние движéния.

пэтлениў *и. д. от* **пэтлен-** ускорéние движéния.

пэтли 1) бу́рный, поры́вистый; **пэтли шамал** бу́йный вéтер; **шамалдың пэтли уйтқып есиўи** бу́рный поры́в вéтра; 2) энерги́чный; 3) *грам.* ударя́емый, находя́щийся под ударéнием.

пэтпелек бума́жный змей.

пэтсиз 1) сла́бый (*напр. о ветре*); 2) инéртный, вя́лый; 3) *грам.* безуда́рный; **пэтсиз буўын** безуда́рный слог.

пэтте оха́пка; **бир пэтте жантақ** оха́пка верблю́жьей колю́чки.

пэттек назва́ние пти́цы.

пэттеле- скла́дывать в ку́чу (*напр. дрова*).

пэттелет- *понуд. от* **пэттеле-** заста́вить скла́дывать в ку́чу (*напр. дрова*).

пэттелеў *и. д. от* **пэттеле-** скла́дывание в ку́чу (*напр. дров*).

пэттелеўли сло́женный в ку́чу.

пэтўа 1) *уст.* фатва́, реше́ние по *какому-л.* юриди́ческому вопро́су (*вынесенное мусульманским духовным лицом*); приговóр по шариáту; 2) правди́вость; соотвéтствие слов дéлу.

пэтўала- 1) вы́нести приговóр по юриди́ческому вопро́су на основáнии шариáта; 2) подтверди́ть, утверди́ть.

пэтўалан- *страд. от* **пэтўала-** подтвержда́ться, утвержда́ться; быть подтверждённым, утверждённым.

пэтўалы человéк слóва, человéк, выполня́ющий свой обещáния.

пэтўасыз болту́н; человéк, не держáщий своегó слóва.

пәше ли́стья зла́ковых расте́ний; **жүүериниң пәшеси** ли́стья джугары́.

пәшек *бот.* вьюно́к полево́й; ◇ **шийрин пәшек** назва́ние со́рта ды́ни.

пәшеле- распуска́ться (*о листьях*).

пәшелеў *и. д. от* **пәшеле-**.

пе *см.* **ба, па** I; **көп пе?** мно́го ли?

педагог педаго́г.

педагогика педаго́гика.

педагогикалық педагоги́ческий; **педагогикалық институт** педагоги́ческий институ́т.

педаль педа́ль.

пединститут (педагогикалық институт) пединститу́т (педагоги́ческий институ́т).

педтехникум (педагогикалық техникум) педте́хникум (педагоги́ческий те́хникум).

пейил 1) нрав, хара́ктер; **пейили жаман адам** челове́к с плохи́м хара́ктером; **киши пейил** учти́вый, обходи́тельный, ве́жливый, любе́зный челове́к; **ҳәр ким өз пейилинен табады** *погов.* ≅ подело́м во́ру и му́ка (*букв.* ка́ждый нахо́дит то, что и́щет); 2) настрое́ние, душе́вное состоя́ние; **пейил бузыл-** испо́ртить настрое́ние; ◇ **пейил ашылды** он раздо́брился, он расще́дрился; **пейили тар** скупо́й, жа́дный.

пейиллен-: ҳарам пейилленстанови́ться злонра́вным.

пейиллик: киши пейиллик почти́тельность, ве́жливость, учти́вость, любе́зность; **кең пейиллик** великоду́шие.

пенен *послелог, соответствующий русскому творительному падежу*, с, со, вме́сте с; **китап пенен дәптер ал-** взять кни́гу с тетра́дью; **балықты қармақ пенен тут-** лови́ть ры́бу у́дочкой; *см.* **бенен** I *и* **менен.**

пенициллин пенициллин.

пенсионер пенсионе́р; / пенсионе́рский.

пенсия пе́нсия; **персоналлық пенсия** персона́льная пе́нсия; **пенсияға шығыў** ухо́д на пе́нсию.

пенсиялық пенсио́нный.

перде I 1) за́навес, занаве́ска; 2) ши́рма; 3) *театр.* де́йствие; 4) перепо́нка, оболо́чка; **қулақтың пердеси** *или* **қулақ пердеси** *анат.* бараба́нная перепо́нка; **көздиң пердеси** *анат.* рогова́я оболо́чка; 5) *перен.* ма́ска; **оның бет перделерин ашып тас лады** он разоблачи́л его́, он снял с него́ ма́ску.

перде II *муз.* лад.

перделе- I занаве́шивать, закрыва́ть за́навесом.

перделе- II *муз.* размеча́ть лады́ на гри́фе дута́ра.

перделен- *возвр. от* **перделе-** I занаве́шиваться, закрыва́ться за́навесом.

перделеў I *и. д. от* **перделе-** I занаве́шивание.

перделеў II *и. д. от* **перделе-** определе́ние ладо́в на гри́фе дута́ра.

пердели I име́ющий за́навес, заве́шенный.

пердели II *муз.* име́ющий лады́.

пердесиз I без за́навеса, не име́ющий за́навеса, незаве́шенный.

пердесиз II *муз.* не име́ющий ладо́в.

перевод *в разн. знач.* перево́д; **перевод етилген еки жүз сомды ал-** получи́ть перево́д на две́сти рубле́й; **шығарманы перевод ет-** сде́лать перево́д произведе́ния; **перевод етилген** переводно́й.

переводла- переводи́ть (*с одного языка на другой*).

переводлат- *понуд. от* **переводла-** заста́вить переводи́ть (*с одного языка на другой*).

переводлатыў *и. д. от* **переводлат-** перево́д (*с одного языка на другой*).

переводлаў *и. д.от* **переводла-** перево́д (*с одного языка на другой*).

переводчик перево́дчик.

передатчик *тех.* переда́тчик.

перзент ребёнок, дитя́; **ул перзент** ма́льчик; **қыз перзент** де́вочка.

перзентли име́ющий ребёнка, име́ющий дете́й.

перзентсиз безде́тный, не име́ющий ребёнка, не име́ющий дете́й.

перзентсизлик безде́тность.

пери *миф.* 1) фе́я, пе́ри; **суў пери** руса́лка; **пери ургандай тенселеди** движе́тся так, как бу́дто его́ уда́рила пе́ри (*т. е. качается*); 2) зло́е демони́ческое существо́.

перийзат *миф.* 1) рождённый от пе́ри; 2) *перен.* краса́вица (*подобная фее*).

периште а́нгел; **алтын көрсе, периште жолдан шыгады** *посл.* при ви́де зо́лота и а́нгел сбива́ется с пути́.

перманент 1) пермане́нт; 2) пермане́нтный.

перманентлик пермане́нтность.

перне то́ненькая плёнка; **көзинди перне басыпты** образова́лось помутне́ние рогови́цы гла́за.

перпендикуляр перпендикуля́р; / перпендикуля́рный.

перрон перро́н; / перро́нный.

перспектива перспекти́ва.

перспективалы перспекти́вный; **перспективалы план** перспекти́вный план.

перспективлик перспекти́вность; / перспекти́вный; **мал шаруашылыкты өсириўдиң перспективлик планы** перспекти́вный план разви́тия животново́дства.

пес 1) прока́за; / прокажённый; 2) ло́жная прока́за (*белые пятна на коже вследствие нарушения пигментации*); 3) *перен.* отврати́тельный, га́дкий; **харамы пес** хи́трый, проны́рливый.

песимбет 1) прокажённый; 2) *перен.* на́глый; 3) *перен.* безжа́лостный.

песин 1) по́лдень; **песин ўақтында** в по́лдень, в полу́денное вре́мя; 2) *рел.* моли́тва, соверша́емая в по́лдень.

пессимизм пессими́зм.

пессимист пессими́ст.

пессимистлик пессимисти́ческий.

петит *полигр.* пети́т; / пети́тный.

петиция пети́ция.

печать печа́ть; **печать баспоста́вить** печа́ть, приложи́ть печа́ть; **печатын аш-** распеча́тать.

печатла- запеча́тывать, опеча́тывать *что-л.*; **жайды печатьлеп қой-**опеча́тать помеще́ние.

печатлат- *понуд. от* **печатьла-** заста́вить запеча́тать, опеча́тать *что-л.*

печатлаў *и. д. от* **печатьла-** запеча́тывание, опеча́тывание *чего-л.*

печатьлы 1) име́ющий печа́ть; с печа́тью; **печатьлы қағаз** бума́га с печа́тью; 2) запеча́танный, опеча́танный.

печь печь, пе́чка; / печно́й; **темир печь** желе́зная печь.

печьши печни́к.

пеш I 1) пола́ (*халата*); **еки пешин қайырып** он заткну́л за по́яс о́бе по́лы (*халата*); 2) вид игры́ в а́льчики.

пеш II *разг. см.* **печь.**

пеше привы́чка; мане́ра; **бурыннан ҳәм пешең сениң** и ра́ньше была́ у тебя́ така́я привы́чка.

пешене 1) лоб, чело́; 2) *перен.* судьба́; **пешенеге жазған** то, что суждено́ (*букв.* что на лбу напи́сано); **пешенемнен көремен** *уст.* я положу́сь на во́лю судьбы́.

пешехана по́лог; **турса—түйедей, жатса—пышықтай** *загадка* когда́ стои́т—как верблю́д, когда́ лежи́т—как ко́шка (*отгадка* **пешехана** по́лог).

пешин послеполу́денное вре́мя; / послеполу́денный.

пешка пе́шка.
пешше кома́р.
пешшехана *см.* **пешехана.**
пианино пиани́но.
пианист пиани́ст.
пиво 1) пи́во; / пивно́й; 2) пивова́ренный; **пиво заводы** пивова́ренный завод.
пида же́ртва; **пида бол-** стать же́ртвой; **пида ет-** же́ртвовать.
пидакер самоотве́рженный; тот, кто же́ртвует собо́й, же́ртвующий собо́й.
пидакерлен- проявля́ть самоотве́рженность, де́йствовать самоотве́рженно.
пидакерлик 1) самоотве́рженность; самопоже́ртвование; **пидакерлик мийнет** самоотве́рженный труд; 2) добросо́вестность, стара́тельность, приле́жность.
пижама пижа́ма.
пийшемби четве́рг.
пикир мысль, ду́ма, размышле́ние, разду́мье; по́мыслы; **пикир алысыў** обме́н мне́ниями; **олардың пикирлери алыспады** они́ разошли́сь во мне́ниях; **бул мәселе жөнинде пикир алысыўымыз керек** по э́тому вопро́су мы должны́ обменя́ться мне́ниями.
пикирлес единомы́шленник; / единомы́слящий, единоду́шный.
пикирлес- обме́ниваться мне́ниями, сове́товаться.
пикирлесиў *и. д. от* **пикирлес-** обме́н мне́ниями.
пикирлеслик совпаде́ние во мне́ниях, во взгля́дах; единомы́слие, единоду́шие.
пикирлестир- *понуд. от* **пикирлес-** заста́вить обме́ниваться мне́ниями, сове́товаться.
пикирлилик мысли́тель.
пил слон.
пилик 1) фити́ль; сучёные ни́тки *или* ва́та для фитиля́; 2) *перен. разг.* сопли́вый.
пиликле- вставля́ть фити́ль.
пиликлеў *и. д. от* **пиликле-** вста́вка фитиля́.
пилле шелкови́чный ко́кон.
пиллекер шелково́д, рабо́тник, уха́живающий за шелкови́чными червя́ми.
пиллекерлик заня́тие шелково́да.
пиллеши *см.* **пиллекер.**
пиллешилик шелково́дство.
пилот пило́т.
пилотаж пилота́ж.
пилотка пило́тка.
пилте *см.* **пилик; мылтықтың пилтеси** фити́ль ружья́; **пилте ет-** сучи́ть фити́ль (*из ниток или ваты*).
пилтеле- вставля́ть фити́ль (*в ружьё*).
пилтелеў *и. д. от* **пилтеле-** вста́вка фитиля́ (*в ружьё*).
пилтели снабжённый фитилём; **пилтели мылтық** фити́льное ружьё.
пиңҳан 1) скры́тый, спря́танный; 2) та́йный, секре́тный; сокрове́нный; **пиңҳан ет-** а) скрыва́ть, тайть, ута́ивать; б) пря́тать, укрыва́ть.
пинцет пинце́т.
пионер пионе́р; / пионе́рский; **пионер отряды** пионе́рский отря́д.
пионервожатый пионервожа́тый.
пионерлагерь пионерла́герь.
пир I *рел.* 1) духо́вный руководи́тель, наста́вник; 2) глава́ дервиши́ского о́рдена; 3) свято́й уго́дник; дух, покрови́тель.
пирамида пирами́да.
пирамидалық пирамида́льный.
пирамидон пирамидо́н.
пирли *уст.* свято́й.
пироксилин пироксили́н; / пироксили́новый.
пируза бирюза́.
пирузалы бирюзо́вый; с бирюзо́й.
пис- I 1) созрева́ть, поспева́ть; **қаўын писти** ды́ня созре́ла; 2) вари́ться; жа́риться; **гөш писти** мя́со свари́лось; **берместиң асы писпес, қазаны оттан түспес**

посл. у жа́дного (*букв.* у того́, кто не хо́чет дать) пи́ща (*долго*) не поспева́ет; 3) обжига́ться; ✧ **бул исте аўзы пис-** обже́чься на э́том де́ле.

пис- II взбива́ть, взба́лтывать.

писарь пи́сарь; / пи́сарский.

писент 1) испыта́ние, прове́рка; 2) гара́нтия; 3) призна́ние; **писент етпе-** не признава́ть; 4) одобре́ние.

писентли 1) испы́танный; прове́ренный; **писентли ат** ло́шадь, ка́чества кото́рой прове́рены; 2) гаранти́рованный; 3) при́знанный; 4) одо́бренный.

писентсиз 1) неиспы́танный; непрове́ренный; 2) не име́ющий гара́нтии; негаранти́рованный; 3) непри́знанный; 4) неодо́бренный.

писик 1) спе́лый, зре́лый; 2) *перен.* о́пытный.

писиклик 1) спе́лость, зре́лость; 2) *перен.* о́пытность.

писим поспева́ние, созрева́ние (*злаков, плодов*).

писимшилик вре́мя созрева́ния зла́ков и плодо́в.

писир- *понуд. от* **пис-** 1) спосо́бствовать созрева́нию (*напр. плодов*); 2) вари́ть; жа́рить; печь; **нан писир-** печь хлеб; **тамақ писирди** она́ гото́вила обе́д; 3) обжига́ть (*напр. кирпичи*).

писирил- *страд. от* **писир-** 1) быть спе́лым; 2) быть сва́ренным; быть жа́ренным; быть испечённым; **балық писирилип атыр** ры́ба ва́рится; 3) обжига́ться, быть обожжённым (*напр. о кирпичах*).

писирим: ас писирим коли́чество вре́мени, необходи́мое для того́, что́бы свари́лась пи́ща (*мера времени*).

писирис- *взаимн. от* **писир-**.

писириў I *и. д. от* **писир-** 1) созрева́ние (*напр. плодов*); 2) ва́рка; жа́рение; вы́печка (*хлеба*); 3) о́бжиг; **гербиш писириў** о́бжиг кирпича́.

писирт- *понуд. от* **писир-**.

писиў I *и. д. от* **пис-** I 1) созрева́ние (*напр. плодов*); 2) ва́рка; жа́рение; вы́печка (*хлеба*); 3) о́бжиг (*напр. кирпича*).

писиў II *и. д. от* **пис-** II взбива́ние, взба́лтывание.

писиўли 1) созре́вший; 2) свари́вшийся, гото́вый; **писиўли астың күйиги жаман** *погов.* оби́дно уходи́ть от гото́вой пи́щи; **асыўлы қазан, писиўли ас** *погов.* котёл пове́шен, (*значит*) пи́ща гото́ва.

пискек больша́я меша́лка для взбива́ния ма́сла *или* кумы́са.

пискекле- сбива́ть ма́сло.

пискеклет- *понуд. от* **пискекле-** заста́вить сбива́ть ма́сло.

пискеклеў *и. д. от* **пискекле-** сбива́ние ма́сла.

пискен 1) зре́лый, спе́лый; 2) варёный, сва́ренный; печёный, испечённый.

писпеген 1) незре́лый, неспе́лый, зелёный (*о фруктах*); 2) неварёный, несва́ренный; непечёный, неиспечённый.

писте фиста́шка.

пистели фиста́шковый.

пистир- *понуд. от* **пис-** II заста́вить взбива́ть, взба́лтывать.

пистириў *и. д. от* **пистир-** взбива́ние, взба́лтывание.

пит- 1) конча́ться, зака́нчиваться; **исим питти** моё де́ло зако́нчено; **оқыў қашан питеди?** когда́ ко́нчится учёба?; **мәселе питти** вопро́с исче́рпан; **ерте турсаң—ерте питересең** *погов.* ра́но вста́нешь—ра́но ко́нчишь; 2) вырастать, произрастать; 3) зарожда́ться (*во чреве*); **бойына питти** она́ забере́менела; 4) заживать; **жарасы питкен жоқ** у него́ ра́на ещё не зажила́; ✧ **атқа жал питти** конь попра́вился (*букв.* у коня́ появи́лся загри́вок); **өзи питеди** самотёк; **аўқаттан питтим** я нае́лся.

пите клоп.

пите- 1) исправля́ть, чини́ть; 2) закрыва́ть, заку́поривать (*напр. дыру, отверстие*).

питегене немно́жко, чуть-чу́ть; **питегене токтап тур** подожди́ мину́тку.

пител- *страд. от* **пите-** 1) исправля́ться, чини́ться; **етеги пителип, жеки узарды** он живёт сно́сно, рва́ным не хо́дит (*букв.* у него́ по́лы ста́ли це́лыми и рукава́ удлини́лись); 2) закрыва́ться, заку́пориваться (*напр. об отверстии*).

питеў 1) *и. д. от* **пите-**; 2) закры́тый со всех сторо́н, заку́поренный (*напр. об отверстии*).

питик 1) сплошно́й, не име́ющий отве́рстий; **питик көз** узкогла́зый, с у́зкими глаза́ми; 2) оби́льный; **питик өним** оби́льный урожа́й.

питиклик 1) отсу́тствие отве́рстий; 2) оби́льность (*урожая*); урожа́йность.

питим 1) соглаше́ние, договорённость; 2) мир; переми́рие; **питим жаса-** заключи́ть мир.

питимшилик *см.* **питим.**

питир *рел.* 1) прекраще́ние поста́; 2) подая́ние по слу́чаю прекраще́ния поста́; 3) поже́ртвование в мече́ть по́сле сбо́ра урожа́я.

питир- *см.* **питкер-**; **ислеп питир-** зако́нчить; **өз шығармасын ислеп питир-** зако́нчить своё произведе́ние; ✧ **жан питир-** одушеви́ть, оживи́ть.

питиргисиз не поддаю́щийся оконча́нию, заверше́нию.

питириўши *см.* **питкериўши.**

питир-садақа ми́лостыня, подая́ние бедняка́м в честь ро́зговенья по́сле поста́.

питис- мири́ться.

питистир- *понуд. от* **питис-** заста́вить мири́ться; примири́ть, помири́ть.

питиў *и. д. от* **пит-**.

питиўли зако́нченный, завершённый; **питиўли ис** завершённое де́ло.

питкен весь, целико́м; **жан питкенниң бәри** все живы́е существа́, всё живо́е.

питкер- *понуд. от* **пит-** 1) конча́ть, зака́нчивать, завершáть; **салып питкер-** отстро́ить; **жайды салып питкер-** отстро́ить дом; 2) спосо́бствовать ро́сту; 3) спосо́бствовать заживле́нию.

питкерил- *страд. от* **питкер-** зака́нчиваться, завершáться; быть зако́нченным, завершённым.

питкерилиў *и. д. от* **питкерил-** оконча́ние, заверше́ние.

питкерис- *взаимн. от* **питкер-** *совместно* конча́ть, зака́нчивать *что-л.*

питкериў *и. д. от* **питкер-** оконча́ние, заверше́ние.

питкериўши выпускни́к, челове́к, ока́нчивающий уче́бное заведе́ние.

питкерт- *понуд. от* **питкер-** заста́вить ко́нчить, зако́нчить *что-л.*

питкертиў *и. д. от* **питкерт-.**

питомник пито́мник.

пиш- 1) крои́ть, выкра́ивать; **көлеңкеге қарай тон пишпейди** *погов.* шу́бу не кроя́т, гля́дя на тень; 2) холости́ть, кастри́ровать.

пишен 1) се́но; **пишен қора** сенни́к; 2) молодо́й камы́ш.

пишенли луг, ме́сто покóса, сенокóса; **пишенли жерлер** луга́.

пишенлик ме́сто, порóсшее молоды́м камышо́м, трáвой.

пишенши челове́к, рабóтающий на сенокóсе.

пишил- *страд. от* **пиш-** 1) крои́ться, выкра́иваться; быть вы́кроенным; **кең пишилген кийим жыртылмайды** *погов.* свобóдно скро́енная оде́жда не рвётся; 2) быть кастри́рованным.

пишилген 1) вы́кроенный; 2) кастра́т; / кастри́рованный.

пишилиў *и. д. от* **пишил-** 1) выкра́ивание; 2) кастри́рование.

пишим 1) покро́й; 2) фигу́ра; **пишими жаман** у него́ плоха́я фигу́ра.

пишимли стро́йный, облада́ющий краси́вой фигу́рой.

пишимсиз неукло́жий, облада́ющий некраси́вой фигу́рой; бесфо́рменный.

пишиў *и. д. от* **пиш-** 1) кро́йка, выкра́ивание; 2) кастри́рование, кастра́ция, холоще́ние.

пиш-пиш *возглас, которым подзывают кошку* кис-кис.

пиштир- *понуд. от* **пиш-** 1) заста́вить крои́ть, выкра́ивать *что-л.*; 2) заста́вить холости́ть, кастри́ровать.

пиштириў *и. д. от* **пиштир-** 1) кро́йка, выкра́ивание; 2) холоще́ние, кастри́рование.

пияда пешко́м; / пе́ший; / пешехо́д; **пияда кет-** идти́ пешко́м; **пияда эскер** пехо́та.

пиядалап *см.* **пияда.**

пиядалық пе́шее хожде́ние.

пияз лук; **питегене бойы бар, қабат-қабат тоны бар** *загадка* ро́ста он ма́ленького, а шуб у него́ не́сколько (*отгадка* **пияз** лук).

пияз-сияз *собир.* лук и други́е припра́вы.

пияла пиала́, ча́шка.

пиян пья́ный.

пияншик пья́ница.

пияншылық пья́нство.

пияўа похлёбка, суп.

плагиат плагиа́т.

плакат плака́т; / плака́тный.

план план; **қаланың планы** план го́рода; **бес жыллық план** пятиле́тний план; **планнан тыс** вне пла́на, сверх пла́на.

планёр планёр; / планёрный.

планеризм планери́зм.

планери́ст планери́ст.

планета плане́та.

планетарий планета́рий.

планиметрия *мат.* планиме́трия.

планла- 1) плани́ровать; 2) де́лать разби́вку (*напр. сада*).

планлас- *взаимн. от* **планла-** 1) помога́ть в плани́ровании *чего-л.*; 2) помога́ть де́лать разби́вку (*напр. сада*).

планластыр- *понуд. от* **планлас-** 1) заста́вить помога́ть в плани́ровании *чего-л.*; **жумысты планластыр-** плани́ровать рабо́ту; 2) заста́вить помога́ть де́лать разби́вку (*напр. сада*).

планластырыў *и. д. от* **планластыр-** 1) плани́рование; **халық хожалығын планластырыў** плани́рование наро́дного хозя́йства; 2) разби́вка (*напр. сада*).

планлаў *и. д. от* **планла-** 1) плани́рование; 2) разби́вка; **бағды планлаў** разби́вка са́да.

планлаўшы 1) плановик; 2) планиро́вщик.

планлы пла́новый; **планлы ис** пла́новая рабо́та; **планлы ретте** в пла́новом поря́дке.

планлылық пла́новость.

плановик плановик.

плантация планта́ция.

планшет планше́т.

пласти́нка пласти́нка.

платформа платфо́рма; **поезд екинши платформадан кетеди** по́езд ухо́дит со второ́й платфо́рмы.

плацкарта *ж.-д.* плацка́рта; / плацка́ртный.

плащ плащ.

пленар плена́рный; **пленар мәжлис** плена́рное заседа́ние.

плёнка *фото* плёнка.

пленум пле́нум; **ЦК КПСС-тың пленумы** пле́нум ЦК КПСС.

плита плита́ (*кухонная*).

плитка пли́тка; **электир плиткасы** электри́ческая пли́тка.

пломба пло́мба; **пломба қойпоста́вить** пло́мбу.

площадка площа́дка; **балалар площадкасы** де́тская площа́дка.

площадь пло́щадь.

плуг плуг.

плюс *мат.* плюс; **плюс қой-** поста́вить плюс.

повестка пове́стка; **повестка ал-** получи́ть пове́стку.

повесть по́весть.

повидло повидло.

погон пого́н; **офицерлер погоны** офице́рские пого́ны.

подвал подва́л; / подва́льный; **отынды подвалда сақла-** держа́ть дрова́ в подва́ле; **подвал жай** подва́льное помеще́ние.

поднос подно́с; **гүмис поднос** серебряный подно́с.

подписка подпи́ска; **подписка бер-** дать подпи́ску; **газетаға подписка жүргиз-** провести́ подпи́ску на газе́ты.

подполковник подполко́вник.

подъезд подъе́зд.

поезд по́езд; **пассажир поезди** пассажи́рский по́езд; **поездың жүриў расписаниеси** расписа́ние движе́ния поездо́в.

позиция *в разн. знач.* пози́ция; **алдағы позициялар** передовы́е пози́ции; **өз позициясын белгиле-** определи́ть свою́ пози́цию.

пойыз *разг. см.* **поезд.**

полат сталь; / стально́й; **полат пышақ** стально́й нож; **полаттай шынық-** закаля́ться как сталь; **болмас иске полат бол, полаттан да қатты бол** *погов.* будь твёрдым как сталь, а в тяжёлых обстоя́тельствах будь твёрже ста́ли; **полат полатты теспейди** *погов.* сталь не пробива́ет сталь; **полат қылыш** була́тный меч.

полигон *воен.* полигон.

полиграфия полигра́фия; / полиграфи́ческий.

поликлиника поликли́ника.

политбюро (сиясий бюро) политбюро́ (полити́ческое бюро́).

политехнизация политехниза́ция.

политехникаластыр- политехниси́ровать.

политехникаластырыў *и. д. от* **политехникаластыр-** политехниза́ция.

политехникалық политехни́ческий; **политехникалық оқыў** политехни́ческое обуче́ние.

политехникум политехникум.

политотдел политотде́л.

полиция 1) поли́ция; / полице́йский; **полиция бөлими** полице́йский уча́сток; 2) полице́йский.

полк полк; / полково́й; **атлы әскер полкы** кавалери́йский полк.

полковник полко́вник.

полпред (толық ҳуқуқлы ўәкил) полпре́д (полномо́чный представи́тель).

полпредлик (толық ҳуқуқлы ўәкиллик) полпре́дство (полномо́чное представи́тельство).

поляк поля́к; / по́льский.

помещик поме́щик; / поме́щичий.

помидор помидо́р; / помидо́рный; **помидордан исленген салат** сала́т из помидо́ров.

понтон понто́н; / понто́нный; **понтон көпир** понто́нный мост.

поп поп.

пор мел.

порлы мелово́й.

порошок порошо́к; **порошок қабыл ал-** принима́ть порошо́к.

поррық корнева́я часть тростника́ (*находящаяся под водой*).

порсаң неуклю́жий, неповоро́тливый.

порсаңла- де́лать неуклю́жие движе́ния.

порсаңлат- *понуд. от* **порсаңла-** вы́звать неуклю́жие движе́ния.

порсаңлаў *и. д. от* **порсаңла-.**

порсы- ду́рно па́хнуть, вонять; становиться за́тхлым (*напр. о пище*).

порсық 1) барсу́к; 2) *перен.* ма́ленький то́лстый ребёнок, карапу́з, буту́з.

порсық II плёсень.

порсыт- *понуд. от* **порсы-.**

порсыў *и. д. от* **порсы-.**

порт порт; **порттағы** порто́вый; **порттағы қала** порто́вый го́род.

портрет портре́т; / портре́тный; **портрет галереясы** портре́тная галере́я.

портсигар портсига́р.

португалиялы португа́лец; / португа́льский.

портфель портфе́ль.

портьера портье́ра.

порхан шама́н, зна́харь, ле́карь.

порханшылық заня́тие *или* положе́ние шама́на, зна́харя, ле́каря.

порция по́рция; / порцио́нный.

порым *разг.* фо́рма; ◇ **порымы келискен** стро́йный, изя́щный.

порымла- *разг.* 1) придава́ть фо́рму; 2) де́лать стро́йным, изя́щным; прихора́шивать.

порымлан- *возвр. от* **порымла-** 1) принима́ть фо́рму, вид; 2) станови́ться изя́щным, стро́йным; хорошéть.

порымланыў *и. д. от* **порымлан-.**

порымлы *разг.* 1) име́ющий фо́рму; 2) изя́щный, стро́йный; 3) франтова́тый.

порымсыз *разг.* 1) бесфо́рменный; 2) неизя́щный, не стро́йный; 3) не франтова́тый.

пос- 1) разбреда́ться; 2) *перен.* разоря́ться; **посқан ел-** разорённый наро́д, разорённая страна́.

поса поцелу́й; **поса ал-** поцелова́ть.

посёлка посёлок.

посёлкалық поселко́вый; **посёлкалық совет** поселко́вый сове́т.

посқыншы беглец; бе́женец; скита́лец.

пост пост; **постта тур-** стоя́ть на посту́; **постта турыўшы** стоя́щий на посту́.

постпред (турақлы ўәкил) постпре́д (постоя́нный представи́тель).

постпредлик (турақлы ўәкиллик) постпре́дство (постоя́нное представи́тельство).

постын шу́ба из овчи́ны, тулу́п

постыр- *понуд. от* **пос-** 1) дать разбрести́сь; 2) *перен.* разори́ть.

постырыл- *страд. от* **постыр-** 1) разбрести́сь; 2) *перен.* быть разорённым.

постырыў *и. д. от* **постыр-.**

посылка посы́лка; / посы́лочный; **посылкаларды бериў ҳәм қабыл етиў пункти** пункт приёма и вы́дачи посы́лок.

посыў *и. д. от* **пос-.**

пота по́яс для брюк, куша́к.

потенциал потенциа́л; / потенциа́льный.

потенция поте́нция.

потенцияллық потенциа́льность.

поход похо́д; / похо́дный; **походта разведка жүргизиў** веде́ние разве́дки на похо́де; **поход маршы** похо́дный марш; **туристлик поход жаса-** соверши́ть туристи́ческий похо́д.

почта 1) по́чта; / почто́вый; 2) *разг.* почтальо́н.

почтальон почтальо́н.

почтамт почта́мт.

пошақ ко́рка, кожура́ (*дыни, арбуза*).

пошшаторғай 1) жа́воронок; 2) се́рый скворе́ц.

поэзия поэ́зия; **пролетар поэзиясы** пролета́рская поэ́зия.

поэма поэ́ма; **лирикалық поэма** лири́ческая поэ́ма.

поэтикалық поэти́ческий.

пөпек 1) бахрома́; ки́сточка; помпо́н; **тақыяның пөпеги** ки́сточка тюбете́йки; 2) *уст.* бунчу́к.

пөпекли с бахромо́й; с кистя́ми; с помпо́ном.

пөстек подсти́лка из козли́ной шку́ры.

право пра́во; **тиккелей сайлаў правосы** прямо́е избира́тельное пра́во; **мийнет етиўге право** пра́во на труд; **дем алыўға право** пра́во на о́тдых; **билим алыўға право** пра́во на образова́ние.

практика пра́ктика; **студентлердиң практикасы** пра́ктика

студе́нтов; **практикасы көп доқтыр** врач с большо́й пра́ктикой.

практикалық практи́ческий.

практикант практика́нт.

председатель председа́тель; **колхоз председатели** председа́тель колхо́за.

председательлик председа́тельство; / председа́тельский.

президент президе́нт; / президе́нтский; **илим академиясының президенти** президе́нт акаде́мии нау́к.

президиум прези́диум; **ҚПСС-тың Орайлық Комитетиниң Президиумы** Прези́диум Центра́льного Комите́та КПСС; **ЦК-ның президиум ағзасы** член Прези́диума ЦК.

прейскурант прейскура́нт.

премьер премье́р.

премьера премье́ра.

премьер-министр премье́р-мини́стр.

препарат препара́т.

пресса пре́сса.

приёмник приёмник.

приз приз; **приз ал-** получи́ть приз.

призма при́зма; **туўры призма** прямая́ при́зма.

призмалық призмати́ческий.

приказ прика́з; **полк бойынша приказ** прика́з по полку́; **приказ бенен штатқа өткер-** зачи́слить в штат прика́зом.

приказлы приказно́й.

приказчик *уст.* прика́зчик.

примус при́мус; / при́мусный.

принцип при́нцип; **дидактикалық принциплер** дидакти́ческие при́нципы.

принципиальлы принципиа́льный; **принципиальлы мәселе** принципиа́льный вопро́с.

принципиальлылық принципиа́льность.

пристав *уст.* при́став.

проблема пробле́ма.

проблемалық проблемати́чный.

проблематика проблема́тика.

проводник *ж.-д.* проводни́к.

провокатор провока́тор.

провокаторлық провока́торский.

провокация провока́ция; / провокацио́нный.

программа програ́мма; **концерт программасы** програ́мма конце́рта; концёртная програ́мма; **рус тили программасы** програ́мма по ру́сскому языку́.

программалық програ́ммность; / програ́ммный.

прогресс прогре́сс.

прогрессив прогресси́вный.

прогрессивлик прогресси́вность.

прогрессия *мат.* прогре́ссия; **геометриялик прогрессия** геометри́ческая прогре́ссия.

прогул прогу́л; **прогул жаса-** прогу́ливать.

продмаг (азық-аўқат магазини) продма́г (продово́льственный магази́н).

проект прое́кт; **келисимниң проекти** прое́кт соглаше́ния; **жаңа проект** но́вый прое́кт; **проект жаса-** проекти́ровать; **проект жасаў** проекти́рование.

прожектор проже́ктор.

проза про́за; / прозаи́ческий; **проза менен жаз-** писа́ть про́зой; **проза жазыўшы** проза́ик.

прозалық прозаи́чность; / прозаи́ческий; **қарақалпақ жазыўшыларының прозалық шығармалары** прозаические произведе́ния каракалпа́кских писа́телей.

прокат *тех.* прока́т; / прока́тный.

прокуратура прокурату́ра.

прокурор прокуро́р.

прокурорлық прокуро́рский.

пролетар пролета́рий.

пролетариат пролетариа́т.

пролетарлық пролета́рский; **пролетарлық революция** пролета́рская револю́ция.

пролог *лит.* проло́г.

промтовар промтова́ры; / пром-

това́рный.

пропаганда пропага́нда; **пропаганда жасаўшы** пропагандист.

пропагандала- пропагандировать.

пропорция пропо́рция; **есап пропорциясы** *мат.* арифмети́ческая пропо́рция.

пропорциялы пропорциона́льный; **пропорциялы бөлиў** *или* **пропорциялы бөлиниў** пропорциона́льное деле́ние.

пропуск про́пуск; / пропускно́й; **залға пропуск пенен кир**- входи́ть в зал по пропуска́м.

проспект проспе́кт.

простыня простыня́.

простынялық просты́нный.

противогаз противога́з; / противога́зовый.

протокол протоко́л; **протокол қыл-** соста́вить протоко́л.

профактив (профсоюз активи) профакти́в (профсою́зный акти́в).

профбилет (профсоюз билети) профбиле́т (профсою́зный биле́т).

профбюро (профсоюз бюросы) профбюро́ (профсою́зное бюро́).

профессиональ профессиона́льный.

профессор профе́ссор; / профе́ссорский.

профессура профессу́ра.

профилактика профила́ктика; / профилакти́ческий.

профком (профсоюз комитети) профко́м (профсою́зный комите́т).

профорг профо́рг.

профсоюз профсою́з; / профсою́зный.

проходчик *горн.* прохо́дчик.

процент проце́нт; / проце́нтный.

пружича пружи́на.

пружиналы пружи́нный; пружи́нистый.

психиатр психиа́тр.

психикалық психи́ческий; **психикалық өзгешелиги** психи́ческие осо́бенности.

психолог психо́лог.

психология психоло́гия (*наука*).

публицист публици́ст.

публицистика публици́стика.

публицистикалық публицисти́ческий; **публицистикалық шығарма** публицисти́ческое произведе́ние.

пуд *уст.* пуд (*мера веса*).

пудлық пудо́вый.

пудра пу́дра.

пуқара 1) *уст.* по́дданный; 2) беднота́, простонаро́дье; **қара-пуқара** чернь.

пуқарашылық 1) *уст.* по́дданство; 2) беднота́, простонаро́дье.

пул де́ньги; моне́та; **майда пул** ме́лкие де́ньги; **шылымкештиң ҳәм иши жанар, ҳәм пулы жанар** *погов.* у куря́щего и нутро́ гори́т, и де́ньги горя́т; **шөп пул** *уст.* нало́г за по́льзование ха́нскими па́стбищами (*в бывшем Хивинском ханстве*); **шабар пулы** *уст.* почто́вый нало́г, выпла́чиваемый с ка́ждой ю́рты; **кесир пулы** пе́ни.

пулемёт пулемёт; / пулемётный; **пулемёт лентасы** пулемётная ле́нта.

пулемётшы пулемётчик.

пулла- превраща́ть *что-л.* в де́ньги.

пуллан- *возвр. от* **пулла-** 1) достава́ть де́ньги; обзаводи́ться деньга́ми; 2) набива́ть себе́ цену.

пуллат- *понуд. от* **пулла-**.

пуллаў *и. д. от* **пулла-** превраще́ние *чего-л.* в де́ньги.

пуллы 1) де́нежный, име́ющий де́ньги; 2) пла́тный.

пулсыз 1) безде́нежный, не име́ющий де́нег; 2) беспла́тный, даровой́; / беспла́тно, да́ром; **пулсыз оқытыў** беспла́тное обуче́ние.

пулсызлық безде́нежье.

пункт пункт; **қабыл алыў пункты** приёмный пункт.

пунктир пункти́р; / пункти́рный; **пунктир сызық** пункти́рная ли́ния.

пурса *см.* **пурсат.**

пурсат возмо́жность (*в значении времени*); **пурсатым жоқ** у меня́ нет возмо́жности, у меня́ нет вре́мени, мне не́когда; **пурсат бер-** дать возмо́жность; **пурсат тап-** найти́ возмо́жность, найти́ удо́бное вре́мя; **ойланыўға пурсат жоқ** нет вре́мени поду́мать.

пурсатсыз не име́ющий возмо́жности (*из-за отсутствия времени*).

пурсатсызлан- не име́ть возмо́жности (*из-за отсутствия времени*).

пут I *см.* **пуд.**

пут II нога́, ля́жка.

пута куста́рник.

пута- руби́ть, ре́зать ве́тви, очища́ть (*дерево*) от ветве́й, су́чьев; **путақларды пута-** обруби́ть су́чья.

путақ ветвь, ве́тка; сук, сучо́к.

путақла- среза́ть, руби́ть, лома́ть ве́тки, су́чья (*дерева*).

путақлан- *страд. от* **путақла-** быть очи́щенным от ве́ток, су́чьев (*о дереве*).

путақлас- *взаимн. от* **путақла-** помога́ть руби́ть, среза́ть ве́тки, су́чья (*дерева*).

путақлат- *понуд. от* **путақласта́вить** ре́зать, руби́ть ве́тки, су́чья (*дерева*).

путақлатыў *и. д. от* **путақлат-**ру́бка ветве́й, су́чьев (*дерева*).

путақлаў *и. д. от* **путақла-**среза́ние, руба́ние ветве́й, су́чьев (*дерева*).

путақлы ветви́стый; **путақлы ағаш** ветви́стое де́рево.

путақсыз без ветве́й, без су́чьев; **путақсыз отын** дрова́ без су́чьев.

путал- *страд. от* **пута-** быть очи́щенным от ветве́й (*о дереве*).

путарла- лома́ть, ре́зать *что-л.* на куски́, на ча́сти.

путарлан- *возвр. от* **путарла-.**

путарлат- *понуд. от* **путарла-**ста́вить лома́ть, ре́зать *что-л.* на куски́, на ча́сти.

путарлаў *и. д. от* **путарла-**лома́ние, ре́зание *чего-л.* на куски́, на ча́сти.

путат- *понуд. от* **пута-** ста́вить руби́ть, ре́зать ве́тви, очища́ть (*дерево*) от ветве́й.

путаттыр- *понуд. от* **путат-.**

путатыў *и. д. от* **путат-** обруба́ние ветве́й, очище́ние (*дерева*) от ветве́й.

путаў *и. д. от* **пута-** обруба́ние, обреза́ние ветве́й, очище́ние (*дерева*) от ветве́й, су́чьев.

путёвка путёвка.

путла- взве́шивать на пуды́, ве́шать пуда́ми.

путлаў *и. д. от* **путла-** взве́шивание на пуды́, ве́шание пуда́ми.

путлық пудо́вый.

пуў 1) пар; испаре́ние; **аспазшы пуўға семиреди** *погов.* по́вар сыт па́ром; **пуў шығар-** испаря́ть, выделя́ть пар; **пуўға айландыр-** обрати́ть в пар, испари́ть; **пуўға айлан-** обраща́ться в пар, испаря́ться; 2) раство́р *или* то́нкий слой мета́лла (*для покрытия чего-л.*); **бул алтын емес, алтынның пуўы** э́то не зо́лото, а позоло́та; **алтын менен пуўланған** позоло́ченный.

пуўла- превраща́ться в пар.

пуўлан- *возвр. от* **пуўла-** превраща́ться в пар, испаря́ться.

пуўланыў *и д. от* **пуўлан-.**

пуўландыр- *см.* **пуўлант-.**

пуўлант- *понуд. от* **пуўлан-**спосо́бствовать образова́нию па́ра, спосо́бствовать испаре́нию; **алдымызға пуўлантып ет койды** он поста́вил пе́ред на́ми дымя́щееся мя́со.

пуўлас- *взаимн. от* **пуўла-.**

пуўлат- *понуд. от* **пуўла-** спосо́бствовать образова́нию па́ра, спосо́бствовать испаре́нию.

пуўлатыў *и. д. от* **пуўлат-**

пуўлаў *и. д. от* **пуўла-** превращéние в пар, испарéние.

пуўлы с пáром.

пухта 1) опрятный; аккурáтный; 2) осторóжный; 3) óпытный, бывáлый; **пухта адам** бывáлый человéк.

пухтала- приводúть в порядок, прибирáть.

пухталат- *понуд. от* **пухтала-** заставúть приводúть в порядок, заставúть прибирáть.

пухталаў *и. д. от* **пухтала-** приведéние в порядок.

пухталық 1) опрятность; аккурáтность; 2) осторóжность; 3) óпытность.

пуш 1) пустóе, непóлное зернó; без ядрá (*напр. об орехе*); **қуры сымбатқа қарама, дәнеси жоқ пуш болмасын** *погов.* не смотрú тóлько на (одну́) стáтность, как бы не оказáлся он пустúм зернóм; 2) *перен.* бессодержáтельный, пустóй (*о человеке*).

пушайман раскáяние, сожалéние; / раскáивающийся, кáющийся, сожалéющий *о чём-л.*; **пушайман же-** раскáиваться *в чём-л.*; сожалéть *о чём-л.*

пушқақ 1) кóжа на конéчностях; **пушқағыңа шекем терлеп** вспотéть с головú до ног; 2) мех с лáпок пушнóго звéря (*бобра, ондатры и т. п.*); ◇ **пушқағына теңемейди** он ни в грош егó не стáвит.

пушқақла- 1) хватáть зá ноги (*напр. козла при козлодрании*); 2) рéзать на чáсти, расчленя́ть (*напр. барана*).

пушқақлас- *взаимн. от* **пушқақла-** 1) совмéстно хватáть зá ноги (*напр. козла при козлодрании*); 2) помогáть рéзать на чáсти, расчленя́ть (*напр. барана*).

пушқақлат-*понуд. от* **пушқақла-** 1) заставúть хватáть зá ноги (*напр. козла при козлодрании*); 2) попросúть разрéзать на чáсти, расчленúть (*напр. барана*).

пушқақлаў *и. д. от* **пушқақла-** 1) хватáние зá ноги (*напр. козла при козлодрании*); 2) разделéние на чáсти, расчленéние (*напр. барана*).

пушлан- 1) становúться пустúм (*напр. о зерне, об орехе*); 2) *перен.* быть пустúм, бессодержáтельным.

пушпақ *см.* **пушқақ.**

пушсыз не имéющий, не содержáщий пустúх зёрен.

пуштанай курнóсый.

пушық 1) курнóсый, со вздёрнутым нóсом; **сыпайы сырын жасырмайды, пушық киси мурнын жасырмайды** *погов.* франт своéй тáйны не утаúт, курнóсый человéк своегó нóса не скрóет; 2) с провалúвшимся нóсом; безнóсый.

пушықлық *см.* **пушық.**

пүкке положéние áльчика, при котóром он лежúт спúнкой квéрху.

пүтин цéлый, пóлный; / целикóм, сполнá, пóлностью; **пүтин сан** цéлое числó; **ақшаңды пүтин бердим** я óтдал тебé дéньги сполнá; **пүтинлей ҳәм толық** целикóм и пóлностью.

пүтинле- 1) чинúть, исправля́ть *что-л.*; **пүтинлеп жамап бер-** починú, испрáвь; 2) дополня́ть *что-л.*

пүтинлей целикóм, пóлностью.

пүтинлен- *страд. от* **пүтинле-** 1) быть почúненным, испрáвленным; 2) быть допóлненным.

пүтинлет- *понуд. от* **пүтинле-** 1) заставúть чинúть, исправля́ть *что-л.*; 2) заставúть дополня́ть *что-л.*

пүтинлетиў *и. д. от* **пүтинлет-** 1) почúнка, исправлéние *чего-л.*; 2) дополнéние *чего-л.*

пүтинлеў *и. д. от* **пүтинле-** 1) почúнка, исправлéние *чего-л.*; 2) дополнéние *чего-л.*

пүткил весь, всё; **Пүткил дүнья пролетарлары, бирлесиңиз!** Пролета́рии всех стран, соединя́йтесь!; **пүткил союзлық** всесою́зный; **Пүткил союзлық аўыл хожалық көргизбеси** Всесою́зная сельскохозя́йственная вы́ставка; **пүткил дүнья** а) весь мир; б) всеми́рный.

пүткиллей целико́м, по́лностью; **пүткиллей бер-** дать по́лностью.

пүткиллейине *см.* **пүткиллей.**

пықсы- 1) дыми́ть; **түтин пықсып кетти** дым распространи́лся; 2) непри́ятно да́хнуть, воня́ть.

пықсыт- *понуд. от* **пықсы-** 1) задыми́ть; 2) провоня́ть.

пықсытыў *и. д. от* **пықсыт-.**

пықсыў *и. д. от* **пықсы-.**

пықырла- кипе́ть; **самовар пықырлайды** самова́р кипи́т; **пықырлап қайнап атыр-** кипе́ть с бу́льканьем (*о чём-л. густом*).

пықырлас- *взаимн. от* **пықырла-.**

пықырлат- *понуд. от* **пықырла-** вскипяти́ть; **пықырлатып қайнат-** кипяти́ть так, что́бы бу́лькало (*что-л. густое*).

пықырлатыў *и. д. от* **пықырлат-** кипяче́ние.

пылесос пылесо́с.

пырақ *фольк.* крыла́тый ска́зочный конь.

пырқыра- 1) порха́ть (*о птице, бабочке*); 2) храпе́ть; **пырқырап уйықлапатыр** во сне он храпи́т.

пырқыраў *и. д. от* **пырқыра-** 1) порха́ние (*птиц, бабочек*); 2) храпе́ние, храп.

пыррым рва́ный; **пыррым-пыррым көйлек** рва́ная-прерва́ная руба́шка.

пырт: көзиниң жасы пырт-пырт тамды из глаз его́ лью́тся го́рькие слёзы.

пырт-шырт: пырт-шырттың кереги жоқ никаки́х твои́х усло́вий не на́до.

пырылда- шмы́гать но́сом.

пырылдақ ча́сто шмы́гающий но́сом.

пырылдат- *понуд. от* **пырылда-.**

пырылдаў *и. д. от* **пырылда-** шмы́гание но́сом.

пысқыр- храпе́ть, фы́ркать (*о лошади*); **атым пысқырып тура қалды** моя́ ло́шадь захрапе́ла и останови́лась.

пысқырт- *понуд. от* **пысқыр-** вызыва́ть (*у лошади*) храп, фы́рканье.

пысқырық храп, фы́рканье (*лошади*).

пысқырыў *и. д. от* **пысқыр-** храп, фы́рканье (*лошади*).

пысна- сопе́ть.

пыснас- *взаимн. от* **пысна-.**

пыснаў *и. д. от* **пысна-** сопе́ние.

пысық 1) кре́пкий, про́чный; 2) ло́вкий, уме́лый, расторо́пный; энерги́чный; **пысық киси** ло́вкий челове́к; 3) аккура́тный.

пысықла- 1) де́лать кре́пким, про́чным; 2) де́лать ло́вким, уме́лым; 3) приуча́ть к аккура́тности.

пысықлан- *возвр. страд. от* **пысықла-** 1) быть про́чно, кре́пко сде́ланным; 2) де́латься ло́вким, уме́лым; 3) приуча́ться быть аккура́тным.

пысықлат- *понуд. от* **пысықла-** 1) заста́вить де́лать *что-л.* кре́пким, про́чным; 2) де́лать *кого-л.* ло́вким, уме́лым; 3) приуча́ть к аккура́тности.

пысықлаў *и. д. от* **пысықла-; исти пысықлаў керек** де́ло ну́жно сде́лать как сле́дует.

пысықлаўыш *грам.* обстоя́тельство; **себеп пысықлаўыш** обстоя́тельство причи́ны; **мәқсет пысықлаўыш** обстоя́тельство це́ли; **ўақыт пысықлаўыш** обстоя́тельство вре́мени.

пысықлық 1) кре́пость, про́чность; 2) ло́вкость, расторо́пность; энерги́чность; 3) аккура́тность.

пысықсын- 1) стара́ться сде́лать *что-л.* про́чным; 2) стара́ться каза́ться энерги́чным, ло́вким, уме́лым.

пысылда- 1) шипе́ть (*при выпуске газа, воздуха*); 2) сопе́ть, пыхте́ть; 3) шмы́гать но́сом; **пысылдап жыла-** пла́кать всхли́пывая и шмы́гая но́сом.

пысылдақ тот, кто сопи́т.

пысылдас- *взаимн. от* **пысылда-**.

пысылдат- *понуд. от* **пысылда-** 1) вы́звать шипе́ние (*при выпуске газа, воздуха*); 2) вы́звать сопе́ние, пыхте́ние; **мурнын пысылдатып** сопя́ но́сом; 3) заста́вить шмы́гать но́сом.

пысылдатыў *и. д. от* **пысылдат-**.

пысылдаў *и. д. от* **пысылда-** 1) шипе́ние (*при выпуске газа, воздуха*); 2) сопе́ние, пыхте́ние; 3) шмы́гание но́сом.

пысылды сопе́ние.

пытпылдық *подражание крику перепела*; **бөденениң үйи жоқ, қайда барса «пытпылдық»** *погов.* у пе́репела до́ма нет, куда́ пойдёт, там и кричи́т.

пыт-шыт: оконча́тельно, в пух и в прах; **пыт-шыт ет-** разнести́, разби́ть вдре́безги; **пыт-шыт бол-** быть разби́тым вдре́безги; **пыт-шыты шықты** оконча́тельно разгро́млен; **пыт-шытын шығарды** он разби́л в пух и в прах; он ка́мня на ка́мне не оста́вил; **пыт-шыт қылып тарат-** разби́ть на́ голову (*врагов*).

пыт-шытлан- разбива́ться на ме́лкие кусо́чки, разлета́ться вдре́безги.

пытықы-шытықы беспоря́дочный; / неразбериха.

пытыра дробь; **пытыра салып ат-** стреля́ть дро́бью.

пытыра- 1) рассе́иваться, разбреда́ться, разбега́ться; 2) раздробля́ться; расчленя́ться.

пытыраңқы раздро́бленный.

пытыраңқылық раздро́бленность.

пытырат- *понуд. от* **пытыра-** 1) рассе́ивать, дать возмо́жность разбрести́сь, разбежа́ться; 2) раздроби́ть; расчлени́ть.

пытыратыў *и. д. от* **пытырат-** 1) рассе́ивание; 2) раздробле́ние; расчлене́ние.

пытыраў *и. д. от* **пытыра-**.

пытырла- 1) стуча́ть, грохота́ть, греме́ть, треща́ть; 2) би́ться, трепета́ть, трепыха́ться (*напр. о птице*).

пытырлат- *понуд. от* **пытырла-** подня́ть стук, гро́хот, треск.

пытырлаў *и. д. от* **пытырла-** 1) стук, гро́хот, гром, треск; 2) трепета́ние, трепыха́ние (*напр. птицы*).

пытыр-пытыр *подражание звуку дождевых капель, падающих на крышу.*

пыш: пыш демейди а) он и внима́ния не обраща́ет; б) ему́ хоть бы что; **есиктеги пышыққа «пыш» десең, төрдеги пышыққа тәсир етеди** *погов.* е́сли ска́жешь «брысь» ко́шке, находя́щейся у две́ри, то (*это*) подействует и на ко́шку, находя́щуюся на по́чётном ме́сте ю́рты.

пышақ нож; **пышақ пенен кес-** ре́зать ножо́м; **пышақ жүзи** ле́звие ножа́; **пышақ ур-** нанести́ уда́р ножо́м, вонзи́ть нож; **қанжар пышақ** кинжа́л; **пышақ сабы** черено́к ножа́; **пышақ қайраўшы** точи́льщик; **ақ пышақ** *ист.* бе́лый нож (*признак байской власти*).

пышақла- ре́зать ножо́м; ударя́ть ножо́м.

пышақлан- *возвр. от* **пышақла-** заре́заться.

пышақлас- *взаимн. от* **пышақла-** ре́зать ножо́м (*о нескольких*).

пышақласыў *и. д. от* **пышақлас-** ре́зание ножо́м (*о нескольких*).

пышақлат- *понуд. от* **пышақла-** заста́вить ре́зать ножо́м.

пышақлаў *и. д. от* **пышақла-** ре́зание ножо́м.

пышқы пила́; **пышқы менен кес-** пили́ть.

пышқыла- пили́ть, распи́ливать *что-л.*

пышқылат- *понуд. от* **пышқыла-** заста́вить пили́ть, распи́ливать *что-л.*

пышқылатыў *и. д. от* **пышқылат-** распи́ливание, распило́вка *чего-л.*

пышқылаў *и. д. от* **пышқыла-** распи́ливание, распило́вка *чего-либо.*

пышқышы пи́льщик.

пышық ко́шка; **от басында жүнли шанаш** *загадка* у огня́ мохна́тый бурдю́к (*отгадка* **пышық** ко́шка); ✧ **пышық мурны батпас шырмалған тоғай** дре-му́чий лес (*букв.* лес, в кото́ром да́же ко́шка но́са не просу́нет).

пышырла- хруте́ть (*о сухой траве, сене*).

пышырлас- *взаимн. от* **пышырла-**.

пышырлат- *понуд. от* **пышырла-** вы́звать хруст (*сухой травы, сена*).

пышырлатыў *и. д. от* **пышырлат-** хруст.

пышырлаў *и. д. от* **пышырла-** хруст.

пышырлы хруст; / хрустя́щий.

пыя-пыя *возглас, которым подзывают осла.*

пьеса пье́са; **үш актлы пьеса** трёха́ктная пье́са.

Р

рабай обстоя́тельства (*дела, события*); **истиң рабайына қарап** де́лать *что-л.*, счита́ясь с обстоя́тельствами.

рабкор рабко́р.

рабочий рабо́чий; **мениң ағам—рабочий** у меня́ брат—рабо́чий; **рабочийлар классы** рабо́чий класс; **рабочийлар ҳәрекети** рабо́чее движе́ние;

рабочий-дийхан рабо́че-крестья́нский; **Рабочий-Дийхан Қызыл Армиясы** *ист.* Рабо́че-Крестья́нская Кра́сная А́рмия.

рабфак *уст.* рабфа́к; / рабфа́ковский.

рабфакшы *уст.* рабфа́ковец.

радиатор радиа́тор.

радиация радиа́ция.

радий *хим.* ра́дий.

радикал радика́л; / радика́льный; **радикаллар партиясы** радика́льная па́ртия.

радикаллық радика́льный.

радикулит *мед.* радикули́т.

радио ра́дио; **радио арқалы** по ра́дио; **радиодан есит-** слу́шать по ра́дио; **радио тыңлаўшы** радиослу́шатель; **радио тараўы** радиосе́ть; **радио арқалы байланыс** радиосвя́зь; **радио толқыны** радиово́лны.

радиоактивли радиоакти́вный.

радиоактивлик радиоакти́вность.

радиоаппарат радиоаппара́т.

радиоаппаратура радиоаппарату́ра.

радиовещание радиовеща́ние; / радиовеща́тельный; **радиовещание станциясы** радиовеща́тельная ста́нция.

радиограмма радиогра́мма.

радиола радио́ла.

радиолас- радиофици́роваться.

радиоластыр- *понуд. от* **радиолас-** радиофици́ровать.

радиоластырыў *и. д. от* **радиоластыр-** радиофици́рование; **колхозларды радиоластырыў** радиофици́рование колхо́зов.

радиолокатор радиолока́тор.

радиометр *физ.* радио́метр.

радиометрикалық радиометри́ческий; **радиометрикалық ап-**

паратура радиометри́ческая аппарату́ра.

радиоприёмник радиоприёмник.

радиостанция радиоста́нция.

радиотелеграф радиотелегра́ф.

радиотехник радиоте́хник.

радиотехника радиоте́хника.

радиоузел радиоу́зел.

радист ради́ст.

радиус ра́диус; **шардың радиусы** ра́диус ша́ра.

разведка разве́дка; **ҳаўа разведкасы** возду́шная разве́дка; **разведкаға бар-** идти́ в разве́дку.

разведкалық разве́дочный; **разведкалық жумыс** разве́дочная рабо́та.

разведкашы разве́дчик.

разведчик разве́дчик; **разведчиклер отряды** отря́д разве́дчиков.

разночинец *ист.* разночи́нец; / разночи́нский.

разы дово́льный, согла́сный, удовлетворённый; / дово́лен, согла́сен, удовлетворён; **разы болбыть** дово́льным, удовлетворённым, удовлетворя́ться *чем-л.*; **разы ет-** а) де́лать дово́льным, удовлетворя́ть; б) заста́вить согласи́ться, уговори́ть.

разылас- 1) мири́ться друг с дру́гом; 2) проща́ться *с кем-л.*

разыластыр- *понуд. от* **разылас-** 1) помири́ть друг с дру́гом; 2) заста́вить проста́ться *с кем-л.*

разыласыў *и. д. от* **разылас-** 1) *примире́ние* друг с дру́гом; 2) проща́ние *с кем-л.*

разылық согла́сие; **разылық бер-** дава́ть согла́сие; **разылық билдир-** *или* **разылық көрсет-** изъяви́ть, дать согла́сие.

рай 1) вне́шний вид; **райы жаман** име́ющий непривлека́тельный, *неприя́тный* вид; 2) настрое́ние; **бүгин оның райы жақсы** сего́дня у него́ хоро́шее настрое́ние; ◇ **күн райы** *или* **ҳаўа райы** а) пого́да; б) кли́мат; **ҳаўа райы бузылды** пого́да испо́ртилась; **мениң оннан райым қайтты** я на него́ оби́делся; **райына қарадым** я (*сделал это*) из уваже́ния к нему́; **ҳеш нәрсениң райына қарамайды** он ни с чем не счита́ется.

райатком (районлық атқарыў комитети) райисполко́м (райо́нный исполни́тельный комите́т).

райаткомлық райисполко́мовский.

райкеш мягкосерде́чный челове́к.

райком (районлық комитет) *райко́м* (райо́нный комите́т).

райлы милови́дный.

район *в разн. знач.* райо́н; **Қарақалпақстан АССР-ының Куйбышев районы** Ку́йбышевский райо́н Каракалпа́кской АССР; **пахтакер районлар** *или* **пахташылық районлары** хло́пковые райо́ны; **урыс ҳәрекетлери жүрипатырған район** райо́н вое́нных де́йствий.

районластыр- дели́ть на райо́ны, райони́ровать.

районластырыў *и. д. от* **районластыр-** деле́ние на райо́ны, райони́рование.

районлық райо́нный.

районо (районлық халық билимлендириў бөлими) районо́ (райо́нный отде́л наро́дного образова́ния).

райпотребсоюз райпотребсою́з.

райсовет (районлық совет) райсове́т (райо́нный сове́т).

райшыл *см.* **райкеш.**

ракета I раке́та; / раке́тный; **ракета жибер-** запусти́ть раке́ту; **ракета снаряды** раке́тный снаря́д; **континент аралық ракеталар** межконтинента́льные раке́ты; **алып ушқан ракета** ракетоноси́тель.

ракета II раке́тка (*для игры в теннис*).

рама ра́ма.

рамазан 1) *ист.* назва́ние девя́того ме́сяца лу́нного го́да; 2) *рел.* пост, соблюда́емый мусуль-

ма́нами в тече́ние э́того ме́сяца.

рамала- вставля́ть *что-л.* в ра́му.

рамалат- *понуд. от* **рамала-** заста́вить вставля́ть *что-л.* в ра́му.

рамалаў *и. д. от* **рамала-** вста́вка *чего-л.* в ра́му.

ранг ранг; **биринши рангадағы капитан** капита́н пе́рвого ра́нга.

рант рант; / рантово́й.

рапорт ра́порт; **рапорт бер-** рапорто́вать.

рас пра́вда, и́стина; / правди́вый, ве́рный, и́стинный; **сөздиң расынан кел** скажи́ пря́мо; скажи́ пра́вду; **өтирикшиниң рас сөзи де бийкарға шығады** *погов.* у лгуна́ да́же правди́вое сло́во стано́вится ло́жью; **айтқаным рас** то, что я сказа́л, пра́вда; **расында** в действи́тельности.

раса ра́са.

расалық 1) ра́совый; **расалық дискриминация** ра́совая дискримина́ция; 2) раси́стский.

расизм раси́зм.

расист раси́ст.

расла- 1) выясня́ть, определя́ть пра́вильность *чего-л.*; 2) удостоверя́ть, заверя́ть, подтвержда́ть.

расланы- *страд. от* **расла-** 1) выясня́ться; быть вы́ясненным; 2) удостоверя́ться, подтвержда́ться; быть удостове́ренным, подтверждённым.

расланыў *и. д. от* **расланы-** 1) выясне́ние *чего-л.*; 2) удостове́ре́ние, подтвержде́ние *чего-л.*

раслат- *понуд. от* **расла-** 1) заста́вить вы́яснить, определи́ть пра́вильность *чего-л.*; 2) проси́ть удостове́рить, заве́рить, подтверди́ть *что-л.*

раслатыў *и. д. от* **раслат-** 1) выясне́ние, определе́ние пра́вильности *чего-л.*; 2) удостове́ре́ние, заве́ре́ние, подтвержде́ние *чего-л.*

раслаў *и. д. от* **расла-** 1) выясне́ние, определе́ние пра́вильности *чего-л.*; 2) удостове́ре́ние, подтвержде́ние *чего-л.*

раслық 1) правди́вость; 2) подтвержде́ние.

расписание расписа́ние; **сабақтың расписаниеси** расписа́ние уро́ков; **поездың жүриў расписаниеси** расписа́ние движе́ния поездо́в; **расписание дүз-** составля́ть расписа́ние.

расписка расписка; **расписка ал-** получи́ть расписку.

растан и́стинно, действи́тельно, в са́мом де́ле.

растрата растра́та; **растрата ет-** соверши́ть растра́ту.

растратчик растра́тчик.

расул *рел.* посла́нник; **расул алла** посла́нник бо́га, посла́нник алла́ха.

расход расхо́д, изде́ржки; / расхо́дный; **расход дәптери** расхо́дная кни́га; **күтилмеген расход** непредви́денные расхо́ды.

расходла- расхо́довать.

расходлаў *и. д. от* **расходла-** расхо́дование.

расчёт расчёт; **расчёт бер-** дать расчёт, уво́лить со слу́жбы; **расчёт ал-** взять расчёт.

расшыл правди́вый.

рас(ы) *см.* **рас.**

ратификацион ратификацио́нный.

ратификация ратифика́ция.

ратификацияла- ратифици́ровать; **келисимди ратификацияла-** ратифици́ровать соглаше́ние; **ратификацияланған** ратифици́рованный.

раўаж разви́тие; подъём (*напр. хозяйства, промышленности*).

раўажлан- развива́ться, расти́; **колхоздың мал шаруўашылығы жыл сайын раўажланып киятыр** колхо́зное животново́дство развива́ется из го́да в год; **раўажланған** развито́й; **раўажланған санаат** развита́я промы́шленность.

раўажландыр- *понуд. от* **раўажлан-** развива́ть, спосо́бствовать разви́тию, ро́сту; **санаатты раўажландыр-** развива́ть промы́шленность.

раўажландырыл- *страд. от* **раўажландыр-** развива́ться; быть ра́звитым.

раўажланыў *и. д. от* **раўажлан-** разви́тие, рост; **революцыялық ҳәрекеттиң раўажланыўы** рост революцио́нного движе́ния; **жәмийеттиң раўажланыўы** разви́тие о́бщества; **парахат раўажланыў** ми́рное разви́тие; **халық хожалығының раўажланыўы** разви́тие наро́дного хозя́йства; **техниканың тез күшли раўажланыўы** бу́рное разви́тие те́хники; **аўыр санааттың раўажланыўы** разви́тие тяжёлой промы́шленности.

рацион рацио́н.

рационализатор рационализа́тор.

рационализация рационализа́ция.

рационализацияла- рационализи́ровать.

рационализацияласыў *и. д. от* **рационализацияла-** рационализа́ция; **өндиристи рационализацияласыў** рационализа́ция произво́дства.

рационализм рационали́зм.

рационалист рационали́ст; / рационалисти́ческий.

рационалды рациона́льный; **рационалды усыныс** рациона́льное предложе́ние.

раш боковы́е сто́роны (*насыпи*) оросительных кана́лов; берега́; **жаптың рашында турстоя́ть** на берегу́ ары́ка.

рашлық ме́сто, где име́ются на́сыпи оросительных кана́лов.

рая *см.* **рай.**

рәбийүләўәл *уст.* назва́ние тре́тьего ме́сяца лу́нного го́да.

рәбийүссәни *уст.* назва́ние четвёртого ме́сяца лу́нного го́да.

рәгезер лентя́й; тунея́дец.

рәгезерлен- лени́ться.

рәгезерлениў *и. д. от* **рәгезерлен-.**

рәгезерлик лень; тунея́дство.

рәжәп *уст.* назва́ние седьмо́го ме́сяца лу́нного го́да.

рәмәўиз 1) состоя́ние (*напр. больного*); 2) вне́шний вид.

рәпийдә осо́бая рукави́ца, употребля́емая при вы́печке хле́ба в танды́ре.

рәсим 1) обы́чай; пра́вило; **рәсим болып қалды** ста́ло обы́чаем, вошло́ в обихо́д; 2) привы́чка.

рәсмий официа́льный; / официа́льно; **рәсмий билдириў** официа́льное сообще́ние; **рәсмий болмаған** неофициа́льный.

рәсмийле- придава́ть официа́льную фо́рму *чему-л.*

рәсмийлес- *взаимн. от* **рәсмийле-** придава́ть официа́льную фо́рму *чему-л. вместе с кем-л.*

рәсмийлестир- *понуд. от* **рәсмийлес-.**

рәсмийлеў *и. д. от* **рәсмийле-** прида́ние официа́льной фо́рмы *чему-л.*

рәсмийшилик официа́льность.

рәсўа позо́р; срам; / опозо́ренный; посрамлённый; **рәсўа ет-** опозо́рить, обесче́стить; **рәсўа бол-** опозо́риться.

рәўа прие́млемый, подоба́ющий, подходя́щий; уме́стный; **ол саған рәўа емес** он тебе́ не подхо́дит; **өзиме рәўа көрдим** я счёл для себя́ уме́стным.

рәўан иду́щий, проходя́щий, отправля́ющийся; **рәўан бол-** идти́, отправля́ться; **жолға рәўан бол-** отпра́виться в путь.

рәўиш 1) о́браз, фо́рма; 2) *грам.* наре́чие.

рәўият 1) преда́ние, леге́нда; расска́з, повествова́ние; 2) слух, молва́; 3) ве́рсия; вы́думка.

рәўшан 1) све́тлый; я́сный; я́ркий, блестя́щий; / светло́; я́сно; я́рко, блестя́ще; 2) краси́вый; / красота́; **таўдың раўшаны тас, елдиң рәўшаны қыз** *по-*

гов. красá гор—кáмни, красá нарóда—дéвушка.

рәхмет благодáрность; **рәхмет айт-** *благодарúть*; **мен қылған исиме рәхмет алдым** за свою́ рабóту я получúл благодáрность; **сизге үлкен рәхмет** большóе вам спасúбо; ◇ **атаңа рәхмет!** ты молодéц! (*букв.* твоемý отцý спасúбо!).

рәҳәт блажéнство, удовóльствие, наслажде́ние, услáда; **рәҳәт тап-** *или* **рәҳәт көр-** блажéнствовать, наслажда́ться; **аңның рәҳәтин көрдик** мы наслади́лись охóтой; **рәҳәт бер-** достáвить удовóльствие; **жаздың куни тоғайда рәҳәт** лéтом в лесý благода́ть; **ҳеш рәҳәт болмады** он не получúл никакóго удовóльствия.

рәҳәтлен- блажéнствовать, наслажда́ться, испы́тывать удовóльствие.

рәҳәтлендир- *см.* **рәҳәтлент-**.

рәҳәтлениў *и. д. от* **рәҳәтлен-**.

рәҳәтлент- *понуд. от* **рәҳәтлен-** доставля́ть удовóльствие, наслажде́ние, услажда́ть.

рәҳәтли блажéнный; благода́тный; доставля́ющий удовóльствие, блажéнство, наслажде́ние, рáдость; рáдостный; **рәҳәтли турмыс** прия́тная жизнь; **рәҳәтли аўҳал** блажéнное состоя́ние; **рәҳәтли ўақыт** благода́тное врéмя.

рәҳәтсиз не принося́щий удовóльствия, наслажде́ния, рáдости.

рәҳим мúлость, милосéрдие; жáлость; / милосéрдный; жáлостливый; **рәҳим ет-** а) жалéть, щади́ть; б) пожáловать (*прийти*); **рәҳим қылыў** пощáда.

рәҳимли милосéрдный, сострада́тельный; гума́нный.

рәҳимлилик милосéрдие, сострада́ние, жáлость; гума́нность.

рәҳимсиз немилосéрдный, безжáлостный, жестóкий, чёрствый, беспоща́дный, безду́шный, бесчелове́чный.

рәҳимсизлик безжáлостность, жестóкость, чёрствость, безду́шие, беспоща́дность, бесчелове́чность.

реабилитация реабилита́ция; **реабилитация етилген** реабили́тированный.

реактив реакти́в; / реакти́вный; **реактив самолёт** реакти́вный самолёт.

реакцион реакцио́нный; **реакцион көз қарас** реакцио́нное мировоззре́ние.

реакционлық реакцио́нность.

реакция 1) *полит.* реáкция; **сиясий реакция** полити́ческая реáкция; **империалистлик реакция** империалисти́ческая реáкция; 2) реáкция; **химиялық реакция** хими́ческая реáкция.

реакцияшыл реакционéр.

реализм реали́зм; **социалистлик реализм** социалисти́ческий реали́зм.

реалист реали́ст.

реалистлик реалисти́ческий.

реаль реáльный; **реаль план** реáльный план; **реаль турмыс** реáльная жизнь.

реальлық реáльность.

ребус рéбус.

ревизионизм *полит.* ревизиони́зм.

ревизионист *полит.* ревизиони́ст.

ревизионлық 1) ревизиони́стский; 2) ревизио́нный.

ревизор ревизóр.

ревком (әскерий-революциялық комитет) *ист.* ревкóм (военно-революцио́нный комитéт).

ревматизм ревмати́зм.

револьвер револьвéр.

революцион - демократиялық революцио́нно-демократи́ческий; **революцион-демократиялық қайта дүзиў** революцио́нно-демократи́ческое преобразова́ние.

революционер революционéр; **атақлы революционер** извéст-

ный революционе́р; **илимдеги революционер** революционе́р в нау́ке.

революция револю́ция; **Уллы Октябрь социалистлик революциясы** Вели́кая Октя́брьская социалисти́ческая револю́ция; **пролетар революциясы** пролета́рская револю́ция.

революцияландыр- революционизи́ровать.

революциялык революцио́нность; / революцио́нный; **революциялык рабочий ҳәрекети** революцио́нное рабо́чее движе́ние.

революцияшы революционе́р.

революцияшыл революцио́нный.

ревтрибунал ревтрибуна́л.

регенератор *тех.* регенера́тор; / регенера́торный.

региональлык региона́льный; **региональлык совещание** региона́льное совеща́ние.

регистрация регистра́ция; **регистрациядан өт-** проходи́ть регистра́цию; **регистрация жаса-** регистри́ровать.

регламент регла́мент; **регламент белгиле-** установи́ть регла́мент.

регресс регре́сс.

регрессли регресси́вный.

регуляр регуля́рный; **регуляр армия** регуля́рная а́рмия; **регуляр емлеў** регуля́рное лече́ние.

редактор реда́ктор; **жуўаплы редактор** отве́тственный реда́ктор; **бас редактор** гла́вный реда́ктор; **газетаның редакторы** реда́ктор газе́ты.

редакторла- редакти́ровать.

редакторлат- *понуд. от* **редакторла-** дать отредакти́ровать, проси́ть отредакти́ровать.

редакторлаў *и. д. от* **редакторла-** редакти́рование.

редакторлык зва́ние, обя́занности, заня́тие реда́ктора.

редакция *в разн. знач.* реда́кция; **редакцияның адреси** а́дрес реда́кции; **усыныс сизиң редакцияңыз бойынша қабыл етилди** предложе́ние при́нято в ва́шей реда́кции.

редакциялык редакцио́нный; **редакциялык коллегия** редакцио́нная колле́гия.

редуктор *хим., тех.* реду́ктор.

редукция реду́кция.

реже I ни́тка *или* бечёвка, употребля́емая для выра́внивания кла́дки кирпи́чных стен, распи́ливания де́рева *и т. д.*

реже II положе́ние, свод пра́вил; пра́вила; **сайлаў режеси** положе́ние о вы́борах; **ишки тәртип режелери** пра́вила вну́треннего распоря́дка.

режеле- выра́внивать *что-л.* (*напр. стены при кладке кирпичей*) специа́льной бечёвкой.

режелеў *и. д. от* **режеле-** выра́внивание *чего-л.* специа́льной бечёвкой.

режели I вы́ровненный при по́мощи специа́льной бечёвки.

режели II име́ющий пра́вила, с пра́вилами.

режеп *уст.* назва́ние седьмо́го ме́сяца лу́нного го́да.

режесиз I не вы́ровненный при по́мощи специа́льной бечёвки.

режесиз II без пра́вил, не име́ющий пра́вил.

режим *в разн. знач.* режи́м; **үнемлеў режими** режи́м экономии.

режиссёр режиссёр; / режиссёрский.

режиссура режиссу́ра.

резерв резе́рв; **бир нәрсени резервке қойдыр-** оста́вить *что-л.* в резе́рве.

резервлик резе́рвный, находя́щийся в резе́рве; **резервлик фонд** резе́рвный фонд.

резервтеги *см.* **резервлик**; **резервтеги батальон** резе́рвный баталь́он.

резервуар резервуа́р.

резидент резиде́нт.

резиденция резиде́нция.

резинка 1) прорези́ненная тесьма́ *или* рези́новая ни́тка; / рези́новый; 2) рези́нка, ла́стик (*для стирания написаного*).

резолюция резолю́ция; **резолюция қой-** наложи́ть резолю́цию.

резонанс резона́нс.

рейд рейд.

рейим жа́лость, сочу́вственное отноше́ние, отзы́вчивость; милосе́рдие, мягкосерде́чие; **рейими жоқ** безжа́лостный; бессерде́чный; **рейими түсти** он сми́лостивился, пожале́л, посочу́вствовал; **рейим ет-** щади́ть.

рейимли до́брый, отзы́вчивый, добросерде́чный; **рейимли киси** до́брый челове́к.

рейимлилик доброта́, отзы́вчивость, сочу́вственное отноше́ние.

рейимсиз безжа́лостный, жесто́кий, безду́шный, бессерде́чный; **рейимсиз киси** жесто́кий челове́к; **рейимсиз қарас** безду́шное отноше́ние.

рейимсизлик безжа́лостность, жесто́кость, бессерде́чность, бездушие, беспоща́дность.

рейимшил *см.* **рейимли.**

рейимшилик *см.* **рейимлилик.**

рейс рейс.

рейслик ре́йсовый.

реклама рекла́ма; / рекла́мный.

рекомендация рекоменда́ция; **партияға кириўге рекомендация бер-** дать рекоменда́цию для вступле́ния в па́ртию.

рекорд реко́рд; **жер жүзилик рекорд** мирово́й реко́рд.

рекордлық реко́рдный; **рекордлық зүрәәт** реко́рдный урожа́й; **ушыўдың рекордлық тезлиги** реко́рдная ско́рость полёта.

рекордсмен рекордсме́н.

рекордшы *см.* **рекордсмен.**

ректор ре́ктор; / ре́кторский; **университеттиң ректоры** ре́ктор университе́та.

рельеф рельеф; **жердиң рельефи** рельеф ме́стности.

рельефли рельефный; **рельефли сүўрет** рельефное изображе́ние.

рельс рельс; **жолға рельс салукла́дывать ре́льсы.**

рельсли ре́льсовый; **рельсли жол** ре́льсовый путь.

ремонт ремо́нт; / ремо́нтный; **машина ремонты** ремо́нт маши́ны; **ремонт мастерскойлары** ремо́нтные мастерски́е.

ремонтла- ремонти́ровать; **жайды ремонтла-** отремонти́ровать помеще́ние.

ремонтлан- *возвр. от* **ремонтла-** ремонти́роваться.

ремонтлат- *понуд. от* **ремонтла-** заста́вить ремонти́ровать, проси́ть отремонти́ровать.

ремонтлатыл- *страд. от* **ремонтла-** ремонти́роваться; быть отремонти́рованным.

ремонтлаў *и. д. от* **ремонтла-** ремонти́рование.

ренегат ренега́т.

ренегатлық ренега́тство.

ренжи- быть недово́льным; обижа́ться; огорча́ться; **мен оған ренжидим** я им недово́лен; **жолдасымның қылығына қатты ренжидим** я о́чень огорчён посту́пком своего́ това́рища.

ренжигиш оби́дчивый.

ренжис- *взаимн. от* **ренжи-** быть недово́льным друг дру́гом; обижа́ться друг на дру́га.

ренжит- *понуд. от* **ренжи-** обижа́ть; огорча́ть; **сени ренжитпеспен** я тебя́ не оби́жу.

ренжитиў *и. д. от* **ренжит-** нанесе́ние оби́ды; огорче́ние.

ренжитиўши оби́дчик.

ренжиў *и. д. от* **ренжи-** прояве́ние недово́льства, оби́ды, огорче́ния.

рента ре́нта; **жер рентасы** земе́льная ре́нта; **абсолют рента** абсолю́тная ре́нта.

рентабельли рента́бельный; **рентабельли кәрхана** рента́бельное предприя́тие.

рентабельлик рента́бельность; **рентабельлик принцип** при́нцип рента́бельности.

рентген рентге́н; / рентге́новский; **рентген суўрети** рентге́новский сни́мок; **рентген кабинети** рентге́новский кабине́т.

рентгенолог рентгено́лог.

рең цвет, тон, кра́ска, расцве́тка; масть (*животных*); **көк рең** си́ний цвет; **түстиң реңи** отте́нок; **көк түстиң ҳәр қыйлы реңлери** разли́чные отте́нки си́него цве́та.

реңки *разг.* 1) кра́ска, цвет, окра́ска; масть (*животных*); **реңки өң-** линя́ть, меня́ть окра́ску; **реңки қаш-** *или* **реңки сол-** побледне́ть, стать бле́дным; 2) вид; **реңки жаман** непригля́дный вид.

реңлес двойни́к; / одина́ковый.

реңли 1) цветно́й; кра́сочный, я́ркий; раскра́шенный; 2) краси́вый.

реңсиз 1) бесцве́тный; бле́дный, поблёкший; 2) некраси́вый.

реңсизлик бесцве́тность, бле́дность.

реостат *физ.* реоста́т.

репарация репара́ция.

репарациялық репарацио́нный.

репатриация репатриа́ция.

репатриацияла- репатрии́ровать.

репатриациялаў *и. д. от* **репатриацияла-** репатриа́ция.

репертуар репертуа́р; / репертуа́рный; **театрдың репертуары** репертуа́р теа́тра.

репортаж репорта́ж; **колхоз турмысы жөнинде репортаж** репорта́ж о жи́зни колхо́за.

репортёр репортёр; / репортёрский.

репрессия репре́ссия; **репрессия жаса-** репресси́ровать.

репрессиялық репресси́вный; **репрессиялық илажлар** репресси́вные ме́ры.

репродуктор репроду́ктор.

репродукция репроду́кция.

ресет *разг.* 1) поря́дочность; 2) такти́чность.

ресетли 1) поря́дочный; 2) такти́чный.

ресетсиз 1) непоря́дочный; 2) нетакти́чный.

республика респу́блика; **Совет Социалистлик Республикалар Союзы** Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик; **халық республикасы** наро́дная респу́блика; **автономиялық республика** автоно́мная респу́блика.

республикалық республика́нский; **республикалық шөлкемлер** республика́нские организа́ции.

республикашы республика́нец.

рессора рессо́ра.

рессорлы рессо́рный; **рессорлы экипаж** рессо́рный экипа́ж.

ресторан рестора́н; / рестора́нный.

ресурс ресу́рс; **дүнья жүзилик нефть ресурслары** мировы́е ресу́рсы не́фти.

рет 1) о́чередь, черёд; ряд, поря́док (*в расположении, размещении чего-л.*); **ретке сал-** упоря́дочить; **ретке келтир-** привести́ в поря́док; **ис өз рети менен баратыр** де́ло идёт свои́м чередо́м; 2) раз; **бир рет** оди́н раз; **үш ретке дейин** до трёх раз; **жети рет өлше, бир рет кес** *посл.* семь раз отме́рь, оди́н раз отре́жь; 3) вы́ход (*из положения*); **ретин тап-** суме́ть найти́ вы́ход из положе́ния; 4) по́вод, основа́ние; **ақша сораўдың рети жоқ** нет основа́ния проси́ть де́нег; 5) возмо́жность, подходя́щие усло́вия, удо́бный слу́чай; **рети келсе, оны оқыўға жибериў керек** е́сли бу́дет возмо́жность, то его́ на́до отпра́вить учи́ться; **рети келди** представи́лся удо́бный слу́чай; **рети келгенде** кста́ти; **рети бар** уме́стно.

ретинде в ви́де, в ка́честве; **жаза ретинде** в ви́де наказа́ния.

ретле- 1) наводи́ть поря́док, упоря́дочивать; 2) находи́ть вы́ход (*из положения*).

ретлен- *возвр. от* **ретле-** 1) упоря́дочиваться; 2) находи́ть вы́ход (*из положения*).

ретлендир- *понуд. от* **ретлен-** 1) заста́вить наводи́ть поря́док, упоря́дочивать *что-л.*; 2) заста́вить находи́ть вы́ход (*из положения*).

ретлениў *и. д. от* **ретлен-** 1) наведе́ние поря́дка, упоря́дочение; 2) нахожде́ние вы́хода (*из положения*).

ретлес- *взаимн. от* **ретле-** 1) наводи́ть поря́док, упоря́дочивать *что-л. вместе с кем-л.*; 2) находи́ть вы́ход (*из положения*) *вместе с кем-л.*

ретлестир- *понуд. от* **ретлес-** 1) заста́вить наводи́ть поря́док, упоря́дочивать *что-л. вместе с кем-л.*; 2) заста́вить найти́ вы́ход (*из положения*) *вместе с кем-л.*

ретлет- *понуд. от* **ретле-** 1) заста́вить привести́ в поря́док, упоря́дочить *что-л.*; 2) проси́ть найти́ вы́ход (*из положения*).

ретлеў *и. д. от* **ретле-** 1) наведе́ние поря́дка, упоря́дочение *чего-л.*; 2) нахожде́ние вы́хода из положе́ния.

ретлеўши приводя́щий в поря́док, нала́живающий *что-л.*

ретли 1) очередно́й; 2) уме́стный.

ретсиз 1) внеочередно́й; 2) безала́берный, беспоря́дочный; 3) недопусти́мый; неуме́стный; **ретсиз сөйле-** сказа́ть *что-л.* не к ме́сту.

ретсизлик 1) внеочерёдность; 2) безала́берность, беспоря́дочность; 3) недопусти́мость; неуме́стность.

реферат рефера́т.

референдум референ́дум.

референт референ́т.

рефлекс рефле́кс; / рефлекти́вный; рефлекто́рный; **шартлы рефлекс** усло́вный рефле́кс.

рефлектор рефле́ктор.

реформа рефо́рма; / рефо́рменный; **акша реформасы** де́нежная рефо́рма; **жер реформасы** агра́рная рефо́рма.

реформала- реформи́ровать.

реформалаў *и. д. от* **реформала-** реформи́рование.

реформатор реформа́тор.

реформашы *полит.* реформи́ст.

реформизм *полит.* реформи́зм.

рецензент рецензе́нт.

рецензия рецензия; **китапқа рецензия бер-** дать рецензию на кни́гу.

рецензияла- рецензи́ровать; **сабақлықты рецензияла-** рецензи́ровать уче́бник.

рецензиялат- *понуд. от* **рецензияла-** дать на рецензию.

рецензиялаў *и. д. от* **рецензияла-** рецензи́рование.

рецепт реце́пт; **врачтың рецепти бойынша** по реце́пту врача́; **рецепт жаз-** вы́писать реце́пт.

ринг *спорт.* ринг.

ритм ритм.

ритмли ритми́чный; **ритмли ҳәрекетлер** ритми́чные движе́ния.

рифма ри́фма.

рифмалы рифмо́ванный.

роль роль; **роль ойна-** игра́ть роль; **бас роль** гла́вная роль; **шеши́ўши роль** реша́ющая роль.

роман рома́н; **тарийхий роман** истори́ческий рома́н; **қосық пенен жазылған роман** рома́н в стиха́х.

романист романи́ст.

романс рома́нс.

романтизм *лит.* романти́зм.

романтик романти́ческий; / рома́нтик.

романтика рома́нтика.

романтикалық романти́ческий; **романтикалық шығарма** романти́ческое произведе́ние.

романшы романи́ст.

ромб ромб.

ромбалы ромбови́дный, ромби́ческий.

рота *воен.* ро́та; / ро́тный; **рота командири** ро́тный команди́р.

рояль рояль.

руда руда́; / ру́дный, **темир рудасы** желе́зная руда́.

рудалы рудоно́сный; **рудалы жер қатламлары** рудоно́сные слои́.

рудник рудни́к; / руднико́вый; **рудник лампасы** руднико́вая ла́мпа.

рузигэр 1) жизнь, существова́ние, прожива́ние, житьё-бытьё; 2) дома́шний быт; дом, семья́.

рузигэрлен- обзаводи́ться семьёй, до́мом.

рузигэрлендир- *понуд. от* **рузигэрлен-** дать возмо́жность обзавести́сь семьёй, до́мом.

рузигэрлениў *и. д. от* **рузигэрлен-** обзаведе́ние семьёй, до́мом.

рузигэрли семе́йный, име́ющий семью́.

рузигэрсиз холостя́к; / холосто́й, несеме́йный, не име́ющий семьи́.

рузигэршилик житьё-бытьё.

рулон руло́н; **рулон қағаз** руло́н бума́ги.

руль руль; / рулево́й; **руль дөңгелеги** рулево́е колесо́.

румыниялы румы́н; / румы́нский.

рус ру́сский; **рус халқы** ру́сский наро́д.

руслас- обруси́ть.

русластыр- *понуд. от* **руслас-** способствовать обруси́нию.

русласыў *и. д. от* **руслас-** обруси́ние.

русша по-ру́сски.

русшала- говори́ть по-ру́сски.

русшалаў *и. д. от* **русшала-**.

рух дух, настрое́ние; **рух көтер-** поднима́ть дух, воодушевля́ть, поднима́ть настрое́ние, ободря́ть; **рухы түс-** па́дать ду́хом, хандри́ть; ◇ **коммунизм рухында** в ду́хе коммуни́зма.

руханий духо́вное лицо́; / духо́вный.

руханийлер духове́нство.

рухлан- воодушевля́ться, вдохновля́ться, оживля́ться; станови́ться живы́м, энерги́чным.

рухландыр- *понуд. от* **рухлан-** воодушевля́ть, вдохновля́ть; придава́ть си́лы, эне́ргию; ободря́ть.

рухландырыл- *страд. от* **рухландыр-** воодушевля́ться, вдохновля́ться; быть воодушевлённым, вдохновлённым.

рухландырыў *и. д. от* **рухландыр-** воодушевле́ние; прида́ние си́лы, эне́ргии; ободре́ние.

рухландырыўшы вдохнови́тель; **жеңиске рухландырыўшы** вдохнови́тель побе́д.

рухланыс- *взаимн. от* **рухлан-** воодушевля́ться, вдохновля́ться; оживля́ться; станови́ться живы́м, энерги́чным, бо́дрым (*о нескольких*).

рухланыў *и. д. от* **рухлан-** воодушевле́ние, вдохнове́ние.

рухсат позволе́ние, дозволе́ние, разреше́ние; **аңшылыққа рухсат** разреше́ние на охо́ту; **рухсат қағаз** пи́сьменное разреше́ние; **рухсат сора-** проси́ть разреше́ния; **рухсат бер-** разреша́ть, позволя́ть, дава́ть разреше́ние; **рухсат ет-** разреша́ть; **рухсат етиңиз!** позво́льте!, разреши́те!

рухсатлы име́ющий, получи́вший позволе́ние, разреше́ние; с разреше́нием.

рухсатсыз не име́ющий, не получи́вший позволе́ния, разреше́ния; без разреше́ния; **рухсатсыз кирме-** без разреше́ния не входи́ть.

рухсыз апати́чный, вя́лый, безжи́зненный, пода́вленный; / безжи́зненно, вя́ло, без подъёма.

рухсызлық апа́тия, вя́лость, безжи́зненность, пода́вленность.

ручка ру́чка (*для письма*).

рыцарь *ист.* ры́царь; / ры́царский.

рычаг рыча́г.

рюмка ри́омка.

С

саадат благополу́чие, сча́стье; **саадат бер-** дать сча́стье.

саат 1) час; / часово́й; **саат неше болды?** кото́рый час?; **үш саатта** в тече́ние трёх часо́в; **азанғы саат сегизде** в во́семь часо́в утра́; **саат тоғызларда** часо́в в де́вять; **алты саат жигирма минут** шесть часо́в два́дцать мину́т; **саат он бес минуты кем төрт** без пятна́дцати мину́т четы́ре часа́; **саат сайын** с ка́ждым ча́сом, час о́т часу; 2) часы́; **кисе саат** карма́нные часы́; **саат баў** цепо́чка для часо́в.

саатлық: бир саатлық одночасово́й; **бир саатлық жол** путь, ра́вный ча́су езды́, ходьбы́.

саатсыз без часо́в, не име́ющий часо́в.

саатшы часовщи́к, часовы́х дел ма́стер.

саба большо́й ко́жаный бурдю́к (*для приготовления и хранения кумыса*).

саба- бить, колоти́ть; хлеста́ть, стега́ть *кого-что-л.*; выкола́чивать *что-л.*; **жүн саба-** бить шерсть.

сабаз *см.* **шабаз.**

сабақ I 1) уро́к, заня́тие, ле́кция; **сабақ оқы-** гото́вить уро́ки; **сабақ ал-** брать уро́ки; 2) предме́т, дисципли́на (*отрасль науки*); 3) *перен.* наставле́ние, нравоуче́ние.

сабақ II ни́тка; **кийим тигиўге сабақ ал-** взять ни́тки для шитья́.

сабақ III сте́бель; **мәкке жүўериниң сабағы** сте́бель кукуру́зы.

сабақла- вдева́ть ни́тку в иго́лку.

сабақлас- *взаимн. от* **сабақла-.**

сабақлат- *понуд. от* **сабақла-** проси́ть вдеть ни́тку в иго́лку.

сабақлаў *и. д. от* **сабақла-** вдева́ние ни́тки в иго́лку.

сабал- *страд. от* **саба-** быть би́тым; быть вы́битым, вы́колоченным.

сабалақлан- лохма́титься (*напр. о материи*).

сабалақ-сабалақ лохма́тый.

сабан соло́ма; **салы сабан** ри́совая соло́ма; ◇ **ақ сабанда** во вре́мя поспева́ния хлебо́в.

сабанхана сенова́л.

сабас- *взаимн. от* **саба-** помога́ть бить, колоти́ть; помога́ть хлеста́ть, стега́ть *кого-что-л.*; помога́ть выкола́чивать *что-л.*; **жүн сабас-** помога́ть бить шерсть.

сабастыр- *понуд. от* **сабас-** заста́вить помога́ть бить, колоти́ть; заста́вить помога́ть хлеста́ть, стега́ть *кого-что-л.*; заста́вить помога́ть выкола́чивать *что-л.*

сабат осо́ка; **жылқыны сабатқа жибер-** пусти́ть ло́шадь в осо́ку.

сабат- *понуд. от* **саба-** заста́вить бить, колоти́ть; заста́вить хлеста́ть, стега́ть *кого-что-л.*; заста́вить выкола́чивать *что-л.*

сабаттыр- *понуд. от* **сабат-.**

сабатыў *и. д. от* **сабат-.**

сабаў- 1) *и. д. от* **саба-**; 2) то́нкая па́лка *или* прут для трепа́ния ше́рсти; 3) цеп.

сабаўшы 1) бью́щий, ударя́ющий; 2) *уст.* тот, кто моло́тит зерно́ при по́мощи цепо́в.

сабаяқ большо́й деревя́нный я́щик для хране́ния съестны́х припа́сов и посу́ды.

саботаж сабота́ж.

сабық гибри́д; / гибри́дный; **сабық ерик** гибри́дный абрико́с.

сабыл- быть изнурённым, изму́ченным; **ат сабылып қалыпты** ло́шадь изму́чена.

сабылыў *и. д. от* **сабыл-** изнуре́ние.

сабын мы́ло; **кир сабын** хозя́йственное мы́ло; **ийис сабын** туале́тное мы́ло.

сабынла- мы́лить, намы́ливать; **қара қойдың териси сабынлап жуўсаң ағармас** *посл.* шку́ра чёрной овцы́ никогда́ не бу́дет бе́лой, хоть мой её мы́лом; ✧ **сабынлап езе бер-** болта́ть (*букв.* пе́ниться как мы́ло).

сабынлан- *возвр. от* **сабынла-** мы́литься, намы́ливаться; **сабынланған** намы́ленный.

сабынлат- *понуд. от* **сабынла-** заста́вить мы́лить, намы́ливать.

сабынлаў *и. д. от* **сабынла-** намы́ливание.

сабынлы мы́льный; **сабынлы көбик** мы́льная пе́на.

сабыншы мыловар.

сабыншылық 1) профе́ссия мыловара; 2) мыловаре́ние.

сабыр терпе́ние; вы́держка, сде́ржанность; **сабыр ет-** запасти́сь терпе́нием; **сабыр туби сары алтын, сарғайған жетер муратқа** *посл.* терпе́ние (до конца́)—зо́лото, кто прояви́т терпе́ние, достиг не це́ли.

сабырлы терпели́вый; вы́держанный, сде́ржанный; **сабырлы адам** сде́ржанный челове́к.

сабырлық терпели́вость; сде́ржанность, вы́держанность.

сабырлылық *см.* **сабырлық.**

сабырсыз нетерпели́вый; невы́держанный, несде́ржанный.

сабырсызлан- теря́ть терпе́ние, проявля́ть нетерпели́вость; проявля́ть невы́держанность, несде́ржанность.

сабырсызлық нетерпе́ние, нетерпели́вость; невы́держанность, несде́ржанность.

сабыў *с.-х., бот.* окулиро́вка; **алма ағашын сабыў** окулиро́вка я́блони.

саға 1) нача́ло, исто́чник *чего-л.*; **суў сағасы—булақ, сөз сағасы—қулақ, жол сағасы—туяқ** *посл.* нача́ло воды́—родни́к, нача́ло сло́ва—у́хо, нача́ло доро́ги—копы́то; 2) исто́к, верхо́вье реки́; 3) головна́я часть ары́ка; **сағадағы суў ишеди, аяқтағы уў ишеди** *посл.* тот, кто живёт у исто́ка (*арыка*)—блаже́нствует, кто живёт внизу́ (*по течению арыка*)—бе́дствует (*из-за недостатка воды*).

сағақ 1) ме́сто под подборо́дком; **сақ қарға сағағынан илиниди** *посл.* осторо́жная воро́на скоре́е попадёт в сило́к (*букв.* осторо́жная воро́на подборо́дком попада́ет); 2) жа́бры (*у рыбы*).

сағал шака́л.

сағалдырық подборо́дник (*ремень, застёгиваемый под мордой лошади*).

саған *см.* **сен.**

сағанақ отве́рстие; щель; **қапының сағанағынан қарады** он смотре́л в дверну́ю щель.

сағыз 1) каучу́к; 2) смола́; 3) се́ра для жева́ния.

сағыйра ребёнок, дитя́; **сағыйрам** ди́тятко моё.

сағым мира́ж, ма́рево.

сағымлан- быть оку́танным лёгкой ды́мкой; **сағымланған таў** гора́, оку́танная лёгкой ды́мкой.

сағын- тосковáть, скучáть, ду́мать *о ком-л.*; **бала анасын сағынды** ребёнок тоску́ет по ма́тери; **сағынған менен келмек жоқ, сарғайған менен өлмек жоқ** *фольк.* хоть он и тоску́ет—не придёт, хоть он иссо́хнет (*от тоски*)—не умрёт.

сағындыр- *понуд. от* **сағын-** вы́звать тоску́, заста́вить ду́мать *о ком-л.*

сағынт- *см.* **сағындыр-.**

сағыныс- *взаимн. от* **сағын-** тосковáть, скучáть, ду́мать друг о дру́ге; **сағынысып қалыпты** они́ соску́чились друг о дру́ге.

сағыныў *и. д. от* **сағын-.**

сағыныўшы тоску́ющий, скуча́ющий, тот, кто тоску́ет, скуча́ет.

сағыныш тоска́; **күннен-күнге оның сағынышы арта берди то-**

ска́ его́ уси́ливалась изо дня́ в де́нь.

сағынышлы тоску́ющий, скуча́ющий.

сада просто́к, простофи́ля; / простоду́шный, дове́рчивый, на́ивный.

садаға: садағаң кетейин мой ненагля́дный, мой ми́лый.

садақ *уст.* 1) колча́н; **садаққа оқ сал-** положи́ть стре́лы в колча́н; 2) лук.

садақа 1) же́ртва; **жан садақасы** *или* **бас садақасы** *уст.* же́ртва за спасе́ние жи́зни; 2) ми́лостыня, подая́ние; поже́ртвование; **садақа бер-** подава́ть ми́лостыню; 3) поми́нки; **садақа жетиси** поми́нки, устра́иваемые че́рез семь дней по́сле похоро́н; **садақа қырқы** поми́нки, устра́иваемые че́рез со́рок дней по́сле похоро́н; **садақа жүзи** поми́нки, устра́иваемые че́рез сто дней по́сле похоро́н; **садақа жылы** поми́нки, устра́иваемые че́рез год по́сле похоро́н.

садақа-падақа поми́нки.

садақашы *уст.* 1) принима́ющий поже́ртвования (*напр. шейх на кладбище*); 2) живу́щий ми́лостыней, подая́нием; / ни́щий.

садалан- 1) быть на́ивным, простоду́шным, дове́рчивым; 2) быть неве́ждой, не́учем; **сен садаланба** не прики́дывайся не́учем.

садалық простоду́шие, на́ивность, дове́рчивость; неопытность.

садасыра- притворя́ться неве́ждой, не́учем.

садық 1) ве́рный, пре́данный; **ўатанның садық улы** ве́рный сын ро́дины; 2) правди́вый, и́скренний, чистосерде́чный; **садық бол-** а) быть ве́рным, пре́данным; б) быть правди́вым, и́скренним, чистосерде́чным.

саз I гли́на; / гли́няный; **саз ылай жер** гли́нистая земля́.

саз II 1) му́зыка; 2) моти́в, мело́дия (*напр. песни*); 3) саз, музыка́льный инструме́нт; **саз шерт-** игра́ть на са́зе; 4) сла́женный, согласо́ванный, нала́женный (*напр. о работе*); / сла́женно, согласо́ванно; 5) соразме́рный, подходя́щий, соответствующий; **кийими саз екен** оде́жда, ока́зывается, подходи́ла ему́; 6) уме́стно, к ме́сту, хорошо́; **аз болса да, саз болсын** *погов.* ≅ лу́чше ме́ньше, да лу́чше (*букв.* пусть бу́дет ма́ло, да хорошо́).

саз III: **таң саз берди** забре́зжил рассве́т, свето́ло.

саз- си́льно хоте́ть есть, ощуща́ть си́льный го́лод, проголода́ться; **жүрегим сазды** мне о́чень хо́чется есть, я о́чень го́лоден.

саза I возме́здие, наказа́ние по заслу́гам, ка́ра; **сазасын беркара́ть**, нака́зывать; **ат қадирин билмесең жаяўшылық берер сазаңды** *посл.* е́сли ты не це́нишь ло́шадь, то в наказа́ние бу́дешь ходи́ть пешко́м.

саза II сла́бый, е́ле слы́шный звук; **саза еситилди** был слы́шен едва́ улови́мый звук.

сазай 1) *см.* **саза** I; **сазайын бер** проучи́ его́ хорошо́нько; **сазайын тарт-** получи́ть наказа́ние, возме́здие; 2) *уст.* публи́чное наказа́ние с посрамле́нием за наруше́ние шариа́та.

сазан саза́н; **сазан аў** сеть для ло́вли саза́на; **сары сазандай сызылған** *погов.* споко́йный как жёлтый саза́н (*о скромном человеке*).

сазар- 1) быть мра́чным, име́ть суро́вый вид; **жүзи сазарып кетти** лицо́ его́ при́няло суро́вый вид; 2) *перен.* зло́бствовать.

сазарыў *и. д. от* **сазар-** 1) приобрете́ние мра́чного, суро́вого ви́да; 2) зло́бствование.

сазба тупа́я боль в желу́дке.

саздыр- *понуд. от* **саз-** вы́звать си́льный го́лод.

сазенде музыка́нт; челове́к, хорошо́ игра́ющий на стру́нных

музыка́льных инструме́нтах (*напр. на домбре, дутаре*).

сазенделик музыка́льное иску́сство, музыка́льное мастерство́; *музыка́льное* исполне́ние; **мен сазенделикти үйрендим** я учи́лся му́зыке.

сазла- 1) устра́ивать, нала́живать, приготовля́ть, подготовля́ть, приводи́ть в поря́док, исправля́ть, чини́ть *что-л.*; 2) обставля́ть (*напр. комнату мебелью*); 3) *перен.* обвести́, обману́ть, перехитри́ть.

сазлан- *возвр. от* **сазла-**.

сазланған гото́вый, нала́женный.

сазлас- *взаимн. от* **сазла-** 1) помога́ть устра́ивать, нала́живать, приготовля́ть, исправля́ть, чини́ть *что-л.*; 2) помога́ть обставля́ть (*напр. комнату мебелью*); 3) *перен.* обвести́, обману́ть, перехитри́ть друг дру́га.

сазластыр- *понуд. от* **сазлас-**.

сазлат- *понуд. от* **сазла-** 1) заста́вить устра́ивать, нала́живать, приготовля́ть, подгота́вливать, исправля́ть, чини́ть *что-л.*; 2) заста́вить обста́вить (*напр. комнату*); 3) *перен.* заста́вить обвести́, обману́ть, перехитри́ть *кого-л.*

сазлаттыр- *понуд. от* **сазлат-**.

сазлатыўлы *см.* **сазлаўлы**.

сазлатыўсыз *см.* **сазлаўсыз**.

сазлаў *и. д. от* **сазла-** 1) подгото́вка, приведе́ние в поря́док, исправле́ние, почи́нка *чего-л.*; 2) меблиро́вка (*напр. комнаты*); 3) *перен.* обма́н.

сазлаўлы гото́вый, пригото́вленный, подгото́вленный, нала́женный; / гото́во, подгото́влено, нала́жено; **дутар сазлаўлы** до́мбра настро́ена.

сазлаўсыз негото́вый, неподгото́вленный, ненала́женный; / не гото́во, не подгото́влено, не нала́жено.

сазлы гли́нистый.

сазлық I гли́нистое ме́сто; **сазлық жер** ме́сто, бога́тое гли́ной.

сазлық II 1) гото́вность, го́дность, приго́дность; 2) соотве́тствие, гармо́ния, согла́сие, сла́женность.

сай I 1) подходя́щий; **аты оған сай** подходя́щий для него́ конь; 2) гото́вый, находя́щийся в по́лной гото́вности; **аттың сайманлары сай** сбру́я в поря́дке; **сайма—сай** а) в по́лном поря́дке; б) ра́вный по си́ле; **жумысқа сай** гото́в к рабо́те.

сай II 1) высо́хшее ру́сло реки́; 2) ложби́на; овра́г.

сай- наговáривать, клевета́ть *на кого-л.*, кля́узничать.

сайбағыс *уст.* одина́ковый; / одина́ково.

сайбағысла- 1) де́лать подходя́щим, соответствующим; 2) подгота́вливать.

сайбағыслан- *возвр. от* **сайбағысла-** 1) де́латься подходя́щим, соответствующим; 2) подгота́вливаться.

сайбағыслаў *и. д. от* **сайбағысла-**.

сайғақ I дли́нный шест (*который втыкается на могиле умершего*).

сайғақ II *зоол.* сайга́к.

сайла- *в разн. знач.* выбира́ть, избира́ть; **қаўын сайла-** вы́брать ды́ню; **оны көпшилик даўыс пенен сайлады** его́ избра́ли большинство́м голосо́в.

сайлан- *возвр. от* **сайла-** выбира́ться, избира́ться; **басқармаға ағза болып сайлан-** избира́ться чле́ном правле́ния.

сайланба *в разн. знач.* вы́бранный, и́збранный.

сайланды отбо́рный; **пахтаның сайланды сорты** отбо́рный сорт хло́пка.

сайланыў *и. д. от* **сайлан-** выбира́ние, избира́ние; **СССРда ҳәр бир азамат сайлаў сайланыў ҳуқықына ийе** в СССР ка́ждый

гражданúн имéет прáво избирáть и быть úзбранным.

сайланыўшы выбирáемый, избирáемый, тот, кого́ выбирáют, избирáют.

сайлас- *взаимн. от* **сайла-** совмéстно выбирáть, избирáть.

сайлат- *понуд. от* **сайла-** застáвить вы́брать, избрáть.

сайлаў I *и. д. от* **сайла-** выбирáние, избирáние.

сайлаў II *полит.* вы́боры; / избирáтельный; **улуўма тең ҳәм тикке сайлаў** всеóбщие, рáвные и прямы́е вы́боры; **қайта сайлаў** перевы́боры; **сайлаў алды** предвы́борный; **сайлаў алды кампаниясы** предвы́борная кампáния; **сайлаў комиссиясы** избирáтельная комúссия; **сайлаў правосы** избирáтельное прáво.

сайлаўлы 1) отбóрный; **сайлаўлы пахта** отбóрный хлóпок; 2) úзбранный.

сайлаўшы избирáтель, тот, кто выбирáет, избирáет.

сайлы *см.* **сайланды.**

сайман оборýдование, снаряжéние; орýдие; **өндирис сайманлары** орýдия произвóдства.

саймансыз без оборýдования, без снаряжéния; / необорýдованный, неснаряжённый.

сайра- 1) петь, щебетáть (*о птицах*); **ол бүлбилдей сайрайды** он поёт как соловéй; 2) *перен.* мнóго говорúть.

сайрағыш *см.* **сайраўшы.**

сайран 1) прогýлка; 2) привóлье; **сәўир болмай, тәўир болмас, сайран болмай, айран болмас** *посл.* покá не придёт апрéль, не бýдет хорошó, покá не бýдет привóлья (*для скота*), не бýдет айрáна; 3) наслаждéние; **сайран ет-** наслаждáться.

сайранла- 1) гуля́ть; 2) наслаждáться.

сайрас- *взаимн. от* **сайра-** 1) петь, щебетáть (*о нескольких птицах*); 2) *перен.* мнóго говорúть друг с дрýгом.

сайрат- *понуд. от* **сайра-** 1) вы́звать пéние, щебетáние (*птиц*); 2) *перен.* вы́звать разговóры.

сайраў *и. д. от* **сайра-** пéние, щебетáние (*птиц*).

сайраўшы пéвчий; **сайраўшы қуслар** пéвчие птúцы.

сайыз мель, óтмель; / мéлкий, неглубóкий; **пароход сайызға тийип қалды** парохóд сел на мéль.

сайызла- 1) обмелéть (*напр. о реке*); 2) дéлать мéлким (*напр. засыпая землёй*).

сайызлан- *возвр. от* **сайызла-.**

сайызлат- *понуд. от* **сайызла-** сдéлать мéлким (*напр. засыпая землёй*).

сайызлаў *и. д. от* **сайызла-** обмелéние.

сайызлық мéсто, где мнóго мéлей, óтмелей.

сайыл I стрáнник; нúщий.

сайыл- II конча́ться, закáнчиваться, приходúть к концý; **той сайыла баслады** пир закáнчивается.

сайын *послелог* 1) кáждый; **жыл сайын** ежегóдно, кáждый год, из гóда в год; **күн сайын** ежеднéвно; **врач шийшемби сайын қабыл етеди** врач принимáет кáждый втóрник; 2) по мéре; **аўылға жақынлаған сайын қатты жүрди** по мéре приближéния к аýлу, он поéхал быстрéе.

сайыпкер *ист.* чинóвник хивúнского хáна, организýющий қазуў на зéмлях хáнства.

сайыў *и. д. от* **сай-** наговáривание *на кого-л.*

сақ насторóженный, насторожённый; осторóжный; **сақ жигит** осторóжный пáрень; **сақ бол!** берегúсь!

сақа битá, битóк; **қорғасынлы сақа** свинчáтка (*альчик, налитый свинцом*).

сақал бородá; **қапа сақал** оклáдистая бородá; **шеке сақал** бородá на щекáх; **сақал қой-** отпустúть бóроду; **ақ сақал** а) белобóродый; б) *перен.* уважáе-

мый челове́к; **көрмегенге көсе таң, көселерге сақал таң** *посл.* (*ничего*) не ви́девшему—безборо́дый удиви́тельным ка́жется, а безборо́дому—борода́ удиви́тельной ка́жется.

сақаллы 1) борода́ч; / борода́тый; 2) *перен.* пожило́й челове́к, челове́к почте́нного во́зраста; ◇ **сақаллы сағыйра** придуркова́тый (*букв.* с бородо́й, а как ребёнок).

сақаў 1) зае́ц; косноязы́чный; **сақаўдың тилин әжеси биледи** *погов.* язы́к косноязы́чного поня́тен (*только*) его́ ба́бушке; 2) немо́й.

сақаўлан- 1) заика́ться; 2) теря́ть дар ре́чи.

сақаўланыў *и. д. от* **сақаўлан-.**

сақкыз *см.* **сағыз.**

сақла- 1) *в разн. знач.* храни́ть, бере́чь, *охраня́ть, оберега́ть кого-что-л.*; **ақшаны аманат кассада сақла-** храни́ть де́ньги в сберега́тельной ка́ссе; **жүректе, иште сақла-** храни́ть в се́рдце, в душе́; **көздиң қарашығындай сақла-** бере́чь как зени́цу о́ка (*букв.* как зрачо́к гла́за); **жан сақла-** сохрани́ть жизнь; **жақсысын жаман сақламас** *посл.* плохо́й (*человек*) не бережёт да́же того́, что у него́ есть хоро́шего; 2) соблюда́ть *что-л.*; **закон тәртибин сақла-** соблюда́ть зако́нный поря́док; **договор шәртин сақла-** соблюда́ть усло́вия догово́ра; 3) *в разн. знач.* держа́ть; **есикти жабық сақла-** держа́ть дверь на запо́ре; **есте сақла-** держа́ть в па́мяти; 4) расти́ть, воспи́тывать *кого-л.*; ухаживать *за кем-л.*; **бул баланы кемпир сақлады** э́того ребёнка воспи́тывала ба́бушка.

сақлан- *возвр. от* **сақла-** бере́чься, оберега́ться; остерега́ться, быть осторо́жным.

сақландыр- *понуд. от* **сақлан-** предостерега́ть; настора́живать внима́ние.

сақланыл- *страд. от* **сақлан-** бере́чься, оберега́ться, остерега́ться; быть оберега́емым.

сақланыў *и. д. от* **сақлан-.**

сақлат- *понуд. от* **сақла-** 1) *в разн. знач.* заста́вить храни́ть, бере́чь, сохраня́ть, оберега́ть *кого-что-л.*; 2) заста́вить соблюда́ть *что-л.*; 3) *в разн. знач.* заста́вить держа́ть *кого-что-л.*

сақлаў *и. д. от* **сақла-** 1) хране́ние, сохране́ние, охране́ние, оберега́ние *кого-чего-л.*; **ўәжлерди сақлаўға тапсыр-** сдать ве́щи на хране́ние; 2) соблюде́ние *чего-л.*

сақлаўлы сохра́нный.

сақлаўшы храни́тель; **затлар сақлаўшы** храни́тель вещей; **сыр сақлаўшы** храни́тель та́йны.

сақлы осторо́жный.

сақлық осторо́жность; **сақлықта хорлық жоқ** *погов.* в осторо́жности позо́ра нет.

сақна сце́на; **паркта сақна қурды** в па́рке вы́строили сце́ну.

сақпан *уст.* праща́ (*метательное приспособление из верёвок для метания камней и комьев земли*).

сақтыян сафья́н; / сафья́новый; **сақтыян қалта** мешо́чек из сафья́на.

сақшы стра́жа; сто́рож; **сақшы қойыў** поста́вить стра́жу.

сақшылық стра́жа, охране́ние; / сторожево́й; **сақшылық хызмети** слу́жба охране́ния; **сақшылық қараўылы** сторожево́е охране́ние.

сақый ще́дрый; **исте сақый емес, урыста батыр емес** *погов.* ще́дрый — да не на де́ле, хра́брый — да не в бою́.

сақыйлық ще́дрость; **сақыйлық ет-** проявля́ть ще́дрость; **сақыйлық жигитке жарасар** *погов.* па́рень хоро́ш, когда́ щедр.

сақыйна кольцо́ (*без камня*; **сақыйна сал-** наде́ть кольцо́)

сақылда- щёлкать; **тиси сақылдайды** он щёлкает зубáми.

сақылдаў *и. д. от* **сақылда-** щёлканье (*напр. зубами*).

сақыра- бурли́ть, клокота́ть (*при кипении*); **сақырап қайна-** бу́рно кипе́ть.

сақырлаў *и. д. от* **сақырла-** бурле́ние, клокота́ние (*при кипении*).

сал I плот; **жекен сал** плот из куги́.

сал II 1) парализо́ванный; **қолым сал болды** у меня́ ру́ки отняли́сь; **ийним сал болды** я о́чень уста́л (*букв.* пле́чи у меня́ отняли́сь); 2) неэнерги́чный; ◇ **сал бөксе** неуклю́жий.

сал- 1) класть; **қалтаға сал-** положи́ть *что-л.* в карма́н; **басыңды көпшикке сал-** положи́ть го́лову на поду́шку; **төсек сал-** стели́ть посте́ль; **дуз сал-** соли́ть; класть соль; 2) облага́ть; **налог сал-** обложи́ть нало́гом *кого-л.*; 3) хвати́ть (*мгновенно и сильно ударить*); 4) дви́нуться, напра́виться; **атқа минди де жол менен салып кетти** он сел верхо́м и дви́нулся по доро́ге; 5) пусти́ть в ход; **ол кушлилигине салды** он пусти́л в ход свою́ си́лу; 6) вышива́ть; **нағыс сал-** украша́ть вы́шивкой; 7) *в качестве вспомогательного глагола выражает завершённость, внезапность или неожиданность совершённого действия*; **бара сала** сра́зу же как то́лько прие́хал; **көре сала** сра́зу же как то́лько уви́дел; **тура сала** сра́зу же как то́лько встал; **атып салды** неожи́данно вы́стрелил; **айтып сал-** ля́пнуть, сказа́ть невпопа́д; **пышақ салпырну́ть** ножо́м; **сөк сал-** де́лать пшено́; ◇ **сүўрет сал-** рисова́ть; **аў сал-** ста́вить се́ти; **көз сал-** бро́сить взгляд, взгляну́ть; **қулағыңды сал-** слу́шать; **сөйлеген сөзге қулағыңды сал-** вника́ть в ска́занное; **жолға сал-** напра́вить на путь (*букв.* положи́ть на доро́гу); **салған жерден** ни с того́, ни с сего́; вдруг; без вся́ких основа́ний; **жай сал-** стро́ить зда́ние; **дузақ сал-** ста́вить силки́; **түрмеге сал-** посади́ть в тюрьму́; **басыңа ақыр заман салады да қояды** *погов.* он сва́лит на твою́ го́лову коне́ц све́та; **шығарып сал-** про́воды; **күш сал-** приложи́ть уси́лия; ◇ **кум сал-** рассы́пать песо́к; **уя сал-** свить гнездо́.

сала 1) разветвле́ние (*напр. рек*); отро́г (*гор*); 2) промежу́ток; ме́жду па́льцами; перепо́нка на ла́пах.

салақ неря́ха, растя́па; разгильдя́й; / неаккура́тный, неря́шливый, небре́жный; **салақ, эйтеўир ислей салынған жумыс** небре́жная рабо́та; **салақ хызметкер** небре́жный рабо́тник.

салақла- 1) болта́ться, свобо́дно висе́ть (*напр. об одежде*); 2) *перен.* болта́ться без де́ла, безде́льничать.

салақлат- *понуд. от* **салақла-**.

салақлық неря́шливость, неаккура́тность, разгильдя́йство.

салалан- быть изре́занным ложби́нками, ручейка́ми (*о местности*).

салалы изре́занный ложби́нками, ручейка́ми (*о местности*).

салам *см.* **сәлем**.

саламат 1) здоро́вый, невреди́мый; **саламат бол!** будь здоро́в!; 2) благополу́чный; / благополу́чно.

саламатлық 1) здоро́вье; 2) благополу́чие.

саламатсызлық 1) нездоро́вье; 2) неблагополу́чие.

саланла- болта́ться, обвиса́ть.

саланлат- *понуд. от* **саланла-**; **саланлатып асып қой-** пове́сить *что-л.* так, что́бы болта́лось, висе́ло свобо́дно.

саланлаў *и. д. от* **саланла-** обвиса́ние.

салаўат 1) твёрдость, непрекло́нность; суро́вость; 2) вели́чие; досто́инство.

салаўмэлейкум мир вам! (*приветствие*).

салбыра- опуска́ться вниз, свиса́ть (*напр. о ветвях деревьев*); свобо́дно висе́ть, обвиса́ть, болта́ться (*напр. об одежде*); **салбыраған кең жең** широ́кие болта́ющиеся рукава́.

салбырақ болта́ющийся, тре́плющийся.

салбырат- *понуд. от* **салбыра-**.

салбыраў *и. д. от* **салбыра-** свиса́ние, обвиса́ние.

салғылас- брани́ться, брани́ть друг дру́га.

салғыласыў *и. д. от* **салғылас-** перебра́нка.

салғырт *см.* **салық** I.

салғыт *уст.* позе́мельный де́нежный нало́г (*в бывшем Хивинском ханстве*); **салғыт кесме** позе́мельный нало́г с уча́стка до тридцати́ тана́пов (*см.* **танап**).

салғыш 1) то, во что кладётся *что-л.*; **қант салғыш** са́харница; **май салғыш** маслёнка; 2) тот, кто спосо́бен хорошо́ де́лать *что-л.*; **ол сүўрет салғыш** он хорошо́ рису́ет; **ол жай салғыш** он хорошо́ стро́ит.

салдамлы 1) положи́тельный, соли́дный; **салдамлы жигит** положи́тельный па́рень; 2) ве́ский; **салдамлы сөз** ве́ское сло́во.

салдар 1) скве́рное, вре́дное, па́губное влия́ние; 2) дурны́е после́дствия; **кеселдиң салдары** после́дствия боле́зни.

салдаў бечева́ (*посредством которой тянут лодку против течения*); **салдаў тарт-** тяну́ть бечеву́.

салдыр гром, гро́хот, треск.

салдыр-гүлдир *звукоподражание грому, грохоту.*

салдырлат- греме́ть, грохота́ть; **ыдысларды салдырлатпа** не греми́ посу́дой.

салдырлатыў *и. д. от* **салдырлат-** гром, гро́хот.

салдырлы гром, гро́хот; **салдырлы еситилди** послы́шался гро́хот.

салдыр-салдыр *звукоподражание журчанию воды.*

салқын 1) прохла́да; / прохла́дный; / прохла́дно; **гүзги қоңыр салқын** лёгкая осе́нняя прохла́да; **салқын кеш** прохла́дный ве́чер; 2) *перен.* хала́тность; **жумысқа салқын қара-** а) относи́ться к де́лу хала́тно, спустя́ рукава́; б) безде́йствовать; ◇ **салқын урыс** холо́дная война́.

салқынла- станови́ться прохла́дным.

салқынлан- *возвр. от* **салқынла-** станови́ться прохла́дным.

салқынланыў *и. д. от* **салқынлан-** похолода́ние; охлажде́ние.

салқынлат- *понуд. от* **салқынла-** остужа́ть.

салқынлаттыр- *понуд. от* **салқынлат-** заста́вить остужа́ть *что-л.*

салқынлатыў *и. д. от* **салқынлат-**.

салқынлаў *и. д. от* **салқынла-** похолода́ние; охлажде́ние.

салқынлық 1) прохла́дность; 2) *перен.* хала́тность.

саллақхана бо́йня.

саллан- наряжа́ться, прихора́шиваться.

салланыс- *взаимн. от* **саллан-** наряжа́ться, прихора́шиваться *вместе с кем-л.*

салланыў *и. д. от* **саллан-**.

салма небольшо́й рука́в ары́ка, прото́к кана́ла; **шығыр салма** глубо́кий ары́к из кото́рого вода́ поступа́ет в **кериз** (*см.*).

салмақ 1) вес; 2) *перен.* тя́жесть; бре́мя; ◇ **салмақ өлшеўи** уде́льный вес.

салмақла- 1) взве́шивать (*на весах*); 2) прики́дывать на вес.

салмақлан- *возвр. от* **салмақла-** 1) взве́шиваться; 2) де́латься тяжёлым; тяжеле́ть.

салмақлас- *взаимн. от* **салмақла-** 1) помога́ть взве́шивать (*на весах*); 2) прики́дывать на вес *что-л. вместе с кем-л.*

салмақлат- *понуд. от* **салмақла-** 1) заста́вить взве́шивать (*на весах*); 2) заста́вить прики́дывать на вес.

салмақлаў *и. д. от* **салмақла-** 1) взве́шивание (*на весах*); 2) прики́дывание на вес.

салмақлы 1) тяжёлый, уве́систый, ве́ский; 2) *перен.* соли́дный, серьёзный, положи́тельный (*о человеке*).

салп *подражание звуку мягко падающего предмета* шлёп; **салп ет-** шлёпнуться.

салпақ неря́шливый (*о человеке*).

салпақла- станови́ться неря́шливым.

салпақлат- *понуд. от* **салпақла-** сде́лать неря́шливым.

салпаң 1) нави́сший, обви́сший, вися́щий, болта́ющийся; **салпаң қулақ** вислоу́хий; 2) *перен.* неукли́жий.

салпаңла- 1) обвиса́ть, повиса́ть, болта́ться; 2) *перен.* неукли́же дви́гаться.

салпаңлат- *понуд. от* **салпаңла-**.

салпы отви́слый; **салпы ерин** отви́слые гу́бы.

салпый- отвиса́ть, отви́снуть.

салпыйт- *понуд. от* **салпый-**.

салпыйыў *и. д. от* **салпый-** отвиса́ние.

салпық *см.* **салпы**.

салпылда- 1) болта́ться; **аттың терлиги салпылдап келеатыр** потни́к у ло́шади болта́ется; 2) болта́ть; **аўзыңа келгенди салпылдама** не выба́лтывай всё, что (*у тебя*) на языке́ (*букв.* во рту́).

салпылдат- *понуд. от* **салпылда-**.

салпылдаў *и. д. от* **салпылда-**.

салт I обы́чай; поря́док; **ески салт-сана** ста́рые обы́чаи и представле́ния; ◇ **сөздиң салты** по смы́слу сло́ва.

салт II без гру́за, без покла́жи; **салт атлы** вса́дник без гру́за.

салт III *подражательное слово, служащее для выражения порывистого, резкого и неожиданного движения*: **салт етип түсип қалды** вдруг он упа́л.

салтақ грязь; / гря́зный.

салтақла- станови́ться гря́зным.

салтақлаў *и. д. от* **салтақла-**.

салтанат 1) торже́ственность; блеск, пы́шность; 2) досто́инство; 3) почёт; **оны салтанат пенен қарсы ал-** встре́тить с почётом.

салтанатлы торже́ственный, блиста́тельный, пы́шный; **салтанатлы мәжлис** торже́ственное заседа́ние; **салтанатлы зыяпат** банке́т.

салтаңла- безжи́зненно болта́ться (*напр. о переломленной конечности*).

салтаңлаў *и. д. от* **салтаңла-**.

салы необрабо́танный, неочи́щенный рис;/ ри́совый; **салы аты-зы** ри́совое по́ле.

салық I 1) нало́г; **салық сал-** облага́ть нало́гом; **өз ара салық** самообложе́ние; **салық төлеўши** налогоплате́льщик; 2) *уст.* по́дать; дань.

салық II спу́щенный, опу́щенный; отви́слый; ◇ **кабағы салық** хму́рый, нахму́рившийся.

салықшы налогосбо́рщик.

салым 1) по́рция; **бир салым ет** коли́чество мя́са, необходи́мое для одного́ ва́рева; **бир салым дуз** коли́чество со́ли, необходи́мое для одного́ ва́рева; 2) ме́сто (*в воде*), где обы́чно ста́вятся рыболо́вные се́ти.

салым-алым 1) *собир.* вся́кого ро́да нало́ги и побо́ры; 2) обо́рвыш; неря́ха; **салым-алым болып жүр-** ходи́ть неря́хой.

салымлық коли́чество *чего-л.*, ну́жное для того́, что́бы оди́н раз пригото́вить пи́щу.

салын- *страд. от* **сал-** быть поло́женным; ✧ **тыйым салынды** запрещено́.

салыныў *и. д. от* **салын-**.

салыңқы слегка́ опу́щенный; слегка́ отви́слый.

салыңқыра- добавля́ть ещё немно́го *чего-л.*; ✧ **аўды салыңқыра-** ещё немно́го опусти́ть сеть.

салыңқыраў *и. д. от* **салыңқыра-**.

салыс- 1) *взаимн. от* **сал-** 2) состяза́ться; **ат салыс-** состяза́ться на ска́чках; ✧ **сөк салыс-** очища́ть про́со.

салыстыр- 1) *понуд. от* **салыс-**; **жуклерди машинаға салыстыр-** положи́ть все ве́щи на маши́ну; 2) сопоставля́ть, сра́внивать *что-л.*; **ақылға салыстырып аңлап көр ши** пораски́нь-ка умо́м.

салыстырма сравне́ние, сопоставле́ние; / сравни́тельный, сопостави́тельный; **салыстырма метод** сравни́тельный ме́тод.

салыстырыл- *страд. от* **салыстыр-**.

салыстырыў 1) *и. д. от* **салыстыр-**; 2) све́рка; **нусқасы менен көпияны салыстырып тексериў** све́рка ко́пии с по́длинником.

салысыў *и. д. от* **салыс-**.

салыў *и. д. от* **сал-**; ✧ **аўзының салыўы бар** у него́ чутьё по ча́сти пи́щи (*говорят о человеке, который всегда удачно попадает к угощению*).

салыўлы 1) поло́женный, вло́женный; 2) по́стланный; **төсек салыўлы** посте́ль по́стлана.

салыўшы строи́тель; **жай салыўшы** строи́тель домо́в; **көпир салыўшы** строи́тель мосто́в; **жол салыўшы** строи́тель доро́г.

салышыл: салышыл үйрек поро́да у́ток, живу́щих на ри́совых поля́х.

салют салю́т; **салют бер-** дать салю́т.

самай 1) виски́; 2) ба́бка (*надкопытный сустав животных и его кость*).

самал ве́тер; **салқын самал** прия́тный ве́тер; **жаздың салқын самалы** прия́тный ле́тний ветеро́к; **қамыстың басы самал болмаса қозғала ма?** *погов.* быва́ет ли дым без огня́? (*букв.* мо́жет ли шевели́ться камы́ш без ве́тра?).

самалла- подверга́ться де́йствию ве́тра, обдува́ться ве́тром.

самаллат- *понуд. от* **самалла-** прове́тривать.

самаллаттыр- *понуд. от* **самаллат-** заста́вить прове́тривать.

самаллаў *и. д. от* **самалла-** прове́тривание.

самалсыз безве́тренный (*напр. день*).

самар больша́я деревя́нная ча́шка, блю́до; **бир самар қатықты дәс қойды** он съел по́лную ча́шку ки́слого молока́.

самаўрын *см.* **самова́р**.

самовар самова́р.

самолёт самолёт; **реактив самолёт** реакти́вный самолёт.

самсаз оцепене́ние, ошеломлённость; вну́треннее пережива́ние, отража́ющееся на лице́ челове́ка; **самсаз бол-** а) оцепене́ть; б) измени́ться в лице́ (*напр. от неожиданного известия*).

самсам непоня́тливый, бестолко́вый, глупова́тый.

самсамлық непоня́тливость, бестолко́вость, глупова́тость; недомы́слие.

сан I бедро́; ля́жка.

сан II 1) *в разн. знач.* число́; **пүтин сан** *мат.* це́лое число́; **тақ сан** *мат.* нечётное число́; **жуп сан** *мат.* чётное число́; **бөлшек сан** *мат.* дро́бное число́; **оң сан** *мат.* положи́тельное число́; **терис сан** *мат.* отрица́тельное число́; **атлы сан** *мат* именованное число́;

бир тамғалы сан *мат.* однозна́чное число́; **көп тамғалы сан** *мат.* многозна́чное число́; **белгисиз сан** *мат.* неизве́стное число́; **берилген сан** да́нное число́; **бирлик сан** *грам.* еди́нственное число́; **көплик сан** *грам.* мно́жественное число́; 2) ци́фра; 3) числи́тельное; **қатарлық сан** *грам.* поря́дковое числи́тельное; **әпүүайы сан** *или* **жай сан** *грам.* коли́чественное числи́тельное; 4) коли́чество; / коли́чественный; **саны жоқ** несме́тное коли́чество, бесчи́сленное мно́жество; **комсомол ағзаларының саны көбейди** увели́чилось коли́чество чле́нов комсомо́ла; **сан ҳәм сапа жағынан** в коли́чественном и в ка́чественном отноше́ниях; ◇ **санға алынбайтуғын жаман** никуды́шный (*о человеке*).

сана созна́ние; / созна́тельный.

сана- счита́ть, подчи́тывать; насчи́тывать; **ақша сана-** счита́ть де́ньги.

санаат промы́шленность, инду́стрия; / промы́шленный; **аўыр санаат** тяжёлая промы́шленность; **жеңил санаат** лёгкая промы́шленность; **санааттың өсиўи** рост промы́шленности; **жергиликли санаат** ме́стная промы́шленность; **санаат маллары** промы́шленные това́ры.

санаатлы промы́шленный, индустриа́льный.

санақ 1) счёт по поря́дку чи́сел; 2) пе́репись; **санақтан өткер-** а) счита́ть; б) проводи́ть пе́репись.

санал- *возвр. от* **сана-** счита́ться, чи́слиться; **ол студент болып саналады** он чи́слится студе́нтом.

саналас единомы́шленник.

саналы созна́тельный; **жоқары саналы** высокосозна́тельный.

санас- *взаимн. от* **сана-** 1) производи́ть взаи́мные расчёты; 2) помога́ть счита́ть.

санастыр- *понуд. от* **санас-** 1) заста́вить производи́ть взаи́мные расчёты; 2) заста́вить помога́ть счита́ть.

санасыз отсу́тствие созна́ния; / несозна́тельный.

санасызлық несозна́тельность.

санасыў *и. д. от* **санас-** 1) взаи́мные расчёты; 2) оказа́ние по́мощи при счёте.

санат- *понуд. от* **сана-** заста́вить счита́ть, подсчи́тывать; заста́вить насчи́тывать.

санаторий санато́рий.

санаттыр- *понуд. от* **санат-**.

санаў *и. д. от* **сана-** счёт, подсчёт.

санаўлы счи́танный, подсчи́танный.

санаўсыз несчётный, бессчётный; / бесчи́сленное мно́жество; **санаўсыз мал** бесчи́сленное мно́жество скота́.

сандал I нарко́тик.

сандал II санда́лии.

сандал- 1) плести́сь, тащи́ться, идти́ ме́дленно; **жүре алмай сандалыг киятыр** он не мо́жет (*быстро*) идти́ и е́ле плетётся; 2) броди́ть; **ол қалада сандалып жүр** он бесце́льно бро́дит по го́роду; 3) безде́льничать; шата́ться, болта́ться без де́ла; 4) *перен.* испы́тывать мыта́рства.

сандала- *см.* **сандырақла-**.

сандалаўшы 1) болту́н; 2) броде́га; скита́лец.

сандық сунду́к.

сандықшы ма́стер, де́лающий сундуки́.

сандыра- *см.* **сандырақла-**.

сандырақ 1) пустоме́ля; 2) чушь, абсу́рд, белиберда́; 3) болтовня́; **сандырақ сөз** пуста́я болтовня́; 4) бред.

сандырақла- 1) моло́ть чушь, нести́ вздор; **аўзына келгенин сандырақлап жүр** он ме́лет всё, что ему́ в го́лову взбредёт; **сандырақламай отыр** сиди́ и не неси́ вздо́ра; 2) бре́дить; **кесел сандырақлапатыр** больно́й бре́дит.

сандырақлат- *понуд. от* **сандырақла-** 1) заста́вить моло́ть чушь, нести́ вздор; 2) вы́звать бред.

сандырақлаў *и. д. от* **сандырақла-**.

санитар санита́р; / санита́рный; **санитар машина** санита́рная маши́на.

санлы: көп санлы мно́жество; **мың санлы адам** ты́сячи люде́й.

санлық *грам.* и́мя числи́тельное.

сансыз несме́тное коли́чество, бесчи́сленное мно́жество; / бесчи́сленный, несме́тный, несчётный; / о́чень мно́го; **сансыз көп** бесчи́сленный.

сансызлық несме́тное коли́чество, бесчи́сленое мно́жество.

сантиметр сантиме́тр.

саңлақ щель; тре́щина.

саңлақлы име́ющий ще́ли; име́ющий тре́щины.

саңлақсыз без щеле́й; без тре́щин; **есикти саңлақсыз бекитип тасла-** на́глухо заби́ть дверь.

саңраў глухо́й.

саңраўлан- станови́ться глухи́м, гло́хнуть.

саңраўлық глухота́.

саңраў-сақаў глухонемо́й.

сап I ряд, шере́нга, строй; колóнна; **сап тарт-** стро́иться в ряды́; **сапқа тур-** встать в строй.

сап II 1) рукоя́тка; **балтаның сабы** топори́ще; 2) дре́вко; **байрақтың сабы** дре́вко зна́мени.

сап III 1) чи́стый, без при́меси; **сап алтын** чи́стое зо́лото; 2) *перен.* чи́стый, криста́льный; **сап, таза кеўил** криста́льная душа́.

сап IV: на́чисто, до конца́, вконе́ц; **сап бол-** конча́ться, зака́нчиваться; **ҳәммеси сап болды** всё ко́нчилось; **сап қыл-** зако́нчить; ✧ **жининен сап болды** он отрезве́л.

сап V вдруг; **сап ет-** вдруг возни́кнуть; **бир ой сап ете қалды** вдруг у него́ мелькну́ла мысль; **сап етип** вдруг, неожи́данно; **биреўдиң қатты даўысы оның қулағына сап ете қалды** вдруг до него́ донёсся чей-то си́льный го́лос.

сап VI *усилительная частица к словам, начинающимся на* **са-**: **сап-саў** здоровёхонек; **сап-сары** жёлтый-прежёлтый, о́чень жёлтый, жёлтый-жёлтый.

сапа ка́чество; **сапа ушын гүрес** борьба́ за ка́чество.

сапалақ пуши́стый; **сапалақ қуйрықлы** с пуши́стым хвосто́м.

сапаландыр- улучша́ть ка́чество *чего-л.*

сапаландырыў *и. д. от* **сапаландыр-** улучше́ние ка́чества *чего-л.*

сапалы высо́кого ка́чества; / ка́чественный; **жақсы сапалы** хоро́шего ка́чества; **сапалы ис** ка́чественная рабо́та.

сапалылық ка́чественность.

сапар I путеше́ствие, пое́здка; путь; **сапар ет-** путеше́ствовать; **сапар тарт-** *или* **сапар шек-** отпра́виться в путь; **сапарың оң болсын!** счастли́вого тебе́ пути́!

сапар II раз; **бир сапар** оди́н раз; **бир сапар бардым** я ходи́л оди́н раз; **бир гене сапар** то́лько оди́н раз; **бул сапары** в э́тот раз.

сапасыз ни́зкого ка́чества; /некаче́ственный.

сапла- I приде́лывать рукоя́тку, наса́живать *что-л.* на рукоя́тку; **балта сапла-** наса́живать топо́р на топори́ще.

сапла- II ликвиди́ровать *кого-что-л.*; **кулакларды сапла-** ликвиди́ровать кула́чество.

саплас- I *взаимн. от* **сапла-** I помога́ть приде́лывать рукоя́тку, помога́ть наса́живать *что-л.* на рукоя́тку.

саплас- II *взаимн. от* **сапла-** II помога́ть ликвиди́ровать *кого-что-л.*

сапластыр- *понуд. от* **саплас-** II заста́вить помога́ть при ликвида́ции *кого-чего-л.*

сапластырыл- *страд. от* **сапластыр-** быть ликвиди́рованным; **кемшиликлер сапластырылды** недоста́тки бы́ли ликвиди́рованы.

саплат- I *понуд. от* **сапла-** I заста́вить приде́лывать рукоя́тку, заста́вить наса́живать *что-л.* на рукоя́тку.

саплат- II *понуд. от* **сапла-** II заста́вить ликвиди́ровать *кого-что-л.*; **саўатсызлықты саплат-** спосо́бствовать ликвида́ции негра́мотности.

саплатыў I *и. д. от* **саплат-** I приде́лывание рукоя́тки, наса́дка *чего-л.* на рукоя́тку.

саплатыў II *и. д. от* **саплат-** II ликвида́ция *кого-чего-л.*

саплаў I *и. д. от* **сапла-** I приде́лывание рукоя́тки, наса́живание *чего-л.* на рукоя́тку.

саплаў II *и. д. от* **сапла-** II ликвида́ция *кого-чего-л.*

саплы наса́женный на рукоя́тку, снабжённый рукоя́ткой, с рукоя́ткой; **саплы бел** лопа́та с черенко́м.

сапыр- взба́лтывать жи́дкость.

сапырт- *понуд. от* **сапыр-** заста́вить взба́лтывать жи́дкость.

сапырыл- *возвр. от* **сапыр-** взба́лтываться (*о жидкости*).

сапырыс- *взаимн. от* **сапыр-** помога́ть взба́лтывать жи́дкость.

сапырыстыр- *понуд. от* **сапырыс-** заста́вить помога́ть взба́лтывать жи́дкость.

сапырыў *и. д. от* **сапыр-** взба́лтывание жи́дкости; **қымыз сапырыў** взба́лтывание кумы́са.

сарай 1) *ист.* резиде́нция *кого-л.*; 2) дворе́ц; **Пионерлер сарайы** Дворе́ц пионе́ров; 3) постоя́лый двор.

сарайы 1) дереве́нский; 2) *перен.* простоду́шный, доброду́шный.

саралтым желтова́тый.

сараң скупо́й, жа́дный; / скря́га; **кескенде қан шықпас сараң** *погов.* скря́га из скряг (*букв.* скря́га, у кото́рого из поре́занного ме́ста да́же кровь не течёт).

сараңлық ску́пость, жа́дность.

саратан 1) *астр.* Рак; 2) *уст.* сарата́н (*название четвертого месяца солнечного года, соответствующего июню*); **жаздың саратаны** ле́тний зной; 3) ма́йский жук.

сарғай- 1) желте́ть; бледне́ть; **теректиң жапырақлары сарғайды** ли́стья дере́вьев пожелте́ли; 2) поспева́ть; **сарғайған қаўын** спе́лая ды́ня.

сарғайыққы слегка́ пожелте́вший; **сарғайыққы тарт-** слегка́ пожелте́ть.

сарғайыў *и. д. от* **сарғай-**.

сарғылт *см.* **сарғыш.**

сарғылтлан- слегка́ желте́ть, станови́ться желтова́тым.

сарғыш желтова́тый; **жүзи сарғыш** у него́ желтова́тое лицо́; **ақ сарғыш** а) бле́дный (*о лице*); б) блонди́н.

сарқум кру́жка; **сарқум менен суў иш-** пить во́ду кру́жкой.

сарқынды подо́нки, оста́тки жи́дкости в сосу́де.

сарқырама водопа́д.

сарқыраўық журча́щий, шумя́щий (*напр. о водопаде*).

сарқыт *уст.* оста́тки пи́щи (*обычно от почётных людей*), кото́рыми угоща́ли други́х.

сарқыт- вылива́ть всё (*до капли*).

сарқытыў *и. д. от* **сарқыт-** вылива́ние всего́ (*до капли*).

сарп расхо́д, тра́та, изде́ржки; **сарп ет-** расхо́довать, тра́тить.

сарпай *ист.* 1) дар, пода́рок; **сарпай бер-** дари́ть; 2) награ́да; 3) *фольк.* роско́шный мужско́й халат; **сарпай жап-** а) награди́ть дорогими́ вещами́; б) подари́ть роско́шный халат.

сарпайла- *уст.* награжда́ть (*обычно дорогой одеждой*).

сарпайлан- *страд. от* **сарпайла-** награжда́ться; быть награждённым (*обычно дорогой одеждой*).

сарпайлаў *и. д. от* **сарпайла-** награжде́ние (*обычно дорогой одеждой*).

сарпараз вознесённый, возвы́шенный отли́чием; осчастли́вленный; удосто́енный; **сарпараз ет-** вознести́; осчастли́вить; удосто́ить.

сарпла- расхо́довать *что-л.*

сарплан- *страд. от* **сарпла-** расхо́доваться; быть израсхо́дованным.

саррап *уст.* 1) меня́ла; 2) оце́нщик драгоце́нных камне́й.

саррас то́чный, ро́вный; / то́чно, ро́вно; **саррас мың манат** ро́вно ты́сяча рубле́й; **саррас бес жылда көристи** они́ увиде́лись ро́вно че́рез пять лет; **саррас бир ай** ро́вно (оди́н) ме́сяц; **оның жасы саррас отызда** ему́ ро́вно три́дцать лет.

сарраслa- уточня́ть *что-л.*

сарраслат- *понуд. от* **сарраслa-** заста́вить уточня́ть *что-л.*

сарраслаў *и. д. от* **сарраслa-** уточне́ние *чего-л.*

сарраслық то́чность; **бул исте сарраслық керек** в э́том де́ле нужна́ то́чность.

сарсаң 1) испы́тывающий затрудне́ние; находя́щийся в состоя́нии неопределённости; **сарсаң бол-** оказа́ться в затрудни́тельном положе́нии; **сарсаң кесек болдым** я изму́чился, нахожу́сь в состоя́нии неопределённости; 2) забе́гавшийся, заму́ченный беготнёй, хло́потами.

сарсаңшылық мыта́рства, хло́поты, беспоко́йство.

сар-сар *подражание звуку с шумом падающей воды.*

сарсық о́пухоль.

сарсыл- томи́ться в ожида́нии *кого-чего-л.*

сарсылдыр- *понуд. от* **сарсыл-** заста́вить томи́ться в ожида́нии *кого-чего-л.*

сарсылыў *и. д. от* **сарсыл-** томи́тельное ожида́ние *кого-чего-л.*

сартылда- *разг.* тарахте́ть.

сартылдат- *понуд. от* **сартылда-** *разг.* вызыва́ть тарахте́ние.

сартылдаў *и. д. от* **сартылда-** *разг.* тарахте́ние.

сартылды *межд.* трах!

сары жёлтый; ру́сый; золоти́стый; **сары жигит** блонди́н; **сары ҳаял** блонди́нка; **сары ала** жёлто-пе́гий (*о масти лошади*); **сары аўруў** желту́ха (*болезнь*); ◇ **сары уўайым** безуте́шное го́ре.

сарық назва́ние одно́й из поро́д ове́ц (*без курдюка*).

сарық- *см.* **сарқыт-**.

сарыл- *см.* **сарсыл-**.

сарылда- клокота́ть, бурли́ть, бу́рно течь; **сарылдап суў ағыпатыр** вода́ течёт с рёвом (*сильно*).

сарылдат- *понуд. от* **сарылда-** вы́звать клокота́ние, бурле́ние, бу́рное тече́ние.

сарылдатыў *и. д. от* **сарылдат-** клокота́ние, бурле́ние, бу́рное тече́ние.

сарылдаў *и. д. от* **сарылда-** клокота́ние, бурле́ние, бы́строе тече́ние.

сарымсақ чесно́к.

сас- 1) теря́ться; **ақылдан сасопе́шить**; растеря́ться; **бай болсаң—таспа, жарлы болсаң—саспа** *посл.* е́сли ты бога́т — не зазнава́йся, е́сли бе́ден — не теря́йся; **сасып-пусып** а) торопли́во; б) расте́рянно; 2) суети́ться; торопи́ться.

сасқалақла- *многокр. от* **сас-** 1) теря́ться; 2) суети́ться; торопи́ться; **усы неге сасқалақлайды?** из-за чего́ он беспоко́ится?, из-за чего́ он суети́тся?

сасқан растеря́вшийся; опе́шивший.

сасқанлық 1) расте́рянность; **сасқанлықтан** по причи́не расте́рянности, из-за расте́рянности; 2) суетли́вость; торопли́вость.

састыр- *понуд. от* **сас-** 1) приводи́ть в замеша́тельство; 2) заста́вить суети́ться; заста́вить торопи́ться, торопи́ть.

састырыў *и. д. от* **састыр-** приведе́ние в замеша́тельство.

сасы- 1) ту́хнуть; **жазда ет тез сасыйды** ле́том мя́со бы́стро ту́хнет; 2) па́хнуть, воня́ть.

сасық 1) проту́хший; 2) вонь, злово́ние; / вону́чий, злово́нный; ◇ **сасық ой (пикир)** га́дкая мысль; **сасық бай** бога́ч-ска́ред.

сасыт- *понуд. от* **сасы-** 1) дать проту́хнуть *чему-л.*; 2) вы́звать вонь, злово́ние.

сасытыў *и. д. от* **сасыт-** 1) протуха́ние; 2) распростране́ние злово́ния.

сасыў *и. д. от* **сасы-** 1) протуха́ние; 2) распростране́ние злово́ния.

сат- продава́ть *кого-что-л.*; торгова́ть *кем-чем-л.*; **көтересине ҳәм усақлап сат-** продава́ть о́птом и в ро́зницу; **алып сат-** перепродава́ть, занима́ться перепрода́жей; **сатып бер-** продава́ть по *чьему-л.* поруче́нию; **сатып алып-** покупа́ть; **халық көпшилигиниң сатып алыў уқыплылығы** покупа́тельная спосо́бность масс; ◇ **алып-сатар** спекуля́нт.

сатлық прода́жа.

саттыр- *понуд. от* **сат-** позво́лить, заста́вить продава́ть *кого-что-л.*; заста́вить торгова́ть *кем-чем-л.*; **сыйыр саттырдым** я веле́л прода́ть коро́ву.

саттырыў *и. д. от* **саттыр-** прода́жа.

сатыл- *страд. от* **сат-** продава́ться; быть про́данным.

сатылыс- *взаимн. от* **сатыл-** продава́ть *вместе с кем-л.*

сатылыў *и. д. от* **сатыл-** прода́жа.

сатылыўшы 1) прода́жный; 2) *перен.* преда́тель, изме́нник.

сатылыўшылық прода́жность; изме́на, преда́тельство.

сатырла- громыха́ть, тарахте́ть (*напр. об арбе*).

сатырлас- *взаимн. от* **сатырла-** громыха́ть, тарахте́ть (*напр. о нескольких арбах*).

сатырлат- *понуд. от* **сатырла-** вызыва́ть громыха́ние, тарахте́ние (*напр. арбы*).

сатырлаў *и. д. от* **сатырла-** громыха́ние, тарахте́ние (*напр. арбы*).

сатыс прода́жа.

сатыс- *взаимн. от* **сат-** помога́ть продава́ть; совме́стно продава́ть.

сатыстыр- *понуд. от* **сатыс-** постепе́нно начина́ть продава́ть, распродава́ть ве́щи, иму́щество.

сатыстырыў *и. д. от* **сатыстыр-**.

сатысыў *и. д. от* **сатыс-** оказа́ние по́мощи при прода́же.

сатыў *и. д. от* **сат-** прода́жа; **алып-сатыў** перепрода́жа.

сатыўшы продаве́ц; **сатыўшы дүкәнди ашты** продаве́ц откры́л магази́н.

саў здоро́вый; **дени саў** здоро́вый; **саў бол!** будь здоро́в!

саў- дойть; **сыйыр саў-** дойть коро́ву.

саўа 1) поко́й; **қоймады бир заман саўаға** он не дава́л ему́ ни мину́ты поко́я; 2) о́тдых.

саўал вопро́с; **саўал бер-** задава́ть вопро́с; **саўал сора-** спра́шивать.

саўал- выздора́вливать; **аўруўынан саўалдың ба?** ты опра́вился по́сле боле́зни?

саўалт- *понуд. от* **саўал-** изле́чивать, вылечивать, исцеля́ть; **мени доктор саўалтты** меня́ вы́лечил врач.

саўалыў *и. д. от* **саўал-** выздоровле́ние.

саўап 1) *рел.* добродете́ль; 2) до́брое де́ло, добро́.

саўат гра́мота, гра́мотность; **саўат аш-** стать гра́мотным; **шала саўат** малогра́мотность.

саўатлан- обуча́ться гра́моте.

саўатландыр- *понуд. от* **саўатлан-** обуча́ть гра́моте.

саўатланыў *и. д. от* **саўатлан-** обуче́ние гра́моте.

саўатлы гра́мотный; **саўатлы ғарры** гра́мотный стари́к; **шала саўатлы** малогра́мотный.

саўатлылық гра́мотность; **саўатлылықты арттыр-** повыша́ть гра́мотность.

саўатсыз безгра́мотный, негра́мотный; / безгра́мотно, негра́мотно; **саўатсыз жазылған** безгра́мотно напи́сано.

саўатсызлық безгра́мотность, негра́мотность; **саўатсызлықты сапла-** ликвиди́ровать негра́мотность.

саўаш сраже́ние, бой, би́тва; **шешиўши саўаш** реши́тельный бой; **саўаш майданында** на по́ле би́твы.

саўға пода́рок, дар (*из военной или охотничьей добычи*); ◇ **жан саўға!** пощади́!; отдаю́сь на ми́лость победи́теля!

саўғала-: жан саўғала- проси́ть пощады́.

саўда 1) торго́вля; ку́пля-прода́жа; **сыртқы саўда** вне́шняя торго́вля; **ишки саўда** вну́тренняя торго́вля; **майда саўда** *уст.* бакале́йная торго́вля; **саўда қыл-** торгова́ть; 2) *перен.* хло́поты; **душпанына саўда салды** он доста́вил (*много*) хлопо́т врага́м.

саўдагер 1) торго́вец; *уст.* купе́ц; 2) переку́пщик.

саўдагерли *см.* **саўдагершилик.**

саўдагершилик торго́вля; **саўдагершилик исле-** торгова́ть, занима́ться торго́влей, занима́ться комме́рцией.

саўдала- торгова́ть.

саўдалас- *взаимн. от* **саўдала-** торгова́ться.

саўдаласыў *и. д. от* **саўдалас-.**

саўдалаў *и. д. от* **саўдала-** торго́вля.

саўдалаўшы тот, кто торгу́ется.

саўда-сатлық торго́вля; **саўда-сатлық пенен шуғыллан-** занима́ться торго́влей.

саўдыр ше́лест, шурша́нье, шо́рох.

саўдыр- *понуд. от* **саў-** заста́вить дои́ть коро́ву.

саўдыра- 1) шелесте́ть, шурша́ть; 2) *перен.* болта́ть, мно́го говори́ть; ◇ **саўдыраған киси** откровенный челове́к.

саўдырақ откровенный, чистосерде́чный, с откры́той душо́й; **бир саўдырақ адам** откровенный, чистосерде́чный челове́к.

саўдырат- *понуд. от* **саўдыра-** 1) вы́звать ше́лест, шурша́ние; 2) *перен.* вы́звать разгово́ры.

саўдыраў *и. д. от* **саўдыра-** 1) ше́лест, шурша́ние; 2) *перен.* болтовня́.

саўдыр-гүўдир ше́лест, шурша́ние.

саўдырла- *см.* **саўдыра-.**

саўдырлы шелестя́щий, шурша́щий.

саўдырмақ сосу́лька.

саўдырмақлан- образо́вываться (*о сосульках*).

саўлық I 1) здоро́вье; **ден саўлық — терең байлық** *погов.* здоро́вье — большо́е бога́тство; 2) сохра́нность, це́лостность.

саўлық II овца́ (*старше трёх лет*).

саўма прото́к.

саўмала- вытя́гивать верёвку (*при свивании*).

саўмалаў *и. д. от* **саўмала-** вытя́гивание верёвки (*при свивании*).

саўры круп (*животного*); **аттың саўрысы** круп ло́шади.

саўса- со́хнуть, высыха́ть.

саўсақ 1) па́лец; **бес саўсақ** пять па́льцев; 2) кисть руки́.

саў-саламат 1) здоро́вье; 2) благополу́чие.

саўсат- *понуд. от* **саўса-** вы́сушить.

саўсаў *и. д. от* **саўса-** высыха́ние.

саўығыў *и. д. от* **саўық-** выздоровле́ние; **кеселден кейин саўығыў** выздоровле́ние по́сле боле́зни.

саўық- выздора́вливать, поправля́ться.

саўыл- *страд. от* **саў-.**

саўын 1) до́йный; **саўын сыйыр** до́йная коро́ва; 2) *уст.* отда́ча ба́ем моло́чного скота́ бедняка́м для вы́паса (*форма эксплуатации бедняка*).

саўын-паўын *собир.* разли́чные до́йные живо́тные (*корова, коза и т. п.*); **саўын-паўын бар ма?** есть ли у тебя́ до́йные живо́тные?

саўыр I глухо́й.

саўыр II шку́ра ло́шади; **ат өлсе саўыр мийрас, аға өлсе жеңге мийрас** *погов.* е́сли подо́хнет ло́шадь, то оста́вит в насле́дство свою́ шку́ру, е́сли умрёт ста́рший брат, то оста́вит в насле́дство сноху́.

саўыс- *взаимн. от* **саў-** дои́ть *вместе с кем-л.*, помога́ть дои́ть.

саўыскан соро́ка.

саўысыў *и. д. от* **саўыс-**.

саўыт *ист.* па́нцирь, кольчу́га, ла́ты.

саўыў *и. д. от* **саў-** дое́ние.

саўыўшы дои́рка; **тәжрийбели саўыўшы** о́пытная дои́рка.

сахна сце́на; **сахнаға қой-** ста́вить на сце́не (*напр. пьесу*).

сая тень; **теректиң саясында** в тени́ де́рева, под те́нью де́рева; **аға шкпеген саяда жатпас** *погов.* кто не поса́дит де́рева, не полежи́т в тени́.

саяқ одино́кий челове́к; **саяқ жүрсең, таяқ жерсең** *погов.* е́сли бу́дешь ходи́ть в одино́честве, то ка́ждый тебя́ оби́дит.

саяла- быть, находи́ться в тени́, находи́ться под защи́той те́ни.

саялаў *и. д. от* **саяла-** пребыва́ние в тени́.

саялы тени́стый, затенённый, тенево́й; **көшениң саялы жағынан жүр-** идти́ по тенево́й стороне́ у́лицы.

саяман 1) тент, приспособле́ние для защи́ты от со́лнца; 2) зонт, зо́нтик; **саяман көтерип жүр-** а) ходи́ть с зонто́м; б) ходи́ть под зонто́м.

саясыз без те́ни.

саясызлық отсу́тствие те́ни; ме́сто, не име́ющее те́ни.

саяҳат путеше́ствие; **саяҳат жаса-** путеше́ствовать; **саяҳатта бол-** находи́ться в путеше́ствии.

саяҳатла- путеше́ствовать; **ол көп саяҳатлаған** он мно́го путеше́ствовал.

саяҳатшы путеше́ственник.

саяҳатшылық *см.* **саяҳат.**

сәдде 1) уда́р ного́й (*лошади*); 2) *см.* **сәдде-сәдде.**

сәдделе- лага́ться (*о лошади*).

сәделет- *понуд. от* **сәделедать** возмо́жность (*лошади*) лягну́ть.

сәдделеў *и. д. от* **сәдделе-**.

сәдде-сәдде разбо́рчивый; / разбо́рчиво; **сәдде-сәдде жазыў** разбо́рчивый по́черк; **сәдде-сәдде етип жаз** пиши́ разбо́рчиво.

сәдеп пу́говица; **сәдеп қада-** пришива́ть пу́говицу.

сәдепле- пришива́ть пу́говицу.

сәдеплет- *понуд. от* **сәдеплеписи́ть**, заста́вить приши́ть пу́говицу.

сәдеплеў *и. д. от* **сәдеплепришива́ние** пу́говицы.

сәйир гуля́нье, прогу́лка; пое́здка с увеселе́нием це́лью.

сәйкес подходя́щий, соответствующий.

сәйкесле- приводи́ть в соотве́тствие, подгоня́ть, де́лать подходя́щим.

сәйкеслен- *возвр.-страд. от* **сәйкесле-** приводи́ться в соотве́тствие, подгоня́ться; быть приведённым в соотве́тствие, быть подо́гнанным.

сәйкеслендир- *понуд. от* **сәйкеслен-** приводи́ть в соотве́тствие, подгоня́ть.

сәйкеслендирил- *страд. от* **сәйкеслендир-** приводи́ться в соотве́тствие, подгоня́ться; быть приведённым в соотве́тствие, быть подо́гнанным.

сәйкеслендириў *и. д. от* **сәйкеслендир-** приведе́ние в соотве́тствие, подго́нка.

сэйкеслениў *и. д. от* **сэйкеслен-** приведе́ние в соотве́тствие, подго́нка.

сэйкеслеў *и. д. от* **сэйкесле-** приведе́ние в соотве́тствие, подго́нка.

сэйкеслик соотве́тствие.

сэккиз *разг. см.* **сегиз.**

сэккизинши *разг. см.* **сегизинши.**

сэл чуть-чу́ть, чу́точку, немно́го, немно́жко; **сэл тура тур** подожди́ немно́го; **сэл шегинип тур-** немно́го отступи́ть, немно́го отойти́.

сэлем приве́тствие, приве́т; / приве́тственный; **сэлем айт-** передава́ть приве́т; **сэлем менен** с приве́том; **жолдаслык сэлем менен** с това́рищеским приве́том; **жалынлы сэлем** пла́менный приве́т; **сэлем хат** приве́тственное письмо́; **сэлем бер-** приве́тствовать.

сэлемлес- приве́тствовать друг дру́га; **олар сэлемлести** они́ обменя́лись приве́тствиями, они приве́тствовали друг дру́га.

сэлемлесиў *и. д. от* **сэлемлес-.**

сэлемнама приве́тственное письмо́, приве́тственное посла́ние.

сэлле чалма́, тюрба́н; **басына сэлле орады** а) он намота́л чалму́; б) он носи́л чалму́.

сэллели в чалме́, в тюрба́не; име́ющий чалму́, име́ющий тюрба́н.

сэл-пэл чуть-чу́ть, чу́точку.

сэн 1) ро́скошь; 2) изя́щество; 3) украше́ние; **көлдиң сэни ғаз бенен, тойдың сэни қыз бенен** *погов.* украше́ние о́зера — гу́си, украше́ние сва́дьбы — де́вушки.

сэнле- декори́ровать, украша́ть; обставля́ть (*напр. комнаты красивой мебелью*).

сэнли 1) роско́шный, бога́тый; 2) изя́щный; краси́вый, краси́во у́бранный (*напр. о помещении*); 3) щегольско́й (*напр. о наряде*).

сэнсиз 1) небога́тый, бе́дный; 2) некраси́вый, неую́тный (*напр. о помещении*); 3) скро́мный, нещегольско́й (*напр. о наряде*).

сэпэр *уст.* назва́ние второ́го ме́сяца лу́нного го́да.

сэрби кипари́с; **сэрби бойлы** стро́йный как кипари́с.

сэрдар нача́льник; предводи́тель; полково́дец, военача́льник; / возглавля́ющий, руководя́щий.

сэрдаршылык предводи́тельство.

сэркэрде *уст.* серкерде́ (*название должностного лица в бывшем Хивинском ханстве*).

сэрсем 1) вя́леный; **сэрсем балык** вя́леная ры́ба; **сэрсем ет** вя́леное мя́со; 2) мо́крый, невы́сохший.

сэрсембе среда́.

сэске по́зднее у́тро (*около девяти часов утра*); **уллы сэске** вре́мя о́коло полу́дня (*около одиннадцати часов утра*); **күн шығып, көтерилип уллы сэске болды** со́лнце поднялось и наступи́ло предполу́денное вре́мя.

сэскелик вре́мя с восхо́да со́лнца до девяти́ — десяти́ часо́в утра́; **сэскелик жер** расстоя́ние, кото́рое мо́жно прое́хать (*или* пройти́) с восхо́да со́лнца до девяти́—десяти́ часо́в утра́.

сэт уда́ча; благоприя́тные обстоя́тельства, удо́бный слу́чай.

сэтең франт, щёголь; / франтова́тый, щегольско́й.

сэтеңле- франти́ть.

сэтеңлик франтовство́, щегольство́.

сэтли уда́чный; благоприя́тный; / уда́чно; благоприя́тно; **ол сэтли күни туўылды** он роди́лся в благоприя́тный день.

сэтсиз неуда́чный; неблагоприя́тный; / неуда́чно; неблагоприя́тно; **сэтсиз күн** неуда́чный день.

сэтсизлик неуда́ча; неблагоприя́тные обстоя́тельства.

сэўдик люби́мый; **сэўдигим** мой люби́мый.

сэўир 1) *астр.* Теле́ц; 2) *уст.* сеу́р (*название второго месяца солнечного года, соответствующего апрелю*); **сэўир келмей жаз болмас** *погов.* без апре́ля не бу́дет ле́та; **сэўир самалы** апре́льский ве́тер.

сэўирле- де́лать *что-л.* в апре́ле.

сэўкеле *уст.* пара́дный же́нский головно́й убо́р в ви́де ко́нуса.

сэўле 1) луч; **күн сэўлеси** луч со́лнца; 2) отраже́ние *чего-л.* (*напр. в воде*).

сэўлелен- 1) свети́ться, излуча́ть свет; 2) отража́ться (*напр. воде*).

сэўлелениў *и. д. от* **сэўлелен-** 1) свече́ние, излуче́ние све́та; 2) отраже́ние *чего-л.* (*напр. в воде*).

сэўлелент- *понуд. от* **сэўлелен-** 1) освеща́ть, озаря́ть; 2) отража́ть *что-л.*

сэўлели лучеза́рный, сверка́ющий, по́лный сия́ния.

сэҳэр вре́мя пе́ред рассве́том, ра́ннее у́тро; **сэҳэрде** на рассве́те; **таң сэҳэрден олар сары атанға жүк артты** *фольк.* пе́ред рассве́том они́ погрузи́ли покла́жу на верблю́да.

сэҳэрлик 1) вре́мя пе́ред рассве́том; / предрассве́тный; 2) *рел.* пи́ща, принима́емая мусульма́нами во вре́мя поста́ пе́ред рассве́том.

сварщик сва́рщик; **сварщик болып исле-** рабо́тать сва́рщиком.

сводка сво́дка; **сводка дүзсоста́вить сво́дку; **сводка бердать сво́дку.

себеле- моросѝть; **жаўын себелеп тур** дождь моросѝт.

себелет- *понуд. от* **себеле-** вы́звать дождь.

себеп причѝна, по́вод, мотѝв; **себеп қылып** по причѝне *чего-л.*; **сол себеп болды** э́то яви́лось причѝной; **себеп бол-** обусло́вить; **бул оның кетиўине себеп болды** э́то обусло́вило его́ ухо́д; **себебин тап-** найтѝ причѝну; **разы болмаўға себебим бар** я име́ю по́вод не соглаша́ться.

себепкер вино́вник; **себепкер бол-** явля́ться вино́вником *чего-либо.*

себепли *послелог* по причѝне, вследствие, та́к как, из-за; **аўруў болған себепли** по боле́зни.

себепсиз без причѝны; / беспричѝнный; / беспричѝнно; **себепсиз қаҳер** беспричѝнная зло́ба.

себепсизлик беспричѝнность.

себепши являющийся причѝной *чего-л.*

себет корзѝна, корзѝнка; **бир себет алма** по́лная корзѝна я́блок.

себил: себил болып жүр- а) проявля́ть большу́ю забо́ту; б) прилага́ть уси́лия, стара́ться; **барлық иске бир өзи себил болып жүр** *обо всех делах* забо́тится он одѝн.

себил- *страд. от* **сеп-** 1) ссыпа́ться; быть ссы́панным; 2) посыпа́ться, пересыпа́ться; быть посы́панным, пересы́панным; 3) быть посе́янным; 4) обры́згиваться, опры́скиваться; поливаться; быть обры́зганным, опры́сканным; быть по́лѝтым.

себиллен- суети́ться.

себин- *возвр. от* **сеп-** обры́згивать себя́, бры́згать на себя́; поливать на себя́, обливаться.

себиў *и. д. от* **сеп-** 1) ссыпа́ние, пересыпа́ние; 2) посыпа́ние, пересыпа́ние; **нәрсе-қараларға нафталин себиў** пересыпа́ние вещей нафтали́ном; 3) се́яние; 4) опры́скивание, полива́ние.

себиўши 1) тот, кто сы́плет; 2) тот, кто посыпа́ет, пересыпа́ет; 3) се́ятель; **себиўши машина** се́ялка; 4) тот, кто бры́згает, опры́скивает; тот, кто полива́ет *что-л.*

севрюга севрю́га.

сегбир тру́дность; **сегбир тарт-** испы́тывать тру́дности.

сегиз во́семь; **сегиз жыл** во́семь лет; **сегиз жасында** в восьмиле́тнем во́зрасте.

сегизинши восьмо́й; **сегизинши класс** восьмо́й класс.

сегизленши *разг. см.* **сегизинши.**

сегизлик восьмёрка.

сез- 1) чу́вствовать, ощуща́ть; 2) дога́дываться, предуга́дывать; **мен буны сезген едим** а) я чу́вствовал э́то; б) я дога́дывался об э́том.

сезгир *см.* **сезгиш.**

сезгирлик *см.* **сезгишлик.**

сезгиш 1) чувстви́тельный; 2) дога́дливый; проница́тельный; облада́ющий интуи́цией.

сезгишлик 1) чувстви́тельность; 2) дога́дливость; проница́тельность; интуи́ция.

сездир- *понуд. от* **сез-** 1) дать возмо́жность почу́вствовать, ощути́ть *что-л.*; 2) дать возмо́жность догада́ться, предугада́ть; дать поня́ть.

сездириў *и. д. от* **сездир-.**

сездирме- кра́сться, подкра́дываться; **аңшы кийикти сездирмей барып атады** охо́тник, подкра́дываясь, стреля́ет в косу́лю.

сездирмеў *и. д. от* **сездирме-.**

сездирт- *понуд. от* **сездир-.**

сезиклен- подозрева́ть, чу́вствовать опа́сность, опаса́ться.

сезиклендир- *понуд. от* **сезиклен-** вы́звать подозре́ния, опасе́ния.

сезиклениў *и. д. от* **сезиклен-** подозре́ние, опасе́ние.

сезикли чу́ткий.

сезил- *страд. от* **сез-**; **исенбейтуғынлығы оның сөзинен сезилип қалды** в его́ слова́х проскользну́ло недове́рие.

сезим 1) чу́вство, ощуще́ние; **сезим органлары** о́рганы чувств; **соқыр сезим** инсти́нкт; **сезими кетип қалды** он лиши́лся чувств; 2) дога́дливость, поня́тливость; проница́тельность; 3) интере́с; **сезими қозғалды** он проявля́ет большо́й интере́с *к чему-л.*

сезимли 1) чу́вствующий, ощуща́ющий; 2) дога́дливый, поня́тливый; проница́тельный.

сезиў *и. д. от* **сез-.**

сезон сезо́н.

сезонлық сезо́нный; **сезонлық билет** сезо́нный биле́т.

сейил 1) гуля́нье, прогу́лка; 2) наро́дное гуля́нье, пра́здничное гуля́нье; 3) пиру́шка.

сейис специали́ст по трениро́вке скаковы́х лошаде́й.

сейисле- тренирова́ть (*скаковых лошадей*); **ол өзиниң атын сейиследи** он тренирова́л своего́ коня́.

секекле- *см.* **секеңле-.**

секеңле- пры́гать, подпры́гивать.

секеңлет- *понуд. от* **секеңле-** заста́вить пры́гать, подпры́гивать.

секер са́хар.

секерпара назва́ние ды́ни (*букв.* содержа́щая са́хар).

секил вид, о́блик; **секили жаман** у него́ плохо́й вид.

секилли *послелог, выражающий уподобление*; **ай секилли** а) луноподо́бный; б) *перен.* краса́вица; **адам секилли** человекоподо́бный, человекообра́зный.

секилсиз некраси́вый.

секир- пры́гать, перепры́гивать, переска́кивать; **секирип өт-** перемахну́ть *через что-л.*; **ол дийўалдан секирип өтти** он махну́л че́рез забо́р.

секирим прыжо́к.

секирис- *взаимн. от* **секир-** соревнова́ться в прыжка́х.

секириў *и. д. от* **секир-** пры́ганье, прыжо́к; **парашют пенен секириў** прыжо́к с парашю́том.

секирт- *понуд. от* **секир-** заста́вить пры́гать, перепры́гивать, переска́кивать.

секиртиў *и. д. от* **секирт-** пры́ганье, прыжо́к.

секиртпе бе́лые че́рви, личи́нки мух.

секретариат секретариа́т.

секретарь *в разн. знач.* секрета́рь; **райкомның секретары** секрета́рь райко́ма; **секретарь болып исле-** рабо́тать секретарём; **илимий секретарь** учёный секрета́рь.

сексен во́семьдесят; **ғарры сексен жаста** старику́ во́семьдесят лет.

сексенинши восьмидеся́тый; **бир мың сегиз жүз сексенинши жылы** в ты́сяча восемьсо́т восьмидеся́том году́.

сексенленши *разг. см.* **сексенинши.**

сексеўил саксау́л; / саксау́ловый.

сектор *в разн. знач.* се́ктор; **стадионның кубла секторы** ю́жный се́ктор стадио́на; **түрк тилләриниң секторы** се́ктор тю́рких языко́в.

секунда секу́нда; / секу́ндный; **секунда стрелкасы** секу́ндная стре́лка.

секция *в разн. знач.* се́кция; **илимий секция жумысы** рабо́та нау́чной се́кции; **спорт товарларының секциясы** се́кция спорти́вных това́ров.

сел бу́рные пото́ки дождевы́х вод; **сел боп (болып) ақ-** течь бу́рным пото́ком; **сел боп (болып) аққан көз жасы** слёзы, льющиеся ручьём.

селекционер селекционе́р.

селекция селе́кция; / селекцио́нный; **аўыл хожалық егин тукымларының селекциясы** селе́кция семя́н сельскохозя́йственных расте́ний.

селеў ковы́ль.

селк: селк ет- а) встря́хиваться; б) вздра́гивать; **селк етип есикке бурылды** он, вздро́гнув, обернýлся к две́ри.

селки *см.* **селпи.**

селкилде- трясти́сь, дрожа́ть.

селкилдек пружи́нящий, дрожа́щий (*напр. о кровати*).

селкилдет- *понуд. от* **селкилде-**; **жел ағаштың басын селкилдетеди** ве́тер колы́шет верху́шки дере́вьев.

селкилдеў *и. д. от* **селкилде-** вздра́гивание, дрожа́ние.

селле- течь бу́рным пото́ком; **селлеп ақ-** течь бу́рным пото́ком.

селлет- *понуд. от* **селле-** вы́звать бу́рное тече́ние.

селпи свобо́дный, ненатя́нутый (*напр. о верёвке*).

селпилик сла́бая натя́нутость (*напр. верёвки*).

селт *подражательное слово, выражающее мгновенность действия*; **селт ет-** вздро́гнуть; **селт ете қалды** он вздро́гнул (*напр. от испуга*); **селт етпе** не дви́гайся.

селтең: селтең ет- вдруг показа́ться; **ол селтеңи жоқ адам** он серьёзный челове́к.

селтеңлик поме́ха.

селтең-селтең 1) вертля́вый; 2) *перен.* ве́треный, легкомы́сленный.

сем- 1) вя́нуть; 2) высыха́ть; атрофи́роваться; **кеселден кейин оның қоллары семип қалды** по́сле боле́зни у него́ вы́сохли ру́ки.

семиз ту́чный, жи́рный, упи́танный; **семиз адам** ту́чный челове́к; **семиз мал** упи́танный скот; **семиз ет** жи́рное мя́со.

семизлик ту́чность, полнота́, ожире́ние; упи́танность.

семик 1) ме́тка на те́ле (*как результат болезни*); 2) вы́сохший, атрофи́рованный (*напр. о руке или ноге*).

семир- полне́ть, толсте́ть, жире́ть; ◇ **жақсы сөзге жан семиреди** *погов.* хоро́шему сло́ву душа́ ра́дуется.

семириў *и. д. от* **семир-** ожире́ние.

семирт- *понуд. от* **семир-** откарм́ливать.

семиртиў *и. д. от* **семирт-** отка́рмливание, отко́рм.

семиртиўши отка́рмливающий, тот, кто отка́рмливает (*напр. скот*).

семсер меч, са́бля.

семсерли вооружённый мечо́м, са́блей.

семья семья́; **семья ағзасы** член семьи́.

семьялы семе́йный; **көп семьялы** многосеме́йный.

семьяшылық семе́йственность.

сен ты; **саған** тебе́; **сенин менен** с тобо́ю; **сени ме!** я тебя́!; **сенсең бе?** э́то ты?

сени тебя́.

сеники твой; **сеники маған керек емес** твоего́ мне ничего́ не на́до.

сениң твой.

сенлик каса́ющийся тебя́, относя́щийся к тебе́; **сенлик гәп жоқ** а) ты не вме́шивайся не в своё де́ло; б) о тебе́ разгово́р не идёт.

сентябрь сентя́брь; / сентя́брьский; **сентябрь гүз айы** сентя́брь—осе́нний ме́сяц.

сеншиле- быть подо́бным тебе́; **сеншилеп** подо́бно тебе́, как ты.

сең лёд; льди́на; **сең жүрип атыр** идёт лёд.

сеңсең мех подро́сшего ягнёнка.

сеп I: **сеп жип** ни́тка (*для починки невода, сети и т. п.*).

сеп II *усилительная частица к словам, начинающимся на* **се-**: **сеп-семиз** жи́рный-прежи́рный.

сеп- 1) сы́пать, ссыпа́ть; 2) посыпа́ть; **кум сеп-** посыпа́ть песко́м; 3) се́ять; **бийдай сеп-** се́ять пшени́цу; 4) обры́згивать, опры́скивать; поliва́ть; **суў сеп-** поliва́ть; опры́скивать; **этир сеп-** опры́скивать духа́ми.

сепаратизм сепарати́зм.

сепкил весну́шки.

сепкиллен- покрыва́ться весну́шками.

сепкилли весну́шчатый, с весну́шками.

сепле- 1) исправля́ть, ремонти́ровать, нала́живать (*рыболовные сети*); 2) плести́ се́ти; 3) *грам.* склоня́ть.

сеплес- *взаимн. от* **сепле-** 1) помога́ть друг дру́гу исправля́ть, ремонти́ровать, нала́живать (*рыболовные сети*); 2) помога́ть плести́ се́ти; 3) *грам.* склоня́ть (*о нескольких*).

сеплестир- *понуд. от* **сеплес-** 1) заста́вить помога́ть исправля́ть, ремонти́ровать, нала́живать (*рыболовные сети*); 2) заста́вить плести́ се́ти *вместе с кем-л.*; 3) *грам.* заста́вить склоня́ть (*нескольких*).

сеплет- *понуд. от* **сепле-** 1) заста́вить исправля́ть, ремонти́ровать, нала́живать (*рыболовные сети*); 2) заста́вить плести́ се́ти; 3) *грам.* заста́вить склоня́ть.

сеплетиў *и. д. от* **сеплет-** 1) исправле́ние, ремо́нт, нала́живание (*рыболовных сетей*); 2) плете́ние сете́й; 3) *грам.* склоне́ние.

сеплеў 1) *и. д. от* **сепле-**; 2) *грам.* паде́ж; **атаў сеплеў** имени́тельный паде́ж; **ийелик сеплеў** роди́тельный паде́ж; **барыс сеплеў** да́тельно-направи́тельный паде́ж; **табыс сеплеў** вини́тельный паде́ж; **орын сеплеў** ме́стный паде́ж; **шығыс сеплеў** исхо́дный паде́ж.

сеплеўши тот, кто исправля́ет, ремонти́рует, нала́живает (*сети, и др. орудия для ловли рыбы*).

сепси- рассе́иваться (*напр. об облаках*); расходи́ться (*напр. о людях*).

сепсит- *понуд. от* **сепси-** рассе́ять, разброса́ть.

сепситиў *и. д. от* **сепсит-** рассе́ивание, разбра́сывание.

септир- *понуд. от* **сеп-** 1) заста́вить сы́пать, ссыпа́ть; 2) заста́вить посыпа́ть; 3) заста́вить се́ять; 4) заста́вить обры́згивать, опры́скивать; заста́вить поliва́ть.

септириў *и. д. от* **септир-**.

сер внима́ние; **сер сал-** обрати́ть внима́ние.

сербегей торча́щий (*напр. о сло́манном дереве*).

сергек 1) бо́дрый; **көңили сергек** он в бо́дром настрое́нии; 2) чу́ткий, внима́тельный; **сергек бол-** быть чу́тким, быть внима́тельным.

сергеклен- 1) быть бо́дрым; 2) быть чу́тким, внима́тельным.

сергеклик 1) бо́дрость; 2) чу́ткость, внима́тельность.

сергиздан озабо́ченный, хлопо́чущий, суетя́щийся; **сергиздан бол-** утоми́ться, изму́читься; **сени излеп сергиздан болдым** разы́скивая тебя́, я изму́чился.

сере отбо́рный, высо́кого ка́чества; **сере қундыз** высокосо́ртный бобёр.

сери ме́ра ве́са, ра́вная одно́й че́тверти батма́на.

сериў часть тка́цкого станка́, регули́рующая пода́чу ни́ток.

серия се́рия; **лотерея билетиниң сериясы** се́рия лотере́йного биле́та.

сериялы сери́йный.

серке кастри́рованный козёл (*от одного года*).

серле- 1) наблюда́ть, присма́триваться; 2) обраща́ть внима́ние *на кого-что-л.*

серлес- *взаимн. от* **серле-** 1) совме́стно наблюда́ть, присма́триваться; 2) совме́стно обраща́ть внима́ние *на кого-что-л.*

серлестир- *понуд. от* **серлес-** 1) заста́вить совме́стно наблюда́ть, присма́триваться; 2) заста́вить совме́стно обраща́ть внима́ние *на кого-что-л.*

серлет- *понуд. от* **серле-** 1) заста́вить наблюда́ть, присма́триваться; 2) заста́вить обраща́ть внима́ние *на кого-что-л.*

серлеў *и. д. от* **серле-** наблюде́ние.

серли внима́тельный наблюда́тельный; зо́ркий.

серме- 1) взма́хивать; **қанат серме-** взма́хивать кры́льями; 2) протя́гивать ру́ки (*напр. ощупывая что-л. в темноте*).

сермеле- *многокр. от* **серме-**.

сермен- *возвр. от* **серме-**.

сермеў *и. д. от* **серме-** 1) взмах (*крыльев*); 2) протя́гивание рук.

серп- 1) отбра́сывать, сбра́сывать, отки́дывать (*напр. одеяло*); 2) вылива́ть, выплёскивать (*напр. воду*).

серпил- 1) *страд. от* **серп-**; 2) отшатну́ться; 3) рассе́яться; **думан серпилди** тума́н рассе́ялся.

серпилдир- *понуд. от* **серпил-**.

серпин- *возвр. от* **серп-** 1) отбра́сывать, сбра́сывать с себя́, отки́дывать (*напр. одеяло*); 2) вылива́ть, выплёскивать на себя́ (*напр. воду*).

серпинди 1) отбро́шенный, сбро́шенный, отки́нутый (*напр. об одеяле*); 2) вы́литый, вы́плеснутый (*напр. о воде*).

серпиниў *и. д. от* **серпин-** сбра́сывание с себя́ (*напр. одеяла*); 2) вылива́ние, выплёскивание на себя́ (*напр. воды*).

серпиў *и. д. от* **серп-** 1) отбра́сывание, сбра́сывание, отки́дывание (*напр. одеяла*); 2) вылива́ние, выплёскивание (*напр. воды*).

серппе 1) приспособле́ние с ручны́м черпако́м для подня́тия воды́; 2) рычажо́к капка́на.

серппели упру́гий.

серптир- *понуд. от* **серп-** 1) заста́вить отбра́сывать, сбра́сывать, отки́дывать (*напр. одеяло*); 2) заста́вить вылива́ть, вы́плёскивать (*напр. воду*).

серсиз невнима́тельный; ненаблюда́тельный.

серт 1) кля́тва; **серт етемен!** я кля́нусь!; **серт айт-** дать кля́тву; 2) усло́вие; **серт айтыс-** договáриваться, услáвливаться; **серт айтыў шэрти** усло́вия догово́ра.

сертлес- 1) кля́сться друг дру́гу; 2) услáвливаться, договáриваться друг с дру́гом.

сес звук; **сес шығарма** ни зву́ка; **сеси бар** звукова́й; **сес бер-** ау́кать; **қандай сес берсе, сондай жуўап алады** *погов.* как ау́кнется, так и откли́кнется; **созылыңқы сес** до́лгий звук; **қысық сес** кра́ткий звук; **даўыслы сес** *грам.* гла́сный звук; **даўыссыз сес** *грам.* согла́сный звук; ◇ **сеспестен қатырубúть** напова́л.

сескен- 1) пуга́ться; 2) вздра́гивать.

сескендир- *понуд. от* **сескен-** 1) испуга́ть; 2) заста́вить вздро́гнуть, вы́звать дрожь.

сескениў *и. д. от* **сескен-**.

сесле- 1) крича́ть; 2) откликáться.

сесли звукова́й; **сесли аппарат** звукова́й аппара́т; **сесли кино** звукове́ кино́.

сессиз 1) беззву́чный; 2) незвукова́й.

сессия се́ссия; **СССР Жоқарғы Советиниң сессиясы** се́ссия Верхо́вного Сове́та СССР; **илимлер академиясының сессиясы** се́ссия акаде́мии нау́к.

сет- 1) распáрывать *что-л.*; 2) выдёргивать *что-л.* (*напр. нитки*).

сетиў *и. д. от* **сет-** 1) по́рка *чего-л.*; 2) выдёргивание *чего-л.* (*напр. нитки*).

сеялка се́ялка.

сиз *мест.* вы; **сизлер** вы; **сизлер кимсеңлер?** вы кто такúе?; **сизлер жақтан** с ва́шей стороны́; **сизлерге** вам; **сиздеги** находя́щийся у вас; **сиз бенен таныспақшыман** я хочу́ познако́миться с ва́ми.

сизиң ваш; **сизиң китабыңыз** ва́ша кни́га; **сизиң атызыңыз** ва́ше по́ле.

сийле 1) кисея́; 2) ма́рля; **сийле орамал** плато́к из ма́рли.

сийне грудь (*женская*).

сийнемент нагру́дные ремни́ (*часть сбруи*).

сийрек *в разн. знач.* ре́дкий; / ре́дко; **сийрек шаш** ре́дкие во́лосы; **сийрек тоғай** ре́дкий лес; **сийрек шыт** ре́дкая ткань (*неплотная*); **сийрек табылатуғын китап** ре́дкая кни́га.

сийрекле- де́лать *что-л.* ре́дким.

сийреклен- *возвр. от* **сийрекле-** станови́ться ре́дким; **ағашлар сийрекленип баратыр** дере́вья стано́вятся ре́дкими.

сийреклес- *взаимн. от* **сийрекле-** разре́живать (*несколько предметов*).

сийреклестир- *понуд. от* **сийреклес-** заста́вить сде́лать ре́дким (*о нескольких предметах*).

сийреклеў *и. д. от* **сийрекле-**.

сийрекси- становúться ре́же.

сийрексит- *понуд. от* **сийрекси-** разреди́ть, сде́лать ре́дким; **пахтаны сийрексит-** разреди́ть хло́пок.

сийрексиў *и. д. от* **сийрекси-**.

сийсери *уст.* ме́ра ве́са, ра́вная трём четвертя́м батма́на.

сийшенбе вто́рник.

силей- 1) теря́ть созна́ние, впада́ть в бесчу́вственное состоя́ние; 2) растеря́ться; опе́шить, остолбене́ть; **не ислерин билмей, силейип қалды** он растеря́лся, не зна́я что де́лать.

силейт- *понуд. от* **силей-**.

силекей слюна́; ◇ **силекей ағады** слю́нки теку́т.

силки- 1) трясти́; отря́хивать, вытря́хивать, стря́хивать; 2) очища́ть ры́бу от ме́лких косте́й (*после того, как она прокипит в котле*).

силкин- *возвр. от* **силки-** трясти́сь; отря́хиваться, встря́хиваться.

силкиндир- *понуд. от* **силкин-** трясти́; отря́хивать, встря́хивать.

силкиниў *и. д. от* **силкин-** встря́хивание.

силкинт- *см.* **силкиндир-**.

силкис- *взаимн. от* **силки-** 1) помога́ть трясти́; помога́ть вытря́хивать, отря́хивать, стря́хивать; 2) помога́ть очища́ть ры́бу от ме́лких косте́й (*после того, как она прокипит в котле*).

силкиў *и. д. от* **силки-** 1) вытря́хивание; 2) очище́ние ры́бы от ме́лких косте́й (*после того, как она прокипит в котле*).

силкпе очище́ние ры́бы от косте́й (*перед приготовлением кушанья*).

силкпеле- очища́ть ры́бу от косте́й (*перед приготовлением кушанья*).

силос си́лос; / си́лосный; **силос таярлаў** загото́вка си́лоса.

силпиле- моросúть; **жаўын силпилеп тур** дождь моросúт.

силпилет- *понуд. от* **силпиле-**.

силпилеў *и. д. от* **силпиле-**.

силте- 1) направля́ть, ука́зывать путь; **сен оған музейди силтеп жибер** ты ему́ укажи́, где нахо́дится музе́й; 2) жестикули́ровать; 3) *перен.* руководи́ть.

силтен- *страд. от* **силте-**.

силтеў *и. д. от* **силте-** 1) направле́ние, указа́ние пути́; 2) жестикуля́ция; 3) *перен.* руково́дство; ✧ **силтеў алмасығы** *грам.* указа́тельное местоиме́ние.

силти щёлочь; **силти суўы** щёлок; ✧ **силтидей тынып тыңла-** слу́шать внима́тельно; **ҳәмме силтидей тынды** все затúхли.

силтили щелочно́й.

симир- пить за́лпом (*не переводя дыхания*); **бир кружка суўды симирди** он вы́пил за́лпом кру́жку воды́.

симириў *и. д. от* **симир-** выпива́ние *чего-л.* за́лпом.

симирт- *понуд. от* **симир-** заста́вить вы́пить за́лпом.

симсик 1) ме́лочный; **симсик адам** ме́лочный челове́к; 2) жа́дный.

синдикализм синдикали́зм.

синдикат синдика́т.

синтаксис си́нтаксис; **қоспа гәптиң синтаксиси** си́нтаксис сло́жного предложе́ния.

синтаксислик синтакси́ческий.

синтетикалық синтети́ческий; **синтетикалық спирт** синтети́ческий спирт; **синтетикалық каучук** синтети́ческий каучу́к.

сиң- 1) впúтываться; 2) перева́риваться (*о пище в желудке*); 3) *перен.* усва́иваться, внедря́ться; **сүйегине сиңген** э́то вошло́ ему́ в плоть и кровь.

сиңбир- сморка́ться; **оның сиңбириўге қолы тиймейди** ему́ не́когда вздохну́ть (*букв.* ему́ не́когда вы́сморкаться).

сиңбирик *разг.* со́пли.

сиңбирикли *разг.* сопли́вый.

сиңбириў *и. д. от* **сиңбир-** сморка́ние.

сиңбирт- *понуд. от* **сиңбир-** заста́вить сморка́ться, вы́сморкаться.

сиңдир- *понуд. от* **сиң-** 1) спосо́бствовать впúтыванию; 2) спосо́бствовать перева́риванию (*пищи в желудке*); 3) *перен.* спосо́бствовать усвое́нию, внедре́нию *чего-л.*

сиңдириў *и. д. от* **сиңдир-**.

сиңимли пита́тельный; легко́ усва́иваемый, удобовари́мый, легко́ перева́риваемый (*о пище*).

сиңимталлы *см.* **сиңимли**.

сиңир жúла; сухожúлие.

сиңир- 1) усва́ивать, перева́ривать (*пищу*); 2) *перен.* присва́ивать *кого-что-л.*; ✧ **мийнет сиңир-** вкла́дывать труд; трудúться.

сиңириў *и. д. от* **сиңир-** 1) усвое́ние, перева́ривание; **аўқат сиңириў** перева́ривание пúщи; 2) *перен.* присвое́ние *кого-чего-л.*; ✧ **мийнет сиңириў** вкла́дывание труда́.

сиңирт- *понуд. от* **сиңир-** 1) спосо́бствовать усвое́нию, перева́риванию (*пищи*); 2) *перен.* спосо́бствовать присвое́нию *кого-чего-л.*

сиңис- *взаимн. от* **сиң-**.

сиңиў *и. д. от* **сиң-** 1) впи́тывание *чего-л.*; 2) перева́ривание (*пищи в желудке*); 3) *перен.* усвое́ние, внедре́ние *чего-л.*

сиңли мла́дшая сестра́ (*только по отношению к старшей сестре*); **оның сиңлиси институтта оқыйды** её мла́дшая сестра́ у́чится в институ́те.

сипсе метла́; ве́ник; ✧ **сүйегим сипсе болғанша** до после́днего издыха́ния; до после́дней ка́пли кро́ви (*букв.* до того́, как ко́сти мои́ ста́нут ве́ником).

сирә совсе́м, соверше́нно; **сирә түсинбейди** он совсе́м не понима́ет, он соверше́нно не понима́ет; **сирә кеткиси келмейди** *он* совсе́м не хо́чет уходи́ть; ✧ **сирә дә** вообще́; **сирә дә болмайды** вообще́ не бу́дет (э́того).

сирес- 1) упря́миться, упо́рствовать; **сиресип қатып қалзаупря́миться; не соглаша́ться; 2) затверде́вать; 3) сжима́ться, сда́вливаться.

сиресиў *и. д. от* **сирес-** 1) упря́мство, упо́рство; 2) затверде́ние; 3) сжа́тие, сда́вливание.

сиректир- *понуд. от* **сирес-** 1) спосо́бствовать проявле́нию упря́мства, упо́рства; 2) спосо́бствовать затверде́нию; 3) сжать, сдави́ть.

сири за́дник; **етиктиң сириси** за́дник сапога́.

сирке I гни́да; **сиркедей** *перен.* малю́сенький (*букв.* подо́бный гни́де, как гни́да).

сирке II у́ксус; ✧ **сиркеси суў көтермейди** ≅ к нему́ на козе́ не подъе́дешь (*букв.* его́ у́ксус не те́рпит воды́).

сиркеле- покрыва́ться гни́дами.

сиркелет- *понуд. от* **сиркеле-**.

сиркелеў *и. д. от* **сиркеле-** покры́тие гни́дами.

система *в разн. знач.* систе́ма; **күн системасы** со́лнечная систе́ма; **тәрбиялаў системасы** систе́ма воспита́ния; **жаңа система менен жасалған самолёт** но́вой систе́мы; **жумыстағы система** систе́ма в рабо́те; **хожалықтың капиталистлик системасы** капиталисти́ческая систе́ма хозя́йства; **хожалықтың социалистлик системасы** социалисти́ческая систе́ма хозя́йства.

системала- систематизи́ровать.

системалас- приводи́ться в систе́му, систематизи́роваться.

системаластыр- *понуд. от* **системалас-** приводи́ть в систе́му, систематизи́ровать.

системаластырыл- *страд. от* **системаластыр-** быть приведённым в систе́му, быть систематизи́рованным; приводи́ться в систе́му, систематизи́роваться.

системаластырыў *и. д. от* **системаластыр-** приведе́ние в систе́му, систематиза́ция.

системалаў *и. д. от* **системала-** систематиза́ция.

системалы системати́ческий; **бул системалы түрде** э́то но́сит системати́ческий хара́ктер.

сиясат поли́тика; **миллет сиясаты** национа́льная поли́тика; **мәмлекеттиң сыртқы сиясаты** вне́шняя поли́тика госуда́рства; **ишки сиясат** вну́тренняя поли́тика; **пүткил жер жүзинде парахатшылық сиясаты** поли́тика ми́ра во всём ми́ре.

сиясатшы поли́тик; **ол жақсы сиясатшы** он хоро́ший поли́тик.

сиясатшыл *см.* **сиясатшы**.

сиясий полити́ческий; **сиясий искер** полити́ческий де́ятель; **сиясий экономия** полити́ческая эконо́мия; **сиясий хызметкер** политрабо́тник.

склад склад.

славян славя́нин; / славя́нский; **славян тиллери** славя́нские языки́.

слесарлық профе́ссия, заня́тие сле́саря; / слеса́рный; **слесарлық исле-** слеса́рить.

слесарь сле́сарь.

слёт слёт; **пионерлер слёти** слёт пионе́ров; **пахтакешлер слёти** слёт хлопкоро́бов.

смена *в разн. знач.* сме́на; **екинши сменада исле-** рабо́тать во вторую́ сме́ну; **өзиңе смена таярла-** гото́вить себе́ сме́ну.

сменалы сме́нный.

сменши сме́нщик.

смета сме́та; **смета дуз-** соста́вить сме́ту.

снайпер сна́йпер; / сна́йперский.

снаряд снаря́д; / снаря́дный.

собалақ 1) пря́жа плохо́го ка́чества; 2) лохма́тый; **собалақ-собалақ** лохма́тый-лохма́тый.

собор собо́р.

собық 1) стручо́к; 2) *название плода съедобного растения* «**сүтлемек**» (*см.*).

собырайған грома́дный, громо́здкий (*о вещи*); неуклю́жий (*о человеке*).

совет сове́т; / сове́тский; **аўыл совет** се́льский сове́т; **Министрлер Совети** Сове́т Мини́стров; **СССР Жоқарғы Совети** Верхо́вный Сове́т СССР; **Мийнеткешлер депутатларының совети** Сове́ты депута́тов трудя́щихся; **Совет мәмлекети** Сове́тское госуда́рство; **Советлер Союзы** Сове́тский Сою́з; **совет мәмлекетлик қурылысы** сове́тский государственный строй.

совещание совеща́ние; **өндирис совещанieси** произво́дственное совеща́ние.

совнарком *ист.* совнарко́м.

совнархоз (халық хожалық совети) совнархо́з (сове́т наро́дного хозя́йства).

совпартшкола совпартшко́ла.

совхоз совхо́з; / совхо́зный.

соғыл- *возвр.- страд. от* **соқ-** 1) ударя́ться; 2) би́ться (*о сердце, пульсе*); 3) ква́ться; 4) стро́иться.

соғым 1) осе́нний уб о́й скота́; 2) мя́со, загото́вленное о́сенью на́ зиму.

соғыс бие́ние; **жүрек соғыс** бие́ние се́рдца.

соғыс- *взаимн. от* **соқ-** 1) ударя́ть, бить *вместе с кем-л.*; 2) помога́ть кова́ть; 3) помога́ть стро́ить.

соғыў *и. д. от* **соқ-** 1) бие́ние; **тамырдың соғыўы** бие́ние пу́льса; **жүректиң соғыўы** бие́ние се́рдца; 2) ко́вка; 3) стро́йка.

сода со́да; **каустик содасы** каусти́ческая со́да.

содалы со́довый.

соз гонорре́я, три́ппер.

соз- 1) протя́гивать, вытя́гивать; **қол соз-** протяну́ть ру́ку; 2) удлиня́ть, расти́гивать (*напр. резину*); 3) *перен.* отти́гивать, тормози́ть; **мәселени шеши́ўди узаққа соз-** оттяну́ть реше́ние вопро́са; 4) продлева́ть; **гуўалықтың мүддетин соз-** продли́ть срок удостовере́ния.

созан кривая́ сапо́жная игла́.

созба 1) протя́нутый, вы́тянутый; 2) удлинённый, расти́нутый; 3) *перен.* отти́жка; 4) продлённый.

созбан больша́я жа́реная лелёшка; **созбан соз-** раска́тывать те́сто для приготовле́ния тако́й лепёшки.

созғыз- *см.* **создыр-**.

созғыла- *многокр. от* **соз-**.

создыр- *понуд. от* **соз-** 1) заста́вить протя́гивать, вытя́гивать (*напр. руку*); 2) заста́вить удлиня́ть, расти́гивать (*напр. резину*); 3) *перен.* заста́вить отти́гивать, тормози́ть; 4) заста́вить продлева́ть (*напр. срок действия документа*).

создырт- *понуд. от* **создыр-**.

создырыў *и. д. от* **создыр-** 1) протя́гивание, вытя́гивание (*напр. руки*); 2) удлине́ние, расти́гивание (*напр. резины*); 3) *перен.* отти́гивание, торможе́ние *чего-л.*; 4) продле́ние (*напр. срока действия документа*).

созыл- *возвр.-страд. от* **соз-** 1) разле́чься, вытянуться; 2)

растянýться (*напр. о резине*); 3) *перен.* оття́гиваться, тормози́ться; 4) продлева́ться (*напр. о сроке действия документа*).

созылдыр- *понуд. от* **созыл-** 1) заста́вить разле́чься, вы́тянуться; 2) растя́гивать (*напр. резину*); 3) *перен.* оття́гивать, тормози́ть; 4) продлева́ть (*напр. срок действия документа*).

созылма *см.* **созба.**

созылт- *см.* **созылдыр-.**

созылыңқы 1) слегка́ вы́тянутый; 2) слегка́ протя́жный; **созылыңқы үн** протя́жный звук.

созылыў *и. д. от* **созыл-.**

созыў *и. д. от* **соз-** 1) протя́гивание, вытя́гивание (*напр. руки*); 2) удлине́ние, растя́гивание (*напр. резины*); 3) *перен.* оття́жка, торможе́ние; 4) продле́ние *чего-л.*; **командировканың срогин созыў** продле́ние сро́ка командиро́вки.

сой- ре́зать, убива́ть; **мал сой-** ре́зать скот; ✧ **өликти сой-** анатоми́ровать труп.

сойғыз- *см.* **сойдыр-.**

сойдыр- *понуд. от* **сой-** приказа́ть ре́зать, убива́ть (*скот*).

сойдырт- *понуд. от* **сойдыр-.**

сойдырыў *и. д. от* **сойдыр-** приказа́ние ре́зать, убива́ть (*скот*).

сойерде *разг.* тут, в э́том са́мом ме́сте.

сойқа- 1) маха́ть, разма́хивать *чем-л.*; 2) взба́лтывать, сме́шивать *что-л.*

сойқал- *страд. то* **сойқа-.**

сойқала- *многокр. от* **сойқа-.**

сойқан 1) раздо́р, ссо́ра; скандáл; **сойқан сал-** а) поднима́ть скандáл; б) би́ться, дра́ться; 2) озо́рство́.

сойқанлы озорно́й; бедо́вый; /зади́ра, озорни́к.

сойқаншылық озо́рство́.

сойыл дуби́нка; **сойыл менен ур-** бить дуби́нкой.

сойыл- *страд. от* **сой-** быть зарéзанным, уби́тым (*о скоте*); **қонақларға қой сойылды** для гостéй был зарéзан бара́н.

сойыс- *взаимн. от* **сой-** помога́ть ре́зать, убива́ть (*скот*).

сойыстыр- *понуд. от* **сойыс-** заста́вить помога́ть ре́зать, убива́ть (*скот*).

сойысыў *и. д. от* **сойыс-** совме́стный уббй (*скота*).

соқ- 1) ударя́ть, бить; 2) би́ться (*о сердце, пульсе*); 3) кова́ть; **темирди қызғанда соқ** *погов.* куй желе́зо пока́ горячо́; 4) стро́ить; ✧ **жеңил самал соғып тур** ве́ет лёгкий ветеро́к.

соққы 1) уда́р; 2) отпо́р; **душпанға соққы бер-** дать отпо́р врагу́.

соққыла- *многокр. от* **соқ-.**

соқлығыс- *взаимн. от* **соқлық-** ната́лкиваться друг на дру́га, ста́лкиваться друг с дру́гом, сту́каться друг о дру́га.

соқлығысыў *и. д. от* **соқлығыс-** столкнове́ние друг с дру́гом.

соқлығыў *и. д. от* **соқлық-** столкнове́ние *с кем-чем-л.*

соқлық- ната́лкиваться *на кого-что-л.*, ста́лкиваться *с кем-чем-л.*, сту́каться *обо что-л.*; **олар дәлизде бир-бирине соқлықты** они́ столкну́лись друг с дру́гом.

соқлықтыр- *понуд. от* **соқлық-** ната́лкивать *на кого-что-л.*, ста́лкивать *с кем-чем-л.*, сту́кать *обо что-л.*

соқлықтырыў *и. д. от* **соқлықтыр-** столкнове́ние *с кем-чем-л.*

соқпа кусо́к гли́ны; **соқпа жай** дом из гли́ны.

соқпақ доро́жка, тропи́нка; **соқпақ жолға апарар, жол халыққа апарар** *посл.* тропи́нка вы́ведет на доро́гу, доро́га приведёт к наро́ду.

соқта игра́льные ка́рты; **соқта ойна-** игра́ть в ка́рты.

соқтыр- *понуд. от* **соқ-** 1) заста́вить бить, ударя́ть; 2) вы́звать сердцебие́ние; 3) заста́-

вить кова́ть; 4) заста́вить стро́ить.

соқыр слепо́й, слепе́ц; **соқырдың тилегени — еки көзи** *погов.* жела́ние слепо́го — возвраще́ние зре́ния (*букв.* два его́ гла́за); **соқыр таўықтың түсине тары кирер** *погов.* слепо́й ку́рице во сне́ про́со сни́тся; ✧ **соқырға таяқ услатқандай** (э́то) при́дало уве́ренности, я́сности (*букв.* ста́ло так, как бу́дто бы слепо́му да́ли по́сох); **соқыр тыйын** ме́лкая моне́та.

соқырлық *прям. и перен.* слепота́; **сиясий соқырлық** полити́ческая слепота́.

сол I ле́вый; **сол қол** ле́вая рука́.

сол II *указ. мест.* тот са́мый; та са́мая; то са́мое; **сол сапары** тот раз; **маған сол китанты бер** дай мне ту са́мую кни́гу; **ҳәм тағы сол сыяқлы** и тому́ подо́бное; **сол мәҳәлден берли** с того́ вре́мени; **нени сепсең, соны орасаң** *посл.* что посе́ешь, то и пожнёшь.

сол- блёкнуть, увяда́ть; **суўсыз гүллер солады** без воды́ цветы́ вя́нут.

солай так; **әлле қашан солай ислеўи керек еди** давно́ бы так сде́лал; **тийме, солайына қой** не тро́гай, оста́вь так; **солай етип** ита́к; **солай етип, бул мәселе питти** ита́к, с э́тим вопро́сом поко́нчено.

солайша *см.* **солай; солайша исле** де́лай так.

солақ по́лка, слу́жащая в арбе́ вме́сто рессо́ры.

солақай левша́.

солақайлан- де́йствовать ле́вой руко́й.

солғын 1) поблёкший, увя́дший; 2) *перен.* вя́лый, ине́ртный.

солдат солда́т; / солда́тский.

солдыр- *понуд. от* **сол-** спосо́бствовать увяда́нию.

солдырыў *и. д. от* **солдыр-**.

солкара *разг.* там, на том ме́сте; / то ме́сто.

солқ: солқ ет- ёкнуть; **жүреги солқ етти** у него́ се́рдце ёкнуло.

солқылда- 1) быть упру́гим (*напр. о пружине*); 2) трясти́сь, вздра́гивать; **солқылдап жылаплақать**, всхли́пывая и вздра́гивая; 3) учащённо би́ться; **жүрегим солқылдап тур** у меня́ се́рдце си́льно бьётся.

солқылдақ упру́гий, пружи́нистый; **солқылдақ кәт** пружи́нная крова́ть.

солқылдақлан- быть упру́гим, пружи́нистым.

солқылдақлық упру́гость, пружи́нистость.

солқылдат- *понуд. от* **солқылда-** 1) сде́лать упру́гим (*напр. о пружине*); 2) заста́вить трясти́сь, вздра́гивать, сотряса́ться; вызыва́ть дрожь; 3) заста́вить учащённо би́ться.

солқылдаў *и. д. от* **солқылда-** 1) дрожь, вздра́гивание; 2) учащённое бие́ние.

солқылды дрожь.

солқым гроздь, кисть; **бир солқым жүзим** кисть виногра́да.

солман *разг.* в том ме́сте, на том ме́сте; **солманда отыр еди** он сиде́л на том ме́сте.

солтақ хромота́.

солтый- быть высо́ким и неукло́жим.

солшыл *полит.* ле́вый.

солы- *см.* **сол-**.

солық учащённое дыха́ние; **солық ет-** а) си́льно и учащённо дыша́ть (*напр. при одышке*); б) пла́кать навзры́д; **солығын бас-** передохну́ть.

сом 1) рубль; **он сом** де́сять рубле́й; 2) кусо́к; **сом алтын** саморо́док зо́лота; **сом темир** кусо́к мета́лла; **сом полат** кусо́к ста́ли; **сом ет** кусо́к мя́са.

соман *см.* **солман.**

соманда *см.* **солман.**

сомлық рублёвый; **еки сомлық** двухрублёвый.

сомса пиро́г с мя́сом; **сомса писир-** печь пироги́ с мя́сом.

сона слепе́нь; о́вод.

сонар охо́та; / охо́тничий; **ол сонарға кетти** он пошёл на охо́ту.

сонаршы охо́тник.

сонда 1) тогда́; **сонда бала былай деген...** тогда́ ма́льчик сказа́л так...; 2) там; **кийимлерим сонда қалды** моя оде́жда оста́лась там.

сондай так, вот так; вот и́менно так.

сондай-сондай так и так; **сондай-сондай ислер, достым** таки́е-то дела́, друг мой.

сонлықтан из-за того́, потому́, по́этому, по той, по э́той причи́не, в си́лу того́; **сонлықтан айтты** по́этому он сказа́л; **сонлықтан келдим** по́этому я пришёл.

соннан отту́да; **соннан соған** отту́да туда́.

сонша сто́лько, вот сто́лько.

соншама *см.* **сонша.**

соншелли *см.* **сонша.**

соны тот са́мый; **соны алып кел** принеси́ вон то.

соң 1) коне́ц; после́дствие, исхо́д; 2) *послелог* зате́м, пото́м, по́сле; за; **оннан соң** зате́м, пото́м; **сонан соң** по́сле э́того; зате́м; **бирдиң соңы** второ́й (*за первым*); **соңынан** по́сле, пото́м; **мәжлистиң соңынан** по́сле собра́ния; **соңыңнан** по́сле тебя́; за тобо́й; **келгенше қонақ уялады, келген соң қонақ жер уялады** *погов.* иду́щий в го́сти стесня́ется (*хозяина*), а до́ма хозя́ин стесня́ется (*гостя*).

соңғы после́дний; после́дующий; **соңғы ўақытта** в после́днее вре́мя, за после́днее вре́мя; **ең соңғы** са́мый после́дний; **бизден соңғылар** а) те, кто сле́дует за на́ми; б) бу́дущее поколе́ние; **алдыңғы арба қайда жүрсе, соңғы арба да соннан жүреди** *посл.* где пройдёт пере́дняя арба́, там (за ней) пройдёт и после́дняя.

соңырақ по́зже, по́сле, пото́м; че́рез не́которое вре́мя; **соңырақ келерсең** придёшь пото́м, придёшь по́зже.

сопай- принима́ть продолгова́тую, ова́льную фо́рму.

сопайт- *понуд. от* **сопай-** придава́ть продолгова́тую, ова́льную фо́рму.

сопайыў *и. д. от* **сопай-.**

сопақ продолгова́тый, ова́льный; **сопақ бет** продолгова́тое лицо́.

сор 1) солонча́к; 2) *перен.* неуда́ча; **сор маңлай** неуда́чный; **соры қайнады** его́ пости́гла неуда́ча; 3) *перен.* неприя́тность; **сорымды қайнатпа** не причиня́й мне неприя́тностей; 4) *перен.* лише́ния, неуда́чи; **соры айрылмаған** тот, кто испы́тывает неуда́чи и лише́ния.

сор- соса́ть, высо́сывать; вытя́гивать; ✧ **қан сорыўшы** кровопи́йца.

сора назва́ние кормово́й травы́.

сора- 1) спра́шивать; **сорап бергенше, урып бер** *погов.* чем дава́ть и спра́шивать «для чего́», лу́чше уда́рить; 2) проси́ть; **нан сора** проси́ть хле́ба; 3) вла́ствовать, повелева́ть; управля́ть; **журт сора-** управля́ть наро́дом.

сорағышла- *многокр. от* **сора-** расспра́шивать, спра́шивать мно́гих в ра́зных места́х.

сорал- *страд. от* **сора-** 1) быть спра́шиваемым; 2) быть проси́мым; 3) быть повелева́ющим; быть управля́ющим.

соралыў *и. д. от* **сорал-** 1) спрос; 2) проше́ние; 3) повеле́ние; управле́ние.

соралыўшы допра́шиваемый.

сорам владе́ние, подвла́стная террито́рия.

соран- *возвр. от* **сора-** 1) проси́ться, отпра́шиваться; 2) хло-

пота́ть *за кого-л.*; **жолдас ушын соран-** хлопота́ть за това́рища; 3) попроша́йничать.

сораншақ попроша́йка; **саранша́қ киси** попроша́йка.

сораныў *и. д. от* **соран-**.

сорас- *взаимн. от* **сора-** 1) расспра́шивать друг дру́га; **аманлық сорас-** справля́ться о здоро́вье друг дру́га; 2) проси́ть *что-л.* друг у дру́га.

сорастыр- *понуд. от* **сорас-** 1) заста́вить расспра́шивать друг дру́га; 2) заста́вить проси́ть *что-л.* друг у дру́га.

сорасыў *и. д. от* **сорас-** 1) расспра́шивание друг дру́га; 2) выпра́шивание *чего-л.* друг у дру́га.

сорат- *понуд. от* **сора-** 1) заста́вить спра́шивать; **соратпай айтты** он сказа́л сам, не заставля́я себя́ спра́шивать; 2) заста́вить проси́ть; **ат соратып жиберди** он присла́л попроси́ть коня́; 3) заста́вить вла́ствовать, повелева́ть; заста́вить управля́ть.

соратник сора́тник.

соратыў *и. д. от* **сорат-** 1) расспро́сы; допро́с; опро́с; 2) спрос, тре́бование; 3) управле́ние.

сораў 1) *и. д. от* **сора-**; **сораў сал-** производи́ть допро́с; 2) вопро́с; / вопроси́тельный; **сораў гәп** *грам.* вопроси́тельное предложе́ние.

сораўлы 1) вопроси́тельный; 2) отве́тственный.

сораўшы 1) вопроша́ющий; /тот, кто спра́шивает; 2) проси́тель; 3) прави́тель.

сорғала- струи́ться, течь струёй; **тер маңлайдан сорғалап ағады** пот струи́тся у него́ по́ лбу.

сорғалан- *возвр. от* **сорғала-**ли́ться струёй; **тери сорғаланып тур** с него́ пот гра́дом льётся.

сорғалат- *понуд. от* **сорғала-**лить струёй.

сорғалатыў *и. д. от* **сорғалат-** вытека́ние, стека́ние струёй.

сорғалаў *и. д. от* **сорғала-** вытека́ние, стека́ние струёй.

сорғыз- *понуд. от* **сор-** заста́вить соса́ть, высо́сывать; заста́вить вытя́гивать.

сорғызыў *и. д. от* **сорғыз-** соса́ние, высо́сывание; вытя́гивание.

сорғыш промока́тельная бума́га; пресс-папье́; ✧ **қан сорғыш** кровожа́дный, кровосо́с.

сордыр- *см.* **сорғыз-**.

сорла- быть несча́стным; **мен сорлап қалдым** меня́ пости́гло несча́стье.

сорлат- *понуд. от* **сорла-** де́лать несча́стным.

сорлатыў *и. д. от* **сорлат-**.

сорлаў *и. д. от* **сорла-**.

сорлы бедня́га, горемы́ка; /несча́стный.

сорпа бульо́н; суп; **балық сорпа** уха́; **сорпасы татымайды** а) нежи́рный суп; б) ни ры́ба, ни мя́со (*о человеке, от которого мало толку*).

сорпалық коли́чество *чего-л.* (*мяса, рыбы и т. д.*), доста́точное для одного́ приготовле́ния пи́щи.

сорпа-морпа *собир.* вся́кие супы́.

сорпа-суў жи́дкая мясна́я пи́ща.

сорраң: сорраң ет- *см.* **сорраңла-**.

сорраңла- 1) высо́вываться; 2) выделя́ться из ма́ссы (*главным образом отрицательными качествами*).

сорраңлат- *понуд. от* **сорраңла-** 1) высо́вывать; 2) выделя́ть из ма́ссы (*главным образом отрицательными качествами*).

сорраңлатыў *и. д. от* **сорраңлат-** 1) высо́вывание; 2) выделе́ние из ма́ссы (*главным образом отрицательными качествами*).

сорраңлаў *и. д. от* **сорраңла-** 1) высо́вывание; 2) выделе́ние из ма́ссы (*главным образом отрицательными качествами*).

соррый- торча́ть (*напр. из земли*).

соррыйт- *понуд. от* **соррый-** поста́вить торчко́м.

соррыйтыў *и. д. от* **соррыйт-**.

сорт сорт; **таза сорт** чисто-со́ртный, первосо́ртный; **сортқа айыр-** сортирова́ть; **биринши сорт товар** това́р пе́рвого со́рта.

сортаң солонча́к; **сортаң жерлер** солончаки́.

сортла- сортирова́ть; **пахта сортла-** сортирова́ть хло́пок.

сортлан- *страд. от* **сортла-** сортирова́ться, подверга́ться сортиро́вке; **пахта сортланды** хло́пок рассортиро́ван.

сортлат- *понуд. от* **сортла-** заста́вить сортирова́ть *что-л.*

сортлаў *и. д. от* **сортла-** сортиро́вка.

сортлы сортово́й; **сортлы дән** сортово́е зерно́.

сорыўў *и. д. от* **сорық-**.

сорық- 1) не́сколько подсыха́ть; 2) вя́литься.

сорыл- *страд. от* **сор-** высáсываться; быть вы́сосанным; вытя́гиваться; быть вы́тянутым.

сорын- *возвр. от* **сор-** высáсываться; вытя́гиваться.

сорыс- *взаимн. от* **сор-** соса́ть, высáсывать *вместе с кем-л.*; вытя́гивать *вместе с кем-л.*

сорыў *и. д. от* **сор-** соса́ние, высáсывание; вытя́гивание.

состав *в разн. знач.* соста́в; **президиум составы** соста́в президиума; **товар составы** *ж.-д.* това́рный соста́в.

сот *разг.* 1) суд; **ашық сот** показа́тельный суд; **СССР Жоқарғы Соты** Верхо́вный Суд СССР; **жәмийетлик сот** обще́ственный суд, справедли́вый суд; **әдил сот** беспристра́стный суд, справедли́вый суд; 2) судья́.

сотанақ 1) непосе́да; / непосе́дливый; 2) озорни́к; / озорно́й.

сотанақлық 1) непосе́дливость; 2) озорство́; **сотанақлық етпе** не озорничáй.

сотла- суди́ть, предава́ть суду́.

сотлан- *страд. от* **сотла-** быть суди́мым, быть пре́данным суду́.

сотланыў *и. д. от* **сотлан-** преда́ние суду́.

сотланыўшы обвиня́емый; подсуди́мый.

сотлас- *взаимн. от* **сотла-** суди́ться *с кем-л.*

сотластыр- *понуд. от* **сотлас-** заста́вить суди́ться *с кем-л.*

сотластырыў *и. д. от* **сотластыр-**.

сотласыў *и. д. от* **сотлас-**.

сотлаў *и. д. от* **сотла-** преда́ние суду́.

сотлаўшы судья́, тот, кто су́дит.

социал-демократ социа́л-демокра́т.

социал-демократия социа́л-демокра́тия.

социал-демократлық социа́л-демократи́ческий.

социализм социали́зм; **социализм лагери** ла́герь социали́зма; **Совет Союзы дүньяда биринши социализм ели** Сове́тский Сою́з — пе́рвая в ми́ре страна́ социали́зма.

социалист социали́ст.

социалистлик социалисти́ческий; **социалистлик жәмийет** социалисти́ческое о́бщество; **социалистлик жарыс** социалисти́ческое соревнова́ние; **социалистлик революция** социалисти́ческая революция; **халық аралық социалистлик лагерь** междунаро́дный социалисти́ческий ла́герь.

социаллық социа́льный; **социаллық қурылыс** социа́льный строй; **социаллық тәмийнәт** социа́льное обеспе́чение; **социаллық теңсизлик** социа́льное нера́венство.

социолог социо́лог.

социология социоло́гия.

соцстрах соцстра́х; / соцстра́ховский.

союз *в разн. знач.* сою́з; **Совет Социалистлик Республикалар**

Союзы Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик; **Совет жазыўшылар союзының пленумы** пле́нум Сою́за сове́тских писа́телей; **хызметшилер союзы** профессиона́льный сою́з; **пролетариат пенен мийнеткеш дийханлар союзы** сою́з пролетариа́та и трудово́го крестья́нства.

союзлас- 1) заключа́ть сою́з; 2) состоя́ть в одно́м сою́зе.

союзласыў *и. д. от* **союзлас-** заключе́ние сою́за.

союзлық сою́зный; **союзлық республика** сою́зная респу́блика; **пүткил союзлық** *или* **гүллән союзлық** общесою́зный, всесою́зный.

сояў 1) сте́бель (*лишённый листьев*); 2) ствол де́рева (*лишённый сучьев*); 3) назва́ние любо́го расте́ния, лишённого ли́стьев *или* су́чьев.

сояўла- 1) очища́ть сте́бель расте́ния от ли́стьев; 2) очища́ть ствол де́рева от су́чьев.

сояўлан- *страд. от* **сояўла-** 1) быть очи́щенным от ли́стьев (*о стебле растения*); 2) быть очи́щенным от су́чьев (*о стволе дерева*).

сояўландыр- *понуд. от* **сояўлан-**.

сояўлаў *и. д. от* **сояўла-** 1) очище́ние сте́бля расте́ния от ли́стьев; 2) очище́ние ствола́ де́рева от су́чьев.

сөгил- *страд. от* **сөк-** II поро́ться; быть распо́ротым; **көйлек тигисинен сөгилди** пла́тье распоро́лось по шву.

сөгин- *возвр. от* **сөк-** I брани́ться, руга́ться.

сөгиниў *и. д. от* **сөгин-** брань, ру́гань.

сөгис вы́говор; порица́ние; **қатты сөгис** стро́гий вы́говор; **сөгис бер-** де́лать вы́говор; **сөгис ал-** получа́ть вы́говор.

сөгис- *взаимн. от* **сөк-** I брани́ть, руга́ть друг дру́га; брани́ться, руга́ться друг с дру́гом.

сөгисиў *и. д. от* **сөгис-**.

сөгистир- *понуд. от* **сөгис-** вы́звать взаи́мную брань, ру́гань.

сөгиў *и. д. от* **сөк-** I брань, ру́гань.

сөз 1) сло́во; **орынлы сөз** уме́стно ска́занное сло́во; **жел сөз** пусты́е слова́; **сөз бенен айтып жеткере алма-** не находи́ть слов (*чтобы высказаться*); **сөзбе-сөз** сло́во в сло́во, буква́льно, досло́вно; **сөзбе-сөз айтып берди** он расска́зывал досло́вно; **маған сөз бериңиз** прошу́ сло́ва; **сөзден сөз шығып отырып** сло́во за́ слово; **ол бир аўыз сөз де сөйлемеди** он не обмо́лвился ни одни́м сло́вом; **сөзим сөз** моё сло́во твёрдое; **сөз етговори́ть; бул туўралы бәрҳә сөз етти** об э́том говори́ли всё вре́мя; **сөз қыл-** обсужда́ть *что-л.*; **жарыс сөз** пре́ния; **мақал сөз** послови́ца; **жоқ сөз** *или* **бос сөз** чепуха́, ерунда́; **сөз тийгиз-** а) жури́ть; б) упрека́ть; **сөздиң қысқасы** коро́че говоря́; **таяқ еттен өтеди, сөз сүйектен өтеди** *посл.* (уда́р) па́лки достига́ет те́ла, (си́ла) сло́ва прохо́дит че́рез кость; **кирис сөз** а) вступи́тельное сло́во; б) *грам.* вво́дное сло́во; **таңлақ сөз** *грам.* междоме́тие; **өзгермели сөз** *грам.* изменя́емое сло́во; **меңгериўши сөз** *грам.* управля́ющее сло́во; **меңгерилиўши сөз** *грам.* управля́емое сло́во; **көмекши сөз** *грам.* служе́бное сло́во; **қаратпа сөз** *грам.* обраще́ние; **еликлеўши сөз** *грам.* подража́тельное сло́во; **мәнилес сөз** *грам.* сино́ним; **сөз өзгертиўши аффикс** *грам.* словоизмени́тельный а́ффикс; 2) речь; **сөзге жүйриклик** дар ре́чи; **ол сөзден қалды** он лиши́лся да́ра ре́чи; **оның сөзин тыңлағың келеди** прия́тно слу́шать его́ речь; **көркем сөз** вырази́тельная речь; **сөз ол жөнинде айтылып атыр-**

ған жоқ речь идёт не о том; **сөз шақаплары** *грам.* ча́сти ре́чи; 3) разгово́р; **сөз қозға-** вести́ разгово́р; **сөз сөзден шығар** оди́н разгово́р явля́ется по́водом для друго́го разгово́ра; 4) фра́за; **узын сөз** дли́нная фра́за; **айтыла-айтыла мазасы кеткен сөз** изби́тая фра́за; **маңызсыз сөз** бана́льная фра́за; **құрғақ сөз бенен қутылыў** отде́лываться фра́зами.

сөзлик слова́рь; / слова́рный; **қарақалпақша-русша сөзлик** каракалпа́кско-ру́сский слова́рь.

сөзсиз 1) бессло́весный; / бессло́весно; 2) безогово́рочный; /безогово́рочно.

сөзўар красноречи́вый.

сөзшең говору́н, болту́н; / говорли́вый, болтли́вый.

сөзшеңлик говорли́вость, болтли́вость, разгово́рчивость.

сөзшил словоохо́тливый, разгово́рчивый; / люби́тель поболта́ть; **сөзшил адам** словоохо́тливый челове́к.

сөйле- говори́ть, разгова́ривать; **сөз сөйле-** произноси́ть речь; **жыйналыста сөйле-** выступа́ть на собра́нии.

сөйлегиш 1) красноречи́вый; 2) красноба́й; болту́н.

сөйлемпаз *см.* **сөзшил**; **сөйлемпаз киси** разгово́рчивый челове́к.

сөйлемшек *см.* **сөзшең**.

сөйлен- 1) *возвр. от* **сөйле-** говори́ть, разгова́ривать самому́ с собо́й; **өзинен өзи сөйленип отыр** он сиди́т и говори́т сам с собо́й; 2) упрека́ть.

сөйлениў *и. д. от* **сөйлен-**.

сөйлес- *взаимн. от* **сөйле-** разгова́ривать, говори́ть, бесе́довать друг с дру́гом; **бир-бири менен сөйлес-** разгова́ривать друг с дру́гом.

сөйлесиў 1) *и. д. от* **сөйлес-** разгово́р; **сөйлесиў басланды** начался́ разгово́р; 2) перегово́ры; **сөйлесиўди алып барвести́** перегово́ры.

сөйлестир- *понуд. от* **сөйлес-** заста́вить разгова́ривать, говори́ть, бесе́довать друг с дру́гом; **сен оларды сөйлестир** ты заста́вь их поговори́ть друг с дру́гом.

сөйлет- *понуд. от* **сөйле-** заста́вить, позво́лить говори́ть, разгова́ривать.

сөйлетиў *и. д. от* **сөйлет-** разреше́ние говори́ть, разгова́ривать.

сөйлеў *и. д. от* **сөйле-** го́вор, разгово́р.

сөйлеўик говорли́вый, болтли́вый.

сөйт- де́лать, поступа́ть так, таки́м о́бразом; **сөйте...** поступа́я так...; **сөйтсе де...** несмотря́ на э́то..., да́же и в э́том слу́чае...; **сен сөйт** ты де́лай, поступа́й так; **сөйте сала...** де́лая, поступа́я так...; **сөйтседе ол келмеди** несмотря́ на э́то, он не яви́лся; **сөйтип** таки́м о́бразом; **сөйте-сөйте** де́лая, поступа́я так...

сөйтис: сөйтис керек ну́жно сде́лать так; ну́жно поступи́ть таки́м о́бразом.

сөк 1) пшено́, про́со, очи́щенное от шелухи́; 2) жа́реное пшено́.

сөк- I брани́ться, руга́ться.

сөк- II поро́ть, распа́рывать *что-л.*

сөктир- I *понуд. от* **сөк-** I брани́ть, руга́ть *кого-что-л.*

сөктир- II *понуд. от* **сөк-** II заста́вить поро́ть, распа́рывать *что-л.*

сөктириў I *и. д. от* **сөктир-** I брань, ру́гань.

сөктириў II *и. д. от* **сөктир-** II.

сөл су́кровица.

сөлекет неповоро́тливый, неукля́жий.

сөлекетлен- станови́ться неповоро́тливым, неукля́жим.

сөлекетлениў *и. д. от* **сөлекетлен-**.

сөлекетлик неповоро́тливость, неукля́жесть.

сөлтек: сөзге сөлтек некрасноречи́вый.

сөн- га́снуть, потуха́ть; **шыра сөнди** свет пога́с.

сөндир- *понуд. от* **сөн-** гаси́ть, туши́ть; **шыраны сөндир-** гаси́ть ла́мпу.

сөндирил- *страд. от* **сөндир-** гаси́ться; быть пога́шенным; **өрт сөндирилди** пожа́р пога́шен.

сөндириў *и. д. от* **сөндир-** гаше́ние, туше́ние.

сөндирт- *понуд. от* **сөндир-** заста́вить погаси́ть, потуши́ть.

сөниў *и. д. от* **сөн-** угаса́ние, затуха́ние, потуха́ние.

сөт- поро́ть, распа́рывать *что-либо*; **тонды сөт-** распоро́ть шу́бу.

сөтил- *возвр.-страд. от* **сөт-** поро́ться, распа́рываться; быть распо́ротым.

сөтиў *и. д. от* **сөт-** по́рка.

сөттир- *понуд. от* **сөт-** заста́вить поро́ть, распа́рывать *что-л.*

специалист специали́ст; **специалист бол-** стать специали́стом; **жас специалист** молодо́й специали́ст.

спираль спира́ль.

спирт спирт; / спиртно́й; спиртово́й.

список спи́сок; **список дүзсоста́вить** спи́сок; **списокке киргиз-** включи́ть в спи́сок.

спорт спорт; / спорти́вный; **спорт пенен шуғылла-** занима́ться спо́ртом; **спорт костюми** спорти́вный костю́м.

справка спра́вка; / спра́вочный; **справка ал-** получи́ть спра́вку.

срок срок; **сроги келди** подошёл срок; **срогинен өт-** просро́чить.

стабилизация стабилиза́ция.

стабиль стаби́льный.

стадион стадио́н.

стаж стаж; **жумыс стажы** стаж рабо́ты; **партиядағы стаж** парти́йный стаж.

стакан стака́н.

стандарт станда́рт; / станда́ртный.

стандартла- стандартизи́ровать.

стандартлаў *и. д. от* **стандартла-** стандартиза́ция.

станок стано́к.

станция *в разн. знач.* ста́нция; **темир жол станциясы** железнодоро́жная ста́нция; **селекция станциясы** селекцио́нная ста́нция; **телефон станциясы** телефо́нная ста́нция.

старт старт; / ста́ртовый.

статист стати́ст.

статистика стати́стика.

статистикалық статисти́ческий; **статистикалық мағлуўматлар** статисти́ческие да́нные.

статья *в разн. знач.* статья́; **газетадағы статья** газе́тная статья́; **конституция статьясы** статья́ конститу́ции; **жинаят кодексиниң статьясы** статья́ уголо́вного ко́декса; **договордың статьясы** статья́ догово́ра; **сметаның статьясы** статья́ сме́ты.

стенд стенд; / сте́ндовый.

стенограмма стеногра́мма.

стенографист стенографи́ст.

стереотип *полигр.* стереоти́п.

стипендиат стипендиа́т.

стипендия стипе́ндия; **стипендия ал-** получа́ть стипе́ндию.

стол *в разн. знач.* стол; **жазыў ушын стол** пи́сьменный стол; **заказ столы** стол зака́зов; **паспорт столы** па́спортный стол.

стратег страте́г.

стратегия страте́гия.

стратегиялық стратеги́ческий; **стратегиялық планлар** стратеги́ческие пла́ны.

стратостат стратоста́т.

стрелка *в разн. знач.* стре́лка; **саат стрелкасы** часова́я стре́лка; **стрелканы өзгерт-** перевести́ стре́лку.

стрептоцид стрептоци́д.

строй строй; **совет стройы** сове́тский строй; **халық демокра-**

тиялық строй наро́дно-демократи́ческий строй; **капиталистлик строй** капиталисти́ческий строй; **феодаллық строй** феода́льный строй.

студент студе́нт; **институттың студенти** студе́нт институ́та.

студентлик студе́нчество; / студе́нческий; **студентлик жыллар** студе́нческие го́ды; **студентлик турмыс** студе́нческая жизнь.

студия сту́дия; **Москваның кино студиясы** Моско́вская киносту́дия.

стул стул.

субботник суббо́тник.

субъект субъе́кт.

субъективизм субъективи́зм.

субъектлик субъекти́вность.

суғанақ прожо́рливый, жа́дный, ненасы́тный.

суғанақлан- быть прожо́рливым, жа́дным, ненасы́тным.

суғанақлық прожо́рливость, жа́дность, ненасы́тность.

суғыл- *страд. от* **суқ-** 1) вка́лываться, втыка́ться; быть во́ткнутым *во что-л.*; 2) всо́вываться, просо́вываться; быть всу́нутым, просу́нутым *во что-л.*; 3) опуска́ться; быть опу́щенным (*напр. о ложке в тарелку*); 4) *перен.* сова́ться, вва́зываться *во что-л.*

суғылыс- *взаимн. от* **суғыл-**; **өз иси емес нәрсеге суғылыс-** сова́ться не в своё де́ло; **басканың сөзине суғылысты** он ввяза́лся в чужо́й разгово́р.

суғын- *возвр. от* **суқ-**.

суғыў *и. д. от* **суқ-** 1) вка́лывание, втыка́ние *чего-л.*; 2) всо́вывание, просо́вывание *чего-л.*; 3) опуска́ние (*напр. ложки в тарелку*).

суд суд; **әдил суд** беспристра́стный суд, справедли́вый суд.

судла- суди́ть.

судлан- *страд. от* **судла-** быть суди́мым.

судланыў *и. д. от* **судлан-** суд.

судлас- *взаимн. от* **судла-** суди́ться друг с дру́гом.

судластыр- *понуд. от* **судлас-** заста́вить суди́ться друг с дру́гом.

судласыў *и. д. от* **судлас-**.

судлат- *понуд. от* **судла-** заста́вить суди́ть.

судлатыў *и. д. от* **судлат-**.

судлаў *и. д. от* **судла-** суд.

судлық суде́бный, подсу́дный; **судлық ис** подсу́дное де́ло.

судья судья́.

суйық 1) жи́дкий; 2) ре́дкий (*негустой*); 3) *перен.* ненадёжный.

суйықла- 1) де́лать жи́дким, растворя́ть *что-л.*; 2) *перен.* быть ненадёжным.

суйықлан- *возвр. от* **суйықла-** 1) станови́ться жи́дким, растворя́емым; 2) *перен.* станови́ться ненадёжным.

суйықлас- *взаимн. от* **суйықла-**.

суйықлат- *понуд. от* **суйықла-** 1) заста́вить де́лать жи́дким, растворя́ть *что-л.*; 2) *перен.* сде́лать ненадёжным.

суйықлаў *и. д. от* **суйықла-**.

суйықлық 1) жи́дкое состоя́ние; 2) *перен.* ненадёжность.

суйыл- 1) разжижа́ться; 2) станови́ться ре́дким, негусты́м (*напр. о лесе*).

суйылдыр- *понуд. от* **суйыл-** 1) де́лать жи́дким, разжижа́ть; 2) сде́лать ре́дким, негусты́м (*напр. лес*).

суйылт- *см.* **суйылдыр-**.

суйылыў *и. д. от* **суйыл-**.

суқ 1) за́висть; 2) жа́дность; ✧ **қолы суқ** а) вор, граби́тель; б) жа́дный; в) обжо́ра; **суғын өтип кетпесин** что́бы не сгла́зить.

суқ- 1) вка́лывать, втыка́ть *что-л.*; 2) всо́вывать, просо́вывать *что-л.*; 3) опуска́ть (*напр. ложку в тарелку*); **суўға суқ-** обма́кивать в во́ду; 4) *перен.* сова́ться, вва́зываться *во что-л.*; ✧ **еки қолын мурнына суғып**

қайтып келди он верну́лся ни с че́м.

суқан моше́нническая проде́лка.

сулай- 1) вытя́гиваться, лежа́ть вы́тянувшись; **сулайып жат-** лежа́ть без движе́ния; 2) *перен.* изнемога́ть, вали́ться (*от усталости*); обесси́леть.

сулайт- *понуд. от* **сулай-**.

сулайыс- *взаимн. от* **сулай-** 1) вытя́гиваться, лежа́ть без движе́ния (*о нескольких*); 2) *перен.* изнемога́ть; вали́ться (*от усталости*); обесси́леть (*о нескольких*).

сулайыў *и. д. от* **сулай-**.

сулайтыў *и. д. от* **сулайт-**.

сулқ: сулқ болып жат- лежа́ть неподви́жно.

сулли *см.* **сулы**.

султан султа́н, прави́тель.

сулуў краса́вец, краса́вица; / краси́вый, милови́дный; **сулуў да минсиз болмас** *погов.* и краса́виц нет без недоста́тков; **сулуў—сулуў емес, сүйген сулуў** *посл.* не по́-хорошу мил, а по́-милу хоро́ш.

сулуўла- украша́ть *кого-что-либо*, де́лать краси́вым.

сулуўлан- *возвр.-страд. от* **сулуўла-** украша́ться, де́латься краси́вым.

сулуўланыў *и. д. от* **сулуўлан-**.

сулуўлаңқыра- немно́го, чуть приукраси́ть.

сулуўлат- *понуд. от* **сулуўла-** заста́вить украша́ть, де́лать краси́вым *кого-что-л.*

сулуўлаў *и. д. от* **сулуўла-** украше́ние *кого-чего-л.*

сулуўлық 1) красота́; **сулуўлықтан пайда жоқ ақылы-хүўши болмаса** *фольк.* кака́я по́льза от красоты́, е́сли (*в ней*) нет ума́; 2) великоле́пие.

сулы овёс; / овся́ный; **қара сулы** *бот.* овсю́г; **өзи қыллы, сатса пуллы** *загадка* сам он с волоса́ми, а продаду́т—с де́ньгами (*отгадка* **сулы**—овёс).

сум хи́трый; плутова́тый; / хитре́ц; плут; **сум киси** хи́трый челове́к.

сумлан- станови́ться хи́трым, станови́ться хитрецо́м; станови́ться плуто́м.

сумлық 1) хи́трость; плутовство́; 2) кова́рство.

сумлықлы хи́трый; плутова́тый.

сумлықсыз бесхи́тростный.

сумлықшы хитре́ц; плут.

сумлықшыл *см.* **сумлықшы**.

сумма су́мма; **көп суммадағы ақша** больша́я су́мма де́нег.

сумырай 1) *миф.* си́мвол всевозмо́жных де́йствий; 2) *перен.* сумыра́й (*человек, содержащий в себе все отрицательные качества*); **сумырай келсе, суў курыйды** *погов.* е́сли придёт сумыра́й, то и вода́ вы́сохнет; 3) лопатоно́с (*рыба*).

суңқар со́кол; / соколи́ный; **ақ суңқарым** мой бе́лый со́кол (*ласковое обращение*); **бедеў минип, суңқар салып** *фольк.* он е́здил на скакуна́х, занима́лся соколи́ной охо́той.

суп- *усилительная частица к словам, начинающимся на* **су-**: **суп-сур** а) се́рый-пресе́рый, соверше́нно се́рый; б) стра́шный-престра́шный; **суп-сулуў** краси́вый-краси́вый, о́чень краси́вый.

супы 1) *рел.* су́фий (*монах, член аскетического мусульманского ордена*); 2) *перен.* на́божный; смире́нный.

супы-аллияр религио́зно-филосо́фские рассужде́ния об отреше́нии от ми́ра.

супысын- изобража́ть из себя́ су́фия, стро́ить из себя́ свято́шу.

супысыныў *и. д. от* **супысын-** изображе́ние из себя́ су́фия, изображе́ние из себя́ свято́ши.

сур 1) се́рый; **сур қасқыр** се́рый волк; 2) бле́дный; 3) *перен.* гро́зный, злой вид; **сур бет** зло́е лицо́; 4) вели́чие, ва́жность.

сурғылт серова́тый; **сурғылт тарт-** слегка́ посере́ть.

суре *рел.* су́ра (*глава корана*).

сурлан- 1) станови́ться се́рым; 2) *перен.* мрачне́ть; принима́ть гро́зный вид; смотре́ть недружелю́бно, зло́бно.

сурлант- *понуд. от* **сурлан-**.

сус внуши́тельный, вла́стный вид (*употребляется только с притяжательными аффиксами*); **сусы басты** он подавля́ет свои́м ви́дом.

суслан- хму́риться, принима́ть гро́зный вид.

суслық гро́зный вид.

сутки су́тки; **поезд еки сутки жүреди** по́езд идёт дво́е су́ток.

суў 1) вода́; / во́дный; **тынық суў** чи́стая, прозра́чная вода́; **ылай суў** му́тная вода́; **ашшы суў** солёная вода́; **душшы суў** пре́сная вода́; **жаңбыр суўы** дожде́вая вода́; **сайыз суў** мелково́дье; ме́лкое ме́сто; **терең суў** глубо́кие во́ды; **суў алған жер** зато́пленное ме́сто; **суўға түс-** опуска́ться в во́ду; **суўдан қал-** а) оста́ться без воды́; б) оста́ться непопули́тым; **егис еки суў ишти** посе́в полит два ра́за; **суў айналар жазығына, ат айналар қазығына** *посл.* вода́ кружи́тся по равни́не, ло́шадь кружи́тся вокру́г при́вязи; **суў салық** *ист.* во́дный нало́г; **жемис суўы** фрукто́вая вода́; 2) река́; / речно́й; 3) сыро́й, влажный; **суў отын** сыры́е дрова́; ◇ **оның суўына тийдим** я его́ (немно́го) заде́л (*букв.* я прикосну́лся к его́ воде́); **аўзымнан қара суў келди** я измо́чился (*букв.* из моего́ рта пошла́ чёрная вода́); **рус тилин суўдай биледи** он великоле́пно зна́ет ру́сский язы́к; **аўзының суўы қурыйды** он чрезме́рно увлёкся *чем-л.*; **суў шешек** ли́лия; **суў шигин** кури́ное про́со.

суўат 1) водопо́й; 2) про́рубь; **малды суўаттан суўғар-** пои́ть скот из про́руби.

суўғар- 1) пои́ть *кого-л.*; **аты суўғар-** пои́ть коня́; 2) поли-ва́ть, ороша́ть; **пахтаны суўғар-** ороша́ть хлопча́тник; 3) закаля́ть (*сталь*).

суўғарма ороша́емый, поливно́й; **суўғарма атыз** поливно́е по́ле.

суўғарт- *понуд. от* **суўғар-** 1) заста́вить напои́ть *кого-л.*, дать напи́ться *кому-л.*; 2) заста́вить поли́ть, ороша́ть; 3) заста́вить закаля́ть (*сталь*).

суўғарыл- *страд. от* **суўғар-** 1) быть напоённым, быть напо́енным; 2) поли́ться, ороша́ться; быть по́литым, орошённым; 3) закаля́ться; быть закалённым (*о стали*); ◇ **Бердақтың шығармалары жоқары идеялар менен суўғарылған** произведе́ния Бердаха пропи́танные высо́кими иде́ями.

суўғарылыў *и. д. от* **суўғарыл-**.

суўғарыў *и. д. от* **суўғар-** 1) пое́ние *кого-л.*; 2) поли́в, ороше́ние; **аяқтан суўғарыў** ороше́ние, испо́льзующее си́лу речно́й воды́; 3) зака́ливание (*стали*).

суўдыр 1) лёгкий шум, ше́лест, шо́рох, шурша́ние; **оның жипек көйлегиниң суўдырлысы еситилди** слы́шен лёгкий ше́лест её шёлкового пла́тья; 2) *перен.* обма́нщик.

суўдырла- 1) шелесте́ть, шурша́ть; 2) *перен.* лгать, обма́нывать.

суўдырлан- *возвр. от* **суўдырла-**.

суўдырлас- *взаимн. от* **суўдырла-** 1) шелесте́ть, шурша́ть (*о нескольких предметах*); 2) *перен.* лгать друг дру́гу, обма́нывать друг дру́га.

суўдырлаў *и. д. от* **суўдырла-** 1) ше́лест, шурша́ние; 2) *перен.* обма́н.

суўдырлық 1) ше́лест, шо́рох, шурша́ние; 2) *перен.* обма́н.

суўла- I пуга́ться; **жүрегим суўлап кетти** у меня́ се́рдце за́мерло (*от страха*).

суўла- II намочи́ть, увлажни́ть; **көз суўла-** пла́кать.

суўлан- *возвр. от* **суўла-** II увлажня́ться.

суўланыў *и. д. от* **суўлан-** II увлажне́ние.

суўлас- I *взаимн. от* **суўла-** I пуга́ться друг дру́га.

суўлас- II *взаимн. от* **суўла-** II мо́кнуть, намока́ть, увлажня́ться (*о нескольких*).

суўластыр- I *понуд. от* **суўлас-** I пуга́ть друг дру́га.

суўластыр- II *понуд. от* **суўлас-** II мочи́ть, увлажня́ть (*нескольких*).

суўлат- I *понуд. от* **суўла-** I испуга́ть; **жүрегимди суўлатты** он меня́ испуга́л.

суўлат- II *понуд. от* **суўла-** II заста́вить сма́чивать, увлажня́ть.

суўлы 1) поливно́й, ороша́емый; **суўлы жер** поливна́я земля́; 2) многово́дный; ✧ **суўлы көз** пла́кса.

суўлық удила́.

суўлықла- 1) взну́здывать; 2) *перен.* обу́здывать, укроща́ть.

суўлықлан- *возвр.-страд. от* **суўлықла-** 1) взну́здываться; 2) *перен.* обу́здываться, укроща́ться.

суўлықлат- *понуд. от* **суўлықла-** 1) заста́вить взну́здывать; 2) *перен.* заста́вить обу́здывать, укроща́ть.

суўлықлатыў *и. д. от* **суўлықлат-.**

суўлықлаў *и. д. от* **суўлықла-** 1) взну́здывание; 2) *перен.* обузда́ние, укроще́ние.

суўлықлы 1) взну́зданный (*о лошади*); 2) *перен.* обу́зданный, укрощённый.

суў-пуў *собир.* во́ды.

суўса- хоте́ть пить, томи́ться жа́ждой.

суўсар куни́ца.

суўсат- *понуд. от* **суўса-** вызыва́ть жа́жду.

суўсатыў *и. д. от* **суўсат-** жела́ние пить.

суўсаў *и. д. от* **суўса-** жела́ние пить.

суўсыз 1) без воды́; / безво́дный; **суўсыз шөлистан** *или* **суўсыз дала** безво́дная пусты́ня; 2) *хим.* безво́дный; **суўсыз гүкирт кислотасы** безво́дная се́рная кислота́.

суўсын прохлади́тельный напи́ток.

суўсынлық *см.* **суўсын.**

суўшы 1) водово́з; 2) поливальщик.

суўшылық 1) заня́тие водово́за; 2) заня́тие поливальщика.

суўы- 1) охлажда́ться, остыва́ть; **чай суўып қалды** чай осты́л; 2) *перен.* остыва́ть; **оның кеўили суўыды** его́ чу́вства осты́ли.

суўық 1) хо́лод; / холо́дный; / хо́лодно; **қақаман суўық** а́дский хо́лод; **турмыстың ыссы-суўығын татқан** он прошёл ого́нь и во́ду; и ме́дные тру́бы (*букв.* он попро́бовал жар и хо́лод жи́зни); **суўық чай** холо́дный чай; **суўық ҳаўа** холо́дный во́здух; **суўық жақтағы еллер** холо́дные стра́ны; **бүгин дым суўық** сего́дня о́чень хо́лодно; **төбемнен суўық суў қуйып жибергендей болды** как бу́дто меня́ обли́ли холо́дной водо́й; 2) *перен.* неприве́тливый; суро́вый; холо́дный; / неприве́тливо; суро́во; хо́лодно; **түри суўық адам** суро́вый челове́к; **суўық қара-** хо́лодно относи́ться *к кому-л.*; ✧ **суўық тий-** простуди́ться (*букв.* коснуться хо́лода); **суўық сөз** а) неприя́тные слова́; б) неприя́тная весть; **түри суўық** а) неприя́тный вид; б) неприя́тный на вид.

суўықлық 1) хо́лод, сту́жа; 2) *перен.* неприве́тливость, суро́вость; хо́лодность; **олардың арасына суўықлық түсти** в их отноше́ниях появи́лась хо́лодность.

суўылда- дви́гаться о́чень бы́стро, со сви́стом; **суўылдап уш-**

летéть со свúстом; **оқ суўылдап кетти** пýля полетéла со свúстом.

суўылдаў *и. д. от* **суўылда-** óчень бы́строе движéние, движéние со свúстом.

суўын I олéнь; / олéний.

суўын II копнá (*напр. сена*).

суўын- 1) охлажда́ться, остывáть; 2) *перен.* хóлодно относúться *к кому-чему-л.*

суўынла- склáдывать в кóпны (*напр. сено*).

суўынлас- *взаимн. от* **суўынла-** помогáть склáдывать в кóпны (*напр. сено*).

суўынлат- *понуд. от* **суўынла-** застáвить склáдывать в кóпны (*напр. сено*).

суўынлаттыр- *понуд. от* **суўынлат-**.

суўынлаў *и. д. от* **суўынла-** склáдывание в кóпны (*напр. сена*).

суўыңқыра- немнóго остыть.

суўыр- 1) вéять; **бийдайды суўыр-** вéять пшенúцу; 2) выдёргивать, вынимáть, вытáскивать, вытя́гивать *что-л.*

суўырт- *понуд. от* **суўыр-** 1) застáвить вéять (*напр. пшеницу*); 2) застáвить выдёргивать, вынимáть, вытáскивать, вытя́гивать *что-л.*

суўыртыў *и. д. от* **суўырт-** 1) вéяние (*напр. пшеницы*); 2) выдёргивание, вынимáние, вытáскивание, вытя́гивание *чего-л.*

суўырыл- *страд. от* **суўыр-**.

суўырыс- *взаимн. от* **суўыр-** 1) помогáть вéять (*напр. пшеницу*); 2) помогáть выдёргивать, вынимáть, вытáскивать, вытя́гивать *что-л.*

суўырыстыр- *понуд. от* **суўырыс-** 1) застáвить помогáть вéять (*напр. пшеницу*); 2) заставить помогáть выдёргивать, вынимáть, вытáскивать, вытя́гивать *что-л.*

суўырыў *и. д. от* **суўыр-** 1) вéяние (*напр. пшеницы*); 2) выдёргивание, вытáскивание, вытя́гивание *чего-л.*

суўыт- *понуд. от* **суўы-** 1) дать остúть, охлаждáть, остужáть; **ат суўыт-** дать лóшади остúть; 2) *перен.* дать остúть; ✧ **изин суўытпай** по горя́чим следáм; **қол суўытпа** не теря́й надéжды.

суўыттыр- *понуд. от* **суўыт-**.

суўытыс- *взаимн. от* **суўыт-** помогáть охлаждáть, остужáть *кого-что-л.*

суўытыў *и. д. от* **суўыт-** охлаждéние *кого-чего-л.*

суфлёр суфлёр.

суфлёрлик суфлёрский; **суфлёрлик ет-** суфли́ровать.

сушилка суши́лка; **пахта сушилкаларын дурыс пайдалан-** прáвильно испóльзовать хлопкосуши́лки.

сүдигәр *с.-х.* пар.

сүдигәрле- *с.-х.* поднимáть пар.

сүдигәрлеў *и. д. от* **сүдигәрле-** *с.-х.* подня́тие парóв.

сүдигәрлик *см.* **сүдигәр.**

сүз- I бодáть, забодáть.

сүз- II 1) цедúть, процéживать, фильтровáть; 2) ловúть ры́бу бре́днем; ✧ **көз сүз-** кокéтливо щу́рить глазá.

сүзбе твóрог; / творóжный.

сүзбеле- дéлать твóрог.

сүзбелет- *понуд. от* **сүзбеле-** застáвить дéлать твóрог.

сүзги *см.* **сүзгиш.**

сүзгиле- I *многокр. от* **сүз-** I.

сүзгиле- II *многокр. от* **сүз-** II.

сүзгиш 1) больша́я деревя́нная *или* желéзная цедúлка; 2) большóй деревя́нный полóвник.

сүзгишле- *см.* **сүз-** II.

сүздир- *понуд. от* **сүз-** II 1) застáвить цедúть, процéживать, фильтровáть; 2) застáвить ловúть ры́бу бре́днем.

сүздириў *и. д. от* **сүздир-**.

сүзеген *см.* **сүзеўик.**

сүзек тиф; / тифóзный; **сүзек аўруў** заболевáние тúфом.

сүзеки больша́я ло́жка из ме́лких и́вовых пру́тьев (*употребляемая вместо половника*).

сүзекле- боле́ть ти́фом.

сүзеклеў *и. д. от* **сүзекле-** заболева́ние ти́фом.

сүзеўик бодли́вый.

сүзил- *страд. от* **сүз-** II цеди́ться, проце́живаться, фильтрова́ться; быть проце́женным, профильтро́ванным; ◇ **сүзилип қара-** смотре́ть при́стально.

сүзилдир- *понуд. от* **сүзил-** цеди́ть, проце́живать, фильтрова́ть.

сүзис- I *взаимн. от* **сүз-** I бода́ть друг дру́га.

сүзис- II *взаимн. от* **сүз-** II 1) помога́ть цеди́ть, проце́живать, фильтрова́ть; 2) помога́ть лови́ть ры́бу бре́днем.

сүзисиў I *и. д. от* **сүзис-** I бода́ние друг дру́га.

сүзисиў II *и. д. от* **сүзис-** II 1) оказа́ние по́мощи при проце́живании, фильтра́ции; 2) оказа́ние по́мощи при ло́вле ры́бы бре́днем.

сүзиў I *и. д. от* **сүз-** I бода́ние.

сүзиў II *и. д. от* **сүз-** II 1) проце́живание, фильтра́ция; 2) ло́вля ры́бы бре́днем.

сүй- 1) *в разн. знач.* люби́ть; **баланы сүй-** люби́ть ребёнка; **ол марапатты сүймейтуғын еди** он не люби́л похва́л; **ол әдилликти сүйеди** он лю́бит справедли́вость; 2) целова́ть; **беттен сүй-** целова́ть в щёку; **сүйип-сүйип** поцелу́и; 3) ласка́ть; **ғарға сүйер баласын «аппағым» деп** *погов.* ворона́, ласка́я своего́ де́тёныша, говори́т: «ах, ты мой бе́ленький!».

сүйген люби́мый, дорого́й, ми́лый.

сүйгенлик влюблённость; **өзин сүйгенлик** самовлюблённость.

сүйгиз- *см.* **сүйдир-**.

сүйгилик любо́вник.

сүйдир- *понуд. от* **сүй-** 1) вы́звать любо́вь; заста́вить люби́ть; 2) заста́вить целова́ть; проси́ть поцелова́ть; 3) заста́вить ласка́ть.

сүйдириў *и. д. от* **сүйдир-**.

сүйе- 1) подде́рживать, подпира́ть *что-л.*; 2) *перен.* подде́рживать *кого-л.*; ока́зывать по́мощь *кому-л.* (*моральную или материальную*).

сүйек 1) кость; **жақ сүйек** челюстна́я кость; **шеке сүйек** висо́чная кость; **сүйегим қақсап тур** у меня́ ко́сти но́ют; **сай сүйектен өткен суўық** хо́лод, прони́зывающий до косте́й; **сай сүйегим қақсады** а) у меня́ все ко́сти мозжа́т; б) *перен.* я о́чень огорчён; **ақ сүйек** а) назва́ние де́тской игры́; б) *перен.* бе́лая кость; 2) оста́нки; труп; **сүйеги көмилди** он погребён; **сүйек шығар-** выноси́ть поко́йника и́з дому; ◇ **сүйекке жет-** доня́ть, проня́ть, допе́ч (*букв.* дойти́ до косте́й); **сай-сүйегимди сызлатты** он си́льно огорчи́л меня́ (*букв.* он сде́лал бо́льно мои́м костя́м).

сүйеклес ро́дственник; / ро́дственный, единокро́вный.

сүйекли 1) костистый; 2) костля́вый; **қылшық сүйекли балық** костля́вая ры́ба.

сүйек-саяқ *собир.* ра́зные ко́сти.

сүйексиз 1) некостистый; 2) некостля́вый; 3) без косте́й; /бескостный.

сүйектеги ко́стный; **сүйектеги туберкулёз** ко́стный туберкулёз.

сүйекши 1) уча́стник похоро́н; 2) могильщик.

сүйем пядь (*мера длины, равная расстоянию между вытянутыми большим и указательным пальцами*).

сүйемле- измеря́ть пя́дями.

сүйемлеў *и. д. от* **сүйемле-** измере́ние пя́дями.

сүйен- *возвр. от* **сүйе-** 1) опира́ться *на что-л.*, употребля́ть *что-л.* в ка́честве подпо́рки; **сүйенген жығылмас** *погов.* име́ющий опо́ру не упадёт; **маған**

сүйенбей отыр сиди́, не опира́ясь на меня́; 2) *перен.* име́ть подде́ржку, опо́ру; наде́яться *на кого-л.*; **өз күшине сүйен-** наде́яться на свои́ си́лы.

сүйендир- *понуд. от* **сүйен-** 1) употреби́ть *что-л.* в ка́честве подпо́рки; 2) *перен.* испо́льзовать *чью-л.* подде́ржку, наде́яться *на кого-л.*

сүйендирт- *понуд. от* **сүйендир-.**

сүйенис- *взаимн. от* **сүйен-** 1) опира́ться *на что-л. вместе с кем-л.*; употребля́ть *что-л.* в ка́честве подпо́рки; 2) *перен.* име́ть подде́ржку, опо́ру, наде́яться *на кого-л.* (*о нескольких*).

сүйениў *и. д. от* **сүйен-.**

сүйениш 1) подпо́рка; 2) *перен.* опо́ра, подде́ржка; **мениң сүйенишим** моя́ опо́ра; **сүйенишим жоқ болды!** не ста́ло мое́й опо́ры! (*так говорит человек, потерявший близкого, на помощь которого он мог рассчитывать*).

сүйент- *см.* **сүйендир-.**

сүйесин *см.* **сүйениш.**

сүйет- *понуд. от* **сүйе-** 1) заста́вить подде́рживать, подпира́ть *что-л.*; 2) *перен.* заста́вить подде́рживать *кого-л.*; заста́вить ока́зывать по́мощь *кому-л.*

сүйеў *и. д. от* **сүйе-** 1) подде́ржка *чего-л.*; 2) *перен.* подде́ржка *кого-л.*; оказа́ние по́мощи *кому-л.*

сүйеўли 1) подпёртый *чем-л.*; 2) *перен.* подде́ржанный *кем-л.*

сүйеўши 1) подде́рживающий *что-л.*; 2) *перен.* подде́рживающий *кого-л.*

сүйикли 1) ми́лый, прия́тный; 2) люби́мый.

сүйиклилик любо́вное отноше́ние, расположе́ние *к кому-чему-л.*

сүйин- 1) ра́доваться; 2) любова́ться.

сүйинерлик 1) приносящий ра́дость; 2) заставля́ющий любова́ться.

сүйиниш ра́дость, восто́рг.

сүйинишли прия́тный, ра́достный.

сүйинши пода́рок за сообще́ние ра́достной, прия́тной ве́сти; **сүйинши бер-** дава́ть пода́рок за прия́тную весть.

сүйир I: сүйир шыбын мошка́ра, комары́.

сүйир II *см.* **сүйри.**

сүйирле- 1) де́лать продолгова́тым, придава́ть *чему-л.* продолгова́тую фо́рму; 2) де́лать конусообра́зным, придава́ть *чему-л.* конусообра́зную фо́рму.

сүйирлен- *страд. от* **сүйирле-** 1) станови́ться продолгова́тым, приобрета́ть продолгова́тую фо́рму; 2) станови́ться конусообра́зным, приобрета́ть конусообра́зную фо́рму.

сүйирлендир- *понуд. от* **сүйирлен-** 1) де́лать продолгова́тым, придава́ть *чему-л.* продолгова́тую фо́рму; 2) де́лать конусообра́зным, придава́ть *чему-либо* конусообра́зную фо́рму.

сүйирлет- *понуд. от* **сүйирле-** 1) заста́вить де́лать продолгова́тым, заста́вить придава́ть *чему-л.* продолгова́тую фо́рму; 2) заста́вить де́лать конусообра́зным, заста́вить придава́ть *чему-л.* конусообра́зную фо́рму.

сүйирлеў *и. д. от* **сүйирле-** 1) прида́ние *чему-л.* продолгова́той фо́рмы; 2) прида́ние *чему-л.* конусообра́зной фо́рмы.

сүйис- *взаимн. от* **сүй-** 1) люби́ть друг дру́га; 2) целова́ться; 3) ласка́ть друг дру́га.

сүйисиў *и. д. от* **сүйис-.**

сүйиспенлик любо́вные отноше́ния.

сүйистир- *понуд. от* **сүйис-** 1) вы́звать любо́вь друг к дру́гу; 2) позво́лить целова́ться; 3) позво́лить ласка́ть друг дру́га

сүйиў *и. д. от* **сүй-** любо́вь; **ўатанды сүйиў** любо́вь к ро́дине.

сүйиўши 1) лю́бящий; 2) целу́ющий; 3) ласка́ющий.

сүйиўшилик влюблённость.

сүйке- тере́ть, натира́ть *кого-что-л.*

сүйкел- *страд. от* **сүйке-** тере́ться, натира́ться; быть нат**ё**ртым.

сүйкелес- *взаимн. от* **сүйкел-** тере́ться друг о дру́га (*напр. о животных*).

сүйкелиў *и. д. от* **сүйкел-**.

сүйкен- 1) *возвр. от* **сүйке-**; 2) прикаса́ться, прислоня́ться *к чему-л.*; **сүйкенбей тыныш жур** проходи́ споко́йно, не прикаса́ясь; **маған сүйкенбе** не прикаса́йся ко мне; 3) *перен.* задева́ть *кого-л.*; приставáть *к кому-л.*; **өзи сүйкенип жүреди** он сам задева́ет; **сен маған сүйкенбе** ты ко мне не лезь; **сүймегенге сүйкенбе** *погов.* наси́льно мил не бу́дешь (*букв.* к нелю́бящему не прикаса́йся).

сүйкендир- *понуд. от* **сүйкен-**.

сүйкенис- *взаимн. от* **сүйкен-** 1) прикаса́ться, прислоня́ться друг к дру́гу; 2) *перен.* задева́ть друг дру́га; приставáть друг к дру́гу.

сүйкениў *и. д. от* **сүйкен-**.

сүйкес- *взаимн. от* **сүйке-** помога́ть тере́ть, натира́ть *кого-что-л.*

сүйкестир- *понуд. от* **сүйкес-** заста́вить помога́ть тере́ть, натира́ть *кого-что-л.*

сүйкет- *понуд. от* **сүйке-** заста́вить тере́ть, натира́ть *кого-что-л.*

сүйкеттир- *понуд. от* **сүйкет-**.

сүйкимли 1) ми́лый; прелéстный, милови́дный; симпати́чный; **сүйкимли адам** ми́лый челове́к; **сүйкимли дос** ми́лый друг; 2) прия́тный; **сүйкимли шамал** *или* **сүйкимли самал** прия́тный ве́тер; **сүйкимли аўқат** прия́тная пи́ща.

сүйкимлилик 1) милови́дность; симпа́тия; 2) прия́тность.

сүйкимсиз 1) немилови́дный; несимпати́чный; 2) неприя́тный; **сүйкимсиз самал** неприя́тный ве́тер.

сүйкимсизлик 1) отсу́тствие милови́дности; отсу́тствие симпа́тии; 2) неприя́тное ощуще́ние.

сүйкимсирен- пита́ть любо́вь; пита́ть симпа́тию *к кому-чему-либо.*

сүйкимсириниў *и. д. от* **сүйкимсирен-**.

сүймен лом.

сүйменле- рабо́тать ло́мом, применя́ть лом.

сүймурық симу́рг (*название сказочной птицы*).

сүйре- волочи́ть, тащи́ть *кого-что-л.* во́локом; **сүйреп кел-** притащи́ть.

сүйрел- *страд. от* **сүйре-** волочи́ться, тащи́ться во́локом.

сүйреле- *многокр. от* **сүйре-**.

сүйрелис- *взаимн. от* **сүйрел-** волочи́ться, тащи́ться во́локом (*о нескольких*).

сүйрелиў *и. д. от* **сүйрел-**.

сүйрелиўши волоча́щийся.

сүйрелт- *понуд. от* **сүйрел-** волочи́ть, тащи́ть во́локом *кого-что-л.*

сүйреңле- говори́ть бы́стро, беспреста́нно.

сүйреңлет- *понуд. от* **сүйреңле-** заста́вить говори́ть бы́стро, беспреста́нно.

сүйрес- *взаимн. от* **сүйре-** помога́ть волочи́ть, тащи́ть *кого-что-л.* во́локом.

сүйрестир- *понуд. от* **сүйрес-** заста́вить помога́ть волочи́ть, тащи́ть *кого-что-л.* во́локом.

сүйрет- 1) *понуд. от* **сүйре-** заста́вить волочи́ть, тащи́ть *кого-что-л.* во́локом; 2) вести́ в поводу́.

сүйретил- *страд. от* **сүйрет-** волочи́ться, тащи́ться во́локом.

сүйретиліў *и. д. от* **сүйретил-** волоче́ние.

сүйретиңкире- затя́гивать, оття́гивать *что-л.*

сүйретиў *и. д. от* **сүйрет-** волоче́ние *кого-чего-л.*

сүйретки 1) след на земле́ (*напр. от аркана*); 2) никудышный, никчёмный (*о человеке*).

сүйреттир- *понуд. от* **сүйрет-**.

сүйреў *и. д. от* **сүйре-** волоче́ние *кого-чего-л.*

сүйри 1) продолгова́тый; 2) конусообра́зный; **сүйри жақ** а) длинноли́цый; б) остроконе́чный.

сүйрик *бот.* молода́я по́росль камыша́ (*высотою до одного метра*).

сүйсин- 1) люби́ть; 2) любова́ться.

сүйсинерлик 1) люби́мый; **сүйсинерлик ис** люби́мое де́ло; 2) досто́йный любви́.

сүйсиниў *и. д. от* **сүйсин-** 1) любо́вь; 2) любова́ние.

сүлги полоте́нце; **сүлги менен сүрт-** вытира́ться полоте́нцем.

сүлдер 1) скеле́т; **сүлдери қалған** одни́ ко́сти оста́лись; 2) ко́нтур; силуэ́т; схе́ма *чего-л.*; 3) *перен.* тень; **оның тек сүлдери ғана қалған** от него́ оста́лась одна́ тень.

сүлдерле- обводи́ть ко́нтур *чего-л.*; черти́ть схе́му *чего-л.*

сүлдерлен- *страд. от* **сүлдерле-**.

сүлдерлеў *и. д. от* **сүлдерле-** обведе́ние ко́нтура *чего-л.*; черче́ние схе́мы *чего-л.*

сүлдерсиз 1) не име́ющий скеле́та; 2) не име́ющий ко́нтура; не име́ющий силуэ́та; не име́ющий схе́мы; 3) *перен.* не име́ющий те́ни.

сүлик пия́вка.

сүмбе шо́мпол.

сүмбеле- забива́ть шо́мполом заря́д (*в ружьё*).

сүмбелеў *и. д. от* **сүмбеле-** забива́ние шо́мполом заря́да (*в ружьё*).

сүмбил 1) *бот.* гиацинт; 2) *перен.* во́лосы краса́вицы; **сүмбил шаш** а) дли́нная чёрная коса́; б) длиннокоса́я краса́вица; **ақ түскен сүмбил шашыңа** в чёрной косе́ твое́й появи́лась седина́.

сүмек 1) кран; 2) но́сик (*напр. чайника*); 3) тру́бочка из бара́ньей ко́сти (*для стекания мочи ребёнка, лежащего в колыбели*); 4) *перен.* вя́лый, неэнерги́чный; **өзиң сүмек екенсең** како́й ты вя́лый.

сүмеңле- 1) прово́рно выгля́дывать *из-за чего-л.*; 2) быть проны́рливым (*о человеке*).

сүмеңлеў *и. д. от* **сүмеңле-**.

сүмирей- быть вя́лым, безво́льным; **сүмирейген адам** вя́лый, безво́льный челове́к.

сүмирейис- *взаимн. от* **сүмирей-** быть вя́лыми, безво́льными (*о нескольких людях*).

сүмирейиў *и. д. от* **сүмирей-**.

сүмирейт- *понуд. от* **сүмирей-** сде́лать вя́лым, безво́льным.

сүмирек вя́лый, безво́льный.

сүмпей- принима́ть жа́лкий вид.

сүмпейиў *и. д. от* **сүмпей-**.

сүмпейт- *понуд. от* **сүмпей-** придава́ть жа́лкий вид.

сүмпек худоща́вый, то́щий; **сүмпек адам** худоща́вый челове́к.

сүнбиле 1) *астр.* де́ва; 2) *уст.* сюнби́л (*название шестого месяца солнечного года, соответствующий августу*); **сүнбиле туўды** пришёл а́вгуст ме́сяц.

сүннет *рел.* 1) су́нна (*правила и предписания, служащие руководством для мусульман-суннитов*); 2) обря́д обре́зания.

сүннетле- *рел.* соверша́ть обря́д обре́зания.

сүннетлеў *и. д. от* **сүннетле-** *рел.* соверше́ние обря́да обре́зания.

сүңги- 1) окуна́ться, погружа́ться; 2) ныря́ть; **суўға сүңги-** а) погрузи́ться в во́ду; б) ныря́ть в во́ду.

сүңгигиш спосо́бный ныря́ть.

сүңгис- *взаимн. от* **сүңги-** 1) окуна́ться, погружа́ться (*о нескольких*); 2) ныря́ть *вместе с кем-л.*

сүңгит- *понуд. от* **сүңги-** 1) погружа́ть, окуна́ть; 2) заста́вить ныря́ть.

сүңгиттир- *понуд. от* **сүңгит-.**

сүңгиў *и. д. от* **сүңги-** погруже́ние (*напр. в воду*).

сүп мате́рия; **ақ сүп** бе́лая мате́рия.

сүр вя́леный; **сүр ет** вя́леное мя́со.

сүр- I паха́ть, распа́хивать; **боз жерди сүр-** распаха́ть це́лину; **жер сүр-** паха́ть зе́млю.

сүр- II 1) строга́ть (*рубанком, фуганком*); 2) *перен.* вла́ствовать; **дәўран сүр-** наслажда́ться вла́стью; ✧ **өмир сүр-** жить, существова́ть.

сүрги руба́нок, фуга́нок.

сүргиз- I *понуд. от* **сүр-** I заста́вить, позво́лить паха́ть.

сүргиз- II *понуд. от* **сүр-** II 1) заста́вить строга́ть (*рубанком, фуганком*); 2) *перен.* позво́лить вла́ствовать.

сүргиле- I *многокр. от* **сүр-** I.

сүргиле- II *многокр. от* **сүр-** II.

сүргин 1) гоне́ние; ссы́лка, вы́сылка; **сүргин көр-** подверга́ться ссы́лке, вы́сылке; 2) *перен.* го́нка, спе́шка; **бул не деген сүргин** что за спе́шка?

сүргиншилик *см.* **сүргин.**

сүрдир- I *см.* **сүргиз-** I.

сүрдир- II *см.* **сүргиз-** II.

сүрен боево́й клич; **сүрен салкли́кнуть** боево́й клич.

сүрил- *страд. от* **сүр-** I быть вспа́ханным; **сүрилген жер** вспа́ханная земля́.

сүрилиў *и. д. от* **сүрил-** вспа́шка (*земли*).

сүрин- спотыка́ться; **көп жуўырған бир сүринер** *погов.* кто мно́го бе́гает, тот хоть раз да споткнётся.

сүрингиш ча́сто спотыка́ющийся.

сүриндир- *понуд. от* **сүрин-** заста́вить споткну́ться.

сүриндирт- *понуд. от* **сүриндир-.**

сүринис- *взаимн. от* **сүрин-** спотыка́ться *вместе с кем-л.*

сүриниў *и. д. от* **сүрин-** спотыка́ние.

сүрис- I *взаимн. от* **сүр-** I паха́ть *вместе с кем-л.*

сүрис- II *взаимн. от* **сүр-** II 1) помога́ть строга́ть (*рубанком, фуганком*); 2) *перен.* совме́стно вла́ствовать.

сүриў I гурт; **сүриў-сүриў мал** гурты́ скота́.

сүриў II *и. д. от* **сүр-** I вспа́шка (*земли*).

сүриў III *и. д. от* **сүр-** II 1) строга́ние (*рубанком, фуганком*); 2) *перен.* вла́ствование.

сүрле- вя́лить (*мясо, рыбу*).

сүрлен- *страд. от* **сүрле-** подверга́ться вя́лению (*о мясе, рыбе*).

сүрлет- *понуд. от* **сүрле-** заста́вить вя́лить (*мясо, рыбу*).

сүрлеў *и. д. от* **сүрле-** вя́ление (*мяса, рыбы*).

сүрме 1) сурьма́ (*краска для бровей и ресниц*); 2) сурьма́ (*металл*).

сүрнигис- *взаимн. от* **сүрник-** спотыка́ться *вместе с кем-л.*

сүрнигисиў *и. д. от* **сүрнигис-** спотыка́ние.

сүрнигистир- *понуд. от* **сүрнигис-.**

сүрнигиў *и. д от* **сүрник-** спотыка́ние.

сүрник- спотыка́ться; **сүрнип кетип жылдым** я споткну́лся и упа́л.

сүрт- вытира́ть; **айнаны сүрт-** вы́тереть стекло́; **аяғыңды сүрт-** вытира́ть но́ги.

сүртил- *страд. от* **сүрт-** вытира́ться; быть вы́тертым.

сүртин- *возвр. от* **сүрт-** вытира́ться.

сүртиниў *и. д. от* **сүртин-** вытира́ние; обтира́ние; **суўық суўға**

малған сүлги менен сүртиниў обтира́ние полоте́нцем, смо́ченным в холо́дной воде́.

сүртиў *и. д. от* **сүрт-** вытира́ние.

сүт молоко́; / моло́чный; **ана сүти** материнское молоко́; **ақ сүт берген ана** вскорми́вшая меня́ мать; ✧ **сүттен ақ бе́лый-бе́лый** (*букв.* белее́ молока́); **ай сүттей жарық** луна́ све́тлая-све́тлая (*букв.* све́тлая, как молоко́;); **ана сүтим аўзыма татыды** мне здо́рово доста́лось (*букв.* я узна́л вкус материнского молока́).

сүтине *уст.* ссу́да, дава́емая бога́тыми беднякам (*за взятие десяти тилла через шесть месяцев возвращается одиннадцать с половиной тилла*).

сүтлемек съедо́бное расте́ние с мле́чным со́ком.

сүтлемешек *см.* **сүтлемек.**

сүтли моло́чный, даю́щий молоко́; **сүтли сыйыр** моло́чная коро́ва.

сүтхор 1) жа́дный, скупо́й; / скря́га; **уры байымайды, сүтхор семирмейди** *посл.* вор не разбогате́ет, а скря́га не распо́лнеет; 2) ростовщи́к.

сүтхорлан- станови́ться жа́дным, скупы́м.

сүтхорлық 1) жа́дность, ску́пость; 2) ростовщи́чество.

сүтхоршылық *см.* **сүтхорлық.**

сүтши тот, кто продаёт молоко́.

сүўен уса́ч (*рыба*).

сүўрет 1) изображе́ние, фотогра́фия; **сүўретке түсир-** фотографи́ровать; 2) рису́нок; карти́на; иллюстра́ция; **сүўрет сал-** рисова́ть.

сүўретле- 1) фотографи́ровать; 2) рисова́ть; иллюстри́ровать; 3) *перен.* изобража́ть, опи́сывать; характеризова́ть.

сүўретлен- *страд. от* **сүўретле-** 1) фотографи́роваться; быть сфотографи́рованным; 2) быть нарисо́ванным; иллюстри́роваться; быть иллюстри́рованным; 3) *перен.* изобража́ться, опи́сываться; быть изображённым, опи́санным; характеризова́ться; быть охарактеризо́ванным.

сүўретлеў *и. д. от* **сүўретле-** 1) фотографи́рование; 2) рисова́ние; иллюстри́рование; 3) изображе́ние, описа́ние.

сүўретли 1) нарисо́ванный; 2) иллюстри́рованный.

сүўретсиз неиллюстри́рованный.

сүўретхана фотогра́фия (*мастерская фотографа*).

сүўретши 1) фото́граф; 2) худо́жник.

схема *в разн. знач.* схе́ма; **курылыстың схемасы** схе́ма сооруже́ния; **докладтың схемасы** схе́ма докла́да.

схемалық схемати́чность; / схемати́чный, схемати́ческий.

счёт *в разн. знач.* счёт; **баланстың счёты** счёт бала́нса; **счёт аш-** откры́ть счёт; **жай пулы счётын төле-** оплати́ть счёт за кварти́ру; **ағымдағы счёт** теку́щий счёт.

счетовод счетово́д.

счетоводлық счетово́дческий.

съезд съезд; **КПССтың XX съезди** XX съезд КПСС; **комсомолдың съезди** съезд комсомо́ла.

сыба- 1) ма́зать, обма́зывать (*глиной*); 2) штукату́рить; **жай сыба-** штукату́рить дом.

сыбаға до́ля, часть *в чём-л.*; **сыбаға тий-** перепа́сть; **азырақ ақшадан сыбаға тийди** на мою́ до́лю перепа́ло немно́го де́нег.

сыбай-салтаң: сыбай-салтаң келдим я (сам) оди́н пришёл (*без детей и без вещей*).

сыбайлас сосе́д; / сосе́дний; **сыбайлас аўыллар** сосе́дние аўлы.

сыбал- *страд. от* **сыба-** 1) ма́заться, обма́зываться; быть обма́занным, быть замазанным (*напр. глиной*); 2) штукату́риться; быть оштукату́ренным.

сыбан- засу́чивать (*рукава*); **билекти сыбанып** засучи́в рукава́; **жумысқа сыбанып кирис-** реши́тельно взя́ться за рабо́ту.

сыбандыр- *понуд. от* **сыбан-** заста́вить засучи́ть (*рукава*).

сыбант- *см.* **сыбандыр-**.

сыбаныў *и. д. от* **сыбан-** засу́чивание (*рукавов*).

сыба- *понуд. от* **сыба-** 1) заста́вить ма́зать, обма́зывать (*глиной*); 2) заста́вить штукату́рить.

сыбаттыр- *понуд. от* **сыбат-**.

сыбатыў *и. д. от* **сыбат-** 1) ма́зание, обма́зывание (*глиной*); 2) штукату́рка.

сыбаў *и. д. от* **сыба-** 1) ма́зание, обма́зывание; **жайды ылай менен сыбаў** обма́зывание до́ма гли́ной; 2) штукату́рка.

сыбаўшы штукату́р.

сыбаўшылық профе́ссия штукату́ра.

сыбызғы деревя́нный музыка́льный инструме́нт, похо́жий на свире́ль.

сыбыр шёпот.

сыбыр-гүбир перешёптывание.

сыбыр-гүбирли 1) шушу́кающийся; 2) веду́щий перегово́ры та́йно от други́х.

сыбырла- шепта́ть, нашёптывать; **қулағына сыбырла-** шепта́ть на́ ухо.

сыбырлас- *взаимн. от* **сыбырла-** шепта́ться, перешёптываться.

сыбырласыў *и. д. от* **сыбырлас-** перешёптывание.

сыбырлат- *понуд. от* **сыбырла-** заста́вить шепта́ть, нашёптывать.

сыбырлаў *и. д. от* **сыбырла-** нашёптывание.

сыбырсыз без шу́ма; / беззву́чно.

сығала- загля́дывать; подгля́дывать, подсма́тривать; **есиктен сығала-** загля́дывать в приоткры́тую дверь.

сығалат- *понуд. от* **сығала-** заста́вить загля́дывать; заста́вить подгля́дывать, подсма́тривать.

сығалаў *и. д. от* **сығала-** загля́дывание; подгля́дывание, подсма́тривание.

сығыл- *возвр.-страд. от* **сық-** выжима́ться, отжима́ться; быть вы́жатым, отжа́тым.

сығым вы́жимки.

сығыў *и. д. от* **сық-** выжима́ние, отжима́ние; **кир сығыў** выжима́ние белья́.

сыдыр- 1) е́хать ры́сью; 2) сдира́ть (*кору, шкуру*).

сыдырт- *понуд. от* **сыдыр-** 1) пусти́ть ры́сью; 2) заста́вить сдира́ть (*кору, шкуру*).

сыз- *в разн. знач.* черти́ть; лино́вать, граф и́ть; **сөздиң астын сыз-** подчеркну́ть сло́во; **чертёж сыз-** черти́ть чертёж; **сызып уш-** лете́ть, оставля́я в во́здухе след; ✧ **кешеден бери дәм сызғаным жоқ** я со вчера́шнего дня ничего́ не ел; **көзиме керинбей сыз бул жерден!** убира́йся!; вон отсю́да!

сызба 1) чертёж; 2) черта́, ли́ния.

сызбайла- *см.* **сыз-**.

сызғыр- пронзи́тельно, ре́зко свисте́ть.

сызғырт- *понуд. от* **сызғыр-** заста́вить пронзи́тельно, ре́зко свисте́ть.

сызғырыс- *взаимн. от* **сызғыр-** пронзи́тельно, ре́зко свисте́ть (*о нескольких*).

сызғырыў *и. д. от* **сызғыр-** пронзи́тельный, ре́зкий свист.

сызғыш лине́йка.

сыздыр- *понуд. от* **сыз-** заста́вить черти́ть; заста́вить лино́вать, граф и́ть.

сыздырт- *понуд. от* **сыздыр-**.

сыздырыў *и. д. от* **сыздыр-**.

сызла- боле́ть, ныть; мозжи́ть; **аяқларым сызлайды** у меня́ но́ют но́ги.

сызлат- *понуд. от* **сызла-** вы́звать но́ющую боль.

сызлаў *и. д. от* **сызла-**.

сызлаўық *мед.* небольшо́й фуру́нкул.

сызық 1) черта́, ли́ния; **туўры сызық** прямáя ли́ния; **қыйсық сызық** крива́я ли́ния; **толқыма сызық** волни́стая ли́ния; **тик сызық** вертика́льная ли́ния; **горизонт сызық** горизонта́льная ли́ния; 2) графа́.

сызықлы 1) лино́ванный; 2) разграфлённый.

сызықша 1) чёрточка; 2) тире́.

сызыл- 1) *страд. от* **сыз-**; 2) *перен.* держа́ть себя́ ва́жно; име́ть ва́жный вид; **сызыла-сызыла қарайды** он смо́трит ва́жно, степе́нно; **сызылып ушпари́ть** (*летать, не двигая крыльями*).

сызыў *и. д. от* **сыз-** черче́ние.

сый 1) пода́рок; 2) награ́да; пре́мия; 3) уваже́ние, почте́ние; // уважа́емый, почётный; **сый қонақ** почётный гость; ✧ **салтанатлы сый** банке́т.

сый- вмеща́ться, помеща́ться; **затлар чемода́нға сыймайды** ве́щи не вмеща́ются в чемода́н; ✧ **ғаррының қуўанышы қойнына сыймайды** ра́дости старика́ не́ было преде́ла.

сыйғыз- *см.* **сыйдыр-**.

сыйдам ро́вный, без сучко́в; **сыйдам ағаш** де́рево без сучко́в.

сыйдамла- оголя́ть; **гүзек ағашларды сыйдамлады** о́сень оголи́ла дере́вья.

сыйдамлаў *и. д. от* **сыйдамла-** оголе́ние.

сыйдыр- *понуд. от* **сый-** вмеща́ть, помеща́ть.

сыйдырт- *понуд. от* **сыйдыр-** заста́вить вмеща́ть, помеща́ть.

сыйдырыў *и. д. от* **сыйдыр-** вмеще́ние, помеще́ние.

сыйқы о́блик, вне́шность, вне́шний вид, обли́чие; **сыйқы жаман адам** челове́к с неприя́тной вне́шностью; **сыйқы кеткен адам** *или* **сыйқы жоқ адам** челове́к с безобра́зной вне́шностью; **сыйқы қашып кетипти** он выглядит о́чень пло́хо.

сыйқыр 1) ча́ры; колдовство́; 2) *уст.* гипно́з.

сыйқырла- 1) колдова́ть; 2) *уст.* гипнотизи́ровать.

сыйқырлы 1) колдовско́й; 2) *уст.* гипноти́ческий.

сыйқырлық 1) колдовство́; 2) *уст.* гипно́з.

сыйқыршы 1) колду́н; чародей́; 2) *уст.* гипнотизёр.

сыйқысыз невзра́чный, некази́стый, некраси́вый.

сыйла- 1) дари́ть; дава́ть в награ́ду, награжда́ть; 2) ока́зывать почёт, уваже́ние; **ешек сыйпағанды билмейди, жаман адам сыйлағанды билмейди** *погов.* осёл не зна́ет ла́ски, плохо́й челове́к не зна́ет уваже́ния; 3) угоща́ть; **сыйламаға пулың болмаса, ҳәз берер тилиң болсын** *погов.* е́сли для угоще́ния (*или для подарков*) у тебя́ нет де́нег, то будь ла́сковым, приве́тливым.

сыйлан- *возвр. от* **сыйла-**.

сыйлас- *взаимн. от* **сыйла-** 1) дари́ть *что-л.* друг дру́гу; награжда́ть друг дру́га; 2) ока́зывать почёт, уваже́ние друг дру́гу; 3) угоща́ть друг дру́га.

сыйласық взаи́мное уваже́ние; **бир-биреўге сыйласық билдир-** ока́зывать уваже́ние друг дру́гу; уважа́ть друг дру́га.

сыйласықлы 1) уважа́емый; 2) ве́жливый, учти́вый.

сыйласыў *и. д. от* **сыйлас-** 1) ода́ривание друг дру́га; награжде́ние друг дру́га; 2) ока́зывание почёта, уваже́ния друг дру́гу; 3) угоще́ние друг дру́га.

сыйлат- *понуд. от* **сыйла-** 1) заста́вить дари́ть; заста́вить награжда́ть; 2) заста́вить ока́зывать почёт, уваже́ние; 3) заста́вить угоща́ть.

сыйлаў *и. д. от* **сыйла-** 1) ода́ривание; награжде́ние; 2) ока́-

зывание почёта, уваже́ния; 3) угоще́ние.

сыйлы уважа́емый; почётный; **сыйлы қонақ** почётный гость.

сыйлық 1) пода́рок, дар; **сыйлыққа бер-** принести́ в дар; 2) пре́мия; **ол сыйлық алды** он получи́л пре́мию; **Ленин атындағы сыйлық** Ле́нинская пре́мия.

сыйлықла- премирова́ть.

сыйлықлан- *возвр. от* **сыйлықла-** премирова́ться; быть премиро́ванным.

сыйлықланыў *и. д. от* **сыйлықлан-** премирова́ние.

сыйлықлат- *понуд. от* **сыйлықла-** заста́вить премирова́ть.

сыйлықлаў *и. д. от* **сыйлықла-** премирова́ние.

сыйпа- гла́дить, погла́живать; **баланы басынан сыйпа-** гла́дить ребёнка по голове́; **саўда сақал сыйпағанша** *погов.* пока́ торго́вля идёт, бо́роду погла́живают.

сыйпала- 1) гла́дить, погла́живать; 2) тере́ть, растира́ть, масси́ровать; **аўырған жерди сыйпала-** растира́ть больно́е ме́сто; 3) ша́рить, де́йствуя о́щупью (*напр. в темноте*); 4) *перен.* смягча́ть (*напр. неприятное известие*).

сыйпалан- *возвр. от* **сыйпала-** ощу́пывать, иска́ть рука́ми, ощу́пывая (*о слепом*).

сыйпалас- *взаимн. от* **сыйпала-** 1) гла́дить, погла́живать друг дру́га; 2) тере́ть, растира́ть, масси́ровать друг дру́га; 3) ша́рить (*напр. в темноте*) *вместе с кем-л.*; 4) *перен.* помога́ть смягча́ть (*напр. неприятное известие*).

сыйпалат- *понуд. от* **сыйпала-** 1) заста́вить гла́дить, погла́живать; 2) заста́вить тере́ть, растира́ть, масси́ровать; 3) заста́вить ша́рить, иска́ть о́щупью (*напр. в темноте*); 4) *перен.* заста́вить смягчи́ть (*напр. неприятное известие*).

сыйпалаў *и. д. от* **сыйпала-**.

сыйпан- *возвр. от* **сыйпа-**.

сыйпаң 1) маха́ющий хвосто́м (*напр. о лошади*); 2) франт.

сыйпаңла- 1) маха́ть хвосто́м (*напр. о лошади*); 2) *перен.* подхали́мничать.

сыйпаңлат- *понуд. от* **сыйпаңла-**.

сыйпаңлаў *и. д. от* **сыйпаңла-** 1) маха́ние хвосто́м; 2) *перен.* подхали́мство.

сыйпаңлық франтовство́.

сыйпат- *понуд. от* **сыйпа-** позво́лить гла́дить, погла́живать; **қолын сыйпат-** разреши́ть погла́дить ру́ку.

сыйпыр *разг.* ци́фра.

сыйрақ го́лень.

сыйрақсыз безно́гий.

сыймлы ёмкий, вмести́тельный.

сыйын- 1) преклоня́ться *перед кем-чем-л.*; 2) *перен.* полага́ться *на кого-что-л.*; **өз күшиңе сыйын-** полага́ться на свои́ си́лы.

сыйынт- *понуд. от* **сыйын-** 1) вы́звать преклоне́ние *перед кем-чем-л.*, 2) заста́вить полага́ться *на кого-что-л.*

сыйыныс- *взаимн. от* **сыйын-** 1) преклоня́ться *перед кем-чем-л., вместе с кем-л.*; 2) *перен.* полага́ться *на кого-что-л.*

сыйыныў *и. д. от* **сыйын-** преклоне́ние *перед кем-чем-л.*; **жекке адамға сыйыныў** культ ли́чности.

сыйыр коро́ва; **суў сыйыр** бу́йвол; ◇ **сыйыр жылы** год коро́вы (*название второго года двенадцатилетнего животного цикла*).

сыйыр- 1) мести́, подмета́ть; чи́стить, вычища́ть; 2) сдира́ть, обдира́ть *кого-что-л.*; **терисин сыйыр-** сдира́ть ко́жу, сдира́ть шку́ру (*животного*).

сыйырсыз бескоро́вный, не име́ющий коро́вы.

сыйырт- *понуд. от* **сыйыр-** 1) заста́вить мести́, подмета́ть, заста́вить чи́стить вычища́ть;

2) заста́вить сдира́ть, обдира́ть *кого-что-л.*

сыйыртыў *и. д. от* **сыйырт-** 1) подмета́ние; чи́стка; 2) сдира́ние, обдира́ние *кого-чего-л.*

сыйырыл- *страд. от* **сыйыр-** 1) подмета́ться; быть подметённым; чи́ститься, вычища́ться; быть вы́чищенным; 2) сдира́ться, обдира́ться; быть со́дранным, обо́дранным.

сыйырыс- *взаимн. от* **сыйыр-**.

сыйырыў *и. д. от* **сыйыр-** 1) подмета́ние; чи́стка; 2) сдира́ние, обдира́ние *кого-чего-л.*

сыйыс- *взаимн. от* **сый-** вмеща́ться, помеща́ться (*о нескольких предметах*); **ҳәмме затлар сыйысты** все ве́щи умести́лись; ✧ **сыйысып тура алмайды** они́ не мо́гут ужи́ться.

сыйыстыр- *понуд. от* **сыйыс-** вмеща́ть, помеща́ть (*несколько предметов*).

сыйысыў *и. д. от* **сыйыс-** вмеще́ние, помеще́ние (*нескольких предметов*).

сық- жать, выжима́ть, отжима́ть; **кир сық-** выжима́ть бельё.

сықбар гря́зная шерсть (*под курдюком или хвостом овец*).

сықла- го́рько пла́кать; **жылап сықла-** распла́каться.

сықмар *см.* **сықпар**.

сықпан суп (*с клёцками*).

сықпар скупо́й, жа́дный; / скупе́ц, скря́га; **сықпар болма** не будь скупы́м.

сықпарлық ску́пость, жа́дность.

сық-сық *звукоподражание свисту крыльев при полёте птицы*; **сық-сық ет-** свисте́ть (*о крыльях птицы*).

сықтыр- *понуд. от* **сық-** заста́вить жать, выжима́ть, отжима́ть.

сықыл вне́шность, вне́шний вид, о́блик; **сықылы жаман адам** некраси́вый челове́к; **кисилик сықылын жойт-** потеря́ть челове́ческий о́блик.

сықыллы 1) похо́жий, подо́бный; **бул сықыллы** подо́бный э́тому; тако́й; 2) как бу́дто, бу́дто бы, я́кобы; **көрген сықыллы** как бу́дто ви́дел.

сықылсыз име́ющий неприя́тный вид.

сықырла- 1) хруте́ть; треща́ть; **аяқ астында қар сықырлайды** под нога́ми хрусти́т снег; **өрлик сықырлай баслады** ма́чта ста́ла треща́ть; 2) скрипе́ть, скрежета́ть; **тис сықырлат-** скрежета́ть зуба́ми.

сықырлат- *понуд. от* **сықырла-** 1) вызыва́ть хруст; вызыва́ть треск; 2) вызыва́ть скрип, скре́жет.

сықырлатыў *и. д. от* **сықырлат-**.

сықырлаў *и. д. от* **сықырла-** 1) хруст; треск; 2) скрип, скре́жет (*напр. зубов*).

сықыр-сықыр *звукоподражание хрусту, треску*; **сықыр-сықыр ет-** а) хруте́ть; б) скрипе́ть.

сыла суда́к; **ақ сыла** суда́к бе́лый.

сыла- 1) ма́зать (*напр. глиной*); 2) гла́дить, ласка́ть (*напр. ребёнка*); **сылап-сыйпап асырадым** я (его́) пе́стовал и леле́ял.

сылан- *возвр. от* **сыла-**.

сылат- *понуд. от* **сыла-** 1) заста́вить ма́зать (*напр. глиной*); 2) заста́вить гла́дить, ласка́ть (*напр. ребёнка*).

сылаттыр- *понуд. от* **сылат-**.

сылатыў *и. д. от* **сылат-** 1) обма́зывание (*напр. глиной*); 2) ласка́ние (*напр. ребёнка*).

сылаў *и. д. от* **сыла-** 1) обма́зывание; **сылаў май** ма́сло для сма́зывания; 2) ласка́ние (*напр. ребёнка*).

сылбыр медли́тельный челове́к, копу́ша; мя́мля.

сылбыра- быть медли́тельным; **сылбырап сөйле-** мя́млить, говори́ть ме́дленно, вя́ло; **сылбырап бас-** плести́сь, ме́дленно идти́.

сылбырат- *понуд. от* **сылбыра-** сде́лать медли́тельным.

сылбыраў *и. д. от* **сылбыра-**.

сылдыр журча́ние; шурша́ние; журча́щий; шурша́щий; **сылдыр-сылдыр** журча́ние; ✧ **көк сылдыр** жи́дкий (*напр. о молоке*); **сүти сылдыраған суў екен** жи́дкое у неё молоко́; **есик сылдыр етип ашылды** дверь с шу́мом откры́лась.

сылдырама *см.* **сылдырлаўық**.

сылдырла- журча́ть; шелесте́ть, шурша́ть; **сылдырлап суў ағыпатыр** вода́ течёт журча́.

сылдырлас- *взаимн. от* **сылдырла-**.

сылдырлат- *понуд. от* **сылдырла-** вы́звать журча́ние; вы́звать ше́лест, шурша́ние.

сылдырлаў *и. д. от* **сылдырла-** журча́ние; ше́лест, шурша́ние.

сылдырлаўық погрему́шка.

сылдырлы журча́щий; шелестя́щий, шурша́щий.

сылқылда- шата́ться, кача́ться, хля́бать (*напр. о слабо прибитой подкове*).

сылқылдақ хля́бающий (*напр. о слабо прибитой подкове*).

сылқылдас- *взаимн. от* **сылқылда-**.

сылқылдат- *понуд. от* **сылқылда-** расшата́ть, раскача́ть (*напр. слабо прибитую подкову*).

сылқылдаў *и. д. от* **сылқылда-**.

сылқым 1) ве́тошь, ста́рое тряпьё; 2) неря́ха.

сылқымлан- 1) быть неря́хой; 2) быть неповоро́тливым, неэнерги́чным, вя́лым.

сылқымлық вя́лость, отсу́тствие эне́ргии.

сылқымшылық *см.* **сылқымлық**.

сылтаў по́вод, причи́на, предло́г; **сылтаў изле-** иска́ть по́вод, иска́ть причи́ну, иска́ть предло́г.

сылтаўла- находи́ть по́вод, причи́ну, предло́г *для чего-л.*

сылтаўлат- *понуд. от* **сылтаўла-** заста́вить находи́ть причи́ну, по́вод, предло́г *для чего-л.*

сылтаўлаў *и. д. от* **сылтаўла-**.

сылтаўшыл челове́к, всегда́ находя́щий по́вод, причи́ну, предло́г *для чего-л.*

сылты- прихра́мывать; **аяғын сылтып басады** он ходи́л прихра́мывая.

сылтық прихра́мывающий.

сылы- обдира́ть, сдира́ть мя́со с косте́й (*гливным образом рыбы*).

сылын- *возвр. от* **сылы-**; ✧ **ол жүдэ сылынып қалыпты** он о́чень похуде́л.

сым I бры́оки.

сым II про́волока.

сымақ подо́бно, как; **жигит сымақ** подо́бный джиги́ту; **шойын сымақ** подо́бный чугуну́, как чугу́н.

сымбат телосложе́ние; **сымбаты келген адам** челове́к хоро́шего телосложе́ния.

сымбатлы стро́йный, ста́тный.

сымбатсыз нестро́йный, неста́тный.

сымпый- оста́ться ни с че́м, оста́ться без ничего́.

сымпыйыў *и. д. от* **сымпый-**.

сын I кри́тика; **сын тақ-** а) критикова́ть; б) упрека́ть.

сын II стан, фигу́ра.

сын- 1) би́ться, разбива́ться; **айна сынды** зе́ркало разби́лось; **ыдыс абайлап тутпаўшылықтан сынады** посу́да бьётся от неосторо́жного обраще́ния с не́ю; 2) лома́ться, обла́мываться, отла́мываться; **сынып түс-** а) отломи́ться; б) отби́ться; **ағаштың шақасы сынып түсти** ве́тка отломи́лась от де́рева.

сына клин (*напр. для насаживания топора*).

сына- испы́тывать, проводи́ть испыта́ния, опро́бовать, прове́рять; **сынап көр-** про́бовать, испы́тывать.

сынақ испыта́ние; экза́мен; **сынақлар басланды** начали́сь испыта́ния; начали́сь экза́мены.

сынал- *страд. от* **сына-** быть испы́танным, опро́бованным, прове́ренным; **сыналған ат** испы́танный конь.

сынала- загоня́ть клин, вбива́ть клин, заклини́вать *что-л.*

сыналат- *понуд. от* **сыналаста́вить** загна́ть, вбить клин, заста́вить заклини́ть *что-л.*

сыналаў *и. д. от* **сыналавбива́ние** клина́ *во что-л.*, заклини́вание *чего-л.*

сыналыс- *взаимн. от* **сынал-** испы́тывать, опро́бовать, проверя́ть (*о нескольких*).

сыналыў *и. д. от* **сынал-** испыта́ние, опро́бование, прове́рка.

сынамалы *см.* **сынаўлы.**

сынап ртуть; ✧ **сынаптай жылпылдайды** бы́стрый как ртуть.

сынаплы рту́тный; **сынаплы барометр** рту́тный бар́ометр.

сынас- *взаимн. от* **сына-**помога́ть испы́тывать, опро́бовать, проверя́ть.

сынастыр- *понуд. от* **сынас-**заста́вить помога́ть, испы́тывать, опро́бовать, проверя́ть.

сынасыў *и. д. от* **сынас-**оказа́ние по́мощи при испыта́нии, опро́бовании, прове́рке.

сынат- *понуд. от* **сына-** заста́вить испы́тывать, опро́бовать, проверя́ть.

сынаў I *и. д. от* **сына-** испыта́ние, опро́бование, прове́рка.

сынаў II *см.* **сынақ.**

сынаўлы испы́танный, прове́ренный.

сынаўшы испыта́тель; **сынаўшы ушқыш** лётчик-испыта́тель.

сынған би́тый, разби́тый; **сынған ыдыс** би́тая посу́да.

сындыр- *понуд. от* **сын-** 1) бить, разбива́ть; 2) лома́ть, обла́мывать, отла́мывать.

сындырт- *понуд. от* **сындыр-.**

сындырыл- *страд. от* **сындыр-** 1) би́ться, разбива́ться; быть би́тым, разби́тым; 2) лома́ться, обла́мываться, отла́мываться; быть сло́манным, обло́манным, отло́манным.

сындырым ломо́ть, кусо́к; **бир сындырым нан** кусо́к хле́ба, кусо́к лепёшки.

сындырыс- *взаимн. от* **сындыр-** 1) бить, разбива́ть *вместе с кем-л*; 2) лома́ть, обла́мывать, отла́мывать *вместе с кем-л.*

сындырыў *и. д. от* **сындыр-** 1) битьё, разбива́ние; 2) ло́мка, обла́мывание, отла́мывание.

сынлы 1) ста́тный, стро́йный; **сынлы жигит** ста́тный па́рень; 2) симпати́чный.

сынсыз 1) неста́тный, нестро́йный; 2) несимпати́чный.

сыншы 1) знато́к, цени́тель; **ат сыншысы** знато́к лошаде́й; **көп қыдырған сыншы болар** *посл.* мно́го ви́девший стано́вится цени́телем; 2) кри́тик; **әдебият сыншысы** литерату́рный кри́тик.

сыншыл кри́тик.

сыншылық положе́ние *или* заня́тие кри́тика.

сының I 1) оско́лок; обло́мок; **топ оғының сыныры** оско́лок снаря́да; 2) перело́м *чего-л.*; 3) сло́манный, поло́манный; разби́тый; **сының кәт** сло́манная крова́ть.

сының II кро́ткий, сми́рный, мя́гкий; ✧ **сының сөз** ве́жливое обраще́ние.

сыныққы костопра́в.

сыңар оди́н из па́ры; **егиздің сыңары** оди́н из близнецо́в.

сыңқ: сыңқ-сыңқ күл- звонко смея́ться.

сыңсы- 1) пискли́во, визгли́во пла́кать; 2) визжа́ть, скули́ть (*о собаке*).

сыңсыла- *см.* **сыңсы-.**

сыңсыт- *понуд. от* **сыңсы-** 1) вы́звать пискли́вый, визгли́вый плач; 2) вы́звать визг (*собаки*).

сыңсыў 1) *и. д. от* **сыңсы-**; 2) плач (*девушки, выходящей замуж и собирающейся уходить в аул жениха*).

сып I *усилительная частица к словам, начинающимся на* **сы-**: **сып-сыныҡ** а) о́чень учти́вый, о́чень ве́жливый; б) о́чень кро́ткий.

сып II прово́рно, бы́стро; **сып етип кирди** он бы́стро вошёл.

сыпа зава́линка.

сыпайы 1) ве́жливый, учти́вый, делика́тный; воспи́танный; **сыпайы сөз** ве́жливая речь; **сыпайы түрде ҡошласып ҡалве́жливо попроща́ться** *с кем-л.*; 2) франт; / франтова́тый; **сыпайы тоңбас ҡалтырар** *погов.* франт, хотя́ и не пока́зывает, что мёрзнет, но дрожи́т.

сыпайылан- быть ве́жливым, учти́вым, делика́тным, воспи́танным.

сыпайыланыў *и. д. от* **сыпайылан-**.

сыпайылыҡ ве́жливость, учти́вость, делика́тность; воспи́танность; **сыпайылыҡ билдир-** прояви́ть делика́тность.

сыпайышылыҡ *см.* **сыпайылыҡ**.

сыпат 1) ка́чество; при́знак, сво́йство; 2) вид, вне́шность; **сын-сыпаты келген** име́ющий представи́тельную вне́шность.

сыпсың: сыпсың гәп *или* **сыпсың сөз** слу́хи; молва́; разгово́ры; **сен жөнинде сыпсың сөзлер бар** про тебя́ иду́т слу́хи.

сыптай стро́йный, прямо́й как струна́.

сыпылда- бы́стро и ло́вко дви́гаться; де́йствовать расторо́пно; **сыпылдап өтип кетти** он бы́стро пролете́л.

сыпылдаҡ расторо́пный; **сыпылдаҡ киси** расторо́пный челове́к.

сыпылдат- *понуд. от* **сыпылда-** заста́вить бы́стро и ло́вко дви́гаться; заста́вить де́йствовать расторо́пно.

сыпыр- 1) мести́, подмета́ть; **өжирени сыпыр-** подмета́ть ко́мнату; 2) вытира́ть; **столды сыпыр-** вытира́ть стол; **бет сыпыр-** вытира́ть лицо́.

сыпыра I подсти́лка для раска́тывания те́ста (*обычно из невыделанной овечьей или козьей кожи*).

сыпыра II 1) не́который; **бир сыпыра жигитлер** не́которые па́рни; **бир сыпырасы** значи́тельная их часть; 2) сплошь; **сыпыра тоҡай** сплошь леса́; 3) подря́д; **сыпыра дизимге жаз-** подря́д вписа́ть в спи́сок.

сыпырғы *см.* **сыпырғыш**.

сыпырғыш ве́ник; метла́.

сыпырт- *понуд. от* **сыпыр-** 1) заста́вить мести́, подмета́ть; 2) заста́вить вытира́ть.

сыпыртыл- *страд. от* **сыпырт-**.

сыпырыҡ му́сор.

сыпырыҡла- собира́ть, подмета́ть му́сор.

сыпырыл- *страд. от* **сыпыр-** 1) подмета́ться; быть подметённым; 2) вытира́ться; быть вы́тертым.

сыпырынды *см.* **сыпырыҡ; сыпырынды шығарыў** вы́воз му́сора.

сыпырыс- *взаимн. от* **сыпыр-** 1) помога́ть мести́, подмета́ть; 2) помога́ть вытира́ть.

сыпырыстыр- *понуд. от* **сыпырыс-** 1) заста́вить помога́ть мести́, подмета́ть; 2) заста́вить помога́ть вытира́ть.

сыпырыў *и. д. от* **сыпыр-** 1) подмета́ние; **көшени сыпырыў** подмета́ние у́лицы; 2) вытира́ние; **ҡолды сыпырыў** вытира́ние рук.

сыр I кра́ска; политу́ра; эма́ль.

сыр II 1) та́йна; секре́т; **мәмлекетлик сыр** госуда́рственная та́йна; **сыр саҡла-** храни́ть та́йну; **сыр бер-** а) вы́дать та́йну; б) проговори́ться; **сырын билузна́ть та́йну; мен бул адамның**

сырын билдим я э́того челове́ка раскуси́л; я узна́л та́йну э́того челове́ка; 2) нрав, но́ров; **сырын билмеген аттың сыртынан айланба** *погов.* не подходи́ сза́ди к ло́шади, но́рова кото́рой ты не зна́ешь.

сырға серьга́.

сырғана- скользи́ть (*напр. по льду*).

сырғанақ ско́льзкий; / като́к.

сырғанақла- *см.* **сырғана-**.

сырғанат- *понуд. от* **сырғана-** заста́вить скользи́ть; вы́звать скольже́ние.

сырғанаў *и. д. от* **сырғана-** скольже́ние.

сырғы- скользи́ть, спуска́ться вниз (*напр. с дерева*)

сырғыў *и. д. от* **сырғы-** соска́льзывание (*напр. с дерева*).

сырғыя 1) жу́лик; / жу́льнический; 2) хитре́ц; / хи́трый.

сырғыялық 1) жу́льничество; 2) хи́трость.

сырқас 1) боле́знь; 2) больно́й.

сырқасла- боле́ть, заболева́ть; **ол сырқаслады** он заболе́л.

сырқаслан- *страд. от* **сырқасла-**.

сырқаслат- *понуд. от* **сырқасла-** вы́звать боле́знь, спосо́бствовать заболева́нию.

сырқаслаў *и. д. от* **сырқасла-** заболева́ние.

сырқаслы больно́й; подве́рженный боле́зням.

сырқаў *см.* **сырқас**.

сырқаўла- *см.* **сырқасла-**.

сырқаўлы *см.* **сырқаслы**.

сырқы- цеди́ть, фильтрова́ть.

сырқынды подо́нки.

сырқыра- ныть (*болеть*).

сырқыраў *и. д. от* **сырқыра-**.

сырқыт- *понуд. от* **сырқы-** заставля́ть цеди́ть, фильтрова́ть.

сырқыў *и. д. от* **сырқы-** фильтра́ция.

сырла- 1) кра́сить, окра́шивать; 2) полирова́ть.

сырлан- *страд. от* **сырла-** 1) кра́ситься, окра́шиваться; быть окра́шенным; 2) полирова́ться; быть полиро́ванным.

сырлаў *и. д. от* **сырла-** 1) кра́шение, окра́шивание; 2) полиро́вка.

сырлы 1) кра́шеный, окра́шенный; 2) полиро́ванный; **сырлы зеренниң сыры кетсе де, сыны кетпес** *погов.* хоть и сотрётся кра́ска у хоро́шего блю́дца, но ка́чество оста́нется.

сырмақ телогре́йка, ва́тник.

сырнай зурна́ (*деревянный музыкальный инструмент*).

сырнайшы зурни́ст, зурна́ч.

сырт I 1) вне́шняя, нару́жная сторона́; за́дняя сторона́ *чего-л.*; **қаланың сыртында** за́ городом; **сырты** снару́жи; **үйдиң сырты боялған еди** снару́жи дом был вы́крашен; **сырттан даўыслар еситилип турды** снару́жи доноси́лись голоса́; **сырттан** а) извне́; б) заочно; заочный; **сырттан оқыў** заочное обуче́ние; 2) вне́шность (*человека*); ◇ **сырт сал-** а) недружелю́бно, неодобри́тельно относи́ться *к кому-л.*; б) ду́ться *на кого-л.*

сырт II о́бух.

сыртқы *в разн. знач.* вне́шний, нару́жный; **сыртқы көринис** вне́шний вид; **сыртқы көйлек** ве́рхнее пла́тье; **жайдың сыртқы бети** нару́жная сторона́ до́ма; **сыртқы саўда** вне́шняя торго́вля.

сыртлық вне́шний круг в де́тской игре́ «ко́шки-мы́шки».
сырт-пырт *звукоподражание хрусту.*
сыршы маля́р; полиро́вщик.
сыры- 1) стега́ть; **көрпени сыры-** стега́ть одея́ло; 2) сши-ва́ть *что-л.*, скла́дывая в не́сколько раз.
сырық жердь; **бойы сырық-тай** он сло́вно жердь.
сырыл- *страд. от* **сыры-**.
сырылда- хрипе́ть.
сырылдас- *взаимн. от* **сырылда-** хрипе́ть (*о нескольких*).
сырылдат- *понуд. от* **сырылда-** вы́звать хрип.
сырылдаў *и. д. от* **сырылда-** хрипе́ние, хрип.
сырылды хрип, хрипота́; **сырылды еситилди** послы́шался хрип.
сырыс- *взаимн. от* **сыры-**.
сырыт- *понуд. от* **сыры-** 1) заста́вить стега́ть (*напр. одеяло*); 2) заста́вить сшива́ть *что-л.*, скла́дывая в не́сколько раз.
сырыў *и. д. от* **сыры-**.
сытырла- хрусте́ть, шелесте́ть, шуме́ть; **қамыслар сытырлады** зашуме́ли камыши́.
сытырлат- *понуд. от* **сытырла-** вызыва́ть хруст; вы́звать ше́лест; вы́звать шо́рох.
сытырлаў *и. д. от* **сытырла-** хруст, ше́лест, шо́рох.
сытырлы хруст, ше́лест, шо́рох; **жапырақлардың сытырлысы** ше́лест ли́стьев; **сытырлы еситилди** послы́шался шо́рох.
сытыр-сытыр *звукоподражание хрусту, шелесту.*
сыя черни́ла; **сыя саўыт** черни́льница.
сыяқ вне́шность, вне́шний вид (*человека*).
сыяқлан- уподобля́ться, станови́ться похо́жим; **үлкен адам сыяқлан-** уподобля́ться взро́слому челове́ку; изобража́ть из себя́ взро́слого челове́ка.
сыяқлас подо́бный, аналоги́чный; тождественный.
сыяқласлық подо́бие, анало́гия; то́ждество.
сыяқлат- уподобля́ть, де́лать похо́жим.
сыяқлы подо́бный; аналоги́чный; / подо́бно, аналоги́чно; **өзи сыяқлы** как он, подо́бно ему́; как бу́дто он, сло́вно он; **тап өлик сыяқлы болып жатыр** он лежи́т, как мёртвый; **қара-шы, биреў келген сыяқлы** посмотри́, бу́дто кто́-то пришёл; **ол тап урыста болған сыяқлы сөйлейди** он расска́зывает так, бу́дто был на войне́.

Т

таба I злора́дство; ехи́дство.
таба II сковорода́, сковоро́дка; **табада қуўыр-** жа́рить на сковороде́.
табаған 1) наход́чивый; 2) уда́чливый.
табақ I деревя́нное блю́до; таре́лка, ча́шка; **табақ тарт-** подава́ть ку́шанье, дава́ть угоще́ние (*в тарелке, чашке*); **қалайы табақ** *или* **темир табақ** ми́ска.
табақ II лист (*бумаги*); **баспа табақ** *полигр.* печа́тный лист.
табақла-: табақлап блю́дами, таре́лками, ча́шками (*брать, насыпать, раздавать, подносить*).
табақлас однока́шник.
табала- злора́дствовать; ехи́дничать.
табалағыш злора́дный; ехи́дный; **табалағыш адам** ехи́дный челове́к.
табалат- *понуд. от* **табала-** вы́звать злора́дство; вы́звать ехи́дство.
табалаў *и. д. от* **табала-**.

табалаўшылық злора́дство; ехи́дство.

табалдырық поро́г в ю́рте.

табан 1) ступня́; подо́шва (*ноги, обуви*); **табаны жерге тиймей жүр** а) он идёт бы́стро, едва́ каса́ясь земли́; б) он бы́стро бежи́т; в) *перен.* он о́чень дово́лен, он о́чень рад; **ол табан тиреп турып алды** а) он стоя́л, упира́ясь нога́ми; б) *перен.* он настоя́л на своём; **ақ табан** кли́чка соба́к с бе́лыми ла́пами; **алты табан** вид игры́ в а́льчики (*при которой битый альчик должен отлететь с места на расстояние шести ступней*); **аттың атағы үлкен, түйенің табаны үлкен** *погов.* у ло́шади (*скакуна*) сла́ва больша́я, а у верблю́да— ступня́ больша́я; 2) до́нце стре́мени; ✧ **қара табан** *уст. разг.* трудя́щийся; **түйе табан** а) назва́ние ли́стьев водяно́й ли́лии (*букв.* ступня́ верблю́да); б) лопу́х; **табаны мызды тындырмады** он не дал нам поко́я (*всё время куда-нибудь посылая*); **табан бас-** таба́нить, грести́ наза́д; **табан балық** кара́сь; **оны табанда алдауға болады** его́ всегда́ мо́жно обману́ть, его́ на ка́ждом шагу́ мо́жно обману́ть.

табанла- 1) подбива́ть подмётки; **етик табанла-** подбива́ть подмётки к о́буви; 2) таба́нить, грести́ наза́д; 3) усто́йчиво стоя́ть на нога́х; упира́ться нога́ми; **табанлап тарт-** тяну́ть *что-л.*, упира́ясь нога́ми; 4) *перен.* наста́ивать на своём; **ол табанлап турып алды** он наста́ивал на своём.

табанлас- *взаимн. от* **табанла-**.

табанлат- *понуд. от* **табанла-** 1) отда́ть подби́ть подмётки; 2) заста́вить таба́нить, грести́ наза́д; 3) заста́вить упира́ться нога́ми.

табанлаў *и. д. от* **табанла-**.

табанлы сто́йкий; **табанлы жигит** сто́йкий па́рень.

табансыз несто́йкий. (*напр. о человеке*).

табанша *уст.* пистоле́т.

табаўық *см.* **тапқыш.**

табель та́бель; / та́бельный.

табельщик та́бельщик.

таблица табли́ца; **көбейтиў таблицасы** табли́ца умноже́ния; **утыслар таблицасы** табли́ца вы́игрышей.

табыл- *страд. от* **тап-** найти́сь, обнару́житься, оказа́ться; **жойылған затлар табылды** пропа́вшие ве́щи нашли́сь; **үйден ҳеш ким табылмады** до́ма никого́ не оказа́лось; ✧ **табылған ақыл** о́чень у́мно; о́чень де́льно, уме́стно.

табылыў *и. д от* **табыл-**.

табын- преклоня́ться; поклоня́ться.

табыныў *и. д. от* **табын-** 1) *преклоне́ние*; поклоне́ние; 2) культ.

табыс 1) за́работок; дохо́д; прихо́д; 2) успе́х; **табысқа жетис-** доби́ться успе́ха; ✧ **табыс сеплеўи** *грам.* вини́тельный паде́ж.

табыс- *взаимн. от* **тап-** 1) помога́ть найти́; 2) встреча́ться друг с дру́гом; находи́ть друг дру́га.

табыскер добы́чливый, уда́чливый.

табыслы 1) дохо́дный; вы́годный; **табыслы статья** дохо́дная статья́; **табыслы жумыс** вы́годная рабо́та; 2) успе́шный; уда́чливый; / успе́шно; уда́чливо; **табыслы басланған ис** успе́шно на́чатое де́ло; **өндирислик план табыслы орынланды** произво́дственный план вы́полнен успе́шно; 3) тот, кто мно́го добыва́ет *чего-л.*; добы́чливый.

табысыў *и. д. от* **табыс-** 1) нахожде́ние; 2) встре́ча.

табыт 1) носи́лки для поко́йника; 2) гроб; ✧ **бир аяғы табытта** он одно́й ногой́ в гробу́.

табыў *и. д. от* **тап-** нахождéние; **жумбақты табыў** разга́дка; ◇ **ойлап табыў** приду́мывание; изобретéние.

табыўшы 1) тот, кто нахо́дит; 2) тот, кто зараба́тывает на жизнь; ◇ **ойлап табыўшы** изобрета́тель.

таға подко́ва; **таға қақ-** подко́вывать; **тағасын ал-** расковáть; **аттың тағасын ал-** расковáть ло́шадь.

тағала- ковáть, подко́вывать.

тағалат- *понуд. от* **тағала-** застáвить ковáть, подковáть.

тағалатыў *и. д. от* **тағалат-**.

тағалаў *и. д. от* **тағала-** ко́вка, подко́вывание.

тағалы подко́ванный; **тағалы ат** подко́ванная ло́шадь.

тағасыз без подко́в, неподко́ванный.

тағы и; ещё; опя́ть, повто́рно; **тағы бир мысал** ещё оди́н приме́р; **ол ҳәм тағы басқа еки адам бар екен** он и ещё други́е два челове́ка оказа́лись там; **тағы не керек?** ещё что ну́жно?; **тағысын тағы айтаман** говорю́ ещё и ещё раз; ◇ **тағы қайтара, бис** вы́звать на бис.

тағыл- *страд. от* **тақ-** 1) быть наде́тым, быть прице́пленным; надева́ться, прицепля́ться; 2) *перен.* быть взва́ленным; взва́ливаться.

тағын- *возвр. от* **тақ-** прикола́ть себе́; наве́шать на себя́, уве́шаться; **орден тағын-** прикола́ть себе́ о́рден.

тағыныў *и. д. от* **тағын-**.

тағыў *и. д. от* **тақ-** 1) надева́ние; приве́шивание; 2) *перен.* взва́ливание; **айып тағыў** взва́ливание вины́ *на кого-л.*

таж *уст.* коро́на; вене́ц; **патшаның тажы** ца́рский вене́ц; **таж кийгиз-** венча́ть (*на царство*).

таз 1) парша́; 2) челове́к больно́й паршо́й; 3) плеши́вый.

таза 1) чи́стый; опря́тный; **таза суў** чи́стая вода́; **тап-таза** о́чень чи́стый; 2) *перен.* молодо́й, но́вый; **таза шыққан тал шыбықтай** как молодо́й побе́г и́вы; 3) *в разн. знач.* све́жий; **таза балық** све́жая ры́ба; **таза болған жара** све́жая ра́на.

тазадан сно́ва, сы́знова.

тазала- 1) чи́стить, очища́ть, вычища́ть; **ыдысты тазала-** чи́стить посу́ду; **ботинканы тазала-** чи́стить боти́нки; **жуўып тазала-** отмы́ть; **қолды жуўып тазала-** отмы́ть ру́ки; 2) обновля́ть; **қоныс тазала-** перекочева́ть на но́вое ме́сто (*букв.* обновля́ть стоя́нку).

тазалағыш приспособле́ние для чи́стки, очи́стки; **дән тазалағыш машина** зерноочисти́тельная маши́на.

тазалан- *страд. от* **тазала-** 1) чи́ститься, очища́ться, вычища́ться; быть очи́щенным, вы́чищенным; **тухым тазаланыўға тийис** семена́ должны́ быть очи́щены; 2) мы́ться, умыва́ться.

тазаланыў *и. д. от* **тазалан-** чи́стка, очище́ние.

тазалас- *взаимн. от* **тазала-** помога́ть чи́стить, очища́ть, вычища́ть.

тазалат- *понуд. от* **тазала-** застáвить чи́стить, очища́ть, вычища́ть.

тазалаў *и. д. от* **тазала-** 1) очище́ние, очи́стка, чи́стка; 2) обновле́ние.

тазалық чистота́; чистопло́тность.

тазалықлы чи́стый; чистопло́тный.

тазалықсыз гря́зный; нечистопло́тный.

тазар- очища́ться, вычища́ться.

тазарт- *понуд. от* **тазар-** чи́стить, очища́ть, вычища́ть.

тазартыл- *страд. от* **тазарт-** быть очи́щенным, вы́чищенным; очища́ться, вычища́ться.

тазартыў *и. д. от* **тазарт-** чи́стка, очище́ние.

тазарыў *и. д. от* **тазар-** очище́ние.

тазы борза́я.

тай I однолéток (*о лошади*); жеребёнок по второ́му го́ду; **тай өгиз** быч**о́**к по второ́му го́ду; ◇ **ерке тайым** мой ми́ленький, мой милёнок *разг.*; **аталастың аты озғанша, аўылластың тайы озсын** *погов.* лу́чше пусть придёт пе́рвым жеребёнок односельча́нина (земляка́), чем конь ро́дственника.

тай II 1) ки́па; **тай пахта** ки́па хло́пка; 2) тай (*мера веса, равная 99 кг*).

тай III ра́вный; **тайы жоқ** ра́вных не име́ет; **теңи-тайы жоқ** не име́ющий себе́ ра́вных, несравне́нный.

тай- 1) скользи́ть; поскользну́ться; **тайып жығыл-** упа́сть поскользну́вшись; 2) *перен.* сбива́ться с пути́; **жолдан тайсби́ться** с пути́; 3) *перен.* не сдержать сло́ва, обеща́ния.

тайғақ 1) ско́льзкий; **тайғақ жол** ско́льзкая доро́га; 2) *перен.* челове́к, кото́рый не де́ржит своего́ сло́ва; 3) *перен.* трус.

тайғалақ *см.* **тайғақ.**

тайғалақла- 1) скользи́ть; 2) *перен.* не держа́ть своего́ сло́ва; 3) *перен.* избега́ть *чего-л.*

тайғалақлаў *и. д. от* **тайғалақла-** 1) скольже́ние; 2) *перен.* увёртливание (*напр. от работы, от ответственности*).

тайғана- скользи́ть; **тайғанап кет-** поскользну́ться.

тайғанақ *см.* **тайғақ.**

тайғанат- *понуд. от* **тайғана-** вы́звать скольже́ние.

тайғанатыў *и. д. от* **тайғанат-.**

тайғанаў *и. д. от* **тайғана-** скольже́ние.

тайдыр- *понуд. от* **тай-** 1) заста́вить скользи́ть; вы́звать скольже́ние; 2) *перен.* сбить с пути́, развраги́ть.

тайдырыў *и. д. от* **тайдыр-.**

тайла- 1) упако́вывать ки́пами; 2) укла́дывать, раскла́дывать па́рами.

тайлақ годова́лый верблюжо́нок; ◇ **таў тайлақ** жира́ф.

тайлан- *возвр. от* **тайла-** 1) упако́вываться ки́пами; 2) укла́дываться, раскла́дываться па́рами.

тайлас па́рный.

тайлас- *взаимн. от* **тайла-** 1) помога́ть упако́вывать ки́пами; 2) помога́ть укла́дывать, раскла́дывать па́рами.

тайлат- *понуд. от* **тайла-** 1) заста́вить упако́вывать ки́пами; 2) заста́вить укла́дывать, раскла́дывать па́рами.

тайлаў *и. д. от* **тайла-** 1) упако́вывание ки́пами; 2) укла́дывание, раскла́дывание па́рами.

тайнапыр грома́дный, огро́мный, о́чень большо́й.

тайнапырлық грома́дные, огро́мные разме́ры.

тайпа 1) род, пле́мя; 2) гру́ппа.

тайпақ 1) пло́ский; 2) поло́гий, неотве́сный, некруто́й.

тайпақла- 1) де́лать пло́ским; 2) де́лать поло́гим.

тайпақлан- *возвр. от* **тайпақла-** 1) станови́ться пло́ским; 2) станови́ться поло́гим.

тайпақлат- *понуд. от* **тайпақла-** 1) заста́вить сде́лать пло́ским; 2) заста́вить сде́лать поло́гим.

тайпақлаў *и. д. от* **тайпақла-.**

тайрақла- *см.* **тайраңла-.**

тайраңла- 1) бежа́ть (*о верблюде*); 2) *перен.* чу́вствовать себя́ во́льно, свобо́дно.

тайраңлат- *понуд. от* **тайраңла-.**

тайраңлаў *и. д. от* **тайраңла-.**

тайсал- 1) посторони́ться; **жолдан тайсал-** посторони́ться, дава́я доро́гу, прохо́д; 2) *перен.* укло́ниться *от чего-л.*; 3) *перен.* де́йствовать нереши́тельно, боязли́во, опа́сливо; опаса́ться, боя́ться.

тайсалла- *см.* **тайсал-**.

тайсалмастан безбоя́зненно, реши́тельно, уве́ренно.

тайсалт- *понуд. от* **тайсал-** 1) заста́вить постороня́ться; 2) *перен.* заста́вить уклони́ться *от чего-л.*

тайсалшақ 1) трусли́вый, пугли́вый; 2) непостоя́нный, неусто́йчивый (*о человеке*).

тайталас голова́ в го́лову (*о лошадях, бегущих рядом во время скачек*).

тайын гото́вый, пригото́вленный; / гото́во; **тайын бол-** а) быть гото́вым *к чему-л.*; б) быть вы́полненным, испо́лненным (*о какой-л. работе*); **тайын қыл-** *или* **тайын ет-** а) пригото́вить; б) испо́лнить, вы́полнить.

тайын- *возвр. от* **тай-** 1) поскользну́ться; 2) *перен.* сби́ться с пути́; ◇ **шешинген суудан тайынбас** *погов.* го́лый воды́ не бои́тся.

тайынла- 1) подгота́вливать, приготавливать; **студентлерди экзаменге тайынладық** мы подгото́вили студе́нтов к экза́менам; 2) заготавливать; **отын тайынла-** заготавливать дрова́.

тайынлан- *страд. от* **тайынла-** 1) гото́виться, приготовиться; быть гото́вым, быть подгото́вленным; 2) заготавливаться; быть заготовленным.

тайынланыў *и. д. от* **тайынлан-**.

тайынлас- *взаимн. от* **тайынла-** 1) помога́ть гото́вить, подгота́вливать (*напр. к экзаменам*); 2) помога́ть заготавливать (*напр. дрова*).

тайынлат- *понуд. от* **тайынла-** 1) заста́вить гото́вить, подготавливать (*напр. к экзаменам*); 2) заста́вить заготавливать (*напр. дрова*).

тайынлатыў *и. д. от* **тайынлат-**.

тайынлаў *и. д. от* **тайынла-** 1) приготовле́ние, подгото́вка (*напр. к экзаменам*); 2) заготовка; **дән тайынлаў** заготовка хле́ба (зерна́); **отын тайынлаў** заготовка дров.

тайынлық гото́вность, подгото́вленность.

тайыў *и. д. от* **тай-** 1) скольже́ние; 2) *перен.* уви́ливание, отлы́нивание *от чего-л.*

тактика та́ктика.

тактикалық такти́ческий; **тактикалық тәлим** такти́ческие уче́ния; **тактикалық басшылық** такти́ческое руково́дство.

тақ I нечётный; непа́рный, еди́нственный; / не́чет; оди́н; **тақ сан** *мат.* нечётное число́; **жуп па тақ па?** чёт *или* не́чет (*игра*); **тақ өт-** прожи́ть жизнь в одино́честве (*холостым, незамужней*); ◇ **тақ тур-** быть гото́вым; **жақсы жигиттиң белгиси — келген қонаққа тақ турар** хоро́ший джигит всегда́ гото́в служи́ть го́стю.

тақ II отве́рстие в гончарных о́бжиговых печа́х.

тақ III *звукоподр.* бах, бух; **тақ-тақ!** бах-бах!

тақ- 1) наде́ть, нацепи́ть, прицепи́ть, привёсить; **медаль тақ-** приколо́ть меда́ль; **илгек тақ-** пришить пу́говицу; **жаман ат тақ-** *перен.* дать про́звище, прицепи́ть ярлы́к; 2) *перен.* взвали́ть *что-л.*; **айып тақ-** взвали́ть вину́.

тақа каблу́к.

тақа- придвига́ть вплотну́ю; приставля́ть; сдвига́ть; **шкафты дийўалға тақа-** придви́нуть шкаф к стене́.

тақаббил подо́бный, похо́жий.

тақал- *страд. от* **тақа-** придвига́ться вплотну́ю; быть придви́нутым вплотну́ю; приставля́ться; быть приста́вленным; сдвига́ться; быть сдви́нутым.

тақалыў *и. д. от* **тақал-**.

тақан толокно́; **аўзына тақан салған адамдай үндемейди** *погов.* он молчи́т как бу́дто воды́ в рот

набра́л (*букв.* он молчи́т как челове́к, положи́вший в рот толокно́).

тақат терпе́ние, вы́держка; выно́сливость; **тақат ет-** терпе́ть; **тақатым қалмады** у меня́ не хвати́ло терпе́ния; я вы́шел из себя́; **үйде отырыўға тақатым шыдамады** мне не терпе́лось посиде́ть до́ма.

тақа-тақ *звукоподражание выстрелу из ружья.*

тақатлан- набра́ться терпе́ния, вы́держки; успоко́иться.

тақатлы терпели́вый; споко́йный, вы́держанный; выно́сливый; / терпели́во; споко́йно.

тақатсыз невы́держанный, нетерпели́вый; беспоко́йный.

тақатсызлан- потеря́ть терпе́ние, вы́держку.

тақатсызлық невы́держанность, нетерпели́вость; беспоко́йство.

тақаў *и. д. от* **тақа-.**

тақла- пригота́вливать, собира́ть; скла́дывать, укла́дывать; **кийимлеримди тақладым** я уложи́л свои́ ве́щи.

тақлан- *страд. от* **тақла-** быть пригото́вленным, быть со́бранным; быть сло́женным; быть уло́женным.

тақлас- *взаимн. от* **тақла-** помога́ть пригота́вливать, собира́ть; помога́ть скла́дывать, укла́дывать.

тақласыў *и. д. от* **тақлас-.**

тақлаў *и. д. от* **тақла-.**

тақлетли подо́бный; / подо́бно; **адам тақлетли маймыл** человекоподо́бная обезья́на.

тақлетте наподо́бие, подо́бно тому́, как; как; **бала балық тақлетте жүзеди** ма́льчик пла́вает как ры́ба.

тақмақ *см.* **тақпақ.**

тақмақшы *см.* **тақпақшы.**

тақпа прицепно́й; подвесно́й.

тақпақ 1) деклама́ция; **тақпақ айт-** деклами́ровать; 2) частýшка.

тақпақшы 1) деклама́тор; 2) частýшечник.

тақсыр 1) *уст.* господи́н, су́дарь (*обращение к человеку, занимающему высокое положение*); 2) *разг.* уважа́емый, почте́нный (*обращение к уважаемому лицу*).

тақта 1) доска́; /дощáтый; **ас тақта** доска́ для раска́тывания те́ста; **ҳурмет тақтасы** доска почёта; 2) лист (*бумаги; железа*); **бир тақта ақ қағаз** лист бе́лой бума́ги.

тақтай доска́; **жуқа тақтай** тёс.

тақтайла- покрыва́ть, отде́лывать до́сками.

тақтайлан- *страд. от* **тақтайла-** покрыва́ться, отде́лываться до́сками; быть покры́тым, отде́ланным до́сками.

тақтайлат- *понуд. от* **тақтайла-** заста́вить покрыва́ть, отде́лывать до́сками.

тақтала- 1) скла́дывать листа́ми; 2) скла́дывать *или* накла́дывать предме́ты оди́н на друго́й.

тақталан- *страд. от* **тақтала-.**

тақ-тық *звукоподражание стуку* тук-ту́к.

тақтыр- *понуд. от* **тақ-** 1) заста́вить наде́ть, нацепи́ть, прицепи́ть, приве́сить; 2) *перен.* заста́вить взвали́ть *что-л.* (*напр. вину*).

тақтырыў *и. д. от* **тақтыр-.**

тақўа *рел.* воздéржанность; пра́ведность; благоче́стие, на́божность; / воздéржанный; пра́ведный; благочести́вый, на́божный.

тақўалық *см.* **тақўа.**

тақық то́чно; и́стинно, действи́тельно; **соны тақық билдим** об э́том я то́чно знал.

тақылда- 1) чётко говори́ть, я́сно говори́ть; **ол тақылдап сөйледи** он говори́л я́сно; 2) стуча́ть.

тақылдат- *понуд. от* **тақылда-** 1) заста́вить чётко, я́сно говори́ть; 2) заста́вить стуча́ть.

тақылдаў *и. д. от* **тақылда-**.

тақылдаўық 1) стуча́щий (*напр. об электростанции, катере*); 2) *перен.* трещо́тка (*о человеке*).

тақылды 1) стук; 2) *перен.* трескотня́, болтовня́.

тақым вну́тренняя сторона́ коле́нного суста́ва; **тақымға бас-** *или* **тақымға қыс-** зажа́ть под коле́но (*о всаднике*); ◇ **атқа минген адамның тайға тақымы толмас** *погов.* тот, кто привы́к е́здить на коне́, не удовлетворя́ется езло́й на жеребёнке.

тақымла- идти́ по пята́м, идти́ сле́дом *за кем-л.*

тақымлас- *взаимн. от* **тақымла-** идти́ по пята́м, идти́ сле́дом *вместе с кем-л.*

тақымлаў *и. д. от* **тақымла-**.

тақыр 1) го́лый; без расти́тельности; **тақыр дала** го́лая степь; 2) таки́р (*голое, лишённое растительности место в степи, образовавшееся на месте солончаков*); ◇ **тақыр бас** а) бритоголо́вый; б) лы́сый.

тақырла- 1) оголи́ть (*убирать, не оставляя ничего на поверхности*); 2) *перен.* обчи́стить, обобра́ть.

тақырлаў *и. д. от* **тақырла-**.

тақырлы 1) *см.* **тақылды**; 2) лишённая расти́тельности (*о земле*).

тақырлық го́лая земля́, земля́ без расти́тельности.

тақыршық го́лый; **тап-тақыршық** на́голо, на́чисто.

тақыя тюбете́йка; ермо́лка; ◇ **илме тақыя** назва́ние де́тской игры́.

тақыялы с тюбете́йкой, в тюбете́йке.

тақыялық коли́чество мате́рии, необходи́мое (доста́точное) для изготовле́ния тюбете́йки.

тал I 1) тальни́к; и́ва, раки́та; **қара тал** чёрная и́ва; **тал шыбық** и́вовый прут, и́вовый пру́тик; **тал шыбықтай** *перен.* стро́йный, изя́щный (*букв.* то́нкий, как и́вовый пру́тик); 2) шту́ка, кусо́к (*о предметах продолговатой формы*); **бир тал қақ** ло́мтик сушёной ды́ни; 3) волокно́; **шылым тал** воло́кна куги́ (*из которых делают верёвки для плетения циновок*).

тал II как ра́з; **күн тал түсте** как ра́з в по́лдень.

тал- 1) неме́ть, ослабева́ть (*о конечностях*); **қолым талды** у меня́ онеме́ла рука́; 2) утомля́ться, устава́ть; **көзим талды** у меня́ уста́ли, утоми́лись глаза́; 3) па́дать в о́бморок; **талып қал-** па́дать в о́бморок; 4) страда́ть эпиле́псией; ◇ **жүрегим талды** я о́чень го́лоден.

тала *см.* **тәала**.

тала- 1) гра́бить, напада́ть с це́лью ограбле́ния; 2) укуси́ть, искуса́ть (*напр. о собаке*); 3) растерза́ть.

талабан *см.* **таламан**.

талай I 1) сча́стье; 2) судьба́; у́часть; рок; **талайыма жазылған** *разг.* мне суждено́.

талай II неоднокра́тно; **өзимниң талай барып жүрген жерим** ме́сто, где я быва́л не́сколько раз; **бир талай** дово́льно мно́го, значи́тельно; **Жаңа жылға дейин бир талай ўақыт бар** до Но́вого го́да ещё далеко́, ещё есть вре́мя; **талай-талай** не́сколько раз.

талайлы счастли́вый.

талайсыз несча́стный.

талайсызлық несча́стье.

талақ I *анат.* селезёнка.

талақ II 1) развод, расторже́ние бра́ка; 2) отреше́ние (*отказ*); ◇ **қыз талақ** стерве́ц; пога́нец.

таламан претенде́нт.

талампай разбо́р (*одна из фаз игры в альчики*).

талан- *страд. от* **тала-** 1) быть огра́бленным; 2) быть уку́шенным, иску́санным (*напр. собакой*); 3) быть расте́рзанным.

талант тала́нт.

талан-тараж расхище́ние; разбаза́ривание; **талан-тараж ет-** разбаза́рить.

талантлы тала́нтливый; **талантлы жазыўшы** тала́нтливый писа́тель.

талантлылық тала́нтливость.

талантсыз бестала́нный, безда́рный.

таланыў *и. д. от* **талан-**.

талап 1) тре́бование; домога́тельство; притяза́ние; **талап ет-** а) тре́бовать, домога́ться; б) тре́бовать, име́ть потре́бность, нужда́ться *в чём-л.*; в) тре́бовать, заста́вить яви́ться *к кому-л.*; **пахта жақсы қараўды талап етеди** хло́пок тре́бует хоро́шего ухо́да; **бул жумыс көп ўақытты талап етеди** э́та рабо́та тре́бует мно́го вре́мени; **сизди начальник талап етипатыр** вас тре́бует нача́льник; 2) труд, де́ло, заня́тие; **талап исле-** рабо́тать на подённой рабо́те.

талапгөй *см.* **талапкер.**

талапгөйлик *см.* **талапкерлик.**

талапкер 1) домога́ющийся; /претенде́нт; 2) подёнщик; 3) проси́тель.

талапкерлик домога́тельство.

талаплан- домога́ться, добива́ться; претендова́ть.

талаплас охва́ченные одни́м жела́нием; стремя́щиеся к одно́й це́ли.

талаплы 1) име́ющий жела́ние, охо́ту; добива́ющийся *чего-либо*; 2) име́ющий рабо́ту, заня́тие.

талапсыз 1) *уст.* безрабо́тный; 2) *перен.* безде́льник, праздношата́ющийся.

талапсызлық *уст.* безрабо́тица.

талас 1) спор; препира́тельство, ссо́ра; скандал; 2) грызня́.

талас- I 1) спо́рить; препира́ться; скандали́ть; 2) гры́зться; **ийтлер таласып атыр** соба́ки грызу́тся; 3) оспа́ривать, претендова́ть; 4) сопе́рничать; ◇ **жан талас-** а) быть в аго́нии, боро́ться со сме́ртью; б) проявля́ть больши́е уси́лия.

талас- II *взаимн. от* **тала-** 1) помога́ть гра́бить; 2) гры́зться (*о собаках*).

таласлы спо́рный; конфли́ктный; **таласлы халық аралық мәселелер** спо́рные междунаро́дные вопро́сы.

талас-тартыс *собир.* спо́ры и перека́ния.

таластыр- I *понуд. от* **талас-** I.

таластыр- II *понуд. от* **талас-** II натравля́ть (*собак*).

таласыў *и. д. от* **талас-**; ◇ **жан таласыў** а) борьба́ со сме́ртью; б) отча́янные уси́лия; в) душе́вная борьба́.

талат- *понуд. от* **тала-** 1) огра́бить; 2) натравля́ть; **ийтке талат-** натравля́ть соба́ку.

талатыў *и. д. от* **талат-**.

талаў *и. д. от* **тала-** 1) грабёж; разгра́бление; **талаўға түскен мал** а) награ́бленный скот; б) награ́бленное иму́щество; 2) натра́вливание (*напр. собак*); 3) растерза́ние.

талаўшы разбо́йник, граби́тель; **талаўшылар шайкасы** разбо́йничья ша́йка.

талаўшылық грабёж, разбо́й.

талға- 1) выбира́ть, отбира́ть (*лучшее*); 2) различа́ть, отлича́ть; быть разбо́рчивым; **жақсы-жаманды талғамайды** он не разбира́ет, что хорошо́, что пло́хо.

талғақ 1) жела́ние, при́хоть; 2) разбо́рчивый, приверёдливый.

талғақлық разбо́рчивость, приверёдливость.

талғаў *и. д. от* **талға-** отбо́р, сортиро́вка.

талдыр- *понуд. от* **тал-** 1) привести́ в состоя́ние оцепене́ния, онеме́ния (*о конечностях*); **тик турып аяқларды талдыр-** отстоя́ть но́ги; 2) утоми́ть, вы́звать уста́лость.

талдырт- *понуд. от* **талдыр-**.

талдырыў *и. д. от* **талдыр-**.

талқан *см.* **тақан.**

талқанла- размельча́ть, дроби́ть; разбива́ть вдре́безги; толо́чь.

талқанлан- *возвр.-страд. от* **талқанла-** размельча́ться, дроби́ться; разбива́ться вдре́безги; толо́чься; быть размельчённым, раздроблённым; разби́тым вдре́безги; быть растолчённым.

талқанлат- *понуд. от* **талқанла-** заста́вить размельчи́ть, раздроби́ть; заста́вить разби́ть вдре́безги; заста́вить растолоть.

талқанлаў *и. д. от* **талқанла-** размельче́ние, дроблéние; разбива́ние вдре́безги.

талқы 1) обсужде́ние; диску́ссия; **талқыға сал-** ста́вить на обсужде́ние; 2) прорабо́тка.

талқыла- 1) обсужда́ть; дискути́ровать; 2) толкова́ть, истолко́вывать; **ол бул қарарды өзинше талқылады** он по-сво́ему истолкова́л э́то реше́ние; 3) прораба́тывать.

талқылан- *страд. от* **талқыла-**.

талқылаў *и. д. от* **талқыла-** 1) обсужде́ние; **талқылаў ретинде** в поря́дке обсужде́ния; 2) толкова́ние, истолкова́ние; 3) прорабо́тка.

талла- 1) дели́ть на ча́сти; 2) тща́тельно отбира́ть, выбира́ть; сортирова́ть; 3) анализи́ровать; **таллап қара-** *или* **таллап тексер-** рассмотре́ть дета́льно; **усыныслы таллап тексер-** *грам.* разобра́ть предложе́ние.

таллан- *страд. от* **талла-** 1) дели́ться на ча́сти; быть разделённым на ча́сти; 2) тща́тельно отбира́ться, выбира́ться; быть тща́тельно отóбранным, вы́бранным; сортирова́ться; быть отсортиро́ванным; 3) подверга́ться ана́лизу.

таллат- *понуд. от* **талла-** 1) заста́вить дели́ть на ча́сти; 2) заста́вить; тща́тельно отбира́ть, выбира́ть; заста́вить сортирова́ть; 3) заста́вить анализи́ровать.

таллаў *и. д. от* **талла-** 1) деле́ние на ча́сти; 2) тща́тельный отбо́р, вы́бор; сортиро́вка; 3) анализи́рование; ана́лиз; разбо́р; **грамматикалық таллаў** грамма ти́ческий разбо́р.

таллық тальни́к, ивня́к.

талма I припа́док эпиле́псии; **кеше талмасы тутты** у него́ вчера́ был припа́док эпиле́псии.

талма II то́нкий, стро́йный; **талма бел** то́нкая та́лия, то́нкий стан.

талмалаў молодо́й и то́нкий; **талмалаў қыз** моло́денькая то́ненькая де́вушка.

талмастан *неутоми́мо*, без у́стали, неуста́нно.

талон тало́н.

талпақ неуклю́жий, неповоро́тливый.

талпақла- ходи́ть неуклю́же.

талпаң *см.* **талпақ.**

талпаңла- *см.* **талпақла-**.

талпын- рва́ться, би́ться, стара́ться вы́рваться; порыва́ться вперёд, стреми́ться; **бала анасына қарай талпынады** ребёнок рвётся к ма́тери; **қус талпынады** (*привязанная*) пти́ца порыва́ется лете́ть; **бала аяғын талпынып басып киятыр** ребёнок едва́ то́лько начина́ет ходи́ть.

талпынт- *понуд. от* **талпын-**.

талпыныс- *взаимн. от* **талпын-**.

талпыныў *и. д. от* **талпын-** стремле́ние вперёд.

талтай- расставля́ть но́ги, стоя́ть, расста́вив но́ги.

талтайт- *понуд. от* **талтай-**.

талтайыў *и. д. от* **талтай-**.

талтақ раскоря́ка, кривоно́гий; тот, кто хо́дит перева́ливаясь (*напр. о кривоногом*).

талтақла- ходи́ть перева́ливаясь (*напр. о кривоногом*).

талтақлат- *понуд. от* **талтақла-**.

талтақлаў *и. д. от* **талтақла-**.

талтақлық *см.* **талтақ.**

талтан *см.* **талтақ.**

талтаңла- 1) *см.* **талтақла-**; 2) *перен.* возноси́ться, горди́ться, ква́ниться.

талтаңлаў *и. д. от* **талтаңла-.**

талўас стремле́ние, жела́ние.

талўасла- си́льно жела́ть *чего-л.*, стреми́ться *к чему-л.*; **кеўил талўаслайды** се́рдце загора́ется жела́нием.

талўаслан- *возвр. от* **талўасла-** воодушевля́ться; стреми́ться *к чему-л.*

талўаслат- *понуд. от* **талўасла-** вы́звать си́льное жела́ние, стремле́ние *к чему-л.*

талўаслаў *и. д. от* **талўасла-** си́льное жела́ние, стремле́ние *к чему-л.*

талўаслық *см.* **талўас.**

талшық 1) волокно́; 2) пру́тик тальника́.

талық- *см.* **талықсы-.**

талықсы- 1) чу́вствовать недомога́ние; **талықсып жат-** лежа́ть без движе́ния от недомога́ния; 2) разомле́ть; утоми́ться.

талыў 1) *и. д. от* **тал-** онеме́ние (*конечностей*); 2) утомле́ние; 3) о́бморок, о́бморочное состоя́ние.

там изба́, дом; **там сал-** стро́ить дом.

там- ка́пать; **тама-тама көл болар, бир тамбаса шөл болар** *погов.* ка́пля за ка́плей —о́зеро бу́дет, ни одно́й ка́пли не ка́пнет—пусты́ня бу́дет; ✧ **дым тамбайтуғын адам** скупо́й челове́к.

тамақ 1) го́рло; **тамақ аўруў** *мед.* анги́на; **тамағы жыртылғанша бақыр-** *разг.* драть го́рло, крича́ть во всё го́рло; 2) еда́, ку́шанье, пи́ща, блю́до; **мазалы тамақ** вку́сная пи́ща; **тамақ же-** поку́шать; **тамақ иш-** принима́ть пи́щу (*преимущественно жидкую*); **сен тамақ иштиң бе?** ты ел?; ✧ **қыл тамақ** *мед.* рак пищево́да; **ҳарам тамақ** тунея́дец, дармое́д; **тамақ қырпока́шливать** (*с целью обратить на себя внимание*); **аш тамағым—тыныш қулағым** *погов.* брю́хо (*букв.* го́рло) голо́дное, зато́ у́ши споко́йны.

тамақлан- 1) закуси́ть, подкрепи́ться едо́й; 2) нае́сться, насы́титься.

тамақландыр- *понуд. от* **тамақлан-** дать пое́сть, накорми́ть; **баланы тамақландыр-** накорми́ть ребёнка.

тамақланыў *и. д. от* **тамақлан-.**

тамақ-памақ *собир.* вся́кая пи́ща.

тамақса ни́жняя часть ярма́.

тамақ-самақ *см.* **тамақ-памақ; тамақ-самақ бер-** дать пое́сть.

тамақсаў прожо́рливый; /обжо́ра.

тамақсаўлық прожо́рливость, обжо́рство.

тамам коне́ц, оконча́ние, завершение; /оконча́тельно, совершённо; **тамам бол-** конча́ться.

тамамла- конча́ть, зака́нчивать, заверша́ть; **сөзинди тамамла-** зако́нчить свою́ речь; **ол жумысын тамамлап шықты** он зако́нчил свою́ рабо́ту.

тамамлан- *страд. от* **тамамла-** зака́нчиваться, приходи́ть к концу́, заверша́ться; быть зако́нченным, завершённым; **ис ўақыты тамамланды** рабо́чее вре́мя ко́нчилось.

тамамлас- *взаимн. от* **тамамла-** помога́ть зака́нчивать, заверша́ть.

тамамлат- *понуд. от* **тамамла-.**

тамамлаў *и. д. от* **тамамла-** оконча́ние, доведе́ние до конца́, заверше́ние; **курсты тамамлаў** оконча́ние ку́рса.

тамамы весь, вся, всё, все; **тамамы колхозшылар жыйналды** все колхо́зники собра́лись.

таман *послелог* по; до; **бул жаққа таман** по э́ту сто́рону.

тамаша 1) удово́льствие; развлече́ние; прия́тное зре́лище; **тамашаға бат-** вдо́сталь насла-

ди́ться; **тамаша қыл-** любова́ться; 2) интере́сный; **тамаша гәп** интере́сный разгово́р.

тамашагөй 1) люби́тель зре́лищ; 2) зри́тель; 3) люби́тель весе́лья; весельча́к; **тамашагөй адам** весельча́к.

тамашагөйлик скло́нность к весе́лью.

тамашалы интере́сный, заба́вный, занима́тельный.

тамашапаз *см.* **тамашагөй.**

тамашашыл *см.* **тамашагөй.**

тамға тамга́, тавро́, клеймо́; опознава́тельный знак; **тамға сал-** *или* **тамға бас-** таври́ть, клейми́ть, ста́вить клеймо́; ◇ **тасқа тамға басқандай** чётко, отчётливо, чека́нно (*букв.* как тавро́ на ка́мне).

тамғала- клейми́ть, таври́ть; обознача́ть, помеча́ть *каким-л.* зна́ком.

тамғалан- *страд. от* **тамғала-** быть заклеймённым; быть поме́ченным *каким-л.* зна́ком.

тамғалат- *понуд. от* **тамғала-** заста́вить клейми́ть, таври́ть; заста́вить обозначи́ть, помеча́ть *каким-л.* зна́ком.

тамғалаў *и. д. от* **тамғала-** клейме́ние, наложе́ние тавра́, клейма́; обозначе́ние *каким-л.* зна́ком.

тамғалы клеймёный, снабжённый тавро́м; име́ющий *какой-л.* знак; ◇ **бир тамғалы сан** *мат.* однозна́чное число́; **еки тамғалы сан** *мат.* двузна́чное число́.

тамғасыз неклеймёный, без клейма́; без зна́ка.

тамғыла- *многокр. от* **там-.**

тамсан- 1) прищёлкивать языко́м, удивля́ясь *чему-л.*; 2) причмо́кивать губа́ми, про́буя *что-л.* на вкус; 3) вспомина́ть *что-л.* прия́тное.

тамсандыр- *понуд. от* **тамсан-.**

тамсаныс- *взаимн. от* **тамсан-.**

тамсаныў *и. д. от* **тамсан-** 1) прищёлкивание языко́м от удивле́ния; 2) причмо́кивание губа́ми при про́бовании пи́щи; 3) вспомина́ние *чего-л.* прия́тного.

там-тум 1) ре́дко, и́зредка; 2) неуве́ренные шаги́; **там-тум бас-** де́лать неуве́ренные шаги́ (*о ребёнке*).

тамшы ка́пля; **тамшыдан қашқан жаўынға жолығады** *посл.* убежа́вший от ка́пли попада́ет под дождь.

тамшыла- ка́пать, течь.

тамшылат- *понуд. от* **тамшыла-; көз жасын тамшылатып** проливая слёзы.

тамшылаў *и. д. от* **тамшыла-** ка́панье.

тамыз- I *понуд. от* **тамлить** по ка́пле; ка́пать; ◇ **аўзына суў тамызып отыр** он уже́ на ла́дан ды́шит (*букв.* в рот ему́ уже́ ка́пают во́ду).

тамыз- II разжига́ть (*огонь*).

тамызғы *см.* **тамызықлық.**

тамыздыр- *понуд. от* **тамыз-** I.

тамызық *см.* **тамызықлық.**

тамызықла- 1) гото́вить щепки *или* лучи́нки для разжига́ния огня́; 2) *перен.* жа́дничать, быть скупы́м.

тамызықлан- *страд. от* **тамызықла-.**

тамызықлат- *понуд. от* **тамызықла-** 1) заста́вить гото́вить щепки *или* лучи́нки для разжига́ния огня́; 2) *перен.* сде́лать жа́дным, скупы́м.

тамызықлаў *и. д. от* **тамызықла-** 1) приготовле́ние щепок *или* лучи́нок для разжига́ния огня́; 2) *перен.* жа́дничанье.

тамызықлық щепки *или* лучи́нки для разжига́ния огня́.

тамызыў *и. д. от* **тамыз-** I.

тамыр 1) ко́рень; **тамыр жайпусти́ть** ко́рни; **тамырынан қырқ-** а) сруби́ть под ко́рень; б) уничто́жить с ко́рнем; 2) жи́ла, кровено́сный сосу́д; ве́на; арте́рия; **гүрре тамыр** со́нная арте́рия; **көк тамыр** ве́на; **та-**

мыр усла- *или* **тамыр көрщýпать** пульс; 3) друг, прия́тель, знако́мый; ✧ **тýп-тамырынан өзгерт-** измени́ть коренны́м о́бразом.

тамырлас 1) име́ющий оди́н ко́рень; 2) име́ющий о́бщее нача́ло; 3) ро́дственный.

тамырлас- 1) породни́ться; 2) подружи́ться.

тамырласыў *и. д. от* **тамырлас-.**

тамырлы 1) име́ющий ко́рень (*о растении*); 2) жи́листый; **тамырлы ет** жи́листое мя́со; 3) име́ющий друзе́й, прия́телей, знако́мых; 4) име́ющий ро́дственников; **тамырлы киси** челове́к, име́ющий мно́го ро́дственников.

тамырша жи́лка; капилля́р.

тамыршы *уст.* зна́харь, определя́ющий боле́знь по пу́льсу.

тамыршылық 1) *уст.* зна́харство, определе́ние боле́зни по пу́льсу; 2) дру́жеские отноше́ния.

тамыў *и. д. от* **там-** ка́панье.

тан- отрица́ть, не признава́ть за собо́й, отка́зываться, отрека́ться; **оннан танбайман** я э́того не отрица́ю; **айтқанынан танды** он отрица́л свой пре́жние выска́зывания; ✧ **естен танлиши́ться** чувств; упа́сть в о́бморок; **ақылдан тан-** потеря́ть рассу́док.

тана тёлка по второ́му го́ду.

танап 1) *уст.* танап (*мера площади земли, равная примерно* $^1/_6$ *гектара*); **тýйеге усыл ет десең бир танап жерди ойран етеди** *посл.* е́сли ты ска́жешь верблю́ду, что́бы он показа́л своё уме́ние, то он танап земли́ испо́ртит; 2) уча́сток земли́.

танапла- 1) ме́рить, измеря́ть зе́млю; 2) разби́ть зе́млю на определённые уча́стки.

танаплаў *и. д. от* **танапла-** 1) измере́ние земли́; 2) разби́вка земли́ на определённые уча́стки.

танаў ноздря́.

тандыр печь, в кото́рой пеку́т лепёшки, пирожки́; ✧ **тандыр-дай қызар-** си́льно покрасне́ть.

тандыр- *понуд. от* **тан-** заста́вить отрица́ть, не признава́ть за собо́й, заста́вить отказа́ться, отре́чься; ✧ **есинен тандыр-довести́** до поте́ри рассу́дка, свести́ с ума́.

тандырлық 1) материа́л, предназна́ченный для устро́йства пе́чи (*см.* **тандыр**); 2) коли́чество то́плива, доста́точное для того́, что́бы оди́н раз испе́чь хлеб.

тандырыў *и. д. от* **тандыр-.**

танец та́нец.

танк танк; / та́нковый.

танкер та́нкер; /та́нкерный.

танкист танки́ст.

тантене 1) торжество́, пра́здник; 2) торже́ственность, пы́шность.

тантенели торже́ственный, пы́шный.

таны- знать; узнава́ть, признава́ть; опознава́ть; **душпан сени танымаса да, сен душпанды таны** *посл.* пусть враг не узна́ет тебя́, но ты до́лжен его́ узна́ть; **таныған жерде ой сыйлы, танымаған жерде тон сыйлы** *посл.* по одёжке встреча́ют, по уму́ провожа́ют (*букв.* в знако́мом ме́сте му́дрость в почёте, в незнако́мом ме́сте шу́ба в почёте).

таныўсыз неузнава́емый; неразличи́мый; **таныўсыз өзгерип кеткен** он измени́лся до неузнава́емости.

таныл- 1) *возвр.-страд. от* **таны-** быть узнава́емым, признава́емым, опознава́емым; узнава́ться, признава́ться, опознава́ться; 2) показа́ть себя́; прояви́ть себя́; отличи́ться; **ол жумыста танылды** он хорошо́ прояви́л себя́ на рабо́те.

танымалы приме́тный; знако́мый, изве́стный.

танымаслық 1) неузнава́емый; 2) незнако́мый; **танымаслық ет-**

а) сде́лать неузнава́емым; б) сде́лать вид, что незнако́м; **сен танымаслық етпе** ты не де́лай вид, что незнако́м.

таныс знако́мый; **бир көрген билис, еки көрген таныс** *посл.* оди́н раз встре́тившийся стано́вится изве́стным, второ́й раз встре́тившийся — знако́мым.

таныс- *взаимн. от* **таны-** 1) узнава́ть друг дру́га, знако́миться друг с дру́гом; 2) знако́миться, ознако́миться *с чем-л.*; **жумыстың планы менен таныс-** ознако́миться с пла́ном рабо́ты.

таныслық знако́мство.

таныстыр- *понуд. от* **таныс-** 1) познако́мить друг с дру́гом; 2) ознако́мить (*с делами, хозя́йством и т. п.*).

таныстырыў *и. д. от* **таныстыр-**.

танысыў *и. д. от* **таныс-**.

таныт- *понуд. от* **таны-** осве́домить, дать знать; **ол өзин танытты** он дал о себе́ знать.

таныттыр- *понуд. от* **танытзаста́вить осве́домить, дать знать.

танытыў *и. д. от* **таныт-**.

таныў I *и. д. от* **таны-** узнава́ние, признава́ние, призна́ние.

таныў II *и. д. от* **тан-** отрица́ние, не призна́ние за собо́й; отка́з от свои́х слов, от да́нного обеща́ния.

таң I рассве́т, заря́; **таң атты** рассвело́; **таң ағарды** забре́зжил рассве́т; **таң ағарып атқанда** *или* **таң сарғайып атқанда** когда́ забре́зжил рассве́т; **таң азаннан** с ра́ннего утра́; **таң асыр-** поста́вить (*коня*) на вы́стойку до утра́; **таң атпай** до рассве́та (*раньше рассвета*); **таң аттыр-** провести́ *ночь где-л.* до рассве́та; **таң атар алдында келди** он пришёл пе́ред зарёй; **азатлық таң** *перен.* заря́ свобо́ды.

таң II удивле́ние, изумле́ние; **таң қал-** *или* **аң-таң қал-** удивля́ться, изумля́ться, поража́ться; **таң қаларлық** изуми́тельный; **таң қаларлық нәрсе** удиви́тельная вещь; **таң қалған** изумлённый; **таң қалдыр-** удивля́ть, пораżáть; **таң емес** не удиви́тельно, ничего́ нет удиви́тельного, вполне́ вероя́тно.

таң- I привя́зывать, завя́зывать, перевя́зывать; **орамал таңповяза́ть плато́к.

таң- II обре́чь; **азапқа таң-** обре́чь на страда́ния, муче́ния.

таңба *см.* **тамға**.

таңбала- *см.* **тамғала-**.

таңғыш доро́жные ремни́.

таңғышла- обвя́зывать, перевя́зывать.

таңғышлан- обвя́зываться, перевя́зываться.

таңғышландыр- *понуд. от* **таңғышлан-** обвяза́ть, перевяза́ть.

таңғышлат- *понуд. от* **таңғышла-**.

таңдыр- *понуд. от* **таң-** I заста́вить привяза́ть, завяза́ть, перевяза́ть.

таңдырт- *понуд. от* **таңдыр-**.

таңдырыў *и. д. от* **таңдыр-**.

таңқ *звукоподражание грохоту.*

таңқы: таңқы мурын вздёрнутый нос с широ́кими ноздря́ми.

таңқый- задира́ть нос.

таңла- 1) выбира́ть, отбира́ть лу́чшее, сортирова́ть; 2) быть разбо́рчивым, притяза́тельным; **таңламай-ақ ала бер** бери́, не разбира́я.

таңлаған разбо́рчивый; **таңлаған тазға жолығар** *погов.* разбо́рчивый на парши́вого нападёт.

таңлай нёбо; **үстиңги таңлай** ве́рхнее нёбо; **астыңғы таңлай** *анат.* подъязы́чная часть вме́сте с узде́чкой.

таңлайлас- *лингв.* палатализова́ться.

таңлайластыр- *лингв. понуд. от* **таңлайлас-** палатализова́ть.

таңлайластырыў *и. д. от* **таңлайластыр-** *лингв.* палатализа́ция.

таңлайласыў *и. д. от* **таңлайлас-** *лингв.* палатализа́ция.

таңлақ *грам.* междоме́тие.

таңламалы отбо́рный; и́збранный; сортиро́ванный.

таңлан- удивля́ться, изумля́ться, пораже́ться.

таңланба *см.* **таңламалы.**

таңландыр- *понуд. от* **таңлан-** удивля́ть, изумля́ть, пораже́ть.

таңланыў *и. д. от* **таңлан-** удивле́ние, изумле́ние.

таңлас- *взаимн. от* **таңла-** помога́ть выбира́ть, отбира́ть, сортирова́ть.

таңлат- *понуд. от* **таңла-** заста́вить вы́брать, отобра́ть, сортирова́ть.

таңлаў *и. д. от* **таңла-** вы́борка; отбо́р, сортиро́вка.

таңлаўлы и́збранный; отбо́рный; **таңлаўлы шығармалар** и́збранные произведе́ния.

таңрай *см.* **таңырай.**

таңсық 1) ре́дкостный, дико́винный; **бул бизге таңсық емес** нам э́то не в дико́винку; 2) жела́нный.

таңсықлан- стать ре́дким; попада́ться о́чень ре́дко.

таңыл- 1) *страд. от* **таң-** быть привя́занным, завя́занным, перевя́занным; 2) *перен.* быть в зави́симости.

таңылыў *и. д. от* **таңыл-.**

таңырай- задира́ть (*нос*); **таңырайған мурын** вздёрнутый нос с широ́кими ноздря́ми.

таңырқа- 1) любопы́тствовать, проявля́ть любопы́тство; 2) выка́зывать удивле́ние; **таңырқап қарап турды** он удивлённо смотре́л.

таңырқан- *возвр. от* **таңырқа-** счита́ть *что-л.* необы́чным, стра́нным.

таңырқаныў *и. д. от* **таңырқан-.**

таңырқат- *понуд. от* **таңырқа-** 1) возбужда́ть любопы́тство; 2) вызыва́ть удивле́ние.

таңырқаў *и. д. от* **таңырқа-** 1) проявле́ние любопы́тства; 2) удивле́ние.

таңыў 1) *и. д. от* **таң-**; 2) вя́зка; пу́ты; **таңыўдан босат-** освободи́ть от пут.

таңыўлы завя́занный, свя́занный, привя́занный; **қол-аяғы таңыўлы** ру́ки и но́ги у него́ свя́заны.

тап I жар; тепло́; **оттың табы** жар огня́; ✧ **табы жоқ** ему́ нездоро́вится, он чу́вствует себя́ пло́хо.

тап II 1) борозда́; **тапты бузып**о́ртить борозду́; 2) отме́тка об у́ровне воды́.

тап III 1) то́чный; / то́чно; как ра́з; **тап күни бүгин** как ра́з сего́дня; **тап өзимниң баламдай** то́чно как мой сын; **тап усы жерден** то́чно по э́тому са́мому ме́сту; 2) букваль́но; **оның тап бир минут та бос ўақты жоқ** он букваль́но ни мину́ты свобо́дного вре́мени *не име́ет*; ✧ **тап бол-** встре́титься случа́йно, наткну́ться неожи́данно.

тап IV *усилительная частица к словам, начинающимся на* **та-**: **тап-таза** а) соверше́нно чи́стый; б) чи́сто-на́чисто, чистёхонько; **тап-тақыр** соверше́нно го́лый, соверше́нно лишённый расти́тельности; **тап-таяр** соверше́нно гото́вый.

тап- 1) находи́ть; **жақсы мал ийесин табар** *погов.* хоро́ший скот найдёт своего́ хозя́ина; 2) приобрета́ть; нажива́ть; зараба́тывать; **тапқан-тергенимиз** весь наш за́работок; 3) рожа́ть; **бала тап-** роди́ть ребёнка; **ул тапты** она́ родила́ сы́на; 4) отга́дывать (*загадку*); ✧ **сөз тап-** быть нахо́дчивым, найти́ ну́жное сло́во; **таўып айтылған сөз** сло́во, ска́занное к ме́сту; **сөз таппай отыр-** а) сиде́ть споко́йно; б) молча́ть (*букв.* сиде́ть не находя́ слов).

тапал *см.* **тапалтас.**

тапалтас корена́стый, призе́мистый; ни́зкий; **тапалтас адам** призе́мистый челове́к.

тапанша револьве́р; пистоле́т.

тапжыл- шевели́ться, тро́гаться с ме́ста; **тапжылмай отыр-** сиде́ть не шевеля́сь, не дви́гаясь.

тапжылдыр- *понуд. от* **тапжыл-** шевели́ть, заста́вить шевели́ться.

тапжылдырыў *и. д. от* **тапжылдыр-**.

тапқыр 1) наха́дчивый; **тапқыр жигит** наха́дчивый ю́ноша; 2) ло́вкий.

тапқырлық 1) наха́дчивость; 2) ло́вкость.

тапқыш 1) наха́дчивый; дога́дливый; 2) ло́вкий в по́исках.

тапқышлық 1) наха́дчивость; дога́дливость; 2) ло́вкость в по́исках.

тапқышлылық *см.* **тапқышлық**.

тапла- 1) трениро́вать (*лошадь*); 2) кали́ть, нака́ливать; **темирди отқа тапла-** нака́лить желе́зо в огне́.

таплан- *страд. от* **тапла-** 1) трениро́ваться; быть трениро́ванным (*о лошади*); 2) нака́ливаться; быть накалённым (*напр. о железе*).

таплат- *понуд. от* **тапла-** 1) заста́вить трениро́вать (*лошадь*); 2) заста́вить кали́ть, нака́ливать (*напр. железо*).

таплаў *и. д. от* **тапла-** 1) трениро́вка (*лошади*); 2) нака́ливание (*напр. железа*).

тапсыр- 1) вруча́ть; переда́вать; отда́вать; **затты багажға тапсыр-** сдать ве́щи в бага́ж; 2) сдава́ть; **экзамен тапсыр-** сдать экза́мен.

тапсырма поруче́ние; зада́ние; **тапсырма бер-** дать зада́ние; **қатты тапсырма** твёрдое зада́ние.

тапсырық 1) поруче́ние; зада́ние; 2) нака́з.

тапсырыл- *страд. от* **тапсыр-** вруча́ться; быть вручённым; отдава́ться; быть о́тданным; сдава́ться; быть сда́нным; **тапсырылған затлар** сда́нные ве́щи.

тапсырыў 1) *и. д. от* **тапсыр-** вруче́ние; сда́ча; **ет тапсырыў** мясопоста́вки; 2) поруче́ние; зада́ние.

тапсырыўшы пода́тель, вруча́тель.

тап-туйнақ опря́тный, аккура́тный, чи́стый.

таптыр- *понуд. от* **тап-** 1) заста́вить находи́ть; 2) спосо́бствовать приобрете́нию; спосо́бствовать нажи́ве; заста́вить зарабо́тать.

таптырыў *и. д. от* **таптыр-**.

тапылда- стуча́ть нога́ми, то́пать.

тапылдас- *взаимн. от* **тапылда-**.

тапылдат- *понуд. от* **тапылда-** заста́вить стуча́ть нога́ми, заста́вить то́пать.

тапылдатыў *и. д. от* **тапылдат-**.

тапылды то́пот.

тапыр-тапыр 1) *звукоподражание сильному топоту*; 2) *звукоподражание взмаху крыльев птицы, стремящейся вырваться из рук*.

тар у́зкий, те́сный; **тар жер** а) у́зкое ме́сто; б) *перен.* тру́дное положе́ние; тяжёлые обстоя́тельства; тру́дная мину́та; ✧ **иши тар** зави́стливый; **териси тар** вспы́льчивый, раздражи́тельный; **көңли тар** злой; **қолы тар** скупо́й.

тара- 1) расчёсывать, причёсывать (*волосы*); 2) чеса́ть (*лён, пеньку*); **зығыр қабығын тара-** чеса́ть лён; 3) расходи́ться, разбреда́ться; **жан-жаққа тара-** расходи́ться во все сто́роны; 4) рассе́иваться (*напр. о тумане*); 5) распространя́ться; **хабар тарады** *или* **сөз тарады** слух распространи́лся.

тарай- де́латься у́зким, те́сным, су́живаться.

тарайт- *понуд. от* **тарай-**сýзить.

тарайыў *и. д. от* **тарай-**.

тарақ гре́бень, расчёска; **ағаш тарақ** деревя́нная гребёнка; **мүйиз тарақ** рогова́я гребёнка.

тарақан тарака́н.

тарақшы *уст.* ма́стер, изготовля́ющий гре́бни, расчёски.

тарал- *страд. от* **тара-** 1) расчёсываться; быть расчёсанным (*о волосах*); 2) расходи́ться, разбреда́ться; 3) рассе́иваться; **думан таралып ашылды** тума́н рассе́ялся; 4) разъезжа́ться; **қонақлардың тус-тусқа таралып кетиўи** разъе́зд госте́й по дома́м; 5) распространя́ться; быть распространённым; **қуўанышлы хабар ҳәммеге таралды** ра́достная весть облете́ла всех.

таралғы пу́тлище.

таралыў *и. д. от* **тарал-** 1) расчёсывание (*волос*); 2) рассе́ивание (*напр. тумана*); 3) разъе́зд (*напр. гостей*); 4) распростране́ние (*напр. слухов*).

тарам 1) разветвле́ние; 2) разошёдшийся во все сто́роны (*напр. о толпе*).

тарамыс сухожи́лие.

таран- *возвр. от* **тара-** причёсываться; **таз таранғанша той тарқап кетеди** *посл.* пока́ плеши́вый причёшется, пир зако́нчится.

тарандыр- *понуд. от* **таран-** причёсывать; заста́вить причеса́ться.

тараншы таранчи́ (*дореволюционное название илийских уйгур*).

тараныў *и. д. от* **таран-** причёсывание.

тарас- *взаимн. от* **тара-** 1) помога́ть расчёсывать, причёсывать (*волосы*); 2) помога́ть чеса́ть (*лён, пеньку*).

тарат- *понуд. от* **тара-** 1) заста́вить расчёсывать, причёсывать (*волосы*); 2) заста́вить чеса́ть (*лен, пеньку*); 3) заста́вить разойти́сь, разбрести́сь; 4) рассе́ять (*напр. туман*); 5) распространи́ть, распусти́ть; **хабар тарат-** *или* **сөз тарат-** распусти́ть слух; **есек таратып жибер-** распусти́ть сплети́.

таратыл- *страд. от* **тарат-**.

таратыс- *взаимн. от* **тарат-** помога́ть распространя́ть.

таратыў *и. д. от* **тарат-** 1) ро́спуск; **оқыўшыларды каникулға таратыў** ро́спуск уча́щихся на кани́кулы; 2) распростране́ние; 3) разда́ча (*пищи*).

таратыўшы 1) разда́тчик; 2) распространи́тель; **аўруў таратыўшы** носи́тель боле́зни.

тараў 1) *и. д. от* **тара-**; 2) разветвле́ние; ответвле́ние; **жолдың тараўы** перепу́тье, распу́тье; узло́вой пункт; 3) о́трасль; **пахтакершилик—аўыл хожалығының тараўы** хлопково́дство—о́трасль се́льского хозя́йства.

тарбаған растопы́ренный; раскоря́ченный.

тарбаған *зоол.* тарбага́н.

тарбай- растопы́рить (*ноги*), расста́вить (*руки*).

тарбайт- *понуд. от* **тарбай-**; **қолын тарбайтып** расста́вив ру́ки.

тарбайтыў *и. д. от* **тарбайт-**.

тарбайыў *и. д. от* **тарбай-**.

тарбаңла- 1) тяжело́, неукли́же дви́гаться; 2) кара́бкаться; **тарбаңлап мин-** вскара́бкаться.

тарбаңлаў *и. д. от* **тарбаңла-** 1) тяжёлые, неукли́жие движе́ния; 2) кара́бканье.

тарбаяқ: тарбаяқ ат- а) дры́гать нога́ми и рука́ми; б) упря́миться.

тарбаяқла- бара́хтаться.

тарбаяқлаў *и. д. от* **тарбаяқла-**.

тарғыл пёстрый, кра́сный с чёрными пя́тнами (*о масти коровы, быка*); ◇ **тарғыл ун** хри́плый го́лос.

тарғыллан- быть пёстрым, быть кра́сным с чёрными пя́тнами (*о корове, быке*).

таргылт пестрова́тый.

тарелка таре́лка.

тарийх исто́рия; **мәденият тарийхы** исто́рия культу́ры; **әййемги дүнья тарийхы** исто́рия дре́внего ми́ра; **орта әсир тарийхы** исто́рия сре́дних веко́в.

тарийхий истори́ческий; **тарийхий күн** истори́ческий день; **тарийхий ўақыя** истори́ческое собы́тие, истори́ческое явле́ние.

тарийхшы исто́рик.

тариф тари́ф; / тари́фный.

тарқ *подражание треску, резкому отрывистому звуку.*

тарқа- 1) расходи́ться, разбреда́ться; 2) ликвиди́роваться, распада́ться; **бизиң кружогимиз тарқады** наш кружо́к распа́лся; 3) рассе́иваться; **булт тарқады** ту́ча рассе́ялась; **думан тарқады** тума́н рассе́ялся; ◇ **жыйналыс тарқады** собра́ние ко́нчилось; **ашуўы тарқады** он переста́л гне́ваться.

тарқас- *взаимн. от* **тарқа-**; **үйли-үйине тарқасты** они́ разбрели́сь по свои́м дома́м.

тарқасыў *и. д. от* **тарқас-**.

тарқат- *понуд. от* **тарқа-** 1) раздава́ть; **тамақ тарқат-** раздава́ть пи́щу; **билет тарқат-** раздава́ть биле́ты; 2) распространя́ть (*литературу; знания*); 3) распуска́ть (*слухи*); 4) ликвиди́ровать (*напр. учреждения*); разгоня́ть, распуска́ть (*напр. толпу*); 5) разобра́ть (*набор*).

тарқатыў *и. д. от* **тарқат-** 1) разда́ча; 2) распростране́ние (*литературы, знаний*); 3) распуска́ние (*слухов*); 4) ликвида́ция (*напр. учреждения*); разго́н (*напр. толпы*); ро́спуск.

тарқаў *и. д. от* **тарқа-**.

тарқылда- 1) си́льно крича́ть, ора́ть; 2) гро́мко смея́ться.

тарқылдақ 1) горлодёр; 2) хохоту́н, хохоту́шка.

тарлан I све́тло-се́рый; **боз тарлан** си́вый; ◇ **шабылған тарлан** тренирО́ванный скаку́н.

тарлан II каракалпа́кская мело́дия.

тарлық 1) теснота́; у́зкое ме́сто; 2) *недоста́ток, нужда́*; ◇ **иши тарлық** зави́стливость.

тармақ 1) рука́в (*реки́*); 2) ве́тка, ответвле́ние; **темир жолдың тармағы** ве́тка желе́зной доро́ги; 3) о́трасль, о́бласть (*промышленности, хозяйства*); 4) *юр.* пункт (*статьи, кодекса*).

тарнаў 1) запру́да; водоспу́ск; 2) жёлоб.

тарнаўла- запруди́ть (*воду*).

тарпа: тарпа бас- внеза́пно напа́сть; **тарпа басар** а) внеза́пно напада́ющий; б) *перен.* набра́сывающийся *на что-л.* с жа́дностью.

тарпы- бить пере́дней ного́й (*о лошади, верблюде*).

тарс 1) *звукоподр.* стук!; бряк!; **тарс ет-** си́льно сту́кнуться, ба́хнуть; **тарс-турс** *или* **тарса-тарс** трескотня́; **тарс ете қал-** гря́нуть; 2) *звукоподражание выстрелу*; **мылтық тарс ете қалды** гря́нул вы́стрел; ◇ **тарса қат-** оцепене́ть; засты́ть.

тарсылда- издава́ть стук, гро́хот.

тарсылдат- *понуд. от* **тарсылда-** производи́ть стук, гро́хот; **тарсылдатып ур-** бить с тре́ском, си́льно.

тарсылдатыў *и. д. от* **тарсылдат-**.

тарсылдаў *и. д. от* **тарсылда-**.

тарсылды 1) гро́хот, стук; 2) трескотня́.

тарт- 1) тяну́ть, натя́гивать, тащи́ть, дёргать; **басына тартса аяғына, аяғына тартса басына жетпейди** *погов.* нос вы́тянет — хвост увя́знет, хвост вы́тянет — нос увя́знет (*букв.* натя́нет на го́лову — на́ ноги не хвата́ет, натя́нет на́ ноги — на го́лову не хвата́ет); 2) натя́гивать, протя́гивать; **сары жай тарт-** а) натя́гивать тетиву́; б) стреля́ть из лу́ка; **жип тарт-** протяну́ть верёвку;

3) притя́гивать, влечь, привлека́ть (*к себе*), прельща́ть, мани́ть; **өзиңе тарт-** прельща́ть, мани́ть к себе́; 4) *привлека́ть (к ответственности)*; **суд жуўапкершилигине тарт-** привле́чь к уголо́вной отве́тственности; 5) обладать тя́гой, тяну́ть; **моржа жақсы тартады** труба́ хорошо́ тя́нет; 6) взве́шивать; **тәрезиге тарт-** взве́шивать на весах; 7) вовлека́ть, привлека́ть (*к участию в какой-л. работе, деятельности*); 8) моло́ть (*муку*); 9) игра́ть (*на музыкальном инструменте*); **қобыз тарт-** игра́ть на кобы́зе; 10) кури́ть; **шылым тарт-** кури́ть папиро́су; 11) име́ть, принима́ть вид, фо́рму, отте́нок; **сарғылт тарт-** име́ть желтова́тый отте́нок; 12) испы́тывать, пережива́ть; **азап тарт-** испы́тывать муче́ния, му́читься; 13) заступа́ться (*за кого-л.*, держа́ть *чью-л.* сто́рону; **балаға тарт-** заступа́ться за ребёнка; 14) походи́ть, быть похо́жим; **әкесине тартқан ба я анасына ма?** он на отца́ похо́ж и́ли на мать?; 15) дви́нуться, отпра́виться; **жол тарт-** отпра́виться в путь; 16) *перен.* тяну́ть; **ҳаўа салқын тартты** потяну́ло прохла́дой; 17) *воен.* стро́иться, вы́ровнять (*ряды*); **сап тарт-** стро́иться в ряды́; 18) охвати́ть; **оқыўға тарт-** охвати́ть; учёбой; 19) кастри́ровать (*только барана и козла*); 20) клони́ть, тяну́ть (*ко сну*); 21) заре́зать, растерза́ть; **қасқыр қозыны тартты** волк заре́зал ягнёнка.

тартқы повя́зка; **тартқы баў** тесёмки, кото́рыми привя́зывают ребёнка к колыбе́ли.

тартқыла- *многокр. от* **тарт-**.

тартқыш па́лка, предназна́ченная для того́, что́бы крути́ть ручну́ю ме́льницу.

тартпа выдвижно́й я́щик; **столдың тартпасы** выдвижно́й я́щик стола́; ✧ **кер тартпа** упря́мец.

тартпала- *многокр. от* **тарт-**.

тарттыр- *понуд. от* **тарт-**.

тарттырыў *и. д. от* **тарттыр-**; **сот жуўапкершилигине тарттырыў** привлече́ние к суде́бной отве́тственности.

тартық стя́нутый, смо́рщенный.

тартықлық стя́нутость, смо́рщенность.

тартыл- *страд. от* **тарт-**.

тартым: бир тартым махорка махо́рка на одну́ закру́тку; **бир тартым бийдай** коли́чество пшени́цы, кото́рое мо́жно засы́пать в ме́льничный ковш; **бир тартым орамал** небольшо́й плато́к, косы́нка; **тартымы жоқ жигит** па́рень, не обладающий хоро́шими ка́чествами; **тартым жалғаўы** *грам.* а́ффикс принадле́жности *или* притяжа́тельности.

тартын- *возвр. от* **тарт-** 1) уклоня́ться от уча́стия *в чём-л.*; не принима́ть уча́стия; отлы́нивать; 2) стесня́ться; не осме́ливаться *что-л.* сде́лать; **тартынбай** *или* **тартынбастан** *не стесня́ясь, не боя́сь*; сме́ло, реши́тельно.

тартынғыш *см.* **тартыншақ**.

тартыншақ 1) тот, кто упира́ется, не жела́я идти́ вперёд; 2) стесни́тельный; несме́лый, нереши́тельный.

тартыншақла- 1) упира́ться, не жела́я идти́ вперёд; пя́титься; 2) стесня́ться.

тартыншақлық стесни́тельность; несме́лость, нереши́тельность.

тартыныққыра- 1) поба́иваться; 2) чу́вствовать стесне́ние, стесня́ться.

тартыс борьба́, схва́тка; **класс тартысы** кла́ссовая борьба́.

тартыс- *взаимн. от* **тарт-**.

тартыў *и. д. от* **тарт-**.

тартыўшы 1) тя́нущий; тот, кто тя́нет; 2) *перен.* тот, кто

привлека́ет *к чему-л.*; **жуўапқа тартыўшы** привлека́ющий к отве́тственности.

таршылық *см.* **тарлық**.

тары про́со; **там басына тары жайдым** *загадка* на кры́ше до́ма я разложи́л для суше́ния про́со (*отгадка* **жулдызлар** звёзды).

тарығыў *и. д. от* **тарық-**.

тарық- 1) чу́вствовать стесне́нность, затрудне́ние; 2) вы́биться из сил; обесси́леть; 3) попа́сть в затрудни́тельное положе́ние, испы́тывать нужду́; **тарығын жүрсең бе?** ра́зве ты чу́вствуешь нужду́?

тарыл- 1) су́живаться, де́латься те́сным; сжима́ться; 2) становиться скупы́м.

тарылт- *понуд. от* **тарыл-** 1) су́зить, сде́лать те́сным; сжать; 2) сде́лать скупы́м.

тарыс- тяга́ться, спо́рить, вступа́ть в пререка́ния, пререка́ться.

тарысыў *и. дот* **тарыс**.

тарыслық *см.* **тарлық**.

тас 1) ка́мень; / ка́менный; **жумыры тас** валу́н; **көк тас** ме́дный купоро́с; **ҳәк тас** и́звесть; известня́к; **ҳасыл тас** а) драгоце́нный ка́мень; б) самоцве́т; **шағыл тас** ще́бень; **тастан салынған жай** ка́менный дом; **тас көпир** ка́менный мост; **дигирман тас** жёрнов; **отлық тас** креме́нь; **тас көмир** ка́менный у́голь; **тас дуз** ка́менная соль; 2) ги́ря; ◇ **тас қурал дәўири** *ист.* ка́менный век; **даңқы тас жарған** он по́льзуется большим ве́сом; он по́льзуется широ́кой изве́стностью, популя́рностью; **тас болмаса кетип еди** чуть бы́ло не ушёл; **тас баўыр адам** бессерде́чный челове́к, челове́к с ка́менным се́рдцем; **түн тастай қараңғы** ночь темна́, тьма кроме́шная.

таса укры́тие, убе́жище; защи́та; ◇ **көзден таса болды** он скры́лся и́з виду.

тасаддық же́ртва; **жолында тасаддық шийрин жан** ра́ди него́ гото́в на всё.

тасала- прикрыва́ть, укрыва́ть.

тасалан- *возвр. от* **тасала-** укрыва́ться, пря́таться.

тасалат- *понуд. от* **тасала-** заста́вить прикры́ть, укры́ть.

тасалаў *и. д. от* **тасала-** прикрыва́ние, укрыва́ние.

тасбақа черепа́ха; **асты тас, үсти тас, ортасында шандыр бас** *загадка* низ его́ ка́менный, верх — ка́менный, а посреди́не — жи́листая голова́ (*отгадка* **тасбақа** черепа́ха).

тасқын наводне́ние; пото́п; **дәрья тасқыны** полново́дье, повыше́ние у́ровня воды́.

тасқынла- 1) выходи́ть из берего́в; переливаться че́рез край; 2) *перен.* вдохновля́ться; 3) *перен.* чва́ниться, зазнава́ться.

тасқынлан- *возвр. от* **тасқынла-** 1) вдохновля́ться; 2) чва́ниться, зазнава́ться.

тасқынлаў *и. д. от* **тасқынла-**.

тасла- 1) *в разн. знач.* броса́ть; **якорь тасла-** бро́сить я́корь; **қур далаға (қаңғыртып) таслап кетбро́сить на произво́л судьбы́; **темеки (шылым) шегиўди тасла-** бро́сить кури́ть; **ис тасла-** броса́ть рабо́ту, бастова́ть; 2) броса́ть, покида́ть (*напр. семью*); 3) *в качестве вспомогательного глагола указывает на решительность и законченность действия*; **жаўды кейин қайтарып тасла-** отбро́сить неприя́теля; **қарды гүреп тасла-** отгрести́ снег; **душпанның шегинетуғын жолларын кесип тасла-** отре́зать проти́внику пути́ отступле́ния.

таслақ камени́стое ме́сто.

тасламақ: шүй тасламақ назва́ние де́тской игры́.

таслан- *страд. от* **тасла-**.

тасланды 1) отбро́сы; хлам;ути́ль; 2) подки́дыш; / бро́шенный, поки́нутый.

таслас- *взаимн. от* **тасла-** *в разн. знач.* броса́ть *вместе с кем-л.*

таслат- *понуд. от* **тасла-** *в разн. знач.* заста́вить броса́ть.

таслаттыр- *понуд. от* **таслат-.**

таслаў *и. д. от* **тасла-.**

таслаўшы броса́ющий.

таслы камени́стый; **таслы топырақ** камени́стая по́чва.

таспа тесьма́, ле́нта; ◇ **оның тили таспадай узын** у него́ дли́нный язы́к.

тастай жёсткий; твёрдый как ка́мень; ◇ **тастай қараңғы** темно́ хоть глаз вы́коли.

тас-талқан вдре́безги, в пух и в прах; **тас-талқан ет-** разби́ть вдре́безги: **тас талқаны шықты** разби́лось вдре́безги, разби́лось на ме́лкие куски́.

тастүнек *тьма.*

тастықла- утвержда́ть; подтвержда́ть.

тастықлан- *страд. от* **тастықла-** утвержда́ться; быть утверждённым; подтвержда́ться; быть подтверждённым.

тастықлат- *понуд. от* **тастықла-.**

тастықлаў *и. д. от* **тастықла-** утвержде́ние; подтвержде́ние.

тасы- I 1) таска́ть, носи́ть; переноси́ть; вози́ть; перевози́ть; 2) де́лать перено́с (*при письме*); ◇ **сөз тасы-** *а*) спле́тничать; *б*) доноси́ть *на кого-л.*

тасы- II 1) выходи́ть из бере́го́в; **тасыған дәрья** *а*) по́лая река́; *б*) бу́рная река́; **дәрья тасыса да теңиз толмайды** *погов.* да́же е́сли разольётся река́, то мо́ре не напо́лнится; 2) выли́ва́ться че́рез край; **сүт тасып кетти** молоко́ убежа́ло.

тасығыш *см.* **тасыўшы.**

тасыл- *страд. от* **тасы-** I.

тасымал 1) перевозка; 2) знак перено́са (*при письме*).

тасымалла- 1) переноси́ть, перевози́ть небольшо́е коли́чество *чего-л.*; 2) переноси́ть (*при письме*).

тасымаллас- *взаимн. от* **тасымалла-.**

тасымаллат- *понуд. от* **тасымалла-** 1) заста́вить переноси́ть, перевози́ть небольшо́е коли́чество *чего-л.*; 2) заста́вить де́лать перено́сы (*при письме*).

тасын- *возвр. от* **тасы-** I перевози́ть; переноси́ть свои́ ве́щи.

тасыныў *и. д. от* **тасын-.**

тасыр *звукоподражание топоту.*

тасырай- 1) вы́таращить, вы́пучить; **көзи тасырайып кетти** он вы́пучил глаза́; 2) *перен.* быть на виду́; выделя́ться.

тасырайт- *понуд. от* **тасырай-.**

тасырақ пучегла́зый, лупогла́зый.

тасырақла- 1) вы́таращить глаза́; 2) *перен.* испуга́ться.

тасыраңла- *см.* **тасырақла-.**

тасырла- стуча́ть, громыха́ть; **арба тасырлайды** пово́зка громыха́ет.

тасырлас- *взаимн. от* **тасырла-.**

тасырлат- *понуд. от* **тасырла-** вы́звать стук, громыха́нье; **жаўын эйнекти тасырлатты** дождь бараба́нил в окно́.

тасырлы *см.* **тарсылды.**

тасыр-тусыр *звукоподражание стуку, грохоту.*

тасыт- *понуд. от* **тасы-** I 1) заста́вить таска́ть, носи́ть, перета́скивать; заста́вить вози́ть; заста́вить перевози́ть, переноси́ть; 2) наня́ть для перево́зки.

тасытыў *и. д. от* **тасыт-.**

тасыў I *и. д. от* **тасы-** I перено́ска; перево́зка.

тасыў II *и. д. от* **тасы-** II разли́в; наводне́ние.

тасыўшы 1) во́зчик; 2) разно́счик; **хат тасыўшы** письмоно́сец.

тат ржа́вчина; **тат бас-** ржа́веть; **тат басқан** заржа́вленный, ржа́вый.

тат- 1) про́бовать на вкус; 2) *перен.* испы́тывать, вкуша́ть.

татала- болта́ть; говори́ть то, что придёт в го́лову.

татаррик *уст.* подгото́вка.

татла- дать заржа́веть.

татлан- *возвр. от* **татла-** ржа́веть, заржа́веть, покрыва́ться ржа́вчиной.

татлы I сла́дкий; вку́сный; прия́тный; **татлы уйқы** *перен.* сла́дкий сон.

татлы II ржа́вый, покры́тый ржа́вчиной.

татлылық сла́дость; вкус.

таттыр- *понуд. от* **тат-** 1) дать попро́бовать на вкус, дать отве́дать; 2) *перен.* позво́лить испыта́ть, дать вкуси́ть; ◇ **дэм (дуз) таттырмады** он не угости́л ничем.

татуў ми́рный; дру́жный; согла́сный; **татуўмыз** мы дружны́, мы живём ми́рно, в согла́сии; **татуў қонсылас ел** дру́жественная сосе́дняя страна́.

татуўлан- 1) быть ми́рным; 2) помири́ться.

татуўлас- мири́ться, помири́ться *с кем-л.*

татуўластыр- *понуд. от* **татуўлас-** мири́ть; примиря́ть; устана́вливать мир ме́жду *кем-л.*; сдружи́ть.

татуўласыў *и. д. от* **татуўлас-** примире́ние.

татуўлық дру́жеские отноше́ния; дру́жба, мир.

татуўшылық согла́сие, примире́ние; дру́жба.

таты- 1) про́бовать на вкус; 2) име́ть вкус; име́ть при́вкус; **сорпаның дузы татыды** суп в ме́ру солён; **ширин таты-** име́ть сла́дкий вкус; ◇ **оның бир өзи еки адамға татыйды** он оди́н мо́жет противостоя́ть двоим.

татыт- *понуд. от* **таты-** 1) дать попро́бовать на вкус; 2) прида́вать вкус, при́вкус; **дуз татыт-** положи́ть со́ли (*букв.* придать вкус со́ли).

татыў *и. д. от* **таты-**.

таў *в разн. знач.* гора́; / го́рный; **таў байлықлары** го́рные сокро́вища; **жанар таў** вулка́н; **колхозшы ҳаял-қызлар таў-таў етип пахта терди** колхо́зницы собра́ли го́ры хло́пка

таўап *уст.* 1) пало́мничество; 2) оказа́ние по́честей; преклоне́ние; **сөзине таўап ет-** преклоня́ться пе́ред его́ слова́ми.

таўар *разг.* 1) това́р; 2) мануфакту́ра.

таўла- 1) крути́ть, верте́ть, враща́ть; 2) закру́чивать (*колки музыкального инструмента*).

таўлан- *возвр. от* **таўла-** 1) крути́ться, верте́ться, враща́ться, кружи́ться; **жапырақ таўлана-таўлана туседи** ли́стья па́дают кружа́сь; 2) извива́ться как змея́ (*напр. в танцах*).

таўлас- *взаимн. от* **таўла-** помога́ть крути́ть, верте́ть, враща́ть.

таўлат- *понуд. от* **таўла-** заста́вить крути́ть, верте́ть, враща́ть.

таўлаў *и. д. от* **таўла-** круже́ние, враще́ние, закру́чивание.

таўлы гори́стый; **таўлы жер** гори́стая ме́стность.

таўсыл- 1) *страд. от* **таўыс-** расхо́доваться, израсхо́доваться, истра́титься; быть израсхо́дованным, истра́ченным; 2) исчёрпываться, иссяка́ть, конча́ться; быть исчёрпанным; **ақшам таўсылды** у меня́ ко́нчились де́ньги.

таўсылмас ве́чный; бесконе́чный, нескончаемый.

таў-тас го́рная ме́стность.

таўўа положе́ние а́льчика, при кото́ром игра́ющий прои́грывает.

таўўала-: асығым алшыламай таўўалады мне не везёт.

таўшан *уст.* 1) за́яц; 2) тушка́нчик.

таўық ку́рица; / кури́ный; **таўық мәйеги** кури́ное яйцо́; **таўық етиниң сорпасы** кури́ный суп; **соқыр таўыққа бәри тары** *погов.* слепо́й ку́рице всё —про́со; **таўық жылы** год ку́рицы (*название десятого года двенадцатилетнего животного цик-*

ла); ◇ **таўық көз** *мед.* куриная слепота́.

таўыс павли́н; / павли́ний; **таўыс мәкийени** па́ва.

таўыс- 1) око́нчить, зако́нчить; 2) израсхо́довать, истра́тить.

тахт трон, престо́л; **тахттан тай-** *уст.* отре́чься от престо́ла.

тахта *см.* **тақта.**

тахтай *см.* **тақтай.**

тачка та́чка.

таш ми́ля (*мера длины, равная 7—8 километрам*).

тая- 1) подпира́ть; **ағаш тая-** подпира́ть ба́лкой; 2) приближа́ть; **дийўалға тая-** прибли́зить к стене́.

таяқ па́лка; трость; по́сох; дуби́нка; **таяқ же-** быть поби́тым па́лкой; быть поби́тым; **таяқ тий-** получа́ть уда́ры па́лкой; **жаман жолдастан таяқ жақсы** *посл.* лу́чше по́сох, чем плохо́й спу́тник; **тикке таяқ** торча́щая па́лка (*название детской игры*).

таяқла- бить па́лкой; бить.

таяқлат- *понуд. от* **таяқла-** заста́вить бить па́лкой; заста́вить бить.

таяқлаў *и. д. от* **таяқла-.**

таял- *страд. от* **тая-** 1) подпира́ться; быть подпёртым; 2) приближа́ться, клони́ться; **күн батыўға таялды** со́лнце клони́лось к зака́ту.

таялт- *понуд. от* **таял-.**

таян- 1) *возвр. от* **тая-** опира́ться, облока́чиваться; **таяққа таянып** а) опира́ясь на па́лку; б) отта́лкиваясь шесто́м; **кемени таян-** вести́ ло́дку, отта́лкиваясь шесто́м; 2) *перен.* полага́ться, наде́яться *на кого-л.*; ◇ **күн песинге таянды** бы́ло о́коло полу́дня.

таяныс- *взаимн. от* **таян-.**

таяныў *и. д. от* **таян-.**

таяныш *прям. и перен.* опо́ра, защи́та; наде́жда, подде́ржка; **таянышым жоқ болды** потеря́л опо́ру (*говорится при потере близкого человека, на помощь которого можно было бы рассчитывать*).

таяр гото́вый; пригото́вленный; / гото́во; **таяр бол-** быть, стать гото́вым; **таяр қыл-** пригото́вить.

таярла- гото́вить, подгота́вливать; запаса́ть, припаса́ть.

таярлан- *возвр.-страд. от* **таярла-** гото́виться, приготовля́ться; быть пригото́вленным; собира́ться (*напр. в дорогу*); запаса́ться, припаса́ться; быть запасённым, припасённым; **пахта егиўге таярлан-** гото́виться к посе́ву хлопча́тника.

таярланыў *и. д. от* **таярлан-.**

таярлас- *взаимн. от* **таярла-** совместно гото́вить, приготавливать; совме́стно запаса́ть, припаса́ть; помога́ть *кому-л.* гото́вить, приготавливать; помога́ть запаса́ть, припаса́ть.

таярлат- *понуд. от* **таярла-** заста́вить гото́вить, подготовля́ть; заста́вить запаса́ть, припаса́ть.

таярлаў *и. д. от* **таярла-** 1) приготовле́ние; **сабақ таярлаў** приготовле́ние уро́ков; 2) загото́вка; **таярлаў шөлкемлери** заготови́тельные организа́ции; 3) подгото́вка; **кадрлар таярлаў** подгото́вка ка́дров.

таярлаўшы заготови́тель.

таярлық гото́вность; подгото́вка / подготови́тельный; **таярлық көр-** подгото́виться, провести́ подгото́вку; **таярлық курслар** подготови́тельные ку́рсы.

таярлықсыз без подгото́вки; / неподгото́вленный.

таяў 1) подпо́рка; 2) шест; **таяў бас-** вести́ ло́дку при по́мощи шеста́.

таяўла- 1) ста́вить подпо́рку, подпира́ть; 2) вести́ ло́дку, отта́лкиваясь шесто́м.

тәала *рел.* вели́кий, всевы́шний (*эпитет бога*).

тәәжжип удиви́тельный, порази́тельный; / удиви́тельно, по-

разúтельно; **тәәжжип жүйрик ат** удивúтельно быстрый, удивúтельно быстронóгий конь.

тәәжжиплен- удивля́ться, пораж**а́**ться, восхища́ться

тәберик *см.* **теберик.**

тәбиз 1) аппети́т; 2) жела́ние.

тәбийғат *см.* **тәбият.**

тәбийғый приро́дный, есте́ственный; / есте́ственно; **елдиң тәбийғый байлықлары** есте́ственные бога́тства страны́; **бул тәбийғый ис** э́то есте́ственно; **тәбийғый газ ресурслары** ресу́рсы приро́дного га́за.

тәбия бли́зкий; ро́дственный; **ол бизге тәбия адам** он бли́зкий нам челове́к.

тәбият 1) приро́да; / приро́дный; есте́ственный; **тәбият таныў** естествозна́ние; природове́дение; **тәбият байлықлары** приро́дные бога́тства; **тәбият илимлери** есте́ственные нау́ки; 2) нрав, хара́ктер, нату́ра; **тәбияты жеңил** легкомы́сленный; ✧ **тәбиятым алмайды** желу́док не принима́ет.

тәғдир судьба́, предопределе́ние, рок; ✧ **тәғдир болды** он у́мер.

тәжжал злой дух, анти́христ; **тәжжал шығар мезгили** а) вре́мя появле́ния зло́го ду́ха; б) *перен.* пери́од бе́дствий и невзго́д (*по религиозным представлениям*).

тәжжаллық свире́пость.

тәжим почте́ние, уваже́ние; преклоне́ние; **тәжим қыл-** *или* **тәжим бер-** ока́зывать по́чести.

тәжрийбе о́пыт, пра́ктика; эксперимéнт; / о́пытный; экспериментáльный; **тәжрийбе станциясы** о́пытная ста́нция; **тәжрийбе ет-** а) практикова́ть; б) проводи́ть о́пыты.

тәжрийбели *в разн. знач.* о́пытный; быва́лый; **тәжрийбели адам** быва́лый челове́к.

тәжрийбесиз нео́пытный.

тәжрийбесизлик нео́пытность.

тәжрийбехана ме́сто, где прово́дятся о́пыты, эксперименты; лаборато́рия.

тәййе *см.* **таўўа.**

тәкәббир высокоме́рный, го́рдый, надме́нный, самодово́льный, зано́счивый, кичли́вый, чванли́вый, спеси́вый, тщесла́вный (*о человеке*).

тәкәббирлен- станови́ться высокоме́рным, го́рдым, надме́нным, самодово́льным, зано́счивым, кичли́вым, чванли́вым, спеси́вым, тщесла́вным (*о человеке*).

тәкәббирлениў *и д. от* **тәкәббирлен-.**

тәкәббирлик высокоме́рие, го́рдость, надме́нность, зазна́йство, самодово́льство, зано́счивость, кичли́вость, чва́нство, спесь, тщесла́вие.

тәкибай одна́ из форм штра́фа в де́тских и́грах.

тәкрар повторе́ние; **тәкрар ет-** повторя́ть.

тәкрарла- повторя́ть; **өткен сабақты тәкрарла-** повторя́ть про́шлый уро́к.

тәкрарлан- *страд. от* **тәкрарла-** повторя́ться; быть повто́ренным, быть повторённым.

тәкрарлат- *понуд. от* **тәкрарла-** заста́вить повторя́ть.

тәкрарлаў *и. д. от* **тәкрарла-** повторе́ние.

тәлим 1) обуче́ние; 2) воспита́ние; **тәлим ал-** а) получа́ть воспита́ние; б) обуча́ться; **тәлим бер-** обуча́ть; дать хоро́ший сове́т, наставле́ние.

тәлимат уче́ние, доктри́на; положе́ние; **Маркс тәлиматы** уче́ние Ма́ркса.

тәлим-тәрбия *собир.* воспита́ние.

тәмби 1) подпо́рка, па́лка, кото́рой подпира́ют дверь; 2) *перен.* наказа́ние; **тәмбисин бер-** наказа́ть, дать взбу́чку; 3) *перен.* предупрежде́ние; **оның тәмбисин бердим** я его́ предупреди́л.

тәмбиле- поста́вить подпо́рку к две́ри, припере́ть дверь изнутри́.

тәмбилет- *понуд. от* **тәмбиле-**.

тәмбилеў *и. д. от* **тәмбиле-**.

тәмин: тәмин ет- снабжáть, обеспéчивать.

тәминат снабжéние, обеспéчение; **Социаллық тәминат министрлиги** Министéрство социáльного обеспéчения.

тәминле- снабжáть, обеспéчивать; **экспедицияны азық-аўқат пенен тәминле-** снабдúть экспедúцию продовóльствием.

тәминлен- *возвр.-страд. от* **тәминле-** быть обеспéченным, снабжённым; обеспéчиваться, снабжáться.

тәминлет- *понуд. от* **тәминле-** застáвить снабдúть, обеспéчить.

тәминлеў *и. д. от* **тәминле-** снабжéние, обеспéчение.

тәминлеўши снабжéнец; / снабжáющий, обеспéчивающий.

тән I свóйственный, присýщий; / свóйственно, присýще.

тән II тéло; ◇ **жан-тәни менен кирис-** приня́ться серьёзно, энергúчно *за что-л.*; приня́ться *за что-л.* с удовóльствием.

тәндар бóдрый, пóлный сил; **тәндар ғарры** *или* **тәндар шал** бóдрый старúк.

тәнтирекле- *см.* **тентирекле-**.

тәнҳа отдéльно; самостоя́тельно; / отлúчный от другúх; свóйственный *кому-л.*; **бул сөз тәнҳа қолланылмайды** э́то слóво отдéльно (самостоя́тельно) не употребля́ется.

тәңир бог.

тәп: тәп бер- *или* **тәп қой-** набрóситься; **ийтлер жолаўшыларға тәп берди** собáки набрóсились на прохóжих.

тәпси влия́ние, воздéйствие; **тәпси ур-** повлия́ть; **ешектиң қасына атты байласаң тәпсиси урады** *погов.* с кем поведёшься, от того́ и наберёшься (*букв.* е́сли привя́жешь лóшадь ря́дом с ишакóм, то она́ переймёт его́ хара́ктер).

тәпсир толковáние, объяснéние, комментáрии, трактóвка.

тәрбийет *см.* **тәрбия**.

тәрбия воспитáние; **тәрбия ал-** а) воспúтываться; б) обучáться.

тәрбияла- воспúтывать.

тәрбиялан- *страд. от* **тәрбияла-** воспúтываться; быть воспúтанным.

тәрбиялат- *понуд. от* **тәрбияла-** застáвить воспúтывать.

тәрбиялаў *и. д. от* **тәрбияла-** воспитáние.

тәрбиялаўшы воспитáтель.

тәрбиялы воспúтанный; благовоспúтанный.

тәрбияшы *см.* **тәрбиялаўшы**.

тәрези весы́; **тәрезиде өлше-** взвéшивать на весáх; **алты аяқлы, талдан таяқлы, арқасы қуйрықлы бир қудайдан буйрықлы** *загадка* с шестью́ ногáми, с пáлкой из и́вы, с хвостóм на спинé, с прикáзом от бóга (*отгадка* **тәрези** весы́).

тәрезиман весовщúк.

тәреп сторонá; направлéние; **тәрепинен** с егó стороны́; **шар тәреп** а) четы́ре страны́ свéта; б) окрéстности.

тәрепгөй сторóнник группировóк; раскóльник.

тәрепгөйлик групповщúна; раскóльничество.

тәрепдар сторóнник, привéрженец, побóрник, сподвúжник.

тәреплес *см.* **тәрепдар**.

тәреппаз *см.* **тәрепгөй**.

тәреппазлық *см.* **тәрепгөйлик**.

тәрет ритуáльное омовéние.

тәретхана убóрная, туалéт.

тәриз вид; óбраз; фóрма.

тәризли подóбный.

тәрийқа аспéкт; вид; спóсоб, мéтод; **усы тәрийқада** в э́том аспéкте.

тәрип описáние, повествовáние; расскáз; **тәрип ет-** опúсывать; расскáзывать.

тәрипле- характеризовáть, опúсывать.

тәриплен- *страд. от* **тәрипле-** характеризова́ться, опи́сываться; быть охарактеризо́ванным, опи́санным.

тәриплеў *и. д. от* **тәрипле-** характери́стика, описа́ние.

тәрнек сорт скороспе́лой ды́ни.

тәртип 1) поря́док; пра́вило, распоря́док; систе́ма; **ишки тәртип** пра́вила вну́треннего распоря́дка; **күн тәртиби** поря́док дня, пове́стка дня; **тәртипке сал-** упоря́дочивать, регули́ровать; систематизи́ровать; **тәртипке кел-** упоря́дочиваться; систематизи́роваться; **тәртипке шақыр-** призва́ть к поря́дку; 2) дисципли́на; **мийнет тәртиби** трудова́я дисципли́на.

тәртипле- упоря́дочивать, регули́ровать; систематизи́ровать; **исти тәртипле-** упоря́дочить дела́.

тәртиплен- *возвр. от* **тәртипле-**.

тәртиплес- *взаимн. от* **тәртипле-** помога́ть упоря́дочивать, регули́ровать; помога́ть систематизи́ровать.

тәртиплеў *и. д. от* **тәртиплерегули́рование**; систематиза́ция.

тәртиплеўши челове́к, кото́рый систематизи́рует, приво́дит в поря́док *что-л.*

тәртипли 1) упоря́доченный; систематизи́рованный; 2) дисциплини́рованный.

тәртиплилик 1) упоря́доченность; систематичность; 2) дисциплини́рованность.

тәртипсиз 1) неупоря́доченный, беспоря́дочный; бессисте́мный; 2) недисциплини́рованный.

тәртипсизлик 1) неупоря́доченность, беспоря́док; бессисте́мность; 2) недисциплини́рованность.

тәселле утеха, утеше́ние; **тәселле бер-** утеша́ть, успока́ивать.

тәсил хи́трость; ло́вкость; улóвка; приём, спо́соб; **ол тәсил менен жығады** он берёт ло́вкостью.

тәсилли зна́ющий ло́вкие приёмы (*борьбы*); хи́трый.

тәсиллилик *см.* **тәсил.**

тәсилпаз *см.* **тәсилли.**

тәсилхор ло́вкий, увёртливый; хи́трый.

тәсир 1) влия́ние; возде́йствие, эффе́кт; **тәсир ет-** влия́ть, повлия́ть, поде́йствовать; **дәри тәсир ете баслады** лека́рство начина́ет де́йствовать; **тез тәсир ететуғын** эффекти́вный, бы́стро де́йствующий; **тез тәсир ететугын илажлар** а) бы́стро де́йствующие ме́ры; б) эффекти́вные сре́дства; 2) впечатле́ние.

тәсирлен- находи́ться под впечатле́нием *чего-л.*

тәсирлендир- *понуд. от* **тәсирлен-** произвести́ впечатле́ние.

тәсирлениў *и. д. от* **тәсирлен-**.

тәсирли 1) ока́зывающий влия́ние, возде́йствующий; 2) производя́щий впечатле́ние.

тәслим капитуля́ция; ◇ **жан тәслим ет-** умере́ть, скончáться.

тәспи *рел.* чётки.

тәўбе 1) раска́яние, пока́яние; **тәўбе қыл-** ка́яться; 2) обе́т, зарóк.

тәўекел риск; **тәўекел көрейин!** эх, была́ не была́, посмотрю́!; **тәўекелге** на авóсь; **тәўекел қыл-** *или* **тәўекел ет-** рискова́ть, де́йствовать на авóсь.

тәўекеллик *см.* **тәўекел.**

тәўекелши риску́ющий челове́к, челове́к, де́йствующий на авóсь.

тәўекелшил *см.* **тәўекелши.**

тәўип 1) зна́харь; 2) *уст.* ле́карь, врачева́тель, врач.

тәўипшилик 1) зна́харство; 2) *уст.* врачева́ние.

тәўир 1) здоро́вый; **тәўир болвыздорáвливать**; вылéчиваться, излéчиваться; 2) лу́чший; 3) довóльно, доста́точно; **тәўир көп** довóльно мно́го; **адам тәўир көп болыў керек** должно́ быть, там люде́й довóльно мно́го; ◇ **әжеп тәўир** а) стра́нный; б) стра́нно.

тәўирле- улучша́ть.

тәўирлен- *страд. от* **тәўирле-** улучша́ться; быть улу́чшенным.

тәўирлет- *понуд. от* **тәўирле-.**

тәўлик су́тки.

тәўмет клевета́, огово́р, кля́уза.

творчество тво́рчество; **Бердақтың творчествосын изертле-** иссле́довать тво́рчество Бердáха.

творчестволық тво́рческий; **жазыўшының творчестволық жолы** тво́рческий путь писа́теля.

те *см.* **да; көп те, аз да емес** и не мно́го и не ма́ло.

театр теа́тр; **драма театры** драмати́ческий теа́тр.

тебен то́лстая игла́.

теберик 1) *рел.* приноше́ние, пода́рки от свято́го; 2) свяще́нный; 3) благода́тный, принося́щий сча́стье; **теберик болса да, берип жибер-** отпусти́ во что бы то ни ста́ло.

тебил- *страд. от* **теп-.**

тебин- *возвр. от* **теп-** ударя́ть нога́ми в бока́ ло́шади *или* осла́, *понука́я* их; **жер тебин-** а) бить ного́й о зе́млю; б) *перен.* серди́ться.

тебинги ко́жа, накла́дываемая на потни́к (*предохраняет от загрязнения обувь и брюки наездника*).

тебис- *взаимн. от* **теп-** ляга́ться, ляга́ть друг дру́га (*о лошадях*).

тебиў *и. д. от* **теп-** 1) ляга́ние; 2) кача́ние (*напр. на качелях*); ката́ние (*напр. на коньках*).

тегараң чуть-чу́ть, немно́го.

тегин 1) да́ром, беспла́тно; / даровой, беспла́тный; **тегине ал-** взять да́ром; **ексең егин, ишерсең тегин** *погов.* е́сли посе́ешь хлеб, бу́дешь беспла́тно есть; 2) напра́сно, зря.

тегис 1) ро́вный; **тегис жол** ро́вная доро́га; 2) ра́вный; 3) гла́дкий, без шерохова́тостей; 4) сплошь; **шешек тегис шықты** о́спа вы́сыпала (*по всему телу*).

тегисле- 1) де́лать ро́вным, ровня́ть, выра́внивать; **участок тегисле-** выра́внивать уча́сток; 2) разгла́живать, де́лать гла́дким.

тегислен- *страд. от* **тегисле-** 1) быть вы́ровненным; 2) быть разгла́женным.

тегислет- *понуд. от* **тегисле-** 1) заста́вить выра́внивать, де́лать ро́вным; 2) заста́вить разгла́живать, де́лать гла́дким.

тегислеў *и. д. от* **тегисле-** 1) выра́внивание; 2) разгла́живание.

тегислик ро́вное ме́сто; равни́на.

тегислилик ра́венство.

теже- 1) понука́ть; 2) ускоря́ть; ◇ **тежеп сора-** выпы́тывать.

тежел- *страд. от* **теже-** 1) быть *понука́емым*; 2) ускоря́ться; быть ускоря́емым.

тежес- *взаимн. от* **теже-.**

тежет- *понуд. от* **теже-** 1) заста́вить понука́ть; 2) заста́вить ускоря́ть.

тежеў *и. д. от* **теже-** 1) понука́ние; 2) ускоре́ние.

тез I прави́лка (*примитивное приспособление для изготовления решётки юрты*); **тезге сал-** а) положи́ть в прави́лку; б) *перен.* взять в рабо́ту, проучи́ть.

тез II бы́стрый; ско́рый; прово́рный; / бы́стро; ско́ро; прово́рно; **тезден** бы́стро, неме́дленно; **тезден ҳәрекет ислеў керек** на́до приня́ть сро́чные ме́ры; **дәрьяның зырлап тез ағысы** бы́строе тече́ние рек; **ол тез келеди** он ско́ро придёт; **тез ўақыт** бы́стро, момента́льно; **температураның тез көтерилиўи** ре́зкое повыше́ние температу́ры.

тезек кизя́к; навóз; **ол тезек териўге де жарамайды** он ни

к чему́ не спосо́бен (*букв.* он да́же кизя́к собира́ть не спосо́бен).

тезекле- унава́живать; удобря́ть.

тезеклет- *понуд. от* **тезекле-** заста́вить унава́живать; заста́вить удобря́ть.

тезис те́зис.

тезле- I де́лать *что-л.* бы́стро; ускоря́ть, убыстря́ть.

тезле- II выпрямля́ть, выправля́ть прави́лкой; *см.* **тез.**

тезлес- I *взаимн. от* **тезле-** I де́лать *что-л.* бы́стро; ускоря́ть (*о совместных действиях*).

тезлес- II *взаимн. от* **тезле-** II.

тезлет- I *понуд. от* **тезле-** I заста́вить де́лать *что-л.* быстро; заста́вить ускоря́ть.

тезлет- II *понуд. от* **тезле-** II.

тезлетил- *страд. от* **тезлет-** I ускоря́ться.

тезлетиў *и. д. от* **тезлет-** I ускоре́ние.

тезлик 1) быстрота́, частота́; **тамыр соғыў тезлигиниң артыўы** учаще́ние пу́льса; 2) прово́рство, расторо́пность; ло́вкость; **тезлик пенен** бы́стро, расторо́пно.

тек I 1) поро́да; 2) род, происхожде́ние; **оның теги татар** он ро́дом из тата́р; **ата теги** социа́льное происхожде́ние.

тек II сми́рно, споко́йно; **тек тур!** сми́рно!; **тек отыр!** сиди́ споко́йно!; **тек жур-** вести́ себя́ споко́йно, сми́рно, скро́мно.

тек III то́лько, то́лько лишь; про́сто так; **бул тек басланғаны ғана** э́то то́лько нача́ло; **тек ол ғана кемис** то́лько его́ не хвата́ет; **тек ғана** исключи́тельно.

теке козёл; / **козли́ный**; **таў текеси** го́рный козёл; **теке сақал** козли́ная боро́дка; ✧ **соқыр теке** жму́рки; **қыз теке** а) (*поверье*) ма́льчик, оде́тый в костю́м де́вочки, что́бы скрыть свой и́стинный пол и обману́ть злых ду́хов; б) гермафроди́т.

текешик годова́лый козлёнок (*самец*).

текиймет больша́я кошма́ на полу́ ю́рты; орнаменти́рованный во́йлок.

текке напра́сно, зря, да́ром; **куры текке** соверше́нно напра́сно, по́пусту.

текли *уст.* родови́тый.

теклилик *уст.* родови́тость.

тексер- 1) рассле́довать, разбира́ть (*дело*); рассма́тривать, ревизова́ть; **арзаны тексер-** рассмотре́ть заявле́ние; 2) проверя́ть, контроли́ровать.

тексерил- *страд. от* **тексер-** 1) рассле́доваться, разбира́ться; быть рассле́дованным, разо́бранным; рассма́триваться; быть рассмо́тренным; **сизиң мәселеңиз (жумысыңыз) тексерилипатыр** ваш вопро́с разбира́ется; 2) проверя́ться; контроли́роваться; быть прове́ренным, проконтроли́рованным.

тексерилиў *и. д. от* **тексерил-**.

тексерис- *взаимн. от* **тексер-** 1) совме́стно рассле́довать, разбира́ть; совме́стно рассма́тривать, ревизова́ть; 2) проверя́ть, контроли́ровать друг дру́га.

тексериў *и. д. от* **тексер-** 1) рассле́дование, разбо́р (*дела*); обсле́дование; реви́зия; **тексериў комиссиясы** ревизио́нная коми́ссия; **суд тексериўи** суде́бное разбира́тельство; 2) прове́рка; контро́ль; 3) иссле́дование.

тексериўли 1) прове́ренный; 2) иссле́дованный.

тексериўсиз 1) без прове́рки; / непрове́ренный; 2) неиссле́дованный.

тексериўши 1) ревизо́р; 2) иссле́дователь.

тексерт- *понуд. от* **тексер-** 1) заста́вить рассле́довать, разбира́ть (*напр. дело*); заста́вить рассма́тривать, ревизова́ть; 2)

заста́вить проверя́ть, контроли́ровать.

тексиз 1) беспоро́дный; 2) *уст.* происходя́щий из просто́й, незна́тной семьи́, простоли́дин.

текст текст; **текстке қарап оқы**чита́ть по те́ксту.

текше 1) по́лка; **текше-текше** не́сколько по́лок; **текше-текше китап** а) це́лые по́лки книг; б) сло́женные в поря́дке кни́ги; 2) ни́ша.

текшеле- 1) расста́вить по по́лкам; 2) сложи́ть по поря́дку.

телевизор телеви́зор.

телеген: телеген арба теле́га; двуко́лка.

телеграмма телегра́мма.

телеграф телегра́ф.

телеграфист телегра́фист.

телек за́кром, хле́бный амба́р.

телетин вы́деланная ко́жа.

телетинши ма́стер *по обработке* ко́жи.

телефон телефо́н; / телефо́нный; **телефон арқалы сөйлес**говори́ть по телефо́ну.

телефонистка телефони́стка.

тели- приуча́ть ма́тку (*корову или овцу*) к чужо́му сосунку́.

телит- *понуд. от* **тели-**.

телмий- *см.* **телмир-**.

телмир- 1) смотре́ть уми́льно, проси́тельно, с жела́нием и ожида́нием; терпели́во ждать; **телмирип қара-** смотре́ть уми́льно; 2) грусти́ть.

телмирген 1) уми́льный; проси́тельный; 2) гру́стный (*о взгляде*).

телмириў *и. д. от* **телмир-**.

телмирт- *понуд. от* **телмир-**.

телпек ша́пка (*из меха или материи*).

телпекши ша́почник.

тема те́ма; **бул темаға байланыслы** свя́занный с да́нной те́мой.

тематика тема́тика; **қосықлар тематикасы** тема́тика стихо́в.

тематикалық тематический.

темеки таба́к; папиро́сы.

темекиши 1) кури́льщик; 2) табакове́д.

темекишилик табаковедство.

темир желе́зо; / желе́зный; **темир жол** желе́зная доро́га; **темир жолшы** железнодоро́жник; **темир жол көпири** железнодоро́жный мост; **темир рудасы** желе́зная руда́; **темир бетон** железобето́н; ◇ **темир қурал дәўири** *ист.* желе́зный век.

темиретки *см.* **темиреў**.

темиреў *мед.* лиша́й.

темиртек 1) просто́й нож каракалпа́кской куста́рной рабо́ты; 2) *износи́вшийся и* затупи́вшийся нож.

темирши кузне́ц; **темирши пышаққа жарымас** *погов.* сапо́жник без сапо́г (*букв.* кузне́ц бе́ден ножа́ми).

темиршилик заня́тие кузнеца́.

температура температу́ра; **көтерилген температура** повы́шенная температу́ра.

тенденция тенде́нция.

тентек 1) шаловли́вый, озорно́й, бедо́вый; / шалу́н, озорни́к; **тентек бала** шаловли́вый ребёнок; 2) *разг.* ду́рень.

тентеклен- шали́ть, озорнича́ть.

тентеклик 1) ша́лость, озорство́; баловство́; шаловли́вость; **тентеклик ет-** шали́ть; 2) ненорма́льность (*психическая*).

тентекшилик *см.* **тентеклик**.

тентене броде́га, бесприю́тный челове́к.

тентенелик броде́жничество.

тентире- 1) броди́ть; броде́жничать; **қайда тентиреп жүрсең?** где ты бро́дишь?; 2) безде́льничать.

тентирекле- шата́ться, идти́, е́ле передвига́я но́ги (*о сильно уставшем или о пьяном человеке*).

тентиреклӗў *и. д. от* **тентирекле-**.

тентирет- *понуд. от* **тентире-** 1) заста́вить броди́ть; заста́вить

бродя́жничать; 2) заста́вить безде́льничать.

тентиреў *и. д. от* **тентиреки́тание**; бродя́жничество.

тентиреўик 1) бродя́га; кита́лец; 2) челове́к, кото́рому не сиди́тся до́ма.

теҥ I 1) ра́вный; равноме́рный; / ро́вно; равноме́рно; **теҥ сайлаў** ра́вные вы́боры; **теҥ ярым** ро́вно полови́на; **бәри теҥ** все равны́; **олар теҥ келди** они́ пришли́ одновре́менно; **теҥ емес** неравноме́рный; **капитализмниҥ теҥ емес раўажланыў законы** зако́н неравноме́рного разви́тия капитали́зма; **теҥи жоқ** несравне́нный, несравни́мый; не име́ющий себе́ ра́вного; 2) по́ровну, ро́вно; 3) ро́вня; све́рстник; ◇ **теҥ салмақ** а) равнове́сие; б) бала́нс; **дәрўазда теҥ салмақты сақла-** баланси́ровать на кана́те.

теҥ II тюк с оде́ждой; **теҥ-теҥ** тюка́ми.

теҥбе-теҥ 1) по́ровну; в ра́вных до́лях; 2) равноси́льный.

теҥге 1) де́ньги (*вообще*); 2) разме́нная моне́та досто́инством в 20 копе́ек, двугри́венный; **кишкене ғана шын тас, көтерип тасласаҥ да сынбас** *загадка* ма́ленький драгоце́нный ка́мешек бро́сишь—не разобьётся (*отгадка* **теҥге** моне́та).

теҥгер- сде́лать ра́вными; привести́ в соответствие в количественном и ка́чественном отноше́ниях.

теҥгерил- *страд. от* **теҥгерстать** ра́вными.

теҥгерме *см.* **теҥлеме**.

теҥгерт- *понуд. от* **теҥгер-**.

теҥе- 1) ура́внивать, де́лать ра́вным; 2) сра́внивать.

теҥел- *страд. от* **теҥе-** 1) прира́вниваться; равня́ться; 2) сра́вниваться.

теҥелт- *понуд. от* **теҥе-** 1) ура́внивать, прира́внивать; 2) сра́внивать.

теҥес- *взаимн. от* **теҥе-** 1) помога́ть ура́внивать, де́лать ра́вным; 2) помога́ть сра́внивать.

теҥестир- *понуд. от* **теҥес-** 1) помога́ть ура́внивать, де́лать ра́вным; 2) помога́ть сра́внивать.

теҥестириў *и. д. от* **теҥестир-**.

теҥет- *понуд. от* **теҥе-** 1) заста́вить ура́внивать; 2) заста́вить сра́внивать.

теҥеў *и. д. от* **теҥе-** сравне́ние (*двух предметов между собой*).

теҥиз мо́ре.

теҥизши моря́к.

теҥле- 1) уравнове́сить, уравня́ть; 2) приравня́ть.

теҥлеме 1) *мат.* уравне́ние; 2) уравни́ловка.

теҥлен- *возвр.- страд. от* **теҥле-** 1) уравнове́ситься, уравня́ться; 2) прира́вниваться; ◇ **оңға теҥлен!** равне́ние напра́во!

теҥлес ра́вный; **екеўиниҥ күши теҥлес** их си́лы равны́.

теҥлес- *взаимн. от* **теҥле-** 1) помога́ть уравнове́шивать, ура́внивать; 2) мери́ться ро́стом; 3) быть ра́вным, равня́ться.

теҥлеслик 1) ра́венство; 2) равнове́сие; **күшлердиҥ теҥлеслиги** равнове́сие сил; ◇ **теҥлеслик салмақ** уде́льный вес.

теҥлессиз несравне́нный, не име́ющий себе́ ра́вного.

теҥлет- *понуд. от* **теҥле-** заста́вить уравнове́сить, уравня́ть.

теҥлетиў *и. д. от* **теҥлет-** уравнове́шивание, уравне́ние.

теҥлеў 1) *и. д. от* **теҥле-** ура́внивание; 2) *мат.* уравне́ние.

теҥли име́ющий себе́ ра́вных; ра́вный; **өзи теҥли адам** тако́й же челове́к, как и он сам; челове́к, досто́йный *кого-л.*

теҥлик ра́венство, равнопра́вие; **сиясий теҥлик** полити́ческое ра́венство.

теҥликли равнопра́вный.

теҥликсизлик отсу́тствие ра́венства, равнопра́вия.

теҥсел- кача́ться, пока́чиваться, раска́чиваться; **ағашлар ша-**

малдан теңселеди дере́вья кача́ются от ве́тра.

теңселдир- *понуд. от* **теңсел-** кача́ть, пока́чивать, раска́чивать.

теңселиў *и. д. от* **теңсел-** пока́чивание, раска́чивание.

теңселт- *см.* **теңселдир-.**

теңсизлик нера́венство.

теңсин- счита́ть себя́ ра́вным.

теңшил стремя́щийся к ра́венству, к справедли́вости.

теңшилик ра́венство; равнопра́вие.

теоретик теоре́тик.

теория тео́рия.

теориялық теорети́ческий.

теп *усилительная частица к словам, начинающимся на* **те-: теп-тегис** соверше́нно ро́вный; **теп-тең** *или* **тепе-тең** соверше́нно ра́вный.

теп- 1) лага́ть; бить ного́й; толка́ть ного́й, отта́лкиваться ного́й; бить копы́том о зе́млю; 2) кача́ться; **аткөншек теп-** кача́ться на каче́лях; 3) ката́ться; **сырғанақ теп-** ката́ться по льду́ (*напр. на коньках*).

тепериш *уст.* 1) акти́в; 2) активи́ст.

тепки пино́к, уда́р ного́й; **тепки же-** а) получи́ть пинка́; б) *перен.* подверга́ться помыка́ниям и оби́дам; **тепкиге ал-** дать пинка́.

тепкиле- *многокр. от* **теп-.**

тепкир I 1) шпо́ры (*у петуха*); 2) за́дний ко́готь (*у хищной птицы*).

тепкир II *см.* **тепкиш.**

тепкиш 1) ло́вко, си́льно бью́щий ного́й; 2) хорошо́ ката́ющийся на конька́х; 3) хва́ткий (*о ловчей птице*).

теплица тепли́ца; **теплица ҳәм парниклердиң қурылысы** стройтельство парнико́в и тепли́ц.

теппе *уст.* приспособле́ние для молотьбы́ ри́са.

тепсе- не дава́ть поко́я, ча́сто беспоко́ить; **тепсеп есикти тындырмады** он всё вре́мя беспоко́ил, обива́я поро́ги.

тепсет- *понуд. от* **тепсе-.**

тепсин- *возвр. от* **теп-** бить ного́й, копы́том о зе́млю; то́пать нога́ми.

тепши- шить ре́дким швом; стега́ть; ✧ **терип-тепшип** тща́тельно собира́я, подбира́я дета́ли.

тер пот; **қара терге түс-** а) облива́ться по́том; б) *перен.* изнемога́ть; **суўық тер** холо́дный пот; **маңлайына тер шықты** на лбу его́ вы́ступил пот; ✧ **ҳарам тер** бесполе́зный труд.

тер- собира́ть; **пахта тер-** собира́ть хло́пок.

тербе- кача́ть, ука́чивать, баю́кать, убаю́кивать.

тербел- *страд. от* **тербе-.**

тербен- *возвр. от* **тербе-** кача́ться, колыха́ться.

тербес- *взаимн. от* **тербе-** вме́стно кача́ть, ука́чивать, баю́кать, убаю́кивать.

тербет- *понуд. от* **тербе-** кача́ть, колыха́ть; **аткөншекти тербет-** раска́чивать каче́ли.

тербетиў *и. д. от* **тербет-** каче́ние, колеба́ние, колыха́ние.

тербеттир- *понуд. от* **тербет-** заста́вить кача́ть.

тербеў *и. д. от* **тербе-** каче́ние, ука́чивание, убаю́кивание.

терге- производи́ть сле́дствие, разбира́ться в причи́нах, рассле́довать; допра́шивать.

тергел- *страд. от* **терге-.**

тергелиўши подсле́дственный, находя́щийся под сле́дствием.

тергеў *и. д. от* **терге-** сле́дствие.

тергеўши сле́дователь.

тергиз- *см.* **тердир-.**

тердир- *понуд. от* **тер-** заста́вить собира́ть; **пахта тердир-** заста́вить собира́ть хло́пок.

тердириў *и. д. от* **тердир-.**

терезе окно́.

терек то́поль; **ақ терек** серебри́стый то́поль; **ақ теректей**

стро́йный как серебри́стый то́поль; **бай терек** оси́на; **қара терек** осоко́рь.

тереклик ро́ща; ме́сто, бога́тое дере́вьями.

терең *в разн. знач.* глубо́кий; / глубо́ко́; **терең дәрья** глубо́кая река́; **терең билим** *перен.* глубо́кие позна́ния; **терең ойға түс-** погрузи́ться в глубо́кую ду́му.

терең- углубля́ть (*делать более глубоким*).

терең-ен- *страд. от* **терең-** углубля́ться, станови́ться глубо́ким.

терең-ет- *понуд. от* **терең-ен-** заста́вить углубля́ть.

терең-ет-иў *и. д. от* **терең-ет-** углубле́ние; **қудықты терең-ет-иў** углубле́ние коло́дца.

терең-ей *и. д. от* **терең-** углубле́ние.

терең-лик глубина́; **дәрьяның терең-лиги** глубина́ реки́; **ой терең-лиги** *перен.* глубина́ мы́сли.

тери ко́жа, шку́ра, шку́рка; **қаракөл териси** кара́кулевая шку́рка.

терил- *страд. от* **тер-** собира́ться, быть со́бранным; **терил-ген пахта** со́бранный хло́пок.

терим сбор; **пахта терими** сбор хло́пка; **жыйын-терим** убо́рка урожа́я.

теримши сбо́рщик (*напр. хлопка*); **алдағы теримши** передово́й сбо́рщик.

терипурыш *уст.* торго́вец кожёвенным сырьём.

терис 1) отрица́тельный; **терис жуўап** отрица́тельный отве́т; 2) наоборо́т, навы́ворот; наизна́нку; **көйлегиңди терис кийдиң** ты наде́л руба́шку наизна́нку; **терис кет-** идти́ в обра́тную сто́рону; ✧ **терис аяқ** упря́мый, несгово́рчивый; **терис пәтия** дурно́е пожела́ние; **терис пикир** злоумы́шленник; **терис қайт-** вы́жить из ума́.

терис- *взаимн. от* **тер-** помога́ть собира́ть; собира́ть *вместе с кем-л.*

терискен ячме́нь (*на глазу*).

тери-терсек *собир.* кожёвенное сырьё; оста́тки ко́жи.

териў *и. д. от* **тер-** собира́ние, сбор; **пахта териў** сбор хло́пка.

териши 1) кожёвник; 2) *ист.* торго́вец кожёвенным сырьём.

терле- поте́ть; **терлеп-тепшип исле-** труди́ться в по́те лица́.

терлегиш *см.* **тершил.**

терлет- *понуд. от* **терле-** вызыва́ть пот.

терлетиў *и. д. от* **терлет-.**

терлетпе тиф.

терлеў *и. д. от* **терле-** поте́ние.

терлик потни́к.

терликле- подкла́дывать потни́к.

терме *лит.* бе́лый стих.

термин те́рмин.

терминология терминоло́гия.

территория террито́рия.

территориялық территориа́льный; **территориялық суўлар** территориа́льные во́ды.

террор терро́р.

террорлық террористи́ческий.

терроршы террори́ст.

тершил по́тный; потли́вый.

тес- бури́ть, де́лать дыру́, отве́рстие; продыря́вливать; проты́кать; прорубать отве́рстие; **темирди бураўлап тес-** сверли́ть желе́зо; **оқ тесип өтти** пу́ля прошла́ навы́лет.

тесик дыра́, отве́рстие; щель, тре́щина; / дыря́вый; **тесиктен қара-** смотре́ть в щель; **қайықта тесик пайда болды** в ло́дке появи́лась течь.

тесил- *страд. от* **тес-.**

тесирей- 1) при́стально, внима́тельно смотре́ть; уста́виться; тара́щить глаза́; 2) быть напы́щенным, наду́тым; 3) упря́мо молча́ть.

тесирейиў *и. д. от* **тесирей-.**

тесиў *и. д. от* **тес-** буре́ние, сверле́ние, проруба́ние отве́рстия.

тескиле- *многокр. от* **тес-**.

тескиш проббо́йник (*четырёхгранный стальной стержень для пробивания отверстий в железе*).

тестир- *понуд. от* **тес-** заста́вить бури́ть, сверли́ть, продыря́вливать, протыка́ть.

тете немно́го моло́же, чуть моло́же; **жасы маған тете** он немно́го моло́же меня́.

тетелес немно́го моло́же; **өзиме тетелес иним** мой брат чуть моло́же меня́.

тетик I 1) вся́кий сте́ржень, на кото́ром *что-л.* враща́ется; 2) шкво́рень; 3) механи́зм; 4) *перен.* су́щность, существо́; **ис тетигин билиў керек** на́до знать су́щность де́ла, на́до знать существо́ вопро́са; ✧ **тетикписең эке?** *или* **тетик бармысаң эке?** здоро́в ли ты, оте́ц?

тетикли сло́жный (*о механизме*).

техник те́хник.

техника те́хника; **жаңа техника** но́вая те́хника; **техниканы ийеле-** овладе́ть те́хникой.

техникалық *в разн. знач.* техни́ческий; **техникалық билим** техни́ческие зна́ния; **техникалық егинлер** техни́ческие культу́ры; **техникалық редактор** техни́ческий реда́ктор; **техникалық прогресс** техни́ческий прогре́сс.

техникум те́хникум.

технолог техно́лог.

тигил- I *страд. от* **тик-** I быть сши́тым, быть вши́тым.

тигил- II *страд. от* **тик-** II вери́ть взор; уста́виться, **онын ашуўлы көзи тигилди** его́ серди́тые глаза́ уста́вились (*на него*); **тигилип қара-** *или* **тигиле қара-** приста́льно смотре́ть, вери́ть взор.

тигис шов; **көйлек тигисинен жыртылды** руба́шка распоро́лась по шву.

тигис- *взаимн. от* **тик-** I помога́ть шить.

тигислик ме́сто, по кото́рому прохо́дит шов.

тигиў 1) *и. д. от* **тик-** I шитьё; **пишиў ҳәм тигиў** кро́йка и шитьё; 2) шве́йный; **тигиў фабрикасы** шве́йная фа́брика.

тий- 1) каса́ться, прикаса́ться, тро́гать; **тийме!** не тро́гай!; 2) обижа́ть; **саған ким тийди?** кто тебя́ оби́дел?, кто тебя́ тро́нул?; **кеўилге тий-** обижа́ть; 3) доставáться, перепада́ть, причита́ться; **маған бес сом да тиймеди** мне не доста́лось да́же пяти́ рубле́й; 4) напада́ть; **жаўға тий-** напа́сть на врага́; **малға қасқыр тийди** на скот напа́ли во́лки; ✧ **аўыз тий-** отве́дать, попро́бовать, вкуси́ть; **көз тий-** *разг.* сгла́зить; **суўық тий-** простуди́ться; **күйеўге тий-** *или* **байға тий-** вы́йти за́муж; **жанға тий-** донима́ть; **жүрекке тий-** тошни́ть; **қол тиймейди** не́когда, недосу́г; **қол тийгенде** когда́ бу́дет вре́мя, на досу́ге; **қарғыс тий-** проклина́ть.

тийгиз- 1) *понуд. от* **тий-**; 2) язви́ть, вышу́чивать; ✧ **қол қабыс тийгиз-** помога́ть; **пайда тийгиз-** приноси́ть по́льзу; ока́зывать по́мощь; **аўыз тийгиздать** попро́бовать; **көз тийгиз-** *разг.* сгла́зить.

тийгизиў *и. д. от* **тийгиз-** вышу́чивание; **тил тийгизиў** оскорбле́ние сло́вом; вышу́чивание, высме́ивание.

тийдир- *см.* **тийгиз-**; ✧ **тийдирип айт-** говори́ть обиняка́ми, намека́ть.

тийдиргиш ме́ткий.

тийе- нагружа́ть, нава́ливать; грузи́ть; **отын тийе-** грузи́ть дрова́; **басып тийе-** нагружа́ть до отка́за.

тийек 1) *муз.* подстру́нная подста́вка; 2) като́шка.

тийеси до́ля (*кому-л. причитающаяся*); **тийесин бер-** дава́ть причита́ющуюся до́лю.

тийеў *и. д. от* **тийе-**.

тийилмеген нетро́нутый, де́вственный; **қол тийилмеген тоғай** де́вственный лес.

тийимли вы́годный, при́быльный; **тийимли ис** вы́годное де́ло.

тийинди *мат.* ча́стное.

тийип-қашып уры́вками.

тийис необходи́мо, до́лжно; **усылай болыўға тийис** так и должно́ быть; **бериў тийис** необходи́мо дать; **барыў тийис** необходи́мо пойти́.

тийис- *взаимн. от* **тий-** каса́ться друг дру́га.

тийисинше соответственно, соответствующим о́бразом.

тийисли причита́ющийся, надлежа́щий; **тийисли дәрежеде** в надлежа́щей сте́пени.

тийиў *и. д. от* **тий-**; **суўық тийиў** просту́да.

тийкар *в разн. знач.* осно́ва, ба́зис, основа́ние, ба́за; **социаль тийкар** социа́льная ба́за.

тийкарғы основно́й, центра́льный; **тийкарғы мәселе** основно́й, центра́льный вопро́с.

тийкарлан- осно́вываться, бази́роваться; **фактларға тийкарлан-** осно́вываться на фа́ктах.

тийкарлы основа́тельный; **тийкарлы шағым** основа́тельная жа́лоба.

тийре *ист.* подразделе́ние ро́да, часть ро́да.

тийттей малю́сенький.

тик отве́сный, вертика́льный, прямо́й; **тик жар** отве́сный бе́рег; ◇ **тик минез адам** круто́й, гру́бый челове́к.

тик- I 1) шить; **жипек пенен кесте тик-** шить шёлком; 2) втыка́ть; ◇ **көз тик-** вперя́ть взор; **үй тик-** ста́вить ю́рту; разбива́ть шатёр; **ағаш тик-** сажа́ть де́рево.

тик- II 1) уста́виться, при́стально смотре́ть; **көзин тикти** он вперя́л взор; 2) вника́ть, слу́шать внима́тельно; **ол бир нәрсеге қулағын тикти** он что́-то внима́тельно слу́шал.

тикей- 1) торча́ть; 2) держа́ть го́лову пря́мо; 3) встать, вы́прямиться; 4) горди́ться.

тикен 1) колю́чка; **ақ тикен** чертополо́х; 2) зано́за; 3) ме́лкие ры́бьи ко́сти.

тикенек шип, колю́чка.

тикенекли колю́чий, покры́тый колю́чками, шипа́ми; терни́стый; **тикенекли қызыл гүл** ро́за с шипа́ми.

тикенли 1) покры́тый колю́чками, изоби́лующий колю́чками; **тикенли жер** ме́сто, где мно́го колю́чек; 2) изоби́лующий ме́лкими костя́ми, име́ющий мно́го ме́лких косте́й (*о рыбе*); **тикенли балық** ры́ба, име́ющая мно́го ме́лких косте́й.

тикеш инструме́нт для нака́лывания ды́рочек на лепёшках.

тикирей- 1) стоя́ть торчко́м, оттопы́риваться; еро́шиться; **тикирейик кирпик** за́гнутые ресни́цы (*букв.* торча́щие ресни́цы); **шашы тикирейип тур** у него́ во́лосы вста́ли ды́бом; 2) вы́ситься, вздыма́ться; 3) вперя́ть взор, уста́виться; 4) сердито́ смотре́ть.

тикирейис- *взаимн. от* **тикирей-** серди́ться друг на дру́га, сердито́ смотре́ть друг на дру́га.

тикирейиў *и. д. от* **тикирей-**.

тикирейт- *понуд. от* **тикирей-** 1) серди́ть, зли́ть; 2) поста́вить *что-л.* торчко́м.

тикирейтиў *и. д. от* **тикирейт-**.

тикирек торча́щий (*напр. об ушах*).

тикиреңле- угрожа́ть.

тикиреңлеў *и. д. от* **тикиреңле-** угро́за.

тикке вертика́льно, отве́сно, пря́мо; / вертика́льный, отве́сный, прямо́й; **тиккеңе тур** встань пря́мо; ◇ **тикке қара-** смотре́ть пря́мо; **тикке сайлаў** прямы́е вы́боры.

тиккелей пря́мо, непосре́дственно.

тиккеме-тикке пря́мо, прямёхонько.

тикле- 1) ста́вить пря́мо, верти-ка́льно; 2) восстана́вливать, реставри́ровать.

тиклен- *возвр. от* **тикле-** 1) встава́ть; 2) восстана́вливаться; ◇ **тикленип қара-** смотре́ть пря́мо, в упо́р, вперить взор; уста́виться.

тиклес- *взаимн. от* **тикле-** помога́ть восстана́вливать.

тиклет- *понуд. от* **тикле-** заста́вить восстана́вливать; спосо́бствовать восстановле́нию.

тиклеттир- *понуд. от* **тиклет-**.

тиклеў *и. д. от* **тикле-** 1) выпрямле́ние; 2) восстановле́ние, реставра́ция.

тикпе *какой-л.* предме́т, во́ткнутый в зе́млю.

тиксин- бре́згать.

тиксинерлик то, чем бре́згают; то, что вызыва́ет чу́вство брезгли́вости.

тиксиниў *и. д. от* **тиксин-**.

тиксинт- *понуд. от* **тиксин-** вызыва́ть чу́вство брезгли́вости.

тиктир- *понуд. от* **тик-** I 1) заста́вить шить; 2) заста́вить воткну́ть; ◇ **үй тиктир-** заста́вить *кого-л.* поста́вить ю́рту.

тиктириў *и. д. от* **тиктир-**.

тиктирт- *понуд. от* **тиктир-**.

тикшеңле- *см.* **тикиреңле-**.

тикширей- устреми́ть *на кого-либо* зло́бный взгляд.

тил 1) язы́к; **тил шығарып ермек ет-** пока́зывать язы́к, дразни́ть; **тилге сақ бол-** *разг.* держа́ть язы́к за зуба́ми; **айтар сөз тилимниң ушында тур** то, что хоте́л сказа́ть, ве́ртится на ко́нчике языка́; **бас кеспек болса да, тил кеспек жоқ** *погов.* го́лову мо́жно отруби́ть, но язы́к нельзя́; **тилден қал-** а) лиши́ться языка́, онеме́ть; б) скончаться; 2) язы́к, речь; **ана тил** родно́й язы́к; **рус тилин сөйлей бил-** владе́ть ру́сским языко́м; **тил билими** языкозна́ние; **түбир тиллер** флекти́вные языки́; **жалғамалы тиллер** агглютинати́вные языки́; **өнер алды — қызыл тил** *погов.* красноре́чие — вы́сшее иску́сство; **тили шықты** он уже́ говори́т (*о ребёнке*); **тилин тартпады** он говори́л сме́ло; 3) брань; оскорбле́ние; **оның маған тили тийди** он меня́ обруга́л; **тил тийгизиўши болма** не вздума́й огорчи́ть, оскорби́ть; 4) *воен.* язы́к; **тил әкел-** добы́ть языка́; 5) *муз.* язычо́к комуза́; ◇ **тил ал-** слу́шаться, послу́шаться; **тилин тап-** найти́ подхо́д *к кому-чему-л.*; **тил алғыш** послу́шный, сгово́рчивый; **тил азар** а) непослу́шный; б) *разг.* не́слух; **жыланның тили** жа́ло змей; **тил пит-** прийти́ в созна́ние, прийти́ в себя́.

тил- ре́зать пласта́ми, ломтя́ми, по́лосами; расщепля́ть; **қаўынды тил-** ре́зать ды́ню.

тилдар разгово́рчивый.

тилдир- *понуд. от* **тил-** заста́вить ре́зать пласта́ми, ломтя́ми, полоса́ми; заста́вить расщепля́ть.

тиле- 1) жела́ть, хоте́ть; **сизге бәрҳә жақсылық болыўын тилеймен** всегда́ жела́ю вам всего́ наилу́чшего; **жүрим тиле-** жела́ть благополу́чия, здоро́вья; **басқаға өлим тилегенше өзиңе жүрим тиле** *погов.* чем жела́ть друго́му сме́рти, лу́чше жела́й себе́ жи́зни; **сиз не тилейсиз?** чего́ вы хоти́те?; **мейли тилегениң болсын** пусть испо́лнится твоё жела́ние; **тилесең де, тилемесең де** хо́чешь не хо́чешь; **егер тилесеңиз** е́сли хоти́те; 2) проси́ть; **қайыр тиле-** проси́ть ми́лостыню.

тилеген жела́нный, жела́емый.

тилек жела́ние; по́мыслы; наме́рение; цель; **тилегим** а) моё жела́ние; б) *перен.* мой жела́нный; **ҳақ тилек** до́брое наме́рение; **тилегиңе жет** жела́ю тебе́ исполне́ния жела́ний; **әдуўли тилегимди айтайын** я хочу́ вы́сказать своё

заве́тное жела́ние; **тилек ет-** а) жела́ть; б) име́ть наде́жду; **не тилегиң бар?** чего́ ты хо́чешь?; **кетиў тилеги** жела́ние уе́хать; **тилек ушын бел байла-** горе́ть жела́нием; **таўдай еди тилегим** бы́ло у меня́ огро́мное (*букв.* с го́ру) жела́ние; **тилекке ылайық** жела́нный, заве́тный; **тилек болса болғаны, ис табылады** *погов.* бы́ло бы жела́ние, а де́ло найдётся; 2) про́сьба.

тилеклес 1) единомы́шленник; 2) сочу́вствующий, солида́рный.

тилеклеслик 1) единомы́слие; 2) сочу́вствие, солида́рность.

тилемсек назо́йливый попроша́йка.

тилемсеклен- попроша́йничать.

тилен- *возвр. от* **тиле-** 1) жела́ть; стреми́ться; 2) попроша́йничать; 3) проси́ть, упра́шивать.

тилениў *и. д. от* **тилен-** попроша́йничество.

тилениш про́сьба; мольба́.

тиленшек попроша́йка.

тиленши 1) ни́щий; попроша́йка; 2) броді́га; **тиленшиниң мың да бир үйи бар** *погов.* у броді́ги ты́сяча оди́н дом.

тиленшилик ни́щенство; попроша́йничество.

тилет- *понуд. от* **тиле-** 1) вызыва́ть жела́ние; 2) заста́вить проси́ть.

тилеттир- *понуд. от* **тилет-.**

тилеў *и. д. от* **тиле-** 1) жела́ние; 2) про́сьба; мольба́.

тилик 1) вы́рез, разре́з, проре́з, надре́з; 2) ме́тка на у́хе (*у животных в виде разреза*).

тилим ло́мтик.

тилимле- ре́зать ло́мтиками; **тилимлеп туўра-** шинкова́ть; **капустаны тилимлеп туўра-** шинкова́ть капу́сту.

тилин- *страд. от* **тил-** быть нарезанным ломтя́ми.

тилис- *взаимн. от* **тил-.**

тилиў *и. д. от* **тил-** ре́зка ломтя́ми.

тилиўли разре́занный; име́ющий надре́з, име́ющий проре́з; рассечённый.

тилким клочо́к; **тилким-тилким** изо́рванный в кло́чья.

тилкимле- рвать на куски́, рвать в кло́чья.

тилкимлен- *возвр. от* **тилкимле-** разорва́ться на куски́, разорва́ться в кло́чья.

тилкимлес- *взаимн. от* **тилкимле-.**

тилкимлет- *понуд. от* **тилкимле-** заста́вить рвать на куски́, рвать в кло́чья.

тилла *уст.* 1) зо́лото; 2) *тилла́*, золото́й (*монета*).

тиллайы *уст.* золото́й (*монета*).

тиллес 1) единомы́шленник; 2) говоря́щие на одно́м языке́.

тилли 1) име́ющий язы́к; **татлы бал тилли** сладкоречи́вый; 2) речи́стый.

тилмаш перево́дчик, толма́ч.

тилме разре́занный на куски́; изо́рванный в кло́чья.

тилсиз не име́ющий языка́; немо́й; ◇ **от пенен суў — тилсиз жаў** ого́нь и вода́ — стихи́йное бе́дствие (*букв.* ого́нь и вода́ — враг без языка́).

тилсим 1) талисма́н; 2) ча́ры, колдовство́, волшебство́.

тилсимли волше́бный.

тилсуқ сглаз (*по суеверным представлениям*).

тилши языкове́д, лингви́ст, фило́лог.

тимискиле- обню́хивать.

тимискилен- 1) *страд. от* **тимискиле-**; 2) *перен.* быть любопы́тным.

тимсал 1) предположе́ние; 2) *лит.* ба́сня; при́тча; иносказа́ние.

тимсалшы баснопи́сец.

тинт- 1) ша́рить; **киселерди тинт-** ша́рить по карма́нам; 2) обы́скивать.

тинтис- *взаимн. от* **тинт-** 1) ша́рить *вместе с кем-л.*; 2) обы́скивать друг дру́га.

тинтиў *и. д. от* **тинт-** о́быск.

тинтиўши обы́скивающий.

тинттир- *понуд. от* **тинт-** 1) заста́вить ша́рить; 2) заста́вить обы́скивать.

тип тип.

типлик типи́чный.

тип-тик пря́мо, соверше́нно пря́мо; вертика́льно.

тип-тикке пря́мо; прямёхонько; / прямо́й; **тип-тикке жол** пряма́я доро́га.

тираж тира́ж; **көп тиражда шығар-** вы́пустить большим тиражо́м.

тиражлы: көп тиражлы многотира́жный.

тире *грам.* тире́.

тире- 1) подпира́ть; 2) име́ть подде́ржку.

тирек 1) подпо́рка; 2) *перен.* опо́ра, подде́ржка.

тирекли 1) с подпо́ркой; 2) име́ющий опо́ру, подде́ржку (*о человеке*).

тирексиз 1) без подпо́рки; 2) не име́ющий опо́ры, подде́ржки (*о человеке*).

тирел- *страд. от* **тире-** 1) подпира́ться; быть подпёртым; 2) **аспанға тирелген таў** го́ры, вздыма́ющиеся к не́бу.

тирен- *возвр. от* **тире-** 1) подпира́ться; 2) *перен.* опира́ться *на кого-что-л.*

тиреныш опо́ра.

тирес- *взаимн. от* **тире-** 1) помога́ть подпира́ть *что-л.*; 2) *перен.* не уступа́ть друг дру́гу (*напр. о борцах*).

тиресиўшилик спор.

тирет- *понуд. от* **тире-** 1) заста́вить подпира́ть *что-л.*; 2) ока́зывать *кому-л.* подде́ржку.

тиреў *и. д. от* **тире-** подпира́ние; ◇ **тиреў ағаш** лю́шня (*часть телеги*).

тиреўиш 1) подпо́рка; 2) *перен.* опо́ра, подде́ржка.

тири живо́й, одушевлённый; **тири балық** жива́я ры́ба; **тири жан** живо́е существо́.

тирил- ожива́ть, воскреса́ть.

тирилгиз- *понуд. от* **тирил-** оживи́ть, воскреси́ть.

тирилгизиў *и. д. от* **тирилгиз-** оживле́ние, воскреше́ние *кого-л.*

тирилдир- *см.* **тирилгиз-**.

тирилей живьём; за́живо; **тирилей әкел-** принести́ живьём; **тирилей аўырлығы** живо́й вес; ◇ **тирилей жуттым** проглоти́л не разжёвывая, целико́м.

тирилик жизнь; **бирлик бар жерде тирилик бар** *посл.* там, где есть еди́нство, есть и жизнь.

тириліў *и. д. от* **тирил-** ожива́ние, воскресе́ние.

тирилт- *понуд. от* **тирил-** оживи́ть, воскреси́ть.

тиришилик 1) жизнь; существова́ние; добыва́ние средств к существова́нию; 2) жи́зненный; **тиришилик тәжрибеси** жи́зненный о́пыт; ◇ **үй тиришилиги** дома́шняя рабо́та, забо́ты по до́му; **балықтың тиришилиги суў менен** *погов.* ры́ба живёт водо́й.

тирйек о́пиум.

тирйекши кури́льщик о́пиума, наркома́н.

тирйекшилик пристра́стие к о́пиуму, наркома́ния.

тирке- 1) прицепля́ть, сцепля́ть; **қайықты тирке-** прицепля́ть ло́дку, вести́ ло́дку на букси́ре; 2) *перен.* регистри́ровать; **дәптерге тирке-** записа́ть в кни́гу, в журна́л.

тиркел- *страд. от* **тирке-** 1) прицепля́ться, сцепля́ться; быть прице́пленным, сце́пленным; 2) *перен.* регистри́роваться; быть зарегистри́рованным.

тиркелис- *взаимн. от* **тиркел-** идти́ друг за дру́гом; идти́ це́пью; всё вре́мя ходи́ть вме́сте.

тиркес- *взаимн. от* **тирке-**.

тиркет- *понуд. от* **тирке-** 1) заста́вить прицепля́ть, сцепля́ть; 2) *перен.* заста́вить регистри́ровать.

тиркеў 1) *и. д. от* **тирке-**; 2) прице́п; 3) ло́дка, кото́рая при-

це́плена к ка́теру; ба́ржа, кото́рая прице́плена к парохо́ду.

тирсек ло́коть; ◇ **тирсек бала** упря́мый ма́льчик.

тис зуб; **ақыл тис** зуб му́дрости; **азуў тис** коренно́й зуб; **гурек тис** резе́ц; **тис ети** дёсны; **тиси шықты** у него́ проре́зались зу́бы; **тиси шыққан балаға шайнап берген ас болмайды** *погов.* ребёнку, у кото́рого проре́зались зу́бы, разжёванная пи́ща в по́льзу не пойдёт; ◇ **тиси батпайды** ему́ не по зубам.

тисе- теря́ть моло́чные зу́бы; **ат тиседи** у ло́шади (*молодой*) вы́пали зу́бы; ◇ **жарғыны тисе-** точи́ть, пра́вить пилу́.

тисел- *страд. от* **тисе-**.

тисет- *понуд. от* **тисе-**.

тисеў *и. д. от* **тисе-** поте́ря моло́чных зубо́в.

тисле- куса́ть; брать в зу́бы; хвата́ть зуба́ми; **бармақ тисле-** а) прикуси́ть па́лец; б) *перен.* выража́ть раска́яние, сожале́ние.

тислем кусо́к; **бир тислем нан** оди́н кусо́к хле́ба.

тислен- 1) *возвр. от* **тисле-** сти́снуть зу́бы; 2) *перен.* разозли́ться, прийти́ в я́рость.

тислес- *взаимн. от* **тисле-** куса́ть друг дру́га.

тислет- *понуд. от* **тисле-** заста́вить куса́ть; заста́вить брать в зу́бы; заста́вить хвата́ть зуба́ми.

тислетиў *и. д. от* **тислет-**.

тислеў *и. д. от* **тисле-** куса́ние; хвата́ние зуба́ми.

тислеўик 1) куса́чки; 2) куса́ющийся (*напр. о лошади, собаке*).

титире- дрожа́ть; **етим титиреп кетти** по те́лу пробежа́ла дрожь.

титирен- *возвр. от* **титире-**.

титирес- *взаимн. от* **титире-** дрожа́ть (*о нескольких*).

титирет- *понуд. от* **титире-** 1) приводи́ть в дрожь; 2) *перен.* наводи́ть страх.

титиретиў *и. д. от* **титире-**.

титиреў *и. д. от* **титире-** дрожь; тре́пет.

титиркен- 1) бре́згать; 2) дрожа́ть.

титиркениў *и. д. от* **титиркен-**.

тобарсы- подсыха́ть; вя́литься.

тобық щи́колотка; **тобығым тайып кетти** у меня́ подверну́лась нога́; я вы́вихнул но́гу; **дарья тасса, тобығына келмейди** *погов.* ему́ мо́ре по коле́но; ◇ **тобығы толған** окре́пший, возмужа́лый (*о человеке*).

товар това́р; / това́рный; **товар хожалығы** това́рное хозя́йство; **майда товар өндириси** мелкотова́рное произво́дство.

товарлылық това́рность.

тоға пря́жка ремня́ *или* подпру́ги.

тоғай лес, лесны́е за́росли; за́росли куста́рника; **жым-жырт тоғай** безмо́лвный лес; **тоғай бажбаны** лесни́к.

тоғайлы покры́тый ле́сом, леси́стый; **тоғайлы жер аңсыз болмас** *посл.* леси́стое ме́сто без зве́ря не быва́ет.

тоғайлық лес.

тоғанақ *см.* **доғанақ**.

тоғыз де́вять.

тоғызла- дели́ть по девяти́.

тоғызланшы *см.* **тоғызыншы**.

тоғызлап по девяти́.

тоғызлық девя́тка.

тоғызыншы девя́тый.

тоғын I *см.* **шеңбер**.

тоғын II о́бод.

тоғыс 1) сближе́ние; столкнове́ние; 2) *астр.* противостоя́ние.

тоғыс- стать друг про́тив дру́га; столкну́ться; срази́ться.

тоз I берёста, берёзовая кора́.

тоз II 1) пыль; 2) мучна́я пыль; 3) па́кля.

тоз- 1) распыля́ться; расходи́ться, разбреда́ться; **азып-тозып кет-** а) разбрести́сь во все сто́роны; б) *перен.* си́льно похуде́ть; в) *перен.* развра́титься, испо́ртиться; **тоз-тоз: тоз-тоз болып**

тарал- разбрести́сь в ра́зные сто́роны; **тоз-тоз болып қыйрал-** разби́ться вдре́безги; **тоз-тоз қыл-** разби́ть вдре́безги; 2) ветша́ть, изна́шиваться (*об одежде*).

тозаң пыль.

тозаңғы- поднима́ться (*о пыли*).

тозаңғыт- *понуд. от* **тозаңғы-** поднима́ть пыль.

тозаңғытыў *и. д. от* **тозаңғыт-** подня́тие пы́ли.

тозаңғыў *и. д. от* **тозаңғы-**.

тозаңла- пыли́ть.

тозаңлан- *страд. от* **тозаңла-** пыли́ться.

тозаңлат- *понуд. от* **тозаңла-** дать запыли́ться.

тозаңлық пы́льное ме́сто.

тозғақ 1) пух от расте́ний по́сле цвете́ния (*используемый для набивки матрасов*); 2) вид озёрного расте́ния.

тозғанлық ве́тхость.

тоздыр- *понуд. от* **тоз-** 1) дать разбрести́сь (*напр. о скоте*); 2) износи́ть; **мен етикти кийип тоздырдым** я износи́л сапоги́; ✧ **қонақ тоздыратуғын болды** го́сти надое́ли; **босағаны тоздыр-** обива́ть поро́ги.

тозыў 1) *и. д. от* **тоз-** 2) изно́шенность, истрёпанность; **тозыўы жеткен** о́чень поно́шенный.

той пир, пи́ршество; пра́здненство; сва́дьба; **тойға той улассын!** пусть сле́дует за пи́ром пир! (*пожелание присутствующих на пиршестве*); **той жедир-** *или* **той жегиз-** устра́ивать пир; **тойға барсаң тойып бар** *погов.* на пир иди́ наёвшись; **тойға барсаң бурын бар, бурын барсаң орын бар** *погов.* е́сли собира́ешься на пир, то иди́ пора́ньше, придёшь ра́ньше всех, ме́сто бу́дет обеспе́чено; **ақмаққа күнде той** *погов.* дураку́ ка́ждый день пир.

той- наеда́ться, насыща́ться; пресыща́ться; **тамаққа той-** насы́титься пи́щей; **нанға тойдым** я насы́тился хле́бом; **сеннен тойдым** *перен.* ты мне надое́л; ты мне опроти́вел; **кеўли тойды** он дово́лен, он удовлетворён; **ер туўған жерине, ийт тойған жерине** *погов.* челове́к стреми́тся к тому́ ме́сту, где он роди́лся, а соба́ка — к тому́ ме́сту, где на́елась.

тойғыз- *см.* **тойдыр-**.

тойғысыз ненасы́тный, прожо́рливый; ✧ **көз тойғысыз сулыў** он так краси́в, что на него́ не нагляди́шься.

тойдыр- *понуд. от* **той-** насы́тить, накорми́ть; угости́ть; пресы́тить; **қазаннан қара нәрсе жоқ, ассаң қарын тойдырар** *погов.* нет ничего́ черне́е котла́, но е́сли пригото́вишь в нём пи́щу, он насы́тит твой желу́док.

тойдырыў *и. д. от* **тойдыр-** насыще́ние.

тойла- пирова́ть; ходи́ть, е́здить по пира́м.

тойлаў *и. д. от* **тойла-**.

той-пой вся́кого ро́да пи́ршества.

той-сой *см.* **той-пой**.

тойтақай легкомы́сленная, капри́зная же́нщина.

тойтақла- капри́зничать.

тойхана ме́сто, где происхо́дит пир, сва́дьба; дом хозя́ина, устра́ивающего пир, сва́дьбу.

тойым сы́тость; **тойымы жоқ** ненасы́тный, прожо́рливый.

тойымлық сы́тость.

тойымсыз ненасы́тный, жа́дный.

тойымсызлық ненасы́тность. жа́дность.

тойын- *возвр. от* **той-** нае́сться, насы́титься; **арық семирер, аш тойынар** *погов.* то́щий ожире́ет, голо́дный насы́тится; ✧ **ол тойынып кеткен** он зазна́лся, возгорди́лся.

тойындыр- *понуд. от* **тойын-** накорми́ть, насы́тить.

тойыныў *и. д. от* **тойын-**.

тойыў *и. д. от* **той-** насыще́ние; пресыще́ние.

тоқ 1) сы́тый; **ас қәдирин тоқ билмейди** *посл.* сы́тый голо́дного не разуме́ет; 2) *перен.* зажи́точный; **тоқ турмыс** зажи́точная жизнь.

тоқал 1) безро́гий; **тоқал сыйыр** безро́гая коро́ва; 2) *уст.* втора́я жена́; мла́дшая жена́ и после́дующие жёны; 3) обру́бленный (*о дереве*).

тоқаллық 1) отсу́тствие рогов; 2) *уст.* положе́ние второ́й жены.

тоқбақ *см.* **тоқпақ**.

тоқлы я́рка.

тоқлық 1) сы́тость; 2) *перен.* зажи́точность.

тоқпақ 1) колоту́шка, **тоқпағы күшли болса, кийиз қазық жерге кирер** *посл.* пе́ред си́лой ничто́ не устои́т (*букв.* е́сли колоту́шка сильна́, то и во́йлочный кол в зе́млю войдёт); 2) кула́к (*руки*).

тоқпақла- бить дуби́ной; колоти́ть, тузи́ть; стуча́ть кулака́ми; **тоқпақлап ур-** поколоти́ть; дать тумака́; ◇ **тоқпақлап ғарғады** он проклина́л.

тоқпақлат- *понуд. от* **тоқпақла-** заста́вить бить дуби́ной; заста́вить колоти́ть, тузи́ть; заста́вить стуча́ть кулака́ми.

тоқпақлаў *и. д. от* **тоқпақла-**.

тоқсан 1) девяно́сто; 2) *уст.* кварта́л (*часть года*).

тоқсаныншы девяно́стый.

тоқта- 1) останови́ться, задержа́ться; **дәрўазаның қасында тоқта-** останови́ться о́коло воро́т; 2) прекрати́ться.

тоқтал- *страд. от* **тоқта-** 1) приостанови́ться, задержа́ться; быть приостано́вленным, заде́ржанным; 2) прекрати́ться; быть прекращённым; **сөйлесиў тоқталды** разгово́р прекрати́лся; 3) *перен.* остепени́ться.

тоқтам 1) остано́вка; 2) заключе́ние, вы́вод.

тоқтамастан бесперебо́йный; / без остано́вки; **мотордың тоқтамастан ислеп турыўы** бесперебо́йная рабо́та мото́ра.

тоқтас- *взаимн. от* **тоқта-**; ◇ **тоқтасқан қаўын** спе́лая ды́ня.

тоқтат- *понуд. от* **тоқта-** 1) останови́ть; задержа́ть *кого-что-либо*; **автомобильди тоқтат-** останови́ть автомоби́ль; **душпанның қысқысын тоқтат-** сдержа́ть на́тиск проти́вника; 2) прекрати́ть; **бақырғанын тоқтатты** он переста́л крича́ть; **қосықты тоқтат-** оборва́ть пе́сню; 3) осади́ть; **бирден тоқтат-** осади́ть; **атты бирден тоқтат-** осади́ть коня́; ◇ **ақыл тоқтат-** поумне́ть, остепени́ться.

тоқтатыў *и. д. от* **тоқтат-** остано́вка, заде́ржка.

тоқтаў *и. д. от* **тоқта-** остано́вка; заде́ржка.

тоқтаўсыз безостано́вочный; беспоса́дочный; безотлага́тельный; незамедли́тельный, неме́дленный; / без остано́вки; / безостано́вочно; безотлага́тельно; незамедли́тельно, неме́дленно; **заводтың тоқтаўсыз тынбай ислеўи** безостано́вочная рабо́та заво́да; **жолда тоқтаўсыз ушыў** беспоса́дочный перелёт.

тоқы- 1) ткать; **гилем тоқы-** ткать ковёр; 2) вяза́ть; 3) *перен.* осво́ить; осозна́ть; **оқыўанды мийге тоқы-** осво́ить изу́ченное.

тоқыл- *страд. от* **тоқы-**.

тоқылда- издава́ть глухо́й стук (*напр. при ударе одним деревянным предметом о другой*).

тоқылдақ дя́тел.

тоқылдат- *понуд. от* **тоқылда-**.

тоқылды стук.

тоқым 1) потни́к; 2) верхова́я сбру́я; **ер-тоқым** седло́ со все́ми принадле́жностями.

тоқыма ткань; / тка́ный; со́тканный.

тоқымал *см.* **тоқыма**.

тоқымашылық тка́цкое произво́дство.

токымлы: ер-токымлы а) осёдланный; б) имéющий верховýю сбрýю.

токыс- *взаимн. от* **токы-** 1) совмéстно ткать; помогáть ткать; 2) совмéстно вязáть; помогáть вязáть.

токыт- *понуд. от* **токы-** 1) застáвить ткать; 2) застáвить вязáть.

токытыў *и. д. от* **токыт-**.

токыў 1) *и. д. от* **токы-**; 2) ткáцкий; **токыў фабрикасы** ткáцкая фáбрика.

токыўшы ткач; текстúльщик.

токыўшылык ткáчество; текстúльное произвóдство.

тол- 1) наполня́ться; **суўға тол-** наполня́ться водóй; **залға халық лыққа толған еди** зал был битко́м набúт народом; 2) исполня́ться; **быйыл жасы беске толды** в э́том годý емý испóлнилось пять лет; 3) быть довóльным; **кеўли толды** он был довóлен; 4) выполня́ться; **план толды** план вы́полнен.

толарсақ гóлень

толға- петь речитати́вом.

толғақ родовы́е схвáтки; ✧ **толғағы жеткен** неотлóжный, назрéвший, актуáльный.

толған- горевáть, грустúть.

толғаў 1) *и. д. от* **толға-**; 2) историческая поэ́ма; 3) назва́ние мелóдии.

толқы- 1) вздымáть вóлны, бушевáть; 2) *перен.* ликовáть.

толқыма волни́стый; **толқыма сызық** волни́стая лúния.

толқын волнá.

толқынла- образовáться (*о волнах*); **теңиз қатты толқынлады** мóре взволновáлось; ✧ **жүреги толқынлады** сéрдце егó учащённо бúлось (*напр. от волнения*).

толқынлан- *страд. от* **толқынла-** вздымáть вóлны; покрывáться вóлнами, волновáться.

толқынлаў *и. д. от* **толқынла-**.

толқынлы бýрный, волнýющийся; **толқынлы теңиз** бýрное мóре.

толқынсақ вóдоросль.

толқыс- *взаимн. от* **толқыликовáть** *вместе с кем-л.*

толтыр- *понуд. от* **тол-** 1) наполня́ть; 2) заполня́ть; **анкета толтыр-** заполня́ть анкéту; 3) удовлетворя́ть; **кеўлин толтырдым** я удовлетворúл егó желáние; 4) выполня́ть (*напр. план*).

толтырт- *понуд. от* **толтыр-** 1) застáвить наполня́ть; 2) застáвить заполня́ть; 3) застáвить удовлетворя́ть (*напр. чьё-л. желание*).

толтырыл- *страд. от* **толтыр-** 1) наполня́ться; быть напóлненным; 2) *заполня́ться*; быть запóлненным; 3) удовлетворя́ться; быть удовлетворённым.

толтырыс- *взаимн. от* **толтыр-** 1) помогáть *кому-л.* наполня́ть; 2) помогáть заполня́ть.

толтырыў *и. д. от* **толтыр-** 1) наполне́ние; 2) заполне́ние; 3) удовлетворе́ние (*напр. чьего-л. желания*).

толы пóлный; цéлый; / пóлно; **мен толы бир стакан суў иштим** я вы́пил цéлый стакáн воды́.

толық *в разн. знач.* пóлный, подрóбный, детáльный; / пóлностью, подрóбно, детáльно; **планды толық орынладық** мы пóлностью вы́полнили план; **толық гэп** *грам.* пóлное предложéние; **толық баян ет-** изложúть обстоя́тельно; **ол рус тилин толық биледи** он в совершéнстве владéет рýсским языкóм; ✧ **толық еркли ўэкил** полномóчный представúтель.

толықла- 1) наполня́ть; 2) *перен.* дополня́ть *кого-что-л.*

толықлан- *страд. от* **толықла-** 1) наполня́ться; быть напóлненным; 2) *перен.* дополня́ться; быть допóлненным.

толықлаў *и. д. от* **толықла-** 1) наполне́ние; 2) *перен.* дополне́ние.

толықлаўыш *грам.* дополне́ние; **туўры толықлаўыш** пря-

мо́е дополне́ние; **қыя толықлаўыш** ко́свенное дополне́ние.

толықсы- 1) быть в по́лной си́ле, в по́лном соку́; 2) *перен.* ликова́ть.

толықсыт- *понуд. от* **толықсы-** вы́звать ликова́ние.

толықсыў *и. д. от* **толықсы-**.

толықтыр- дополня́ть, пополня́ть.

толықтырыў *и. д. от* **толықтыр-** дополне́ние, пополне́ние.

толыс- 1) поправля́ться; толсте́ть, раздава́ться; **ол семирип толысты** он растолсте́л, он пополне́л; 2) возмужа́ть; дости́чь совершенноле́тия; **толысып турған қыз** де́вушка, дости́гшая совершенноле́тия.

толысыў *и. д. от* **толыс-**.

толыў *и. д. от* **тол-**.

том том.

томаға ко́жаный колпачо́к, надева́емый на го́лову бе́ркута.

томар 1) ко́рень (*растения*); 2) пень, чурба́н.

томат тома́т; / тома́тный.

томпай- 1) вспу́хнуть, вздуться, вспу́читься; 2) быть то́лстым и неукля́жим; **томпайған бала** карапу́з; **томпайған қурсақ** то́лстое бря́хо.

томпайт- *понуд. от* **томпай-** 1) вздуть, вспу́чить; 2) оттопы́рить; **кисени томпайт-** оттопы́рить карма́н.

томпайыў *и. д. от* **томпай-** вспуха́ние, вздутие.

томпақ 1) то́лстый, по́лный; **томпақ бет** полноли́цый; 2) вы́пуклый.

томпақлық 1) толщина́, полнота́; 2) вы́пуклость.

томпаң: томпаң ет- шлёпнуться, упа́сть плашмя́.

томпаңла- 1) дви́гаться неуклю́же, вперева́лку; 2) *перен.* быть дово́льным, быть в хоро́шем настрое́нии.

томпаңлат- *понуд. от* **томпаңла-**.

томп-томп *подражание звуку, получающемуся при падении какого-л. тела*; **томп-томп ет-** шлёпнуться, плю́хнуться.

томпый- вспу́чиваться, вспуха́ть, вздува́ться.

томпыйыў *и. д. от* **томпый-** вспуха́ние, вздутие.

томпылда- *см.* **томпаңла-**.

томпыр *см.* **топыр**.

томсырай- рассерди́ться, нахму́риться, насу́питься; наду́ться; **томсырайып ашыўы келди** он си́льно рассерди́лся.

томсырайт- *понуд. от* **томсырай-** рассерди́ть, разозли́ть; огорчи́ть, опеча́лить.

тон шу́ба; тулу́п; ◇ **озиңе қарай тон пишпе** по себе́ не суди́; не мерь на свой арши́н.

тона- 1) гра́бить; **нәрсе қалдырмай тона-** ободра́ть как ли́пку; 2) сдира́ть шку́ру с уби́того живо́тного.

тонал- *страд. от* **тона-**.

тонат- *понуд. от* **тона-** 1) заста́вить гра́бить; 2) заста́вить сдира́ть шку́ру с уби́того живо́тного.

тонатыў *и. д. от* **тонат-**.

тонаў *и. д. от* **тона-** 1) грабёж, ограбле́ние; 2) сдира́ние шку́ры с уби́того живо́тного.

тонаўшы грабите́ль.

тонлы 1) име́ющий шу́бу; с шу́бой; 2) *перен. уст.* бога́тый; **қара тонлы** а) в просто́й шу́бе; б) *перен. уст.* бедня́к.

тонлық 1) материа́л предназна́ченный *или* го́дный для шитья́ шу́бы; 2) материа́л доста́точный (*по количеству*) для шитья́ шу́бы.

тонна то́нна.

тоннаж тонна́ж.

тоң мерзлота́; / замёрзший, моро́женый, заморо́женный; **тоң балық** моро́женая ры́ба; ◇ **тоң май** топлёное са́ло.

тоң- 1) замерза́ть, мёрзнуть; 2) твердеть от хо́лода; **муртына муз тоңды** у него́ на уса́х намёрзлёд; ◇ **биреў тойып секирер,**

биреў тоңып секирер *погов.* одни́ пры́гают от сы́тости, а други́е — от хо́лода.

тоңазы- замерза́ть, промерза́ть.

тоңғақ I поме́т живо́тного-сосунка́; кал грудно́го ребёнка.

тоңғақ II мерзля́к; живо́тное *или* челове́к, тяжело́ перенося́щие хо́лод.

тоңдыр- *понуд. от* **тоң-** 1) простуди́ть *кого-л.*; 2) замора́живать (*продукты*).

тоңқылда- ворча́ть, брюзжа́ть, серди́то бормота́ть; **ол бул хабарды еситкенде әдеўир тоңқылда-ды** когда́ он услы́шал э́ту весть, то до́лго ворча́л.

тоңқылдақ ворчли́вый, брюзгли́вый.

тоңқылдас- *взаимн. от* **тоңқылда-.**

тоңқылдат- *понуд. от* **тоңқылда-** вы́звать ворча́ние, брюзжа́ние.

тоңқылдатыў *и. д. от* **тоңқылдат-.**

тоңқылдаў *и. д. от* **тоңқылда-** ворча́ние, брюзжа́ние.

тоңқылды ворча́ние, брюзжа́ние.

тоңла- замерза́ть.

тоңлат- *понуд. от* **тоңла-** заморо́зить.

тоңлатыў *и. д. от* **тоңлат-** замора́живание.

тоңлаў *и. д. от* **тоңла-** замерза́ние.

топ I 1) шар, мяч; ком; ядро́; **топ теп-** игра́ть в мяч; 2) пу́шка; **топ ат-** стреля́ть из пу́шки.

топ II гру́ппа, сбо́рище; **топ-топ** а) не́сколько групп; б) гру́ппами.

топ III *усилительная частица к словам, начинающимся на* **то-**: **топ-томалақ** а) соверше́нно кру́глый; б) *перен.* о́чень по́лный (*о человеке*); **топ-томпақ** а) о́чень по́лный, то́лстый; б) вы́пуклый.

топай би́та; **топай ойна-** игра́ть в ба́бки.

топал 1) тупо́й (*о предмете*); 2) *перен.* тупо́й, тупоу́мный.

топалаң 1) переполо́х, па́ника, смяте́ние; **топалаң қыл-** *или* **топалаң сал-** устро́ить беспоря́док; перевернуть всё вверх дном; 2) бунт, мяте́ж; 3) назва́ние пова́льной боле́зни ове́ц.

топалаңла- переполоши́ться, подда́ться па́нике, прийти́ в смяте́ние.

топалаңлат- *понуд. от* **топалаңла-** вноси́ть переполо́х, па́нику, смяте́ние.

топалаңшы бунтовщи́к, мяте́жник, се́ятель сму́ты.

топан I мяки́на; о́труби.

топан II 1) пото́п; 2) *уст. рел.* всеми́рный пото́п.

топар гру́ппа; **жәмийетлик топар** обще́ственная гру́ппа; **бир топар адам** гру́ппа люде́й; **топар-топар** гру́ппами.

топарла- группирова́ть, разбива́ть на гру́ппы.

топарлан- *возвр. от* **топарла-** группирова́ться, разбива́ться на гру́ппы.

топарлат- *понуд. от* **топарла-** заста́вить группирова́ть, разби́ть на гру́ппы.

топарлаў *и. д. от* **топарла-** разби́вка на гру́ппы.

топас 1) тупо́й (*о предмете*); **топас бол-** притупи́ться, затупи́ться; 2) *перен.* тупо́й, тупоу́мный; 3) *перен.* гру́бый, неукли́жий.

топаслан- 1) затупля́ться, станови́ться тупы́м; 2) *перен.* станови́ться гру́бым, неукли́жим.

топаслық 1) ту́пость, тупоу́мие; 2) гру́бость, неукли́жесть.

топа-торыстан внеза́пно, неожи́данно; **топа-торыстан кирип кел-** войти́ неожи́данно.

топла- собира́ть в ку́чу, группирова́ть; концентри́ровать.

топлам 1) свод; ко́декс; 2) сбо́рник; **қосықлар топламы** сбо́рник сти́хов; 3) *уст.* хрестома́тия.

топлан- *страд. от* **топла-** быть со́бранным в ку́чу, быть сгруппиро́ванным; быть сконцентри́рованным; ◇ **басқа ой топланды** мы́сли рои́лись в голове́.

топланыс- *взаимн. от* **топлан-**.

топлат- *понуд. от* **топла-** заста́вить собира́ть в ку́чу, группирова́ть; концентри́ровать.

топлау *и. д. от* **топла-** 1) собира́ние в ку́чу, группирова́ние; концентра́ция; объедине́ние; комплектова́ние; 2) наколе́ние (*средств*).

топлым гру́ппа, скопле́ние; **тай шапсаң, топлымға кирме** *погов.* е́сли ты ска́чешь на жеребёнке, то не въезжа́й в толпу́ всадников.

топограф топо́граф.

топпы тюбете́йка.

топса пе́тля (*напр. дверная*).

топсала- приде́лать, приби́ть пе́тли к две́ри.

топсалат- *понуд. от* **топсала-** заста́вить приде́лать, приби́ть пе́тли к две́ри.

топ-тоқалақ безро́гий.

топ-томпақ 1) о́чень то́лстый; 2) вы́пуклый.

топхана *уст. воен.* артиллери́йский арсена́л.

топшы 1) *уст.* пушка́рь; 2) артиллери́ст.

топыл- 1) напада́ть, набра́сываться; **маған жолбарыс топылды** на меня́ напа́л тигр; 2) вторга́ться.

топылда- то́пать.

топылдат- *понуд. от* **топылда-** вы́звать то́пот.

топылдыр- *понуд. от* **топыл-** 1) заста́вить напа́сть, набро́ситься; 2) заста́вить вто́ргнуться.

топылыс 1) набе́г; нападе́ние; наступле́ние, ата́ка; **топылысқа өт-** перейти́ в наступле́ние, перейти́ в ата́ку; 2) вторже́ние.

топылыў *и. д. от* **топыл-** 1) нападе́ние; 2) вторже́ние.

топыр су́толока, суматоха.

топырақ 1) земля́; по́чва; грунт; / земляно́й; по́чвенный; грунтово́й; **топырақ жол** грунтова́я доро́га; **топырақ сал-** броса́ть зе́млю (*в могилу, прощаясь с покойником*); 2) пыль; 3) *перен.* террито́рия; **Хорезм топырағында** на террито́рии Хоре́зма; ◇ **топырақтан тысқары болсақ** е́сли бу́дем жи́вы.

топырақлы пы́льный.

топырла- 1) беспоко́йно дви́гаться; беспоко́йно топта́ться (*напр. о волнующейся толпе*); 2) сде́лать тупым, затупи́ть.

топырлан- *страд. от* **топырла-** затупи́ться; быть зату́пленным.

топырлат- *понуд. от* **топырла-** 1) вы́звать беспоко́йное движе́ние (*напр. волнующейся толпы*); 2) заста́вить затупи́ть.

топырлаў *и. д. от* **топырла-**.

топыр-топыр *звукоподражание топоту большого количества пеших или конных.*

тор 1) се́тка; сеть; 2) кружева́; 3) се́тка (*рисунок на кожуре дыни*); 4) изги́лина; **бастағы мийдиң үстиндеги торлары** изги́лины на пове́рхности головно́го мо́зга.

торай поросёнок.

торақ бры́нза (*домашняя*).

торғай жа́воронок.

торқа волокно́ джу́та, конопли́.

торла- 1) мета́ть, вымётывать (*петли*); 2) вяза́ть, плести́.

торлас- *взаимн. от* **торла-**.

торлат- *понуд. от* **торла-** 1) заста́вить мета́ть, вымётывать (*петли*); 2) заста́вить вяза́ть, плести́.

торлаў *и. д. от* **торла-**.

торпақ *разг. см.* **топырақ**.

торс *подражание звуку неожиданно падающего тела*; **торс етип түс-** вдруг, неожи́данно упа́сть.

торсық 1) пузы́рь; 2) бурдю́к; **жаман атқа жал питсе, жанына торсық байлатпас** *посл.* е́сли у плохо́й ло́шади разжире́ет за-

гри́вок, она́ не даст привяза́ть бурдю́к.

торсылда- 1) тре́скаться, ло́паться; 2) *перен.* серди́ться *на кого-л.*

торсылдақ ры́бий пузы́рь; ◇ **торсылдақтай көз** опу́хшие глаза́.

торсылдат- *понуд. от* **торсылда-.**

торта I 1) молодо́й сом; 2) во́бла; **торта аў** се́ти для ло́вли ме́лкой ры́бы.

торта II вы́топки ма́сла.

торталы I ме́сто на реке́ *или* в о́зере, где мно́го во́блы.

торталы II ма́сло, при топле́нии кото́рого получа́ется мно́го вы́топок.

торы гнедо́й; **қара торы** тёмно-гнедо́й; **торы ала** гнедо́й с бе́лым отте́нком, пёстрый.

тос- 1) ждать, ожида́ть; 2) выходи́ть навстре́чу; 3) преграждать путь, доро́гу; ◇ **баланы тос-** посади́ть ребёнка на горшо́к.

тосаттан 1) вдруг, неожи́данно, внеза́пно; **тосаттан болған ис** неожи́данно возни́кшее де́ло; 2) неча́янно.

тосқаўыл препя́тствие, поме́ха.

тосқаўыллық *см.* **тосқаўыл.**

тосқын загражде́ние, прегра́да, препя́тствие.

тосқынлық *см.* **тосқын; тосқынлық ет-** препя́тствовать.

тосқыншылық *см.* **тосқын.**

тоснаў *уст.* небольша́я му́сорная я́ма у вхо́да в ю́рту.

тостаған ча́шка; **насыбай тостаған** деревя́нная ча́шка с ру́чкой (*обычно употребляется для растирания жевательного табака*); ◇ **көзи тостағандай** *разг.* лупогла́зый.

тостыр- *понуд. от* **тос-** 1) заста́вить ждать, ожида́ть; 2) заста́вить вы́йти навстре́чу; 3) заста́вить преградить путь, доро́гу.

тосыннан *см.* **тосаттан.**

тосыў *и. д. от* **тос-.**

тоты попуга́й.

тотық- 1) темне́ть, станови́ться тёмным; 2) мутне́ть, тускне́ть.

тотықтыр- *понуд. от* **тотық-.**

тотыя купоро́с.

точка *в разн. знач.* то́чка; **точка қой-** поста́вить то́чку; **қос точка** двоето́чие; **көп точка** многото́чие; **үтирли точка** то́чка с запято́й; **радио точкасы** радиото́чка.

төбе 1) верх, верши́на; **төбеси көкке жетип қалды** он на верху́ блаже́нства; он о́чень обра́довался; 2) холм, со́пка; возвы́шенность; 3) кры́ша, наве́с; **жайдың төбесинде** на кры́ше до́ма; 4) маку́шка (*головы*); **төбеден түскендей болды** упа́сть как снег на́ голову; 5) ку́ча, гру́да; **төбе-төбе** ку́чками; **бир төбе ет** до́ля при дележе́ мя́са (*в виде кучки*); 6) тулья́ ша́пки; ◇ **алтаў ала болса аўыздағы кетер, төртеў түўел болса төбедеги келер** *посл.* у шестеры́х, живу́щих в несогла́сии, хлеб изо рта́ вы́рвут, а че́тверо, живу́щих в ми́ре, добью́тся всего́.

төбел бе́лое пятно́, звёздочка (*на лбу лошади*).

төбеле- 1) дели́ть на отде́льные ку́чи (*напр. мясо*); **етти он еки төбеле-** разде́лить мя́со на двена́дцать часте́й; 2) бить по голове́; ◇ **жер төбеле-** разгне́ваться, рассерди́ться.

төбелес дра́ка, потасо́вка.

төбелес- *взаимн. от* **төбеле-** дра́ться; колоти́ть по голове́ друг дру́га.

төбелесиў *и. д. от* **төбелес-.**

төбелескиш драчу́н.

төбелестир- *понуд. от* **төбелес-** натравить друг на дру́га; вы́звать дра́ку.

төбелет- *понуд. от* **төбеле-** 1) заста́вить дели́ть на отде́льные ку́чи (*напр. мясо*); 2) заста́вить бить по голове́.

төбелеў *и. д. от* **төбеле-.**

төбели 1) с кры́шей, име́ющий кры́шу (*о доме, избе*); 2) бугри́стый, холми́стый.

төбет кобе́ль.

төгил- 1) *страд. от* **төк-** высыпа́ться; рассыпа́ться; осыпа́ться; просыпа́ться; выливаться; проливаться; разливаться; **дәстурханға чай төгилди** чай разли́лся по ска́терти; 2) *перен.* ще́дро угоща́ть; **ол төгилип атыр** он ще́дро угоща́ет; ◇ **абройы төгилди** он потеря́л свой авторите́т; **қуйрық-жалы төгилген ат** длиннохво́стая и долгогри́вая ло́шадь.

төгилиў *и. д. от* **төгил-**.

төгин удобре́ние; **минерал төгинлер** минера́льные удобре́ния.

төгинле- удобря́ть.

төгинлеў *и. д. от* **төгинле-** удобре́ние.

төгиў *и. д. от* **төк-**.

төзим терпели́вость; выно́сливость.

төзимли 1) терпели́вый; выно́сливый; 2) про́чный, но́ский (*об одежде*).

төзимсиз 1) нетерпели́вый; невыно́сливый; 2) непро́чный, нено́ский (*об одежде*).

төзимсизлик 1) отсу́тствие терпели́вости; отсу́тствие выно́сливости; 2) непро́чность, нено́скость (*одежды*).

төзимшил *см.* **төзимли**.

төк- сы́пать; высыпа́ть; ссыпа́ть; рассыпа́ть; лить; выли́ва́ть; слива́ть; разлива́ть; проли́ва́ть; **төкпей-шашпай алып келди** он принёс всё в це́лости; **төгип жибер-** проли́ть; **төгип ал-** разли́ть; **суўды еденге төгип ал-** разли́ть во́ду по́ полу; **төгип қой-** а) разли́ть; б) рассы́пать; **ол унды жерге (полға) төгип қойды** он рассы́пал муку́ на́ пол; ◇ **абройын төкти** он потеря́л авторите́т; **әскерлерди саўашқа төк-** бро́сить войска́ в бой.

төккиш деревя́нный черпа́к для выче́рпывания воды́ из ло́дки.

төкпе 1) нано́с; / нано́сный; **төкпе қайыр** нано́сный ил; 2) *перен.* расточи́тельный (*о человеке*).

төктир- *понуд. от* **төк-**.

төл 1) припло́д; 2) *разг.* сын; **кимниң төлисең?** чей ты сын?

төле земля́нка; **төле қора** хлев.

төле- плати́ть, упла́чивать; **қарызынды төле-** уплати́ть долг.

төлем долг.

төлет- *понуд. от* **төле-** заста́вить плати́ть, уплати́ть.

төлетиў *и. д. от* **төлет-** понужде́ние к упла́те; взыска́ние.

төлеттир- *понуд. от* **төлет-**.

төлеў *и. д. от* **төле-** пла́та, упла́та, вы́плата; покры́тие *какой-л.* су́ммы; **қарызды төлеў** покры́тие до́лга.

төлеўсиз без упла́ты, безвозме́здно.

төлеўши 1) плате́льщик; 2) должни́к.

төлле- размножа́ться, плоди́ться; дава́ть припло́д.

төмен низ; / вниз; **төмен тус-** опусти́ться вниз; **төменнен сни́зу**; ◇ **ден саўлығы төмен** у него́ сла́бое здоро́вье; **аўҳалы төмен** а) он бе́дно живёт; б) он в плохо́м состоя́нии.

төменги ни́жний, находя́щийся внизу́.

төмендеги нижесле́дующий.

төменле- 1) спуска́ться вниз; 2) *понижа́ться (напр. об уровне воды)*; 3) *перен.* дегради́ровать; 4) ухудша́ться (*о состоянии больного*).

төменлен- *страд. от* **төменле-** 1) спуска́ться вниз; 2) снижа́ться; 3) *перен.* ухудша́ться (*о состоянии больного*).

төменлениў *и. д. от* **төменлен-**.

төменлет- *понуд. от* **төменле-** 1) спуска́ть вниз; 2) снижа́ть, понижа́ть; 3) *перен.* ухудша́ть (*здоровье*).

төменлеттир- *понуд. от* **төменлет-.**

төменлеў *и. д. от* **төменле-** 1) спуск, понижéние; 2) *перен.* деградáция; 3) ухудшéние (*состояния больного*).

төменли урожéнец, жúтель низóвья.

төңбек кóрчи от сúльной бóли.

төңкер- 1) перевёртывать, опрокúдывать; перевёртывать вверх дном; 2) *перен.* будоражить, волновáть.

төңкерил- *страд. от* **төңкер-** 1) перевёртываться, опрокидывáться; быть перевёрнутым, опрокúнутым; перевёртываться вверх дном; быть перевёрнутым вверх дном; 2) *перен.* взбудоражиться, взволноваться; быть взбудоражéнным, взволнóванным.

төңкерилиў *и. д. от* **төңкерил-.**

төңкерис переворóт.

төңкериў *и. д. от* **төңкер-.**

төр почётное мéсто (*в юрте, в комнате*).

төрги внýтренний; **төрги жай** почётная кóмната; почётное мéсто.

төре 1) господúн, бáрин; чинóвник; санóвник; **төрелерше** по-бáрски; 2) правосýдие.

төрелик 1) бáрство; бáрские замáшки; 2) правосýдие; **төрелик бер-** вынести приговóр; **төрелик ет-** разрешáть спор.

төреси- 1) изображáть, кóрчить из себя́ бáрина; вáжничать; 2) показывать себя́ щéдрым.

төресымақ бáрин.

төреши *уст. разг.* судья́.

төрешилик *см.* **төрелик.**

төркин 1) родня́ невéсты; 2) мéсто, где живёт родня́ жены; 3) *перен.* происхождéние (*жены*).

төркинле- отправля́ться в дом свои́х родны́х *или* роди́телей (*о замужней женщине*).

төркинлес *одного происхождения* (*по женской линии*).

төркинлеў *и. д. от* **төркинле-.**

төрле- занимáть почётное мéсто в ю́рте *или* в кóмнате (*о госте*).

төрлеў *и. д. от* **төрле-.**

төрт четы́ре.

төртеў чéтверо; **төртеўлеп** вчетверóм; **жукти төртеўлеп көтер-** поднять груз вчетверóм.

төртинши четвёртый.

төрткүл четырёхугóльный; / четырёхугóльник.

төрткүлли четырёхугóльный.

төртленши *разг. см.* **төртинши.**

төртлик четвёрка.

төс 1) грудь; **төс ет** грудúнка (*мясо*); 2) наковáльня, желéзная подстáвка для кóвки металла.

төсе- настилáть, стлать, постилáть; подстилáть; **тас төсемостúть**; **көшеге тас төсе-** мостúть ýлицу.

төсек постéль; **көрпе-төсек** постéльные принадлéжности; **төсек сал-** стлать постéль; **кус төсек** перúна; **төсек жаңарта**) обновúть постéль; б) *перен.* жениться второ́й раз; **төсек салар** *уст.* подáрок за устрóйство постéли новобрáчным; **төсек тарт-** лежáть в постéли (*о больном*); болéть; **көп ўақыт төсек тартып жаттым** я дóлго пролежáл в постéли (*проболел*).

төсел- *страд. от* **төсе-.**

төсен- *возвр. от* **төсе-.**

төсенгиш небольша́я кошмá *или* одея́ло, слýжащие для подстúлки.

төсет- *понуд. от* **төсе-** заставúть настилáть, стлать, постилáть; подстилáть.

төсеў *и. д. от* **төсе-.**

төслик грудúнка.

төте прямóй; / пря́мо, напрямúк; **төте жол** прямáя дорóга.

төтеле- идтú напрямúк; двúгаться пря́мо.

төтелеп открове́нно, пря́мо, без обинякóв; **төтелеп айт-** сказáть пря́мо, без обинякóв.

төтелет- *понуд. от* **төтеле-**.

төтелеў *и. д. от* **төтеле-**.

төтепки вы́держка; **төтепки бер-** выде́рживать.

төте-төте *возглас, которым кличут цыплят или кур* цып-цы́п.

традицион традицио́нный.

традиция тради́ция.

трактор тра́ктор.

тракторластыр- снабди́ть тра́кторами.

тракторластырыў *и. д. от* **тракторластыр-** оснаще́ние тра́кторами.

тракторшы тракто́рист.

трамвай трамва́й.

транскрипция транскри́пция.

транспорт тра́нспорт; / тра́нспортный.

транспортёр транспортёр.

транспортир транспорти́р.

трап трап.

трапеция трапе́ция.

тревога *воен.* трево́га.

трест трест.

трибуна трибу́на.

трико *в разн. знач.* трико́.

трубка тру́бка.

трусы трусы́.

трюм трюм.

туба за́водь.

тубала- 1) застря́ть в за́води *или* зато́не; 2) *перен.* оказа́ться в безвы́ходном положе́нии.

тубалат- *понуд. от* **тубала-**.

туберкулёз туберкулёз; / туберкулёзный.

туғыр подста́вка, насе́ст (*для ловчей птицы*).

туғырық *см.* **туғыр**.

туғырықла- посади́ть на подста́вку (*ловчую птицу*).

туғырықлат- *понуд. от* **туғырықла-**.

тужурка тужу́рка.

туй- 1) чу́вствовать; осяза́ть; 2) *перен.* дога́дываться.

туйғы 1) чутьё; 2) прозорли́вость, бди́тельность.

туйғын 1) бе́лый я́стреб-тетерева́тник; 2) *часто встречающийся эпитет души*; 3) кли́чка соба́к.

туйғыш 1) чувстви́тельный, спосо́бный си́льно чу́вствовать; 2) рассуди́тельный.

туйғышлық 1) чувстви́тельность; спосо́бность чу́вствовать; 2) рассуди́тельность.

туйнақ: туйнақтай чи́стенький, опря́тный; аккура́тный.

туйық 1) за́мкнутый, не име́ющий вы́хода; **туйық суў** непрото́чная вода́; 2) *перен.* поня́тливый.

туйықлан- прийти́ в себя́, очну́ться.

туйын- чу́вствовать, понима́ть, ула́вливать; **ол дәррўў туйынды** он бы́стро уловил, он бы́стро по́нял.

туйындыр- *понуд. от* **туйын-** 1) дать почу́вствовать, дать поня́ть; 2) довести́ до све́дения.

туйыныў *и. д. от* **туйын-**.

туқыл тупо́й, с тупы́м конце́м.

туқым 1) се́мя, семена́; **егис ушын туқымды таярла-** пригото́вить семена́ для посе́ва; 2) пото́мство, поколе́ние; **туқым зат** пото́мство; 3) род; пле́мя; 4) поро́да; / поро́дистый; **туқым ат** поро́дистый конь; **туқым қуў-** унасле́довать (*качества, признаки своего рода*); **туқым қуўған** врождённый, насле́дственный.

туқымгершилик семеново́дство.

туқымла- размножа́ться, плоди́ться.

туқымлан- *страд. от* **туқымла-** размножа́ться, плоди́ться.

туқымландыр- *понуд. от* **туқымлан-** размножа́ть; осеменя́ть.

туқымландырыў *и. д. от* **туқымландыр-** размноже́ние; осеменение; **жасамалы түрде туқымландырыў** иску́сственное осеменение.

тұқымлас единокро́вный; ро́дственный; **тұқымлас тиллер** ро́дственные языки́.

тұқымлы: ҳасыл тұқымлы чистокро́вный (*о породе скота*).

тұқымлық 1) о́рганы размноже́ния; 2) семенно́й; **тұқымлық бийдай** семенна́я пшени́ца.

тул: тул қатын вдова́; **тул қал-** овдове́ть.

тула всё, весь, целико́м, по́лностью; **тула бой** весь, целико́м; всё те́ло.

тулға I 1) тага́н, трено́жник; 2) *перен.* опо́ра, подде́ржка.

тулға II чу́чело; ба́ба; **адамның қардан жасалма тулғасы** сне́жная ба́ба; **тастан жасалма адам тулғасы** ка́менная ба́ба.

туллан- 1) горева́ть; 2) ходи́ть в тра́уре; 3) зли́ться.

тулпар 1) *миф.* легенда́рный крыла́тый конь; 2) *перен.* скаку́н, быстроно́гий конь; **тулпардың өз туяғы өзине ем** *погов.* копы́та слу́жат скакуну́ та́кже и лека́рством.

тулым коса́ (*воло́с*).

тулымшақ 1) коси́чка; 2) *уст.* коси́чки в ви́де пе́йсов; **тулымшақ қой-** отпусти́ть коси́чки.

тулып 1) шку́ра телёнка, наби́тая соло́мой (*подкладываемая корове при доении*); 2) бурдю́к.

тулыпла- наполня́ть бурдю́к *чем-л.*

тумақ мехово́й греу́х (*головной убор у казахов*).

тумақшы *уст.* ша́почник (*придворное звание в бывшем Хивинском ханстве*).

туман *см.* **думан.**

тумар талисма́н, амуле́т.

тумаў на́сморк; просту́да; **тумаў тий-** простуди́ться; схвати́ть на́сморк.

тумаўла- простуди́ться; схвати́ть на́сморк.

тумаўлат- *понуд. от* **тумаўла-** простуди́ть.

тумаўлаў *и. д. от* **тумаўла-** просту́да.

тумғуйық 1) бе́здна, про́пасть; 2) *перен.* отдалённый, да́льний (*о местности*).

тумсық 1) клюв; мо́рда; щипе́ц; хо́бот; **арқасында аўзы бар, тумсығында қуйрығы бар** *загадка* на спине́ рот, на мо́рде хвост (*отгадка* **дийирман** ме́льница); 2) *геогр.* мыс; ✧ **қуй тумсық** несча́стный.

тунғыйық *см.* **тумғуйық.**

тунжыра- 1) быть печа́льным, су́мрачным; быть заду́мчивым; 2) ме́ркнуть; темне́ть.

тунжыраў *и. д. от* **тунжыра-.**

туншығыў *и. д. от* **туншық-.**

туншық- задохну́ться; поперхну́ться.

туншықтыр- *понуд. от* **туншық-.**

туң *звук, издаваемый порожней посудой, напр. бочкой при перекатывании или ударах по ней.*

туңғыш 1) первонача́льный; 2) пе́рвенец; **туңғыш бала** пе́рвенец.

туп *усилительная частица к словам, начинающимся на* **ту-: туп-туўра** прямёхонько; непосре́дственно.

туппа *см.* **туп; туппа-туўра** прямёхонько; непосре́дственно.

тур- 1) стоя́ть; **қозғалмай тур-** стоя́ть сми́рно, не шевели́ться; 2) встава́ть, поднима́ться; **ол ерте турды** он ра́но встал; **орныңнан тур-** встать с ме́ста; 3) находи́ться, пребыва́ть; жить, обита́ть; **сен аўылда турасаң ба?** ты живёшь в аўле?; **мен жалғыз тураман** я живу́ оди́н; 4) сто́ить; **қанша турады?** ско́лько сто́ит?; **турған нырқы** *или* **турған баҳасы** себесто́имость; 5) *в качестве вспомогательного глагола указывает на длительность или постоянство действия;* **созылып тур-** вытя́гиваться; **келип тур-** заха́живать времена́ми, иногда́; **уйқым келип тур** мне хо́чется спать; **малға көз салып тур-**

смотре́ть за ското́м; **қорып тур-** охраня́ть; ◇ **уш адамнан турған компания** компа́ния, состоя́щая из трёх челове́к; **ол ҳәзирше тура-турсын** э́то пока́ оста́вим (*займёмся другим*); **тура тур** *или* **жүре тур** подожди́, повремени́; **билип турып айтпады** он не сказа́л, зна́я...; **көрип турып, көрмедим дейди** ведь ви́дит же, а говори́т, что не ви́дит; **турмайма!** да ведь э́то же...!; ра́зве э́то не...!; **барып турған** а) в вы́сшей сте́пени; б) кра́йний; **күн жаўайын деп тур** собира́ется дождь; **кетейин деп тур** он собира́ется уходи́ть; **бермей тур** он пока́ не даёт; **исти дурыслаў былай турсын, артқа жиберди** он не то́лько не улу́чшил де́ло, но да́же ухуди́л его́; **қалай турсын?** ра́зве он мо́жет остава́ться в стороне́?; **эскердиң турған жайы** дислока́ция войск; **турған жай** местонахожде́ние; **барып турған гәззап** отъя́вленный плут; **барып турған ақмақ** отпе́тый дура́к.

тура кость ступни́ ло́шади.

турақ местожи́тельство; стоя́нка; **турағы жоқ** а) не име́ющий приста́нища, не име́ющий ме́ста жи́тельства; б) неустано́вленный; непостоя́нный: **турақ жай** а) местонахожде́ние; б) жили́ще; **турақ жай мәселеси** жили́щный вопро́с.

турақла- 1) обита́ть (*постоянно*); 2) *перен.* быть твёрдым, непоколеби́мым.

турақлат- *понуд. от* **турақла-**.

турақлы 1) постоя́нный; непоколеби́мый, сто́йкий; усто́йчивый; 2) стаби́льный; **турақлы оқыў китабы** стаби́льный уче́бник.

турақлылық 1) постоя́нство; непоколеби́мость, сто́йкость; усто́йчивость; 2) стаби́льность.

турақсыз непостоя́нный, перемéнчивый, изме́нчивый; неусто́йчивый.

турақсызлық непостоя́нство, перемéнчивость, изме́нчивость, неусто́йчивость.

тураўлық досто́йный, сто́ящий; **айтыўға тураўлық** досто́йный похвалы́.

турбат 1) вид, о́блик; **турбаты жаман** непригля́дный вид; 2) фо́рма; 3) фигу́ра.

турбатлы 1) стро́йный; 2) соли́дный.

турбина турби́на; **пуў ҳәм газ турбиналары** паровы́е и га́зовые турби́ны.

турғыз- *понуд. от* **тур-** 1) заста́вить встать; подня́ть, разбуди́ть; 2) поста́вить, воздви́гнуть; ◇ **даўыл турғыз-** а) подня́ть па́нику; б) *перен.* подня́ть суматоху.

турғыздыр- *понуд. от* **турғыз-**.

турғызыў *и. д. от* **турғыз-**.

туризм тури́зм.

турист тури́ст.

туристлик тури́стический.

турқы 1) вид; 2) стан, фигу́ра.

турман *см.* **ер-турман**.

турмыс жизнь; быт; **турмыстан артта қал-** отста́ть от жи́зни; ◇ **турмысқа шық-** вы́йти за́муж.

турнир турни́р.

турпайы 1) гру́бый, ре́зкий; неве́жливый; вульга́рный; **турпайы даўыс** ре́зкий го́лос; **турпайы адам** гру́бый челове́к; **турпайы қараў** гру́бое отноше́ние, гру́бое обраще́ние; **турпайы қәте** гру́бая оши́бка; **турпайы сөзлер айт-** говори́ть гру́бости; 2) неуклю́жий; **турпайы көрин-** производи́ть неприя́тное впечатле́ние (*букв.* каза́ться неуклю́жим).

турпайылан- станови́ться неве́жей, грубия́ном.

турпайылық 1) гру́бость; неве́жливость; вульга́рность; 2) неуклю́жесть.

турпат *см.* **турбат**; ◇ **жайдың турпаты** о́стов, карка́с зда́ния.

турпатлас 1) одно́й фо́рмы (*с чем-л.*); 2) *лингв.* омо́ним.

турымтай ко́бчик (*ловчая птица*).

турыс жизнь; **жұрип-турыс** о́браз жи́зни; **жұрис-турыс** поведе́ние; дисципли́на.

турыў *и. д. от* **тур-**.

турыўшы обита́ющий; прожива́ющий; / обита́тель.

турышлы ки́слый.

тус 1) противополо́жная сторона́, противополо́жное ме́сто; **тусымдағы** находя́щийся про́тив меня́; **тус бол-** встреча́ться; **тус қыл-** встре́тить; **тус келген** а) встре́чный; б) вся́кий встре́чный, встре́чный и попере́чный; 2) направле́ние; **қай туста?** в како́м направле́нии?; **тус-тустан адам келди** со всех сторо́н пришли́ лю́ди; **тус келген жаққа кет-** *или* **тус-тусқа таралып кет-** куда́ придётся; куда́ вздýмается; куда́ глаза́ глядя́т (*напр. идти*); **сыйырлар тус-тусқа таралып кетти** коро́вы разбрели́сь во все сто́роны; **тус-тусқа ушып кет-** разлете́ться; **қуслар тус-тусқа ушып кетти** пти́цы разлете́лись во все сто́роны; 3) вре́мя; моме́нт; пери́од; **тусында** в тот пери́од.

туса- стреножи́вать; налага́ть пу́ты (*на передние ноги лошади или осла*); **кең туса-** стреножи́ть широко́, свобо́дно.

тусал- *страд. от* **туса-**.

тусарлық ни́жняя часть пере́дней ноги́ ло́шади, осла́ (*место, на которое приходятся путы*).

тусат- *понуд. от* **туса-** заста́вить стреножить; наложи́ть пу́ты (*на передние ноги лошади или осла*).

тусаттыр- *понуд. от* **тусат-**.

тусаў I пу́ты.

тусаў II *и. д. от* **туса-**.

тусаўла- *см.* **туса-**.

тусаўлы спу́танный, стреножённый на две пере́дние ноги́.

туслас *см.* **дуслас**.

тусында *послелог* во́зле, о́коло, побли́зости; **колхоз қаланың тусында тур** колхо́з нахо́дится во́зле го́рода.

тут тут, ту́товое де́рево; ту́товая я́года, шелкови́ца.

тут- 1) хвата́ть, лови́ть; **топты тут-** лови́ть мяч; 2) *в разн. знач.* держа́ть; **тутып тур-** держа́ть; **қолда тут-** держа́ть в рука́х; **үйге хызметши ҳаял тут-** держа́ть домрабо́тницу; ◇ **қус тут-** охо́титься с ло́вчей пти́цей; **нәсийҳатты тут-** приде́рживаться *чьих-л.* сове́тов.

тутам ме́ра длины́, ра́вная ширине́ четырёх па́льцев.

тутан- загоре́ться, зажёчься; вспы́хнуть.

тутанақ припа́док.

тутанақлы припа́дочный.

тутанғыш загора́ющийся, вспы́хивающий, воспламеня́ющийся.

тутандыр- *понуд. от* **тутан-** зажёчь.

тутандырыў *и. д. от* **тутандыр-** зажига́ние.

тутандырыўшы зажига́ющий; / поджига́тель; **урыс отын тутандырыўшылар** поджига́тели войны́.

тутаныў *и. д. от* **тутан-** вспы́хивание, воспламене́ние.

тутас сплошно́й; / сплошь; всё; целико́м.

тутас- примыка́ть, прилега́ть; соединя́ться.

тутаслық совме́стность; спа́янность; согласо́ванность.

тутастыр- *понуд. от* **тутас-** свести́ концы́ с концо́м; соедини́ть.

тутат- разжига́ть, поджига́ть.

тутаттыр- *понуд. от* **тутат-** заста́вить разже́чь, подже́чь.

тутқа ру́чка; **қапының тутқасы** ру́чка две́ри.

тутқын 1) плен; заточе́ние; 2) пле́нник; у́зник; **тутқынға түс-** попа́сть в плен, оказа́ться в плену́.

тутқынхана *уст.* тюрьма́.

тутқырлық 1) ло́вкость (*напр. человека, который искусно ловит что-л.*); 2) поня́тливость, смышлёность.

тутқыш 1) тря́пка для снимания котла́ с очага́; 2) уме́ющий бы́стро лови́ть *что-л.*; ◇ **тутқыш өсимлик** бы́стро прививающееся расте́ние.

тутлығыў *и. д. от* **тутлық-** запина́ние; заика́ние.

тутлық- запина́ться; заика́ться; **тутлығып сөйлей алмады** он запну́лся и не мог говори́ть.

тутлықпа зайка.

тутлықтыр- *понуд. от* **тутлық-**.

туттыр- *понуд. от* **тут-** 1) заста́вить поймать; 2) заста́вить держа́ть.

тутыл- *страд. от* **тут-** быть схва́ченным, заде́ржанным, быть по́йманным; **уры тутылды** вор по́йман, вор заде́ржан.

тутылыў *и. д. от* **тутыл-**; **күн тутылыў** затме́ние со́лнца.

тутын- *возвр. от* **тут-** держа́ться, ухвати́ться *за кого-что-л.*; **аттың жалына тутын-** держа́ться за гри́ву ло́шади.

тутындыр- *понуд. от* **тутын-**.

тутыныў 1) *и. д. от* **тутын-**; 2) потребле́ние; **кең тутыныў затлары** предме́ты широ́кого потребле́ния.

тутыс схва́тка, борьба́.

тутыс- *взаимн. от* **тут-** 1) хвата́ть, лови́ть друг дру́га; хвата́ть, лови́ть *кого-л. вместе с кем-л.*; 2) держа́ть *кого-что-л. вместе с кем-л.*; 3) схвати́ться; сразиться.

тутысыў *и. д. от* **тутыс-**.

туў I зна́мя, флаг; **қызыл туў** кра́сное зна́мя.

туў II 1) жи́рный, упи́танный, отко́рмленный; 2) я́ловая; **туў бийе** я́ловая кобы́ла.

туў- 1) рожа́ть; **ол қыз туўды** она́ родила́ де́вочку; **апаң ул туўғандай** (*ты так рад*) бу́дто твоя́ мать родила́ ма́льчика; **пышық туўды** ко́шка окоти́лась; **қой туўды** овца́ окоти́лась; 2) всходи́ть (*о солнце, луне*); **ай туўды** взошёл ме́сяц, взошла́ луна́; ◇ **артық туўған атадан** благоро́дный; **мәйек туў-** кластъ я́йца; нести́сь; **қақалаған таўықтың бәри мәйек туўа бермейди** *погов.* не вся́кая ку́рица, кото́рая куда́хчет, несёт я́йца; **туўған ана** родна́я мать; **туўған ел** ро́дина; **туўған жерим** моя́ ро́дина; **басына күн туўды** он попа́л в беду́.

туўалақ дрофа́.

туўар 1) са́мка живо́тного, созре́вшая для деторожде́ния; 2) скот; 3) *уст.* вы́куп в ви́де скота́, выпла́чиваемый женихо́м роди́телям неве́сты.

туўар- 1) распряга́ть; **атларды (арбадан) туўар-** распря́чь лошаде́й; 2) *перен.* прекрати́ть; **сөзди туўар-** прекрати́ть разгово́р.

туўарт- *понуд. от* **туўар-** 1) заста́вить распря́чь; 2) *перен.* заста́вить прекрати́ть.

туўарыл- *страд. от* **туўар-** 1) распряга́ться; быть распряжённым; 2) *перен.* прекраща́ться; быть прекращённым.

туўарыў *и. д. от* **туўар-**.

туўасы врождённый, приро́дный, есте́ственный.

туўған ро́дственник, ро́дич.

туўғанлы име́ющий ро́дственников.

туўғыз- *см.* **туўдыр-**.

туўдыр- *понуд. от* **туў-** роди́ть; породи́ть; созда́ть; **бул ўақыя көп хабарлар туўдырды** э́то собы́тие породи́ло мно́жество слу́хов; **жақсы жағдайлар туўдыр-** созда́ть благоприя́тные усло́вия.

туўла- 1) встава́ть на дыбы́, игра́ть, резви́ться (*о животных*); **тай туўлап, үйиринен шықпас** *погов.* резвя́щийся жеребёнок не убежи́т от своего́ табуна́; 2) *перен.* бу́рно течь.

туўлағыш норови́стый, с но́ровом (*о животных*).

туўлақ 1) ко́жа, вы́деланная куста́рным спо́собом (*обычно служит подстилкой при терблении шерсти*); 2) *перен.* худо́й, то́щий.

туўлаў *и. д. от* **туўла-**.

туўмайтуғын беспло́дный; **туўмайтуғын қатын** беспло́дная же́нщина.

туўра 1) пря́мо; / прямо́й; **туўрадан туўра** а) прямёхонько; б) *перен.* пря́мо, непосре́дственно; 2) пра́вильно; / пра́вильный; **туўра емес** а) непра́вильно; б) непра́вильный; 3) справедли́во, че́стно; / справедли́вый; че́стный; **туўра киси** справедли́вый, че́стный челове́к; ◇ **туўра кел-** приходи́ться, соответствовать.

туўра- ме́лко нареза́ть; **ет туўра-** ре́зать мя́со (*мелкими кусочками*); **нанды туўра-** разлома́ть, разре́зать хлеб на куски́.

туўрала- идти́ напрями́к.

туўралан пря́мо, напро́тив.

туўралы *послелог* о, обо, относи́тельно, по по́воду, в отноше́нии; **комсомолдың ўазыйпалары туўралы лекция** ле́кция о зада́чах комсомо́ла; **батырлар туўралы ертек** ска́зка о богаты́рях.

туўрама ку́шанье из ме́лко наре́занного мя́са с бульо́ном.

туўрас- *взаимн. от* **туўра-**.

туўрат- *понуд. от* **туўра-** заста́вить ме́лко нареза́ть.

туўраттыр- *понуд. от* **туўрат-**.

туўраў *и. д. от* **туўра-**.

туўраўшы тот, кому́ во вре́мя угоще́ний поруча́ется ре́зать мя́со.

туўры 1) пря́мо; / прямо́й; **туўры сызық** прямая ли́ния; 2) ме́тко; / ме́ткий; **туўры тийетуғын етип ат-** ме́тко стреля́ть; 3) то́чно; / то́чный; **туўры саат үште** то́чно в три часа́; 4) пра́вильно; / пра́вильный; **оқыўшы туўры жуўап берди** учени́к отве́тил пра́вильно; 5) *перен.* поря́дочно; че́стно; /поря́дочный; че́стный; **туўры киси** поря́дочный челове́к.

туўрыла- 1) попра́вить, нала́дить, привести́ в поря́док; 2) привести́ в соответствие; **қарарға туўрылап** в соответствии с реше́нием, в соответствии с постановле́нием.

туўрылан- *возвр. - страд. от* **туўрыла-** 1) нала́живаться, приводи́ться в поря́док; быть нала́женным, быть приведённым в поря́док; 2) приводи́ться в соответствие; быть приведённым в соответствие.

туўрылат- *понуд. от* **туўрыла-** 1) заста́вить попра́вить, нала́дить, привести́ в поря́док; 2) заста́вить привести́ в соответствие.

туўрылаў *и. д. от* **туўрыла-** 1) нала́живание, приведе́ние в поря́док; 2) приведе́ние в соответствие.

туўрылық 1) пра́вильность; 2) ме́ткость; 3) то́чность; **аўдарманың туўрылығы** то́чность перево́да; 4) *перен.* прямота́; че́стность; правди́вость; поря́дочность; **туўрылық пенен** че́стно.

туўша коза́ (*годовалач*).

туўыл- *страд. от* **туў-** роди́ться; быть рождённым; **ол аўылда туўылды** он роди́лся в дере́вне; **қайта туўыл-** возроди́ться; **қайтадан туўылған** возроди́вшийся; возрождённый.

туўылған родно́й; **туўылған жер** роди́мая страна́; **туўылған үй** родно́й дом.

туўылыў *и. д. от* **туўыл-** рожде́ние; **баланың туўылыўы** рожде́ние ребёнка.

туўырлық кошма́, кото́рой покрыва́ют ю́рту све́рху.

туўысқан ро́дственник, ро́дич, сороди́ч; **ол маған туўысқан** он мне сродни́.

туўысқанлы име́ющий ро́дственников, ро́дичей, сороди́чей.

туўысқанлық 1) ро́дственность; / ро́дственный; **туўысқанлық байланыс** ро́дственные свя́зи; 2) кро́вное родство́; 3) бра́тство; / бра́тский; **туўысқанлық сезим** бра́тские чу́вства; **туўысқан республикалар** бра́тские респу́блики; **туўысқанлық сәлем** бра́тский приве́т.

туўысқаншыл лю́бящий свою́ родну́ю; челове́к, у кото́рого си́льно ра́звиты ро́дственные чу́вства.

туўысқаншылық 1) ро́дственность, чу́вство родства́; 2) ро́дственные отноше́ния.

туўыў *и. д. от* **туў-** рожде́ние; **қойлардың туўыўы басланды** начался́ ягня́щийся окоте́ц; **туўыў жайы** роди́льный дом.

туфли ту́фли.

туяқ 1) копы́то; **аша туяқ** парнокопы́тные; 2) поголо́вье; голова́ (*единица счёта скота*); **он туяқ мал** де́сять голо́в скота́; 3) пото́мство; **хеш туяқ қалмады** от него́ не оста́лось пото́мства; **туяқ көр-** име́ть дете́й; ◇ **ала туяқ** а) хи́трый; б) обма́нщик.

туяқлы 1) копы́тный; име́ющий копы́то; **еки қулақлы, бир туяқлы** *загадка* с двумя́ уша́ми, с одни́м копы́том (*отгадка* **бақан** шест с разви́линой, посре́дством кото́рого закрыва́ют дымово́е отве́рстие ю́рты); 2) *перен.* име́ющий дете́й, име́ющий пото́мство.

туяқсыз 1) без копы́та; 2) *перен.* не име́ющий дете́й, не име́ющий пото́мства.

туяқшы *уст.* торго́вец ли́вером, требухо́й и ра́зными мясны́ми проду́ктами.

түбек 1) горшо́чек, прикрепля́емый к лю́льке ребёнка, для сто́ка мочи́; 2) *перен.* глушь; отдалённый, глухо́й (*о месте*).

түбелек подста́вка; **қазанның түбелеги** подста́вка для котла́.

түбир 1) ко́рень; **өсимликтиң түбири** ко́рень расте́ния; 2) *грам.* ко́рень; / коренно́й; **сөздиң түбири** ко́рень сло́ва; **түбир сөз** коренно́е сло́во; 3) пень.

түбиршик 1) корешо́к (*напр. квитанции*); 2) пенёк.

түбит пух (*напр. козий*).

түбитли пуши́стый; ворси́стый.

түзе- поправля́ть, исправля́ть.

түзел- *страд. от* **түзе-** поправля́ться, исправля́ться; быть попра́вленным, испра́вленным.

түзет- *понуд. от* **түзе-** заста́вить поправля́ть, исправля́ть.

түй- 1) толо́чь, растира́ть; 2) молоти́ть; 3) сжима́ть; **мушты түй-** сжима́ть кула́к; 4) толка́ть, ударя́ть кулако́м; **түйип жибер-** толкну́ть кулако́м; 5) завя́зывать, свя́зывать узло́м; **ат қуйрығын түй-** подвяза́ть хвост ло́шади; ◇ **қабақ түй-** нахму́риться.

түйгиз- *см.* **түйдир-**; **тамақ пақыр тарыны түйгизеди** *погов.* го́лод заста́вит де́лать всё (*букв.* го́лод заста́вит и про́со толо́чь).

түйгиздир- *понуд. от* **түйгиз-**.

түйгишле- *многокр. от* **түйбить кулако́м**; толка́ть кулако́м.

түйдек 1) клубо́к (*шерсти, ниток*); 2) клу́бы (*пыли, дыма*); **түйдек-түйдек шаң шықты** поднялись клу́бы пы́ли.

түйдекле- сма́тывать в клубо́к.

түйдеклен- *страд. от* **түйдекле-** сма́тываться в клубо́к; быть смо́танным в клубо́к.

түйдеклес- *взаимн. от* **түйдекле-** сма́тывать в клубо́к *что-л. вместе с кем-л.*

түйдеклет- *понуд. от* **түйдекле-** заста́вить сма́тывать в клубо́к.

түйдир- *понуд. от* **түй-** 1) заста́вить толо́чь, растира́ть; 2) заста́вить молоти́ть; 3) заста́вить сжима́ть (*напр. кулак*); 4) заста́вить толка́ть, ударя́ть кулако́м; 5) заста́вить завя́зывать узло́м.

түйдириў *и. д. от* **түйдир-**.

түйдирт- *понуд. от* **түйдир-**.

түйе верблю́д; **түйе қартайса ботасына ерёдй** *посл.* соста́рившийся верблю́д идёт за верблюжо́нком; ◇ **түйе қус** стра́ус; **түйе таўық** инду́к.

түйек молотьба́; **түйек айда-** молоти́ть.

түйекеш 1) тот, кто пасёт верблю́дов; 2) погоны́щик верблю́дов; 3) во́зчик, занима́ющийся перево́зкой гру́зов на верблю́дах.

түйекешлик 1) заня́тие пастуха́, пасу́щего верблю́дов; 2) заня́тие погоны́щика верблю́дов; 3) заня́тие перево́зчика гру́зов на верблю́дах.

түйекле- молоти́ть.

түйеклен- *страд. от* **түйекле-** быть обмоло́ченным.

түйеклет- *понуд. от* **түйекле-** заста́вить молоти́ть.

түйекши молоти́льщик.

түйил- 1) *страд. от* **түй-**; 2) поперхну́ться, подави́ться; **мен етке түйилдим** я подави́лся мя́сом; 3) свернуться клубко́м; сжа́ться; ◇ **тамырым түйилди** у меня́ пульс останови́лся.

түйилген: қабағы түйилген адам *перен.* угрю́мый, хму́рый, невесёлый челове́к.

түйилиў *и. д. от* **түйил-**; ◇ **ишек түйилиў** за́ворот кишо́к.

түйин 1) у́зел; 2) *перен.* го́речь, душе́вная боль; **оның жүрегинде үлкен түйин болды** на душе́ у него́ оста́лась го́речь.

түйин- *возвр. от* **түй-**.

түйинле- 1) ту́го завяза́ть; 2) завяза́ть узло́м.

түйинлестир- 1) завяза́ть узло́м; 2) *перен.* осложни́ть, запу́тать; **исти түйинлестирди** он осложни́л де́ло.

түйинлет- *понуд. от* **түйинле-** 1) заста́вить ту́го завяза́ть; 2) заста́вить завяза́ть узло́м.

түйинлеў *и. д. от* **түйинле-**.

түйиншик 1) узело́к; вещь, завя́занная в узело́к; 2) комо́к (*пищи в горле*).

түйир 1) сгу́сток, комо́к; 2) *перен.* содержа́ние, су́щность.

түйирли 1) густо́й (*напр. о супе с клёцками*); 2) *перен.* содержа́тельный.

түйиртпек 1) клёцки; 2) пры́щики (*на теле*).

түйиў *и. д. от* **түй-**.

түйиўли завя́занный узло́м (*о хвосте, гриве, чёлке лошади*).

түйме 1) пу́говица; 2) брошь.

түймеле- 1) пришива́ть пу́говицу; 2) прика́лывать брошь; 3) застёгивать.

түйне- чу́вствовать резь (*в желу́дке, в животе*).

түйнек 1) назва́ние желу́дочной боле́зни ягня́т; 2) *бот.* за́вязь; **қаўынның түйнеги** за́вязь ды́ни; ◇ **ийт түйнек** назва́ние ди́кой ды́ни (*букв.* соба́чья за́вязь); **түйнектей** коротышка (*букв.* ма́ленький, как за́вязь).

түйнекле- образо́вываться (*о завязи*).

түйнеклеў *и. д. от* **түйнекле-**.

түйнекли бога́тый за́вязью, со мно́жеством за́вязей (*о дыне*).

түйре- протыка́ть, прока́лывать; ска́лывать; прика́лывать (*напр. булавкой*).

түйрел- *страд. от* **түйре-**.

түйреў *и. д. от* **түйре-** прока́лывание; ска́лывание; прика́лывание (*напр. булавкой*).

түйреўиш була́вка; шпи́лька; зако́лка.

түк I 1) во́лос, волосяно́й покро́в; пушо́к (*на теле птенцов*); подшёрсток; **доңыздың түги** щети́на; **түги тебендей шаншылды** его́ во́лосы ста́ли ды́бом; 2) ворс; ◇ **ат аўнаған жерде түк қалады** *погов.* на том ме́сте, где валя́лась ло́шадь, оста́нется шерсть.

түк II (*в отрицательном обороте*) абсолю́тно не..., ника́к; никогда́; ничего́; ниско́лько; **түк жоқ** ниско́лько не..., абсолю́тно нет...; **түкке түрмайды** ничего́

не сто́ит; **тукке де тусинбейди** он ничего́ не понима́ет.

тукир- 1) плева́ть; 2) *уст.* плю́нуть (*один из способов предохранения детей от сглаза*); 3) *перен.* наплева́ть *на кого-что-л.*

тукиргенлик наплева́тельское отноше́ние.

тукиргиш плева́тельница.

тукирик 1) плево́к; 2) слюна́.

тукирин- *возвр. от* **тукир-** плева́ться, отплёвываться, сплёвывать.

тукириў *и. д. от* **тукир-**.

тукирт- *понуд. от* **тукир-** заста́вить плю́нуть.

тукиртиў *и. д. от* **тукирт-**.

тукли 1) волоса́тый; шерсти́стый; 2) ворси́стый; **тукли товар** ворси́стая мате́рия.

тукпир отдалённое ме́сто, глушь; **тукпир жер** глухо́е ме́сто, глушь.

тукпирле- уе́хать в отдалённую ме́стность, в глушь.

тукпирлет- *понуд. от* **тукпирле-** загна́ть в глушь.

туксий- хму́риться; зли́ться.

туксийт- *понуд. от* **туксий-** 1) заста́вить хму́риться; вызвать злость; 2) нахму́рить.

туксирей- нахму́риться; смотре́ть злобно, серди́то.

туксирейис- *взаимн. от* **туксирей-**.

туксирейт- *понуд. от* **туксирей-**.

туле- 1) линя́ть (*о птицах, животных*); 2) шелуши́ться (*о коже*); **беттиң териси тулейди** ко́жа на лице́ шелуши́тся.

тулет- 1) *понуд. от* **туле-**; 2) *перен.* гото́вить ло́вчую пти́цу к охо́те (*с ловчей птицей охотятся после линьки*).

тулеў *и. д. от* **туле-** 1) линя́ние, ли́нька (*птиц, животных*); 2) шелуше́ние (*кожи*).

тулик: төрт тулик мал дома́шний скот (*все его виды: лошади, крупный и мелкий рогатый скот, верблюды*); ◇ **төрт тулиги сай** он живёт в доста́тке, он живёт зажи́точно.

тулки 1) лиса́; / ли́сий; **тулки малақай** малаха́й из ли́сьей шку́ры; **ҳәр жердиң тулкисин өз тазысы менен аўлап болар** *погов.* на вся́кую лису́ есть своя́ борза́я; 2) *перен.* хи́трый, плутова́тый.

тулкилик хи́трость; **тулкилик ет-** хитри́ть.

тулкишек 1) лиси́чка; 2) назва́ние де́тской игры́.

тулкиши охо́тник на лису́.

тун ночь; **куни-тун** днём и но́чью, кру́глые су́тки; беспреста́нно; **бүгин туни** *или* **тунде** сего́дня но́чью, предстоя́щей но́чью, **туни менен** *или* **туни бойы** всю ночь, на протяже́нии но́чи; **туннен** с но́чи, с са́мой но́чи; **жети тунде** а) по ночам; б) среди́ но́чи, глубо́кой но́чью; **тун ортасы** по́лночь.

туне- ночева́ть, проводи́ть ночь; **түнеп шық-** переночева́ть.

тунек тьма, темнота́; **түп-тунек** кромешная тьма, тьма-тьмущая.

тунер- 1) темне́ть, наступа́ть (*о темноте, тьме*); **жан-жақ тунерди** вокру́г ста́ло темно́; 2) черне́ть, темне́ть (*виднеться — о чём-л. тёмном*); 3) *перен.* быть угрю́мым, хму́риться; **тунерип қара-** смотре́ть насу́пившись; 4) *перен.* хму́риться, станови́ться па́смурной (*о погоде*); **күн тунерип тур** пого́да хму́рится, пого́да стано́вится па́смурной.

тунерген 1) черне́ющий, темне́ющий (*о виднеющемся предмете*); 2) мра́чный, угрю́мый; 3) *перен.* па́смурный.

тунериңки помутне́вший, потускне́вший (*напр. о глазах, о лице*).

тунерт- *понуд. от* **тунер-**; **қабақ тунерт-** заста́вить насу́питься, нахму́риться.

тунес- *взаимн. от* **туне-** ночева́ть *вместе с кем-л.*

түнет- *понуд. от* **түне-** заста́вить ночева́ть, провести́ ночь.

түнетиў *и. д. от* **түнет-**.

түнеў *и. д. от* **түне-** ночёвка.

түнлик ночно́й; / дли́тельностью в одну́ но́чь; **бир түнлик жол** путь, кото́рый мо́жно покры́ть за одну́ ночь.

түңил- 1) отреша́ться, проща́ться навсегда́, теря́ть наде́жду; 2) опроти́веть, надое́сть; **сеннен түңилдим** ты мне опроти́вел; 3) пренебрега́ть; обходи́ть, избега́ть; **суўы жоқ деп жерден түңилме** *посл.* не плюй в коло́дец, пригоди́тся воды́ напи́ться (*букв.* не пренебрега́й землёй, не име́ющей воды́).

түңилдир- *понуд. от* **түңил-** отреши́ть; заста́вить навсегда́ прости́ться, лиши́ть наде́жды.

түңилис- *взаимн. от* **түңил-**.

түңилиў *и. д. от* **түңил-**.

түңке небольшо́й бидо́н.

түңлик кошма́, кото́рой накрыва́ется ку́пол ю́рты.

түп I 1) низ, дно; **дәрьяның түби** дно реки́; **түбине жет-** а) дости́чь дна; б) *перен.* достига́ть преде́ла; 2) куст; **бир түп жантақ** куст колю́чки; 3) *архит.* ба́за, основа́ние; **колоннаның түби** ба́за коло́нны; 4) род, происхожде́ние; пре́дки; **сениң арғы түбиң ким?** кто твои́ пре́дки?; 5) *перен.* су́щность; ✧ **өзиниң түбине жетти** (он) сам загуби́л свою́ жизнь.

түп II *усил. частица*; **түп-тамырынан өзгерт-** измени́ть коренны́м о́бразом.

түпир- *см.* **түкир-**.

түпирик *см.* **түкирик**.

түпиў *межд.* тьфу!

түпки 1) ни́жний; / то, что нахо́дится на дне; то, что нахо́дится в глубине́; 2) *перен.* основно́й.

түпкилик 1) низ, осно́ва; 2) *перен.* постоя́нство; ве́чность.

түпкиликли 1) име́ющий осно́ву; 2) постоя́нный; ве́чный.

түпкир де́бри, глушь; **тоғайдың қалың түпкир жери** лесны́е де́бри.

түпле- 1) вставля́ть дно (*напр. ведра*); 2) переплета́ть, де́лать переплёт.

түплен- *страд. от* **түпле-**.

түплет- *понуд. от* **түпле-** 1) отда́ть вста́вить дно (*напр. в ведро*); 2) отда́ть в переплёт; **диссертацияны түплет-** переплета́ть диссерта́цию.

түплетиў *и. д. от* **түплет-**.

түплеттир- *понуд. от* **түплет-**.

түплеў *и. д. от* **түпле-** 1) вставле́ние дна; 2) переплете́ние.

түплеўши 1) переплётчик; 2) жестя́нщик.

түпли 1) име́ющий дно (*напр. о ведре*); 2) име́ющий переплёт, переплетённый.

түпсиз 1) бездо́нный; 2) *перен.* безграни́чный, глубо́кий; 3) *перен.* необосно́ванный, бездоказа́тельный.

тур I) вид, хара́ктер; о́браз; род; фо́рма; **басқарыў түри** о́браз правле́ния; **турмыс түри** о́браз жи́зни; **истиң түри** хара́ктер рабо́ты; 2) лицо́; о́блик; вне́шность; **түри келген адам** симпати́чный челове́к; **түри жаман** *или* **түри бузық** а) безобра́зный, стра́шный; б) *перен.* подозри́тельный; в) замышля́ющий зло; 3) цвет, окра́ска; отте́нок; цвет лица́; **түрине қызыл жуўырып қалды** у него́ на лице́ появи́лся румя́нец; ✧ **түрине қарамастан** невзира́я на ли́ца; **кең түрде** в широ́ких масшта́бах; **түсингендей түри болды** бы́ло похо́же, что он по́нял; **тур көрсет-** устраша́ть.

тур- засучи́ть (*рукава*); заверну́ть (*подол*); **есик тур-** открыва́ть (*поднимать*) дверь (*войлочную*); **жеңиңди тур-** засучи́ть рукава́.

тургел- встать, вскочи́ть, подня́ться с ме́ста.

тургелиў *и. д. от* **тургел**-вставáние, вскáкивание.

тургелт- *понуд. от* **тургел**-поднять, застáвить встать, застáвить поднáться с мéста.

турик 1) подвёрнутый; 2) толстогýбый.

турил- *страд. от* **тур-** подвёртываться, засýчиваться; быть подвёрнутым, засýченным; **жең турип** засучúв рукавá; завернýться (*о подоле*).

турин- *возвр. от* **тур-** засучúться (*о рукавах*); подобрáться (*о подоле*); **етек-жеңин турип** а) засучúв свой рукавá и подобрáв подóл; б) *перен.* с энтузиáзмом.

туриниў *и. д. от* **турин-**.

туриў *и. д. от* **тур-** засýчивание (*рукавов*).

турле- 1) придавáть вид; 2) *грам.* склонять.

турлен- *страд. от* **турле**-быть разнообрáзным.

турлент- *понуд. от* **турлен**-разнообрáзить.

турлес однорóдный, одногó вúда, фóрмы.

турлеў *и. д. от* **турле-** 1) придáние *какого-л.* вúда; 2) *грам.* склонéние.

турли разнообрáзный, рáзный, разлúчный; **ҳәр турли** разнообрáзный; **бир турли** а) однообрáзный; б) своеобрáзный; стрáнный; **турли қапталлы** разносторóнний; **турли қапталлы үш мүйешлик** разносторóнний треугóльник; **турли рендеги** разноцвéтный; **турли рендеги атлар** лóшади разлúчной мáсти.

турлише рáзный, разлúчный, разнообрáзный; / по-рáзному.

турлишелик 1) разнобóй; **жумыстағы турлишелик** разнобóй в рабóте; 2) разногласие; **пикирлердеги турлишелик** расхождéние во мнéниях.

турме I шёлковый шарф (*который женщины повязывают на голову, а мужчины используют в качестве пояса*); **турме белбеў** шёлковый пóяс.

турме II *разг.* тюрьмá.

турпи 1) елéц (*рыба*); 2) брюшúна.

турриген толстогýбый.

турт- 1) толкáть, подтáлкивать; ткнуть; 2) *перен.* подстрекáть, подговáривать; ◇ **көзге түртип көрсет-** обратúть *чьё-л.* внимáние; указáть, ткнуть нóсом.

түртин- *возвр. от* **түрт-** толкáться.

түртиниў *и. д. от* **түртин**-толкáние.

түртиў *и. д. от* **түрт-** 1) толкáние, подтáлкивание; 2) *перен.* подстрекáтельство.

түртки толчóк; **түртки көр-** подвергáться гонéнию; терпéть обúды.

түрткиле- *многокр. от* **түрт-** 1) толкáть, подтáлкивать; 2) *перен.* подвергáть гонéнию, выживáть.

түршек гóрький; тéрпкий; **түршек алма** гóрькое я́блоко.

түршигерлик 1) жýткий; 2) отвратúтельный, протúвный, оттáлкивающий.

түршик раздражéние (*кожи*).

түршик- дрожáть, проявлять сúльное возбуждéние; **етим** *или* **барлық денем түршигип кетти** я весь задрожáл, менá охватúла дрожь.

түршиктир- *понуд. от* **түршик-** приводúть в дрожь.

түршиктирерлик *см.* **түршигерлик.**

тус I цвет, оттéнок, масть; ◇ **туси суўық** холóдное выражéние лицá.

тус II пóлдень; **туске таман** *или* **туске жақын** óколо полýдня; **шаққай тус** рóвно в пóлдень; **тусте** в пóлдень; **тус аўа** *или* **түстен кейин** пóсле полýдня.

тус III сон, сновидéние; **туске ен-** присни́ться; **тусимде көрдим** я вúдел во сне; **үш уйықлағанда да тусиме енген жоқ**

мне и во сне не сни́лось; **оның түсіне де кірген емес** ему́ и во сне не сни́лось.

түс- 1) сходи́ть, слеза́ть, соска́кивать *с чего-л.*; **аттан түс-** соскочи́ть с ло́шади; 2) спуска́ться, опуска́ться; **алды менен түс-** спусти́ть пе́рвым; 3) упа́сть; обру́шиться; **тарс ете түсти** с тре́ском упа́л; 4) наступи́ть; **қыс түсти** наступи́ла зима́; 5) сто́ить, обходи́ться; **үш манатқа түсти** обошло́сь в три рубля́; **сатқан заттан түскен ақша** де́ньги, вы́рученные за про́данную вещь; 6) останови́ться; **мен достымдикине түстим** я останови́лся у дру́га; 7) осе́сть; **думан шық болып түсти** тума́н осе́л росо́й; ◇ **есиме түсти** я вспо́мнил; **жол түс-** проложи́ть путь; **қолға түс-** попа́сть в ру́ки, попа́сться; **орнынан түсіп қалды** он смещён с до́лжности; **үлкен жолға түстим** я вы́шел на большу́ю доро́гу; **суўға түс-** а) купа́ться; б) мы́ться; **моншаға түс-** а) пойти́ в ба́ню; б) мы́ться в ба́не; **араға түс-** быть посре́дником; **жарысқа түс-** соревнова́ться; **сүўретке түс-** фотографи́роваться; **жумысқа түс-** приня́ться за рабо́ту; **руўхы түс-** па́дать ду́хом; **көзге түс-** обрати́ть внима́ние, заме́тить; **жаў қоршаўға түсти** проти́вник попа́л в окруже́ние.

түсік вы́кидыш; ◇ **түсігин қалдырмай айт-** рассказа́ть ничего́ не тая́, вы́ложить начисто́ту́.

түсім 1) поступле́ние, вы́ручка, сбор; дохо́д; 2) урожа́й.

түсімли 1) дохо́дный; продукти́вный; 2) к лицу́, идёт (*об одежде*); 3) *перен.* досту́пный, дохо́дчивый; **оның лекциясы түсімли** его́ ле́кция дохо́дчива; 4) *перен.* поня́тливый, толко́вый.

түсімпаз 1) и́щущий дохо́да; 2) *перен.* поня́тливый, толко́вый.

түсімсиз 1) недохо́дный; непродукти́вный; 2) не к лицу́, не идёт (*об одежде*); 3) *перен.* недосту́пный, недохо́дчивый (*напр. о лекции*); 4) *перен.* непоня́тливый, бестолко́вый, тупо́й.

түсімсизлик 1) непродукти́вность; 2) *перен.* непоня́тливость, бестолко́вость.

түсін- понима́ть; вника́ть; дога́дываться; замеча́ть; **мәселеге түсін-** разбира́ться в вопро́се, понима́ть вопро́с.

түсінбеслик 1) непонима́ние; **түсінбеслик хеш зат жоқ** нет ничего́ непоня́тного; 2) недоразуме́ние.

түсінбеўшилик *см.* **түсінбеслик.**

түсінгиш поня́тливый; разу́мный; **түсінгиш адам** разу́мный челове́к.

түсіндир- *понуд. от* **түсін-** 1) объясня́ть, разъясня́ть, растолко́вывать; 2) бесе́довать, толкова́ть.

түсіндиргиш толкова́тель; тот, кто хорошо́ объясня́ет, растолко́вывает *что-л.*

түсіндириў *и. д. от* **түсіндир-** объясне́ние, разъясне́ние; толкова́ние; **түсініксиз сөзлерди түсіндириў** объясне́ние непоня́тных слов.

түсінік 1) разъясне́ние; толкова́ние; **түсінік бер-** дава́ть разъясне́ние, разъясня́ть; толкова́ть; **түсінік хат** объясни́тельная запи́ска; 2) поня́тие, представле́ние.

түсінікли поня́тный; вразуми́тельный; / поня́тно; вразуми́тельно; то́лком; **не болғанын түсінікли етип айтып бер** расскажи́ то́лком, что случи́лось.

түсініксиз непоня́тный; неразбо́рчивый; / непоня́тно; неразбо́рчиво.

түсініксизлик непоня́тность; неразбо́рчивость.

түсінис- *взаимн. от* **түсін-** поня́ть друг дру́га.

тусиниӯ *и. д. от* **тусин-** разуме́ние, понима́ние.

тусинпаз смышлёный, бы́стро схва́тывающий, бы́стро ула́вливающий.

тусир- 1) опуска́ть, спуска́ть; **лерде тусир-** опусти́ть за́навес; 2) сва́ливать, ста́лкивать, сбра́сывать; роня́ть; **жук тусир-** снять покла́жу, разгрузи́ть; ✧ **сӯӯретке тусир-** фотографи́ровать; **аӯзынан тусирмейди** у него́ с языка́ не схо́дит, он всё вре́мя вспомина́ет; **орынан тусир-** снять с рабо́ты, смести́ть с до́лжности; **еске тусир-** напо́мнить; **өз қәдирин, абройын тусир-** роня́ть своё досто́инство, роня́ть свой авторите́т; **желқомды тусир-** отда́ть паруса́, распусти́ть паруса́.

тусириӯ *и. д. от* **тусир-** 1) опуска́ние, спуска́ние; сня́тие; 2) сва́ливание, ста́лкивание, сбра́сывание; ✧ **еске тусириӯ** напомина́ние; **еске тусириӯ кешеси** ве́чер воспомина́ний; **тусик тусириӯ** *или* **бала тусириӯ** вы́кидыш; або́рт.

тусирт- *понуд. от* **тусир-** 1) заста́вить опусти́ть, спусти́ть; заста́вить снять; 2) заста́вить свали́ть, столкну́ть, сбро́сить.

тусиӯ *и. д. от* **тус-**.

туслен- 1) остана́вливаться на о́тдых, де́лать прива́л в по́лдень; 2) обе́дать.

туслик 1) полу́денный; **туслик жер** расстоя́ние, кото́рое мо́жно покры́ть за промежу́ток вре́мени с утра́ до полу́дня; 2) юг; **тусликтен кел-** прие́хать с ю́га.

туслик-батыс юго-за́пад.

туслик-шығыс юго-восто́к; **туслик-шығыс самалы** юго-восто́чный ве́тер.

туссиз бле́дный; бесцве́тный; **туссиз газ** бесцве́тный газ.

туссизлик 1) бле́дность; бесцве́тность; 2) *перен.* непривлека́тельность.

тут- трепа́ть, расщепля́ть.

туте 1) тру́бка; труба́; 2) ду́дка; 3) кату́шка ни́ток.

туте- тлеть; дыми́ть.

тутет- *понуд. от* **туте-** дыми́ть.

тутетиӯ *и. д. от* **тутет-**.

тутеӯ *и. д. от* **туте-** тле́ние.

тутик 1) *см.* **туте**; 2) кишка́ (*пожарная*).

тутил- *страд. от* **тут-**.

тутин дым.

тутинле- дыми́ться.

тутинлет- *понуд. от* **тутинле-** дыми́ть, застила́ть ды́мом.

тутинлеӯ *и. д. от* **тутинле-** задымле́ние.

тутинли ды́мный.

тутинлик дымова́я защи́та от комаро́в.

тутинсиз безды́мный; **тутинсиз дәри** безды́мный по́рох.

тутис- *взаимн. от* **тут-** трепа́ть, расщепля́ть *вместе с кем-л*; помога́ть *кому-л.* трепа́ть, расщепля́ть.

тутиӯ *и. д. от* **тут-** трепа́ние, расщепле́ние.

туттир- *понуд. от* **тут-** заста́вить трепа́ть, расщепля́ть.

туӯе *отрицательно-усилительная частица* не; не то́лько..., но да́же...; **ол туӯе мен де бармадым** не то́лько он, но и я не ходи́л.

туӯел налицо́; весь, целико́м, сполна́; **туӯели менен келди** они́ яви́лись в по́лном соста́ве; **мал туӯел** скот цел.

туӯелле- прове́рять коли́чество, нали́чие *кого-чего-л.*; подсчи́тывать, подыто́живать.

туӯеллет- *понуд. от* **туӯелле-** заста́вить прове́рить коли́чество, нали́чие *кого-чего-л.*; заста́вить подсчита́ть, подыто́жить.

туӯеллетиӯ *и. д. от* **туӯеллет-**.

туӯеллеӯ *и. д. от* **туӯелле-** прове́рка коли́чества, нали́чия *кого-чего-л.*; подсчёт, подведе́ние ито́гов.

туӯес- 1) конча́ть, зака́нчивать; **жеп туӯес-** дое́сть; 2) иссяка́ть,

түўесил- *страд. от* **түўес-** конча́ться, зака́нчиваться; быть зако́нченным.

түўесилмес неиссяка́емый; бесконе́чный; неисчисли́мый; до́лгий.

түўесиў *и. д. от* **түўес-** оконча́ние.

түўестир- *понуд. от* **түўес-** веле́ть зако́нчить.

түшкир- чиха́ть.

түшкирик чиха́нье, чох.

түшкириў *и. д. от* **түшкир-** чиха́нье.

түшкирт- *понуд. от* **түшкир-** вы́звать чиха́нье.

тығыз 1) пло́тный; туго́й; те́сный; / пло́тно; ту́го; те́сно; **тығыз байланыс** *перен.* те́сная связь, те́сный конта́кт; 2) сро́чный, спе́шный, э́кстренный; / сро́чно, спе́шно, э́кстренно; **тығыз буйрық** а) сро́чный прика́з; б) э́кстренное распоряже́ние; **тығыз жумыс** спе́шное де́ло.

тығызла- 1) уплотня́ть, набива́ть до отка́за; 2) *перен.* ускоря́ть, торопи́ть.

тығызлан- *страд. от* **тығызла-**.

тығызлат- *понуд. от* **тығызла-** 1) заста́вить уплотни́ть, наби́ть до отка́за; 2) *перен.* заста́вить поторопи́ть.

тығызлық 1) пло́тность, теснота́; 2) *перен.* спе́шность, э́кстренность.

тығыл- 1) *страд. от* **тық-** втыка́ться; быть во́ткнутым; всо́вываться; быть всу́нутым; **өңешиме тығылды** застря́ло в го́рле; 2) скрыва́ться, пря́таться; 3) прижима́ться; **сен маған тығылма** не прижима́йся ко мне; ✧ **журегим аўзыма тығылды** у меня́ дух захвати́ло, я запыха́лся.

тығылыс теснота́, да́вка, толку́чка.

тығылыс- *взаимн. от* **тығыл-** 1) тесни́ться, толпи́ться; **кирер аўызда халайық тығылысып тур** наро́д толпи́тся у вхо́да; 2) пло́тно прижима́ться друг к дру́гу.

тығылыў *и. д. от* **тығыл-** 1) втыка́ние; всо́вывание; 2) прижима́ние.

тығын про́бка, ту́лка, затычка.

тығынла- заку́поривать, затыка́ть, пло́тно заде́лывать.

тығынлат- *понуд. от* **тығынла-** заста́вить заку́порить, заткну́ть, пло́тно заде́лать.

тығынлаў *и. д. от* **тығынла-** заку́порка, заку́поривание.

тығыў *и. д. от* **тық-** всо́вывание, засо́вывание; втыка́ние.

тыз: тыз ет- кольну́ть, щипну́ть; **қан тыз ете қалды** кровь хлы́нула.

тызылда- 1) издава́ть свист; верещать; жужжа́ть; 2) *перен.* бы́стро дви́гаться, мча́ться (*со свистом*); ✧ **иши тызылдап барады** у него́ расстро́йство желу́дка.

тызылдат- *понуд. от* **тызылда-**.

тызылдаў *и. д. от* **тызылда-** 1) свист, верещание; 2) *перен.* бы́строе движе́ние (*со свистом*).

тый- запреща́ть, не дозволя́ть; уде́рживать *от чего-л.*; **көзиң аўырса, қолыңды тый** *погов.* е́сли у тебя́ глаза́ боля́т, попридержи́ ру́ки (*т. е. не чеши их*).

тыйдыр- *понуд. от* **тый-** заста́вить запрети́ть, заста́вить удержа́ть *от чего-л.*

тыйпыйт- ровня́ть, де́лать ро́вным; **сақалын тыйпыйтып қырып қойыпты** он подровня́л свою́ бо́роду.

тыйпыл гла́дкий; **тып-тыйпыл ет-** сде́лать о́чень гла́дким.

тыйтаңла- 1) шага́ть, перева́ливаясь, раска́чиваясь; 2) *перен.* стреми́ться к тому́, что не по си́лам.

тыйтаң-тайтаң: тыйтаң-тайтаң жүр- ходи́ть перева́ливаясь с бо́ку на́ бок.

тыйтық: тыйтығында хеш **нәрсе қалмады** у него́ ничего́

(*ни капли, ни крошки*) не оста́лось.

тыйыл- *страд. от* **тый-** запреща́ться, не дозволя́ться; быть запрещённым, не дозво́ленным; ✧ **ишим тыйылды** у меня́ прекрати́лся поно́с.

тыйылыў *и. д. от* **тыйыл-** запреще́ние.

тыйым запре́т, запреще́ние; **тыйым сал-** а) запрети́ть, наложи́ть запре́т; б) положи́ть коне́ц, преде́л *чему-л.*; **жуўапкерсизликке тыйым салынсын** безотве́тственности до́лжен быть поло́жен коне́ц.

тыйын I бе́лка.

тыйын II копе́йка; ме́дная моне́та; **бир тыйыным жоқ** у меня́ нет ни копе́йки; ✧ **сокыр тыйынға да кереги жоқ** и ло́маного гроша́ не сто́ит.

тыйынлық копе́ечный; **бес тыйынлық** пятикопе́ечная моне́та.

тыйынсыз без копе́йки, без гроша́, без де́нег.

тыйыў *и. д. от* **тый-** запре́т.

тық- сова́ть, ты́кать; всо́вывать, втыка́ть; набива́ть, напи́хивать.

тықсыр- напира́ть, нада́вливать, нажима́ть.

тықсырт- *понуд. от* **тықсыр-**.

тық-тық ти́кание; **тық-тық еткен** а) ти́кающий; б) тарахтя́щий.

тықылда- 1) говори́ть бы́стро, тарахте́ть; 2) отры́висто и ча́сто стуча́ть, отбива́ть дробь; 3) ти́кать (*о часах*).

тықылдат- *понуд. от* **тықылда-**; **есикти тықылдатты** он постуча́л в дверь (*часто, отрывисто*).

тықыр хруст, хруще́ние.

тықырла- 1) хруще́ть; 2) *перен.* приставáть, надоеда́ть.

тықырлат- *понуд. от* **тықырла-** 1) вызыва́ть хруст, хруще́ние; 2) *перен.* заста́вить приставáть, надоеда́ть.

тықырлаў *и. д. от* **тықырла-** 1) хруст, хруще́ние; 2) *перен.* приставáние, надоеда́ние.

тықыртқы хруст.

тыл *воен.* тыл; / тыло́вой; **тылдағы жумыслар** тыловы́е рабо́ты.

тылтый- серди́ться, обижáться; капри́зничать; **тылтыйғанынды қой** переста́нь ду́ться.

тымаўра- *см.* **тумаўла-**.

тымпый- 1) молча́ть, храни́ть по́лное молча́ние, не проро́нить ни сло́ва; **тымпыйып, үндемей отыр** он смолк, он замолча́л; 2) быть ма́леньким (*о человеке*).

тымпыйыў *и. д. от* **тымпый-**.

тымпық ма́ленький (*о человеке*).

тымпылда- семени́ть.

тымсал *см.* **тимсал**.

тым-тырақай врассыпну́ю; **тым-тырақай болды** они́ бро́сились врассыпну́ю.

тым-тырс- 1) тишина́; **тым-тырс бол-** зати́хнуть; 2) па́уза.

тымық 1) тишь, тишина́; 2) безве́тренный; **тымық күн** безве́тренный день.

тымықлан- затиха́ть, утиха́ть.

тымықлық зати́шье, тишина́.

тын 1) дыха́ние; 2) переды́шка.

тын- 1) отдыха́ть; де́лать остано́вку; **жол бойынша еки-үш тынып келдим** в доро́ге я два-три ра́за отдохну́л; 2) успока́иваться; 3) станови́ться чи́стым, прозра́чным; отста́иваться; **суў тынды** вода́ отстоя́лась; 4) темне́ть; ме́ркнуть; омрача́ться; **көзим тынды** в глаза́х у меня́ потемне́ло; ✧ **ишинен тын-** зата́ить, скрыть мы́сли, ду́мы.

тынбай 1) непреста́нно; 2) неуста́нно; **парахатшылық сиясатын тынбай жүргиз-** неуста́нно проводи́ть поли́тику ми́ра.

тынбас 1) беспреста́нный; 2) неутоми́мый.

тындыр- *понуд. от* **тын-** 1) дать поко́й, заста́вить отдохну́ть, дать о́тдых; 2) успоко́ить;

3) доставля́ть удово́льствие; 4) де́лать прозра́чным, чи́стым; отста́ивать (*напр. воду*).

тындырыў *и. д. от* **тындыр-**.

тыншы- успока́иваться, утиха́ть, утихоми́риваться; ✧ **кун тыншып тур** о́чень жа́рко (*о безветренном дне*).

тыншыт- *понуд. от* **тыншы-** успоко́ить, утихоми́рить.

тыншытыў успоко́ение; **өзин-өзи тыншытыў** самоуспоко́ение.

тынығыў *и. д. от* **тынық-**.

тынық 1) прозра́чный, чи́стый, криста́льный; **тынық суў** прозра́чная вода́; 2) ти́хий, споко́йный, безве́тренный; / тишь; тишина́; **тынық күн** безве́тренный день.

тынық- отдыха́ть.

тыным 1) дыха́ние (*один вдох и выдох*); 2) о́тдых; *поко́й*; успоко́ение; споко́йствие; **тыным тап-** успоко́иться; найти́ поко́й; **тыным берме-** беспоко́ить, будора́жить, тормоши́ть; не дава́ть поко́я; **маған ҳеш тыным жоқ** нет мне поко́я; 3) тишина́; 4) па́уза.

тынымлық о́тдых; поко́й; успоко́ение; *споко́йствие*.

тынымсыз 1) безостано́вочный, беспрерывный; / без переды́шки; / беспрерывно, безостано́вочно; 2) неспоко́йный, беспоко́йный; **тынымсыз бала** беспоко́йный ма́льчик.

тынымсызлық 1) безостано́вочность, беспрерывность; 2) отсу́тствие *споко́йствия*, беспоко́йство.

тыныс 1) па́уза; 2) о́тдых; ✧ **тыныс белгилери** зна́ки препина́ния.

тыныш / споко́йствие, тишина́; / споко́йный, ти́хий, безмяте́жный; / споко́йно, ти́хо; **тынышымды кетирди** *или* **тынышымды алды** он мне поко́я не дава́л.

тынышлан- успока́иваться; утиха́ть, затиха́ть.

тынышландыр- *понуд. от* **тынышлан-** успоко́ить, уте́шить.

тынышлант- *см.* **тынышландыр-**.

тынышланыў *и. д. от* **тынышлан-** успоко́ение.

тынышлық 1) тишина́, споко́йствие; 2) мир; **биз тынышлық ушын гүресип атырмыз** мы бо́ремся за мир.

тынышсыз беспоко́йный; **тынышсыз уйқы** беспоко́йный сон.

тынышсызлан- беспоко́иться, волнова́ться; **ана баласы жәнинде тынышсызланып атыр** мать беспоко́ится о сы́не.

тынышсызландыр- *понуд. от* **тынышсызлан-** беспоко́ить, волнова́ть, трево́жить; **оның узақ жоқ болып кеткени мени тынышсызландырады** его́ до́лгое отсу́тствие меня́ трево́жит.

тынышсызланыў *и. д. от* **тынышсызлан-** беспоко́йство, волне́ние.

тың I: **тың жер** целина́, цели́нная земля́.

тың II слу́хи; **тың тыңла-** подслу́шивать.

тыңқый- 1) свернуться кала́чиком; 2) стать небольши́м и то́лстым.

тыңқылда- надое́дливо болта́ть.

тыңла- 1) слу́шать; **музыка тыңла-** слу́шать му́зыку; 2) подслу́шивать; прислу́шиваться; 3) слу́шаться, подчиня́ться; **атаның айтқанын тыңла** слу́шайся отца́.

тыңлат- *понуд. от* **тыңла-** 1) заста́вить слу́шать; (*напр. музыку*); 2) заста́вить подслу́шивать, заста́вить прислу́шиваться; 3) заста́вить слу́шаться, подчиня́ться; подчини́ть.

тыңлаў *и. д. от* **тыңла-** 1) слу́шание; 2) подслу́шивание.

тыңлаўшы слу́шающий; / слу́шатель; **радио тыңлаўшылар** радиослу́шатели.

тыңшы 1) подслу́шивающий; 2) та́йный аге́нт, шпио́н; 3) сы́щик, шпик.

тыңшылық шпиона́ж.

тып *усилительная частица к словам, начинающимся на* **ты-**: **ҳаўа тып-тыныҡ** не́бо соверше́нно я́сное, не́бо соверше́нно безо́блачное.

тыпылда- шага́ть ме́лкими шажка́ми, семени́ть.

тыпылдат- *понуд. от* **тыпылда-**.

тыпыр: тыпыр-тыпыр ет- вырыва́ться.

тыпырла- дры́гать нога́ми, бить нога́ми о зе́млю.

тыпырлат- *понуд. от* **тыпырла-**.

тыпырлаў *и. д. от* **тыпырла-**.

тыпыршыла- 1) би́ться, учи́ть но́жками (*о плачущем ребёнке*); 2) беспоко́йно бить нога́ми о зе́млю (*напр. о лошади*); 3) беспоко́иться.

тыпыршылат- *понуд. от* **тыпыршыла-**.

тыр I: тыр жалаңгаш соверше́нно го́лый, обнажённый.

тыр II *подражательное слово*: **тыр етип жөнеди** он пусти́лся наутёк; он удира́л так, что то́лько пя́тки сверка́ли; **тыр ет-** разрыва́ться с тре́ском (*о материи*).

тыраҡайла- убега́ть, бро́ситься врассыпну́ю.

тыраҡайлан- разбега́ться в ра́зные сто́роны.

тырбаңла- лезть из ко́жи вон, де́лать непоси́льные попы́тки.

тырбаңлат- *понуд. от* **тырбаңла-** заста́вить лезть из ко́жи вон, де́лать непоси́льные попы́тки.

тырбаңлаў *и. д. от* **тырбаңла-**.

тырбый- быть низкоро́слым и тщеду́шным.

тырбық 1) низкоро́слый, тщеду́шный; 2) капри́зный, оби́дчивый.

тыржаңла- *см.* **тыржый-**.

тыржый- 1) злора́дствовать; 2) обижа́ться, зли́ться.

тыржық 1) коря́вый, рябо́й; 2) *перен.* оби́дчивый; высокоме́рный.

тырҡыра- 1) бежа́ть без огля́дки; 2) разбега́ться; **тырҡырап ҡаш-** а) убега́ть без огля́дки; б) разбега́ться во все сто́роны.

тырҡырат- *понуд. от* **тырҡыра-** 1) заста́вить бежа́ть без огля́дки; 2) заста́вить разбега́ться.

тырма 1) борона́; 2) гра́бли.

тырмала- боронова́ть, боронить.

тырмалаҡла- кара́бкаться, взбира́ться *на что-л.*

тырмалаҡлаў *и. д. от* **тырмалаҡла-** взбира́ние.

тырмалан- *страд. от* **тырмала-**.

тырмалат- *понуд. от* **тырмала-** заста́вить боронова́ть, боронить.

тырмалаў *и. д. от* **тырмала-** боронова́ние, бороньба́.

тырмас- взбира́ться вверх.

тырмыс- *см.* **тырыс-**.

тырмыш ту́го завя́занный у́зел.

тырмышла- завяза́ть ту́го.

тырмышлан- *возвр. от* **тырмышла-** ту́го обвяза́ться.

тырмышлаў *и. д. от* **тырмышла-**.

тырна жура́вль.

тырна- 1) цара́пать, скрести́; чеса́ть; **пышыҡ тырнайды** ко́шка цара́пается; 2) *перен.* задева́ть; **тили тыныш таппай, көргенди тырнай береди** язы́к у него́ никогда́ не успока́ивается, он задева́ет ка́ждого встре́чного; ✧ **ишин тырна-** волнова́ть, щеми́ть ду́шу.

тырнаҡ I но́готь; ко́готь; **аю тырнаҡ** медве́жий ко́готь; ✧ **тырнаҡтай** ма́ленький, с ногото́к; **тырнаҡтай бала** кро́хотный ребёнок.

тырнақ II 1) *архит.* ба́зис, ба́за; **ерсниң тырнағы** ба́за коло́нны; 2) фунда́мент; **жайдың тырнағы** фунда́мент до́ма.

тырнақлы 1) име́ющий ногти́, с ногтя́ми; име́ющий ко́гти, с когтя́ми; 2) *перен.* зверь.

тырнақша кавы́чки.

тырнат- *понуд. от* **тырна-** 1) заста́вить цара́пать, скрести́; заста́вить чеса́ть; 2) *перен.* заста́вить задева́ть.

тырнаў *и. д. от* **тырна-** цара́панье; чеса́ние.

тырнаўық цара́пающийся.

тырп: тырп етпе! не шевели́сь!; **тырп етпе-** не шевели́ться, не тро́нуться; **тырп етерге ҳалым жоқ** *или* **тырп етерге дәрманым жоқ** у меня́ нет сил шевельну́ться; **булар тырп етпестен уйықлап атыр** они́ спят беспробу́дным сном.

тыррый- 1) стоя́ть расста́вив ру́ки и но́ги; **тыррыйып уйықлап атыр** он спит раски́нув ру́ки и но́ги; 2) *перен.* ва́жничать.

тыррыйт- *понуд. от* **тыррый-**.

тыррық го́рдый; чванли́вый.

тырс *звукоподражание треску, хрусту, стуку*; ◇ **тырс еткен жан жоқ** нет при́знаков живо́го существа́; нет при́знаков жи́зни.

тырсый- 1) вздува́ться, быть вздутым и упру́гим (*напр. о животе насвшегося ребёнка*); 2) нали́ться (*о зерне*); 3) *перен.* растолсте́ть, пополне́ть.

тырсыйыў *и. д. от* **тырсый-**.

тырсылда- трещать, потре́скивать; хрусте́ть.

тыртаңла- 1) дви́гаться неукли́юже; 2) *перен.* стара́ться по́пусту, понапра́сну; стара́ться сде́лать то, что я́вно не по си́лам.

тыртаңлат- *понуд. от* **тыртаңла-**.

тыртық 1) шрам; 2) коря́вый; ряббй.

тыртықлан- 1) покрыва́ться шра́мами; 2) зарубцо́вываться, затя́гиваться (*о ране*).

тыртыс- 1) быть те́сным, стя́нутым (*об одежде*); 2) *перен.* корёжиться; ко́рчиться.

тыртыстыр- *понуд. от* **тыртыс-**.

тырылда- издава́ть треск (*напр. о бумаге, ткани и т. п. при разрывании*); треща́ть строчи́ть (*о пулемёте*); громыха́ть (*о телеге*).

тырыс 1) морщи́на; / морщи́нистый, смо́рщенный; **бети тырысып қалыпты** его́ лицо́ покры́то морщи́нами; 2) *перен.* стара́тельный.

тырыс- 1) стара́ться, прилага́ть уси́лия, усе́рдствовать; стреми́ться; **мәселени шешиў ушын тырыс-** би́ться над реше́нием зада́чи; **тырысып исле**-рабо́тать стара́тельно, усе́рдно; 2) ко́рчиться; ёжиться; мо́рщиться.

тырысқақ 1) стара́тельный; 2) капри́зный; / недотро́га.

тырысқақлан- капри́зничать.

тырысқақлық капри́з.

тырыслық *разг.* стара́ние, уси́лие, усе́рдие.

тырыспай холе́ра.

тырыстыр- *понуд. от* **тырыс-** 1) заста́вить стара́ться, прилага́ть уси́лия, усе́рдствовать; 2) ско́рчить; съёжить; смо́рщить.

тырысыў *и. д. от* **тырыс-** 1) стара́ние, стремле́ние; 2) съёживание, смо́рщивание.

тыс 1) верх; 2) обло́жка; **көрпениң тысы** верх одея́ла; 3) нару́жная часть *чего-л.*, вне́шняя сторона́; оболо́чка; / вне́шний; **тыста** вне, снару́жи; **тыста кутемен** бу́ду ждать на у́лице; **тыска** нару́жу; **тыстан** снару́жи, извне́; **аэростаттың тысы** оболо́чка аэроста́та; 4) вне́шность, нару́жность.

тысаў пу́ты.

тысаўла- надева́ть пу́ты, стреножи́вать.

тысаўлат- *понуд. от* **тысаўла-** заста́вить надева́ть пу́ты, заста́вить стреножи́вать.

тысаўлаў *и. д. от* **тысаўла-** надева́ние пут.

тысқары *послелог.* 1) вне, снару́жи; / вне́шний; **үйден шыққан қыз—шийден тысқары** *погов.* вы́шедшая за́муж дочь—отре́занный ломо́ть (*букв.* дочь, кото́рая вы́шла из до́ма, бу́дет за чи́евой огра́дой); 2) кро́ме, помимо, сверх; **будан тысқары** кро́ме э́того; **штаттан тысқары** сверх шта́та; **планнан тысқары** сверх пла́на.

тысла- 1) покрыва́ть; **постынды маўыты менен тысла-** покры́ть шу́бу сукно́м; 2) стега́ть (*одеяло*); 3) переплета́ть; **китапты тысла-** переплета́ть кни́гу.

тыслан- *страд. от* **тысла-** 1) покрыва́ться; быть покры́тым; **мақпал менен тысланған** кры́тый ба́рхатом; 2) стега́ться; быть стёганым (*об одеяле*); 3) переплета́ться; быть переплетённым.

тыслас- *взаимн. от* **тысла-** 1) покрыва́ть *что-л. вместе с кем-л.* (*напр. шубу материей*); 2) помога́ть стега́ть (*одеяло*); 3) помога́ть переплета́ть.

тыслат- *понуд. от* **тысла-** 1) заста́вить покрыва́ть (*напр. шубу материей*); 2) заста́вить стега́ть (*одеяло*); 3) помога́ть переплета́ть.

тыслаттыр- *понуд. от* **тыслат-**.

тыслатыў *и. д. от* **тыслат-**.

тыслаў *и. д. от* **тысла-** 1) покры́тие (*напр. шубы материей*); 2) стега́ние (*одеяла*); 3) переплета́ние.

тыслық: тыслық гезлеме материа́л, го́дный на верх, на обши́вку.

тышқан мышь; **тышқанның әжели жетсе пышықтың қуйрығынан тислейди** *погов.* мышь пе́ред сме́ртью кота́ за хвост куса́ет; **буркит картайса, тышқан аўлайды** *погов.* соста́рившийся орёл охо́тится на мыше́й; **тышқан жылы** год мы́ши (*название первого года двенадцатилетнего животного цикла*); ✧ **қара қуйрық ақ тышқан** горноста́й; **балпақ тышқан** су́слик; **гөр тышқан** крот.

тыштабан вид о́буви (*сапоги из кожи местной выделки с загнутыми кверху носками*).

тыянақ 1) опо́ра; 2) постоя́нство; 3) вы́вод, результа́т; ✧ **сөзиниң тыянағы жоқ** он говори́т бессмы́слицу.

тыянақлы постоя́нный, надёжный.

тюрме тюрьма́; **тюрмеге түспопа́сть в тюрьму́; **тюрмеге салили тюрмеге қама-** посади́ть в тюрьму́.

У

убап-убап гусько́м, оди́н за други́м.

ув ртюра *муз.* увертю́ра.

углевод *хим.* углево́д.

углеводород *хим.* углеводоро́д.

углерод *хим.* углеро́д.

уғлан *уст.* ю́ноша.

уғым поня́тие; **уғым алыў** име́ть поня́тие.

уғымлы 1) поня́тный, дохо́дчивый; 2) поня́тливый.

уғымсыз 1) непоня́тный, недохо́дчивый; 2) непоня́тливый.

уғын- *возвр.-страд. от* **уқ-** понима́ться, усва́иваться; быть по́нятым, усво́енным.

уғындыр- *понуд. от* **уғын-** спосо́бствовать понима́нию, усвое́нию.

уғыныў *и. д. от* **уғын-** понима́нне, усвое́ние.

уғыў *и. д. от* **уқ-** восприя́тие, понима́ние, усвое́ние.

удайы 1) подря́д, беспреры́вно; **үш күн удайы жаўын жаўды** дождь шёл три дня подря́д; 2) постоя́нно, всегда́.

удайына *см.* **удайы.**

ударник уда́рник; **ударник қыз** *или* **ударник ҳаял** уда́рница.

ударниклик уда́рничество.

уезд *уст.* уе́зд.

уза- 1) удаля́ться, отдаля́ться; **ол еле узап кете қойған жоқ** он ещё не так далеко́ отъе́хал; **сен узамайсаң** ты далеко́ не уе́дешь; 2) затя́гиваться надо́лго; **быйыл қыс узады** в э́том году́ зима́ затяну́лась.

узай- 1) вытя́гиваться, растя́гиваться, удлиня́ться; 2) затя́гиваться надо́лго.

узайт- *понуд. от* **узай-** 1) вытя́гивать, растя́гивать, удлиня́ть; протя́гивать; **қолды узайт-** протяну́ть ру́ку; 2) затя́гивать надо́лго; продлева́ть.

узайттыр- *понуд. от* **узайт-; отпускамды узайттырдым** мне продли́ли срок о́тпуска.

узайтыл- *страд. от* **узайт-** 1) вытя́гиваться, растя́гиваться, удлиня́ться; быть вы́тянутым, растя́нутым, удлинённым; протя́гиваться; быть протя́нутым; 2) затя́гиваться надо́лго; быть затя́нутым надо́лго; продлева́ться; быть продлённым.

узайтыў *и. д. от* **узайт-** 1) вытя́гивание, растя́гивание, удлине́ние; протя́гивание; 2) затя́гивание; продле́ние.

узайыў *и. д. от* **узай-** 1) вытя́гивание, растя́гивание, удлине́ние; 2) затя́гивание.

узақ 1) продолжи́тельность; / до́лгий, продолжи́тельный; / до́лго, продолжи́тельно; **мен сени узақ күттим** я тебя́ до́лго ждал; **өткен жылы қыс узақ болып еди** в про́шлом году́ зима́ была́ продолжи́тельной; **узаққа созылып кетти** *или* **узақ болып кетти** надо́лго затяну́лось; **узақ кешке** до по́здного ве́чера; 2) даль; / далёкий, да́льний; / далеко́; **қалаға шекем узақ па?** далеко́ ли до го́рода? **узақтан-узақ** а) о́чень далёкий; б) о́чень далеко́; **ол узақ сапарға кетти** а) он отпра́вился в да́льнее путеше́ствие; б) *перен.* он отпра́вился на тот свет, он у́мер; **узаққа ататуғын топ** дальнобо́йное ору́дие; **узақтан болжайтуғын** дальнови́дный; **узақтан болжайтуғын адам** дальнови́дный челове́к; **узақтан көриўши** дальнозо́ркий; **узақтан көриўшилик** дальнозо́ркость.

узақла- *см.* **уза-.**

узақлық да́льность; далёкое расстоя́ние; **жолдың узақлығы** да́льность пути́.

узақсын- счита́ть *что-л.* далёким, да́льним, удалённым.

узақсыныў *и. д. от* **узақсын-.**

узамай ско́ро, вско́ре; **узамай таң атты** вско́ре рассвело́.

узар- удлиня́ться, станови́ться длинне́е; **күн узарды** дни ста́ли длинне́е; ✧ **қолы узармас** ему́ не вида́ть добра́; **жолың узарсын!** жела́ю тебе́ добра́!; будь сча́стлив!

узарт- *понуд. от* **узар-** удлиня́ть, де́лать длинне́е.

узартыў *и. д. от* **узарт-** удлине́ние.

узарыў *и. д. от* **узар-** удлине́ние.

узат- 1) протя́гивать; **қол узат-** протя́гивать ру́ку; 2) отта́гивать (*напр. срок*); 3) провожа́ть, отправля́ть *кого-л.*; 4) *уст.* отправля́ть неве́сту в а́ул жениха́; **ол қызын узатты** он отпра́вил свою́ дочь в а́ул жениха́.

узаттыр- *понуд. от* **узат-.**

узатыс- *взаимн. от* **узат-** 1) протя́гивать (*напр. руки—о нескольких*); 2) отта́гивать *что-л.* (*напр. срок—о нескольких*); 3)

провожáть, отправлять *кого-л.* (*о нескольких*); 4) *уст.* помогáть отправлять невéсту в аýл женихá.

узатыў *и. д. от* **узат-** 1) протя́гивание (*напр. рук*); 2) оття́гивание (*напр. срока*); 3) про́воды, отправле́ние *кого-л.*; 4) *уст.* отправле́ние невéсты в аýл женихá.

узатыўшы 1) протя́гивающий (*напр. руку*); 2) провожáющий.

узаў *и. д. от* **уза-** 1) удале́ние, отдале́ние; 2) затя́гивание.

узын 1) длина́; / дли́нный; **узынымызға жаттық** мы легли́, вы́тянувшись во всю длину́; **узыннан узақ** а) óчень дли́нный; б) óчень далёкий; **узын таяқ** дли́нная па́лка; **тили узын болмағанның өмири узын болар** *погов.* у кого́ коро́ткий язы́к, у того́ дли́нная жизнь; 2) высо́кий; **бойы узын** *или* **узын бойлы** высо́кого ро́ста.

узынлық 1) длина́; **узынлық өлшеўи** ме́ра длины́; 2) *геогр.* долгота́.

узынлы-қысқалы ра́зные по длине́ предме́ты (*букв.* дли́нный и коро́ткий).

узыннан-узақ дли́нный-предли́нный, óчень дли́нный, бесконе́чный.

узынша продолгова́тый.

узыншық дли́нный, длиннова́тый.

узынына вдоль; / продо́льный; **узынына кеткен** иду́щий вдоль *чего-л.*

узыр 1) жа́лоба; 2) до́вод, доказа́тельство.

уйғар- 1) намеча́ть, предполага́ть; 2) реша́ть, приходи́ть к *какому-л.* вы́воду, заключе́нию.

уйғарт- *понуд. от* **уйғар-** 1) заста́вить намеча́ть, предполага́ть; 2) заста́вить реша́ть, заста́вить прийти́ *к какому-л.* вы́воду, заключе́нию.

уйғарыл- *страд. от* **уйғар-** 1) намеча́ться, предполага́ться; быть наме́ченным; 2) реша́ться; быть решённым.

уйғарынды 1) умозаключе́ние; 2) реше́ние.

уйғарыс- *взаимн. от* **уйғар-** 1) совме́стно намеча́ть, предполага́ть; 2) совме́стно реша́ть, совме́стно приходи́ть к *какому-л.* вы́воду, заключе́нию.

уйғарыў 1) *и. д. от* **уйғар-**; 2) реше́ние; **судтың уйғарыўы** реше́ние суда́; 2) предположе́ние; 3) умозаключе́ние; **уйғарыўымша** по моему́ мне́нию.

уйқас 1) соразме́рный, соотве́тствующий; 2) *лит.* ри́фма; / рифму́ющийся; **уйқас буўынлар** рифму́ющиеся сло́ги; **қосығының уйқасы кем** его́ стихи́ пло́хо рифму́ются (*букв.* в его́ стиха́х ма́ло ри́фмы); ✧ **аты уйқас** тёзка.

уйқас- 1) быть соразме́рным, соотве́тствующим; 2) рифмова́ться.

уйқаслан- *возвр. от* **уйқас-**.

уйқаслық *см.* **уйқасым.**

уйқастыр- *понуд. от* **уйқас-** 1) де́лать соразме́рным, соотве́тствующим; 2) рифмова́ть.

уйқасық *см.* **уйқасым.**

уйқасым 1) соразме́рность, соотве́тствие; 2) ри́фма.

уйқасымлы 1) соразме́рный, соотве́тствующий; 2) рифмо́ванный.

уйқасымсыз 1) несоразме́рный, несоотве́тствующий; 2) нерифмо́ванный.

уйқасыў *и. д. от* **уйқас-**.

уйқы сон; **қустың уйқысындай** чу́ткий сон (*букв.* сон как у пти́цы); **уйқыға кет-** усну́ть, засну́ть; **уйқы қан-** вы́спаться; **уйқым келмейди** мне не спи́тся; **баланың уйқысы қашты** ребёнок разгуля́лся; **уйқысы қашты** он страда́ет бессо́ницей; **уйқы менен өли тең** *погов.* спя́щий подо́бен мёртвому.

уйқыла- спать, засыпа́ть; **уйқылапатыр** он спит.

уйқылат- *понуд. от* **уйқыла-** усыпля́ть; дать возмо́жность усну́ть; уклáдывать спать.

уйқылатыў *и. д. от* **уйқылат-** усыпле́ние; уклáдывание спать.

уйқылаў *и. д. от* **уйқыла-** засыпáние.

уйқылы со́нный, за́спанный; **уйқылы көз** со́нные глаза́; **уйқылы-ояў** полусо́нное состоя́ние.

уйқысыра- де́лать *что-л.* во сне.

уйқысыраў 1) *и. д. от* **уйқысыра-**; 2) полусо́нное состоя́ние.

уйқы-туйқы *собир.* суматóха, перепóлох; **уйқы-туйқы қылды** он по́днял суматóху.

уйқышы *см.* **уйқышыл.**

уйқышыл сонли́вый; / со́ня; лежебóка.

уйқышыллық сонли́вость.

уйлығыў *и. д от* **уйлық-**.

уйлық- толпи́ться, собира́ться толпо́й.

уйма *см.* **уйық.**

уймала- *см.* **уйықла-.**

уйпа лохма́тый, взлохма́ченный, растрёпанный, взъеро́шенный.

уйпа-жуйпа растрёпанный; **уйпа-жуйпа шаш** растрёпанные во́лосы.

уйпақ-жуйпақ *см.* **уйпа-жуйпа.**

уйпала- 1) пу́тать, лохма́тить, еро́шить (*напр. волосы*); 2) мять (*напр. одежду*).

уйпалақ-жуйпалақ 1) растрёпанный, всклоко́ченный; 2) помя́тый, изм я́тый, ско́мканный.

уйпалақла- *см.* **уйпала-.**

уйпалан- *страд. от* **уйпала-** 1) быть растрёпанным, всклоко́ченным, взъеро́шенным; 2) помя́ться, изм я́ться, ско́мкаться; быть помя́тым, изм я́тым, ско́мканным.

уйпалас- *взаимн. от* **уйпала-.**

уйпалат- *понуд. от* **уйпала-** 1) спу́тать, взлохма́тить, взъеро́шить (*напр. волосы*); 2) заста́вить мять (*напр. одежду*).

уйпалаў *и. д. от* **уйпала-.**

уйы- 1) свёртываться; **қатық уйыды** молоко́ свернýлось; 2) онеме́ть; **аяғым уйып қалды** а) у меня́ онемéла нога́; б) я отсиде́л себе́ но́гу.

уйық 1) болóто, то́пкое ме́сто, трясúна; 2) грязь.

уйықла- 1) увяза́ть в *болóте*, в трясúне; 2) попада́ть в грязь.

уйықлат- *понуд. от* **уйықла-.**

уйықлаў *и. д. от* **уйықла-.**

уйым организáция; **басланғыш партия уйымы** первúчная парти́йная организáция; **жәмийетлик уйымлар** обще́ственные организáции.

уйымлас- организова́ться, сплоти́ться.

уйымластыр- *понуд. от* **уйымлас-** организова́ть, сплоти́ть.

уйымластырыл- *страд. от* **уйымластыр-** организова́ться, сплоти́ться; быть организóванным, сплочённым.

уйымластырыў *и. д. от* **уйымластыр-**; **уйымластырыў мәжлиси** организацио́нное собра́ние.

уйымластырыўшы организа́тор.

уйымласыў *и. д. от* **уйымлас-** организáция, сплоче́ние.

уйыс- 1) свали́ться (*о шерсти*); 2) ви́ться (*о волосах*).

уйысқан сли́ток; **уйысқан алтын** сли́ток зóлота.

уйыстыр- *понуд. от* **уйыс-** 1) свали́ть (*шерсть*); 2) зави́ть (*волосы*).

уйыт- 1) *понуд. от* **уйы-** спосóбствовать свёртыванию; **сүт уйыт-** заква́сить молоко́; 2) *перен.* завоева́ть внима́ние; **ол сөйлегенде журтты уйытып таслайды** когда́ он говори́т, то прико́вывает к себе́ всё внима́ние пу́блики.

уйытқы 1) заква́ска (*молочная*); 2) *перен.* организу́ющее нача́ло, осно́ва, ядро́; **басшы уйытқы** руководя́щее ядро́.

уйытқы- 1) кружи́ть, крути́ть вихрем, дуть порыви́сто (*о ветре*); **уйытқыған шамал** порыви́стый ве́тер; 2) нести́сь стрело́й (*о лошади*); 3) клуби́ться (*напр. о пыли*); 4) вы́рвать, стошни́ть; **жүрегим уйытқыды** меня́ вы́рвало, меня́ стошни́ло.

уйытқыт- *понуд. от* **уйытқы-** 1) вы́звать порывистый ве́тер; 2) пусти́ть стрело́й; **атты уйытқытып айдадым** я бы́стро гнал ло́шадь; 3) вы́звать рво́ту, тошноту́.

уйытқыў *и. д. от* **уйытқы-**.

уйытыл- *страд. от* **уйыт-** 1) заква́шиваться; быть заква́шенным (*о молоке*); 2) *перен.* завоёвываться; быть завоёванным (*о внимании*).

уйытыў *и. д. от* **уйыт-**; **қатық уйытыў керек** на́до заква́сить молоко́.

уйыў *и. д. от* **уйы-** 1) свёртывание (*напр. молока*); 2) онеме́ние (*конечностей*).

указ ука́з; **СССР Жоқарғы Совети Президиумының Указы** Ука́з Президиума Верхо́вного Сове́та СССР.

уклон *полит.* укло́н.

укол *мед.* уко́л; **укол сал-** сде́лать уко́л.

украин украи́нец; / украи́нский.

уқ- вника́ть в су́щность *чего-л.*, понима́ть, уса́ивать; **уқтың ба? ты по́нял?**

уққыз- *понуд. от* **уқ-** заста́вить вника́ть в су́щность *чего-л.*, втолко́вывать.

уққызыў *и. д. от* **уққыз-** втолко́вывание.

уқса- походи́ть, быть похо́жим; быть подо́бным; **мен ағама уқсайман** я похо́ж на отца́.

уқсап сло́вно, подо́бно; **көзи жулдызға уқсап жанып тур** глаза́ сло́вно звёзды горя́т; **аққуўға уқсап жүзеди** плывёт сло́вно ле́бедь.

уқсас похо́жий, подо́бный.

уқсаслық схо́дство, подо́бие; анало́гия; **тиллердиң уқсаслығы** родство́ (*букв.* схо́дство) языко́в.

уқсастыр- уподобля́ть.

уқсат- *понуд. от* **уқса-** де́лать похо́жим; уподобля́ть; ✧ **уқсатып ур-** а) си́льно уда́рить; б) изби́ть.

уқсатыў *и. д. от* **уқсат-** уподобле́ние.

уқсаў *и. д. от* **уқса-** уподобле́ние.

уқтыр- *см.* **уққыз.**

уқып спосо́бности; дарова́ние; **артистлик уқып** артисти́ческие спосо́бности.

уқыплы спосо́бный; даровы́тый; **музыкаға уқыплы болыў** музыка́льное дарова́ние.

уқыплылық спосо́бности; даровы́тость.

уқыпсыз неспосо́бный, безда́рный.

уқыпсызлық отсу́тствие спосо́бностей, безда́рность.

уқыпшыл *см.* **уқыплы.**

улама уле́мы (*высшее сословие законоведов и богословов в зарубежных мусульманских странах*).

улас- 1) соединя́ться (*о концах чего-л.*); **уласқан** свя́занный, соединённый; 2) непреры́вно сле́довать друг за дру́гом; продолжа́ться; **тойың тойға улассын!** (*пожелание*) пусть бу́дет за твои́м пи́ром ещё тако́й же пир!

уластыр- *понуд. от* **улас-** соединя́ть; **ушын ушына уластыр-** свя́зывать, соединя́ть концы́ с концо́м.

уласыў *и. д. от* **улас-** 1) соедине́ние (*концов чего-л.*); 2) непреры́вное сле́дование друг за дру́гом.

улғай- 1) увели́чиваться (*в размерах*); 2) осложня́ться (*о болезни*).

улғайт- *понуд. от* **улғай-** 1) увели́чивать (*в размерах*); 2) спосо́бствовать осложне́нию (*болезни*).

улғайтыў *и. д. от* **улғайт-** 1) увеличе́ние (*в размерах*); 2) осложне́ние (*болезни*).

улғайыў *и. д. от* **улғай-** 1) увеличе́ние (*в размерах*); 2) осложне́ние (*болезни*).

уллы вели́кий; **уллы мәмлекетлер** вели́кие держа́вы.

уллылық вели́чие.

уллысын- ва́жничать.

улпа 1) ры́хлый; **улпа қар** ры́хлый снег; 2) пуши́стый; **улпа жүн** пуши́стая (*мягкая*) шерсть.

улпақ *см.* **улпа.**

улт на́ция, национа́льность; *см.* **миллет.**

ултабар *анат.* сычу́г (*часть желудка у животных*).

ултан 1) подо́шва; **киси елинде султан болғанша, өз елинде ултан бол** *посл.* чем быть султа́ном в чужо́й стране́, лу́чше быть подо́швой в свое́й; 2) *перен.* низ, дно; **қайықтың ултаны** дно ло́дки.

ултанла- *см.* **ултар-.**

ултар- прибива́ть подо́швy.

ултарақ сте́лька (*из кожи или войлока*).

ултарақла- класть сте́льку.

ултарақлат- *понуд. от* **ултарақла-** заста́вить положи́ть сте́льку.

ултарақлаў *и. д. от* **ултарақла-.**

ултарт- *понуд. от* **ултар-** заста́вить прибива́ть подо́швy.

ултартыў *и. д. от* **ултарт-** прибива́ние подо́швы.

ултарыў *и. д. от* **ултар-** прибива́ние подо́швы.

улуў *миф.* драко́н; **улуў жылы** *уст.* год драко́на (*название пятого года двенадцатилетнего животного цикла*); **улуў жылы туўылдым** я роди́лся в год драко́на.

улуўма о́бщий; **улуўма халықлық** всенаро́дный, общенаро́дный; **улуўма алғанда** в о́бщем; в о́бщем и це́лом; **улуўма айтқанда** вообще́, вообще́ говоря́.

улуўмала- обобща́ть.

улуўмалас- *взаимн. от* **улуўмала-** совме́стно обобща́ть.

улуўмаластыр- *понуд. от* **улуўмалас-** заста́вить совме́стно обобща́ть.

улуўмаластырыў *и. д. от* **улуўмаластыр-** обобще́ние; **өндиристиң алдыңғы тәжрийбесин улуўмаластырыў** обобще́ние передово́го о́пыта в произво́дстве.

улуўмалаў *и. д. от* **улуўмала-** обобще́ние.

улуўмалық 1) схо́дство; / схо́дный; 2) о́бщность; / о́бщий; **улуўмалық қәде** о́бщее пра́вило.

улуўман *разг.* всеобщий.

улы- выть; **қасқыр улый баслады** волк завы́л.

улық *уст.* нача́льник.

улықпан прови́зия, проду́кты пита́ния.

улықсат *разг.* позволе́ние, разреше́ние; **улықсат бер-** позволя́ть, разреша́ть.

улыт- *понуд. от* **улы-** вы́звать вой.

улыў *и. д. от* **улы-** вой, завыва́ние.

умбар-жумбар 1) впопыха́х, как попа́ло (*напр. что-л. сделать*); 2) кувырко́м; **атылған қырғаўыл умбар-жумбар болып түсти** подстре́ленный фаза́н па́дал кувырка́ясь.

умбар-жумбарлан- кувырка́ться.

умтыл- 1) порыва́ться, устремля́ться вперёд; **умтылып орнынан тургелди** он стреми́тельно вскочи́л со своего́ ме́ста; **ғазлар тусликке умтылады** гу́си стремя́тся на юг; 2) тяну́ться; **бала анасына умтылады** ребёнок тя́нется к ма́тери; 3) гото́виться к нападе́нию; напада́ть; 4) замаха́ться; **ол саған умтылды** он замахну́лся на тебя́; 5) *перен.* стреми́ться *к чему-л.*

умтылдыр- *понуд. от* **умтыл-.**

умтылыс 1) стремле́ние вперёд; **алға қарай умтылыс** стрем-

ле́ние вперёд; 2) *перен.* стремле́ние *к чему-л.*

умтылыс- *взаимн. от* **умтыл-** 1) порыва́ться друг к дру́гу; броса́ться друг к дру́гу; 2) тяну́ться друг к дру́гу; 3) гото́виться к нападе́нию друг на дру́га; напада́ть друг на дру́га; 4) замаха́ться друг на дру́га; 5) *перен.* стреми́ться *к чему-л.* (*о нескольких лицах*).

умтылыў *и. д. от* **умтыл-**; **оқыўға умтылыў** тя́га к уче́нию.

умывальник умыва́льник.

умыт- забыва́ть; **дос болсаң, дос қәдирин умытпа** *посл.* е́сли ты друг, то не забыва́й цены́ дру́жбы.

умытқансы- де́лать вид, что забы́л, прики́нуться забы́вшим.

умытқансыў *и. д. от* **умытқансы-**.

умыттыр- *понуд. от* **умыт-** проси́ть забы́ть.

умытшақ забы́вчивый; рассе́янный, беспа́мятный.

умытыл- *страд. от* **умыт-** забыва́ться; быть забы́тым.

умытылмайтуғын *см.* **умытылмас; умытылмайтуғын шығарма** бессме́ртное произведе́ние.

умытылмас незабыва́емый.

умытыў *и. д. от* **умыт-** забве́ние.

ун мука́; **ун тарт-** моло́ть муку́; **ун қапшық** мешо́к из-под муки́; **ун тартыў** помо́л муки́; **дәнди ун етип тартыў** размо́л зерна́; ✧ **ун қыл-** стере́ть в порошо́к (*букв.* муку́ сде́лать).

уна- нра́виться, приходи́ться по вку́су; **мына мақалаң маған унады** э́та твоя́ статья́ мне понра́вилась; **унамайды** не нра́вится.

унамлы 1) нра́вящийся; 2) дохо́дчивый; **унамлы сөз** дохо́дчивое сло́во; 3) положи́тельный; **унамлы герой** положи́тельный геро́й.

унамсыз 1) ненра́вящийся; 2) недохо́дчивый; 3) отрица́тельный.

унас- *взаимн. от* **уна-** нра́виться, приходи́ться по вку́су друг дру́гу.

унат- 1) *понуд. от* **уна-** заста́вить понра́виться; **биз бир-биримизди унатамыз** мы симпатизи́руем друг дру́гу; 2) одо́брить, отнестись благоскло́нно.

унаттыр- *понуд. от* **унат-**.

унатыў *и. д. от* **унат-**.

унаў *и. д. от* **уна-**.

унашы лапша́.

универмаг универма́г.

универсал универса́льный.

университет университе́т; /университе́тский.

унла- толо́чь *что-л.* в сту́пе.

унламаш ку́шанье из пшена́ *или* ячменя́.

унлат- *понуд. от* **унла-** заста́вить толо́чь *что-л.* в сту́пе.

унлатыў *и. д. от* **унлат-** толче́ние в сту́пе.

унлаў *и. д. от* **унла-** толче́ние в сту́пе.

ун-пун *собир.* ра́зная мука́.

унта- толо́чь; кроши́ть, дроби́ть, превраща́ть в порошо́к, в кро́шки; **тасты унта-** раздроби́ть ка́мень.

унтақ 1) порошо́к; 2) кро́шка; **нанның унтағы** хле́бные кро́шки.

унтақла- *см.* **унта-**.

унтақ-унтақ *собир.* опи́лки; / дроблёный; толчёный.

унтала- *многокр. от* **унта-**.

унтаў *и. д. от* **унта-** толче́ние; крошение, дроблёние, превраще́ние в порошо́к, в кро́шки.

уныра- обру́шиваться, обва́ливаться, осыпа́ться; **сыбаў уныра** штукату́рка обвали́лась; **үйилген қум унырады** ку́ча песку́ осы́палась.

унырат- *понуд. от* **уныра-** обру́шивать, осыпа́ть *что-л.*

уныратыў *и. д. от* **унырат-** обва́ливание, осыпа́ние *чего-л.*

уныраў *и. д. от* **уныра-** обва́ливание, осыпа́ние *чего-л.*

уңғы о́бух.

уңғыла- наса́живать топори́ще.

уңғылат- *понуд. от* **уңғыла-** заста́вить наса́живать топори́ще.

уңғылаў *и. д. от* **уңғыла-**.

уңғыт: уңғыт көз а) скря́га; б) жа́дный, *ненасы́тный*.

уңқыл-шуңқыл дета́льно, подро́бно, до то́нкостей.

уп *усилительная частица к словам, начинающимся на* **у: уп-узақ** далеко́-далеко́, сли́шком далеко́, о́чень далеко́, совсе́м далеко́; **уп-узын** дли́нный-дли́нный, дли́нный-предли́нный, о́чень дли́нный.

ур- 1) ударя́ть, бить, колоти́ть; **арқасына таяқ пенен ур-** бить па́лкой по спине́; **муш пенен столды ур-** бить кулако́м по столу́; **шаппат ур-** хло́пать (*букв.* бить) в ладо́ши; **қонақ сүймеген баласын урады** *посл.* тот, кто не лю́бит госте́й, бьёт при них своего́ ребёнка (*т. е. когда придёт гость, то недовольный хозяин начинает бить своего ребёнка*); **алманы урып тусир-** сбить я́блоко с де́рева; **топты қайтара ур-** ло́вко отби́ть мяч; **урып шаныш-** заколо́ть; **дийўалға мыйықты урып киргиз-** вбить гвоздь в сте́ну; 2) *употребляется как составная часть проклятий*; **қудай урған** бо́гом про́клятый; **дуз урсын** кляну́сь со́лью; **ант урған** прокля́тый; ✧ **бас ур-** а) склони́ть го́лову; б) подчини́ться; **жар ур-** объяви́ть (*через глашатая*).

ура I я́ма (*для хранения чего-либо*); **нефть урасы** нефтяна́я я́ма; **ашылмаған урада пишилмеген тон жатыр** *загадка* в закры́той я́ме лежи́т нескро́енная шу́ба (*отгадка* **адамның минези** хара́ктер челове́ка).

ура II *межд.* ура́!

урала- I зака́пывать *что-л.* в я́му (*для хранения*).

урала- II крича́ть «ура́».

уралаў I *и. д. от* **урала-** I зака́пывание *чего-л.* в я́му (*для хранения*).

уралаў II *и. д. от* **урала-** II.

уран I *хим.* ура́н; / ура́новый.

уран II *разг.* 1) призы́в, ло́зунг; **уран сал-** отзыва́ться, откли́каться (*организованно во имя чего-л.*); 2) *уст.* боево́й клич; **уран шақыр-** издава́ть боево́й клич; 3) деви́з.

урашы *уст.* землеко́п; копа́ющий я́мы (*для хранения чего-л.*).

урғашы са́мка.

урғашылық сво́йства са́мки.

урғыз- *см.* **урдыр-**.

урғыла- *многокр. от* **ур-**.

урдыр- *понуд. от* **ур-** заста́вить ударя́ть, бить, колоти́ть.

урдырыў *и. д. от* **урдыр-**.

урқан I *бот.* у́сики, ни́ти (*у ползучих растений*).

урқан II *тех.* при́вод, приводно́й реме́нь.

урла- красть, ворова́ть.

урлан- *страд. от* **урла-** быть укра́денным.

урланыў *и. д. от* **урлан-** кра́жа.

урлас- *взаимн. от* **урла-** совме́стно красть, ворова́ть, принима́ть уча́стие в кра́же.

урлат- *понуд. от* **урла-** 1) заста́вить красть, ворова́ть; 2) допусти́ть кра́жу.

урлаттыр- *понуд. от* **урлат-**.

урлатыў *и. д. от* **урлат-** кра́жа, воровство́.

урлаў *и. д. от* **урла-** кра́жа, воровство́.

урлаўшы *см.* **урлықшы**.

урлаўшылық *см.* **урлық**.

урлық кра́жа, воровство́; **урлық қыл-** ворова́ть; **урлық, урлықтың түби — хорлық** *погов.* воровство́ конча́ется позо́ром.

урлықшы вор, жу́лик; / вороваты́й; блудли́вый; **урлықшы қыл-** счита́ть во́ром; ✧ **урлықшы ийт** броня́чая соба́ка.

урлықшыл склонный к воровству́.

урлықшылық *см.* **урлық**.

урна у́рна.

урпа мука́, кото́рую подсыпа́ют в те́сто при раска́тывании.

урпақ пото́мок, пото́мство.

урпақлы име́ющий пото́мство.

урпала- подсы́пать муку́ в те́сто при раска́тывании.

урпалаў *и. д. от* **урпала-** подсыпа́ние муки́ в те́сто при раска́тывании.

урт часть щеки́ о́коло рта; ✧ **уртқа шертиў** назва́ние де́тской игры́.

уртла- глота́ть; **бир уртла-** глотну́ть.

уртлам глото́к; **бир уртлам суў** оди́н глото́к воды́.

уртлан- *возвр.-страд. от* **уртла-** глота́ться; быть проглоченным.

уртлат- *понуд. от* **уртла-** заста́вить глота́ть, дать проглоти́ть.

уртлаў *и. д. от* **уртла-** глота́ние.

уруў род; пле́мя; **уруў баслығы** старе́йшина ро́да.

уруўлық родово́й; **уруўлық жәмийет** родово́е о́бщество.

уруўшылық родовы́е отноше́ния (*вся совокупность отношений, связанных с родовым строем*); **уруўшылық гүреслери** родовы́е ра́спри.

уршық 1) верете́но; **уршық ийир-** враща́ть верете́но; 2) голо́вка берцо́вой ко́сти; **уршығы тайып кетиў** смеще́ние голо́вки берцо́вой ко́сти.

уры вор, жу́лик; **уры санаса-** счита́ть во́ром; подозрева́ть в воровстве́.

урық I 1) се́мя, семена́; 2) личи́нки насеко́мых; **шегиртке-ниң урығын қуртыў** уничтоже́ние личи́нок саранчи́.

урық II *бот.* куга́; **урықлы жер** ме́сто, где растёт куга́.

урықлық ме́стность, изоби́лующая куго́й.

урықсат *см.* **рухсат.**

урыл- 1) *страд. от* **ур-**; **урылған** би́тый, изби́тый; 2) *перен. разг.* быть сня́тым с до́лжности, быть уво́ленным.

урым-путақ *собир.* пото́мство.

урын- 1) *возвр. от* **ур-** столкну́ться, уда́риться; 2) пыта́ться; добива́ться *чего-л.*; **ҳақланыўға урын-** пыта́ться опра́вдываться; **ҳақланыўға урыныўдың кереги жоқ** не́чего пыта́ться опра́вдываться.

урындыр- *понуд. от* **урын-** подстрека́ть, нау́ськивать.

урыншақ зади́ра, забия́ка, драчу́н; / беспоко́йный; горя́чий; **урыншақ ат** горя́чая ло́шадь.

урыныс столкнове́ние; посяга́тельство.

урыныў *и. д. от* **урын-** 1) столкнове́ние; 2) попы́тка.

урыныўшы зади́ра, забия́ка, драчу́н.

урыныўшылық зади́ристость, драчли́вость.

урыс 1) война́; / вое́нный; **Уллы Ўатандарлық урыс** Вели́кая Оте́чественная война́; **урыс илими** вое́нная нау́ка; **урыс иси** вое́нное де́ло; **урыс ўақты** вое́нное вре́мя; 2) бой, би́тва, сраже́ние; **урыс басланғанда** когда́ на́чался бой; 3) дра́ка; 4) ссо́ра; **урыс бар үйде берекет болмайды** *посл.* в семье́, где (*бывают*) ссо́ры, не быва́ет то́лку.

урыс- 1) воева́ть, сража́ться, би́ться; **душпанға қарсы урыс-** би́ться с неприя́телем; 2) дра́ться; 3) брани́ться, руга́ться, ссо́риться; **мен оның менен урыстым** а) я с ним поссо́рился; б) я с ним подра́лся; **оған урыстым** я его́ побрани́л; **маған урыспа** не брани́ меня́.

урыс-кейис *см.* **урыс-керис.**

урыс-керис *собир.* перебра́нки и ссо́ры; **урыс-керис душпанлықтың белгиси** *погов.* перебра́нки и ссо́ры — при́знаки вражде́бности.

урысқақ *см.* **урыншақ;** ✧ **урысқақ қатын** ве́дьма.

урысқақлық зади́ристость, драчли́вость.

урыслы: урыслы үй семья́, где ча́сто быва́ют скандалы, ссо́ры.

урыспаз *см.* **урыншақ.**

урыспазлық 1) *см.* **урысқақлық**; 2) воинственность.

урыстыр- *понуд. от* **урыс-** 1) вы́звать войну́; вы́звать сраже́ние; 2) устра́ивать дра́ку; 3) удáрить одúн предмéт о другóй; 4) вы́звать ссóру.

урысымақ вори́шка, мéлкий жýлик.

урысыў *и. д. от* **урыс-.**

урыў *и. д. от* **ур-** бие́ние; **жүректиң урыўы** бие́ние сéрдца.

урышылық *см.* **урлық.**

уса- быть похóжим; быть подóбным; **усаған** похóжий; подóбный; **бул усаған** подóбный э́тому, такóй; **саған усаған** подóбен тебé; **қыз анасына усаған** дочь похóжа на мать; **ол атасына усаған** он похóдит на отцá; **адам адамға усайды, мал малға усайды** *погов.* человéк на человéка похóж, скот на скотá похóж (*так говорят о тех, кто при встрече не узнаёт знакомых*).

усағанлық схóдство; подóбие.

усағансы- походúть *на кого-что-л.*; уподобля́ться *кому-чему-л.*

усақ мéлочь; / мéлкий (*некрупный*); **усақ ақша** мéлочь, мéлкие дéньги; **усақ мал** мéлкий скот.

усақла- 1) размельчáть, измельчáть, крошúть, дробúть; **тасты усақла-** раздробúть кáмень; **етти усақлап туўра-** крошúть мя́со на мéлкие кусóчки; 2) менять (*деньги*); ◇ **усақлап сатыў баҳасы** рóзничная цена́.

усақлан- 1) *возвр. от* **усақла-** размельчáться, крошúться, дробúться; 2) ухудшáться, дегради́ровать (*о породе скота*); **малларды́ң тукымы усақланып кетти** порóда скотá ухýдшилась.

усақланыў *и. д. от* **усақлан-** 1) размельчéние, раздроблéние; 2) ухудшéние, дегради́ция (*породы скота*).

усақлас- *взаимн. от* **усақла-** 1) помогáть размельчáть, измельчáть, крошúть, дробúть *что-л.*; 2) менять (*деньги*) *вместе с кем-л.*

усақлат- *понуд. от* **усақла-** 1) застáвить размельчáть, измельчáть, крошúть, дробúть; 2) застáвить менять (*деньги*).

усақлаў *и. д. от* **усақла-** 1) размельчéние, измельчéние, дроблéние; 2) размéн (*денег*).

усақлық 1) мéлочность (*свойство характера*); 2) мéлочь (*мелкие предметы*).

усақ-түсек *собир.* рáзная мéлочь; **усақ-түсек сатыў** торгóвля мéлочью.

усақшыл мéлочный (*о человеке*).

усақшылық *см.* **усақлық.**

усас похóжий.

усас- *взаимн. от* **уса-** быть похóжим друг на дрýга; уподобля́ться друг дрýгу.

усаслаў слегкá похóжий, нéсколько схóдный.

усаслық *см.* **усағанлық.**

усаспалы похóжий; подóбный.

усастыр- *понуд. от* **усас-** дéлать похóжим друг на дрýга; уподобля́ть друг дрýгу.

усастырыл- *страд. от* **усастыр-.**

усат- I 1) *понуд. от* **уса-** сдéлать похóжим; сдéлать подóбным; 2) казáться; **мен сизди бир жерде көргенге усатаман** мне кáжется, что я вас гдé-то вúдел.

усат- II *см.* **усақла-; ақшаны усат-** разменя́ть дéньги.

усаў 1) *и. д. от* **уса-**; 2) схóдство; подóбие.

усла- 1) держáть; **атымды услап турыпсы** подержú-ка мою́ лóшадь; 2) поддéрживать *кого-что-л.*; 3) задéрживать, арестóвывать; **уры усла-** задержáть вóра; 4) хватáть, ловúть; **еки кеменің басын услаған суўға кетеди** *посл.* ≅ за двумя́ зáйцами погóнишься — ни одного́ не пой-мáешь (*букв.* хватáющийся за

борта́ сра́зу двух ло́док, па́дает в во́ду).

услан- *страд. от* **усла-** 1) подде́рживаться; быть подде́ржанным; 2) заде́рживаться, аресто́вываться; быть заде́ржанным, аресто́ванным; 3) быть схва́ченным, по́йманным.

услас- *взаимн. от* **усла-** 1) держа́ть *вместе с кем-л.*; 2) подде́рживать друг дру́га; бра́ться за́ руки; **қол усласып** взяв друг дру́га за́ руки; рука́ об руку; **ойында балалар бир-бири менен қол усласады** де́ти в игре́ беру́тся за́ руки; 3) заде́рживать, аресто́вывать *вместе с кем-л.*; 4) хвата́ть, лови́ть друг дру́га.

услат- *понуд. от* **усла-** 1) заста́вить держа́ть; 2) заста́вить подде́рживать *кого-что-л.*; 3) приказа́ть задержа́ть, арестова́ть; 4) заста́вить хвата́ть, лови́ть; ◇ **үрип-әдет услат-** заста́вить приде́рживаться обы́чаев.

услаттыр- *понуд. от* **услат-**.

услаў *и. д. от* **усла-** 1) держа́ние; 2) подде́рживание *кого-что-л.*; 3) задержа́ние, аре́ст; 4) хвата́ние, ло́вля.

услаўлы по́йманный, заде́ржанный.

уста 1) ма́стер своего́ де́ла; **ағаш устасы** пло́тник, столя́р; **уста ат тағалады** кузне́ц подкова́л ло́шадь; **ис көп—көмир аз, уста көп—темир аз** *погов.* рабо́ты мно́го — у́гля́ ма́ло, масте́ров мно́го — желе́за ма́ло; ◇ **ол сөзге уста** он ма́стер говори́ть.

устав уста́в; **Советлер Союзының Коммунистлер партиясының Уставы** Уста́в Коммунисти́ческой па́ртии Сове́тского Сою́за; **аўыл хожалық артелиниң уставы** уста́в сельскохозя́йственной арте́ли.

устаз *уст.* учи́тель, наста́вник.

устазлық *уст.* наста́вничество.

усталы име́ющий свои́х масте́ров; **усталы ел дүзелер, моллалы ел бузылар** *посл.* наро́д, име́ющий свои́х масте́ров, попра́вится, наро́д, име́ющий мно́го мулл, разбредётся.

усталық уме́ние, зна́ние своего́ де́ла, мастерство́.

устахана мастерска́я.

усташылық *см.* **усталық**.

усы тот, э́тот, тот са́мый, э́тот са́мый; **усы жерде** в э́том са́мом ме́сте; **усы ўақыттан баслап** начина́я с э́того са́мого вре́мени; **мен усы жайда тураман** я живу́ в э́том са́мом до́ме; **усының менен бирге** при э́том; вме́сте с э́тим са́мым; **усының менен қатар** наряду́ с тем са́мым, наряду́ с э́тим са́мым; **усының ушын** поэ́тому, потому́ что; по той причи́не.

усыкара здесь.

усыл приём, спо́соб, ме́тод.

усылай вот так; **усылай етип** таки́м о́бразом.

усылайша так, таки́м о́бразом; **усылайша айтқанда** со́бственно говоря́.

усылайына так, вот так, таки́м о́бразом.

усылғәй 1) методи́чный; 2) хи́трый, ло́вкий; / ловка́ч; нахо́дчивый челове́к.

усылкер *см.* **усылғәй**.

усылкерлен- быть предприи́мчивым, ло́вким, хи́трым.

усылкерлик предприи́мчивость, ло́вкость, хи́трость.

усылпаз *см.* **усылғәй**.

усылпазлан- *см.* **усылкерлен-**.

усылпазлық *см.* **усылкерлик**.

усыманда здесь, на э́том са́мом ме́сте.

усын- 1) протя́гивать; **қол усын-** протяну́ть ру́ку; 2) предлага́ть (*напр. товар*); 3) *перен.* выдвига́ть; **мен оның кандидатурасын усынаман** я предлага́ю его́ кандида́туру.

усынғыз- *см.* **усындыр-**.

усында *см.* **усыманда**.

усындай тако́й, вот тако́й; э́такий; **усындай емес пе?** не так ли?, не пра́вда ли?; **менин**

нийетлерим усындай еди таковы́ бы́ли мои́ наме́рения.

усындайлық облада́ние определёнными да́нными, сво́йствами; **усындайлығымыздан** из-за того́, что мы таковы́.

усындыр- *понуд. от* **усын-** 1) заста́вить протя́гивать (*напр. руку*); 2) заста́вить предлага́ть (*напр. товар*); 3) *перен.* заста́вить выдвига́ть (*напр. чью-л. кандидатуру*).

усыннан отсю́да.

усынша сто́лько, тако́е коли́чество.

усыншалық сто́лько, тако́е коли́чество.

усыншелли *см.* **усынша.**

усыныл- *страд. от* **усын-** 1) протя́гиваться; быть протя́нутым (*напр. о руке*); 2) предлага́ться; быть предло́женным (*напр. о товаре*); 3) *перен.* выдвига́ться; быть вы́двинутым (*напр. о чьей-л. кандидатуре*).

усыныс предложе́ние; **менде бир усыныс бар** у меня́ есть предложе́ние; **оның усынысы орынлы болды** его́ предложе́ние оказа́лось уме́стным.

усыныс- *взаимн. от* **усын-** 1) протя́гивать друг дру́гу (*напр. руку*); 2) предлага́ть (*напр. товар*) друг дру́гу; 3) *перен.* совме́стно выдвига́ть (*напр. кандидатуру*).

усыныў *и. д. от* **усын-** 1) протя́гивание (*напр. руки*); 2) предложе́ние (*напр. товара*); 3) *перен.* выдвиже́ние (*напр. кандидатуры*).

усыныўлы протя́нутый; **усыныўлы қол** протя́нутая рука́.

ут- вы́игрывать; **утпай қалмайтуғын** беспро́игрышный; **утпай қалмайтуғын лотерея** беспро́игрышная лотере́я.

утқыз- *см.* **уттыр-.**

утопист утопи́ст.

утопия уто́пия.

утопиялық утопи́ческий.

утопияшы *см.* **утопист.**

уттыр- *понуд. от* **ут-** проигра́ть, дать вы́играть друго́му.

уттырыс про́игрыш.

уттырыў *и. д. от* **уттыр-** прои́грывание.

утыл- *возвр.-страд. от* **ут-** проигра́ться; **мен утылдым** я проигра́лся.

утылдыр- *понуд. от* **утыл-** заста́вить проигра́ться.

утылыў *и. д. от* **утыл-** про́игрыш.

утыр подходя́щее вре́мя, подходя́щий моме́нт, подходя́щий слу́чай; **өз утырында** своевре́менно.

утыс вы́игрыш; **утыс ойыны** ро́зыгрыш; **утыс заёмы** вы́игрышный заём.

утыс- *взаимн. от* **ут-** вы́игрывать друг у дру́га.

утыслы вы́игрышный; **утыслы заём** вы́игрышный заём.

утыў *и. д. от* **ут-** вы́игрыш.

уў I яд; **уў жут-** а) принима́ть яд; б) *перен.* испы́тывать душе́вную боль.

уўақ *разг. см.* **усақ; уўақ пул** ме́лочь, ме́лкие де́ньги.

уўақла- *см.* **усақла-; елли сомды уўақлап бер** разменя́й пятьдеся́т рубле́й.

уўала- 1) выде́лывать (*кожу*); 2) приготовля́ть жева́тельный таба́к (насыба́й).

уўалан- *страд. от* **уўала-** 1) выде́лываться; быть вы́деланной (*о коже*); 2) приготовля́ться; быть пригото́вленным (*о жевательном табаке*).

уўалас- *взаимн. от* **уўала-** 1) помога́ть выде́лывать (*кожу*); 2) помога́ть приготовля́ть жева́тельный таба́к (насыба́й).

уўаластыр- *понуд. от* **уўалас-.**

уўалат- *понуд. от* **уўала-** 1) заста́вить выде́лывать (*кожу*); 2) заста́вить приготовля́ть жева́тельный таба́к (насыба́й).

уўалаў *и. д. от* **уўала-** 1) выде́лывание (*кожи*); 2) пригото-

вле́ние жева́тельного табака́ (насыба́я).

уўдай как яд, подо́бный я́ду; **дэми уўдай ашшы** го́рький как яд; **тили уўдай** у него́ язы́к как яд; ◇ **достымның аўырып қалғанына ишим уўдай ашыды** я был си́льно огорчён, узна́в, что мой друг заболе́л.

уўдырлап-суўдырлап *звукоподражание звону* динь-динь-ди́нь.

уўқала- 1) *в разн. знач.* тере́ть; **көзди уўқала-** протира́ть глаза́; **темеки уўқала-** тере́ть таба́к; **қол уўқала-** потира́ть ру́ки; **терини уўқалап жумсарт-** размя́ть ко́жу; 2) толо́чь.

уўқалан- *страд. от* **уўқала-** 1) *в разн. знач.* тере́ться; 2) толо́чься; быть истолчённым.

уўқалас- *взаимн. от* **уўқала-** 1) *в разн. знач.* помога́ть тере́ть; 2) помога́ть толо́чь.

уўқалат- *понуд. от* **уўқала-** 1) *в разн. знач.* заста́вить тере́ть; 2) заста́вить толо́чь.

уўқалатыў *и. д. от* **уўқалат-.**

уўқалаў *и. д. от* **уўқала-.**

уўла- *разг.* 1) трави́ть, отравля́ть; **зыянлы жәнликлерди уўла-** трави́ть вре́дных насеко́мых; 2) охо́титься; лови́ть; **балық уўлары́бачить.**

уўлан- *возвр.-страд. от* **уўла-** трави́ться, отравля́ться; быть отра́вленным.

уўландыр- *понуд. от* **уўлан-** трави́ть, отравля́ть.

уўландырыў *и. д. от* **уўландыр-** отравле́ние.

уўландырыўшы отравля́ющий, ядови́тый; **уўландырыўшы затлар** отравля́ющие вещества́.

уўлант- *см.* **уўландыр-.**

уўлат- *понуд. от* **уўла-** 1) заста́вить трави́ть, отравля́ть; 2) заста́вить охо́титься; заста́вить лови́ть.

уўлаў *и. д. от* **уўла-** 1) отравле́ние; 2) охо́та; ло́вля; **аң уўлаў** охо́та на зве́ря.

уўлаўшы 1) отравля́ющий, ядови́тый; **уўлаўшы газ** отравля́ющий газ; 2) охо́тник; лове́ц.

уўла-шуўла- крича́ть, шуме́ть, гомони́ть; **уўлап-шуўлап** а) поднима́я шум, крик, галдёж; б) гро́мко пла́ча; **уўылдап-шуўылдап** гро́мко пла́ча, рыда́я; **мурны уўылдап- шуўылдап** шмы́гая но́сом.

уўлы 1) отравля́ющий, ядови́тый; **уўлы газлар** отравля́ющие га́зы; **уўлы затлар** отравля́ющие вещества́; 2) *перен.* ядови́тый, язви́тельный; **тили уўлы** у него́ ядови́тый язы́к.

уўмаш похлёбка с ме́лкими ша́риками те́ста.

уўмашла- гото́вить похлёбку с ме́лкими ша́риками те́ста.

уў-шуў *звукоподражание крику, шуму, гаму, гомону, гвалту*; **уў-шуў бол-** подня́ть шум и гам, подня́ть крик.

уўыз моло́зиво; **қашпаған қашардың уўызына қарат-** корми́ть «за́втраками» (*букв.*: заста́вить ждать моло́зива от я́ловой тёлки); **уўыздай** а) как моло́зиво; б) *перен.* молодо́й, све́жий.

уўызлан- появля́ться (*о молозиве*).

уўызланыў *и. д. от* **уўызлан-** появле́ние моло́зива.

уўық уни́ны (*деревянные вогнутые жерди, являющиеся продолжением остова юрты, на которых держится верхний купол юрты*); **уўық баў** шерстяна́я верёвка для прикрепле́ния уни́ны к решётке; **уўықтың ушы** *или* **уўықтың кәлеми** ме́сто прикрепле́ния уни́ны к ве́рхнему ку́полу ю́рты.

уўыл- заболева́ть моло́чницей (*о ребёнке*).

уўылдық *м.* **уўлдырық.**

уўылдыр- *понуд. от* **уўыл-** вы́звать заболева́ние моло́чницей (*у ребёнка*).

уўылдырық икра́ (*рыбья*); **балықлар уўылдырық шашады** ры-

ба ме́чет икру́; **уўылдырық шашыў** мета́ние икры́.

уўылдырыў *и. д. от* **уўылдыр-**.

уўылды-шуўылды гам, гвалт.

уўылжы- 1) быть не́жным, прия́тным; 2) быть сла́дким, вку́сным (*напр. о пище*).

уўылжыт- *понуд. от* **уўылжы-** 1) сде́лать не́жным, прия́тным; 2) сде́лать сла́дким, вку́сным (*напр. пищу*).

уўылжытыў *и. д. от* **уўылжыт-**.

уўылжыў *и. д. от* **уўылжы-**.

уўылт- *см.* **уўылдыр-**.

уўылыў 1) *и. д. от* **уўыл-**; 2) моло́чница (*заболевание слизистой оболочки языка, глотки и пищевода у грудных детей*).

уўыс при́го́ршня, горсть; **қос уўыс** при́го́ршни; **еки қос уўыс ун** две при́го́ршни муки́; **бир уўыс ғоз** горсть оре́хов; ◇ **биреўдиң уўысында бол-** быть *в чьей-л.* вла́сти (*букв.*: быть в кулаке́); **ол сениң уўысыңа сыя қоймас** тебе́ не подчини́ть его́.

уўысла- 1) брать *что-л.* горстя́ми, брать при́го́ршнями; 2) ме́рить горстя́ми, при́го́ршнями.

уўыслат- *понуд. от* **уўысла-** 1) заста́вить брать *что-л.* горстя́ми, при́го́ршнями; 2) заста́вить ме́рить *что-л.* горстя́ми, при́го́ршнями.

уўыслатыў *и. д. от* **уўыслат-**.

уўыслаў *и. д. от* **уўысла-**.

уўыт 1) нейтрализа́ция; 2) *перен.* противоя́дие; 3) спо́соб, сре́дство; **уўытын тап-** найти́ спо́соб, *найти́* сре́дство; ◇ **аўзыңың уўыты бар** он кого́ уго́дно уговори́т.

уф *межд., выражающее тяжёлый, горестный вздох* ох!, ух!, ой!

уфле- о́хать, а́хать, вздыха́ть.

уҳ *межд., выражающее огорчение, страх или физическую боль* ух!

уҳле- о́хать, а́хать.

участка *в разн. знач.* уча́сток; **сайлаў участкасы** избира́тельный уча́сток; **жер участкасы** земе́льный уча́сток.

участкалық участко́вый; **участкалық агроном** участко́вый агроно́м.

учёт *в разн. знач.* учёт; / учётный; **учётқа ал-** взять на учёт; **учёттан шығар-** снять с учёта.

уш 1) коне́ц; **шаққының ушы** коне́ц перочи́нного ножа́; **ушын шығар-** а) очини́ть (*напр. карандаш*); б) заостри́ть коне́ц *чего-л.*; 2) остриё, наконе́чник; **найзаның ушы** остриё копья́; ◇ **ушына жет-** дойти́ до преде́ла; **аўыз ушынан жуўап берди** он едва́ удосто́ил отве́том; **ушынан бер-** внести́ зада́ток; **ушы-қыйыры жоқ** а) конца́-кра́ю нет; б) беспреде́льный, безграни́чный; **ушы-қыйыры жоқ дала** безграни́чная степь; **ушы-қыйыры жоқ теңиз** безбре́жное мо́ре.

уш- 1) лета́ть; **ушып кел-** прилете́ть; **ушып кет-** а) улете́ть; б) *перен. разг.* слете́ть (*напр. с работы*); **самолёттиң ушып кетиўи** отлёт самолёта; 2) слета́ть (*падать*); **шапке бастан ушып түсти** ша́пка слете́ла с головы́; ◇ **зәрреси ушты** он си́льно испуга́лся; **оққа уш-** а) быть застре́ленным; б) поги́бнуть от пу́ли; **көзден бир-бир уш-** тоскова́ть; **ушты-күйди жоқ бол-** пропа́сть без ве́сти, исче́знуть бесслéдно; **рәңи уш-** бледне́ть, изменя́ться в лице́.

уша верши́на горы́.

ушабас *см.* **уша**.

ушан I безграни́чный, беспреде́льный; **ушан теңиз** безбре́жное мо́ре.

ушан II баркáс.

ушар лета́ющий; **ушар қус** перелётные пти́цы.

ушқалақ 1) легкомы́сленный, непостоя́нный, ве́треный; 2) невы́держанный.

ушқалақла- поступа́ть опроме́тчиво (*необдуманно, легкомыс-*

ленно); 2) **быть невы́держанным.**

ушқалақлаў *и. д. от* **ушқалақла-.**

ушқалақлық 1) легкомы́слие, непостоя́нство; опроме́тчивость; 2) невы́держанность.

ушқары 1) легкомы́сленный, необду́манный; / легкомы́сленно, необду́манно; **ушқары сөйлейтуғын адам** челове́к, говоря́щий необду́манно; 2) непрове́ренный, сомни́тельный; / сомни́тельно.

ушқарылық легкомы́слие, необду́манность.

ушқын и́скра.

ушқындыр- 1) высека́ть и́скры; 2) *перен.* преувели́чивать.

ушқынла- искри́ть.

ушқынлан- *возвр. от* **ушқынла-** и́скриться.

ушқынланыў *и. д. от* **ушқынлан-** искре́ние.

ушқыр 1) быстролётный, облада́ющий высо́кой ско́ростью при полёте; 2) быстрохо́дный, ре́звый; *разг.* пры́ткий.

ушқырлық быстрохо́дность, ре́звость, *разг.* пры́ткость.

ушқыш лётчик, пило́т.

ушла- 1) заостря́ть коне́ц *чего-л.*; очини́ть (*напр. карандаш*); 2) наставля́ть (*напр. рукава*).

ушлан- *страд. от* **ушла-** 1) быть заострённым (*о конце чего-либо*); быть очи́ненным (*напр. о карандаше*); 2) наставля́ться; быть наста́вленным (*напр. о рукавах*).

ушландыр- *понуд. от* **ушлан-** 1) де́лать заострённым; заста́вить очини́ть (*напр. карандаш*); 2) наста́вить (*напр. рукава*).

ушлас- 1) заостря́ть коне́ц *чего-л. вместе с кем-л.*; 2) наставля́ть (*напр. рукава*) *вместе с кем-либо.*

ушластыр- *понуд. от* **ушлас-.**

ушлат- *понуд. от* **ушла-** 1) заста́вить заостря́ть коне́ц *чего-либо*; заста́вить очини́ть (*напр. карандаш*); 2) заста́вить наста́вить (*напр. рукава*).

ушлатыў *и. д. от* **ушлат-.**

ушлы о́стрый, остроконе́чный; **ушлы ийне** о́страя игóлка.

ушлық наконе́чник; **сүмбениң ушлығы** наконе́чник шóмпола.

ушпа I лету́чий; **ушпа булыт** лету́чие облака́.

ушпа II падёж (*скота*).

ушсыз тупóй, затупи́вшийся (*о чём-л. остроконечном*).

ушыға сукно́.

ушық пузырьки́, появля́ющиеся на губа́х при лихора́дке *или* повы́шенной температу́ре; ✧ **ушық тары** пусты́е зёрна (*напр. проса*).

ушықла- 1) *уст.* лечи́ть больно́го путём опры́скивания холо́дной водо́й (*знахарский способ*); 2) *перен.* выжива́ть, вытесня́ть *кого-л.*

ушықлат- *понуд. от* **ушықла-** 1) *уст.* заста́вить лечи́ть больно́го путём опры́скивания холо́дной водо́й (*знахарский способ*); 2) *перен.* заста́вить выжива́ть, вытесня́ть *кого-л.*

ушықлаттыр- *понуд. от* **ушықлат-.**

ушықлаў *уст.* 1) *и. д. от* **ушықла-**; 2) заклина́ние (*вид знахарского лечения, главной частью которого является обрызгивание больного холодной водой*).

ушын *послелог* для; ра́ди; из-за; за; по причи́не; что́бы; **сениң ушын** для тебя́; ра́ди тебя́; **ойламағаным ушын** из-за того́, что я не поду́мал; по той причи́не, что я не поду́мал; **соның ушын** поэ́тому; **жолдасым ушын** ра́ди моего́ това́рища; **бала-шаға ушын** ра́ди семьи́; **көрсеткен қәҳәрманлық ушын** за проя́вленный геройзм; **мен көп билиў ушын оқыйман** я чита́ю, что́бы бóльше знать.

ушын- 1) знобить, лихора́дить; 2) появля́ться (*о пузырьках на губах*).

ушындыр- *понуд. от* **ушын-** вызвать озно́б, лихора́дку.

ушындырыў *и. д. от* **ушындыр-** озно́б.

ушыныў *и. д. от* **ушын-** озно́б.

ушыным *см.* **ушық.**

ушыр- *понуд. от* **уш-** вы́пустить, упусти́ть, вспугну́ть (*напр. птицу*); заста́вить полете́ть; **кептер ушыр-** гоня́ть голубе́й; ✧ **жүрегин ушыр-** пуга́ть.

ушыра- встреча́ть; **танысыма ушырадым** я встре́тил своего́ знако́мого; ✧ **бәлеге ушыра-** попа́сть в беду́.

ушырас- *взаимн. от* **ушыра-** встреча́ться; **жолдасыңа ушырас-** встреча́ться с дру́гом; **күтпеген жерден ушырас-** встре́титься случа́йно, неожи́данно.

ушырастыр- *понуд. от* **ушырас-** заста́вить встреча́ться *с кем-л.*

ушырасыў *и. д. от* **ушырас-** встре́ча *с кем-л.*

ушырат- *понуд. от* **ушыра-** заста́вить встреча́ть, устро́ить встре́чу.

ушыраттыр- *понуд. от* **ушырат-.**

ушыраў *и. д. от* **ушыра-** встре́ча.

ушырт- *понуд. от* **ушыр-.**

ушырыў *и. д. от* **ушыр-.**

ушыў *и. д. от* **уш-** лета́ние.

ушыўшы *см.* **ушқыш.**

уя 1) гнездо́; нора́; берло́га; **қустың уясы** пти́чье гнездо́; **бал ҳәрре уясы** а) у́лей; б) пчели́ный рой; **уя сал-** постро́ить гнездо́; 2) *перен.* оча́г; **билим таратыўдың уясы** оча́г просвеще́ния; ✧ **күн де уясына барып жетти** и со́лнце уже́ зашло́; **өрмекшиниң уясы** паути́на.

уял- стыди́ться, стесня́ться; **ол тек сеннен уялады** он то́лько тебя́ стыди́тся.

уяла- гнезди́ться, вить гнездо́.

уялан- *страд. от* **уяла-.**

уялас 1) из одного́ гнезда́; 2) *перен.* единоутро́бный.

уялат- *понуд. от* **уяла-** заста́вить гнезди́ться, вить гнездо́.

уялаў *и. д. от* **уяла-** свива́ние гнезда́.

уялғансы- де́лать вид, что стыди́шься.

уялт- *понуд. от* **уял-** пристыди́ть, поста́вить в нело́вкое положе́ние; **ас қәдирин билмеген үй ийесин уялтады** *погов.* кто не понима́ет то́лку в пи́ще, тот ста́вит хозя́ина до́ма в нело́вкое положе́ние.

уялтыў *и. д. от* **уялт-.**

уялшақ стыдли́вый, засте́нчивый.

уялшақлық стыдли́вость, засте́нчивость.

уялшаң *см.* **уялшақ.**

уялы име́ющий гнездо́; име́ющий нору́; име́ющий берло́гу.

уялыққыра- слегка́ стесня́ться, слегка́ смуща́ться.

уялыў *и. д. от* **уял-.**

уян 1) скро́мный; ро́бкий; засте́нчивый; 2) не́жный, мя́гкий.

уяңлық 1) скро́мность, ро́бость; засте́нчивость; 2) не́жность, мя́гкость.

уят 1) стыд, позо́р; / сты́дно; **сизге уят емес пе?** не сты́дно ли вам?; **уятқа қал-** осрами́ться, опозо́риться; **сизден уят болды** мне сты́дно пе́ред ва́ми; 2) неприли́чный; / неприли́чно.

уятлы 1) стыдли́вый; со́вестливый; **уятлы болды** сты́дно; **уятлы қыл-** осрами́ть, опозо́рить; **уятлы бол-** осрами́ться, опозо́риться; 2) неприли́чный.

уятсыз бессо́вестный, бесстыдный, беззасте́нчивый.

уятсызлан- быть бесстыдным, бессо́вестным, беззасте́нчивым.

уятсызлық бессо́вестность, бесстыдство, беззасте́нчивость.

уят-сыят: уят-сыятқа қарамаған *или* **уят-сыятты билмеген** а) бессо́вестный, бесстыдный; б) безнра́вственный.

уяша яче́йка; **сота уяшалары** со́товые яче́йки.

Y

үбирли-шүбирли многодётная семья.

үги- размáлывать, размельчáть, крошúть *что-л.*

үгил- *страд. от* **үк-** растирáться, размельчáться; быть растёртым, размельчённым.

үгилгиш легкó размельчáющийся, размáлывающийся, легкó крошáщийся.

үгилиў *и. д. от* **үгил-** растирáние, размельчéние.

үгинди опúлки; **ағаштың үгиндиси** деревя́нные опúлки; **темир үгиндиси** желéзные опúлки.

үгит 1) агитáция; 2) наставлéние.

үгитле- 1) агитúровать; 2) давáть наставлéния.

үгитлет- *понуд. от* **үгитле-** 1) проводúть агитáцию; 2) застáвить давáть наставлéния.

үгитлеў *и. д. от* **үгитле-** 1) агитáция; 2) дáча наставлéний.

үгитлеўши 1) агитáтор; / агитúрующий; 2) настáвник.

үде- 1) нарастáть, постепéнно усúливаться; **шамал азанғыдан үдеди** вéтер стал сильнéе, чем ýтром; 2) набирáть скóрость.

үдет- *понуд. от* **үде-** 1) усúливать (*напр. ветер*); 2) сообщáть скóрость.

үдетиў *и. д. от* **үдет-** 1) усилéние (*напр. ветра*); 2) ускорéние.

үдеў *и. д. от* **үде-** 1) нарастáние, постепéнное усилéние *чего-л.*; 2) набирáние скóрости.

үжибат 1) значúтельность, величинá; 2) вáжность; влиятельность.

үжибатлы 1) значúтельный, большóй; **үжибатлы жумыс исследéлать** значúтельную рабóту; 2) вáжный; влиятельный; **үжибатлы адам** влиятельный человéк.

үжибатсыз 1) незначúтельный, небольшóй; 2) невлиятельный.

үз- 1) *в разн. знач.* обрывáть, разрывáть, срывáть; **ат тусаўын үзип кетипти** лóшадь оборвалá пýты; **гүл үз-** *или* **гүллер үз-** рвать цветы́, собирáть цветы́; **қаўынды үз-** сорвáть ды́ню; 2) *перен.* прерывáть, разрывáть; **байланысты үз-** порвáть отношéния, свя́зи; **ескиликтен қол үз-** отказáться от стáрых пережúтков; 3) *перен.* теря́ть; **үмит** *или* **гүдер үз-** потеря́ть надéжду; **қол үз-** теря́ть связь; отрывáться; **массадан қол үз-** оторвáться от масс; ✧ **үзбей газета алып тураман** я непреры́вно получáю газéты.

үзбеле- отрывáть, отнимáть *что-л.* понемнóгу.

үзбелеў *и. д. от* **үзбеле-**.

үзбен клёцки.

үзбентай похлёбка с клёцками.

үзбестен непреры́вный, бесперебóйный; / непреры́вно, бесперебóйно; **изин үзбестен ислеработать** непреры́вно.

үзгилики преры́вистый; / преры́висто.

үзгиликсиз *см.* **үзликсиз**.

үздир- *понуд. от* **үз-** 1) застáвить обрывáть, разрывáть, срывáть; 2) *перен.* застáвить прерывáть, разрывáть; 3) *перен.* застáвить теря́ть.

үздириў *и. д. от* **үздир-**.

үзеңги стрéмя, стремена́; **үзеңги баў** пýтлище (*ремень, на который подвешивается к седлу стремя*); **үзеңги баўға сал-** заложúть под пýтлище.

үзик 1) большáя кошмá, покрывáющая верх ю́рты; 2) обрывок; / обóрванный, отóрванный; **үзик жип** обóрванная верёвка; **үзик-үзик** кускáми, кусóчками.

үзикле- накрывáть ю́рту кошмóй.

үзил- *страд. от* **үз-** 1) обрыва́ться, разрыва́ться, срыва́ться; быть обо́рванным, разо́рванным, со́рванным; **жапырақ шақадан үзилип түсти** лист оторва́лся от ве́тки; **жип үзилди** верёвка оборвала́сь; **үзилип түс-** отлете́ть; **илгеклер үзилип түсти** пу́говицы отлете́ли; 2) *перен.* прерыва́ться; разрыва́ться; **сөз үзилди** разгово́р прерва́лся; 3) *перен.* быть поте́рянным (*напр. о надежде*); ◇ **жан үзилди** он у́мер (*букв.* его́ душа́ оборвала́сь); **жүрегим үзилди** у меня́ се́рдце оборвало́сь.

үзилгиш непро́чный (*легко рвущийся*); **үзилгиш жип** непро́чная верёвка.

үзилди-кесилди *см.* **үзил-кесил.**

үзилис *см.* **үзилиспе.**

үзилисли преры́вистый, с переры́вами.

үзилиспе *в разн. знач.* переры́в, перерыв.

үзилиссиз *см.* **үзликсиз.**

үзилиў *и. д. от* **үзил-**; **байланыстың үзилиўи** разры́в отноше́ний.

үзил-кесил реши́тельный, категори́ческий; / реши́тельно, категори́чески; **үзилди-кесилди жуўап** категори́ческий отве́т.

үзим кусо́чек; **бир үзим ет** кусо́чек мя́са.

үзинди отры́вок, фрагме́нт; **көркем әдебият шығармаларынан үзиндилер** отры́вки худо́жественных произведе́ний.

үзис- *взаимн. от* **үз-** 1) помога́ть обрыва́ть, разрыва́ть, срыва́ть *что-л.*; 2) *перен.* прерыва́ть; отрыва́ть *что-л.* (*о нескольких*); 3) *перен.* теря́ть (*напр. надежду—о нескольких*).

үзиў *и. д. от* **үз-** 1) обры́в, разры́в; срыв; 2) *перен.* разры́в; 3) *перен.* поте́ря; **гүдерди үзиў** поте́ря наде́жды.

үзликсиз непреры́вный, беспреры́вный, бесперебо́йный; / непреры́вно, беспреры́вно, бесперебо́йно; **үзликсиз тәминлеў** бесперебо́йное снабже́ние; **ўақияның үзликсиз өзгерип турыўы** непреры́вная сме́на собы́тий; **үзликсиз раўажланыў** непреры́вное разви́тие.

үй дом; ю́рта; жили́ще; **қара үй** ю́рта (*всякая*); **боз үй** *или* **ақ үй** а) бе́лая ю́рта; б) бога́тая, роско́шная ю́рта; **жолым үй** *уст.* шала́ш (*который обычно ставится для пастухов*); **үй тикста́вить ю́рту; **үй көтер-** а) собира́ть ю́рту; б) ста́вить ю́рту со специа́льной це́лью (*напр. к приезду почётных гостей*); **үй ийеси** домохозя́ин; **жалғыз үй** а) ю́рта, стоя́щая на отле́те, отде́льно от ау́ла; б) челове́к, живу́щий на отши́бе, отде́льно от други́х; **үлкен үй** а) больша́я ю́рта; б) насле́дственная ю́рта; отцо́вская ю́рта; в) ю́рта мла́дшего сы́на; **балалар үйи** де́тский дом; **үйге қайт-** возврати́ться домо́й; **үйдеги** тот, кто есть в до́ме; находя́щийся в до́ме; **үй кур-** *или* **үй бол-** вы́йти за́муж; **үй машқаласы** дома́шние хло́поты, хло́поты по хозя́йству; **үй иши** а) семе́йство; семья́; б) хозя́йство; **үй-жай** а) жили́ще; б) жили́щный; в) ме́сто для ю́рты; **үй-жай мәселеси** жили́щный вопро́с; **үй-жайлы** а) име́ющий кров; б) семе́йный; **үй-жайсыз** а) не име́ющий кро́ва; бе́дный; б) не име́ющий семьи́; **бир үйдиң ишинде тур-** жить под одно́й кры́шей.

үй- скла́дывать, собира́ть в ку́чу; **үйип тасла-** свали́ть ве́щи в ку́чу; **пишен үй-** скирдова́ть се́но; **алдыма бир табақ етти үйип қойды** он поста́вил передо мно́й блю́до с гру́дой мя́са; ◇ **басыңа даўды үйеди** он сва́ливает на твою́ го́лову все неприя́тности.

үйгиз- *понуд. от* **үй-** заста́вить скла́дывать, собира́ть в ку́чу.

үйгиздир- *понуд. от* **үйгиз-**.

үйгизил- *страд. от* **үйгиз-** скла́дываться, собира́ться в ку́чу; быть сло́женным, сбранным в ку́чу.

үйгизиў *и. д. от* **үйгиз-** скла́дывание, собира́ние в ку́чу.

үйдир- *см.* **үйгиз-**.

үйеле- па́дать на́ спину (*и быть не в состоянии подняться без посторонней помощи — о животных*).

үйелет- *понуд. от* **үйеле-**.

үйелетиў- *и. д. от* **үйелет-**.

үйелеў *и. д. от* **үйеле-**.

үйил- *страд. от* **үй-** быть сло́женным, сбранным в ку́чу; **үйилипатырған тас** гру́да камне́й; ◇ **суў үйилди** вода́ в ары́ке скопи́лась; **қабағы үйилди** он насу́пил бро́ви.

үйилис- *взаимн. от* **үйил-**.

үйилиў *и. д. от* **үйил-** скла́дывание, собира́ние в ку́чу.

үйин гру́да, ку́ча; **кесеклер үйини** гру́да камне́й; **ол жерде таслар үйин-үйин болып жатыр** *фольк.* там ка́мни гру́дами лежа́т.

үйиншикле- скла́дывать *что-либо* ку́чками.

үйиншиклеў *и. д. от* **үйиншикле-** скла́дывание *чего-л.* ку́чками.

үйир кося́к, табу́н (*лошадей*); **үйир-үйир жылқы** мно́го косяко́в (*лошадей*); ◇ **үйир бол-** а) сдружи́ться, сбли́зиться; б) привы́кнуть *к кому-чему-л.*; **ол атқа миниўге үйир** он люби́тель поката́ться на ло́шади.

үйир- враща́ть, кружи́ть; **қамшы үйирди** он замахну́лся плёткою; **үйирип-үйирип ылақтырды** кружи́л, кружи́л и уложи́л (*при борьбе*); ◇ **тилимди үйирип кетти** рот обожгло́.

үйирил- *страд. от* **үйир-** враща́ться, кружи́ться.

үйирилиў *и. д. от* **үйирил-** враще́ние, круже́ние.

үйириў *и. д. от* **үйир-** враще́ние, круже́ние.

үйирлес из одного́ косяка́.

үйирли: үйирли айғыр жерёбец, име́ющий свой кося́к.

үйирсек 1) бы́стро привыка́ющий к своему́ косяку́, не отстаю́щий от своего́ косяка́ (*о коне*); 2) *перен.* обще́ительный; **үйирсек адам** обще́ительный челове́к.

үйирсеклик 1) привы́чка к косяку́; 2) *перен.* обще́тельность.

үйирт- *понуд. от* **үйир-** заста́вить враща́ть, кружи́ть.

үйиў *и. д. от* **үй-** скла́дывание, собира́ние в ку́чу; **устиустине үйиў** нагроможде́ние; **пишен үйиў** скирдова́ние се́на.

үйке- тере́ть, натира́ть *кого-что-л.*; **сабын үйке-** мы́лить, намы́ливать.

үйкеле- *многокр. от* **үйке-**.

үйкен- *возвр. от* **үйке-** тере́ться.

үйкес- *взаимн. от* **үйке-** тере́ться друг о дру́га.

үйкесик тре́ние.

үйкесиў *и. д. от* **үйкес-** тре́ние друг о дру́га.

үйкестир- *понуд. от* **үйкес-**.

үйкет- *понуд. от* **үйке-** заста́вить тере́ть, натира́ть *кого-что-л.*

үйкеў *и. д. от* **үйке-** тре́ние, натира́ние *кого-чего-л.*

үйлен- жени́ться.

үйленбеген нежена́тый; / холостя́к.

үйлендир- *понуд. от* **үйлен-** жени́ть.

үйлендириў *и. д. от* **үйлендир-**.

үйлениў *и. д. от* **үйлен-** жени́тьба; **ол үйлениўди қәлейди** он хо́чет жени́ться, он намерева́ется жени́ться.

үйлент- *см.* **үйлендир-**.

үйлес- 1) соотве́тствовать друг дру́гу; **есиктиң жиклери үйлеспей тур** пазы́ две́ри не соотве́тствуют друг дру́гу; 2) рифмова́ться.

үйлесимли подходя́щий, соотве́тствующий; **үйлесимли кийим**

а) подходя́щая оде́жда; б) оде́жда к лицу́.

үйлесимсиз неподходя́щий, несоотве́тствующий.

үйлесиў *и. д. от* **үйлес-**.

үйлестир- *понуд. от* **үйлес-** 1) подгоня́ть, де́лать соотве́тствующим друг дру́гу; 2) подбира́ть ри́фму, рифмова́ть.

үйлестириў *и. д. от* **үйлестир-** 1) подго́нка, приведе́ние в соотве́тствие; 2) подбо́р ри́фмы.

үйли 1) тот, кто име́ет ю́рту, дом; 2) жена́тый; семе́йный; **үйли-жайлы** *или* **үйли-күйли** име́ющий своё хозя́йство; име́ющий свой дома́шний оча́г; **үйли-күйли адам** челове́к, име́ющий свой дома́шний оча́г.

үйлик: үйлик аға́ш де́рево, приго́дное для изготовле́ния ю́рты.

үйме-жүйме: үйме-жүйме бол- сгруди́ться, сби́ться в ку́чу; столпи́ться.

үймеле- собира́ться в ку́чу, толпи́ться; ◇ **кулан қуласа, қулағына қумырысқа үймелейди** *посл.* ≅ на бе́дного Мака́ра все ши́шки ва́лятся (*букв.* когда́ конь па́дает, в его́ у́ши муравьи́ забира́ются).

үймелен- *возвр. от* **үймеле-** собира́ться в ку́чу, толпи́ться.

үймелес- *взаимн. от* **үймеле-** собира́ться в ку́чу, толпи́ться; **балалар үймелесип тур** де́ти столпи́лись.

үймелестир- *понуд. от* **үймелес-** собира́ть в ку́чу, создава́ть толпу́.

үймелет- *понуд. от* **үймеле-** собира́ть в ку́чу, создава́ть толпу́.

үймелеў *и. д. от* **үймеле-**.

үйрек у́тка; / ути́ный; **қызылбас үйрек** красноголо́вая у́тка, красноно́сый ныро́к; **еркек үйрек** се́лезень; **мәкийен үйрек** у́тка; **үйрек тумсық** ути́ный нос.

үйрен- 1) учи́ться, обуча́ться *чему-л.*; **ол оқыў ҳәм жаза билиўди үйренди** он научи́лся чита́ть и писа́ть; **мен машина айдаўды үйрендим** я научи́лся управля́ть маши́ной; **жүзиўге үйрен-** научи́ться пла́вать; **өнерди үйрен де жийрен** *посл.* снача́ла научи́сь *какому-л.* иску́сству, пото́м броса́й его́ (*если захочешь*); 2) привыка́ть, свыка́ться; **жаман әдетке үйренбе** не привыка́й к дурны́м посту́пкам.

үйренис- *взаимн. от* **үйрен-** 1) привыка́ть, свыка́ться друг с дру́гом; сближа́ться; **балаларға аз күнде үйренисип кеттим** я ско́ро сбли́зился с детьми́; **үйренискен** привы́кший, свы́кшийся; сбли́зившийся; 2) огляде́ться; **мен еле үйренисе алған жоқпан** я ещё не успе́л огляде́ться.

үйренисиў *и. д. от* **үйренис-** привы́чка друг к дру́гу; сближе́ние.

үйрениў *и. д. от* **үйрен-** 1) обуче́ние *чему-л.*; 2) привы́чка *к кому-л.*; сближе́ние *с кем-л.*

үйрениўши *см.* **үйреншик.**

үйреншик ученик (*напр. слесаря*); / начина́ющий.

үйреншикли 1) привы́чный; 2) хрони́ческий; **үйреншикли аўруў** хрони́ческая боле́знь.

үйрет- *понуд. от* **үйрен-** 1) учи́ть, обуча́ть; **үйретип жиберн-** научи́ть *чему-л.*; **хат жазыўға үйрет-** обучи́ть гра́моте; **трактор айдаўға үйрет-** научи́ть управля́ть тра́ктором; **ол маған ақыл үйретти** он дал мне сове́т; 2) приуча́ть; ◇ **қараңғыға көзди үйретти** он огляде́лся в темноте́; **атты миниске үйретти** он объе́здил ло́шадь.

үйретил- *страд. от* **үйрет-** обуча́ться; быть обу́ченным.

үйретиў *и. д. от* **үйрет-** уче́ние, обуче́ние.

үйретиўши 1) учи́тель; / обуча́ющий; 2) тре́нер; 3) укроти́тель; **аңларды үйретиўши** укроти́тель звере́й.

үйреттир- *понуд. от* **үйрет-** заста́вить учи́ть, обуча́ть.

үйсиз 1) бездо́мный; 2) несеме́йный.

үйсиз-гүйсиз бесприю́тный.

үйт- пали́ть, опа́ливать (*напр. курицу*).

үйтил- *страд. от* **үйт-** пали́ться; быть опалённым (*напр. о курице*).

үйтис- *взаимн. от* **үйт-** помога́ть пали́ть, опа́ливать (*напр. курицу*).

үйтиү *и. д. от* **үйт-**.

үйтпе опалённый (*напр. о курице*).

үйттир- *понуд. от* **үйт-** заста́вить пали́ть, опа́ливать (*напр. курицу*).

үйттириү *и. д. от* **үйттир-**.

үй-үскене 1) дома́шнее иму́щество; 2) недви́жимое иму́щество.

үйши 1) ма́стер, де́лающий ю́рту; **аҕаш қыдырған үйши болар** *посл.* и́щущий де́рево стано́вится строи́телем ю́рты; 2) столя́р.

үйшик 1) садо́к для ры́бы; 2) копна́; 3) до́мик, лачу́га.

үйшикле- 1) собира́ть *что-л.* в ку́чу; 2) копни́ть (*напр. сено*).

үйшиклес- *взаимн. от* **үйшикле-** 1) помога́ть собира́ть *что-л.* в ку́чу; 2) помога́ть копни́ть (*напр. сено*).

үйшиклеү *и. д. от* **үйшикле-** 1) собира́ние *чего-л.* в ку́чу; 2) копне́ние (*напр. сена*).

үк- толо́чь, растира́ть, размельча́ть.

үке 1) мла́дший брат, мла́дшая сестра́ (*обычно о малолетних*); 2) обраще́ние к подро́стку.

үки I про́рубь.

үки II 1) фи́лин; сова́; сыч; 2) пе́рья пти́ц, слу́жащие для украше́ния головно́го убо́ра же́нщины.

үктир- *понуд. от* **үк-** заста́вить толо́чь, растира́ть, размельча́ть.

үлгер- успева́ть.

үлгериү *и. д. от* **үлгер-**.

үлгерт- *понуд. от* **үлгер-**.

үлги 1) приме́р, образе́ц; **ески үлги** шабло́н; 2) вы́кройка.

үлгили 1) приме́рный, показа́тельный, образцо́вый; **үлгили мектеп** образцо́вая шко́ла; 2) приме́рный; **үлгили устав** приме́рный уста́в.

үлек одного́рбый верблю́д-саме́ц.

үлес до́ля, часть, пай; **үлес ал-** получи́ть до́лю; **жаман еки үлестен қуры қалар** *погов. уст.* плохо́му не достаётся ни одно́й до́ли; ◇ **үлесине тийгени** то, что вы́пало на до́лю.

үлес- дели́ть, распределя́ть *что-л.* ме́жду собо́й; **үлесип ал-** дели́ть ме́жду собо́й.

үлесил- *страд. от* **үлес-** дели́ться, распределя́ться; быть разделённым, распределённым ме́жду собо́й.

үлесиү *и. д. от* **үлес-** делёж, распределе́ние *чего-л.* ме́жду собо́й.

үлеслес уча́стник в до́ле.

үлестир- *понуд. от* **үлес-** заста́вить дели́ть, распределя́ть *что-л.* ме́жду собо́й.

үлестирил- *страд. от* **үлестир-**.

үлестириү *и. д. от* **үлестир-** делёж, распределе́ние *чего-л.* ме́жду собо́й.

үлке *уст.* край (*административная единица*); **үлкени үйрениү** *или* **үлке таныў** краеве́дение; **үлкени таныўшы** краеве́д.

үлкей- 1) увели́чиваться; **айлыҕы үлкейип бараатыр** его́ за́работок увели́чивается; 2) расти́, мужа́ть; **ол үлкейди** он вы́рос; 3) *перен.* расти́ (*напр. на работе*).

үлкейиү *и. д. от* **үлкей-** 1) увеличе́ние; 2) рост, возмужа́ние; 3) *перен.* рост (*напр. на работе*).

үлкейт- *понуд. от* **үлкей-** 1) увели́чивать; 2) спосо́бствовать

возмужа́нию; 3) *перен.* спосо́бствовать ро́сту (*напр. на работе*).

үлкейтил- *страд. от* **үлкейт-**.

үлкейтиў *и. д. от* **үлкейт-** 1) увеличе́ние; 2) рост, возмужа́ние; 3) *перен.* рост (*напр. на работе*).

үлкелик *уст.* краево́й; территориа́льный; **үлкелик газета** краева́я газе́та.

үлкеме-үлке по всем края́м, во всех края́х.

үлкен 1) *в разн. знач.* большо́й; / бо́льше; **үлкен адам** высо́кий челове́к; **үлкен үй** большо́й дом; **мына жай анаў жайдан үлкен** э́тот дом бо́льше того́; **көлеми үлкен китап** объёмистая кни́га; **мына етик маған үлкен** э́ти сапоги́ мне вели́ки; **үлкен қуўаныш** больша́я ра́дость; **түйениң үлкени көпирде таяқ жейди** *погов.* са́мый кру́пный из верблю́дов на мосту́ быва́ет би́тым; 2) ста́рший (*по возрасту*); / ста́рше; **үлкен улы** (его́) ста́рший сын; **үлкен аға** ста́рший брат; **ол меннен үлкен** он ста́рше меня́; 3) нача́льник.

үлкенлик 1) величина́, разме́р; **үлкенлик қыл-** а) быть больши́м (*по размеру*); б) *перен.* ста́вить себя́ вы́ше други́х, зазнава́ться; в) *перен.* посяга́ть *на кого-что-л.* (*надеясь на свою силу*); 2) *перен.* бюрократи́зм; 3) *перен*; зазна́йство; **үлкенлик қылма** не зазнава́йся.

үлкенси- горди́ться, ва́жничать, счита́ть себя́ вы́ше други́х, зазнава́ться; **үлкенисип сөйле-** говори́ть с ва́жностью.

үлкенсин- 1) счита́ть *что-л.* больши́м по разме́ру; 2) счита́ть *кого-л.* ста́рше себя́; 3) *перен.* зазнава́ться.

үлкенсингенлик го́рдость, ва́жность, зазна́йство.

үлкенсиниў *и. д. от* **үлкенсин-**.

үлкенсире- *см.* **үлкенси-**.

үлкенсиў *и. д. от* **үлкенси-**.

үлпет содру́жество; дру́жба; / обще́ительный; **үлпет адам** обще́ительный челове́к; **үлпет бол-** а) подружи́ться *с кем-л.*; б) привяза́ться *к кому-л.*; в) ужи́ться *с кем-л.*

үлпетлик *см.* **үлпет**.

үлпилде- быть жема́нным, коке́тливым.

үлпилдек жема́нный, коке́тливый.

үлпилдет- *понуд. от* **үлпилде-** вы́звать жема́нство, коке́тство.

үлпилдеў *и. д. от* **үлпилде-**.

үмбе-дүмбе в беспоря́дке, кое́-ка́к; сва́ленный в ку́чу.

үмит наде́жда, упова́ние, ча́яние; **үмит қыл-** *или* **үмит ет-** наде́яться, возлага́ть наде́жду; **үмит үз-** потеря́ть наде́жду; **үмит үзбе-** не теря́ть наде́жды.

үмитгөй *см.* **үмитли**.

үмитгөйлен- *см.* **үмитлен-**.

үмитгөйлик наде́жда.

үмиткер наде́ющийся *на кого-что-л.*; **үмиткер қыл-** обнадёжить.

үмитлен- име́ть наде́жду, льстить себя́ наде́ждой, пита́ть наде́жду, наде́яться.

үмитлендир- *понуд. от* **үмитлен-** вселя́ть наде́жду, пода́ть наде́жду.

үмитлениў *и. д. от* **үмитлен-** появле́ние наде́жды.

үмитли наде́ющийся, возлага́ющий наде́жду, пита́ющий наде́жду.

үмитсиз не име́ющий наде́жды; безнадёжный.

үмитсизлен- теря́ть наде́жду.

үмитсизлендир- *понуд.* **от үмитсизлен-** лиши́ть наде́жды.

үмитсизлениў *и. д. от* **үмитсизлен-** поте́ря наде́жды.

үмитсизлик безнадёжность; отча́яние; пессими́зм.

үммет *рел.* после́дователь мусульма́нства; **Муҳаммедтиң үммети** после́дователи Муха́ммеда (*т. е.* мусульмане).

үмметшилик *см.* **үммет**.

үн го́лос; звук; тон; **үни өшти** его́ го́лос замо́лк; **үнин өширди** он заста́вил его́ замолча́ть; **үн қос-** вме́сте петь; **үн-түн жоқ** ни зву́ка; **жалғыз қарғаның үни шықпайды** *погов.* ≅ оди́н в по́ле не во́ин (*букв.* ка́рканья одино́кой воро́ны не слы́шно).

үнде- говори́ть.

үндеме- смолча́ть, промолча́ть; **ол ҳеш ўақытта үндемей қалмайды** он никогда́ не смолчи́т; **ол барлығын көрди, бирақ үндемеди** он всё ви́дел, но смолча́л.

үндемес молчали́вый, неразгово́рчивый; **үндеместе бәле бар** *посл.* ≅ в ти́хом о́муте че́рти во́дятся (*букв.* беда́ — в молчали́вом).

үндеместен мо́лча, ти́хо; **үндеместен жат-** лежа́ть мо́лча, ти́хо.

үндемеў *и. д. от* **үндеме-** молча́ние.

үндемеўшилик молча́ние.

үндеў призы́в, воззва́ние; обраще́ние; прокла́мация; **колхозшыларға үндеў** обраще́ние к колхо́зникам; ✧ **үндеў гәп** *грам.* восклица́тельное предложе́ние.

үнем эконо́мия; **үнем қыл-** эконо́мить; **бул саған узаққа үнем болмайды** э́того не надо́лго хва́тит.

үнеми всё вре́мя, всегда́, постоя́нно; **үнеми оқы-** постоя́нно чита́ть.

үнемле- эконо́мить, бере́чь; **үнемлеп жумса-** расхо́довать *что-либо* эконо́мно.

үнемлен- *возвр.-страд. от* **үнемле-** эконо́миться, бере́чься; быть сэконо́мленным, сбережённым.

үнемлендир- *понуд. от* **үнемлен-** заста́вить эконо́мить, бере́чь.

үнемлет- *понуд. от* **үнемле-** заста́вить эконо́мить, бере́чь.

үнемлеў *и. д. от* **үнемле-** эконо́мия, бе́режное расхо́дование *чего-л.*; **үнемлеў ушын** ра́ди эконо́мии; **отынды үнемлеў** эконо́мия то́плива.

үнемли 1) эконо́мный; **өндиристе электир күшин үнемли пайдаланыў** эконо́мное испо́льзование электри́ческой эне́ргии в произво́дстве; 2) челове́к, име́ющий запа́сы проду́ктов; запа́сливый хозя́ин.

үнемлик эконо́мия, эконо́мность; **үнемлик пенен** эконо́мно.

үнемсиз неэконо́мный; **материаллық затларды үнемсиз жумсаў** неэконо́мное расхо́дование материа́лов.

үнемшил 1) эконо́мный, бережли́вый; 2) жа́дный.

үнемшиллик уме́ние эконо́мить, эконо́мия; **үнемшиллик тәртип** режи́м эконо́мии.

үнлес созву́чный.

үнлеслик 1) созву́чие; 2) *лингв.* гармо́ния зву́ков, сингармони́зм; **үнлеслик нызамы** зако́н сингармони́зма.

үнли 1) голоси́стый; зву́чный; 2) *лингв.* зво́нкий; **үнли даўыссыз** зво́нкий согла́сный.

үнсиз 1) без го́лоса; без зву́ка; / безголо́сый; беззву́чный; 2) *лингв.* глухо́й; **үнсиз даўыссыз** глухо́й согла́сный; 3) *перен.* ти́хий, кро́ткий.

үңги- копа́ть я́му.

үңгир пеще́ра; грот.

үңгирле- подка́пывать.

үңгирлен- *страд. от* **үңгирле-** подка́пываться; быть подко́панным.

үңгирлендир- *понуд. от* **үңгирлен-** подка́пывать.

үңгирлет- *понуд. от* **үңгирле-** заста́вить подка́пывать.

үңгирлеў *и. д. от* **үңгирле-**.

үңгирлик ме́стность, бога́тая пеще́рами.

үңгиў *и. д. от* **үңги-**.

үңик ры́твина.

үңил- 1) загля́дывать; подгля́дывать; 2) всма́триваться, вгля́дываться, внима́тельно смотре́ть; **үңилип қара-** всма́три-

ваться, при́стально смотре́ть; **китапқа үңилип отыр** он зачита́лся.

үңилдир- *понуд. от* **үңил-** 1) заста́вить загля́дывать; заста́вить подгля́дывать; 2) заста́вить всма́триваться, загля́дываться, заста́вить внима́тельно смотре́ть.

үңилис- *взаимн. от* **үңил-** 1) совме́стно загля́дывать; совме́стно подгля́дывать; 2) совме́стно всма́триваться, загля́дываться, внима́тельно смотре́ть.

үңилисиў *и. д. от* **үңилис-**.

үңилиў *и. д. от* **үңил-**.

үңирей- 1) зия́ть; **топтың үңирейген аўзы** зия́ющее ду́ло пу́шки· 2) *перен.* ввали́ться, впасть; **үңирейип еки көзи қалған** у него́ глаза́ си́льно ввали́лись; ✧ **оның орны үңирейип тур** чу́вствуется его́ отсу́тствие.

үңирейиў *и. д. от* **үңирей-**.

үңирейт- *понуд. от* **үңирей-**.

үңирейтиў *и. д. от* **үңирейт-**.

үңирек 1) зия́ющий; 2) вва́ливший, впа́лый; **үңирек көз** ввали́вшиеся глаза́.

үп *усилительная частица к словам, начинающимся на* **ү**: **үп-үлкен** о́чень большо́й, огро́мный.

үпик: үпик сары я́рко-ры́жий.

үпилдирик пуши́стая голо́вка камыша́.

үпле- дуть; **шыраны үплегаси́ть** ла́мпу; **от үпле-** раздува́ть ого́нь.

үплес- *взаимн. от* **үпле-** дуть (*о нескольких*).

үплет- *понуд. от* **үпле-** заста́вить дуть.

үплеў *и. д. от* **үпле-** раздува́ние; **отты үплеў** раздува́ние огня́.

үр- I ля́ять, тя́вкать (*о собаке*); **үрерге ийти жоқ** *погов.* ≅ ни кола́, ни двора́ (*букв.* у него́ не́ было соба́ки, кото́рая бы ля́яла); **үрип тур-** ля́ять; **ийт жоқта шошқа үреди** *погов.* ≅ на безры́бье и рак ры́ба (*букв.* когда́ нет соба́ки, то ля́ет свинья́).

үр- II дуть (*о ветре*); **үрип аўызға салғандай** *погов.* как бу́дто на неё поду́ли со всех сторо́н (*так говорят о чистоплотной девушке*).

үргиз- I *понуд. от* **үр-** I вызыва́ть лай, заста́вить (*собаку*) ля́ять; **ийтлерди үргизип аўылдан аўылға шапқылайды да жүреди** он но́сится из ау́ла в ау́л, вызыва́я лай соба́к.

үргиз- II *понуд. от* **үр-** II вы́звать ве́тер.

үргизиў I *и. д. от* **үргиз-** I лай, тя́вканье (*собаки*).

үргизиў II *и. д. от* **үргиз-** II дунове́ние (*ветра*).

үргин мете́ль, вью́га.

үрдир- I *см.* **үргиз-** I.

үрдир- II *см.* **үргиз-** II.

үрдис 1) обы́чай; обыкнове́ние, поря́док; 2) привы́чка.

үрдислен- 1) перенима́ть обы́чаи; 2) привыка́ть *к чему-л.*

үрдислендир- *понуд. от* **үрдислен-** 1) заста́вить перенима́ть обы́чаи; 2) приуча́ть *к чему-л.*

үрдислениў *и. д. от* **үрдислен-** 1) перенима́ние обы́чаев; 2) привы́чка *к чему-л.*

үрей дух; душа́; ✧ **үрейим ушып кетти** я испуга́лся; **үрейин ушырды** он его́ напуга́л; **үрейи қашып** впада́ть в па́нику; **үрейи суўық** проти́вный, неприя́тный лицо́м.

үрейлен- 1) *уст.* боя́ться ду́хов; 2) си́льно пуга́ться.

үрейлендир- *понуд. от* **үрейлен-** 1) *уст.* заста́вить боя́ться ду́хов; 2) си́льно пуга́ть.

үрейлениў *и. д. от* **үрейлен-**.

үрип-әдет *см.* **үрдис**.

үрис лай.

үриў I *и. д. от* **үр-** I лай, тя́вканье; **ийттиң үриўи** лай соба́ки.

үриў II *и. д. от* **үр-** II дунове́ние (*ветра*).

үрк- пуга́ться, боя́ться; **атым бир нәрседен үркти** моя́ ло́шадь чего́-то испуга́лась; **қой үркти** о́вцы испу́ганно шара́хнулись.

үркек 1) пугли́вый (*о домашних животных*); **үркек ат** пугли́вая ло́шадь; 2) *перен.* необщи́тельный, нелюди́мый.

үркеклик 1) пугли́вость (*домашних животных*); 2) *перен.* необщи́тельность, нелюди́мость.

Үркер *астр.* Плея́ды.

үркис- *взаимн. от* **үрк-** пуга́ться, боя́ться друг дру́га.

үркит- *понуд. от* **үрк-** пуга́ть, внуша́ть страх.

үркитиў *и. д. от* **үркит-**.

үркиў *и. д. от* **үрк-**.

үрле- дуть; **үрлеп дем бервдува́ть**.

үрлеў *и. д. от* **үрле-**.

үрпей- 1) взъеро́шиваться, лохма́титься, косма́титься, торча́ть (*о волосах*); **ашыўланып шашы үрпейип хетти** он си́льно рассерди́лся (*букв.* у него́ во́лосы взъеро́шились); 2) *перен.* зло набра́сываться *на кого-л.*

үрпейис- *взаимн. от* **үрпей-** зло набра́сываться друг на дру́га.

үрпейиў *и. д. от* **үрпей-**.

үрпейт- *понуд. от* **үрпей-** взъеро́шить, взлохма́тить; **ийт көрип пышық жунин үрпейтти** ко́шка при ви́де соба́ки ощети́нилась.

үрпейтиў *и. д. от* **үрпейт-**.

үрпек взъеро́шенный, лохма́тый, косма́тый; **үрпек шаш** лохма́тые во́лосы; **үрпек бас** косма́тый, со взъеро́шенными волоса́ми.

үрпеклен- *см.* **үрпей-**.

үси- обмора́живаться.

үсик 1) моро́з; за́морозки; **үсикке алдыр-** поморо́зить; **үсик алды** *или* **үсик шалды** поморо́зило, поби́ло моро́зом; 2) обморо́же́ние; **аяғымды үсикке алдырдым** я отморо́зил себе́ но́ги; **үсикке алдырған аяқ** отморо́женная нога́.

үсин- *страд. от* **үси-** быть обморо́женным.

үсир *уст.* деся́тая до́ля уро́жая, отбира́емая у крестья́н духове́нством.

үсир-питир *ист. собир.* ра́зные нало́ги, побо́ры.

үсит- *понуд. от* **үси-** отморо́зить.

үсиў *и. д. от* **үси-** обморо́же́ние.

үскене 1) недви́жимое иму́щество; 2) дома́шняя у́тварь; **үй-үскене** жильё; 3) обору́дование (*напр. завода*).

үскенеле- обору́довать; **үйди жаңадан үскенеле-** вновь обору́довать ю́рту.

үскенелен- *страд. от* **үскенеле-** быть обору́дованным (*напр. о заводе*).

үскенелендир- *понуд. от* **үскенелен-** снабди́ть обору́дованием (*напр. завод*).

үскенелендириў *и. д. от* **үскенелендир-** снабже́ние обору́дованием (*напр. завода*).

үскенелениў *и. д. от* **үскенелен-** обору́дование (*напр. завода*).

үскенелеў *и. д. от* **үскенеле-** обору́дование (*напр. завода*).

үскенели 1) обору́дованный; 2) *перен.* име́ющий жильё.

үскенесиз 1) не име́ющий обору́дования; необору́дованный; 2) не име́ющий жилья́; бездо́мный.

үскенесизлик 1) отсу́тствие обору́дования, снаряже́ния; 2) отсу́тствие жилья́.

үски *см.* **үстиңги**.

үскибиз большо́е ши́ло.

үст верх, пове́рхность (*употребляется преимущественно с аффиксами принадлежности*); **үстке** вверх; **үстинде** на верху́ *чего-л.*; **үстинен** а) све́рху; б) че́рез; **столдың үстинде** на столе́; **столдың үстине қой** поста́вь на стол; **дәрьяның үстинен салынған көпир** мост че́рез ре́ку; **бағдың үстинен өт-** пройти́ че́рез сад; ◇ **үстиңнен арза беремен** я на тебя́ пода́м жа́лобу; **оның үстине** а) на него́; б) сверх того́; кро́ме того́; **асты-үстиңе түсип жалынады** он уси́ленно и льсти́во

упра́шивает, он лебези́т; **астын үстине шығар-** перебудора́жить, переверну́ть вверх дном; **үсти-үстине** одно́ за други́м, подря́д; ещё и ещё, опя́ть и опя́ть; беспреста́нно; **жаңбыр үсти-үстине жаўды** дождь шёл беспреста́нно; **папироспы үсти-үстине тартты** он кури́л папиро́су за папиро́сой; **күн-түн истиң үстинде** он рабо́тает день и ночь; **тамақтың үстинен шықтым** я попа́л как ра́з к еде́, к угоще́нию; **жумыстың үстинен шықтым** я появи́лся там в тот моме́нт, когда́ шла рабо́та; **дәл үстинен шықтым** я пря́мо в то́чку попа́л; **ўақыяның үстине тап келди** он подошёл к ме́сту, где произошло́ собы́тие; **үсти-басы** оде́жда; **үсти-басы дурыс** он прили́чно оде́т; **қарынымыз тоқ, үстимиз пүтин** мы сы́ты и оде́ты; **үстимиздеги жыл** теку́щий год; **үстимиздеги дәўир** на́ша эпо́ха; **жеңилдиң астынан, аўырдың үстинен** *погов.* рабо́тает там, где ле́гче, избега́ет тру́дностей (*букв.* то, что легко́, сни́зу, то, что тяжело́, све́рху); **жуўапкерликти өз үстиңе ал-** взять на себя́ ответственность.

үстек банк (*в карточной игре*).

үстел *разг.* стол.

үстелме *см.* **үстеме.**

үстем 1) госпо́дствующий; **үстем класс** госпо́дствующий класс; **үстем бол-** госпо́дствовать; 2) превосходя́щий; **үстем кел-** а) оказа́ться сильне́е; б) оказа́ться победи́телем; **жаўдың күшинен бизиң күшимиз үстем болып шықты** на́ши си́лы оказа́лись превосходя́щими си́лы врага́.

үстеме надба́вка, доба́вка, приба́вка; **үстеме пайда** *эк.* сверхприбы́ль; **қанша үстеме бердиң** ско́лько ты дал в прида́чу?

үстемлик 1) госпо́дство; **үстемлик орнат-** доби́ться госпо́дства; **үстемлик жүргиз-** осуществи́ть госпо́дство; 2) превосхо́дство, главе́нство.

үстемшилик *см.* **үстемлик.**

үстиқан кость с мя́сом (*которой угощают гостя*).

үстиңги ве́рхний; **үстиңги этаж** ве́рхний эта́ж; **үстиңги қабат** ве́рхний слой.

үстирт *геогр.* 1) плоского́рье; 2) возвы́шенность.

үстиртин 1) све́рху; 2) *перен.* пове́рхностно, форма́льно; несерьёзно; **үстиртин қара-** относи́ться *к чему-л.* пове́рхностно.

үстки *см.* **үстиңги.**

үтик *разг.* утю́г.

үтикле- утю́жить, гла́дить.

үтиклет- *понуд. от* **үтикле-** заста́вить утю́жить, гла́дить.

үтиклеў *и. д. от* **үтикле-** утю́жка, гла́жка.

үтир запята́я; **үтир қой-** поста́вить запяту́ю.

үтирли 1) снабжённый зна́ком **үтир** (*см.*); 2) име́ющий запяту́ю, с запято́й; **үтирли точка** то́чка с запято́й.

үўле- гуде́ть (*напр. о ветре*).

үўлет- *понуд. от* **үўле-** вы́звать гуде́ние.

үўлеттир- *понуд. от* **үўлет-.**

үўлеў *и. д. от* **үўле-** гуде́ние.

үш три; **үш қатар** в три ря́да; **үш рет** три ра́за; **үш жерде үш — тоғыз** три́жды три — де́вять; **үштен бир** одна́ треть; **үш мүйеш** треуго́льник; **үш мүйешли** треуго́льный.

үшек кры́ша до́ма.

үшеў тро́е, втроём; **үшеўиң** вы тро́е; **үшеў-үшеў** по́ трое, по́ три; **үшеўи** (они́) втроём.

үшеўле- де́йствовать втроём.

үшеўлеў *и. д. от* **үшеўле-.**

үшинши тре́тий; **үшинши сапар** тре́тий раз; **үшинши биреўлерден сатып ал-** купи́ть из тре́тьих рук; **үштен бири** тре́тья часть; **үшинши сорт** тре́тий сорт.

үшиншиден в-тре́тьих.

үшир *уст.* натура́льный нало́г зерно́м для муллы́ (*одна десятая часть урожая*).

үшкүл треуго́льный; / треуго́льник.

үшле- де́лать по́ три, оставля́ть по́ три отро́стка на одно́м усте́ (*при чеканке хлопчатника*).

үшлен- *страд. от* **үшле-**.

үшленши *см.* **үшинши**.

үшлет- *понуд. от* **үшле-** заста́вить де́лать по́ три, заста́вить оставля́ть по́ три отро́стка на одно́м усте́ (*при чеканке хлопчатника*).

үшлеттир- *понуд. от* **үшлет-**.

үшлеў *и. д. от* **үшле-**.

үшлик 1) тро́йка; 2) *разг.* трёхрублёвка, трёшка.

үшпелек де́тская свисту́лька (*из обожжённой глины*).

Ў

ўағыр *звукоподражание шуму, крику, гомону.*

ўағырла- шуме́ть, крича́ть, горла́нить.

ўағырлы шу́мный, крикли́вый, горла́стый.

ўаж: ўаж ете қалды он по́днял вой.

ўажылда- поднима́ть шум, крича́ть.

ўажылдақ крику́н, горла́н.

ўажылдас- *взаимн. от* **ўажылда-** крича́ть друг на дру́га.

ўажылдасыў *и. д. от* **ўажылдас-**.

ўажылдат- *понуд. от* **ўажылда-** вы́звать шум, крик.

ўажылдатыў *и. д. от* **ўажылдат-** шум, крик.

ўажылдаў *и. д. от* **ўажылда-** шум, крик.

ўажылды шум, крик.

ўазыйпа 1) зада́ча, цель; 2) долг; **ўатан алдындағы ўазыйпамыз** наш долг пе́ред ро́диной; 3) обя́занность; **директордың ўазыйпасын атқаратуғын** исполня́ющий обя́занности дире́ктора; **өз ўазыпасын бил-** знать свои́ обя́занности.

ўазыйпалы обя́занный; **ўазыйпалы бол-** быть обя́занным.

ўай *межд.* ой!, ах!

ўайран разруше́ние, разоре́ние; по́рча; / разру́шенный, разорённый; испо́рченный; ◇ **түйеге наз ет десең, бир танап жерди ўайран етеди** *посл.* ≅ пусти́ свинью́ за стол, она́ и но́ги на стол (*букв.* позво́ль верблю́ду приласка́ться, он це́лую десяти́ну земли́ зага́дит).

ўайранла- разруша́ть, разоря́ть; лома́ть; по́ртить.

ўайранлан- *возвр. от* **ўайранла-** разруша́ться, разоря́ться; быть разру́шенным, разорённым; лома́ться; быть сло́манным; по́ртиться; быть испо́рченным.

ўайранланыў *и. д. от* **ўайранлан-** разруше́ние, разоре́ние; ло́мка; по́рча.

ўайранлаў *и. д. от* **ўайранла-** разруше́ние, разоре́ние; ло́мка; по́рча.

ўайраңла- растяну́ться, лечь во всю длину́.

ўайраңлат- *понуд. от* **ўайраңла-** заста́вить растяну́ться, лечь во всю длину́.

ўайраңлаў *и. д. от* **ўайраңла-**.

ўай-ўай *звукоподражание громкому плачу по покойнику* вай-вай.

ўай-ўайла- гро́мко пла́кать (*по покойнику*).

ўай-ўайлас- *взаимн. от* **ўай-ўайла-** гро́мко пла́кать (*по покойнику — о группе людей*).

ўай-ўайлат- *понуд. от* **ўай-ўайла-** вы́звать гро́мкий плач (*по покойнику*).

ўай-ўайлаў *и. д. от* **ўай-ўайла-** гро́мкий плач (*по покойнику*).

ўайым 1) забо́та; беспоко́йство; 2) тоска́, грусть, печа́ль; **ўайым тарт-, ўайым шек-** *или* **ўайым же-** горева́ть, печа́литься, тосковáть; **ўайым түби—туңқуйық, батасаң да кетесең** *погов.* печа́ль — э́то про́пасть, е́сли бу́дешь си́льно тосковáть — утó-нешь.

ўайым-қайғы печа́ль, грусть, тоска́.

ўайымла- 1) забóтиться; беспоко́иться; 2) тосковáть, горевáть, печа́литься; страдáть.

ўайымлағыш *см.* **ўайымшыл.**

ўайымлан- *возвр. от* **ўайымла-** 1) забóтиться о себе́; 2) истосковáться; исстрадáться.

ўайымланыў *и. д. от* **ўайымлан-.**

ўайымлас- *взаимн. от* **ўайымла-** 1) забóтиться друг о дру́ге; беспоко́иться друг о дру́ге; 2) тосковáть, горевáть, печа́литься друг о дру́ге.

ўайымлат- *понуд. от* **ўайымла-** 1) вы́звать забóту; вы́звать беспоко́йство; 2) вы́звать тоску́, го́ре, опеча́лить; заста́вить страдáть.

ўайымлаў *и. д. от* **ўайымла-** 1) забóта; беспоко́йство; 2) тоска́, го́ре, печа́ль; страда́ние.

ўайымлы печа́льный, гру́стный, уны́лый, тоскли́вый.

ўайымсыз беззабóтный, беспéчный; **ўайымсыз қара суўға семириди** *погов.* беззабóтный челове́к от воды́ жире́ет.

ўайымсызлық беззабóтность, беспéчность.

ўайымшыл склóнный к тоске́.

ўайымшыллық печа́ль, грусть, уны́ние, тоска́.

ўақ *разг. см.* **ўақыт; ҳәзирги ўақ** настоя́щее вре́мя; **өз ўағында** в своё вре́мя, своевре́менно; **ҳәр ўақта** всегдá; **бул ўаққа шекем** до сего́ вре́мени.

ўақыя слу́чай; собы́тие, происше́ствие; **болған ўақыяны айтып бер** расскажи́, как бы́ло де́ло, расскажи́, как э́то случи́лось.

ўақтылы-ўақтылы *см.* **ўақты-ўақты.**

ўақтынша *см.* **ўақытша.**

ўақтысыз *см.* **ўақытсыз.**

ўақты-ўақты времена́ми, периоди́чески; **ўақты-ўақты конкурслер өткерип тур-** ну́жно периоди́чески проводи́ть ко́нкурсы.

ўақтыхош весёлый; ра́достный; довóльный.

ўақтыхошлық 1) хорóшее настрое́ние; 2) весе́лье; ра́дость; довóльство; **ўақтыхошлық ет-** весели́ться, развлека́ться.

ўақыт вре́мя; срок; пора́; **ўақыт қанша болды?** кото́рый час?; **ўақытында тапсыр** сдай, предстáвь вóвремя; **сенлерге қозғалатуғын ўақыт жетти** вам уже́ пора́ отправля́ться; **ўақытынан өткер-** просрóчить; **бир ўақытта** когдá-то, не́когда; **ўақтынша** вре́менно; **өз ўақтында** *или* **ўақытында** вóвремя, своевре́менно, в своё вре́мя; **ҳәр ўақытта** всегдá; **қай ўақытта** когдá?; **ўақыт-ўақыт** от вре́мени до вре́мени; времена́ми; поро́й; **бир қанша ўақыттан кейин** спустя́ не́которое вре́мя; **усы ўақытқа шекем** до сего́ вре́мени; **бала ўақытта** в де́тстве; **ўақыт пысықлаўыш** *грам.* обстоя́тельство вре́мени; ◇**ўақыт өткер-** проводи́ть вре́мя.

ўақытлы своевре́менный;/своевре́менно.

ўақытсыз несвоевре́менный; безвре́менный; / несвоевре́менно; не вóвремя; некста́ти; **ўақытсыз өлим** безвре́менная ги́бель.

ўақытша вре́менный; / вре́менно; **ўақытша көпир** вре́менный мост; **ўақытша ис алып барыўшы** вре́менно *исполня́ющий*

обя́занности; **ўақытша келисим** переми́рие; **маған ўақытша дәптер бере тур** дай мне на вре́мя тетра́дь; **ўақытша тоқтап тур** повремени́.

ўақыф *уст.* вакуф (*земли, находившиеся в руках духовенства в бывшем Хивинском ханстве*).

ўаңқылда- визжа́ть, скули́ть (*о собаке*).

ўаңқылдат- *понуд. от* **ўаңқылда-** вы́звать визг, вой (*собаки*).

ўаңқылдаў *и. д. от* **ўаңқылда-** визг, вой (*собаки*).

ўапа ве́рность, пре́данность, постоя́нство.

ўапалы ве́рный, пре́данный, постоя́нный; **ўапалы яр** ве́рная подру́га.

ўарқ *звукоподражание кваканью лягушки* ква-ква.

ўарқылда- 1) ква́кать; **қурбақа ўарқылдады** лягу́шка ква́кала; 2) *перен. разг.* гро́мко хохота́ть; **ўарқылдап күлди** он гро́мко хохота́л; 3) тра́тить, транжи́рить *что-л.*

ўарқылдақ мот, транжи́ра; легкомы́сленный челове́к.

ўарқылдас- *взаимн. от* **ўарқылда-** 1) ква́кать (*о нескольких лягушках*); 2) *перен. разг.* гро́мко хохота́ть *с кем-л.*; 3) совме́стно тра́тить, транжи́рить *что-л.*

ўарқылдат- *понуд. от* **ўарқылда-** 1) вы́звать ква́каньe (*лягушек*); 2) *перен. разг.* вы́звать гро́мкий хо́хот; 3) заста́вить тра́тить, транжи́рить *что-л.*

ўарқылдаттыр- *понуд. от* **ўарқылдат-.**

ўарқылдаў *и. д. от* **ўарқылда-** 1) ква́каньe (*лягушек*); 2) *перен. разг.* гро́мкий хо́хот; 3) тра́та.

ўарқылды ква́каньe; **қурбақаның ўарқылдысы** ква́каньe лягу́шек.

ўарылда- 1) говори́ть ба́сом, баси́ть; **ўарылдап айт-** баси́ть; 2) горла́нить.

ўарылдақ *разг.* горлопа́н.

ўарылдаў *и. д. от* **ўарылда-.**

ўасўас 1) болту́н; / болтли́вый; надое́дливый; 2) сумасбро́дный; 3) веролóмный, по́длый.

ўасўаслан- 1) станови́ться болтли́вым; станови́ться надое́дливым; 2) станови́ться сумасбро́дным; 3) станови́ться веролóмным, по́длым.

ўасўасланыў *и. д. от* **ўасўаслан-.**

ўасўаслық 1) болтли́вость; надое́дливость; 2) сумасбро́дство; 3) веролóмство, по́длость.

ўат- *разг.* мельчи́ть, размельча́ть; **отын ўат-** колоть дрова́.

ўатан ро́дина, оте́чество, отчи́зна; **ўатанды қорғаў** защи́та ро́дины; **социалистлик ўатан** социалисти́ческое оте́чество.

ўатандарлық оте́чественный; **Уллы Ўатандарлық урыс** Вели́кая Оте́чественная война́.

ўатансыз 1) безро́дный, не име́ющий оте́чества; 2) космополи́т.

ўатыл- *страд. от* **ўат-** размельча́ться; быть размельчённым.

ўатыў *и. д. от* **ўат-** размельче́ние.

ўаў-ўаў *звукоподражание собачьему лаю* гав! гав!

ўах *межд.* ай!; **ўах, аўырып баратыр!** ой, бо́льно!

ўа-ҳа-ҳа *звукоподражание смеху* ха-ха-ха́!

ўәде обеща́ние; **ўәде берди** *или* **ўәде қылды** он дал обеща́ние; **ўәдесин алды** а) он взял сло́во *с кого-л.*; б) он заручи́лся *чьим-л.* согла́сием; **ўәдеге жетти** *или* **ўәдесин орынлады** он вы́полнил своё обеща́ние; **ўәдесинен шықты** он сдержа́л своё сло́во; **ўәде бойынша** согла́сно обеща́нию; **ўәде еки болмасын!** твёрдо держи́ своё сло́во!; **ўәдени бир жерге қойды** они́ твёрдо усло́вились; ◇ **ўәдесин бузған адам** веролóмный челове́к.

ўэделес- усла́вливаться, угова́риваться, дава́ть друг дру́гу обеща́ние.

ўэделесиў *и. д. от* **ўэделес-**.

ўэделестир- *понуд. от* **ўэделес-** заста́вить усла́вливаться, угова́риваться друг с дру́гом, заста́вить дать друг дру́гу обеща́ние.

ўэдели усло́вленный; **ўэдели ўақытта** в усло́вленное вре́мя; **ўэдели күнде** в усло́вленный день; ◇ **ўэдели адам** челове́к, держа́щий своё сло́во.

ўэдесиз не выполня́ющий своего́ обеща́ния, не держа́щий своего́ сло́ва.

ўэдесизлик непостоя́нство.

ўэдешил *см.* **ўэдели**.

ўэж I 1) вещь; изде́лие; 2) путь, спо́соб; сре́дство; **ўэжин тап-** изыска́ть спо́соб; изыска́ть сре́дство; 3) по́вод, причи́на; **не ўэж бенен келдиң?** по како́му по́воду ты пришёл?; 4) *межд.* пра́вильно!; бра́во!

ўэжлес- приводи́ть до́воды, аргументи́ровать.

ўэжлестир- *понуд. от* **ўэжлес-** заста́вить приводи́ть до́воды, заста́вить аргументи́ровать.

ўэжли 1) име́ющий *какую-л.* вещь; 2) *приводя́щий ве́ские до́воды, аргументи́рующий.*

ўэжсиз беспричи́нный, необосно́ванный; / беспричи́нно; необосно́ванно.

ўэзир *уст.* визи́рь, мини́стр; **ўэзир әкбар** вели́кий визи́рь (*премьер-министр в бывшем Хивинском ханстве*).

ўэзирлик *уст.* зва́ние *или* до́лжность визи́ря.

ўэкил 1) уполномо́ченный, дове́ренное лицо́; представи́тель, делега́т; **толық ҳуқықлы ўэкил** полномо́чный представи́тель; **ўэкил жибер-** посла́ть представи́теля; 2) посо́л; 3) *уст.* векиль (*родовой старшина у туркмен-йомудов*).

ўэкиллик 1) положе́ние *или* обя́занности уполномо́ченного, дове́ренного лица́; положе́ние *или* обя́занности представи́теля, делега́та; 2) положе́ние *или* обя́занности посла́; 3) полномо́чия; представи́тельство.

ўэкилхана посо́льство; представи́тельство.

ўэлий 1) проро́к; 2) прорица́тель, предсказа́тель.

ўэлийлик 1) проро́чество; 2) прорица́ние, предсказа́ние.

ўэсият 1) завеща́ние; заве́т; за́поведь; **ўэсият қыл-** завеща́ть; 2) нравоуче́ние; 3) сове́т; **ўэсият бер-** дать сове́т, посове́товать

Ф

фабзавуч (фабрика-заводтағы оқыў мектеби) фабза́вуч (шко́ла фабри́чно-заводско́го учени́чества).

фабком (фабрика комитети) фабко́м (фабри́чный комите́т).

фабрика фа́брика; **кийим тигиў фабрикасы** шве́йная фа́брика; **қағаз фабрикасы** бума́жная фа́брика; **фабрикада жумыс исле-** рабо́тать на фа́брике.

фабрикалық фабри́чный.

фабрикант фабрика́нт.

фабрикат фабрика́т.

фаза фа́за; **социализм — коммунизмниң биринши ямаса төменги фазасы** социали́зм — пе́рвая и́ли ни́зшая фа́за коммуни́зма.

факт факт; / факти́ческий; **тарихий факт** истори́ческий факт; **ҳәммеге мәлим факт** общеизве́стный факт; **факт келтир-** приводи́ть фа́кты.

фактор фа́ктор.

фактура фактура́.

факультет факульте́т; **тарийх факультети** истори́ческий факульте́т; **тил ҳәм әдебият факультети** факульте́т языка́ и литерату́ры.

факультетлик факульте́тский.

фальсификация фальсифика́ция.

фальсификацияла- фальсифици́ровать.

фальсификациялаў *и. д. от* **фальсификацияла-** фальсифика́ция.

фальцовка *полигр.* фальцо́вка.

фамилия фами́лия; **өзиңниң фамилиясын айт-** назва́ть свою́ фами́лию; **сизиң фамилияңыз ким?** как ва́ша фами́лия?

фанатизм фанати́зм.

фанатиклик фанати́ческий.

фантазия фанта́зия; **бул жазыўшының ой фантазиясы бай** у э́того писа́теля бога́тая фанта́зия.

фантазиялық фантасти́ческий.

фантазияшыл фантазёр.

фара фа́ра; **автомобиль фаралары** автомоби́льные фа́ры.

фарфор фарфо́р; / фарфо́ровый; **фарфор ыдыс** фарфо́ровая посу́да; **фарфор заводы** фарфо́ровый завод.

фарыз *рел. см.* **парыз.**

фасад фаса́д.

фауна фа́уна.

фашизм фаши́зм; **фашизмге қарсы** а) антифаши́зм; б) антифаши́ст.

фашист фаши́ст.

фашистлик фаши́стский; **фашистлик террор** фаши́стский терро́р; **фашистликке қарсы** антифаши́стский.

фән 1) нау́ка; 2) дисципли́на (*отрасль науки*).

фәний нау́чный.

февраль февра́ль; / февра́льский.

федератив федерати́вный.

федеративлик *см.* **федерациялық.**

федерация федера́ция; **Пүткил дүнья жүзилик профсоюзлар федерациясы** Всеми́рная федера́ция профсою́зов.

федерациялық федерати́вный.

фейерверк фейерве́рк.

фейил I *см.* **пейил**

фейил II *грам.* глаго́л.

фельдмаршал фельдма́ршал.

фельдшер фе́льдшер; / фе́льдшерский; **фельдшерлер курсы** фе́льдшерские ку́рсы.

фельдшерлик профе́ссия *или* до́лжность фе́льдшера.

фельетон фельето́н.

фельетоншы фельетони́ст.

феодал феода́л.

феодализм феодали́зм.

феодаллық феода́льный; **феодаллық қурылыс** феода́льный строй.

ферма фе́рма; **қус фермасы** птицево́дческая фе́рма; **сүт фермасы** моло́чная фе́рма.

фермент ферме́нт.

фестиваль фестива́ль; / фестива́льный; **Пүткил дүнья жүзилик жаслар фестивалы** Всеми́рный фестива́ль молодёжи.

фетиш фети́ш.

фетишизм фетиши́зм.

фида *см.* **пида.**

фидакер *см.* **пидакер.**

фидакерлик *см.* **пидакерлик.**

физика фи́зика; **молекулярлық физика** молекуля́рная фи́зика; **атом физикасы** фи́зика а́тома.

физикалық физи́ческий; **физикалық химия** физи́ческая хи́мия; **физикалық тәжрийбелер** физи́ческие о́пыты.

физиология физиоло́гия; **адам физиологиясы** физиоло́гия челове́ка; **өсимликлер физиологиясы** физиоло́гия расте́ний.

физиологиялық физиологи́ческий.

физиономия физионо́мия.

физкультура физкульту́ра.

физкультуралық физкульту́рный.

филармония филармо́ния; **Қарақалпақ мәмлекетлик филар-**

мониясы Каракалпа́кская госуда́рственная филармо́ния.

филиал филиа́л; **СССР илимлер Академиясының филиалы** филиа́л Акаде́мии нау́к СССР.

филолог фило́лог.

филология филоло́гия.

филологиялық филологи́ческий.

философ фило́соф.

философия филосо́фия; **материалистлик философия** материалисти́ческая филосо́фия.

философиялық филосо́фский; **марксистлик философиялық материализм** маркси́стский филосо́фский материали́зм; **философиялық система** филосо́фская систе́ма.

фильм фильм; **документальлық фильм** документа́льный фильм; **көркем фильм** худо́жественный фильм.

фильтр фильтр.

фильтрле- фильтрова́ть.

фильтрлеў *и. д. от* **фильтрле-** фильтрова́ние, фильтра́ция.

финал фина́л; / фина́льный.

финанс фина́нсы; / фина́нсовый; **финанс капиталы** фина́нсовый капита́л; **финанс олигархиясы** фина́нсовая олига́рхия.

финансла- финанси́ровать.

финанслаў *и. д. от* **финансла-** финанси́рование.

финанслық фина́нсовый.

финиш фи́ниш; / фи́нишный.

финн финн; / фи́нский.

фирма фи́рма.

флаг флаг.

флагман *воен.-мор.* фла́гман; / фла́гманский.

фланг фланг; / фланго́вый; **оң жақ фланг** пра́вый фланг; **сол жақ фланг** ле́вый фланг.

флексия *лингв.* фле́ксия.

флексиялы *лингв.* флекти́вный; **флексиялы тиллер** флекти́вные языки́.

флора фло́ра.

флот флот; **СССРдың Әскерий-Теңиз Флоты** Вое́нно-Морско́й Флот СССР; **Қара теңиз флоты** Черномо́рский флот; **ҳаўа флоты** возду́шный флот.

флотилия флоти́лия.

флотшы: қызыл флотшы краснофло́тец.

фокус фо́кус.

фокусшы фо́кусник.

фольга фо́льга.

фольклор фольклор.

фольклоршы фольклори́ст.

фонд фонд; **мийнет ҳақы фонды** фонд за́работной пла́ты; **туқым фонды** семенно́й фонд; **бөлинбес фонд** недели́мый фонд.

фонетика фоне́тика

фонетикалық фонети́ческий.

фонтан фонта́н.

форма фо́рма; **СССР халықларының формасы бойынша милле́тлик мазмуны бойынша социалистлик мәденияты** культу́ра наро́дов СССР национа́льная по фо́рме, социалисти́ческая по содержа́нию.

формала- 1) придава́ть фо́рму *чему-л.*; 2) де́лать *что-л.* по фо́рме.

формалан- *страд. от* **формала-** 1) формирова́ться; 2) быть сде́ланным по фо́рме.

формалат- *понуд. от* **формала-** 1) формирова́ть; 2) заста́вить де́лать *что-л.* по фо́рме.

формалаў *и. д. от* **формала-** 1) формирова́ние; 2) изготовле́ние *чего-л.* по фо́рме.

формализм формали́зм.

формалист формали́ст.

формалы фо́рменный; **формалы кийим** фо́рменная оде́жда.

формаль форма́льный.

формальлық форма́льность.

формасыз бесфо́рменный.

формат форма́т; **үлкен формат** большо́й форма́т.

формация форма́ция; **жәмийетлик-экономикалық формация** обще́ственно-экономи́ческая форма́ция.

формула фо́рмула.

форпост форпо́ст.

форт *воен.* форт.
фортепьяно фортепья́но.
форточка фо́рточка.
фосфор фо́сфор.
фосфорлы фо́сфористый, фо́сфорный.
фото фо́то; **фото-көргизбе** фотовы́ставка.
фотоаппарат фотоаппара́т.
фотограф фото́граф.
фотография фотогра́фия.
фотографиялық фотографи́ческий.
фототелеграмма фототелегра́мма.
фототелеграф фототелегра́ф.
фотохроника фотохро́ника.
фракция фра́кция; / фракцио́нный.
фракцияшы фракционе́р.
фракцияшылық фракцио́нность.
француз францу́з; / францу́зский.
фронт *в разн. знач.* фронт; / фронтово́й; **барлық фронт бойынша топылысқа өтиў** наступле́ние по всему́ фро́нту; **империалистлерге қарсы халық фронты** антиимпериалисти́ческий наро́дный фронт; **мәдений фронт** культу́рный фронт.
фронтовик фронтови́к.
фугас фуга́с; / фуга́сный; **фугас бомбасы** фуга́сная бо́мба.
фундамент фунда́мент.
фундаментли фундамента́льный.
функция фу́нкция.
фуражка фура́жка.
футбол футбо́л; / футбо́льный; **футбол командасы** футбо́льная кома́нда.
футболшы футболи́ст.
футуризм *лит.* футури́зм.
футурист *лит.* футури́ст; / футуристи́ческий.

Х

хабар весть, изве́стие; сообще́ние; све́дения; **кишкене хабар** ве́сточка; **хабар ал-** получи́ть весть; **хабар бер-** сообщи́ть, уве́домить; **хабарым жоқ** я не име́ю све́дений; **соңғы хабарлар** после́дние изве́стия; **түк хабар алмайды** он не стара́ется узна́ть но́вости; ◇ **хабарыңыз бар шығар** вы, вероя́тно, по́мните.
хабар-атар *собир.* ве́сти, изве́стия.
хабардар 1) извещённый, уведомлённый, осведомлённый; **хабардар бол-** быть осведомлённым; 2) зна́ющий, компете́нтный.
хабардарлық 1) уведомлённость, осведомлённость; 2) нали́чие зна́ний, компете́нция.
хабарла- сообща́ть, извеща́ть, ста́вить в изве́стность, уведомля́ть.
хабарлан- *возвр. от* **хабарла-** сообща́ться, извеща́ться, уведомля́ться.
хабарландыр- *понуд. от* **хабарлан-** заста́вить сообща́ть, извеща́ть, ста́вить в изве́стность, уведомля́ть.
хабарландырыл- *страд. от* **хабарландыр-** сообща́ться, извеща́ться, уведомля́ться; быть сообщённым, извещённым, быть поста́вленным в изве́стность, быть уве́домленным.
хабарландырыў *и. д. от* **хабарландыр-** сообще́ние, извеще́ние, уведомле́ние.
хабарлант- *см.* **хабарландыр-.**
хабарланыў *и. д. от* **хабарлан-** сообще́ние, извеще́ние, уведомле́ние.
хабарлас- *взаимн. от* **хабарла-** сообща́ть друг дру́гу, извеща́ть друг дру́га, уведомля́ть друг дру́га, обме́ниваться вестя́ми.
хабарласыў *и. д. от* **хабарлас-** сообще́ние друг дру́гу, извеще́-

мониясы Каракалпа́кская госуда́рственная филармо́ния.

филиал филиа́л; **СССР илимлер Академиясының филиалы** филиа́л Акаде́мии нау́к СССР.

филолог фило́лог.

филология филоло́гия.

филологиялық филологи́ческий.

философ фило́соф.

философия филосо́фия; **материалистлик философия** материалисти́ческая филосо́фия.

философиялық филосо́фский; **марксистлик философиялық материализм** марксисти́ский филосо́фский материали́зм; **философиялық система** филосо́фская систе́ма.

фильм фильм; **документальлық фильм** документа́льный фильм; **көркем фильм** худо́жественный фильм.

фильтр фильтр.

фильтрле- фильтрова́ть.

фильтрлеў *и. д. от* **фильтрле-** фильтрова́ние, фильтра́ция.

финал фина́л; / фина́льный.

финанс фина́нсы; / фина́нсовый; **финанс капиталы** фина́нсовый капита́л; **финанс олигархиясы** фина́нсовая олига́рхия.

финансла- финанси́ровать.

финанслаў *и. д. от* **финансла-** финанси́рование.

финанслық фина́нсовый.

финиш фи́ниш; / фи́нишный.

финн финн; / фи́нский.

фирма фи́рма.

флаг флаг.

флагман *воен.-мор.* фла́гман; / фла́гманский.

фланг фланг; / фланго́вый; **оң жақ фланг** пра́вый фланг; **сол жақ фланг** ле́вый фланг.

флексия *лингв.* фле́ксия.

флексиялы *лингв.* флекти́вный; **флексиялы тиллер** флекти́вные языки́.

флора фло́ра.

флот флот; **СССРдың Әскерий-Теңиз Флоты** Вое́нно-Морско́й Флот СССР; **Қара теңиз флоты** Черномо́рский флот; **ҳаўа флоты** возду́шный флот.

флотилия флоти́лия.

флотшы: қызыл флотшы краснофло́тец.

фокус фо́кус.

фокусшы фо́кусник.

фольга фо́льга.

фольклор фольклор.

фольклоршы фольклори́ст.

фонд фонд; **мийнет ҳақы фонды** фонд за́работной пла́ты; **туқым фонды** семенно́й фонд; **белинбес фонд** недели́мый фонд.

фонетика фоне́тика

фонетикалық фонети́ческий.

фонтан фонта́н.

форма фо́рма; **СССР халықларының формасы бойынша милллетлик мазмуны бойынша социалистлик мәденияты** культу́ра наро́дов СССР национа́льная по фо́рме, социалисти́ческая по содержа́нию.

формала- 1) придава́ть фо́рму *чему-л.*; 2) де́лать *что-л.* по фо́рме.

формалан- *страд. от* **формала-** 1) формирова́ться; 2) быть сде́ланным по фо́рме.

формалат- *понуд. от* **формала-** 1) формирова́ть; 2) заста́вить де́лать *что-л.* по фо́рме.

формалаў *и. д. от* **формала-** 1) формирова́ние; 2) изготовле́ние *чего-л.* по фо́рме.

формализм формали́зм.

формалист формали́ст.

формалы фо́рменный; **формалы кийим** фо́рменная оде́жда.

формаль форма́льный.

формальлық форма́льность.

формасыз бесфо́рменный.

формат форма́т; **үлкен формат** большо́й форма́т.

формация форма́ция; **жәмийетлик-экономикалық формация** обще́ственно-экономи́ческая форма́ция.

формула фо́рмула.

форпост форпо́ст.

форт *воен.* форт.
фортепьяно фортепья́но.
форточка фо́рточка.
фосфор фо́сфор.
фосфорлы фо́сфористый, фо́сфорный.
фото фо́то; **фото-көргизбе** фотовы́ставка.
фотоаппарат фотоаппара́т.
фотограф фото́граф.
фотография фотогра́фия.
фотографиялық фотографи́ческий.
фототелеграмма фототелегра́мма.
фототелеграф фототелегра́ф.
фотохроника фотохро́ника.
фракция фра́кция; / фракцио́нный.
фракцияшы фракционе́р.
фракцияшылық фракцио́нность.
француз францу́з; / францу́зский.
фронт *в разн. знач.* фронт; / фронтово́й; **барлық фронт бойынша топылысқа өтиў** наступле́ние по всему́ фро́нту; **империалистлерге қарсы халық фронты** антиимпериалисти́ческий наро́дный фронт; **мәдений фронт** культу́рный фронт.
фронтовик фронтови́к.
фугас фуга́с; / фуга́сный; **фугас бомбасы** фуга́сная бо́мба.
фундамент фунда́мент.
фундаментли фундамента́льный.
функция фу́нкция.
фуражка фура́жка.
футбол футбо́л; / футбо́льный; **футбол командасы** футбо́льная кома́нда.
футболшы футболи́ст.
футуризм *лит.* футури́зм.
футурист *лит.* футури́ст; / футуристи́ческий.

Х

хабар весть, изве́стие; сообще́ние; све́дения; **кишкене хабар** ве́сточка; **хабар ал-** получи́ть весть; **хабар бер-** сообщи́ть, уве́домить; **хабарым жоқ** я не име́ю све́дений; **соңғы хабарлар** после́дние изве́стия; **тўк хабар алмайды** он не стара́ется узна́ть но́вости; ✧ **хабарыңыз бар шығар** вы, вероя́тно, по́мните.
хабар-атар *собир.* ве́сти, изве́стия.
хабардар 1) извещённый, уведомлённый, осведомлённый; **хабардар бол-** быть осведомлённым; 2) зна́ющий, компете́нтный.
хабардарлық 1) уведомлённость, осведомлённость; 2) нали́чие зна́ний, компете́нция.
хабарла- сообща́ть, извеща́ть, ста́вить в изве́стность, уведомля́ть.
хабарлан- *возвр. от* **хабарла-** сообща́ться, извеща́ться, уведомля́ться.
хабарландыр- *понуд. от* **хабарлан-** заста́вить сообща́ть, извеща́ть, ста́вить в изве́стность, уведомля́ть.
хабарландырыл- *страд. от* **хабарландыр-** сообща́ться, извеща́ться, уведомля́ться; быть сообщённым, извещённым, быть поста́вленным в изве́стность, быть уве́домленным.
хабарландырыў *и. д. от* **хабарландыр-** сообще́ние, извеще́ние, уведомле́ние.
хабарлант- *см.* **хабарландыр-**.
хабарланыў *и. д. от* **хабарлан-** сообще́ние, извеще́ние, уведомле́ние.
хабарлас- *взаимн. от* **хабарла-** сообща́ть друг дру́гу, извеща́ть друг дру́га, уведомля́ть друг дру́га, обме́ниваться вестя́ми.
хабарласыў *и. д. от* **хабарлас-** сообще́ние друг дру́гу, извеще́

ние друг дру́га, уведомле́ние друг дру́га, обме́н вестя́ми.

хабарлаў *и. д. от* **хабарла-** сообще́ние, извеще́ние, уведомле́ние.

хабарлы 1) извещённый, уве́домленный, осведомлённый; 2) зна́ющий, компете́нтный.

хабарсыз 1) не име́ющий све́дений, неизвещённый, неосведомлённый; **хабарсыз жоғалды** он пропа́л без вести; 2) беспе́чный; **хабарсыз жатады** а) он ни о чём не ду́мает; б) ему́ и в го́лову не прихо́дит.

хабарсызлық 1) отсу́тствие вести́й, изве́стий, неосведомлённость; 2) беспе́чность.

хабаршы 1) посы́льный; вестово́й; ве́стник; **парахатшылық хабаршысы** ве́стник ми́ра; 2) осведоми́тель; 3) корреспонде́нт; репортёр; **газета хабаршысы** корреспонде́нт газе́ты; **аўыл-қыслақ хабаршысы** се́льский корреспонде́нт.

хайыр ми́лостыня, пода́яние; **хайыр сора-** проси́ть ми́лостыню; ◇ **хайыр!** проща́йте!; до свида́ния!; счастли́во остава́ться!

хайырқом благожела́тель, доброжела́тель; / до́брый, отзы́вчивый; забо́тливый.

хайырқомлық благожела́тельность, доброта́, доброжела́тельство, отзы́вчивость; забо́тливость; **хайырқомлығы жоқ** неотзы́вчивый, невнима́тельный к ну́ждам други́х.

хайырқомлылық *см.* **хайырқомлық.**

хайырлы уда́чный, успе́шный; **хайырлы болсын!** жела́ю уда́чи!

хайыршы ни́щий; попроша́йка.

хакас хака́с; / хака́сский.

халайық *собир.* наро́д.

халас 1) избавле́ние, освобожде́ние; спасе́ние; / освобождённый, изба́вленный; свобо́дный, во́льный; 2) *межд* ко́нчено!; кры́шка!; ба́ста!

халийфа *ист.* хали́ф, наме́стник (*титул турецкого султана*).

халфе *ист.* 1) духо́вное лицо́, явля́ющееся наста́вником в медресе́; 2) ста́рший уча́щийся медресе́ (*наблюдению которого поручалась группа учащихся*).

халфелик *ист.* положе́ние **халфе** (*см.*).

халық наро́д, лю́ди; населе́ние, жи́тели; / наро́дный; **совет халқы** сове́тский наро́д; **қарақалпақ халқы** каракалпа́кский наро́д; **халық әдебияты** наро́дное твóрчество; **халық муғаллими** наро́дный учи́тель; ◇ **халық аралық аўҳал** междунаро́дное положе́ние.

халықлық наро́дность; / наро́дный; **улуўма халықлық** всенаро́дный.

халықшы *ист.* наро́дник.

халықшыл *см.* **халықшы.**

халықшыллық *ист.* наро́дничество.

хан *ист.* хан; / ха́нский; **хан тақыты** ха́нский трон; ха́нский престо́л.

хана 1) *употребляется только в сложных словах*: **чайхана** ча́йная, чайхана́; **китапхана** библиоте́ка; 2) коро́бочка хлопча́тника.

ханала- раскрыва́ться (*о коробочке хлопчатника*).

ханалаў *и. д. от* **ханала-** раскры́тие (*коробочки хлопчатника*).

ханлық *ист.* ха́нство; **ханлық қур-** основа́ть ха́нство.

характер хара́ктер.

характеристика характери́стика.

характерли характе́рный.

хат 1) письмо́; / пи́сьменный; **хат жибер-** отпра́вить письмо́; **хат тасыўшы** письмоно́сец; **хат-хабар бар ма?** есть ли от него́ пи́сьма (*известия*)?; **хат жазыў столы** пи́сьменный стол; 2) по́черк; 3) ру́копись; 4) пи́сьменный труд; **жақсы өлсе ат қалады, молла өлсе хат қалады** *посл.* умрёт до́брый (*человек*)—

сла́ва о нём оста́нется, учёный умрёт — его́ труды́ оста́нутся; ◇ **тил хат** распи́ска; **ол хат биледи** он гра́мотен; **хатқа сал-** описа́ть, сде́лать о́пись.

хатла- 1) запи́сывать, вноси́ть в спи́сок, регистри́ровать; 2) опи́сывать.

хатлан- *возвр. от* **хатла-** 1) запи́сываться, вноси́ться в спи́сок, регистри́роваться; 2) опи́сываться.

хатланыў *и. д. от* **хатлан-** 1) запи́сывание, занесе́ние в спи́ски, регистра́ция; 2) опи́сывание.

хатлас- *взаимн. от* **хатла-** 1) совме́стно запи́сывать, вноси́ть в спи́сок, совме́стно регистри́ровать; 2) помога́ть опи́сывать.

хатлат- *понуд. от* **хатла-** 1) заста́вить запи́сывать, вноси́ть в спи́сок, регистри́ровать; 2) заста́вить опи́сывать.

хатлаў *и. д. от* **хатла-** 1) запи́сывание, внесе́ние в спи́сок, регистра́ция; 2) опи́сывание.

хатлаўшы состави́тель спи́сков, регистра́тор; **мал хатлаўшы** перепи́счик скота́.

хат-саўат *разг.* гра́мотность.

хатшы 1) секрета́рь; 2) *уст.* писе́ц, пи́сарь.

хатшылық секрета́рство.

хатшы-патшы *разг.* писари́шка.

хэсийет *см.* **қэсийет.**

хэсийетли *см.* **қэсийетли.**

химик хи́мик.

химикат химика́т.

химия хи́мия.

химиялық хими́ческий.

хирург хиру́рг.

хирургия хирурги́я.

хирургиялық хирурги́ческий.

хлор *хим.* хлор; / хло́рный.

хлорофилл *бот.* хлорофи́лл; / хлорофи́лловый.

хожа 1) *ист.* ходжа́ (*название одного из каракалпакских племён — потомков пророка Мухаммеда или первых халифов*); 2) господи́н.

хожайын хозя́ин, господи́н.

хожайынлық госпо́дство; положе́ние господи́на, хозя́ина; **хожайынлық қыл-** хозя́йничать.

хожайынсыз без хозя́ина; / бесхо́зный.

хожалық хозя́йство; **аўыл хожалығы** се́льское хозя́йство.

хозрасчёт хозрасчёт; / хозрасчётный.

хор I хор (*певцов*).

хор II уни́женный, оскорблённый.

хорват хорва́т; / хорва́тский.

хорла- унижа́ть, оскорбля́ть.

хорлан- *возвр. от* **хорла-** унижа́ться, оскорбля́ться.

хорланыў *и. д. от* **хорлан-** униже́ние, оскорбле́ние.

хорлаў *и. д. от* **хорла-** униже́ние, оскорбле́ние.

хорлық унижённость, оскорблённость.

хош 1) хоро́ший, прия́тный; / хорошо́, прия́тно; 2) весёлый, ра́достный; счастли́вый; / ве́село, ра́достно; **хош жигит** весёлый па́рень; **хош ўақ** весе́лье, ра́дость; **ўақты хош** дово́льный; ра́достный, весёлый; **ўақты хош бол-** быть в весёлом настрое́нии, ра́доваться; **хош кеўиллик** *или* **ўақты хошлық** благоду́шие; ◇ **хош!** проща́й!; будь здоро́в!; **көргенше хош!** до свида́ния!; **хош бол!** проща́й!, до свида́ния!

хошла- 1) одобря́ть; 2) приве́тствовать.

хошлас- *взаимн. от* **хошла-** проща́ться, расстава́ться друг с дру́гом.

хошласыў *и. д. от* **хошлас-** проща́ние, расстава́ние.

хошлық 1) дово́льство, удовлетворённость; 2) весе́лье, ра́дость; **хошлық ет-** устро́ить развлече́ние.

хошўақ *см.* **хошлық.**

хрестоматия хрестома́тия.

христиан 1) христиани́н; 2) христиа́нство; / христиа́нский.

хроника хро́ника.

хронология хронолóгия.

хронологиялық хронологúческий; **хронологиялық ретте** в хронологúческом порядке.

хронометр хронóметр; / хронометрúческий.

хрусталь хрустáль; / хрустáльный.

хулиган хулигáн.

хулиганлық хулигáнство; / хулигáнский; **хулиганлық қылық** хулигáнский постýпок.

хуруў-хуруў *возглас, которым подзывают лошадь.*

хызмет 1) слýжба; рабóта; **хызметке кир-** поступúть на слýжбу; **әскерий хызмет** воéнная слýжба; **хызмет орныңыз қайда?** где вáша слýжба?; **хызмет қылы-** *или* **хызмет исле-** рабóтать; служúть; **хызмет ҳақы** зáработная плáта; 2) *в разн. знач.* услýга; **хызметиңизге таярман** к вáшим услýгам; **коммуналлық хызмет** коммунáльные услýги.

хызметкер рабóтник; слýжащий; **илимий хызметкер** научный рабóтник; **байланыс хызметкери** рабóтник свúзи.

хызметли имéющий рабóту, рабóтающий.

хызметсиз не имéющий рабóты, безрабóтный.

хызметши *см.* **хызметкер.**

Ҳ

ҳа 1) *межд., выражающее удивление* а!, агá!; **ҳа, мине қайда сиз жасырынған екенсиз!** а, вот вы кудá спрятались!; 2) *межд., выражающее обращение*; **ҳа, жаныўарым!** *разг.* эй, животúна!; 3) *частица, выражающая мгновенность действия*; **ҳа демей-ақ** срáзу, быстро, как тóлько, едвá; **ҳа деп алған гезинде...** как тóлько он взял..., не успéл он взять как...

ҳадал 1) дозвóленный религúей к употреблéнию; **ҳадал қус** дичь, гóдная к употреблéнию; **сыйыр ҳадал өлди** коровá убúта по ритуáлу; **ешектиң күши ҳадал, ети ҳарам** *посл.* сúла ослá пригóдна, а мя́со не пригóдно (*букв.* сúла ослá чистá, а мя́со погáно); **ҳадалдан таўығым жоқ, ҳарамнан пышығым жоқ** *погов.* ничегó у меня́ нет (*букв.* из чúстого скотá у меня́ нет ни кýрицы, а из погáного — у меня́ нет дáже кóшки); 2) *перен.* чéстный; **ҳадал мийнет** чéстный труд; **ҳадал адам** чéстный человéк; ◇ **ҳадал малым** мой чéстно нáжитый скот.

ҳадалла- 1) соблюдáть чистотý (*в отношении требований религиозного закона*); **қойды ҳадаллап сойды** он зарéзал овцý с соблюдéнием трéбований ритуáла; 2) *перен.* оправдáть; возместúть *чем-л.*; **ол алғанын ҳадаллады** он отработал (*за полученное*); **алған пулыңды ҳадалла-** отработать за полýченные (*в долг*) дéньги.

ҳадалла- *возвр. от* **ҳадалла-** 1) очúститься (*согласно требованиям религиозного закона*); 2) *перен.* становúться чéстным, порядочным.

ҳадалланыў *и. д. от* **ҳадаллан-.**

ҳадаллаў *и. д. от* **ҳадалла-** 1) соблюдéние чистоты́ (*соглисно требованиям религиозного закона*); 2) *перен.* оправдáние, возмещéние *чего-л.*

ҳадаллық 1) чистотá (*согласно требованиям религиозного закона*); 2) *перен.* чéстность, порядочность.

ҳадалсын- притворя́ться чéстным, порядочным.

ҳадалсыныў *и. д. от* **ҳадалсын-.**

ҳажы *рел.* хаджи́ (*паломник в Мекку*).

ҳай 1) *частица, употребляемая для понукания лошади*: но; 2) *межд., выражающее неодобрение или угрозу*; **ҳай сени!** я вот тебя́!; ух, ты!

ҳайда- гнать, погоня́ть (*лошадь*).

ҳай-да-ҳай бы́стро, сра́зу.

ҳайран 1) удивлённый, изумлённый, поражённый; / удивлённо, изумлённо; **ҳайран қыл-** удиви́ть; **ҳайран бол-** удивля́ться, изумля́ться; **ҳайран ет-** удивля́ть; 2) удиви́тельный; / удиви́тельно; **бул ҳайран қаларлық ис** э́то удиви́тельное де́ло.

ҳайранлан- удивля́ться, изумля́ться, пораже́ться.

ҳайранланыў *и. д. от* **ҳайранлан-** удивле́ние, изумле́ние.

ҳайранлық 1) удивле́ние, изумле́ние; 2) удиви́тельность.

ҳайран-ҳәсирет удивле́ние, изумле́ние; расте́рянность.

ҳайт I: **ҳайт қой-** а) стремгла́в бежа́ть; б) шара́хаться в сто́рону; **ҳайт-ҳайт!** а) возьми́! (*возглас, которым науськивают собак*); б) кри́ки пастухо́в на па́стбище.

ҳайт II *рел.* пра́здник; **ораза ҳайт** пра́здник поста́; **қурбан ҳайт** пра́здник жертвоприноше́ния.

ҳайтла- *рел.* пра́здновать.

ҳайтлаў *и. д. от* **ҳайтла-** *рел.* пра́здно вание.

ҳайтлық *рел.* пра́здничный пода́рок; **мен ҳайтлық алдым** я получи́л пра́здничный пода́рок.

ҳайт-ҳайтла- 1) кричáть «возьми́!»; 2) кричáть (*о пастухах, караулящих стадо*).

ҳайўан живо́тное; зверь; **үй ҳайўаны** дома́шнее живо́тное; **ҳайўанат** *собир.* живо́тные; **ҳайўанлар дүньясы** *или* **ҳайўанат дүньясы** живо́тный мир; **зыянсыз ҳайўан** *или* **жуўас ҳайўан** безоби́дный зверёк, безвре́дный зверёк.

ҳайўанлық ско́тство.

ҳайўаншылық *см.* **ҳайўанлық.**

ҳай-ҳай *межд., выражающее удовольствие, удовлетворение и употребляющееся после насыщения или обогрева.*

ҳайя *межд.* ба́ю; **ҳайя-ҳайя** ба́ю-ба́ю!

ҳайяла- баю́кать, убаю́кивать.

ҳайялат- *понуд. от* **ҳайяла-** заста́вить баю́кать, убаю́кивать.

ҳайялаў *и. д. от* **ҳайяла-** баю́канье, убаю́кивание.

ҳайяр 1) белору́чка; 2) лентя́й.

ҳақ 1) пра́вда, и́стина; / правди́вый, и́стинный; / правди́во, и́стинно; **ҳақ кеўил менен айтговори́ть правди́во**; 2) че́стность; / че́стный; / че́стно; 3) невино́вность; / невино́вный, неви́нный; пра́вый; 4) пла́та.

ҳаққында *послелог* о, об, относи́тельно, по по́воду; **комсомолдың ўазыйпалары ҳаққында** о зада́чах комсомо́ла; **батырлар ҳаққында ертек** ска́зка о богаты́рях.

ҳақла- опра́вдывать.

ҳақлан- *возвр. от* **ҳақла-** опра́вдываться.

ҳақланыў *и. д. от* **ҳақлан-.**

ҳақлаў *и. д. от* **ҳақла-** оправда́ние.

ҳақлы *см.* **ҳақылы.**

ҳақы 1) *в разн. знач.* пра́во; **ийелик ҳақысы** пра́во со́бственности; **маған азап бериўге сениң ҳақың жоқ** ты не име́ешь пра́ва меня́ сбижа́ть: **сырттан бақлаўшы болыўға коммунисттиң ҳақы жоқ** быть посторо́нним наблюда́телем коммуни́ст не име́ет пра́ва; 2) пла́та, опла́та, вознагражде́ние; **мийнет ҳақы** а) зарпла́та; б) пла́та за рабо́ту; 3) долг; **ол ҳақысын алды** он получи́л свой долг.

ҳақыйқат 1) пра́вда, и́стина; / правди́вый, и́стинный; **шексиз ҳақыйқат** *филос.* абсолю́тная

и́стина; 2) по́длинность, действи́тельность; **ҳақыйқатында** в действи́тельности, на са́мом де́ле.

ҳақыйқатла- выясня́ть и́стину, устана́вливать и́стинное положе́ние вещ-ей.

ҳақыйқатлан- *возвр.-страд. от* **ҳақыйқатла-** выясня́ться; быть вы́ясненным, быть устано́вленным (*об истине*).

ҳақыйқатланыў *и. д. от* **ҳақыйқатлан-** выясне́ние, нахожде́ние и́стины, установле́ние и́стинного положе́ния вещ-ей.

ҳақыйқатлаў *и. д. от* **ҳақыйқатла-** выясне́ние и́стины, установле́ние и́стинного положе́ния вещ-ей.

ҳақыйқатлық *см.* **ҳақыйқат; тўс емес, ал ҳақыйқатлық** не сон, а действи́тельность.

ҳақыйқатшыл правди́вый, лю́бящий пра́вду.

ҳақыйқый 1) ве́рный, пра́вильный; 2) настоя́щий, по́длинный, действи́тельный.

ҳақылы 1) име́ющий пра́во *на что-л.*, правомо́чный; 2) пла́тный.

ҳақысыз 1) не име́ющий пра́ва; 2) беспла́тный; / беспла́тно; **дәри ҳақысыз бериледи** лека́рство выдаётся беспла́тно.

ҳалақа коне́ц чалмы́, спуска́ющийся на плечо́.

ҳалала *разг.* гам, беспоря́дочный шум.

ҳалат *см.* **ҳал-жай.**

ҳал-аўҳал положе́ние; **ҳал-аўҳал сорасып тур-** узнава́ть друг у дру́га о положе́нии (*напр. дел*).

ҳал-жай положе́ние, состоя́ние *кого-чего-л.*

ҳалқа 1) о́бруч; кольцо́; 2) подве́сок, серьга́.

ҳалқалы 1) снабжённый о́бручем, с о́бручем; снабжённый кольцо́м, с кольцо́м; 2) с подве́сками, с серьга́ми.

ҳалқас назва́ние нагру́дных же́нских украше́ний.

ҳаллас бу́рный; / бу́рно (*напр. течь*).

ҳалласла- воодушевля́ться.

ҳамра *уст.* друг.

ҳап *межд.* гоп!

ҳаплығыс *см.* **ҳаплықпа.**

ҳаплығыў *и. д. от* **ҳаплық-** заика́ние, запина́ние (*напр. от страха*).

ҳаплық- заика́ться, запина́ться (*напр от страха*); **ҳаплығып айта алмадым** я не мог сло́ва вы́молвить.

ҳаплықпа 1) суета́; 2) торопли́вость.

ҳаплықтыр- *понуд. от* **ҳаплық-** заста́вить заика́ться, запина́ться (*напр. от страха*).

ҳаплықтырыў *и. д. от* **ҳаплықтыр-** заика́ние, запина́ние (*напр. от страха*).

ҳарам 1) нечи́стый, пога́ный, запрещённый рели́гией; **ҳарам өл-** а) подо́хнуть (*а не быть зарезанным — о животном; мясо такого животного считается нечистым и в пищу не употребляется*); б) умере́ть без покая́ния; **молла көп болса, қой ҳарам өледи** *погов.* ≅ у семи́ ня́нек дитя́ без гла́зу (*букв.* когда́ мулл мно́го, овца́ подыха́ет); 2) нече́стный; ◇ **иши ҳарам** таящий в себе́ скве́рные мы́сли и наме́рения; **ҳарам ой** злой у́мысел, престу́пный за́мысел; **ҳарам ойлы** злонаме́ренный; **ҳарам пейиллик** *или* **ҳарам нийетлилик** злонаме́ренность, злоумышле́ние; **ҳарам пейилленлик** злоумышля́ть; **ҳарам тамақ** дармое́д, тунея́дец.

ҳарамзадалық по́длость, ни́зость.

ҳарамла- *рел.* оскверня́ть, де́лать пога́ным.

ҳарамлан- *возвр.-страд. от* **ҳарамла-** оскверня́ться, де́латься пога́ным.

ҳарамлаў *и. д. от* **ҳарамла-** осквернение.

ҳарамлық 1) *рел.* осквернéние; 2) нечéстность; / нечéстный; / нечéстно; **ҳарамлық етти** он поступи́л нечéстно; 3) злонамéренность, злой у́мысел, злоумышлéние.

ҳарамсын- *рел.* счита́ть *что-л.* нечи́стым, пога́ным (*запрещённым религией*).

ҳарамы гнýсный.

ҳарамылық 1) гнýсность, гнýсный посту́пок; 2) измéна, преда́тельство.

ҳарла- 1) громыха́ть (*напр. о тракторе*); 2) *перен.* летéть стрело́й; **поезд ҳарлап кетти** по́езд лети́т стрело́й; 3) *перен.* хва́статься.

ҳарлат- *понуд. от* **ҳарла-** 1) вы́звать громыха́ние (*напр. трактора*); 2) *перен.* заста́вить летéть стрело́й; 3) *перен.* вы́звать хвастовство́.

ҳарлаттыр- *понуд. от* **ҳарлат-**.

ҳарлаў *и. д. от* **ҳарла-**.

ҳарма пожела́ние уда́чи в рабóте.

ҳары- устава́ть, выбива́ться из сил, утомля́ться, изнуря́ться; **ҳарып-шаршап** изму́чившись; **ҳарып-шаршап келдим** пока́ дошёл, я совершéнно изму́чился.

ҳарыған уста́лый, утомлённый, изнурённый, изму́ченный.

ҳарылда- бýрно течь (*напр. о реке*).

ҳарылдаў *и. д. от* **ҳарылда-** бýрное течéние (*напр. реки*).

ҳарылды шум, грóхот.

ҳарыт- *понуд. от* **ҳары-** утоми́ть, изнури́ть, изму́чить.

ҳарыў *и. д. от* **ҳары-** устава́ние; утомлéние, изнурéние.

ҳаса па́лка, по́сох.

ҳасла совсéм, совершéнно, абсолю́тно; **ҳасла айтпа-** совершéнно не говори́ть; **мени ҳасла қасына жолатпады** он меня́ совсéм не подпусти́л к себé.

ҳаслан *см.* **ҳасла**.

ҳасыл 1) благоро́дный (*о человеке*); 2) поро́дистый (*напр. о коне*); 3) драгоцéнный (*о камне*); **ҳасыл буйым** драгоцéнность; **ақыл — бастан, ҳасыл — тастан** *погов.* ум — в голове́, драгоцéнности — среди́ камнéй; ◇ **мураты ҳасыл болды** он дости́г желáемого.

ҳасылландыр- 1) облагора́живать *кого-л.*; 2) улучша́ть поро́ду (*скота*).

ҳасылландырыў *и. д. от* **ҳасылландыр-** 1) облагора́живание *кого-л.*; 2) улучшéние поро́ды (*скота*).

ҳасыллық 1) благоро́дство (*человека*); 2) поро́дистость (*напр. коня*); 3) драгоцéнность (*камней*).

ҳаў *межд.*, *выражающее изумление или оклик*; **ҳаў, мынаў ким!** ба! кого́ я ви́жу!; **ҳаў, қуда бала!** эй, сват!

ҳаўа I 1) вóздух; / воздýшный; **таза ҳаўа** чи́стый вóздух; **ҳаўа ваннасы** воздýшные ва́нны; 2) пого́да; 3) кли́мат; / климати́ческий; **ҳаўа райы** климати́ческие усло́вия.

ҳаўа II *утвердительная частица* да.

ҳаўаз 1) гóлос; 2) мело́дия; мотúв.

ҳаўаза *см.* **ҳаўаз**.

ҳаўазлы певýн.

ҳаўала- поднима́ться в вóздух.

ҳаўалан- *возвр. от* **ҳаўала-** увлека́ться *чем-л.*

ҳаўаландыр- *понуд. от* **ҳаўалан-** увлека́ть за собóй; зама́нивать, втя́гивать.

ҳаўалат- *понуд. от* **ҳаўала-** подня́ть в вóздух; заста́вить подня́ться в вóздух.

ҳаўалы 1) воздýшный; 2) наду́тый вóздухом.

ҳаўлығыў *и. д. от* **ҳаўлық-** испу́г; трево́га, волнéние.

ҳаўлық- 1) пуга́ться, испы́тывать страх, у́жас; трево́житься, волнова́ться; **қорқып ҳаўлық па!** не волну́йся!; 2) суети́ться; 3) станови́ться ненорма́льным, схо-

ди́ть с ума́; ✧ **ҳаўлығып кетти** а) он отпра́вился без определённой це́ли; б) *перен.* его́ заде́ло за живо́е.

ҳаўлықпа 1) пугли́вый, трусли́вый; 2) суетли́вый; **ҳаўлықпа адам** суетли́вый челове́к; 3) торопли́вый.

ҳаўлықпалы *см.* **ҳаўлықпа.**

ҳаўлықтыр- *понуд. от* **ҳаўлық-** 1) пуга́ть; трево́жить, волнова́ть; 2) заста́вить суети́ться; 3) свести́ с ума́.

ҳаўлықтырыў *и. д. от* **ҳаўлықтыр-.**

ҳаўыз водоём, бассе́йн, пруд.

ҳаял 1) же́нщина; / же́нский; **қарры ҳаял** пожила́я же́нщина; **тул ҳаял** вдова́; **колхозшы ҳаял** колхо́зница; **муғаллим ҳаял** учи́тельница; **ҳаял доктор** же́нщина-врач; **рабочий ҳаял** рабо́тница; **ҳаял көйлек** же́нское пла́тье; 2) жена́; **ҳаялы бар адам** жена́тый челове́к.

ҳаял-қызлар *собир.* же́нщины и де́вушки.

ҳаяллық же́нственность; ✧ **ҳаяллыққа ал-** взять в жёны.

ҳаял-паял *собир.* вся́кие же́нщины.

ҳәдди уве́ренность в си́ле; **кимниң ҳәдди бар** у кого́ есть уве́ренность в си́ле; ✧ **ҳәдден асқан** выходя́щий за преде́лы, переходя́щий грани́цы *в чём-л.*

ҳәдийсе 1) собы́тие, происше́ствие, слу́чай; 2) явле́ние.

ҳәжет 1) нужда́; **ҳәжеттен қутқар-** помо́чь в нужде́; 2) на́добность, необходи́мость; / ну́жно, необходи́мо; **тиришилик ҳәжети** жи́зненная необходи́мость; **барыў ҳәжет** необходи́мо идти́.

ҳәжетли необходи́мый, ну́жный; **ҳәжетли зат** необходи́мая вещь.

ҳәжетлилик *см.* **ҳәжет.**

ҳәжетхана убо́рная.

ҳәжже алеба́стр; / алеба́стровый.

ҳәз удово́льствие; блаже́нство, наслажде́ние; сча́стье; **ҳәз ет-** доставля́ть удово́льствие.

ҳәзил шу́тка, заба́ва.

ҳәзилкеш шутни́к, насме́шник, балагу́р.

ҳәзилкешлик шутли́вость, насме́шливость; **ҳәзилкешлик ет-** балагу́рить, шути́ть.

ҳәзиллес- обме́ниваться шу́тками, подтру́нивать друг над дру́гом.

ҳәзиллесиў *и. д. от* **ҳәзиллес-** обме́н шу́тками, подтру́нивание друг над дру́гом.

ҳәзилпаз шутни́к, заба́вник, весельча́к.

ҳәзир 1) сейча́с, в настоя́щий моме́нт; то́лько что; **ҳәзир келдим** я то́лько что пришёл; 2) гото́вый; / гото́во; **ертең ҳәзир болсын** пусть он бу́дет за́втра гото́в.

ҳәзирги тепе́решний, настоя́щий; совреме́нный; **ҳәзирги күнде** в настоя́щее вре́мя.

ҳәзирден 1) тепе́рь же, сейча́с же; 2) уже́, уже́ с э́тих пор.

ҳәзирет 1) *ист.* све́тлость, высо́чество; вели́чество (*титул хана*); **хан ҳәзирет** его́ све́тлость хан; 2) *рел.* ти́тул высокопоста́вленного духо́вного лица́.

ҳәзириншe пока́; пока́ что.

ҳәзирле- 1) гото́вить, подгота́вливать; 2) запаса́ть *что-либо.*

ҳәзирлен- *возвр. от* **ҳәзирле-** 1) гото́виться, подготовля́ться; 2) запаса́ться *чем-л.*

ҳәзирлес- *взаимн. от* **ҳәзирле-** 1) помога́ть гото́вить, подгота́вливать; 2) помога́ть запаса́ть.

ҳәзирлет- *понуд. от* **ҳәзирле-** 1) заста́вить гото́вить, подгота́вливать; 2) заста́вить запаса́ть *что-л.*

ҳәзирлеў *и. д. от* **ҳәзирле-** 1) приготовле́ние, подгото́вка; 2) запаса́ние *чего-л.*

ҳәзирлеўли 1) гото́вый, подгото́вленный; 2) запасённый.

ҳәзирлик гото́вность, подгото́вленность.

ҳәзирше пока́, до поры́ до вре́мени.

ҳәзлен- наслажда́ться, испы́тывать удово́льствие, получа́ть удово́льствие.

ҳәзлендир- *понуд. от* **ҳәзлен-** доста́вить наслажде́ние, удово́льствие.

ҳәзленис- *взаимн. от* **ҳәзлен-** предава́ться удово́льствиям, наслажда́ться *вместе с кем-л.*

ҳәзлениў *и. д. от* **ҳәзлен-** наслажде́ние.

ҳәзли доставля́ющий наслажде́ние, удово́льствие, ра́дость; **ҳәзли дәўир** счастли́вые времена́.

ҳәзлик наслажде́ние, удово́льствие; усла́да; **ҳәзлик көр-** наслажда́ться; **ҳәзлик бер-** доста́вить удово́льствие; **ҳәзлик турмыс** ра́достная жизнь.

ҳәзлилик блаже́нство.

ҳәзшил люби́тель весе́лья.

ҳәйкел 1) ста́туя, извая́ние; скульпту́ра; 2) па́мятник; 3) же́нские нагру́дные металли́ческие украше́ния.

ҳәк и́звесть; **ҳәк тас** известня́к.

ҳәкери легкомы́сленный.

ҳәкерилик легкомы́слие.

ҳәким *уст.* хаки́м, прави́тель о́бласти (*наследственная должность в бывшем Хивинском ханстве, утверждавшаяся ханом*).

ҳәкимлик власть, правле́ние.

ҳәкимшилик *см.* **ҳәкимлик.**

ҳәкиреклe- грози́ть, угрожа́ть; **ҳәкиреклеп тәп берди** он гро́зно набро́сился.

ҳәкиреңле- 1) зли́ться; 2) лезть в дра́ку.

ҳәкиреңлеў *и. д. от* **ҳәкиреңле-**.

ҳәкис упря́мый, не поддаю́щийся уговора́м; **ҳәкис сөзлер** возраже́ние.

ҳәкисине наоборо́т, напро́тив.

ҳәкисинше *см.* **ҳәкисине.**

ҳәкислен- 1) упря́миться; сопротивля́ться; 2) заболева́ть.

ҳәкислендир- *понуд. от* **ҳәкислен-** 1) вы́звать упря́мство; вы́звать сопротивле́ние; 2) вы́звать боле́знь.

ҳәкислениў *и. д. от* **ҳәкислен-** 1) упря́мство; сопротивле́ние; 2) заболева́ние.

ҳәкисли 1) упря́мый; сопротивля́ющийся; 2) боле́зненный.

ҳәкке соро́ка.

ҳәкле- бели́ть и́звестью.

ҳәклен- *возвр.-страд. от* **ҳәкле-** бели́ться; быть побелённым (*известью*).

ҳәклет- *понуд. от* **ҳәкле-** ста́вить бели́ть и́звестью.

ҳәклетиў *и. д. от* **ҳәклет-** побе́лка и́звестью.

ҳәклеў *и. д. от* **ҳәкле-** побе́лка и́звестью.

ҳәл 1) си́ла; **қыймылдағандай ҳәлим жоқ** у меня́ нет си́лы да́же пошевели́ться; **ҳәлим кетип турыпты** я чу́вствую сла́бость; **ҳәли келмейди** он не мо́жет, он не в си́лах; 2) положе́ние, состоя́ние; **ҳәли жаман** он в плохо́м состоя́нии; **ҳәлим келеди** я могу́, я в состоя́нии; 3) реше́ние; разреше́ние; **ҳәл ет-** реша́ть; разреша́ть; **мәселени ҳәл ет-** реша́ть вопро́с; ✧ **ҳәлин билмей сөйлей сал-** а) говори́ть необду́манно; б) *перен.* броса́ть слова́ на ве́тер.

ҳәлек 1) ги́бель, поги́бель; **ҳәлек бол-** погиба́ть; 2) возня́, хло́поты; **мени ҳәлек етпе** не заставля́й меня́ вози́ться.

ҳәлекле- 1) губи́ть; 2) вози́ться, хлопота́ть.

ҳәлеклен- *возвр. от* **ҳәлекле-** вози́ться, хлопота́ть.

ҳәлеклендир- *понуд. от* **ҳәлеклен-** заста́вить вози́ться, хлопота́ть.

ҳәлеклениў *и. д. от* **ҳәлеклен-** возня́, хло́поты.

ҳәлеклеў *и. д. от* **ҳәлекле-** 1) ги́бель; 2) возня́, хло́поты.

ҳәлли 1) си́льный, могу́чий, мо́щный; 2) *перен.* бога́тый, за-

жи́точный; **ҳәлли колхозшы** зажи́точный колхо́зник.

ҳәлсиз 1) сла́бый, не́мощный, бесси́льный; **ҳәлсиз киси** сла́бый челове́к; **ҳәлсиз жүрек** сла́бое се́рдце; 2) *перен.* бе́дный.

ҳәлсизлен- 1) станови́ться сла́бым, не́мощным, бесси́льным; 2) *перен.* станови́ться бе́дным.

ҳәлсизлендир- *понуд. от* **ҳәлсизлен-** 1) де́лать сла́бым, не́мощным, бесси́льным; 2) *перен.* де́лать бе́дным, разоря́ть.

ҳәлсизлениў *и. д. от* **ҳәлсизлен-.**

ҳәлсизлик 1) сла́бость, не́мощность, бесси́лие; 2) *перен.* бе́дность.

ҳәлсире- изнемога́ть.

ҳәлсирет- *понуд. от* **ҳәлсире-** доводи́ть до изнеможе́ния.

ҳәлсиретиў *и. д. от* **ҳәлсиретдоведе́ние** до изнеможе́ния.

ҳәлсиреў *и. д. от* **ҳәлсире-** изнеможе́ние.

ҳәлўе халва́.

ҳәм *союз* и; **мен ҳәм бул китапты оқыдым** и я чита́л э́ту кни́гу.

ҳәмал 1) *астр.* О́вен; 2) *уст.* хама́л (*название первого месяца солнечного года, соответствующего марту*).

ҳәмел 1) до́лжность; чин; 2) спо́соб; хи́трость; **ҳәмел тапнаходи́ть** вы́ход (*напр. из трудного положения*).

ҳәмелдар должностно́е лицо́.

ҳәмелдарлық служе́бная до́лжность.

ҳәмелле- брать хи́тростью.

ҳәмеллес 1) сослужи́вец; 2) колле́га.

ҳәмеллес- *взаимн. от* **ҳәмелле-.**

ҳәмеллестир- 1) *понуд. от* **ҳәмеллес-**; 2) де́лать *что-л.* ко́е-ка́к.

ҳәмеллет- *понуд. от* **ҳәмелле-** заста́вить брать хи́тростью.

ҳәмеллеў *и. д. от* **ҳәмелле-.**

ҳәмиян кошелёк.

ҳәмме всё, весь, все; **ҳәмме барамыз** мы все вме́сте пойдём.

ҳәммеси всё, весь, все, сплошь, целико́м.

ҳәнги крику́н.

ҳәпте неде́ля.

ҳәптелик неде́льный.

ҳәптияк *уст.* хефтия́к (*учебник в начальной духовной школе — одна седьмая часть корана*).

ҳәр ка́ждый; **ҳәр бир** *или* **ҳәр ким** вся́кий, ка́ждый, любо́й; **ҳәр күни** ежедне́вно, ка́ждый день; **ҳәр қыйлы** ра́зный, разли́чный; **ҳәр қыйлы пикирлер** разли́чные мне́ния; **ҳәр қыйлылық** разнообра́зие; пестрота́; **бояўдың ҳәр қыйлылығы** разнообра́зие кра́сок; **ҳәр жерде** везде́; **ҳәр ўақытта** а) ка́ждый раз; б) всегда́, постоя́нно; **ҳәр түрли** разноро́дный, разнообра́зный; **ҳәр тәреплеме** разносторо́нний; всесторо́нний; **жасларға ҳәр тәреплеме билим бериў керек** молодёжи на́до дать всесторо́нние зна́ния; **жақсылыққа жақсылық ҳәр кисиниң иси, жаманлыққа жақсылық ер кисиниң иси** *посл.* плати́ть добро́м за добро́ — де́ло ка́ждого челове́ка, плати́ть добро́м за зло — де́ло (сво́йство) хра́брого челове́ка; **ҳәр нәрсе** вся́кая вся́чина; **ҳәр не** ко́е-ка́к; ◇ **ҳәр тәрепке қол силте-** разма́хивать рука́ми; **ҳәр жерге қой-** расставля́ть; **биз ҳәр жерге сақшы қойдық** мы расста́вили часовы́х.

ҳәргиз никогда́, ни в ко́ем слу́чае; **ҳәргиз маған айтпа** никогда́ мне не говори́.

ҳәрдайым 1) ка́ждый раз; 2) всегда́, постоя́нно.

ҳәрекет 1) де́йствие; движе́ние; **урыс ҳәрекети** вое́нные де́йствия; **ҳәрекет ет-** предпринима́ть *что-л.*, нача́ть де́йствовать; принима́ться за де́ло; 2) стара́ние, стремле́ние; попы́тка; **ҳәрекет етсең — берекет** *погов.* постара́ешься, так и добро́ полу́чишь; 3) *полит.* движе́ние; **рабочийлар ҳәрекети** рабо́чее движе́ние.

ҳэрекетлен- 1) де́йствовать; дви́гаться; 2) стара́ться, стреми́ться; пыта́ться.

ҳэрекетлендир- *понуд. от* **ҳэрекетлен-** 1) заста́вить де́йствовать; заста́вить дви́гаться; 2) заста́вить стара́ться, стреми́ться, пыта́ться.

ҳэрекетлениў *и. д. от* **ҳэрекетлен-** 1) де́йствие; движе́ние; 2) стара́ние, стремле́ние, попы́тка.

ҳэрекетлес де́йствующий совме́стно *с кем-л.*

ҳэрекетли дви́жущийся, подви́жный; де́йствующий.

ҳэрекетшилик *см.* **ҳэрекет.**

ҳэрем I гаре́м.

ҳэрем II откры́тый загон для скота́.

ҳэрип бу́ква.

ҳэрре пчела́; **ешек ҳэрре** оса́; **пал ҳэрре** пчела́; ◇ **ҳэррениң зэҳерин шекпеген, палдың қәдрин не билсин** *посл.* тот, кого́ не ужа́лила пчела́, не узна́ет цены́ мёда.

ҳэррий- наваси́ть (*напр. о широких полях шляпы*).

ҳэррийиў *и. д. от* **ҳэррий-.**

ҳэррийт- *понуд. от* **ҳэррий-.**

ҳэсем краси́вый; симпати́чный.

ҳэспи-жәллеп торго́вец ското́м.

ҳэсрет 1) печа́ль, скорбь, тоска́; го́ре; **ҳэсрет шек-** печа́литься, страда́ть, тосковать; 2) огорче́ние, доса́да.

ҳэсретли 1) печа́льный, ско́рбный; 2) огорчённый, раздоса́дованный.

ҳэсте 1) подста́вка для ла́мпы; 2) подсве́чник.

ҳэстен ме́дленный, неторопли́вый; / ме́дленно, неторопли́во.

ҳэтте да́же, вплоть до.

ҳэттеки да́же.

ҳэўдийген 1) неуклю́жий, неповоро́тливый; 2) проста́к, растя́па.

ҳэўес 1) скло́нный *к чему-л.*; 2) любопы́тный; 3) жела́ющий *чего-л.*; **ҳэўес ет-** жела́ть, проявля́ть жела́ние.

ҳэўескер *см.* **ҳэўес.**

ҳэўесле- си́льно жела́ть *чего-л.*

ҳэўеслен- *возвр. от* **ҳэўеслеси́льно жела́ть *чего-л.* для себя́.

ҳэўеслендир- *понуд. от* **ҳэўеслен-.**

ҳэўеслендириў *и. д. от* **ҳэўеслендир-.**

ҳэўесленіў *и. д. от* **ҳэўесленси́льное жела́ние *чего-л.* для себя́.

ҳэўеслент- *см.* **ҳэўеслендир-.**

ҳэўесли стра́стный.

ҳэўиж бу́рно; **ҳэўиж ал-** бу́рно расти́; **ҳэўиж алдыр-** вы́звать бу́рный рост.

ҳэўижлен- бу́рно расти́; **пахта ҳэўижленип өсти** хло́пок бу́рно рос.

ҳэўижли бу́рный.

ҳэўир 1) тоска́, угнетённое состоя́ние; 2) тёплое дунове́ние; 3) испаре́ние.

ҳэўкем-ҳэўкем *возглас, которым подзывают корову.*

ҳэўли двор, уса́дьба.

ҳэўли-ҳэрем *собир.* двор со все́ми постро́йками.

ҳе 1) *межд., выражающее неудовольствие, досаду*; **ҳе, бахытсыз!** ах, несча́стный!; 2) *усил. частица*; **алдың ҳе!** а ты взял всё-таки!

ҳесап *см.* **есап.**

ҳеш ничто́; **ҳеш ким** *или* **ҳеш адам** никто́; **ҳеш нәрсе** ничто́; ничего́; **ҳеш нәрсе болмайды** ничего́ не бу́дет; **ҳешўақ** *или* **ҳеш қашан** никогда́; **ҳеш қандай** никако́й; **ҳеш жерде** *или* **ҳеш бир жерде** нигде́; **ҳеш бир** ника́к; **ҳеш бир мумкин емес** ника́к нельзя́.

ҳеште ниско́лько.

ҳештеме ничего́; **ҳештеме жоқ** ничего́ нет; **ҳештеме емес** ничего́ осо́бенного.

ҳештеңе *см.* **ҳештеме.**

ҳийле 1) ло́вкость, снорóвка; 2) увёртка, уло́вка, хи́трость.

ҳийлекер хитре́ц; плут, обма́нщик; / лука́вый; хи́трый.

ҳийлекерлен- хитри́ть; плутова́ть, стро́ить ко́зни.

ҳийлекерлениў *и. д. от* **ҳийлекерлен-** хи́трость; плутовство́.

ҳийлекерли хи́трый; плутова́тый; лука́вый.

ҳийлекерлик хи́трость; плутовство́; лука́вство.

ҳийлеле- находи́ть спо́соб, умудря́ться, изловча́ться.

ҳийлели хи́трый, ло́вкий, изворо́тливый.

ҳийлелилик хи́трость, ло́вкость, изворо́тливость.

ҳийлесиз бесхи́тростный.

ҳийлеши *см.* **ҳийлели.**

ҳийлешил *см.* **ҳийлекер.**

ҳинжи же́мчуг; / жемчу́жный; **ҳинжиниң бир данасы** жемчу́жина; **ҳинжиден ислеген сырға** жемчу́жные се́рьги; **ҳинжидей тиси** зу́бы его́ как же́мчуг.

ҳоджа-и-сарай *уст.* дворе́цкий (*придворное звание в бывшем Хивинском ханстве*).

ҳел вла́га; / вла́жный, сыро́й, мо́крый; **ҳөл отын** сыры́е дрова́.

ҳөлле- увлажня́ть.

ҳөллен- *возвр.-страд. от* **ҳөлле-** увлажня́ться.

ҳөллет- *понуд. от* **ҳөлле-** увлажня́ть.

ҳөллетиў *и. д. от* **ҳөллет-** увлажне́ние.

ҳөллеў *и. д. от* **ҳөлле-** увлажне́ние.

ҳөлли вла́жный, сыро́й.

ҳөллик вла́жность.

ҳөнер 1) иску́сство, уме́ние, мастерство́; 2) ремесло́, профе́ссия; заня́тие.

ҳөнерлен- 1) быть ма́стером своего́ де́ла; 2) *перен.* ухища́ться.

ҳөнерли ма́стер на все ру́ки.

ҳөнермент 1) ма́стер своего́ де́ла; 2) куста́рь, реме́сленник.

ҳуждан со́весть.

ҳужданлы 1) со́вестливый, име́ющий со́весть; **ҳуждан лы адам** со́вестливый челове́к; 2) добросо́вестный.

ҳуждансыз 1) бессо́вестный; 2) недобросо́вестный; **ҳуждансызлық иске кесент тийгизеди** недобросо́вестное отноше́ние к рабо́те по́ртит де́ло.

ҳуждансызлық 1) бессо́вестность; 2) недобросо́вестность.

ҳуқуқ пра́во; **сайлаў ҳуқуқы** избира́тельное пра́во; **ҳуқуқынан айырыў** лише́ние прав; пораже́ние в права́х.

ҳуқуқлы име́ющий пра́во; правомо́чный; **толық ҳуқуқлы ўәкил** правомо́чный делега́т.

ҳуқуқсыз лишённый прав; беспра́вный; неправомо́чный; **ҳуқуқсыз ет-** лиши́ть прав.

ҳуқуқсызлық беспра́вие.

ҳуқық *см.* **ҳуқуқ.**

ҳусыл уме́ние; спо́соб, ме́тод; **ҳусыл көрсет-** пока́зывать уме́ние; **мийнеттиң жаңа ҳусылы** но́вые ме́тоды труда́.

ҳут 1) *астр.* Ры́ба; 2) *уст.* хут (*название двенадцатого месяца солнечного года, соответствующего февралю*).

ҳуў *межд.* ох!

ҳуш созна́ние; рассу́док; **ҳушы жоқ** он без созна́ния, в бессозна́тельном состоя́нии; **ҳушына келтир-** привести́ в чу́вство.

ҳушлы рассуди́тельный, разу́мный, толко́вый; сообрази́тельный.

ҳушлылық рассуди́тельность; сообрази́тельность.

ҳүжжет 1) до́вод, доказа́тельство; свиде́тельство; 2) докуме́нт.

ҳүжжетли 1) име́ющий до́воды; 2) име́ющий докуме́нты; 3) име́ющий вес (*о человеке*).

ҳүжжетсиз 1) бездоказа́тельный; 2) без докуме́нта; не име́ющий докуме́нта; 3) не име́ющий ве́са (*о человеке*).

ҳүжим ата́ка, нападе́ние; набе́г; штурм, на́тиск; наступле́ние; **ҳүжим қыл-** напада́ть, атакова́ть.

ҳүким 1) реше́ние; **ҳүкими жүрип тур** его́ реше́ния име́ют

си́лу; 2) суде́бное реше́ние; приго́вор; **судтың хүкими** реше́ние суда́; **хүким оқы-** проче́сть приго́вор; **хүким ет-** а) приго́варивать, осужда́ть; б) прика́зывать, управля́ть; **әдил хүким** беспристра́стный приго́вор; 3) госпо́дство, власть; **хүким сүр-** госпо́дствовать, вла́ствовать; **хүким сүриў** госпо́дство, власть; 4) прика́з, приказа́ние, повеле́ние; предписа́ние; **хүким қыл-** прика́зывать, повелева́ть.

хүкимет прави́тельство; вла́сти; **Совет хүкимети** Сове́тское прави́тельство.

хүкиметсизлик безвла́стие; безнача́лие.

хүкимшилик госпо́дство, власть.

хүр I *миф.* гу́рия, ра́йская де́ва.

хүр II: **хүр тас** *фольк.* чудесный ка́мень, ка́мень сча́стья.

хүрмет 1) честь; **бул бизлер ушын үлкен хүрмет** э́то для нас больша́я честь; **хүрметине** в честь (его́); **дослықтың хүрметине** в честь дру́жбы; 2) почёт; уваже́ние; по́чести; **хүрмет тақтасы** доска́ почёта; **«Хүрмет Белгиси» ордени** о́рден «Знак Почёта».

хүрметле- чтить, уважа́ть; ока́зывать по́чести.

хүрметлен- *возвр. от* **хүрметле-**.

хүрметлес- *взаимн. от* **хүрметле-** чтить, почита́ть, уважа́ть друг дру́га; ока́зывать по́чести друг дру́гу.

хүрметлет- *понуд. от* **хүрметлезаста́вить чтить, уважа́ть; заста́вить ока́зывать по́чести.

хүрметлеў *и. д. от* **хүрметлепочита́ние, уваже́ние; ока́зывание по́честей.

хүрметли 1) почётный; 2) уважа́емый.

хүрметлилик 1) почёт; 2) уваже́ние.

хүрметсиз непочти́тельный.

хүрметсизлик непочти́тельность.

хүррият *уст.* 1) свобо́да; 2) во́ля, во́льность.

Ц

целлюлоза целлюло́за; / целлюло́зный.

цемент цеме́нт; / цеме́нтный; **цемент заводы** цеме́нтный заво́д.

цементле- цементи́ровать.

цементлеў *и. д. от* **цементле-** цементи́рование.

цензура ценз; **сайлаў цензы** избира́тельный ценз; **билим цензы** образова́тельный ценз; **мүлк цензы** иму́щественный ценз.

цензор це́нзор.

цензура цензу́ра; / цензу́рный.

центнер це́нтнер.

центр центр.

централизация централиза́ция.

централизм централи́зм; **ленинлик демократиялық централизм** ле́нинский демократи́ческий централи́зм.

цех цех; / цехово́й.

ЦИК (Орайлық Атқарыў Комитети) ЦИК (Центра́льный Исполни́тельный Комите́т).

цикл *в разн. знач.* цикл; **лекциялар циклы** цикл ле́кций; **өндирис циклы** производственный цикл.

цилиндр цили́ндр; / цилиндри́ческий; цили́ндровый; **цилиндр ыдыс** цилиндри́ческий сосу́д.

цинк цинк; / ци́нковый; **цинк шелек** ци́нковое ведро́.

цинкография *полигр.* цинкогра́фия; / цинкографи́ческий.

цирк цирк; / цирково́й.

циркуль ци́ркуль; / ци́ркульный.

циркуляр циркуля́р; / циркуля́рный.

цистерна цисте́рна.
цитата цита́та; **цитата алыўшылық** цита́тничество.
цитатала- цити́ровать.
цитаталаў *и. д. от* **цитатала-**.
цифра ци́фра; / цифрово́й; **араб цифрлары** ара́бские ци́фры; **рим цифрлары** ри́мские ци́фры; **контроль цифрлары** контро́льные ци́фры.
цифрла- 1) ста́вить ци́фры; 2) нумерова́ть.
цифрлаў *и. д. от* **цифрла-**.
цифрлы 1) име́ющий ци́фры, с ци́фрами; 2) нумеро́ванный.
цыган цыга́н; / цыга́нский.

Ч

чаар-китап *см.* **шар-китап**.
чай чай; **көк чай** зелёный чай; **қара чай** чёрный чай, **тақта чай** ба́йховый чай; **чай қумар** люби́тель ча́я, чаёвник.
чайлық коли́чество *чего-л.* доста́точное для чаепи́тия; **бир чайлық сүт** коли́чество молока́ доста́точное для одного́ чаепи́тия.
чайнек ча́йник.
чайхана чайхана́, ча́йная.
чайханашы чайха́нщик.
часовой часово́й.
чек чек.
чеканка чека́нка (*хлопчатника*).
чеканкала- производи́ть чека́нку, чека́нить (*хлопчатник*).
чеканкалат- *понуд. от* **чеканкала-** заста́вить производи́ть чека́нку, чека́нить (*хлопчатник*).
чеканкалаў *и. д. от* **чеканкала-** чека́нка; **пахтаны чеканкалаў** чека́нка хлопча́тника.
чекист *ист.* чеки́ст; / чеки́стский.
чемодан чемода́н; / чемода́нный.
чемпион чемпио́н.
чемпионлық чемпиона́т.
червон черво́нец.
черепица черепи́ца.
черкес черке́с; / черке́сский.
чертёж чертёж; / чертёжный.
чертёжник чертёжник.
черчение черче́ние.
честь честь; **честь бер-** отда́ть честь.
чех чех; / че́шский.
чиновник чино́вник; / чино́вничий.
чуваш чува́ш; / чува́шский.

Ш

шабаз фо́рма ла́скового обраще́ния супру́гов друг к дру́гу (*употребляется с аффиксами принадлежности*); **пай, шабазым!** эй, моя́ голу́бка!
шабақ I лещ; подле́щик; **ақ шабақ** лещ; **майда шабақ** а) песка́рь; б) вся́кая ме́лкая ры́ба; **қурт шабақ** малёк; **тыран шабақ** тара́нка.
шабақ II жердь.
шабақша небольша́я жердь, жёрдочка.
шабақшала- прока́лывать ры́в *чем-л.* о́стрым.
шабақшалат- *понуд. от* **шабақшала-** заста́вить прока́лывать ры́в *чем-л.* о́стрым.
шабақшалаў *и. д. от* **шабақшала-** прока́лывание ры́ва *чем-л.* о́стрым.
шабалан- 1) суети́ться; беспоко́иться; 2) набра́сываться с ла́ем (*о собаке*).
шабаландыр- *понуд. от* **шабалан-** 1) вы́звать суету́; вы-

звать беспоко́йство; 2) нау́ськивать (*собаку*).

шабаландырыў *и. д. от* **шабаландыр-**.

шабалант- *см.* **шабаландыр-**.

шабаланыў *и. д. от* **шабалан-** 1) суета́; беспоко́йство; 2) броса́ние с ла́ем (*о собаке*).

шабан медли́тельный; неповоро́тливый; лени́вый; **шабан адам** байба́к.

шабандоз лихо́й нае́здник, иску́сный уча́стник козлодра́ния; **шабандозлар жыйналса, ылақтың шери жазылады** *фольк.* когда́ соберу́тся лихи́е нае́здники, то козлёнку (*которого они дерут*) стано́вится ве́село.

шабанлық медли́тельность; неповоро́тливость; лень.

шабар *см.* **шабарман**.

шабарман 1) гоне́ц; 2) рассы́льный; курье́р; на́рочный.

шаба-шап быстрота́, прово́рство; / бы́стро, прово́рно.

шабдал пе́рсик; / пе́рсиковый.

шабдар игре́невый (*о масти лошади*).

шабуў I набе́г, налёт.

шабуў II боково́й клин ве́рхней *или* ни́жней оде́жды.

шабыл- *страд. от* **шап-** 1) пуска́ться карье́ром, гало́пом; **ат шабылды** бы́ли устро́ены ко́нские состяза́ния; 2) быть пору́бленным; **тамырынан шабыл-** уничтожа́ться с ко́рнем; 3) быть ско́шенным; **шабылған шөп** ско́шенная трава́; 4) подве́ргнуться набе́гу и разграбле́нию; **ел шабылды** страна́ была́ разгра́блена.

шабылыў *и. д. от* **шабыл-**.

шабым диста́нция ска́чек; **ат шабым жер** диста́нция, на кото́рую пуска́ют лошаде́й во вре́мя ска́чек.

шабын- нейстовствовать.

шабынды ще́пка.

шабыныў *и. д. от* **шабын-** нейстовство.

шабыра ме́лкий камы́ш (*растущий в озёрах*).

шабыралы о́зеро с камышо́м.

шабыртпа прыщи́ на ко́же.

шабыс ска́чки; **ат шабыс** ко́нские ска́чки.

шабыс- *взаимн. от* **шап-** 1) состяза́ться в бе́ге, бе́гать вза́пуски; 2) помога́ть руби́ть, сечь; 3) помога́ть коси́ть; 4) совме́стно нападать.

шабыстыр- 1) *понуд. от* **шабыс-**; 2) перетасо́вывать ка́рты.

шабысыў *и. д. от* **шабыс-**.

шабыт заро́дыш, эмбрио́н.

шабыў *и. д. от* **шап-**.

шабыўыл 1) бы́страя езда́; **қара шабыўыл** а) гало́п, ле́гкий карье́р; б) ска́чки без при́за; **үш атлы бирин-бири қуўып, қара шабыўыл менен келеатыр** три вса́дника, перегоня́я друг дру́га, ска́чут (*сюда*) гало́пом; **ырысы жоқтың аты тек қара шабыўылға шабады** *погов.* у неуда́чника конь (*хорошо*) бежи́т то́лько на ска́чках без при́за; 2) набе́г, нападе́ние; 3) наступле́ние, штурм; **шабыўыл сал-** *или* **шабыўыл қой-** а) де́лать набе́г; б) предприня́ть наступле́ние.

шабыўылла- скака́ть карье́ром, гало́пом.

шабыўыллат- *понуд. от* **шабыўылла-** заста́вить скака́ть карье́ром, гало́пом.

шабыўыллаў *и. д. от* **шабыўылла-**.

шагрень шагре́невый; **шагрень телетин** шагре́невая ко́жа.

шағал шака́л.

шағала ча́йка; **шағала келмей жаз болмас** *погов.* без прилёта ча́йки не насту́пит ле́то.

шағла- ликова́ть, весели́ться.

шағлас- *взаимн. от* **шағла-** совме́стно ликова́ть, весели́ться.

шағлаў *и. д. от* **шағла-** ликова́ние, весе́лье.

шағыл ще́бень.

шағыл- I *страд. от* **шақ-** I высека́ться; быть вы́сеченным (*об огне*); **шырпы шағылды** спи́чка зажгла́сь.

шағыл- II *страд. от* **шақ-** II быть ужа́ленным.

шағылыс I отраже́ние све́та.

шағылыс II спа́ривание (*животных*).

шағылыс- I отража́ться; **суўға шағылыс-** отража́ться в воде́.

шағылыс- II спа́риваться (*о животных*).

шағылыстыр- I *понуд. от* **шағылыс-** I ослепля́ть; **көз шағылыстыратуғын** ослепи́тельный.

шағылыстыр- II *понуд. от* **шағылыс-** II спа́ривать (*животных*).

шағылыстырыў I *и. д. от* **шағылыстыр-** I ослепле́ние.

шағылыстырыў II *и. д. от* **шағылыстыр-** II спа́ривание (*животных*).

шағылысыў I *и. д. от* **шағылыс-** I отраже́ние.

шағылысыў II *и. д. от* **шағылыс-** II спа́ривание (*животных*).

шағым жа́лоба; **шағым арза** апелляцио́нная жа́лоба; **шағымлар бюросы** бюро́ жа́лоб; **шағым дәптери** жа́лобная кни́га; **шағым бер-** подава́ть жа́лобу.

шағымшы жа́лобщик; сутя́жник.

шағын небольшо́й, огранйченный; **өзине шағын малы бар** у него́ есть небольшо́е количество скота́ (*для собственных нужд*).

шағын- жа́ловаться.

шағында во вре́мя *чего-л.*; **бала шағында** в де́тстве.

шағындыр- *понуд. от* **шағын-** заста́вить жа́ловаться; вы́звать жа́лобы.

шағыныў *и. д. от* **шағын-** жа́лоба.

шағыр: шағыр тас га́лька.

шағырай- становйться я́сным, я́рким; **жулдызлар шағырайып тур** звёзды стано́вятся я́ркими.

шағырайыў *и. д. от* **шағырай-**.

шағыў I *и. д. от* **шақ-** I выселка́ние огня́.

шағыў II *и. д. от* **шақ-** II.

шад весёлый, ра́достный; дово́льный; **шад бол-** ра́доваться, весели́ться; **шад қыл-** ра́довать, весели́ть.

шадде *см.* **шаддес.**

шаддес горя́чий (*о животных*).

шадлан- весели́ться, ра́доваться; быть дово́льным.

шадландыр- *понуд. от* **шадлан-** весели́ть, доставля́ть ра́дость, ра́довать; де́лать дово́льным.

шадландырыў *и. д. от* **шадландыр-**.

шадланыў *и. д. от* **шадлан-** весе́лье, ра́дость; дово́льство.

шадлы *см.* **шад.**

шадлық весе́лье, ра́дость; дово́льство.

шадман весельча́к, ра́достный, весёлый челове́к.

шадманлық *см.* **шадлық.**

шадыхуррам ра́достно настро́енный.

шай *разг.* чай; **көк шай** зелёный чай; **қара шай** чёрный чай; **көк шай — ишсең кеўлиң жай** *погов.* пить зелёный чай душе́ прия́тно; ◇ **аспан шайдай ашық** не́бо соверше́нно чи́стое; **уйқысы шайдай ашылды** а) он совсе́м проснў́лся; б) он приободри́лся.

шайқа- 1) разба́лтывать *что-л.*; **ўнды суўға шай-** разболта́ть муку́ в воде́; 2) полоска́ть, споласкивать, прополаскивать; ◇ **жуўып-шайма** а) не увйливай; б) зу́бы не заговаривай.

шайбас плутова́тый.

шайды: жўрек шайды трус.

шайқа- трясти́, кача́ть; **бас шайқа-** кача́ть голово́й; **сақалын шайқа-** трясти́ боро́дой.

шайқал- *возвр.-страд. от* **шайқа-** трясти́сь; кача́ться, раскачиваться; **кеме толқында шайқала**

ды ло́дка кача́ется на волна́х; **шайқала басады** он хо́дит ва́жно; **он бестеги қыздай болып, шайқала басып барды** *фольк.* она́ пошла́, пла́вно пока́чиваясь, как пятнадцатиле́тняя де́вушка; **шайқалған жорға** иноходец с ро́вным мя́гким хо́дом.

шайқалт- *понуд. от* **шайқал-**.

шайқалуў *и. д. от* **шайқал-**.

шайқас- *взаимн. от* **шайқа-** совме́стно трясти́, кача́ть; **атлар басларын шайқасты** ко́ни пока́чивали голова́ми.

шайқастыр- *понуд. от* **шайқас-**.

шайқат- *понуд. от* **шайқа-** заста́вить трясти́, кача́ть.

шайқаттыр- *понуд. от* **шайқат-**.

шайқаў *и. д. от* **шайқа-**.

шайқус ко́ршун.

шайла- си́льно жире́ть; **қой шайлап қалды** о́вцы си́льно разжире́ли.

шайма надое́дливый, назо́йливый (*о человеке*).

шаймала- надоеда́ть, назо́йливо приста́вать.

шаймалаў *и. д. от* **шаймала-** надоеда́ние, назо́йливое приста́вание.

шаймалық надое́дливость, назо́йливость.

шайна- 1) жева́ть, пережёвывать; **нан шайна-** жева́ть хлеб; **тиси шыққан балаға шайнап берген тамақ болмас** *погов.* ребёнка, у кото́рого вы́росли зу́бы, разжёванная пи́ща не удовлетвори́т; 2) грызть, куса́ть; 3) *перен.* болта́ть ерунду́.

шайнал- *страд. от* **шайна-** 1) пережёвываться; быть пережёванным; 2) быть иску́санным.

шайнам коли́чество *чего-л.*, доста́точное для того́, что́бы взять в рот оди́н раз; **бир шайнам саққыз** коли́чество жева́тельной се́ры, кото́рое берётся в рот; **бир айнам нан** кусо́к хле́ба, доста́точный для того́, что́бы взять в рот оди́н раз.

шайнас- 1) *взаимн. от* **шайна-**; 2) дра́ться (*о жеребцах, верблюдах*).

шайнастыр- *понуд. от* **шайнас-**.

шайнат- *понуд. от* **шайна-** 1) заста́вить жева́ть, пережёвывать; 2) заста́вить грызть, куса́ть; 3) *перен.* заста́вить болта́ть ерунду́.

шайнаттыр- *понуд. от* **шайнат-**.

шайнаў *и. д. от* **шайна-**.

шайнек *разг.* ча́йник.

шай-пай *собир.* ра́зный чай.

шайпал- выплёскиваться (*о жидкости*).

шайпалт- *понуд. от* **шайпал-** выплёскивать (*жидкость*).

шайпалтыў *и. д. от* **шайпалт-** выплёскивание (*жидкости*).

шайпалыў *и. д. от* **шайпал-** выплёскивание (*жидкости*).

шайтан 1) сатана́, бес, чёрт, дья́вол; 2) *перен.* хитре́ц; плут, обма́нщик.

шайтанлық 1) чертовщи́на, дья́вольщина; 2) дья́вольский, сатани́нский; 2) *перен.* хи́трость; плутовство́; **шайтанлық қылма** не хитри́.

шайтансы- притворя́ться хитрецо́м; притворя́ться плу́том, обма́нщиком.

шайтансыў *и. д. от* **шайтансы-**.

шайхор чаёвник, люби́тель ча́я.

шайы I кана́ус.

шайы II моне́та сто́имостью в пять копе́ек; **тойың той болсын десең, үш шайысынан қашпа** *погов.* е́сли хо́чешь, что́бы твой пир был настоя́щим, не жале́й пятиалты́нного; **теңиз бенен теңмен деп ойласаң, мың алтынлық сөзинди үш шайыға алмас** *посл.* е́сли о себе́ ду́дешь ду́мать, что ты ра́вен мо́рю, то слова́ твои́ сто́имостью в ты́сячу

золоты́х не возьму́т и за пятиалты́нный.

шайық *рел.* шейх, духо́вный наста́вник.

шайыл- 1) *страд. от* **шай-**; 2) быть испу́ганным, напу́ганным; **жүреги шайылған адам** напу́ганный челове́к.

шайынды ополо́ски.

шайыр I по́т; **халық шайыры** наро́дный по́т.

шайыр II 1) ело́вая смола́; 2) канифо́ль; 3) каме́дь.

шайырлық 1) поэти́ческое дарова́ние; 2) заня́тие по́эта.

шайыў *и. д. от* **шай-** 1) разба́лтывание *чего-л.*; 2) споласки́вание, прополаски́вание.

шақ I рога́; **адам тилинен, мал шақынан байланады** *погов.* челове́ка подво́дит язы́к, скот — рога́ (*букв.* челове́ку за язы́к попада́ет, а скоту́—за рога́).

шақ II 1) вре́мя, пора́; **бала шағымда** в де́тстве; **жыйырма бестеги шағымда** когда́ мне бы́ло о́коло двадцати́ пяти́ лет; 2) впо́ру, как ра́з; **шақ келди** подошёл как ра́з; **сениң кийимиң маған шақ келеди** твоя́ оде́жда мне впо́ру.

шақ III звук (*происходящий от удара или от столкновения двух предметов*); **шақ ет-** а) сту́кнуть; б) шлёпнуть; **шақ еткизвы́звать стук; басына шақ ете қалды** что́-то неожи́данно шлёпнулось ему́ на го́лову.

шақ- I высека́ть ого́нь; **шырпы шақ-** чи́ркнуть спи́чку.

шақ- II 1) жа́лить; **ҳәррелер аўыртып шағады** пчёлы бо́льно жа́лят; 2) грызть; **семичке шақ-** грызть се́мечки; 3) *перен.* подзадо́ривать; **шағып сөйле-** язви́ть, говори́ть с иро́нией.

шақа I ве́тка, сук.

шақа II го́лый, лишённый покро́ва; **қызыл шақа** без ше́рсти (*букв.* кра́сный, го́лый-- *о детёнышах животных*).

шақал- поперхну́ться.

шақала- руби́ть, руба́ть (*напр. сучья*).

шақалат- *понуд. от* **шақала-** заста́вить руби́ть, руба́ть (*напр. сучья*).

шақалаў *и. д. от* **шақала-** руба́ние (*напр. сучьев*).

шақалт- *понуд. от* **шақал-**.

шақалы ветви́стый, развеси́стый; **шақалы гүжим** развеси́стый карага́ч.

шақалыў *и. д. от* **шақал-**.

шақан белогла́зый (*с белой шерстью вокруг глаз*); **шақан ат** белогла́зый конь.

шақап 1) отводно́й кана́л; 2) отде́л; разде́л; **халық билимлендириў шақабы** отде́л наро́дного образова́ния; 3) *грам.* часть; **сөз шақабы** часть ре́чи.

шақаплан- выделя́ться, разделя́ться.

шақапша подотде́л; подразде́л.

шақап-шақап разде́льно, отде́льно.

шаққан прово́рный, расторо́пный; бо́йкий; / прово́рно, расторо́пно; бо́йко; **шаққан жигит** расторо́пный па́рень; **шаққан бала** шу́стрый ма́льчик; **олар шаққан төменге түсти** они́ бы́стро спусти́лись вниз; **ол қарақалпақша шаққан (иркилмей) сөйлейди** он бо́йко говори́т по-каракалпа́кски.

шаққанла- торопи́ться, спеши́ть.

шаққанлан- *страд. от* **шақканла-**.

шаққанлас- *взаимн. от* **шақканла-** торопи́ться, спеши́ть *вместе с кем-л.*

шаққанластыр- *понуд. от* **шақканлас-** заста́вить торопи́ться, спеши́ть *вместе с кем-л.*

шаққанластырыў *и. д. от* **шаққанластыр-**.

шаққанлат- *понуд. от* **шақканла-** заста́вить торопи́ться, спеши́ть; торопи́ть.

шаққанлатыў *и. д. от* **шаққанлат-**.

шаққанлық прово́рство, расторо́пность; бо́йкость; **шаққанлық пенен** прово́рно, расторо́пно.

шаққы складно́й перочи́нный нож.

шақла- 1) приме́рять (*напр. платье*); 2) подгоня́ть, де́лать подходя́щим (*напр. одежду*); 3) определя́ть разме́р (*напр. ботинок*).

шақлас- *взаимн. от* **шақла-**.

шақлаў *и. д. от* **шақла-** 1) приме́рка (*напр. платья*); 2) подго́нка (*напр. одежды*); 3) определе́ние разме́ра *чего-л.* (*напр. ботинок*).

шақлы I име́ющий рога́, с рога́ми.

шақлы II приблизи́тельное коли́чество *чего-л.*; **он шақлы** о́коло деся́тка.

шақмақ 1) креме́нь; / кремни́стый; **шақмақ тас** кремни́стый ка́мень; 2) кусо́к (*сахара*); **шақмақ қант** са́хар рафина́д.

шақмақла- коло́ть (*сахар*).

шақмақлат- *понуд. от* **шақмақла-** заста́вить коло́ть (*сахар*).

шақмақлаў *и. д. от* **шақмақла-**.

шақмақлы кле́тчатый, в кле́тку; **шақмақлы көйлек** кле́тчатая руба́шка.

шақтыр- I *понуд. от* **шақ-** I заста́вить высека́ть ого́нь.

шақтыр- II *понуд. от* **шақ-** II.

шақтырыў I *и. д. от* **шақтыр-** I высека́ние огня́.

шақтырыў II *и. д. от* **шақтыр-** II.

шақша рожо́к (*табакерка*) для жева́тельного табака́.

шақ-шақ I *звукоподражание щёлканью.*

шақ-шақ II *межд., употребляемое при натравливании друг на друга* (*напр. быков, баранов*).

шақ-шуқ *звукоподражание бряцанию, лязгу.*

шақшый- уста́виться, внима́тельно смотре́ть; ◇ **жулдызлар шақшыйып тур** звёзды я́рко горя́т.

шақшыйт- *понуд. от* **шақшый-** заста́вить уста́виться, внима́тельно смотре́ть.

шақшыйыў *и. д. от* **шақшый-**.

шақылда- 1) издава́ть ре́зкий звук; 2) отчека́нивать (*говорить чётко и ясно*); ◇ **шақылдаған аяз** трескучий моро́з.

шақылдас- *взаимн. от* **шақылда-**.

шақылдат- *понуд. от* **шақылда-** 1) заста́вить издава́ть ре́зкий звук; 2) заста́вить отчека́нивать (*говорить чётко и ясно*).

шақылдаў *и. д. от* **шақылда-**.

шақыр- 1) звать, приглаша́ть; созыва́ть; **шақырып кел-** звать; **қонаққа шақыр-** приглаша́ть в го́сти; **ийт үрсе, қонақ шақырады** *погов.* соба́ка ла́ет, гостей зазыва́ет; 2) крича́ть, окрика́ть; 3) петь (*о петухе*); **қораз шақырды** пропе́л петух; **таўық шақырған ўақта** на рассве́те (*букв.* в то вре́мя, когда́ крича́т ку́ры).

шақыраўық 1) крику́н; 2) певу́н; / певу́чий; **ғарры қораз шақыраўық болады** *погов.* ста́рый петух быва́ет певу́ч.

шақырла- звене́ть, ля́згать, скрежета́ть.

шақырлат- *понуд. от* **шақырла-** вы́звать звон, лязг, скре́жет.

шақырлаў *и. д. от* **шақырла-** звон, лязг, скре́жет.

шақырлы звон, лязг, скре́жет.

шақырт- *понуд. от* **шақыр-** 1) заста́вить звать, приглаша́ть; заста́вить созыва́ть; 2) заста́вить крича́ть, окрика́ть.

шақыртыл- *страд. от* **шақырт-**.

шақыртыў *и. д. от* **шақырт-** зов, приглаше́ние; созы́в.

шақыртыўшы тот, кто зовёт, приглаша́ет; тот, кто созыва́ет.

шақырық 1) вы́зов; 2) повéстка.

шақырыл- 1) *страд. от* **шақыр-** приглашáться; быть приглашённым; созывáться; быть созвáнным; **сессия шақырылады** созывáется сéссия; 2) вызывáться; **списке бойынша шақырылвызывáться** по спúску.

шақырылыў *и. д. от* **шақырыл-.**

шақырым *уст.* верстá (*мера длины*).

шақырыс- *взаимн. от* **шақыр-** 1) звать друг дрýга, приглашáть друг дрýга; 2) окликáть друг дрýга; 3) петь (*о нескольких петухах*).

шақырыспа приглашéние в гóсти.

шақырысыў *и. д. от* **шақырыс-.**

шақырыў *и. д. от* **шақыр-** 1) зов, приглашéние; созыв; 2) óклик; 3) пéние (*петуха*).

шақырыўшы зовýщий, приглашáющий; созывáющий; **қонаққа шақырыўшы** приглашáющий в гóсти.

шал I седóй; / старúк.

шал II назвáние игры́ в áльчики.

шал III домотка́нный грубошёрстный палáс.

шал- I 1) давáть подножку (*во время борьбы*); 2) обвя́зывать; 3) рéзать (*скот*).

шал- II разбáлтывать *что-л.*; **унды суўға шал-** разболтáть мýку в водé.

шал- III шить (*втыкая иглу особым способом*).

шал- IV замечáть *кого-что-л.*

шала 1) недоде́ланный, незако́нченный, незавершённый; **исиң шала** твоя́ рабóта не доде́лана; **шала айдаған жер** земля́, вспáханная с огрéхами; **шала молла** *уст.* муллá, не прошéдший пóлного кýрса обучéния в медресé; 2) не совсéм, не вполнé, наполовúну; **шала жансар** полуживóй, éле живóй; **шала өлик** полумёртвый; **шала саўатлы** малограмотный; 3) недоно́сок; **шала туўған қозы** ягнёнок-недоно́сок; **шала туўылған бала** вы́кидыш; 4) головня́, головéшка; ✧ **жуўырып шала өкпе болдым** я устáл от беготни́.

шалағай верхогля́д; **иске шалағай** а) неработоспосóбный; б) лóдырь; **шалағайым жинли** придурковáтый.

шалағайлан- 1) не доводúть дéло до концá; 2) дéлать *что-л.* нáспех.

шалағайлық кáчества человéка, не доводя́щего дéло до концá *или* дéлающего *что-л.* нáспех.

шалағайым 1) тот, кто берётся за одно́ дéло и, не зака́нчивая, хватáется за другóе; 2) тот, кто дéлает *что-л.* нáспех.

шалалық незако́нченность, незавершённость *чего-л.*

шалама-шекки 1) наполови́ну; 2) ко́е-ка́к; **шалама-шекки исленген** сдéлано ко́е-ка́к.

шалаң густы́е вóдоросли в озёрах.

шалаңлық óзеро, покры́тое густы́ми вóдорослями.

шалап напúток из кúслого молокá, разбáвленного водóй; **шалап ишкен жарлы бар, чайхсрыдан кем емес** *погов. уст.* бедня́кú, пью́щие кúслое молокó, разбáвленное водóй, не хýже любúтелей чáя.

шала-пула ко́е-ка́к, нáспех, нáскоро.

шала-шарпы не вполнé, не совсéм, не пóлностью, не достáточно; **шала-шарпы маглуўматлар** отры́вочные свéдения.

шала-шурпы небре́жно, ко́е-ка́к; **шала-шурпы ис** небре́жная рабóта.

шалбар брю́ки, мужскúе штаны́; **пахталы шалбар** вáтные штаны́.

шалбаршаң в одни́х брю́ках, в одни́х штанáх.

шалғай I пóлы халáта.

шалғай II находя́щийся в стороне́ от дорóги (*напр. о юрте*).

шалғам 1) рéпа; 2) ре́дька.

шалғы *с.-х.* коса́.

шалғыз- *см.* **шалдыр-.**

шалғын косьба́, поко́с, сенокос; **көк шалғын** высо́кая зелёная трава́.

шалдыр- пуска́ть (*скот*) на подно́жный корм; **атты шалдырып ал** дай коню́ немно́го пощипа́ть траву́.

шалдырт- *понуд. от* **шалдыр-** дать возмо́жность скоти́не покорми́ться в пути́.

шалдыр-шулдыр *звукоподражание журчанию, шуму, текущей или падающей воды.*

шалдырыў *и. д. от* **шалдыр-.**

шалдыўар: шалдыўар қора перегоро́дка из камыша́.

шалжақ ба́ловень; / балова́ный, избало́ванный.

шалжақла- балова́ться.

шалжақлат- *понуд. от* **шалжақла-** балова́ть, избалова́ть.

шалжақлаў *и. д. от* **шалжақла-** баловство́.

шалжаңла- сюсю́кать (*ломая язык на детский лад*).

шалжаңлаў *и. д. от* **шалжаңла-** сюсю́канье.

шалқа: шалқасынан жатқызповали́ть, положи́ть на о́бе лопа́тки (*напр. в борьбе*); **шалқасынан жығылды он упа́л на́взничь; **шалқасынан жатырған** пова́ленный на́взничь.

шалқай- выпя́чивать грудь и живо́т; **шалқайып отыр-** сиде́ть с ва́жным ви́дом; **атқа минип шалқайып** *фольк.* ва́жно си́дя на коне́.

шалқайт- *понуд. от* **шалқай-.**

шалқайыс- *взаимн. от* **шалқай-** выпя́чивать грудь и живо́т (*о нескольких*).

шалқайыў *и. д. от* **шалқай-** выпя́чивание гру́ди и живота́.

шалқақ челове́к с вы́пяченной гру́дью и живото́м.

шалқақла- 1) пя́титься наза́д; 2) опроки́дываться на́взничь.

шалқақлаў *и. д. от* **шалқақла-.**

шалқала- *см.* **шалқақла-; шалқалап тасла-** броса́ться на́взничь.

шалқар огро́мный; **шалқар көл** огро́мное о́зеро.

шалқы- 1) раски́нуться, быть необозри́мым 2) *перен.* хвали́ться, горди́ться дости́гнутым.

шалқыт- *понуд. от* **шалқы-** вы́звать го́рдость дости́гнутым.

шалқыттыр- *понуд. от* **шалқыт-.**

шалқыў *и. д. от* **шалқы-.**

шалма: шалма қарма густа́я похлёбка из ры́бы и муки́.

шалп *звукоподражание бульканью*; **шалп ет-** бу́лькать.

шалпыл плеск (*воды*).

шалпылда- 1) плеска́ться (*о волнах*); 2) шлёпать (*ладонью по воде*).

шалпылдат- *понуд. от* **шалпылда-** 1) вы́звать плеск (*волн*); 2) заста́вить шлёпать (*ладонью по воде*).

шалпылдаў *и. д. от* **шалпылда-** 1) плеск (*волн*); 2) шлёпанье (*ладонью по воде*).

шалпылды *см.* **шалпыл.**

шалт прово́рный, расторо́пный; бы́стрый; / прово́рно, расторо́пно; бы́стро; **ол шалт жүзе баслады** он бы́стро поплы́л.

шалтай-балтай шалта́й-болта́й.

шалтла- торопи́ться, спеши́ть.

шалтлат- *понуд. от* **шалтла-** заста́вить торопи́ться, спеши́ть; торопи́ть.

шалтлатыў *и. д. от* **шалтлат-.**

шалтлық спе́шка.

шалшық 1) грязь; / гря́зный; 2) лу́жа; боло́то; / то́пкий, вя́зкий; **суўды көп кешсе шалшық болады, сөзди көп сөйлесе дәмсиз болады** *погов.* е́сли мно́го раз переходи́ть че́рез брод, образу́ется грязь, е́сли мно́го говори́ть, то полу́чится болтовня́.

шалшықла- ходи́ть по гря́зи; увяза́ть в грязи́.

шалшықлаў *и. д. от* **шалшықла-** хожде́ние по гря́зи; увяза́ние в грязи́.

шалшықшы *зоол.* кули́к.

шалы I неочи́щенный рис.

шалы II: **шалы жаўлық** шаль.

шалық- 1) быть уста́лым, утомлённым; **жуўырып шалығып калдым** во вре́мя бе́га я уста́л; 2) *перен.* схвати́ть *что-л.*; **аўруўға шалық-** схвати́ть боле́знь.

шалыққан уста́лый, утомлённый.

шалықпас неутоми́мый.

шалықтыр- *понуд. от* **шалық-** утоми́ть.

шалықтырыў *и. д. от* **шалықтыр-** утомле́ние.

шалым горсть; **бир шалым ун** горсть муки́.

шалымлы си́льный, кре́пкий; работоспосо́бный; **шалымлы киси** работоспосо́бный челове́к.

шалымсыз сла́бый; неработоспосо́бный.

шалын- I *возвр.- страд. от* **шал-** I 1) получи́ть подно́жку (*во время борьбы*); 2) обвя́зываться *чем-л.*; **сэлле шалын-** *уст.* намота́ть (*на голову*) чалму́; **арканға шалын-** запу́таться в верёвке; 3) быть зарезанным (*о скоте*); ✧ **жаман иске шалын-** вли́пнуть в неприя́тное де́ло.

шалын- II *возвр.- страд. от* **шал-** II.

шалын- III *возвр.- страд. от* **шал-** III.

шалын- IV *возвр.-страд. от* **шал-** IV привлека́ть внима́ние, попада́ться на глаза́.

шалыс- I *взаимн. от* **шал-** I 1) дава́ть подно́жку друг дру́гу (*в борьбе*); 2) обвя́зывать друг дру́га; 3) заплета́ться; **аяқлары шалысты** у него́ но́ги заплета́лись; 4) совме́стно ре́зать скот.

шалыс- II *взаимн. от* **шал-** II.

шалыс- III *взаимн. от* **шал-** III совме́стно шить (*втыкая иглу особым способом*).

шалыс- IV *взаимн. от* **шал-** IV замеча́ть друг дру́га.

шалыўлы 1) обвя́занный; 2) заре́занный (*о скоте*).

шам I 1) свеча́; 2) ла́мпа.

шам II пах.

шама 1) си́ла; мощь; **шамасы келе ме?** а хва́тит ли у него́ сил?; **шамам келмейди** мне не под си́лу; 2) величина́; **абсолют шама** абсолю́тная величина́; 3) ме́ра; **шамадан тысқары** а) сверх ме́ры; б) непоме́рно; **шаманы билзнать ме́ру; шамасыз** без ме́ры; **шамадан аспай** в ме́ру; **шама менен** приме́рно, приблизи́тельно; **басқа мәкемелерде де аўҳал шама менен усындай** тако́е же приме́рно положе́ние и в други́х учрежде́ниях; **саат он бир шамаларында** *или* **саат он бир шамасында** приблизи́тельно часо́в о́коло оди́ннадцати.

шамадан приме́рно, приблизи́тельно, ориентиро́вочно.

шамал ве́тер.

шамала- определя́ть *что-л.* приме́рно, приблизи́тельно, ориентиро́вочно; **шамалап есаплаў** приблизи́тельное вычисле́ние; ✧ **өзиниe шамала-** ме́рить на свой арши́н.

шамалай *см.* **шамадан.**

шамалас *см.* **шамадан.**

шамаластыр- *см.* **шамала-.**

шамалаў *и. д. от* **шамала-** определе́ние *чего-л.* приме́рно, приблизи́тельно, ориентиро́вочно.

шамалла- прове́триваться; освежа́ться; **шамаллап шықвыйти** освежи́ться.

шамаллат- *понуд. от* **шамалла-** прове́тривать; освежа́ть.

шамаллаў *и. д. от* **шамалла-** прове́тривание; освеже́ние.

шамалы приме́рный, приблизи́тельный; / приме́рно, приблизи́тельно, о́коло; **жүз шамалы киси** приблизи́тельно сто челове́к; **шамалы ўақыт** не́которое вре́мя; **пайда шамалы** а) по́льза не так уж велика́; б) то́лку не так уж мно́го.

шамасы приме́рно, приблизи́тельно; **шамасы усылай** приме́рно так.

шамасыз без ме́ры; / безме́рный; / безме́рно.

шамлан- 1) свирепе́ть; **жолбарыстай шамланып** *фольк.* рассвирепе́в как тигр; 2) оскорбля́ться, обижа́ться; **сен оның айтқанына шамланбай-ақ қой** не обижа́йся на его́ слова́.

шамланыў *и. д. от* **шамлан-**.

шамшыл 1) оби́дчивый; капри́зный (*о человеке*); 2) норови́стый (*о лошади*).

шамырқан- зло́бствовать.

шамырқаныў *и. д. от* **шамырқан-** зло́бствование.

шана са́ни, са́нки, сала́зки.

шанақ I орби́та (*глазная*); **көзи шанағынан шығып кетти** у него́ глаза́ вы́шли из орби́т.

шанақ II ча́шка.

шанала- вози́ть на саня́х.

шаналат- *понуд. от* **шанала-** заста́вить вози́ть на саня́х.

шаналы 1) име́ющий са́ни; 2) е́дущий на саня́х.

шанаш ко́жаный мешо́к (*для муки*); **от басында узын не шаназ?** *загадка* что за дли́нный ко́жаный мешо́к о́коло огня́? (*отгадка* **пышық** ко́шка).

шанды- подвя́зывать; перевя́зывать, обма́тывать *что-л.*

шандыр жи́ла; / жи́листый; ◇ **оның шандыры шыққан** он си́льно похуде́л (*букв.* видны́ его́ жи́лы).

шандырлы жи́листый; **шандырлы гөш** жи́листое мя́со.

шандыў *и. д. от* **шанды-** подвя́зывание; перевя́зывание, обма́тывание *чего-л.*

шаншуў 1) ко́лики, резь; **иштеги шаншуў** резь в животе́; 2) простре́л.

шаншуўла- коло́ть; **жүрегим шаншуўлады** у меня́ ко́лет се́рдце.

шаншуўлан- *возвр. от* **шаншуўла-**.

шаншуўлат- *понуд. от* **шаншуўла-** вы́звать колотьё (*напр. в боку*).

шаншуўлаў *и. д. от* **шаншуўла-** колотьё (*напр. в боку*).

шаныш- коло́ть; прока́лывать, пронза́ть, протыка́ть; втыка́ть.

шанышқы 1) острога́; гарпу́н; **шанышқы менен балық шанышбить** ры́бу острого́й; 2) ви́лка.

шанышқыла- прока́лывать острого́й.

шанышқылаў *и. д. от* **шанышқыла-** прока́лывание острого́й.

шанышыл- *страд. от* **шаныш-**; **найза шанышылды** копьё вонзи́лось.

шанышыў *и. д. от* **шаныш-**.

шаң пыль; **боз шаң** се́рая пыль; **шаң шығар-** поднима́ть пыль; **шаң-шуң** *или* **буўдақ шаң** облака́ пы́ли; **шаң басқан** запылённый; ◇ **жалғыздың үни шықпас, жаяўдың шаңы шықпас** *посл.* ≅оди́н в по́ле не во́ин (*букв.* го́лос одного́ не услы́шишь, пыль за пешехо́дом не уви́дишь).

шаңарақ 1) ве́рхний ку́пол ю́рты; **шаңарақтың көзи** решётчатые отве́рстия; 2) *перен.* хозя́йство, дом; семья́; **қанша шаңарақ?** ско́лько хозя́йств?

шаңғалақ ядро́, ко́сточка; **ериктиң шаңғалағы** ко́сточка уры́ка.

шаңғыт- пыли́ть, поднима́ть пыль.

шаңғытыў *и. д. от* **шаңғыт-**.

шаңқ *звукоподр.*: **шаңқ етип күл-** зво́нко смея́ться.

шаңқай ро́вно, то́чно, как раз; **шаңқай түс** ро́вно в по́лдень.

шаңқ-шаңқ 1) клёкот (*беркута*); 2) верещáние.

шаңқ-шыңқ гам, го́мон.

шаңқылда- 1) клекота́ть (*о беркуте*); 2) верещáть, пищáть; издава́ть пронзи́тельные зву́ки.

шаңқылдас- *взаимн. от* **шаңқылда-**.

шаңқылдат- *понуд. от* **шаңқылда-** 1) вы́звать клёкот (*бер-*

кута); 2) вы́звать верещáние, писк; застáвить издавáть пронзи́тельные звýки.

шаққылдаў *и. д. от* **шаққылда-** 1) клёкот (*беркута*); 2) верещáние, писк.

шаңла- пыли́ть.

шаңлақ мéсто стоя́нки живóтных (*где обычно образуется много пыли*).

шаңлан- *страд. от* **шаңла-** пыли́ться.

шаңлат- *понуд. от* **шаңла-** поднимáть пыль.

шаңлатыў *и. д. от* **шаңлатыў** поднятие пы́ли.

шаңлы пы́льный; запылённый.

шаңлық пы́льное мéсто.

шап цап; ◇ **шап ет-** дéлать бы́стрые, провóрные движéния; **алақанын шап еткизди** он удáрил ладóнью о ладóнь.

шап- 1) мчáться, скакáть галóпом; **атлы шап-** а) скакáть на лóшади; б) пускáть лóшадь галóпом; **ат шаўып үйренген бала** мáльчик, умéющий скакáть на лóшади; 2) рубúть; сечь; **балта менен шап-** рубúть топорóм; **кетпен шап-** рубúть кетмéнем; **қылыш пенен шап-** разúть мечóм; 3) косúть; **шөп шап-** косúть трáву; 4) нападáть, набрáсываться; **бөри шапты** напáл волк; ◇ **пайдасына шап-** преслéдовать лúчную вы́году; **картаны шап-** перетасовáть кáрты.

шапаэт мúлость; милосéрдие.

шапағат *см.* **шапаэт.**

шапалақ 1) аплодисмéнты; 2) пощёчина, оплеýха, затрéщина.

шапалақла- 1) аплодúровать; 2) давáть пощёчину, оплеýху, затрéщину.

шапалақлаў *и. д. от* **шапалақла-.**

шапан халáт; **күнлик шапан** рабóчий халáт; **шапан жамылнакúнуть** халáт.

шапан-папақ *собир.* халáты, одéжда.

шапаншаң в одномóм халáте.

шапқы скакýн; / скаковóй; **шапқы ат** скаковáя лóшадь.

шапқыла- *многокр. от* **шап-.**

шапқыншылық резня́; избиéние; истреблéние.

шапқыр рéзвый; / скакýн.

шапқыш рéжущий; рýбящий; **шөп шапқыш** косúлка.

шаппа перочúнный нож.

шаппат ладóнь; **шаппат ур-** аплодúровать.

шаппатла- *см.* **шапалақла-.**

шаптыр- *понуд. от* **шап-** 1) устрáивать скáчки; **ат шаптыр-** застáвить *или* позвóлить устрóить кóнные скáчки; 2) застáвить рубúть; застáвить сечь; 3) застáвить косúть; 4) способствовать нападéнию.

шаптырыў *и. д. от* **шаптыр-** устрóйство скáчек.

шапшақ деревя́нная посýда для взбáлтывания молокá.

шап-шақ впóру, как раз (*об одежде, обуви*); **бул етик саған шап-шақ** э́ти сапоги́ тебé впóру.

шапшаң бы́стрый; провóрный, расторóпный; лóвкий; / бы́стро; провóрно, расторóпно; лóвко.

шапшаңлық быстротá; провóрство, расторóпность; лóвкость.

шапшы мáстер по выдéлыванию кошм *или* вáленок.

шапшы- 1) пры́гать, вскáкивать *на что-л.*; 2) бить фонтáном.

шапшыла- *многокр. от* **шапшы-.**

шапшыт- *понуд. от* **шапшы-** застáвить пры́гать, вскáкивать *на что-л.*

шапшыттыр- *понуд. от* **шапшыт-.**

шапшыў *и. д. от* **шапшы-.**

шар I точúло, точúльный кáмень.

шар II шар; **жер шары** земнóй шар; **хаўа шары** воздýшный шар; **жарым шар** *или* **ярым шар** полушáрие.

шара 1) мéра; **шара көр-** принимáть мéры; **жазалаўдың ең**

аўыр шарасы *юр.* вы́сшая ме́ра наказа́ния; 2) вы́ход; **шара жоқ** нет вы́хода.

шарайна *ист.* ла́ты; па́нцирь.

шарана 1) слизь; 2) *анат.* околопло́дный пузы́рь.

шарап вино́; **арақ-шарап** *собир.* ра́зные ви́на, вся́кого ро́да спиртны́е напи́тки.

шара-пара *разг.* тряпьё, бара́хло.

шарапат 1) благоро́дство; честь, досто́инство; 2) благодея́ние, ми́лость.

шарапатлы 1) благоро́дный; 2) ока́зывающий благодея́ния, ми́лости.

шарасыз вы́нужденный; / вы́нужденно; **шарасыз көнди** он вы́нужден был согласи́ться.

шарасызлық вы́нужденность.

шарашы тот, кто ока́зывает содéйствие, по́мощь *кому-л.*

шараят усло́вия, обстано́вка.

шарбақ 1) двор; 2) и́згородь, забо́р.

шарбақшы тот, кто име́ет двор.

шарбая 1) сварли́вый; 2) капри́зный; **шарбая қатын** вздо́рная ба́ба.

шарбаялық 1) сварли́вость; 2) капри́зы; **шарбаялық ет-** капри́зничать.

шарбы нутряно́й; **шарбы май** нутряно́е са́ло (*животных*).

шарға худо́й, то́щий.

шардақ бара́к; / бара́чный.

шардәре *уст.* балко́н.

шар-китап кни́га о пра́вилах поведе́ния и обя́занностях мусульма́нина.

шарқ ко́жаные гало́ши; ла́пти из сыромя́тной ко́жи.

шарқана струна́ для дута́ра.

шарқат 1) кашне́; 2) ше́лковая шаль.

шарқы-пәлек судьба́, рок.

шарла- I всё объе́здить, обходи́ть, побыва́ть всю́ду; **ол ел арасын шарлап келди** он объе́хал, обошёл населённые пу́нкты.

шарла- II точи́ть, обта́чивать, отта́чивать *что-л.*

шарлат- I *понуд. от* **шарла-** I заста́вить всё объе́здить, обходи́ть, побыва́ть всю́ду.

шарлат- II *понуд. от* **шарла-** II заста́вить точи́ть, обта́чивать, отта́чивать *что-л.*

шарлау I *и. д. от* **шарла-** I.

шарлау II *и. д. от* **шарла-** II.

шарп *подражание звуку сильного, резкого удара* бац!; **шарп-шарп ете қал-** ударя́ть с шу́мом; **шарп еттирип ур-** шлёпать.

шарпы- обжига́ть огнём; охва́тывать пла́менем; **жалын шарпығандай** как пла́менем охвати́ло.

шарпыл- *страд. от* **шарпы-** быть обожжённым огнём; быть охва́ченным пла́менем.

шарпылда- хлю́пать (*напр. о воде, о грязи*).

шарпылдат- *понуд. от* **шарпылда-**.

шарпылдау *и. д. от* **шарпылда-** хлю́панье (*напр. воды, грязи*).

шарпылды плеск; **толқынлардың шарпылдысы** плеск волны.

шарпыт- *понуд. от* **шарпы-**.

шарпыу *и. д. от* **шарпы-** обжига́ние огнём.

шарт 1) *звукоподражание треску*: **ағаш шарт ете қалды** де́рево слома́лось с тре́ском; 2) *образоподражательное слово, выражающее резкое, энергичное действие*: **шарт кес-** отсе́чь *что-л.*

шартақ черда́к.

шарта-шурт бы́стро, торопли́во.

шартлаўыш взры́вчатый; **шартлаўыш затлар** взры́вчатые вещества́.

шарт-шурт треск; **отын шарт-шурт етип жана баслады** (*сухие*) дрова́ на́чали горе́ть с тре́ском; **шарт-шурт төбелести** они́ дра́лись, си́льно колотя́ друг дру́га.

шартылда- треща́ть, производи́ть треск; **пеҷьте отын шартылдайды** дрова́ в пе́чи треща́т.

шартылдақ производя́щий треск.

шартылдат- *понуд. от* **шартылда-** вы́звать треск.

шартылдаў *и. д. от* **шартылда-** треск.

шартылдаўық хлопу́шка (*игрушка*).

шартылды треск.

шаръа скотово́д, животново́д; **мал шаръашылығы** скотово́дство.

шаръашыл скло́нный к заня́тиям скотово́дством, животново́дством.

шаръашылық скотово́дство, животново́дство; / скотово́дческий, животново́дческий; **шаръашылық совхозы** животново́дческий совхо́з.

шарша- устава́ть, утомля́ться, выбива́ться из сил; **өзиң шаршасаң қасыңдағыны өлди бил** *погов.* е́сли ты уста́л, то счита́й сосе́да вы́бившимся из сил (*букв.* уме́ршим).

шаршаған уста́лый, утомлённый; **шаршаған түри менен** с утомлённым ви́дом.

шаршар воро́нка.

шаршас- *взаимн. от* **шарша-** устава́ть, утомля́ться, выбива́ться из сил (*о нескольких*).

шаршат- *понуд. от* **шарша-** утоми́ть, вы́звать утомле́ние, уста́лость.

шаршатыў *и. д. от* **шаршат-** устава́ние, утомле́ние.

шаршаў *и. д. от* **шарша-** устава́ние, утомле́ние.

шаршаўшылық уста́лость, утомле́ние.

шаршы небольшо́й головно́й плато́к.

шаршыға жёлтый песо́к, очи́щенный от га́льки (*употребляется в гончарном производстве*).

шаршыла- де́лать четырёхугóльным, прира́внивать длину́ к ширине́.

шарық куста́рный прядиль-ный стано́к.

шарықла- прясть (*на кустарном станке*).

шарықлат- *понуд. от* **шарықла-** заста́вить прясть (*на кустарном станке*).

шарықлаў *и. д. от* **шарықла-** пряде́ние (*на кустарном станке*).

шасси шасси́.

шат I *см.* **шам** II.

шат II хво́рост.

шатақ ссо́ра, спор; скандáл; конфли́кт; / спо́рный; скандáльный; **шатақ сал-** спо́рить; скандáлить.

шатақлас- ссо́риться, спо́рить, препира́ться; скандáлить.

шатақласыў *и. д. от* **шатақлас-** ссо́ра, спор, препира́тельство; скандáл.

шатақлық спо́рный; скандáльный; / спо́рность; скандáльность.

шатақшы *см.* **шатақшыл.**

шатақшыл спо́рщик; скандали́ст; буя́н.

шатал- *см.* **шатыл-.**

шатас- пу́таться, сбива́ться.

шатастыр- *понуд. от* **шатас-** перепу́тать, спу́тать, сбить с то́лку.

шатасық пу́таница.

шатасыў *и. д. от* **шатас-.**

шатна- ло́пнуть, тре́снуть.

шатнат- *понуд. от* **шатна-.**

шатнаў *и. д. от* **шатна-.**

шатпа бе́дное жили́ще, доми́шко.

шатпақ 1) мазня́, кара́кули (*на бумаге*); 2) *перен.* бессмы́слица.

шатпақла- 1) ма́зать, де́лать кара́кули (*на бумаге*); 2) *перен.* говори́ть бессмы́слицу.

шатпақлат- *понуд. от* **шатпақла-** 1) заста́вить ма́зать, де́лать кара́кули (*на бумаге*); 2) *перен.* заста́вить говори́ть бессмы́слицу.

шатпақлаў *и. д. от* **шатпақла-.**

шатпала- *см.* **шатпақла-.**

шатыл- быть заме́шанным *в чём-л.*; быть причáстным *к какому-л.* де́лу.

шатылдыр- *понуд. от* **шатыл-**сде́лать причáстным *к какому-л.* де́лу.

шатылыс- *взаимн. от* **шатыл-**быть заме́шанным *в чём-л.*, быть причáстным *к какому-л.* де́лу *вместе с кем-л.*

шатылыў *и. д. от* **шатыл-**.

шатыр I шатёр, пала́тка.

шатыр II треск, гром, шум.

шатыраш кле́тчатая мате́рия.

шатырла- трещáть, греме́ть, шуме́ть.

шатырлат- *понуд. от* **шатырла-**вызывáть треск, гром, шум.

шатырлаў *и. д. от* **шатырла-**треск, гром, шум.

шатырлаўық издаю́щий треск, гром, шум.

шатырлы с тре́ском, с гро́мом, с шу́мом.

шатыр-шутыр *см.* **шатыр** II.

шатыс пу́таница; / запу́танный; **шатыс мәселе** запу́танная зада́ча.

шатыс- 1) пу́таться, запу́таться; 2) вме́шиваться, впу́тываться; **бундай иске шатыспайман** в тако́е де́ло я вме́шиваться не бу́ду.

шатыслық пу́таница.

шатыстыр- *понуд. от* **шатыс-**1) запу́тать; перепу́тать; 2) заста́вить вме́шиваться.

шатысыў *и. д. от* **шатыс-**.

шаўқым 1) шум, крик, галдёж, го́мон; **шаўқым көтер-** подня́ть шум; **шаўқым сал-** шуме́ть; 2) скандáл; **шаўқым шығар-** поднима́ть скандáл; 3) шуми́ха; **газеталардың шаўқымы** газе́тная шуми́ха.

шаўқымла- шуме́ть, галде́ть.

шаўқымлат- *понуд. от* **шаўқымла-** вызывáть шум, галдёж.

шаўқымлаў *и. д. от* **шаўқымла-** шум, галдёж.

шаўқымлы *см.* **шаўқымшыл**.

шаўқымпаз *см.* **шаўқымшыл**.

шаўқымсыз без шу́ма; / бесшу́мный; / бесшу́мно.

шаўқымшыл крику́н; скандали́ст; / крикли́вый; скандáльный.

шаўлық прáвнук.

шаў-шуў крик, суматóха; шум и гам.

шаўып-шаўып *возглас, которым зовут коров на водопой.*

шахмат ша́хматы; / ша́хматный.

шахматлап в ша́хматном поря́дке.

шахматшы шахмати́ст.

шахта ша́хта.

шахташы *см.* **шахтёр**.

шахтёр шахтёр; / шахтёрский.

шаҳ шах; царь, коро́ль, мона́рх; ✧ **шаҳы гүл** ца́рский цвето́к (*название растения*).

шаҳзада де́ти ша́ха.

шаш во́лосы; **буйра шаш** кудря́вые во́лосы; **узын шаш-** дли́нные во́лосы; **шашыңды жыйуст.** заплета́ть во́лосы (*о вдове — на седьмой или сороковой день после смерти мужа*); **қарын шаш** утро́бные во́лосы (*на голове ребёнка*); **айдар шаш** *уст.* чуб на затылке мужчи́ны; **шаш қырқ-** *уст.* отре́зать ко́су (*в виде позорного наказания для женщины*); ✧ **шаштан көп** несме́тное коли́чество; **төбе шашы тик турды** у него́ во́лосы вста́ли ды́бом.

шаш- 1) спры́скивать, бры́згать; **суў шаш-** спры́снуть водо́й; 2) разбра́сывать, рассыпа́ть *что-л.*; 3) *перен.* транжи́рить.

шаша щётка (*часть ноги чад копытом лошади и пучок волос на этом месте*).

шашақ бахрома́, кисть, ки́сточка; **шашақлы белбеў** *уст.* куша́к с ки́сточками (*который раньше носила каракалпакская знать*).

шашақла- украша́ть *что-л.* ки́сточками, бахромо́й.

шашақлан- *возвр. от* **шашақла-**.

шашақлас- *взаимн. от* **шашақла-** совме́стно украша́ть *что-л.* ки́сточками, бахромо́й.

шашақлат- *понуд. от* **шашақла-** заста́вить украша́ть *что-л.* ки́сточками, бахромо́й.

шашақлаттыр- *понуд. от* **шашақлат-.**

шашақлаў *и. д. от* **шашақла-** украше́ние *чего-л.* ки́сточками, бахромо́й.

шашақлы име́ющий ки́сточки, бахрому́; с ки́сточками, с бахромо́й.

шашаў разбро́санный.

шашаўлан- отбива́ться, отделя́ться (*о скоте*).

шашаўландыр- *понуд. от* **шашаўлан-.**

шашаўланыў *и. д. от* **шашаўлан-.**

шашбаў ки́сти, ле́нты, вплетённые в косу́; ◇ **шашбаў көтерприслу́живаться.**

шашлы волоса́тый; косма́тый.

шашлық шашлы́к.

шашпа I расточи́тельный, неэконо́мный.

шашпа II дробь.

шаштараз парикма́хер; **шаштараз бенен сөйлессең устара менен қайрағын айтар** *погов.* кто о чём, а мы о своём (*букв.* е́сли заведёшь речь с парикма́хером, то он бу́дет говори́ть об оселке́ и бри́тве).

шаштыр- *понуд. от* **шаш-** I) заста́вить спры́скивать, бры́згать (*напр. водой*); 2) заста́вить разбра́сывать, рассыпа́ть *что-л.*; 3) *перен.* заста́вить транжи́рить.

шашуў пода́рок (*в честь рождения ребёнка или в честь женитьбы*).

шашыл- *страд. от* **шаш-.**

шашыра- разбры́згиваться; **күн шашырап шықты** взошло́ я́ркое со́лнце (*букв.* разбры́згивая лучи́, взошло́ со́лнце).

шашыранды бры́зги; **шоқтың шашырандысы** и́скры.

шашырат- *понуд. от* **шашыра-** разбры́згивать.

шашыратпа бры́зги.

шашыраў *и. д. от* **шашыра-** разбры́згивание.

шашыс- *взаимн. от* **шаш-** 1) помога́ть спры́скивать, обры́згивать; **суў шашыс-** помога́ть бры́згать водо́й; 2) помога́ть разбра́сывать, рассыпа́ть *что-л.*; 3) *перен.* транжи́рить *вместе с кем-л.*

шашыў *и. д. от* **шаш-** 1) разбры́згивание; 2) рассыпа́ние, разбра́сывание; 3) *перен.* разбаза́ривание.

шаян 1) скорпио́н; 2) рак.

шәбан *уст.* назва́ние восьмо́го ме́сяца лу́нного го́да.

шәббен *см.* **шәпен.**

шәкирт 1) учени́к, продолжа́тель, после́дователь; 2) *уст.* учени́к медресе́.

шәкиртлик *см.* **шәкирт.**

шәлтий- 1) быть вздутым (*о животе*); 2) ходи́ть ва́жно, вы́ставив вперёд живо́т.

шәлтийиў *и. д. от* **шәлтий-.**

шәлтийт- *понуд. от* **шәлтий-.**

шәлтик тот, кто хо́дит ва́жно, вы́ставив вперёд живо́т.

шәмбе спито́й чай.

шәмбил мухо́ртый (*о масти лошади*).

шәмен 1) цвету́щий луг; цветни́к; 2) буке́т цвето́в.

шәмпий- име́ть вид то́лстого, пуза́того; **қарны шәмпийген** толстопу́зый.

шәмпийиў *и. д. от* **шәмпий-.**

шәмпийт- *понуд. от* **шәмпий-** прида́ть вид то́лстого, пуза́того.

шәмпик вздутый (*о животе*).

шәнбе суббо́та.

шәңгил ковш из ты́квы.

шәңкилде- крича́ть; визжа́ть.

шәңкилдек крику́н; / крикли́вый; визгли́вый.

шәңкилдес- *взаимн. от* **шәңкилде-** крича́ть друг на дру́га.

шэңкилдет- *понуд. от* **шэңкилде-** вы́звать крик; вы́звать визг.

шэңкилдеў *и. д. от* **шэңкилде-** крик; визг.

шэңкилдеўик *см.* **шэңкилдек.**

шэпен а́льчик со сгла́женными боковы́ми сторона́ми.

шэпик бы́стрый, прово́рный.

шэпиклик быстрота́, прово́рство.

шэппик клей; / кле́йкий.

шэппикле- кле́ить, прикле́ивать.

шэппиклен- *возвр.-страд. от* **шэппикле-** кле́иться, прикле́иваться.

шэппиклендир- *понуд. от* **шэппиклен-** кле́ить, прикле́ивать.

шэппиклес- *взаимн. от* **шэппикле-** помога́ть кле́ить, прикле́ивать.

шэппиклеў *и. д. от* **шэппикле-.**

шэрт 1) усло́вие, угово́р; / усло́вный; **шэрт бағыныңқы гэп** *грам.* усло́вное прида́точное предложе́ние; 2) договво́р, соглаше́ние.

шэртик *см.* **шэлтик.**

шэртле- 1) обуслáвливать; 2) обя́зывать.

шэртлес- *взаимн. от* **шэртле-** 1) услáвливаться, договáриваться друг с дру́гом; 2) обя́зывать друг дру́га.

шэртлесиў *и. д. от* **шэртлес-.**

шэртлеў *и. д. от* **шэртле-.**

шэртли 1) обуслóвленный; 2) усло́вный; **шэртли белгилер** усло́вные обозначе́ния; **шэртли гэп** *грам.* усло́вное предложе́ние.

шэўэл *уст.* назва́ние деся́того ме́сяца лу́нного го́да.

шэўгим ча́йник.

шэўилде- беспреста́нно звóнко ла́ять (*о собаке*).

шэўилдет- *понуд. от* **шэўилде-** вы́звать беспреста́нный лай (*собаки*).

шэўилдеў *и. д. от* **шэўилде-** звóнкий лай (*собаки*).

шэўкер 1) весну́шчатый; 2) чубáрый (*масть лошади*).

шэўкет вели́чие; **сэн-шэўкет** пы́шность, великоле́пие; **сэн-шэўкетле-** придава́ть пы́шность, великоле́пие.

шэўкетли вели́чественный.

шэўле национáльное ку́шанье (*негустая рисовая каша, приготовленная с мясом, луком, маслом и морковью*).

шэўли назва́ние одно́й из поро́д со́колов.

шэҳэр го́род; **шэҳэр дөгерегиндеги** при́городный.

шэҳэрлик городско́й.

швед швед; / шве́дский.

шебекей левша́.

шебекейине нале́во; ◇ **шебекейине исле-** де́лать *что-л.* наоборо́т.

шебекейлен- быть левшо́й.

шебекейлендир- *понуд. от* **шебекейлен-** сде́лать левшо́й.

шебекейлениў *и. д. от* **шебекейлен-.**

шебер ма́стер своего́ де́ла; / о́пытный, уме́лый; **шебер исленген жумыс** мастерски́ сде́ланная рабо́та.

шеберле- де́лать *что-л.* уме́ло, мастерски́.

шеберлен- *возвр. от* **шеберле-.**

шеберлик мастерство́, иску́сность в ремёслах, в рукоде́лии; **шеберлик менен** иску́сно, мастерски́.

шегара грани́ца.

шегарала- разграни́чивать.

шегаралас сосе́дний; **шегаралас бол-** грани́чить.

шегаралас- грани́чить; **Қарақалпақ АССР-ы Қазақстан, Өзбекстан ҳэм Туркменстан менен шегаралас** Қара-Қалпáкская АССР грани́чит с Казахста́ном, Узбекиста́ном и Туркме́нией.

шегаралаў *и. д. от* **шегарала-** разграниче́ние.

шегаралық пограни́чный.

шегарашы пограни́чник.

шегбир тру́дность, испыта́ние; **шегбир тарт-** испы́тывать тру́дности.

шеге I гвоздь; **етик шеге** сапо́жный гвоздь.

шеге II песча́ная по́чва.

шегеле- вбива́ть гвоздь.

шегелен- *возвр. от* **шегеле-**.

шегелет- *понуд. от* **шегеле-** заста́вить вбить гвоздь.

шегелеттир- *понуд. от* **шегелет-**.

шегелеў *и. д. от* **шегеле-** вбива́ние гвоздя́.

шегим: бир шегим коли́чество табака́, доста́точное для одно́й заку́рки.

шегин- 1) пя́титься; 2) отступа́ть; **кейинге шегин-** отступи́ть наза́д.

шегиндир- *понуд. от* **шегин-** 1) заста́вить пя́титься; 2) заста́вить отступа́ть.

шегиндирил- *страд. от* **шегиндир-**.

шегинис- *взаимн. от* **шегин-** 1) совме́стно пя́титься; 2) совме́стно отступа́ть.

шегинистир- *понуд. от* **шегинис-** 1) заста́вить совме́стно пя́титься; 2) заста́вить совме́стно отступа́ть.

шегиниў *и. д. от* **шегин-** отступле́ние.

шегинт- *см.* **шегиндир-**.

шегир се́рый (*о глазах*).

шегир- вычита́ть, производи́ть вы́четы.

шегирей- уста́виться глаза́ми, вперить взор, внима́тельно смотре́ть.

шегирейген вы́таращенный (*о глазах*).

шегирейиў *и. д. от* **шегирей-**.

шегирейт- *понуд. от* **шегирей-**; **көз шегирейт-** тара́щить глаза́.

шегиреңле- тара́щить глаза́.

шегирил- *страд. от* **шегир-** вычита́ться.

шегириў *и. д. от* **шегир-** вычита́ние.

шегирт- *понуд. от* **шегир-** заста́вить вычита́ть, производи́ть вы́четы.

шегиртил- *страд. от* **шегирт-** вычита́ться.

шегиртке 1) саранча́; **шегиртке-ден қорққан егин екпес** *посл.* ≅ волко́в боя́ться — в лес не ходи́ть (*букв.* кто саранчи́ бои́тся, тот хле́ба не се́ет); 2) сверчо́к; 3) кузне́чик

шегиў *и. д. от* **шек-**.

шежире родосло́вная.

шейин *послелог* до, пока́; **усы ўаққа шейин** до сего́ вре́мени; **бүгинге шейин** до ны́нешнего дня; **саат үшке шейин** до трёх часо́в.

шейит *рел.* пра́ведный.

шейих шейх, духо́вный наста́вник.

шейхүл-ислам *уст.* шейхуль-ислам́ (*высшая духовная должность в бывшем Хивинском ханстве*).

шек I фи́ниш.

шек II жре́бий; **шек сал-** тяну́ть жре́бий.

шек III преде́л, грани́ца; **шек сал-** ограни́чивать; **әдеплилик шегинен шық-** вы́йти из грани́ц прили́чия; **шектен тысқары** чрезме́рный; **шеги жоқ кең дүнья** бесконе́чный, беспреде́льный мир.

шек IV сомне́ние, подозре́ние; **шеги жоқ** а) нет сомне́ния; б) несомне́нно; **шек кетир-** сомнева́ться.

шек- 1) испы́тывать, пережива́ть *что-л.*; **азап шек-** испы́тывать муче́ние, му́читься; 2) тяну́ть (*на весах*); 3) кури́ть; **темеки шек-** кури́ть таба́к; ✧ **сапар шек-** а) отправля́ться в путь; б) путеше́ствовать.

шеке висо́к.

шекеле- 1) надева́ть набекре́нь (*напр. шапку*); 2) смотре́ть ко́со *на кого-л.*

шекелеў *и. д. от* **шекеле-**.

шекем *послелог* до, до того́; ме́жду тем; тем вре́менем; **оған шекем болмай** но ещё до того́...; **кешке шекем** до вче́ра.

шекер I *разг.* ведро́.

шекер II са́хар; **кум шекер** са́харный песо́к.

шекис- препира́ться, спо́рить; вступа́ть в конфли́кт: **ер шекиспей, бекиспейди** *погов.* мужчи́ны не поспо́рив не стано́вятся твёрдыми.

шекки *см.* **шеккилей.**

шеккилей 1) приблизи́тельно, приме́рно; 2) как попа́ло.

шекле- определя́ть грани́цу, преде́л *чего-л.*

шеклен- 1) *возвр. от* **шекле-** огранича́ться *чем-л.*; 2) *перен.* сомнева́ться *в ком-чём-л.*; име́ть подозре́ние *на кого-что-л.*

шеклендир- *понуд. от* **шеклен-** 1) огранича́ть *чем-л.*; 2) вызыва́ть сомне́ние *в ком-чём-л.*; вызыва́ть подозре́ние.

шеклендирил- *возвр. от* **шеклендир-.**

шекленис- *взаимн. от* **шеклен-** 1) совме́стно огранича́ться *чем-л.*; 2) совме́стно сомнева́ться *в ком-чём-л.*; совме́стно подозрева́ть *кого-л.*

шеклес- *взаимн. от* **шекле-** совме́стно определя́ть грани́цу, преде́л *чего-л.*

шеклет- *понуд. от* **шекле-** заста́вить определя́ть грани́цу, преде́л *чего-л.*

шеклеў *и. д. от* **шекле-** определе́ние грани́цы, преде́ла *чего-л.*

шекли 1) огранича́ченный; 2) *мат.* коне́чный (*о знаке, цифре*); 3) *перен.* сомни́тельный; подозри́тельный.

шекпен чекме́нь.

шексиз 1) *в разн. знач.* бесконе́чный, беспреде́льный, безграни́чный; / бесконе́чно, беспреде́льно, безграни́чно; **шексиз исениў** безграни́чное дове́рие; **шексиз монархия** неограни́ченная мона́рхия; **шексиз дала** беспреде́льная степь; 2) без сомне́ния; / несомне́нно.

шексизлик 1) бесконе́чность, беспреде́льность, безграни́чность; 2) несомне́нность.

шектир- *понуд. от* **шек-** 1) заста́вить испы́тывать, пережива́ть *что-л.*; 2) разреши́ть кури́ть; **темеки шектир-** дать покури́ть.

шектириў *и. д. от* **шектир-.**

шекшек 1) вид саранчи́; 2) кузне́чик.

шекшеңле- де́лать ва́жные движе́ния.

шекшеңлеў *и. д. от* **шекшеңле-.**

шекший- 1) име́ть ва́жный и незави́симый вид; 2) тара́щить глаза́ (*от удивления*).

шекшийиў *и. д. от* **шекший-.**

шел небольша́я земляна́я на́сыпь (*для удержания воды на поливном поле*).

шелек ведро́; **аґаш шелек** бадья́; **айран сорап келсең шелегинди жасырма** *погов.* е́сли пришёл проси́ть айра́н, то не прячь своё ведро́ (*т. е. будь откровенным*).

шелекли име́ющий ведро́, с ведро́м.

шелекши ма́стер, де́лающий вёдра.

шелли *послелог* до: **аўқатты жеп болған шелли** до того́, как вы поку́шали.

шелпек то́нкая хле́бная лепёшка.

шемби суббо́та.

шембилик *ист.* суббо́тник.

шемиршек хрящ.

шемиршекли име́ющий хрящ, с хрящо́м.

шен I бли́зкое расстоя́ние; **шениме келме!** *или* **шениме жолама!** не приближа́йся ко мне!

шен II *разг.* 1) чин; 2) пого́ны; 3) *уст.* эполе́ты.

шене- 1) ме́рить, примеря́ть (*напр. платье*); 2) соразмеря́ть; **шенемей** без ме́ры (*в большом количестве*).

шенел- *страд. от* **шене-** 1) примеря́ться; быть примеря́емым (*напр. о платье*); 2) соразмеря́ться; быть соразмеря́емым.

шенем 1) ме́рка, разме́р; 2) но́рма.

шенемли 1) име́ющий ме́рку, разме́р; 2) соразме́рный.

шенеў *и. д. от* **шене-** приме́рка (*напр. платья*).

шенле- приближа́ться, подходи́ть бли́же.

шенлес- *взаимн. от* **шенле-** приближа́ться, подходи́ть бли́же друг к дру́гу.

шенлесиў *и. д. от* **шенлес-** приближе́ние друг к дру́гу.

шенлестир- *понуд. от* **шенлес-** заста́вить приближа́ться, подходи́ть бли́же, бли́же друг к дру́гу.

шенлет- *понуд. от* **шенле-** позволя́ть приближа́ться, подходи́ть.

шенлеў *и. д. от* **шенле-** приближе́ние.

шеңбер окру́жность.

шеңберек о́бруч.

шеңгел 1) осо́ка; 2) ко́гти хи́щных птиц.

шеңгеллик ме́сто, изоби́лующее осо́кой.

шеп ле́вый; / нале́во; **шеп жақ** ле́вая сторона́; **столдың шеп жағы** ле́вая сторона́ стола́; **шеп қол** ле́вая рука́.

шер I 1) лев; 2) *перен.* си́льный; хра́брый.

шер II печа́ль, тоска́, угнетённое состоя́ние ду́ха; **оның кеўлинде шери бар** у него́ на душе́ тоска́; **шер тарқат-** рассе́ять тоску́.

шербет шербе́т.

шерек 1) *уст.* че́тверть (*мера веса, равная* $^1/_4$ *фунта*); 2) че́тверть уче́бного го́да; **оқыў жылының биринши шереги** пе́рвая че́тверть уче́бного го́да.

шерик компаньо́н; соуча́стник; **егин шерик** *уст.* издо́льщик (*работающий у бая*).

шериклес- 1) объединя́ться в това́рищество; 2) де́лать *что-л.* на това́рищеских нача́лах.

шериклесиў *и. д. от* **шериклес-**.

шериклик 1) това́рищество; 2) соуча́стие.

шерикши *см.* **шерик**.

шерикшилик *см.* **шериклик**.

шерим ко́жа, обрабо́танная ручны́м спо́собом.

шеримши коже́вник, ма́стер, выде́лывающий ко́жи.

шеримшилик 1) профе́ссия коже́вника; 2) коже́венное произво́дство.

шерлен- печа́литься, тосковáть.

шерлениў *и. д. от* **шерлен-** печа́ль, тоска́.

шерли печа́льный, тоскли́вый; тоску́ющий, горю́ющий.

шерменде сконфу́женный, пристыжённый; опозо́ренный; **шерменде бол-** опозо́риться; **шерменде қыл-** опозо́рить *кого-л.*

шермендешилик позо́р.

шерт *см.* **шарт**.

шерт- 1) щёлкать (*пальцами*); 2) игра́ть (*на музыкальном инструменте*); **дуўтар шерт-** игра́ть на дута́ре; 3) стуча́ть; **есикти шерт-** стуча́ть в дверь.

шертек 1) наве́с; 2) шала́ш.

шертий- быть вздýтым (*о животе*); **қарны шертийген адам** челове́к со вздýтым живото́м.

шертил- *страд. от* **шерт-**.

шертис- *взаимн. от* **шерт-**.

шертиў *и. д. от* **шерт-** 1) щёлканье (*пальцами*); 2) игра́ (*на музыкальном инструменте*); 3) стук.

шертпек щелчо́к.

шерттир- *понуд. от* **шерт-** 1) заста́вить щёлкать (*пальцами*); 2) заста́вить игра́ть (*на музыкальном инструменте*); 3) заста́вить стуча́ть.

шерши *уст.* ме́лкий торго́вец галантере́ей.

шершилик *уст.* заня́тие торго́вца галантере́ей.

шерим 1) край; окра́ина; **шетирек** бли́же к кра́ю; 2) сторона́; **шетте қал-** оста́ться в стороне́; 3) грани́ца; **шет ел** иностра́нное госуда́рство; 4) даль; / да́льний, отдалённый, удалённый; **шет жер** отдалённое ме́сто; ✧ **шетинен** по о́череди.

шетен и́згородь, забо́р.

шеткери в стороне́: **шеткери тур-** стоя́ть в стороне́.

шеткериле- стороня́ться.

шеткерилес- *понуд. от* **шеткериле-** постороня́ться (*о нескольких*).

шеткерилестир- *понуд. от* **шеткерилес-** заста́вить (*нескольких*) постороня́ться.

шеткерилет- *понуд. от* **шеткериле-** заста́вить постороня́ться, отойти́ в сто́рону.

шетки 1) находя́щийся на краю́; кра́йний; 2) *уст.* заруба́жный, заграни́чный.

шетле- 1) стороня́ться; 2) *перен.* уклоня́ться, отстраня́ться; 3) *перен.* чужда́ться.

шетлет- *понуд. от* **шетле-** 1) заста́вить постороня́ться; 2) *перен.* заста́вить уклоня́ться, устраня́ться; **өзин өзи шетлетти** он самоустрани́лся; 3) *перен.* заста́вить чужда́ться.

шетлетиў *и. д. от* **шетлет-**.

шетлеў *и. д. от* **шетле-**.

шеф шеф; */* ше́фский.

шефлик ше́фство.

шеш- 1) развя́зывать, распу́тывать; **түйинди шеш-** развя́зывать у́зел; 2) раздева́ться, снима́ть оде́жду; **пальтонды шеш-** снима́ть пальто́; 3) *перен.* реша́ть, разреша́ть (*напр. вопрос, задачу*); **алдан шеш-** предреша́ть.

шеше *обращение к женщине* ба́бушка; **дайы шеше** ба́бушка (*со стороны матери*); ✧ **киндик шеше** повиту́ха.

шешек о́спа.

шешен красноречи́вый челове́к; красноба́й.

шешенлик красноре́чие; красноба́йство; **шешенликтен не пайда, кейининде сөзи болмаса** *погов.* кака́я по́льза от красноре́чия, е́сли оно́ не подтвержда́ется де́лом (*букв.* не име́ет продолже́ния).

шешенси- счита́ть себя́ красноречи́вым.

шешил- *страд. от* **шеш-** 1) развя́зываться; быть развя́занным; **белбеў шешилди** по́яс развяза́лся; 2) снима́ться; быть сня́тым (*об одежде*); 3) *перен.* быть решённым, разрешённым; **мәселе шешилди** вопрос решён.

шешилиў *и. д. от* **шешил-** 1) развя́зывание; 2) сня́тие (*одежды*); 3) *перен.* реше́ние, разреше́ние (*напр. вопроса*).

шешим реше́ние; **суд шешими** реше́ние суда́.

шешин- *возвр. от* **шеш-**; ✧ **шешинип иске кириспи** он взя́лся за де́ло серьёзно; он приступи́л к де́лу энерги́чно.

шешис- *взаимн. от* **шеш-** 1) помога́ть развя́зывать, распу́тывать; 2) помога́ть разде́ться; 3) *перен.* помога́ть реша́ть, разреша́ть (*напр. вопрос*).

шешиў *и. д. от* **шеш-** 1) развя́зывание, распу́тывание *чего-либо*; 2) раздева́ние *кого-л.*; 3) *перен.* реше́ние; **мәселени шешиў** реше́ние вопро́са; **жумбақты шешиў** отга́дка зага́дки.

шешиўли 1) развя́занный, распу́танный; 2) сня́тый (*об одежде*); 3) *перен.* решённый (*напр. о вопросе*).

шешиўсиз 1) неразвя́занный, нераспу́танный; 2) не сня́тый (*об одежде*); 3) *перен.* нерешённый (*напр. о вопросе*).

шешиўши реша́ющий; **шешиўши роль** реша́ющая роль; **шешиўши даўыс** реша́ющий го́лос; **шешиўши момент** реша́ющий моме́нт; **шешиўши адым** реша́ющий шаг.

шешкиз- *понуд. от* **шеш-** 1) заста́вить развя́зывать, распу́тывать; 2) разде́ть, заста́вить снять оде́жду; 3) *перен.* заста́вить реша́ть (*напр. вопрос*).

шешкир реши́тельный.

шешме родни́к.

шештир- *см.* **шешкиз-**.

ши *см.* **шы.**

шибиш коза́ (*в возрасте от 6 месяцев до года*).

шиге во́гнутая сторона́ а́льчика.

шигилдик тростни́к.

шигин шиги́н (*растение, растущее на рисовых полях*); **суў шигин** кури́ное про́со; **шалы арқасында шигин суў ишеди** *погов.* из-за ри́са и шиги́н во́ду пьёт.

шигинле- зараста́ть, покрыва́ться шиги́ном.

шигинлен- *возвр. от* **шигинле-** зараста́ть, покрыва́ться шиги́ном.

шигинлендир- *понуд. от* **шигинлен-.**

шигинлет- *понуд. от* **шигинле-.**

шигинли заро́сший шиги́ном; изоби́лующий шиги́ном; **жарлының салысы шигинли келеди** *погов.* рис бедняка́ изоби́лует шиги́ном.

шигинсиз чи́стый, без шиги́на, рис.

шигит семена́ хлопча́тника.

шигитли име́ющий семена́ хлопча́тника.

шигитсиз без семя́н хлопча́тника, *не* име́ющий семя́н хлопча́тника.

шидде навóзная жи́жа; **аттың шиддеси** ко́нская навóзная жи́жа.

шидер ремённые пу́ты (*для стреноживания лошади*).

шидерле- стрено́живать, спу́тывать (*лошадь*).

шидерлет- *понуд. от* **шидерле-** заста́вить стрено́живать, спу́тывать (*лошадь*).

шидерлеў *и. д. от* **шидерле-.**

шидерли стрено́женный, спу́танный (*о лошади*).

ший цино́вка из то́нкого камыша́; ✧ **ол шийдей болып қатыпты** он вы́сох, как ще́пка; **аяғы шийдей** а) то́нкие но́ги; б) тонконо́гий.

шийе I 1) ви́шня; 2) чере́шня.

шийе II спу́танный, запу́танный; **шийе байланған жип** спу́танные ни́тки.

шийелен- 1) быть ту́го завя́занным, ту́го свя́занным; 2) *пе́рен.* осложня́ться; **мәселе шийеленди** вопро́с осложни́лся.

шийеленис- *взаимн. от* **шийелен-** 1) ту́го завя́зываться, свя́зываться друг с дру́гом; 2) *перен.* осложня́ться; **халық аралық жағдайлар шийеленисип тур** междунаро́дное положе́ние осложни́лось; **шешиўи шийеленискен мәселе** тру́дно разреши́мый вопро́с.

шийеленисиў *и. д. от* **шийеленис-** 1) завя́зывание, свя́зывание; 2) *перен.* осложне́ние.

шийеленистир- *понуд. от* **шийеленис-; исти шийеленистирип алды** он запу́тал де́ло.

шийеленистириў *и. д. от* **шийеленистир-.**

шийелениў *и. д. от* **шийелен-** 1) завя́зывание, свя́зывание; 2) *перен.* осложне́ние.

шийелент- *понуд. от* **шийелен-** 1) ту́го завяза́ть, ту́го связа́ть; 2) *перен.* осложни́ть.

шийки 1) сыро́й, неварёный; **шийки ет** сыро́е мя́со; **шийки сүт** сыро́е молоко́; 2) незре́лый, неспе́лый; **шийки алма** неспе́лое я́блоко; 3) *перен.* недоде́ланный, негото́вый; **шийки ис** недоде́ланная рабо́та.

шийкилик *см.* **шийки.**

ший-пий *собир.* ра́зного ро́да тростнико́вые цино́вки.

шийразы се́рый кара́куль.

шийрақ кре́пкий, выно́сливый.

шийрақлан- станови́ться кре́пким, выно́сливым.

шийрал- скру́чиваться, ссу́чиваться (*напр. о нитке*).

шийралт- *понуд. от* **шийрал-** скру́чивать, ссу́чивать (*напр. нитку*).

шийрат- скру́чивать, ссу́чивать; **мурт шийрат-** закру́чивать усы́.

шийратпа кручёный (*о нитке*).

шийраттыр- *понуд. от* **шийрат-** заста́вить скру́чивать, ссу́чивать.

шийратыл- *страд. от* **шийрат-** быть скру́ченным, ссу́ченным.

шийратылыў *и. д. от* **шийратыл-** скру́чивание, ссу́чивание.

шийратыў *и. д. от* **шийрат-** скру́чивание, ссу́чивание.

шийрин сла́дкий, вку́сный; **шийрин жүзим** сла́дкий виногра́д; ◇ **шийрин сөз** прия́тные слова́.

шийше стекло́; скля́нка; буты́лка; **лампамай шийше** буты́лка для керосина; **шийшедей тынық суў** соверше́нно прозра́чная вода́ (*как стекло*).

шийшенбе вто́рник.

шикке во́гнутая сторона́ а́льчика.

шилле 1) со́рок са́мых жа́рких дней ле́та; 2) послеродово́й пери́од.

шилпарша: шилпаршасы шыққан а) разру́шенный; б) разби́тый на ме́лкие куски́.

шилтер I горе́лка (*лампы*).

шилтер II: **қырқ шилтер** *миф.* со́рок суще́ств (*якобы незримо живущих среди людей и обладающих сверхъестественной силой*).

шимиркен- вздра́гивать; бе́гать (*о мурашках*); **бойым шимиркенип, дирилдеп кеттим** я дрожа́л, а по те́лу пробега́ли мура́шки.

шимиркениў *и. д. от* **шимиркен-**.

шинель шине́ль.

шиңгир-шиңгир *звукоподражание ржанию жеребят*; **шиңгир-шиңгир кисине-** ржать (*о жеребятах*).

шиңкилде- пища́ть; визжа́ть.

шиңкилдек высо́кий, то́нкий, пискли́вый (*о голосе*).

шиңкилдес- *взаимн. от* **шиңкилде-** совме́стно пища́ть; совме́стно визжа́ть.

шиңкилдет- *понуд. от* **шиңкилде-** вы́звать писк; вы́звать визг.

шиңкилдеў *и. д. от* **шиңкилде-** писк; визг.

шиңк-шиңк *звукоподражание верещанию.*

шире сок; **өсимликтиң ширеси** расти́тельные со́ки; **қарын ширеси** желу́дочный сок.

ширелен- набира́ть сок.

ширелендир- *понуд. от* **ширелен-**.

ширелениў *и. д. от* **ширелен-**.

ширели 1) со́чный (*напр. о плодах*); 2) ли́пкий, вя́зкий.

ширен- 1) потя́гиваться; 2) *перен.* ва́жничать.

ширендир- *понуд. от* **ширен-**.

ширенис- *взаимн. от* **ширен-** ва́жничать друг пе́ред дру́гом.

ширениў *и. д. от* **ширен-**.

ширепаз конди́тер.

шири- I 1) гнить, по́ртиться, протуха́ть, разлага́ться; **өлик шириди** труп разложи́лся; **балық басынан ширийди** *посл.* ры́ба ту́хнет с головы́; 2) истлева́ть (*напр. о материи*).

шири- II быть во мно́жестве, быть в бесчи́сленном коли́честве; **шириген бай** бога́ч (*имеющий несметные богатства*).

ширик 1) гнило́й; пре́лый; **ширик жип** гнила́я верёвка; 2) истле́вший (*о материи*).

ширинди гнильё.

ширит- *понуд. от* **шири-** I спосо́бствовать гние́нию, протуха́нию, разложе́нию.

ширитил- *страд. от* **ширит-**.

ширитиў *и. д. от* **ширит-**.

ширитиўши тлетво́рный.

шириў *и. д. от* **шири-** 1) гние́ние, протуха́ние, разложе́ние; 2) истле́ние.

ширииш слизь.

ширкей му́шка, мо́шка; **шыбын-ширкей** *собир.* ра́зные ме́лкие насеко́мые.

ширкеў це́рковь.

ширкин «несча́стный» *употребляется в значениях*: а) упрёка; б) бра́ни без зло́бы.

шифр шифр.

шифрла- шифрова́ть, зашифро́вывать.

шифрлаў *и. д. от* **шифрла-** шифрова́ние, зашифро́вка.

шкаф шкаф; **китап қоятуғын шкаф** кни́жный шкаф.

шлак *тех.* шлак.

шлем шлем.

шлюз *тех.* шлюз.

шляпа шля́па.

шобыт ути́ль; **шобыт тапсырсдава́ть** ути́ль.

шовинизм *полит.* шовини́зм.

шовинист *полит.* шовини́ст.

шовинистлик *полит.* шовинисти́ческий.

шоғал моло́ки (*рыбы*).

шоғымыз все вме́сте, ско́пом.

шойқаңла- ходи́ть прихра́мывая (*переваливаясь с боку на бок*).

шойқаңлаў *и. д. от* **шойқаңла-**.

шойнақ хромо́й (*о человеке*).

шойнақла- хрома́ть.

шойнақлаў *и. д. от* **шойнақла-**.

шойын чугу́н.

шоколад шокола́д; / шокола́дный.

шоқ I 1) весельча́к; 2) весёлый, шу́стрый, бо́йкий, ре́звый; озорно́й; весёлый; **шоқ жигит** бедо́вый па́рень; **бала болса шоқ болсын шоқ болмаса жоқ болсын** е́сли бу́дет сын, то пусть бу́дет бо́йким, а е́сли не бу́дет бо́йким, то пусть лу́чше (совсе́м его́) не бу́дет; 3) жар, горя́щие у́гли.

шоқ II ки́сти, бахрома́; ✧ **шоқ сақал** боро́дка кли́нышком.

шоқ III гру́ппа; толпа́; **бир шоқ адам** гру́ппа люде́й; ✧ **шоқ тораңғыл** густы́е за́росли.

шоқай по́ршни (*род обуви*).

шоқайлы име́ющий по́ршни, в по́ршнях.

шоқалақ-шоқалақ бугри́стый, покры́тый бугра́ми.

шоқат бархан, бугор.

шоқла- собира́ть *что-л.* в ку́чу.

шоқлан- I быть в игри́вом настрое́нии.

шоқлан- II *возвр.-страд. от* **шоқла-** собира́ться в ку́чу; быть со́бранным в ку́чу.

шоқлат- *понуд. от* **шоқла-** заста́вить собра́ть *что-л.* в ку́чу.

шоқлаў *и. д. от* **шоқла-** собира́ние *чего-л.* в ку́чу.

шоқлы I с горя́щими у́глями.

шоқлы II с кистя́ми, с бахро́мой.

шоқлық 1) весёлость; 2) шаловли́вость; озорство́; 3) жар, горя́щие у́гли.

шоқлық II хо́лка (*у лошади*).

шоқмар 1) па́лка с набалда́шником; 2) дуби́нка.

шоқпар *см.* **шоқмар.**

шоқы маку́шка, верши́на (*напр. горы*).

шоқы- клева́ть, выклёвывать; **қарға қарғаның көзин шоқымайды** *посл.* во́рон во́рону глаз не вы́клюет.

шоқыл- *страд. от* **шоқы-** быть вы́клеванным.

шоқын- 1) крести́ться (*делать знак креста*); 2) принима́ть креще́ние; принима́ть христиа́нство.

шоқындыр- *понуд. от* **шоқын-** 1) перекрести́ть; 2) окрести́ть.

шоқыныў *и. д. от* **шоқын-**.

шоқырақла- скака́ть гало́пом (*напр. о лошади*).

шоқырақлат- *понуд. от* **шоқырақла-**; **атты шоқырақлатып шап-** скака́ть гало́пом на ло́шади.

шоқыс- *взаимн. от* **шоқы-** клева́ть друг дру́га.

шоқыт- *понуд. от* **шоқы-** заста́вить клева́ть, дать клева́ть.

шоқыў *и. д. от* **шоқы-** выклёвывание.

шолақ 1) однору́кий; одноно́гий; 2) ку́цый, кургу́зый, коро́ткий; **шолақ кийим** коро́ткая оде́жда.

шолақлан- лиша́ться рук, ног.
шолақлық отсу́тствие рук, ног.
шолан чула́н.
шолжаң ба́ловень.
шолжаңла- 1) балова́ться; 2) шепеля́вить, карта́вить.
шолжаңлаў *и. д. от* **шолжаңла-**.
Шолпан *астр.* Вене́ра.
шолпы 1) сачо́к (*для рыбы*); 2) черпа́к.
шолы- 1) исколеси́ть, исходи́ть вдоль и поперёк; **ол дүньяны шолыды** он исколеси́л весь мир; 2) де́лать обзо́р *чего-л.* (*сообщая основные моменты*); **шолып өт-** каса́ться, де́лать замеча́ния (*мимоходом*).
шолыт- *понуд. от* **шолы-**.
шолыў *и. д. от* **шолы-**.
шомыл- погружа́ться, окуна́ться *во что-л.*; купа́ться; ◇ **терге шомыл-** облива́ться по́том.
шомылдыр- *понуд. от* **шомыл-** погружа́ть, окуна́ть *во что-л.*; купа́ть.
шомылыў *и. д. от* **шомыл-** погруже́ние *во что-л.*; купа́ние.
шонтай мо́рда (*рыболовная снасть*).
шонтаңла- быть коро́тким (*напр. о культе руки, об обрезанном хвосте лошади*).
шонтаңлат- *понуд. от* **шонтаңла-** де́лать коро́тким.
шонтаңлаў *и. д. от* **шонтаңла-**.
шонтый- име́ть вид коро́ткого, ку́цего.
шонтыйт- *понуд. от* **шонтый-** придава́ть вид коро́ткого, ку́цего.
шонтыйыў *и. д. от* **шонтый-**.
шонтық короткоу́хий (*об овце, ягнёнке*).
шоңқай- сиде́ть на за́дних ла́пах (*напр. о кошке, собаке*).
шоңқайма пова́льная боле́знь дома́шней пти́цы (*при которой курица не может подняться, только сидит*).
шоңқайт- *понуд. от* **шоңқай-** заста́вить сиде́ть на за́дних ла́пах (*напр. кошку, собаку*).
шоңқайыў *и. д. от* **шоңқай-** сиде́ние на за́дних ла́пах (*напр. кошки, собаки*).
шопақ семена́ ды́ни.
шопан чаба́н, пасту́х.
шопқыт лохмо́тья, изно́шенная, изо́рванная оде́жда.
шопыр *разг. см.* **шофер**.
шор 1) солёный; **шор жер** солонча́к; 2) *перен.* несча́стье; **шор маңлай** несча́стный.
шорқақ нело́вкий; нео́пытный, неуме́лый; / недотёпа; **иске шорқақ** нело́вкий в рабо́те; **сөзге шорқақ** не уме́ющий скла́дно говори́ть.
шорқақлық неуме́лость, нео́пытность.
шорп *звукоподражание чмоканью* чмок; **шорп ет-** чмо́кать; **шорп еттирип өп-** зво́нко целова́ть.
шорпа суп, бульо́н.
шорпылда- чмо́кать.
шорпылдат- *понуд. от* **шорпылда-** 1) чмо́кать; **шорпылдатып өп-** чмо́кнуть, зво́нко поцелова́ть; **шорпылдатып сорести** причмо́кивая; 2) шлёпать; **еринди шорпылдат-** шлёпать губа́ми.
шорпылдатыў *и. д. от* **шорпылдат-**.
шорпылдаў *и. д. от* **шорпылда-** чмо́канье.
шорпылды *см.* **шорп**.
шорт 1 *образоподражательное слово, выражающее резкое, порывистое движение*; **шорт кеса)** отсе́чь, отре́зать; б) отказа́ть наотре́з; **шорт сын-** переломи́ться поперёк; **шорт кесип айта)** говори́ть пря́мо; б) говори́ть ре́зко.
шортан щу́ка; ◇ **шортандай жылмаңлайды** *погов.* виля́ет как щу́ка (*о человеке*).
шорт-морт-: шорт-морт деп сөк- *разг.* посла́ть ко всем чертя́м.
шоршы- 1) пуга́ться, трево́житься; 2) вздра́гивать (*от чего*

-либо внезапного); 3) вспуха́ть, распуха́ть; **без шоршыды** а) железа́ распу́хла; б) образова́лся желва́к.

шоршын- *возвр. от* **шоршы-** 1) пуга́ться, боя́ться; трево́житься; 2) вздра́гивать.

шоршынарлық жу́ткий, стра́шный.

шоршындыр- *понуд. от* **шоршын-** 1) испуга́ть; встрево́жить; 2) вы́звать дрожь.

шоршыныў *и. д. от* **шоршын-**.

шоршыт- *понуд. от* **шоршы-** 1) пуга́ть; трево́жить; 2) вы́звать дрожь; 3) вы́звать о́пухоль.

шоршыў *и. д. от* **шоршы-**.

шоры 1) служа́нка; 2) *ист.* раба́ня.

шоссе шоссе́; */* шоссе́йный.

шот I счёты; **шотта сана-** считать на счётах.

шот II осо́бый топо́рик.

шотла- I счита́ть на счётах.

шотла- II рабо́тать топо́риком.

шотлаў I *и. д. от* **шотла-** I счёт на счётах.

шотлаў II *и. д. от* **шотла-** II.

шофер шофёр.

шоферлик шофёрский.

шошай- торча́ть, выпира́ть; **тақыясы түйениң өркешиндей болып шошайып тур** тюбете́йка на нём торчи́т, как горб верблю́да; **шошайған** торча́щий, выпира́ющий бугро́м.

шошайт- *понуд. от* **шошайста́вить** торчко́м; **муртын шошайтып қойды он** закрути́л усы́ кве́рху; **қуйрығын шошайтып** задра́в хвост (*о животном*).

шошайтыў *и. д. от* **шошайт-**.

шошайыў *и. д. от* **шошай-**.

шошаң вертля́вый; **шошаң-шошаң ет-** а) быть вертля́вым; б) быть легкомы́сленным.

шошаңла- де́лать вертля́вые движе́ния.

шошаңлат- *понуд. от* **шошаңла-** вы́звать вертля́вые движе́ния.

шошаңлаў *и. д. от* **шошаңла-**.

шошқа свинья́; **урғашы шошқа** свино́матка; **ийт жоқта шошқа уреди** *погов.* ≅ на безры́бье и рак ры́ба (*букв.* когда́ нет соба́ки, то и свинья́ ла́ет).

шошқахана свина́рник.

шошқашы свинопа́с; **шошқашы ҳаял** свина́рка.

шошқашылық 1) свинобо́дство; 2) *разг.* сви́нство.

шөбере пра́внук.

шөбире ры́бные отбро́сы (*кости, кожа и т. п.*).

шөгил- *страд. от* **шөк-**.

шөгинди оса́док (*на дне посуды*).

шөгир зано́за.

шөгир- *понуд. от* **шөк-** 1) заста́вить (*верблюда*) опусти́ться на коле́ни; 2) погружа́ть.

шөгирил- *страд. от* **шөгир-**.

шөгириў *и. д. от* **шөгир-**.

шөгирме больша́я мехова́я ша́пка.

шөгиў *и. д. от* **шөк-**.

шөже цыплёнок.

шөк *межд.* шок! (*окрик, заставляющий верблюда опуститься на колени, успокоиться*).

шөк- 1) опуска́ться на коле́ни (*о верблюде*); 2) оседа́ть, сади́ться; погружа́ться; **суўға шөкти** он погрузи́лся в во́ду; ✧ **кеўли шөккен** он печа́лен, огорчён, удручён (*букв.* он погружён в печа́ль).

шөккиш мо́лот, молото́к.

шөккишле- ударя́ть мо́лотом, молотко́м.

шөккишлеў *и. д. от* **шөккишле-** уда́р мо́лотом, молотко́м.

шөктир- *см.* **шөгир-**; **аўруў атан шөктиреди** *погов.* боле́знь и верблю́да сва́лит.

шөл 1) пусты́ня, безво́дная степь; */* пусты́нный; **шөл жер** пусты́нная земля́; 2) *перен.* жа́жда.

шөлатлық *см.* **шөлистан.**

шөл-жәзийра пусты́нный о́стров.

шөлистан безво́дная ме́стность; пусты́ня.

шөлистанлық *см.* **шөлистан.**

шөлкем организа́ция; **партия шөлкеми** парти́йная организа́ция.

шөлкемлес- организо́вываться.

шөлкемлесиў *и. д. от* **шөлкемлес-** организа́ция.

шөлкемлескенлик организо́ванность.

шөлкемлестир- *понуд. от* **шөлкемлес-** организо́вывать; **кружок шөлкемлестир-** организо́вывать кружо́к.

шөлкемлестирил- *страд. от* **шөлкемлестир-** организо́вываться; быть организо́ванным.

шөлкемлестириў *и. д. от* **шөлкемлестир-**; **шөлкемлестириў жыйналысы** организацио́нное собра́ние.

шөлкемлестириўши организа́тор.

шөлле- хоте́ть пить, испы́тывать жа́жду; **ол шөллеп қыйналды** его́ му́чила жа́жда.

шөллегенлик жа́жда; **ол шөллегенликтен бир стакан суўды симирип салды** он с жа́дностью вы́пил стака́н воды́.

шөллет- *понуд. от* **шөлле-** вызыва́ть жа́жду.

шөллеў *и. д. от* **шөлле-** жа́жда, си́льное жела́ние пить.

шөлли безво́дный.

шөллик *см.* **шөл.**

шөлмек 1) пузырёк (*стеклянный*); 2) небольшо́й горшо́чек.

шөмиш 1) ковш, черпа́к; 2) разлива́тельная ло́жка, поло́вник.

шөмишле- че́рпать *что-л.* ковшо́м, поло́вником.

шөңге *см.* **шөгир.**

шөңкер- ста́вить *что-л.* на попа́; **арбаны шөңкер-** поста́вить арбу́ вверх огло́блями.

шөңкерил- *страд. от* **шөңкер-** ста́виться на попа́; быть поста́вленным на попа́.

шөңкерис- *взаимн. от* **шөңкер-** совме́стно ста́вить *что-л.* на попа́.

шөңкериў *и. д. от* **шөңкер-.**

шөңкерт- *понуд. от* **шөңкер-** заста́вить ста́вить *что-л.* на попа́.

шөп трава́; **жабайы шөп** сорня́к; **шай шөп** *бот.* зверобо́й (*букв.* ча́йная трава́); **шын шөп** женьше́нь; **сен жүрген жерге шөп шықпайды** *погов.* от тебя́ добра́ не жди (*букв.* там, где ты хо́дишь, трава́ не растёт); **көзге шөп сал-** изменя́ть *букв.* вставля́ть траву́ в глаз); **мәргия шөп** *фольк.* приворо́тная трава́; **аяўлы көзге шөп түседи** *погов.* в бережёные глаза́ трава́ попада́ет.

шөпкер I: **шөпкер жай** дом, постро́енная из ба́лок.

шөпкер II ле́карь (*занимающийся удалением соринок из глаз*).

шөпли травяни́стый.

шөплик ме́сто, куда́ скла́дывается му́сор.

шөп-пөп *собир.* ра́зные тра́вы.

шөп-пулы *ист.* нало́г, взима́емый за па́стбище на ха́нской земле́.

шөп-шар 1) сор, му́сор; 2) сор (*который собирается в решете при просеивании зерна*).

шөпше- собира́ть, подбира́ть *что-л.*

шөпшек ме́лкий хво́рост; ще́пки.

шөпшет- *понуд. от* **шөпше-** заста́вить собира́ть, подбира́ть *что-л.*

шөпшеттир- *понуд. от* **шөпшет-.**

шөпшеў *и. д. от* **шөпше-.**

шөрек чуре́к, лепёшка.

шпион шпио́н; / шпио́нский.

шпионлық шпиона́ж; **шпионлық ет-** шпио́нить.

шпор шпо́ры.

штамп штамп; **штамп қойста́вить** штамп.

штан штаны́.

штат *штат*; **штатларды тастыйыкла-** утверди́ть шта́ты; **штатларды қысқартыў** сокраще́ние шта́тов.

штатлы шта́тный, состоя́щий в шта́те.

штемпель ште́мпель.

штепсель ште́псель.

штраф штраф; **штраф тарт-** *или* **штраф сал-** подверга́ться штра́фу; плати́ть штраф.

штрейкбрехер штрейкбре́хер.

шубал- 1) волочи́ться, тащи́ться по земле́; 2) идти́ гусько́м, верени́цей.

шубалт- *понуд. от* **шубал-**; **шубалта жаз-** писа́ть дли́нно, растя́нуто.

шубалтыў *и. д. от* **шубалт-**.

шубалыңқы 1) дли́нный, волоча́щийся; 2) иду́щий гусько́м; 3) *перен.* до́лгий; **шубалыңқы әңгиме** до́лгий разгово́р.

шубар 1) пёстрый; **шубар көйлек** пёстрая руба́ха; **шубар тауық** ряба́я ку́рица; 2) чубары́й (*масть лошади*); **қызыл-шубар** кра́сно-чубары́й; **қара-шубар** чёрно-чубары́й; 3) рябо́й; **шубар бет** рябо́е лицо́.

шубарла- ряби́ть, пестре́ть.

шубас- *взаимн. от* **шубал-** идти́ гусько́м, верени́цей.

шубат кумы́с (*из верблюжьего молока*).

шубатыл- растя́гиваться, протя́гиваться, тяну́ться (*на далёкое расстояние*); **тутин шубатылып буўдақлайды** дым тя́нется клуба́ми.

шубатылт- *понуд. от* **шубатыл-**.

шубатылыў *и. д. от* **шубатыл-**.

шубыр- 1) дви́гаться гусько́м, дви́гаться друг за дру́гом; **бәри изинен шубырды** все потяну́лись вслед за ним; 2) течь, ли́ться; **көзинен жасы шубырды** у него́ из глаз полили́сь слёзы.

шубырт- *понуд. от* **шубыр-**.

шубырынды ма́ссовое передвиже́ние; ма́ссовое переселе́ние.

шубырыс- *взаимн. от* **шубыр-**.

шубырыў *и. д. от* **шубыр-**.

шуғыл I 1) сплётник; 2) интрига́н.

шуғыл II заня́тие, де́ло.

шуғыллан- занима́ться *чем-л.*; **өз исиң менен шуғыллан-** занима́ться свои́м де́лом.

шуғылландыр- *понуд. от* **шуғыллан-** заста́вить занима́ться *чем-л.*

шуғылланыў *и. д. от* **шуғыллан-**.

шуғыллық 1) сплётня; 2) интри́га.

шуқанақ я́ма.

шуқанақлық ме́стность, изоби́лующая я́мами.

шуқшый- 1) устремля́ть взгляд, смотре́ть *на что-л.*; 2) насто́йчиво стреми́ться сде́лать *что-л.*

шуқшыйт- *понуд. от* **шуқшый-** 1) заста́вить смотре́ть *на что-л.*; 2) спосо́бствовать стремле́нию сде́лать *что-л.*

шуқшыйыў *и. д. от* **шуқшый-**.

шуқы- 1) ковыря́ть, выковы́ривать, выколу́пывать *что-л.*; 2) *перен.* подка́пываться *под кого-л.*

шуқыла- 1) ковыря́ть *что-л.* (*напр. концом ножа или углом топора*); 2) клева́ть (*о птице*); 3) наноси́ть орна́мент в ви́де то́чек (*на дерево, на металл*).

шуқылас- *взаимн. от* **шуқыла-**.

шуқылат- *понуд. от* **шуқыла-**.

шуқылаў *и. д. от* **шуқыла-**.

шуқым: бир шуқым щепо́тка; **бир шуқым ет** кусо́к мя́са.

шуқыр впа́дина, я́ма, углубле́ние, котлова́н.

шуқырай- впада́ть (*напр. о щеках*); **көзи уңирейип, жағы шуқырайды** у него́ глаза́ ввали́лись, щёки впа́ли.

шуқырайт- *понуд. от* **шуқырай-**.

шуқырла- де́лать я́му, углубле́ние, котлова́н.

шуқырлат- *понуд. от* **шуқырла-** заста́вить де́лать я́му, углубле́ние, котлова́н.

шуқырлатыў *и. д. от* **шуқырлат-**.

шуқырлаў *и. д. от* **шуқырла-**.

шуқырлық ме́стность, име́ющая мно́го впа́дин, ям, углубле́ний, котлова́нов.

шуқыс- *взаимн. от* **шуқы-** 1) помога́ть ковыря́ть, выковы́ривать, выколу́пывать *что-л.*; 2) *перен.* подка́пываться друг под дру́га.

шуқыт- *понуд. от* **шуқы-** 1) заста́вить ковыря́ть, выковы́ривать, выколу́пывать *что-л.*; 2) *перен.* заста́вить подка́пываться *под кого-л.*

шуқытыў *и. д. от* **шуқыт-**.

шуқыў *и. д. от* **шуқы-** 1) ковыря́ние, выковы́ривание, выколу́пывание *чего-л.*; 2) *перен.* подко́п *под кого-л.*

шулған- обёртывать но́ги портя́нками.

шулғаныў *и. д. от* **шулған-** обёртывание ног портя́нками.

шулғаў портя́нка.

шулғы- маха́ть голово́й (*о лошади*).

шулғыт- *понуд. от* **шулғы-**.

шулғыў *и. д. от* **шулғы-**.

шунай- 1) быть коро́тким; 2) *перен.* име́ть жа́лкий вид.

шунайт- *понуд. от* **шунай-** 1) укороти́ть, уме́ньшить; 2) *перен.* прида́ть жа́лкий вид.

шунақ безу́хий; одноу́хий; ◇ **атасын жутқан шунақ** злосча́стный (*букв.* проглоти́вший отца́).

шунатай *см.* **шунатақ**.

шунатақ мизи́нец.

шуңқый- сиде́ть на за́дних ла́пах (*напр. о собаке*).

шуңқыр глубо́кая впа́дина, углубле́ние; / глубо́кий; **ол барлық шуңқырларды биледи** он зна́ет все подро́бности (*букв.* он зна́ет все я́мы); **шуңқыр табақ** глубо́кая таре́лка.

шуңқырлан- углубля́ться.

шуңқырланыў *и. д. от* **шуңқырлан-** углубле́ние.

шуп *усилительная частица к словам, начинающимся на* **шу-**: **шуп-шуқыр** о́чень глубо́кий, глубо́кий-глубо́кий.

шурқас назва́ние де́тской игры́.

шуршыт *уст.* инове́рец.

шурылда- течь, ли́ться (*с журчанием*); журча́ть.

шурылдат- *понуд. от* **шурылда-** лить (*с журчанием*); **шурылдатып саў-** дои́ть так, что́бы молоко́ с шу́мом лило́сь в подо́йник.

шурылдаў *и. д. от* **шурылда-** журча́ние.

шуў I *анат.* после́д.

шуў II го́мон, крик, шум; **оның шуўы басылмады** пересу́ды и разгово́ры о нём не прекраща́лись.

шуў III *звукоподражание шипению или сопению*; **мурны шуў-шуў ет-** сопе́ть но́сом.

шуўақ я́сный, со́лнечный (*обычно в сочетании со словом* **күн** день); **күн шуўақ** а) со́лнечный день; б) ме́сто, освещённое со́лнцем; **күн шуўақ баўырай** со́лнечный склон горы́; **күн шуўақлан-** находи́ться на со́лнечной стороне́ *чего-л.*

шуўаш за́пах по́та.

шуўашлы потли́вый.

шуўда пучо́к воло́с, дли́нная шерсть (*на ногах или под шеей верблюда*).

шуўла- 1) шуме́ть (*напр. о ветре, деревьях*); шурша́ть (*напр. о листьях*); **тереклер шуўлады** тополя́ шуме́ли; 2) звене́ть, гуде́ть; ◇ **қулағым шуўлайды** у меня́ в уша́х звени́т.

шуўлас- *взаимн. от* **шуўла-**.

шуўлат- *понуд. от* **шуўла-** 1) вы́звать шум (*напр. ветра, деревьев*); вы́звать шурша́ние (*напр. листьев*); 2) вы́звать звон, гуде́ние.

шуўлаттыр- *понуд. от* **шуўлат-**.

шуўлатыў *и. д. от* **шуўлат-** 1) шум (*напр. ветра, деревьев*); шурша́ние (*напр. листьев*); 2) звон, гуде́ние.

шуўлаў *и. д. от* **шуўла-** 1) шум (*напр. ветра, деревьев*); шурша́ние (*напр. листьев*); 2) звон, гуде́ние.

шуўлығыў *и. д. от* **шуўлық-** 1) выкипа́ние; 2) сгуще́ние.

шуўлық- 1) выкипа́ть; 2) сгуща́ться.

шуўлықтыр- *понуд. от* **шуўлық-** 1) спосо́бствовать выкипа́нию; 2) спосо́бствовать сгуще́нию.

шуўмақла- нама́тывать *что-л.* (*напр. верёвку*).

шуўмақлаў *и. д. от* **шуўмақла-** нама́тывание *чего-л.* (*напр. верёвки*).

шуўылда- гуде́ть (*о ветре, деревьях*).

шуўылдас- *взаимн. от* **шуўылда-**.

шуўылдат- *понуд. от* **шуўылда-** вы́звать гуде́ние (*ветра, деревьев*).

шуўылдаў *и. д. от* **шуўылда-** гуде́ние (*ветра, деревьев*).

шуўылды гул; **шамалдың шуўылдысы** гул ве́тра.

шуштый- смотре́ть удивлённо.

шуштыйт- *понуд. от* **шуштый-** вы́звать удивлённый взгляд.

шуштыйыў *и. д. от* **шуштый-**.

шүберек тря́пка, лоску́т.

шүбҳә сомне́ние.

шүбҳәлен- сомнева́ться.

шүбҳәлендир- *понуд. от* **шүбҳәлен-** вы́звать сомне́ние.

шүбҳәлениў *и. д. от* **шүбҳәлен-**.

шүбҳәли сомни́тельный.

шүбҳәсиз без сомне́ния; / несомне́нный; / несомне́нно.

шүдигәр па́шня, вспа́ханное по́ле; **шүдигәр ет-** паха́ть зе́млю под пар.

шүй чека́.

шүйде заты́лок; / заты́лочный.

шүйел 1) борода́вка; 2) мозо́ль.

шүйелли 1) покры́тый борода́вками; 2) покры́тый мозо́лями, мозо́листый; **шүйелли қол** мозо́листая рука́.

шүйинши *см.* **сүйинши**.

шүйкилде- пища́ть.

шүйкилдес- *взаимн. от* **шүйкилде-** пища́ть (*о нескольких*).

шүйкилдет- *понуд. от* **шүйкилде-** заста́вить пища́ть, вы́звать писк.

шүйкилдеў *и. д. от* **шүйкилде-** писк.

шүкир благода́рность, призна́тельность; **шүкир ет-** благодари́ть, выража́ть благода́рность; ✧ **қудаға шүкир** сла́ва бо́гу! (*ответное приветствие*).

шүкирлик выраже́ние благода́рности, призна́тельности.

шүлдир карта́вый.

шүлдирле- 1) карта́вить; 2) говори́ть на чужо́м, непоня́тном языке́.

шүлдирлеў *и. д. от* **шүлдирле-**.

шүлжиң косноязы́чный.

шүллик «чи́жик» (*название детской игры и палочка с заостренными концами для этой игры*).

шүл-шүлек чи́бис.

шүм- ныря́ть; окуна́ться, погружа́ться (*в воду*).

шүмгиз- *см.* **шүмдир-**.

шүмдир- *понуд. от* **шүм-** заста́вить ныря́ть; погружа́ть, окуна́ть (*в воду*).

шүмдириў *и. д. от* **шүмдир-**.

шүмек 1) тру́бочка (*для стекания мочи ребёнка, лежащего в колыбели*); 2) но́сик (*чайника*); 3) кран; ✧ **шылдыр шүмек** безымя́нный па́лец.

шүмиў *и. д. от* **шүм-**.

шүмпилде- быть напо́лненным (*жидкостью*).

шүмпилдет- *понуд. от* **шүмпилде-** наполня́ть (*жидкостью*).

шүмпилдеў *и. д. от* **шүмпилде-** наполне́ние (*жидкостью*).

шүңгил глубо́кий; **шүңгил табақ** глубо́кая таре́лка.

шүреней чиро́к (*утка*).

шүре-шүре! *возглас, которым зовут коз.*

шүриппе куро́к; **шүриппесин гарт-** взводи́ть куро́к.

шүрре низкоро́слый, щу́плый челове́к.

шүртий- 1) выпя́чивать гу́бы; 2) *перен.* ду́ться, обижа́ться.

шүртийт- *понуд. от* **шүртий-** 1) заста́вить выпя́чивать гу́бы; 2) *перен.* вы́звать оби́ду.

шүртийтиў *и. д. от* **шүртийт-.**

шүў *частица, употребляемая в качестве понукания лошади* но; **шүў де-** понука́ть; гнать; **үйин гөзлеп шүў деди** (*всадник*) погна́л (*коня*) по направле́нию к своему́ до́му; ✧ **шүў дегеннен** сра́зу же; не до́лго ду́мая.

шүўле- подгоня́ть, понука́ть.

шүў-шүўле- *многокр. от* **шүўле-.**

шы (*фонетический вариант* **ши**) *частица* 1) *вопросительная*; **сен-ши?** а ты?; ну, а ты?; **ағам-шы?** а мой брат, а мой дя́дя?; 2) *выражающая побуждение*; **ал-шы** возьми́-ка; ну́-ка, возьми́; **алсаң-шы!** ну возьми́ же!; 3) *при условной форме выражает сожаление*; **мен барсам-шы!** ах, е́сли бы я пошёл!

шыбжыңла- верте́ться; **шыбжыңлаған** вертля́вый.

шыбжыңлас- *взаимн. от* **шыбжыңла-** верте́ться (*о нескольких*).

шыбжыңлат- *понуд. от* **шыбжыңла-** заста́вить верте́ться.

шыбжыңлаў *и. д. от* **шыбжыңла-.**

шыбық 1) прут; хворости́на; **тал шыбық** и́вовый прут; **темир шыбық** желе́зный прут; 2) сук.

шыбықшы *уст.* деся́тник (*старший над пятьюдесятью — ста человеками на казу*).

шыбық-шыбық полоса́тый, в полоску (*напр. о материи*).

шыбын му́ха; **қара шыбын** чёрная му́ха; **қасқа шыбын** лы́сая му́ха; **душпаның шыбындай болса да, пилдей көр** *посл.* хоть враг твой величино́й с му́ху, но представля́й его́ (*себе*) слоно́м; ✧ **шыбын шаққандай болмады** он никако́й бо́ли не почу́вствовал; **шыбын-жан** душа́.

шыбынла- 1) отма́хиваться от мух; 2) убега́ть, спаса́ясь от мух (*о скоте*).

шыбынлат- *понуд. от* **шыбынла-** 1) заста́вить отма́хиваться от мух; 2) заста́вить убега́ть, спаса́ясь от мух (*о скоте*).

шыбынлаў *и. д. от* **шыбынла-.**

шыбын-ширкей *собир.* насеко́мые, мошкара́.

шығанақ 1) излу́чина; **дәрьяның шығанағы** излу́чина реки́; 2) ло́коть; / **локтево́й**; **шығанақ сүйеги** локтева́я кость.

шығанақла- опира́ться на ло́коть; **шығанақлап отыр-** сиде́ть опира́ясь на ло́коть.

шығанақлат- *понуд. от* **шығанақла-** заста́вить опира́ться на ло́коть.

шығанақлаў *и. д. от* **шығанақла-.**

шығар вероя́тно, по всей вероя́тности, наве́рно; **ол үйинде шығар** он, вероя́тно, до́ма; **келген шығар** он, вероя́тно, пришёл.

шығар- 1) *в разн. знач.* выводи́ть; **жолға шығар-** выводи́ть на доро́гу; **қаладан эскер(лер)ди шығар-** выводи́ть войска́ из го́рода; **пахтаның жаңа сортын шығар-** выводи́ть но́вый сорт хло́пка; 2) выпуска́ть; **қусларды шығар-** вы́пустить птиц; **түрмеден шығар-** вы́пустить из тюрьмы́; 3) выпуска́ть, издава́ть; **журнал шығар-** издава́ть журна́л; **дийўал газетасын шығар-** выпуска́ть стенну́ю газе́ту; 4) выноси́ть, выта́скивать; **далаға сүйреп шығар-** выта́скивать *что-либо* на двор; 5) *перен.* выноси́ть; **қарар шығар-** выноси́ть реше́ние; **ҳүким шығар-** выноси́ть приго́вор; 6) вынима́ть, извле-

ка́ть; **қалтаңнан шығар-** вынима́ть *что-л.* из карма́на; 7) увольня́ть; исключа́ть; **партиядан шығар-** исключа́ть из па́ртии; 8) реша́ть; **есап мәселесин шығар-** реша́ть зада́чу; 9) сочиня́ть; **қосық шығар-** сочиня́ть стихи́.

шығарма произведе́ние, сочине́ние; **шығармалар жыйнағы** собра́ние сочине́ний.

шығарт- *понуд. от* **шығар-**.

шығарыл- *страд. от* **шығар-**.

шығарыс- *взаимн. от* **шығар-**.

шығарыспақ скла́дчина; **шығарыспақ жаса-** де́лать *что-л.* вскла́дчину.

шығарыў *и. д. от* **шығар-**.

шығасы 1) убы́ток; 2) у́быль (*скота*); **шығасы малға ийеси басшы болады** *погов.* скот идёт на у́быль по вине́ хозя́ина.

шығыў нары́в; боля́чка.

шығыл- *страд. от* **шық-**; ✧ **бир неше рет талқыланып шығылды** мно́го раз подверга́лось обсужде́нию.

шығым 1) всхо́ды *чего-л.*; 2) нава́р (*чая*).

шығымлы 1) урожа́йный; 2) нава́ристый (*о чае*).

шығым-пығым *собир.* вся́кого ро́да расхо́ды и тра́ты, нало́ги, обложе́ния.

шығымсыз скря́га; / жа́дный; **шығымсыз адам** жа́дный челове́к.

шығымсызлық жа́дность.

шығын 1) расхо́ды; тра́ты, затра́ты; **шығынға жаз-** списа́ть в расхо́д; **өндирис шығынлары** произво́дственные затра́ты; 2) у́быль; **малдан шығын болған жоқ** у́были скота́ не́ было; 3) *ист.* сбор с населе́ния (*идущий на покрытие расходов, произведённых должностным лицом на угощение почётных лиц*); **шығын сал-** облага́ть населе́ние сбо́ром; **шығын тарт-** плати́ть нало́ги и по́дати.

шығындар израсхо́довавший-ся, издержа́вшийся; / должни́к.

шығынлан- расхо́доваться, нести́ расхо́ды.

шығынландыр- *понуд. от* **шығынлан-** заста́вить нести́ расхо́ды.

шығынланыў *и. д. от* **шығынлан-** несе́ние расхо́дов.

шығынсыз без убы́тков; / безубы́точный.

шығынсызлық безубы́точность.

шығыр чигирь, водоподъёмное колесо́; **шығыр салма** глубо́кий арык, из кото́рого че́рпает во́ду чигирь; **шығыр тартпа** ме́лкие канавки, куда́ подаётся вода́ чигирём.

шығыршық прибо́р для очи́стки семя́н хло́пка.

шығыс 1) вы́ход; **шығыс журналы** журна́л исходя́щих бума́г; **шығыс сеплеўи** *грам.* исхо́дный паде́ж; 2) происхожде́ние; 3) восто́к; **күн шығыс** восто́к; **шығыс таныў** востоковеде́ние; 4) вы́пуск (*журнала и т. п.*); 5) вы́лазка; **класс душпанларының шығысы** вы́лазка кла́ссового врага́.

шығыс- *взаимн. от* **шық-**.

шығыў *и. д. от* **шық-**.

шыда- 1) выде́рживать *что-л.*; 2) терпе́ть, переноси́ть; **қолайсыз жағдайларға шыда-** выноси́ть неудо́бства; ✧ **оған кийим шыдамайды** на него́ оде́жды не напасёшься, на нём оде́жда гори́т.

шыдам терпе́ние, выно́сливость; **шыдамы жоқ** а) невыно́сливый; б) непро́чный.

шыдамлы терпели́вый; выно́сливый.

шыдамлық *см.* **шыдамлылық**.

шыдамлылық 1) терпели́вость; выно́сливость; 2) сто́йкость; **большевиклик шыдамлылық** большеви́стская сто́йкость; 3) вы́держка.

шыдамсыз нетерпели́вый; невыно́сливый; **шыдамсыз ат** горя́чая, но невыно́сливая ло́шадь.

шыдамсызлан- проявля́ть нетерпе́ние; проявля́ть несде́ржанность.

шыдамсызлант- *понуд. от* **шыдамсызлан-**.

шыдамсызланыў *и. д. от* **шыдамсызлан-** проявле́ние нетерпе́ния; проявле́ние несде́ржанности.

шыдамсызлық нетерпели́вость; невыно́сливость.

шыдас- *взаимн. от* **шыда-**.

шыдат- *понуд. от* **шыда-** 1) заста́вить вы́держать; 2) заста́вить терпе́ть, переноси́ть, мири́ться.

шыдаў *и. д. от* **шыда-**.

шыж-быж *звукоподражание шипению (при жарении мяса)*; **мың «сиз бизден» бир шыж-быж жақсы** *посл.* чем ты́сяча слов «мы» и «вы», лу́чше оди́н **шыж-быж**.

шыжғыр- топи́ть, выта́пливать жир.

шыжғырт- *понуд. от* **шыжғыр-** заста́вить топи́ть, выта́пливать жир.

шыжғырыў *и. д. от* **шыжғыр-** выта́пливание жи́ра.

шыжлан кошелёк.

шыжық вы́топки са́ла, шква́рки.

шыжылда- 1) шуме́ть; **самовар шыжылдап тур** самова́р шуми́т; 2) шипе́ть, потре́скивать (*напр. о жире на огне*).

шыжылдат- *понуд. от* **шыжылда-**.

шыжылдаў *и. д. от* **шыжылда-** 1) шум (*напр. самовара*); 2) шипе́ние, потре́скивание (*напр. жира на огне*).

шыжылды шипе́ние.

шыжым шпага́т, то́нкая верёвка.

шыйқан чи́рей, нары́в, фуру́нкул.

шыйқылда- скрипе́ть; **есик шыйқылдады** дверь скрипе́ла.

шыйқылдағыш скрипу́чий.

шыйқылдақ пища́лка.

шыйқылдат- *понуд. от* **шыйқылда-** вы́звать скрип.

шыйқылдаў *и. д. от* **шыйқылда-** скрип.

шыйқылдаўық скрипя́щий; скрипу́чий; ✧ **шыйқылдаўық қоңыз** ма́йский жук.

шыйрал- 1) скру́чиваться, ссу́чиваться; 2) закру́чиваться; 3) *перен.* укрепля́ться.

шыйыр- 1) крути́ть, скру́чивать (*нитку*); 2) закру́чивать (*напр. усы*).

шыйыртпақ «закру́тка» (*на губе у строптивой лошади*).

шыйыртпақла- завя́зывать *что-либо* пе́тлей.

шыйыртпақлаў *и. д. от* **шыйыртпақла-** завя́зывание *чего-л.* пе́тлей.

шыйыршық улі́тка.

шыйырыл- *см.* **шыйрал-**.

шыйырыў *и. д. от* **шыйыр-** 1) скру́чивание (*нитки*); 2) закру́чивание (*напр. усов*).

шық I роса́; **шық түсти** вы́пала роса́.

шық II *звукоподр.* щёлк; **шық ет-** щёлкнуть.

шық- 1) *в разн. знач.* выходи́ть; выезжа́ть; **шығар аўыз** вы́ход; вы́езд; **көпирден шығар аўыдағы** находя́щийся при вы́езде с мо́ста́; **таўға шық-** вы́ехать в го́ры; **шық!** а) вон!; б) пошёл!; **жолдан шық-** сойти́ с пути́; **бастырып шық-** вы́пустить в свет; напеча́тать; **жолға шықсаң жолдасыңа қарап жүр** *погов.* е́сли ты отпра́вился в путь, то не забыва́й о спу́тнике; **жолдан шықсаң да елден шықпа** *погов.* е́сли ты да́же собьёшься с пути́, не забыва́й свою́ страну́; 2) всходи́ть, восходи́ть; взбира́ться *на что-л.*; **күн шықты** со́лнце взошло́; **ағашқа шық-** взобра́ться на де́рево; 3) *в качестве вспомогательного глагола обозначает законченность действия*; **тексерип шық-** обсле́довать, прове́рить; **оқып шық-**

прочита́ть (*от начала до конца*); **қарап шық-** просмотре́ть (*от начала до конца*); ✧ **айтқан жерден шық** е́сли сказа́л, то держи́ своё сло́во; **емшектен шық-** отня́ть (*ребёнка*) от груди́; **душпанлардың ойлаған ойы орнынан шықпаған жоқ** за́мыслы врагов не оправда́лись; **шыр еткен ҳаялдық даўысы шықты** разда́лся пронзи́тельный же́нский го́лос; **сөзге шық-** вы́ступить (*напр. на собрании*); **тис шық-** проре́зываться (*о зубах*); **қыстан шық-** перезимова́ть; благополу́чно провести́ зи́му; **орнынан шық-** оправда́ться; **неше жасқа шықтың?** тебе́ ско́лько лет?; **он бирге шығар-шықпас жасында...** когда́ ему́ бы́ло о́коло оди́ннадцати лет...

шықан подру́га.

шықас боль; / нездоро́вый, больно́й; **қандай шықасың бар?** чем ты бо́лен?

шықаслан- боле́ть, чу́вствовать недомога́ние.

шықасланыў *и. д. от* **шықаслан-** боле́знь, недомога́ние.

шықаслық боле́знь.

шыққысыз незабыва́емый; **көңилден шыққысыз ой** неотвя́зная мысль.

шықпас *см.* **шыққысыз.**

шықшық *анат.* часть заты́лочной ко́сти.

шықылда- издава́ть чека́нные, отры́вистые зву́ки, ти́кать (*напр. о часах, телеграфном аппарате*).

шықылдаў *и. д. от* **шықылда-.**

шықылды стук, ти́канье (*напр. часов, телеграфного аппарата*).

шықылықла- треща́ть; щебета́ть.

шықылықлаў *и. д. от* **шықылықла-** трескотня́; щебета́ние.

шылапшын таз.

шылбыр по́вод (*прикрепляемый к уздечке*).

шылбырла- привя́зывать по́вод (*к уздечке*).

шылбырлас- *взаимн. от* **шылбырла-** помога́ть привя́зывать по́вод (*к уздечке*).

шылбырлаў *и. д. от* **шылбырла-** привя́зывание по́вода (*к уздечке*).

шылғаў портя́нка.

шылқ *звукоподражание хлюпанью.*

шылқылда- *см.* **шылпылда-.**

шылп шлёп; **шылп ет-** шлёпнуться.

шылпық гной (*глазной*); **шылпық көз** а) гноя́щийся глаз; б) трахо́ма.

шылпықла- гнои́ться (*о глазах*).

шылпыл плеск.

шылпылда- 1) хлю́пать (*напр. о воде*); 2) быть по́лным, напо́лненным; наполня́ться (*жидкостью*).

шылпылдақ *см.* **шылпыл.**

шылпылдат- *понуд. от* **шылпылда-.**

шылпылдаў *и. д. от* **шылпылда-.**

шылым чили́м, каль я́н (*прибор для курения*).

шылымкеш кури́льщик; **шылымкештиң ҳәм қолы күйеди ҳәм пулы күйеди** *погов.* у кури́льщика и ру́ки обгора́ют, и де́ньги горя́т.

шылымтал верёвка, сде́ланная из куги́.

шым I *см.* **шын;** ✧ **шым қара** са́мый чёрный.

шым II щипо́к.

шымтым *см.* **шымшым.**

шымшы- 1) брать *что-л.* щепо́ткой; **шымшып же-** есть понемно́гу; 2) щипа́ть *кого-л.*; 3) *перен.* ущемля́ть (*напр. чьи-л. интересы*).

шымшық 1) воробе́й; **шымшық көз** с глаза́ми, как у воробья́ (*о человеке*); 2) вся́кая ме́лкая пти́ца; **сары шымшық** овся́нка-синица.

шымшыла- *многокр. от* **шымшы-.**

шымшым 1) клок; **бир шымшым шаш** клок волóс; 2) щепóтка; **шымшым насыбай** щепóтка жевáтельного табакá.

шымшыс- *взаимн. от* **шымшы-**.

шымшыт- *понуд. от* **шымшы-** 1) застáвить брать *что-л.* щепóткой; 2) застáвить щипáть *кого-л.*; 3) *перен.* застáвить ущемлять (*напр. чьи-л. интересы*).

шымшыў *и. д. от* **шымшы-**.

шымылдық *уст.* шúрма, зáнавес, за котóрым сидят молодые во врéмя свáдьбы.

шымыр 1) крéпкий, плóтный, прóчный; 2) кряжистый.

шымырқан- 1) бéгать (*о муравшках по телу*); 2) стыдúться, сóвеститься.

шымырқаныў *и. д. от* **шымырқан-**.

шымыры: шымыры адам коренáстый человéк.

шын 1) úстина, прáвда; / úстинный, действúтельный; правдúвый; / úстинно, действúтельно; правдúво; **шын айт-** говорúть прáвду; 2) чúстый (*без примеси*); **шын алтын** чúстое зóлото; 3) беззавéтный; **шын берилгенлик** беззавéтная прéданность.

шынар 1) чинáра; 2) гóрный тóполь; 3) *перен.* опóра, защúта.

шынжыр цепь.

шынжырла- привязывать на цепь, сажáть на цепь.

шынжырлат- *понуд. от* **шынжырла-** застáвить привязывать на цепь, сажáть на цепь.

шынжырлаў *и. д. от* **шынжырла-** привязывание на цепь.

шынжырлы привязанный на цепь; на цепú (*о собаке*).

шынла- всерьёз, по-настоящему *что-л.* дéлать.

шынлап как слéдует; серьёзно, всерьёз; **ашуўы шынлап келди** он всерьёз рассердúлся.

шынлаў *и. д. от* **шынла-**.

шынлық пóдлинность; úстинность; действúтельность; **шынлығында** в действúтельности; на сáмом дéле; **қыялым шынлыққа шықты** моя́ мечтá осуществúлась.

шынт *см.* **шын**.

шынтақ лóкоть.

шынтақла- опирáться на лóкти; **шынтақлап жат-** лежáть, опирáясь на лóкоть.

шынтлап по-настоящему, всерьёз.

шыншыл правдúвый.

шыны I фарфóровый; **шыны кесе** фарфóровая пиалá.

шыны II настоящий, действúтельный, реáльный; **шынынан** в сáмом дéле; **шыныңды айт** говорú прáвду; **шының ба?** ты серьёзно?

шынығыў *и. д. от* **шынық-** 1) закáливание; 2) приобретéние нáвыка, снорóвки, óпыта.

шынық- 1) закаля́ться; 2) приобретáть нáвык, снорóвку, óпыт.

шыныққан 1) закалённый; 2) имéющий нáвык, снорóвку, óпыт.

шынықтыр- *понуд. от* **шынық-** 1) закаля́ть; 2) застáвить приобретáть нáвык, снорóвку, óпыт.

шынықтырыў *и. д. от* **шынықтыр-**; **жаўынгерди шынықтырыў** закáлка бойцá.

шың 1) макýшка; 2) вершúна; **таўдың ең шыңында** на сáмой вершúне горы́.

шыңға крючóк; засóв (*напр. у двери*).

шыңғала- прибивáть крючóк; прибивáть засóв (*напр. к двери*).

шыңғалат- *понуд. от* **шыңғала-** застáвить прибивáть крючóк; застáвить прибивáть засóв (*напр. к двери*).

шыңғалаў *и. д. от* **шыңғала-** прибивáние крючкá; прибивáние засóва (*напр. к двери*).

шыңғыр- пронзúтельно кричáть, визжáть; **аўырғаннан шыңғыр-** кричáть от бóли; **шыңғырған үн** визглúвый гóлос.

шыңғырла- 1) звене́ть; 2) бренча́ть, звя́кать; 3) звони́ть; **телефон шыңғырлады** звони́т телефо́н.

шыңғырлат- *понуд. от* **шыңғырла-.**

шыңғырлаў *и. д. от* **шыңғырла-.**

шыңғырлаўық погрему́шка.

шыңғырт- *понуд. от* **шыңғыр-** вы́звать пронзи́тельный крик, визг.

шыңғырық пронзи́тельный крик, визг.

шыңғырыс- *взаимн. от* **шыңғыр-** пронзи́тельно крича́ть, визжа́ть (*о нескольких*).

шыңғырыў *и. д. от* **шыңғыр-** пронзи́тельный крик, визг.

шыңғырыўшы тот, кто крича́т пронзи́тельным го́лосом.

шыңқ *звукоподражание пронзительному крику.*

шыңқылда- *см.* **шыңғыр-.**

шыңла- раздава́ться (*о звуках*).

шыңылда- 1) звене́ть; **қулағым шыңылдап тур** у меня́ в уша́х звени́т; 2) пища́ть; **шыңылдап үни шықты** разда́лся его́ писклю́вый го́лос.

шыңылдат- *понуд. от* **шыңылда-** 1) вы́звать звон; 2) вы́звать писк.

шыңылдаў *и. д. от* **шыңылда-** 1) звон; 2) писк.

шып *звукоподр.*: **тер шып-шып ақты** пот ли́лся кру́пными ка́плями; **шып-шып терлеген маңлайын сыпырды** он вы́тер си́льно вспоте́вший лоб; **шып-шып қамшы ур-** хлеста́ть пле́тью.

шыпа исцеле́ние; выздоровле́ние.

шыпта 1) цино́вка; 2) рого́жа.

шыптакеш 1) плетёльщик рого́ж; 2) *торго́вец* рого́жами.

шып-шымыр о́чень пло́тный, о́чень кре́пкий.

шыпылда- 1) выступа́ть и ка́пать ме́лкими ка́плями (*напр. о поте*); 2) наполня́ться жи́дкостью до краёв.

шыпылдат- *понуд. от* **шыпылда-.**

шыпылдатыў *и. д. от* **шыпылдат-.**

шыр I пронзи́тельный крик, визг; **шыр ет-** пронзи́тельно крича́ть, визжа́ть; **бала шыр ете қалды** ребёнок вдруг пронзи́тельно закрича́л; **енеден шыр етип жерге түскеннен бери** *погов.* с пе́рвого дня своего́ рожде́ния (*букв.* с тех пор как, вскри́кнув, упа́л из чре́ва ма́тери на зе́млю); **шыр еткен ҳаялдың даўысы шықты** разда́лся пронзи́тельный же́нский го́лос.

шыр II: **шыр айлан-** бы́стро враща́ться на одно́м ме́сте.

шыра ла́мпа; **шыра жай** подста́вка для ла́мпы.

шырай черты́ лица́; **шырайы жақсы** *или* **жыллы шырай** милови́дный, симпати́чный.

шырайлан- преобража́ться, хороше́ть.

шырайландыр- *понуд. от* **шырайлан-** преобража́ть, прида́вать милови́дность, красоту́.

шырайланыў *и. д. от* **шырайлан-.**

шырайлы краси́вый, милови́дный.

шырайсыз некраси́вый, немилови́дный.

шырайсызлық отсу́тствие милови́дности.

шырақ 1) свети́льник; свеча́; фона́рь; 2) *перен.* люби́мый, ми́лый; **шырағым** све́тик мой, дорого́й мой; 3) *рел.* ого́нь (*который горит у могил*).

шырақшы фа́кельщик.

шырашы *см.* **шырақшы.**

шырқылда- чири́кать; **шымшық шырқылдайды** воробе́й чири́кает.

шырқылдас- *взаимн. от* **шырқылда-** чири́кать (*напр. о нескольких воробьях*).

шырқылдаў *и. д. от* **шырқылда-** чири́канье (*напр. воробьёв*).

шырқыра- крича́ть (*напр. о ребёнке*).

шырқырас- *взаимн. от* **шырқыра-** крича́ть (*напр. о нескольких детях*).

шырқырат- *понуд. от* **шырқыра-** вы́звать крик (*детей*).

шырқыраў *и. д. от* **шырқыра-** крик (*детей*).

шырма- 1) обма́тывать, обёртывать *что-л.*; 2) накру́чивать *на что-л.*; ✧ **оны жаман шырмады** он попа́л в скве́рное положе́ние.

шырмақ 1) обмо́танный, обёрнутый *чем-л.*; 2) накру́ченный *на что-л.*

шырмал- *страд. от* **шырма-**.

шырмас- *взаимн. от* **шырма-**.

шырмаў *и. д. от* **шырма-** 1) обма́тывание, обёртывание *чего-либо*; 2) накру́чивание *на что-л.*

шырмаўық повили́ка; вьюн; **шырмаўық шөп** вьюн; ✧ **шырмаўықтай бала** надое́дливый ребёнок.

шырп: шырп ет- а) бы́стро дви́гаться; б) де́лать бы́стрые ло́вкие движе́ния.

шырпы 1) спи́чки; 2) ме́лкие пру́тья.

шырпы- среза́ть *что-л.* то́нким сло́ем.

шырпық *см.* **шырпы**.

шырпылда- 1) бы́стро и ло́вко дви́гаться; де́йствовать расторо́пно; 2) быть по́лным, напо́лненным (*жидкостью*).

шырпылдақ бы́стрый, ло́вкий, расторо́пный.

шырпылдат- *понуд. от* **шырпылда-** 1) вы́звать бы́стрые и ло́вкие движе́ния; заста́вить де́йствовать расторо́пно; 2) наполня́ть (*жидкостью*).

шырпылдаў *и. д. от* **шырпылда-**.

шыр-пыр: баланың шыр-пыр үни шықты ребёнок пла́чет исто́шным го́лосом.

шыррый- име́ть ва́жный и незави́симый вид; име́ть ва́жную оса́нку.

шыррыйт- *понуд. от* **шыррый-** прида́ть ва́жный и незави́симый вид; прида́ть ва́жную оса́нку.

шыррыйыс- *взаимн. от* **шыррый-**.

шыррыйыў *и. д. от* **шыррый-**.

шырт *звукоподражание треску, шуршанию*; **шырт ет-** тре́сну́ть, произвести́ треск; ✧ **Айнахан шырт уйқыда жаты,** *фольк.* Айнаха́н спит беспробу́дным сном.

шыртылда- 1) треща́ть; 2) щёлкать, стрекота́ть; 3) *перен.* серди́ться.

шыртылдақ 1) недотро́га; 2) назва́ние ды́ни (*букв.* с тре́ском).

шыртылдат- *понуд. от* **шыртылда-** 1) вы́звать треск; 2) вы́звать щёлканье, стрекота́ние; 3) *перен.* рассерди́ть.

шыртылдатыў *и. д. от* **шыртылдат-**.

шырша ель.

шыршалы ело́вый; **шыршалы тоғай** ело́вый лес.

шырылда- 1) чири́кать, щебета́ть (*о птицах*); 2) пища́ть, верещать; 3) вопи́ть, неи́стово крича́ть (*напр. от боли*).

шырылдақ писклю́вый; **шырылдақ бала** писклю́вый ребёнок.

шырылдат- *понуд. от* **шырылда-**.

шырылдаў *и. д. от* **шырылда-** 1) чири́канье, щебета́нье (*птиц*); 2) писк, верещание; 3) неи́стовый крик (*напр. от боли*).

шырылдаўық волчо́к (*детская игрушка*).

шырынжа тля.

шырыш оди́н из ви́дов орна́мента.

шырышла- расшива́ть орна́ментом **шырыш** (*см.*).

шырышлаў *и.д. от* **шырышла-**.

шыт си́тец.

шытайы *см.* **шыртылдақ**.

шытайылан- быть недотро́гой.

шытақ *уст.* четырёхуго́льные то́нкие листы́ серебра́ (*идущие на женские украшения*).

шытна- тре́скаться, дава́ть тре́щину.

шытнат- *понуд. от* **шытна-** вы́звать тре́щину.

шытнатыў *и. д. от* **шытнат-** появле́ние тре́щины.

шытнаў *и. д. от* **шытна-** появле́ние тре́щины.

шыт-пыт: шыт-пыт бол- разлета́ться вдре́безги.

шыты- хму́рить; **қабағын шытыды** он нахму́рил бро́ви (*букв.* ве́ки).

шытырла- 1) треща́ть; хрусте́ть; **муз аяқтың астында шытырлайды** лёд треща́т под нога́ми; 2) шелесте́ть.

шытырлақ 1) хрустя́щий, издающий хруст; 2) шелестя́щий.

шытырлат- *понуд. от* **шытырла-** 1) вы́звать треск; вы́звать хруст; 2) вы́звать ше́лест; **қағазды шытырлат-** шелесте́ть бума́гой.

шытырлаў *и. д. от* **шытырла-** 1) треск; хруст; 2) ше́лест.

шытырлаўық *см.* **шытырлақ.**

шытырлы шурша́щий; хрустя́щий.

Щ

щётка щётка; **полды щётка менен сыпыр-** подмести́ пол щёткой; **тис щёткасы** зубна́я щётка.

щи щи.

Ы

ыбыржы- кише́ть, быть во мно́жестве.

ыбыр-жыбыр ме́лочи; то, сё; **ыбыр-жыбыр өрип жур-** кишмя́ киша́ть; **құмырысқа ыбыр-жыбыр өрип жүр** муравьи́ кишмя́ кише́т.

ыбыржыў *и. д. от* **ыбыржы-.**

ыбырсы- 1) па́чкаться, грязни́ться; засоря́ться; 2) лежа́ть беспоря́дочно; **ыбырсып атырған затлар** *беспоря́дочно* лежа́щие ве́щи.

ыбыр-сыбыр шёпот, ти́хий разгово́р.

ыбырсық хлам, ру́хлядь.

ыбырсыт- *понуд. от* **ыбырсы-** 1) па́чкать, грязни́ть; засоря́ть; 2) класть беспоря́дочно.

ыбырсытыў *и. д. от* **ыбырсыт-.**

ыбырсыў *и. д. от* **ыбырсы-.**

ыбыр-шубыр *см.* **ыбыр-жыбыр.**

ыгал вла́га, сы́рость; / вла́жный, сыро́й; **ыгал кийиз** вла́жная кошма́; **ыгал жер** вла́жное ме́сто.

ыгалла- увлажня́ть.

ыгаллан- *страд. от* **ыгалла-** увлажня́ться; быть вла́жным.

ыгаллас- *взаимн. от* **ыгалла-.**

ыгаллат- *понуд. от* **ыгалла-** увлажни́ть, сде́лать вла́жным.

ыгаллаў *и. д. от* **ыгалла-** увлажне́ние.

ыгаллы вла́жный.

ыгаллылық вла́жность.

ыгалсыз сухо́й.

ыгбал 1) сча́стье; 2) успе́х, уда́ча; **сениң бул ыгбалың жаман** не везёт тебе́; 3) влия́ние.

ыгбаллы 1) счастли́вый; 2) уда́чливый; 3) влия́тельный.

ыгбалсыз 1) несча́стный, несчастли́вый; 2) неуда́чливый; 3) невлия́тельный.

ыгбалсызлық 1) несча́стье; 2) неуда́ча; 3) отсу́тствие влия́ния.

ыҒын-жыҒын: ыҒын-жыҒын бол- находи́ться в беспоря́дочном движе́нии.

ыҒыр надое́дливость; / надое́дливый.

ыҒыс- 1) стороня́ться; 2) вали́ть, идти́ во мно́жестве; **өртке халық ыҒысып келди** наро́д вали́т на пожа́р; **сең ыҒысып барады** идёт шуга́; ◇ **ыҒысып жарыл-** рассе́ться; **дийўал ыҒысып жарылды** стена́ рассе́лась.

ыҒыстыр- 1) *понуд. от* **ыҒыс-** заста́вить посторони́ться; 2) передви́нуть *что-л.*

ыҒыстырыў *и. д. от* **ыҒыстыр-.**

ыҒыў *и. д. от* **ық-.**

ыдыра- 1) разлеза́ться, ползáться (*напр. о старой материи, одежде*); 2) рассе́иваться; **булыт ыдыраң тараң кетти** ту́чи рассе́ялись.

ыдырақ 1) ста́рый, обветша́лый, ползáющийся (*напр. о материи, одежде*); 2) рассе́янный, разбро́санный по сторона́м.

ыдырақлық *см.* **ыдырақ**; ◇ **ойдағы ыдырақлық** разбро́д в мы́слях.

ыдырат- *понуд. от* **ыдыра-.**

ыдыраў *и. д. от* **ыдыра-** 1) ползáние (*напр. материи, одежды*); 2) рассе́ивание (*напр. туч*).

ыдыраўық *см.* **ыдырақ.**

ыдыс посу́да; та́ра; **сүт салатуҒын ыдыс** бидо́н для молока́; **гүл қойылатуҒын ыдыс** ва́за для цвето́в; **шыныдан исленген ыдыс** фарфо́ровая ва́за.

ыдыс-пыдыс *собир* вся́кого ро́да посу́да.

ыза доса́да; оби́да; **ыза болдоса́довать**; обижа́ться; **ызасын келтир-** а) поддра́знивать *кого-либо*; б) вызыва́ть доса́ду *у кого-л.*

ызалан- доса́довать; обижа́ться; **өзиме-өзим ызаландым** я сам доса́довал на себя́.

ызаландыр- *понуд. от* **ызалан-** вы́звать доса́ду; оби́деть.

ызалант- *см.* **ызаландыр-.**

ызаланыў *и. д. от* **ызалан-** доса́да; оби́да.

ызалы доса́дующий; оби́женный.

ызахор *см.* **ызашыл.**

ызашыл оби́дчивый.

ызба тесьма́, сплетённая из скру́ченной верёвки (*употребляется для скрепления остова юрты*).

ызҒар 1) вла́га, сы́рость; / вла́жный, мо́крый, сыро́й; **бул өсимлик ызҒарды сүйеди** э́то расте́ние лю́бит вла́гу; **ызҒар жер** сыро́е ме́сто; 2) прони́зывающий хо́лод, сту́жа (*при ясной погоде*).

ызҒарла- увлажня́ть, мочи́ть.

ызҒарлан- *страд. от* **ызҒарла-** увлажня́ться; быть вла́жным, мо́крым.

ызҒарланыў *и. д. от* **ызҒарлан-** увлажне́ние, сма́чивание.

ызҒарлат- *понуд. от* **ызҒарла-** заста́вить увлажня́ть, мочи́ть.

ызҒарлаў 1) *и. д. от* **ызҒарла-** увлажне́ние, сма́чивание; 2) сырова́тый, полусыро́й; **ызҒарлаў отын** полусы́рые дрова́; **ызҒарлаў тезек** полусыро́й кизя́к.

ызҒарлы сыро́й, вла́жный; **ызҒарлы аҒаш** вла́жное де́рево; **ызҒарлы ҳаўа** сыра́я пого́да.

ызҒарлық сы́рость, вла́га.

ызҒарсыз 1) отсу́тствие вла́ги, сы́рости; / сухо́й; 2) *перен.* мя́гкий (*о характере человека*).

ызҒы- быть во мно́жестве; **ызҒыҒан көп мал** несме́тное коли́чество скота́.

ызҒырық холо́дный, прони́зывающий ве́тер.

ызҒыт- *понуд. от* **ызҒы-** умножа́ть, увели́чивать коли́чество *чего-л.*

ызҒытыў *и. д. от* **ызҒыт-** умноже́ние, увеличе́ние коли́чества *чего-л.*

ызҒыў *и. д. от* **ызҒы-.**

ызылда- *см.* **ызыңла-.**

ызылдаўық *см.* **ызыңлы.**

ызылды *см.* **ызың.**

ызың жужжа́ние; **шыбын-ширкейлердің ызыңлары күшли болды** жужжа́ние насеко́мых уси́лилось.

ызыңла- жужжа́ть (*о насекомых*).

ызыңлаў *и. д. от* **ызыңла-** жужжа́ние (*насекомых*).

ызыңлы жужжа́щий.

ыймам *разг. см.* **иймам.**

ық I 1) подве́тренная сторона́; **ық жер** защищённое (*от непогоды*) ме́сто; 2) *перен.* споко́йное, укро́мное ме́сто; 3) ни́жнее тече́ние (*реки*).

ық II отхо́ды зерна́, шелуха́.

ық- 1) идти́ по ве́тру; 2) плыть по тече́нию; **ығып кет-** идти́, плыть вниз по тече́нию; **биз үш күн ықтық** мы плы́ли (*по течению*) три дня; 3) *перен.* подда-ва́ться, уступа́ть *кому-л.*

ықла- 1) иска́ть защи́ты от ве́тра, пря́таться от непого́ды; **бораннан ықлап тур** он пря́чется от бура́на; **жылқы ықлап кетти** ло́шади ушли́ в направле́нии ве́тра; **жамғырдан ықлаған құлындай** как жеребёнок, кото́рый пря́чется от дождя́; 2) плыть по тече́нию; **кеме ықлады** ло́дка плывёт по тече́нию.

ықлас внима́ние, прилежа́ние; **ықлас қойып** со внима́нием, прилёжно; **ықлас қойып оқы** а) чита́й внима́тельно; б) учи́сь прилёжно; ◇ **ықлас пенен жыласаң, соқыр көзден жас ағар** *посл.* когда́ и́скренне пла́чешь, то и из слепы́х глаз слёзы проль|ются.

ықласлан- стреми́ться *к чему-либо*, жела́ть *чего-л.*

ықласландыр- *понуд. от* **ықласлан-** заста́вить стреми́ться *к чему-л.*, жела́ть *чего-л.*

ықласланыў *и. д. от* **ықласлан-** стремле́ние *к чему-л.*, жела́ние *чего-л.*

ықласлы внима́тельный, прилёжный.

ықлассыз невнима́тельный, неприлёжный.

ықлассызлық невнима́тельность, отсу́тствие внима́ния, прилежа́ния.

ықлат- *понуд. от* **ықла-** 1) заста́вить иска́ть защи́ты от ве́тра, заста́вить пря́таться от непого́ды; 2) пусти́ть плыть по тече́нию.

ықлаў *и. д. от* **ықла-.**

ықрар призна́ние; **ықрарына жет-** дости́чь призна́ния.

ықтырма 1) хи́жина, лачу́га, *шала́ш*; 2) укры́тие от ве́тра.

ықтырмала- укрыва́ть (*от ветра*).

ықтырмалаў *и. д. от* **ықтырмала-** укры́тие (*от ветра*).

ықтыяр 1) жела́ние, во́ля; **ықтыяры менен** по своему́ жела́нию, по своей во́ле; **ықтыярың** *или* **ықтыярыңыз** как хоти́те; 2) свобо́да.

ықтыярлы 1) доброво́лец; / доброво́льный; **халық ықтыярлылары** наро́дные доброво́льцы; 2) во́льный, свобо́дный.

ықтыярлылық 1) доброво́льность; 2) свобо́да.

ықшам удо́бный, портати́вный.

ықшамла- 1) брать *что-л.* в определённом коли́честве; 2) де́лать *что-л.* удо́бным, портати́вным.

ықшамлан- *страд. от* **ықшамла-** 1) быть взя́тым в определённом коли́честве; 2) де́латься удо́бным, портати́вным.

ықшамландыр- *понуд. от* **ықшамлан-.**

ықшамлас- *взаимн. от* **ықшамла-** 1) совме́стно брать *что-л.* в определённом коли́честве; 2) совме́стно де́лать *что-л.* удо́бным, портати́вным.

ықшамлат- *понуд. от* **ықшамла-** 1) заста́вить брать *что-л.* в определённом коли́честве; 2) заста́вить сде́лать *что-л.* удо́бным, портати́вным.

ықшамлаў *и. д. от* **ықшамла-.**

ықшамлық удóбство, портати́вность.

ылай 1) гли́на (*жидкая*), гли́няная ма́сса для постро́йки до́ма; **ылай ур-** стро́ить, возводи́ть глинобито́ную постро́йку; 2) грязь; / гря́зный; му́тный; **ылайға батып жүр-** ходи́ть гря́зным; **ылайға былға-** загрязни́ть; **ылай суў** му́тная вода́; **ылай бол-** помутне́ть, загрязни́ться (*о воде*).

ылайла- мути́ть; **суўды ылайла-** мути́ть во́ду.

ылайлан- *возвр. от* **ылайла-** становúться му́тной (*о воде*).

ылайландыр- *понуд. от* **ылайлан-** мути́ть (*воду*).

ылайлас- *взаимн. от* **ылайла-**.

ылайлат- *понуд. от* **ылайла-** заста́вить мути́ть (*воду*).

ылайлаў *и. д. от* **ылайла-**.

ылайлы гря́зный; му́тный; **ылайлы жол** гря́зная доро́га.

ылайсыз прозра́чный; чúстый.

ылайық *в разн. знач.* соответствующий, подходя́щий; **ылайық көр-** счита́ть соответствующим, подходя́щим; **бул костюм саған ылайық емес** э́тот костю́м тебе́ не подхо́дит; **ылайық тап-** счита́ть досто́йным, подходя́щим; **қызымды оған ылайық көрмеймен** я не счита́ю мою́ дочь ему́ *подходя́щей па́рой*.

ылайықла- 1) приспособля́ть, прила́живать *что-л.*; 2) предназнача́ть *что-л. для кого-л.*; **мынаны сизге ылайықлап отырмыз** э́то мы предназнача́ем для вас.

ылайықлан- *страд. от* **ылайықла-** 1) приспоса́бливаться, прила́живаться; быть приспосо́бленным, прила́женным; 2) предназнача́ться; быть предназна́ченным.

ылайықландыр- *понуд. от* **ылайықлан-** 1) приспособля́ть, прила́живать *что-л.*; 2) предназнача́ть *что-л. для кого-л.*

ылайықлас- *взаимн. от* **ылайықла-** 1) помога́ть приспособля́ть, прила́живать *что-л.*; 2) предназнача́ть *что-л.* друг для дру́га.

ылайықласыў *и. д. от* **ылайықлас-** 1) оказа́ние по́мощи при приспособле́нии, прила́живании *чего-л.*; 2) предназначе́ние *чего-л.* друг для дру́га.

ылайықлат- *понуд. от* **ылайықла-** 1) заста́вить приспособля́ть, прила́живать *что-л.*; 2) заста́вить предназнача́ть *что-л. для кого-л.*

ылайықлаў *и. д. от* **ылайықла-** 1) приспособле́ние, прила́живание *чего-л.*; 2) предназначе́ние *чего-л. для кого-л.*

ылайықлы *см.* **ылайық**.

ылайықлық соответствие.

ылайықсыз несоответствующий, неподходя́щий.

ылайықсызлық несоответствие.

ылақ 1) козлёнок; 2) *уст.* козлодра́ние (*вид спорта*); **ылақ тарт-** драть козла́; **ылақ тартпаға үйрет-** учúть козлодра́нию.

ылақ- 1) бесце́льно броди́ть; 2) заблуди́ться, отста́ть от ста́да (*о животных*); **ылағып кет-** идти́ неизве́стно куда́; 3) сби́ться с пути́; заблуди́ться (*о человеке*); 4) *перен.* отклоня́ться от те́мы разговóра, сбива́ться; **бизлер сөйлесип турған сөзимиздиң темасынан басқа жаққа ылағып кеттик** мы отклони́лись от те́мы разгово́ра.

ылақа *см.*

ылаққыш скло́нный к броде́жничеству.

ылақла- коти́ться (*о козе*); **ешкилер ылақлап атырған ўақытта** во вре́мя ока́та коз.

ылақлат- *понуд. от* **ылақла-**.

ылақлаў *и. д. от* **ылақла-**.

ылақпа: ылақпа сөз бессвя́зная речь; **ылақпа киси** непринципиа́льный челове́к.

ылақтыр- броса́ть, кида́ть, швыря́ть; мета́ть (*напр. гранату*); **тас ылақтыр-** броса́ть ка-

мень; **қар ылақтырып ойна**- игра́ть в снежки́.

ылақтырт- *понуд. от* **ылақтыр-** заста́вить броса́ть, кида́ть, швыря́ть; заста́вить мета́ть (*напр. гранату*).

ылақтырыл- *страд. от* **ылақтыр-** броса́ться, кида́ться, швыря́ться; быть бро́шенным, ки́нутым.

ылақтырыс- *взаимн. от* **ылақтыр-** броса́ть, кида́ть *что-л.* друг дру́гу.

ылақтырысыў *и. д. от* **ылақтырыс; тас ылақтырысыў** кида́ние камня́ми.

ылақтырыў *и. д. от* **ылақтыр-** броса́ние, кида́ние, швыря́ние; мета́ние; **граната ылақтырыў** мета́ние грана́ты.

ылаң 1) стихи́йное бе́дствие; 2) эпизо́тия; ✧ **ылаң сал-** а) причини́ть вред; б) вы́звать недово́льство.

ылаңла- подверга́ться эпизо́тии.

ылаңлат- *понуд. от* **ылаңла-** вызвать эпизоо́тию.

ылаңлаў *и. д. от* **ылаңла-.**

ылапыш ме́лкий сом.

ылас 1) грязь; 2) гря́зный, запа́чканный, зама́ранный; **етик ылас болды** сапо́г испа́чкался в грязи́; 2) нечисто́ты.

ыласла- па́чкать, грязни́ть; **дәптеринди ыласлама** не па́чкай свою́ тетра́дь.

ыласлан- *возвр. от* **ыласла-** па́чкаться, грязни́ться.

ыласлат- *понуд. от* **ыласла-** заста́вить па́чкать, грязни́ть.

ыласлаў *и. д. от* **ыласла-** па́чканье, загрязне́ние.

ыласлық загрязнённость.

ылаҳида осо́бенно, о́чень.

ылашық лачу́га, шала́ш; вре́менная постро́йка из камыша́; **келемен десең ылашық, кетемен десең жол ашық** *посл.* е́сли ты ду́маешь прийти́, ю́рта к твои́м услу́гам, е́сли ты ду́маешь уйти́ — доро́га откры́та

ылашын ло́вчая пти́ца из поро́ды ястребо́в.

ылғал порыв, стремле́ние вперёд.

ылғаллы уда́рник.

ылғый сплошь, исключи́тельно; **ылғый жаслар** сплошь молодёжь, исключи́тельно молодёжь.

ылдый низи́на, лощи́на.

ылжыра- 1) гнои́ться; **жараның аўзы ылжырап қалыпты** ра́на загнои́лась (*букв.* отве́рстие ра́ны загнои́лось); 2) *перен.* быть растя́пой, размазнёй.

ылжырақ растя́па, размазня́.

ылжырат- *понуд. от* **ылжыра-** 1) вызыва́ть нагное́ние; 2) *перен.* сде́лать растя́пой; ✧ **исти ылжыратып жибердиң** ты испо́ртил де́ло.

ылжыраў *и. д. от* **ылжыра-** нагное́ние.

ым 1) жест; знак; **ым қағысады** бро́ви перемига́ются; 2) намёк.

ым-жым обою́дное согла́сие.

ымла- 1) подава́ть знак; **ымлап сөйлес-** объясня́ться же́стами; 2) подми́гивать; 3) намека́ть; **ымлап жиберди** он намекну́л.

ымлас- *взаимн. от* **ымла-** 1) подава́ть знак друг дру́гу; 2) перемига́ться; 3) намека́ть друг дру́гу.

ымлат- *понуд. от* **ымла-** 1) заста́вить подава́ть знак; 2) заста́вить подми́гивать; 3) заста́вить намека́ть.

ымлаў *и. д. от* **ымла-** 1) пода́ча зна́ка; 2) подми́гивание; 3) намёк.

ымырт су́мерки; **ымырт түсти** *или* **ымырт үйрилди** смерка́лось, вечере́ло.

ымыртлық *см.* **ымырт.**

ынжық 1) засте́нчивый; 2) малоду́шный.

ынжықлан- 1) быть засте́нчивым; 2) быть малоду́шным.

ынжықлық 1) засте́нчивость; 2) малоду́шие.

ынтығыў *и. д. от* **ынтық-** стра́стное стремле́ние *к чему-л.*, жа́жда *чего-л.*

ынтық страсть, жа́жда, си́льное жела́ние.

ынтық- стра́стно стреми́ться *к чему-л.*, жа́ждать *чего-л.*

ынтықтыр- *понуд. от* **ынтық-** вы́звать стра́стное стремле́ние *к чему-л.*, жа́жду *чего-л.*

ыңғай 1) скло́нность, любо́вь *к чему-л.*; **оның ыңғайы болды** его́ скло́нность ста́ла изве́стна; 2) снорóвка; 3) благоприя́тные обстоя́тельства; удóбный моме́нт, удóбный слу́чай; **ыңғайы келсе** е́сли уда́чно сло́жатся обстоя́тельства; **иси бир ыңғай болды** у него́ дела́ нала́дились.

ыңғайла- приспособля́ть, прила́живать *что-л.*; де́лать удóбным.

ыңғайлан- 1) *возвр. от* **ыңғайла-** приспособля́ться, прила́живаться; 2) намерева́ться; **ол кетиўге ыңғайланды** он намерева́ется уйти́.

ыңғайлас- *взаимн. от* **ыңғайла-** совме́стно приспоса́бливать, прила́живать *что-л.*; совме́стно де́лать удóбным.

ыңғайластыр- *понуд. от* **ыңғайлас-** заста́вить совме́стно приспоса́бливать, прила́живать *что-л.*

ыңғайлат- *понуд. от* **ыңғайла-** заста́вить приспособля́ть, прила́живать *что-л.*; заста́вить де́лать удóбным.

ыңғайлатыў *и. д. от* **ыңғайлат-** приспособле́ние, прила́живание *чего-л.*

ыңғайлаў *и. д. от* **ыңғайла-** приспособле́ние, прила́живание *чего-л.*

ыңғайлы приспосóбленный, прила́женный; удóбный; **ҳәзирги жағдайға ыңғайлы** приспосóбленный к совре́менным усло́виям.

ыңғайсыз неприспосóбленный, неприла́женный; неудóбный.

ыңғайсызлан- быть неприспосóбленным, неприла́женным; быть неудóбным.

ыңғайсызланыў *и. д. от* **ыңғайсызлан-**.

ыңғайсызлық неприспосóбленность, неприла́женность; неудóбство.

ыңғыршақ седёлка; ◇ **ыңғыршағы айланып қалыпты** он разори́лся, он обнища́л; **ыңғыршақтай** а) худóй, то́щий; б) *перен.* кля́ча.

ың-жың шум, рёв.

ыңқ стон; **ыңқ ет-** стона́ть; **ыңқ етер аўруўым жоқ** у меня́ нет никако́й боле́зни, я ничём не бóлен; **ыңқ етпе-** молча́ть.

ыңқылда- издава́ть глухи́е, зву́ки не открыва́я рта, стона́ть.

ыңқылдас- *взаимн. от* **ыңқылда-** стона́ть (*о нескольких*).

ыңқылдат- *понуд. от* **ыңқылда-** вы́звать стон.

ыңқылдаў *и. д. от* **ыңқылда-**.

ыңқылды стон.

ыңран- 1) ти́хо стона́ть; **аўырмаған ыңранбайды** *погов.* у кого́ ничего́ не боли́т, тот не сто́нет; 2) ти́хо мыча́ть (*напр. о только что отелившейся корове*).

ыңрант- *понуд. от* **ыңран-** 1) вы́звать ти́хий стон; 2) вы́звать ти́хое мыча́ние.

ыңраныс- *взаимн. от* **ыңран-** 1) ти́хо стона́ть (*о группе людей*); 2) ти́хо мыча́ть (*о нескольких коровах*).

ыңраныў *и. д. от* **ыңран-** 1) ти́хий стон; 2) ти́хое мыча́ние.

ыңылда- мурлы́кать, напева́ть себе́ под нос.

ыңылдас- *взаимн. от* **ыңылда-** совме́стно мурлы́кать, напева́ть себе́ под нос.

ыңылдат- *понуд. от* **ыңылда-** заста́вить мурлы́кать, напева́ть себе́ под нос.

ыңылдаў *и. д. от* **ыңылда-** мурлы́канье.

ыңылды мурлы́канье.

ыңырсы- *см.* **ыңран-**.

ып *усилительная частица к словам, начинающимся на* **ы-**: **ып-ырас** соверше́нно ве́рно, соверше́нно пра́вильно.

ыпырык-сыпырык *собир.* ра́зный му́сор, хлам.

ыразы 1) согла́сный *с чем-л.*; **ыразы бол-** быть согла́сным, соглаша́ться; 2) удовлетворённый *чем-л.*; **ыразыман** я удовлетворён; **алла ыразы болсын** *разг.* да бу́дет дово́лен бог (*употребляется при выражении благодарности или просьбы*).

ыразылан- 1) быть согла́сным; 2) быть дово́льным, удовлетворённым *чем-л.*

ыразылас- проща́ться пе́ред сме́ртью.

ыразыластыр- *понуд. от* **ыразылас-** заста́вить попроща́ться пе́ред сме́ртью.

ыразыласыў *и. д. от* **ыразылас-** проща́ние пе́ред сме́ртью.

ыразылык 1) согла́сие; **ыразылык бер-** дать согла́сие; **ыразылык ал-** получи́ть согла́сие; 2) удовлетворённость.

ырай хара́ктер челове́ка; духо́вные возмо́жности челове́ка; душе́вное состоя́ние; ✧ **қара тал өсер ырайына** *погов.* чёрный тальни́к растёт как мо́жет.

ырақ даль; / далёкий, да́льний; /далеко́, вдали́.

ырас пра́вда, действи́тельность; / правди́вый; действи́тельный; /действи́тельно, в са́мом де́ле; **ырас айтасаң ба?** ты пра́вду говори́шь?; **ырас жигит екен** действи́тельно (*хороший*) па́рень; **эўелги сөзиң ырас болса, соңғы сөзиңниң өтимине жақсы** *посл.* е́сли пе́рвые твои́ слова́ бу́дут правди́выми, то и после́дним слова́м твои́м пове́рят.

ырасла- 1) подда́кивать, соглаша́ться; 2) подтвержда́ть, утвержда́ть *что-л.*

ыраслас- *взаимн. от* **ырасла-** 1) подда́кивать друг дру́гу, соглаша́ться друг с дру́гом; 2) совме́стно подтвержда́ть, утвержда́ть *что-л.*

ыраслаў *и. д. от* **ырасла-**.

ырасым *см.* **ырасын-**,

ырасын по-настоя́щему, действи́тельно, всерьёз; **ырасын айтқанда** по пра́вде говоря́; открове́нно говоря́.

ырбаңла- 1) насмеха́ться; 2) крива́ться.

ырбаңлат- *понуд. от* **ырбаңла-** 1) вы́звать насме́шки; 2) заста́вить крива́ться.

ырбаңлаў *и. д. от* **ырбаңла-**.

ырға- 1) дви́гать; 2) трясти́, встря́хивать, кача́ть, пока́чивать (*напр. дерево*).

ырғай *бот.* жи́молость; **мойны-басы ырғайдай** *фольк.* ше́я (у неё) тонка́ как жи́молость.

ырғақ 1) крючо́к; 2) бага́р.

ырғақлы 1) с крючко́м, име́ющий крючо́к; 2) с багро́м, име́ющий бага́р.

ырғал- *возвр. от* **ырға-** 1) дви́гаться; 2) кача́ться, колыха́ться, пока́чиваться; **бийдай ырғалып тур** пшени́ца колы́шется.

ырғалт- *понуд. от* **ырғал-** 1) дви́гать; 2) кача́ть, колыха́ть, пока́чивать.

ырғалыс- *взаимн. от* **ырғал-**.

ырғалыў *и. д. от* **ырғал-** 1) движе́ние; 2) кача́ние, колыха́ние, пока́чивание.

ырған- *страд. от* **ырға-**.

ырғаңла- 1) уподобля́ться в свои́х движе́ниях высо́кому и дли́нному; 2) трясти́ голово́й и ко́рпусом (*о верблюде, страусе, аисте*).

ырғас- *взаимн. от* **ырға-** 1) совме́стно дви́гать *что-л.*; 2) совме́стно кача́ть, пока́чивать; **басларын ырғасады** они́ пока́чивают голова́ми.

ырғаў *и. д. от* **ырға-** 1) движе́ние; 2) встря́хивание, кача́ние, пока́чивание.

ырғы- 1) пры́гать; 2) спры́гивать; **дийўалдан ырғып түсти** он спры́гнул с забо́ра; 3) вска́кивать; **атқа ырғып минди** он вскочи́л на ло́шадь; **орнынан ырғып турды** он вскочи́л со свое-

го́ ме́ста; **ырғып мин-** вскочи́ть *на что-л.*

ырғырыш прыгу́н.

ырғыс- *взаимн. от* **ырғы-** 1) состяза́ться в прыжка́х; 2) совме́стно спры́гивать; 3) совме́стно вска́кивать.

ырғыстыр- *понуд. от* **ырғыс-** 1) заста́вить *кого-л.* состяза́ться в прыжка́х; 2) заста́вить совме́стно спры́гивать; 3) заста́вить совме́стно вска́кивать.

ырғыт- *понуд. от* **ырғы-** 1) заста́вить пры́гать; 2) заста́вить спры́гивать; 3) заста́вить вска́кивать.

ырғыў *и. д. от* **ырғы-** пры́ганье, скака́ние.

ыржақай 1) тот, кто всё вре́мя улыба́ется *или* ча́сто смеётся; 2) тот, кто гримасничает.

ыржақайлан- *см.* **ыржый-**.

ыржақайлық *см.* **ыржаңлық**.

ыржаң грима́са.

ыржаңла- *см.* **ыржый-**.

ыржаңлық 1) весёлый вид; 2) грима́сничанье.

ыржый- 1) улыба́ться; **ыржыйып күл-** а) расплыва́ться в улы́бке; б) ска́лить зу́бы; **үлкен үйдеги күлсе, отаўдағы ыржыяды** *погов.* когда́ ста́ршие смею́тся (*букв.* когда́ обита́тели большо́го до́ма смею́тся), то и мла́дшие де́лают вид, что им смешно́; 2) грима́сничать.

ыржыйт- *понуд. от* **ыржый-** 1) вы́звать улы́бку; **аўыз ыржыйт-** улыба́ться во весь рот; 2) вы́звать грима́су.

ыржыйыс- *взаимн. от* **ыржый-** улыба́ться друг дру́гу.

ыржыйыў *и. д. от* **ыржый-**.

ыржық улы́бчивый.

ырза *см.* **ыразы**; **ырза бол-** быть дово́льным.

ырзалас- *см.* **ыразылас-**.

ырзалық *см.* **ыразылық**; **ырзалығын билдирди** он изъяви́л своё согла́сие.

ырзашылық *см.* **ыразылық**.

ырсыйт- оска́литься; **тис ырсыйт-** оска́лить зу́бы (*напр. о собаке*).

ырсыл тяжёлое дыха́ние.

ырсылда- запыха́ться, тяжело́ дыша́ть.

ырсылдаў *и. д. от* **ырсылда-**.

ырс-ырс: ырс-ырс ет- запыха́ться, тяжело́ дыша́ть.

ырылда- рыча́ть, ворча́ть (*о собаке*).

ырылдас- *взаимн. от* **ырылда-** рыча́ть, ворча́ть друг на дру́га (*о собаках*).

ырылдат- *понуд. от* **ырылда-** заста́вить (*собак*) рыча́ть, ворча́ть.

ырылдаў *и. д. от* **ырылда-** рыча́ние, ворча́ние (*собак*).

ырым суеве́рие, ве́ра в приме́ты, в предзнаменова́ния, в заклина́ния; **суўдың ийрими жаман, ғаррының ырымы жаман** *погов.* опа́сен водоворо́т реки́, но опа́сно и суеве́рие старика́.

ырым-жырым *собир.* рваньё, лохмо́тья; / рва́ный, обо́рванный, в лохмо́тьях.

ырымла- 1) ве́рить в приме́ты, в предзнаменова́ния, в заклина́ния; 2) брать *что-л.* на сча́стье.

ырымлаў *и. д. от* **ырымла-** 1) ве́ра в приме́ты, в предзнаменова́ния, в заклина́ния; 2) взя́тие *чего-л.* на сча́стье.

ырымшыл 1) суеве́рный, ве́рящий в приме́ты, в предзнаменова́ния, в заклина́ния; 2) почита́ющий обы́чаи пре́дков.

ырың-жырың *см.* **ырым-жырым**.

ырыс сча́стье, до́ля; **кәрўан бир, ырысы басқа** *погов.* карава́н оди́н, до́ля ра́зная; **ғаррысы бардың ырысы бар** *погов.* со стариками в до́ме сча́стье.

ырысқы 1) сре́дства к существова́нию; пропита́ние; **маңлай терлетип тапқан ырысқы** пропита́ние, добы́тое в по́те лица́; 2) съестны́е припа́сы, продово́льствие, провизия, провиант.

ырысқылы име́ющий сре́дства к существова́нию.

ырысқысыз не име́ющий средств к существова́нию.

ырыслы уда́чливый, счастли́вый.

ыс ко́поть; **ыс басқан** закопчённый.

ыс- тере́ть, потира́ть; **аўырған жерди ыс-** растере́ть больно́е ме́сто.

ысқы тёрка.

ысқыла- *многокр. от* **ыс-**.

ысқыр- свисте́ть; **милиционер ысқырады** милиционе́р свисти́т; ✧ **суўық жыландай ысқырады** моро́з трещи́т.

ысқырғыш свисту́н.

ысқырт- *понуд. от* **ысқыр-** заста́вить свисте́ть.

ысқырық свист; **ысқырық еситилди** разда́лся свист; **айдағаның еки ешки, ысқырығың жер жарады** *погов.* ≅ мно́го шу́ма из ничего́ (*букв.* го́нишь-то ты всего́ две козы́, а твой свист зе́млю раска́лывает).

ысқырыў *и. д. от* **ысқыр-** свист.

ысла- копти́ть *что-л.*, обраба́тывать оку́риванием.

ыслан- *страд. от* **ысла-** копти́ться, пропи́тываться ды́мом при обрабо́тке оку́риванием.

ысланған копчёный, продымлённый, обрабо́танный оку́риванием.

ысландыр- *понуд. от* **ыслан-** копти́ть, обраба́тывать оку́риванием.

ыслат- *понуд. от* **ысла-** заста́вить копти́ть, обраба́тывать оку́риванием.

ыслаў *и. д. от* **ысла-** копче́ние, обраба́тывание оку́риванием.

ыслық I копти́льня.

ыслық II *мед.* потни́ца.

ыслым нары́в *(после занозы)*.

ыссы 1) *в разн. знач.* жар; /горя́чий; жа́ркий; /горячо́; жа́рко; **шамал турып, ыссы пәсейе басылады** пове́яло ве́тром, жар стал спада́ть; **ыссы чай** горя́чий чай; **ыссы күн** жа́ркий день; **ҳаўа ыссы** пого́да жа́ркая; 2) горя́чее (*еда*); **ыссы бар болса ишейин** е́сли есть (*что-л.*) горя́чее, то дай мне пое́сть; ✧ **ыссысына күйип, суўығына тоңдым** *фольк.* я ра́довался его́ ра́достью и печа́лился его́ печа́лью.

ыссылан- станови́ться горя́чим; станови́ться жа́рким.

ыссыландыр- *понуд. от* **ыссылан-** нагрева́ть, де́лать горя́чим; де́лать жа́рким.

ыссыланыў *и. д. от* **ыссылан-**.

ыссылық 1) жара́, зной; 2) *мед.* температу́ра; **аўруўдың ыссылығы басылды** у больно́го температу́ра пони́зилась.

ыссылы-суўық тепло́ и хо́лод.

ыстыр- *понуд. от* **ыс-** заста́вить тере́ть, потира́ть *что-л.*

ысы- гре́ться, нагрева́ться, нака́ля́ться.

ысық симпати́чный, прия́тный, ми́лый; **келинниң бетин ким ашса, сол ысық көринеди** *погов. уст.* кто откры́л молоду́хе лицо́, тот ей и мил; ✧ **ысық дос** бли́зкий, инти́мный друг.

ысықлық симпа́тия, расположе́ние.

ысықшылық *см.* **ысықлық**.

ысыл- *страд. от* **ыс-** тере́ться, потира́ться; быть тёртым, потёртым.

ысылған 1) тёртый, потёртый; 2) *перен.* быва́лый.

ысылда- шипе́ть, издава́ть шипя́щий, свистя́щий звук; **жылан ысылдайды** змея́ шипи́т.

ысылдас- *взаимн. от* **ысылда-**.

ысылдат- *понуд. от* **ысылда-** вы́звать шипе́ние.

ысылдаў *и. д. от* **ысылда-** шипе́ние.

ысылды шипе́ние (*змеи*).

ысың- I *возвр. от* **ыс-** тере́ться.

ысын- II *возвр. от* **ысы-** гре́ться, нагрева́ться, накаля́ться.

ысындыр- *понуд. от* **ысын-** II греть, нагрева́ть, накаля́ть.

ысыныў *и. д. от* **ысын-** II нагрева́ние, нака́ливание.

ысыр- передвига́ть *что-л.*; **пердени тартып ысыр-** отдёрнуть за́навес.

ысырт- *понуд. от* **ысыр-** заста́вить передвига́ть *что-л.*

ысырыл- *страд. от* **ысыр-** передвига́ться; быть передви́нутым.

ысырыс- *взаимн. от* **ысыр-** помога́ть передвига́ть *что-л.*

ысыт- *понуд. от* **ысы-** заста́вить греть, нагрева́ть, накаля́ть.

ысытпа маляри́я.

ысытыў 1) *и. д. от* **ысыт-**; 2) отопле́ние; **жайды пуў менен ысытыў** парово́е отопле́ние.

ысыў I *и. д. от* **ыс-** тре́ние, потира́ние.

ысыў II *и. д. от* **ысы-** нагрева́ние, нака́ливание.

ыхла- понука́ть осла́.

ыхлаў *и. д. от* **ыхла-** понука́ние осла́.

ых-ых *межд., служащее для понукания осла.*

ышқы любо́вь, си́льная страсть.

ышқын- находи́ться в состоя́нии аго́нии.

ышқынт- *понуд. от* **ышқын-**.

ышқыныў *и. д. от* **ышқын-**.

ышқыпаз 1) влюблённый; **ышқыпаз бол-** влюби́ться; 2) име́ющий пристра́стие, си́льную скло́нность *к чему-л.*; **театрға ышқыпаз** люби́тель теа́тра, театра́л.

ышқыпазлық влюблённость.

ышқыр га́шник (*поясок*).

ышқыр- крича́ть, ора́ть.

ышқырлық то, что идёт на га́шник (*о материале*).

ышқырт- *понуд. от* **ышқыр-** заста́вить крича́ть, ора́ть; вы́звать крик.

ышқырыў *и. д. от* **ышқыр-** крик.

ыштан штаны́, кальсо́ны.

ыштан-пыштан *собир.* ра́зные штаны́, кальсо́ны.

Э

эвакуация эвакуа́ция.

эвакуацияла- эвакуи́ровать.

эвакуациялан- *страд. от* **эвакуацияла-** эвакуи́роваться; быть эвакуи́рованным.

эвакуацияланған эвакуи́рованный.

эвакуацияланыў *и. д. от* **эвакуациялан-** эвакуа́ция.

эвакуациялаў *и. д. от* **эвакуацияла-** эвакуа́ция.

эволюция эволю́ция.

эволюциялық эволюцио́нный.

эгоизм эгои́зм.

эгоист эгои́ст.

эгоистлик эгоисти́ческий.

экватор *геогр.* эква́тор.

эквивалент эквивале́нт; /эквивале́нтный.

экзамен экза́мен; / экзаменацио́нный.

экземпляр экземпля́р.

экономика эконо́мика; **совет экономикасы** сове́тская эконо́мика; **капиталист экономикасы** капиталисти́ческая эконо́мика.

экономикалық экономи́ческий; **экономикалық мәселе** экономи́ческий вопро́с.

экономия эконо́мия; **социалистлик экономия режими** социалисти́ческий режи́м эконо́мии.

экономиялы эконо́мный.

экономиясыз неэконо́мный.

экран экра́н.

экскаватор *тех.* экскава́тор.

экскаваторшы экскава́торщик.

экскурсант экскурса́нт.

экскурсия экску́рсия; / экскурсио́нный.

экскурсовод экскурсово́д.

экспансия экспа́нсия; **империалистлик экспансия** империалисти́ческая экспа́нсия.

экспедиция экспеди́ция.
экспедициялық экспедицио́нный.
эксперимент эксперимéнт; /экспериментáльный.
эксплуататор эксплуатáтор.
эксплуататорлық эксплуатáторский.
эксплуатация эксплуатáция.
эксплуатацияла- эксплуати́ровать.
эксплуатацияланған *страд. от* **эксплуатацияла-** эксплуати́роваться; быть эксплуати́руемым.
эксплуатацияланыў *и. д. от* **эксплуатацияланэксплуатáция.
эксплуатацияланыўшы эксплуати́руемый.
эксплуатациялаў *и. д. от* **эксплуатацияла-** эксплуатáция.
экспонат экспонáт; **көргизбе экспонаты** вы́ставочный экспонáт.
экспорт э́кспорт; / э́кспортный.
экспресс экспрéсс.
экспроприация экспроприáция.
экспроприацияла- экспропри́ровать.
экспроприациялаў *и. д. от* **экспроприацияла-** экспроприáция.
экстерн экстéрн; **экзаменди *экстерн бойынша* тапсыр-** сдать экзáмен экстéрном.
элеватор *тех.* элевáтор.
электир электри́чество; / электри́ческий; **электир жарығы** электри́ческий свет.
электирлес- электрифици́роваться.
электирлестир- *понуд. от* **электирлес-** электрифици́ровать.
электирлестириў *и. д. от* **электирлестир-** электрификáция.
электрификация электрификáция.
электромонтёр электромонтёр.
электрон электрóн; / электрóнный.
электростанция электростáнция.
элемент *в разн. знач.* элемéнт.
элементарлық элементáрный.
эмблема эмблéма.
эмигрант эмигрáнт; / эмигрáнтский.
эмиграция эмигрáция; **эмиграцияда тур-** жить в эмигрáции.
энергетика энергéтика.
энергетикалық энергети́ческий; **аўыл хожалығының энергетикалық базасы** энергети́ческая бáза сéльского хозя́йства.
энергия энéргия; **атом энергиясы** áтомная энéргия.
энтузиазм энтузиáзм.
энциклопедия энциклопéдия.
энциклопедиялық энциклопеди́ческий.
эпиграмма *лит.* эпиграмма.
эпиграф *лит.* эпи́граф.
эпилог *лит.* эпилóг.
эпитет *лит.* эпи́тет.
эпос э́пос.
эпослық эпи́ческий.
эпоха эпóха; **империализм ҳәм пролетар революцияларының эпохасы** эпóха империали́зма и пролетáрских революцúй.
эскадра эскáдра; / эскáдренный.
эскадрон *воен.* эскадрóн; / эскадрóнный.
эскалатор *тех.* эскалáтор.
эскиз эски́з.
эстафета эстафéта; / эстафéтный.
эстон эстóнец; / эстóнский.
эстрада эстрáда; / эстрáдный.
этаж этáж.
этика э́тика.
этнограф этнóграф.
этнография этнографúя.
этнографиялық этнографи́ческий.
эфир эфи́р; / эфи́рный; **эфир майы** эфи́рное мáсло.
эшелон эшелóн.

Ю

юбилей юбиле́й; / юбиле́йный; **юбилей салтанаты** юбиле́йное торжество́.

юбиляр юбиля́р.

юбка ю́бка.

югослав югосла́в; / югосла́вский.

юнкер *уст.* ю́нкер; / ю́нкерский.

юрисконсульт юрисконсульт.

юрист юри́ст.

юстиция юсти́ция; **совет юстициясы** сове́тская юсти́ция.

Я

я I *союз* 1) и́ли, и́ли же, ли́бо; **я сен маған келесең, я мен саған бараман** ли́бо ты ко мне придёшь, ли́бо я к тебе́; 2) ни (*только в отрицательном обороте*); **я есиги жоқ, я терезеси жоқ там** дом, в кото́ром нет ни о́кон, ни две́рей.

я II *вопросительная частица* а?; **не дедің, я?** ты что сказа́л, а?

я III *межд.* о!; **я, алла!** о, бо́же!

ябы непоро́дистая ло́шадь.

явка я́вка; / я́вочный; **явка квартирасы** я́вочная кварти́ра.

яғний *союз* то́-есть, и́наче говоря́.

яд па́мять; **ядқа биледи** он зна́ет наизу́сть; **ядқа түс-** вспо́мниться, прийти́ на па́мять; **ядта сақла-** храни́ть в па́мяти, по́мнить.

ядла- учи́ть, заучивать наизу́сть; **ядлап алды** он заучи́л наизу́сть.

ядлан- *возвр. от* **ядла-**.

ядлат- *понуд. от* **ядла-** заста́вить учи́ть, заучивать наизу́сть.

ядлатыр- *понуд. от* **ядлат-**.

ядлау *и. д. от* **ядла-** заучивание наизу́сть.

ядро ядро́.

яки *см.* **ямаса**.

якорь я́корь; / я́корный.

якут яку́т; / яку́тский.

яқшы *разг. см.* **жақсы**.

яқыт я́хонт; **қызыл яқыт** рубин.

ямаса *союз* и́ли, и́ли же; **ертең мен ямаса театрға бараман, ямаса жүрип кетемен** за́втра я и́ли пойду́ в теа́тр и́ли уе́ду.

январь янва́рь; / янва́рский; **январь күнлери** янва́рские дни.

яңлы тако́й, подо́бный.

яңлық *см.* **яңлы**.

япон япо́нец; / япо́нский.

япырмай *межд., выражающее удивление, радость или досаду* ах!; **япырмай, бул қалай болды?** ах, как э́то случи́лось?

япырмайла- а́хнуть (*от удивления или досады*).

яр люби́мый, возлю́бленный; **яры бардан яр тутпаңыз** *фольк.* не выбира́й (*себе*) возлю́бленного, у кото́рого есть ми́лая.

ярамазан *рел.* обря́довые пе́сни (*распеваемые во время рамазана*).

яран *уст.* друг, прия́тель.

ярмарка я́рмарка; / я́рмарочный.

ярус я́рус.

ярым полови́на; **ярым кило** полкило́; **ярым саат** полчаса́; **ярым ақшам** по́лночь.

ясли я́сли; **балалар яслийи** де́тские я́сли.

яўқылда- блесте́ть.

яўқылдат- *понуд. от* **яўқылда-** вызвать блеск.

яўқылдаў *и. д. от* **яўқылда-**.

яўқылды блеск; / блестя́щий.

яхта я́хта; / я́хтенный.

ГЕОГРАФИЯЛЫҚ АТЛАР

Географические названия

Абхазия Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Абха́зская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Австралия Австра́лия.
Австрия А́встрия.
Аддис-Абеба *қ.* Адди́с-Абе́ба *г.*
Аджария Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Аджа́рская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Азия А́зия.
Азов теңизи Азо́вское мо́ре.
Аккра *қ.* А́ккра *г.*
Ақ теңиз Бе́лое мо́ре.
Ақ Туба (*көл*) Ак-Туба́ (*озеро*).
Албания Алба́ния.
Албания Халық Республикасы Наро́дная Респу́блика Алба́ния.
Алжир Алжи́р.
Алмаата *қ.* Алма́-Ата́ *г.*
Алтай тауҗары Алта́йские го́ры.
Альпы (*тауҗар*) А́льпы (*горы*).
Амазонка *д.* Амазо́нка *р.*
Америка Аме́рика.
Америка Қурама Штатлары Соединённые Шта́ты Аме́рики.
Амман *қ.* Амма́н *г.*
Амстердам *қ.* Амстерда́м *г.*
Амур *д.* Аму́р *р.*
Англия А́нглия.
Ангрен *қ.* Ангре́н *г.*
Андижан *қ.* Андижа́н *г.*
Анкара *қ.* Анкара́ *г.*
Антарктида Антаркти́да.
Антарктика Анта́рктика.
Апеннин (*тауҗар*) Апенни́ны (*горы*).
Апеннин ярым атауҗы Апенни́нский полуо́стров.
Арал теңизи Ара́льское мо́ре.
Арарат (*тауҗ*) Арара́т (*гора*).
Аргентина Аргенти́на.
Арктика А́рктика.
Арқа Америка Се́верная Аме́рика.
Арқа Муз океаны Се́верный Ледови́тый океа́н.
Арқа-Осетин Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Се́веро-Осети́нская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Армения Арме́ния.
Армения Совет Социалистлик Республикасы Арме́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Архангельск *қ.* Архáнгельск *г.*
Астрахань *қ.* А́страхань *г.*
Асунсьон *қ.* Асунсьо́н *г.*
Атлантик океаны Атланти́ческий океа́н.
Афганистан Афганиста́н.
Афина *қ.* Афи́ны *г.*
Африка А́фрика.
Ашхабад *қ.* Ашхаба́д *г.*
Ашшы көл (*көл*) Ащи́-Ку́ль (*озеро*).

Әзербайжан Азербайджа́н.
Әзербайжан Совет Социалистлик Республикасы Азербайджа́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Әлжан Альжа́н.

Әмир Абад *пос.* Ами́р-Аба́д *пос.*
Әму дәрья *д.* Аму́-Дарья́ *р.*
Әму дәрья районы Аму́-Дарьи́нский райо́н.

Багдад *к.* Багда́д *г.*
Байкал (*көл*) Байка́л (*озеро*).
Баку *к.* Баку́ *г.*
Балкан (*таулар*) Балка́ны (*горы*).
Балкан ярым атаўы Балка́нский полуо́стров.
Балтик теңизи Балти́йское мо́ре.
Балхаш (*көл*) Балха́ш (*озеро*).
Бангкок *к.* Бангко́к *г.*
Барса келмес (*атау*) Барса́-Келме́с (*остров*).
Башқуртстан Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Башки́рская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Беговат *к.* Бегова́т *г.*
Бейрут *к.* Бейру́т *г.*
Белград *к.* Белгра́д *г.*
Белоруссия Белору́ссия.
Белоруссия Совет Социалистлик Республикасы Белору́сская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Бельгия Бе́льгия.
Берлин *к.* Берли́н *г.*
Берн *к.* Берн *г.*
Бийбазар *пос.* Бийбаза́р *пос.*
Бирлескен Араб Республикасы Объединённая Ара́бская Респу́блика.
Бирма Би́рма.
Бируний *р. о.* Бируни́ *р. ц.*
Бируний районы Бируни́нский райо́н.
Богота *к.* Богота́ *г.*
Боз жап каналы Кана́л Боз Жап.
Боз көл (*көл*) Боз-Ку́ль (*озеро*).
Болгария Болга́рия.
Болгария Халық Республикасы Наро́дная Респу́блика Болга́рия.
Боливия Боли́вия.
Бонн *к.* Бонн *г.*
Босфор (*бугаз*) Босфо́р (*пролив*).
Бразилия Брази́лия.
Брюссель *к.* Брюссе́ль *г.*
Будапешт *к.* Будапе́шт *г.*
Бурят Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Буря́тская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Бухара *к.* Бухара́ *г.*
Бухарест *к.* Бухаре́ст *г.*
Буэнос-Айрес *к.* Буэ́нос-А́йрес *г.*

Варшава *к.* Варша́ва *г.*
Вашингтон *к.* Вашингто́н *г.*
Великобритания Великобита́ния.
Вена *к.* Ве́на *г.*
Венгрия Ве́нгрия.
Венгрия Халық Республикасы Венге́рская Наро́дная Респу́блика.
Венесуэла Венесуэ́ла.
Вильнюс *к.* Ви́льнюс *г.*
Владивосток *к.* Владивосто́к *г.*
Волга *д.* Во́лга *р.*
Вьентьян *к.* Вьентья́н *г.*
Вьетнам Вьетна́м.
Вьетнам Демократиялық Республикасы Демократи́ческая Респу́блика Вьетна́м.

Гавана *к.* Гава́на *г.*
Гана Га́на.
Ганг *д.* Ганг *р.*
Гватемала Гватема́ла.
Германия Герма́ния.
Германия Демократиялық Республикасы Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика.
Германия Федеративлик Республикасы Федерати́вная Респу́блика Герма́нии.
Гибралтар (*бугаз*) Гибралта́р (*пролив*).
Гималай (*таўлар*) Гимала́и (*горы*).
Гиндукуш (*таўлар*) Гиндуку́ш (*горы*).
Голландия *см.* **Нидерланды.**

Гондурас Гондура́с.
Гонконг *қ.* Гонко́нг *г.*
Гөне Нөкис *пос.* Ста́рый Нуку́с *пос.*
Гренландия Грендла́ндия.
Греция Гре́ция.
Грозный *қ.* Гро́зный *г.*
Грузия Гру́зия.
Грузия Совет Социалистлик Республикасы Грузи́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Дағыстан Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Дагеста́нская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Дамаск *қ.* Дама́ск *г.*
Дания Да́ния.
Дарданелл (*буғаз*) Дардане́ллы (*пролив*).
Дели *қ.* Де́ли *г.*
Десна *д.* Десна́ *р.*
Днестр *д.* Днестр *р.*
Доминикан Республикасы Доминика́нская Респу́блика.
Дон *д.* Дон *р.*
Дублин *қ.* Ду́блин *г.*
Дунай *д.* Дуна́й *р.*

Европа Евро́па.
Евфрат *д.* Евфра́т *р.*
Египет (Мысыр) Еги́пет.
Енисей *д.* Енисе́й *р.*
Ереван *қ.* Ерева́н *г.*
Еркин дәрья Ирки́н дарья́.
Есим өзек *д.* Ишим-Узя́к *р.*
Ессентуки *қ.* Ессентуки́ *г.*

Жакарта *қ.* Джака́рта *г.*
Жақын Шығыс Бли́жний Восто́к.
Жамбыл *қ.* Джамбу́л *г.*
Жер Орта теңизи Средизе́мное мо́ре.
Жизак *қ.* Джиза́к *г.*
Жунгария Джунга́рия.

Зайыр *қ.* Зайр *г.*
Зеравшан *д.* Зеравша́н *р.*

Иерусалим *қ.* Иерусали́м *г.*
Израиль Изра́иль.
Инд *д.* Инд *р.*
Индонезия Индоне́зия.
Иордания Иорда́ния.
Ирак Ира́к.
Иран Ира́н.
Ирландия Ирла́ндия.
Иртыш *д.* Иртыш *р.*
Исландия Исла́ндия.
Испания Испа́ния.
Иссық көл (*көл*) Иссы́к-Ку́ль (*озеро*).
Исфаган *қ.* Исфага́н *г.*
Италия Ита́лия.

Йемен Йе́мен.

Қабарда-Балкар Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Кабарди́но-Балка́рская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Қабул *қ.* Кабу́л *г.*
Қавказ Кавка́з.
Қаган *қ.* Каган *г.*
Каир *қ.* Кайр *г.*
Камбоджа Камбо́джа.
Канада Кана́да.
Канберра *қ.* Канбе́рра *г.*
Карачи *қ.* Кара́чи *г.*
Карел Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Каре́льская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Карпат (*тауlар*) Карпа́ты (*горы*).
Каспий теңизи Каспи́йское мо́ре.
Катманду *қ.* Катма́нду *г.*
Кашкар *қ.* Кашга́р *г.*
Кашмир *қ.* Кашми́р *г.*
Кегейли *р. о.* Кегейли́ *р. ц.*
Кегейли каналы Кана́л Кегейли́.
Кегейли районы Кегейли́нский райо́н.
Киев *қ.* Ки́ев *г.*
Кипр (*атауl*) Кипр (*остров*).
Кисловодск *қ.* Кисло́водск *г.*
Кито *қ.* Ки́то *г.*
Кишинёв *қ.* Кишинёв *г.*

Қоканд *қ.* Кока́нд *г.*
Қоломбо *қ.* Коло́мбо *г.*
Қолумбия Колу́мбия.
Қоми Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Ко́ми Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Конго *д.* Ко́нго *р.*
Қопенгаген *қ.* Копенга́ген *г.*
Копетдағ (*таулар*) Копе́т-Даг (*горы*).
Кордильеры (*тауҳар*) Кордилье́ры (*горы*).
Корея Коре́я.
Корея Халық-Демократиялық Республикасы Коре́йская Наро́дно-Демократи́ческая Респу́блика.
Коста-Рика Ко́ста-Ри́ка.
Көк өзек (*көл*) Кокузя́к (*озеро*).
Көк шийели (*көл*) Кокшийе́ли (*озеро*).
Красноводск *қ.* Красново́дск *г.*
Куала-Лумпур *қ.* Куа́ла-Лумпу́р *г.*
Куба Ку́ба.
Кубань *д.* Куба́нь *р.*
Куйбышев районы Ку́йбышевский райо́н.
Курган *қ.* Курга́н *г.*
Қазақ дәрья *д.* Казакдарья́ *р.*
Қазақ Совет Социалистлик Республикасы Каза́хская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Қазақстан Казахста́н.
Қалмық Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Калмы́цкая Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Қарабайлы Карабайлы́.
Қара буғаз көл (*қолтық*) Кара́-Бога́з-Гол (*залив*).
Қараганда *қ.* Караганда́ *г.*
Қара дәрья *д.* Кара́-Дарья́ *р.*
Қарақалпақстан Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Кара́-Калпа́кская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Қарақас *қ.* Карака́с *г.*
Қарақум Караку́мы.
Қара өзек *р. о.* Кара́-Узя́к *р. ц.*
Қара өзек районы Кара́-Узя́кский райо́н.
Қара таў (*таў*) Кара́-Та́у (*гора*).
Қара теңиз Чёрное мо́ре.
Қара терең (*көл*) Кара́-Тере́н (*озеро*).
Қожа көл (*көл*) Ходжа́ Куль (*озеро*).
Қоңрат *р.о.* Кунгра́д *р. ц.*
Қоңрат районы Кунгра́дский райо́н.
Қусхана (*таў*) Кушхана́ (*гора*).
Қуўаныш жарма (*канал*) Куаны́ш Жарма́ (*канал*).
Қыз кеткен (*канал*) Кыз-Кетке́н (*канал*).
Қыз кеткен *пос.* Кыз-Кетке́н *пос.*
Қызыл қум Кызылку́м.
Қызыл орда *қ.* Кзыл-Орда́ *г.*
Қызыл теңиз Кра́сное мо́ре.
Қырғызстан Киргизия.
Қырғызстан Совет Социалистлик Республикасы Киргизская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Қырық Қыз (*канал*) Кырк-Кыз (*канал*).
Қырым (*ярым атаў*) Крым (*полуостров*).
Қытай Кита́й.
Қытай Халық Республикасы Кита́йская Наро́дная Респу́блика.

Ладога көли Ла́дожское о́зеро.
Ла-Манш (*буғаз*) Ла-Ма́нш (*пролив*).
Лаос Лао́с.
Латвия Ла́твия.
Латвия Совет Социалистлик Республикасы Латви́йская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Лена *д.* Ле́на *р.*
Ленгер *қ.* Ленге́р *г.*
Ленинград *қ.* Ленингра́д *г.*
Либерия Либе́рия.

Ливан Лива́н.
Ливия Ли́вия.
Лима *қ.* Ли́ма *г.*
Лиссабон *қ.* Лиссабо́н *г.*
Литва Литва́.
Литва Совет Социалистлик Республикаси Литóвская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Лондон *қ.* Ло́ндон *г.*

Мадагаскар (*атаў*) Мадагаска́р (*остров*).
Мадрид *қ.* Мадри́д *г.*
Малайя Мала́йя.
Манагуа *қ.* Мана́гуа *г.*
Манила *қ.* Мани́ла *г.*
Маңғыт *р. о.* Мангы́т *р. ц.*
Мари Автономиялы Совет Социалистлик Республикаси Мари́йская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Марокко Маро́кко.
Машан көл (*көл*) Мача́н-Куль (*озеро*).
Мексика Ме́ксика.
Мехико *қ.* Ме́хико *г.*
Минск *қ.* Минск *г.*
Миссисипи *д.* Миссиси́пи *р.*
Миссури *д.* Миссу́ри *р.*
Мойнақ *р. о.* Муйна́к *р. ц.*
Мойнақ районы Муйна́кский райо́н.
Молдавия Молда́вия.
Молдавия Совет Социалистлик Республикаси Молда́вская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Монгол Халық Республикаси Монго́льская Наро́дная Респу́блика.
Монголия Монго́лия.
Монровия *қ.* Монро́вия *г.*
Монтевидео *қ.* Монтевиде́о *г.*
Мордва Автономиялы Совет Социалистлик Республикаси Мордо́вская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Москва *қ.* Москва́ *г.*
Мукден *қ. с.-в.* **Шэньян** *г.*

Назархан *пос.* Назарха́н *пос.*
Назархан арна (*канал*) Назарха́н арна́ (*канал*).
Найман каналы кана́л Найма́н.
Нахичеван Автономиялы Совет Социалистлик Республикаси Нахичева́нская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Нева *д.* Нева́ *р.*
Неман *д.* Не́ман *р.*
Непал Непа́л.
Нидерланды Нидерла́нды.
Низва *қ.* Ни́зва *г.*
Никарагуа Никара́гуа.
Нил *д.* Нил *р.*
Норвегия Норве́гия.
Нөкис *қ.* Нукýс *г.*
Нью-Йорк *қ.* Нью-Йо́рк *г.*

Обь *д.* Обь *р.*
Одер *д.* О́дер *р.*
Одесса *қ.* Оде́сса *г.*
Оман Ома́н.
Орджоникидзе *қ.* Орджоники́дзе *г.*
Осло *қ.* О́сло *г.*
Оттава *қ.* Отта́ва *г.*

Өзбекстан Узбекиста́н.
Өзбекстан Совет Социалистлик Республикаси Узбе́кская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Өлик теңиз Мёртвое мо́ре.

Па-де-Кале (*бұғаз*) Па-де-Кале́ (*пролив*).
Пакистан Пакиста́н.
Памир Пами́р.
Панама Пана́ма.
Панама каналы Пана́мский кана́л.
Парагвай Парагва́й.
Париж *қ.* Пари́ж *г.*
Пахта Арна каналы кана́л Пахта́-Арна́.
Пекин *қ.* Пеки́н *г.*
Перу Пе́ру.
Пиренеи (*таўлар*) Пиренеи́ (*горы*).

Пиреней ярым атаўы Пиренéйский полуóстров.
Пном-Пень *қ.* Пном-Пéнь *г.*
Польша Пóльша.
Польша Халық Республикасы Пóльская Нарóдная Респýблика.
Португалия Португáлия.
Прага *қ.* Прáга *г.*
Претория *қ.* Претóрия *г.*
Пржевальск *қ.* Пржевáльск *г.*
Пуэрто-Рико Пуэ́рто-Ри́ко.
Пхеньян *қ.* Пхенья́н *г.*

Рабат *қ.* Рабáт *г.*
Рангун *қ.* Рангýн *г.*
Рэўшан (*канал*) Равшáн (*канал*).
Рейкьявик *қ.* Рейкья́вик *г.*
Рейн *д.* Рейн *р.*
Рига *қ.* Ри́га *г.*
Рио-де-Жанейро *қ.* Ри́о-де-Жане́йро *г.*
Россия Росси́я.
Россия Совет Федератив Социалистлик Республикасы Росси́йская Совéтская Федератúвная Социалистúческая Респýблика.
Румыния Румы́ния.
Румыния Халық Республикасы Румы́нская Нарóдная Респýблика.

Сайгон *қ.* Сайгóн *г.*
Сальвадор Сальвадóр.
Самарканд *қ.* Самаркáнд *г.*
Сана *қ.* Сáна *г.*
Сан-Сальвадор *қ.* Сан-Сальвадóр *г.*
Сант-Яго *қ.* Сант-Я́го *г.*
Сан-Франциско *қ.* Сан-Францúско *г.*
Сан-Хосе *қ.* Сан-Хосé *г.*
Сан-Хуан *қ.* Сан-Хуáн *г.*
Саудов Аравиясы Саýдовская Аравúя.
Севастополь *қ.* Севастóполь *г.*
Семипалатинск *қ.* Семипалáтинск *г.*
Сеул *қ.* Сеýл *г.*
Сиам *см.* **Таиланд.**
Сибирь Сибúрь.
Синьцзян Синьцзя́н.
Сирия Сúрия.
Скандинав ярым атаўы Скандинáвский полуóстров.
Совет Социалистлик Республикалар Союзы Сою́з Совéтских Социалистúческих Респýблик.
Сор көл Соргóл.
София *қ.* Софúя *г.*
Сочи *қ.* Сóчи *г.*
Сталинабад *қ.* Сталинабáд *г.*
Сталинград *қ.* Сталингрáд *г.*
Стокгольм *қ.* Стокгóльм *г.*
Судан Судáн.
Сукре *қ.* Сукрé *г.*
Султан баба Султáн бабá.
Сурхан дәрья *д.* Сурхáн-Дарья́ *р.*
Суэц каналы Суэ́цкий канáл.
Сыр дәрья *д.* Сыр-Дарья́ *р.*
Сьюдад-Трухильо *қ.* Сьюдáд-Трухúльо *г.*

Тавриз *қ.* Тавриз *г.*
Таиланд Таилáнд.
Тайбэй *қ.* Тайбэ́й *г.*
Тайвань (*атаўы*) Тайвáнь (*остров*).
Таллин *қ.* Тáллин *г.*
Таллық Таллы́к.
Тамды *р. о.* Тамды́ *р. ц.*
Тас саға Таш сакá.
Тас шуқы (*көл*) Тас-Чухú (*озеро*).
Татарстан Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Татáрская Автонóмная Совéтская Социалистúческая Респýблика.
Тахиа таш *қ.* Тахиа-Тáш *г.*
Тахта көпир *р. о.* Тахтá-Купы́р *р. ц.*
Тахта көпир районы Тахтá-Купы́рский райóн.
Ташауз *қ.* Ташаýз *г.*
Ташкент *қ.* Ташкéнт *г.*
Тәжикистан Таджикистáн.
Тәжикистан Совет Социалистлик Республикасы Таджúкская Совéтская Социалистúческая Респýблика.

Тбилиси *қ.* Тбили́си *г.*
Тегеран *қ.* Тегера́н *г.*
Тегусигальпа *қ.* Тегусига́льпа *г.*
Термез *қ.* Терме́з *г.*
Тибет Тибе́т.
Тигр *д.* Тигр *р.*
Тирана *қ.* Тира́на *г.*
Токио *қ.* То́кио *г.*
Төрткүл *қ.* Турткү́ль *г.*
Төрткүл районы Турткү́льский райо́н.
Триест *қ.* Трие́ст *г.*
Триполи *қ.* Три́поли *г.*
Тунис Туни́с.
Түйе мойын Туя́ мойы́н.
Түркия Ту́рция.
Түркменстан Туркме́ния.
Түркменстан Совет Социалистлик Республикасы Туркме́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Түслик Америка Ю́жная Аме́рика.
Түслик-Африка Союзы Ю́жно-Африка́нский Сою́з.
Тыныш океан Ти́хий океа́н.
Тянь-Шань (*таўлар*) Тянь-Ша́нь (*горы*).

Удмурт Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Удму́ртская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Узақ Шығыс Да́льний Восто́к.
Украина Украи́на.
Украина Совет Социалистлик Республикасы Украи́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Улан-Батор *қ.* Ула́н-Ба́тор *г.*
Урал *д.* Ура́л *р.*
Урал (*таўлар*) Ура́л (*горы*).
Уругвай Уругва́й.
Урумчи (Дихуа) *қ.* Урумчи́ (Дихуа́) *г.*

Үргенч *қ.* Урге́нч *г.*
Үстирт (*бәлентлик*) Усти́рт (*возвышенность*).
Үш-Сай *пос.* Уш-Са́й *пос.*

Фергана *қ.* Фергана́ *г.*
Фергана алабы Ферга́нская доли́на.
Филиппины Филиппи́ны.
Финляндия Финля́ндия.
Формоза *см.* **Тайва́нь.**
Франция Фра́нция.
Фрунзе *қ.* Фру́нзе *г.*

Халықабад *р. о.* Халкаба́д *р. ц.*
Ханой *қ.* Хано́й *г.*
Хартум *қ.* Хартум *г.*
Хельсинки *қ.* Хе́льсинки *г.*
Хива *қ.* Хива́ *г.*
Хожели *қ.* Ходжейли́ *г.*
Хожели районы Ходжейли́нский райо́н.
Хуанхэ *д.* Хуанхэ́ *р.*
Ҳиндистан И́ндия.
Ҳинд океаны Инди́йский океа́н.

Цейлон (*атаў*) Цейло́н (*остров*).

Чарджоу *қ.* Чарджо́у *г.*
Чехословакия Чехослова́кия.
Чехословакия Республикасы Чехослова́цкая Респу́блика.
Чечен-Ингуш Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Чече́но-Ингу́шская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Чикаго *қ.* Чика́го *г.*
Чили Чи́ли.
Чимбай *қ.* Чимба́й *г.*
Чимбай районы Чимба́йский райо́н.
Чита *қ.* Чита́ *г.*
Чу *д.* Чу *р.*
Чуваш Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Чува́шская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Шаббаз *см.* **Бируний.**
Шақаман *пос.* Чакама́н *пос.*
Шалыш (*жағыс*) Чалы́ш (*пристань*).
Шанхай *қ.* Шанха́й *г.*
Шаўат *қ.* Шава́т *г.*

Шаўат (*канал*) Шава́т (*канал*).
Швейцария Швейца́рия.
Швеция Шве́ция.
Шолан *пос.* Чула́н *пос.*
Шоманай *р. о.* Шумана́й *р. ц.*
Шоманай районы Шумана́йский райо́н.
Шорахан *пос.* Шураха́н *пос.*
Шотландия Шотла́ндия.
Шылпық *(бәлентлик)* Чилпы́к *(возвышенность).*
Шэньян *қ.* Шэнья́н *г.*

Эквадор Эквадо́р.
Эльбурс (*тауҗлар*) Эльбу́рс (*горы*).
Эр-Рияд *қ.* Эр-Рия́д *г.*
Эстония Эсто́ния.
Эстония Совет Социалистлик Республикасы Эсто́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Эфиопия Эфио́пия.

Югославия Югосла́вия.
Югославия Федератив Халық Республикасы Федерати́вная На́родная Респу́блика Югосла́вия.

Якутия Автономиялы Совет Социалистлик Республикасы Яку́тская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Ялта *қ.* Я́лта *г.*
Янцзыцзян *д.* Янцзыцзя́н *р.*
Япония Япо́ния.

СПИСОК МУЖСКИХ И ЖЕНСКИХ ИМЁН

Мужские имена

Абат
Абатжан
Аббаз
Абдулла
Абдуразақ
Абдылла *разг.*
Абдыҳалық
Абыт
Ағабий
Азат
Айдосбаба
Аймақан
Айман
Аймурат
Аймырат *разг.*
Аймырза
Айназар
Айтбай
Айтеке
Айтжан
Айтимбет
Айтмурат
Айтмырат *разг.*
Айтуўар
Ақмет
Ақмырза
Ақымбет
Алғазы
Алдаберген
Алдаркөсе
Аллабай
Аллаберген
Алламберген
Алламжар
Алламурат
Алламырат *разг.*
Алланазар
Аллаҳнияз
Аллаш
Аллыяр
Алмурат
Алмырат *разг.*
Алпамыс
Аман
Аманбай
Аманияз
Аннақул
Аралбай
Арзеке
Арзуў
Арзым
Артық
Артықбай
Арысланбай
Асан
Асқар
Аспандыяр
Атабай
Атажан
Атамурат
Атамырат *разг.*
Атаназар
Атанияз
Атаўбай
Аташ
Атшабар
Аяпберген
Әбдибай
Әбдиғаппар
Әбдиғәний
Әбдижәмил
Әбдикәмал
Әбдикәрим
Әбдиқалық
Әбдиқәдир
Әбдимурат
Әбдимырат
Әбдиразақ
Әбдирәсул
Әбдирәйим
Әбдирхан
Әбилхайыр
Әбүўалий
Әбүўбәкир
Әденбай
Әдилхан
Әжи
Әжибай
Әжинияз
Әжир
Әзийз
Әйимбет
Әлжан
Әлий
Әлимбай
Әлимбет
Әлмуқан
Әмет
Әнўәр
Әсен
Әўез
Әўезмурат
Әўезмырат *разг.*
Әширбай
Бабанияз
Байеке
Байжан
Баймохамбет
Баймурат
Баймырат *разг.*
Байнияз
Байхан
Байхожа
Байысбай
Бақый
Балғабай
Балтабай

Барлықбай
Батырбай
Бәйимбет
Бәўенбала
Бегалы
Бегжан
Бегим
Бекбаўлы
Бекбаўыл
Бекберген
Бекбосын
Бекдилла
Бекжан
Бекимбет
Бекман
Бекмурат
Бекмырат *разг.*
Бекмырза
Бекназар
Бекпан
Бекполат
Бексейит
Бектурған
Бектурсын
Бердақ
Бердаўлы
Бердибай
Бердимурат
Бердимырат *разг.*
Боранбай
Боранқул
Бөбик
Бөлекбай
Бүркитбай
Генжебай
Генжемурат
Генжемырат *разг.*
Гүлдирсин
Гүлимбет
Ғарғабай
Ғәний
Дарханбай
Даўылбай
Дәли
Дәнияр
Дәрибай
Дәрмен
Дәрьябай
Дәўеке
Дәўқара
Дәўлет
Дәўлетбай
Дәўлетияр
Дәўлетмурат
Дәўлетмырат *разг.*
Дәўлетназар
Дилимбет
Доңқулдақ
Досберген
Досжан
Досқалий
Досназар
Доснияз
Дошым
Дошымбет
Дүзибай
Дүйсен
Дүйсенбай
Едиге
Елмурат
Елмырат *разг.*
Елтай
Емберген
Ералы
Ерғалий
Ереке
Ержан
Еримбет
Ерлепес
Ермек
Ерназар
Есберген
Есбосын
Есемурат
Есемырат *разг.*
Есен
Есенаман
Есенбай
Есентемир
Есимберген
Есқалий
Есқуўат
Еспенбет
Ешбағанбет
Ешбай
Ешебай
Ешеке
Ешим
Ешимбет
Ешмурат
Ешмырат *разг.*
Ешназар
Ешнияз
Ещан
Жазықбай
Жазымурат
Жазымырат *разг.*
Жайлыбай
Жайтуўған
Жайылған
Жақайым
Жақрай
Жақсыбай
Жақсылық
Жақсымурат
Жақсымырат *разг.*
Жақып
Жалғас
Жалғасбай
Жалғыз
Жамал
Жамбыл
Жанбосын
Жанғазыхан
Жандәўлет
Жаныбек
Жанызақ
Жапақ
Жарылқаған
Жарылқап
Жарылқасын
Жәдигер
Жәкен
Жәлимбет
Жәнибек
Жәримбет
Жәрмен
Женеўит
Жиемурат
Жиемырат *разг.*
Жийенбай
Жийренше
Жолай
Жоламан
Жолдас
Жолдасбай
Жолмырза
Жума
Жумабек
Жумағалий
Жумамурат
Жумамырат *разг.*
Жуман
Жуманазар
Жуманияз
Жумаш

Жүнис
Жүсип
Жылқыайдар
Жыңғылбай
Зарлық
Зарлықбай
Зәкир
Зәримбет
Зәрип
Зәрипбай
Зийналы
Зийнәтдин
Зүлпықар
Ибадулла
Ибирайым
Избағамбет
Избан
Избасар
Избасқан
Изден
Изимбет
Измухан
Изтай
Ийемберген
Ийемберди
Иймамурат
Иймамырат *разг.*
Ийманбай
Ийманғалий
Иймаш
Ийнәддин
Ийса
Ийсақ
Ийсатай
Ийсенғалий
Ийтемер
Ийтжемес
Искендер
Ислам
Исмағул
Исмайыл
Исмет
Қәмал
Қәминә
Қәраматдин
Қәрим
Қәримбай
Қәрип
Қенжебай
Көруғлы
Көсе
Көшекбай
Көшербай
Күлмесхан
Күнтуўар
Күншығар
Қабыл
Қабылбай
Қағанақбас
Қазақбай
Қазымбет
Қайрулла
Қайып
Қайыпназар
Қайырбай
Қайырғалий
Қайыў
Қалабай
Қалбай
Қалқаман
Қалмақан
Қалмурат
Қалмурза
Қалмырат *разг.*
Қалмырзай *разг.*
Қалнияз
Қалымбет
Қамысбай
Қанафия
Қаннияз
Қапан
Қаражан
Қарақан
Қарамырза
Қарсақбай
Қартпай
Қасым
Қәдир
Қәдирбай
Қәдиримбет
Қәдирнияз
Қәлимбет
Қәлли
Қәллибек
Қәмийт
Қәнияз
Қоблан
Қобланбай
Қобланды
Қожабай
Қожамберген
Қожамет
Қожамурат
Қожамырат *разг.*
Қожан
Қожаназар
Қожанасыр
Қожанияз
Қожахмет
Қожеке
Қозыбағар
Қойбағар
Қойлыбай
Қонақбай
Қосбармақ
Қосберген
Қосымбет
Қошқарбай
Қошнияз
Қудайберген
Қудайназар
Қудаяр
Қуделек
Қулеке
Қулжан
Қулқудаяр
Қулмурат
Қулмырат *разг.*
Қулумбай
Қулымбет
Қурабай
Қураш
Қурбан
Қурбанай
Қурбанбай
Қурбанбек
Қурбанберди
Қубанғазы
Қурбанғалий
Қурбанияз
Қурбанқул
Қурбансар
Қурбаш
Қутлумурат
Қутлыбай
Қутлымырат *разг.*
Қуўаныш
Қуўанышбай
Қуўанышбек
Қуўат
Қыдыр
Қыдырбай
Қыдырнияз
Қыдырымбет
Қыйлыбай
Қылкеңирдек

Қылышбай
Қырқбай
Қыяс
Қыясбай
Қыятбай
Лепес
Мақай
Мақамбет
Мақмут
Мақсет
Мақсым
Мақтымқулы
Малбадар
Мамай
Мамыт
Манатай
Мәдирейим
Мәдияр
Мәмбет
Мәмбеталы
Мәмбетжума
Мәмбетияр
Мәмбетқалий
Мәмбетмурат
Мәмбетмырат *разг.*
Мәмбетназар
Мәмбетнияз
Мәтеке
Мәтжан
Мәтибай
Мәтмурат
Мәтнияз
Мәтсапа
Мәтсейит
Медет
Медетбай
Меңлибай
Мергенбай
Мийирман
Мойнақбай
Молла
Муқамбетқалий
Муқан
Мурат
Муратбай
Муратбек
Мурза
Муса
Мусай
Мустафа
Мүсір
Мүсіреп
Мыйтық
Мырат
Мырза
Мырзабай
Мырзағалий
Мырзажан
Мырзамбет
Мырзамурат
Мырзамырат *разг.*
Мырзан
Мыртаза
Нағашыбай
Нагый
Нағым
Назар
Назарбай
Назарбек
Найзабай
Нарбай
Нарымбет
Насыр
Наўрыз
Нәбий
Нәгмет
Нәжим
Нәзберген
Нәўке
Несипбай
Нийетбай
Нийетулла
Нияз
Ниязбай
Ниязбек
Ниязымбет
Нурбай
Нуржан
Нурман
Нурмахамбет
Нурмахан
Нурсултан
Нуртай
Нурымбет
Нурыш
Нызам
Нызамэтдин
Нысанбай
Омар
Оңай
Оңайбек
Оңғар
Оңғарбай
Ораз
Оразбай
Оразғалий
Оразымбет
Орақ
Орақбай
Оралбай
Ордабай
Оржан
Орманбай
Орымбет
Орынбай
Орынбек
Оспан
Отар
Отаралы
Отарбай
Өкшебай
Өмирбай
Өмирзақ
Өмирнияз
Өтеген
Өтежан
Өтемурат
Өтемырат *разг.*
Өтенияз
Өтепберген
Өтеш
Пайзулла
Палмахамбет
Палмурат
Палмырат *разг*
Палназар
Палўан
Палўанияз
Палым
Палымбет
Парахат
Патулла
Патылла
Пердебай
Пиржан
Пиримбай
Пиримбет
Пирназар
Пирнияз
Полат
Рабай
Разберген
Рахмет
Рәйимберген
Рәҳәт
Рәшид

Рзамбет
Рүстем
Сабыр
Сағыйдулла
Садулла
Садўақас
Садық
Сайымбет
Сайыпназар
Салый
Салық
Сансызбай
Сапа
Сапар
Сапарбай
Сапарғалий
Сапарнияз
Сарман
Сары
Сарыбай
Сатыбалды
Сәлмен
Сәмеки
Сәрсен
Сәрсенбай
Сәтемирхан
Сейилхан
Сейит
Сейитғалий
Сейитжан
Сейиткәмал
Сейитмамыт
Сейитназар
Сейитнияз
Сейтимбет
Сейфүлла
Селихан
Сералы
Сергазы
Сердан
Сержан
Серик
Серимбет
Сийсен
Сиражатдин
Султамурат
Султамырат *разг.*
Султан
Сүгирәли
Сүләйман
Сыдық
Тайқарбай
Танабай
Танымбай
Таңатар
Тасберген
Таспен
Тасполат
Тастемир
Тасымбет
Таўбай
Таўман
Таўмурат
Таўмырат *разг.*
Таўшехан
Ташибай
Тәжетдин
Тәжи
Тәжиахмет
Тәжибай
Тәжибек
Тәжимбет
Тәжимурат
Тәжимухан
Тәжимырат *разг.*
Тәжиниях
Тәкеш
Темирбек
Тилеген
Тилек
Тилеў
Тилеўбай
Тилеўмурат
Тилеўмырат *разг.*
Тилеўниях
Тилимбет
Тоғжан
Толыбай
Тоққылдақ
Төлебай
Төре
Төребай
Төремурат
Төремырат *разг.*
Төрениях
Төреш
Турғалий
Турғанбай
Турды
Турдыбай
Турдымурат
Турдымырат *разг.*
Турман
Турсын
Турсынбек
Турсынмурат
Турсынмырат *разг.*
Турымбет
Түйебай
Түркбенбай
Түўелбай
Убайдулла
Узақ
Узақбай
Урабай
Усақ
Үббинияз
Үмбет
Үмит
Үсен
Ўәлий
Хәмийт
Хожабай
Хожамурат
Ҳәбийбулла
Ҳәбийп
Ҳәким
Ҳәкимбай
Ҳәкимзада
Ҳәкимниях
Шағалбай
Шағатай
Шадмурат
Шаймақан
Шалабай
Шамурат
Шамырат *разг.*
Шаназар
Шарап
Шаҳмардан
Шәкир
Шәрибай
Шегебай
Шеген
Шектибай
Шеримбет
Шилимбет
Шиңкилдек
Шоқай
Шоратай
Шорахан
Шортанбай
Шүкирбек
Шылымбет
Шыман
Шымбай

Шынтемир
Шыныбек
Ыбрай
Ыбрайым
Ырза
Ысқақ
Ысқақбай
Ысмайыл
Юлдаш
Юсип
Юсүп
Яқып

Женские имена

Абадан
Ажар
Айбөке
Айгүл
Айжамал
Айжан
Айман
Аймекен
Аймереке
Айнагүл
Айпарша
Айсары
Айсәнем
Айсулуў
Айтгүл
Айхан
Айша
Айымгүл
Айымхан
Айымша
Ақбөке
Аққағаз
Ақсулуў
Ақсүйрик
Ақсынгүл
Алмагүл
Алтын
Алтынгүл
Анаргүл
Анна
Аппақ
Арзайым
Арзыгүл
Арзыхан
Аруўхан
Әжихан
Әзийза
Әлийма
Әмийна
Әнепия
Әнийпа
Әпийпа
Бағдагүл
Бағжан
Базар
Базаргүл
Базармәс
Бақтыгүл
Балсулуў
Балшекер
Бәлийпа
Бегзада
Бексулуў
Бийбиайша
Бийбиажар
Бийбиайым
Бийбигүл
Бийбижамал
Бийбижан
Бийбизада
Бийбинур
Бийбируўза
Бийбисара
Бийбисәнем
Бийбисулуў
Бийбихан
Бийбиҳатша
Бийжан
Бийхан
Гәўҳәр
Генжегүл
Гүлайым
Гүлбазар
Гүлбийби
Гүлжамал
Гүлжан
Гүлзар
Гүлзәбийра
Гүлзийра
Гүлимхан
Гүлистан
Гүлқатша
Гүлнар
Гүлпаршын
Гүлса
Гүлсара
Гүлсары
Гүлсәнем
Гүлсим
Гүлхан
Гүлҳәсен
Гүлшар
Гүлшат
Гүмисай
Дәлихан
Дәме
Дәмегөй
Дәмегүл
Дәметкен
Дәмехан
Дәмеш
Дәрибийке
Дәригүл
Дәрижан
Дәрийға
Дәрихан
Дербийке
Жамал
Жанбийке
Жаңыл
Жаўхар
Жәмийлә
Жибек
Жийенгүл
Жулдызай
Жумагүл
Жумахан
Жупар
Жығагүл
Зада
Зәрийпа
Зерихан
Зибайда
Зийба
Зийбагүл
Зийнегүл
Зийнеп
Зийнеш
Зүҳра
Зылыйха
Ибайхан
Ийбагүл

Қәмийлә
Қәриймә
Күләсал
Күләш
Күмис
Қазна
Қазыгүл
Қалбийке
Қалжан
Қаллықан
Қанзада
Қаншайым
Қаным
Қанымбийке
Қанымжан
Қанымқан
Қарагөз
Қаршыға
Қатша
Қатыйша
Қәлемпир
Қәллибийке
Қәллигүл
Қәлликыз
Қәнигүл
Қәтийра
Қәтийша
Қундыз
Қурбанбийке
Қурбангүл
Қутлыгүл
Қызларгүл
Қызылхан
Қыйбат
Қымбат
Қырмызы
Мазлымқан
Мақпал
Маржан
Масаты
Маўыт
Мәнигүл
Мәрьям
Мәўеш
Мәҳийда
Меңлигүл
Меңлихан
Мерўерт
Мийиргүл
Мийирпадша
Мийирхан
Мийиршат
Минайым
Мырзабийке
Мырзагүл
Мысхалпери
Назбийке
Назлыхан
Назым
Назымхан
Наргүл
Наржан
Наржангүл
Нәбийра
Нәғыйма
Нәзигүл
Нәзийра
Нәўше
Несибели
Нигархан
Оразбийке
Оразгүл
Орал
Оралбийке
Орынбийке
Орынгүл
Орынша
Отарбийке
Өтебийке
Өтехан
Палаў
Палжан
Палзада
Паң
Паршагүл
Патпа
Патсайы
Патша
Патшагүл
Патшахан
Патыйма
Пашша
Пәрийда
Пәрўаз
Пөрде
Пөрдегүл
Пөригүл
Пөризат
Перийза
Перихан
Перуза
Перше
Разыя
Райхан
Раўия
Рәбийби
Рәбийға
Рәйима
Рәўшан
Рәхийма
Рәш
Рысбийке
Сағыйда
Салийха
Сапарбийке
Сапаргүл
Сара
Сарыгүл
Саятхан
Сәкен
Сәлийма
Сәнем
Сәўле
Серегүл
Сулуўшаш
Сырға
Сырғагүл
Тазагүл
Тәжибийке
Тәжигүл
Тәжиқал
Тәжихан
Тилеўбийке
Тойдық
Тойтан
Токсулуў
Тохта
Турған
Турдыгүл
Турсынгүл
Убайда
Уғыл
Уғылжан
Улбий
Улбийке
Улбоған
Улболсын
Улдай
Улжан
Улзәбийра
Улмекен
Ултуўған
Улыш
Умсынгүл
Урлыйқа
Ушыға

Үзилдик
Үмит
Ханым
Хәдийша
Ҳәмийда
Ҳәсенгүл
Ҳинжигүл
Шазада
Шәригүл
Шәрийпа
Шекер
Шерихан
Шийринхан
Шолпан
Шүкир
Шынгүмис
Шыныгүл
Шырай
Ырысбийке
Ырысгүл
Яқыт

НАЗВАНИЯ КАРАКАЛПАКСКИХ ПЛЕМЕН И РОДОВ

Названия племен и родов каракалпакского народа, сохранившиеся как пережитки вплоть до Великой Октябрьской социалистической революции только в устах старшего поколения, имеют чрезвычайно важное значение для установления этнических связей каракалпакского народа с другими тюркскими народами, а, следовательно, и для истории и диалектологии каракалпакского языка.

Все названия расположены в алфавитном порядке. В скобках, рядом с названием, даны указания об отношении данного рода или родового подразделения к тому или другому племени, отделу, причем в тех случаях, когда в скобках дано несколько названий, то они следуют в порядке от наиболее крупного объединения к более мелким родовым группам, напр.: Джаты (Он-Төрт-Уруў, Қыпшақ, Джети-көше), т.е. род Джаты является одним из подразделений рода Джети-көше племени Қыпшақ, входящего в арыс—более крупное подразделение (союз племен) Он-Төрт-Уруў.

Данный список составлен на основе нескольких источников в сравнительном их сопоставлении. Источники указаны при каждом названии: *К* (А. В. Каульбарс, Низовья Аму-Дарьи, СПб, 1881 г.); *Г* (А. Д. Гребенкин, Узбеки, Сборник «Русский Туркестан», 1872 г. № 2); *М* (А. С. Морозова, Таблица родового состава каракалпаков, любезно предоставленная мне в рукописи автором); *Б* (Н. А. Баскаков, Записи названий родов, зарегистрированных за время с 1926 по 1938 год). В списке не даны сопоставления с имеющим значительные расхождения перечнем родов, опубликованным в работе Т. А. Жданко, Очерки исторической этнографии каракалпаков. Родо-племенная структура и расселение в XIX—начале XX века, М.-Л., 1950.

Абас I (Қоңырат, Шүллик, Қыят, Тарақлы) *Б, М.*

Абас II (Он төрт уруў, Кенегес, Араншы) *М.*

Абыз I (Қоңырат, Мүйтен) *Б, М.*

Абыз II (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *Б, М.*

Абыс I *Б, М см.* **Абас II.**

Абыс II (Үйшүн, Мыйтан) *Г.*

Авыз *Б см.* **Абыз II.**

Ағабетли (Қоңырат, Шүллик, Қостамғалы) *М; ср.* **Ақбетли.**

Азнақул (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Қой) *М.*

Айтеке (Он төрт уруў, Қытай, Тәнке) *Б, М.*

Айыллы (Қоңырат, Шүллик, Қандекли) *Б, М.*

Ақай (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *М.*

Ақбетли (Қоңырат, Шүллик) *Б*; *ср.* Ағабетли.

Ақжегде (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Шеруўши) *М*.

Аққабасан (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы, Қабасан) *Б, М*.

Аққабы (Қоңырат) *Г*. (Ак—кауи).

Ақмаңғыт (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М, К*.

Ақназар (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы, Қабасан) *М*.

Ақпышақ I (Он төрт уруў, Кенегес) *М*.

Ақпышақ II (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Шеруўши) *М*.

Ақтоғын (Он төрт уруў, Кенегес) *М*.

Ақымбет (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М*.

Аллаберди (Қоңырат, Шүллик, Мүйтен, Тели) *М*; *ср.* Тәңирберди.

Алтыта (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б, М*.

Аманқул (Он төрт уруў, Қыгай, Шәмишли, Орыс, Бессары, Қой) *М*.

Анна I (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке) *М*.

Анна II (Он төрт уруў, Қытай, Тәнке) *Б, М, К*.

Аннақожа (Қоңырат, Шүллик, Қарамойын) *Б, М*.

Аннақул (Он төрт уруў, Кенегес, Араншы) *М*.

Аралбай I (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Жаңбыршы) *Б, М*.

Аралбай II (Он төрт уруў, Қытай, Жаңбыршы) *Б, М*.

Араншы (Он төрт уруў, Кенегес) *Б, М, К*.

Арзықул (Қоңырат, Шүллик, Балғалы) *М*.

Арсары (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М*.

Аршан (Он төрт уруў, Маңғыт, Қарамаңғыт) *М*.

Арыққыпшақ (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше) *М*.

Асан (Қоңырат, Шүллик, Балғалы) *Б, М*.

Ахунқараған (Қоңырат, Шүллик, Қыят, Тарақлы) *М*.

Ашамайлы I (Он төрт уруў, Қыпшақ, Қаңлы) *Б, М*.

Ашамайлы II (Қоңырат, Шүллик, Қыят) *Б, М*.

Ашамайлы III (Қоңырат, Шүллик) *Б, М, К*.

Аштайлы (Қоңырат) *Г*.

Әлимбай (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Жүнли) *М*.

Әлимбет (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна) *М*.

Баарын (Қоңырат, Мүйтен) *Б, М*.

Бағаналы I (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше) *М*.

Бағаналы II *К см.* Бақанлы.

Байбек (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Мәнжүўли) *М*.

Байбийше (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше, Салтыр) *М*.

Байбийшеқараған (Қоңырат, Шүллик, Мүйтен, Самат) *М*.

Байбуўра (Қоңырат, Жаўынғыр, Ырғақлы) *Б*.

Байғараўшы (Қоңырат, Қандекли) *М.*; *ср.* Бийқараған II.

Байдантуўған (Қоңырат, Жаўынғыр, Теристамғалы) *Б, М*.

Баймақлы (Қоңырат, Жаўынғыр) *Б, М, К*.

Баймурат (Қоңырат, Шүллик, Мүйтен, Самат, Тоқалқараған) *М*.

Бақайтели (Қоңырат, Мүйтен, Тели) *Б*.

Бақанлы (Қоңырат, Жаўынғыр) *Б, М*.

Бақаншақлы (Қыпшақ-Қытай) *Г* (Бакальчак).

Бақый (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М*.

Бақыршы (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Бессыйық) *Б*.

Балғалы I (Қоңырат, Шүллик) *Б, М, К*.

Балғалы II (Қоңырат, Шұллик, Қият) *Б, М.*

Барлы (Қыпшақ).

Басар (Он төрт уруў, Қыпшақ, Алтыата) *Б, М.*

Беглербеги (Он төрт уруў, Маңғыт, Қарамаңғыт) *М.*

Беглермыйтан (Мыйтан) *Г* (Бийлер-митан).

Бекеўқараған (Қоңырат, Шұллик, Қолдаўлы) *Б.*

Бекреши *М см.* Бақыршы.

Бексыйық I (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес) *Б, М, К.*

Бексыйық II (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б.*

Бесйаңғал (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Жаңбыршы, Аралбай) *М.*

Бескэмпир (Қоңырат, Шұллик, Қолдаўлы) *Б; ср.* Бескемпир.

Бескемпир (Қоңырат, Шұллик, Қолдаўлы) *Б, М; ср.* Бескэмпир.

Бессары (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс) *Б, М, К; ср.* Бешсары.

Бешбала (Қоңырат) *Г* (Бишбалға).

Бешсары (Қыпчақ, Қытай) *Г* (Биш-сары); *ср.* Бессары.

Бешсейит (Үйшүн, Мыйтан) *Г.*

Бешул (Үйшүн, Мыйтан) *Г.*

Бийқараған I (Қоңырат, Шұллик, Қарамойын) *Б.*

Бийқараған II (Қоңырат, Қандекли) *Б; ср.* Байгараўшы.

Боқлықытай (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли) *М.*

Бөгежейли (Қоңырат, Шұллик) *Б; ср.* Бүгежейли.

Булғақ (Он төрт уруў, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Қуйын) *М; ср.* Былақ.

Бүгежейли (Қоңырат, Шұллик) *М; ср.* Бөгежейли.

Былақ (Он төрт уруў, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Қуйын) *Б; ср.* Булғақ.

Гайыпқараған (Қоңырат, Шұллик, Қолдаўлы) *М.*

Гежэк (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М.*

Генжеқул (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Қой) *М.*

Гөбдир (Он төрт уруў, Кенегес, Нөкис) *М.*

Гөжек (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна) *М.*

Дайынқараған (Қоңырат, Шұллик, Қарамойын) *Б.*

Дәўлет (Он төрт уруў, Кенегес, Араншы) *М.*

Добал (Он төрт уруў, Кенегес) *М.*

Елтезер (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна) *М.*

Есеби (Он төрт уруў, Маңғыт) *М.*

Есеркеп (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Жүнли) *М.*

Естек (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б, М.*

Ешкели (Қоңырат, Жаўынғыр, Ырғақлы) *Б.*

Жабы (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше) *М; ср.* Ябы.

Жағалтай (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше) *М.*

Жалаңаяқ (Қоңырат, Шұллик, Ашамайлы) *Б, М.*

Жалтыршы (Қоңырат, Шұллик, Қият, Тарақлықият) *Б, М.*

Жаман I (Қоңырат, Шұллик, Балғалы) *М; ср.* Жаманаўыл.

Жаман II (Қоңырат, Шұллик, Ашамайлы) *М.*

Жаманаўыл (Қоңырат, Шұллик, Балғалы) *Б; ср.* Жаман I.

Жаманқоңырат (Қоңырат, Шұллик, Қолдаўлы) *Б, М.*

Жаманша *Б; см.* Жаманшы.

Жаманшүйит (Он төрт уруў, Маңғыт, Шүйит) *Б.*

Жаманшы (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М.*

Жанкелди (Қоңырат, Шұллик, Қостамғалы) *М.*

Жанқошқар (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Қуйын) *М.*

Жанлық (Он төрт уруў, Маңғыт, Қарамаңғыт) *Б, М.*

Жансары (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы, Қабасан) *М.*

Жаңбыршы (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли) *Б, М.*

Жапар (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *Б, М.*

Жарсай (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Қой) *М.*

Жарымбет (Қоңырат, Шүллик, Қандекли) *М.*

Жарымкөше (Қоңырат, Шүллик, Қандекли, Қазаққандекли) *М.*

Жаўынғыр (Қоңырат) *Б, М, К.*

Жәдик (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше, Майлыбалта) *М.*

Жекенсал (Қоңырат, Мүйтен) *Б, М.*

Жел (Он төрт уруў, Кенегес) *М.*

Желқараған (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *М.*

Жетикөше (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б, М.*

Жортпас (Қоңырат, Шүллик, Қарамойын) *Б.*

Жуўан (Он төрт уруў, Кенегес, Араншы) *М.*

Жуўансан I (Он төрт уруў, Қыпшақ, Қаңлы) *Б, М.*

Жуўансан II (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М.*

Жүнли (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары) *М.*

Жыйғантаяқ (Үйшин, Мыйтан) *Г* (Жиғантаяқ).

Зәргер (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Бексыйық) *М.*

Ийтақ (Қоңырат, Мүйтен) *Б, М.*

Ийтбақа (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М.*

Қассапқараған (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Мәнжүўли) *М.*

Кенегес (Қоңырат) *Б, М, К.*

Кеңтанаў (Қоңырат, Мүйтен) *Б, М.*

Кепе (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Шериўши) *М.*

Кийикши (Қоңырат, Шүллик, Қандекли) *М.*

Көбес (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли) *Б, М.*

Көпсоқыр (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше, Майлыбалта) *М.*

Көрпе (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *Б, М, К.*

Көрпеқараған (Он төрт уруў, Қыпшақ, Қаңлы) *Б.*

Көтелек (Қоңырат, Шүллик, Қарамойын) *Б, М.*

Көтерхожа (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М.*

Күйик I (Он төрт уруў, Қытай, Қазаяқлы) *Б, М.*

Күйик II (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Қарагүней) *М.*

Күлкүқожақ (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *Б, М.*

Қабасан (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *Б, М.*

Қазаққандекли (Қоңырат, Шүллик, Қандекли) *М.*

Қазақмәнжүўли (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Мәнжүўли) *М.*

Қазаяқлы I (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б.*

Қазаяқлы II (Қоңырат, Жаўынғыр) *Б, М, К.*

Қазаяқлы III (Он төрт уруў, Қытай) *Б, М, К.*

Қазқараған (Қоңырат, Шүллик, Қарамойын) *Б.*

Қайшылы (Он төрт уруў, Қытай) *Б, М, К.*

Қайыпберди (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Жаңбыршы, Аралбай) *М.*

Қалмақ (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *Б, М; ср.* Қалықаман.

Қалықаман (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *М; ср.* Қалмақ.

Қандекли (Қоңырат, Шүллик) *Б, М, К; ср.* Хантекли.

Қанжығалы I (Он төрт уруў, Қыпшақ, Алтыата) Б, М.

Қанжығалы II (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *Б, М.*

Қаншы (Он төрт уруў, Қыпшақ, Алтыата, Саңмурын) *Б, М.*

Қаңлы (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б, М, К.*

Қарагүней (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли) *М.*

Қарақ (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *Б, М.*

Қарақобасан (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы, Қабасан) *М.*

Қарақыпчақ (Қыпчақ-Қытай) *Г; ср.* Қарақыпшақ.

Қарақыпшақ (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетиқөше) *Б, М; ср.* Қарақыпчақ.

Қарамаңғыт (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М, К.*

Қарамәнжүўли (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Мәнжүўли) *М.*

Қарамойын I (Қоңырат, Шүллик) *Б, М, К.*

Қарамойын II (Қоңырат) *Г* (Қарамуин).

Қарасыйрақ I (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *Б, М.*

Қарасыйрақ II (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М, К.*

Қараталшы (Қоңырат, Шүллик, Балғалы) *М.*

Қарахожа (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *Б.*

Қарашыйық (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Мәнжүўли, Шыйық-мәнжүўли) *М.*

Қараярыш (Қоңырат, Жаўынғыр, Бақанлы) *Б.*

Қарға (Он төрт уруў, Кенегес, Аранши) *М.*

Қареке (Қоңырат, Шүллик, Қарамойын) *М.*

Қаржаўбарас (Қоңырат, Шүллик, Қыйят, Тарақлы) *Б, М.*

Қарқараған (Қоңырат, Шүллик, Қостамғалы) *Б.*

Қартқараған (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Жаңбыршы, Аралбай) *М.*

Қарынжуўған (Қоңырат, Шүллик, Қостамғалы) *М.*

Қатқаңлы (Он төрт уруў, Қыпшақ, Қаңлы) *Б, М.*

Қатықшы (Он төрт уруў, Қыпшақ, Алтыата, Саңмурын) *Б, М.*

Қой (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары) *М.*

Қоймаңғыт (Он төрт уруў, Маңғыт, Қарамаңғыт) *М.*

Қолдаўлы (Қоңырат, Шүллик) *Б, М, К.*

Қоңырат *Б, М, К.*

Қосайқараған (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *Б.*

Қосаман (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна) *М.*

Қосар (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М.*

Қостамғалы I (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б.*

Қостамғалы II (Қоңырат, Шүллик) *Б, М, К.*

Қояншы (Қоңырат) *Г* (Қуянчи).

Қытай *см.* Қытай.

Қуйын I (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б.*

Қуйын II (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Тәнке) *Б, М.*

Қуйыншы (Қоңырат) *Г* (Қуянчи).

Қулман (Он төрт уруў, Кенегес, Аранши) *М.*

Қурама (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *Б.*

Қурбанқул (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Қой) *М.*

Қыдырбай (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М.*

Қызылаяқ (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *М.*

Қылқаллы *см.* Қылқанлы.

Қылқанлы (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М.*

Қылмойын I (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Қарагүней) *М.*

Қылмойын II (Он төрт уруў, Қытай, Қазаяқлы) *Б, М.*

Қыпчақ *см.* Қыпшақ.

Қыпшақ (Он төрт уруў) *Б, М, К.*

Қырық (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли) *Б, М.*

Қырыққарақлы (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна) *М.*

Қырықсадақ (Қоңырат, Шүллик, Қандекли, Тоқполат) *М.*

Қытай (Он төрт уруў) *Б, М, К.*

Қыят (Қоңырат) *Б, М, К.*

Майлы (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *М.*

Майлыбай (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Қой, Аманқул) *М.*

Майлыбалта I (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше) *Б, М, К.*

Майлыбалта II (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б, М, К.*

Малмурат (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б.*

Мамай (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Жаңбыршы, Аралбай) *М.*

Мамықшы (Он төрт уруў, Маңғыт) *М.*

Маңғыт (Он төрт уруў) *Б, М, К.*

Масай (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Бессыйық) *М.*

Мәметқул (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна) *М.*

Мәнжүўли (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли) *Б, М.*

Менжүўли (Он төрт уруў, Қыпшақ) *Б.*

Мисеққараған (Қоңырат, Шүллик, Қандекли, Қазаққандекли) *М.*

Моллақараған (Қоңырат, Шүллик, Муйтен, Тели) *М.*

Муйтен *Б, М, К; ср.* Мыйтан.

Мыйтан *Г* (Митан); *ср.* Муйтен.

Мынжыр (Он төрт уруў, Кенегес) *М.*

Мыржық (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М.*

Мырзай I (Он төрт уруў, Қытай, Қазаяқлы) *М.*

Мырзай II (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Қарағүней) *М.*

Мырзамыйтан (Үйшүн, Мыйтан) *Г.*

Нәзикбай (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Қой, Аманқул) *М.*

Нөкис (Он төрт уруў, Кенегес) *Б, М.*

Он төрт уруў *Б, М, К.*

Орайсақман (Қыпшақ) *Г.*

Орыс (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли) *М.*

Өмир (Он төрт уруў, Кенегес) *Б, М, К.*

Өтепберген (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна, Таўық) *М.*

Паңқара (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *М.*

Парчамыйтан (Мыйтан) *Г.*

Сақуў (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *М.*

Салтыр (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше) *М.*

Самат (Қоңырат, Муйтен) *Б, М.*

Самтық (Он төрт уруў, Маңғыт) *М.*

Сандаўлы (Қоңырат, Шүллик) *М.*

Саңмурын (Он төрт уруў, Қыпшақ, Алтыата) *Б, М, К.*

Сартқараған (Қоңырат, Шүллик, Қостамғалы, Қарынжуўған) *Б.*

Сарықараған (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *Б, М.*

Сарықул (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна, Таўық) *М.*

Сарықыпчақ (Қыпчақ) *Г.*

Сарықыпшақ *см.* Сарықыпчақ.

Сарытонқараған (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *М.*

Сарышыйық (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Мәнжүўли, Шыйықмәнжүўли) *М.*

Сегизек (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Қой) *М.*

Сейтимбет (Он төрт уруў, Кенегес, Араншы) *М.*

Сергели (Қоңырат, Жаўынғыр, Уйғыр) *Б.*

Собалақ I (Қоңырат) *Г* (Сибеляк).

Собалақ II (Қоңырат, Шүллик, Қарамойын) *Б, М.*

Сүйиндик (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Жүнли) *М.*

Сүнбүл (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше, Майлыбалта) *М.*

Сыйыржеген (Қоңырат, Шүллик, Қостамғалы) *Б, М.*

Сыржеген *см.* Сыйыржеген.

Тазбалғалы (Қоңырат, Шүллик, Балғалы) *М.*

Тазжанлық (Он төрт уруў, Маңғыт) *М.*

Тайлақ (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Шеруўши) *Б, М.*

Тақай (Қоңырат, Шүллик, Қыят, Тарақлы) *Б, М.*

Талтай (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Жүнли) *Б, М.*

Тамғалы I (Он төрт уруў, Маңғыт) *М.*

Тамғалы II (Қоңырат, Шүллик, Қыят) *Б, М.*

Тампыш (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы, Қабасан) *М.*

Танамырза (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М.*

Таңмойын (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б*; *ср.* Тоңмойын.

Тарақлы I (Он төрт уруў, Кенегес) *Б, М.*

Тарақлы II (Он төрт уруў, Қыпшақ, Қаңлы) *М.*

Тарақлы III (Қоңырат, Жаўынғыр) *К.*

Тарақлы IV (Қоңырат, Шүллик, Қыят) *Б, М.*

Тартуўлы (Қоңырат, Шүллик, Қыят) *Б, М.*

Таўық (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна) *М.*

Тәжек (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *Б.*

Тәнке (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес) *М.*

Тәңирберди (Қоңырат, Шүллик, Мүйтен, Тели) *М*; *ср.* Аллаберди.

Теле *см.* Тели.

Тели (Қоңырат, Мүйтен) *Б, М.*

Темирши (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Шеруўши) *М.*

Теристамғалы (Қоңырат, Жаўынғыр) *Б, М, К.*

Терстамғалы *см.* Теристамғалы.

Тийекли (Қоңырат, Жаўынғыр) *Б, М.*

Тилеўберди (Қоңырат, Шүллик, Мүйтен, Тели) *М.*

Тоғай (Қоңырат, Жаўынғыр, Теристамғалы) *Б, М.*

Тоғызақ (Қоңырат, Шүллик, Қыят) *Б, М.*

Тоғызқараған I (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Қарагүней) *М.*

Тоғызқараған II (Он төрт уруў, Қытай, Қазаяқлы) *Б, М.*

Тоғызүй (Салтыр) *Б.*

Тоқалқараған (Қоңырат, Шүллик, Мүйтен, Самат) *М.*

Тоқмаңғыт (Он төрт уруў, Маңғыт) *М.*

Тоқполат (Қоңырат, Шүллик, Қандекли) *М.*

Тоқымбет I (Қоңырат, Шүллик, Балғалы) *М.*

Тоқымбет II (Қоңырат, Жаўынғыр, Теристамғалы) *М.*

Толос *см.* Төлес.

Тоңымойын (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М.*

Тоңмойын (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М*; *ср.* Таймойын.

Топпы (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна) *М.*

Төлес (Он төрт уруў, Қыпшақ, Алтыата) *М.*

Төре (Он төрт уруў, Қытай, Қайшылы) *М.*

Түнқатар (Қоңырат) *Г* (Тунгатар).
Түркмен (Қоңырат, Шүллик, Балғалы) *М*.
Тышқаққараған (Қоңырат, Шүллик, Қостамғалы) *М*.
Уйғыр (Қоңырат, Жаўынғыр) *Б, М, К*.
Уразымбет (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше, Салтыр) *М*.
Усақ (Он төрт уруў, Кенегес) *М*.
Устақараған I (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Қарагүней) *М*.
Устақараған II (Он төрт уруў, Қытай, Қазаяқлы) *Б, М*.
Үйшүн (Мыйтан) *Г*.
Үлкенбөрик (Қоңырат, Қолдаўлы) *Б, М*.
Үчпас *см.* Үшбас I, II, III.
Үшбас I (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *Б, М*.
Үшбас II (Он төрт уруў, Маңғыт) *М*.
Үшбас III (Қоңырат, Шүллик, Қыят) *Б, М*.
Үшпас *см.* Үшбас I, II, III.
Үштамғалы (Қоңырат, Қыят) *Б, М*.
Хантекли (Қоңырат, Шүллик) *Б; ср.* Қандекли.
Хожабай (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Орыс, Бессары, Қой, Аманқул) *М*.
Хожанияз (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке, Анна, Таўық) *М*.
Шала (Қоңырат, Шүллик, Қолдайлы) *М*.
Шалжуғыт *см.* Шүлжуўыт.
Шаруўши *см.* Шеруўши.
Шәўжейли *см.* Шейжейли.
Шегир (Қоңырат, Шүллик, Қыят) *Б, М*.
Шейжейли (Қоңырат, Жаўынғыр) *М*.
Шеруўши (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Тәнке) *Б, М, К*.
Шийжуғыт *см.* Шүлжүўыт.
Шойыншы I (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Қарагүней) *М*.
Шойыншы II (Он төрт уруў, Қытай, Қазаяқлы) *Б, М*.
Шомақ I (Қоңырат, Жаўынғыр) *М*.
Шомақ II (Қоңырат, Шүллик, Ашамайлы) *М*.
Шомақ III (Қоңырат, Жаўынғыр, Теристамғалы) *Б*.
Шомашалы (Он төрт уруў, Қыпшақ, Қаңлы) *М*.
Шонақ (Он төрт уруў, Қыпшақ, Алтыата) *М*.
Шорақараған (Қоңырат, Жаўынғыр, Теристамғалы) *М*.
Шөмишли I (Қоңырат, Шүллик, Балғалы) *Б, М*.
Шөмишли II (Он төрт уруў, Қытай) *Б, М, К*.
Шуўлаған (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше, Салтыр) *М*.
Шүйит (Он төрт уруў, Маңғыт) *Б, М*.
Шүлжуўыт (Қоңырат, Шүллик, Қолдаўлы) *Б, М*.
Шүллик (Қоңырат) *Б, М*.
Шығыршы (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Көбес, Бессыйқ) *М*.
Шыйқмәнжүўли (Он төрт уруў, Қытай, Шөмишли, Мәнжүўли) *М*.
Шылжуғыт *см.* Шүлжүўыт.
Шыпталы (Қоңырат, Шүллик, Қостамғалы) *М*.
Ырғақлы I (Он төрт уруў, Қыпшақ, Қаңлы) *Б, М*.
Ырғақлы II (Қоңырат) *Г* (Иргалы).
Ырғақлы III (Қоңырат, Жаўынғыр) *Б, М, К*.
Ябы (Он төрт уруў, Қыпшақ, Жетикөше) *М; ср.* Жабы.
Ярымкөше *см.* Жарымкөше.

Н. А. БАСКАКОВ

ОЧЕРК ГРАММАТИКИ КАРАКАЛПАКСКОГО ЯЗЫКА

ВВЕДЕНИЕ

Современный каракалпакский язык является государственным языком Кара-Калпакской Автономной Советской Социалистической Республики, входящей в состав Узбекской ССР, а также языком населения других республик и областей: Хорезмской (хорезмские или хивинские каракалпаки) и Ферганской областей Узбекской ССР (ферганские или кокандские каракалпаки), Ташаузской области Туркменской ССР, некоторых областей Казахской ССР, каракалпаков Астраханской области РСФСР (астраханские каракалпаки) и, наконец, каракалпаков, находящихся за рубежом в Афганистане (афганские каракалпаки)[1].

Каракалпакский литературный язык образовался после национального размежевания Средней Азии и провозглашения автономии Каракалпакии в 1925 году. До Великой Октябрьской социалистической революции существовал старокаракалпакский литературный язык с письменностью на основе арабского алфавита.

Народный разговорный каракалпакский язык представлен двумя основными диалектами: северо-восточным и юго-западным. На северо-восточном диалекте говорит население Кара-Узякского, Тахта-Купырского и Приморского (Муйнакского) районов. К этому же диалекту относятся смешанные говоры Тахта-Купырского района, развивающиеся на основе взаимодействия казахского и каракалпакского языков. Юго-западный диалект распространен в остальных районах Каракалпакии: Чимбайском, Кегейлинском, Куйбышевском, Кунградском, Ходжейлинском, Аму-Дарьинском (бывш. Кыпчакском), Бирунийском (бывш. Шаббазском) и Турткульском. Он имеет несколько говоров, из которых отметим ходжейлинский и некоторые турткульские смешанные говоры, развившиеся на основе взаимодействия каракалпакского и туркменского языков, и смешанные говоры Кунградского, Аму-Дарьинского, Бирунийского и Турткульского районов, развившиеся на основе взаимодействия каракалпакского и узбекского языков.

Характерными, противопоставляющимися признаками северо-восточного (СВ) и юго-западного (ЮЗ) диалектов являются следующие: а) неустойчивость и частое взаимное замещение фонем э/е в СВ диалекте и более стабильное наличие фонемы э в ЮЗ диалекте; б) менее выраженная губная гармония гласных в СВ диалекте; в) на-

1) Историю изучения каракалпакского языка и сведения о расселении каракалпаков см. в книге: Н. А. Баскаков, Каракалпакский язык, том I и II, М.—Л., 1951—1952. Там же дана полная библиография.

личие негубных узких гласных в СВ диалекте при соответствии им губных в ЮЗ диалекте, напр.: **бызаў||бузаў** «теленок», **мылтык||мултук** «ружье» и т. п.; г) характерное для СВ диалекта «жокание» при начальном **дж** в ЮЗ диалекте; д) преимущественное наличие в начале слов звонкого **б** в СВ диалекте при **б/п** в ЮЗ диалекте, напр.: **буў||пуў** «пар», **бақыр-||пақыр-** «кричать» и т. п.; е) преимущественное наличие в СВ диалекте в начале слова глухих **т** и **қ/к** при обычных звонких в ЮЗ диалекте, напр.: **туз||дуз** «соль», **тизгин||дизгин** «вожжи», **күз||гүз** «осень» и т. п.; ж) факультативное наличие в СВ диалекте фонемы **х**, часто встречающейся в ЮЗ диалекте; з) противопоставление типов ассимиляции согласных, напр.: **лл/нл** в ЮЗ диалекте и **нн/нл** в СВ диалекте, напр.: **күллер||күннер||күнлер** «дни» и т. п.

Каракалпакский народный разговорный язык сформировался в среде кыпчакских племен, которые последовательно входили в Булгарский (IX—X вв.), Печенежский (X—XI вв.) и Половецкий (XI—XIII вв.) племенные союзы, в государство Золотой Орды (XIII—XIV вв.) и позднее в Большую ногайскую орду (вплоть до XV в.), части которой вошли в состав Казахского, Узбекского, а затем и Каракалпакского союзов.

Таким образом, в аспекте историко-лингвистических связей с другими народами и языками каракалпакский язык следует отнести к кыпчакско-ногайской подгруппе кыпчакских языков, входящих в западную ветвь тюркских языков.

Кыпчакско-ногайская подгруппа языков, в которую входят ногайский, каракалпакский и казахский языки, обладает следующими характерными признаками, отличающими входящие в нее языки от других кыпчакских языков: а) отсутствием фонемы **ч** и заменой этого звука звуком **ш**, а звука **ш** звуком **с**, напр.: **қаш-** «убегать» (вм. **қач-** в других языках), **қыс** «зима» (вм. **қыш** в других языках) и т. п.; б) наличием чередования, в зависимости от соседнего согласного, звуков **м/б/п**; в) наличием чередования также в зависимости от позиции согласных **н/д/т** и т. д.

Вместе с тем каракалпакский и ногайский языки отличаются от казахского языка: а) отсутствием характерного для казахского языка чередования звуков **л/д/т** в зависимости от предыдущего согласного; ср. напр. каракалпакск. и ногайск. **таслар** вм. казахск. **тастар** «камни», **қызлар** вм. казахск. **қыздар** «девушки» и т. п.; б) морфологическими признаками и, в частности, наличием формы причастия будущего времени на **-аджақ/-еджек**, которая отсутствует в казахском языке и т. д.

Каракалпакский литературный язык в современных его нормах был создан в эпоху после Великой Октябрьской социалистической революции. В настоящее время на нем издана значительная оригинальная и переводная литература, выпускается несколько газет и журналов. На каракалпакском языке ведется преподавание в начальной и средней школе, осуществляются постановки в Каракалпакском Национальном театре и ведутся радиопередачи.

АЛФАВИТ

Современный каракалпакский алфавит, утвержденный в 1957 г., состоит из 41 знака: 9 знаков для гласных: **а, ә, е, ы, и, о, ө, у, ү**; 26 знаков для согласных: **б, в, г, ғ, д, ж, з, й, к, қ, л, м, н, ң, п,**

р, с, т, ў, ф, х, ҳ, ц, ч, ш, щ и 6 знаков для сочетаний звуков и условных обозначений: **ё, э, ю, я, ь, ъ.**

Ранее, с 1924 по 1928 г., у каракалпаков был реформированный арабский алфавит, затем латинизированный алфавит в двух разновидностях: первый — с 1928 по 1938 г. и второй, с некоторыми изменениями, с 1938 по 1940 г. В 1940 г. был принят алфавит на основе русской графики, который существует и поныне. В 1957 году была проведена реформа каракалпакского алфавита и орфографии, которая в значительной мере улучшила систему передачи всех гласных и согласных фонем каракалпакского языка и упорядочила правила каракалпакской орфографии.

Ниже помещена сравнительная таблица алфавитов на латинской и русской основах (см. стр. 794—795).

Объяснения к таблице

1. Буквы **а, б, в, г, д, е, ё, ж, з, и, й, к, л, м, н, о, п, р, с, т, у, ф, х, ц, ч, ш, щ, ъ, ы, ь, э, ю, я** обозначают примерно те же звуки, что и в русском языке.

2. Специфичными для каракалпакского языка являются звуки и соответствующие им буквы: а) для гласных—**ə, ө, ү** и б) для согласных — **ғ, қ, ң, ў, ҳ,** не имеющие параллелей в русском языке.

3. **ə**—для палатализованного негубного переднего **а** среднего подъема, т. е. звука, соответствующего английскому **а** в слове **bad**; **ə**—для широкого губного переднего гласного **о**, соответствующего немецкому **ö**, который в начальной позиции в слове, точно так же, как звук **о**, произносится дифтонгообразно ^{y}**ө**, ^{y}**о**; **ү**— для узкого губного переднего **у** неполного образования, являющегося промежуточным между немецкими звуками **ö** и **ü**, т. е. примерно немецкому **ö** в артикуляции для **ü**.

4. **ғ**—для задне-мягконебного проточного звонкого **г**, соответствующего южнорусскому звуку **г**, например, в слове «богатый»; **қ**— для задне-мягконебного взрывного глухого **к**; **ң** — для задне-мягконебного сонорного носового **н**; **ў** — для губно-губного проточного звонкого согласного, соответствующего английскому **w**; **ҳ** — для гортанного проточного глухого согласного, соответствующего немецкому **h**.

5. В каракалпакском языке существует также звонкий среднеязычный аффрикат **дж**, который в латинизированном алфавите обозначался знаком **ç**. В современном литературном языке звуки **дж** и **ж** не различаются и передаются одним знаком **ж**.

ФОНЕТИКА

ГЛАСНЫЕ

В современном каракалпакском языке система гласных состоит из 9 фонем: **а, ə, о, ө, ы, и, у, ү, э**. Все гласные каракалпакского языка по своей артикуляции более заднего образования, чем соответствующие гласные русского языка, и классифицируются по трем основным признакам.

ТАБЛИЦА АЛФАВИТОВ

I	II	III	IV	V	VI
Современный алфавит на основе русской графики	Алфавит на основе русской графики 1940—47 гг.	Латинизированный алфавит 1938—40 гг.	Латинизированный алфавит 1928—38 гг.	Названия букв современного алфавита	Значения знаков и соответствие их русским буквам
А а	А а	A a	A a	а	а
Ә ә	(А а)	Ə ə	Ə ə	ә	см. стр. 793 п. 3
Б б	Б б	B в	B в	бе	б
В в	В в	(V v)	(V v)	ве	в
Г г	Г г	G g	G g	ге	г
Ғ ғ	Ғ ғ	**Oı oı**	**Oı oı**	ғы	см. стр. 793 п. 4
Д д	Д д	D d	D d	де	д
Е е	Е е	E e	E e	е	е
Ё ё	Ё ё	(Jo jo)	(Jo jo)	ё	ё
Ж ж	Ж ж	Ƶ ƶ	Ƶ ƶ	ж	ж
(Ж ж)	(Ж ж)	Ç ç	Ç ç	—	см. стр. 793 п. 5
З з	З з	Z z	Z z	зе	з
И и	И и	J j	I i	и	и
Й й	Й й	I i	J j	ярым даўыслы и	й
К к	К к	K к	Қ к	ка	к
Қ қ	Қ қ	Q q	Q q	қы	см. стр. 793 п. 4
Л л	Л л	L l	L l	эл	л

М м	М м	М m	М m	эм	м
Н н	Н н	N n	N n	эн	н
ң	нг	ң	ң	эң	см. стр. 793 п. 4
О о	О о	О о	О о	о	о
Ө ө	(О о)	Ө ө	Ө ө	ө	см. стр. 793 п. 3
П п	П п	P p	P p	пе	п
Р р	Р р	R r	R r	эр	р
С с	С с	S s	S s	эс	с
Т т	Т т	T t	T t	те	т
У у	У у	U u	U u	у	у
Ү ү	(У у)	Y y	Y y	ү	см. стр. 793 п. 3
Ў ў	(У у)	V v	V v	ў	см. стр. 793 п. 4
Ф ф	Ф ф	F f	F f	эф	ф
Х х	Х х	X x	X x	ха	х
Ҳ ҳ	Ҳ ҳ	H h	H h	ҳа	см. стр. 793 п. 4
Ц ц	Ц ц	(ts)	(ts)	це	ц
Ч ч	Ч ч	C c	C c	че	ч
Ш ш	Ш ш	Ş ş	Ş ş	ша	ш
Щ щ	Щ щ	(şc)	(şc)	ща	щ
ъ	ъ	(i)	(j)	айырыў белгиси	ъ
Ы ы	Ы ы	Ь ь	Ь ь	ы	ы
ь	ь	(i)	(j)	жиңишкертиў белгиси	ь
Э э	Э э	(e)	(e)	э	э
Ю ю	Ю ю	(ju)	(ju)	ю	ю
Я я	Я я	(ja)	(ja)	я	я

1. По положению языка все гласные каракалпакского языка разделяются на две группы: а) гласные переднего ряда и б) гласные заднего ряда:

передние **э е и ө ү**
задние **а ы о у**

Примечание. Классификация гласных на передние и задние лежит в основе общего закона сингармонизма гласных и согласных в каракалпакском языке.

2. По степени участия губ каждая из описанных выше групп гласных разделяется на гласные губные и негубные:

негубные **э а е ы и**
губные **о ө у ү**

Примечание. Закон губной гармонии гласных в каракалпакском языке выражен лишь частично в отношении узких гласных в отличие, например, от языка алтайского или киргизского, где он представлен почти в полном объеме.

3. По своей широте и подъему гласные каракалпакского языка разделяются на две группы: а) широкие гласные (нижнего подъема) и б) узкие гласные (верхнего подъема):

широкие (нижнего подъема) **э а е о ө**
узкие (верхнего подъема) **ы и у ү**

Первые, т. е. широкие гласные, являются гласными полного образования и более длительными, а вторые, т. е. узкие гласные,— неполного образования и краткими.

Таблица гласных фонем

Ряд / Место	Задний		Передний	
Негубные	а	ы	е э	и
Губные	о	у	ө	ү
Подъем	Нижний	Верхний	Нижний	Верхний
	(Широкие)	(Узкие)	(Широкие)	(Узкие)

Таблица согласных звуков

Способ образования			Место образования								
			Передние		Средние			Задние			
			губно-губные	губно-зубные	зубно-альвеолярные	передне-твердонебные	средне-твердонебные	задне-твердонебные	задне-мягконебные	гортанные
Сонорные	Проточные плавные и дрожащие неносовые	звонкие			л	р				
		глухие								
	Смычные носовые	звонкие	м		н				ң	
		глухие								
Шумные	Смычные взрывные	звонкие	б		д			г		
		глухие	п		т			к	қ	
	Проточные	звонкие	ў	в	з	ж	й		ғ	
		глухие		ф	с	ш щ			х	ҳ
	Аффрикативные	звонкие								
		глухие			ц	ч				

СОГЛАСНЫЕ

Система согласных современного каракалпакского языка состоит из 26 различаемых звуков, которые классифицируются:

По месту образования на:

а) губно-губные: **б, п, м, ў**
б) губно-зубные: **в, ф**
в) зубно-альвеолярные: **д, т, з, с, ц, н, л**
г) передне-твердонебные: **ж, ш, щ, ч, р**
д) средне-твердонебные: **й**
е) задне-твердонебные: **г, к**
ж) задне-мягконебные: **ғ, қ, х, ң**
з) гортанные: **ҳ**

По способу образования на:

1) Сонорные
   а) смычные носовые: **м, н, ң**
   б) проточные плавные и дрожащие неносовые: **л, р**
2) Шумные
   а) смычные взрывные: **б, п, д, т, г, к, қ**
   б) проточные: **в, ф, ў, з, с, ж, ш, щ, й, ғ, х, ҳ**
   в) аффрикативные: **ц, ч**

ФОНЕТИЧЕСКИЕ ЗАКОНОМЕРНОСТИ И ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ОРФОГРАФИИ

Характерным и основным для каракалпакского языка, как и для большинства других тюркских языков, является общий закон сингармонизма звуков в слове, заключающийся, во-первых, в гармонии гласных, т. е. в подчинении вокализма слова гласному первого слога, и, во-вторых, в ассимиляции согласных, т. е. в подчинении консонантизма аффиксов конечным согласным или гласным в слове.

ЗАКОНОМЕРНОСТИ ГЛАСНЫХ

Гармония гласных в каракалпакском языке выражена в небном и губном притяжении гласных.

Небное притяжение

Небное притяжение заключается в том, что как в основе слова, так и в присоединяемых к ней аффиксах, могут быть гласные либо передние **(и, е, э, ө, ү)**, либо задние **(ы, а, о, у)**, напр.: **атларымыздан** «от наших лошадей», **көллериңизден** «от ваших озер». Небное притяжение гласных отсутствует в заимствованных словах, напр.: **хызмет** «служба», **китап** «книга»; в этих словах сингармонизм ограничен слогом.

Небное притяжение в современной каракалпакской орфографии отражается последовательно там, где оно выражено фонетически.

Губное притяжение (лабиализация)

Губное притяжение (лабиализация) заключается в том, что как в основе слова, так и в присоединяемых к ней аффиксах могут быть либо губные **(у, ү, о, ө)**, либо негубные **(ы, и, а, е, э)** гласные.

Закон губной гармонии гласных в каракалпакском языке выражен лишь частично, т. к. этому закону подвергаются только узкие гласные **ы, и** и широкий **е** после широких и узких губных гласных первого слога, причем точные фиксированные границы огубления этих гласных, например, в пределах вторых, третьих, четвертых и т. д. слогов отсутствуют. В словах, состоящих из двух слогов с гласными первого слога **о, ө** и второго слога **ы, и**, гласные второго слога чаще подвергаются огублению в том случае, если последний слог является закрытым, напр.: **қойуп** «поставив», **қолум** «моя рука». Огубление гласных **ы, и** второго и последующего слогов после узких **у, ү** первого слога происходит также последовательно, напр.: **умтул-** «стремиться», **жүзүк** «кольцо». Губное притяжение в орфографии не отражается.

Узкие гласные

В связи с общими законами сингармонизма следует рассматривать и закономерности, связанные с узкими гласными каракалпакского языка.

Узкие гласные в каракалпакском языке имеют три степени длительности: а) нередуцированные узкие гласные, находящиеся в последнем слоге с сильным ударением, напр.: **àрық** «канал», **бı̀лúм** «знание», **тòлы́қ** «полный»; б) редуцированные узкие гласные, находящиеся в слоге, имеющем слабое ударение, напр.: **қызы́л** «красный», **тı̀лéк** «желание», «просьба», **тұрға́н** «стоявший»; в) сильно редуцированные узкие гласные, находящиеся в безударном слоге между согласными: **р—н, ў—з, ў—с, ў—л, й—к, й—р**, напр.: **мурның** (<**мурының**) «его носа»; **орны** (<**орыны**) «его место»; **аўзы** (<**аўызы**) «его рот».

В современной каракалпакской орфографии сильно редуцированные узкие гласные, как правило, не фиксируются.

ЗАКОНОМЕРНОСТИ СОГЛАСНЫХ

Основными закономерностями согласных в каракалпакском языке являются их прогрессивная и регрессивная ассимиляция.

Прогрессивная ассимиляция

Прогрессивная ассимиляция выражена в подчинении последующего согласного предыдущим. Наиболее яркими примерами прогрессивной ассимиляции может служить наличие нескольких фонетических вариантов для аффиксов падежей, например, для аффикса родительного падежа:

-ның/-ниң — после основ, оканчивающихся на гласные и сонорные смычные **м, н, ң**, напр.: **баланың** «ребенка», **тонның** «шубы»;

-дың/-диң — после основ, оканчивающихся на остальные звонкие согласные, напр.: **қардың** «сне́га», **елдиң** «народа»;

-тың/-тиң — после глухих согласных, напр.: **тастың** «камня», **аттың** «коня».

Те же закономерности, но с некоторыми видоизменениями характерны и для других падежных форм.

Прогрессивная ассимиляция согласных, как правило, последоательно отражается в современной каракалпакской орфографии.

Регрессивная ассимиляция

Регрессивная ассимиляция согласных, выражающаяся в подчинении предыдущего согласного последующим, также широко представлена в современном каракалпакском языке, хотя в орфографии и не отражается.

Примеры:

лм>мм:	**келмейди**	**(>кеммейди)** «не придет»;
	болмайды	**(>боммайды)** «не будет»;
ңб>мб:	**еңбек**	**(>ембек)** «труд»;
сш>шш:	**басшы**	**(>башшы)** «руководитель»;
	исши	**(>ишши)** «рабочий»;
зш>шш:	**дузшы**	**(>душшы)** «продавец соли»;
	тузшы	**(>тушшы)** «пресный»;
нл>лл:	**сенлер**	**(>селлер)** «вы»;
	күнлер	**(>күллер)** «дни».

Диссимиляция согласных

Явления диссимиляции согласных в каракалпакском языке, кроме общих случаев для большинства тюркских языков, напр.: **алты** «шесть», **орта** «средний» и т. п., встречаются еще в отношении губных согласных, напр.: **душпан (>душбан)** «враг», **кеспе (>кесбе)** «нежь», **кетпен (>кетбен)** «кетмень, мотыга», **батпан (>батбан)** «батман, мера веса» и т. п.

Диссимиляция в отношении губных согласных в современной орфографии не фиксируется.

Выпадение согласных

Выпадение согласного **т**:

а) в середине слова, напр.: **алпыс (<алтпыс)** «шестьдесят»;

б) в конце слова, напр.: **пэс (<пэст)** «низкий», **дос (<дост)** «друг».

Выпадение согласного **г** в середине слова, напр.: **елек (<елгек)** «сито», **емиз- (<емгиз)** «кормить».

Выпадение согласного **ғ** в середине слова, напр.: **жыла- (<жығла-)** «плакать».

Все случаи выпадения согласных отражаются и в современной орфографии.

Явления метатезы

Перестановка слогов и звуков в слове происходит главным образом в словах с согласными **р, л, ў, м, п, б**, напр.: **жапырақ‖жарнақ** «лист», **кетпен‖кептен** «кетмень», **қапқан‖қақпан** «капкан».

СЛОГ

Система слогового сложения слов в каракалпакском языке является общей для большинства тюркских языков. Она состоит из шести основных типов слогов, составляющих две группы: 1) открытых и 2) закрытых слогов (С — согласный, Г — гласный).

1. ОТКРЫТЫЕ СЛОГИ

1) Г — первый слог в слове **а-та** «отец» или в самостоятельном слове **е-** «быть»;
2) С + Г — первый и второй слоги в слове **ба-ла** «дитя» или в слове **де-** «сказать».

2. ЗАКРЫТЫЕ СЛОГИ

3) Г + С — первый слог в слове **ал-ды** «он взял» или в слове **ат** «лошадь»;
4) С + Г + С — первый и второй слоги в слове **тас-лар** «камни» или в слове **бас** «голова»;
5) Г + С + С — первый слог в слове **айт-ты** «он сказал» или в слове **аст** «низ»;
6) С + Г + С + С — первый слог в слове **қайт-ты** «он вернулся» или в слове **тарт-** «тянуть».

Современный каракалпакский язык за последнее время значительно пополнился огромным количеством слов и терминов, заимствованных из русской лексики, и это внесло разнообразие в систему слогового сложения каракалпакского языка. Так, например, отсутствующие в каракалпакском языке до Октябрьской революции сочетания двух или более согласных в одном слоге типа **про** или **шта** теперь являются нормой для литературного языка, а обычная прежде разрядка их узкими гласными, например, **пырле-тар** вм. **пролетар** «пролетарий», **ыштабы** вм. **штабы** «его штаб» ныне является характерной только для народных говоров и диалектов.

Таким образом, в современном каракалпакском литературном языке кроме шести основных типов слогов появились новые по структуре типы, заимствованные вместе с русской лексикой.

УДАРЕНИЕ

УДАРЕНИЕ В СЛОВЕ

Ударение в каракалпакском языке силовое, динамическое или экспираторное, фиксированное и в подавляющем большинстве корней и основ падает на последний слог.

Ударение не на последнем слоге в корнях слов встречается главным образом в словах, которые произносятся с интонацией, логически выделяющей данное слово. К данной группе исключений относятся:

а) Числительные количественные при перечислении или счете, когда логически они выделяются особой интонацией перечисления, напр.: **е́ки** «два», **а́лты** «шесть», **же́ти** «семь». Обычно же изолированно и в сочетании с другими словами ударение в двусложных числительных падает на второй, последний слог, напр.: **еки́ бала́** «двое детей», **жети́ жулды́з** «семь звезд».

б) Вопросительные местоимения, логически выделяющиеся интонацией вопроса, напр.: **қа́йсы?** «который?», **қа́йда?** «где?».

в) Форма повелительного наклонения второго лица, выделяющаяся интонацией повеления, приказа, напр.: **о́тыр** «садись»; в многосложных словах ударение переносится на второй слог от конца слова, напр.: **көме́клес** «помогайте друг другу».

г) Некоторые формы обращения, также логически выделяющиеся характерной для обращения интонацией, напр.: **жа́ным** «душенька моя», **я́ранлар** «друзья».

Перенос ударения с последнего слога на предыдущие вызывается присоединением к корню или к производной основе слова аффикса, который в известных позициях не принимает на себя ударения. Напр.:

а) Аффикс отрицательной формы глагола **а́лма** «не бери», **а́лмасын** «пусть он не берет», **а́лмадым** «я не взял»; но тот же аффикс отрицательной формы принимает на себя ударение в формах деепричастия на **-а, -е, -й** и причастия на **-ар, -ер, -р**, напр.: **алма́йман** «я не беру», **алма́ссаң** «ты не возьмешь» и т. п.

б) Аффиксы лица в спрягаемых формах глагола, напр.: **ала́ман** «я беру», «я возьму», **алға́нман** «я взял», «я брал».

в) Аффикс уподобления, напр.: **бала́дай** «как дитя»; **а́ттай** «как лошадь».

г) Аффикс образования наречий, напр.: **ру́сша** «по-русски», **мени́ңше** «по-моему».

Особые закономерности ударения характерны для сочетаний слов с частицами, союзами и послелогами, напр.: **а́т пенен** «с лошадью», **келди́ де** «пришел и...», **жазды́ң-ба?** «написал ли ты?» и т. п., в которых, как правило, ударение падает на последний слог знаменательного слова.

УДАРЕНИЕ ВО ФРАЗЕ

Ударение в предложении или в словосочетаниях называется обычно фразовым, логическим или ритмическим.

Фразовое или логическое ударение в каракалпакском языке по природе своей является музыкальным или тоническим. Оно служит средством логического выделения основных по смыслу слов в предложении. Фразовое или логическое ударение в зависимости от логического смысла и содержания фразы характеризуется либо вершиной, т. е. наиболее высоким тоном, либо падением, т. е. наиболее низким тоном, либо промежуточной ступенью определенной логической мелодии. Логическая же мелодия представляет собой музыкальное движение тона, возникающее в речевом потоке и вытекающее из смысла и содержания данной фразы.

Основными типами логической мелодии можно считать следующие: а) утвердительно-повествовательную, б) восклицательную, в) вопросительную, г) мелодию незаконченной мысли, д) мелодию перечисления, е) мелодию противопоставления и др.

МОРФОЛОГИЯ

Каракалпакский язык, как и другие тюркские языки, является агглютинативным языком, т. е. отличается устойчивостью корня или основы слова и образованием грамматических форм, главным образом, путем присоединения аффиксов к концу корня или основы слова.

СТРУКТУРА КОРНЯ

Корни простого слова в каракалпакском языке не являются одинаковыми по своему составу и могут быть 1) первообразными, т. е. состоять только из первичного корня, напр.: **ат** «лошадь», **ал-** «брать» и 2) вторичного образования или производными, т. е. состоять из первичного корня и застывших и неотделимых от корня аффиксов словообразования, напр.: **ай** + **т-** «говорить», «сказать», **ор** + **ын** «место».

По составу и порядку сочетания звуков каракалпакские незаимствованные корни слов имеют следующие типы (Г — гласный, С — согласный):

1. ПЕРВООБРАЗНЫЕ КОРНИ

С + Г + С : **тас** «камень», **кел-** «приходить»
—Г + С : **ат** «лошадь», **ал-** «взять»
С + Г— : **же-** «есть», **де-** «говорить»
—Г— : **е-** «быть»

2. ПРОИЗВОДНЫЕ СЛОЖНЫЕ КОРНИ

Производные сложные корни вторичного образования состоят из сочетания первообразного корня и мертвого аффикса, восходящего исторически к знаменательному слову-корню (С + Г + С) в разной степени его редукции:

С + Г + С + С + Г + С: **байтал** «кобыла», **қолтық** «пазуха»
С + Г + С (+ С +) Г + С: **жүрек** «сердце», **қулақ** «ухо»
С + Г + С + С + Г (+ С): **басқа** «другой»
С + Г + С (С +) Г (+ С): **бала** «ребёнок», **төсе-** «стлать»
С + Г + С + (С + Г +) С **тарт-** «тащить», **жырт-** «рвать».

ЧАСТИ РЕЧИ

КЛАССИФИКАЦИЯ ЧАСТЕЙ РЕЧИ

По своему грамматическому значению все слова могут быть разделены на две большие группы:

1. Знаменательные части речи (слова с лексическим и грамматическим значением).

2. Незнаменательные или служебные части речи (слова только с грамматическим значением).

ЗНАМЕНАТЕЛЬНЫЕ ЧАСТИ РЕЧИ

Знаменательные части речи можно разделить на две большие подгруппы: и м е н а (слова с предметным значением, а также со значением статического признака) и г л а г о л ы (слова со значением динамического признака движения или состояния).

Имена делятся на несколько самостоятельных частей речи: имена существительные, имена прилагательные, наречия, имена числительные, местоимения, междометия и подражательные слова.

Природа именных частей речи различна. Так, имена существительные, имена прилагательные и наречия, составляющие группу предметно-качественных частей речи, дифференцировались по своей функции в предложении, в то время как имена числительные, местоимения

и междометия представляют собой в большей степени семантические разряды имен.

Именные части речи имеют свои специфические грамматические формы, по которым они и дифференцируются в грамматическом плане. Наиболее дифференцированными в грамматическом отношении являются именные части речи, с одной стороны, и глаголы — с другой.

НЕЗНАМЕНАТЕЛЬНЫЕ ИЛИ СЛУЖЕБНЫЕ ЧАСТИ РЕЧИ

К служебным частям речи относятся частицы, послелоги и союзы.

Исторически незнаменательные части речи, выполняющие служебные, грамматические функции, произошли из знаменательных частей речи имен и глаголов.

ОБРАЗОВАНИЕ ГРАММАТИЧЕСКИХ ФОРМ СЛОВА

Все производные части речи и их грамматические формы образуются главным образом путем присоединения к корню или основе слова специальных аффиксов.

Все аффиксы в каракалпакском языке по своему грамматическому значению делятся на две большие группы:

1. Аффиксы словообразования, т. е. аффиксы, образующие новое слово с новым знаменательным и грамматическим значением. В зависимости от удельного веса лексического и грамматического значения образуемой формы аффиксы словообразования составляют две подгруппы:

а) аффиксы лексико-грамматического словообразования, придающие новое лексическое значение слову, напр.: **тас** «камень», **тасла-** «бросать»;

б) аффиксы функционально-грамматического словообразования, образующие новую грамматическую форму слова, напр.: **таслаў** «бросание», **таслаған** «бросавший», **таслап** «бросив».

2. Аффиксы словоизменения, т. е. аффиксы, выражающие различные формы отношения слов в словосочетаниях и предложениях. К ним относятся четыре подгруппы аффиксов: а) аффиксы числа, б) аффиксы принадлежности, в) аффиксы падежа, г) аффиксы лица.

Все аффиксы словообразования и словоизменения имеют строгую последовательность и порядок присоединения к корню или основе слова. Сначала присоединяются аффиксы словообразования — лексико-грамматического и функционально-грамматического, а затем аффиксы словоизменения — числа, принадлежности, падежа, лица — по следующей схеме:

тас-	+	**-ла-т-**	+	**-қан**	+	**-лар-ымыз-да-ман**
корень-имя		аффиксы лексико-грамматического словообразования		аффикс функционально-грамматического словообразования		аффиксы словоизменения: числа, принадлежности, падежа и лица

«я среди тех из нас, которые заставили бросить».

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

Основными способами словообразования в каракалпакском языке являются:

1) Лексический — выделение из словарного состава слов с определенными значениями, которые лексически и грамматически объединяются в ту или иную часть речи (существительные, глаголы, числительные и др).

2) Морфологический — присоединение к основам слов аффиксов словообразования (аффиксация).

3) Синтаксический — соединение двух или нескольких основ в одно слово (словосложение).

Значительно реже используется фонетический способ словообразования, заключающийся либо в изменении гласных и согласных звуков основы, либо в переносе ударения с одного слога на другой.

ИМЕНА

Группа именных частей речи в каракалпакском языке состоит из: а) предметно-качественных имен—имени существительного, имени прилагательного и наречия; б) имени числительного; в) междометий и подражательных слов и г) местоимений.

Все имена в грамматическом плане противопоставляются глаголам, с которыми они формально дифференцированы, в то время как дифференциация внутри именных категорий выражена слабее, особенно внутри предметно-качественных имен (существительных, прилагательных и наречий).

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

Имена существительные обозначают названия предметов и выступают в предложении в функции любого члена предложения. Существительные делятся на имена собственные и имена нарицательные.

СПОСОБЫ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Лексический способ словообразования имен существительных

В составе лексики каракалпакского языка наиболее дифференцированными формами являются имена и глаголы, хотя для отдельных основ сохранились следы неполной их дифференциации, напр.: **ой** «яма», **ой-** «долбить», «углубляться», **үй** «дом», **үй-** «складывать», «собирать в кучу».

Имена существительные как семантическая категория представляют собой названия людей, животных, растений т. д. К дифференцированным корням и основам-именам существительным относятся, например, следующие слова: **бала** «ребенок», **ана** «мать», **көз** «глаз» **от** «огонь», **күн** «день».

Морфологический способ словообразования имен существительных

Образование имен существительных от имен

1) Аффиксы ласкательной и уменьшительной формы имени: **-қай/-кей, -ай/-ей, -ке, -й,** напр.:

ата «отец», **атақай** «батюшка»; **баба** «дед», **бабай** «дедушка»;

-ғана/-гене, -қана/-кене||-ғына/-гине, -қына/-кине, напр.:

көз «глаза», **көзгене** «глазки»; **тамақ** «горло», **тамаққана** «горлышко»;

-шық/-шик, напр.:

ойын «игра», **ойыншық** «игрушка»; **түйин** «узел», **түйиншик** «узелок»;

-шақ/-шек, напр.:

илме «крюк», **илмешек** «крючок»; **келин** «невестка», **келиншек** «невестушка»;

-ша/-ше, напр.:

жол «дорога», **жолша** «дорожка»; **китап** «книга», **китапша** «книжка»;

-ақ/-ек, напр.:

қоңыз «жук», **қоңызақ** «жучок», «козявка».

2) Аффиксы, образующие имя места:

-лақ/-лек, -лаў/-леў, напр.:

қыс «зима», **қыслаў||қыслақ** «кишлак»; «зимовка».

3) Аффиксы, образующие имя профессии:

-шы/-ши, напр.:

темир «железо», **темирши** «кузнец»; **кеме** «лодка», **кемеши** «лодочник»;

-паз, напр.:

илим «наука», **илимпаз** «ученый»;

-кер, напр.:

хызмет «работа», «служба», **хызметкер** «работник», «служащий».

4) Аффиксы, образующие имя обладателя того или иного свойства:

-хор, напр.:

қан «кровь», **қанхор** «кровопийца»;

-кес, напр.:

зыян «вред», **зыянкес** «вредитель».

5) Аффиксы, образующие имена изобилия, наличия или назначения данного предмета, а также имена отвлеченные:

-лық/-лик

а) образует названия места, изобилующего данными предметами, напр.: **тас** «камень», **таслық** «каменистая местность»;

б) образует имена, предназначенные для данного предмета, напр.: **тер** «пот», **терлик** «потник»;

-шы-лық/-ши-лик,

присоединяясь к именам профессии, состояния, положения, образует отвлеченное название данной профессии или положения, напр.: **батыр** «богатырь», **батыршылық** «храбрость».

6) Аффиксы слова, образующие имя места:

-қора, напр.:

от «трава», **отқора** «сеновал»; **жем** «корм», **жемқора** «кормушка»;

-хана, напр.:

китап «книга», **китапхана** «библиотека».

Образование имен существительных от глаголов

Простые аффиксы

Аффикс **-мақ/-мек, -бақ/-бек, -пақ/-пек,** напр.:
соқ- «бить», «трамбовать», **соқпақ** «тропинка»;
диз- «нанизывать», **дизбек** «ожерелье»;
өр- «плести», «сплетать», **өрмек** «пряжа»; «паутина»;
ой- «долбить», «выдалбливать», **оймақ** «наперсток».

Аффикс **-ма/-ме, -ба/-бе, -па/-пе,** напр.:
бас- «давить», **баспа** «печать», «типография»;
сыз- «чертить», **сызба** «план»;
ий- «гнуть», **ийме** «обод».

Аффикс **-ым/-им, -м,** напр.:
бил- «знать», **билим** «знание»;
өл- «умирать», **өлим** «смерть»;
жут- «глотать», **жутым** «глоток»;
же- «есть», **жем** «корм».

Аффикс **-дық/-дик, -тық/-тик,** напр.:
қал- «оставаться», **қалдық** «остаток».

Аффикс **-ды/-ди, -ты/-ти,** напр.:
еритин- «растворяться», **еритинди** «раствор»;
қырын- «строгаться», «скоблиться», **қырынды** «стружка»;
үзин- «рваться», **үзинди** «отрывок».

Аффикс **-ғын/-гин, -қын/-кин,** напр.:
уш- «летать», **ушқын** «искра»;
тут- «держать», **тұтқын** «пленный»;
қаш- «убегать», **қашқын** «беженец»;
аз- «заблуждаться», **азғын** «выродок».

Аффикс **-ын/-ин, -н,** напр.:
түй- «завязывать», **түйин** «узел»;
ек- «сеять», **егин-** «посев»;
жый- «собирать», **жыйын** «собрание»;
шық- «выходить», **шығын** «расход».

Аффикс **-қақ/-кек, -ғақ/-гек,** напр.:
ес- «грести», **ескек** «весло»;
қап- «закрывать», **қапқақ** «крышка»;
ил- «зацеплять», **илгек** «крючок»;
урыс- «драться», **урысқақ** «забияка».

Аффикс **-ық/-ик, -қ/-к,** напр.:
тиле- «желать», **тилек** «желание»;
бақыр- «кричать», **бақырық** «крик»;
ис- «опухать», **исик** «опухоль»;
сора- «спрашивать», **сорақ** «вопрос».

Аффикс **-ғы/-ги, -қы/-ки,** напр.:
ирит- «квасить», **иритки** «закваска»;
бур- «сверлить», **бұрғы** «сверло»;
қыс- «сжимать», **қысқы** «тиски»;
пыш- «резать», **пышқы** «пила».

Аффикс **-ғыш/-гиш, -қыш/-киш,** напр.:
оят- «будить», **оятқыш** «будильник»;
аш- «открывать», **ашқыш** «ключ»;
ил- «вешать», **илгиш** «вешалка»;
тут- «держать», **тутқыш** «ручка».
Аффикс **-ўыш/-ўиш,** напр.:
тире- «подпирать», **тиреўиш** «подпорка»;
өлше- «мерить», **өлшеўиш** «мерка»;
желпи- «веять», **желпиўиш** «веер»;
атла- «шагать», **атлаўыш** «ходули».
Аффикс **-мыс/-мис, -мыш/-миш,** напр.:
жаз- «писать», **жазмыш** «судьба», «участь»;
же- «есть», **жемис** «ягоды»;
қыл- «делать», **қылмыс** «поступок»;
тур- «стоять», «жить», **турмыс** «жизнь».

Сложные аффиксы

Аффикс **-ма-лық/-ме-лик,** напр.:
теңле- «уравнивать», **теңлемелик** «равновесие».
Аффикс **-ым-лық/-им-лик, -м-лық/-м-лик,** напр.:
иш- «пить», **ишимлик** «напиток»;
өс- «расти», **өсимлик** «растение»;
өл- «умирать», **өлимлик** «труп».
Аффикс **-ым-лы-лық/-им-ли-лик, -м-лы-лық/-м-ли-лик,** напр.:
сез- «чувствовать», **сезимлилик** «чувство»;
шыда- «терпеть», **шыдамлылық** «терпеливость».
Аффикс **-м-сыз-лық/-м-сиз-лик,** напр.:
шыда- «терпеть», **шыдамсызлық** «нетерпеливость».
Аффикс **-ма-шы-лық/-ме-ши-лик,** напр.:
бас- «давить», **баспашылық** «басмачество».
Аффикс **-қын-шы-лық/-кин-ши-лик,** напр.:
бас- «давить», **басқыншылық** «бандитизм».
Аффикс **-ым-паз-лық/-им-паз-лық,** напр.:
бил- «знать», **билимпазлық** «эрудиция»;
жақ- «нравиться», **жағымпазлық** «подхалимство».
Аффикс **-қыр-лық/-кир-лик,** напр.:
тап- «находить», **тапқырлық** «находчивость», «остроумие»
Аффикс **-ды-лық/-ди-лик,** напр.:
сайлан- «отбираться», **сайландылық** «изысканность».
Аффикс **-ыңқы-лық/-иңки-лик,** напр.:
көтер- «поднимать», **көтериңкилик** «энтузиазм».
Аффикс **-ыў-шы-лық/-иў-ши-лик,** напр.:
ақ- «течь», **ағыўшылық** «текучесть».
Аффикс **-ыў-шаң-лық/-иў-шең-лик,** напр.:
өзгер- «изменяться», **өзгериўшеңлик** «изменчивость».
Аффикс **-қы-лық/-ки-лик,** напр.:
иш- «пить», **ишкилик** «пойло», «напиток».
Аффикс **-ыс-лық/-ис-лик, -с-лық/-с-лик,** напр.:
ойла- «думать», **ойласлық** «совет».

Аффикс **-ыс-пан-лық/-ис-пен-лик**, напр.:
сүй- «любить», **сүйиспенлик** «признание в любви».

Аффикс **-мас-лық/-мес-лик**, напр.:
өл- «умирать», **өлмеслик** «бессмертие»;
тайсал- «колебаться», **тайсалмаслық** «уверенность».

Аффикс **-ған-лық/-ген-лик, -қан-лық/-кен-лик**, напр.:
келис- «договариваться», **келискенлик** «договоренность».

Синтаксический способ словообразования имен существительных

Имена существительные могут образовываться также путем сочетания слов. Эти сложные слова являются лексически неразложимыми, выражающими одно понятие, хотя исторически они восходят к сочетаниям определения и определяемого.

Составные имена существительные

К составным именам существительным относятся слова, состоящие чаще всего из двух элементов, относящихся генетически друг к другу как определение и определяемое, но представляющих в современном языке единое лексическое целое:
қызыл үй «почтовая станция» (букв. «красный дом»);
қара қус «орел» (букв. «черная птица»).

Сложные имена существительные

К сложным именам существительным относятся парные слова, состоящие из двух элементов:

1) Парно-повторные усилительные слова имеют семантику множественности, напр.:
төбе-төбе «горы», «холмы»;
ойын-ойын «игры», «игрушки».

2) Парно-собирательные слова имеют семантику отвлеченных собирательных понятий, напр.:
ер-жүген «сбруя» (букв. «седло-узда»);
бақ-шарбақ «фруктовый сад».

3) Парно-повторные слова с оттенком пренебрежения, напр.:
палаў-малаў «кушанья» (от **палаў** «плов»);
шара-бара «старые вещи»;
азан-ғазан «суматоха».

4) Парные слова с усеченным первым компонентом имеют семантику усиления, интенсивности свойств данного предмета, напр.:
тым-тырыслық «тишина»;
жаў-жарақ «оружие».

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ

Имена прилагательные обозначают качество или свойство предмета. В тюркских языках, в том числе и в каракалпакском языке, имена прилагательные слабо дифференцированы с именами существительными и наречиями.

По своему значению прилагательные делятся на качественные и относительные. Последние могут быть только производными от именных или глагольных основ путем прибавления словообразовательных аффиксов.

СПОСОБЫ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ ИМЕН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Лексический способ словообразования имен прилагательных

В составе слов современного каракалпакского языка встречаются слабо дифференцированные формы: а) имени прилагательного (и наречия) и глагола, напр. **қызық** «интересный», «интересно», **қызық-** «интересоваться», б) имени существительного и глагола, напр. **үй** «дом», **үй-** «складывать в кучу»; **той** «пир», **той-** «насыщаться».

К лексическому способу образования имен прилагательных (и наречий) следует отнести также имена прилагательные, заимствованные в определенной, застывшей форме из других языков:

а) имена прилагательные, заимствованные из арабского языка: **эскерий** «военный», «воинский», **ҳарамы** «поганый», «недозволенный»; б) из иранских языков: **дыйўалый** «стенной»; в) через русский язык: **абстракт** «абстрактный», **конкрет** «конкретный», **коммуналь** «коммунальный».

Морфологический способ образования имен прилагательных

Имена прилагательные могут быть образованы путем присоединения к корням и основам аффиксов словообразования, образующих новые слова и новые оттенки внутри имен признаков.

Образование имен прилагательных от имен

1) Аффиксы, образующие имена прилагательные ослабленного качества:

-ғыл-т/-гил-т, -қыл-т/-кил-т, напр.:

сары «желтый», **сарғылт** «желтоватый», «русый»;

-шыл/-шил, напр.:

ақ «белый, **ақша** «беловатый»;

-лы/-ли, напр.:

қызыл «красный», **қызыллы** «красноватый».

2) Аффиксы, образующие форму усиления качества:

-рақ/-рек, -ырақ/-ирек, напр.:

ала «пестрый», **аларақ** «попестрее», «более пестрый».

3) Аффиксы, указывающие на отсутствие предмета или качества:

-сыз/-сиз, напр.:

жер «земля», **жерсиз** «безземельный»; **ат** «лошадь», **атсыз** «безлошадный».

4) Аффиксы, образующие имя качества или свойства по данному имени:

-шаң/-шең, напр.:

сөз «слово», **сөзшең** «красноречивый»; **иш** «дело», «работа», **ишшең** «трудолюбивый»; **ашуў** «гнев», **ашуўшаң** «гневный»;

-шыл/-шил-, напр.:

сөз «слово», **сөзшил** «словоохотливый».

Образование имен прилагательных от глаголов

Аффикс **-малы/-мели, -балы/-бели, -палы/-пели,** напр.:

төк- «лить», «сыпать», **төкпели** «сыпучий»;

қатла- «слоить», **қатламалы** «слоеный».

Аффикс **-нды/-нди, -ынды/-инди,** напр.:
сайла- «выбирать», **сайланды** «отборный»;
жый- «собирать», **жыйынды** «итоговый».

Аффикс **-ын/-ин, -н,** напр.:
ақ- «течь», **ағын** «текучий».

Аффикс **-ыңқы/-иңки,** напр.:
көтер- «поднимать», **көтериңки** «приподнятый»;
пытыра- «распыляться», **пытыраңқы** «распыленный»;
шашыл- «разбрызгиваться», **шашылыңқы** «разбрызганный».

Аффикс **-ғыр/-гир, -қыр/-кир,** напр.:
сөз- «чувствовать», **сөзгир** «чуткий»;
ал- «брать», **алғыр** «хваткий»;
тап- «находить», **тапқыр** «находчивый»;
ил- «цепляться», **илгир** «цепкий».

Аффикс **-ақ/-ек,** напр.:
тур- «стоять», «жить», **тур(ғ)ақ** «оседлый», «обжитой»;
қорқ- «бояться», «пугаться», **қорқ(қ)ақ** «пугливый».

Аффикс **-ўық/-ўик,** напр.:
жарқыра- «блестеть», «сиять», **жарқыраўық** «блестящий», «светящийся».

Аффикс **-ғыш/-гиш, -қыш/-киш,** напр.:
сын- «ломаться», **сынғыш** «ломкий», «хрупкий»;
аўыр- «болеть», **аўырғыш** «болезненный»;
көш «кочевать», **көшкиш** «подвижный»;
басла- «начинаться», **басланғыш** «начальный», «элементарный».

Аффикс **-асы/-еси,** напр.:
кел- «приходить», **келеси** «другой», «следующий»;
өл- «умирать», **өлеси** «смертный».

Аффикс **-ыс-лы/-ис-ли,** напр.:
байлан- «быть связанным», **байланыслы** «зависимый»;
исен- «верить», **исенисли** «верный», «благонадежный».

Аффикс **-ыс-сыз/-ис-сиз,** напр.:
байлан- «быть связанным», **байланыссыз** «независимый»;
жаңыл- «ошибаться», **жаңылыссыз** «безошибочный».

Синтаксический способ словообразования

Составные имена прилагательные

1) Слова, состоящие из прилагательного и существительного, получившие в результате слияния значение имени прилагательного, напр.:
жалаңаш «голый».

2) Слова, состоящие из двух прилагательных, получившие в результате слияния значение имени прилагательного, напр.:
қара-керең «смуглый»; **ақ-сарғылт** «русый».

Сложные имена прилагательные

1) Парно-повторные усилительные слова, напр.:
майда-майда «мелкий-мелкий»;
үзик-үзик «отрывистый-отрывистый».

2) Парно-собирательные слова, состоящие из антонимов или синонимов, напр.:

саў-саламат «здоровый»; **есен-саў** «здоровый».

3) Парно-повторные собирательные слова с оттенком презрения, напр.:

апан-тапан «неуклюжий»;
ески-қусқы «ветхий», «старый».

4) Парно-повторные усилительные слова с усеченной первой основой, образующие усилительную степень имени прилагательного, напр.:

аппақ (<ап-ақ) «белый-пребелый»;
қып-қызыл «красный-красный»;
сап-сары «желтый-прежелтый».

НАРЕЧИЕ

Наречие является частью речи, выражающей признак признака предметов.

Являясь категорией, выражающей признак признака предметов, наречие менее других частей речи дифференцировано с именами прилагательными, выражающими признак предметов.

Лексический способ словообразования наречий

К дифференцированным наречиям, выделившимся из состава лексики современного каракалпакского языка, относятся следующие их семантические группы:

1) Наречия качественные характера или свойства, выражающие форму обстоятельств образа действия, напр.:

тап «прямо», **тез** «быстро», **жылдам** «скоро», **тосаттан** «вдруг», **бирден** «сразу».

Особое место среди наречий, выражающих обстоятельства образа действия, занимают наречия интенсивности, усиления признака. К этой группе относятся все так называемые усилительные слова, образующие превосходную степень имен прилагательных и наречий, а именно:

күтә
оғада
дым
көп
аса и др.

} «очень», «чрезвычайно»

2) Наречия, выражающие обстоятельства времени, т. е. наречия времени, напр.:

ерте «рано», «утром», **кейин** «после», **бүгин** «сегодня», **күндиз** «днем».

3) Наречия, выражающие обстоятельства места, напр.:

жақын «близко», **алыс, узақ** «далеко», **төмен** «внизу».

4) Наречия утверждения и отрицания, напр.:

аўа «да», **жоқ** «нет».

Морфологический способ образования наречий

1) Аффиксы, образующие уменьшительные формы наречий: **-ғана,** напр.:

әсте «тихо», **әстеғана** «тихонько»; **аз** «мало», **азғана** «маленько».

2) Аффиксы, образующие усилительные формы наречий:
-ырақ/-ирек, -рақ/-рек, напр.:
ерте «рано», **ертерек** «пораньше»;
-ынша/-инше, -инесе, напр.:
көп «много», **көбинше, көбинесе** «побольше».

Синтаксический способ образования наречий

1) Наречия, образованные из усилительного и простого наречия, напр.:
оғада көп «очень много», **күтпеген жерде** «вдруг», «неожиданно».
2) Наречия, образованные посредством повторения основы, напр.:
енди-енди «вот-вот», **көп-көп** «много-много».
3) Наречия, образованные посредством сочетания двух наречий-синонимов или двух наречий-антонимов, образующих усилительную или собирательную форму, напр.:
жеңил-желпи «слегка», **сәл-пәл** «едва-едва», **тезирек-жылдам** «скорее-скорее».
4) Наречия, образованные посредством повторения двух слов с изменением начального согласного второго слова или прибавлением согласного **(м)**, если повторяющееся слово начинается с гласного. К этой группе можно отнести редупликации типа **теп-тез** «быстро-быстро» и наречия, образованные посредством повторения одной и той же основы со вставкой частицы **-ма/-ме, -ба/-бе, -па/-пе,** напр.:
аз-маз «немножко», **дәл-ме-дәл** «точка в точку», **туп-па-туўры** «прямо-прямо», «правильно-правильно».

ИМЯ ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ

Имена числительные обозначают числовой и количественный признак предмета.

В зависимости от семантики числительные делятся на количественные, порядковые, собирательные, собирательные приближенные, разделительные, дробные и смешанные.

Количественные числительные

Количественные числительные выражают отвлеченные понятия числа, которые конкретизируются в сочетании с определяемым именем.

Количественные числительные могут быть простые и сложные:

1 **бир**	9 **тоғыз**	40 **қырқ**
2 **еки**	10 **он**	50 **елли**
3 **үш**	11 **он бир**	60 **алпыс**
4 **төрт**	12 **он еки**	70 **жетпис**
5 **бес**	20 **жигирма**	80 **сексен**
6 **алты**	21 **жигирма бир**	90 **тоқсан**
7 **жети**	22 **жигирма еки**	100 **жүз**
8 **сегиз**	30 **отыз**	1000 **мың**

Количественное числительное **бир** «один», кроме основного своего значения, в современном каракалпакском языке выступает также в качестве форманта, выражающего грамматическую категорию не-

определенности, и, таким образом, соответствует неопределенному артиклю при именах существительных. Напр.:

бир кисиден бир мал алған «у какого-то человека он взял какой-то товар».

Порядковые числительные

Образуются из количественных посредством присоединения особых аффиксов порядковых числительных:

-ншы/-нши, -ыншы/-инши, напр.:

бир «один», **биринши** «первый»; **алты** «шесть», **алтыншы** «шестой»;

-ланшы/-ленши, напр.:

елли «пятьдесят», **еллиленши** «пятидесятый»; **жүз** «сто», **жүзленши** «сотый».

Собирательные числительные

Образуются посредством аффиксов:

-аў/-еў, -ў, напр.:

еки «два», **екеў** «двое»; **үш** «три», **үшеў** «трое»; **алты** «шесть», **алтаў** «шестеро»;

-лық/-лик, напр.:

сегиз «восемь», **сегизлик** «восьмерка»; **он** «десять», **онлық** «десятка»;

-шылық/-шилик, напр.:

бир «один», **биршилик** «единство»; **бирinши** «первый», **бириншилик** «первенство».

Последние примеры указывают на образование слов, близких по своему значению к именам существительным.

Собирательные приближенные числительные

Образуются из количественных числительных посредством присоединения аффикса **-лаған/-леген,** напр.:

бир «один», **бирлеген** «в количестве около одного», «в единственном числе»; **он** «десять», **онлаған** «в количестве десяти».

Разделительные числительные

Образуются путем присоединения к основе числительного следующих аффиксов:

-дан/-ден, напр.:

бир «один», **бирден** «по одному»; **еки** «два», **екиден** «по два»;

-лап/-леп, напр.:

төрт «четыре», **төртлеп** «по четыре», «в количестве четырех»;

-ар/-ер, -сар/-сер, напр.:

бир «один», **бирер** «по одному»; **еки** «два», **екисер** «по два».

Дробные числительные

Образуются посредством словосочетаний, в которых на первом месте стоит знаменатель — имя числительное в исходном падеже, а на втором числитель — имя числительное в основном падеже:

$^4/_6$ **алтыдан төрт** «четыре шестых», 0,25 **жүзден жигирма бес** «двадцать пять сотых».

Смешанные числительные

Целые числа с дробями образуют смешанные числительные, напр.: $3^1/_2$ **үш жарым** «три с половиной», $6^2/_3$ **алты ҳәм үштен еки** «шесть и две трети».

Счетные или нумеративные слова

Нумеративные слова вместе с количественными числительными, выступая в предложении в качестве количественных определений, обозначают меру чего-либо, напр.:

бир үйир мал «одно стадо (косяк) скота»; **қырық батпан гүриш** «сорок батманов рису»; **мың қол әскер** «тысяча отрядов солдат».

Арифметические действия

1) Сложение, напр.:
   2+5=7; **еки менен бес жети болады** «два и пять будет семь»; то же действие может быть передано иначе: **екини беске қосыў жети болады** «к двум прибавить пять будет семь» (букв. «два к пяти прибавление будет семь»).
2) Вычитание, напр.:
   6—2=4; **алтыдан екини алсақ төрт қалады** «если мы от шести отнимем два, останется четыре».
3) Умножение, напр.:
   2×3=6; **екини үшке көбейтиў алты болады** «два умножить на три будет шесть» **или еки жерде үш алты болады** «дважды три будет шесть» (букв. «в двух местах три будет шесть») или **еки жола үш алты болады** «два раза (по) три будет шесть».
4) Деление, напр.:
   6 : 3=2; **алтыны үшке бөлсек, екиден тийеди** «если шесть мы разделим на три, получится по два» или **алты ишинде үш жола еки бар** «в шести по три есть два (раза)».

МЕЖДОМЕТИЯ И МИМЕМЫ (ПОДРАЖАТЕЛЬНЫЕ СЛОВА)

Междометия — слова, выражающие различные чувства, эмоции, переживания, настроения, ощущения.

Мимемы — подражательные слова, выражающие звуковые подражания крикам животных, стуку, шуму, хлопанью и т. д., и образоподражательные слова, выражающие различные положения тела, рук, ног, глаз и т. д.

Общим признаком для междометий и мимем является то, что они не называют чувства и различные звукоподражания, а непосредственно их выражают.

МЕЖДОМЕТИЯ

Междометия по своему значению делятся на следующие группы:

1) Междометия, выражающие чувства, эмоции, настроения и т. п., напр.:

ўай-ўай! «ах!», «ох!», «увы!» — выражение удивления, страха, сожаления;

ың! «ох!» — выражение боли, стон;

үх! «ух!» — вздох усталости;

ура! «ура!» — выражение приветствия, радости, восторга, воодушевления;

аҳ! «ух!» — выражение усталости, огорчения.

2) Междометия, выражающие призывы, напр.:

ҳаў! «эй!»;

ҳэй! «эй!».

3) Междометия, выражающие волевые изъявления, напр.:

шүў-шүў «но!» — понукание лошади;

пиш-пиш «кис-кис»—зов кошки;

кет-жит — окрик на собаку.

4) Междометия, выражающие недовольство, брань, напр.:

уў, гэззап! «ах, мошенник!».

МИМЕМЫ

В соответствии с семантикой все подражательные слова делятся на звукоподражательные и образоподражательные.

Звукоподражательные слова подразделяются на:

1) Звукоподражание произвольным и непроизвольным выкрикам и аффективным восклицаниям человека, напр.:

қуңқ-қуңқ звукоподражание шепоту;

шыңқ-шыңқ звукоподражание визгу, писку;

лық-лық звукоподражание икоте.

2) Звукоподражание крикам животных и птиц, жужжанию насекомых и т. д., напр.:

ыр-ыр-ыр звукоподражание ворчанию собаки;

маң-маң звукоподражание блеянию овец;

бо... бо... звукоподражание крику верблюда.

Образоподражательные слова выражают состояние, позу:

солқ-солқ — выражает дрожание.

уйпа-жуйпа — выражает взлохмаченность, растрепанность.

былқ-сылқ — выражает осовелое состояние человека.

күмп-күмп — выражает одутловатость, пухлость человека.

МЕСТОИМЕНИЕ

Местоимения являются особыми отвлеченными словами — понятиями, замещающими конкретные слова и выражающими отношение данного предмета или его атрибута к другому предмету или атрибуту.

В семантическом плане все местоимения делятся на 4 группы: а) личные и лично-указательные, б) указательные и указательно-притяжательные, в) определительные, г) вопросительные, неопределенные и отрицательные.

Личные местоимения

Простые

Единственное число	Множественное число
1 л. **мен**	1 л. **биз, бизлер**
2 л. **сен**	2 л. **сиз, сизлер, сенлер**
3 л. **ол**	3 л. **олар**

Сложные (определенные, конкретизированные)

Единственное число

1 л. **(мен||мениң) өзим** «я сам»
2 л. **(сен||сениң) өзиң** «ты сам»
3 л. **(ол||оның) өзи** «он сам»

Множественное число

1 л. **(биз||бизиң) өзимиз||өзлеримиз** «мы сами»
2 л. **(сиз||сизиң) өзиңиз||өзлериңиз** «вы сами»
3 л. **(олар||олардың) өзи||өзлери** «они сами»

Лично-притяжательные субстантивные местоимения

Эти местоимения образуются из основы простого или сложного личного местоимения в родительном падеже, т. е. из формы лично-притяжательных атрибутивных местоимений посредством присоединения аффикса **-ки.**

Простые

Единственное число

1 л. **меники** «то, что принадлежит мне»
2 л. **сеники** «то, что принадлежит тебе»
3 л. **оники** «то, что принадлежит ему»

Множественное число

1 л. **бизики** «то, что принадлежит нам»
2 л. **сизики** «то, что принадлежит вам»
3 л. **оники** «то, что принадлежит им»

Сложные

Единственное число

1 л. **өзимдики** «то, что принадлежит мне самому»
2 л. **өзиңдики** «то, что принадлежит тебе самому»
3 л. **өзиники** «то, что принадлежит ему самому»

Множественное число

1 л. **өзимиздики** «то, что принадлежит нам самим»
2 л. **өзиңиздики** «то, что принадлежит вам самим»
3 л. **өзлериники** «то, что принадлежит им самим»

Лично-притяжательные атрибутивные местоимения

Простые

Единственное число	Множественное число
1 л. **мениң** «мой»	1 л. **бизиң, бизлердиң** «наш»
2 л. **сениң** «твой»	2 л. **сизиң, сизлердиң** «ваш»
3 л. **оның** «его»	3 л. **олардың** «их»

Сложные

Единственное число

1 л. **өзимниң** «мой собственный»
2 л. **өзиңниң** «твой собственный»
3 л. **өзиниң** «его собственный»

Множественное число

1 л. **өзимиздиң** «наш собственный»
2 л. **өзиңиздиң** «ваш собственный»
3 л. **өзлериниң** «их собственный»

Указательные местоимения

а) Указательно-определительные местоимения (неконкретизированные):

бул «этот»;
ол «тот».

б) Указательно-определительные местоимения (конкретизированные):

усы «этот самый, данный, имеющийся налицо»;
сол «тот самый, о котором была рёчь».

Примеры: **бул жерде** «в этом месте», «здесь»; **ол жигит** «тот парень»; **усы суўдан ишейин** «попью-ка этой самой воды»; **сол уйде** «в том самом доме».

Указательно-относительные местоимения

мынаў, мына «вот этот», «относящийся к этому», «вот это»
анаў, ана «вот тот», «относящийся к тому», «вон то»

Определительные местоимения

барлық||бәри «всё», «все»
пүткил «весь», «вся», «всё, все»
өңкей, «всё», «все»
гүллән «все»
ҳәммә «все»
ҳәр «каждый»

Вопросительные местоимения

ким? «кто?»
не? «что?»
неше? «сколько?»
қай? «какой?»
қайсы? «который?»
қандай? «какой?»
қалай? «как?»
қайда? «где?»
қайдан? «откуда?»
қанша? «сколько?»
қашан? «когда?»
қайтип (<қалай етип)? «как?», «каким образом?»

Неопределенные местоимения

бир ким, бир киси, биреў «некий», «кто-то», «некто»
гейпара «некто», «некоторый»
бир нәрсе «нечто», «что-то»
бир неше «несколько»
бир қанша «несколько»
бир қашан «когда-то»

қалай болса да «как бы то ни было»
не болса да «что бы ни было»

Отрицательные местоимения

ҳеш ким (жоқ), ким де (жоқ) «никто», «никого»
ҳеш нәрсе (жоқ) «ничто», «ничего»
бир де (жоқ) «ни одного», «ничего»
неше болса да (жоқ) «нисколько»
ҳеш қайсы «никакой»
ҳеш қандай «никакой»
ҳеш қалай «никак»
ҳеш қайда «нигде»
ҳеш қашан «никогда»

ГЛАГОЛ

Общие сведения

Глагол выражает действие или состояние предмета. Глаголы выделились в самостоятельную часть не только по своему значению, но и по наличию специальных морфологических признаков, а именно, особых аффиксов словообразования, которые могут присоединяться только к глагольным основам (ср., напр., аффиксы, образующие глаголы от глаголов, имена от глаголов и т. д.).

Основа глагола в современном каракалпакском языке совпадает с формой 2 лица единственного числа повелительного наклонения. В предложении глаголы могут выступать не только в качестве сказуемого, но и в качестве подлежащего, дополнения, определения и обстоятельства, принимая для этого соответствующие функциональные формы:

а) субстантива (имена действия),
б) атрибутивно-определительных форм (причастия),
в) атрибутивно-обстоятельственных форм (деепричастия).

ОБРАЗОВАНИЕ ГЛАГОЛОВ

Глаголы, как и другие части речи, могут быть непроизводными, состоящими из корня или морфологически неразложимой основы (напр.: **сал-** «положить», **ат-** «бросать», «стрелять», **ақ-** «течь»). Глаголы как категория, выражающая динамический признак, имеют обширную и сложную систему словообразования. Система форм лексико-грамматического словообразования представлена в каракалпакском языке двумя типами: 1) формами словообразования глагола от имени, 2) формами словообразования глагола от глагола.

Образование глагола от имени

Глаголы образуются от имен существительных, прилагательных, числительных, местоимений, наречий, междометий и мимем посредством следующих аффиксов:

-ла/-ле, напр.:

тис «зуб», **тисле-** «кусать»;
дуз «соль», **дузла-** «солить»;
қызыл «красный», **қызылла-** «делать красным»;

қара «черный», **қарала-** «чернить»;
үшеў «трое», **үшеўле-** «быть втроем»;
ўай-ўай «возглас сожаления», **ўай-ўайла-** «вздыхать», «унывать»;
сораў «опрашивание», «вопрос», **сораўла-** «опрашивать», «расспрашивать»;

-а/-е, напр.:
тил «язык», **тиле-** «просить»;
орын «место», **орынла-** «размещать»;

-ық/-ик, **-ыл/-ил**, **-ы/-и**, напр.:
жол «дорога», «путь», **жолық-** «встречаться»;
бир «один», **бирик-** «объединяться»;
тар «узкий», **тарыл-||тарай-** «сузиться»;
бай «богатый», **байы-** «богатеть»;

-ар/-ер, **-р**, напр.:
жас «молодой», **жасар-** «помолодеть»;
ақ «белый», **ағар-** «побелеть»;

-ай/-ей, напр.:
бүкир «горб», **бүкирей-** «горбиться»;
көп «много», **көбей-** «увеличиваться».

Образование глагола от глагола

Система словообразования глагола от глагола как лексическими средствами, так и путем аффиксации и сочетания слов, создает формы, которые по своей семантике соответствуют залоговым и видовым формам глагола, причем залоговые формы образуются главным образом посредством аффиксов, видовые же формы — преимущественно путем синтаксическим; в отдельных случаях имеет место образование залоговых форм посредством сочетания слов и видовых форм — посредством аффиксации.

Образование глаголов синтаксическими средствами

В каракалпакском языке можно различить две группы глаголов, образовавшихся синтаксическим способом: а) составные глаголы и б) сложные глаголы.

Составные глаголы

Составные глаголы, состоящие из имени или именной формы глагола + вспомогательный глагол или связка, напр.:
аш бол- «стать голодным», «проголодаться»;
жоқ ет- «уничтожать»;
талап ет- «требовать»;
сарп ет- «расходовать»;
дем ал- «отдыхать»;
қулақ сал- «слушать»;
жер айда- «пахать».

Сложные глаголы

Сложные глаголы, состоящие из деепричастия на **-а/-е**, **-й** или на **-ып/-ип**, **-п** основного глагола и спрягаемого вспомогательного глагола, напр.:

алып бер- «передавать»;
алып кел- «приносить»;
жумалап кет- «откатить», «укатить»;
ушып кет- «улететь»;
айланып өт- «обойти»;
соға жаз- «чуть-чуть не ударить»;
қызара басла- «начать краснеть», «закраснеть».

Категория залога

Залоги в каракалпакском языке подразделяются на две группы:

1. Группа залоговых форм с семантикой действия, активным и непосредственным исполнителем которого является субъект действия.

К этой группе относятся залоги: прямой, взаимно-совместный и возвратный.

Прямой залог

Прямой залог образуется лексическими средствами, т. е. путем выделения из общего фонда лексики глагольных корней и основ, значение которых выражает отношение субъекта и объекта к процессу действия и реализуется в виде:

а) непереходных глаголов, напр.:
бар- «идти», **күл-** «смеяться», **тур-** «стоять»;

б) переходных глаголов, напр.:
ал- «брать», **айт-** «сказать», **сал-** «положить».

Взаимно-совместный залог

Взаимно-совместный залог выражает форму глагола, в которой действие совершается не одним, а двумя или несколькими субъектами. Формальным признаком этого залога является аффикс **-ыс/-ис, -с.**

В зависимости от значения исходной основы глагола форма взаимно-совместного залога имеет различные значения:

а) от непереходных глаголов образуются формы, выражающие совместное действие, совершаемое несколькими субъектами, хотя грамматически эти субъекты могут быть не обязательно выражены, напр.:

жүгир- «бегать», **жүгирис-** «бежать вместе»,
күл «смеяться», **күлис-** «смеяться вместе»;

б) от переходных глаголов образуются формы, выражающие взаимное действие, которое может кроме того переходить на объект и совершаться взаимно двумя или несколькими субъектами по отношению друг к другу, напр.:

қушақла- «обнимать», **қушақлас-** «обниматься», «обнимать друг друга»;
сөйле- «говорить», «разговаривать», **сөйлес-** «говорить друг с другом»;

көр- «видеть», **көрис-** «видеться», «видеть друг друга»;
ақыл айт- «давать совет», **ақыл айтыс-** «советоваться», «давать советы друг другу».

Возвратный залог

Возвратный залог выражает действие, совершаемое субъектом и направленное на субъект или на объект, но для данного же субъекта действия. Формантами возвратного залога являются аффиксы: **-лық/-лик, -ық/-ик, -қ/-к, -ын/-ин, -н,** напр.:

соқ- «ударять», **соқлық-** «ударяться»;
қыс- «давить», «сжимать», **қыслық-** «испытывать стеснение»;
көр- «видеть», **көрин-** «показываться»;
жуў- «мыть», **жуўын-** «мыться», «умываться»;
алда- «обманывать», **алдан-** «обмануться»;
кий- «надевать», **кийин-** «одеваться».

2. Группа залоговых форм с семантикой действия, активным и непосредственным исполнителем которого является не субъект, а грамматический объект.

К этой группе залогов относятся понудительный и страдательный залоги.

Понудительный залог

Понудительный залог объединяет две залоговые формы: а) понудительно-переходный (транзитивный) залог, форма которого образуется от непереходных глаголов (глаголов состояния) и б) понудительно-причинительный (каузативный) залог, форма которого посредством тех же аффиксов образуется от глаголов переходных (глаголов действия).

Существует три группы аффиксов, являющихся формантами понудительного залога:

1) Аффиксы **-дыр/-дир, -тыр/-тир,** напр.:
кел- «приходить», **келтир-** «приводить»;
сал- «класть», **салдыр-** «заставить класть, строить».

2) Аффикс **-ыт/-ит, -т,** напр.:
ер- «следовать за кем-либо», **ерт-** «вести за собой»;
семир- «жиреть», **семирт-** «откармливать»;
таны- «узнавать», **таныт-** «осведомить», «дать знать»;
аппар- «нести», **аппарт-** «заставить нести».

3) Аффикс **-қыз/-киз, -ғыз/-гиз, -ыз/-из,** напр.:
тур- «стоять», **турғыз-** «поставить»;
жүр- «двигаться», **жүргиз-** «привести в движение», «двигать»;
иш- «пить», **ишкиз-** «поить»;
же- «есть», «кушать», **жегиз-** «кормить».

4) Аффикс **-қыр/-кир, -ғыр/-гир, -ыр/-ир, -қар/-кер, -ғар/-гер, -ар/-ер,** напр.:

аз- «заблуждаться», **азғыр-** «совращать», «сбивать с пути»;
пис- «вариться», **писир-** «варить»;
шық- «выходить», **шығар-** «выводить».

Страдательный залог

Страдательный залог обозначает действие, которое совершается грамматическим объектом и переходит на грамматический субъект. Форма страдательного залога образуется главным образом от переходных глаголов.

Аффиксы, образующие формы страдательного залога: **-ыл/-ил, -л, -ын/-ин, -н,** напр.:

аш- «открывать», **ашыл-** «открываться», «быть открытым»;
аўдар- «переводить», **аўдарыл-** «переводиться», «быть переведенным»;
жар- «рубить», «колоть», **жарыл-** «быть разрубленным», «быть расколотым»:
ал- «брать», «взять», **алын-** «быть взятым».

Категория вида

Категория вида (как и категория залога) представляет собой объективную характеристику действия, но уже не в смысле его взаимоотношения с субъектом или объектом действия, что характерно для залоговых форм, а с точки зрения характера самого процесса действия или состояния, протекающего в пространстве и времени.

По своей сущности все виды глаголов в каракалпакском языке можно подразделить на две группы:

1. Виды, определяющие количественную и качественную характеристику глаголов и образующиеся посредством присоединения к основе глагола аффиксов, т. е. морфологическим способом.

2. Виды, определяющие характеристику глаголов по их длительности, началу и концу действия, а также по их направленности в пространстве и времени и образующиеся путем сочетания основного глагола в форме деепричастия со вспомогательными глаголами.

По форме виды подразделяются на выраженные: а) морфологическими средствами и б) синтаксическими средствами.

Виды, определяющие количественную и качественную характеристику глаголов.

1) Положительный и отрицательный виды глагола.

Положительный вид глагола совпадает с основой глагола и не имеет специальных формантов.

Отрицательный вид образуется посредством присоединения к основе глагола аффикса **-ма/-ме, -ба/-бе, -па/-пе,** напр.:

қыл- «делать», **қылма-** «не делать»;
жаз- «писать», **жазба-** «не писать»;
тарт- «тащить», **тартпа-** «не тащить».

2) Нейтральный по кратности и многократный виды глагола.

Нейтральный по кратности вид совпадает с основой глагола и не имеет специальных формантов.

Многократный вид образуется посредством аффиксов **-қыла/-киле, -ғыла/-гиле; -уўла/-үўле, -ўла/-ўле; -мала/-меле, -бала/-беле, -пала/-пеле; -мақла/-мекле, -бақла/-бекле, -пақла/-пекле,** напр.:

ат- «стрелять», **атқыла-** «постреливать»;

кес- «резать», **кескеле-** «изрезать»;
қаз- «копать», «рыть», **қазғыла-** «изрыть»;
жүр- «ходить», **жүргиле-** «похаживать»;
үз- «рвать», **үзбеле-** «рвать кусками»;
қара- «смотреть», **қараўла-** «посматривать»;
үй- «складывать в кучу», **үймеле-** «сбиваться в кучу»;
диз- «нанизывать», **дизбекле-** «нанизывать несколько раз».

3) Вид усиленного действия выражает как бы интенсивную степень силы данного действия. Формантом для выражения этой формы служит аффикс **-ыңқыра/-иңкире, -ңқыра/-ңкире,** напр.:

аш- «открывать», **ашыңқыра-** «приоткрывать», «открывать чуть-чуть больше»;
көтер- «поднимать», **көтериңкире-** «приподнимать», «поднимать немного больше»;
бас- «давить», **басыңқыра-** «придавить чуть-чуть побольше».

4) Вид ослабленного действия выражает действие, совершающееся не в полной мере, а только в начальной его стадии или в виде подражания данному действию или состоянию. Формально этот вид глагола образуется с помощью сложного аффикса **-ымсыра/-имсире, -мсыра/-мсире,** напр.:

күл- «смеяться», **күлимсире-** «улыбаться»;
жыла- «плакать», **жыламсыра-** «всхлипывать»;
өл- «умирать», **өлимсире-** «проявлять слабость воли».

Виды, определяющие характеристику глаголов по их длительности, началу и концу действия, а также по их направленности в пространстве и времени.

1) Виды, характеризующие глаголы по их длительности.

Длительность действия выражается посредством вспомогательных глаголов: **жүр-, тур-, отур-, жат-.**

жүр- «двигаться», «ходить», «бродить» — как вспомогательный глагол в сочетании с деепричастием на **-ып/-ип, -п** образует видовую форму глагола, указывающую на длительно совершающееся действие, являющееся постоянным или второстепенным занятием действующего лица, напр.:

ҳай кемпир, сен не қылып жүрсең?—деди «эй, старуха, ты чем занимаешься? — сказал он»;
аттың үстине минип алып ат бағып жүрген падашыға барады «он садится верхом на лошадь и отправляется к пастуху, который пасет лошадей»;
ол қаррының мен қолындағы балығын басып алып жеп жүрдим «я брала у того старика рыбу из рук и ела ее».

тур- «стоять», «жить» — в качестве вспомогательного глагола в сочетании с деепричастием на **-ып/-ип, -п** основного глагола образует видовую форму, указывающую на привычность данного действия, на длительность и постоянство совершения его, напр.:

баяғы айтқанының барлығы тайын болып тура берди «все, что было им сказано, осуществлялось»;
тағы услап тур — деди «подержи еще — сказал он»;
оның даўысы маған еситилип турады «мне слышится его голос».

отыр- «сидеть» — в качестве вспомогательного глагола в сочетании с деепричастием на **-ып/-ип, -п** основного глагола образует видовую форму, указывающую на относительно длительное действие, закрепленное за определенным местом в данный, относительно короткий отрезок времени, напр.:

бала адамлардан—не қылып отырсыз?—деп сорады «вы чем тут занимаетесь?— спросил мальчик у людей»;

иниси менен екеўи қол-дузақ ойнап отырғанда қыз иниси-ниң қолын байлаўға тырысады «когда они вдвоем с младшим братом играли в петли, то девушка стремилась связать руки брата».

жат- «лежать» — в качестве вспомогательного глагола в сочетании с основным глаголом в форме деепричастия на **-ып/-ип, -п** (для всех глаголов) и **-а/-е, -й** (для глаголов движения **бар-** и **кел-**) образует основу сложного глагола, указывающую на непрерывное и относительно длительное, ограниченное временем самого процесса, действие, совершающееся в данный, более продолжительный (чем с глаголом **отыр-**) период времени и закрепленное за определенным местом, напр.:

а) сложные глаголы $\sqrt{}$ + **-ып/-ип, -п** + **жат-**:

түлки бөриниң ҳәм түйениң ҳәм гөшини жеп жата берипти «лиса съела и мясо волка, и мясо верблюда»;

жайылып атқан жылқымды төңкерип айдаған ким екен? «кто поднял и погнал моих пасущихся лошадей?»;

сен не кәр етип атсаң?—деди «ты что за работу делаешь?— сказал он»;

б) сложные глаголы движения $\sqrt{}$ + **-а/-е, -й** + **жат-**:

оны бизлер еситип журттан шығып келе жатырмыс—дийди «услышав об этом, мы вышли из селения и идем — говорят они»;

келатырып дым шөлдедим «шел я и очень захотел пить»;

аржаққа шығып баратырғанда кемпирге айтады «когда они переправились на ту сторону, он говорит старухе...».

2) Виды, характеризующие внезапно совершающееся действие, мгновенный переход одного действия в другое, начало, конец и законченность всего действия.

По своей семантике эти видовые формы глаголов являются противоположными предыдущим; они образуются посредством следующих вспомогательных глаголов:

а) Вспомогательные глаголы, образующие мгновенность, одноактность действия:

қой- «ставить», «класть» — при основном глаголе в форме деепричастия на **-ып/-ип, -п** придает оттенок решительного завершения одноактного действия, а при деепричастии на **-а/-е, -й** — оттенок внезапного действия, напр.:

жолбарслар келип өгизди жеп қояды «придут тигры и съедят быков»;

ол (әскер) келе қойса, бизлерди ҳеш жерде қоймайды өлтиреди—деди «а если вдруг они (солдаты) сюда придут, то нас в живых не оставят, убьют — сказал он».

сал- «класть», «положить» — при основном глаголе в форме деепричастия на **-ып/-ип, -п** придает тот же оттенок, что и глагол **қой-**, при деепричастии же на **-а/-е, -й** придает видовой оттенок действия, совершившегося сразу, быстро, напр.:

шоқпар менен урып салды «он ударил дубиной»;
бу ис ҳаққында мен де айта салдым «об этом деле и я также сболтнул».

қал- «оставаться»—при основном глаголе в форме деепричастия на **-ып/-ип, -п** указывает на внезапное завершение действия, а при деепричастии на **-а/-е, -й** образует видовую форму, указывающую на внезапный переход от одного действия к другому, напр.:

батып қал- «завязнуть»;
оған не болып қалды? «что это с ним случилось?»;
есине түсе қалды «он спохватился».

тасла- «бросать» — при основном глаголе в форме деепричастия на **-ып/-ип, -п** выражает видовой оттенок энергичного, решительного и законченного действия, напр.:

кесип тасла- «отрезать»;
бир бетти сызып тасла- «перечеркнуть страницу».

жибер- «посылать», «отпускать» — с деепричастием на **-ып/-ип, -п** основного глагола выражает энергичное и решительное действие, напр.:

ийтерип жибер- «оттолкнуть»;
соннан соң қапыны ийтерип жиберип шығады «затем он распахивает (толкает) дверь и выходит»;

кемени ийтерип жиберип, ығып кетти «оттолкнув лодку, он поплыл по течению».

б) Вспомогательные глаголы, выражающие начало и конец действия, а также совершение действия от начала до конца:

жаз- «расстилать»; «ошибаться» — в сочетании с деепричастием на **-а/-е, -й** образует видовую форму, указывающую на несовершившееся, но близкое к совершению, действие, напр.:

соға жаладым «я чуть не ударил»;
жығыла жаладым «я чуть-чуть не упал».

ет- «делать» — при отрицательном деепричастии **-май/-мей** основного глагола образует видовой оттенок, указывающий на то, что данное действие не было совершено в силу опоздания действующего лица.

түс- «падать» — при деепричастии на **-ып/-ип, -п** основного глагола выражает направление действия, совершающегося сверху вниз, напр.:

секирип түс- «спрыгнуть», «соскочить».
машинадан секирип түсти «он спрыгнул с машины».
кемеден секирип түсти «он выпрыгнул из лодки».

көр- «видеть» — при деепричастии на **-ып/-ип, -п** основного глагола выражает пробу или попытку совершить данное действие, а

при деепричастии на **-а/-е, -й** образует видовой оттенок пожелания, просьбы, напр.:

мен қорра таслап көремен «попробую я погадать»;
келе көр- «придите обязательно ко мне, пожалуйста».

қара- «смотреть» — употребляется в том же значении, что и глагол **көр-**, напр.:

ҳаялын оятып қараса оянбады «когда он попробовал разбудить свою жену, она не проснулась».

басла- «начинать» — при деепричастии на **-а/-е, -й** основного глагола выражает начало действия, напр.:

аспан қызара баслады «небо закраснело (начало краснеть)»;
қапалана басла- «загрустить».

пит- «кончаться», **питир-** «кончать» — выражают законченность действия или завершение данного действия, напр.:

жазып питирди «он кончил писать», «он написал»;
жанып пит- «догореть».

шық- «выходить» — выражает законченность действия от начала до конца, напр.:

суў қайнап шықты «вода вскипела»;
жылап шықты «выплакала».

бол- «быть», «стать»—при деепричастии на **-ып/-ип, -п** основного глагола образует видовую форму, указывающую на законченность, завершенность действия, напр.:

қалған жерди айдап болды «он допахал оставшееся место в поле».

өт- «проходить» — при деепричастии на **-ып/-ип, -п** основного глагола образует видовую форму, указывающую на совершение данного действия от начала до конца или на совершение действия мимоходом, попутно, напр.:

жыйналыс болып өтти «состоялось собрание»;
айтып өт-||тоқталып өт- «коснуться в разговоре».

3) Виды, определяющие характеристику направленности действия. Данные видовые формы глагола подразделяются на две подгруппы: а) глаголы центростремительные, действие которых направлено в аспекте пространства к субъекту, в аспекте времени—от прошлого к настоящему; б) глаголы центробежные, действие которых направлено в аспекте пространства от субъекта, в аспекте времени—от настоящего к будущему.

Глаголы центростремительные

ал- «брать», «взять»— при деепричастии на **-ып/-ип, -п** основного глагола образует видовой оттенок, указывающий, что действие направлено на субъект, для субъекта, при деепричастии на **-а/-е,-й** образует видовой оттенок возможности или невозможности совершения данного действия, напр.:

жеп тойып алдым «я поел и насытился»;
ол куда болып қудалай алмады «он является сватом, а не может угостить».

бил- «знать»—при деепричастии на **-а/-е, -й** основного глагола образует вид возможности, напр.:

ислей бил- «уметь делать»;
жүзе бил- «уметь плавать».

кел- «приходить»—при деепричастии на **-ып/-ип, -п** основного глагола выражает развитие действия от прошлого к настоящему, при деепричастии на **-а/-е, -й** означает быстроту совершения действия, напр.:

таўық шақырған ўақта үйине қайтып келди «в тот момент, когда закричали петухи, он вернулся домой»;
сол кезде сандықтан бир жигит шыға келип баланы урып жөнине кете береди «в этот момент из сундука вылез джигит, он побил мальчика и исчез».

Глаголы центробежные

бер- «давать»—при деепричастии на **-ып/-ип, -п** основного глагола указывает на то, что действие направлено не на субъект, а от субъекта, при деепричастии на **-а/-е, -й** указывает на продолжение действия, напр.:

және палаўынды салып бер «положи-ка мне еще твоего плова»;
ол киси қаша береди «тот человек побежал».

кет- «уходить»—при деепричастии на **-ып/-ип, -п** образует видовую форму глагола, выражающую развитие действия от данного момента в будущее, а при деепричастии на **-а/-е, -й**—внезапность действия, напр.:

жүрип кет- «тронуться», «поехать»;
бир күни ешек пенен отын апаратырса алдынан бир ақ нәрсе уша кетти «однажды, когда он вез на ишаке дрова, перед ним вдруг пролетело что-то белое».

бар- «идти», «отправляться»—выражает в аспекте пространства развитие действия от исходного пункта, а в аспекте времени—развитие действия от данного момента, напр.:

кетип баратырса алдынан бир киси шығады «когда он шёл (туда), навстречу ему попался некий человек»;
оның кесели асқынып баратыр «болезнь его развивается все больше и больше».

жет- «достигать», «доходить»—при деепричастии на **-ып/-ип, -п** основного глагола указывает на развитие действия до известного предела, напр.:

тоғайға шекем жуўырып жетти «он добежал до леса».

кир- «входить», **киргиз-** «ввести»—при деепричастии на **-ып/-ип, -п** основного глагола выражают видовой оттенок одновременно совершающегося второго действия, напр.:

кемирип кир- «вгрызаться»;
ийтерип киргиз- «втолкнуть»;
тепкилеп киргиз- «затоптать», «втоптать».

Образование грамматических (функциональных) форм глагола

Глагол в предложении преобразуется в следующие грамматические, функциональные формы: а) субстантив (имена действия); б) атрибутивно-определительные формы (причастия); в) атрибутивно-обстоятельственные формы (деепричастия).

Все эти формы глагола обладают семантикой процесса действия или состояния вместе с уточняющими и раскрывающими его объективной (залоговые и видовые оттенки) и субъективной (категории наклонения и времени) характеристиками.

Категория наклонения и времени

Из трех указанных выше грамматических форм глагола только причастия обладают категорией времени и наклонения.

Категории наклонения и времени в современном каракалпакском языке образуют определенную систему функциональных форм глагола, состоящую из двух основных групп наклонений и различного количества временны́х форм каждого наклонения:

1) Изъявительного наклонения, имеющего несколько различных временны́х форм, объединяющихся в две группы: а) настоящего, настояще-будущего и будущего времени и б) прошедшего времени. Эти формы образуются не только морфологическими, но и синтаксическими средствами.

2) Повелительно-желательно-условного наклонения, которое в современном языке распадается на две группы форм: а) повелительно-желательного наклонения с побудительными и повелительно-желательными формами и б) условного наклонения с условными, условно-уступительными и условно-сослагательными формами.

Типы грамматических (функциональных) форм глагола

Имена действия

Имена действия — функциональные формы глагола, выражающие в предложении главным образом определяемые члены предложения, т. е. подлежащее, дополнение и обстоятельство. Образуются имена действия посредством следующих аффиксов:

1) **-ыў/-иў, -ў,** напр.:
   же- «есть», **жеў** «съедание»;
   ал- «брать», «взять», **алыў** «взятие»;
   асыра- «кормить», **асыраў** «воспитание»;

2) **-ыс/-ис, -с,** напр.:
   бүк- «сгибать», **бүгис** «сгибание»;
   күл- «смеяться», **күлис** «смех»;
   бил- «знать», **билис** «знание»;

3) **-ғы/-ги, -қы/-ки,** напр.:
   бер- «давать», **берги** «желание дать»;
   кир- «входить», **кирги** «желание вступить»;

4) **-мақ/-мек, -бақ/-бек, -пақ/-пек,** напр.:
   ал- «брать», «взять», **алмақ** «взятие»;
   сөйле- «говорить», **сөйлемек** «говорение».

Причастия

Причастия являются функциональными формами глагола, выражающими в предложении главным образом сказуемое и определение.

Являясь атрибутивно-определительными функциональными формами глагола, причастия сохраняют семантику процесса действия или состояния, а, следовательно, являются носителями особых грамматических категорий: залога, вида, наклонения и времени.

Причастия образуются посредством присоединения к основе глагола специальных аффиксов.

Причастия с семантикой изъявительных форм

Формы настоящего, настояще-будущего и будущего времени

Первичные формы причастий

1) Аффикс **-ар/-ер, -р** (отрицательная форма **-мас/-мес, -бас/-бес, -пас/-пес**).

Данное причастие обозначает:

а) действие, обычно совершающееся, напр.:

таў қартайса тас болар, ағаш қартайса қус қонар «если гора состарится, камнем становится, а если дерево состарится, на него птицы садятся»; **кесеўиң узын болса қолың күймес** «если у тебя длинная кочерга, то не сгорит рука»;

б) действие, которое должно совершиться в будущем, напр.:

қой жора, алдарсаң «(нет) уж оставь, приятель, обманешь ведь ты»; **сол қызды алып қашарман** «я увезу ту девушку»; **шенгелли жерде суў турмас** «там, где есть кустарник, вода не застоится».

2) Аффикс **-а/-е, -й+туғун** (отрицательная форма **-ма/-ме, -ба/-бе, -па/-пе+й+туғун**) образует причастие настояще-будущего времени с оттенком обычности или долженствования, напр.:

бала келетуғун жағына қарап отырады «парень смотрит в ту сторону, откуда она должна будет прийти»; **ҳәкти жанбайтуғун ет-** «гасить известь (букв. «делать известь негорящей»).

3) Аффикс **-а-ған/-е-ген** образует причастие настояще-будущего времени, выражающее обычное, постоянное действие, напр.:

берген қолым алаған «дающая моя рука в то же время является получающей (т. е. не оскудеет рука дающего)».

4) Аффикс **-а/-е+жақ** (отрицательная форма **-ма/-ме, -ба/-бе, -па/-пе+й+жақ**) образует причастие будущего долженствовательного определенного времени, напр.:

олар мени үйлендирежақ екенлер «оказывается, они меня думают обязательно женить»; **мен сениң бармайжағыңды билемен** «я знаю, что ты не поедешь».

5) Аффикс **-асы/-еси** образует причастие будущего времени также с долженствовательным оттенком, напр.:

даўамы келеси санда «продолжение в следующем номере».

Вторичные формы причастий

Кроме перечисленных выше основных первичных причастных форм настоящего, настояще-будущего и будущего времени, в каракалпакском языке имеются так называемые вторичные причастия, образовавшиеся главным образом от имен действия. К сложным аффиксам, образующим вторичные причастия, относятся следующие:

-ыўшы/-иўши, напр.:

шығар- «выводить», «выпускать», **шығарыўшы** «выпускающий; **емиз** «кормить», **емизиўши** «кормящий»;

-мақшы/-мекши, -бақшы/-бекши, -пақшы/-пекши, напр.:

жибер- «посылать», **жибермекши** «намеревающийся послать»; **иш-** «пить», **ишпекши** «намеревающийся выпить»;

-ғандай/-гендей, -қандай/-кендей, напр.:

жете алғандай мақсет «цель, которая должна быть достигнута»; **мың жылқы қанғандай суў болды** «появилось столько воды, что могла бы напиться тысяча лошадей»;

-арлық/-ерлик, -рлық/-рлик, напр.:

үй бағарлық бир ийтим бар «у меня есть собака, которая может хорошо охранять дом»; **бир рет ишерлик дәри** «доза лекарства, которая рассчитана на один прием»; **күлки келтирерлик ўақыя** «случай, над которым можно посмеяться».

Формы прошедшего времени

Первичные формы причастий

1) Аффикс **-ған/-ген, -қан/-кен** (отрицательная форма **-ма/-ме, -ба/-бе, -па/-пе+-ған/-ген**) образует причастие прошедшего времени, напр.:

туў- «родиться», **туўған** «родившийся»; **ер туўған жерине, ийт тойған жерине** «человек стремится к тому месту, где он родился, а собака — к тому месту, где она насытилась»; **көр-** «видеть», **көрмеген** «не видевший»; **ҳеш нәрсе көрмегенмен** «я ничего не видел».

2) Аффикс **-ды/-ди, -ты/-ти** (отрицательная форма **-ма/-ме, -ба/-бе, па/-пе+-ды/-ди**) образует форму причастия, лежащего в основе прошедшего определенного времени. В современном каракалпакском языке это причастие не используется в функции определения, а употребляется только в составе временной формы глагола, напр.:

қаррысы баяғыдан бес-бетер бақырды «старик закричал пуще прежнего».

Вторичные формы причастий

Кроме указанных выше причастий прошедшего времени в каракалпакском языке имеются вторичные формы причастий, образовавшиеся от имен действия и обладающие семантикой совершившегося

действия. К сложным аффиксам, образующим вторичные причастия, относятся следующие:

-ыўлы/-иўли—образует форму пассивного причастия, напр.:

есикке дағаза қыстырыўлы «к стене было приколото объявление»; **көмиўли ағаш** «закопанный столб»;

ыўсыз/-иўсиз — образует отрицательную форму пассивного причастия, напр.:

көпти жаманлаған көмиўсиз қалады «много злословящий остается непохороненным».

Причастия с семантикой повелительно-желательных и условных форм

1) Аффикс **-ғай/-гей, -қай/-кей** (отрицательная форма **-маған/-мегей, -бағай/-бегей, -пағай/-пегей**) образует причастие будущего желательного или долженствовательного времени, напр.:

бол- «быть», **болғай** «долженствующий быть», «да будет он»; **экел-** «приносить», **экелгей** «долженствующий принести», «да принесет он»; **арпа бийдай атыңның жеми болғай** «да будет кормом твоей лошади ячмень и пшеница».

Форма причастия на **-ғай/-гей, -қай/-кей** в современном каракалпакском языке служит основой будущего желательного времени, в качестве же определения встречается только как исключение в архаических выражениях.

2) Аффикс **-ай/-ей, -й** (отрицательная форма **-май/-мей, -бай/-бей, -пай/-пей**) образует причастие повелительно-желательной формы, которое в современном языке служит основой для спрягаемого глагола в 1 и 2 лице единственного и множественного числа настоящего времени повелительно-желательного наклонения (см. стр. 858).

3) Аффикс **-сын/-син** (отрицательная форма **-масын/-месин, -басын/-бесин, -пасын/-песин**) образует причастие повелительно-желательной формы, которое в современном языке служит основой спрягаемого глагола в 3 лице единственного и множественного числа настоящего времени повелительно-желательного наклонения (см. стр. 858).

4) Аффикс **-са/-се** (отрицательная форма **-маса/-месе, -баса/-бесе, -паса/-песе**) образует причастие, являющееся основой спрягаемого глагола в условном наклонении. В современном каракалпакском языке встречается только в функции сказуемого, в функции же определения не используется (см. стр. 854).

Деепричастия

Деепричастия представляют собой функциональные формы глагола, семантически всегда выражают действие или состояние и выступают чаще как определители действия, а, следовательно, обозначают действие как признак другого действия. Деепричастия не изменяются по лицам и числам и не могут выполнять роли сказуемого в законченном предложении

Деепричастия образуются посредством присоединения особых аффиксов словообразования, которые разделяются на две группы: а) простых аффиксов, образующих деепричастия непосредственно от основы глагола, т. е. первичные формы деепричастий; б) сложных аффиксов, состоящих из двух или нескольких простых аффиксов, образующих вторичные формы деепричастий.

Первичные формы деепричастий

1) Аффикс **-ып/-ип, -п** (отрицательная форма **-май/-мей, -бай/-бей, -пай/-пей**), напр.:

алып «взяв», **келип** «придя», **жүрип** «ехав»; **орамалды қолға алып өңкилдеп жылай берди** «он взял в руки платок и начал плакать всхлипывая»; **жекке жүрип ат шаппа** «если едешь один, не пускай лошадь в галоп».

2) Аффикс **-а/-е,-й** (отрицательная форма **-май/-мей, -бай/-бей, -пай/-пей**), напр.:

ала «беря», **көре** «видя», **меңрей** «мыча», **сөйлей** «говоря»; **бузаў меңрей суў кешер** теленок мыча переходит речку (воду) **көре-көре көсем болады, сөйлей-сөйлей шешен болады** «много видевший становится вожаком, много разговаривающий становится оратором».

Вторичные формы деепричастий

1) Аффикс **-ғалы/-гели, -қалы/-кели,** напр.:

мен келгели бир ай болды «с тех пор как я приехал, прошел месяц».

2) Аффикс **-ғандай/-ғендей, -қандай/-кендей,** напр.:

ҳеш нәрсе болмағандай болып түргелди «он вскочил как ни в чем не бывало».

3) Аффикс **-ғанша/-генше, -қанша/-кенше,** напр.:

ол келмегенше мен сизди жибермеймен «пока он не пришел, я вас не отпущу».

СЛУЖЕБНЫЕ (НЕЗНАМЕНАТЕЛЬНЫЕ) ЧАСТИ РЕЧИ

Служебные части речи — слова, не обладающие реальной семантикой, т.е. не имеющие значения конкретных или абстрактных лексических понятий, а выражающие только грамматическую форму, которая указывает на различного рода оттенки, относящиеся как к отдельному слову в предложении, так и к целому предложению, а также на синтаксические отношения слов в предложении. К служебным частям речи относятся частицы с модальными словами, послелоги и союзы. Частицы и модальные слова по своему значению ближе к категории словообразования, послелоги — к категории словоизменения, союзы же выражают отношения и связь слов, словосочетаний и предложений.

ЧАСТИЦЫ И МОДАЛЬНЫЕ СЛОВА

Частицы — слова, не имеющие реального значения предмета или признака, но выражающие грамматические категории модальных оттенков отдельных слов и словосочетаний. Частицы и модальные

слова можно разделить на две группы: а) собственно частицы и модальные слова, представляющие собой слова, выделившиеся в данном формальном грамматическом значении и б) изолированные формы имен и глаголов, потерявшие реальное значение или употребляющиеся параллельно с реальным значением в значении служебных элементов.

Частицы, выделившиеся из состава лексики

1) Частицы вопросительной формы имени и производных форм глагола: **-ма/-ме, -ба/-бе, -па/-пе**, напр.:

қыз-ба?, ул-ма? «дочь или сын?»; **ол оқый-ма?** «читает ли он?».

2) Частица побуждения (энклитика) **-шы/-ши, -ыш/-иш**, выражающая настойчивую просьбу, напр.:

көр-ши! «посмотри же!»; **кел-ши!** «приди же!».

3) Частица **-а**, выражающая ласковую просьбу, напр.:

келсең-а! «приди-ка!».

4) Частица обращения **ҳаў!**, генетически соотнесенная с междометием, напр.:

ҳаў, мынаў ким! «ба, кого я вижу!».

5) Частица ограничения **ғана**, напр.:

жалғыз сол ғана кемис «того самого только и не хватает».

6) Частица подтверждения **ғой, ғо**, напр.:

ол айтты — алсаң ала ғой! «он сказал: если ты возьмешь, то бери же!».

Частицы—изолированные формы имен, глаголов и союзов

1) Частица ограничения **да/де, та/те**, напр.:

ол ҳеш нәрсе де түсинбейди «ничего-то он не понимает».

2) Частица — модальное слово **керек** «вероятно», «наверно», «надо полагать», напр.:

ҳәр нәрсениң мийнетин көрмей раҳаты болмаса керек «кто не испытал всех трудностей и мучений, тот, надо полагать, не будет испытывать и блаженства».

3) Частица **еле** «еще», напр.:

бунысы еле ҳеш нәрсе емес ғой «это еще ничего не значит».

4) Частица **шығар** «наверно», «вероятно», напр.:

сол жерде адам бар шығар «там, наверно, есть люди».

5) Частица **сонда турып** «значит», напр.:

сонда турып бала айтады «вот, значит, мальчик и говорит».

ПОСЛЕЛОГИ

Послелоги — служебные слова, выражающие определительные и, главным образом, объектно-предикатные синтаксические отношения членов предложения.

Послелоги по своей функции близки к падежным формам, но отличаются от них только тем, что являются самостоятельными словами, в то время как форманты падежей потеряли уже значение самостоятельных слов и превратились в аффиксы.

Все послелоги по формальному признаку делятся на две группы: 1) собственно послелоги и 2) послелоги—изолированные формы знаменательных частей речи.

Собственно послелоги

менен, бенен, пенен «с», «вместе с»
үшын «для»
соң, кейин } «после»
дейин, шейин, шекем, шелли, қадар } «до»
сайын «по мере того, как»
берли, бери } «с тех пор как»

Послелоги — изолированные формы знаменательных частей речи

К этой группе относятся послелоги, получившие служебное значение в результате выделения самостоятельных слов с реальной семантикой из состава знаменательных частей речи и превращения их в служебные элементы, которые выполняют общие функции с послелогами.

Послелоги — изолированные формы имен существительных, напр.:

аст «низ»; **астына** «к (*куда*)»; **астында** «под (*где*)»; **астынан** «из-под»; **үст** «верх»; **үстіне** «на (*куда*)»; **үстінде** «на (*где*)»; **үстінен** «с (*чего-либо*)»; **илгери** «впереди».

Послелоги—изолированные формы имен прилагательных, наречий, числительных и местоимений, напр.:

басқа, өзге «другой»; **бірге** «вместе», «с»; **бурын** «прежде», «перед»; **ары** «по ту сторону»; **бері** «по эту сторону».

Послелоги — изолированные формы глагола, напр.:

көре «судя по», «в соответствии с»; **ала** «с», «начиная с»; **қарай** «к», «по направлению к»; **айлана** «вокруг»; **қарап** «к», «по направлению к»; **баслап** «с», «начиная с»; **болып** «подобно», «как».

Послелоги как форма связи слов в предложении выражают:

а) Пространственные отношения:

үст «верх», «поверхность»; **үстінде** «на», «на поверхности»; **жол үстінде** «на дороге»; **үстіне** «на», «по направлению на»; **сандықтың үстіне** «на сундук»;

бас «голова», «вершина»; **басында** «на», «на верху»; **арбаның басында** «на телеге»; **басына** «на», «к верху», «у»; **от басына** «у огня»; **басынан** «с», «от»; **таў басынан** «с горы»;

аст «низ»; **астында** «под»; **жердиң астында** «под землей»; **астына** «под»; **көпирдиң астына** «под мост»; **астынан** «из-под»; **қанатының астынан** «из-под крыла»;

түп «основа», «корень»; **түбинде** «под»; **жийденің түбинде** «под джидой»;

алд «перед»; **алдында** «перед»; **тақыр алдында** «перед такыром»; **алдына** «к», «перед»; **судтың алдына** «перед судом»;

арқа «спина», «зад»; **арқасында** «за», «позади»; **аралдың арқасында** «за островом»; **арқасына** «за», «к»; **арқасына миндирип** «посадив за собой»; **арқасы нан** «за», «позади»; **шалы арқасынан** «за посевами риса»;

арт «зад», «спина»; **артында** «позади», «за»; **үй артында** «за домом», **артына** «сзади»; **артына мингизип** «посадив сзади (*на коня*)»; **артынан** «за»; **өзиниң артынан** «за ним»;

жан «бок», «сторона»; **жанында** «у», «около»; **қудықтың жанында** «около колодца»; **жанына** «к»; **қыздың жанына** «к девушке»; **жанынан** «от»; **оның жанынан** «от него»;

қас «бровь»; **қасында** «у», «около»; **қарының қасында** «около старика»; **қасына** «к»; **оның қасына** «к нему»;

бергжақ «по эту сторону»; **дәрьяның бержағында** «по эту сторону реки»;

тус «сторона»; **қаланың тусында** «напротив города»;

қарсы «против», «напротив»; **ағысқа қарсы** «против течения»;

аржағы «по ту сторону»; **дәрьяның аржағында** «по ту сторону реки»;

шет «граница», «край»; **жардың шетинен** «по краю обрыва»;

бой «стан», «рост»; **бойында** «на»; **жол бойында** «на дороге»; **бойына** «к»; **дәрья бойына** «к реке»;

бет «сторона», «щека»; **дәрья бетинде** «по реке»;

айлана «вокруг»; **үй айлана** «вокруг дома»;

ара «промежуток»; **арасында** «между»; **тоғайдың арасында** «между лесами»; **арасына** «среди», «к»; **жабайы ҳайўанлардың арасына** «к диким зверям»;

аралас «с»; **қар аралас** «со снегом»;

орта «середина»; **дәрьяның ортасында** «посреди реки»;

иш «нутро», «середина»; **ишинде** «внутри»; **жылқының ишинде** «среди лошадей»; **ишине** «внутрь»; **қаптың ишине** «в мешок»; **ишинен** «из»; **усы аттың ишинен** «из этих лошадей»;

сырт «внешняя сторона»; «спина»; **сыртында** «вне»; **үйдиң сыртында** «вне дома»; **сыртына** «за»; **қаланың сыртына** «за город»; **сыртынан** «сквозь»; **тамның сыртынан** «сквозь стену».

б) Временные отношения:

бурын «до», «прежде»; **мың жыл бурын** «тысячу лет тому назад»;

илгери «до», «прежде»; **аўылға барғаннан илгери** «прежде чем поехать в деревню»;

таман «до», «к»; **түске таман** «до полудня»;

соң «после», «затем»; **түслик аўқаттан соң** «после обеда»;

кейин «после», «затем»; **бир еки күннен кейин** «спустя несколько дней»;

баслап «с», «начиная с»; **сол күннен баслап** «с этих самых дней»;

берги||берли||бери «с», «начиная с»; **сол мәҳелден берли** «с тех самых пор»;

ары «с», «начиная с»; **ал буннан ары** «после этого».

в) Отношения предела пространства и времени:

дейин «до»; **басынан аяғына дейин** «с головы до ног»;

шекем «до»; **басынан аяғына шекем** «с головы до ног»;

шейин «до», **усыған шейин** «до сих пор»;

қадар «до»; **елли процентке қадар** «до пятидесяти процентов»;

қарап, қарай «к», «по направлению»; **үйине қарай** «к дому»; **далаға қарай** «в степь».

г) Отношения сопоставления, исключения и замещения:

көре «судя по»; **балтасына көре сабы** «по его топору и топорище»;

қарағанда «судя по», «в соответствии с»; **истиң жөнине қарағанда** «по сути дела»;

басқа «кроме»; **өзимнен басқа ким көрди** «кто видел, кроме меня самого»;

өзге «кроме»; **сынықтан өзгеси бары жуғады** *посл.* «все (болезни), кроме перелома (костей), заразны»;

бөтен «весь», «целый»; **сеннен бөтен кисини көрмейди** «кроме тебя, он никого не видит»;

орнына «вместо»; **дәстурхан орнына** «вместо скатерти».

д) Отношения инструментальные, а также совместности, участия и помощи в совершении действия:

менен||бенен||пенен «с», «вместе с»; **сизлер менен** «с вами»;

тәрепинен (восходит к знаменательному слову **тәреп** «сторона»); **бул китап олар(дың) тәрепинен алып келинген** «эта книга была принесена ими»;

арқалы «через», «посредством»; **мен жолдасым арқалы билдим** «я узнал через товарища».

е) Отношения сравнения и уподобления:

усаған «так же»; **сиз усаған** «так же, как и вы»;

қусап «так же как»; **мен баяғыда усы сенлер қусап келип едим** «я вот так же, как вы, прежде сюда приходил»;

болып «как», «подобно»; **муз тас болып қатып қалған екен** «оказывается, лед затвердел, как камень»;

сыяқлы «как», «подобно»; **сиз сыйақлылар** «подобные вам».

ж) Отношения причины и цели:

ушын «для», «для того, чтобы»; **аңды атыў ушын жақын жиберди** «он подпустил близко зверя для того, чтобы застрелить его».

з) Отношения количества и меры:

сайын «каждый»; **саат сайын** «час от часу»;

басына «каждый»; **қонақ басына қой сойсаң, қорада қой қалмайды** «если каждому гостю резать барана, то баранов в загоне не останется»;

и) Отношения объектные, указывающие на повод или содержание сказуемого:

туўралы «о», «об», «по поводу»; **келисим туўралы сөйлесиў** «переговоры о мире»;

ҳаққында «о», «об»; **үй ҳаққында ойлады** «он думал о доме»;

жөнинде «о», «об»; **қус жөнинде** «о птице»;

бойынша «о», «по», «об»; **тарийх бойынша шығарма** «сочинение по истории».

СОЮЗЫ

Союзы—служебные слова, употребляемые для выражения связи слов, словосочетаний и предложений между собой.

В соответствии со своим грамматическим значением они делятся на две большие группы: сочинительные союзы и подчинительные союзы.

1. Сочинительные союзы

Сочинительные союзы служат для связи слов и сочинительных предложений и по своему значению разделяются на три подгруппы:

а) Соединительные союзы:

да/де, та/те «и»;
ҳәм «и», «также и»;
менен||бенен||пенен «и», «вместе с»;
және «и»;
тағы да «и также»; **ҳәм де** «а также».

б) Противительные союзы:

бирақ, бирақ та «но», «однако»;
жалғыз-ақ «но»;
ал, ал енди «а», «но»;
бәлки «но», «однако»;
болса «а», «что касается»;
ели «а», «а только».

в) Разделительные союзы:

я, яки «или», «или же»;
гә... гә... «то... то...»;
не... не... «ни... ни...».

2. Подчинительные союзы

себеби «потому что»;
өйткени «так как»;
неге дегенде «потому что»;
соның ушын «потому самому»;
буның ушын «поэтому»;
оның ушын «потому»;
соннан соң «после того»;
егер «если»;
сол арада «между тем», «в таком случае», «тогда»;
қаншелли..., соншелли... «чем..., тем...».

СЛОВОИЗМЕНЕНИЕ

К аффиксам словоизменения относятся такие, которые, присоединяясь к словам, не образуют нового понятия, а указывают лишь на отношение данного слова к другому, т. е. на синтаксическую связь слов в предложении или в словосочетании.

В каракалпакском языке четыре категории словоизменения: категория числа, категория принадлежности, категория падежей, категория лица.

КАТЕГОРИЯ ЧИСЛА

Единственное число представляет собой основу слова и не имеет формально выраженных признаков.

Показателем множественного числа является аффикс **-лар/-лер**, который присоединяется к основе слова, напр.: **адам** «человек», **адамлар** «люди»; **күн** «день», **күнлер** «дни»; **ат** «лошадь», **атлар** «лошади».

Категория множественного числа в каракалпакском языке является наряду с категорией лица выражением грамматической связи подлежащего и сказуемого. В лексико-грамматическом плане множественное число в тюркских языках по своему значению не совпадает с множественным числом в русском языке. Аффикс множественного числа **-лар/-лер** в каракалпакском языке указывает скорее не на множество, а на определенную группу предметов или лиц, напр.: **қарақалпақлар келдилер** «пришли каракалпаки» (какая-то определенная группа).

В количественных определительных словосочетаниях с определением, выраженным числительным, аффикс множественного числа при определяемом, как правило, отсутствует, напр.: **бес ат** «пять лошадей (но не **бес атлар**).

КАТЕГОРИЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Категория принадлежности выступает в лично-притяжательных и предметно-притяжательных определительных сочетаниях.

Лично-притяжательные определительные сочетания состоят из определения — личного местоимения или имени в основном или родительном падеже и определяемого — имени или производной формы глагола с аффиксом принадлежности.

Формант для определения — аффикс родительного падежа **-ның/-нин, -дың/-дин, -тың/-тин.**

Аффиксы принадлежности присоединяются ко всем именам и производным глагольным формам. Аффиксы принадлежности в каракалпакском языке следующие:

Единственное число	Множественное число
1 л. **-м, -ым/-им**	**-мыз/-миз, -ымыз/-имиз**
2 л. **-ң, -ың/-иң**	**-ңыз/-низ, -ыңыз/-иңиз**
3 л. **-сы/-си, -ы/-и**	**-сы/-си, -ы/-и**

Изменения имен, оканчивающихся на гласный

Единственное число		Множественное число	
1 л. **түйе-м**	«мой верблюд»	**түйе-миз**	«наш верблюд»
2 л. **түйе-ң**	«твой верблюд»	**түйе-ңиз**	«ваш верблюд»
3 л. **түйе-си**	«его верблюд»	**түйе-си**	«их верблюд»

Изменения имен, оканчивающихся на согласный

Единственное число		Множественное число	
1 л. **ат-ым**	«моя лошадь»	**ат-ымыз**	«наша лошадь»
2 л. **ат-ың**	«твоя лошадь»	**ат-ыңыз**	«ваша лошадь»
3 л. **ат-ы**	«его лошадь»	**ат-ы**	«их лошадь»

КАТЕГОРИЯ ПАДЕЖЕЙ (СКЛОНЕНИЕ)

Категория падежей в каракалпакском языке, как и в других языках, выражает грамматическую связь между дополнением (или обстоятельством) с одной стороны и сказуемым — с другой.

Кроме падежных форм эта связь осуществляется также послелогами, которые сами по себе или в сочетании с падежными формами слова уточняют, конкретизируют эти объектно-предикатные отношения.

В каракалпакском языке шесть падежей. По своим функциям падежи могут быть разделены на две группы:

а) грамматические падежи: основной, родительный и винительный;

б) локальные падежи: дательный, местный и исходный.

В зависимости от склоняемой основы различается простое, притяжательное и местоименное склонение.

Аффиксы простого склонения

Название падежей	После гласного основы	После сонорных согласных **м, н, ң**	После звонких согласных	После глухих согласных
Основной	—	—	—	—
Родительный	**-ның/-ниң**	**-ның/-ниң**	**-дың/-диң**	**-тың/-тиң**
Дательный	**-ға/-ге**	**-ға/-ге**	**-ға/-ге**	**-қа/-ке**
Винительный	**-ны/-ни**	**-ды/-ди**	**-ды/-ди**	**-ты/-ти**
Местный	**-да/-де**	**-да/-де**	**-да/-де**	**-та/-те**
Исходный	**-дан/-ден**	**-нан/-нен**	**-дан/-ден**	**-тан/-тен**

Примечание: Имена с аффиксами множественного числа склоняются так же, как обычные имена, оканчивающиеся на звонкие согласные.

Склонение имен, оканчивающихся на гласные

Основн.	**арба**	«арба»	**кеме**	«лодка»
Род.	**арба-ның**	«арбы»	**кеме-ниң**	«лодки»
Дат.	**арба-ға**	«арбе»	**кеме-ге**	«лодке»
Вин.	**арба-ны**	«арбу»	**кеме-ни**	«лодку»
Местн.	**арба-да**	«в арбе»	**кеме-де**	«в лодке»
Исходн.	**арба-дан**	«от арбы»	**кеме-ден**	«от лодки»

Склонение имен, оканчивающихся на сонорные **м, н, ң**

Основн.	**там**	«дом»	**күн**	«день»
Род.	**там-ның**	«до́ма»	**күн-ниң**	«дня»
Дат.	**там-ға**	«дому»	**күн-ге**	«дню»
Вин.	**там-ды**	«дом»	**күн-ди**	«день»
Местн.	**там-да**	«в доме»	**күн-де**	«в день»
Исходн.	**там-нан**	«из дома»	**күн-нен**	«ото дня»

Склонение имен, оканчивающихся на звонкие согласные

Основн.	**отаў**	«юрта»	**көл**	«озеро»
Род.	**отаў-дың**	«юрты»	**көл-диң**	«озера»
Дат.	**отаў-ға**	«юрте»	**көл-ге**	«озеру»
Вин.	**отаў-ды**	«юрту»	**көл-ди**	«озеро»
Местн.	**отаў-да**	«в юрте»	**көл-де**	«в озере»
Исходн.	**отаў-дан**	«из юрты»	**көл-ден**	«из озера»

Склонение имен, оканчивающихся на глухие согласные

Основн.	**орақ**	«серп»	**жип**	«нитка»
Род.	**орақ-тың**	«серпа»	**жип-тиң**	«нитки»
Дат.	**орақ-қа**	«серпу»	**жип-ке**	«нитке»
Вин.	**орақ-ты**	«серп»	**жип-ти**	«нитку»
Местн.	**орақ-та**	«на серпе»	**жип-те**	«на нитке»
Исходн.	**орақ-тан**	«от серпа»	**жип-тен**	«от нитки»

Аффиксы притяжательного склонения

Названия падежей	С аффиксом 1 и 2 л. ед. ч.	С аффиксом 1 и 2 л. мн. ч.	С аффиксом 3 л. ед. и мн. ч.
Основной	—	—	—
Родительный	**-ның/-ниң**	**-дың/-диң**	**-ның/-ниң**
Дательный	**-а/-е**	**-ға/-ге**	**-н-а/-н-е**
Винительный	**-ды/-ди**	**-ды/-ди**	**-н/-н**
Местный	**-да/-де**	**-да/-де**	**-н-да/-н-де**
Исходный	**-нан/-нен**	**-дан/-ден**	**-н-нан/-н-нен**

Склонение имен с аффиксами принадлежности 1 л. ед. и мн. ч.

шапан «халат»

Основн.	**шапаным**	«мой халат»
Род.	**шапаным-ның**	«моего халата»
Дат.	**шапаным-а**	«моему халату»
Вин.	**шапаным-ды**	«мой халат»
Местн.	**шапаным-да**	«в моем халате»
Исходн.	**шапаным-нан**	«из моего халата»

шелек «ведро»

Основн.	**шелегимиз**	«наше ведро»
Род.	**шелегимиз-диң**	«нашего ведра»
Дат.	**шелегимиз-ге**	«нашему ведру»
Вин.	**шелегимиз-ди**	«наше ведро»
Местн.	**шелегимиз-де**	«в нашем ведре»
Исходн.	**шелегимиз-ден**	«из нашего ведра»

Склонение имен с аффиксами принадлежности 2 л. ед. и мн. ч.

ат «лошадь»

Основн.	**атың**	«твоя лошадь»
Род.	**атың-ның**	«твоей лошади»
Дат.	**атың-а**	«твоей лошади»
Вин.	**атың-ды**	«твою лошадь»
Местн.	**атың-да**	«на твоей лошади»
Исходн.	**атың-нан**	«от твоей лошади»

ийт «собака»

Основн.	**ийтиңиз**	«ваша собака»
Род.	**ийтиңиз-диң**	«вашей собаки»
Дат.	**ийтиңиз-ге**	«вашей собаке»
Вин.	**ийтиңиз-ди**	«вашу собаку»
Местн.	**ийтиңиз-де**	«на вашей собаке»
Исходн	**ийтиңиз-ден**	«от вашей собаки»

Склонение имен с аффиксами принадлежности 3 л. ед. и мн. ч.

ата «отец»

Основн.	**атасы**	«его отец»
Род.	**атасы-ның**	«его отца»
Дат.	**атасы-н-а**	«его отцу»
Вин.	**атасы-н**	«его отца»
Местн.	**атасы-н-да**	«у его отца»
Исходн.	**атасы-н-нан**	«от его отца»

ис «дело»

Основн.	**ислери**	«их дело», «их дела»
Род.	**ислери-ниң**	«их дела», «их дел»
Дат.	**ислери-н-е**	«их делу», «их делам»
Вин.	**ислери-н**	«их дело», «их дела»
Местн.	**ислери-н-де**	«в их деле», «в их делах»
Исходн.	**ислери-н-нен**	«из их дела», «из их дел»

Местоименное склонение

Личные местоимения

Единственное число

	1 лицо		2 лицо	
Основн.	**мен**	«я»	**сен**	«ты»
Род.	**мениң**	«меня»	**сениң**	«тебя»
Дат.	**маған**	«мне»	**саған**	«тебе»
Вин.	**мени**	«меня»	**сени**	«тебя»
Местн.	**менде**	«у меня»	**сенде**	«у тебя»
Исходн.	**меннен**	«от меня»	**сеннен**	«от тебя»

	3 лицо	
Основн.	**ол**	«он»
Род.	**оның**	«его»
Дат.	**оған**	«ему»
Вин.	**оны**	«его»
Местн.	**онда**	«у него»
Исходн.	**оннан**	«от него»

Множественное число

	1 лицо		2 лицо	
Основн.	**биз**	«мы»	**сиз**	«вы»
Род.	**бизиң**	«нас», «наш»	**сизиң**	«вас», «ваш»
Дат.	**бизге**	«нам»	**сизге**	«вам»
Вин.	**бизди**	«нас»	**сизди**	«вас»
Местн.	**бизде**	«у нас»	**сизде**	«у вас»
Исходн.	**бизден**	«от нас»	**сизден**	«от вас»

	3 лицо	
Основн.	**олар**	«они»
Род.	**олардың**	«их»
Дат.	**оларға**	«им»
Вин.	**оларды**	«их»
Местн.	**оларда**	«у них»
Исходн.	**олардан**	«от них»

Указательные местоимения

	бул «этот»		**мынаў «вот этот»**	
Основн.	**бул**	«этот»	**мынаў**	«вот этот (близкий)»
Род.	**буның**	«этого»	**мынаның**	«вот этого»
Дат.	**буған**	«этому»	**мынаған**	«вот этому»
Вин.	**буны**	«этого»	**мынаны**	«вот этого»
Местн.	**бунда**	«у этого»	**мынада**	«вот у этого»
Исходн.	**буннан**	«от этого»	**мынадан**	«вот от этого»

	сол «тот»		анаў «вон тот»	
Основн.	сол	«тот»	анаў	«вон тот (дальний)»
Род.	соның	«того»	ананың	«вон того»
Дат.	соған	«тому	анаған	«вон тому»
Вин.	соны	«того»	ананы	«вон того»
Местн.	сонда	«у того»	анада	«вон у того»
Исходн.	соннан	«от того»	анадан	«вон от того»

КАТЕГОРИЯ ЛИЦА (СПРЯЖЕНИЕ)

Категория лица — совокупность форм выражения синтаксической связи подлежащего и сказуемого.

Категория лица в каракалпакском языке является категорией словоизменения (спряжения), общего для знаменательных частей речи, поэтому спрягаться могут и имена (со связкой) и соответствующие производные формы глагола.

В каракалпакском языке личные формы выражаются двумя типами аффиксов: полными и усеченными.

1) Полные формы аффиксов:

Единственное число	Множественное число
1 л. -ман/-мен	-мыз/-миз
2 л. -саң/-сең	-сыз/-сиз
3 л. —	—

2) Усеченные формы аффиксов:

Единственное число	Множественное число
1 л. -ым/-им, -м	-ымыз/-имиз, -мыз/-миз, -ық/-ик
2 л. -ың/-иң, -ң	-ыңыз/-иңиз, -ңыз/-ңиз
3 л. —	—

Усеченные личные аффиксы имеют внешнее сходство с аффиксами принадлежности, но принципиально отличаются от них тем, что, во-первых, в формальном отношении они не имеют соответствия в 3 лице единственного и множественного числа (ср. аффиксы принадлежности -ы/-и и -сы/-си), а, во-вторых, имеют совсем иное семантическое значение и функцию.

ПАРАДИГМЫ СПРЯЖЕНИЯ ИМЕН И ГЛАГОЛОВ

Основой спряжения в каракалпакском языке может быть либо имя со связкой, либо глагол. Связка в составном глаголе генетически представляет собой ту же глагольную форму, но фонетически видоизменившуюся, а в некоторых временных формах (чаще всего в настоящем времени) исчезнувшую вовсе.

Как глагольная форма, так и связка при имени (фонетически выраженная или нолевая), обладают необходимыми объективной (залог и вид) для глагола и субъективной (наклонение или модаль-

ность и время) для предиката характеристиками, выраженными соответствующими грамматическими категориями.

Таким образом, спряжение глаголов и имен со связками (или с нолевой связкой) не имеет в каракалпакском языке различия. Парадигмы спряжения представляют собой изменение спрягаемых основ аффиксами лица.

В каракалпакском языке имеются четыре наклонения: изъявительное, условно-уступительно-сослагательное, желательное и побудительно-повелительное.

Имеются также три группы временных форм: настояще-будущего, будущего и прошедшего времени с несколькими видо-временными вариантами.

I. Изъявительное наклонение

Формы настояще-будущего времени

В основе всех форм настояще-будущего времени изъявительного наклонения в каракалпакском языке лежит причастие на **-ар/-ер/-р, -ыр/-ир.**

Видовые модификации настояще-будущего времени образуются посредством вспомогательных глаголов бытия: **тур-** «стоять», **жат-** «лежать», **отыр-** «сидеть» и **жур-** «двигаться», «ходить».

В зависимости от того, с каким из указанных вспомогательных глаголов сочетается основной спрягаемый глагол, формы настояще-будущего времени имеют различные оттенки значений.

В современном каракалпакском языке к самостоятельным временным формам настояще-будущего времени могут быть отнесены настояще-будущее определенное время и настоящее время (данного момента).

1. Настояще-будущее определенное время

Исторически данная форма состояла из деепричастия на **-а/-е/-й**, основного глагола, причастия на **-ар/-ер-р**, вспомогательного глагола **тур-** и аффиксов лица, но в современном языке отдельные элементы этого сложного глагола исчезли, и форма упростилась за счет сокращения вспомогательного глагола, остатки которого **(-ды/-ди)** сохранились только в третьем лице.

Положительная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-а-ман**	«я беру», «я возьму (обязательно)»
2 л. **сен ал-а-сан**	«ты берешь», «ты возьмешь»
3 л. **ол ал-а-ды**	«он берет», «он возьмет»

Множественное число

1 л. **биз ал-а-мыз**	«мы берем», «мы возьмем»
2 л. **сиз ал-а-сыз**	«вы берете», «вы возьмете»
3 л. **олар ал-а-ды**	«они берут», «они возьмут»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ма-й-ман**	«я не беру», «я не возьму»
2 л.	**сен ал-ма-й-саң**	«ты не берешь», «ты не возьмешь»
3 л.	**ол ал-ма-й-ды**	«он не берет», «он не возьмет»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ма-й-мыз**	«мы не берем», «мы не возьмем»
2 л.	**сиз ал-ма-й-сыз**	«вы не берете», «вы не возьмете»
3 л.	**олар ал-ма-й-ды**	«они не берут», «они не возьмут»

Формы настояще-будущего определенного времени обычно противопоставляются формам будущего неопределенного времени, от которых они отличаются как своим строением (исторически включением вспомогательного глагола **тур-**), так и значением действия, совершающегося либо как обычное действие, либо как действие, происходящее в настоящее время, либо долженствующего совершиться в ближайшем будущем, напр.:

сағадағы суў ишеди, аяқтағы уў ишеди «живущие у истока арыка пьют воду, а живущие в конце арыка пьют яд»; **мен бүгин келемен** «я сегодня (обязательно) приду».

Те же формы настояще-будущего определенного времени употребляются с модальными частицами:

екен>(е)кен, напр.:

мен ал-а-ды (е)кен мен «я, оказывается, беру» и т. д. со значением действия, совершение которого констатируется постфактум.

емис>(е)мис>-мыс/-мис, напр.:

мен ал-а-ды-мыс пан «я, говорят, беру, возьму» и т. д. со значением действия, о совершении которого известно со слов других.

2. Настоящее время (данного момента)

Образуется из деепричастия на **-ып/-ип/-п** основного глагола, вспомогательного глагола **жат-** в форме причастия на **-ар>-ыр** и личных аффиксов. Выражает действие, происходящее в данный момент.

Положительная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ып жат-ыр-ман**	«я беру (в данный момент)»
2 л.	**сен ал-ып жат-ыр-саң**	«ты берешь (в данный момент)»
3 л.	**ол ал-ып жат-ыр**	«он берет (в данный момент)»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ып жат-ыр-мыз**	«мы берем (в данный момент)»
2 л.	**сиз ал-ып жат-ыр-сыз**	«вы берете (в данный момент)»
3 л.	**олар ал-ып жат-ыр**	«они берут (в данный момент)»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-ма-й жат-ыр-ман**	«я не беру»
2 л. **сен ал-ма-й жат-ыр-сан**	«ты не берешь»
3 л. **ол ал-ма-й жат-ыр**	«он не берет»

Множественное число

1 л. **биз ал-ма-й жат-ыр-мыз**	«мы не берем»
2 л. **сиз ал-ма-й жат-ыр-сыз**	«вы не берете»
3 л. **олар ал-ма-й жат-ыр**	«они не берут»

Формы настоящего времени (данного момента) указывают на действие, которое совершается в момент говорения.

Параллельно с формами настоящего времени (данного момента), образующимися посредством вспомогательного глагола **жат-**, употребляются формы той же конструкции, но со вспомогательными глаголами **отыр-** и **жүр-**. Первые по своему значению указывают на еще большее ограничение совершения действия во времени, а вторые — на эпизодичность, прерывистость совершения данного действия. Ср. напр.:

мен алып жатырман «я беру (в данный момент)» и **мен оқып отырман** «я читаю (в тот момент, когда говорят)»; **сен не қылып жүрсең?** «чем ты занимаешься?», «что ты поделываешь?».

Формы будущего времени

В основе форм будущего времени в каракалпакском языке лежат два причастия: а) на **-ар/-ер/-р** (отрицательная форма **-мас/-мес, -бас/-бес, -пас/-пес**), которое образует будущее неопределенное время и б) на **-ажақ/-ежақ** (отрицательная форма **-майжақ/-мейжақ**), которое образует будущее определенное время.

1. Будущее время неопределенное

Образуется из причастия на **-ар/-ер/-р** основного спрягаемого глагола и аффиксов лица.

Положительная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-ар-ман**	«я беру», «я (может быть) возьму»
2 л. **сен ал-ар-сан**	«ты берешь», «ты (может быть) возьмешь»
3 л. **ол ал-ар**	«он берет», «он (может быть) возьмет»

Множественное число

1 л. **биз ал-ар-мыз**	«мы берем», «мы (может быть) возьмем»
2 л. **сиз ал-ар-сыз**	«вы берете», «вы (может быть) возьмете»
3 л. **олар ал-ар**	«они берут», «они (может быть) возьмут»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-мас-пан** «я не беру», «я (может быть) не возьму»
2 л. **сен ал-мас-саң** «ты не берешь», «ты (может быть) не возьмешь»
3 л. **ол ал-мас** «он не берет», «он (может быть) не возьмет»

Множественное число

1 л. **биз ал-мас-пыз** «мы не берем», «мы (может быть) не возьмем»
2 л. **сиз ал-мас-сыз** «вы не берете», «вы (может быть) не возьмете»
3 л. **олар ал-мас** «они не берут», «они (может быть) не возьмут»

Будущее время неопределенное имеет два основных значения:

а) Оно выражает действие, которое совершается обычно и является постоянным и характерным для данного предмета, напр.: **қустар ушар** «птицы летают». Поэтому оно часто встречается в оформлении сказуемого пословиц, напр.:

айран ишкен қутылар, шелек жалаган тутылар «тот, кто выпил айран, (обычно) спасается, а тот, кто лизал ведро, (обычно) отвечает (букв. ловится»);

б) Оно выражает действие, которое может совершиться в будущем, напр.:

қой, жора алдарсаң «брось, приятель, обманешь ведь ты (наверно)».

Те же формы будущего времени употребляются с модальными частицами:

екен, напр.:

мен алар екен мен «я, вероятно, возьму», «я взял бы» и т. д., т. е. со значением действия, результат совершения которого пока неизвестен говорящему; ср. **мен оған не айтар екен мен** «что же я ему скажу», «что бы я сказал ему»; **бүгин-ақ ертелетип келип қалар-м(а) екен** «сегодня-то утром, уж, наверно, он придет».

емис > **(е)мис** > **-мыс/-мис**, напр.:

мен алармыспан «я, говорят, возьму» и т. д., т. е. со значением действия, о совершении которого известно со слов других.

2. Будущее время определенное

Образуется из причастия будущего времени на **-а-жақ** и аффиксов лица.

Положительная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-а-жақ-пан** «я возьму», «я должен взять»
2 л. **сен ал-а-жақ-саң** «ты возьмешь», «ты должен взять»
3 л. **ол ал-а-жақ** «он возьмет», «он должен взять»

Множественное число

1 л. **биз ал-а-жақ-пыз** «мы возьмем», «мы должны взять»
2 л. **сиз ал-а-жақ-сыз** «вы возьмете», «вы должны взять»
3 л. **олар ал-а-жақ** «они возьмут», «они должны взять»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ма-й-жақ-пан**	«я не возьму», «я не должен взять»
2 л.	**сен ал-ма-й-жақ-саң**	«ты не возьмешь», «ты не должен взять»
3 л.	**ол ал-ма-й-жақ**	«он не возьмет», «он не должен взять»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ма-й-жақ-пыз**	«мы не возьмем», «мы не должны взять»
2 л.	**сиз ал-ма-й-жақ-сыз**	«вы не возьмете», «вы не должны взять»
3 л.	**олар ал-ма-й-жақ**	«они не возьмут», «они не должны взять»

Будущее определенное время указывает на действие, которое обязательно должно совершиться в ближайшем будущем, напр.: **мени хан етежақ, мен болмайжақ пан** «меня должны сделать ханом, но я не хочу быть им».

Формы на **-ажақ** употребляются также с модальными частицами **екен и емис.** С частицей **екен** — со значением действия, которое констатируется постфактум, напр.:

олар мени үйлендирежақ екенлер «они, оказывается, меня думают обязательно женить»; с частицей **емис**—со значением действия, которое должно по слухам совершиться.

Формы прошедшего времени

В основе форм прошедшего времени в каракалпакском языке лежат два причастия: а) на **-ды/-ди, -ты/-ти** — форма, которая используется только в функции сказуемого и образует прошедшее определенное время; б) на **-ған/-ген, -қан/-кен** — форма, образующая прошедшее неопределенное время.

Кроме того существуют описательные формы прошедшего времени: давнопрошедшее время, образующееся из причастия на **-ған/-ген, -қан/-кен**+связка; прошедшее время неопределенное, образующееся посредством причастия на **-ған/-ген, -қан/-кен** с аффиксами принадлежности и словами **бар** для положительной формы и **жоқ**—для отрицательной; прошедшее время с наличным результатом, образующееся посредством сочетания аффикса **-ып(турур)/-ип(турур), -п(турур)** с исчезнувшим в современном языке вспомогательным глаголом; прошедшее многократное сослагательное, образующееся из сочетания причастия на **-ар/-ер/-р**+ связка **еди.**

1. Прошедшее время определенное

Образуется из причастия на **-ды/-ди, -ты/-ти** и аффиксов лица.

Положительная форма

Единственное число		Множественное число	
1 л. **мен ал-ды-м**	«я взял»	**биз ал-ды-қ**	«мы взяли»
2 л. **сен ал-ды-ң**	«ты взял»	**сиз ал-ды-ңыз**	«вы взяли»
3 л. **ол ал-ды**	«он взял»	**олар ал-ды**	«они взяли»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ма-ды-м**	«я не взял»
2 л.	**сен ал-ма-ды-ң**	«ты не взял»
3 л.	**ол ал-ма-ды**	«он не взял»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ма-ды-қ**	«мы не взяли»
2 л.	**сиз ал-ма-ды-ңыз**	«вы не взяли»
3 л.	**олар ал-ма-ды**	«они не взяли»

Значение формы прошедшего времени глагола на **-ды/-ди, -ты/-ти** является общим для большинства тюркских языков. Эта форма указывает обычно на действие, которое совершилось в недавнем прошлом и о котором достоверно известно, напр.:

мен бүгин базарда орақ сатып алдым «я сегодня купил на базаре серп»; **мен бир өзим бардым** «я пошел (только) сам»; **биз бул палуанннан енди қутылдық** «мы избавились теперь от этого богатыря»; **бизлер—бу не?—деп сорастық** «мы спросили: что это такое?».

2. Прошедшее время неопределенное I

Образуется из причастия на **-ған/-ген, -қан/-кен** и аффиксов лица.

Положительная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ған-ман**	«я брал»
2 л.	**сен ал-ған-сақ**	«ты брал»
3 л.	**ол ал-ған**	«он брал»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ған-мыз**	«мы брали»
2 л.	**сиз ал-ған-сыз**	«вы брали»
3 л.	**олар ал-ған**	«они брали»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ма-ған-ман**	«я не брал»
2 л.	**сен ал-ма-ған-сақ**	«ты не брал»
3 л.	**ол ал-ма-ған**	«он не брал»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ма-ған-мыз**	«мы не брали»
2 л.	**сиз ал-ма-ған-сыз**	«вы не брали»
3 л.	**олар ал-ма-ған**	«они не брали»

Прошедшее неопределенное I указывает на то, что факты совершения данного действия были в прошлом, напр.:

арғымақ сайлап ат минген «она ездила на коне, выбрав себе породистого аргамака»; **мен бу китапты сатып алмағанман** «я не покупал этой книги».

3. Прошедшее время неопределенное II

Образуется из причастия прошедшего времени на **-ған/-ген, -қан/-кен,** аффиксов принадлежности и вспомогательного неизменяемого слова **бар.**

Положительная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ған-ым бар**	«я брал»
2 л.	**сен ал-ған-ың бар**	«ты брал»
3 л.	**ол ал-ған-ы бар**	«он брал»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ған-ымыз бар**	«мы брали»
2 л.	**сиз ал-ған-ыңыз бар**	«вы брали»
3 л.	**олар ал-ған-ы бар**	«они брали»

Отрицательная форма

Образуется из причастия прошедшего времени на **-ған/-ген, -қан/-кен,** аффиксов принадлежности + **жоқ.**

Единственное число

1 л.	**мен ал-ған-ым жоқ**	«я не брал»
2 л.	**сен ал-ған-ың жоқ**	«ты не брал»
3 л.	**ол ал-ған-ы жоқ**	«он не брал»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ған-ымыз жоқ**	«мы не брали»
2 л.	**сиз ал-ған-ыңыз жоқ**	«вы не брали»
3 л.	**олар ал-ған-ы жоқ**	«они не брали»

Прошедшее время неопределенное II по существу представляет собой особую конструкцию, состоящую из подлежащего **мен(иң) алғаным** и сказуемого **бар,** что значит буквально «факт моего взятия имеется налицо». По своему значению эта форма прошедшего времени имеет то же значение, что и форма прошедшего времени неопределенного I. Таким образом, обе эти формы являются синонимичными и употребление их регулируется стилистическими заданиями, напр.:

мен ҳеш нәрсе көргеним жоқ «я ничего не видел».

В том же значении употребляются и формы: **мен ҳеш нәрсе көрген жоқ пан** и **мен ҳеш нәрсе көрмеген мен; сиз аласыз ба?— жоқ, мен алғаным бар** «вы возьмете?—нет, я уже брал».

Формы прошедшего времени неопределенного встречаются также в сочетании с модальными частицами **екен** и **емис**. В первом случае со значением констатации действия постфактум, а во втором — в аудитивном значении, т. е. со значением действия, о совершении которого известно по слухам.

4. Давнопрошедшее время

Образуется из причастия прошедшего времени спрягаемого глагола и вспомогательного недостаточного глагола в прошедшем определенном времени **еди** с аффиксами лица.

Положительная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ған е-ди-м**	«я прежде (давно) брал»
2 л.	**сен ал-ған е-ди-ң**	«ты прежде (давно) брал»
3 л.	**ол ал-ған е-ди**	«он прежде (давно) брал»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ған е-ди-к**	«мы прежде (давно) брали»
2 л.	**сиз ал-ған е-ди-ңиз**	«вы прежде (давно) брали»
3 л.	**олар ал-ған е-ди**	«они прежде (давно) брали»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ма-ған е-ди-м**	«я прежде (давно) не брал»
2 л.	**сен ал-ма-ған е-ди-ң**	«ты прежде (давно) не брал»
3 л.	**ол ал-ма-ған е-ди**	«он прежде (давно) не брал»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ма-ған е-ди-к**	«мы прежде (давно) не брали»
2 л.	**сиз ал-ма-ған е-ди-ңиз**	«вы прежде (давно) не брали»
3 л.	**олар ал-ма-ған е-ди**	«они прежде (давно) не брали»

Давнопрошедшее время указывает на действие, которое совершилось до начала совершения другого действия. Ср., напр.:

баласын тойдырайын — деп қарры етин алған еди «старик купил (перед этим) мяса, чтобы накормить своего сына»;
аў, сен өлген жоқ па едиң? «а ты разве еще жив?»

5. Прошедшее время с наличным результатом

Образуется из деепричастия на **-ып/-ип, -п** и личных аффиксов.

Положительная форма

Единственное число			Множественное число		
1 л.	**мен ал-ып-пан**	«я взял»	**биз ал-ып-пыз**	«мы взяли»
2 л.	**сен ал-ып-саң**	«ты взял»	**сиз ал-ып-сыз**	«вы взяли»
3 л.	**ол ал-ып-ты**	«он взял»	**олар ал-ып-ты**	«они взяли»

Прошедшее время с наличным результатом указывает на то, что действие возникло и совершилось в данный отрезок времени и результат его имеется налицо, напр.:

ойыма келгенин жазыппан «я написал (сейчас) то, что думал»;
ол бүгин кеңседе ислепти соның ушын келмей қалыпты «сегодня он работал в учреждении и поэтому не пришел».

Отрицательная форма данного времени, как видно из последнего примера, образуется обычно в виде сложного глагола, состоящего из деепричастия на **-май/-мей** основного глагола и вспомогательного глагола **қал-** в прошедшем времени с наличным результатом.

6. Прошедшее многократное сослагательное время

Образуется из причастия будущего времени спрягаемого глагола и вспомогательного недостаточного глагола в прошедшем времени с аффиксами лица.

Эта форма указывает на то, что действие повторялось несколько раз в неопределенном прошлом, но не закончилось, а также на обусловленность действия совершением другого действия.

Положительная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ар е-ди-м**	«я брал»,	«я взял бы»
2 л.	**сен ал-ар е-ди-ң**	«ты брал»,	«ты взял бы»
3 л.	**ол ал-ар е-ди**	«он брал»,	«он взял бы»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ар е-ди-к**	«мы брали»,	«мы взяли бы»
2 л.	**сиз ал-ар е-ди-ңиз**	«вы брали»,	«вы взяли бы»
3 л.	**олар ал-ар е-ди**	«они брали»,	«они взяли бы»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-мас е-ди-м**	«я не брал»,	«я не взял бы»
2 л.	**сен ал-мас е-ди-ң**	«ты не брал»,	«ты не взял бы»
3 л.	**ол ал-мас е-ди**	«он не брал»,	«он не взял бы»

Множественное число

1 л.	**биз ал-мас е-дик**	«мы не брали»,	«мы не взяли бы»
2 л.	**сиз ал-мас е-ди-ңиз**	«вы не брали»,	«вы не взяли бы»
3 л.	**олар ал-мас е-ди**	«они не брали»,	«они не взяли бы»

Формы этого времени употребляются также и в значении «я часто брал», «я брал бывало».

Примеры:

шылым шегесиз-бе?—хаўа, аз-маз шегер едим «ты куришь чилим?—да, немного покуривал»;

ағашты шабар еди, бирақ балтасы өтбей турыпты «он срубил бы дерево, но у него топор был негоден»;
бала туўса жақсы болар еди «было бы хорошо, если бы родился ребенок».

II. Условное наклонение

Условное наклонение выражает обусловленность или зависимость исполнения данного действия от другого. Оно образуется из причастия на **-са/-се**, которое в современном каракалпакском языке употребляется только в функции сказуемого.

Условное наклонение имеет четыре временны́е формы: настоящее условное время, прошедшее условное время, прошедшее условное сослагательное время и прошедшее условное уступительное время.

1. Настоящее условное время

Настоящее условное время выражает действие, совершение которого в настоящем или будущем времени является причиной для совершения другого действия.

Положительная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-са-м**	«если я беру»
2 л.	**сен ал-са-ң**	«если ты берешь»
3 л.	**ол ал-са**	«если он берет»

Множественное число

1 л.	**биз ал-са-қ**	«если мы берем»
2 л.	**сиз ал-са-ңыз**	«если вы берете»
3 л.	**олар ал-са**	«если они берут»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ма-са-м**	«если я не беру»
2 л.	**сен ал-ма-са-ң**	«если ты не берешь»
3 л.	**ол ал-ма-са**	«если он не берет»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ма-са-қ**	«если мы не берем»
2 л.	**сиз ал-ма-са-ңыз**	«если вы не берете»
3 л.	**олар ал-ма-са**	«если они не берут»

Примеры:
халқ айтса, қалп айтпайды «если говорит народ, то не напрасно»;
айран сорап келсең, шелегиңди жасырма «если ты пришел просить айран, то не прячь ведро».

2. Прошедшее условное время

Образуется из причастия на **-ған/-ген, -қан/-кен** спрягаемого глагола и вспомогательного глагола **бол-** в условной форме.

Положительная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-ған бол-са-м**	«если я брал»
2 л. **сен ал-ған бол-са-ң**	«если ты брал»
3 л. **ол ал-ған бол-са**	«если он брал»

Множественное число

1 л. **биз ал-ған бол-са-қ**	«если мы брали»
2 л. **сиз ал-ған бол-са-ңыз**	«если вы брали»
3 л. **олар ал-ған бол-са**	«если они брали»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-ма-ған бол-са-м**	«если я не брал»
2 л. **сен ал-ма-ған бол-са-ң**	«если ты не брал»
3 л. **ол ал-ма-ған бол-са**	«если он не брал»

Множественное число

1 л. **биз ал-ма-ған бол-са-қ**	«если мы не брали»
2 л. **сиз ал-ма-ған бол-са-ңыз**	«если вы не брали»
3 л. **олар ал-ма-ған бол-са**	«если они не брали»

Примеры:
сен алған болсаң жаман болар «если ты взял, то плохо будет»; **егер мен Чимбайға барған болсам исим жаман болмаған екен** «если бы я съездил в Чимбай, то мои дела не были бы плохи».

3. Прошедшее условное сослагательное время

Образуется из основы спрягаемого глагола в условной форме с аффиксами лица и вспомогательного глагола **е-** в прошедшем времени **(еди)** без личных показателей либо также с аффиксами лица.

Прошедшее условное сослагательное время указывает на то, что действие-следствие может совершиться только в том случае, если совершится действие-причина.

Положительная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-са-м е-ди-м**	«если бы я взял»
2 л. **сен ал-са-ң е-ди-ң**	«если бы ты взял»
3 л. **ол ал-са е-ди**	«если бы он взял»

Множественное число

1 л. **биз ал-са-қ е-ди-к**	«если бы мы взяли»
2 л. **сиз ал-са-ңыз е-ди-ңиз**	«если бы вы взяли»
3 л. **олар ал-са е-ди**	«если бы они взяли»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-ма-са-м е-ди-м**	«если бы я не брал»
2 л. **сен ал-ма-са-ң е-ди-ң**	«если бы ты не брал»
3 л. **ол ал-ма-са е-ди**	«если бы он не брал»

Множественное число

1 л. **биз ал-ма-са-қ е-ди-к**	«если бы мы не брали»
2 л. **сиз ал-ма-са-ңыз е-ди-ңиз**	«если бы вы не брали»
3 л. **олар ал-ма-са е-ди**	«если бы они не брали»

Примеры:

бүгин отын әкелсе еди, от жағар едик «если бы он принес сегодня дров, мы затопили бы печь»;

олар жәрдем берсе еди дәрҳал питирер единъ «если бы они помогли тебе, ты быстро бы закончил».

4. Прошедшее условное уступительное время

Прошедшее условное уступительное время образуется из условной формы спрягаемого глагола с аффиксами лица и модальной частицей **да/де** или **ҳәм**.

Положительная форма

Единственное число

1 л. **мен ал-са-м да (ҳәм)**	«хотя я и беру»
2 л. **сен ал-са-ң да** »	«хотя ты и берешь»
3 л. **ол ал-са да** »	«хотя он и берет»

Множественное число

1 л. **биз ал-са-қ та (ҳәм)**	«хотя мы и берем»
2 л. **сиз ал-са-ңыз да** »	«хотя вы и берете»
3 л. **олар ал-са да** »	«хотя они и берут»

Отрицательная форма образуется обычным способом, т. е. путем присоединения аффикса отрицания к спрягаемому глаголу: **мен ал-ма-са-м да** «хотя я и не беру» и т. д.

Примеры:

бармақ басқа болса да билек бир «хотя пальцы и разные, но рука одна»;

айланыш болса да жол жақсы «хотя и в объезд, но лучше дорога» (чем бездорожье).

III. Желательное наклонение

Желательное наклонение выражает пожелание совершения действия и образуется из причастия желательного наклонения на **-ғай/-гей, -қай/-кей** с аффиксами лица.

Желательное наклонение имеет две временные формы: настоящее-будущее время и прошедшее сослагательное время

1. Настоящее-будущее желательное время

Положительная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ғай-ман**	«да возьму я»
2 л.	**сен ал-ғай-саң**	«да возьмешь ты»
3 л.	**ол ал-ғай**	«да возьмет он»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ғай-мыз**	«да возьмем мы»
2 л.	**сиз ал-ғай-сыз**	«да возьмете вы»
3 л.	**олар ал-ғай**	«да возьмут они»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ма-ғай-ман**	«да не возьму я»
2 л.	**сен ал-ма-ғай-саң**	«да не возьмешь ты»
3 л.	**ол ал-ма-ғай**	«да не возьмет он»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ма-ғай-мыз**	«да не возьмем мы»
2 л.	**сиз ал-ма-ғай-сыз**	«да не возьмете вы»
3 л.	**олар ал-ма-ғай**	«да не возьмут они»

Примеры:

адам өте алмайтуғын терең дәрья болғайсаң «да будешь ты глубокой рекой, которую не смогут перейти люди»;

өтирик өлең айтқызбағай «да не заставит он сказать ложь»;

сен енди өзиңниң көзиң илмегейсең «да не будешь ты смотреть на меня».

2. Прошедшее сослагательное желательное время

Образуется из причастия желательного наклонения на **-ғай/-гей, -қай/-кей** и вспомогательного глагола **еди** с аффиксами лица

Положительная форма

Единственное число

1 л.	**мен ал-ғай е-ди-м**	«я взял было»
2 л.	**сен ал-ғай е-ди-ң**	«ты взял было»
3 л.	**ол ал-ғай е-ди**	«он взял было»

Множественное число

1 л.	**биз ал-ғай е-ди-к**	«мы взяли было»
2 л.	**сиз ал-ғай е-ди-ңиз**	«вы взяли было»
3 л.	**олар ал-ғай е-ди**	«они взяли было»

Пример:

мен бир жаққа барғай едим адасып кеттим «пошел было я куда-то, да заблудился».

Отрицательная форма этого времени образуется обычным способом присоединения аффикса **-ма/-ме** к основе глагола, напр.: **мен ал-ма-ғай едим** «я не взял было» и т. д.

IV. Повелительно-побудительное наклонение

Повелительно-побудительное наклонение выражает побуждение, просьбу, повеление.

1 и 2 лицо повелительно-побудительного наклонения образуются из причастия на **-ғай/-гей, -қай/-кей**, фонетически деформированного, и 3 лицо — из причастия на **-сын.**

Положительная форма

Единственное число

1 л.	**ал-ай-ын**	«возьму-ка я», «да возьму я»
2 л.	**ал**	«бери», «возьми»
3 л.	**ал-сын**	«пусть он берет», «пусть он возьмет»

Множественное число

1 л.	**ал-ай-ық**	«возьмем-ка мы», «да возьмем мы»
2 л.	**ал-ың-лар**	«берите», «возьмите»
3 л.	**ал-сын**	«пусть они берут», «пусть они возьмут»

Отрицательная форма

Единственное число

1 л.	**ал-ма-й-ын**	«не возьму-ка я»
2 л.	**ал-ма**	«не бери», «не возьми»
3 л.	**ал-ма-сын**	«пусть он не берет», «пусть он не возьмет»

Множественное число

1 л.	**ал-ма-й-ық**	«пусть мы не берем», «пусть мы не возьмем»
2 л.	**ал-ма-ңлар**	«не берите», «не возьмите»
3 л.	**ал-ма-сын-лар**	«пусть они не берут», «пусть они не возьмут»

Примеры:

сол таўға баланы таслайын—деди «брошу-ка я мальчика на ту самую гору — сказала она»;

биз бул жерде отырмайық «не будем-ка мы здесь сидеть»;

көрмесин көзим, еситпесин қулағым «пусть не видят мои глаза, пусть не слышат мои уши».

СИНТАКСИС

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

В каракалпакском языке, как и в других тюркских языках, имеются две основные группы синтаксических единств: атрибутивные словосочетания и предикативные словосочетания или предложения. В соответствии с этим синтаксис имеет два раздела: синтаксис словосочетаний и синтаксис предложений.

В первом разделе рассматриваются различные типы атрибутивных (определительных) словосочетаний и формы их связи, во втором же разделе — различные типы простых и сложных предложений и формы их грамматической связи.

СИНТАКСИС СЛОВОСОЧЕТАНИЙ

Атрибутивные словосочетания в отличие от предложений основаны на атрибутивных отношениях (атрибуции). Они представляют собой сопоставление двух слов-понятий (или групп слов), которое выражает дифференциацию, конкретизацию одного слова-понятия посредством другого. Атрибутивные словосочетания состоят из двух основных членов: а) определения, выражающего общее понятие признака и б) определяемого, выражающего также общее понятие субстанции или признака. При сопоставлении (мыслительный акт атрибуции) определения и определяемого образуется новое, более конкретное сложное слово-понятие.

В зависимости от того, является ли определяемое словом-понятием субстантивным или атрибутивным, атрибутивные словосочетания разделяются на: 1) атрибутивно-субстантивные и 2) атрибутивно-определительные.

Атрибутивно-субстантивные словосочетания делятся в свою очередь на простые, притяжательные и сложные, а атрибутивно-определительные — на простые и смешанные.

Все атрибутивные словосочетания имеют общую форму грамматической связи, которая выражается в примыкании и порядке слов, по которому определение всегда находится в препозиции по отношению к определяемому. Они не могут подвергаться инверсии и образуют такое синтаксическое единство, которое в составе предложения не может быть разделено другими членами предложения кроме определений.

Из специальных форм грамматической связи для первой группы атрибутивно-субстантивных словосочетаний следует указать на согласование, морфологически выраженное родительным падежом при определении и аффиксами принадлежности при определяемом. Согласование как способ грамматической связи слов характерно для притяжательных словосочетаний. Для второй группы атрибутивно-определительных словосочетаний, кроме примыкания, характерно управление, морфологически выраженное категорией падежей и послелогов.

ТИПЫ ОПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ СОЧЕТАНИЙ

I. Атрибутивно-субстантивные словосочетания

А. Простые определительные словосочетания

1. Определяемое выражено именем.

1) Определение выражено именем (существительным, прилагательным, числительным, местоимением):

а) предметные определительные словосочетания, напр.:

қыз бала «девочка»;

қарағай ағаш «сосна»;
ай балта «секира»;

б) качественные определительные словосочетания, напр.:
қара көз «черные глаза»;
жаман ат «плохая лошадь»;
белгисиз жол «неизвестная дорога»;

в) количественные определительные словосочетания, напр.:
бес китап «пять книг»;
мың қой «тысяча овец».

2) Определение выражено причастием, напр.:
айырылмас досслар «неразлучные друзья»;
күлген нәрсе «смешная вещь»;
келген адам «пришедший человек».

К этой же группе могут быть отнесены развернутые причастные определения, напр.:

қолың көтере алмаған шоқпар(ды белиңе байлама) «(не затыкай за пояс) дубину, которую не могут поднять твои руки»;
сен өмириңше көрмегендей той (беремен) «(я задам такой) пир, какого ты не видал в жизни».

2. Определяемое выражено формой глагола (именем действия, причастием).

Словосочетания без определяющего дополнения

1) Определение выражено именем прилагательным или наречием, напр.:

жақсы оқыў «хорошее чтение»;
жыллы сөйлесиў «ласковая речь»;
затлай төлеў «плата натурой».

2) Определение выражено деепричастием, напр.:

аўыртып урыў «больно ударить (букв. «причинив боль битье»);
тепкилеп көмиў «утрамбовав закапывание»;
қырынлап кириў «боком протиснувшись вхождение».

Словосочетания с определяющим дополнением

1) Определение выражено падежными формами имени существительного, числительного, местоимения и др., а определяемое — именем действия, напр.:

аўруўдың алдын алыў «предупреждение болезни»;
көпирден өтиў «переход через мост»;
колхоз планын орынлаў «выполнение колхозного плана».

2) Определение и определяемое выражены или оба именами действия, или же одно — именем действия, а другое — субстантивированным причастием, напр.:

тергеў жүргизиў «учинение следствия»;
ойынларына қатнаўдан айырыў «лишение участия в играх»;
билгенин оқыў «чтение того, что он знает».

Б. Притяжательные определительные словосочетания

1. Определяемое выражено именами существительными, прилагательными, числительными, а также местоимением в их субстантивном употреблении.

1) Определение выражено теми же именами в родительном или основном падеже, напр.:

ах мениң сиңлилерим маған күлесиз,—деди «он сказал: ах, мои сестрицы, смеетесь вы надо мной»;

бала қарақустың арқасына минеди «мальчик садится на спину орла»;

мына дарақты бизлердиң қайсымыз қайырсақ сонымыз күшли болғанымыз «кто из нас вырвет с корнем это дерево, тот и будет сильнейшим».

2) Определение выражено именем действия или субстантивированным причастием, напр.:

тартыў күши «тягловая сила»;

қурылыс ағашлары «строевой лес»;

баяғы айтқанының бәрлығы тайын болып тура берди «все то, что он тогда сказал, было исполнено».

2. Определяемое выражено именем действия или субстантивированным причастием.

1) Определение выражено именными частями речи в родительном или основном падеже, напр.:

шөккиштиң урылыўы «удар молотка»;

қызыл жүзли жигиттиң қызарғаны—өлгени «доброму молодцу покраснеть—значит умереть».

2) Определение выражено именем действия или субстантивированным причастием, напр.:

тоқыў өндириси «ткацкое производство».

В. Смешанные или сложные определительные словосочетания

К этому типу словосочетаний относятся те, в которых при одном определяемом, выраженном какой-либо частью речи в ее субстантивном употреблении, имеются несколько разнородных именных и глагольных, простых и притяжательных определений.

Все атрибутивно-субстантивные словосочетания, в которых определяемое выражено или именем действия или субстантивированным причастием, могут быть развернутыми членами сложного словосочетания или предложения, напр.:

әне мениң айтқаным келди «вот и сбылось то, что я сказал»;

сениң сөзлериңниң ҳақыйқат екенлигине мен қуўанып исенемен «я с радостью поверил в истинность твоих слов».

II. **Атрибутивно-определительные и атрибутивно-обстоятельственные словосочетания**

А. Простые атрибутивно-определительные и атрибутивно-обстоятельственные словосочетания

Без определяющего дополнения

1. Определяемое выражено именами в их атрибутивном употреблении.

1) Определение выражено наречием, напр.:

ең жақсы «очень хороший»;
ең бурын «очень рано»;
сондай жаман «так плохо».

2) Определение выражено причастиями, напр.:

келген жердеги (таў) «(гора) находящаяся в том месте, куда он пришел»;
туўған аўылдағы (үйим) «(мой дом) находящийся, в том ауле, где я родился».

2. Определяемое выражено теми формами глагола, для которых обычны атрибутивные функции.

1) Определение выражено именами атрибутивного употребления, напр.:

өмиринше көрмегендей (той) «(пир) какого он в жизни не видел»;
көп жасаған (киси) «(человек) много проживший».

2) Определение выражено деепричастием, напр.:

бүйтип қалған «так оставшийся»;
аңламай сөйлеген (киси) «(человек) который говорит не думая».

С определяющим дополнением

1. Определяемое выражено именами атрибутивного употребления.

1) Определение-дополнение выражено именем в косвенных падежах, напр.:

алтыннан жақсы «лучше золота»;
басқалардан бурын «раньше других»;
қардан аппақ «белее снега».

2) Определение-дополнение выражено глагольными формами в косвенных падежах, напр.:

барыўға мүмкин «возможный для поездки»;
жазыўға керек «необходимый для письма».

2. Определяемое выражено теми формами глагола, для которых возможно атрибутивное употребление.

1) Определение-дополнение выражено именем в косвенных падежах, напр.:

ядына түскен||түсип «возникший||возникнув в памяти»;
суўды әкелген||әкелип «принесший||приносив воду».

2) Определение-дополнение выражено производной глагольной формой в косвенных падежах, напр.:

туўғанынды көргән||көрип «видевший||увидев твое рождение;
өткенге өкинбеген «не жалеющий о прошлом»;
қорқпағандығына таң қалысқан «удивившиеся тому, что она не испугалась».

Б. Смешанные атрибутивно-определительные и атрибутивно-обстоятельственные словосочетания

Эти словосочетания могут состоять из определяемого и нескольких, рядом стоящих простых определяющих слов, или же представлять собой развернутый член предложения — определение или обстоятельство, напр.:

қашыўы менен аўылға барған (еки ат) «бежавшие рысью в аул (две лошади)»;
қырқ ат суў ишкендей (қудық) «такой, что из него могут напиться сорок лошадей (колодец)».

СИНТАКСИС ПРЕДЛОЖЕНИЙ

Предикативные словосочетания или предложения основаны на предикативных отношениях (предикации). Они представляют собой сопоставление двух слов-понятий или групп слов, которое выражает интеграцию, абстрагирование, обобщение одного слова-понятия посредством другого. Предложения, так же как и определительные словосочетания, состоят из двух основных членов: а) подлежащего (субъект), выражающего единичное, отдельное, конкретное понятие и б) сказуемого (предикат), выражающего общее, абстрактное понятие с универсальным признаком, определяющим это абстрактное слово-понятие во времени и пространстве. При сопоставлении (мыслительный акт предикации) подлежащего и сказуемого первый из сопоставляемых элементов (подлежащее) обобщается и образуется суждение.

Все предикативные словосочетания или предложения имеют одну основную форму предикативной связи, выражающейся грамматической категорией лица, которая одновременно выражает согласование подлежащего и сказуемого в числе.

В распространенных предложениях, где подлежащее и сказуемое выражены не отдельными словами, а группами слов, последние группируются в две зоны — зону подлежащего и зону сказуемого, которые и образуют два главных члена предложения.

Каждая зона, в свою очередь, образуется из синтаксических групп — определительных словосочетаний или синтагм. Синтагмы составляют так называемые конструктивные члены предложения, причем подлежащее может быть выражено только одной синтагмой, а сказуемое несколькими синтагмами (синтагмой дополнения, синтагмой обстоятельства). Синтагмы, составляющие сказуемое, могут подвергаться инверсии, причем позиция их при инверсии является независимой по отношению к главным членам предложения.

Каждая синтагма, представляя собой определительное словосочетание, состоит из определяемого и одного или нескольких определений. Определения не являются конструктивными членами предложения и в отношении порядка слов тесно связаны с определяемым.

Таким образом каждое предложение состоит из двух главных членов: подлежащего и сказуемого. Каждый из главных членов предложения составляет либо один конструктивный член предложения (подлежащее), либо несколько конструктивных членов предложения (сказуемое). В составе сказуемого, кроме собственно сказуемого, имеются еще два конструктивных члена предложения: дополнение и обстоятельство, которые, как и было установлено выше, в синтаксисе словосочетаний, представляют собой особые типы определений к определяемому-сказуемому.

Порядок слов в каракалпакском предложении является общим с другими тюркскими языками.

Подлежащее находится, как правило, в препозиции по отношению к сказуемому. Только в экспрессивных предложениях подлежащее может находиться в позиции после сказуемого.

Дополнение и обстоятельство находятся в позиции перед сказуемым, причем место дополнения и обстоятельства по отношению к подлежащему зависит от логического ударения в предложении, т. е. может быть и в препозиции и в постпозиции.

Определение находится всегда в позиции перед определяемым.

Таким образом схема расположения членов предложения в каракалпакском языке может быть представлена в следующем виде:

°О °П °Д °С

где О — обстоятельство, П — подлежащее, Д — дополнение, С — сказуемое и ° — определение.

В зависимости от логического ударения во фразе порядок членов предложения может изменяться.

Тот же порядок соответственно сохраняется и в развернутых членах предложения с той только разницей, что логические подлежащее и сказуемое грамматически оформляются как определение и определяемое.

ТИПЫ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

I. Простые предложения

1. Простые нераспространенные предложения:

а) состоящие из одного слова — сказуемого, напр.:
келди «он пришел»;

б) состоящие из двух слов — подлежащего и сказуемого, напр.:
Сапар алды «Сапар взял», **ол келди** «он пришел»;
или из дополнения (обстоятельства) и сказуемого, напр.:
бүгин келди «сегодня пришел»; **китап алды** «он взял книгу»;

в) из трех и более слов—подлежащего, сказуемого, дополнения, обстоятельства и определений, напр.:
қыздың экеси бир жесир қатынға үйленипти «отец девушки женился на вдове»; **баланың қылышы айдарҳаны еки бөлип таслайды** «меч мальчика разрубил змею надвое»; **оның қасына үлкен апасы келди** «к ней подошла старшая сестра»;

2. Простые распространенные предложения с развернутыми членами предложения:

а) с развернутым подлежащим, напр.:

бүйтип жылағанша бермегениңиз жақсы ғой «ведь лучше вам не отдавать, чем так плакать»;

б) с развернутым сказуемым, напр.:

емен ағаштың ийилгени—сынғаны «дубу согнуться все равно что сломаться»;

в) с развернутым дополнением, напр.:

мениң уялғанымнан қайда кетеримди билмедим «я не знал, куда деваться от стыда»;

г) с развернутым обстоятельством, напр.:

кеш болғаннан кейин, ол қарры өзиниң тамына қайта баслады «когда уже стало поздно, старик стал собираться к себе домой»; **ол қашып баратқанда кеўишиниң биреўи түсип қалды** «когда она бежала, одна из ее туфель упала».

д) с развернутым определением, напр.:

қозақтың ишинде жатқан бала қалды «остался мальчик, который лежал внутри загородки».

II. Сложносочиненные предложения

1. Сложносочиненные бессоюзные предложения:

а) состоящие из двух или нескольких предложений с именными сказуемыми со связкой или с личными формами глагола, напр.:

аттың жақсысы жаўмыты, тонның жақсысы маўыты «лучшая из лошадей — йомудская, лучшая из шуб — суконная»; **таўық көргенин шоқыйды, молла билгенин оқыйды** «курица клюет только то, что видит, а мулла читает только то, что знает»;

б) состоящие из двух или нескольких предложений, соединенных посредством деепричастий. Эти предложения могут в равной степени рассматриваться как простые предложения с деепричастными оборотами, напр.:

қасқыр жипти тартып, есикти аша сала, кемпирге умтылып, ҳә—демей ақ кемпирди жутып жиберди «волк потянул веревку, распахнул двери, бросился на старуху, и не успела та ахнуть, как он проглотил ее».

2. Сложносочиненные союзные предложения:

а) образующиеся с помощью соединительных союзов, напр.:

жигит атызға барады ҳәм қыздың уйқылап жатқанын көреди «джигит идет в поле и видит, что девушка спит»;

б) образующиеся с помощью противительных союзов, напр.:

сонлықтан оның қолынан қашып кеттим, ал буннан ары не ислеримди сирә билмей турман «я убежал от него, но вот теперь не знаю, что мне делать»; **ашуў маған күш келтирди, бирақ мен оннан жеңилетуғынлығымды узамай- ақ сездим** «гнев придал мне силы, но скоро я почувствовал, что буду побежден».

III. Сложноподчиненные предложения

1. Сложноподчиненные бессоюзные предложения:

а) сложноподчиненные предложения условные (условно-временные, условно-уступительные и условно-сослагательные), напр.:

егерде сен ақыллы болсаң, мен сениң тилегениңди орынлайман «если ты будешь умным, я исполню все, что ты захочешь»; **журттың барлығы тамақ жеп отырса да, ол ҳеш жаққа қарамай белгисиз қызға қарады да отырды** «хотя все сидели и ели, он, не обращая ни на кого внимания, смотрел на неизвестную девушку»; **егерде мениң ерким болса еди, қашқан болар едим** «была бы моя воля, я убежал бы»;

б) сложноподчиненные предложения, сказуемое придаточных которых выражено другими формами, напр.:

үйдиң ишинде от сөнди де, ол қараңғы болғанын көрди «он увидел, что стало темно, как только внутри дома погас огонь».

2. Сложноподчиненные предложения с союзами:

а) сложноподчиненные предложения с союзами, происходящими от сочетания указательных местоимений с вспомогательным глаголом **ет-**, напр.:

сениң үйде қалғаның жақсы болар, өйтпесең өзиң кишкенесең жойылып кетерсең «лучше будет тебе остаться дома, так как ты маленький, пропадешь еще»; **қасқыр қызды бирден-ақ жейин деп еди, ол болмады, өйткени сол манға жақын жерде отыншылар отын шаўып атыр еди** «волк хотел было сразу съесть девочку, но не стал, потому что в это время поблизости дровосеки рубили дрова»;

б) сложноподчиненные предложения с союзами, происходящими от различных форм глагола **де-** «сказать», напр.:

мен бүгин келе алмайман, неге десең бир жумысым бар «я сегодня не приду, так как я занят»; **оны өлтирейин деп жүргенин бала билди** «мальчик узнал, что его хотели убить».

3. Сложноподчиненные предложения с прямой речью.

Примеры:

бул мениң ыхтыярымда емес—деп айтып турман ғой «я ведь говорю тебе: это не в моей власти»;

ол қыздың аты ким екен—деп сораганда, сиңлиси—оның атын билетуғын адам жоқ—деди «когда она спросила сестру: «как имя той девушки?», то та сказала: «нет такого человека, который бы знал ее имя».

КЛЮЧ К НОВОЙ КАРАКАЛПАКСКОЙ ОРФОГРАФИИ, УТВЕРЖДЕННОЙ В 1957 г.

Слева даются слова в старом написании, справа—в новом

А

абден—**әбден**
абес—**әбес**
абзал—**әбзәл**
абигер—**әбигер**
агер—**әгер**
ағла—**әғле**
ағу—**ағыў**
адалат—**әделет**
адеби—**әдебий**
адеи—**әдейи**
адеп—**әдеп**
адет—**әдет**
адеуир—**әдеўир**
адине—**әдийне**
адил—**әдил**
адип—**әдип**
адира—**әдира**
адис—**әдис**
адраспан—**әдираспан**
адули—**әдуўли**
ажел—**әжел**
ажеп—**әжеп**
ажиз—**әжиз**
ажим—**әжим**
ажинели—**әжийнели**
ажуа—**әжўа**
азбирай—**әзбирай**
азел—**әзел**
азиз—**әзиз**
азил—**ҳәзил**
азу (*атлық*)—**азуў**
азу (*фейил*)—**азыў**
айем—**әйем**
аййем—**әййем**
айнек—**әйнек**
айтеуир—**әйтеўир**
аке—**әке**
акелу—**әкелиў**
акету—**әкетиў**
аққу—**аққуў**
ақыю—**ақыйыў**
албетте—**әлбетте**
алек—**ҳәлек**
алем—**әлем**
алеумет—**әлеўмет**
алиги—**әлиги**
алиппе—**әлиппе**
алле—**әлле**
алпайым—**әлпайым**
алпешлеу—**әлпешлеў**
алпи—**әлпи**
алтек-талтек—**әлтек-тәлтек**
алуан—**әлўан**
аменгер—**әменгер**
амеки—**әмеки**
амел—**ҳәмел**
амир—**әмир**
андише—**әндийше**
анжир—**әнжир**
аньжам—**әнжам**
анггиме—**әңгиме**
аптиек—**әптийек**
арап—**әреп**
аребек—**әребек**
ареби—**әреби**
арем—**ҳәрем**
ару—**аруў**
ару—**арыў**
аруақ—**әруақ**
арьман—**әрман**
асбап—**әсбап**
асер—**әсер**
асир—**әсир**
асиресе—**әсиресе**
аскер—**әскер**
асте—**әсте**
асу—**асыў**
атешкур—**әтешкүр**
атештан—**әтештен**
атконшек—**әткөншек**
атрап—**әтрап**
аттегене—**әттегене**
аттенг—**әттең**
ату—**атыў**
аудиген—**әўдийген**
ауел—**әўел**
ауелемен—**әўелемен**
ауере—**әўере**
ауесек—**ҳәўесек**
аулад—**әўлад**
аулие—**әўлийе**
аунақ—**аўнақ**
аунау—**аўнаў**
аупилдеу—**әўпилдеў**
ауру—**аўруў**
ауыру—**аўырыў**
ауыстыру—**аўыстырыў**
ауысу—**аўысыў**
аҳе—**әҳе**
аҳмиет—**әҳмийет**
ашекей—**әшекей**
ашекейли—**әшекейли**
ашкара—**әшкара**
ашкаралау—**әшкаралаў**
ашу (*атлық*)—**ашуў**
ашу (*фейил*)—**ашыў**
ашыту—**ашытыў**

Б

бадик—**бәдик**
байбише—**бәйбише**
байге—**бәйге**
байт—**бәйит**
бале—**бәле**
балент—**бәлент**
балки—**бәлки**
бантлету—**бәнтлетиў**
бантъ—**бәнт**
бангги—**бәңги**
барекалла—**бәрекелле**
бари—**бәри**
барқулла—**бәрқулла**
басе—**бәсе**
басеки—**бәсеки**
баслесу—**бәслесиў**
басъ—**бәс**
бдым-бдым—**быдым-быдым**
безенглеу—**безеңлеў**
би—**бий**
бидай—**бийдай**
бидарет—**бийдәрет**
бидарман—**бийдәрман**
бидарт—**бийдәрт**
бидаулет—**бийдәўлет**
бие—**бийе**
бинк—**бийик**
бит—**бийт**
битареп—**бийтәреп**
биуажлық—**бийўәжлик**
биуақыт—**бийўақыт**
блезик—**билезик**
блерман—**билермен**
блимдар—**билимдар**
блық—**былық**
блықпай—**былықпай**
бобек—**бөбек**
богет—**бөгет**
богеу—**бөгеў**
бодене—**бөдене**
бозь—**бөз**
бокпен—**бөкпен**
боксе—**бөксе**
боктеру—**бөктериў**
боле—**бөле**
болеклеу—**бөлеклеў**
болену—**бөлениў**
болету—**бөлетиў**
болу—**болыў**
болу—**бөлиў**
болим—**бөлим**
брине-бри—**бирине-бири**
буаз—**буўаз**
буалдыр—**буўалдыр**
буам—**буўам**
бугилу—**бүгилиў**
бугин—**бүгин**
бугис—**бүгис**
бугу—**бүгиў**
будай—**буўдай**
будақ—**буўдақ**
будыру—**буўдырыў**
будраю—**будырайыў**
бузу—**бузыў**
буйир—**бүйир**
буйрек—**бүйрек**
буйтип—**бүйтип**
букир—**бүкир**
букке—**бүкке**
буклем—**бүклем**
буклену—**бүкленiў**
буклесу—**бүклесиў**
буклеу—**бүклеў**
булбул—**бүлбил**
булгин—**бүлгин**
булик—**бүлик**
булу—**бүлиў**
булыққан—**буўлыққан**
бунақ—**буўнақ**
бура—**буўра**
бурау—**бураў**
бурису—**бүрисиў**
буркеу—**бүркеў**
буру—**бурыў**
буру—**бүриў**
бурыл—**буўрыл**
бурылу—**бурылыў**
бутин—**бүтин**
буылу—**буўылыў**
буын—**буўын**

Г

гаде—**гәде**
гал—**гәл**
гап—**гәп**
гаплеу—**гәплеў**
гарденглик—**гәрдеңлик**
гардию—**гәрдийиў**
гауҳар—**гәўҳар**
гезу—**гезиў**
герту—**гертиў**
геугим—**геўгим**
геуде—**геўде**
геуек—**геўек**
геуил—**геўил**
геукеу—**геўкеў**
геукилдеу—**геўкилдеў**
геулеу—**геўлеў**
геурек—**геўрек**
глем—**гилем**
гленг—**гилең**
гобелек—**гөбелек**
годек—**гөдек**
гоже—**гөже**
гоззал—**гөззал**
гозлеу—**гөзлеў**
гоне—**гөне**
гор—**гөр**
горбар—**гөрбар**
горқара—**гөрқара**
горқау—**гөрқаў**
гош—**гөш**
греу—**гиреў**
гуа—**гүўа**
губелек—**гүбелек**
губи—**гүби**
губир—**гүбир**
губирткейли—**гүбирткейли**

гудары—**гудары**
гудер—**гудер**
гуди—**гуди**
гудик—**гудик**
гудиклену—**гудик-лениў**
гудикли—**гудикли**
гудшек—**гудшек**
гуен—**гуўен**
гуенлеу—**гуўенлеў**
гужим—**гужим**
гужу—**гужиў**
гуз—**гуз**
гузар—**гузар**
гузем—**гузем**
гузен—**гузен**
гузет—**гузет**
гузек—**гузек**
гуилдеу—**гуўилдеў**
гуй—**гуй**
гуйек—**гуйек**
гуйлеу—**гуйлеў**
гуйсеу—**гуйсеў**
гукирт—**гукирт**
гул—**гул**
гулабы—**гулябы**
гулапсан—**гулəпсан**
гулбақ—**гулбақ**
гулдир—**гулдир**
гулдирмама—**гулдирмама**
гулеу—**гуўлеў**
гулистан—**гулистан**
гуллан—**гуллəн**
гуллену—**гуллениў**
гулше—**гулше**
гуман—**гуман**
гумбез—**гумбез**
гумбир—**гумбир**
гумбирлеу—**гумбирлеў**
гумгим—**гумгим**
гумилжи—**гумилжи**
гумис—**гумис**
гумислеу—**гумислеў**
гумп—**гумп**
гумпиту—**гумпийтиў**
гумпию—**гумпийиў**
гуна—**гуна**
гунде—**гунде**
гунжара—**гунжара**
гунг—**гуң**
гунггир—**гуңгир**
гунггира—**гуңгира**
гунгк—**гуңк**
гупти—**гупти**
гуптикей—**гуптикей**
гур—**гур**
гурбек—**гурбек**
гурек—**гурек**
гуренг—**гурең**
гурес—**гурес**
гуреу—**гуреў**
гуржинглеу—**гуржиңлеў**
гурилди—**гурилди**
гурке—**гурке**
гуркилдеу—**гуркилдеў**
гуркиреу—**гуркиреў**
гурмеу—**гурмеў**
гурре—**гурре**
гурринг—**гурриң**
гурс—**гурс**
гурсину—**гурсиниў**
гурт-гурт—**гурт-гурт**
гуртик—**гуртик**
гуртилдеу—**гуртилдеў**
гусирли—**гусирли**
гутшек—**гутшек**

Ғ

ғажу—**ғажыў**
ғазеп—**ғазеп**
ғазине—**ғазийне**
ғалле—**ғəлле**
ғамгун—**ғамгүн**
ғамқор—**ғəмхор**
ғанибет—**ғəнибет**
ғанғғыр-ғунғғыр—**ғаңғыр-ғуңғыр**
ғанғғырлау—**ғаңғырлаў**
ғанғқыл—**ғаңқыл**
ғаражет—**ғəрежет**
ғарғу—**ғарғыў**
ғарез—**ғəрез**
ғаремет—**ғəремет**
ғарип—**ғəрип**
ғариплену—**ғəриплениў**

Д

дабдебе—**дəбдебе**
дабдебелеу—**дəбдебелеў**
дағу—**дағыў**
даек—**дəйек**
дакки—**дəкки**
даланг—**далаң**
далбир—**дəлбир**
далдал—**дəлдал**
дали—**дəли**
дализ—**дəлиз**
далил—**дəлил**
далкек—**дəлкек**
далкеклеу—**дəлкеклеў**
далме-даль—**дəлме-дəл**
даль—**дəл**
даме—**дəме**
дамигу—**дəмигиў**
дамик—**дəмик**
дамлес—**дəмлес**
дамли—**дəмли**
дамь—**дəм**
дандене—**дəндене**
дане—**дəне**
данекер—**дəнекер**
данеме—**дəнеме**

данли—**дәнли**
данненге—**дәннеңе**
дань—**дән**
данг—**даң**
дангғыл—**даңғыл**
дангғыр—**даңғыр**
дангқ—**даңқ**
даптер—**дәптер**
дапь—**дәп**
дарбедер—**дәрбедер**
дарбент—**дәрбент**
даргаҳ—**дәргаҳ**
дардесер—**дәрдесер**
дареже—**дәреже**
дарек—**дәрек**
дарет—**дәрет**
дари—**дәри**
даригер—**дәригер**
дарис—**дәрис**
дарихана—**дәрихана**
дарру—**дәрриў**
дарть—**дәрт**
даруаз—**дәруаз**
даруаза—**дәруаза**
даруиш—**дәруиш**
дарҳал—**дәрҳал**
дарьман—**дәрман**
дарья—**дәрья**
даске—**дәске**
даслеп—**дәслеп**
даслепки—**дәслепки**
дастан—**дәстан**
дасте—**дәсте**
дастек—**дәстек**
дастияр—**дәстияр**
дастур—**дәстүр**
дась—**дәс**
дау—**дәў**
даует—**дәўет**
дауир—**дәўир**
даулет—**дәўлет**
даумет—**дәўмет**
дауран—**дәўран**
даусебен—**дәўсебен**
дбыр—**дыбыр**
дбырлау—**дыбырлаў**
дбыс—**дыбыс**
дбыслау—**дыбыслаў**
дгир—**дигир**
дгирман—**дигирман**
денггене—**деңгене**
дөсу—**десиў**
дзылдау—**дызылдаў**
дидар—**дийдар**
диди—**дийди**
диқан—**дийхан**
динг—**диң**
динггек—**диңгек**
динггирлеу—**диңгирлеў**
дингке—**диңке**
дингкилдеу—**диңкилдеў**
дингкию—**диңкийиў**
дкилдеу—**дикилдеў**
дгыл—**дыңыл**
дгылдау—**дыңылдаў**
догерек—**дөгерек**
донбеслик—**дөнбеслик**
донгиш—**дөнгиш**
донежин—**дөнежин**
донен—**дөнен**
донг—**дөң**
донгбек—**дөңбек**
доггелек—**дөңгелек**
доггелеу—**дөңгелеў**
донггиш—**дөңгиш**
донгислик—**дөңислик**
донгыз—**доңыз**
дорелу—**дөрелиў**
дорету—**дөретиў**
дореу—**дөреў**
доҳмет—**дөҳмет**
дрылдау—**дырылдаў**
ду—**дуў**
дуа—**дуўа**
дуагой—**дуўагөй**
дуалақ—**дуўалақ**
дуалау—**дуўалаў**
дуалы—**дуўалы**
дуахан—**дуўахан**
дубелей—**дүбәлей**
дубир—**дүбир**
дубирлеу—**дүбирлеў**
дугису—**дүгисиў**
дуден—**дүўден**
дузгирт—**дүзгирт**
дузету—**дүзетиў**
дузеу—**дүзеў**
дузилис—**дүзилис**
дузу—**дүзиў**
дузь—**дүз**
дуйшемби—**дүйшемби**
дукан—**дүкән**
дукарт—**дүкәрт**
дук-дук—**дүк-дүк**
дукилди—**дүкилди**
дукилдеу—**дүкилдеў**
дукат—**дуўқат**
дулау—**дуўлаў**
думбил—**дүмбил**
думбиш—**дүмбиш**
думпе-думп—**дүмпе-дүмп**
думпек—**дүмпек**
думпегей—**дүмпегей**
думпию—**дүмпийиў**
думпу—**дүмпиў**
думпь—**дүмп**
думше—**дүмше**
дунья—**дүнья**
дунггир—**дүңгир**
дунгк—**дүңк**
дунгке—**дүңке**
дунгкиген—**дүңкийген**
дупилдеу—**дүпилдеў**
дупь-дупь—**дүп-дүп**
дурама—**дуўрама**
дурбезе—**дүрбезе**
дурдиян—**дүрдиян**
дурилдеў—**дүрилдеў**
дуркин—**дүркин**
дуркиреу—**дүркиреў**
дурмин—**дүрмин**
дурре—**дүрре**
дурс—**дүрс**
дурсе—**дүрсе**
дурсил—**дүрсил**
дуры—**дуўры**
дурсилдеў—**дүрсилдеў**
дурь—**дүр**
дусир—**дүсир**
дустомен—**дүстөмен**
дут—**дүт**
дутар—**дуўтар**
душар—**дуўшар**
душарласу—**дуўшарласыў**
душекер—**дуўшекер**
душекерлесу—**дуўшекерлесиў**
дуылдау—**дуўылдаў**
дынғыр—**дыңғыр**
дынғырлау—**дыңғырлаў**

Е

егеу—**егеў**
егу—**егиў**
егули—**егиўли**
едирею—**едирейиў**
езилу—**езилиў**
езу *(атлық)*—**езўў**
езу *(фейил)*—**езиў**
еленг—**елең**
еленглеу—**елеңлеў**
елеу—**елеў**
елу—**елиў**
ему—**емиў**
ену—**ениў**
енгбек—**еңбек**
енггезердей—**еңгезердей**
енгкейту—**еңкейтиў**
енгкею—**еңкейиў**
енгтерилу—**еңтерилиў**
енгтеру—**еңтериў**
есенгкиреу—**есеңкиреў**
есею—**есейиў**
есирту—**есиртиў**
есиру—**есириў**
есу—**есиў**

Ж

жабди—**жәбди**
жабдилесу—**жәбдилесиў**
жабир—**жәбир**
жабу—**жабуў**
жабу—**жабыў**
жағу—**жағыў**
жадау—**жадаў**
жадигой—**жәдигөй**
жазу—**жазыў**
жаланг—**жалаң**
жалангаш—**жалаңаш**
жалеп—**жәлеп**
жаллат—**жәллат**
жалпаю—**жалпайыў**
жамиет—**жәмийет**
жамлеу—**жәмлеў**
жампаю—**жампайыў**
жамь—**жәм**
жане—**және**
жанжел—**жәнжел**
жанлик—**жәнлик**
жаннет—**жәннет**
жану—**жаныў**
жанга—**жаңа**
жангару—**жаңарыў**
жангбыр—**жаңбыр**
жангғақ—**жаңғақ**
жангғыз—**жаңғыз**
жангқа—**жаңқа**
жангылтпаш—**жаңылтпаш**
жангылу—**жаңылыў**
жардем—**жәрдем**
жартулы—**жартыўлы**
жару—**жарыў**
жарысу—**жарысыў**
жасау—**жасаў**
жасыру—**жасырыў**
жату—**жатыў**
жаурын—**жаўырын**
жауу—**жаўыў**
жаҳан—**жәҳән**
жаҳаннем—**жәҳәннем**
жаю—**жайыў**
жберу—**жибериў**
жби—**жиби**
жбискиш—**жибискиш**
жбу—**жибиў**
жбыр—**жыбыр**
жбырлау—**жыбырлаў**
жгер—**жигер**
жгерлену—**жигерлениў**
жгирма—**жигирма**
жгит—**жигит**
жға—**жыға**
жғырданы—**жығырданы**
жғысу—**жығысыў**
жегу—**жегиў**
желпу—**желпиў**
желу—**желиў**
женг—**жең**
женгге—**жеңге**
женгис—**жеңис**
женгил—**жеңил**
женгсе—**жеңсе**
женгу—**жеңиў**
жер-су—**жер-суў**
жеру—**жериў**
жету—**жетиў**
жиде—**жийде**
жиек—**жийек**
жиеклеу—**жийеклеў**
жиен—**жийен**
жиналу—**жыйналыў**
жинау—**жыйнаў**
жирен—**жийрен**
жиылу—**жыйылыў**
жиын—**жыйын**
жиыру—**жыйырыў**
жиысу—**жыйысыў**
жию—**жыйыў**
жлан—**жылан**
жлау—**жылаў**
жлик—**жилик**
жликлеу—**жиликлеў**
жлу—**жылыў**
жлыну—**жылыныў**
жлысу—**жылысыў**
жмыйту—**жымыйтыў**
жмынглау—**жымыңлаў**
жмыю—**жымыйыў**
жназа—**жиназа**
жнаят—**жинаят**
жныс—**жыныс**
жнгишке—**жиңишке**
жоги—**жөги**
жоке—**жөке**
жолик—**жөлик**
жонелис—**жөнелис**
жонелту—**жөнелтиў**
жонеу—**жөнеў**
жони—**жөни**

жону—**жоныў**
жонь—**жөн**
жонгғы—**жоңғы**
жонгкил—**жөңкил**
жонгқа—**жоңқа**
жонгышқа—**жоңышқа**
жоплеу—**жөплеў**
жоргек—**жөргек**
жорту—**жортыў**
жору—**жорыў**
жосу—**жосыў**
жотел—**жөтел**
жотелу—**жөтелиў**
жою—**жойыў**
жпек—**жипек**
жпылық—**жыпылық**
жпыру—**жыпырыў**
жра—**жыра**
жрақ—**жырақ**
жралаў—**жыралаў**
жрау—**жыраў**
жру—**жырыў**
жрық—**жырық**
жрындыхор—**жырындыхор**
жтиқ—**житик**
жтиру—**житириў**
жуа—**жуўа**
жуаби—**жуўабий**
жуаз—**жуўаз**
жуан—**жуўан**
жуанлау—**жуўанлаў**
жуану—**жуўаныў**
жуап—**жуўап**
жуапкер—**жуўапкер**
жуас—**жуўас**
жугиндиру—**жүгиндириў**
жугину—**жүгиниў**
жуда—**жүдә**
жуденгки—**жүдеңки**
жудеу—**жүдеў**
жуен—**жүўен**
жуери—**жүўери**
жуермек—**жүўермек**
жузгой—**жүзгөй**
жузеки—**жүзеки**
жузик—**жүзик**
жузим—**жүзим**
жузь—**жүз**
жуй—**жүй**
жуйе—**жүйе**
жуйке—**жүйке**
жуйрик—**жүйрик**
жук—**жүк**
жуклеу—**жүклеў**
жулқу—**жүлқыў**
жулу—**жулыў**
жумақ—**жуўмақ**
жуму—**жумыў**
жунлес—**жүнлес**
жунь—**жүн**
жургизу—**жүргизиў**
жургиш—**жүргиш**
журдек—**жүрдек**
журек—**жүрек**
журим—**жүрим**
журмел—**жүрмел**
журу—**жүриў**
жуса—**жуўса**
жусан—**жуўсан**
жусау—**жуўсаў**
жуту—**жутыў**
жуу—**жуўыў**
жуха—**жуўха**
жухалану—**жуўхаланыў**
жуық—**жуўық**
жуықлату—**жуўықлатыў**
жуыклау—**жуўықлаў**
жуықлық—**жуўықлық**
жуындыру—**жуўындырыў**
жуыру—**жуўырыў**
жуысу—**жуўысыў**
жуыту—**жуўытыў**
жылжу—**жылжыў**
жылманг—**жылман**
жынғыл—**жыңғыл**
жынғырлаў—**жыңғырлаў**
жырту—**жыртыў**
жыртыю—**жыртыйыў**

З

забердес—**зәбердес**
забир—**зәбир**
закет—**зәкет**
залел—**зәлел**
замбер—**зәмбер**
замберек—**зәмберек**
замзам—**зәмзәм**
замин—**зәмин**
занбер—**зәнбер**
занг—**заң**
занг—**зәң**
зангги—**зәңги**
зангғар—**заңғар**
зангкию—**зәңкийиў**
зангқ—**заңқ**
зарде—**зәрде**
зарер—**зәрер**
зарре—**зәрре**
зару—**зәрүў**
зарур—**зәрүр**
зауал—**заўал**
зауқ—**заўық**
заулым—**зәўлим**
заҳер—**зәҳәр**
зғыр—**зығыр**
зғырдан—**зығырдан**
зенгберек—**зеңберек**
зеригу—**зеригиў**
зинет—**зийнет**
зингкилдеу—**зиңкилдеў**
зингкию—**зиңкийиў**
зирек—**зийрек**
зиық—**зыйық**
зкир—**зикир**
зна—**зина**
знахор—**зинахор**
зонгқы—**зоңқы**
зораю—**зорайыў**
зрилдеу—**зирилдеў**
зрылдау—**зырылдаў**
зу—**зуў**
зуала—**зуўала**
зулау—**зуўлаў**
зумрет—**зүмрет**
зураат—**зүрәәт**
зуыл—**зуўыл**
зынг—**зың**

И

и—**ий**
иба—**ийба**
ибину—**ийбиниў**
иги—**ийги**
игилик—**ийгилик**
идиру—**ийдириў**
ие—**ийе**
иек—**ийек**
иелеу—**ийелеў**
изеу—**ийзеў**
излену—**излениў**
излесу—**излесиў**
излету—**излетиў**
излеу—**излеў**
иик—**ийик**
иилу—**ийилиў**
иинки—**ийинки**
ииру—**ийириў**
иис—**ийис**
иису—**ийисиў**
икем—**ийкем**
илену—**ийлениў**
илету—**ийлетиў**
илеу—**ийлеў**
илу—**илиў**
иман—**ийман**
имек—**иймек**
имею—**иймейиў**
ине—**ийне**
инелик—**ийнелик**
ингге—**ингэ**
ингген—**иңген**
ингир—**иңир**
ирек—**ийрек**
иреклик—**ийреклик**
иренглеу—**ийреңлеў**
иресим—**ирэсим**
иринг—**ириң**
иринглету—**ириңлетиў**
иринглеу—**ириңлеў**
иркилу—**иркилиў**
ирку—**иркиў**
иру—**ириў**
исину—**исиниў**
ису—**исиў**
ит—**ийт**
ителги—**ийтелги**
итеру—**ийтериў**

К

кади—**кэди**
каип—**кэйип**
кал—**кэл**
калима—**кэлийма**
камар—**кэмэр**
камбағал—**кэмбағал**
камбил—**кэмбил**
камзол—**кэмзол**
кан—**кэн**
канекей—**кэнекей**
канизек—**кэнизек**
кар—**кэр**
карамет—**кэрамет**
карем—**кэрем**
карли—**кэрли**
каруан—**кэруан**
кархана—**кэрхана**
касапат—**кэсапат**
касип—**кэсип**
кат—**кэт**
катқуда—**кэтқуда**
катте—**кэтте**
кби—**киби**
кбиртиклеу—**кибиртиклеў**
кебу—**кебиў**
кейуаны—**кейўаны**
кеклеу—**кеклеў**
келису—**келисиў**
келу—**келиў**
кемсенг—**кемсең**
кему—**кемиў**
кенедари—**кенедэри**
кенг—**кең**
кенгейту—**кеңейтиў**
кенгес—**кеңес**
кенгею—**кеңейиў**
кенгирдек—**кеңирдек**
кенгислик—**кеңислик**
кенгсе—**кеңсе**
кенгсирик—**кеңсирик**
кенгшилик—**кеңшилик**
кесеу—**кесеў**
кесу—**кесиў**
кеу—**кеў**
кеуде—**кеўде**
кеуек—**кеўек**
кеуил—**кеўил**
кииндиру—**кийиндириў**
кие—**кийе**
кииз—**кийиз**
киик—**кийик**
киилмеген—**кийилмеген**
килигису—**кийлигисиў**
килигу—**кийлигиў**
киме—**кийме**
кимешек—**киймешек**
кирбинг—**кирбиң**
киргизу—**киргизиў**
кию—**кийиў**
клем—**килем**
кленг—**килең**
кобейтилу—**көбейтилиў**
кобейтинди—**көбейтинди**
кобейту—**көбейтиў**
кобенг—**көбең**
кобею—**көбейиў**
коби—**көби**
кобик—**көбик**
кобиклену—**көбикleниў**
кобинесе—**көбинесе**
кобинше—**көбинше**
кобирек—**көбирек**
когал—**көгал**
когерту—**көгертиў**
когеру—**көгериў**
когершин—**көгершин**

когилдир—**көгилдир**
коз—**көз**
козеу—**көзеў**
козигу—**көзигиў**
козик—**көзик**
козлету—**көзлетиў**
козлеу—**көзлеў**
козлик—**көзлик**
койлек—**көйлек**
койлекшенг—**көйлекшең**
кок—**көк**
кокей—**көкей**
кокек—**көкек**
кокеклеу—**көкеклеў**
кокирек—**көкирек**
кокконгбек—**көккөңбек**
коклем—**көклем**
коклеу—**көклеў**
кокли—**көкли**
кокнар—**көкнар**
коксау—**көксаў**
коксеу—**көксеў**
кокши—**көкши**
кокшил—**көкшил**
кол—**көл**
колат—**көлат**
колбақа—**көлбақа**
колбир—**көлбир**
колбирек—**көлбирек**
колденен—**көлденен**
колем—**көлем**
коленгке—**көленке**
коленгкелеу—**көленкелеў**
колик—**көлик**
колмек—**көлмек**
комдиру—**көмдириў**
комек—**көмек**
комекей—**көмекей**
комеклесу—**көмеклесиў**
комеш—**көмеш**
комир—**көмир**
комису—**көмисиў**
компейту—**көмпейтиў**
компек—**көмпек**
компею—**көмпейиў**
кому—**көмиў**
кон—**көн**
конгишлик—**көнгишлик**
кондиру—**көндириў**
конигу—**көнигиў**
конимли—**көнимли**
конлик—**көнлик**
конши—**көнши**
конг—**көң**
конгил—**көңил**
коп—**көп**
копек—**көпек**
копир—**көпір**
копирту—**көпіртиў**
копиру—**көпириў**
коплеген—**көплеген**
коплеу—**көплеў**
коплик—**көплик**
копсину—**көпсиниў**
коптен—**көптен**
копшик—**көпшик**
копшилик—**көпшилик**
кор—**көр**
коргиш—**көргиш**
коре—**көре**
кореген—**көреген**
корик—**көрік**
корилу—**көрилиў**
коримлик—**көримлік**
коринбес—**көринбес**
корину—**көриниў**
корису—**көрисиў**
коркем—**көркем**
коркемлеу—**көркемлеў**
коркею—**көркейиў**
корнек—**көрнек**
корпе—**көрпе**
корпеш—**көрпеш**
корсетпе—**көрсетпе**
корсету—**көрсетиў**
коруши—**көриўши**
косе—**көсе**
коселик—**көселик**
косем—**көсем**
косеу—**көсеў**
котерем—**көтерем**
котерилис—**көтерилис**
котерилу—**көтерилиў**
котерингки—**көтерінки**
котерису—**көтерисиў**
котермелеу—**көтермелеў**
котерту—**көтертиў**
котеру—**көтериў**
кош—**көш**
коше—**көше**
кошек—**көшек**
кошер—**көшер**
кошерлеу—**көшерлеў**
кошермен—**көшермен**
коширме—**көширме**
коширу—**көшириў**
кошпе—**көшпе**
кошу—**көшиў**
крей—**кирей**
крейкеш—**кирейкеш**
крейлеу—**кирейлеў**
крис—**кирис**
криспе—**кириспе**
крису—**кирисиў**
кру—**кириў**
ксе—**кисе**
ксен—**кисен**
ксенлеу—**кисенлеў**
кси—**киси**
ксимсу—**кисимсиў**
ксинеу—**киснеў**
ктап—**китап**
ктапхана—**китапхана**
кубирткейли—**күбіртkейли**
кудик—**күдік**
кудикли—**күдікли**
куй—**күй**
куйгелек—**күйгелек**
куйген—**күйген**
куйдирги—**күйдирги**
куйдиру—**күйдириў**
куйе—**күйе**
куйек—**күйек**
куйеклену—**күйекленіў**
куйеу—**күйеў**
куйеулеу—**күйеўлеў**
куйик—**күйік**
куйикбас—**күйікбас**
куйину—**күйиниў**
куйиншек—**күйіншек**
куйис—**күйіс**
кукирт—**күкірт**
кул—**күл**
кулеуик—**күлеўік**
кулису—**күлисиў**

кулки—**күлки**
кул-талқан—**күл-талқан**
култе—**күлте**
кулу—**күлиў**
кумбез—**күмбез**
кун—**күн**
кунде—**күнде**
кундеги—**күндеги**
кундиз—**күндиз**
куни-туни—**күни-түни**
кунг—**күң**
кунгк—**күңк**
купилдеу—**күпилдеў**
курке—**күрке**
кута—**күтә**
кутину—**күтиниў**
куттиру—**күттириў**
куту—**күтиў**
куш—**күш**
кушала—**күшала**
кушейтилу—**күшейтилиў**
кушейту—**күшейтиў**
кушен—**күшен**
кушену—**күшениў**
кушею—**күшейиў**
кушиген—**күшиген**
кушик—**күшик**
кушлеу—**күшлеў**

Қ

қабир—**қәбир**
қабу—**қабыў**
қағу—**қағыў**
қағида—**қағыйда**
қадау—**қадаў**
қадди—**қәдди**
қаде—**қәде**
қадем—**қәдем**
қадик—**қәдик**
қадим—**қәдим**
қадимги—**қәдимги**
қадир—**қәдир**
қайқанг—**қайқаң**
қайқанглау—**қайқаңлаў**
қайру—**қайрыў**
қайткенде—**қәйткенде**
қайту—**қайтыў**
қақанг—**қақаң**
қақаю—**қақайыў**
қақшу—**қақшыў**
қалемпир—**қәлемпир**
калбирлеў—**қәлбирлеў**
қалғу—**қалғыў**
қалем—**қәлем**
қалендер—**қәлендер**
қалеу—**қәлеў**
қалжынг—**қалжың**
қалип—**қәлип**
қалқу—**қалқыў**
қалпе—**қәлпе**
қалпеки—**қәлпеки**
қалпи—**қәлпи**
қалтыю—**қалтыйыў**
қалынг—**қалың**
қалынглату—**қалыңлатыў**
қалынглау—**қалыңлаў**
қамасу—**қамасыў**
қампаю—**қампайыў**
қамту—**қамтыў**
қанау—**қанаў**
қандек—**қәндек**
қане—**қәне**
қаниге—**қәниге**
қану—**қаныў**
қангбақ—**қаңбақ**
қангғу—**қаңғыў**
қангғы—**қаңғы**
қангғыр—**қаңғыр**
қангғырма—**қаңғырма**
қангғырту—**қаңғыртыў**
қангғыру—**қаңғырыў**
қангқай—**қаңқай**
қангқаю—**қаңқайыў**
қангқыю—**қаңқыйыў**
қангсылау—**қаңсылаў**
қангтар—**қаңтар**
қангтару—**қаңтарыў**
қангырау—**қаңыраў**
қапелимде—**қәпелимде**
қапес—**қәпес**
қаранг—**қараң**
қарау—**қараў**
караю—**қарайыў**
қаргу—**қаргыў**
қарежет—**қәрежет**
карели—**қәрели**
қарип—**қәрип**
қарсанг—**қарсаң**
картанг—**картаң**
қару—**қаруў**
қару—**қарыў**
қасанг—**қасаң**
қасем—**қәсем**
қасиет—**қәсийет**
қасирет—**қәсирет**
қасис—**қәсийс**
қаскунем—**қаскүнем**
қасте—**қәсте**
қасу—**қасыў**
қатан—**қатаң**
қате—**қәте**
қатеп—**қәтеп**
қатере—**қәтере**
қатнау—**қатнаў**
қауендер—**қәўендер**
қауетер—**қәўетер**
қаумет—**қәўмет**
қаупеки—**қәўпеки**
қаусау—**қаўсаў**
қауим—**қәўим**
қауип—**қәўип**
қауыс—**қаўыс**
қауысу—**қаўысыў**
қаҳер—**қәҳер**
қаҳат—**қәҳәт**
қашау—**қашаў**
қашу—**қашыў**
қаю—**қайыў**
қдыру—**қыдырыў**
қзалақ—**қызалақ**
қзаранглау—**қызаранлаў**
қзу—**қызыў**
қзуласу—**қызыўласыў**
қзығу—**қызығыў**
қзық—**қызық**

қзыл—**қызыл**
қзылша—**қызылша**
қиғат—**қийғат**
қлу—**қылыў**
қлық—**қылық**
қлыш—**қылыш**
қнау—**қынаў**
қнап—**қынап**
қобди—**қобдый**
қозу—**қозыў**
қоқыраю—**қоқыраййыў**
қоланг—**қолаң**
қолангса—**қолаңса**
қомпаю—**қомпайыў**
қону—**қоныў**
қонг—**қоң**
қонғқақ—**қоңқақ**
қонғқаю—**қоңқайыў**
қонграты—**қоңраты**
қонграу—**қоңраў**
қонгсы—**қоңсы**
қонгыз—**қоңыз**
қонгылтаяқ—**қоңылтаяқ**
қонгыр—**қоңыр**
қсумет—**қысыўмет**
қсым—**қысым**
қсыныспа—**қысыныспа**
қсынғқы—**қысыңқы**
қу—**куў**
қуалаушы—**куўалаўшы**
қуару—**куўарыў**
қуат—**куўат**
қуатланы—**куўатланыў**
қуатлау—**куўатлаў**
қужынг—**куўжың**
қужынглаў—**куўжыңлаў**
қуқыл—**куўқыл**
қулану—**куўланыў**
қулық—**куўлық**
қупақ—**куўнақ**
қураған—**куўраған**
қурату—**куўратыў**
қураў—**куўраў**
қуру—**курыў**
қусу—**кусыў**
қуу—**куўыў**
қуушы—**куўыўшы**
қуық—**куўық**
қуылу—**куўылыў**
қуыну—**куўыныў**
қуырдақ—**куўырдақ**
қуырмаш—**куўырмаш**
қуыршақ—**куўыршақ**
қуыру—**куўырыў**
қуыс—**куўыс**
қую—**куйыў**
қыйқу—**қыйқыў**
қынғқ—**қыңқ**
қынғқылды—**қыңқылды**
қынғқылдау—**қыңқылдаў**
қыю—**қыйыў**

Л

лаббей—**ләббей**
лаблеби—**ләблеби**
лабь—**ләб**
лаген—**ләген**
лағнет—**ләғнет**
лаззе—**ләззе**
лаззет—**ләззет**
лаззетлену—**ләззетлениў**
лайлек—**ләйлек**
лайли—**ләйли**
лакет—**ләкет**
лалаулау—**лалаўлаў**
ламгершилик—**ләмгершилик**
ламлену—**ләмлениў**
ламлеу—**ләмлеў**
ламсер—**ләмсер**
ламь—**ләм**
ланг—**лаң**
ланггер—**лаңгер**
лангги—**лаңги**
лапер—**ләпер**
ларзем—**ләрзем**
латте—**ләтте**
лау—**лаў**
лаулаў—**лаўлаў**
лаҳать—**ләҳәт**
лашқер—**ләшкер**
ликин—**лийкин**
лоқсу—**лоқсыў**
луп—**лүп**
лупилдеу—**лүпилдеў**

М

ма—**мә**
магер—**мәгер**
мағлумат—**мағлуўмат**
мадени—**мәдений**
маденият—**мәденият**
мадер—**мәдер**
мадет—**мәдет**
маек—**мәйек**
мажбурь—**мәжбүр**
мажгун—**мәжгүн**
мажлис—**мәжлис**
мазҳап—**мәзҳәп**
мазь—**мәз**
майгуп—**майгүп**
майманг—**маймаң**
майп—**майып**
майсок—**майсөк**
макан—**мәкән**
макеме—**мәкеме**
макиен—**мәкийен**
маккар—**мәккар**
макру—**мәкрүў**
мақау—**мақаў**

мақтау—**мақтаў**
малел—**мәлел**
малеллесу—**мәлеллесиў**
малелли—**мәлелли**
малим—**мәлим**
малимет—**мәлимет**
малши—**мәлши**
малу—**малыў**
мальҳам—**мәлҳәм**
мамле—**мәмле**
мамлекет—**мәмлекет**
манзил—**мәнзил**
мани—**мәни**
манис—**мәнис**
манпаат—**мәнпәәт**
мангбас—**маңбас**
мангги—**мәңги**
мангдуана—**мәңдуўана**
мангқа—**маңқа**
мангқасқа—**маңқасқа**
мангқыю—**маңқыйыў**
манглай—**маңлай**
манглайша—**маңлайша**
мангыз—**маңыз**
мангырату—**маңыратыў**
мангырау—**маңыраў**
мапкой—**мәпкөй**
маплендиру—**мәплендириў**
мапли—**мәпли**
мапь—**мәп**
маргумис—**мәргүмис**
мардана—**мәрдана**
марем—**мәрем**
марте—**мәрте**
марть—**мәрт**
марҳамат—**мәрҳәмәт**
марь—**мәр**
маселе—**мәселе**
маси—**мәси**
маслаҳат—**мәсләҳәт**
мастан—**мәстан**
мастек—**мәстек**
масуек—**мәсиўек**
мась—**мәс**
матиби—**мәтибий**
мауаса—**маўаса**
маужырау—**маўжыраў**
мауғу—**маўғыў**
мауқ—**маўық**
маулет—**мәўлет**
маҳалли—**мәҳәлли**
маҳаль—**мәҳәл**
машь—**мәш**
мениң—**мениң**
менг—**мең**
менггеру—**меңгериў**
менгреу—**меңреў**
мжу—**мыжыў**
мжық—**мыжық**
мжыраю—**мыжырайыў**
мжырлаў—**мыжырлаў**
мжырық—**мыжырық**
ми—**мий**
мизам—**мийзам**
мииз—**мийиз**
миир—**мийир**
миирман—**мийирман**
милан—**мийлан**
мили—**мийли**
миман—**мийман**
минет—**мийнет**
минеткеш—**мийнеткеш**
мират—**мирәт**
мирас—**мийрас**
мирим—**мийрим**
миуе—**мийўе**
миық—**мыйық**
миықлау—**мыйықлаў**
мқыю—**мықыйыў**
мна—**мына**
мнадай—**мынадай**
мнайым—**мынайым**
мнаман—**мынаман**
мнаманда—**мынаманда**
мнара—**мынара**
мнау—**мынаў**
мнез—**минез**
мнезлеу—**минезлеў**
мнекей—**минекей**
мнекара—**минекәра**
мнилу—**минилиў**
мну—**миниў**
молайту—**молайтыў**
молаю—**молайыў**
молдек—**мөлдек**
молдир—**мөлдир**
молер—**мөлер**
молеру—**мөлериў**
молтилдету—**мөлтилдетиў**
молтилдеу—**мөлтилдеў**
молть—**мөлт**
молшер—**мөлшер**
монтенглеу—**мөнтеңлеў**
монгрету—**мөңретиў**
монгреў—**мөңреў**
монгке—**мөңке**
монгкилдек—**мөңкилдек**
мопь—**мөп**
море—**мөре**
морь—**мөр**
мрық—**мырық**
мрылдау—**мырылдаў**
мсал—**мысал**
мсе—**мисе**
муафық—**муўафық**
мубарек—**мүбәрек**
муддет—**мүддет**
мужик—**мүжик**
муйеш—**мүйеш**
муйиз—**мүйиз**
мулгу—**мүлгиў**
мулк—**мүлк**
мумкин—**мүмкин**
мунажат—**мүнәжәт**
мунг—**муң**
мунгайту—**муңайтыў**
мунгаю—**муңайыў**
мунгку—**мүңкиў**
мунглану—**муңланыў**
муррик—**мүррик**
мусапир—**мүсәпир**
мусибет—**мүсийбет**
мусин—**мүсин**
мустаҳкем—**мүстәҳкем**
мутаж—**мүтәж**
муше—**мүше**
мушели—**мүшели**
мушкил—**мүшкил**
муштик—**мүштик**

мылжынг—**мылжың**
мылжынглық—**мылжыңлық**
мынг—**мың**
мынгғыр—**мыңғыр**
мынгғырлау—**мыңғырлаў**
мынгғырлауық—**мыңғырлаўық**
мынгқыл—**мыңқыл**
мынгқылдау — **мыңқылдаў**
мынгқылды—**мыңқылды**
мыржыю—**мыржыйыў**

Н

назер—**нәзер**
назерли—**нәзерли**
назик—**нәзик**
налет—**нәлет**
налети—**нәлетий**
наллету—**нәллетиў**
наллеу—**нәллеў**
налу—**налыў**
наль—**нәл**
намарть—**нәмәрт**
намаҳрем—**намәҳрем**
намуйнек—**намүйнек**
намуне—**нәмуне**
напси—**нәпси**
напсиқау—**нәпсиқаў**
напсихор—**нәпсихор**
наренжан — **нәренжан**
наресте—**нәресте**
нарете—**нәрете**
нарлен—**нәрлен**
нарсе—**нәрсе**
наруан—**нәрўан**
нарь—**нәр**
насил—**нәсил**
насиллес—**нәсиллес**
насиҳат—**нәсийҳат**
натиже—**нәтийже**
наубет—**нәўбет**
науқан—**наўқан**
наупир—**нәўпир**
науше—**нәўше**
наушелеу—**нәўшелеў**
наҳан—**нәҳән**
наше—**нәше**
нашебент—**нәшебент**
нашепаз—**нәшепаз**
нгар—**нигар**
нғаю—**нығайыў**
ьедауир—**недәўир**
несибе—**несийбе**
несие—**несийе**
нзам—**нызам**
ниет—**нийет**
нокер—**нөкер**
носер—**нөсер**
нсатыр—**нысатыр**
ну—**нуў**
нуқу—**нуқыў**
ншан—**нышан**

О

обису—**өбисиў**
обу—**өбиў**
огей—**өгей**
огейлену—**өгейлениў**
огейлик—**өгейлик**
огиз—**өгиз**
оғу—**оғыў**
одыраю—**одырайыў**
ожесу—**өжесиў**
ожет—**өжет**
ожетлесу —**өжетлесиў**
ожетлену — **өжетлениў**
ожире—**өжире**
озбек—**өзбек**
озге—**өзге**
озгелик—**өзгелик**
озгергиш—**өзгергиш**
озгерту—**өзгертиў**
озгеру—**өзгериў**
озек—**өзек**
озеклес—**өзеклес**
ози—**өзи**
озимшил—**өзимшил**
озинше—**өзинше**
озлестиру—**өзлестириў**
озлесу—**өзлесиў**
озу—**озыў**
озь—**өз**
ойбей—**өйбей**
ойбейлеу—**өйбейлеў**
ойқанғлану—**ойқаңланыў**
ойқанғлау—**ойқаңлаў**
ойпанг—**ойпаң**
ойпанглық—**ойпаңлық**
ойткени—**өйткени**
ойтип—**өйтип**
ойшанг—**ойшаң**
окинерлик—**өкинерлик**
окиниш— **өкиниш**
окинишлик — **өкинишлик**
окину—**өкиниў**
окирту—**өкиртиў**
окиру—**өкириў**
окпе—**өкпе**
окпе-бауыр — **өкпе-баўыр**
окпелеу—**өкпелеў**
оксу—**өксиў**
окше—**өкше**
оқу—**оқыў**
олгеншелли—**өлгеншелли**
оленгли—**өленли**
оле-олгенше—**өле-өлгенше**

олермен—**өлермен**
олеси—**өлеси**
оли—**өли**
оликсе—**өликсе**
олим—**өлим**
олимси—**өлимси**
олке—**өлке**
олтиру—**өлтириў**
олу—**өлиў**
олшегиш —**өлшегиш**
олшем—**өлшем**
олшену—**өлшениў**
олшеули—**өлшеўли**
омир—**өмир**
онбек—**өнбек**
ондиргиш—**өндиргиш**
ондирис—**өндирис**
ондиру—**өндириў**
онеге—**өнеге**
онер—**өнер**
онерпаз—**өнерпаз**
оним—**өним**
онг—**оң**
ону—**өниў**
онгай—**оңай**
онгақай—**оңақай**
онгалу—**оңалыў**
онгаша—**оңаша**
онгашалау—**оңашалаў**
онгбаған—**оңбаған**
онгбас—**оңбас**
онгге—**оңге**
онггерту—**оңгертиў**
онггеру—**оңгериў**
онгға—**оңға**
онғғыш—**оңғыш**
онгеш—**оңеш**
онгир—**оңир**
онгкей—**оңкей**
онгкенглеу—**оңкеңлеў**
онгку—**оңкиў**
онгкийген—**оңкийген**
онгқа—**оңқа**
онглау—**оңлаў**
онгмен—**оңмен**
онгшенг—**оңшең**
онгшыл—**оңшыл**
онгысық—**оңысық**
онгь—**оң**
опепек—**өпепек**
опепиш—**өпепиш**
опке—**өпке**
оптиру—**өптириў**
опь—**өп**
орау—**ораў**
орбигиш—**өрбигиш**
орги—**өрги**
оргизу—**өргизиў**
ордек—**өрдек**
оре—**өре**
орели—**өрели**
оресқи—**өресқи**
орим—**өрим**
орис—**өрис**
орису—**өрисиў**
ору—**өриў**
оркенлету — **өркенлетиў**
оркенлеу—**өркенлеў**
оркеш—**өркеш**
оркешлену — **өркешлениў**
орлеу—**өрлеў**
орме—**өрме**
ормек—**өрмек**
ормекши—**өрмекши**
ормелеу—**өрмелеў**
орнек—**өрнек**
ортангғы—**ортаңғы**
ортену—**өртениў**
орть—**өрт**
ортеу—**өртеў**
оршу—**өршиў**
орь—**өр**
осек—**өсек**
осекшил—**өсекшил**
осик—**өсик**
осим—**өсим**
осирим—**өсирим**
осирту—**өсиртиў**
осиру—**өсириў**
оскин—**өскин**
оспирим—**өспирим**
осу—**өсиў**
ось—**өс-**
отау—**отаў**
оте—**өте**
отеу—**өтеў**
отим—**өтим**
отиниш—**өтиниш**
отину—**өтиниў**
отирик—**өтирик**
отиримли—**өтиримли**
отис—**өтис**
откел—**өткел**
откелек—**өткелек**
откен—**өткен**
откерме—**өткерме**
откеру—**өткериў**
откир—**өткир**
откирлик—**өткирлик**
отлас-сулас—**отлас-суўлас**
отлес—**өтлес**
отлесу—**өтлесиў**
отлеу—**өтлеў**
отпе—**өтпе**
отпес—**өтпес**
оту—**өтиў**
от-шопь—**от-шөп**
оть—**өт**
ошигису—**өшигисиў**
оширгиш—**өширгиш**
оширу—**өшириў**
ошлесу—**өшлесиў**
ошлик—**өшлик**
ошпен—**өшпен**
ошу—**өшиў**
ошь—**өш**
ояну—**ояныў**
ояту—**оятыў**
ояу—**ояў**

П

паеки—**пәйеки**
пайрек—**пәйрек**
пакене—**пәкене**
паки—**пәки**
пакизе—**пәкизе**
паланг—**палаң**
палек—**пәлек**
палекет—**пәлекет**
палеклеу—**пәлеклеў**

пален—**пэлен**
паленкес—**пэленкес**
палпеллеу—**пэлпеллеў**
памь—**пэм**
панже—**пэнже**
панжелеу—**пэнжелеў**
панжире—**пэнжире**
пантлеу—**пэнтлеў**
пантъ—**пэнт**
паренже—**пэренже**
паренги—**пэреңи**
парик—**пэрик**
парли—**пэрли**
парраз—**пэрраз**
паруа—**пэрўа**
паруаз—**пэрўаз**
парь—**пэр**
парьман—**пэрман**
парьмана—**пэрмана**
парьме—**пэрме**
пасейту—**пэсейтиў**
пасенг—**пэсең**
пасенглену—**пэсеңлениў**
пасенглету—**пэсеңлетиў**
пасенглеу—**пэсеңлеў**
пасею—**пэсейиў**
паслеу—**пэслеў**
паслик—**пэслик**
пась—**пэс**
пасьмурт—**пэсмурт**
пате—**пэте**
патек—**пэтек**
патик—**пэтик**
патимек—**пэтимек**
патия—**пэтия**
патиягой—**пэтиягөй**
патқумар—**пэтқумар**
патлендиру — **пэтлендириў**
патлену—**пэтлениў**
патлеу—**пэтлеў**
патли—**пэтли**
патпелек—**пэтпелек**
патте—**пэтте**
паттелеу—**пэттелеў**
патуа—**пэтўа**
пать—**пэт**
паше—**пэше**
пашек—**пэшек**
пашелеу—**пэшелеў**
пда—**пида**
пдакерлик—**пидакерлик**
пейл—**пейил**
пешана—**пешене**
пишемби—**пийшемби**
пкир—**пикир**
пкирлесу—**пикирлесиў**
пқырлату—**пықырлатыў**
плик—**пилик**
пликлеу—**пиликлеў**
попек—**пөпек**
порсанг—**порсаң**
порсанглау—**порсаңлаў**
порсу—**порсыў**
посьтек—**пөстек**
прылдау—**пырылдаў**
псент—**писент**
псик—**писик**
псим—**писим**
псиру—**писириў**
псу—**писиў**
псық—**пысық**
псықлаўыш—**пысықлаўыш**
псылдақ—**пысылдақ**
псылдау—**пысылдаў**
пте—**пите**
птегене—**питегене**
птеу—**питеў**
птик—**питик**
птим—**питим**
птир—**питир**
пту—**питиў**
птықы-штықы—**пытықы-шытықы**
птыра—**пытыра**
птырату—**пытыратыў**
птырау—**пытыраў**
птырлау—**пытырлаў**
птыр-птыр—**пытыр-пытыр**
пу—**пуў**
пукке—**пүкке**
пулату—**пуўлатыў**
пулау—**пуўлаў**
пулы—**пуўлы**
путин—**пүтин**
путинлету—**пүтинлетиў**
путинлеу—**пүтинлеў**
путкил—**пүткил**
пшақ—**пышақ**
пшақласу—**пышақласыў**
пшақлау—**пышақлаў**
пшен—**пишен**
пшим—**пишим**
пшу—**пишиў**
пшық—**пышық**
пшырлату—**пышырлатыў**
пшырлау—**пышырлаў**

Р

рагезер—**рәгезер**
рамауиз—**рәмеўиз**
рапида—**рәпийдә**
расим—**рәсим**
расми—**рәсмий**
расмилеу—**рәсмийлеў**
расуа—**рәсўа**
рауа—**рәўа**
рауан—**рәўан**
рауиш—**рәўиш**
рауият—**рәўият**
раушан—**рәўшан**
раҳат—**рәҳәт**
раҳатлану—**рәҳәтлениў**
раҳим—**рәҳим**
раҳимли—**рәҳимли**
раҳмет—**рәҳмет**
рейм—**рейим**
ренжу—**ренжиў**
ренг—**реңг**
ренгки—**реңки**

С

сағира—**сағыйра**
садде—**сәдде**
садеп—**сәдеп**
сайкес—**сәйкес**
сайкеслену—**сәйкесленіў**
сайкеслеу—**сәйкеслеў**
саккиз—**сәккиз**
саккизленши—**сәккизленши**
сақина—**сақыйна**
салемлесу—**сәлемлесиў**
салле—**сәлле**
санли—**сәнли**
сань—**сән**
санглақ—**саңлақ**
санграу—**саңраў**
сардар—**сәрдар**
саске—**сәске**
сатенг—**сәтең**
сау—**саў**
сауал—**саўал**
саудик—**сәўдик**
саудырау—**саўдыраў**
сауир—**сәўир**
саукеле—**сәўкеле**
сауле—**сәўле**
саулық—**саўлық**
сауу—**саўыў**
сауығу—**саўығыў**
сауық—**саўық**
сауын—**саўын**
саҳер—**сәҳәр**
сбаға—**сыбаға**
сбай-салтанг — **сыбай-салтаң**
сбалу—**сыбалыў**
сбану—**сыбаныў**
сбату—**сыбатыў**
сбау—**сыбаў**
сбызғы—**сыбызғы**
сбыр - **сыбыр**
сбырлау—**сыбырлаў**
сғалату—**сығалатыў**
сғалау—**сығалаў**
сғу—**сығыў**
сғым—**сығым**
сдырту—**сыдыртыў**
сдыру—**сыдырыў**
сзу—**сызыў**
сзық—**сызық**
себу—**себиў**
сезу—**сезиў**
сейл—**сейил**
сейс—**сейис**
сейсхана—**сейисхана**
секирту—**секиртиў**
секиру—**секириў**
сенинг—**сениң**
сенг—**сең**
сенгсенг—**сеңсең**
серу—**сериў**
сзу—**сызыў**
сзық—**сызық**
сидам—**сыйдам**
сидамлау—**сыйдамлаў**
сидыру—**сыйдырыў**
сиқы—**сыйқы**
сиқыр—**сыйқыр**
силасық—**сыйласық**
силасу—**сыйласыў**
силау—**сыйлаў**
силе—**сийле**
силы—**сыйлы**
силықлау—**сыйлықлаў**
сине—**сийне**
синемент—**сийнемент**
сингбирик—**сиңбирик**
сингбиру—**сиңбириў**
сингдиру—**сиңдириў**
сингир—**сиңир**
сингли—**сиңли**
сипанг—**сыйпаң**
сипанглау—**сыйпаңлаў**
сирақ—**сыйрақ**
сирек—**сийрек**
сиреклеу—**сийрекleў**
сирексу—**сийрексиў**
сисемби—**сийсемби**
сисери—**сийсери**
сиымлы—**сыймлы**
сиыну—**сыйыныў**
сиыр—**сыйыр**
сиырту—**сыйыртыў**
сиыру—**сыйырыў**
сиысу—**сыйысыў**
сқыллы—**сықыллы**
сқыр—**сықыр**
сқырлату — **сықырлатыў**
сқырлау—**сықырлаў**
слату—**сылатыў**
слау—**сылаў**
слекей—**силекей**
смақ—**сымақ**
смиру—**симириў**
снақ—**сынақ**
сналау—**сыналаў**
снап—**сынап**
снасу—**сынасыў**
снау—**сынаў**
сну—**сыныў**
снық—**сынық**
снгар—**сыңар**
снгимли—**сиңимли**
снгир—**сиңир**
снгиру—**сиңириў**
снгу—**сиңиў**
согину—**сөгиниў**
согису—**сөгисиў**
согу—**сөгиў**
созу—**созыў**
созуарь—**сөзуар**
созшенг—**сөзшең**
созь—**сөз**
сойлену—**сөйлениў**
сойлесу—**сөйлесиў**
сойлету—**сөйлетиў**
сойлеу—**сөйлеў**
сойтис—**сөйтис**
сок—**сөк**
соктиру—**сөктириў**
солекет—**сөлекет**
соль—**сөл**
сондиру—**сөндириў**
сону—**сөниў**
сонг—**соң**
сору—**сорыў**
соту—**сөтиў**
соть—**сөт**
спыру—**сыпырыў**
спырынды—**сыпырынды**
сре—**сире**
сресу—**сиресиў**

сри—**сири**
сру—**сырыў**
стырлау—**сытырлаў**
су—**суў**
суат—**суўат**
суғару—**суўғарыў**
суғарылу—**суўғарылыў**
судыр—**суўдыр**
судырлау—**суўдырлаў**
суен—**сүўен**
сузбе—**сүзбе**
сузги—**сүзги**
сузеки—**сүзеки**
сузеуик—**сүзеўик**
сузу—**сүзиў**
сузь—**сүз-**
суйдиру—**сүйдириў**
суйек—**сүйек**
суйелу—**сүйелиў**
суйем—**сүйем**
суйену—**сүйениў**
суйеу—**сүйеў**
суйилу—**сүйилиў**
суйину—**сүйиниў**
суйинши—**сүйинши**
суйир—**сүйир**
суйису—**сүйисиў**
суйкениш—**сүйкениш**
суйкену—**сүйкениў**
суйкеу—**сүйкеў**
суймен—**сүймен**
суйрелу—**сүйреліў**
суйрету—**сүйретиў**
суйреу—**сүйреў**
суйрик—**сүйрик**
суйсину—**сүйсиниў**
сулану—**суўланыў**
сулау—**суўлаў**
сулги—**сулги**
сулдер—**сулдер**
сулдерлеу—**сулдерлеў**
сулы—**суўлы**
сумбе—**сумбе**
сумбил—**сумбил**
сумбиле—**сумбиле**
сумек—**сумек**
сумирею—**сумирейиў**
суннет—**сүннет**
сунгги—**сүңги**
сунггу—**сүңгиў**
супь—**сүп**
сурги—**сүрги**
сургилеу—**сүргилеў**
сургин—**сүргин**
сурен—**сүрен**
сурет—**сүўрет**
сурину—**сүриниў**
сурлену—**сүрлениў**
сурлеу—**сүрлеў**
сурме—**сүрме**
сурту—**сүртиў**
суру—**сүриў**
сусар—**суўсар**
сусау—**суўсаў**
сусын—**суўсын**
сусынлату—**суўсынлатыў**
сусынлау—**суўсынлаў**
сутлемек—**сүтлемек**
сутли—**сүтли**
сутхор—**сүтхор**
суть—**сүт**
суу—**суўыў**
суық—**суўық**
суыну—**суўыныў**
суыту—**суўытыў**
суынғқырау—**суўыңқыраў**
суырту—**суўыртыў**
суыру—**суўырыў**
сую—**сүйиў**
сынғқ—**сыңқ**
сынғқылдату—**сыңқылдатыў**
сынғқылдау—**сыңқылдаў**
сынгсу—**сыңсыў**
сынгсыту—**сыңсытыў**

Т

таажжип—**тәәжжип**
таала—**тәала**
табарик—**тәберик**
табиғат—**тәбийғат**
табиғы—**тәбийғый**
табиз—**тәбиз**
табия—**тәбия**
табу—**табыў**
тағдир—**тәғдир**
тағу—**тағыў**
тажжал—**тәжжал**
тажим—**тәжим**
тажрибе—**тәжрийбе**
такаббир—**тәкәббир**
такаббирлену—**тәкәббирленіў**
такибай—**тәкибай**
такрар—**тәкрар**
такрарлау — **тәкрарлаў**
талим—**тәлим**
талимат—**тәлимат**
талу—**талыў**
тамби—**тәмби**
тамбилеу—**тәмбилеў**
тамин—**тәмин**
таминат—**тәминат**
таминлеу—**тәминлеў**
таму—**тамыў**
тану—**таныў**
танҳа—**тәнҳа**
тань—**тән**
таньдар—**тәндар**
танг—**таң**
тангба—**таңба**
тангғыш—**таңғыш**
тангдыру—**таңдырыў**
тангир—**тәңир**
тангқ—**таңқ**
тангқы—**таңқы**
тангқылдау—**таңқылдаў**
танглаған—**таңлаған**
танглай—**таңлай**
танглайластыру—**таңлайластырыў**
танглайласу—**таңлайласыў**
танглақ—**таңлақ**
тангламалы — **таңламалы**

танглану—таңланыў
танглау—таңлаў
тангсык—таңсық
тангу—таңыў
тангылу—таңылыў
тангырқану — таңырқаныў
тангырқау—таңырқаў
тапси—тәпси
тапсир—тәпсир
тапь—тәп
таразы—тәрези
таразыман—тәрезиман
тарбиет—тәрбийет
тарбия—тәрбия
тарбиялау—тәрбиялаў
тареп—тәреп
тарепгой—тәрепгөй
тарепдар—тәрепдар
тареппаз—тәреппаз
тарет—тәрет
тариз—тәриз
тарика—тәрийқа
тарип—тәрип
тариплеў—тәриплеў
тарих—тарийх
тарихи—тарийхий
тарнек—тәрнек
тартип—тәртип
тартиплеў—тәртиплеў
тарту—тартыў
таселле—тәселле
тасил—тәсил
тасилхор—тәсилхор
тасир—тәсир
таслим—тәслим
таспи—тәспи
тасу—тасыў
тату—татыў
таубе—тәўбе
тауекел—тәўекел
тауип—тәўип
тауир—тәўир
таулану—таўланыў
таулау—таўлаў
таулик—тәўлик
таумет—тәўмет
таус—таўыс
тгис—тигис
тгу—тигиў
тғу—тығыў
тғыз—тығыз
тғылу—тығылыў
тғын—тығын
тғынлау—тығынлаў
тенг—тең
тенгге—теңге
тенггерме—теңгерме
тенгиз—теңиз
тенглету—теңлетиў
тенглеу—теңлеў
тенгселту—теңселтиў
тенгселу—теңселиў
тиек—тийек
тиимли—тийимли
тиин—тийин
тийнди—тийинди
тиис—тийис
тиисли—тийисли
тикар—тийкар
тинту—тинтиў
тире—тийре
тию—тийиў
ткен—тикен
ткенек—тикенек
ткирейту—тикирейтиў
ткиренглеу — тикиреңлеў
ткирею—тикирейиў
тқырлау—тықырлаў
тлек—тилек
тленши—тиленши
тлену—тилениў
тлеу—тилеў
тлик—тилик
тлим—тилим
тлу—тилиў
тнығу—тынығыў
тнық—тынық
тныс—тыныс
тныш—тыныш
тобе—төбе
тобел—төбел
тобелеу—төбелеў
тобет—төбет
тогилу—төгилиў
тогин—төгин
тогинлеу—төгинлеў
тогу—төгиў
тозим—төзим
ток—төк
токтиру—төктириў
толету—төлетиў
толеу—төлеў
толу—толыў
толь—төл
томен—төмен
томендеги—төмендеги
томенлену—төменлениў
томенлеу—төменлеў
тонг—тоң
тонгбек—тоңбек
тонгкеру—тоңкериў
тонгқылдату—тоңқылдатыў
тонгқылдау—тоңқылдаў
тонглау—тоңлаў
торги—төрги
торкин—төркин
торкинлеу—төркиңлеў
тортеу—төртеў
торткул—төрткүл
торть—төрт
торь—төр
тосек—төсек
тосенгиш—төсенгиш
тосену—төсениў
тосеу—төсеў
тосқауыл—тосқаўыл
тослик—төслик
тось—төс
тоте—төте
тотелеу—төтелеў
тотепки—төтепки
тпыр—тыпыр
тпырлау—тыпырлаў
трек—тирек
трекли—тирекли
тресу—тиресиў
треу—тиреў
три—тири
трилгизу — тирилгизиў
трилдиру—тирилдириў
трилу—тирилиў
тсеу—тисеў
ту—туў
туалақ—туўалақ
туар—туўар
туару—туўарыў

тубек—**түбек**
тубир—**түбир**
тубит—**түбит**
туған—**туўған**
туе—**туўе**
туел—**туўел**
туеллеу—**туўеллеў**
туесу—**туўесиў**
туйе—**түйе**
туйек—**түйек**
туйеклеу—**түйеклеў**
туйилу—**түйилиў**
туйинлеу—**түйинлеў**
туйир—**түйир**
туйиртпек—**түйиртпек**
туйме—**түйме**
туйнек—**түйнек**
туйнеклеу—**түйнеклеў**
туйреу—**түйреў**
тук—**түк**
тукирик—**түкирик**
тукирту—**түкиртиў**
тукиру—**түкириў**
тукпир—**түкпир**
тулағыш—**туўлағыш**
тулақ—**туўлақ**
тулау—**туўлаў**
тулету—**түлетиў**
тулеу—**түлеў**
тулық—**түлик**
тулки—**түлки**
тулкишек—**түлкишек**
тунек—**түнек**
тунлик—**түнлик**
тунғыш—**туңғыш**
тунгилу—**түңилиў**
тунгке—**түңке**
тунглик—**түңлик**
тупирик—**түпирик**
туплету—**түплетиў**
туплеу—**түплеў**
тупь—**түп**
тура—**туўра**
туралы—**туўралы**
турау—**туўраў**
тургелу—**түргелиў**
турик—**түрик**
турину—**түриниў**
турли—**түрли**
турме—**түрме**
турпи—**түрпи**
туртки—**түртки**
турту—**түртиў**
туру—**түриў**
туру—**турыў**
туршик—**түршик**
турь—**түр**
тусик—**түсик**
тусим—**түсим**
тусиник—**түсиник**
тусину—**түсиниў**
тусиру—**түсириў**
тусу—**түсиў**
тусь—**түс**
тутету—**түтетиў**
тутеу—**түтеў**
тутик—**түтик**
тутин—**түтин**
тутинлеу—**түтинлеў**
туту—**түтиў**
тушкиру—**түшкириў**
тую—**түйиў**
тыңг—**тың**
тыңглау—**тыңлаў**
тыңгшы—**тыңшы**

У

у—**уў**
уағыр—**ўағыр**
уағырлы—**ўағырлы**
уаде—**ўәде**
уаделесу—**ўәделесиў**
уажылдақ — **ўажылдақ**
уажылдасу—**ўажылдасыў**
уажылдау—**ўажылдаў**
уажь—**ўәж**
уазипа—**ўазыйпа**
уазир—**ўәзир**
уайран—**ўайран**
уайранлау—**ўайранлаў**
уай-уай—**ўай-ўай**
уайым—**ўайым**
уакил—**ўәкил**
уакилхана—**ўәкилхана**
уақ—**уўақ**
уақия—**ўақия**
уақыт—**ўақыт**
уақыф—**ўақыф**
уалау—**уўалаў**
уали—**ўәлий**
уангқылдау—**ўаңқылдаў**
уапа—**ўапа**
уарқ—**ўарқ**
уарқылдау—**ўарқылдаў**
уарылдау—**ўарылдаў**
уасият—**ўәсият**
уасуас—**ўасўас**
уатан—**ўатан**
уатандарлық— **ўатандарлық**
уату—**ўатыў**
убирли-шубирли—**убирли-шубирли**
Угилу—**угилиў**
угинди—**угинди**
угит—**угит**
угитлеу—**угитлеў**
угитши—**угитши**
уғу—**уғыў**
уғыну—**уғыныў**
удай—**уўдай**
удету—**удетиў**
удеу—**удеў**
удырлап-судырлап—**уўдырлап-суўдырлап**
ужибат—**ужибат**
узайту—**узайтыў**
узаю—**узайыў**
узбелеу—**узбелеў**
узбен—**узбен**
уздиру—**уздириў**
узенгги—**узеңги**
узик—**узик**
узилу—**узилиў**
узим—**узим**

узу—**үзиў**
уй—**үй**
уйгизу—**үйгизиў**
уйелету—**үйелетиў**
уйелеу—**үйелеў**
уйилу—**үйилиў**
уйин—**үйин**
уйир—**үйир**
уйирилу—**үйирилиў**
уйиру—**үйириў**
уйкеу—**үйкеў**
уйлену—**үйлениў**
уйлестиру—**үйлестириў**
уйлесу—**үйлесиў**
уйли-жайлы—**үйли-жайлы**
уйме-жуйме— **үйме-жүйме**
уймелеу—**үймелеў**
уйрек—**үйрек**
уйренису—**үйренисиў**
уйрену—**үйрениў**
уйту—**үйтиў**
уй-ускене—**үй-үскене**
уйшик—**үйшик**
уйыту—**уйытыў**
уке—**үке**
уки—**үки**
уқалату—**уўқалатыў**
уқалау—**уўқалаў**
уландыру—**уўландырыў**
улау—**уўлаў**
улаушы—**уўлаўшы**
улгеру—**үлгериў**
улги—**үлги**
улек—**үлек**
улес—**үлес**
улестиру—**үлестириў**
улесу—**үлесиў**
улке—**үлке**
улкейту—**үлкейтиў**
улкен—**үлкен**
улкею—**үлкейиў**
улпет—**үлпет**
улпилдеў—**үлпилдеў**
улу—**улыў**
улума—**улуўма**
улы—**уўлы**
умбе-думбе—**үмбе-дүмбе**
умит—**үмит**
умитлену—**үмитлениў**
уммет—**үммет**
унату—**унатыў**
унау—**унаў**
ундемес—**үндемес**
ундемеу—**үндемеў**
ундесу—**үндесиў**
ундеу—**үндеў**
унем—**үнем**
унлес—**үнлес**
унли—**үнли**
унь—**үн**
унггир—**үңгир**
унггу—**үңгиў**
унгғы—**уңғы**
унгғыт—**уңғыт**
унгик—**үңик**
унгилису—**үңилисиў**
унгилу—**үңилиў**
унгирейту—**үңирейтиў**
унгирею—**үңирейиў**
упик—**үпик**
упилдирик—**үпилдирик**
уплеу—**үплеў**
упь—**үп**
ургизу—**үргизиў**
ургин—**үргин**
урдис—**үрдис**
урей—**үрей**
урейлену—**үрейлениў**
урип-адет—**үрип-әдет**
уркек—**үркек**
уркер—**үркер**
уркиту—**үркитиў**
урку—**үркиў**
урлеу—**үрлеў**
урпек—**үрпек**
урпейту—**үрпейтиў**
урпею—**үрпейиў**
уру (*атлық*)—**уруў**
уру (*фейил*)—**урыў**
урыну—**урыныў**
урысу—**урысыў**
усау—**усаў**
усик—**үсик**
усир—**үсир**
усир-птир—**үсир-питир**
ускене—**үскене**
ускибиз—**үскибиз**
устем—**үстем**
устингги—**үстиңги**
устки—**үстки**
утик—**үтик**
утир—**үтир**
уту—**утыў**
ушек—**үшек**
ушеу—**үшеў**
ушир—**үшир**
ушкул—**үшкүл**
ушленши—**үшленши**
ушу—**ушыў**
у-шу—**уў-шуў**
ушыру—**ушырыў**
ушь—**үш**
уыз—**уўыз**
уық—**уўық**
уылдыру—**уўылдырыў**
уылдырық—**уўылдырық**
уылды-шуылды—**уўылды-шуўылды**
уылжу—**уўылжыў**
уылу—**уўылыў**
уыс—**уўыс**
уыслату—**уўыслатыў**
уыслау—**уўыслаў**
уыт—**уўыт**
ую—**үйиў**
ую—**уйыў**
уянг—**уяң**

Ф

фани—**фәний**
фань—**фән**
фда—**фида**
фдакер—**фидакер**
фейл—**фейил**
формалау—**формалаў**

Х

хайр—**хайыр**
халифа—**халийфа**
халқ—**халық**
халқшы—**халықшы**
хасиет—**хәсийет**
хорлану—**хорланыў**
хошуақ—**хошўақ**
хуру-хуру—**хуруў-хуруў**

Ҳ

ҳадди—**ҳәдди**
ҳадисе—**ҳәдийсе**
ҳажет—**ҳәжет**
ҳажже—**ҳәжже**
ҳазил—**ҳәзил**
ҳазиллесу—**ҳәзиллесиў**
ҳазир—**ҳәзир**
ҳазирлеу—**ҳәзирлеў**
ҳазлену—**ҳәзлениў**
ҳайкел—**ҳәйкел**
ҳақ—**ҳәк**
ҳакери—**ҳәкери**
ҳаким—**ҳәким**
ҳакиренглеу—**ҳәкирең-леў**
ҳакис—**ҳәкис**
ҳакислену—**ҳәкисле-ниў**
ҳакке—**ҳәкке**
ҳаклету—**ҳәклетиў**
ҳаклеу—**ҳәклеў**
ҳал—**ҳәл**
ҳалли—**ҳәлли**
ҳалек—**ҳәлек**
ҳалеклену — **ҳәлекле-ниў**
ҳалеклеу—**ҳәлеклеў**
ҳалуа—**ҳәлўе**
ҳамел—**ҳәмел**
ҳамеллеу—**ҳәмеллеў**
ҳамиян—**ҳәмиян**
ҳамме—**ҳәмме**
ҳамь—**ҳәм**
ҳангги—**ҳәңги**
ҳапте—**ҳәпте**
ҳаргиз—**ҳәргиз**
ҳардайым—**ҳәрдайым**
ҳарекет—**ҳәрекет**
ҳарекетлену — **ҳәре-кетлениў**
ҳарем—**ҳәрем**
ҳарип—**ҳәрип**
ҳарқыйлы—**ҳәрқый-лы**
ҳарре—**ҳәрре**
ҳаррию—**ҳәррийиў**
ҳарь—**ҳәр**
ҳасем—**ҳәсем**
ҳасиет—**ҳәсийет**
ҳасрет—**ҳәсрет**
ҳаспи-жаллеп—**ҳәспи-жәллеп**
ҳасте—**ҳәсте**
ҳатте—**ҳәтте**
ҳаудиген—**ҳәўдийген**
ҳауес—**ҳәўес**
ҳауеслену — **ҳәўесле-ниў**
ҳауиж—**ҳәўиж**
ҳауир—**ҳәўир**
ҳаукем—**ҳәўкем**
ҳаули—**ҳәўли**
ҳаули-ҳарем—**ҳәўли-ҳәрем**
ҳиле—**ҳийле**
ҳилекер—**ҳийлекер**
ҳоллету—**ҳөллетиў**
ҳоллеу—**ҳөллеў**
ҳоль—**ҳөл**
ҳонер—**ҳөнер**
ҳужжет—**ҳүжжет**
ҳужим—**ҳүжим**
ҳуким—**ҳүким**
ҳукимет—**ҳүкимет**
ҳурмет—**ҳүрмет**
ҳурметлеу—**ҳүрмет-леў**
ҳурь—**ҳүр**

Ш

шаббен—**шәббен**
шабу—**шабыў**
шабуыл—**шабыўыл**
шабуыллау—**шабы-ўыллаў**
шағу—**шағыў**
шайқау—**шайқаў**
шакирт—**шәкирт**
шақшыю—**шақшыйыў**
шаланг—**шалаң**
шалжанглау—**шал-жаңлаў**
шалқаю—**шалқайыў**
шалқу—**шалқыў**
шалулы—**шалыўлы**
шамбил—**шәмбил**
шамен—**шәмен**
шампик—**шәмпик**
шампию—**шәмпийиў**
шанду—**шандыў**
шаншу—**шаншуў**
шанышу—**шанышыў**
шанг—**шаң**
шангарақ—**шаңарақ**
шанггил—**шәңгил**
шангғалақ—**шаңғалақ**
шанггыт—**шаңғыт**
шангғыту—**шаңғытыў**
шангкилдеу—**шәң-килдеў**

шангқ – **шаңқ**
шангқай—**шаңқай**
шангқылдау—**шаңқылдаў**
шанглақ—**шаңлақ**
шанглату—**шаңлатыў**
шанглы—**шаңлы**
шапаат—**шапаәт**
шапен—**шәпен**
шапик—**шәпик**
шапшанг—**шапшаң**
шапшу—**шашыў**
шардаре—**шардәре**
шарпу—**шарпыў**
шартик—**шәртик**
шаруа—**шарўа**
шаўгим—**шәўгим**
шаужын—**шаўжын**
шаулдеу—**шәўилдеў**
шаукер—**шәўкер**
шаукет—**шәўкет**
шауқым—**шаўқым**
шауле—**шәўле**
шаули—**шәўли**
шаулық—**шаўлық**
шау-шу—**шаў-шуў**
шаҳар—**шәҳәр**
шаштараз—**шаштарез**
шашу—**шашыў**
шбиш—**шибиш**
шбық—**шыбық**
шбын—**шыбын**
шбынлау—**шыбынлаў**
шге—**шиге**
шгилдик—**шигилдик**
шгин—**шигин**
шгит—**шигит**
шғанақ—**шығанақ**
шғарма—**шығарма**
шғару—**шығарыў**
шғу—**шығыў**
шғым—**шығым**
шғын—**шығын**
шғыр—**шығыр**
шғыршық—**шығыршық**
шғыс—**шығыс**
шдам—**шыдам**
шдамсызлану — **шыдамсызланыў**
шдату—**шыдатыў**
шдау—**шыдаў**
шдер—**шидер**
шдерлеу—**шидерлеў**
шдерли—**шидерли**
шегу—**шегиў**
шеин—**шейин**
шеклеу—**шеклеў**
шекшию—**шекшийиў**
шенгбер—**шеңбер**
шенггел—**шеңгел**
шерлену—**шерлениў**
шешу—**шешиў**
шжық—**шыжық**
шжылдау — **шыжылдаў**
шжым—**шыжым**
ши—**ший**
шие—**шийе**
шиеленису — **шийеленисиў**
шиелену—**шийелениў**
шики—**шийки**
шиқан—**шыйқан**
шиқылдау—**шыйқылдаў**
шинггир-шинггир — **шиңгир-шиңгир**
шингк—**шиңк**
шингкилдеу — **шиңкилдеў**
ширазы—**шийразы**
ширақ—**шыйрақ**
ширатпа—**шыйратпа**
ширату—**шыйратыў**
ширин—**шийрин**
шише—**шийше**
шишемби—**шийшемби**
шиыртпақ — **шыйыртпақ**
шиыру—**шыйырыў**
шиыршық — **шыйыршық**
шқылды—**шықылды**
шқылықлау—**шықылықлаў**
шлапшын—**шылапшын**
шлым—**шылым**
шлымтал—**шылымтал**
шмиркену—**шимиркениў**
шмылдық—**шымылдық**
шмыр—**шымыр**
шмырқану—**шымырқаныў**
шнар—**шынар**
шны—**шыны**
шныгу—**шынығыў**
шнық—**шынық**
шнықтыру—**шынықтырыў**
шнгылдау—**шыңылдаў**
шобере—**шөбере**
шобире—**шөбире**
шогинди—**шөгинди**
шогирме—**шөгирме**
шогиру—**шөгириў**
шогу—**шөгиў**
шоже—**шөже**
шойқанглау—**шойқаңлаў**
шок—**шөк**
шоккиш—**шөккиш**
шоккишлеу—**шөккишлеў**
шоқу—**шоқыў**
шолжанг—**шолжаң**
шолжанглау—**шолжаңлаў**
шолистан—**шөлистан**
шолкем—**шөлкем**
шолкемлесу—**шөлкемлесиў**
шоллеу—**шөллеў**
шолмек—**шөлмек**
шолу—**шолыў**
шоль—**шөл**
шомиш—**шөмиш**
шонтанглау—**шонтаңлаў**
шонтыю—**шонтыйыў**
шонгге—**шөңге**
шонгкеру—**шөңкериў**
шонгқайма— **шоңқайма**
шонгқаю—**шоңқайыў**
шопкер—**шөпкер**
шоп-шар—**шөп-шар**
шопшек—**шөпшек**
шопь—**шөп**
шорек—**шөрек**
шоршу—**шоршыў**
шошанг—**шошаң**
шошанглау — **шошаңлаў**

шошаю—**шошайыў**
шра—**шыра**
шрай—**шырай**
шрақ—**шырақ**
шре—**шире**
шрелену—**ширелениў**
шрену—**шириниў**
шрепаз—**ширепаз**
шрик—**ширик**
шринди—**ширинди**
шриту—**ширитиў**
шру—**шириў**
шрылдау—**шырылдаў**
шрылдауық—**шырылдаўық**
шрыш—**шырыш**
шрышлау—**шырышлаў**
штырлау—**шытырлаў**
штырлауық—**шытырлаўық**
шу—**шуў**
шуақ—**шуўақ**
шуаш—**шуўаш**
шуберек—**шүберек**
шубхе—**шүбҳә**
шуда—**шуўда**
шудигар—**шүдигәр**
шуел—**шүйел**
шуй—**шүй**
шуйде—**шүйде**
шуйкилдеу—**шүйкилдеў**
шукир—**шүкир**
шуқу—**шуқыў**
шуқыту—**шуқытыў**
шулау—**шуўлаў**
шулғу—**шулғыў**
шулдир—**шүлдир**
шулдирлеу—**шүлдирлеў**
шулжинг—**шүлжиң**
шуллик—**шүллик**
шумақлау—**шуўмақлаў**
шумдиру—**шүмдириў**
шумек—**шүмек**
шумпилдеу—**шүмпилдеў**
шуму—**шүмиў**
шунггил—**шүңгил**
шунгқыр—**шуңқыр**
шунгқырлану—**шуңқырланыў**
шурекей—**шүрекей**
шуре-шуре—**шүре-шүре**
шуриппе—**шүриппе**
шурре—**шүрре**
шуртию—**шүртийиў**
шуылдау—**шуўылдаў**
шуылды—**шуўылды**
шынг—**шың**
шынгға—**шыңға**
шынгғалаў—**шыңғалаў**
шынгғырлау—**шыңғырлаў**
шынгғырық—**шыңғырық**
шынгқ—**шыңқ**
шынгылдау—**шыңылдаў**

Ы

ығу—**ығыў**
ызғу—**ызғыў**
ызынг—**ызың**
ызынглау—**ызыңлаў**
ықлау—**ықлаў**
ыланг—**ылаң**
ыланглау—**ылаңлаў**
ылғи—**ылғый**
ылди—**ылдый**
ымлау—**ымлаў**
ынгғай—**ыңғай**
ыңғайлату—**ыңғайлатыў**
ынгғайлау—**ыңғайлаў**
ынг-жынг—**ың-жың**
ынгқ—**ыңқ**
ынгқылдау—**ыңқылдаў**
ынгқылды—**ыңқылды**
ынграну—**ыңраныў**
ынгылдау—**ыңылдаў**
ынгылды—**ыңылды**
ырбанглау—**ырбаңлаў**
ырғалу—**ырғалыў**
ырғау—**ырғаў**
ырғу—**ырғыў**
ыржанг—**ыржаң**
ыржыю—**ыржыйыў**
ырынг-жырынг—**ырың-жырың**
ыслау—**ыслаў**
ысу—**ысыў**
ысыту—**ысытыў**

Я

яғни—**яғний**
ядлау—**ядлаў**
янглы—**яңлы**

НАЗВАНИЯ ГОДОВ ДВЕНАДЦАТИЛЕТНЕГО ЖИВОТНОГО ЦИКЛА

Наименование годов		Соответствие европейскому летосчислению с 1948 года по 1971 год	
1. **тышқан жылы**	год мыши	1948	1960
2. **сыйыр жылы**	год коровы	1949	1961
3. **барс жылы**	год барса	1950	1962
4. **қоян жылы**	год зайца	1951	1963
5. **улыў жылы**	год дракона	1952	1964
6. **жылан жылы**	год змеи	1953	1965
7. **жылқы жылы**	год лошади	1954	1966
8. **қой жылы**	год овцы	1955	1967
9. **мешин жылы**	год обезьяны	1956	1968
10. **таўық жылы**	год курицы	1957	1969
11. **ийт жылы**	год собаки	1958	1970
12. **доңыз жылы**	год свиньи	1959	1971

НАЗВАНИЯ МЕСЯЦЕВ СОЛНЕЧНОГО КАЛЕНДАРЯ

1. **ҳәмал** (Овен) 31 день 2. **сәўир** (Телец) 31 день 3. **жаўза||заўза** (Близнецы) 32 дня	**бәҳәр** весна
4. **саратан** (Рак) 31 день 5. **әсет** (Лев) 31 день 6. **сүнбиле** (Дева) 30 дней	**жаз** лето
7. **мийзан** (Весы) 30 дней 8. **ақрап** (Скорпион) 30 дней 9. **қаўыс** (Стрелец) 29 дней	**гүз** осень
10. **жедди** (Козерог) 29 дней 11. **дәлүў** (Водолей) 30 дней 12. **ҳут** (Рыба) 30 дней	**қыс** зима

НАЗВАНИЯ МЕСЯЦЕВ ЛУННОГО КАЛЕНДАРЯ

1. **мүхәррәм** 30 дней
2. **сәпәр** 29 дней
3. **рәбийүләүәл** 30 дней
4. **рәбийүссәни** 29 дней
5. **жүмадиүләүәл** 30 дней
6. **жүмәдиүссәни** 29 дней
7. **рәжәп** 30 дней
8. **шәбан** 29 дней
9. **рамазан** 30 дней
10. **шәүәл** 29 дней
11. **зүлқәдә** 30 дней
12. **зүлхижә** 29—30 дней

НАЗВАНИЯ ДНЕЙ НЕДЕЛИ

1. **жума** пятница
2. **шәнбе** суббота
3. **екшемби** воскресенье
4. **дүйшемби** понедельник
5. **сийшембе||шийшембе** вторник
6. **сәрсенбе** среда
7. **бийсенбе||бийшенбе** четверг

МЕРЫ ДЛИНЫ

1. **таш** миля (*мера длины, равная 7—8 километрам*)
2. **шақырым** верста
3. **қулаш** кулаш (*мера длины, равная размаху рук*)
4. **гез** аршин
5. **сүйем** пядь (*мера длины, равная расстоянию между вытянутыми большим и указательным пальцами*)
6. **қарыс** четверть (*мера длины, равная расстоянию между концами вытянутых большого пальца и мизинца, соответствует примерно* $^1/_4$ *аршина*)
7. **ели** мера длины, равная толщине пальца

МЕРЫ ВЕСА

1. **батпан** батман
2. **сийсери** мера веса, равная $^3/_4$ батмана
3. **сери** мера веса, равная $^1/_4$ батмана
4. **қадақ** фунт (*мера веса, равная примерно 400 г*)
5. **шерек** четверть (*мера веса, равная* $^1/_4$ *фунта*)
7. **ағары** мера веса, равная $^1/_6$ фунта
8. **мысқал** *уст.* золотник

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие 5
О пользовании словарем 9
Список условных сокращений 13
Қаракалпакский алфавит 14
Текст словаря (по алфавиту)
А 15
Э 69
Б 74
В 131
Г 133
Ғ 148
Д 155
Е 185
Ж 204
З 278
И 287
Й 302
К 302
Қ 347
Л 435
М 440
Н 473
О 485
Ө 504
П 518
Р 543
С 553
Т 607
У 671
Ұ 687
Ў 697
Ф 700
Х 703
Ҳ 706
Ц 715
Ч 716
Ш 716

Щ . . . . . .
Ы 75
Э 75
Ю 76
Я 76
Географические названия 76
Список мужских и женских имен 76
Названия каракалпакских племен и родов . . . 77
Очерк грамматики каракалпакского языка 78
Ключ к новой орфографии 78
Названия годов двенадцатилетнего животного цикла 867
Названия месяцев солнечного календаря . . . . —
Названия месяцев лунного календаря 889
Названия дней недели 890
Меры длины 890
Меры веса 890
890

ИСПРАВЛЕНИЕ

	Напечатано:	Следует читать:
стр. 8, строки 33—34 сверху	... на основе указанной выше картотеки.	... на основе указанной выше картотеки, им составленной.

Зак. 334.